

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Novum Testamentum graece

501 Marbard Divinity School



ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY

MDCCCCX

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

GIFT FROM WIDENER LIBRARY



Meoroy banaenowy Dobesty Kaprobury Es of cross remoreoura Noner Thropone, 1919:

A óois odign to pidy te.

Bible, NT. Dreek. 1877.

NOVUM TESTAMENTUM

GRAECE.

AD ANTIQUISSIMOS TESTES DENUO RECENSUIT

DELECTUQUE CRITICO AC PROLEGOMENIS INSTRUXIT

CONSTANTINUS DE TISCHENDORF.

EDITIO CRITICA MINOR EX VIII. MAIORE DESUMPTA.



LIPSIAE

J. C. HINRICHS BIBLIOPOLA.

MDCCCLXXVII.

ANDUVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY CAMBRIDGE, MASS.

Bible N.T.

H78,572 NOTANTUR INTERIM ray 11, 19,51 AD SIGNA, APPARATUS CRITICI INTELLEGENDA

IN PRIMIS NECESSARIA VIDENTUR.

I. Codices unciales ad evangelia adhibiti sunt quinquaginta tres: N cod. Sinait. Petrop. saec, IV

med. A cod. Alex. Lond. saec. V.

B cod. Vatic. Rom. saec. IV.

c cod. Ephraemi resor. Par. V. D cod. Bezae Cantabr. VI. E cod. Basil. VIII.

F cod. Boreeli Rheno-Traject. IX. Fa margo Octateuchi Coisl. VII.

G cod. Scidelii Lond. IX-X. н cod, Seidelii Hamb. IX-X.

I cod. reser. Petrop. V et VI. Ib (antea Nb) rescr. Lond. V.

K cod. Cypinus par. IX.

L cod. Par. VIII. M cod. des Camps Par. IX.

N cod. purp. Lond. (foll. 4) Vind. (2) Vat. (6) (Patm. 33) VI.

o cod. Mosc. IX. oª cod. Guelferb. IX.

Ob cod. Bodl. IX.

oc cod. Veron. VI. od cod. Turic. VII.

oe cod. Sangall. IX.

of cod. Noroff. Mosc. IX. P cod. rescr. Guelferb. VI.

Q cod. rescr. Guelferb. V.

R cod. rescr. Nitr. Lond. VI. s cod. Vat. Rom. a. 949.

Ta cod. Borg. Rom. V.

Tb cod. Petrop. VI.

Tc cod. Porfir. Petrop. VI.

Td cod. Borg. Rom. VII. U cod. Nan. Venet. IX ←X.

v cod. Mosc. IX.

wa cod. Par. VIII.

w^b cod. rescr. Neap. VIII. w° cod. Sangall. IX.

we cod. Cantabr. IX.

x cod. Landish. Monac. IX-X. Y cod. barb. Rom. VIII.

z cod. rescr. Dubl. VI.

Γ cod. Oxon. et Petrop. IX.

a. 844 (?). △ cod. Sangall, IX.

Θ* cod. Tisch. Lips. VII. θb cod. Petrop. VI-VII.

Oc cod. Petrop. VI.

Od cod. Petrop. VIII. 0º cod. Porfir. Petr. VI.

Of cod. Porfir. Petr. VI. Os cod. Porár, Petr. VI.

Oh cod. Porfir. Petr. IX-X.

Λ cod. Oxon. IX. ▼ cod. Zacyn. reser. Lond. VIII.

II cod. Petrop. IX.

Evangeliaria et. unc. litt. scripta. barb Barberin, rescr. VIII. carp Carpentor IX. crypt Cryptoferr. rescr. IX.

II. Item ad actus apostolorum duodecim:

NABCD vide ad. evv.

ven Venet. rescr. VIII.

E cod. Laud. Oxon. VI.

Fa wide ad evv. G cod. Petrop. VII.

H cod. Mutin. IX.

I cod. rescr. Petrop. vide ad. evv. V et VII.

Wader

Control of Digitized by Google

L cod. Angel. Rom. IX. P cod. rescr. Porfir. IX.

III. Item ad epistulas catholicas septem:

* A B C vide ad evv.

K cod. Mosc. IX.

L cod. Angel. Rom. IX.

P cod. rescr. Porfir. IX.

IV. Item ad epistulas Paulinas viginti:

* A B C vide ad evv.

D cod. Clarom. Par. VI.

E cod. Sangerm. Petrop. IX.

F cod. Aug. Cantabr. IX.

F vide ad evv.

G cod. Boern. Dresd. IX.

H cod. Coisl. Par. (foll. 12) Ath. (9) Petrop. (5) Mosc. (2) Taur.

(2) Porfir. (1) VI.

I cod. rescr. Petrop. VI.

K cod. Mosc. IX.

L cod. Angel. Rom. IX.

M cod. Hamb. et Lond. IX.

N cod. Petrop. IX.

o cod. Petrop. VI.

Ob cod. Mosc. VI.

P cod. rescr. Porfir. IX.

Q cod. papyraceus Porfir. V. B cod. Cryptoferraten. VII---VIII.

V. Item ad apocalypsim quinque.

* A vide ad evv.

B cod. Vat. 2066. VIII.

C vide ad evv.

P cod. resci. Porfir. IX.

ITALAE (saec. II.) CODD.

Italae codices ad evangelia adhibiti sunt viginti:

a Vercell. IV. b Veron V. c Colb. Par. XI. d Cantabr. VI. e Palat. Vind. V. f Brix. VI. ff¹ Corb. Petrop. VIII. ff^{2.} Corb. Par. VI—VII. g^{1.} Sangerm. VIII. g^{2.} Sangerm. X. h. Clarom. Vat. V. i Vind. VI. k. Bobb. Taur. V. I Rehdig. Vratisl. VII. m. cod. Speculi Rom. VIII. n. Sangall. V. o Sangall. VIII. p. Sangall. VIII. q. Monac. VI. s. Ambros. VI.

Item ad actus app. quattuor:

d Cantabr. VI. e Laud. VI. m cod. Speculi Rom. VIII. s rescr. Bobb. Vindob. V.

Item ad epp. cath. tres:

ff Corb. Petrop. VIII. m vide ante. ro cod. Frising. Monac. VI. s vide ante.

Item ad epp. Pauli septem:

d Clarom. Par. VI. e Sangerm. Petrop. IX. f eod. Aug. Cantabr. IX. g Boern. Dresd. IX. gue Guelferb. IV. m vide ante. r cod. Frising. Monac. VI et VII.

VULG. (saec. IV.) CODD. (saec. vi. vii. viii.)

am VI. bodl demid em erl for VI. fos fu VI. gat harl ing mm mt pe prag VI. reg san VI. taur tol

Item allachm et omnlachm (alius vel alii¹: omnes¹) codices a Lachmanno adhibiti. In apocalypsi tres codd Lipsienses: lips^{4.5.6}. Aliquoties etiam ratiohabita est codicis hal Halensis, flor Floriacensis, lux Luxoviensis, mar Marianae Scoti cod. Vindob., san Sangallensis epp. Paul.

flor gue lux mar mich: sunt lectionaria Latina.

VERSIONES RELIQUAE:

aeth: aethiopica saec. IV. (?) ex edd. Rom. et polygl. et P. Platt. arm: armenica saec. V. arr: arabicae basm: basmurica saec. III—IV. cop: memphitica saec. II-III. fr: francica saec, IX (e Lat.) go: gothica saec. IV. pers^p: persic. e polygl. (e Syr.) perswhe: persic. Wheloci sah: sahidica saec. III. sax: anglosaxonica saec.VIII-IX (ex vulg. Lat.) sl: slavonica saec. IX. syrou: syriaca Curetoni saec. II e cod. Nitr. saec. V. syrhr: syr. hierosolymitana saec. V (?) e cod. Vat. a. 1030. syrp: syriaca posterior (a. 508 et 616) ex ed. Whit. syr*ch: syriaca ex ed. Schaafii saec. II—IV (?).

PATRUM nomina pleraque per se clara erunt.
Chr^{sue}: Chrys. e cod. Guelf. s. VI.
Dam^{par cod.}: Joh. Damasceni parallela sacra ex cod. Rupefuc. saeculi fere 8.
Eus^{mar336}: Eus. quaest. ad Marinum apud Mai. Nov. PP. Biblioth. vol. IV.
Marc^{epiph}: ap. Epiphan.
Marc^{lara}: Marcion ap. Tertull.
Naas¹⁰⁰: Naasseni in Philosoph.
Hippol. ed. princ. Item alia similia.

al: alii
aliq: aliquot vel aliquoties
c: cum sive auctoritate. Ita Gboo
c. A. i. e. Griesb. omitti vult
auctoritate cod. A.
cat: catena

et. (cum puncto): etiam
evgg vel evgll: evangeliaria
mg: margo
min: minusculi

mu: multi
pauciss: paucissimi
pler: plerique
pm: permulti
rell: reliqui
unc: unciales

y etc sunt codd. a F. H. Scrivener conlati.

2pe etc sunt codd. Petropolitani
ab Ed. de Muralt conlati.
49ev etc: evgliar. nr. 49 etc.

Gb: Griesb. ed. (Evv. 1827) Gb° et Gb° significant omissionem Griesbachio minus probabilem et valde probabilem visam. Item Gb' et Gb" lectionem a Griesbachio commendatam et valde commendatam; Gb + aliquid a Griesbachio cum maxima dubitatione in textum receptum. Schu: Dav. Schulz. in ed. Griesb. 1827. Gb et Sz consentiunt cum c, si non nominantur. c (= Gb Sz) i. e. c exceptis Gb Sz.

Ln: Lachmanni ed. mai. 1842. 1850. Ln cum Tischendorfio consentit si non nominatur.

consentit si non nominatur. ς: ed. Elzev. 1624. unaque ed. Rob. Steph. 1550. Quae ubi differunt, ς est Rob, Steph., ς^o Elz. Sz: Scholzii ed. 1830. 1836. Ti: ed. Tisch. anni 1859.

KATA MAQQAION.

I.

1 1.8 Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ νίοῦ Δανείδ νίοῦ Lc 8.33-38 'Αβραάμ 2 'Αβραάμ ἐγέντησεν τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαὰκ δὲ ἐγέντησεν 1 Cbr 2.1-15 τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέντησεν τὸν Ἰούδαν καὶ τὸνο ἀδελφοὺς αὐτοῦ, 3 Ἰούδας δὲ ἐγέντησεν τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Ru 4.18 ... Θάμαρ, Φαρὲς δὲ ἐγέντησεν τὸν Ἐσρώμ, Ἐσρώμ δὲ ἐγέντησεν τὸν 'Αράμ δὲ ἐγέντησεν τὸν 'Αμναδάβ, 'Αμναδὰβ δὲ ἔγέν- Gn 38.16 ... τησεν τὸν Ναισσών, Ναισσών δὲ ἐγέντησεν τὸν Σαλμών, 5 Σαλ- Ιοι 2.18 μῶν δὲ ἔγέντησεν τὸν Βοὲς ἐκ τῆς Ραχάβ, Βοὲς δὲ ἐγέντησεν τὸν Ἰοι 3.18 μῶν δὲ ἔγέντησεν τὸν Βοὲς ἐκ τῆς 'Ραχάβ, Βοὲς δὲ ἐγέντησεν τὸν Ἰοι 3.8 112, 24 ἐγέντησεν τὸν Δανεὶδ τὸν βασιλέα. Δανεὶδ δὲ ἐγέντησεν τὸν Σολο-

1. δαυτιδ ubique: ita ubi plene scriptum habent naecdhlttdaobu sah, pepp gact... Gb Sz δαυιδ, ut passim plene scribunt b⁸Emytapepp gapp alii unc et min...codd unc omn plerumque δαδ, ita semper fk npqruzn, pact epp ap, item al et min pl...ς (Gb") δαβιδ cum min pm

^{*}xa. μαθθ. c. κΒ (-θθ-etiam D sah). Eandem formam simplicissimam atque antiquissimam confirmant cddit et vs nonnulli. Etiam D (ut κΒ) ubique in summa pagina nil nisi κατα μαθθαιον habet, item a b e q al for al syrca... Gb Sz Ln Τὶ ευαγγελιον κα. ματθαιον (Ln Τὶ μαθθ.) cum CEKMSUVIA al pl; item cddit et vs pl cop syrcdd...ς το κατα ματθ. αγιον (ς ο om) ευαγγ. c. minusc pl

^{4.} αμιταδ – bis cum μαθεμμευνη etc: Τι αμειταδ – cum ba sah. Item – δαβ c. κ (pri tantum loc) βαθεμμευναη al plu ... κ (sec tantum loc) r al mu – δαμ

^{5.} $\beta_{0\ell\sigma}$ cum MB k sah cop ... Ln $\beta_{00\sigma}$ c. c 33.... ϵ Ti β_{00} c. exlmsu varn al pler itpler vg etc | $\iota\omega\beta\eta\delta$ cum MBC*a al* (33. $-\beta\eta\lambda$) sah cop aeth arm*echo ... ϵ $\omega\beta\eta\delta$ c. c 3bklmsuvrn etc

^{6.} δαυ. δε c. μΒτ al³ g¹ (om δε) g² k for sah cop syr^{cu} et sch arm persp Aug Op ... 5 add o βασιλεύσ c. CEKLMSUVAII al pler it⁵ vg al | σολο-ΤΙSCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

μώνα έχ τησ του Ουρίου, 7 Σολομών δε εγέννησεν τον Ροβοάμ, 1 Cor 9, 10 ss Ροβοαμ δε εγεννησεν τον Αβιά, Αβια δε εγεννησεν τον Ασάφ. 8 Ασάφ δὲ έγέννησεν τὸν Ἰωσαφάτ, Ἰωσαφὰτ δὲ έγέννησεν τὸν Ίωράμ, Ίωραμ δὲ εγέννησεν τον Όζείαν, 9 'Οζείασ δὲ έγέννησεν τον Ίωάθαμ, Ίωάθαμ δὲ έγέννησεν τὸν "Αχαζ, "Αχαζ δὲ έγέννησεν τὸν Έζεκίαν, 10 Έζεκίασ δὲ έγέννησεν τὸν Μανασσή, Μανασσήσ δὲ έγέννησεν τον 'Αμώσ, 'Αμώσ δε έγέννησεν τον 'Ιωσείαν, 11 'Ιωσείασ δε έγεννησεν τον Ιεγονίαν και τουσ άδελφουσ αυτου έπι τησ μετοικεσίασ Βαβυλώνοσ. 12 μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλώνος Ίεχονίασ έγεννησεν τὸν Σαλαθιήλ, Σαλαθιήλ δὲ εγέννησεν τὸν Ζοροβάβελ, 13 Ζοροβάβελ δὲ εγέννησεν τὸν 'Αβιούδ, 'Αβιούδ δὲ εγέννησεν τὸν 'Ελιακείμ, 'Ελιακείμ δε εγέννησεν τον 'Αζώρ, 14'Αζώρ δε εγέννησεν τον Σαδώκ, Σαδώκ δε έγεννησεν τον Αχείμ, Αχείμ δε έγεννησεν τον Έλιούδ, 15 Έλιουδ δε έγεννησεν τον Έλεαζαρ, Έλεαζαρ δε έγέννησεν τον Μαθθάν, Μαθθάν δὲ έγένννησεν τον Ίακώβ, 16 Ίακώβ δε εγεννησεν τον Ιωσήφ τον ανδρα Μαρίασ, εξ ήσ εγεννήθη Ιησούσ ο λεγόμενος Χριστόσ. 17 2.10 Πασαι ουν αί γενεαί από Αβραάμ έωσ Δανείδ γενεαί δεκατέσσαρεσ, και άπο Δανείδ έωσ τῆσ μετοικεσίασ Βαβυλώνος γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ τῆσ μετοικεσίασ Βαβυλώνος έως του Χριστού γενεαί δεκατέσσαρες. 18 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γένεσισ οὖτωσ ἢν. 3.5 μνηστευθεί-

μωνα cum BCEKLMSUVIII etc, κ* 1. σαλομων, $κ^b$ σαλωμωνα (et. v. 7 σαλωμων) . . . ς Ln $_{-μωντα}$ cum $_{\Delta}$ al

8 sq οξειαν' οξειασ (n -ιασ) c. n*s*dluc a sah ... ς οξιαν' οξιασ c. nb b cek

9 sq ezeriar : ezeria σ c. RBCEKLMSUVPAH etc ... $\mathbf{D}^{\mathrm{luc}}$ ezere σ

⁷ sq ασαφ cum κΒcDlucae 1. 209. c g^{1. 2.} k q sah cop syrP ms arm aeth persP ... ς Ti ασα c. εκιμευνται al pler itmu vg syr^{cu} et ^{utr} etc

^{10.} αμωσ bis cum κΒCDlucmran* al mu itpl sah cop arm ... ς αμων cum ΕΚLMSUVn² al pl a f vg syromn al

¹⁰ sq ιωσειαν · ιωσειασ cum nedluca sah . . . ς -σιαν (ita et. nb) -σιασ c. Ceklmsuvrh etc

^{11.} τον ιεχονιαν c. κΒCEKL8VΓΔΠ al pl it vg sah cop syr^{cu} syr^{sch} etc ... Mu al plus³⁰ syr^{hr} syr^p c.* τον ιωακειμ ιωακειμ δε εγεννησε τον ιεχονιαν. Eadem confirmat Irint 8, 21, 9

^{15.} $\mu\alpha\partial\vartheta\alpha\nu$ cum $\mathbf{B^*D^{luc}}\ldots$ $\boldsymbol{\varsigma}$ $\mu\alpha\boldsymbol{\tau}\partial\alpha\nu$ cum nceklmpsuvian etc

^{18.} w τ̄υ cum καεκιμησυνσταπ al fere omn sah cop syrutr arm aeth Or s, ses Eusdem seo etc; B Orints, ses τ̄υ w ... Ti Gb' τ̄υ cum (D perit

σης τησ μητρός αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτοὺς εύρεθη εν γαστρί έχουσα έκ πνεύματος άγίου. 19 4.10 Ιωσήφ δε ό ανήρ αθτησ, δίκαιοσ ών καὶ μὴ θέλων αθτην δειγματίσαι, έβουλήθη λάθρα ἀπολύσαι αὐτήν. 20 ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, ίδοὺ άγγελοσ χυρίου κατ' όναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων 'Ιωσὴφ νίὸσ Δαυείδ, μη φοβηθησ παραλαβείν Μαριάμ την γυναϊκά σου ' το γαρ έν αὐτή γεννηθέν έκ πνεύματόσ έστιν άγίου. 21 τέξεται δε υίον, και καλέ- Lo 2, 21 σεισ τὸ ὅνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν αὐτὸσ γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν άμαρτιῶν αὐτῶν. 22 τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῆ τὸ ρηθέν υπὸ κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος 23 ίδου ή παρθέ- Ετ., 14 νοσ έν γαστρί έξει και τέξεται υίον, και καλέσουσιν το όνομα αυτου Έμμανουήλ, ő έστιν μεθερμηνευόμενον μεθ' ήμων ὁ θεύσ. 24 έγερθείσ δε Ίωσηφ από τοῦ υπνου εποίησεν ώσ προσέταξεν αυτώ ό αγγελος χυρίου, καὶ παρέλαβεν την γυναϊκα αὐτοῦ 25 καὶ οὐκ έγίνωσκεν αυτην έωσ ου έτεκεν υίον, και έκαλεσεν τὸ ὅνομα αυτου τος, τοι 11 Ἰισουν.

II.

1 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος έν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας έν πμέραισ Ηρώδου του βασιλέωσ, ίδου μάγοι από ανατολών παρεγέ-

sed videtur quia d) 71. it vg sax fr syrcu persw Irint bis al | γενεσισ (Gb) cum MBCPSZA al syrP Eusdem al ... 5 (Gb') yerrnoso cum EKLMU Vru al pler syr etc | μνηστευθ. cum κBC*z 1. 209* it vg sah cop syr omn arm al Irint ... ς Ti add γαρ cum c²ΕΚΕΜΡΒΟΥΓΔΠ al pler d Eus dem Bas2, 597 al

^{19.} δειγματ. (Gb') cum navelbbz 1. Eussteph 221 ... ς παραδειγματ. c. м*eteceкцырвичгап al fere omn itpl vg (traducere) Eusdem al

^{20.} μαριαμ cum κcdekmpsuvzγan etc ... Bl 1. Euses sah cop μαριαν 22. 1/70 cum MBCDZA 1. 33. 127*... 5 (Gb0) add Tou cum Eklmsuyfii al pler Eusdem al

^{23.} o 8:00: Ln om o cum B ex errorebirch

^{24.} εγερθ. cum wbc*z 1. 209. ... ς Ti διεγερθ. cum c8deklmsuvran etc (it vg exsurgens) | ιωσηφ c. κκΖΓΔΠ al pm ... ς Ln Ti o ιωσ. c. BCDB LMSUV al pl

^{25.} Wor c. RBZ 1. 33. avid b c g1. k sah cop syrcu Ambbis al ... 5 Tor υνον αυτησ (D²L d q om) τον πρωτοτοχον (g⁹ unigenitum) cum CDEKL MSUVIAN al pler f ff 1. g2. q syrutr arm aeth al :: ex Lc 2, 7. ubi nemo lectionem mutavit

νοντο είσ Ιεροσόλυμα 2 λέγοντεσ ποῦ έστὶν ὁ τεχθεὶσ βασιλεὺσ (Νπ 24, 17) των ໄουδαίων; είδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῷ ἀνατολῷ, καὶ ηλθομεν προσχυνησια αὐτῷ. 3 ἀκούσασ δὲ ὁ βασιλεὺσ Ἡρώδησ ἐταράχθη, καὶ πᾶσα Ἱεροσόλυμα μετ αὐτοῦ, 4 καὶ συναγαγών πάντασ τουσ άργιερεῖσ καὶ γραμματεῖσ τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνετο παρ Mi 5, 1 avror nov o Xoiordo yerrarai. 5 6. 7 oi de elvar avro er Byoλεέμ τῆς Ἰουδαίας οῦτως γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου 6 καὶ ου Βηθλεέμ, γη Ἰούδα, ουδαμώσ ελαχίστη εί έν τοῖσ ἡγεμόσιν Ιούδα εκ σοῦ γὰρ εξελεύσεται ἡγούμενος, ὅστισ ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ. 7 6.10 τότε Ἡρώδησ λάθρα καλέσασ τοὺσ μάγουσ ήκρίβωσεν παρ' αὐτών τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος, 8 καὶ πέμψασ αὐτοὺσ εἰσ Βηθλεέμ είπεν πορευθέντεσ έξετάσατε άκριρωσ περί του παιδίου έπαν δε ευρητε, απαγγείλατε μοι, δπωσ καγώ έλθων προσκυνήσω αυτώ. 9 οι δε ακούσαντες του βασιλέως έπορεύθησαν καὶ ίδου ὁ ἀστήρ, ον είδον ἐν τῆ ἀνατολῆ, προῆγεν αὐτοὺο ἔωσ ἐλθών ἐστάθη ἐπάνω οῦ ἢν τὸ παιδίον. 10 ἰδόντεσ δὲ τὸν ἀστέρα ἐγάρησαν γαρὰν μεγάλην σφόδρα. 11 καὶ ἐλθόντεσ εἰσ την οικίαν είδον το παιδίον μετά Μαρίασ τησ μητρόσ αύτου, καί πεσύντεσ προσεκύνησαν αυτώ, καὶ ἀνοίξαντεσ τοὺσ θησαυρούσ (E. 60, 6) αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, γρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν. 12 καὶ χρηματισθέντεσ κατ' ὅναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸσ Ἡρώδην,

13 Αναγωρησάντων δε αὐτῶν, ίδου άγγελος πυρίου φαίνεται

δι άλλησ όδου ανεγώρησαν είσ την γώραν αὐτών.

Η, 1. εεροσολυμα cum κΒC8DMSZF etc ... C*EKLUVAH etc εερουσαλημ

^{2.} ειδομεν cum nbBDLUTA al pl ... n*et cekmvzn al mu ιδομ.

^{3.} ο βα. ηρω. cum nBDz al' b c k cop Eusdem 342 . . . ς ηρω. ο βα. cum CEKLMSUVFAH al pler itmu vg sah al mu

^{5.} ELMAY CUM NB ... 5 Ln ELMOY CUM CDEKLMSUVZFAR etc

^{8.} εξετ. ακριβ. (Gb') cum nBc*D als it vg sah cop al ... ς ακρ. εξετ. c. CSEKLMSUVIAH al pler Or8,661.788

^{9.} ειδον c. nbbdrlmurns al pl ... n*ckyan* al mu ιδον | εσταθη (Gb') cum MBCD als Ors, 661 Eusdem 418 ... 5 toth cum EKLMSUVIAH etc

^{11.} ειδον cum κb BDLMUΓΔΠ² al pl, item κ*CEKVΠ* al mu ιδον, it⁴ syrcu et utr sah cop etc ... ; (= Gb Sz) sugor cum minusc permu it' vg

^{13.} gairetas cum nedekliksuvran etc ... Ln egarn cum B it vg Irint xατ οναφ h. l. NDELESUVIA al pler it vg etc...Ln ante φαιν. (εφανη) pon c. BCKII al10

2, 22

16 Τότε Ηρώδησ ίδων δτι ένεπαίχθη υπό των μάγων, έθυ- н. 11. 1 μώθη λίαν, και αποστείλασ ανείλεν πάντασ τούσ παίδασ τούσ έν Βηθλεέμ καὶ ἐν πῶσι τοῖσ ὁρίοισ αὐτῆσ ἀπὸ διετοῦσ καὶ κατωτέρω, κατὰ τὸν χρόνον ον ἡκρίβωσεν παρὰ τῶν μάγων. 17 τότε ἐπληρώθη τὸ ὑηθὲν διὰ Ἱερεμίου τοῦ προφήτου λέγοντος 18 φωνὴ ἐν 1οτ 13. 51 Ραμά ηχούσθη, κλαυθμόσ και όδυρμόσ πολύς, Ραγήλ κλαίουσα τά

τέκτα αὐτῆσ, και οὐκ ήθελεν παρακληθῆναι, ὅτι οὖκ εἰσίν.

19 Τελευτήσαντος δε του Ἡρώδου, ίδου άγγελος χυρίου φαίνεται κατ' όνας τῷ Ἰωσηφ ἐν Αἰγύπτφ 20 λέγων ἐγερθεὶσ παρά-λαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ πυρεύου εἰσ γῆν Ἰσραήλ τεθ τήκασιν γὰρ οἱ ζητούντες την ψυχην τοῦ παιδίου. 21 ὁ δὲ (Εx 4. 10) έγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ την μητέρα αὐτοῦ, καὶ εἰσῆλθεν είσ γην Ισομήλ. 22 ακούσασ δε δτι Αρχέλαοσ βασιλεύει της Ιουδαίασ αντί του πατρόσ αὐτοῦ Ηρώδου, ἐφοβήθη ἐκεῖ ἀπελθεῖν γρηματισθείο δε κατ όναρ ανεγώρησεν είσ τὰ μέρη τησ Γαλιλαίασ.

^{15.} υπο κυρ. (Gb') c. κΒCDZΓΔΠ al ... ς υπ. του κυρ. c. EKLMSUV al pler 17. δια (Gb') cum NBCDZ al10 fere it vg etc, sed D al8 praem υπο (al add του) πυριου ... ς υπο cum ΕΚΕΜΒΟΥΓΔΠ(Π* add του) al pler syr p mg gr

^{18.} xlav8uoo (Gb") cum nBz 1. 22, it vg sah cop syrsch syrhr al Iusttr 17 ... 5 θυηνοσ και κλαυθμ. c. CDEKLMSUVIAH al pler syrcu et P arm ηθελεν cum «BCEKLMBUVΓΔΠ al fere omn etc ... Ln ηθελησεν cum Dz al pauc

^{19.} κατ οναφ post φαιν. cum κΒDZ al10 fere a c g1. k q vg sah al ... ς ante par. cum CEKLMSUVIAH al pler syrP

^{21.} εισηλθ. c. NBC cop ... ς Ti ηλθεν c. DEKLMSUVIAH al omnvid it vg etc 22. τησ (Gb') cum nB al²⁵ fere arm Eusdem³⁶⁵ ... ς Ti praem επι c. CD EKLMSUVIAH al pl :: βασ. επι in LXX frequentissimum | του πα, αυ. ngeod. cum nBC* ... ς Ti ηρ. τ. πα. αυ. cum C8DEKLMSUVIAΠ etc

23 καὶ ελθών κατφκησεν εἰσ πόλιν λεγομένην Ναζαρέθ ὅπωσ (18.11, 1) πληρωθή τὸ ἡηθὲν διὰ τῶν προφητῶν ὅτι Ναζωραῖοσ κληθήσεται.

III.

1-12 Le 8, 1-18 Me 1, 1-8 Io 1, 6 ss

1.8 Έν δὲ ταῖσ ἡμέραισ ἐκείναισ παραγίνεται Ἰωάντησ ὁ βαπτιστὴσ κηρύσσων ἐν τῆ ἐρήμφ τῆσ Ἰουδαίασ, 2 λέγων μετανοεῖτε ἤγγικεν γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 3 6.1 οὐτοσ γάρ εστιν ὁ ὑηθεὶσ διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου λέγοντοσ · φωνὴ βοῶντοσ ἐν τῆ ἔρήμφ εποιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εἰθείασ ποιεῖτε τὰσ τρίβουσ αὐτοῦ. 4 6.6 αὐτὸσ δὲ ὁ Ἰωάντησ είχεν τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ ἀπὸ τριχῶν καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὰν αὐτοῦ ἡ δὲ τροφὴ ἢν αὐτοῦ ἀκρίδεσ καὶ μελι ἄγριον. 5 τότε ἔξεπορεύετο πρὸσ αὐτὸν Ἰεροσόλυμα καὶ πᾶσα ἡ Ἰουδαία καὶ πᾶσα ἡ περίχωροσ τοῦ Ἰορδάνου, 6 καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμῷ ὑπὰ αὐτοῦ ἔξομολογούμενοι τὰσ ἀμαρτίασ αὐτῶν. 7 10.5 ἰδὼν δὲ πολλοὺσ τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἔρχομένουσ ἐπὶ τὸ βάπτισμα είπεν αὐτοῖσ γεννήματα ἐχιδνῶν, τίσ υπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆσ μελλούσησ ὀργῆσ; 8 ποιήσατε οὖν καρπὸν ἄξιον τὴσ μετανοίασ, 9 καὶ μὴ δύξητε λέγειν ἐν ἐαυτοῖσ · πατέρα ἔχομεν τὸν Αβρα-

10 8, 30 νοίας, 9 καὶ μὴ δύξητε λέγειν έν έαυτοῖσ πατέρα έχομεν τὸν Αβραάμ λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ θεὸσ ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖτ. 10 ραι τέκνα τῷ Αβραάμ. 10 ἦδη δὲ ἡ ἀξίνη πρὸσ τὴν ῥίζαν τῶν δέν-

^{23.} γαζαρεθ cum cekmuvri al plus³⁰ (21, 11 et. mbd) itpler vg sah cop al; α 1. γαζαραθ . . . ς ναζαρετ c. mbdls etc

III, 1. de cum мвсиг al pl itpl vg sah cop syrutr etc ... DEKLMSVAII al plus⁸⁰ b ff l g l q tol cop^{cd l} etc om (Gb⁰)

^{2.} $\lambda \epsilon \gamma \omega \nu$ c. NB sah cop g^{a} q aeth Hil ... ς Ti xat $\lambda \epsilon \gamma$. c. CDEKLMSUVTAH etc 3. $\delta \iota \alpha$ (Gb') cum NBCD all ofere it vg al ... ς $v\pi o$ cum EKLMSUVTAH etc

^{4.} AV GUTOU CUM NBCD 1. 209, ... ς GUTOU AV CUM EKLMSUVIAH etc 6. $\epsilon \beta \alpha \pi \tau \iota \zeta_0 \sigma \tau c$: cf ad Mc 1, 5. | πc -

ταμω c. κΒο⁴ Ma al plus³⁰ sah cop syrcu et utrethr arm aeth Or⁴, 126-129 al ... ς Ti om cum c³DEKLSUVIII al pl it vg Or⁴, 127-libere al ... ς Ti om cum c³DEKLSUVIII al pl it vg Or⁴, 127-libere al ... ς Ti odd curay cum wh

^{7.} βαπτισμα cum n*B sah Or4, 124-196-181 Hil ... ς Ti add αυτου cum nb CDEKLMSUVΓAΠ etc

καρπον αξιον (Gb Sz) c. κΒcDsupplermsvran al pler itpl vg sah cop syrp al mu Or4, 128 al Irint184... 5 καρπουσ αξιουσ cum Lu al mu a g⁸· m syrcuetsch ppaliq gretlat :: cf Lc 3, 8

^{10.} ηδη δε (Gb') cum κΒCDsupplma ale d sah cop syrcu et sch al Or4, 184

δρων χεῖται πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰσ πῦρ βάλλεται. 11 11.1 ἐγὰ μὲν ὑμᾶσ βαπτίζω ἐν ὕδατι εἰσ μετάνοιαν ὁ δὲ ὁπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν, οῦ οὖκ εἰμὶ ἰκανὸς τὰ ὑποδήματα βαστάσαι αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι ζίγιφ καὶ πυρί. 12 12.5 οὖ τὸ πτύον ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ διακαθαριεῖ τὴν ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει τὸν σῖτον αὐτοῦ εἰσ τὴν ἀποθήκην, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστω.

Ir 314gr et lat al ... ς $\eta\delta$. $\delta\epsilon$ xos cum ekleuvrii al pler syr p :: cf Lc 3, 9

^{11.} υμασ βαπτ. cum κ(κ b Or^{4,181}·182 εν υδ. βα.) B 1. 33. 209. ff i g² m am for Iust^{tr 49} Clemecl ⁹⁹⁶ (υμ. υδ. βα.) Orbis etc ... 5 βα. υμ. cum CD^{suppl}EKLMBUVTAH al pler itpl (et. d) vg^{ed} sah cop etc :: cf Lc et Mc

^{12.} τ. σντ. αυτου cum hbcDsupplkmsvra al pl c d f m vg sah cop al Hil
... ELU al plus²⁰ it⁵ harl* syrcu et uir arm al lustir al Irint²⁷⁸ al om
αισου (Gb⁰) | αποθημην cum hcDsupplkmsvra al pl a c d f q vg sah
cop al lustir etc ... Ln add αυτου cum belu al²⁰ it⁴ harl* syrcu et uir
arm al Cyr Amb al

o δε cum n⁶B sah Eusp^{s409}... ς Ti add εναννησ cum n^bCD^{suppl}EKLMPS
 UVΓA etc

^{15.} πφ. αυτ. cum μcDsuppleklmpsuyra etc ... Ln αυτω c. B ale itpler vg cop Eusps

^{16.} βαπτ. δε c. μΒC* al* ff¹· l. vg sah cop syrsch Op ... ς Τι και βαπτ. c. C³psuppeklmpsuvr al pler itp¹ (et. d) syrcu et al Hipptheoph's etc | ευθ. ανεβ. c. μΒD³upp al* itp¹ vg sah cop syrcu et sch aeth Hipptheoph al ... ς ανεβ. ευθ. cum ceklmpsuvra al pler d h m syrp arm | ανεωχθ. (B Hipptheoph ηνεωχθ.: ita Ln) c. μ³B tol sah syrcu Irintist edd Hilb¹s Vig ... ς Τὶ add αιτω, Ln [αυ.] c. μ³CDsuppeklmpsuvra etc | ειδεν cum μβεκυτ al pl ... cpsuppeklmpsuvra etc | ειδεν cum μβεκυτ al pl ... cpsuppeklya al mu εδεν | πνευμ. (et. cop) θεου c. μβ. ... ς Ln Τὶ το πν. του θε. cum cdsuppeklmsuvra etc | ερχομ. cum μ³B a b c g³· h am tol harl* cop Hil ... ς Τὶ και ερχ. c. μ°CDEKLMPSUVra al omnvid f ff¹· m vg etc

 $\frac{P_{0}}{E_{0}}$ 23, 7 χόμονον ἐπ' αὐτόν. 17 καὶ ίδου φωνή ἐκ τῶν οὐρανῶν λέγουσα $\frac{P_{0}}{E_{0}}$ οὐτόσ ἐστιν ὁ υίόσ μου ὁ χραπητόσ, ἐν ῷ ηὐδόκησα.

IV.

1-11 Le 4, 1-18 Me 1, 12 s

1 15.2 Τότε ὁ Ἰησοῦσ ἀνήχθη εἰσ τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ πνεύματος, πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 12 16.5 καὶ νηστεύσασ ἡμέρασ τεσσεράκοντα καὶ τεσσεράκοντα νύκτας, ὕστερον ἐπείνασεν. 3 καὶ προσελθών ὁ πειράζων εἶπεν αὐτῷ εἰ νίοσ εἰ τοῦ θεοῦ, εἰπὲ ἴνα οἰ

νου ε. ε. λίθοι ούτοι άρτοι γένωνται. 4 ό δὲ ἀποχριθεὶσ εἶπεν γέγραπται οὐκ ἐπ' άρτοι γένωνται. 4 ό δὲ ἀποχριθεὶσ εἶπεν γέγραπται οὐκ ἐπ' άρτοι μόνω ζήσεται ὁ ἄντθρωποσ, ὰλλ' ἐπὶ παντὶ ἡήματι ἐκπορευομένω διὰ στόματος θεοῦ. 5 τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰσ τὴν ἀγίαν πόλιν, καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἰεροῦ, 6 καὶ λέγει αὐτῷ εἰ νίὸς εἰ τοῦ θεοῦ, βάλε σεαυτὸν ραθι, το κάτω γέγραπται γὰρ ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ καὶ ἐπὶ γειρῶν ἀροῦςίν σε, μήποτε προσκύψης πρὸς λίθον τὸν

^{17.} ηυδοκησα cum κ*etcclp al pm ... ς Ln Τὶ ευδ. cum κ^b ΒD ΕΚΜΒυνγα al pl. Εν. Ebion. teste Epiph sic: κ. φωνή έγέν, έκ τοῦ οὐφ. λέγουσα σύ μου εἶ ὁ υἰὸσ ὁ ἀγαπ., ἐν σοὶ ηὐδ. καὶ πάλιν ἐγὼ σήμερον γεγένηκα σε. καὶ εὐθὺσ περεέλαμψε τὸν τόπον φῶσ μέγα. ὄν (δ?) ἰδών, φησίν, ὁ ἰω. λέγει αὐτῷ ' σὺ τίσ εἶ κύριε; καὶ πάλιν φωνή ἐξ οὐρ. πρὸσ αὐτόν ' οὖτόσ ἐστ. ο υί. μου ὁ ἀγ., ἐφ' ὂν ηὐδ. καὶ τότε, φησίν, ὁ ἰω. προσπεσών αὐτῷ έλεγε δέομαί σου κύριε, σύ με βάπτισον. ὁ δὲ ἐκώλυεν αὐτῷ λέγων ἄφεσ, ὅτι οὕτωσ ἐστὶ πρέπον πληρωθῆναι πάντα. Similiter Iustr 108 et 38

IV, 1. o 🕏 cum acdeklmpsvr etc ... Ti 👼 cum bua

^{2.} τ εσσεραχ. bis cum κ B*CLPA ... ς Ln τ εσσαραχ. c. κ B*EKMSUVF, item D sec loco, priore μ | κ . τ εσσ. τ υχτ. cum κ D (it vg cop al τ εσσ. $\eta \mu$. κ . τ εσσ. τ υχτ.) ... ς Ln Ti κ . τ υ. τ ε. cum BCEKLMPSUVFA etc

^{3.} προσ, ο πει. ειπ. αυτω c. κΒ al10 fere ff 1. k l vg cop syrsch arm aeth Chrmod ... ς προσ. αυτω ο πει. ειπ. cum cerlmpeuvra al pler f g 1. sah syrP al ... D al a b c g 3. h syrcu προσ. (D italiq προσηλθεν) αυτω ο πει. (D italiq add και) ειπ. αυτω (Ln)

^{4.} o (Gb†) cum κΒCDELPUVZA al³⁰ fere ... ς om cum kmsr al longe pl | επι c. κΒΕΕLMPSUΓA al pler ... Gb" Ln Ti εν c. cd al⁶; it vg utroq loc is

εστησεν (Gb') c. nbods al paue sah ... ς Τι ιστησιν c. ΕΚΕΜΡΒΟΝΓΑ
al pler

^{6.} Leyes c. n*etcbcdeklbuvra etc ... Ln eizer c. nbz 157. al itpl vg

πόδα σου. 7 έφη αντῷ ὁ Ἰησοῦσ πάλιν γέγραπται οὐκ έκπειρά- Don 6, 18 σεισ πύριον τον θεύν σου. 8 πάλιν παραλαμβάνει αὐτον ο διάβολοσ είσ όρος ύψηλον λίαν καὶ δείκνυσιν αυτώ πάσας τας βασιλείασ του χόσμου και την δόξαν αύτων, 9 και είπεν αυτώ ταυτά σοι πάντα δώσω, έὰν πεσών προσκυνήσησ μοι. 10 τότε λέγει αὐτῷ ο Ἰησούσ υπαγε σατανά γέγραπται γάρ κύριον τον θεόν σου Dea 8, 18 προσκυνήσεισ και αυτφ μόνφ λατρεύσεισ. 11 17.6 τότε άφύησιν αυτον ο διάβολοσ, καὶ ίδου ἄγγελοι προσηλθον καὶ διηκόνουν αυτφ.

12 18.4 Ακούσασ δὲ ὅτι Ιωάννησ παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰσ Με 1, 14. την Γαλιλαίαν. 13 19.7 και καταλιπών την Ναζαρά, έλθων κατώμισεν είσ Καφαριαούμ την παραθαλασσίαν έν ορίοιο Ζαβουλών και Νεφθαλείμ, 14 ίνα πληρωθή το όηθεν δια Ησαΐου τοῦ προφήτου λέγοντος 15 γη Ζαβουλών και γη Νεφθαλείμ, όδον Ε.Θ. 1. θαλάσσησ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν, 16 ὁ λαὸσ ο καθήμενος έν σκότει φως είδεν μέγα, και τοις καθημένοις έν γώρα καὶ σκιᾶ θανάτου φῶσ ἀνέτειλεν αὐτοῖσ. 17 30.6 Απὸ τότε ηρξατο ο Ίησοῦσ κηρύσσειν καὶ λέγειν μετανοείτε ήγγικεν γάρ ή βασιλεία των ούρανων.

^{7.} παλιν c. sqq conjg CDELMUZ etc; c. antecdd κcE 33. al itmu

^{9.} ester c. MBCDZ als it vg ... 5 Ti leyes c. EKLMPSUVTA etc | Tau, Gos πα. c. NBC z al l am for Orter Chrmo ... 5 Ln ταυ, πα. σοι c. CBDE KLMPSUVIA al pler vvpler

^{10.} υπαγε cum κΒC*κΡ8νΔ 1. al pl f k vg (harl**) fr sah cop syrsch et P Or3,540 Iguphilipp 12 Petralex (ap. Rou. 4, 24) al Irint 819 Tert Hier mt ... Gb (sed Gb°) Sz Ti add οπισω μου, Ln [o. μ.] c. c2DELMUTZ al 150 fere itpler harl* syrcu et (vel cum* vel sine*) syrp arm aeth lusttr 108 Ath 215-425-658 al :: e 16, 23

^{12.} ακ. δε c. NBC*DZ al k am for cop aeth Orter Eushi et dem Aug ... ς Ln add (Gb00) o ingovo c, c**EKLMPSUVIA al pler itpler etc

^{13.} ταζαρα c. κδΒ*z 33. k Or4, 179; CP4 - ραθ (Ln) ... ς -ρετ c. B2LSr al pl Or 170 ... Ti -ρεθ c. n*DEKMUV al pm itpler vg cop Orter Eus dem | καφαρναουμ (Gb") c. κΒDZ 33. it vg sax fr cop Or Epiph Nonn. Accedunt passim CINETTDAY ... & xantoraoum c. CEKLMPSUV ra alomn fere etc

^{15.} D*L itpler (non k al) am for (non fuld al) yalılaıas

^{16.} GROTEL C. N*CEKLMPSUVIA etc ... Ln Ti GROTEG C. NBD Or1,638 ewo h. l. MBC als itpler am for Or4, 91 Eusdem 488 Chrmos Cyres 149 ... c ante μεγα a. DEKLMPSUVIA al pler k vg etc | ειδεν c. κb BEMUA al pl: n*CKLPV al mu . đer

18-29 Mc 1, 16-20 Le 5, 1-11 Io 1, 35-48

18 Περιπατών δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆσ Γαλιλαίασ είδεν δύο άδελφούσ, Σίμωνα τον λεγόμενον Πέτρον καὶ Ανδρέαν τον άδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντασ ἀμφίβληστρον εἰσ την θάλασσαν ήσαν γαρ άλεεισ. 19 11.9 και λέγει αυτοίσ δεύτε οπίσω μου, και ποιήσω ύμᾶσ άλεεῖσ ἀνθρώπων. 20 οἱ δὲ εὐθέωσ ἀφέντες τὰ δίκτυα ήκολούθησαν αὐτω. 21 33.6 Καὶ προβάσ έκειθεν είδεν άλλουσ δύο άδελφούσ, Ιάχωβον τον του Ζεβεδαίου καὶ Ιωάννην τον άδελφον αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίω μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸσ αὐτῶν καταρτίζοντασ τὰ δίκτυα αὐτῶν καὶ ἐκάλεσεν αὐτούσ. 22 οἱ δὲ εὐθέωσ αφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἡκολούθησαν αὐτῷ.

Me 1, 89 Lc 4, 44

23 23.1 Καὶ περιτγεν ἐν ὅλη τῆ Γαλιλαία, διδάσκων ἐν ταῖσ συναγωγαίσ αυτών καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγελίον τῆσ βασιλείασ καὶ με 1, 28 θεραπεύων πάσαν νόσον καὶ πάσαν μαλακίαν έν τῷ λαῷ. 24 καὶ απηλθεν ή ακοή αὐτοῦ είσ όλην την Συρίαν και προσήνεγκαν αὐτῷ πάντασ τοὺσ κακῶσ ἔχοντασ ποικίλαισ νόσοισ καὶ βασάνοισ συνεγομένουσ καὶ δαιμονιζομένουσ καὶ σεληνιαζομένουσ καὶ παραλυτικούσ, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούσ. 25 καὶ ἦκολούθησαν αὐτοῦ $^{ ext{Mc 8, 7 eq}}$ ὅχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆσ Γαλιλαίασ καὶ Δεκαπόλεωσ καὶ Ἱεροσολύμων καὶ Ἰουδαίασ καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου.

^{18.} περιπ. c. nbceklmpsuvran etc ... d itpler Eusdem παραγων (cum transiret) :: cf Mc | de (Gb Sz) sine additam c. NBCDEMPSUVFII etc ... 5 add ο εησουσ c. Ea al pm a c h m vged arm | ειδ. c. κΒDEMUΓΔ na al pl ... cklpvna al iden | aleeio c. na Bac ... 5 Ln Ti alieio c. no BSDEKLMSUVFAR etc. Item v. 19.

^{19.} autoio: ca itmu syrcu et sch aeth Cyres 149 add o incovo, Ln [o in.]

^{21,} ειδεν c. BDEMUFARS al pl: MCKLVII* al ιδεν

^{23.} εν (Ln om ex errore de B) ολη (κ*om) τ. γαλ. c. κ*BC 157. cop syrcu et utr aeth ... 5 Ti olyv Tyv yalilaiav c. NDDEKMSUVIAH al omnfere it vg Eusdem al | περιηγ. et γαλιλ. absque o ιησ. c. B 157. 20ev k syrcu ... HC*D al10 fere itpler vg etc post περιηγ. add (Ln), 5 post γαλ. C. CSEKMSUVIAH al pler

^{24.} απηλθεν: HC al mu cop syrp mg al Or2,788 εξηλθεν | και δαιμ. c. HC2 DERSUVER al pler it vg syrcu et utr al; item omisso xas BC* 13. 235. cop Eusdem (Ln Ti) ... Ma al 10 om

V.

1 34.10 Τδών δε τουσ σχλουσ ανέβη είσ το σοσο και καθίσαν- Lc 6, 17 τοσ αὐτοῦ προσηλθαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. $2^{96.5}$ καὶ ἀνοίξασ τὸ στόμα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτοὺσ λέγων. 3 μακάριοι οἱ πτωχοὶ τος, τοι τῷ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 4^{26-10} μακάριοι οι πραείσ, ότι αυτοί κληρονομήσουσιν την γην. 5 21.5 μακάριοι οι πενθούντες, ότι αυτοί παρακληθήσονται. 6 28.5 μακάριοι οί πεινώντες και διψώντες την δικαιοσύνην, ότι αύτοι γορτασθήσονται. 7 29.10 μακάριοι οἱ ἐλεήμονεσ, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσοντιιι. 8 μαχάριοι οἱ καθαροὶ τῆ καρδία, ὅτι αὐτοὶ τὸν θεὸν ὅψονται. 9 μαχάριοι οἱ εἰρηνοποιοί, ὅτι υἱοὶ θεοῦ κληθήσονται. 10 μαχάριοι οί δεδιωγμένοι ένεκεν δικαιοσύνησ, ότι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία των ουρανών. 11 30.5 μακάριοι έστε όταν ονειδίσωσιν υμάσ καὶ διώξωσιν και είπωσιν παν πονηρον καθ' ύμων ψευδόμενοι ένεκεν έμου. 12 γαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ μισθὸσ ὑμῶν πολὺσ ἐν τοῖσ οὐρατοῖσ οὖτωσ γὰρ ἐδίωξαν τοὺσ προφήτασ τοὺσ πρὸ ὑμῶν. 13 31.3 Τμεῖσ έστε τὸ ἄλασ τῆσ γῆσ έὰν δε τὸ ἄλασ μωρανθῆ, έν τίνι άλισθήσεται; είσ οὐδεν ἰσχύει έτι εί μη βληθεν έξω καταπατείσθαι υπό των ανθρώπων. 14 39.9 Τμείσ έστε τό φωσ του

∇, 1. προσηλθαν сим κ*в* ... ς Ln -λθον с. κbb8cdbkmsuvγαμ etc | αυτω (et. Orter Eusdem449); в Or⁸, 496 om (Ln)

9. of c. NCD 13. 124. it sy syrsch ... 5 (Gbo) Ti add autos, Ln [au.] c. BEKMBUVTAH al pler f k am gat syrouet P cop al Orints, 684

13. βληθεν εξώ κατ. cum nbc 1, 33. syrp cod Or^{1,796} ... Τι βληθηναι εξ. και κατ. cum dekmsuvran al pler (it vg etc)

Digitized by Google

^{4. 5.} μα. οι πραεισ etc ante μα. οι πενθ. c. D 33. a c ff¹ g^{1. 2} h k l vg fr syr^{cu} Clem⁵⁷⁹⁸ Or², ⁷⁴⁰ Amm et Eus^{can} (videtur ita, sed ipsi numeri qui huc pertinent in cdd^{gr} pler mutati inveniuntur) Nyss ¹, ⁷⁷⁸ Bas¹, ¹⁴⁷vid etc ... ς μακ. οι πενθ. (nb add νυν) etc ante μα. ο πρα. c. μΒCEKMBUVγΔΠ alomn fere b f syr^{soh} et P cop arm aeth Chr^{mt} Tert patient¹¹ (sic) Op

^{11.} πονηφον c. MBD it¹⁰ vg cop syrhr aeth Cyr^{4,896} Leif Hil al...ς Ti add (q Op praem) φημα c. CEEMSUVPAH al omn^{vid} q syrutr al Or^{8,378} Const^{2,8,1-5,3,3-} Op | καθ υμων: Ti ante παν c. D h k m flor syrcu et utr (exc p cod) Const^{2,8,1-1} Tert Leif | ψευδομ. c. MBCEEMSUVTAH al omn^{vid} it⁵ vg syrcu et utr cop arm aeth Const⁵¹⁸ etc... Gb⁰ Ti om c. p it⁶ flor Or^{8,273} Leif Hilter al

κόσμου. οὐ δύναται πόλισ κουβηναι ἐπάνω ὅρουσ κειμένη: 15 οὐδὲ καίουσιν λύγνον καὶ τιθέασιν αυτον υπό τον μόδιον, άλλ' ἐπὶ τὴν λυγγίαν, και λάμπει πασιν τοισ έν τη οικία. 16 οθτωσ λαμψάτω το φωσ ύμων εμπροσθεν των άνθρωπων, υπωσ ίδωσιν ύμων τὰ καλά έργα και δοξάσωση τὸν πατέρα ύμων τὸν έν τοῖσ οὐρανοῖσ. 17 ss.10 Μη νυμίσητε ὕτι ηλθον καταλῦσαι τὸν νόμον η τοὺσ προφήτας ούχ ήλθον καταλύσαι άλλα πληρώσαι. 18 34.5 αμήν γαρ ι.c 16, 17 λέγου ύμιν, έωσ αν παρέλθη ο ούρανοσ και ή γη, ιωτα έν η μία κεραία ου μη παρέλθη από του νόμου, έωσ αν πάντιι γένηται. 19 35.10 δσ έαν ουν λύση μίαν των έντολων τούτων των έλαγίστων καὶ διδάξη ούτωσ τοὺσ ἀνθρώπουσ, ἐλάχιστοσ κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία των οὐρανων οσ δ αν ποιήση και διδάξη, ούτοσ μέγασ κληθήσεται έν τη βασιλεία των ουρανών. 20 λέγω γαρ υμίν ότι εάν μη περισσεύση ύμων η δικαιοσύνη πλείον των γραμματέων καί Φαρισαίων, ου μη εισελθητε είσ την βασιλείαν των ουρανών. Εχ 20, 18 21 Ηχούσατε ότι έρρεθη τοίσ αρχαίοισ ού φυνεύσεισ όσ δ' αν φονεύση, ένογοσ έσται τη κρίσει. 22 έγω δε λέγω υμίν ότι πασ ο όργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ ἀὐτοῦ ἔνοχος ἔσται τῆ κρίσει οσ δ' αν είπη τῷ άδελφω αυτού ραγά, ένογος έσται τω συνεδρίω οσ δ' αν είπη μωρέ, ενοχοσ εσται είσ την γέενναν τοῦ πυρόσ. 23 ἐὰν οὐν προσ-φέρησ τὸ δωρόν σου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κάκει μνησθησ ότι ὁ ἀδελφύσ συν έγει τι κατά σου, 24 άφεσ έκει το δωρόν σου έμπροσθεν

22. Mante C. MBLSF al sat mu Or1, 198 Chrmosc Quaestantiochass ... Ti mas exes C. DERMUVAH al plus 50 Const2,58 Cyrhr Chrmontf

^{20.} υμ. η δικ. (Gb') cum abeklmyran al plus⁵⁰ Iust^{tr105} Clem ⁸²⁵ Const Bas2,630. 658. 664 al ... 5 Ln n dix, vp. c. su al pl Clem526 Or al

^{21.} $\epsilon \varrho \varrho \epsilon \theta \eta$ c. *Lmbuau al pl ... Ln Ti $\epsilon \varrho \varrho \eta \theta \eta$ c. bdek $(\epsilon \varrho \varrho \epsilon \theta \eta)$ vr al mu 22. TO ad. aut. c. NBA2 48, 198, vg (exc mm) sax fr aeth arp Or1, 119-181 Basbapt2,5 Ps-Ath (ep. 2. ad Castor.) Iustap1, 16 Ptolflor23,6 schol21. 287- al cddgr ap Augretract19 cdd ap Hier (pelag in plerisq cdd antiquis sine caussa additum non est; item mt) Tertvid (oratio et apoles) . . . 5 add ELMN C. DEKLMSUVFA*II al pler it syrcuetutrethr cop arm go al Ps-Iustsen11,9 Eusdem 444 Cyr Chrhom16 item hom17 al mu Irint 249-247 (contra esse videtur quod272fin habet: pro co quod est: Non occides, neque irasci quidem praecepit) al mu | paya c. n*n a b c (rachab) d (racha) f* ff 1. h q al am fu al Tert Cyp al ... 5 Ln Ti para c. nbBE unc rell min certe pler (al paxxa) f** k vged etc

του θυσιαστηρίου καὶ υπαγε πρώτον διαλλάγηθι τω άδελφώ σου, και τότε έλθων πρόσφερε το δωρύν σου. 25 86.5 ίσθι εθνοών τῷ Le 11.58 a αντιδίκος σου ταχύ έωσ ότου εί μετ' αύτου έν τῆ όδος μήποτέ σε παραδος ο αντίδικος τος κριτή και ο κριτής τος ύπηρέτη, και είς φυλακήν βληθήση. 26 άμην λέγω σοι, οὐ μη έξελθησ έκειθεν έωσ αν αποδώσ τον έσχατον κοδράντην. 27 87.10 Ήκούσατε ὅτι ἐρρέθη* ού μοιχεύσεισ. 28 έγω δε λέγω ύμιν ότι πασ ο βλέπων γυναικα Ex 20, 14 προσ το έπιθυμησαι ήδη εμοίχευσεν αυτήν έν τη καρδία αυτου. 29 εί δε ό όφθαλμός σου ό δεξιός σκανδαλίζει σε, έξελε αύτον καί βάλε από σου συμφέρει γάρ σοι ίνα απόληται εν των μελών σου καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθη εἰσ γέενναν. 30 καὶ εἰ ἡ δεξιά $\frac{10}{10}$, $\frac{6}{9}$, $\frac{1}{48}$ σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὴν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ συμφέρει γάρ σοι ίνα ἀπόληται εν των μελών σου καὶ μὴ ὅλον τὸ σωμά σου είσ γέενναν απέλθη. 31 Ερρέθη δέ· δο αν απολύση την γυ- Deu 24.1 ναϊκα αύτου, δότω αυτή αποστάσιον. 32 έγω δε λέγω υμίν ότι

18, 9 Mc 9, 47

^{25.} HET aut. h. l. (Gb') c. MBDL ale a b c g1. h q syrcu et sch cop arm aeth Amb al ... ç post odw c. EKMBUYFAH al pler f ff 1. g2. k vg syrp sah go Carpocepipher, & Clemeos Chrmt al | o xqueno c. NB al' k arm aeth Carpocepiph (item ap Irint 1, 25, 4) Chrhom 15 et 20 Hil Arn ... 5 Ti add σε παραδω (D* -δωσει, item antea) c. DEKLMSUYPAH al pler it pler vg syrcu et utr cop sah go Hier :: cf Lc

^{27.} ερφεθη c. κΒ*κιμευΔΠ** al pl ... Ln Ti ερφηθη c. B2DEVΓΠ* al mu ερφ. (Gb Sz) c. MBDEKSUYFH al plus¹⁰⁰ a b f k m go syrsch cop arm aeth Or4,830 Cyr al ... ς add τοισ αρχαιοισ c. LMA al certe pm it5 vg syrcu syrp c. * Eusdem ter et ps Chr Irint242

^{28.} επιθυμησαι c. n* 236. Clem 554 Or 4, 880. 1, 112. 1, 476 Quaestantioch 988 Chrhom254. 255 Isid4, 122 Tertter velplus ... Gb" Sz Ln Ti add autny c. BDEKLSUVΓΔΠ al pl Thphil Or4, 836 Eusdem 196 al; item 5 αυτησ c. κb M al certe pm lustap1, 15 Athenleg23 Or2, 416; item it vg etc | autou:

^{30.} D om versum | ε. γ. απελθη (D itPl vg Leif α. ε. γ.) c. κΒ (item D, propterea enim om versum) al⁵ it^{pler} vg syrcu cop aeth (Or⁴, ⁸⁸⁰libere) Leif al ... ς βληθη (L -θησει) ε. (L al add την) γ. cum EGELMSUVΓΔ (sed δ cat)π al pier f go syruir arm Chr

^{31.} ερφεθη c. κΒ*LMSUAn** al pl... Ln Ti ερφηθη c. B*DEGKVrn* al mu | de c. Nobdeglimeuvra al pler it vg etc ... nakn al plus24 syrcu et sch arr om | oo c. MBDL alle it vg Chr (et. moe) ... 5 (Gbo) praem ore c. BGK MSUVAII etc

πασ ὁ ἀπολύων την γυναϊκα αὐτοῦ παρεκτὺσ λόγου ποριείασ, ποιεῖ αὐτην μοιχευθηναι, καὶ ὁσ ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήση, μοιχαται. 5 33 Πάλιν ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖσ ἀρχαίοισ οὐκ ἐπιορκήσεισ, ἀποδώσεισ δὲ τῷ κυρίφ τοὺσ ὅρκουσ σου. 34 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ὑμόσαι ὅλωσ μήτε ἐν τῷ οὐρανῷ, ὅτι θρόνοσ ἐστιν τοῦ θεοῦ ΄ 35 μήτε ἐν τῷ γῷ, ὅτι ὑποπόδιὐν ἐστιν τῶν ποδῶν αὐτοῦ μήτε ἐν τῷ κεφαλῆ σου ὑμόσησ, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν ποιῆσαι ἢ κεφαλῆ σου ὑμόσησ, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν ποιῆσαι ἢ κεφαλῆ σου ὑμόσησ, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν ποιῆσαι ἢ κεψαλη τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. 38 Ἡκούσατε ὅτι ἐρρέθη ὁ ἀρθαλμὸν καὶ οδύντα ἀντὶ ὀδόντοσ. 39 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ ^{38.5} ἀλλ ὅστισ σε ἑαπίζει εἰσ τὴν δεξιὰν σιαγόνα, στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην ΄ 40 καὶ τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι καὶ τὸν χιτῶνά σου λαβεῖν, ἄφεσ αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον 41 ^{30.10} καὶ ὅστισ σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἔν, ὕπαγε μετ' αὐτοῦ δύο.

^{32.} πασ ο απολ. c. NHKLMAII al plus c f ff l· g l· l m vg go syrsch et P arm aeth cdd ap Augeonjug adult...ς Ti οσ αν απολυση (Or -σεε) c. DE GEUV al pl a b g l· h k cdd ap Aug syrcu cop Or s. 641 :: poterat haee lectio ex 31 et 19, 9 oriri, illa ex Lc | μοιχευθηναι c. NBD al Thphil 3, 18 Or 4, 647 648 Chrtxt et com (et.mos) al ... ς Τι μοιχασθαι c. EKLMS UVAII al pler (Bas 3, 297 allud) :: Thom c l μοιχαται ό ἀνής, μοιχεύεται δὲ ἡ γυνή. At non est quod talem distinctionem potius evglstam quam scriptores codicum putemus neglexisse, quibus μοιχασθαι, quod haud dubie codem sensu usurpabatur, accommodatius ad μοσχασαι (et h. l. et 19, 9) ponendum videri poterat | οσ εαν απολ. γαμησης: Β al σο απ. γαμησασ

^{33.} $\epsilon \varrho \varrho \epsilon \vartheta \eta$ c. $nB^*LSUA\Pi^{**}$ al pl... Ln Ti $\epsilon \varrho \varrho \eta \vartheta \eta$ c. $B^3DEKMVII^*$ al mu 36. $\mu \iota$. $\tau \varrho \iota \chi \alpha$ (Λ^*EL al $-\chi \alpha \nu$) $\lambda \epsilon \upsilon$. $\pi \iota \iota$. η (L om) $\mu \epsilon \lambda$. c. nBL al it^{10} vg cop aeth arm Cyp^{308} Augsemel al ... ϵ $\mu \iota$. $\tau \varrho \iota$. $\lambda \epsilon \upsilon$. η $\mu \epsilon \lambda$. $\pi \iota \iota$. c. EKMBUV at al pler syrP go ... D 1. k $Clem^{303}$ Cyp^{178} Augsemel $\pi \iota \iota \iota \eta$ $\tau \iota$. $(D^*\pi \iota \iota \iota \iota)$ $\tau \iota$. $(D^*\pi \iota \iota)$ $(D^*\pi \iota)$ $(D^*$

^{37.} εστω: B 245. Eusdem28 εσται

^{88.} ερφέθη c. mb*e*lmsuan** al pl... Ln Ti εφφηθη c. B²De²rvn* al mu 39. ραπίζει c. mb 33. al² ... ς Ti -σει c. degklmsuvan al omn fere Eus dem Chr | εισ c. n*b 435. al¹5 fere Dial Eusdem cod Bas¹, 419 Chr (et. mo6) ... ς Ti επι c. n°degklmsuvan al pler Eusdem ed Basbapte37 | σιαγονα c. m 1. 33. 127. 157. 435. al plus⁵o a f h em Dial Bas¹, 419 Basbapte37 Chr Dam Orint3, 160 ... Ln σιαγ. σου c. bd (itmu vg) Eusdem, ς Ti σου σιαγ. c. egklmsuvan al pl c g¹ k go al

5, **48**.

42 τω αιτούντι σε δόσ, και τον θέλοντα από σου δανίσασθαι μη Le 6. 20 αποστραφήσ. 43 40.5 Ήχούσατε ότι έρρέθη αγαπήσεισ τον πλη- Lev 19, 18 σίον σου καὶ μισήσεισ τὸν έχθρόν σου. 44 έγω δὲ λέγω ὑμῖν, ἀγα- Le 6, 21 • πατε τούσ έγθρούσ ύμῶν καὶ προσεύγεσθε ύπερ τῶν διωκόντων งแล้ง 45 อีสเอง หย่าทอง เบ่อโ รอบ สลรออง บนตัว รอบ ย้า อบอลาอเง, Les, 20 ... οτι τὸν ήλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηρούσ καὶ ἀγαθούσ καὶ βρέχει έπὶ δικαίουσ καὶ ἀδίκουσ. 46 41.5 ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺσ ἀγαπώττας ύμας, τίνα μισθον έχετε; ούχὶ καὶ οί τελώναι το αὐτο ποιούσι»; 47 και έαν ασπάσησθε τους αδελφούς υμών μόνον, τί περισσόν ποιείτε; ούγὶ καὶ οἱ έθνικοὶ τὸ αυτὸ ποιούσιν; 48 έσεσθε Dou 18, 18 οῦν ὑμεῖσ τελειοι ώσ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τελειός ἐστιν.

^{42.} dod c. MBD 13. 124. Clem586 ... c didou c, EGKLMSUVAII etc :: cf Lc daniσασθ. c. nB*DA etc (Lc 6, 34 - ι- et. ALPI) ... ς Ln Ti dareισ. c. BEGKMUII etc; L δανησ.

^{43.} ερρεθη c. κΒ*LSUAH2 al pl ... Ln Ti ερρηθη c. BBDEGKMVH* al mu 44. τ. εχθο. υμων c. NB al7 it7 vg sax fr cop syrcu Thphil 8, 14 Or 4, 884. 329. 361, item1, 768. 4, 358 Dial 20 Eusps589 Irint210 Cypter al ... (Gb00) add ευλογειτε τους καταρωμενους υμας c. DERLMSUAH al pler c f h go syrschet P arm aeth Athenlega 11 Clem 605 Eusprae 13,7 Const 1, 2 Chr :: cf Lc | και προσευ. c. κΒ ale k cop syrcu Thphil Athen Clem605 Or (ut ante) Dial Eusprae Irint 210 Cypter al ... ς (Gb00) praem καλωσ ποιειτε τουσ μισουντασ (c. min; Gb Sz τοισ μισουσιν c. unc omn)

UMBG C. DEKLMSUAH al pler itpler vg go syrutr arm aeth Const^{1,2} Chr Ang al :: cf Lc | dimxort. c. nB al k m em syrcu cop aeth Athen Dial Or4, 324. 829. 351 Irint210 Cypter al ... 5 (Gb0) praem επηρεαζοντων υμασ (D 157, Eus om) και c. DEKLMSUAH al pler a b c f h go syr utr arm Eusprae et es Const Chr

^{46.} το αυτο c. κΒΕΚLΜSUAH al pler go syrutr arm etc (1. etc τουτο)... Ln Ti ovtwo c. Dz al5 h k syrcu cop aeth Cyp Lcif

^{47.} αδελφ. c. nbdz al mu itpler (k om versum) vg fr sax syrcu et sch cop aeth arr perss Cyp al ... Gb φιλουσ c. ΕΚLΜSUAII al plus 150 f h syrP arm go Bas2,458 Leif al | & Opinos (Gb) c. NBDZ al20 itpler vg syr cu et P et hr cop aeth al Bas Cyp Leif al ... 5 (Gb') τελωναι c. EKLMS UAH al pl h k syrsch syrp cod go | το αυτο (Gb') c. NBDMUZ al plus 30 syrach go arm aeth al; item hoc itpler vg, haec g1 ... ; ourw (-wo) c. PELSAN al pl h cop syrcu et P

^{48.} ωσ c. MBFaLz 1, 13. 33. 124. al Clembis Orbis Eusdem 104 Ath1, 450-716 al ... ς Ti ωσπερ c. dermsuan al pler | ο ουρανώσ (Gb") c, nbdbe Faluz also fere its vg syrp arm aeth al Clem881allud Or1, 592. 2, 26 Athbis

VI.

1 42.10 Προσέχετε δὲ τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων πρὸσ τὸ θεαθῆναι αὐτοῖσ εἰ δὲ μήγε, μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν τῷ ἐν οὐρανοῖσ ② ὅταν οὖν ποιῆσ ἔλεημοσύνην, μὴ σαλπίσησ ἔμπροσθέν σου, ιδοπερ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ καὶ ἐν ταῖσ ῥύμαισ, ὅπωσ δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 3 σοῦ δὲ ποιοῦντος ελεημοσύνην μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου, 4 ὅπωσ ἡ σοῦ ἐλεημοσύνη ἢ ἐν τῷ κρυπτῷ, καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι. 5 καὶ ὅταν προσεύχησθε, οὐκ ἔσεσθε ώσ οἱ ὑποκριταί ὅτι φιλοῦσιν ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ καὶ ἐν ταῖσ γωνίαισ τῶν πλατειῶν ἐστῶτεσ προσεύχεσθαι, ὅπωσ φανῶσιν τοῖο ἀνθρώποις. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 6 σὰ δὲ ὅταν προσεύχη, εἴσελθε εἰσ τὸ ταμεῖόν σου καὶ κλεί-

Bas¹, 256: 334 Chr Cyp al...ς ο εν τοισ (D* om) ουφανοισ c. D*E⁵KMSΔΠ al pl b c d g¹· h k syr^{cu} et sch al Clem⁷⁹³allud Leif

6. ταμειον (ND -μιον) c. NBDEL al ... ς Ln Ti ταμιειον c. KMUXZAΠ al

VI, 1. δε c. κLz al 15 g 1. cop syrutr aeth persp Op ... ς Ln om c. BDEK MSUAU al pl itpler vg go syruu al Chr Hil al | δικαιοσυνην (Gb) c. κ* etb BD 1. 209. al itpler vg Orints, 512 etc ... ς ελεημοσυνην c. EKLMSU zan al pler f k syrp (et.mg gt) go arm al Chr | ουρανοισ c. κ*D 1. 33. Chr ... ς Ln Ti praem τοισ c. κ° EEKLMSUAU al pler

^{4.} η σου ελε. (D ε. σ., item it vg) η (a om η post -νη) c. κ*Da 83....ς

Ln Ti η σου η ελε. c. κ*Beklmsuan etc | αποδωσει cum κεκluz al
plus*0 itpler vg cop syrou arm aeth al Or 4,256 Const*3, 14 lib Chr Cyp

Aug al...ς (Gb⁰) Ti praem αυτοσ c. dems v*idan al pl h q syrschet p.
Item v. 6. al pauc h; v. 18 al pauc syrsch | σοι c. κεdz al⁰ cddgr ap

Aug ff the vg fr sax cop syrou Cyp Aug Hier Chrom al ...ς (Gb⁰⁰)

add εν τω φανερω c. εκιμευχν¹dan al pler it syrsch et p go arm aeth
al Const Chr Op al

^{5.} προσευχησθε ο. εσεσθ. (κ*-χησθε omissis oux εσ., κα-χη ο. εσεσθ., κα-χησθε ο. εσεσθ.) c. κ*et°Bz 1. 22. 118. itpler vg go sah cop syrp mg aeth armodd Or^{1, 227} Chr Aug al ... ς προσευχη ο. εση c. deelmbux vida (non θ) π al pler q syrcu et sch et p txt al | ωσ c. κβdz 33.... ς Ti ωσπερ c. eklmbuah al fere omn Or Chr | οπωσ c. κβdz 33.... ς Tre Or^{1, 227, 228} Chr ... ς (Gb⁶⁰) add αν c. embuah* al pl | απεχ. c. κβ dz al¹⁵ it (exc f) vg arm aeth Or^{1, 228} Bas 3,556,665 Chr Aug al ... ς (Gb⁶⁰) praem οτε c. eklmbuah al pler f Or^{1, 227} Bas^{2, 239}

σασ την θύραν σου πρόσευξαι τῷ πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ, καὶ ο πατήρ σου ο βλέπων έν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι. 7 48.5 Προσευγόμενοι δε μη βατταλογήσητε ωσπερ οι έθνικοι δοκούσιν γαρ ότι έν τη πολυλογία αύτων είσακουσθήσονται. 8 μη ούν ομοιωθήτε αύτοισ' οίδεν γαρ ο πατήρ ύμων ων χρείαν έχετε προ του ύμασ αίτησαι αὐτόν. 9 ούτωσ οἶν προσεύχεσθε ύμεῖσ' πάτερ ήμων ὁ ἐν τοῖσ Le 11, 3-4 οὐρανοῖσ, άγιασθήτω τὸ ὄνομά σου 10 ελθάτω ή βασιλεία σου γετηθήτω το θελημά σου ώσ έν ούρανῷ και έπὶ γῆσ 11 τον ἄρτον ήμων τον έπιούσιον δοσ ήμιν σήμερον 12 και άφεσ ήμιν τα όφειλήματα ήμων, ώσ και ήμεισ αφήκαμεν τοισ οσειλέταισ ήμων 13 και μη είσεν έγχησ ημασ είσ πειρασμόν, άλλα ρύσαι ημασ από του πονηροῦ. $14^{\frac{18.6}{16.0}}$ Εὰν γὰρ ἀφητε τοῖσ ἀνθρώποισ τὰ παραπτώματα $\frac{18.85}{16.11,90}$ αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατηρ ὑμῶν ὁ οὐράνιοσ 15 ἐὰν δὲ μὴ αφήτε τοῖσ ανθρώποισ, οὐδε ὁ πατηρ ύμῶν ἀφήσει τὰ παραπτώ-

TISCHENDORF. N. T. Edit. 8. critica minor.

pl | tes sec: D alé om (it vg al non exprim), hinc Gbo | σοι c. NBDZ als ff: gs k vg sax fr sah cop syrcu et hr* Or 1, 228: 8,423 Eusps 837: 681 Hil Amb al ... ς (Gb00) add εν τω φανερω c. ΕΚLΜSUXAII al pler it? syrach et P go arm aeth

^{7.} βατταλογησ. c. NB (Dd βλατταλ., D* βλαττολ.) ... 5 Ln Ti βαττολογ. c. KLMUZAH al pler

^{10.} ελθατω c. HDR2GA ... ς Ln ελθετω c. BE*KLMSUZAH al omnvid | επι γησ c. NBZA 1. 22. 406. Clem 593libere Or1, 240ter 241, 242 ... 5 ε. τησ γ. c. DEGELMSUAU al pler Or1, 226 Const8, 18-7,24 Eusluc201

^{12.} αφηκ. c. κ*BZ 1. 124mg harl* for fu syrp Or1, 227. 259 Nyssorat 5 Bas2, 606 ... DELAN** al αφισμέν ... ς αφιέμεν c. κCGKMSUn* al pler it vg (et. am) syrcu et sch go arm aeth Or 1,255 Const bis Chr Cyp al :: of Le

^{13.} πονηφου (Gb Sz) c. MBDz al⁵ (al mu verba οτι σου etc in mg tantum vel rubro scripta habent) scholiis cdd multorum a b c ff 1. g2 l vg (ita am fu for tol emm gat mm etc; vged add amen, item sax) sax fr cop arredd et cdd persw Or1, 227 (et. 271sq) Nyss 1, 761 Caes 3, 116 et 1, 29 Cyrhr 28,881 Max 1,363 Cyp (add amen) Tert (orat.8) rell omn (exc Op)... ς add στι σου εστιν η βασιλεια και η δυναμίσ και η δοξα εισ τουσ αιωνασ. αμην c. EGKLMSUVAΠ al pler f g1. (om amen) q syrutr et cu (om x, n dir.) et hr aeth arm go sl (habent similia tantum k sah) Const 2, 18 Chr al Op

^{15.} ανθρωποισ c. nd 1. 118. 209. al a c ff¹· g¹· h k l vg sax fr syrsch arP Aug al ... ς (Gb00) Ln add τα παραπτωματα αυτων c. BEGKLM SUVAH al pler it sah cop syrcuet p go al Op

ματα ύμον. 16 45.10. ΤΟταν δε νηστεύητε, μη γίνεσθε ώσ οι ύποκριταί σκυθρωποί άφανίζουσιν γάρ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὅπωσ πανώσιν τοῖσ ἀνθρώποισ νηστεύοντεσ. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέγουσιν τον μισθον αυτών. 17 συ δε νηστεύων άλειψαί σου την κεφαλήν και το πρόσωπόν σου νίψαι, 18 οπωσ μη φανήσ τοισ ανθρώποισ νηστεύων άλλα τῷ πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυφαίφ, καὶ ὁ πατήρ σου ο βλέπων εν τῷ κρυφαίφ ἀποδώσει σοι. 19 Μή θησαυρίζετε ύμιν θησαυρούσ έπὶ τησ γησ, όπου σησ καὶ βρώσισ ἀφανίζει, καὶ όπου κλέπται διορύσσουσιν και κλέπτουσιν 20 46.5 Οησαυρίζετε δε υμίν θησαυρούσ εν ούρανω, όπου ούτε σησ ούτε βρώσισ ασανίζει, καὶ οπου κλέπται οἰ διορύσσουσιν οὐδὲ κλέπτουσιν. 21 οπου γάρ ἐστιν $_{\text{Lc}}$ $_{11}^{22},_{3-26}^{22}$ ο θησαυρόσ σου, ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδία σου. 22 $_{17.5}^{17.5}$ Ο λύχνοσ τοῦ σώματόσ έστιν ὁ ὀφθαλμόσ. ἐὰν ἢ ὁ ὑφθαλμόσ σου άπλοῦσ, όλον τὸ σωμά σου φωτεινὸν έσται. 23 έαν δὲ ὁ ὀφθαλμόσ σου πονηρόσ η, όλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔσται. εἰ οὐν τὸ φῶσ τὸ Le 18, 18 έν σοὶ σκότοσ έστίν, τὸ σκότοσ πόσον. 24 48.5 Οὐδεὶσ δύναται δυσί κυρίοισ δουλεύειν ή γάρ τον ένα μισήσει και τον έτερον άγαπήσει, η ένοσ ανθέξεται και του έτέρου καταφρονήσει, ου δύνασθε Lc 12. 22-31 θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνά. 25 49.5 Διὰ τοῦτο λέγω υμίν, μη

^{16.} ωσ c. κΒDA al⁴... ς Ti ωσπες c. EGKLMSUVTAΠ al pler | Ln εαυτων c. B al pauc | απεχ. c. κΒD al¹⁰ a b f h k m q arm aeth Aug al ... ς praem στε c. EGKLMSUVTAΠ al pler c ff ¹⁰ gl^{1.2}. vg

^{18.} Ln νηστ. τοισ ανθφ. c. B k | χφυφαίω bis (Gb') c. NBD 1. 22. ... ς χψυπτω c. EGKLMSUVΓΑΠ al pler | σοι (Gb S2) c. NBDGKLMSUVΓΗ al plus 150 f ff 1. l m q vg syrcu et utr et hr cop go etc ... ς add εν τω φανεφω c. ΕΔ al certe pm it 6 aeth armodd aliq

^{21.} σου bis (Gb') c. nB 1. 28. sah cop syrp mg cd aeth it (exc f) vg sax fr Bas², ³⁸⁰⁻⁵⁴ Mac al ... ς υμων c. εgκιμευνγλη al pler syrowet utr go al | εσται και: Ln om και cum B

^{22.} ο οφθ. c. MEGKLESUVIAH al omn^{vid} f am fu for al sah cop syr^{cu} etutr go arm Clem²⁹⁴ Eusp²⁸⁴ al ... Ln add σον c. B itpler vged aeth Orints, 109·164 Hil al | εαν c. n al⁶ a fl¹ q vg syr^{cu} Hil Amb ... ς Ln Ti add ουν c. BEGKLESUVIAH al pler f g¹· h k (b enim) syr^{utr} Chr Aug | , h. l. c. nB b²⁰⁷ f fl¹· am fu for al ... ς Ln Ti post απλουσ c. EGKLESUVIAH al pler itpl (vged ante απλ.) Chr Aug al

^{24.} μαμωνα (Gb Sz) c. unc omn et min pler a b k am fu cop arm ... ς μαμμωνα c. min pauc it⁶ vg sah go

μεριμεάτε τη ψυχη ύμων τι φάγητε, μηδε τῷ σώματι ὑμῶν τι ἐνδύσησθε. οὐχὶ ἡ ψυχη πλεϊόν ἐστιν τῆσ τροφῆσ καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος; 26 ἐμβλέψατε εἰσ τὰ πετειεὰ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι οὰ σπείρουσιν οὐδὲ θερίζουσιν οὐδὲ συνάγουσιν εἰσ ἀποθήκας, καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά · οὐχ ὑμεῖσ μᾶλλον διαφέρετε αὐτῶν; 27 τίσ δὲ ἔξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν ἔνα; 28 καὶ περὶ ἐνδύματος τί μερικατε; καταμάθετε τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ πῶς αὐξάνουσιν · οὐ κοπασιν οὐδὲ νήθουσιν. 29 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι οὐδὲ Σολομῶν ἐν πάση τῷ δόξη αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἕν τούτων. 30 εἰ δὲ τὸν χύρτον τοῦ ἀγροῦ σήμερον ὅντα καὶ αὕριον εἰσ κλίβανον βαλλόμενον ὁ θεὸς οὐτως ἀμφιέννυσιν, οὐ πολλῷ μᾶλλον ὑμᾶς, ὀλιγόπιστοι; 31 μὴ οὐν μεριμνήσητε λέγοντες τὶ φάγωμεν ἢ τί πίωμεν ἢ τί περιβαλώμεθα; 32 πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητοῦσιν · οἰδεν γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος ὅτι χρήζετε τούτων ἀπάντων. 33 ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. 34 μὴ οὖν μεριμνήσητε εἰσ

10, 8

^{25.} φαγητε c. μ 1. 4. 22. cdd quos sequitur Hier a b ff l· k l vg sax fr syrtu aeth perswar Clem⁵⁷⁹ (sed non accurate inter Mt et Le distinxit) Ath^{1,269} (accurate affert 25—30) Bas^{3, 21-289} (utroq loc νμων bis, sed^{3, 260} add και τ. πι.) Chrier al Hil al ... ς (Gb⁰⁰) Ti add και τ. πιητε c. ΕΘΚΙΜΒΟΥΓΑΠ al pler syr^{utr} go al; item Ln η (sah om) τι πιητε c. B al¹⁰,,cdd nonnull" ap Hier c f g¹· h m q gat lux (sah) cop arm (Or^{1,711}liberrime) Mcmon Max^{1,859}:: cf v. 31

^{28.} αυξανουσεν ο. ποπιωσεν (Β 33. -ιουσεν) ο. νηθουσεν c. κΒ al⁵ Ath¹, ³⁸⁹ Chrcom ... ς αυξανει ο. κοπια ο. νηθει c. EGKLMBUYΓΑΠ al pler Ba3², ²⁶⁹

^{32.} $\epsilon\pi_i\zeta\eta\tau o \nu\sigma \epsilon \nu$ c. mb alf, Max 1,350 . . . 5 - $\zeta\eta\tau\epsilon \epsilon$ c. egrlmsuvan al pier Car

^{33.} τ. βασιλ. (Β δικαιοσυνην: ita Ln) sine additamento c. ΝΒ g¹· k m am Euspr 19,16 Ps-Ath 2,318... ς Ti add τον θεον c. κακιμαυναι al pler itpler vg syrcu et utr al Clem 2021 Mcmon Chr al Cyp al; et. των ευρανων et αιντον legitur | κ. τ. δικαι. (Β βασιλειαν: ita Ln) αυτου: 119. 245. Instapl,15 Clem 242-292 Christet com om. Hue of Or 1,107 item 1,219-2,300-3,703 et alibi αἰτεῖτε τὰ μεγάλα, καὶ τὰ μικρὰ προστεθήσεται ὑμῖν· καὶ αἰτεῖτε τὰ ἐπουράνια, καὶ τὰ ἐπίγεια προστεθήσεται ὑμῖν· καὶ αἰτεῖτε τὰ ἐπουράνια, καὶ τὰ ἐπίγεια προστεθήσεται. Cf et. Clem 416 et 519

M. 5º 1624 μεριμνησετε ex errore

την αύριον ή γαρ αύριον μεριμνήσει έαυτησ. άρκετον τη ήμερα ή κακία αὐτῆσ.

VII.

1 50.2 Μή κρίνετε, ίνα μή κριθήτε. 2 έν φ γάρ κρίματι κρίνετε χριθήσεσθε, καὶ έν φ μέτρφ μετρείτε μετρηθήσεται ύμιν. 3 51.5 τί δὲ βλέπεισ τὸ κάρφοσ τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, την δε έν τῷ σῷ ἀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοείσ; 4 η πῶσ έρεῖσ τῷ ἀδελφῷ σου ἄφεσ ἐκβάλω τὸ κάρφοσ ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ ίδου ή δοκὸσ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σοῦ. 5 ὑποκριτά, ἔκβαλε πρῶτον έκ τοῦ οφθαλμοῦ σοῦ τὴν δοκόν, καὶ τότε διαβλέψεισ έκβαλεῖν τὸ κάρφος έκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου. 6 58.10 Μη δώτε τὸ ἄγιον τοῖο κυσίν, μηδὲ βάλητε τοὺσ μαργαρίταο ὑμῶν ἔμπροσθεν των χοίρων, μήποτε καταπατήσουσιν αύτουσ έν τοῖσ ποσίν αυτών $_{\text{Le 11, 9-13}}^{7-11}$ καὶ στραφέντεσ ἡήξωσιν ὑμᾶσ. $7^{53.6}$ Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ύμιν. ζητείτε, και ευρήσετε κοούετε, και ανοιγήσεται ύμιν. 8 πασ γὰρ ὁ αίτων λαμβάνει, καὶ ὁ ζητών εὐρίσκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται. 9 η τία έστιν έξ υμών άνθρωπος, ον αλτήσει ο υίοσ αύτου άρτον, μη λίθον έπιδώσει αύτω; 10 η καὶ ίγθυν αίτήσει.

> 34. εαυτησ (Gb") c. nbglbv (b*L αυτησ) al plus o, item it vg ... ς τα εαυτησ c. ΕΚΜΠΗ al pl, Δ τα περι αυτησ

VII. 2. μετρηθησεται (Gb Sz) c. BEGKLESUVXAII al pl a b k am fu for tol cop syrcu et utr al Clemromis Or 8,289 al mu ... 5 artilleton &. c. min itpl vged

^{4,} εx c. NB al 19 (it vg de) ... ς Ti απο c. EGKLMSUVXAΠ etc

^{5.} εκ τ. ο. σ. την δοκ. c. κΒC ... ς την δοκ. εκ τ. ο. σ. c. EGKLMSUVXAΠ al omnvid it vg Chr :: cf Lc

^{6.} καταπατησουσιν c. BCLX 33. (et. ρηξουσ.) sect ... -σωσιν c. NEGKMSU Van al pier

^{8.} ανοιγησεται c. καΕGKLMSUVXAII etc: Ln ανοιγεται c. B cop syrcu et utr

^{9.} η (U om) τισ (Ln ή τισ) εστιν c. κΒ3CEGEMSUVXAII al longe pl it vg Cyp Aug al ... B*L b c h emm syrcu et utr sah cop al om ester (Gbo Ln) | ov c. n*BC al pauc a b c g1. h mm Augbis sah cop arm (et. vid syrcuetutr aeth)... 5 Ti or (M al oo) tar (K*LA ar) c. nbegklmsuvxan al pler it⁵ vg Cyp Aug^{semel} | αιτησει c. κΒCLΔ al¹⁰ . . . ς αιτηση c. EG KMSUVXII al pler

^{10.} η xat (sah non expri) c. sBC 1. 33. 435. al arm sah; item kmsn al plus 30 n xai ear (Ti); it vg cop syrcu aut si ... 5 xai ear (L ar) c. EG

μή όσεν επιδώσει αὐτῷ; 11 εἰ οὖν ὑμεῖσ πονηροὶ ὅντεσ οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖσ τέπνοισ ὑμῶν, πόσφ μᾶλλον ὁ πατὴρ ນແລ້າ o ຄຳ τοισ ουρανοίσ δώσει αγαθά τοισ αίτουσιν αυτύν. 12 64.8 Le 6, 31 πάντα ούν όσα έαν θέλητε ίνα ποιώσιν ύμιν οι άνθρωποι , ούτωσ παι θμεῖσ ποιείτε αὐτοῖσ' οὐτοσ γάρ ἐστιν ὁ νόμοσ και οι προφῆται. 13 55.5 είσελθατε διὰ τῆσ στενῆσ πύλησ' ὅτι πλατεῖα [ἡ πύλη] καὶ Lc 18, 24 εθρύγωρος ή όδος ή απάγουσα είς την απώλειαν, και πολλοί είσιν οι είσερχόμενοι δι' αύτησ 14 ότι στενή [ή πύλη] και τεθλιμμένη η όδοσ η απάγουσα είσ την ζωήν, και όλίγοι είσιν οι ευρίσκοντεσ αθτήν. 15 56.10 Προσέγετε από των ψευδοπροφητών, οίτινες έργονται πρὸσ ὑμᾶσ ἐν ἐνδύμασιν προβάτων, ἔσωθεν δέ εἰσιν λύκοι αρπαγες. 16 από των καρπων αὐτων έπιγνώσεσθε αὐτούσ. $^{57.8}$ Lc 6, 48-46 μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλὰσ ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα; 17 ^{36.5} οὖτωσ πᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρπούσ καλούσ ποιεῖ, τὸ δὲ σαπρόν δένδρον καρπούς πονηρούς ποιεί. 18 ού δύναται δένδρον άγαθὸν καρπούσ πονηρούσ ένεγκεῖν, οὐδὲ δένδρον σαπρόν καρπούσ

LUVXA al pl syrutr aeth | authori c. MBCLA 33. ... 5 authon c. EGKMS TVXH al pler

12. οιν c. κ BCEGKMSUVXAII etc: κ*L al plus syrsch arm arp om | εαν

c. ac al Chr ... c Ln Ti av c. BEGKLMSUVXAII al pler

13. eigel Bate c. MBCLA ald ... g - Sete c. EGEMSUVXII al pler | oti: 118* a b h l q armzoh Cyp Leif al το (118* και το), quam | η πυλη c. κbBcG ELMSUVXAII rell omnvid it5 vg go syrcuetutr sah cop arm aeth Chr Or int3, 853 al ... Ln om cum n* a b c h k m for Naass116 Clem664 et 578 Or1, 228 et 2, 800 et 3, 270 Euspa268 Orint2, 887 Cyp Lcif al

14. οτι (Gb') c. κ*B*x (στί) 1** al haud dubie mu m vgedd ap Gb sahmün cop armsedd Naass 116 Ors, 527 ... Gb Sz Ln 7, c. nb videtc BSEGKLMSUV all all plus 150 itpler vg syrcnetutr go armzoh aeth Ephr al Cyp al. Legitur et. και. Ceterum B add δε, item sahwoid | η πυλη (et. it syrcu et utr sah cop arm aeth go Or^{2, 527} etc): 113, 182* pser a h k m Naass ¹¹⁶ Clem ⁶⁶⁴ Clem hom ^{18, 7} Or^{1, 642} et ^{2, 718} et ^{3, 144} · ²²⁰ et alib Eus ps ¹⁴ · ³⁷⁸ Euseclio Ps-Ath^{2, 498} Cyp al om; hinc etiam Ln $[\eta \pi v]$

15. προσεγ. absque δε c. MB al15 itpler vg syrcu et sch sah arm aeth Iust tr 25 Ath 1, 215 Chr Ps-Athlat 2, 609 Leif Hil al ... 5 Ti add de c. CEGKLM

SUVEAR al pler f cop syrP go

16. σταφυλασ (et. Schu probat) c. ηΒ (c* σταφυληνασ) al9 it vg syrcu et utr go Bas1, 479- 118 Chr ... 5 Ti σταφυλην c. CEGKLESUVXAII al pler arm aeth :: cf Lc

18. everneur pr c. navid B Dial40 (everneur) et41 (moogereyn.) Or (cum He-

8, 10 καλούσ ένεγκεῖν. 19 πᾶν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰσ πῦρ βάλλεται. 20 ἄραγε ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπτγνώσεσθε αὐτούσ. 21 50.8 Οὐ πᾶσ ὁ λέγων μοι κύριε κύριε, εἰσελεύσεται εἰσ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ τὰς, 25.25.27 πατρόσ μου τοῦ ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ. 22 60.5 πολλοὶ ἐροῦσίν μοι ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρα κύριε κύριε, οὐ τῷ σῷ ἀνόματι ἐπροφητεύσαμεν, καὶ τῷ σῷ ἀνόματι δυτάμεισ πολλὰσ ἐποιήσαμεν; 23 καὶ τότε ὁμολογήσω αὐτοῖσ ὅτι οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶσ, ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ οἱ ἐργαζύμενοι τὴν ἀνομίαν. 24 61.5 Πᾶσ οὖν ὅστισ ἀκούει μου τοὺσ λόγουσ τούτουσ κιὶ ποιεῖ αὐτοὺσ ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμφ, ὅστισ ἀκοδόμησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν πέτραν. 25 καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἤλθον οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέπεσαν τῷ οἰκία ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἔπεσεν τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν. 26 καὶ πᾶσ ὁ

άκούων μου τοὺσ λόγουσ τούτουσ καὶ μὴ ποιὧν αὐτοὺσ όμοιωθήσὲται ἀνδοὶ μωρῷ, ὅστισ ϣκοδόμησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν ἄμμον. 27 καὶ κατέβη ἡ βρογὴ καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν

racl)^{4, 221}, item ενεγκειν sec c. n Dial⁴⁰ (ενεγκαι) et⁴¹ (προσενεγκαι) Or ^{8, 267}... ς Ln Ti bis ποιειν c. (n*corr priore tantum loco; B sec tantum loco) CEGKLMSUVXEAN etc

^{19. 7707} C. NBC*EGEMSUVXAH etc . . . C**LZ al plus⁸⁰ b c g¹· h syr^{cu} sah add ovr, Ln [ovr]

^{20.} απο c. wblxzan unc⁷ etc (a f): Ln εκ c. c et (ex) itpler vg Lcif (de k Hil)

^{22.} $\epsilon\pi
ho o\phi\eta au$. c. κB^*CLZ al 5 ... $\pi
ho o\epsilon\phi$. c. B^3 EGEMBUVXAII al pler

^{24.} τουτουσ: B* al* a g¹· k m go syrhr Cyp al om, Ln [τουτ.] | ομοιωθησετ. (et. Schu prob) c. nbz al¹² edd ap Euthy a b c ff¹· g¹· l vg
sah arm aeth syrp mg Or¹, ¹¹¹ Bas¹, ⁴86 Cyres559· ¬7 Chr Amb al . . . ς
Τὶ ομοιωσω αυτον c. cegklmsuvxan al pler fh k m q syrcu etsch et p
txt cop go Cyp Leif Hil al | αυτ. τ. οικ. c. nbcz 1. 33. Or¹, 807• 3, 896
. . . ς τ. οικ. αυτ. c. egklmsuvxan al pler Bas al

^{25.} ηλθον c. κclxan etc: Β ηλθαν | προσεπεσαν (Ln -παισαν de coniectura) cum κΒακχελ al mu syrp mg gr Cyres⁷⁷ Chr Dam ... ς -σον c. κlmsuvn al pler

^{26.} αυτ. τ. οικ. c. nbz 1. . . . ς τ. οικ. αυτ. c. Clxγan etc $Or^{1,\,112}$ Bas al 27. ηλθον c. bclxγan etc; n ηλθαν

οί ανεμοι και προσέκοψαν τη οικία έκείνη, και έπεσεν, και ήν ή πτώσισ αὐτῆσ μεγάλη.

28 62.3 Kaì έγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὑ Ἰησοῦσ τοὺσ λόγουσ τούτουσ, $\frac{M_0}{L_0} rac{1}{82}$ έξεπλήσφοντο οι όχλοι έπι τη διδαχή αύτου 29 ην γαο διδάσκων αύτουσ ωσ έξουσίαν έχων, καὶ ούχ ώσ οἱ γραμματεῖσ αὐτῶν.

VIII.

1 63.2 Καταβάντι δὲ αὐτῷ ἀπὸ τοῦ ὅρουσ, ἠκολούθησαν αὐτῷ Le 5, 12-11 όχλοι πολλοί. 2 και ίδου λεπρόσ προσελθών προσεκίνει αὐτῶ λέγων κύριε, εαν θελησ, δύνασαί με καθαρίσαι. 3 καὶ έκτείνασ την χείρα ήψατο αὐτοῦ λέγων θέλω, καθαρίσθητι. καὶ εὐθέωσ έκαθερίσθη αὐτοῦ ἡ λέπρα. 4 καὶ λέγει αὐτος ὁ Ἰησοῦσ ὅρα μηδενὶ τον 14, 2 είπησ, αλλά υπαγε σεαυτον δείξον τῷ ίερει καί προσένεγκον τὸ

δώρον ο προσέταξεν Μωϋσησ, είσ μαρτύρων αὐτοῖσ. 5 64.3 Είσελθόντος δε αυτού είσ · Καφαρναούμ, προσήλθεν Le 7, 1-10

28. eteleger (et. Schu prob) c. nbcz^{vid}r al ¹⁸ Or^{8,685} Chr . . . 5 giweteleger c. EKLMSUVXAR al pler

29. GUTEN C. NBCSKAII1etS al10 fere f sah cop syrhr armedd aeth Eusdem 444 Aug; item autur xas os papsasos (Ln) cº 83. al pauc a c ff 1. g 1.3. h l q (k) vg syrcu et utr al Eusdem 27 (c¹nil add nisi και οι φαρισ.)... s om c. ELMSUVXTII al pler go :: cf Mc 1, 22 Lc 5, 30

VIII. 1. καταβαντι δε αυτω (Υ*Δ om αυ.) c. κ*ΕΚLMSUVXΓΔΠ etc ... nbBC allo fere xaraβarros (1. al xaraβarrort.) de autou, z xal xaταβαντοσ αυτου (Ln). Item a b c (f) g1 q Hil et descendente eo

2. προσελθων (Gb') c. κΒΕΜΔ al35 sah go syrP arm aeth Cyract46 (Chr) Dam ... çelder c. cklsuvxrn al longe pl; item veniens itpler vg syr cuetsch cop al (Didtri 101)

3. Twat. aut. c. MBC*zvid al10 fere ff 1. k am sah cop aeth go ... \$ (Gb6) add o 76 cum Carkemsuvxran al pler b h q (et it5 vg syrou et ach praem) syrP arm Hil | εκαθερισθη c, B*ELXH* al ... ς Ln εκαθαρισθ. c. ABSCKMSUVPAU2 al pler

4. alla (et. 5° Gb Sz) ... 5 all c. LMUr al permu | προσενεγκον c. BC ... ς -γ×ε c. NEKLMSUVΓΔΠ etc | μωυσησ c. NBC2KZΠ etc ... ς μωσησ c. C*ELMUVXPA etc

5. suselfortos de autou e. MBCZ al10 (Or4, 171). Item itpler vg etc cum outem (post haec autem oum) introisset ... Gb 82 Ti eiseldort de (VX al om) avew c. xran unc7 al plus 109 Chr ... 5 21022 Gover de ew w c. C⁴L al pm | καφαρναουμ c. κB etc (cf ad 4, 18) ... ς καπερναουμ c. αὐτῷ ἐκατοντάρχησ παρακαλῶν αὐτὸν 6 καὶ λέγων κύριε, ὁ παῖσ μου βέβληται ἐν τῷ οἰκία παραλυτικόσ, δεινῶσ βασανιζόμενοσ. 7 λέγει αὐτῷ ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν. 8 ἀποκριθεὶσ δὲ ὁ ἐκατοντάρχησ ἔφη κύριε, οὐκ εἰμὶ ἰκανὸσ ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθησ ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖσ μου. 9 καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπόσ εἰμι ὑπὸ ἔξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἐμαυτὸν σρατιώτασ, καὶ λέγω τούτᾳ πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ ἄλλῷ ἔρχου, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλῳ μου ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ. 10 ἀκούσασ δὲ ὁ Ἰισοῦσ ἐθαύμασεν καὶ εἰπεν τοῖσ ἀκολουθοῦσιν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὐρον. 11 65.5 λέγω δὲ ὑμῖν ὕτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσιν καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῷ βασιλεία τῶν οὐρανῶν 12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆσ βασιλείασ ἔξελεύσονται εἰσ τὸ σκότοσ τὸ ἐξώτερον ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸσ καὶ ὁ βρυγμὸσ τῶν ὐδόντων. 13 66.5 καὶ εἰπεν ὁ Ἰησοῦσ τῷ ἐκατοντάρχη ὑπαγε, ὡσ ἐπίστευσασ γενηθήτω σοι. καὶ ἰάθη ὁ παῖσ ἐν τῷ ὧρα ἐκείνη.

CEKLMSUVXΓAΠ etc | εκατονταρχησ c. * al ... 5 Ln Ti -αρχοσ c. *b une rell min pler (cf ad vv. 8 et 13, item ad 27, 54)

^{7.} λεγει c. B 47ev b h k q am fu syrcu et sch sah arm ... ς και λεγει c. κclxran unc6 etc | αυτω c. κB k cop ... ς add o ες c. C et rell qui και λεγ.

^{8.} αποκρ. δε c. n*B 33. sah ... ς Τι και αποκρ. c. nbc et rell qui modo και λεγ. | εκατοιταρχησ c. n* al ... ς Ln Ti-ργοσ. Cf ad v. 5 | λογω c. nbclxan unc⁷ al pler Or^{4,278} al mu, item dic verbo it^{plet} vg sah cop syr^{cu} et utr go al ... ς (= Gb Sz) λογον c. r al pm g¹ ff¹ aeth Bas^{8, 127} ed

^{9.} υπο εξουσιαν c. CERLINSUVETAH al pler f ff. am fu for syrschetp arm aeth go (Valentt ap Ir84) Chrbis ... κΒ al4 itpler vged Chrsemel Hil al add τασσομένοσ (Ln) :: ut Lc

^{10.} ακολουθουσεν: Ln add αυτω c. c ale Chr, item it vg (exc gat) syr cuetutr sah cop aeth | ουθε usq ευφον (gv al ηυφ.) c. κακακιμευνχ γαπ al pler itpl vg syrschetp txt arm al (Or^{4,814} ex Lc?) Chr Dam^{2,596}... Ln παφ ουθενε τοσ. πεστ. εν τω εσφ. ευφ. c. B ale (item³ omissis εν τ. εσφ.) a k q gat sah cop syrcuetp mg aeth Aug al

^{12.} εξελευσονται c. n* itpler syrunet sch Heracl ap Or^{4,276} Irint Cypsemel Augsaepe al ... ε Ln Τι εκβληθησονται c. nabc unc rell et min omn f ff¹ g² vg sah cop go al Cypsemel Chr

^{13.} εκατονταρχη c. κ*BCEGKLMSVXrn al plus¹⁰⁰ ... ς (= Gb Sz) -ρχω c. κbua al certe pm | ωσ c. κb al pauc a b g^{1.2}· h k q syrcu et sch sah cop

14 61.8 Kai eldor o Insous eis the oixiae Hérose elser the Me 1, 29. πενθεραν αυτού βεβλημένην και πυρέσσουσαν. 15 και ήψατο τησ γειρόσ αὐτῆσ, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετόσ καὶ ἡγέρθη, καὶ διηπόνει αὐτῷ. 16 ὀψίασ δὲ γενομένησ προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονίζομένουσ πολλούσ καὶ έξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγφ, καὶ πάντασ τοὺσ κακώσ έγοντασ έθεράπευσεν, 17 οπωσ πληρωθή το όηθεν διά Est 58,4 Ήσαΐου του προφήτου λένοντος αυτός τὰς ασθενείας ἡμῶν έλαβεν καὶ τὰσ νόσουσ ἐβάστασεν.

18 Ίδων δε ό Ίησοῦσ πολλούσ όχλουσ περί αὐτον εκελευσεν Le 8. 20 απελθεῖν εἰσ τὸ πέραν. 19 68.5 καὶ προσελθών εἶσ γραμματεύσ είπεν αὐτῷ διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἐὰν ἀπέρχη. 20 καὶ λέγει αυτο ό Ιησούσ αι άλωπεκεσ φωλεούσ έχουσιν και τα πετεινά τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεισ, ὁ δὲ υίδο ποῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔγει ποῦ την κεσαλην κλίνη. 21 έτερος δε τών μαθητών είπεν αὐτῷ κύριε, έπίτρεψόν μοι πρώτον απελθείν και θάψαι τον πατέρα μου. 22 δ δε λέγει αύτω ακολούθει μοι, καὶ άφεσ τουσ νεκρούσ θάψαι τουσ έαυτών νεχρούσ.

19-22 Lc 9, 57-60

23 60.2 Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰσ τὸ πλοῖον, ἡχολούθησαν αὐτῷ 11.6 4, 35-41. Le 8, 32-23 οί μαθηταί αὐτοῦ. 24 και ίδου σεισμύσ μέγασ έγένετο έν τη θαλάσση, ώστε τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων αὐτὸσ δὲ

Chreemel Irint ... ; Ti xas wo c. CEGKLMSUVXFAR al longe pler c f ff 1. vg syrP arm go aeth Orbis Bas3, 127 Chrsemel | o maio c. NB al4 it vg cop syrhr Bass, 127 ... ; Ti add autou c. CEGELETAH unc7 al pler syr enetutr sah go arm aeth Chr | er en wp. ex. c. nbegklmbuyxrn al pler f ff 1. k vg syrcuetutr cop go arm aeth... Ln απο τησ ωρασ εκεινησ c. Ca als it sah Bass, 122 al

^{15.} auto (Gb') c. n*BCEFGKM2SUVXFII al150 k q syrcod et P go arm al Or 4,278 al ... c autoro c. Nbw*LA al mu itpler vg syrcu et sch cop aeth

^{18.} πολλ. οχλ. (108. it vg οχλ. πο.) c. nccegklmbuvxram al pler itpler vg etc ... κ* cop οχλουσ, Β οχλον (Ln)

^{21.} μαθητων cum κΒ al10 it5 sah ... ς add αυτου c. CEGKLMSUVXΓΔΠ al pler ff 1 g1. k m vg cop syrcuetutr go al

^{22.} o de c. n 33. b c k (nil nisi dicit illi) q ... 5 Ln Ti add 175005 cum BCEGKLMSUVXFAII etc | leyes c. nBC 1. 33. al k (item ait a b c ff 1. q vg) ... ς ειπεν c. EGKLMSUVXΓΔΠ al pler g1 m

το πλοι. c. κ*et^cEGKLMSUVXΓΑΠ al pler Chr ... κ^bBC al mu (Or^{4,179} libere) om ro (Ln) :: ut Lc

έκάθευδεν. 25 καὶ προσελθόντεσ ήγειραν αὐτὸν λέγοντεσ' κύριε σῶσον, ἀπολλύμεθα. 26 καὶ λέγει αὐτοῖσ' τί δειλοί έστε, όλιγό-πιστοι; τότε έγερθεὶσ ἐπετίμησεν τοῖσ ἀνέμοισ καὶ τῆ θαλάσση, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. 27 οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν λέγοντεσ' ποταπόσ ἐστιν οὐτοσ, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούουσιν;

28-84 Mc 5, 1-17 Lc 8, 26-87 28 Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν, ὑπήντης αν αὐτοῦ δύο δαιμονιζόμενοι ἐκ τῶν μνημείων
ἔξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὥςτε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν διὰ τῆς
ὁδοῦ ἐκείνης. 29 καὶ ἰδοὺ ἔκραξαν λέγοντες τί ἡμῖν καὶ σοί, νίὲ
τοῦ θεοῦ; ἡλθες ὧδε πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς; 30 ἢν δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη χοίρων πολλῶν βοσκομένη. 31 οἱ δὲ δαίμονες παρεκάλουν αὐτὸν λέγοντες εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον
ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. 32 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὑπάγετε.

^{25.} προσελθοντεσ cum mb 33vid sah cop a c ff. k l am fu for harl emm sax Hier al ... Gb Sz Ti add οι μαθηται et Ln [οι μαθ.] c. c²ΕΓΚΙΜ sturan al plus¹⁰⁰ h arm persp Eusp²⁶¹⁹; item ε addito αυτου c. c² vidx 1. al mu it³ vg^{ed} syr^{2ch} et p go aeth | σωσου c. mbc al⁴ ... ε add ημασ c. ΕΚΙΜΒΟΥΧΓΑΠ al pler it vg etc Eusp²⁶¹⁹ Chr

^{27.} και pr c. κΒΕΚΙΜΒΟΥΧΑΠ al pler d f k am for go syrP arm al ... Ln om c. c al pauc it⁷ vg sah cop syr^{s 9h} aeth | αυτω υπακ. c. κΒ 1. 33. Eus^{dem446} Chr ... ς Τι υπακ. αυτ. c. CΕΚΙΜΒΟΥΧΑΠ al pler it vg etc

^{28.} ελθοντοσ αυτου c. κbbc al¹⁰ (it vg fere ut 8, 1; sed nec v. 23 aliter); κ* ελθοντων αυτων ... ς Τι ελθοντι αυτω cum eklmsuvani al pler | γαδαρηνων (Gb' Sz) cum (κ* γαζαρηνων) Bc*ma (γαραδηνων al¹⁶ fere syrschet p txt perss Epiph(⁸⁵⁰ haer. 66, 38) cat^{OX} (των εν γασαροσο) ,,,ολιγα" ap Or ⁴. 140. Ceterum Or inter singg evglstas non distinxit. Cf et.⁴, ¹⁷²⁻¹⁷⁹ ... Gb" Ln γερασηνων c. (cdd ap Or) it (et. d et δ) vg sah syrp mg (sed etiam Gergusenorum et γεργεσιων habet) Hil al ... ς γεργεσηνων c. κ^{CC3}EKLSUVAN al pler cop go arm aeth. Ita Or, ut ex⁴, ¹⁴⁰ apparet, in evgliis legi voluit, sed invitis ut videtur suis cdd.

^{29. 1/4}f C. NBC*L al plus²⁰ ff ¹ k l m am for tol harl* cop Or⁵⁰⁸ Eusdem ¹⁶³ ²⁷² item²⁸⁴⁰¹ item²⁸⁵ ²⁸⁵ Cyp Victorin ... ς (= Gb) praem $\overline{\imath \nu}$ c. C*EKMSUVXAII al pler it ⁷ d vg sah syrutr go arm aeth Eusdem ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁴ Chr :: cf Mc et Lc

^{31.} αποστελ. ημ. (Gb) c. no 1. als a b c d ff¹· g¹· k l vg sah cop syrp mg cod arr aeth Cyr^{act 47}...ς (Gb' prob Schu) επιτρεψον ημιν απελθειν c. cekl msuvxan al pler (f h iube nos ire) q (permitte nos ire) syr^{utr} go arm::cf Lc 32. αυτοισ: c it⁴ syr^{sch} add o ε̄, Ln [ο ε̄] | απηλθον c. nceklmsuvxan

οί δε εξελθόντες απήλθον είσ τους χοίρους καὶ ίδου δίρμησεν πάσα ή άγελη κατά του κρημνού είσ την θάλασσαν, καὶ απέθα-νον εν τοῦς υδασιν. 33 οί δε βόσκοντες έφυγον, καὶ απελθόντες είσ την πόλιν απήγγειλαν πάντα καὶ τὰ τῶν δαιμονίζομένων. 34 καὶ ἰδοὺ πᾶσα ἡ πόλισ ἔξηλθεν εἰσ ὑπάντησιν τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἰδόντεσ αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπωσ μεταβή ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.

IX.

1 10.1 Καὶ ἐμβὰσ εἰσ πλοῖον διεπέρασεν, καὶ ἡλθεν εἰσ τὴν με 2,8-12 ἰδίαν πόλιν. 2 καὶ ἰδοὺ προσέφερον αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνησ βεβλημένον. καὶ ἰδῶν ὁ Ἰησοῦσ τὴν πίστιν αὐτῶν εἰπεν τῷ παραλυτικῷ θάρσει τέκνον, ἀφίενται σου αἱ ἀμαρτίαι. 3 καὶ ἰδοὺ τινέσ των γραμματέων είπον έν έαυτοῦς ούτος βλασφημεῖ. 4 καὶ ίδων ο Ίησουσ τασ ένθυμήσεισ αυτών είπεν ίνατί ένθυμείσθε πονηρα έν ταῖσ καρδίαισ ύμῶν; 5 τί γάρ έστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν

etc ... Ln Ti -θαν c. B | εισ τουσ χοιρ. c. κBC* al9 itpler (et. d) vg sah cop syrach aeth al ... Ti (Schu prob) ε. την αγελην των χοιρων (ll. pp. non praecessit ε. τ. αγελ. τ. χοι.) c. c³EKLMSUVXAII al pler f h syrP go arm | πασα (c* post αγ.) η αγελη c. κΒC*μα al10 it (et. d) vg sah syrutr arm go aeth al ... ς (= Gb) Ti add των χοιρων c. c³EK LSUVXII al pler cop Chr

^{34.} υπαντησιν c. nb 1. 33. ... ς Τι συναντησιν c. ceklmsuvxan al pler Cyres 105 | του τυ c. NC 33. yeer Cyres 105 ... 5 Ln Ti τω τυ c. B unc rell min pler | οπωσ: Β ινα (Ln)

IX. 1. πλοιον (Gb') c. κΒC⁸LV^mgx al²⁵ sah go Or^{4, 179} ... 5 Ti το πλ. c. C*EFEMSUVAN al pl cop Chr

^{2.} προσεφεύον cum nbefklmsuvxan al omn^{vid} it vg etc ... Ln προσφε-CONGIN C. C | apiert. C. NB Or4, 451, D agiort., item remittuntur d f ff. k vg syrutr go aeth Irinisis ... ; Ti agewrt. c. CEFKLMSUVXAII al omn vid it Or2, 126 Eusecl 229 | σου αι αμαρτ. (Gb') c. ΝΒCΔ* al 15 Or 2, 126 item addito σου μ al¹⁰ ... ς σοι αι αμαρτιαι σου cum beklsuvan al pler itpler (et. d) vg etc (DSTA2 etc omisso σου)

^{3.} sinoy e. ncdepulmbuvxan etc ... Ln Ti sinay c. b

^{4.} odor c. hcde*fklsuvxan3 al pl it vg cop al ... bme3n1 al plus50 fu sah syrutr go arm al ειδωσ (Gb' Ln) | ινατι (prob Schu) c. nBCD 1. 22.33. 209. al it vg al ... c Ti add vueso c. EFELMSUVXAII al pler go syrP arm

άφίενται σου αι άμαρτιαι, η είπειν έγειρε και περιπάτει; 6 ίνα δε είδητε ὅτι έξουσίαν ἔχει ὁ υίὸσ τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆσ γῆσ ἀφιέναι άμαρτιας, τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ ἐγερθεὶσ ἄρόν σου την κλίνην καὶ ὕπαγε εἰσ τὸν οἰκόν σου. Τ καὶ ἐγερθεὶσ ἀπῆλθεν εἰσ τὸν οἰκον αὐτοῦ. Β ἰδόντεσ δε οἱ ὅχλοι ἐφοβήθησαν καὶ ἐδόξασαν τὸν θεὸν τὸν δύντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖσ ἀνθρώποισ.

9-18 Mc 2, 14-17 Lc 5, 27-82

9 11.2 Καὶ παράγων ὁ Ἰησοῦσ έκειθεν είδεν ἄνθρωπον καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, Μαθθαῖον λεγόμενον, καὶ λέγει αὐτῷ ἀκολούθει μοι. καὶ ἀναστὰσ ἠκολούθει αὐτῷ. 10 12.2 καὶ ἐγένετο αὐτοῦ ἀνακειμένου ἐν τῷ οἰκία, ἰδοὺ πολλοὶ τελῶναι καὶ άμαρτωλοὶ ἐλθόντεσ συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖο μαθηταῖο αὐτοῦ. 11 καὶ ἰδύντεσ οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον τοῖο μαθηταῖο αὐτοῦ ὁιατί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ διδάσκαλοσ ὑμῶν; 12 12.2 ὁ δὲ ἀκούσασ εἶπεν οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντεσ ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κα-

^{5.} αφιεντ. cum η β (et αφιοντ. η h) d f ff h q vg syrutr go aeth ... ς Ti αφεωντ. c. ce unc rell min omn vid a b c g h h σου αι αμαφτ. c. η β c b b z; sed prob Schu, η δ c αι αμαφτ. c. ευμπ al mu b d for go; item addito σου al 10 itpl vg al p l εγεωρε (Gb' Sz) c. η β c b c s εγεωραι c. υ al pl

εγεφθεισ c. καεγκιμευνχαπ al omnvid q (surgens tolle) go arm ... B
 b c f ff¹· l vg sah cop syrutr εγειφε (Ln :: ut Mc), item addito και D
 it⁵ aeth Hil

εφοβηθ. (Gb") και c. κΒD al⁵ it vg sah cop syr^{sch} aeth al ... ς εθαυμασαν και c. CEFELMSUVΓΔΠ al pler syr^p arm

^{9.} ο το εκει β. c. μ°BCEFELMBUVXΓΑΠ al omnfere syrutr sah go arm aeth; item D 124. cop it vg Eusdem 190 et theoph 195 εκει β. ο το ... μ°L om εκει β. | μαθ β. c. μβ°D sah go ... ς ματ β. c. β°C unc rell et min cop etc | ηκολουθει cum μD al³ ... ς Ln Ti -θησεν c. BC unc rell al pler it vg

^{10.} $\iota \delta o \nu$ c. ND a b c f ff 1 · g 1 · vg sah cop aeth Hier . . . ; Ln Ti x $\alpha \iota$ $\iota \delta$. c. BC unc rell al omn vid h k q go arm syrP Eus dem

^{11.} ελεγον cum MBCL al⁵ Cyres¹⁰⁵, item dicebant itpler vg syr^{sch} ... ς Ti ειπον c. DEEMSUVXΓΔΗ al pler, d k syr^p dixerunt

^{12.} o δε c. nbd (sic) 248. sah aeth ... ς Ti o δε τς c. ce unc rell et min omn fere it (sed non d) vg cop syrutr go al | ειπεν c. nbc*dvia it vg sah aeth Hier ... ς (Gb°) add αυτοισ c. cseklmbuvan al omnvid a f h q cop syrutr arm go | αλλ c. ncd unc rell etc ... Ln Ti αλλα c. b (Eusdem 163-166)

κῶσ έχοντεσ. 13 πορευθέντεσ δὲ μάθετε τί ἐστιν έλεοσ θέλω καὶ οὐ θυσίαν. οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δικαίουσ άλλὰ ἁμαρτωλούσ.

14 Τότε προσέρχονται αὐτῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου λέγοντεσ: διατί ήμετο και οί Φαρισατοι νηστεύομεν, οί δε μαθηταί σου ού νηστεύουσι»; 15 καὶ είπεν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ μὴ δύνανται οἱ νίοὶ τοῦ νυμφῶνοσ πενθεῖν ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν ἐστὶν ὁ νυμφίος; ελεύσονται δε ήμεραι όταν απαρθή απ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν. 16 οὐδεὶσ δὲ ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ῥάκουσ ἀγνάφου επὶ ίματίφ παλαιῷ. αίρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ιματίου, και χειρον σχίσμα γίνεται. 17 οὐδὲ βάλλουσιν οίνον νέον εἰσ ἀσκοὺσ παλαιούσ εἰ δὲ μήγε, ῥήγνυνται οὶ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνοσ έχγειται και οι ασκοί απόλλυνται άλλα βάλλουσιν οίνον νέον είσ άσκούσ καινούσ, καὶ άμφότεροι συντηρούνται.

18 14.3 Ταντα αντού λαλούντος αντοίς, ίδου άρχων είσελθών με 5.32-43 προσεκύνει αὐτῷ, λέγων ἡ θυγάτης μου ἄρτι ἐτελεύτησεν, ἀλλὰ ελθών επίθες την γειρά σου έπ' αθτήν, και ζήσεται. 19 και έγερθείσ ὁ Ἰησοῦσ ηκολούθει αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 20 καὶ ίδοὺ

19. ηπολουθει c. NCD 33. al pauc itpler vg ... 5 Τι ηπολουθησεν (Em etc -GGW) C. BEGKLBUXFAH al pler f k sah cop al Bas2, 298 Chr

^{13.} ελεοσ (Gb') c. κΒC*D al3 ... ς ελεον cum C8EFGKLMSUVXΓΔΠ al pler Clem 500-947 Bas2, 272 | alla c. MBCDELMUXFAII etc ... 5 Ln all c. GKV etc | amapredoug c. NBDV*r*A al 20 a b f ff 1. h k l q vg syrutr perss arm go aeth al Bas2,272 Hiermt Augconsens2,61 dis ... 5 (= Gb) add eso petapoear c. CEGELESUVESETER al pler c g1. 2. sah cop syrp mg Chr diserte Rass, 299

^{14.} τηστευομ. c. n*B al8 ... ς Ti add πολλα c. nccdegklmsuvxran al pler it vg sah cop syrutr etc; item nbvela πυχνα (:: ut Lc)

^{17.} απολλυντ. c. nB al¹⁵ f vg sah cop syrutr go (item D k Arp) ... ς Ti απολουνται c. CEFGKLMSUVXΓΔΑΠ al pler itpler arm aeth | αλλ. βαλλ. (D k Sall, de) or ve. erg agn. nair, (a al veoug) c, BDEFGELMUVXFAII al pler k q syrutr go ... ac al' itpler vg all (ita a, c alla) our ve. εισ ασχ. βαλλ. καιν. (itpler vg καιν. βαλλ., κ καιν. βλητεον): Ln c. c | αμφοτέροι c. une omn al plus 150 ... ς (= Gb 8z) -τέρα c. min

^{18.} εισελθων (Gb') cum κCCDEMX al plus 30 Bas2, 298 Chr, item είσ έλθων (ut Gb Sz) KSVAΠ al40 fere, similiter vv aliq ... κbB εισ προσελθων (Ln), item a b c ff 1. vg ... c3GLU al mu τιο προσελθων (similiter al) ... 5 ελθων c. min, * al (sah) προσελθων | λεγων c. nd al mu itpl am fu for sah cop syrsch arm aeth etc et addito zuque M als f ff1. h vged Hil ... c Ln Ti add ore c. BCEFGKLSUXTAR al pler q go syrp

γυνη αίμορροούσα δώδεκα έτη προσελθούσα ὅπισθεν ῆψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· 21 έλεγεν γὰρ ἐν ἐαυτῆ· ἐὰν μόνον ἄψωμια τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι. 22 ὁ δὲ στραφεὶσ καὶ ἰδῶν αὐτην εἰπεν· θάρσει θύγατερ, ἡ πίστισ σου σέσωκέν σε. καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆσ ὥρασ ἐκείνησ. 23 καὶ ἐλθῶν ὁ Ἰησοῦσ εἰσ τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντοσ καὶ ἰδῶν τοὺσ αὐλητὰσ καὶ τὸν ὅχλον θορυβούμενον έλεγεν· 24 ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανεν τὸ κοράσιον ἀλλὰ καθεύδει. καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. 25 ὅτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὅχλοσ, εἰσελθῶν ἐκράτησεν τῆσ χειρὸσ αὐτῆσ, καὶ ἡγέρθη τὸ το κοράσιον. 26 καὶ ἐξηλθεν ἡ φήμη αὐτη εἰσ ὅλην τὴν γῆν ἐκείνη».

27 15.10 Καὶ παράγοντι έκειθεν τῷ Ἰησοῦ, ἡκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες ἐλέησον ἡμᾶς, νίὸς Δανείδ. 28 ἐλθόντι δὲ εἰσ τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; λέγουν αὐτῷ καί, κύριε. 29 τότε ἡψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. 30 καὶ ἀνεώχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί. καὶ ἐνεβριμήθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων ὁρᾶτε μηδεὶς γινωσκέτω. 31 οἱ δὲ ἐξελθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλη τῷ γῷ

33-34 έ**κείνη**.

32 Αυτών δε έξερχομένων, ίδου προσήνεγκαν αυτώ ανθρωπον

28. eleyer (Gb') c. MBD ale Chr, dicebat itpl vg etc; its dixit ... 5 leyes autos c. Cefgelmsuran al pler etc

27. αυτω e, καεεβακιμευγαπ al pler ... In om c. ed al² Chr^{mo6} | υεοσ (Gb') c. egun al²⁰ fere Ps-Ath^{2, 275} Dam ... ς υιε c. κα²Defklusr al / permu Chr

^{22.} ο δε c. n*D a b c k q ... ς Ln Ti add τς c. nbbc unc rell et min f ff¹·
g¹· h vg etc | στραφεισ c. nbd al¹² ... ς επιστραφεισ c. cefgklmsur
an al pler :: ut Mc | θυγατερ c. nbcefkmsuran al omn^{vid} (item Or
bis) ... Ti θυγατηρ c. DGL

^{28.} προσηλθον c. NCD unc rell etc ... Ln Ti -θαν c. B | δυναμ. (n*etb add υμιν, *etc om) τουτ. ποιησ. (it' vg arm add vobis) c. NCSDEFGEL MSUΓAΠ al omnvid itpler am fu for etc ... B q vged τουτ. δυν. ποιησ. (Ln)

^{30.} ανεωχθ. c. nc³efgelmsuran al omn fere ... Ln Ti ηνεωχθ. c. bd 33., c*ηνοιχθ. | ενεβοιμηθη c. nb* 1.22.118. ... ς ενεβοιμησατο (L ενβο.) c. b³cdefelmsuran al pler

^{32.} ανθρωπ. c. cdefgklmsuran al pler it vg go syrP arm al ... Ln om c. κΒ al⁴ sah cop syr²ch aeth :: cf 12, 22

κωφον δαιμονιζόμενον. 33 καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ο χωσόσ. καὶ εθαύμασαν οἱ ὅχλοι λέγοντεσ' οὐδέποτε ἐφάνη οὕτωσ έν τῷ Ἰσραήλ, 34 οἱ δὲ Φαρισαῖοι έλεγον έν τῷ ἄργοντι τῶν δαιμονίων έχβάλλει τὰ δαιμόνια.

35 τοία Καὶ περιήγεν ὁ Ἰησούσ τὰσ πόλεισ πάσασ καὶ τὰσ κώμασ, διδάσκων ἐν ταϊσ συναγωγαϊσ αὐτών καὶ κηρύσσων τὸ ευαγγελιον τησ βασιλείας καὶ θεραπεύων πάσαν νόσον καὶ πάσαν μαλαχία». 36 17.6 ίδων δε τουσ όχλουσ έσπλαγγνίσθη περι αυτών, ότι ησαν έσχυλμένοι καὶ έριμμένοι ώσεὶ πρόβατα μη έγοντα ποιμένα. 37 io.s τότε λέγει τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ ὁ μὲν θερισμὸσ πολύσ, οί δε εργάται όλίγοι. 38 δεήθητε ούν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ όπως έκβάλη έργάτας είς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ.

Mc & &

Mc 6, 34 1 Pe 2, 25 Nm 27, 17

Le 10, 2

X.

1 79.9 Καὶ προσχαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητάς αὐτοῦ έδωπεν αύτοῖσ έξουσίαν πνευμάτων άκαθάρτων, ώστε έκβάλλειν αθτά και θεραπεύειν πάσαν νόσον και πάσαν μαλακίαν.

2 $^{*0.2}$ Tων δὲ δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστιν ταῦτα $^{\cdot}$ πρώτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος καὶ Ανδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Μο 2, 16-19 καὶ Ἰάκωβοσ ὁ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννησ ὁ ἀδελφὸσ αὐτοῦ, 3 Φιλιππος καὶ Βαρθολομαῖος, Θωμᾶς καὶ Μαθθαῖος ὁ τελώνης,

^{33.} leyortes c. mbcd une rell (exc v) et min plus 180 itpler vg etc ... s (= Gb Sz) add or. c. v al mu a arm

^{35.} medaziar cum abBC*D84 also itpler vg sab cop syrutr go aeth al Chr ... c (= Gb Sz) add er to law c. n*c8EFGKLMUXFII al pl c g1. tol gat arm (:: cf 4, 23)

^{36.} toxula. (Gb Sz) c. mbcdefgkmsuxran al 150 fere, item vexati it vg ete (sed d fatigati), Bas2,299 Chr al ... c exhelumeros c. L al certe mu εφιμμενοι c. κΒCD²L (ερημενοι) 126. yacr ... D* φεριμμενοι (Ln); ς ερριμμένοι c. EFGESUEΓA al pler

X. 2. xas ante cax. c. n*B d syrschetp ms ... ; Ti om c. nccosrefgelms UVERAII al omnvid it vg etc

^{3.} Ma 99. C. NBD ... 5 MATO. C. CEFGELMSUVETAN etc | Rai (122. om) λεββ. (Gb') c. D 122; cdd ap Augconsens2, 70 Hesych (in lexico λάκ. άλφαίου δ καὶ θαδδ. καὶ λευὶ παρά τῷ μάρκῳ, παρά δὲ τῷ ματθ. λιβαϊοσ, παρά δε λουκ. Ιούθασ κικώβου) Orints, 400 diserte. Huc etiam trahendum videtur Or contr. Cels. 1, 62 ... nB 17. 124. sah cop c ff1.

15, 24

Mc 10, 8

9 - 15

Mc 6, 8-11 Lc 10, 4-12

Ίακωβος ὁ τοῦ Άλφαίου καὶ Λεββαῖος, 4 Σίμων ὁ Καναναῖος καὶ Ἰούδασ ὁ Ἰσκαριώτησ ὁ καὶ παραδούσ αὐτόν.

5 81.10 Τούτουσ τουσ δώδεκα απέστειλεν ο Ιησούσ παραγγείλασ αὐτοῖσ λέγων εἰσ ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰσ πύλιν Σαμαριτών μη εισελθητε 6 πορεύεσθε δε μάλλον πρόσ τα πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οίκου Ἰσραήλ. 7 32.2 πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντεσ ότι ηγγικεν ή βασιλεία των ούρανων. 8 ασθενούντασ θεραπεύετε, νεκρούσ έγείρετε, λεπρούσ καθαρίζετε, δαιμόνια έκβάλλετε δωρεαν ελάβετε, δωρεαν δότε. 9 μη κτήσησθε γρυσόν μηδε άργυρον μηδε χαλκόν είσ τὰσ ζώνασ ύμῶν, 10 μη πήραν είσ Mt 9. 8 as ύδον μηδε δύο χιτώνασ μηδε ύποδήματα μηδε ράβδον άξιοσ γαρ ο έργατησ τησ τροφησ αυτού. 11 as.s είσ ην δ αν πόλιν η κώμην είσελθητε, έξετασατε τίσ έν αὐτῆ ἄξιύσ έστιν κάκει μείνατε εωσ αν έξελθητε. 12 4.5 είσερχόμενοι δε είσ την οίκιαν ασπάσασθε αυτήν. 13 και εάν μεν η ή οίκια άξια, ελθάτο η είρηνη υμών έπ' αὐτήν' έὰν δὲ μὴ ή ἀξία, ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸσ ὑμᾶσ ἐπιστρα-

> g²· l vg sax fr και θαδδαιοσ (Ln) :: ut Mc ... ς κ, λεββαιοσ ο επι-×ληθεισ θαδδαιοσ c. CBEFGKLMSUVXΓΔΠ al pler syrutr arm aeth

^{4.} παναναιοσ (Gb') c. BCDL al⁵ it (et. δ) vg cop (D it⁴ vg Or^{int} χαν.) ... ς κανανιτησ c. MEFGKMSUVXΓΔII al pler sah syrP al Chr | o ante ισκ. (et. 5° Gb Sz) c. n*BDKMSAH al pl Chr ... 5 om c. nbcefgluvng al plus to :: ut Mc et Lc | ισκαριωτησ c. κΒΕΡGKLMSUVXΓΑΠ etc, item D f k l am fu for syrsch arm σκαριωτησ ... C ισκαριωθ (Ln), item itpl scarioth vel carioth

^{5.} σαμαριτων cum нcD2GLП* al (н σαμαριται, σαμαριτισ, σαμαρια constanter) ... c Ln Ti σαμαρειτων cum BERMUXFAnt (Psy e sil) al pler ... D* (it vg) σαμαριτανων

^{8.} rexq. εγειρετε (D -ρατε) h. l. (et. Gb) c. κ*etoBc*D al15 a b c ff 1. g1.2. hklq vg sax fr cop aeth perswhe arr Cyrsemel Chrbis Hil; item c ante δαιμ. εκβ. c. min syrsch; item post δαιμ. εκβ. PA al pauc syrP Chrbis ... Sz Ti om c. nb(vela)c8EFGKLMSUVXFR al plus¹⁵⁰ f sah arm syrcdd et ed princ persp aethodds Eusdem 138 Bas2, 278 Chr

^{10.} $\rho\alpha\beta\delta$ ov c. RBD 1. 33. 118. al b c f ff 1. g1. h l q δ vg sah syrsch syr p cdd arm aeth Eusluc 169 et Pss48 Chr Hil ... Gb' Sz Ti ραβδουσ cum CEFGKLMPSUVXFASTI al150 etc | autou cum nBCL al6 h sah cop Thph Irint 237 cdd ... \$ (Gb0) add sorw cum EFGKMPSUVXFAH al pier arm; item post γας D al⁵, similiter it^{pler} vg

^{13.} ελθατω c. NCL 13, 83, 846, al ... ς Ln ελθετω c. Befgempuxian etc (8V etc εισελθετω, D εσται)

φήτω. 14 ^{85.2} καὶ δο ᾶν μη δέξηται ύμᾶο μηδὲ ἀκούση τοὺο λόγουο ὑμῶν, ἔξερχόμενοι ἕξω τῆο οἰκίαο η τῆο πόλεωο ἐκείνηο εκτινάξατε τὸν κονιορτὸν ἐκ τῶν ποδῶν ὑμῶν. 15 ἀμὴν λέγω ὑμῶν, 11, 24 ἀνεκτότερον ἔσται γῆ Σοδόμων καὶ Γομόρρων ἐν ἡμέρα κρίσεωσ ἡ τῆ πόλει ἐκείνη. 16 ^{86.5} Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶσ ὡσ πρόβατα 16 10, 8 έν μέσφ λύκων' γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ώσ οἱ ὖφεισ καὶ ἀκέραιοι ώσ
αὶ περιστεραί. 17 ^{87.1} προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ΄ παρα- κο 15, ⁹-18
δώσουσιν γὰρ ὑμᾶσ εἰσ συνέδρια, καὶ ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ αὐτῶν ^{Lo 21, 19-17} μαστιγώσουσιν ύμασ 18 και έπι ήγεμόνασ δε και βασιλείσ αχθήσεσθε ένεκεν έμου, είσ μαρτύριον αύτοῖσ καὶ τοῖσ έθνεσιν. 19 ... δταν δε παραδώσιν ύμασ, μη μεριμνήσητε πώσ η τί λαλή- Lo 12, 11. σητε δοθήσεται γὰρ ύμῶν ἐν ἐκείνη τῆ ὧρα τί λαλήσητε 20 οὐ γαρ ύμεισ έστε οι λαλούντεσ, άλλα το πνεύμα του πατρόσ ύμων το λαλούν εν ύμιν. 21 παραδώσει δε άδελφοσ άδελφον είσ θάνατον καὶ πατήρ τέκνον, καὶ ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖσ καὶ θανατώσουσεν αὐτούσ. 22 καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων 24, 2, 18 δια τὸ ὅνομά μου ὁ δὲ ὑπομείνασ εἰσ τέλοσ, οὐτοσ σωθήσεται. 23 39-10 όταν δε διώκωσιν ύμᾶσ έν τῆ πόλει ταύτη, φεύγετε εἰσ την έτέφαν ἀμην γὰρ λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ τελέσητε τὰσ πύλεισ τοῦ

^{14.} av c. mbdel al mu ... 5 Ti ear c. cep une rell min pl | etw c. mbd al" it vg cop aeth (item L etc ex) ... ; Ti om c. CEF unc rell min pler arm | sx c. xc al10 it vg arm syrP ... 5 Ti om c. BD unc rell min pler 15. томосом с. кверсквичитан al pl a b c f g1. q vg Bas2, 262 Chrcodd ... Gb' Ti youogoas c. CDLMP al plus off 1. h k Chrmontf et mos

^{19.} парабысы с. нвв* als item d f g¹ k Cypsaepe al ... nglx al40 (ite vg tradent) παραδωσουσω (Gb) ... ς Τὶ παραδιδωσω c. CEP κΗΝΟΥ ΓΑΠ al pl | δοθησεται – ωρα (c* cop syrhr ημερα) τ. λαλησητε (-ones c. MBCEFGVXrn* al pm, c Ln Ti -oses c. KMBUn* al pl): DL al plus 10 k floriac harl* arm Or1,295 (sed habetint8,582) al Cypsemel (sed ter habet) Op om; hinc Gbo et Ln [dos. -lal.]

^{23.} prvy. eta t. etepar c. nB al2 Or8, 478. 4, 896. (item 8, 709 cdd) Petr Ath1, or et 250 Cyrelaph 119; item 5 Ti o. e. r. ally cum cefgensuveran al pler Clemser etc, item alterutrum it' vg cop syrutr go aeth ... DL al8 it gat mm arm Or1,380-395 φευγ. εισ τ. ετεραν (DL 247, αλλην) · καν (D ear de) er th etepa (D er th alln, L all Or1, 206 ex tantho: ita Gb) διωμωσον (D -κουσον, L 247. εκδιωξουσον) υμασ (Or1,880 παλον omisso vμασ) φευγετε εισ την αλλην: ita Gb, Ln φ. ε. τ. ετ. [καν - - αλλην] 7αρ: Du alis itpler vg cop arm aeth al om (Gbo) | του εσρ. c. NCLX TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

τος εξ. 16 16, 16 16 του διλα του άντρωπου. 24 ου δυ τότιν μαθητής ύπες τον διδάσκαλον, ουδε δούλος ύπες τον κύριον αὐτού. 25 άρκετον τῷ μαθητῆ ενα γένηται ώς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δούλος ώς τὰς μαθητῆ ενα γένηται ώς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δούλος ώς ό κύριος αὐτοῦ. 91-10 εἰ τὸν οἰκοδεσπότην Βεελζεβοὺλ ἐπεκάλεσαν, πόσφ μάλλον τοὺς οἰκιακοὺς αὐτοῦ. 6 μὴ οὐν φοβηθητές αὐτούς 92-1 οὐδεν γάρ ἐστιν κεκαλυμμένον ὁ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτὸν ὁ οὐ γνωσθήσεται. 27 οὐς ἀποκακτινοθήσεται, καὶ κρυπτὸν ὁ οὐ γνωσθήσεται. 27 οὐς ἀποκτεννίνταν τὸ σῶμα, τὴν δε ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτεικαι φοβεῖσθε δε μάλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννη. 29 οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται; καὶ εν ἐξ αὐτῶν οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν. 30 ὑμῶν δὲ καὶ αἰ τρίχες τῆς κεφαλῆς πάσαι ἡριθμημέναι εἰσίν. 31 μὴ οὐν φοβεῖσθε πολλῶν στρουθίων διαφέρετε ὑμεῖς. 32 Πᾶς οὐν ὅστις ὁμολογήσω ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω κάγὸ ἐν

ran unc⁸ etc: Ln om του c. BD | εωσ c. NBX al ... 5 Ln Ti add αν c. cD unc rell min pler Or¹, ²⁹⁵ Chr; item κ^c al add ου

^{25.} Toy oixoð. et toud oix. cum mb^{2}CD unc rell min omn $^{\text{vid}}$... In tw oixoðedtoth et tois oixiaxiois c. $\text{b}^{*}|$ β eelle β oul: mb β eele β oul | etexalegay c. $\text{m}^{2}\text{BCEFGKMBVXFAN}$ etc., item etexalegay of al^{2} atexalegay u al $^{\text{to}}$... ς (= Gb 82) exalegay c. 1. al ut $^{\text{vid}}$ mu; L exalegay d xalegay o, d xalousiy | oixiax. c. mbefgklyxfan al pl ... Gb" oixeax. c. cdmu al pl

^{28.} μη φοβεισθε c. κΒCEFGLMUVXΓAΠ al plus 100 Euspr 13, 10 Bas 2, 284. 296
Cyrapol 246 al, item k al mu -βησθε ... ς (= Gb Sz) φοβηθητε c. db
al sat muvid (Clemhom 17,5 Or 1, 296 etc) :: cf Lc | αποκτεννοντων cum
κCDUΓΑΠ 3 1. al plus 20, item Gb Sz αποκτενοντων cum EFWGELMEVXΠ*
al plus 100 ... ς (Schu prob) αποκτεινοντ. c. d al pm | φοβεισθε c. κβC
al ... ς Ln Ti φοβηθητε c. d dure rell min pler Or al :: in Le φοβηθητε quater nec fluctuat | δυναμ. και (et. Iustap 1, 19 Clemhom Thoto
272 Orter etc): it 7 (non f ff 1 k vg) cop syrutr arm seth Or 1, 396 Orint
3,676 Tertsemel al om και, hinc Ln [και] | κ EFFW GKMSUVΓΑ al plus 50
την ψυ. κ. το σωμ.

^{29.} επι την γην (x etc τησ γησ): Oraliq etc εισ την παγιδα ... L Or 9 . 789 Novatian Op om, hinc Gb 60

^{31.} φοβεισθε (Gb') c. nbdl al⁸ Or^{1, 296} Cyrador²⁰⁴ ... ς φοβηθήτε c. ce grmbuyxγan al pler Bas^{2, 284} Chr

αρτώ επιτοορρεν του κατόρο που του εν ορδακοίο. 33 ογες ορτιο δ καν αιρνήσηται με έμπροσθεν των ανθρώπων, αιρνήσομαι καγώ αντὸν ξμαροσθεν τοῦ πατρόσ μου τοῦ ἐν οὐρανοῖο. $34^{96.5}$ Μη $_{\rm Lc}^{94.86}$ τομάσητε ὅτι ηλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν οὐχ ηλθον βαλεῖν εἰρήνην ἀλλὰ μάχαιραν. 35 ήλθον γὰρ διχάσαι ἄνθρωπον κατὰ $^{\rm Mich\ 7,6}$ τοῦ πατρὸσ αὐτοῦ καὶ θυγατέρα κατὰ τῆσ μητρὸσ αὐτῆσ καὶ νύμ-φην κατὰ τῆσ πενθερᾶσ αὐτῆσ, 36 καὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀνθροώπου οἱ οὐκαποὶ αὐτοῦ. 37 ^{86.5} Ο φιλῶν πατέρα ἡ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ Lc 14, 26. ούκ έστιν μου άξιος, καὶ ὁ φιλών υίον ἡ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ έστιν μου άξιος, 38 καὶ οσ οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ 10 13, 25 απολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστιν μου άξιοσ. $39^{91.8}$ ὁ εὐρὸν τὴν $^{89}_{10,24.6}$ ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσασ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐνεκεν ἐμοῦ εὐρήσει αὐτήν. $40^{96.1}$ Ὁ δεχόμενοσ ὑμᾶσ ἐμὲ δέχεται, $^{10}_{10,18,20}$ καὶ ὁ ἰμὲ δεχόμενοσ δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με. $41^{99.10}$ ὁ δεχόμενοσ προφήτην εἰσ ὅνομα προφήτου μισθὸν προφήτου λήμψεται, καὶ ὁ δεχόμενος δίκαιον εἰσ ὅνομα δικαίου μισθὸν δικαίου λήμψε-42 100.6 και δο έαν ποτίση ένα των μικρών τούτων ποτήριον μο 9, 41 . φυχροι μόνον εἰσ ὅνομα μαθητοῦ, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀπολέση τὸν μισθὸν αὐτοῦ.

XI.

1 101.10 Καὶ έγένετο ότε έτελεσεν ὁ Ἰησοῦσ διατάσσων τοῖσ δώδεκα μαθηταΐο αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῖθεν τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσεν έν ταῖσ πόλεσιν αὐτῶν.

2 104.5 'Ο δὲ Ἰωάννησ ἀκούσασ ἐν τῷ δεσμωτηρίω τὰ ἔργα Lc 7, 18—23

^{32.} er ougger. c. MDEFGLMSUXTAII al pler Clem Or1,280-296-899 Chr ... Ln e. 1016 oue. c. BCKV al8 Or8,719 Cyr4,965

^{33.} δ' αν c. ndefgrmsuvxram etc ... bl 300. δε (Ln), item c δ' | καγω GUT. C. MBDA al plus 15 Or 1,298 et 8,548 Cyr4, 965 Chr al, item it vg arm go ... c Ti autor naye c. cepgelmsuvxpn al pler Or1, 296, item syr utr aeth | 8 000. c. hcdegklmsufall al pler Or1,296-297 Chr ... Byx al pane Or1, 298 Cyr ε. τοισ ουρ. (Ln)

^{36.} osnecnos c. mb*cdefgklmsvxall etc: BBUT al plus⁴⁰ osnescnos (Gb")

^{41.} λημψεται bis c. nbodlza Chrene ... ς ληψ. c. xrn unc8 al omn

^{42.} say c. ncepgklmpsuvzpan al pler ... bd 83. av (Ln)

τοῦ Χριστοῦ, πέμιμασ διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ 3 εἰπεν αὐτοῦ σὸ Του 8, 15 εἰ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἔτερον προσδοκῶμεν; 4 καὶ ἀποκριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτοῦσ πορευθέντεσ ἀπαγγείλατε Ἰωάννη ἃ ἀκούετε καὶ βλέπετε 5 τυσλοὶ ἀναβλέπουσιν καὶ χωλοὶ περιπατοῦσιν, λεπροὶ καθαρίζονται καὶ κωφοὶ ἀκούουσιν, καὶ νεκροὶ ἐγείρονται καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται ΄ ὁ καὶ μακάριόσ ἐστιν δο ἐὰν μὴ σκανδαλισθῷ τις τῶς ἔχλοισ περὶ Ἰωάννου ΄ τί ἔξήλθατε εἰσ τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; β ἀλλὰ τί ἔξήλθατε; ἄνθρωπον ἰδεῖν ἐν μαλακοῖσ ἡμφιεσμένον; ἰδοὺ οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντεσ ἐν τοῖσ οἵκοισ τῶν βασιλέων. 9 ἀλλὰ τί ἔξήλθατε; προφήτην ίδεῖν; ναὶ λέγω ὑμῖν, καὶ περισσότερον προφήτου. 10 10.5.2 οὐτόσ ἐστιν περὶ οὐ

XI, 2. δια (Gb' prob Schu) cum κΒc*DPZA 38. 124. q (item it⁶) syr^{cu} et utr arm go Dial³⁷ ... ς δυο c. c³EFGKLMSUVXΓΠ al pler ff¹· g¹· vg cop aeth syr^p mg Or³, ⁴⁶⁹ Chr al :: e Lc

^{4.} IWAPPH : DA -PYEL

^{5.} και χωλ. c. κΒCEFGKLMPSUVXΓΑΠ etc ... ΣΔ 28. it⁶ vg cop arm aeth Or⁴, ⁵⁸⁶ · 4, ¹¹⁰ Chrgue om και, Ln [και] | και κωφοι: it⁵ vg cop aeth Or · 4, ¹¹⁰ om και, Ln [και] | και νεικρ. c. κΒDLPΣΔ 1. 13. al it⁶ for syrcu et utr arm go Chr Bas^{sel} ... ς om και cum cefgkmsuvx al pler cop it⁵ vg Or², ⁵⁸⁶ lib, Ln [και] | και πτωχοι: c f ff¹ (non it⁷) vg (sed non for) item Or⁴, ¹¹⁰ om και, Ln [και]

^{6.} of ear cum hclpxzran unc8 etc ... In of ar c, bd al2

^{7.} εξηλθατε c. nbcdglpz al? Chrgue ... ς εξηλθετε c. xrn unce al pler, βα εξεληλυθατε

^{9.} εξηλθατε c. NBCDLPZA al⁷ Chrgue ... ς εξηλθετε c. XFII unc⁷ al pler, F εξεληλυθατε | προφ. ιδ. c. κ*BZ Or^{8, 478} (quamvis Mt et Le miscere videatur) Chrcomm catox²⁶⁷ (est catmare, sed "exMt" ista verba afferuntur) (f k cop coniung videre prophetam)... ς (Ln) ιδειν ; προφητην, quem ordinem tuentur κ*CCDEFGKLMPSUVXΓΔII al omnvid Or 4, 117 Chr txt :: ita et. Lc

ουτοσ c. nedz b g¹· k syrcu aeth Or⁴, ¹¹o Amb Op Quaest ... ς add γαρ, Ln [γ.] c. cefgklmpsuvxpan etc :: cf 3, 3 ubi γαρ non fluctuat |

γέγραπται ἰδοὺ έγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου \mathbf{m}_{0}^{13} , 1 σου, δσ κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου έμπροσθέν σου. $11^{104.5}$ ἀμὴν \mathbf{m}_{0}^{13} , 1 λέγω ὑμῖν, οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖσ γυναικῶν μείζων Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ · ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν μείζων αντου έστίν. 12 105.8 από δε των ημερών Ιωάννου του βαπτιστου έως ἄρτι ή βασιλεία των ούρανων βιάζεται, καὶ βιασταὶ άρπάζουσιν αυτήν. 13 100-10 πάντες γὰρ οἱ προφήται καὶ ὁ νόμος έως Ἰωάννου έπροφήτευσαν, 14 και εί θέλετε δέξασθαι, αὐτόσ έστιν Ηλείασ και 2, 23 ο μελλων έρχεσθαι. 15 ο έχων ώτα ακουέτω. 16 107.5 Τίνι δὲ Le 7, 81-85 ομοιώσω την γενεάν ταύτην; ομοία έστιν παιδίοισ καθημένοισ έν ταισ άγοραισ, α προσφωνούντα τοισ έτέροισ 17 λέγουσιν ηθλήσαμεν ίψει, και οὐκ ώρχήσασθε' έθρηνήσαμεν, και οὐκ ἐκόψασθε. 18 ήλθεν γαρ Ιωάρνης μήτε έσθίων μήτε πίνων, καὶ λέγουσιν δαιμόνιον

eyw: z c ff 1. g2. cop Chr Amb om, Ln [ey.] | og natagn. c. mbcdlxr an unce al omn it vg syrcu et sch syrp mg cod etc ... Ti xas xaraax.

c. Pabck cop syrP Chr 11. αυτ. εστ. c. κΒDLXZΓΔΗ unc8 etc ... Ti εστ, αυτ. c. c itpler vg

^{13.} exposyt. c. $\times B^*CDZ$ als, a xeosytevoar ... 5 xeosyte. cum B^3LXFII unce al pler

^{14.} ηλειασ c. B*D (alibi et. n) ... ς Ln Ti -λιασ c. nB2c unc rell et min 15. eta c. bd 32. k . . . c (Ln) add anousin c. ncefgklmsuvxraii etc :: sine ax. semper Mt (13, 9 et 43 et, x); in Mc et Lc ax. nusquam

^{16.} παιδιοισ c. une omn al plus 150 ... ς (= Gb Sz) παιδαριοισ cum min pauc | καθημ. ante εν (Gb') c. κΒCDLMZA al²⁰ it vg al pl Chr ... ς post ayop. c. EFGESUVXIII al pler :: cf Lc | εν ταισ αγοραισ cum BZ 124. 157. cop syrp ... 5 Ti ev ayogaso c. cefgelmsuveran al pl ... D er to ayoga, Ln (ex errore) Gb' er ayoga c. al pl, item in foro it vg etc :: cf Lc | α (Chr και) προσφωνουντα et λεγουσιν (Gb') c. κΒDZ also ff 1. g2. 1 vg cop syrp mg Chrcom gue; c a προσφωνουσιν et και λεγ. ... 5 xat προσφωνουσι et xat ley, c. EFGKLMSUVXA etc., item b c f h :: cf Le | τοισ ετεροισ (Gb') c. BCDEFKLMXZΓΔΠ* al plus50, item αλlaloso Chrcom gue, invicem vel similiter it cop, aliis d ge k go, ad alternatrum f; absque autwr (Gbo) cum nBDZ 1. al it vg cop go ... 5 (Ln) τοισ εταιροισ c. GSUVn2 al pl syrcu et utr arm aeth ff1. l vg, adduntque avroy c. unc iisdem et CEFKLMNFAH* al pl syromn arm aeth

^{17.} λεγουσιν ... ς και λεγουσιν: vide ad v. 16. | εθρηνησαμεν (prob Schu) c. MBDz als it vg cop go al Clem 105 Aug ... ; add vuw c. CEF GELMSUVETAR al pler a b h q syromn arm aeth :: ita Lc

έχει. 19 ήλθεν ό νίδο τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν ἰδοὺ ἄνθρωποσ φάγος καὶ οἰνοπότης, τελωνών φίλος καὶ αμαρτωλών. καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτῆς.

20 108.5 Τότε ηρξατο όνειδίζειν τὰσ πόλεισ ἐν αἰσ ἐγένοντο Lo 10,18-15 αἰ πλεῖσται δυνάμεισ αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν 21 οὐαί σοι Χοραζείν, οὐαί σοι Βηθσαϊδάν, ὅτι εἰ ἐν Τύρφ καὶ Σιδοῦνι ἐγένοντο αὶ δυνάμεισ αὶ γενόμεναι ἐν ὑμῦν, πάλαι ὰν ἐν σάκιφ καὶ σποδῷ μετενόησαν 22 πλην λέγω ὑμῦν, Τύρφ καὶ Σιδοῦν ἀνεκτότερον ἔσται ἐν ἡμέρα κρίσεωσ ἡ ὑμῦν. 23 και σὺ Καφαρναούμ, μη ἔωσ οὐρανοῦ ὑψωθηση; ἔωσ ἄδου καταβιβασθήση, 108.10 ὅτι εἰ ἐν Σοδόμοιο ἐγενήθησαν αὶ δυνάμεισ αὶ γενόμεναι ἐν σοί, ἔμεινεν Lo 10, 12 ὰν μέχρι τῆσ σήμερον. 24 πλην λέγω ὑμῖν ὅτι τῆ Σοδόμων ἀνεκτότερον ἔσται ἐν ἡμέρα κρίσεωσ ἢ σοί.

^{19.} εργων c. κΒ* 124. codd ap Hier (in h. l.) cop syrsch et p cop armedd aeth persp perscod (scholl: διο και εδικ. η σοφ. απο τ. τεκν. αυτησ ητοι επιτοισ εργοισ etc; aliud: δικαιουται δε και απο εργων σοφια κατα σοφιαν επιτελουμενη η απο λογων) ... 5 Ln Ti τεκνων c. B*CDE FGKLMSUVXΓΑΠ al pler itpler vg syrou etp mg armed go al Chr Hil

^{21.} χοφαζειν c. κησερσκαναπ (r -ζην) etc; item 5 Ln χοφαζειν c. U al pl ... sx etc χωφαζειν vel -ζιν, D χοφαζαϊν, similiter Latt | βηθσαϊσάν: -δαν c. κ*πρερσκασταπ etc ... Gb" Ln -δα c. κ*corr(c ut vid) cDLV al⁹⁰ (vv pler vel omn) Or^{9,119} al | σποδω: κcu al Or^{9,119} etintlar al add καθημένοι, Δ etc -μέναι

^{23.} καφαργασυμ (Gb") cum nbd 33. it (d caparnaum) vg sax fr cop go Irint278 etc ... ς καπερναουμ c. CEFGKLMSUVXΓΔΠ etc. Cf ad 4, 13. μη (D*L η, praecedit -ουμ) et υψωθηση (L -σει) cum necdl als ite (item g¹ sed quae i. e. η pro μη, item k ne quomodo in caelum elata es usq. ad inferos descendas) vg syrcu cop arm aeth perswh Irint278 Hier (ad h. l. ex cdd suis) ... ς η et υψωθεισα c. κωχαπ* al pl go Caes^{3, 79} Chrgue, item Gb Ti η et υψωθησ c. EFGSUVΓΠ² al plus⁵⁰ Chr, item (quae - exaltata es) f g1 h q cod ap Hier syrutr persP et cod (ap Whel.) | ουρανου c. BDSA al Caes Chrgue ... 5 του ουρ. c. c EFGKLMUVATH al pler | καταβιβασθηση cum hcefgklmbuvatan al omnvid syrcu et utr cop arm al ... Ln Ti καταβηση c. BD Caes, item (descendes) it vg Irint aeth, item (vadis) go (:: in Lc BD syrcu aeth καταβηση) | εγενηθησ. c. NBCD 1. 157. al ... & εγενοντο c. RFGKLMS UVXTAII al pler Chr | yev. er dos: B er dos yer. (Ln) | emesser c. MBC 1. 33. al ... C Ti sustrar cum DEFGEBUVIII al pler; LXA etc sustrar. M al susvoy

25 110.5 'Εν έχείνω τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶσ ὁ Ίησοῦσ εἰπεν : έξο- Lc 10, 21 . μολογούμαι σοι πάτερ, κύριε του ούρανου και τησ γησ, ότι έκρυψασ ταύτα από σοφών και συνετών, και απεκάλυψασ αυτά νηπίοισ 26 ναὶ ὁ πατήρ, ὅτι οὕτωσ εὐδοκία ἐγένετο ἔμπροσθέν σου. 27 111.8 Πάντα μοι παρεδόθη υπό του πατρόσ μου, 119.8 καὶ οὐδεὶσ ἐπιγινώσκει τὸν δίὸν εί μὴ ὁ πατήρ, οδδὲ τὸν πατέρα τισ έπιγινώσκει εί μὴ ὁ υίὸσ καὶ ῷ ἐὰν βούληται ὁ υίὸσ ἀποκαλύψαι. 28 113-10 Δεύτε πρόσ με πάντες οι κοπιώντες και πεφορτισμένοι, κάγω άναπαύσω ύμασ. 29 άρατε τον ζυγόν μου έφ' ύμασ καί μάθετε απ' έμου, ότι πραύσ είμι και ταπεινόσ τη καρδία, και ευρήσετε ανάπαυσιν ταισ ψυχαισ ύμων. 30 ό γας ζυγόσ μου χρησεόσ καὶ τὸ φορτίον μου έλαφρόν έστιν.

XII.

1 114.2 Έν ἐκείνω τῷ καιρῷ ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦσ τοῖσ σάρβασιν κ. 2, 23—15 Le 6, 1—5 δια των σπορίμων οι δε μαθηταί αυτού επείνασαν, και ήρξαντο τίλλειν στάγυασ καὶ έσθίειν. 2 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντεσ εἶπαν αὐτῷ: ίδου οι μαθηταί σου ποιούσιν ο ούχ έξεστιν ποιείν έν σαββάτω. Εχ 20, 10 3 6 8 claer avrois oux areyrare ri enoinser saveid, ore eneira- 182m 31.6 σεν και οι μετ' αυτού: 4 πωσ είσηλθεν είσ τον οίκον του θεού και

Den 23, 25

^{25.} εκρυψασ c. κBD 12. Clemhom^{8,6} (et. 18, 15 et 16) . . . ς απεκρυψ. c. CEF GELESUVIAN al pler Ir98 Or8, 757 Eusps 89 (sed possunt hi tres etiam a Lc pendere) al :: cf Lc ubi non variat

^{26.} Eudon. Eyer. c. NB 1. 33. k (placitum factum est) cop, item (ut ante) Marcos ap Ir ... 5 Ti eyev. evoor, c. CDEFGELMSUVFAH al pler (Or8, ⁷⁵⁷ ut ante) Chr etc

^{27.} w ear c. necepoklmsuvran al omn fere Clem⁸⁰⁶ ... d al Clemhom Marcos ap Ir Iugtr et ap Clemsaep Orsaep al ω (Clembom Iust Irint199 et 235 010) av, ita Ln

^{29.} πραυσ c. κBC*D Clem⁹³ Or8, 199. 724 Ath1, 451 cdd Bas1, 145 Cyres 199 ... ς πραοσ c. c⁸EFG unc rell al omn Orsaep Eusps saep etc

III, 1. $\sigma \alpha \beta \beta \alpha \sigma i \nu$ c. NCDLFAR unc⁷ rell omn ... Ln $\sigma \alpha \beta \beta \alpha \tau o i \sigma$ c. B

^{2.} elway c. RBC 33. . . . 5 elway c. Degklmsuvan al pler

^{3.} daveid, 5 daßid, Gb Sz david: cf ad 1, 1. | Enewager c. MBCDEFGE msuvran etc ... 5 (= Gb Sz) add autoo c. L al mu itpler arm syrp mg Chr

Εχ 29, 38 τουσ άρτουσ τησ προθέσεωσ έφαγον, ο ούκ έξον ην αυτφ φαγείν οὐδὲ τοῖσ μετ' αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖσ ἱερεῦσιν μόνοισ; 5 115.10 " να 22,00 ανέγνωτε έν τῷ νόμῷ ὖτι τοῖσ σάββασιν οἱ ἱερεῖσ ἐν τῷ ἱερῷ τὸ

σάββατον βεβηλούσιν καὶ αναίτιοί είσιν; 6 λέγω δὲ ὑμῶν ὅτι τοῦ 6. 18 Hoo 6, 6 legoù meizon ecren woe. 7 el de equaneire ri ecren Eleos Vela nul ου θυσίαν, ουκ αν κατεδικάσατε τουσ αναιτίουσ. 8 κύριοσ γάρ έστιν

τοῦ σαββάτου ὁ νῶσ τοῦ ἀνθρώπου.

9–14 Mc 8, 1 – 6 Le 6, 6-11

10 καὶ ίδου ἄνθρωπος γεῖρα έχων ξηράν καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν λέγοντεσ εἰ ἔξεστιν τοῖσ σάββασιν θεραπεῦσαι; ἴνα κατηγορήσωσιν Le 14, 5 αὐτοῦ. 11 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖσ τίσ ἔσται έξ ὑμῶν ἄνθρωποσ οσ εξει πρόβατον εν, καὶ εὰν εμπεση τοῦτο τοῖσ σάββασιν εἰσ βόθυνον, οὺχὶ κρατήσει αὐτὸ καὶ εγερεῖ; 12 πόσω οὐν διαφερει ἄνθρωποσ προβάτου ωστε έξεστιν τοῖσ σάββασιν καλώσ ποιεῖν. 13 τότε λέγει τῷ ἀνθρώπῳ έκτεινόν σου την γείρα. καὶ έξέτεινεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ὑγιὴσ ὡσ ἡ ἄλλη. 14 117. ἔξελθύντεσ δὲ οἱ Φαρισαῖοι συμβούλων έλαβον κατ' αύτου, υπωσ αυτον απολέσωσιν.

9 116.2 Καὶ μεταβάσ έχειθεν ήλθεν είσ την συναγωγήν αὐτών.

^{4.} εφαγον (praegresso εισηλθεν) c. nb oscr (:: nil simile Il. pp.) ... ς Ti egayer c. CD unc et min rell it vg rell Eusps Chr | o c. BD 13. 124. b k q harl* . . . ς ουσ c. κCEGEMBUTAH al pler itPl vg etc

^{6.} HELLOV (Gh' Sz) cum BDEGKMSUVIII al plus 100 ff1. q cop Chr Cyracter Irint, (C* μειζουν ο eraso) ... 5 -ζων c. (C vide ante) La al pl itpler (et. d) vg etc

^{7.} ελεοσ c. nBCD al3 Or2,563 ... ς ελεον c. Lran unc7 al pler Or2,289 Chr 8. EGTIV C. NBC(et*et3)DEGKLMSUVIAN etc ... 6 (= Gb Sz) EGTI NGL CUM min f vg syrP

^{10.} ανθρ. γειρ. c. κBC k l vg (sed non gat mm) cop syreu aeth ... ς ανθρ. ην την χειρ. c. GESVXFR al pl b c g2.; item DLMA etc ανθυ. ην εκει την χεις., similiter RU etc | θεραπείσαι c. NDL al pauc ... 5 Ln Ti - never c. BCEGKM unc rell min pler

^{11.} τισ εσται c. κΒC²EGKMSUVΓΔΠ al pl c g² vg syrP, item D al plus²⁰ etc TIG ESTIP ... Ti TIG C. C*LX 61. 124. ff 2. cop Victodda (ed Mosq); similiter it4 | eyepes: CDL (G eyespes) 124. k syrcu et utr eyespes: ita

^{12.} σαββασιν: Ln σαββατοισ cum B

^{13.} σου τ. χειφ. c. n*etcbbl 1. 33, 124, 157. 346. al ... ς τ. χ. σου cum MCacdegemsuvaran al pier Chr | απεκατεσταθή (Gb') c. MBC EFGLM SVXIA also, Un απεκατεστή ... ς αποκατεστάθη c. DK al pm

^{14.} εξελθ. δε (D itpler al xaι εξ.) usq κατ αυτου (Gb' prob Schu) c. κΒ

15 118-10 'Ο δὲ Ἰησοῦσ γνοὺσ ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν. καὶ ἠκολού-θησαν αὐτῷ πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺσ πάντασ, 16 καὶ έπετίμησεν αύτοισ ίνα μη φανερον αύτον ποιήσωσιν 17 ίνα πληρωθη τὸ ὁηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου λέγοντος 18 ἰδοὺ ὑ $\frac{18-21}{42,1-4}$ παῖσ μου ὂν ἡρέτισα, ὁ ἀγαπητόσ μου εἰσ ὅν ηὐδόχησεν ἡ ψυχή μου θήσω τὸ πνευμά μου ἐπ' αὐτόν, καὶ κρίσιν τοῖσ ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ. 19 ουκ έρίσει ουδέ κραυγάσει, ουδέ ακούσει τις έν ταῖς πλατείαις την φωνήν αύτου. 20 κάλαμον συντετριμμένον ού κατεάξει καί λίτον τυφύμενον οὐ σβέσει, έωσ αν έκβάλη είσ νίκοσ την κρίσιν. 21 και τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν.

22 119.5 Τότε πυοσηνέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς καὶ Lo 11, 14-25 χωφόσ και έθεράπευσεν αὐτόν, ώστε τὸν χωφὸν λαλεῖν καὶ βλέπειν. 23 130.7 και εξίσταντο πάντεσ οι σχλοι και έλεγον μήτι ουτόσ έστιν ο νίοσ Δανείδ; 24 121.2 οι δε Φαρισαίοι ακούσαντεσ είπον ούτος M: 3, 22-39 ούκ έκβάλλει τὰ δαιμόνια εί μη έν τῷ Βεελζεβοίλ ἄρχοντι τῶν δαιμυνίων. 25 192.2 είδωσ δε τασ ένθυμήσεισ αυτών είπεν αυτοίσ

CD al7 it vg cop syrcu etsch persP aeth Eusdem459; item L al arm Chr οι δε φαρ, εξελθ. σ, ε, κ. αυτου ... ς οι δε φαρ. συμβ. ελ. κατ αυτου efel 8. c. EGEMSUVERH al pler syrp

^{15.} πολλοι c. κB a b c ff 1. g1. k vg aeth Eusecland ... 5 Ti ογλοι πο. c. CDEGELMSUVIAH al pler it8 cop al Or3, 480 Eusdem459, x al πο. ογλ.

^{17.} ετα c. κBCD 1. 33. Or4, 25 Eusdem et ecl ... 5 οπωσ c. EGKLHSUVXΓΔΠ al pl Chr

^{18.} or c. n°B 115. 244. (ff 1. quem suscepit) Eusecl201 et marc97cod Ti eso or cum NbC2EGELMSUVXIAH al pler Eusdem452semel et marc ed Chr ... C*vidD 1. 33. Eusdem452semel ev w, item in quo bene placuit anima mea vel similiter itpler vg Irint Hil | nudox. c. x(*etb etc)CD al Eus marcer ... 5 Ln Ti evdox. c. B unc rell min pler Eusdemetecl Chr

^{21.} TO OYOU. C. MBCEFGKLMSUVXTAII al plus 100 Chr al ... 5 (= Gb Sz) EV Twov. c. D al mu it vg arm Eusdem97 (ex Esa.) Irint189 al

^{!2.} προσηγέγθη α. δαιμογζομένος τυ. χ. χω. c. κCDEGKLM8UVXΓΔΠ etc ... B syrcu et utr cop seth προσηνεγκαν α. δαιμονίζομενον τυφλον κ. πωφον (Ln) | τον κωφον c. NBD ff 1. k g1. cop syrcu aeth ...ς τ. τυφλον MAL MAG. C. CEGKMSUVIN al pler arm syrp cod bodl al: item LXA etc τ. κωφ. και τυφλον ... itpl vg sax fr om plane | λαλειν c. κ*BD al plus 10 it vg cop arm ... 5 xat lal. cum necegkinguvxran al pler SYTP al

^{2.} de c. MBD k cop syreu ... 5 add o 75 c. CEGKLMSUVXTAGE etc

πασα βασιλεία μερισθείσα καθ' έαντησ έρημοντιμ, καὶ πασα πόλισ η οικία μερισθείσα καθ' έαυτησ ού σταθήσεται. 26 και εί ο σατανᾶσ τὸν σατανᾶν ἐκβάλλει, ἐφ' ἐαυτὸν ἐμερίσθη πῶσ οὖν σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ; 27 καὶ εἰ έγω έν Βεελζεβοὺλ έκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἰοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν; διὰ τοῦτο αὐτοὶ κριταί εσονται ύμων. 28 εί δε εν πνεύματι θεου εγώ εκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα έφθασεν έφ' ύμασ ή βασιλεία του θεού. 29 ή ποσ δύναταί τισ είσελθεῖν είσ την οἰκίαν τοῦ ἰστυροῦ καὶ. τὰ σκεύη αὐτοῦ ἀρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον δήση τὸν ἰσχυρόν, καὶ τότε τὴν οίκίαν αυτοῦ διαρπάση; 30 ὁ μὴ ουν μετ' έμου κατ' έμου έστίν, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' έμοῦ σκορπίζει. 31 123.2 Διὰ τοῦτο λέγω ύμιν, πάσα άμαρτία και βλασφημία άφεθήσεται τοῖσ άνθρώποισ, Le 12, 10 ή δε του πνεύματος βλασφημία ούκ άφεθήσεται. 32 καὶ δσ έὰν είπη λόγον κατά τοῦ νίοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ δσ δ΄ αν είπη κατά τοῦ πνεύματος τοῦ άγίου, οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ Mc 1, 16-18 ούτε εν τούτω τῷ αἰωνι ούτε εν τῷ μελλοντι. 33 184.10 "Η ποιή-Lc 6, 48-45 σατε τὸ δένδρον καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν, ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον σαπρὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρόν έκ γὰρ τοῦ καρπού τὸ δένδρον γινώσκεται. 34 γεννήματα έχιδνών, πώσ δύνασθε άγαθα λαλείν πονηροί όντες; έκ γαρ του περισσεύματος

^{27.} $\kappa\rho$ vt. $\epsilon\sigma$ ovt. $v\mu$. c. κ BD al a b f ff^{1.2} g¹ h k l q am for Cyract, item al² it² vged et mss mu $\kappa\rho$. $v\mu$. $\epsilon\sigma$ 5 $v\mu$. $\epsilon\sigma$. $\kappa\rho$. cum cegembuvelal etc; L etc $v\mu$. $\kappa\rho$. $\epsilon\sigma$.

^{28.} εν πν. θε. εγω c. necdegkleuvxran etc ... ς εγω (m etc om) ε. πν. θε. c. min f m vg syrcu al Chrgue

^{29.} αρπασαι c. BC*x 1. al⁸ (Valentt ex Thdot ap Clem⁹⁶¹) ... διαρπασαι c. κC**DEGKLMBUYΓΑΠ al pler Euspa mai ¹⁰⁵ Chr :: cf Mc | διαρπασαγ c. κDGKSΠ* al plus⁸⁰ Chrgue; item ς -σει c. BCELMUYXΓΠ² al pl; D al pauc -σαι ... Ln Τι αρπασει c. 1. al pauc (ex errore)

^{31.} ουκ αφεθησ. c. mB al¹⁰ g⁸· k vg cop arm aeth al Ath^{1,561} Cyrhr ¹⁷, ¹1 Bas^{2,261}cod Hil al . . . al¹⁰ etc add αυτοισ, item ς (Gb⁰) Τί τοισ ανθροποισ c. cdegklmsuvxraπ al pler it⁴ syr^{utr} etc

^{32.} οσ εαν (Gb") c. mbcefgklmsuvxram etc... ς οσ αν c. d al mu etc | ουκ (n* ου μη) αφεθ. c. n*ethetccdegklmsuvxram etc... Ln ου μη αφεθη c. b | τουτ. τ. αιων. c. mbcd al mu Or^{4,888}; item kxam al Or bis etc τω αιω. τουτω ... efglmsuvr al plu Bas^{2,261} Epiph^{51,85} al nu τω νυν αιων. (Sz Gb')

τησ χαρδίασ τὸ στόμα λαλεί. 35 185.5 ὁ ἀγαθὸσ ἄνθρωποσ έχ του άγαθου θησαυρου έκβάλλει τὰ άγαθά, καὶ ὁ πονήρὸς ἄνθρωποσ εκ του πονηρού θησαυρού εκβάλλει πονηρά. 36 ist. 10 λέγω δε ύμιν ότι παν όημα άργον ο λαλήσουσιν οι άνθρωποι, 'ποδώσουσιν περὶ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρα κρίσεωσ. 37 ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου

δικαιωθήση, καὶ έκ τῶν λόγων σου καταδικασθήση.

38 ^{137.5} Τότε απεκρίθησαν αὐτῷ τινὲς τῶν γραμματέων καὶ ^{38.43} Φαρισαίων λέγοντεσ διδάσκαλε, θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ίδεῖν. 39 128.5 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἶπεν αὐτοῖσ γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλίσ σημείον επιζητεί, και σημείον ού δοθήσεται αυτή εί μη το σημείον Ιωνά του προφήτου. 40 ώσπερ γὰρ ἡν Ιωνάσ ἐν τῆ κοιλία του 10n 9, 1 κήτουσ τρεῖσ ήμέρασ καὶ τρεῖσ νθκτασ, οὖτωσ ἔσται ὁ νίὸσ τοῦ άνθρώπου έν τη καρδία τησ γησ τρεῖσ ημέρασ καὶ τρεῖσ νύκτασ. 41 ἄνδρεσ Νινευεῖται ἀναστήσονται έν τη κρίσει μετὰ τησ γενεᾶσ 10n s, s ταύτησ καὶ κατακρινούσιν αὐτήν, ὅτι μετενόησαν εἰσ τὸ κήρυγμα Ἰωνα, καὶ ιδού πλεῖον Ἰωνα ώδε. 42 βασίλισσα νότου έγερθήσεται Ικεκο, 1 έν τη κρίσει μετά τησ γενεάσ ταύτης καὶ κατακρινεί αὐτήν, δτι ηλθεν έκ των περάτων τησ γησ ακούσαι την σοφίαν Σολομώνος, καὶ ίδου πλεϊον Σολομώνος ώδε. 43 129.5 Όταν δὲ τὸ ακάθαρτον Le 11, 24–26 πνεύμα έξελθη από του ανθρώπου, διέργεται δι' ανύδρων τόπων

^{35.} αγαθ. θησαυρου c. nbcdefgkmbuvxran al plus¹⁸⁰ it (exc f* ff^{2.}) vg (exe gat mm) sax fr cop syrach et P perss Or3,865 Did 128 etc ... 5 (= Gb Sz) add 170 xagdaao cum L al mu f* ff2. gat mm syrcu arm aeth (sed L 1. etc 7, Ma. autou) Clem944 Or2,641 al | Ta aya8. c. MCLUA al pm Or 3,665 Chr ... Gb' Sz Ln Ti om 70 c. BDEGEMSVXIII al plus 70 Dial 128 etc | πονηρα: LUA al perm Chr τα πον.

^{36.} o cum MBD (item quod it [exc h quodeunque] vg) ... 5 o ear c. CEGK MEUVERAII etc, L al Or^{3,626} o av | lalygouger c. nBC, D lalouger ... ς (Ln) λαλησωσιν c. EGKLMSUVXΓΔII al omnvid Or (Latt locuti fue-

^{18.} GUTW C. MBCDLE al 10 itpler vg cop syromn arm aeth al Chr . . . 5 om c. EGESUVXΓΔΠ etc | τ. γραμμ, κ. φαρ. (K etc τ. φαρ. κ. γρ.) c. NCDE GLESUVERARI al pler it vg etc: Ln om sas pap. c. B al² Chr^{com} om кан фар.

^{41.} Profeseral C. MBCD (* -Everal) LXA ... 5 Ln Profeseral C. EGEMBUYTA

^{42.} σολομωνοσ bis (Gb Sz) cum nB (C sec loc) DEGKLMSUVXΓΠ etc ... ς -werrog c. (C pr loco) a al Or2,545 et alibi

ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ οὐχ εὐρίσκει. 44 τότε λέγει εἰσ τὸν οἰκόν μου ἐπιστρεψω ὅθεν ἐξῆλθον. καὶ ἐλθὸν εὑρίσκει σχολάζοντα καὶ σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον. 45 τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει μεθ ἐαυτοῦ ἐπτὰ ἔτερα πνεύματα πονηρότερα ἐαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ, καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα τῶν πρώτων. οὖτωσ ἔσται καὶ τῆ γενεῷ ταύτη τῆ πονηρῷ.

46-50 Mc 3, 31-85 Lc 8, 19-21

46 130.2 Έτι αὐτοῦ λαλοῦντοσ τοῖσ ὅχλοισ, ἰδοὺ ἡ μήτης καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰστήκεισαν ἔξω ζητοῦντεσ αὐτοῷ λαλῆσαι. [47 εἰπεν δέ τισ αὐτῷ ἰδοὺ ἡ μήτης σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ἐστήκασιν ζητοῦντέσ σοι λαλῆσαι.] 48 ὁ δὲ ἀποκριθείσ εἰπεν τῷ λέγοντι αὐτῷ τίσ ἐστιν ἡ μήτης μου, καὶ τίνεσ εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου; 49 καὶ ἐκτείνασ τὴν χεῖρα ἐπὶ τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ εἰπεν ἰδοὺ ἡ μήτης μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου 50 ὅστισ γὰς ἂν ποιήση τὸ θέλημα τοῦ πατρόσ μου τοῦ ἐν οὐρανοῖσ, αὐτόσ μου ἀδελφὸσ καὶ ἀδελφὴ καὶ μήτης ἐστίν.

^{44.} εισ τ. ο. μ. επιστο. (z etc υποστο.) c. NBDz 33. aeth ... ς επιστο. εισ τ. ο. μ. c. CEGELMBUVXΓAΠ al omn fere it vg syromn arm Orints.

257 :: cf Lc | ελθον (** om) c. **BECEKLMBUVAΠ etc ... Τι ελθων c. DF GXT al plus²⁵ Chrgue | και σεσαφωμ. c. κc*zvid al plus²⁰ a c (ff. h q syrcuet utr Chr ... Ln [κck], ς Ti om και c. Bc²DefGKLMBUVXΓΑΠ al pler b f g¹· k cop arm aeth

^{46.} ετι αυτ. λαλουττ. c. NB 33. al4 c f vg cop, similiter it6... ς Ti ετι δε αυτ. λαλ. c. CEFGKMSUVXΓΔΠ al pler q syrP aeth; item DLz etc λαλουττοσ δε αυτου | η μητηρ (al4 it8 vg cop Or8, 480 add αυτου) κ. οι αδελφ. αυτου: Nb(non* necc)z al3 itpm Or om αυτου, hinc Ln [αυτ.] | ζητουττ. αυτ. λαλ. (αυ. λα. c. N* BCZ unc rell etc: DL etc λα. αυ.):

^{47.} ειπ. δε τισ αυτω (κα τισ των μαθητων αυτου) - εξω (1. om; D al a post εστηκ.) εστηκασεν (p* -κεισαν) ζητ. σοι λαλ. (D etc λαλ. σοι, als a Orints, 835 σε ιδειν, κα l vg cop nil nisi σε: ita Gb') c. κα cdefg κμευνίζαι al pler itpl vg syrutr cop arm aeth Orints, 835 ... κ*Blr als fl k syrcu om

^{48.} τ. λεγοντι αυτ. c. nbdzii*vid al ... ς Τι τ. ειποντι αυτ. c. cefgelmsu vrancorr* al pler

A9. χεφα (** -ραν) c. **D al¹0 a b ff¹· g¹· k q vg Or², 480 Aug ... 5 Ln
Ti add αυτου c. всzги unc rell et min pler c f h etc

ποιηση (-σει KLZΓ al) C. NBEFGMSUVER al pler, item KLZΓ al (fecerit it vg) ... Τι ποιη c. Ca 251; item D ποιει (facit)

XIII.

 $1^{181.2}$ Έν τη ἡμέρα έκείνη έξελθων ὁ Ἰησοῦσ ἐκ τῆσ οἰκίασ $\frac{1}{\text{Lc 8, 4-}}$ ἐκάθητο παρὰ τὴν θάλασσαν. 2 καὶ συνήχθησαν πρὸσ αὐτὸν όγλοι πολλοί, ὄστε αυτόν είσ πλοῖον έμβάντα καθήσθαι, καὶ πᾶσ ὁ όχλος έπὶ τὸν αἰγιαλὸν είστήκει. 3 καὶ ελάλησεν αὐτοῖο πολλὰ εν παραβολαΐο, λέγων ίδου έξηλθεν ο σπείρων του σπείρειν. 4 καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ἃ μὲν ἔπεσεν παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ ἢλθεν τὰ πετεινὰ καὶ κατέφαγεν αὐτά. 5 ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰ πετρώδη όπου ούκ είχεν γην πολλήν, και εύθ έωσ έξαν έτειλεν διά τὸ μη έγειν βάθος γης. 6 ηλίου δὲ ἀνατείλαντος έκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ὁίζαν έξηράνθη. 7 άλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰσ ακάνθασ, και ανέβησαν αι ακανθαι και έπνιξαν αιτά. 8 αλλα δε έπεσεν έπι την γην την καλην και έδίδου καρπόν, δ μεν έκατόν, ο δε εξήποντα, ο δε τριάκοντα. 9 ο έχων ώτα ακουένω.

10 Καὶ προσελθόντεσ οἱ μαθηταὶ εἰπαν αὐτῷ διατί ἐν παρα- Mc 4, 10-13

10-17

XIII, 1. er c. nBz al3 a b c e ff^{1.2} g¹ k vg arm aeth Or^{2,2} et² ... 5 Ti add de cum CDEFGELMSUVETAH al pler f h q syrutr cop | ex c. NZ 33. (item de domo c f h q vg Orint) Or8,2 Chr ... 5 Ti ano c. CEFGELMSU VIFAH al pler ... B etc Or8,3 om, D it7 om ex 190 oexiao

^{2.} πλοιον c. MBCLZ al¹⁵ ... ς Ti το πλοι. c. DXTAH unc⁸ al pler cop arm

^{3.} GREIGEW CUM BERFGEUVETAH al pl Or 1, 306 et 507. 3, 760 ... NDLMSX al plus Or3, 3 σπειραι (Gb') :: ut Mc et Lc

^{4.} ηλθεν (DLZ al -θον, servato -γεν sq : ita Ln) et και κατεφαγέν c. κc EPGEMSUVEPAH al pler Or8, 760 Chr, item DLZ al ... Ti el Gorta et xatepayer c. B al

^{5.} efareteder c. MCDEFGELMBUVAZFAR etc: B -lar | yng c. iisdem (sed z hiat) ... Β τησ γησ (Ln)

^{7.} επνέων c. κD al³ ... ς Ln Ti απεπνέαν (:: ut Lc) c. BCz unc et min

^{8.} επεσεν: C 33, 243. επεσαν (33, et. v. 7.), 247. -σον | D εδιδουν | εκαroy etc: Dx etc ρ' ξ' λ' (λ' et. κ). Item v. 34

^{9.} wes c. RBL a (e spatio) e ff 1. k (Tertmarc4, 19 "illa quoque pronuntiatio eius [Esaine] ad populum: Aure audietis et non audietis, dedit Christo frequenter inculcare: Qui habet aures audiat." Haec pari iure ad 11, 15. 13, 9 et 43 adhibentur.) ... c (Ln) add axover c. CDEFGEMSUVXFAII etc :: ef ad 11, 15

^{10.} οι μαθητ. c. MBDEFGELMSUVZΓΑΠ al pler e ff1. g2. k vg arm Or 2, 480

βολαῖσ λαλεῖσ αὐτοῖσ; 11 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἶπεν' ὅτι ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια τῆσ βασιλείασ τῶν οὐρανῶν, ἐκείνοισ δὲ οὐ τις κ. 12 138.5 ὅστισ γὰρ ἔχει, καὶ ὁ ἔχει αὐρήσεται αὐτῷ καὶ περισσευθήσεται ἀ ὅτισ δὲ οὐν ἔχει, καὶ ὁ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. 13 138.1 διὰ τοῦτο ἐν παραβολαῖσ αὐτοῖσ λαλῶ, ὅτι βλέποντεσ οὐ εἰτοῦ. ἐκει ἀναπληροῦται αὐτοῖσ ἡ προφητεία Ἡσαίου ἡ λέγουσα ἀκοῆ ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ συνῆτε, καὶ βλέποντεσ βλέψετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε. 15 ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖσ ἀσὸν βαρέωσ ἡκουσαν, καὶ τοὺσ ὀφθαλμοὺσ αὐτῶν ἐκάμμυσαν, μήποτε ἴδωσιν τοῖσ ὀφθαλμοῖσ καὶ τοῖσ ἀσὸν ἀκούσωσιν καὶ τῷ καρδία συνῶσιν καὶ ἐπιστρέψωσιν, καὶ ἰάσομαι αὐτούσ. 16 134.5 ὑμῶν δὲ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι βλέπουσιν, καὶ τὰ ἀτα ὑμῶν ὅτι ἀκούουσιν. 17 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν ἀδεῖν ἃ βλέπετε, καὶ οὐκ ἵδαν, καὶ ἀκοῦσαι ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ

Orint3, *35 ... cx al plus to itpl syrcu et sch syrp c.* cop aeth Eusdem ο. μα. αυτου (Ln) | ειπαν c. κΒL 33. ... ς Ln ειπον c. CDEFGEMSUV XZΓA etc

^{11.} ενπεν c. NOZ ff¹· k cop aeth Eusdem ⁴⁵⁴ Chrmo⁴ ... ς Ln Ti add αυτουσ c. ΒDEFGKLMSUVXΓΔΠ etc

^{14.} αυτοισ c. NBC unc rell (exc DM*) al plus 180 q am for harl* arm syrp Bas^{2, 279} Chr ... ς (= Gb Sz) επ αυτοισ c. DM* al mu k (super eos) cop syrsch aeth Eusdem Irint (erga eos); item in eis (illis) it vg ... a c g²· syrcu plane om

^{15.} τ. ωσιν c. BD une rell (exc nc) al omnvid ite vg syrp ... nc ite cop syrcu et sch arm aeth Irint add αυτων, hinc Ln [αυτ.] | συνωσιν (ita et. ς 1550, item ςe 1624. 1633) ... c al συνιωσι (c -ειωσιν): ita Gb΄ Sz | επιστειψωσιν c. nbcdlmuxra al longe pl ... efgebu al pm -ψουσιν | ισσομαι (Gb΄) cum nbcde*et*pglmsvra**n al plus⁵⁰ ... ς -σωμαι c. e**kuxa* al plvid

^{16.} υμων sec c. NCD unc rell (exc B) min pler it⁵ vg syr^{cu} et utr al Heges ap Phot^{bibl282} Or al Ir^{int206} ... Ln om c. B al pauc it⁶ | ακουουσων c. NBCDMX al⁸⁵ fere Or Eusps ⁸⁸⁶ Chr^{mo4} Cyr^{ter} al ... ς ακουες c. EFGKLSUVΓAΠ al pl Chr^{ed}

^{17.} αμην c. κx al¹⁰ fere a b c f ff^{1. 2.} g^{1. 2.} h arm aeth Hil al ... ς Ln Ti add γαρ (:: cf Lc) c. BCD unc rell et min pler k (q autem) syr^{omn} cop al | ιδαν (κ 33. ιδ., Β ειδ.: ita Ln Ti) c. κΒ 33. ... ς ειδον c. CEF GLMSUra al pl; κχνη al mu ιδον ... D ηδινηθησαν ειδειν

ήπουσαν. $18^{185.9}$ ύμεῖσ υὖν ἀκούσατε τὴν παραβολὴν τοῦ σπεί- $\frac{18-20}{12-20}$ ραντοσ. 19 παντὸσ ἀκούσττος τὸν λόγον τῆς βασιλείας καὶ μὴ $\frac{1}{10}$ εσνιέντος, ἔρχεται ὁ ποτηρὸς καὶ άρπάζει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ τοντός ἐστιν ὁ παρὰ τὴν ὁδὸν σπαρείς. 20 ὁ δὲ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπαρείσ, οὖτόσ έστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ εὐθὺσ μετά χαρασ λαμβάνων αὐτόν 21 οὐκ έχει δὲ ρίζαν εν έαυτῷ ἀλλὰ πρόσκαιρόσ εστιν, γενομένησ δὲ θλίψεωσ ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον ενθύο σπανδαλίζεται. 22 ο δε είσ τὰσ ἀκάνθασ σπαρείσ, οὐτόσ έστεν ὁ τὸν λόγον ἀπούων, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ κίῶνος καὶ ἡ ἀπ΄ τη τοῦ πλούτου συνπνίγει τον λόγον, και άκαρποσ γίνεται. 23 ο δε έπι την καλήν γήν σπαρείο, οθεόο έσειν ο τον λόγον ακούων και συνιείο, οσ δη καρποφορεί και ποιεί ο μεν έκατον, ο δε εξήκοντα. ο δε τοιάχουτα.

24 ¹⁵²⁻¹⁶ Αλλην παραβολήν παρέθηκεν αὐτοῖσ λέγων · ώμοιώθη η βασιλεία τών ούρανων άνθρώπω σπείραντι καλόν σπέρμα έν το άγρο αυτού. 25 έν δε το καθεύδειν τουσ άνθρωπουσ ηλθεν αυτού ο έτθροσ και επεσπειρεν ζιζάνια άνα μέσον του σίτου και άπηλθεν. 26 ότε δε εβλάστησεν ο χόρτος και καρπον εποίησεν, τότε εφάνη και τα ζεζάνια. 27 προσελθόντες δε οι δούλοι του οικοδεσπότου είπον αυτώ κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα έσπειρασ έν τῷ σῷ ἀγρῷ;

^{18.} σπειραντοσ c. κ*Bx al⁹ syrP ... ς Ti σπειροντοσ c. κCCDEFGKLMSU Vran al pler

^{22.} τ. αιωνοσ c. κ*BD als a ffs. g1. h k arm . . . ς τ. αι. τουτου c. κbcef GELMSUVETAR al pler its cop syromn al | συνπνινει C. MBCDLEA . . . C Ln συμπη. c. EFGEMSUVIII al certe pler

^{23.} την καλ. γην c. κΒCLΔ al⁹ Or^{1,808} ... ς την γην την καλ. c. Defgkm SUVERN al pler :: cf v. 8. | συνιεισ c. NBD 238. Or1, 808 ... 5 συνιων c. CEFGELMSUVERALI al pler (:: Rom 3, 11 nemo lectionem συνων mutavit)

^{24.} one garte c. NBMSXAII al 25 fere item qui seminavit it pl vg cop syromn al Amb ... 5 Ti onesports c. CDEFGELUVE al pler syrp mg cod Euses 122- 556 Chr (et.gue), item seminanti d h k & Aug

^{25.} επεσπειρεν cum κb (et* επεσπαρκεν) B al6 Antitact (ap Clem526 et ap Thdrt1, 16) (Ir287allud Clem774 Or8, 184) item superseminavit itpler (et. d δ) vg Irintaer (sed gr ex catenis εσπειζε) Amb al ... ς εσπειζε c. cDgr EFGELMSUVERAM al pler e q (Irgr vide ante) Chr (et.gue; sed non

^{27.} εσπειρασ c. xBKLSUran al pl Chr(et.gue); m -ραμεν ... Ti εσπειρεσ

πόθεν οἶν ἔχει ζιζάνια; 28 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖσ ἐχθρὸσ ἄνθρωποσ τοῦτο ἐποίησεν. οἱ δὲ δοῦλοι λέγουσιν αὐτοῖς θέλεισ οὖν ἀπελθόντεσ συλλέξωμεν αὐτά; 29 ὁ δὲ φησίν οῦ, μήποτε συλλέγοντεσ τὰ ζιζάνια ἐκριζώσητε ἄμα αὐτοῖσ τὸν σῖτον. 30 ἄφετε συναυξάνεσθαι ἀμφότερα μέχρι τοῦ θερισμοῦ, καὶ ἐν καιρῷ τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ τοῖσ θερισταῖσ συλλέξατε πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ δήσατε αὐτὰ εἰσ δεσμὰσ πρὸσ τὸ κατακαῦσαι αὐτά, τὸν δὲ σῖτον συναγάγετε καὶ ἔις τὴν ἀποθήκην μου. 31 187.3 "Αλλην παραβολὴν παρέθηκεν αὐτοῖσ λέγων ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκφ σινάπεωσ, ὅν λαβὼν ἄνθρωποσ ἔσπειρεν ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ 32 ὁ μικρότερον μέν ἐστιν πάντων τῶν σπερμάτων, ὅταν δὲ αὐξηθῆ, μείζον τῶν λαχάνων ἐστὶν καὶ γίνεται δένδρον, ῶστε ἐλθεῖν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατασκηνοῖν ἐν τοῖσ κλάδοισ αὐτοῦ. Lo 18, 21 33 188.5 "Αλλην παραβολὴν ἐλάλησεν αὐτοῖσ ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ζύμη, ἡν λαβοῦσα γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰσ ἀλεύρου σάτα τρία, ἔωσ οῦ ἐζυμώθη ὅλον.

c. CDRFGVX al¹⁸ | ζεζαν. c. μ^bBCDEFGRMSUVIAII al plus⁹⁰ syrp armzoh syrp txt Chr (et.gue) ...ς τα ζεζ. c. μ^sLX al mu^{vid} cop syrp mg armcdd

^{22.} οι δε δουλοι c. η CEPGKLMSUVY ΓΑΠ al omn fere it⁸ vg etc; D it⁷ syr sch οι δουλ. post λεγ. αυτ. . . . B 157. cop om δουλοι (Ti), item g²· h | λεγουσιν αυτω (Βα αυτ. λεγ.: ita Ln Ti) c. η μερο 157. z^{scr} it⁷ syr^{cu} et sch . . . ς ειπον αυτω (c. EPGKLMSUVY ΓΑΠ al pler f fi¹ q vg cop syrp arm seth Chr (et. gue) | συλλεξωμεν: FKLMSΠ al⁵⁰ -ξομεν

^{29.} ο δε φησιν c. NBC q (at ille ait) syrP mg cod, item et ait it vg; D b f ο δε λεγει αυτοισ ... ς ο δε εφη c. ΕΓGKLMBUVXΓΑΠ etc

^{30.} μεχρι c. ηδυσερακμουνγαι al pler Chrue, item η*etcl. Chr (et.mos) αχρι ... Ln εωσ (:: quod saepe pro μεχρι substitutum) c. bd Chrmo1 Eulog | εν καιρω c. ηδυδερακμουνγαι al 100 Chrue ... ε (= Gb Sz. ε. τω καιρ. c. η*etccel al certe pm syrcu cop | αυτα εω (Gbω) δεσμασ c. ηδυσερακμουνγι al pler ff 1. vged cop armodd syrp aeth Chrue ... Τι αυτα δεσμασ c. lna al Chr(et.mos), item adligate ea fasciculos it? am for al syrcu et ech armsoh; item δεσμασ omisso αυτα de f h k (Ors. 135 Irins35) | συναγαγετ c. η επερακλωνί λαι al omnfere Chr(et.gus) ... Ln συναγετε c. br 1... d συνλεγεται. Cf huc Manich ap Epiph66, 65 (ex ev. Hebr?)

^{32.} xatagxyvow c. B*D ... 5 -vous c. nb8cefgklmsuvxraii etc

εγεκρυψ. c. ΝΒCD unc¹¹ et min certe pm (Valentt ap Ir³⁸) Clem⁶⁹⁴ Chrgue ... GL al plus¹¹⁰ Cyr⁴, ³⁶⁵ Chrmontf al εκρυψεν (Gb') :: cf Lc

34 150.4 Ταύτα πάντα ελάλησεν ο Ἰησούσ εν παραβολαίσ τοίσ Mc 4.33. όχλοισ, και χωρίσ παραβολήσ ούδεν ελάλει αύτοῖσ, 35 όπωσ πλη- P. 18, 2 ρωθή τὸ ρηθεν δια του προφήτου Ήσαϊου λέγοντος άνοίξω έν παραβολαίσ το στόμα μου, έρευξομαι κεκρυμμένα από καταdolog.

36 1 ω. 10 Τότε άφελο τοὺο όχλουο ήλθεν εἰο τὴν οἰκίαν. καὶ ποροσήλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντέσ φράσον ἡμῖν τὴν αραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ. 37 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἰπεν ὁ σπείρων το καλον σπέρμα έστιν ο υίοσ του ανθρώπου, 38 ο δε αγρόσ έστιν ο κόσμος το δε καλον σπέρμα, οδτοί είσιν οι νίοι τησ βασιλείασ τὰ δὲ ζιζάνιά είσιν οἱ νίοὶ τοῦ πονηροῦ, 39 ὁ δὲ ἐχθρὸσ ό σπείρας αὐτά έστιν ό διάβολος ό δὲ θερισμὸς συντέλεια αἰῶνός έστιν, οί δε θερισταί άγγελοί είσιν. 40 ώσπερ ούν συλλέγεται τὰ ζιζάνια καὶ πυρὶ κατακαίεται, οῦτως ἔσται ἐν τῆ συντελεία τοῦ αἰώ-

^{34.} ovder c. n*BCMA al15 fere f syrP arm Clem808 Or 8, 8 Chrbis (et.gue) ... 5 OUR C. MCDEFGKLSUVEFII al pler itpler vg syrcu et sch al Ors, 446 Enapseesq al :: ut Mc

^{35,} πσαίου c. x* 1. 13. 33, 124. 253, aethcod m cdd ap Eusps 462 (et. cat Po) item cdd Porphyrii et cdd nonnull ap Hier (ad h. l.: Legi in nonsullis cdd. - per Isaiam prophetam dicentem. Quod quia minime inveniebatur in Isaia, arbitror postea a prudentibus viris esse sublatum etc. Cf et. Hier in breviar. in ps 77). Ceterum et. Clemhom 18, 15 veterrimam scripturam quasov confirmat ... & Ln Ti om c. nbBcD unc18 et min pler it vg syrch et utr cop arm rell Eusps462sq (vide ante) Chr Hier (vide ante) | καταβολησ c. μbB 1. 22. e k syrcu Or^{3,695} (Clem⁶⁹⁴ Easps) ... ς add κοσμου c. κ*etccDeFGKLMSUVXΓΔΗ al pler itpler vg syrutr cop al Clemhom Chr (:: LXX απ αργησ. Sed απ. καταβ. κοσμ. legitur Mt 25, 34 Lc 11, 50 Io 17, 24 etc nec fluctuare solet)

^{36.} einear (Gb") c. MBD itpler vg syrcu cop aeth arr, item addito autou ale Ors, s. 4. 449. 481 Chr ... g add o 46 c. CEFGELMSUYXAII al pler f h q syrutr al (r arm post alf.) | noogalfor c. hcdefgklmsuvaran etc ... In Ti -loar c. B 33. | spagor c. n°CD une rell et min omn vid Or quater etc ... n*B Or4. 254 (it renarra, narra, sed it vg edissere vel dissere) διασαφησον (Ln)

^{37.} siner c. NBD a b ff 1. 2. g1. k l am fu for em cop aeth Or 3,448 . . . c add œvross c. CLXran unce al omnvid it' vged syrcuetutr arm

^{39.} EGELF (ita et. itpl vg): B post exopos (ita Ln); it post dias. | aiw-705 C. NBD 13. 33. 124. 346. Or^{4, 254} . . . 5 TOV GIMPOG C. NCCEFGELMS UVXITALI etc

^{40.} natanasetas (D -ovtas) c. RBD 1. al certe pm Cyriul 329 (it vg com-Tracmandone, N. T. Edit. 8, critics minor.

νοσ. 41 ἀποστελεῖ ὁ νίὺσ τοῦ ἀνθρώπου τοὺσ ἀγγελουσ αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆσ βασιλείασ αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺσ ποιοῦντασ τὴν ἀνομίαν, 42 καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺσ εἰσ τὴν κάμινον τοῦ πυρόσ ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸσ καὶ ὁ βρυγμὸσ τῶν ὀδόντων.

Dan 12, 8 43 τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ώσ ὁ ἥλιοσ ἐν τῆ βασιλεία τοῦν πατρὸσ αὐτοῦν. ὁ ἔχων ἀνα ἀκουέτω. 44 Όμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν θησαυρῷ κεκρυμμένφ ἐν τῷ ἀγρῷ, δν εὐρὼν ἄνθρωποσ ἔκρυψεν, καὶ ἀπὸ τῆσ χαρᾶσ αὐτοῦ ὑπάγει καὶ πωλεῖ πάντα ὅσα ἔχει καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον. 45 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπω ἐμπόρω ζητοῦντι καλοὺσ μαργαρίτασ 46 εὐρὼν δὲ ἔνα πολύτιμον μαργαρίτην ἀπελθὼν πέπρακεν πάντα ὅσα εἰχεν καὶ ἡγόρασεν αὐτόν. 47 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνη βληθείση εἰσ τὴν θάλασσαν καὶ ἐκ παντὸσ γένουσ συναγαγούση · 48 ῆν ὅτε ἐπληρώθη ἀναβιβάσαντεσ ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ καθίσαντεσ συνέλεξαν τὰ καλὰ εἰσ

buruntur, exuruntur) ... Gb Sz Ti καιεται c. CEFGKLMSUVYΓAΠ al³⁰ | του αιωνοσ (Gb') c. κΒDΓ al¹⁰ itpler vg syr^{cu} arm aeth Cyriul³²⁹ Irint ³⁸⁷ Orint^{3,870} Hil al ... 5 add τουτου c. CP unc¹² et min pler f h q cop syr^{utr} Chr

^{43.} εκλαμψουσιν c. κΒCP unc¹² min pler: D 124. 238. (Iustap^{1, 16}) Or³, 444ter Cyriul³²⁹ λαμψουσιν | ωτα c. κ*B a b e k am for san Hilcdd ... ς add ακουειν, Ln [ακ.] c. κ*CDEFGKLMPSUVXΓΔΠ al omn*id itpl vged syrcuetutr cop al Or³, 444

^{44.} ομοία cum κ*(κδ ομοί. δε)BD a c e ff 1. 2. g 1. 3. k l vg syreu cop aeth (Chr) ... ς praem παλίν, Ln [πα.] c. Cefgklmpsuvxγαπ al omnvid it syrut arm Or, 446 Hil | πωλ. παντ. (B ale armedd Or, 446 om) οσα εχ. c. κ(B)D ale itpler vg syreu et sch cop (Or 3, 446) Chr Orints, 39 ... ς παντ. οσ. εχ. πωλ. c. Cefgklmp unc min pler f q syrp arm aeth Ori, 146

^{45.} ανθρωπω: κ*(addb)B al2 Ath2,526 Cyrador102 Chr Amb om

^{46.} ευρων δε (Gb, item Sz confusis lectionibus) c. κBDL 1. 33. al itpler vg syrcu et sch arm aeth Cyrnesiss et adorios ... ς οσ ευρων c. CEFGK MPSUVXΓΔΠ al pler f q cop syrp Cyrglaph 117 Chr

^{48.} ην οτε: D itpler στε δε | αναβεβασαντεσ (D itpler ανεβεβασαν) sine αυτην c. nbcrfgklmuvxfn al pler c ff l q vg arm aeth Cyr 4, 328 et es 341 ... Ln Ti add αυτην c. psa als, item D itpler | επι τ. αιγ. και c. κ*etcbdp unc 12 min pler it syrcu et utr cop arm aeth; item Ln και επ. τ. αιγ. c. κbc 1, it vg Cyr 4, 328 et es 341 Orlnt 3, 250 ... Gb' Ti επ. τ.

άγγη, τὰ δὲ σαπρὰ έξω έβαλον. 49 ούτωσ έσται έν τῆ συντελεία του αίωνος εξελεύσονται οί άγγελοι και άφοριούσιν τους πονηρούς εκ μέσου των δικαίων, 50 καὶ βαλούσιν αὐτοὺσ εἰσ τὴν κάμινον τοῦ πυρόσ εἰκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸσ καὶ ὁ βρυγμὸσ των ὀδόντων. 51 φινήκατε ταῦτα πάντα; λέγουσιν αὐτῷ ναί. 52 ὁ δὲ εἶπεν αθτοίσ διά τούτο πάσ γραμματεύσ μαθητευθείσ τῆ βασιλεία τών ούρανών δμοιόσ έστιν άνθρώπφ οίκοδεσπότη, δστισ έκβάλλει έκ τοῦ θησαυρού αὐτοῦ καινά καὶ παλαιά.

53 Καὶ έγένετο ότε έτελεσεν ὁ Ιησούσ τὰσ παραβολάσ ταύτασ, พลงที่กลง ลังลเอียง. 54 141.1 หลา ลังเชิง เกิด รทาง กลรอกอีก ลบรอบ ส่อกδασκεν αθτούσ εν τῆ συναγωγή αθτών, ώστε εκπλήσσεσθαι αθτούσ $m_{c,6,1-6}^{54-56}$ καὶ λέγειν πόθεν τούτφ ἡ σοφία αθτη καὶ αὶ δυνάμεισ; 55 σθχ σύτοσ έστιν ὁ τοῦ τέκτονος υἰός; οὐχ ἡ μήτης αθτοῦ λέγεται Μαριαμ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβοσ καὶ Ἰωσήφ καὶ Σίμων καὶ Ἰούδασ; 56 και αι άδελφαι αυτοῦ ούχι πᾶσαι πρόσ ήμᾶσ είσιν; πόθεν οὐν τούτφ ταυτα πάντα; 57 καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. ^{149.1} ὁ δὲ ¹ο 4, ¾ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτοῖσ· οὐκ ἔστιν προφήτησ ἄτιμοσ εἰ μὴ ἐν τῆ ἰδία

αιγ. (omisso και) c. L al³ a | αγγη c. κΒCM** al³ Or^{3, 454. 4588}q Cyrbis Isid 1, 205 ... 5 (Ln) appear q. DLPXFAH unc8 etc

^{51.} συνηπατε (Gb") cum κΒD b c e ff 1. 2. g1. k l vg cop aeth Or8, 457 ... 5 praem leyes autoso o is c. CEFGELMBUVXIA al omnvid it8 (item a g3. syren libere) syromn arm Chrvid | rat (Gb')c. nBD als ff 1.2. k vg syrcu syrhr aethPp Or3, 457 Ath1,860 Hil ... ; add xugie c. CEFGRLMSUVXFAII al pl itpl syrutr cop arm Chr Orint4, 554

^{52.} easer c. mb*cefgklmsuvxpan etc: Ln leyes c. mgd (item it vg ait) τη βασιλεια (Gb) c. κΒCKII al¹¹ e k cop arm seth Or^{3, 459} Ath^{2, 24} Cyr 1.316- 150- 800 al ... DM etc εν τη βασ. (Gb' Ln) ... ς εισ την βασιλειαν c. EFGLSUVXFORMS etc

^{54.} εκπλησσεσθ. c. nbcdefgluvaan etc ... ς εκπληττ. c. kmbr etc

^{55.} ουχ η c. κΒCMA al pauc Orter Euspas78 Bas2, 281 Cyr4, 622... 5 Ti ουχι T. C. DEFGKLSUVKFII al pler Eussteph223 Chr | ιωσηφ c. κaBC al3 syr en cop arm syrp mg itpler vg Or3,462-4,115 Eussteph223 Hier... 5 100000 c. ELAH al plu k q** armzoh aeth syrsch et P Bas 2,281 ... n*DEFGMS UVXI al ma Or4,200 pwavyg

^{56.} ταυτ. παντ. c. necusurn al pl Eusps³⁷³ ... Τι παντ. ταυτ. c. defgk LVXA al pl it vg Or4, 269 Bas 2, 281

^{57.} εδια πατρ. cum κz al3 (ff 1.) Or3, 138, item c εδι. πατρ. αυτου ... Ti ROTO. GUTOU C. EGELMSUVXIAN al pler itpl vg etc ... BD 33. 346. a k πατριδι (Ln)

πατρίδι και έν τη οικία αύτου. 58 και ούκ έποίησεν έκει δυνάμεισ πολλάσ διά την απιστίαν αὐτῶν.

XIV.

Mc 6, 14 ss Mo 6, 17 ss Lc 8, 19 s

21, 26

1-8

1 143.8 Έν έκείνη το καιρο ήκουσεν Ηρώδησ ο τετραάρχησ την ακοήν Ίησου, 2 και είπεν τοισ παισίν αὐτου ούτόσ έστιν Ιωάννησ ὁ βαπτιστήσ αὐτὸσ ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεισ ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ. 3 144.2 ὁ γὰρ Ηρώδησ κρατήσας τον Ιωάννην έδησεν και έν φυλακή απέθετο δια Ηρωδιάδα την γυναϊκα [Φιλίππου] τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. 4 έλεγεν γὰρ Ἰωάννησ αὐτῷ΄ οὐκ ἔξεστίν σοι ἔχειν αὐτήν. 5 καὶ θελων αὐτὸν ἀποκτεῖναι έφοβήθη τον όχλον, ότι ώσ προφήτην αύτον είχον. 6 145.6 γενεσίοισ Mc 6, 21-29 δε γενομένοισ τοῦ Ἡρωδου ὡρχήσατο ἡ θυγάτης τῆσ Ἡρωδιάδοσ ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἡρεσεν τῷ Ἡρωδη, 7 ὅθεν μεθ' ὅρκου ὡμολόγησεν αὐτῆ δοῦναι ο ἐὰν αἰτήσηται. 8 ἡ δὲ προβιβασθεῖσα ὑπὸ τῆσ μητρὸσ αὐτῆσ δόσ μοι, φησίν, ώδε ἐπὶ πίναμι τὴν κεφαλὴν Ἰωάν-

> XIV, 1. τετρααρχησ c. κCZA cop (ita κ ubique: Le 3, 19, 9, 7. Act 13, 1, item Lc 3, 1 ter, accedente [exc Act] c ubique) ... 5 Ln Ti τετραρχ. c. BD rell testibus

> νου τοῦ βαπτιστοῦ. 9 καὶ λυπηθεὶσ ὁ βασιλεὺσ διὰ τοὺσ δρκουσ

^{3.} εδησεν c. n*B ff 1. h Or3, 470 ... ς Ln Ti add αυτον c. naetcon unc rell etc Or\$, 469 | και εν (B** al add τη) φυλ. απεθετ. c. κ*B*et** al ff1. h; item Or8, 471 και απεθ. εν τη φυλ., но 88. Or8, 470 εν (но add τη) φυλ. και απεθετο ... ς Τί και εθετο εν (Τί τη) φυλ. c. CEGELMBUVE ran al pler item itpl vg syromn cop arm ... D etc nil nisi er tn oul. :: cf Mc | φιλιππου c. NBCEGRLMSUVXETAII etc ... Ti om c. D a c e ff1. g1. k vg Augcons2,98

^{4.} LOCAY. C. Retod als ... 5 Ln Ti o 40. C. BCz unc18 min pler Or8, 470 1 aura (n* al2 om) h. l. c. nebz 251. ... 5 Ti post yao c. cd unc12 min pler it vg al Or Chr

^{6.} Terectore o. Teroperois (als apoperois) c. HBDLZ (als), item -tor o. - meror CK al8 Chr; item vv pl ... 5 yere owr d. ayomeror c. EGMBUV XFAH al pler syrp mg

^{7. 0} for c. hcegelmeuveran al pler ... In o ar c. ed al pauc

^{9.} λυπηθεισ (ita ex itedd tantum a, b als ελυπηθη sine de ut L*) et δια τουσ c. BD (L* ελυπηθη et δια τουσ) 1. 13. 124. 346. a (b ff 1. 2. g1. h q**) ... ς ελυπηθη et δια δε τουσ c. CEFGKL MSUVXΓΔΠ(Z) al pler c f k q* cop syromn arm

καὶ τοὺσ συνανακειμένουσ ἐκέλευσεν δοθῆναι, 10 καὶ πέμψασ ἀπεκαι τουσ συγανακειμενούο εκεκευσεν ουσηναι, 10 και περιφασ απεκεφάλισεν Ιωάννην εν τῆ φυλακῆ. 11 καὶ ἠνέχθη ἡ κεφαλὰ αὐτοῦ ἐκὶ πίνακι καὶ ἔδόθη τῷ κορασίῳ, καὶ ἤνεγκεν τῆ μητρὶ αὐτῆσ. 12 καὶ προσελθόντεσ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἡραν τὸ πτῶμα καὶ ἔθαφαν αὐτόν, καὶ ἔλθόντεσ ἀπηγγειλαν τῷ Ἰησοῦ. 13 140.5 ἀκούσασ τος καὶ δὸ ὁ Ἰησοῦσ ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν πλοίφ εἰσ ἔρημον τόπον κατ' ίδιαν και ακούσαντες οι δηλοι ηκολούθησαν αύτῷ πεζοι από τῷν máleon.

14 Καὶ ἔξελθών είδεν πολύν ὅχλον, καὶ ἐσπλαγγνίσθη ἐπ΄ $\frac{14-21}{46}$ αὐτοῖο καὶ ἐθεράπευσεν τοὺο ἀρρώστουο αὐτῶν. $15^{167.1}$ ὁψίασ $\frac{16}{106}$, $\frac{12-1}{1-13}$ τουσ καὶ δύο ίχθύασ. 18 ὁ δὲ είπεν : φέρετέ μοι ώδε αὐτούσ. 19 καὶ κελεύσασ τουσ όγλουσ ανακλιθηναι έπὶ τοῦ γύρτου, λαβών τουσ

^{10.} mapp. c. n°Bze 1. ... 5 top io. c. n°CDLXTAH unc8 al pler

^{12.} πτωμα (Gb') c. nBCDL al 15 k cop syrou et sch ... ς Ti σωμα c. EFGK MSUVERAR al pler syrp (itpler vg corpus) | autov c. *Bo a ff1 ... 5 Ln gute c. nbcdlxrafi unc8 etc

^{13.} аконосо de с. нвоих al 15 f k Or 8, 478 ... 5 Ti как аконосо с. сердк MSUVEΓAG al pler syrP arm | πεζος c. MILZ al4 itpler vg syrP mg ... ς Ln πεζη c. BCDEFGEMSUVXFAOR al pler a ff 1. Or3, 474

^{14.} efelder (Gb") c. MBD al' it's vg syrcu cop arm aeth ... 5 add o is c. CINTAR unc8 etc | επ αυτοισ cum нвсхгдон unc8 (L εν αυτοισ) al plus 100 Or2, 481 ... ς (= Gb Sz) επ αυτουσ c. min; D περε αυτων

^{15.} Aposylvor cum NCD unc18 min omnvid ... Ln Ti -var cum B 38. ο μαθηται c. NBZ al² b k arm Or², 481. 509 ... ς add αυτου c. CDLXΓA en unce al pler itpler vg etc | παρηλθ. ηδη c. nz 1. Ors, 475 et 500 ... ς Ln Ti ηδη παφ. c. BCDI uncis etc | our c. RCz 1. 238. cop syrp mg Or^{2,475} et ⁴⁷⁶ . . . 5 Ln om c. BDILXAOH unc⁶ al pler it vg al mu Or^{3,481} 16. o de c. n°D 61. k syrcu et sch persp cop arm aeth ... 5 Ln Ti add 66

c. mcBCEPGIKLMPBUVXIAGH al pler etc

^{18.} ade autous cum nez 33. Ti aut, whe c. cefgelmpsuverage al pler f ff 1. vg ... D etc om wåe

^{19.} επι του χορτου c. MBC*I (L επι του χορτουσ) al10 Or8, 479 et ter, D al2 en. tor yogtor, item super faenum it vg etc ... 5 Ti ene tous yogtous e. C³EFGEMPSUVATAON al pler syrp txt Chr | lasow c. BC³EFGELMPSUVTA

πέντε άρτουσ καὶ τοὺσ δύο ἰχθύασ ἀναβλέψασ εἰσ τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν, καὶ κλάσασ έδωκεν τοῖσ μαθηταῖσ τοὺσ άρτουσ, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖσ όχλοισ. 20 καὶ ἔφαγον πάντεσ καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ ἢραν τὸ περισσεῦν τῶν κλασμάτων δώδεκα κοφίνουσ πλήρεισ. 21 οἱ δὲ ἐσθίοντεσ ἦσαν ἄνδρεσ ώσεὶ πεντακισχίλιοι χωρὶσ γυναικών καὶ παιδίων.

22-88 Mc 6, 45-52 Io 6, 15-21 22 148.6 Καὶ ἠνάγκασεν τοὺσ μαθητὰσ έμβηναι εἰσ τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰσ τὸ πέραν, ἔωσ οἱ ἀπολύση τοὺσ ὅχλουσ. 23 146.8 καὶ ἀπολύσασ τοὺσ ὅχλουσ ἀνέβη εἰσ τὸ ὅροσ κατ ἰδίαν προσεύξασθαι. 150.4 ὀψίασ δὲ γενομένησ μόνοσ ἢν ἐκεῖ. 24 τὸ δὲ πλοῖον ἢδη μέσον τῆσ θαλάσσησ ἢν βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων ἡν γὰρ ἐναντίοσ ὁ ἄνεμοσ. 25 τετάρτη δὲ φυλακῆ τῆσ νυκτὸσ ἢλθεν πρὸσ αὐτοὺσ περιπατῶν ἐπὶ τὴν θάλασσαν. 26 ἰδόντεσ δὲ αὐτὸν ἐπὶ τῆσ θαλάσσησ περιπατοῦντα ἐταράχθησαν, λέγοντεσ ὅτι φάντασμά ἐστιν, καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἕκραξαν.

Π al¹³⁰ itpler vg al Or^{3,470} ... ς (= Gb Sz) και λαβων c. κc*ι(x?) al muvid ff¹· h cop arm ... D ελαβεν | ευλογ. c. κΒLΧΓΔΘΠ unc⁸ al pler Or^{3,481} ... Ln Ti ηυλογ. c. CDIPT° al Or^{3,479} et ⁵¹⁰ Chr

^{21.} γυν. κ. παιδ. c. NBCEFGIKLMPBT^{CUVX}ΓΔΘΠ rell fere omn etc ... D 1. itpler cop Or⁸, ⁴⁷⁸et⁴⁷⁹ Amb παιδ. κ. γυν. (Ln)

^{22.} xaι pr c. n°c* ff 1. syrcu Chredd ... ς Ln Ti add ευθεωσ (:: ut Mc ubi nemo om) c. nbBc³ unc rell min omnvid itpler vg al pler Or³, 490. 482 | ηναγχ. c. nbC°DIPAO al²5 e f ff 1. am fu for san tol em syrcu et sch syr P syrbr cop arm aeth al Or³, 480. 482 Chr ... ς (= Gb Sz) add o τς c. C³ LXΓΠ unc³ etc | τ. μαθητ. c. ncDGILMSUVFAO al²0 e f l vg arm Or³, 480 et 482 (et. diserte) Chr ... ς (= Gb Sz) Ln add αυτου c. BEFKPXΠ al pl itpler syromn cop aeth

^{25.} ηλθεν (Gb") cum MBC²Tc al¹⁰ it vg syrcu et sch et p mg cop arm aeth Or⁸, 483 Eusdem⁹² et pa ⁵⁶⁸ Chr ... ς Ti απηλθ. c. c*viddlpxraon unc⁸ al pler syrp txt | πρ. αυτ. (Gb Sz) c. MBC*(D)pxrovrao al³⁰ ff. g¹· l q vg cop syrp aeth Or², 463 Chr al ... ς add ο ε c. c*spgulmuxn al plitpl syrcu et sch arm al Eusdem⁹² et pa⁶⁶⁸ | επι την θαλ. c. MBPT^CAO al⁵ Or³, 483 ... ς ε. τησ θαλασσησ c. CDLXTII unc⁸ al pler Eusbis

^{26.} soort. de aut. c. nº itê Eusdemés; item και sô. aut. 1. c g². vg Eus demés Augoons 2,00 ... Ln οι δε μαθηται soort. aut. c. nº bd alé (f), item ς Τὶ και εδοντ. aut. οι μαθηται c. cefgelmfeuvalen al pler syromn cop aeth (arm) | επι τησ θαλασσησ c. nbcdro al²⁰ Eusdemés etés Chr ... ς Τὶ επι την θαλ. c. lengal uncê al pler

27 εὐθὺσ δὲ ελάλησεν αὐτοῖσ λέγων θαρσεῖτε, ἐγώ εἰμι μὴ φο-βεῖσθε. 28 151.10 ἀποκριθεὶσ δὲ αὐτῷ ὁ Πέτροσ εἶπεν κύριε, εἰ ου εί, κελευσόν με έλιθεῖν πρόσ σε έπι τὰ υδατα. 29 ὁ δὲ είπεν ελθέ. και καταβάσ από του πλοίου Πέτροσ περιεπάτησεν έπι τὰ έδατα καὶ ηλθεν πρὸσ τὸν Ἰησοῦν. 30 βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον έφοβήθη, και άρξάμενος καταποντίζες θαι έκραξεν λέγων κύριε, σωπόν με. 31 εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦσ ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπε-λάβετο αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτῷ ὁλιγόπιστε, εἰσ τί ἐδίστασας; 32 18.6 καὶ ἀναβάντων αὐτῶν είσ τὸ πλοῖον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. 33 οι δε εν τῷ πλοίφ προσεχύνησαν αὐτῷ λέγοντες άληθῶς . ปรณี พักส สไ.

 $34^{188.8}$ Καὶ διαπεράσαντεσ ήλθον ἐπὶ τὴν γῆν εἰσ Γεννησαρέτ. $\frac{34-36}{16.6, 83-66}$ 35 καὶ ἐπιγνόντεσ αὐτὸν οἱ ἄνδρεσ τοῦ τόπου ἐκείνου ἀπέστειλαν είο όλην την περίχωρον έκείνην, και προσήνεγκαν αυτώ πάντασ τουσ κακώς έγοντας. 36 και παρεκάλουν αυτον ένα μόνον αψωνται τοῦ πρασπέδου τοῦ μιατίου αὐτοῦ καὶ ὅσοι ῆψαντο διεσώθησαν.

^{27.} evovo c. mbdrs ... g Ti evoewo c. Clerraon unce etc | elal. avtess c. n*DTC 231. ff 1. syrcu cop arr Eusdem446 ... 5 Ti add o 45 c. CE FEELMPSUVERAGE etc; NºB 131. o 45 avr. (Ln); itpler vg syrsch Iesus locutus est eis

^{28.} autw (Δ etc om) o (D om) πε. ειπ. c. NCDEFGKLMPSUVXTOH al pler ith syrp arm Eusdemen ... B als g1. cop syrach o me. ein. aut. (Ln) ελθ. πρ. σε c. κΒCDA9 al¹⁵ it am san syromn cop arm aeth Eusdem cat οΣ ... ς πρ. σε ελθ. c. EPGELMPSUVXTR etc

^{29.} nerg. c. MBD Ensdemps ... 5 Ti o nerg. cum Cefgklmpsuvxtan rell omnvid | xas Alder c. BC*vid syrcu arm Chr ... 5 (Ln) Eldes c. NCCSD EFGELMPSUVXIAII etc ... n* eldeir nlder our

^{30.} arepor c. nB* 83. cop ... 5 Ln Ti add 10xugor c. Bectsco unc14 al

^{31.} eradart. c. MBDTC als Ors, 488 Cyrhr ... 5 Ti Empartor c. Cepgelmp SUVXI'AH al pler

^{33.} es de c. MBC Te al 10 ff 1 cop aeth Did 101 ... 5 Ln Ti add el Corteo c. DEFGELMPSUVARAR al pler it (exc ff1) vg syrouetutr arm

^{34.} ers c. nbcdtoa ale ... 5 Ln Ti eso c. efgklmpbuvxrn al pler cop arm Ors, 485aq 487. 508 | 846 YEFF. C. MBDTCA 33, syrcu et P itemmg gr arm ... 5 Ln Ti om 210 c. CLPXIII unes etc | yerrnouges c. MBCTer al pm (generaret) syrp et mg gr arm, item Or8, 487 et 502 ... In Ti yevvngaes c. Breklindaxvu si bi da. d cob etc ... De ithi Ad salenetsep Ash-Mae (genesar)

XV.

Me 7, 1-18

Ex 90, 19 21, 17 1 151.6 Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἰεροσολύμων Φαρσαίοι καὶ γραμματεῖσ λέγοντεσ. 2 διατί οἱ μαθηταί σου παραβαίνουσιν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων; οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν. 3 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς διατί καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν; 4 ὁ γὰρ θεὸς ἐνετείλατο λέγων τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτφ τελευτάτω. 5 ὑμεῖς δὲ λέγετε δο ᾶν εἴπη τῷ πατρὶ ἢ τῷ μητρί δῶρον ὅ ἐὰν ἔξ ἐμοῦ ὡφεληθῆς, οὐ μὴ τιμήσει τὸν πατέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ. 6 και ἡκυρώσατε τὸν νόμον τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν. 7 ὑποκριταί, καλῶς ἐπροφήτευσεν περὶ ὑμῶν

XV, 1. τω δυ c. κΒCEFGRLMPSUVXΓΑΠ al omn fere f q syrcuetur cop al: D itpler vg aeth Hil Augcons^{2, 102} προσ αυτον, 1. Or^{3, 487} αυτω :: cf Mc | απο c. κΒD 1. 124* al⁷ Or^{3, 487} bis ... ς Ti οι απο c. CEFGRLMPSU vXΓΑΠ al pler | φαρ. κ. γραμμ. c. κΒD 1. 13. 33. 124. 346. e cop arm syrsch Or^{3, 487} bis ... ς Ln Ti γραμμ. κ. φαρισ. c. iisdem qqi οι απο, item itpler vg syrcu et P aeth (sed ponunt ante απο 1. itpl [non e ff¹ g²· q vg] syromn Hil)

^{2.} c. yeso. c. mbroa 1. al f gl. arm Or3,487 et 4,418 Cyrglaph 218 ... c Ln Ti add auter c. collarii unc8 al pler itpler vg al mu

^{4.} εγετελ. λεγ. c. **etcbclxraen unce rell pler f syrp ... **cabdtc 1. 124. it (exc f) vg syrcu et *ch syrp mg cop arm seth al Ptol^{83,4} Cyrglaph³¹³ et **es²⁶ Irin¹²³⁸ Hier εεπεν (Gb', improb Schu, Ln) :: ef Mc | πατερα c. **BC*DEFGSTCVXrae al¹⁰⁰ e ff¹· g¹· ²· vged aeth Or ³, **eo Cyres ²⁵ Ir int al ... ζ (= Gb S2) add σου c. C****ELMUR al pm itpl am etc

^{5.} ου μη c. NBCDTC als itpl syrcu cop aeth (Or \$,491) Cyrglaph 218 et es 26 Orint3,841 ... ς (Gb⁰⁰) Ti praem και c. RFGKLMSUVXΓΔΘΠ al pler c fq vg syrsch syrp arm Hier Quaest | τιμησει (Gb') c. NBCDE²ΤοΔΘΠ all Ors,491 (omisso μη) Cyrglaph²¹⁸ et es²⁶, item it vg etc ... ς τιμηση c. E*FGKLMSUVXΓΠ etc | η τ. μη. αυτ. (Τ° etc om αυτου) c. CLXΓΔΘΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg syrutr cop arm aeth Or Cyr al ... NCD syrcu om (Ln)

^{6.} τον νομ. c. κ*etcbCTc al⁸ Ptol ... ς την (A om) εντολην c. ΕΡΘΚLΜΒUV ΧΓΑΘΠ al pler c f g¹· q vg etc ... κ^{CA}BD a b ff^{1·2·} e syr^{Cu} et sch syr^D mg cop arm aeth al Or^{3, 490} Euse²⁴⁴⁸ Irint Aug τον λογον (Ln)

^{7.} επροφητ. c. κΒ*(DLTc als Or4,121 ... ς προεφητ. c. B8xron unc8 etc

Ήσαίασ λέγων · 8 ὁ λαὸσ ούτος τοῖς γείλεσίν με τιμᾶ, ἡ δὲ καρδία tor other elast autoic anovers nai ouriers. 11 of to signotoμετον είσ τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον, άλλὰ τὸ έκπορευόμενον έχ του στόματος, τούτο κοινοί τον άνθρωπον. 12 165. 10 τότε προσελθόντες οί μαθηταί λέγουσιν αύτῷ. οίδας ὅτι οί Φαρισαῖοι ἀκούσαντεσ τον λόγον έσκανδαλίσθησαν: 13 ο δε αποκοιθείσ είπεν πάσα φυτεία ην ούκ έφύτευσεν ὁ πατής μου ὁ οὐράνιοσ έκριζωθίσεται. 14 156.5 άφετε αὐτούσ ὁδηγοί εἰσιν τυφλοί τυφλών πολόσ δε τυφλον εάν όδηγη, άμφότεροι είσ βόθυνον πεσούνται. $^{15}_{151.4}$ ἀποκριθείσ δε ὁ Πέτρος είπεν αὐτῷ φράσον ἡμῖν τὴν $^{15-20}_{1.71-28}$ παραβολήν. 16 ὁ δε είπεν ἀκμὴν καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοι ἐστε; 17 οὐ νοείτε ότι παν τὸ εἰσπορευόμενον εἰσ τὸ στόμα εἰσ τὴν κοιλίαν γωρεί και είσ άφεδρώνα έκβάλλεται; 18 τὰ δὲ έκπορευόμενα έκ τοῦ στόματος έκ της καρδίας έξεργεται, κάκεῖνα κοινοῖ τον άνθρωπον. 19 έκ γαρ τησ καρδίασ έξέρχονται διαλογισμοί πονηροί, φότοι, μοιχεΐαι, πορνεΐαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασαημίαι. 20 ταῦτά ἐστιν τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον τὸ δὲ ἀνίπτοις γερείν φαγείν ού χοινοί τὸν ἄνθρωπον.

^{8.} e la. out. etc (Gb) c. MBDLTC als it (exc f) wg syrcuet sch cop perss arm seth Ptol Clem461 Or 8,492 item 2,723 et 4,121 Eusps 478 et mai 75 etc ... ς εγγίζει μοι ο λαιουτ. (Δ οπ) τω στοματί αυτών, και τοισ χειλ. c. CEPGEMSUVERAGE al pler f syrP

^{12.} of path. c. MBD als e Chr ... 5 add autou c. cefgklmsuvxraen al pler itpler vg al omnvid. Cf ad 8, 21 | Leyouver c. BD (d dicunt) al6 syrcuetsch arm ... x 21.700, 5 c. CLXFAOH unce al pler it vg al Chr

^{14.} odny, sec. tuedos c. n*etcbcergmauvxraen al pler q syrcu Chraemel ... MCBDLE al10 itpler vg syrutr al Ors,497 etc suplos sign ofnyos (Ln) Tupler c. HCSCEFGELMSUVXETAGE etc ... H*etcbBD 209. syrcu copedds oen

^{15.} την παραβ. c. MBZ 1. cop Or 8, 498 ... ς Ti add ταυτην c. CDLXΓΘΗ mes al pler it vg syromn arm aeth Chr

^{16.} o de (Gb') c. MBDZ 33. itpler vg etc . . . 5 add & c. CLXFAII unc8 al pler f q syrP

^{17.} ou c. BDZ 33, 238, itpler vg syrcu etsch aeth arm al ... 5 ou w c. xc EFGELMSUVERAII al pler q cop syrP

21-28 Mc 7, 24-80 21 Καὶ έξελθων έκείθεν ὁ Ἰησούσ ἀνεχώρησεν εἰσ τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδώνος. 22 καὶ ίδοὺ γυνὴ Χαναναία ἀπὸ τῶν ὁρίων έκείνων έξελθούσα έκραξεν λέγουσα: ἐλέησόν με, κύριε υἰὸσ Δαυείδ ἡ θυγάτηρ μου κακῶσ δαιμονίζεται. 23 ὁ δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῆ λόγον. καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἡρώτουν αὐτὸν λέγοντες ἀπόλυσον αὐτὴν, ὅτι κράζει ὅπισθεν ἡμῶν. 24 ^{164.5} ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἰπεν οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰσ τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ. 25 ^{159.6} ἡ δὲ ἐλθοῦσα προσεκύνει αὐτῷ λέγουσα κύριε, βοήθει μοι. 26 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἰπεν οὐκ ἔξεστιν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖσ κυταρίοις. 27 ἡ δὲ εἰπεν ναί, κύριε καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν πιπτόττων ἀπὸ τῆσ τραπέζησ τῶν κυρίων αὐτῶν. 28 τότε ἀποκριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτῆ οὐ γύναι, μεγάλη σου ἡ πίστισ γενηθήτω σοι ὡσ θελεισ. καὶ ἰάθη ἡ θυγάτηρ αὐτῆσ ἀπὸ τῆσ δρασ ἐκείνησ.

29—81 Mc 7, 21—87 29 160.6 Καὶ μεταβάσ ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦσ ἦλθεν παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἀναβὰσ εἰς τὸ ὅρος ἐκάθητο ἐκεῖ. 30 καὶ προσῆλθον αὐτῷ ὅχλοι πολλοὶ ἔχοντες μεθ' ἐαυτῶν χωλοὺσ τυρλοὺσ κωφοὺσ κυλλοὺσ καὶ ἐτέρουσ πολλούς, καὶ ἔριψαν αὐτουσ παρὰ τοὺσ πόδασ αὐτοῦ καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούσ, 31 ώστε

^{22.} εκραξεν c. n°z 13. 124. Or 3,508; clamavit it5 vg syrp Augcons 2,106 Hil; item (Ln) n°BD al εκραζεν, c ff 1· q clamabat, k exclamabat, syrcu cop arm ... ς Ti εκραυγασεν e. crontsuvyran al pler Bas 2,503 Chr montf, item m 299. -γαζεν | λεγουσα c. κεcz al5 a e g 3· q am fu syrcu etsch cop arm aeth Or 3,503 ... ς Ti praem αυτω c. εσκιμευνγγαι al pler Bas (item it5 vged syrp, item D οπωω αυτω) | υιοσ c. BD al2 Bas 2,503 ... ς υιε c. κασκιμευννγγαι al pler Or 3,503

^{23.} MOWTOUT C. MBCDX ... 5 -TOT C. E*GKLEUVIAH al omnvid

^{25.} προσεκυνες c. n*BDM (-νη) al⁵ Or^{2,505}, item adorabat b c ff¹· g^{1·2}· k arm ... n°CEFGELSUVXA al plus ¹⁰⁰ Chr (item adoravit a fl q vg cop al) προσεκυνησεν (Gb")

^{26.} εξεστιν c. D a b c ff^{1. 2.} g^{1.} l persp et cod (Clemhom², 19) Or ², 505bis Bassel (ad h. l.) Hil Amb Ambrst Hier, item εστι Eusps ²⁸ Tertmar⁴, γ... ς εστι παλον c. κΒCEGKLM6UVXΓΑΠ al omn^{vid} (mu καιλ. εστ.) it⁵ vg cop syromn al Or², ²²³ Chr:: ut Mc nec fluct

^{30.} εριψαν c. NDL ... 5 Ln Ti ερριψ. c. BCEGKMPSUVXΓΑΠ etc | αυτου (Gb") c. MBDL ale itpler vg syreu cop arm arr Chr Aug ... 5 του ευ c. CEGEMPSUVXΓΑΠ al pler f q syrsch syrp aeth persp

τὸν όχλον θαυμάσαι βλέποντασ κωφούσ λαλούντασ, κυλλούσ ύγιεῖσ καὶ γωλούσ περιπατούντασ καὶ τυφλούσ βλέποντασ καὶ έδύξαζον

τὸν Θεὸν Ἰσραήλ.

32 'Ο δε Ιησούσ προσκαλεσάμενος τους μαθητάς αυτού είπεν κ. 81-89 μ. 6, 1-10 σπλαγγνίζομαι έπὶ τὸν ὅχλον, ὅτι ἥδη ἡμέραι τρεῖσ προσμένουσίν μοι καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν καὶ ἀπολύσαι αὐτοὺσ νήστεισ οὐ θελω, μήποτε έκλυθώσιν έν τῆ όδῷ. 33 καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί πόθεν ἡμῖν έν ἐρημία ἄρτοι τοσοῦτοι ὧστε χορτάσαι όγλον τοσούτον; 34 καὶ λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησούσ πόσουσ ἄρτουσ έγετε; οἱ δὲ εἶπον ἐπτά, καὶ όλίγα ἰχθύδια. 35 καὶ παραγγείλασ τῷ ὅχλω ἀναπεσεῖν ἐπὶ τὴν γῆν, ᢃ6 ἔλαβεν τοὺσ ἐπτὰ ἄρτουσ καὶ τοὺσ έχθύασ καὶ εὐχαριστήσασ ἔκλασεν καὶ ἐδίδου τοῖσ μαθη-ταῖσ, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖσ ὅχλοισ. 37 καὶ ἔφαγον πάντεσ καὶ ἐχορ-τάσθησαν, καὶ τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων ἡραν ἐπτὰ σπυρί-

32. ημεραι τρ. c. BCDEFGHKLMPSUVXFA al plus 100 Bas 2, 200 (D add εισιν nas, it similiter) . . . ς (= Gb Sz) ημερασ τρ. c. n al mu Or 8, 509. 519

Christ et com

33. ω μαθ. c. κΒ al4 itpler vg cop arm al ... 5 add αυτου c. CDEFGHKL MPSUVXTAII al pler c f q syromn aeth

35 sq mapayyerlas et elaser c. nbd als Or8, 810 ... 5 Ti eneleuse et nau laser c. CLPETAN unco al pler; item it vg

35. To oxio cum seder al 10 it 7 vg syrp arm aeth Or 3,510 ... c Ti toit οχλοισ (CU* etc τουσ οχλουσ) c. LPXTAII unc9 (CU* etc) al pler a d e

fk q syrcuetsch cop al Hil

37. το περισσ. των κλ. ηραν c. BD 1. 38. it8 vg aeth ... 5 ηραν το πε. τ.

M. c. MCLPXTAII unc9 al pler it4 etc :: ut Mc et Mt 14, 20

^{31.} Tor order (sequente $\beta\lambda\epsilon\pi$ ortas) c. κ CDUA al¹⁵ (in his 33. 237. sequente βλεποντα, item d) Or3,508 ... ς (Ln) τουσ οχλουσ c. BEFGKLMP8 VXTH al longe pl Chr | xas yw. c. NBCDMPA als f k for syrcu et utr cop aeth ... ς om και c. EFGHKLSUVXFII al pler itpler vg arm al | εδοξαζον c. ML al40 it vg syrou arm Or8,508 Chr ... ς Ln Ti -ξασαν cum BCD unc rell et min pl syrutr al

^{36.} xal ευχαριστησασ c. NBD als (itpl vg) syrcu et seh ... ς Ti ευχαρι- . στησασ c LPXΓΔΠ unc⁹ al pler e (** vel*) f ff 1 arm syrP aeth Cbr ... covid a suxacestyses omisso exhases | soidou c. MBD ale Chr Thdor mop schol ... 5 Ln Ti edwxev cum CEF unc18 al pler it vg cop syromn arm | τοισ μαθ. c. NBD al10 c ff 1, g2. emm cop arm Chr ... ς add αυtou, Ln [aut.] c. CLPXTAR unco al pler a b e f ff2. g1. vg syromn tow oyl. (prob Schu) c. MBKLMH al 20 e f ff 1. cop syrou et ach al ... 6 (Ln) To oglo c. CDEFGHPSUXTA al pler itpl vg syrP arm Chr

δασ πλήρεισ. 38 οἱ δὲ ἐσθίοντεσ ἦσαν τετραμισχίλιοι ἄνδρεσ χωρὶσ παιδίων και γυναικών. 39 και απολύσασ τουσ δίλουσ ένέβη είσ τὸ πλοῖον, καὶ ἦλθεν είσ τὰ ὅρια Μαγαδάν.

XVI.

1 161.4 Καὶ προσελθόντεσ οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι πειράζοντεσ έπηρώτων αὐτὸν σημεῖον έχ τοῦ οὐρανοῦ έπιδεῖξαι αὐ- • τοῖσ. 2 163.8 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἶπεν αὐτοῖσ [όψίασ γενομένησ λέγετε εὐδία, πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανόσ 3 καὶ πρωΐ σήμερον χειμών, πυρράζει γαρ στυγνάζων ο ούρανόσ. το μεν πρόσωπον του ούρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε; 4 168.6 γενεά πονηρά καί μοιχαλίσ σημεῖον επιζητεί, καί σημεῖον ού δοθήσεται αὐτη εί μη τὸ σημεῖον Ιωνᾶ. και καταλιπών αὐτοὺς απηλθεν.

5-12 Mc 8, 14-21

5 Καὶ έλθόντες οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ πέραν ἐπελάθοντο ἄρτους 6 164.9 ό δε Ιησούσ είπεν αὐτοῖο όρᾶτε καὶ προσέγετε Le 12, 1 λαβεῖν.

38. naid. x. yuraix. c. nd 1. 124. itpler vg syrcu cop aeth ... 5 Ln Ti yuv. z. naid. c. BC unc rell min f pler syruir arm Chr

39. ενεβη c. MBB al mu (D ενβαινει) ... Gb Ti ανεβη (improb Schu) c. CLEFAII unce al 100 | mayadar c. MBD syreu (-don) syrhr perss, NC mayedar, item magedan vel similiter it pler vg Aug (Dalmanutha non dixit Mt sed Magedan)... Cu etc μαγδαλαν... ς μαγδαλα c. LXΓΔΕ'Π unc8 al pler arm syrP aeth Chr

XVI, 1. επηρωτων c. κ*etcb al5 cop Or8,511 (Chr ηρωτων) ... ς Ln Ti επηρωτησαν c. (κα ηρωτ.) BCD unc rell et min pler vv pl

2. opias usque ou duras de (v. 3) c. CD(F)GHKLMSUAII al pler (et B cum*) it vg syrach syrp cop aeth al Euscanon Chr catox xcom ... xBv xr al14 cddpler ap Hier syrcu arm (sedusc ex Latino) Or8,514 om

3. xas news usq ove.: F al pauc syrp cod bars om | To (C** 33. praem xas: ita Ln) µev c. c*(et**)DLA al11 a c g2. ff2. l q vg syrP aeth Aug ... ς (Gboo) praem υποκριται c. EFGHMSUII al pler it⁵ syrach cop al :: e Le | durague c. CDEFHRAII etc: GMU etc dur. doninalem, L doninaζετε, et aliter

4. serve cum REDL 262. ff 1. g1. lam fu for san harl em tol Hillib ... ç (Gbo) add του προφητου c. CXΓAΠ unco al pler itpl vged etc Or ::

5. οι μαθ. c. RECD al⁸ (a om) e arm Hil⁶⁸⁹ ... ς add αυτου c. LXPII unc⁹ etc

7 165.6 of 82 άπὸ τησ ζύμησ των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. διελογίζοντο εν έαυτοῖσ λέγοντεσ ὅτι ἄρτουσ οὐκ ελάβομεν. 8 γνούσ δε ο Ιησούσ είπεν τι διαλογίζεσθε εν ξαυτοίσ, όλιγοπιστοι, δτι αρτουσ ούχ ελάβετε; 9 ούπω νοείτε, ούδε μνημονεύετε τούσ πέντε άρτους των πεντακισχιλίων καὶ πόσους κοφίνους ελάβετε; 10 οὐδὲ τουσ έπτα άρτους των τετραμισχιλίων και πόσας σπυρίδας ελάβετε; 11 πῶσ οὐ νοείτε ὅτι οὐ περὶ ἄρτων είπον ὑμῖν; προσέγετε δὲ ἀπὸ τῆσ ζύμησ τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. 12 τότε συνήπαν ότι ούκ είπεν προσέχειν από τησ ζύμησ των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, άλλὰ ἀπὸ τῆσ διδαγῆσ τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουχαίων.

 $13^{184.1}$ Έλθών δὲ ὁ Ἰησοῦσ εἰσ τὰ μέρη Καισαρείασ τῆσ $\frac{18-90}{16-9}$, $\frac{13-90}{16-9}$. Φιλίππου ἡρώτα τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ λέγων τίνα λέγουσιν οἱ ανθρωποι είναι τον νίον του ανθρώπου; 14 οί δε είπαν οι μεν Ἰωάντην τὸν βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἡλείαν, ἔτεροι δὲ Ἱερεμίαν ἢ ἔνα τῶν προφητῶν. 15 λέγει αὐτοῖσ ὑμεῖσ δὲ τίνα με λέγετε εἶναι;

^{8.} singer c. MBDKLMSXAII also itpler vg syrp arm aeth Or 8,580 Leif . . . c (= Gb Sz) add auroio c. CEFGHUVr al pl a ff 1. syrcu et sch cop al elasere c. CLETAH unco al pler f syrcu et sch syrp Or3,519 Eusdem 98 Chr ... MBD al' itpler vg etc eyere (Ln) :: e Mc

^{10.} σπυριδασ c. MCLXTAII unc9 etc: Ln σφυριδ. c. BD pacr (item D'15, 37) 11. apres (Gb") c. MBCKLMSH also d e f cop syrp cd Chr ... 5 aprov c. DETERGHUVEFA al pl itpl vg al mu Or8,518 Leif Amb | προσεχετε δε (Gb") c. MBC*L al4 cop al Or, item absque de D* al2 itpler (et. d) vg Leif ... C** al permu q προσεγειν; προσεγετε δε (q om δε) ... ς προσεχειν c. Xran unc9 al pler syrcuet P arm (u** etc add αλλα)

^{12.} τησ ξυμ. των φαρ, και σαδό, pr cum κ* 38, (sed om κ. σαδό.) ff 1. syrcu ... we BL als its vg cop aeth syrp cod the Lu. two actor (Ln), item ς τ. ζυ. του αφτου c. CXFAH unce al pler c f q syrschet P ... Ti c. D 124* a b ff 2 arm Leif τησ ζυμησ, item 1. e Or3, 519 των αρτων alla c. MBCDGHELMSUXAH etc ... 5 Ln all c. EFF etc

^{13.} THE C. MET C Vg cop syrhr aeth arr persw sax fr Irint cod Orint 8,581 Ambsem ... ; add $\mu\epsilon$, Ln $[\mu\epsilon]$ c. DLXFAH unc⁹ (item c) al omnvid itpl for harl* syrou et utr al Hil al :: of Mc et Lc. uterque Tova us absque t. vs. t. arbo.

^{14.} ειπαν c. Brdn*33.... κ unc rell et min pler ειπον | αλλοι δε (et. Or4-115): Ln os de c. B Eussteph 228 Chr | nlesar c. BD ... 5 nlear c. nc unc rell et min

^{15.} curous: c al it vg (at non am al) armuch fr add o is, Ln [o is]

16 ἀποκριδεὶσ δὲ Σίμων Πέτροσ εἶπεν σὰ εἶ ὁ Χριστὸσ ὁ νίὸσ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντοσ. 17 167.10 ἀποκριδεὶσ δὲ ὁ Ἰησοῦσ εἶπεν αὐτῷ μακάρισσ εἶ, Σίμων Βαριωνᾶ, ὅτι σὰρξ καὶ αίμα οὐκ ἀπεκάλυψέν σοι ἀλλ' ὁ πατήρ μου ὁ ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ. 18 κάγὸ δέ σοι λέγω ὅτι σὰ εἶ Πέτροσ, καὶ ἐπὶ ταύτη τῆ πέτρα οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆσ. 19 δώσω σοι τὰσ κλείδασ τῆσ βασιλείασ τῶν οὐρανοῖν, καὶ ὁ ἐὰν δήσησ ἐπὶ τῆσ γῆσ ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ, καὶ ὁ ἐὰν λύσησ ἐπὶ τῆσ γῆσ ἔσται λελυμένον ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ, αὰ ὁ ἐὰν λύσησ ἐπὶ τῆσ μαθηταῖσ ἴνα μηδενὶ εἴπωσιν ὅτι αὐτόσ ἐστιν ὁ Χριστόσ.

21-28 Mc 8, 31-33 Lc 9, 22 21 Απὸ τότε ἤοξατο ὁ Ἰησοῦσ δεικτύειν τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰσ Ἰεροσόλυμα ἀπελθεῖν καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτατθῆναι καὶ τῷ τρίτῃ ἡμέρα ἐγερθῆναι. 22 189.6 καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος ἤοξατο ἐπιτιμὰν αὐτῷ λέγων Ἱλεώς σοι, κύριε οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. 23 ὁ δὲ στραφεὶς εἰπεν τῷ Πέτρῳ ὅπαγε ὁπίσω μον, σατανᾶ σκάνδαλον εἰ ἐμοῦ, ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

^{17.} αποκρ. δε c. κΒDTd al⁵it⁶ vg cop Eus^{dem 121}...ς και αποκρ. c. cLutan unc⁹ al pler it⁸ syr^p | ε. τοισ ουρ. c. κCDLutan unc⁹ al pler Clem ⁹⁰⁷ Or^{2, 496} et ^{8, 684} et c... Ln om τοισ c. B yscr Or^{3, 525}

^{19.} δωσω σοι (DL etc σοι δωσ.) sine και c. κΒ*C³D 1. 33. ff¹· syrcu et sch ... 5 Ln Ti praem και c. κΒc¹et³E unc rell et min pler itpler vg cop syrp al Eusdem Phot Cyp al | τ. κλιιδασ c. κ²κ²ττα Or3,525-529. 520 (item³,614) ... 5 Ti τ. κλιισ cum κcβ²CD unc rell min omnyid Or³,613 Eusdem al | ο εαν pr c. κClταται unc⁰ etc, ο εαν sec c. iisdem et B ... BD pr loco θ αν (Ln); item D sec loco ο αν

^{20.} διεστειλατο c. κΒ³etmgclxγan unc⁹ al omn^{vid} itpler cop syrsch et p aeth Or³, 552-557. 566-710 Chr... B^{*}D cddallq ap Or³, 552 syrcu e arm^{vid} επετιμησεν (Ln) :: e Mc et Lc | τ. μαθητ. c. κΒCD arm Or³, 553 et 560 Hil... ς add αυτου c. Lxγan unc⁹ etc (et. Or³, 552a et 557-710) | ο χ̄s c. κ³Blxγan al⁷⁰ it⁵ syrcu et sch etc... ς ε̄s ο χ̄s c. κ²C unc⁹ (Dgτ ο χ̄s ε̄s) etc df g²-l vg etc

^{21.} o (Ln om c. B³D) ες c. n^{cb}Cletan unc⁹ etc, B³D: n⁶B^{*} cop ες ξε, n^{ca}Or ^{4,300} Chr Irint²¹⁰ plane om | εισ εες. απ. c. nbbgr al⁷ e Or^{sae}p catox Irint Hil ... ς απ. εισ εες. c. Cletan unc⁹ etc

^{22.} ηρξ. επιτ. (DBT Or 3,710 als post αυτω pon: ita Ln) αυτω λεγων (D etc και λεγειν) c. κC(D) LΧΓΔΠ unc8 etc: B 346, λεγει αυτω επιτιμών

24 170.3 Tore o Insous elner rois μαθηταϊς αντού, εί τις κεδ. 24-0. 1 θέλει όπίσω μου έλθεϊν, άπαρνησάσθω έαυτον και άράτω τον σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. 25 ὅσ γὰρ ἐὰν θέλη τὴν $_{\text{Lo}}^{10, 30}$ ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν ὅσ δ΄ ὰν ἀπολέση τὴν ψυχὴν $^{10, 30}$ αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμοῦ, εὐρήσει αὐτήν. 26 τί γὰρ ἀφεληθήσεται ἄνθρωποσ, έὰν τὸν κόσμον όλον κερδήση, την δε ψυγην αὐτοῦ ζημωθη ; η τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα της ψυχης αὐτοῦ ; 27 131-10 μελλει γὰρ ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τῆ δόξη του πατρόσ αύτου μετά των άγγελων αύτου, και τότε άποδώσει έκαστο κατά την πράξιν αύτου. 28 179.9 αμην λέγω υμίν ότι είσιν Ro 9, 6 τινος των ώδε έστώτων οίτινες ού μη γεύσωνται θανάτου έως αν ίδωσιο τὸν υίον τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῆ βασιλεία αὐτοῦ.

XVII.

1 Καὶ μεθ' ἡμέρασ έξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦσ τὸν Πέτρον $\frac{1-9}{20-10}$ καὶ Ἰακοβον καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺσ $\frac{1-9}{10-9}$ είσ όροσ ύψηλον κατ' ίδιαν. 2 καὶ μετεμορφώθη έμπροσθεν αὐτών, καὶ Ελαμφεν το πρόσωπον αὐτοῦ ώσ ὁ ήλιος, τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ έγέσετο λευκά ώσ τὸ φῶσ. 3 καὶ ίδοὺ ῶφθη αὐτοῖσ Μαϋσῆσ καὶ Ήλείασ συνλαλούντεσ μετ' αὐτού. 4 ἀποκριθεὶσ δὲ ὁ ΙΙέτροσ εἶπεν

^{23.} es emov c. n*B 13. 124; item n°C es mov, D Marcelleus 10 itpler vg es εμο. ... ς Ti μου ει c. LXΓΔΠ unc8 al pler Orsaep

^{25.} far c. MBC al muvid ... ; ar c. DLXTAII unco al pler

^{26.} ωφεληθησεται c. κBL al9 e f q gat sah cop syrutr Or1, 281 et 3,545 et 4, 295 etc ... ; woelestas c. CDXFAH unc9 al pler itpl vg arm

^{27.} τ. πραξιν c. nebcd unc18 etc ... n*F al25 itpler d vg etc τα εργα

^{28.} ors c. MBL al5 it7 etc ... 5 Ti om cum CD unc18 al pler a q vg etc των ωδ. εστωτων (Gb) c. nbcdlsu al80 Or8, 550 et 4, 366 etc; item ς των ωδ. εστηχοτων c. κκη etc; item alterutrum it vg etc ... Sz Ti ωδε torwreo c. EFGHVXIA al plus⁸⁰

XVII, 3. wφθη c. RBD als it am etc ... ς ωφθησαν c. CEFGHKLMSUVP an al pler f ff 1 q vg (et. for) | μωυσησ c. κΒDRLSH etc (vide ad 8, 4) ... ς μωσησ c. CEFGHMSUVΓA etc | ηλειασ c. κΒ*D ... ς Ln Ti ηλιασ cam rell | ourlal. (c. NBDA, 5 Ln Ti oullal. c. c unc rell etc) µe. EUR. C. MB 1. ff^{1. 2.} q syrcu et sch sah cop aeth Cyres 183 Orint², 173 et 3, 368 ... ς Τί με. αυτ. συλλαλ. c. CDLΓΔΠ unc9 etc (et. Or3, 559)

τῶ Ἰησοῦ * κύριε, καλόν ἐστιν ἡμᾶσ ὧδε είναι εἰ θέλεισ, ποιήσω ώδε τρεῖσ σκηνάσ, σοὶ μίαν καὶ Μωϋσεῖ μίαν καὶ Ἡλεία μίαν. 5 έτι αύτου λαλούντος, ίδου νεφέλη φωτεινή έπεσκίασεν αυτούς, καὶ 2 20 1, 17 ίδου φωνή έκ τησ νεφέλησ λέγουσα ουτόσ έστιν ο υίοσ μου ο άγαπητόσ, έν φ εὐδόκησα άκούετε αὐτοῦ. 6 καὶ άκούσαντες οἱ μαθηται έπεσαν έπι πρόσωπον αύτων και έφοβήθησαν σφόδρα. 7 και προσήλθεν ο Ίησοῦσ καὶ άψάμενος αὐτῶν είπεν ἐγέρθητε καὶ μὴ φοβείσθε. 8 έπαραντεσ δε τουσ όφθαλμουσ αυτών ουδένα είδον εί μη τον Ίησοῦν μόνον. 9 καὶ καταβαινόντων αὐτῶν έκ τοῦ δρουσ ένετείλατο αύτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ λέγων μηδενὶ εἴπητε τὸ ὅραμα ἔωσ οῦ 10-13 ό υίοσ τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἐγερθη. 10 178.6 Καὶ ἐπηρώτη-Mc 9, 11-13 σαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντεσ τί οὖν οἱ γραμματεῖσ λέγουσιν ὅτι Ήλείαν δει έλθειν πρώτον; 11 ο δε αποκριθείσ είπεν Ήλείασ μεν έργεται καὶ αποκαταστήσει πάντα. 12 λέγω δε υμίν ὅτι Ἡλείασ

^{4.} ποιησω c. mbc* b ff¹···· ς -σωμεν cum c⁸dlfan unc⁸ etc :: ut Mc et Lc | μων- c. mbdklsn al ··· ς μω- c. cfa unc⁸ etc; item -σει cum mb dkan* etc. ·· ς -ση c. clfn² unc⁸ etc | ηλ. (-λεια c. mb*d : ς Ln Ti-λια cum rell) μιαν c. mcdklan al²⁵ itpler vg etc ··· ς μι. ηλ. cum br unc⁸ etc

^{5.} φωτενη et. Or^{3,584}: Gb (improb Schu) φωτος c. 13. 124. 209. al pauc Ephr | ευδοκησα c. nblγan unc⁶ etc ... Ln ηυδοκησα cum cdg al¹⁰ | ακου. αυτ. cum nbd 1. 33. ff¹ Or^{3,565} etc ... ς αυ. ακουε. c. c unc¹⁸ rell pler itpler vg etc

^{6.} επεσαν c. κBCD 33. 124. ... ς -σον c. LΓΔΠ uncº al pler

και προσηλθεν ο τ̄ς και c. κΒD itpler vg syrcu et sch ... ς Τὶ και προσελθων ο τ̄ς c. c unc¹8 al pler q syrP arm Chr. Item αψαμενος αυτων c. κΒ (al κ. προσελθ. ο τ̄ς και αψαμ.) ... ς Τὶ ηψατο αυτ. και cum cD unc¹8 al pler

^{9.} εκ (Gb Sz) c. nbcD unc¹⁸ etc ... ς απο c. x*vdtr al mu Or^{3,568} :: cf Mc et Lc | εγερθη cum BD ... ς αναστη c. nc unc¹⁸ al omnvdtr Or^{1,865} et^{8,566} :: at ita Mc, ut solet; nusquam Mt

^{10. 00} μαθητ. c. NLZ al³ itpler vg sah cop arm Or^{3, 567} ... ς add αυτου c. BCD unc¹² al pler f q syr^{omn} aeth Chr | ηλειαν c. NB*DA ... ς Ln Ti ηλειαν c. B³C unc rell etc

^{11.} ο δε (Gb") cum mbdlz al⁶ itpler vg etc ... ς add τ̄ς c. c unc¹⁸ al pler f q aeth | ειπεν c. bd 33. 124. a b c e ff⁹ am sah cop ... ς add αυτοισ c. mcz unc¹⁸ al pler it⁵ syr^{omn} arm aeth :: ut Mc | ηλειασ c. mbd ... ς Ln Ti ηλιασ | ερχεται (Gb') c. mbd al⁵ itpler vg sah cop syr^{cu} etc ... ς add πρωτον c. σεγαπ unc⁹ (L) al pler f q syr^{utr} :: e Mc

ήδη ήλθεν, καὶ οὺκ ἐπέγνωσαν αὐτόν, άλλ' ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ηθελησαν. ούτωσ καὶ ὁ υίὸσ τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσγειν ὑπ' αὐτων. 13 τότε συνήκαν οἱ μαθηταὶ ὅτὶ περὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ είπεν αὐτοῖσ.

14 174.3 Καὶ ελθόντων προσ τον σχλον, προσηλθεν αυτώ μεθ. 14-25 Le 9, 87-42 άνθρωποσ γονυπετών αὐτὸν 15 καὶ λέγων κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υίον, ὅτι σεληνιάζεται καὶ κακῶσ πάσχει πολλάκισ γὰρ πίπτει είσ τὸ πόρ καὶ πολλάκισ είσ τὸ νόωρ. 16 καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖσ μαθηταῖσ σου, καὶ οὐκ ήδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεὖσαι. 17 ἀπυπριθείσ δε ο Ίησουσ είπεν ω γενεά απιστος και διεστραμμένη, έως πότε μεθ' ύμων έσομαι; εωσ πότε ανέξομαι ύμων; φέρετε μοι αὐτον ώδε. 18 και επετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ, καὶ εξηλθεν ἀπ' αὐτοῦ το δαιμόνιον, και έθεραπεύθη ο παϊσ από τησ ώρασ έκείνησ. 19 175.5 Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ ἰδίαν είπον διατί ήμεισ ουκ ήδυνήθημεν έκβαλειν αυτό; 20 ο δε λέγει αυτοισ διὰ τὴν όλιγοπιστίαν ὑμῶν ἀμὴν γὰο λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡσ κόκκον σινάπεωσ, ἐρεῖτε τῷ ὅρει τούτο; μετάβα ἔνθεν ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται, καὶ οὐδεν ἀδυνατήσει ὑμῖν.

^{12.} er alto c. BCLZII unc7 etc: nDFU al24 itpler lusttr auto :: ut Mc

^{14.} eldortwe cum Bz als sah ... 5 Ti eldort. autwe cum c unc14 al pler cop syrsch et p arm aeth Or 3,573 ... D it (exc q) vg etc shown (cum venisset) | autor c. NBCLXZTAII unc9 etc ... 5 (= Gb Sz) autw cum E*?μ*? al mu ... D etc ενπροσθεν αυτου

^{15.} zaz. πασχει cum cdxran unc9 al omn it vg etc ... Ln κακ. εγει cum MBLZVId

^{17.} με. υμ. εσομ. (ff2. Eus ειμι) cum nBCDz al5 ff1. Or Eusps ... ς εσομ. με. υμ. cum LX unc12 al pler itpler vg etc

^{20.} o de c. MBD al4 a ff 1.9. g 1.9. n am for tol sax syrcu sah cop arm aeth ... 5 add is c. c unc14 al pler it5 vg syrsch etp | leyes cum nBD al5 it am fu for al ... 5 siner c. C uncla al pler it vged arm | oliyoni-GTAGF C. RB 1. 13, 22. 33. 124. 346. syrcu sah cop arm aeth Or 3,466 Damparescod Hil ... ; Ti aniotian c. CD unc14 al pler it vg syrach etP armcod1 :: proclive est dicere substituto oλy, pro απ. mitigatam esse vituperationem. At talem mitigationem potius a posterioribus exspectares testibus, qui magno consensu an. exhibent. Poterat an. substitui propter sequentia, quibus omnis πιστισ excludi videbatur: quam mutationem suadebat etiam 13, 58. | μεταβα c. κΒ al4 Or8, 202 et 579 Cyrhr77 ... ς μεταβηθι cum cD unc14 al pler Or 3, 819 et 468 Eus

22 s Mc 9, 30—32 Le 9, 43—45

22 116.2 Συστρεφομένων δε αυτών εν τῆ Γαλιλαία είπεν αυτοισ ο Ίησοῦσ μελλει ὁ νῶσ τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰσ χεῖρασ ἀνθρώπων, 23 καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῆ τρίτη ἡμερα εγερθήσεται. καὶ ελυπήθησαν σφόδρα.

Mc 9, 38

24 177.10 Ελθόντων δε αυτών είσ Καφαρναουμ προσήλθον οι τὰ δίδραχμα λαμβάνοντεσ τῷ Πέτρω και είπαν ὁ διδάσκαλοσ ύμων οὐ τελεῖ δίδραχμα; 25 λέγει ναί. καὶ είσελθόντα εἰσ τὴν οἰκίαν προίφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦσ λέγων τί σοι δοκεῖ; Σίμων; οἱ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τελη ἢ κῆνσον; ἀπὸ τῶν νίῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων; 26 εἰπόντοσ δε΄ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων, ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ ἄραγε ἐλεύθεροί εἰσιν οἱ νίοί. 27 ἴνα δὲ μὴ σκανδαλίζωμεν αὐτούσ, πορευθεὶσ εἰσ θάλασσαν βάλε

ps 194 | ενθεν cum nbd 1, 435. Or 3, 202 et 466 et 579 ... 5 εντευθεν cum c unc 14 al pler Eusps Cyrhr

^{21.} ς Ln Ti τοῦτο δὲ τὸ γένος (aeth^{ppl} et talis) οὖκ ἐκπορεύεται (κα εκβαλλετ.) εἰ μη ἐν προσευχῆ καὶ νηστεία (aeth^{ppl} νη. κ. πρ.) c. κα CDL
κταπ unc⁹ al pler itpler vg syrsch et P cop wiet schw arm al Or 3,579 Chr
Hil Amb Aug ... om cum κα 33. e ff¹ syrcu syrhr sah copcd aeth
rom et cdd Euscanon (Mc 9, 28 sq i. e. sect. 92. in canone 10. posuit
ubi recensentur singulis propria; Mt vero 17, 19—21 canone 5. cum
solo Lc 17, 5 sq composuit)

^{22.} συστρεφομ. δε αυ. c. ×Β 1., item it⁸ vg Hil ... ς Ti αναστρ. δε αυτ. (D αυτ. δ. ανα.) cum cD unc¹⁴ al pler, item ff¹ syr^{sch} et P arm (c sah cop syr^{cu})

^{23.} εγεψθησ. c. κcDI unc14 al longe pl Or4,301 ... Ln αναστησετ. cum B al20 fere Or3,588 Chr

^{24.} καφαρν. c. NBD 33. Praeterea cf ad 4, 13.... ς καπερναουμ c. CI unc¹⁴ etc | ειπαν c. N°BD ... ς ειπον cum N*CI unc rell etc | διδρ. sec absq τα c. N*D ... ς Lu Ti τα (pri loc nemo om) διδρ. c. N°BCI unc rell etc

^{25.} εισελθοντα (ita n° et cb, D -ντι, ncab 1. aeth ελθ.) cum n(°et cb, item ca) BD 1. b n aeth Cyract 48 et loh 189, item Dampar cod ... ς Ti οτε εισηλθεν c. Ilkran unc8 al pler item it 7 vg etc ... var testes alii

^{26.} ειποντοσ δε (C Cyr add αυτου) cum nBCL 1. sah cop arm aethrom ors, 585 Chr Cyriohiso Dampar cod, sed nCL aethrom praem λεγει αυτω ο πετροσ (n ο δε εφη) απο των αλλοτιμών ... ς Τὶ λεγει αυτω ο πετροσ (syrcuet P Simon, D aethPpl syrhr perswom: Gboo) c. DKran unco al pler f q syrcuet P ethr al Basetheso; similiter Latt

^{27.} σκανδαλιζωμεν c. κLz ... 5 Ln Ti -σωμεν c. BDI unc18 al omnvid Or

άγμιστρον καὶ τὸν ἀναβάντα πρώτον ἰχθὺν ἀρον, καὶ ἀνοίξασ τὸ στόμα αὐτοῦ εὑρήσεισ στατῆρα ἐκεῖνον λαβών δὸσ αὐτοῖσ ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ.

XVIII.

1 176.2 Έν έκείνη τῆ ὧρα προσήλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λίγοντες τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; 2 καὶ προσκαλεσάμενος παιδίον ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσφ αὐτῶν β καὶ εἰπεν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσελθητε εἰσ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. 4 ὅστις οὐν ταπεινώσει ἐαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὐτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῷ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 5 καὶ ὅς ἐὰν δέξηται ἐν παιδίον τοιούτο ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται. 6 178.2 ὡς δ ᾶν σκανδαλίση ἔνα πῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰσ ἐμέ, συμφέρει αὐτῷ ἴνα κρεμασθῷ μύλος ὀνικὸς περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταποντισθῷ ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης. 7 Οὐαὶ τῷ κόσμω ἀπὸ τῶν σκανδάλων ἀνάγκη γάρ ἐστιν ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ δὶ οὖ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται. 8 180.6 εὶ δὲ ἡ

1—5 Mc 9, 83—37 Lc 9, 46—48

> Mc 9, 42 Lc 17, 2

> > Le 17, 1

^{2,595} Cyrioh¹⁸⁹ | εεσ cum κΒΙΚΙΜυνΖΓΑΠ al permu ... ς add την cum DEFGHSX al pl Cyrioh¹⁸⁹ et e³⁶⁶² Chr | αναβαντα c. κΒDE³ΗΚΙΜ**U**VΠ etc: E³FGISXZ^{rid}ΓΑ etc αναβαινοντα

XVIII, 1. εγ εκεινη: BM sahcod cop add δε | ωρα c. NBDIZ unc¹⁴ al pler f q vg sah cop syr^{utr} al cdd ap Or ... Gb" Ln ημερα cum 1. al⁸ it pler syr^{utr} arm Or^{3, 568}aq Hil

^{2.} προσχαλεσαμενοσ c. mbflv* etc ... ς Ln Ti add ο τς c. dixfan unc⁸ etc

^{4.} ταπεινωσει (Gb" Sz) cum nBDz unc14 al pl etc ... ς -ση c. minusc

^{5.} εαν cum nb unc¹³ al pler Or^{3,597} et⁵⁹⁶ Chr ... Ln αν cum DLz y^{scr} Or^{3,593} | εν παιδ. τοι. c. BDLz al⁴ itpler vg aeth Or^{3,593} et⁵⁹⁶⁸ Lcif ... ς παιδ. τοι. εν c. ΕΓΗΚΜΟΥΓΠ al pl q ... ng syrP arm παιδ. εν τοι., sxa etc om εν | τοιοιτο c. nbklmsvzan etc ... ς Ln Ti τοιοιτον c. dx unc⁶ al plu

^{6.} πεψε c. NBLZ etc ... ς επε c. DU al ... Gb" Τὶ εισ c. ΧΓΔΠ unc⁸ etc 7. εστεν cum νD unc¹⁸ al pler (item it vg etc) Or 8,600sq Chr ... Gb⁰ Ln om cum BL al¹⁵ syr⁸ch sah aeth etc | ανθρωπω cum νDFL al⁶ g¹· am for san syr^{cu} et utr cop (Or⁸,609) cat⁰X ... ς (sed Gb⁰) Τὶ add εκεινω c. ΒΕΘΗ unc⁹ al pler itpler vg etc

με 9, 43. 45 χείο σου η ὁ πούσ σου σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτον καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν εἰσ την ζωην κυλλὸν η χωλόν, η δύο χεῖοασ η δύο πόδασ ἔχοντα βληθηναι εἰσ τὸ πῦο τὸ αἰω-με 1 νιον. 9 καὶ εἰ ὁ ἀφθαλμόσ σου σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ καλόν σοί ἐστιν μονός θαλμον εἰσ την ζωην εἰσελθεῖν, η δύο ὀφθαλμοὺσ ἔχοντα βληθηναι εἰσ την γέενταν τοῦ πυρόσ. υτει, η ουυ οψο αλμουυ εχοντα ρλησηναί είσ την γεεννάν του πυροσ.
10 ^{181.10} Όρατε μή καταφρονήσητε ένὸσ τῶν μικρῶν τούτων λέγω γὰρ ὑμῶν ὅτι οἱ ἀγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖσ διὰ παντὸσ βλέπουσιν τὸ πρόσωπον τοῦ πατρόσ μου τοῦ ἐν οὐρανοῖσ. 12 ^{188.5} Τ΄ ὑμῆν δοκεῖ; ἐὰν γένηταί τινι ἀνθρώποι ἐκατὸν πρόβατα καὶ πλιεν, θη εν έξ αὐτων, οὐχὶ ἀφεὶσ τὰ ένενήκοντα έννέα έπὶ τὰ ὅρη πορευθεὶσ ζητεί το πλανώμενον; 13 και έαν γένηται εύρειτ αυτό, αμήν λέγω ύμιν ότι χαίρει έπ' αυτφ μαλλον η έπι τοισ ένενήκοιτα έννέα τοισ μη πεπλανημένοισ. 14 ούτωσ ούκ έστιν θέλημα έμπροσθεν τοῦ πατρόσ υμών του έν ουραιοίσ ζια απόληται εν των μικρών τούτων. 15 183.5 Έαν δε άμαρτήση ο άδελφόσ σου, υπαγε έλεγξον αυτον

^{8.} autor (Gb") c. sbdl al7 it vg sah syrcu et sch etc ... 5 auta c. xran unce al pler cop syrp | xull. n xwl. c. B ale itpler vg ... 5 Ti xw. η xu. c. DE unc18 al pler e q sah cop etc

^{10.} εν ουρ. c. NDLYXΓΔΠ unc9 al pler itpler vg etc, item B εν τω ουρανω (ita Ln) ... P ale e ff 1. sah etc om; hinc Ln [er ovearw]

^{11.} ς ηλθε γας (varie different a b n syrcu) ο (Δ om) νίοσ τοῦ ἀνθρώπου σώσαι (L^{amg} ζητησε σωσε, G etc ζητησαι και σωσαι) το άπολωλόσ c. DIXTAH unco al pler itpl vg syrcu et utr arm aeth al Chr catox ... om (Gboo) c. MBL* al3 e ff 1. sah cop syrhr aethcod Or3, 610 Eus (in canone) Hil Hier Iuv :: frustra negant hunc versum e Lc 19, 20 huc illatum esse

^{12.} αφείσ et πορευθείσ c. nefghirmsuvxγan al pler q syromn ... Ln αφησει (D etc αφιησιν) et και πορευθεισ (D πορευομένοσ) cum BL(D) al' itpler am arm aeth | ενενηκοντ. cum une omnib etc ... ς εννενηκ. cum minusc mu. Item v. sq

^{14.} υμων c. κDLXAII unc⁷ al plu it vg etc ... Ln μου c. BFHIΓ al²⁵ sah cop syrcod syrp txt arm aeth al Or3,609sq et612 :: v. 10 μου non fluct | EF (Gb') cum REDLMMg al7 e* harl* ... 5 860 c. I unc18 al pler itpler vg Or3,609 sqq

^{15.} αμαρτ. sine εισ σε c. MB al8 sah Or3, 610 et ints, 194 Cyrador etc ... 5 Ti add ενσ σε c. DI unc14 al pler it vg cop syrcu et utr al etc | υπαγε C. NBD al35 ff 1. 2. sah syrutr arm al Or3,610 et int 2, 194 etc ... 5 (= Gb) add zas c. I unc14 itpler vg cop aeth

μεταξύ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου εάν σου ἀκούση, εκερδησασ τὸν αδελφόν σου. 16 184.10 έων δε μη ακούση, παράλαβε μετά σεαυτού έτι ένα η δύο, ίνα έπι στόματος δύο μαρτύρων η τριών σταθη παν 2 Cor 13, 1 όημα. 17 έαν δε παρακούση αυτών, είπον τη έκκλησία έαν δε και τησ έκκλησίασ παρακούση, έστω σοι ώσπερ ο έθνικοσ και ό τελώνησ. 18 185.7 'Αμην λέγω υμίν, όσα έαν δήσητε έπὶ τῆσ γησ έσται δεδεμένα έν οὐρανῷ, καὶ όσα έὰν λύσητε έπὶ τῆσ γῆσ έσται λελυμένα έν ουρανώ. 19 186.10 Πάλιν λέγω υμίν ὅτι ἐὰν δύο συμφωνήσουσιν έξ ύμων έπὶ τῆσ γῆσ περὶ παντόσ πράγματος ού έαν αιτήσωνται, γενήσεται αυτοῖσ παρά τοῦ πατρόσ μου τοῦ έν ουρανοῖσ. 20 ου γάρ είσιν δύο ἢ τρεῖσ συνηγμένοι είσ τὸ έμὸν όνομα, έχει είμι έν μέσω αὐτῶν.

21 187.5 Τότε προσελθών ὁ Πέτρος είπεν αὐτῷ χύριε, ποσά- το 17,8 ε μο άμαρτήσει εἰσ ἐμὲ ὁ ἀδελφόσ μου καὶ ἀφήσω αὐτῷ; ἔωσ ἐπτά-μο; 22 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ οὐ λέγω σοι ἔωσ ἐπτάκισ, ἀλλ' ἔωσ έβδομηχοντάχισ έπτά. 23 188.10 διά τοῦτο ώμοιώθη ή βασιλεία των ούρανων ανθρώπω βασιλεί, δο ήθελησεν συνάραι λόγον μετά των δούλων αὐτου. 24 αρξαμένου δε αὐτου συναίρειν, προσηνέχθη

^{16.} GEQUYOU C. NELM al20 Or3,611 Basepp et mona Chr ... 5 Ln Ti Gou c. BDI unc 11 al pler Cyrador

^{17.} ειπον c. ML Or8,611 .. 5 Ln Ti ειπε c. BDI unc rell etc

^{18.} oga sar pri c. mixa unce al pler Ors, 612sq; item sec c. mbetchxan uncº al pler ... BDKLPH al mu οσα αν pri loc (Ln); item κ*DsuppL etc sec loc | ev ovgava pri c. B 124. Or, sec c. BB 124. Or ... 5 Ti bis er to overw c. XIAH unc8 (M pri loc) al pler Baseth284 ... NDsuppl etc pri loc er τοισ ουρανοισ, item sec loc DLM etc

^{19.} παλιν c. NDLMFA etc ... Ti παλ. αμην c. BIXII unc8 al100 it8 etc ... Ln (ex errore) αμην cum minuse pauc ff 1. Cyp | συμφωνησουσιν c. *BDEHILVA 33. al mu ... 5 - σωσιν c. XIII unce al pl Or3,614 et 617 | εξ ruwr (al itpl vg syrr ante συμφ.) c. NBDL al5 itpl vg (syromn) Or1, 793 etc ... ς Ti υμων ante συμφ, c. ΙΧΓΔΠ uncº al pler q arm Or^{3,614} Bas eth ... 33. a ff 1 n vgcdd om εξ υμ.

^{21.} προσελθ. ο (D om) πε. ειπ. αυτω (n* om) c. n*BD al2 Or 3,619 . . . 5 Ti αυτω ο πε. είπ. c. κcefghkl unc8 al pler syrp arm Chr

^{22.} all c. × unc14 al omnvid ... Ln Ti alla c. BD

^{24.} προσηνεχθη cum κικταπ unc9 etc it vg Or8,627c et 632bis ... Ln Ti προσηχθη c. BD Or 3, 621 et 627b

είσ αὐτῷ ὀφειλέτησ μυρίων ταλάντων. 25 μὴ ἔχοντοσ δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριοσ πραθῆναι καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα ὅσα εἰχεν, καὶ ἀποδοθῆναι. 26 πεσὼν οὐν ὁ δοῦλοσ ἐκεῖνοσ προσεκύνει αὐτῷ λέγων μακροθύμησον ἐπ ἐμοί, καὶ πάντα ἀποδώσω σοι. 27 σπλαγχνισθεὶσ δὲ ὁ κύριοσ τοῦ δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφῆκεν αὐτῷ. 28 ἔξελθὼν δὲ ὁ δοῦλοσ ἐκεῖνοσ εὐρεν ἔνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ ὅσ ώφειλεν αὐτῷ ἐκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσασ αὐτὸν ἔπνιγεν λέγων ἀπόδοσ εἴ τι ὀφειλεισ. 29 πεσὼν οὐν ὁ σύνδουλοσ αὐτοῦ παρεκάλει αὐτὸν λέγων μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ ἀποδώσω σοι. 30 ὁ δὲ οὐκ ῆθελεν, άλλὰ ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτὸν εἰσ φυλακὴν ἕωσ ἀποδῷ τὸ ὀφειλόμενον. 31 ἰδόντεσ οὐν οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ τὰ γινόμενα ἐλυπήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντεσ διεσάφησαν

^{24.} εισ αυτω c, n*B ... ς Ln Ti αυτω εισ c, ncD unc14 (it vg ei unus)
Or3,627 Chr

^{25.} ο κυφιοσ c. MBDL etc... ς Ln add αυτου c. E unc¹² al pler it⁸ vg al mu... 1. g¹· syr^{cu} Chr om | γυναικα c. MB 1. al h... ς Ln Ti add αυτου c. D unc¹⁴ etc | ειχεν c. MDLΓΔΠ unc⁹ al pler it vg etc Or^{3,628} Dampar... Ln Ti εχει c. B al⁴ Or^{3,628}

^{26.} εκεινος c. κ°DLA als itpler vg syrcu et utr cop aeth Leif ... ς Ln om c. κ*B unc¹¹ al pler q sah arm Dampar³⁸⁸ | λεγων absque κυφε c. BD als its vg syrcu Ors, ⁶²⁸ Chr Leif ... ς add κυφε c. κ unc¹³ al pler its (al transp) sah cop syrutr arm aeth Dampar | αποδως. σοι c. κBL als its vg sah cop syromn arm aeth Ors, ⁶³⁸ Leif ... ς σοι αποδ. cum E unc¹¹ al pler f q ... Ti om σοι c. D its

^{27.} EXEMPOU C. ND unc18 al pler it vg etc ... Ln om c. B al2

^{28.} εκεινος: Ln om c. B armzoh αποδος c. κΒDLn* al* itpler vg etc ... ς (Gb⁰⁰) add μοι c. crn² unc¹0 al pler e f syromn arm Chr | ει τι c. κΒCD unc¹² al¹50 q Or³, ⁶²⁹ et ⁶²⁹ Chr Dampar³³³ ... ς (= Gb Sz) ο,τι cum minusc mu (itpler vg quod, d quae) arm aeth

^{29.} πεσ. ουν ο συ. αυτ. c. ΝΒC*DGL al⁹ itpler vg syrcu sah aeth Or², 633

Lcif ... ς Ti add εισ τουσ ποδασ αυτου c. c²Γαπ unc⁸ al pler f q
syrsch et P arm Dampar | επ εμοι c. ΝΒ unc¹¹ al omn^{vid} ... Ln επ εμε
c. CDL | και (D καγω) sine παντα (Gb" Sz) cum κ²ΒC*DΔ unc² al¹⁰⁰
it⁶ syrcu syrcod et put arm Dampar Lcif ... ς add παντα c. κ²C*LΓΠ
(K) al mu it⁶ vg syrsch et P mg sah cop aeth Chr; item Ln [πα.]

^{30.} αλλα c. n°(n* xαs) BCDEGHKLMSUrn al pl ... ς° (= Gb Sz) αλλ c. Fa al pm | εωσ c. nBCL arm ... ς Ti εωσ ου c. D unc¹⁸ etc

^{31.} our c. n*etcbbd 33. e ... 5 Ti de c. ncac uncla al pler itpler vg etc | of ourd, autou c. ncd unc rell etc: Ln autou of ourd, c. b | 7. yero-

19, 5.

τῷ χυρίφ ἐαυτῶν πάντα τὰ γενόμενα. 32 τότε προσκαλεσάμενος αὐτὸν ὁ χύριος αὐτοῦ λέγει αὐτῷ δοῦλε πονηρέ, πᾶσαν την ὸφειλην έκείτην ἀφηκά σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάσ με 33 οὐκ ἔδει καὶ σὲ έλεησαι τον σύνδουλόν σου, ώσ κάγω σε ήλεησα; 34 και δργισθείσ ο κύριοσ αυτού παρέδωκεν αύτον τοῖσ βασανισταῖσ ἔωσ οἱ ἀποδῷ πᾶν τὸ οἰφειλόμενον αὐτῷ. 35 οὕτωσ καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιοσ ποιήσει ύμιτ, έὰτ μὴ ἀφήτε εκαστοσ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ύμῶν.

XIX.

1 189.6 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦσ τοὺσ λόγουσ τού- Μ. 10, 1 τουσ, μετῆρεν ἀπὸ τῆσ Γαλιλαίασ καὶ ἡλθεν εἰσ τὰ ὅρια τῆσ Ἰουδαίασ πέραν του Ιορδάνου. 2 καὶ ἡκολούθησαν αὐτῷ ὅχλοι πολλοί, καὶ έθεράπευσεν αὐτοὺσ έκεῖ.

3 Καὶ προσηλθον αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι πειράζοντεσ αὐτὸν καὶ με 10, 2-12 λέγοντεσ εἰ έξεστιν ἀπολύσαι τὴν γυναϊκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αιτίαν; 4 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἰπεν οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ ποιήσασ ἀπ' $^{Gen 1, 27}$ αργήσ άρσεν και θήλυ εποίησεν αυτούσ; 5 και είπεν ένεκα τού- Gen 2, 24

μενα c. neadl al15 itpler vg ... ς Ln τ. γενομ. c. n*etcbBc unc12 e Dampar | εαυτων c. MBC unc11 al50 ... 5 αυτων c. DHL al pl

^{33.} zayw c. RBDL al Or1,254 ... 5 zas eyw c. c unc12 al pler 34. εωσ ου: Ln om ου c. B arm | αυτω c. κ*etcbc uncis al pler sah cop

syrach et P aeth Damparssa ... Ln om c. Mcabo 124* al15 fere (Or1, 254) 35. ουρανίος c, NBC DKLII al 80 Or 1, 254 et 8, 634 Dampar ... ς Τί επουραriod c. C*EFGHMSUVΓA al longe pl | καρδ. υμων c. NBDL al5 itpler vg syrcu sah cop aeth arr Or 1,254 ... ς (= Gb) add τα παραπτωματα autor c. c unc12 al pler f h syrsch et P sahmtint arm Chr Dampar

XIX, 1. τησ pr: ςe male om

^{3.} o. quo. c. MDr unce al pler sah Or 8,636 Nazor87,5 . . . Ln om o. c. BC LMAII al15 cop leyortes (Gb") c. NBCKLMTII al80 itpler vg syrcuetsch sah cop arm aeth Ors, 636 Nazor 87, 5 Hil . . . 5 leyout. (D* d leyoudir) QUE C. DEME unce ch q syrp Dampar Op | efectiv c. HBLT al Aug .. 5 Ti add ανθρωπω cum κθcD unc11 al pler it vg syromn sah cop al Or3, 636 et 637

^{4.} HARRY C. MBDL al pauc it sah cop aeth Ors, 687 ... 5 add autois c. C unc18 al pler it5 vg syromn al Dampar Op | ποιησασ c. MCDZ unc18 al pler it vg etc ... B al4 arm Or8, 637 bis Methresurr779 al xrioan

^{5.} sysza c. nBLZ ... c Ti syszsy c. CD unc12 al certe pler

του καταλείψει ἄνθρωποσ τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα καὶ κολληθήσεται τῷ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰσ σάρκα μίαν. 6 ὅστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία. δ οὖν ὁ θεὸσ συνέζευξεν, το τὰ ἄνθρωποσ μὴ χωριζέτω. 7 λέγουσιν αὐτῷ τί οὖν Μωϋσῆσ ἐνετείλατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίου καὶ ἀπολῦσαι; 8 λέγει αὐτοῖσ ὅτι Μωϋσῆσ πρὸσ τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολῦσαι τὰσ γυναϊκασ ὑμῶν ἀπὸ ἀρχῆσ δὲ οὐ γέγονεν οὕτωσ. 9 180.2

λυσαι τασ γυναικασ υμων' απ άρχησ δε ου γεγονεν ουτωσ. 9 ... 1.5.13. λέγω δε ύμιν ότι σσ αν απολύση την γυναίκα αὐτοῦ μη επὶ πορνεία καὶ γαμήση άλλην, μοιχαται. 10 191.10 λέγουσιν αὐτῶ οἱ μαθηταί εἰ οὐτωσ έστιν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τησ γυναικόσ, οὐ συμφέρει γαμήσαι. 11 ὁ δὲ εἰπεν αὐτοῖσ' οὐ πάντεσ χωροῦσιν τὸν λόγον τοῦτον, άλλ' οἰσ δέδοται. 12 εἰσὶν γὰρ εὐνοῦχοι οἶτινεσ εἰ κοιλίασ μητρὰσ ἐγεννήθησαν οὕτωσ, καὶ εἰσὶν εὐνοῦχοι οἶτινεσ εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ εἰσὶν εὐνοῦχοι οἶτινεσ εὐνούχισαν ἐπυτοὺσ διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. ὁ δυνάμενοσ χωρεῖν χωρείτω.

13-15 Me 10, 13-16 Le 18, 15-17

13 ¹⁹⁸³ Τότε προσηνέχθησαν αὐτῷ παιδία, ἶνα τὰσ χεῖρασ ἐπιθῆ αὐτοῖσ καὶ προσεύξηται οί δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖσ.

vg etc ... ς add αυτην c. BCINΓΔΠ unc9 al pler it2 syrutr etc

10. οι μαθητ. c. nB al2 it3 sahcod Dampar cod ... 5 add αυτου c. CDINZ unc18 al pler itpl vg al mu

13. προσηνέχθησαν c. NBCDL al15 ... ς -χθη c. Ividran unc9 al pler

^{5.} πατερα c. nbdz unc¹¹ al pl it vg al Or³,638 etc ... ceia al plus⁵o sah cop syromn etc add αυτου | κολληθησ. (Gb") c. bdefghisuv al⁵o ... 5 προσκολληθ. (:: ut lxx) eum ncklwzfah al pl Ath¹,89 al

^{6.} $\sigma \alpha \varrho \xi$ mia c. BCILZTAII unc⁰ etc. nd it (exc m q) vg mi. $\sigma \alpha \varrho \xi$ 7. $\mu \omega v \sigma \tau \sigma \dots \varsigma \mu \omega \sigma \tau \sigma$. Item v. sq. cf Proll | $\alpha \pi \sigma \lambda v \sigma \alpha \iota$ c. ndlz al² it⁷

^{9.} οτι c. καιίνγαι une⁹ al omn^{vid} it⁵ vg etc ... In Ti om c. bdz it⁷ μη επι πορνεία c. καικα unc¹³ al¹⁵⁰ g²· vg syrutr etc; item ς (= Gb Sz) praemisso ει cum minusc pauc ... In παρεκτοσ λογου πορνείασ (:: ex 5, 32) c. bd al³ itpler syrcu etc | και γαμηση αλλην: bn al² ff¹· cop Or³, ⁶⁴¹sq om | μοιχαται c. κα³diz unc¹³ al pler itpler vg etc ... bc⁴n al² it² cop ποιει αιτην μοιχευθηναι | μοιχαται sine additamento c. κα³dls al¹⁶ it⁹ gat mm syrcu sah etc ... ς In Ti add και ο απολελυμενην γαμησασ (c⁴inai etc γαμων) μοιχαται c. bc¹inz unc¹¹ al pler it⁵ vg etc :: ex ll. pp.

^{11.} τουτον c. NCDINZ unc¹³ etc: B al² e aeth Or^{3,649sq} Cypbis om; hinc Ln [τουτ.]

14 ό δὲ Ἰησοῦσ εἶπεν αὐτοῖσ ἄφετε τὰ παιδία καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἔλθεῖν πρὸσ ἐμέ τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 15 καὶ ἐπιθεὶσ τὰσ γεῖρασ αὐτοῖσ ἐπορεύθη ἐκεῖθεν.

16 193.2 Καὶ ἰδοὺ εἶσ προσελθών αὐτῷ εἶπεν διδάσκαλε, τί με 10.17-23 ἀγαθὸν ποιήσω ἴνα σχῷ ζωὴν αἰώνιος; 17 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ τί με το 18-18-18 ἐρωτᾶσ περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἰσ ἐστὶν ὁ ἀγαθόσ. εἰ δὲ θελεισ εἰσ τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, τήρησον τὰσ ἐντολάσ. 18 ποίασ; φησίν. ὁ δὲ Ἰησοῦσ εἶπεν τὸ οὺ φονεύσεισ, οὺ μοιχεύσεισ, οὺ κλέψεισ, οὺ ψευδομαρτυρήσεισ, 19 τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἀγαπήσεισ τὸν πλησίον σου ὡσ σεαυτόν. 20 λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκοσ πάντα ταῦτα ἐφύλαξα τί ἔτι ὑστερῷ; 21 194.2 ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ : εἰ

^{14.} αυτοισ c. MCDLM al it⁴ vg cop syrcu et sch syrp c.* etc ... ς Ln Ti om c. BI unc¹⁰ al pler itpl sah arm | πρ. εμε c. MLΔ ... ς Ln Ti πρ. με c. BCD unc¹⁰ etc

^{15.} τ. χειρ. αυτοισ (κ επ αυτοισ) c. (κ)BDLa* al¹⁰ syrcu et sch sah cop aeth Or^{3, 668} et ⁶⁶³ . . . ς αυτοισ τ. χειρ. c. Ca^{corr} unc⁹ al pler it vg etc

^{16.} προσ. αυτω ειπ. c. nb al³ f e (item it⁹ cop add αυτω) sah etc...ς προσ. ειπ. (D λεγει, vg αit) αυτω c. CDLγα unc⁹ al pler vg syromn Or 3.664 | διδασκ. c. nbdl al⁴ it³ aeth Or^{3,664}bls...ς (Gb⁰⁰) add αγαθε c. cγα unc⁹ al pler it⁸ vg syromn sah cop | σχω c. bd(c*?) Or^{3,664} ixt...ς εχω c. C(c²?) ΕΓΕΠΚΜΒΟΥΓΑ etc... nL etc κληρονομησω, idque nL etc post ζω. αιω. pon

^{17.} τι με ερωτασ περι του (D Or^{3,664} om) αγαθ. cum nbdl 1. 22. it⁹ vg syrcuetp mg et hr cop arm aeth Or ^{3,664}sqq Euspræsp ^{11,21} Dionysareo ^{1.315} Antiochhom¹ etc ... ς (= Gb, sed rursus Gb') τι με λεγεισ (λ om) αγαθοσ c. ca unc⁹ al pler f q syrsch et p tx sah etc | εισ εστ. ο (D 1. om) αγαθοσ c. nbdl 1. 22. a syrhr arm Or ^{3,664} et ⁶⁶⁵; item addito ο θεοσ it⁵ vg etc ... ς (= Gb) ουδεισ αγαθοσ ει μη εισ ο θεοσ c. cra unc⁹ al pler it⁵ syrsch et p sah aeth Euspræs Chr al | εισ τ. ζω. εισελθ. (D it⁷ ελθεισ) c. nbcdkl al³ it (exc q) vg aeth Or^{3,667}sq Irint ²⁴¹ ... ς εισελθ. ε. τ. ζω. c. ra unc⁸ al pler q syromn sah cop al Chr | τηρησον c. ncl unc¹¹ al omn^{vid} Or ^{3,667}sq ter Chr . . . Ln Ti τηρει c. bd

^{18.} ποιασ φησεν c. nl ... Ln εφη αυτω ποιασ c. B 13. c fu ... ς Ti λεγει αιτω ποι. c. CD unc¹¹ al omn fere it^{pl} vg al mu | ειπεν (H etc add αυτω) c. nCD unc¹² etc ... Ln εφη c. B al²

^{19.} πατερα c, κΒC*D unc12 also it5 am arm Ors, 668sq Irint241 al ... ς (= Gb Sz) add σου c. c2 al pl it6 vg etc

^{20.} παττ. ταυτ. c. hclfd unc⁶ al pl it vg etc ... Ln ταυτ. παττ. c. bdh unal²⁰ etc | εφυλαξα (Gb') c. hbdl 1. 22. Ath^{cod} ... ς -ξαμην c. c

θέλεισ τέλεισσ είναι, ὕπαγε πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸσ πτωχοῖσ, καὶ έξεισ θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 22 ^{195.2} ἀκούσασ δὲ ὁ νεανίσκοσ ἀπῆλθεν λυπούμενοσ ἢν γὰρ ἔγων κτήματα πολλά.

23—26 Mc 10, 23—27 Lc 18, 24—27

23 Ο δὲ Ἰησοῦσ εἶπεν τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ · ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πλούσιοσ δυσκόλωσ εἰσελεύσεται εἰσ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. 24 πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τρυπήματοσ ἡαφίδοσ εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰσ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. 25 ἀκούσαντεσ δὲ οἱ μαθηταὶ ἔξεπλήσσοντο σφόδρα λέγοντεσ τίσ ἄρα δύναται σωθῆναι; 26 ἐμβλέψασ δὲ ὁ Ἰησοῦσ εἶπεν αὐτοῖσ · παρὰ ἀνθρώποισ τοῦτο ἀδύνατόν ἐστιν, παρὰ δὲ θεῷ δυνατὰ πάντα.

unc¹¹ al pler Or ^{8,669} Ath Chr. Item absque additam c. nbl. 1. 22. ff^{1.} g^{1.} g^{1.} lam for fu al Ir^{int 241} Cyp al ... ς (Gb⁰) add εκ νεοτητοσ μου (D om μ.) c. ncbcD unc¹¹ al pler it⁸ vg^{ed} syr^{omn} al Or^{3,670}

21. εφη c. NCD unc rell al fere omn ... Ln λεγει cum B al² (ait, dicit it vg) | πτωχοισ c. NCZ unc¹² al omn^{vid} Clem⁵⁸⁷ Or³, ^{670aqq} et ⁶⁷⁴ et ⁶⁸³ et c... Ln Ti τοισ πτωχ. c. BD sah cop | εν ουρανω c. NLZ unc⁹ al pler itpler vg cop arm Or³, ⁶⁷⁰ et ⁶⁸³ et c... Ln Ti εν ουρανοισ c. BCDr al²⁰ e g¹· sah Cyrhr Cyrador ⁶⁸⁵

22. ο νεαν, sine additam c. κLz Chr item e f h item aeth ... ς add τον λογον c. CD unc¹⁸ al pler it⁴ vg cop syrP arm Or^{3,678}; item Ln τ. λογ, τουτον c. B 51°V it⁵ al

23. πλουσ. δυσχολ. c, MBCDLZ al⁷ it⁷ vg aeth ... ς δυσχ. πλουσ. c. XΓΔ unc⁹ al pler it⁵ syromn arm

24. στι c. nclmz al sah cop syrcuetutr aeth... ς Ln Ti om c. bdx unc⁹ al pler it vg arm | χαμηλον c. nbcdxz et unc^{0mn} al pler ... al¹⁰ al pler χαμιλον, item syrp (exc^{0od} barsa). Scholion: χάμηλον δι ώδε οῦ το ζῶον λέγει, ἀλλὰ το παχὰ σχοινίον, ῷ δεσμοῦσι τασ ἀγκύρασ οἱ ναῦται. | τρυπηματοσ c. ncdlxzra unc⁶ al pler Clem⁹⁹⁶ Or et Cels ap Ori. ⁶⁴¹ et ⁶⁴³ al ... n⁸ β τρηματοσ, cemu al²⁰ τρυμαλιασ | εισελθειν c. nclza unc⁶ al¹⁰⁰ etc ... ς Ln διελθειν c. bdgsvxr al sat mu it vg etc | των συρανων c. z 1. 33. 124. 157. 48ev it vg syrcu al Clem ⁹⁹⁶ Or⁵. ⁶⁸⁰ Euses²⁰⁷⁶ etc ... ς του θεου c. nbcd unc ¹⁸ al pler sah cop syr sch et P arm Or¹. ⁶⁴¹ aq et ⁶⁸¹ etc. Id que sine additam c. nlz 1. 33. al fl¹ syrcu Or¹. ⁶⁴¹ qq et ⁶⁸¹ Euses etc ... ς add εισελθειν c. cx unc¹¹ al pler syrp, item Ln ante εισ c. bd it (exc fl¹) vg etc

25. οι μαθητ. c. NBC*DKLZa all⁵ it (exc ff l·) vg etc ... ς (= Gb Sz) add αυτου c. c⁸xr unc⁸ al pler etc

26. δυνατ. παντ. c. NLZ, item Gb Sz Ln Ti παντ. δυνατ. c. BC*HKSUV*

27 Τότε ἀποκριθεὶσ ὁ Πέτροσ εἰπεν αὐτῷ Ἰδοὺ ἡμεῖσ ἀφή- $\frac{87^{12.50}}{10.50}$ καμεν πάντα καὶ ἡκολουθήσαμέν σοι τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; $28^{196.10}$ $\frac{10.13}{10.50}$ $\frac{28}{10.50}$ ο δὲ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτοῖσ ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖσ οἱ ἀκολουθήσαντέσ μοι, ἐν τῷ παλινγενεσία, ὅταν καθίση ὁ υίοσ τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξησ αὐτοῦ, $\frac{197.5}{10.50}$ καθίσεσθε καὶ αὐτοὶ ἐπὶ δώδεκα θρόνουσ κρίνοντεσ τὰσ δώδεκα φυλὰσ τοῦ Ἰσραήλ. $29^{198.9}$ καὶ πᾶσ ὅστισ ἀφῆκεν ἀδελφοὺσ ἢ ἀδελφὰσ ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺσ ἢ οἰκίασ ἕνεκα τοῦ ἐμοῦ ὀνόματοσ, πολλαπλασίονα λήμψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. $30^{199.9}$ πολλοὶ δὲ ἕσονται πρῶτοι ἕσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

XX.

1 200-10 'Ομοία γάρ έστιν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπος οἰκοδεσπότη, ὅστισ ἐξηλθεν ἄμα πρωὶ μισθώσασθαι ἐργάτασ εἰσ τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. 2 συμφωνήσασ δὲ μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν ἀπέστειλεν αὐτοὺσ εἰσ τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. 3 καὶ ἐξελθών περὶ τρίτην ὧραν εἰδεν ἄλλουσ ἐστῶτασ ἐν τῆ ἀγορῷ ἀργούσ, 4 καὶ ἐκείνοισ εἰπεν ὑπάγετε καὶ ὑμεῖσ εἰσ τὸν ἀμπελῶνα,

XΓΔ al^{mo} Or etc . . . ς παντα δυνατα εστι cum C³DEFGMV² al mu it

^{28.} παλινγένεσια c. κΒ*CDELZA al ... ς Ln Ti παλιγγέ, c. B*xr unc⁸ etc | και αυτοι c. κDLz 1. 124. Or^{1, 283} et ^{8, 688} Amb^{bis} (et ipsi) ... ς Ln Ti και υμεισ c. BOX unc¹¹ al pler it vg etc

^{29.} οστισ (et. Gb prob Schu) c. nbcde*kla al²⁰ Or 1, ²⁸³ et ², ⁶⁸⁵ · ⁶⁸⁵ etc ..., σσ c. e²x unc⁸ al pl it⁷ | μητερα absque η γυνα. c. bd 1. it⁷ syrhr Or 1, ²⁸³ eq Irint ..., σ add η γυναικα c. hckx unc¹¹ al pler it⁷ syrcu et utr sah cop arm etc | η σικιασ idque h. l. cum ha(n* om)c*l. 1. (for) syrhr cop aethrom Or 1, ²⁸³ et ², ⁶⁸⁹ Cyrador (Irint) ..., σ Ln σικιασ post αφηκ. c. bc²dx unc¹¹ al pler itpler vg syrcu et utr sah arm etc (sed k al pl it¹¹ vg σικιασ η) | ενεκα c. hd Cyrador ... σ Ln Ti ενεκεν cum bc unc rell al omn^{vid} Or al | του εμου ονομ. c. hb 124. ... σ Ln Ti του ονομ. μου c. cd unc rell al pler Or 1, ²⁸³ eq al | πολλαπλασ. c. bl sah syrhr Or 1, ²⁸³ bis et ²⁸⁴ et alib al ... σ εκατονταπλασιονα c. hc dx unc¹¹ al omn^{vid} it vg etc | λημψεται c. hbcdl ... σ ληψετ. c. rell XX, 2. συμφω. δε c. hbcdls(Δ) al permu it vg etc ... Gb' και συμφ. c. xra* unc⁸ al¹²⁰ e syrcu al Chr

^{3.} TEQ. C. MBCDII unc11 etc ... 5 (= Gb Sz) add Tyr C. VA al mu

^{4.} και εκεινοισ (Gb") c. κΒΧΓΔ unc⁸ al pl ... ς Ln Ti κακεινοισ c. cdklii al mu | αμπελωνα c. Bd unc¹³ etc ... κCii al³⁰ etc add μου

καὶ ὅ ἐἀν ἢ δίκαιον δώσω ὑμῖν. ὁ οἱ δὲ ἀπῆλθον. πάλιν δὲ ἔξελθών περὶ ἔκτην καὶ ἐνάτην ὤραν ἐποίησεν ώσαὐτωσ. ΄ ὁ περὶ δὲ τὴν ἐνδεκάτην ἔξελθών εὐρεν ἄλλουσ ἐστῶτασ, καὶ λέγει αὐτοῖσ ˙ τί ὧδε ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί; ἢ λέγουσιν αὐτοῖ ˙ ὅτι οὐδεὶσ ἡμᾶσ ἐμσθώσατο. λέγει αὐτοῖσ ˙ ὑπάγετε καὶ ὑμεῖσ εἰσ τὸν ἀμπελῶνα. ΄ ὁ ὁψίασ δὲ γενομένησ λέγει ὁ κύριοσ τοῦ ἀμπελῶνοσ τοῦ ἐπιτρόπω αὐτοῦ κάλεσον τοὺσ ἐργάτασ καὶ ἀπόδοσ τὸν μισθύν, ἀρξάμενοσ ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἔωσ τῶν πρώτων. ΄ 9 καὶ ἐλθόντεσ οἱ περὶ τὴν ἐνδεκάτην ώραν ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον. 10 ἐλθόντεσ δὲ οἱ πρῶτοι ἐνόμισαν ὅτι πλείονα λήμψονται ˙ καὶ ἔλαβον τὸ ἀνὰ δηνάριον καὶ αὐτοί. 11 λαβόντεσ δὲ ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου 12 λέγοντεσ οὐτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὤραν ἐποίησαν, καὶ ἴσουσ αὐτοὺσ ἡμῖν ἐποίησασ τοῖσ βαστάσασι τὸ βάροσ τῆσ ἡμέρασ καὶ τὸν καύσωνα.

παλιν δε c. ncDl al it⁴ vg etc . . . ς Ln παλιν c. Bx unc¹² al pler it⁸ mm cop | ενατην (Gb") c. nbcn unc¹¹ al pm . . . ς εννατ. c. dgr al pl

^{6.} ενδεκατην c. nbdl 11. it ye sahmunt aeth Or 3, 699 et 700 Cyrador 3... 5 (Gb00) add ωραν c. c unc 18 al pler it etc | εστωτασ c. nbc 2dl 33. it 10 vg syrcu sah cop aeth Or 3, 699 et 700 ... 5 (= Gb) add αργουσ c. c unc 13 al pler f h m q syrutr arm

^{7.} αμπελωνα c. κΒc*nr unc¹² al pler it⁴ am for syrcu et utr¹ etc . . . c³D zn al²⁰ itp¹ vg sah etc add μου, hinc Ln [μ.]. Item sine additam c. κΒDLZ 1. it¹¹ vg sah copdz perss Or³, 695 . . . (Gb⁰) add και ο εαν η δικαιον ληψεσθε (CNX λημψ., tol syrcu etc δωσω υμιν) c. CNXΓΔΠ unc² al pler it³ tol syrcu et br et utr al

αποδοσ c. κclz Or^{3,696} bis et ⁷⁷⁴ ...

 Ln add αυτοισ c. BDN unc¹³ al omn^{vid} it vg etc

^{9.} xαι ελθ. c. κclnxxran unc⁹ al pler syr^{utr} cop aeth ... Ln ελθ. δε c. B syr^{cu} sah ... D etc ελθ. ουν

^{10.} ελθ. δε c. κιχγαι unc⁹ al pler q cop syrP et addito και n etc ... Τι και ελθ. c. bcd al⁵ e syrcu et sch aeth | πλειονα c. κc²vel³χγαι unc⁹ al pler Chr, item d πλειον ... Ln Τι πλειον c. bc²nz al⁶ | ληιν. c. κb²cdlnxz ... ς ληψ. c. rell | το ανα c. κclnz 33 ... ς Ln om το c. bd unc¹³ al pler Chr | και αυτοι post δηναρ. c. κblz 38. syr^{sch} arm aeth ... ς Ln Τι post ελαβον c. cdn unc¹³ it (d om) vg syr^{cu} et p sah cop

^{12.} λεγοντ. c. nbc²d 1. it (exc q) vg syr^{omn} aeth Or³, ⁶⁹⁴ Chr ... ς add οτι c. c^{*vid}nz unc¹⁴ al pler q arm Or³, ⁶⁹⁶ | αυτουσ ημιν c. ndlz al⁶ itpler vg syr^{cu} et sch sah cop aeth ... ς Ti τμιν αυτουσ c. bcn unc¹³ al pler c arm Or³, ⁶⁹⁶ Chr

13 ο δε αποκριθείσ ένι αυτών είπεν εταίρε, ουκ αδικώ σε ουγί δηναρίου συνεφώνησάσ μοι; 14 άρον τὸ σὸν καὶ ὕπαγε. Θέλω δὲ τούτφ τῷ ἐσχάτῷ δοῦναι ώσ καὶ σοί 15 ή οὐκ ἔξεστίν μοι ο θέλω ποιήσαι έν τοῖο έμοῖο; η ο οφθαλμόο σου πονηρόο έστιν ὅτι έγω άγαθός είμι; 16 οθτως έσονται οἱ έσγατοι ποῶτοι καὶ οἱ ποῶτοι έσγατοι.

17 201.9 Καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦσ εἰσ Ίεροσύλυμα παρελαβεν με 10, 83-34 τοὺσ δώδεκα κατ' ίδίαν, καὶ έν τῆ όδῷ είπεν αὐτοῖσ 18 ίδοὺ αναβαίνομεν είσ Ίεροσόλυμα, καὶ ὁ νίοσ τοῦ ανθρώπου παραδοθήσεται τοισ άρχιερεύσιν καὶ γραμματεύσιν, καὶ κατακρινούσιν αύτον είσ θάνατον. 19 και παραδώσουσην αυτόν τοισ έθνεσην είσ τὸ έμπαϊξαι καὶ μαστιγώσαι καὶ σταυρώσαι, καὶ τῆ τρίτη ημέρα έγερθήσεται.

 $20^{203.8}$ Τότε προσήλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν νίῶν Ζεβεδαίου $_{M_c}^{20-23}_{10,85-45}$ μετὰ τῶν νίῶν αὐτῆς, προσκυνοῦσα καὶ αἰτοῦσά τι παρ αὐτοῦ. 21 ο δε είπεν αὐτη τί θελεισ; λέγει αὐτῷ εἰπε ίνα καθίσωσιν ούτοι οί δύο υίοι μου είσ έχ δεξιών, και είσ έξ εθωνύμων σου έν

13. ενι αυτων (Β αυτ. ενι) ειπ. c. κ(B)D 124. itpler vg arm Or8, 705 Chr ... 5 Ln Ti ειπ. ενι αυτ. c. CNZ unc18 al pler e q etc | συνεφωνησασ μοι c. KBCDN unc18 etc ... Lz 33. sah cop etc συνεφωνησα σοι

^{15. 7} OUR C. NCNXFII unc10 al omnvid it vg etc ... Ln our c. BDLZ syrcu arm | o Oel. noing. c. MBDLz ale it vg syrsch aeth Chr ... 5 noi. o Oελ. c. CNX unc18 al pler it5 syrcu et p sah cop arm | η sec (et. 50 Gb Sz) c. *B*CDNXZII unc9 etc ... 5 Gb" Ti & c. BBHST al pl Didtrin1,18 Chr (itpler vg an)

^{16.} εσγατοι sine additam c. NBLZ 36. sah cop aetheod . . . ς Ln Ti add πολλοι γαρ εισι κλητοι, ολιγοι δε εκλεκτοι c. CDN unc18 al fere omn it vg syromn arm aeth Or3, 694 (in textu) et 707 :: cf 22, 14

^{17.} δωδεκα c. ndlz etc ... 5 (Gbo) Ln add μαθητασ c. bcnxii unc10 al pler itpl vg etc, item addito autou r al10 its syrsch | xas ev th odw c. BLZ al sah cop arm persp Or4, 800 et 3, 709 ... ς εν τ. οδ. και c. CD xxrn unc10 al pler syromn aeth it4 (et3) etc (it6 vg etc om εν τ. οδ.)

^{18.} εισ θανατον c. κ ... B aeth om ... 5 Ln Ti θανατω (:: ut Mc, nec fluct) c. CDNZ unc rell etc

^{19.} eyep $\theta \eta \sigma$. c. HC*LNZ 50. ... 5 Ln arasthsetas c. $\text{BC}^2 \text{DXFAH unc}^8$ etc.

^{20.} παρ c. HCNXZ unc12 al omnvid etc ... Ln Ti απ c. BD

^{21.} orror c. MBDR unc13 etc ... C al2 it3 sah cop Basse 131 et 138bis Isid1, om; hine Ln [ovr.] | detiwe c. NB Dampar378cod ... & Ti add oov

τη βασιλεία σου. 22 αποκριθείσ δε ό Ιησούσ είπεν ούκ οίδατε τί αίτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ο έγω μέλλω πίτειν; λέγουσιν αὐτῷ δυνάμεθα. 23 λέγει αὐτοῖσ το μεν ποτήριον μου πίεσθε, τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ εξ εὐωνύμων, οὐκ ἔστιν ἐμὸν τοῦτο δοῦναι, ἀλλ' οἰσ ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρόσ μου. 24 202.2 $\frac{24}{1.0}$ $\frac{24}{25}$ $\frac{24}{25}$ $\frac{25}{27}$ ακούσαντεσ δὲ οἱ δέκα ἡγανάκτησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν. 25 ὁ δὲ Ἰησοῦσ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς είπεν οίδατε ὅτι οἱ ἄργοντες τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. 26 οὐχ οὕτωσ ἔσται ἐν ὑμῖν ἀλλ οσ ἐὰν Φέλη ἐν ὑμῖν μέγασ γενέσθαι, ἔσται ὑμῶν διάκονος, 27 καὶ οσ ὰν Φέλη ἐν ύμῶν είναι πρῶτος, ἔσται ύμῶν δοῦλος 28 204.4 ∞σπερ ὁ νίὸς τοῦ άνθρώπου ούκ ήλθεν διακονηθήναι, άλλα διακονήσαι και δούναι την ψυγην αὐτοῦ λύτρον ἀντί πολλών.

c. CDN unc18 (z hiat) al omnvid it vg etc | ευω. σου c. MBCNZ unc14 al pler it8 etc ... 5 (= Gb Sz) om σου c. D al it6 vg arm

^{22.} πινειν (BG etc πιειν) absque additam c. NBDLZ 1. 22. itpler vg syrcu sah cop al $Or^{3,717}$ Epiph⁷⁸¹ et ⁷⁴² etc ... ς (= Gb) add xas (Sz η cum uncomn exc 8 al100 it8 syrutr arm) το βαπτισμα ο εγω βαπτίζομα. βαπτισθηναι c. CXΓΔΠ unc9 al pler it3 syrutr etc :: ex Mc

^{23.} Level C. MBDZvid als itpler vg syrcu et sch sah arm ... 5 xal level C. CX unc18 al pler h q cop syrP aeth (DA etc post autor add o is) | meσθε c. MBDLZ al it (exc8) vg syrcu sah cop etc ... ς (= Gb) και (Sz inepte η) το βαπτισμα ο εγω βαπτίζομαι βαπτισθησεσθε c. cx unc 12 al pler f h q syrutr arm Chr Basse 184 al Op | xas et c. MBDZ unc18 etc ... BL etc η εξ :: cf Mc | ευωνυμων (Gb") c. κΒCDKLMZII* al permu it9 vg Or8,717 et int 834 al ... ς add μου c. EGHUVXΓΔΠ2 al pler it' syromn sah cop al | τουτο c, CDAH (post down.) alis q sah cop syrP etc ... 5 Ln om (:: ut Mc) c. nBZH2 unc 10 al pler itpler vg etc

^{24.} ακουσ. δε c. nclz als for sah cop syrsch Or 8,713 ... ς Ln και ακουσ. (:: ut Mc) c. x*BCD unc12 al pler it vg syrcu et p arm aeth

^{26,} ουτωσ c. NBDZII unc9 al pl itpler vg etc ... ς (= Gb Sz) add δε (:: ut Mc) c. CMXr al sat mu ff 9. syromn cop aeth Orints, 878 | εσται c. × CLXTAII unc8 etc ... Ln soter (:: e Mc) c. BDZ m sah | sar c. nc unc13 al omnvid ... Ln αν c. BD | εν υμιν sec loc (B etc post μεγασ, c etc post γενεσθ.) c. nBCD unc12 etc (:: sane cum Mc): LZ υμων | εσται sec (Gb") c. MBCDXrall unc5 al90 it sah cop ... ς Τι εστω c. NCHLMB al pl it⁵ arm aeth

^{27.} ar c, nbdz ... 5 Ti sar c. cn2 unc18 etc | sotas (Gb") c. ncdklmuz ΔΠ* al70 it vg Orints,878 ... ς Τι εστω c. BEGHSVXFR al pl

^{28.} αντι πολλων: D add υμεισ δε ζητειτε εκ μεικρου αυξησαι και εκ μει-

 $29^{205.3}$ Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἱερειχὼ ἠκολούθησεν $_{\rm Mc \, 10, \, 46-52}^{29-34}$ αὐτῷ ὅχλοσ πολύσ. 30 καὶ ἰδοὺ δύο τυσλοὶ καθήμενοι παρὰ τὴν $^{\rm Lc \, 18, \, 38-13}$ οδόν, απούσαντεσ ότι Ίησοῦσ παράγει, έπραξαν λέγοντεσ έλέησον ήμασ, νέε Δανείδ. 31 ο δε σχλοσ έπετίμησεν αὐτοῖσ ίνα σιωπήσωσιν' οι δε μείζον έχραξαν λέγοντεσ' χύριε, ελέησον ήμασ, υίε Javeίδ. 32 και στασ ο Ιισούσ έφωνησεν αυτούσ και είπεν· τί θέλετε ποιήσω υμίν; 33 λέγουσιν αυτώ πύριε, ίνα ανοιγώσιν οί όφθαλμοι ήμων. 34 σπλαγχνισθείσ δε ό Ιησούσ ήψατο των ομμάτων αύτων, και είθεωσ ανέβλεψαν, και ήκολούθησαν αύτω.

XXI.

 $1^{206.2}$ Καὶ ὅτε ἢγγισαν εἰσ Ἱεροσόλυμα καὶ ἢλθον εἰσ Bηθ- $\frac{\text{Me 11, 1-10}}{\text{Le 19, 29-39}}$

ζονοσ ελαττον ειναι. εισερχομενοι δε και παρακληθεντεσ δειπνησαι, μη ανακλεινεσθαι εισ τουσ εξεγοντασ τοπουσ, μηποτε ενδοξοτεροσ σου επελθη, και προσελθων ο δειπνοκλητωρ ειπη σοι ετι κατω χωρει, και καταισχυνθηση. εαν δε αναπεσησ εισ τον ηττονα τοπον και επελθη σου ηττων, ερεί σοι ο δειπνοκλητωρ' συναγε ετι ανώ, και εσται σοι τουτο χρησιμον. Item syrcu itpl

29. segeszw c. BCLz, item alibi (cf Lc) DPQ4 (Mc et. F) . . . 5 Ln segezw

c. MNXFH(DA) unc7 etc

30. ελέησ. ημ. absque κυρές c. ND als its syrcu arm ... Ln Ti praem κυ-Que c. BLZ 124. it vg sah cop syrhr aeth; item ç add xuque c. CNXTAII uncs al pler its etc | vie c. MCDEFLNH* also Ors, 728 Eusecl280 al ... 5 Ti 2:00 c. BXZΓΔΠ² al pl Or 8, 727 et 729 | δανειδ: cf ad v. 1, 1. Item v. sq.

31. σιωπησωσιν c. κΒCDXZFH unc⁸ al omn^{vid}... Ti -σουσιν c. LNA | εκραξαν c. MBDLzn¹ al sah cop syrcu et sch ... ς Ti -ζον c. CNn² unc¹i al pler it vg syrp | xuque h.l. c. MBDLZ als its vg sah cop syrsch arm seth . . . ς post ημασ c. CN unc18 al pler f ff2. q syrcu et p | υιε c. κο DLN al mu . . . 6 Ti vioo c. Bz unc12 al pler

32. ποιησω c. n*BCDN unc12 al pler etc ... Lz al2 (itpl vg vultis ut faciam) Or8, 727 et 730 praem wa, hinc Ln [wa]

33. arolywolf c. MBDLZ al7 Orbis Chr ... 5 Ti arolydwolf c. CN unc12 al pler Basse 188 | 04 0φθ. ημων c. NBDLZ 33. (it vg) Or 3, 731 ... 5 Ti 7μων οι οφθ. c. CN unc19 etc

34. αμματων c. BDLZ al4 Or3,736 . . . ς Ti οφθαλμων c. κcn unc19 al pler Basseles Dampar553 | ανεβλεψ. c. NBDLZ al10 itpler vg sah cop syrcu syrp mg et hr arm aeth Basse Damparssscod ... 5 Ti add autor or oqθαλμοι c. CN unc13 al pler q syrach syrp txt

XXI, 1. βηθφαγη c. κΒ*C2DEGHM* κ2SVΔ al pl it vg etc ... 5 Ti βηθ-

φαγή εἰσ τὸ ὅροσ τῶν ἐλαιῶν, τότε Ἰησοῦσ ἀπέστειλεν δύο μαθητὰσ 2 λέγων αὐτοῖσ πορεύεσθε εἰσ τὴν κώμην τὴν κατέναντι
ὑμῶν, καὶ εὐθὺσ εὐρήσετε ὄνον δεδεμένην καὶ πῶλον μετ' αὐτῆσ
λύσαντεσ ἀγάγετέ μοι. 3 καὶ ἐάν τισ ὑμῶν εἴπη τι, ἐρεῖτε ὅτι ὁ κύριοσ αὐτῶν χρείαν ἔχει εὐθὺσ δὲ ἀποστελεῖ αὐτούσ. 4 201. τοῦτο
δὲ γέγονεν ἴνα πληρωθῷ τὸ ὑηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγοντοσ
5 εἴπατε τῷ θυγατρὶ Σιών ἰδοὺ ὁ βασιλεύσ σου ἔρχεταί σοι πραὰσ
καὶ ἐπιβεβηκὼσ ἐπὶ ὅνον καὶ ἐπὶ πῶλον υίὸν ὑποζυγίου. 6 208.2 πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ ποιήσαντες καθὼσ προσέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, 7 ἥγαγον τὴν ὅνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν
ἐπ' αὐτῶν τὰ ὑμάτια, καὶ ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν. 8 ὁ δὲ πλεῖ-

σφαγ. c. $\rm B^3FKM^2N^4UXFH$ al¹⁰⁰ | εισ ($\rm C^3$ και εισ) το c. $\rm BC^3$ al² et (in montem) it $\rm S^3$ (:: ita nemo in Mc, U tantum in Lc) ... ς προσ το (:: ut Mc et Lc) c. κ dlnxrafi unc $\rm S^3$ al pler (ad montem) f $\rm g^{1-2}$. vg $\rm Or^{3}$, $\rm 736$ et $\rm ^{4}$, $\rm ^{181}$ Chr', | ε̄ς c. BDEHV al mu $\rm Or^{4}$, $\rm ^{181}$... ς Ln o ε̄ς c. $\rm ^{3}$ Cln $\rm ^{3}$ Cafi unc $\rm ^{5}$ Or $\rm ^{3}$ 736 et $\rm ^{4}$ 0 rg.

^{2.} πορευεσθε (Gb') c. nbdlz al⁷ Or ^{4, 181} al ... ς Ti πορευθητε c. cnnr an unc⁸ al pler | κατεγαντι (Gb') c. nbcdlz al⁷ etc ... ς Ti απεγαντι c. nnran unc⁸ etc | ευθυσ c. nlz ... ς Ln Ti ευθεωσ c. bcdn unc¹² etc ... al³ it⁶ cop etc om | αγαγετε c. nclnz unc¹³ etc ... Ln αγετε c. bd al²

^{3.} ευθυσ c. nbl. Or⁴, ¹⁸¹et ¹⁸⁸... ς Ln Ti ευθεωσ c. cdn unc¹² etc | αποστελει c. nbds² ma al itpler vg sah cop etc ... Gb Sz αποστελλει c. c Lnxzrau unc⁶ al¹⁵⁰ d h syromn al

^{4.} τουτο δε c. κc*DLz itpler am fu al syrcu cop al Or4, 181 al ... ς (Gboo)

Ti add ολον c. εc3κ unc12 al omnvid g2. q vged syrsch et p sah al

^{5.} και επιβεβ. c. NBCNZ uncl⁴ al pler it⁵ am for em Or⁴, ¹⁸¹ et ¹⁸⁷ sq Chr ... Ti om και c. D 61. it⁶ vg^{ed} fu san gat aeth Cyp al | και επι πωλ. c. NBLN 1. 124. syr^{cu} et sch syrp c.* sah aeth ... ς om επι c. CDXΓΑΠ unc⁹ al pler it vg etc :: ut LX | νιον υποζυγιου c. N*et^c BCD²N unc¹³ al omn^{vld} f q vg syr^{omn} (et. P ms graec) sah Or⁴, ¹⁸⁷ et ¹⁸⁸ Chr (D* νιον υποζυγιου) ... N² vel³ LZ e am* υποζυγιου absque νιον

προσεταξ. c. κινασταπ unc⁹ al pler Orter Eus^{bis} ... Ln Ti συτεταξ.
 c. RCD al²

^{7.} επ c. nbdlz 33. 69. Or^{4,181} et ¹⁸⁷...ς Ti επανω c. cn unc¹⁸ al pler αυτων: D it⁸ αυτον | τ. ιματια c. n⁴BD b e ff^{1. 2.} g^{2.} gat arm ...ς Ti add αυτων, Ln [αυτ.] c. n²cnz unc¹⁴ al omn^{vid} it⁵ syrcu et utr ethr sah cop etc :: ut Mc (et Lc) | επικαθισεν (et. ς Gb 8z) c. bcrmbuyxra (item H) al pl etc, item knii al εκαθισεν, D εκαθητο, sedebat, sedit itpl ...ς ε επεκαθισαν c. n^cL al, n^{*} εκαθισαν, item g^{1. 2.} vg cop sedere fectrunt

στος όχλος έστρωσαν διαντών τὰ ὑμάτια ἐν τῷ ὑδῷ, ἄλλοι δὲ ένοπτον χλάδουσ ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ὅστρωσαν ἐν τῆ ὁδῷ. 9 ^{200,1} οἱ δὲ ὅχλοι οἱ προάγοντεσ αὐτὸν καὶ οἱ ἀκολουθοῦντεσ έφαζον λέγοντες δοσαννά τῷ νίῷ Δανείδ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος 1116, 26 ir oroparı megiov, asarrà er roïs vivistois. 10 210.10 Kai eisελθόντος αὐτοῦ εἰς Ιεροσόλυμα ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλισ λέγουσα: τίσ έστιν ούτοσ; 11 οἱ δὲ ὅχλοι έλεγον οὐτόσ έστιν ὁ προφήτησ

Ιησούς ο από Ναζαρέθ της Γαλιλαίας.

12 311.1 Καὶ εἰσῆλθεν Ἡσοῦσ εἰσ τὸ ἰερὸν τοῦ θεοῦ, καὶ Lo 19, 45 ε εξέβαλεν πάντασ τοὺσ πεολοῦντασ καὶ ἀγοράζοντασ ἐν τῷ ἰερῷ, 10 3, 18—17 χαι τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψεν και τὰς καθέδρας ο οδώσ μου οδιοσ προσευχήσ κληθήσεται, υμεῖσ δὲ αὐτὸν ποιεῖτε σπήλαιον ληστών. 14 313.10 Και προσήλθον αυτῷ τυφλοί καί χωλοί εν τῷ ἰερῷ, καὶ εθεράπευσεν αὐτούσ. 15 213.5 ίδόντες δε οί άρχιερεῖσ χαὶ οί γραμματεῖσ τὰ θαυμάσια ᾶ ἐποίησεν χαὶ τοὺσ παϊδασ τουσ κράζοντασ έν τῷ ίερῷ καὶ λέγοντασ ἀσαννὰ τῷ υἰῷ Javeid, ήγανάκτησαν, 16 και είπαν αυτφ' άκούεισ τί ουτοι λέγου- Pos. 3 συ; ο δε Ιησούσ λέγει αὐτοῖσ ναί οὐδέποτε ἀνέγνωτε ὅτι ἐκ στό-

9. GUTOV C. NBCDL als ff 1. sah cop syrr aeth Or4, 181 Eusdem459 ... 5 om

c. MXTAH unco al pler itpler vg arm :: ut Mc

12. \$\vec{18}\$ e. \$\vec{1}{6}\$ (etcb) BCEHMYNA al 15 Or \$\vec{1}{3}\$, 750 et 4, 180. 187 ... \$ 0 \$\vec{16}\$ c. Degelns Urn al pl Ors, 748 | TOU GEOW C. CDNXTAH unce al pler itpler vg syrcu etatr etc . . . Ln om c. MBL als b sah cop arm aeth etc

13. помете с. ивь 124. cop aeth Or4, 180 et 187 Eusdemen ... 5 спомосте c. CDEXTAII unc⁹ al pler Baseth²⁵⁶ (:: ut Lc)

14. Tupl. x. zwl. cum MBDL ale it vg cop arm aeth syrech Ors, 755bis ... Gb" yest. z. evest. c. chran unce al 100 sah syrp Methess Chr 15. rove space. c. MBDLH ... 5 om rovo c. C uncia al comuvid Or2,568

TISCHESDORP. N. T. Edit. 8, critica minor.

^{8.} istemsay (straverunt) see c. n*D(A) c e ff q cop Or 4, 187 ... 5 Ln Ti esequeruor (sternebant) c. nebenz unc12 al omnvid ité vg sah syrr

^{11.} ο προφητ. τε e. NBD 157. sah cop arm Or 4, 187 Eusdem 459 ... 5 Ti τε • (a om) προφη. c. CLEXTAII unce al pler it vg syrr aeth Or2, 147 et 4, 190 Chr | ταζαφεθ (et. 50) c. κΒΟΣΕΗΚΟΥΧΠ al pl itpler vg sah cop, item a -east ... 5 Gb 8z valager c. FGLMNSF al certe mu d e

^{16.} stray c. MBDL ... 5 stroy c. Of une18 al omnvid | oes c. Bon unc18 at pler it's vg syrome cop arm Clem 105 Or \$, 500 et \$, 756bis Ruspe 37 ... nd ale its aeth Methess Chr Irintsio om

ματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αίνον; 17 **** καὶ καταλιπών αὐτοὺσ ἐξῆλθεν ἔξω τῆσ πόλεως εἰσ Βηθανίαν, καὶ ηὐλίσθη ἐκεῖ.

18-92 Me 11, 12-14 19-34 <u>a</u>

18 Πρωί δὲ ἐπαναγαγών εἰσ τὴν πόλιν ἐπείνασεν. 19 καὶ ἰδών συκῆν μίαν ἐπὶ τῆσ ὁδοῦ ἦλθεν ἐπὶ αὐτῆν, καὶ σὐδὲν εὖρεν ἐν αὐτῆν ἐκὶ τὴσ ὑδοῦ ἦλθεν ἐπὶ αὐτῆν, καὶ σὐδὲν εὖρεν ἐν αὐτῆ εὶ μὴ φύλλα μόνον, καὶ λέγει αὐτῆ οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπόσ γένηται εἰσ τὸν αἰῶνα. καὶ ἔξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκῆ. 20 καὶ ἰδόντεσ οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν λέγοντεσ πῶσ παραχρῆμα ἔξηράνθη ἡ συκῆ; 21 315.6 ἀποκριθεὶσ δὲ ὁ Ἰησοῦσ εἶπεν αὐτοῖσ ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆσ συκῆσ ποιήσετε, ἀλλὰ κᾶν τῷ ὅρει τούτῳ εἴπητε ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰσ τὴν θάλασσαν, γενήσεται 22 316.4 καὶ πάντα ὅσα ὰν αἰτήσητε ἐν τῆ προσευχῆ πιστεύοντεσ λήμψεσθε.

28-27 Mc 11, 27-88 Lc 20, 1-8 23 *17.2 Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἰερόν, προσήλθον αἰτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ λέγοντες · ἐν ποία ἔξουσία ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἔξουσίαν ταὐτην; 24 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς ἐρωτήςω ὑμᾶς καὐκὸ λόγον ἔνα, ὃν ἐἀν εἵπητέ μοι, καὐκὸ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποία ἔξουσία ταῦτα ποιῶ · 25 τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου πόθεν ἢν; ἔξ οὐρανοῦ ἢ ἔξ ἀνθρώπων; οἱ δὲ διελογίζοντο παρ ἐαυτοῖς λέγοντες · 26 ἐὰν εἴπωμεν ἔξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ ἡμῖν · διατί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; ἐὰν δὲ εἴπωμεν · ἔξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὅχλον · πάντες γὰρ ώς προφήτην ἔχουσιν τὸν Ἰωάννην. 27 καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ

f8. πρωι c. κ*BD x*cr ... ς Ln Ti πρωιασ c. cn unc¹² al pler | επαναγαγων c. κ*B*L ... ς Ln επαναγων c. κ*B*CκτΔΠ unc² al omn*rid; item D παραγων et itpl syrcu Hil transiens

^{19.} ου μηκ. c. BL ... ς om ου c. κcD unc¹² al omn^{vid} Or^{2, 757} et ⁷⁶⁰ sq al 22. αν c. κΒΒυΘ^c al mu Or^{2, 757} ... Τί εαν c. CLan unc⁷ al pl ... D om | λημψ. c. κΒ^{*}DLΘ^c ... ς ληψ. c. Β⁸C unc¹¹ rell

^{23.} ελθοντοσ αυτου c. κBCDL al⁵ Or ^{3,764} et ⁸¹⁰ ... ς Τι ελθοντι αυτω c. Ane^c unc⁸ al pler | διδασχοντι (et. Or^{bis}): 44e^v it⁸ (non item it⁴ vg) syren om

^{24.} δε c. MBCDe^c unc¹¹ rell it³ syrP Op ... Ti Ln om c. Lz itPl vg cop 25. το sec c. MBCz al² Or^{4, 180} ... ς om c. D unc¹² al pler | παφ c. MCDv an unc⁵ al pler ... Ln εν c. BLMESz al⁶ Cyrglaph²⁵²

^{26.} ωσ προφητ. h. l. c. necle als syreuctich Cyrglaph ... ς post τ. εωανν.
c. dau unce al pler it vg syrp arm

είπαν οὐχ οἴδαμεν. ἔφη αὐτοῖσ καὶ αὐτόσ οὐδὲ ἐγῶ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἔξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ. 28 ^{210.10} Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; ἄνθρωποσ είχεν τέχρα δύο προσελθών τῷ πρώτῷ είπεν τέχρον, ὕπαγε σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνι. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ είπεν οὐ θέλω, ὕστερον μεταμεληθεὶσ ἀπῆλθεν. 30 προσελθών δὲ τῷ ἐτέρῷ είπεν ἐσαύτωσ. ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ είπεν ἐγὼ κύριε, καὶ οὐχ ἀπῆλθεν. 31 τίσ ἐχ τῶν δύο ἐποίησεν τὸ θέλημα τοῦ πατρόσ; λέγουσιν ὁ πρῶτοσ. λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι

29. ου θελω, υστερ. (ita c. κ*H b e g² h, item B v. 30; a ff¹ et postea; nec Or², το agnoscit δε: ς Ti add δε c. κοCDLxz unc¹¹ al omnvid itmu vg etc) cum κοDLxz unc¹¹ al pler it vg syrou et uir al Or³, το Eusluc Cyrglaph Chr Irinisao Hil ... B al² tol² cop syrhr arm aethedd² arp are Ps-Athdisp ερω (al² tol² arm υπαρω) πυρες, παο ουκ απηλθεν. Hunc ordinem confirmant Isid⁴, εδ et Dam (hom. in ficum*00)

30. προσελθ. δε c. MBDLE al⁴ itpler vg cop syrhr arm Cyrglaph 108 ... ς και προσελθ. c. CXAH unc⁹ al pler h q syr^{cu} Eusluc¹⁶⁶ Chr | ετερω c. μ⁹C⁴DXAH unc⁶ al¹⁶⁰ (item ad alterum it vg, item syrr arm aeth) Or⁸, 170 Eusluc Cyrglaph Ps-Athdispu ... ς (= Gb Sz, sed Gb') Ln δευτερω c. μ⁶BC⁸LMSVZ al mu Chr | εγω (it vg εο) χυριε (D add υπαγω), και ουκ απηλθεν c. iisdem qui v. 29 ου θελω, υστερον ετε ... B al⁷ tol² cop syrhr arm aeth^{cdd³} arr Ps-Athdispu ου θελω, υστερον μεταμεληθεισ απηλθεν .

31. Leyeusov c. nBDL [al* gl*] am for emm san tol fr sax cop arm aeth Chr . . . ς add αυτω c. cxan unce al pler itpler vg syrr Eusluc | ο πρωτοσ c. nclxan unce al pler c f g² q vg (et. emm gat mm al) fr syrou et utr aeth are Hipp(15° e catena Nicephori in pentat. etc) Eus luc 100 (et rursus 167) Chr Hier (in h. l. Quod dicitur: Quis ex duobus fecit voluntatem patris, et illi dicunt Novissimus: sciendum est in veris exemplarib. non haberi Novissimum sed Primum — Si autem Novissimum voluerimus legere, manifesta est interpretatio etc) . . . Ln ο υστερος c. B; 4. ο δευτεροσ, D alé Hipp(150 e codice Mus. Brit. burn. 34. - εμπεν ο εσχατοσ. Vide supra) Ps- Athdispu ο εσχατοσ. Item no-

^{27.} sonar c. nd ... 5 Ln Ti sonor c. BCz unc18 al omnvid

^{28.} ανθφωπ. c. MBDLEH unc⁶ al pl g³· am for harl* gat aeth Or ^{3,770} et ⁷⁷⁵ Chr ... Ln add τισ c. CEMUA al plus⁷⁰ itpler vg syrr arm Or ^{5,786} etc | τεμν. δυο c. MCDLXZH unc¹⁰ al pler Or ^{3,770} et ⁷⁷⁴ et ⁷⁸⁶ Eusluc Cyr glaph ... Ln δυο τεμν. c. B al² (item it vg Hii) | προσελθων absq και c. M²LZ e ff ¹· cop Or ^{3,770} Ps-Athdispu ... ς Ln praem και c. M²BCDXH unc¹⁰ al omn⁷ dipler vg etc | αμπελ. sine μου c. MC²DKLMAH al³⁰ it⁸ syrcu et ut et hr arm aeth Or ^{3,770} Chr Dam ^{3,800} ... ς (Gh⁶⁰) Ln add μου c. BC³XEH³ unc⁷ al pl it⁴ vg cop Or ^{3,770}c al

38-46 Mc 12, 1-12 Lc 20, 9-19 Es 5, 1 καὶ αί πόρναι προάγοντιν ύμασ είσ την βασιλείαν του θεου. 32 ηλθεν γαρ Ιωάννησ πρόσ ύμασ εν όδιφ δικαισσύνησ, και ούκ έπιστεύσατε αὐτῷ. οἱ δὲ τεγωναι και αι πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ. บนะเัง ธิย เชื่องรอง อย และอเนลิท์บารอ บังรอออง รอบ หเธรอยธณ ฉบระอุ. 33 219.2 "Αλλην παραβολήν ακούσατε. ανθρωπος ήν οἰκοδεσπότης, ύστισ εφύτευσεν αμπελώνα, και φραγμόν αυτώ περιίθηκεν καί ώρυξεν έν αύτω ληνόν καὶ ώκοδόμησεν πύργον, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοίσ, και άπεδήμησεν. 34 ότε δε ήγγισεν ο καιρόσ των καρπῶν, ἀπέστειλεν τοὺσ δούλουσ αὐτοῦ πρὸσ τοὺσ γεωργοὺσ λαβεῖν τούσ καρπούσ αὐτοῦ. 35 καὶ λαβόντεσ οἱ γεωργοὶ τοὺσ δούλουσ αὐτοῦ ον μεν έδειραν, ον δε ἀπέκτειναν, ον δε έλιθοβόλησαν. 36 πάλιν απέστειλεν άλλους δούλους πλείονας των πρώτων, καί έποίησαν αυτοῖσ ώσαύτωσ. 37 υστερον δὲ ἀπέστειλεν πρὸσ αυτουσ τον υίον αυτου, λέγων εντραπήσονται τον υίον μου. 38 οἱ δὲ γεωργοὶ ιζοντεα τον σιον εγμον εν εσπεσία, ορτοα εατικ ο ηγώδοκοποα, σεπτε άποκτείνωμεν αὐτὸν καὶ σχώμεν την κληρονομίαν αὐτοῦ. 39 καὶ λαβόντεσ αὐτὸν έξέβαλον έξω τοῦ αμπελώνος καὶ ἀπέκτειναν. 40 όταν ουν έλθη ο κύριος του άμπελώνος, τί ποιήσει τοῦς γεωργοῖσ ἐκείνοισ; 41 λέγουσιν αὐτῷ κακοὺσ κακῶσ ἀπολέσει αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελώνα ἐκδώσεται άλλοισ γεωργοῖσ, ρίτινες ἀποδώσουσι»

vissimus (quod multo rectius ad ο εσχατ. quam ad ο υστεροσ trahi in promptu est; probat etiam d) it⁸ am fu (al mu), item exprimunt ultimum cop syrhr arm aethodds arp. Cf praeterea Hil in h. l. Or vero^{3, 770} verba λεγουσω usque λεγει συτοισ ο τε plane praeterit, ita ut in suo codice non invenisse credi possit (id quod credidit ac probavit Ln in praef. ed. mai. tom. 2. pag. V.). Confirmat autem codicem qui videtur Origenis Cyrglaph 103

32. ωανν. (Β ωανησ) πρ. υμ. c. necl al c aeth Or 3, 771 Chr . . . ς πρ. υμ. ωανν. c. dxan unc al pler ither vg syrr cop ou c. nclxan unc al pler Or 3, 770 et 771 Chr . . . Ln ουδε c. B al i ither vg syrr cop aeth Hil Op . . . D c e om

38. ονθέωπος c. nbc*dklsvan al*o itpl vg cop etc ... ς (= Gb Sz) add τως c. c³vmgx unc* al pl e f h m syrouetsch arm Eusthoophiss al [εξε- δετο c. n*b*cl ... ς Ln εξεδοτο c. n°b*dxan unc* al omn*id

38. σχωμεν (Gb') c. NBDLZ al³ arm Or^{2, 776}al, item habebimus, habeamus itpler vg Irint Leif ... ς κατασχωμεν c. CXAH unc³ al pler (ff ¹· m possideamus, Op obtinebimus) Eustheo Chr

41. endouverou (et. Gb Sz) cum abdlian uncrell al plu; item c al pauc

αντώ τουσ καρπούσ έν τοῖσ καιροῖσ αὐτών. 42 λέγει αὐτοῖσ ὁ Ιησούσ οὐδέποτε ἀνέγνωτε έν ταῖο γραφαῖο λίθον ον ἀπεδοχίμα- P. 118. 22 . σαν οι οικοδομούντες, ούτος έγενήθη είς κεφαλήν γωνίας παρά πιρίου έγένετο αύτη, και έστιν θαυμαστή έν όφθαλμοῖσ ἡμῶν; 43 διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ θεού και δοθήσεται έθνει ποιούντι τουσ κάρπουσ αυτήσ. 45 220.1 ακούσαντεσ δε οι αρχιερείσ και οι Φαρισαίοι τασ παραβολάσ αύτου έγνωσαν ότι περί αυτών λέγει 46 και ζητούντεσ αυτόν κρατησαι έφοβήθησαν τουσ όγλουσ, έπει είσ προφήτην αυτόν είγον.

XXII.

 $1^{-291.5}$ Καὶ ἀποκριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ πάλιν εἰπεν ἐν παραβολαῖσ αὐτοῖσ, λέγων 2 ωμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπφ $_{\text{Le}}$ $_{\text{16}-\text{M}}^{2-14}$ βασιλεῖ, ὅστισ ἐποίησεν γάμουσ τῷ υἰῷ αὐτοῦ. 3 καὶ ἀπέστειλεν τουσ δούλουσ αύτου καλέσαι τουσ κεκλημένουσ είσ τουσ γάμους, καὶ οὐκ ήθελον έλθεῖν. 4 πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλουσ δούλουσ λέγων είπατε τοῖσ κεκλημένοισ 'ίδου το ἄριστόν μου ἡτοίμακα, οἱ ταῦροί μου και τα σιτιστά τεθυμένα, και πάντα έτοιμα δεύτε είσ τουσ

Cyres enduge. . . . 5 (ita et 5 et 50 1624. al) endogerat (Gb") c. minusc

^{44.} ς (Gbo) et Ln[] και ό πεσών έπι τον λίθον τοῦτον συνθλασθήσεται έφ' ον δ' αν πέση, λωμήσει αὐτόν c. κΒCXZAΠ unclo al omnvid ité vg syromn cop arm aeth Chr Op Augconsens 2, 188 ... om (prob Schu) c. D 33. a b e ff 1- 2. Or 3, 786 (i. e. comm ad h. l.) Eus theo 123 Irint 277. Praeterit et. Lcif. Cf et. Cyres 660 (contra estlucio1) (:: omnino ex Le assumpta videntur, apud quem istis oratio concluditur ut versu 43. apud Mt)

^{45.} ακουσ. δε c. MLZ 33. syrcu cop . . . ς Ln Ti και ακουσ. c. BCDXAII une9 al pler it vg syrschetP aeth Or8,786

^{46.} επει c. MBDL al8 Or 8, 786 et 788aq . . . ς Ln Ti επειδη c. CXAΠ unce al pler | 210 (Gb') c. NBL als Ors, 786 et 7886q ... 5 wo c. CDXAII unce al

XVII, 1. er (no om; a suppl) magasol. autois c. nbdl als go vg Ors, 191 ... ς αυτοισ εν παραβολ. c. CXAII unc8 al pler ff9. q (et itpler)

^{4.} этонивия (Gb') с. мвс*DL al8 ... 5 этоциями с. с8хап unc8 al pler Or8, see Cyrglaph100 al

γάμουσ. 5 οἱ δὲ ἀμελήσαντες ἀπηλθον, δο μεν εἰσ τὸν ίδιον ἀγρόν, οσ δε έπι την εμπορίαν αύτου 6 οι δε λοιποι κρατήσαντες τους δούλουσ αύτου υβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. 7 ὁ δὲ βασιλεύσ ὡργίσθη, καὶ πέμψασ τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἀπώλεσεν τοὺσ φονεῖσ ἐκείνουσ καὶ την πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησεν. 8 τότε λέγει τοῖσ δούλοισ αὐτοῦ · ὁ μὲν γάμος ἔτοιμός ἐστιν, οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι. 9 πορεύεσθε οθν έπὶ τὰσ διεξόδουσ τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσουσ έὰν εύρητε καλέσατε είσ τουσ γάμουσ. 10 και έξελθόντες οι δούλοι έκεινοι είσ τὰσ ὁδοὺσ συνήγαγον πάντασ όσουσ εύρον, πονηρούσ τε καὶ ἀγαθούσ, καὶ ἐπλήσθη ὁ νυμφών ἀνακειμένων. 11 222.10 είσελθών δε ο βασιλεύσ θεάσασθαι τούσ ανακειμένουσ είδεν έκει ανθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ενδυμα γάμου. 12 καὶ λέγει αὐτῷ: έταιρε, πωσ είσηλθεσ ώδε μη έχων ένδυμα γάμου; ο δε έφιμώθη. 13 τότε ο βασιλεύσ είπεν τοῖσ διακόνοισ δήσαντεσ αὐτοῦ πόδασ και γείρασ έκβάλετε αύτον είσ το σκότοσ το έξώτερον : έκει έσται ό κλαυθμόσ καὶ ὁ βρυγμόσ τῶν ὀδόντων. 14 πολλοὶ γάρ είσιν ×λητοί, ολίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

15-92 Me 12, 18-17 Le 20, 30-26

15 235.2 Τότε πορευθέντεσ οι Φαρισαίοι συμβούλιον ελαβον

^{5.} of (NC 0, 38. hiat) μεν et of δε c. NBC*L al* Or 2,792 et 704 ... ς σ μεν et o δε c. c*xanu(?) unc* al pler Chr Dampar ... D b c ff*. h (non item it σ vg) Irint279 Loif οι μεν et οι δε | επιτην (Gb') c. NBCD al* Or 2,702 et 704 Chr ... ς εισ την c. Lxan unc* al pler Dampar

^{7.} ο δε βασιλ. (Gb") cum nbl al⁴ l sah cop⁴s Cyrsach⁷⁹⁷; item addito ακουσασ al⁴ it⁴ vg etc, atque ita Ln ... Gb' Sz Ti και ακουσ. ο βασιεκείνοσ cum cxan unc⁹ al¹⁸⁰ f q syrp Dampar²⁶²⁸; item ς ακουσασ δε ο βασιλ. (Gb huic lectioni add + εκείνοσ c. 33.) c. minusc ut vdtr pauc syr²⁰ch; item p it⁵ Leif εκείνοσ (it⁴ ille autem) ο βασιλ. ακουσ.

^{9.} FOR C. NBCXA unce also Ors, 802 ... 5 of C. DGRLSH al mu Ors, 792 al 10. Furgor C. NBtxt. ... 5 Ln Ti yaros C. Bmscdxan unce rell Ors, 794 at 100 ct 807 ct 807

^{13.} ο βασιλ. (ff. om) ειπ. c. nbl al⁵ (item ff.) ... ς Ti ειπ. ο βασ. c. CDXAII unc⁹ al pler itpler vg al Irint²⁷⁹ Leif | δησαντ. αυτου ποδ. κ. χειρ. (et. it⁴ am al arm Or^{4, 279} etc): m al⁶⁰ etc δησ. αυ. χειρ. κ. πο-δασ... D it⁷ syr⁰¹ etc αραντ αυτον ποδων και χειρων και | εκβαλετε αυτον c. nbl al⁶ gi. ²· I vg sah cop syr²⁰ arm aeth Or ^{4, 279} et int 1. στ Eusps. ²⁶⁰ Chr Aug al; adde eos qui antea αραντ αυτον etc ... ς Ti αραντε αυτον και εκβαλ. (FX al εκβαλλετε, Δ εκβαλατε, DH etc βαλετε) c. CXAII unc⁸ al pler f ff. syr⁹

όπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν έν λόγφ. 16 καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τουσ μαθητάσ αὐτῶν μετὰ τῶν Ηρωδιανῶν λέγοντασ διδάσκαλε, οίδαμεν ότι άληθησ εί και την όδον τοῦ θεοῦ ἐν άληθεία διδάσκεισ. και ου μελει σοι περί ούδενόσ, ου γαρ βλέπεισ είσ πρόσωπον άνθρώπων 17 είπον οθν ήμεν, τί σοι δοκεί; έξεστιν δούναι κήνσον Καίσαρι η ού; 18 γγούσ δε ό Ιησούσ την πονηρίαν αὐτών είπεν τί με πειράζετε, υποκριταί; 19 επιδείξατε μοι το νύμισμα του κήνσου. οί δε προσήνεγκαν αυτφ δηνάριον. 20 και λέγει αυτοίσ ο Ίησουσ τίνος ή είκον αύτη και ή έπιγραφή; 21 λέγουσιν Καίσαρος. τότε λέγει αὐτοῖσ ἀπόδυτε οὖν τὰ Καίσαροσ Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεού τῷ θεῷ. 22 καὶ ἀκούσαντεσ έθαθμασαν, καὶ ἀφέντεσ αὐτὸν απηλθαν.

23 Er ἐκείτη τῆ ημέρα προσήλθυν αὐτῷ Σαδδουκαῖοι λέγοντεσ κο 12, 19-22 μη είναι ἀνάστασιν, και ἐπηρώτησαν αὐτὸν 24 λέγοντεσ διδά-σκαλε, Μουσήσ είπεν ἐάν τισ ἀποθάνη μὴ ἔχον τέκνα, ἐπιγαμ- Deu 22, 5 βοεύσει άδελφοσ αύτου την γυναϊκα αύτου και άναστήσει σπέρμα τω αδελφω αυτού. 25 ήσαι δε παρ' ήμιτ έπτα άδελφοί, και ό

^{16.} Leyorrag cum MBL 27. (itemvid syrcu et sch aeth; it vg al utrique lectioni respondent) ... 5 Ti leyorteo c. CDXAII uncº al pler

^{17.} εοπον c. Lz 33.: ς Ln εοπε c. κBC unc18 al pler; D it5 om ε. ο. η.

^{20.} nas leyes c. nblxan unco al pler it4 vg cop syrr al ... C o de leyes ... Ti leyes c. D its sah | o is c. DLz als itpler vg syrcu et sch cop al mu ... com cum MB(C)XAII unc9 al pler f sah syrp armed :: ut Mc αυτη post εικων c. κΒCDXAII unc9 rell omn fere it vg (imago haec, exc ff 1- haec imago) etc ... Ti post επιγυαφη c. Lz 157. (L η εικωνα και) ... 253. Valentt ap Clem⁹⁷⁸ Or^{8,907} Amb Promiss om

^{21.} leyouder c. MB g2 syrach arm Promiss ... 5 Ln Ti add autw c. DLX Zan unco al omnvid itpler vg syrcu etp sah cop | καισαρι c. NBLXZ uncs al pler Clemsos al ... DEAH etc To xalfapi

^{22.} annibar c. BD al4 ... 5 -lbor c. MLZZAII unce al pier

^{23.} Leyorreg c. MBDMSZII* al50 aeth (confirmant eandem scripturam syr ca et sch) Ors, 800 et 811 Meth778 Epiph567 ... 5 Ln o. leyovres c. ncepg HELUVII al pl sah cop syrP arm; item qui dicunt it (ff 1. negantes; d

^{24.} μωνσησ c. Bdklmen etc ... 5 μωσησ c. NefGHSUVA etc | επιγαμβρεισει c. κΒLΔΠ unc9 al pler Or3,812 Chr, item syrr sah arm aeth ... Ln praem era c. Dzvid, item cop it vg (ut ducat, d ut nubst)

πρώτος γήμας ετελεύτησεν, καὶ μὴ εχων σπέρμα ἀφῆκεν τὴν γυναϊκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος καὶ ὁ τρίτος, εως τῶν ἐπτά. 27 ὕστερον δὲ πάντων ἀπέθανεν ἡ γυνή. 28 ἐν τῷ ἀναστάσει οὖν τίνος τῶν ἐπτὰ ἔσται γυνή; πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν. 29 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰπεν αὐτοῖς πλαναστός, μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ. 30 ἐν γὰρ τῷ ἀναστάσει οὖτε γαμοῦςιν οὖτε γαμίζονται, ἀλλ' ὡς ἄγγελω θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσίν. 31 περὶ δὲ τῆς ἀναστάσεως τῶν νειρῶν Ετ 3.6 οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ὑηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος 32 ἐγώ εἰμι ὁ θεὸς Ἀβραὰμ καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ; οὐκ ἔστιν θεὸς νειρῶν ἀλλὰ ζώντων. 33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὅχλοι ἔξεπλής σοντο ἐπὶ τῷ διδαχῷ αὐτοῦ.

34-40 34-51 34 284.6 Οι δε Φαρισαῖοι ἀκούσαντεσ ὅτι ἐφίμωσεν τοὺσ Lo 10, 28-27 Σαδδουκαίουσ, συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό, 35 καὶ ἐπηρώτησεν εἰσ εξ αὐτῶν πομικὸσ πειράζων αὐτόν 36 διδάσκαλε, ποία ἐντολὴ με
Dea 6, 5 γάλη ἐν τῷ νόμῳ; 37 ὁ δὲ ἔφη αὐτῷ ἀγαπήσεισ κύριον τὸν θεόν σου ἐν ὅλη τῆ καρδία σου καὶ ἐν ὅλη τῆ ψυηῆ σου καὶ ἐν ὅλη τῆ

^{25.} γημασ c. NBL al¹³ Or^{3, 621} . . . ς γαμησασ c. Drae⁵n unc⁵ al pler 27. η γυνη c. NBLUAN* al⁶ e syrcu aeth . . . ς Ln Ti και η γυνη c. Drn² unc⁵ al pler it^{pler} vg syrutr sah cop al Chr

^{28.} arast. our c. RBDL als . . . ; our arast. c. rall unce al pler

^{30.} γαμιζοντ. (Gb') c. NBDL ale Ors, ess et ess Ath 1,486 Isid 4,146 ... ς Ti εχγαμεζ. c. ΓαΠ unce al pler Or 1,583 | θεου c. NL al²⁰, ς Ti του θεου c. Γαθο Π unce al pler, item des its vg syrsch et P cop aeth Orints, see ess ... Gbo Ln om c. BD als its syrcu sah arm Or 1,384 etalib :: ut Mt | τω ουφ. c. NBL al¹⁰ sah cop Or 3,893 eq et 827 ... ς om τω c. DΓαθο vidη unce al pler Meth al

^{32.} εστιν θεοσ (cum nd etc, Ln o θε. cum bla etc) νεκρ. c. nbdla allo it vg sah cop syrou etsch Or^{1,745} et ^{2,290} Eugps ²³⁵ etc... ς εστιν ο θεοσ θεοσ νεκρ. c. reb vidn unc⁹ al pler syrp arm Or^{4,341} et alib al | θεοσ c. nd all³ Eusps²³⁵ al, item Or^{2,290}... Ln o θεοσ c. bla al⁶ sah cop (Or^{1,745})

^{35.} πείραζ. αύτον c. nbl 38. it⁶ vg sah cop syr^{sch} aeth Or^{int} ... ς Ti add και λεγων c. drae^bli unc⁹ al pler it⁵ fu syr^{cu} al

^{37.} ο δε εφη αυτω c. κΒL 33. sah cop Orint 3,050 ... D etc εφη αυτω εξ ... Gb 8π ο δε εξ εφη αυτω c. Γαθ^bΠ unc⁹ al¹⁵⁰; ς ο δε εξ εκπεν αυτω e. min vix mu q τη prim c. κ^cDKLMSZΠ al pm ... Gb⁰⁰ c. κ*ΒΓαθ^b unc⁶ al¹⁰⁰ Clem τη sec c. κDKLMSZΠ al pl Clem ... Gb⁰ c. ΒΓαθ^b unc⁶ al³⁰

διανοία σου. 38 αύτη έστην ή μεγάλη και πρώτη έντολή. 39 δευτέρα ομοία αὐτη ἀγαπήσεισ τὸν πλησίον σου ώσ σεαυτύν. 40 ἐν ταύ- Let 19, 18 τωσ ταῖσ δυσὶν ἐντολαῖσ ὅλοσ ὁ νόμοσ κρέμαται καὶ οἱ προφήται.

41 25.6 Συνηγμένων δε των Φαρισαίων επηρώτησεν αυτούσ 12.12, 85-37

ό Ιτσούσ 42 λέγων τι υμίν δοκεί περί του Χριστού; τίνος υίος έστιν; λέγουσιν αὐτῷ τοῦ Δαυείδ. 43 λέγει αὐτοῖσ πῶσ οὖν Δαυδίδ έν πνεύματι καλεί κύριον αὐτύν, λέγουν 44 είπεν κύριοσ 10,110,1 τῷ χυρίφ μου κάθου ἐχ δεξιὧν μου ἔωσ ὢν θῶ τοὺσ ἐγθρούσ συυ υποκάτω των ποδών σου. 45 εί ούν Δαυείδ καλεί αθτον κύριον, πώσ νίδο αύτου έστίν; 46 226.2 και ούδεισ έδύνατο αποκριθήναι αὐτο λόγον, οὐδὲ ἐτόλμησέν τισ ἀπ' ἐκείνησ τῆσ ἡμέρασ ἐπερωτῆσαι αύτον ούκέτι.

XXIII.

Τότε ὁ Ἰησοῦσ ἐλάλησεν τοῖδ ὄγλοισ καὶ τοῖσ μαθη- με 12, 38 ταισ αὐτοῦ 2 λέγων ἐπὶ τῆσ Μωϋσέωσ καθέδρασ ἐκάθισαν οἱ γραμματείσ καὶ οἱ Φαρισαίοι. Β πάντα οὖν όσα ἐὰν είπωσιν ὑμῖν ποιήσατε καὶ τηρείτε, κατά δὲ τὰ ἔργα αὐτών μὴ ποιείτε λέγουσιν

^{38.} η (D om) μεγαλ. και (L add η) πρωτ. (Gb'). c. κBDgrLz al9 itpler vg etc ... 5 πρωτ. (ΔΘ^b η πρ.) και μεγ. c. ΓΔΘ^bΠ unc⁹ al pler d f q etc

^{39.} deutepa sine de c. KB ... C Ln Ti deut. de c. DLTAGO n uncº al omn vid it vg etc | avry: D etc ravry ... Gb' avry ut rn unce etc | seav-TOP C. MBDH3LTAN unc7 etc . . . Gb' sautor c. H*veb al plus50

^{40.} κρεμαται κ. οι προφ. (Gb') c. NBDLZ 33. it vg syren etc ... ς και οι προφ. πρεμανται c. Γλο^bn unc⁹ al pler etc

^{43.} καλει κυρ. αυτ. c. κLE; item Ln καλ. αυτ. κυρ. c. BD etc ... ς Ti xup. aur. xal. c. ran uncº al pler e q arm etc

^{44.} πυριοσ c. MBDZ ... ς Ti o πυρ. c. Lraebn unes al omnvid etc | υποzares (Gb') c. *BDGLUZF ales it syrcu etc ... 5 unonodior c. 40bu unc7 etc

^{45.} zales c. nblrob unc7 al pl etc ... Dkman al50 it8 etc praem ev mvev-

^{46.} αποκριθ. αυτω c. NBDELZAII etc ... ς αυτ. αποκρ. c. reb unce etc

XXIII, 1. o & c. MDLEFAODII unce al pler . . . Ti om ò c. By al pauc

^{2.} paugeag c, kbdklzii etc ... 5 pageag c. Faob unce al pl

^{3.} sery (Gb') c. MLZAODII unce aleo ... 5 Ln av c. BDFKSF al pm | sonw-GIF UMIF (DET om) sine types (Gb') c. ABDLE als itpler vg syrcu etc ... c add thoser c. Aobn unce al pler etc | nomoate (D al nomeste)

τω 11, 46 γὰρ καὶ οὐ ποιούσιν. 4 330.5 δεσμεύουσιν δὲ φορτία βαρέα καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺσ ὅμονσ τῶν ἀνθρώπων, αὐτοὶ δὲ τῷ δακτύλφ αὐτῶν οὐ θελουσιν κινῆσαι αὐτά. 5 320.2 πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιούσιν πρὸσ τὸ θεαθῆναι τοῖσ ἀνθρώποισ πλατύνουσιν γὰρ τὰ φυλακτήρια αὐτῶν καὶ μεγαλύνουσιν τὰ κράσπεδα, 6 φιλούσιν δὲ τὴν πρωτοκλισίαν ἐν τοῖσ δείπνοισ καὶ τὰσ πρωτοκαθεδρίασ ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ 7 καὶ τοὺσ ἀσπασμοὺσ ἐν ταῖσ ἀγοραῖσ καὶ καλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἡαββεί. 8 320.10 ὑμεῖσ δὲ μὴ κληθῆτε ἡαββεί εἰσ γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ διδάσκαλοσ, πάντεσ δὲ ὑμεῖσ ἀδελφοί ἐστε. 9 καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆσ γῆσ εἰσ γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιοσ. 10 μηδὲ κληθῆτε καθηγηταί, 50, 20 ὅτι καθηγητὴσ ὑμῶν ἐστὶν εἰσ ὁ Χριστύσ. 11 321.5 ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔστιι ὑμῶν διάκυνοσ. 12 ὅστισ δὲ ὑψώσει ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὅστισ ταπεινώσει ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

xαι τηρειτε (n* om x. τη.) c. nbdlz al³ fu for sah cop syr^{hr} etc ... ς τηρειτε και ποιειτε c. aθ^bΠ unc⁹ al pler it vg syr^{cu} etc

4. δε (Gb') c. NBLMAN al²⁵ it⁹ am etc ... ς γας c. D* unc⁸ al pl e f h vg etc ... D**r etc om | βαςια c. NL al² it⁵ syr^{cu} etc ... ςLn Ti add και δυσβαστακτα c. ΒDΓΑΘ⁵ η unc⁸ al pler etc | αυτοι δε τω c. NBDL al² syr^{cu} etc ... ς Ti τω δε c. ΓΑΘ⁵ η unc⁸ al pler it vg etc

5. πλατ. γαρ (Gb') c. NBDL al²⁰ it vg etc ... ς Ti πλατ. δε c. Γλο⁵n unc⁹ al pl | κρασπεδα c. NBD al² it⁶ vg, item addito αυτων b c san sah al ... ς (Gb⁰) add των εματεων αυτων c. Γο⁵n unc⁹ al pler it⁶ cop etc. item omisso αυτων LZ

6. φιλ. δε c. κΒDELM²ΔΠ* al²⁰ itpler vg sah cop syrp ... ς φιλ. τε c. θ^bΠ²

unce etc ... r arm Cyp om copulam

7. ψαββ. semel, non bis, (Gb') c. κΒLAΘ^{b2} al¹⁶ it vg sah cop etc ... ς Ti ψαββ. ψαββ. c. pre^{b*}n unc⁹ al pler syr^{cu} et P arm | ψαββει c. κΒDΕΡΚ rae^b (alibi et. ACMPXA) ... ς Ln ψαββι c. GHLMUSH etc. Similiter v. sq

8. ο διδασκαλ. (Gb') c. κcabu al ⁶⁵ Clem ¹⁰⁸ Or ^{8, 182} Eus ps mai ⁹⁶ ... 5 ο καθηγητησ c. κ*etcbdlfaebn unc⁸ al pl Nysseuno ¹⁰ al. Praeterea 5 . (= Gb) add ο (HU om) χ̄ς c. Γα unc⁹ etc ... om c. κβde⁸leb ^{vid}n al plus ¹⁵ it vg etc

9. ημων ο πατ. c. κΒυ al⁷ Nysseuno¹⁰ (om o) ... ς Ti ο πατ. ημ. c. dlr aθd unc⁹ etc | ο ουρανιοσ c. κΒι al⁴ arm aeth Baseuno²⁵⁰ Cyrluc²⁶⁸ ... ς ο εν τοισ (da etc om) ουρανιοσ c. draθd unc⁹ al pler it vg etc

οτι καθηγ. υμ. εστιν (b om; D it vg post εισ) εισ (Gb') c. BDGL etc ... ς εισ γαφ υμων (κθ^bΔ etc post εστ., Kπ* al¹⁰ om) εστιν ο (U al om) καθηγητ. c. κΓΔθ^bΠ unc^a al pler it² cop etc

 $13^{289.5}$ Οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεῖσ καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, Le 11, 52 ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων ΄ ύμεῖσ γὰρ οὐκ εἰσέρχεσθε, οὐδὲ τοὺσ εἰσερχυμένουσ ἀφίετε εἰσελθεῖν. 15 23 10 ουαί υμίν, γραμματείσ καί Φαρισαίοι υποκριταί, ότι περιάγετε την θάλασσαν και την ξηράν ποιήσαι ένα προσήλυτον, και όταν γένηται, ποιείτε αυτόν υίον γεέννησ διπλότερον ύμων. 16 ουαι υμίν, όδηγοι τυφλοί οι λέγοντεσ οσ αν όμοση έν τω ναφ, ούδεν έστιν οσ δ' αν όμόση εν το γρυσο του ναου, όφειλει. 17 μωροὶ καὶ τυφλοί, τίσ γὰρ μείζων ἐστίν, ὁ χρυσὸσ ἢ ὁ ναὸσ ὁ άγιάσασ τον χρύσον; 18 καί οσ αν όμωση έν τω θυσιαστηρίω, οὐδέν έστιν οσ δ΄ αν όμύση εν τῷ δώρφ τῷ ἐπάνω αὐτοῦ, ὀφείλει. 19 τυφλοί, τί τὰιρ μεῖζον, τὸ δῶρον ἢ τὸ θυσιαστήριον τὸ άγιάζον τὸ δῶρον; 20 ο οθν ομόσασ έν τφ θυσιαστηρίφ ομνύει έν αὐτῷ καὶ έν πασιν τοῖσ ἐπάνω αὐτοῦ. 21 καὶ ὁ ομόσασ ἐν τῷ ναῷ όμενει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τῷ κατοικούντι αὐτόν 22 καὶ ὁ ὁμόσασ ἐν τῷ οὐρανῷ όμετύει ετ τῷ θρότφ τοῦ θεοῦ καὶ ετ τῷ καθημέτο ἐπάνω αὐτοῦ. 23 251.5 ουαί υμίν, γραμματείσ καί Φαρισαίοι υποκριταί, ότι απυδεκατούτε τὸ ήδύοσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὸ κύμινον, καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ τόμου, την κρίσιν και τὸ έλεοσ και την πίστιν ταῦτα έδει ποιησαι κάκεινα μη ἀφείναι. 24 ^{235. 10} οδηγοί τυφλοί,

13. δε (prim post υψωθησεται): om *(suppl *) v etc

^{14. 50} Οὐαὶ ὑμῖν γραμματείσ καὶ φαρισαίοι ὑποκριταί, ὅτι κατεσθίετε τασ οίκίασ των χηρών και προφάσει μακρά πυοσευχόμενοι . διά τούτο λήψεσθε περισσότερον κρίμα: haec post εισελθειν min vix mu it' syreu etc, eadem ς Gb Sz ante v. 13. (14.) pon, adsumpto δε ex hoe, indeque v. 13. constituunt, c. raebn unce etc ... plane om (Gb00) c. MBDLz ale ite am copds al Or4, 352 et int3, 839 Euscanon Druthm (:: ex Mc 12, 40 et Lc 20, 47)

^{17.} τισ γαρ μειζων c. κΒDLΓΔΠ unc9 etc ... Ln τι γαρ μειζον c. z (it vg) ayeadad c. RBDZ ... 5 ayeaçur c. CLTAH uncº etc

^{18.} of ar c. MBCDPKLII al mu ... 5 Ti of ear c. ra unc? al pl

^{19.} tuplos c. nDLz 1. 209. it8 vg syrcu al ... 5 praem mongos sas et Ln [#w. z.] c. BCTAH unc9 al pler etc

^{21,} xaroxxoveti c. mbms al mu ... Gb Sz Ti xaroxxygaeti c. cdlzran unc⁷ al ¹³⁰

^{23.} TO ELEOU C. MBDL etc . . . 5 TOV ELEOV C. CLAU unce al pler | Tauta absque de c. apr unc? al pl it? vg etc ... Gb (sed Gbo) Ln Ti add de c. BCKLMAII also a d h syrcuetutr cop etc | aperas c. MBL als ... 5 apieras c. CDFAII unco etc

Le 11, 39 οἱ διϋλίζοντεσ τὸν κώνωπα, την δὲ κάμηλον καταπίνοντεσ. 25 236.5 ούαι ύμιν, γραμματείσ και Φαρισαίοι ύποκριταί, ότι καθαρίζετε τὸ έξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τησ παροψίδος, έσωθεν δὲ γέμουσιν έξ άρπαγησ καὶ άκρασίασ. 26 Φαρισαΐε τυφλέ, καθάρισον πρώτον τὸ έντος τοῦ ποτηρίου, ἵνα γένηται καὶ τὸ έκτὸς αὐτοῦ καθαρόν. (Le 11.44) 27 207.8 ουαὶ ὑμῖτ, γραμματεῖσ καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι · παρομοιάζετε τάφοισ κεκονιαμένοισ, οίτινες έξωθεν μεν φαίνονται ώραῖοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νεκρών καὶ πάσησ ἀκαθαρσίασ. 28 ούτως καὶ ύμεῖς έξωθεν μεν φαίνεσθε τοῖς ανθρώποις δίκαιοι. 10 11, 47 a econder de ecre mecroi unoxpicemo xai aromías. 29 288.5 orai ύμιν, γραμματείσ και Φαρισαίοι ύποκριταί, ότι οίκοδομείτε τούσ τάφους των προφητών και κοσμείτε τα μνημεία των δικαίων, 30 και λέγετε · εἰ ῆμεθα ἐν ταῖσ ἡμέραισ τῶν πατέρων ἡμῶν, οὐκ ἂν ῆμεθα κοινωνοί αυτών εν τῷ αίματι των προφητών. 31 ώστε μαρτυρείτε έαυτοῖο ότι νίοι έστε τῶν φονευσάντων τοὺο προφήτασ. 32 300.10 καὶ ὑμεῖσ πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν. 33 ὄφεισ, γεννήματα έχιδνών, πώσ φύγητε από τησ κρίσεωσ τησ γεέννης; Lc 11, 49-51 34 240.5 διά τοῦτο ίδου εγώ αποστέλλω πρὸσ υμασ προσηπασ καὶ

σοφούσ καὶ γραμματεῖσ΄ έξ αὐτών ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσετε.

^{24. 0.} C. N(*etc)CD2TAH unc9 etc ... Ln om c. NavelcaBD*L

^{25.} εξ c. MBLTAII unc⁶ al pler ... Ln om c. CD al¹⁶ | ακφασιασ (Gb') c. M BDLAII etc, item al pauc it⁴ vg al ακαθαφσιασ ... Gb 8z αδικιασ c. Cr unc⁶ al¹⁵⁰ etc

^{26.} ποτηφιου (Gb") cum D al³ a e Clem²⁰⁸ Chr³⁰⁸ Irin²⁵⁰ ... ε Ln add και τησ παροψιδοσ c. κΒCLΓΑΠ unc³ al pler it^{pler} vg etc | αυτου (Gb") c. Β*DR* al²⁵ a e etc ... ε αυτων c. κΒ³CR³LΓΑΠ unc⁶ al pl syr utr cop etc ... al² it⁸ vg Clem²⁰⁸ etc om

^{27.} παρομοιάζ, c. NCDLΓΔΠ unc9 al pler EusPs786 etc . . . Ln υμοιάζετε c. B 1.

^{28,} fore meor. c. nBCDL al7 ... 5 meor. for. c. xraii unc9 etc

^{30.} ημεθα bis c. necdlmmsxra unc⁵ etc ... ς (= Gb 82) ημεν c. mmsun al pl | χοινω, αυτων c. nclxran unc⁹ etc ... Ln Ti αυτ. χοινω. c. nd al⁶

^{32.} πληρωσατε c. κΒ³οιπγαπ unc⁶ al pler it¹⁰ vg etc ... Β* etc πληρωσετε, DB etc επληρωσατε

^{34.} εξ pri c. κεμαπ al¹² e q am al Or^{1,80} ... ς praem set c. CDLXΓ unc⁸ itpler vg cop etc

καὶ ἐξ σύντῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ ύμῶν καὶ διώξετε ἀπὸ πόλεωσ εἰσ πόλιν: 35 ὅπωσ έλθη ἐφ' ὑμᾶσ πᾶν αἰμα δίκαιον εκγυννόμενον έπὶ τησ γησ από του αξματος Αβελ του δικαίου έως του αίματος Ζαχαρίου νίου Βαραχίου, δι έφοιεύσατε μεταξύ του ναού καὶ του θυσιαστηρίου. 36 άμην λέγω ύμιν, ηξει ταυτα πάντα ἐκὶ την γενεὰν ταύτην. 37 341.5 Ιερουσαλημ Ίερουσαλημ, ή ἀπο- Lc 13.34.6 πείνουσα τούσ προφήτασ και λιθοβολούσα τούσ άπεσταλμένουσ προσ αθτήν, ποσάκισ ήθελησα επισυναγαγείν τὰ τέκνα σου, δν τρόπον δρνισ έπισυνάγει τὰ νοσσία αὐτησ ὑπὸ τὰσ πτέρυγασ, και ούκ ήθελήσατε. 38 ίδου άφίσται ύμιν ο οίκοσ ύμων ξοημοσ. 39 λέγω γαρ υμίν, ου μή με ίδητε απ' αρτι έωσ αν είπητε εύλο- 21,3 35 γημένοσ ο έρχύμενος έν ονόματι χυρίου.

XXIV.

1 242.2 Καὶ έξελθών ὁ Ἰησοῦσ ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἐπορεύετο, καὶ προπηλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδείξαι αὐτῷ τὰσ οἰκοδομὰσ τοῦ ίερου. 2 ο δε αποκριθείσ είπεν αύτοισ ου βλέπετε ταυτα πάντα;

^{36.} ENZUTYOMETOT C. RECDETAIL etc ... 5 ENZUTOMETOT C. LI UIIC etc | υιου βαραχιου: et. Or1, 20 et 21 Irints10 etc ... κ* (suppleb) als om, item Rustheoph 195 at dem 385 at 445

^{36.} ηξει c. MBDL al itpler vg etc . . . Gb (sed Gbo) Sz οςι ηξει c. CXCAU unco al 180 f syrutr | Taut. mart. c. HCDSTLM al pm itpler vg cop . . Ln Ti mart, taut. c. Buran unc8 aleo

^{37.} anomesoousa c. bdlash udc^eetc . . . n*etca etc anonserousa (Gb"), item CGK etc anoxterrousa | ogres enesurages c. REDEL al' it vg cop ... 5 Ti enegue. ope, c. expan unes al pler syrute | ta rossia GETHO C. HEBSetSDMA al Clem 148 etc., item 5 TO TO. FOUTHO C. HCCLXTH unce al pl Or1,21 et 3,22 etc ... B* etc om autho, ita Ln | πτερυγασ e. MBCDLFE uncº al pler etc . . . Ti add autno, Ln [aut.] c. xa al it Pier fu etc

^{38.} ερημοσ c. MCDIΓAII unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc ... Ln om (:: ut Lc) c. BL ff's. copds Ors, 167 cod semel

XXIV, 1. ano (B 4. en, ita Ln) v. seq. enop. c. nbdla also it vg cop syr mir et br etc ... ς Ti επ. α. τ. ιερ. c. cxrn unc⁶ al pler

^{2.} o de amonoso. c. nbdl al 10 itpler vg cop etc ... 5 o de & c. Cxraii unc8 al pler f syr? | ev c. MBCran unc? al pl q etc ... DLX al20 it (exc q) vg etc om (Gboo) | rauta narta c. BCHLMUVETH also itpler vg etc ... 5

αμην λέγω ύμῖν, οὐ μη ἀφεθη ώδε λίθος ἐπὶ λίθον, ος οὐ καταλυθήσεται. $3^{243.9}$ καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὁρους τῶν ἐλαιῶν προσηλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ' ίδίαν λέγοντες εἰπὲ ἡμῖν, πότε ταύτα έσται, καὶ τί τὸ σημεῖον τῆσ σῆσ παρουσίασ καὶ συντελείασ τοῦ αἰώνος; 4 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς βλέπετε μή τισ ύμασ πλανήση. 5 πολλοί γαρ ελεύσονται έπι τῷ ὀνόματί μου λέγοντεσ εγώ εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλούσ πλανήσουσιν. 6 μελλήσετε δὲ ἀκούειν πολέμουσ καὶ ἀκοὰσ πολέμων ΄ ὁρᾶτε μη θροεῖσθε δεί γὰρ γενέσθαι, άλλ' ούπω έστιν το τέλος. 7 έγερθήσεται γαρ έθνος ἐπ΄ έθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπουσ. 8 πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ἀδίνων. 9 344.1 τότε παραδώσουσιν ύμασ είσ θλίψιν καὶ ἀποκτένοῦσιν ύμασ, καὶ έσεσθε μισούμενοι ύπο πάντων των εθνών δια το σνομά μου. 10 και τότε σκανδαλισθήσονται πολλοί και άλλήλουσ παραδώσουσιν καὶ μισήσουσιν άλλήλουσ. 11 καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήταν έγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν πολλούσ. 12 καὶ διὰ τὸ πληθυνθήναι την ανομίαν ψυγήσεται ή αγάπη των πολλών. 13 ο δε υπομείνασ εἰσ τέλοσ, ούτοσ σωθήσεται. 14 346.6 καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆσ βασιλείασ ἐν ὅλη τῆ οἰκουμένη εἰσ μαρτύριον πᾶσιν Mc 18, 14-28 τοῖσ ἔθνεσιν, καὶ τότε ηξει τὸ τέλοσ. 15 247.6 "Όταν οὐν ἴδητε τὸ

10, 22 Mc 18, 18 (Le 21, 19)

10, 22 Me 18, 18 Le 21, 17

Lo x1, 20 aa Daa' 9, 27 βδέλυγμα τησ έρημώσεως τὸ όηθεν διὰ Δανιήλ τοῦ προφήτου

Ti mart. taut. c. defgess al pl e syrp | og ou c. necdera unce al¹¹⁰ ... ς (= Gb 8z) add $\mu\eta$ c. GEUH al mu

έστοσ έν τόπο άγίο, ο άναγινώσκων νοείτω, 16 τότε οί έν τῆ Ιουδαία φευγέτωσιν έπὶ τὰ όρη, 17 248.2 ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μη

6. γενεσθ. sine παντα vel ταυτ. c. NBDL al8 etc ... ς (Gb0) Ti praem marra c. cran unce al pler syrutr Chr ... var al

9. Plippe: L alie d e f etc Pliper (Gb') | rwr (ita et. Gb S2; 50 om c. D* al pauc) & Dywy: C also etc om

^{3.} o. µaon. c. MBDL unc8 etc ... CUTAH al20 c h cop al add aurou, hinc Ln [aut.] | xat outel. c. nBCL al4 ... 5 xat eno oute. c. dran unc⁹ al pler

^{7.} επ c. nckln al8 ... ς Ln Ti επι c. BDra unc8 al pler | λιμοι c. nBDE* al8 it4 etc ... 5 Ti him. was losmos c. CEBran unc8 al pler h cop syrutr (et. p mg graece) arm aeth etc; item L al⁸ it⁷ vg λοιμ. x. λιμ.

^{15.} εστοσ (et. ς Gb') c, NB*D\$PGHLVII al pm ... ςe Gb Sz εστωσ c. B\$D* REMBUT al pl

καταβάτω άραι τὰ ἐκ τῆσ οἰκίασ αὐτοῦ, 18 καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ μη ἐπιστρεψάτω οπίσω άραι το ἱμάτιον αὐτοῦ. 19 548.3 οὐαὶ δὲ ταῖσ έν γαστρί έχούσαισ καί ταῖσ θηλαζούσαισ έν έκείναισ ταῖσ ἡμέραισ. 20 280.6 προσεύχεσθε δε ίνα μη γένηται ή φυγή ύμων χειμώνοσ μηδὲ σαββάτο. 21 251.2 ἔσται γὰο τότε θλίψισ μεγάλη, οἶα οὐκ έγενετο απ' αρχήσ πόσμου έωσ του νυν ουδ' ου μη γενηται. 22 ^{252.8} καὶ εἰ μη ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σάρξ διὰ δὲ τοὺσ ἐκλεκτοὺσ κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι έκειται. 23 258.2 τότε έαν τις υμίν είπη ίδου ώδε ο Χριστός, η ώδε, μη πιστεύσητε. 24 961.6 έγερθήσονται γαρ ψευδόχριστοι καί ψευδοπροφήται, και δώσουσιν σημεία μεγάλα και τέρατα, ώστε πλανηθήναι, εί δυνατόν, και τουσ έκλεκτούσ. 25 ίδου προείρηκα ອ່າພັາ. $26^{266.5}$ ຂໍαົນ ဝບັນ ຂໍໃສເພດເນ ນິ່ມເັນ ເປີດບໍ່ ຂ້ນ ເຖິ ຂໍ ϱ ກຸ່ມarphi ຂໍ້ດະເນີ, μ η $_{
m Lo}$ $_{
m 17,\,23\,s}$, εξέλθητε · ίδου έν τοῖσ ταμείοισ, μη πιστεύσητε. 27 ειδ. 5 ώσπες γας ή άστραπή έξέργεται από ανατολών και φαίνεται έωσ δυσμών, องราช ลังราณ ๆ สายออบสเล รอง ยโอง รอง สาของลักอง. 28 257.8 อักอง Le 17, 37 ἐὰν ἢ τὸ πτῶμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀετοί. 29 358.2 Εὐθέωσ δὲ _{Mc 18,} 24 μετά την θλίψιν των ημερών έκείνων ο ηλιοσ σκοτισθήσεται και Tie 31, 26-33 ή σελήνη ου δώσει το φέγγος αυτήσ, και οι άστέρες πεσουνται έκ

^{16.} ent c. plern unco etc . . . Ln etc c. BDA al24 etc

^{17.} καταβατω c. NBDLZ al⁹⁰ Or^{3, 955} al . . . ς Ti καταβαινέτω c. ΓΑΠ unc⁹ al pler | τα c. MC (*το) BESLZFAH unc8 etc ... ς (= Gb Sz) τι c. D al it vg etc

^{18.} TO shartor (Gb") C. MBDRLEH also itpler vg etc ... 5 Ti Ta sharta e ra unes al pl f etc

^{20.} σαββατω c. nbreuvran etc ... (= Gb Sz) εν σαββατω c. efgh al mu etc ... DLM etc σαββατου

^{21.} our systeto c. nD Eushists, 7 Chr catoxon (et. xcomm) ... 5 Ln Ti ou revover c. BLE une rell al omnvid etc :: ut Mc

^{23.} πιστευσητε c. HDLz unc rell etc ... Ln πιστευέτε c. B* (B3-ητε) 262. :: e Mc

^{24.} Alarn Gyras c. ND, item it orints, 864 al; item Lz etc Alaras Gas ... ς Ln Ti πλανησαι c. Bxran unc^a al pler it⁵ etc

^{27.} soras sine zas cum mbdxfii unc pler al70 it4 harl etc ... 5 (= 8z; Gbee) add xes c. Ma al mu itPl vg etc

^{28.} onov sine yaq (Gb') c. RBDL ale itpl vg etc ... 5 Ti add yaq c. xr an unc9 al pler it3 syrp arm etc

^{29.} ex c. nd al⁸ Euses 129 et ps 640 Bas 2, 27 etc ... 5 Ln Ti ano c. blyran unc rell al pler

Αρος 1, 7 τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεισ τοῦ οὐρανοῦν σαλευθήσονται. 30 καὶ τότε φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν οὐρανοῦ, 100. 100 καὶ σύφονται πάσαι αἱ φιλαὶ τῆσ γῆσ καὶ ὅψονται τὸν υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐργόμενον ἐπὶ τοῦν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνάμεωσ καὶ δόξησ πολλῆσ. 31 καὶ ἀποστελεῖ τοὺσ ἀγγελουσ αὐτοῦ μετὰ σάλπιγγοσ μεγάλησ, καὶ ἐπισυνάξουσιν τοὺσ ἐκλεκτοὺσ αὐτοῦ ἐκ τοῦν τεσσάρων ἀντίμον ἀπὶ ἄκρων οὐρανοῦν ἔωσ ἄκρων αὐτοῦν. 32 ᾿Απὸ δὶ τῆσ συκῆσ μάθετε τὴν παραβολήν. ὅταν ῆδη ὁ κλάδοσ αὐτῆσ γένηται ἀπαλὸσ καὶ τὰ φύλλα ἐκφύη, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺσ τὸ θέροσ 33 οὕτωσ καὶ ὑμεῖσ ὅταν ἴδητε ταῦτα πάντα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύσ ἐστιν ἐπὶ θύραισ. 34 ἀμὴν λέγω ὑμῦν, δὐ μὴ παρελθη ἡ γενεὰ αὕτη ἔωσ ᾶν πάντα ταῦτα γένηται. 35 ὁ οὐρανὸσ καὶ ἡ ῆῆ παρελεθωστιν. οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελθωστιν. 100 τοῦς οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υίοσ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνοσ. 37 100. 100 οἱρος οἱρος οἱρος οἱρος οἱρος οἱρος οἱρος οἰρος οἱρος οἰρος οἰρος οἰρος οἰρος οἰρος οἱρος οἰρος οἰρος οἱρος οἰρος οἰρ

^{30.} εν ουρανω c. nbl... ς Ti εν τω ουρ. c. xγall unc⁹ etc ... D του εν ουρανοισ | κοψονται c. n^e al⁶ e Cyp... ς Ln Ti praem τοτε c. n^ebl unc¹⁸ al pler it^{pler} vg etc; postpon τοτε D etc

^{31.} μεγαλησ c. κια al⁸ e cop syr^{ach} arm Eusp^{a501} etc ... ς Ln Ti praem φωνησ c. ΒΧΓΠ unc⁹ al pler sah^{münt}; D etc variant | εωσ c. κDLΣΓΑΠ unc rell al pler etc ... Ln add των c. B al⁸

^{32.} ἐκφύη: hoc accentu B³ux etc, item ff¹· procreaverit, Orints, a⁷² producit et ^{3, 32} miserit . . . Gb" Ln ἐκφυῆ: hoc acc. εγωμαντη al pl; item itpler vg nascuntur et similiter

^{33.} ταντ. παντ. (Gb') c. κDHEUY* al70 itpler vg etc ... ς Ln Ti πα. ταυ. c. BLy*xran unc5 al pl e q syrp

^{34,} ου μη c. κχγαπ unc⁸ al pler cop arm etc ... Ln οτο ου μη c. BDFL al⁸ it vg etc

^{35.} Totum versum om κ*: quod quum nequeat per ομοιοτελευτεν factum esse, utroque vero loco parallelo eadem prorsus verba scripta sint, dubium videtur an ipse Mt dederit. | παρελευσεται c. BDL al 30 e (transiet) etc ... ς (= Gb) παρελευσεται c. κ^cχγαπ unc⁸ al pl etc

^{36.} και ωρασ cum une omnib al¹³⁶ Cyrzach ⁸⁰⁰ ... ς (= Gb Sz) και τησ ωρασ c. minuse syrp mg gr Chr al ... L al³ om | ουδε ο υιοσ c. μ(*et cb) BD al⁴ it ¹⁰ for (almu) syrhr aeth arm lrut¹⁵⁶ Orinis, ⁸⁷⁴ diserte syrhr aeth arm Hil Amb Op ς Ti om c. μ^{ca}lγan une⁹ al pler gl.¹³ vg sahmünt cop syrutr al edd ap Hier (in h. l.) Bas^{cp 236} Did ⁸⁷¹ i¹⁵⁶ Dam pas³⁶⁶ al | πατης sine μου c. μβριλη² al³⁵⁰ it (exc f) vg etc ... ς (= Gb) Τι add μου c. γη² une⁹ al plu f

υσπερ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, οὕτωσ ἔσται ἡ παρουσία τοῦ νίοῦ L_c 17, 38. τοῦ ἀνθρώπου. 38 ώσ γὰρ ἡσαν ἐν ταῖσ ἡμέραισ ταῖσ πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντεσ καὶ πίνοντεσ, γαμιοῦντεσ καὶ γαμιζιντεσ, ἄχρι ἡσ ἡμέρασ εἰσῆλθεν Νῶε εἰσ τὴν κιβωτόν, 39 και οἰν ἔγνωσαν ἔωσ ἡλθεν ὁ κατακλυσμὸσ καὶ ἡρεν ἄπαντασ, οὕτωσ ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ νίοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 40 $^{263.5}$ τότε ἔσονται δύο L_c 17, 28. ἐν τῷ ἀγρῷ, εἰσ παραλαμβάνεται καὶ εἰσ ἀφίεται 40 δύο ἀλήθουσαι ἐν τῷ μύλφ, μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται. 42 $^{263.6}$ κι 13, 28. 25 γρηγορεῖτε οὐν, ὅτι οὐν οἰδατε ποία ἡμέρα ὁ κύριοσ ὑμῶν ἔρχεται. 43 $^{261.5}$ ½νεῖνο δὲ γινώσκετε, ὅτι εἰ ἦδει ὁ οἰκοδεσπότησ ποία $^{43.5}$ $^{161.5}$

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{37.} δε c. κεγαπ unc⁹ al omn fere itpler vg al Clem⁵³⁸ Or^{3,568} ... Ln γαψ
c. bdi e m cop syrp mg Did^{tri 195} etc | εσται c. κΒευγ etc ... ς add και
e. ds⁷1απ unc⁹ al oler it⁹ vg etc

^{38.} ωσ c. κBL al³ Or^{3,669}...ς ωσπες c. Diran une⁹ al pler Did^{tri 106} | ταισ προ του c. κπαι une⁹ al pler Did^{tri}... B e^{ser} εκειναισ ταισ πρ. τ. (ita Ln), D al³ εκειναισ προ του, L etc nil nisi του (ita Ti) | γαμιζοντ. c. κD 33....ς Τὶ εκγαμίζοντ. c. Ilran une⁹ al pler, Ln γαμισκοντ. c. B 39. εσται και c. κπιται une⁹ al pler it⁶ vg etc ... Ln Ti om και c. BD 102, it⁶ cop al

^{40.} easer. dvo c. n°B als h fu for ... 5 Ti dv. esser. c. dillan unco etc | ess bis c. mbdil also ... 5 o ess c. rn unco al pler

^{41.} μυλω (Gb') c. NBILFAH unc⁷ al²⁰ Or^{2,504}...ς μυλων c. DHM al pl etc
42. ημέρα c. NBDIA al⁷ it² syrP et hr Cyrhr²⁹⁶ Irint²⁷⁸ etc ...ς ωρα c. LTH unc⁹ al pler itpl vg cop syröch etc

^{43.} διορυχθην. c. NDIL al5 ... ς Ln Ti διορυγηναι c. ΒΓΔΠ unc 9 al pler Chr

^{44.} η ου δοκ. ωρα c. NBDI 102. vg cop Ath^{1, 471} et ⁴⁷⁵ ... ς η ωρα (L add η) ου δοκεντε c. LΓΔΗ unc⁹ al pler it⁴ etc; it^{pl} etc nescitis qua hora

^{45.} ο χυριοσ sine αυτου c. nBDIL al⁶ it⁵ for Baseth²⁰¹ Irint²⁶⁸ etc...ς (Gb⁹) Ti add αυτου c. ταπ unc⁹ al pler it⁸ vg cop etc | οικετειασ c. ^{BILAI⁸} al⁸... n etc οικιασ...ς θεραπειασ c. DΓΠ² unc⁹ al pler | δυσαι c. mBCDILUA etc... (= Gb, sed rursus Gb') διδοναι c. Γπ unc⁸ al pl

αὐτοῦ εὐρήσει οὖτωσ ποιοῦντα. 47 ἀμην λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσιν τοῖσ ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. 48 367.5 ἐὰν δὲ εἴπη ὁ κακὸσ δοῦλοσ ἐν τῷ καρδία αὐτοῦ χρονίζει μου ὁ κύριοσ, 49 καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺσ συνδούλουσ αὐτοῦ, ἐσθίη δὲ καὶ πίνη μετὰ τῶν μεθυόντων. 50 ἥξει ὁ κύριοσ τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν ἡμέρα ἡ οὐ προσδοκὰ καὶ ἐν ὧρα ἡ οὐ γινώσκει, 51 καὶ διχοτομήσει αὐτύν, καὶ τὸ μέροσ αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸσ καὶ ὁ βρυγμὸσ τῶν ὀδόντων.

XXV.

1 268.10 Τότε όμοιωθήσεται ή βασιλεία των οὐρανων δέκα παρθένοισ, αἴτινεσ λαβοῦσαι τὰσ λαμπάδασ αὐτῶν ἔξῆλθον εἰσ ὑπάντησιν τοῦ νυμφίου. 2 πέντε δὲ ἔξ αὐτῶν ἦσαν μωραὶ καὶ πέντε φρόνιμοι. 3 αἱ γὰρ μωραὶ λαβοῦσαι τὰσ λαμπάδασ οὐκ ἕλαβον μεθ' ἐαυτῶν ἔλαιον ' 4 αἱ δὲ φρόνιμοι ἕλαβον ἕλαιον ἐν

46. ουτ. ποιουντ. c. κBCDIL al¹⁵ itpler vg etc ... ς ποι. ουτ. c. ΓΔΠ unc⁹ al pler f q syrutr arm etc

^{48.} o x. δουλ. absq εx. c. n*r al⁵ Irint³⁶² etc... 5 Ln Ti add εκεινοσ (:: ut Lc) c. ncbcdilan unc⁹ al pler it⁹ vg etc | μου ο χυρ. c. nbcdil al⁶ etc... 5 ο χυρ. μου c. γαπ unc⁹ al pler Bas eth etc. Praeterea absq ελθειν c. nb 6. 33. sah^{münt} cop etc... 5 Ti add ελθειν c. cdilγαπ unc⁹ al pler it vg etc (al³ etc ερχεσθ.)

^{49.} αυτου (κ εαυτ.) c. nbcdll al⁶⁰ it vg etc ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') Ti om c. γan unc⁶ al pl | εσθιη δε (c etc τε) κ. πινη c. nbcdell buvan² al⁷⁰ etc (item unc⁵ etc εσθιει εθ πινει) ... ς (= Gb Sz) εσθιειν δ. κ. πινειν c. Gn¹ al mu a Ephr Dampar⁵¹⁷

XXV, 1. αυτων (ς αύτ.) c. ηςιχγαπ unc⁹ al pler Or^{2,824} Methvirg ⁷⁰⁵ al ... Ln Ti εαυτων c. BDL 124. | υπαντησιν c. ηΒC 1. ... ς Ti απαντ. c. DLχγαπ unc⁹ al pler | του νυμφιου: Dx* al⁸ it vg etc add και τησ γυμφησ

^{2.} εξ αυτ. ησ. c. nbcdlza* al⁵ itpler vg arm ... ς Ti ησ. εξ αυτ. c. xra³ n unc⁸ al pler q | μωραι - φρονιμοι c. nbcdlz al⁶ itpler vg etc ... ς Ti φρον. - μωρ. c. xran unc⁸ al pler f syrutr | και πεντε (et. ς⁸ Gb') c. nbcdklzn al¹⁵ ... ς Gb Sz Ti και αι πεντ. c. xra unc⁶ al pler

^{3.} αι γαρ c. *BCL 33. cop; item Ln αι δε cum z 157. it⁹ vg; D ff² αι ουν ... ς Τι αιτινεσ c. ΧΓΑΠ unc⁸ al pler | λαμπαδασ c. ×L 44. it⁵ vg arm ... Gb Sz Ln Ti add αυτων c. ΒCDΧΓΑΠ unc⁸ al pler, ς εαυτων c. z^{vid} al, item it⁵ al

τοῖσ ἀγγείοισ μετὰ τῶν λαμπάδων έαυτῶν. 5 χρονίζοντοσ δὲ τοῦ νυμφίου ἐνύσταξαν πᾶσαι καὶ ἐκάθευδον. 6 μέσησ δὲ νυχτὸσ χραυγή γέγονεν ίδου ὁ νυμφίος, έξέρχεσθε είσ απάντησιν. 7 τότε ηγέρθησαν πάσαι αι παρθένοι έχειναι και έκόσμησαν τασ λαμπάδασ έαυτων. 8 αί δε μωραί ταισ φρονίμοιο είπαν δότε ημίν έχ του έλαίου υμών, όσι αί λαμπάδες ήμων σβέννυνται. 🥱 ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι λέγουσαι· μήποτε οὐκ ἀρκέση ἡμῖν καὶ ὑμῖν πορεύεσθε μάλλον πρὸσ τοὺσ ποιλοῦντασ καὶ ἀγοράσατε έαυταισ. 10 απεργομένων δε αυτών αγοράσαι ήλθεν ο νυμφίος, και αι έτοιμοι είσηλθον μετ' αυτού είσ τουσ γάμουσ, και έκλείσθη ή θύρα. 11 ύστερον δὲ έργονται καὶ αὶ λοιπαὶ παρθένοι λέγουσαι κύριε κύριε, ανοιξον ήμιν. 12 ο δε αποκριθείσ είπεν αμήν λέγω νμέν, ονα σίδα ύμᾶσ. 13 γρηγορεῖτε οὐν , ὅτι οὐα οἴδατε τὴν ἡμέραν $^{24, 43}$ οὐδὲ τὴν ωραν. $14^{269.2}$ βοπερ γὰρ ἄνθρωποσ ἀποδημῶν ἐκά- $^{11-30}_{Le}$ $^{11-30}$ λεσεν τουσ ίδιουσ δούλουσ και παρέδωκεν αυτοίσ τὰ υπάργοντα αὐτοῦ. 15 470.5 καὶ ο μεν έδωκεν πέντε τάλαντα, ο δε δύο, ο δε έν, έκαστω κατά την ίδιαν δύναμιν, και απεδήμησεν. εὐθέωσ 16 πορευθείο ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβών ήργάσατο έν αὐτοῖο καὶ

Le 13, 27

^{4.} ayyelolg c. NBD8rtz al3 h q for syrsch arm ... 5 Ti add autor c. CXT All unce al pler itpler vg etc | tautor c. nb, 5 Ti autor c. DE LXTAII unce al pler, item it4 etc ... cz al it5 vg om

^{6.} ο γυμφ. (Gb') c. NBC*DLZ 102. sahmünt cop etc . . . 5 add εργεται c. CSXΓΔΠ unc9 al pler it vg etc | απαντησιν sine additam c. NB 102. Meth Phot 310 Cyr 4, 293 ... 5 Ln Ti add autov c. ADLXTAII unc9 al pler etc

^{7.} εαυτων c. NABLZ al² ... ς αυτων c, CDXΓΔΠ unc⁹ al pler

^{8.} εεπαν c. BCL 33. . . . ς Ln εεπον c. RADZ unc rell al pler

^{9.} QUE C. HALZ al pl ... Gb" Sz Ln Ti ov un c. BCDXAGhn unce (r om) al50 | πορευεσθε c. NABDEGHSVΓA al30 itpler vg etc ... ς (= Gb Sz) Ti add de c. CFKLMUXZehn al pl ff2. etc

^{11.} Mas as c, MABCLXPACHII unc8 etc: Ln om Mas c. DHZ it5 for tol

^{13.} wpar c, habc Dlxohn al25 it vg etc ... ς (= Gb Sz) add εν η ο υιοσ του ανθρωπου ερχεται c. c8rn8 unc9 al plu

^{15. 16.} ευθεωσ πορευθεισ c. κ*B b g1, item ευ. δε πο. 1. al4 it5 ayrhr Op, similiter ff2. arm aeth ... 5 Ln Ti ευθεωσ, πομευθ. δε, Ln ε. π. [Je] c. hcacdlxraehn une rell al pler g2. vg etc

^{16.} ηψγασατο c. κ*B*DL 69. . . . ς Ln ειργασατο c. κcab8cxrashn unc9 al pler | και εποιησ. c. κ*Α*ΧΓΔΘ^hΠ unc⁹ al plu etc . . . Gb' Ln x.

έποίησεν άλλα πέντε τάλαντα. 17 ώσαύτως ὁ τὰ δύο ἐκέρδησεν άλλα δύο. 18 ο δε το εν λαβων απελθων ωρυξεν γην και έκρυψεν τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. 19 μετὰ δὲ πολύν γρόνον ἔργεται ὁ κύριος τῶν δούλων ἐκείνων καὶ συναίρει λόγον μετ αὐτῶν. 20 καὶ προσελθών ο τὰ πέντε τάλαντα λαβών προσήνεγκεν άλλα πέντε τάλαντα λέγων κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκασ, ίδε άλλα πέντε τάλαντα έκερδησα. 21 έφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ εὖ, δοῦλε άγαθε και πιστέ, επι όλιγα ησ πιστόσ, επι πολλών σε καταστήσω. είσελθε είσ την χαράν τοῦ κυρίου σου. 22 προσελθών καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα είπεν κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδωκασ, ίδε άλλα δύο τάλαντα έκερδησα. 23 έφη αὐτῷ ὁ κύρωσ αὐτοῦ εὐ, δοῦλε άγαθε καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἡσ πιστόσ, ἐπὶ πολλών σε καταστήσω είσελθε είσ την γαράν του χυρίου σου. 24 προσελθών δε και ο το εν τάλαντον είληφωσ είπεν κύριε, έγνων σε ότι σκληρόσ εί άνθρωπος, θερίζων οπου ούκ έσπειρας, και συνάγων οθεν ού διεσκόρπισασ 25 καὶ φοβηθείσ απελθών έκρυψα το τάλαντόν σου εν τη γη ίδε έγεισ το σόν. 26 αποκριθείσ δε ο κύριοσ αὐτοῦ

εχερδησεν c. NCA2BCDL al20 etc | ταλαντα sec c. NACDXFAH unc9 al pler f a syrp etc ... Gbo Ln om c. BL als itpler vg etc

^{17.} ωσαυτωσ (D ομοιωσ) c. κc*L 33, it2 am al Orints,883 ... 5 Ti add Mas, Ln [Mas] c. MCBC3DXFAH unc9 al pler it6 vged fu* etc, A add de xαι | εκερδησεν c. κΒC*L al8 itpler vg etc... ς (Gbo) TI add (D praem) xas autos c. Ac3(D)XFAH unc9 al pler h syrP

^{18.} το εν c. NBCDL une rell etc ... Ln add ταλαντον c. A aliser itpler | γην (C* την γ.) c. NB(C*)L 33. ff 1. arm aeth ... ς Ln Ti εν τη γη c. ACBDXIAH unc9 al pler etc | επριψεν (Gb') c, NABCDL al9 ... 5 απεκρυψ. c. ΧΓΔΗ unc⁹ al pler

^{19.} πολ. χρον. c. «BCDGL al mu it vg etc ... ς χρον. πολ. c. AXΓΔΗ unc8 al pler etc | loy. He. GUTWY C. NBCDL al25 itpler vg al ... 5 HE. GUT. λογ. c. AXΓAΠ unc⁹ al pl it² syrutr Or^{2, 681bis}

^{20.} εκερδησα (D itpler vg arm επεκερδησα) (Gb') c. κB(D)L al6 it vg cop etc ... 5 Ti add en autoio c. Acxran unc7 al pler syrutr, item EG etc add er autoig

^{21.} εφη c. NBCDEELMUR al⁵⁰ itpler vg etc ... ς add δε c. AXAII unc⁵ etc 22. προσελθ. και c. κ*B 102. (ff gat syrsch) ... ς Ln Ti πρ. δε και (U etc om xai) c. ncacdlxrall unco al pler itpl vg etc | δυο ταλαντ. c. ABC LAH al 18 syrutr ... 5 (Gb0) add lafer c. NDXF unce al pler it vg al εκερδησα (D f επεκερδ.) c. nBDL ale it vg etc . . . 5 (Gbo) Ti add επ (al pauc er) autois c. ACXFAII unce al pler syrutr

είπεν αὐτῷ πονηρὲ δοῦλε καὶ ὀκνηρέ, ήδεισ ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ ἐσπειρα, καὶ συνάγω ὅθεν οὐ διεσκόρπισα; 27 ἔδει σε οὖν βαλεῖν τὰ ἀργύριά μου τοῖσ τραπεζείταισ, καὶ ἐλθών ἐγὼ ἐκομισάμην ἂν τὸ ἐμὸν σὰν τόκῳ. 28 ἄρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ δέκα τάλαντα. 29 **1.* τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ δοθήσεται καὶ περισσευθήσεται τοῦ δὲ μὴ ἔχοντοσ, καὶ ὁ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. 30 **19.5 καὶ τὸν ἀχρεῖον δοῦλον ἐκβάλετε εἰσ τὸ σκότυσ τὸ ἔξώτερον ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸσ καὶ ὁ βρυγμὸσ τῶν ὀδόντων.

Digitized by Google

^{27.} σε ουν c, nbcl als syrp ... ς Ln ουν σε c. adxran unc⁹ al pler it vg cop Orints, 2005 | τα αφγυφια c. n³B syrp ... ς Ln Ti το αφγυφιον (:: ut Lc) c. n^cacd unc rell al omn^{vid} it vg etc | τραπεζειταισ c. nb^{*}d ... Ln Ti - ζεταισ c. ab²c et rell

^{29.} του δε μη (Gb") c. κBDL al⁴ itpler vg etc ... ς απο δε του μη c. AC Iran unc⁹ al pler q etc

^{30.} εκβαλετε c. unc pler etc ... ς (= Gb Sz) εκβαλλετε c. FG²(* om v.)H al mu

^{31.} αγγελοι c. κΒDLn* al¹⁶ itpler vg cop etc ... ς (= Gb) praem αγιοι c. Aran² unc⁹ al pler f syrutr

^{32.} συναχθησονται c. nbdgklun al⁸⁰ . . . ς -σεται c. Arfembura al pl | αφορισει c. n°La al⁸ . . . ς Ln Ti αφοριει c. ncAbdrn unc⁹ al pler

^{36.} ηλθατε c. MABDEFGLA al10 ... ς ηλθετε c. KMSUVIII al pler

^{37.} ειδομεν: Τί ειδαμεν (Ι ιδ.) c. B*I

εράλομεν; 39 πότε δέ σε είδομεν ασθενουντα ή έν φυλακή καὶ ήλθομεν πρόσ σε; 40 καὶ ἀπυκριθεὶσ ὁ βασιλεὺσ ἐρεῖ αὐτοῖσ ἀμὴν λέγω ύμῖν, ἐφ΄ ὅσον ἐποιήσατε ένὶ τούτων τῶν ἀδελαῶν μου τὧν έλαγίστων, έμοι έποιήσατε. 41 τότε έρει και τοισ έξ εὐωνύμων πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ κατηραμένοι εἰσ τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοι-μασμένον τῷ διαβόλφ καὶ τοῖσ ἀγγελοισ αὐτοῦ. 42 ἐπείνασα γὰρ καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με, 43 ξένος ήμην καὶ οὐ συνηγάγετε με, γυμνὸς καὶ οὐ περιεβάλετε με, ασθενήσ και έν συλακή και ούκ έπεσκέψασθέ με. 44 τότε αποκριθήσονται και αυτοί λέγοντες κύριε, πότε σε είδομεν πεινωντα η διψώντα η ξένον η γυμνον η άσθενη η έν φυλακή, και οὐ διηκονήσαμέν σοι; 45 τότε άποκοιθήσεται αὐτοισ λέγων ' άμην λέγω ύμιν, εφ' δσον ουκ εποιήσατε ενί τούτων των ελαχίστων, οὐδε έμοι έποιήσατε. 46 και απελεύσονται ούτοι είσ κόλασιι αιώνιον. οί δὲ δίκαιοι εἰσ ζωὴν αἰώνιον.

XXVI.

1 274.1 Καὶ έγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦσ πάντασ τοὺσ λόγουσ Mc 14, 1 τούτουσ, είπεν τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ 2 οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρασ τὸ πάσχα γίνεται, καὶ ὁ νίοσ τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰσ τὸ στανοωθέναι.

3 AR Mc 14, 1 a i.c 22, 2 lo 11. 47

3 215.6 Τότε συνήχθησαν οί αρχιερείσ και οί πρεσβύτεροι τοῦ λαού είσ την αὐλην του άρχιερέως του λεγομένου Καϊάφα, 4 καί

39. ασθενουντα c. BD al3 Clem953 . . . ς ασθενη c. καιδιΔΕ unc8 al pler 40. των αδελφ, μου c. MAB²DILITAH unce al omnvid itpler vg (sah) cop syrutr al Clem 959accurate Orints, 889 sq etc ... B* ff 1-2. Clem libere 271et 467 Ambsaep al mu om, hinc Ln [τ. αδ. μ.]

41. κατηραμένοι c. NBL 33. 102. Cyrioh814 ... 5 Ln Ti οι κατηρ. c. ADΓ all unce al pler Or1, 118 et 4, 463 al | το ητοιμασμ. c. nabilfachi unce al pler it4 vg al mu Or4, 463 et int3, 1 et 118 Euses 457 et alib al mu ... D al 2 it 7 Irint 221 et alib Orint 3, 885 et alib al o ntoquater o marno μ**ο**υ (Gb')

44. αποκριθησοντ. c. unc omnib al¹⁵⁰ itpl etc ... ς (= Gb Sz) add αυτω c. minusc etc.

XXVI, 3. or apprep. (Gb') c. nabdlee al15 it6 vg etc . . . 5 add nar or (84 om) γραμματεισ c. ΓΔΠ unc8 al pler it4 gat syrutr arm

συνεβουλεύσαντο ίνα τον Ίησουν δόλφ κρατήσωσιν καὶ ἀπυκτείνωσιν. 5 έλεγον δέ΄ μὴ έν τῆ έορτῆ, ίνα μὴ θύρυβος γένηται έν

τῷ λαῷ.

6 \$10.1 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανία ἐν οἰκία Σίμωνος λοίλι 3-ν τοῦ λεπροῦ, 7 προσῆλθεν αὐτῷ γυνὴ ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου πολετίμου καὶ κατέχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἀνακειμένου. 8 ἰδύντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἡγανάκτησαν λέγοντες εἰσ τί ἡ ἀπώλεια αὕτι; 9 ἐδύνατο γὰρ τοῦτο πραθῆναι πολλοῦ καὶ δοθῆναι πτωχοῖς. 10 γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰπεν αὐτοῖς τί κόπους παρέχετε τῆ γυναικί; ἔργον γὰρ καλὸν ἡργάσατο εἰσ ἐμέ. 11 πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' ἐαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. 12 **** βαλοῦσα γὰρ αὐτη τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματός μου πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν. 13 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰν κηρυχθῆ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλφ τῷ κόσμφ, λαληθήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.

14 ****** Τόνε πορευθείσ είσ τῶν δώδεκα, ` λεγόμενος Ιούδασ Ίσκαριώτης, πρὸσ τοὺσ ἀρχιερεῖσ 15 είπεν τί θελετέ μοι δοῦναι, καὶ ἐγῶ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν; οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια. 16 καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν ἴνα αὐτὸν παραδῷ.

17 $T_{\tilde{\eta}}$ δὲ πρώτη τῶν ἀζύμων προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ $\frac{Mc}{L_0}$ $\frac{14.}{7.13}$ $\frac{12-16}{12}$

17-19 Wo 14 12-16

14-16 Mc 14, 10 s Le 22, 3-6 (Zach 11, 12)

^{4.} δολω πρατησ. c. NABDLTAII unc⁹ al pl it vg etc ... ς (= Gb Sz) πρατ. δολ. cum minuse sah cop

^{7.} εχου. αλαβ. μυφ. c. mbdloe als it vy sah cop syrutr arm aeth...ς
Τὶ αλαβαστφ. μυφ. εχ. c. aran uncs al pler | πολιτιμου c. madlmn also syrach etp ms...ς Τὶ βαφυτιμου c. bride uncs al longe pl | επι τησ κεφαλησ c. mbdmoe also...ς Τὶ επ. την κεφαλην c. alran uncs al pler

^{8.} οι μαθήτ. c. MBDLOG al⁵ itpler vg sah cop arm ... ς (Gboo) add αυτου c. Aran unc⁹ al pler c f q syrutr aeth

^{9.} εδινατο c, μβ*κιλθ*ει al mu ... ς Ln ηδινατο c, Δβ³DΓ unc⁸ al pler | τουτο c, μβDR*ιλθ*ει al²⁰ itpler vg sah cop syr^{utr} arm aeth ... ς (= Gb Sz) add το μυφον c. Ε^{corr}Γ unc⁸ al longe pl c q | πτωχοισ c. μβF GLMUΘ* al sat mu ... Gb+Sz Ln Ti praem τοισ c. ΑDΕΗΚΕΥΓΑΠ al⁷⁰

^{10.} ηργασατο c. n*D xscr ... ς Ln Ti ειργασ. c. ncabl unc12 etc

^{11.} παττοτ. etc: EFHEΓ al65 cop aeth τουσ πτωχ. γαρ παντοτ.

^{14.} ισκαριωτησ: D etc σκαριωτησ, Latt Pler scarioth (-tha)

^{15.} και εγω (Gb') c. NDE TA unc tetc ... ς Ln Ti καγω c. ABE KLn etc

Ίησοῦ λέγοντεσ' ποῦ θέλεισ έτοιμάσωμέν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα; 18 ὁ δὲ εἶπεν' ὑπάγετε εἰσ τὴν πόλιν πρὸσ τὸν δεῖνα καὶ εἴπατε αὐτῷ ὁ διδάσκαλοσ λέγει ὁ καιρόσ μου έγγύσ έστιν, πρὸσ σὲ ποιοῦ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου. 19 καὶ ἐποίησαν οἱ μαθηταί ώσ συνέταξεν αὐτοῖσ ὁ Ιησοῦσ, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα. 20 'Οψίασ δε γενομένησ ανέκειτο μετά των δώδεκα μαθητών.

mo 14, 17-25 21 ^{279.4} χαὶ ἐσθιόντων αὐτῶν εἰπεν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσ ἐξ Le 22, 14-23 ύμων παραδώσει με. 22 380.1 και λυπούμενοι σφόδρα ήρξαντο λέγειν αὐτῷ εἰσ ἔκαστοσ μήτι ἐγώ εἰμι, κύριε; 23 391.3 ὁ δὲ ἀποκριθείσ είπεν ο εμβάψασ μετ' έμου την χειρα έν τω τρυβλίω. ούτόσ με παραδώσει. 24 ὁ μεν υίοσ τοῦ ανθρώπου ὑπάγει καθώσ γέγραπται περί αὐτοῦ. 292.6 οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπφ ἐκείνο δί οῦ ό νίδο του άνθρώπου παραδίδοται καλόν ήν αύτῷ εἰ οὐκ έγεννήθη ὁ ἄνθρωποσ έκεῖνοσ. 25 25.10 ἀποκριθείσ δὲ Ἰούδασ ὁ παραδιδούσ αὐτὸν εἶπεν' μήτι ἐγώ εἰμι, ῥαββεί; λέγει αὐτῷ' σὰ εἶπασ. $_{1\text{Co}}^{26}$ ". $_{1\text{Co}}^{26}$ ". $_{1\text{Co}}^{26}$ ". $_{1,25-25}^{26}$ $_{25}^{284.1}$ Έσθιόντων δὲ αὐτῶν λαβὼν ὁ Ἰησοῦσ ἄφτον καὶ εὐλογήσασ έκλασεν καὶ δοὺσ τοῖσ μαθηταῖσ εἶπεν λάβετε φάγετε τοῦτό έστιν τὸ σωμά μου. 27 385.3 καὶ λαβών ποτήριον καὶ εὐχαριστήσασ

> 17. λεγοντεσ c. *BDELAH al20 itpler vg etc ... ς (Gb00) Ti add αυτω c. Ar uncs al plu f q syrach aeth

> έδωκεν αύτοιο λέγων πίετε έξ αύτου πάντες. 28 τουτο γάρ έστιν τὸ αίμά μου τησ διαθήκησ τὸ περὶ πολλών έκχυννόμενον εἰσ ἄφε-

> 20. μαθητων c. NALMAII al mu it vg al pler ... ; om c. BDr unc8 al pler sah

> 22. ELT ENGGT. (Gb') C. NBCLZ 33. 102. sah aeth (it vg singuli), addito autwo DM etc ... 5 exact. autwo c. Aran unce al pler arm syrp tat

> 23. $\mu \in \tau \in \mu$, τ . $\gamma \in \varrho$. $\varepsilon = \tau = \tau = \tau = 0$ to $\tau = 0$ and $\tau = 0$ it vg etc, item D sah cop τ. χει. με. εμ. εισ το τρυβλ. (D τρυβαλιον) . . . ς Τί μετ εμ. εν τ. τρυβλ. T. YELD, C. CLAH unce al pler

25. ραββει c. NABDEFKA etc ... ς Ln ραββι c. cGHLMU al pler

26, aprov c. MBCDGLZ also ... & Ti tov apt. c. Arall uncs al pler | evloγησασ c. «BCDGLz al it vg sah cop syrsch etp mg arm aeth ... Gb" Sz ευγαριστησασ c. Arall unc8 al 180 syrp txt | δουσ τοισ μα. ειπεν c. MBDLZ ale cop ... ς Ti εδιδου τ. μ. και ειπ. c. ACTAΠ unce al pler

27. ποτηριον c. κΒΕΓGLEA al¹⁵...ςLn το ποτη. c. ACDHENSUVIII al pler | και ειγαρ. c. καΒDΓΠ unc⁹ al pler . . . Ln om και c. CLZa al⁴ q arm etc

28. μου τησ c. RBDLE 83, cop syrach Cyr4, 200 ... ς μου το τησ c. ACΓΔΠ unce al pler etc | τησ διαθηκ. c. NBLZ 33, 102. Cyr4, 200 Ln τ.

σεν άμαρτιών. 29 λέγω δε ύμιν, ού μη πίω απ' άρτι έκ τούτου τοῦ γενήματος της άμπελου έως της ημέρας έκείνης όταν αὐτὸ πίνω μεθ' ύμων καινὸν έν τη βασιλεία τοῦ πατρός μου.

30 306.6 Kai vµryσarteσ εξήλθον είσ τὸ ύροσ τῶν ελαιῶν. Lc 22, 39 31 287. 4 τότε λέγει αὐτοῖσ ὁ Ιησοῦσ πάντεσ ὑμεῖσ σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῷ νυκτὶ ταύτη. 288. 6 γέγραπται γάρ πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆσ ποίμνησ. 32 μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με προάξω ὑμᾶσ εἰσ τὴν Γαλιλαίαν. 33 200. 1 αποκριθείσ δε ο Πέτροσ είπεν αυτώ εἰ πάντεσ σκανδαλισθήσονται έν σοί, έγω οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι. 34 έφη 10 12, 34

αύτο ο Ίησουσ αμήν λέγω σοι ότι έν ταύτη τη νυκτί πρίν άλέκ-τορα φωνήσαι τρισ άπαρνήση με. 35 200. λέγει αύτο ο Πέτροσ καν δέη με σύν σοι άποθανείν, ού μή σε άπαρνήσομαι. όμοίωσ καὶ πάντεσ οἱ μαθηταὶ εἶπον.

 $36^{391.1}$ Τότε δρχεται μετ' αὐτῶν ὁ Ἰησοῦσ εἰσ χωρίον λεγό- $\frac{36-41}{16.32-38}$ μενον Γεθσημανεί, $\frac{392.6}{16.32}$ καὶ λέγει τοῖσ μαθηταῖσ' καθίσατε αὐτοῦ $\frac{16.32}{16.32}$, $\frac{40-46}{16.32}$ εωσ οῦ ἀπελθών ἐκεῖ προσεύξωμαι. 37 καὶ παραλαβών τὸν IIέτρον και τουσ δύο υίουσ Ζεβεδαίου ηρξατο λυπεισθαι και άδημονείν. 38 293.4 τότε λέγει αυτοίσ περίλυποσ έστιν ή ψυχή μου έωσ

παινησ διαθ. c. ACDran unc⁹ al pler it vg etc | εκχυγνομένον c. καΒ* CDLZAH* etc ... 5 82XVVOM. C. BSTHS unc9 etc

38. GUTON C. MABC*DIL al mu its vg etc ... Gb + Sz Ti add o is c. csr All unc9 al 195 it8 syrp

^{29.} ου μη c. ADZ al8 it7 vg arm aeth Or8, 194 Cyr4, 466 etc . . . 5 οτι ου μη c. ABCLIAII unco al pler its gat mm cop syrutr | yennuatos c. unc pler ... 5 yerrqu. e. GK al sat mu

^{31.} διασχορπισθησονται C. NABCGH*ILM ... 5 - σεται C. DH9TAII unc6 etc 33. s. (in n* excidit) c. ABCDILFA unc7 al100 it5 etc ... c (= Gb 8z) s. RG. C. MCPKH al sat muvid it's vg etc | EYW C. MABC*DILBVAH al pl itpler vg syrutr etc ... Gb + add de c. csr unc7 al70 h sah cop arm aeth

^{35.} απαρνησομα: c. NBCDFHILMSTA etc ... Gb'-σωμα: c. AEGRUVII 8170 outered was c. MBCDIvidLs al muvid it (exc q) vg syrutr arm ... Gb (sed + đe) Sz ou. đe xat c. Afan unce al 180 sah cop aeth

^{36.} ye& on mayes (EGHVA etc yearn) (Gb" Sz) c. ABCDEFG IKBVA etc., NLUTII etc-μαν: ... 5-μανη c. G*HM al sat mu | τ. μαθητ. c. Βι^{vid}LΓΔΠ unc⁹ al longe pl sah Chr ... Ln τ. μαθ. αυτου (:: ut Mc) c. HACD alio it vg etc | swe ou c. Bir unc' etc, A swe ou av (its Ln) ... DELMSTA etc emσ ar, nCM* etc εωσ (:: ut Mc) | exει προσευξ. c. nBDL al4 it7 etc ...ς Τί πρ. εκει c. ACIΓAH uncº al pler syrP al80

42-46

θανάτου μείνατε ώδε και γρηγορείτε μετ έμου. 39 ^{294.1} και προσ-ελθών μικρον έπεσεν έπι πρόσωπον αὐτοῦ προσευχόμενος και λέγων πάτερ, εί δυνατόν έστιν, παρελθάτω απ' έμου το ποτήριον τοῦτο · ^{396.1} πλην ούχ ώσ έγω θέλω άλλ' ώσ σύ. 40 ^{296.9} καὶ ἔρχε-ται πρὸσ τοὺσ μαθητάσ καὶ εύρισκει αὐτοὺσ καθεύδοντασ, καὶ λέγει τῷ Πέτρω ουτωσ ουκ ἰσχύσατε μίαν ώραν γυηγορησαι μετ' ἐμοῦ; 41 γρηγορείτε και προσεύχεσθε, ϊνα μη εισελθητε είσ πειρασμόν. 201.4 το μεν πνεύμα πρόθυμον, ή δε σάρξ ασθενήσ. 11. 14. 39-42 42 298.6 πάλιν έχ δευτέρου απελθών προσηύξατο λέγων πάτερ μου, εί οὐ δύναται τοῦτο παρελθεῖν ἐὰν μὴ αὐτὸ πίω, γενηθήτω τὸ θέλημά σου. 43 καὶ έλθών πάλιν είρεν αὐτοὺσ καθεύδοντασ ζσαν γὰρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι. 44 καὶ ἀφεὶσ αὐτοὺσ πάλιν απελθών προσηύξατο έκ τρίτου, τον αυτον λόγον είπων πάλιν. 45 299.4 τότε έρχεται πρόσ τουσ μαθητάσ και λέγει αυτοίσ καθεύδετε το λοιπον και άναπαύεσθε. ιδού ήγγικεν ή ώρα και ό νίοσ του άνθρώπου παραδίδοται είσ χείρασ άμαρτωλών. 46 έγείρεσθε, αγωμεν ίδου ήγγικεν ο παραδίδούσ με.

^{39.} προσελθ. (Gb' Sz) c. κας DILΓΔΠ2 une8 al 100 syrp (d accedens) . . . ς Ln Ti προελθ. c. BMH al sat mu (progressus it vg) | πατερ c. La al12 a am lustir 99 Valentt ap Ir38 Or1, 291 et 292 et alib Eusdem et es et ps al permu Cypbis al Ln add µov c. NABCDITH unc9 al pler itpler vg (exc am) sah cop syrutr arm aeth | παρελθατω c. MACDEFGLA al4 . . . ς -θετω c. BIFH unce al pler

^{42.} τουτο c. NABCILAΠ* al12 b ff 2. q sah syrP aeth Or1,400 et 410 et int8,904 Euspasso et 552 ... ς (Gboo) add το ποτηφιον c. ΓΠ2 unc8 al pler itpl vg cop syrsch arm, item D etc ante routo | mageldess cum BBL ale itpler vg etc ... ς (Gb00) et Ln [] add απ εμου c. ACIΓAII unc9 al pler it³ syrP arm

^{43.} παλιν h. l. (Gb") c. κΒCDILr als itpler vg etc ... ς ante καθευδ. c. AAR unce al pler a q syrp txt | evper (Gb") c. NABCDIELE al60 ... 5 evquanti c. r unc8 al pl

^{44.} παλιν h. l. c. NBCDIL etc ... AKAΠ etc post προσηυξ., item ç post απελθ. c. RFGHMSUMEV etc | εκ τριτ. c. MBCILFA unce al pler itpler vg etc ... ADKII etc om, hinc Gb0 et Ln [] | ειπ. παλιν c. NBL al3 a cop ... 5 Ln Ti om mal. c. Acpivid unc rell al pler itpler vg sah syrutr al

^{45,} μαθητασ c. NABCELMAN al²⁰ q sah syrParm ... ς add αυτου c. Dr une al pler itpler vg etc | To los nor c. HADran unce etc: BCL ale om το | Schu αναπανεσθε; interpungi vult et in Mt et Mc

 $47^{200.1}$ Καὶ ἔτι αυτοῦ λαλοῦντος, ἰδοῦ Ἰούδας εἰς τῶν δώδεκα $_{\rm Mc}^{47-53}_{\rm Lo}$ $_{\rm Lo}^{43-50}$ $_{\rm Lo}^{43-53}$ $_{\rm Lo}^{43-53}$ $_{\rm Lo}^{43-53}$ $_{\rm Lo}^{43-53}$ $_{\rm Lo}^{43-53}$ $_{\rm Lo}^{43-53}$ από των αρχιερέων και πρεσβυτέρων του λαού. 48 301.2 ο δε παραδιδούσ αύτυν έδωκεν αύτυισ σημείον λέγων ον έαν φιλήσω, αντόσ έστιν πρατήσατε αντύν. 49 και ενθέωσ προσελθών το Ίισου elner χαῖρε ραββεί, καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. 50 ὁ δὲ Ἰησοῦσ ἐπεν αὐτῷ ἐταῖρε, ἐφ ὁ πάρει; τύτε προσελθύντες ἐπέβαλον τὰς γείρασ έπὶ τὸν Ἰησούν καὶ ἐκράτησαν αυτόν. 51 802.1 καὶ ίδου είσ 10 18.10. τών μετά Ιησού έκτείνας την γείρα απέσπασεν την μάγαιραν αυτού, και πατάξασ τον δούλον του αργιερέωσ αφείλεν αύτου το κατίον. 52 303. 10 τύτε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ· ἀπόστρεψον την μάέν μαγαίρη απολούνται. 58 ή δοκεῖο ὅτι οὐ δύναμαι παρακαλέσαι τὸν πατέρα μου, καὶ παραστήσει μοι ἄρτι πλείω δώδεκα λεγιώτων αγγέλων: 54 πωσ ούν πληρωθώσιν αι γραφαί, ότι ούτωσ δεί γενέσθαι; 55 304.1 εν εκείνη τῆ ὧρα είπεν ο Ίησοῦσ τοῖσ ὅχλοισ·
ωσ επὶ ληστὴν εξήλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με· καθ' ήμεραν εν τω ίερω εκαθεζόμην διδάσκων, και ούκ εκρατή-

^{48.} or ear c. naran une? al45 ... c Ln or ar c. BCDLU etc

^{49.} ραββει c. HABDEFHEMA etc ... Ln μαββι c. CGLUTH al pler

^{50.} εφ o (et, Gb Sz) c. NABCDLAH unc8 al60 ... ς (Gb') εφ ω c. Ur al pl 52. τ. μαχ. σου c. HBDL al8 etc (et. Or1, 895) . . . ς Τι σου τ. μαχαιρ. c. ACTA une al pler ... EUR etc om σου | μαχαιρη c. NAB*CL 33. 124. ... ς -ea c. BBDΓΔΠ unc9 al pler | απολουνται c. NABCDEGLΠ etc: Gb" anotarourras c. ra une7 al 130 syrutr aeth etc

^{53.} αρτι post παραστ. μοι c, κ*etcbl 33, ff1. g1. vg sah cop syrsch arm ... Ln Ti ante παρακαλέσαι c. ACDΓAΠ unco al pler ite syrp etc | πλειω c. n*BD ... ς πλειουσ c. neaclian unc9 al omnvid | δωδεκα c. nBDL ... ς η δωδ. c. Acran unco al omnvid, Ln [η] δωδ. | λεγιωνων (-ι- c. κ* B*DL; 5Ln Ti -e- c. NCAB*C rell unc etc) c. NCACKLAH* al5 ... 5 Ln Ti -rag c. mebdrn2 unc8 etc | ayyther c. metcbdkran2 unc8 etc: maacl π* al4 αγγελουσ

^{55.} εξηλθατε c. nabcefgla al mu, d ηλθατε ... ς εξηλθετε c. ΓΗ unc6 al pler | xat quepar c. nbl 33. 102. sah cop etc ... 5 (Gbo) Ln add προσυμασ c. coran unce al pler it vg etc, a aeth post εκαθεζ. | εν т. ы. екад. быбаск. с. ны al4 syrach arm, item omisso быбаск. (Gbo) 1, 209. ... Ln enad, er r. ie. did. c. CDKH al 15 it armedd ... 5 enad. διδασκ, εν τω ιερω c. AFA une8 al pl it8 vg syrp

σατέ με. 56 305.6 τουτο δε όλον γέγονεν ενα πληρωθώσεν αι γραφαί των προφητών. τότε οι μαθηται πάντεσ άφέντεσ αυτόν έφυγον. 57 306.1 Οι δε κρατήσαντεσ τον Ιησούν απήγαγον προσ Καϊ-

57 s Mc 14, 53 s Lo 22, 54 s

57 308.1 Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον πρὸσ Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα, ὅπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συνήχθησαν. 58 301.4 ὁ δὲ Πέτρος ἡκολούθει αὐτῷ μακρόθεν ἔως τῆς αὐλῆς τοῦ ἀρχιερέως, καὶ εἰσελθών ἔσω ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπηρετῶν ίδεῖν τὸ τέλος.

59 - 66 Me 14, 55 - 64 Le 22, 66-71

59 208.2 Οι δε άρχιερεῖσ καὶ τὸ συνέδριον ὅλον εζήτουν ψευδομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπωσ αὐτὸν θανατώσουσιν, 60 καὶ οὐχ εὐρον πολλῶν προσελθόντων ψευδομαρτύρων. 208.6 ἔστερον δε προσελθόντες δύο 61 εἰπον οὐτος ἔφη δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν αὐτὸν οἰκοδομῆσαι. 62 καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰπεν αὐτῷ οὐδὲν ἀποκρίνη τί οὐτοί σου καταμαρτυροῦσιν; 63 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα. καὶ ἀποκριθεὺς ὁ ἀρχιερεὺς εἰπεν αὐτῷ ἔξορκίζω σε κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος,

56. ος μαθ.: Ln add [αυτου] c. B al¹⁰ it⁸ gat mm sah aeth Chr
58. μακροθ. c. κεγκαπ^{*} al²⁰...ς Ln Ti praem απο c. Abdnn² unc⁵ al pl
59. αρχεερ. c. κΒDL al³ it^{pler} vg sah cop etc ...ς (Gb⁰⁰) Ti add και οι πρεσβυτεροι c. Αενιλο⁶ n al pler f q syr^{utr} aeth | αυτ. θανατ. c. κΒ cdg⁷ lne⁶ al mu it (non d) vg ... Gb⁷ Sz θανατ. αυτ. c. Αγαπ unc⁹ al⁵⁵ d arm | θανατωσουσων c. ΑεθεγβΗλναθ⁷ n² al¹⁵ ...ς -σωσι c. κΒ κκευντη² al pler

^{60.} και ουχ ευρον πολλ. προσε, ψευδομ. (Gb πο, ψευ. προσε.) c. (et. Gb) μβc*Ln* al7 it6 vg etc, item και ante πολλων addito syrsch et hr ... n² al4 c και πολλ. ψευδ. προσε. οικ (-χ) ηυρον (ευρ.) ... ς και οιχ ευρον και (a om) πολλ. ψευ. προσε. (και ελθ.) οιχ ευρον αυρον το εξησ και πολλοι προσηλθον ψευδομαρτυρεσ και οιχ ευρον το εξησ ... Ln (e coniectura; tamen ita fere a) και οιχ ευρον πολλ. προσε. ψευδ. [ουχ ευρ.]. Praeterea πολλ. πρ. ψευδ. c. καβιως al4 Or 1,815 et 4,886 Cyr4,856; item d; 1. etc προσε. πο. ψευδ.) ... ς πο. ψευδ. προσε. c. cnran unc² al pler it vg syrp arm ... eadem verba plane om 180. al7 (Gb° prob Schu) | δυο c. κβι al5 sah cop al Or 1,816 ... ς Ln add ψευδομαρτυρεσ c. Α²cdraefn unc² al pler it vg etc, item n al τινεσ ψευδομαρτυρεσ ... Α²cdraefn unc² al pler it vg etc, item n al τινεσ ψευδομαρτυρεσ ... Α²cdraefn unc² al pler it vg etc, item n al τινεσ

^{61.} αυτ. οιποδομ. c. κclef 88. b h q Or 4,800 et int 3, 900 ... c Ln οιποδ. αυτον c. Adnirali une al pler it y g syrutr Orints, 981 ... Gbo Ti om αυτον c. B al arm aeth Or 1,315 et 4,386

^{62. 5} amoxpun; To

σα ήμεν είπησ εί σὺ εί ὁ Χριστὸσ ὁ νίδσ τοῦ θεοῦ. 64 810. 1 λέγει αθτώ ὁ Ἰησοῦσ τὸ είπασ πλην λέγω ύμιν, ἀπ' άρτι όψεσθε τὸν εδον τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιών τῆσ δυνάμεωσ καὶ ἐρχό-μενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. 65 ^{311.6} τότε ὁ ἀρχιερεὺσ διέροηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ λέγων ἐβλασφήμησεν ^{312.2} τί ἔτι χρείαν ἰχομεν μαρτύρων; ἴδε νῦν ἡκούσατε τὴν βλασφημίαν. 66 τί ὑμῦν δοκε; οἱ δὲ ἀποκριθέντεσ εἰπον ἔκορος θανάτου ἐστίν. 67 ^{313.1} Τότε ενέπτυσαν είσ το πρόσωπον αθτού και εκολάφισαν αθτόν, οι δε εράπισαν 68 λέγοντες προσήτευσον ημίν, Χριστέ, τίσ έστιν ο παίσασ σε:

Lc 22, 63 as

69 ^{514. 1} Ο δὲ Πέτροσ ἐκάθητο ἔξω ἐν τῆ αὐλῆ καὶ προσ- μα 14, 66–12. La 13, 56–10 τλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη λέγουσα καὶ σὰ ἡσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ το 10, 16 16 16
Γαλιλαίου. 70 ὁ δὲ ἡρνήσατο ἔμπροσθεν πάντων λέγων οὐκ οἰδα
τί λέγεισ. 71 315.1 έξελθύντα δὲ αὐτὸν εἰσ τὸν πυλῶνα, εἰδεν αὐτὸν άλλη καὶ λέγει τοῖσ έκεῖ οὐτοσ ἢν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου. 72 και πάλιν ήρνήσατο μετά δρχου ότι ούκ οίδα τον άνθρωπον. 73 μετά μιχρον δέ προσελθύντες οι έστωτες είπον τω Πέτρω άληθωσ και σύ έξ αύτων εί και γαρ ή λαλιά σου δηλόν σε ποιεί. 74 τότε ήρξατο καταθεματίζειν και όμνύειν ότι ούκ οίδα τον άνθρωπον καὶ εὐθέωσ άλέκτωρ ἐφώνησεν. 75 316-2 καὶ ἐμινήσθη ὁ

^{65.} Leyer (x* etc xas leyes soe) sine ors c. xc BC DLzef 33. 102. it vg etc ... ς (Gb0) add οτι c. AC*ΓΔΠ unc9 al pler | την βλασφημιαν sine aut. c. MBDLE 102. it by etc ... 5 add autou, Ln [a.] c. ACTAOI unc al pler it⁵ gat mm em go etc

^{\$7.} εραπισαν c. nabcdlzraef al mu ... ς εργαπ. c. π unco al pl

^{69.} εκαθ. εξω c. NBDLZef als it vg etc ... ς Τι εξω εκαθ. c. ACXΓACOΓΓΠ unc rell etc

^{70.} παντών c. κΒC²DEGLZef al it vg etc ... Gb Sz Ti αυτών παντών c. AC*PRESUVERA al140 go ... KII al mu gutor

^{71.} εξελθοντα δε αυτον c. ACXΓAII unc⁹ al pler etc ... κΒLZ al⁷ om αυτον, hine Ln [aux.] | τοισ εκει c. κΒDE GKSπ* etc ... Sz Gb' Ti αυ-TOLG (Sz Gb' GIPTOLG') ENEL C. ACE*PHLHUVXZTAII al 150 q | OPTOG C. MBD sah . . . 5 Ln Ti zat ovroo (:: cf Lc 22, 59) c. ACLTAII uncº al omnvid it vg etc

^{72.} μετα c. MABCKLAH* al pauc ... ς μεθ c. DXTH unc8 al pler

^{74.} natademat. c. nabcdlyran unc 9 al 170 ... ς (= Gb Sz) xatavademat. c. min | everos c. NACDETAR unce etc: BL evero

Πέτρος τοῦ ἡήματος Ἰησοῦ εἰρηχότος ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνήσωι τρὶς ἀπαρνήση με καὶ έξελθών έξω έκλαυσεν πικρῶς.

XXVII.

 $Me_{15,1}$ $1^{817.8}$ Πρωΐασ δὲ γενομένησ συμβούλιον ἔλαβον πάντεσ οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ώστε \mathfrak{F} α- $\frac{16}{10}$ $\frac{25}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{25}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$

έδωκαν Πειλάτφ το ηγεμόνι.

3 3 10.10 Τότε ίδων Ιούδασ ο παραδιδούσ αὐτον ὅτι κατεκρίθη, μετιιμέληθεισ ἔστρεψεν τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖσ ἀρχιερεῦσιν καὶ πρεσβυτέροισ 4 λέγων ημαρτον παραδούσ αίμα ἀθφον. οἱ δὲ εἶπον τί πρὸσ ημᾶσ; σὰ ὅψη. 5 καὶ ῥίψασ τὰ ἀργύρια εἰσ τὸν Δατ. 1.18 ναὸν ἀνεχώρησεν, καὶ ἀπελθὼν ἀπήγξατο. 6 οἱ δὲ ἀρχιερεῖσ λα
Deu 23, 19 βόντεσ τὰ ἀργύρια εἶπαν οὐκ ἔξεστιν βαλεῖν αὐτὰ εἰσ τὸν κορβανᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἴματόσ ἐστιν. 7 συμβούλιον δὲ λαβόντεσ ἡγόρασαν ἔξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέωσ εἰσ ταφὴν τοῖσ ξένοισ.

Λει 1, 19 8 διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸσ ἐκεῖνοσ ἀγρὸσ αίματοσ ἕωσ τῆσ σήμερον.

^{75.} w (Gb") c. mabc*defghxran² al⁶⁰ ... ς του w c. c²klmsuyn* al pli ειρηποτοσ (Gb') c. mbdl al⁴ it⁷ vg sah arm Chr ... ς add αυτω, Ln [α.] c. acxran unc² al pler b f q cop syrutr aeth etc

XXVII, 2. παρεδωκαν sine αυτον c. κΒC*κι al⁵ it (et. d) vg etc...ς Ti add αυτον c. ΔC³ΧΓΑΠ unc⁸ al pler sah cop syr³ch go | πειλατω (-ε_δ-vide Proll) absq ποντ. c. κCL 33. 102. sah cop syr³ch Or⁴, ⁴³⁵ Petr⁴, ³³...ς Ln Ti ποντιω πιλατω c. ΔCΧΓΔΠ unc⁹ al pler it (et. d) vg syrp arm aeth go al Orint³, ⁹¹⁴

^{3.} ο παραδιόουσ c, μασχγαπ unc⁹ al pler etc ... Ln ο παραδοισ c. bl. al² | εστρεψ. c. μbl. al Or^{1,396} et ^{4,435} ... 5 Ln απεστρεψ. c. ασχγαπ unc⁹ al pler Eus^{dem} | και πρεσβ. c. μbcl. etc ... 5 Ti κ. τοισ πρ. c. αχγαπ unc⁹ al pler

^{4.} αθωον c. καΒ^{txt}cxran unc⁹ al omn^{vid} syrutr(et.p mg gr) go Or^{1,896}cod et⁴, ⁴⁸⁵ Eusdem⁴⁸⁰ al ... Gb" δικαιον c. gmg_L sah cop syrhr arm Or¹, ³⁹⁶ed et⁴, ⁴⁸⁶ et ⁴⁴⁵, item instum it (et. d) vg | ειπον: Τί ειπαν c. L 33. Eusdem Chrgue | οψη (Gb" Sz) c. καΒCLΧαπ unc⁸ al³⁰ etc ... ς οψει c. Ur al longe pl

^{5.} εισ τον ναον c. NBL al³ Or¹, 596 Eusdem⁴⁸⁰ et ⁴⁸¹ ... ς Ln Ti εν τω ναω c. ACXΓΑΠ unc⁹ al pler it vg etc

^{6.} ειπαν c. bl. 33. Eusdem 480 ... ς -ον c. nac unc 18 al pler | κορβαναν c. nab clian unc 6 etc ... έκμ etc κορβοναν ... b* itmu d κορβαν

9 τότε επληρώθη τὸ ἡηθὲν διὰ Γερεμίου τοῦ προφήτου λέγοντος: και έλαβον τα τριάκοντα αργύρια, την τιμήν του τετιμημένου ον Zach 11, 13 έπιμήσαντο από υίων Ισραήλ, 10 και έδωκαν αυτά είσ τον άγρον τοῦ κεραμέωσ, καθὰ συνέταξέν μοι κύριοσ.

έπηρώτησεν αὐτὸν ὁ ήγεμῶν λέγων του εἶ ὁ βασιλεύσ τῶν Ἰου-δαίων ; ὁ δὲ Ἰησοῦσ ἔφη του λέγεισ. 12 31.4 καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖ-

Io 18, 33

σθαι αύτον υπό των άργιερέων και πρεσβυτέρων ούδεν απεκρίνατο. 13 τότε λέγει αὐτῶ ὁ Πειλᾶτος * οὐκ ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυρούσιν; 14 καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸσ οὐδὲ εν ἡῆμα, ὅστε 15-90 θαυμάζειν τὸν ἡγεμόνα λίαν. $15^{993.5}$ Κατὰ δὲ ευρτὴν εἰώθει ὁ $^{\text{Lo}}_{0.23, 17-95}$ ἡγεμών ἀπολύειν ενα τῷ ὕχλῷ δέσμιον ον ἦθελον. $16^{383.4}$ εἰχον δὲ $^{\text{Lo}}_{10.18, 39}$ π τότε δέσμιον επίσημον, λεγόμενον Βαραββάν. 17 συνηγμένων οθν αντών είπεν αὐτοῖο ὁ Πειλάτοο τίνα θέλετε απολύσω ὑμῖν, Βαραββάν η Ίησουν τον λεγόμενον Χριστόν; 18 ήδει γαρ ότι διά

^{9.} LEPERLOU C. NABCLXTAII unco al pler itpler (et. d) vg sah cop syrp txt ethier arm aeth go Eusdem481 Chr Orints,914 etc ... 33, 157, a b cdd an Aug cod ap Lucbrug syrsch persp om; item 22. syrp mg arcod ζαχα-010 v. l esaiam. Tractat locum diserte Orint3,916, item Eusdem481 Aug cons 3, 29 Hier ad h. l. Cf et. Cyrhr 188 et Epiph 282

^{10.} εδωκαν: n al4 syrutr et hr Eusdem bis ex cdd εδωκα

^{11.} εσταθη c. NBCL 1. 33. Or 1, 815 cod ... 5 Ti εστη c. AXΓΔΠ unc9 al pler Ored | sqn c. Mr. als a d (D periit) sah cop syrhr arm Chr ... c Ln Ti add auto c. ABXFAH unc9 al pler itpler vg etc

^{12.} πρεσβ. c. κΒ*LXΓ al25 Or1, 315 et 4, 386 ... 5 Ln Ti των πρ. c. AB3(et iam²?) Δπ unc⁹ al pler

^{16.} βαραββαν c. MABDLΓAΠ unc⁹ al longe pler it vg sah cop syr^{utr} aeth go Orint^{3,918} (exscribit vv. 16. 17. 18) ... 1* 118. 209* 241** 299** syrhr arm praem ingouv. Cf ad v. sq

^{17.} απολ. υμω: Δ al⁵ a syrhr etc praem των δυο vel απο των δυο, 1. 118. 209* add των δυο | βαραββαν (B $Or^{1,816}$ τον βαραββ., sed absque εησουν): 1* 118. 209* 241** 299** syrhr (et. Salomo Bassorensis saec. 13 testatur, vide Adler p. 173) arm Orints, 918 (,, in multis exx non continetur quod Barabbas etiam Iesus dicebatur, et forsitan recte") schol codicis s aliorumque εησοιν τον βαρ. Cf Hier ad h. l. "iste in evglio quod scribitur iuxta Hebracos filius magistri corum interpretatur." (Hinc praecessisse vdtr nomen Iesu.) Facit autem ad reiiciendum alterum nomen quod vv. 20 et 26 nude scriptum est tor βαραββαν, τον δε iv

φθόνον παρέδωκαν αὐτόν. 19 334.10 καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ λέγουσα μηθὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῷ ἐκείνῷ πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμερον κατ ὅναρ δι αὐτόν. 20 335.1 οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὅχλους ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. 21 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἰπεν αὐτοῖς τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπαν τὸν Βαραββᾶν. 22 336.1 λέγει αὐτοῖς ὁ Πειλᾶτος τί οὐν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν ; λέγουσιν πάντες σταυρωθήτω. 23 ὁ δὲ ἔφη τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον λέγοντες σταυρωθήτω. 24 327.10 ἰδὼν δὲ ὁ Πειλᾶτος ὅτι οὐδὲν ώφελεῖ ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν ὕδωρ ἀπενίψατο τὰς γεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὅχλου λέγων ἀθρός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἴματος τούτου ὑμεῖς ὅψεςθε. 25 καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶπεν τὸ αίμα αὐτοῦ ἐφὶ ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. 26 338.1 τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῆ.

27-81 Mc 15, 16-90 Io 19, 2ss

27 2 20 1 Τότε οι στρατιώται του ηγεμόνος παραλαβόντες τον Ιησούν είς το πραιτώριον συνήγαγον έπ αύτον όλην την σπείραν. 28 και εκδύσαντες αύτον χλαμύδα κοκκίνην περιέθηκαν αύτῷ, 29 και πλέξαντες στέφανον έξ άκανθῶν ἐπέθηκαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ κάλαμον ἐν τῆ δεξιᾳ αὐτοῦ, και γονυπετήσαντες

^{21.} ειπαν c. DL 33. ... ς Ln ειπον c. καβγαπ unc⁹ etc | τον c. κββ al³ ... ς Ln Ti om c. αργαπ unc⁹ al pler

^{22.} λεγουσεν c. MABDKan* all2 itpler vg etc... ς (Gb00) add αυτω c. LFn2 unc8 al pler f aeth

^{23.} o δε εφη c. nb als sah syrhr arm Chr . . . ς o δε ηγεμων εφη c. ΔΓΔΠ uncs al pler syrp . . . DL al it vg cop aeth λεγει αυτοισ ο ηγεμων

^{24.} απεναντι c. nallan uno⁹ ete ... In κατεναντι c. BD | τουτου c. BD 102. a b mm Orints, 917 et 919 et 2,245 etc ... ς του δικαιου τουτου c. nlin uno⁹ al pler it⁶ vg syrP etc; Aa it² sah cop syr^{3ch}ethr al τουτου του δικαιου, hinc Ln τουτ. [του δικ.]

^{28.} εκδυσαντέσ c. n*etcbalnran unc° al pler ité sah cop syrutrethr arm Eugdem 504 Christ ed et comm Orinis, 919 comm Aug cons ... n°and 157. ité Orint int ενδυσαντ. (ita Ln, sed ipse improbat). Praeterea D 157. ité gat mm (similiter q Orint) post αυτον add ενματιον (ιμ.) πορφυρουν και | χλαμυδα κοικ. περιεθ. αυτ. c. nBDL alé it vg etc ... ς περιεθ. αυτ. χλα. κοκκ. c. antan unc° al pler syrutr arm

^{29.} ε. τησ κεφ. c. nbl als Eusdem...ς Ln ε. την κεφαλην c. adnian uncs

έμπροσθεν αὐτοῦ ἐνέπαιξαν αὐτῷ λέγοντες. χαῖρε ὁ βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων, 30 830.6 και έμπτύσαντες είς αὐτον έλαβον τον κάλαμον καὶ έτυπτον εἰσ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 31 καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αντφ, έκδυσαντεσ αυτον την χλαμύδα ένέδυσαν αύτον τὰ ἱμάτια αντοῦ, καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰσ τὸ σταυρωσαι.

32 331.1 Έξερχόμενοι δε ευρον ανθρωπον Κυρηναΐον, ονόματι Mc 15, 21-26 Σίμωνα · τουτον ηγγάρευσαν ίνα άρη τον σταυρον αυτού. 33 853-1 Lc 29, 26 88 καὶ ελθόντες είς τόπον λεγόμενον Γολγοθά, ο έστιν κρανίου τόπος λεγόμενος, $34^{883.4}$ έδωκαν αὐτῷ πεῖν οἶνον μετὰ χολῆσ μεμιγμένον (\mathfrak{e} - 68, 29) καὶ γευσάμενος οὐκ ἡθελησεν πεῖν. $35^{884.1}$ σταυρώσαντες δὲ αὐτὸν διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ βαλόντεο κλῆρον, 36 καὶ καθήμενοι ετήρουν αὐτὸν έκεῖ. 37 336-1 καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆσ κεφαλήσ αὐτοῦ την αιτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην οὐτόσ έστιν Ίησοῦσ ο βασιλεύσ των Ιουδαίων.

38 ^{336.1} Τότε σταυρούνται συν αυτῷ δύο λησταί, είσ ἐκ δεξιῶν ^{Mc.15, 37-38}

al pler | εν τη δεξια (Gb') c. NABD(L)N al7 it6 vg etc . . . ς επι την deξιαν c. ΓΔΠ unce al pler it5 for syrp txt | ενεπαιξαν c. MBDLF al4 ... 5 Ln Ti ενεπαιζον c. ANAH unce al pler it vg etc | ο βασιλευσ c. MALNI unc⁸ al pler Eusdem Chr . . . Ln βασιλευ c. BDAH al plus¹⁰

31. εκδυσαντέσ α. τ. χλ. (L add και) ενεδύσ, c. NL 33. ... ς Ln Ti εξεδυσαν et και ενεδυσ. (:: ut Mc) c. BDNΓΔΠ uncº al pler Eusdem

33. ο c. nbde*pghelmnur etc ... ς (= Gb Sz) οσ c. ae⁹svau al sat mu | xoar. ron. leyoueros c. n*etcbbl etc, item 5 leyoueros (m al μεθερμηνευομένος, Na ερμ.) ×ραν. τοπ. c. EFGHEUF et ASVAH al pl Syrp, n* al plu leyoueror vel medequarevouseror no. tomos ... HCAD als itpler vg sah cop arm al om leyou.

34. πειν bis (κ πιν) c. κ*D ... 5 Ln Ti πιειν c. κcabn unc rell al omn vid ... L cop armedd om pri | owor (Gb') c. RBDELn* al18 it7 vg sah cop syrp mg syrhr bis arm aeth ... ς Ti οξοσ c. ΔΝΓΔΠ² unc⁸ al pler c f h q syrsch et p txt et hr ** sem Chr Orints, 919 | ηθελησεν c. κ *etcb BDR2

Lal⁵ etc ... ς ηθελε c. κ^{ca}aE*ran unc⁸ al pler

35. βαλοντέσ c. κΑDΠ* al⁸⁰ Eusdem⁵⁰⁵ ... ς Ti βαλλοντέσ c. ΒLΓΔΠ² unc⁹ al longe pl | xληρον sine additam c. NABDLTH unc9 al 200 f ff 1. 2. g1. I fu for emm iac ing san tol* sixt sah cop syrsch et p mg aeth persp Chr al Orint Hil Augcons ... ς (= Gb Sz) add iva πληρωθή το οηθέν ύπο (a etc δια) του προφήτου · διεμερίσαντο τα ίματια μου έαυτοίσ (Δ συτοισ), καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου ἔβαλον κληρον c. Δ 1. al vix mu its vgedd am lux fraax syredd aliq syrp txt arm Eusdem 505 Ps - Ath passe1ete7 :: cf Ioh 19, 24

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

2. 32, 3 καὶ εἶσ έξ εὐωνύμων. 39 881.8 οἱ δὲ παραπορενύμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινοῦντεσ τὰσ κεφαλὰσ αὐτῶν 40 καὶ λέγοντεσ ὁ καταλύων τὸν ταὸν καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραισ οἰκοδομῶν, σῶσον σειιυτόν, εἰ νίὸσ εἶ τοῦ θεοῦ, καὶ κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. 41 838.8 ὁμοίωσ οἱ ἀρχιερεῖσ ἐμπαίζοντεσ μετὰ τῶν γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων ἔλεγον 42 ἄλλουσ ἔσωσεν, ἐαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι βασιλεὺσ Ἰσραήλ ἐστιν, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καὶ πιρεστεύσωμεν ἐπὶ αὐτόν 43 πέποιθεν ἐπὶ τὸν θεόν, ἡυσάσθω νῦν εἰ θέλει αὐτόν εἶπεν γὰρ ὅτι θεοῦ εἰμὶ νίόσ. 44 339.9 τὸ δὶ αὐτὸ καὶ οἱ λησταὶ οἱ συνσταυρωθέντεσ σὰν αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν.

και οι λησται οι συνσταυρωσεντές συν αυτφ ωνειοιζον αυτον. $^{45-40}_{\text{Lc }23, \, 44}$ 45 $^{340.2}$ 2 $^{340.2}$ 2 2 $^{340.2}$ 2 2 $^{340.2}$ 2

^{40.} ες του θεου c. nadlian unc⁹ etc: Ln θεου ες c. B (it^{pler} vg) | και καταβ. c. nad al⁵ a b c h syr^{sch} ethr Chrgue Cyr^{nest 119} ... 5 Ti om και c. blian unc⁹ al pler it⁷ vg sah cop syr^p Eusdemetp⁸

^{41.} ομοίωσ c. καιπ* 71. 114. b for copwietdz ... BK etc add και, item ς add δε και, Ln [δ. κ.] c. pg ran² unc8 al pler ff¹ syrP aeth Eusdemiss

^{42.} βασιλευσ c. nbdl 33. 102. sah ... ς (= Gb) Ln praem ει c. αγαπ unc⁹ al pler it vg etc | πιστευσωμεν c. nefhlmγα al³⁵ ... ς Ti πιστευσομεν c. bdgkbuvn al pl cop byr⁹ arm aeth etc ... Ln πιστευσμεν c. a al³ itpler vg | επ αυτον c. nbl al⁶ ... ς (= Gb Sz) Ln αυτω c. Ad al vix mu (it vg arm go Orint) Eusdem et ps ... Gb (sed + επ) Sz επ αυτω c. γαι unc⁹ al¹⁵⁰

^{43.} επι τον θεον: Ln επι τω θεω c. B (itpl vg in deo vel domino) Eus ps 83 | ρυσ. νυν sine αυτον c. nbl. 33. vged (it s am etc om αυτον post θελ.) ... 5 Ln Ti add αυτον c. Adan unc al pler itpl vgcdd pl syrutr sah cop arm Eusdem et ps

^{44.} συνσταυρωθ. cum nabegaof al; ς συσταυρ. c. τη unc⁷ etc ... dl. σταυρωθ. | συν αυτω c. nbdl, item of μετ αυτου ... ς Τι αυτω c. ar an unc⁹ al omn^{vid} | αυτον c. unc omnib etc ... ς (= Gb Sz) αυτω c. min vix mu

^{45.} ενατησ (et. D) et v. sq ενατην c. nablfaθ^f nunc⁷ al pl)... ς ενν. c. (D) g etc 46. ηλει ηλει (ή- ΕΡΜΓ, heli it⁷ am etc; ή- ut ς κυη, eli it⁴ vg ed) c. Dea ef 1. al Euses ⁶⁴, item ς Ln Ti ηλι c. arn unc⁷ al pler, L αηλι αηλι ... B ελωει ελωει, κ 33. etc ελωι :: ut Mc | λεμα c. κbl 33. al pauc italiq am etc ... Ln λημα (c. B ex errore) ... Ti λιμα c. aκυγαθη εξεθημαν etc λειμα ... ς λαμα c. D 1. al italiq etc (et. Orints, ⁹⁹⁴) | σαβαχθανει (B σαβακτανει) c. κα(B) a etc, Lref n unc⁸ etc σαβαχθανει (ita ς Ti), item itpl vg sabacthani, hinc Ln σαβακθανι ... D ζα-

ίστιν θεέ μου θεέ μου, ίνατί με έγκατέλιπες; 47 τινέσ δε τών εκει έστηκότων ακούσαντες έλεγον ὅτι Ηλείαν φωνεί οῦτος. 48 349.8 κει εστηκιτων ακινοαντών εκερον στο λιαθών σπόγγον πλήσασ τε 10-19, 29 (19, 19, 19) (19, 19, 19) (19, 19, 19) (19, 19) ήξουσ και περιθείσ καλάμω επότιζεν αυτόν. 49 οι δε λοιποι έλεγον άφεσ ίδωμεν ει έρχεται Ηλείασ σώσων αθτόν.

 $50^{843.1}$ Ο δὲ Ἰησοῦσ πάλιν κράξασ φων $\tilde{\eta}$ μεγάλη ἀφῆκεν τὸ 10^{50-54} πεῦνμα. $51^{844.9}$ καὶ ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη $10^{Mc 28, 45-47}$ ἄνωθεν ἔωσ κάτω εἰσ δύο, $10^{845.10}$ καὶ ἡ γῆ ἐσείσθη, καὶ αὶ πέτραι ισχίσθησαν, 52 καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεφχθησαν καὶ πολλὰ σώματα των κεκοιμημένων αγίων ηγέρθησαν 53 και έξελθόντεσ έκ των μνημείων μετά την έγερσιν αύτοῦ εἰσῆλθον εἰσ την άγίαν πόλιν καὶ ένεφανίσθησαν πολλοϊσ. 54 348.2 ὁ δὲ έκατοντάρχησ καὶ οί μετ αύτου τηρούντες τον Ίησουν ιδόντες τον σεισμού και τα

φθανει (d h al zapthani) | εγκατελιπέσ c. NBDLBUTH2 etc . . . ΑΔΘ^fH* unce al mu -λειπεσ

γινόμενα έφοβήθησαν σφύδοα, λέγοντεσ άληθωσ θεου υίοσ ην

^{47.} εστηχοτων c. NBCL 33. ... Ln Ti εστωτων c. ADΓ10f n unc9 al pler ore: NDL al pauc itpler vg syrsch arm aeth om | nleiar c. ABDLA ... 5 Ln Ti nliar c. scrofn unco al omnvid

^{49.} ελεγον c. HACLIAOf II unc9 al pler it4 vg etc ... Ln ειπαν c. B 124. et (ειπον) D 69., item it6 | ηλειασ c. BD ... 5 Ln Ti ηλιασ c, NACL ef unc rell etc | autor sine additam c. ADEFGHEMSVAH al pler it vg syrutr (et hr semel) cop arm go Orint 8, 926 (ubi nihil de additamento commemorat; sed etiam Or 1,416 affirmat Iesu iam mortuo militem lancea latus pupugisse) Euscan Hil al . . . NBCLUT al5 gat mm syrhr sem aeth add αλλοσ δε λαβων λογχην ενυξεν αυτου την πλευραν και (U add ευθεωσ) εξηλθεν υδωρ και αιμα (U αιμ. κ. υδ.) :: cf Ioh 19, 34. Eadem vero etiam testantur Chr Cyr ap Sevantio (vide post) schol 72 nonnulli ap Severumantio (cf Asseman. bibl. orient. II, 81) 51. εω δυο (D add μερη) post κατω c. BC*L 33. 102. cop aeth ... 5 Ln post εσχισθη (:: ut Mc) c. MACBDFAefn unce al pler it vg etc | ανωθε» c. NL Or4, 298 Cyract48 ... ς Ln Ti praem απο (:: ut Mc) c. ADΓΔΠ unc⁹ al pier etc, BCef al $\alpha\pi$

^{52.} ηγερθησαν c. MBDGL al 15 . . . ς ηγερθη c. ACTAOf n unc8 al pler 54. εκατονταρχησ c. ND Or1, 416 ... 5 Ln Ti -ρχοσ c. ABCLef unc rell al omnvid | ywoneva c. BD al4 Or1, 416, item quae fiebant it vg . . . 5 yeroμενα c. MACLITAOf n unco al pler | θεου υιοσ c. NCACLITAOf n unco al pler d ito am al go Or 1,416 et 4,296 . . . Ln υδ. θε. (:: ut Mc) c. BDST 102. b h l vged Orints, 928, N* vioo nv του θε. (:: cf ad Mc)

55 s Mc 15, 40 s Lc 28, 49 Io 19, 25

ούτος. 55 *47.6 'Ήσαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, αἴτινες ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας διακονοῦσαι αὐτῷ '56 ἐν αἴς ἢν Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσὴφ μήτηρ, καὶ ἡ μήτηρ τῶν υίῶν Ζεβεδαίου.

57-61 Mc 15, 42-47 Lc 23, 50-55 Io 19, 38-42

57 348.1 'Οψίασ δὲ γενομένησ ήλθεν ἄνθρωποσ πλούσιοσ ἀπὸ 'Αριμαθαίας, τοῦνομα Ίωσήφ, ος καὶ αὐτὸσ έμαθητεύθη τῷ Ίησοῦ '58 οὐτοσ προσελθών τῷ Πειλάτφ ἢτήσατο τὸ σῶμα τοῦ 'Ιησοῦ. τότε ὁ Πειλάτοσ ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι. 59 349.1 καὶ λαβών τὸ σῶμα ὁ Ἰωσὴφ ἐνετύλιξεν αὐτὸ σινδόνι καθαρᾶ, 60 καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείω ο ἐλατόμησεν ἐν τῷ πέτρα, καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν τῷ θύρὰ τοῦ μνημείου ἀπῆλθεν. 61 350.6 γν δὲ ἐκεῖ Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου.

62 251.10 Τή δε επαύριον, ήτισ εστίν μετά την παρασκευήν, συνήχθησαν οι άρχιερείσ και οι Φαρισαίοι πρόσ Πειλάτον 63 λεγοντεσ κύριε, εμνήσθημεν ότι έκεινος ό πλάνος είπεν έτι ζών μετά τρείς ήμερας εγείρομαι. 64 κελευσον ούν άσφαλισθηναι τον τάφον εως της τρίτης ήμερας, μήποτε έλθόντες οι μαθηταί κλεψωσιν

28, 18

^{55.} εκει (n κακει) c. (n) ABCΓΔΘf unc⁷ al pler it vg etc ... D etc και, FKL. Π etc εκει και

^{56.} εωσηφ c. n*etcD*L 157. als it vg cop aeth syrp mg Eusmarin Orints,
929 inixt et com ... ς Ln Ti εωση (Dc -σητοσ) c. ABCΓΔΠ unc9 al pler
syrsch etp txt arm go Euses Chr

^{57.} εμαθητευθη c. ncd al²...ς Τι εμαθητευσεν c. Ablran unc⁹ al pler 58. πειλατω et πειλατοσ c. Abd, sec et. Δ ...ς Ln Τι πιλατω et πιλα-

τος c. McL unc rell al omn^{vid} | αποδοθηνα» c. MBL al¹⁶ syr^{hr} ... ς Ln Ti add το σωμα c. Acran unc⁹ al pler it vg syr^{utr} arm aeth go Or^{int}; cop αιτο

^{59.} Gerdors C. RACLIAH unc⁹ al pler gl. Hilbis (in h. l.) ... Ti er gerd. c. BD al⁵, item involvit in itpler vg cop Orint

^{60.} τη θυρα c. MBCDL unc13 al pler ... Ln επι τ. θ. c. A al2 (it vg)

^{61.} μαριαμ c. nbcla 1. . . . ς Ln Τι μαρια c. adrπ unc⁹ al pler 62. πειλατογ c. abd . . . ς Ln Τι πιλ. c. ncl unc rell al omn^{vid}

^{64.} οι μαθηται c. nb ... ς Ln Ti add αυτου c. acdl unc rell al omn^{vid} it vg etc | κλεψ. αυτον sine γυκτ. c. nabc*dehkvan al⁵⁰ it vg etc ... ς (= Gb S2) praem γυκτος c. c⁸FGLMUr al pl arm (postpon s etc)

αύτον και είπωσιν τῷ λαῷ. ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἔστιι ή έσχάτη πλάνη γείρων τησ πρώτησ. 65 έφη αὐτοῖσ ὁ Πειλατοσ έχετε κουστωδίαν ὑπάγετε ἀσφαλίσασθε ώσ οἴδατε. 66 οἱ δὲ πορευθέντεσ ήσφαλίσαντο τον τάφον, σφραγίσαντες τον λίθον μετὰ τῆσ κουστωδίασ.

XXVIII.

1 559.1 'Οψὲ δὲ σαββάτων, τῆ ἐπιφωσκούση εἰσ μίαν σαββάτων, μο 16.16, 1-8 ηλθεν Μαριαμ ή Μαγδαληνή και ή άλλη Μαρία θεωρήσαι τον τάφον. 2 καὶ ίδου σεισμόσ έγενετο μέγασ άγγελοσ γαρ κυρίου καταβάσ έξ ούρανου καὶ προσελθών άπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ έκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἡν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡσ ἀστραπή, καὶ τὸ ἔνουμα αὐτοῦ λευκὸν ὡσ χιών. 4 ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οί τηρούντεσ καὶ έγενήθησαν ώσ νεκροί. 5 868.2 αποκριθείσ δε ο άγγελος είπεν ταϊς γυναιξίν μη φοβεῖσθε ύμεῖς οίδα γάρ ότι Ίησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε. 6 οὐκ ἔστιν ώδε ἡγέρθη γάρ, καθώσ εἰπεν δεῦτε ίδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο. 7 καὶ ταχὺ πορευθείσαι είπατε τοίσ μαθηταίσ αὐτοῦ ὅτι ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρών, καὶ ίδου προάγει υμάσ είσ την Γαλιλαίαν, έκει αυτον όψε-

^{65.} εφη c. BLm2r unc5 al70 it vg etc ... ς (= Gb Sz) add δε c. NACDM*B UVAH al mu syrP c.* Orints,981

XXVIII, 1. μαφιαμ c. κcla ... 5 Ln Ti μαφια c. ABD unc rell al omn vid | μαρια: LA -aμ

^{2.} xas \$\pi_0\$. c. NBCL als Or1,440 . . . 5 Ln Ti om xas c. ADFan unc9 al pler arm syrp Eusdem | A. For absque additam c. NBD al8 it9 vg aeth Or1, 440 Dion (Gall3, 502) ... ς add απο τησ θυρασ c. ACE*GHKM*SVII al pl f h syrsch arm, item Egplugur also cop syrP etc απο τ. θυρ. του μνη-MESOU :: cf Mc

^{3.} ειδέα c. na ABCDEHM al mu (n* om ην δε η ειδ. α.) ... ς Ln ιδέα c. Lr an unce al pler | wσ c. n*BDKn* al10 ... ς Ti wσει c. ncaclγan unce

^{4.} εγενηθησαν c. nBc*dl 33. ... 5 εγενοντο c. Ac3ran unc9 al pler | ωσ vexQ. c. HABDLA al . . . ς ωσει νεxQ. c. Crn unc9 al pler

^{6.} exesto absque additam c. NB 33. 102, e cop arm aeth arp Orint3, 155 Cyressen catox ... 5 Ti add o xuplog c. ACDLTAH unc9 al pler itpler vg syrsch etp

^{7.} δου είπον (κ* είπα) υμιν: 126, cacr f καθωσ είπεν υμιν, sicut dixit pobis

27, 64

σθε. ίδου είπον ύμιν. 8 354.2 καὶ ἀπελθούσαι ταχὺ ἀπό τοῦ μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶσ μεγάλησ ἔδραμον ἀπαγγείλαι τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ. 9 355.10 καὶ ίδοὺ Ἰησοῦσ ὑπήντησεν αὐταῖσ λέγων χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺσ πόδασ καὶ προσεκύνησαν αὐτοῦ. 10 τότε λέγει αὐταῖσ ὁ Ἰησοῦσ μη φοβεῖσθε ὑπάγετε ἀπαγγείλατε τοῖσ ἀδελφοῖσ μου ἵνα ἀπέλθωσιν εἰσ τὴν Γαλιλαίαν, καὶ ἐκεῖ με ὅψονταί.

11 Πορευομένων δε αύτων, ίδου τινέσ τησ κουστωδίασ ελθύντεσ είσ την πόλιν ανήγγειλαν τοισ αρχιερεύσιν απαντα τα γενόμενα. 12 και συναχθέντεσ μετά των πρεσβυτέρων συμβούλιόν τε λαβόντεσ άργυρια ίκανα εδωκαν τοισ στρατιώταισ, 13 λέγοντεσ είπατε ότι οί μαθηται αὐτοῦ νυκτὸσ ελθύντες εκλεψαν αὐτὸν ήμων κοιμωμένων. 14 και εὰν ἀκουσθη τοῦτο επί τοῦ ήγεμόνος, ήμεισ πείσομεν και ὑμᾶσ ἀμερίμνους ποιήσομεν. 15 οι δε λαβόντες τὰ ἀργύρια ἐποίησαν ώς εδιδάχθησαν και ἐφημίσθη ὁ λόγος οῦτος παρὰ Ἰουδαίοις μέχρι της σήμερον.

16 Οἱ δὲ ἔνδεκα μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰσ την Γαλιλαίαν, εἰσ τὸ ὅροσ οῦ ἐτάξατο αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ, 17 καὶ ἰδόντεσ αὐτὸν

^{8.} απελθουσαι c. nbcl al⁸ e . . . ς Ln εξελθ. c. Addan unc⁹ al pler itpler vg
9. και ιδου (Gb'') c. nbd al²⁵ it¹¹ vg cod syr²⁶ et hr arm perss ard, item Or^{1,440} Eusdem⁵⁰⁹ Cyr²⁶ Cyr²⁶ . . . ς ωσ δε εποφευοντο απαγγειλαι τοισ μαθηταισ αυτου και ιδου c. Aclan unc⁹ al longe pl f q syr² aeth | ε̄̄̄ (Gb') c. nabcan unc⁹ al⁶⁵ Chrsue Cyr²⁶ . . ς Ln ο ε̄̄̄ c. dlf as thu Or^{1,440} Eusdem al | υπηντησεν c. nbcπ al¹⁷ Or Cyr²⁸ Chrsue . . . ς Ln σ ε̄̄ c. dlf al mu Or^{1,440} Eusdem al | υπηντησεν c. nbcπ al¹⁷ Or Cyr²⁸ Chrsue . . . ς Ln σ ε̄̄ c. hr canyτησ. c. κcadlf a unc⁹ al pler Eusdem al

^{10.} και εκει (Gb") c. ΝΑC* ?ΓΔΠ unc6 al50 ... ς Ln Ti κακει c. BC2?DGLMS al pm Eusdem al

^{11.} ανηγγεώ, c. MD Or 4,886 Chredetgue . . . ς Ln Ti απηγγ. c. ABCLΓΔU unc rell etc

^{14.} επι c. MACLIAII unc⁹ al pler syrutr al Or^{1,367}et^{4,386} etc ... Ln υπο c. BD 59. item itpler vg | πεισομεν (ε⁸GHUΓ al mu -σωμεν) absq αυτον c. MB 33. 102. e Or^{1,367}et ^{4,386}cod ... ς Ln Ti add αυτον c. ACDLIAII unc⁹ al pler itpler vg etc Or^{4,386}ed al | ποιησομεν c. ABCDE³KLBUVIA II etc: ME⁴FGHM al pm -σωμεν

^{15.} εφημεσθη c. na 33. 60. Or1, 249 et 4, 455 ... ς Ln Ti δεεφημ. c. ABCDL unc¹³ al pler Chr | μεχρε c. n^cABCL unc¹³ al omn^{vid} Or1, 249: n^aD Or 4, 455 εωσ | σημερον sine additam c. naran unc⁹ al pler e Or1, 249 et 4, 455 ... Ln add ημερασ c. BDL 7ev itpler vg (sed ita Latt etiam ubi nemo Graecorum)

προσεχύνησαν, οἱ δὲ ἐδίστασαν. 18 καὶ προσελθών ὁ Ἰησοῦσ ἐλάλησεν αὐτοῖσ λέγων ἐδύθη μοι πᾶσα ἔξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆσ. 19 πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες [Νο 16, 15] αὐτοὺσ εἰσ τὸ ὅνομα τοῦ πατρὸσ καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος, 20 διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν. καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμὶ πάσασ τὰς ἡμέρας ἔως τῆσ συντελείας τοῦ αἰῶνος.

18. επι γησ c. κΑΓΔΠ unc⁹ al pler Orbis al mu . . . Ln επι τησ γησ c. BD 90⁴² Euspa³²⁸et⁶¹⁶ al

^{17.} προσεκυνησαν c. κΒD 33. 102. itpler etc . . . 5 Ti add αυτω c. ΔΔΠ unc⁰ al pler (r al mu αυτον) q syrutr cop al

^{19.} πορευθεντεσ c. και une⁸ al¹⁵⁰ syrcod al Or^{1,419} Hippnoet⁵⁸ Eusdem⁶ et⁸ et ¹⁸² al plu ... ς (= Gb Sz) add ovy, Ln [ovy] c. Βαπ al vix mu it⁷ vg syrutr al, item D it⁴ add νυν | βαπτιζοντεσ c. και πι une⁹ al omn^{vid} Hippnoet⁵⁸ Const^{2,26}et^{7,22} Eusmarc⁵ al plu ... ΒD βαπτισαντεσ (d baptizantes)

^{20.} με θ υμ. ειμ. c. ABΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} it vg Or^{octies} al plu ... κD Or ^{3,177}et³⁰² ειμ. με. υμ. | αιωνοσ sine additam c. κΑ*BD 1. 22. 33. 102. al it³ vg cop arm fr Chr^{ed}etgue ... ς (= Gb) add αμην c. Α²ΓΑΠ unc⁹ al pler a b c f am for emm gat san sax syrutr copds aeth

Subscriptiones: NFM al a am nil subscriptum habent (cl. etc hiant) ... B κατα μαθθαιον (et. e om evangelium) ... Aehkuvan al pl εναγγελιον κατα ματθαιον ... D (Lattpler) εναγγελιον κατα μαθθαιον ετελεσθη αρχεται εναγγελιον κατα ισανσην. Praeterea Gsuppleks al pl add versuum (στιχων) numerum: Hk al mu $\beta\psi'$, Gsuppls 126, al pl $\beta\chi'$ etc, pauciores etiam $\rho\eta\mu$ ατα, κεφαλαια (τξ'), τιτλουσ (ξη'). Sensim vero variis additamentis subscriptiones auctae sunt. Ita k habet: το κα. ματθ. εναγγ. εξεδοθη νπ αυτου εν ιεροσολυμοισ μετα χρονουσ η τησ του $\overline{\chi}v$ αναληψεωσ. Alibi additur et. τη έβραιδι διαλέκτω et alia.

KATA MAPKON.

T.

 $Mal \ s, 1$ $1^{1\cdot 2} Aρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, <math>2$ καθώσ γέγρα- $Mal \ 11, 10$ πται ἐν τῷ Ἡσαϊᾳ τῷ προφήτη ἀδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν

* κατ. μαρκ. c. κΒF ... Gb Sz Ln Ti ευαγγελιον κατα μαρκ. c. ADEHKL MUΓAH al pl ... ς το κατα μαρκ. (ς add αγιον c. min mu, sed ς om cum min pm) ευαγγελιον c. min sat mu

- 2. καθωσ c. nbrlan* al mu Or 4, 15 et 125 et 126 etc... ς Ln ωσ c. ADPΓ n² unc8 al pler Irgr¹⁹¹ Or 1, 389 etc | εν τω (τω c. nbla etc; D etc om: ita Gb Sz) ησα. τ. προφ. c. nbla 33. al 36 it vg cop syrsch et hr et p mg armedd go al Ir ¹⁹¹ etgr et int Orquater Porphyr (ap Hier ad Mt 3, 3: nos autem nomen Isaiae putamus additum scriptorum vitio, quod et in aliis locis probare possumus, aut certe de diversis testimoniis scripturarum unum corpus effectum. Cf et. in Malach 3, 1) al permu Victorin apocs5 etc.....ς (Gh') εν τοισ προφηταισ c. APΓΠ unc9 al pler syr p txt armzoh aeth al Photmanich 4,9 Thphyl (ad h. l.) Ir int 187 et 206



1. 7.

μου πρό προσώπου σου, δο κατασκευάσει την όδον σου 3.1 φωνή βοώντοσ εν τη ερήμφ ετοιμάσατε την ύδον κυρίου, ευθείασ ποι- 10 1, 28 είτε τὰσ τρίβουσ αὐτοῦ. 4 8.6 έγένετο Ἰωάννησ ὁ βαπτίζων έν τη ἐρήμο καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίασ εἰσ ἄφεσιν άμαρτιῶν. Το 1,0 50 5 και έξεπορεύετο προσ αύτον πάσα ή Ιουδαία γώρα και οί Ίεροσολυμείται πάντεσ, και έβαπτίζοντο υπ' αυτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμφ έξομολογούμενοι τὰσ άμαρτίασ αὐτῶν. 6 καὶ ἢν ὁ Ἰωάννησ ενδεδυμένος τρίγας καμήλου και ζώνην δερματίνην περί την όσφυν αὐτοῦ, καὶ ἔσθων ἀκρίδασ καὶ μελι ἄγριον. 7 4.1 καὶ ἐκήρυσσεν

λέγων έργεται ο ισγυρότερος μου οπίσω μου, ού ουκ ειμί ικανόσ

Es 40, 3 Mt 8. 8

⁽Pessime Sz: "cum scriptoribus ecclesiasticis plurimis"; quod statim addit: ..v. g. Chrys."id ipsum error est) ... codbarb ap Caryoph εν τω προφητη, tol* plane om εγω c. καμργαπ unc9 al pler omn vged syrP arm aeth go Or1, 389 et 4, 15. 125. 126 Eusdem 430 al ... Ln Ti om c. BD 28. it am (al mu) Severiansig566 Irint 187 | τ. οδον σου sine additam c. NBDKLPII* al8 it5 am (al pm) copechw syrsch ethr aeth persp Or4, 15 et 126 al Irint187 al ... ς (= Gb Sz) add εμπροσθέν σου C. AΓ An' unce al pler it5 vged copwi syrP arm go Severiansig566 al

^{3.} εν τη ερημω· ετοιμασατε etc: hunc in modum (agnoscit Or 4, 126 al) ipsos LXX distingui voluisse cum iisque evglstas, dudum observatum est. Aliter fid apud prophetam, apud quem εν τη ερημω et εν αβατω ante ευθειασ ποιειτε sibi invicem respondent. | αυτου c. NABLPΓAΠ uncº al pler it4 vg etc ... D 34mg του θεου υμων, item dei nostri it6 mt go etc

^{4.} ο βαπτίζων c. κΒιτ^dΔ al² cop ... ς Ln Ti om ὁ c. ΔDPΓΠ unc² al pler (it vg baptizans), sed D 28. itpler vg etc post e. r. epnu, pon | xai xnρισσων: B al3 om και

^{5.} εξεπορευετο c. NABDPTdan unc4 it4 vg al Or4, 129 Eusdem481 ... Gb" -ρευσστο c. EFHLSVr al plus⁵⁰ it hari* taur go copwi et dz | ιεροσολυμειται c. HAB*DA al, r al -μηται . . . 5 Ln Ti -μεται c. BBLPH unc al pler | marter h. l. c. MBDLTda al3 it4 vg cop arm al Or4, 180 Eus dem481 ... ς post εβαπτιζ. c. APΓΠ unc9 al pler syrp go ... 69. al4 f sledd 2 om | um autou ante ev tw sopd. mor, c. MBLTd al2 itpler vg arm Or4, 180 Ensdem... ε Ln post 10 εδ. ποτ. (:: ut Mt) c. ADPΓΔΠ unc al pler a syrP go | ποταμω: D it mt Eusdem om

^{6.} xas ny c. nbltd 33. d it4 vg copwi et cod ... 5 ny de c. adprai unc9 al pler it4 mt copsch et dz syrutr arm aeth go | o w. c. MBLPF unc7 ales ... 5 Ln om o c. adhsan al sat mu | eodwy c. kbl*a 33. ... 5 Ln to Fray c. ADL Prii unc al pler

Act 13, 25 9-11 Mt 3, 18-17 Le 8, 21 s Io 1, 29 ss

κύψασ λύσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. 8 ἐγὸ ἐβάπτισα ὑμᾶσ ὕδατι, αὐτὸσ δὲ βαπτίσει ὑμᾶσ ἐν πνεύματι ἀγίφ. 9 δ.1 Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναισ ταῖσ ἡμέραισ ἡλθεν Ἰησοῦσ ἀπὸ Ναζαρὲτ τῆσ Γαλιλαίασ καὶ ἐβαπτίσθη εἰσ τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου. 10 καὶ εὐθὺσ ἀναβαίνων ἐκ τοῦ ὕδατοσ εἰδεν σχιζομένουσ τοὺσ οὐρανοὺσ καὶ τὸ πνεῦμα ὡσ περιστερὰν καταβαῖνον εἰσ αὐτόν. 11 καὶ φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν ˙ σὸ εἰ ὁ υἱόσ μου ὁ ἀγαπητόσ, ἐν σοὶ εὐδόκησα.

2 Pe 1, 17 19 s Mt4, 1 ss Lo 4, 1 ss

12 6.3 Καὶ εὐθὺσ τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰσ τὴν ἔρημον. 13 καὶ ἢν ἐν τῷ ἐρήμος τεσσεράκοντα ἡμέρασ πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ σατανᾶ, 7.6 καὶ ἢν μετὰ τῶν θηρίων, καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ.

Mt 4, 12, 17 Lc 4, 14 s 14 8.4 Μετά δὲ τὸ παραδοθηναι τὸν Ἰωάννην ηλθεν ὁ Ἰησοῦσ

8. εγω sine μεν c. nblt^d al⁴ it⁵ vg cop etc (et. Or^{4, 132}) ... ς add μεν, Ln [μ.] c. adpγai une³ al pler a f ff² mt syrp aeth go :: ut Mc et Lc | υδατι c. nbha.al³ vg Or^{4, 132} Augcons ... ς Ln εν υδατι c. Adle τ^dτι une³ al pler it vg^{cdd} cop | εν πνευμ. c. nadhpt^dai une³ al pler itpler gat mm mt cop Or^{4, 132} ... Ln [εν] πν., Τί οπ εν c. bl b vg 9. και εγεν: B οπ και, hinc Ln [και], a οπ κ. εγεν. | ε̄ς c. nablpti une⁷ etc: dmγa al⁴⁰ ο ε̄ς | ναζαρεν (ita etiam ς Gb Sz) c. nblγa al pl a b d f, Ap -ρατ ... ς ε τι ναζαρεν c. dετρηκωυνη al plc vg cop go | εισ τον ιορό. υπ. ιω. c. nbl al¹⁵ it⁶ am (al) cop syrsch Or^{4, 150} ... ς υπο ιω. εισ τ. 1000, c. Apγan une⁸ al pler c f vged syrp arm aeth go.

10. ευθυσ c. nbla 33. . . . ς Ln ευθεωσ c. Appu unc⁸ al pler . . . D a b om | εκ (Gb") c. nbdl al¹⁵ go arm (item it vg de aqua) . . . ς απο c. Appan unc⁸ al pler | ωσ c. nabdlpan unc⁷ al pl . . . ς (= Gb Sz) ωσει c. mp al mu^{tid} (:: cf ll. pp.) | καταβαινον: n (a spatium habet) 33. 262. al¹⁰ it⁸ vg al add και μενον | εισ αυτον c. Bd al⁵ a, item g¹ . . . ς επ αυτον (:: ut Mt Lc Io) c. nalppan unc⁸ al pler; f ff² . . . it⁸ vg et manentem in ipso (εο)

11. φωνη c. n*D ff² mt...ς Ln Ti add εγενετο c. nCABLP unc¹¹ al fere omn itpl vg cop syr^{utr} al; item a venit (a f venit, al² gi¹ ηκουσθη) | εν σοι (Gb') c. nbdstlpa al³⁰it⁵ vg copschw syrsch etp txt armzoh aeth go ...ς εν ω c. Apu unc³ al pl b d gi¹ | D²EFHVTA al pm ηυθοκησα 12. ενθνως c. nbe²LTAΠ² unc⁵ al pl ... Ln ενθεως c. ADE κανασι² al⁵⁰

13. εν τ. ερ. sine εκει c. NABDL als it vg cop aeth go Or4,161 Eusdem 488 ... ς (= Gb) εκει εν τ. ερημ. c. ΓΔΠ² unc⁷ al pler syrutr arm ... κΠ⁴ etc εκει omissis εν τ. ερ. | τεσσερακ. (-ε- c. ΔΒ*LΔΠ²; ς Ln -α- c. Β³ ΓΠ* unc⁸ etc, κD μ̄) ημερ. c. κBL al² it vg cop aeth Or4,161 Eusdem 483 ... ς Ln ημερ. τεσσ. (:: ut Mt et Lc) c. ΔDΓΔΠ unc⁸ al pler. Praeteres LM etc add και τεσσ. γυκτασ (νυκτ. τεσσ.)

1. 21.

είσ την Γαλιλαίαν, 9.6 κηρύσσων το εθαγγέλιον τοῦ θεοῦ, 15 ὅτι πεπλήρωται ο καιροσ και ήγγικεν ή βασιλεία του θεου μεταγοείτε και πιστεύετε έν τω εὐαγγελίω.

16 Καὶ παράγων παρά την θάλασσαν τησ Γαλιλαίασ είδεν μι 4. 18-22 Σίμωνα καὶ Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν Σίμωνος ἀμφιβάλλοντας ἐν τῆ θαλάσση ήσαν γαρ άλεεῖσ. 17 10.2 καὶ είπεν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ δεύτε οπίσω μου, καὶ ποιήσω υμάσ γενέσθαι άλεεῖσ ι'νθρώπων. 18 καὶ εὐθὺσ ἀφέντεσ τὰ δίκτυα ἡκολούθησαν αὐτοῦ. 19 11.6 καὶ ποοβασ ολίγον είδεν Ιάκωβον τον του Ζεβεδαίου και Ιωάννην τον άδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺσ ἐν τῷ πλοίω καταρτίζοντασ τὰ δίκτυα. 20 καὶ εὐθὸσ ἐκάλεσεν αὐτούσ καὶ ἀφέντεσ τὸν πατέρα αὐτῶν Ζεβεδαῖον ἐν τῷ πλοίω μετὰ τῶν μισθωτῶν ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ.

21 ^{12.8} Καὶ εἰσπορεύονται εἰσ Καφαρναούμ' καὶ εὐθὺσ τοῖσ Lc 4, 31 s. _{Μετ., 38} s.

^{14.} μετα δε c. HALFAR unce al omnvid d it vg syrutr etc ... Ln Ti και μέτα c. BDgr a (c) | τον c. κBDGgklman al pl Or4, 161 ... Ag*r unc6 al 50 om | 0 6 c. MBDGLA al sat mu Or4, 161 ... Ti 6 c. Av2ru unc6 al 40 Eushist ... v al pauc om | του θεου (Gb") c. NBL al10 it8 mt cop al Or4,161 et 170 ... 5 praem τησ βασιλειασ, Ln [τ. βα.] c. ADΓΔΠ unc9 al pler it5 vg go al

^{15.} of c. N* c mt Or4, 161 ... Gb" Ti praem leywr c. NaADr unc7 al80 it8 go, item & Ln xas leywr c. BELMAH al pl it' vg al

^{16.} και παραγων (Gb") c. NBDL ale it vg etc ... ς περιπατων δε (:: ut Mt) c. Aran unce al pler syrsch et p txt | συμωνοσ c. RBLM 102. al a cop arm; item AE3A etc του σιμωνοσ (ita Gb" Ln); item π unc7 al 125 etc αυτου του σιμωνοσ (ita Sz) ... 5 αυτου c. DGr al vix mu itpler vg syrach aeth | αμφιβαλλοντασ c. nabdlan* unc8 al40 ... ς (= Gb Sz, sed Gb') βαλλοντασ c, E2MIn2 al pl arm | εν τη θαλ. c. NBL 33. aeth vid ... ς Ln praem αμφιβληστρον c. ΑγΔΠ unc⁹ etc, al¹⁰ -στρα, D etc τα δικτυα | αλεεισ c. AB*LCOTTA, item v. 17. c. NAB*CLA (in Lc N*AC LQ; in Mt *B*C) ... Ln Ti alseso c. NBBDTH unco al omnvid, item v. 17. c. BBDFH unc9 al omnvid

^{18.} ευθυσ c. NL 33. ... ς Ln Ti ευθεωσ c. ABCD unc18 al pler | τα δικτ. (Gb") c. MBCL al10 it2 vg cop arm ... 5 Ti r. di. autor c. Aran unc9 al pler it² al ... p it⁴ παντα

^{19.} προβασ sine exect. (Gb") c. BDL al7 it4 cop syrach arr persp ... ς add execter, Ln [ex.] c. n*(sed om oleyor)ACTAH unce al pler it' vg ete, item no 33, post oliv. | τα δικτυα: C2κmrn* al30 syrach et P c.* al add autwr

^{20.} ευθυσ c. nbl al4 ... ς Ln ευθεωσ c. Acdran unc9 al pler

^{21.} καφαρν. c. κΒDA 33. 69. it vg cop go Or4, 160 et 170 ... ς καπερν. c.

σάββασιν έδίδασκεν εἰσ τὴν συναγωγήν. 22 18.2 καὶ έξεπλήσσοντο ἐπὶ τῷ διδαχῷ αὐτοῦ ἡν γὰρ διδάσκων αὐτοὺσ ὡσ έξουσίαν ἔχων, καὶ οὐγ ὡσ οἱ γραμματεῖσ.

23 – 28 Le 4 , 32 – 37

23 14.8 Καὶ εὐθυσ ἢν ἐν τῆ συναγωγῆ αὐτῶν ἄνθρωποσ ἐν πνεύματι ἀκαθάρτω, καὶ ἀνέκραξεν 24 λέγων τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἢλθεσ ἀπολέσαι ἡμᾶσ οίδαμέν σε τίσ εἰ, ὁ ἄγιοσ τοῦ θεοῦ. 25 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ φιμώθητι καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ. 26 καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον καὶ φωνῆσαν φωνῆ μεγάλη ἐξῆλθεν ἔξ αὐτοῦ. 27 καὶ ἐθαμβήθησαν ἄπαντεσ, ὥστε συνζητεῖν αὐτοὺσ λέγοντασ τί ἐστιν τοῦτο; διδαχὴ καινὴ κατ ἐξουσίαν καὶ τοῖσ πνεύμασι τοῖσ ἀκα-

ACLI'II unc⁹ al pler syrr al | $\varepsilon v \partial v \sigma$ c. NL 1. 28. 33. 131. . . . ε Ln Ti $\varepsilon v \partial \varepsilon \omega \sigma$ c. ABCDI'AII unc⁹ al pler | $\varepsilon \delta i \delta \alpha \sigma \kappa \varepsilon v$ post $\sigma \alpha \beta \beta$. c. NL al⁸ Or⁴, ¹⁶¹ et ¹⁷¹; post $\varepsilon v \partial$, C etc. . . ε Ln post $\sigma v \alpha \omega \omega \omega$, c. ABDI'AII unc⁹ al pler it vg rell pler | $\varepsilon \iota \sigma \tau \eta v$ (ε^0 om c. min pauc) $\sigma v \alpha \omega \omega \omega$, sine $\varepsilon \iota \sigma \varepsilon \lambda \partial \omega v$ c. NCLA al¹⁰ cop^wi et dx syrsch Orbis . . . ε (Gb⁰⁰) Ln praem $\varepsilon \iota \sigma \varepsilon \lambda \partial \omega v$ c. ABDI'II unc⁹ al pler itpler vg etc

^{22.} οι γραμμ. c. RABDLrn unc⁸ etc: Ln add [αυτων] c. CMA al ¹⁵ it³ syr^{utr} aeth

^{23.} ευθυσ c. MBL alf cop Orf., 170 ... 5 Ln om c. ACDran unc9 al pler it vg etc

^{24.} λεγων sine εα c. n*BD al³ it vg cop syr^{ach} al ... ς (Gb⁰) Ti add εα (::ut Le) c. n^cACLΓAΠ unc⁹ al pler syr^p arm go Or^{4,170} |ς ς^a Ln ημασ; | οιδαμεν c. nla cop arm aeth Or ^{4,170} 88^a et int^{2,138} Cyrador 185 al Irint 28^a al ... ς Ln οιδα (:: ut Le) c. ABCDΓΠ unc⁹ al omn vid it vg syr^{utr} 25. ο ε̄̄̄ (D etc om) absque λεγων c. n*A* Dampar 55^a ed ... ς Ln Ti add λεγων (:: ut Le nec flut) c. n^aA*BCDL unc rell al omn vid it vg syr^{utr}

cop al Or^{4, 170} Damcod

26. φωνησαν c. κΒL 33. Or^{4, 170} Dampar⁵⁵⁴ cod ... ς Ln κραξαν (:: ut 9, 26) c. Ac(D)ΓΑΠ unc⁹ al pler | εξ c. κΑΒLΓΠ unc⁸ al pler arm go Or ... Gb" Ln απ c. C(D)MA al¹⁰ Dampar

^{27.} απαντέσ c. nbl(U?) 157. 433. al Or ... ς Ln παντέσ c. acdran unc⁹ al pler | συνζητ. c. nabcdgla... ς συζητ. c. rn unc⁸ etc | αυτουσ c. nb b e ff² q ... Ln Τι προσ εαυτουσ c. acdran unc⁷ al⁹⁰, ς πρ. αὐτουσ c. glb al mu^{vid}, item it⁵ vg cop syr^{uir} al | λεγοντασ c. nbdl etc: acs⁴ma² al²⁰ λεγοντέσ | διδαχη καινη (b c e ff² om) κατ εξουσιαν (κατ εξουσ ita coniunxi c. L al, item b c e ff² q; Ln καινη ... εξουσιαν) και c. nbl 33. 102., item addito αυτη post καινη 1. al⁶ ... ς τισ η διδαχη η καινη αυτη (λ τισ η καινη αυτη διδ.); οτι κατ εξουσιαν και c. (λ) cran unc⁹ al pler it⁴ vg al (D etc variant) ... Gb'

1, 35.

θάρτοιο ἐπιτάσσει, καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ. 28 καὶ ἔξῆλθεν ή ακοή αύτου εύθυσ πανταχου είσ όλην την περίχωρον της Γαλιλαίασ.

29 15.8 Καὶ εὐθὺσ ἐχ τῆσ συναγωγῆσ ἐξελθόντεσ ἦλθον εἰσ Lc.4, 38-41 τὴν οἰκίαν Σίμωνοσ καὶ Ανδρέου μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. Με 8, 14-18 30 ή δε πενθερά Σίμωνος κατέκειτο πυρέσσουσα, και ευθύς λέτουσιν αὐτῷ περὶ αὐτῆσ. 31 καὶ προσελθών ἥγειρεν αὐτὴν κρατήσασ τησ χειρόσ και άφηκεν αυτην ο πυρετύσ, και διηκόνει αύτοῖσ. 32 'Οψίασ δὲ γενομένησ, ὅτε ἔδυ ὁ ηλιοσ, ἔφερον πρὸσ αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔγοντας καὶ τοὺς δαιμονιζομένους. 33 καὶ ἢν ὅλη ἡ πόλισ ἐπισυνηγμένη πρὸσ τὴν θύραν. 34 καὶ έθεράπευσεν πολλούσ κακῶσ έγοντασ ποικίλαισ νόσοισ, καὶ δαιμότια πολλά εξέβαλεν. 16.9 χαι ούκ ήφιεν λαλείν τα δαιμόνια, ότι ήδεισαν αὐτόν.

35 11.8 Καὶ πρωτ έννυγα λίαν ἀναστὰσ έξηλθεν καὶ ἀπηλθεν Le 4, 42-44

"fortasse" τισ η διδ. η καινη; κατ εξουσιαν και | Ln και υπακουου-GW autw:

^{28.} και εξηλθ. c. MBCDLMA etc ... ς εξηλθ. δε c. Arn unc8 al pler f syrP arm go | πανταχου (κcL -χη) c. κcBcL 124. b e q cop ... Ln om c. **ADrail unc9 al pler it6 vg syruir arm go

^{29.} ευθυσ cum κΒLA al8 ... ς ευθεωσ c. ACTH unc9 al pler ... D it4 syrach aeth om | efeldorred nloor (L nloar, FA etc esonloor) c. MACLICAR unce al pler vg cop syrsch etp txt go ... B al 18 f g 1 gat mm syrp cod mg arm aeth efeldwr nler: ita Gb' Ln; item D it4 (al similiter) efelder de (b q add eve.) ex the suraywyne alber

^{30.} ευθυσ c. MBDL al5 ... ς ευθεωσ c. ACTAII unc9 al pler ... it5 al om

^{31.} τ. γεωροσ absque αυτησ c. κBL item D b q . . . ς τ. χ. αυτησ c. ΑCΓΔΠ ance al omnvid itpler vg cop syrutr al | ο πυρετοσ c. NBCL al e cop arm ... 5 Ln Ti add ευθεωσ (:: videbatur aptissimum) c. Aran unc9 al pler syrP aeth go, item b q praem; item D etc ante appara add

^{32.} εδυ c. MACLIAII unc8 al fere omn ... Ln εδυσεν c. BD 28.

^{33.} παι ην - επισυνηγμ. c. κBCDL ale belq vg copschw Aug ... ς και - επισυνηγμ. ην (als ην συνηγμενη) c. AAΠ unc7 al pler it5 copwi syrutr arm aeth go ... Ur om qv | olq q mol. c. MBCDL alb it vg ... 5 q πολ. ολη c. AΓAΠ unc8 al pler cop syrutr go al

^{34.} nderday autor c. NA(D)BPKBUVTAOIR al pl it8 vg syrsch go ... NCBC GLE al 15 it mt sax cop aeth arm syrp c.* ηδεισ. αυτον (c it post χν pon) TV (NCCGM etc tov TV) tivat :: e Lc

^{35.} erruga (Gb') c. mbcdlof also ... 5 - yor c. Aran unce al pler Or1,916 και απηλθεν c. NACDLIAGIN unc8 etc ... B al5 it2 copwi et dz om

είσ ξοημον τόπον, κάκει προσηύχετο. 36 και κατεδίωξεν αὐτον Σίμων και οί μετ' αὐτοῦ, 37 και εύρον αὐτόν, και λέγουσιν αὐτοῦ ὅτι πάντεσ ζητοῦσίν σε. 38 και λέγει αὐτοῦσ΄ ἄγωμεν ἀλλαχοῦ εἰσ τὰσ ἐχομένασ κωμοπόλεισ, ἴνα κάκει κηρύξω εἰσ τοῦτο γὰρ ἐξῆλθον. 39 και ηλθεν κηρύσσων εἰσ τὰσ συναγωγὰσ αὐτῶν εἰσ ὅλην τὴν Γαλλαίαν και τὰ δαιμόνια ἐκβάλλων.

40-45 Le 5, 12-16 Mt 8, 1-4 40 18.3 Καὶ ἔρχεται πρὸσ αὐτὸν λεπρόσ, παρακαλῶν αὐτὸν καὶ γονυπετῶν λέγων αὐτῷ ὅτι ἐὰν θέλησ δύνασαί με καθαρίσαι. 41 καὶ σπλαγχνισθεὶσ ἐκτείνασ τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἤψατο καὶ λέγει θέλω, καθαρίσθητι. 42 καὶ εὐθὺσ ἀπῆλθεν ἀπὶ αὐτοῦ ἡ

35. κακει c. nBCLΓΔθf n unc8 etc ... Ln και εκει c. AD al pauc

36. κατεδιωξεν c. ΝΒΜΟ al¹² it² vg cop ... ς Ln Ti κατεδιωξαν c. ACDL raefn unc⁶ al pler it⁸ syrutr al | σεμων c. ΝΒL al⁶ ... ς Ln Ti ο σεμ.

c. ACraefunc⁸ al pler . . . κιι al²⁰ ο τε σιμ.

37. και ευρον (invenerunt) αυτ. και λεγουσ. (dicunt) c. nbl. e cop^{cod} aeth ... ς Ln και ευροντεσ αυτον λεγ. c. ασταθ^fΠ unc⁹ al pler (d και οτε ευρον αυτ. λεγ., similiter itpler al) ... b c nil nisi dicentes | ζητουσ. σε c. nbcdla 1. 33. al it⁸ vg arm ... Gb" Ln σε ζητ. c. αγθ^fΠ unc⁸ al pler a f go

38. αλλαχου c. NBC^*L 33. cop arm aeth arr ... ς Ln om c. $\text{AC}^3\text{DTAG}^{\dagger}\text{n}$ ' unc⁸ al pler it vg syrutr go | κακει c. NDLG^{\dagger} al mu^{vid} ... Gb Sz και εκει c. ABCTAII unc⁷ al¹⁰⁰ | εξηλθον (Gb' Schu "recte apud Mc") c. NBCL 33. ... ς Ln εξεληλυθα c. ADΓII unc⁸ al pl ... AG^{\dagger} al⁶⁰ εληλυθα

(Gb'), item veni it vg al mu

39. ηλόετ c. NBL cop aeth ... 5 Ln Ti ην (:: ut Lc) c. ACDraefn unce al omnvid it vg rell | ειστασσυναγωγασ c. NABCDKLAefn al25 ... 5 εν

ταισ συναγωγαισ c. Γ une7 al plu

41. και c. κΒD 102. a b e ff³ cop^{wi} et dz ... ς Ti ο δε ες c. ασταθ^f π unc⁸ al pler it⁸ vg etc, item L q aeth σπλ. δε ο ες | συτου ηψατο c. κΒL al, item αυτου ηψατ. αυτου D ΤΡ⁶, item itpler vg... ς ηψατο αυτου (:: ut Mc et Le lectione non fluctuante) c. ασταθ^f π unc⁸ al pler | και⁸ λεγε sine αυτω cum κ 1. 209. c ff³ (b) syr^{8ch}... ς Ln Ti add αυτω c. αβσριγαθ^f n unc rell al pler itpl vg syr cop al

42. και c. mbDL al⁴ it⁶ cop syr³ch ... ς (Gb⁰) add ειποντοσ αυτου c. AC Γρο⁶π unc⁸ al pler it⁴ vg syrP arm aeth go | ευθυσ (b c om) c. mbL

λέπρα, καὶ ἐκαθερίσθη. 43 καὶ ἐμβριμησάμενος τὐτῷ εὐθὺς ἔξέ-βαλεν αὐτόν, 44 καὶ λέγει αὐτῷ ὅρα μηδενὶ μηδὲν εἴπης, ἀλλὰ ὕπαγε σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἱερεῖ καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ Lev 11, 2 σου α προσέταξεν Μωϋσησ είσ μαρτύριον αὐτοῖσ. 45 19.10 ὁ δὲ ἐξελθών ῆρξατο κηρύσσειν πολλά καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον, ωστε μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι εἰσ πόλιν φανερῶπ εἰσελθεῖν, ἀλλ' ἔξω ἐπ' ερήμοιο τύποιο ήν, και ήργοντο πρύσ αὐτὸν πάντοθεν.

II.

 $1^{-20.1}$ Καὶ εἰσελθών πάλιν εἰσ Καφαρναούμ δι ἡμερῶν, ἡκού- $\frac{M_{1}^{0}, 1^{1-8}}{L_{0}, 17-20}$ σθη ὅτι ἐν οἴκφ ἐστίν. 2 καὶ συνήχθησαν πολλοί, ἄστε μηκέτι χωρείν μηδε τὰ πρὸσ τὴν θύραν, καὶ ελάλει αὐτοῖσ τὸν λύγον. 3 και έρχονται φέροντεσ πρόσ αὐτὸν παραλυτικόν αἰρόμενον ὑπὸ

^{33. 164. . . . 5} Ln ευθεωσ c. ACDΓΔΘ^fΠ unc⁷ etc | εκαθερισθη c. AB*C GLAefu* 1. al ... ς Ln εκαθαρισθη c. κΒ8Drn2 unc6 al pler

^{43.} ευθυσ c. RBDL al2 ... ς ευθεωσ c. ACraefn unc7 al pler

^{44.} μηδέν c. BCrof II unc al pler syrP arm go ... Ln om c. NADLA al 20 it vg etc | αλλα c. unc pler etc ... ς αλλ c. mr 1. etc | μωυσησ c. κΒ DKSVAOfii etc ... 5 μωσησ c. ACLF unc4 etc

^{45.} εισ πο. φανερ. εισελθ. c. NCL al8 cop . . . ς Ln Ti φαν. εισ πο. εισελθ. c. ABΓΔΘ^fΠ unc⁷ al pler it am fu etc; D etc φα. ενσελθ. ε. πο. all c. NBLTOff unce etc ... In Ti alla c. ACDMs al mu | ET c. NBLA al pauc . . . ς Ln εν c. acdre'n une al pler | B 102. om ην, b e om ην και, hinc Ln [ην] | παντοθεν (et. Gb" S2) c. nabcdelmsae'n al ... 5 martayover (Schu: "nusquam in N. T.") c. EGUVr al pl

II, 1. εισελθων παλιν c. κΒρβι ale a (c) cop arm aeth ... Gb" Sz Ln εισηλθεν παλιν c. ACEKMUVAΘf n al 100 e syrP go, item FGr al 15 syrsch εισηλθ. ο το παλιν ... ς παλ. εισηλθώς. minuse aliq d it vg καφαρναουμ c. κΒDA al itpler vg go ... ς καπεψναουμ c. ACLTef II unc7 al pler q syrutr al | ηκουσθη c. NBL al4 a c cop arm aeth ... ς και ηκουσθη, Ln [xαι] ηx. c. ACDΓΔΘ^fΠ unc⁷ al pler itpl vg syrutr go | εν οικω c. κ BDL al² cop, item it^{pler} vg ... 5 Ti 260 06x0v C. ACraefn unc⁷ al pler g¹.

^{2.} xas pr c. RBL 33. 102. b g3 l vg cop syrach arm aeth ... 5 Ti add ευθεωσ, Ln [ευθ.] c. ACDraofn unc7 al pler it7 syrP go

^{3.} φεροντ. πρ. αυτ. παραλυτ. c. κBL 33. 346. g1. l am fu ing mt tol (cop) ... Ln πρ. αυτ. φεροντεσ παραλυτ. c. C*DG al15 it6 vged syrutr arm ... ς πρ. αυτ. παραλ. φεροντ. c. Ac³Γλο^f II unc⁶ al pler aeth go

τεσσάρων. 4 καὶ μὴ δυνάμενοι προσενέγκαι αὐτῷ διὰ τὸν ὅχλον, ἀπεστέγασαν τὴν στέγην ὅπου ἦν, καὶ εξορύξαντες χαλῶσι τὸν κράβαττον ὅπου ὁ παραλυτικὸσ κατέκειτο. 5 καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦσ τὴν πίστιν αὐτῶν λέγει τῷ παραλυτικὸ τέκνον, ἀφίενταί σου αἱ ἀμαρτίαι. 6 ἦσαν δέ τινεσ τῶν γραμματέων ἐκεῖ καθήμενοι καὶ διαλογιζόμενοι ἐν ταῖσ καρδίαισ αὐτῶν ΄ 7 τί οὐτοσ οὕτωσ λαλεῖ; βλασφημεῖ τίσ δύναται ἀφιέναι ἀμαρτίας εἰ μὴ εἰσ ὁ θεόσ; 8 καὶ εὐθὺσ ἐπιγνοὺσ ὁ Ἰησοῦσ τῷ πνεύματι αὐτοῦ ὅτι οῦτωσ διαλογίζονται ἐν ἑαυτοῖσ, λέγει αὐτοῖσ ΄ τί ταῦτα διαλογίζεσθε ἐν ταῖσ καρδίαισ ὑμῶν; 9 τὶ ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ ἀφίενταί σου αὶ ἀμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν ἔγειρε καὶ ἀρον τὸν κράβαττόν

7. ουτώσ c. nbdeghlmufan² al sat mu ... ς ουτώ c. Ackn* al pl | λαλειβλασφημει c. nbdl it vg copcod ... ς λαλειβλασφημιασ; c. Acfan unc al omn vid e copedd syr arm aeth go

^{4.} προσενεγιαι (33. -γκειν) c. NBL 33. al4 fl vg (et. δ) cop syrP aeth etc... ς Ln Ti προσεγγισαι c. αcdγαθία unc7 al pler itpl syrsch arm go | κραβαττον c. αβ*cdγαθία unc6 (fv certe vv. 9. 11. 12.) al pm, κ al mu κραβατον, a e am ing al grabattum, itmu vg grabatum, κ κραβακτον ... ς κραββατον c. αβ*ν (hoc certe versu) al pl b q (hoc versu, non item infra) | οπου (Gb') c. NBDL a g²·... ς Τὶ εφ ω c. αcaθία unc8 al pler, item itpl vg etc, item r al εφ ο, εφ ου, εφ ου

^{5.} και ιδων c. κΒCL al⁷ e cop aeth ... ; Ln Τι ιδ. δε c. ΑΔΓΑΘ^εΠ unc⁸ al pler itpler vg syrutr arm go | αφιενται c. B 28. 33. (item n v. 9), α αφιονται, item remittuntur vel dimittuntur it⁸ vg syrutr go ... ; Τι αφεωνται c. κΑCDLΓΘ^εΠ unc⁸ al pler, item remissa vel dim. sunt b f q | σου αι αμαφτ. c. κΒDΒ^εGLα al¹⁵; item c*Θ^ε etc σοι αι αμαφτιαι ... ; σοι αι αμ. σου, Ln σοι αι αμ. [σου] c. ΑC⁸ΕΗΚΜ²SUVΓΠ al pler a c d f q vge^d, item m* al¹² σου αι αμαφτ. σου

^{8.} ευθυσ c. NBL 33..., ς ευθεωσ c. Acraefn unc⁸ al pler ... D etc om | οτι ουτωσ c. NACDLFAefn unc⁸ al pler etc ... Ln om ουτωσ c. B 102., item a g¹ | διαλογί. c. NBDGL al it vg etc ... Gb Sz Ti praem αυτοι c. Acraefn unc⁸ all¹⁰ syrP go sl | λεγει c. NBL 33. e f g² vg ... ς Ln ειπεν c. ACDΓAefn unc⁹ etc

^{9.} αφιενται c. ne 28. 2Pe item it y g syrutr go ... ς Ti αφεωνται c. ACD Ltaef II unc al pler b | σου αι αμαφτ. c. nell unc al l so... ς Ln σοι αι αμαφτ. c. ACDStaef al vix mu | εγειφε c. nacdfi unc al so... ς (= Gb Sz) εγειφαι c. uwcaef al pl... bl. 28. εγειφου | και αφον c. nabwctaef ii unc al pler a d g¹ am mt emm copcod syrp aeth go... Gb Sz Ti om και c. cdstl al l f l vg syrsch coped arm ... al b c e om και αφ. τ. κφ. σου | κφαβαττον c. ab cdf suction unc etc, κ

σου καὶ υπαγε; 10 ενα δὲ είδητε ὅτι έξουσίαν ἔχει ὁ υίὸσ τοῦ άνθρώπου έπὶ τῆσ γῆσ ἀφιέναι άμαρτίασ, λέγει τῷ παραλυτικῷ: 11 σοι λέγω, έγειρε άρον τον κράβαττόν σου και υπαγε είσ τον οικόν 12 και ήγερθη, και εύθυσ άρασ τον κράβαττον έξηλθεν έμπροσθεν πάντων, ώστε έξίστασθαι πάντασ και δοξάζειν τον θεον λέγοντασ ότι ούτωσ οὐδέποτε είδαμεν.

 $13^{21.8}$ Καὶ ἐξῆλθεν πάλιν εἰσ τὴν θάλασσαν καὶ πᾶσ ὁ $^{ ext{Mig}, g-13}_{ ext{Lo.5}, 27-32}$ όγλος ήργετο πρός αὐτόν, καὶ έδίδασκεν αὐτούς. 14 καὶ παράγων είδεν Λευείν τον του Αλφαίου καθήμενον έπι το τελώνιον, καί λέγει αύτω άκολούθει μοι. καὶ άναστασ ηκολούθησεν αύτω. 15 93.2 καὶ γίνεται κατακεῖσθαι αὐτὸν ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ, καὶ

πραβακτον, F^* al mu κραβατον ... ς κραβαττον c. B^8 etc | τον κρ. σου c. nabcdklmi etc . . . ς Ti σου τ. κρα. c. wc rais unc' etc υπαγε c. NLWC A govid, item D 33. it8 arm υπαγε εισ τον οικον σου . . . ς Ln Ti περιπατει c, ABCFII uncº al pler ite vg etc :: ut Mt et Lc

^{10,} επι τ. γ. αφιέν. αμαρτ, c. NCDHLHWC Aef al60 itpler vg cop syrach arm go ... ; (= Gb Sz) Ti aquer, ent t, y, auapt. c. Arn unc al pm syrP . . . B al2 αφιέν, αμαρτ. επι τ. γ.

^{11.} eyeige c. nabcdroff unc7 al40 ... 5 (= Gb Sz) eyeigai c. Luwc a etc, K systoor | apor c. BBCDgrLr alig ito cop syrach arm . . . 5 (= Gb Sz) zas αρον, Ln [x.] αρ. c. Awcaef n unce al pler detc | κραβαττ. c. (κ -κτον) AB*CDLWCraef π unc8 etc, al mu κραβατον ... ς κραββατον c. B8 al pl

^{12.} ηγερθη και ευθυσ (C -εωσ) c. κBC*L 33. copcod arm ... 5 Ln ηγερθη ευθεωσ και c. Ac⁸wcraefn unc⁹ al pler syrutr aeth go, item (ευθ. ηγ. και) D al² it vg copedd (it om ευθ.) | κραβαττον: ut v. 11 | εμπροσθ. c. NBL 187mg ... 5 Ln Ti εναντιον c. ACDWCraff unc9 al pler, of etc evontor leyortag c. MACLWCTAOff unce etc, D xat leyelv ... B b om, hinc Ln [λεγοντ.] | ουτωσ ουδεποτ. c. NBDL 244. arm . . . 5 Ln ουθεπ. ουτ. c. ACWCrAeffi unce al pler etc | ειδαμέν c. CD ... ς ειδομεν c. ncblwcr unce al pl, akmvn al mu ιδομεν ... n* εφανη εν τω ισοαπλ

^{13.} εισ c. n*... ς Ln Ti παρα c. ncabcdlran unc9 etc (:: cf ad 7, 31. 8, 7) 14. sider c. nBDEFGHSU al pl ... ACKLMYWCTAH al mu ider | Leveir c. MC BE*LM al, item & Ln levir c. CE FGHBUV etc ... N* level, AKTAII etc λευε ... D al Orvid (1,876) it ακωβον

^{15.} γενεται c. NBL al2 ... ς Ln εγενετο (:: ut Mt) c. ACDra unc9 etc | κατακεισθαι αυτον c. NBL ale copwiet dz ... ς Ln Ti εν τω κατακ. αυτ. c. ACWCTH unce al pler, item it vg etc, D etc xaraxequerwy autwy nnoloudour c. Blwca it's vg ... 5 Ln Ti - Inav c. Acdrn unce al

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

πολλοὶ τελώναι καὶ άμαρτωλοὶ συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖσ μαθηταῖσ αἰτοῦ ἡσαν γὰρ πολλοί, καὶ ἠκολούθουν αὐτῷ 16 καὶ γραμματεῖσ τῶν Φαρισαίων. καὶ ἰδύντεσ ὅτι ἥσθιεν μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ άμαρτωλῶν, ἔλεγον τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ ΄ ὅτι μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ άμαρτωλῶν ἐσθίει καὶ πίνει; 17 23.2 καὶ ἀκούσασ ὁ Ἰησοῦσ λέγει αὐτοῖσ ΄ οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντεσ ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κακῶσ ἔχοντεσ ΄ οὐκ ἢλθον καλέσαι δικαίουσ ἀλλὰ άμαρτωλοῦσ.

18-22 Mt 9, 14-17 Le 5, 58-89 18 Καὶ ήσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύοντεσ. καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῷ διατί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου
καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν Φαρισαίων νηστεύουσιν, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ
νηστεύουσιν; 19 καὶ εἰπεν αὐτοῖο ὁ Ἰησοῦσ μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ
τοῦ νυμφῶνοσ ἐν ῷ ὁ νυμφίοσ μετ' αὐτῶν ἐστὶν νηστεύειν; ὅσον
χρόνον ἔχουσιν τὸν νυμφίον μετ' αὐτῶν, οὐ δύνανται νηστεύειν.

17. αλλα (κ al αλλ) αμαφτ. c. nabdklan al40 it8 vg etc al pler ... ς (= Gb Sz) add εισ μετανοιαν c. cr unc8 al pl it4

^{16.} και (c. κι 33. b, BD cop om) γραμματ. των φαρισ. (ita cop^{cod}; cop edd οι γραμμ. κ. οι φαρ.) και ιδοντεσ c. κΒιΔ 33. b cop^{cod}, item^{vid} wo ... ς Ln Ti και οι γραμματεισ και οι φαρισαιοι ιδοντεσ (Ln [και] ιδοντ.) c. Acrn unc⁸ al pler ithl vg syrutr arm go | οτι ησθειν c. κDι it⁸ vg cop^{cod} syrp aeth, item (ita Ln) B al² οτι εσθεις, item b d ff² syrach cop^{edd} et dz ... ς Ti αυτον εσθιοντα c. (Δ) cw^cran unc⁹ al pler a f q go | τελω. και αμαρτ. c. και ccorr* wc ran unc⁹ al pler it² vg syrutr cop^{edd} arm go ... Ln Ti αμαρτ. και (B³D 33. add των) τελωνων c. BDL al³ it⁶ am cop^{cod} aeth | οτι c. BL al⁴ ... ς Ln τι οτι c. Αςται unc⁸ al pler ... και διατι | τελω. κ. (β add των) αμαρτ. c. καβαιται unc⁸ etc ... Ln Τi αμαρτ. κ. των (Τi om) τελω. cum α aeth | εσθει και πιντι c. Aclan(G) unc⁸ etc ... κΒα αl³ it⁴ οm και πιντι, hinc Ln [κ. πι]. Praeterea και act add ο διδασκαλοσ υμων

^{18.} οι φαρισαίοι c. nabedrmi al²⁵ it⁸ vg cop etc ... 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') οι των φαρισαίων c. lpa unc⁷ al pł it⁸ al | και οι μαθηταίτων φαρ. c. nbc*l al² e syrp mg aeth ... 5 Ln κ. οι (a al om) των φαρ. c. c²dpγan unc⁸ al pler it⁴ vg al ... al pauc it⁴ etc και οι φαρισαίοι ... a plane om | οι δι σοι μαθ. c. acde²lfin unc⁸ al pler, κε⁸ al c οι ητα μαθ. σου (α σου μαθ.), item it vg cop syrutr etc ... B al⁸ om μαθηταίος ... 19 ασου κουσταίος ... 13 it (κυπερ) οι οποίος Gb⁹ |

σσον χρονον - ηηστευειν: DU al⁷ it⁸ (syr^{sch}) al om, hinc Gb⁰. | εχουσ. τ. νυμφ. μ. αυτ. (μετ αυτ. c. nbc 124., L al μεθ εαυτ. ita Lu) c. nbcl al³ c ... ς μεθ εαυτων εχουσε τον νυμφ. c. Aran unc⁸ al pler it⁸ (vg) syrParm go

20 έλεύσονται δε ημέραι όταν απαρθη απ' αυτών ο νυμφίος, και τύτε νηστεύσουσιν έν έκείνη τη ήμέρα. 21 Ούδελο έπίβλημα ράκουσ άγνάφου έπιράπτει έπὶ ἱμάτιον παλαιόν εἰ δὲ μή, αίρει τὸ πλήρωμα απ' αὐτοῦ τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ γεῖρον σγίσμα γίνεται. 22 καὶ οὐδεὶσ βάλλει οΙνον νέον εἰσ ἀσκοὺσ παλαιούσ εἰ δὲ μή, όήξει ο οίνος τους άσχούς, και ο οίνος άπολλυται και οι άσχοί.

 $23^{24.2}$ Καὶ έγένετο αὐτὸν ἐν τοῖσ σάββασιν παραπομεύεσθαι $^{23-28}_{-6.1-5}$ δια τών σπορίμων, και οί μαθηταί αύτου ήρξαντο όδον ποιείν τίλλοντεσ τουσ στάγυασ. 24 και οί Φαρισαΐοι έλεγον αυτώ ίδε τί Εκ 10. 10.

^{20.} εν εκεινή τη ημέρα c. καΒCDKLAH* al³⁰ it syrutr etc ... ς (= Gb Sz) EV EXELVALO TALO NUEDALO C. THE unce al pl ite vg cop

^{21.} ouders c. MABCKLEA also it vg etc; DGM etc add de vel yap ... c (= Gb Sz) και ουδεισ c. ΕΓΗUVΓΠ al pl aeth | ρακουσ c. NBCEKLUVA al pl ... Ln ρακκουσ c. Adfghmfii al mu | επιραπτει c. NAB*CEFGH LYR etc . . . ς Ln επιρραπτ. c. B⁸KMUΓ al longe pl; D επισυγραπτει επι ιματιον παλαιον C. NBCDL 38. ... ς επι ιματιω παλαιω C. ΑΓΔΗ unco al pler | το (κ om) πληρωμ. απ αυτου (Β αφ εαυτ.) c. κBL al 10 go, item AKAΠ* al 20 l απ αυ, το πλη. ... D al 4 it 8 vg nil nisi το πληρωμα sed pergunt το χαινον απο του παλαιου . . . ς το πληρωμα αυτου (Gb00 αυτου ex D etc facta coniectura) c. Crn2 unc8 al pl aeth

^{22.} ρηξει c. NBCDL 33. itmu vg . . . ς Ti ρησσει c. ΑΓΔΗ unc9 al pler it4 fu (al) cop al | o orvoo (Gb") c. NBC*DL al7 it8 vg cop al ... ; add o reoσ c. Ac2ran unc9 al pler e f gat syrP aeth go :: e Lc | απολλυται (L 102, exyestas) xas os agxos c. BL 102, cop; similiter D it5 xas os ασκ. απολουνται ... ς Ln εκχειται και οι ασκοι απολουνται c. κΑCI All unce al pler ite vg go etc | xai or agxor (vide ante) sine additam c. D a b ff² i ... κ*B 102. nil add nisi αλλα οινον νεον εισ ασχουσ καινουσ, item ε Ln αλλα (H²MA etc αλλ) οινον νεον εισ ασκουσ καιrouσ βλητεον (e f cop aeth go mittunt) c. κc ACLIAII unc9 al pler it7 vg etc

^{23.} autor h. l. c. MBDUA 69. a ff2. mt (itpler vg cum sabbatis ambularet) ... ς Ti post παραπορ. (c διαπορ.) ACLTH unc7 al pler | παραπορευεσθ. c. MALFAH unce al pler . . . Ln διαπορευεσθ. (:: ut Lc) c. BCD er (CL1 etc om, hine Gb00) σαββατ. h. l. c. NBCDL1 a ff 2 mt ... ς Ti post παμαπορ. αυτον (α. π.) c. ΔΕGHMSUVI etc; κπ 265. post δια τ. σπορ. | και οι μαθ. αυτ. (Der etc om) ηρξαντ. c. NBCDL al7 it vg cop arm aeth ... ς Ti και ηρξ. οι μαθ. αυτ. c. Aran unc8 al pler syrP go odor nover c. MACLIAH unce al omnvid ... Ln odonoieur c. BGH

1 8am 21, ε ποιούσιν τοῦσ σάββασιν ὁ οὐκ ἔξεστιν; 25 καὶ λέγει αὐτοῖσ· οὐδέποτε ἀνέγνωτε τί ἐποίησεν Δαυείδ, ὅτε χρείαν ἔσχεν καὶ ἐπείνασεν Lov 24, ε αὐτὸσ καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; 26 πῶσ εἰσῆλθεν εἰσ τὸν οἰκον τοῦ θεοῦ ἐπὶ ᾿Αβιάθαρ ἀρχιερέωσ καὶ τοὺσ ἄρτουσ τῆσ προθέσεωσ ἔφαγεν, οῦσ οὐκ ἔξεστιν φαγεῖν εἰ μὴ τοὺσ ἱερεῖσ, καὶ ἔδωκεν καὶ τοῖσ σὺν αὐτῷ οὖσιν; 27 25.2 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖσ· τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο, καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωποσ διὰ τὸ σάββατον· 28 ῶστε κύριόσ ἐστιν ὁ νίὸσ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.

Ш.

1—6 Mt 12, 9—14 Lc 6, 6—11 1 Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν εἰσ συναγωγήν, καὶ ἢν ἐκεῖ ἄνθρωποσ ἔξηραμμένην ἔχων την χεῖρα 2 καὶ παρετήρουν αὐτὸν εἰ ἐν τοῖσ σάββασιν θεραπεύει αὐτόν, ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ. 3 καὶ λέγει τῷ ἀνθρώπῳ τῷ τὴν ξηρὰν χεῖρα ἔχοντι ἔγειρε εἰσ τὸ μέσον. 4 καὶ λέγει αὐτοῖσ ἔξεστιν τοῖσ σάββασιν ἀγαθὸν ποιῆσαι ἣ

24. τοισ σαββ. c. NABCDEMAN al²⁰ it vg . . . ς (Gb⁰⁰) praem εν c. Lr unc⁶ al pl

25. και pr sine additam c. NBCL al? it? vg cop ... ς add αυτοσ, Ln [αυτ.] c. ΑΓΔΗ unc8 al c e syrp; D a add αποκριθεισ | λεγει c. NCL al5, item d it5 vg copschw ... ς Τι ελεγει c. ΑΒΓΔΗ unc8 al pler, DSr ειπεν, item it4 copwiet dz syrutr go

26. πωσ c. naclfall unc⁸ etc... BD 102. om | επε αβιαθ. c. nbl unc⁸ etc... ς Gbo add του c. acall al mu | τουσ (L τοισ) ιερεισ c. nbl ...

Ln Ti τοισ ιερευσιν c. ACDFAH unce al omnvid

27. και ουχ c. κΒC*La 33. it* vg etc ... ς Ln Ti om και c. AC*rn unc* al pler it* etc (D it* λεγω δε υμειν` κυριοσ etc)

III, 1. εισ c. nb 102..., c Ln Ti εισ την (:: ut il. pp.) c. acdl unc¹¹ rell 2. παρετηρουν c. nbc³liu unc⁸ al pler ... Ln παρετηρουντο c. Ac⁸da al⁶ | εν τοισ σαββ. c. ncdhm y³cr cop ... ς Ln Ti om εν c. abliau unc⁸ al pler go (it vg) | θεραπευει (:: ex usu Marci) c. na 271.... ς Ln Ti -πευσει c. abcdl unc rell al pler | κατηγορησωσιν c. nabliau na unc⁸ al pler ... Ln Ti κατηγορησωσιν c. CD al¹acr

3. τω την ξηραν (BL al^a a cop al post εχοντι: ita Ln) χειρα εχοντι c. κΒc*La al^a a cop aeth syrp ... ς Τί τω εξηραμμενην (D post τ. χειρα) εχοντι την χειρα c. (c³?)(D) ΓΠ unc⁸ al pler go | εγειρε c. κΑΒCDLΔΠ

unca al pm ... ; (= Gb Sz) eyespas c. Ur al pl

 τοισ σαββ. c. NBCLΓ3Π etc: ADE al¹⁰ cop go εν τ. σαββ. | αγαθον (D τι αγαθ.) ποιησαι c. ND e (bonum aliquid facere) item b d g¹ aliκακοποιήσωι, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι; οἱ δὲ ἐσιώπων. 5 καὶ περιβλεψάμενος αὐτοὺσ μετ ὀργήσ, συνλυπούμενος ἐπὶ τῆ πωρώσει τησ καρδίασ αὐτῶν, λέγει τῷ ἀνθρώπος Εκτεινον τὴν χεῖρα. καὶ ἔξέτεινεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεῖρ αὐτοῦ. 6 36.4 καὶ ἔξελθόντεσ οί Φαρισαίοι εὐθὺσ μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν συμβούλιον ἐποίησαν κατ' αὐτοῦ, ὅπωσ αὐτὸν ἀπολέσωσιν.

7 Καὶ ὁ Ἰησοῦσ μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνεγώρησεν εἰσ τὴν Mt 12, 15 **Θάλα**σσαν, ^{27.1} καὶ πολὺ πληθοσ ἀπὸ τησ Γαλιλαίασ καὶ ἀπὸ τησ Ἰουδαίασ ηκολούθησαν, 8 καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τησ 'Ιδουμαίασ καὶ πέραν τοῦ 'Ιορδάνου καὶ περὶ Τύρον καὶ Σιδώνα. πληθος πολύ, ακούοντες όσα έποίει, ήλθον πρός αυτόν. 9 καί είπεν τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ ἵνα πλοιάριον προσκαρτερῆ αὐτῷ διὰ τὸν ὅχλον, ἴνα μὴ Φλίβωσιν αὐτόν 10 πολλούσ γὰρ ἐθερ έπευσεν, ώστε επιπίπτειν αύτω, ΐνα αυτου άψωνται, όσοι είγον μάστιγασ.

quid bene facere ... 5 Ln Ti aya Jonoingai c. abclian unc rell al omnvid, item benefacere itpl vg

^{5.} συνλυπουμ. c. κΒ*CD4 etc (L συλυπουμ.) ... 5 Ln συλλυπουμ. c. AB8 ru unc8 etc | πωρωσει: 17. 20, πηρωσει, item caecitatem (-te) it7 vg arm aeth; it8 νεκρωσει | τ. γειρα c. BEMSUVF al85 ... ς Ln add σου (:: ut ll. pp.) c. NACDGHELPAH al pl it vg rell | απεκατεσταθη (Gb" Sz) c. HABLPI'An2 unc9 etc ... ς αποκατεσταθη c. Dn* al mu | η γειο αυτου sine additam c. MABC*DKPAH al⁹⁰ it vg al pler ... ς (= Gb Sz) add vying we n alln c. c8Lr unc8 al pler (it4 syrhr)

^{6.} ευθυσ c. nBCa 33. et 5 Ln ευθεωσ c. APTH unc9 etc ... DL al5 it7 al om | εποιησαν c. NCD ale etc; 5 Ln Ti εποιουν c. APril unce etc ... BL al copschw edidouv

^{7.} $\mu \epsilon \tau \alpha \tau$. $\mu \alpha \theta$, $\alpha \nu \tau$. $\alpha \nu \epsilon \gamma \omega \rho$. c. $nBCDLA al^{10}$ it vg etc ... g (= Gb) arexwe, μετ. τ. μαθ. αυτ. c. APΓΠ uncº al pler it al | εισ c. DHP also... ς (= Gb) προσ c. καΒCLΓΔΠ unc8 al plur, als παρα | ηκολουθησαν c. hcefghk*uva al pl ff.1. copschw go ... Gb" Ln -θησεν c. A выкаличество aleq etc ... D ale it copcod om. Praeterea c (Gboo) add αυτω, Ln [α.] c. APΓΠ unc⁹ (a) al pler it4 vg etc: at non add c. MBCL ale cop (item D etc) | nxolou &. post soud. c. NCA 238. its vg ... 5 Ln Ti post γαλιλαιασ c. ABLPrπ unc⁹ al pler cop etc

^{8.} xas (n* om, c suppl) neps c. n*etcBCLA itpl syrach al ... 5 Ti xas os περι. Ln xas [o.] περι c. ADB'Prn unce al omnvid itpauc vg al | ακου-OFTEG C. NBA al8d it11 vg cop aeth go ... 5 anougarted C. ACDGLPFI uncº al pler (a) etc | EMOSES C. NACDPTAII uncº etc: BL MOSES

Mt 12, 16

Le 6, 12-16 Mc 10, 1-4

11 καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτὸν ἐθεώρουν, προσέπιπτον αὐτῷ ^{28.2} καὶ ἔκραζον λέγοντεσ ὅτι σὺ εἰ ὁ νίὸσ τοῦ θεοῦ. 12 καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐτοῖσ ἴνα μὴ αὐτὸν φανερὸν ποιῶσιν.

13 29.2 Καὶ ἀναβαίνει εἰσ τὸ ὅροσ, καὶ προσκαλεῖται οὐσ ήθελεν αὐτόσ, καὶ ἀπήλθον πρὸσ αὐτόν. 14 καὶ ἐποίησεν δώδεκα ἴνα ἀσιν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἴνα ἀποστέλλη αὐτοὺσ κηρύσσειν 15 καὶ ἔχειν ἔξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια. 16 30.3 καὶ ἐποίησεν τοὺσ δώδεκα, καὶ ἐπέθηκεν ὅνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον 17 καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου, καὶ ἐπέθηκεν αὐτοῖσ ὀνόματα Βοανηργέσ, ὅ ἐστιν νίοὶ βροντῆσ 18 καὶ ᾿Ανδρέαν καὶ Ψίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ ᾿Αλφαίου καὶ Θαδδαῖον καὶ Σίμωνα τὸν Καναναῖον 19 καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώθ, ὅσ καὶ παρέδωκεν αὐτόν.

^{11.} εθεωροίν c. NBCDGLA al 15 ... ς εθεωρες c. APTI unc 8 al pler | προσεπεπτον (B -πταν) c. NA(B)CDFGELMPTAII etc (Gb") ... ς προσεπεπτεν c. FBSUV al pl | εκραζον (Gb") c. NABCDFGKLPTAII etc ... ς εκραζε c. EHMSUV al pl | λεγοντεσ c. NDK al 5 ... ς Ln Ti λεγοντα c. ABCLPTAII unc 8 al pler

^{12.} αυτον φανερον c. κΒCDS^τa al mu ... Gb Sz φανερ. αυτον (:: ut Mt) c. αμγγη unc^θ al pl | ποιωσιν c. Β²DKLΠ^{*} al^θ ... 5 Ln ποιησωσι (:: ut Mt) c. καβ^{*}craΠ² unc⁸ al pler; praeterea c al² a add στι ηδεισαν τον $\overline{\chi \nu}$ αυτον (vel αιτ. $\overline{\chi \nu}$) ειναι, item it^{aliq} quoniam sciebant eum, hinc Ln add [στι ηδ. τ. $\overline{\chi \nu}$ αυτ. ειν.]

^{14.} δωδεκα c. Ac²DLPrII unc⁹ al pler it vg etc: κΒc^{*}vida al⁶ cop syrp mg al² add ουσ και αποστολουσ ωνομασεν (:: e Lc 6, 31)

^{15.} εξουσιαν c. κΒC*La 102. cop ... ς Ln add Θεραπεύειν τασ νοσουσ και c. ac2ppru unc9 al pler it vg syrutr al

^{16.} και εποιησ. τουσ δωδ. c. κΒC*Δ aethcod m... ς Ln Ti om c. Ac²DLP rn unc² al pler it vg etc | ονομα τω σιμωνι c. κΒCLΔ al⁷ c e cop arm ... ς Ln τω (D om) σιμωνι ονομα c. A(D)Prn unc² al pler it^{pler} vg avruir σο

^{17.} Tou sam. c. nbdlffii unc⁵ etc ... Gbo tou c. Cksa al²⁰ ... G etc autou, af al autou sambou | ovohata c. naclfaii unc rell al pler it vg etc ... bds etc ovoha | β oangoyes c. nabcklma²n⁴ etc, d al β oangoyes c. γ foareoyes c. γ unc⁷ al pler

^{18.} μαθθαιον c. B*D (et alibi plerumque n) ... ς ματθ. c. nab⁸clian unc⁹ al omn^{vid} | θαδδαιον: D a b ff⁹ i q λεββαιον (eddaiq ap Or¹,

31.10 Καὶ ξοχεται εἰσ οἰκον 20 καὶ συνέρχεται πάλιν ὅχλοσ, σόστε μὴ δύνασθαι αὐτοὺσ μήτε ἄρτον φαγεῖν. 21 καὶ ἀκούσαντεσ οἱ παρ ἀντοῦ ἔξῆλθον κρατῆσαι αὐτοῦν ἔξερον γ ρ ὅτι ἔξεστη.
22 32.2 καὶ οἱ γραμματεῖσ οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβάντεσ ἔλεγον και 12.21 32.35 ὅτι Βεελζεβοὺλ ἔχει, καὶ ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμωνίων ἐκβάλλει τὰ δαιμώνια. 23 33.2 καὶ προσκαλεσάμενοσ αὐτοὺσ ἐν παραβολαῖσ ἔλεγεν αὐτοῖσ πῶσ δύναται σατανᾶσ σατανᾶν ἐκβάλλειν; 24 καὶ ἐὰν βασιλεία ἐφ' ἑαυτὴν μερισθῆ, οὐ δύναται σταθῆναι ἡ βασιλεία ἐκείνη. 25 καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ' ἑαυτὴν μερισθῆ, οὐ δυνήσεται ἡ οἰκία ἐκείνη σταθῆναι. 26 καὶ εἰ ὁ σατανᾶσ ἀνέστη ἐφ' ἑαυτόν, ἐμερίσθη, καὶ οὐ δύναται στῆναι ἀλλὰ τέλοσ ἔχει. 27 ἀλλ' οὐ δύναται οὐδεὶσ εἰσ τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ εἰσελθὼν τὰ σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον τὸν ἰσχυροῦ εἰσελθὼν τὰ σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι. 28 34.2 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται τοῦσ υἰοῖσ τῶν ἀνθρώπων τὰ άμαρτήματα καὶ αἱ βλισ-

876) | xararaior c. xbcdla 38. 2Pe it vg cop al ... 5 xararaty c. Affi unc⁹ al syrP arm go

^{19.} ισκαριωθ c. nbcla al³, D etc σκαριωθ '... ς ισκαριωτην c. affi unc⁹ al pler vged cop syrp go | ερχεται c. n*bf al it⁴ cop^{wl} et^{dx} ... ς Ln Ti ερχονται c. n^cclafi unc⁹ (D) etc

^{20.} οχλοσ c. n°cl*rn unc⁹ al pler ... Ln Ti o οχλ. c. n°cabdl^{cort}a al¹⁰ | μητε c. ncdefghmsvrn² etc ... Ln Ti μηδε c. abkluan* al²⁰

^{25.} δυνησεται c. mbcla it⁸ vg^{cdd⁷} ... ς Ln δυναται c. adrn unc⁹ al omn^{vid} it⁶ vg (et. am) syrutr go al | η οικ. εκ. σταθηναι (sed BL al⁵ στηναι: sic Ti, D εσταναι) c. mca it⁶ vg syr^{8ch} item bdl al⁵ ... ς σταθηναι (un etc στηναι) η οικ. εκεινη c. r(un) unc⁸ etc

^{26.} εμερισθη και ου c. κ*c*vida f g² vg item ff² g¹. Similiter D μεμερισται εφ εαιτον' ου, item itmu ... ς Ln Τι και μεμερισται, ου c. Ac²rn unc² al omnvid syrutr cop go al, item κ'bl και εμερισθη (sed κ'c retinet h. l. και), ου | στηναι c. κbcl ... ς Ln σταθηναι c. Adran unc² al omnvid

^{27.} αλλ c. μΒc*vidla al⁹ cop arm syrp ms item a d ff²····ς Ln om c. Adrii unc⁸ al pler itpl vg syrsch et p txt go | ου δυνατ. ουδείσ c. μΒc* et** etc... Gb Sz Ln ουδείσ δυναται c. Adlii unc⁹ etc | είσ τ. οίκ. του ισχυρ. εισελθων (κ είσελθ. ante είσ) τα σκευ. αυτου διαρπ. c. μΒcla 38. 102. cop syrsch aeth...ς Ln Ti τα σκ. του ισχ. εισελθων είσ τ. οίκ. αυτου c. Afii unc⁸ (item bg) al pler it vg al | διαρπασει c. μΒchlmsa al sat mu, ds*-παζει... Gb' διαρπαση c. Afii unc⁸ al plu 28. τοισ υι. των ανθο. τα αμαρτ. (Gb') c. μΑβcdlmcoff(a) al¹⁵ it⁸ vg

φημίαι, δσα ὰν βλασφημήσωσιν 29 ὃσ δ' ὰν βλασφημήση εἰσ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰσ τὸν αἰῶνα, άλλὰ ἔνοχοσ ἔσται αἰωνίου άμαρτήματος. 30 ὅτι ἕλεγον πνεῦμα ἀκάθυρτον ἔγει.

81 - 85 Mt 12, 46 - 50 Lc 8, 19 - 21

31 85.8 Καὶ ἔρχεται ἡ μήτης αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ ἔξω στήκοντεσ ἀπέστειλαν πρὸσ αὐτὸν καλοῦντεσ αὐτὸν. 32 καὶ ἐκάθητο περὶ αὐτὸν ὅχλοσ, καὶ λέγουσιν αὐτῷ ˙ ίδοὺ ἡ μήτης σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου καὶ ἀδελφαί σου ἔξω ζητοῦσίν σε. 33 καὶ ἀποκριθεῖσ αὐτοῖο λέγει τίσ ἐστιν ἡ μήτης μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου; 34 καὶ περιβλεψάμενος τοὺς περὶ αὐτὸν κύκλω καθημένους λέγει.

al... 5 to smart. told us. two arby. c. m*111 unc⁷ etc | not as c. nabcefghla al²⁵ cop... 5 (= Gb Sz) om al c. demsuven etc | oda c. nbde*ghan* al¹⁰ ... 5 odas c. acxcortyelmsuven² al pler | af c. naden unc⁸ al pler ... Ti saf c. befla al *

29. εισ τ. αιωνα c. nabclean unc⁹ al pler it⁴ vg etc: D al⁵ it⁶ Ath 1,566 Cyp^{bis} om, hinc Gb⁹ | αλλα c. nadla ... ς αλλ c. befin unc⁹ etc | εσται c. ndla al⁵ it⁹ vg etc ... ς Ln Ti εστιν c. abefin unc⁹ al pler b cop syrutr go | αμαφτηματοσ (Gb") c. nbla al⁸ et αμαφτιασ c*vidd etc, item it^{plor} vg etc ... ς χρισεωσ c. ac²rn unc⁹ nl pler f tol syrutr

31. και ερχ. c. MBCDGLA al⁶ it vg cop al ... ς Τι ερχ. ουν c. ΔΙΠ unc⁸ al pler syr^p | ερχεται c. MDG al⁶ it⁶ ... Lu Τι ερχονται c. ΔΒCLΓ_εΠ unc⁸ al pler c f vg cop etc | η μητ. αυτου και οι αδ. αυτου c. NBCDGLA al¹⁹ it vg etc ... ς (= Gb Sz) Τι οι αδελφ. (Τι add αυτου c. ΔΕΜΠ al²⁰) και η μητ. αυτου c. ΛΙΠ unc⁸ al pler syr^p | στηκοντεσ c. Βο⁶ Δ 28. ... Ν σταντεσ, c² vel⁸GL al⁴ εστηκοντεσ ... ς Lu εστωτεσ c. ΔDΓΠ unc⁸ al pler | καλουντ. αυτ. NBCL al¹⁰ ... ς φωνουντ. αυτ. c. DΓΠ unc⁹ al pler, Δ ζητουντεσ αυτον ... Δ (relicto spatio) a om, hine Gb⁰

32. πεψε αυτον οχλοσ (Gb') c. κα ABCKLMAΠ al⁵⁰ d itpl vg al ... κ* προσ αυτον οχλοσ, Dgr προσ τον οχλον ... ς οχλ. πεψε αυτ. c. r unc⁷ etc | κ. λεγ. c. κΒCDLA al⁴ itpler vg etc ... ς ευπον δε c. ΑΓΠ unc⁹ etc | και αδελφαι σου (et. Gb+ Sz) c. ADFFHMSUVF al¹⁰⁰ it⁷ syrp ms go sl ... ς οm c. κΒCGKLAΠ al mu it⁴ vg cop syr^{ach} aeth arm :: desunt in Mt et Lc, nec v. 31 nec 34 habentur

33. και αποκριθείσ αυτοισ λεγει (c λεγ. αυτ.) c. nbcla vg cop syrp...

5 Ln και απεκριθη αυτοισ λεγων c. Adra unc⁹ al pler f. Different
al | και οι (et. Gb') c. nbcgluva al⁵⁰ it⁴ cop syr⁵² ... 5 Ti η οι (do om οι) c. A(D) Efhembern al pl it⁴ arm go al | αδελφ. μου c. naclian unc⁹ al pler it (et. d) vg cop syr¹¹ go... Ti om μου c. BDS 102. arm
34. κικλω h. l. c. nbcla cop, item Gb" post τουσ c. D (sed om περι αυτον) al⁸, similiter it vg... 5 Ti post περιβλεψαμενοσ c. ΑΓΗ unc⁹ al

ίδε ή μήτης μου καὶ οἱ ἀθελφοί μου. 35 ὃσ ἂν ποιήση τὸ θέλημα του θεου, ούτοσ αδιλφόσ μου και αδελφή και μήτης έστίν.

IV

 $1^{-36.2}$ Καὶ πάλιν ἦρξατο διδάσκειν παρὰ τὴν θάλασσαν. καὶ $\frac{1-9}{11.16}$ $\frac{1-9}{1-9}$ συνάγεται πρόσ αὐτὸν ύχλοσ πλεῖστος, ώστε αὐτὸν εἰσ πλοῖον έμβάντα καθήσθαι έν τη θαλάσση, καὶ πᾶσ ὁ ὅχλοσ πρὸσ τὴν θάλασσαν έπι τησ γησ ήσαν. 2 και έδίδασκεν αυτούσ έν παραβολαίσ πολλά, καὶ έλεγεν αὐτοῖσ έν τῆ διδαγή αὐτοῦ 3 ἀκούετε. ίδου έξηλθεν ο σπείρων σπείραι. 4 και έγένετο εν τῷ σπείρειν δ μεν έπεσεν παρά την οδόν, και ηλθεν τὰ πετεινά και κατέφαγεν αὐτό. 5 καὶ άλλο έπεσεν έπὶ τὸ πετρώδεσ, ὅπου οὐκ είχεν γῆν πολλήν, καὶ εὐθὺσ έξανέτειλεν διὰ τὸ μὴ έγειν βάθοσ γῆσ 6 καὶ

pler go arm syrP | ide c. MBCL unce etc ... Gb' Ln idov (:: ut Mt) C. ADGEMAR 8140

^{35.} of ar c. B b e cop, item a c Aug et quicumque (c qui) ... 5 of yap ar C. MACDLAII unco al omnvid itpl vg go syrutr al | adelon c. MABDLA al²⁵ itpl go arm ... 5 (sed Gb⁰⁰) Ti add μου c. cn unc⁹ al pl it⁸ vg cp syrutr aeth

IV, 1. συναγεται c. nbcla al4 ... ς συνηχθη c. du unc9 al pler, item congregata est it vg etc | πλειστοσ c. κΒCLA ... ς Ln πολισ c. ADII unce al omneid | mlosore. xB*cklmi aleo go ... 5 Ln Ti ro mlos. c. AB2 DA une al pl cop | εμβαντα h.l. c. κΒCDLUA al8 it vg arm ... ς Ti post wor. αυτον c. An unc8 al pler go syrP aeth | ησαν c. κΒCLA 33. al7 d (turba - erant) ... 5 Ln ny c. ADS'II unc9 al pler

^{3.} σπειμαι c. κ' is 102. (item seminare d it 6 Orint8, 835) . . . ς Τί του σπειρ. C. NCACLAII unc rell al pler (item ad seminandum it8 vg) ... D8r cop petr om

^{4.} τ. πετεινα c. NABCLall une al 150 it am (al mu) cop syrutr arm aeth go ... 5 (= Gb Sz) add tou ougarou c. DGM al its vged gat

^{5.} zas allo (-lla Dgr al) c, MBC(D)LM84 allo a d cop aeth . . . 5 allo de c. All unce al pler it vg syruir arm go ... m* 200 b allo | ene to neτρωδέσ c. neabclil unc9 al pler etc: no als itpler έπε τα πετψωδη οπου c. RACLall unc9 al omuvid it4 vg etc ... B avid και οπου, hinc Ln [xac] onov, item D (itmu) xas ors | ever c. MBCDLA ... 5 everwa e. All unco al omivid | βαθοσ γησ c. NACLAII unco al omnvid cop go ... Ln βαθ. τησ γησ c. B; Dgr βαθοσ την γην

^{6.} xai ore avereil. o nli. c. NBCDLA it4 vg cop ... & nliou de avareilav-TOO C. All unc9 al omnvid it mu go etc

ότε ανέτειλεν ό ηλιος, έχαυματίσθη, παὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ὁίζαν ἔξηράνθη. 7 καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰσ τὰσ ἀκάνθασ, καὶ ἀνέβησαν αὶ ἄκανθαι καὶ συνέπνιξαν αὐτό, καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκεν. 8 καὶ ἄλλα ἔπεσεν εἰσ τὴν γῆν τὴν καλήν, καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀναβαίνοντα καὶ αὐξανόμενον, καὶ ἔφερεν εἰσ τριάκοντα καὶ εἰσ ἔξήκοντα καὶ εἰσ αὐξανόμενον, καὶ ἔφερεν εἰσ τριάκοντα καὶ εἰσ ἔξήκοντα καὶ εἰσ κιάν τὸν τοῖσ δωδεκα τὰς παραβολάσ. 11 καὶ ἔλεγεν αὐτὸν οἱ περὶ αὐτὸν σὰν τοῖσ δώδεκα τὰς παραβολάσ. 11 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖσ τὰ μοστήριον δέδοται τῆσ βασιλείασ τοῦ θεοῦ πίλεγεν αὐτοῖσ δὲ τοῖσ ἔξω ἐν παραβολαῖσ καὶ μὴ ἄσωσιν, καὶ ἀκούοντεσ ἀκούωσιν καὶ μὴ συνιῶσιν, μήποτε ἐπιστρέψωσιν καὶ ἀφεθη αὐτοῖσ. 13 καὶ λέγει αὐτοῖσ οὐκ οἴδατε την παραβολὴν ταύτην, καὶ πῶσ πάσασ τὰς παραβολὰς γνώσεσθε; 14 sa. ὁ σπείρων τὸν λόγον σπείρει. 15 οὖτοι δε εἰσιν οἱ παρὰ τὴν ὁδὸν

^{8.} αλλα c. n*etcbbcl al³ e (e et. vv. 5 et 7) cop ... ς Ln Ti αλλο c. nca Adaii unc⁹ al pler itpler vg etc | αυξανομένον (Gb') c. ACDLA 238, item nb - νομένα ... ς αυξανοντα c. n unc⁹ al pler | εφέψεν: nc εφεφον (e hiat) | εισ ter (b εισ et bis εν, item l είσ et bis εν) c. nc*a(Bl) al pauc (item cop syrp aeth go) ... n unc⁸ al loo (item vide ante, εισ vel εν'') εν (Gb'), item spiritibus et accentibus vacui ac² εν ... ς Ln εν c. D (ipse D εν, sed d ter unum) al sat muvid it vg syrsch vid

^{9.} ελεγεν c. NABCDLAΠ unc⁹ al pler it vg etc . . . ς (= Gb Sz) add αυτοισ c. M²mg al vix mu | οσ εχει c. NBC²DA . . . ς ο εχων c. AC²LΠ unc⁹
al omn^{vid}

^{10.} και στε c. nbcdla al it vg cop go ... ς στε δε c. an unc⁸ al pler syrutr arm aeth | ηρωτουν c. nc, item -των (ut Ln Ti) abla al et d al² επηρωτων, item interrogabant a b q Orints, 885 ... ς ηρωτησαν c. n unc⁹ al pler it⁶ vg syrutr | τασ παραβολασ c. nbcla g² am (al) cop^{wi}et schw ... D etc τισ η παραβολη αυτη ... ς Ln την παραβολην c. an unc⁹ al pler vged fu etc

^{11.} το μυστης. (cop τα μυστ.) δεδοτ. c. κΒc*vidl. 102. copedd, item In δεδοτ. το μυστης. c. ΑΚΠ al plus¹0 ff¹ ... ς δεδοτ. γνωναι (Ghoo) το μυστ. (G etc τα μυστηςια) cum c²da unc² al pler itpler vg al mu | παντα c. κDΕΠ al²5 ... ς Ln Τὶ τα παντα c. AΒCLA unc² al pl

^{12.} συνωσεν: D*L al⁵συνωσεν | αφεθη c. nbcDLa unc⁸ al pler Or ¹, ¹²⁵... Gb' αφεθησεται c. Akh al¹⁵ Or ¹, ¹¹⁴, D^b αφησω | αυτοισ c. nbcl al⁶ b cop arm Or ^{bls}...ς add τα αμαρτηματα (al¹⁰ παραπτωμ., A etc add αυτων) c. Adan unc⁹ al pler it ^{pler} vg cop syr^{utr} al; Ln [τα αμαρτημ.]

όπου σπείρεται ὁ λόγοσ, καὶ ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθὺσ ἔρχεται ὁ σατανᾶσ καὶ αίρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν αὐτοῖσ. `16 καὶ ούτοι ομοίωσ είσιν οι έπι τα πετρώδη σπειρύμενοι, οι σταν ακούσωσιν τὸν λόγον εὐθὺσ μετὰ γαρᾶσ λαμβάνουσιν αὐτόν, 17 καὶ ούκ έγουσιν ρίζαν εν έαυτοῖσ αλλά πρόσκαιροί είσιν, είτα γενομένησ θλίψεωσ η διωγμού διά τον λόγον εὐθύσ σκανδαλίζονται. 18 καί άλλοι είσιν οι έπι τασ ακάνθασ σπειρόμενοι ούτοι είσιν οι τον λόγον ακούσαντες, 19 και αι μέριμναι τοῦ αιώνος και ή απάτη του πλούτου και αι περί τα λοιπά έπιθυμίαι είσπορευόμεναι συνπνίγουσιν τον λόγον, και άκαρποσ γίνεται. 20 και έκεινοί είσιν οί έπὶ την γην την καλην σπαρέντεσ, οίτινεσ ακούουσιν τον λόγον καὶ παραδέγονται, καὶ καρποφορούσιν έν τριάκοντα καὶ έν έξήκοντα και έν έκατόν.

21 39.2 Καὶ έλεγεν αὐτοῖσ ὅτι μήτι ἔργεται ὁ λύγνοσ ἴνα ὑπὸ 11. 33 Mt 5, 15

^{15.} ευθυσ c. ABCLA al5 ... ς Ln Ti ευθεωσ c. ADH unc9 al pler | αιρει: D aφερει, NCA αρπαζει (:: ut Mt) | w αυτοισ (Gb') c. NCLA c copedd syrp mg arm, item Ti eso autono c. B al6 . . . 5 Ln ev tais xapdiais autor c, Dn unce al pler itpler vg go al mu; A l aeth απο τησ καρdiaa anton

^{16.} ομοιωσ εισιν c. ncla al4 copvid aeth ... ς Ln Ti εισιν ομοιώσ c. Abn anco al pler it vg go syrp ... D al 10 it al om ομοιωσ | ευθυσ c. NBC LA ald ... 5 c. An unc9 al pler Or ... D etc om

^{17.} ευθυσ c. NBCL al10 ... ς Ln ευθεωσ c. ADII une9 al pler

^{18.} allow ender c. $BC^*DL\Delta$ it vg cop ... ς (= Gb) outor ender c. $AC^2\Pi$ unce al pler f q syrutr aeth go | επι c. NCA cop . . . 5 Ln Ti εισ c. AB DLII unc9 al omnvid etc | outos siger c. NBC*DLA al pm itpler vg cop al ... AC2 unc9 al pler f q go aeth om (om et. 50 1633) | axouσαντισ (Gb') c. κ(sed ante τ. λογ. pon, item cop)BCDLA al9 cop syr sch . . . 5 Ln anovorted c. All unc9 al pler it vg go al

^{19,} αιωνοσ (Dgr βιου) c. nBCDL4 ala it vg arm ... ς (= Gb) add τουtou c. All unc9 al pler f cop syrutr aeth go | συνπν. |c. NAB*CDELA ... ς Ln συμπν. c. B8FGHKM8UVII etc

^{20.} exervos c. MBCLA syrach . . . 5 Ln outos c. ADII unco al omnvid | ev ter (Gb'): ita EFGHKMUVII (L er, tum bis er sed non er) al pl, item syrutr ... 5 Ln er: ita nullus edd uncialium accentibus auctorum, sed it vg cop arm go. Ceterum B al om ev sec et tert

^{21.} or. c. BL ... 13. 28. 69. al . dere Ln om c. MACDAR unc9 al pler εργεται (D απτεται, accenditur it al) ο λυχν. c. MBCDL4 al10 it vg etc ... c o luyr. spystas c. An uncº al pler arm go

Le 8, 17 12, 2 Mt 10, 26 τὸν μόδιον τεθη η ὑπὸ την κλίνην; οὐχ ἵνα ἐπὶ την λυχνίαν τεθη; 22 *0.2 οὐ γὰρ ἔστιν τι κρυπτόν, ἐὰν μη ἵνα φανερωθη˙ οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ΄ ἴνα ἔλθη εἰσ φανερόν. 23 εἴ τισ ἔχει ὧτα ἀκούειν. ἀκουέτω.

Le 8, 18 6, 83 Mt 7, 2 Le 8, 18 19, 26 Mt 13, 12 25, 29 24 41.2 Καὶ έλεγεν αὐτοῖσ΄ βλέπετε τί ἀκούετε. ἐν δ μέτρο μετρεῖτε μετρηθήσεται ὑμῖν, καὶ προστεθήσεται ὑμῖν. 25 42.2 δσ γὰρ έχει, δοθήσεται αὐτῷ΄ καὶ ὕσ οὐκ έχει, καὶ ὁ έχει ἀρθήσεται ἀπ αὐτοῦ.

26 48.10 Καὶ ἔλεγεν οῦτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Φεοῦ, ὡσ ἄνθρωπος βάλη τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, 27 καὶ καθεύδη καὶ ἐγείρηται νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ σπόρος βλαστῷ καὶ μηκύνηται, ὡς οὰν οἰδεν αὐτός. 28 αὐτομάτη ἡ γῆ καρποφορεῖ, πρῶτον χύρτον, εἰτεν στάχυν, εἰτεν πλήρης σῖτος ἐν τῷ στάχυϊ. 29 ὅταν δὲ παραδοῖ ὁ καρπός, εὐθὺς ἀποστέλλει τὸ δρέπανον, ὅτι παρέστηκεν ὁ θερισμός.

21. τεθη sec (Gb') c. nBCDLA al60 ... ς επιτεθη c. An unc9 al pl

22. το c. MACLAII² unc⁵ al pm it avg al ... BDHKMUII* al⁸⁰ it⁶ aeth om; hinc Gb⁰ Ln [τι] | εαιν (1. al⁵ ει) μη ενα c. NBΔ (1. al⁵) item omisso ενα (ut Gb' Ti) ΑCKLII al²⁰, item D etc αλλ ενα... ς ο εαν μη c. EFGHM BUV al pler; it⁵ vg go quod non | ελθη εισ φανερον c. NCDLA al⁵ cop... ς Ln εισ φανερ. ελθη c. An unc⁹ al pler it vg al, B syr^{2ch} aeth φανερουθη

24. και προστεθησεται υμιν c. naclan unc⁸ al pler it⁸ vg cop syrutr aeth go ... Gb om c. Dg al⁸ (sed g al retinent τοισ ακουουσιν) b e g¹ gat | υμιν c. nbcdla al it (exc⁹) vg cop arm aeth ... ς (= Gb) add τοισ ακουουσιν c. Ab⁰n unc⁹ al pler q (f go credentibus) syrutr

25. εχει pr c. nbcla al³ (it vg), item αν εχει c. DE*PHKob al ... ς αν (m etc εαν) εχη c. AE³GMSUVΠ al pler

26. ωσ (als ωσπεψ) c. κΒΟΒ'LA ali2 tol cop etc ... ς Ln Ti ωσ εαν (C etc αν, οταν) c. Acebn unc9 al pler itpler vg al

av, orav) c. Acoun unco al pier itpier vg al

27. Χαθενδη c. ΝΑΒΟΟΚΙΜΒΌΘΗ al pl ... ΕΓΗΟ al mu Χαθενδει | εγειρηται c. ΑΒΟΚΒΟΥΘΉΠ al pl ... ΝΚΓΘΗΙΜ al pm εγειρεται ... D εγερθη | βλαστα c. BC^*DIA al ... ς βλαστανη c. NAC^2 GΚΜΒΟΥΘΉΠ etc, EFH etc -στανει | μηχινηται c. NACLAΠ unc 8 al pl ... al 20 -yεται

28. αυτοματη c. nabcl als copwiet schw syrp aeth ... ς (Gb°) add γαρ c. an unc⁹ al pler it vg al, D etc στε αυτομ. | ειτεν bis c. n(sed om σταχ. ειτ.) B*L(pri loc ειτε) Δ... ς Ln Ti ειτα bis c. (nc ειτα σταχ. ειτεν) Ab²CDn unc rell etc | πληρησ (D add o) σιτοσ c. BD cop^{wi}... ς πληρη σιτον c. nac²Lan unc⁹ al pler

29. παραδοι c. n*BD4 ... ς παραδω c. nCACLObn unco rell | ευθυσ c. nB

CL ... 5 Ln eveewo c. ADAObn unc9 rell

4, 37.

30 44.8 Καὶ έλεγεν πῶσ ὁμοιώσωμεν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, $_{\rm L_0}^{\rm 50-52}$ ἢ ἐν τίνι αὐτὴν παραβολῆ θῶμεν; 31 ώσ κόκκφ σινάπεωσ, δο ὅταν $^{\rm Mt~12,~51-33}$ σπαρῆ ἐπὶ τῆσ γῆσ, μικρότερον ὂν πάντων τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ τῆσ γῆσ, 32 καὶ ὅταν σπαρῆ, ἀναβαίνει καὶ γίνεται μεῖζον πάντων τῶν λαχάνων, καὶ ποιεῖ κλάδουσ μεγάλουσ, ώστε δύνασθαι ύπο την σκιάν αύτου τα πετεινά του ούρανου κατασκηνουν.

33 45.6 Καὶ τοιαύταισ παραβολαῖσ πολλαῖσ ελάλει αὐτοῖσ τὸν λόγον, καθώσ ηδύναντο ακούειν 34 χωρίσ δε παραβολήσ ούκ ελάλει αύτοῖσ, 46.10 κατ' ίδιαν δὲ τοῖσ ιδίοισ μαθηταῖσ ἐπέλυεν πάντα.

 $35^{47.2}$ Καὶ λέγει αὐτοῖσ ἐν ἐκείνη τῷ ἡμέρᾳ ὀψίασ γενομένησ $_{1c}^{85},_{22-25}^{41}$ διελθωμεν εἰσ τὸ πέραν. 36 καὶ ἀφέντες τὸν ὕχλον παραλαμβά- $^{41.8,23-27}$ νουσιν αὐτὸν ώσ ἢν ἐν τῷ πλοίῷ, καὶ ἄλλα δὲ πλοῖα ἦσαν μετ' αὐτοῦ. 37 καὶ γίνεται λαῖλαψ μεγάλη ανέμου, καὶ τὰ κύματα έπ-

^{30.} πωσ (Gb') c. NBCLA al 15 b e syrp mg . . . 5 Ln τιν c. ADΠ unc al pler itpl vg cop go etc | nµoiwowner: c al40 Orcod nµoiwowner | Tivi c. MBC*LA al20 (it vg al) Or3,446 ... 5 ποια c. AC2Debn unc9 al pler go arm | αυτην παραβ. θωμεν c. κΒC*LA al b e cop syrp mg Or8,446 . . . ς παραβολή παμαβαλωμέν αυτήν c. AC2Debn unc9 al pler itpler vg al 31. NONNO C. MBDAT al ... Gb Sz Ln Ti NONNO C. ACLO DE unco al 100 μεκροτέρον c. κ(et* et c) BD*LMΠ al10 . . . ς.Ti μεκροτέροσ c. ACD20 hunc8 al pler or c. BLA e b . . . 5 Ti forw post na. 7. ontquar. c. cm*0bn unc⁸ al pler go, item varie transponentes ADM² etc | Twv (D a sigir) επε τ. γησ: c 271. b e om, hinc Ln [τ. ε. τ. γ.]

^{32.} μειζ. παντ. τ. λαχ. c. κΒCDLM2 al 15 it vg al mu . . . ς Ti παντ. τ. λαχαν. μειζ. c. AM*II unch al pler go | μειζον c. NABCELV al10 ... ς Ln. Ti μειζων c. DAR unc7 al pl | κατασκηνουν c. κΑΒ3cDLebn unc9 alomnvid ... Ti κατασκηνοιν c. B* (cf ad Mt)

^{33.} πολλαισ c. NABC²θbπ unc⁹ al pler syrP arm; ante παραβ. D it⁸ vg go copschw . . . C*vidLaal25 it8 copwi syrach aeth om, hinc Gbo | nduvarto c. MBCFUA al mu . . . Gb" Ln Ti sdiwarto c. ADLebn unc7 al60 34. τ. ιδιοισ μαθ. c. xBCLs . . . 5 Ln τ. μαθ. αυτου (al it³ om αυτ.) c. ADebu unce al omnvid

^{36.}xas alla de c. Acadi unce al pler syrp ... In om de c. nbc*La ale (it vg etc) | $\pi\lambda$ οια c. ΝΑΒCDRM1Π al^{85} ... ς (= Gb) Τι $\pi\lambda$ οιαρια c. L une al pl | ησαν c. NDA, L om ... c Ln Ti ην c. ABCH unc rell al pler 37. μεγαλη (ita κα; κ* 157. μεγασ) ανεμού c. (κ* et)κ' BDLA al10 it8 vg al ... ς ανεμου μεγαλη c. An unc9 al pler f syrP go; C al6 e ανεμου μεγαλου | και τα κυματ. C.NBCDLA ale it vg al . . . ς τα δε κυματ. c.

εβαλλεν εἰσ τὸ πλοῖον, ὥστε ήδη γεμιζεσθαι τὸ πλοῖον. 38 καὶ ἦν αὐτὸσ ἐν τῷ πρόμνη ἐπὶ τὸ προσκεσάλαιον καθεύδων καὶ ἐγείρουσιν αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ διδάσκαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπολλύμεθα; 39 καὶ διεγερθεὶσ ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμφ καὶ εἰπεν τῷ θαλάσση σιώπα, πεφίμωσο. καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμοσ, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. 40 καὶ εἰπεν αὐτοῖσ τί δειλοί ἐστε οὕτωσ; πῶσ οὐκ ἔχετε πίστιν; 41 καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγων, καὶ ἔλεγον πρὸσ ἀλλήλουσ τίσ ἄρα οὐτόσ ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμοσ καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούει;

V.

 $\frac{1-20}{16}$ 1 Kαὶ ἢλθον εἰσ τὸ πέραν τῆσ θαλάσσησ εἰσ τὴν χώραν τῶν $\frac{1-20}{16}$ Γ ερασηνῶν. 2 καὶ ἐξελθύντοσ αὐτοῦ ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθὺσ ὑπήντησεν αὐτῷ ἐκ τῶν μνημείων ἄνθρωποσ ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ,

An unc⁹ al pler syrp arm | $\epsilon \pi \epsilon \beta \alpha \lambda \delta \epsilon \nu$: NEFLMI* al⁵⁰ $\epsilon \pi \epsilon \epsilon \beta \alpha \lambda \epsilon \nu$, D $\epsilon \beta \alpha \lambda \epsilon \nu$ | wore $\eta \delta \eta$ (ita a, sed it ell vg aeth om) $\gamma \epsilon \mu \iota \zeta$. To $\pi \lambda \delta \iota \iota \iota \iota$ (Gb") c. NaBCDLA 2pe it pler vg cop syrp mg aeth ... ϵ wore auto $\eta \delta \eta \gamma \epsilon \mu \iota \zeta$. (G etc $\beta \iota \iota \partial \iota \zeta \epsilon \sigma \partial \iota$) c. An unc⁹ al pler go al ... N* e om

38. και ην αυτος c. Adn unc⁹ al omn fere it^{pl} vg syrp go . . . κΒCLA και αυτ. ην (a ipse autem erat) | εν τη c. κΑΒCDLA al¹⁵ . . . ς (= Gb sed rursus Gb') επι τη c. π unc⁹ al pler | εγειρουσιν c. κΒ*C*Δπ al . . . ς Ln Ti διεγειρουσιν c. ΑΒ²C²Ln² unc⁹ al pler (d etc. διεγειραντες omisso και sq)

40. ουτωσ c. Ach unc⁹ al omn fere syr^{utr} (arm) go ... Ln om c. nbdla 2pe it vg al | πωσ ουκ c. Ach unc⁹ al pler syr^{utr} f go ... Gb" Ln ουπω c. nbdla al¹⁰ itpler vg cop al

41. αυτω υπακουει c. n°Cl al¹⁰, n^cBL υπακουει αυτω . . . ς Ln υπακουουσιν αυτω c. An unc⁹ al pler d it⁶ vg al (Dgr nil nisi υπακουουσιν)

V, 1. ηλθον c. ΝΑΒDΠ unc⁷ al pl itpler vg go al ... Gb' ηλθεν c. CGLMA al³⁰ copedd arm al (G etc add o $\overline{\epsilon_0}$) | γερασηνών (Gb') c. κ*BD it vg ... ς γασαργών c. ΑCΠ unc⁸ al pl syrsch etp txt go ... LUA al²⁵ cop syrp mg arm aeth γεργεσηνών, item Epiph⁶⁵⁰ et Thphyl ad h. l. Cf Or⁴, 140 ad Mt 8. 28.

2. εξελθοντοσ αυτου c. nbcla al²⁰ b f ... ς Ti εξελθοντο αυτω c. an unc⁹ al pler g¹· q am etc ... D c e ff²· εξελθοντον αυτων | ευθυσ c. ncla ... ς ευθεωσ c. adn unc⁹ etc ... Ln om c. b it⁵ syr^{3ch} arm | υπηντησεν c. nbcdgla al²⁵ ... ς Ti απηντησεν c. an unc⁸ al pler

5, 11.

3 δσ την κατοίκησιν είχεν έν τοῖσ μνήμασιν, καὶ οὐδὲ άλύσει οὐκέτι ούδειο έδύνατο αυτον δησαι, 4 δια το αυτον πολλάμιο πέδαιο παὶ άλύσεσιν δεδέσθαι καὶ διεσπάσθαι ὑπ' αὐτοῦ τὰσ άλύσεισ καὶ τασ πέδασ συντετρίωθαι, καὶ οὐδεὶσ ίσχυεν αὐτὸν δαμάσαι, 5 καὶ διαπαντόσ νυκτόσ καὶ ἡμέρασ ἐν τοῖσ μνήμασιν καὶ ἐν τοῖσ ὅρεσιν ην κράζων και κατακύπτων έαυτον λίθοισ. 6 και ίδων τον Ιησούν από μαχρόθεν έδραμεν χαὶ προσεχύνησεν αὐτῷ, 7 χαὶ χράξασ φωνῆ μεγάλη λέγει τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ υίὲ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου; ὁρχίζω σε τὸν θεόν, μή με βασανίσησ. 8 έλεγεν γὰρ αὐτῷ ἔξελθε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον έκ τοῦ ἀνθρώπου. 9 καὶ έπηρώτα αὐτύν τί ὅνομά σοι; καὶ λέγει αὐτῷ λεγιῶν ὅνομά μοι, ότι πολλοί έσμεν. 10 και παρεκάλει αὐτὸν πολλά ΐνα μή αὐτά αποστείλη έξω της γώρας. 11 ην δε έκει πρός τω ύρει αγέλη γρί-

^{3.} μνημασιν c. nabclasi unc8 alpl ... ς (= Gb Sz) μνημειοισ c. Dh al mu oude c. MBCDLA al2 ... coute c. All unc9 etc | aluges c. BC*L al2 it2 ... ς αλυσεσεν c. κας Dan unc al pler it vg etc | ουκετε ουδεισ c. κBC* DLA als itpler vg . . . 5 om ouners c. ACII unce al pler i q | εδυνατο e. NAB*C*DLAΠ unc7 etc ... ς ηδυνατ. c. BSC2F al mu

^{4.} ωχ. αυτον c. NABCKLMUAH al²⁰ itpl vg al . . . ς αυτ. ισγ. c. EFGHSV al plu

^{5.} ET T. HYTHEGIT NOL ET T. OPEGIT C. NABCELMUAH alooit8 vg cop go etc ... $\varsigma (= \text{Gb Sz})$ er τ . Oper wal er τ . μ r $\eta\mu$ arer (D μ r $\eta\mu$ eeoer) c. D unc 6 al mn it4

^{6.} zas idor c. kBCLA al5 cop ... 5 Ln idor de c. Adn uncº al pler itpler vg al mu | απο μακρ. c. MBCDA unc⁷ al longe pl . . . Gb' μακρ. sine απο c. Aklmi also | προσέχυν, αυτω c. ndii unco al pl ... Τί πρ. αυτον e. ABCLA al¹⁵

^{7.} λεγει (Gb") c. NABCKLMA (Π λεγον) al⁸⁰ etc . . . 5 ειπε c. D unc⁷ al pl

^{9.} OFORCE OO. C. MABCKLMAntat al25 syrp arm ... 5 oo. Ofoua Dumg unc7 al pl it vg Orint3,914 | λεγει αυτω c. MABCKLMAIItxt al25 it2 vg cop al ... ς (= Gb Sz) απεκριθη λεγων c. EFGHSUVIImg al pl; απεκριθη sine LEYWY D etc | LEYIMY C. H'B'CDLA it vg syrutr cop . . . 5 LEYEWY C. (NC λεγαιων) ΔΒ⁸Π uuc⁹ etc | λεγ. ονομα μοι c. naclall unc⁹ etc . . . Ln add ectiv c. B al4 itpler vg; D q ectiv mor oroma key.

^{10.} παρεκαλει c. BCDLII unc9 etc: As al 18 it4 etc παρεκαλουν | αυτα αποστ. c. BCA . . . 5 Ln Ti αυτουσ αποστ. c. DEFGHSUV al pl. Am etc алост. антоно ... ил 258. b е антоу алост., ки еtc алост. антоу

^{11.} προσ τω ουει c. unc omn al 150 it vg etc (AKURtat etc post βοσχομ..

οων μεγάλη βοσκομένη. 12 καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν λέγοντεσ πέμψον ήμασ εἰσ τοὺο χοίρουσ, ἔνα εἰσ αὐτοὺσ εἰσελθωμεν. 13 καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖσ. καὶ ἔξελθύντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα εἰσήλθον εἰσ τοὺο χοίρουσ, καὶ ὧρμησεν ἡ ἀγελη κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰσ τὴν θάλασσαν, ὡσ δισχίλιοι, καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῷ θαλάσση. 14 καὶ οἱ βύσκοντεσ αὐτοὺσ ἔφυγον καὶ ἀπήγγειλαν εἰσ τὴν πόλιν καὶ εἰσ τοὺσ ἀγρούσ καὶ ἢλθον ίδεῖν τί ἐστιν τὸ γεγονόσ. 15 καὶ ἔρχονται πρὸσ τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωροῦσιν τὸν δαιμονιζύμενον καθήμενον ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα, τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγιῶνα, καὶ ἐφοβήθησαν. 16 καὶ διηγήσαντο αὐτοῖσ οἱ ἰδύντεσ πῶσ ἐγένετο τῷ δαιμονιζομένος καὶ περὶ τῶν χοίρων. 17 καὶ ἤρξαντο παρακαλεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.

w etc post $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta$ pon) ... ϵ (= Gb Sz) $\pi\rho\sigma\sigma$ $\tau\alpha$ or η c. minusc pauc vid ... 1. om, hinc Gbo | $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta$ c. mabcan unc al pler it vg etc ... dlu al it go om, hinc Gbo

^{12.} παρεκαλεσαν c. NBCLAIMS unc⁷ al pler c go etc: ADRMI^{txt} al¹⁵ it⁹ vg etc παρεκαλοιν | λεγοντεσ (D 2P° εεποντα) absq additam (Gb") c. NBCLA al¹¹ cop aeth ... ς Ti praem παντεσ οι δαιμονεσ, Ln [παντ.] οι δαιμ. c. AIMS unc⁷ al pl a go syrp arm; item Gb S2 οι δαιμονεσ omisso παντεσ c. EMH^{txt} al¹⁵ it⁸ vg syr^{sch}, D 2P° τα (2P° παντα τα) δαιμονεα

^{13.} και επετρεψ. αυτοισ sine additam c. κΒCLa al⁸ b e cop syr^{8ch} arm ... ς (Ln) και επετρεψ. αυτοισ ευθεωσ (c. Aπ unc⁹ al pler f g^{2·} vg syr^p, D it⁵ post και, var al: Glo et Ln [ευθ.]) ο τ̄c (c. Aπ unc⁸ al pler f g^{1·} vg syr^p aeth, var D etc: Gb⁰ et Ln [ο τ̄c]) | ωσ δισχιλ. c. κΒC^{*} DLa al² it⁶ vg etc ... ς praem ησαν δε, Ln [ησ. δε] c. Ac²π unc⁹ al pler it⁵ go

^{14.} και οι βοσκοντ. (Gb") c. μαΒCDLMA al²⁵ a e go cop syrutr aeth ... ς οι δε βοσκ. c. π unc⁸ al plu it¹⁰ vg arm | αιτουσ c. μβCDLA al⁵ it vg cop syr²ch ath ... ς (= Gb Sz) τουσ χοιρουσ c. απ unc⁸ al pler syrP arm go | απηγγειλ. c. μαβCDRLMΠ al²⁵ ... ς (= Gb Sz) ανηγγειλ. c. α unc⁷ al pl | ηλθον (Gb") c. μ° ΔΡΚLΜΠΗ 33. al²⁰ cop syrP go ... ς εξηλθον c. μ° CDEFGHSVAΠ² al plu itpl vg al

^{15.} ιματισμένον c. κΒDLA al¹⁸ itpler vg cop arm ... ς (sed Gb⁰) Ti praem και c ACII unc⁹ al pler q syr^p go | τον εσχηκ. τ. λεγιωνα (-ιωνα c. κ*BLA etc; ς -εωνα c. κ*ACII unc⁹ al pler): D 17* 27. it vg (exc mt) om, hinc Gb⁰⁰

^{16.} και διηγησ. c. habcgklmantxt al pm it4 vg cop etc . . . Gb" διηγησ. δε c. dimg unc6 al100 it4

5, 26,

18 48.8 καὶ ἐμβαίνοντος αὐτοῦ εἰς τὸ πλοῖον, παρεκάλξι αὐτὸν ὁ δαιμονισθείο ίνα μετ' αύτου η. 19 και ούκ αφήκεν αύτόν, άλλα λέγει αυτώ υπαγε είσ τὸν οἰκύν σου πρὸσ τοὺσ σούσ, καὶ ἀπάγγειλον αὐτοῖο ὅσα ὁ κύριόσ σοι πεποίηκεν καὶ ἡλέησέν σε. 20 καὶ απηλθεν, καὶ ἥοξατο κηρύσσειν έν τῆ Δεκαπόλει ὅσα ἐποίησεν αυτῷ ὁ Ἰησοῦσ, καὶ πάντεσ ἐθαύμαζον.

21 48.3 Καὶ διαπεράσαντος τοῦ Ιησοῦ ἐν τῷ πλοίφ εἰσ τὸ πέραν πάλιν, συνήχθη ύχλος πολύς ἐπ' αὐτόν, καὶ ἦν παρὰ τὴν Φάλασσαν. 22 και έρχεται είσ των ἀρχισυναγώγων, ὀνόματι Ἰάει- Le 8, 41- 50 1119, 113-20 ροσ, και ίδων αυτόν πίπτει πρύσ τουσ πύδασ αυτού, 23 και παρακαλει αύτον πολλά, λέγων ότι τὸ θυγάτριόν μου έσχάτωσ έχει, ίνα ελθών έπιθησ τὰσ χείρασ αὐτη, ενα σωθη καὶ ζήση. 24 και ἀπηλσεν μετ' αὐτοῦ, και ἡκολούθει αὐτῷ ὅχλοσ πολύσ, και συνέθλιβον

αυτύν. 25 καὶ γυνη ούσα έν ούσει αίματος δώδεκα έτη, 26 καὶ πολλά παθούσα ύπο πολλών ιατρών και δαπανήσασα τά παρ'

22. xal egyeral (Gb') c. NBDLA 102. it vg cop al ... 5 xal bou egy., Ln xas [sdov] ερχ. c. ACH unc9 al pler it8 syrP arm go

^{18.} $\epsilon\mu\beta$ autoptog (Gb") c. rabcdklman al 25 . . . 5 $\epsilon\mu\beta$ autog c. efghbuv al pi | wa met aut. n c. nabcklmuntxt al30 e go etc . . . s . ra n met αυτ. c. Dumg unce al pl itpl vg cop aeth

^{19.} xas oux c. NABCKLMAH al 30 f l vg cop syrutr go, item al 5 gat xas o 15 oux, Ln xas [o is oux ex errore de c . . . 5 (= Gb Sz) o de is oux c. D unc7 al pl it8 etc | anayyeshov c, NBCA al . . . D al7 diayyeshov . . . 5 arayyeed. c. Alli unc9 al pler | o nuo gos c.BCA ff2. (gos post nenosnn. κ cop syrp) . . . ς Ln σοι ο κυρ. (D ο θεοσ) c. ADLII unc9 al pler itpl vg al | πεποιημ. c. NABCLII unc8 al 100 ... ς (= Gb Sz) εποιησε c. DK al 21. malir post eig to negar c. no 2pe it syrutr . . . 5 Ln Ti ante eig το πεψ. c. ABCL unc rell al pler l vg (c ante Iesus)

^{23.} nat maganales (Gb') c. NACL al10 . . . 5 Ln nat magenales c. BDAH unc⁹ al pler it⁴ vg al . . . D it⁶ παρακαλων | τασ χειρασ (al⁵ it⁴ etc την χειψα, Δ etc add σου) αυτη c. κΒCLΔ allo a syrsch cop aeth . . . ς αυτη (AK ale αυτω) τασ χειρασ c. An unc9 al pler syrP arm go | ινα (Gb') σωθη και ζηση c. NBCDLA al4; item ut salva sit et vivat it8 vg cop go ... 5 οπωσ σωθη και ζησεται c. ΔΔ unc9 al pler arm syrp

^{25.} γυνη c. MABCLA als itpl vg cop syrP aeth . . . ς (Gboo) Ti add τισ c. DII unc⁹ al pler a f syrsch arm go | δωδεκ. ετη c. κΒCLΔ al⁷ cop ... 5 Ln Ti ετ. δωδ. c. ADH unc9 al pler it vg al

^{26.} τα παρ (D etc om) εαυτησ c. NCDKAH al mu ... Gb Sz Ln Ti τα παρ αυτησ c. ABL unc8 al 100

έαυτησ πάντα, καὶ μηδέν οἰφεληθεῖσα άλλα μᾶλλον εἰσ τὸ χεῖρον έλθουσα, 27 ακούσασα τα περί του Ίησου, έλθουσα έν τῷ ὅγλο όπισθεν ήψατο τοῦ ἱματίου αὐτοῦ. 28 έλεγεν γὰρ ὅτι ἐὰν ἄψωμαι καν των ίματίων αὐτοῦ, σωθήσομαι. 29 και εὐθὺσ έξηράνθη ή πηγή του αίματος αὐτής, καὶ έγνω τῷ σώματι ὅτι ἵαται ἀπὸ τῆς μάστιγος. 30 καὶ εὐθὺσ ὁ Ἰησοῦσ ἐπιγνοὺσ ἐν ἐαυτῷ τὴν ἐξ αὐτοῦ δύναμιν έξελθούσαν, επιστραφείσ εν τῷ ἔγλω έλεγεν τίσ μου ηθατο των ίματίων; 31 και έλεγον αυτώ οι μαθηται αυτού βλέπεισ τον οχλον συνθλίβοντά σε, καὶ λέγεισ τίσ μου ήψατο; 32 καὶ περιεβλέπετο ίδειν την τούτο ποιήσασαν. 33 ή δε γυνη φοβηθείσα καὶ τρέμουσα, είδυῖα δ γέγονεν αὐτῆ, ηλθεν καὶ προσέπεσεν αὐτῷ καὶ εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν την άλήθειαν. 34 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῆ θύγατερ, ή πίστιο σου σέσωκέν σε υπαγε είσ εἰρήνην, καὶ ἴσθι ὑγιὴσ από τησ μάστιγόσ σου. 35 έτι αὐτοῦ λαλοῦντοσ έρχονται από του άρχισυναγώγου λέγοντεσ ότι ή θυγάτηρ σου απέθανεν, τί έτι σκύλλεισ τὸν διδάσκαλον; 36 ὁ δὲ Ἰησοῦς παρακούσας τὸν λόγον λαλούμενον λέγει τῷ ἀρχισυναγώγο μὴ φοβοῦ, μόνον πίστευε. 37 και ούκ αφήκεν οὐδένα μετ' αὐτοῦ συνακολουθήσαι εί μη τον Πέ-

^{27.} τα περε c. n*BC*a 33ev . . . 5 Ln Ti om τα c. ncac²dln unc³ al pler
28. εαν αψωμαε καν (B supra lineam add) των εματ. (nd etc του εματιου) αυτ. c. nBCLa 49ev . . . 5 Ln καν των εματιων (d etc του εματιων) αυτου (d εαυτου) αψωμαε c. A(d)n unc³ al pler

^{29.} ευθυσ c. hBCLA 33. 49ev ... ς ευθεωσ c. ADΠ unco al pler

^{30.} ευθυσ c. nbcla al² ... ς Ln ευθεωσ c. adn unc⁹ al pler

^{33.} αυτη c. κΒCDL al⁴it⁴...ς Τί επ αυτη (al αυτην) c. An unc⁹ al pler it⁸ vg go aeth

^{34.} ο δε c. καβιμ^{*}απ unc⁸ al pler e vg go cop al ... Ln add ε c. cdm^{mg} al²⁰it⁷ etc | θυγατερ c. κας²(*latet) ιαπ unc⁹ al pler ... Ln Ti θυγατηρ c. Bd al¹

^{36.} ο δε το absq ευθεωσ c. κΒDLA al⁸ it ¹⁰ vg cop syr^{8ch} al mu (:: eorum qui παρακουσασ nemo confirmat ευθ., quod toties Mco inlatum) ... ς (sed Gb^o) Ti add ευθεωσ, Ln [ευθ.] c. Ach unc^o al pler a go syr^p | παρακουσ. c. κ^{*}et^{cb}BLA e (neglexit) . . . ς Ln ακουσασ (:: ut Lc) c. κ^{ca}Acdu unc^o al omn^{vid} itpler vg etc

^{37.} μετ αυτου συνακολουθ. c. κΒCLΔ . . . ς αυτω συνακολουθησαι c. Π² unc⁸ al pler; Ln αυτω ακολουθησαι c. ΑΚΠ* al⁸; D^{gr} etc παρακολουθ. αυτω | τον πετρ. c. κΒCΔ ς Ln om τον (:: ut Lc) c. ΔDLu unc⁹ al

6, 2.

τρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάντην τὸν ἀδελφὸν Ἰακώβου. 38 καὶ ἔρχονται εἰσ τὸν οἰκον τοῦ ἀρχισυναγώγου, καὶ θεωρεῖ θόρυβον καὶ κλαίσττασ καὶ ἀλαλάζοντασ πολλά, 39 καὶ εἰσελθὸν λέγει αὐτοῖσ τί θορυβεῖσθε καὶ κλαίετε; τὸ παιδίον οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει. 40 καὶ κατεγελων αὐτοῦ. αὐτὸσ δὲ ἐκβαλών πάντασ παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ τοὺσ μετ αὐτοῦ, καὶ εἰσπορεύεται ὅπου ἡν τὸ παιδίον. 41 καὶ κρατήσασ τῆς χειρὸσ τοῦ παιδίου λέγει αὐτῆ ταλιθὰ κούμ, ὅ ἐστιν μεθερμηνενόμενον τὸ κοράσιον, σοὶ λέγω, ἔγειρε. 42 καὶ εὐθὺσ ἀνέστη τὸ κοράσιον καὶ περιεπάτει ἡν γὰρ ἐτῶν δώδεκα καὶ ἐξέστησαν εὐθὺσ ἐκστάσει μεγάλη. 43 καὶ διεστείλατο αὐτοῖσ πολλὰ ἵνα μηδεὶσ γνοῖ τοῦτο, καὶ εἶπεν δοθῆναι αὐτῷ φαγεῖν.

VI.

 $1^{50.1}$ Καὶ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν, καὶ ἔργεται εἰσ τὴν πατρίδα αὐ- $_{\text{Mt}}$ $_{18,88-58}^{1-6}$ τοῦ, καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2 καὶ γενομένου σαββάτου ῆρξατο διδάσκειν ἐν τῆ συναγωγῆ καὶ οἱ πολλοὶ ἀκού-

omn vid | $i\alpha\kappa\omega\beta$ ov (fh etc praem tov): DGA al⁸ a syrP (sed add $i\alpha\kappa$. c.*) autov (Gb')

38. ερχονται (Gb") c. nabcdfa al8 it? vg cop syrach ... ς ερχεται c. lu unc8 al pler it4 go al | και post θορυβον c. nabclmuan al40 it3 vg go al ... ς (= Gb Sz) om c. d unc? al pl itpl cop

40. αυτοσ δε (Gb') c. MBCDLA al² itpler vg cop ... ς Ti ο δε c. An unc⁸ al pler e syr^{p txt} arm, item m etc addito = | παντασ c. MABCLAN unc reli etc... ς (= Gb 8z) απαντασ c. minusc ... D etc τουσ οχλουσ | το παιδιον c. MBDLA 102. it⁵ cop aeth ... ς (= Gb) add ανακεμενον c. ACN unc⁹ al pler (var al) it⁵ vg al

41. ταλιθα (Β -ι.θα) c. unc pler etc (et. italiq vg) ... D (itplu) ταβιτα | κουμ c. κΒCLM al²⁵ etc ... ς Ln κουμι c. ΑΔΔΠ unc⁸ al pler itpl vg syrsch syrp etms gr cop arm aeth

41. eyesqe c. unc pler al pl ... 5 (=Gb Sz) eyesque c. U al permu

42. ευθύσ c. MBLA 33. . . . ς Ln ευθέωσ c. ACDH unc⁹ al pler | ετων c. ABDLH unc⁹ al pler it vg etc: κca etc add ωσεε vel ωσ | εξεστ. ευθύσ c. MBCLA 33. cop aeth . . ς Ln om ευθ. c. ADH unc⁹ al pler it vg al mu 43. γγος c. ABDL . . . ς γγω c. NCAH unc⁹ al omn^{vid}

VI. 1. ερχεται c. NBCLA syrp mg ... ς Ln ηλθεν c. An unc⁹ al pler go al

Or^{8, 461} (D ×απηλθ**Φ**)

2. διδασκ. εν τ. συναγ. c. nbcla al² f ff²· cop syrutr arm ... ς Ln Ti εν τ. συ. διδασκ. c. an unc⁹ al pler it^{pler} vg go | οι πολλοι c. bl 13. 28.

οντεσ έξεπλήσσοντο, λέγοντεσ πόθεν τούτφ ταῦτα, καὶ τίσ ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα τούτφ; καὶ δυνάμεισ τοιαῦται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γίνονται; 3 οὐχ οὕτόσ έστιν ὁ τέκτων, ὁ υδοσ τῆσ Μαρίασ καὶ ἀδελφὸσ Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆτοσ καὶ Ἰούδα καὶ Σίμωνος; καὶ οὐκ εἰσὶν αὶ ἀδελφαὶ αὐτοῦ ὧδε πρὸσ ἡμᾶσ; καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. 4 ^{61.1} καὶ ἔλεγεν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ὅτι οὐκ ἔστιν προφήτησ ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῆ πατρίδι ἑαυτοῦ καὶ ἐν τοῖς συγγενεῦςιν αὐτοῦ καὶ ἐν τοῖς συίκαι αὐτοῦ. 5 καὶ οὐκ ἐδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν δύναμιν, εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας ἐθεράπευσεν. 6 καὶ ἐθαύμασεν διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτοῦν.

69. 346.... ς Ln om οι c. nacdan unc⁹ al pler | ακουστεσ c. nabc unc² al pl (d it⁹ vg audientes)... de philan al²⁵ a ακουσαντεσ ... b c e om | δοθ. τουτω c. nbcla cop ... ς Ln Ti δοθ. αυτω c. adn unc⁹ al pler etc | και δυναμ. τοιαυτ. δια τ. χειψ. αυτ. γινονται c. αι² unca al²⁰ a e ... ς (= Gb Sz) eadem praemisso στι c. (υ omisso και?) mi nusc vix mu fgo, item c* al²⁰ praemisso ινα sed non mutato γινονται item dkn etc ινα sed sequente γινωνται ... n*et²bla al² it² vg cop και αι (L om) δυναμ. (n° add αι) τοιαυται (n°la add αι, item c l vg) δια τ. χειρ. αυτου γινομεναι

3. ο τεκτων (syrhr om) ο υισσ c. μαβεσδία unc⁹ al pler it⁸ vg cop go syrutr al. Cf huc Iust^{ras} Cels ap Or^{1,659} ... 33, 69. 2pe al⁶ it⁷ vgcdd arm al ο του τεκτονοσ υισσ. Cf Or^{1,659} contra Cels ουδαμου των εν τσισ εκκλησιαισ φερομενων ευαγγελιών τεκτων αυτοσ ο εξ αναγεγραπται | τησ μαρίασ c. μβεδία al⁸ ... ε Ln om τησ c. Adu unc⁹ al pler | και (μβι αδελφ. ο μβεσδία c. μβεσδία e cop syr ... it⁷ vg al frater ... ε αδελφ. δε απ unc⁹ al pler q go syr | και ιωσητοσ c. Ββια al⁷ a cop ... μ 121. it⁷ vg aeth και ιωσηφ ... ε και ιωση c. αξι unc⁹ al pler syrutr go arm

4. και ελεγεν c. nbodla al³ it⁷ vg cop syr^{8ch}...ς ελεγε δε c. an unc⁹ al pler c go syr^p arm aeth | πατρεδε εαυτου c. n⁸L al⁸...ς Ln Ti πα. αυτου c. n⁶Abcdn unc⁸ al pler... n⁶AL praem εδεα | συγγενευσεν c. B⁸D²LA unc⁸ al permu...ς Ln συγγενεσεν c. n⁸Ab²CD^{*}κ³MSH al pl (n^{*}it² om κ. ε. τ. συγγ. α.) | συγγ. αυτου (Δ εαυτου) c. Bc^{*}κLμ²(Δ) al⁸ d it⁷ vg cop syr^{utr} aeth...ς om αυτου (et Ln [αυτου]) c. n⁸Ac²D gra^{*}H unc⁷ al pler a ft²· go arm

εδυνατο c. AB°CKLMSH al mu ... ς Ln ηδυνατο c. NBSDEFGHVA etc | ποι. ουδεμ. δυν. c. NBCL2 al cop ... D etc ουδεμ. ποι. δυναμιν ... ς ουδ. δυν. ποι. c. An unc⁹ al pler f vg

6. και εθαυμασεν c. nbr. vid al ... ς Ln Ti κ. εθαυμαζεν c. Acdlii uncpl al pler it? vg

Καὶ περιηγεν τὰσ κώμασ κύκλφ διδάσκων. 7 58.2 xai 1-13 προσκαλεϊται τοὺσ δώδεκα, καὶ ἥρξατο αὐτοὺσ ἀποστέλλε $m{w}$ δύο $m{w}^{c}$ 10, $m{1}$ -15 δύο, καὶ εδίδου αὐτοῖσ εξουσίαν τῶν πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων, 8 και παρήγγειλεν αὐτοῖσ ἵνα μηδέν αἵρωσιν εἰσ όδὸν εἰ μὴ ῥάβδον μότον, μη άρτον, μη πήραν, μη είσ την ζώνην χαλκόν, 9 άλλὰ ὑποδεδεμένουσ σανδάλια, καὶ μη ενδύσησθε δύο χιτώνασ. 10 54.2 καὶ έλεγεν αὐτοῖο. ὅπου ἐὰν εἰσελθητε εἰσ οἰκίαν, ἐκεῖ μένετε ἔωσ αν εξελθητε έκειθεν. 11 58.2 και δο αν τόποο μη δεξηται υμασ μηδε ακούσωσιν ύμων, εκπορευόμενοι εκείθεν εκτινάξατε τον γουν τον υποκάτω των ποδών υμών είσ μαρτύριον αυτοίσ. 12 56.6 καὶ έξελθόντεσ έκήρυξαν ίνα μετανοώσιν, 13 και δαιμόνια πολλά έξεβαλλον, και ήλειφον έλαίω πολλούσ άρρώστουσ και έθεράπευον.

14 57.3 Και ηκουσεν ο βασιλεύσ 'Ηρώδησ, φανερον γαρ έγένετο μι 1,7-9 τὸ ὅνομα αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν ὅτι Ἰωάννησ ὁ βαπτίζων ἐγήγερται ἐκ γεκρών, και διά τουτο ένεργούσιν αι δυνάμεισ έν αυτώ. 15 άλλοι δέ

^{8.} αιρωσιν c. ABDII unc9 al pler: κCLA al αρωσιν | μη αρτ. μη πηραν c. MBCLA 33. (cop) aeth . . . ς Ln μη (D etc μητε) πης. μη (D etc μητε) αρε. c. ADH unc9 al pler it vg al

^{9.} alla c. nabcolbu ... 5 all c. all unce et | erducycoe (et. 5 Gb Sz) c. MACDAH unce al pl a cop arm go, item B* al erducacoe ... 50 erdusas θas c. B⁸BH* al, L al¹⁰ ενδεδυσθαι. Item e neque vestiri, itPl et ne induerentur

^{11.} οσ αν τοποσ μη δεξ. c. nblagt 13, 28, 69, 124, 546, cop syrp mg aeth, cavid als og av μη δεξ. . . . ς Ln οσοι αν (αν c. efgmuy al mu, Ln ear c. Aconen al pl) un deferras (HKH etc defort.) c. Acon unes al pler it vg go al | εισ μαςτ. αυτοισ sine additam (et Gb) c. NBCDLA als its vg al ... 5 (= Gb) add auny leyw vum, arentotegor εσται σοδομοισ η γομορροισ εν ημερα κρισεώσ η τη πολει εκείνη, item Ln [apny - - exewn] c. An unce al pler it copedd syrutr aeth go

^{12.} enquear c. abodla syrach et pmg go ... 5 Ln enquesor c. All unco al omnvid, item itpler vg syrp txt | μετανοωσιν c. BDL cop ... ς μεταrongwos c. MACAH unce etc

^{13.} εξεβαλλον c. HABL unc8 al pler it vg ... CDMA al¹⁵ εξεβαλον

^{14.} o βασ. ηρωδ. c. habc*lan unc8 etc: C*DF etc ηρωδ. ο βασ. \ ελεγεν c. MACLAII unce al pler its vg al pler ... Ln skeyor (D -yogar) c. BD als its mt Augcons 9,91 | synyspras ex vexp. c. nbdla 88. it vg etc ... C ηγερθη εκ νεκρων, ς εκ νεκρ. ηγερθη c. nmg unc8 al pler; item go syrp; Ti ex vexo. avecto c. Aknixt al mu

^{15.} de pri (et. Gb + Sz) c. nabcdlah etc ... 5 om c. fmuv al mu syrp arm

ελεγον ὅτι Ἡλείασ ἐστίν. ἄλλοι δὲ ελεγον ὅτι προφήτησ ὡσ εἶσ τῶν προφητῶν. 16 56.2 ἀκούσασ δὲ ὁ Ἡρώδησ ελεγεν. ὅν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην, ούτος ἡγέρθη.

17-29 Mt 24, 3-12 Le 3, 19 s

17 80.8 Αὐτὸσ γὰρ ὁ Ἡρωδησ ἀποστείλασ ἐκράτησεν τὸν Ἰωάννην καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν φυλακῆ διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν 18 ἔλεγεν γὰρ ὁ Ἰωάννησ τῷ Ἡρωδη ὅτι οὐκ ἔξεστίν σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ σου. 19 ἡ δὲ Ἡρωδιὰσ ἐνεῖχεν αὐτῷ καὶ ἤθελεν αὐτὸν ἀποκτεῖναι, καὶ οὐκ ἡδύνατο 20 ὁ γὰρ Ἡρωδησ ἐφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην, εἰδωσ αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ ἄγιον, καὶ συνετήρει αὐτόν, καὶ ἀκούσασ αὐτοῦ πολλὰ ἡπόρει, καὶ ἡδέωσ αὐτοῦ ἤκουεν. 21 60.6 καὶ γενομένησ ἡμέρασ εὐκαίρου, ὅτε Ἡρώδησ τοῖσ γενεσίοισ αὐτοῦ δεῖπνον ἐποίησεν τοῖσ μεγιστᾶσιν αὐτοῦ καὶ τοῖο χιλιάρχοισ καὶ τοῖο πρώτοισ τῆσ Γαλιλαίασ, 22 καὶ εἰσελθούσησ τῆσ

^{15.} ηλειασ c. B* (:: at alibi et. NADLA) ... ς Ln Ti ηλιασ c. NAB³CDLII unc rell etc | ελεγον sec: N al4 it4 syrsch arm om | προφητησ c. NBC* LA al5 Or5,469 (sed var cdd) ... ς add εστν, Ln [εστ.] c. 4C²n unc9 al pler it4 vg go al mu ... D it4 om προφητ. ωσ | ωσ c. NABCLII unc9 al 150 it4 vg etc ... ς η ωσ c. A al pauc syrP arm

^{16.} o ante ηρωδ.: CDK*UV al 45 cop om | ελεγεν c. NBCLA 33. f...ς Ln ειπεν c. Adii unc⁹ al pler it⁸ (it⁵ vg αử) | on NBDL al⁷ it vg syrutr arm aeth ...ς (sed Gb⁰) praem στι cum Acaii unc⁹ al pler cop go | εωαννην h. l. c. κεαβαλαί unc rell al pler it⁵ vg go Or^{6,115} (κ* ουτοσ εωαννησ ηγερθη, κα ουτοσ εωαννησ, αυτοσ ηγ.); var test al ... d om: hinc Gb⁰⁰ | ουτοσ c. κ*et^cBdla al³ it⁴ vg (cop); similiter 33. etc αυτοσ (ipse) ... ς ουτοσ εστιν' αυτοσ, Ln ουτ. [εστιν' αυτοσ] c. Acii unc⁹ al pler it⁴ go syr arm | ηγερθη c. NBLA 33. 102. cop syrhr ...ς Ln ηγερθη ενερθη ενερθη απο των νεπρ.

^{17.} autoo yaq: κ^{ca} L cop go o yaq | xa, edyoer autor er (5 = Gb Sz add ty cum min) φ vλακη (λ er φ vλ. x, edyo. aut.): D als its al x, edyo. aut. xaı e β aλεν εισ φ vλακην

^{19.} η delev c. nabc 8 dlas unc 9 etc 1 ... Ln e 2 η te 2 c. c * d it 6 | η durato: akas al 5 edurat.

^{20.} ηπορει c. NBL cop ... ς Ln Ti εποιει c. acdan unc rell al omnvid it vg rell

^{21.} στε: Ln ο τε | εποιησεν c. MBCDLa al t vg ... ς εποιει c. An uncoal pler

θυγατρόσ αὐτῆσ τῆσ Ἡρωδιάδοσ καὶ ὀρχησαμένησ, ἤρεσεν ἔφ Ἡρωδη καὶ τοῖσ συνανακειμένοισ. ὁ δὲ βασιλεὺσ εἰπεν τῷ κορασίφ αἴτησόν με ὁ ἐὰν θέλησ, καὶ δώσω σοι '23 καὶ ὅμοσεν αὐτῆ ὅτι ὁ ἐάν με αἰτήσησ δώσω σοι ἔωσ ἡμίσουσ τῆσ βασιλείασ μου. 24 καὶ ἐξελθοῦσα εἰπεν τῆ μητρὶ αὐτῆσ τί αἰτήσωμαι; ἡ δὲ εἰπεν τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτίζοντοσ. 25 καὶ εἰσελθοῦσα εὐθὺσ μετὰ σπουδῆσ πρὸσ τὸν βασιλέα ἢτήσατο λέγουσα 'θέλω ἵνα ἔξαυτῆσ δῷσ μοι ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ. 26 καὶ περίλυποσ γενόμενοσ ὁ βασιλεὺσ διὰ τοὺσ ὄρκουσ καὶ τοὺσ ἀνακειμένουσ οὐκ ἡθέλησεν ἀθετῆσαι αὐτήν. 27 καὶ εὐθὺσ ἀποστείλασ ὁ βασιλεὺσ σπεκουλάτορα ἐπέταξεν ἐνέγκαι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 28 καὶ ἀπελθὼν ἀπεκεφάλισεν αὐτὸν ἐν τῆ φυλακῆ, καὶ ἡνεγκεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι καὶ ἔδωκεν αὐτὴν τῷ κορασίφ, καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτὴν τῆ μητρὶ αὐτῆσ. 29 καὶ ἀκούσαντεσ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤλθαν καὶ ἡραν τὸ πτῶμα αὐτοῦ, καὶ ἔθηκαν αὐτὸν ἐν μνημείφ.

26. ανακειμενούσ c. BC*vidla 42. syr*ch ... ς Ln συνανακειμ. c. nac*d rn unc* etc | αθετ. αυτην c. nBCLa ... ς αυτ. αθετ. c. Adri unc* al

pler itpler vg

28. παι απείθ. c. BCLA al⁴ it⁷ (vg) etc ... ς ο δε απείθ. c. Adrii une⁹ al pler go syrP arm | αυτην pr: La al² b c q syr²ch arm om, hine Gb⁰ 29. ηλθαν c. BL 33. ... ς Ln ηλθον c. nacdran une⁹ al pler | αυτον c.

^{22.} αυτησ τησ: κΒDLA 2Pe αυτου | ηρεσεν c. κΒc*L(A) 33. e ff^{9.} cop arm ... 5 και αρεσασησ c. ΑC³DΓΠ unc⁹ al pler it⁶ vg go | ο δε βασ. ειπεν c. κΒc*LA 33. (g^{3.} q vg); Ln ειπεν δε ο βασ. c. A cop (c) ... 5 ειπεν ο βασ. c. C³DΓΠ unc⁹ al pler it⁴ go syrP arm

^{23.} Oth O say: BA als o thay, Dgr at thay

^{24.} και εξελθουσα c. κβι(a) 33. cop aeth (d it⁶ vg) ... ς Ln η δε εξελθ. c. acd^grn unc⁹ al pler a (b f) go syr^{utr} | αιτησωμαι (Gb') c. καβcd gla al⁹ ... ς αιτησομαι c. rn unc⁸ al pl | του βαπτίζοντος c. κβια 28. syr^p ... ς Ln του βαπτιστου c. acdrn unc⁹ al pler

^{25.} ευθυσ c. NBCA al², ς ευθεωσ c. AFH unc⁹ al pler etc ... DL etc om | εξαυτησ δωσ μοι c. NBC*LA 2Pe it⁴ vg etc ... ς μοι δωσ εξαυτησ c. A c³FH unc⁹ al pler arm ... D δοσ μοι omisso (item al² it² go) εξαυτησ | βαπτιστου: L βαπτιζοντοσ

^{27.} ευθυσ c. nbcla ... ς Ln ευθεωσ c. adrn unc⁹ al omn^{vid} | σπεκουλατορα c. nabln unc⁹ al²⁵ ... ς σπεκουλατωρα c. r al mu | ενεγκαι c. nbca ... ς Ln Ti ενεχθηναι c. adlrn unc⁹ al omn^{vid} it vg etc | την κεφ. αυτου ... Ln add [επι πινακι] c. Ca al it² vg

80-83 Le 9, 10 s Mt 14, 18 Io 6, 1 s • 30 61. 8 Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι ποὸσ τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ πάντα ὅσα ἐποίησαν καὶ ἐδίδαξαν. 31 62. 10 καὶ λέγει αὐτοῖσ δεὖτε ὑμεῖσ αὐτοὶ κατ ἰδίαν εἰσ ἔφημον τόπον καὶ ἀναπαύσασθε ὀλίγον. ἦσαν γὰρ οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ ὑπάγοντεσ πολλοί, καὶ οὐδὲ φαγεῖν εὐκαίρουν. 32 65. 6 καὶ ἀπῆλθον εἰσ ἔρημον τόπον τῷ πλοίῳ κατ ἰδίαν. 33 καὶ εἰδον αὐτοὺσ ὑπάγοντασ καὶ ἐπέγνωσαν αὐτοὺσ πολλοί, καὶ πεζῆ ἀπὸ πασῶν τῶν πόλεων συνέδραμον ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτοὺσ.

31-44 Mt 14, 14-21 J.c 9, 11-17 Io 6, 5-18 Mt 9, 86 6, 1 ss

34 Καὶ ἐξελθών είδεν πολύν ὅχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτούσ, ὅτι ἦσαν ώσ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα, καὶ ἥρξατο διδάσκειν αὐτούσ πολλά. 35 ^{61. 1} καὶ ἥδη ὥρασ πολλῆσ γενομένησ προσελθύντεσ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἔλεγον ὅτι ἔρημόσ ἐστιν ὁ

n 346.... 5 Ln Ti αυτο c. Abclian etc | εν μνημ. (et. 5° Gb Sz) c. na Belian une al pl . . . 5 (et. Wist al) εν τοι μνημ. c. d al vix mu

30. παντα οσα c. necdelva al³⁵ it vg etc ... ς παντ. και οσα c. arn unc⁷ al pl go syrp | και c. n*c* al⁵ it^{pler} vg al ... ς Ln Ti και οσα c. n^c a ec³ dlarn unc⁹ al pler cop syrutr al

31. λεγει c. nbcla 33. (ait d itpler vg) ... 5 Ln ειπεν c. adrii unc⁹ al pler a | αναπαυσασθε (Gb') c. abcma al²⁰ ... 5 Ln αναπαυεσθε c. ndlifi unc⁸ al pl | ευκαιρουν (Gb') c. nabefghlyγa al pl ... 5 ηυκαιρουν c. cembun etc ... D ευκαιρωσ ειχον

32. εισ ερημ. τοπ. τω πλοι. c. Arii unc⁹ al pler syr^{utr} aeth ... ς Ln εν τω (n om) πλοιω εισ ερ. τοπ. c. (n) ΒLΔ al⁵ cop arm

33. αυτουσ υπαγοντασ sine additam c. καβρίσται unc⁹ etc ... ς (= Gb Sz) add οι οχλοι c. 13. 69. al vix mu | επεγνωσαν c. καβ²ίσται unc⁹ al pler ... Ln εγνωσαν c. Β*D al³ | αυτουσ c. κακίπυση al⁷⁰ f q cop syrutr aeth ... ς (= Gb) αυτου c. εξθηθέντ al mu ... Gb Ln Ti om c. BD al¹⁰ it⁸ vg | και προηλθον (La προσηλθ.) αυτουσ c. κβία al³ vg; D etc και συνηλθον αυτου, 1. και ηλθον εκει atque sic Gb, a et venerunt ... ς (= Gb) Τὶ και προηλθ. αυτουσ και συνηλθον (Α συνειδραμον) προσ αυτον c. Α(ΓΠ) unc⁹ al pl f q syrP aeth

34. ειδεν (ΚΕΜΥΓΑΠ etc ιδεν): sine additam c. κΒι al⁸ g¹ cop arm ... ς add o ε̄s c. a unc⁸ etc; item praem o ε̄s aun al²⁰ italiq syrsch aeth, hinc Ln [ο ε̄s] ειδεν, item add ο ε̄s post οχλον D etc | επ αυτουσ c. κΒDF etc ... ς επ αυτουσ c. Alγan unc⁸ al pler

35. γινομενήσ c. nd (it vg) ... ς Ln Ti γενομενήσ c. ablian unc⁸ al omn^{vid} | προσελθοντ. c. n* al⁵ it⁸ vg arm aeth, item a et den al¹² b g²·... ς Ln Ti add αυτω c. ncbra unc⁸ al pler c q etc | οι μαθ. αυτου: a al⁸ c arm om αυτου, hinc Ln [αυτ.] | ελεγον c. nbla 33. cop

τόποσ, καὶ ἥδη ὅρα πολλή · 36 ἀπόλυσον πὐτούσ, ἵνα ἀπελθόντεσ εἰσ τοὺσ κύκλφ ἀγροὺσ καὶ κώμασ ἀγοράσωσιν ἐαυτοῖσ τί φάγωσιν. 37 ὡ δὲ ἀποκριθεὶσ εἰπεν αὐτοῖσ · δότε αὐτοῖσ ὑμεῖσ φαγεῖν. καὶ λέγουσιν αὐτῷ · ἀπελθόντεσ ἀγοράσωμεν δηναρίων διακοσίων ἄρτουσ, καὶ δώσωμεν αὐτοῖσ φαγεῖν; 38 ὁ δὲ λέγει αὐτοῖσ · πόσουσ ἄρτουσ ἔχετε; ὑπάγετε ἴδετε. καὶ γνόντεσ λέγουσιν · πέντε, καὶ δύο ἰχθύασ. 39 καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖσ ἀνακλῖναι πάντασ συμπόσια συμπόσια ἐπὶ τῷ χλωρῷ χόρτο. 40 καὶ ἀνέπεσαν πρασιαὶ πρασιαί, κατὰ ἐκατὸν καὶ κατὰ πεντήκοντα. 41 καὶ λαβῶν τοὺσ πέντε ἄρτουσ καὶ τοὺσ δύο ἰχθύασ ἀναβλέψασ εἰσ τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν, καὶ κατέκλασεν τοὺσ ἄρτουσ καὶ ἐδίδου τοῖσ μαθηταῖσ ἵνα παρατιθῶσιν αὐτοῖσ, καὶ τοὺσ δύο ἰχθύασ ἐμίρισεν πάσιν. 42 καὶ ἔφαγον πάντεσ καὶ ἐχορτάσθησαν · 43 καὶ ἡραν κλασμάτων δώδεκα κοφίνων πληρώματα, καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων. 44 καὶ ἦσαν οἱ φαγόντεσ τοὺσ ἄρτουσ πεντακισχίλιοι ἄνδρεσ.

... ς Ln Ti λεγουσιν c. ADΓΠ unc rell al pler q. Praeterea DKΠ al¹² it³ add αυτω, A praem

36. τι (κ βρωματά τι, cf it) φαγωσιν (Gb") c. κΒιΔ (D8 τι φαγειν) d it vg etc ... ς Τι αρτουσ τι γαρ φαγωσιν ουκ εχουσιν, Ln [αρτουσ] τι [γαρ] φαγωσιν [ουκ εχ.] c. ΔΓΠ unc⁹ al pler b f syr^{utr} aeth arm

37. δηναφ. διακοσ. c. καβίδα unc^a al⁷⁵ it⁶ etc ... ς διακ. δηναφ. c. dur etc | δωσωμέν c. κΒd al⁶, Ln Ti δωσομέν c. Ala al; dabimus it vg ... ς δωμέν c. rn unc⁸ al pler | Ln αφτουσ; κ. δωσ. αυτ. φαγείν. et Ti

αρτουσ, χ. δωσ. αυτ. φαγιν.

38. αρτουσ εχετε c. MADIII unc⁹ al omn it vg etc ... Τι εχετ. αρτ. c. Bla aeth | ιδετε (Gb") c. MBDL al⁶ it² cop etc ... ς και ιδετ., Ln [κ.] ιδ. c. AΓΑΠ unc⁹ al pler it⁵ vg syrp | λεγουσω: ADM^{mg} al¹⁰ it⁷ al add αυτω, hinc Ln [αυτ.]

39. ανακλιναι c. ΔΒ²DLΓΔΠ unc⁸ al pler Or^{2,510} (f vg) ... Ln ανακλιθη-

ναι c. κΒ*G al¹⁵ Or^{8,479}

40. ανεπεσαν c. nberghmva etc ... ς Ln ανεπεσον c. Adelburn al pl | κατα bis c. nbd 2Pe cop ... ς ανα c. Alγan unc⁹ al pler Or^{3,479}

41. τοισ μαθ. c. κΒLA al? d etc ... ς Ln add αυτου c. ADS'i'i uncº al pler itpler vg etc | παρατιθωσιν c. κ*ΒLM*ΔΠ* al* ... ς Ln παραθωσιν c. κ*ΒLM*ΔΠ* al* ... ς Ln παραθωσιν c. κ*ΔDM*ΓΠ* unc* al pler

43. κλασματων (ΒΙΔ -ματα) δωδ. κοφινών (LΔ -νουσ) πληρωματα c. NBL Δ al⁶ ... ς Ln κλασματων δωδ. κοφινούσ πληρείσ c. ADFR unc rell al

pler (it vg)

44. πενταμίοχ. c. ABDLΓΑΠ unc⁹ al¹⁵⁰ etc ... ς (= Gb Sz) praem ωσει cum min vix mu (κ ωσ)

45-52 Mt 14, 22-38 Io 6, 15-21

45 65.6 Καὶ εὐθὺσ ἡνάγκασεν τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰσ τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰσ τὸ πέραν πρὸσ Βηθσαϊδάν, ἔωσ αὐτὸσ ἀπολύει τὸν ὅχλον. 46 66.8 καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἀπῆλθεν εἰσ τὸ ὅρος προσεύξασθαι. 47 67.4 καὶ ὀψίας γενομένης ἤν τὸ πλοῖον ἐν μέσφ τῆς θαλάσσης, καὶ αὐτὸσ μόνος ἐπὶ τῆς γῆς. 48 καὶ ἰδών αὐτοὺσ βασανιζομένους ἐν τῷ ἐλαύνειν, ἡν γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος αὐτοῖς, περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸσ αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. καὶ ἡθελεν παρελθεῖν αὐτούς. 49 οἱ δὲ ἰδόντες αὐτον ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἔδοξαν ὅτι φάντασμά ἐστιν, καὶ ἀνέκραξαν 50 πάντες γὰρ αὐτὸν εἰδαν καὶ ἐταράχθησαν. ὁ δὲ εὐθὺς ἐλάλησεν μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς θαρσεῖτε, ἐγώ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε. 51 68.6 καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰσ τὸ πλοῖον, καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς ἔξίσταντο. 52 οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοις, ἀλλ ἢν αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη.

Mt 14, 34 – 36

ο το Το Και οιαπερασαντεσ επι την γην ηλσον εισ 1 εννησαρετ και προσωρμίσθησαν. 54 και έξελθύντων αὐτῶν εκ τοῦ πλοίου

45. ευθυσ c. η βια 28. . . . ς Ln ευθεωσ c. ΑDΓΠ unc⁹ al pler | απολυει c. η βι(DΔ) 1. . . . ε*κΓ al²⁵ απολυσει . . . ς απολυση c. ΑΠ unc⁸ al pl

48. ιδων c. NBDLA al it⁵ vg cop . . . ς ειδεν c. rn² unc⁶ etc, Axn² unc⁸ ιδεν, etc | περι c. NBLA al³ (a) . . . ς και περι c. ADXrn unc⁹ al pler it³ vg etc

49. επι τ. θαλ. περιπ. c. nbla al²... ς Ln Ti περιπ. επι τ. θαλ. c. Ad xrn unc⁹ al pler it vg etc | οτι φαντ. εστ. c. nbla 33. ... ς Ln Ti φαντασμα ειναι c. Adxrn unc⁹ al pler it vg

50. ειδαν c. nb ... 5 Ln ειδον c. aran² unc⁵ etc; klmxvn* al ιδον | ο δε c. nbla 33. c cop ... 5 Ln Ti και c. adxrn unc⁹ al pler it^{pler} vg etc | ευθυσ c. nbla ... 5 Ln ευθεωσ c. axrn unc⁹ al pler ... d etc om

51. λεαν: DSr als b om, hinc Gbo | εκ περισσου c. A(D)XrH uncs al pler etc... κΒιΔ 102. syrsch aeth om, hinc Gbo | εξεσταντο c. κΒιΔ als its vg cop... ς (sed Gboo) Ti add και εθαυμαζον, Ln [κ. εθαυμ.] c. ADXrH uncs al pler (a) b f q syrsch syrP arm aeth

52. αλλ ην c. nblm²sa al¹⁵ cop syrp ms . . . ; Ln Ti ην γας c. adm*xrn unc⁷ al pler itpler vg etc | αυτων η καςδ. (Gb' Sz) c. nabxrn unc⁸ al

plu . . . ς η καιοδ. αυτ. c. DLA al mu

53. επι την γην ηλθον εισ γε. c. nbl(a) al³... ς Ln Ti ηλθον επι την γην γε. c. adnuri unc⁹ al pler it vg etc | γεννη - c. nabdluran unc⁷ al pletc . . . ς γενη - c. nfh al vix mu etc | -σαρετ c. nab³lmγa al pm a . . . b*nxh unc⁸ al pl etc -ρεθ . . . d etc -σαρ

εὐθὺσ ἐπιγνόντεσ αὐτὸν 55 περιέδραμον ὅλην τὴν χώραν ἐκείνην καὶ ἦρξαθτο ἐπὶ τοῖσ κραβάττοισ τοὺσ κακῶσ ἔχοντασ περιφέρειν, ὅπου ῆκουον ὅτι ἐστίν. 56 καὶ ὅπου ἐἀν εἰσεπορεύετο εἰσ κώμασ ἢ εἰσ πόλεισ ἢ εἰσ ἀγρούσ, ἐν ταῖσ ἀγοραῖσ ἐτίθεσαν τοὺσ ἀσθενοῦντασ, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἴνα κὰν τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ ἄψωνται καὶ ὅσοι ὰν ῆψαντο αὐτοῦ ἐσώζοντο.

VII.

 $1^{70.10}$ Καὶ συνάγονται πρόσ αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καί τινεσ τῶν m $^{1.16}_{1.5, 1.11}$ γραμματέων ἐλθόντεσ ἀπὸ Ἱεροσολύμων. 2 καὶ ἰδόντεσ τινὰσ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὅτι κοιναῖο γερσίν, τοῦτ ἔστιν ἀνίπτοισ, ἐσθίουσιν τοὺσ ἄρτουσ, -3 οἱ γὰρ Φαρισαῖοι καὶ πάντεσ οἱ Ἰουδαῖοι ἐὰν μὴ πυκνὰ νίψωνται τὰσ γεῖρασ οὐκ ἐσθίουσιν, κρατοῦντεσ τὴν

54. ευθυσ c. nbla al⁴... ς Ln ευθεωσ c. Adnxrn unc⁹ al pler | αυτον: AGA al²⁵ it² etc add οι ανδρεσ του τοπου εκεινου, hinc Ln [οι α. τ. το. εκ.]

55. περιέδραμον (et και ηρξαντο) c. nbla al mu (cop aeth syrsch) ... ς Ln Ti περιδραμοντεσ (et ηρξαντο) c. anxfu unc⁹ al pler go; item d a περιδραμοντεσ δε (it^{pler} vg) | χωραν c. nbla 33. cop etc ... ς Ln περιχωρον c. adnxfu unc⁹ al pler etc | κραβαττοισ c. ab^{*}dp²gkmnu vin al pl b am ing, n κραβακτοισ, f^{*}xa etc κραβατοισ ... ς κραβατοισ c. σ κραβατοισ c. σ κραβατοισ c. σ Ti στι εκει εστιν c. anxfu unc⁹ etc

56. εαν c. Naga al mu ... ς Ln αν c. abdlni une⁹ al pl | εισ sec c. nb (d) yla al 10 itpl vg syrp arm ... ς Ln Ti om c. anarh une⁸ al pler b q cop go; εισ tert c. nbbl³a al⁶ it⁵ etc ... ς Ln Ti om c. anarh une⁹ al pler it³ etc | ετιθεσαν c. nbla al⁸ ... ς Ln Ti ετιθουν c. adnarh une⁹ al pler | ηψαντο c. nbbs²la al⁸ a fi²···· ς Ti ηπτοντο c. anarh une⁹ al pler d it⁵ vg

VII. 2. οτι ποιναισ - εσθιουσιν c. κΒL(a) 33. (cop syrsch) ... ς Ln Ti ποιναισ - εσθιοντασ c. ΑDΝΣΓΠ unc⁹ al pler a go | τουσ (c. κΒDLΝα etc, ς om c. ΑΣΓΠ unc⁹ al pler) αστουσ sine additam c. κΑΒΕΘΗΙΝΣΓ α al²⁵ b cop aeth go ... ς (= Gb Sz) add εμεμψαντο c. κΠ unc⁵ al pl (D πατεγνωσαν) itpler νg syrutr arm

3. πυπνα c. n it vg go cop (syrutr sedulo, aeth intense) . . . ς Ln Ti πυγμη c. ABLNXΓΠ (D πυκμη, d primo) unc etc Or 3,494, pugillo it 4, a

momento, b subinde ... A om

21, 16

παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, 4 καὶ ἀπὸ ἀγορᾶσ ἐὰν μὴ βαπτίσωνται οὐκ ἐσθίουσιν, καὶ ἄλλα πολλά ἐστιν ἃ παρέλαβον κρατεῖν, βαπτισμούσ ποτηρίων καὶ ξεστῶν καὶ χαλκίων -5 τι. $^{\circ}$ καὶ ἐπερωτωσιν αὐτὸν οί Φαρισαῖοι καὶ οί γραμματεῖσ · διατί οὐ περιπα-τοῦσιν οἱ μαθηταί σου κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, τούσιν οἱ μαθηταί σου κατὰ την παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλὰ κοιταῖσ χεροῖν ἐσθίουσιν τὸν ἄρτον; 6 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖσ καλῶσ ἐπροφήτευσεν Ἡσαΐασ περὶ ὑμῶν τῶν ὑποκριτῶν, ὡσ γέ-γραπται ὅτι οὑτοσ ὁ λαὸσ τοῖσ χείλεσίν με τιμᾶ, ἡ δὲ καρδία αὐ-τῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ ' 7 μάτην δὲ σέβονταί με διδάσκοντεσ διδασκαλίασ ἐντάλματα ἀνθρώπων. 8 ἀφέντεσ τὴν ἐντολὴν τοῦ ψεοῦ κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων. 9 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖσ καλῶσ ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ, ἴνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν τηρήσητε. 10 Μωϋσῆσ γὰρ εἶπεν τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου, καί ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτφ τελευ-τάτω. 11 ὑμεῖσ δὲ λέγετε ἐὰν εἶπῃ ἄνθρωποσ τῷ πατρὶ ἢ τῆ Ex 20, 12

Digitized by Google

^{4.} απο c. MNXT une9 etc ... Ln Ti απ c. ABDLAH al mu Or3,494 | βαπτισονται c. ADΓΠ unc⁷ etc Or^{3,494} (KNX -σονται, E*FA -ζωνται, L -ζον-Tai) ... HB etc particurtai | Yalxinr (c. HBDITAII unce; AL -Meinr) sine additam c. RBLA als cop ... 5 Ln Ti add xos xlovor c. ADXIII unc⁹ al pler it vg syrutr go arm Or

^{5.} και επερωτ. (Gb') c. NBDL al4 it (exc f) vg etc ... ς επειτα επερωτ. c. AXPΠ unc9 etc | ου περιπατ. οι μαθ. σου c. MBLA al5 cop aeth ... ς Ln of mas. son ou mepimar. c. ADXIII unco al pler it vg etc | alla soivais c. *BD ale it vg etc . . . ς (= Gb) αλλα ανιπτοισ c. *CALXΓΔΗ unc9 al pler it4 etc

^{6.} ο δε c. nBla al2 cop syrach aeth ... 5 Ln add αποκριθεισ c. ADXIII unc9 al pler it vg etc | xaloo c. xBLA al2 it6 vg syrach aeth Ln οτι καλωσ c. Adxiii unc⁹ al pler b q syrP arm go | επροφητευσεν c. κΒ*DLA al⁶ ... ς προεφητ. c. AB³XIII unc⁹ al pler | οτι c. κΒL syr^{och} ... 5 Ln Ti om c. ADXPAH unc9 etc | ove. o lass c. MALXPAH unc9 etc ... Ln o la. ovr. c. BD it7 vg syrsch

^{8.} αφεντεσ c. MBLA* al2 cop etc (D al3 its) ... ς Ti add γαρ c. AXFII unc9 al2 vg al | ar& owner sine additam c. ABLA al4 cop armedd omn . . . 5 Ln Ti add βαπτισμούσ ξεστών και ποτηριών και αλλα (A om) παρομοια τοιαυτα πολλα ποιειτε c. AXIII unc9 al pler it2 vg etc (D etc variant)

^{9.} Thongate (B thonte): Det (d tradatis) als it syrach al Cyp gengate

^{10.} μωυσησ c. RBDKMAII etc ... ς μωσησ c. ALXT unc7 al pl

μιτρί κορβάν, ο έστιν δώρον, ο έαν έξ έμου ωφεληθήσ, 12 ούκετι αφίετε αθτόν οθόν ποιήσαι τῷ πατρί η τη μητρί, 13 άκυρουντεσ τυν λύγον του θεου τη παραδύσει ύμων ή παρεδώκατε. και παρόαυια τοιαύτα πολλά ποιείτε. 14 και προσκαλεσάμενος πάλιν τυν ογλον έλεγεν αὐτοῖσ ἀκούσατέ μου πάντεσ καὶ σύνετε. 15 οὐδέν έστιν έξωθεν τοῦ ανθρώπου είσπορευύμενον είσ αὐτὸν ὁ δύναται ποινώσαι αὐτόν άλλα τα έκ του ανθρώπου έκπορευόμενα έστιν τα κοινούντα τον ανθρωπον. 17 19.6 Kai στε είσηλθεν είσ τον οίκον με 16, 12-20 από του όγλου, έπηρώτων αὐτὸν οί μαθηταὶ αὐτοῦ τὴν παραβυλήν. 18 και λέγει αυτοίσ ούτωσ και υμείσ ασύνετοι έστε; ου νοείτε ότι παν τὸ έξωθεν εἰσπορευόμενον είσ τὸν άνθρωπον οὺ δύναται αύτον κοινώσαι, 19 ότι ούκ είσπορεύεται αύτου είσ την καρδίαν άλλ' είσ την κοιλίαν, καὶ είσ τὸν ἀφεδρώνα έκπορεύεται, καθαρίζων πάντα τὰ βρώματα; 20 έλεγεν δὲ ὅτι τὸ έκ τοῦ ἀνυρώπου έκπορευύμενον, έκεινο κοινοί τον ανθρωπον. 21 έσωθεν γαρ έκ τησ καρδίασ των ανθρώπων οί διαλογισμοί οί κακοί έκπομευονται, ποργείαι, κλοπαί, φόνοι, 22 μοιχείαι, πλευνεξίαι, πονη-

^{12.} ουπετι c. nb(D) a ale ité cop aeth ... ς Ti praem και c. axrn unce al pler ité vg etc, L οτι | πατρι c. nbdlr ale ité etc ... ς Ti add αυτου c. axn unce al pler ité vg etc | μητρι c. nbdl ale it vg etc ... ς Ti add αυτου c. axrn unce al pler syrutr aeth go

^{14.} παλιν (Gb') c. nbdla it⁹ vg etc ... ς παρτα c. axfii unc⁹ al pler f go etc | ακουσατε c. bdhl al ... ς ακουετε c. naxfaii unc⁸ al pler | συνετε c. bhla 238. (d συνετε) ... ς συνετε c. naxfii unc⁸ al pler

^{15.} πουν. αυτ. c. κια(Β) ... ς Ln Ti αυτ. που. c. adern unc⁹ al pler it vg | τα εκ του ανθο. εκπορευ. c. κβρια al² it vg etc ... ς τα εκπορ. απ αυτου c. aern unc⁹ al pler syr^{ulf} arm | εστυν τα c. κβια etc ... ς Ln Ti praem εκευνα c. adern unc⁹ al pler it vg etc

 ⁶ Ln Ti εἴ τισ ἔχει ὧτα ἀκούειν, ἀκουέτω c. ΔDXΓΔ^{corr*}π unc⁹ al pler it vg etc ... om c. κΒLΔ* al² cop

^{17.} τον οικόν c. na al⁵ (D etc την οικίαν) ... ς Ln Ti om τον c. ΑΒΙΣΓΠ unc⁶ al pler | την παραβολην (Gb') c. nbdla al it vg ... ς πεψε τησ παραβολησ c. AΣΓΠ unc⁶ al pler go

^{18.} OU POEITE C. ABDXTH unc8 etc ... 5 NLUA etc OUTW PO.

^{19.} παθαρίζων c. nabregelska al 90 Or 8,494 ... 5 παθαρίζον c. emuveg al pl

^{21.} ποψνειώ κλοπ. φονοί²³ μοιχ. c. nbla cop aeth (D it⁶) . . . ς Ln μοιχειώ ποψν. φον. κλοπ. c. anxrn unc⁹ al pler it⁸ vg syr^p

ρίαι, δόλος, ἀσελγεια, ὀφθαλμὸς πονηρός, βλασφημία, ὑπερηφανία, ἀφροσύνη · 23 πάντα ταῦτα τὰ πονηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται καὶ κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

24-80 Mt 15, 21-28

24 Έκεῖθεν δὲ ἀναστὰσ ἀπῆλθεν εἰσ τὰ ὅρια Τύρου. καὶ εἰσελθὰν εἰσ οἰκίαν οὐδένα ἡθελησεν γνῶναι, καὶ οὐκ ἡδυνάσθη λαθεῖν 25 ἀλλὰ εὐθὰσ ἀκούσασα γυνὴ περὶ αὐτοῦ, ἡσ εἶχεν τὸ θυγάτριον αὐτῆσ πνεῦμα ἀκάθαρτον, εἰσελθοῦσα προσέπεσεν πρὸσ τοὺσ πόδασ αὐτοῦ 26 ἡ δὲ γυνὴ ἡν Ἑλληνίσ, Συροφοινίκισσα τῷ γένει 18.8 καὶ ἡρώτα αὐτὸν ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλη ἐκ τῆσ θυγατρὸσ αὐτῆσ. 27 καὶ ἔλεγεν αὐτῷ ἄφεσ πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τέκνα οὐ γάρ ἐστιν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ τοῖσ κυναρίοισ βαλεῖν. 28 ἡ δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέγει αὐτῷ ναί, κύριε καὶ τὰ κυνάρια ὑποκάτω τῆσ τραπέζησ ἐσθίουσιν ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων. 29 καὶ εἶπεν αὐτῷ διὰ τοῦτον τὸν λόγον

^{24.} εκειθεν (33. cop κακ.) δε αναστ. c. nbla syrp ms ... ς Ln Ti και εκειθεν αναστ. c. a(d)nxrn unc⁹ al pler vg go al | ορια c. nbdla al⁸ Or^{8,502} bis ... ς Ti μεθορια c. anxrn unc⁹ al pler | τυρου (Gb') c. dl a al² it δ Or^{3,502} bis ... ς Ln add και σιδωνοσ c. nabnxrn unc⁹ al pler it δ vg al mu | εισ οικιαν (Gb'' Sz) c. nablnxran unc⁹ al plet ... ς εισ την οικ. c. d al mu Or^{3,502} | ηθελησεν c. na al¹⁰ (d it δ vg) Or^{3,502} ... ς Ln Ti ηθελεν c. abdlnxrn unc⁹ al pler (c q) | ηθυνασθη c. nb ... ς Ln Ti ηθελεν c. addlnxr unc⁹ al pler, και al εδυνηθη c. addlnxr unc⁹ al pler, και al εδυνηθη

^{25.} αλλα (BLA αλλ) ευθ. ακουσ. γυν. c. κΒLA 33. f etc (D) ... ς Ln ακουσασα γαρ γυνη c. Ακκιπ unc⁹ al pler it² etc | αυτησ c. ΑΒLΚΚΙΠ etc: κDA al¹⁵ om | εισελθουσα c. κLA itpler d vg cop ... ς Ln Ti ελθουσα c. ΑΒDβΓΚΚΙΠ unc⁹ al pler a q syrutr al

^{26.} η δε γυν. ην c. κΒDLa al¹² a cop syr^{8ch} ... ς ην δε η γυν. c. anxfu unc⁹ al pl itp¹ vg etc | συφοφοινικισσα c. κακιε⁸ πσαι etc; ς (=Gb; Sz?) συφοφοινισσα c. min pauc d it⁷ vg; db⁷ i φουνισσα ... Gb Ti συφαφοινισσα c. Bnxf unc⁷ al¹⁰⁰; τ etc συφαφοινισσα | εκβαλη c. καβde gb² lnsυνχγαι al¹⁰⁰ ... ς (= Gb Sz) Ti εκβαλλη (M al -αλλει) c. Ph κ^{*} M al μm | εκ (bb⁷ 115. c ft²· απο): L al¹⁰ q om (Gb⁰⁰)

^{27.} και ελεγ. (D it² λεγει, d dixit) c. nbdla etc . . . ς ο δε τε ειπεν c. anx fu unc⁹ al pler syrp arm go | εστ. καλ. c. nbdla al¹³ it vg syrutr . . . ς καλ. εστ. c. anxfu unc⁹ etc | τ. κυν. βαλ. c. nb al⁵ q . . . ς Ln βαλ. τ. κυν. c. adlinfram unc⁹ etc

^{28.} και c. nbha al¹⁰ cop syr^{sch} arm aeth ... ς Ln Ti και γαφ c. almxfn unc⁸ al pler it⁷ vg etc | εσθιουσιν c. nbdla al¹² ... ς εσθιει c. anxfn unc⁹ al pler

υπαγε, έξελήλυθεν έκ τῆσ θυγατρόσ σου τὸ δαιμόνιον. 30 καὶ απελθούσα εἰσ τὸν οἰκον αὐτῆσ εὐρεν τὸ παιδίον βεβλημένον ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθόσ.

31 74.10 Και πάλιν έξελθων έκ των όρίων Τύρου ήλθεν διὰ κιις, 29 Σιδώνος εἰσ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας ἀνὰ μέσον τῶν όρίων Δεκαπόλεως. 32 καὶ φέρουσιν αὐτῷ κωφὸν καὶ μογιλάλον, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα ἐπιθῆ αὐτῷ τὴν χεῖρα. 33 καὶ ἀπολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὅχλου κατ ἰδίαν ἔβαλεν τοὺς δακτύλους εἰσ τὰ ὧτα αὐτοῦ καὶ πτύσας ήψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ, 34 καὶ ἀναβλέψας εἰσ τὸν οὐρανὸν ἐστέναξεν, καὶ λέγει αὐτῷ ἐφφαθά, ὅ ἐστιν διανοίχθητι. 35 καὶ ἡνοίγησαν αὐτοῦ αὶ ἀκοαί, καὶ εὐθὺς ἔλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς. 36 καὶ διεστείλατο αὐτοῦς ἴνα μηδενὶ λέγωσιν. 75.8 ὅσον δὲ αὐτοῖς διεστείλετο, αὐτοὶ μᾶλλον περισσότερον ἐκήρυσσον. 37 καὶ ὑπερπερισσῶς ἔξεπλής κιις, 20 ασοντο λέγοντες 78.8 καλῶς πάντα πεποίηκεν, καὶ τοὺς κωφοὺς ποιεῖ ἀκοῦτει καὶ ἀλάλους λαλεῖν.

^{29.} εκ τησ θυγ. σου το δαεμ. c. κΒLA cop^{wi} ... ς Ln το δαεμ. εκ (r etc απο) τησ θυγ. σου c. Adnarn unc⁹ al pler it vg cop^{schw} go etc

^{30.} το παιδ. (D etc την θυγατερα et -μενην) βεβλ. επι τ. κλ. και το (Δ om) δαιμ. εξελ. c. κΒ(D)LΔ all itpler vg cop etc ... ς το δαιμο. εξεληλ. και την θυγατερα βεβλημενην επι τησ κλινησ c. ΔΝΧΓΠ unc al pler a n syrp arm go

^{31.} ηλθ. δια σιδωνοσ (Gb') c. nedla al² itpler vg cop syrhr aeth ... ς και σιδωνοσ ηλθ. c. anxfu unc⁹ al pler q syrutr go arm | εισ c. nedla al¹¹ ... ς (= Gb) προσ c. anxfu unc⁹ al pler

^{32.} χωφ. και μο. c. neda 2Pe it vg etc ... ς Ti om και c. alnxrn unc⁹ al pler cop syrutr go | μογιλαλ. c. nab*dgemsuvn etc ... Gb΄ μογγιλ. c. n³ΕΓΗLΝΧΓΑ al plu | την χειρα: n³ΝΑ etc τασ χειρασ

^{33.} τ. δακτυλ. c. nl. c i ... ς Ln.Ti add αυτου c. abdnxran unc rell etc 35. και pri c. nbdla al² it² cop ... ς Ti add ευθεωσ, Ln [ευθεωσ] c. an xrn unc² al pler it² vg etc | ηνοιγησων c. nbda l. (l. ηνοιγθησων) ... ς διηνοιγθησων c. anxrn unc² al pler | ευθυσ (l. ευθεωσ) c. nla (aeth) ... ς Ln Ti om c. abdnxrn unc² al omn²id it vg etc

^{36.} λεγωσιν c. κβια al³ ... ς ειπωσιν c. αdnurii unc⁹ al pler | αυτοισ c. καβιλα al¹¹ it⁵ vg cop ... ς Ti praem αυτοσ c. nrii unc⁹ al pler itmu syrutr etc | αυτοι c. κβ(d) ina al⁸ f (it⁷) cop go syr^{sch} arm ... ς om c. aurii unc⁹ al pler a g vg al

^{37.} alaloug c. RBLA 33. ... 5 Ln Ti toug al, c. ADNETH unco rell

VIII.

1-9 Vt 15, 32-3: Mc 6, 34-44 1 Έν ἐκείναισ ταῖσ ἡμέραισ πάλιν πόλλου ὅχλου ὅντοσ καὶ μὴ ἐχόντων τί φάγωσιν, προσκαλεσάμενος τοὺσ μαθητὰσ λέγει αὐτοῖσ. 2 σπλαγγνίζομαι ἐπὶ τὸν ὅχλον, ὅτι ἤδη ἡμέραι τρεῖσ προσμένουσίν μοι καὶ σὸκ ἔχουσιν τί φάγωσιν. 3 καὶ ἐὰν ἀπολύσω αὐτοὺσ νήστισ εἰσ οἰκον αὐτοῦν, ἐκλυθήσονται ἐν τῷ ὑδῷ καί τινεσ αὐτοῦν ἀπὸ μακρόθεν ἤκασιν. 4 καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι πόθεν τοὑτουσ δυνήσεταί τισ ώδε χορτάσαι ἄψτων ἐπ΄ ἐψημίας; 5 καὶ ἡρώτα αὐτούσ πόσουσ ἔχετε ἄψτους; οἱ δὲ εἰπαν ἐπτά. ὑ καὶ παραγγέλλει τῷ ὅχλω ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆσ γῆσ καὶ λαβών τοὺσ ἐπτὰ ἄφτουσ εὐχαριστήσασ ἔκλασεν καὶ ἐδίδου τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ ἴνα παρατιθώσιν καὶ παρέθηκαν τῷ ὅχλω. 7 καὶ εἰχαν ἰχθύδια ὸλίγα καὶ εὐλογήσασ αὐτὰ παρέθηκεν. 8 καὶ ἔφαγον καὶ χθύδια ὸλίγα καὶ εὐλογήσασ αὐτὰ παρέθηκεν. 8 καὶ ἔφαγον καὶ

VIII. 1. παλιν πολλου (Gb') c. nbdglmna al¹⁵ itpler vg cop go arm aeth ... ς Τι παμπολλου c. axfu unc⁷ al pler q syrutr | προσκαλεσαμενοσ c. nabdklmnau al²⁵ itpler vg etc ... ς (= Gb Sz) add ο ω c. xr unc⁷ al plu f | τουσ μαθητασ c. ndln al¹⁰ itpler vg go cop syrp ... ς Lu add αυτου c. abxfu unc⁸ al pler g² syrach arm aeth

^{2.} ημεραι τρεισ c. nalnxi unce al pler ... Β ημεραισ τρισι, ς (= Gb 52) ημερασ τρεισ c. α etc ... D (itmu) ημεραι τρισ εισιν απο ποτε ωδε εισιν | προσμεν. μοι: Ln om μοι c. Β copedd 2

^{3.} νηστισ c. na al plus²⁵ ... ς Ln Ti νηστισ c. abdlnxfii unc⁹ al pl | και τινεσ c. nbla al⁵ q cop, d (it^{mu}) στι και τινεσ ... ς τινεσ γαρ c. anxfii unc⁹ al pler f i vg etc | απο c. nbdla al¹⁰ ... ς Ln oin c. anx fii unc⁹ al pler | ηκασιν (et. ς) c. nadn al²⁵, ς ηκουσιν c. xfii unc⁹ etc, venerunt it vg etc ... Τι εισιν c. bla cop

^{4.} οτι ποθέν c. ΒLa ... κ και ειπαν ποθέν ... ς Ln ποθέν c. adnarii unc⁹ al pler

^{5.} ηφωτα c. nbla ... ς Ln επηφωτα c. adnrii unc⁸ al pler (mx) | εεπαν c. nbna ... ς Ln εεπον c. acdlxfii unc⁹ etc

^{6.} παψαγγελλει c. κΒDL(a) l (cf Or^{8,510}) ... ς παψηγγελε c. αςνατι unc⁸ al omn^{vid} itpler vg etc | ειχαφιστ. c. καΒLΝΧΓΔΗ unc⁷ al pl it⁵ vg cop al ... Ln [και] ευχ. c. cdbv al⁴⁰ a d f go syr^{sch} aeth | παψατιθωσιν c. κΒCLMa al¹⁰ ... ς Ln παψαθωσι c. αdνατι unc⁸ al pler

ειχαν c. nbda ... ς ειχον c. alnxin unc⁹ etc | αυτα post ευλογ. c. mbcla al⁴ cop aeth; mn etc ante ευλογ. ... In Ti ταυτα ante ευλογ. c. afkn al²⁰ ... ς om c. kghbuvxi al pl (D q) | παρεθηκέν c. n⁴ ... ς In Ti ειπεν (DB⁷ it vg εκελευσεν) παραθείναι (ita ς c. gmnuvxii etc,

έγορτάσθησαν, καὶ ἦραν περισσεύματα κλασμάτων έπτὰ σπυρίδασ. 9 ἦσαν δὲ ώσ τετρακισχίλιοι καὶ ἀπελυσεν αὐτούσ.

10 Καὶ εὐθὺσ έμβασ είσ τὸ πλοῖον μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ κι 15, 30 ήλθεν είσ τὰ μέρη Δαλμανουθά. $11^{77.4}$ καὶ έξηλθον οἱ Φαρι- $\frac{11-18}{100,1-4}$ σαῖοι καὶ ῆρξαντο συνζητεὶν αὐτῷ, ζητοῦντεσ παρ αὐτοῦ σημεὶον από του ουρανου, πειράζοντεσ αυτόν. 12 18.6 και αναστενάξασ τῷ πνεύματι αὐτοῦ λέγει τί ἡ γενεὰ αὕτη ζητεῖ σημεῖον; ἀμὴν λέγω ύμιτ εί δοθήσεται τη γενεά ταύτη σημείον. 13 καί άφείσ αὐτοὺσ πάλιν ἐμβὰσ ἀπηλθεν εἰσ τὸ πέραν.

14 Καὶ ἐπελάθοντο λαβεῖν ἄρτουσ, καὶ εἰ μὴ ἕνα ἄρτον οὐκ $^{14-21}_{\text{M118},5-12}$ εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ πλοίφ. 15 $^{79.2}$ καὶ διεστέλλετο αὐτοῖσ $^{\text{Lc 18},1}$ λέγων οράτε, βλέπετε από τησ ζύμησ των Φαρισαίων καὶ τησ ζύμησ Ηρώδου. 16 80.8 καὶ διελογίζοντο πρὸσ αλλήλουσ ότι αρτουσ ούκ έχομεν. 17 και γνούσ λέγει αὐτοῖσ τί διαλογίζεσθε ὅτι

EFHKST etc παραθηναι, Τι παρατιθέναι c. κabdlmmgs al, Ln παρατεθηναι c. A al, c 33. παραθετε) και αυτα (κ. αυτ. c. AXIII unc" etc, V etc auta, nabcla etc nai tauta ante maga., D nui autovo ante eneλευσεν, mmgn etc om, hinc Gbo)

^{8.} και εφαγ. c. nBCDLs ale it vg etc ... ς Ti εφαγ. δε c. ANXIII unco al pler go syrp | σπιφιδασ c. A²BCLNXΓΔΠ unc⁹ etc ... Ln σφυφ. c. κA* D (:: ita 8, 20 et Mt 15, 37 solus D, Mt 16, 10 BD, Act 9, 25 NC)

^{9.} τσαν δε (Gb') c. nbla als cop ... ς Ln add οι φαγοντέσ c. acdnxru unc⁹ al pler it vg etc

^{10.} ευθυσ c. nBCLa al6 ... ς ευθεωσ c. ANXTH unc9 al pler. Ponitur h. 1. c. nbcefghlsvxfa etc: akmnun al15 post εμβ., D it4 om | εμβασ: B add (D it praem) αυτοσ, hinc Ln [αυτ.] | δαλμανουθα (B -νουνθα): D* μελεγαδα, D² μαγαδα, al² μαγεδα, a ff² (item al) magedan

^{11.} $\sigma v \nu \zeta \eta \tau$. c. nabcde*glnra al ... 5 $\sigma v \zeta \eta \tau$. c. $E^2 x \Pi$ unc⁷ etc 12. ζητει σημ. c. nBCDLA ale it am (al) etc ... ς σημ. επιζητει c. ANXΓ

п unc⁹ al pler it⁴ vg^{ed} al Or^{3,429} 13. παλιν εμβασ c. NBCDL3 al6 it3 aeth ... ς εμβ. παλ. c. ANXΓΠ unc9

etc. Sine additam c. NBCLA ff2. g1. am tol ... 5 (Gb00) add 210 70 mlosov c. hknuru al mu, Ln εισ πλοιον c. Ax unc6 etc

^{15.} opare: D al5 it5 etc om ... Ln add [xat] c. c al8 it4 vged copschw 16. πρ. αλληλ. c. NBD al4 it6 ... 5 add λεγοντεσ c. ACLNXΓΔΗ unc9 al pler it4 vg rell | exomes c. MACLINATAII unc9 al pler it3 vg etc ... Ln

Ti εχουσεν c. B al4 it2; D it4 ειχαν 17. x. yvour c. neba* i cop ... c Ln add o (a2 om) & c. n*ACD(L) NXTA2 une etc | dealogices de c. nabolnaran une etc: Du etc add en tais TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

άρτουσ οὐκ ἔχετε; οὕπω νοεῖτε οὐδὲ συνίετε; ἔτι πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν; 18 ὀφθαλμοὺσ ἔχοντεσ οὐ βλέπετε, καὶ οἶτα ἔχοντεσ οὐν ἀκούετε, καὶ οὐ μνημονεύετε, 19 ὅτε τοὺσ πέντε ἄρτουσ ἔκλασα εἰσ τοὺσ πεντακισχιλίουσ, καὶ πόσουσ κοφίνουσ κλασμάτων πλήρεισ ἥρατε; λέγουσιν αὐτῷ δώδεκα. 20 ὅτε καὶ τοὺσ έπτὰ εἰσ τοὺσ τετρακισχιλίουσ, πόσων σπυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἥρατε; καὶ λέγουσιν έπτὰ. 21 καὶ ἕλεγεν αὐτοῖσ οῦπω συνίετε:

22 81.10 Καὶ ἔρχονται εἰσ Βηθσαϊδάν. καὶ φέρουσιν αὐτῷ τυς λόν, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἴνα αὐτοῦ ἄψηται. 23 καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ τυς λοῦ ἔξήνεγκεν αὐτὸν ἔξω τῆς κώμης, καὶ πτύσας εἰς τὰ ὅμματα αὐτοῦ, ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἐπηρώτα αὐτὸν εἴ τι βλέπει. 24 καὶ ἀναβλέψας έλεγεν βλέπω τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι ὡς δένδρα ὁρῷ περιπατοῦντας. 25 εἰτα πάλιν

καρδιαισ υμων, μ etc εν αυτοισ | πεπωρωμενην c. nbcdbrlna al8 a cop arm aeth ... ς Τι ετι πεπωρωμ. c. axrn unc9 al pler it4 vg syrutr etc 18. ς Gb Sz Τι βλεπετε; (Τι -τε,) -ακουετε, (Wtst -ετε;) και - μνημονευετε; οτε .. Ln βλεπετε, -ακουετε; -μνημονευετε, οτε

^{19.} και ποσούσ c. ΝCDMA al 12 it 4 am fu etc ... ε Ln Ti ποσούσ c. Abln xfii unc 8 etc | κοφ. κλασμ. πληρείσ c. NBCLA(DST) al 10 it 4 vg etc ... ε κοφ. πλ. κλασμ. c. Anxfii unc 8 al pler syr p go ... al 5 d it 6 om πληρ.

^{20.} οτε και c. na it³ vg (cop και); cn f οτε δε και, c syrsch και οτε ...ς Ln Ti οτε δε c. Adxfi unc⁹ etc ... Bl οτε | τουσ επτα c. Abdlm⁸nx rn unc⁹ etc ... Ln add [αρτουσ] c. ncm² al¹⁵ it⁵ vg al | και (a etc om) λεγουσιν c. nbcla 115. it⁴ vg etc ... ς Ln οι δε ειπον c. Adnxfi unc⁹ al pler it⁶ syrp go arm. Add Ti αυτω c. Bcla 115. it⁸ vg cop aeth: omisi c. n k syrsch et c. omnib qui οι δε ειπον

^{21.} και ελεγεν: DFKH al⁴⁵ it⁸ (syr⁸ch) και λεγει | ουπω c. κcklan al¹⁵ k
... Ln πωσ ουπω c. Adg^{*}mnux al³⁰ it⁷ syr^{utr} go; ς πωσ ου c. befg
nsvr al pl b d q cop aeth

^{22.} ερχονται (Gb") c. n°BCDLa al"; veniunt vel venerunt it vg cop arm go aeth ... ς ερχεται c. n*Anxfi unc° al pler syrutr | βηθσαιδαν c. nABLXfi unc° etc, βηθσαιδα CNA etc ... D 262* it go βηθανιαν

^{23.} εξηνεγκεν c. nbcl. 33. ... ς Ln εξηγαγεν c. adnxrn unc⁹ al pler | βλεπει c. nad²Lnxrn unc⁹ al pler it^{omn} (et. d) vg syr^{utr} go arm ... Τι βλεπεισ c. bcd⁴8⁷a 2P⁹ cop aeth

^{24.} ελεγεν: κ*c al it3 ειπεν, DN etc λεγει | οτι ωσ δενδο. ορω περιπατ. (et. ς et ςº 1624; Gb') c. κΑΒΕ*LM^{txt}NXΓΔΠ unc8 al pl go ... ςº 1633. Gb Sz ωσ δενδο. περιπατ. (om οτι et ορω) c. c³Dm^ms etc

έπεθηκεν τὰσ χεῖρασ ἐπὶ τοὺσ ὀφθαλμοὺσ αὐτοῦ, καὶ διέβλεψεν καὶ ἀπεκατέστη, καὶ ἐνέβλεπεν δηλαυγῶσ ἄπαντα. 26 καὶ ἀπέστειλεν αὐτὸν εἰσ οἰκον αὐτοῦ λέγων μὴ εἰσ τὴν κώμην εἰσέλθησ.

27 ⁹²⁻¹ Καὶ ἐξηλθεν ὁ Ἰησούσ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰσ τὰσ μι ²⁷⁻³⁰ κώμασ Καισαρείασ τῆσ Φιλίππου καὶ ἐν τῆ ὁδῷ ἐπηρώτα τοὺσ ^{Lc 9, 18-21} μαθητὰσ αὐτοῦ λέγων αὐτοῖσ τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἰναι; 28 οἱ δὲ εἶπαν αὐτοῦ λέγοντεσ ὅτι Ἰωάννην τὸν βαπτιστήν, καὶ ἄλλοι Ἡλείαν, ἄλλοι δὲ ὅτι εἶσ τῶν προφητῶν. 29 καὶ αὐτὸσ εἰπιρώτα αὐτούσ ὑμεῖσ δὲ τίνα με λέγετε εἰναι; ἀποκριθεὶσ ὁ Πέτροσ λέγει αὐτῷ σὰ εἰ ὁ Χριστόσ. 30 ⁸⁹⁻² καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖσ το μηδενὶ λέγωσιν περὶ αὐτοῦτ. 31 Καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺσ μι ^{10, 12-33} ὅτι δεῖ τὸν υἷον τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆ- ^{Lc 9, 22}

26. Oinou c, n*abcdlnih unc⁶ etc ... ς (= Gb Sz) tou oin. c. n°cmuxa etc | $\mu\eta$ (ita n*, n°bl etc $\mu\eta\delta\epsilon$) εισ τ. χωμ. εισελθησ c. n* et n°bl 1* 209. cop. Similiter c k ... ς Ln Ti $\mu\eta\delta\epsilon$ εισ την χωμην εισελθησ $\mu\eta\delta\epsilon$ ειπησ τινι εν τη χωμη c. αcnχγαι unc⁹ al pler syr^{8ch} etp^{txt} go etc ... D υπαγε εισ τον οικον σου και $\mu\eta\delta\epsilon\nu$ ι ειπησ εισ την χωμην.

Similiter al⁶ it^{pler} vg.

29. επηρωτα αυτουσ (Gb') c. κΒ6*DLA etc ... ς λεγει αυτοισ c. Ας⁹ΧΧΓΠ unc rell etc | αποχριθείσ c. BL all vg cop syrutr Eusdem ¹²¹ ... ς αποχριθ. δε c. κCDΧΓΔΠ unc⁹ al pler f ff² go arm, item Ln και απο-

xo. O. c. AN ale it aeth

30. λεγωσιν c. nablnaran unc8 etc ... Ln ειπωσιν c. CDG

^{25.} και διεβλεψεν (c² ενεβλ.) c. NBC*La al4 etc; D it6 vg και ηςξατο αναβλεψαι ... ς Ln και εποιησεν αυτον αναβλεψαι c. ANXΓΠ unc9 al pler a f q go syrp ... syrsch om plane, hinc Gb° | απεκατεστη (β αποκ.) c. NBCLa al ... Ln απεκατεσταθη c. ANXΓΠ² unc8 al pl, ς αποκατεσταθη c. DUΠ* al pm | και ενεβλεπεν (α ανεβλ.) c. NCBLa al syrsch ... ς κ. ενεβλεψεν (FM* etc ανεβλ.) c. ACNΧΓΠ unc9 etc, κ* κ. εβλεψεν ... ς D it vg ωστε αναβλεψαι | δηλαυγωσ c. κ*CLa ... ς Ln Τι τηλαυγωσ c. κ*CABDNΧΓΠ unc9 etc | απαντα (Gb') c. NBC*(D)LM(?) a al8 it7 vg etc ... ς Τι απαντασ c. AC²NΧΓΠ unc8 al pler go

^{28.} ενπαν c. nbc*et*la k cop syr*ch aeth ... ς Ln απεκριθησαν c. adnxfi nnc° al omn itpler vg etc | αιτω λεγοντεσ c. nbc*dla al7 itpl vg etc; αιτω tantum c² al5, λεγοντεσ tantum f q arm ... ς om c. anxfi unc° al pler syrutr go | οτι ρι c. n*b syr*ch ... c*et**a al3 οι μεν ... ς Ln om c. nc ac3dlnxfi unc° al pler go syrp (it vg) | ηλείαν c. nab* ... ς Ln Ti ηλιαν c. nac*dlnxfi unc° etc | οτι είσ c. nbc*l cop ... ς εγα c. ac3nxfa unc° al pler; d etc ωσ ενα

ναι ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ἀποκτανθηναι καὶ μετὰ τρεῖσ ἡμέρασ ἀναστηναι. 32 καὶ παρρησία τὸν λόγον ἐλάλει. 81.8 καὶ προσλαβόμενοσ ὁ Πέτροσ αὐτὸν ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ. 33 ὁ δὲ ἐπιστραφεὶσ καὶ ἰδών τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ ἐπετίμησεν Πέτρω καὶ λέγει ὅπαγε ὀπίσω μου, σατανᾶ, ὅτι οὐ φρονεῖσ τὰ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

34 – 38 Mt 16, 94 – 27 Lc 9, 23 – 26

> Mt 10, 39 Le 17, 33 10, 29

34 85.2 Καὶ προσκαλεσάμενος τον ὅχλον σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ εἰπεν αὐτοῖς ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἐαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. 35 ὅσ γὰρ ἐὰν θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν ὅσ δ' ἀν ἀπολέσει τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, σώσει αὐτήν. 36 τί γὰρ ἀφελεῖ ἄνθρωπον κερδησαι τὸν κόσμον ὅλον καὶ ζημωθηναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; 37 τί γὰρ δοῖ ἄν-

^{31.} υπο (Gb') c. nbcdgklii al¹⁰ ... ς απο c. axγa unc⁷ al pler | και (D etc add απο) των αρχιερ. c. nbcdehmsuvx al plu go ... ς (= Gb Sz) om των c. afgklnγan al sat mu. Item των γραμματεων c. nbcdefh lmsuvγ al plu ... ς (= Gb Sz) om των c. agknxan al sat mu go

^{32.} αυτον h. l. c. bl a ... ς ante ο πετροσ c. nackfaii unc⁹ etc ... dg^r om 33. ο δε: akii etc add τ̄s | πετρω c. nbdl ... ς praem τω c. ackfaii unc⁹ al omn^{vid} | και λεγει (a k add αυτω) c. nbcla (ff²) k cop syr^{sch} aeth ... ς Ln λεγων c. adxfi unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc

^{34.} οστισ c. AC²XΓΠ unc⁹ al pler cop syrutr etc ... Gb' Ln ει τισ c. nb c*Dla al¹⁵ it vg etc | ακολουθειν c. c*Dx (a vide post) unc⁸ al¹⁰⁰ it⁸ vg go aeth ... 5 (= Gb Sz) Ln ελθειν c. nabc²κLΓΠ (a ελθ. και ακολ.)

^{36.} ωφελει c. nbl a n q syr8ch arm ... ς Ln ωφελησει c. Acdxian unc⁹ al pler it⁷ vg syrP Or ^{1,282} | ανθρωπον c. ncbksuv etc; Ln Ti τον ανθρ. cum Ac^{*}dn al¹² Or ^{1,282} ... Gb' ανθρωποσ c. n^{*}c³efghlmxia al²⁵ | κερδησοι et ζημιωθηναι cum nb(L) ... ς Ln εαν κερδηση et ζημιωθη c. Acdxian unc⁹ al omn^{vid} Or

^{37.} τι γαφ c. κΒLA al² q cop arm Or 1,2 3, Dgr* η τι γαφ ... ς Ln η τι c. ACD²XIII unc⁹ al pler itpler vg etc | δοι c. κ*Β, κ°L δω ... ς Ln δωσει

Φρωποσ αντάλλαγμα τησ ψυγησ αὐτοῦ; 38 86.2 δο γαρ έαν έπαισγιτθη με καὶ τοὺσ έμοὺσ λόγουσ ἐν τῆ γενεὰ ταύτη τῆ μοιχαλίδι και άμαρτωλώ, και ό νίδο του άνθρώπου έπαισχυνθήσεται αυτόν, όταν έλθη ἐν τῆ δόξη τοῦ πατρὸσ αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν άγίων. IX. $1^{s_{1,2}}$ καὶ έλεγεν αὐτοῖσ ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι είσιν τινεσ ώδε των έστημότων οίτινες οὐ μη γεύσωνται θανάτου έωσ αν ίδωσιν την βασιλείαν του θεου έληλυθυταν έν δυνάμει.

Mt 10, 33 Le 12, 9

IX.

2 Καὶ μετὰ ἡμέρασ εξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦσ τὸν Πέτρον Με 17, 1-8 Lo 9, 29-38 καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺσ εἰσ ὅροσ υψηλον κατ ίδίαν μόνουσ, καὶ μετεμορφώθη εμπροσθεν αὐτον, 3 καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ εγένετο στίλβοντα λευκὰ λίαν, οἶα γναφεύσ έπὶ τῆσ γῆσ οὐ δύναται οὕτωσ λευκᾶναι. 4 καὶ ὧφθη αὐτοῖσ Ἡλείασ σὺν Μωϋσεῖ, καὶ ήσαν συνλαλοῦντεσ τῷ Ἰησοῦ. 5 καὶ ἀποκριθεὶσ ὁ Πέτροσ λέγει τῷ Ἰησοῦ ἡαββεί, καλόν ἐστιν ημάσ ώδε είναι, και ποιήσωμεν τρείσ σκηνάσ, σοι μίαν και Μωϋσεί

c. ACDXIII unc9 al omnvid Or1,282, dabit it vg | ανθρωποσ: Δ om una cum δοι, hinc Ti τι γαρ ανταλλαγμα (om. δοι ανθρ.) c. Δ

^{38.} Ear c. NBCEFLMVXIA al pl ... 5 ar c. GHKSUII(D) etc

IX. 1. ωδε των εστ. c. BD* c d ff k* (a q) . . . 5 Ln των ωδε εστ. c. ΝΔ CD2LNXFAH unc9 al pler it2 vg etc

^{2.} μετα c. nBCDL4 ... ς μεθ c. ANXIII unc9 al pler | τον ιακω.: XΓΔ al mu om τον | τον ιωα. c. NCDKLUXII al mu ... Gb Sz Ln Ti om τον c. AB Nrs une7 al pl

^{3.} eyeveto c. Becefhista al pl ... Ln Ti eyevovto c. Adgklnvxrii al30 Lian (Gb") c. nbcla 1. d k sah copcod arm aeth ... 5 Ln add wo (k n etc ωσει) χιων c. ADSTNXΓΠ unc⁹ al pler itpler vg etc | ουτωσ c. κΒ CLNA al15 ff2 k sah cop arm aeth Or ... 5 Ln om cum ADXIII unc9 al pler it6 vg go

^{4.} ηλειασ c. B*DH (cf ad 8, 28) . . . ς Ln Ti ηλιασ c. halnxfan unc8 al omn vid | $\mu\omega\bar{v}$ - c. nbdknsam etc, v. 5 et. m ... 5 $\mu\omega$ - c. Acefghlmuxf etc. Porro -oes c. ab3dlnxan unc6 etc, v. 5 c. nabcdlnxan unc6 etc ... 5 Ti -on c. nb*chkur etc, v. 5 c. huvr etc | ovrla. c. b*chla etc ... 5 Ln gulla. c. AB3NXIII unc8 etc (n etc lalourteg, Dgr etc gur-

^{5.} $\rho \alpha \beta \beta \epsilon_i$ c. habodehnx, sah . . . 5 Ln $\rho \alpha \beta \beta_i$ c. fgklmburan etc | $\tau \rho \epsilon_i \sigma$ σκην. c. MBCLA ale it10 vg etc ... 5 Ti σκην. τρ. c. ADNXIII unc9 etc | μωνσει: 5 Ln μωσει, Ti μωυση, cf ad v. 4.

Mt 17, 14-91 Le 9, 87-42

μίαν καὶ Ἡλεία μίαν. 6 οὐ γὰρ ἥδει τί ἀποκριθῆ ἔκησροι γὰρ ἐγένοντο. 7 καὶ ἐγένετο νεφέλη ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς, καὶ ἐγένετο νεφέλη ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς, καὶ ἐγένετο οὐτόσ ἐστιν ὁ νίόσ μου ὁ ἀγαπητόσ, ἀκούετε αὐτοῦ. 8 καὶ ἔξάπινα περιβλεψάμενοι οὐκέτι οὐδένα εἰδον ἀλλὰ τὸν κιο ερθερους, διεστείλατο αὐτοῖσ ἵνα μηδενὶ ἃ εἰδον διηγήσωνται, εἰ μὴ ὅταν ὁ νίὸσ τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ. 10 88.10 καὶ τὸν λόγον ἐκράτησαν πρὸσ ἐαυτοὺσ συνζητοῦντεσ τί ἐστιν τὸ ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. 11 89.6 καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν λέγοντεσ ὅτι λέγουσιν οἱ Φιαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖσ ὅτι Ἡλείαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; 12 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖσ Ἡλείασ ἐλθών πρῶτον ἀποκαθιστάτει πάντα. καὶ πῶσ γέγραπται ἐπὶ τὸν νίὸν τοῦ ἀνθρώπου; ἴνα πολλὰ πάθη καὶ ἐξουθενωθῆ. 13 ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ Ἡλείασ ἐλήλυθεν, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἤθελον, καθώσ γέγραπται ἐπὶ αὐτόν.

6. αποκριθη (κ Orbis απεκριθη) c. (Gb") κασ*La al4 k cop Or3,580 et 562 ... ς Ln λαληση c. c3U* al; Gb" Τι λαλησει c. ΔDNU2XIII unc8 al120 etc | εκφυ. γ. εγεν. (Gb') c. κασοΔα al8 itpler etc ... ς ησαν γαρ εκφυ-βοι (KU ειιφ.) c. ΑΝΧΙΙΙ unc9 etc

14 00.10 Καὶ έλθόντες πρὸς τους μαθητάς είδον όγλον πολύν

 εγενετο φω. (Gb') c. κΒυίλ cop syrsch al ... 5 Ln Ti ηλθεν φω. c. Ad κκγι unc⁹ etc | νεφελησ c. κΒυκκιπ unc⁹ al¹⁰⁰ k cop etc ... 5 Ln add λεγουσα c. Adl (Δ λεγων) al mu it¹⁰ vg etc | ακου. αυτου c. κΒυσίλ

al⁵ it⁸ vg etc ... ς αντ. ακ. c. ANXIII unc⁹ etc

10. το εκ νε. αναστηναι: Gb' οταν εκ νε. αναστη c. D al⁷ itpl vg etc
11. οτι pr: Ln '() τι | οι φαρ. και c. nL it4 vg; Ln [οι φα. κ.] ... ς Ti
om c. ABCDNXIAH unc9 etc | ηλειαν, ς Ln ηλιαν: cf ad v. 4

14. ελθοντεσ et ειδον (Β* ειδαν, Δ ιδ.) c. NBLA k arm ... ς Ln Ti ελθων

^{9.} και καταβ. c. nbcdlna itpler vg etc ... ς Τι καταβ. δε c. axim unc⁹ al pler f etc | απο c. naclnxian unc⁹ etc ... Ln εκ c. bd al³ | α ειδ. διηγ. c. nbcdla al⁴ it⁹ vg ... ς διηγ. α ειδ. c. anxim unc⁹ etc

^{12.} $\epsilon \varphi \eta$ (Gb') c. NBCLA cop syrsch... 5 Ln αποκριθείσ είπεν c. Adnuru unc⁹ etc | ηλείασ (5 Ln Ti ηλίασ) sine μεν c. DL al⁴ it vg al mu ... 5 Ln add μεν c. NABCNURU unc⁹ etc | αποκαθιστανεί (**D αποκαταστανεί, Β* αποκατιστ.) c. NC(et*)AB³(et*)(D)La al⁶ ... 5 αποκαθισταν α. Nuru unc⁹ etc ... c it vg etc αποκαταστησεί | εξουθενωθη --νωθη c. NACULU unc⁹ etc., εξουθε - c. N 69. et (-νηθη) LN; ς εξουθε - c. ABCDU unc¹² al pler ... Ln c. BD 2PΘ εξουθεγηθη (ς ανθρωπου, ινα) 13. ηθελον c. NBC*DL ... ς Ln ηθελησαν c. AC²τωι unc⁹ etc

ατερί αὐτοὺσ καὶ γραμματεῖσ συνζητοῦντασ πρὸσ αὐτούσ. 15 καὶ εθύσ πασ ο σγλοσ ίδοντεσ αυτον έξεθαμβήθησαν, καὶ προστρέτοντεσ ήσπάζοντο αυτόν. 16 και έπηρώτησεν αυτούσ τί συνζητείτε προσ αυτούσ; 17 91.3 και απεκρίθη αυτώ είσ έκ του σχλου διδάσχαλε, ήνεγχα τὸν υίψν μου πρόσ σε, έχοντα πνευμα άλαλον, 18 καὶ οπου εάν αύτον καταλάβη ρήσσει, και άφρίζει και τρίζει τουσ όδόντασ καὶ ξηραίνεται καὶ είπα τοῖσ μαθηταῖσ σου ἵνα αὐτὸ έκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν. 19 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ αὐτοῖσ λέγει ω γενεα απιστος, έωσ πότε προσύμασ έσομαι; έωσ πότε ανέξομαι ύμων; φέρετε αὐτὸν πρόσ με. 20 καὶ ήνεγκαν αὐτὸν πρὸσ αὐτόν. καὶ ιδών αὐτόν, τὸ πνευμα εὐθὺσ συνεσπάραξεν αὐτόν, καὶ πεσών έπὶ τῆσ γῆσ έχυλίετο ἀφρίζων. 21 καὶ ἐπηρώτησεν τὸν πατέρα αυτου πόσοσ χρόνοσ έστιν ώσ τουτο γέγονεν αυτώ; ὁ δὲ είπεν έχ παιδιόθεν 22 και πολλάκισ και είσ πῦρ αὐτὸν ἔβαλεν και είσ εδατα, ίνα απολέση αυτόν αλλα εί τι δύνη, βοήθησον ήμιν σπλαγ-

16. αυτουσ c. NBDLA al4 it10 vg etc ... ς (= Gb sed Gb") τουσ γραμματεισ c. ACNXΓΠ rell

19. $\alpha \nu \tau \sigma \iota \sigma$ c. NABDLAH* etc ... ς (= Gb Sz) $\alpha \nu \tau \omega$ c. $c^3 \text{NXFH}^2$ unc⁹ etc ... Gbo c. c* al 10 k

20. ευθυσ c. κBCLA al2; ς ευθεωσ c. AINXIII rell ... D it5 om | ευθ. post πνευμ. c. nBCLa al² it⁴ etc . . . ς Ti ante το πνευμ. c. AINXIII unc⁹ etc | συνέσπας. c. nbcla 33. ... ς Ti εσπας. c. ainxfn rell

21. $\epsilon \times \pi \alpha i \delta i \circ \vartheta \epsilon \nu \ (-\delta \circ \vartheta \epsilon \nu)$ c. NBCGLA (IN $\epsilon \cdot \pi \alpha i \delta \circ \vartheta \cdot$) al¹⁰ ... $\epsilon \cdot \sigma \epsilon \times c$.

AXCII unce al pler

et ειδέν c. ACDINXFR unc9 etc | πρ. αυτουσ (n*G εαυτ.) c. n*etcBcgil A etc ... 5 Ln Ti autoio c. ADNXIII unc9 al pler

^{15.} ευθυσ c. nBCLa al6 ...ς Ln ευθεωσ c. ADINXIII rell | ιδοντεσ et εξεθαμβηθησαν c. (Gb") NBC(D)ILA al12 it5 copschw go etc ... 5 ιδων et εξεθαμβηθη c. ANXIII unc9 al pler it6 vg

^{17.} απεκρ. αυτω c. NBDLA al2 it6 cop ... ς αποκριθείσ et είπεν post σγλου c. A(C)(I)NXIII unc9 etc

^{18.} εαν c. κcabkan al mu ... ς αν c. cdilnxr rell ... κ* al om | ρησσει absque aur. c. ND k ... c Ln Ti add autor c. ABCILN(a) etc | τουσ οδοντ. (Gb") c. NBC*DLA al8 it8 vg . . . 5 add αυτου, Ln [αυτ.] c. AC31 NXFII rell | ειπα c. NBFL al5 ... 5 Ln ειπον c. ACDNXΓA rell

^{22.} πυρ c. κBCDHILNSUXAΠ* etc ... Gb + Sz το πυρ c. AΓΠ2 unc6 al60 autor h. l. c. MBC LA (a) ... 5 Ln post moll, c. ACBDNXFII unc8 etc | alla c. ND ... 5 Ln Ti all c. ABC etc | Sunn c. NBDILA al4 ... 5 Sunaσαι c. ACNXΓΠ unc9 etc

γνισθείσ έφ' ήμασ. 23 ο δε Ίησοῦσ είπεν αὐτῷ τὸ εί δύνη; πάντα δυνατά τα πιστεύοντι. 24 εύθυσ κράξασ ο πατηρ του παιδίου έλεγεν πιστεύω βοήθει μου τη απιστία. 25 ίδων δε ο Ιησούσ ότι έπισυντρέχει ο όχλος, έπετίμησεν τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ λέγων αὐτῶ΄ τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν πνεῦμα, ἐγὼ ἐπιτάσσω σοι, ἔξελθε έξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσελθησ εἰσ αὐτύν. 26 καὶ κράξασ καὶ πολλά σπαράξασ έξηλθεν καὶ έγένετο ώσει νεκρόσ, ώστε τουσ πολλούσ λέγειν ότι απέθανεν. 27 ο δε Ιησούσ κρατήσασ τησ χειρόσ αὐτοῦ ηγειρεν αυτόν, και άνέστη. 28 %.10 και είσελθόντος αυτού είσ οίπον οί μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ίδίαν ἐπηρώτων αὐτόν· ὅτι ἡμεῖσ οὐκ ηδυνήθημεν έκβαλεῖν αὐτό; 29 καὶ εἶπεν αὐτοῖσ τοῦτο τὸ γένοσ έν ούδενὶ δύναται έξελθεῖν εί μη έν προσευχη.

20-82

30 98.2 Κάκειθεν έξελθόντες παρεπορεύοντο διὰ της Γα-1.17,39. 30 Λακεισεν εξεπυστές παρουστές το του του του μα-1.17,39. 31 εδίδασκεν γάρ του μα-

> 23. Supp c. n^*BDNA al⁴ (ς Supagai c. ncaclxr Π rell); sine $\pi \iota \sigma \tau$. (Gb") c. NBC*LA k* cop arm aeth ... 5 Ln add πιστευσαι C. ACSDNXFH rell

> 24. ευθυσ c. κcBLΔ c cop ... κ*c* etc και ... ς και ευθεωσ, Ln [και] EUSE. C. ACSDNXFII etc | elever (D etc leves) C. NA*BC*LA 28. k cop arm aeth ... ς praem μετα δακριών c. A²C⁸DNXΓΠ unc⁹ etc | πιστειώ C. NABC*DL etc ... 5 (= Gb Sz) add xupie c. C2NXTAII rell

> 25. o oyl. c. NALMSXAII also ... 5 Ln Ti oyloo c. BCDNr unc7 al pl | To al. x. xωφ. πy. c. NBC*DLA etc ... ς το πy. το αl. x. xωφ. c. ACSNXTH unce etc | enve. Tol c. nBCLA etc ... 5 Ln Tol enet. c. ADNATH unce

etc | εξ: Ln απ c. c*a al6 it vg

26. $x \rho \alpha \xi \alpha \sigma$ et $\sigma \pi \alpha \rho \alpha \xi \alpha \sigma$ c. $x B C^* D L(\Delta) \dots \sigma$ (= Gb) $x \rho \alpha \xi \alpha v$ et $\sigma \pi \alpha \rho \alpha \xi \alpha v$ C. ACSNXFII rell | onag. sine autor c. NCABC*DLA it3 ... 5 add autor. Ln [aut.] c. n*etcbacsnxffi unce etc | τουσ πολλ. c. nabla 33. ... 5 om τουσ c. CDNXFII rell

27. τησ χει. αυτου c. nbdla etc ... ς Ti αυτον τησ χει. c. A(c*)c3nxrii unc⁹ etc

28. εισελθοντος αυτου c. NBCDLA $al^8 \ldots$ ς Ti εισελθοντα αυτον c. ANX rn rell | κατ ιδι. h. l. c. nBC*DLs etc ... 5 post επης. αυτ. c. AC3NXrn unce etc | oti: Ln O ti

29. εν προσ. c. n*(etca)B k ... 5 Ln add και νηστεια c. ncbacdlnxr(a) m etc

30. MANELO. C. NBDLA ... 5 MAN ENELO. C. ACNNTH rell | YPOL C. NBCDL ... ς γνω c. ANXΓΔΠ rell

31. μ ετ. τρ. ημ. (Gb") c. κ BC*DLA etc ... 5 τη τριτη ημ. c. Λ C*NXΓΠ unc⁹ etc

θητάσ αύτου, καὶ έλεγεν αύτοισ ότι ὁ νίὸσ του άνθρώπου παραδίδοται είσ χείρασ ανθρώπων, και αποκτενούσιν αυτόν. και αποκτανθείσ μετά τρεῖσ ἡμέρασ αναστήσεται. 32 οἱ δὲ ἡγνόουν

το όξμα, και έφοβούντο αυτον έπερωτήσαι.

33 94.10 Καὶ ηλθον εἰσ Καφαρναούμ. καὶ ἐν τῆ οἰκία γενό- μι 18, 1-5 μενος έπηρώτα αυτούς τί έν τη ύδω διελογίζεσθε; 34 % οί δε έσιώπων πρόσ άλλήλουσ γαρ διελέγθησιιν έν τη όδω τίσ μείζων. 35 καὶ καθίσασ έφωνησεν τοὺσ δώδεκα, καὶ λέγει αὐτοῖσ εί τισ θέλει πρώτος είναι, έσται πάντων έσγατος καὶ πάντων διάκονος. 36 και λαβών παιδίον έστησεν αυτό έν μέσφ αυτών, και έναγκαλισάμενος αυτό είπεν αυτοίς. 37 ος αν εν των παιδίων τούτων δέξηται έπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται. 96.1 καὶ οσ αν ἐμὲ δέχηται, οικ έμε δέγεται άλλα τον αποστείλαντά με. 38 97.8 Εση αυτώ Lc 9, 49 , ο Ιωάννης διδάσκαλε, είδομεν τινα εν τω ονόματί σου εκβάλλοντα δαιμόνια, δσ οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν, καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ηκολούθει ήμεν. 39 ο δε Ιησούσ είπεν μη κωλύετε αὐτόν οὐδείσ γαρ έστιν οσ ποιήσει δύναμιν έπὶ τω ονόματί μου καὶ δυνήσεται ταχὸ κακολογήσαί με 40 δσ γὰρ οὐκ ἔστιν καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστίν. 41 % δσ γὰρ ὰν ποτίση ὑμᾶσ ποτήριον ὕδατοσ ἐν ὀνόματί Μ: 10,42

10.43

Mt 10, 40

^{33.} ηλθον c, κB(D) al¹² it⁸ vg al ... ς ηλθεν c, ΔCLNXΓΔΠ rell | καφαρν. C. MBDA etc ... ς καπερν. C. ACLNXΓΠ rell | διελογιζ. C. MBCDL itpler vg cop ... ς (Gb⁰⁰) Ti praem $\pi\rho\sigma\sigma$ εσυτούσ c. ΑΝΧΓΔΠ etc

^{34.} εν τ. οδω: ADA it5 go om, hinc Ln [ε. τ. ο.]

^{37.} ap pr c. NABCDL al5 . . . ς Ti εαν c. NXTH rell | τ. παιδ. τοιτων c. MCA al5 ... 5 Ln Ti T. TOLOUTON TOLO. C. ABDLNXFIFTEll | av sec c. BDL A al ... ς Ti εαν c. ACNXΓΠ etc ... N etc om | δεχηται (N -εται) c. NBL etc ... ς δεξηται c. ACDNXΓΔΠ rell

^{38.} εφη c. κΒΔ (C praem αποκριθείσ δε) cop syrach ... ς απεκριθη δε c. ANXIII une etc; D etc om de, hinc Ln anexo. [de] | o (c. neclena etc, Gb Sz Ln om c. Adnrii unc8 al50) was c. nba (c) k cop syrsch ... 5 Ln Ti add leywr c. ALNXIII unco etc (D etc var) | er tw (et. 50) c. MB CDLNA etc ... 5 Gb Sz Tw c. ANTH unc8 al plu | of our anolou des THEY C. A(D) NATH unce etc ... NBCLA alf f cop al om | Exwluguer c. NB DETLA 212 ... 5 Ln exwlugamen c. ACNXFII rell ott oun nxoloudet (nx. c. NBA; 5 Ln ax. c. rell) nuiv c. NBCLA etc (hi om og oux etc) item AN ги unc⁹ al pl go syrP c.* ... Ti om (Gb⁰⁰) c. Dx al⁹ itpler vg arm

^{40.} ημ. υπ. ημ. (et. 50) c. MBCD al 10 k cop al ... 5 Gb Sz Ln υμ. υπ. υμ. c. ADNTH rell itpler vg etc

^{41.} εr c. NABCLNXTH etc ... ς (= Gb Sz) εr τω c. DHMA al mu | μου c.

μου, ὅτι Χριστοῦ ἐστέ, ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ ἀπολέση τὸν μισθὸν αὐτοῦ. 42 ^{99.2} Καὶ ὅσ ἀν σκανδαλίση ἔνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων, καλόν ἐστιν αὐτῷ μαλλον εἰ περίκειται μύλοσ ὀνικὸσ περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ βέβληται εἰσ τὴν θά-λασσαν. 43 ^{100.8} καὶ ἐὰν σκανδαλίση σε ἡ χείρ σου, ἀπόκοψον αὐτήν καλόν ἐστίν σε κυλλὸν εἰσελθεῖν εἰσ τὴν ζωήν, ἢ τὰσ δύο χεῖρὰσ ἔχοντα ἀπελθεῖν εἰσ τὴν ρέενναν, εἰσ τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον. 45 καὶ ἐὰν ὁ πούσ σου σκανδαλίζη σε, ἀπόκοψον αὐτόν καλόν ἐστίν σε εἰσελθεῖν εἰσ τὴν ζωὴν χωλόν, ἢ τοὺσ δύο πόδασ ἔχοντα μις.29 βληθῆναι εἰσ τὴν γέενναν. 47 καὶ ἐὰν ὁ ὀφθαλμόσ σου σκανδαλίζη σε, ἔκβαλε αὐτόν καλόν σε ἐστὶν μονόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, ἢ δύο ὀφθαλμοὺσ ἔχοντα βληθῆναι εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, ἢ δύο ὀφθαλμοὺσ ἔχοντα βληθῆναι εἰσ πὸρ οὐ τελευτᾶ καὶ τὸ πῦρ οὐ

 $\kappa^*c^3DX\Gamma\Delta\Pi^2$ unc⁸ al pler it vg etc ... ς Gb Sz Ln Ti om c. κ^cABC^*KLN Π^* al⁹ Syr^8c^{th} al | ots sec c. $\kappa BC^*DL\Delta$ etc, Ln [ots] ... ς om c. $\Delta C^3NX\Gamma\Pi$ unc⁹ etc | $\alpha\pio\lambda\epsilon\sigma\eta$: Ln Ti $-\sigma\epsilon\iota$ c. DE al²⁰

^{42.} αν c. nbdlnv al mu ... Ti εαν c. acxyan unc⁸ etc | τουτων c. nabc* et²dlm²na etc ... 5 Ti om c. xyn unc⁹ al pl f arm | πιστευοντων c. n a it⁴ cop⁴2; Τi πιστιν εχοντων c. c*d a ... 5 Ln πιστευοντ. εισ εμε c. abc²lnxyn rell | μυλ. ονικ. (Gb') c. nbcdla al¹⁰ ... 5 Τi λιθοσ μυλικοσ c. anxyn unc⁹ al pler q syrp

^{43.} σκανδαλιση c. nbla al³ it⁷ vg ... 5 Ln -λιζη c. acdn unc¹⁰ rell it⁴ | εστ. σε c. nbcla etc, d etc εστ. σοι ... 5 σοι εστι c. anxrπ unc⁹ al pler go | ειστλθ. ε. τ. ζω. c. nabcdla etc ... 5 Τι ε. τ. ζω. ειστλθ. c. nxrπ unc⁹ etc | εισ το πυρ το ασβ. c. n^{*}et^{cd}abcnxrπ unc⁸ etc (D it⁵), f του πυροσ ... (Gb⁰ c. nc²la al³ syr⁸ch

^{44.} ς (Gb⁰) Ln όπου ὁ σκώληξ αιτών οὐ τελευτά καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται c. Adnarn unc⁹ al pler it^{pler} vg etc ... om c. nbcla al⁶ k cop armzoh

^{45.} καλον: Ln add [γαρ] c. ΑΚΠ al¹⁰ c | εστ. σε c. nabclxal unc⁶ etc ... ς (= Sz) εστι σοι c. na^{*}uf etc, da⁸s etc σοι εστ. | εισ την (m^{*}nx etc om) γεενναν c. nbcla al⁹ b k cop syrsch arm^zoh ... ς (Gb⁰⁰) add εισ το πυρ το ασβεστον, Ln [εισ τ. π. τ. ασβ.] c. adnxfi unc⁸ al pler f go al, item \mathbf{F} etc του πυροσ του ασβεστου (\mathbf{F} om $\mathbf{\tau}$. α.)

^{46.} ς (Gb°) Ln ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οῦ τελευτᾶ καὶ τὸ πῦρ οὖ σβέννυται ut v. 44 ... om ut v. 44 (v. 48 nemo om)

^{47.} σε εστ. c. nb (ε. σε La) ... ς Ln σοι εστ. c. Acderm⁹nxrn unc⁸ etc (m* etc ε. σοι) | εισ την (Ti om c. bl 28.) γεενν. c. nbdla al⁷ it⁵ cop arm ... ς (Gb⁰) add του πυροσ c. Acnxrn unc⁸ etc

σβέννυται. 49 πασ γαρ πυρί άλισθήσεται. 50 102.8 καλον το αλα· έαν δε το άλα άναλον γένηται, έν τίνι αυτο άρτύσετε; έγετε έν έωτοισ άλα και είρηνεύετε έν αλλήλοισ.

X.

1 103.6 Καὶ ἐκεῖθεν ἀναστὰσ ἔργεται εἰσ τὰ ὅρια τῆσ Ἰονδαίασ μι 1-2 και πέραν του Ιορδάνου, και συνπορεύονται πάλιν όγλοι προσ αντόν, και ώσ είωθει πάλιν έδίδασκεν αυτούσ. 2 και προσελθόντες οί Φαρισαίοι έπηρώτων αυτύν εί έξεστιν ανδοί γυναίκα απολύσαι, πειράζοντεσ αυτόν. 3 ό δε αποκριθείσ είπεν αυτοίσ τί υμίν έτετείλατο Μωϋσησ; 4 οί δε είπαν επέτρεψεν Μωϋσησ βιβλίον αποστισσίου γράψαι καὶ απολύσαι. 5 ὁ δὲ Ἰησούσ είπεν αὐτοῖσ πορος την σκληροκαρδίαν υμών έγραψεν υμάν την έντολην ταύτην. 6 από δε άργισ κτίσεωσ άρσεν καὶ θηλυ εποίησεν αυτούσ. 7 ενε- Gen 1, 27 πεν τούτου καταλείψει ανθρωπος τον πατέρα αύτου και την μητέρα αύτου, 8 και έσονται οι δύο είσ σάρκα μίαν, ώστε ούκέτι

^{49.} πασ γαφ πυρι αλισθησ. (var pauc): D al2 it5 tol om | αλισθ. sine additam c. NBLA al15 k copedd armzoh ... 5 (Schu glossa) Ln Ti add και πασα (D it tol πασα γαρ) θυσια αλι (al10 etc om) αλισθησεται c. ACDNXFR unc9 al pler itpler vg etc (:: ex Lev 2, 13?)

^{50.} το ala bis c. κ* (pri loc -laσ) L1 . . . ς Ln Ti το αλασ c. κc (pri loc n) ABCDNXFH rell | ala c. n*A*BDLA al5 ... 5 alao c. ncA2cnxfh rell

X. 1. και εκειθ. c. nBCDEs al15 ... ς Τι κακειθ. c. ALNXIII rell | και πεgar c. MBC*L cop ... C2DGΔ etc πεψαν ... ς δια του περαν c. ANXIII unc" al pl syrP | συνπορ. c. κΑΒCA ... 5 Ln συμπορ. c. LKXFH rell

^{2.} of pag. cum nenvx etc: Gb Sz Ln Ti pagi. c. ablean unc8 al pl ... D it om | επηρωτων c. nbcdlma etc ... ς επηρωτησαν c. anxin unc8

^{3. 4.} μων τησ c. nbdkmnsan etc ... ς μωσησ c. Aclar unce etc

^{4.} ειπαν c. nBCD ... ς ειπον c. Alnxpan rell | επετρ. μω. c. nBCDL3 ... ς μω. επέτρ. c. ANXΓΠ rell

^{5.} ο δε ες c. nbcla cop ... ς Ln Ti και αποκριθεισ ο ες c. adnarii unc⁹ etc 6. εποι. αυτουσ c. necla c ff2. cop ... 5 add o θεοσ, Ln [o θε.] c. adnx rn rell

^{7.} cutou pri: DM*N om | cut. (D faut.) sec c. NDM al5 it5 cop syrsch go aeth ... 5 Ln Ti om c. ABCLNXFAII unc8 etc. Nil add c. 8B 48ev go (k) ... 5 Ln Ti add και προσκολληθησεται προσ την γυναικα (Ln τη YUVALNE C. ACLNA etc) QUTOU C. ACDLNATAH rell

εἰσὶν δύο ἀλλὰ μία σάρξ. 9 ο οὖν ὁ θεὸσ συνέζευξεν, ἄνθρωποσ μη χωριζέτω. $10^{-104.10}$ καὶ εἰσ την οἰκίαν πάλιν οἱ μαθηταὶ περὶ τούτου ἐπηρώτων αὐτόν. $11^{-105.2}$ καὶ λέγει αὐτοῖσ οσ αν ἀπο-Mt 5, 32 Lc 16, 18 λύση την γυναϊκα αὐτοῦ καὶ γαμήση άλλην, μοιχάται ἐπ' αὐτήν 12 καὶ ἐὰν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδοα αὐτῆσ γαμήση ἄλλον, μοιγᾶται.

13-16 Mt 19, 13-15 Lc 18, 15-17

13 106.2 Καὶ προσέφερον αὐτῷ παιδία ἴνα ἄψηται αὐτῶν οί δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖσ προσφέρουσιν. 14 ἰδών δὲ ὁ Ἰησοῦσ ηγανάκτησεν καὶ είπεν αὐτοῖο ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρόσ ηγαναλτήσεν και είνεν αυτοίο αφετε τα παισία είχευσα πουσ με, μη κωλύετε αὐτά των γὰρ τοιούτων έστην η βασιλεία τοῦ θεοῦ. 15 ἀμην λέγω ὑμῖν, ὅσ ἂν μη δέξηται την βασιλείαν τοῦ θεοῦ ώσ παιδίον, οὐ μη εἰσελθη εἰσ αὐτήν. 16 και ἐναγκαλισάμενος αὐτὰ κατευλύγει, τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά.
17 ^{107.1} Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ εἰς οδόν, προσδραμών εἰς

17 - 27 Mt 19, 16—26 Lc 18, 18—27

καὶ γονυπετήσασ αὐτὸν ἐπηρώτα αὐτόν διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ποιήσω ΐνα ζωήν αιώνιον κληρονομήσω; 18 ο δε Ίησοῦσ είπεν αυτώ: τι με λέγεισ άγαθόν; οὐδεῖσ άγαθόσ εἰ μὴ εἰσ ὁ θεόσ. Εx 20, 12-16 19 τὰσ ἐντολὰσ οΙδασ' μὴ μοιχεύσησ, μὴ φονεύσησ, μὴ κλέψησ, μὴ

^{10.} εισ την οικίαν (Gb") c. NBDLA al 10 b ... ς εν τη οικία c. ΑCNXΓΗ rell | οι μαθητ. c. BBCLA alis it's cop arm ... 5 add αυτου, Ln [αυτ.] c. ADN XIII rell | περι τουτου c. (κ) ABCLMNXIA al30 it4 etc ... ς περι του αυτου c. defghsuvii etc | επηρωτών c. nBCLs al mu ... ς Ln επηρωτησαν c. ADNXIII unc9 etc

^{11.} αν c, NBCDLA al¹⁹ ... ς Ti εαν c. ANXIII unc⁹ al pler

^{12.} x. εαν αυ. απ. τ. ανδρ. αυτησ (C αυτου, Gbo) c. (Gb') NBCLA COD aeth ... 5 Ln Ti x. εαν γυνη απολυση τ. α. αυτησ και c. ANXIII unc9 al pler it3 vg al etc ... D x. ε. γυνη εξελθη απο του ανδροσ και | γαμηση allor c, κBC*(D)LA al9, item it vg etc ... ς Ti γαμηθη allo c. AC2NXIII unc9 al pler arm

^{14.} μη c. bm*nxraii unc⁸ al⁸⁰ cop ... 5 Ln και μη c. hacdlm² al mu it

^{15.} οσ αν c. nbcdla al ... 5 Ti οσ εαν c. Anxrn unc9 al pler

^{16.} κατευλογει (L κατηυλ.) τιθεισ τασ γει, επ αυτα c. NBCLA al^{12} etc ... 5 Ln Ti τιθεισ τασ χειρ. επ αυτα ηυλογει (c. Γ al, N κατηυλ., Gb' Sz Ln evloyes c. ADXII unc? etc, Ti zarevloyes) aura c. ANXIII unc9 etc (D etc ετιθει τ. χ. ε. αυτ. και ευλ.)

^{19.} μη φονευσησ: Dgr al' it' om, Gbo; post μ. μοιχ. (n* om) posuimus c ANXII unce itpler vg etc; Ln ante μ. μοιχ. c. καΒCA etc | μ. απο-

ψευδομαρτυρήσησ, μὴ ἀποστερήσησ, τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου. 20 ὁ δὲ ἔφη αὐτῷ ὁ διδάσκαλε, ταῦτα πάντα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητόσ μου. 21 108.2 ὁ δὲ Ἰησοῦσ ἐμβλέψασ αὐτῷ ἡγάπησεν αὐτὸν καὶ εἶπεν αὐτῷ ἕν σε ὑστερεῖ ὅπαγε, ὅσα ἔχεισ πώλησον καὶ δὸσ τοῖσ πτωχοῖσ, καὶ ἔξεισ ϑησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 22 108.2 ὁ δὲ στυγνάσασ ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀπῆλθ εν λυπούμενος ἢν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά. 23 καὶ περιβλεψάμενος ὁ Ἰησοῦσ λέγει τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ πῶσ δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντεσ εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελεύσονται. 24 οἱ δὲ μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖσ λύγοισ αὐτοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦσ πάλιν ἀποκριθεὶσ λέγει αὐτοῖς τέκνα, πῶσ δύσκολόν ἐστιν εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν. 25 εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τῆσ τρυμαλιᾶσ τῆσ ἡαφίδος διελθεῖν ἢ πλούσιον εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν. 26 οἱ δὲ περισσῶσ ἔξεπλήσσοντο λέγοντες πρὸσ ἑαυτούς καὶ τίς δύναται σωθῆναι; 27 ἐμβλέψασ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦσ λέγει παρὰ ἀνθρώποις ἀδύνατον, ἀλλ' οὐ παρὰ θεῷ πάντα γὰρ δυνατὰ παρὰ τῷ θεῷ.

 $\sigma \tau \epsilon \rho \eta \sigma \eta \sigma$: B*Kan etc om | $\sigma \sigma \nu$ sec c. κ*CFN al 12 it etc ... ς Ti om c. κ°ABDXΓΑΠ unc etc

^{20.} εφη c. MB(C) Δ cop ... 5 Ln Ti αποκριθείσ είπεν c. ADNST unc⁹ etc | Ln παντ. ταυτ. c. D it⁸ fu ing Clem⁹²⁸ Or ^{3,870} | Ln εφυλαξα c. AD Clem Or

^{21.} σε c. κΒCMΔΠ* al¹³...ς Ln σοι c. ADNXΓΩ² unc⁸ rell | τοισ πτωχ. c. κCD al mu ... Gb" Ln Ti πτωχ. c. ABNXΓΔ unc⁸ etc | δειφ. ακ. μοι c. κΒCDΔ al it⁸ vg etc ...ς (Gb⁰⁰) Ti add αφασ τον σταυφον, Ln [α. τ. σταυφ.] c. ANXΓΠ unc⁸ etc

^{24.} τεκνά c. nbcdxγ4 unc⁶ etc ... Ln τεκνά c. An al⁸ (itpler vg filioli) ... E GKn etc om | δυσκ. εστ. c. nba k cop^{cod} ... 5 Ln Ti add τουσ πεποιθοτάσ επι (5 add τοισ c. d., Gb⁰⁰ Ln Ti om c. Acn unc¹² etc) χρημασσιν c. Acdn unc¹² etc (aliquot var)

^{25.} τησ pr et sec c. bx unc⁵(⁶) al plu Clem ... Gb⁰ Ln om utrumq c. μα CDNam etc | διελθ. (et. 5° etc) c. bckm etc (d) ... ς Gb" c. μανχγα unc⁸ etc

^{26.} πρ. εαυτουσ: NBCA etc πρ. αυτον

^{27.} $\varepsilon\mu\beta\lambda$. c. NBC*A etc ... 5 Ln add $\delta\varepsilon$ c. AC²DN unc¹² etc | $\alpha\delta\nu\nu\alpha\tau\sigma\nu$: c³DN etc praem τουτο, Ln [τουτ.] | $\vartheta\varepsilon\omega$ pr c. NBCN unc¹³ etc: 5 Gb⁰ Ln praem τω c. ADKH al mu | $\delta\nu\nu\alpha\tau\alpha$ c. NBC al¹⁰ ... 5 Ln Ti add $\varepsilon\sigma\tau\nu$ c. AN unc¹³ etc ... Δ al¹² l arm^{20h} om $\pi\alpha$. $\gamma\mu\rho$ $\delta\nu$. $\pi\alpha$. τ. $\delta\varepsilon$. (D etc var), hinc Gb⁰

28-31 28 "Ηοξατο λέγειν ὁ Πέτροσ αὐτῷ · ἰδοὺ ἡμεῖσ ἀφήκαμεν Le 18, 23-30 πάντα καὶ ἠκολουθηκαμέν σοι. 29 110.2 ἔφη ὁ Ἰησοῦσ ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδείσ ἐστιν ὅσ ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ ἀδελφοὺσ ἢ ἀδελφὰσ ἢ μητέρα ἢ πατέρα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺσ ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ ἔνεκεν τοῦ εὐαγγελίου, 30 ἐὰν μὴ λάβη ἐκατονταπλασίονα νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτᾳ οἰκίασ καὶ ἀδελφοὺσ καὶ ἀδελφὰσ καὶ μητέρασ καὶ τέκνα καὶ ἀγροὺσ μετὰ δίωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αιῶνι τῷ ἔρχομένῳ ζωὴν αιῶνιον. 31 111.2 πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ οἱ ἔσχατοι ποῶτοι.

39-34 Mt 20, 17-19 Le 18, 31-33

32 112.2 ¹Ησαν δὲ ἐν τῆ ὑδῷ ἀναβαίνοντεσ εἰσ Ἱεροσόλυμα, καὶ ἦν προάγων αὐτοὺσ ὁ Ἰησοῦσ, καὶ ἐθαμβοῦντο, οἱ δὲ ἀκολουθοῦντες ἐφοβοῦντο. καὶ παραλαβών πάλιν τοὺσ δώδεκα ἤρξατο αὐτοῖσ λέγειν τὰ μελλοντα αὐτῷ συμβαίνειν, 33 ὅτι ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰσ Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υίὺσ τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖσ ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖσ γραμματεῦσιν, καὶ κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτῷ καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖσ ἔθνεσιν, 34 καὶ ἐμπαίξουσιν αὐτῷ καὶ μαστιγώσουσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτενοῦσιν, καὶ μετὰ τρεῖσ ἡμέρασ ἀναστήσεται.

^{28.} $\eta \varrho \xi \alpha \tau$. c. mabe unc¹¹ etc ... ς (= Gb Sz) και $\eta \varrho \xi$. c. d etc (knn etc $\eta \varrho \xi$. $\delta \varepsilon$, et aliter) | $\lambda \varepsilon \gamma \varepsilon \iota \nu$ ο $\pi \varepsilon$. αυτω c. mbca etc ... ς Ln ο $\pi \varepsilon$. $\lambda \varepsilon \gamma$. αυτ. c. Λ (d)n unc¹² etc | $\eta \kappa$ 0λουθηκαμέν cum bcd ... ς -θησαμέν c. man unc¹³ etc

^{29.} Eqt (n add autw) o $\overline{c_5}$ c. nba cóp ... Gb Ln apoxeideis o $\overline{c_5}$ einey c. amsuvxn² etc, Sz και αποκριθείσ ο $\overline{c_5}$ είπεν c. Cefghn etc, ς αποκριθείσ ο $\overline{c_5}$ είπεν c. (d)κ(r)n² etc | η μητε. η πατε. c. Bca etc ... ς η πατ. η μητ. c. nan unc¹² etc (D etc om η πατ.) | η τέχν. η αγρ. sine η γυν. c. nbda al⁴ it² vg al Clem Or 1,284 diserte ... ς (Gb⁰) praem η γυναίκα c. Acn unc¹² etc | ενέκεν sec c. nb²-³-c(d)n unc¹³ etc ... ς (= Gb Sz) om c. Ab*s* etc

κ. μητερασ c. Bna unc⁷ (n praem κ. πατερασ) etc ... 5 Ln κ. μητερα c. n²Acd etc (nckmxn etc praem κ. πατερα) ... n² it² om οικ. usq διωγμ.
 οι c. bcnxr unc⁶ etc ... Gb Ln om c. nadl unc⁵ etc

^{32.} of de anol. eqob. c. NBC*Ls etc (c² nai of an. eq.) . . . 5 Ln Ti nai anol. eqob. c. an unc¹¹ etc . . . Dk etc om

^{33.} κ. τοισ (Gb⁰⁰ Ln om c. CDN unc¹¹ etc) γρ. c. ης αβΕΙΔ etc ... η* om 34 κ. εμπτ. αυτ. h. l. c. ηβΕΔ al* it' vg etc ... ς Τὶ post κ. μαστ. αυτ. c. Λη unc¹² etc | κ. αποκτ. sine αυτ. c. ηβΕΔ etc ... ς η αδα αυτον, Ln [αυτ.] c. Λ*CN unc¹² etc ... Λ*D etc om | μετ. τρ. ημερ. (Gb') c. ηβΕΔ LΔ etc ... ς τη τριτη ημερα c. Δη unc¹² etc

35 113.6 Καὶ προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάχωβοσ καὶ Ἰωάννησ κι 20,20-23 οἱ νίοὶ Ζεβεδαίου, λέγοντεσ αὐτῷ διδάσκαλε, θελομεν ἴνα δ ἐὰν αἰτήσωμέν σε ποιήσησ ἡμῖν. 36 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖο τί θελετέ με ποιήσω ὑμῖν; 37 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ δὸσ ἡμῖν ἴνα εἰσ σου ἐκ δεξιῶν καὶ εἰσ σου ἐξ ἀριστερῶν καθίσωμεν ἐν τῷ δύξῃ σου. 38 ὁ δὲ Ἰησοῦσ εἶπεν αὐτοῖο οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον δ ἐγὼ πίνω, ἢ τὸ βάπτισμα δ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι; 39 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ δυνάμεθα. ὁ δὲ Ἰησοῦσ εἶπεν αὐτοῖο τὸ ποτήριον δ ἐγὼ πίνω πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμα δ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθήσεσθε 40 τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου ἢ ἐξ εὐωντύμων οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἶσ ἡτοίμασται.

41 114.2 Καὶ ἀκούσαντεσ οἱ δέκα ἤοξαντο ἀγανακτεῖν περὶ κί 20, 24-28 Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. 42 καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺσ ὁ Ἰησοῦσ ^{Le 22, 25-27} λέγει αὐτοῖσ οἴδατε ὅτι οἱ δοκοῦντεσ ἄρχειν τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. 43 οὐχ οὔτωσ δὲ ἐστιν ἐν ὑμῖν ἀλλ' ὁσ ὰν θελη μέγασ γενέσθαι

35. of c. NDL unc⁸ etc (BC of δυο) ... Ti om c. An unc⁵ etc | αυτω c. NBC DLA etc ... Ln [αυτ.], 5 om c. An unc¹² etc | σε c. NABCLA etc (et DEN Π etc ante αιτ.) ... 5 om c. Xr unc⁸ etc

36. με ποιησω c. n°B arm, Gb" Ln omisso με CD al¹⁰ (it vg etc) ... ς ποιησαι με c. An unc¹² etc (Ti c. n°bl με ποι.) (n* om wa o εαν usq δοσ ημιν)

37. ειπαν c. βc*dla ... ς ειπον c. κcac³n unc¹² etc | σου εκ δεξ. c. κβc* La ... ς Ln εκ δεξ. σου c. Ac⁸dn unc¹² etc | σου sec c. κL, item post αριστ. (ευων.) add acn unc¹² etc, ita ς et [σου] Ln ... Ti om c. βda etc | αριστ. c. βla ... ς Ln ευωνυμών c. καcdn unc¹² etc

38. D $\pi \epsilon i \nu$ | η το (Gb") c. NBC*DLNA al⁸ it vg etc ... 5 και το c. AC³ unc¹² etc

39. ειπαν c. nbdla ... ς ειπον c. Acn unc¹² etc | το ποτ. c. nbc*la etc ... ς Ln το μεν πο. c. Ac³Dn unc¹² etc

40. η εξ c. NBDLA etc ... ς και εξ c. ACN unc¹² etc | ευώνυμ. c, unc omnib etc ... ς (= Gb Sz) add μου c. minusc etc

42. κ. προσκ. αυτ. ο (κ* om) $\overline{\iota_i}$ c. κ*etcbcdla etc ... 5 ο δε $\overline{\iota_i}$ προσκ. αυτ. c. an unc¹¹ etc

43. εστιν c. nbc*dla it⁹ vg ... ς εσται c. Ac³n unc¹² etc | οσ αν c. nbdl Δ etc ... ς Ti οσ εαν c. Ac unc¹² etc | μεγ. γεν. εν υμ. c. nbc*la etc ... ς Ln Ti γεν. μεγ. εν υμ. c. Ac³ unc¹² etc | εσται c. Abdl unc¹¹ etc ... ncia al¹⁰ εστω (:: at cf v. 44) έν ύμι, έσται ύμων διάκονος, 44 καὶ δο αν θέλη ύμων γενέσθαι πρωτος, έσται πάντων δούλος. 45 116.4 καὶ γὰς ὁ νίος τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ήλθεν διακονηθήναι, ἀλλὰ διακονήσαι καὶ δοῦναι τὴν

ψυχήν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

Με 20, 30-34 46 116.3 Και ξηχονται είσ Ιερειχώ. και ἐκπορευομένου αὐτοῦ καὶ τοῦν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ἔκπορευομένου αὐτοῦ ο νίὸσ Τιμαίου Βαρτιμαῖος, τυφλὸσ προσαίτησ, ἐκάθητο, παρὰ τὴν ὁδόν. 47 καὶ ἀκοὐσασ ὅτι Ἰησοῦσ ὁ Ναζαρηνόσ ἐστιν, ἤρξατο κράζειν καὶ λέγειν νὶὲ Δαυεὶδ Ἰησοῦ, ἐλέησόν με. 48 καὶ ἐπετίμων αὐτῷ πολλοὶ ἴνα σιωπήση ὁ ὁὲ πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν νὶὲ Δαυείδ, ἐλέησόν με. 49 καὶ στασ ὁ Ἰησοῦς είπεν φωνήσατε αὐτόν. καὶ φωνοῦσιν τὸν τυφλὸν λέγοντεσ αὐτῷ θάρσει, ἔγειρε, φωνεῖ σε. 50 ὁ δὲ ἀποβαλών τὸ ἰμάτιον αὐτοῦ ἀναπηδήσασ ῆλθεν πρὸσ τὸν Ἰησοῦν. 51 καὶ ἀποκριθεὶσ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ είπεν τί σοι θέλεισ ποιήσω; ὁ δὲ τυφλὸσ είπεν αὐτῷ ἡραβλουνί, ἴνα ἀναβλέψω. 52 ὁ δὲ Ἰησοῦσ είπεν αὐτῷ ὑπαγε, ἡ πίστισ σου σέσωκέν σε. καὶ εὐθὺσ ἀνεβλεψεν, καὶ ἤκολούθει αὐτῷ ἐν τῆ ὁδῷ.

(item v. sq): 5 daßid, Gb Sz david, cf ad Mt 1, 1.

^{43.} vµων διακο. c. unc omnib etc... ς (= Gb Sz) διακ. vµ. c. minusc 44. οσ ακ c. κβρλ al mu ... Gb Ti οσ εαν c. λCL unc¹² etc | vµ. γεν.

^{49.} είπεν φωνήσ, αυτ. c. nBCLs etc... ς Lu είπεν αυτον φωνήθηναι c.
AD unc¹² etc | εγείψε (Gb") c. nABCDL unc¹¹ etc... ς - ραι c. U etc
50. αναπήθησασ c. nBDLm²s etc... ς αναστασ c. AC unc¹¹ etc

^{51.} αυτω ο $\overline{i_s}$ είπεν c. κΒCDL3 ... 5 Ln λεγει αυτω ο $\overline{i_s}$ c. Ax unc¹⁰ etc (κ n* etc ο $\overline{i_s}$ λεγ. αυ.) | σοι θελ. ποιησ. c. κΒCKLAn* etc ... 5 Ln Ti θελ. ποι. σοι c. AD unc¹¹ etc | ραββουνι c. κΑΒCL unc¹⁰ etc ... 5 (= Gb Sz) ραββονι c, minusc etc

^{52.} ευθυσ c. hbla ... 5 Ln ευθεωσ c. Acd unc¹³ etc | αυτω c. habcdl $\mathbf{m}^{\mathbf{m}}\mathbf{g}^{\mathbf{a}}$ a etc ... 5 (= Gb) Ti τω \overline{w} c. xrn unc⁹ etc

XI.

1 $^{117.2}$ Καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰσ Ἱεροσόλυμα καὶ εἰσ Βηθανίαν $^{11.1}_{10.11}$ πρὸσ τὸ ὅροσ τῶν ἐλαιῶν, ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ $^{10.12}_{10.12}$ $^{10.12}_{10.12}$ $^{10.12}_{10.12}$ καὶ λέγει αὐτοῖσ ὑπάγετε εἰσ τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺσ εἰσπορευόμενοι εἰσ αὐτὴν εὐρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἐφ ὅν οὐδεῖσ ἀνθρώπων οὕπω κεκάθικεν ἱνόαιτε αὐτὸν καὶ φέρετε. $^{10.12}_{10.12}$ καὶ ἐάν τισ ὑμῖν εἴπῃ τί ποιεῖτε τοῦτο ; εἴπατε ὁ κύριοσ αὐτοῦ χρείαν ἔχει, καὶ εὐθὺσ αὐτὸν ἀποστέλλει πάλιν ὁδε. $^{118.2}_{10.12}$ καὶ ἀπῆλθον καὶ εὖρον τὸν πῶλον δεδεμένον πρὸσ τὴν θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφόδου, καὶ λύουσιν αὐτόν. $^{10.12}_{10.12}$ καὶ τινεσ τῶν ἐκεῖ ἐστηκότων ἐλεγον αὐτοῖσ τί ποιεῖτε λύοντεσ τὸν πῶλον; $^{10.12}_{10.12}$ οἱ δὲ εἶπαν αὐτοῖσ καθώσ εἶπεν ὁ Ἰησοῦν καὶ ἀρῆκαν αὐτούσ. $^{10.12}_{10.12}$ καὶ ἀτίων, καὶ ἐκάθισεν ἐπ' αὐτόν. $^{10.12}_{10.12}$ καὶ πολλοὶ τὰ ἡμάτια αὐτῶν ἔστρωσαν εἰσ τὴν ὁδόν, ἄλλοι δὲ στιβάδασ, κύψαντεσ ἐχ τῶν ἀγρῶν. $^{119.1}_{10.12}$

XI. 1. εεροσολυμα c. NBCDL2 etc ... ς εερουσαλημ c. A unc¹² etc | χ. εισ βηθανιαν (Gb') c. D it⁷ vg Or ^{8,737-743} dis ... ς εισ βηθφαγη και (NC etc add εισ) βηθανιαν c. NABCL unc¹³ etc (singg var)

2. ευθυσ c. nbla Or ... 5 Ln -θεωσ c. acd unc¹² etc | ουδέισ ανθο. ουπω c. nc etc et (ουδ. ουπ. α.) (a)bla etc et (ουπ. ουδ. α.) κπ etc ... 5 Ti ουδείσ ανθο. c. dxr unc⁸ etc | λυσατε α. κ. φερ. (Gb") c. nbc(L)a it vg etc ... 5 λυσαντεσ α. αγαγετε c. adβ^τ unc¹² etc

3. ELPATE SINE OTL C. BA al³ it⁶ aeth ... ς add otl c. NACDL unc¹² etc | ev θ v σ c. NBCDLA ... ς ev θ e ω c. A unc¹² etc | α ποστελλεί c. NABCDST L unc¹⁰ etc ... ς (= Gb Sz) α ποστελεί c. Guii etc | π αλίν c. NBC*DLA etc ... ς Ln Ti om c. Ac² unc¹² etc

4. τον c. κca etc ... Gb Sz Ln Ti om c. abdl unc¹² etc | την c. κacd unc¹² etc ... Ti om c. bla etc

6. ειπαν c. Αλαπ* al ... 5 Ln ειπον c. NBCD rell \mid ειπεν (Gb'') c. NBCLA etc ... 5 ενετειλατο c. Ax unc¹⁰ etc (DM etc add αυτοισ)

7. φερουσιν c. n°BLA etc (n*C etc αγουσιν: Gb') ... 5 Ln ηγαγον c. Ad unc¹¹ etc | επιβαλλουσιν c. nBcDLA etc ... 5 επεβαλον c. A unc¹¹ etc | επ αυτον c. nBcDLA etc ... 5 επ αυτον c. AN unc¹¹ etc

8. και πολλ. c. ΝΒCLΔ etc ... ς Ln πο, δε c. ADN unc¹¹ etc | στιβαδ. c. ΝΒDLΔΗ unc⁸ etc ... ς στοιβ. c. ACSVXΓ etc | κοψαντ. εκ τ. αγρ. c. ΝΒ (C)LΔ etc ... ς Ln εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννίον εισ την οδον c. ADN unc¹¹ etc

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

(Mt 21, 17) 11 120.6 Καὶ εἰσῆλθεν εἰσ Ίεροσόλυμα εἰσ τὸ ἱερόν καὶ περιβλεψάμενος πάντα, όψὲ ἦδη οὕσης τῆς ὧρας, ἐξῆλθεν εἰσ Βηθα-

νίαν μετά των δώδεκα.

13-14
12 Καὶ τῷ ἐπαύριον ἐξελθύντων αὐτῶν ἀπὸ Βηθανίασ ἐπείνασεν. 13 καὶ ἰδών συκῆν ἀπὸ μακρόθεν ἔχουσαν φύλλα, ἢλθεν εἰ ἄρα τι εὐρίσει ἐν αὐτῷ, καὶ ἐλθών ἐπ΄ αὐτὴν οὐδὲν εὐρεν εἰ μὴ φύλλα ὁ γὰρ καιρὸσ οὐκ ἢν σύκων. 14 καὶ ἀποκριθεὶσ εἶπεν αὐτῷ μηκέτι εἰσ τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶσ καρπὸν φάγοι. καὶ ἤκουον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

οὐ γέγοαπται ὅτι ὁ οἰχόσ μου οἶχοσ προσευχῆσ κληθήσεται πᾶσιν $^{E_s}_{tr}$ $^{E_t}_{tr}$, $^{E_t}_{tr}$ τοῖσ έθνεσιν; ὑμεῖσ δὲ πεποιήχατε αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν. $18^{122.1}$

ayogat. c. nabcln unc4 etc ... 5 om tout c. Dx unc7 etc

^{9.} εχραζ. (Gb') c. nbcla etc ... 5 add λεγοντεσ, Ln [λεγ.] c. adn unc¹¹ etc 10. Ad*kmn etc και ειλογ. | βασιλεία c. nbcdlua etc ... 5 (= Gb Sz) add εν ονοματι κυρίου c. An unc¹⁰ etc

^{11.} $\epsilon \iota \sigma$ $\epsilon \iota \varrho o \sigma o \lambda$. (Gb") c. NBCDL3 ale it vg etc ... 5 add o $\overline{\iota s}$ c. Anxin nnc8 etc | $\epsilon \iota \sigma$ 70 c. NBCLM3 etc ... 5 xal $\epsilon \iota \sigma$ 70 cum Adnxin unc7 etc | $o \psi \epsilon$ c. NCL3 Or4, 182 ... 5 Ln Ti $o \psi \iota \alpha \sigma$ c. Abdnxin unc8 etc

^{13.} $\alpha\pio\left(\mathrm{Gb}+\mathrm{Sz}\right)$ c. Nabedlmna etc ... $\varsigma\left(=\mathrm{Gb}\;\mathrm{Sz}\right)$ om c. mustin unc⁷ etc | $\tau\iota$ evq. c. nabeklnuan* etc ... ς evq. $\tau\iota$ c. x unc⁸ etc | o yaq xaiq. oux $\eta\nu$ sux. c. nbc*la etc ... ς Ln ou yaq $\eta\nu$ xaiq. (Ln o xaiq. c. d Or) sux. c. $\mathrm{Ac}^2\mathrm{Dn}$ unc¹¹ etc

^{14.} αποκρέθεισ c. nabcdklmnan* etc ... ς (= Gb Sz) add o $\overline{\iota}s$ c. x unc* etc | είσ τ. αι. εκ σου c. nbcdla etc ... ς εκ σου είσ τ. αι. c. anx unc¹⁰ etc | μηθείσ (et. ς Gb Sz) c. unc omnib etc ... ς ^e ουθείσ c. min vix mu 15. κ. είσελθ. c. nbcdla etc ... ς (= Gb) add o $\overline{\iota}s$ c. anx unc¹⁰ etc | τουσ

^{17.} και ελεγεν c. nbcla etc ... ς Ln λεγων c. adnx unc¹⁰ etc | αυτοισ c. ncla etc et omnib testib qui λεγων ... Ln [αυτ.] Ti om c. b 28. it² arm | οτι c. nablnxγan unc⁸ etc ... Ln om c. cd al⁶ it⁸ al | πεποιη-κατε c. bla Or ... ς Ln εποιησάτε c. nacd unc¹³ etc

καὶ ἥκουσαν οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ γραμματεῖσ, καὶ εζήτουν πῶσ αὐτὸν ἀπολέσωσιν ἐφοβοῦντο γὰρ αὐτόν, πᾶσ γὰρ ὁ ὅχλοσ εξεπλήσσοντο ἐπὶ τῆ διδαγῆ αὐτοῦ.

19 193.10 Καὶ ὅταν ὀψὲ ἐγένετο, ἐξεπορεύετο ἔξω τῆσ πόλεωσ. (Μι 21, 17)

20 Καὶ παραπορενόμενοι πρωὶ είδον τὴν συχῆν ἔξηραμμένην $m_{1,2}^{20-22}$ ἐχ ρίζῶν. 21 καὶ ἀναμνησθεὶσ ὁ Πέτροσ λέγει αὐτῷ ἡαββεί, ἴδε ἡ συχῆ ἣν κατηράσω ἔξήρανται. 22 $^{124.6}$ καὶ ἀποχριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ λέγει αὐτοῖσ ἔχετε πίστιν θεοῦ. 23 ἀμὴν λέγω ὑμὰν ὅτι δσ ὰν εἴπη (Lc 17. 6) τῷ ὅρει τούτῳ ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰσ τὴν θάλασσαν, καὶ μὴ διακριθῷ ἐν τῷ καρδία αὐτοῦ, ἀλλὰ πιστεύῃ ὅτι δ λαλεῖ γίνεται, ἔσται αὐτῷ. 24 $^{125.4}$ διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πάντα ὅσα προσεύχεσθε καὶ αἰτεῖσθε, πιστεύετε ὅτι ἔλάβετε, καὶ ἔσται ὑμὰν. 25 $^{126.6}$ καὶ ὅταν στήκετε προσευχόμενοι, ἀφίετε εἴ τι ἔχετε κατά τινος, ἵνα καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ ἀφῷ ὑμῖν τὰ παραπτώματα ὑμῶν.

 $27^{197.2}$ Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰσ Ἱεροσόλυμα, καὶ ἐν τῷ ἱερῷ $\frac{27-93}{Mc^{21}, 23-97}$ περιπατούντος αὐτοῦ ἔρχονται πρὸσ αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ $\frac{1}{10}$ $\frac{20}{10}$ $\frac{1}{10}$

^{18.} οι αυχί. κ. οι γυα. (Gb') c. nabcdklast al mu it vg etc ... ς οι γυα. κ. οι αυχί. c. κ unc⁸ etc | απολεσωσω (Gb') c. nabcdln unc⁹ etc ... ς απολεσουσω c. κμ^{*}a etc | αυτον: ακτι al mu it² om, Ln [αυτ.] | πασ γαφ c. nbca etc ... ς Ln οτι πασ c. adlnk unc¹⁰ etc | εξεπλησσοντο c. nma etc ... ς Ln Ti -σσετο c. abc unc rell etc

οταν c. nbcklan* al¹⁵ ... ς Ln στε c. adnx unc⁹ etc | εξεπορευετο c. ncdg^tnx unc⁸ etc ... Ln -ευσιτο c. abkm*an etc

^{20.} $\pi \alpha \rho \alpha \pi$. $\pi \rho \omega$. c. HBCDLA etc ... $\epsilon \pi \rho$. $\pi \alpha \rho \alpha \pi$. c. ANX unc¹⁰ etc

^{21.} $\varphi \alpha \beta \beta \epsilon_i$ c. NBCDEHX ... ς Ln $\varphi \alpha \beta \beta \iota$ c. ALN unc⁹ rell 22. o $\overline{\iota}_{\overline{s}}$ c. unc omnib ... ς (= Gb Sz) om δ c. min pauc

^{23.} $\alpha\mu\eta\nu$ c. NBDN etc... 5 add $\gamma\alpha\rho$ c. ACLX unc¹¹ etc. $\mid \pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota\nu\eta$ c. NBLA al⁴... 5 Ln $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota\nu\eta$ c. ACDN unc⁹ etc (Xi al $-\sigma\epsilon\iota$) $\mid \delta$ c. NBLNA etc... 5 Ln α c. ACX unc¹⁰ etc. $\mid \lambda\alpha\lambda\epsilon\iota$ c. NBLNA etc... 5 $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ c. ACX unc¹⁰ etc. $\mid \epsilon\sigma\alpha\iota$ c. ACX unc¹⁰ etc.

^{24.} οσα (Gh'') c. nbcdla al³ ... ς add αν c. ax unc⁸ etc (et knπ al εαν) | προσευχεσθ. και (Gb') c. nbcdla etc ... ς προσευχομενοι c. anx unc¹⁰ etc | ελαβετε (Gb') c. nbcla cop ... ς λαμβανετε c. anx unc¹⁰ etc

στηκετε c. ACDH(L)m²vx al²¹ ... 5 στηκητε c. Βα unc⁸ etc ... κ στητε
 5 Ln εἰ δὲ ὑμεῖσ οἰκ ἀφίετε, οἰδὲ ὁ πατὴο ὑμῶν ὁ ἐν τοῖσ (CDKMΠ² etc om) οὐρανοῖσ ἀφήσει (D etc add υμιν) τὰ παραπτώματα ὑμῶν c. ACDNX unc¹º al pler it³ vg etc ... om c. κΒLβ2 al mu it³ etc

γραμματεῖσ καὶ οἱ πρεσβύτεροι, 28 καὶ ἔλεγον αὐτῷ ἐν ποια ἐξουσία ταῦτα ποιεῖσ; ἢ τίσ σοι τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἔδωκεν ἴνα ταῦτα ποιῆς; 29 ὁ δὲ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτοῖσ ἐπερωτήσω ὑμᾶσ ἔνα λόγον, καὶ ἀποκρίθητε μοι, καὶ ἐρῶ ὑμῖν ἐν ποία ἔξουσία ταῦτα ποιῶ. 30 τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου ἔξ οὐρανοῦ ἢν ἢ ἔξ ἀνθρώπων; ἀποκρίθητε μοι. 31 καὶ διελογίζοντο πρὸσ ἐαυτοὺσ λέγοντεσ ἐὰν εἴπωμεν ἔξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ διατί οὐν οὐν ἐπιστεύσατε αὐτῷ; 32 ὰλλὰ εἴπωμεν ἔξ ἀνθρώπων; ἐφοβοῦντο τὸν λαόν ἄπαντεσ γὰρ εἰχον τὸν Ἰωάννην ὅντωσ ὅτι προφήτησ ἢν. 33 καὶ ἀποκριθέντεσ τῷ Ἰησοῦ λέγουσιν οὐν οἴδαμεν καὶ ὁ Ἰησοῦσ λέγει αὐτοῖσ οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποία ἔξουσία ταῦτα ποιῶ.

XII.

29. 0 $\delta \epsilon$ $\overline{\epsilon}$ c. NBCLA etc... ϵ Ln add $\alpha \pi \sigma \nu \rho \iota \vartheta \epsilon \iota \sigma$ c. Adnx unc¹¹ etc | $\iota \iota \mu \alpha \sigma$ c. BCLA al² k* cop... ϵ $\iota \iota \mu$. $\nu \alpha \gamma \omega$ c. NGGMNF etc, Ln $\nu \alpha \gamma \omega$ $\iota \iota \mu$. c. Akh etc 30. $\tau \sigma \iota \omega \omega$. c. NABCDLA 33.... ϵ om $\tau \sigma$ c. NX unc¹¹ etc

31. διελογίζοντ. (Gb') c. κ^{ca}bcdgklman al⁵⁰ . . . ς ελογίζ. c. anx unc⁷ etc, κ*et^{cb} προσελ. | ουν c. κbc⁹db⁷n unc⁹ etc . . . Ln Ti om c. ac*lmska etc

32. αλλα c. nabcla al ... 5 αλλ c. x unc¹¹ etc. Sine additam c. nabc unc¹⁵ etc (D εαν pro αλλ.) ... 5 post αλλ add (Gb⁶⁰) εαν c. min etc | απαντεσ c. ncablx s unc¹¹ al pler ... Ln παντ. c. n*con al | οντ. οτε προφ. ην c. ncbcl(a) etc ... 5 Ln οτι οντ. προφ. ην c. a(d)x unc¹¹ etc; n*n etc om οντ.

33. $\tau\omega$ \overline{w} $\lambda \epsilon \gamma$, c. MBCLNA etc... 5 Ln $\lambda \epsilon \gamma$, $\tau\omega$ \overline{w} c. ADX unc¹¹ etc | 0 $\overline{\omega}$ c. MBCLNIA etc... 5 0 $\overline{\omega}$ anoxquoes c. X unc⁷ etc; ADKMII etc anoxquoes, o $\overline{\omega}$, hinc Ln [a\pi0.] 0 $\overline{\omega}$

XII. 1. $\lambda \alpha \lambda \epsilon_{ir}$ c. $\kappa B G L \Delta$ etc ... ϵ $\lambda \epsilon_{ir} \epsilon_{ir}$ c. $\Delta C D N X$ unc⁹ etc $| \alpha \mu \pi$. $\alpha r \partial \varphi$. $\epsilon \varphi_{ir}$ c. $\kappa B C L \Delta$ etc ... ϵ Ln Ti $\alpha \mu \pi$. $\epsilon \varphi_{ir}$ c. $\Delta D X$ unc¹¹ etc $| \epsilon \xi \epsilon \delta_{ir}$ detc ... ϵ Ln $\epsilon \xi \epsilon \delta_{ir}$ c. $\Delta D X$ etc

2. των καρπων c. nbclns etc... ς Ln του καρπου c. aderx unce etc

^{28.} ELEYOV C. NBCLA etc... 5 Ln Leyousiv c. adnx unc¹¹ etc | η tis c. nb La etc... 5 Ln xs. tis c. anx unc¹¹ etc | τ . ex. tout. ed. c. anx unc¹¹ etc... Ln ed. τ . ex. taut. c. nbclm²a etc... En ed. τ . ex. taut. c. nbclm²a etc.: ef Mt)

λώνος 3 καὶ λαβόντες αὐτὸν ἔδειραν καὶ ἀπέστειλαν κενόν. 4 καὶ πάλιν ἀπέστειλεν πρὸσ αὐτοὺς ἄλλον δοῦλον κὰκεῖνον ἐκεφαλίωσαν καὶ ἢτίμασαν. 5 καὶ ἄλλον ἀπέστειλεν κὰκεῖνον ἀπέκτειναν, καὶ πολλοὺς ἄλλους, οῦς μὲν δέροντες, οῦς δὲ ἀποκτέννοντες. 6 ἔτι ἔνα εἰχεν νίὸν ἀγαπητόν ἀπέστειλεν αὐτὸν ἔσχατον πρὸς αὐτοὶς λέγων ὅτι ἐντραπήσονται τὸν νίόν μου. 7 ἐκεῖνοι δὲ οἱ γεωργοὶ πρὸς ἐαυτοὺς εἰπαν ὅτι οὐτός ἐστιν ὁ κληρονόμος δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία. 8 καὶ λαβόντες ἀπέκτειναν αὐτόν, καὶ ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία. 8 καὶ λαβόντες ἀπεκτειναν αὐτόν, καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος. 9 τί ποιήσει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος; ἐλεύσεται καὶ ἀπολέςει τοὺς γεωργούς, καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνος ἐλεύσεται καὶ ἀπολέςει τοὺς γεωργούς, καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα ἄλλοις. 10 οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην ἀνέ- ρι 118. ½ μροιτες λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὖτος ἐγενήθη εἰσ κεφαλὴν γωνίας 11 παρὰ κυρίον ἐγένετο αὔτη καὶ ἔστιν θανμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν; 12 120.1 καὶ ἐζήτουν αὐτὸν κρατῆσαι, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν ὅχλον ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπεν. καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον.

 $13^{180.2}$ Καὶ ἀποστέλλουσιν πρὸσ αὐτὸν τινὰσ τῶν Φαρι $_{\text{Lc 20}, 20-26}^{18-17}$

3. zas $\lambda \alpha \beta$. c. nbdla etc ... 5 Ln os $\delta \epsilon \lambda \alpha \beta$. c. acnx unc¹¹ etc

^{4.} εκεφαλιωσαν c. nbl ... 5 Ln Ti εκεφαλαιωσαν c. acdn etc. Sine λιθοβο. c. nbdla etc ... 5 (Gb⁰⁰) Ti praem λιθοβολησαντεσ c. acnx unc¹¹ etc | ητιμασαν c. nbl(Da) etc ... 5 Ti απεστειλαν ητιμωμενον c. acnx unc¹¹ etc

^{5.} και αλλον c. nbcdla etc ... ς (= Gb) και παλιν αλλον c. anx unc¹¹ etc | ουσ μεν c. nbdla al⁸⁵ ... ς τουσ μεν c. acnx unc¹¹ etc | ουσ δε c. nbla al⁸⁵ (D αλλουσ) ... ς τουσ δε c. acnx unc¹² etc | αποκτεννοντεσ c. n⁸acdeuvr etc (nx unc⁵ al mu -ν-) ... ς αποκτεννοντεσ c. min ... B αποκτεννυττ., n^c αποκτεννυττ.

^{6.} ETS C. NBLA etc ... 5 ETI OUV, Ln ETI [OUV] C. ACDNX unc¹¹ etc | ESY. VI. C. NBC²LA etc ... 5 VII. EXWV C. NX unc¹¹ etc; Ln EXWV VI. C. AC*D it⁸ Vg | $\alpha \gamma \alpha \pi \eta \tau$. (Gb') c. NBCDLA it⁸ Vg etc ... 5 add $\alpha v \tau \sigma v$. C. ANX unc¹¹ etc | $\alpha \pi \varepsilon \sigma \tau$. $\alpha v \tau$. C. NBLX²A etc ... 5 $\alpha \pi$. Nai αv ., Ln $\alpha \pi$. [X.] αv . C. ACNX unc¹¹ etc | $\varepsilon \sigma \chi$. $\pi \varrho$. αv . C. NBCLA etc ... 5 $\pi \varrho$. αv . $\varepsilon \sigma \chi$. C. ANX unc¹¹ etc

^{7.} πρ. εων. εεπ. c. nbcla etc ... ς Ln ειπ. πρ. εων. c. adnx unc¹¹ etc | εεπων c. nbcdla ... ς ειπων c. anx unc¹¹ etc

απε. αντ. c. nbcla etc ... 5 Ln αντ. απε. c. adnx unc¹¹ etc | εξεβαλογ (Ti -λαν c. b) αντ. c. nabodn unc³ etc ... 5 om αντ. c. lxa unc⁸ etc
 τι c. bl g²· cop ... 5 Ln τι ουν c. nacd unc¹⁴ etc

την υπύχρισιν είπεν αυτοίσ' τί με πειράζετε; φέρετέ μοι δηνάριον ίνα ίδω. 16 οί δε ήνεγκαν, και λέγει αυτοίσ τίνος ή είκων αυτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; οἱ δὲ εἰπαν αὐτῷ. Καίσαροσ. 17 ὁ δὲ Ἰησοῦσ είπεν αὐτοῖσ΄ τὰ Καίσαροσ ἀπόδοτε Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ. καὶ έξεθαύμαζον ἐπ' αὐτῷ.

18-27 At 22, 23-38 Le 20, 27-88 De ut 25, 5

18 Καὶ έργονται Σαδδουκαΐοι προσ αὐτόν, οίτινες λέγουσιν ανάστασιν μη είναι, και έπηρώτων αυτόν λέγοντεσ 19 διδάσκαλε, Μωϋσησ έγραψεν ήμιν ότι έάν τινοσ άδελφοσ άποθάνη και καταλίπη γυναϊκα καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον, ἴνα λάβη ὁ ἀδελφὸσ αὐτοῦ τὴν γυναϊκα καὶ έξαναστήση σπέρμα τῷ ἀδελοῷ αὐτοῦ. 20 ἐπτὰ άδελαοί ήσαν και ο πρώτος έλαβεν γυναϊκα, και άποθνήσκων οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα. 21 καὶ ὁ δεύτερος έλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν μη καταλιπών σπέρμα και ο τρίτοσ ώσαυτωσ 22 και οί

^{14.} xai pr c. nbcdla etc ... 5 Ti oi de c. anx unc11 etc | Ti alla c. dl Δ al | εξεστ. c. NABLE unc10 etc ... In praem ειπε ουν ημιν c. (C*)c2 (D)(M)N etc | xn. xaio. doi. c. anx unc11 etc ... Ln dov. xn. xai. c. n

^{15.} ιδων (Gb') c. n*D als its go ... ς Ln Ti ειδωσ c. ncabc unc15 etc

^{16.} or δε sec loc: AD it vg om, hinc Ln [o. δ.] | ειπαν c. NBCDLA al ... ς einor c. Nx unc11 etc

^{17.} ο δε τς c. nbcla etc ... ς και αποκριθείσ ο τς c. A(D)nxrn unc9 etc | αυτοισ: Ti om c. BD | τα και. αποδ. και. c. κΒCLA etc . . . ς Ln αποδ. τα και, και. c. A(DM)NX unc¹⁰ etc | εξεθαυμαζ. c. $HB(D^9L\Delta$ εθαυμαζ.) etc ... ς εθαυμασαν c. ACNX unc¹¹ etc

^{18.} $\epsilon\pi\eta\rho\omega\tau\omega\nu$ c. $nB(C)DL\Delta$ etc ... ϵ - $\tau\eta\sigma\alpha\nu$ c. Anx unc¹¹ etc

^{19.} μωνσησ c. κΒDΝΔ unc⁴ etc ... ς μωσησ c. ΔC unc⁹ etc |μη αφη ante TEXP. C. NBCLA etc ... 5 Ln post c. AD unc19 etc | TEXPOP C. NCABLA etc ... 5 Ln Tenya c, notebach unc12 etc | Thy Yur. (Gb') c. MBCLA etc ... 5 Ln add arror c. AD unc12 etc

^{20.} επτ. αδ. ησ. (ς Gb Sz) c. NABC* unc18 etc ... ς επτ. οιν αδ. ησ. c.

^{21.} μη καταλ. σπ. c. NBCL etc . . . ς Ln Ti και ουδε αυτοσ αφηκεν σπ. c. AD(x) anc11 etc

έπτὰ οὐα ἀφῆκαν σπέρμα. ἔσχατον πάντων καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν. 23 εν τη αναστάσει, όταν αναστώσιν, τίνος αθτών έσται γυνή; οί γὰρ ἐπτὰ ἔσχον αὐτὴν γυναϊκα. 24 ἔφη αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ὁ οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε μὴ εἰδύτεσ τὰσ γραφὰσ μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ; 25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὕτε γαμοῦσιν οὕτε γαμίζονται, άλλ' είσιν ώσ άγγελοι έν τοῖσ οὐρανοῖσ. 26 περί δέ των νεχούν, ὅτι ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῆ βίβλω Μωὐσέωσ Εx 3,6 ἐπὶ τοῦ βάτου πῶσ εἰπεν αὐτῷ ὁ θεὸσ λέγων' ἐγὼ ὁ θεὸσ ᾿Αβραὰμ καὶ ὁ θεὸσ Ἰακώβ; 27 οὐκ ἔστιν ὁ θεὸσ νεχρών αλλά ζώντων, πολύ πλανάσθε.

 $28^{-131.6}$ Καὶ προσελθών είσ των γραμματέων, ἀκούσασ αὐτῶν $_{ ext{Mt}} ^{ ext{28}- ext{35}-40}$ συνζητούντων, ίδων ότι καλώσ απεκρίθη αυτοίσ, επηρώτησεν αυ- (Luc 20, 59) τόν ποία έστιν έντολη πρώτη πάντων; 29 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦσ Deut 6,4 π δτι πρώτη έστιν άκουε Ἰσραήλ, κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος είς

^{22.} μ. οι επτ, ουκ αφ. σπε. c. nbcls* (m* al) etc ... ς και ελαβον αυτην οι επτ. και (Δ2 om) ουκ αφ. σπ. c. (Δ) μ2 κΔ2 unc10 etc: Ln κ. [ελαβ. αυτ.] οι ε. και etc | εσχατον (Gb") c. κΒCGHKLAΠ etc ... ς Τι εσχατη c. A unce etc | x. η yv. απ. (Gb') c. MBCDLA etc ... 5 απ. x. η yv. c. Ax

^{23.} εν τη αναστ. (Gb") c. κΒC*LXA unc7 etc ... ς Ln ε. τ. ουν αν. c. AC% MI etc or. arastusir c. Ax unc11 al pler it6 vg etc ... nBCDLA etc om: Gboo Ln [or, av.]

^{24.} eq. aut. o is c. nBCLA etc ... 5 Ln xas anoxpedeed o is einer aut. c. A(D)X unc11 etc

^{25.} γαμιζοντ. cum κBC(D)GLUA al²⁰ ... ς γαμισκοντ. c. x unc⁷ al pl Or, A etc exyapion. | ev c. ncdla uncs etc ... 5 (= Gb Sz) Ti oi ev c. AB unc⁷ etc

^{26.} μωυσ. c. nbd unc⁴ etc . . . ς μωσ. c. AC unc¹⁰ etc | του βατ. c. nabc unc¹⁸ etc ... ς (= Gb Sz) τησ βατ. c. DM etc | πωσ c. nbclua al²⁰ ... 5 Ln wo c, AD unc11 etc | o &s. ante wa, et ante wax. c. MACL unc18 etc ... Ln Ti om o c. BD etc

^{27.} ο θε. c. hac unc9 etc ... Ln Ti om δ c. bd unc6 etc | αλλα ζω. c. hab cd unc⁷ etc ... ς (= Gb Sz) α . $\vartheta \varepsilon o \sigma \zeta \omega$. c. Γ unc⁶ ete | $\pi o \lambda$. $\pi \lambda \alpha$. c. BCLA k cop ... ς Ln υμεισ ουν πο. πλα. c. AD unc12 etc

^{28.} GIPL C NABCOGLA etc ... 5 GIL. C. X unc10 etc | Jour C. N*COL etc ... 5 Ti ειδωσ c. NCAB unc19 etc | απε. αυτ. c. MBCLUA etc ... 5 Ln αυτ. απε. c. AD unc11 etc | εντ. πρ. παντ. c. NBCLUA etc ... Gb Sz Ln πρ. πα. εντ. c. Ax unc10 etc ... ς πρ. πασων εντολη c. m* al mu

^{29.} απε. ο is c. NBLA 33. cop ... 5 Ln o de is απε. c. Ac unc12 etc | πρω. εστ. c. BBLA (c) cop ... Gb πρω. παντων εντολη c. AC unc4 etc (c etc

έστίν. 30 καὶ αγαπήσεισ κύριον τὸν θεόν σου έξ όλησ τησ καρδίασ σου και έξ όλησ τησ ψυγήσ σου και έξ όλησ τησ διανοίασ σου και

Lev 19, 18 έξ δλησ τησ ισχύοσ σου. 31 δευτέρα αυτη άγαπήσεισ τον πλησίον σου ωσ σεαυτόν. μείζων τούτων άλλη έντολη ούκ έστιν. 32 189.10 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμματεύο καλῶο, διδάσκαλε, ἐπ' ἀληθείασ εἶπεο ὅτι εἰσ ἐστὶν καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλοο πλὴν αὐτοῦ. 33 καὶ τὸ άγαπαν αὐτὸν έξ ὅλησ τῆσ καρδίασ καὶ έξ ὅλησ τῆσ συνέσεωσ καὶ έξ ύλησ τησ ίσχύοσ, και τὸ άγαπαν τὸν πλησίον ώσ έαυτὸν περισσότερον έστιν πάντων των ολοκαυτωμάτων και των θυσιών.

34 καὶ ὁ Ἰησοῦσ, ιδών αὐτὸν ὅτι νουνεγῶσ ἀπεκρίθη, είπεν αὐτῷ. ού μακράν εί από τησ βασιλείασ του θεου. 188.2 και ουδείσ ουκέτι

έτύλμα αὐτὸν έπερωτῆσαι.

 $^{85-87}_{\text{Mi $22,41-45}}$ $35^{-134.2}$ Kαὶ ἀποχριθεὶσ ο Ίησουσ ελεγεν υποπολιών Δ ανείδ έστιν; $^{12}_{\text{Ce}}$ $^{12}_{\text{O}}$ $^{13}_{\text{Ce}}$ $^{13}_{\text{O}}$ $^{13}_{\text{Ce}}$ $^{13}_{\text{O}}$ $^{13}_{\text{Ce}}$ $^{13}_{\text{O}}$ $^{13}_{\text{Ce}}$ $^{13}_{\text{$ 36 αὐτὸσ Δαυείδ είπεν έν τῷ πνεύματι τῷ άγίῷ· είπεν ὁ κύριοσ τῷ κυρίῷ μου · κάθου έκ δεξιῶν μου εωσ αν θῶ τοὺσ εχθρούσ σου υποπόδιον των ποδών σου. 37 αυτόσ Δαυείδ λέγει αυτόν

add εστιν αυτη, εστι); Ln πρω. παντ. [εντολη εστ.] ... ς (Gb') πρω. πασων (Sz παντων c. Γ unce aleo) των εντολων c. Γ unce etc

^{30.} ισχυοσ σου c. κΒΕLA sah cop ... 5 Ln add αύτη πρωτη (KUII etc add παντων) εντολη c. AD unc¹¹ etc

^{31.} δευτερα c. κΒLΔ etc . . . 5 και δευ., Ln [κ.] δευ. c. AX unc10 etc (D etc δευ. δε, και δευ. δε) | αυτη c. (N)BLA etc ... 5 Ln ομοια αυτη (Ln αὐτῆ, D ταυτη) c. A(D)X unc¹¹ etc

^{32.} ειπέσ c. n*DLa unc6 etc ... 5 In Ti ειπασ c. ncAB unc7 etc | εισ εστ. c. NABL unc9 etc ... ς (=Gb Sz) add θεοσ (DG o θε.) c. D unc4 etc

^{33.} συνεσεώσ c. NBLA etc ... 5 Ti add και εξ ολησ τησ ψυγησ, Ln [κ. ε. ολ. τ. ψυ.] c. AD unc12 etc | εαυτον c. Bx4" unc8 etc ... RADL unc8 etc σεαντ. | περισσοτ. c. NBLA 33, ... ς Lin Ti πλειον c. AD unc 12 etc | x. Tow Gugs. c. NLMs etc ... Gb Sz Ln Ti om Twy c. abd unc11 etc

^{35.} δαυ. εστ. c. nbDlTd unc3 etc . . . 5 Ln Ti εστι δαυ. c. ax unc9 etc

^{36.} autoo c. NBLTda etc ... 5 add yag, Ln [r.] c. Ax unc11 etc | tw mr. tw ay. c. NBDLUA (Td) ... Gb Sz Avenhati ayıw c. Ax unc10 etc | eix. sec c. MBLTd unc5 etc ... Gb Sz Ti leyer c. ADBr unc8 etc | o xug. c. MA LTd unc12 etc ... Ln om o c. BD | xavov: Ti xavov c. B | vnonod. c. και unc18 etc ... Τι υποκατω c. BDgrtd etc

^{37.} autor c. MBDLTda etc ... 5 add our, Ln [o.] c. A unc11 etc | aut. εστ. νε. c. BLTd etc ... 5 Ln νε. αντ. εστ. c. na unc12 etc

χίριον, καὶ πόθεν αὐτοῦ ἐστὶν υίόσ; καὶ ὁ πολύσ ὄγλοσ ὅκουεν α του ήδέωσ.

ου ηθεως. 38 ^{135.2} Καὶ ἐν τῆ διδαχῆ αὐτοῦ έλεγεν· βλεπετε ἀπὸ τῶν Lo 20, 46 κ Mc 28, 6 κ γραμματέων των θελόντων έν στολαίσ περιπατείν και άσπασμούσ Lc 11, 43 έν ταῖσ ἀγοραῖσ 39 καὶ πρωτοκαθεδρίασ έν ταῖσ συναγωγαῖσ καὶ πρωτοκλισίασ έν τοῖσ δείπνοισ · 40 ^{183.8} οἱ κατεσθίοντεσ τὰσ οἰ- Μι 23, 11 πίασ των γηρών και προφάσει μακρά προσευγόμενοι, ούτοι λήμ-

ψονται περισσότερον κρίμα.

41 Καὶ καθίσασ κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου εθεώρει πῶσ $_{\text{Le 21, 1-4}}$ ό ὅχλος βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον καὶ πολλοὶ πλούσιοι έβαλλον πολλά, 42 καὶ έλθοῦσα μία γήρα πτωγή έβαλεν λεπτά δύο, δ έστιν κοδράντησ. 43 καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ είπεν αὐτοῖο ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ πλείον πάντων βέβληκεν των βαλλύντων είσ το γαζοφυλάκιον 44 πάντες γαρ έκ του περισσεύοντος αύτοις έβαλον, αυτη δε έκ τησ υστερήσεωσ αυτησ πάντα όσα είγεν έβαλεν, όλον τον βίον αὐτῆσ.

XIII.

 $1^{-137.2}$ Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέγει αὐτοῷ εἶσ \mathbf{m}_{1}^{1-9} τῶν μαθητῶν αὐτοῦ διδάσκαλε, ἴδε ποταποὶ λίθοι καὶ ποταπαὶ οίκοδομαί. 2 και ο Ἰησοῦσ είπεν αὐτῷ βλέπεισ ταύτασ τὰσ με-γάλασ οίκοδομάσ; οὐ μὴ ἀφεθῆ λίθοσ ἐπὶ λίθον, δο οὐ μὴ κατα-

^{38.} xai er t. did. aut. eley. c. nBLs etc ... 5 Ln xai eley. autoia er t. διδ. αυτου c. A unc12 etc

^{40.} Τι οι κατεσθοντέσ c. B | λημψ. NABDLX1 ... 5 ληψ. c. rell

^{41.} xa9. oao c. nbla etc ... 5 add o is, Ln [o is] c. A unc12 etc

^{42.} πτωχη: D 2pe it7 arm om, hinc Gbo

^{43.} εοπέν c. NABDL unc4 etc ... ς (= Gb) Ti λέγει c. x unc8 etc | βεβληκ. c. x unc11 al pler ... Ln εβαλεν (:: ut Lc) c. κc(*-λλεν)ABDLA etc | Ballort. c. MABD unc12 etc ... 5 Balort. c. EH etc

XIII. 1. 240 TWY C, NBL unc10 etc ... Ti 240 2x TWY C. ADYXA etc

^{2.} και ο τζ ειπ. αυτ. c. nbl etc ... ς κ. ο τζ αποκριθεισ ει. αυ. c. x unc⁹ etc, Ln x. αποκριθ, ο is ει. αυ. c. ΔκΔΠ etc | αφεθη c. Δx unc⁹ etc ... Ln add wde (:: ex Mt) c. NBD uncb etc | e. ledor c. NBL unc7 etc ... 5 Ln Ti e. l. Dw c. AD unc6 etc

 $\lambda v \vartheta \tilde{\eta}$. $3^{-138\cdot 2}$ καὶ καθημένου αὐτοῦ εἰσ τὸ ὅροσ τῶν ελαιῶν κατέναντι του ίερου, έπηρώτα αὐτὸν κατ' ιδίαν ὁ Πέτροσ καὶ Ἰάκωβοσ καὶ Ἰωάννησ καὶ ᾿Ανδοέασ ' 4 είπον ἡμῖν, πότε ταῦτα έσται; καὶ τί τὸ σημείον όταν μέλλη ταυτα συντελείσθαι πάντα; 5 ' δὲ Ἰησοῦσ ἥυξατο λέγειν αὐτοῖσ βλέπετε μή τισ ὑμᾶσ πλανήση. 6 πολλοι ἐλεὐσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντεσ ὅτι ἐγώ εἰμι, καὶ πολλούσ πλανήσουσιν. 7 όταν δὲ ἀκούσητε πολέμουσ καὶ ἀκοὰσ πολέμων, μη θροείσθε δεί γενέσθαι, άλλ' ούπω το τέλοσ. 8 έγερθήσεται γαρ έθνοσ έπ' έθνοσ καὶ βασιλεία έπὶ βασιλείαν, έσονται 1.0 2-13 (2-10 σεισμοί κατὰ τόπουσ, έσονται λιμοί. 9 άρχη ωδίνων ταῦτα. 189.1 (10, 17-22) Βλέπετε δε ύμεισ έαυτούσ παραδώσουσιν υμάσ είσ συνέδρια καί

είσ συναγωγάσ δαρήσεσθε καὶ έπὶ ήγεμύνων καὶ βασιλέων σταθήσεσθε ενεκεν εμού, είσ μαρτύριον αυτοίσ. 10 140.6 και είσ πάντα τὰ έθνη πρώτον δεί κηρυχθηναι τὸ εὐαγγέλιον. 11 141.9 καὶ όταν Le 12, 11 · άγωσιν ύμασ παραδιδόντεσ, μη προμεριμνάτε τι λαλήσητε, άλλ' δ έων δοθή υμιν εν έκείνη τη ώρα, τουτο λαλείτε ου γάρ έστε υμείσ οί λαλούντες, άλλα το πνεύμα το άγιον. 12 και παραδώσει άδελ-

^{3.} επηρωτά c. RBL etc ... ς Ln επηρωτών c. ADX unc 12 etc | ο πετρ. c. ND etc ... 5 Ln Ti om o c. ABL unc18 etc

^{4.} ειπον c. nBDL al8 ... ς ειπε c. ax unc12 etc | μελλη c, nabl unc8 al pl ... Ti μελλει c. D unc5 ai95 | μελλ. ταν. συντ. πα. c. κBL ... 5 μελλ. πα. ταν. συντ. c. D unc6 etc; Ln μελλ, ταν. πα. συντ. c. A unc6 etc

^{5.} o δε is c. NBL etc ... 5 Ln add αποκριθείσ c. Ax unc11 etc (DG etc) $\eta \rho \xi$. $\lambda \epsilon \gamma$. $\alpha \nu \tau$. c. NBLU etc ... $\zeta \alpha \nu \tau$. $\eta \rho \xi$. $\lambda \epsilon \gamma$. c. AX unc⁹ etc

^{6.} πολλοι c. NBL etc . . . 5 Ln add yap c. AD unc18 etc

^{7.} anoughte c. hadl unc18 etc (Ti anovere, at B anoughte) | dec c. n*B sah cop ... 5 Ln add yaq c. ncADL unc18 etc

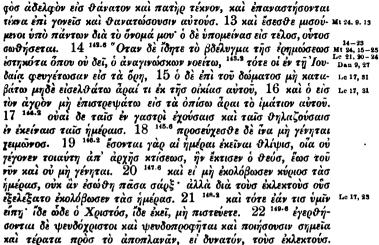
^{8.} επ c. NBL unc3 etc ... ς Ln Ti επο c. AD unc11 etc | εσοντ. σεισμ. c. NBDL etc ... 5 Ln xas eo. oes. c. ax unc12 etc | eoort, lem. c. ncbl etc (κ* om κα. το. εσ. λι.) ... 5 Ln και εσ. λι. c. Ax unc12 etc (D etc και λιμ.) | λεμοι c. nbdl etc ... 5 (Gbo) add και ταραγαι c. Ax unc11 etc

^{9.} αρχη (Gb' Sz) c. ABDL uncb etc ... 5 Ti αρχαι c. Ax unc9 etc | παραδ. 1 μ. c. BL etc ... ς Ln παρ. γαρ 1 μ. c. κA unc18 etc

^{10.} πρω. δει c. nbd etc ... 5 Ti δει πρω. c. AL unc18 etc

^{11.} και σταν c. MBDL etc ... ς στ. δε c. Ax unc12 etc | αγωσιν c. MABDL unc⁷ etc ... ς (= Gb Sz) ayaywoir c. E unc⁸ etc | τ_i lalyo. c. NBDL etc ... 5 (Gb00) Ti add μηδε μελετατε, Ln [μ. μελ.] c. Ax unc12 etc] o ear c. BL uncis etc ... Ln o ar c. AD al

^{12,} x. $\pi\alpha\rho\alpha\delta$, c. xBDL it⁴ etc ... 5 $\pi\alpha\rho$, $\delta\epsilon$ c. Ax unc¹² etc



^{14.} το βδε. τησ ερ. c. MBDL it vg etc ... ς (= Gb) add το ρηθεν υπο δανιηλ του προφητου, Ln [το ρη. υπ. δα. τ. πρ.] c. Ax unc19 etc | εστημοτα c, NBL, Ln -κοσ c. D 28. . . . ς εστοσ c. A unc8 etc, ςe Gb Sz εστωσ c. x unc5 etc

^{15.} o δε c. MALX unc10 etc ... D etc xα+ o . . . Ln o c. BFH c sah cop | xαταβατ. c. NBL etc ... 5 Ln add εισ την οικιαν, Ln [ε. τ. οι.] c. ADX unc19 etc | escel dato c. NADLA al ... 5 -etw c. B unc19 etc | ag. Te c. MAD unc12 etc ... Ti Ti ag. c. B unc8 al2

^{16.} o sec t. ayp. c. MBDLA etc ... 5 Ti add on c. Ax unc11 etc

^{18.} ινα μη γενητ. χειμ. c. u^* et cab arm (D ι. μ. χει. γενωντ.) etc: absq η φυ. υμ. (Gb00) c. n* et cabul etc ... ς εν. μη γε. η φυγη υμων χει. c. MCbAX unc12 etc

^{19.} ην c. ×BC*L 28. ... ς Ti ησ c. AC2x unc12 etc

^{20.} exol. xup. c. nBL it8 vg aeth ... 5 Ln xup, ex. c. ACD unci8 etc

^{21.} soe pr c. BL ... 5 Ln soon c. ACD unc18 etc; soe sec c. BDL al2 ... 5 ω or c. A unc¹⁴ etc | $o \times (Gb')$ c. NLU al⁵⁰ etc ... ε Ln add $\ddot{\eta}$ c. AD unc12 etc (B etc add xas) | neutevere c. nabcd unc6 etc ... 5 (= Gb Sz) - σητε c. x unc⁸ etc

^{22.} εγερθ, δε c. nc ... ς Ln Ti εγ. γαρ (ut Mt) c. ABDL etc | ψευδοχο. και: Ti om c, D 124, it2 | ποιησουσω c. D als a ... 5 Ln δωσουσι (ut

²⁴⁻²⁷ με²⁴, ³⁹⁻³¹ 23 ύμεῖσ δὲ βλέπετε΄ προείρηκα ύμῖν πάντα. 24 ^{150.3} 'Αλλὰ ἐν έχείναις ταῖς ημέραις μετὰ την θλίψιν έχείνην ὁ ηλιος σχοτισθήσεται, καὶ ή σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγοσ αὐτῆσ, 25 καὶ οἱ ἀστέρεσ έσονται έχ τοῦ οὐρανοῦ πίπτοντες, καὶ αἱ δυνάμεισ αἱ έν τοῖς ούρανοῖο σαλευθήσονται. 26 151.9 καὶ τότε όψονται τὸν νίὸν τοῦ ανθρώπου έρχόμενον έν νεφέλαισ μετα δυνάμεωσ πολλῆσ καὶ δόξησ. 27 και τότε αποστελεί τουσ αγγελουσ και έπισυνάξει τουσ έκλε-

κτούσ έκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' ἄκρου γῆσ ἔωσ ἄκρου οὐρανοῦ. 29-31 κευνό εκ των τεσσαμών ανεμών απ ακρού γησ έωσ ακρού ουρανού. Lo 31, 19-33 29-35 Από δὲ τῆσ συκῆσ μάθετε τὴν παραβολήν. ὅταν αὐτῆσ ῆδη ό κλάδοσ άπαλὸσ γένηται καὶ έκφύη τὰ φύλλα, γινώσκετε ὅτι έγγυσ το θέροσ έστίν. 29 ούτωσ καὶ υμείσ όταν ίδητε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε ότι έγγύσ έστιν έπι θύραισ. 30 άμην λέγω υμίν ότι ου μη παρέλθη η γενεά αυτη μέχρισ ού ταυτα πάντα γένηται. 31 ο ουρανόσ και η γη παρελεύσονται, οι δε λόγοι μου ου μη παρ-

Μι 24, 36 ελεύσονται. 32 152.6 Περί δε τησ ημέρασ έκείνησ η τησ ώρασ ούδείσ οίδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ἐν οὐρανορ οὐδὲ ὁ νίόσ, εἰ μὴ ὁ πατήρ.

> Mt) c. nabc etc | τουσ εκλ. c. nbdgr ... 5 Ln και τ. εκλ. (ut Mt) c. AC unc15 etc

23. προειρ. c. BL etc ... 5 praem ιδου, Ln [ιδ.] c. NACD unc14 etc

24. alla c. nbcda al ... 5 all c. a unc14 etc

25. εσοντ. εκ τ. ουρ. c. ηΔΒCUΠ* etc ... 5 του ουρ. εσοντ. c. L unc14 etc | πιπτοντ. c. NBCDLII* etc ... ς εκπιπτ. c. A uno14 etc

26. δυ. πο. x. δοξ. c. nBCD etc ... Ln δυ. x. δοξ. πο. c. A unc3 etc

27. τουσ αγγ. (Gb') c. BDL it6 al ... 5 add aυτου, Ln [aυ.] c. nac unc14 etc | τουσ εκλ. c. DL als it orint ... 5 Ln add αυτου (ex Mt) c. HA RC etc

28. autho $\eta\delta$. o xla. c. whis unc⁷ etc ... Ln $\eta\delta$. o xl. aut. c. habedli etc (ut Mt) | εκφύη (et. 5° Gb Sz): 5 Ln εκφυῆ | γινωσκέτε cum κΒ*C uncls etc ... Ti -erae c. ABBDBTLA etc

29. ουτωσ: ς ουτω c. ms etc | ιδ. ταυ. γιν. c. nabc(d) unc8 etc ... ς Ti ταυ. ιδ. γιν. c. x unc 12 etc

30. ταυ. πα. c. NBCLA etc ... ς Ln πα. ταυ, c. ADgr unc18 etc

31. παρελευσονται pr c. NBD unc4 etc ... Gb Sz -σεται c. Acvid L unc10 etc | BD* om μη | παρελευσοντ. sec c. NBL al7 ... 5 Ln παρελθωσιν C. ACD unc14 etc

32. εκειν. η c. ABCL unc18 etc ... ς (= Gb Sz) εκ. και c. ndf8* etc | τησ ωρασ c. nbcdl unc5 etc: Gb00 τησ c. A unc8 al80 | or αγγ. c. ndl unc8 etc ... 5 Ln or ayy. or c. AC unc18 etc ... Ti ayyeloo c. B

14, 6.

 $33^{168.6}$ βλέπετε, ἀγουπνεῖτε οὐκ οἴδατε γὰο πότε ὁ καιρόσ ἐστιν. ^{Μτ 25, 13} $34^{154.2}$ ώσ ἄνθρωποσ ἀπόδημοσ ἀφεὶσ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ δοὺσ $\overset{(Mt 25, 14 ss)}{tc 19, 12 ss)}$ τοῖσ δούλοισ αὐτοῖ τὴν ἐξουσίαν, ἐκάστ φ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ τ $\tilde{\varphi}$ θυρ φ ωρ $\tilde{\varphi}$ ἐνετείλατο ἴνα γρηγορ $\tilde{\chi}$. 35 $^{155.9}$ γρηγορεῖτε οὐν οὐκ οἴδατε $^{\text{M: 24, 42}}_{\text{(Le21, 34 m)}}$ γαρ πότε ὁ κύριοσ τῆσ οἰκίασ ἔρχεται, ἢ ὀψὲ ἢ μεσονύκτιον ἢ ἀλεπτοροφωνίασ η πρωί 36 μη έλθων έξαίσνησ εύρη υμάσ καθεύ-δοντασ. 37 δ δε υμίν λέγω, πάσιν λέγω, γρηγορείτε.

XIV.

 $1^{156.1}$ Ήν δὲ τὸ πάσχα καὶ τὰ ἄζυμα μετὰ δύο ἡμέρασ, 157.6 $\frac{1-2}{10.11, 47}$ καὶ έζήτουν οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ γραμματεῖσ πῶσ αὐτὸν ἐν δόλ φ κρατήσαντεσ ἀποκτείνωσιν 2 ἕλεγον γάρ μὴ ἐν τῆ ἑορτῆ, μήποτε

εσται θόρυβοσ τοῦ λαοῦ. $3^{158.1} \ Kαὶ ὅντος αὐτοῦ ἐν Βηθανία ἐν τῆ οἰχία Σίμωνος τοῦ <math>^{3-9}_{\text{Mi 28.6}-13.6}$ λεπροῦ, κατακειμένου αὐτοῦ ἤλθεν γυνὴ ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου $^{16.21,1-18}_{\text{Le 7, 36.88}}$ νάρδου πιστικήσ πολυτελούσ συντρίψασα τὸν ἀλάβαστρον κατέχεεν αὐτοῦ τῆσ κεφαλῆσ. 4 ἦσαν δέ τινεσ άγανακτοῦντεσ πρὸσ ἑαυτούσ είσ τί ή απώλεια αθτη του μύρου γέγονεν; 5 ήδύνατο γαρ τουτο το μύρον πραθήναι επάνω δηναρίων τριακοσίων καὶ δοθήναι τοῖσ πτωγοίσ και ένεβοιμούντο αυτή. 6 ο δε Ιησούσ είπεν άφετε

^{33.} appunt. c. bd 122. it 3 tol * ... 5 add xai hyogentegde c. nac unc 15 etc | Exactw c. MBC*DL etc ... 5 xal Exact. c. AC2 unc14 etc

^{35.} η οψε c. nBCLa etc ... 5 Ln om η c. ad unc18 etc | μεσογυκτιον c. nB CLA ... 5 Ln -x 7100 c. AD unc18 etc

^{37.} ő (Gb") c. nbcklxan* etc ... 5 Ti & c. A unc11 etc

XIV. 2. γαρ c. NBC*DL etc ... 5 δε c. AC2 unc14 etc | εστ. θορυβ. c. NBC DETL etc ... 5 Ln &op. 207. c. A unc12 etc

^{3.} συντριψ. c. NBL cop ... 5 Ln και συντρ. c. ACD unc14 etc | τον αλαβ. c. n*AD unc11 etc ... Ti την αλ. c. ncBCLs ... 5 το αλ. c. GM al | τησ xεφ. C. NBCLA etc ... 5 κατα τ. κεφ. C. A unc18 etc

^{4.} πρ. εαντ. c. NBC*L etc . . . 5 Ln add και λεγοντέσ c. ΔC8 unc14 etc | τοντ. (N om) το μυρ. c. (N) ABCL unc4 etc . . . 5 (= Gb Sz) τουτο c. x unc8 etc 5. TOUTO TO $\mu\nu\rho$ or c. ABCKLUAII etc, D etc to $\mu\nu\rho$ or touto ... 5 (= Gb Sz)

τουτο sine το μυρον (:: ut Mt) c. κραμμενάς etc ... κ το μυρ. tantum δηναρι. τριακο. cum ncdl etc ... 5 τριακ. δηναρ. (:: ut loh) cum ab IΓAΠ unc9 etc | ενεβριμουντο cum nc* cscr (:: cf Ioh 11, 38) ... 5 Ln Ti eve gosporto cum ABC DL etc

αὐτήν' τί αὐτῆ κόπουσ παρέγετε; καλὸν ἔργον ἡργάσατο ἐν ἐμοί. 7 πάντοτε γὰο τοὺσ πτωχοὺσ ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν καὶ ὅταν θελητε δύνασθε εὖ ποιῆσαι, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. 8 159.4 οι ἔσγεν ἐποίησεν ποοέλαβεν μυρίσαι μου το σωμα είσ τον ένταφιασμόν. 9 άμην δε λέγω ύμιν, όπου έαν κηρυχθή το εθαγγέλιον είσ όλον τον κόσμον, και ο εποίησεν αυτη λαληθήσεται είσ μνημόσυνον αὐτῆσ.

10 s Mt 26 14-16 Le 22, 3-6

10 180.2 Καὶ Ἰούδασ Ἰσκαριώθ, ὁ εἶσ τῶν δώδεκα, ἀπηλθεν πρόσ τούσ άρχιερεῖσ ἵνα αὐτὸν παραδοῖ αὐτοῖσ. 11 οἱ δὲ ἀχούσαντεσ έχάρησαν και έπηγγείλαντο αυτώ άργυριον δουναι και έζήτει πῶσ αὐτὸν εὐκαίρωσ παραδοῖ.

12-16 Le 22, 7-13 Mt 26, 17-19

12 Καὶ τῆ πρώτη ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ὅτε τὸ πάσχα έθνον, λέγουσιν αυτώ οί μαθηταί αυτού που θέλεισ απελθόντες έτοιμάσωμεν ίνα φάγησ τὸ πάσχα; 13 καὶ ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αύτου και λέγει αύτοισ' υπάγετε είσ την πόλιν, και απαντήσει ύμιν άνθρωπος κεράμιον ύδατος βαστάζων άκολουθήσατε αυτώ,

^{6.} noragato c. n*B*D al2 ... 5 Ln stor. cum NCAB3CLWbxran unc9 etc | εν εμοι c. sabcdl unc14 etc ... 5 (= Gb Sz) εισ εμε cum minusc

^{7.} durande c. n* ... nebl etc add autoio martote, item Ln add autoio c. CDUPA etc; item 5 add avrovo c. AXII une7 etc

^{8.} εσχεν cum nabcdlwbxran unc9 al120 ... ς (= Gb Sz) ειχεν cum minusc non ita mu | εποιησεν cum sbl al7 it2 cop syrp ... 5 praem αύτη, Ln [αύτη] c. ACDWhxrII unc9 al pler it8 vg etc | μου το σωμα c. AC unc18 etc ... In to σωμα μου cum sbdlm2 al10 (itpler vg)

^{9.} augr de cum nedgregklsywbran al40 a ... In [de], 5 om de c. ACFH MUX al pl it9 vg sah cop syrP al | εαν (Gb") cum NABCLWbxran unc9 etc ... 5 Ln (ex errore) ar cum D al utvid pauc | to evayyehor cum NBDL etc ... 5 add Touto, Ln [Touto] c. Acwbx unc19 etc

^{10.} ιουδασ (Gb") cum NABCDELMTAII al40 Or4,387 Eusdem 468 ... 5 ο ιουδ. cum fghksuvx al pl | ισκαρ. sine o cum n*Bc*D al5 Or ... 5 Ti o ισκαρ. cum κcac²Lwbxran unc⁹ al pler cop Eusdem | ισκαριωθ cum квс*vil (a ff2. i scarioth) ... 5 Ln Ti гохаргыт по с. Ac2wbxган unc9 al omnvid Or Eus; item D σκαριωτησ, etc | ο εισ cum κΒC*vilm cop ... 5 Ln εισ cum c2wbxran unc8 etc (D) | αυτον παραδ. c. NBCLA etc ... 5 Ln παραδ. αυτον c. AXPH unc9 (D προδοι αυτ.) etc | -δοι cum B (παραδοι) D (προδοι) ... 5 -δω cum NAL unc rell al omnvid

^{11.} αργυριον c. κΒCDLXΔΠ2 unc7 etc ... ΑΚUΓΠ* al60 etc αργυρια | αυτον ευχαιρωσ c. NABCLMA etc ... 5 ευχαιρ. αυτ. c. DXFII une8 etc | παραδοι cum BD (cf ad v. 10) ... 5 παραδω cum καιχγΔΠ unce al omnvi

14. 22.

14 καὶ οπου ἐὰν εἰσέλθη εἴπατε τῷ οἰκοδεσπότη ὅτι ὁ διδάσκαλοσ λέγει ποῦ ἐστὶν τὸ κατάλυμά μου, ὅπου τὸ πάσγα μετὰ τῶν μαθητών μου φάγω; 15 καὶ αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνάγαιον μέγα ἐστρωμένον έτοιμον, κάκει έτοιμάσατε ημίν. 16 και έξηλθον οι μαθηταί και ηλθον είσ την πόλιν και εύρον καθώσ είπεν αυτοίσ, και ήτοί-

μασαν τὸ πάσγα.

αν το πασχα.
17 181.4 Καὶ ὀψίασ γενομένησ ἔργεται μετὰ τῶν δώδεκα. 18 καὶ Μι 28, 200 - 25 Lc 22, 14. άνακειμένων αὐτῶν καὶ ἐσθιόντων ὁ Ἰησοῦσ είπεν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσ έξ ὑμῶν παραδώσει με, ὁ ἐσθίων μετ ἐμοῦ. 19 102.1 ήρξαντο λυπεῖσθαι καὶ λέγειν αὐτῷ εἶσ κατὰ εἶσ' μήτι έγώ; 20 163.2 ο δε είπεν αυτοίσ είσ των δώδεκα, ο εμβαπτόμενος μετ' έμου είσ τὸ τρύβλιον. 21 ότι ὁ μὲν νίὸσ τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει, καθώσ γέγραπται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπο ἐκείνο δι' οὖ ὁ νίδο τοῦ ανθρώπου παραδίδοται. 164.6 καλον αυτώ εί ουκ έγεννήθη ο άνθρωπος έχεινος. 22 185.1 Και έσθιόντων αυτών λαβών άρτον

1 Co 11, 23 ss

14. far cum sclpxr unc9 al pler ... Ln ar cum abdan al pauc ar | nov pri cum NBCDLA etc ... Ln [uov], 5 om c. APX unc12 etc

15. αναγαιον cum nab*cdefghklpvn etc ... ς (= Gb Sz) ανωγεον c. Γ 1. al | ετοιμον cum sbcDlm2PwbxFn unc8 etc ... Am*Δ al20 a l vg arm om, hine Gbo Ln [ετοιμ.] :: ut Le | κακει cum nd 2pe et (και εκει) BCL etc ... 5 Ln Exer (:: ut Lc) cum APWbXFAII unc9

16. οι μαθηται c. NBLA etc ... 5 Ln Ti οι μαθ. αυτου c. ACDPX unc9 etc 18. ο τς ειπεν cum sbcl ... ς Ln Ti ειπεν ο τς cum apwbxran unc9 etc

ο εσθιων cum NACDLP etc: Β των εσθιηντων

19. ηρξαντο cum NBL etc ... C 238. etc και ηρξαντο ... 5 Ln οι δε ηρξαντ. cum ADPWbxran unc8 (deficit G) al pler it vg al | εισ κατα εισ cum BBLA ... 5 Ln 210 xa9 210 cum ADPWbxffi unc8 etc | unti 27w: A add ειμι ραββει. Praeterea post εγως Ln Ti pergunt και αλλοσ μητι eyo cum ADWbxrII unc8 al pler it5 syrp mg arm Or4,486: omisimus (Gbo) cum secles al20 it2 vg sah cop al

20. n dε (Gb' prob Schu) cum NBCDL it vg sah cop syrsch ... ς add αποχοιθείσ cum APWbxran unc8 al omnvi k syrP arm aeth | είσ των cum NBCL ale sah cop ... 5 Ln Ti 210 2x TWY cum ADPWbXrAII unc8

etc | uer enov: In add the yeiga cum A it's vged

21. oto cum BBL sah cop ... 5 Ln om cum ACDPWbXFAII unc8 al omnvid a arm | xalor absque nr cum BL c ff2. i l q prag sah ... 5 add nr,

Ln [7v] c, NACDPWbXrAH unc8 al omnvid it4 vg etc

22. λαβων sine o τs cum sabd 2pe a ff2. i k sah ... ς add o τs, Ln [o τs] cum s*etcaclp unc15 etc | λαβετε c. NABCDKLM*PUΠ etc ... ς (= Gb Sz) add payere cum EFHM2svwbxr al pl ff2. (et edite)

εύλογήσασ έχλασεν καὶ έδωκεν αὐτοῖσ καὶ εἶπεν. λάβετε. τοῦτό έστιν τὸ σῶμά μου. 23 106.2 καὶ λαβών ποτήριον εύχαριστήσασ έδωκεν αύτοισ, και έπιον έξ αύτου πάντεσ. 24 και είπεν αύτοισ τοῦτό έστιν τὸ αίμά μου τῆσ διαθήκησ τὸ έκχυννόμενον ὑπὲρ πολλών. 25 αμήν λέγω υμίν ότι ουκέτι ου μη πίω έκ του γενήματος τησ αμπέλου έως της ημέρας έκείνης όταν αυτό πίνω καινόν έν τη βασιλεία του θεου. $26^{-167.6} \quad \text{Καὶ υμνήσαντεσ έξηλθον εἰσ τὸ ὅροσ τῶν έλαιῶν.}$

26 - 81 Mt 26, 80 - 35

27 188.4 και λέγει αυτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ὅτι πάντεσ σκανδαλισθήσεσθε, ὔτι γέγραπται΄ πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ τὰ πρόβατα διασκορπισθήσονται. $28^{169.6}$ άλλὰ μετὰ τὸ έγερθηναί με προάξω ὑμᾶσ είσ την Γαλιλαίαν. 29 170.1 ο δε Πέτροσ έση αυτώ εί και πάντεσ Luc 22, 38 s σκανδαλισθήσονται, αλλ' οὐκ έγω. 30 και λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ αμήν λέγω σοι ότι σὸ σήμερον ταύτη τῆ νυκτὶ πρὶν ἢ δὶσ αλέκτορα φωνῆσαι τρίσ με ἀπαρνήση. 31 111.6 ὁ δὲ ἐκπερισοῶσ ἐλάλει ἐάν

> 23. ποτ. (Gb') cum nbcdlwbxa al⁸⁰ arm ... ς το πο. c. aprii unc⁸ al pl 24. το αιμα μου non sequente το (Gb') cum κBCD ELVWbx al 10 etc ... ς add to, Ln [to] cum AD*P unco d i | tho diadhuno (Gb") cum BCDL 2pe k sahming cop ... 5 Ln τησ καινησ διαθηκ. cum Apwbxran unc8 etc | exquer. (5 exquero- contra habcolp etc): 5 Ln post moll. c. ADP unc13 etc | vneo cum MBCDLA al6 ... 5 negs cum APWbxrn unc8 al pler 25. ουκετι: NCDL all it etc om | ου μη πιω: D 2Pe a f ου μη προσθω

> πειν (2pe πιειν), Gb' | γενηματοσ (Gb") c. nabclwbx unc9 etc ... 5 Ln γεννηματοσ c. DENT etc

> 27. σκανδαλισθησεσθε (Gb") cum nBC DHLSVWbxran al40 ff2 q cop ex cdd2 ... 5 add ev emot ev th vinte touth, In ev emot [ev th vinte ταυτη] c. AC2EFKMNUH*et3 al pl it2 vged tol sah al; variant singg | τα προβατα ante διασχορπ. cum NBCDL al6 i k q sah arm ... 5 Ln post διασχορπ. cum anwbxraii unc9 etc | διασχορπισθησονται c. nabcdf GKLNA al mu . . ς διασκορπισθησεται c. wbx unc8 etc

> 29. et næt cum nBCGL als arm ... 5 Ln Ti næt et (D næt ear) c. A(D)EFH EMNSUVWbxran etc; itpler vg et si

> 30. $\sigma \nu$ cum ABLNWbx unc¹¹ al plu it² vg etc ... ς (= Gb Sz) om (:: ut Mt) c. NCDA al mu it6 | ταυτη τη νυκτι c. NBCDL a f ff2. i k q ... 5 εν τη γυκτι ταυτη cum Anwbaran unce etc | δισ c. ABC LNWbaran unce etc ... κc*D al2 a c ff2 i k prag tol* arm aeth om με απαψνηση (κ al -σει) c. nbcda al it10 vg ... ς απαρν. με (:: ut Mt) cum Anwbxrn unc⁹ al pler ... L 69* k* om με

> 31. εκπερισσωσ (Gb') c. NBCD al 3 , item L al 5 περισσωσ ... ς εκ περισσου cum Awbarn unc9 etc | slades cum BDL it7 vg ... 5 eleye cum ACN

με δέη συναποθανείν σοι, ου μή σε απαρνήσωμαι. ώσαύτωσ δέ

και πάντεσ έλενον.

32 172.1 Καὶ ἔρχονται εἰσ χωρίον οὖ τὸ ὅνομα Γεθσημανεί, Lc 23, 40-46 10 8.6 καὶ λέγει τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ καθίσατε ὧδε ἔωσ προσεύξωμαι. 33 και παραλαμβάνει τον Πέτρον και Ίάκωβον και Ιωάννην μετ αὐτοῦ, καὶ ἤρξατο ἐκθαμβεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν, 34 174.4 και λέγει αὐτοῖσ΄ περίλυπόσ έστιν ή ψυγή μου έωσ θανάτου μείνατε ώδε καὶ γρηγορείτε. 35 175.1 καὶ προελθών μικρον έπιπτεν επί τησ γησ, και προσηύχετο ίνα εί δυνατόν έστιν παρέλθη απ αυτου ή ωρα, 36 και έλεγεν άββα ο πατήρ, πάντα δυνατά σοι παρένεγκε το ποτήριον τουτο ἀπ' έμου: 176.1 άλλ' οὐ τί έγω θέλω άλλὰ τί σύ. 37 177.2 και έρχεται και εύρίσκει αὐτοὺσ καθεύδοντασ, καὶ λέγει τῷ Πέτρφ΄ Σίμων, καθεύδεισ; οὐκ ἴσχυσασ μίαν ώραν γοηγορήσαι; 38 γρηγορείτε καὶ προσεύχεσθε, ίνα μή ελθητε εἰσ πειρασμόν. 178.4 το μεν πνεῦμα πρόθυμον, ή δε σαρξ άσθενήσ. 39 179.6 και πάλιν άπελθών προσηύξατο τον αυτον λόγον είπών. 40 καὶ υποστρέψασ εύρεν αυτούσ πάλιν καθεύδοντασ ήσαν γαρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ καταβαρυνόμενοι, καὶ οὐκ ήδει-

wbxran unco al omn etc. Praeterea 5 Ti add uallor cum ANWbxran une9 etc ... omisimus (Gbo) c. nBCDL etc | με δεη c. n*cefghkmsuv ΧΓΔΗ al pler ... Ln δεη με c. κCABD2LNWb al12 | απαρνησωμαι c. κΕF GEMSUVXFII2 etc ... 5 Ln Ti - σομαι cum ABCDHLNWban* etc

33. ιαχωβον c. κcdnwbx unc11 etc ... 5 (= Gb Sz) τον ιακ, c. ΑΒΚΙΠ* al mu | ABKH* al mu τον ιω. | μετ αυτου c. NBCD al4 ... 5 μεθ εαυτου c. ALNWbxrell unc9 al pler

35. προελθων cum nbfkmnn*et3 etc ... AcdgrLwbx unc9 al plu προσελθων (Gb'), item fi2. (accedens) syrutr | επιπτεν c. NBL etc ... 5 Ln επεσεν (:: ut Mt) cum ACDNWbxraπ unc9 etc

36. παρενεγκε: наскувп* al mu -γκαι | το ποτη. τουτ. απ εμου с. навс GLUXA etc ... DN etc τουτ, το ποτη, απ εμού, κΜΠ etc απ εμού το ποτη. τουτο ... 5 Τι το ποτη. απ εμου τουτο cum efhsywbr al pl

38. ελθητε cum *B 346. q ... 5 Ln εισελθητε NCACDLN unc14 etc 40. υποστρεψ. ευρ. αυτ. παλιν (Gb00 παλιν, om 90. 6ev sah; Nx etc transpon) cum acnwbxran unc9 etc ... Ln παλιν ελθων ευρεν αυτουσ (:: cf Mt) cum sel | αυτων οι οφθαλμ, cum secla al5 ... 5 Ln Ti οι

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor.

Digitized by Google

12b

^{32.} ου το cum NABD etc: C 282. ω, item itpler, hinc Ln ω ονομα | γεθση- c. NAB3CLN unc8 etc (B* γετση-) ... D γησα- (d gesa-), EFGHX al mu γεσση- | -μανει c. NABCDLN une etc, x -μανεισ, κυγΔη etc -μανι ... ς -μανη c. minuse non ita mu syrP | DHXr al plus60 προσευξομαι

σαν τί ἀποχριθώσιν αὐτῷ. $41^{-180.4}$ καὶ ἔρχεται τὸ τρίτον καὶ λέγει αὐτοῖσ΄ καθεύδετε τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε΄ ἀπέχει ἢλθεν ἡ ωρα, ίδου παραδίδοται ο υίος του αντρώπου είς τας χείρας των αμαρτωλών. 42 έγείρεστε, άγωμεν ίδου ο παραδίδούς με ηγγισεν.
43 181.1 Και εύθυς έτι αυτού λαλουντος παραγίνεται Ιούδας

1 t 26, 47 - 56

ύ Ίσχαριώτησ είσ των δώδεχα, καὶ μετ' αὐτοῦ ὅχλοσ μετὰ μαχαιρών καὶ ξύλων παρά των άρχιερέων καὶ των γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων. 44 182.2 δεδώκει δε ο παραδιδούσ αυτον σύνσημον αθτοίσ λέγων . Θι αν φιλήσω, αθτόσ έστιν κριστήσατε αθτον καί απάγετε ασφαλώσ. 45 και έλθων εύθυσ προσελθών αυτώ λέγει ραβρεί, και κατεφίλησεν αυτόν 46 οι δε επέβαλαν τασ γείρασ αύτω και εκράτησαν αυτόν. 47 188.1 είσ δε τισ των παρεστηκότων

41. το λοιπον c. NBGHKMNUV*ΓΔΠ al permu ... Gb" Ln Ti λοιπον c. AC DEFLSV²X al⁶⁰

42. ο παραδιδ. με ηγγισεν (-σεν cum NC; 5 Ln Ti -xev cum ABDLN unc rell etc): D al2 ηγγικ, ο παραδιδων (ita D, rell2 -διδουσ) με

43. ευθυσ c. RBCLA ... ς ευθεωσ c. ANWbxrn unc9 al pler ... D al6 it6 vg al om | ιουδασ c, RCDLN unc14 etc ... Ln ο ιουδασ c, AB | ο (D al10 fere Or om) ισκαφι. (D σκαφιωτησ) c. ADKMUW II al plus to it vg syrutr arm aeth Or ... 5 om (:: ut Mt et Le) cum BCEGHLNSVXr4 etc | 440 sine ov c. nabcdklnsuwhn also Or ... 5 (sed Gb00) Ti add ov c. efon MVXT al plu syrp | oxlog c. MBL al3 it3 al mu ... 5 add nolvo, I.n [πολυσ] cum acdnwbxraii unc9 etc | πρεσβ. c. n*au al10 ... 5 Lu Ti των πρ. c. nabcolnwbxrii unca al pler

44. συνσημον c. κΔ ... 5 Ln Ti συσσημον cum ABCNWbxrn unc8 al pler (FL al συσημον) ... D ale σημείον | απαγέτε c. NBDL ale ... ς απαγα-YETE C. ACEGHEMNSUVWDXTAII al pler, F al15 ayayete

45. ευθυσ c. NBCLA ... ς ευθεωσ c. ANWbxLII unc9 al pler ... D etc om ραββ. semel (Gb') c. κΒC*DLM2 al it7 am fu al mu etc ... ς ραββ. bis c. AEFGHENSUVWbxrn etc ... c2 alib a c vged sah syrp mg xaeqe ραββ. | -ββει c. nabc2(*latet) deux ... ; Ln -ββι c. fgklunsuwbra

46. επεβαλάν c. NB ... 5 Ln -lov c. ACDLN une rell etc | τασ γειράσ autw c. nebdl al7 a k q ... n*ca tag yeig. autwr et (om aut.) d ff2. ... ς επ (Sz male επι) αυτον (Gb0 επ αυ.) τασ χειρ. αυτων c. ΕF2GH Mouvwbxr al pl. Variant al ... Ln cum go τασ γειμ. επ αυτον

47. eto de tio cum BCNX unc11 etc ... In eto de cum nalm al 10 it al. p

οφθ. αυτων cum Adnwbxrn unc9 al pler | καταβαρυνομένοι cum κ A BKLNUΔΠ* al^{60} ... ς (= Gb) $\beta \epsilon \beta \alpha \rho \eta \mu \epsilon \nu o \iota$ (:: e Mt) cum (** ×ατα $\beta \epsilon \rho$.) CEFGHSVWbxrnmg al pl | amoxoro, auto c. NABCDLU2 etc ... 5 auto αποκριθ, cum nwbx unc12 al pler it2

οπασάμενος την μάγαιραν έπαισεν τον δούλον του άρχιερέως καί αρείλεν αυτού το ωτάριον. 48 184.1 και αποκριθείσ ο Τισούσ είπεν αύτοισ' ώσ έπι ληστην έξηλθατε μετά μαγαιρών και ξύλων συλλαβείν με 49 καθ ημέραν ημην προσ ύμασ έν τῷ ίερῷ διδάσκων, και ούκ έκρατήσατε με άλλ ίνα πληρωθώσιν αι γραφαί. 50 185.6 και αφέντεσ αυτον έφυγον πάντεσ.

51 186.10 Καὶ είσ τισ νεανίσκος συνηκολούθει αυτώ περιβεβλημένος σινδόνα έπὶ γυμνού, καὶ κρατούσιν αὐτόν 52 ὁ δὲ καταλι-

πων την σινδόνα γυμνόσ έφυγεν.

53 187.1 Καὶ ἀπήγαγον τον Ίησουν πρὸσ τον ἀρχιερέα, καὶ Με 25. 17 κ συνέργονται πάντεσ οι άργιερείσ και οι πρεσβύτεροι και οι γραμ- 10 18, 13 ss ματείσ. 54 188.4 και ο Πέτροσ από μακρόθεν ηκολούθησεν αυτώ έωσ έσω είσ την αυλην του αρχιερέωσ, και ην συνκαθήμενος μετά των υπηρετών και θερμαινόμενος πρός το φώς.

55 189.2 Oi δε αργιερείσ και όλον το συνέδριον εξήτουν κατά M126,59-66

του Ιρσού μαρτυρίαν είσ το θανατώσαι αυτόν, και ούγ ευρισκον 56 πολλοί γαρ έψευδομαρτύρουν κατ αυτού, και ίσαι αι μαρτυρίαι ούχ ήσαν. 57 180.6 καί τινεσ αναστάντεσ έψευδομαρτύρουν κατ

αυτου λέγοντες 58 ότι ήμεις ηκούσαμεν αυτου λέγοντος ότι έγω 10 2, 19

xal tig | wtaplor cum ABD 1. syrp mg ... 5 wtlor cum ACLNWbXFAII unc9 rell

^{48.} εξηλθατε c. NABCD unc7 etc ... ς εξηλθετε c. wb unc8 al pler | Ln με;

^{49.} Β ουχ εχρατει, nec correctum, hinc Ti ουχ εχρατειτε

^{50.} εφυγ. παντέσ c. SBCLA al³ cop go ... 5 Ln παντ. εφυγ. c. ADPWbXFII une9 etc (N al12 om παντ.)

^{51.} zai eig tig vear, c. anpwbx une12 etc ... Ln zai vear, tig c. nbcl a cop syrsch arm aeth, item D etc νεαν. δε τισ | συνηκολουθει c. NBCL; 5 nxolov9 et c. D al mu, sequebatur it vg al ... Gb" Sz nxolov9 noer e ANPXPΠ (Δ συνηχ.) unc9 al125 etc | και κρατ. αυτον c. κBC*DLΔ it5 vg al ... 5 (sed Gboo) add or rearroxor c. Ac2NPWbXrII unc9 etc.

^{52.} yvuvoo equyer (La etc eq. yv.) c. NBCL c k sah cop syrsch acth ... 5 (sed Gbo) Ti add απ αυτων, Ln [απ αυτων] c. ADNPXΓΔΗ unc9 etc

^{53.} συνερχονται c. NDLA al6 it vg aeth Or4,387 . . . 5 Ln Ti add αυτω c. ΑΒΝΡΧΓΗ (C προσ αυτον) unc9 etc | και οι πρεσβυτ. και οι γραμματ. e. NBCLNP unc12 etc ... Ln x. οι γρ. x. οι πρ. c. A(D)KII etc

^{54.} συνκαθημ. c. καΒ*CNPA al, item 5 Ln Ti συγκαθ. c. B3LX unc11 etc ... D καθημενοσ (d itpler vg) | προσ το (5e om) φωσ: 1. al om

^{55.} ενρισκον c. NACNWbXFII unc8 al pler ... Ln Ti ηυρ. c. BDFWLP etc

καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον τὸν χειροποίητον καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον οἰκοδομήσω. 59 καὶ οὐδὲ οὕτωσ ἴση ἡν ἡ μαρτυρία αὐτῶν. 60 καὶ ἀναστὰσ ὁ ἀρχιερεὺσ εἰσ μέσον ἐπηρώτησεν τὸν Ἰησοῦν λέγων οὐκ ἀποκρίνη οὐδὲν τί οὑτοί σου καταμε. ε^{20, 67 ss} μαρτυροῦσιτ; 61 ὁ δὲ ἐσιώπα καὶ οὐκ ἀπεκρίνατο οὐδέν. πάλιν ὁ ἀρχιερεὺσ ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ σὰ εἰ ὁ Χριστὸσ ὁ νίὸσ τοῦ εὐλογητοῦ; 62 ^{191.1} ὁ δὲ Ἰησοῦσ εἰπεν ἐγώ εἰμι, καὶ ὅψεσθε τὸν νίὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν καθήμενον τῆσ δυνάμεωσ καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. 63 ^{192.6} ὁ δὲ ἀρχιερεὺσ διαρρήξασ τοὺσ γιτῶνασ αὐτοῦ λέγει ^{193.2} τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; 64 ἠκούσατε τῆσ βλασφημίασ τί νμῖν φαίνεται; οἱ δὲ πάντες κατέκριναν αὐτοῦ ἔνογον εἰναι θανάτου.

Mt 26, 67 s Le 22, 68 s 65 194.1 Καὶ ἤρξαντό τινες έμπτύειν αὐτῷ καὶ περικαλύπτειν αὐτοῦ τὸ πρόσωπον καὶ κολαφίζειν αὐτὸν καὶ λέγειν αὐτῷ προφήτευσον, καὶ οἱ ὑπηρέται ἡαπίσμασιν αὐτὸν ἔλαβον.

66-72 Mt 26,6,3-75 Lc 22, 54-62 Io 18, 15-18 et 25-27 66 195.1 Καὶ ὅντος τοῦ Πέτρου κάτω ἐν τῆ αὐλῆ ἔρχεται μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρχιερέως, 67 καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον θερμαινόμενον ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει καὶ σὸ μετὰ τοῦ Ναζαρνοῦ ἦσθα τοῦ Ἰησοῦ. 68 ὁ δὲ ἦρνήσατο λέγων οὕτε οἰδα οὕτε

c. ceghsva al35, item ς ουκ οιδα ουδε επιστ. c. ακμηυχρη etc | συ

^{60.} εισ μεσον c. nabcilnp unepler etc ... ς (= Gb Sz) εισ το μεσον cum
DM al mu cop | ουδεν τι: absque interpunctione et. Ln et h, l. et
Mt 26, 62; ς Wtst etc ουδεν; τι et Gb Sz ουδεν, τι

ουν απεκριν. ουδεν c. κΒCL Or^{4,200} etc ... 5 Ln ουδεν απεκρινατο (D απεκριθη) c. ADINFW^bΧΓΔΠ unc⁹ al pler Or^{4,387} etc

^{62.} εκ δεξ. καθημ. c. sbcdlnwbxrall unco etc ... ς (= Gb Sz) καθημ. εκ δεξ. cum at al mu it4 etc

^{63.} διαρρηξασ c. NACDILWb unerell ... Β*Ν διαρηξασ

^{64.} τησ βλασφημιασ c. nbciln unc¹¹ etc ... Ln την βασφημιαν c. adg al⁹ ενοχον είναι c. nbcla etc ... 5 Ln είναι ενοχον c. anw^bx unc¹⁰ etc

^{65.} autou to πq . c. neclus al³ ... 5 Ln to $\pi q o \sigma \omega \pi$. autou c. ainwbx rn unc⁷ etc | $\epsilon \lambda \alpha \beta o \nu$ c. nabciklnsvrsh al¹⁰, dg etc $\epsilon \lambda \alpha \mu \beta \alpha r o \nu$... 5 $\epsilon \beta \alpha \lambda \lambda o \nu$ c. h al permu, emuwbx al³⁰ $\epsilon \beta \alpha \lambda o \nu$

^{66.} κατω ante εν τ. αυλ. c. sbclu²x al¹⁰ syr^{sch} arm aeth ... ς Ln post εν τ. αυλ. c. anw^bran unc⁸ etc ... Di etc om

^{67.} μ ετ. του ναζ. η σθ. του \overline{w} c. BCL; κ syr^{sch} μ ετ. του \overline{w} η σθ. του ναζ. (Daete τ. να. η σθ.) . . . 5 μ ετ. του ναζ. \overline{w} η σθα cum anxin une⁸ al pler 68. δυτε οιδα ουτε επισταμ. c. NBDL etc . . . Τί ουχ οιδα ουτε επισταμ.

15, 2,

επίστιμαι σὰ τί λέγεισ. 196.1 καὶ έξηλθεν έξω είσ τὸ προαύλιον, καὶ αλέκτωρ ἐφώνησεν. 69 καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν ἡοξατο πάλιν λέγειν τοῖσ παρεστῶσιν ὅτι οὐτοσ ἐξ αὐτῶν ἐστίν. 70 ὁ δὲ πάλιν ήργειτο. και μετά μικρόν πάλιν οι παρεστώτεσ έλεγον τω Πέτρω άληθωσ έξ αὐτων εί καὶ γὰρ Γαλιλαΐοσ εί. 71 ὁ δὲ ηρξατο ἀναθεματίζειν καὶ όμνύναι ὅτι οὐκ οίδα τὸν ἄνθρωπον τοῦτον ὅν λέγετε. 72 καὶ εὐθὺσ έκ δευτέρου ὰλέκτωρ έφωνησεν. 187.2 και ανεμνήσθη ο Πέτροσ το όπμα ώσ είπεν αυτώ ο Ιησούσ ότι πριν αλέκτορα φωνήσαι δισ τρίσ με απαρνήση, και έπιβαλών êx).cuev.

XV.

1 198.2 Καὶ εὐθὺσ πρωί συμβούλιον έτοιμάσαντεσ οἱ ἀργιερεῖσ 1-5, 1. μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ὅλον τὸ συν- $\frac{11-14}{10-18, 1-8}$ έδριον, $\frac{199.1}{5}$ δήσαντεσ τὸν Ἰησοῦν ἀπήνεγκαν καὶ παρέδωκαν Πειλάτω. 2 200.1 καὶ επηρώτησεν αυτον ο Πειλάτοσ συ εί ο βα-

TO C. MBCLNUA BIS ... 5 TO OU C. AIXIII unc8 etc | Mai alent. sow. c. ACDINX unc11 etc ... NBL c cop om, hinc Ln [x. al. eq.]

^{-69.} παλιν post ηρέατο c. NCLA al2 ... ς Ln post ιδουσα αυτον c. AINXUII unc⁷ al pl syrP ... BM etc om | παριστωσιν c. κΒCIKLΔΠ* al 12 Eusdem ...ς Ln παρεστηκοσιν c. ADNXI Π2 unc7 al pler

^{70,} xas yap yal. es (haec om minusc3 a go, hinc Gb0) c. NBCDL ali itmu sah cop etc ... ς (sed Gboo) add και η λαλια σου ομοιαζει c. ANX unc11 al pier q go syrutr etc

^{71.} xas ourres c. BEHLSUVXI also ... 5 (= Gb, sed rursus Gb') xas OHPHERE C. NACHKHNAH etc | TOUT. OF REPETE: H Om, k om of Refete

^{72.} xas ev &vo (-Dewo DG etc, ita Gb+Sz) c. xBL 2Pe, DG etc, item it vg syrsch arm aeth ... ς (= Gb Sz) om $\varepsilon v \theta$. c. ACNXFAH unc⁷ etc ex devregov: nl etc om | το ψημα ωσ c. nabcla ale sah cop go ... Gb" Sz το $\eta\eta\mu\alpha$ ο c. DNXrII unc⁷ al¹³⁰, item it ... 5 του $\eta\eta\mu\alpha$ τοσ ου c. M 69. al | quenoai dio c. Ac2LNRTA une8 etc, Ln dio quienoai c. B 2Pe k sah cop ... κc*via 251. c ff2. g1. l q aeth om δισ | τρισ με απαρν. c. nBc*et2La it6 vg etc . . . 5 Ti απαρτ. με τρισ c. Anxrn unc8 etc

XV. 1. eudug cum nBCLa ... 5 Ln eudemg c. ADNXTH unc8 etc | nowi c. BBCDL etc ... 5 Ti ent to now c. Annau unc8 etc | etoluagartes c. MCL ... 5 Ln Ti ποιησαντέσ c. ABNXΓΔΠ unc8 etc | των ante γραμμ. C. ND 1. 2Pe sah cop Or ... 5 Ln Ti om c. BLNFAH unc8 al pler | Tesλατω c. NABD ... 5 Ln Ti πιλατω c. CLNΓΔΠ rell. Item post, Idque absque to c. NBCDLA al5 Or ... 5 praem to c. ANTII unc8 al pler

σιλεύσ των Ιουδαίων; ο δε αποχριθείσ αυτώ λέγει συ λέγεισ. 3 201.4 και κατηγόρουν αυτού οι αρχιερείσ πολλά. 4 ο δε Πειλάτοσ πάλιν επηρώτα αυτόν ουκ αποκρίνη ουδέν; ίδε πόσα σου κατηγορούσιν. 5 ο δε Ιησούσ ουκέτι ουδέν απεκρίθη, ώστε θαυμάζειν τον Πειλάτον.

6 - 15 Mt 27, 15 - 26 Le 28, 17 - 25 Joh 18, 39 sa 6 202.2 Κατὰ δὲ ἑορτην απέλυεν αὐτοῖσ ἔνα δέσμιον ὅν παρητοῦντο. 7 203.1 ην δὲ ὁ λεγόμενος Βαραββᾶς μετὰ τῶν στασιαστῶν δεδεμένος, οἶτινες ἐν τῆ στάσει φόνον πεποιήχεισαν. 8 καὶ αναβὰς ὁ ὕχλος ἤρξατο αἴτεῖσθαι καθώς ἐποίει αὐτοῖς. 9 ὁ δὲ Πειλατος απεχείθη αὐτοῖς λέγων θέλετε ἀπολύσω ὑμὶν τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; 10 ἐγίνωσκεν γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παραδεδώκεισαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς. 11 204.1 οἱ δὲ ἀρχιερεῖς ἀνέσεισαν τὸν ὅχλον ἶνα μαλλον τὸν Βαραββᾶν ἀπολύση αὐτοῖς. 12 205.1 ὁ δὲ Πειλατος πάλιν ἀποκριθείς ἔλεγεν αὐτοῖς τί οὐν θέλετε ποιήσω ῶν λέγετε τον βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; 13 οἱ δὲ πάλιν ἔκραξαν σταύρωσον αὐτόν. 14 ὁ δὲ Πειλατος ἔλεγεν αὐτοῖς τί γὰρ ἐποίησεν κακόν;

- 2. autw leyes c. nBCD etc ... 5 Ln einer autw c. an unc13 etc
- 3. nolla ... NUA al45 it2 al Or add autos de ouder anengerato
- 4. επηρωτά c. Bu al¹⁵ a k syrp mg ... ς Ln επηρωτήσεν c. nacdnatal unc⁷ etc | αυτον absque λεγων c. n* al⁸ a sah ... ς Ln Ti add λεγων c. n°abcdnatal unc⁸ etc | κατηγορουσιν c. nbcd etc ... ς καταμαρτιρουσιν c. Anx unc¹¹ etc
- 6. ον παρητοιντο c, κ*AB* (Δ ον' περητοιντο ric) ... ς Lu Ti ονπερ ητοιντ. c. κCB3cnxi'il unc⁷ al pler, item DG etc ον αν ητοιντ.

 στασιαστων c. nbcdk al¹² sah . . . ς συστασιαστ., Τί συνστασιαστ. c. (συνστ.) aghnva al mu, item (συστασ.) εμευχύπ al pl

8. αναβασ c. NBD it4 vg al ... ς αναβοησασ c. NCBACNXTH unc8 al omn vi syrutr arm | καθωσ sine αει c. NBΔ sah cop etc ... ς Ln Ti add αει c. ACDNXTH unc8 al omnvi it8 vg al

11. areversay: p al20 arenersay, D energay, item its sah arm

12. παλιν ante αποκριθεισ c. κΒc al⁷ it⁴ vg al mu ... ; Ti post αποκριθ. c. Anx unc¹⁰ al pier a arm ... Dr etc om | ελεγεν αυτοισ c. κΒc syrp ... ; Ln Ti ειπεν αυτοισ c. Adnxan unc⁸ al omn fere etc | θελετε ποιησω c. Adnxrn unc⁹lu etc ... κΒca al⁸ sah cop om θελετε | ον λεγετε c. κCnxran unc⁸ etc: Ln om c. Ad etc | τον βασιλ. c. κΑΒCa al¹⁴ etc ... ; om τον c. nxrn unc⁸ xl pler go

13. envafar: Ln add leyorres c. ADKMII al25 it3 al

14. εποι. κακον c. BCA al4 ... 5 Ln κακ. εποι. c. NADNPXI'II une8 etc | πε-

οί δὲ περισσωσ έχραξαν' σταύρωσον αὐτύν. 15 206.1 ὁ δὲ Πειλάτοσ βουλόμενος ποιήσαι τὸ ίκανὸν τῷ ὅχλφ ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαοαββαν, καὶ παρέδωκεν τὸν Ἰησοῦν φραγελλώσασ ἴνα σταυρωθη.

16 207.4 Οι δε στρατιώται απήγαγον αυτύν έσω τησ αυλήσ. δ έστιν πραιτώριον, καὶ συνκαλούσιν όλην την σπείραν 17 καὶ ένδιδύσκουσιν αυτόν πουφύραν και περιτιθέασιν αυτώ πλέξαντεσ ακάνθιτον στέφανον 18 καὶ ἥοξαντο ἀσπάζεσθαι αὐτόν χαίρε βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων 19 καὶ ἔτυπτον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλάμφ και ένέπτυον αυτώ, και τιθέντες τα γύνατα προσεκύνουν αυτώ. 20 208 8 και ότε ένέπαιξαν αὐτώ, έξέδυσαν αὐτύν την πορούραν και ενέδυσαν αυτίν τα ίδια ιμάτια αυτου.

Καὶ εξάγουσιν αυτόν ίνα σταυρώσουσιν. 21 209 1 καὶ άγγα- Μι 27.81 - 17 ι. 23, 36 - 31 φεύουσιν παράγοντά τινα Σίμωνα Κυρηναΐον, ερχύμενον απ' άγροῦ, 10h 19.17 ι. 26 τον πατέρα 'Αλεξάνδρου και Ρούφου, ίνα άρη τον σταυρον αυτού. 22 210.1 καὶ φέρουσιν αὐτὸν ἐπὶ τὸν Γολγοθαν τόπον, ο έστιν μεθερμηνευόμενον πρανίου τύποσ. 23 311.4 καὶ εδίδουν αυτώ εσμυρτισμένου υίτον οσ δε ούκ έλαβεν. 24 212.1 και σταυρούσιν αὐτόν, και διαμερίζονται τὰ ιμάτια αὐτοῦ. Βάλλοντες κλπρον ἐπ' αὐτὰ τίς

ρισσωσ cum nabcdghkman* al40 ... ς (= Gb Sz) Τι περισσοτερωσ c. ENPSUVATINE al pl | εκραξαν: Ln εκραζον c. ADGRMPn* etc

^{15.} βουλομ. ποιησ. το ικαν. τω οχλω cum nc sah cop syrach . . . 5 Ln Ti βουλ. τω οχλ. το ικαν, ποιησαι (Β ποιειν) c. A(B) NPXΓΔΠ unc8 etc

¹⁶ GUYKGLOUGLY C. NABCNPA: C Ln Ti GUYK. C, X unc11 etc 17. erdiduga. c. (Gb') nBCDFA al5 ... 5 erduonger c. Anparn unc8 al pler

^{18.} βασιλει c. NBDMPSVX etc ... Gb Sz Ti o βασιλεισ c. Ac2N unc9 al110

^{20.} τα ιδια (BCA om, its Ln) ιματ. αυτου c. κ cecr, BCA (Ln) ... ς Τί τα ματ. τα ιδια c, ΑΝΡΧΓΠ unco al pler ... pgr nil nisi τα ιματια (Gb') ενα σταυρωσουσεν (-σουσεν c. ACDLNPA al7: 5 -σωσεν c. RBXFH unc al pler) absque autor c. ND al ffs. k; ; Ln Ti add autor c. ABCLNP rell 21. ayyapenongw: n*(ut et. Mt 5, 41)B* eyyapenongw | an c. NABCLPP An unc⁹ al pler ... Ln Ti (ex errore de B) απο c. DNX

^{22.} επι (al εισ) τον C. NBC2PLNA al15 ... 5 Ln Ti επι sine τον C. AC*DPX TH unce al pler | yolyo day c. NBFGK(L)MNSUVIA al50 ... 5 Ln yolγοθα c. ACDEHPXII al permu | τοπον: κ* c om

^{23.} edidouv auto c. nBC*La n cop arm ... 5 Ln add niese (D nese) c. AC2 DPXFII unco etc | oo de c. MBr*vi 33. ... 5 Ln Ti o de c. ACLP unc18 etc 24, xas σταυρουσεν αυτον και (L d om) c. BL c d ff2 k sah cop arm seth Ln xat σταυρωσαντέσ αυτον c. NACDETPXTAB unc9 etc | διαμέψε-Corrai c. NABCDLP unc18 al180 ... 5 (= Gb Sz) dienegicor c. min

τί ἄρη. 25 218.10 ἢν δὲ ώρα τρίτη καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. 26 214.1 10h 19, 19 καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφή τῆσ αἰτίασ αὐτοῦ ἐπιγεγραμμένη ὁ βασιλεὺσ των Ιουδαίων.

Mt 27, 38-44 Lc 28, 32-48 Ich 19, 18

27 215.1 Καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστάσ, ἔνα ἐκ δεξιῶν καὶ ένα εξ εὐωνύμων αὐτοῦ. 29 217.6 καὶ οἱ παραπορευόμενοι έβλασφήμουν αὐτὸν κινούντες τὰς κεφαλάς αὐτῶν καὶ λέγοντες. οὖᾶ ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ οἰκοδομῶν τρισὶν ἡμέραισ, 30 σῶσον σεαυτον καταβάσ άπο τοῦ σταυροῦ. 31 218.2 ὑμοίωσ καὶ οἱ ἀρχιερεῖσ ἐμπαίζοντεσ πρὸσ ἀλλήλουσ μετὰ τῶν γραμματέων ἕλεγον. άλλουσ έσωσεν, έαυτον ου δύναται σώσαι 32 ο Χριστόσ ο βασιλευσ Ἰσραήλ, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἔνα ίδωμεν καὶ πιστεύσωμεν. ^{210,2} καὶ οἱ συνεσταυρωμένοι σὺν αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν.

88 - 39Mt 27,45 - 54

33 220.2 Καὶ γενομένησ ώρασ έκτησ σκότοσ έγένετο έφ' όλην την γην εωσ ωρασ ενάτησ. 34 221.8 και τη ενάτη ωρα εβόησεν ο Ιησούσ φωνή μεγάλη έλωι έλωι λεμα σαβαγθανεί, ο έστιν με-(Ps 22, 2)

^{25.} ωρα τριτη (D F) c. NBC DLPX ΓΔΠ unc8 al pler it vg sah cop etc, item AC*KII* al pauc τριτη ωρα: kscr** syrp mg aeth ωρα εκτη, item Hier in breviario in ps. 77 | εσταυρωσαν: D its εφυλασσον

^{27.} σταυρουσιν: B d it al εσταυρωσαν 28. 5 Ln hunc versum sic habent: καὶ ἐπληρώθη ή γραφή ή λέγουσα. καὶ μετά ἀνόμων ἐλογίσθη (:: cf Lc 22, 37 Esai 53, 12) c. EFG(H)KLM (c. ast?)PSU(v)ran al pl it5 vg (cop) syrutr go arm aeth ... omisimus versum (Gb00) c. nabc*et8Dx al45 k sah, itemvid Euscanon

^{29.} οικοδομων ante τρισ, ημέρ. c. BDL 2Pe c k n sah cop syrsch ... ς post ημεραίο c. NACPXΓΔΠ unc9 al pler it2 vg al mu | τρίσιν c. ADgrpv al10 c k (triduo) sah ... ς εν τρισιν c. κΒCLXΓΔΠ unc9 al pler d it3 vg cop 30. καταβασ c. NBDgrla k l n vg cop ... ς Ti και καταβα (P etc $-\beta\eta\vartheta\iota$) с. АВХГП (P) unc9 al pler it8 al mu

^{31.} ομοιωσ: $\varsigma : = Gb Sz$) add $\delta_{\ell} c. c^3 M^2 etc \mid Ln σωσαι, <math>s^2 o \overline{\chi_s} o \beta \alpha$. $i \sigma \rho \alpha \dot{\eta} \lambda$. 32. ισραηλ c. nbdklall al10 ... ς Ti του ισρ. c. ACPXF unc8 al pler | πιστεισωμεν c. καΒυ*ΕΚLM2BUV*ΧΔΠ* etc ... Ln add αυτω c. cSDP unc7 συν αυτω c. RBL ... ς Ti αυτω c. ΑΓΡΧΓΔΠ unc9 etc

^{33.} xal yevou, cum BBGLMSA etc . . . 5 yerou. de c, Acephkuvxpii al pl etc | tratho c. nabl unc11 etc, D D ... 5 trratho c. r al sat mu .

^{34,} TH Frath wha c. NBDBrFL etc ... 5 Ti th we, Th evath (5 ervath c. Xr al mu) c. ACPXrAII unc8 etc | φωνη μεγαλη c. κΒυL al8 ff2 k n cop ... ς Ln add λεγων c. ACPXΓΔΗ unc9 etc | έλωϊ (ς έλ-) c. NABCLPXΓΔΗ etc ... D al² it⁴ arm ηλει vel ηλι | λεμα c. κCLA 72. it⁸ san al ... BD etc λαμα, item ς λαμμα cum minusc pauc vged ... Τι λιμα c. ΑΚΜΡυ



θερμητενόμετον ο θεόσ μου ο θεόσ μου, είσ τί έγκατέλιπέσ με: 35 καί τινεσ των παρεστώτων ακούσαντεσ έλεγον ίδε Ηλείαν σωτεί. 36 22.2 δραμών δέ τισ καὶ γεμίσασ σπόγγον ύξουσ περιθείσ 10 10, 29 . χαλάμφ επότιζεν αὐτόν, λέγων άφετε ἴδωμεν εὶ ἔρχεται Ήλείασ καθελεῖν αὐτόν. 37 *28.1 ὁ δὲ Ἰησοῦσ ἀφελο φωνην μεγάλην έξέπτευσετ. 38 224.2 και το καταπέτασμα του ταου έσχίσθη είσ δύο απο άνωθεν έωσ κάτω. 39 225.2 ίδων δε ο κεντυρίων ο παρεστικώσ έξ έναντίας αύτου ότι ούτως έξέπτευσεν, είπεν αληθώς ούτος ό άνθρωπος υίδο ην θεού.

40 *26.6 "Ησαν δὲ καὶ γυναίκεσ ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, ἐν $\frac{40}{100}$ κιὰ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ιακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ιωσῆτος μήτης καὶ Σαλώμη, 41 αὶ ὅτε ἡν ἐν τῷ Γαλιλαία ταλούθουν αὐτῷ καὶ διηκόνουν αὐτῷ, καὶ άλλαι πολλαὶ αί συναναβάσαι αὐτῷ εἰσ Ίεροσόλυμα.

XIII. EFGHSV λειμα | σαβαγθανει c. NCCGH al, item N* σαβακτανει. item -res ABD ... ς EFKLMPSUVIAΠ etc σαβαγθανι ... Β ζαβαφθανες. D Jag Bares | o De. nov o De. nov c. SCDHLMSUV, B omisso altero o De. MOI ... Ti o Sens o Seos por c. AEFGKPTAN al60 i Eusdem 492 | eyxatel. HE CUM RBL etc ... 5 HE EYRATEL, C. ACPXIAII Unc9 etc

35. παρεστώτων c. NDU al plus10 ... ς Ln Ti παρεστηκότων c. CLPTH unce al pler, B εστημοτων, A εκει εστηκοτων | ide c. MBFLUA al15 ... ς soon e. AP unc⁷ etc | ηλειαν c. NAB* ... ς Ln Ti ηλιαν c. CDLPA unc rell

- 36. TAG C. NBLA aeth ... C Ln Ti sag C. ACDPIH unce al omnvi, unus it vg παι γεμισασ c. καυρργαπ unc9 al omnvi it8 vg syrsch go arm aeth ... BL etc om xat | περιθεισ (D επιθεισ) sine τε c. NBDgrL al3 cop go ... ς Ti add τε c. ACPXran unc8 al pler, V και περιθ. τε, al5 και πεμοθ., item italiq vg | αφετε c. ΔΒCLPXΓΔΠ unc8 etc ... NDV also it4 go armzoh ageg | nlesag c. 88 P ... 5 Ln Ti nleag c. ACDLXI'An unc rell etc 38. απο c. NACIAII unc8 al pler ... Ln απ c. BDL 48ev
- 39. ουτωσ (ς ουτω) ς. κΒι. (cop) . . . ς Ln Τί ουτ. κραξασ ς. ΑςχγΔΗ unc⁸ al omn fere it vg syrutr go aeth | ουτ, ο ανθρωπ. c. NBDLa etc ... 5 o ανθο. ουτ. c. ACXTII unc8 al pler etc | υι, ην θεου c. ACII unc8 al pler c ff2. etc ... NBLTA al4 it2 vg 11100 Beau nr, D etc Be. 116. nr
- 40, sr and sine sine my c. NBL pact am prag tol ... c Ln add my c. ACD ran unce al pler ite vg al | μαρια pri: BC al pauc μαριαμ | μαρια (al pauc - ιαμ) η ιακω. c. κΒCΚUΔΠ* al10, DFW*L al15 μαφι. ιακω. ... ς μαφ. η του ιακώ. c. Ax unce al plu | ιοισητός c. κcBDgrL(Δ) alb k n cop ... ς ιωπη c. n*AC unc10 al pler syrutr al ... it5 vg aethro ioseph

41, as sine xas c. BB al2 it5 cop al ... ACLA al10 l vg go xas tantum (Gb')

... ς Ti αι και c. DXrn unc8 al pler n syrp



42 - 47 V1 27, 57 - 61 5.c 23, 50 - 55 (p 19, 34 - 42

42 *27.1 Καὶ ἥδι ὀψίασ γενομένησ, ἐπεὶ ἢν παρασκευή, ὅ ἐστιν προσάββατον, 43 ἐλθών Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ ᾿Αριμαθαίασ, εὐσχήμων βουλευτίσ, ὅσ καὶ αὐτὸσ ἢν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, τολμήσασ εἰσῆλθει πρὸσ τὸν Πειλάτον καὶ ἢτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. 44 ὁ δὲ Πειλάτοσ ἐθαύμαζεν εἰ ἥδη τέθνηκεν, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα ἐπηρώτησεν αὐτὸν εὶ πάλαι ἀπέθατεν 45 καὶ γνοὺσ ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος ἐδωρήσατο τὸ πτῶμα τῷ Ἰωσήφ. 46 *228.1 καὶ ἀγοράσασ σινδόνα, καθελών αὐτὸν ἐνείλησεν τῷ σινδόνι καὶ κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνήματι ὅ ἢν λελατομημέτον ἐκ πέτρασ, καὶ προσεκύλισεν λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. 47 *228.6 ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰωσῆτος ἐθεκόρουν ποῦ τέθειται.

XVI.

1-8 Mt 28, 1-10 i.e 24, 1-10

1 ^{2 0.8} Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἡγύρασαν ἀρώματα, ἴνα έλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν. 2 ^{381.1} καὶ λίαν πρωὶ τῆ μιὰ τῶν σαβ-

42. προσαβλατ. c. κβ*cκμαπ* etc ... Ln πρὸσ σάββατον c. Al unc³ al 50 43. ελθων (Gb") c. καβcκιμυγαπ al 80 etc ... ς ηλθεν c. deghs v al mu it³ vg al | τον c. κβια 33. ... ς Ln om c. αcdγπ unc³ al pler | πειλατον c. καβ*d ... ς Ln Τί πιλατ. c. β³cιγαπ unc³ etc. Item vv. sqq

44. εθανμάζεν c. nd c fi2· k l q vg ... ς Ln Ti εθανμάσεν c. ABCLXΓΔΠ unc8 etc | ει πάλαι c. nacl unc10 al fere omn ... Ln ει ηθη c. BD

45. το πτωμα c. NBDL 2Pe ... 5 το σωμα c. ACX unc10 al pler

46. καθελων (D λαβων) c. nbdl cop n ... ς praem και c. αcegkmsuvram al omn^{vi} l vg al | κατεθηκεν cum (A)c*egkmsuvxfii al pler ... Ln εθηκεν (:: ut Mt) c. nbc²dl al¹⁰ | μνηματι c. nb ... ς Ln Ti μνημειω c. αcdlxram unc⁷ al omn^{vi}

47. η ιωσ. c. ncabcga ali2 ... ς om η c. dl unc⁸ al pler | ιωσητοσ c. ncb l. 1. k cop, item ali syrhr arm ιακωβου και ιωσητοσ μητης ... ς ιωση c. c unc⁹ al pler go syrutr ... A l vg aeth ιωσηφ, d itedd ιακωβου | τεθειται cum (Gb') ncabcdlan ali¹⁰ ... ς τεθεται c. egembuyr al pler XVI. 1. η ιακωβου (Gb') c. n°cgmbuyr ali²⁵ ... ς Ln η του ιακ. c. ncab

KAΠ 33. al. EL alao ιακωρού (L του ια.)

2. τη (B 1. om, ita Lu) μω c. κΒιΔ al⁵ cop etc ... 5 Τι τησ (D om) μωσ c. αC(D)εσκμευνχιπ al pler | των σαββατ. c. κΒκιΔ al⁵ ... D al it⁴ σαββατον ... 5 Τι σαββατων c. αCΕσμευνχ^νιτΔ^{*}π al pler | μνημα c. κ*c* ... 5 Ln Τι μνημειον c. κ*cABC³DLΧΓΔΠ unc⁷ al omn^{νi} | ανατελλαντος: D ανατελλοντος, item italiq

βάτων έρχονται έπὶ τὸ μνημα, ανατείλαντος τοῦ ήλίου. 3 καὶ θεγον πρόσ έαυτάσ τίσ αποκυλίσει ήμιν τον λίθον έκ τησ θύρασ του μνημείου; 4 και αναβλέψασαι θεωρούσιν ότι ανακεκύλισται ο λίθος ην γάο μέγας σφύδρα. 5 και εισελθούσαι είσ το μνημείον είδον νεανίσκον καθήμενον εν τοῖσ δεξιοῖσ περιβεβλημένον στολήν λευχήν, και έξεθαμβήθησαν. 6 232.2 ο δε λέγει αυταίσ μη έκθαμβείσηε. Ίησουν ζητείτε τον Ναζαρηνον τον έσταυρωμένον ήγερθη, ούκ έστιν ώδε . ίδε ο τόπος όπου έθτηκαν αυτόν. 7 άλλα υπάγετε είπατε τοίο μαθηταίο αὐτού καὶ τῷ Πέτρο ὅτι προάγει ὑμᾶσ είσ την Γαλιλαίαν έχει αυτύν ύψεσθε, καθώσ είπεν υμίν. 8 233.2 και 14,20 έξελθούσαι έφυγον από του μνημείου είγεν γαο αυτάσ τρόμοσ καί έκστασισ, και ουδενί ουδεν είπον έφοβούντο γάρ.

^{3.} Ex c. MABLETAR unc7 al pler ... Ln osto c. cd al8

^{4.} και αναβλεψ. usq μεγ. σφοδρα: D 2pe it8 syrhr (Eusdem) ην γαρ μεγ. σφοδύα και ερχοντ, και ευμισκουσιν αποκεκυλισμ. τον λιθον. Longe alia k. | ανακεκυλισται c. κΒL . . . ς Ln αποκεκυλιστ. c. AC(D) unc11 etc

^{5.} εισελθουσαι c. NACDLXTA unc7 al pler it vg etc ... Τι ελθουσαι c. B 127. (go accedentes) | erdor c. MBD unc5 ... Ti rdor c. ACLX unc6

^{7.} alla c. hab*cdgklan ... ς all c. x unc7 | καθ. ειπεν (Δ ειρηκεν) υμιν: D 40. 72. καθ. ειρηκα (40. 72. ειπον) τιμιν, item a*** ff2. k q

^{8.} xas excisor our sine rays c. NABCDLX unc10 al146 etc ... ς (= Gb Sz) add raye c. E al non ita mu | yap c. NBD it vg cop syrach arm aeth ... 5 Ti de c. ACLISH une al cmnvi go

^{9-20.} Haec non a Marco scripta esse argumentis probatur idoneis. Primum omittunt BB k armedd antiq aethm eta arvat. Notant asterisco 137, 138.

Secundum L ex antiquioribus libris longe alia affert. Eadem k aethm eta habent; item 274mg adnotat, item syrp mg. Sic enim L post εφοβ. γαψ: φεψετε που και ταυτα + Παντα δε τα παψηγγελμενα τοισ πεψι τον πετρον συντομωσ εξηγγιλαν, μετα δε ταυτα και αυτοσ ο τε απο ανατολησ και αχρι δυσεωσ εξαπεστιλεν δι αυτων το ιεμον και αφθαρτον κηρυγμα + τησ αιωνιου σωτηριασ + Post ista rursus pergit: εστην δε και ταυτα φερομεία μετα το εφο-Bourto yay + Avantan de etc.

³⁾ testantur scholia 30 tere codicum Marci evgiium in antiquioribus et accuratioribus exx. h. l. finem habuisse.

⁴⁾ accedunt patrum testimonia, in quibus gravissima Eusebii et Hier. Eusebius enim in quaestionibus ad Marinum (apud Maium pp. nov. coll. tom. IV. p. 255.) scribit: τα γουν ακριβη των αντι-

γραφων το τελοσ περιγραφει τησ κατ. μαρκον ιστοριασ εν τοισ λογοισ του οφθεντος νεανισκου ταις γυναιξι και ειρηκοτος αυταις. μη φοβεισθε τν ζητειτε τον ναζαρηνον, και τοισ εξησ, οισ επιλεγει και ακουσασαι εφυγον και ουδενι ουδεν ειπον εφοβούντο γαρ. εν τουτω γαρ σχεδον εν απασι τοισ αντιγραφοισ του κατ. μαρκ. ευαγγ. περιγεγραπται το τελοσ' τα δε εξησ σπανιωσ εν τισιν, αλλ ουχ εν πασι φερομενα περιττα αν ειη, και μαλιστα ειπερ εχοιεν αντιλογιαν τη των λοιπων ευαγγελιστών μαυτύρια. Hieron vero in epist, ad Hedibiam (ep. CXX.) quaest, 3 (ed. Vallars, 1, 825) scribit: Aut non recipimus Marci testimonium, quod in raris fertur evv., omnibus Graeciae libris pene hoc capitulum in fine non habentibus, praesertim cum diversa atque contraria evglistis caeteris narrare videatur: aut hoc respondendum quod uterque (Mt et Mc) verum dixerit. Rursus idem contr. Pelagian .: In quibusdam et maxime in Graecis cdd iuxta Marcum in fine eius evangelii scribitur: Postea quum accubuissent undecim - - non crediderunt. (Est Vallars II, 759. Vide post ad v. 14.)

5) nec Ammonii sectionibus nec Eusebii canonibus agnoscuntur ultimi versus. Codices enim plures gravissimi et Graeci et Latini ultra v. 8. vel 9. numeros Ammonii Eusebiique appositos non habent. Ita AU ultimos numeros habent 232, 2 ad versum 6: sus (quibuscum vgcod amiat consentit) 233, 2 ad versum 8, quae notatio ipsis Ammonio et Eusebio deberi videtur, comprobata etiam Epiphanii et Caesarii testimoniis.

Quae testimonia aliis corroborantur argumentis, ut quod conlatis superioribus versu 9. parum apte adduntur verba: αφ ησ εκβεβληκεε etc, item quod singula multifariam a Marci ratione abhorrent.

Quod vero tam cumulatis testimoniis pondus est, id minime eo minuitur quod iam Irenaeus additamentum de quo quaeritur novit. Nec enim, ut in Prolegg. satis probasse nobis videmur, post Irenaeum, quocum etiam Syrus Curetoni et Latinus sigla n notatus hac in re faciunt, sed ante eius tempora verborum Ni. Ti. mutationes atque interpolationes longe plurimae ac gravissimae factae sunt. Neque contra valet quod antiqui de dissensione notarunt, quae esse videatur horum versuum cum evv. reliquis; talem enim dissensionem ad Marci librum tam misere mutilandum adduxisse quempiam et tanto cum successu prorsus incredibile est, nec ullo probari potest exemplo. Quae quum ita sint, sanae erga sacrum textum pietati adversari videntur qui pro apostolicis venditare pergunt quae a Marco aliena esse tam luculenter docemur.

Patrum qui agnoscunt antiquissimus est Irenaeus, qui adv. haer. III, 10, 6 affert 16, 19. Accedunt Hippol Const Caesar dial 4,198 (16, 16) Iacnisib 1,13.

c Ln textum sic exhibent:

9 'Αναστάσ δὲ πρωί πρώτη σαββάτου ἐφάνη πρώτον Μαρία τη Μαγδαληνή, αφ' ήσ εκβεβλήκει έπτα δαιμόνια. 10 εκείνη πορευθείσα απήγγειλεν τοίσ μετ' αυτού γενομένοισ, πενθούσιν καί xλαίουσιν. 11 xάκεῖνοι ἀκούσαντεσ ότι ζη και έθεάθη ὑπ' αὐ- 1.c 24, 10 a τησ ηπίστησαν. 12 Μετά δε ταυτα δυσίτ έξ αυτών περιπατούσιν 1,0 24, 18 41 έσανερώθη εν ετέρα μορφή, πορευομένοιο είσ αγρόν. 13 κακείνοι απελθόντες απήγγειλαν τοῖς λοιποῖς ουδε έκείνοις επίστευσαν. 14 "Υστερον ανακειμένοισ αύτοισ τοισ ένδεκα έφανερώθη, καί ώνείδισεν την απιστίαν αὐτών καὶ σκληροκαρδίαν, ὅτι τοῖο θεασαμένοισ αὐτὸν ἐγηγερμένον οὐκ ἐπίστευσαν. 15 καὶ είπεν αὐτοῖσ . hc 24, 17 . πορευθέντεσ είσ τὸν κόσμον ἄπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τη κτίσει. 16 ο πιστεύσασ καὶ βαπτισθείσ σωθήσεται, ο δε απιστήσασ κατακριθήσεται. 17 σημεία δε τοίσ πιστεύσασιν ταθτα παρακολουθήσει έν τῷ ὀνόματί μου δαιμόνια έκβαλουσιν, γλώσσαισ λαλήσουσιν καιναίσ, 18 όφεισ αρούσιν, καν θανάσιμόν τι πίωσιν ου μη αυτούσ βλάψει, έπι αρρώστους γείρας έπιθήσουσιν καὶ καλώσ έξουσιν. 19 ο μεν ουν κύριοσ μετά το λαλησαι αυτοίσ he 24, 50 mm ανελήφθη είσ τον ουρανόν και έκαθισεν έκ δεξιών του θεού. 20 έκεινοι δε έξελθόντες έκηρυξαν πανταγού, του κυρίου συνεργούντος και τον λόγον βεβαιούντος διά των έπακολουθούντων σημείων. αμήν.

^{9.} αφ c. AC3x unc10 etc ... Ln παρ c. C*DL 33.

^{10.} εκεινη: Ln add δε c. c*vi al pauc it5 (non u vg)

^{14.} υστερον: Ln add δε c. AD al10 it4 al | εγηγερμ.: Ln add εκ νεκρων c. AC X etc. Post v. 14. , quaedam exx" ap Hierpelag 2,15 aliena add.

^{17.} ταιτ. παρακ.: Ln παρ. (c*L ακολ.) ται. c. Ac⁸ 33. (c*L) | c*Ls om ROLFOLLO

^{18.} βλαψει: Gb Sz Ln -ψη c. Acdsupplex uncil etc

^{19.} πυριοσ: C*RLA etc add ιησουσ | Ln ανελημφθη c. Acdauppl

^{20.} αμην: 50 Gb Sz Ln om c, Ac2 etc.

Subscriptiones: Β κατα μαρκον, NACL unc6 ευαγγελιον κα. μα. Etc. GHS etc notant στιχχ. αχ', κ al αψ'. Numerantur κεφαλαια σμα', Amm et Eus tantum oly', item τιτλοι μη'.

KATA AOYKAN.

T.

1 1-10 Έπειδήπεο πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων, 2 καθὼσ παρείδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπὶ ἀρχῆσ αὐτύπται καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ και... λόγον, 3 ἔδοξε κάμοὶ παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶσ καθεξῆσ σοι γράψαι, κράτιστε Θείφιλε, 4 ἵνα ἐπιγνῷσ περὶ ὧν κατηχήθησ λόγων τὴν ἀσφάλειαν.

1 Chr 24, 10

5 'Εγένετο έν ταισ ἡμέραισ 'Ηρώδου βασιλέωσ τῆσ 'Ιουδαίασ ἱερεύσ τισ ὀνόματι Ζαχαρίασ έξ έσημερίασ 'Αβιά, καὶ γυιἡ αὐτῷ ἐκ τῶν θυγατέρωι 'Ααρών, καὶ τὸ ὅνομα αὐτῆσ Ἑλισάβετ. 6 ἦσαν δὲ δίκαιοι ὰμφότεροι ἐναντίον τοῦ θτεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαισ

^{*} κατ. λουκ. c. NBF etc, item p itmu syrcu al in summa pagina ... Gb Sz Ln Ti ευαγγελιον κα. λουκ. c. ACDLx uncPl etc ... 5 το κατα λουκαν αγιον (5° om) ευαγγελιον

^{2.} γενομενοι: xr 126, 435, 2pe om (al pauc post τ. λογ. pon)

^{3.} εδοξε: AEKBA al -ξεν | καμοι: it8 hodl go add et spiritui sancto

^{4.} επιγνωσ: κ* επιγνοισ

^{5.} βασιλιώσ c. nblr: ... ς Ln του βα. c. Acdp unc¹² etc | γυνη αυτω (Gb") c. nbc*d(L)xi etc ... ς η γυ. αυτού c. Apr unc¹² etc

^{6.} εναντ. c. nbc*x etc . . . ς Ln Ti ενωπιον c. adlprz unc18 etc

1. 21.



ταισ έντολαισ και δικαιώμασιν του κυρίου άμεμπτοι. 7 και ουκ ήν αὐτοῖσ τέχνον, καθότι ην η Ελισάβετ στείρα, καὶ άμφότεροι προβεβηχότεσ έν ταὶσ ημέραισ αὐτῶν ησαν. 8 έγένετο δὲ έν τῷ ίερατεύειν αυτόν έν τη τάξει τησ έφημερίασ αυτου έναντι του θεου, 9 κατά τὸ έθος της Γερατείας έλαγε του θυμιάσαι είσελθών είς τὸν ναὸν τοῦ κυρίου, 10 καὶ πᾶν τὸ πληθοσ ην τοῦ λαοῦ προσευγόμετον έξω τη ώρα του θυμιάματος. 11 ώφθη δε αὐτο άγγελος πυρίου έστως έκ δεξιών του θυσιαστηρίου του θυμιάματος. 12 και εταράγθη Ζαχαρίασ ίδων, και φύβοσ επέπεσεν έπ' αυτύν. 13 είπεν δε ποὺσ αὐτὸν ὁ ἄγγελοσ΄ μη φοροῦ, Ζαχαρία, διότι εἰσηκούσθη ή δέησίσ σου, καὶ ή γυνή σου Ελισάβετ γεινήσει υίόν σοι, καὶ καλέσεισ τὸ ὅνομα αὐτοῦ Ιωάννην 14 καὶ ἔσται γαρά σοι καὶ ἀγαλλίασισ, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῆ γετέσει αὐτοῦ χαρήσονται. 15 έσται γαρ μέγασ ένώπιον κυρίου, και οίνον και σίκερα ου μη πή, καὶ πνεύματος άγίου πλησθήσεται έτι έκ κοιλίας μητρός αυτού, 16 καὶ πολλούς των υίων Ισραήλ έπιστρέψει έπὶ κύριον τον θεον αυτών. 17 και αυτόσ προελεύσεται ενώπιον αυτου έν Ε Μαι 4, 5 πνεύματι καὶ δυνάμει Ήλεία, έπιστρέψαι καρδίασ πατέρων έπὶ τέκτα και απειθείσ έν φρονήσει δικαίων, έτοιμάσαι κυρίω λαόν κατεσκευασμένον. 18 και είπεν Ζαχαρίασ πρόσ τον άγγελον · κατά τί γνώσομαι τοῦτο; έγω γάρ είμι πρεσβύτησ καὶ ή γυνή μου προβεβηκυία έν ταϊσ ημέραισ αύτησ. 19 και αποκριθείσ ο άγγελοσ είπεν αύτῷ έγώ είμι Γαβριὴλ ὁ παρεστηκώσ ένώπιον τοῦ θεοῦ, καὶ απεστάλην λαλήσαι πρὸσ σὲ καὶ ευαγγελίσασθαί σοι ταῦτα 20 καὶ ίδου ἔση σιωπών καὶ μὴ δυνάμενος λαλήσαι ἄχρι ἦσ ἡμέρας γέτηται ταυτα, ανθ' ών ουκ επίστευσασ τοισ λόγοισ μου, οίτινεσ πλιρωθήσονται είσ τὸν καιρὸν αὐτών. 21 καὶ ην ό λαὸσ προσδο-

^{7.} $\eta \nu$ ante η flug. c. MBDLXAX etc... ς post c. ACPR unc⁹ etc. | η flug.: Ln om η c. B al⁶

^{8.} Frants c. BDLPRE unc⁶ etc. ... Gb' -tfor c. nac unc⁶ etc, k frantoy 10. Ty τ . laou c. nblpr unc¹¹ etc. ... ς (= Gb Sz) τ . la. ηy c. acdkl etc

^{14.} yereger c. nabodl unc¹¹ etc ... ς (= Gb Sz) yerryger c. gar etc 15. xerrov c. naclr al⁶⁰ ... ς (= Gb) Ln τ ov xr. c. bdx unc¹¹ etc

^{13.} Β*CLV al προσιλευσ. | ηλεια c. ΝΒ* (L -ια) ... ς l.n Τι ηλιου c. ACD unc¹⁴ etc

^{20.} $\pi\lambda\eta\varrho\omega\vartheta$. c. hanc etc ... Gb' $\pi\lambda\eta\sigma\vartheta\eta\sigma$. c. dx Or^{4,118}

κών τὸν Ζαχαρίαν, καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν αὐτὸν ἐν τῷ ναφ. 22 εξελθών δε ούκ εδύνατο λαλήσαι αυτοίσ, και επεγνωσαν ότι οπτασίαν έώρακεν έν τῷ ναῷ΄ καὶ αὐτὸσ ἢν διανεύων αὐτοῖσ, και διέμενεν κωφόσ. 23 και εγένετο ώσ έπλησθησαν αι ημέραι τησ λειτουργίασ αὐτοῦ, ἀπηλθεν είσ τὸν οίκον αὐτοῦ. 24 μετὰ δὲ ταύτασ τὰσ ἡμέρασ συνέλαβεν Ελισάβετ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ πεψιέκουβεν έαυτην μήνασ πέιτε, λέγουσα 25 ότι ούτωσ μοι πεποίηκεν κύριοσ εν ημέραισ αίσ επείδεν αφελείν όνειδόσ μου εν ανθρώποισ.

26 Εν δε τῷ μηνὶ τῷ ἔκτῷ ἀπεστάλη ὁ ἄγγελοσ Γαρριλλ μει, 18 ... από τοῦ θεοῦ είσ πόλιν τῆσ Γαλιλαίασ ή ὅνομα Ναζαρέθ, 27 προσ παρθένον έμνηστευμένην ανδρί δι σνομα Ιωσήφ, έξ οίκου Δαυείδ, και το όνομα τησ παρθένου Μαριάμ. 28 και είσελθών πρὸσ αὐτὴν ὁ ἄγγελοσ είπεν γαῖρε κεγαριτωμένη, ὁ κύριοσ μετὰ σοῦ. 29 ή δε επί τω λόγω διεταράγθη, και διελογίζετο ποταπόσ είη ό

^{21.} προσδοκων: D προσδεχομενος, 59. εκδεχ. | εν: D επι | αυτον: Τί post ev r. va. c. BLI 2Pe

^{22.} εδυνατ. cum μαΒ*κπ al ... ς ηδυ. c. CDLz unc18 etc | B*x unc5 etc eopaxer, WCA opaxer

^{23.} επλησθησαν: ΕΨ 1. 215 επληρωθησαν

^{25.} Χυριοσ C. NCDL 33, ... ε ο χυ, C. AB unc14 etc | επειδεν C. NABCLΓΑΠ etc ... Ti egesd, c. Dwca (x eged.) al | overd. c. xB*DL 1. ... 5 Ln to ov. c, AC unc15 etc

^{26.} απο c. κβLWc etc ... ς Ln υπο c. ACD unc18 etc | ναζαρεθ (et. ςe) c. c une9 etc (AA -Qa9) ... 5 (Wtst Gb Sz) -Qet c. NBKLXII etc. Conlatis omnibus huius evglii locis (quibus accedit Act 10, 38 - & S NBC DE) Lucam raζαρεθ, non -ετ, scripsisse statuendum est, nisi quod 4, ναζαρα optimi testes praebent.

^{27.} εμνηστευμ. c. n*etcbAB*L ... ς μεμνηστ. c. nac unc15 etc, D μεμνησμενην | εξ οικου c. ABDWCXTAAXII unc8 etc ... NCFWL al80 Eusdem 329 al add xai margias | δανείδ: cf ad Mt 1, 1

^{28.} o ayyel. h. l. c. nrwa 69. it al ... c Ln post esoeld. c. acd uncia etc ... Ti om (Gbo) c. Blx al2 cop | μετα σου (Gb') c. nBlwc al4 sah mun cop syrhr arm Chron 872 Dam 1,304 etc ... 5 Ln add ευλογημενη συ εν γυναιξεν c. ACD unc18 al pler it vg syrutr aeth Eusdem etc

^{29.} η δε c. NBDLX etc . . . ς (= Gb) Ln add ιδουσα c. AC unc13 etc | επι τ. λογ. ante διεταρ. c. κBDLX als arm Chron872 Dam1,55 (sine αυτου et. we sahmun cop) ... ζ (= Gb) επι τ. λογ, αυτου post διεταρ. c. A unc14 al

άσπασμόσ ούτοσ. 30 καὶ είπεν ὁ ἄγγελοσ αὐτῷ μὴ φοβοῦ, Μαριάμ εύρεσ γαρ χάριν παρά τῷ θεῷ. 31 καὶ ἰδοὺ συλλήμψη ἐν Ει 7.14 γαστρί και τέξη δίον, και καλέσεισ το όνομα αύτοῦ Ἰησοῦν. 32 ούτοσ έσται μέγασ και υίοσ ύψίστου κληθήσεται, και δώσει αὐτῷ κύριοσ ό θεόσ τον θρόνον Δαυείδ τοῦ πατρόσ αύτοῦ, 33 καὶ βασιλεύσει Μιαλ.,1 έπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ εἰσ τοὺσ αἰῶνασ, καὶ τῆσ βασιλείασ αὐτοῦ ούκ έσται τέλοσ. 34 είπεν δε Μαριάμ πρόσ τον άγγελον πώσ έσται τούτο, έπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω; 35 καὶ ἀποκριθείσ ὁ ἄγγελοσ είπεν αὐτη πνευμα άγιον έπελεύσεται έπὶ σέ, καὶ δύναμισ ὑψίστου έπισχιάσει σοι διό καί το γεννώμενον άγιον κληθήσεται νίοσ θεού. 36 καὶ ἰδοὺ Ἐλισάβετ ή συγγενίσ σου καὶ αὐτή συνειληφυῖα υίὸν έν γήρει αὐτῆσ, καὶ οὖτοσ μὴν έκτοσ ἐστὶν αὐτῆ τῆ καλουμένη στείρα. 37 ότι οὐχ ἀδυνατήσει παρὰ τοῦ θεοῦ πᾶν ἡῆμα. 38 είπεν δὲ Μαριάμ' ίδου ή δούλη πυρίου γένοιτό μοι πατὰ το όῆμά σου. καὶ ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτῆσ ὁ ἄγγελοσ.

39 'Αναστάσα δε Μαριάμ έν ταῖο ἡμέραιο ταύταιο έπορεύθη είσ την ορεινην μετά σπουδησ είσ πόλιν Ιούδα, 40 και είσηλθεν είσ τον οίκον Ζαγαρίου και ήσπάσατο την Έλισάβετ. 41 καί

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

Digitized by Google

pler c f vg sah cop syrutr aeth Dam 1,204 (sed we sah cop Dam om αι-του) Augcons 1,17 ... pro επι τω λογω pon post διεταραχθ. a b ff2 g1 l a go Ambluc in (go de) introitu eius (lom), e ad introitum eius... c* ea verba plane om (Gboo)

^{34.} The foral sine mos cum NB*C*DEGHKLSUVPAAH al sat mu it (et. m) vg go syrsch Eusdem 329 Chr7, 62 al ... B8C8PWMX al60 fere sah cop syrp arm aeth Thaum et 10 Cyrhr 179 Cyrfid 88 al mu add 40.

^{35.} YETVERHETOV sine additam cum MABCBDLXFAAH unce al pl b f ff2. g2. 1 q am em for ing iac harl (al ap Sanftl) go cop syrp ethr armedd Petr alex Eusdem Cyrhr Cyrfid etioh Orints, 961 etc ... Ln add [ex σου] cum c* 1. 22. 33. 124. al²⁰ a c e m^{bis} vged perus gat (al) sax syr^{sch} arm^{ed} aeth (Iust^{tr100}) Valentthipp Thaum⁴ et ¹⁰ Dial ¹⁹¹ Resp^{orthod 66} al mu Ir int 216 Cyp289 al permu. Etiam Protev habet ex BEF21 Postell, sed om ACDF

^{36.} σιγγενισ cum κΔΒ*c3DGHLA al mu syrp mg gr ... ς Ti συγγενησ c. B3c* KMSUVVIdxΓΑΣΗ al pl | συνειληφικα cum ACDXΓΑΛΗ unc8 al fere omn syrutr Caesar 183 Chron 873 ... NBLI 2Pe Gineilnger, item concepit it vg cop | γηρει cum mancderw unc omn al plus 196 ... ς (= Gb Sz) γηρα cum minusc mu

^{37.} παρα του θεου cum κ*BDLI 2Pe ... ς Ln παρα τω θεω cum κcacra An unce al pler

έγένετο ωσ ήκουσεν τον άσπασμον της Μαρίασ ή Έλισάβετ, έσκίρτησεν το βρέφος έν τη κοιλία αὐτης. και ἐπλήσθη πνεύματος
άγίου ή Ελισάβετ, 42 και ἀνεφώνησεν κραυγή μεγάλη και είπεν
εὐλογημένη οὺ ἐν γυναιξίν, και εὐλογημένος ὁ καρπὸς της κοιλίας
σου. 43 και πόθεν μοι τοῦτο ἵνα ἔλθη ἡ μήτης τοῦ κυρίου μου πρὸς
έμέ; 44 ἰδοὺ γὰρ ως ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ σου εἰς τὰ
ώτά μου, ἐσκίρτησεν ἐν ἀγαλλιάσει τὸ βρέφος ἐν τῆ κοιλία μου.
45 και μακαρία ἡ πιστεύσασα ὅτι ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένους αὐτῆ παρὰ κυρίου.

46 ss 1 Sam 2, 1 ss 46 Καὶ είπεν Μαριάμ' μεγαλύνει ή ψυχή μου τον κύριστ, 47 καὶ ἡγαλλίασεν το πνευμά μου ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ σωτῆρί μου, 48 ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆσ δυύλησ αὐτοῦ. ἰδοὺ γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσίν με πάσαι αὶ γενεαί, 49 ὅτι ἐποίησέν μοι μεγάλα ὁ δυνατόσ. καὶ ἄγιον τὸ ὅνομα αὐτοῦ, 50 καὶ τὸ ἔλεοσ

^{41.} η ελισαβ. hoc loco (Gb") c. κες DLz al⁸ it vg arm Or 4, 148 etint3, 939
Thaumannunc 21 Cyrfid 88 Cyp 288 Ambluc 3, 23 ... 5 post ηχοισεν cum
Ac³ΓΑΛΠ unc⁸ al pler cop syrutr aeth go Chron³⁷⁶

^{42.} ανεφωνησεν cum abdlealin unc⁸ etc ... ncf al³⁰ fere ανεβοησεν | χραινη cum blx 2pe Or^{4,149}ter ... ς Ln φωνη cum nacdraln unc⁹ etc, item voce it vg

^{43.} προσ εμε cum κ*B...ς Ln Ti πρ. με cum κcacdlraali unce etc

^{44.} εν αγαλλιασει (Gb') ante το βρεφ. cum κΒC*DFLI al it⁷ vg arm Or², ⁴⁹⁶ et ^{4,83} itemint^{8,936} et ⁹⁴⁰ ... Gb Sz Ti post το βρεφ. cum ΔC⁸ΓΔΛΠ unc⁸ al plus¹⁹⁰ e go cop syrP Chron⁸⁷⁶ Orint^{8,944} ... 38. om

^{46.} μαριαμ (C*D -ρια): ita et. c e f ff³· g¹· l² q vg Tertanim²⁸ Augcons², 17 Ambluc³, 17sq ... a b l* elisabet (b -bel). Item Irint³⁸⁵ ex codice Vossii cdd ap Orint³, 940

^{49.} μεγαλα cum n*etcbbd*l. (item magna it vg, contra Act 2, 11 μεγαλεια Latini magnalia) ... ς Τι μεγαλεια cum ncalcd*efghrmoabcdef suvraami al omn^{vid} (sed unc et al anu -λεα) Thaum⁹² Chron ⁸⁷⁶ | ο δυνατοσ. και αγ. το ον. αιτου, :ita et. Ln, sed ς (1624. 1633 etc, Wist Gb Sz) ο δινατοσ, και αγ. τ. ο. αυτου': cdd antiqui, ut goaod paullo magis favent huic distinctioni, comprobat et. Thaum⁹²; sed in multis, ut aekl, eodem signo post δινατοσ et post αυτου distinctis, utra ratio valeat non satis liquet. Grave est quod cop syrP al habent atque est sanctum.

^{50.} εισ γενεασ και γενεασ cum BC*Lx am em fu for ing mt tol vat Aug cons 3,17 cop syrsch ... κρμοα bode f β 1, a les fere f ff2. I q al εισ γενεαν

1. 63.

αύτου είσ γενεάσ και γενεάσ τοῖσ φορουμένοισ αὐτόν. 51 έποίησεν μράτοσ εν βραχίονι αὐτοῦ, διεσκύρπισεν ὑπερησάνουσ διανοία καρδίασ αὐτών 52 καθείλεν δυνάστασ ἀπὸ θρόνων καὶ υψωσεν ταπεινούσ, 53 πεινώντας ένέπλησεν αγαθών και πλουτούντας έξαπέστειλεν κενούσ. 54 αντελάβετο Ίσραηλ παιδόσ αὐτοῦ, μνησθήναι ελέυνσ, 55 καθώσ ελάλησεν πρόσ τούσ πατέρασ ήμων, τῷ Αβραὰμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰσ τὸν αἰῶνα.

56 Εμεινεν δέ Μαριάμ σύν αύτη ώσ μηνασ τρείσ, καί ύπ-

ίστρεψεν είσ τὸν οίκον αὐτησ.

57 Τη δε Έλισάβετ επλήσθη ο χρόνοσ τοῦ τεκείν αὐτήν, καὶ έγεννησεν υίον. 58 και ήκουσαν οί περίοικοι και οι συγγενείσ αυνήσ οτι έμεγάλυνεν κύριος το έλεος αὐτοῦ μετ' αὐτῆς, καὶ συνέχαιρον αὐτη. 59 και έγένετο έν τη ἡμέρα τη ὀγδόη ήλθον περιτεμέν τὸ παιδίον, καὶ ἐκάλουν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸσ αὐτοῦ Ζαχαρίαν. 60 καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἰπεν οὐχί, ἀλλὰ κληθήσεται Ιωάννησ. 61 και είπαν πρόσ αυτήν ότι ουδείσ έστιν έκ τησ συγγενείασ σου δο καλείται τῷ ὀνόματι τούτφ. 62 ένένευον δε το πατρί αὐτοῦ τὸ τί αν θέλοι καλεῖσθαι αὐτό. 63 καὶ αἰτήσασ πινακίδιον έγραψεν λέγων 'Ιωάννησ έστιν το ονομα αύτου.

nat yevear ... 5 Ln eta yeveaa yevewr cum acadeghkuvran al permu b c go syrP Chron⁸⁷⁶ Orint 8, 941. Variant alii testes.

^{51.} Siavosa (et. n* etcb): ncaefficaoc (nonbdef) al plus10 Siavosa o

^{55.} εισ τον αιωνα (Gb') cum nabdeghklmuvγaazh al pl Chron876 ... Gb Sz soo groved cum Ahymn psalt CFMO abcdefs al 60 Thaum 24 soo armao a

^{56.} ωσ cum nble 1. ... ς Ti ωσει cum acraai unc9 al pler Chron 277 ... D 69. a b e ff². g¹· l q sah copwi Orint 8,942 Ambine 2,29 om

^{59.} τη ημες. τη ογό. (Gb" prob Schu) cum MBCDLz al8 (item itpler vg cop go arm) Chron 877 ... ς τη ογδ. ημερ. cum ΑΓΔΑΠ unce al pler avid

^{61.} ELTICO CUM ADLAE 1. Chron877 ... 5 Ln ELTO CUM ABCIAII unce al pler | εκ τησ συγγε. (Gb') cum κΔΒC*LΔΛΣΠ al18 cop aeth Chron877 ... 5 er th Guyyereia cum CaDr unce al pler it vg go syruir arm

^{62.} auto cum abdeg al8 ... Ti autor cum acleanin unc7 al pler Chron

^{63. 2011 (}et. Or4, 118 Orint 3, 949bis Chron 377): CU 1. al 25 fere syrp mg Or4, 86 sorai | 70 cum MABSCD etc: B*L 2pe Or4, 86 et 118 om, atque ex his L Ort, 26 auto pro autou 13 *

καὶ ἐθαύμασαν πάντεσ. 64 ἀνεώχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχρῆμα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει εὐλογῶν τὸν θεόν. 65 καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντασ φόβοσ τοὺσ περιοικοῦντασ αὐτούσ, καὶ ἐν ὅλη τῷ ὀρεινῷ τῆσ Ἰουδαίασ διελαλεῖτο πάντα τὰ ἡήματα ταῦτα, 66 καὶ ἔθεντο πάντεσ οἱ ἀκούσαντεσ ἐν τῷ καρδία αὐτῶν, λέγοντεσ τί ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἔσται; καὶ γὰρ χεὶρ κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ.

αὐτοῦ.
67 Καὶ Ζαχαρίασ ὁ πατήρ αὐτοῦ ἐπλήσθη πνεύματος άγίου καὶ ἐπροφήτευσεν λέγων 68 εὐλογητὸς κύριος ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραήλ, ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησεν λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ, 69 καὶ ἤγειρεν κέρασ σωτηρίασ ἡμῖν ἐν οἴκφ Δαυεὶδ παιδὸς αὐτοῦ, Λατ 8.21 70 καθὼς ἐλάλησεν διὰ στόματος τῶν ἀγίων ἀπ' αἰῶνος προφτῶν αὐτοῦ, 71 σωτηρίαν ἐξ ἐχθρῶν ἡμῶν καὶ ἐκ χειρὸς πάντων τῶν μισοίντων ἡμᾶς, 72 ποιῆσαι ἔλεος μετὰ τῶν πατέρων ἡμῶν σοι 24, 16 καὶ μνησθῆναι διαθήκης άγίας αὐτοῦ, 73 ὅρκον ὅν ὅμοσεν πρὸς ᾿Αβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν, τοῦ δοῦναι ἡμῶν 74 ἀφόβως ἐκ χειρὸς ἐγθρῶν ἡνοθέντας λατρεύειν αὐτῷ 75 ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιοςύνη

^{65.} και εγενετ. cum κ^cBCD etc: κακπ al⁶ εγεν. δε | παντα (Or^{4,114}sq Chron): L al⁸ syr^{8ch} aeth om. Pro διελαλειτο παντα τα (ita κ²) κ^{*} nil nisi δια τα, ad quam lectionem conferendum est quod b c e και εν usque ιουδαιασ cum prioribus coniungunt, pergentes et divulgabantur (c diffamab.) omnia verba ista (c haec verb. omn., b haec omn. nerb.)

^{66.} και γαρ cum κΒc*DL 2Pe it vg (et. δ) go cop syrp mg aeth ... ς Ti om γαρ cum Ac*(nisi forte*)wcr ΔΔΠ unc* al fere omn syrach etp txt

^{67.} επροφητ. cum n*ab*cl 1. 33. w^{ecr}, item an 124. επροεφητ., w^c προφητευσεν ... ς προεφητ. cum n^cb⁸ra unc⁹ al pler

^{69.} εν οίκω (Gb') c. κΒCDLMoae al mu cop go Eusdem⁸⁵⁸ et pa⁵⁷⁰ Cyres⁸⁵⁸ ... ς εν τω οίκ, cum ΑΕΓGΗΚΟ^{Dd}ΓRSUVW^CΓΔΑΠ al pler Chron⁸⁷¹ | παιδος cum κΒDL 2Pe Cyres⁸⁵⁹ ... ς praem του cum ΑCOabde ΓRW^CΓΔΑΠ unc⁹ al pler Eusdem⁸⁵⁹ et pa⁵⁷⁰ Chron⁸⁷⁷

^{70.} αγιων απ cum κΒLW ca 13, 83, 69, 346. Or 3, 700 Eusdem 253 et pa 570 ... ς Ln Τι αγ. των απ cum αςο a b d e f βτλη unc 9 al pler Cyres 253 Chron 377. D praeposito προφ. αυτου είς: προφητών αυτου των απ αιώνος, similiter a b e fff 2° g 1·1 q Irint 106. Contra g 2° vg Augcons 2, 17 sanctor. qui a saeculo sunt prophetar. cius.

^{74.} εχθρων cum nbdl 1. 13. 33. 69. Or 2,948 ... 5 των εχθρ. cum aco

έτώπιον αὐτοῦ πάσασ τὰσ ἡμέρασ ἡμῶν. 76 καὶ σὺ δὲ παιδίον προφήτησ ὑψίστου κληθήση προπορεύση γὰρ προ προσώπου κυρίου ἐτοιμάσαι ὁδοὺσ αὐτοῦ, 77 τοῦ δοῦναι γνῶσιν σωτηρίασ τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐν ἀφέσει ὰμαρτιῶν αὐτῶν 78 διὰ σπλάγχνα ἐλέουσ θεοῦ ἡμῶν, ἐν οἰσ ἐπεσκέψατο ἡμᾶσ ἀνατολὴ ἔξ ὕψουσ 79 ἐπιφάναι τοῖσ ἐν σκότει καὶ σκιῷ θανάτου καθημένοισ, τοῦ κατευθύναι τοὺσ πόδασ ἡμῶν εἰσ ὁδὸν εἰρήνησ.

П.

1 Έγένετο δὲ ἐν ταῖσ ἡμέραισ ἐκείναισ ἔξῆλθεν δόγμα παρὰ Ασι 5, 51 Καίσαρος Αὐγούστου ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμένην. 2 αὕτη ἀπογραφὴ ἐγένετο πρώτη ἡγεμονεύοντος τῆς Συρίας Κυ-

abde frwc raan unce al pler Cyres 252 Chron 278, item κ παντων των εχθο. Praeterea ς add ημων, Ln [ημων] cum acdoabde fraan unce al pler it y vg cop syrutrarmusc aeth go Or³, 943 Cyres 252 Chron 278 ... omisimus cum κΒιως 1, 13, 69, 298 e arm zoh Irint 186 Orint 3, 943 bis

^{75.} ημων cum κA (et. in hymnis) BCDFELOaetdRUVWCAΠ al plus⁴⁰ it vg go cop syrutr aeth Irint 186 Orint 3, 948 ... ς (= Gb Sz) praem τησ ζωησ cum ΕΗΜΟΒ ef βΓΑ al pl arm Or^{3,948} (ex schedis) Cyres²⁵⁸ Chron²⁷⁸

^{76.} και συ δε (Schu prob) κ(Ahymn) BCDLR 33. 72mg cop (et. dz, sed cdds nil nisi εν υστο) ... ς Ln και συ c. Αολ b de εντηλαπ unce al pler it vg go syrutr arm aeth Ord. 117 Chron 378 Irinti86 Orints, 643 | προ προσωπου cum ACDLO a b de εκντηλα unce al omnvid it vg Or 8, 943 Chron 376 Irinti86 ... κΒ Ord. 117 et ints, 948 ενωπεον

^{77.} αυτων cum κΒDLO[®]W^cΓΑΛ unc⁷ al longe pl it vg go copschw syrutr armedd aeth Irint ¹⁸⁶ Chron ⁸⁷⁸ ... Ας μο a b d f_{RU} ai ¹⁵ perus (al) sah arm^{mss} ημων ... al⁶ tol cop^{wi} plane om

^{78.} επεσκεψατο cum κ^cACDRW^cΓΔΑΣ unc⁹ al omn^{vid} it vg (hi visitavit, sed et. visitabit in antiquis cdd saepe -avit scribitur) syrP arm^{usc} aeth Irint 185 et ³¹⁸ al ... κ*BL επισκεψεται item cop syr sch arm zoh (go visitat)

II, 2. αυτη (αϋτη ut egemba etc, r αὐτη, quod idem valet; L αὐτη omisso accentu, ut saepe; it vg etc haec, nusquam ipsa) absque η cum κ (αυτην απογραφην sed^a nisi est ipse^{*} restituit αυτη απογραφη) BD (αυτη εγεν. απογρα, πρωτ.) 131. 2pe pscr Eusdem 341 (sed Gaisf ex

υρτίου. 3 καὶ ἐπορεύοντο πάντες ἀπογράφεσθαι, ἔκαστος εἰς την ἐαυτοῦ πόλιν. 4 ἀνέβη δὲ καὶ Ἰωσηφ ἀπο τῆς Γαλιλαίας ἐκ πύλεως Ναζαρὲθ εἰς τὴν Ἰουδαίαν εἰς πόλιν Δαυείδ ῆτις καλεῖται Βηθλεέμ, διὰ τὸ εἰναι αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δαυείδ, 5 ἀπογράψας θαι σὺν Μαριὰμ τῆ ἐμπηστευμένη αὐτῷ, οὕση ἐγκύφ. 6 ².5 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι αὐτὸυς ἐκεῖ ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν, 7 καὶ ἔτεκεν τὸν υὢν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν φάτνη, διότι οὐκ ὴν αὐτοῖς τόπος ἐν τῷ καταλύματι.

8 s. 10 Και ποιμένεσ ήσαν έν τῆ χώρα τῆ αὐτῆ ἀγραυλοῦντεσ καὶ φυλάσσοντες φυλακὰς τῆς νυκτὸς ἐπὶ τὴν ποίμνην αὐτῶν. 9 καὶ ἄγγελος κυρίου ἐπέστη αὐτοῖς καὶ δόξα κυρίου περιέλαμψεν αὐτούς, καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν. 10 καὶ εἰπεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος μὴ φοβεῖσθε ἰδοῦ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν με-

codice l'arisiensi ή edidit) ... ς Ti add η cum κ^caclrian unc⁹ al pler (sah cop) Eusp³ ⁵⁴² et ⁵⁴³ Chron²⁶⁰ | εγενετο πρωτη cum κ^{*} et (εγεν. απογρ. πρωτ.) D Or^{int.3,945} ... Ln Τὶ πρωτη εγενετ. cum κ^cabclrian unc⁹ al pler (it vg go cop syrutr etc πρωτη reddunt prima, non aliter) | κινρηνών ε. κεθίκτια unc⁹ al pler Iustiτ⁷⁸ et ⁴⁸ Eus dem et p⁸ etc ... A al pauc κηρινίου, v al pauc κηρηνών ... Β* κινρεινού, κ³ κινρεινού, itpler vg sah (κινρενού gyrino, hinc ln Κυρίνου edidit.

^{3.} εαιτου cum κ^c (* εαιτων) BDL3. 2pe Eusdem 341 ... ς Τι ιδιαν cum ACRIAA unc⁹ al omn fere syrp gr mg Chr², 240 Chron³⁸⁰

^{4.} raζαρεθ (ut et. 50 1624, 1633): 5 Wtst Gb Sz raζαρετ, Ln raζαραθ (cum Aca): vide ad 1, 26

^{5.} απογραψασθαι cum κ°BCLΓAΣ (Δ-ψεσθαι) unc⁹ al pler (lust¹⁷⁸) Eus dem ⁸⁴¹ et steph ³³⁸ Cyrhr¹⁷⁹ Chron ³⁸⁰ ... Lu απογραφεσθαι cum κ*AD 33. all¹⁰ fere Chr ^{2,420} εμνηστειμένη cum κ*etcbAB*c*DLΣ ... ς μέμνηστειμένη cum καββ³ Drecens_{ΓΑΛ} unc⁹ al omn'id αυτω sine γινακι cum κΒC*vidDLΣ 1. 131. 2Pe e f q** perus sax sah cop syrsch arm Eus dem cdd² et steph ... ς Τὶ add γινακει cum AC² vidτΑΛ unc⁹ al pler a b c ff³ (sed a b c ff² uxore sua omissis desponsata sibi) l q* vg go syrP aeth Eusdem ed Chr ^{9,420} et ⁴²¹ Chron ⁸⁸⁰

q αττη sine τη cum nabdle al⁸ go arm Eusdem ed ex cdd² ... 5 (sed Gb⁰) Τί τη φατη cum γαλ unc⁹ al pler Amphil^{8, 485} Chr^{2, 420} et ⁴⁸¹ al

^{9.} και pr sine εδου cum nblx e g¹ go san syrht arm aeth Eusdem ³⁴³ ...
5 Ln Ti και εδου cum adraa unc⁹ al omn^{vid} a b c f ff² l q vg cop syrutt Chron ³⁸⁰ | κυφιου sec: κ^cx c e vg syrp mg Eusdem 9του ...
(7b° cum D al² b ff² l

γάλην, ήτισ έσται παντὶ τῷ λαῷ, 11 ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον σωτήρ, ὅσ ἐστιν Χριστὸσ κύριος, ἐν πόλει Δανείδ. 12 καὶ τοῦτο ὑμῖν τὸ σημεῖον, εὐρήσετε βρέφοσ ἐσπαργανωμένον ἐν φάτνη. 13 καὶ ἔξαίφνησ ἐγένετο σὺν τῷ ἀγγέλφ πλῆθοσ στρατιᾶσ οὐρανίου αὐνούντων τὸν θεὸν καὶ λεγόντων 14 δόξα ἐν ὑψίστοισ θεῷ καὶ ἐπὶ γῆσ εἰρήνη ἐν ἀνθρώποισ εὐδοκίασ. 15 Καὶ ἐγένετο ώσ ἀπῆλθον ἀπὰ αὐτῶν εἰσ τὸν οὐρανὸν οἱ ἄγγελοι, οἱ ποιμένεσ ἐλάλουν πρὸσ ἀλλήλουσ διέλθωμεν δὴ ἔωσ Βηθλεὲμ καὶ ἱδωμεν τὸ ἡμα τοῦτο τὸ γεγονὸσ δ ὁ κύριοσ ἐγνώρισεν ἡμῖν. 16 καὶ ἤλθαν σπεύσαντεσ, καὶ ἀνεῦραν τήν τε Μαριὰμ καὶ τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὸ βρέφοσ κείμενον ἐν τῷ φάτνη. 17 ἰδόντεσ δὲ ἐγνώρισαν περὶ τοῦ ἡματοσ τοῦ λαληθέντοσ αὐτοῖσ περὶ τοῦ παιδίου τούτου. 18 καὶ πάντεσ οἱ ἀκούσαντεσ ἐθαύμασαν περὶ τῶν λαληθέντων ὑπὸ τῶν ποιμένων πρὸσ αὐτούσ 19 ἡ δὲ Μαρία πάντα συνετήρει τὰ ἡήματα ταῦτα συνβάλλουσα ἐν τῷ καρδίφ αὐτῆσ.

16. ηλθαν cum B*Lz ... 5 Ln ηλθον cum nab*Dpraa unc⁸ al | ανευραν cum nab* ... 5 Ln ανευρον cum n*ab\$prraa unc⁸ al pler ... n°lx group, d al mu Eusdem groov

17. εγνωρισαν cum nbdlx als Eusdem 362 ... ς Τι διεγνωρισαν cum APR

19. μαμια cum n°BDR joant ser copwi et petr2 ... ς Τι μαφιαμ cum n°AL Praanz unc8 al fere omn copschw ex dz

^{12.} εν c. n°D 68. (Confirmat Thaum⁶) ... ς Ti praem κειμενον c. αΓΔΛ unc⁶ al pler a coppetr²· ... Ln [και] κειμενον cum n^cBlpsz al⁵ it⁸ vg cop syrutr go arm aeth Eusdem⁸⁴³ Orints, ⁹⁶⁰:: ev. 16 | φατνη c. nabdep^{*}gh lmpsuvγΔΛz al plus¹⁰⁰ go Eusdem ...ς (=GbSz) praem τη c. F²κ al aliq

^{14.} ενδοχιασ cum κ*AB*D it vg go Cyrhr 180 Irint 186 Orint s, 946ter (et diserte, unde apparet Origenem revera ενδοχιασ tueri, non ut ter Graece nunc apud eum reperitur ενδοχια) Athlat2, 541 Augcons 2, 17 Latinis rell omnib ... ς ενδοχια c. κ°Bδ_ΓΡΓΔΑΧ unc⁶ al omn^{vid} (item Abymn et od) cop syrutr arm aeth (Or 1, 374 et 8, 714 et 4, 15 sed vide ante) Thaum⁶ Eus dem 163 et 842 Bas², 602 Cyres 568 al mu

^{15.} οι ποιμενέσ cum nbli 1. al6 itpler vg sah cop syrsch arm Eusdem Or int Aug^{2, 17}... ς Ti praem και οι ανθοποι., Ln [και οι ανθο.] cum adpria unc⁶ al pler q go syrp aeth | ελαλοιν πο. αλληλοισ cum nb 2pe a b f ff² g¹· l Augcons^{3, 17} vg (loquebantur ad invicem), sed n add λεγοντέσ, g¹· dicentes, a b ff²· l et dicerunt ... ς Ln Ti ειπον (Lz -παν) πο. αλλ. cum add praem or interpretations.

- 20 καὶ ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένεσ, δοξάζοντεσ καὶ αἰνοῦντεσ τὸν θεὸν ἐπὶ πᾶσιν οἱσ ἥκουσαν καὶ ίδον καθώσ ελαλήθη πρὸσ αὐτούσ.
- Lev 12, 3 21 Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν ἡμέραι ὀκτὰ τοῦ περιτεμεῖν αὐτόν, καὶ ἐκλήθη τὸ ὅνομα αὐτοῦ Ἰησοῦσ, τὸ κληθὲν ὑπὸ τοῦ ἀγγελου πρὸ τοῦ συλλημφθῆναι αὐτὸν ἐν τῆ κοιλία.
- Lev 19.4 22 Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῶν, κατὰ τὸν νόμον Μωϋσέωσ, ἀνήγαγον αὐτὸν εἰσ Ἱεροσόλυμα παρα-Εχ 13.2 στῆσαι τῷ χυρίφ, 23 καθώσ γέγραπται ἐν νόμῷ χυρίου ὅτι πῶν

αρσεν διανοίγον μήτραν άγιον τῷ κυρίφ κληθήσεται, 24 καὶ τοῦ τον 13.8 δοῦναι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν τῷ νόμφ κυρίου, ζεῦγοσ τρυγόνων ἢ δύο νοσσοὺσ περιστερῶν.

25 Καὶ ίδου άνθρωπος ην εν Ιερουσαλήμ, ο όνομα Συμεών, καὶ ὁ άνθρωπος ούτος δίκαιος καὶ εὐλαβής, προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ Ισραήλ, καὶ πνεῦμα ην ἄγιον ἐπὶ αὐτόν 26 καὶ ην

υπεστρεψαν (R υπετρεψ.) cum unc omn (et. FW) al 150 fere ... ς (=
 Gb Sz) επεστρεψ. cum minusc non ita mu | εδον cum καρ*πκίπενχ ran* al permu ... Ln εεδον cum βρ²ΕΚΜΡΟΔΠ² al pl

^{21.} αυτον cum καβΓΨΚLRSUXAΛΙΧ al¹⁰⁰ fere it⁸ am fu for al go cop syrp arm Eussteph Orint³, ⁹⁴⁷a... ς (= Gb Sz) το παιδίον cum DEGHMV al permu e g²· vged et gat em al syr²ch aeth Amphil⁴⁶⁸ Orint³, ⁹⁴⁷d item Γ αυτο το παιδίον

^{22.} αυτων (et. 5 Wtst Gb Sz) cum mablentami unc⁸ al pler q go sah münt copselw gyrut armzeh aeth Cyrhr³⁶⁴ Cyrluc ¹³⁸ (ap Mai PP. N. Bi. 2) al Orints, ⁹⁴⁷ ... Gb' αυτου cum p al⁶ Chron³⁸¹, item 5⁶ (1624. 1633. al) αυτησ cum perpaucis ut vdtr minusc (ut 76.) cat⁰x0n³² Ps. Ath², ³⁵⁶, item eius itpler vg (et. 130lat) Aug^{cons²}, ¹⁷ ... 435. al²scr cop^{wi} et dz Amphil ⁴⁶⁸ Irint¹⁸⁷ om plane

^{23.} νομω cum nablriaan unc⁸ al pler: Ln praem τω cum dfw Cyrhr³⁶⁴
24. τω cum nbdl 2pe al pauc... ς Ti om c. αεξ⁸ καλη unc⁸ al pler τοσσουσ (Gb') cum nbef⁸ Ghsva al¹⁰ fere ... ς Ln νεοσσουσ cum adk lmruxγαη al pl

^{25.} ανθε, ην c. nb b f l vg ... ς Ln Ti ην ανθε, cum adlertaan unc⁸ al certe pler a c e q perus go syrp cop Ps-Ath 356 ... fw 243. om ην | ενλαβησ cum ης abdlertaa unc⁷ al longe pl it vg etc ... η πτη al¹⁰ fere syrp ms arm ενσεβησ | ην αγιον cum nablertaan unc⁸ al pler e (spir. erat in eo sanct.) ... ς (= Gb Sz) αγιον ην cum d al pauc (itpler vg etc) Didtri Cyrhr356

2, 36.

αύτῷ κεγρηματισμένον ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ άγίου, μὴ ίδεῖν θάνατον πρίν η αν ίδη τον Χριστον κυρίου. 27 και ηλθεν έν τω πνεύματι είσ τὸ ἱερόν καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺσ γονεῖσ τὸ παιδίον Ιησούν του ποιήσαι αὐτούσ κατά τὸ είθισμένον του νόμου περί αύτου, 28 και αυτόσ έδέξατο αυτό είσ τασ άγκάλασ και ευλόγησεν τον θεον και είπεν 29 νυν απολύεισ τον δαυλόν σου, δέσποτα, κατά το ρημά σου έν είρηνη, 30 ότι είδον οι όφθαλμοί μου το σωτήριον σου, 31 δ ητοίμασασ κατά πρόσωπον πάντων των λαών, 32 φῶσ εἰσ ἀποκάλυψιν έθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ. 33 και ην ο πατηρ αυτού και η μήτηρ αυτού θαυμάζοντες έπί τοῖς λαλουμένοισ περί αὐτοῦ. 34 καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺσ Συμεών καὶ είπεν πρόσ Μαριάμ την μητέρα αύτοῦ 'ίδοὺ ούτος κείται είσ πτώσιν καὶ ἀνάστασιν πολλών ἐν τῷ Ίσραὴλ καὶ είσ σημεῖον ἀντιλεγόμενον. 35 και σου δε αυτήσ την ψυχην διελεύσεται δομφαία, οπωσ αν αποκαλυφθώσιν έκ πολλών καρδιών διαλογισμοί. 36 Καί ην "Αννα προφήτιο, θυγάτης Φανουήλ, έκ φυλήσ Ασής αυτη προβεβηχυῖα εν ἡμέραιο πολλαῖο. Τήσασα μετὰ ἀνδρὸο έτη έπτὰ

^{26.} πριν η (BFW 36. om) αν cum κCBFWLRX 33. 36, ... ς Ln Ti πριν η omisso av cum adrann unce al pler (sed mu om n) ... n* al aliq e (quoadusque) Didtri2, 8 two 'av

^{28. 25} τασ αγχαλασ sine αυτου cum BBLII 27. 229* 2Pe* wscr* a b l Ir gr40 etc ... ; add aurou, Ln [aurou] cum adxraa unc8 al pier c e f g1. q vg cop syrutr arm aeth go Cyrhr364 etc

^{30.} ειδον cum nbdeghmobsurans etc ... aklodos vxan* etc ιδον

^{32. #8} www (et. Irint187 et 305 Eusdemei et 429 et Pa 49 etc); b e Irint 365 oculorum ... Dom

^{33.} ο (157. aeth praem ιωσηφ) πατηρ αυτον και η μητ. αυτ. (αυτ. cum n*L 131. 157. sah cop arm aeth Cyrhr; Gb Ti om cum xaBD 1. g2. vg 130lat Orint Augcons) cum NBDL 1. 131. 157. gg. vg 130lat sah cop arm aeth syrp mg (apud Adlerum) Orcat ox 26 et int3, 250sq Cyrhr 116 Hierhelvid 6 Augcons 2, 17, ς (= Gb, sed Gb") Ln ιωσηφ (A al6 ο ιωσ.) παι η μητ. αυτου cum AEGHKMSUVIAAH al pler a b c e f ff2 g1 l q go copdz recent (0 two.) syrsch et ptxt

^{35.} xas σου δε et. a e (c et tuam et ipsius) syrutr go Or 9, 622 Bas 8, 399bis al mu: BLz b f ff2. g1. 2. l q vg cop arm aeth Orint 8,950 sqq Augcons 2, 17 al om de, hinc Ln [de]

^{36.} μετα ανόρ. ετ. επτα cum «BGLXAX al' it' vg go cop syrP aeth Amphil469 al ... ADKII al8 ff 2. syrsch Irgr et lat40 ετ. επτ. με. ανόρ. ... ς Τι ετη μετα ανδο. επτα c. ΕΗΜΒUVΓA 1. al pl b c l arm

ἀπὸ τῆσ παρθενίασ αὐτῆσ, 37 καὶ αὐτὴ χήρα κωσ ἐτῶν ἀγδοήκοντα τεσσάρων, ἢ οὐκ ἀφίστατο τοῦ ἱεροῦ νηστείαισ καὶ δεήσεσι λατρεύουσα κύκτα καὶ ἡμέραν. 38 καὶ αὐτῆ τῷ ὧρα ἐπιστᾶσα ἀνθωμολογεῖτο τῷ θεῷ καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πᾶσιν τοῖσ προσδεγομένοισ λύτρωσιν Ἱερουσαλήμ.

κι 2, 22. 39 Καὶ ωσ ετέλεσαν πάντα κατά τον νόμον κυρίου, επέστρε1, 20 φαν εἰσ τὴν Γαλιλαίαν εἰσ πόλιν έαυτων Ναζαρέθ. 40 τὸ δὲ παιδίον ηθξανεν καὶ έκραταιούτο πληρούμενον συσίασ, καὶ χάρισ θεοῦ
δν ἐπ' αὐτό.

41 Καὶ ἐπορεύοντο οἱ γονεῖσ αὐτοῦ κατ' ἔτοσ εἰσ Ίερουσαλήμ

37. αὐτή: ita vel ut ΕΗΚΑ αὐτή ΕΗΚΜUΓΑ tisch 4.** al pl, item e et ipsa ... ς Ln αὐτή: ita Gu tisch* al, item et haec itpler (et. m) vg Aug cons 2.17 | εωσ cum κ*λΒLΣ 33.120. f ff²· g¹·²· vg (et. d) sah cop Aug cons ... ς ωσ cum κ*λΒLΣ αι nuc* al pler syrutr arm Ps-Ath 964 ... D it mu etc plane om | του ευρου cum κcanbgrpwlz cop Const 3.1.2 ... ς praem σπο cum ΑΣΓΑΛΗ al omn vid etc, item κ* et cb praem εκ

38. και αιτη τη (1 om τη) cum nabdliain* als cop acth Thphyl...ς
Τὶ και αιτη τη (2 om τη) cum eghemsuvγan² al pler it vg go (om και)
syrutr arm Amphil 470 Ps-Ath³⁶⁴ | τ. θτω cum nbdlix*x a (sed vdtr
deum dominum habere) cop syrp mg (Irint 187) ...ς Τὶ τ. κιψιω cum
Ax²γaan unc⁸ al omn'vid itpler vg go syrutr acth arm Const s, 1, 2 al
ιεξουσαλημ (Gb' prob Schu) cum nbz 1. al⁵ b c e f ff² g² l q am for
fu em ing iac mt perus tol sax go sah cop syr³ch arm acth Irint 187
Aug^{con, 2, 17} al ...ς ετ ιεξουσαλ. cum Adlxaan unc⁸ al pler gat syrp
Amphil 470 Ps-Ath³⁶⁴

3. παντα cum nbfwlxz al... ς Ln Ti απαντα cum adfaan unch al plet | κατα cum nddlant 1. 13. 69. 20e west al? (convenit it vg omnia secundum [a quemadmodum] legem. Similiter go.) arm ... ς Ln Ti τα κατα c. ncabrard unch al plet | επεττυεψαν (n² - ψεν) cum n²bl ... ς Ln Ti ταπεττρεψαν c ncadlxraan unch al certe plet | εω πολν c. n²bd² 1... ς εω την πολ. cum ncad²lxγaan unch al plet εωντων cum nabdegklmbuyxraxn al? of fere ... ς αίτων cum d²ba al inu | ναζαρεθ (et. ς 1624. 1633.) cum n²ddghbuyraz al pl; item 2 e - γαθ ... ς (et. Wtst Gb Sz) In ναζαρετ cum nb²klxn al mû, item A - οατ

40. ηνξανεν (n° -νενο) και εκφαταιου το: haec absq additam cum nbdl. a b c e ff³ g f³ 2· 1 vg sah cop syrbt arm persw Orlats, 803 diserte item ⁹⁶⁴ etc ... ς (Gb⁰⁰) add πνειματι (:: ex 1, 80) cum αχγαλη unc⁸ al omn^{vid} f q go syrutr aeth (add αγιο) Caesar¹⁷ | σοφιασ cum μ° Adx γαλη unc⁷ al pler Cyr^{cat} ox ²⁶ ... κ^crl 33. al³ σοφια

τῷ ἐορτῷ τοῦ πάσχα. 42 καὶ ὅτε ἐγένετο ἐτῶν δώδεκα, ἀναβαινόντων αὐτῶν κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἑορτῆς, 43 καὶ τελειωσάντων τὰς ἡμέρας, ἐν τῷ ὑποστρέφειν αὐτοὺς ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὁ παῖς ἐν Ἰερουσαλήμ, καὶ οὐκ ἔγνωσαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ. 44 νομίσαντες δὲ αὐτὸν εἰναι ἐν τῷ συνοδία ἢλθον ἡμέρας ὁδὸν καὶ ἀνεζήτουν αὐτὸν ἐν τοῖς συγγενέσιν καὶ τοῖς γνωστοῖς, 45 καὶ μὴ εὐρόντες ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἀναζητοῦντες αὐτόν. 46 καὶ ἐγένετο μετὰ ἡμέρας τρεῖς εὐρον αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ καθεζόμενον ἐν μέσω τῶν διδασκάλων καὶ ἀκούοντα αὐτῶν καὶ ἐπερωτῶντα αὐτούς 47 ^{1,2} ἔξίσταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ ἐπὶ τῷ συνέσει καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν αὐτοῦ. 48 καὶ ιδύντες αὐτὸν ἐξεπλάγησαν, 5·10 καὶ εἰπεν πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῶν οὖτως; ἰδοὺ ὁ πατήρ σου κὰγὸ ὀδυνώμενοι ἐζητοῦμέν σε.

^{42.} αναβαινοντων (κ* praem και) αυτων c. καθκίχη 33. al6, item ascendentibus illis f q vg ... ς αναβαντων αυτων cum εξημαθυνίδα al pler, item b c ff8 g1 l, et ascenderunt a. Edidimus αναβ. αυτων sine additam cum κβρί al sah cop syrsch persp ... ς (Gb90 prob Schu) In add εισ ιεροσολυμα cum αρχίσια unc8 al pler it vg go syrp arm aeth

^{43.} εγνωσαν οι γον. αυτ. (Gb') cum nbdl. 1. 13. 33. al a e vg 130lat Aug cons 2, 17 sah cop syrhr syrp mg arm ... ς εγνω (Δ al pauc εγνωσαν, item itpauc go) ιωσηφ και η μητηψ αυτου cum ασχυδιπ unc 8 al pler b c f ff²· g¹· l q go syrach et pixt aeth

^{44.} autop espai et th sithose cum nbdl 1. 33. 124. 209, item it vg ... ς autop et th supplement cum acktaan unch al plet | supplement cum maddth unch al plet ... lxaa al mu supplement (:: cf Mc 6, 4) | xas tois cum n^{α} Abc*kl²nbh 33. 69. 124. al²5 fere itplet vg ... ς (= Gb) xas et tois cum c^{α} Deghuvxiaa f go arm ... n^{α} L* om xas tois prost.

^{45.} ειζοντέσ absque αιτ. cum nbc*dl al6 c e ff²·gl··2· l vg arm aeth ... ς add αιτον, Ln [αιτον] cum αθακιλη nuc8 al pler a b f q sali cop symit go | αιζητοιντέσ (Gb") cum ncbcdl al10 (itpl vg requirents) ... ς ζητοιντέσ c. n*ακιλη unc* al pler (a b e quaerentes, at ita a e ct. v. 44)

^{445.} μετα cum nbl 1. 33. 131. ... ς Ln μεθ cum acdxram unc8 al pler 43. εεπεν (a αit; itrelly dixit) πρ. αντ. η μητ. αντ. cum nbcdlx 1. 118. 209. 254. a e f go syrsch arm aeth Cyrfidiie; item b c l q vg Aug cons3, 17 cop syr β ... ς Τί πρ. αντ. η μητ. αντ. εεπ. cum aram unc8 al pler | εξητοιμέν cum καλουμπλαπ unc8 al fere own itomu vg syr own etc Orlui2, 261 et 3,954 etc: κ β 6ρο vid ζητοιμέν

49 καὶ εἶπεν πρὸσ αὐτούσ τί ὅτι ἔζητεῖτέ με; οὐκ ἦδειτε ὅτι ἐν τοῖσ τοῦ πατρόσ μου δεῖ εἶναί με; 50 καὶ αὐτοὶ οὐ συνῆκαν τὸ ῥῆμα δ ἐλάλησεν αὐτοῖσ. 51 καὶ κατέβη μετ' αὐτοῖσ καὶ ἦλθεν εἰσ Ναζαρέθ, καὶ ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖσ. καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ διετήρει πάντα τὰ ῥήματα ἐν τῷ καρδία αὐτῆσ. 52 καὶ Ἰησοῦσ προέκοπτεν ἐν τῷ σοφία καὶ ἡλικία καὶ χάριτι παρὰ θεῷ καὶ ἀνθρώποις.

III.

1 6.3 Έν έτει δὲ πεντεκαιδεκάτω τῆσ ἡγεμονίασ Τιβερίου Καίσαροσ, ἡγεμονεύοντοσ Ποντίου Πειλάτου τῆσ Ἰουδαίασ, καὶ τετρααρχούντοσ τῆσ Γαλιλαίασ Ἡρώδου, Φιλίππου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ

49. εζητειτε cum κcabcolkran uncs al fere omn itpler vg syrutr arm aeth go Orint 3, 985bis etc ... κ* 346. b cop syrcu ζητειτε | ηδειτε et. g¹ vg go cop syrutr arm aeth Orint 3, 985 et 985. Didtri 3, 90 Epiph 442 etc: D 225. 282. 49 ev a b c e f ff² l q syrcu Ir (vel potius Marcosii ap Ir) gret lat 93 Cyrfid 116 Thdṛt 5, 193 Τertprax 29 οιδατε

51. και ηλθεν cum καβο³Lκγαλη unc⁸ al omn fere it vg syr^{cu} et ^{utr} arm go Or^{int 3,866} ... c*dfw 28. cop om, hinc Gb⁰ | ναζαρεθ (et. 5° 1624. 1633) cum β^{*}DΕθΗΜΕŪΥΓΑ al pl, item c³Δ -ραθ ... ς Wist Gb Sz Ln ναζαρετ cum κβ^{*}βκιχη al mu, item Δ -ρατ | και η μητηρ cum καβο^{*} κιδυνχγαλη al pl itpler vg go syrθ arm ... Gb η δε μητ. cum c³D εθΗΜ al⁴⁵ fere e cop syr³ch et cu Orint^{3,966} Eus³teph ²³³ | παντ. τα ρηματ. cum κβοΕθΗΜΟΨΧΓΑΛ al pler b c e f ff ^{2*} g^{1*} 1 q vg Or^{int 3,966} ... ΑDΚη al τα ρηματ. απαντ. (D παντ.), a verba eius omnia. Praetereaque absque ταιτα c. κ*BDM a e syr³ch ed arm ... ς Ti add ταιτα, Ln [ταιντα] cum κ⁶Λοιχγαλη unc⁷ al omn^{vid} b c f ff^{2*} g^{1*} 1 vg syr^{cu} syr^{cod} et p aeth Orint^{3,966} Eus³teph ²³³

52. εν τη cum ΝL cop Or^{8,214}, item B omisso εν, item omisso τη Cyrlohes Epiph ¹⁰¹⁹ et ¹⁰²⁴...ς Ln Ti om cum αCDXΓΑΛΠ unc⁸ al omn^{vid} Ath ⁴⁵⁶ et ⁴⁷⁵ al | σοφια κ. ηλικια cum NABCXΓΑΛΠ unc⁸ al omn^{vid} f ff ⁹ gl. ⁹ vg go syrp Or^{3,214} et ¹²⁹ et int^{2,250} Ath ⁴⁵⁶ et ⁴⁷⁵ Cyriohed ... DL a b c e l q cop syrcu et sch et hr Orint^{2,678} et ^{2,26} et ηλ. κ. σοφ.

III, 1. ηγεμονευοντοσ et. Eusdem 398; D Eusdem 365 et 498 Chron 392 επιτροπευοντοσ. Item it vg procurante | τετρααρχουντοσ ter cum κ*c cop. Hanc formam κ ubique tuetur atque Lc 9, 7, ubi omiserat κ* hunc titulum Herodis, κ* reposuit. Accedit ubique (praeter Act 13, 1) c, Lc 9, 7 etiam x, Matthaei vero loco 14, 1 etiam za. Hinc vix

αύτου τετρααργούντος της Ιτουραίας καὶ Τραγωνίτιδος γώρας, καὶ Αυσανίου της Αβιληνήσ τετρααρχούντος, 2 έπι άρχιερέως Αννα καϊάφα, έγένετο ρημα θεοῦ έπι Ιωάννην τον Ζαχαρίου υίον έν τη ἐρήμο, 3 1.1 καὶ ήλθεν είσ πάσαν την περίχωρον τοῦ Ἰορδάνου κηρύσσων βάπτισμα μετανοίασ είσ άφεσιν άμαρτιών, 4 ώσ $_{\mathbf{E}_1}$ γέγραπται εν βίβλω λόγων Ήσαΐου τοῦ προφήτου φωνή βοώντος έν τη ερήμφ ετοιμάσατε την όδον χυρίου, ευθείασ ποιείτε τασ τρίβουσ αυτού. 5 πασα φάραγξ πληρωθήσεται και παν όροσ καί βουνόσ ταπεινωθήσεται, καὶ έσται τὰ σκολιὰ εἰσ εὐθείασ καὶ αί τραγεΐαι εἰσ όδοὺσ λείασ, 6 καὶ όψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ. 7 8. 5 Ελεγεν οὖν τοῖσ ἐκπορευομένοισ ὄχλοισ βαπτισθηναι υπ' αυτου γεννήματα έχιδνων, τίσ υπέδειξεν υμίν φυγείν από τησ μελλούσησ όργησ: 8 ποιήσατε οθν καρπούσ αξίουσ τησ

dubium est hanc insolitam formam a sacris scriptoribus positam, a scribis vero plerisque eiectam esse ... ς Ln Τι τετραρχουντοσ ter cum HCAB(D)L etc (et. syrp mg gr) | De initio evglii Marcionis Tert marc 4,7: Anno quintodecimo principatus Tiberiani proponit eum (edd. Paris. et Franck, deum) descendisse in civitatem Galilaeae Capharnaum. Item Epiph⁸¹¹ (42, 11) εν τη αρχη παντα τα απ αρχησ τω λουκα πεπραγματευμένα -ταυτα παντα περικοψασ απεπηδήσε και αρχήν του ευαγγελιου εταξε ταυτην' εν τω πεντεκαιδεκ. ετει τιβεριου καισαροσ, και τα εξησ.

^{2.} επε cum MABCDEGHKLMSUVXΓΑΛΠ al pl etc ... ς (= Gb Sz) επ cum minusc vix mu | αρχωρεωσ cum iisdem unc qui επε item Fw al pl b e syrP aeth ... 5 (= Gb Sz) apyrepewr cum minusc vix mu itpler vg cop go Orint 8, 957 | xara pa cum nabl xraah unce al omn vid q am fu cop etc ... Ln xaioa cum co a b c al vged Orint (:: at ita o itpler vg ubique) | τον ζαχαφιον cum nabcdefhklmsuvxraam al longe pl ... ς (= Gb 8z) τον του ζαχ. cum e 1. 69. 2pe al vix mu

^{3.} πασαν την cum acdxrann unc8 al pler cop Eusdem 498 Chron 393 ... Ln Ti om THY cum ABL al pauc Ors, 719 et 4,127

^{4.} προφητου sine λεγοντ. cum MBDLA 1. 118. 124, itpler vg cop syrcu arm Or4,127 Eusdem428 ... 5 (Gboo) add leyortoo cum acxran unc8 al pler f q go syrutr aeth Chron 399 | εν τη ερημω' ετοιμασατε: de hac verborum distinctione vide ad Mc 1, 3. Eandem sequitur Eus dem 428

^{5. \$110 \$100} cum BDSTE 73. 253* 320 a b c ff2 g1 l vg arm Or 4, 127 et int3, 958 et 4, 693 Irint184 (in directa, sedodds in directum) ... 5 EU & FLOW C. NACLXIAAH unce al pler de f q cop syrcu et sch (syrp aeth) go

μετανοίασ, καὶ μὴ ἄρξησ τε λέγειν ἐν ἑαυτοῖσ· πατέρα ἔχομεν τὸν Αβραάμ· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ θεὸσ ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα τῷ Αβραάμ. 9 ἤδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη πρὸσ τὴν ῥίζαν τῶν δένδρων κεῖται· πᾶν οὖν δένδρων μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰσ πῦρ βάλλεται. 10 ^{6. 10} Καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ ὅχλοι λέγοντεσ· τί οὖν ποιήσωμεν; 11 ἀποκριθεὶσ δὲ ἔλεγεν αὐτοῖσ· ὁ ἔχων δύο χιτῶνασ μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι, καὶ ὁ ἔχων βρώματα ὁμοίως ποιείτω. 12 ἤλθον δὲ καὶ τελῶναι βαπτισθῆναι καὶ εἰπαν πρὸσ αὐτούν διδάσκαλε, τί ποιήσωμεν; 13 ὁ δὲ εἰπεν πρὸσ αὐτούσ· μηδέν α διατεταγμέι ον ὑμῖν πράσσετε. 14 ἐπηρώτων δὲ αὐτὸν καὶ στρατευύμενοι λέγοντεσ· τί ποιήσωμεν καὶ ἡμεῖσ; καὶ εἰπεν πρὸσ αὐτούσ· μηδένα διασείσητε, μηδένα συκοφαντήσητε, καὶ ἀρκεῖσθε τοῖσ ὀψωνίοισ ὑμῶν. 15 Προσδοκῶντος δὲ τοῦ λαοῦ καὶ διαλογιζομένων πάντων ἐν ταῖσ καρδίαις αὐτῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου, μήποτε αὐτὸς εἴη ὁ Χριστός, 16 ^{10. 1} ἀπεκρίνατο λέγων πᾶσιν ὁ Ἰωάννησ· ἐγῶ μὲν ὕδατι βαπτίζω ὑμᾶσ· ἔρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερόσ

10. ποιησωμέν (Gb') c. NABCDFHLMSVXΓΔΛΠ al pl go aeth ... 5 (= Sz) ποιησομέν cum GKU 1. al permu; item faciemus it vg Or^{int3, 960}

ησωμεν cum καΒΕΟΓΗΚΙΜΕΥΧΓΑΛΙΠ al pl go aeth ... ς ποιησομέν cum Gu 1. al permu, item rursus facienus it vg

13. ειπεν προσ αυτουσ: κ* om (c suppl): id quod lectione in aliis fluctuante commendatur

^{11.} ελέγεν cum mbc*lx 1. 13. 33. 69. 124. 131. c f l vg (et δ, item dixit a b d e g l q go syrcu et utr ... ς Ti λεγεν c. ac²dstraan unc⁸ al pler 12. ενπαν cum c*d ... ς ενπαν cum mabc³lxraan unc⁸ al omn^{vid} | πουπασωμέν cum mabcdflkkmsyxraaen al pl go aeth ... ς ποιπασωμέν cum

^{14.} ποιησωμέν cum MBC*et***DFHLMSVXΓΔΛΧΗ al pl go aeth ... ς Ln ποιησομέν cum AGRU 1. al permu, item ut vv. 10 et 12 it vg | και ημέισ post τι ποι. cum MBC*LX 1. 69. 124. b c e f ff²· g¹· l q vg syrcu et sch ... ς ante τι ποι. cum AG³XΓΔΛΗ unc³ al pler a go syrP cop arm aeth ... D 7ev om | προσ αυτουσ cum MAC³XΓΔΛΗ unc³ al fere omn go ... Ln Τι αυτοισ cum BC*DLX 1. 33. it vg | μηδένα sec cum M²H syrcu et sch cop (πε concutiatis quemquam, πε faciatis cuiquam inimiam) ... ς Ln Τι μηδε cum κ cabcdlx unc rell al omnvid it vg syrP al

^{16.} απεκψεν. λεγ. πασεν (κ^cl πασ. λεγ.) ο εωανν. cum κ(et*et^c)bl e Or. 1.153...ς In Ti απεκψεν. ο (B al pane om) εωανν. απασε (k*i al πασεν, Γ om) λεγων cum λαεβαμβυνλλιπ(kr) et (plures var)... ο επεγνούσ τα νοηματα αυτών εεπεν... syr^{cu} nil nisi dixit illis | υδατεραπτίζ. υμασ cum καβακταλπ unc⁹ al pler ff²· vg syrP aeth Or⁴, 18²; item βαπτ. υμ. υδωτ. f cop syr^{cu} et sch go Orint⁵, 961 bis ... D al⁵ o

μου, ού ούχ είμὶ ίχανος λύσαι τον ίμαντα των ύποδημάτων αύτου, αντὸσ ὑμᾶσ βαπτίσει ἐν πνεύματι ἀγίω καὶ πυρί* 17 ^{11.5} οῦ τὸ πτύον έν τη γειρί αύτου διακαθάραι την άλωνα αύτου και συναγαγείν τον σίτον εἰσ τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ, τὸ δὲ ἄγυρον κατακαύσει πυρί ἀσβέστω.

18 Πολλά μεν ουν καὶ ετερα παρακαλών ευηγγελίζετο τὸν λαόν 19 19. 2 ό δε Ηρώδησ ό τετραάργησ, έλεγγύμενος ύπ αύτου περί Ηρωδιάδος της γυναικός του άδελφου αντού και περί πάντων ων εποίησεν πονημών ο Ηρώδησ, 20 προσέθηκεν καὶ τοῦτο έπὶ μι 4.12 Μο 1, 14

Mt 14, 3 sa Mc 6, 17 .s

πάσιν, κατέκλεισεν τὸν Ἰωάννην ἐν αυλακή.

21 18. 1 Έγενετο δε εν τῷ βαπτισθηναι απαντα τὸν λαὸν καὶ Ιησού βαπτισθέντος καὶ προσευχομένου ανεφχθήναι τὸν οὐρανόν, ται 3, 1348 22 και καταβήναι τὸ πνευμα τὸ άγιον σωματικώ είδει ώσ περι- Ioh 1,21 as στεραν επ' αυτόν, και φωνήν έξ ουρανού γενέσθαι συ εί ο υίοσ μου ὁ άγαπητόσ, έν σοὶ εὐδόκησα.

Amblac 2,77 υμασ βαπτιζ. εν υδατι, similiter al. Praeterea CD a b c e ff 2. g 1. l q gat mt Ambluc 2,77 (non item f vg) syrp mg (in cod assem2.) add tto uttarotar: non item Or4,183et183 Orint3,961 Eusdem428

^{17.} Secret Dagas cum n*B n (ad purgandam aream) e (ut emundet aream) cop arm Irint 17 (emundare). Cf et. Heracl ap Clemeclog 25 ... 5 Ln Ti και διακαθαμιι (:: ut Mt) cum καΛCDLXΓΔΛΠ unc9 al omnvid itpl vg etc Irgr 17 Orint 8,968 | συναγαγειν cum κ*B e arm, item κα συναξαι ... 5 Ln Ti συναξει (:: ut Mt) cum κCACDLXΓΔΑΠ unc9 al omnvid itpler vg

^{19.} τετυααρχησ cum n°C cop: cf ad 3, 1 ... 5 Ln Ti τετραρχησ cum No etc: cf ad 3, 1 | του αδελφ. αυτ. sine φιλιππ. cum nbdlranz unc* al 190 fere it vg go armed ... ς (= Gb Sz) praem φιλιππου (:: e Mt ubi non fluct) cum ACKXII al mu cop syrutr armedd aeth

^{20.} xazeuleiger sine xai cum n*BDL b e (cop adiciens - proiecit) (Eushist 8,94,5) ... c Ln Ti xas xarexl. cum scact une rell al omn itpl vg etc | φυλακη sine τη cum κΒDRLMAZH al¹⁵ arm go Eushist ... 5 Ti τη φυλ. cum ACEFGHSUVXTA al pl

^{22.} wo cum nBBL 33. Or 4 150 ... 5 Ti woth (:: ut Mt) cum ANTAAH unc8 etc | yereofas sine additam (Gb") cum BBL a b c e g1. vid l vg cop Ambluca,88 ... 5 add leyovour cum Axran unce al pler f ff2. g2. q go syrutr arm aeth, item A al mono autor legougar | eudongoa cum B PWEMUAH also fore Eussteph 270 et 271 ... 5 nudox. cum arghlevara al pl. Pro συ εκ - ευδοκησα habent D a b c ff2* l υκοσ μου εκ συ, εγω σημερον γεγεννηκα σε. Eandem lectionem testatur Augcons 9, 31 al.

98 ss M: 1, 1—17 23 14.8 Καὶ αὐτὸσ ἢτ Ἰησοῦσ ἀρχόμενοσ ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα, ὡν νίόσ, ὡσ ἐνομίζετο, Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλεὶ 24 τοῦ
Μαθθὰθ τοῦ Λενεὶ τοῦ Μελχεὶ τοῦ Ἰανναὶ τοῦ Ἰωσήφ
25 τοῦ Ματταθίου τοῦ ᾿Αμὼσ τοῦ Ναοὺμ τοῦ Ἐσλεὶ τοῦ Ναγγαὶ
26 τοῦ Μαὰθ τοῦ Ματταθίου τοῦ Σεμεεὶν τοῦ Ἰωσὴγ τοῦ Ἰωδὰ

^{23.} xas autog ny 🕳 (😇 sine articulo cum nblux 33, al aliq; contra ç Ln Ti o & cum Araan unc' al pler Chron) cum Mabeghklmsuvxraan al pler go Orint 8,965 Chron 457; item 13. 124. 346. a b c e f g 1. l q vg syrP arm Eussteph 228 xas aut. o is no ... p etc no de | agyou. wass er. roices. cum nBLx ale b c g1 l q vg Or 8,406 Orint 8,966 Eussteph 228 al (Irint 148) ... ς Ln ωσει (D al aliq ωσ, r om) ετων τριακ. αρχομεroσ (124. e f mt syrsch aeth om; syrp mg Chron 457 αρχ. ενναι) cum A Dram unce al pla go syrp Cyrluc 149 Chron 457 | ww 21.00 (Or 21. ww) wo evouteto c. NBL al4 a Or 8, 985 (ex schedgra et com) Afric (ap Eus hist 1, 7, 4) Eussteph 228 et 270 al ... C wy wo eyout. vioo c. Axfaan unce al pler f vg cop syrp arm aeth ... D wo evoues levo esvas vioo, item itpl | wong sine articulo cum MABDLXAAH unc al pler Or 8, 965 Epiph 1089 ... Τι του ωσηφ cum Hr 1. 118. 131. 209. cscr Afric (ap Eushist 1. 1.) Eussteph 228 et 270 Epiph 482 et 439 et 746 Cyrluc 161 | του ηλε. usq του ναθαν (v. 31): D ratione Matthaei a versu 16 usq ad v. 10 ad Lucam translata sic: του ιακώβ τ, μαθθαν τ, ελεαζαρ τ. ελιουδ τ. ιαχειν τ. σαδωκ τ. αζωρ τ. ελιακειμ τ. αβιουδ τ. ζοροβαβελ τ. σαλα-Sont etc | ntes c, nabeghusea al pl Chron 457 ... 5 Ln nte c. KLUVXAII al permu

^{24.} μαθθαθ cum κ (D μαθθαν, vide ante) ing em (uterque matthath) etc ... ς Ln ματθαν cum Abeghevan al pl cop vg go ... κιμίτισαν al permu (et. tisch 4) syrp ματθαν. Ceterum Afric ap Eushisti, 7,4 om τ. μαθθαθ τ. λευει, nec aliter ipse Eussteph33*et 270, nec magis Amb luc 3,15. Accedere videtur et. Irint219 propter numerum generationum quem indicat. | λευει cum κβ (ita ipse * ex ηλει corrrexit) gra 1. 69. al mu (go levveis) ... ς Ln λευε cum αιχαπ unc? al longe pl | μελχει cum κβ εκβεμμβεταλ al mu ... ς Ln μελχι cum κυνκπ al pl ισανσαι cum κβ μα l pauc item itpl vg syrsch cop aeth ... ς ισανα cum ΑΣ²G κμυνπ al pl arm syrp Chron 65°; variant κελεγει

^{25.} ματταθίου c. καεκιμευγααπ al pl q cop go syrP aeth; item b* μαθθαθίου (B³ ματθ.), x al pauc ματατθίου ... G al pauc ματθαίου, ην etc ματθίου | εσλέι cum καβεθημέγαλ al mu ... ς εσλί cum κυν xπ al permu

^{26.} σεμεειτ c. nbl., item semein b e go cop ... Aeghmay*xfa etc σεμεει, item ς Ln σεμεϊ cum kuan al perm, item semei itpi vg syrutr arm aeth | ιωσηχ cum nblr al 18 fere b c (iosec) e ff²· (osehc) g 1· 2· 1·

27 του Ισιανάν του Ρησά του Ζοροβάβελ του Σαλαθιήλ του Νποεί 28 του Μελγεί του 'Αδδεί του Κωσάμ του 'Ελμαδάμ τοῦ Ἡρ 29 τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ἐλιέζερ τοῦ Ἰωρείμ τοῦ Μαθθάθ του Λευεί 30 του Συμεών του Ιούδα του Ιωσήφ του Ιωνάμ του Έλιακείμ 31 του Μελεά του Μεννά του Ματταθά του Ναθαμ τοῦ Δαυείδ 32 τοῦ Ἰεσσαὶ τοῦ Ἰωβηδ τοῦ Βοὸσ τοῦ 82 Buth 4,

- (* oseae) am cop arm ... ς Ln ιωσηφ cum Axaan unc8 al pler a f q vg go coppetr** syrutr aeth | woo cum BLXr al 20 g1 am em for harl ing mt (d iuda aut ioda) go copdz ... 5 Ln 1000a cum AAAH unc8 al pl it9 vged tol (iudae) cop syrutr arm aeth
- 27. MORFOR CUM NEABEGAA al pl vgcdd (ap Ln) syrutr, item LXSVr al cop матрат ... ч*u etc юрат ... 5 марта cum кып al mu itpl go | түper cum nabegelmsraa al pl ... 5 Ln vyor cum kuvxu al permu
- 28. μελχει cum nabeghlmsraa al pl ... ς Ln μελχι cum κυνχη al pl αδδει cum καβΕGHMSΓA al permu ... ς Ln αδδι cum κυναπ al pl ελμαδαμ cum nbl 33. al itpl vg cop ... ς ελμωδαμ cum Axaan unc8 al pl f q go (ermodam) syrP aeth
- 29. ιησου cum RBL 13. 33. 69. 346. al pauc (similiter Γ 1. 131. ιησω) a b c e f g1.2. l vg cop arm ... ιωση c. AEGHKMSUVAAH al pl q go (iosez) syrsch; x εωσηχ | εωρειμ c. ABLXΓΔΛΠ unce al pl: NUV 33. al mu εωρειμ ... r etc ιωραμ | μαθθαθ cum n* (μαθθααθ) et c ing (mattiath), item (ita Ti) B* 346. μαθθατ, item AKH 33. al mu ματταθ ... 5 Ln ματθατ cum BBGHMSUVAA al pl cop, E etc μαθατ | λευει cum nabgh LIA al mu (go ut supra) ... c Ln leve cum EKMSUVAH al pl
- 30. ιωναμ cum κΒr 1. al 15 fere c e g1 cop dz syrsch etp mg arm ... ς Ln work c. AGHLMSUVX al permu copedd syrptxt ... BEAAH al mu (warar (K al pauc -vvav) etc
- 31. μεννα cum nblx 33. (157. al pauc μενα) c g 1. g 1 1** vg copschw arm; item r 1. 131. q μεναν, similiter itpl al ... ς μαΐναν cum EGHK MSUVAAH al pl f (mainan) go syrP aeth Chron ... A 49. 51. om, hinc Ln [μεννα] | ναθαμ cum κ*Β c e (hi natam; q mattan) ... 5 Ln Ti ra∂ar cum xCALXTAAU unc rell al fere omn etc | δανειδ cum xAB*DH . LA etc. Cf et. ad Mt. 1, 1 ... ς δαβιδ cum minusc, Gb Sz δαυιδ cum EKMUXA al, SIII al dad
- 32. $\omega \beta \eta \delta$ (N*B - $\beta \eta \lambda$) cum NCAFWLMUXTA 33. 69. 346. al plus¹⁵ c δ cop aeth ... ς ωβηδ (Dgr* ωβηλ) cum Dgr recent EGHKSVAH al pl etc | Boog cum κc (κ* βαλλο) ABDLMtxtxII 33. 69. al a b e l* arm cop (boes) seth (boas) ... ς βοοζ cum EGHKMmgsuvraa al plite vg go Chron sala cum n*B aeth ... 5 Ln Ti saluer cum ncadexiani uncrell al omnvid it vg etc

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

Digitized by Google

Chr 2.1:0 Σαλὰ τοῦ Ναασσὰν 33 τοῦ 'Αμιταδὰβ τοῦ 'Αδμεὰν τοῦ 'Αρνεὶ τοῦ 'Αρνεὶ τοῦ 'Αρνεὶ τοῦ 'Αρνεὶ τοῦ 'Εσρὰμ τοῦ Φάρες τοῦ 'Ιούδα 34 τοῦ 'Ιακὰβ τοῦ 'Ισαὰκ τοῦ 'Αβραὰμ τοῦ Θάρα τοῦ Ναχὰρ 35 τοῦ Σεροὰχ τοῦ Ρα25-36 γαῦ τοῦ Φαλὲκ τοῦ Έβερ τοῦ Σαλὰ 36 τοῦ Καϊνὰμ τοῦ 'Αρφαξὰδ τοῦ Σὴμ τοῦ Νῶε τοῦ Λάμεχ 37 τοῦ Μαθουσαλὰ τοῦ Έρὰχ τοῦ 'Ιάρετ τοῖ Μελελεὴλ τοῦ Καϊνὰμ 38 τοῦ Έρὰσ τοῦ Σὴθ τοῦ 'Αδὰμ τοῦ θεοῦ.

IV.

 $\frac{1}{M}$ ι $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{1-1}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10$

- 38. τ. αμιναδαβ cum κα AEGHKLM BEUVXΓΑΛΠ etc, item (ut Ti) D αμειναδαβ: κ* αδαμ, mtxts al plus o syrP αμιναδαμ... B om | τ. αδμειν (κ
 69. al -μω, Γ al αλμειν, 1. al αλμει, x al αδμη; sed 1. al pauc
 praem τ. αραμ) τ. αρνει (Lx al -νι) c. κΒLXΓ al mu cop syrP mg arm
 ... ς Ln τ. αραμ cum ADEGHUΠ al non ita mu it y gg o syrsch... κм
 svaλ al o fere be syrP aeth Chron τ. αραμ τ. ιωραμ | εσρωμ (et. ς
 Gb Sz) cum κΑDSΓ (ασρωμ)Ε (εξρ.) GHKLM SUVXΓΑΛΠ al pler itpl am for
 fu em ing cop... ς Ln Ti εσρων cum B al vix mu d vged tol
- 34. 15aax cum ncabd²lxraan etc ... n*D* a b c e 15ax. Cf ad Mt 1, 2
- 35. σεφουχ cum mablyfami unc⁹ (et. fw) etc, item d b σεφουχ ... ς (= Gb Sz) σαφουχ cum minusc ut vdtr pauc vged (sarug) syrsch et p cd | φαλέχ cum mbdlyxa al permu b c e ff²· l q am for cop^{schw} syrp ... aeghkmsufam al pl vg go syrsch Chron φαλέχ
- 36. παιναμ cum NBL 1. 33. al pauc aeth (:: eadem forma A Gen 10, 24 bis) ... ς Ln καιναν cum ΑΧΓΑΛΠ unc⁸ al pl etc ... D om
- 37. ιαφετ cum ne* a l q Chron 450 ... ς ιαφεδ cum B⁵LXΓAA unc⁷ al pl f vg cop ... Ln ιαφεδ cum akn al aliq b c g^{1*} | μελελεηλ cum n*AA 69. (al² μελεηλ) coppetr 4 ... ς Ln Ti μαλελεηλ c. n°BDLXΓAΠ unc⁸ al pler copedd Chron; similiter itmu vg | καϊναμ cum nL ff^{2*} cop^{dx} ... ς Ln Ti καϊναν cum abdxγαλη unc⁸ etc
- IV. 1. πλης. (F^w add ων) πνευμ. αγ. (Schu prob) cum mbdef^w klii 1. 11. 33. al⁴⁰ itpler vg syrutr sah cop (aeth) Baseunom ³¹⁹ O₇int 3, ⁹⁶⁶bis ... 5 πνευμ. αγ. πλης. cum aghmstvw^bΓαλ al pl e go arm Thdrt⁵, ¹⁰⁶⁹ | εν τη εξημω c. mbdl a b g¹ q em fu ing harl mt sah ... 5 ενσ την εξημων (:: ut Mt et Mc) cum arghemsuvw^bΓαλκι al omn^{vid} c e f ff² g³: l vg cop etc

τεσσεράκοντα πειραζόμενος ύπὸ τοῦ διαβόλου. 16. 5 καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ συντελεσθεισῶν αὐτῶν ἐπείνασεν. 3 είπεν δὲ αὐτῷ ὁ διάβολοσ· εἰ νίὸσ εἶ τοῦ θεοῦ, εἰπὲ τῷ λίθφ τοὐτφ ἴνα γένηται ἄρτοσ. 4 καὶ ἀπεκρίθη πρὸσ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦσ· Done. 3 γέγραπται ότι οικ ἐπ' ἄρτφ μόνφ ζήσεται ὁ ἄνθρωποσ. 5 καὶ άναγαγών αὐτὸν ἔδειξεν αὐτῷ πάσασ τὰσ βασιλείασ τῆσ οἰκουμένησ ἐν στιγμῆ χρόνου. 6 καὶ εἰπεν αὐτῷ ὁ διάβολοσ σοὶ δώσω τὴν ἔξουσίαν ταύτην ἄπασαν καὶ τὴν δόξαν αἰτῶν, ὅτι ἐμοὶ παραδέδοται καὶ ῷ ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν 7 σὰ οἰν ἐὰν προσκινήσησ ἐνώπιον ἐμοῦ, ἔσται σοῦ πᾶσα. 8 καὶ ἀποκριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν [2011 8] 18

^{2.} $\tau \epsilon \sigma \sigma \epsilon \rho \alpha x \sigma \tau$. cum $(\kappa \mu') \Delta B^* L \Delta \dots$ 5 Ln $\tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \rho \alpha x$. cum $B^8 D W^b \Gamma \Delta \Sigma H$ unce al omnvid | ouvred. autor absq additam (Gh") cum BDL a b c e g 1. 2. l vg sah cop arm aeth perswh ... ς add υστερον (:: e Mt ubi non fluct) cum AEGHKMSUVWbraan al omnvid f ff2. q go syrutr copdz recent Cyrmai 151

^{3.} εεπ. δε αυτω cum nBDL 1. 33. al itpler vg cop Ambluc 1889 ... ς και ein. aut. cum awbraan unc8 al pler e q go syrutr arm aeth Thdrt5, 122

^{4.} προσ αυτ. (13. al sah cop αυτω, 130gr om) ο (a om) τε cum κΒLA al4 it vg sah cop aeth ... ς ις (m al⁹⁵ fere ο ις) προσ αυτ. cum AEGHKMSU wwb ran al pler go syrP arm. Praeterea 5 add leywr cum AEGHEMS UVWbraan al pler it syrP arm aeth go ... omisimus cum nel 13. 33. 130gr al pauc vg sah cop | ο ανθοωπ. c. NABDEGLYWb Ang al permu sah cop ... Gboo o cum ғ wнкы вигли* al plus 70 go. Praeterea haec edidimus absque additam cum NBL sah copschw ... ς Ln add αλλ επι (D εν) παντι ρηματι (also etc add εκπορευομένω δια στοματοσ) θεου cum ADWb raan unc8 al omnvid it vg syrutr go arm etc :: e Mt

^{5.} και αναγαγων αυτον sine additam (Gb") cum κΒDL 1. als a e sah cop schw arm Cyrador 13 ... 5 Ln add o diasoloo cum awbraa unce al pler itpler vg go syrutr copwiet dz recent aeth Hil49. Item omisimus εισ οροσ υψηλον cum κBL b g1.3. am em fu for ing iac harl mt tol (etc) sax sah copschw Cyrador 18 ... 5 (Schu ,, rec. ap. Mt") add & so οροσ υψηλον, Ln [ε. ορ. υψ.] cum Awbrann unce al pler c f ff2. q vg ed go syrutr copwi aeth arm Hil49; item addito low D al4 etc

^{6.} we say cum nalwbradh unce etc ... In way cum bd

^{7.} ενωπιον (κ* μοι ενωπ. εμ.) εμου (prob Schu) cum κ*BDEF₩HVWbΓΔΙΑ 1. al plus⁵⁰ ... ς ενωπ. μου cum κc AGKLESUH al permu Cyrador 18 σου πασα cum καΒDLwbranzu unc9 al plus 150 e ... ς (= Gb Sz) σου παντα cum minusc vix mu, item tua omnia itpler vg

^{8.} αποκριθ, ο τς ειπ. αυτω cum MPLMMEz 1. 13. 33. 69. 124. al plus 12

αὐτῷ γέγραπται προσκυνήσεισ κύριον τὸν θεόν σου καὶ αὐτῷ μόνο λατρεύσεισ. 9 ήγαγεν δὲ αὐτὸν εἰσ Ἱερουσαλὴμ καὶ ἔστησεν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ, καὶ εἰπεν αὐτῷ εἰ νῶσ εἰ τοῦ θεοῦ, ριος εἰντὸν ἐντεῦθεν κάτω 10 γέγραπται γὰρ ὅτι τοῦσ ἀγγελοισ αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ τοῦ διαφυλάξαι σε, 11 καὶ ὅτι ἐπὶ χειροῶν ἀροῦσῶν ἀροῦσῶν σε, μήποτε προσκόψησ πρὸσ λίθον τὸν πόδα σου.

ρων αρύσων δε, μηπίτε προσκοψης πίριο λίστον τον ποσά σων.

12 καὶ ἀποκριθείς είπεν αὐτζε ὁ Ἰησοῦς ὅτι εἴρηται οὐκ ἐκπειράσεως κύριον τὸν θεόν σου. 13 και συντελέσασ πάντα πειρασμόν
ὁ διάβολος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄγρι καιροῦ.

114 17. 1 Καὶ ἐπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦσ ἐν τῆ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰσ τὴν Γαλιλαίαν καὶ φήμη ἔξῆλθεν καθ ὅλης τῆς
περιχώρου περὶ αὐτοῦ. 15 καὶ αὐτὸς ἐδίδασκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς
αὐτοῦν, δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων.

 $^{16}_{M118,54}^{m}$ $^{16}_{18.10}$ $^{16}_{K}$ $^{10}_{K}$ $^{1}_{\eta}$ $^{10}_{H2}$ $^{10}_{H2}$ $^{10}_{H3}$ $^{10}_{H4}$ $^{10}_{H2}$ $^{10}_{H3}$ $^{10}_{H4}$ $^{10}_{H$

(e omisso αυτω) f ff²·g^{1·2·} (sah) cop syrsch... Ln αποκριθ. ειπ. αυτω ο ες cum akmuth al¹⁶ fere a b c q ... ς Ti αποκριθ. αυτω ειπεν ο (B om) ες cum beghsuyων al pl; item da etc αποκριθ. αυτω ειπεν ο (B om) ες cum beghsuyων akmuth al pl; item da etc αποκρι αυτ. ο ες ειπεν γεγραπται non praemissis υπαγε etc (Gb probante Schu) cum κηθία 1. al⁷ a c f ff²·g^{1·2·} vg go sah copschw syr arm aeth (Or^{3,540})... ς praem υπαγε οπισω μου σαταγα, item Ln [υπ. οπ. μου σατ.] cum αψολαμι unc⁹ al pler italiq copwi syrp aethcod a. Item γεγραπτ. sine γαρ (Gb Sπ probante Schu) cum καβρίατι unc⁸ al longe pl itpler vg sah cop syrutr go arm aeth Orint^{3,968}... ς (= Gb Sz) add γαρ cum u w⁵λα 69. al mu b q: utrumq e Mt | προσκυνησεισ κυρ. τ, θε. σου cum αεθηκωβυνταμ al longe pl a sah arm ... Ln (et. Ti in Synops. 1864) κυρ. τον θε. σ. προσκ. ευμ κβργίων λι al⁴⁰ fere it⁹ vg go cop syrutr aeth Orint^{3,968} :: at ita Mt lectione non fluctuante, nec magis exx fluct

- 9. ηγαγ. de cum mble sah cop syrp mg ... ς Ln και ηγαγ. cum adwbra an unc⁸ al omn^{vid} itpler vg syrsch et pixt arm aeth | εστησεν sine αντ. (Schu prob vdtr) cum mble e arm^{ed} Or^{int 908} ... ς Ln add αντον (:: ut Mt lectione non fluct) cum adraan unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc | νεοσ cum mabdlearm unc⁹ al plus ¹⁵⁰ ... ς (= Gb Sz) ο νεοσ cum minuse viz mu
- 11. ots cum NABKLMW^bz 1. al permu it⁷ vg go cop syr^p Or³, ³⁶⁹sched ... Gb⁹⁰ cum DBF@HBUVraA al pl a b sah syr aeth Or^{int} :: ut Mt
- 14. δ cum NABDLMUTZ al pl Or4,161 ... EFGHKSVWbAAH al40 fere om
- 16. εισ sine την (Gb') cum mbdlax al¹⁵ fere Or^{4,161} Cyrloh⁴⁷⁷ (item a om aισ την) ... ς Τί εισ την cum aw^bran unc⁸ al pler Eusdem 442 |

καὶ εἰσῆλθεν κατὰ τὸ εἰωθὸσ αὐτῷ ἐν τῷ ἡμόρα τῶν σαββάτων εἰσ τὴν συναγωγήν, καὶ ἀνέστη ἀναγνῶναι. 17 καὶ ἐπεδόθη αὐτῷ βιβλίον τοῦ προφήτου 'Ησαΐου, καὶ ἀναπτύξασ τὸ βιβλίον εὐρεν τόπον οὖ ἢν γεγραμμένον '18 πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὖ εἴνεκεν ἔχρισέν με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖσ, ἀπέσταλκέν με 19 κηρῦξαι αἰχμαλώτοισ ἄφεσιν καὶ τυφλοῖσ ἀνάβλειψιν, ἀποστεῖλαι τεθραυσμένουσ ἐν ἀφέσει, κηρῦξαι ἐνιαντὸν κυρίου δεκτόν. 20 καὶ πτύξασ τὸ βιβλίον ἀποδοὺσ τῷ ὑπηρέτη ἐκάθισεν, καὶ πάντων οἱ ὀφθαλμοὶ ἐν τῷ συναγωγῷ ἦσαν ἀτενίζοντεσ αὐτῷ. 21 ἤρξατο δὲ λέγειν πρὸσ αὐτοὺσ ὅτι σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφὴ αὕτη ἐν τοῖο ώσὶν ὑμῶν. 22 18.1 καὶ πάντεσ ἐμαρτύρουν αὐτῷ καὶ ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖσ λόγοισ τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐ

Ha 1, 61 s

ναζαρα cum mb*x 33. e Or^{4,161}; item a ναζαρατ, a ναζαραθ... 5^e (1624. 1633 etc) Ti ναζαρεθ cum efghmsuvwbra al pl itpler vg go cop ... 5 Wtst Gb Sz Ln ναζαρετ cum b³kli al permu a; p ναζαρεδ | ανατεθραμμενοσ cum mflx 1. 13. 33. 69. 124. 131. 157. 346. q* enutritus Eusdem Cyrloh bis ... 5 Ln Τι τεθραμμενοσ (α τεθρεμμενοσ) cum abwbraan unce al pler Or^{4,161}

^{17.} βιβλ. του προφ. ησαϊ. cum nble 36. 69. 346. a b q am fu for ing perus Or^{int 3, 870}; item d o προφητησ ησαϊασ ... ς βιβλ. ησαϊ. του προφητ. cum awb γαλη unc⁹ al pler c e f ff² g^{1.2}· l vged et mas aliq (ut em) go syrutr et br cop arm aath | αναπτυξασ c. ndwbγαλη unc⁹ al pler it vg go syrhr Orint 3, 970 Eusdem 442 (:: hoc uno loco Ni Ti legitur) ... Ln ανοιξασ cum able 33. 440*, item syrutr cop arm aath | τοπον cum nle 33 ... ς Ln Τι τον τοπ. cum abdwbγαλη unc⁹ al pler

^{18.} ενγέκεν cum καβρίωθγαλίπ unc⁹ al pl ... ς (= Gb Sz) ενέκεν cum minusc mu | εναγγελισασθαι cum καβρίωθγαλίπ unc⁹ al pler Or² et ⁴ Eusdem ⁴⁴² etc ... ς (= Gb Sz) εναγγελίζεσθαι cum minusc vix mu Eusp^{2 338} | απεσταλιέν με (Dgr* απεσταλμαι) sine additam (Gb probante Schu) cum mbdli 13. 33. 69. itpler am for harl ing perus mt tol sax cop arm cdd mu aeth Or ², 626 et 4, ¹² item int², 970 Eusdem ⁴⁴⁹ et es bis et ps quater Athps Cyract ... ς (= Gb) add εασασθαι τουσ συντετριμμένουσ την καρδιαν, item Ln [εασ. τ. συντ. τ. καρδ.] c. Αωθγαλπ unc⁹ al pler f vged et mss aliq go syrutr et hr armed aethcod a Irint²⁶⁰::

^{20.} παντων οι οφθ. εν τη συνα, ησαν cum neft al⁶ (c Orint^{3,970} omnium oculi crant in synag.) q aeth Eusdem ¹⁹⁸ et ⁴⁴⁹ ... Ln Ti παντων εν τ. συνα. ησαν οι οφθ. cum akn al⁶ b cop go ... ς παντων εν τ. συ. οι οφθαλμοι ησαν cum deghasuvγaa al pler it^{pler} vg syrutr arm

Io 4, 44

τοῦ, καὶ έλεγον · οὐχὶ υίόσ ἐστιν Ἰωσηφ οῦτος; 23 20.10 καὶ είπεν πρόσ αύτούσ πάντωσ έρεῖτε μοι την παραβολην ταύτην ιατρέ, θεράπευσον σεαυτόν δσα ηκούσαμεν γενόμενα είσ την Καφαρ-ναούμ, ποίησον καὶ ώδε εν τῆ πατρίδι σου. 24 11 είπεν δε άμην λέγω ύμιν ότι ουδείσ προφήτησ δεκτόσ έστιν έν τη πατρίδι έαυτοῦ. 25 22.10 ἐπ' ἀληθείας δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν 1 Reg 17, 1 Iac 5, 17 ταισ ημέραισ Ηλείου εν τῷ Ισραήλ, ὅτε έκλείσθη ὁ οὖρανὸσ έπὶ ἔτη τρία καὶ μῆνασ ἔξ, ὡσ ἐγένετο λιμὸσ μέγασ ἐπὶ πᾶσαν την γῆν, 26 καὶ πρὸσ οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη Ἡλείασ εἰ μὴ εἰσ Σάρεπτα τησ Σιδωνίασ πρόσ γυναϊκα χήραν. 27 και πολλοι λεπροί ήσαν έν τῶ Ἰσραηλ ἐπὶ Ἐλισαίου τοῦ προφήτου, καὶ οὐδεὶσ αὐτῶν ἐκαθα-

^{22,} ours cum abdl ... 5 our cum axaan unce al omnvid ... r om | usof εστιν (a om, D e post ιωσ. pon) ιωσηφ ουτοσ cum NBL 346. Cyrmai161, item D a e ... ς Ln ουτοσ εστ. ο υι. ιωσηφ (:: cf ll. pp.) cum Axra All unce al fere omn ite (item hic filius est ioseph l vg) cop syrutret hr go arm aeth

^{23.} ELG THY CUM NB, item Gb Ln ELG cum DL al4 ... 5 EV TH CUM EFGHM SUVERA al pl; item AKAH al plus10 Epiph 51, 15 εν | καφαρναουμ cum NBDX etc ... ς καπεργασυμ cum ALFAAH uncº al omn fere q

^{24.} λεγω υμων cum κΒDLXΔII unc5 al pl it vg syrsch et hr etc ... AEGHVYA al 25 fere go syrP vu. ley. | eavrov cum nD ... 5 Ln Ti avrov c. ABL unc rell al omnvid

^{25.} of cum MLXA 1. 13. 33. 69. 262. 346. al 25 fere e f l go arm syrutr et hr Orints, 971 Baseth 945 ... 5 Ln Ti om cum ABDTAH unce al pl it pm vg :: passim στι eiusmodi (post λεγω υμων 13, 35. 22, 16 et 18 et alibi) a multis omittitur, sed fit etiam ut dubites utrum inlatum an omissum sit | nlesov c. AB*, v. sq -lesos cum naB*DU2 ... 5 Ln -leov cum NBSDLXFAAH unc rell etc, v. sq - Assas cum BSLXFAAH unc rell etc | επι ετη cum καclxraan unc9 al longe pler a (per triennium) go syrp Basetha45 ... Ln om ent cum BD al5, nec exprim itpler vg etc

^{26.} ηλειασ: vide ad 25 | σαρεπτα (Λ etc -ραπτα) c. NAB*CDXFAAH unc8 al pl it vg (am sareptha) go cop aeth Or1,422 et int3,971 ... BSKLMS al plus40 Orcat ox 87 (σαρεφθαν) Baseth245 σαρεφθα | σιδωνιασ (L-νασ) cum (Gb') MABCDLV2XT al20 fere it vg (Latt pler sidoniae, e am sidonae) go cop aeth Or 1,492 et cat et int3,971 ... ς Τι σιδωνοσ (:: ut ubique in evv et act) cum EFGHEMSUAAH al pl Baseth245

^{27.} EF TO (A aliq om) +TO. hoc loco cum MBCDLX al plus10 it vg cop syr schethr arm aeth Orints, 971 ... 5 post προφητου (:: ut v. 25) cum Ar AAH unc9 al pler go syrp | ελισαιου (B -εισαιου) cum MABDGLUVA

ρίσθη εί μη Ναιμάν ὁ Σύροσ. 28 καὶ ἐπλήσθησαν πάντεσ θυμοῦ έν τη συναγωγή ακούοντες ταυτα, 29 και αναστάντες έξέβαλον αύτον έξω τησ πόλεωσ, και ήγαγον αύτον έωσ όφούος του όρουσ έω' ου ή πόλισ ωχοδόμητο αυτών, ωστε κατακρημνίσαι αυτόν 30 αύτὸσ δὲ διελθών διὰ μέσου αὐτῶν έπορεύετο.

 $31^{23.8}$ Καὶ κατήλθεν εἰσ Καφαρναούμ πόλιν τῆσ Γαλιλαίασ, $\frac{M17,280}{Mo.1,210}$ καὶ ἢν διδάσκων αὐτοὺσ ἐν τοῖσ σάββασιν $32^{24.2}$ καὶ ἐξεπλήσσοντο έπὶ τη διδαχη αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἐξουσία ἡν ὁ λόγοσ αὐτοῦ.

33 Καὶ ἐν τῆ συναγωγῆ ἢν ἄνθρωπος ἔχων πνευμα δαιμονίου κ. 1, 23-23 ακαθάρτου, και ανέκραξεν φωνή μεγάλη 34 έα, τι ήμιν και σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ήλθεσ ἀπολέσαι ἡμᾶσ; οίδά σε τίσ εί, ὁ ἄγιοσ του θεου. 35 και έπετίμησεν αυτώ ο Ιησούσ λέγων φιμώθητι και έξελθε απ' αυτού. και ρίψαν αυτον το δαιμόνιον είσ το μέσον έξηλθεν απ' αυτου, μηδεν βλάψαν αυτόν. 36 και έγένετο θάμβος έπι

al mu a b c d l (e elie) am fu for ing go etc ... ; Ti -100a10v cum ce FHEMBERAH al pl f q | εκαθαρισθη cum BDFAAH unc9 al pler ... Ti εκαθερισθη cum ACLX year al pauc :: nullo Lucae loco forma -εwaut B testem habet, in Mt 8, 3 et Mc 1, 42 certe B accedit | raspar (D* d -μασ) cum NABCDKLII 1. 69, al mu; item x al aliq νεμαν, item its am for ing gat al cop go ... 5 reemar cum EFMSUVA carper al pl. item Neaeman f q, a al pauc ναιεμαν, GHr al pauc νεεμμαν, b c g2. vged et mss aliq Orints, 971 Naaman

^{29.} οφουοσ cum καΒCLΣΓΔΑΙΙ unc⁹ al longe pl Or^{4, 162} ... ς (item Ln ex errore) praem τησ cum D* al non ita mu arm; D2 al4 praem του l ωποδομητο αυτων hoc ordine cum NBDL 13. 33. 69. 346. a c e ... ς Ln autwr wrodon, cum acxraan unce al pler b f ff2 g1.2. l q vg WOTE CUM NBDL ale cop Or4, 169 ... 5 (= Gb) ELO TO CUM ACXIVALI UNCE

^{31.} παφαφναουμ ut v. 23, sed x h. l. καφερναουμ ... ς καπερναουμ ut ibidem, accedente h. l. c

³³ sq. φωνη μεγαλη absque λεγων cum κΒLV*x cop Or4,171 (affert v. 31-35) ... 5 Ln add leywr cum acdvexraan unce al omnvid it vg go syrutrethr arm :: additur in Mc nec fluct | so cum HABCLQXFAAII unce al pler g1. 9. vg go syrutr arm Or4, 171 ... D als a b c e f ff2. l q syrhr cop aeth Tertmarc 4,7 om (:: cf Mc)

^{35.} απ (Gb", probat Schu ex usu Leae a Meo diverso) cum κΒDLVX 1. al plus o it vg (Latt exi ab) Or4, 171 ... 5 e cum ACQXFAAH unc8 al pl :: ut Mc | eso to megor cum habelness al permu ... Gb Ti eso meσον cum DΓΑΑΠ unc8 al 100 fere Or4, 171

πάντασ, καὶ συνελάλουν πρὸσ ἀλλήλουσ λέγοντεσ' τίσ ὁ λόγοσ οὖντος, ὅτι ἐν ἔξουσία καὶ δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖσ ἀκαθάρτοισ πνεύμασιν καὶ ἔξέρχονται; 37 καὶ ἔξεπορεύετο ἦχοσ περὶ αὐτοῦ εἰσ πάντα τόπον τῆσ περιγώρου.

38 s Mt 8, 14 s Mc 1, 29 - 31

38 26.2 'Αναστὰσ δὲ ἀπὸ τῆσ συναγωγῆσ εἰσῆλθεν εἰσ τὴν οἰκίαν Σίμωνος. πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἢν συνεχομένη πυρετῷ μεγάλφ, καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν περὶ αὐτῆς. 39 καὶ ἐπιστὰς ἐπάνω αὐτῆς ἐπετίμησεν τῷ πυρετῷ, καὶ ἀφῆκες αὐτήν παραχρῆμα δὲ ἀναστᾶσα διηκόνει αὐτοῖς.

40 n Mt 8, 16 Mc 1, 32 – 34

40 Δύνοντος δε τοῦ ήλίου πάντες ὅσοι είχον ἀσθενοῦντας νόσοις ποικίλαις ἥγαγον αὐτοὺς πρὸς αὐτον ὁ δε ενὶ εκάστω αὐτῶν τὰς χεῖρας ἐπιτιθεὶς ἐθεράπευεν αὐτούς. 41 ετ. ἔξήρχοντο δε καὶ δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν, κραυγάζοντα καὶ λέγοντα ὅτι σὰ εἰ ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ. καὶ ἐπιτιμῶν οὺκ εία αὐτὰ λαλεῖν, ὅτι ἤδεισαν τὸν Χριστὸν αὐτὸν είναι.

42---44 Vo. 1, 85 - 89

42 28.8 Γενομένησ δε ημέρασ έξελθων επορεύθη είσ έρημον τόπον, και οι όχλοι έπεζήτουν αὐτόν και ήλθον έωσ αὐτοῦ, και κατείχον αὐτόν τοῦ μη πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν. 43 ὁ δε είπεν πρὸσ

^{38.} απο (Gb" probante Schu) cum necdlax al10 Or4, 171 (d a) ... 5 Ln εκ (:: ut Mc lectione non fluct) cum ακγαλη unc⁹ al pler go, item de (quo saepe εξ exprimitur) it vg | πενθερα δε cum nablax² ταλ² μη unc⁹ al longe pl ... c al plus⁵ η δε πενθερα, 5 (= Gb Sz) η πενθ. δε cum minuse vix mu (x*λ* a σιμωνοσ priore ad σιμωνοσ alterum transiliunt)

^{40.} τασ χειρ. (b q manum; contra it s vg manus) επιτιθείσ (itpler vg inponens) cum BDQx al plus io itpler vg ... 5 τασ χειρ. επιθείσ (a manibus inpositis) cum alexeani unc al pler a, item κε cop aeth επιθείσ τ. χειρ. | εθεραπευσεν (curabat) cum BD 440** it vg syrutr Or 1, 171 ... 5 Ln Τὶ εθεραπευσεν (:: ut Mc) cum καclqrxγαλίπ unc al omn fere Orcod par

^{41.} εξηρχοντο c. NCX 1. 33. al¹⁰ fere $Or^{4,171} \dots \varsigma$ Ln Ti εξηρχετο c. ABD LQRΓΑΛΗ unc⁸ al pler | χραυγαζοντα (Q al pauc χραυγαζ.) cum ADEGH QUVIA al plus⁵⁰ $Or^{4,171} \dots \varsigma$ χραζοντα (n^* -ντων, n^0 -ντα) cum NB CFELMRSXΑΙΗ al pl | ο υε. τ. Θεου sinc ο $\overline{\chi_5}$ cum NBCDFLEXX 38. 130. 220. itpler vg cop arm arpo Or Tertmare 4.8 Victorin ... ς (= Gb) praem o $\overline{\chi_5}$ cum AQΓΑΛΗ unc⁸ al pler f q go syrutr aeth

^{42.} epekytouv c. nabedpelmqesuvxpaax al plus $^{115}\dots$ 5 (= Gb Sz) ekytouv cum eghed al mu

5, 3.

αὐτοὺο ὅτι καὶ ταῖο ἐτέραιο πόλεσιν εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν βασιλείαν του θεου, ότι έπι τουτο άπεστάλην. 44 και ήν κηρύσσων είσ τὰσ συναγωγάσ τῆσ Γαλιλαίασ.

V.

1 29. 10 Έγενετο δὲ ἐν τῷ τὸν ὅχλον ἐπικεῖσθαι αὐτῷ καὶ (11.4, 18-22) ἀκούειν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ αὐτὸσ ἢν ἑστὰσ παρὰ τὴν λίμνην Γεννησαρέτ, 2 καὶ ἴδεν δύο πλοιάρια ἐστῶτα παρὰ τὴν λίμνην οἱ δὲ ἀλεεῖσ ἀπ' αὐτῶν ἀποβάντεσ ἔπλυναν τὰ δίκτυα. 3 ἐμβὰσ δὲ εἰσ εν τῶν πλοίων, ο ἢν Σίμωνοσ, ἡρώτησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆσ γησ ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον καθίσασ δὲ ἐν τῷ πλοίφ ἐδίδασκεν τοὺσ

^{43.} με δει c. NACLQRXΓΔΛΠ unc9 al pler ... Ln δει με cum B, item (sed post or, pon, quod ipsum e om) D e, item ante ευαγγελισ. itpler vg SYP | ETL TOUTO CUM NBL it4 a (ob hoc), ideo b c ff 2. g1. 9. 1 vg ... c εισ τουτο (:: Mc εισ τουτο γαρ εξηλθ.) cum acdorxfaan uncoal pler, item in hoc de, ad hoc f q | απεσταλην cum NBCDLX al9 ... ς απεσταλμαι cum AQRΓΑΛΗ unc9 al pler

^{44.} ELO TAS GIPAYOYAS CUM NBDQ al 12 ... 5 Ln ET TAIS SUVAYOYAIS C. ACLEXITAMI unc9 al pler | τησ γαλιλαιασ c. ADXITAMI unc9 al pler it vg go etc ... xBCLQR 1. al 20 fere cop syrp txt τησ ιουδαιασ

V, 1. xas axover cum nablx 1. 131. c copschwet edd 2 arm aeth ... 5 Ln tou axouse c. CDQRFAAH unce al pler itpler vg copwi syrutr go YETTHORQET CUM HABCGQRBUVFAAH al pl a b e l (genessaret) syrp txt arm; item FL al mu perus γενησαρετ ... ΕΗΚΗ 69. al mu q for ing (vged am al genesareth) go syrp mg γεννησαφεθ ... D nec aliter d γεννησαφεδ

^{2.} der cum acdklorsvan al mu ... 5 Ln eide (-er) cum abefghmula al pl | πλοιαρια cum AC*LQR al6, item naviculas a f ... ς Ln πλοια (:: haec forms vv. 3 et 7 tantum non fluct) cum MBCBDFAAH unce al pler, item naves itpl vg | alees cum n*ACLQ (:: in Mt n*B*C bis; in Mc AB*LCOTTA et MAB*CLA) ... 5 Ln Ti calesso cum MCBDRXFAAII unc rell al omn^{vid} | απ (κ* om) αυτων hoc loco (Gb") cum κ^c (κ*)BCDL 33. ... ς Ln post αποβαντέσ cum Ac3QXΓΔΑΗ unc9 al pler c f syrutr ethr arm aeth go ... R itmu vg om | επλυναν cum κc*LQX 239. 299., item Ln επλυνον cum BD 91. ... ς Τι απεπλυναν cum ΔC³RΓΔΔΙΙ unc⁹ al pler

^{3.} σιμωνοσ cum MBDL ... 5 praem του cum acquaraan unco al omnvid | NEW So. Se e. MBLQ & COp ... 5 Ln Mas Mad. C. ACDRXFAAH unce al pler itpler vg etc | εν τω πλοιω εδιδ. cum nD e (d in nave turbas doceb.),

όχλουσ. 4 30.0 ώσ δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, εἰπεν πρὸσ τὸν Σίμωνα ἐπανάγαγε εἰσ τὸ βάθοσ, καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰσ ἄγραν. 5 καὶ ἀποκριθεὶς Σίμων εἰπεν ἐπιστάτα, δὶ ὅλης νυκτὸσ κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν ἐπὶ δὲ τῷ ἡήματί σου χαλάσω τὰ δίκτυα. 6 καὶ τοῦτο ποιήσαντες συνέκλεισαν πλῆθος ἰχθύων πολύ διερήστο ετο δὲ τὰ δίκτυα αὐτῶν. 7 καὶ κατένευσαν τοῖς μετόχρισ ἐν τῷ ἐτέρῳ πλοίφ τοῦ ἐλθόντας συλλαβέσθαι αὐτοῖς καὶ ἤλθαν, καὶ ἔπλησαν ἀμφότερα τὰ πλοῖα, ὅστε δυθίζεσθαι αὐτά. 8 31.10 ἰδών δὲ Σίμων Πέτρος προσέπεσεν τοῖς γόνασιν Ἰησοῦλέγων ἔξελθε ἀπὶ ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλός εἰμι, κύριε. 9 θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς σὺν ἀντῷ ἐπὶ τῷ ἄγρᾳ τῶν ἰχθύων ἡ συνελαβον, 10 ὁμοίως δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην υίοὺς Ζεβεδαίου, οῖ ἡσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι. 32.2 καὶ εἶπεν πρὸς τὸν Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς μὴ φοβοῦ ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπους ἔση

^{...} Β εκ του πλοιου εδιό....ς Ln Τι εδιό. εκ (al pauc απο) του πλοιου cum aclqrraan unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc

^{5.} και αποκριθ. σιμων c. κ^cBLA (κ^{*} σιμ. post ειπεν, item c post dixit illi) ... ς Ln κ. απ. ο σιμων c. ACRΓΑΠ unc⁸ (deficit G) al omn^{vid}... D ο δε σιμ. αποκρ., var x etc | ειπεν absque αυτω cum κΒ e cop ... ς Ln Τi add αυτω cum ACDLXΓΑΑΠ unc⁸ al omn^{vid} itpler vg etc | ολησ cum κΑΒL 33. 131. Cyrluc¹⁶⁹... ς add τησ cum CDXΓΑΑΠ unc⁸ al pler Tictat οχ⁴¹ | τα δικτυα c. κΒDL 1. 209. al pauc c e q go cop syrhr aeth (arm om) Ambluc¹³⁵⁴... ς Ln Τi το δικτυον cum ACXΓΑΑΠ unc⁸ al pler it⁷ vg syrutr

^{6.} πληθ. εχθυ. πολυ cum mabcletam unc⁸ al longe pl cop go arm syrp Eustheoph 118 ... ς Ln εχθ. πληθ. πολυ cum d al vix mu it vg syrsch | διερησσετο (ne⁸ 6. διερρ) cum mbl, item c διερρητο ... ς διερρηγνυτο et Ln Ti διερηγνυτο: hoc cum a g^{scr} al pauc, illud cum xram unc⁸ al pler Eustheoph 118 (:: cf Act 14, 14 Lc 8, 29) | τα δικτυα cum mbll 1. al pauc a cf ff ⁹· l q go cop arm aeth Eustheoph 118 ... ς Ln Ti το διατυον cum ackram unc⁸ al pler b e g^{1.9}· vg syrutr ethr

τ. μετοχοισ sine τοισ cum nbdl 259. a... ς τ. μετοχ. τοισ, Ln τ. μετοχ. [τοισ] cum ackraan unc⁸ al omn fere | ηλθαν cum nl 435. ... ς Ln Ti ηλθον cum abckraan unc⁸ al pler

^{* 8.} \overline{w} c. whehreuvian al 70 fore ... ς [Gb 90] praem τov cum acfilma al mu

^{9.} η cum mackfaan unc⁸ al omn^{vid}, it vg ... BDx go ων (d quos ceperant) 10. ο 65 cum mackfaan unc⁸ al omn^{vid} ... Ti om ο cum BL

ζωγρών. 11 καὶ καταγαγόντες τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες

πάντα ηκολούθησαν αὐτῷ.

12 33.2 Καὶ έγένετο έν τῷ είναι αὐτὸν έν μιᾶ τῶν πόλεων, καὶ ἰδοὺ ἀνης πλήρησ λέπρασ ἀδών δὲ τον Ἰησοῦν, πεσών ἐπὶ πρόσωπον ἐδεήθη αὐτοῦ λέγων κύριε, ἐὰν θέλησ, δύνασαί με καθαρίσαι. 13 και έκτείνας την χεῖρα ήψατο αὐτοῦ εἰπών θέλω, καθαρίσθητι. και εὐθέως ή λέπρα ἀπηλθεν ἀπ' αὐτοῦ. 14 καὶ αύτοσ παρήγγειλεν αύτῷ μηδενὶ εἶπεῖν, 'λλὰ ἀπελθών δεῖξον σεαυτόν τῷ ໂερεῖ, καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου καθώσ προσέταξεν Μωϋσησ, είσ μαρτύριον αὐτοῖσ. 15 84.1 διήργετο δὲ Lev 14, 2 μαλλον ὁ λόγος περί αὐτοῦ, καὶ συνήρχοντο ὅχλοι πολλοὶ ἀκούειν καὶ θεραπεύεσθαι ἀπὸ τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν ˙ 16 35. 2 αὐτὸς δὲ ην υπογωρών εν ταϊσ ερήμοισ και προσευγύμενος.

17 36.2 Καὶ έγένετο έν μιᾶ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸσ ἢν διδάσκων, καὶ ήσαν καθήμενοι Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκαλοι, οι ησαν εληλυθότες έκ πάσης κώμης της Γαλιλαίας και Ιουδαίας καὶ Ίερουσαλήμ καὶ δύναμισ κυρίου ην είσ τὸ ίᾶσθαι αὐτόν. 18 27. 1 και ίδοι ανδρεσ φέροντες έπι κλίνης ανθρωπον ος ην παραλελυμένος, καὶ ἐζήτουν αὐτὸν είσενεγκεῖν καὶ θεῖναι ἐνώπιον αὐτοῦ. 19 καὶ μὴ εὐρόντεσ ποίασ είσενέγκωσιν αὐτὸν διὰ τὸν ὅγλον,

^{11.} παντα c. RBDL 131. ... ς Ti απαντα cum acraan unc⁸ al pler

^{12.} δων δε cum nb e cop ... 5 Ln Ti naι δων c. ACDLXFAAH unce al pler g1. 2. q vg syrP aeth Cyractes

^{13.} ειπων cum απηκμευνγαλιι al pler ... Gb' Ln λεγων (:: e Mt) c. nb CDLX al6 Cyractes :: at praeterquam quod leywr ad Mt accommodatum est. ειπων hunc in modum apud Lucam solum scribi solet, cf 9, 22. 19, 30. Act 4, 25. 7, 26 et 27. 18, 21. 19, 21. 24, 22

^{15.} θεραπευεσθαι absq υπ αυτ. (Gb') cum «BC*DL al 12 it vg cop syrsch arm aeth ... ς add υπ (A 2. geer απ) αυτου c. (A)CBEHKMSUVXΓΔΑΗ al pler go syrP

^{17.} φαρισ. cum nacehklmuvxraann al pler ... Ln οι φαρ. cum bs cop schw arm | εληλυθοτέσ cum κα BCLXΓΔΑΣΗ unc7 al pler itpler vg cop syrutr et hr al ... Ln συνεληλυθοτεσ cum A*D al10 Cyr 4, 254 libere a arm | autor cum BLE aeth (ut sanaret) Cyrluc 175 ... 5 Ln Ti autoud c. ACDXFAAH unce al pler it vg syrutret (cos omnes)hr cop arm go ... K MONTOG

^{19.} ποιασ cum nabcdeklmsuvxraali (i. e. unc omn) al plus⁸⁰ (qui al-

ἀναβάντεσ ἐπὶ τὸ δῶμα διὰ τῶν κεράμων καθήκαν αὐτὸν σὺν τῷ κλινιδίφ εἰσ τὸ μέσον ἔμπροσθεν τοῦ Ἰησοῦ. 20 καὶ ἰδὼν τὴν πίστιν αὐτῶν εἰπεν ΄ ἄνθρωπε, ἀφέωνταί σοι αὶ ἀμαρτίαι σου. 21 καὶ ἤρξαντο διαλογίζεσθαι οἱ γραμματεῖσ καὶ οἱ Φαρισαῖοι λέγοντεσ τίσ ἐστιν οὐτοσ δο λαλεῖ βλασφημίασ; τίσ δύναται ἀμαρτίασ ἀφεῖναι εἰ μὴ μόνοσ ὁ θεόσ; 22 ἐπιγνοὺσ δὲ ὁ Ἰησοῦσ τοὺσ διαλογισμοὺσ αὐτῶν ἀποκριθεὶσ εἰπεν πρὸσ αὐτούσ τί διαλογίζεσθε ἐν ταῖσ καρδίαισ ὑμῶν; 23 τί ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν ΄ ἀφέωνταί σοι αἱ ἀμαρτίαι σου, ἢ εἰπεῖν ΄ ἔγειρε καὶ περιπάτει; 24 ἴνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ὁ υἱὸσ τοῦ ἀνθρώπου ἐξουσίαν ἔχει ἐπὶ τῆσ γῆσ ἀφιέναι άμαρτίασ, εἰπεν τῷ παραλελυμένῳ ΄ σοὶ λέγω, ἔγειρε καὶ ἄρασ τὸ κλινίδιόν σου πορεύου εἰσ τὸν οἰκόν σου. 25 καὶ παραχρῆμα ἀναστὰσ ἐνώπιον αὐτῶν, ἄρασ ἐφ΄ ὁ κατέκειτο, ἀπῆλθεν εἰσ τὸν οἰκον αὐτοῦ δοξάζων τὸν θεόν. 26 καὶ ἔκστασισ ἔλαβεν ἄπαντασ, καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν, καὶ ἐπλήσθησαν φόβου λέγοντεσ ὅτι εἴδομεν παράδοξα σήμερον.

lati sunt a conlatoribus) ... ς (= Gb Sz) praem $\delta \iota \alpha$ cum minusc non ita mu Cyr⁴, ²⁵⁵

25. εφ o (Gb") cum nabceklmsvxraxii al plus⁶⁵... ς Ln εφ (U* ε») ω c. kua 1. 69. al permu

^{20.} ειπεν (D λεγει ut Mc) absque αυτω cum nbli 33. 130. ff 2* (g^{2*} ?) vg ... $_{5}$ (= Gb) add αυτω cum λεκμβυνκγλλη al longe pl syr p et hr arm, item cd etc add τω παραλυτικώ

^{21.} αμαρτ. αφειναι cum BDI c e Ambspir 693, item L 1. Cyr⁴, 255 αμ. αφιεναι ... 5 αφιεναι αμαρτ. (:: ut Mc) cum naceknsuvxraan al fere omn itpm vg cop syrutrethr arm aeth

^{22.} αποκοιθείσ cum nablataali unc⁶ al pler e f g²·vid q vg cop go syr cdd et Pethr arm Cyr⁴, 255 ... Gb⁰ Ln om cum cd al² it⁶ syr²ch ed aeth 23. εγείρε cum nabcdef^wklmsvralii al pl ... ς (= Gb Sz) εγείραι cum uxa al mu

^{24.} εξουσ. εχει hoc loco cum bkleh al? b f ff²s g¹· l q vg Cyract5¹ ... ς
Ln post στι (:: ut Mt et Mc lectione non fluct) cum nacdemsuvxγαλ
al pler a c e syrutret hr cop etc | αφεναι cum nabcd²μ²χγαλεμ unc
rell al omnvid ... Τι αφειναι cum d²μ² (uterq αφιναι) | παφαλελιμενω cum abeksuvγαλη al pl ... Gb″ Ln παφαλυτικω (:: ut Mt et
Mc) cum ncdfwlmxx al permu Cyract5¹ | εγειρε cum nabcdefwmsus
xαλεη al pl ... ς (= Gb Sz) εγειραι cum Lur al mu | αφασ cum abcd
κιμευνχγαλεη al fere omn arm Cyract5¹ ... nd 157. it vg syrutret hr
cop aeth και (157. c f l q vg om) αφον, posteaque και ποφευου

5, 33.

27 38. 2 Καὶ μετὰ ταῦτα έξηλθεν, καὶ έθεάσατο τελώνην ονόματι Λευείν καθήμενον έπὶ τὸ τελώνιον, καὶ είπεν αὐτῷ ἀκο- Μο 8, 12-17 λούθει μοι. 28 καὶ καταλιπών πάντα άναστὰσ ηκολούθει αὐτῶ. 29 30. \$ καὶ ἐποίησεν δοχὴν μεγάλην Λευεὶσ αὐτῷ ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ καὶ ἢν ὅγλος πολύς τελωνῶν καὶ ἄλλων οἱ ἢσαν μετ' αὐτῶν κατακείμενοι. 30 και έγόγγυζον οι Φαρισαΐοι και οι γραμματεΐσ αντών πρόσ τουσ μαθητάσ αυτοῦ λέγοντες διατί μετά τών τελωνών και άμαρτωλών έσθίετε και πίνετε; 31 40.2 και αποκριθείσ δ Ίησουσ είπεν πρόσ αὐτούσ οὐ γρείαν έγουσιν οἱ ὑγιαίνοντεσ ἰατροῦ άλλα οι κακώς έγοντες. 32 ουκ ελήλυθα καλέσαι δικαίους άλλα άμαρτωλούσ είσ μετάνοιαν.

οτοιλουσ ειο μετανοιαν. 33 Οι δε είπαν πρόσ αυτόν οι μαθηταί Ιωάννου νηστεύουσαν με 114 4 Με 2, 18-80 πυχνά καὶ δεήσεισ ποιούνται, ομοίως καὶ οί τών Φαρισαίων, οί δε

- 26. ειδομεν cum nb*desuraaen² al pl^{vid} ... Τί ιδομεν (ς ιδαμ., κ ιδωμ.) cum ACKLMRVXH* al mu
- 27. LEVELY CUM NABCLERFE al pauc ... 5 Ln Lever cum esuveani al pl; K al pauc Latt leve, D al pauc leves
- 28. παντα (sed n*C* τασ) c. n*et c BC*et DLRI 33. al5 ... ς Ti απαντα (M απαν) cum AEK(M)SUVXΓΔΛΠ al pler | ηκολουθει cum BDLE 69. a ... 5 ηκολουθησεν (:: ut Mc) cum κας κατασαι unceal plitpler vg etc
- 29. leveis cum nabcleni pparh ... 5 Ln levis cum ekmeuytaan al pler ... D al pauc Latt leves vel leve. Idque absque articulo cum MABCDE FWELMESUVERAARH al longe pl ... 5 (= Gb Sz) o levio cum minusc vix mu | πολυσ τελωνων cum κBCDLRz al8 it vg syrutr arm ... ς Ti τελω. πολ. cum AXPAAH unce al pler go
- 30. οι φαρισαι. και οι γραμμ. αυτων (cum ABCLBΓΔΑΣΠ al pler itpler vg syrp et hr go Baseth 257 ... Gbo cum NDFX als f e l vgcod etc) hoc ordine cum (x)BC(D)LEX 1. 33. 131. 157. it vg cop syrhr arm ... 5 0. γυαμμ. αυτων (vide ante) και οι φαρισ. hoc ordine (:: ut Mc) cum ΔΕ FKMSUVXFAAH al pler go syrutr aeth Baseth 257 | των ante τελω. cum NABCDEPKLMRUXFAAI al pl arm ... 5 (= Gb Sz) om.cum svii al mu Basethed | και αμαρτωλ. cum κΑΒΟ²LRΣΓΔΑΣΗ unc⁷ al pler it vg syr utret hr cop rell Baseth ... Ti om cum c*p alascr Cyrluc 180 :: ll. pp. non fluct
- 31. alla or cum ABI ... 5 all or cum MCDLB etc
- 33. ειπαν c. B*CDLRI 38. ... ς ειπον cum κΑΒ⁸ΕΓΗΚΗΒUVIΓΔΑΠ al longe pler | οι μαθητ. sine διατι cum κa BLx 38. 157. cop ... ς Ln praem diari (:: ut ll. pp.) cum *etc(cb?)cdexraan unc8 al pler it vg syrutr go al

σοὶ ἐσθίουσιν καὶ πίνουσιν. 34 ὁ δὲ Ἰησοῦσ είπεν πρὸσ αὐτούσ μὴ δύνασθε τοὺσ υίοὺσ τοῦ νυμφώνος, ἐν ιδ ὁ νυμφίος μετ' αὐτών ἐστίν, ποιήσαι νηστεύσαι: 35 ελεύσονται δε ημέραι, και όταν απαρθή απ' αυτών ο νυμφίος, τότε νηστεύσουσιν έν έκείναισ ταῖσ ἡμέραισ. 36 Ελεγεν δε και παραβολην προσ αυτουσ ότι ουδείσ επίβλημα απο ίματίου καινού σγίσασ επιβάλλει επί ίματιον παλαιόν εί δε μήγε, καὶ τὸ καινὸν σχίσει καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνήσει τὸ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ. 37 καὶ οὐδεὶσ βάλλει οίνον νέον εἰσ ἀσκοὺσ παλαιούσ εί δε μήγε, ρήξει ο οίνοσ ο νέοσ τουσ ασκούσ, και αυτόσ έκγυθήσεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται 38 άλλὰ οΙνον νέον εἰσ

^{34.} o de & cum reculexx al mu f cop syrp mg aeth arr ... 5 Ln Ti om 66 cum αγαλη unc8 al pler itpler vg syrschetp txt arm go | ποιησαι cum NCABCLEXFAARI unc rell al omnvid f l q vg syrutr go arm ... N* D it's gat aeth om :: e Mc | vnorevous cum NCBXI 28. ... 5 Ln Ti vnστευειν (:: cf Mc) cum n*ACDLRΓΔΑΙΙ unc rell al pler

^{35.} xar oray cum Abdehkmmgrsuvxraazu al longe pl a em for ing go ... HCFLMtxt al plus 25 it vg (et. am) cop syrutr om xas, hinc Ln [xas] :: e ll. pp. | Tote cum ABCDLEXFARH unc rell al longe pl a vg cop syrutr armed ... NFMA al20 b c e f ff2. g 1. l q go armedd aeth xas rore :: e ll. pp.

^{36.} απο (Schu "bene") cum κΒDLXz al 10 b c e ff²· g¹· l q vg syr^{utr} cop (arm) Amblue 1861 ... 5 om, Ln [απ.] c. ACRΓΔΛΠ unce al pler a f go aeth. Item σχισασ (Schu "bene") cum NBDLz 1. 22. 33. 131, 157. 251. cop (post ouders pon) syrach persp ... 5 Ln om (:: ut ll. pp.) c. ACBXΓΔΑΠ unc8 al pler it vg go syrP arm aeth | σχισει (Schu "bene ap Lc") cum κΒCDLx al18 a e. Item συμφωνησει c. NABCDLx al14 a e (et. Epiphmarc) ... ς σχιζει et συμφωνει cum (A - ζει et -νησει) EFHK M(R σχιζεται, ut nuper recognovi, et -νει) SUVΓΔΑΠ al longe pl itpler vg cop syrutr arm go aeth | το (ς om, item Ln ex errore) επιβλημα το απο c. NBCLXA al mu (item D επιβλημα post καινου) it vg cop syr utr arm ... Gb" Τι το απο sine το επιβλ. c. ΔΕΓΗΚΜΕSUVΓΔΠ al longe pl go aeth sl

^{37.} ο οιν. ο νεοσ (κ 44. 71. om ο νεοσ) cum BCDLMBUXA al plus²⁰ it vg etc ... 5 0 yeog olyog cum AEFHKSTAH al pl go

^{38.} αλλα cum madefhlesuvara al pl... bckman 1. 69. al αλλ | βλη-TEOF CUM HAABCRETAAH unc8 al omnvid vg ... n*D a b c e (post alla pon) f ff 2. g 1. l q syrutr seth (cop) βαλλουσω:: a Mt 9, 17 videtur pendere nec satis huc quadrare. Praeterea βλητεον absque additam cum MBL 1. als cop ... 5 (sed Gbo et Schu omissionem vdtr prob) Ln

6, 1.

άσκοὺσ καινοὺσ βλητέον. 39 καὶ οὐδεὶσ πιών παλαιὸν θέλει νέον λέγει γάρ ὁ παλαιὸσ χρηστόσ ἐστιν.

VI.

 $1^{-41.9}$ Έγένετο δὲ ἐν σαββάτω δευτεροπρώτω διαπουεύεσθαι $_{\rm Mc2, 28-9}^{1-5}$ αὐτὸν διὰ σπορίμων, καὶ ἔτιλλον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τοὺσ στάχυασ $^{\rm Mc12, 1-8}$

add και αμφοτεροι συντηρουνται (D a e τηρουνται, servantur; itrell vg conserv.) c. ACDRXFAAH unc8 al pler it vg go syrutr arm al :: e Mt ubi nemo om

^{39.} Dabce ff 2* l (non item it4 vg) om hunc versum. Nec magis Ens habuisse vdtr; nec enim ut debebat in canonem decimum retulit, in quo quae singulis propria sunt posuit. | Seles cum MBC*L al6 cop arm aeth ... 5 Ln praem ευθεωσ (x al pauc ευθυσ) cum AC RXΓΔΑΠ unc⁸ al pler f g^{1. 2.} ff^{2.} vg syrutr go | χρηστοσ cum NBL 157. 225. cop syrsch ... ς Ln χρηστοτεροσ cum ACRXIAAN unce al pler it vg syrP rell

VI, 1. δευτεροπρωτω (Rr 13. al3 δευτερω πρωτω) cum acdenkursuva. TAAH al pler a f* ff 2. g1. 2. (e sabbato mane) vg go syrp txt arm. Tractant uberius Caesar 58 (Galland, 6) Epiph 459 et 158 Chron 896 (ed. Bonn., ed. Par. 211) Chr hom. 40, in Mt Isid epp 3, 110 Thphyl ad h. l. Euthy ad h. l. Ambluc 1869: "secundoprimum, non primosecundum dixit, δευτεροπρωτον enim scriptum est. Praeferri enim debuit quod praecellit. Secundum ideo quia primum ante ex lege praecessit, in quo etiam poena praescripta est si quis operetur; primum autem ideo, quia sabbatum illud ex lege solutum est quod erat primum: et hoc primum factum est quod secundo est constitutum." Cf et. ps 47 (p. 936). (Conferri praeterea possunt Eustath. vit. Eutych. nr. 95. devreροδεκάτη Hier, in Ezech. 45. et δευτερέσγατοσ Heliod. ap. Chirurg. vett, p. 94. Facit huc etiam Clem strom. 6, 5. ex Praedicat. Petri -- έαν μή σελήνη φανή, σάββατον οὐκ άγουσι τὸ λεγόμενον πρώτον etc) NBL 1. 22. 33. 69* 118. 157.209. b c e f** l q cop syrsch syr p mg (,,non in omnib. exemplarib. est") syrhr aeth arp (arer et arro δευτερω) perss om (Schu "recte"), hinc Ln Tisynops [δευτεροπρώτ.] :: at ut ab additamenti ratione alienum est, ita cur omiserint in promptu est. Ceterum nec simile quicquam Mt nec Mc adscripserunt. | dia sine two cum n*ABLAA*11 1. al plus10 ... 5 add two (:: ut Mt et Mc) cum nccdenkursuvxra2 al longe pl Chron 346 cop arm τουσ (n als om) σταγυασ hoc loco cum nac8(D)xraan unc7 al omnvid it vg go cop syrutret hr arm aeth ... BC*LR post notion | C*M al

καὶ ἥσθιον ψώχοντεσ ταῖσ χερσίν. 2 τινὲσ δὲ τῶν Φαρισαίων εἰπον τί ποιεῖτε ο οὐκ ἔξεστιν ποιεῖν τοῖσ σάββασιν; 3 καὶ ἀποκριθεὶσ 18μμ1,6 ὁ Ἰησοῦσ πρὸσ αὐτοὺσ εἰπεν οὐδὲ τοῦτο ἀνέγνωτε ο ἐποίησεν Δαυείδ, ὁπότε ἐπείνασεν αὐτὸσ καὶ οἱ μετ αὐτοῦ ὅντεσ; 4 ώσ εἰσῆλθεν εἰσ τὸν οἰκον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺσ ἄρτουσ τῆσ προθέσεωσ ἔλαβεν καὶ ἔφαγεν καὶ ἔδωκεν καὶ τοῦσ μετ' αὐτοῦ, οῦσ οὐκ ἔξε-

pauc b c e cop^{wi} et dz syr*ch aeth Ambluc ad $\chi \epsilon \rho \sigma \iota \nu$ add $\alpha \iota \tau \omega \nu$, hinc Ln [$\alpha \iota \tau \omega \nu$]

^{2.} εεπον (x εεπαν) sine αυτοισ cum κΒς*Lx 1. 118. 181. 157. 209. a c e cop ... ς add αυτοισ item Ln [αυτ.] cum ας³βγαλη unc? al pler (et. προσ αυτουσ) b f ff²· g¹· ²· l q syrutrethr arm aeth go ... d ελεγον αυτου: ut Mc | το ποιειτε etc: d ειδε τι ποιουσω οι μαθηται σου τοισ σαββασιν ο ουν εξεστιν | ποιειν (L syrsch post σαββασιν) cum κας L χγαλη unc² q cop syrsch syrp ethr go aeth ... Ln Ti om c. b(d) 8 69. 274mg itpler vg arm :: inprimis Marcum ad hunc locum mutandum valuisse lectio codicis d probat. | τοισ σαββασω cum κΒ(d) LRU al²0 itpler arm ... ς εν τοισ (αλ* om) σαββασι c. Αςχγαλη unc² al pler (13. al εν σαββασιν) g¹·²· νς gο

^{3.} ο τω πφοσ αντ. εεπ. cum nl (al?) vg cop syrP, item sed πφοσ αντ. post εεπεν (de ελεγεν) posito (ο τω εεπ. πφ. αντ. ita Li) ac demark al permu syrsch aeth (ε omisso ο τω), similiter al itedd al ... ς Τη πφοσ αντονσ εεπεν ο (β om) τω (:: conveniunt haec cum n etc., nisi quod ο τω post εεπεν ponitur) c. (β) σ debuy ta al pl, item diwit illis Iesus a b g l· l | δανειδ: cf ad Mt 1, 1 | οποτε (:: hoc tantum loco legitur) cum abhkmrsuvγλη al pler ... Lin οτε (:: ut Mc et Mt lectione non fluct) cum nbcdla al mu | οντεσ cum acraan unc al pler go syrP (it vg, at nec aliter ll. pp.) ... Lin om cum nbdla al cop syrsch eth :: Mt et Mc sine oντεσ '... Lin om cum nbdla al cop syrsch eth :: Mt et Mc sine oντεσ '...

^{4.} ωσ cum κ*ασεμκμευνγαλη al pler syrp et hr, item Ln πωσ cum κ°lex al¹0 (:: ut ll. pp.), item itpler vg cop arm al Ir¹nt237 ... Bd plane om (syrsch oτε) | ελαβ. και cum ασεμμευνγαλ al pl it vg go syrp... Ln λαβων cum bc*lx 33. (cop syrsch ut vdtr) ... κden al³0 fere syrhr arm aeth Ir¹nt237 om, hinc Gb0:: at itall. pp. | και εδωκ. κως c. καdek κμευνγγαλη al pler syrhr et P aeth ... Ln om και sec cum bl 1. 112. it vg cop syrsch arm go Ir¹nt (:: testes similiter etiam in Mc om; videbatur abundare, hinc tot interpretes invitis Graecis cdd consentiunt) Post v. 4. d addita habet haec: τη αυτη ημέρα θεωσαμένος τινα έξυγαζομένον τω σαββατω είπεν αυτω` ανθωπε εί μεν οίδας τι ποιείσ μακαφέος εί' εί δε μη οιδας επικαναφατός και παφαβατης εί του νομου.

6, 9.

στιν φαγείν εί μη μόνουσ τουσ ίερείσ; 5 49.9 και έλεγεν αὐτοίσ ὅτι χύριος έστιν ο νίος του ανθρώπου καί του σαββάτου.

6 Έγένετο δὲ ἐν ἑτέρ φ σαββάτ φ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰσ τὴν $\frac{6-11}{Mc 3, 1-6}$ συναγωγὴν καὶ διδάσκειν. καὶ ἡν άνθ φ ωποσ ἐκεῖ καὶ ἡ χει φ αὐτοῦ ή δεξιὰ ἦν ξηρά. Τπαρετηροῦντο δὲ οἱ γραμματεῖσ καὶ οί Φαρισαΐοι εί έν τῷ σαββάτῷ θεραπεύει, ἵνα εύρωσιν κατηγορείν αύτου. 8 αύτοσ δε ήδει τούσ διαλογισμούσ αύτων είπεν δε τῷ ἀνδρὶ τῷ ξηρὰν έχοντι τὴν χεῖρα. έγειρε καὶ στῆθι εἰσ τὸ μέσον. καὶ ἀναστὰς ἔστη. 9 εἶπεν δε ὁ Ἰησοῦσ πρὸσ αὐτούσ έπερωτῶ ὑμᾶσ εἰ έξεστιν τῷ σαββάτω ἀγαθοποιῆσαι ἢ κακο-

5. oti cum neadehklmrsuvxraan al pler itomn vg go (cop ut solet) ... *B 1. 131. arm aeth om (Tisynops :: cf ll. pp.) | ο υιοσ τ. ανθο. ante xas \(\tau\). \(\sigma \alpha \beta \beta\). Dosuimus cum aderxia unc\(\tau\) al omn\(\forall \text{it vg syrp}\) arm go ... κΒ syrsch et hr cop aeth post του σαββατου :: ut Mt

6. Se sine xas cum BLX al20 it cop syrsch arm aeth Cyr4, 255 ... 5 Ti δε και cum arraan unc⁷ al longe pl g2 q vg syrP | ανθρωπ. εκει cum NBLR al8 cop Cyr4,255 ... 5 Ln εκει ανθρωπ. (:: ut Mc) cum AXr AAH unc' al pler itpler (b aeth om exes) vg go syrutrethr arm

7. παρετηρουντο (Gb') c. ABDLMRXAII 1. 13. 33. 69. al³⁰ fere Cyr^{4, 255} ... 5 παρετημουν (:: ut Mc) c. NEKSUYFA al pl | de absque autor edidimus cum AEFWHEMRSUVPAAH al plus 180 it vg go ... c (= Gb Sz) add autor (:: ut Mt lectione non fluct) c. MBDLx 69. al muvid syrutr cop arm aeth ambreser Cyr4,255 | Gepaneves cum NADLII 2Pe al pauc ... 5 θεραπευσει (:: cf Mc) cum bxraa unc⁷ al pler cop Cyr^{4,255} | κατηγορειν cum n*BBX (D -γορησαι) al 10 g 1. q am fu for gat (hi Latt accusare) syrutr go; item b c a e ffs. vg ... 5 Ln (ignorans B) Ti xatnyoprov cum HCAEFWHKLM(RVId)UVTAAH al pl f go cop arm syrp mg Cyr4, 255 | GIPTOU: FWKLRH aleo fere cop syrp mg arm xat autou

8. conten de cum nblx al' a ... 5 Ln xou conten cum arann unc' al pler go syrschetP aeth Cyr4,255, item et ait ff3. g1.2. l q, et dicit c e ... D b f 'λεγει | τω ανδρι (Gb") cum BL ale aeth Cyr4,955 ... 5 Ln τω ανθρωπω (:: ut ll. pp. lectione non fluct) cum AXFAAH unc' al pler (it vg homini, item vv al) ... D om | εγειρε (Gb") cum nabefwalmsuvxaaii al pl ... 5 eyesque cum r al ... D eyesque | xas avaor. cum nbdlx 1. 83. cacr it vg cop al Cyr4, 255 ... 5 o de avacr. cum aermsuvraan al pler syrP arm

9. ειπ. δε cum nBDL 13. 33. 69. 124. 346, it vg go (aeth) Cyr^{4, 255} ... ς είπ. ουν cum arkmsuvxraam al pler syrP | επερωτώ cum nbl 157. e f g 2 · vid l vg cop go syrhr ... ς Ln επερωτησω (:: cf 20, 3 cum ll. pp.) cum ADXI and unce al fere omn a b c ff2. g1. q syrutr arm aeth υμασ ει (prob Schu) cum sBDL 157. a c e f ff². g 1. l (b hiat) vg cop TISCHENDORF. N. T. Edit. 8. critica minor.

ποιήσαι, ψυχήν σώσαι η ἀπολέσαι. 10 καὶ περιβλεψάμενος πάντας αὐτοὺς εἶπεν αὐτῷ΄ ἔκτεινον την χεῖρά σου. ὁ δὲ ἐποίησεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ή χεὶρ αὐτοῦ. 11 αὐτοὶ δὲ ἐπλήσθησαν ἀνοίας, καὶ διελάλουν πρὸς ἀλλήλους τί ἂν ποιήσαιεν τῷ Ἰησοῦ.

12 s Mc 3, 18—15

, 12 452 Έγένετο δὲ ἐν ταῖσ ἡμέραισ ταύταισ ἔξελθεῖν αὐτὸν εἰσ τὸ ὅροσ προσεύξασθαι, καὶ ἢν διανυκτερεύων ἐν τῷ προσευχῷ τοῦ θεοῦ. 13 44.2 καὶ ὅτε ἐγένετο ἡμέρα, προσεφώνησεν τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ, καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτοῦν δώδεκα, οῦσ καὶ ἀποστόλους ώνόμασεν, 14 Σίμωνα, ὅν καὶ ἀνόμασεν Πέτρον, καὶ Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην καὶ Φίλιππον καὶ Βαρ-

14-16 Mc 8, 16-19 Mt 10, 2-4 Act 1, 18

Cyr⁴, ²⁵⁵... ς υμασ τι cum minusc q arm (τι ante υμασ); item Gb Sz υμασ τι cum aekmspan al ¹⁰⁰ fere, item alterutrum uvxa | τω σαββατω c. nedl c e ff²· g ¹· q am fu for em tol copschw syrsch aeth Cyr ⁴, ²⁵⁵... ς τοισ σαββασιν (:: ut ll. pp.) cum axpan unce al omn^{vid} a f vged ing (al) cop^{wi} syrp arm go Tertmarc ⁴, ¹² | απολεσαι (Gb" probante Schu) cum nedlx 1. 69. al it^{pler} (a hiat) vg cop syrsch et p mg ethr arm go Tertmarc ... Gb Sz αποκτειραι (:: e Mc) cum aef^wkms uvγaan al ¹³⁰ e syrcod syrp uxt aeth

- 10. αυτω cum abefwembuyγaan al pl syrsch etp txt armed go ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') τω ανθρωπω (:: e ll. pp.) cum ndlx 1. 33. 69. 124. al vix mu it (c homini illi, e illi homini) vg cop syrp mgethr (add cui manus eius arida) armms aeth | εποιησεν (et. Gb) cum ab efwlmsuyγaa 33. al plus⁸⁰ (syrp add ουτωσ c. ob.); item ς (= Gb, sed Schu prob ς) Ln (ex errore de B) εποιησ. ουτω (ουτωσ) cum km al mu syrbr ... ndx 1. 13. 69. al mu it vg go cop syrsch etp mg arm aeth εξετεινεν (Gb' :: e ll. pp.) | απεκατεσταθη (Gb") cum κcadek lmsviγaa al pl, item κ* 243. απεκατεστη ... ς αποκατεσταθη c. bu al mu | η χειρ αυτου sine υγιησ c. καβυκισματα al plus³⁰ it vg go cop syrutret hr arm ... ς (= Gb Sz) add υγιησ (:: ut Mt) cum emsvγa al pl. Item sine ωσ η αλλη cum nbl 33. 34* 63. a e ff² (g²· vid) | 130 lat vg cop ... ς Ti add ωσ η αλλη, Ln [ωσ η αλλ.] cum αεκκαγευκ γαλη al pler b c f g¹· q go syrutr et hr arm aeth; item D l. 181. ωσ και η αλλη
- 11. ποιησωιεν cum bla 1. 13. 33. 69. al4, item na al5 ποιησειεν ... ς Ti ποιησειαν cum ekmqsuvxran al pler
- 12. εξελθεω αυτον (Schu "bene") cum nabdl(x omisso αυτ.) 33. 119. 157. icant al panc e govid ... ς Τι εξηλθεν cum ekmqsuvraam al pler itpler vg:: utraque ratio frequens
- 14. xas strnw. cum mbdklafi al 30 fere a b c vgcod syrsch arm Baseth
 391 ... 5 om xas cum abmqsuvxra al plu e (sac. soh. phil. bart. matth.

θολομαῖον 15 καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν, καὶ Ἰάκωβον Ἀλφαίου, καὶ Σίμωνα τὸν καλούμενον ζηλωτήν, 16 καὶ Ἰούδαν Ἰακώβου, καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώθ, ὅσ ἐγένετο προδότησ, 17 45.1 καὶ καταβὰσ μετ' αὐτῶν ἔστη ἐπὶ τόπου πεδινοῦ, καὶ ὅχλοσ πολὺσ μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλὴμ καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἱ ἤλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, 18 καὶ οἱ ἐνοχλούμενοι ἀπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐθεραπεύοντο 19 καὶ πᾶς ὁ ὅχλος ἐζήσουν ἄπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἰᾶτο πάντας.

17-19 Me 3, 7 ss Mt 4, 24 s

 $20^{46.5}$ Kai ườ ròa ἐπάρασ τοὺα ὀφθαλμοὺα αὐτοῦ εἰα τοὺα $_{ ext{M}_1^{5}, 3-6}^{90}$

thom. iac. sic e) f ff. g $^{1.9}$. l (iohannem et iacobum) q vg cop syrP go aeth Eusdem 190 Baseth cdd 2 | xas φ slin π . cum nBDL 33. 157. 244. a b c l syrsch arm aeth Eusdem ... ς om xas cum AEEMQSUVXIAAH al pler it 6 vg cop syrP go Baseth

15. παι prim cum κΒDL 13. a b c l q cop syr^{sch} arm aeth Eusdem ¹³⁰ Bas^{sth²⁹¹ ... ς om cum ΑΕΚΜΩΒUVΧΓΛΠ (Δ om μα. παι θωμ.) al pler e f ff²· g^{1·2}· vg go syr^p | μαθθαιον cum κΒ*D go (ita go etiam Mt 9, 9, quod ibi supple; non item Mc 3, 18) ... ς ματθαιον cum AΒ³QΧ ΓΑΛΠ unc rell al omn^{vid} | παι ισκω. cum κθ[±]L 13. 33. 69. cscr a b c d l copwi et schw syrsch arm aeth ... ς Ln om παι cum AΒΔ²QΧΓΛΛΠ unc⁶ al pler it⁶ coppet syr^p go Bas^{eth} | αλφαιου cum κΒL al⁶ arm ... ς Ln τον του αλφαιου cum ADQΧΓΛΛΠ unc⁶ al pler go Bas^{eth}}

16. και pri cum κΒργ^WLQ al⁸ a b c ff²· l vged et mas aliq cop syr⁸ch arm aeth Baseth²⁹1 ... ς om cum ακγαι unc⁶ al pler e f g¹· q am em ing for peru tol sax go syr^p | ισκαριωθ (D e f g¹· l q for fu ing σκαριωθ, am scariot, a b om) cum κ⁸BDL 33. itpler vgcdd Mcion epiph³¹² ... ς ισκαριωτην c. κ⁰Δρχγαλια unc⁶ al pler ff²· vgcle cop syr^p arm go Mcion epiph³²³ Baseth | οσ sine και c. κΒL 53. 112. it vg cop syr sch arm aeth Mcion epiph³¹² et ³²⁸ ... ς add και cum Δρρχγαλια unc⁶ al pler syr^p go Baseth

17. πολυσ cum NBL 1. 118. syrsch ... ς Ln Ti om cum ADQXrAAH unc6 al pler it vg rell

18. ενοχλουμένοι cum nabl 1. 157. . . . 5 Ln οχλουμένοι cum dortan unce al pler | απο cum nabdefwlmqsvraan al plu . . . 5 (= Gb Sz) υπο cum kuxii al pl | εθεραπευοντο cum nabdlo ale it vg cop arm aeth . . . 5 Τι και εθεραπ. c. κκωβυνχγααι al pler syrutr go

19. εζητουν cum kbl b e f am syr^{sch} go ...ς Ln εζητει cum Adorkalan unc⁶ al omn^{vid} it⁵ vg syr^p Mcion ^{epiph3m} et ²³⁴ Cyrnesi⁹⁹

99-96

μαθητάσ αὐτοῦ έλεγεν' μακάριοι οί πτωχοί, ὅτι ὑμετέρα ἐστὶν ἡ βασιλεία του θεου. 21 47. δ μακάριοι οι πεινώντες νύν, ότι . γορτασθήσεσθε. μακάριοι οἱ κλαίοντεσ νῦν , ὅτι γελάσετε. 22 60.5 μακάριοί έστε ὅταν μισήσωσιν ύμασ οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν ύμασ καὶ ὀνειδίσωσιν καὶ ἐκβάλωσιν τὸ ὅνομα Mt 5. 11 s τῷ οὐρανῷ κατὰ τὰ αὐτὰ γὰρ ἐποίουν τοῦ ἀνθρώπου. 23 χάρητε ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα καὶ σκιρτήσατε· ἰδοὺ γὰρ ὁ μισθὸσ ὑμῶν πολὺσ ἐν οταν αμοξιοιών υμαο καὶ σκιρτήσατε· ἐδοὺ γὰρ ὁ μισθὸσ ὑμῶν πολὺσ ἐν οταν αμοξιοιών είν στιὰ γὰρ ἐποίουν τοῦσ προφήταισ οἱ πατέρεσ αὐτοῦν. 24 50. 10 Πλην οὐαὶ ὑμῶν τοῦς πλουσίοις, ὅτι ἀπέχετε την παράκλησιν ὑμῶν. 25 51. 10 οὐαὶ ὑμῶν οἱ ἐμπεπλησμένοι νῦν, ὅτι πεινάσετε. οὐαὶ οἱ γελῶντες τῦν, ὅτι πενθήσετε καὶ κλαύσετε. 26 οὐαὶ ύταν καλώσ είπωσιν ύμασ πάντεσ οι άνθρωποι κατά τὰ αὐτὰ

^{20.} οι πτωγοι cum κ* etcb ABDEKLMRSUVIAAH al plu b e ff 2. g1. 2. l q vg cop syrutr al Ors, 178 et int s, 885 Eusluc 168 Cyrluc 198 Tertmarc4, 14 ... aca Qx al 30 fere a c f gat sax copdz recens syrhr add tw πνευματι :: e Mt

^{23.} XOQUTE CUM MABDEFW HELMPQESUVXFAARII al plus 150 Baseth 285 ... 5 (= Gb 8z) xaigere cum minusc vix mu | xar. ra avra (Schu commend) cum BD(d sic)QXI 33. a (similiter) c (eadem) e (per eadem) cop vid syrsch (ut a) arm Mcionepiph812et324 ... ς κατ. ταῦτα (Gb" τ' αὐτα, at EKLMSUTAII etc ταῦτα) cum MAEHKLMPRSUVTAAH al pler b f ff2 l q syrP go (sec. hoc) aeth (sic quoque) Or8, 468 Tertmarc4, 15

^{25.} FIF CUM HELGEXA*AI al³⁰ f go cop syrP c,* arm aeth Ors⁴⁷ ... 5 Ln Ti om c.adehkmpsuvru al plu a b c e g³ (ff² g¹ ut vdtr) l q vg syr sch Irint 202 Baseth 287 | over sec sine vur cum BBKLSXX al 10 fere Or8, 270 et 794 et 312 Orint2, 684 et 3, 880 ... 5 Ln add vur cum ADEHMPQRUVI AAH al pler it vg Baseth 287 Orint 3,848 Ors 47

^{26.} Ovor sine vary c. MABEFW HKLMPQRSUVXFAXII al longe plu itpler vg go syrp Tertmarc 4, 15 Orint2, 689 Baseth 287 Chr 1, 106 catox 50 ... 5 (= Gb Sz) add vµw cum Da 13. 69. al mu b cop syrsch arm aeth Irint 208 Mac 170 Chr 3,585 et saepe | καλωσ ειπωσ. υμασ hoc ordine cum NAHL 33. al plus syrsch ff2. g1. l vged et mes aliq Irint 202 Baseth 287 Mac 170 (Gall7) Chr 1, 106 et 4, 246 ... B e q tol Tertmarc 4, 15 υμασ καλ. ειπ. ... ς Ln Ti καλ, υμασ (D 28. decr υμιν) ειπωσιν cum DekmpQrsuvxraaen al pler a c f am ing mt go Chr8,585 et alib catox 50 | παντεσ (sed κ cop lrint post or aroo. pon) cum nabehkmpQRUXIII al permu it vgcdd cop syrp go Baseth 987 Chrsaepe et 7, 220 diserte (our siner orar - of aroowποι, all οταν παντέσ) catox50 Irint202 ... Gb Sz om cum DFWLSVIAA al 100 fere vged syrsch al Tertmarci,15 Mac 170 | xat. ta auta (Schu ut supra) cum nabdereen etc ... 5 (Gb ut supra) nat. tauta cum nab HLMPSUVIAA al pler etc

γὰρ ἐποίουν τοῖσ ψευδοπροφήταισ οἱ πατέρεσ αὐτῶν. 27 59. 5 Αλλὰ 27-30 11.5.39-42 ύμιν λέγω τοισ άχούουσιν άγαπατε τουσ έχθρουσ ύμων, χαλώσ ποιείτε τοισ μισούσιν ύμασ, 28 εύλογείτε τουσ καταρωμένουσ ύμασ, προσεύγεσθε περί των έπηρεαζόντων ύμασ. 29 58.5 τω τύπτοντί σε είσ την σιαγόνα πάρεχε και την άλλην, και από τοῦ αίροντόσ σου τὸ ἱμάτιον καὶ τὸν χιτώνα μὴ κωλύσησ. 30 παντὶ αἰτοῦντί σε δίδου, καὶ ἀπὸ τοῦ αἴροντοσ τὰ σὰ μὴ ἀπαίτει. 31 ^{84.5} καὶ καθώσ θέλετε ἴνα ποιώσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ^{μι 1, 12} ύμεισ ποιείτε αὐτοῖσ ὁμοίωσ. 32 55.5 καὶ εἰ ἀγαπᾶτε τοὺσ ἀγα- Mt 5. 41-48 πώντασ υμάσ, ποία υμών χάρισ έστίν; και γαρ οι άμαρτωλοί τουσ άγαπώντασ αυτούσ άγαπώσιν. 33 και γαρ έαν άγαθοποιήτε τουσ άγαθοποιούντασ ύμασ, ποία ύμιν χάρισ έστιν; και οι άμαρτωλοί τὸ αὐτὸ ποιούσιν. 34 και έὰν δανίσητε παρ' ών έλπίζετε λαβείν,

^{27.} alla cum habdeklmprsuarn al pl ... 5 all cum hx etc

^{28.} καταρ, υμασ cum nabdkmprxγxii al60 fere Orgat ox98 (ad 1 Co.) Eus prae654 ... ς (= GbSz) Ti κατ. υμιν c. EHLSUVAA al pl Iustapol 1, 15 Or 1,773 | προσευγεσθε cum NABDLPRXAARII unc7 al longe pl itpler am fu al go syrP arm ... ς (= Gb Sz) και προσευχ. cum minusc vix mu ff 9. vged syrsch aeth Tertmarc4, 16 | περι cum NBLI ... 5 Ln υπερ c. ADPRXFAAU unc7 al certe pler Clem 807 Or 1,198 Eusps21 et alibi

^{29.} εισ την cum κ*D Clem85 et 807 (utroq loco accurate affert τω τυπτοντι usq αλλην) Or 1,712bis et 788 (ut Clem) ... ς Ln Ti επε την cum κ AB LRI unc rell al omnvid Baseth 270

^{30.} παντι sine δε cum nbklrii 1. 131. 157. 300. al 10 fere b ff 2. l syrsch arm aeth (Barn¹⁹ ex interpolatione, κ* enim om locum: παντι τω [ita κc, edd om] αιτ. σε διδου, item Clem 523) ... ς Ti add δε, Ln [δε] cum ADEHMPSUVXΓΑΑΙ al pler a c e f g g (q om totum versum) vg cop go syrp c.* Baseth 270 | παντι sine τω cum κΒ Barn 19 (ex edd; κ qui verba παντι usq διδου supplet τω habet) ... ς Ti add τω, Ln [τω] cum ADPRE unc rell al omnvid Barn 19 (ex nc) Clem 528 et 944 Const 8, 4, 3 Baseth²⁷⁰ Chr¹¹, ²⁸²

^{31.} xat vueto: B a ff2. l Irint 248 om; b cop post autoto pon. Hinc Ln [xai vueso]

^{33.} xas yaq ear cum n*B ... 5 Ln Ti om yaq cum ncad(es pro ear)LPXI unc rell al omnvid it vg etc | αγαθοποιητε cum MABERLUVXIII al pl ... Τι αγαθοποιειτε cum DHMPSTAA 33. al mu | και sine γαρ cum NBA aeth ... 5 Ln Ti xat yao c. ADLPRI unc rell al omnvid (sed al pauc και γαρ και) itpl vg etc

^{34.} davi- c. NAB*DLPRA al aliq et hoc versu et seq, item primo et tertio

Mt 5. 48

Mt 7, 1 s

ποία ύμῖν χάρισ ἐστίν; καὶ άμαρτωλοὶ άμαρτωλοῖσ δανίζουσιν ἵνα ἀπολάβωσιν τὰ ἴσα. 35 Πλὴν ἀγαπᾶτε τοὺσ ἐχθροὺσ ὑμῶν καὶ ἀγαθοποιεῖτε καὶ δανίζετε μηδένα ἀπελπίζοντεσ καὶ ἔσται ὁ μισθὸσ ὑμῶν πολύσ, καὶ ἔσεσθε υἱοὶ ὑψίστου, ὅτι αὐτὸσ χρηστόσ ἐστιν ἐπὶ τοὺσ ἀχαρίστουσ καὶ πονηρούσ. 36 γίνεσθε οἰκτίρμονεσ, καθὼσ ὁ πατὴρ ὑμῶν οἰκτίρμων ἐστίν. 37 ^{58.8} καὶ μὴ κρίνετε, καὶ οὐ μὴ κριθῆτε καὶ μὴ καταδικάζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε.

loco E*z, item tertio tantum loco A...ς Ln δανει- c. B³E³HKMBUVX ΤΠ (bìs et. A, semel et. E*z) al longe plu. Cf Steph. Thesaur. sub δα-νείω | δανεσήτε cum mbz 167, item b f ff²·g¹-² l q vg Ambtob ½ (pag. 609) et e Tertmarc 4, 17 ...ς δανειζητε cum muvru al permu, item ad | λαβειν cum mbl. 237. Iustapol1, 15 ...ς Ln απολαβειν cum adehkmps uvxraa al longe pl | και sec sine γαφ c. nbl. 157. cop (item nonne et b q) ...ς Ln add γαφ c. adp(Rvid)xraan unc al omn fere itpler vg syrutrethr etc | αμαψτωλοι sine οι cum mabdelmprsuvraan(x?) al plu ...ς (Gb⁰⁰) praem οι cum hkl al mu cop | δανείουσεν: vide ante ...ς Ln δαγείουσεν

35. δανίζετε...ς Ln δανείζετε: vide ad v. 34 | μηδενα c. ΝΙΠ* wcant (pleriq conlatores non attenderunt) item (reddentes neminis spem praescindentes) syrutr ethr arp persp (:: interpretes Syros μηδενα legisse apparet; at quaeritur possitne μηδενα pluraliter dictum esse, quod non inauditum est teste Steph. Thes.) ...ς Ln Τι μηδεν cum Ab Lenalma unc al pler. Latini: nihil desperantes vel similiter, item cop rell | απελπ. c. Nablen unc et est co... Τι αφελπ. c. Dp al πολυσ: Na al 2 c (item a l sax Ambtob in caelo) add εν τοισ ουφανοισ, hinc Ln [εν τοισ ουφανοις] | υψιστου cum nabdlentami unc al plu ...

ς (= Gb S2) του υψ. c. minusc non ita mu Baseth 938

36. γινεσθε sine σιν cum nbdlx al⁴ it⁸ go cop arm aeth Clem ¹⁴¹ et ⁴⁸³ Ath ^{1,716} Cyr ^{4,827} et ²⁸¹ al Tertmarc^{4,17} Cyp ⁷¹ :: at in tali re patrum testimonia levi momento sunt; etsi passim etiam particulas eius modi fideliter servant, tamen saepius negligunt ... ; (sed Gb⁰⁰) Ti add συν cum apxraan unc⁷ al pler f g^{1,2} vg syrutrethr Orlnt^{1,194} Bas eth²³⁶ (:: cf Mt) | καθωσ (Clem ⁴⁸² Ath Chr ωσ) sine και cum nblx 1. 131. 262. c d cop aeth Clem ¹⁴¹ et ⁴⁸³ Ath ^{1,480} et ^{1,718} Chr Tertmarc ^{4,17} ... ; Ti καθωσ (Iust Or al ωσ) και et Ln καθ. [και] cum ab⁸⁷ axraan unc⁷ al pler itpler vg go syrutrethr Iustap^{1,18} et tr²⁶ Or^{2,26} et int ^{1,194} Cyr ^{4,227} et ²⁸¹ Baseth²⁸⁸ Cyp¹¹

37. και ου μη cum κΒCEHKLMPSUVXΓΔΧΠ al pler b ff²· gi· ²· l q vg cop al Const², ³⁶ Bas eth ²⁷⁸ Cyr ⁴, ⁴²² ... Ln ισα μη (:: e Mt) cum ADA al pauc a c e f go aeth Tertmarc ⁴, ¹⁷ Cyp ³¹³ Amb και μη και αδ. cum

απολύετε, καὶ απολυθήσεσθε 38 δίδοτε, καὶ δοθήσεται υμίν Mc 4,24 μέτρον καλον πεπιεσμένον σεσαλευμένον υπερεκγυννόμενον δώσουσιν είσ τὸν κόλπον ὑμιῶν ˙ ῷ γὰρ μέτρο μετρεῖτε ἀντιμετρη-Θήσεται ὑμῖν. 39 57. 5 Είπεν δε και παραβολην αὐτοῖσ. μήτι δύναται τυφλόσ τυφλόν όδηγεῖν; οὐχὶ άμφότεροι εἰσ βόθυνον έμπεσούνται; 40 58.3 ούκ έστιν μαθητήσ υπέρ τον διδάσκαλον κατηρτισμένος δὲ πᾶσ ἔσται ώσ ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. 41 50.5 τί δὲ βλέπεισ τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοκὸν τὴν ἐν τῷ ἰδιῷ ὀφθαλμῷ οὐ κατανοεῖς; 42 πῶσ δύνασαι λέγειν τῷ ἀδελφῷ σου ἀδελφέ, ἄφεσ ἐκβάλω τὸ κάρφοσ τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸσ τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σοῦ δυκὸν οὐ βλέπων; ύποκριτά, εκβαλε πρώτον την δοκον έκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ, καὶ τότε διαβλέψεισ το κάρφοσ το έν τω όωθαλιών του άδελφου σου έκβα-

NBLEXE tisch* al15 fere syrp Basepp804 ... 5 Ln om xas cum acdenkm PUVAAH al pler it vg cop syrsch al Baseth Cyr4,499 Tertmarc

^{38.} πεπιεσμένον (κ* πεπιασμ.) sine και cum κB(D)L (1.) 69. (131.) a b c e ff²· g¹· l q cop arm aeth Cyrador 185 Ambbis; D etc σεσαλ. ante πεπιεσμ. pon, z etc om σεσ. ... c add zas cum ACPXΓΔΛΠ unc7 al pler f g2-vid vg go syrP Clem 944 Cyr 4,984 et zach 3,789 | σεσαλευμ. sine και cum MBDLE 1. 69. 131. a b c e f ff 2. g1. l q cop arm Clem 944 Or 1, 280 Dial Eusps Cyrador ... c add xas cum ACPXTAAH unc rell al pler vg go aeth syrp Tertmarc Cyraach 189 | υπερεκχυννομένον c. MAB*CDE2LP SUAH 33. feer ... 5 unterexyuvomeyor cum BBE*HKMVVidxra al pler | w γαν μετρω c. NBDLI 1, 33. 131. 209, c e cop item aeth Clem476 Or1,280 Orlnt 3,841 Eusps 556 ... ς Ti τω γαρ (13. al² it arm Tertmarc om) αυτω (x al5 om) μετρω ω cum ACPXΓΔΑΠ unc7 al pler itpler vg go syrp arm Tertmare

^{39.} de mai c. MBCDFWLBER al 10 fere itpler vg arm ... c om mai c. APTAAH unc⁷ al pler cop go syrP | εμπεσουνται c. BDLPRvid 1. 13. 69. al¹⁰ fere (13. 69. 346 ante εισ) a (incident, item d) ... ς πεσουνται (cadent) cum MACKIAARII 33. al pler itpler vg :: ut Mt

^{40.} τον διδασκ. sine αυτου cum κΒDLXI al plus10 it vg Or 4,484 Irint 831 Tertmarc 4, 17 ... 6 (Gb0) Ti add avrov cum ACPTAAH unc7 al pler cop syrutr arm go aeth Cyrluc 209

^{42.} πωσ (Schu commendat propter loc. parall.) cum B e ff^{2.} ... κ πωσ δε, 251, g 1. 2. am em for ing perus tol sax και πωσ ... ς Ln η πωσ cum ACDEHKLMPSUVXFAA al omn fere itpl vged et mss aliq (ut fu) syr utr cop go etc | εκβαλειν post τ. αδ. σου cum B 13. 69. 124. 346. ... L 1. post το καρφοσ ... ς Ln post διαβλεψεισ (:: at ita Mt lectione non fluct) cum MACDETAAN unci al pler it vg cop go etc

^{43.} οιδε παλιν cum κΒLx al⁷ b g¹· q cop arm ... ς (:: ut Mt lectione non fluct) om παλ., Ln [παλ.] cum ΔCDXΓΔΔΠ unc⁷ al pler it^{pl} vg syr^{utr} go aeth

^{44.} σταφυλ. τρυγωσεν cum κΒCDLXx al¹⁰ syr^p ... ; Ln τρυγ. σταφ. cum ΑΕΗΚΜSUVΓΑΛΗ al pler it vg syr^{sch} cop go arm aeth

^{45.} της καρδιας cum κβ... Det αντου της καρδ., item ς Ln Ti τ. καρδ. αυτου cum alkfalm unc⁷ al omn^{γid} it vg rell Or^{9,565} | και ο πονηφος (Gb" prob Schu) cum κ⁸BDL 1. 130g rel¹at 131. a b g¹⁻¹ cop arp... ς add ανθρωπος, Ln [ανθρ.] cum καλακταλμί unc⁷ al pler c e f ff⁹: g²· q vg syrut go arm aeth Dial²³¹:: ut Mt | εκτ. πονηφου (Gb") cum κΒDL 1. 69. 131. a ff⁹: g¹⁻¹ l am for tol coppetr⁴ arm ... ς add θησαυφου της καρθιας αυτου, Ln [θης. τ. καρδ. αυτ.] cum ας κταλη unc⁷ al pler c e f g²· q cop syrut go aeth | περισσευματος sine του cum κΑΒDEHESVAΛΑΙ al plus ³⁰... ς praem του cum cum clm ur al plu Dial :: ut Mt | καρδιας cum κΑΒDX al plus ¹⁰... ς praem της c. Clkγαλη unc⁷ al pler Dial :: ut Mt | λαλει (Det καλει) hoc loco c. ΑΒDLΧΓΑΛΙΙΙ unc⁷ al pler syrut go al ... Ln ad finem versus pon cum κα al pauc a b c f ff⁹: g¹⁻²· l q vg cop Dial | αυτου: CFW al³⁰ fere g¹⁻ vg cop syr⁴ch aeth Dial om :: ut Mt; hinc Gb⁵⁰

^{48.} πλημμυρησ cum nb*li ... ς Ln πλημμυρασ cum Ab³cdxtali unc¹ al fere omn | προσερηξεν cum n*b*dl ... Ln προσερρηξεν cum nc Ab³ cxtalii unc¹ al certe pler | δια το καλωσ οικοδομησθαι (b³ 83. -μεισθαι, item 157 vid) cum nbli 83. 157. cop syrp mg (aeth quia supra petram aedificata fuit ac bene aedificata fuit) ... ς Ln τεθεμελιωτο γαρ επι την πετραν cum acdxtalii unc¹ al pler it vg go syr sch et p ixt arm

7, 6.

καλώσ οἰκοδομήσθαι αὐτήν. 49 ὁ δὲ ἀκούσασ καὶ μὴ ποιήσασ ομοιόσ έστιν ανθρώπφ οίκοδομήσαντι οίκίαν έπι την ηήν χωρίσ θεμελίου, ή προσέρηξεν ο ποταμός, και εύθυσ συνέπεσεν, και έγένετο τὸ ἡηγμα τησ οίκίασ έκείνησ μέγα.

VII.

1 65.3 Ἐπειδή ἐπλήρωσεν πάντα τὰ ἡήματα αὐτοῦ εἰσ τὰσ ἀκοὰσ τοῦ λαοῦ, εἰσῆλθεν εἰσ Καφαρναούμ.

2 Έκατοντάρχου δέ τινοσ δούλοσ κακῶσ ἔχων ημελλεν τελευτᾶν, $\frac{1}{10}$ οσ ην αυτώ εντιμος. 3 ακούσας δε περί του Ίησου απέστειλεν προσ αὐτον πρεσβυτέρουσ τῶν Ἰουδαίων, έρωτῶν αὐτον ὅπωσ έλΦῶν διασώση τὸν δοῦλον αὐτοῦ. 4 οἱ δὲ παραγενόμενοι πρὸσ τὸν Ιησούν ήρωτων αὐτὸν σπουδαίωσ, λέγοντες ὅτι άξιόσ ἐστιν ῷ παρέξη τούτο 5 άγαπα γάρ το έθνος ήμων, και την συναγωγήν αυτός ώκοδύμησεν ήμιν. 6 ο δε Ιησούς έπορεύετο σύν αυτοίς. ήδη δε αυτού ου μακράν απέγοντος της οικίας, επεμψεν φίλους δ

4. ηρωτων cum ndlz 1. 13. 69. 346. ... 5 Ln Ti παρεκαλουν cum bcrxτΔ All unc al pler; A coppetra παρεκαλεσαν | παρεξη (Gb') cum MABCD

BHLHXAMI etc ... ς παρεξει cum GKHSUVIA al plu



^{49.} osnodoungarts cum mabdletaaen unc al pler syrutr cop ... Ln οικοδομουντι cum C al5. Item (quod vix cogit ut interpretes -μουντι invenisse statuamus, quemadmodum idem d et o tuentur) aedificanti it vg | προσερηξεν (D συνερηξ.) cum B*DL ... ς Ln προσερρηξ. c. MABSCRIAARII unc7 al omnvid | ευθυσ cum MBCLE 33. yacr al 10 fere ... ς Ln ευθεωσ c. AEHEMBSUVXΓΑΛΗ al pler ... D ac om :: ut Mt | συνεπεσεν (concidit b d e l q tol) cum (Gb' et Schu commend) NBDLRI al 15 b e l q tol ... 5 Ln eneger (cecidit a c f ff 9. g1. 2. vg) cum ACXI AAH unc7 al longe pl itPm vg :: ut Mt

VII, 1. επειδη (κα ἐπεὶδή) cum ABC*xII al' gat (cum), item addito δε κ 91. 239. (:: cf ad Mt 21, 46) ... ς επει δε cum NC9EHLMRSUVYAAZ al pler e f g2. vg cop go (syrsch et cum) syrp txt armzoh ... D etc xal eyeveto ote | καφαρναουμ cum nBC*Dxz etc ... 5 καπερναουμ cum ACSEHRLMRBUVFAAH al pler q

^{6.} τησ οικιασ cum nd 1. 13. 69. 124. 346. 5ev 6pe go ... ς Ln Ti απο τ. οικ. cum ABCLRXFAAIII unc al pler | επεμψεν sine additam cum n*B ... & Ln Ti add mood autor cum nacolbaraan unca al pler it vg etc, item A επ αυτον, 6Pe αυτω | φιλουσ hoc loco cum NBCL

έκατοντάρχησ λέγων · κύριε, μη σκύλλου · οὐ γὰρ ἰκανόσ εἰμι ἴνα ὑπὸ την στέγην μου εἰσελθησ · 7 διὸ οὐδὲ ἐμαυτὸν ηξίωσα πρόσ σε έλθεῖν άλλὰ εἰπε λόγω, καὶ ἰαθήτω ὁ παῖσ μου. 8 καὶ γὰρ εγὸ ἄνθρωπόσ είμι υπὸ έξουσίαν τασσόμενος, έχων υπ' έμαυτον στρατιώτασ, καὶ λέγω τούτω πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ ἄλλω ἔργου, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλῷ μου ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ. 9 ἀκούσασ δε ταυτα ο Ίησουσ εθαύμασεν αυτόν, και στραφείσ τω άκολουθοῦντι αὐτῷ ὅχλῷ εἶπεν λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὖρον. $10^{-66.5}$ καὶ ὑποστρέψαντεσ εἰσ τὸν οἶκον οί πεμφθέντεσ εύρον τον δούλον ύγιαίνοντα.

11 67.10 Καὶ έγένετο έν τῆ έξῆσ έπορεύθη εἰσ πόλιν καλου-μένην Ναϊν, καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἰκανοὶ καὶ

XI 33. 131. 157. c e cop aeth ... 5 Ln post o exatort. cum adeghk MESUVIAN al pler a b f l q vg syrutr arm go | εκατονταργησ cum BL 1. (teste Wtst) 131. (:: cf ad Mt 8, 5. 8, 13, 27, 54, Lc 23, 47. In - actis vero tantum non ubique -αρχησ scriptum, quamvis plerumque altera forma a multis invecta sit, cf 10, 1 et 22, 21, 32, 22, 26, 24, 23. 27, 1. 6. 11, 31. 43.) ... 5 Ln Ti exatortapyoo c. MACDRI unc rell al pler ... D om ο εκατ. | λεγων sine additam c. κ* b q vg ... ς Ln Ti add αυτω cum MCABCDLR unc rell al pler itpler etc; item 69. go προσ autor | same (Schu ,, rec. ap Mt 8, 8") cum nB b l q am for ing tol syrach ... ς Ln ε.μ. ικαν. cum acdeghklmrsuvaraaen etc | υπο τ. στεγ. μου c. ABEGHRSUVAAH al plu (it vg etc) ... Gb" μου υπ. τ. στεγ. (:: ut Mt lectione tantum non fluct) cum κCDLMEXFI al40 fere

^{7.} ιαθητω cum Bl ... ς Ln ιαθησεται (:: ut Mt lectione non fluct) cum NACDE unc rell al omnvid

^{9.} ουδε cum NABCKLMRXFH al sat mu ... D ουδεποτε ... EFGHSUVAA al⁷⁰ fere over (Gb' et commend Schu)

^{10.} εισ τον (D* om) οικ. οι πεμφθέντ. hoc ordine cum nbdfklxii al¹⁵ fere a b c e cop syrhr aeth ... ς Ti οι πεμφθ. εισ τ. οικον cum ACEGHM RSUVIAA al pler f ff2. g2. l vg go syrutr arm | tor doulor cum xBL 1. 157. 209. a b c e ff²· g ¹· l q cop syrhr ... ς Τι τον ασθενουντα δουλ. C. AC(D omisso δουλ.) EFGHKMESUVXTAAH al pler f g2. vid vg go syrutr

^{11.} εν (D c e om) τη εξησ cum κ*cdkmsn al permu c e f go cop syrutr arm aeth ... HCABEFGHLRUVXFAA al70 fere a b ff 2. g 1. l q vg sy tw εξησ (Gb" sed improb Schu) | επορευθη cum nbr 13. 69. 346. ... 5 Ln Ti enogevero cum acderraan unco al pler; item ibat it vg. Praeteres Couxa etc add o is | skowos cum aceghkursuvxraan al pler b

δχλοσ πολύσ. 12 ώσ δὲ ἤγγισεν τῷ πύλη τῆσ πύλεωσ, καὶ ἰδοὺ ἐξεκομίζετο τεθνηκώσ μονογενὴσ νίὸσ τῷ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὖτη ἦν χήρα, καὶ ὅχλοσ τῆσ πόλεωσ ίκανὸσ ἢν σὰν αὐτῷ. 13 καὶ ἰδοὰ αὐτην ὁ κύριοσ ἐσπλαγγνίσθη ἐπ' αὐτὴν καὶ εἶπεν αὐτῷ μὴ κλαῖε. 14 καὶ προσελθών ἤψατο τῆσ σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν, καὶ εἶπεν νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι. 15 καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νεκρὸσ καὶ ῆρξατο λαλεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῷ μητρὶ αὐτοῦ. 16 ἔλαβεν δὲ φόβοσ ἄπαντασ, καὶ ἔδόξαζον τὸν θεὸν λέγοντες ὅτι προφήτησ μέγασ ἤγέρθη ἐν ἡμῖν, καὶ ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ θεὸσ τὸν λαὸν αὐτοῦ. 17 ^{68.10} καὶ ἔξῆλθεν ὁ λόγοσ οὐτοσ ἐν ὅλη τῷ Ἰουδαία περὶ αὐτοῦ καὶ πάση τῷ περιχώρφ.

18 60.5 Και απήγγειλαν Ιωάννει οι μαθηται αντού περί 18-23 με 11, 2-6

c q go syr^p ... KBDFLx 1308r et lat 157. a e f ff²· g^{1· 2·} l vg cop syr^{sch} et hr arm om; hinc Gb^o et Ln [kαν.]

^{12.} τεθνηκωσ: A 54. c om, hinc Ln [τεθν.] | μονογεν. νεοσ cum mblix c Cyr4, 361 ... ς Ln Ti νε. μονογ. cum acdefghkmesuvγaah al omnvid it (exc c) vg cop go syrr arm Basel or 10 | και αντη ην (ita et. ς) cum mbc²lsvi 1. 33. al 15 fere it vg cop syrsch etp mg ethr arm ... ς ε (Wtst Gb Sz) Ti και αντη absque ην cum aefghkmeusγaah al plu go syrp. Praeterea scripsimus αὐτη (etiam ς Ln) ut habent vii al, item et haec itpler vg cσp; Ti αὐτη ut m al plu item, quod pro usu horum cdd non differt, αὐτῆ εfghksγa al mu | ην συν αυτη (et. ς ε Gb Sz) c. nbli 33. 69. 124. al vix mu (d cum ea erat) cop arm aeth syrhr ... ς Gb″ Ti συν αυτη sine ην cum acefghkmesuvγaah al plu itpler vg go syrutr ... dbt συν αυτη εine ην cum αcefghkmesuvγaah al plu itpler vg go syrutr ... dbt συν αυτη, e consequebatur illam ... x om ην συν αυτη

^{13.} επ αυτην cum κκκυχτη 13. 69. 346. al³⁰ fere Bas^{sel} or ^{10b} (ubi accuratius ipsum textum affert), item super eam itpler vg ... ς Ln Ti επ αυτη cum ΔΕCDLΔΛ unc⁷ al plu Bas^{sel} (ibidem, sed liberius), item f am tol super ea (a d ei)

^{16.} απαντάσ cum macfleri al mu ... Gb Sz παντάσ cum bdeghemsuv καμπ al plus¹⁰⁰ | ηγερθη cum mabcle (d εξηγερθη) 1. 13. 33. 118. 131. ... ς Τὶ εγηγερτά cum efghemesuvxrahn al pler :: cf ad 9, 7 Mc 6, 14; εγηγερτά non fluct Mt 11, 11

^{17.} περι αυτου hoc loco cum nambode etc: FLI 38. b c g 1. aeth post περιχωρω ... n*ff²· l om | και παση cum n*etabfli 1.38. b c l am fu for ing ... ς Τί και εν παση, Ln κ. [εν] πασ. cum adeghemesuyγαλη al pler a f q vg

^{18.} εωσυνεί (Β[‡] - ανεί) cum καΒ[‡] ... ς Ln εωαννη (Β³ - ανη , Ε - ην) cum Β³LRΧΓΑΛΠ unc³ al omn^{vid}::cf v. 22, item Mt 11, 4 Act 3, 4 Apoc 1, 1

πάντων τούτων. 19 καὶ προσκαλεσάμενος δύο τινὰς τῶν μαθητῶν τος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν; 20 παραγενόμενοι δὲ πρὸς αὐτοῦ ὁ ἔργόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν; 20 παραγενόμενοι δὲ πρὸς αὐτοῦ οἱ ἄνδρες εἰπαν Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς ἀπέσταλκεν ἡμᾶς πρός σε λέγων σὰ εἰ ὁ ἐργόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν; 21 ἐν ἐκείνη τῆ ἄρα ἐθεράπευσεν πολλοὺς ἀπὸ νόσων καὶ μιστίγων καὶ πνευμάτων πονηρῶν, καὶ τυφλοῖς πολλοῖς ἐχαρίσατο βλέπειν. 22 καὶ ἀποκριθεὶς εἰπεν αὐτοῖς πορευθέντες ἀπαγγείλατε Ἰωάννει ὰ εἰδετε καὶ ἡκούσατε, ὅτι τυφλοὶ ἀναβλέπουσιν, χωλοὶ περιπατοῦσιν, λεπροὶ καθαρίζονται, κωφοὶ ἀκούουσιν, νεκροὶ ἐγείρονται, πτωχοὶ εὐαγγελίζονται 23 καὶ μακάριός ἐστιν ος ἐὰν μὴ σκανδαλισθὴ ἐν ἐμοί.

24 ᾿Απελθόντων δὲ τῶν ἀγγελων Ἰωάννου ἤρξατο λέγειν πρὸς τοὺς ὅχλους περὶ Ἰωάννου τὶ ἐξελιλύθατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσι-

^{19.} κυφιον cum blri 13. 33. al pauc a ff²· g¹· am fu tol arm aeth cat^{ox}
⁵⁷ ... ς Ln εησουν cum κακγαλη unc² al pler b c f g²· vid l q vg cop
syrur (syrhr domin. Lesun) go Cyrluc²⁰⁸ | αλλον cum αργαλη unc² 1.
al plu Or², ⁴⁹⁵ ... κΒΙΕΚΙ 33. al plus¹⁵ cat^{ox 57} Cyrluc²⁰⁸ et ²⁰⁹ et ²⁰⁹ εξερον :: ut Mt lectione non fluct

^{20.} ειπαν cum nbdle ... ς ειπον cum axram unc⁹ al omn^{vid} | αλλον cum eisdem quos v. 19 diximus et b, Cyrabacu ⁵⁶³ ... ndlxx (sunt iidem atque v. 19 nisi quod d est pro b; r vero a προσδοκωμέν priore ad alterum transiluit) 1. 33. al¹⁰ fere επέρον :: vide ad v. 19

^{21.} εκεινη cum κΒL 1. 13. 69. 157. yscr al6 fere c e q cop Cyract51 Bas sel or34 ... ς Ln αντη (1psa :: quod significantius vdbtur) cum ADRXΓ ΔΑΙΠ unc6 33. al pler a b f ff2 g1. 3· l vg syrutrethr arm go | τη sine δε cum κΒLΧ 1. 33. al5 a b c ff2· l cop Cyract51 ... ς δε τη cum ADRXΓ ΑΙΠ unc6 al pler e f g1· 2· q vg go syrutr arm | ωρα cum κCABDRXΓ ΔΑΙΠ al fere omn itomn vg syrr cop go arm aeth Basse or34 ... κ²L 69. Cyract51 ημερα | βλεπειν (Gb') cum κ²ABDEGHKWBSVXΓΑΙΠ al50 fere ... ς το βλεπειν cum κ²FLUA 1. 33. 124. al permuvid Basse Cyract

^{22.} και αποκριθ. sine additam (Gb") cum καρι tisch 157. a b e ff² g¹-g²-yid l vg cop arm Cyract⁵¹ ... ς add ο τ̄ς. Ln [ο τ̄ς] cum αλεκταλα unc⁰ al fere omn c f q go syrutr syrlr (domin. Iesus) aeth :: ut Mt | ωαννεί (Β -αννεί) cum καβ²-L ... ς Ln ιωαννη (D -ανη) cum κβ³-Εκκταλα και unc⁰ (Ε -ννην) al omnvid | οτι cum αρεκταλα unc⁰ al pler e f g¹-g²-vid vg go syrr ... Ln om (:: ut Mt) cum κβικι 1. al plus ¹² a b c ff²-l q Or³, 514 Cyrabacu⁵58 Ba₃sel Ambluc Isai²90 (Gall 7)

^{24.} προσ τουσ (x* om) οχλουσ cum κcabrimsuxxn al pl it vg go etc...
κ*ρεγθηνγαλ al⁸⁰ fere cop τοισ οχλοισ (Gb' improbante Schu:: est

σθαι; κάλαμον ύπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; 25 άλλὰ τί έξεληλύθατε ίδει»; ανθρωπον εν μαλακοισ ίματίοισ ημφιεσμένον; ίδου οί εν ίματισμο ενδόξω και τρυφή υπάρχοντες εν τοῖς βασιλείοις εἰσίν. 26 άλλὰ τί ἐξεληλύθατε ίδεῖν; προφήτην; ναὶ λέγω ὑμῖν, καὶ πε-ρισσότερον προφήτου. 27 10.2 οὐτόσ ἐστιν περὶ οῦ γέγραπται Μαις, 1 ίδου αποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὅσ κατα-σκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου. 28 11.5 λέγω ὑμῖν, μείζων έν γεννητοῖσ γυναικών προφήτησ Ιωάννου οὐδείσ ἐστιν ὁ δὲ μικρότεροσ εν τη βασιλεία του θεου μείζων αυτου έστίν. 29 12.10 καὶ πασ ο λαοσ ακούσασ και οι τελώναι έδικαίωσαν τον θεόν, βαπτισθέντες το βάπτισμα Ιωάννου. 30 οι δε Φαρισαΐοι και οί νομικοί την βουλην του θεου ηθέτησαν είσ έαυτούσ, μη βαπτισθέντεσ υπ' αὐτοῦ. 31 3.5 Τίνι οὐν ὁμοιώσω τοὺσ ἀνθρώπουσ τῆσ γενεᾶσ ταύτησ, καὶ τίτι είσὶν δμοιοι; 32 δμοιοί είσιν παιδίοισ τοῖσ έν άγορᾶ

27. εδου sine εγω (prob Schu) cum κΒDLz als it vg cop arm Epiphmarc 312 et 325 Tertmarc 4, 18 cdd ... 5 .6. eyw cum AEGHKMSUVXIAAH 33. al pler go syrutr aeth Tertmarc 4, 18ed :: cf ad Mc 1, 2

31. TITE OUT (FW etc om our, n habet de) cum nabdef GHELMSUVIFAAII al150 fere a b c e ff2 g2 l q am for fu em harl iac ing gat mm mt perus tol sax go cop syrutr arm aeth ... 5 (= Gb Sz) praem eute de o zυριοσ cum minusc iisque ut vdtr pauc f g¹ vgcle persw

enim e Mt) | εξεληλυθατε cum efghmsuvxraa 33. al plu ... Gb" Ln εξηλθατε cum nabdle al pauc, item kn also fere εξηλθετε :: dubium esse nequit quin aoristum ex Mt invexerint et hoc versu et sqq. Mt perfectum, quod adamat Lc, non intulit nisi F ter, a semel

^{25.} εξεληλυθατε cum efesuvaraa al plu ... Gb" Ln εξηλθατε cum na BDLI al, item KMn also fere etal Gete :: vide ad v. 24

^{26.} εξεληλυθατε cum aerghkmsuvxraan 33. al plu ... Gb" Ln εξηλ-Sate c. BDLE al pauc, al mu explorere :: vide ad v. 24

^{28.} λεγω c. BE 83. yeer als cop syrach ... NLX etc αμην λεγω :: ut Mt; 5 Ln Ti λεγ. γαρ cum AEGHKMBUVTAAH etc; D etc λεγ. δε | προφητησ cum A(D)EGHSUVIAA al plu f g1.9. q vg go syrsch et p txt arm Clem 118 Ambluc 1285 ... Gbo Ln om c. NBKLMXXII al 25 fere a b c e ff3. l cop syrp mg et hr aeth Or (4, 122 et 312 et 2, 495) :: at omnind ex Mt fluxisse vdtr omissio, apud quem nemo προφητησ add | ωαννου (BD -arov) absque additam (Gb') cum NBLE 1. 131. 157. al pauc cop syr cod et syrhr arm Or 4, 123 (vdtr etiam Tertmarc 4, 18) ... ς Ln add του (A om) βαπτιστου cum A(D)EGHEMSUVXΓΑΛΗ al pler it vg go syrsch et P aeth Or 4,812 et 2,495 :: at its Mt lectione non fluctuante

καθημένοισ καὶ προσφωνούσιν ἀλλήλοισ λέγοντεσ ηὐλήσαμεν ὑμῖν καὶ οὐκ ὡρχήσασθε, ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ἐκλαύσατε. 33 ἐλήλυθεν γὰρ Ἰωάννησ ὁ βαπτιστήσ μὴ. ἐσθίων ἄρτον μηδὲ πίνων οἶνον, καὶ λέγετε δαιμόνιον ἔχει. 34 ἐλήλυθεν ὁ νίὸσ τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγετε ἰδοὺ ἄνθρωποσ φάγοσ καὶ οἰνοπότησ, φίλοσ τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν. 35 καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆσ πάντων.

36 14.1 Ἡρώτα δέ τισ αὐτὸν τῶν Φαρισαίων ἴνα φάγη μετ' αὐτοῦ · καὶ εἰσελθών εἰσ τὸν οἰκον τοῦ Φαρισαίου κατεκλίθη. 37 καὶ ἰδοὺ γυνὴ ἤτισ ἦν ἐν τῆ πολει ἁμαρτωλόσ, καὶ ἐπιγνοῦσα

37. ητισ ην hoc loco cum κΒLx c f ff2. g1. g2. vid l vg catoxeo Ambluc 1886

^{32.} λεγοντεσ (:: qua e scriptura explicandae sunt ceterae omnes) cum DL 13. 69. 124. 346. ff⁹· q l b e a cop; similiter κ° 1 157. λεγοντα... κ°B 1. α λεγε», α 262. οι λεγουσιν ... ς Ln και λεγουσιν cum αΡΙΓΑΠ unce al pler item c d f g^{1. 2.} vg go syr^{utr} | εθοηνησ. absque υμιν c. κΒDL 13. 346. y⁸cr* c e g l· 2. l vg cop arm Ambluc 1885... ς Ln Ti add υμιν cum αΕGΗΚΜΡΕUΥΧΓΑΛΠ al pler a b f ff⁹· q go syr^{utr} aeth Bapp^{3 150}

^{33.} μη cum nbz 157. et μηδε cum n 157, item f Oros 164 (Gall 9) ... ς Ln Ti μητε et μητε cum adlpytaan unc⁸ (μητε secundum etiam by al fere omn itpler vg etc (:: at μητε μητε Mt lectione non fluct) | εσθων et hoc versu et seq cum nalps unc rell (versu seq et b) al omn^{vid} ... Ln Ti εσθων hoc versu cum bd, Ti etiam versu seq cum d (:: eadem forma Mc 1, 6 ex nbla 33; 12, 40 κατεσθοντεσ b solus tuetur) | αφτον post εσθ. et οινον post πιν. cum nblx 157. fg 1· 9· vg syrsch cop ... ς αφτ. ante εσθ. et οιν. ante πιν. cum apxγaan unc⁸ al fere omn go syrp ... d al⁶ it⁷ arm aeth om (:: ut Mt) αφτον et οινον, item syrcu

^{34.} φιλοσ ante τελωνων cum nabdegelmpsuvγαλίη al plu itpler vg ... ς (= Gb Sz) post τελω. (:: ut Mt) cum hx al non ita mu

^{35.} παντων (Γαπαντων) post των τε. αυτ. (:: qui ordo praeter usum) cum αΕΘΗΚΡΒΟΥΓΑΛΧΗ 33. al plu cop go syrp ... Ln Tisynops ante των cum με 69. 124. 157. 346. it vg (at hoc est fere ex usu Latinorum) syrsch ... μοργωμα al²⁰ syrcu arm om plane (hinc Gb⁰:: ut Mt) | τεχνων: μεργων (:: id quod in Mt recepimus). Quod idem de Græcis testatur Amblucisse.

^{36.} τον οικον cum nbdlx al⁵ Epiphmarc ⁸¹² et ⁸²⁵ Amphil⁴⁷⁷ ... ς την οικιών (:: quae forma versu seq non fluct) cum αρχγααί unc⁸ al pler | καντεκλιθη cum n^cBdlxx 1. 33. 131. Epiphmarc bis, item n^{*} καντεκείτο ... ς ανεκλιθη cum αργααί unc⁸ al pler Amphil⁴⁷⁷

ότι κατάκειται εν τη οικία του Φαρισαίου, κομίσασα αλάβαστρον μύρου 38 καὶ στασα όπίσω παρὰ τοὺσ πόδασ αὐτοῦ κλαίουσα τοῖσ δάκρυσιν ήρξατο βρέχειν τοὺσ πόδασ αὐτοῦ καὶ ταῖσ θρίξιν τησ κεφαλησ αὐτης έξεμαξεν, καὶ κατεφίλει τοὺσ πόδασ αὐτοῦ καὶ ήλειφεν τῷ μύρῳ. 39 ίδων δὲ ὁ Φαρισαῖσο ὁ καλέσασ αὐτὸν εἰπεν εν έαυτῷ λέγων ὁ οἶτοσ εἰ ην προφήτης, ἐγίνωσκεν ἂν τίσ καὶ ποταπὴ ἡ γυνὴ ήτισ ἄπτεται αὐτοῦ, ὅτι άμαρτωλόσ ἐστιν. 40 καὶ ἀποκριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν πρὸσ αὐτόν Σίμων, ἔχω σοί τι εἰπεῖν. ὁ δὲ διδάσκαλε εἰπέ, φησίν. 41 Δύο χρεοφειλέται ήσαν δανιστῆ τινί ὁ εἰσ ἄφειλεν δηνάρια πεντακόσια, ὁ δὲ ἔτεροσ πεντήκοντα. 42 μὴ ἐχόντων αὐτῶν ἀποδοῦναι, ἀμφοτέροισ ἐχαρίσατο. τίσ οὖν αὐτῶν πλεῖον ἀγαπήσει αὐτόν; 43 ἀποκριθεὶσ Σίμων

et epp est, similiter al' cop al ... ς post εν τη πολε. cum ΑΡΧΓΔΑΠ unce al pler a b e q go syrP Amphil et actox el ... D aeth om | και ante επιγν. cum μαβγωρενχαπ al plus cop go syrutr ... ς om cum DEGHKLUΓΛ al plu it vg syrcu et hr arm aeth | κατακειται c. μαβρ LXΛΙ 33... ς ανακειται c. EGHKMPSUVΓΛΠ al pler

40. φησεν post διδ. ειπε c. NBILI 1. 131. ... ς Ln post o δε pon cum PX ΓΑΛΠ unc⁹ al pler it vg go syrP; item AD al² cop aeth εφη

41. χρεοφειλετ. cum nabdefghiklemend*mpsyxraain carp etc ... ς χρεωφ. cum L*u al pluvid | δανιστη cum nab*dilpaai al ... ς Ln δανειστη cum B³efghikmsuxii al plu

42. μη εχοντ. sine δε (Gb') cum BDLPI al⁶ a ff²· g³· l vg Or ^{3,226} et int ^{2,366} Amphil ⁴⁶⁴ al ... ς add δε cum maixfaan unc⁹ al pler b f g¹ q go cop syrp arm aeth Ambio⁶¹⁹; item c e syrcu et sch eth r et cum mon haberent | πλειον (D πλειον, F z³⁶⁷ πλειονα, et D etc post αυτον pon, habent enim αυτον πλε. αγαπησ.) non praegresso ειπε cum mb DLI 1. 115. 131. 157. it vg cop syrcu et sch aeth ... ς (Gb⁹) Ti praem ειπε (sed A επι, unde fit επι πλιον) cum Aefghikmpsuvxfaan al pler go syrp (addito c.* μοι) | αγαπησει αυτον cum mbflxi 33. 157. ... ς Τι αυτον αγαπ. cum Aeghikmpsuvan al pler f tol go ... γα etc om αυτον

^{38.} οπισω post στασα cum nbdlxa 1. 33. al¹⁵ fere itpler (q Amphil om) vg cop syrcu et sch et hr arm aeth Orint⁴, ⁵¹⁷ Ambepp ⁹⁶⁷ ... ς (= Gb Sz) post παρ. τ. ποδ. αυτ. cum abfighempsuvani al longe plu go syrp | τοισ δακρυσιν ante ηρξ. βρεχ. (D εβρεξε) cum nbdl 33. it vg syrcu et hr arm Orint⁴, ⁵¹⁷ ... ς Ti post τουσ ποδ. αυτο cum apxγαλπ unc⁹ al fere omn go cop syrp aeth Amphil ⁴⁶⁰ | εξεμαξεν cum μ*Δdlx 33. 106. 157. cop ... ς Ln Ti εξεμασσεν (sed E*H*Δπ* al aliq -μασεν) cum μ°βργαλπ unc⁹ al pler itpler vg syrromn Orint

είπεν ' ὑπολαμβάνω ὅτι ῷ τὸ πλεῖον έχαρίσατο. ὁ δὲ είπεν αὐτῷ ὁρθῶσ ἔκρινασ. 44 καὶ στραφείσ πρὸδ τὴν γυναῖκα τῷ Σίμωνι ἔφη βλέπεισ ταύτην τὴν γυναῖκα; εἰσῆλθόν σου εἰσ τὴν οἰκίαν, ὕδωρ μου ἐπὶ τοὺσ πόδασ οὐκ ἔδωκασ · αὕτη δὲ τοῖο δάκρυσιν ἔβρεξέν μου τοὺσ πόδασ καὶ ταῖσ θριξὶν αὐτῆσ ἐξέμαξεν. 45 φίλημά μοι οὐκ ἔδωκασ · αὕτη δὲ ἀφὶ ἡσ εἰσῆλθον οὐ διελειπεν καταφιλοῦσά μου τοὺσ πόδασ. 46 ἐλαύρ τὴν κεφαλήν μου οὐκ ῆλειψασ · αὕτη δὲ μύρφ ῆλειψέν μου τοὺσ πόδασ. 47 οῦ χάριν, λέγω σοι, ἀφέωνται αὐτῆσ αὶ ἀμαρτίαι αὶ πολλαί, ὅτι ἡγάπησεν πολύ · ῷ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον ἀγαπᾳ. 48 είπεν δὲ αὐτῆ · ἀφέωνταί σου αὶ άμαρτίαι. 49 καὶ ἤρξαντο οἱ συνανακείμενοι λέγειν ἐν ἑαυτοῖσ · τίσ οῦτόσ

^{43.} αποκφιθείσ συμών sine copula cum BDL²x 22ev itpl vg cop; item arm etc ... ς αποκφ. δε ο συμ., Ln αποκφ. [δε] ο συμ. cum καεξθηκι* mpsuvxγαλη al pler a f q go syrp ethr Amphil 485 ... 1 etc ο δε συμών | συμών sine articulo cum κΒLγ2 ... ς Ln Ti ο συμ. cum ΔDΥΓΔ ΑΠ unc rell al omnvid

^{44.} μου επιτουσ ποδασ cum nlx cop (meis pedibus); item x 33. cat^{ox}
⁶² μοι επιτουσ ποδ., item Ti μοι επιποδασ cum B, mihi ad pedes e,
D επιποδ. μοι, in pedibus mihi a ff² g¹ q, mihi in pedes meos go, syr
hr mihi pedibus meis ... ς Ln επιτουσ (t* 131. cm) ποδασ μου cum at
PΓΑΛΗ unc⁹ al pler b c f g² vg aeth Amphil⁴⁸⁵ | θριξω absque additam cum nabdiklfxxi al²⁵ fere it vg go cop syr^{sch} et Pethr arm aeth
... ς (= Gb Sz) add τησ κεφαλησ cum Efginsuvγλ al plu syr^{cu}

^{45.} εισηλθον (et. b c f l q vg syrcu etp mg gr go arm aeth Amblucissa):

L* al plus 20 a e ff 2 g 1 2 vg cop syrbretp txt syrbr Amphil 485 Aug serm 29 (ingressa est) εισηλθεν (Gb) | διελειπεν cum κακισκιμα 2χααχιι al mu Amphil 485 ... ε Ln Ti διελειπε cum bdfhpa ur al plu | μου τουσ ποδασ cum κακβιλικταλχιι unc 2 al fere omn; d (wihi pedes) Amphil 485 ... Ln τ. ποδ. μου cum P al pauc, item (quod in hac re vix probat) it vg etc

^{46.} μου τουσ ποδ. cum κεμεχαλη al sat mu ... Ln Ti τουσ ποδ. μου cum abefghlpuvri al plu ... Di al pauc it^{mu} al plane om

^{47.} Gb Sz ου χαριν λιγω σοι· | αυτησ αι αμαρτιαι αι (κ 69.0m) πολλαι cum napkh 69. al aliq Clem²⁰⁶ Amphil⁴⁸⁵; item a b c e f g¹ vg Or intz, ¹⁹¹ Ambplerumq; item p syrromn arm αυτη αι αμαρτ. αυτησ αι πολλι: hinc Ln αυτη αι αμαρτ. αι πολλαι ... 5 Τὶ αι αμαρτ. αυτησ αι πολλ. c. Beghilmsuvxγαλχ al longe plu q go cop Bas^{regg 472} ... D ff² l αυτη πολλα

^{49.} ουτοσ εστιν cum nablaraan unc⁹ al pler go etc ... Ln εστ. ουτ. (:: ut 5, 21 lectione non fluct) cum DP etc it vg cop

8, 9.

έστιν, δο και άμαρτίαο αφίησιν; 50 είπεν δε πρόσ την γυναϊκα ή πίστισ σου σέσωκέν σε, πορεύου είσ εἰρήνην.

VIII.

1 75.10 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ καθεξῆσ καὶ αὐτὸσ διώδευεν κατὰ πόλιν καὶ κώμην κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος την βασιλείαν τοῦ θεού, και οι δώδεκα συν αυτώ, 2 και γυναϊκές τινες αι ήσαν τεθεραπευμέναι από πνευμάτων πονηρών και άσθενειών, Μαρία ή καλουμένη Μαγδαληνή, ἀφ' ήσ δαιμόνια έπτα έξεληλύθει, 3 καί Ιωάννα γυνη Χουζα επιτρόπου Ηρώδου και Σουσάννα και ετεραι πολλαί, αίτινες διηκόνουν αύτοῖς έκ των υπαργόντων αυταίς.

4 76.9 Συνιόντοσ δὲ ὄγλου πολλοῦ καὶ τῶν κατὰ πόλιν ἐπι- κι 13, 1-9 πορευομένων πρόσ αυτόν είπεν διά παραβολήσ. 5 έξήλθεν ο σπείρων του σπείραι τον σπόρον αύτου. και έν τω σπείρειν αύτον ο μέν έπεσεν παρά την όδόν, και κατεπατήθη, και τα πετεινά του ουρανού κατέφαγεν αύτο 6 καὶ έτερον κατέπεσεν έπὶ την πέτραν. καὶ συεν έξηράνθη δια το μη έχειν ικμάδα. 7 και έτερον έπεσεν έν μέσφ των ακανθών, και συνφυείσαι αι ακανθαι απέπνιξαν αὐτό 8 καὶ ετερον επεσεν είσ την γην την άγαθήν, καὶ φυὲν ἐποίησεν καρπον έκατονταπλασίονα. ταῦτα λέγων έφωνει ο έγων ώτα ακούειν ακουέτω.

9 Έπηρώτων δε αυτόν οί μαθηταί αυτου τίσ αυτη είη ή πα- Μ:13.10

VIII, 3. αυτοισ (Gb'Sz) c. BDEFGHESUVIAA al 90 fere c e f ff 9. g1. am for iac em gat san al (ap Lcam Brug.) sax go syrcu et sch etp mg Aug ... Ln αυτω cum HALMXII 1. 33. al sat mu a b l q vgcle et mss aliq cop syrp txt arm aeth Tertmare 4, 19 | ex (Gb") cum nabdklii 1. 69. 124. al 15 Or (it vg de) ... ς απο cum E2(* om απο τ. υπ. α.)FGHMSUVXΓΔΑ al longe plu

^{5.} αυτου (5 αυτου) cum nbdefghkluxan al plu ... Ti εαυτου c. amsvra

^{6.} κατεπεσεν cum BLRI ... 5 Ln επεσεν (:: ut ll. pp. lectione non fluct) cum MADXIAAH unc9 al omnvid

^{7.} συνφ. cum MADL ... 5 Ln Ti συμφ. cum BPTAA unc rell al certe pleriq ... xn al pauc quesous

^{8. 2.0} cum MABFWLRXFAARH unce al pler b e f ff 9. g 1. 2. l q vg ... 5 (= Gb Sz) επι (:: cf Mt) cum D al non ita mu, item super a c d

^{9.} τισ (D praem το) sine λεγοντέσ cum nBDLRz 1. 33, 157. 346. itpler TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

ραβολή. 10 ὁ δὲ εἶπεν ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια τῆσ βασιλείασ τοῦ θεοῦ, $^{17.1}$ τοῖο δὲ λοιποῖο ἐν παραβολαῖο , ἴνα βλέ- $^{18.8}$ ποντεσ μὴ βλέπωσιν καὶ ἀκούοντεσ μὴ συνιῶσιν. $11^{-18.2}$ ἔστιν $^{11-15}$ δὲ αὖτη ἡ παραβολή. ὁ σπόροσ ἐστὶν ὁ λόγοσ τοῦ θεοῦ. 12 οἱ δὲ $^{16.4}$, $^{13-20}$ παρὰ τὴν ὁδίν εἰσιν οἱ ἀνοίσσαστα $^{13-16}$ παρά την όδόν είσιν οί ἀκούσαντεσ, είτα ἔρχεται ὁ διάβολοσ καὶ αίρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆσ καρδίασ αὐτῶν, ἵνα μη πιστεύσαντεσ σωθώσιν. 13 οί δὲ ἐπὶ την πέτραν οι ὅταν ἀκούσωσιν μετά χαρᾶσ δέγονται τὸν λόγον, καὶ οῦτοι ρίζαν οὐκ ἔγουσιν, οἱ πρὸσ καιρὸν πιστεύουσιν καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. 14 τὸ δὲ εἰσ τὰσ ακάνθασ πεσόν, οδτοί είσιν οἱ ακούσαντεσ, καὶ ὑπὸ μεριμνών καὶ πλούτου και ήδονών του βίου πορευόμενοι συνπνίγονται και οὐ τελεσφορούσιν. 14 τὸ δὲ ἐν τῆ καλῆ γῆ, οῦτοί εἰσιν οίτινες ἐν καρδία καλή καὶ άγαθή άκούσαντες τον λόγον κατέχουσιν καὶ καρποφορούσιν εν υπομονή. 16 19. 2 Ούδεισ δε λύχνον άψασ καλύπτει αύτον σκεύει η ύποκάτω κλίνησ τίθησιν, άλλ έπι λυγνίασ τίθησιν, ίνα οί είσπορευόμενοι βλέπωσιν τὸ φῶσ. 17 80.2 οὐ γάρ ἐστιν κρυπτὸν δ οὐ φανερὸν γενήσεται, οὐδὲ ἀπόκρυφον δ οὐ μὴ γνωσθῆ καὶ εἰσ φανερὸν ἔλθη. 18 81.5 βλέπετε οὐν πῶσ ἀκούετε δο

Mc 4, 22 Mt 10, 26

25, 29

vg cop syrou et sch arm Orint 8, 835 ... \$ (Gb0 prob Schu) praem levov-TEG CUM AXPAAH unce al pler f q go syrP ethr aeth | TEG GUTT EST q (B om) παραβολη cum NB 33., item τισ ειη αυτη η παρ. 1. 131. 209. a b ff's. g 1. 2. 1 vg Orint, item omisso and Lz; similiter f q ... 5 Ln Ti τισ ειη η παρ. αυτη cum ADXAAII unc8 al pler; item e c; var Rr

^{12.} OF GROUDGETES CUM MBLUE ale ... 5 Ln Ti of GROUDTES CUM AEGHK MBSVXFAAH al pler, item qui audiunt it vg etc ... D of axodou&ory-

^{13.} επι την πετραν c. κ*DPWx 48eV Or 1,308 (κατα δε τον λουκ.) . . . ς Ln Τί επι τησ πετρασ cum κc ABLRFAAH une rell al pler Baseth282

^{14.} συνπνέγ. cum nabdeba etc ... ς Ln συμπν. cum geklmbuxfan etc 16. επι λυχνιασ cum aberghlsvranz al plu Baseth²⁵⁰ ... «Demuxu al ³⁰ fere επί την (U al om) λυγνιαν :: ut 11, 33 et Mt et Mc | τιθησιν sec (D τιθι) cum nB(D)FLAX alis Baseth cod ... ς επιτιθησιν cum AEFGH KMSUVXFAII al longe plu Baseth 250 edd

^{17.} ο ου μη (L super lineam) γνωσθη c. κΒLE 33. Cyrador 121 et 4, 294, item D 157. αλλα (157. ει μη) ινα γνωσθη ... ς Ti o ου (F add μη) γνωσθησεται cum Axraan unc9 al pler

^{18.} ar yaq cum BBLE 157. ... 5 Ln yaq ar cum DESURAH al mu, Ti yaq FOR CUM ARECHMULA etc | OG OF CUM HABDELEH al mu ... In (ex errore) Ti og sar cum efghmsuvxraa al plu

αν γαρ έγη, δοθήσεται αὐτῷ, καὶ ὅσ αν μὴ ἔχη, καὶ ὅ δοκεῖ ἔχειν αρθήσεται απ' αὐτοῦ.

19 m.s Παρεγένετο δὲ πρὸσ αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελ- Mcs. 31-Mcs. 31- Mcs. 3 φοὶ αὐτοῦ, καὶ οὐκ ήδύναντο συντυχεῖν αὐτῷ διὰ τὸν ὅχλον. 20 ἀπηγγέλη δε αὐτῷ ὖχι ἡ μήτηρ σου καὶ οι άδελφοί σου εστήκασιν έξω ίδειν σε θέλοντες. 21 ὁ δε ἀποκριθείσ είπεν πρὸσ αὐτούσ μήτηρ μου και άδελφοί μου ούτοί είσιν οί τον λόγον του θεου άκούοντεσ καὶ ποιούντεσ.

22 88. 8 'Εγένετο δε εν μια των ημερων και αυτόσ ενέβη είσ κα πλοίον και οι μαθηται αύτου, και είπεν πρόσ αύτούσ διέλθωμεν είσ τὸ πέραν τῆσ λίμνησ καὶ ἀνήχθησαν. 23 πλεόντων δὲ αὐτών άσύπνωσεν και κατέβη λαιλαψ άνέμου είσ την λίμνην, και συνεπληρούντο καὶ ἐκινδύνευον. 24 προσελθόντεσ δὲ διήγειραν αὐτὸν λέγοντεσ' επιστάτα επιστάτα, ἀπολλύμεθα. ὁ δὲ διεγερθεὶσ επετίμησεν τῷ ἀνέμφ καὶ τῷ κλύδωνι τοῦ ὕδατος καὶ ἐπαὐσαντο, καὶ έγένετο γαλήνη. 25 είπεν δε αυτοῖσ ποῦ ή πίστισ υμών; φοβη-

^{19.} παρεγενετο cum BDx 50. 71. cop ... 5 Ln Ti παρεγενοντο cum καιτ AAIH unce al pler it vg etc | η μητ. αυτου c. ND al11 c e (sed cecr c e om autou post adelgo.) cop syrcuetschethr aeth Epiphmarc 312 et 285 ... 5 Ln Ti om autov cum abluraden unce al pler itpler vg syrp etc | EGKUVAH al mu edurare.

^{20.} απηγγ. δε cum nedlax als itpl cop ... ς Ti και απ. cum αγαλη unc9 al pler e f g2. vid vg go syren et utr et hr arm aeth Baseth 256 | avew sine additam cum MBDLAZ ale it vg go cop syrcu et sch et hr aeth ... 5 Ti add leyortor cum Axran unce al pler syrp arm Basethass | oto cum NDLX al5 it cop (ex usu linguae) syrp et hr go Basregg479 ... 5 Ln Ti om cum ABIAARII unce al pler vg (gat ecce) syrcu et sch arm aeth

^{21.} προσ αυτουσ: Ln (ex errore) αυτοισ cum D 127. 7Pe c e Baseth255 | ποιουντέσ sine αυτον cum MABDLAZII al plus30 it vg go syrP arm aeth Baseth 265 et regg 479 Titcat ox 67 ... 5 (= Gb) add autor c. EFGH*KMSU Y*XIA al plu cop syrcu et sch et hr Cyrluc 200sq

^{22.} eyerer. de cum nabdklmun al plus 20 it vg go cop syrsch et p ... 5 xat sysv. cum EPGHSVXTAA al plu syrcu arm seth

^{24.} διεγερθείσ cum MBL 13. 33. 106. 124. Cyract51 ... 5 Ln εγερθείσ cum ADETAAH unce al pler Epiphmarc 312 et 326 | Rat emandarto cum ABD ELMSUVERAAH etc (et. q): MEFGH al20 fere c f ff2. g1. 2. l vg coppetr4. syrp mg Cyract 51 και επαυσατο ... a b e syrcu om

^{25,} που sine εστιν (Gb') cum NABLX 1. al12 fere aeth ... ς Ln add εστιν

Θέντεσ δὲ ἐθαύμασαν, λέγοντεσ πρὸσ ἀλλήλουσ τίσ ἄρα οὖντόσ ἐστιν, ὅτι καὶ τοῖσ ἀνέμοισ ἐπιτάσσει καὶ τῷ ὕθατι, καὶ ὑπακούουσιν αὐνοῦ:

26 – 39 M c 5, 1—90 M t 8, 28 – 34 26 Καὶ κατέπλευσαν εἰσ τὴν χώραν τῶν Γεργεσηνῶν, ἥτισ ἐστὶν ἀντίπερα τῆσ Γαλιλαίασ. 27 ἔξελθόντι δὲ ἀντῷς ἐπὶ τὴν γῆν ὑπήντησεν ἀνήρ τισ ἐκ τῆσ πόλεωσ ἔχων δαιμόνια, καὶ χρόνφ ἱκανῷ οὐκ ἐνεδύσατο ἱμάτιον, καὶ ἐν οἰκία οὐκ ἔμενεν ἀλλὶ ἐν τοῖσ μνήμασιν. 28 ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν, ἀνακράξασ προσ-έπεσεν αὐτῷ καὶ φωνῷ μεγάλη εἶπεν τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ υἱὲ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου; δέομαί σου, μή με βασανίσησ. 29 παρήγγελ-

cum DΓΔΛΗ unc⁰ al pler (item it vg etc) | και νπακου, αυτω (ν αυτου) cum κΛDLRΧΓΔΛΣΗ unc⁹ al omn^{vid} etc: B om (:: poterat in Lo abundans videri; aliter Mt et Mc)

26. γεργεσηνών c. κίαι (et c⁸P ex versu 37) 1, 33. 118. 131. 157. 251. cop syrhr arm aeth arr Cyr^{act51}. Cf Epiph ^{66, 35}... Gb' Ln Ti γερασηνών cum b (c^{*vid} ex v. 37) D it vg (eodem modo Latt ap Mt Mc Le hoc nomen exhibent) (sah^{vid} ex v. 37) syrP mg... ς γαδαρηνών cum Arrani unc⁹ carpe⁸ al pler go syrcu et sch et P txt | αντιπερα (Gb") cum καβορεγθηκκυυχεγαλεία al plu ... ς αντιπεραν cum L al mu^{vid}; item ms al plus¹⁰ περαν (:: cf ll. pp.)

27. υπηντησεν (r al pauc απηντ., D praem και) sine αυτω c. MBEX allofere Ps-Ath^{2, 375}..., Ln Ti add αυτω (:: cf Mt et Mc) c. Adlertaan unc⁸ al pler | εχων cum κβ 157. cop (quorum sunt)..., Ln Ti οσ εκχεν (:: quae lectio cum ea mutatione textus cohaerere vdtr ex qua εκχρον. εκανων και scriptum est; Mc οσ εκχεν nexu paullo diverso) cum Adlertaan unc⁹ al fere omn (itpler vg qui habedat, e qui habuit, etc) Ps-Ath^{2, 375} | και χρονων εκανων και cum κβιχ al⁴ cop syrp mg et hr arm aeth ..., Ln Ti εκ χρονων εκανων και cum και (cb rursus ut*) arktaan unc⁹ al pler it vg go syrcu et sch et ptxt ... D απο χρονων καινων οσ | ουκ ενεδυσατο εματιου cum κ*etcbbli 1. 33. 131. 157. cop syrp mg aeth go ..., Ln Ti εματιου ουκ ενεδυσκετο cum και αματιου απο al pler it vg syrr arm

28. ανακραξασ sine και c. κΒLXI (item D) al⁵ it vg cop syrcu et sch et hr aeth; D ανεκραξεν (omissis προσεπεσεν αυτω και, sed Dst² post φω. μεγ. pergit και ειπεν) ... ς Τὶ και ανακραξασ (κ κραξασ) cum arr ann une⁹ al pler go syrP arm | ιησου (:: item Mc paucis omittentibus; deest Mt, sed plu add) cum καβειχταλχη unc⁹ al pler itpler vg syrcu et sch et pet hr arm aeth Cyrluc²³⁴ et cat οχ ⁶⁹ ... DR al¹⁴ e (vg^{60d} teste Gb) cop om, hinc Gb⁶ :: ut Mt | του θεου: Dx1. al³ g¹· 1 (vg^{60d} teste Gb) om, hinc Gb⁶

8. 33.

λεν γάρ τῷ πνεψιατι τῷ ἀκαθάρτω έξελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου. πολλοῖο γὰρ χρύνοιο συνηρπάκει αὐτόν, καὶ έδεσμεύετο άλύσεσιν καὶ πέδαισ φυλασσόμενος, και διαρήσσων τα δεσμά ηλαύνετο ύπο του δαιμονίου είσ τὰσ έρήμουσ. 30 έπηρώτησεν δὲ αὐτὸν ὁ Ἰισοῦσ λέγων τί σοι ὄνομά έστιν; ὁ δὲ είπεν λεγιών, ὅτι εἰσῆλθεν δαιμόνια πολλὰ είσ αὐτόν. 31 καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἶνα μὴ ἐπιτάξη αὐτοῖσ εἰσ τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. 32 ἦν δὲ ἐκεῖ ἀγέλη χοίρων ἰκανῶν βοσκομένων ἐν τῷ ὅρει, καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν ἵνα ἐπιτρέψη αὐτοῖσ εἰσ έκείνουσ εἰσελθεῖν. καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖσ. 33 έξελθόντα

^{29.} παρηγγελλεν cum NACEGHELBSUVXΓΔΠ*et2 al mu, item praecipiebat itpler vg syrcu et utr et hr; item D e skeyer (:: e Mco) ... 5e Gb Sz παρηγγειλε cum BFMAX 69. al pler | εδεσμεύετο cum nBLXX 38. . . . ς Ln Ti εδεσμειτο cum ACDRIAM unce al pler | διαφησσων cum AB* CRUA al mu item D c e δωρησσε ... ς διαρρησσων cum HBSLXFAZH unce al pier | υπο cum MACDLEXFAAH unce al omnvid: BI απο | του δαιμονίου cum κΒC*DE*XI, item itpler (ff2 om) vg ... ς Τί του δαιμοwoo cum AC8ECOFFFGHKLMRSUVΓAH al pler a

^{30.} Leywr cum ACDLEXIAAXH unce al pler f vg syrcu etpethr cop arm go Ln om c. MB 1. 56. 58. a b c e ff2. l q syrsch persP (:: ut Mc, cuius ratio quam varie ad hunc Lucae locum mutandum adhibita sit, eadem ad omittendum layor valuisse videtur) | σοι ονομ. εστιν C. NBDLE als it vg ... 5 Ti σοι εστιν ονομα c. Αθακταλη unce al pler syrp arm (Dialais) ... c* aeth nil nisi ονομα σοι (:: ut Me) | λεγιων (B* -ειων) cum **B*D*L (iidem in Mc nec accedunt nisi ca, hinc nequit ap Mc Agreer et ap Le Agreer edi) item ut ubique it vg, item cop syreu et sch etp txt ethr ... 5 Ln Ti leyewr (node leyator) cum noabschennaa III unce al omnvid syrp mg gr | οτι εισηλθ. δαι. πο. εισ αυτ. cum nB g vg cop (quia iverunt in eum multi daemones), item 5 Ti ot. Saino. moll. signifer (CF al aliq - lfor) sig ave. cum acleuralen unco al omnvid syruir et hr go ... D c molla yap noav daspona, similiter a

^{31.} και παρεκαλοιν (D ff 2. παρ. δε) cum (Gb') necdels al plus 20 it vg copede et de arm syrr Cyrglaph 254 et mich 395 ... 5 Ti x. παρεκαλει cum AEGHKMPRUVXFAAIR al longe plu go coppetra

^{32.} Bookomerwr cum Acefghlmprsvxranz al longe plu b c d f ff2. g1. 2. 1 q vg go cop syrcu et P ... Ln βοσκομένη (:: ut Mt et Mc) cum κBD grkun al25 fere a syrsch ethr arm aeth | παρεκαλεσαν eum HCBC*LI al4 itpler ... c mageralow cum n*Ac3Deghempesuvaraan al pler g1. 2. vg cop syrr (:: cf ll. pp.)

δὲ τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου εἰσῆλθον εἰσ τοὺσ χοίρουσ, καὶ ὅρμησεν ἡ ἀγελη κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰσ τὴν λίμνην καὶ ἀπεπνίγη. 34 ἰδόντεσ δὲ οἱ βύσκοντεσ τὸ γεγονὸσ ἔφυγον καὶ ἀπήγγειλαν εἰσ τὴν πόλιν καὶ εἰσ τοὺσ ἀγρούσ. 35 ἔξῆλθον δὲ ἰδεῖν τὸ γεγονόσ, καὶ ἢλθον πρὸσ τὸν Ἰησοῦν, καὶ εἰρον καθήμενον τὸν ἄνθρωπον, ἀφὸ οὰ τὰ δαιμόνια ἔξῆλθεν, ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα παρὰ τοὺσ πόδασ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐφοβήθησαν. 36 ἀπήγγειλαν δὲ αὐτοῖσ οἱ ἰδόντεσ πῶσ ἐσώθη ὁ δαιμονισθείσ. 37 καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν ἄπαν τὸ πλῆθοσ τῆσ περιχώρου τῶν Γεργεσηνῶν ἀπελθεῖν ἀπὰντῶν, ὅτι φόβῳ μεγάλῳ συνείχοντο τον αὐτὸς δὲ ἐμβὰσ εἰσ πλοῖον ὑπέστρεψεν. 38 ἐδέετο δὲ αἰτοῦ ὁ ἀνὴρ ἀφὸ οῦ ἔξεληλύθει

εδεετο c. n*et°c° EGHKMESUVTAMI al fere omn Baseth²⁷⁵ ... n²Hc²Lx
 Cyract⁵¹ εδειτο ... Ln εδεειτο c. AP ... D ηρωτα (pergens δε αυ-

^{33.} εισηλθον (Gb') cum nabclpbxгалхп unce al longe plu ... ς εισηλθεν cum su al mu ... D ωρμησαν

^{34.} το γεγονος c. NABCDELPRUEH al³⁵ fere ... ς (= Gb Sz) το γεγενημενος c. EGHMSVXΓΑΛ al plu | εφυγον cum NABCDERXΓΑΣΗ unc⁸ al omn vid ... Τι εφυγαν cum DA | απηγγειλαν sine απελθοντες cum unc omnib al ¹⁴⁰ fere it vg go cop syrromn arm ... ς (= Gb Sz) praem απελθοντες cum minusc vix multis aeth :: e Mt

^{35.} ηλθον cum μαΒ⁸CLPRXΓΑΔΙΗ unc⁸ alpler ... Τι ηλθον cum μ^{*} | ευψον ut ηλθον ... Τι ευφαν cum μ^{*} | εξηλθεν cum μ^{*}Β f mm, item μ^c εξηλθον ... ς Ln Τι εξεληλυθει (:: quod v. 38 tantum non fluctuat) cum ΔCLPRXΑΔΙΗ unc rell al fere omn itpler vg

^{36.} os sdort. cum MBCDLFX 38. 39. al⁵ itpl cop syrsch et hr arm aeth ... 5 (sed Gh⁵) Ti praem και (:: quod nescio an ad v. 34. respiciat) cum ΔΕGΗΚΜΒΕՍΥΓΑΛΗ al pler ff² g¹· vg go syrp | ο δαιμονισθεισ: D² ο ληγαιων, d legion (DEr^{*} ο λιων) ... f ff²· g¹· ²· l q vg 130lat a legione ... syrcu homo ille ... c plane om, hinc Gh⁶⁰

^{37.} ηρωτησαν c. D (perg α.παντεσ και η χωρα) EGHLUVIAA al pler it⁸ vg sah cop go (pergit omnes incolae) syr⁸ch eth^{*} (et²u, praem qui viderunt) aeth Baseth ³⁰⁴ (:: haec lectio maximam commendationem ab interpretum inprimis Latt testimonio habet, hinc invitis antiquissimis cdd. Graecis retinenda. Cf et. Mc 3, 7 Lc 19, 37 et 23, 1 ubi similiter lectio fluctuat) ... Ln ηρωτησεν (χ επηρ.) cum καθακμρεκκη al¹⁰ fere a syr^p | γεργεσηνων cum κ*et cbc³lpx al¹⁰ cop syr^{hr} arm aeth (:: vide ad v. 26) ... ς γαδαρηνων cum κ^{ca}λεκηκκευνγαλη al plu go syr^{cu} et utr Baseth ... Ln Τὶ γερασηνων cum εc*ο τὶ tyg (Latt ita ubique) sah | ε·ο πλοι. cum κβαλεκλ al¹⁶ fere ... ς Τὶ εισ το πλοι. cum Αργαλη unc⁸ al longe plu Baseth ... D 1 Amblue¹²⁶⁵ om

τὰ δαιμόνια, είναι σὺν αὐτῷ ἀπείνσεν δὲ αὐτὸν λέγων 39 ὑπό-στρεφε είσ τὸν οἶκόν σου, καὶ διηγοῦ ὅσα σοι ἐποίησεν ὁ θεόσ. καὶ απηλθεν, καθ' όλην την πόλιν κηρύσσων όσα έποίησεν αὐτῷ ό Μσούσ.

40 85. 2 Έγενετο δὲ εν τῷ ὑποστρέφειν τὸν Ἰησοῦν ἀπεδέξατο Με 5, 21-34 Με 5, 21-34 αὐτὸν ὁ ὅχλοσ ήσαν γὰο πάντεσ προσδοκῶντεσ αὐτόν. 41 καὶ ίδου ήλθεν άνηρ & όνομα Ιάειρος, και αύτος άρχων της συναγωγησ υπηρχεν και πεσών παρά τουσ πόδασ Ιησού παρεκάλει αυτόν είσελθεῖν είσ τὸν οίκον αὐτοῦ, 42 ὅτι θυγάτης μονογενήσ ην αύτῷ ώσ ἐτῶν δώδεκα καὶ αὖτη ἀπέθνησκεν. ἐν δὲ τῷ ὑπάγειν αὐτὸν οἱ ὅχλοι συνέπνιγον αὐτόν. 43 καὶ γυνὴ οὐσα ἐν ρύσει αιματος ἀπὸ ἐτῶν δώδεκα, ἢτις ἰατροῖς προσαναλώσασα ὅλον τὸν Βίον οψε ίστυσεν απ' οὐδενὸς θεραπευθίναι. 44 προσελθούσα

τον) | λεγων (Gh") c. NBDL 1. 131. 157, b c g 1. l sah cop syrhr arm aeth Cyract ... ; praem o is, Ln [o is] cum acpraraan unce al pler its vg syrcuet utr go

^{39. 000 (}L 001) post oga cum nBC*DLPRx 1, 131. 251. 435. it vg Tit cat ox 70 Victoatox 70 Cyract 51 ... 5 Ti post e mos nos cum ACBEGHEMSU VΓΑΑΠ al pler go cop syreu syrutrethr arm Baseth 275 | εποιησεν (R Cyract nenoinner) o Seod cum nBLPx 1. 131. 251. 435. a c ff 2. g1. 2. I q vg Tit et Victcat (ut ante) Cyract ... D f o θεοσ εποιησεν, c* b o πυριοσ πεποιηκέν (:: cf Mc) ... ς Ti εποι, σοι ο θεοσ cum eisdem quos iam notavimus ad que post exos.

^{40.} εγενετο δε εν τω cum nactchacdeghkmpsuvxraan al pler it vg go SyrP ... MCBBLR ald cop syrcu et sch aeth er de tw | υποστρεφειν cum MBR 28. 157. al^{2 wtst} ... ς Ln Ti υποστρεψαι cum Acdlengani unc⁸

^{41.} και αυτοσ cum κας vidle x Γαλιι al pler b ff2. g 1. 2. l q syrp et hr arm ... Ln xas ovrog cum BDR ale a f cop aeth go | w cum n*BPS cecr ... 5 Ln του w cum ncacdlexpaan unc7 al pler Dam 9,554

^{42.} ωσ cum nabceghmpreuyfaa al pler Dam ^{2,554}: klxii al fere¹⁰ ωσει ... D 240, sah aeth om | εν δε τω cum nabc3lrxraan unc8 al fere omn f syrcuet schet p et hr sah cop aeth go Dam 2,554 ... Ln Ti xa. eyevero ev tw cum C*DP 251, itpler vg Epiphmarc 518 et 827 (utroq loco eyevero de [327 om] en to unayer autor gurenriyor autor of oxlor) υπαγειν cum MABC⁸LRXΓΔΑΙΙ unc⁸ al omn Epiph^{marc} Dam^{2,354} ... Ln Τι πορευεσθαι C. C*DP

^{43.} Latoolo cum MACFWLPRETAAIN unc8 al plu ... 5 (= Gb Sz) elo laτρουσ cum minusc aliq, item in medicos vel in medicis it vg (mm medicis) | βιον cum κcalprianin unc8 al pler harl* ... Ln add αντησ

ὅπισθεν ήψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, καὶ παραχρημα ἔστη ἡ ρύσισ τοῦ αἴματος αὐτης. 45 καὶ είπεν ὁ Ἰισοῦς τός ὁ άψάμενός μου; ἀρνουμένων δὲ πάντων είπεν ὁ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἐπιστάτα, οἱ ὅχλοι συνέχουσίν σε καὶ ἀποθλίβουσιν. 46 ὁ δὲ Ἰησοῦς είπεν ἡψατό μου τίς ἐγὰ γὰρ ἔγνων δύναμιν ἔξεληλυθυῖαν ἀπ ἐμοῦ. 47 ἰδοῦςα δὲ ἡ γυνὴ ὅτι οὐκ ἔλαθεν, τρέμουσα ἡλθεν καὶ προσπεσοῦσα αὐτῷ δὶ ἡν αἰτίαν ἡψατο αὐτοῦ ἀπήγγειλεν ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ, καὶ ὡς ἰάθη παραχρῆμα. 48 ὁ δὲ είπεν αὐτῆ θύγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε πορεύου εἰς εἰρήνην. 49 Ετι αὐτοῦ λαλοῦντος ἔρχεταί τις παρὰ τοῦ ἀργισυναγώγου λέγων ὅτι τέθνηκεν ἡ θυγάτηρ σου, μηκέτι σκύλλε

49-56 Mc 5, 35-43 Mt 9, 28-26

cum (κ* εαυτησ) cx 157. al pauc it vg go cop syrcu etutrethr arm usc aeth. Ex his κ* 157. pergunt και ουκ ισχ. | απ cum abrx* 254. ... ς υπ cum κ(c υπο) LPΧΓΔΑΣ²Π unc⁸ al pler (69. παρ) Or^{8, 239}

45. και οι συν αυτω c. κας DLPRUX al plus²⁰: ς (= Gb) και οι μετ αυτου cum eghkms v κται al longe plu ... bh al⁸ sah syrcuethrom | αποθληθουσιν (G add σε) sine additam cum kbl. 1. 22. 131. 157, sah cop arm ... ς (sed Gb⁰) Ln Ti add και λεγεισ τισ (c* τι) ο αψαμενοσ μου (D al aliq μου ηψατο, item itpler vg me tetigit, a tetigit me) c. ACDPRX γακται unc rell al pler it vg syrcuet utrethr go aeth:: ut Mc lectione non fluct

46. 6 cum nabclpritaan unc⁸ al omn fere itpler vg syrcu etp ethr sah cop go etc: di 20ev a syrch sax om, hinc Gh⁰⁰ | εξεληλυθυιαν cum nbl 33. Or^{3,506} Cyrluc²²⁷... 5 Ln εξελθουσαν cum acdpritaaen unc⁷ al pler Or^{3,466} Cyrluc²²⁶

47. απηγγελεν (κ δίηγγ.) sine αυτω cum nabc²Dlxin al¹² fere it vg cop syrou et sch et hr arm aeth . . . 5 (sed Gb⁰⁰) add αυτω cum c*videt³prr

AA unc⁷ al pler sah go syrP

48. Θυγατες cum NACDEHMPRSUVXΓΑΔΙΠ al omn^{vid}... Τι θυγατης cum bkl (:: item in Mt dgl, in Mc bd. Longe maiore auctoritate Ioh 12, 15 utitur, ubi recepimus). Practerea sine θαςσει dedimus (Gb') cum mbdlx al⁷ itpler vg sah cop syrcu ethr ... ς praem θαςσει (:: ut Mt; invectum a nonnullis et. in Mc) cum acehmprsuvxΓαλΠ al pler q go syrsch et p arm aeth

49. παρά cum κΒCPRXΓΔΑΧΗ unc? al pler ... Ln απο (:: ut Mc) cum AD
1. al⁵ Dam^{3,564} | λεγων (D c syr^{cu} λεγοντες, antea ερχονται) sine
αυτω cum κΒLXX al⁴ e sah cop syr^{hr} ... ς Ln Ti add αυτω cum Ac
DPRΓΔΑΗ unc? al pler itpler vg go syr^{cu} et utr arm aeth Dam^{3,564} |
μηκετι cum κΒD sah syr P (sed ετι c.*) ... ς Ti μη cum ΔCPRXΓΔΑΧΗ
unc? al omn^{vid} item (it vg noli) go cop syr (exc p c.*) rell Dam^{3,564}

τον διδάσκαλον. 50 ο δε Ίησοῦσ ἀκούσασ ἀπεκρίθη αὐτῷ μὴ φοβοῦ μόνον πίστευσον, καὶ σωθήσεται. 51 ελθών δε εἰσ τὴν οἰκίαν οὐκ ἀφῆκεν εἰσελθεῖν τινὰ φὸν αὐτῷ εἰ μὴ Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον καὶ τὸν πατέρα τῆσ παιδὸσ καὶ τὴν μητέρα. 52 ἐκλαιον δε πάντεσ καὶ ἐκόπτοντο αὐτήν. ὁ δε εἶπεν μὴ κλαίετε οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει. 53 καὶ κατεγέλων αὐτοῦ, εἰδότεσ ὅτι ἀπέθανεν. 54 αὐτὸσ δε κρατήσασ τῆσ χειρὸσ αὐτῆσ ἐφώνησεν λέγων ἡ παῖσ, ἐγείρου. 55 καὶ ἐπέστρεψεν τὸ πνεῦμα αὐτῆσ, καὶ ἀνέστη παραχρῆμα, καὶ διέταξεν αὐτῆ δοθῆναι φαγεῖν. 56 καὶ ἐξέστησαν οἱ γονεῖσ αὐτῆσ ὁ δε παρήγγειλεν αὐτοῖσ μηδενὶ εἰπεῖν τὸ γεγονόσ.

50. συτω sine additam cum κ(et*et°) BLXAE 1. 33. 262. 299. it vg sah syrcuet sch aeth ... 5 add λεγων cum ACDPRIAN unc⁷ al pler cop (respondens dixit) go syrP ethr arm | πιστευσον cum BLE ... 5 Ln πιστευε (:: ut Mc lectione non fluct) cum κΑCDRXIAN unc⁷ al omn^{vid}

52. or κ (:: ut Mc nexu paullo diverso) cum ΛΕΗΚΜΒΕUΥΓΛΠ al plu b e vg syrp mg Or 1,422 Ambluc 1896... Gb' Ln ου γας (:: ut Mt) cum κΒCDFLXΔ al 25 fere a c f ff²· gl· 2· l q em perus sah cop syrcu et sch (et P sed γας c.*) et hr go arm Cyractsi

^{51.} ελθων (:: ut Mt et Mc) cum nabceffwhklmbsuxfaah al³⁰ fere it vg go sah copschw et edd syromn ... ς (= Gb Sz) Ti εισελθων cum dv al non ita mu copwi arm aeth | τινα (L ουδενα) συν αυτω (D σ. αυτω τινα, itpler vg secum quemquam, l sec. intrar. quemq., e sec. aliquos) cum bc°dlx al pauc sah cop aeth, item syrsch et pe thr (n ουδενα αφην. συνεισελθ. αυτω) ... ς ουδενα c. Ασβεμκμβυνγαλη al pler syreu go arm (:: Mc συδενα μετ αυτου) | ωσανην (BD -ανην) και ιακω. cum bc def harmout al mal part fere a b c e f l q for san tol syrp ethr... ς (= Gb Sz) ισκω. και ωσανν. (:: ut Mc lectione tantum non fluct) cum nalbxa 33. al mu vg (ff² g²·² ut vdtr) sah cop syrou et sch go arm aeth

^{54.} αιντοσ δε sine additamento (Gb' prob Schu) cum nedla 1. 118. 181. 209. itpler vg syr^{cu} aeth ... ς add εκβαλων εξω (c* sah om; ak beun al plas²⁰ f q em syr^{ut} eth go post παντασ pon) παντασ ααι (:: e ll. pp.) cum acriani unc rell al pler eto | εγειρου cum aephenema uvyaani al pler (:: quae forma nusquam simili auctoritate prae - ρε et - ραι utitur; solent formae - ρε et - ραι non commutari cum εγειρου) ... Ln εγειρε c. necda 1. 33; item L 209. εγειραι :: cf ll. pp.

1 86. 8 Συνκαλεσάμενος δε τους σωσεκα ευωπεν αντοποιών μιν καὶ εξουσίαν επὶ πάντα τὰ δαιμόνια καὶ νόσους θεραπεύειν. μιν και εξουσίαν επι παντα τα σαιμονία και νόσους σεραπευείν.
2 και ἀπέστειλεν αὐτοὺσ κηρύσσειν την βιισιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἰᾶσθαι, 3 επ. καὶ εἶπεν πρὸσ αὐτούσ μηδεν αἴρετε εἰσ την ὁδόν, μήτε ράβδον μήτε πήραν μήτε ἄρτον μήτε ἀργύριον, μήτε ἀνὰ δύο χιτώνας έχειν. 4 καὶ εἰσ ῆν ᾶν οἰκίαν εἰσέλθητε, ἐκεῖ μένετε καὶ ἐκεῖθεν ἐξέρχεσθε. 5 εκεί καὶ ὅσοι ᾶν μη δέχωνται ὑμᾶσ, ἔξερχόμενοι ἀπὸ τῆσ πόλεωσ ἐκείνησ καὶ τὸν κονιορτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν υμών αποτινάσσετε είσ μαρτύριον έπ' αύτούσ. 6 88.8 έξερχόμενοι δε διήργοντο κατά τασ κώμασ εὐαγγελιζόμενοι και θεραπεύοντεσ πανταγού.

> IX, 1. GUYX. (GUYX. cum NDR, cf et alibi; cLn Ti GUYX. ut ABCLTAARII unc8 etc) de (c8HSmgraemel al syrcu om de): c3FHBmg al aliq c vgsix syrcu et sch add o is | τουσ δωδεκα (D ιβ') c. ABDEMESVIAH al 100 fere syred et sch Dial 828 ... ς (= Gb Sz) Ln (ex errore de B) add μαθητασ αυτου (:: ut Mt) cum csefhu al mu b ff 9. g 1. l q ... κc*LIAI al itmu vg go cop syrp et hr arm aeth add αποστολουσ

> 2. ιασθαι sine additam cum B syrcu Dial 828 (totus locus σιγκαλεσ. usq ιασθαι exscriptus legitur) ... Gb" Ln add τουσ ασθένεισ cum NADLE als, item s τουσ ασθετουντασ c. CXTAAR unce al pler; 407. 435. go praem narran, 20ev habet rous rosourras, fomnes infirmitates; itpler vg habent infirmos, a aegrotos, nec aliter sah cop syrutret hr etc

> 3. ραβδον cum nBC*DE*FLME (x ραβδιον) also fere it vg (et. δ) sah cop vid syrromn arm aeth Euslucies Tertmarc4, 24 Cyrluc230 Augcons2, 71 ... ς (= Gb Sz) ραβδουσ cum Ac8e2HKSUVTAAH al plu go :: ut Mt | ara cum ac Dehkmsuvraan al pler syrP ... MBC*FLx 254. 48ev om, nec exprim it (contra d ana habet) vg (nec d) syrcu sch hr sah cop arm go

> 5. Gr cum RABDELUAH al permu ... 5 Ti cor c. CEFHMSVXTAE al 70 fere δεγωνται (Gb") cum nabc*klmuzn al15 fere go ... ς δεξωνται cum c8 DEFSVXA al plu (it vg receperant) :: cf ll. pp., item HrA al 90 fere de-FORTER | NOW T. NOWLOGT. CHIM ACSEFGHEMBUVIAAH al longe pler b e ff 2. g1. g2. vid 1 q vg go syrcuet utret br Ambluc1898 ... NBC*DLXI 1. 33. 124. a c f sah cop arm aeth om xas, hinc Ln [xas] :: at ita et Mt et Mc lectione non fluct | anorwassere c. nb 1. 131. 157. ... 5 Ln Ti αποτιναξατε (:: nt ll. pp.) cum ACLXFAAIU unc8 al pler; D εκτεινα-Eate

 $7^{90.9}$ Ήκουσεν δὲ Ἡρώδησ ὁ τετραάρχησ τὰ γινόμενα πάντα, $\frac{7-9}{16-5}$ καὶ διηπόρει διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπό τινων ὅτι Ἰωάννησ ἤγέρθη ἐκ $\frac{1}{16}$ νεκρῶν, 8 ὑπό τινων δὲ ὅτι Ἡλείασ ἐφάνη, ἄλλων δὲ ὅτι προφήτησ τισ των ἀρχαίων ἀνέστη. 9 εἰπεν δὲ Ἡρώδησ Ἰωάννην ἐγὼ ἀπεκεφάλισα τίσ δε έστιν ούτοσ περί ού ακούω τοιαύτα; και εζήτει ίδεῖν αὐτόν.

 $10^{91.8}$ Kai ὑποστρέψαντεσ οἱ ἀπόστολοι διηγήσαντο αὐτῷ $\frac{Mcd, 90.44}{Mci 4, 18-91}$ οσα ἐποίησαν. $\frac{92.8}{10.6, 10.6}$ καὶ παραλαβών αὐτοὺσ ὑπεχώρησεν κατ' ἰδίαν $\frac{10.6, 1-18}{10.6, 1-18}$ είσ πόλιν καλουμένην Βηθσαϊδά. 11 οι δε όγλοι γνόντεσ ήκολού-

^{7.} rereaupyno cum na(* om o rere.) cx* cop. Cf ad Mt 14, 1, ubi ncza. Le 3. 1 et 19 ... 5 Ln Ti τετραρχ. cum ABDLXTAAH unc rell al omn vid sah etc | τα γινομένα (ΔΙ etc τ. γένομ.) absque υπ αυτ. cum κΒC* DLE 69. 157. 6Pe a b e ff 2. 1 sah cop syrcu arm ... 5 (sed Gb00) add υπ αυτου, Ln [υπ αυτ.] cum acerghumsuvxfaan al pler c f gi- 2. q vg go syrutr aeth | ηγερθη c. NBCLI al10 fere ... ς Τι εγηγερται cum ANTAAH unce al pler :: ut Mc ... D avecty post rexpar, eodem ordine c e

^{8.} nleigs cum RBD (:: cf et. alibi) ... 5 Ln Ti nligs cum aclaranan unc rell al omnvid | TIG (Schu commend vdtr) cum MBCLXAX al20 go arm (Tertmarc 4,21 unum aliquem ex veterib. prophetis) ... 5 Ln 816 cum Araan unce al plu b c f ff 9. g1. l q syrcu aeth :: Mt 16, 14 Mc 8. 28 ενα των προφ. non fluct, nec magis εισ Mc 6, 15 fluct ... D 69. 346. a e syrsch om

^{9.} serrey de cum abedlue ale it sah cop ... 5 not ser. cum afaan unce al pler vg (et ait) syrcu et utr go aeth | ηρωδησ cum MACDEPWGHEM SUVIAAH al longe plu ... 5 (= Gb Sz) e nows. cum blxz al vix mu (:: ut Me fluctuante quidem lectione; cf et. ad Mt) | axovw cum MB C*Lx al6 vel7 e f ff2. I sah cop aeth ... c praem eye cum AC2DXFAAH unc8 al pler b g1. q vg go syrP arm; item post ax. add a c am for tol syrcu et sch

^{10.} πολιν καλουμενην c. κ^{ca}blxz 38. sah cop are; similiter D κωμην καλουμενην ... 5 Ln τοπον ερημον (A al' ερημ. τοπ., 1. 131. 209. τοπον sine ερημον: Gbo τοπ. ερημ.) πολεωσ (κ*etcb als it vg syrouet sch om: Gboo) achouserno (n* et cb als syrcu et sch om, item it' vg, non a e f: Gb 00) cum acraan uncs al pler syrp arm go aeth; n*etcb al4 syrcu et^{sch} sine πολ. καλσυμ, similiterque it vg | βηθσαιδα cum κ^{ca}BCDE GKMXXII etc contra AFWHLSUVΓΑΛ al plus ⁵⁰ go - δαν . . . κ*et^{ch} al⁴ syrcu om. Tenemus igitur εισ πολ. καλουμ. βηθσ. c. κcablaz 33. sah cop (D); 5 Ln εισ τοπ. ερημ. πολεωσ καλουμετησ βηθσ. cum ACTAAN unce al pler go syrP arm aeth; *etcb al pauc syrcu nil nisi eso ton.

θησαν αὐτῷ, καὶ ἀποδεξάμενος αὐτοὺς έλάλει αὐτοῖς περὶ τῆς βασιλείασ του θεου, και τουσ χρείαν έχοντασ θεραπείασ ίατο. 12 98.1 ή δε ημέρα ηρξατο κλίνειν προσελθόντες δε οι δώδεκα είπον αύτω απόλυσον τον δηλον, ίνα πορευθέντες είς τας κύκλο κώμασ καὶ ἀγρούσ καταλύσωσιν καὶ εὖρωσιν ἐπισιτισμόν , ὅπι ώδε εν ερήμφ τόπφ εσμέν. 13 είπεν δε πρόσ αυτούσ δότε αυτοῖσ Φαγείν ύμεισ. οι δε είπαν ούν είσιν ήμιν πλείον ή άρτοι πέντε καί ίχθύεσ δύο, εἰ μήτι πορευθέντεσ ἡμεῖσ άγοράσωμεν εἰσ πάντα τὸν λαόν τούτον βρώματα. 14 ήσαν δε ώσει άνδρεσ πεντακισχίλιοι. είπεν δε πρόσ τούσ μαθητάσ αύτοῦ κατακλίνατε αύτοὺσ κλισίασ άνὰ πεντήχοντα. 15 καὶ ἐποίησαν οῦτωσ καὶ κατέκλιναν ἄπαντασ. 16 λαβών δε τούσ πέντε άρτουσ και τούσ δύο έχθύασ, άναβλέψασ είσ τὸν ούρανὸν εὐλόγησεν αὐτούσ καὶ κατέκλασεν, καὶ ἐδίδου τοῖσ

ερημον (:: ut Mc); Gb^0 τοπ. ερημ. et 00 πολ. καλουμενησ, ut supersit tantum εισ βηθσ.

^{11.} αποδεξαμένος cum abdles al mu ... ς δεξαμένος cum aceghems UVFAAH al pler | 10070 cum MABDXFAAH unc8 etc ... CLX al20 fere sah

^{12.} ειπον cum καΒΟΧΓΔΛΠ unc rell (c hiat) al omnvid ... Lz ειπαν | ποgev Devt. cum MABCDLRE al 10 fere (it vg cuntes) ... 5 (= Gb, sed rursus Gb') απελθοντέσ cum eghkmsuvrann al pler | και αγρουσ cum MBEX ale go ... 5 Ln Ti xat τουσ αγρ. cum acdghklmrsuvraafii al pler sah cop

^{13.} υμεισ post φαγ. cum B b l* ... ff2. g1. 2. (hi3 omnino vdtr) vg syr cu ante dore, a c plane om, 74, 243. 700 post dore ... c ante oay. (:: at ita et Mt et Mc) cum KACDLRXTAAZH unce al pler e f la q sah cop go syrutr | festor cum neodle 88. 124. . . . 5 estor cum arxiaali unc⁸ al fere omn | πεντε post αφτ. cum n*B ... ς Ln Ti ante αφτοι (:: cf ll. pp.) cum neacdlexpaain etc | duo post induso cum naberw хгалп unc8 al longe plu a sah cop go aeth ... 5 (= Gb Sz) ante ixθυεσ (:: ut ll. pp.) cum DLRx al mu itpler vg syrcu et utr arm

^{14.} δε cum n*etcbL a e g 1. 2. vg cop (:: vdbatur vitandum δε toties repetitum, yaq vero aptissimum) ... 5 Lu Ti yaq cum ncaabcdexraa In unc rell al omnvid b e f ff3. l q etc | ava c. AEGHEMSUVXPAAH al pler itpler vg cop syrcu et utr arm aeth ... nBCDLRI etc weet ava, hinc Tisynops was ava, Ln [wass] ava :: at vdtr propter Mc)

^{15.} Matendin, cum MBLE al? ... 5 Ln Ti avendinar cum ACRIAAH unce al

^{16.} αυτουσ cum ABCLEΓΑΑΙΗ unce al pler c e f vg syrp: D etc επ αυτουσ ... ND syrsch arm aeth om (:: ut il. pp.)

9, 23,

μαθηταϊσ παραθείναι τῷ ὄγλφ. 17 καὶ ἔφαγον καὶ ἐγορτάσθησαν πάντες, και ήρθη το περισσεύσαν αυτοίσ κλασμάτων, κόφινοι διώδεκα.

18 ^{94. 1} Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ είναι αὐτὸν προσευχόμενον κατὰ Με 8, 27-38 μόνασ συνήσαν αύτο οι μαθηταί, και έπηρώτησεν αυτούσ λέγων (Το 6, 68 10) τίνα με οἱ όγλοι λέγουσιν είναι: 19 οἱ δὲ ἀποχοιθέντες είπαν Ιωάννην τον βαπτιστήν, άλλοι δε Ήλείαν, άλλοι δε ότι προφήτησ τιο των άργαίων ανέστη. 20 είπεν δε αύτοῖο ύμεῖο δε τίνα με λέγετε είναι; Πέτροσ δε αποκριθείσ είπεν τον Χριστον του θεού. 21 25-8 ο δὲ ἐπιτιμήσασ αὐτοῖσ παρήγγειλεν μηδενὶ λέγειν τοῦτο, 22 είπων ότι δεί τον υίον του άνθρωπου πολλά παθείν και άποδοκιμασθήναι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθηναι καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα έγερθηναι.

23 26. 2 Ελεγεν δε προσ πώντασ εί τισ θέλει οπίσω μου έρχε- μι 16, 24. σθαι, αρνησάσθω έαντον καὶ αράτω τον σταυρον αὐτοῦ καθ' ΜοΒ, 84-9, 1

^{16.} παραθείναι cum κΒCX 1. al 15 fere ... ς Ln παρατιθέναι cum ADLR TAAIH unc8 al longe plu

^{17.} χλασματων conjunximus cum antecedd ut EM al ... Ln Ti cum sqq, ut K al

^{18.} συνησαν: Β* 245. f συνηντησαν (f occurrerunt) | οι οχλ. λεγουσ, ειναι cum n*BLRI 1, 131. item sah cop ... 5 Ln leyoud, or oyl. (A alb e g1. οι ανθρωποι) ειναι (:: cf ll. pp.) cum κcacd ΣγΔΑΠ unc8 al pler a c (it pler vg go dicunt esse turbae) syrcu et utr

^{19.} ELTTOF CUM RBD ... SELTOF CUM ACLEXITALE unce al omnvid | nleiar cum BD (vv. 8 et 30 et. n) :: cf inprimis ad 4, 25 sq ubi v. 26 - 64 tuentur MAB*DUS contra - v - (sic) BSLIXFAAH etc ... 5 Ln Ti nluar cum MACLEXITABLE une rell al omnvid

^{20.} πετροσ δε (sah om) αποκριθεισ c. NBCLE 1. sah cop ... ς Ln αποπροθ. δε ο (o cum ADKMRUXII etc; EGHSVIAA also fere om, hinc Gbo) πετροσ (:: ut ll. pp.) cum ADRXFAAH unce al pler a go syrp arm aeth

^{21.} λεγειν cum nabcdklmin al plus⁸⁰ Or^{8,582} ... ς (= Gb) Τί ειπειν cum RXFAA unc7 al plu

^{22.} εγερθηναι (:: ita et. Mt) cum κΒΕΕΨΕGHLMRSUVXΓΔΑΣ al longe plu Epiphmarc bis ... Gb' Ln Ti aragravas (:: ita et. Mc) cum ACDFW*KII al 36 fere Or2, 496 Dial 857

^{23.} $\epsilon \rho \gamma \epsilon \sigma \theta a \epsilon$ cum $\kappa^* ABC^* DKLER al fere⁹⁵ Or 1,961 ... <math>\varsigma$ (= Gb) $\epsilon \lambda \theta \epsilon w$ (:: e Mt) cum κacs Rxran unc (κ ante οπισω) al plu | αρνησασθω C. MAB³ (et iam³?) DELEH al 10 fere Or^{1, 281} ... c (= Gb, sed rursus Gb') απαρνησασθω (:: ut 11. pp.) cum B*CRXΓΔΑ unc7 al pler | και αρατ.

ημέραν, καὶ ἀκολουθείτω μοι. 24 ὅσ γὰρ ἐὰν θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν : ὅσ δ' ἂν ἀπολέση τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμοῦ, οὐτοσ σώσει αὐτήν. 25 τί γὰρ ὡφελεῖται ἄνθρωποσ κερδήσασ τὸν κόσμον ὅλον, ἑαυτὸν δὲ ἀπολέσασ ἢ ζημωθείσ; 26 ^{91. 2} ὅσ γὰρ ἂν ἐπαισχυνθῆ με καὶ τοὺσ ἐμοὺσ λόγουσ, τοῦτον ὁ υἱοσ τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται, ὅταν ἔλθη ἐν τῆ δόξη αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρὸσ καὶ τῶν άγιων ἀγγέλων. 27 ^{99. 2} λέγω δὲ ὑμῖν ἀληθῶσ, εἰσίν τινεσ τῶν αὐτοῦ ἐστηκότων οῦ οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου ἕωσ ᾶν ἴδωσιν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

Mt 17, 1-8 Mc 9, 2-8 28 Έγένετο δὲ μετὰ τοὺσ λόγουσ τούτουσ, ὡσεὶ ἡμέραι ὀκτώ,
καὶ παραλαβών Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον ἀνέβη εἰσ τὸ
ὅροσ προσεύξασθαι. 29 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ προσεύχεσθαι αὐτὸν τὸ

Lun

τον σταυρ. αντου (et. Or^{1,981}): Dalom, hinc Gb⁰ (Schu,,hab. Mt et Mc") | καθ ημέραν cum κ*et covel caabelmerii al⁷ fg^{1, 2}· vg sah cop syrcu et sch et Pc.* go arm cddvet ap Hier et Hier^{7,65} ... Gb⁰⁰ Sz Ln om cum κca vela CDEF wghsuvraa al¹²⁰ fere a b c e ff²· l q (vg cod ap Gb) sax syrp mg (,, non in omnibus exx invenitur") Or ^{1,381} (ακουε γαρ λουκα λεγοντοσ)

^{24.} εαν cum hcgh²rsuvxraax al plu ... ς Lu αν cum abdeh klmu al mu αν

^{26.} τουσ εμουσ λογουσ (:: ut Mc) cum MABCLEXFAMER al omnvid itpl vg sah cop syrutr arm aeth go Or^{1, 296} ... Τι τουσ εμουσ (sine λογ.) c. D a e l syrcu Or^{1,296}

^{27.} αληθωσ: κμκη al plus 10 add οτι, item eg etc post αληθ. interpg, eodemque modo conjungunt a b c e go sah cop syrcuetut ... D οτι αληθωσ, item αληθ. cum εισιν conjunt λDHLSUΔΛ al f am, item Or⁴, 366 | αντου (Gb') cum κΒLΧ 1. Cyfcat οχ 77 ... ς Ln ωδε (:: ut Mt et Mc) cum αCDPRXΓΑΛΗ unc⁹ al pler Or 4, 366 Eusluc 172 Caes 125 | εστηκοτων cum κΒLRUXΓΧ al mu Cyrcat οχ ... Gb Sz Ln Τὶ εστωτων cum αCDEFGHKMPSVAΛΗ al plus 100 Or 4, 366 Eusluc 172 Caes 135 | γεισωνται cum κΑΒCDEFKLMPSUVΑΛΗ al 100 fere Cyrcat οχ ... ς (= Gb Sz) γεισωνται cum GHBΓΛ al mu Or 4, 366

^{28.} και παραλαβ. cum κ°ACDEFGKLMPRSUVXFAAIH al omn fere c e f ff³·g²·q vg syrcu ... κ*bH 28. a b g¹·l for go sah cop syrutr arm aeth om και, hinc Ln [και] | πετρον cum unc omn al plu ... ς (= Gb Sz) τον πετρ. cum minusc non ita mu :: e ll. pp. | ιωανν. (BD -ανην) κ. κακω. cum κΑΒC*ΕGΗΚΡΕΒΟΥΓΑΑΗ al longe plu a b c e f g²·l q fu for tol sah syrp... c³DLΜΧΙ al mu ff²·g¹·vg cop syrcu et sch go arm aeth ιακω. κ. ιωανν. (:: ut ll. pp.)

είδος του προσώπου αύτου έτερον και ό ίματισμός αύτου λευκός εξαστράπτων. 30 καὶ ίδου ἄνδρεσ δύο συνελάλουν αὐτῷ, οἶτινεσ ήσαν Μωϋσησ και Ήλείασ, 31 οι όφθέντεσ έν δόξη έλεγον την έξοδον αὐτου, ην ημελλεν πληρούν έν Ιερουσαλήμ. 32 ο δε Πέτροσ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἦσαν βεβαρημένοι ὖπνορ διαγρηγορήσαντεσ δὲ εἶδαν την δόξαν αὐτοῦ καὶ τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς συνεστώτας αὐτῷ. 33 και έγένετο έν τω διαγωρίζεσθαι αυτούσ απ' αυτού είπεν ό Πέτροσ πρὸσ τὸν Ἰησοῦν ἐπιστάτα, καλόν ἐστιν ἡμᾶσ ώδε είναι, καὶ ποιήσωμεν σχηνάσ τρεῖσ, μίαν σοὶ χαὶ μίαν Μωϋσεῖ χαὶ μίαν Ἡλεία, μή είδωσ ο λέγει. 34 ταυτα δε αυτού λέγοντος έγένετο νεφέλη καί έπεσκίαζεν αὐτούσ έφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ εἰσελθεῖν αὐτοὺσ εἰσ τὴν νεφέλην. 35 και φωνή έγένετο έκ τησ νεφέλησ λέγουσα οδιτόσ έστιν ό υίος μου ό εκλελεγμένος, αὐτοῦ ἀκούετε. 36 καὶ ἐν τῷ γενέσθαι \$ 20 1, 17 την φωνην ευρέθη Ιησούσ μόνοσ, και αυτοι έσίγησαν και ουδενί απήγγειλαν εν εκείναιο ταῖο ἡμέραιο οὐδεν ὧν εώρακαν.

36. 45 (Gb") cum mabc*deghesuvwaran also fere ... 5 0 55 cum csklm

^{30.} Alesas cum NBD ... 5 Ln Ti Aleas cum acleratam unc rell etc

^{31.} eleyor cum nabeghklebuvaraan al pler a go cop syrcu aeth Or1, 690 et 3, 983 et 4, 447 ... P sah praem o, item c3m etc praem xa. ... C*D al 10 c e syrsch et P eley. de, hinc Ln el. [de] | nueller cum nac ... 5 Ln Ti emell. cum BLPRXFAAH unce al certe pler

^{32.} e.dar (LR id. ut edidi 1859) cum nlR ... 5 Ln eidor cum BEFGHMPS UTAA al plu, item ACDEVXII al mu edor

^{33.} ο πετρ. cum nbcdklmexain al permu ... Gb' Ti πετρ. sine o cum ARGHPSUVFA al⁷⁰ fere | σκη. τρεισ cum MABCEGHMPRSUVXFAAH al plu ab q go syrp ... DFWELE al mu c e f ff l vg etc TOESO GEN. (:: cf 11. pp.) | μωυ- cum nbdklrx etc ... ς μω- cum acepwghmpsuyγααπ etc. Item - σει c. MABCDEGLMVII al plu ... FWHEPESUXFAA al permu -ση | μων sec ante μω. cum unc omn (exc κ) al plu it vg sah cop syrP go arm aeth ... ς (= Gb Sz) post $\mu\omega$. (:: ut ll. pp.) cum \aleph al mu syrcu et sch Tertmarc | nlesa cum ABD ... 5 Ln Ti nlea cum NCLPR unc rell al omn

^{34.} επεσχιαζεν cum nbl al pauc a ... ς Ln επεσχιασεν cum acdpragaan unce al pler itpler vg sah cop syromn (:: ut Mt) | εισελθ. αυτουσ (c 157. 435. ave. escalo.) cum BCL al pauc cop arm; ff9. g1. vg intrantibus illis; b f l q et intrantibus illis ... 5 Ln enervous eiseldeir (8 ελθ.) cum ADPRXΓΑΛΠ unc9 al pler sah go etc

^{35.} ο enleleyμ. (Gb') cum nblx 274mg (1. ο enlentos) sah cop aethooda. item (electus) a ff 2. l gat syrp mg arm ... ς Ln ο αγαπητοσ (:: ut ll. pp.) cum ACDPREPAAH unc8 al pler b c e f q vg go etc

37-43 Mt 17, 14-23 Mc 9, 14-29

37 30. 3 Έγενετο δε τη έξησ ημερα κατελθύντων αὐτων ἀπὸ τοῦ ὅρουσ συνήντησεν αὐτῷ ὅχλοσ πολύσ. 38 καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ἀπὸ τοῦ ὅχλου ἐβόησεν λέγων ὁιδάσχαλε, δέομαί σου, ἐπίβλεψαι ἐπὶ τον υίον μου, ὅτι μονογενήσ μοι ἐστίν, 39 καὶ ἰδοὺ πνεῦμα λαμβάνει αὐτὸν καὶ έξαίφνησ κράζει καὶ σπαράσσει αὐτὸν μετὰ άφρου, καὶ μόγιο ἀποχωρεῖ ἀπ' αὐτοῦ συντρῖβον αὐτόν. 40 καὶ έδεήθην τῶν μαθητῶν σου ίνα έκβάλωσιν αὐτό, καὶ οὐκ ήδυνήθησαν. 41 αποκριθείσ δε ο Ιησούσ είπεν ω γενεά απιστοσ καί διεστραμμένη, ξωσ πότε ξουμαι προσ ύμᾶσ καὶ ἀνέξομαι ύμῶν; προσάγαγε ώδε τον υίον σου. 42 έτι δε προσεργομένου αυτού έρρη ξεν αυτόν τὸ δαιμόνιον καὶ συνεσπάραξεν ἐπετίμησεν δὲ ὁ Ἰησούσ τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτω, καὶ ἰάσατο τὸν παίδα καὶ ἀπέδωκεν αὐ-43-45 Αστον τος πατρί αντονο. 43 ^{100. 8} έξεπλήσσοντο δε πάντεσ έπὶ τῦ ^{101, 22} ^{100. 10}

μεγαλειότητι τοῦ θεοῦ. 101. 3 Πάντων δε θαυμαζόντων έπι πασιν οίσ έποίει, είπεν πρόσ τούσ μαθητάσ αύτοῦ 44 θέσθε ύμεῖσ είσ τὰ ώτα ύμῶν τοὺσ λόγουσ τούτουσ ὁ γὰρ νίὸσ τοῦ ἀνθρώπου μέλλει παραδίδο-

> xa al plu | εωρακαν: εωρ- cum καΒΚL*MRSUΓΔΛΠ al plu ... Τί εορcum c(*et2) EGHL2VWax 33. al mu. Item -qaxar cum BC2Lx al5... 5 Ln -parager cum nac*ehkmrsuvwaraa al plu Or3, 998

37. τη εξησ (f illa, sah eodem die, syrcu illa die iterum) ημερ. cum κΒLS 1. al pauc q ... ς Ln Ti εν τ. εξ. ημ. cum aceghemeuvwaxraan al pler c f vg ... D a b e ff2. l δια τησ ημερασ, per diem

38. εβοησ. c. nbcdl ale ... ς Ti ανεβοησ. cum arwa xraau unce al pler. Latini (et. d) exclamavit) | επιβλεψαι cum ABCGHELMESUVIAII al plu (sed GHKH al mu -βλέψαι, quemadmodum go respicere) ... ς Ln επιβλεψον c. NDEWAXA al permu. Latini: respice, aspice, etc | μοι εστιν (Gb") cum NABCDLX al²⁰ fere a e go sah cop ... ς Ti εστ. μοι c. RW² TAMI unc8 al longe plu b c f ff2. g1. l q vg arm

40. εκβαλωσιν cum habclewa xγαλη unc8 al longe plu ... 5 (= Gb Ss) εκβαλλωσιν cum minuse vix mu ... D απαλλαξωσιν

41. wde (a e l* hoc) hoc loco cum MBLXX 1. al mu it vg syrech et hr arm aeth ... Gb 8z post vor vs. σου cum acrwaraan unce al longe plu go cop syrcuetp (:: cf Mt) ... D am perus om (:: ut Mc)

43. εποιει cum nabcdlwax 1. al plus10 it vg cop syrcu et utr ... ς (= Gb) enomote cum eghkusuvaraan al pler. Item absque ous cum abdli als itpler vg cop syrou arm ... ; (Gbo) Ln (ex errore) add o is cum ACWS XIAAH unce al pler f q go syrsch etp aeth

σθαι είσ χείρασ ανθρώπων. 45 οί δὲ ἡγνόουν τὸ ἡῆμα τοῦτο, καὶ ἡν παρακεκαλυμμένον ἀπ' αὐτῶν ἵνα μὴ αἴσθωνται αὐτό, καὶ ἐφο-

βούντο έρωτησαι αυτον περί του ρήματος τούτου.

46 109. 9 Είσηλθεν δε διαλογισμόσ εν αυτοῖσ, το τίσ αν είη μο 9, 38-57 μείζων αὐτῶν. 47 ὁ δὲ Ἰησοῦσ είδωσ τὸν διαλογισμὸν τῆσ καρδίασ αὐτῶν, ἐπιλαβόμενος παιδίου ἔστησεν αὐτὸ παρ' ἐαυτῷ, 48 καὶ είπεν αυτοῖσ όσ εὰν δέξηται τοῦτο τὸ παιδίον επὶ τῷ ὀνόματί μου, έμὲ δέχεται καὶ οσ αν έμὲ δέξηται, δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με ύ γαρ μικρότερος εν πασιν ύμιν υπάρχων, ούτος εστιν μέγας. $49^{103.8}$ Αποχριθείσ δὲ ὁ Ἰωάννης είπεν' ἐπιστάτα, εἴδομέν τινα $^{49-50}_{\rm MC9, 38-40}$ έπὶ τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια, καὶ ἐκωλύσαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν. 50 εἶπεν δὲ πρὸσ αὐτὸν Ἰησοῦσ μη κωλύετε οσ γάρ ουκ έστιν καθ' ύμων, ύπερ ύμων έστίν.

^{45.} ερωτησα: cum nabefghlsuvwaxraax al pler ... Ln επερωτησα: (:: e Mc) cum CDKMII al 12 fere

^{47.} ειδωσ cum κΒΡΚΑΠ al plus²⁰ syrcu et utr arm aeth ... 1. 131. γrουσ ... 5 Ln Ti Low cum ACDEGHLMSUVWAXIAX al plu it vg go cop Or8, ⁵⁹⁷ :: cf 5, 22 et 6, 8 quorum locorum ratione hoc Lucae loco ειδωσ potius confirmatur quam suspectum redditur. | masdiov c. MAEFGHEL MBUYXFAARH al pler ... BCD al 10 Cyrcat ox 79 maidior

^{48,} of ear cum mabcersam unc9 al pler Or8,597 ter ... Ln of ar dle 33. 69. al pauc Cyrcatox 79 | av cum BKLUE 33. 69. al ... 5 Ln Ti ear c. ACEFGHMSVXTAAH al plu ... n om | εστιν (Gb") cum nBCLXX 1. 33. al 10 fere itpler vg go (fit) cop Or^{8,507} et⁶⁰⁹ bls ... ς εσται cum Adraah uncº al pler e q (maior erit) syrutr arm cdd ap Or3, 597 Cyrcat ox80 Cvn 12 · 256 · 805 :: cf Mc

^{49.} ο ιωανν. (BD -ανησ) cum κας EFGHKLMSUVEΓΔΑΣΗ al pler ... Ln Ti om o c. B(C*?)D al8 | em to c. ACDIAN unce al pler ... BLXAX al mu cop (item in nomine it vg) er τω :: at ita Mc lectione certa | δαιμοvia (Gb" Sz) cum βABCDLXΓΔΑΣΠ unc8 al plu ... ς τα δαιμ. cum H al muvid | exwlutames cum acderann unce al omnvid c f gi. 9. vid q vg ... MBLE a b e l exwlvouer (:: cf Mc, sed et. Lc)

^{50.} ειπ. δε cum abcdlaz als a c e syrp mg ... ς Ti και ειπ. cum αγαλπ unc⁹ al pler b f g 1-2. vid l q vg go syrp txt arm aeth | $\overline{\iota_s}$ sine o cum n*B ... 5 Ln Ti o is cum ncacdlxraan unc rell al certe pler | μη xωλ. cum κΑΒΕGHKSUVΓΑΛΣΠ al plu b c e l q g1. % vid vg copdz syrcu et utr go ... CDFLMX etc add αυτον (x αυτουσ) :: e Mc | καθ υμ. υπερ νμ. c. nebbedbelmen al plus 25 it vg go cop syrcu et utr arm aeth ... n*axa al κα. υμων υπ. ημων, al pauc κα. ημ. υπ. υμων ... ς (= Gb Sz) κα. ημων υπ. ημων (:: ut in Mc recepimus) c. κcaefghsuvra al permu TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor. 17

51 104.10 Έγένετο δὲ ἐν τοῦ συμπληφούσθαι τὰσ ἡμέρασ τῆσ ἀναλήμψεωσ αὐτοῦ, καὶ αὐτὸσ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήρισεν τοῦ πορεύεσθαι εἰσ Ἱερουσαλήμ, 52 καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλουσ πρὸ προσώπου αὐτοῦ. καὶ πορευθέντεσ εἰσῆλθον εἰσ πόλιν Σαμαριτῶν, ὅστε ἐτοιμάσαι αὐτῷ 53 καὶ οὐκ ἐδέξαντο αὐτοῦ, ὅτι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν πορευόμενον εἰσ Ἱερουσαλήμ. 54 ἰδόντεσ δὲ οἱ μαθταὶ Ἰάκωβοσ καὶ Ἰωάννησ εἰπαν κύριε, θέλεισ εἴπωμεν πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλώσαι αὐτούς; 55 στραφεὸσ δὲ ἐπετίμησεν αὐτοῖσ. 56 καὶ ἐπορεύθησαν εἰσ ἑτέραν κώμην.

56 και εποψευθ, etc non praemissis ο γαφ etc cum κΑΒΕΟΕΙGΗLSΥΧΑΣ al⁶⁰ fere g¹ g²· l fu gat cop^{sch} ex d² a ethed et ¹⁸ Bas^{eth 271} ... ς (=Gb

^{51.} αυτου sec cum nacdatani une⁹ al fere omn etc ... blx 1. 239. c om, hinc Ln [αυτ.] | εστηρεσεν cum bclvxx 33. al pauc ... ς Ln εστηρεξε cum nadrani une⁶ al pler

^{52.} αυτου cum κΒοdfhklmuxγαμπ al plu Baseth²⁷¹... Τι εαυτου cum Aegsva al ⁵⁰ fere | πολεν cum κ²γα al plus²⁵ it (exc c) vg Tertpats Op ⁶⁶³... ς Ln Ti κωμην cum κ²αΒοdlxαμπ unc rell al plu c cop syrr go rell Baseth²⁷¹ Cyr ⁴, ¹⁰¹⁷ Tertmaro⁴, ²³ :: εισ ετεμαν κωμην quod v. 56 sequitur flagitare videbatur κωμην pro πολεν | σαμαφετών cum καλλαγαλ al (:: cf et alibi)... ς Ln Ti σαμαφετών cum bdn unc⁹ al pler | ωστε cum αρμλχγαλλη unc⁹ al omn^{vid} c f g^{1.2} vid vg cop syrr rell Baseth Cyrloh... κβ b e l q a ωσ (Tisynopa)

^{54.} οι μαθητ. sine αυτου cum κβ 1. 118. 131. 157. e arm Antiochhom 10 (Cyrloh 1017)... ς Ln Τί add αυτου c. αCDLΧΓΑΛΣΗ unc⁸ al pler it pler vg etc | ειπαν cum κβ CLΣ... ς Ln ειπου cum ΑΝΧΓΑΛΗ unc⁸ al omn vid | απο του c. κΑΒΧΓΑΛΗ etc (LΣ al pauc Antioch απ)... Ln ει του cum CD 1. 118. 131. go (it vg de caelo) Bas eth Chr 7,639 et ³⁹¹ | κ. αναλωσαι αυτουσ (haec ipsa om 1) sine additam cum κβ Lχ 71. 157. e 1 g^{1.2} vid vg sax syrcu copdz arm persw Cyrloh 1017... ς (sed Gb⁰) Ln add ωσ και ηλιασ εποιησιν [cf 2 Regg. 1, 10. 12] c. αCDΧΓΑΛΗ unc⁸ al pler a b c f q cop schw et wi syrsch et P go aeth Bas eth 271 Chr 7,639 et 10, 356 Antioch. At haud tutum adhibere Tertmarc 4, 23.

^{55.} επετ. αυτοισ absq additam (Gb") cum nabcughlsvnal al⁶⁰ fere g¹·
l fu gat sax cop*chwex dz aethed et cod ¹8 Baseth²¹¹ Hieralgas5... ς add
και ειπεν΄ ουκ οιδατε οιου (D etc ποιου) πνευματοσ εστε υμεισ (Dfw
Ula al mu itply g etc om υμ.) cum dfwkmulai al permu itplu vg
copwiet pott4 syrcu et utr arm aetha go Didut¹², (vdtr) Epiphanc ²6
(p. 31) Chr ², ²²¹ et 6³² et alib Antioch ²¹¹ et ¹¹⁰ Ps - Dionar ap Thdorstud.
Cf et. Clem fragment ap Mac Chrysoc or. 8 in Mt cap 8 etc (ed.
Mign. 2, 765.) At mihi dubium vdtr, extrema eius loci verba sintne
et ipsa ex Clem excerpta.

57 105. 5 Καὶ ποιρευομένων αὐτῶν ἐν τῷ ὁδῷ εἰπέν τισ πρὸσ μετ, 19-22 αὐτόν ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἀν ἀπέιχη. 58 καὶ εἰπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ αἱ ἀλώπεκεσ φωλεοὺσ ἔχουσιν καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρατοῦ κατασκηνώσεισ, ὁ δὲ νίὺσ τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνη. 59 εἰπεν δὲ πρὸσ ἔτερον ἀκολούθει μοι. ὁ δὲ εἰπεν ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελθόντι θάψαι τὸν πατέρα μου. 60 εἴπεν δὲ ἀὐτῷ ἀρεσ τοὺσ νεκροὺσ θάψαι τοὺσ ἑαυτῶν νεκρούσ, σὰ δὲ ἀπελθών διάγγελλε τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 61 106.10 εἰπεν δὲ καὶ ἔτεροσ ἀκολουθήσω σοι, κύριε πρῶτον δὲ ἐπίτρεψόν μοι ἀποτάξασθαι τοῖσ εἰσ τὸν οἰκόν μου. 62 εἰπεν δὲ πρὸσ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦσ οὐδεὶσ ἐπιβαλών τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ΄

Sz) add ο γας (UTA etc om; b quia) νιοσ του ανθεωπου ουχ ηλθε ψυχασ (Γ -χην) ανθεωπων (c e vg go syrcuet sch om) απολεσαι (UT al 10 αποκτειναι) αλλα σωσαι (:: cf similia 19, 10 Mt 18, 11) cum fw κμυγλη al permu a b c e f q copwi etpetr syrcuetur arm go aetha Cypep 64 Ambluci 25 Quaest

57. και (Gb") cum nbclex 33. 69. 121. 124. cop syrcuetsch arm aeth, item d 346. a c e syrht και εγενετο ... ς Ln εγενετο δε cum αγαλη unc⁸ al pler b f g^{1. 2. vid} l q vg go syrp Ath^{5, 190} (ap Gall) | αν cum ndeghmynγαλ al permu ... Ln Ti εαν cum abcklsuin al permu :: at ita Mt lectione non fluct | απείχ. sine κυζιε cum nbcle 1. 28. 64. 131. 157. a c e g^{1. 2. vid} l vg cop arm Tertmarc^{4, 23}. Cf et. Ir³⁸... ς (sed Gb⁶⁰) add κυζιε (b syrcu aeth transp) cum ασχγαλη unc⁸ al pler (b) f q go (syrcu) syrut ethr (aeth)

59. επιτρεψον absque χιψεε cum B°DV 57. Or3,683 Basbapt627 Thdrt1,1281 ... 5 Ln Ti χιψεε επιτρεψον (:: ut Mt lectione non fluct) c. NAB³CLX ΓΑΛΣΠ unc² al omn fere it vg go cop syronn etc | πρωτ. απελθοντι (D -ντα) cum NBD cop syronetach et hr (eodem ordine 1. it vg Or Basbapt) ... 5 Ti απελθοντι πρωτ. cum CkghlmsuvxγΔΛχ al pler syrbaeth ... al³ it³ πρωτ. απελθειν (non addito χαι) item ΔΚΗ al²5 fere a b e f g¹ vid q vg Or Basbapt πρωτ. απελθειν. και: hinc Ln πρωτον απελθειν non addito χαι

60. εεπεν δε αυτω sine additam cum NBDLX 33. a cop ... ς add o ες, Ln [ο ες] cum ACXΓΔΑΠ unc⁸ al fere omn itpler vg go syrcu etutr al

62. ειπ. δε (b g1-2- vid 1 m vg syrsch om) προσ αιτον (c cop illi) ο ες c.
με με al muvid a b c f g1-2- 1 m vg cop syrsch arm aeth go, item syr hr... Ln ειπ. δε ο ες προσ αιτον cum Acram uncs al longe plu q
syr.p. Τί ειπ. δε ο ες τωρος αιτον cum Acram uncs al longe plu q
επιβαλων cum κβς κταλκη uncs al pler Valentt ap Ir38 etc... Ln επιβαλλων cum Adl escr Clem sso | B 1. 209. al3 a b q Valentt ap Ir38

ἄροτρον καὶ βλέπων εἰσ τὰ ὀπίσω εὕθετύσ ἐστιν τῆ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

X.

1 107. 10 Μετά δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν ὁ κύριοσ καὶ ἐτέρουσ ἐβδομήκοντα, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺσ ἀνὰ δύο πρὸ προσώπου αὐτοῦ εἰσ κι 9, 31 πασαν πόλιν καὶ τόπον οἱ ἡμελλεν αὐτὸσ ἔρχεσθαι. 2 108.5 ἔλεγεν δὲ πρὸσ αὐτοὑσ ὁ μὲν θερισμὸσ πολύσ, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι δεήθητε οὐν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπωσ ἐργάτασ ἐκβάλη εἰσ τὸν κι 10, 16 θερισμὸν αὐτοῦ. 3 108.5 ὑπάγετε ἰδοὺ ἀποστελλω ὑμᾶσ ὡσ ἄρνασ 9, 3-5 ἐν μέσφ λύκων. 4 110.2 μη βαστάζετε βαλλάντιον, μη πήραν, μη κι 10, 2 μη δείς εἰσ ὑποδήματα μηδένα κατὰ τὴν ὑδὸν ἀσπάσησθε. 5 115.5 εἰσ ἡν δ΄ ὰν εἰσέλθητε οἰκίαν, πρῶτον λέγετε ἐιρήνη τῷ οἴκφ τούτφ.

3. ιδον sine εγω καΒ 87. 254. 7Pe a e l arm ... ς add εγω (:: ut Mt lectione non fluct) cum CDLXΓΔΑΣΠ unc⁷ al pler vv mu

Or 3, 158 et 307 Basbapt bis Cyrador al om αυτου | τη βασιλεια (prob Schu) cum κ*BLΣ 1. 33. a b c e f g1· 2· vid l m vg arm 237 schol Clem 889 Or 3, 158 et 307 Orint quinquies Cypbis Hil; similiter κα etc εν τη βασιλεια ... ς εισ (Δ om) την βασιλειαν c. ΔCDΣΓΔΛΠ unc8 al pler Bas regg 479 et bapt bis Cyrador 27 al

X, 1. και ετες. cum κας dera unc⁸ al fere omn it vg syr^{cu} et p et hr arm go Eusmarin Baseth ²⁹¹ Tertmarc⁴, ²⁴ ... blx 33. cop syr⁵ch aeth (Cyrglaph³⁸⁴) om και | εβδομηκοντ. c. κας lxτιλιπ unc⁷ al pler b f g go cop syr⁵ch et p et hr aeth lint 146 et ²⁰⁰ Tertmarc Eusdem ²⁰⁰ et 10 al ... bdm (ex indice capitum) 42. a c e l g¹⁻² vid vg syr^{cu} arm Dial³⁰⁶ et ²⁶²⁶ Epiph⁵⁰ et c | ανα δινο cum κας dlxτιλιπ unc⁷ al longe plu Eus dem ²⁸ et ¹¹⁰ Baseth ²⁹¹ ... bkn al ²⁵ ανα δινο δινο | ημελλέν cum καβες β HMUVXI ΔΛΣ al plu ... ς εμελλ. cum dklsii al permu Eus^{dem} Baseth

^{2.} $\delta \epsilon$ (Gb') cum nbcdlx al¹² fere a c e q go copach ex dz syrp mg arm ... ϵ our cum axram unc⁸ al pler syrp txt Baseth ²⁹¹ | $\epsilon \varrho \gamma$. $\epsilon \kappa \beta$. hoc ordine cum bd e ... ϵ Ln $\epsilon \kappa \beta$. $\epsilon \varrho \gamma$. (:: at ita Mt lectione non fluct) c. naclxram unc⁷ etc | $\epsilon \kappa \beta \alpha \lambda \eta$ cum nabcdlam unc⁷ al plu Baseth ... ϵ (= Gb Sz) Ti (ex errore de b) $\epsilon \kappa \beta \alpha \lambda \lambda \eta$ cum minusc mu

^{4.} βαλλαντ. cum nabcdefwgklruvaxn² al plu...ς βαλαντ. cum mbxr. An* al permu | μη tert cum nbdlx 1. al mu c e syrp armed...ς Ln Ti μηδε cum acrxrant unc⁶ al pler Clem ²⁷⁶; m 69. al pauc μητε, item neque vv mu | μηδενα cum n*a* 28. 35 (Tertmarc⁴, ²⁴)...ς Ln Ti και μηδ. cum n*abcdlxraa*zn unc rell it vg rell

^{5.} εισελθητε (Gb') cum secorwax 1. 13. 69. als, item it vg intraverities

6 καὶ εὰν ἢ ἐκεῖ νίὺσ εἰρήνησ, ἐπαναπαήσεται ἐπ' αὐτὺν ἡ εἰρήνη ὑμῶν εἰ δὲ μήγε, ἐφ' ὑμᾶσ ἀνακάμψει. 7 113.3 ἐν αὐτῆ δὲ τῆ οἰκία μένετε, ἔσθοντεε καὶ πίνοντες τὰ παρ' αὐτῶν ' ἄξιος γὰρ ὁ 1 Tim 5, 18 ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦν. 113.10 μὴ μεταβαίνετε ἐξ οἰκίας εἰς οἰκίαν. 8 καὶ εἰς ῆν ἂν πύλιν εἰσέργησθε καὶ δέχωνται ὑμᾶς, ἐσθίετε τὰ παρατιθέμενα ὑμῖν, 9 καὶ θεραπεύετε τοὺσ ἐν αὐτῆ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε αὐτοῖς ' ἤγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 10 114.3 εἰς ῆν δ' ὰν πόλιν εἰσελθητε καὶ μὴ δέχωνται ὑμᾶς, ἐξελθύντες εἰς τὰς πλατείας αὐτῆς εἰπατε' 11 καὶ τὸν κονιοςτὸν τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν εἰς τοὺς πόδας ἀπομασσύμεθα ὑμῖν πλὴν τοῦτο γινώσκετε ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 12 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Σοδόμοις ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἀνεκτότερον ἔσται ἡ τῆ πόλει ἐκείνη. 13 115.8 Οὐαί σοι Χοραζείν, μι 11, 11-15

666... ς εισερχησθε (κ etc -εσθε) idque post οικιαν cum AEGKMRSUV ΓΑΛΠ al pler syrcu et utr et hr cop go arm aeth

ante oixiar c. RBD e. Ln sigel &. post oix. c. CFWLXE al f vg Orinta,

8. παι εισ ην (U om) αν (Gb") cum nbcdegmbb(U) VΓΔΣ al⁷⁰ fere ... ς Τί π. εισ ην δ αν cum aklxan al sat mu | δεχωνται cum nabcde²Gl²b γαπη al plu ... ε⁴Kl⁴mruπγα al⁴⁰ δεχονται

10. εισελθητε (Gb") cum mecdlu al⁷ ... ς εισεργησθε (:: hoc v. 8 non fluct) c. arxγaan unc⁷ al pler Eusluc¹⁷⁴ Baseth³⁰⁴

12. de cum ndmsvx al permu a f q cop, Ln [de] ... Gb Sz Ti om cum ABCEGELRUXIAAN al⁹⁰ fere b c e i vg go syr^{omn} arm aeth

13. χοραζειν (EVIR al mu χως.) cum HABCEGELMSVWA XIAIR al permu

^{6.} και εαν (D καν) absq μεν c. καβCDEFWGKLMRSUVXΓΑΛΧΠ al plu it vg rell Or 4, 425 et int 2, 665 Const 3, 14, 4 Basps 96... ς (= Gb Sz) add μεν c. minusc vix mu Or 4, 441 :: cf Mt | 1140σ (et. ς Gb Sz) cum καβΒCD unc rell omn al plu Or bis Const Bas ... ς ο 1140σ cum κ* al pauc | επαναπαησεται cum κΒ* ... ς Ln Τι επαναπαισεται cum ΔΒ^SCD unc rell omn al omn vid

εσθοντέσ cum BD ... ς εσθεοντέσ cum καCLRΧΓΑΛΧΗ unc rell al omn vid | τ. μεσθ. αυτου sine εστ. cum κBDLXX 248. 150ev syrcu et sch ... ς add εστε cum ACR(ut nuper recognovi) ΓΔΑΗ unc⁷ al pler arm, item (sed transponunt) it vg etc

ουαί σοι Βηθσαϊδά ότι εί εν Τύρφ και Σιδώνι έγενήθησαν αί δυνάμεισ αι γενόμεναι εν ύμιν, πάλαι αν εν σάκκο και σποδο καθήμενοι μετενόησαν. 14 πλην Τύρω και Σιδωνι ανεκτότερον έσται έν τη χρίσει η ύμιν. 15 και συ Καφαρναούμ, μη έωσ ουρανού ύψω-θήση; έωσ άδου καταβιβασθήση. 16 116. 1 'Ο ακούων ύμων έμου ακούει, και ο αθετών ύμασ έμε αθετεί ο δε έμε αθετών αθετει τὸν ἀποστείλαντά με.

17 117. 10 Υπέστρεψαν δε οι εβδομήκοντα μετά χαρᾶσ λέγοντεσ · κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῷ ὑνόματί σου. 18 είπεν δε αυτοίσ εθεώρουν τον σατανάν ώσ αστραπήν έχ του ούρανου πεσόντα. 19 ίδου δέδωκα υμίν την έξουσίαν του πατείν έπάνω όφεων καὶ σκορπίων, καὶ έπὶ πᾶσαν την δύναμιν τοῦ έχθρού, και οὐδεν ήμασ οὐ μη άδικήσει. 20 πλην έν τούτφ μη χαίρετε ότι τὰ πνεύματα ύμιν υποτάσσεται, γαίρετε δε ότι τὰ ονύματα ύμων ένγέγραπται έν τοῖσ οὐρανοῖσ.

go ... 5° Gb Sz Ln χοραζιν cum un al pluvid copech et dz; item ς χωραζιν cum 127. 157. al mu copwiet petr4 ... D χοροζαϊν, item a b f vg corozain, d chorozain, i leq corazain | βηθσαιδά cum ABCDLRW& XAARH uncs al pler ... NEUF al mu go -dar | eyern Ongar cum NBDLE 13. 33. 69. 346. ... 5 eyevorto cum ACRWaxraan unc7 al pler | xaθημένοι cum habcflrwaxfi al10 fere ... ς καθημέναι cum degkmsu VAAH al longe plu

15. καφαρνάουμ cum nBCDRX 33. itpler vg go cop; wa καπαρνάουμ ... ς καπεργασιμ cum ALXTAAR unc⁷ al fere omn q | μη (1. η praegresso ουμ) et υψωθηση cum nbdlx (1.) ab e i l syrcu cop (η et υψωθηση) aeth ... Ti η et υψωθεισα cum acrwaxrann unc al fere omn c f g1 q vg go syrutr arm Aug | ουφανού c. κΒ*CD al3 ... ς praem του c. ABSLEWAXIAAIII unc7 al pler | adov (wa 88ev ady) sine tou c. MACDEX ΓΔΑΣΠ unc⁷ al pler ... Ti praem του cum BLWa al⁵ | καταβιβασθηση cum MACLEWAXIAAER unc7 al omnvid it go cop syrutr arm ... BD syrcu aeth καταβηση (d descendes) :: cf ad Mt

17. οι εβδομηκ, vide ad 10, 1. Ad illos testes accedit h. l. mwa i syr cu ... BD itmuvg syrp mg arm perss add doo, hinc Ln [dvo]

19. δεδωκα cum κBC*Lx 1. al pauc bef gill q vg go syrp mg ethr arm aeth Or1,744 et 2,618 itemint 2, 293. 316. 441 et 4,563. 688 al mu ... 5 Ln deόωμι cum ACSDWaraAII unc7 al pler c syrcu et utr Eusps 68 Frint 332 adunges (et. 50) cum nadehlura al mu Or1,746 ... 5 Gb Sz adennon cum BCFGKSUVWaxan al plu

20. χαιρετε δε sine μαλλ. cum MABCDEF WGHKLM6UVWaraan al plu it væ

10, 26.

 $21^{-118.5}$ Έν αὐτῆ τῷ ωρα ἡγαλλιάσατο ἐν τῷ πνεύματι τῷ $\frac{21-29}{11,25-27}$ άγίφ καὶ εἶπεν ἐξομολογοῦμαί σοι πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τησ γησ, υτι απέκρυψασ ταυτα από συφών και συνετών, και απεκάλυψασ αὐτὰ νηπίοισ΄ ναὶ ὁ πατής, ὅτι οὖτωσ ἐγένετο εὐδοκία ἔμπροσθέν σου. 22 119.3 καὶ στραφείσ πρὸσ τοὺσ μαθητὰσ εἰπεν πάντα μοι παρεδύθη ύπὸ τοῦ πατρόσ μου, καὶ οὐδείσ γινώσκει τίσ έστιν ο νίοσ εί μη ο πατήρ, και τίσ έστιν ο πατήρ εί μη ο νίοσ και οδ εαν βούληται ο υίοσ αποκαλύψαι. 23 120. 5 Καὶ στραφείσ πρὸσ μι 18, 16, τούσ μαθητάσ κατ' ίδιαν είπεν' μακάριοι οί όφθαλμοί οί βλέποντεσ α βλέπετε. 24 λέγω γαρ ύμιν ότι πολλοί προφήται καί βασιλείσ ήθελησαν ίδειν α ύμεισ βλέπετε, και ουκ ίδαν, και ακούσαι α ακούετε, και οἰκ ήκουσαν.

25 191. 9 Καὶ ιδού νομικόσ τισ ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτόν, 35-27 λέγων διδάσκαλε, τί ποιήσασ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; 26 ὁ δὲ μέ 52, 85 μ. 12, 18 μ. 12 μ.

etc ... 5 (= Gb Sz) add mallor cum x al mu Cyrador 112 et 381 | syyeγραπται (εγγ. c. NB, rell εγγ.) cum NBLX 1. 33, Eusps 418 Bas 1,565 Cyr adors81 Thdrt1, 1991 ... 5 Ln eypagn cum acdegukusuvwaraan al pler Euses \$70

21. er to cum nDFWLWaxx 33. a b c e ff2. i l q vysix cop Clem117 ... 5 Ln Ti om er c. ABCIJAH unc8 al pler f g1-2-vid vg go etc | πνευματι absque o & cum NBDE 157. a b i l vg (et. 130lat) cop syrcu, item addito to ayou cum BCDKLXER al' a b c e ffs. i l vg cop syrcu et utr et hrarm aeth ... 5 add o is (ante xas einer) cum Acwaraan unce al pler f q go syrP Baseth297; item post ηγαλλιασ, add Lx etc; contra ς om To cayed cum ARGHMSUVWaraA al pler f q go Clem 117 Baseth 297 everer. sudoma cum MACSDW&raAn uncs al omn fere go cop syromni arm aeth Baseth297 ... Ln Ti erdon. eyen. cum BC*LXI 33. b c e ff2 1 q Clem 117 Eusps 704

22. και στραφ. (wa στρ. δε) πρ. τ. μαθητ. (cavidr etc add αιτον) ειπ. (ita et. 5 Sz et ex errore de B Ln) cum AC*EGHESUVWARIAA al longe plu c ff2. l q go syrsch et p aetheod a persp ... 5e Gb om cum BDLMEH al²⁰ itmu vg cop syrcu arm aethedd persw Eusps 704 | μοι παρεδοθη cum nabcdlwaxraaz unc7 al plu etc ... ς (= Gb Sz) παφεδοθ. μοι c. minusc paucyld syrcu et utr arm aeth Eusperod | w far cum MACEGHEL MSUVERAMEN al pler Eusps 704 ... Ln o av c. BDWs al pauc

24. iday (id - ncx, eid- bl) cum nbclx 33. ... 5 Ln eidoy (kvxn* al id.) cum ADXFAAH unc8 al pler

25. Leyor cum able e syrcu cop ... 5 Ln Ti xat leyor cum acderaan uncs al omnvid itpler vg syrutr arm aeth go

Lev 19, 18 είπεν πρὸσ αὐτύν ' ἐν τῷ νόμῷ τί γέγραπτιι; πῶσ ἀναγινώσκεισ;
 27 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ είπεν ἀγαπήσεισ κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλησ τῆσ καρδίασ σου καὶ ἐν ὅλη τῆ ψυχῆ σου καὶ ἐν ὅλη τῆ ἰσχύϊ σου καὶ ἐν ὅλη τῆ διανοία σου, καὶ τὸν πλησίον σου ὡσ σεαυτόν.
 28 είπεν δὲ αὐτῷ ' ὀρθῶσ ἀπεκρίθησ' τοῦτο ποίει, καὶ ζήση.
 29 ^{123.10} ὁ δὲ θέλων δικαιῶσαι ἐαυτὸν είπεν πρὸσ τὸν Ἰησοῦν' καὶ τίσ ἐστίν μου πλησίον; 30 ὑπολαβών ὁ Ἰησοῦσ είπεν' ἄνθρωπόσ τισ κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ εἰσ Ἱερειχώ, καὶ λησταῖσ περιέπεσεν, οἱ καὶ ἐκδύσαντεσ αὐτὸν καὶ πληγὰσ ἐπιθέντεσ ἀπῆλθον, ἀφέντεσ ἡμιθανῆ.
 31 κατὰ συγκυρίαν δὲ ἰερεύσ τισ κατ

έβαινεν έν τη όδφ έχείνη, καὶ ίδων αὐτον ἀντιπαρήλθεν. 32 όμοίως δε καὶ Λευείτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, έλθων καὶ ίδων ἀντιπαρήλθεν. 33 Σαμαρίτης δε τις όδεψων ήλθεν κατ

^{27.} εξ ολησ τησ καρδιασ σου: D 1. T31. 157. a b c ff² il q aeth εν ολη τη (1. 131. 157. om) καρδια σου | εν ολη τη (1. om) ψυχη σου κ. εν ολη τη ισχυε σου cum mbdlx 1. 131. 157. b i l'q copedd ... ς Τὶ εξ ολησ τησ ψυχησ σου κ. εξ ολησ τησ ισχυοσ σου cum acktain unes al pler e f vg syromn arm go Tertmarch 25 | κ. εν ολη τ. διανοία σου cum mblx al cop ... ς Τὶ κ. εξ ολησ τησ διανοίασ σου cum acktain unes al pler e f vg syromn arm go Or^{inis, 972} ... dr etc om | σεαντον cum mbcdlfalei une al plus Clem ⁹⁴¹ Or 3, 980 ... avx al plus Or 3, 724 εσίσου

^{29.} δικαιωσαι cum κΒc*DLX1 etc ... ς δικαιουν c. Ac³ΓαλΗ unc⁸ al pler 80. υπολαβων sine δε cum κ*Βc*vid coppetr³, item (Dixit eiclesus) syrcu et sch ... ς Ln Τί υπολαβ. δε cum κ^cΑc³DLXΓΑΛΗ unc⁸ al pler it vg cop syrp go arm | εερειχω cum κ²Lz go :: alibi eandem formam tuentur κCDFPQZΔ ... ς Ln εεριχω cum κ³Lz go :: alibi eandem formam tuentur κCDFPQZΔ ... ς Ln εεριχω cum κ³BCDXΓΑΛΗ unc⁸ al omn^{ylo} cop ημιθανη sine τυγχ. cum κβDLx al⁴ Victoat mai⁶⁷⁶ Chr ^{1, 847} nec exprim τυγχ, it vg syr^{omn 4} arm aeth ... ς Ti add τυγχανοντα cum ΔCXΓΑΛΗ unc⁸ al pler cop

^{32.} λευειτησ cum BD (:: Ioh 1, 19 et. n, item Heb 7, 11 λευειτικησ etiam n et Dclar; Act 4, 36 iidem BD)...ς Ln λευειτησ c. n°Ac unc rell al omn^{vid} | γενομενοσ et ελθων cum Acechembsuvtaan al pler q syr sch et p... n°BLX 1. 33. 118. cop arm acthvid om (ut Tisynops) γενομενος; item D al¹⁰ fere itmu vg syr^{cu} Chr^{1,847} om ελθων, hinc Gb⁰ | και εδων sine additam cum nBCLXAIN unc⁶ al pler arm aeth ... Ln add αυτον cum ADTA al¹⁵ fere itpler vg cop syr^{omn4}

^{33.} σαμαριτησ cum mcDl 69. al (:: ut ubique edidimus) ... ς Ln Ti -ειτησ cum abxγΔλχει unc⁸ al pler | ιδων sine αυτον cum mblx al⁸ it⁵

αύτον και ίδων έσπλαγγνίσθη, 34 και προσελθών κατέδησεν τά τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον , ἐπιβιβάσασ δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ῆγαγεν αὐτὸν εἰσ πανδοκίον καὶ ἐπεμελήθη αύτου. 35 και έπι την αύριον έκβαλών δύο δηνάρια έδωκεν το πανδοκεί και είπεν έπιμελήθητι αύτου, και ο τι αν προσδαπανήσης έγω έν τω έπανεργεσθαί με αποδώσω σοι. 36 τίς τούτων των τριών πλησίον δοκεί σοι γεγονέναι του έμπεσύντος είς τυὺς ληστάσ; 37 ο δε είπεν ο ποιήσασ το έλεοσ μετ' αυτού. είπεν δε αύτο ο Ιησούσ πορεύου και σύ ποίει ομοίωσ.

38 Έγενετο δε εν τῷ πορεύεσθαι αὐτοὺσ καὶ αὐτὸσ εἰσῆλθεν 10.11.1 100 είσ κώμην τινά γυνη δέ τισ ονόματι Μάρθα υπεδέξατο αυτον είσ την οίκιαν. 39 και τηδε ην άδελοη καλουμένη Μαριάμ, η καί

copschw... 5 add autor, Ln [autor] cum ACDXFAAH unc8 al pler a e f vg copwi syrromni arm aeth Chr1,847

^{34.} επιβιβασ. δε: D als it vg syrcu et sch et hr aeth και επιβιβ., ita Ln ex errore de C | πανδοκ- cum κ*x, item v. sq πανδοκ- cum κ*D* (:: inde quod in wet D postes correctum est -y-, apparet formam -xex usu abisse) ... 5 Ln Ti mardoy- cum xcABDL unc rell al omnvid. Dedimus vero etiam -+or cum **etcclaz al ... c Ln Ti -e+or cum AB DXTAII unc9 al pler

^{35.} επι την αυφιον sine additam cum nBDLXX al7 it (exc q) vg cop syrcu et sch et hr aeth Victcat mai 676 Chr 1,847 ... 5 (sed Gboo) add etel our (c* 239, εξελθ. και) c. ACTAMI unc9 al pler q syrP arm | πανδοκει et ς Ln Ti nardoyes vide ad v. 34 | xas esner sine autw cum BDLI al10 b c e ff 2. g1. 2. vid i l vg cop syrcu arm Chr1,847 Ambluc 1428 ... 5 add αυτω, Ln [αυτω] c. κας ΧΓΑΛΠ unc9 al pler a f q syrsch etp et hr aeth

^{36.} TIG Sine OUT CUM NBLE 1. 118. 209. itpler vg syrcu coppetre Orints, Bas 1,884 ... 5 add our, Ln [our] cum ACXIIAM unc9 al pler c e al mu | πλησ. δοκ. σοι γεγον. cum κΑΒCLXΓΑΛΣΠ uncº ai longe plu cat ox No ... ς (= Gb Sz) Ln (ex errore) δοκει σοι πλησ. γεγον. cum minusc non ita mu, item itpler vg Orint 8, 97% etc

^{37.} sin. de cum MBC*DPLXAZ al mu a e cop syrp mg ... 5 (sed Gb' siπεν sine copula ut syrcuetsch arm) ειπ. συν c. AC8PIAH unc8 al plu q syrp txt ... al varie | Ln sic interpg: πορενου και συ, ποιει ομοιωσ

^{38.} eyevet. de ev to movenerd, autono xas autor cum acdpraan unco etc ... NBLI 33. syrcu cop er de tw moreverd. autour autor | eig THE OLEMAN CUM NCLE 33. ... 5 Ln Ti e. Tor Oleor cum adpragn unce al pler... B om plane. Item sine αυτησ cum κ*etcc8Lz 33. (B) ... ς Ln Ti add autho cum naacaran unco al pler it ve rell

^{39.} μαριαμ cum nB3C*LPI 1. 33. copschw (expetr4) ... 5 Ln Ti μαρια

παρακαθεσθείσα πρὸσ τοὺο πόδασ τοῦ κυρίου ἤκουεν τὸν λόγον αὐτοῦ ' 40 ἡ δὲ Μάρθα περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν διακονίαν. ἐπιστᾶσα δὲ εἰπεν κύριε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἡ ἀδελφή μου μόνην με κατέλιπεν διακονεῖν; εἰπὸν οὖν αὐτῷ ἴνα μοι συναντιλάβηται. 41 ἀποκριθείσ δὲ εἰπεν αὐτῷ ὁ κύριος Μάρθα Μάρθα, μεριμνᾶσ καὶ θορυβάζη περὶ πολλά, 42 ἐνὸσ δὲ ἐστιν χρεία Μαρία γὰρ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἔξελεξατο, ἤτισ οὐκ ἀφαιρεθήσεται αὐτῆσ.

XI.

1 138. 5 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἰναι αὐτὸν ἐν τόπιο τινὶ προσευχόμενον, ὡσ ἐπαύσατο, εἰπέν τισ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸσ αὐτόν κι ἐς, ὸ-18 κύριε, δίδαξον ἡμᾶσ προσεύχεσθαι, καθώσ καὶ Ἰωάννησ ἐδίδαξεν τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ. 2 εἰπεν δὲ αὐτοῖσ ὁταν προσεύχησθε, λέγετε ε

cum ab*c³dгaan unc rell al omnvid copwi et dz | n*b³le om η | $\pi\alpha$ - $\rho\alpha$ xa θ e σ 0*ee α cum nabc*le ... ς Ln $\pi\alpha$ $\rho\alpha$ xa θ e σ 0*ee α cum c³dbraan unc9 al omnvid Baseth | $\pi\rho$ o σ cum ab*c*le 33. 44. Basmonast 855 ... ς Ln $\pi\alpha$ ρ a σ 0 cum ab (sed restitutum $\pi\rho$ o σ 0 c³dbraan unc9 al pler Baseth | τ , xv ρ eov cum nb*c*dle 7pe it (exc b) vg cop syrcu et sch et p mg arm aeth ... ς τ 0v \overline{v} v c, Ab²(sed restitutum τ . xv ρ 0.) c³praan unc9 al fere omu b etc

40. κατελιπεν cum κΒ³DFSUVII² al plu ... Ti κατελειπεν cum AB*CLPΓΑΛ zin* unc⁵ al permu | ειπον cum DLz 1. 33. ... 5 Ln ειπε κΑΒΕΡΓΑΛΠ unc rell al pler

41. ο κυψιοσ cum κΒ°L 157. a i l vg syrp mg Basmonast 535 Ambluc 1968 Aug ... ς Ln ο εξ c. AB³ (sed rursus ο κυφ.) CDFΓΔΛΠ unc³ al pler it⁵ etc, sed C³DKUΠ etc ante ειπεν αυτη pon ... syrcu om | Φορυβαζη cum κΒCDL 1. 33. Bascat mai⁶⁷⁷ (non item monast 535) Evagr 567 (Gall¹) ... ς Τὶ τυφβαζη c. Λ (Β³, sed rursus Φορυβ.) ΡΓΔΛΠ unc³ al pler Basmonast 535 Chrs, 298 al

42. ενού δε εστ. χψ. cum ac*et³praan unc9 al pler f g¹ q g²? γg syrcu etschetpixt pp aliq ... κΒc³L 1. 33. cop syrpus aeth Orcat cord ioh²īs Bas², 365 et eth²s3 ολεγων δε εστ. χψεια η ενού ... D a b c e fî² i l Amb lucis6s et alibi plane om | γαψ cum κΒιΑκτομα etc ... ς Ln Ti δε cum αργαι unc9 al pler f g¹ q mm mt al Clem τ31 al ... D 262. a b c e fî² i l γg etc om | αιτηύ cum κ*BDL, item illi vel εί a b e fî² i l q ... ς (sed Gb°) Τὶ praem απ, Ln [απ] cum κ*Δεργαλη unc9 al omn*id c d f vg Clem 51 al

XI, 2. προσευχησθε cum mbdefgelsuvxxn² al plu Or^{1,232}... Ti -χεσθε cum acumpian 1. 33. 69. 124. al⁸ | πατερ sine additam (sed L

πάτερ, άγιασθήτω τὸ ὅνομά σου ἐλθάτω ή βασιλεία σου 3 τὸν ἄρτον ἡμοῦν τὸν ἐπιούσιον δίδου ἡμῖν τὸ καθ ἡμέραν 4 καὶ άφεσ ήμῶν τὰσ άμαρτίασ ήμῶν, καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίομεν παντὶ ὁφείλοντι ημίν' και μη είσενέγκησ ημάσ είσ πειρασμόν. 5 184-10 Και είπεν πρὸσ αύτούσ ' τίσ έξ ύμων έξει φίλον, και

πορεύσεται πρὸσ αὐτὸν μεσυνυκτίου καὶ είπη αὐτῷ φίλε, χρῆσόν μοι τρείσ άρτουσ, 6 έπειδη φίλοσ μου παρεγένετο έξ ύδου πρύσ με

etc add nuwr) cum BBL 1. 22. 57. 130gr et lat 346. ascr vg (exc perus harl*) g1. 3. ? arm Or1, 236 sq dis et 233 dis Tertmarce, 36 schol 227 et aliorum ... 5 (= Gb) Ln add nuor (pro nu. a c ff 3. i sancte) o er tois ouρανοισ c. ACDPXΓΔΑΠ unc9 al pler a b c e f ff 9. i l q perus harl* sax cop syrcu et utr aeth | sloate cum ncpa 13. 346. ... 5 Ln sloete c. ABDLXΓAII unc9 al pler | η βασιλ. σου: Gb σου η βασ. cum D87 57. Praeteres of Nyss 1, 787 (de orat, dom. orat, 3) ubi anti tou el Getw η βασ. σου ελθετω, φησι (Lucas), το αγιον πνευμα σου εφ ημασ και καθαρισατω ημασ. Ad Gregorii testimonium accedit Maxim 1,850 (ad Mt 6, 10). Eiusdem lectionis vestigium quaesitum est Tertmarc 4, 26. at vdtr Mcion pro αγιασθητω etc simile quid habuisse atque illud apud Nyss pro ελθατω etc positum. | Post η βασιλ. σου omisimus γενηθητω etc c. BL 1. 22. 130gr et lat 346. ff 2. (g1. 2.?) vg syrcu arm Or1, 327 (praecedit του δε λουκα ουτωσ) et 240 dis Tertmarc4, 26 Aug 6, 240 dis (ed. Ven. 1731. Est enchir, ad Laurent, cap. 116) ... 5 Ln add γετηθητώ το θελημα σου ωσ (belom ωσ) εν ουρανώ και επι τησ (n' et chacdmpa al om, non item nearran etc) yno (sed Ln [wo ev oug. και επι γησ], de quibus vide post) cum NACDPXΓΔΑΠ uncº al pler b c e fil q perus tol sax syrsch et P cop aeth; item omissis mo er oup. x. ETT. Yng a harl vgcod mosq

^{3.} nuove: Meion teste Or in catenamazarin ms oon

^{4.} aqiomer cum nearcdegherean also fere ... 5 aqiemer cum n'flms UVXIII al plu Clem⁸⁸¹ Or^{1, 227} et ²⁵⁵ | εισ πειρασμ. sine additam cum H*BL 1, 22, 57, 1308ret lat 131, 226* 237, 242, 426, vg (et. g1. 2.?) arm Or 1, 227. 256. 265 Cyrluc 267 Tertmarc4, 26 Aug 6, 240 ... 5 (= Gb Sz) Ln add alla ρυσαι ημασ απο του πονημου cum κo (sed rursus delevit et ad v. 2 addidit και ρυσαι ημασ απο του πονηφου) ACDRXΓΔΑ unce al pler b c f ff2 i l q (hiant a e) cop syrcu et sch et P neth

^{5.} εεπη cum «BCEFGHLSUVXΓΔΑ al plu Or1, 218, item d f ff 9 g1 (hi4: et dicit) sah cop ... Gb' Ln sees cum Aderkmprn al40 fere Basmonast 587 Dam^{2,677}, item a b c i l m q vg (dicet).

^{6.} HOU CUM NABLE al mu it (exc c) vg etc, item HOL M al10 c, item HOL sed omisso προσ με D etc ... CRTAAH unc8 al 100 fere sah syrsch om, hine Gbo

καὶ οὐκ ἔχω ὅ παραθήσω αὐτῷ. Τ κὰκεῖνος ἔσωθεν ἀποκριθεῖσ εἴπη μή μοι κόπουσ πάρεχε ἤδη ἡ θύρα κέκλεισται, καὶ τὰ παισία μου μετ ἐμοῦ εἰσ τὴν κοίτην εἰσίν οὐ δύναμαι ἀναστὰς δοῦν αι σοι 8 λέγω ὑμῖν, εἰ καὶ οὐ δώσει αὐτῷ ἀναστὰς διὰ τὸ εἶναι φίλον αὐτοῦ, διά γε τὴν ἀναιδίαν αὐτοῦ ἐγερθεῖς δώσει αὐτῷ ὅσων χρήζει. 9 136.5 Κἀγὰ ὑμῖν λέγω, αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν ζητεῖτε, καὶ εὐρήσετε κρούετε, καὶ ἀνοιχθήσεται ὑμῖν. 10 πᾶσ γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὐρίσκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιχθήσεται. 11 τίνα δὲ ἔξ ὑμῶν τὸν πατέρα αἰτήσει ὁ υῶς ἄρτον, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθύν, μὴ ἀντὶ ἰχθύος ὅφιν αὐτῷ ἐπιδώσει; 12 ἢ καὶ αἰτήσει ῷόν, μὴ ἐπιδώσει αὐτῷ σκορπίον; 13 εἰ οὖν ὑμεῖσ πονηροὶ ὑπάρχοντες οἴδατε δύματα ἀγαθὰ

^{8.} φιλον αυτου cum neclx 33. 124. 157. al pauc it vg Or^{1, 218} et ^{8,650} Basmonast ⁵⁸⁷ et ⁵⁸⁶ Machom ^{4, 36} Chr. ^{8, 429}... ^c Ln Ti αυτου φιλον cum efghkm8υνταλη al pler Dam ^{2, 677} | αναιδιαν cum ncdeklru²χγα al mu ... ^c Ln Ti αναιδιαν cum abfighku²λη al pluvid | οσων cum n⁴λ beckmrn al sat mu it vg cop Or ^{1, 218} Basregg et monast Chr ... Gb σουν cum n²Deffhlsuvχγαλ al plu sah Or ^{3, 650} (sed fluct lectio) etc

^{9.} ανοιχθησεται cum Defensuvra also fere (:: vide ad v. sq) ... ς Ln ανοιγησεται (:: ut Mt) cum nabcklmrxan al permu

^{10.} ανοιχθησεται (Gb') cum AEFGHKSUVFAAH al⁶⁰ fere ... ς ανοιχησεται cum nclmrx al permu ... BD^{gr} ανοιγεται, item syr^{cu} et ^{utr} :: in Mt utroq loc ανοιχησεται firmum est nec quisquam ανοιχθησ.

^{11.} τενα cum Abcream unc⁹ al pler b f ff²· i l q Epiphmarc³¹⁸ et ³³⁰ et ipse Epiph^{ibid 331} Dial ³⁷⁰ ... NDLX 33. 157. al⁴ c vg syrp mg Or ⁸, ⁶⁵⁰ catox⁹¹ τισ | εξ υμων cum nabcdklmrkii etc ... ς (= Gb + Sz) om εξ cum efghsuvia al plu | η και cum acdreiam unc⁹ etc (item κl etc omisso και) ... ς (= Gb Sz) ει και cum minusc non ita mu | αυτω επεδωσει cum BDL c ... ς επεδ. αυτω (:: ut ante et post, item Mt) c. και και και unc⁹ al omivid it pler vg rell Dial Or Epiphmarc

^{12.} η και cum nbl 1. 13. 33. als fere Dial, item sah cop nil nisi aut... ς Ln Ti η και εαν (αλ al pauc αν) cum αχγαλη unc⁹ al pler, item e η ει, it vg aut si... D εαν δε και, d et si | αιτησει (et. ς⁶) cum nabc den klr^{id}γαλ al plu Dial ... ς Gb Sz Ln αιτηση cum efgmsuvxn al plu

^{13.} υπαρχοντέσ c. ABCEFGHLRSUVΓΔΛ al plu Antioch 1198 ... ΝDEMXII al plus 15 Dial 170 Epiphmarc 318 et 330 etc οντέσ (:: ut Mt) | δοματ. αγαθ. cum NABCDLRXΓΔΛΙΙ unc 9 al longe plu Dial Epiphmarc Cyrluc Antioch ... ς (= Gb Sz) αγαθα δοματ. cum minusc vix mu it vg

διδόναι τοῖσ τέχνοισ ύμων, πόσφ μαλλον ό πατηρ ὁ έξ οὐρανοῦ δώσει πνευμα αγιον τοῖσ αἰτοῦσιν αὐτόν.

14 196. 5 Καὶ ἢν ἐκβάλλον δαιμόνιον, καὶ αὐτὸ ἢν κωφύν Μι 9, 38 - 84 έγένετο δὲ τοῦ δαιμονίου έξελθόντος ελάλησεν ὁ κωφός. καὶ ἐθαύ- με 8,52 μασαν οἱ ὅγλοι. 15 127.8 τινὸσ δὲ εξ αὐτῶν εἰπον ἐν Βεελζεβοὺλ τῷ ἄρχοντί τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια 16 128.5 ἔτεροι δε πειράζοντεσ σημείον έξ ουρανού έζήτουν παρ αυτού. 17 129.9 αυτὸσ δὲ εἰδῶσ αὐτῶν τὰ διανοήματα είπεν αὐτοῖσ΄ πᾶσα βασιλεία με 8 33-37 διαμερισθείσα έφ έωντην έρημούται, καί οίκος έπι οίκον πίπτει. 18 εί δε και ο σατανασ έφ' έαυτον διεμερίσθη, πωσ σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ; ὅτι λέγετε ἐν Βεελζεβοὺλ ἐκβάλλειν με τὰ δαιμόνια. 19 εί δε έγω έν Βεελζεβουλ έκβάλλω τὰ δαιμόνια, οί υίοι ύμων έν τίνι έκβάλλουσιν; διὰ τοῦτο αὐτοὶ κοιταὶ ἔσονται ὑιιῶν.

Mc 8, 11

^{13.} o mathe cum mabdlexeasi unce al longe plu f cop syrcu et p ... Ln add vµwr (:: e Mt) cum cu al20 fere b c i l q vg sah syrsch arm aeth Epiphmarc 381 Cyrluc 270 | o at oupavou: MLX 33. itpler vg sah cop syr cuetsch om o

^{14.} eyevet. de (I. 69. etc xai eyev.) t. dain. efeldortog (efeld. cum nbr ΓΔΑΠ unce al pler syrcu et utr cop; contra Ln εκβληθεντοσ cum ACLX ale copdz, Latt vide post) slad. o xwo. xat soanu. ot oylot: D xat εκβαλοντοσ αυτου παντισ εθαυμαζον, similiter b c ff 2. i l vg

^{15.} ειπον cum MACDLRVid XΓΑΛΠ unc rell al omnvid ... Τι ειπαν cum B (item B ap Treg, at repetito nuper examine non possum quin ειπον teneam) | To (A Tor) cum MABCKLMII also arm ... 5 (= Gb+) om c. DEXIAA unc7 al plu (:: ut Mt)

^{16.} εξ ους. εζητ. π. αυτου (x om πα. αυτ.) cum nabcdl(x) 1. 13. 33. 124. 131. 157. year c f ff2 g1 il vg syrcu et sch arm ... ς παρ αυτου εζητουν εξ ουρανου cum Rraan unco al pler b syrP

^{17.} αυτων τα διανοημ. cum κΒCDLRXΓΔΑ unc8 al pler cop ... Ln τα διαvoη. cut. cum ann al plus¹⁰ it vg | διαμερισδ. (cemur al³⁰ fere με-ρισδ.) ante εφ εαυτ. cum nadl 33. 124, year syrcu et sch cop ... 5 Ln Ti post εφ εαυτ. cum BCRXΓΔΔΠ unc9 al pler it vg syrP etc | επι οιxor cum habeghlsuyraa al plu ... cdfkmxn al mu en oenor

^{18.} διεμερισθη c. ABDLEXAH unc⁹ al plet ... κca al plus¹⁰ εμερισθη, Γ al aliq μερισθη

^{19.} of cum NBCLEXAMI unco al omnvid: Ln om cum ADF | autor xort, εσοντ. υμων (εσ. υμ. cum n b f i l q, rell υμ. εσ.) cum nacklmun also fere b f ff i l q vg ... Ln autor vum (c vobis) xpet. egovtar cum BD C ... 5 Ti noit. view autoi egort. cum efghesvxraa al plu

9,50 Mc 9,40 20 εἰ δὲ ἐν ὅακτύλφ θεοῦ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶσ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 21 "Οταν ὁ ἰσχυρὸσ καθωπλισμένος φυλάσση τὴν ἐαυτοῦ αὐλήν, ἐν εἰρήνη ἐστὶν τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ '22 ἐπὰν δὲ ἰσχυρότερος αὐτοῦ ἐπελθών νικήση αὐτόν, τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ αἴρει ἐφ' ἡ ἐπεποίθει, καὶ τὰ σκῦλα αὐτοῦ διαδίδωσιν. 23 ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ κατ' ἐμοῦ ἐστίν, καὶ ὁ μὴ συνωήνων μετ' ἐμοῦ σκορπίζει. 24 180.5 "Όταν τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἔξελθη ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δὶ ἀνύδρων τόπων ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ μὴ εὐρίσκον λέγει ὑποστρέψω εἰσ τὸν οἰκόν μου ὅθεν ἔξηλθον. 25 καὶ ἔλθὸν εὐρίσκει σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον. 26 τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει ἔτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ ἐπτά, καὶ εἰσελθύντα κατοικεῖ ἐκεῖ, καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα τῶν πρώτων.

27 131.10 Έγενετο δε εν τῷ λέγειν αυτον ταῦτα ἐπάρασά τισ φωνην γυνη ἐκ τοῦ ὅχλου εἶπεν αὐτῷ μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστά-

^{20.} ει δε etc absq εγω cum κ*ΑΧΓΑΛΠ unc⁹ al pler b f ff²· i vg arm Eus dem ⁹³ Cyrluc ²⁷²s ... D al⁶ c cop aeth Tertmarc 4, ²⁶ Baseunom ²⁹⁶ al add εγω, item κ*BELE etc add εγω ante εκβαλλω

^{21.} φυλασση cum nabclean une al plu ... Demara al mu φυλασσει

^{22.} ισχυροτεροσ sine artic cum nbdle 248. alvid cop arm ... ς Ti ο ισχυρ. cum acrxani une⁹ al pler Eus^{luc 174} | νικηση c. nabcfgklsu van al plu ... επμέχελ al mu νικησει

^{24.} ευρισχον: E*GHSTU* al²⁰ fere Oreat οχ ευρισχων. Praeterea κ^cBLXX al⁴ b l cop syrp Or^{int2, 150} (certe vdtr ex Lc) add (:: ut Mt) τοτε, hinc Ln [.τοτε]

^{25.} ελθον cum καθείμε³ uv³¹ ακπ al plu ... Τι ελθων (α 13. εξελθ.) c. cdghkes*χγα al permu | σεσαρωμένον cum κ*αdχαλπ unc⁸ al pler b c e g^{1.2} i q vg syr^{cu} et^{sch} arm ... κ^cbcler al¹² it² etc praem σχολα-ζοντα

^{26.} ετερ. πνευμ. πονηροτ. εαυτ. επτα cum nblx 13. 69. 124. 157. 346. ... ς Ln επτα ετερ. πνευμ. (Δ* πν. ετερ.) πονηρ. εαυτου (EH² al αυτου) cum acehkmreuvxtaan al pler itpler vg cop arm ... Dg pecr e Orint², 159 ετερα (D αλλα) επτα πνευμ. πονηρ. εαυτου | κ. εισελθοντα cum nabcdhklmren al permu Orint², 159 it (sed ff² regressi) vg etc ... Gb' Ti κ. ελθοντα (G al² $-\lambda θων$) cum egbuvγαλ² (* tantum και) al66 fere

^{27.} επαρ. τισ φων. γυνη cum nbl ... ς επαρ. τισ γυνη φωνην cum ac bxγaax unc¹ al pler cop arm, item επαμασα τισ γυνη, sed φωνην post ε. τ. οχλου posito, kn 1. al pauc ... b f ff² i l q vg extollens vo-

σασά σε καὶ μαστοὶ οῦσ ἐθήλασασ. 28 αὐτὸσ δὲ εἰπεν μενοῦν μακάριοι οἱ ἀκούοντεσ τὸν λύγον τοῦ θεοῦ καὶ φυλάσσοντες.

29 183.5 Των δε σχλων επαθροιζομένων ήρξατο λέγειν ή μ. 13. 8γενεα αθτη γενεα πονηρά έστιν σημείον ζητεί, και σημείον ου δοθήσεται αύτη εί μη το σημείον Ιωνά. 30 καθώσ γαρ έγένετο Ιων ασ τοῖο Νινευείταιο σημεῖον, οῦτωο ἔσται καὶ ὁ νῶο τοῦ ἀνθρώπου τη γενεά ταύτη. 31 βασίλισσα νότου έγερθήσεται έν τη κρίσει 1805 10, 1 μετά των ανδρών τησ γενεάσ ταύτησ και κατακρινεί αὐτούσ δτι ήλθεν έκ των περάτων τησ γησ ακούσαι την συσίαν Σολομώνοσ, καὶ ίδου πλεΐον Σολομώνοσ ώδε. 32 ανδυεσ Νινευείται αναστήσον- 10n 2, 5 ται έν τη κρίσει μετά τησ γενεάσ ταύτησ καὶ κατακρινούσιν αυτήν ται εν τη κοισει μετα της γενασίστης του ΄. ὅτι μετενόησαν εἰσ τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ, καὶ ἰδοὶ πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε.

8, 16
18, 18
18, 18
18, 18

cem (i add suam) quaedam mulier ... D (e c) γυνη τισ επαρασα œwy.

^{28.} peroir c. hab*lax al pauc ... 5 Ln Ti peroirye cum b3cdaran unc8 al pler | ovluggort, absq additam cum **ABCDLAX al 15 fere it am for san perus tol syrp arm aeth Tertmarc 4,26 ... 5 (= Gb) add avrov c. XIAH unc8 al pler vged et mas aliq cop syrcu et sch et hr Lcif 132

^{29.} YEVER SEC CUIN NABDLXI al 20 it vg etc ... 5 om c. Craan unc8 al louge Dlu syrach aeth | ζητει c. NABLE al plus 12 ... ς Ln επιζητει (:: ut Mt, cf et. Mt 16, 4 et ll. pp.) c. CDXFAAH unce al pler | twra sine additam cum sed Lx it vgcdd pl coppetrs syrhr arm ... ; (= Gb) add tou (a om) προφητου (:: ex Mt ubi lectio non fluct) c. ΑCΧΓΔΑΗ unc8 al omn wid e f q vged syrach et p copedd et dz aeth

^{30,} told vivey, ante onu, cum BCLXI 33. ... 5 Ln post onu, cum ADr AAH unce al pler it vg syrromn cop al | vivenestaso cum nB (ut Mt 12, 41 mBCLXA) ... 5 Ln Ti virevitais cum aclxraali unce al omnvid

^{31.} σολομωνοσ bis cum NABDEGHMSVXAAI (pri loc hiat) al plu ... 5 (= Gb Sz) σολομωντοσ cum CKLUTH al permu

³² yerevestas (-estas cum nBL: Gb' Sz Ln -stas c. Ac unc rell al omn) cum MABCE GLMUXIAII also fere it vg syrsch et pmg et hr arm aethvid ... ς Ti rereit (sed Ti c. E*H8Va al -ευη) cum E*HK8Va al permu syrcu etp txt cop

^{33.} ovdeso sine de cum abcdur 33. 108. al 15 fere a c e i vg coppetra syrcu et sch et hr arm ... 5 Ln Ti add de cum ALXAAM unc? 1. al longe plu b f ff2. q copedd et dz syrP aeth | κρυπτην (et. 5° 1624. Gb Sz) cum une omnib al plu ... 5 (item 5e 1633 al) κρυπτον cum 1. 28. al non ita mu cat ox 95. Praeterea scripsimus κρυπτήν cum su unc pler al plu, ut et. 5e Gb Sz Ln. Alteram scripturam

μόδιον, άλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, ἴνα οἱ εἰσπορευύμενοι τὸ φέγγος βλέ
*** πωσιν. 34 134.5 ὁ λύχνος τοῦ σώματύς ἐστιν ὁ ὀφθαλμός σου.

ὅταν ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς ἢ, καὶ ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινόν

ἐστιν ἐπὰν δὲ πονηρὸς ἢ, καὶ τὸ σῶμά σου σκοτεινόν. 35 σκόπει

οὖν μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν. 36 εἰ οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον

φωτεινόν, μὴ ἔχον τι μέρος σκοτεινόν, ἔσται φωτεινὸν ὅλον ὡς

ὅταν ὁ λύχνος τῆ ἀστραπῆ φωτίζη σε.

37 125. 5 'Εν δε τῷ λαλῆσαι έρωτὰ αὐτὸν Φαρισαῖοσ ὅπωσ ἀριστήση παρ' αὐτῷ εἰσελθών δε ἀνέπεσεν. 38 ὁ δε Φαρισαῖοσ ιδών ἐθαύμασεν ὅτι οὐ πρῶτον ἐβαπτίσθη πρὸ τοῦ ἀρίστου.

*** 128, 25 39 εἶπεν δε ὁ κύριοσ πρὸσ αὐτόν ' νῦν ὑμεῖσ οἱ Φαρισαῖοι τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τοῦ πίνακοσ καθαρίζετε, τὸ δε ἔσωθεν ὑμῶν γέμει ἀρπαγῆσ καὶ πονηρίασ. 40 ἄφρονεσ, οὐγ ὁ ποιήσασ τὸ ἔξωθεν ὑμῶν καὶ ἀρπαγῆσ καὶ πονηρίασ.

xριύπτην, quam in ed. VII secuti sumus, praebet r | αλλ (et. ς Gb Sz) cum unc omnib (exc D) et minusc pler ... ς (Wist etc) αλλα cum D al non ita mu | το φεγγοσ cum Αιγαλη unc al longe plu ... Ln το φωσ (:: ex 8, 16 ubi nemo τ. φεγγ. substituit) cum κΒCDX al

θεν καὶ τὸ ἔσωθεν ἐποίησεν: 41 πλην τὰ ἐνόντα δότε έλεημοσύ-

plus³⁰

^{34.} o oφθ. σου pri loc (et. Gb + σου) c. n*abcdm al pauc it vg cop syr sch et P aeth ... ς om σου cum n°eghklbuvxrann al plu syr cu arm | oταν sine ουν (Gb') cum nbdla 435. it vg cop arm aeth ... ς add ουν (:: ut Mt lectione non fluct) cum acxran unc⁸ al pler syr cu et utr | και ολον (D παν): Ln om και (:: ut Mt) cum cdr al⁸⁰ fere it (exc e) vg cop sch w arm aeth

^{35.} σκοπει ουν etc: pro his habent, omisso versu sq. D (a b e ff²· i) sic (:: e Mt): ει ουν το φωσ το εν σοι σκοτοσ το σκοτοσ ποσον. Eadem agnoscit Aug. Eadem syr^{cu} post versum 35. add ... 57. 239. 433. plane om versum, hinc Gb⁰

^{36.} Hunc versum (ut iam notatum est) D a b e ff^{2a} i item syr^{cu} om, hinc Gb⁰ | εχον cum καβαεκίβυνη al plu: Ghmara 33. al mu εχων | το μεροσ cum κεββυναα al plu c vg ... Ln Ti μεροσ το cum αβακμαη al²⁰ fere f ... clf om το

^{37.} λαλησα: Ln add αυτον c. a, item al 15 fere add αυτον ταυτα. Latt: et cum loqueretur haec vel similiter | ερωτα cum καβμ al 5 e (petů) ... ς ηρωτα cum clerani unc al pler itpler vg etc | φαρισαιοσ cum κβμ al 6 ... ς Ln φαρισ. τισ cum aclerani unc al pler b e q syrr arm; item (d)x 1305 et lat a c f ff s i vg aeth τισ φαρισ.

νην, καὶ ίδοὺ πάντα καθαρὰ ὑμῖν ἐστίν. 42 136.5 άλλὰ οὐαὶ ύμῖν τοῖσ Φαρισαίοισ, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ πήγανον καὶ πᾶν λάχανον, καὶ παρέρχεσθε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην του θεου ταυτα έδει ποιησαι κάκεινα μη παρειναι. 43 187.2 ουαί ύμιν τοισ Φαρισαίοισ, ότι άγαπατε την πρωτοκαθεδρίαν έν ταισ συναγωγαῖο καὶ τοὺο ἀσπασμοὺο ἐν ταῖο ἀγοραῖο. 44 138.5 οὐαὶ Μι 23, 27 ύμιτ, ότι έστε ώσ τα μνημεία τα άδηλα, και οι άνθρωποι οι περι-πατούντεσ έπανω οὐκ οίδασιν. 45 189.5 'Αποκριθείσ δε τισ των νομικών λέγει αὐτῷ διδάσκαλε, ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶσ ὑβρίζεισ. 46 ο δε είπεν και ύμιν τοισ νομικοισ ουαί, ότι φορτίζετε τουσ άν- Μι 23, 4 Ο ρώπουσ φορτία δυσβάστακτα, καὶ αὐτοὶ ένὶ τῶν δακτύλων ὑμῶν οὐ προσψαύετε τοῖσ φορτίοισ. $47^{110.5}$ οὐαὶ ὑμῖν, ὅτι οἰκοδομεῖτε $_{\rm M}$, $_{\rm 28,\ 20-51}^{47}$ τὰ μνημεῖα τῶν προφητῶν, καὶ οἱ πατέρεσ ὑμῶν ἀπέκτειναν αὐτούσ. 48 άρα μάρτυρέο έστε και συνευδυκείτε τοισ έργοιο των πατέρων ύμων, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἀπέκτειναν αὐτούο, ὑμεῖο δὲ οἰκοδομεῖτε.

Mt 23, 23

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{42.} alla cum abdeghlugan al permu ... 5 Ln all cum acement al plu | ταντα absq δε cum κ*ADEGHSUVΓΔΑ al longe plu a ff2. i cop schw ex petri arm ... nabcklmxedn al plus²⁰ c vg copwi etdz syrsch et P c.* aeth add δε, hinc Gb + et Ln [δε] | παρειναι cum κCB*L 18. 346.... κ* 57. yecr αφειναι (:: ut Mt), Δ παραφιέναι ... ς αφιέναι cum B3CXFAOdAH unc8 al pler

^{43.} και τουσ (A om) ασπασμ. ε, τ. αγοραισ: CD al8 b q aethood 18 add και τασ (D 64. 66mg om) πρωτοκλισιασ εν τοισ δειπνοισ, item als praem και την πρωτοκλισιαν εν τ. δειπνοισ, hinc Ln (κ. τασ πρωτ. εν τ. δειπνοισ] :: e Mt

^{44.} over vur sine additam cum MBCL al9 a c e ff2. g1. 2. 1 vg cop syrcu arm ... ς (= Gb) add (:: e Mt) γραμματείς και φαρίσαιοι υποκρίται (D i Lucif om), item Ln [γρ. κ. φαρ. υποκρ.] cum ADXFAAH unc8 al pler b f i q em syrsch et P etc | οι περιπατ. c. NBCLM al permu syrP ... Gb" Lh Ti περιπ. sine or cum ADXIIAII unc7 al plu item ambulantes it vg etc

^{47.} xat of c. n°c Mcionepiph 318 et 832 ... a nam, syrcu et sch quos ... 5 Ln Ti o. de c. NCABDL unc rell al omnvid itpler vg etc

^{48.} μαρτυρέσ έστε cum nbl aeth (sine έστε) Or 1, 443 ... ς Ln μαρτυ-DELTE CUM ACDXIAM unce al omnvid it vg rell Chr7,805 | OLNO SOUELTE (e gloriamini) cum nBDL a b e i 1 ... ς (sed Good) add αυτων τα μνημεια, Ln [αυτ. τα μνημ.] cum ACXΓΔΑΠ unc8 al pler c f q g1.2. vg cop syrutr arm aeth, item 1. al Leif τουσ ταφούσ αυτών

Mt 93, 94-96
 49 141.5
 διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν ἀποστελῶ εἰσ αὐτοὺσ προφήτασ καὶ ἀποστόλουσ, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενοῦσιν καὶ ἐκδιώξουσιν, 50 ἵνα ἐκζητηθῆ τὸ αἷμα πάντων τῶν προφητῶν τὸ ἐκχυννόμενον ἀπὸ καταβολῆσ κόσμου ἀπὸ τῆσ γενεᾶσ ταύτησ, 2Chr 24, 21
 Δαπὸ αἵματοσ Ἅβελ ἔωσ αἵματοσ Ζαχαρίου τοῦ ἀπολομένου μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἵκου ναὶ λέγω ὑμῖν, ἐκζητηθήσε-Μι 23, 13 ται ἀπὸ τῆσ γενεᾶσ ταύτησ. 52 142.5 οὐαὶ ὑμῖν τοῖσ νομκοῖσ, ὅτι ῆρατε τὴν κλεῖδα τῆσ γνώσεωσ αὐτοὶ οὐκ εἰσήλθατε καὶ τοὺσ εἰσεογομένουσ ἐκωλύσατε.

53 148.10 Κακείθεν έξελθόντος αὐτοῦ ἥρξαντο οι γραμματείς καὶ οι Φαρισαῖοι δεινῶς ἐνέχειν καὶ ἀποστοματίζειν αὐτὸν περὶ πλειόνων. 54 ἐνεδρεύοντες. Θτρεῦσαί τι ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ.

^{49.} εκδιωξουσιν cum adrami unc8 al pler (:: hoc tantum loco et 1 Thess 2, 15 legitur) ... κΒCLX al¹² διωξουσιν

^{50.} εκχυννομένον cum hacdegluan al ... ς εκχυνομένον cum hemsyx Γa al plu ... в 33.69. εκκεχυμένον | απο sec: D a b c i l q syrcu Leif εωσ

^{51.} απο sine του (Gb') cum nbcdlx 1. 33.... 5 add του (:: ut Mt) cum ΔΓΔΑΠ unc⁸ al pler | εωσ sine του cum nbdlx 1. 33.... 5 add του (:: ut Mt) cum ΔCΓΔΑΠ unc⁸ al pler | ζαχαφιου (et. Lcif): D etc add υιου βαφαχιου (:: e Mt)

^{52.} εισηλθατέ (Gb") cum nabc²De*hlmfa (c* latet) al¹⁵ fere ... ς εισηλθετε (A επηλθ.) cum e²GRSUVXAΠ al plu

^{53.} κακειθεν εξελθοντοσ αυτου cum nbcl 33. cop syrp mg... 69. nil nisi και (Gb')... ς Ln λεγοντοσ δε αυτου (D al om) ταυτα προσ αυτουσ cum αρχιλαπ une⁸ al pler it (b i l q om δε, b om ταυτα, a om πρ. αυτ.) vg syrcu et sch et p ixt arm aeth. At dx etc add ενοπικοπ παντοσ του λαου, similiter test al | οι γραμμ. και (haec 243. om, Gb⁰) οι φαρισαιοι: D it⁶ vg οι φαρισαιοι και οι νομικοι, al⁸ i syrp mg οι νομικοι και οι φαρισαιοι

^{54.} ενεδρευοντεσ absq additam cum κx 1308° am cop: ς Ln Ti add αυτου cum abclaan une⁸ al pler vg (f interrogantes eum) byputr aeth ... D it syrcu arm plane om, item (qui περ. πλειον. omiserant) al⁴; hinc Gb⁶⁰. Praeterea scripsimus sine και ζητ. aut ζητ. cum κbl al⁵ cop ... Gb (sed⁶⁰) Sz Ln add ζητουντεσ cum αρχγαλαι unc⁷ al plu it syrcu et sch, item ς και ζητουντ. cum (8^{8il}) al mu vg syrp arm | θηρευσαι τι (κι al aliq ante θηρ. pon) εκ τ. στομ. αυτου: D αφορμην τικα λαβειν αυτου, similiter a b c e i l q syrcu ... haec omnia Gb⁶⁰. Post στομ. αυτου nil addidimus cum κbl cop aeth ... ς (sed Gb⁶⁰) Ln add ινα κατηγορησωσιν (ΔΧΑ 69. -σουσων) αυτου cum ΔΟΣΥΑΛΙ unc⁸ al

12. 8.

XII.

1 $^{\circ}E^{\gamma}$ οίσ ἐπισυναχθεισῶν τῶν μυριάδων τοῦ ὅχλου, ιοστε κατα- με 18, ε πατεῖν ἀλλήλους, ἦρξατο λέγειν πρὸσ τοὺσ μαθητὰς αὐτοῦ πρῶτον $^{\circ}$ 144.9 προσέχετε δαυτοῖσ ἀπὸ τῆσ ζύμησ τῶν Φαρισαίων, ἦτισ ἐστὶν ὑπόκρισισ. 2 145.5 οὐδὲν δὲ συγκεκαλυμμένον ἐστὶν ὁ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κουπτον ο οὐ γνωσθήσεται. 3 άνθ' ών οσα έν τη σκοτία είπατε, έν τῷ φωτὶ άκουσθήσεται, καὶ ὁ πρὸσ τὸ οὖσ έλαλήσατε έν τοῖσ ταμείοισ, κηρυχθήσεται έπὶ τῶν δωμάτων. 4 Δέγω δὲ ὑμῖν τοῖσ φίλοισ μου, μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτεν- κι 10,28-28 νόντων τὸ σῶμα καὶ μετὰ ταῦτα μὴ ἐχόντων περισσότερόν τι ποιῆ-5 ύποδείξω δε ύμιν τίνα φοβηθητε φοβήθητε τον μετά το άποκτεῖναι ἔχοντα ἔξουσίαν ἐμβαλεῖν εἰσ τὴν γέενναν. ναὶ λέγω ὑμῖν, τοῦτον φοβήθητε. 6 οὐχὶ πέντε στρουθία πωλοῦνται ἀσσαρίων δύο; και εν έξ αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἐπιλελησμένον ένώπιον τοῦ θεού. 7 άλλα και αι τρίχες της κεφαλης ύμων πασαι ηρίθμηνται. μη φοβείσθε πολλών στρουθίων διαφέρετε. 8 λέγω δε ύμιν, πασ οδο ᾶν όμολογήση εν εμοί εμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, και ὁ νίοσ του ανθρώπου δμολογήσει έν αυτφ έμπροσθεν των αγγέλων του

omnvid itpler vg syrsch et P arm. D f syrcu wa ευρωσών κατηγορησα. αυτου :: cf Mt 12, 10 Mc 3, 2

XII, 1. πρωτον cum antecedentibus conjungunt (ut et. ς Gb Sz Ln) κΑ CDEHRAM al plu cop syrP ... 50 (et. Wtst Mtthaei al) cum seqq conjg ut GLA al mu c f i l q syrcu et sch aeth . . . b vg (et. 130lat) om, item vid Tertmarc4, 28 Lcif 20

^{4.} αποκτεννοντών c. καΕΚLUVΓA al plus82, item Gb Sz αποκτενοντών c. DGHSXAII al plus 60 ... 5 (= Gb Sz) олоктемогт. cum в al mu, м апоктанчогт. | перыссотерот сит квеснымихгал al plu Or1, 296 et 4, 891 ... Gb' Ln περισσον cum ADERII al 10

^{5.} Exorra eξουσιαν (Gb') cum nabdklexii al20 fere it vg syrp arm Or1, 296 et297 ... 5 eξουσ. eyort. cum EGHMBUVIAA al plu aeth Tertmarc 4, 28

^{6.} πωλουνται cum nB 13, 69, 346. Epiph314 . . . ς Ln πωλειται cum ADL REFAAH unce al pler Or1,296 Epiph233 Cyrluc288 :: ut Mt

^{7.} μη sine our cum BLR 157. a b ff2 il sah cop Ambluc 1485 ... 5 add ουν, Ln [ουν] cum μαροχράλη unco al omn fere c e f q g1. 2. vg syr eu et utr et hr arm aeth Or 1, 296 (:: ut Mt)

^{8.} ομολογηση cum nb8efghklmquvxaii etc ... Ab*drsfa ομολογησει

M+ 12, 32 Me 8. 20

θεοῦ · 9 146.2 ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων ἀπαρνηθήσεται ένώπιον των άγγελων του θεου. 10 147.2 και πασ οσ έρει λόγον είσ τὸν υίὸν τοῦ ἀνθράπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ τῷ δὲ 11 a Mt 10, 19 s Mc 13, 11 είσ τὸ άγιον πνευμα βλασφημήσαντι οὐκ ἀφεθήσεται. 11 1482 ὅταν δε είσφερωσιν ύμασ έπι τασ συναγωγάσ και τασ άργασ και τασ έξουσίασ, μη μεριμνήσητε πώσ η τί απολογήσησθε η τί είπητε 12 τὸ

γαρ αγιον πνευμα διδάξει ύμασ έν αὐτη τη ώρα α δει είπειν. 13 149. 10 Είπεν δέ τισ έκ τοῦ ὅγλου αὐτῷ διδάσκαλε, εἰπὲ τῷ ἀδελφῷ μου μερίσασθαι μετ' έμου την κληρονομίαν. 14 ὁ δὲ είπεν αὐτῷ ἄνθρωπε, τίσ με κατέστησεν κριτήν η μεριστήν έφ ύμασ; 15 είπεν δε προσ αὐτούσ ορατε και συλάσσεσθε ἀπο πάσησ πλεονεξίασ, ὅτι οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ ἐστὶν έκ των υπαργόντων αυτώ. 16 Είπεν δε παραβολήν προσ αυτούσ λέγων ανθρώπου τινόσ πλουσίου ευφόρησεν ή χώρα. 17 και διελογίζετο εν εαυτῷ λέγων τί ποιήσω, ὅτι οὐκ έχω ποῦ συνάξω τοὺσ καοπούσ μου; 18 καὶ είπεν τοῦτο ποιήσω καθελώ μου τὰσ ἀπο-

^{9.} ενώπιον pri c. κΒLRΧΓΔΛ al pler Clem⁵⁹⁵ Or^{1,296} Bas^{3,24}... Ln εμποοσθεν (:: e Mt) c ADKQΠ also fere

^{10.} τω δε usque βλασφημήθαντι: D εισ δε το πνευμ. το αγιον (omisso βλασφημ.: Gb⁰)

^{11.} εισφερωσιν (Schu "bene") cum «BLX al10 itmu vg (hi Latt inducent), item sah cop ... 5 Ln προσφερωσιν cum Agriaan unc9 al pler a d (hi duo adducent; c perducent) Baseth 284 ... Ti φερωσιν cum D b q Clem 595 Or1, 295 Cyrhr 255 | Em. cum ABLQXFAAH unce al pler a c d (his ad synagogas) Or1, 296 Baseth Cyrhr ... NDR al7 (itmu vg) Clem505 200 | μεριμνησητε cum NBLQRX al15 fere Or1,295 Cyrhr255 ... 5 Ln Ti μεριμνατε cum ΑΓΑΛΠ unc9 al pler Baseth 284; item Dgr Clem 595 προμεοιμ**νατ**ε

^{13.} αυτω post εκ τ. οχλου cum κΒFLQ 33. ... ς Ln Ti ante εκ cum ADR хгалп unc⁸ al pler am for sah cop syrp arm Baseth³⁰⁸ ... it⁵ vg syr cu et sch aeth ante Tio, it4 plane om

^{14.} xprtny | cum nbpl ale sah ... 5 Ti δικαστην cum Aorxfaan unce al pler Baseth 803

^{15.} πασησ (Gb") cum nabdklmqrtwoiuxn al40 fere it vg sah cop syr cu et utr etc ... 5 THO CUM EFGHSVIAA al plu | autw cum NCBDF QRTWOI al20 Baseth Cyrluc Antioch ... 5 autou cum n*ALXTAAH unc8

^{16.} ευφορησεν cum «BEPHMQSTWoiuvxa al plu ... Ln ηυφορησεν cum ad GKLTAH al mu

θήκασ καὶ μείζονασ οἰκοδομήσω, καὶ συνάξω ἐκεῖ πάντα τὰ γενήματά μου καὶ τὰ ἀγαθά μου, 19 καὶ ἐρῶ τῷ ψυχῷ μου · ψυχή, (sir 11, 19) ἔχεισ πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα εἰσ ἔτη πολλά ἀναπαύου, φάγε, πίε, εὐφραίνου. 20 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ θεόσ ἄφρων, ταύτη τῷ νυκτὶ τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ · ὰ δὲ ἡτοίμασασ, τίνι ἔσται; 21 οῦτωσ ὁ θησαυρίζων αὐτῷ καὶ μὴ εἰσ θεὸν πλουτῶν.

22 150.5 Εἶπεν δὲ πρὸσ τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ · διὰ τοῦτο ὑμῖν Μι 8, 25 - 35

22 150.5 Είπεν δε πρόσ τουσ μαθητάσ αὐτοῦ διὰ τοῦτο υμῖν κέγω, μὴ μεριμνᾶτε τῷ ψυχῷ τί φάγητε, μηδε τῷ σώματι τί ἐνδύσησθε. 23 ἡ ψυχὴ πλειόν ἐστιν τῷσ τροφῆσ καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος. 24 κατανοήσατε τοὺσ κόρακασ, ὅτι οὖτε σπείρουσιν οὖτε θερίζουσιν, οἶσ οὐκ ἔστιν ταμεῖον οὐδε ἀποθήκη, καὶ ὁ θεὸσ τρέφει αὐτούσ πόσφ μᾶλλον ὑμεῖσ διαφέρετε τῶν πετεινῶν. 25 τίσ δὲ ἔξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆγυν;

^{18.} τα γενηματα (et. ς Gb Sz) cum κ*Adqraan unc⁸ al longe plu Bas eth³⁶⁰; item ς⁶ τα γεννηματα cum κ al vix mu ... κ^a et^cBltwoix al¹⁰ sah cop arm aeth τον συτον | μου sec: ... Bltwoi al arm om | και τα αγαθ. μου: κ*D 56. 130, 131. 435. a b c e ff²· i l m⁹² q syrcu Amb om

^{20.} αφρων (et. 5e 1624.) cum nabdeghlqtwolxaa al permu ... 5 (item 5e 1633 etc) Gb Sz αφρον cum kmsuvn al plu | blqtwoi 33. d αντουσων (d petunt)

^{21.} αυτώ cum n*Bl 44ev (sed L εν αυτώ) ... 5 Ln Ti εαυτώ cum n°AQT woixγαλη unco al pler (sed fr etc εν εαυτώ)

^{22.} αυτου cum nadlotwoixfami unce al omn itpler vg etc: B c e om, hinc Ln [αυτ.] | υμιν λεγω cum aqtwoifami unce al plu a b c e syrutr arm ... nbdlx al plus 20 fl q vg sah cop syrcu aeth λεγω υμιν (:: ut Mt lectione non fluct, nec aliter solet dici) | τη ψυχη sine υμ. cum mabble allo fere b c f fi². g¹. i l q am fu for em tol syrp arm Ambluc 1489 ... ς (sed Gb⁰⁰) add υμων (:: ex Mt) cum twoixfami unce al pler a e 'g² vged syrcuetsch sah cop aeth Clem²³¹ et⁵⁷⁹ Ath^{1,663} | σωματε: btwoi al 30 fere a sah cop syrsch aeth Clem²³¹ (non item⁵⁷⁹ nec Ath) add υμων (:: ex Mt), hinc Ln [νμ.]

^{23.} η ψυχη c. AEGHEQUVIAAH etc... NBDLMSX al²⁵ b c e cop syrcu et sch (et P γαρ c.*) arm aeth Clem²⁸¹ et ⁵⁷⁹ η γαρ ψυχ., hinc Ln η [γαρ] ψυχ. Variant al

^{24.} ουτε σπ. ουτε θερ. cum NDLQ e ... 5 Ln ου σπ. ουδε θερ. cum AB xraan unc⁹ al pler it (exc e) vg rell Clem ²³¹ :: at ita Mt lectione tantum non fluct

^{25.} μεφιμνων cum nablqtwolxraall unc⁸ al omn fere etc . . . Ti om cum p 64* 225. | προσθειναι : Ti pon post επι τ. ηλ. αυτ. cum b (:: non

26 ει οὐν οὐδὲ ἐλάχιστον δύναστε, τί περὶ τῶν λοιπῶν μεριμνᾶτε; 27 κατανοήσατε τὰ κρίνα, πῶσ οὕτε νήθει οὕτε ὑφαίτει λέγω δὲ ὑμῖν, οὐδὲ Σολομὼν ἐν πάση τῆ δόξη αὐτοῦ περιεβάλετο ὡσ ἐν τούτων. 28 εἰ δὲ ἐν ἀγρῷ τὸν χόρτον ὅντα σήμερον καὶ αὕριον εἰσ κλίβανον βαλλόμενον ὁ θεὸσ οὕτωσ ἀμφιέζει, πόσφ μᾶλλον ὑμᾶσ, ὀλιγόπιστοι. 29 καὶ ὑμεῖσ μὴ ζητεῖτε τί φάγητε καὶ τί πίητε, καὶ μὴ μετεωρίζεσθε 30 ταῦτα γὰρ πάντα τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου ἐπιζητοῦσιν ὑμῶν δὲ ὁ πατὴρ οἶδεν ὅτι χρήζετε τούτων. 31 πλὴν ζητεῖτε τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, καὶ ταῦτα προστεθήσεται ὑμῖν.

item Mt) | πηχυν sine ενα cum κ*BD i l sah cop ... ς Ln add ενα (:: ut Mt) cum κ*ALQTWoixrAAΠ unc⁹ al omnvid itpier vg etc

^{26.} ovde cum nblqtwoi al5 ... 5 Ti ovte cum axraan unc8 al pler Eus luc177

^{27.} πωσ ουτε νηθει ουτε υφαιν. c. D a syrcu Clem ²³¹ Tertmarc⁴, ²⁹ ... ς Ln πωσ αυξανει ου κοπια ουδε νηθει cum nablqt woixταλη unc⁹ al omn vid f q g^{1·2·} vid vg (item it⁶, sed libere variant) sah cop syrut arm aeth :: at ita Mt | ουδε cum befghkqst woiuv γλλη al plu a (g^{1·2·}) vg arm aeth ... κλοιμχ al³⁰ fere it⁸ syrcu et utr Clem ²³¹ στι ουδε, hinc Ln [στι] ουδε :: ut Mt

^{28.} εν αγρω cum nablmqtwoiua it Clem²³¹...ς εν τω αγρ. cum eksvr an al plu sah cop arm; idque ante τον χορτ. cum nbl 157....ς ante σημερ. οντα (α 262. οντ. ση.) cum esvraa al plu, item Ln inter σημ. et οντ. c. akmqtwoiun ali¹⁵ it fu am for tol mt Clem... dgsupplex etc του αγρου | οντα σημερον c. nbla 262. e sah cop...ς σημ. οντ. c. begsupples vara al plu ff² vged etc, item Ln interpositis εν (kn etc εν τω) αγρω cum akmqtwoiun etc | αμφεξες (β -ιαζες, ita Ln) cum (β)dltwoi ...ς αμφεεννυσε (:: ut Mt lectione non fluct) cum naqxra an unc rell al omnvid

^{29.} και τι cum κΒLQTWol al plus 12 e copwi et petr 4 syrcu et sch Baseth 276
... 5 Ln η τι (:: ut Mt) cum ΑDΧΓΔΛΠ unc 3 al pler itpler vg sah cop schw ex dz syrp arm aeth Clem 231 Ath 1, 663

^{30.} επίζητομοιο cum neltwoix al⁵...ς Ln επίζητει cum agraan unc⁸al pler Baseth²⁷⁶ Ath^{1,663}; item D Clem²³³ ζητει

^{31.} αυτου (Gb") cum κΒρβτ*L a c sah cop aeth are Ath^{1,663}... 5 του θεου (:: ut Mt) cum AD²QTWοίχΓΑΛΠ unc⁸ al omn^{vid} d itpl vg syr cu etutr Clem²⁵² Mcion tert^{4,59} et epiph³¹⁴⁻³³⁴ | ταυτα sine additam (Gb") cum κ*ΒΕΒΙQSVΑΛ al plus⁸⁰ a e sah syrcu (etp txt) armed Tert marc^{4,29}... 5 add παντα (:: ut Mt), Ln [παντ.] cum κ*ΔΩG²Supplemt woluxγη al plu it⁹ vg cop syr²Ch etp c.* arm^{mss} aeth Epiphmarc³¹⁴ et ³³⁴

12, 39.

 $32^{151.10}$ Μη φοβού, τὸ μικρὸν ποίμνιον ὅτι εὐδόκησεν ὁ πατηρ ὑμῶν δοῦναι ὑμῖν την βασιλείαν. $33^{152.2}$ Πωλήσατε τὰ ὑπάρχοντα $_{\rm M1}$ $_{6,19-21}^{23}$ ύμων καὶ δότε έλεημοσύνην 159.5 ποιήσατε έαυτοῖσ βαλλάντια μὴ παλαιούμενα, θησαυρον ανέκλειπτον έν τοῖσ οὐρανοῖσ. ὅπου κλέπτησ ούκ έγγίζει οὐδὲ σησ διαφθείρει. 34 οπου γάρ έστιν ο θησαυρόσ ύμῶν, ἐκεῖ καὶ ἡ καρδία ὑμῶν ἔσται. 35 164.10 "Εστωσαν ύμων αι όση ύεσ περιεζωσμέναι και οι λύχνοι καιόμενοι 36 καί ύμετο διμοιοί ανθρώποιο προσδεχομένοιο τον χύριον έαυτών, πότε άναλύση έκ των γάμων, ΐνα έλθόντος καὶ κρούσαντος εὐθέως ἀνοίξωσιν αὐτῷ. 37 166.6 μακάριοι οί δοῦλοι έκεῖνοι, οῦς έλθων ὁ κύριος εύρήσει γρηγορούντας άμην λέγω ύμιν ότι περιζώσεται καί ανακλινεί αυτούσ και παρελθών διακονήσει αυτοίσ. 38 καν έν τη δευτέρα, καν έν τη τρίτη φυλακή έλθη και εύρη ούτως, μακά-ριοί είσιν. 39 156.3 τοῦτο δὲ γινώσκετε, ὅτι εἰ ήδει ὁ οἰκοδεσπότησ ποία ώρα ο κλέπτησ έργεται, ούκ αν αφήκεν διοουγθήναι τον

^{33.} Ballartia (Gb") cum nabdekqtwoiuvxan al permu ... 5 Balart. cum GsupplHLMSTA al plu

^{35.} υμων αι οσφυέσ cum κB(D)EGsupplhlmpsuvxγαΛ al pler Clem²¹⁸Cyr adorios Baseth 246 Dam 2, 728 ... Ln at ogqu. vuwr cum akqii al mu it vg Or 2, 816 Const 7, 81, 2 al

^{36.} aralugy cum nabdehlmpqsuvan al permu Meth 699 ... 5 - σει cum GEXTA applu Baseth246et2, 165 Antioch Dam

^{38.} xay ey τη δευτ. xay (TWO! xaı) ey τη τριτ. φυλ. ελθ. x. ευρ. ουτ. c. NB LTWolx 33, 131. Cyrluc302 sah syrsch aeth, similiter arm (et. Methess); item 1. 118. 209. praemissis his: και εαν ελθη τη εσπερινή φυλακή και ευρη ουτωσ ποιουντασ, μακαριοι εισιν, οτι ανακλινει αυτουσ και διακονησει αυτοισ. Similiter ac 1. etc ff2 i l mm, item Irint334 syrcu, paullo aliter D c e ... ς Ln Ti και εαν ελθη εν τη δευτερα φυλακη nai (P^2 etc add ear) er th toith pulant eloh nai (AKII al nai elow) pro ελθη και) ευρη (PA al pauc ευρησει) ουτωσ (5 ουτω sine cod unc) cum AEGSupplekmpQSUVrAAH al pler f q vg cop syrp Baseth 247 Dam 2,728 | µaxaq. εισιν absq additam cum n* b ff2 i l mm gat Irint854 ... Gb' Ti add exervor cum sabbl e (erunt illi) syrcu copdz Cyrluc 302: s Ln add or doulor exervor cum apqrwoixraan unc8 al omnvid c f q

^{39.} oux av agyx. sine eye. a. xas cum n*D (oux av tantum, reliquis ap. διορ. τ. οικ. αυ. per incuriam omissis) e i sahwoid syrcu armzoh Tert marc 4, 29 ... 5 Ln Ti nyoonger ar nat our ar (Ti om cum nabklp sπ etc) αφηκ. (:: at ita Mt lectione non fluct) cum καetcarlpqTwoixr

οίκον αύτου. 40 και ύμεισ γίνεσθε έτυιμοι, ότι ή ώρα ού δοκείτε

ο υίδο τοῦ ἀνθρώπου ἔργεται.

41 157.5 Είπεν δε αθτώ ο Πέτρος κύριε, προσ ήμασ την πα-M1 24, 45-51 ραβολην ταύτην λέγεισ η και προσπάντασ; 42 και είπεν ο κύριοσ τίσ άρα έστιν ο πιστοσ οικονόμοσ ο φρόνιμος, ον καταστήσει ο χύριος έπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ τοῦ διδόναι έν χαιρῷ τὸ σιτομέτριον; 43 μακάριος ο δούλος έκεινος, ον έλθων ο κύριος αύτου εύρήσει ποιούντα ούτωσ. 44 άληθωσ λέγω ύμιν ότι έπὶ πασιν τοῖσ ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. 45 158.6 έὰν δὲ είπη ὁ δούλοσ έχεινος έν τη χαρδία αὐτοῦ χρονίζει ὁ χύριός μου έρχες θαι, καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺσ παῖδασ καὶ τὰσ παιδίσκασ, ἐσθίειν τε καὶ πίνειν καὶ μεθύσκεσθαι 46 ήξει ὁ κύριοσ τοῦ δούλου έκείνου έν ημέρα ή οὐ προσδοκά καὶ έν ωρα ή οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέροσ αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπίστων θήσει. 47 159.10 έκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος ὁ γνοὺς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ἐτοιμάσασ ἢ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ δαρήσεται πολλάς 48 ο δε μη γνούσ, ποιήσασ δε άξια πληγών, δαρήσεται ολίγασ.

AAΠ unce al pler itplu vg etc | διοριχθηναι cum nbl 33. 157. (:: cum iisdem fere, NDIL, ap Mt recepimus) ... 5 Ln διορυγηναι cum APQTWOIXFAAH unc8 al pler Baseth Dam

^{40.} και υμεισ sine our cum κΒLQTwoi als it vg sah cop syrcu arm ... ς Ti x. υμ. ουν cum ΑΡΧΓΔΑΗ unc8 al pler d syrutr Baseth 247 Dam^{2,728} ... Dgr κ. υμ. δε

^{41.} αυτω cum καρατωσίταλη unc8 al pler f g2. vid q vg sah cop syrcu et utr aeth ... Ln om cum BDLRX ale b c e ff 2. g1. i l sax arm

^{42.} και ειπεν cum NBDL al8 l cop aeth ... i copdz syrcu et sch sine copula, sed i syrcu et sch add illi ... ς Ln Ti ειπ. δε cum APQRTWoix TAAH unce al pler itpler vg sah syrp arm | ο φρονιμοσ (Gb") cum bd EGHEPQSTWOIVAA al mu sah syrp mg aeth ... ς και φρονιμοσ cum κΑ LMUXT al plu it vg cop syrcu etsch et p txt arm Or 3, 189 | του cum на BPRTWOITAMR unc8 al pler Or4, 309... Ln om c, DLQX 60ev 63ev Or3, 189 το σιτομ. cum nalport woi xraah etc ... BD 69. om το

^{47.} τ. κυρ. αυτου cum nBDE*KLTwoixπ al plus60 Bas2,219cdd Cyr4,481 et 728 Antioch 1011 ... 5 Ti T. x11Q. εαυτου cum AE2Gsupplemesuves al permu Bas2, 219 ed et regg 331 | και μη ετοιμ. η (η cum κΒτ woi 33.; ς Ln Ti μηδε cum ARXΓΔΑΠ unc rell al pler f vg etc) ποιησασ: D 69. Ors, ²⁸³lib Dial⁸³³lib etc και μη ποιησασ, item Or^{3,838} Cyr^{4,481} και μη ποιησ. (Or ποιων) αυτο ... L 13. 8pe b c e ff² 🕍 q etc και μη ετοιμησασ ... g2 ista omnia.om

παντί δὲ ῷ ἔδόθη πολύ, πολύ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ, καὶ ῷ παρέθεντο πολύ, περισσότερον αιτήσουσιν αυτόν. 49 100.5 Πύρ ήλθον βαλείν έπὶ την γην, καὶ τί θέλω εί ήδη ἀνήφθη. 50 βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθηναι, καὶ πῶσ συνέχομαι ἔωσ ὅτου τελεσθη. 51 δο- $\frac{51-58}{M:10.34*}$ ος κείτε ότι είρηνην παρεγενόμην δούναι έν τη γη; ουχί λέγω υμίν κειτε στι ειρητην παφερενομην σουναι εν τη γη, συχ. κεγω υμαν άλλ' η διαμερισμόν. 52 έσονται γαρ από του νυν πέντε εν ένι οίκαρ διαμεμερισμένοι, τρεῖσ έπι δυσίν και δύο έπι τρισίν 53 διαμε- κικ. ε ρισθήσονται, πατηρ έπι υίῷ και υίοσ έπι πατρί, μήτηρ έπι θυγατέρα καὶ θυγάτηρ ἐπὶ μητέρα, πενθερὰ ἐπὶ τὴν νύμφην καὶ νύμφη έπὶ τὴν πενθεράν.

54 161.5 "Eleyer de xai τοῖσ ὅχλοισ. ὅταν ἴδητε νεφέλην ἀνα- 54-56 ... ** τέλλουσαν έπὶ δυσμών, εὐθέωσ λέγετε ὅτι ὅμβροσ ἔρχεται, καὶ γίνεται οῦτωσ ˙ 55 καὶ ὅταν νότον πνέοντα, λέγετε ὅτι καύσων

^{49.} επι (Gb") cum NABKLMT woi UXII al plus 40 Clemeclog 996 Or 2, 117. 640-686 et 731. 846 et 8, 274 Archel (Galls) 609 Methaia Eus dem 272. 806 et ps 61. 193. 260 et eclog 82 Ath 1, 863 et 2, 17 Bas es 554 etc . . . 5 Ti sto cum DEGsupplin RSicsUVIAA al plu Meth 706 Basbapt 648 Chr2, 878

^{50.} οτου (Gb' prob Schu) cum NABDELMRTWoiun al plus³⁰ Or^{1, 298} et ^{4, 148} et 156cod Dionalex (ap Mai 6, 166) ... 5 ov cum Egsupplesvaraa al plu

^{52.} EV EV. OIXO CUM BBBIL C e ff2. blan syrcu Hil 659 ... 5 Ti EV OIX. EYE c. ATwoixraan unce al omnvid etc

^{53.} διαμερισθησονται c. κΒDLTWoiu al7 it vg cop Pist309 Eusdem 298 Hil 659 ... 5 (post τρισιν puncto posito) διαμερισθησεται cum ΑΧΓΔΔΠ unc7 al pler sahmunt syrcu et utr arm aeth Tertmarc 4,29 | επι υιω (Gb") cum κΒτ^{woi}χγαλ unc⁷ al plu Eus dem ... ς Ln εφ νιω cum ADK LII al permu | επι θυγατέβα cum NBD, item (ita Ti) επι την θυγ. L. Twoi al4 Eusden ... ς επι θυγατοι cum ΑΧΓΔΑΠ unc8 al pler | επι μητερα cum κτwoi, item (ita Ln Ti) επ. την μητ. BDL al⁵ Eusdem ... ς επι μητρι cum Axraan unce al pler | επι την (x al om) νυμφ. sine αυτησ cum n*a* 1 copwi et petr4 Eusdem Tertmarc 4,28 ... 5 Ln Ti add αυτησ cum κcabolarasan unc rell al pler (Twoi εαυτησ) itpler vg etc | την (x al om) πενθεραν sine αυτησ cum N*BDL 157. coppetr4 Eus dem Tertmare ... 5 Ln Ti add aveng cum neatwoixfaan unce al pler

^{54.} νεφελην cum καθέχα als arm ... ς Τι την νεφελ. c. dtwoiran uncs al pler Baseth248 | επι cum κΒL al ... 5 Ln Ti απο c. ADTWoixFAAH unc rell al pler | ot. c. MABKLUXII al²⁵ fere e sah cop syrcu et utr arm Bas eth ... Ln [oti], 5 Ti om cum DEGHMSTVTAA al plu b c f ff2. i l q vg

58 s Mt 5, 25 s έσται, καὶ γίνεται. 56 ὑποκριταί, τὸ πρόσωπον τῆσ γῆσ καὶ τοῦ οὐρανοῦ οἴδατε δοκιμάζειν, τὸν δὲ καιρὸν τοῖτον πῶσ οὐ δοκιμάζετε; 57 Τί δὲ καὶ ἀφ' ἐαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; 58 ^{169.5} ὡσ γὰρ ὑπάγεισ μετὰ τοῦ ἀντιδίκου σου ἐπ' ἄρχοντα, ἐν τῆ ὁδῷ δὸσ ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ, μήποτε κατασύρη σε πρὸσ τὸν κριτήν, καὶ ὁ κριτήσ σε παραδώσει τῷ πράκτορι, καὶ ὁ πράκτωρ σε βαλεῖ εἰσ φυλακήν. 59 λέγω σοι, οὐ μὴ ἔξελθησ ἐκεῖθεν ἕωσ καὶ τὸ ἔσγατον λεπτὸν ἀποδῷσ.

XIII.

1 168.10 Παρήσαν δέ τινεσ έν αὐτῷ τῷ καιρῷ ἀπαγγέλλοντεσ αὐτῷ περὶ τῶν Γαλιλαίων ὧν τὸ αἰμα Πειλᾶτος ἔμιξεν μετὰ τῶν θυσιῶν αὐτῶν. 2 καὶ ἀποκριθεὶς εἰπεν αὐτοῖς δοκεῖτε ὅτι οἱ Γαλλαῖοι οὐτοι άμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίους ἐγένοντο, ὅτι ταῦτα πεπόνθασιν; 3 οὐχὶ λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἐὰν μὴ μετανοῆτε,

^{56.} τησ γησ κ. του ουφ. cum nabraa unc⁷ al plu am harl (al ap Lachm) syredd et p Baseth²⁴⁸... ncdritwol in al⁴⁰ fere it vged et edd pl sah cop syreu etc του ουφ. και τησ γησ | ου δοκιμαζετε c. adrian unc⁸ al fere omn itpler vg etc ... nbltwol 38. ff ²· l sah cop syrp mg aeth ουκ οιδατε δοκιμαζειν

^{58.} σε παραδωσει (D 157. πα. σε) cum nabdtwol al⁵ Epiph marc³¹⁴ et ³⁸⁵ ... ς σε παραδω (it vg tradat te) cum lxfam unc⁸ al pler | βαλει cum nbdxr al³... Gb Sz βαλη cum alam unc⁸ al pler Bases⁴⁵⁹ ... ς βαλλη cum twol al mu

^{59.} εωσ cum nbl 1. (item Or^{3,626})...ς Ln Ti εωσ ου (Δ του) cum (Δ)dx γλη unc⁸ al pler, item τ^{woi} εωσ αν:: ut Mt | το εσχατ. λεπτ. cum n*bmτ^{woi}γ al permu ... Ti τον εσχ. (Λ οm) λε. cum ncalxan unc⁷ al⁵⁰ fere Or^{3,626}... D it τον εσχ. χοδραντην

XIII, 1. πειλατοσ cum nabd ... ς Ln Ti πιλατ. cum ltwoixfaan unc⁸ rell

^{2.} αποκριθεισ sine additam cum κΒLTwoi 157. a b e i l (g^{1.2.}?) vg sah copdz arm ... 5 add o &, Ln [o &] cum αρχγαλη une⁸ al pler etc | ταυτα cum κΒρι 12. 157. e ... 5 Ln Τι τοιαυτα cum ατ^{woi}χγαλη une⁸ al pler it vg

μετανοητε (HV al mu -οεετε) cum nbeghklstwoiuνΔΛΠ al plu item paenit. habeatis b q ... Gb' Ln Ti μετανοησητε cum Admar al plus²⁵,

πάντεσ ομοίωσ απολείστε. 4 $\mathring{\eta}$ έκεῖνοι οἱ δεκαοκτώ , έ $\mathring{\phi}$ ονσ έπεσεν ὁ πύργοσ ἐν τῷ Σιλωὰμ καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούσ, δοκεῖτε ὅτι αύτοι όφειλεται έγενοντο παρά πάντασ τουσ άνθρώπουσ τουσ κατοικούντασ έν Ίερουσαλήμ; 5 οὐχὶ λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἐὰν μὴ μετα-

νοήσητε, πάντες ώσαύτως απολείσθε.

6 164.10 Ελεγεν δε ταύτην την παραβολήν. Συκην είχεν τισ πεφυτευμένην έν το άμπελώνι αὐτοῦ, καὶ ήλθεν ζητών καρπόν έν αυτή και ούγ εύρεν. 7 είπεν δε πρόσ τον άμπελουργόν ίδου τρία έτη ἀφ' οῦ ἔρχομαι ζητών καρπον έν τῆ συκῆ ταύτη καὶ οὐγ ευοίσκω έκκοψον αὐτήν ένατί καὶ την ηῆν καταργεῖ; 8 ὁ δὲ ἀποκουθεὶσ λέγει αὐτῷ κύριε, ἄφεσ αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτοσ, ἔωσ ότου σκάψω περί αὐτην καὶ βάλω κόπρια, 9 κἂν μὲν ποιήση καρπον είσ το μελλον εί δε μήγε, εκκόψεισ αύτήν.

item paenit. habueritis (egeritis) itpler vg | ομοιωσ cum κΒDLTwoi al 10 syrp mg Chr1,814 catox ... 5 Ti wgautwg cum Axraan unc8 al pler Baseth944

4. dexconto cum n*BDgrL sah (et cop m') Epiph 814 Cyrluc 313 ... c δεκ. και οκτ., Ln δε. [και] οκτ. cum κcatwolkraan unc8 al omnvid Epiph 836 al, item itpl vg | autos c. MABKLTWOIXII al 10 itpler vg syrp Chr 1, 214 ... 5 ovros cum raa unc al plu cop Baseth ... D etc om τουσ ανθρ. cum nabdlmtwoia al 10 fere Baseth ... 5 om τουσ cum xr AH unc7 al plu | Ev cum MATWOITAAH unc8 al pler etc ... BDLX al 10 fere Chr^{1,214} Marcmon om

5. μετανοησητε cum (Gb') κ*etcbadlmtwoiux al plus30 it vg Epiph314 et 836 Chr 1,914 Marcmon ... ς μετανοητε cum κca Beghksvr ΔΛΠ al plu Bas eth 244 | wow two cum NBLM al 11 syrp mg Baseth al ... 5 Ln outlood

cum ADTWOIXFAAR unc7 al pler

6. πεφυτευμ. ante er τοι cum nBDLX al10 it vg ... ς post er τ. αμ. αιτ. cum ΔτwoirΔΛΠ unc8 al pler | ζητ. καρπ. cum unc omnib al plu etc

... ς (= Gb Sz) καρπ. ζητ. cum minusc vix mu c ff²· i l arm

7. ao ov cum abdltwoi al4 it vg cop syrcu arm aeth etc ... 5 Ln Ti om cum AXFAAH unc8 al pler sah syrsch et p etc | exxowov sine our cum NBDFAAII unc8 al pler e syrcu et sch Or3, 247 etc ... Ln add ouv cum al Twoix ale itpler vg sah cop syrp arm aeth

8. κοπρια (5º 1624. 1633 κοπρία, 1656 κοπρίαν. Gb Sz κόπρια) cum NABESUPPLINSTWOIUVETAA etc ... 5 nongow cum ghku al mu ... D

itpler χοφινον χοπριων

9. εισ το μελλον (T sah add αφησεισ) ει δε μηγε cum NBLTWol al sah cop Cyreach 660 ... 5 Ln Ti ει δε μηγε, εισ το μελλον cum ADXTAAH unc8 al pler it vg syrcuetutr arm Petrcans



10 Hr δε διδάσκων εν μιὰ τῶν συναγωγῶν εν τοῖσ σάββασιν. 11 καὶ ἰδοὺ γυνὴ πνεῦμα ἔχουσα ἀσθετείασ ἔτη δεκαοκτώ, καὶ ἦν συνκύπτουσα καὶ μὴ δυναμένη ἀνακύψαι εἰσ τὸ παντελέσ. 12 ἰδῶν δε αὐτὴν ὁ Ἰησοῦσ προσεφώνησεν καὶ εἰπεν αὐτῷ γύναι, ἀπολέλυσαι ἀπὸ τῆσ ἀσθενείασ σου, 13 καὶ ἐπέθηκεν αὐτῷ τὰσ χεῖμασ καὶ παραχρῆμα ἀνορθώθη, καὶ ἐδόξαζεν τὸν θεόν. 14 185.9 ἀποκριθείσ δε ὁ ἀρχισυνάγωγοσ, ἀγανακτῶν ὅτι τῷ σαββάτω ἐθεράπευσεν ὁ Ἰησοῦσ, ἔλεγεν τῷ ὅχλω ὅτι ἔξ ἡμέραι εἰσὶν ἐν αἰσ δεῖ ἐργάζεσθαι ἐν αὐταῖσ οὐν ἐρχόμενοι θεραπεύεσθε καὶ μὴ τῷ ἡμέρα τοῦ σαββάτου. 15 ἀπεκρίθη δε αὐτῷ ὁ κύριοσ καὶ εἰπεν ὑποκριταί, ἔκαστοσ ὑμῶν τῷ σαββάτω οὐ λύει τὸν βοῦν αὐτοῦ ἢ τὸν ὅνον ἀπὸ τῆσ φάτνησ καὶ ἀπαγαγῶν ποτίζει; 16 ταύτην δε θυγατέρα Ἀβραὰμ οὐσαν, ῆν ἔδησεν ὁ σατανᾶσ ἰδοὺ δέκα καὶ ὀκτῶ ἔτη, οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ τούτου τῷ ἡμέρα εοῦ σαββάτου; 17 186.10 καὶ ταῦτα λέγοντοσ αὐτοῦ κατησχύνοντο πάντες οἱ ἀντικείμενοι αὐτῷ, καὶ πᾶσ ὁ ὅχλος ἔχαιρεν ἐπὶ πᾶσιν τοῖσ ἐνδόξοισ τοῖσ γινομένοισ ὑπὰ αὐτοῦ.

18 a Me 4, 30 -- 82 Mt 13, 31 a

Mt 12, 11

18 167.2 "Ελεγεν ουν τίνι όμοία έστιν ή βασιλεία του θεου,

^{11.} γυνη sine ην cum nbltwolx als a b c f i l q vg sah cop syrp et hr arm ... ς add ην cum A(D)ΓΔΛΠ unc8 al pler e syrcu et sch aeth | δε-καοκτω cum nbtwol als sah (D cop ιη') ... ς δεκ. και οκτ., Ln δεκ. [και] οκτ. cum AlkγΔΛΠ unc8 al pler itpl vg | συνκ. cum ndlΔ ... ς Ln Ti συγκ. AbkγΛΠ unc rell etc

^{12.} απο cum NADX al¹⁰ fere syr^{omn} (item it vg) . . . 5 Ti om cum BLT^{woi} ΓΔΛΠ unc⁸ alpler Or^{3, 511} Cyrluc³¹⁶

^{13.} ανορθωθη cum abd G^9 Hlmxraa al ... ς ανωρθωθη cum ne G^* KSTwoi uvn al plu

^{14.} στι εξ cum nbl gat mm (sah cop ut solent) ... ς Ln om στι cum ad Τ^{WOI}ΧΓΑΛΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg etc | εν αυταισ cum nablt^{WOI}ΧΗ al¹⁰ ... ς εν ταυταισ cum drad unc⁹ al pler (it vg in his, etc)

^{15.} δε cum nbdl al⁶ it (exc q) vg sah cop syr^{8ch} ethr ... ς Ti ουν cum at^{woi}xγαλη unc⁹ al pler q syr^p | υποκρεται (Gb" Sz) cum nablt^{woi} γαλη unc⁸ al⁸⁰ fere it (exc f) vg sah woi cop syr^p aeth etc ... ς υποκρετα cum dvx al mu f sah^{münt} syr^{cu} et sch et hr arm | απαγαγων c. n^cab^{3vid}et³γ² unc rell etc ... n^{*}b^{*} 1. απαγων

ουν cum κΒL al⁵ itpler vg sah cop syrp mg... ς Ln δε cum Adtwoix ΓΑΛΗ unc⁹ al pler c q syrsch et p ixt

καὶ τίνι όμοιώσω αὐτήν; 19 όμοία ἐστὶν κόκκω σινάπεωσ, ὅν λαβών ανθρωπος έβαλεν είς κηπον έαυτου, και ηύξησεν και έγένετο είσ δένδρον, και τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκήνωσεν έν τοῖσ κλάδοισ αὐτοῦ. 20 188.5 Και πάλιν είπεν τίνι ὁμοιώσω τὴν βα- Μι 18, 58 σιλείαν του Θεού; 21 όμοία έστιν ζύμη, ην λαβούσα γυνή έκρυψεν

είσ αλεύρου σάτα τρία, ξωσ οῦ εζυμώθη όλον.

22 169.9 Καὶ διεπορεύετο κατὰ πόλεισ καὶ κώμασ διδάσκων καὶ πορείαν ποιούμενος εἰς Ἱεροσόλυμα. 23 170.8 Είπεν δέ τις αὐτω κύριε, εί ολίγοι οἱ σωζόμενοι; ο δὲ εἶπεν πρὸσ αὐτούσ αυτφ κυρίε, ει ολιγοι οι οωςομενος ο σε είνεν πεσο ανεστος 24 άγωνίζεσθε είσελθεῖν διὰ τῆσ στενῆσ θύρασ, ὅτι πολλοί, λέγω Μι 7, 13 * ὑμῖν, ζητήσουσιν είσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν. 25 171.5 ἀφ' οὐ Μι 25.10-12 ἀν έγερθῆ ὁ οἰκοδεσπότησ καὶ ἀποκλείση τὴν θύραν, καὶ ἄρξησθε ἔξω ἐστάναι καὶ κρούειν τὴν θύραν λέγοντεσ΄ κύριε ἄνοιξον ἡμῖν, καὶ ἀποκριθεὶσ έρεῖ ὑμῖν ˙ οὐκ οίδα ὑμᾶσ πόθεν έστέ. 26 τότε ἄρξεσθε λέγειν ˙ ἐφάγομεν ἐνώπιόν σου καὶ ἐπίομεν, καὶ ἐν ταῖσ

20. xat ante maler cum abglitioi al mu it vg etc ... Gboo Sz om cum a XCAAH unc8 al longe plu sah syrcuet sch

22. ιεροσολυμα cum NBL a (hierosolymis sed om et iter faciens) ... 5 Ln Ti εερουσαλημ cum ADTWoixrann unco al certe pler

^{19.} δr: 5° 1624. 1633. etc δ | εαυτου cum μαθτ^{woi}γαλ unc⁷ al plu ... DFKLXII al¹⁵ fere αυτου | δενδρον sine μεγα cum μβDLT^{woi} 251. a b e ff2 il copdz txt syrcu ethr arm Ambluc 1458 ... ς Ti add μεγα, Ln [MEY.] cum AXFAAH unc9 al pler c f q copedd et dz mg syrutr aeth .

^{21.} εκουψεν (Gb' prob Schu) cum BKLUH al70 fere ... 5 Ln ενεκουψ. cum NADTWOIXFAA unc7 al plu Eusluc182

^{24.} θυρασ cum κΒDL(Twoi δ. τ. θυρασ στηνησ πυλησ) 1. 131. arm Or 3,527 diserte Machom 19,2, item ostium a e ff2. i l q Lcif 183, ianuam d ... ς (= Gb sed rursus Gb') πυλησ cum ΑΧΓΑΛΠ unc9 al pler Or2, 387 et 8,804 Basethase Maccust cord 167, item portam b c f vg (:: ex Mt)

^{25.} αφ ου αν: Ln (et. Ti49) haec usq ανοιξον ημιν cum iis quae praecedunt coniunxit, puncto ante και αποκριθεισ posito. At inter ισχυσ. et ap ou plene interpg AEKLAAH etc item it vg. Praeterea Amm et Eus novam sectionem a verbis ap ov incipiunt. | xvois semel cum MBL 157. a c e ff²· g^{1·2}· l vg sah cop (et. Pistis) Faust ap Aug ... 5 Ruple Ruple, Ln Ruple [Ruple] cum ADTWoixrann unce al omn fere b f i q syrcu etutret hr copdz arm aeth Basbapt 668 Lcif 138 (:: e Mt 25, 11 ubi nemo alterum om)

^{26.} αρξεσθε cum beghuva al permu ... NADKLMSTWOIXΓΑΠ al40 αρξησθε :: hinc -ησθε omnino plus quam -εσθε auctoritatis habet

Μι 8, 11 ε έσται ο κλαυθμοσ καὶ ο βρυγμοσ τῶν οδοντων, 172. 5 όταν όψεσθε 'Αβραάμ καὶ Ισαάκ καὶ Ιακώβ καὶ πάντασ τοὺσ προφήτασ ἐν τῆ βασιλεία του θεου, υμασ δε εκβαλλομένουσ έξω. 29 και ήξουσιν από ανατολών καὶ δυσμών καὶ βορρά καὶ νότου, καὶ ανακλιθήσον-M t 19, 30 ται εν τη βασιλεία του θεου. $30^{173.9}$ και ίδου είσιν έσγατοι οι 20, 16 M c 10, 31

έσονται πρώτοι, καὶ είσὶν πρώτοι οὶ έσονται έσχατοι.

31 174.10 Έν αυτή τη ώρα προσηλθάν τινεσ Φαρισαΐοι λέγοντεσ αὐτῷ ἔξελθε καὶ πορεύου έντεῦθεν, ὅτι Ηρώδησ θέλει σε ἀποκτείναι. 32 και είπεν αυτοίσ πορευθέντεσ είπατε τη αλώπει ταύτη: ίδου έκβάλλω δαιμόνια καὶ ἶάσεισ ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὕοιον, και τη τρίτη τελειούμαι. 33 πλην δεί με σήμερον και αύριον και τη έχομένη πορεύεσθαι, ότι ούκ ένδέχεται προφήτην απολέσθαι έξω Ιερουσαλήμ. 34 175.5 Γερουσαλημ Γερουσαλήμ, ή αποκτείνουσα τοὺσ προφήτασ καὶ λιθοβολοῦσα τοὺσ ἀπεσταλμένουσ ποὸσ

^{27.} υμασ cum καχγαλη unce al pler a c f ff 2· g 1· 2· q vg Or4, 495 ... Ln [υμασ] Ti om cum BLRTWoi 157. 346. b i tol | εργαται sine artic (Gb') cum NBDEGHLRSVXAA al20 fere catox 109 ... 5 Ln ot epy. cum AK MTWOIUTH al plu sah cop arm | αδικιασ cum BLR (D ανομιασ) arm catox 109 ... 5 Ti praem 170 cum ALTWOIXFAAH unc8 al omn vid Cyrluc

^{28.} οψεσθε cum B*Dx al90 Leif 134 (cum videbitis) ... 5 Ln Ti οψησθε cum AB2videt3LRTWoi rAAH unc8 al plu, item cum videritis it (et. d) vg Irint 236 ... κιδητε, item Mcionepiph

^{29.} και βορφα cum καρβικταλη unc8 al 100 fere b c e ff 2. i l vg sah cop syrP... ς (sed Gb00) Ti post και add απο, Ln [απο] cum BLR (item Twoi sed omisso xat) al mu a d f q

^{31.} εν αυτη cum nabeghlrsuvxγΔA etc ... Dkmtwoin al18 sah cop εν ταυτη | ωρα (Gb', Schu ,,bene ap Lc") cum MAB*DLEX al15 fere syr pmg ... 5 Ln nuegos cum B3TwoirAAn unc8 al plu it vg sah cop syr sch et p txt arm aeth | προσηλθαν cum B*DL ... 5 Ln προσηλθον cum MABSRTWOIXFAAR uncs al omnvid

^{32.} αποτελω cum NBL 33. 124. Clem⁵⁷⁷, item D αποτελουμαι ... ς επιτελω cum arxfaai unc8 al pler | τη τριτη c. nadrxfaai unc8 al omn fere am san (al) sah syrP Clem 577 ... B 56. 346. a b c e f l m q vg cop syrcu etsch arm aeth Orints, 92 et 364 add ημερα, hinc Ln [ημερ.]

^{34.} αποκτεννουσα cum κΒDEGHLMRSU²VΓΑΠ al permu ... AKU* al plus¹⁵

αὐτήν, ποσάκισ ἡθέλησα ἐπισυνάξαι τὰ τέκνα σου δν τρόπον ὅρνιξ τὴν ἑαυτήσ νοσσιὰν ὑπὸ τὰσ πτέρυγασ, καὶ οὐκ ἡθελήσατε. 35 ίδοὺ ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκοσ ὑμῶν. λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ ἵδητέ με ἔωσ ἥξει ὅτε εἴπητε: εὐλογημένοσ ὁ ἐρχόμενοσ ἐν ὀνόματι κυρίου.

Ps 118, 96

XIV.

1 176.10 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐλθεῖν αὐτὸν εἰο οἰκόν τινοσ τῶν ἀρχόντων τῶν Φαρισαίων σαββάτφ φαγεῖν ἄρτον, καὶ αὐτοὶ ἦσαν παρατηρούμενοι αὐτόν. 2 καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπόσ τισ ἦν ὑδρωπικὸσ ἔμπροσθεν αὐτοῦ. 3 177.2 καὶ ἀποκριθεὶσ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν πρὸσ τοὺσ νομικοὺσ καὶ Φαρισαίουσ λέγων εξεστιν τῷ σαββάτφ θεραπεῦσαι ἢ οῦ; οἱ δὲ ἡσύχασαν. 4 καὶ ἐπιλαβόμενος ἰάσατο αὐτὸν

Mt 12, 1



^{35.} ο οικ. υμων sine ερημ. c. μαβκίκενται al⁸⁰ fere e ff²· g²· i am for fu al⁶ sax sah copschw ex dz arm ... ς (= Gb Sz) add ερημοσ (:: ut Mt, sed ibi etiam fluct) cum deghmuxa 33. al permu a b c f g¹· l q vg clem syrcuetut copwi etpetr⁴ aeth | λεγω cum μ^{*} L 40. 253. 259. b c ff²· i l sah syrcu aeth ... Gb Sz Ln Ti λεγω cum μ^{*} L 40. 253. 259. b c rell al plu f q vg etc ... ς (= Gb Sz) αμην δε λεγω cum minusc mu oτι cum αχταλη unc al pler a f ff²· vg ... μβσθικ al⁶ b c e i l q gat mm om, hinc Ln [οτι] | εδητε με cum καβκμει al plus α f i l vg ... ς με ιδητ. cum (:: ut Mt) deghlsuvxγαλ al plu b c e q | εωσ cum βdκικι al plu ... ς Ln add αν (:: ut Mt) cum μαεθημευνχταλ al plu | ηξει (EGHU al permu^{vid} ηξη) οτε (Η οτι) ειπητε cum ΔDEG ημευναλ al plu a b c f ff²· l q vg syrcu etp ... μβκιμκχι al e i mm sah cop syr^{sch} arm εωσ αν (βlr 79. om, κη οτε pro αν) ειπητε :: ut Mt

XIV, 3. λεγων cum nabl unc rell al omn fere etc ... d 15ev a b e q am (sed b q h. l. dixit pon) syrcu et sch om, hinc Ln edidit [λεγων] εξεστιν sine ει (Schu "recte ap Le") cum nbdl 59. 15ev f am copie et petr syrhr aeth catox¹¹¹... ε Ln praem ει cum axraan unc⁸ al pler itpler vg arm syrcu et ut | θεραπεισαι cum nbdl al catox¹¹¹... ε θεραπειειν cum axraan unc⁸ al pler Cyrluc ³²⁹ | η ου cum nbdl al be f q mm sahmlint cop syrcu et hr syrp c.* aeth catox Cyrluc ³²⁹ ... Ln

18, 15 Mt 12, 11

καὶ ἀπέλυσεν. 5 καὶ ἀποχριθεὶσ πρὸσ αὐτοὺσ εἰπεν τίνοσ ὑμῶν νίὸσ ἢ βοῦσ εἰσ φρέαρ πεσεῖται, καὶ οὐκ εὐθέωσ ἀνασπάσει αὐτὸν ἐν ἡμέρα τοῦ σαββάτου; 6 καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀνταποχριθῆναι πρὸσ ταῦτα.

Τ 178-10 "Ελεγεν δὲ πρὸσ τοὺσ κεκλημένουσ παραβολήν, ἐπέχων πῶσ τὰσ πρωτοκλισίασ ἐξελέγοντο, λέγων πρὸσ αὐτούσ · 8 ὅταν κληθῆσ ὑπὸ τινοσ εἰσ γάμουσ, μὴ κατακλιθῆσ εἰσ τὴν πρωτοκλισίαν, μὴποτε ἐντιμότερόσ σου ἢ κεκλημένος ὑπὰ αὐτοῦ, 9 καὶ ἐλθών ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσασ ἐρεῖ σοι · δὸσ τούτῷ τόπον, καὶ τότε ἄρξη μετὰ αἰσχύνησ τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν. 10 ἀλλὶ ὅταν κληθῆσ, πορευθεὶσ ἀνάπεσε εἰσ τὸν ἔσχατον τόπον, ἴνα ὅταν ἔλθη ὁ κεκληκώσ σε ἐρεῖ σοι · φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον · τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον πάντων τῶν συνανακειμένων σοι. 11 178-5 ὅτι πᾶσ ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται. καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

18, 14 Mt 23, 12

- $[\eta \ o \nu]$, 5 om cum axraan unc⁸ al pler it⁵ vg sahwold syr^{8ch} arm (:: cf Mt)
- 5. αποκριθείσ c. κ*etcbaktal unc7 al longe plu f vg syrp ethr ... Gb⁰⁰ Ln om c. κ^{ca}bdkln al¹⁵ itpler gat mm sah cop syrcu etsch arm aeth | προσ αντουσ ante ειπεν cum κβlktal unc7 al pler vg ... Ln post ειπ. cum adkin al⁸ it sah cop syrr arm aeth | νιοσ (Gb΄ Sz) c. Abe Ghmbuvγal al¹⁸⁰ fere ef q sah syrcu (sed post νι. η βουσ add η ονοσ) etuir Cyrcatox ¹¹¹ et luc³²⁹ ... 5 ονοσ (:: cf 13, 15) c. κκικπ al a b c i l vg cop syrbr arm aeth, item d προβατον (:: ut Mt) | πεσειται cum καβlin l, 13. 69. 118. 124. 131. 157. al¹⁵ fere (it vg ceciderit) ... 5 Ti εμπεσειται cum dxγal unc8 al longe plu (:: cf Mt) | εν cum κβεση μβυνγα al longe plu etc ... αdκικαι al²⁰ b c l vg om, hinc Ln [εν] | ημερα cum κ⁸B al pauc ... 5 Ln Ti τη ημερ. cum κ^cαdlκγαλη unc rell al pler
- 6. Post και ουκ ισχ. ανταποκριθ. 5 Ln Ti add αυτω cum AXTAAH unc⁸ al pler a f (item ad haec respond. illi b c ff² g^{1·2} i q vg) sah cop syrcuet utret hr arm aeth ... non addidimus cum NBDL al e l
- 9. μετα cum nabdeglmvaa al permu ... ς μετ cum hkuxrn al plu
- 10. αναπέσε (Gb' Sz) cum nab*ehesuvfi al¹⁰⁰ fere ... Gb αναπέσαι c. e³Glmxaa al plus²⁰ ... ς αναπέσον cum minusc pauc ... d Clem αναπέπετε :: quum in N. T. πέσειν cum compositis saepissime, nusquam vero πέσασδαι sit adhibitum, αναπέσαι scriptura tantum a αναπέσα differe censendum est, quemadmodum innumeris locis αι ε promiscue in antiquissimis cdd posita sunt. | ερει cum nblx al⁴ ... ς Ln είπη cum adraai unc⁸ al pler Antioch¹⁰⁸¹ | παντών cum nablx al¹³

14. 18.

. 12 180.10 Eleyer de หลา ซญ หะมโทหอาย สบาอา อาสา กอกับ สักเστον ή δείπνον, μη φώνει τουσ σίλουσ σου μηδέ τουσ άδελαρίσ σου μηδε τούσ συγγενείσ σου μηδε γείτον ασ πλουσίουσ, μήποτε καὶ αὐτοί αντικαλέσωσίν σε καὶ γένηται ανταπύδομώ σοι. 13 αλλ' ઉταν ποιήσ δοχήκ, κάλει πρωχούσ, ακαπήρουσ, χωλούσ, τυσλούσ, 14 καὶ μακάριος έση, δει ουκ έγουσιν άνταποδούναι σοι άνταπυδοθήσεται δέ σοι έν τη αναστάσει των δικαίων.

15 Ακούσασ δέ τισ των συνανακειμένων ταθτα είπεν αθτώ. μαχάριος ζετις φάγεται άρτον έν τη βασιλεία του θεού. 16 181.5 ο κι 22,1 as ซื้อ อโทรท สมรถ สิทธิภูลทอง รเช อักณ์อ ซื้อเพราง แล้วส. หลัง สหลังสุดยง πολλούς, 17 και απέστειλεν του δούλον αυτού τη ώρα του δείπνου είπεω τοισ κεκλημένοιο έργεσθε, ότι ήδη έτοιμά είσιν. 18 καί

sah cop syrcu et utr et hr aeth persp Antioch 1001 ... Ti om cum pr ... AAH uace at pler it wg go sem

^{12.} under t. dipyen dou (x b c ff2 vg Irint om dou): D 48et a e Ovn om, bine Gbo | arrival. of cum abplex ale e f mt go cop syrr Irint Cyp Dam2, 453 ... 5 of averal. cum Aranii unce al pler itpler vg arm Baseth arranos. ooi cum BDLR a e cop ... 5 Ln ooi arranos. cum AXTAAH unc8 al omnvid itpler vg go syrr Cyp 804 Baseth 249 Dam 2, 458

^{13.} Joynv post moi. cum ADLRXTAAH unce al omnvid it vg etc . . . NB ante ποι. (ita Tisynops) | αναπηρουσ: ita Eghknsuvxraan etc; hab DE*LR al avantigoro (ut et h. 1. et v. 21 Ln edidit, item Treg). Cf Phrynich. Bekk. p. 9, 22: ἀναπημία διὰ τοῦ η τὴν πρώτην, οὐ δια τησ ει διφθόγγου, ώσ οί αμαθείσ.

^{14.} δε cum κ* 1, 69. 124. 157. 346. c e f ff 2 i l q mt arm aeth Cyp⁸⁰⁴ Aug ... & Ln Ti yag c. *CABDLPE unc rell al pler a b vg go cop syr utr Irint839 Eugluc186 al

^{15.} ooteo cum naBLPRX al11 cop syrp mg Eusluc 186bis et 189bis et 190 catex 113 ... 5 Ln Ti og c. ADFAM unc8 al pler (it vg qui) Clem 166 Eusluc 197 et ps mai 74 al | αρτον it vg go cop syrutr aeth Eusluc 186bis et 189 ter et 190 et ps mai 74 Orint 3, 899 al ... E(ex corr*) H2K2MSUVIII al plus 130 syrcu arm Clem 166 al apiotor (Gb')

^{16.} emoses cum NBR 1. 209. syrcu Orf 244 ... & Ln enoinger cum adlpur AAH unce al pler it vg syrutr Clem 165 Or3, 774 al | Mayor cum MAB*LPR rant unes al plu Ors, 774 et 4, 244 al ... Ln (ex errore de n*) Ti (item) Heyay cum BSDAH also fere schol237 Clem 165

^{17.} store cum slr ... 5 Ln Ti sorte cum abdex une rell al omnyid. Idque sine marra cum n'etoble b e ff? il q (hi Latt omnes: iam pa-TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

ηρξαντο ἀπὸ μιᾶσ πάντεσ παραιτεῖσθαι. ὁ πρῶτοσ εἰπεν αὐτῷ ἀγρὸν ἠγόρασα καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθων ἰδεῖν αὐτόν ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. 19 καὶ ἔτεροσ εἰπεν ΄ ζεύγη βοῶν ἠγόρασα πέντε καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά ΄ ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. 20 καὶ ἔτεροσ εἰπεν ΄ γυναῖκα ἔγημακαὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. 21 καὶ παραγενόμενος ὁ δοῦλοσ ἀπήγγειλεν τῷ κυρίῷ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὀργισθεὶσ ὁ οἰκοδεσπότης εἰπεν τῷ δούλῷ αὐτοῦ ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ἑύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ τυφλοὺς καὶ χωλοὺς εἰς ἀγαγε ὧδε. 22 καὶ εἰπεν ὁ δοῦλος κύριε, γέγονεν ὁ ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστίν. 23 καὶ εἰπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δοῦλον ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμωθῆ μου ὁ οἰκος 24 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεταί μου τοῦ δείπνου.

26 s Mt 10, 87 s

25 185.5 Συνεπορεύοντο δε αὐτῷ ὅχλοι πολλοί, καὶ στραφείσ εἶπεν πρὸσ αὐτούσ 26 εἴ τισ ἔρχεται πρόσ με καὶ οὐ μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺσ ἀδελφούσ καὶ τὰσ ἀδελφάσ, ἔτι δε καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχήν, οὐ

ratum est)...ς Ti add παντα, Ln [παντα] cum καΑΡΧΓΑΔΗ unce al pler f vg syrP arm aeth Basbapt; item ante ετοιμ. D etc

^{18.} παντεσ παραιτεισθ, cum nbdlex 1, it vg syrsch arm ... ς Τί παραιτεισθ. παντ. cum apraan uncs al pler go cop syrp | ο πρωτοσ: P c e praem και, hinc Ln [και] | εχω αναγκην cum nabelextaan uncs al omn^{vld} ... In αναγκ. εχω cum dp, item Latt | εξείθων ιδειν c. nbdl ... Τί εξείθειν ιδειν cum gr cop syrcuetsch arm aeth; ς Ln εξείθειν και εδειν cum apxraan unc³ al omn^{vid}it vg etc

^{21.} ο δουλοσ sine additam (Gb" et probare vdtr Schu) cum mabdklprii al 12 fere it vg go cop arm aeth Basbapt es? ... ς add εκενίσο cum xγαλ unc8 al pler syrcu et utrethr | αναπηρούσ: rursus habdlfre αναπείρουσ. Cf ad v. 13 | τυφλ. και χωλ. c. nedfklmpun al 25 fere itpler vg go cop etc ... ς χωλ. και τυφλ. cum EGHRSVXγαλ al plu e syrcu et sch arm ... A al 2 syrbr om χωλ. και

^{22.} δ cum NBDLR 1. e cop syrcu et p mg arm ... ς Ln Ti ωσ cum APXr
An unc⁸ al² pler itpler vg etc

^{23.} μου ο οικ, cum mabds klexπ etc ... ς Ln ο οικ, μου cum praa unc⁸ al omn fere itpler vg

^{26.} πατερ. αυτου (Gb") c. μαρχαση unc⁹ al⁷⁰ Bastegs ⁸⁴⁹ et ⁸⁵⁴ et bapt ⁶²⁸ et ⁹, ²⁰⁸ ...ς Τι πατερ. εαυτου cum blar al mu cat^{0x115} | ετι δε και

δύναται είναι μου μαθητήσ. 27 οστισ οὐ βαστάζει τὸν σταυρὸν έαυτοῦ καὶ ἔρχεται ὀπίσω μου, οὐ δύναται είναι μου μαθητήσ. 28 183-10 Τίσ γὰρ εξ ὑμῶν θελων πύργον οἰκοδομῆσαι οὐχὶ πρῶτον καθίσασ ψηφίζει τὴν δαπάνην, εἰ ἔχει εἰσ ἀπαιρτισμόν; 29 ἵνα μήποτε θεντοσ αὐτοῦ θεμελιον καὶ μὴ ἰσχύοντοσ ἐκτελέσαι πάντεσ οἱ θεωροῦντεσ ἄρξωνται αὐτῷ ἐμπαίζειν, 30 λέγοντεσ ὅτι οὐτοσ ὁ ἄνθρωποσ ἤρξατο οἰκοδομεῖν καὶ οὐκ ἴσχυσεν ἐκτελέσαι. 31 Ἡ τίσ βασιλεὺσ πορευόμενοσ ἐτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰσ πόλεμον οὐχὶ κπθίσασ πρῶτον βουλεύσεται εἰ δυνατόσ ἐστιν ἐν δέκα χιλιάσιν ὑπαντῆσαι τῷ μετὰ εἰκοσι χιλιάδων ἐρχομένψ ἐπ' αὐτόν; 32 εἰ δὲ μήγε, ἔτι αὐτοῦ πόρρω ὅντοσ πρεσβείαν ἀποστείλασ ἐρωτῷ τὰ πρὸσ εἰρήνην. 33 184-5 οῦτωσ οὐν πᾶσ ἐξ ὑμῶν ὅσ οὐκ ἀποτάσσεται πᾶσιν τοῦσ ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν οὺ δύναται εἶναί μου μαθητήσ. 34 186-2

29. αυτω εμπαιζ. c. nabklruxn al mu Eph²⁶⁵ Basbapt⁶²⁸ ... ς εμπαιζ. αυτ. cum eghmsvгaa al plu f vg go syr^{omn} Bas^{8,125}

32. ετι αυτου πορρω cum κΒDLx al mu itpler vg ... Gb' ετι (Δ al pauc aeth om) πορρω αυτου cum ΑκιΔιι une⁸ al plus⁶⁰ go Bas^{bapt 628}

c. NADSTATAII unc⁹ al omn^{vid} Bas², ²⁰⁸ et bapt ⁶²⁸ c f vg cop go (omisso και) syrP... Ln Τί ετι δε και cum blra, item d ff ². Hil ²⁵⁰ Ambps ¹¹⁸ | ειται μου μαθητ. (I discip. meus) cum nalmax al pauc l fu cop syrP aeth ... ς Ln μου μαθητ (e discens meus) ειται cum ADEGHSUVTLA al plu a b c e f l go syrcu et soh Or^{1,299}... Kn etc μου ειται μαθητ.

^{27.} Versum om m*Rr al mu | οστισ sine copula cum n*L cop (accedunt b* aeth) ... ς Ln Ti και οστισ cum ncA(D)χΔΑΠ unc⁹ al fere omn it⁷ vg syrcu etutr ... 157, arm οστ. γαρ | εαυτου c. ΑΒL³μ²Δ al¹⁰ ... ς αυτου c. κDL*ΑΠ unc⁸ al pler Basbapt⁶²⁸:: ut Mt | ειν. μου μαθ. cum n BEFGHLSVX Δ etc ... ς Ln μου ειν. μαθ. cum akm²Un al plu c ff². vg (et. am*)

^{28.} εισ απαφτ. (Gb Sz) cum bdlr 225. gacr; item it yg... Ln Gb τα εισ απ. cum κακεθηκωσιται al plus (= Gb Sz) τα πφοσ απ. cum γνκιι al permu Basbapt 628 et 8,125

^{31.} ετερω βασιλει ante συμβαλ. c. NABDLRX al^a... ς post συμβ. c. ΓΑΛΠ unc^a al pler Bas^{bapt}, item it vg go cop arm etc | βουλευσεται cum nB a b f ff²· i l q... ς Ln Ti βουλευσεται cum addrxγαλη unc rell al omn^{vid} c vg go rell Bas^{bapt^{62a} | υπαντησαι cum naBdrxα al⁴... ς απαντησ. cum tγαη unc^a al pler Bas^{bapt}}

^{33.} ειτ. μου μαθητ. cum nblr ale a go cop syrutr Orint 2,438 ... 5 Ti μου ειτ. μαθητ. c. Au²χγαλη unc⁷ al pler f vg arm Athgall 185 etc ... Du³ it⁶ μου μαθ. ειται

Μι 5, 55 Καλὸν οὖν τὸ ἄλα ἐὰν δὲ καὶ τὸ ἄλα μωρανθῆ, ἐν τίνι ἀρτυθήσεται; 35 οὖτε εἰσ γῆν οὖτε εἰσ κοπρίαν εὕθετόν ἐστιν ἔξω βάλλουσιν αὐτό. ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν ἀκουέτω.

XV.

Μι 9, 10: 1 186.3 ¹ Ησαν δε αὐτῷ ἐγγίζοντεσ πάντεσ οἱ τελῶναι καὶ οἱ άμαρτωλοὶ ἀκούειν αὐτοῦ. 2 καὶ διεγόγγυζον οῖ τε Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖο λέγοντεσ ὅτι οὖτοσ ἀμαρτωλοὺσ προσδέχεται καὶ συνεσθίει αὐτοῖο. 3 187.5 εἶπεν δὲ πρὸσ αὐτοὺσ τὴν παραβολὴν Μι 18, 12-14 ταύτην λέγων 4 τίσ ἄνθυωποσ ἐξ ὑμῶν ἔχων ἐκατὸν πρόβατα καὶ ἀπολέσασ ἐξ αὐτῶν εν οὺ καταλείπει τὰ. ἐνενήκοιτα ἐντέα ἐν τῷ ἐὐρὼν ἐπιτίθησιν ἐπὶ τοὺσ ὅμουσ αὐτοῦ χαίρων, 6 καὶ ἐλθὼν εἰσ τὸν οἶκον συνκαλεῖ τοὺσ σίλουσ καὶ τοὺσ γείτονασ, λέγων αὐτοῖσ συνχάρητε μοι, ὅτι εὐρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλόσ. 7 λέγω ὑμῖν ὅτι οὖτωσ χαρὰ ἐν τῷ οὐρακῷ ἔσται ἐπὶ ἐνὶ ἀμαρτωλῷ μετα-

^{34.} Our cum ablx 69. 124. 346. copwi etpetr catox com 116... 5 Ln on (:: nt Mc) cum adradii unc⁸ al pler it vy cop^{3chw} ex^{dz} rell | το αλις bis cum a⁵D (:: eandem formam in Mc ex all recepimus; debebat vero et. in Mt ex ad recipi)... 5 Ln Ti το αλασ bis cum a⁶Blr rell unc et min omn^{3id} | δε καε cum abdlx al⁸ it⁸ vg^{cdd} plu syr^{cu} et^{sch} ... 5 δε cum arradii unc⁸ al pler e f ff²· i vg^{ed} sah cop syrP arm aeth (:: cf Mt et Mc)

XV. 1. αυτω εγγιζ. παντ. (LE πα. εγγ.) cum nabemun al¹³ fere (Lh) go Baseth²⁷² ... ς εγγ. αυτω παντ. cum deghevxran al pler a e f ff³. f syrP arm ... al³ it⁴ vg al om παντ.

^{2.} OF TE CUM MBDL ... 5 om TE CUM AXFAAH unc8 al omnvid cop

^{4.} εχων et απολεσασ (B²et³): D οσ εξει et (ita et. B* sic) απολεση | εξ αυτ. εν c. κΒDβ^τ al⁵ e ... ς Ln εν εξ αυτ. (:: ut Mt lectione non fluct) cum αLΧΓΔΛΠ unc⁸ al pler itpler d vg rell Meth⁶⁸⁶ Bas^{eth³⁷²} Bas^{sel 143} | ενενηκοντα cum unc omnib al pl ... ς εννενηκοντα cum minusc non ita mu

^{5.} αυτου cum hbdfklxfall etc ... ς Ln Ti εαυτου cum aeghmsuva etc 6. συνκαλει (συνκ. cum hd, v. 9 et. aa; ς Ln Ti συγκ. cum ab rell) cum mablxfall unc⁸ al plu ... dfa al³⁰ συνκαλειται (συγκ.) | συγχ. cum hda, v. 9 et. a ... ς Ln Ti συγχ. cum ab rell

^{7.} χαρα εν τ. ουρ. εσται сиш κΒL 33. 157. . . . ς Ln Τί χαρ. εστ. εν τ.

15, 17.

νοούντι ἢ ἐπὶ ἐνενήκοντα ἐννέα δικαίοισ οἴτινεσ οὐ χοείαν ἔχουσιν μετανοίασ. 8 188.10 Ἡ τίσ γυνὴ δραχμὰσ ἔχουσα δέκα, ἐὰν ἀπολέση δραχμὰν μίαν, οὐχὶ ἄπτει λύχνον καὶ σαροί τὴν οἰκίαν καὶ ζητεὶ ἐπιμελῶσ ἔωσ ὅτου εὕρη; 9 καὶ εὐροῦσα συνκαλεῖ τὰσ φίλασ καὶ γείτονασ λέγουσα συνχάρητε μοι, ὅτι εὐρον τὴν δραχμὴν ἢν ἀποίλεσα. 10 189.5 οῦτους, λέγω ὑμῖν, γίνεται χαρὰ ἐνώπιον τῶν

άγγελων τοῦ θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ άμαρτωλῷ μετανοοῦντι.

11 100.10 Είπεν δέ ἄνθρωπός τις είχεν δύο υίούσ. 12 καὶ είπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρί πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας. καὶ διεῖλεν αὐτοῖς τὸν βίον. 13 καὶ μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας συναγαγών ἄπαντα ὁ νεώτερος υίος ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μακράν, καὶ ἐκεῖ διεσκύρπισεν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ ζῶν ἀσώτως. 14 δαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα ἐγένετο λιμὸς ἰσχυρὰ κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην, καὶ αὐτὸς ῆρξατο ὑστερεῖσθαι. 15 καὶ πορευθεὶς ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης, καὶ ἔπεμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους 16 καὶ ἐπεθύμει γεμίσαι τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν κερατίων ῷν ῆσθιον οἱ χοῦροι, καὶ οὐδεὶς ἐδίδου αὐτῷ. 17 εἰς ἐαυτὸν δὲ ἔλθὰν ἔφη' πόσοι μίσθιοι

ους. cum adxraan unca al pler it vg go sah cop syrraeth | ενενηκογτα: ς εννενημ. ut v. 4

^{9.} συγκαλε» (συγκ. cum nada; ς Ln Ti συγκ. cum bl rell) cum nbklux an al plus²⁵ ... ς Lu -λευται cum adrematura al plu | και γειτονασ sine articulo cum nbl al pauc (accedente d τασ γειτ. και φιλ.)
... ς και τασ (m al 5 τουσ) γειτ. cum akraan unc⁷ al pler (item m al⁵) | συθχα, cum nada... ς Ln Ti συγγα, cum bl rell

^{10.} γινεται ante χαρα cum nblx etc . . . ς Ln post χαρα cum αγαλή unc⁹ al pler sah go syrp, item p al it vg arm χαρα εσται

^{12.} και sec c. κ*DXΓΑΛΠ unc⁸ omn^{vid} it vg go syromn arm aeth ... Ln o dε cum κ^CABL cop (sah divisit autem) Ps-Chr^{10, 1009}

^{13.} απαντα cum nalxγδλη unc⁹ etc ... Ln παντα cum bdp al

^{14.} ισχυρα (Gb') cum nabdl al3 ... 5 ισχυροσ cum pqbxгали unc8 al pler

^{16.} γεμισαι τ. ποιλ. αυτ. cum apquiann unc⁸ al pler itpler vg cop syr sch etp arm Ps-Chr^{10,1010} et ^{8,652} ... nbdle al⁸ e f go vid sah syr^{cu} syr^hr aeth cat^{0x 118} schol²³⁷ et allor χουτασθηναι | απο cum iisdem qui γεμισαι etc ... nbdle al εκ (it vg de)

^{17.} εφη-cum κBL al4 ... ς Ln ειπεν cum adportant unc rell al pler

τοῦ πατρύσ μου περισσεύουσιν ἄρτων εγω δε λιμῷ ωδε απόλλυμαι. 18 ἀναστὰσ πορεύσομαι πρὸσ τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῷ πάτερ, ημαρτον εἰσ τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνωπών σου, 19 οὐκέτι εἰμὶ ἄξιοσ κληθῆναι υἰόσ σου ποἰησόν με ωσ ἔνα τῶν μαθίων σου 20 καὶ ἀναστὰσ ἡλθεν πρὸσ τὸν πατέρα αὐτοῦ. ἔτι δε αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντοσ εἰδεν αὐτὸν ὁ πατηρ αὐτοῦ καὶ ἐσπλαγχνίσθη, καὶ δραμὼν ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἐαπλαγχνίσθη, καὶ δραμὼν ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. 21 εἰπεν δε αὐτῷ ὁ υἰόσ πάτερ, ημαρτον εἰσ τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου, οὐκέτι εἰμὶ ἄξιοσ κληθῆναι υἰόσ σου. 22 εἰπεν δε ὁ πατηρ πρὸσ τοὺσ δούλουσ αὐτοῦ 'ἐξενέγκατε στολὴν τὴν πρώτην καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰσ τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα εἰσ τοὺσ πόδασ, 23 καὶ φέρετε τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, θύσατε, καὶ φαγόντεσ εὐφρανθῶμεν, 24 ὅτι ούτοσ ὁ υἰόσ μου νεκρὸσ ἡν καὶ ἀνεξησεν, ἡν ἀπολωλωσ καὶ εὐρέθη. καὶ ἡρξαντο εὐφραίνεσθαι. 25 ἡν δε ὁ υἰὸσ αὐτοῦ ὁ πρεσβύτεροσ ἐν ἀγρῷ καὶ ωσ ἐρχόμενοσ ῆγγισεν τῆ οἰκία, ῆκουσεν συμφωνίασ καὶ χορῶν,

περισσευουσιν cum ndlqextami unc8 al pler... Ti περισσευονται cum abp al | λιμω ωδε cum nbl (al?) e syrp; item Gb+ Sz Ti ωδε λιμω cum dru al10 itpler vg cop syrcu et sch et br etc... 5 om ωδε cum ap qxram unc8 al pler go sah

^{19.} ουκετι cum μαΒDESupphklQRSUVΓΑΛΠ al⁴⁰ fere itpler vged go sah cop aeth syrhr ... ς (= Gb Sz) και ουκετι cum GMPX al plu etc

^{20.} πατέρ, αυτου cum ndhklmpqBsuppxan al plus ... ς Τι πατ. εαυτου cum abegsuvra al permu

^{21.} ευπ. δε συντω ο υισσ cum napqesuppnra(a) il unc⁸ al pler itpler vg etc ... Ti ειπ. δε ο υισσ αυτω cum bl al⁴ etc | συκετε cum nabde li al it vg sah cop syrhr armedd aeth ... ς και συκετ. cum eghmpq rsuppsuvnra al pler syrcu et uir go armed Const⁹, 41, 1 | 1:0σ σου sine additam cum alpqe suppramu unc⁷ etc Augquaest evv ⁹, 35 diserte ... κβρυχ etc add ποιησον με ωσ ενα των μισθιων σου

^{22.} εξενεγκατε sine ταχυ cum apquraan une⁸ al pler sah syr^{3ch} et p txt
Dampar ⁵⁸⁰ ... Ln praem ταχυ cum κΒLX (item D al³ ταχεωσ) it vg
etc | στολην cum κΑΒΟ ^{*}R ^{*}LPQΠ al pauc ... ς (Gb⁰) praem την cum D²
EGHR ³MBBUYXΓΑΛ etc

^{23.} φερετε cum nblbx it vg etc ... ς Ln ενεγκαντεσ cum ακηκηρευγαπ al pler go Ps-Chr^{9,655}, item gqva al ενεγκοντεσ

^{24.} ανέζησεν cum madledra unc rell al omnvid it vg etc ... B cop syr sch arm εζησεν :: cf ad v. 32. Praeterea pergimus sine και cum ma BDLedra al³⁰ fere it vg cop etc ... ς (sed Gb⁰⁰) add και cum галп

26 καὶ προσκαλεσάμενος ενα των παίδων επυνθάνετο τί εἴη ταῦτα. 27 ὁ δὲ εἰπεν αὐτῷ ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἥκει, καὶ εθυσεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπελαβεν. 28 ὡργίσθη δὲ καὶ οὐκ ἤθελεν εἰσελθεῖν ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ εξελθων παρεκάλει αὐτόν. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν τῷ πατρί ἰδοὺ τοσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρῆλθον, καὶ ἐμοὶ οὐδέποτε ἔδωκας ἔριφον ἴνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ 30 ὅτε δὲ ὁ υίός σου ούτος ὁ καταφαγών σου τὸν βίον μετὰ πορνῶν ἦλθεν, ἔθυσας αὐτῷ τὸν σιτευτὸν μόσχον. 31 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ τέκνον, σὺ πάντοτε μετ ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σά ἐστιν 32 εὐφρανθῆναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου οὐτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν, ἀπολωλώς καὶ εὐρέθη.

XVI.

1 Έλεγεν δε καὶ πρὸσ τοὺσ μαθητάσ · ἄνθρωπόσ τισ ἢν πλούσοσο δο είχεν οἰκονόμον, καὶ οὖτοσ διεβλήθη αὐτῷ ὡσ διασκορπίζων

unc⁸ al plu go syr^{utr} et ^{hr} aeth | ην ante απολωλ. cum κ*ABL al pauc cop ... ς post απολωλ. cum κ°PΣΓΑΔΗ unc⁸ al plu etc ... DQR etc om

28. o de cum mabdlex al⁵ a b c e f ff² i l q go cop arm ... ç o our cum pqramı unc⁸ al pler vg syr^p

29. τω πατε: sine αυτου cum μεμκιμοβυνχγη al longe plu go syrP arm Ps-Chr^{8,856} ... Ln add αυτου cum Abdgfra al³⁰ it vg etc

30. μετα ποζνων c. nbpxfaan unc⁸ al omn^{vid} ... Ln Ti με. των πο. cum adlqr sah cop | τον συτευτ. μοσχ. cum nbdlqr e ... ς Ln τον μοσχ. τον συτευτ. c. apxfaan unc⁸ al omn^{vid} itpler vg etc

32. εζησεν cum n*Blba sah cop syrsch arm ... ς Ln ανεζησεν cum n°A dprian unc⁸ al omn vid it vg go etc | απολωλ. cum ndx al mu it vg sah cop arm Antioch ¹⁹²⁸ ... ς (sed Gb⁰) Ln Ti praem και cum haller unc rell al longe plu syrutrethr go aeth Const | απολωλωσ (-λωλοσ) sine ην cum abdler al¹⁵ go armed Const, ⁴¹, ⁸ ... ς (Gb⁰⁰) add ην cum мргаан unc⁸ al longe plu sah cop arm^{ms}

XVI, 1. μαθητασ cum κΒDLR al pauc e arm ... ς Ln add αυτου cum APXΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} itpler vg etc

^{26.} παιδων: 5 (non item 5° Gb Sz) add αυτου cum minusc aliq sah | τι cum μαργαπί unc° al longe plu; item LA 124. al pauc τινα, item c ff² g¹ il q am for fu em ing mt tol ... Ln τι αν cum bporx al¹6 fere (a e f, b mt)

τα υπάρχοντα αυτού. 2 και φωνήσασ αυτόν είπεν αυτώ τί τουτό ακούω περί σοῦ; απύδος τὸν λόγον της οίκονομίας σου σύωγαρ δύνη έτι οίκονομείν. 3 είπεν δε έν έαυτο ο οίκονόμος τι ποιήσου ύτι ο κύριος μου άφαιρείται την οίκονομίαν απι έμους σκάπτειν ουκ ίσγυω, επαιτείν αισγύνομαι. 4 έγνων τι ποιήσω, ένα όταν μετασταθώ εκ τησ οίκονομίασ δέξωνταί με είσ τούσ οίκουσ έκυτών. 5 και προσκαλεσάμενος ένα έκαστον των γρεοφειλετών του πυρίσε έαυτου έλεγεν το πρώτο πόσον όφειλεισ το πυρίω μους 6 δ δε είπεν έκατον βάτουσ έλαίου, ο δε είπεν αυτώ δέξαι σου τα γράμματα και καθίσας ταγέως γράψον πεντήκοντα. 7 έπειτα έτέρο είπεν' συ δε πόσον οφείλεισ: ο δε είπεν έκατον κόρους σίτου. λέγει αὐτῷ · δέξαι σου τὰ γράμματα καὶ γράψον ὀγδοήκοντα. 8 καὶ έπήνεσεν ο χύριος τον οίχονόμον της άδικίας, ότι προνίμως έποίησεν θτι οί νίοι του αιώνος τούτου προνιμώτεροι ύπερ τους νίους του φωτόσ είσ την γενεάν την έαυτων είσίν. 9 και έγω υμίν λέγω. έαυτοῖο ποιήσατε φίλουσ έχ τοῦ μαμωνά τησ άδιχίας, ίνα όταν

^{2.} τ. οικονομ. σου c. κεκταλ unc⁷ al pler it vg go etc ... ΑΔΚΕΡΕΠ al¹⁰ cop^{wl} et d² om σου, hinc Gb⁰ | δυνη cum κερτ al plus¹⁰, item potes e ff² go syr^{utr} ... ε Ln Ti δυνηση (A al -νησει) cum ΔΕΚΓΑΔΠ unc⁸ al pler, item poteris it^{pler} vg etc

^{4.} εκ τησ cum nbd al mu a (de) go cop syrutr aeth; Ln [εκ] τησ ... Lx etc απο τησ ... ς Ti nil nisi τησ cum αραγματι unco al longe plu arm | εαυτων cum nbprx al ... ς Ln αυτων cum απιγααπ unco al pler

^{5.} χρεοφ. cum nabdlprxγλλη unc⁸ al plu . . . ς χρεωφ. cum u al mu _| εαυτου cum n^cabehklprsuvγλη al plu . . . n⁸dfgnxλ al plus⁵⁰ αυτου

^{6.} βατουσ cum abpriaali unc⁹ al longe plu cop syrp mg st etc ... Ti synops βαδουσ cum alx al mu Or^{3, 625} ... n* etc καδουσ, cados | ο δε ειπεν sec loco cum able al⁶ cop, similiter D a b e f q ειπεν δε ... ς και ειπεν cum priadi unc⁹ al pler c ff² l vg etc | τα γραμματα cum abdl, item litteras b c ff² q go cop Gaud ... ς το γραμμα cum apriadi unc⁹ al omn^{vid} item e l chirografum, a f vg cautionem

^{7.} λεγει cum blr al⁷ it⁵ vg odp syr^{8ch} ... κ λεγει δε, a dixit autem (pergens et huic), D o δε λεγει ... ς και λεγει cum aptraan unc⁹ al pler go syr⁹ arm aeth | τα γραμματα cum sbdlr 1., item litteras b c f ff² q vg go cop Orint^{8,96} Gaud ... ς το γραμμα (λ -μμαν) cum apta an unc⁹ al pler, a cautionem, e l chivografum, item syr^{8tr} arm aeth

^{9.} xas eyw cum Bele 1. 131. ... 5 Ln xayo cum adpendan uno al pler | eautoso ante mosquate cum n*ble ... 5 Ln post nesquate c.

έκλίπη δεξωνται ύμασ είσ τασ αιωνίους σκηνάσι 10 ο πιστος έν έλαχίστος και έν πολλώ πιστρο έστις, και ο έν έλαγίστες άδικος και έν πολλώ άδικός έσειν. 11 εί ουν έν τω άδικω μαμωνά πιστοί ουκ έγεγεσθε, το άληθινον τίσ ύμεν πιστούσει; 12 και εί έν τω άλλοτρώς πιστοί ούκ έγένεσθε, τὸ υμέτερον τίσ δώσει υμίν; 13 191. 5 ουδείο οικένης δύναται δυσί πυρίοις δουλούειν ή γάρ τον ένα μισή- Μι 8, 24 σει και τον έτερον αγαφήσει, η ένοσ ανθέξεται και του έτερου

κατισορνήσει. οὐ δύτασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνά.

14 192 10 "Ημουον δε ταύτα πάντα οί Ψαρισαΐοι φιλάργυροι υπάργοντες, και έξειαντήριζον αυτόν. 15 και είπεν αυτοίσ υμείσ έστε οι δικαιούντες έαυτούς ένωπιον των ακθρώπων, ό δε θεός γινώσκει τὰσ καρδίασ ὑμῶν ὁτι τὸ ἐν ἀνθρώποισ ὑψηλὸν βδέλυγμα ενώπιον του θεου. 16 198.5 ο νόμος και οι προφήται μέγρο Mt 11, 12 . Ιωάννου από τότε η βασιλεία του θεού ευαγγελίζεται και πασ είσ αύτην βιάζεται. 17 194 5 εύκοπώτερον δέ έστιν τον ούματον και την γην παρελθείν ή που νόμου μίαν κεραίαν πεσείν. 18 186.2 πας ο απολύων την γυναϊκα αυτου και γαμών έτέραν μοιγεύει, και ο απολελυμένην από ανδρύσ γαμών μοιγεύει. 19 106.10

Mt 5, 18

Mt 5, 32 Mc 10, 11 a

* **ADPXFAAII unce al omnvid Clem 988 etc | ENASTIN oum **eichB*DLRII 1. al et Ti enkerny cum ABBX 69. al, item defecenit (e -rint) a e l* cop syrach et p mg arm aeth persp Cyrlac 349 ... c (et. Gb, sed Sz excenty) excentre cum heafpu al mu Clemose et 048 al, item ran une al plu Chr4, 27 et 6,606 enleannes, item defeceritis itum vg go etc | sanras sine autwo cum HABDLEXITAMI unce al omnvid itplet vg cop syrp arm Clemesset at Irintzes Orints, 103 et 838 ... P b syrsch aeth arr persp Cyr lucose etc add vel (ut Chr Cyr Thdrt eat) praem autor, hinc Ln [autor]

12. TO PARTEGOV cum NADPRETAAH unco al pler a c f ff2 g1. 3. q vg go ... BL 21ev Or8,168 το ημετερον | δωσει υμιν c. KDLB 33. a b c f ff2. gh so i I q vg etc ... c Ln Ti vuir doore cum apperant unce al pler

14. os pap. cum abben als it vg cop syrsch et hr arm aeth Ors, 260 et 394 ... 5 Ln Ti και οι φαρ. cum ΑΡΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler go syrp

^{15.} ενωπιον σου θεου: sine εστιν cum NABDELPRSVAII al plus 10 go aeth Ignintpol Const catox 128 ... ; (= Gb Sz) add (vel praem ut it vg cop arm syrhr) corw cum EFGHMUV*XIA al plu it vg etc

^{16.} μεχρι cum BLRX al 7 Clem 679 Or 8, 469 ... 5 Ln εωσ cum: ADPIAAII unco al pler Ort, 116 Epiphmarc 815 et 338 . . .

^{18.} zat o (Gb') cam BDL al5 it vg sah cop arm aeth Tertmarc4,88 ... 5 zas nao o cum napatami unce al pler go syrutr

"Ανθρωποσ δέ τις ήν πλούσιος, καὶ ένεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον ευφραινόμενος καθ' ημέραν λαμπρώς. 20 πτωχρός δέ τις ονόματι Λάζαροσ έβέβλητο πρόσ τον πυλώνα αυτού είλκωμένος 21 καὶ ἐπιθυμῶν γορτασθῆναι ἀπὸ τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζησ τοῦ πλουσίου ' άλλὰ καὶ οἱ κύνεσ ἐοχόμενοι ἐπέλειχον τὰ ελκη αὐτοῦ. 22 έγένετο δὲ ἀποθαγεῖν τὸν πτωγὸν καὶ ἀπενεγθηναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγελων εἰσ τὸν κόλπον Αβραάμ απέθανεν δε καὶ ο πλούσιος καὶ ἐτάφη. 23 καὶ ἐν τῷ ἄδη ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὁρῷ Αβραὰμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον εν τοῖσ κόλποισ αὐτοῦ. 24 καὶ αὐτὸσ φωνήσασ εἶπεν πάτερ ᾿Αβραάμ, ελέησόν με καὶ πέμψον Λάζαρον ἴνα βάψη τὸ ακρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξη τὴν γλῶσσάν μου, οτι οδυνωμαι έν τη φλογί ταύτη. 25 είπεν δε Αβραάμ' τέχνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβεσ τὰ άγαθά σου έν τῆ ζωῆ σου, καὶ Λάζαροσ ομοίωσ τὰ κακά νῦν δὲ ώδε παρακαλεῖται, σὸ δὲ ὀδυνᾶσαι. 26 καὶ ἐν πᾶσι τούτοισ μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, όπωσ οἱ θελοντεσ διαβηναι ένθεν πρὸσ ὑμᾶσ μὴ δύνωνται, μηδε οἱ έκεῖθεν πρὸσ ἡμᾶσ διαπερῶσιν. 27 εἶπεν δέ έρωτῶ οἶν

^{20.} τισ sine ην cum κΒDLP*x al⁶ a e f sah cop arm aeth Clem²⁸³ Dial ⁸³⁷ ... ς add ην, Ln [ην] cum ΑΡ³ΓΑΛΗ unc⁹ al pler i (item it¹⁰ vg) go syrutr Chr^{1,875} | εβεβλητο cum κΒDLX 33. 157. a e i (sic) sah cop arm aeth Clem²⁸³ Dial ⁸³⁷ ... ς praem οσ, Ln [οσ] c. ΑΡΓΑΛΗ unc⁹ al pler it⁹ vg syrutr Chr^{1,875} | εελκωμενοσ cum κΑΒDEFGHLΡΧΔΛ al mu ... ς ηλκωμ, cum κΜΒΟΥΓΗ al plu

^{21.} των πεπτοντων c. n*BL it8 sah copschw syrhr Clem Dial Amb Gaud ... ς praem των ψεχιών, Ln [τ. ψεχ.] cum nca(D) εχταλη unce al omn vid a f g¹· vg go syrutr etc | επελειχον c. nablx 33. ... ς απελειχ. c. ργαλη unce al pler

^{22.} αβρααμ sine artic cum une omnib etc...ς (= Gb Sz) praem του cum minusc vix mu

^{23.} αβρααμ cum *BDLX Or2, 486 Dial827 ... 5 praem τον cum ΑΓΑΛΗ unc? al omnvid

^{25.} απελαβεσ sine συ cum κΒDGHLΠ* al⁹⁰ fere it (exc b) vg sah cop syr sch et hr arm aeth etc ... 5 Ln add συ cum (Δ)χΓΔΔΠ² unc⁷ al plu b syrP etc | ωδε (Gb' Sz) cum unc omn al ¹⁰⁰ etc ... οδε cum 1. al vix mu

^{26.} εν cum κΒL it 10 vg cop ... ς Ln Ti επε cum Δθε ΚΓΔΛΠ unc al omn vid a e m Dial 827 Chr. 1,677 Ephr 813 | ενθεν cum κΔΒLΚΓΔΛ unc al 125 etc ... ς (= Gb Sz) εντευθεν cum κΠ al non ita mu ... D c e m om | οι

σε, πάτερ, Γτα πέμψησ αὐτὸν εἰσ τὸν οἰκον τοῦ πατρόσ μου 28 ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούσ ὅπωσ διαμαρτύρηται αὐτοῖσ, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλθωσιν εἰσ τὸν τόπον τοῦτον τῆσ βασάνου. 29 λέγει δὲ αὐτῷ ᾿Αβραάμ ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺσ προφήτασ ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. 30 ὁ δὲ εἰπεν οὐχί, πάτερ ᾿Αβραάμ, ἀλλ ἐἀν τισ ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸσ αὐτούσ, μετανοήσουσιν. 31 εἰπεν δὲ αὐτῷ εἰ Μωϋσέωσ καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τισ ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ πεισθήσονται.

XVII.

1 197.9 Είπεν δὲ πρὸσ τοὺσ μαθητὰσ αὐτοῦ ἀνένδεκτόν ἐστιν τοῦ τὰ σκάνδαλα μὴ ἐλθεῖν, οὐαὶ δὲ δι οῦ ἔρχεται 2 λυσιτελεῖ αὐτῷ εἰ λίθος μυλικὸς περίκειται περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἔρριπται εἰσ τὴν θάλασσαν, ἢ ἵνα σκανδαλίση τῶν μικρῶν τούτων ἕνα.

Mt 18, 7 Mt 18, 6 Mc 9, 43



exet θ ev c. κ^c aly Γ and unc θ alomn Ψ id Dial Ephr Chr... Ln om of c. κ^* Bd, nec exprim it vg etc

^{27.} ovy σε cum MLXΓΑΛΗ unc⁹ al pler itpl vg etc ... Ln Ti σε ovy cum

^{29.} δε cum mabdfkluvxan al plu a cop syrP Ephr⁸¹⁸...ς om cum egh msra al permu e syr^{8ch} Dial ⁸³⁷. Praeterea edidimus sine αυτω cum mbl d arm Ephr...ς Ln Ti add αυτω cum ads⁷xraan unc⁹ al omn vid it vg etc | μωυσεα cum mbdlsx al it vg etc...ς μωσεα cum aefg нкмичгаан al plu am fu

^{31.} μωνισεωσ cum DKLX al itomn vg (sed non am fu) etc ... ς μωσεωσ cum καβγαλη unc⁸ al plu | οιιδε εαν cum κιχγαλη unc⁹ al pler ... Ln ουδ εαν cum ABD g^{scr}

XVII, 1. αυτου cum nabdflmux al²⁵ it⁸ vg cop syr^{8ch} et p c.* arm aeth ... ς Ti om cum eg³hksvγaan al plu e syr^p txt Dampar ⁶⁸⁶ | του (et. ς Gb Sz) cum nabdlxγaan unc⁹ al longe plu Or^{3,601} etc ... ς c om cum minuse ut vdtr pauc | τα σκα. μη ελθ. hoc ordine cum nblx e ... ς Ln μη ελθειν τα σκα. cum adγaan unc⁹ al omn^{vld} itpler vg rell Or^{3,601} al | ουαι δε cum axγaan unc⁹ al pler f l vg syr^{3ch} et p txt arm Dampar ... Ln πλην ουαι (:: ut Mt lectione non fluct) cum nb DL al⁸ it⁶ cop syr⁹ mg et cod bars

^{2.} λιθοσ μυλικοσ cum (Gb') nbdl al³⁰ fere it vg cop syr^{p mg} (ap Adler) arm Tertmarc⁴, ³⁵ ... ς μυλοσ ονικοσ (:: cf Mt) cum αχγαλη unc³ al plu syr^{sch} et p txt aeth Dial Dampar²⁸⁶ | ενα post τ. μικρ. τουτ. cum μ*bl ... ς Ln ante των μι. τουτ. c. κ^cαρχγαλη unc rell al omn^{vid} etc

3 s Mt 18, 15 21. 22 3 198.5 προσέχετε έωντοισ. έὰν άμάρτη ὁ ἀδελφόσ σου, ἐπιτίμησον αὐτῷ, καὶ ἐὰν μετανοήση, ἄφεσ αὐτῷ. 4 199.5 καὶ ἐὰν ἐπτάκισ τῆσ ἡμέρασ άμαρτήση εἰσ σὲ καὶ ἐπτάκισ ἐπιστρέψη πρόσ σε λέγων μετανοῷ, ἀφήσεισ αὐτῷ.

Mt 17, 20 21, 21 5 200.5 Καὶ εἶπαν οἱ ἀπόστολοι τῷ κυρίος πρόσθες ἡμῶν πίστιν. 6 εἶπεν δὲ ὁ κύριος εἰ ἔχετε πίστιν ὡς κύκκον σινάπεως, ελέγετε αν τῷ συκαμίνω ταύτη ἐκριζώθητι καὶ φυτεύθητι ἐν τῷ θαλάσση, καὶ ὑπήκουσεν αν ὑμῶν. 7 201.10 Τίσ δὲ ἐξ ὑμῶν δοῦλον ἔχων ἀροτριῶντα ἢ ποιμαίνοντα, οσ εἰσελθύντι ἐκ τοῦ ἀγροῦ ἐσεῖ αὐτῷ εὐθέωσ παρελθών ἀνάπεσε; 8 ἀλλ. οὐχὶ ἐρεῖ αὐτῷ ἐτοίμασον τί δειπνήσω, καὶ περίζωσάμενος διακόνει μοι εως φάγω καὶ πίω, καὶ μετὰ ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σύ; 9 μὴ ἔχει χάριν τῷ δούλῳ ὅτι ἐποίησεν τὰ διαταχθέντα; 10 οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν

^{3.} εαν cum (Gb") nbdlx 33. al10 it (et. m 25) vg go cop syrsch et hr arm aeth (Clem 306) ... ς add δε c. αγλα unc9 al pler syrP :: cf Mt ξ αμαρτη (Dxan al10 -τηση) sine εισ σε cum nabl al6 it9 vg cdd pler go cop syrsch etp (exc cod bars) ethr arm zoh persp sax Clem 306 Dampar 328 ... ς add εισ σε cum dxγλα unc9 al pler c e q vged syrp bars arm usc Antioch 1135

^{4.} αμαρτηση cum (Gb") ABDLX al²⁵ Antioch¹¹²⁵ Dampar³²⁸... ς αμαρτη cum κγλη unc⁸ al plu Clem³⁰⁸ Or ^{1,264} | εισ σε και: Akii pact 7pe b add εαν, hinc Ln [εαν] | επτακισ sec sine additam cum κβDLX al pauc a b c i l q s mt cop syrhr arm Clem³⁰⁸ Or ^{1,254} Victum ... ς add τησ ημερασ cum Αγληί unc⁸ al pler it⁸ vg go syrutr aeth Antioch ¹¹⁵⁵ | προσ σε (Gb") cum κΑΒDLX al¹⁰ etc item ς (= Gb Sz) επι σε cum minusc vix mu ... Gb Sz Ti om c. γλη unc⁹ al plus ¹²⁵ f im go aeth Or ^{1,254} Dampar²⁵⁸

^{5.} εεπαν cum nbdlx 209. ... ς εεπον cum αγαλη unc⁹ al pler

^{6.} ει εχετε cum nabfklsuvxfaan etc, item m al⁵ εαν εχητε ... ς Ln (ignorabat B) ει ειχετε cum degh al permu | ταυτη cum abfaan unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc ... ndlx s cop om

^{7.} αυτω c. nbdlx al¹⁵ it vg etc ... Ln [αυτω], ς om c. αγαμπ unc⁹ al longe plu go syrp txt Cyp³¹⁹ | ευθεωσ: coniunximus c. seqq (et. Sz) ut ela etc; contra ς Wist Gb c. εqει αυτω (vel εqει) conjg ut demu a i cop go etc | αναπεσε (Gb') cum nedan unc⁷ al plus⁷⁰... ς αναπεσαι cum alma al mu Antioch¹¹⁵⁷:: cf ad 14, 10

^{9.} εχει χαριν cum nbdl 124. a e cop aeth Cyp⁸¹⁹ ... ς χαρ. εχει cum a χγαλπ unc⁹ al pler itpler vg syr^{utr} arm Antioch ¹¹⁵⁸ | τω δοιλω (n* om) sine εκ. cum n^aabdlx a b c ff² jalt l q s cop Amb ... ς (Gb⁰) add εκεινω cum γαλ unc⁹ al pler e f vg go syr^p arm etc, kn w^{scr}

ποιήσητε πάντα τὰ διαταχθέντα ύμιν, λέγετε ὕτι δούλοι ἀχρειοί

έσμεν, δ ωφείλομεν ποιήσαι πεποιήχαμεν.

11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσα αὶ εἰσ Ἱερουσαλήμ, καὶ αὐτὸσ διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρίασ καὶ Γαλιλαίασ. 12 καὶ εἰσερομένου αὐτοῦ εἰσ τινα κώμην ὑπήντησαν αὐτῷ δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οὶ ἔστησαν πόρρωθεν, 13 καὶ αὐτοὶ ἡραν φωνὴν λέγοντεσ Ἡροῦ ἐπιστάτα, ἔλέησον ἡμᾶσ. 14 καὶ ἰδών εἰπεν αὐτοῖσ πορευ- ιεν 11. 2 θέντεσ ἐπιδείζατε ἐαυτοὺσ τοῖσ ἱερεῦσιν. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺσ ἐκαθαρίσθησαν. 15 εἰσ δὲ ἔξ αὐτῶν, ἰδών ὅτι ἰάθη, ὑπέστρεψεν μετὰ φωνῆσ μεγάλησ δοξάζων τὸν θεόν, 16 καὶ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺσ πόδασ αὐτοῦ εὐχαριστῶν αὐτῷ καὶ αὐτὸσ ἢν Σαμαρίτησ. 17 ἀποκριθεὶσ δὲ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; οἱ ἐντέα ποῦ; 18 οὐχ εὐρέθησαν ὑποστρέψαντεσ δοῦναι δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογενὴσ οὐτος; 19 καὶ εἰπεν αὐτῷ ἀναστὰσ πορεύου ἡ πίστισ σου σέσωκέν σε.



ante τ. δουλ. | τα διαταχθ, sine αυτω cum καβισαπι unc⁹ al¹³⁰ etc ... ς (=Gb Sz) add αυτω c. Dx al vix mu itpler vg cop syrsch aeth. Praeterea ς Ti add ου δοχω, Ln [ου δοχω] cum αργαπι unc⁹ al pler itpler vg go syrutr Antioch¹¹⁵⁸ ... omisimus cum κβιχ al⁶ a e cop syr hr arm aeth Cyp

^{10.} ουτωσ cum une omn etc... ς ουτω cum minuse | οτι cum κΒDLΓΔ An une⁹ al pler etc... Ln om cum Ax al⁶ itpler vg Basregg ⁴⁵⁷ | ο̈ (Gb') cum κΑΒDL al⁸ it vg cop syrhr arm aeth Or et Or^{int} Epiph mare Basregg⁴⁵⁷ Antioch... ς οτι ο cum χΓΑΑΠ une⁹ al pler syrutr | ωρειλομεν cum κΑΒ^{*}DP²LUXΓΠ al plu it vg go etc... Β³ΕGΗΚΜΒΥΔΑ al permu Or^{3,685} Basmonast Antioch οφειλομεν

^{11.} ποςευεσθαι sine additam cum NBL ... ς Ln Ti add αυτον cum ADX unc rell al omnvid (it vg cum iret, etc) | δια μεσον cum NBL, item per medium Sanariae d e s, D μεσον, item 1. als ανα μεσον ... ς Τὶ δια μεσου cum AXΓΔΛΠ unc⁹ al pler | σαμαριασ cum NAB*ΕΓΙΧΔ etc (:: ut ubique edidimus) ... ς Ln Τὶ -ρειασ cum ΒΒDGΗΚΜΥΓΛΠ al plu

^{12.} υπηντησαν cum kl al¹⁶ Baseth ²⁷⁵ Dampar ⁵²⁰ ... ς Ln Ti απηντησαν cum Abxpaan unc⁹ al pler | υπηντ. (απηντ.) αυτω cum kaxpaan unc⁹ al pler f vg cop syr^{utr} et hr go etc ... Ln om αυτω cum bl ... d e οπου ησαν ... it⁸ et ecce

^{16.} σαμαριτησ cum nadl* al ... 5 Ln Ti -ρειτησ cum bl 2 χγλλη rell

^{17.} ουχε οι δεκ. c. καΕGHEMUVXΓΔΔΠ al omn fere f l vg Orint 4,498 etc, item Ln ουχ οι δεκ. cum bls ... d its ουτοι δεκα | οι εννεα cum ad

20 20.5 Έπερωτηθείσ δε ύπο των Φαρισαίων πότε ερχεται ή βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖσ καὶ είπεν οὐκ ερχεται ή βασιλεία τοῦ θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως, 21 οὐδε εροῦσιν ίδοὺ ωδε ἢ ἐκεῖ ἰδοὺ γὰρ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἐντὸσ ὑμῶν ἐστίν.

βασιλεία του θεου μετά παρατηρήσεωσ, 21 ουδε έρουσιν ίδου ώδε ἢ έχει ίδου γαρ ἡ βασιλεία του θεοῦ έντὸσ ύμων έστίν.

22 203.10 Είπεν δὲ πρὸσ τοὺσ μαθητάσ ἔλεύσονται ἡμέραι ὅτε ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου ίδειν, καὶ κι.24, 23. οὐκ ὅψεσθε. 23 204.2 καὶ ἐροῦσιν ὑμῖν ἰδοὺ ἐκεῖ, ἰδοὺ ὧδε μὴ μι.24, 27 ἀπέλθητε μηδὲ διώξητε. 24 205.5 ὅσπερ γὰρ ἡ ἀστραπὴ ἀστράπτουσα ἐκ τῆσ ὑπὸ τὸν οὐρανὸν εἰσ την ὑπ οὐρανὸν λάμπει, οὖτωσ πτουσα ἐκ τῆσ ὑπὸ τοῦ οὐρανὸν εἰσ την ὑπ οὐρανὸν λάμπει, οὖτωσ Θὲ δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῆσ γενεᾶσ μι.24, 27-25 ταὐτησ. 26 201.5 καὶ καθώσ ἐγένετο ἐν ταῖσ ἡμέραισ Νῶε, οὖτωσ gen 1, 1 ἔσται καὶ ἐν ταῖσ ἡμέραισ τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου ΄ 27 ἤσθιον, ἔπινον, ἐγάμουν, ἐγαμίζοντο, ἄχρι ἡσ ἡμέραισ εἰσῆλθεν Νῶε εἰσ τὴν κιβωτόν, καὶ ἤλθεν ὁ κατακλυσμὸσ καὶ ἀπώλεσεν ἄπαντασ. Gen 18, 20 28 208.10 ὁμοίωσ καθώσ ἐγένετο ἐν ταῖσ ἡμέραισ Δώτ ἤσθιον,

al4 itpler cop syrsch Orint4,498 ... ; Ti ot de ess. cum MBLXFAAH unc8 al pler go syrhretp Baseth Dampar

^{21.} η εκει cum κΒL 157. 14° v e ff²· g^{1. 2}· i l s arm ... ς Ln η ιδου εκει cum ΔDΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler a b c f q go syrP aeth Or^{1,238} et^{4,294} Or int^{3,976} :: cf v. 23 c. ll. pp.

^{22.} μαθητασ cum κΒοικγΑΛΠ unc⁸ al plu e f s am for go arm ... Ln add αυτου cum Ax al mu itplu vged et mss mu syrutr cop aeth

^{23.} εκεν et ωδε hoc ordine c. κΒ³L cop, B* ωδε et ωδε ... ς Ln ωδε et εκεν c. Adrian unc⁸ al omu^{vid} it vg etc. Scripsimus autem νδου sec sine copula (Gb') c. dg⁷κLxn* al⁵⁰ fere e q am ing ... κω etc καν νδου ... ς Ln η νδου cum abeghrsuyγaan⁹ al plu a c d g². I go cop etc

^{24.} αστραπτουσα cum nblkr al¹⁵ fere arm ... 5 Ln Ti η αστραπτ. c. Dbaah unc⁸ al pler | εκ τησ υπο τον cum nabdkru al aliq ... 5 ε. τ. υπ ουφανον cum lkraa unc⁷ al pler | εσται cum nablkraah unc⁸ al longe plu a f ff²· l q vg go cop syrcu et utr ... 5 (= Gb Sz) add και, Ln [και] cum d al mu d c e is arm aeth | ο υι. του ανθε. εν τη ημερα αυτου cum nalkraah unc⁸ al pler q vg go cop syrutr arm etc ... Ln om εν τ. ημερ. αυτου cum bd 220. a b e i

^{26.} γωε cum unc omnib etc ... ς (= Gb Sz) του γωε cum minusc vix mu | του υνου: ςe 1624 et 1633. om του per errorem

^{17.} εγαμιζοντ. cum κβρίνα al³⁰...ς εξεγαμιζ. cum αβγαλη unc⁷ al plu | απαντασ c. καργαλη unc⁸ al omn^{vid}... Ln παντασ c. βρία 28. ομοι. καθωσ cum κβία al⁴, item similiter sicut i vg...ς Ln Ti

έπινον, ήγόραζον, επώλουν, εφύτευον, φκοδόμουν 29 ή δε ήμερα Gen 19, 34 έξηλθεν Λωτ από Σοδόμων, έβρεξεν πύρ και θείον απ' ούρανοι. καὶ ἀπώλεσεν ἄπαντασ. 30 κατὰ τὰ αὐτὰ ἔσται ἡ ἡμέρα ὁ υίὸσ του ανθρώπου αποκαλύπτεται. 31 309.3 το έκείνη τη ημέρα δο μι 24, 17. έσται έπὶ τοῦ δώματος καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν τῆ οἰκία, μὴ καταβάτω άραι αὐτά, καὶ ὁ ἐν ἀγρῷ ὁμοίωσ μη ἐπιστρεψάτω εἰσ τὰ οπίσω. 32 *10.10 μνημονεύετε τησ γυναικόσ Λώτ. 33 *11.8 οσ Gen 10, 26 εάν ζητήση την ψυχην αύτου περιποιήσασθαι, απολέσει αυτήν, και κέδ, 35 οσ έὰν ἀπολέσει, ζωογονήσει αὐτήν. 34 313.8 λέγω ὑμῖν, ταύτη τῆ νυκτὶ ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνησ μιᾶσ, εἶσ παραλημφθήσεται καὶ ο έτερος αφεθήσεται. 35 έσονται δύο αλήθουσαι έπὶ το αυτό, μι 24, 40 ε ή μία παραλημφθήσεται, ή δε ετέρα άφεθήσεται. 37 218.5 καί μ. 24. 28

Io 12, 25

ομοι. και ωσ cum Adraan unce al pler ... b c ff. q similiter, a e s similiter et

29. anartas cum marxen unce al pler ... Ln nartas cum BDLAA al pauc Eusluc193

30. κατα τα (R om) αυτα (Schu commend) cum κ BDK(R) XII al 10 fere Eusluci98 a (similiter) cop syrcu et utr aeth ... 5 xara raira (Gb' prob Schu raira:: invitis cdd qui accentus habent) cum n*ALFAA unc7 al pler, item secundum haec b c e f ff 9. i l q vg go :: cf ad 6, 23

31. er appw cum nBL 13. 69. 846. go ... 5 In er tw app. (:: ut Mt) c. ADRECAMI unc8 al pler

33. τ. ψυγ. αυτ. περιποιησασθ. (b c i q liberare) cum BL b c i q (:: locorum pp. nullo legitur) ... ς Ln τ. ψυχ. αυ. σωσαι cum κακχρακη unce al omn vid (a c e f ff 2 l vg)... D ζωογονησαι την ψυ. αυτ. | απολέσει sec cum nalestaan* al mu...ς Lu απολέση cum bdeghkmuvn² al plu. Idque sine additam cum MBDR 1. 33. 131. a arm ... c Ti add aυτην, Ln [aιτ.] cum ALΓAAH unc8 al pler itpler vg etc

34. 2001. duo hoc ordine cum MBEGHLSVXFAA al plu itpler vg etc ... AKMRUII etc duo egort. | miag: B c om, hinc Ln [miag] | eig cum unc omn (praeter B) al plu arm Basethass Cyrluc 372 ... 5 (= Gb Sz) o 210 cum B al vix mu cop Eusluc 196 | παραλημφθ. cum MABLEYA ... ς παραληφθ. cum κημευνία al pler ... $\mathsf{DF}^\mathsf{r}\mathsf{GKH}$ etc παραλαμβανέται

35. * etc om versum | 100rc. duo hoc ordine cum *BDL a cop syrcu Maxtaur (hom. 3 p. 9) ... 5 duo evort, cum aqrxfaan unce al omn vid f vg syrutr etc | η μια (et. 50 Gb Sz) cum κa BDR etc ... 5 Gb" Ti μια cum alqueam unce al plu | παραλημφθ. cum na ablqan ... ς παραληφο. cum deguensuyraan al omnvid | η δε ετες. cum nable 13. 69. 346. Eusluc 195 ... ς Ln και η ετες. c. ΔDQXΓΔΑΠ unc8 al pler

36. Hunc versum 56 (et. Sz) sic: δυο εσονται (D etc om) εν τω (D om)

αἰποκριθείντες λέγουσιν αὐτῷ ποῦ, κύριες ὁ δὲκεἰπεν αὐτοῖο ὅπου, τὸ σῷμα, ἐκεῖ καὶ οἱ ἀετοὶ ἐπίσυναχθήσονται.

XVIII

1 214.10 Έλεγεν δε παραβολήν αὐτρῖο ποὸς το δεῖν πάντυτε προσεύχεσθαι αὐτρὺο καὶ μή ἐνκακεῖν. 2 λέγων κοιτήσ τις ήν ἔν τινι πόλει τὸν θεὸν μή φοβούμενος καὶ ἄνθρωπον μὴ ἐντος πόμενος. 3 χύρα δὲ ἢν ἐν τη πόλει ἐκείκη, καὶ ἤοχετα πρὸς αὐτὸν λέγουσα ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιβίκου μου. 4 καὶ οὐκ ἤθελεν ἐπὶ χρόνον μετὰ δὲ ταῦτα εἰπεν ἐκ ἐαυτῷ εἰ καὶ τὸν θεὰν σὐ φοβοῦμαι σὐδὲ ἄνθρωπον ἐντρέπομα, 5 διά γε τὸ παρέχειν μοι κόπον τὴν χήραν ταὐτην, ἐκδικήσω αὐτήν, ἴνα μὴ εἰσ τέλος

αγρω ο (Du al om) εισ παραλήφθησεται και ο ετεροσ αφεθησεται cum Du al permu itpl syrcu et utr arm Ambluc Augluc (:: ex Mt).... non dedimus (nec hab 5 Gb) cum καπιάκταλη unc⁷ al longe plu g¹ go con aeth Baseth²⁴⁸ Op⁶⁵⁵

^{37.} και sec cum nblua al plus³⁰ b d vge² cop syr² arm Euslac Baseth Ambluct³⁴ ... In [και], ε om cum abstrant unc⁷ al plu etc | επισυναχθήσ. cum nblu 19εν ... ε Ln σιναχθ. (:: ut Mt) cum abuntan unc⁸ al pler (Λ om) Cyrluc³⁷⁸. Posuimus autem post και οι αετοι c. nblual⁸ arm persp ... ε Ln ante ρι αετοι (και οι αετ.) cum adornta nunc⁸ al pler it vg etc (:: ut Mt lectione non fluct)

XVIII, 1. ελεγ. δε sine και cum nblm al¹⁰ a b c q cop (aeth et ἀκκί) Or^{3,650} Baseth ²⁶⁶ ... ς Τὶ ελ. δε και cum adqrxγαλη unc⁷ al pler e f ff² g¹ ² i vg go syrcu et utr arm Chr², ²⁵⁸ Antiol¹⁶⁵ αυτούσ cum n⁸ etc^babklmqbsuyxγαη al ⁹⁰ fero cop arm Or^{2,650} ... ς om cum n²ade Gha al plu go Or^{1,218} Eusluc¹⁶⁶ al ενκακειν (ενκ. cum nab²dheq al; η²ιυλη al εγκ. ita Ln) cum nabdhekiquan al _{γγ +} ς εκκακ. cum eomesy χγα al plu Or³ ct ¹al

^{2,} λεγων (et. Or 3,050); p al 5 syrcu et sch persp Or 1,213 Başeth 200 om, hinc Gb0.

^{3.} χηρα δε (et. 5 Gb Sz) cum unc omnib (exc. Δ) al longe plu e go eyrP

..., 5° add σισ cum A 1. al mu itpler vg etc.

^{4.} ηθελεν (Gb') cum nabdlorxa al⁴⁰ fete it vg etc...ς ηθελησεν cum και unc⁸ al plú | μετ. δε ταιντ. cum nadratam unc⁸ al omnvid... Τί μετ. ταυτ. δε cum blo | οιδε ανθομάτον cum nblx 157. a b c e f ff² i l vg Hippanticht⁵⁶...ς Τί και ανθο, οικ cum adortam unc⁸ al pler og Basch²⁶⁸ Chr³, ⁹³⁹ Dampar⁶⁷

έρχομένη ὑπωπιάζη με. 6 είπεν δὲ ὁ κύριος ἀκούσατε τί ὁ κριτης τῆς ἀδικίας λέγει Το δὰ θεὸς οὐ μὴ ποιήση τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλιεκτῶν αὐτοῖ τῶν βοώντων αὐτοῖ ἡμέρας καὶ νυκτός, καὶ μακροθυμεῖ ἐπ' αὐτοῖς; 8 λέγω ὑμῖν ὅτι ποιήσει τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν ἐν τάχει. πλὴν ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔλθὼν ἄρα εὐρήσει τὴν πίστιν

έπι τησ γησ;

9 Είπεν δε καὶ πρόσ τινασ τουσ πεποιθότασ εφ' εαυτοῖσ ὅτι εἰσιν δίκαιοι καὶ εξουθενοῦνταπ τουσ λοιπουσ την παραβολήν ταύτην. 10 ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰσ τὸ ἰερὸν προσεύξασθαι, ὁ εἰσ Φαρισαῖοσ καὶ ὁ ἔτεροσ τελώνησ. 11 ὁ Φαρισαῖοσ σταθεὶσ ταῦνα προσηύχετο ὁ θεόσ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι οὐκ εἰμὶ ὥσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγεσ, ἄδικοι, μοιχοί, ἢ καὶ ὡσ οὐτοσ ὁ τελώνησ 12 νηστεύω δὶσ τοῦ σαββάτου, ἀποδεκατεύω πάντα ὅσα κτῶμαι. 13 ὁ δὲ τελώνησ μακρόθεν ἐστὼσ οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺσ ὀφθαλμοὺσ ἐπᾶραι εἰσ τὸν οὐρανόν, ἀλλ' ἔτυπτεν τὸ στῆ-

^{13.} ο δε τελ. cum mbgl al⁶ e sah cop syrcuetsch aeth Antioch ¹⁰² Cyp²⁰⁵ al ...ς Ln Ti και ο τελ. c. Adaxram unc⁷ al pler itpler vg go syrp ethr arm Baseth ²⁷⁸ | εισ τον ουφανον post επαφαι cum mblax 33. b c ff² · q go sah cop aeth syrhr ...ς Ln ante επαφαι cum adram unc⁸ Tischendorf, N. T. Edit. 8. critica minor.



υπωπιαζη cum κΑΒΒΘ²LQA al permu Baseth²66 Chr^{2,929} Dampar⁶⁷⁷
 ... EG*HKMESUVXΓAΠ al plu υποπιαζη (Gb') et al²⁵ fere υποπιέζη

^{7.} ποιηση cum κΒDGMQUVXΓΔΠ al plus⁵⁰...ς ποιησει cum ΔΕΕΚLΕΒΑ al plu | των βοωντων αυτω c. κΒLQ (item e qui eum inclamant); it⁸ clamantium sine αυτω ...ς Ln των βοωντ. προσ αυτον cum ΔΑΧΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} etc | και μακροθυμει (Gb') cum κΑΒDLQXΠ al⁸ Chr Antioch e f g²· vg go syr^{cu} et hr ...ς και μακροθυμων cum ΓΔΔΚ (ex nupera recognitione) unc⁸ al pler syr^{sch} etp Dampar; item omisso και 80. 88. a b c ff²· i l q

δε και cum wbdlmqexa al sat mu a f vg... Aran unc⁷ al plus⁹⁰ it⁵ fu⁸ sah cop syrP go om και, binc Gb⁰ Ln [και]

^{10. 0 245} cum HALQFAAH unce al pler sah cop arm Or4, 124 Baseth277 ... Ln Ti 245 cum BDRX gecr

^{11.} ταυτα sine additam cum κ* b c f ff² i l q sah, item aeth ... ς Ln praem προσ (p καθ) εαυτον cum adqxraan unc⁸ al pler a go syr^{cu} et utr ... Ti post ταυτα add προσ εαυτ. (L αυτον) cum κ^cbl l. 131. e vg syr^{hr} arm Or⁴, 194 Cyp²⁰⁶ | ωσπερ c. καβχρααη unc⁸ al pler Bas eth ... Ln ωσ cum dlq al pauc Or¹, 490 et ⁸, 145 et ⁴, 124 al

^{12.} αποδεκατειω cum κ^{*}Β ... ς Ln Ti αποδεκατω cum κ^cADLQX unc rell al omn^{vid} Or^{8,145} al

σοσ αὐτοῦ λέγων ὁ θεόσ, ἱλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ. 14 λέγω ὑμῖν, κατέβη οὐτοσ δεδικαιωμένοσ εἰσ τὸν οἰκον αὐτοῦ ἡ γὰρ ἐκεῖ
14, 11 γοσ \cdot 215.5 ὅτι πᾶσ ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

15 sq M: 19, 18 sq M: 10, 18 sq

15 ^{216.2} Προσέφερον δε αυτῷ καὶ τὰ βρέφη ἴνα αυτῶν ἄπτηται ἰδόντεσ δε οἱ μαθηταὶ ἐπετίμων αυτοῖσ. 16 ὁ δε Ἰησοῦσ προσεκαλέσατο αυτὰ λέγων ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρόσ με καὶ μὴ κωλύετε αυτά τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 17 ^{217.2} ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσ ὰν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ

18-27 οσ παιδίον, οὐ μη εἰσελθη εἰσ αὐτήν.

18 218.2 Και έπηρωτησέν τισ αυτόν ἄρχων λέγων διδάσκαλε
19 είπεν δε αυτφ
άγαθε, τί ποιήσασ ζωὶν αἰώνιον κληρονομήσω; 19 είπεν δε αυτφ
ό Ἰησοῦσ τί με λέγεισ ἀγαθόν; οὐδεὶσ ἀγαθόσ εἰ μὴ είσ θεόσ.

Σ. 20, 12-16 20 τὰσ ἐντολὰσ οἰδασ μὴ μοιχεύσησ, μὴ φονεύσησ, μὴ κλέψησ, μὴ
υ-α 5, 16-14 ψευδομαρτυρήσησ, τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου. 21 ὁ

al pler a f vg syr^{cu} et ^{utr} arm | το στηθοσ cum κΒDELQXII al¹⁵ fere it vg arm Or^{4,372} Cyr^{es577} et ^{luc 877} al ... ς Τί εισ το στηθ. cum ΑΓΑΑ unc⁷ al plu sah cop syrr Bas^{eth277}

^{14.} κατέρη cum nabdlentaa unc⁶ al pler e vg aeth Cyp⁹⁰⁵... kquii al mu it⁸ sah cop syrcu et utr et hr Antioch ¹¹⁰⁸ Hill⁴¹¹ praem στε, hine Ln [στε] | η γαρ εκεινοσ (Gb Sz) cum αρακτααι unc⁸ al ¹⁵⁰ fere go (quam quidem ille) syrp (accurate reddit η γαρ εκει.) Baseth²⁷⁸ edd Cyrluc³⁷⁸... ς (=Gb Sz) η εκεινοσ c. minuse vix mu Antioch ¹¹⁰⁸ arm ... Ln παρ εκεινοσ c. nbl al sah cop Or 1, ⁴⁹⁰, item d μαλλον παρ ακεινοσ τον φαρισαιου | ο δε cum nbd²⁷ llp ακτααι unc⁸ etc ... Ln και ο (:: ut 14, 11 et Mt 23, 12) cum a al it (et. d) vg syrcuet sch ethr aeth

επετιμων cum κΒDGL al⁶ itpler vg cop syr^{cu} et P ... ς επετιμήσαν c. ΑΙΡΧΓΑΛΠ unc⁶ al pler e syr^{sch} (:: cf ll. pp.)

^{16.} προσεκαλεσατο (DG al⁴ -λεετο) αυτα (B om) λεγων cum NBL a cop syrsch, item DG al⁴...ς Ln Τι προσκαλεσαμενοσ αυτα εεπεν cum AI PXΓΑΛΠ unc⁸ al pler itpler vg syrp

^{17.} og av cum abdlx al ... 5 Ti og eav cum aippaan unc9 al pler

θεοσ cum κ*B*(8 praem ô, sed punctis notatum) ... ς Ln Ti ο θεοσ cum κCAB*D rell omnib

^{20.} μητερ. σου cum κΕΓGHSUVΓΔΑ al longe plu a b c cop syrcuetschethr aeth Dial⁸⁸² Or ^{8,8} ... Gb⁶⁰ σου, Ln om σου cum ΑΒDIKLMPXH al²⁶ it⁶ vg go syrP arm :: at σου nec in Mt nec Mc est

δὲ εΙπεν ταῦτα πάντα ἐφύλαξα ἐκ νεότητος. 22 ^{219.9} ἀκούσασ δὲ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτῷ ἔτι ἔν σοι λείπει πάντα ὅσα ἔχεισ πώλησον καὶ διάδος πτωχοῖς, καὶ ἔξεισ θησαυρὸν ἐν οὐρανοῖς, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 23 ^{230.2} ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα περίλυπος ἐγενήθη ἢν γὰρ πλούσιος σφόδρα. 24 ἰδὰν δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἰπεν πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσπορεύονται 25 εὐκοπώτερον γάρ ἐστιν κάμηλον διὰ τρήματος βελόνης εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν. 26 εἰπαν δὲ οἱ ἀκούσαντες καὶ τίς δύναται σωθῆναι; 27 ὁ δὲ εἰπεν τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τῷ

^{21.} εφυλαξα c. habl 1.209. Dial⁸³² ... ς εφυλαξαμην c. dipxfaaii unc⁹ al pler | εκ νεοτητ. absq μου cum bd l syr^{cu} Dial⁸³² Mciontert 4,38 ... ς Ln add μου (:: ut Mc lectione non fluct, cf et. ad Mt) cum nail pxfaaii unc⁹ al omn^{vid} itpler vg syr^{utr}ethr rell

^{22.} απουσασ δε absq additam c. MBDL al⁸ cop syrcuet schethr...ς add ταυτα cum αιρχγαλιί unc⁹ al pler go syrp arm aeth (itpler vg) | ετε cum μα² et c. Abdilprχγαλιί unc⁹ et c... μ³ phy al mu στε | διαδοσ cum βρχγαλιί unc⁸ al plu Baseth 265 et 267. Gb' Ln δοσ (:: ut et Mt et Mc) cum μαdilmrα al⁴⁵ fere Dial 832 | εν (c. μαlπ al mu Bas; Ln Ti add τοσ c. BD) ουρανοισ cum μαβdlπ al mu a e cop ...ς εν ουρανω c. ip χγαλιί unc⁹ al pler itpl vg go arm Dial 852 Baseth 265

^{23.} εγενηθη cum nbl ... ς Ln εγενετο cum adipratable unc rell al omn vid

^{24.} αυτον ο (B om) \overline{w}_{ϵ} είπεν c. NBL al⁴ cop syr^hr ... 5 Ln αυτ. ο \overline{w}_{ϵ} περελύπον γενομένον είπεν cum aipextanii unc⁹ al pler it^{mu} vg syr^{cu} et ^{utr} rell; item D b c e i αυτ. περιλύπον γενομένον είπ. ο \overline{w}_{ϵ} | είσπορευονται idque post τ. Θε. cum BL, item eodem loco ndr al² it⁹ vg είσελευσονται ... 5 Ln είσελευσονται idque ante είσ την βα. τ. Θεου (κμη al mu των ουρανών :: ut Mt) cum aipxγαλη unc⁹ al pler f l syr cu et utr go arm aeth

^{25.} παμηλον (sic in Lc et. syrp, aliter ll. pp.): s al⁶ παμιλον, 239. παμιλον. Cyrluc³⁸⁰ παμηλον οι το ζωον, αλλα το εν τοισ πλοιοίσ παχυ σχοινίον. Contra Ambluc ¹⁴⁹⁹ | τρηματοσ c. hbd 49.... Lr al⁵ τρυπηματοσ (:: ut in Mt edidimus) ... 5 τρυμαλιασ (:: ut in Mc edidimus) cum αρκγαλη unc⁹ al pler | βελονησ (Gb") cum mbdl al⁸ ... 5 ραφιδοσ (:: ut Mt et Mc) cum αρκγαλη unc⁹ al pler | εισελθείν pri cum mbkrκγαλη unc⁸ al longe plu e cop syr⁵ch et p mg ethr ... Ad mp al plus²⁰ itpler vg etc διελθείν

^{26.} εεπαν cum NB ... ς Ln Ti εεπον cum ABDLX unc rell al omnvid

^{27.} TO CUM MABLENTAAH unc⁹ al pler cop ... Ln om cum DP al²

κι 19, 37 - 30 θεφ έστίν. 28 Είπεν δὲ Πέτροσ ἰδοὺ ἡμεῖσ ἀφέντεσ τὰ ίδια ἡκολουθήσαμέν σοι. 29 391.3 ὁ δὲ είπεν αὐτοῖσ ἀμὴν λέγω ὑμῖν,
οὐδείσ ἐστιν ὅσ ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ γυναῖκα ἢ ἀδελφοὺσ ἢ γονεῖσ ἢ
τέκνα είνεκεν τῆσ βασιλείασ τοῦ θεοῦ, 30 ὅσ οὐχὶ μὴ ἀπολάβη
πολλαπλασίονα ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένφ

11.34 ζωὴν αἰώνιον.

13. 353.9 Παραλαβών δὲ τοὺσ δώδεκα εἶπεν πρὸσ αὐτούσ ἰδοὺ κɨ 50,17-19 31 353.9 Παραλαβών δὲ τοὺσ δώδεκα εἶπεν πρὸσ αὐτούσ ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰσ Ἱερουσαλήμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προσητῶν τῷ υἰῷ τοῦ ἀνθρώπου 32 παραδοθήσεται γὰρ τοῦ ἔθνεσιν καὶ ἐμπαιχθήσεται καὶ ὑβρισθήσεται καὶ ἐμπτυσθήσεται, 33 καὶ μαστιγώσαντεσ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῷ ἡμέρα τῷ τρίτῃ ἀναστήσεται. 34 328. 10 καὶ αὐτοὶ οὐδὲν τοὺτων συνῆκαν, καὶ ἦν τὸ ῥῆμα τοῦτο κεκρυμμένον ἀπὶ αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα.

^{27.} εστιν hoc loco cum RBDL al¹⁰ a e ... ς post δυνατα pon cum APRX ΓΑΑΠ unc⁹ al pler it⁷ vg (sed it vg etiam ante hab quae inpossibilia sunt ap. homines) go cop syrp Irint¹²⁷ et ²⁹⁰

^{28.} πετρ. cum Appaan unc⁶ al longe plu ... ς Ln ο πετρ. cum nbdlrux al mu (:: at ita et Mt et Mc) | αφεντεσ (D al⁴post τα εδια pon) τα (1. al⁶ it⁵ praem παντα) εδια c. ncbdl al⁶ cop syr^{p mg} arm it^{pl} (e remisimus omnia nostra et similiterque syr^{cu}) ... ς αφηκαμεν παντα και (:: ut Mt et Mc) cum n*Apparan unc⁹ al pler f vg go syr^{sch} et p txt aeth

^{29.} αμην λε. υμων sine οτι cum κ*Da 181. a b c e ff²· (g¹· ²· vid) i l q vg Cyp³¹0 ... ς Ln Ti add οτι cum καβΕΡΕΧΓΑΠ unc³ al pler f Hier iovin | η γυναικι. η αδελφ. η γον. hoc ordine cum κΒι cop ... ς Ln η γον. η αδελφ. (de te η αδελφασ) η γυναικι cum adder unc rell al omnvid it vg syrr rell (:: η γυναικια in Mt et Mc deest, at testes plurimi intruserunt ante η τεκνα) | εννεκεν cum κΒ (:: ita nemo in Mt aut Mc) ... ς Ln Ti ενεκεν cum adder unc rell al omn (U al pauc εγεκα)

^{30.} of oute $\mu\eta$ cum mbl. 1. 124. 209. ... ϵ Ln of ou $\mu\eta$ cum appendant unc⁸ al pler ... D arm $\epsilon\alpha\nu$ $\mu\eta$ (:: ex Mc), item b c e i l min ut | $\alpha\pi$ ola η c. malpendant unc⁷ al pler ... Bdm al¹⁰ arm $\lambda\alpha\beta\eta$ | π ola $\alpha\lambda\alpha$ osova: D a b c e ff³ i l q syrp mg (in codbarsa) Cyp ⁹¹ 185 978 810 al $\epsilon\pi\tau\alpha\pi\lambda\alpha\sigma$ ova

εερουσαίλημ cum κΒDLR y^{scr} e go cop Or^{2,496}... 5 Ln εεροσολυμα
 ut Mt et Mc lectione non fluct) cum ΑΡΧΓΑΛΠ unc⁸ al pler itpler vg etc

35 224.2 Έγένετο δὲ ἐν τῷ ἐγγίζειν αὐτὸν εἰσ Ἱερειχὼ τυφλόσ 15.0, 20-24 τισ ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν ἐπαιτῶν. 36 ἀκούσασ δὲ ὅχλου δια- 16.10, 40-22 πορευομένου ἐπυνθάνετο τί εἴη τοῦτο. 37 ἀπήγγειλαν δὲ αὐτῷ ὅτι Ἰησοῦσ ὁ Ναζωραῖοσ παρέρχεται. 38 καὶ ἔβόησεν λέγων Ἰησοῦ τὰ Δαυείδ, ἐλέησόν με. 39 καὶ οἱ προάγοντες ἐπετίμων αὐτῷ ἴνα σιγήση αὐτὸσ δὲ πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν τιὰ Δαυείδ, ἐλέησόν με. 40 σταθεὶσ δὲ ὁ Ἰησοῦσ ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸσ αὐτόν. ἐγγίσαντος δὲ αὐτοῦ ἐπηρώτησεν αὐτὸν 41 τί σοι θέλεισ ποιήσω; ὁ δὲ εἰπεν κύριε, ἔνα ἀναβλέψω. 42 καὶ ὁ Ἰησοῦσ εἰπεν αὐτῷ ἀνάβλεψεν, τὰ ἀναβλέψον ἡ πίστισ σου σέσωκέν σε. 43 καὶ παραχρῆμα ἀνέβλεψεν, καὶ ἠπολούθει αὐτῷ δοξάζων τὸν θεόν. καὶ πᾶσ ὁ λαὸσ ίδὼν ἔδωκεν αἶνον τῷ θεῷ.

XIX.

1 225.10 Καὶ εἰσελθών διήρχετο την Ἱερειχώ. 2 καὶ ἰδοὺ ἀνηρ ὀνόματι καλούμενος Ζακχαῖος, καὶ αὐτὸς ην ἀρχιτελώνης, καὶ ην πλούσιος 3 καὶ ἔζήτει ίδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστιν, καὶ οὐκ ἡδύνατο ἀπὸ τοῦ ὅχλου, ὅτι τῆ ἡλικία μικρὸς ην. 4 καὶ προδρα-

39. σώηση cum BDLPx al4 Or2,736aemel ... ς σιωπηση (:: ut Mt et Mc) cum μαθεγαμί unc8 al pler Or2,736aemel

3. nouvato cum mab⁸LQRFAA unc rell etc ... B*KII al aliq souvato



^{35.} εερευχω cum BDPQ (Lc 19, 1 Mc 10, 46 Heb 11, 80 et. κ; Mc 20, 29 BCLZ, alibi et. Δ) ... ς Ln εεριχω cum παλακταλη unc⁸ al omn^{vid} | επαιτων cum mbDL Or^{8,785} Dial⁸⁵⁸ (D e Dial επαιτ. ante εκαθητ. pon) ... ς προσαιτων (:: cf ad Mc) cum αργακταλη unc⁸ al omn vid

^{36.} to sty tout. cum MABPIAA unce al longe plu; item itplet vg ... Ln to [av] so. tout. cum DELEGENIAl plus Ors, 725d etc Diales, item a

^{40.} o is cum mloretam unc⁸ al omn fere Or^{3, 736}, item Ti is cum bd ... A 63. Dial⁸⁵⁶ om

^{41.} τε cum κΒDLX 57. e cop Dial 858 ... ς Ln praem λεγων cum aQR ΓΑΑΠ unc⁸ al pler itpler vg go al, Or^{8,736} εεπων

XIX, 1. εερειχώ cum κΒDQΔ ... 5 Ln εερεχώ cum Albraii unc⁸ rell omn^{wid}

^{2.} καλουμενος (et. e go cop syrp ethr arm): DG all itpler vg syrcuet sch aeth om (Schu, sic ubique locorum apud Le") | και ην cum κι 245. (l s et sine ην) cop syrcu ethr go ... ς Τί και ουτος ην cum αι αικται uncl al pler f syrp mg ... bein als b i q vg armed και αυτος, item u a c ff mt armodd και αυτος ην: hinc Ln και αυτος [ην] ... D e om

[Mt 18, 11] | Tim 1, 15 μών είσ τὸ ἔμπροσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν, ἵνα ἴδη αὐτόν, ὅτι ἐκείνησ ἤμελλεν διέρχεσθαι. 5 καὶ ὡσ ἤλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀναβλέψασ ὁ Ἰησοῦσ εἶπεν πρὸσ αὐτόν Ζακχαῖε, σπεύσασ κατάβηθι σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἵκφ σου δεῖ με μεῖναι. 6 καὶ σπεύσασ κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτὸν χαίρων. 7 καὶ ἰδόντεσ πάντεσ διεγόγγυζον, λέγοντεσ ὅτι παρὰ ἀμαρτωλῷ ἀνδρὶ εἰσῆλθεν καταλῖσαι. 8 σταθεὶσ δὲ Ζακχαῖοσ εἰπεν πρὸσ τὸν κύριον ἰδοὺ τὰ ἡμίσειά μου τῶν ὑπαρχόντων, κύριε, τοῖσ πτωχοῖσ δίδωμι, καὶ εἴ τινόσ τι ἐσυκοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. 9 εἰπεν δὲ πρὸσ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦσ ὅτι σήμερον σωτηρία τῷ οἵκφ τούτφ ἐγένετο, καθότι καὶ αὐτὸσ ὁ τὸς ἀρθραάμ 10 ³36.5 ἤλθεν γὰρ ὁ νίὸσ τοῦ ἀνθρώπου ζητησαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλόσ.

11 *** Ακουόντων δε αὐτῶν ταῦτα προσθεὶσ είπεν παραβολήν, διὰ τὸ έγγὺσ είναι Ἱερουσαλημ αὐτὸν καὶ δοκεῖν αὐτοὺσ ὅτι

^{4.} προδραμων cum habkmqrsual etc... efghlvfi al²⁵ προσδραμων | εισ το (157. τα) εμπροσθ. cum nbl f⁸⁰ (157.) e (praecessit autem in priote; accedere vdtr d antecedens ab ante)... ς Ln Ti εμπροσθεν cum adstraran une rell al pler | συχομορεαν (et. ςe Gb Sz) cum nbla al mu cop, item ε²γημαντα μηθη μηθραίαν ... Ln et τι συχομωρεαν cum da al¹⁵, item (ut ς et ςe 1633 sqq) συχομωραίαν ε⁸6 κυπ al permu, item a συχωμοραίαν | εχείνησ cum hablaran unc² al plu, item d εχείνη ... ς (= Gb Sz) δι εχείνησ cum al lal mu

^{6.} αναβλεψασ ο (B om) is omissis rell c. nBL 1. 131. 209. cop arm ... D ειδεν και, similiter vv ... ς Ln Ti αναβλ. ο is ειδεν (καναπ^{*} al ιδ.) αυτον και cum Auriaan unc⁹ al pler f vg go syrp et hr, var itpl

^{7.} παντέσ cum habdlersaa unc⁷ (et. s) al¹⁰⁰ fere ... ς απαντέσ cum κ mn 1. sl mu

^{8.} ζακχαιος: ND al⁷ ο ζακχ. | τα ημισεια (NB*Q 382. -σια) cum nblq 382; item a ημισηα ... Aba 69. al τα ημισυ, D* τα ημυσοι ... ς τα ημιση cum fi unc⁹ al plu (8P² -σια atque ita Ln ex errore de B), D⁸ τα ημυση | μου των υπαρχοντ. c. nblq al cop ... ς Ln των υπαρχ. μου (D* etc μοι) cum adprami unc⁹ al pler etc | τοισ (B 248. g^{scr} om) πτωχοισ ante διδωμι cum nbdlq 1. 33. 209. Antioch 1044 ... ς Ln δισωμι τ. πτωχ. cum abram unc⁹ al pler it vg etc

^{9.} αβρααμ absq εστιν cum *LR ... 5 Ln Ti add εστιν c. *CABDQ unc rell al omn vid it vg etc

^{11.} εγγυσ ειναι (157. add εισ) εερουσ. αυτον hoc ordine cum κBL 157., item Q εγγ. ειναι αυτον εερουσ. (atque sic Ln) ... ς εγγ. αυτ. ειν. (μ 106. al mu add εισ) εερουσ. c. Ακγαλη unc⁹ al pler etc

13. $\varepsilon \nu \omega$ (Gb") cum nabdelen al²⁰ fere Or^{2,681} ... $\varepsilon \varepsilon \omega \sigma$ cum gaa unc⁸ al plu (al pauc add $\alpha \nu$)

16. δεκ. προσ. μν. hoc ordine cum nbl 1. 131. 209. a e . . . ς προσ. δεκ. μν. cum abγam unc⁹ al pler l go cop syr^p . . . D it⁸ vg syr^{cu} et sch arm Lcif²⁰⁶ δεκ. μν. προσ. | προσηργασατο cum n*Ab*De*LB al⁸ . . . ς προσεργ. cum n°B³β²γam unc⁸ al pler

17. ευγε cum BD al³ Or^{3,631}, item (sed nec aliter Mt 25, 21 et 23) itpler vg Lcif³⁰⁶...ς ευ (:: ut Mt quem cf) cum καμβγαλη unc⁹ al pler (et. syrp mg graece) Eustheoph 155

18. χυζεξ hoc loco cum κΒL ... ς Ln ante η μν. σου cum ΑΠΓΑΛΠ unc⁹ al omn^{vid} itpler vg go cop syrr ... ff² arm om

19. γενου (L 433. γενου) hoc loco cum nbl al⁴ ... d cop ante και συ pon ...°ς Ln ante επανω cum arrann unc⁹ al pler Or^{8,832} Eus^{theo 155}

20. ο ετεροσ cum κcbdle al⁴ arm (et syrp ο cum*), item κ* οτεροσ ... ς ετεροσ cum αγαλη unc⁹ al pler



^{15.} δεδωκει (Or εδεδ.) cum NBDL 1. 25. 131. 157. a e arm Or^{3,633}...ς Ti εδωκεν cum Arrah unc⁹ al pler (sed al⁶ δεδωκε) itpler vg (:: aor. simili modo poni solet; hinc εδωκ. pro δεδωκει aeque ac δεδωκ. pro εδωκ. aliena manu substitui poterat) | γνον cum NBDL 33....ς γνω cum Arah unc⁹ al pler Or | τισ τι διεπραγματευσατο (R -σαντο) cum Arrah unc⁹ al omn fere itpler vg syrur go arm ... NBDL 157. e cop syr^{cu} aeth Or^{3,681sq} τι διεπραγματευσαντο

αὐστηρὸσ εἶ, αἵρεισ δ οὐχ ἔθηκασ, καὶ θερίζεισ δ οὐχ ἔσπειρασ. 22 λέγει αὐτῷ ἐκ τοῦ στόματόσ σου κρινῶ σε, ποτηρὲ δοῦλε. ἤδεισ ὅτι ἐγὼ ἄνθρωποσ αὐστηρόσ εἰμι, αἵρων δ οὐχ ἔθηκα, καὶ θερίζων δ οὐχ ἔσπειρα; 23 καὶ διατί οὐχ ἔδωκάσ μου τὸ ἀργύριον ἐπὶ τράπεζαν; κάγὼ ἱλθὼν σὺν τόκῳ ὰν αὐτὸ ἔπραξα. 24 καὶ τοῖσ παρεστῶσιν εἶπεν ἄρατε ἀπὶ αὐτοῦ τὴν μνῶν καὶ δότε τῷ τὰσ δέκα μνᾶσ ἔχοντι. 25 καὶ εἶπαν αὐτῷ κύριε, ἔχει δέκα μνᾶσ. 26 280.8 λέγω ὑμῶν ὅτι παντὶ τῷ ἔχοντι δοθήσεται, ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντοσ καὶ δ ἔχει ἀρθήσεται. 27 281.5 πλὴν τοὺσ ἐχθρούσ μου τούτουσ τοὺσ μὴ θελήσαντάσ με βασιλεῦσαι ἐπὶ αὐτοὺσ ἀγάγετε ὡδε καὶ κατασφάζατε αὐτοὺσ ἔμπροσθέν μου.

Mt 13, 15 Me 4, 25

24 - 38 Mr 21, 1 - 9 Me 11, 1 - 10 fo 12, 12 ss

28 332.3 Καὶ εἰπῶν ταῦτα ἐπορεύετο ἔμπροσθεν, ἀναβαίνων εἰσ Ἱεροσόλυμα. 29 καὶ ἐγένετο ὡσ ἥγγισεν εἰσ Βηθφαγὴ καὶ Βηθανίαν πρὸσ τὸ ὅροσ τὸ καλούμενον ἐλαιών, ἀπέστειλεν δύο τῶν μαθητῶν 30 εἰπών ὑπάγετε εἰσ τὴν κατέναντι κώμην, ἐν ἡ εἰσ-

^{22.} λεγε» (Gb") cum κΒΕ*GMES*UA al plus 50 a s vg cop syrou et utr...

5 Ln λεγε» δε cum ΑΕ*FHKS*VΓΔΠ al plu q arm... D o δε εεπεν, b c
e f i l aeth Lcif*06 et dixit

^{23.} μου το αργυρ. cum mabl al⁶ ... ς το αργ. μου cum defaan unc⁶ al pler, item it vg etc | τραπεζαν (Gb") cum mabdlefaan unc⁸ al plu ... ς praem την cum k al mu | καγω ελθ. cum mbd (n° add ουν) ... ς και εγω ελθ. cum alrean unc⁹ al pler | σ. το. αν αυτο επραξα cum mbl f, item a αν αυτο ανεπραξα ... ς Τί σ. το. αν επραξ. αυτο cum defaan unc⁸ al omn fere itpl vg go Lcif²⁰⁶

^{25.} ειπαν cum nbl gacr ... ς ειπον cum abraan unco al pler

^{26.} λεγω sine conjunctione c. NBL al⁷ a s^{vid} cop... ς Ti λεγ. γαρ, Ln λεγ. [γαρ] cum ADRIAAH unc⁸ al pler go syr^{cu} et p... it⁶ vg dico autem | αρθησεται sine additam cum *BL al⁷ Lcif²⁰⁶... ς Ti add απ αυτου, Ln [απ αυτ.] cum καθαριαλη unc⁸ al pler it vg go etc (:: licet ap Mt του δε μη εχοντοσ sit pro απο δε του etc, tamen probabile est inde απ αυτου huc inlatum esse)

^{27.} τουτουσ cum κΒΚΙΜΠ al¹⁰ cop Did^{trin3, 20} ... ς εκεινουσ c. Adbraan unc⁷ al pler it vg syr^{cu} et sch etc | κατασφαξατε cum Abdleraan unc⁷ al pler etc ... κΜS 69. 433. -σφαξετε | αυτουσ cum κΒΓΙΕ al¹⁰ cop syr^{cu} et sch et p c.* aeth ... ς Ln om cum Adraan unc⁸ al pler it vg go arm Eusluc

^{29.} βηθφαγη cum μαΒ*DLEAAH unc⁸ al plu cop Or^{9,749}et^{4,182}; item it vg
... B³Ur al permu go βηθσφαγη (r al -γην) | των μαθητών cum

πορευόμενοι είρήσετε πώλον δεδεμένον, ἐφ' ον οὐδεὶσ πώποτε ἀνθρώπων ἐκάθισεν, καὶ λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε. 31 καὶ ἐάν τισ ὑμᾶσ ἐρωτᾶ΄ διατί λύετε; οὕτωσ ἐρεῖτε' ὅτι ὁ κύριοσ αὐτοῦ χρείαν ἔγει. 32 ²²³⁻² ἀπελθόντεσ δὲ οἱ ἀπεστωμένοι εὐρον καθώσ εἰπεν αὐτοῦσ. 33 λυόντων δὲ αὐτῶν τὸν πῶλον εἰπαν οἱ κύριος αὐτοῦ πρὸσ αὐτοῦσ τὶ λύετε τὸν πῶλον; 34 οἱ δὲ εἰπαν ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸσ αὐτοῦσ τὰ ἱμάτια ἐπὶ τὸν πῶλον ἐπεβίβασαν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιρίψαντεσ αὐτῶν τὰ ἰμάτια ἐπὶ τὸν πῶλον ἐπεβίβασαν τὸν Ἰησοῦν. 36 πορευομένου δὲ αὐτοῦ ὑπεστρώννον τὰ ἰμάτια αὐτῶν ἐν τῷ ὁδῷ. 37 ²³⁴⁻¹ ἐγγίζοντος δὲ αὐτοῦ ὑπεστρώντος τῶν μαθητῶν χαίροντες αἰνεῖν τὸν θεὸν φωνῆ μεγάλη περὶ πασῶν ὧν είδον δυνάμεων, 38 λέγοντες εὐλογημένος ὁ βασιλεὺς ἐν ὀνόματι κυρίου ἐν οὐρανῷ εἰρήνη, καὶ δόξα ἐν ὑψίστοις. 39 ^{235.5} Καί

MBL al⁸ e l s Or^{4,189} Ambluc¹⁴⁹⁵... 5 Ln add αυτου cum ADRFAAH unc⁹ al pler it^{pl} vg rell Eulog²⁰³ Or^{int3, 276}

^{30.} ειπων cum Arraan unc⁹ al pler ... Ln λεγων cum κBDL al³ Or^{4, 183}
Eulog³⁰³ (:: valent huc eadem quae ad 5, 13 notavimus) | και cum
BDL 157. coppetr⁴ ... ς Ln om cum κΑκγααν unc⁹ al pler it vg go
syrr Or^{4, 183} Eulog³⁰³ (:: ut ll, pp.)

^{31.} ερεντε sine αυτω cum κΒDFLR als it cop aeth Or 3, 787. 740 et 4, 188
Eulog 203 ... 5 Ti add αυτω (sed Gbo), Ln [αυτω] cum αγαλη unce al
pler a f vg go syrcuetutr arm Orints, 276

^{33.} semay cum nbl 33. Or4, 189 et 193... 5 semoy cum arrabii uncº al pler

^{34.} ELTAY CUM NBL Or 4, 182 ... 5 ELTAY CUM ARTAIN Unc 2 al pler | OT 1. CUM MABDELMII al 40 fere a f ff 2. l q vg cop syrcu et utr Or 4, 182 ... 5 Ti om cum Braan unc 2 al plu c e i s go arm aeth

^{35.} επιριψαντεσ cum καθ*EGHLRA oiscr ... ς επιρριψαντεσ cum Β⁸FKMS
UVΓAH al pler | αυτων cum κΒDLA al plus¹⁰ Or ^{4, 183} ... ς Ti εαυτων cum αβγαη unc ⁹ al pler

^{36.} αυτών cum ndlian unc⁷ al pler Or 4, 189 ... Abbruii 1. al εαυτών
37. ηρξαντό c. nabbedhems* faii al longe plu s (coeperant universa multitudo) go syrou et utr (et go et syrr coeperant - turba) ... Dleborto va al³⁵ fere Or^{4,183}, item a e arm ηρξατό | πασών c. nalepant unc rell al omn⁴¹d Or... Lin παστών c. ed Meth²²¹ (sed D γενομενών pro δυν.)

^{38.} o (H 258. om) βασιλευσ cum κ*H 69. (ο ερ βασ. sic) e l* Or4, 183...

DA* al8 a c ff². i s aeth Meth *21 Tit *264 (Gall⁵) Eulog *502 ο ερχομενοσ

... ς Ln Ti ο ερχομενοσ βασιλευσ cum καλικταλ²π unc⁷ al pler f g¹·

*- 12 vg go cop syrP arm, item B syrcu et *ch ο ερχομ. ο βασ. | εν ου-

τινες των Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὅχλου εἰπαν πρὸσ αὐτόν διδάσκαλε, ἐπιτίμησον τοῖς μαθηταῖς σου. 40 καὶ ἀποκριθεὶς εἰπεν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν οὖτοι σιωπήσουσιν, οἱ λίθοι κράξουσιν.

41 286.10 Καὶ ὡσ ἡγγισεν, ἰδων τὴν πόλιν ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτήν, λέγων 42 ὅτι εἰ ἔγνωσ καὶ σὰ καίγε ἐν τῆ ἡμέρα σου ταύτη τὰ πρὸσ εἰρήνην σου 'νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμών σου. 43 ὅτι ἤξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σέ, καὶ παρεμβαλοῦσιν οἱ ἔχθροί σου χάρακά σοι καὶ περικυκλώσουσίν σε καὶ συνέξουσίν σε πάντοθεν, 44 καὶ ἐδαφιοῦσίν σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, ^{287.2} καὶ οὐκ ἀφήσουσιν λίθον ἐπὶ λίθον ἐν σοί, ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνωσ τὸν καιρὸν τῆσ ἐπισκοπῆσ σου.

ραν. ειρηνη cum nbl. Or 4, 182 ... 5 Ln ειρην. εν ουρανω (Α -νοισ) cum Adrraan unc⁸ al omn^{vid} it vg etc

^{39.} ειπαν cum nabdl fact Or 4, 182 ... ς ειπον cum riaan unc8 al pler

^{40.} ειπεν sine αιντοισ cum nbl cop arm Or 4, 182 ... ς Ln add αυτοισ cum adbraan unc⁸ al omn^{vid} it vg syrr go aeth | σιωπησουσιν cum nblbraal 15, item d σειγησουσιν, item tacebunt e i fu ... ς σεισπησωσιν cum run unc⁸ al pler Or 4, 182 et 183 et 8, 745 Cyrluc 894, item taceurint itpl vg | χραξουσιν cum nbl Or 4, 183 ed ... ς Ln χεχραζονται cum ab γαλη unc⁷ al pler Or 4, 182 etc, μ etc χεκραζωνται, D becr χραζονται

^{41.} επ αυτην cum nabdhlrfan al plus⁸⁰ Ir ⁹³ ... ς επ αυτη cum eg**km**s uva al plu

^{42.} ει εγνωσ και συ (και συ it⁴ vg Or^{int 977} go cop syrP Eustheo¹²⁹ Bas eth ⁹⁷²; συ tantum a e i l s arm; om και συ syr^{cu} et ech; καιγε συ omisso καιγε sq Eushists, καιγε (ita itmu vg syr^{cu} etu arm Eustheo Bas eth; contra om D157. e f q s go cop aeth Or^{int3, 977}bis: Ln [καιγε]) εν τη ημερα σου (σου a c l vg go syr^{ut}; contra om AD al¹² itō syr^{cu} cop arm aeth Eushistettheoph Baseth Or^{int977}bis) c. (AD) EGHKMRSUVTAA n al pler it vg go cop syr^{cu} et utr arm Eushists, τ et theoph ¹²⁹ Baseth⁹⁷³ Or^{int977}bis. Praeterea accedunt Ir ⁹² ex Mcosiis Or^{3, 321} Eus Ps ⁷⁰⁰ et esat⁷⁰ ... κΒL aeth Or^{4, 180} ει εγνωσ εν τη ημερ. ταυτη και συ | σου post εισηνην c. ΑΒΓΑΛΗ unc⁸ al pler a go cop syr^{cu} et utr arm aeth Or^{3, 381} etc, item σου D al⁴ it⁷ vg etc ... κΒL 259. Ir⁹² ex Mcosiis Or ^{4, 180} om, hinc Ln [σου]

^{43.} παρεμβαλουσω cum κc*L 83. schol²⁵⁵ Eusesa ⁴⁷⁰ et hist^{3,7} cod item a inicient ... ς In Ti περιβαλ. cum ΔΒC²ΒΓΔΛΗ unc⁷ al pler Eushist ... G al pauc επιβαλουσω, D βαλουσω (d mittent) επι σε

^{44.} επι λιθον cum mbdlbsa*π (r επι λιθων) al mu Or^{4, 181} ... ς Ln Ti επι λιθω cum aceghemuvaa² al pler | εν σοι sec hoc loco cum mbdl

20, 2.

Me 11, 18

47 239.1 Καὶ ἢν διδάσκων τὸ καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ · οἱ δὲ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ γραμματεῖσ εζήτουν αὐτὸν ἀπολέσαι καὶ οἱ πρῶτοι τοῦ λαοῦ, 48 καὶ οὐχ εῦρισκον το τί ποιήσωσιν ὁ λαὸσ γὰρ ἄπασ έξεκρέμετο αὐτοῦ ἀκοίω».

XX.

 $1^{-240.2}$ Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾳ τῶν ἡμερῶν διδάσκοντοσ αὐτοῦ $\frac{1}{100}$ $\frac{1}{200}$ $\frac{1}{200}$ Τὸν λαὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εὐαγγελιζομένου ἐπέστησαν οἱ ἱερεῖσ καὶ οί γραμματείσ σύν τοῖσ πρεσβυτέροισ, 2 καὶ εἰπαν λέγοντεσ πρὸσ αυτόν είπον ημίν εν ποία έξουσία ταυτα ποιείσ, η τίσ έστιν ό

al6 it8 cop arm aeth Or4,181 ... 5 Ti post approvous cum ACRIAAH unc8 al pler f vg go syrcuetutr

45. τουσ πωλουντασ sine εν αυτ. (Gb") cum NBCL al 12 e l s cop arm Or 4, 181 et 199 ... 5 Ln add er autw cum ADBraan unc8 al pler itpl vg go syrcu et utr. Item absq και αγοραζ. (Gb") cum nbl 1. 209. cop Or 4,181 et 193 et 198 ... 5 Ln add xat (c add τουσ) αγοραζοντασ (:: ex ll.

pp.) cum ACDRTAAH unce al pler it vg go syrute rell

46. και (cop οτι, 1 om) εσται (κ* om κ. εστ., suppl c) ο οικ. μου οικ. προσευχ. cum ne (et n*) BLR al10 c l cop arm Or4, 181 ... 5 Ln οτι (οτι 50 Ln cum acdemii etc; 5 Gb Sz om c. egheuvraa etc) o oix. mou οικ. προσευγ, εστιν (c2 etc κληθησεται) cum ACDTAAN unc8 al pler it pler vg go syrr (aeth) Epiph 816 et 840

48. ευρισχον cum καΒΕΓΔΑΠ unc8 al pler Or8, 790 ... Ln ηυρισχον cum CDQR al | moingoigh c. MABCDQRFAAH unce al plu ... MLS al 50 fere Or 8, 790bis ποιησουσεν | εξεκρεμετο cum NB (:: forma κρεμομαι pro κρεμαμαι a vulgari usu haud aliena videtur fuisse) . . . ς Ln Ti εξεκρε-

ματο cum alor une rell etc ... D 47. εχρεματο

XX, 1. των ημερων sine additam (Gb') c. nBDLQ al plus10 it vg cop syrcuetschethr aeth Mcionepiph841 ... c add extermy cum ACRIAAH unc8 al pler go syrP arm | o. sepero (Gb') cum arghesuvranu al 100 fere go ... 5 Ln o. apperes cum BCDLMQB al mu it vg cop syromn arm aeth (:: at sic et Mt et Mc lectione non fluct)

2. ELMAY CUM MBLE 69. ... 5 Ln ELMOY CUM ACDQUAAH unc8 al pler | LEroor. ante πρ. αυτ. cum NBL als it4 vg syrcu et sch, item ς Ti post πρ. GUT. CUM AQRIAAII unce al pler go syrp ... CD etc om | EUTOF THEF C. δούσ σοι την έξουσίαν ταύτην; 3 ἀποκριθείσ δε είπεν προσ αὐτούσ ερωτήσω ύμασ κάγω λόγον, καὶ είπατε μοι 4 το βάπτισμα το Ἰω- άννου έξ οὐρανοῦ ἤν ἢ έξ ἀνθρώπων; 5 οἱ δε συνελογίσαντο προσ εωντούσ λέγοντεσ ὅτι ἐὰν είπωμεν εξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ διατί οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; 6 ἐὰν δὲ είπωμεν εξ ἀνθρώπων, ὁ λαὸσ ἄπασ καταλιθάσει ἡμᾶσ πεπεισμένος γάρ ἐστιν Ἰωάννην προφήτην είναι. 7 καὶ ἀπεκρίθησαν μὴ ειδέναι πόθεν. 8 καὶ ὁ Ἰησοῦσ είπεν αὐτοῦσ οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποία ἔξουσία ταῦτα ποιῶ.

9-19 Mc 21, 88-46 Mt 12, 1-12

9 341.3 "Ηρξατο δε πρόσ τον λαον λέγειν την παραβολήν ταύτην. ἄνθρωποσ εφύτευσεν άμπελωνα καὶ εξέδετο αὐτον γεωργοῖσ, καὶ ἀπεδήμησεν χρόνουσ ίκανούσ. 10 καὶ καιρῷ ἀπέστειλεν πρὸσ τοὺσ γεωργοὺσ δοῦλον, ἵνα ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπελῶνοσ δώσου-

N^aBLR 1. 33. et ς Ln ειπε ημιν c. ADQΓΑΛΠ unc⁸ al pler, item it vg etc ... κ*c om (:: ut Mt et Mc)

^{3.} λογον (Gb') cum nblb al' c q for tol syrsch (et syrP add ενα c.*) ... ς ενα λογ. (:: ut Mc) c. cdeghqu²vraa al plu f g¹ vg go syrhr aeth; item akmsu*n al aliq arm syrP c.* λογ. ενα (:: ut Mt) ... a e ff²· i syrcu prorsus om ενα λογ.

^{4.} το ιωανγου cum ndlr . . . 5 Ln Ti om το cum abcqraati unc⁸ al omuvid

^{5.} συνελογισαντο cum ablqrram unc⁶ al pler e cop go ... Ln συνελογιζοντο (:: at -ζοντο et Mt et Mc) cum ncD al aliq itpler vg syrou etutrethr | ερει c. nabc²DlQR unc rell al omn^{vid} etc: Ln add ημιν (:: ut Mt) cum c² it⁶ gat mm cop wi et sch syrcuetutrethr | διανι absq additam (Gb') c. nbeghlbbuvram tisch² al⁶0 c ff²· i l harl² mm cop aeth syrhr ... ς add ουν, Ln [ουν] cum acdman al mu it⁶ vg syrP arm

ο λα. απασ cum nbDL al⁵ it⁶ vg eop syr^{sch}ethr ... Ln πασ (R απασ) ο λα. c. ΔCQ(B)ΓΔΔΠ unc⁶ al pler a go syr^{cu}etP arm

^{9.} προσ τον λαον (L οχλον) hoc loco cum mabcletami unc⁸ al pler etc ... Ln post λεγεω cum q al pauc c f ff⁸· i l q vg cop syr^{2ch} ... a om | ανθρωποσ (et. Gb Sz) c. megdlqrami unc⁸ al pler itpler vg go cop aeth Or³, ⁷⁷⁴ ... ς (= Gb Sz) add τισ cum a al mu gl· syrcu et sch etc c.* arm | ανθρ. εφυτ. αμπελ. hoc ordine cum m(A)blqrami unc⁸ al omn^{vid} f vg go etc Or³, ⁷⁷⁴ ... с αμπελ. ανθρ. εφυτ. ... Ln αμπελ. εφυτ. ανθρωπ. cum d a c f i l q Ambluc 1499 (:: ex ll. pp.) | εξεδετο cum m⁸ AB cl. ... ς Ln εξεδοτο cum mcB³ dqrami unc⁸ etc

^{10.} και (1. 131. 209. add τω :: ut Mc) καιρω cum κΒDL al it⁵, D καιρω δε ... ς και εν (cq al pauc cop add τω) καιρ. cum Δ(CQ)RΓΔΔΠ unc⁸ al plur it⁴ vg al | δωσουσιν cum κΔΒLMQ al plus¹⁹ ... ς δωσιν cum CDR

σεν αύτω οί δε γεωργοί εξαπέστειλαν αύτον δείραντεσ κενόν. 11 καί προσέθετο έτερον πέμψαι δούλον οι δε κάκείνον δείραντεσ καί άτιμάσαντεσ έξαπέστειλαν κενόν. 12 καὶ προσέθετο τρίτον πέμψαι οί δε και τούτον τραυματίσαντες εξέβαλον. 13 είπεν δε ό κύριος τοῦ αμπελώνος τι ποιήσω; πέμψω τον υίον μου τον αγαπητόν ίσως τούτον έντραπήσονται. 14 ίδόντες δε αυτόν οι γεωργοί διεγολίζοι μο μόρο αγγήγορο γελοιτες, οριός εςτιι ο κγάδοιοπος, αμοκτείνωμεν αὐτόν, ενα ήμων γένηται ή κληρονομία. 15 και έκβαλόντεσ αὐτὸν έξω τοῦ ἀμπελώνος ἀπέκτειναν. τί οὖν ποιήσει αὐτοῖς ὁ χύοιος του αμπελώνος: 16 ελεύσεται και απολέσει τους γεωργούς τούτουσ, καὶ δώσει τὸν άμπελῶνα ἄλλοισ. ἀκούσαντεσ δὲ εἶπαν μή γένοιτο. 17 ο δε εμβλεψασ αὐτοῖσ είπεν τί οὖν ἐστὶν τὸ γεγραμμένον τοῦτο· λίθον δν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντεσ, οὖτοσ έγενήθη 📭 118, 🕿 είσ κεφαλήν γωνίασ; 18 πασ ο πεσών έπ' έκεῖνον τὸν λίθον συν- [Μ. 21, 44] θλασθήσεται έφ ον δ αν πέση, λικμήσει αὐτόν. 19 242.1 καὶ έζή-

TAAH unc al pler | εξαπεστ, αυτ. δειρ. cum κBL ... 5 Ln Ti δειραντέσ aut. etamesteil. (KII amest.) cum acorrani unce al pler etc

^{11.} erepor $\pi \in \mu \psi$ as cum nablu a c ff² ilq (item f vg) ... $\varsigma \pi \in \mu \psi$. ereq. c. CQBFAAH unc7 al omnvid (cop syrp) syrcu et utr go arm aeth

^{12.} προσεθετ. τριτ. πεμψ. cum BL al4 itpler (q add servum) vg arm ... ς προσεθ. πεμψ. τριτ. cum Acquirant unce al pler go cop syrutr ... D e τριτ. επεμψεν | και τουτον cum κBCDLQBΓΔA unc7 al pler . . . Ln xaxesvov (:: ex v. 11 et Mt) cum AEH al aliq itpler vg syrp mg

^{13.} erroamno, c. MBCDLQ ale ite con syrcu et p mg arm ... c (sed Gboo) Ti praem dortes cum arraan unce al pler e f vg go syrech et p txt

^{14.} dieloyicorro cum abcdleria unci al pler e cop syrcuet utr . . . Ln desloyedarto cum aku ala a c f ff i l q | mood allylovo cum nbd LR als cop syrpms armed ... 5 Ln mp. sautoug cum Acqaan unce al pler, r er eautois, item inter (intra, apud) se it vg syrsch et p txt arm cod ... syrcu aeth om | αποκτεινωμέν cum ΑΒΚΜΩΠ al plus10 itpler vg 130lat go arm . . . ς (Gbo) praem δευτε (:: ex ll. pp.) cum κCDLRΓΔΑ unce al pler e tol cop syrcu et sch et P c.* aeth Or8,6

^{16.} azovo. de cum necloridan unca al omn^{vid} etc: Ln of de azovo. cum ad e, item a | sexay c. MBDGLQR 83. ... 5 sexoy cum acraal unc7

^{19.} εζητησαν cum nablegam unc⁸ al pler a e go syrp Mcion^{epiph841} ... Ln styrour (:: ut Mc) cum CD al plus15 itpler vg cop syrcu et sch

τησαν οί γραμματεῖσ καὶ οί ἀρχιερεῖσ ἐπιβαλεῖν ἐπ' αὐτὸν τὰσ χεῖρασ ἐν αὐτῆ τῆ ὧρα, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν λαόν ˙ ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸσ αὐτοὺσ ἐἰπεν τὴν παραβολὴν ταύτην.

Mt 22, 18-

20 248.2 Καὶ παρατηρησαντεσ απέστειλαν έγκαθέτους υποκοινομένους έαυτους δικαίους είναι, ΐνα έπιλάβωνται αὐτοῦ λόγου, όστε παραδοῦναι αὐτον τῆ ἀρχῆ καὶ τῆ ἔξουσία τοῦ ἡγεμόνος. 21 καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν λέγοντες διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον, ἀλλὶ ἐπὶ ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ διδάσκεις 22 ἔξεστιν ἡμᾶς Καίσαρι φόρον δοῦναι ἢ οῦ; 23 κατανοήσας δὲ αὐτῶν τὴν πανουργίαν είπεν πρὸς αὐτοὺς 24 δείξατέ μοι δηνάριον. τίνος ἔχει εἰκόνα καὶ ἐπιγραφήν; οἱ δὲ είπαν Καίσαρος. 25 ὁ δὲ είπεν πρὸς αὐτούς τοίνυν ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ.

arm | οι γραμμ. και οι αρχιερ. (C φαρισαιοι) cum ab(c) klmui al¹⁵ e go cop syrP arm aeth ... 5 οι αρχιερ. και οι γραμμ. cum κdeghesy γαλ al plu itpler vg syrcu et sch (:: at hic ordo solet esse nec fere fluct, ut 9, 22. 19, 47. 20, 1. 22, 2 et 66. 23, 10.) | τον λαον cum κα bcdehklmuan al plu it vg etc ... gsyrl al⁸⁰ fere om | ειπεν (D ει-ρηκεν) hoc loco cum κb(d) gl al⁶ it vg cop syrsch (syrcu om τ. πα-ραβ. ταυτ.) ... 5 post τ. παρ. ταυτ. pon (:: ut Mc) cum aceγaan unc⁷ al pler go syrP arm

^{20.} ενκάθετ. (εγκ. nt ndr; ς Ln Ti εγκ. ut abcl unc rell etc): e unum adque alterum, εγα καθένα a in margine | λογου cum nabaan unc⁷ al longe plu (f vg eum in sermone)... Chr al²⁵ fere λογον, L λογουσ, D 86. 7Pe των λογων, itpler sermones eius, item go arm | ωστε cum nb cdl y^{scr}...ς εισ το cum araan unc⁸ al pler

^{22.} ημασ cum nabl al6 ... ς Ln ημιν c. cdpraan unce al pler Basethsee
23. ειπ. προσ αυτ. sine additam (Gb") cum nbl al6 e cop arm ... ς
Ln add (:: e ll. pp.) τι με πειραζετε (c 59. l insuper add υποκριται ::
ut Mt) c. αcdpraan unce al pler itpler vg etc

^{24.} δειξατε cum nabdlmp al 30 ... ς επιδειξατε (:: ut Mt) cum craan unc⁷ al longe plu | δηναρ. (d νομισμ.) sine additam cum abdpraan unc⁸ al plu itplet vg go syrcuet sch aeth Basresg 448 eteth ... ncl al 150 etc add οι δε εδειξαν (n add αιτω). και ειπεν: hinc Ln [οι δε εδ. κ. ειπ.] | οι δε cum nbl 33. cop syrsch etp mg persp (confirmat et. syrcu) Basresg448 ... ς Ln Τι αποκριθεντεσ δε cum ασρααι unc⁷ al plet f go syrp ixt Baseth, g f ser και αποκριθεντεσ, item dr etc αποκριθεντεσ | ειπαν cum nbcl 33. ... ς Ln ειπον cum adpraan unc⁸ al pler

^{25.} προσ αυτουσ cum MBL ale e ... ς Ln αυτοισ (:: ut Mt et Mc) c. ACD

20, 32.

26 καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ ῥήματοσ ἐναντίον τοῦ λαού, και θαυμάσαντεσ έπι τη αποκρίσει αυτού έσίγησαν.

Mc 19, 18-9 Mt 22, 93-35

27 Προσελθόντες δέ τινες των Σαδδουκαίων, οι αντιλέγοντες ανάστασιν μη είναι, επηρώτησαν αυτον 28 λέγοντεσ · διδάσκαλε, Μούσησ έγραψεν ήμιν, έαν τινος άδελφὸς άποθάνη έγων γυναϊκα. καὶ ούτος ἄτεκνος ή, ἵνα λάβη ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα καὶ έξαναστήση σπέρμα τῷ άδελφῷ αὐτοῦ. 29 έπτὰ οὐν άδελφοὶ ήσαν. και ο πρώτος λαβών γυναϊκα απέθανεν άτεκνος 30 και ο δεύτερος 31 και ο τρίτος έλαβεν αὐτήν, ώσαύτως δε και οι έπτὰ ού κατέλιπον τέκνα και απέθανον. 32 ύστερον και ή γυνη απέθα-

Praan unce al pler itpler etc | τοινυν αποδοτε cum nbl 69. 346. cop go arm ... 5 Ln anodor. Tolvuv cum Acpaan unc8 al pler c f ff2. vg syrsch et P, item r al anod, our (:: ut Mt) ... D a e il q syrcu aeth nil nisi αποδοτε (:: ut Mc) | καισαρι cum nanc⁸Pγaan unc⁸ al pler Basregg 448 ... Τι τω καισαρι cum C*DL al8

^{27.} οι αντιλεγοντ. cum ΑΡΓΔΛΠ unc8 al pler a item syrP arm; it8 vg qui negant esse resurrectionem (contra e go cop syrcu et sch aeth qui dicunt resurr, non esse) ... NBCDL al 25 (item e go cop syrcuetschaeth) o. leyovτεσ :: ut ll. pp.

^{28.} μωυσησ cum bdgklmsvrn al plu . . . ς μωσησ cum καεμρυαλ al plu | orteny. n (NC ny) cum waetcBLP alli a ff2. g1. l q vg cop arm aeth (accedunt syrouetsch) ... 5 Ti atexv. anodarn cum Araan unc8 al pler c f i go syrP | εξαναστηση cum κΒDGKLMSUVAH al plu ... ARHPEA al²⁵ - στησει

^{30.} και ο δευτεροσ (Gh') cum MBDL 157., item e g2 cop aeth ... ς Ln και ελαβεν ο δευτ. την γυναικα και ουτοσ απεθανεν ατεκνοσ cum AP FAAH unce al pler (itpl vg arm varie mutant) syrcu et utr

^{31.} ελαβεν αυτην: ΑΕΗΥΓΑ al 70 fere go syrsch et P add ωσαυτωσ, hinc Ln [woav.] | ov (et. c Gb Sz) cum nabdehlsuvaa al plus60 e ff 2. i q cop (et P*vid) ... 50 praem xas cum GKMP2rn al permu a c f l vg go arm syrach et P, item syrcu aeth elasor authr xat | anedavor: Ti -yay cum B*

^{32.} vorepor absq de c. n*BDEHSAA al⁸⁵ fere ff²· g¹· vg go etc ... 5 (Gb⁰) add de (:: ut Mt lectione non fluct) c. *CAGELMPUVIII al plu f l q cop syrP c.* Item edidimus voteq. absq marter c. abol ale itmu cop syr cuetsch armzoh perss . . . ς (post υστ. δε) add (Gbo) παντων (:: ut Mt et Mc) cum APPAAH unc8 al pler f g1. q vg go syrp armuse | xa. n γυνη απέθαν. cum RBDL al8 ... 5 Ln απέθ. και η γυνη cum APΓΔΔΠ unce al pler itmu ve go cop syrcuetutr arm aeth

νεν. 33 ή γυνή οὐν εν τῆ ἀναστάσει τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή; οί γαρ έπτα έσγον αυτήν γυναϊκα. 34 και είπεν αυτοίσ ο Ιησούσ οί υίοι του αιώνος τούτου γαμούσιν και γαμίσκονται, 35 οι δέ κατα-

ξιωθ έντεσ τοῦ αἰῶνοσ έκείνου τυγεῖν καὶ τῆσ ἀναστάσεωσ τῆσ ἐκ νεκρών ούτε γαμούσιν ούτε γαμίζονται. 36 ούτε γάρ άποθανείν έτι δύνανται, ισάγγελοι γάρ είσιν, καὶ νίοί είσιν θεοῦ τῆσ άναστάσεωσ υίοι όντεσ. 37 ότι δε εγείρονται οι νεκροί, και Μωϋσησ εμή-Εx 2, 6 νυσεν έπὶ τῆσ βάτου, ώσ λέγει κύριον τον θεον 'Αβραάμ καὶ θεον Ίσαὰκ καὶ θεὸν Ἰακώβ. 38 θεὸσ δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν άλλὰ ζώντων πάντεσ γὰρ αὐτῷ ζῶσιν. 39 ἀποχριθέντες δέ τινες τῶν γραμματέων εἰπαν διδάσκαλε, καλῶσ εἰπασ. 40 244.2 οὐκέτι γὰρ

έτόλμων έπερωταν αύτον ούδέν. 41 945.9 Είπεν δὲ πρὸσ αὐτούσ πῶσ λέγουσιν τὸν Χριστὸν είναι Δανείδ νίόν; 42 αὐτὸσ γὰρ Δανείδ λέγει έν βίβλφ ψαλμών Act 2, 34 s

> 33. η γυν. ουν εν τη αναστ. cum BL syrp mg (:: nil simile Il. pp.) ... ς Ln er th our araot. (:: ut Mt et Mc) cum neadpraan unes al pler (c) f q vg syrsch et p txt cop etc; item sed omisso our n* 157. a e ffs. i l syrcu | yivitai cum abpraan unc? al pler go syrp ... ndgl etc estai (:: ut Mt et Mc)

> 34. xas sine additam (Gb' prob Schu) com MBDL al2 itpler vg cop syr cu etsch perss ... ς add αποκριθείσ (:: ut Mt, cf et. ad Mc) cum AP BLAMI unce al pler q (sed om sas) go syrP arm aeth | yausga. cum BL al Clem 108 Ors, 825 Eusmcell 156, item 5 exyamorost. cum EGEQRS VA al plu ... Τι εκγαμιζονται cum ΑΚΜΡυγΑΠ al⁵⁰ fere Baseth²⁸⁶ (al γαμιζονται) ... D γαμουνται

> 35. yanızortan cum ndlora ale Clem 551, item Ti enyanizortan cum APT All unce al 100 ... B al 10 fere yamednortae, item & enyamednort. cum minusc vix mu

> 36. OUTE CUM NQBFAAH unc8 al pler Basethas ... Ln oude cum ABDLP al8 | esow (M etc om; n post Seou pon) Seou cum nabl . . . 5 Ln eso. του θεου cum PQRraAII unc8 al omn vid Baseth 286

> 37. μωνσησ cum bdklmpqrsun al plu ... ς μωσησ cum naeghvraa al plu | Geor sec et tert sine articulo c. MBDLR 48ev Or 4, 841 Epiphmare ... 5 tor Geor cum APQUAAH unce al pler (et. syrp mg gr)

39. sinay cum nbdlo ... 5 sinoy cum apreadu unce al omnvid

40. OUNET. YOU CUM MBL 33. 36. 57. 108. cop... & Ln ounet. de cum adp QRUAAH unc8 al pler go syrP arm . . . it vg eto xas ouxers

41. Esras dav. vior cum BBL, item G 157. Esr, vs. dav. ... 5 Ln vs. dav. ELV. CUM APQRIAAH unc7 al pler itpler am (al) cop syrP arm

είπεν ὁ χύριος τῷ κυρίφ μου · κάθου ἐκ δεξιῶν μου 43 ἔως ἂν Φῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου; 44 Δαυείδ οὖν κύριον αὐτὸν καλεῖ, καὶ πῶς αὐτοῦ υἰύς ἐςτιν:

45 ***** Ακούοντος δὲ παντὸς τοῦ λαοῦ είπεν τοῦς μαθηταῖς ****** 1. ε. 46 προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελόντων περιπατεῖν ἐν^{******} 1. ε. 46 προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελόντων περιπατεῖν ἐν^{******} 11, 12 ε τολαῖς καὶ ημούντων ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς καὶ πρωτοκαθείας ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις, 47 ***** οἱ κατεσθίουσιν τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προφάσει μακοὰ προσεύγονται οὖτοι λήμψονται περισσότερον κρίμα.

XXI.

1 'Αναβλέψασ δὲ είδεν τοὺσ βάλλοντασ εἰσ τὸ γαζοφυλάκιον κο 13, 14-44
τὰ δῶρα αὐτῶν πλουσίουσ. 2 είδεν δέ τινα χήραν πενιχρὰν
βάλλουσαν ἐκεῖ δύο λεπτά, 3 καὶ είπεν ' άληθῶσ λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critics minor.

^{42.} αυτοσ γας cum nblr al⁶ l cop Cyractes, item Q και αυτ. γας ... ς Ln Ti και αυτοσ cum adpraan unc⁸ al pler itpler vg go syrcu et utr rell | ψαλμων cum nablqrraan unc⁸ al pler Cyract ... Ln των ψα. cum dp al¹⁰ | ο κυςιοσ cum nalpqrraan unc⁸ al omn^{vid} Cyract ... Ln κυςιοσ c. Bd

^{44.} πυφιον αυτον cum ndeghpsvraa al pler a c e ff² il q vg syrp...

Ti αυτον πυφιον (:: cf ll. pp.) cum abklmqbun al plus ¹⁰ f go cop arm syrsch Cyracts | αυτου νε. εστ. c. abkmn al cop... ς Ln νε. αυτ. εστ. cum ndlpqbraa unc⁶ al pler it vg etc Cyract :: ut Mt

^{45.} τοισ μαθηταισ cum bd arm ... ς Ln τ. μαθ. αυτου cum καιρβαλί unc⁸ al pler it vg etc, item r 235. τ. εαυτου μαθηταισ... Τί προσ αυτουσ cum q

^{47.} Of pates decouse c. nablabraan unc 8 al plet Basetheed ... In of pates shortes (D-shortes) c. dpx al 2 | $\lambda\eta\mu\psi$ oft. cum nabdles ... 5 $\lambda\eta\psi$. cum graan unc 8 al omn vid

XXI, 1. εισ το γαζοφυλακιον hoc loco cum κΒDLX al⁸ e syr^{sch} et hr Or 4, 288 et ²⁹⁰ ... ς Ln post τα δως. αυτ. cum αργιαλη unc⁸ al pler it^{pler} vg al mu

^{2.} τυνα (Α τυναν) sine καυ (Gb°) c. κΒΕΙΜΩΧΓΗ al plus⁸⁰ c ff²· i l q syrhr aeth Or⁴, ²⁸⁸ ct²⁹⁰ semel Baseth ... Τι τυν. καυ cum αΕGΗΒΟΨΑΛ al⁶⁵, ς καυ τυνα, Ln [καυ] τυνα c. Dr al vix mu a e f m s vg cop syrcuet^{26th} (etp καυ c.*) arm | δυθ λεπτ. cum αDΡΓΑΔΗ unc⁸ etc ... κΒΙΩΧ 33. 157. itpler vg cop etc λεπτ. δυθ

χήρα ή πτωχή αὖτη πλείω πάντων ἔβαλεν · 4 ἄπαντεσ γὰρ οὖτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον εἰσ τὰ δῶρα, αὔτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ἄπαντα τὸν βίον ὃν εἶγεν ἕβαλεν.

5-11 Mt 24, 1-7 Mc 18, 1-8 5 346.8 Καί τινων λεγόντων περὶ τοῦ ἱεροῦ, ὅτι λίθοισ καλοῖσ καὶ ἀναθέμασιν κεκόσμηται, εἶπεν ὁ ταῦτα ἃ θεωρεῖτε, ἐλεύσονται ἡμέραι ἐν αἶσ οὐκ ἀφεθήσεται λίθοσ ἐπὶ λίθω, ὅσ οὐ καταλυθήσεται. 7 346.8 ἐπηρώτησαν δὲ αὐτὸν λέγοντεσ ὁ διδάσκαλε, πότε οὐν ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον ὅταν μέλλη ταῦτα γίνεσθαι; 8 ὁ δὲ εἶπεν βλέπετε μὴ πλανηθῆτε πολλοὶ γὰρ ἔλεὐσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντεσ ἐγώ εἰμι, καὶ ὁ καιρὸσ ῆγγικεν μὴ πορευθῆτε ὀπίσω αὐτῶν. 9 ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμουσ καὶ ἀκαταστασίασ, μὴ πτοηθῆτε ὁεῖ γὰρ ταῦτα γενέσθαι πρῶτον, ἀλλ' οὐκ εὐθέωσ τὸ τέλοσ. 10 τότε ἔλεγεν αὐτοῖσ ἐγερθήσεται ἔθνοσ ἐπὶ ἔθνοσ καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, 11 σεισμοί τε μεγάλοι καὶ κατὰ τόπουσ λιμοὶ καὶ λοιμοὶ ἔσονται, φόβητρά τε καὶ ση

^{3.} η πτωχη αυτη cum Axfam unc⁸ al pler a syr^p Or ^{4, 288} et ²⁹⁰ ... Ln αυτη η πτωχη (:: ut Mc) cum mbdlq al⁵ itpler vg arm Baseth⁹⁶² | πλειω cum dqx al⁷, item L πλειονα ... ς πλειον (:: ut Mc) cum Abfa all unc⁸ al pler Or ^{4, 288} et ²⁹⁰ Bas^{eth}; item m 243. πλεον

^{4.} απαντεσ cum Alqxfah al omnvid Baseth²⁶² ... Ln παντεσ cum neda Or ^{4, 268} | εισ (L om) τα δωρα sine additam cum nelx 1. 118. 131. 209. cop syrcu et hr ... ς Ln add του θεου cum Adqraan unc⁸ al pler it vg etc | απαντα cum afaan unc⁸ (ν απαν) al pler Baseth ... Ln παντα cum nedlqx al pauc Or bis

^{5.} αναθεμασιν cum nadx 1. al aliq ... ς αναθημασι cum blQraan unc⁸ al pler syrP mg gr

^{6.} επι λιθω: NCLX etc επ. λιθον

^{8.} λεγοντεσ sine στι cum nblx 50ev c aeth Tertmarc4, 39 ... ς Ti add στι, Ln [στι] cum adγαλη unc8 al pler itpler vg cop | μη sine συν cum n bdlx al² it cop syrcu et hr arm aeth ... ς (sed Gb°) Ti add συν cum aγαλη unc8 al pler f q vg syrp

^{9.} ταυτ. γενεσθ. πρωτ. cum nblrann unce al pler a e l . . . Τί γενεσθ. ταυτ. πρωτ. cum adx al aliq

^{10.} επ cum hadlx 1. 209. al ... ς Ti επι cum Braan une⁸ al pler

^{11.} και κατα τοπουσ cum κΒι 83. cop arm aeth ... ς Ln κατα τοπ. και cum αρκταλη unc⁸ al pler it vg syrr^{omn} | λιμοι και λοιμοι cum κα Dlγαλη unc⁸ al longe pler e cop syr^{sch} et p ethr arm ... Τί λοιμ. κ. λιμ. cum B 130gretlat 157. itpler vg syr^{cu} | φοβητρα cum καικγαη

μεῖα ἀπ' οὐρανοῦ μεγάλα ἔσται. 12 ^{950.1} Πρὸ δὲ τούτων πάντων έπιβαλούσιν έφ' υμασ τὰσ χεῖρασ αὐτῶν καὶ διώξουσιν, παρα- xi is, 9-13 διδόντες είσ τὰς συναγωγάς καὶ φυλακάς, ἀπαγομένους ἐπὶ βαςιλεῖς και ήγεμόνασ ένεκεν τοῦ ὀνόματόσ μου 13 ἀποβήσεται ὑμιν είσ μαρτύριον. 14 251.2 θέτε οὖν έν ταῖσ καρδίαισ ὑμῶν μὴ προμελεταν απολογηθηναι 15 έγω γαρ δωσω υμίν στόμα και σοφίαν, ή ου อับทฤตอารณ สหาเอรกุขณ ที่ สหายเทยเห ลักสหายอ อย สหาเนยในยาอเ บินเรา. 16 παραδοθήσεσθε δὲ καὶ ὑπὸ γονέων καὶ ἀδελφῶν καὶ συγγενῶν μι 10, 21 ag καὶ φίλων, καὶ θανατώσουσιν έξ ύμων, 17 καὶ έσεσθε μισούμενοι ύπο πάντων διὰ τὸ ὅνομά μου. 18 καὶ Φρὶξ ἐκ τῆσ κεφαλῆσ ύμων ου μη απόληται 19 έν τη υπομονή υμών κτήσασθε τάσ 20 353. 10 Όταν, δε ίδητε κυκλουμένην ύπο στοα- Μι 34, 15-19 Με 3, 14-17 ψυγὰσ ὑμῶν. τοπέδων Ίερουσαλήμ, τότε γνώτε ὅτι ἤγγικεν ἡ ἐρήμωσισ αὐ-

13 se Mt 10, 17 se

19. 11

une al omn vid ... Ln Ti φοβηθρα cum BD | απ ουρανου hoc loco c. ΑΧΓΑΛΠ unc8 al pler, item certe cum σημ. μεγαλ. conjg cop arm syr sch et p et hr (et. Tert marc). Similiter κι ale post μεγαλα pon, item B ante σημεια (sic Ln edidit) ... D it vg Orint8,855 syrcu ante και gamera bon

^{12.} παντων (et. Gb Sz) cum καΒDLXΓΔΑΗ unce al longe plu ... ς (= Gb Sz) anarror cum minusc vix mu | ras ante surayor. cum kbd 157. dser* ... 5 Ln Ti om cum Alxradii unc8 al pler | anayouevous cum MBDL 1. 131, 209. e ... 5 Ln ayomeroug cum axiaan unc8 al pler (itplu vg)

^{13.} αποβησεται sine additam cum κ*BD ... c ff s il q add enim ... ς Ln Ti add de cum scalk une rell al omnvid e f vg cop etc

^{14.} Gete cum nab*dlmrxii 38. pscr ... 5 Geoge cum BBraa unc7 al pler Or1,295 Cyrnest108 | Ev Tais Ragdiais (Gb') cum HABDLX 1. 33. 157. Cyrnest ... 5 210 τασ καρδιασ cum Braan unc8 al pler Or 1,295

^{15.} αντιστη, η αντειπ. cum NBL 13. 69. 124. 157. 346. e f (vg) arm Or 1,296 Didint 270bis . . . ς αντειπ. ουδε (ΑΚΜΒΠ etc η, atque ita Gb) αν-TIGTHY. CUM ARXIAAH unc8 al pler syrp Cyrnest 103 ... DET etc artiστηναι (resistere), d contradicere tantum | απαντέσ cum BL ... ς Ln παντ. cum nadexpaan unc8 etc . . . a c ff 3 i l q Cyp 106 et 266 om (non item e f vg)

^{17.} δια τ. ov. μου post υπο παντ. c. HABDEGHLEX al plu it vg etc ... Ti ante υπο πα. c. κμυνγαπ al mu syrp ... sa al⁷ om

^{19.} πτησασθε cum ndlrxrami unce al pler etc ... Gb' Ln Ti πτησεσθε cum AB al 10 it vg etc

^{20.} ιερουσαλημ cum MBDR Or8, 642et 711 Eushists,7 cod ... ς Td την ιερουσαλ. cum ALXΓΑΛΗ unc8 al omnvid Or 1,400 et 2,8 etc.

της... 21. 255. 2 τότε οἱ ἐν τῆ Ἰονδαία φευγέτωσαν εἰσ τὰ ὅρη, καὶ οἱ ἐν μέσφ αὐτῆσ ἐκχωρείτωσαν, καὶ οἱ ἐν ταῖσ χώραισ μη εἰσερχέσθωσαν εἰσ αὐτῆν, 22 ἄτι ἡμέραι ἐκδικήσεωσ αὐταί εἰσιν τοῦ πλησθήναι πάντα τὰ γεγραμμένα. 23 254. 2 οὐαὶ ταῖσ ἐν γαστρὶ ἐχούσαισ καὶ ταῖσ θηλαζούσαισ ἐν ἐκείναισ ταῖσ ἡμέραισ 255. 2 ἐσται γὰρ ἀνάγκη μεγάλη ἐπὶ τῆσ γῆσ καὶ ὀργὴ τῷ λαῷ τούτφ, 24 255. 10 καὶ πεσούνται στόματι μαχαίρησ καὶ αἰχμαλωτισθήσονται εἰσ τὰ ἔθνη πάντα, καὶ Ἰερουσαλὴμ ἔσται πατουμένη 15. 24. 25 ½ τοῦ ἐθνῶν, ἄχρι οῦ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν. 25 257. 2 Καὶ ἔσονται σημεῖα ἐκ ἡλίφ καὶ σελήνη καὶ ἄστροισ, καὶ ἐπὶ τῆσ γῆσ συνοχὴ ἐθκῶν ἐν ἐκπορία ῆχουσ θαλάσσησ καὶ σάλου, 26 ἀποψυχύντων ἀνθρώπων ἀκὰ ρώρου ἀκὶ προσδοκίασ τῶν ἐπερχομένων τῆ οἰκωμένη αὶ γὰρ δυνάμεισ τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται. 27 258. 2 καὶ τότε ὅψονται τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν νεφέλη μετὰ δυνάμεωσ καὶ δόξησ πολλῆσ. 28 ἀρχομένων δὲ τούτων γύνεοθαι ἀνακύψατε καὶ ἐπάρατε τὰσ κεφαλὰσ ὑμῶν, διότι των γύνεοθαι ἀνακύψατε καὶ ἐπάρατε τὰσ κεφαλὰσ ὑμῶν, διότι των γύνεοθαι ἀνακύψατο καὶ ἐπάρατε τὰσ κεφαλὰσ ὑμῶν, διότι 30 ἔτων προβάλωσιν ήδη, βλέποντεσ ἀφὶ ἑιμετῶν γινώσκετε ὅτι ἤδη ἐγγὺσ τὸ θέροσ ἐστίν. 31 ὁὐτωσ καὶ ὑμεῖσ, ὅταν ἴθητε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύσ ἐστιν ἡ βασίλεία τοῦ θεοῦ. 32 ἄμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ παρέλθη

^{22.} πλησθηνου (et. Gb Sz) cum καθυμπαλι unc⁸ al plu ... ς (= Gb Sz) πληρωθηνου cum ex al mu

^{23.} over sine additam cum BDL a c e ff. i l q ... ς add δε (:: ut Mt et Mc) cum nagratam uno al omavid f vg cop syromn etc | τω λαω (et. Gb Sz) cum nagraturem also it vg etc ... ς (= Gb Sz) praem ey c. γαλ unc al blu syr P meth

^{24:} μαχαιρησ cum B*Δ.... ς Lin Ti μαχαιρασ cum nab²Cle unc rell al comn^{vid}... D ρομφαιασ | τα εθν...παντ. hoc ordine cum nelle 124. cop ... ς παντ. τα εθν...ααμαλαι unc⁸ al pler itplervg syr^{cu} etp etc | αχρι (ode al mn +ω) ευ cum necdle al²⁰ fere ... ς αχρι sine ευ c. ακγαλι unc⁸ al longe plu

^{25.} εσοντας cum NBD 229** cop ... ς εσται cum ACLEXITAAN unc⁸ al pler Eustheophiss | ηχουσ (Gb") cum HABCEMEX al¹² fere it vg cop syrsch etp arm (add ωσ) Tertmarc 4,29 ... ς ηχουσησ cum Draan unc⁸ al pler Eusluc⁹⁰⁸

^{30.} ηδη see hoc loco c. Aboraa unc⁶ al pler b q etc (syr^p ecce) . . . nd Le etc post εγγυσ (εγγ. εστ. n syr^hr) pon . . . και etc om

ή γενεὰ αὖτη ἔωσ ἀν πάττα γένηται. 33 ὁ οὐρανὸσ καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελεύσονται. 34 200.10 Προσεχετε δὲ ἐαυτοῖσ μήποτε βαρηθῶσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι ἐν κραιπάλη καὶ μέθη καὶ μερίμναισ βιωτικαῖσ, καὶ ἐπιστῷ ἐφ᾽ ὑμᾶσ αἰφνίδιοσ ἡ ἡμέρα ἐκείνη 35 ώσ παγίσ ἐπεισελεύσεται γὰρ ἐπὶ πάντασ τοὺσ καθημένουσ ἐπὶ πρόσωπον πάσησ τῆσ γῆσ. 36 ἀγρυπνεῖτε δὲ ἐν παντὶ καιρῷ δεόμενοι ἴνα κατισχύσητε ἐκφυγεῖν ταῦτα πάντα τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, καὶ σταθῆναι ἔμπροσθεν τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

37 Ην δε τὰσ ημέρασ εν τῷ ἱερῷ διδάσκων, τὰσ δε νύκτασ ἔξερχόμενος ηὐλίζετο εἰσ τὸ ὅρος τὸ καλούμενον ελαιών. 38 καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὥρθρίζεν πρὸς αὐτὸν εν τῷ ἱερῷ ἀκούειν αὐτοῦ.

. 37 a Mt 21, 17 Io 8, 1 a

33. παρελευσονται pri cum nabdlental unc⁸ al plu it^{pl} vg... cen al plus⁸⁰ a e q παρελευσεται | ου μη παρελευσονται cum nbdl 13. 33. 157. ... ς ου μη παρελθωσι cum abntali unc⁸ al pler

34. βαφηθωσιν (Gb Sz) cum nabclextaan unc⁸ al longe plu Baseth²⁸⁷ Cyrluc⁴¹⁰...ς (= Gb Sz) βαφυνθωσιν cum dh al mu Meth ⁷⁰⁸ Bas eth²⁷⁶ Cyr ador ¹⁷⁰ | υμων αι καφδιαι cum ncdlertaan unc⁹ al pler etc .. Ln αι καφδ. υμων cum abx al⁶ (item Latt etc) | επιστη εφ υμ. αιφνιδ. cum nbdle 77. 157. it vg etc ... Ln αιφν. επιστ. εφ υμ. c. A al aliq cop syrach Baseth²⁸⁷ Irint²⁷⁸...ς αιφν. εφ υμ. επιστ. cum craan unc⁹ (x omisso εφ υμ.) al pler arm syrp Baseth²⁸⁷

35. επέντη 35 ωσ παγίσ' επ. γαρ (d autem) cum nBDL 157. a b c e ff2· i cop Meth703 Cyrluc410 Tertmarc 4, 39 ... ς Ti επέντη 35 ωσ παγίσ γαρ επ. c. ΑCRΣΥΑΛΗ unc9 al pler fl q vg syrcu et uir et hr arm Eusluc 205 Baseth276 Irint 278 | επείσελευσεται cum n*BD a e . . . ς επελευσεται c. n°ACLRΣΥΑΛΗ unc9 al pler Eusluc Baseth, item superveniet itpler vg (et. Irint 278) etc

36. δε cum nbd a e coppetr² ... ς ουν cum aclentaam unc⁹ al omn^{vid} b c f ff²· i l m²⁵ q vg cop etc | κατισχυσητε cum nblx 1. 33. 36. 57. 131. 157. 209. cop syrhr²³⁰ et ²⁴⁰ aeth ... ς Ti καταξιωθητε cum ac deraam unc⁹ al pler it vg syrcu et utr arm Tertres car²² | ταυτα παντ. c. n°cdlx al vix mu it⁷ vg (et. for fu etc) cop etc ... Ti παντ. ταυτ. cum ac² m al aliq a e i syrp et hr bis Tertres car²³... Gb⁰ Ti σχρορε om ταυτα cum m²c²sraam unc⁹ al plus¹⁰⁰ am

37. εν τω εερω διδασκ. cum nacdlexfaan unc? al omnvid etc . . . Bk itpler vg syrcuetsch διδασκ. εν τω εερ.

XXII.

1 s Mc 14, 1 s Mt 26, 1 ss

1 $^{260.1}$ Ήγγιζεν δὲ ἡ έορτη τῶν ἀζύμων ἡ λεγομένη πάσχα, $^{261.1}$ καὶ ἔζήτουν οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ γραμματεῖσ τὸ πῶσ ἀνέλωστιν αὐτόν $^{\circ}$ ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν.

3-6 M: 26, 14-16 M: 14, 10 a Io 13, 2, 27 σιν αὐτόν ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν.

3 202.0 Εἰσῆλθεν δὲ σατανᾶσ εἰσ Ἰούδαν τὸν καλούμενον Ἰσκαριώτην, ὅντα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα, 4 202.2 καὶ ἀπελθῶν συνελάλησεν τοῖο ἀρχιερεῦσιν καὶ στρατηγοῖο τὸ πῶσ αὐτοῖο παραδῷ αὐτόν. 5 καὶ ἐχάρησαν, καὶ συνέθεντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι 6 καὶ ἐξωμολόγησεν, καὶ ἐζήτει εὐκαιρίαν τοῦ παραδοῦναι αὐτὸν ἄτερ ὅχλου αὐτοῖο.

7-13 Mt 26, 17-19 Mc 14, 12-16 7 Ηλθεν δε ή ήμερα των άζύμων, εν ή έδει θύεσθαι το πάσχα, 8 και απέστειλεν Πέτρον και Ιωάννην είπων πορευθέντες έτοιμάσατε ήμιν το πάσχα, ΐνα φάγωμεν. 9 οι δε είπαν αὐτῷ ποῦ θελεισ έτοιμάσωμεν; 10 ο δε είπεν αὐτοῖσ ἰδοὺ είσελθόν-

XXII, 3. σατανασ cum nabcdlexfaa unc⁸ al longe plu Or^{4,886} ... ς (= Gb Sz) ο σατ. cum u al mu Eus^{dem468} | καλουμένον cum nbdlx 69. al⁵ cop arm ... ς Ln επικαλουμένον cum aceperam unc⁸ al pler Or^{4,886} Eusdem⁴⁶⁸

^{4.} τοισ αρχιέρ. cum nabdlentam unc⁸ al pler f vg cop syrht Or 4, 386
... Ln add και τοισ (P al pler Eus^{bis} om) γραμματευσίν c. CP al¹⁰
a b c e ff² i l q syrcu et utr arm aeth Eusdem⁴⁶⁸ et ⁴⁷⁹ | και (c. nablpe
κταπ unc⁶ al⁷⁰ Or^{4,886} Eusdem⁴⁷⁹; ς Ln add τοισ c. CSUA al permu
Eusdem⁴⁶⁸) στρατηγοισ: D al it⁸ etc om | αυτοισ παραδω αυτον cum
κΒCGKLin 116. 48ev al^{5scr}; D a παραδοι (traderet) αυτον omisso αυτοισ ... ς αυτον παραδω αυτοισ c. ΑΡΧΓΑΑ unc⁶ al pler b c f q vg
arm etc

αργυριον cum κΒDLPBΓΑΛ unc⁶ al plu Eusdem⁴⁶⁸, item pecuniam it vg etc (cop argentum)... ΑCKUXII al⁷⁰ syrP Eusdem⁴⁷⁹ αργυρια (Gb')

^{6.} και εξωμολογησεν cum κ^{cb}abdlprktaan unc⁸ al pler e f vg cop syr omn etc ... Ln om (:: ut il. pp.) cum κ⁸et^{cac} 31ev 48ev semel a b c ff ⁹· i l q Eusdem ⁴⁸⁸ | αυτοισ hoc loco cum καβCL 157. b il ... ς ante ατ. οχλ. cum preadu unc⁸ al pler it⁴ al pl Eusdem ... D al⁷ a e vg om (:: ut il. pp.)

^{7.} εν η cum napxfaan unc9 etc ... BCDL al pauc om εν

^{9.} ειπαν cum nBCDL . . . ς ειπον cum APRXAAII unc⁸ al omn^{vid} | ετοιμασομέν: DP al it⁸ gat sah aeth σοι, hinc Ln [σοι]

των ύμων είσ την πόλιν συναντήσει ύμιν άνθρωπος κεράμιον ύδατος βαστάζων ακολουθήσατε αυτώ είς την οἰκίαν είς ην είςπορεύεται, 11 και έρειτε τῷ οἰκοδεσπότη τῆσ οἰκίασ λέγει σοι ὁ διδάσκαλος ποῦ ἔστιν τὸ κατάλυμα ὅπου τὸ πάσγα μετὰ τῶν μαθητών μου φάγω; 12 κάκεῖνος ὑμῖν δείξει ἀνάγαιον μέγα ἐστρωμένον έκει έτοιμάσατε. 13 απελθόντες δε εύρον καθώς είρηκει αύτοῖσ, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

14 Kai őze éyévezo $\hat{\eta}$ őpa, ávénezev, xai oi ánószokoi sviv $\frac{14}{20}, \frac{10}{20}$ avz $\hat{\phi}$. 15 $\frac{264.10}{20}$ xai elnev ngòs avzovs entovuía énedvunsa τούτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ύμων ποὸ τοῦ με παθεῖν 16 365.2 λέγω γὰο ὑμῖν ὅτι οὐκέτι οὐ μὴ φάγω αὐτὸ ἔωσ ὅτου πληρωθή ἐν τη βασιλεία του θεου. 17 και δεξάμενος ποτήριον ευχαριστήσας είπεν λάβετε τούτο και διαμερίσατε είσ έαυτούσ 18 λέγω γαρ υμίν ὅτι οὐ μὴ πίω ἀπὸ τοῦ νῦν ἀπὸ τοῦ γενήματος τῆς ἀμπελου Mc 14, 25

^{10. 440} ny cum MBCL zecr semel, b c e f ff2. g2. i vg sah cop syrp et hr arm; item x εν η, l q am fu san in qua (q quo), a qua ... ς Ti ου (d ubi) cum Dran unce al longe plu; item ARMPRII al 15 ov cor

^{12.} arayator (et. Gb Sz) c. nabdlprsmgau* unce al plu, item c arayear ... 5 (= Gb Sz) arwyear cum xr al mu, item suang al mu arwγαιον, 69. 157. al ανωγεων

^{13.} ειρηπει cum nBCDL 69. a (dixerat) ... ς Τι ειρηπεν cum APRIAAH unc8 al pler, item dixit itpler vg ... x al plus10 ειπεν (:: ut Mc)

^{14.} οι αποστολοι c. κ*BD 157. a b c e ff2. i l sah syrcu ... κcalx 6ev οι быбека (:: ut ll. pp.) ... 5 от быбека апостолог сит невасрыгали unce al pler f q vg cop syrutrethr cop arm aeth

^{16.} OURET. cum C2DPXFAAH unc7 al pler itpler vg syrcuetutr et hr arm aeth Orint 8,899 . . . MABC *VIHL al4 a sah cop om: hinc Ln [over.] et Schu ex Mc 14, 25 inlatum putat | auto cum NBC*vil 1. 118. 131. 209. 239. itpler vg sah cop syrcu et sch etp mg Orints, 899 Epiphmarc ... 5 Ti et autou cum aceparann unce al pler f (ex hoc) arm aeth syrp txt et hr, item D al4 απ αυτου

^{17. 18.} Hos versus om 82ev b e syrcu syrwidman et edd mu, sed de b e syrcu vide ad 19. 20.

^{17.} ποτηφιον cum κΒCEGHLSVΓΔΑ al longe plu ... Ln το ποτηφιον (:: ex v. 20) cum ademun alas fere | sec sautouc (L aut.) cum nebclm al 12 it vg syrcu et sch et hr cop arm ... 5 fautois eum ADXFAAH unc7 al pler sah syrp ... n* allnloig

^{18.} or cum MAXIAAH unc7 etc ... Ti om cum BCDGL 1. al7 e mt aeth απο του γυν cum κΒΚLΜΠ al plus15 e sah cop syrp ethr aeth, item

ποάσσειν.

Mt 26, 26 a Mc 14, 22 a 1 Co 11, 28-

Mc 14, 18 sa Io 18, 21 sa

ξωσ ότον ή βασιλεία τοῦ θεοῦ ἔλθη. 19 266.1 Καὶ λαβών ἄρτον 25 εὐχαριστήσασ ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖο λέγων τοῦτο ἐστιν τὸ σῶμὰ μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον τοῦτο ποιεῖτε εἰσ ἐμὴν ἀνάμτησιν. 20 267.8 καὶ τὸ ποτήριον ώσαὐτωσ μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέγων τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἴματί μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυννόμενον. 21 266.8 Πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. 22 ὅτι ὁ υῶς μὲν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ὡρισμένον πορεύεται, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπος ἐκείνῷ δι' οῦ παραδίδοται. 23 269.1 καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο συνζητεῖν πρὸς ἐαυτοὺς τὸ τίς ἄρα εἴη ἐξ αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλων

9, 46 95 ss Mt 90, 25 sg

⁽sed ante ov μη pon) DG 1. al aliq syrou arm (:: απο τ. νυν Lucae tantum non proprium est) ... ς Ti om cum ασχιλά une⁵ al pler itpler vg syr²ch | γενηματοσ cum καβορίχταλη une⁷ al plu ... ς γεννηματοσ cum κ al mu | οτον cum αρχιλά une⁸ al pler ... κβο² FL al¹⁰ fere ον

^{19. 20.} Inde a verbis το υπερ υμων διδομενον usq ad το υπερ υμ. εκχυννομενον (exeunte v. 20) D a ff² il om, item b e sed eorum loco huc transposita habent και δεξαμενος ποτηριον usq η βα. τ. Θε. ελθη, quae idem vv. 17 et 18 omiserunt. Similiter syr^{cu} versum 20. om eiusque loco vv. 17 et 18 ponit.

^{20.} και το ποτης. ωσαυτωσ cum nbl cop (item sah atque calicem quoque) syrbr...ς Ln ωσαιτ. και το ποτη. (:: ut 1 Co lectione non fluct) cum axigan unc⁹ al omn^{vid} c f g^{1. 2.} q vg syr^{utr} rell Baseth²⁶⁴ | εκχυν-νομένον cum nab*eltuan al aliq ...ς εκχυνομένον cum b³xia unc^τ al pler

^{22.} ot, cum nbdstlt al² sah cop ... ς Ln και cum axγαλη unc⁹ al pler it⁸ vg rell | ο υιοσ μεν cum ncblt c e (hi duo et filius quidem; a d tantum filius quidem) sah cop ... ς Ln ο μεν υιοσ c. αχγαλη unc⁹ al omn^{vid}; ds μεν ο υιοσ, b f ff² i l q vg et quidem filius ... n² om μεν, nec exprim syrcu et sche thr | πορευεται hoc loco cum nbdglt al⁶ itpler vg arm syrh Or ... ς ante κατα (:: cf ll. pp.) c. αχγαλη unc⁸ al pler f sah cop syrcu et utr aeth

^{23.} συνζητ. cum habdelta etc ... ς συζητ. c. xfan unc⁸ etc

ται 26 ύμεισ δε ούχ ούτωσ, άλλ' ό μείζων εν ύμιν γινέσθω ώσ ό νεώτερος, καὶ ὁ ἡγούμενος ὡς ὁ διακονῶν. 27 271.10 τίς γὰρ μείζων. ὁ ἀνακείμενος ἢ ὁ διακονών; οὐχὶ ὁ ἀνακείμενος; έγὼ δὲ έν μέσω ύμων είμι ωσ ο διακονών. 28 ύμεισ δέ έστε οι διαμεμενηκότεσ μετ' έμου έν τοισ πειρασμοισ μου. 29 κάγω διατίθεμαι ύμιν καθώσ διέθετό μοι ὁ πατής μου βασιλείαν, 30 ίνα έσθητε και πίνητε έπι μι 10, 20 τησ τραπέζησ μου έν τη βασιλεία μου, *** καὶ καθήσεσθε έπὶ θρόνων κρίνοντεσ τὰσ δώδεκα φυλὰσ τοῦ Ἰσραήλ. 31 278.10 Σίμων Σίμων, ίδου ὁ σατανᾶσ έξητήσατο ύμᾶσ του σινιάσαι ώσ τὸν σῖτον· 32 έγω δὲ ἐδεήθην περὶ σοῦ ἴνα μὴ ἐκλίπη ἡ πίστισ σου.

274.9 καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψασ στήρισον τοὺσ ἀδελφούσ σου. 33 975.1 Με 24, 25.2 με 14, ό δὲ είπεν αὐτῷ * κύριε, μετὰ σοῦ ἔτοιμόσ είμι καὶ είσ φυλακὴν καὶ 10 18, 86-88 εἰσ Φάνατον πορεύεσθαι. 34 ὁ δὲ είπεν λέγω σοι, Πέτρε, οὐ φωνήσει σήμερον άλέκτως έως τρίς άπαρνήση μη είδέναι με.

^{26.} γινεσθω (NBD γειν.) cum NBDLT 1. al aliq Dampar510cod ... c Ln Ti γενεσθω cum Axraan unco al pler Baseth⁸⁰¹ al

^{27.} some post views cum NBLT c f ff2 i l vg Eusluciso ... 5 Ln Ti ante es μεσ. υμ. pon cum aQXΓΔΑΠ unco al omn vid a b e q Baseth

^{30.} εσθητε cum BD*T ... 5 εσθιητε cum NAD*LQXΓΑΑΗ unco al pler (al pauc - sete) Eusluc 180 | εν τη βασιλ. μου (D etc om μου) cum NAB(D)KL MQUXAII al plu it vg sah cop (syrcu) syrutrethr rell Euslucico . . . EFG HBVLA also fere Ps-Ath2,528 om, hinc Gbo | xadnoeode cum MAB8GLQ n* al mu (AL -σθαι), item Gb" Ln Ti καθισεσθε cum efembuyera n⁸ al mu, item b d q sedebitis ... B*τα καθησθε (B⁹α -σθαι), Dgr καθεζησθε, ς καθισησθε cum H al mu; item itpl vg sedeatis

^{31.} σεμων σεμων (x om alterum) sine ειπε δε etc cum BLT sah cop ... 5 Ln praem eine de o xugios cum nadquean unce al omnvid b f q vg etc

^{32.} εκλιπη cum ΝΒΟΚΙΝΤΟΧΠ al⁶⁰ fere Baseth²⁷⁷ et²⁸⁶ Chr ^{1,607} et^{3,44} et 5,570 et alibi Cyr 4,985 . . . 5 exleinn cum AEGHQSVIAA al plu | στηρισον cum nabklmqtn 1. al, item x επιστηρισον ... 5 στηριξον c. DΓΔΑ unc⁶ al pler Bas^{2, 160}

^{34.} ov cum BELQTX al pauc ... 5 Ln ov µn (:: ut Ioh lectione non fluct) cum ADFAAH unc8 al pler | swo cum MBLT 69. 124. 157. 346; item K MEN al 15 fere εωσ ου (:: ut Ioh), D εωσ οτου. Item itpler vg sah cop syrsch et P mg et hr ... ς πριν η (Q al pauc om η) cum AΓΔA unce al longe pl (item Q al pauc) (syrcu) syrp txt arm aeth | απαρν. μη ειder. με (D με απ. μη ει. με, d'me negabis nescire me) cum ADΓΑΛΠ (*om μη) unc8 (H απ. του μη etc) al longe plu sah syrcu et sch et hr

35 ^{276.10} Καὶ είπεν αὐτοῖσ· ὅτε ἀπέστειλα ὑμᾶσ ἄτερ βαλλατίου καὶ πήρασ καὶ ὑποδημάτων, μή τινος ὑστερήσατε; οἱ δὲ είπαν οὐθενόσ. 36 ὁ δὲ είπεν αὐτοῖσ· ἀλλὰ νῦν ὁ ἔχων βαλλάντιον ἀράτω, ὁμοίωσ καὶ πήραν, καὶ ὁ μὴ ἔχων πωλησάτω τὸ ἰμάτιον αὐτοῦ καὶ ἀγορασάτω μάχαιραν. 37 ^{277.8} λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι τοῦτο τὸ γεγραμμένον δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί, τό καὶ μετὰ ἀνόμων ελογίσθη καὶ γὰρ τὸ περὶ ἐμοῦ τελοσ ἔχει. 38 ^{278.10} οἱ δὲ είπαν κύριε, ἰδοὺ μάγαιραι ὧδε δύο. ὁ δὲ είπεν αὐτοῖσ· ἰκανόν ἐστικ.

Με 25, 30 Αυριε, τουν ματαιμα ωνε σου. Ο σο είπεν αυτοίο πατον το είσε το δροσ 10 18, 18 39 379.1 Καὶ εξελθών επορεύθη κατὰ τὸ εθοσ εἰσ τὸ δροσ 10 18, 18 τοῦν ελαιῶν ἡκολούθησαν δε αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταί. 40 390.3 γε-Με 16, 30 πρόμενος δε επὶ τοῦ τόπου είπεν αὐτοῖο προσεύχεσθε μὴ εἰσελθεῖν εἰσ πειρασμόν. 41 381.1 καὶ αὐτὸς ἀπεσπάσθη ἀπὶ αὐτῶν ώσεὶ λίθου βολήν, καὶ θεὶσ τὰ γόνατα προσηύχετο 42 λέγων πάτερ, εἰ

arm aeth ... Ln με απαφν. ειδεναι cum nBLT 13. 131, al (c l), item q al f απαφν. με ειδ. (abneges me nosse), item mx al i q vg al απαφν. ειδ. με

^{35.} βαλλαντίου cum habdlq8²Tx⁹AA³H³ unc⁸ al plu ... ς βαλαντίου cum s*x*rA*n* al plu (et. Or ^{3,658} editum) | είπαν cum bdlt ... ς είπον cum hqxrAAH unc⁹ al omn^{vid} Or ^{3,658} Chr ^{3,930}, Α είπεν | ουθενός c. Abqtxrah unc⁸ al⁶⁰ fere ... ς Ln ουδενός cum hdlua al plu Or Chr

^{36.} ο δε εεπ. cum n*D e syrhr Chr³, ³²⁰ ... n°C blt al⁴ sah cop εεπεν δε, syrcu et soh εεπεν, aeth και εεπεν ... ς Ln Ti εεπεν ουν cum aqxiaan unc⁹ al pler itpler vg syrp arm | βαλλαντιον cum nabdlqti³aλ³n unc⁶ al plu ... ς βαλαντ. cum x*ra* al plu (s ut ante?) | πωλησατω cum nabfklmqtuxii al sah mu Or³, ⁶⁵³ Basregg ⁴⁹⁹ Chr³, ²⁹⁰ et cat οχίδε... D πωλησαι (vendat), eghs γγαλ etc πωλησει | αγορασατω c. nabgklmqtxan al sat mu Or Bas Chr^{cat}... Defhsuyra etc αγορασει (d emet)

^{37.} στι sine ετι (prob Schu) c. nabdhlqtx al¹⁰ b f sah cop syrhr aeth (b l quod scriptum est, non exprimentes τουτο) ... ς Ti add ετι cum r an unc³ al pler itpler vg syr^{cu} et atr arm | και γας (itmu vg etenim, q nunc) το: Τ και το γας ... D a e ff³ i l syr^{cu} om γας, hinc Ln [γας] | το cum nbllqt 1. b sah cop syr^{cu} et p txt et hr ... ς Ln Ti τα cum arrah unc³ al pler itpler vg syr^{cu} et p mg arm aeth

^{38.} senar cum nbdlqt . . . 5 senor cum axraan unc9 al omnvid

^{39. 0.} μαθητ. sine αυτου c. κΑΒΒΙΜ²ΤΑ² al⁸ q (g^{1. 2.}?) vg cop syrP arm ... ς Lu add αυτου c. m^{*}QXΓΑ^{*}ΑΠ unc⁸ al pler itpler sah syrcu et sch et hr aath

22, 45.

βούλει παρενέγκαι τοῦτο τὸ ποτήριον ἀπ' έμοῦ $^{282.1}$ πλην μη τὸ θέλημα μοῦ ἀλλὰ τὸ σὸν γινέσθω. $43^{283.10}$ ὅφθη δὲ αὐτῷ άγγελος απ' ούρανου ένισχύων αυτόν. 44 και γενόμενος εν αγωνία εκτενέστερον προσηύχετο. και έγενετο ὁ ίδρως αυτοῦ ώσει θρόμβοι αίματος καταβαίνοντος έπὶ την γην. 45 294.3 καὶ άναστὰς απὸ

43. απ ουραγου cum κικγαλη unc⁷ al pler Cosm . . . Ln απο του ουρ. c. DQU al5 cop ... syrcu om, item Ariepiph 742

^{42.} παιρενεγκαι (-έγκαι ΚΠ etc) cum κΚLMRH al aliq (quocum componi licet BDT etc qui magereyne, certe enim d si vis transferre); item c Ti mapereyxerr cum AQXTAA unce al plu Dionalex (in comm ap Maie, 165) Baseth²⁸³ (i transire) ... Ln παρενεγκε cum BDSTT al²⁵ fere Or 1, 292 Dionalex (ap Mai6, 165) Dampar464, item transfer itpler vg syrp arm etc | τουτο το ποτηριον (ita na, n* τουτ. το ποτ. τουτ.) cum MBDLQT 157. 48ev al pauc f ff 2 ... 5 Ln το ποτη. τουτο (:: cf ll. pp.) cum AB XFAAH unce al pler itpler vg syrcu et utr Or Dionalex Baseth Dam | YIVEGOO (NABA YEIV.) C. NABGHKLMQRBTUVTVIDAII etc ... 5 Ln YEVEGOO cum DEXA etc

^{43. 44.} ωφθη δε usq επι την γην cum κ*etcDfGHKLMQUXA al pler; asteriscis notata habent ESVAH als syrp mg cod (est Assem. 2, cf Adler p. 183), obelis notata al4; item cum a b c e ff2. g1. 2. i l q sah cod (ap Zoeg 204) copwiet schw (ex petr4) syrcu et utr et hr armed et cdd mu aeth. Praeterea confirmant Iusttry 108 Ir 219 Hippnoet 18 Dionalex (ap Gall14 append116) Caes3,23 Arius ap Epiph743et785 et Epiphancor81 Didmanich (ap Canisium 1,894) Chr 7,893 etc. Accedere vdtr Euscan. De Latinis vero accedunt Hil 1061 Hierpelag 2 Augcons 8, 12 contra, proptereaque Ln $[\omega \varphi \partial \eta \ \delta \epsilon - \epsilon \pi. \ \tau. \ \gamma \eta \nu]$, om hos versus $\aleph^2 \Delta BRT$ al pauc (ESVAII als syrp cod asteriscis, al4 obelis notatos habent) f copdz sah wold armodd aliq syrp mg cddgretlatt plu ap Hil 1062 cddpler ap Hierpelag schols. Evglstria om in lectione quae est a 22. 39-23. 1. sed habent in lectione Mt 26, 2-27, 2. ubi post v. 20. Ioh 13, 3-17. et post v.39. Lc 22, 43-45. leguntur. Ath quum saepe posset adhibere non adhibuit, cf 1, 456 sq 709 sq. Cyr in comm ad h. l. hom. 146. (vide editionem Syriacam Oxoniensem) praeterit, item Ambluc 1517, item Dampar 484. Praeterea Anasthodes testatur: επεγειρησαν παρεπαραι τουσ θρομβουσ του αιματοσ του ιδρωτοσ χυ. Item Syri a Photio (epist. 138. ad Thdorum) Armeni a Nicone (ap Gall 3, 250) ista delevisse arguuntur.

^{44.} xas everer. cum NVX ale it vg cop syrcu et sch et hr arm aeth Cosm 11,564 (vide ante et. Caes8,93 Ariepiph785 Nicon8,250) ... c Ln eyer. de cum degraan unc' (item c'smg) al pler syrp | xataβairortos cum MX al pauc a c ff2. g1.2. vg cop syrhr (syrcu et sch et cecidit) arm Cosm

τησ προσευχησ, ελθών πρόσ τοὺσ μαθητὰσ εύρεν κοιμωμένουσ αὐτοὺσ ἀπὸ τησ λύπησ, 46 καὶ είπεν αὐτοῖσ΄ τί καθεύδετε; ἀναστάντεσ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰσ πειρασμόν.

47—58 Mt 26, 47—56 Mc 14, 43 – 52 Io 18, 1—12

47 288.1 "Ετι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ ὅχλος, καὶ ὁ λεγόμενος Ἰούδας εἰσ τῶν δώδεκα προήρχετο αὐτούς, καὶ ἤγγισεν τῷ Ἰησοῦς φιλῆσαι αὐτόν. 48 286.2 Ἰησοῦς δὲ εἰπεν αὐτοῦς Ἰούδα, φιλήματι τὸν νίὸν τοῦ ἀνθρώπου παραδίδως; 49 287.1 ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτὸν τὸ ἐσόμενον εἰπαν' κύριε, εἰ πατάξομεν ἐν μαχαίρη; 50 καὶ ἐπάταξεν εἰσ τις ἐξ αὐτῶν τοῦ ἀρχιερέως τὸν δοῦλον καὶ ἀφείλεν τὸ οὐσ αὐτοῦ τὸ δεξιόν. 51 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰπεν' ἐᾶτε ἔως τούτου. 288.10 καὶ ἀψάμενος τοῦ ἀντίου ἰάσατο αὐτόν. 52 280.1 εἰπεν δὲ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγενομένους πρὸς αὐτὸν ἀρχιερεῖς καὶ στρατηγοὺς τοῦ ἰεροῦ καὶ πρεσβυτέρους ὡς ἐπὶ ληστὴν

^{11,564} Facund 11,698... ς Ln Ti καταβαινοντέσ cum Dliann unc⁸ al pler b e i for mm syrP aeth Nicon^{3, 250}

^{45.} τ. μαθητασ sine αυτου (et. ς Gb Sz) c. καθους κταλει unc⁸ etc ... ς add αυτου cum 1. 209. al vix mu itpler vg sah cop syrcu et sch et p c.* aeth | κοιμωμ. αυτουσ cum κθουτ 69. 346. al pauc ... ς Ln αυτ. κοιμωμ. (:: ut ll. pp.) cum ας καταλει unc⁸ al pleritpler vg syrr etc

^{47.} ετι (Gb') cum nabglmetuxan al plus 15 l q (gl-2 vdtr) vg etc... ς ετι δε cum dehsvra al plu b c e ff 2 i sahfragm woi arm | αυτουσ (et. Gb Sz) cum nabdletxan unc al longe plu ... ra al 10 fere αυτουσ ... ς (= Gb Sz) αυτων cum minusc pauc

^{48.} ε δε cum mbltx 157. . . . ς Ln ο δε ε cum adbraan unc⁸ al pler 49. ειπαν cum mbltx . . ς ειπον cum abraan unc⁸ al omn^{vid} | χυριε sine αυτω cum mbltx al⁵ ff² blan i l q sah cop, item d τω χυριε Ln αυτω΄ χυριε cum abraan unc⁸ al pler a b c e f vg syrcu et utr rell | μαχαιρη cum mb⁸ dlt . . ς Ln μαχαιρα cum ab³ rxγaan unc⁸ al omn^{vid}

^{50.} του αρχιερ. τον δουλ. cum nelt 69. 346. ... ς Ln τον δουλ. του αρχιερ. cum adexfaan unc^a al pler it vg | το ουσ αυτου cum nelt 69. 346, f^{scr} (item it vg, at eundem ordinem ap Mt et Mc tuentur apud quos Graecorum nullus) ... ς αυτου το ουσ (:: ut Mt Mc, item Ioh) cum adexfaan unc⁸ al pler (sed de et ωτιον)

^{51,} ωτιου sine αυτου c. κBLRT 1. 131. arm . . . ς Ln add αυτου cum Δχ ΓΑΜΠ unc⁸ al pler it vg etc

^{52. \$\}vec{\pi}\$ cum mabt . . . 5 0 \$\vec{\pi}\$\$ cum lexian unc⁶ al pler Or^{4,886} . . . D 1. 131. c⁹⁰⁷ e syr⁰u arm om | προσ sec cum mghba al⁵⁰ fere syr⁰ mg

έξεληλύθατε μετά μαγαιρών καὶ ξύλων 53 καθ' ἡμέραν όντοσ μου μεθ' ὑμῶν ἐν τῷ ໂερῷ οὐκ έξετείνατε τὰσ χεῖρασ ἐπ' ἐμέ. ἀλλ' αὐτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὧρα καὶ ἡ ἔξουσία τοῦ σκότουσ.

54 ^{390.1} Συλλαβόντεσ δε αυτον ηγαγον και είσηγαγον είσ την Μι 38, 57 οικίαν του άργιερέωσ 391.1 ό δε Πέτρος ηκολούθει μακρόθεν. Το 18, 18 16 55 περιαψάντων δε πυρ έν μέσφ τησ αυλησ και συνκαθισάντων έκαθητο ο Πέτρος μέσος αὐτων. 56 ίδουσα δε αὐτον παιδίσκη τις μ. 86-6 καθήμενον πρὸσ τὸ φῶσ καὶ ἀτενίσασα αὐτῷ εἰπεν καὶ ούτοσ σὺν Ιο 18, 25-27 αὐτῷ ην. 57 292.1 ὁ δὲ ἡρνήσατο αὐτὸν λέγων οὐκ οίδα αὐτόν, γύναι. 58 καὶ μετὰ βραχὺ ἔτεροσ ίδων αὐτὸν ἔφη καὶ σὰ έξ αὐτον εἰ. ὁ δὲ Πέτροσ ἔφη ἄνθρωπε, οὐκ εἰμί. 59 καὶ διαστάσησ ρόσει οδρασ μιασ άλλοσ τισ διϊσχυρίζετο λέγων επ' άληθείασ και ούτος μετ' αὐτοῦ ἦν, καὶ γὰρ Γαλιλαῖός ἐστιν. 60 εἶπεν δὲ ὁ Πέ-

cod bars (Latt ad) ... ζ Ln Ti επ cum ABDLTXΓΑΠ unce al plu syrutr Or 4, 387 | efelyludate cum arad unce plu ... In efyldate cum NBDL BT al10, item κΜΧΠ al 80 Or εξηλθετε :: e Mt et Mc

^{53.} αλλ cum nabekmarn al pl ... Ti αλλα cum degleusa al plu | υμων post ectiv cum nebdeklmetan al plus10 a (haec est vestra hora) arm ... 5 Ti ante egger cum ARSUVIAA al pl ... itpl vg haec est hora vestra, b haec hora est vestra ... κ* 49ev om υμων, Η om εστ.

^{54.} και εισηγαγον cum καΒΕΒΤΧΔΑΠ unc8 al pler c sah cop syrp Or4, 287 ... Dr 1. al15 itpler vg syrou et sch aeth om. Praeterea non addidimus autor c. NABDELMETH al plus 80 it vg arm Or ... 5 (sed Gb00) add cum xraa unce al plu sah cop syrP c. ob. | The olkiar cum NBK LMTH al 10 Or Eusdem . . . 5 Ln TOV OINOV CUM ADRXIAA unce al pler

^{55.} περιαψαντών cum nblt Eusdem 292 ... c Ln αψαντών cum adric ΔΑΠ unce al omnvid | συνκαθισ. (συνκ- c. κΑΒ*LETA al; 5 Ln συγκ. c. Baran unc7 etc) cum nablexraan unc7 al pler a ... Ln περικαθισ. cum DG al5 itpler vg arm. Praeterea non addidimus αυτων c. MBDELTA (item B sed add post δε) a b c e ffg. il q arm ... ç add αυτων cum axran unc7 al pler f vg | μεσοσ cum BLT 1. 209. et 5 Ln er μεσω c. harxraan unc8 (ar εμμεσω) al pler (item in medio it vg) ... D μετ

^{57.} autor pri cum anteghuvaa al plu d vg syrp. Item negavit ei dicens e ff2 i q ... Gb00 Ln om cum MBD2grKLMSTXII al plus40 a b c f l sah cop syrcu et sch arm aeth (:: at ita et Mt et Mc) | yuvas hoc loco cum nbltx sah cop arm ... 5 Ln ante oux oid. pon cum araali unce al omnvid it vg syrcu et utr ... D om

^{58.} son cum neklatu al plus15 ... 5 Ln siner cum adxia unc6 al plu

τροσ άνθρωπε, οὐκ οίδα ὁ λέγεισ. καὶ παραχρῆμα ἔτι λαλοῦντοσ αὐτοῦ ἐφώνησεν ἀλέκτωρ, $61^{298.2}$ καὶ στραφεὶσ ὁ κύριοσ ἐνέβλεψεν τῷ Πέτρος και ὑπεμνήσθη ὁ Πέτροσ τοῦ λόγου τοῦ κυρίου, ὡσ εἶπεν αὐτῷ ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι σήμερον ἀπαρνήση με τοίσ. 62 καὶ έξελθών έξω έκλαυσεν πικρώσ.

Mt 26, 67 Me 14, 65

Io 18, 24

63 294.1 Καὶ οἱ ἄνδρεσ οἱ συνέχοντεσ αὐτὸν ἐνέπαιζον αὐτῷ δέροντεσ, 64 καὶ περικαλύψαντεσ αὐτὸν ἐπηρώτων λέγοντεσ' προφήτευσον, τίσ έστιν ὁ παίσασ σε: 65 καὶ έτερα πολλά βλασφημούντεσ έλεγον είσ αὐτόν.

66 205.2 Καὶ ώσ έγένετο ημέρα, συνήχθη το πρεσβυτέριον τοῦ λαοῦ ἀρχιερεῖσ τε καὶ γραμματεῖσ, καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰσ τὸ συνέδριον αὐτῶν, λέγοντεσ εἰ σὺ εἰ ὁ Χριστόσ, εἰπὸν ἡμῖν. 67 396.10 -

60. αλέκτωρ (et. Gb Sz) c. NABDLXΓΔΑΠ unc8 al longe plu (et. cop arm) ...ς (= Gb Sz) ο αλεκτ. cum minusc non ita mu (et. sah)

61. τ. λογου cum ADΓΔΑΠ unce al pler ... RBLTX 124. al pauc του ρηματοσ :: at ita et Mt et Mc | σημερον cum κΒκιμτκη al plus 25 sah txt woi cop syrP c.* (item 69. 124. ante φωνησαι, b ff2. l fu sax aeth post negabis) ... 5 Ln om (:: ut ll. pp. lectione non fluct) c. ADFAA unce al longe plu a c e f i q vg sahfra woi syrcu (add for) etsch arm

62. Versum om a b e ff²· i l* | εξω sine additam cum κΒDKLMTXII al⁵⁰ fere vgcod (ap Gb) sah cop syrcu arm ... ς (= Gb) Ln Ti add ο πετροσ c. Aran unce al plu c f g1.2. q vg syrsch etP seth (:: deest etiam in Mt, at ibi contextus minus poscere videbatur)

63. αυτον (Gb") cum κΒDLMTH 157. al pauc it (sed i om) vg sah cop syrcod et p mg arm ... 5 tov iv cum AXFAA unc' al pler syrcu et sched

et p txt aeth

64. περικαλυψαντ. αυτον cum κ (sed auτ. post επηρ. pon) ΒΚΙΜΤΠ i cop, item al8 fu sah syrcu περικαλυψ. αυτου το προσωπον ... D 131. a q arm aeth περικαλυψ. αυτου το προσωπον ετυπτον αυτον και ... ς περικαλ. αυτον ετυπτον (A*-πτουν) αυτου το προσωπον και, item Ln περ. αυτ. [ετυπτ. α. τ. πρ. και] c. Axraa unce al pler f vg syrutr (vdtr et. Mcionepiph agnoscere ετυπτον) ... b c e l om | επηρωτ. λεγοντεσ cum (κ περικ. επηρ. αυτ. λεγ.) BRLMTXII pwscr al aliq ... D (praecedit ετυπτον αυτον και, vide ante) ελεγον, b ffs. q syrcu et sch dicentes (syrcu add ei), c interrogantes eum ... 5 Ln enquit. autor leyortes cum Aran unce al pler a e f i l vg sah cop syrp arm aeth

66. αρχιερ. τε cum nabelutxii etc... v al pauc om; Eghsuraa al⁵⁰ fere a arm om τε ... D 116. και αρχιες. | απηγαγον cum κΒDKT al²⁵ fere a (deduxerunt) syrp mg Or ... 5 Ln Ti avnyay, cum Alxfaall unc7 al longe plu ... itplu vg duxerunt, c d adduxerunt | autwr (Gb" Sz) εἰπεν δὲ αὐτοῖσ : ἐὰν ὑμῖν είπω, οὐ μὴ πιστεύσητε : 68 ἐὰν δὲ ἐρω- μι 36, 68 πε τήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε. 69 *297. 1 ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ ἔσται ὁ υἰὸσ Mc 14, 61 m τοῦ ἀνθρώπου καθήμενος ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ. Τοῦ ανθρώπου καθήμενος ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ; ὁ δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔφη ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐγώ εἰμι. 71 399.3 οἱ δὲ εἶπαν τί έτι έχομεν μαρτυρίασ γρείαν; αὐτοὶ γὰρ ἡκούσαμεν ἀπὸ τοῦ στόματοσ αὐτοῦ.

XXIII.

1 $^{800.1}$ Καὶ ἀναστὰν ἄπαν τὸ πλῆθος αὐτῶν ἥγαγον αὐτὸν 100 επὶ τὸν Πειλᾶτον. $2^{801.10}$ ἥρξαντο δὲ κατηγορεῖν αὐτοῦ λέγοντες 100 τοῦτον εὕραμεν διαστρέφοντα τὸ ἔθνος ἡμῶν καὶ καλύοντα φύρους 100 100 100

- cum abdltagan unce etc ... 5 Ln Ti equitiv cum as al mu | estor cum nblt ... ς Ln ειπε c. ακγααί unc8 al pler ... D 61. om ειπ. ημιν 68. say de (D etc om) sine additam cum BELT ale arm (aeth) Cyr actse item D its Ambluc, item 243. fscr c l syrcu et sch xas say . . . c add xas cum Axraan unce al pler f vg cop (sah sar xas) syrP | ov μη αποκριθ. sine additam cum κBLT cop Cyract 59, item addito tantum μοι 22. 131, 157, 209, for sah Ambluc et ps . . . ς Ln add μοι η anolvones cum aderaan unce al pler it vg syrcu et utr rell (sed 243. a om µor, al pauc l syreu et sch add µt)
- 69. Se cum MABDLTX a b e f i l q vg copwi et schw et petr4 syrp c.* arm aeth Cyract 52 Ambps ... c syrcu Or 8, 715 yap ... 5 om c. FAAH unc8 al omn fere sah copdz syrsch et p txt
- 70. ELMON CUM MBLT fact ... 5 Ln ELMON CUM ADXIDAU unce al pler 71. ειπαν cum *BDLRTX ... ς ειπον cum araan unc⁸ al omn^{vid} | εχομεν μαρτυριασ χρει. cum BLT ... ς Ln χρει. εχομ. μαρτυριασ (D $\hat{\mathbf{a}}$ l $\hat{\mathbf{b}}$ l $\hat{\mathbf{b}}$ l $\hat{\mathbf{b}}$ l $\hat{\mathbf{b}}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c}}$ l $\hat{\mathbf{c$ sah - TUPWY) cum MADRETAAH unc8 al pler
- XXIII, 1. nyayov cum mabdletxfami unce 1. al longe plu it vg sah cop syreu et utr arm ... ; (= Gb Sz) nyayer cum minusc aliq (ut wdtr) | πειλατον cum ABDT (cf et. ad Mt 27, 2) ... ς Ln Ti πιλατον cum MLRXFAAH unc rell al omnvid
- 2. ευσαμέν cum B*LTX 1. catox147 (ad 20, 20) ... 5 Ln ευφομέν cum κΒ8 DRYAMI unc8 al pler (DET* evgor) Eusps 30 Cyrluc 408 Thdrt 1,618 | 70 εθν. ημων cum κΒDHKLMRTH al60 it vg sah cop syrcu et utr arm aeth ... 5 om ημων cum AEGSUVXΓΔΑ al plu Mcion epiph 816 et 846 Eusps Cyrluc Thdrt 1,618. Praeteres b c e ff2 i l q gat mm Mcionepiph add και καταλυοντα τον νομον και τουσ προφητασ, et solventem le-

Καίσαρι διδόναι, καὶ λέγοντα έαντὸν Χριστὸν βασιλέα εἶναι. 3 303.1 ὁ δε Πειλάτοσ ἡρώτησεν αὐτὸν λέγων σὶ εἶ ὁ βασιλεὺσ τῶν Ἰουδαίων; ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ αὐτῷ ἔφη σὰ λέγεισ. 4 303.9 ὁ δὲ Πειλάτοσ εἶπεν πρὸσ τοὺσ ἀρχιερεῖσ καὶ τοὺσ ὅχλουσ οὐδὲν εὑρίσκω αἴτιον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ. 5 304.10 οἱ δὲ ἐπίσχυον λέγοντεσ ὅτι ἀνασείει τὸν λαόν, διδάσκων καθ ὅλησ τῆσ Ἰουδαίασ καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἔως ὧδε. 6 Πειλάτος δὲ ἀκούσας ἐπηρώτησεν εἰ ὁ ἄνθρωπος Γαλιλαίος ἐστιν, 7 καὶ ἐπιγνοὺς ὅτι ἐκ τῆς ἐξουσίας Ἡρώδου ἐστίν, ἀνέπεμψεν αὐτὸν πρὸς Ἡρώδην, ὅντα καὶ αὐτὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις. 8 ὁ δὲ Ἡρώδης ἰδῶν τὸν Ἰησοῦν ἐχάρη λίαν ἢν γὰρ ἐξ ἰκανῶν χρόνων θέλων ἰδεῖν αὐτὸν διὰ τὸ ἀκούειν περὶ αὐτοῦ, καὶ ἤλπιζέν τι ση-

gem nostram (c gat mm om) et prophetas | φοςουσ καισαρι διδοναι cum mblt syrcu etsch, item d it vg Cyrluc 408 φοςουσ διδο. καισαρι ... ς καισαρι φοςουσ διδον. cum κγλλ unce al pler arm, item ak mbh al syrp Eusp⁸ Thart καισαρι (Eus praem τω) φοςον διδον. Praeterea Mcionepiph ad haec add και αποστριφοντα τασ γυναικασ και τα τεκνα (contra scribit Epiph⁸⁴⁶⁸). Similia c e add ad v. 5 | και λεγοντα cum mblt 106. b e f ff² i l q vg syrcu et utr arm ... d λεγοντ. δε ... Ln [και] λεγ., ς om και cum akkraan unc⁸ al pler a c sah cop Thart 1, 518

^{3.} πειλατοσ cum AB*Doort ... ς Ln Τι πιλατοσ cum nB*D*LEXFAAH unc rell al omn^{vid} | ηρωτησεν cum nbbt 48ev ... ς Ln επηρωτ. cum ADLXFAAH unc⁸ al pler

^{4.} πειλατοσ cum ab*dt ... ς Ln Ti πιλ, cum nb8ln etc ut v. 3

^{5.} και αρξ. c. κΒLT am for fu em ing (al) copwiet Petré syrou et utr ... ς Ln om και c. ΔDRΧΓΔΑΠ unc⁸ al omn^{vid} it vged sah cop³chw ex dz rell | εωσ ωδε: c e add et filios nostros et uxores avertit a nobis; non enim baptizantur (c -zatur) sicut et (c om) nos nec se mundant (c om nec se mund.). Cf supra quae Mcion⁹piph add

^{6.} πειλατ. (cum NAB*DRT; ς Ln Ti πιλ. cum B²Lx rell omn^{vid}) δε ακουσασ: D c ακουσ. δε ο πειλ. Praeteres ς Ln Ti add γαλιλαιαν cum ADRYTAΔΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg sah syrr rell (sed D sah την γαλιλαιαν, c arm a Galilaea, syr^{2ch} nomen Galilaeae, syr^{cu} quod dicunt a Galilaea)... omisimus cum NBLT cop

^{7.} προσ (Ln add τον cum BT) ηρωδην: D τω ηρωδη

^{8.} εξ εκανων χρονων cum nbdlt 157. c sah arm ... ς Τι εξ εκανου c. Ar ran unc al plu, item addito χρονου hmxn etc. | Θελων (L om) hoc loco c. nbtx 13. 69, 124. al pauc c... D etc ante εδεεν αυτον εξ εκ. χρ. ... ς Ln post ην γαρ cum adrian unc rell al pler vg al | ακουειν

μετον ίδετν ύπ' αὐτοῦ γινόμενον. 9 ἐπηρώτα δὲ αὐτον ἐν λόγοιο ἱκανοῖσ αὐτοὸσ δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο αὐτῷ. 10 805.2 εἰστήκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ γραμματεῖσ εὐτόνωσ κατηγοροῦντεσ αὐτοῦ. 11 806.10 ἔξουθενήσασ δὲ αὐτὸν καὶ ὁ Ἡρώδησ σὺν τοῖσ στρατεύμασιν αὐτοῦ καὶ ἐμπαίξασ, περιβαλών ἐσθῆτα λαμπρὰν ἀνέπεμψεν αὐτὸν τῷ Πειλάτῷ. 12 ἐγένοντο δὲ φίλοι ὅ τε Ἡρώδησ καὶ ὁ Πειλάτοσ ἐν ἀὐτῆ τῆ ἡμέρᾳ μετ' ἀλλήλων προϋπῆρχον γὰρ ἐν ἔχθρᾳ ὅντεσ πρὸσ αὐτούσ.

13 301.9 Πειλάτος δε συγκαλεσάμενος τους άρχιερείς και τους άρχοντας και τον λαόν 14 είπεν προς αυτούς προσηνέγκατε μοι τον άνθρωπον τουτον ώς άποστρεφοντα τον λαόν, και ίδου έγω ένωπιον υμών ανακρίνας ουθέν εύρον έν τῷ ἀνθρώπος τούτος αιτιον ών κατηγορείτε κατ' αὐτοῦ. 15 308.10 ἀλλ' οὐδε Ηρώδης ἀνεπεμψεν γὰρ αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς, και ίδοὺ οὐδεν άξιον θανάτου έστὶν πεπραγμένον αὐτῷ. 16 308.2 παιδεύσας οὖν αὐτὸν ἀπολύσω.

Io 19, 1

sine additam (Gb") cum nedklmtii al¹⁶ sah cop syr^{cu} ... 5 Ln add molla cum arrtan unc⁶ al pler it vg syr^{utr} arm

^{11.} και ο ηρωδ. c. κLTX al² a d copwi et petr⁴···· 5 Ln Ti om και cum ab degratan unc rell al pler itpler vg al mu | περιβαλων sine additam cum kblt al³ a vg ··· 5 add αυτον, Ln (αυτον) cum adxan unc⁷ etc, bell al αυτω | πειλατω cum ab*d ··· 5 Ln Ti πιλατ. cum κb³LXΓΑΛΗ rell

^{12.} ηρωδ. κ. ο πειλ. (πειλ. cum ab*t; 5 Ln Ti πιλ. cum κb*dl etc) hoc ordine cum κblt al aliq itpler vg sah syrcu aeth ... 5 Ln Ti πιλατ. και ο (Hu al¹⁵ om) ηρωδ. cum a(d) κγαλη unc rell al pler (c) cop syrsch et p arm | αιτουσ cum κblt yscr al ... 5 Ln Ti εαυτουσ c. ακγαλη unc rell al pler

^{13.} πειλ. cum ab*dt ... ς Ln Ti πελ. cum nb3lx etc | συνκαλ. cum nb* DFT1 al ... ς Ln Ti συγκαλ. cum b3lxγαπ unc8 al pler

^{14.} ουθεν cum κΒτ 1.... ς Ln Ti ουδεν cum αρχιαλή unc rell al pler κατ cum βτχιαή unc⁹ al pler ... καλά al⁸ om (nec exprim Latt)

^{15.} ανεπεμψεν γαρ αυτον προσ ημασ (Gb') c. κΒκιμπτι 157. al²⁰ f 130lat bodl sah cop ... 5 Ln Ti ανεπεμψα (H 47e^v -ψεν) γαρ υμασ προσ αυτον cum AD(H) χγωλ unc⁶ al longe plu it^{plet} vg ... var al

^{17.} Hunc versum ζ (Gb 00) sic habent: αναγχην δε (arm γαρ) ειχεν (syrcu et consueveral Pilatus) απολυειν αυτοισ κατα (Δ al κατ) εορτην ενα (singg passim variant) cum κ(D)ΣτΔΛ unc⁸ al omn^{vid} b c e f ff²· g^{1· 2· 1} q vg (exc fu) cop w et petr 4 (syrcu) syr^{sch} et P (aethutr). Sed D syrcu aeth utr (non item aeth a) demum post v. 19 ponunt. Prae-Tischendom, N. T. Edit. 8, critica minor.

18-25 Mt 27, 16-26 Mc 15, 7-15 Io 18, 40 ss

18 **10.1 ἀνέκραγον δὲ πανπληθεὶ λέγοντεσ· αίσε τοῦτον, ἀπόλυσον δὲ ἡμῖν τὸν Βαραββᾶν· 19 ὕστισ ἡν διὰ στάσιν τινὰ γενομένην ἐν τῆ πόλει καὶ φόνον βληθεὶσ ἐν τῆ φυλακῆ. 20 **11.1 πάλιν δὲ ὁ Πειλᾶτοσ προσεφώνησεν, θέλων ἀπολῦσαι τὸν Ἰησοῦν. 21 οἱ δὲ ἐπεφώνουν λέγοντεσ· σταύρου σταύρου αὐτόν. 22 ***12.9 ὁ δὲ τρίτον εἶπεν πρὸσ αὐτούσ· τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν οὖτοσ; οὐδὲν αἴτιον θανάτου εὖρον ἐν αὐτῷ παιδεύσασ οὖν αὐτὸν ἀπολύσω. 23 ***1.1 οἱ δὲ ἐπέκειντο φωναῖσ μεγάλαισ αἰτούμενοι αὐτὸν σταυρωθῆναι, καὶ κατίσχυον αἱ φωναὶ αὐτῶν. 24 ***1.1 καὶ Πειλᾶτοσ ἐπέκρινεν γενέσθαι τὸ αἴτημα αὐτῶν. 25 ἀπέλυσεν δὲ τὸν διὰ στάσιν καὶ φόνον βεβλημένον εἰσ φυλακήν, ὅν ἤτοῦντο, τὸν δὲ Ἰησοῦν παρέδωκεν τῷ θελήματι αὐτῶν.

terea agnoscit etiam Euscan omisimus с. авкитп a fu sah copdz (:: vdtr omnino ex ll. pp. fluxisse)

18. ανεκραγον cum nblt 124, 157. a (exclamabant) Cyrluc432 ... 5 Ln ανεκραξαν cum adxiaan unc9 al pler itpler vg | πανπληθ. cum nad ehma etc, τ απανπληθει ... 5 Ln παμπληθ. c. blxian unc6 al pler | τον βαραββ. cum nbdltx etc ... Τί om τον cum araan unc9 al longe plu

βληθεισ cum BLT ... ς Ln βιβλημενοσ cum καΔΧΓΔΑΠ rell ... κα om | εν τη φυλακη cum κΒLΤΧ 243. (f in carcere missus, q missus in carcere) ... ς Ln εισ (al add την) φυλακην cum ΔΟΓΔΑΠ unc⁹ al pler

20. δε cum nabolt 124. 157. it vg sah cop syrsch...ς Ti ουν cum xγαπι unce al pler syrp | πειλατ. c. ab dt ...ς Ln Ti πιλ. c. nb lx γαπι rell | προσεφων. sine additam cum αρχγαπι unce al pler syrsch et P arm ... nblt etc add αυτοισ (atque sic Ln), item D 13. add αυτοισ (d advocavit eos)

21. σταιψοι bis cum κΒDFA Or^{1,725} et ³, ^{316. 511. 755} etc Euspraep ⁴⁹ et ⁵¹ Cyr sophon⁶¹⁹ ... 5 σταιρωσον bis cum αlpxγααπ unc⁹ al omnvid

23. αυτων sine additam cum NBL 1308r et lat a b e ff² g^{1, 2} l sah cop ... 5 Ti add και των αρχιερεων, Ln [κ. τ. αρχ.] cum ADPXΓΔΑΠ unc⁹ al pler c f syrcu et utr arm

24. και (157. add ό) πειλ. επεκρ. cum nbl 157. itpler vg cop syrcu aeth ..., ς ο δε πιλ. επεκρ. cum apxraan unc⁹ al pler sah syrutr arm ... D (c) επεκρ. δε ο πειλ. | πειλατ. cum ab*d ... ς Ln Ti πιλατ. cum nb⁸lpxraan rell

25. απελυσ. δε sine additam (et. Gb Sz) cum nabdpxγαλ unc⁷ al longe plu a sah cop ... ς (= Gb Sz) add αυτοισ, Ln [αυτοισ] cum κμπ 1. 69. al mu^{vid} itpler vg syrcu et sch etc | εισ φυλακην c. nedfk al⁷ arm Or ^{1,420} ... ς Τι ε. την φυ. cum aclpxγαλπ unc⁷ al pler sah cop

Mt 27, 32 Mc 15, 21 Io 19, 17

26 515.1 Καὶ ώσ ἀπήγαγον αὐτύν, ἐπιλαβόμενοι Σίμωνά τινα Κυρηναίον έρχόμενον απ' άγρου έπεθηκαν αυτώ τον σταυρον φέ-ρειν όπισθεν του Ίησου. 27 316.10 ηκολούθει δε αυτώ πολύ πλήθοσ τοῦ λαοῦ καὶ γυναικών, αι ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν. 28 στραφείσ δε πρόσ αυτάσ Ιησούσ είπεν. Φυγατέρες Γερουσαλήμ, μη κλαίετε έπ' έμέ πλην έφ' έαυτασ κλαίετε, καὶ έπὶ τὰ τέκνα υμών, 29 ὅτι ἰδοὺ ἔυχονται ημέραι έν αἶσ έρουσιν μακάριαι αἰ στείραι, καὶ αί κοιλίαι αι οὐκ έγέννησαν, καὶ μαστοί οι οὐκ έθρεψαν. 30 τότε ἄρξονται λέγειν τοῖσ ὅρεσιν πέσατε ἐφ' ἡμᾶσ, καὶ Αρος 6, 16 τοῖσ βουνοῖσ καλύψατε ήμᾶσ 31 ὅτι εἰ ἐν τῷ ὑγρῷ ξύλφ ταῦτα ποιούσιν, εν τῷ ξηρῷ τί γένηται; 32 817.1 ήγοντο δὲ καὶ ετεροι δύο κακούργοι συν αυτώ αναιρεθήναι.

33 318.1 Καὶ ότε απηλθον έπὶ τὸν τόπον τὸν καλούμενον Κρανίον, έκει έσταύρωσαν αυτόν 819.1 και τουσ κακούργουσ, δν μεν έκ δεξιών, ον δε αριστερών. 34 820.10 ο δε Ιησούσ έλεγεν

38-88 Mt 97, 88 as Mc 15, 22 sa Io 19, 17 as

^{26.} σεμώνα τενα (L 13. om, item syrcu et sch, CD ante σεμ. pon) κενηrainy epyquevor cum nBCDLX als ... 5 Simmyod Tivod Riphyaion Ton (Gb Sz om c. unc omnib al pl) ερχομενου cum ΑΡΓΔΑΠ unc9 al pler

^{27.} at sine xat cum ABC*DLX al 12 it pler vg sah cop syrcu et sch arm aeth; accedit κ qui nec αι habet (similiter L αικοπτοντο pro αι εκοπτ.) ... 5 (sed Gbo και) Ti αι και c. C8PΓΔΛΠ unc9 al pler syrP

^{28.} is cum n*etcbbl ... 5 Ln o is cum neracopyanii unco etc

^{29.} εργονται hoc loco cum ABLPΓΔΛΠ unc9 etc., item eodem loco D al4 it vg elevoortai ... ncx 157. geer quepai epy, | xai ai cum nncx al12 ... 5 Ln Ti om at cum ADLPFAAH unc9 al pler | & Potwar cum NBC*L 131., item CaD 1. 118. 209. εξεθυεψαν, item itpler syrp mg sah cop ... 5 & Thagar cum APXFAAH unco al pler, item (lactaverunt) f vg syrcu etsch etptxt aeth

^{30.} πεσατε cum κcclQx4 al8 ... ς Ln πεσετε cum κ*ABDPTAH unc9 al pler

^{33.} απηλθον cum ΑΧΓΔΛΠ unce al pler syrp txt Dampar709 ... Ln ηλθον (:: cf Mt) cum NBCLQ (et D nloav) als it vg al (vide et. Mcionepiph) xalovuerov cum RABDLQTAH unc8 al pler Dampar709 ... CGXA al mu Mcionepiph Leyoueror (:: ut Mt 27, 33) | apostegor cum nabosdxraan unc9 al pler Dampar 709 ... c*LQ al 10 ευωνυμών (:: ut Mt et Mc)

^{34.} o de is use notouger cum n*etcacugr2LQXraan unc9 (sed E asteriscum praepositum habet) al longe pler c e f ff2. l vg copwi syrcu et utr et br arm aeth Irint210 Orint 2, 188 Const2, 16, 1 et 5, 14,8 Euscan Chr 2, 262 et saepe Thdrt1,992 et 1882 Danrpar709 Hil782 etc. Confirmat et.

πάτες, ἄφεσ αὐτοῖσ' οὐ γὰς οἴδασιν τί ποιοῦσιν. 391.1 διαμεριζόμενοι δὲ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἔβαλον κλήρουσ. 35 καὶ εἰστήκει ὁ λαὸσ θεωρῶν' 321.2 ἔξεμυκτήριζον δὲ οἱ ἄρχυντες λέγοντεσ ἄλλουσ ἔσωσεν, σωσάτω ἑαυτόν, εἰ οὐτόσ ἐστιν ὁ Χριστὸσ τοῦ θεοῦ ὁ ἔκλεκτόσ. 36 323.2 ἐγέπαιξαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ στρατιῶται προσερχύμενοι, ὅξοσ προσφέροντεσ αὐτῷ 37 καὶ λέγοντεσ' εἰ σὰ εἰ ὁ βασιλεὰσ τῶν Ἰουδαίων, σῶσον σεαυτόν. 38 321.1 ἢν δὲ καὶ ἐπιγραφὴ ἐπ' αὐτῷ ὁ βασιλεὰσ τῶν Ἰουδαίων οῦτοσ. 39 325.2

Clemhom 11,20 Na(uncis inclusit) BD* 38. 435. a b d sah copds om; hinc Ln [o $\delta \epsilon - \pi o \iota o \iota v \sigma s \nu$]:: nihil simile in ll. pp. | $\varkappa \lambda \eta \varrho o \iota \sigma$ cum ax 1. 33. 131. 209. 239. 248. csc al³ a e f ff° vg 130 lat arm syrp txt ethr sl Augdiserte ... ε Ln $\varkappa \lambda \eta \varrho o \nu$ (:: at ita et Mt et Mc et Lxx) cum NBCDLQ ann unc³ al pler b c syrsch etp mg aeth

^{35.} εξεμυκτηριζ. (D εμυκτηριζ.) δε sine και (et. Ln sed ex errore de c) cum nd al⁸ a c arm^{ed}, item και εξεμυκτ it⁵ vg etc . . . ς Τί εξεμ. δε και c. Abclextani unc⁹ al pler cop syrp et hr arm^{ms} (aeth) | οι αρχοντ. sine additam cum nbcdlex al⁶ b c e ff²·l cop syrsch et hr aeth persp . . . ς (sed Gb⁰) Τί add συν αυτοισ, Ln [συν αυτ.] cum αταλιι unc⁹ al pler f vg (et a intra se) syrcu et p arm pers w Eusdem | του (n⁸ ο του, n⁸ del ο) θεου ο εκλεκτοσ cum nbl 1. 118. 209. . . ς Ln ο του θεου εκλεκτ. cum αc⁸qxγαλι unc⁹ al pler . . . itpler vg etc dei electus, c⁸ ff²· ο εκλεκτ. του θεου, var al

^{36.} εγεπαιξαν cum nbl sah ... ς Ln Ti ενεπαιζον cum acdantan unc⁹ al omn vid it vg cop syrr etc | οξοσ προσφέρ. cum nabc*l a cop ... ς praem και, Ln [και] cum c⁸antan unc⁹ al omn^{vid} c f vg syr^{utr} al ... d etc οξοσ τε προσεφέρον

^{37.} ϵi (b f l** q vg): A 1. $a l^7$ a e ff 2. om, hinc Ln [ϵi]

^{38.} επιγραφη cum nabehelmqvxγαλη etc ... cdgsu al 25 η επιγραφη :: ut Mc | επ αυτω cum nbl sah cop ... ς γεγραμμενη επ αυτ. cum c³γαλη unc³ al pler itpler vg syrcu et utr arm aeth; item c*x etc επ αυτ. γεγραμμενη, item (atque ita Ln) adq 47ev b q am for san επιγεγραμμενη (inscripta) επ αυτ. (:: cf ll. pp.). Praeterea non addidimus γραμμασιν etc cum n°abc°l a sah cop syrcu ... ς add γραμμασιν είληνικοισ και (n*etcbd fscr b f om) ρωμαικοισ και (n*etcbd fscr om) εβραικοισ, item Ln [γραμμ. ελλην. και ρωμαικ. και εβρ.] cum n°etcbc°dqrxγαλη unc³ al omnvid itpler vg syrut etc :: quae quamvis nec in Mt aut Mc reperiantur, tamen potius ex loh assumpta quam a Lc scripta videntur. | ο βασιλ. των ισυδ. ουτοσ (b 124. e ff² add επιν) cum nbl a, item d 124. e ff², item omisso ουτοσ C c;

[t 27, 44 [c 15, 82

Είσ δὲ τῶν κρεμασθέντων κακούργων ἐβλασφήμει αὐτόν οὐχὶ σὰ εἰ ὁ Χριστόσ; σῶσον σεαντὸν καὶ ἡμᾶσ. 40 *** ἀποκριθεὶσ δὲ ὁ ἔτεροσ ἐπιτιμῶν αὐτῷ ἔφη οὐδὲ φοβῷ σὰ τὸν θεόν, ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἰ; 41 καὶ ἡμεῖσ μὲν δικαίωσ, ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν οὐτοσ δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἔπραξεν. 42 καὶ ἔλεγεν Ἰησοῦ, μνήσθητί μου ὅταν ἔλθησ ἐν τῷ βασιλεία σου. 43 καὶ εἰπεν αὐτῷ ἀμήν σοι λέγω, σήμερον μετ ἐμοῦ ἔση ἐν τῷ παραδείσω.

hinc Ln o $\beta \alpha \sigma$. $\tau \omega \nu$ soud. [outoo]... ς outof estaw (x etc add $\overline{\iota \varsigma}$) o $\beta \alpha \sigma \iota \lambda$. $\tau \omega \nu$ soud. cum AQR(x)ram unc⁸ al pler b f (l) q (sah) cop syreu et utr arm seth Or^{3,2}

^{39.} ουχι cum bl., item sed praeposito λεγων κc* a b ff² sah cop syrcu ethr arm aeth ... ς Ln λεγων ει cum ac⁸Qbxγαλπ unc⁸ al omn vid c f q vg syrutr Or^{int 8, 922} ... D e om quae post εβλασφ. αυτον scripta sunt usque finem versus

^{40.} επιτιμων αυτ. εφη cum nbc*lx cop ... 5 Ln επετιμα (Ε* -τιμησεν) αυτ. λεγων cum Ac³DQBΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg syrP arm | ουδε (et. nc, itpl vg nec): n*G etc ου, D οτι ου

^{42.} w cum κ*BC*L (in his cdds possit etiam pro dativo haberi, non item sah cop Or. Ceterum iidem cdds non habent χιψε, quod mutato w voc. in dat. inlatum vdtr.) sah cop, item Or^{4,435}, item Orint bis domine Iesu ... ς Ln τω w cum κ⁶ΛC²QRΧΓΛΛΗ unc⁸ al omn^{vid} it vg (Latt ad Iesum) syrcu et utr et hr aeth Orint^{8,922} Augeons ^{8,58}... D αντω | μνησθητι μου sine χυψε c. κΒC*DLM* al⁵ a sah cop syrhr Or^{4,455} etint^{8,923} Bas^{8el} or ²⁴... ς add χυψε, Ln [χυψε] cum ΛC²M²RΧΓ ΛΛΗ unc⁷ al pler b q syrutr arm aeth Orint^{4,654} Eusps³⁹ Hil³⁹et ¹⁸⁸ (et. Actpil a ⁹³⁸), item ante μνησθ. μου Q c e f ff²· l vg syrcu | εν τη βασιλεια σου c. κΛCQRΧΓΛΛΗ unc⁸ al omn^{vid} a b q Or^{4,435}et⁴⁵⁵ Eusps²⁹ Chr^{2,492}... BL c e f ff²· l vg Or^{int} quater Hil etc εισ την βασιλειαν σου ... D εν τη ημερα τησ ελευσεωσ σου

^{43.} και είπεν αυτώ cum nbl 26ev e* sah cop; item addito ο τως ς Ln cum Acqratani unc8 al pler itpler vg syromn etc ... D αποκριθείο δε ο τως είπεν αυτώ τω επιπλησοντί | αμην σοι λέγω cum bc*l arm ... ς Ln αμην λέγω σοι (:: ut solet dici) cum nac3qratani unc8 al omnvid it vg etc ... D θαφσεί | σημερον (L b c sah cop syrutr et br aeth praction, item Actplia 233) Hesychhier qu 40 τινέο μεν ουτώσ αναγινώσκουστι, αιτην λέγω σοι σημερον, και υποστιζούσιν είπα επιφερουσών οτι μετ έμου εση εν τω παραδ. Atque ita revera distinguit syrcu (σημερον οτι μετ εμου etc).

44 827.2 Καὶ ἢν ἢδη ώσεὶ ὥρα ἔκτη καὶ σκότοσ ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἔωσ ὧρασ ἐνάτησ, 45 τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντοσ ΄ 828.2 ἐσχίσθη δὲ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ μέσον. 46 829.1 καὶ φωνήσασ φωνῆ μεγάλη ὁ Ἰησοῦσ εἶπεν πάτερ, εἰσ χεῖράσ σου παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου. τοῦτο δὲ εἰπών ἐξέπνευσεν. 47 820.2

46. παρατιθεμαι (Gb') cum NABCKMPQUXII al 90 fere Just try 105 Or 3,726 Eusdem 108 et 160 Cyrhr 199; item DR etc naparsonus. Item commendo

^{44.} και ην cum κΒC*DL 255, a b e ff 2. l q cop syrhr Orint3, 928 ... ς ην de cum ACSQRXFAAH uncs al omn vid c f vg syrutr (syrcu sed et erat) arm | non cum BC*L cop syrP arP Orint3, 56 . . . 5 om cum MAC*DQBX ΓΔΑΠ unc8 al omnvid it vg syrcu et sch et hr sah arm Orints, 923 | ενατησ cum nabcdqbxan unc8 al plu ... 5 εννατησ cum Lia al mu

^{45.} του ηλιου εκλιποντοσ (B al εκλειπ.) cum MBC*vidL evv11 sah cop syrp mg Or1,414 et 415 Orint 8,58 item ...cdd nonnuli" ap Orint8,928 (..ad hunc textum, i. e. Mt 27,45, quidam calumniantur - et dicunt quia sicut solet fieri in solis defectione, sic facta est tunc defectio solis -- Dicimus ergo quod Mt et Mc non dixerunt defectionem solis tunc factam fuisse; sed neque Lucas sec. pleraq. exx. - In quibusdam autem exx. non habetur: Tenebrae factae sunt, et obscuratus est sol. sed ita: Tenebrae factae sunt super omnem terram sole deficiente. forsitan ausus est aliquis quasi manifestius aliquid dicere volens pro: Et obscuratus est sol, ponere: Deficiente sole, existimans quod non aliter potuissent fieri tenebrae nisi sole deficiente. Puto autem magis quod insidiatores ecclesiae Christi mutaverunt hoc verbum" etc) Cyrhr 199 et 146 et 57 ... ς Ln Ti και (a b c e arm om) εσκοτισθη (D εσκ. δε) ο ηλιοσ c. ACBDQRXΓΔΛΠ unc8 al pler (a b c e) f ff2. l q vg syrcu etsch ethr (omissis και σκοτ, εγεν. usq ενατησ) (arm) aeth (Mcionepiph) Orints, 928 , secundum pleraq exx" vide ante) ... syrp txt του ηλιού σκοτισθέντος, atque ita prorsus et. Actpil a 238 ... C2 (ut vid) 33. plane om, hinc Gbo:: at nil additum fuisse a Luca ut contra testium auctoritatem, ita absonum fidei est, quum nil eiusmodi ll. pp. legatur nec magis inlatum sit. του ηλιου εκλιποντοσ, ter ab Origene confirmatum, aliena manu invectum esse minime credo. Quum enim ab adversariis nominis Christiani defectio solis, quae plerumque dicitur. ad explicandam rem imminuendamque adhibita sit, multo fit probabilius istam Lucae scripturam hominibus anxiae pietatis displicuisse proptereaque correctam esse. Quae sententia confirmatur Origenia qui fertur commentario, item Actis Pilati quae feruntur, ubi metum Pilati de tenebris illis quaerentis Iudaei leniunt dicentes: exleuvio ηλιου γεγονεν κατα το ειωθοσ. | εσχισθ. δε cum NBC*L etc... ς Ln Ti και εσχισθ. cum Ac⁸QBXΓΔΛΠ unc⁸ al pler it vg syr^{omn} arm

ίδων δε ο έκατοντάρχησ το γενόμενον εδόξαζεν τον θεον λέγων ὅντωσ ο ἄνθρωποσ ούτοσ δίκαισο ἢν. 48 381. 10 καὶ πάντεσ οί συνπαραγενόμενοι δχλοι έπὶ την θεωρίαν ταύτην, θεωρήσαντεσ τὰ γενόμενα, τύπτοντεσ τὰ στήθη ὑπέστρεφον. 49 είστηκεισαν δὲ 10 19, 25 πάντεσ οί γνωστοί αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, καὶ γυναῖκεσ αἱ συνακολουθούσαι αὐτῷ ἀπὸ τῆσ Γαλιλαίασ, ὁρῶσαι ταῦτα.

 $50^{399.1}$ Καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ὀνόματι Ἰωσὴφ βουλευτὴσ ὑπάρχων, $\frac{50-54}{Mt}$ 15, 42-48 καὶ ἀνὴρ ἀγαθὸσ καὶ δίκαιοσ, 51 οὐτοσ οὐκ ἢν συνκατατι- $\frac{50-54}{10}$ 10, 38-42 θέμενος τῆ βουλῆ καὶ τῆ πράξει αὐτῶν, ἀπὸ Αριμαθαίας πόλεως των Ιουδαίων, οσ προσεδέγετο την βασιλείαν του θεού. 52 ού-

it vg Orint^{3, 996} syr^{cu} et ^{utr} et ^{hr} rell . . . ς παραθησομαι c. EGHLSVAA al plu Dial 857 (et. Actpil b) :: ut LXX | τουτο δε cum κBC*Dgr 71. 248. gscr c copschw ex petri ... Ln xat τουτο c. кмрп al10 b d e l q copwi et dz etc; L etc ropro ... 5 xal rapra cum Ac3QRIAA unc6 al pler f ff 2. vg syrP arm

^{47.} εκατονταρχησ cum κ*ΒΠ* 1. 131, 209. . . . ς Ln Ti εκατονταργοσ cum κcacdpqbxraan2 unc8 al pler | εδοξαζεν cum κBDLB c q copwi et schw syrp Cyrluc487 ... εδοξασε cum ACPQXΓΔΑΠ unc8 al omnvid a f vg sah copdz syrcu et sch et hr Orint 3,928 et 929

^{48.} συνπαραγεν, cum nab*cdelpqra al aliq ... 5 Ln συμπαρ. cum B8G HEMSUVERAH al pler | Demongartes cum abcdgrlax 33. 124, c syrcu et utr ... 5 θεωρουντέσ cum PQΓΔΑΠ unc8 al pler itpler vg | τα στηθη (Gb") cum MABC*DL 1. 131. 209. al4 for (al ap Ln) arm . . . 5 Ln praem sautor cum C2QRAAH unc7 al pler et (ta saut, otn8.) P 124. et UXΓ al mu αυτων, item vv pler

^{49.} yr. auto cum able 33. 64. ... 5 yr. autou cum nedrafaan unc8 al pler it vg etc | απο μακρ. c. NBDL al plus 10 ... ς Ti μακροθ. cum ACPENTANT unc8 al pler | συνακολουθουσαι cum neclen al pauc ... 5 Ln συνακολουθησασαι cum ADPΓAII etc., item it vg etc quae secutae erant (fuerant)

^{50.} και (c add o) ανηφ cum κclx 33. 150ev zecr ... ς Ln Ti ανηφ cum ABAAH unc8 al pler f vg sah cop etc ... Dr it6 om plane

^{51.} συγκατ. cum nabcdhlpa al ... ς Ln συγκατ. cum egkmsuv^{sil}κγλη al pler | -τεθεμένοσ cum scolxa al15 . . . ς Ln Ti -τεθεεμένοσ cum ABPΓΛΠ² unc⁸ al pler | οσ προσεδεχετο (Gb") c. NBCDL 69, a b e l sah cop ... r etc οσ και προσεδεχ.... κωρυκα al 15 fere arm οσ και αυτοσ προσεδεχ. (:: ut ll. pp.) . . . 5 Ti οσ και προσεδεχ. και αυτοσ cum AEFGHSVAA al plu syrP (aeth), item al 80 f ff 2. vg οσ προσεδεχ. και CUTOG

τοσ προσελθών τῷ Πειλάτῳ ἢτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, 53 883.1 και καθελών ένετυλιξεν αυτό σινδόνι, και έθηκεν αυτόν έν μνήματι λαξευτώ, ού ουκ ήν ουδείσ ουδέπω κείμενος. 54 334.10 καὶ ἡμέρα ἡν παρασκευῆσ, καὶ σάββατον ἐπέφωσκεν.

Mt 27, 61 Mc 15, 47

55 Κατακολουθήσασαι δε γυναϊκεσ, αίτινεσ ήσαν συνεληλυθυῖαι ἐκ τῆσ Γαλιλαίασ αὐτῷ, ἐθεάσαντο τὸ μνημεῖον καὶ ὡσ ἐτέθη το σωμα αυτού, 56 335.8 υποστρέψασαι δε ητοίμασαν αρώματα Ex 20, 10 καὶ μύρα καὶ τὸ μὲν σάββατον ἦσύχασαν κατὰ την ἐντολήν.

XXIV.

 $1^{336.1}$ Tη δὲ μιὰ των σαβράτων δρθρου βαθέωσ ἐπὶ τὸ μνημα ήλθον φέρουσαι α ητοίμασαν ἀρώματα. 2 εξουν δὲ τὸν To 20, 1 As

52, πειλ. cum ABD ... 5 Ln Ti πιλ. cum sclp rell

53. καθελων sine additam cum κΒCDL al^ait⁵vg ...ς Ti add αυτο cum APXIAAH unc7 al pler b sah cop syromn arm, item u 157. al aliq q av-TOY, c aeth corpus | autor cum NBCD fact a b f ff2. l q vg ... 5 auto cum ALPXΓΔΛΠ unc8 al pler c... 1. al10 e arm om | ουδεισ ουδεπω cum ackmpun al plus10; item 5 ουδεπω (Λ ουδεποτε) ουδεισ cum EG HBVXΓΔA al plu . . . Ln Ti ουδεισ ουπω cum ABL 1. 118. 209., item D Or 1, 439 ουπω ουδεισ (d adhuc nemo)

54. παρασκευησ cum κBC*L 13. 346. a b c e l q vg ... ς Τι παρασκευη cum AC2PXTAAH unc8 al pler f ff2. etc | xas cum xBC*L 1. 13. 33. 209. 346. al pauc a b e f ff2. g2. l q vg cop syrcu etsch etc ... 5 om c. Ac2 PXTAMI unc8 al pler sah

55. δε γυναικεσ (Gb') cum κασταλη unc9 al100 fere Eusesa462; autem mulieres c f l vg . . . Ln de as ywarz. cum BLPx al mu sah cop syrcu et utr ... 5 de xat yivatx. cum minusc vix mu ... D etc de duo yivatx. αυτω post εx τ. γαλιλ. cum NBL Eusesa 462 ... 5 Ln Ti ante εx τ. γα. cum AC2PXFAAH unc9 al omnvid etc ... c*vidp c aeth om

XXIV, 1. βαθεωσ cum nabcdghlmxraani* al plu Eusdem . . . 5 βαθεοσ c. EKPSUVII al plu | urnua cum ABC DLIAI unc rell al longe plu etc ... NC*FXA al mu Eusdem492 μνημειον (:: cf il. pp.) | ηλθον (B*, -θαν) hoc loco cum BL Dionalex 502 Eusps 79 ... 5 Ln Ti ante επι το μτ. cum ACXΓΔΛΠ unc rell al omnvid f ff2 g1 vg sah cop syromn | αψωματα (Dabceff2 lsah syrcu om) absque additam cum nBCL 33. 124* a b c e ff 2. g1. l vg cop aethrom Dionalex 502 Eusps . . . c (Gb00) add και τινεσ συν αυταισ cum Ac3DXraAn une9 al pler fq sah syromn arm aethpp Eusdem

λιθον ἀποκεκυλισμένον ἀπὸ τοῦ μνημείου, 3 εἰσελθοῦσαι δὲ οὐχ εἶρον τὸ σῶμα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. 4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι αὐτὰσ περὶ τούτου, καὶ ἰδοὺ ἄνδρεσ δύο ἐπέστησαν αὐταῖσ ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούση 5 881.9 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν καὶ κλινυυσῶν τὰ πρόσωπα εἰσ τὴν γῆν, εἰπαν πρὸσ αὐτάσ τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; 6 οὐκ ἔστιν ώδε, ἀλλὰ ἡγέρθη. μνή ικ, ετι ῶν ἐν τῆ Γαλιλαία, 7 λέγων τὸν υῶν τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι εἰσ χεῖρασ ἀνθρώπων άμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἀναστῆναι. 8 καὶ ἐμνήσθησαν τῶν ἡημάτων αὐτοῦ, 9 (838.2) καὶ ὑποστρέψασαι ἀπὸ τοῦ μνημείου ἀπήγγειλαν πάντα ταῦτα τοῖσ ἔνδεκα καὶ πᾶσιν τοῖσ λοιποῖσ. 10 (339.10) ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνή Μαρία καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου, καὶ αὶ λοιπαὶ σὺν αὐταῖσ

⁴ απορεισθαι cum nbcdl ... ς διαπορεισθ. cum axfami unc⁸ al pler Eusps ⁷⁹ | ανδρ. δυο (et. Gb Sz) cum nabclxfami unc⁸ al longe plu a f sab cop syrP arm Eusp⁸ ... ς (= Gb Sz) δυο ανδρ. cum d al non ita mu b c e ff²· l q vy syrcu etsch ethr Eusmarc ²⁶⁴ sqq | εν εσθητι αστραπτουση cum nbd it vy Eusps etmarc ²⁶⁵ et ²⁸⁸ sq ... ς Τὶ εν εσθησεών αστραπτουσαισ (L λευκαισ) cum aclxfami unc⁸ al omn^{vid} sah cop syrP ethr arm (aeth)

^{5.} τα προσωπα c. κΒC*DGLXH 1. 33. 42. 157. al aliq syrutr arm ... ς Ln το (Δ om) προσωπον c. ΔC*rΔλ unc* al pler it vg | ειπαν cum κΒCDL Mcionepiph ... ς ειπον cum ΑΧΓΔΗ unc* al pler (SUΛ al aliq ειπεν).

^{6.} ουκ εστιν - ηγερθη ... Dabe ff⁹·lom | αλλα cum κΒLX 33. ... ς Ln αλλ cum AC⁹ΓΔΛΠ unc⁹ al pler | ωσ: Dc syrcu etsch Mcionepiph 817 et 348 ettert 4,43 οσα

τον νε. του ανθρ. οτι δει hoc ordine c. κ*BC*L, item a quoniam filium hom. oportet ... ς Ln οτι δει τον νι. του ανθρ. cum κεΔC²υχΓΔΑΠ unc² al omnvid itpler vg

^{9.} παντ. ταυτ. cum κραγλαπ unc⁶ al²⁵ fere c . . . 5 Ln ταυτ. παντ. cum abglms al pl itpler vg Eusmar suppl Cyrluc

^{10.} ησαν δε cum κΒLΧΔΑ unc⁷ al plu c syrsch etp c.* arm Euswar 261 et suppl 291 ... Gb (et. Sz ex incuria, ut ex comm apparet) Τί ην δε cum κυπ al²⁵ fere Cyrluc ⁴³⁹, item erat autem a b f ff² l q sah copschw ex^{dz} ... ADF (sic) al⁴⁰ etc oin, hinc Gb⁰ | η sec cum κΑΒDH*ΚΜΒUΧΙΓΔΠ

έλεγον πρὸσ τοὺσ ἀποστόλουσ ταῦτα. 11 καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν ώσεὶ λῆροσ τὰ ἡήματα ταῦτα, καὶ ἡπίστουν αὐταῖσ.
13 Καὶ ἰδοὺ δύο ἐξ αὐτῶν ἐν αὐτῆ τῆ ἡμέρα ἡσαν πορευόμενοι εἰσ κώμην ἀπέχουσαν σταδίουσ ἑξήκοντα ἀπὸ Ιερουσαλήμ, ἡ Me 16. 12 al ονομα Εμμαούσ, 14 και αυτοί ωμίλουν προσ άλλήλουσ περί πάντων των συμβεβηκότων τούτων. 15 και έγένετο έν τῷ όμιλεῖν αὐτοὺσ καὶ συνζητεῖν, καὶ αἰτὸσ Ἰησοῦσ ἐγγίσασ συνεπορεύετο αὐτοῖσ 16 οἱ δὲ ὸφθαλμοὶ αὐτῶν ἐκρατοῦντο τοῦ μὴ ἐπιγνῶναι αὐτόν. 17 εἰπεν δὲ πρὸσ αὐτούσ τίνεσ οἱ λόγοι οὐτοι, ουσ αντιβάλλετε προσ άλλήλουσ περιπατούντες: και έστάθησαν

17. και εσταθησαν (L εστησιιν) σκυθρωπ. cum κα*vdtrB(L) e (ct stetz-

also fere sah Eusmar ... 5 om cum EFGH2LA al plu cop Cyrluc | ελεyor (D -yar) cum n*ABDEFGHLMTAH al45 fere b e ff2. q sah aeth, item syrcu ... 5 (sed Gbo) Ti praem of (quae) cum neksuvxa al pl a c f vg cop arm syrsch etp c.* Cyrluc 439

^{11.} τ. ρημ. ταυτα c. nBDL a b c e l q vg sah cop syrcu etsch al Eusmar suppleme ... ς Ti τ. ρημ. αυτων cum AIXΓΔΑΠ unco al omnvid f syrp

^{12.} Hunc versum omisimus cum D a b e l fu syrhr*6 5 (sed Gbo adstipulante Schulzio) ο δε πετροσ αναστασ εδυαμεν επι το μνημειον, και παρακυψασ βλεπει τα οθονια κειμενα μονα, και απηλθέ προσ εαυτον, θαυμαζων το γεγονοσ, item Ln [ο δε πετρ. - γεγονοσ], cum NABILATAAH unco al omnvid c f ff2 vg syrcu etsch etp syrhr 412 (et6mg) sah cop aeth Eusmar suppl 287 et 293 Cyrluc. In singulis haec fluctuant: B etc om Respera, L c f ff2. etc post pora pon. Item n*(contra cb add) AKΠ etc om μονα. Item al :: patet hunc versum iam saec secundo a plerisq testibus lectum esse. Quorum auctoritatem quominus deseramus, minime impedit quod additamentum non accurate respondet ei Iohannis loco, ad quem conformatum est. Talis enim licentia in additamentis eiusmodi plane usu venit.

^{13.} εν αυτη τη (κ εν τη αυτη) ημερα (AG zect ωρα): a om | ησαν πορευοneros h. l. cum ab syrsch ethr aeth Eusmar suppl 293 ... 5 Ln Ti post εξ αυτών cum AILFAAH unc9 al omnvid it5 vg syrp sah | εξηκοντίε cum ABDK LN2XIAA unc8 al pler itpler vg (exc fu) sah cop syrcu etP armedd aeth ... NIK*N*II al g1. fu syrp velp mg syrbr (arm fluct lect) schol84 et194 εκατον εξηκοντα (ita Tisynops). Eandem scripturam confirmant Eusonomast Hier Sozomenus eo quod Emmaum eandem atque Nicopolin esse dixerunt.

^{15.} σινζητ. cum nabdglnpa ... ς συζητ. cum xran unc8 al certe pler TE cum HABL ... 5 Ln o TE cum DNPXTAAH unc9 al omnvid

σκυθρωποί. 18 ἀποκριθείσ δὲ είσ, ῷ ὅνομα Κλεόπασ, εἰπεν πρὸσ αὐτόν το μόνος παροικεῖσ Ἱερουσαλημ καὶ οὐκ ἔγνωσ τὰ γενόμενα ἐν αὐτῆ ἐν ταῖσ ἡμέραισ ταύταισ; 19 καὶ εἰπεν αὐτοῖσ ποῖα; οἱ δὲ εἰπαν αὐτοῦς τὰ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Ναζαρηνοῦ, ὃσ ἐγένετο ἀνὴρ προφήτησ δυνατὸσ ἐν ἔργφ καὶ λόγφ ἐναντίον τοῦ θεοῦ καὶ παντὸσ τοῦ λαοῦ, 20 ὅπωσ τε παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ ἄρχοντεσ ἡμῶν εἰσ κρίμα θανάτου καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. 21 ἡμεῖσ δὲ ἡλπίζομεν ὅτι αὐτόσ ἐστιν ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραήλ ἀλλά γε καὶ σὺν πᾶσιν τούτοισ τρίτην τιιύτην ἡμέραν ἄγει ἀφὸ οῦ ταῦτα ἐγένετο. 22 ἀλλὰ καὶ γυναῖκέσ τινες ἐξ ἡμῶν

runt tristes) sah cop aethrom (item vdtr Or 1, 484) ... ς Lu Ti και εδτε σκυθρωποι cum A²ινία κραιωποι al omnvid a b c f ff²· g¹· l vg syr cu (dum estis) syr³ch etP aethPPl arm... D Cyrluc 439 nil nisi σκυθρωποι ... syr^{hr 8} plane om

20. παρεδωχ, αυτ. hoc ordine cum κΒLΝΧΓΔΑ unc⁷ al pler for tol l² (l* om αυτ.) Or^{4,8} ... Ln αυτον (D it⁴ τουτον) παρεδωχ, cum ADKPH al aliq a b c e f ff² vg

22. yevomeras cum nadlaraan unce al fere omn ... Ti yevameras cum B

^{18.} εως cum nbde*lnpa(1 hiat) al¹² arm Cyrluc 489 ... x τως ... ς ο εισ cum ae³γah unc⁸ al pler. Praeterca ip al⁷ it⁸ etc add εξ αυτων, hinc Ln [εξ αυτ.] | ω ονομα cum adpγah unc⁹ al omnvid a c e f ff²· l vg Cyrluc ... nblnx b ονοματι | κλεοπασ: cf huc Or^{1,424}· 438 et^{3,274} et^{4,874} cui alter σιμων, alter κλεοπασ dicitur. Ap. Ampluc^{7,182} et alibi Ammaon (alibi Ammaon) et Cleophas dicuntur. Eadem nomina it cdd ad v. 13 testantur. | ειφουσαλημ cum nabdilnpxγah unc⁹ al¹²⁰ fere Cyrluc ... ς (= Gb Sz) Ln εν εερ. cum a 69. al vix mu ... 28. al⁵ εισ εερου. (Gb')

^{19.} ειπαν cum nbi 33....ς Ln ειπον cum alnp unc rell al pler | ναζαυηνου cum nbil Or 48 (ed Delar.), item a c e l² vg nazareno, i nazoreno...ς Ln Τι ναζωυαιου cum adnpyriani unc⁸ al omn^{vid} Or (ed. Huet.), item d l² nazoreo, b nazareo, ff² nazaraeo, sah nazoraeo | εν εργω και λογω (λ c εν λογω, hinc Ln [εν] λογ.) cum abilnxian etc ... nd syrsch geth εν λογω και εργω

^{21.} ηλπιζομέν (Β* ηλπίζαμέν) cum AB³(et*) DLNXr unc⁸ al pler a b c f l vg syromn rell Or 4.8 al Tertmarc 4.43 ΝΡΑΛΠ 69. al pauc e ff² sab sah ελπιζομέν (ita Ti synops) | αλλα γε και cum NBDL 1. 33. 229** syr p mg arm . . . ς om και cum ANPXI λΑΠ unc⁸ al pler | αγει (* om, suppl nc) absq σημέψον cum NBL 1. syrcu et sch ethr cop arm . . . υ σημέψον (sic) ante αγει add (d tertium diem hodie agit) . . . ς Ln Ti add σημέψον cum APXI λΑΠ unc⁸ al pler it vg Aug^{cons} etioh (hi Latt ταυτηγ om) syrp sah aeth

έξεστησαν ήμασ, γενόμεναι δοθοιναί επί το μνημείον, 23 καί μή εύρουσαι το σωμα αυτού ήλθον λέγουσαι και όπτασίαν άγγελων έωρακέναι, οἱ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν. 24 καὶ απῆλθόν τινεσ τῶν σύν ημίν έπὶ τὸ μνημείον, καὶ εύρον ούτως καθώς καὶ αί γυναίκες είπον, αὐτὸν δὲ οὐκ είδον. 25 καὶ αὐτὸσ είπεν πρὸσ αὐτούσ δ άνύητοι καὶ βραδείσ τῆ καρδία τοῦ πιστεύειν ἐπὶ πάσιν οίσ ἐλάλησαν οί προφήται. 26 ούγι ταῦτα έδει παθεῖν τὸν Χριστὸν καὶ είσελθεῖν είσ την δύξαν αὐτοῦ; 27 καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ Μωϋσέωσ και από πάντων των προφητών διερμήνευσεν αυτοίσ έν πάσαισ ταῖο γραφαῖο τὰ περὶ ἐαυτοῦ. 28 καὶ ἤγγισαν είσ τὴν κώμην ού επορεύοντο, και αυτόσ προσεποιήσατο πορρωτέρω πυρεύεσθαι 29 καὶ παρεβιάσαντο αὐτὸν λέγοντεσ' μεῖνον μεθ' ἡμῶν, ὅτι ποδοσ εσπέραν εστίν και κέκλικεν ήδη ή ήμερα. και είσηλθεν του μείναι συν αυτοίσ. 30 και έγένετο έν το κατακλιθήναι αυτον μετ' αὐτῶν, λαβών τὸν ἄρτον εὐλόγησεν καὶ κλάσασ ἐπεδίδου αυτοίσ 31 αυτών δε διηνοίχθησαν οί όφθαλμοί, καὶ επέγνωσαν αὐτόν καὶ αὐτὸσ ἄφαντοσ έγένετο απ' αὐτῶν. 32 καὶ εἰπαν

 $f^{BCT} \mid o \varphi \partial \varphi_{i} v a_{i}$ cum nabdk*lah al vix mu ... ς o $\varphi \partial \varphi_{i} c a_{i}$ cum k*Pxra unc⁷ al pler

23. ηλθον cum nab³dlpxγaan unc⁸ al omn^{vid} ... Ti ηλθαν cum b*
24. και αι cum nalpxγaan unc⁸ al omn^{vid} cop syr^p ... Ln om και cum

BD it vg sah syrcu et sch ethr arm aeth

25. του πιστειτείν: D om (Schu: "haud inepte").
27. μωυσεωσ cum bklskii al ... ς μωσεωσ cum badeghmpuvraa al pletc | διεφμηνευσεν c. κcblu al, item m διηφμηνευσεν ... Ln Τι διεφμηνευτεν cum agpkraa 1.33. al mu (et. u ap Treg), item ς διηφμηνευτεν cum elksvii al plu; item f vg syrcu etutr | εν: bl. 1.33. τι ην εν, item cop | τα: L y^{sc} om, item a c e arm | εαιτου (et. 5) cum babgh kpsuraaii al plu ... 5° Gb Sz Ln Τι αυτου cum delmyx al plu

28. ηγγισαν cum nadlentaan etc ... Β ηγγικαν | προσεποιησατο cum nabdl 1. al pauc itpler vg item syrcu eth ... τ Τι προσεποιειτο c. entaan unc⁸ al pler a (adfectabat), item syrsch etp | πορρωτερω cum ndlentaan unc⁸ al pler ... Ln Τι πορρωτερον cum ab 382.

29. $\eta \delta \eta$ post xexlixer cum BBL al⁷ it⁵ vg cop, item transponentes syr sch et syrp c. ob. . . . Ln $[\eta \delta \eta]$, ς Ti om cum adpxraan unc⁸ al pler c l gat* sah syrcu arm aeth

I gat san syrea arm aeth

30. ευλογησεν cum blexfaan unch al pler ... Ln ηυλογ. cum had al 32. ειπαν cum hbl al pauc ... ς Ln ειπαν cum adpxfaan unch al pler

προσ άλλήλουσ ούχι ή καρδία ήμῶν καιομένη ην ἐν ἡμῖν, ώσ ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῷ ὁδῷ, ώσ διήνοιγεν ἡμῖν τὰσ γραφάσ; 33 Καὶ ἀναστάντεσ αὐτῷ τῷ ώρα ὑπέστρεψαν εἰσ Ἱερουσαλήμ, καὶ εὐρον
ἡθροισμένουσ τοὺσ ἔνδεκα καὶ τοὺσ σὺν αὐτοῖσ, 34 λέγοντασ ὅτι
ὅντωσ ἡγέρθη ὁ κύριοσ καὶ ὤφθη Σίμωνι. 35 καὶ αὐτοὶ ἐξηγοῦντο
τὰ ἐν τῷ ὁδῷ καὶ ώσ ἐγνώσθη αὐτοῖσ ἐν τῷ κλάσει τοῦ ἄρτου.

36 *40. * Ταῦτα δε αὐτῶν λαλούντων αὐτὸσ ἔστη εν μέσφ αὐ- [με 16, 14] τῶν. 37 πτοηθέντες δε καὶ εμφοβοι γενόμενοι εδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν. 38 καὶ εἰπεν αὐτοῖς τι τεταραγμένοι έστε, καὶ διατί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῆ καρδία ὑμῶν: 39 ἴδετε τὰς γεῖράς



η καςδ. ημων καιομένη ην: ... D η καςδ. ην ημων κεκαλυμμένη (d coopertum), c cor nostrium fuit excaecatum, e cor nostr. fuit exterminatum, l cor nostr. erat optusum | εν ημίς cum καιρκταλη une⁸ al omnvid itpler vg cop syrutr ethr etc ... BD c e tol vgcod (ap Gh) syrcu om | ωσ διηνοιγ. (D ηνιγέν) cum κΒDL 33. syrlr (item a b c e l Amb Aug syrcu Or^{3,274} et⁴, 11·178 Orint omisso ωσ ελαλ. ημίν) item sah cop ... ς και ωσ (f vg syrcu et sch aeth om) δίηνοιγ. c. Αρκταλη unc⁸ al pler syrp etc

^{33.} ηθοοισμένουσ cum nbd 33. Eusmar suppl . . . ς συνηθοοισμ. cum al paraan unc⁸ al pler Cyr^{luc}

^{34.} οντωσ ηγερθ. ο χυρ. cum nbdlp 1. 25. 131. it cop syrcu etsch ethr arm aeth Eusmar supplest Chr 3,925 ... ς Ti ηγερθ. ο χυρ. οντωσ cum ακγααπ unc al pler vg syrp

^{36.} αυτοσ absq ο & (et. Gb) cum NBDL 61. 255. als a b e 130lat sah syreu catox 178 Amb ... ς add ο & cum Abgkmsuvγaah (x omisso ό, P post εστη pon; H 157. c ο χιφιοσ) al pler f cop syrp arm Eusmar suppl | αυτων sine additam cum D a b e ff² · l ... ς (sed Gb) Ln add και λεγει αυτοισ ειρητη υμιν cum καβιρκταλη unc al omnvid c f sah cop syrcu etutr ethr rell Eusmar suppl Chr 3, 110 Cyr 4,1106. Sed GP als it yg copwi etpetr s. syrach etp ethr arm aeth arr perss Amb Aug insuper add εγω ειμε, μη φοβεισθε, hinc Ln [εγω ειμ. μη φοβεισθ.]:: at ut illa ex Io 20, 19 fluxisse videntur, ita haec ex Io 6, 20 petita sunt.

^{38.} και διατι c. μαχγαλ* in unc⁸ al pler Cyr^{4, 108} Thdret^{4, 118}, item a b c e f ff²· l gat mm Amb, item syr^{cu} et^{ut}. Similiter DL 382. Dial ⁸⁶⁷ και ενατι ... ΒΑ² και τι, item Tertmarc^{4, 23} ... νg Aug^{cons 3, 74} et | εν τη καρδια cum BD (item A*?) a b c e ff²· l gat mm sah aeth, item Dial ⁸⁵⁷ ει την καρδιαν ... ς εν ταισ καρδιαισ cum μα (ex correctione primae ut vdtr manus) Lχγαλ in unc⁸ al omn^{vid} f vg cop syr^{cu} et^{ut} ethr Cyr⁴, ¹¹⁰⁸ etc

[10 20, 20] μου καὶ τοὺσ πόδασ μου, ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτόσ · ψηλαφήσατέ με καὶ · ἴδετε, ὅτι πνεῦμα σάρκασ καὶ ὀστέα οὐκ ἔχει καθῶσ ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα. 41 (*41.9) ἔτι δὲ ἀπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆσ χαρᾶσ καὶ θαυμαζόντων, εἰπεν αὐτοῖσ · ἔχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε; 42 οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύοσ ὀπτοῦ μέροσ · 43 καὶ λαβῶν ἐνώπιον αὐτῶν ἔωαγεν.

22, 39

^{39.} οτι εγω ειμ. αυτοσ cum nbl 33. (a) b f l Dial ** Ath ** Cyr *, 1106 Ambios 13, 68; D c e ff ** vg (non am etc) arm Tertmarc *, 48 οτι εγ. αυτ. ειμι ... ς οτι αυτοσ εγω ειμι cum αχταΔΠ unc ** al pler am fu ing tol syrp Eusps Thdret *, 99 et 118 Hil | σαρασ cum ** D Ir int 294 Dial ** 57: σαρασ ut maxime insolitum a plerisq testibus abiectum ... ς Ln Ti σαρασ cum κ ** Δημικρά μι unc ** al omivid it vg rell Cyr ** 1108 Ath ** 724 et Ps - Ath ** 2, 471 Mcion ap Epiph ** 317 et ** 419

^{40.} Versum non dedimus cum D a b e ff²· l syr^{cu} (:: fluxisse omnino vdtr ex Ioh 20, 20, etsi interpolator, ut fere fit, Iohannea loco Lucae accommodavit) ... ς Lu sic: και τουτο ειπων επεδειξεν (Lu εδειξεν) αυτοισ τασ χειρασ και τουσ ποδασ cum nablnnram unce al om vid c f q vg sah cop syrutrethr rell Eusmar suppl²⁹⁴ Ath ⁷²⁴ Chr.^{3,110} Cyr., ¹¹⁰⁸ Dam^{fld} otth ³⁰³. Pro επεδειξεν ς cum akkmsuvram al pl Lu εδειξεν cum nbghlnr al³⁵

απο τησ χαρασ hoc loco cum κΒDLΝΧΓΔΑΠ unc⁸ al pler f gat sah cop syromn rell Eusmar suppl Cyrhr Chr . . . Ln post θαιμαζ, pon cum A 130gr etlat 382. a b c e l q vg Cyr⁴, ¹¹⁰⁸ et ¹¹⁰⁹

^{42.} εχθυοσ οπτου μεροσ sine additam cum nahdline cop⁻¹² (syrp c.* add και απο etc) Clem ¹⁷⁴ Or 1, 384 (cf et 3, 477) Eus mar suppl 394 et 295 Athfragm mai 582 Epiph ¹⁴³ Cyrluc ⁴⁴³ ς (Gb⁰) Ti add και απο μελισσιου κηριου cum ΕΗΚΜΝΕΟΥΧΤΑΑ al omn¹d a b f ff²⁻ l q vg (item c) copwi et [] schw expetr syrcu etsch etp c.* ethr arm aeth Iustresurr 8 Ath 511 Cyrhr 210 et 841 Procigaliand 9, 633 Aug cons 3,74

^{44.} προσ αυτουσ cum mblx 33. al pauc b c f ff² l q vg ... ς Ln αυτοισ cum adnraai unc⁷ al pler a e | μου cum adnklnxii 33. 157. al pauc copwi etpetr aeth Hil⁵⁰⁴ ... Ln [μου], ς om cum mbal unc⁶ al pler it vg syrutr ethr copschw exdz arm Irⁱⁿⁱ²⁰⁶ Cyp²⁷⁷ Aug^{cons 8,76} | μωυσεωσ cum bbklnsyxii al mu it vg (sed non am fu) etc ... ς μωσεωσ cum maefhmulaa al plu etc

γραφάσ, 46 καὶ είπεν αὐτοῖο ὅτι οὕτωσ γέγραπται παθεῖν τὸν Χριστὸν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν τῷ τρίτη ἡμέρα, 47 καὶ κηρυγθῆναι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν εἰσ ἄφεσιν άμαρτιῶν εἰσ πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξάμενοι ὰπὸ Ἱερουσαλήμ. 48 ὑμεῖσ μάρτυρεσ τούτων. 49 καγώ ἔξαποστέλλω τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρόσ μου ἐφ' ὑμᾶσ ὑμεῖσ δὲ καθίσατε ἐν τῷ πόλει ἔωσ οῦ ἐνδύσησθε ἔξ ὑψουσ δύναμιν.

50 Εξήγαγεν δὲ αὐτοὺσ ἔωσ πρὸσ Bηθανίαν, καὶ ἐπάρασ $^{Act \ 1, \ 12}$ τὰσ χεῖρασ αὐτοῦ εὐλόγησεν αὐτούσ. 51 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εὐλο- $^{Act \ 1, \ 9}_{Mc \ 16, \ 19}$



^{46.} γεγφαπται (Gb') cum κΒc*DL a b c e ff²· l gat mm cop aeth syrhr Irint²⁰⁸ Hil⁴⁰⁷ ... ς add και ουτωσ εδει, Ln [και ουτ. εδει] cum Ac²NX ΓΑΑΠ unc⁸ al pler f q vg syrutr Cyp²¹⁷ Augeons ^{8,74}

^{47.} μεταν. εισ αφεσιν cum nb cop syrsch ... ς Ln Ti μεταν. και αφεσιν cum acdnaraan unc rell al omnvid it vg syrp ethr rell Eustheoph 310 (ex catena Nicetae) Cyp²⁷⁷:: utrumque ex usu Lucae est, cf Act 5, 31 Lc 3, 3 | αρξαμενοι cum nbc*lnx 33. cop aeth syrp mgcod. Similiter da² αρξαμενων et incipientibus b f ff²· q vg ... ς Ln Ti αρξαμενον cum ac²Fhkmuvra*an al pler, item incipiens a c e l, item syrutr ethr

^{48.} υμεισ cum nbc°l mt cop syrhr ... 5 Ln υμεισ δε cum ac°xγααΠ unc⁷ al omn^{vid} a b f ff²· l q vg syrp; item c e etc et vos, d και υμεισ δε | μαρτυρεσ sine εστε cum bd aeth Augunit eccl ¹⁰ ... 5 Ln εστε μαρτ. cum nac°lnxγααΠ unc⁷ al omn^{vid} itpler am fu for ing mt tol cop arm syrutr; item c* ff²· vged μαρτ. εστε

^{49.} καγω (D και εγω) sine ιδου c. NDL 33. a b c e ff²· g²· l vg cop syr^{sch} Augunit ecclio ... ς Lin Τι και εδου εγω c. αβοικταλα unc rell al pler f q syr^p ethr rell | εξαποστελλω (L - ελω) cum κ^cβιχα 33. 157 ... ς Lin αποστελλω (al¹⁰ - ελω) cum κ^καρηγα unc⁷ al pler | πολει sine additam c. κβο^c dl a b c e ff²· g²· l q vg (et. 130lat) cop pers^ω ... ς (= Gb) add εξουσαλημ cum ασ²κταλα unc⁷ al omn^{vid} f q syr^{utr} ethr arm aeth | εξ υψ. δυναμ. cum κβο^c l. 33. Eus⁶sa 168 Cyr^{hr 248} ... ς Lin δυναμ. εξ υψ. cum ασ²σκταλα unc⁷ al pler it vg cop syr^{utr} ethr rell Cyr hr ²⁷¹ al

^{50.} αιτοιο sine εξω c. κΒC*L 1. 33. 157. a e cop syrsch ethr arm Cosm 454 (Gall¹¹) Augunit eccl 10 . . . ς Ti add εξω, Ln [εξω] cum αC*DΧΓΔΔΠ unc⁷ al pler b c f ff²·l q vg syrP aeth Augcons^{3,83} | εωσ (D om) προσ cum κΒC*(D)L 1. 33. a (usque ad) Cosm 454, item e quasi Bethaniam . . . ς Ti εωσ εισ cum αC*ΧΓΔΛΠ unc⁷ al pler; itPl vg in Bethaniam Aug unit eccl usque Beth.

γεῖν αὐτὸν αὐτοὺο διέστη ἀπ' αὐτῶν. 52 καὶ αὐτοὶ ὑπέστρεψαν εἰσ Ἱερουσαλημ μετὰ χαρᾶσ μεγάλησ, 53 καὶ ἦσαν διαπαντὸσ ἐν τῶ ἱερῶ αἰνοῦντεσ τὸν θεόν.

^{51.} διεστη (D απεστη) απ αυτων sine additam cum n*D a b e ff² l Aug unit eccl 10 ... ς (sed Gb⁰ probante omissionem Schulzio) add και ανεφερετο εισ τον ουρανον cum n°ABCLXΓΔΑΠ unc⁷ al omn^{vid} c f q vg syrutr ethr rel! Cyrluc 444 Cosm 454 (Gall 11) Augcons 3,83

^{52.} και αυτοι sine additam cum D a b e ff². ! Augunit eccl 10 (:: dubium non est quin additamentum arctissime cohaereat cum verbis και αγεφερ. εισ τ. ουρ.) . . . 5 Ln add προσκυνησαντέσ αυτον cum κΑΒC unc¹⁸ al omn^{vid} c f q vg rell

^{53.} αινουντέσ cum d a b e ff²· l gat bodl cop Auguniteccl 10 (αινουντέσ ut recipiatur, non ευλογουντέσ, huius versus cum vv. 51—52 necessitudo suadet: quippe ubique iidem fere testes consentiunt.) ... κας ε syrht ευλογουντέσ ... ς Ln αινουντέσ και ευλογουντέσ cum Ας²ΧΓΔΑΠ unc⁷ al omi^{vid} c f q vg syrht arm (aeth ευλογ. και αινουντ.) | τον θέον absq αμην cum κς²DLΠ al⁶ a b e ff²· l fu bodl em for gat harl iac mm trevir cop syrht arm ... ς (= Gb Sz) add αμην, Ln [αμην] cum Αβς²ΧΓΔΑΠ² unc⁷ al pler c f q vg syrutr aeth

Subscriptiones: A*fmxr 1. al nil subscriptum habent (EG hiant, item e)
... B κατα λουκαν ... ha²cklsuali 33. al εναγγελιον κατα λουκαν
... D (item Lattpler) εναγγελιον κατ λουκαν επληφωθη αρχεται κατ
μαρκον. Practerea heba al pl versuum (στιχων) numerum notatum
habent: heb al pl βω, a al mu βχοί et aliter; item ali pm κεφαλαια (τμβ, ut a al pl); item al τιτλοι (πγ), aliquot et. εηματα (,γ'
vel ,γογ' etc. Aeth voces evangelii Leae 2800.). Practerea multi (ut
iam kb) subscriptiones auctas habent hunc in modum: εναγγ. κα.
λουκ. (s etc) vel quod frequentius το κα. λουκ. εν. (et. k etc) εξεδοθη
μετα γρογούο δε τησ του πιαληψεωσ.

ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ.

I.

1 1.8 Έν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. 2 οἶντος ἦν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεόν. 3 πάντα δὶ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὸς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν δ γέγονεν. 4 ἐν

^{*} κατα εωαννην (B -ανην) cum nb. Item e secundum mattheum explicit incipit secundum iohannem. Nec aliter quam secundum iohannem a b e q for syrtu item D in summa pagina singulorum foliorum inscriptum habent. ... Gb Sz Ln Ti ευαγγελεον κατα εωαννην ut αςερθηκεμαθυ και al pl ... ς σ το κατα εωανν. ευαγγελεον cum minusc permu, ς το κατα εωανν. αγεον ευαγγελεον cum minusc permu

^{1.} και θεοσ: cf Or^{4,60} et Eus^{mcell 121} ... L Nyss ^{2,696} (at non item ^{3,50} et ^{107c}) και ο θεοσ

^{3.} OU de ex cum NCABCLOXIAAH uncrell al pler Valentt ap Ir 41 Naasshipp 107 Perathipp 184 Ignintpol 808 Tat 19 Thphil 2, 22 Clem 134. 156. 769. 787. 808 etalib Or 4,64.66.67.72. Hippnoet 12 Dial 850 Eusdem 220 etc . . . * D 1. 209. 47ev ale ald Ptolem epiphair Thdot ap Clem 980 et Clem 838 Or 4,187 et 220 Euspraep 7,12 etc ouder | oude er et " révorer coniunximus cum C3EG3HEMOCOFF UXFAH al ut vdtr longe plu c (ut apud Sab vdtr) vged syrhra copwi etschw et petra Ign intpol 308 Dial 850 Didtrin 1, 15 Ephr 252 Chr 8, 40 Epiph 379. 609. 779 Thdret 1,808 Thdormop 90 etc. Quibus accedit Ambrosii de Alexandrinis et Aegyptiis testimonium, vide Ps 36, 85: "Alexandrini quidem et Aegyptii legunt: Omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil quod factum est, et interposita distinctione subliciunt: In ipso vita est. Salva sit fidelibus illa distinctio; ego non vereor legere: Quod factum est in ipso, vita est, et nihil habet quod teneat Arianus, quia non illius venena considero, sed lectionis sacrae consuetudinem recognosco" etc ... contra scribitur (ita etiam Ln) oude En. o reyoner cum Avidc*DG*vidLo*vid al pauc a b e f ff2. qvid fu for sah syrcu aethvid Naasshipp 107 Perathipp 184 Valentt ap Ir 41 et TISCHENDORF. N. T. Edit. 8. critica minor. 23

Mt 8, 1 Mc 1, 4

1, 30

αὐτῷ ζωή ἐστιν, καὶ ἡ ζωὴ ἢν τὸ φῶσ τῶν ἀνθρώπων. 5 καὶ τὸ φῶσ ἐν τῷ σκοτία φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατελαβεν. 6 ^{8.3} Ἐγένετο ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὅνομα αὐτῷ Ἰωάννης 7 οὐτος ἢλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήςη περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δὶ αὐτοῦ. 8 οὐκ ἢν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλὶ ἴνα μαρτυρήση περὶ τοῦ φωτός. 9 ^{8.3} Ἡν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὁ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κύσμος. 10 ἐν τῷ κύσμος ἢν, καὶ ὁ κόσμος δὶ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. 11 ^{4.10} εἰς τὰ ἴδια ἢλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. 12 ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς εξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, 13 οἱ οὐκ ἔξ αἰμάτων οὐδὲ ἐκ θελίματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλὶ ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν. 14 ^{5.3} καὶ ὁ λύγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δύξαν αὐτοῦ δύξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας. 15 ^{6.1} Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ καὶ κέκραγεν λέγων · ούτος ἢν δν εἶπον · ὁ ἀπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι

int 188 Heracl 4,73 et 4,66 Thdot ap Clem 858 et 863 Clem 114 et 218 Or 4,20 et saepe Orint 3,552 Eusmeell 124 et dem 150 et ps 146 et alibi Cyrioh 49 al mu Hil 1771 et 797 Augioh 2,16 etc ... neutram distinctionem habent aut confirmant NBA etc

^{4.} erts cum nd codd ap Or4,72 a b c e f ff2 q gat mm sah syrcu Valentt ap Ir41 Naasshipp 107 et Perathipp 134 Thdot ap Clem 963 Clem 114 Cyp 286 codd Hil 711 et 797 Aug ioh 1,16 etc ... 5 Ti nr cum abcloxram unc rell al omnvid g vg cop syrutr ethr Thdot ap Clem 959 Clem 218 Or 1, 653 et 4,20 et saep Eusmeell 124 et ps 146 et alib Chr 8,41 et alibi Cyrloh 66 et alibi Nonn Thdret 4,75 etc Irlnt 188 Cyp 285ed al :: facile propter contextum pro estar substituebatur nr.

^{9.} ερχομένον: cum ανθοωπον coniung (venientem) it vg syromn copaeth; item Eusdem 254 etc. Aliter Thdormop 21 (catox 184)

^{12.} ελαβον c. MABSCDL uncrell omn etc ... Ti ελαβαν cum B*

^{13.} οι οικ εξ - εγεννηθησαν et. Valentt ap Tericarn 19 Orint 2, 400 et 4, 99 Eusesa 387 Ath 417 Cyrhr 153 Chr 8, 69 Cyrnest 70 etioh 91 sq Thdrt 3, 174 Hil 771 etc ... b Irint 205 et 212 Tericarn 19 et 24 οσ (qui) et εγεννηθη (natus est).

^{14.} $\pi\lambda\eta\varrho\eta\sigma$ cum nabel une rell al pler Valentt ap Ir 42 Or 1,694 et 2,495 etc ... D 5. schol 249 Chr 8,80 (sed variant cdd) et 81 $\pi\lambda\eta\varrho\eta$

^{15.} λεγων cum κ⁸ABCLXΓΔΑΠ unc rell al omn^{vid} a c e f ff² q vg syr^{omn} cop rell Or^{4,89} et ¹¹⁹ Eusmcell ⁸⁵ Epiph⁴²⁵ etc · · · κ*D b om

πρώτός μου ην. 16 7.10 ότι έχ του πληρώματος αυτού ήμεις πάντεσ έλάβομεν, και χάριν άντι χάριτοσ 17 ότι ο νόμοσ διά Μωυσέωσ έδόθη, ή χάρισ καὶ ή άλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ έγένετο. 18 8.3 θεον ουδείσ εωρακεν πώποτε ο μονογενήσ υίοσ ο 6, 46 ων είσ τὸν κόλπον τοῦ πατρόσ, έκεῖνοσ έξηγήσατο.

19 9. 10 Καὶ αὖτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου, ὅτε ἀπέστειλαν οἱ Ἰουδαῖοι ἐξ Ἰεροσολύμων ἶερεῖσ καὶ Δευείτασ ἴνα ἐμωτήσωσιν αὐτόν σὺ τίσ εί; 20 καὶ ωμολόγησεν καὶ οὐκ ἡρνήσατο, καὶ ώμολόγησεν ότι έγω ούκ είμι ο Χριστόσ. 21 και ήρωτησαν

20. eyo oux eous (Gb") cum nabc*lxa 33, a b e q foss syrcu ethr arm Or 4, 108 et bis 110 Chr 8, 105 Cyrioh 108 com bis ... 5 ουχ ειμι εγω cum 93 *

^{16.} ot. cum xBC*DLx 33. a b e ff2. q cop arm seth Or4, 89. 106. 107 et int 3,43 Hipp 189,8 Eusmcell 85 Epiph 435 Cyrioh 99 et alib Hil 495 ... 5 (= Gb) xas cum ACSEFGHEMSUVFAAH al pler c f vg syrcu et utr Or2,581 et 717 Chr 8, 89

^{17.} μωυσεωσ cum nbcklsxan . . . ς μωσεωσ cum aefghmuvra al plu 18. EMPONET CUM HABSCLMSUTAAH al pl ... B*EFGHKX al mu eopaz. ο μονογένησ cum κcacsxraan unce al omnvid cop Thdot ap Clem 958 Clem 695 et 946 Or 4, 89. 109. 488 Eusmcell 86 et 128. 142 Didtri 1,26 et 2,5 Ath 179 etc ... N*BC*L Or 1,440 edd (ante Delar.) Hippnoet 5 (ed. Lag47) Eus ps 440 om o (ita Ti synops) | vioo cum Ac8xraan unc9 al fere omn a b c e f ff 2 l q (filius dei) vg syrcu et p txt syrhr arm aethpp Irint 255 Or 1,440 (ita certe Delarue) Hippnoets Eusmcell 86 99 123 142 Ath 172 178 419 et 505 Bas 1,359 et 3,23 358 Chrs,98 99 et 1,581 589 et 3,560 et 6,74 307 et alib Naz 1,585 Hil 520. 881. 852 et alib NBC*L 33. cop syrschetp mg aethro Irint256 Thdot ap Clemess Clemess Or4, 89. 438 etint 4,92 Didtrin 1,15 et26 et2,5 al mu Seog (ita Tisynops) nec 1,60g nec Seog habent (ita Gb') gat Ignintpl 264 Or 4, 102 e Iacnisib45 (Gall serm 6,6) Epiphanc 7 Cyrhr 117 Victorin 8, 167 :: dubitari nequit quin μονογενήσ θεοσ scriptura testimoniorum pondere valeat; at nec o µovoy. vioo ipsius secundi saeculi testimoniis (itpler syrcu) destitutum est. Oscitanter YC et OC permutata esse non credo, sed consulto, quod etiam articuli ratione comprobatur. Ut autem certum est, in summa antiquitate appellationis Seov in Christum conferendae studium invaluisse. cf 1 Tim 3, 16, ita fidei absonum eandem appellationem offendisse. 19. απεστειλαν sine additam cum κc³LΓΔΛΠ unc⁹ al pler Or 4, 110 Cyrioh

^{107 ...} Ln add προσ αιτον cum BC* 33. 249. al pauc a b c syrcu et sch cop arm aeth Chr 8,103; eadem post λευευτασ add ax etc | λευειτασ cum NB (D, qui h. l. hiat accedit Lc 10, 32 Act 4, 36) . . . ς λευιτασ cum ACLX unc rell al omnvid

Es 40, 8 Mt 8, 8 Mc 1, 8 Lc 8, 4 αὐτόν τί οὖν; Ἡλείασ εἶ; λέγει οὐκ εἰμί. ὁ προφήτησ εἶ σύ; καὶ ἀπεκρίθη οὖ. 22 εἶπαν οὖν αὐτῷ τίσ εἶ; ἴνα ἀπόκρισιν δωμεν τοῖσ πέμψασιν ἡμᾶσ τί λέγεισ περὶ σεαυτοῦ; 23 10.1 ἔφη ἐγὰ φωνη βοῶντοσ ἐν τῷ ἐρήμφ ἐὐθὑνατε τὴν ὑδὸν κυρίου, καθὰσ εἶπεν Ἡσαΐασ ὁ προφήτησ. 24 11.10 καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων, 25 καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν αὐτῷ τί οὐν βαπτίζεισ, εἰ σὰ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸσ οὐδὲ Ἡλείασ οὐδὲ ὁ προφήτησ; 26 12.1 ἀπεκρίθη αὐτοῖσ ὁ Ἰωάννησ λέγων ἐγὰ βαπτίζω ἐν ἔδατι μέσοσ ὑμῶν στήκει, δν ὑμεῖσ οὐκ οίδατε, 27 ὁ ὀπίσω μου

Mt 8, 11 Mc 1, 7s Lc 3, 16 Act 13, 25

 c^3rA (π 245. om $\epsilon\gamma\omega$) unc⁹ al pler c f ff² l vg syr^{sch} et P Hipp theoph s etc.

έρχύμενος, ού ούκ είμὶ έγω άξιος ίνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἰμάντα τοῦ

21. τι ουν ηλ. ει (quid ergo? Helias es? a) cum κL a syrsch Cyrioh 108 ... ς Ln Ti add συ post ηλ. ει cum ac³χγαλη unc⁹ al pler c f q vg syrp Chr^{8, 106}, item συ ante ηλ. ει addunt c* 33. e ff²· l for foss Or 4, 109 et bls 111. Similiter syrhr arm ... | Β συ ουν τι; ηλ. ει | ηλειασ cum Β (accedunt alibi plerumque D et κ, passim etiam ALA, item Tb v. 25) ... ς Ln Ti ηλιασ cum καcl rell omn^{vid} | λεγει (αit) cum κ a b cop ... ς Ln Ti και λεγει cum ABCLX unc rell al pler e al Chr^{8, 106} Cyr ioh¹⁰⁸

22. ειπαν cum BC*Δ ... ς ειπον cum NAC³LX unc rell al omn^{vid} | ουν:
Ln om (ex errore de B) cum c syr^{cu}

24. απεσταλμενοι cum κ***BC*L cop (et miserant) Or 4, 126 (accedit 4, 100) ... ς Ln Ti οι απεσταλμ. cum κcb A²C²STΔΛΠ unc⁹ al omuvid it et vg syrutr ethr arm aeth Or 4, 125 Chr 8, 106 Cyrloh 109

25. ειπαν cum BC*LX 33. Or 4, 123 ... 5 ειπον cum κας ταλη unc 9 al pler Chr 8, 106 Cyrloh 109 | ουδε bis cum καβCLT bx al 7 Or 4, 110- 123- 125- 129- 137- ... 5 ουτε c. γαλη unc 9 al pler Chr Cyr | ηλειασ cum BLT b (vide

ad v. 21) ... 5 Ln Ti nhao cum NACX etc

26. μεσοσ sine δε cum NBC*LTb ff. blan arm Heracl ap Or 4,188 et Or 1, 394. 586 et 4,89. 181. 187. 188. 453 ... ς (Gb°) Ln add δε cum Ac²ΧΓΔΑΠ unc 9 al omn vid it (exc ff. vy cop syrcu et utr ethr aeth Or 4,109 et 180 Eustheoph 140 Chr 8, 107 Cyrloh 109 | στηχει cum BLTb 1. Or 1,384 bis, item εστηχει NG Or 4,453 bis ... ς Ln Τὶ εστηχει ν cum AcχγΔΑΠ unc 8 al pler Or 1,586 et 4,89. 109. 130 8q 137 sq Heracl ap Or Chr Cyr

27. 0 (et. n° Or 1, 394. 586 et 4, 109. 131; n*B Or 2, 89. 138 om) οπισω absque αυτ. εστ. cum nBC*LTb 1. 22. 33. a syrcu cop arm aeth are arp Or 1, 394 et 4,89. 109. 131. 138 et int 1, 191 et 4, 623 Cyrador 438 ... ς (= Gb) praem αυτοσ εστιν, Ln [αυτ. εστ.] cum AC*XΓΔΑΠ unc⁷ al pler b c f q vg syrutrethr Or 1,586 et 4,180 et int 3,882 | ερχομενοσ sine additam

1, 32.

 $28^{13.10}$ ταῦτα ἐν $B\eta \vartheta$ ανία ἐγένετο πέραν τοῦ ύποδήματος.

'Ιορδάνου, ὅπου ἦν ὁ Ἰωάννησ βαπτίζων.

29 Τη έπαύριον βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸσ αὐτόν, καὶ λέγει ίδε ὁ άμνὸσ τοῦ θεοῦ ὁ αίρων την άμαρτίαν τοῦ κόσμου. 30 14.1 ούτοσ έστιν ύπερ ού έγω είπον οπίσω μου έρχεται ανήρ δο έμπροσθέν μου γέγονεν, δτι πρωτόσ μου ην. 31 κάγω οὐκ ήδειν αὐτόν, ἀλλ΄ ἴνα φανερωθή τῷ Ἰσραήλ, διὰ τοῦτο ήλθον εγώ εν ὕδατι βαπτίζων. 32 15.1 και εμαρτύρησεν Ἰωάννησ λέγων ὅτι τεθέαμαι τὸ πνεύμα καταβαϊνον ώσ περιστεραν έξ ούρανοῦ, καὶ

1, 36

1, 15. 27

Mt 8, 16 Mc 1, 10 Lc 8, 22

cum xBC*LTb 1. al5 b l syrcu cop armzoh aethrom Or 4,89. 109. 130. 131 etint 191 Cyrador 486 Nonn 1, 97 ... ς (= Gb) add οσ εμπροσθεν μου γε-YOVEN CUM ACSXIAAH unce al pler a c e f ff2. q l vg syrutr et hr arm use aethpp etc | eym post oux espe cum BTbx 13. 69. 118. Or 4, 109. 130- 131- 136 Augioh 1, 18 ... 5 et Ln ante оих вынь сит аглап unc9 al pler itpler vg aethpp ... NCL al20 fere q cop arm aethrom Clem 679 Heracl ap Or4, 189 et Or8, 818 Chr8, 107 et 108 Cyp 298 om: hinc Gboo et Ln [tyw]

28. By Gavia (et. Gb Sz) cum n*ABC*EFGHLMSVXTAH* al plus 180 aldin it vg cop syrsch et p txt et hr arm Heracl et cdd pler ap Or4,140 cdd ap Epiph 485 Chr 8, 110 et 111 Cyrioh 111 Nonn 1, 100. Cf Or 4, 140 οτι μεν σχεδον εν πασι τοισ αντιγραφοισ κειται' ταυτα εν βηθανια εγενετο, ουκ αγνοουμεν, - επεισθημεν δε μη δειν βηθανια αναγινωσκειν, αλλα βηθαβαρα - βηθανία γαρ - απέχει των ιεροσολυμών σταδιούσ δέχα πεντε, ησ πορρω εστιν ο ιορδανησ ποταμοσ - αλλ ουδε ομωνυμοσ τη βηθανία τοποσ εστίν περί τον ιορδανήν. δείχνυσθαι δε λεγουσί παρα τη οχθη του ιορδανού τα βηθαρα (sic) ενθα ιστορουσι τον ιω. βεβαπτικεναι ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') βηθαβαρα cum c²κτb UAH corr * 1. 22. 33. 69, al plus 30 (sed multi tantum in margine) syrcu sl receneted cdd ,,accuratior." ap Chr Or 4, 140 (vide ante) Epiph 485 schol cdd mu. Confirmant Eus-Hier de situ et nom. locc. hebr. p. - 182 ... κου syrp mg Or 4,140e βηθαραβα | ο ιωανν. cum κΒC 44ev ... ς Ti om o cum ALXIAAII unce al pler Or 4,140 Chr 8,110 Cyrioh 111

29. βλεπει sine additam (et. Gb Sz) cum nabc*klmsuvxan al plus 60 aldin a q mt cop syrcu etp arm aeth arr Or4, 148 al ... 5 (= Gb Sz) add o warrno cum cserghra al pl (item mmg eccles) b c e f ff2. g l

vg syrsch ethr

30. υπερ cum κ*BC*Or 4,24 et 20 ... ς περι cum κCAC8LPTbxrsAn unc9 al omnvid Or 2, 496 Eusdem 429 Chr 8, 112 Cyr 4, 115 et nest 76

31. ev vđati (Gb') cum nbcglptba al20 Or 1,364 et 4,90 Chr Cyr 4,115 ... 5 Ti εν τω υδ. cum AXTAΠ unc8 al pler

32. WO C. NABCEFGELSTBYF etc ... 5 (= Gb Sz) WOEL C. EMPUXAMI al plu

Digitized by Google

1. 29

ξμειτεν έπ' αὐτόν. 33 κάγω οὐκ ἥδειν αὐτόν, άλλ' ὁ πέμψασ με βαπτίζειν εν ὕδατι, εκεῖνόσ μοι εἶπεν εφ' ὅν ὰν ἴδησ τὸ πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον έπ' αὐτόν, οὖτόσ ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύματι άγίω. 34 κάγω ἑωρακα, καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὖτόσ ἐστιν ὁ νίὸσ τοῦ θεοῦ.

35 16.10 Τη ἐπαύριον πάλιν εἰστήκει ὁ Ἰωάννησ καὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο, 36 καὶ ἐμβλέψασ τῷ Ἰησοῦ περιπατοῦντι λέγει ἴδε ὁ ἀμνὸσ τοῦ θεοῦ. 37 ἤκουσαν οἱ δύο μαθηταὶ αὐτοῦ λαλοῦντοσ, καὶ ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ. 38 στραφεὶσ ὁ Ἰησοῦσ καὶ θεασάμενοσ αὐτοὺσ ἀκολουθοῦντασ λέγει αὐτοῦσ 39 τί ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ ἡαββεί, ὁ λέγεται ἐρμηνευύμενον διδάσκαλε, ποῦ μένεισ; 40 λέγει αὐτοῦσ ἔρχεσθε καὶ ὄψεσθε. ἦλθαν οὐν καὶ εἶδαν ποῦ μένει, καὶ παρ' αὐτῷ ἔμεινων τὴν ἡμέραν ἐκείνην

^{34.} εωρακα cum nabclmtbuxγaan⁹ al pl ... EFGHRPVn* al mu εορακα | ο υνοσ τ. Θεου et. nc c f l q vg syrutr cop etc Or 1, 364 et 4, 50. 273 ... κ* 77. 218. e (a b ff²·) syrcu Ambluc 1377 ο εκλεκτοσ του Θεου (electus dei)

^{35.} ο ιωανν. cum καςρτ^bχαλη unc⁹ al pler Or^{3,449} ... Ln om δ cum εl al pauc

^{36.} Θεου et. Or 4,90 et 150 Chr 8,119: c* 59. 235. a ff^{2.} foss mt fu aeth Cyr 4,128 add ο αιρων την αμαρτιαν του κοσμου. Hinc Ln [ο αιρ. την αμαρτ. του κοσμ.]

^{37.} ηκουσαν cum κ* 1. ... ς Ln Ti και ηκουσαν cum κοΑΒCLTb une rell minusc pler it (sed b audierunt autem) vg rell | αυτου post μαθηται cum κΒ cscr b syrsch; item c*LTbx 33, ante μαθηται ... ς Ln Ti ante οι δυο μαθ. cum ασθταλη unc rell al pler c f l vg syrp Cyr 4, 129

^{38.} στραφεισ cum κ*ΕΡΗΜΥΓΑ 22. 28. 124. 262. 435. al²⁵ arm Or ^{4, 90}... ς (sed Gb⁰) Ln Ti add δε cum κ*ABCKLPST^bUXAII al pl itpl vg syrp cop Or ^{3,541} Cyr ^{4,129}; item e q syrcu et sch et hr aeth et conversus

^{39.} ειπαν cum bc*...ς ειπον cum nac³lpx unc rell al omn^{vid} | φαββει cum nbehkpra etc...ς Ln φαββι c. acfglmsuxan al certe pler | λεγ. εφμηνευομένον cum n*praan unc⁹ al pler Cyr^{4,129}.... Ln λεγ. μεθερμηνευομ. c. n^cabclx 33. 157. 249. cscr Or^{4, 20}

^{40.} οψεσθε (Gb') cum bc*ltb als syrcu et utr ethr Or 4,90 ... ς Ln εδετε cum κας εχεταάπ unc al pler it vg cop arm | ηλθαν et εεδαν (C εδ.) cum b*c ... ς Ln (ex errore de b) ηλθον et εεδον (κακιτθυχγάπ* al εδ.) cum καβ lptb unc rell al omn vid | ουν cum καβ lptb (τ και ηλθ. ουν) al 10 a e cop syrp mg ethr (et venerunt ergo) Cyr4,130 ... ς Ti

ωρα ήν ωσ δεκάτη. 41 ήν 'Ανδρέασ ὁ ἀδελφὸσ Σίμωνος Πέτρου εἶσ ἐκ τῶν δύο τῶν ἀκουσάντων παρὰ 'Ισάννου καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῷ΄ 42 11.1 εὐρίσκει οὐτος πρῶτος τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα καὶ λέγει αὐτῷ΄ εὐρήκαμεν τὸν Μεσσίαν, ὅ ἐστιν μεθερμηνευόμενον Χριστός. 43 ήγαγεν αὐτὸν πρὸς τὸν 'Ιησοῦν. ἐμβλέψας αὐτῷ ὁ 'Ιησοῦν εἶπεν' σὰ εἶ Σίμων ὁ υίὸς 'Ιωάννου, σὰ κληθήση Κηςᾶς, ὁ ἑρμηνεύεται Πέτρος.

44 18.10 Τῆ ἐπαύριον ἡθέλησεν ἐξελθεῖν εἰσ τὴν Γαλιλαίαν, καὶ εὐρίσκει Φίλιππον. καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ ἀκολούθει μοι. 45 ἡν δὲ ὁ Φίλιπποσ ἀπὸ Βηθσαϊδά, ἐκ τῆσ πόλεωσ Ανδρέου καὶ Πέτρου. 46 εὐρίσκει Φίλιπποσ τὸν Ναθαναὴλ καὶ λέγει αὐτῷ ὅν ἔγραψεν Μωϋσῆσ ἐν τῷ νόμφ καὶ οἱ προφῆται, εὐρήκαμεν, Ἰησοῦν

om c. Pran unc⁹ al pler c f q vg arm | $\omega \rho \alpha$ sine additam (et. Gb Sz) cum marclptbxraan unc⁹ al ¹⁴⁰ q foss aeth Epiph ⁴³⁵ Cyr^{4, 130} ... 5 (= Gb Sz) add $\delta \epsilon$ cum minusc vix mu a c l vg cop syrP

^{41.} $\eta\nu$ et. b q for etc: AA 28. 346. al 15 fere a c e f ff2. l vg syrsch et p c.* (syrhr et erat) cop (Andreas autem etc) add $\delta\epsilon$, hinc Ln $\eta\nu$ [$\delta\epsilon$]

^{42.} πρωτοσ cum κ*Lian unc⁸ al pler Cyr^{4, 180} ... Ln πρωτον cum κ^ca bmt^bxii al ¹⁵. Latt primum (sed be mane), item cop arm syr^{utr} ethr | μεσσιαν cum καβι²τ^bxaii² al pl (infra 4, 25 et. CDHKM) it vg ... Gb" μεσιαν cum L*ran* unc⁹ al longe pl aldin cop arm syr^p mg sτ | κ̄s (et. Gb Sz) c. καβιχγαλπί unc⁹ al pler aldin Or ^{4,8} et ⁹⁰ Epiph Chr ... s (= Gb Sz) ο κ̄s cum minusc vix mu cop arm

^{43.} ηγαγεν sine copula cum nbl cop... G 1. 209. arm Epiph 485 ουτοσ ηγ., 15° ν η η. ουν, adduxit ergo... ς και ηγαγ., Ln [και] ηγαγ. cum ακγαλη unc⁸ al pler itpler vg syromn aeth | εμβλεψασ sine additam (et. Gb Sz) c. nablπ² unc² al plus 60 aldin arm... ς Ln (ex errore de b) add δε cum sκαλη² al plu b c f l vg cop syrP c.*, item 46.117. 15° ν a e q etc και εμβλ. | εωαννου (Ln εωανου cum b) cum nb² l 33. a b f ff² l am fu fos sanms mm cop aethrom Nonn 1, 162: c f et. ad 21, 15 sqq; contra Mt 16, 17 lectio non fluct) ... ς εωνα c. αβ³κγαλη unc° al pler c q vg syrutr ethr arm aethrop Epiph 485 Chr Cyr⁴, 181

^{44.} ηθελησεν sine additam (et. Gb Sz) c. καΒΕΚLΜSVXΔΛΠ al longe plu aldin it vg cop syrP arm aeth Or 4,277 etc ... ς (= Gb Sz) add o ε c. FGHUT al mu syrsch persp | o (κc; κ* F* al om) ε (et. Sz, non item Gb) cum καΒΕΘΚLSUVXΔΛΠ al longe pl aldin a b c f ff² l q vg cop e schw syrp et br etc ... ς om c. FHMT al permu e am fu syrsch cop dz

^{46.} $\mu\omega\nu\sigma\eta\sigma$ cum bklsvxrafi etc ... 5 $\mu\omega\sigma\eta\sigma$ cum refgemua al plu

νών τοῦ Ἰωσηφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ. 47 είπεν αὐτῷ Ναθαναήλ ἐκ Ναζαρὲτ δύναταί τι ἀγαθὸν είναι; λέγει αὐτῷ Φίλιπποσ ἔρχου καὶ ἴδε. 48 είδεν Ἰησοῦσ τὸν Ναθαναήλ ἔρχόμενον πρὸσ αὐτὸν καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ 'ἴδε ἀληθῶσ Ἰσραηλείτησ, ἐν ῷ δόλοσ οὐκ ἔστιν. 49 λέγει αὐτῷ Ναθαναήλ πύθεν με γινώσκεισ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ είπεν αὐτῷ πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι ὅντα ὑπὸ τὴν συκῆν είδόν σε. 50 ἀπεκρίθη αὐτῷ Ναθαναήλ ἡαββεί, σὸ εί ὁ υίὸσ τοῦ θεοῦ, σὸ βασιλεὺσ εί τοῦ Ἰσραήλ. 51 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ είπεν αὐτῷ ὅτι είπόν σοι ὅτι είδόν σε ὑποκάτω τῆσ συκῆσ, πιστεύεισ; μείζω τούτων ὅψη. 52 καὶ λέγει αὐτῷ ' ἀμὴν ἀμὴν

^{46.} νιον sine articulo cum nb 33. Or 4, 210 Epiph 435 Cyr 4, 132 ... ς Τὶ τον νιον cum αικτασι unc⁹ al pler Chr 8, 133 | του ιωσηφ cum nblκτασι unc rell al longe plu Or 4,8 et 210 ... ακμασι* 33. al plus 30 Epiph 435 Chr Cyr om του, hinc Gb⁰⁰ | ναζαρετ (et. ς Gb") cum nablx al plu a, item Or 4,8 et 210 etc ... ς 6 Gb Sz ναζαρεδ cum efghkmsuvγασι* al longe pl b c f l q vg cop arm

^{47.} ειπεν sine copula cum κ 71. a b e syrsch arm (ap Gb) Chr 8,184 ex cddmosc 6 ... ς Ln Ti και ειπ. cum ablx unc rell al pler c f ff² g l q vg syrp ethr cop aeth Epiph 425 | ναζαρετ (et. ς Gb²) cum καblxa al plu a etc (ut v. 46) ... ς Gb Sz ναζαρεθ cum γαπ* unc⁹ al longe plu etc | φιλιππ. cum κακγαση unc⁹ al pler Chr Cyr 4,133 ... Ln Ti o φιλιππ. cum bl 33.

^{48.} ειδεν (ης κενχη al ιδεν) sequente και ... κ* 124. a b e ff²· l foss Epiph 485 εδων absq και | τως cum bhsr 234. ... ς ο τως cum καιχαλη unc² al pler | ισραηλείτησ c. κε* (item Act 2, 22 et 5, 35 abcde; cf et. alibi) ... ς Ln ισραηλείτησ cum ab³ιχγαλη unc² al omn²id

^{49. \$\}vec{\pi}_5\$ sine articulo cum ABE²LXΓΔΔΠ* unc⁸ etc ... \$ (= Gb Sz) o \$\vec{\pi}_5\$ cum \$\pi^*\pi^2\$ etc

^{50.} απεκριθη αυτω ναθαναηλ cum bl. 33. 249. b (e et natanahel respondit); similiter aeth et dixit ei Nath.... n c απεκριθη ναθ. και ειπεν, item γα etc addito αυτω; similiter x etc απεκρ. αυτω ναθ. και ειπεν ... ς (sed Gbo και λεγει αυτω) απεκριθη ναθ. και λεγει αυτω c. λαι unc⁹ al pler syrutre thr cop Chr^{8,136} Cyr^{4,133}; Ln απεκρ. [αυτω] ναθανα. [και λεγει] | φαββει cum nabehγλ etc (cf ad v. 39)... ς Ln φαββι cum γαθλικουλαι al pler | βασιλ. ει cum abl. 1. 33. Epiph ⁴³⁵ ed potav, Ln ο βασ. ει ex errore de b...ς ει ο βασιλ. cum ναγαλι unc⁹ al pler (it vg etc) Epiph ⁴³⁵ cod ven Chr^{8,136} al

^{51.} οτι sec cum nabgl 157. al⁸ a b syrutr etc ... 5 om cum xraau unc⁸ al pler c e f ff²·l q vg aeth Chr^{8,138} al | οψη (et. Sz Gb") cum nablx aan* unc⁸ al plu ... 5 οψει c. υτη² al plu

2, 6.

λέγω ύμιτ, όψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεφγύτα καὶ τοὺσ ἀγγελουσ τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντασ καὶ καταβαίνοντασ ἐπὶ τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρώπου.

II.

1 Καὶ τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη γάμοσ ἐγένετο ἐν Κανᾶ τῆσ Γαλιλαίασ, καὶ ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ 2 ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦσ καὶ οἱ μαθηταί αὐτοῦ εἰσ τὸν γάμον. 3 καὶ οἰνον οὐκ εἰχον, ὅτι συνετελέσθη ὁ οἶνος τοῦ γάμου. εἶτα λέγει ἡ μήτης τοῦ Ἰησοῦ πρὸσ αὐτόν οἶνος οὐκ ἔστιν. 4 λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦσ τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι; οὖπω ἤκει ἡ ὧρα μου. 5 λέγει ἡ μήτης αὐτοῦ τοῖσ διακόνοισ ὄ τι ἀν λέγη ὑμῖν, ποιήσιιτε. 6 ἡσαν δὲ ἐκεῖ λίθιναι ύδριαι έξ κατά τὸν καθαρισμὸν των Ἰουδαίων κείμεται, γωρούσαι

^{52.} ηψεσθε (sine απ αρτι) cum κΒL a b c f ff 9. l vg cop arm aeth Or 1, 364 et int 8, 961 Epiph 485 Cyr 4, 134 . . . 5 (sed Gb 00) Ti praem an apri c. AXPANI unce al omnvid e q syrutr Chr. 1,116 Augps 39

II. 1. τη ημερα τη τριτη cum καιχταλί unc7 al pler Epiph 485 Chr 8, 139 Cyr 4,134; item a c f ff3. l vg ... Ln τη τριτη ημέρα cum Bu al10 Epiph 487. 439. 443., item tertia die b e q

^{3.} xal olvor oux elyor otl - elta leyel cum n* a b ff Gaudserm 8. Confirmant eandem lectionem e l syrp mg aeth :: pro his interpretationum variarum testimoniis dubium non est quin scriptura codicis Sinaitici in summa antiquitate propagata fuerit. Praestat autem indole prorsus Iohannea, videturque ad vitandam latitudinem quandam sermonis, quippe qua idem bis diceretur, cum breviore altera commutata esse ς Ln Ti και υστερησαντοσ οινου λεγει c. κα ABLXΓA All unce al omnvid c f q vg cop syrach etp txt ethr arm Epiph 448 Chr 8, 140 Cyr 4, 184 owoo oux sour cum n* (nec mutavit na); syrsch et hr aeth vinum non est illis ... 5 Ln Ti owor oux exouger cum neablx unc rell al omnvid it vg syrp cop etc :: debebat etiam hoc loco codicis x scriptura dari pro nexu cum eis quae praecedunt

^{4.} Leyes sine copula cum * et cb efemevra al longe plu a foss syrsch ... MCSABGKLUXAII al20 aldin itpler cop syrp et hr etc praem xas, hinc Ln [xai]

^{6.} λιθιν. υδρι. hoc ordine cum xBLx 33. c (ff 9. g?) vg ... ς νόρι. λιθιν. cum Araan unce al pler a b e f l q Chr 8,147 Cyr 4,185 | xequeras post covδαιων cum κCBLX 33. aeth ... ς Ln post εξ pon cum AΓΔΔΠ unco al pler c q vg syrutr ethr Cyr4,185 ... n* 13. 47ev a e arm plane om

ἀνὰ μετρητὰσ δύο ἢ τρεῖσ. 7 λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ΄ γεμίσατε τὰσ ὑδρίασ ὕδατοσ. καὶ ἐγέμσαν αὐτὰσ ἔωσ ἄνω. 8 καὶ λέγει αὐτοῖσ ἀντλήσατε νῦν καὶ φέρετε τῷ ἀρχιτρικλίνφ. οἱ δὲ ἤνεγκαν. 9 ωσ δὲ ἐγεύσατο ὁ ἀρχιτρίκλινοσ τὸ ὕδωρ οἶνον γεγενημένον, καὶ οὐκ ἤδει πόθεν ἐστίν, οἱ δὲ διάκονοι ἤδεισαν οἱ ἦντληκότεσ τὸ ὕδωρ, φωνεῖ τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιτρίκλινοσ 10 καὶ λέγει αὐτῷ΄ πᾶσ ἄνθρωπος πρώτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν, καὶ ὅταν μεθυσθῶσιν τὸν ἐλάσσω τὸν τετήρηκας τὸν καλὸν οἶνον ἔως ἄρτι. 11 ταύτην έποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦσ ἐν Κανᾶ τῆσ Γαλιλαίασ καὶ ἐφανέρωσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐπίστευσαν εἰσ αὐτον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 12 19. ^τ Μετὰ τυῦτο κατέβη εἰσ Καφαρναυὺμ αὐτὸσ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ έκει έμειναν ού πολλὰσ ημέρασ.

13. o is post segogol. cum nbefkpstb vidvarane etc ... Glmu al pauc b ff 2. vgclem cop arm syrhr Or 4, 186 al post ανεβη pon . . . 13. 69. 124. 245. 346. Augioh 10, 4 plane om

^{8.} οι δε cum κΒΚLΠ 1. 33. 118. 124. 209. al 10 aldin a cop syrp mg et syrbr arm ... ς Ln Ti και (:: ut modo praecessit και εγεμισαν) cum ΔΓΔΑ unce al pler itpler sahmunt syrsch etp txt aeth Chr 8, 147 Cyr 4, 136

^{10.} τον ελασσω sine τοτε cum κ*BLTb 57. 67. 248. zscr a e ff2. l q cop aeth Orint 3, 39 Gaudserm9 ... 5 Ti praem τοτε, Ln [τοτε] cum κα ΧΓΔ All unco al pler b c f vg syrutr et hr arm Chr8,148 Cyr4,186 | ou sine de cum ABLTDXTAII unc rell al pler c am fu for tol arm Chr Cyr ... NGA al 10 a b e f ff2. l q vgclem cop syrsch et p c.* et hr aeth Orint Gaud συ δε

^{11.} αρχην c. ABLTbA 1. 33. 262. arm Or 4,172 Eusdem 439 Chr 8, 140 Chron 898 ... ς την αρχην cum κχιδη unc⁹ al pler Chr^{8,151} et ¹⁵² Cyr^{4,136}

^{12.} καφαρναουμ cum κΒτbx (alibi et. CDRZA) itpler vg etc ... ς καπερraoi_'s cum alraan unc^o al omn^{vid} q | οι αδέλφ. αυτου cum maxraan unc^o al omn^{vid} b f l vg cop syrutr et hr arm aeth Cyr 4, ¹³⁶ ... Bl.T b vid a c e Or 4, 160. 161. 186. 249 om αυτου, hinc Ln [αυτ.] | εμειναν cum NBEH*LMSUVXI'AH al plu itpler vg syrutr aeth Or 4,160. 169. 169 al ... Gb' epterer cum Afgna al mu b cop arm syrhr Or4,181 Nonna,00

βιστῶν ἐξέχεεν τὸ κέρμα καὶ τὰσ τραπέζασ ἀνέστρεψεν, 16 καὶ τοῖσ τὰσ περιστερὰσ πωλοῦσιν εἰπεν ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν οἰκον τοῦ πατρόσ μου οἰκον ἐμπορίου. 17 ^{29.10} ἐμνήσονον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι γεγραμμένον ἐστίν ὁ ζῆλοσ τοῦ οίκου ^{P. 65} (^{69), 9} σου καταφάγεταί με. 18 ^{29.4} ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰονδαῖοι καὶ εἰπαν αὐτοῦ τί σημεῖον δεικνύεισ ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖσ; 19 ^{24.10} ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ εἰπεν αὐτοῖσ λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ μι 26, 61 ἐν τρισὶν ἡμέραισ ἐγεροῦ αὐτόν. 20 εἰπαν οὖν οἱ Ἰονδαῖοι τεσσεράκοντα καὶ εξ ἔτεσιν οἰκοδομήθη ὁ ναὸσ οὖτοσ, καὶ σὰ ἐν τρισὶν ἡμέραισ ἐγερεῖσ αὐτόν; 21 ἐκεῖνοσ δὲ ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. 22 ὅτε οὖν ἡγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἕλεγεν, καὶ ἐπίστευσαν τὴ γραφῆ καὶ τῶ λόγω ὅν εἰπεν ὁ Ἰησοῦσ.

^{15.} το κερμα cum καργαλη unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler itpler vg (aes c f ff²· l vg; pecuniam a) Nonn^{2,83} ... BlT^bx 33. b q cop arm Or ^{4,160}· 162· etallbi Eus ps ³⁷⁴ τα κερματα

^{16.} μη sine copula cum κΒLΡΓΑΛΠ unc⁸ (et. vene^v) al pler c f am for foss ing tol cop Or ⁴, ¹⁸⁰· ¹⁸⁰· ²⁷⁰ Eugps ³⁶⁸ ... AUX al ²⁵ a b e ff²· vid l q vg (et. fu) syrutr ethr arm aeth Eusdem ⁴⁰¹ etps ³⁷⁴ Cyrhr ¹¹⁵ Cyrzach ⁶⁷⁷ Orint ^{1,84} et ^{3,916} praem xαs, hinc Ln [xαs]

^{17.} εμτησθησαν sine copula cum κΒLT^bx cop Eusps 369 et 374 Cyrabac 561 ... ς (Gb⁰) add δε, Ln [δε] cum αργαμη unc⁸ al pler c vg syr^p Cyr 4, 140; M δε και ... e f ff²· l q foss syr^{sch} et hr etc και εμτησθ., a arm Or 4, 160 et 180 τοτε εμτησθ. | καταφαγεται (et. Gb Sz) cum καΒΕΡΤ^bx γαλη unc⁹ (et. ven^ev) al plus 150 etc ... ς (= Gb Sz) κατεφαγε cum 69. al vix mu Eusps 366 al

^{18.} ουν et. Or 4,160 et 196: 239. syrsch δε ... 3. 33. 69. al⁵ b l cop arm syr hr om, hinc Gbo | εεπαν cum bl 33. Or 4,160 et 196 ... ς εεπον cum κα prbxraah unc rell al pler

^{19. &}lt;del>ω, sine articulo cum ΔΒΕΡΧΓΑΛΗ unc⁶ al longe plu Or ^{4,160.} 196 Cyr ^{4,140} ... ς (Gb⁰⁰) praem ὁ cum κε (?) 1. 33. 69. al vix mu

^{20.} ειπαν cum B Or^{4,200}...ς ειπον cum nalparami unc⁹ al omn^{vid} | τεσσερακοντ. cum nab*glmpa...ς Ln (ex errore) cum b\$efhksuvar an etc τεσσαρακ. | οικοδομηθη cum nb*tb 33...ς Ln ωκοδομ. cum ab\$lpx unc rell al pler

^{22.} ελεγεν sine additam (et. Gb Sz) cum κΑΒΕΡΤ^bΧΓΑΑ unc⁸ (et. vene^v)
al pler it vg cop syrutr ethr arm aeth Or^{4,160· 202· 208} Cyr^{4,142} etc... 5
(= Gb Sz) add αυτοισ cum κπ al vix mu | ον ειπ. cum κΒΕΤ^b Or^{4,160· 199· 202· 206} et ²⁰⁹ ... 5 Ti ω ειπ. cum ΑΧΓΑΑΠ unc⁹ al omn^{vid}

7, 50 19, 39 23 'Ωσ δὲ ἦν ἐν τοῖσ Ἱεροσολύμοισ ἐν τῷ πάσχα ἐν τῷ ἑοιτῷ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰσ τὸ ὅνομα αὐτοῦ, θεωροῦντεσ αὐτοῦ τὰ σημεῖα αἱ ἐποίει ' 24 αὐτὸσ δὲ Ἰησοῦσ οὐκ ἐπίστευεν αὐτὸν αὐτοῖσ διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντασ, 25 καὶ ὅτι οὐ χρείαν εἰχεν ἴνα τισ μαρτυρήση περὶ τοῦ ἀνθρώπου ' αὐτὸσ γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπος.

III.

1 Ήν δὲ ἄνθρωποσ ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικόδημοσ ὅνομα αὐτῷ, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων · 2 οὖτοσ ἢλθεν πρὸσ αὐτὸν νυκτὸσ καὶ εἰπεν αὐτῷ ἡαββεί, οἴδαμεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθασ διδάσκαλοσ · οὐδεὶσ γὰρ δύναται ταῦτα τὰ σημεῖα ποιεῖν ἃ σὰ ποιεῖσ, ἐὰν μὴ ἢ ὁ θεὸσ μετ αὐτοῦ. 3 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ εἰπεν αὐτῷ · ὰμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τισ γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 4 λέγει πρὸσ αὐτὸν ὁ Νικόδημοσ πῶσ δύναται ἄνθρωποσ γεννηθῆναι γέρων ὧν; μὴ δύναται εἰσ τὴν κοιλίαν τῆσ μητρὸσ αὐτοῦ δεύτερον εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; 5 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ · ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τισ γεννηθῆ ἐξ ὕδατοσ καὶ

^{23.} εν τοισ (et. Gb Sz) cum mablptbraad unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler aldin Or^{4,160.} 20^{9.} 2⁷⁰ etc . . . ς (= Gb Sz) om τοισ cum minusc vix mu | εν τη εορτη cum malptbraad unc rell etc: B om εν, hinc Ln [εν]

^{24.} τ c. BL ... 5 0 τ c. η ΑΡΓΔΑΠ unc⁹ al omnvid Or 4, 160. 209. 211 al ... Tb iscr* e om plane | αυτον αυτοισ cum η*Α*ΒL 253. 440* Or 4, 309 Cyr act 49 ... 5 εαυτον αυτ. cum η°Α²ΡΓΔΑΠ unc⁹ al pler aldin Or 4, 160 et

^{25.} περι του ανθρωπου: Ln om του cum Or 4, 160 et 209 et 211 bis

III, 2. προσ αυτον (et. Gb Sz) cum nabklsuvtb aan al longe plu b c l q am fu for ing em tol (etc) syrp arm aeth Chr^{8,159} Cyr^{4,145} ... 5 (= Gb Sz) πρ. τον τν cum efghmr al permu a e f vged cop syrschethr | ραββει cum nabefhra (cf et. alibi) ... 5 Ln ραββι cum eklmstbuan al certe pler | δυναται ante ταυτ. τα σημ. cum nabltb 33. al pauc it (exc q, qui post ποιειν pon) vg ... 5 post ταυτ. τ. σημ. pon cum ramu unc⁹ al pler syrp Chr^{8,160} init

^{3.} $\overline{\iota_5}$ sine articulo cum верскімт^bгп al⁴⁰ Cyr^{4,145} ... 5 (Gb⁰) praem ó cum нанвичал al plu

^{5.} $\vec{\iota_5}$ sine articulo cum maeghkmsvraah al plus 60 aldin Cyr 4,146 5

πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰσ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. 6 τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆσ σαρκὸσ σάρξ ἐστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματοσ πνεῦμά ἐστιν. 7 μὴ θαυμάσησ ὅτι εἰπόν σοι δεῖ ὑμᾶσ γεννηθῆναι ἄνωθεν. 8 τὸ πνεῦμα ὅπου θελει πνεῖ, καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεισ, ἀλλ' οὐκ οἰδασ πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ ὑπάγει οὕτωσ ἐστὶν πᾶσ ὁ γεγεννημένοσ ἐκ τοῦ πνεύματοσ. 9 ἀπεκρίθη Νικόδημοσ καὶ εἶπεν αὐτῷ πῶσ δύναται ταῦτα γενέσθαι; 10 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ εἶπεν αὐτῷ σὸ εἰ ὁ διδάσκαλοσ τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ταῦτα οὐ γινώσκεισ; 11 ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ὁ οἴδαμεν λαλοῦμεν καὶ ὁ ἑωράκαμεν μαρτυροῦμεν, καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ λαμβάνετε. 12 εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστεύετε, πῶσ ἐὰν εἴπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια πιστεύσετε; 13 καὶ οὐδεὶσ ἀναβέβηκεν εἰσ τὸν οὐρανὸν εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῖ καταβάσ, ὁ νίῶσ τοῦ ἀνθρώπου ὁ ῶν ἐν τῷ οὐρανῷ. 14 καὶ καθώσ Μωϋσῆσ ὕψωσεν τὸν ὄφιν και τι, ε. ε εἰν τῷ ἐρήμφ, οὕτωσ ὑψωθηναι δεῖ τὸν νῶν τοῦ ἀνθρώπου, 15 ἴνα

⁽Gb⁰⁰) ο ες cum BLU al mu Chr^{8,164} | των ουρανων cum κ* cscr 26ev al pauc e m Iustapoll, ⁶¹ Docet ²⁶⁷ Homilelem ¹¹, ²⁶ et epitom ¹⁸ Ir (ex cat, cf Harv ⁴⁹⁸) Orints, ⁹⁴⁸ et ^{4,488} Const et, ¹⁵, ¹⁵ Eus ²⁶⁸ Eus ²⁶⁸ Tert bapt ¹⁸ Chr ^{8,165} bis et ¹⁶⁸ ... ⁵ Ln Ti του θεου (:: ex versu 3) cum κ² ABLΓ AAII unc rell al pler itpler vg cop syruir et hr rell Orints, ¹⁴⁴ et ^{4,484} · ⁵⁶¹ Cyp ¹²⁸ · ¹³⁹ · ³⁷⁹ · ³¹⁴ Nyss ³, ⁵⁰¹ Chr ⁸, ¹⁶⁴ et ¹⁷¹ Cyr ⁴, ¹⁴⁶ et ¹⁴⁷

^{6.} γεγεννημενον bis et. 5 et 50 1683 etc: 50 1694 bis γεγενημενον, ut et. A (priore certe loco, altero propter scissuram membranae non liquet) Η al aliq γεγενημενον, Clem 540 γεννωμενον

και που υπαγ. cum κΒLT^bΓΑΛΠ unc⁸ al omn fere e g l m am fu em ing harl cop syr^{cu} et utr aeth Ath ⁷⁰⁴ Epiph ⁸⁹⁸ etc ... Ln η που υπ. cum A c^{8cr} (al?) a b c f ff^{2.} q vg (et. for al) syr^p mg et ^{br} arm

^{10.} \overrightarrow{is} (Gb Sz) cum abliant unc rell etc ... s (= Gb Sz) o \overrightarrow{is} cum m 69. al

^{11.} εωρακαμεν cum naburan al plu ... EGHELMTbya al permu εορακ.

^{12.} πιστευσετε cum nabelsuva*n³ al plu it vg cop etc ... Ghrmra²n* al plus 50 πιστευσητε ... τθα etc πιστευετε

^{13.} ο ων εν τω ουφανω cum Araan unc⁸ al fere omn it vg copwi etschw syrcu etutr ethr arm Hippnoet⁴ Dionalex (ep contr Paulsamos⁶ resp p. ²⁸⁸ edparis 1624) Didtri^{8,9} Epiph⁴⁸⁶ Chr^{8,177} ¹⁷⁸ Thdrt^{8,570} Cyr^{4,150} Orint^{8,72} etc ... NBLT^b 33. cop^{dz} aeth Cyract⁶² Orint³, ¹¹⁴ om; hinc Gb^o et Tisynops om

^{14.} μωυσησ cum nbrlstb i etc ... ς μωσησ cum aeghmuvraa etc

πασ ο πιστεύων εν αὐτῷ ἔχη ζωὴν αἰώνιον. 16 οὖτωσ γὰρ ἢγάπησεν ὁ θεὸσ τὸν κόσμον, ὥστε τὸν νίδν τὸν μονογενῷ ἔδωκεν,

ἴνα πασ ὁ πιστεύων εἰσ αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχη ζωὴν αἰώνιον. 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸσ τὸν νίδν εἰσ τὸν κόσμον

ἴνα κρίνη τὸν κόσμον, ἀλλ' ἴνα σωθῷ ὁ κόσμοσ δἰ αὐτοῦ. 18 ὁ
πιστεύων εἰσ αὐτὸν οὐ κρίνεται ὁ μὴ πιστεύων ἤδη κέκρίται, ὅτι

μὴ πεπίστενκεν εἰσ τὸ ὅνομα τοῦ μονογενοῦσ νίοῦ τοῦ θεοῦ.

19 αὔτη δέ ἐστιν ἡ κρίσισ, ὅτι τὸ φῶσ ἐλήλνθεν εἰσ τὸν κόσμον

καὶ ἠγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μαλλον τὸ σκότοσ ἢ τὸ φῶσ ἡν γὰρ
αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. 20 πασ γὰρ ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ

φῶσ καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸσ τὸ φῶσ, ἴνα μὴ ἐλεγχθῷ τὰ ἔργα αὐ
τοῦ 21 ὁ δὲ ποιῶν τὴν ὰλήθειαν ἔρχεται πρὸσ τὸ φῶσ, ἴνα φα
νερωθῷ αὐτοῦ τὰ ἔργα, ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα.

22 Μετὰ ταῦτα ήλθεν ὁ Ἰησοῦσ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰσ τὴν Ἰουδαίαν γῆν, καὶ ἐκεῖ διέτριβεν μετ' αὐτῶν καὶ ἐβάπτιζεν. 23 25.8 ἦν δὲ καὶ Ἰωάννησ βαπτίζων ἐν Αἰνών ἐγγὺσ τοῦ Σαλείμ, ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν ἐκεῖ, καὶ παρεγίνοντο καὶ ἐβαπτίζοντο

^{15.} εν αυτω cum btb c g l am em fu ing mt harl Fulg, item L Thdrt 4,305 επ αυτω ... ς εισ αυτον cum κγλλη unc9 al fere omn etc; item L επ αυτον, ita Ln | εχη (EFHMSγλ al plus 30 εχει) ζω. αιω. cum mb 1. 22. 33. 118. 124. 161. 209. a f syrcu et br cop armzoh aethro Cyr actos Nonn 3,78 Cyp 394 Lcif 151 ... ς (Gb00) praem μη αποληται αλλ (γ αλλα), item Ln [μη απολητ. αλλ], cum αγλλη unc9 al pler b c e ff g l q vg syrutr armusc aethppl Chr^{8,179} etc

^{16.} τον υιον absque αυτου cum κ°B ... ς Ln Ti add αυτου cum κ°ALTb unc rell al omnvid it vg etc

^{17.} τον υιον cum κΒLT^b 1. 22. 118. 209. 262. etc . . . ς Ln Ti add αυτου cum αγαλη unc⁹ al pler d it vg etc

^{18.} $o \mu \eta$ sine copula cum MB ff² l Or^{2,761} Tertprax ²¹ Cyp^{378.} 315 ... Ln o $[\delta \epsilon] \mu \eta$, ς Ti o $\delta \epsilon \mu \eta$ cum Altbrahl unc⁹ al omn^{vid} d itpler vg rell Irint ³²⁵ Orint ^{4,4%} etc

^{19.} αυτων πονηρα (Gb") cum nabgkltbuah al²⁰ c d f ff²⁻ vg Ath ⁴⁹⁹ Chr ^{8,185} Cyr^{4,69} ... 5 πονηρα αυτων cum εγημαντα al plu

^{21.} ειργασμενα: κ* ειργασμενον (* -μενα). Cf Lcif¹⁵¹ quoniam in deo est factum (praecedit ut manifestentur opera eius), item Irint³²⁵ quoniam in deo est operatus; a quoniam in deo est factum:: hinc nescio an κ* scripturam evglstae servaverit.

^{23.} σαλειμ cum κΒLT^bΓΑΠ unc⁸ al plu it vg etc Or 4, 162 aq etc: A σαλλειμ ... UA al plus⁷⁰ aldin cop Cyr 4, 156 Nonn cdd 2 σαλημ (Gb')

24 36. 4 ούπω γὰρ ἦν βεβλημένος εἰσ τὴν φυλακὴν Ἰωάννης. 25 27. 10 ἐγένετο οὐν ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ Ἰουδαίου περὶ καθαρισμοῦ. 26 καὶ ἦλθον πρὸσ τὸν Ἰωάννην καὶ εἰπον αὐτῷ ἡαββεί, ὅς ἢν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάτου, ῷ σὺ μεμαρτύρηκας, ἴδε οὖτος βαπτίζει καὶ πάντες ἔρχονται πρὸσ αὐτόν. 27 ἀπεκρίθη Ἰωάννης καὶ εἰπεν οὐ δύναται ἄνθρωπος λαμβάνειν οὐδέν, ἐὰν μὴ ἢ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. 28 28. 1 αὐτοὶ ὑμεῖς μοι μαρτυρεῖτε ὅτι εἰπον οὐκ εἰμὶ ἐγὰ ὁ Χριστός, ἀλὶ ὅτι 1, 20 ἀπεσταλμένος εἰμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου. 29 28. 10 ὁ ἔχων τὴν νύμσην νυμφίος ἐστίν ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, ὁ ἐστηκώς καὶ ἀκούων αὐτοῦ, χαρᾶ χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. αὔτη οὐν ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωται. 30 ἐκεῖνον δεῖ αὐξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦσθαι. 31 ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν ὁ ῶν ἐκ τῆς γῆς ἐκ 8, 23 τῆς γῆς ἐστὶν καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος 32 δ ἑωρακεν καὶ ἦκουσεν μαρτυρεῖ, καὶ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ

24. ιωαννησ (-ανησ Β y^{scr}) sine articulo cum κ*Β 47ev p^{scr} Eushist ... ς Ln Ti ο ιω, cum κ^οΑLΓΑΛΠ unc rell etc

^{25.} ιουδαιου (et. Gb Sz) c. κcablraa*π* unc8 al¹²⁵ aldin syrsch etP (add c.* quodam) arm^{20h} Chr ^{8,191} al... ς (= Gb Sz, sed Gb') ιουδαιων c. κ*Ga²π² 1. 13. 69. 124. al d it vg syrcu cop arm^{usc} aeth go Or^{4,162} Cyr 4,157

^{26.} $\eta\lambda\partial\sigma$ et ϵ ipo cum mab⁸lt^braah unc⁹ al omn^{vid} ... Ti $\eta\lambda\partial\sigma$ et ϵ ipa cum b* | $\varrho\alpha\beta\beta\epsilon$ cum mabdehra etc ... 5 Ln $\varrho\alpha\beta\beta$ c. egklmsu van al certe pler

^{28.} μος c. ABDGKLST^bUAAH al plu it vg etc ... NEFHMYI al plus ⁶⁰ aldin harl om | ουκ εςμι εγω cum NABLT^b unc rell al omn^{vid} b e f ff² g q vg cle Eusluc Chr ... c am fu for foss ing tol Cyr ^{4,158} εγω ουκ εςμι, atque sic Ln ex errore de B ... D a l syr^{cu} etc om εγω

^{31.} ερχυμενοσ sine επανω etc cum κ*D 1. 22. 118. 2pe a b e f ff² l syr cu arm (Or 4, 302 comm, sed ante exscribens textum cum ς facit) Eus marc 87 Nonn 3, 155 Tertorat 1 Hil 6 Quaest 91...ς (sed Gb 00) Ln Ti add επανω παντων εστι cum κCABLTD ΔAΠ unc e al pler c f g q vg syrutr ethr cop aeth go Or 4, 302 semel etcat (ad Eph 222) etint 3, 121 Chr 8, 197 Cyr 4, 165

^{32.} ο (n^b vel^a; n* ον) εωρακ. (εω- nabdmsuvran² al pl; EFGHKLan* al mu εος), sine copula cum n (*etrell) bdlnb 1. 22. 33. 118. 209. 2pe a b e l syrcu ethr cop arm persp Eusmarce? etc ... ς (sed Gb oo) praem και, Ln. [και] cum αγαλπι unc9 al pler c f ff²· g q vg syrutr ach go Or 4,809 (ed. Delar.) et int 2,121 Chr 8,197 Augloh 14 bis | μαρτυξε cum nd

οὐδεὶσ λαμβάνει. 33 ὁ λαβών αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν ἐσφράγισεν ὅτι ὁ θεὸσ ἀληθήσ ἐστιν. 34 ὅν γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεόσ, τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ· οὐ γὰρ ἐκ μέτρου δίδωσιν τὸ πνεῦμα. 5,20 35 30.3 ὁ πατὴρ ἀγαπᾳ τὸν υίὸν, καὶ πάντα δέδωκεν ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ. 36 31.10 ὁ πιστεύων εἰσ τὸν υίὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον· ὁ ἀπειθῶν τῷ υἰῷ οὐκ ὅψεται ζωήν, ἀλλ' ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν.

IV.

1 'Ωσ οὖν ἔγνω ὁ Ἰησοῦσ ὅτι ῆχουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι Ἰησοῦσ πλείονασ μαθητὰσ ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ Ἰωάννησ, 2 καίτοιγε Ἰησοῦσ αὐτὸσ οὐκ ἐβάπτιζεν ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, 3 82.1 ἀφῆκεν τὴν Ἰουδαίαν καὶ ἀπῆλθεν πάλιν εἰσ τὴν Γαλιλαίαν. 4 53.10 ἔδει δὲ αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆσ Σαμαρίασ. 5 ἔρχεται οὖν εἰσ πόλιν τῆσ Σαμαρίασ λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου δ ἔδωκεν

^{1. 22. 28. 118.} a b e ff²· l cop syrcu etsch arm aeth Eusmarc Orint etc ... ς (sed Gb⁰⁰) Ln Ti praem τουτο cum Ablub unc rell al pler c f g q vg syrp ethr Or 4,802 bis et cat Chr 8,197 etc

^{34.} διδωσιν sine additam cum ΝΒC*LTb 1. 33. b e f l Cyr^{4,189}... ς (sed Gb⁰⁰) add ο θεοσ, Ln [ο θεοσ] cum AC*DΓΑΛΗ unc⁹ al pler a c ff² g q vg syrutr cop aeth Or^{2,599} etint^{2,384}. 4,523 etc

^{36.} ο απειθων c. n° a e ff²· l Tertprax² Cyp²⁹⁶... 5 Ln Ti ο δε απειθ. cum n°ABCDLT^b unc rell al omn^{vid} b c f q vg syrP cop aeth Ir^{int 282} Bas^{bapt 638}· ⁶⁵⁷ al | μένει hoc accentu EHKSV etc, manet a c d f ff²· l q vg syr^{cu} etP arm ... мги al permu b e g cop syr^{sch} aeth Ir^{int 282} Tert prax² Cyp²⁹⁶ μενεῖ, manebit: hinc Gb' μενεῖ

IV, 1. ο τ₅ cum NDA 1. 22. 118. 209. 2Pe al plus²⁰ a b c e ff²· l vg syr^{cu} et sch et p txt cop arm Chr^{8,203} ... ς Ln Ti ο χυριοσ cum ΔΕCLT^b unc rell al pler f q syr^p mg aeth Cyr^{4,175}

^{3.} παλιν cum κε²CDLMT^b al mu a b c e f ff⁹· l vg cop syr^{cu} et^{8ch} arm aeth Nonn^{4,9} Cyr ^{4,175} ... Gb⁰ Ti om cum AB*ΓΔΔΠ unc⁸ al plus¹²⁰ aldin q syr^p

^{4.} σαμαρίασ cum κcDe*Lra al mu... ς Ln Ti -ρειασ cum Abe*FGHEMS
UAU al plu. Item fere vv sqq. Cf ad Lc 17, 11 ubi σαμαριασ ex na
B*EFLXa edidimus.

^{5.} σαμαφιασ: vide ad v. 4 | συχαφ (et. 5 Gb Sz) cum καΒCDLΓΔΑΠ unc rell (i. e. 9) al pler aldin it⁶ am fu for harl ing sah cop Chr ^{8,204} Cyr ^{4,176} ... 5 e σιχαφ cum 69. al ut vdtr pauc c vg^{clem} | δ cum καΒC²T^b

4. 12.

Ίαχωβ Ἰωσὴς τῷ νἱῷ αὐτοῦ. 6 ἦν δὲ ἐκεῖ πηγὴ τοῦ Ἰαχώβ. ὁ οὐν Ἰησοῦσ κεκοπιακώσ ἐκ τῆσ ὁδοιπορίασ ἐκαθέζετο οῦτωσ ἐπὶ τῆ πηγῆ : ὡρα ἢν ώσ ἔκτη. 7 ἔρχεται γυνὴ ἐκ τῆσ Σαμαρίασ ἀντλῆσαι ὑδωρ. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ δόσ μοι πεῖν. 8 οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰσ τὴν πόλιν, ἴνα τροφὰσ ἀγοράσωσιν. 9 λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ ἡ Σαμαρίτισο πῶσ σὰ Ἰουδαῖοσ ῶν παρ ἐμοῦ πεῖν αἰτεῖσ γυναικὸσ Σαμαρίτισο οῦσησ; 10 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ εἰπεν αὐτῆ : εὶ ἤδεισ τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ, καὶ τίσ ἐστιν ὁ λέγων σοι : δόσ μοι πεῖν, σὰ ἂν ἤτησασ αὐτὸν καὶ ἔδωκεν ἄν σοι ὑδωρ ζῶν. 11 λέγει αὐτῷ ἡ γυνή κύριε, οῦτε ἄντλημα ἔχεισ, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶν βαθτὸ πόθεν ἔχεισ τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; 12 μὴ σὰ μείζων εἶ τοῦ πατρὸσ ἡμῶν Ἰακώβ, δο ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸσ ἔξ αὐτοῦ ἕπιεν καὶ οἱ νίοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ;

raan unc⁷ al longe plu (r 69. ω) aldin Cyr^{4,176} ... Gb Sz Ln Ti οξ c. c*DLMS al³⁰ Chr^{8,204}

^{6.} ωσ (Gb") c. n*etcbabcdln² al ... ς ωσει cum ncaraan* unc9 al pler (sed n* 69. al² ωσ η) Orprov Chr Cyr

^{7.} σαμαφιασ, 5 Ln Ti -φειασ: vide ad v. 4 | πειν (n* πεν) cum n*b*c*dl (hiat h. l. Tb) ... 5 Ln πεειν cum n°AB*c³ (πειην) ΓΔΑ (ποιειν) II unc² al omn*id

^{9.} λεγει sine copula cum μ*v* 1. 61. 229* 2Pe al¹⁵ fere syrcu etsch cop arm aeth Cyr^{4,179} ... ς (sed Gb°) Ln Ti add our cum μcabcdl(T^b vid) unc rell al pler it vg sah syrp | σαμαφετισ cum μcdlt^b al pauc ... ς Ln Ti - φειτισ cum abraan unc rell (sed Hma al - φειτησ) al pler. Item - φετισόσ cum μdla (hiat T^b) al pauc vid ... ς Ln Ti - φειτισόσ cum μdla (hiat T^b) al pauc vid ... ς Ln Ti - φειτισόσ cum μdla (hiat T^b) al pauc vid ... ς Ln Ti - φειτισόσε απαβεταλη unc rell etc. Cf et. ad Lc 9, 52 ubi σαμαφετων τuentur μαcl κται | πειν (κ*al πν, ita ln) c. μ*aβ*c*dltb ... ς πειν c. μcβ*c*στα απ unc⁹ al omn^{vid} | ουσησ hoc loco cum μαβε⁴ltb 33. Cyr⁴, ¹⁷⁹ ... ς ante γυναικ. σαμαφ. pon cum c³raan unc⁹ al pler it vg ... D arm om. Praeterea post haec verba non addidimus ου γαφ etc (:: pro glossa habuit Wassenbg ⁴⁸) cum μ*d a b e ... ς Ln Ti add ου γαφ συγχρωνται (Τί συνχφ. cum μ⁸Aβ*Cla) ιουδαιοι σαμαφειταισ cum μ²Aβ βCltb unc rell al omn^{vid} c f ff 2· g q vg rell Or ⁴, ²¹⁹ et ³⁵³ Chr⁸, ³⁰⁶ Cyr ^{4,180}

^{10.} πειν (κ* πιν) cum κ*Β*C*DLTb ... ; Ln (ex errore ut v. 7) πιειν cum κ°AB*C°FA (ποιειν) AΠ unc rell al omn*id

^{11.} ποθεν absque συν cum nD cscr a b e ff³· l foss syrcuetsch ethr sah ... ς Ln Ti add συν cum ABCLT^b unc rell al pler c f g q vg syrP cop aeth Or^{4,883} Chr^{8,209} Cyr^{4,181}

13 ἀπεκρίθη Ίησοῦσ καὶ είπεν αὐτης πασ ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατοσ τούτου διψήσει πάλιν 14 οσ δ' ὰν πίη ἐκ τοῦ ὕδατοσ οὐ ἐγω δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσει εἰσ τὸν αἰωνα, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ο τ. 38 ἐγὼ δώσω αὐτῷ γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατοσ άλλομένου εἰσ ζωὴν αἰώνιον. 15 λέγει πρὸσ αὐτὸν ἡ γυνή κύριε, δύσ μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ διέρχωμαι ἐνθάδε ἀντλεῖν. 16 λέγει αὐτῆ ὅ παγε φώνησον τὸν ἄνδρα σου καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε. 17 ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ είπεν ἄνδρα σὐκ ἔχω. λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦσ καλῶσ είπεσ ὅτι ἄνδρα σὐκ ἔχω 18 πέντε γὰρ ἄνδρασ ἔσχεσ, κιὰ νῦν ὃν ἔχεισ οὐκ ἔστιν σου ἀνήρ. τοῦτο ἀληθὲσ εἴρηκασ. 19 λέγει αὐτῷ ἡ γυνή κύριε, θεωρᾶ ὅτι προφήτησ εἶ σύ. 20 οί

^{13. 5} cum narcoltbran* unc9 al plu Chr8,211 Cyr4,181 ... 5 (= Gb Sz)
o 5 cum an2 al vix mu Or4,212

^{14.} ου μη διψ. usq δωσω αυτω cum nabc³dlt^b unc rell al pler itpler vg rell Or^{3,521} bis et ex Heracl^{4,220} Eusp^{8,57} etc ... c* 13. 108. iscr al⁵ l sah sax Or^{4,213} et²¹⁴ Eusesa bis et ps ¹⁷⁴ Ambspir 632 om, hinc Ln [ου μη - δωσ. αυτω] | διψησει c. nabdlmt^br (a διψει) 1. 28. 124. 131. 157. al²⁰ aldin Or^{3,531} bis et ex Heracl^{4,220} Chr^{8,311} etc ... ς διψηση cum c³an unc³ al plu Orprov ap Mai Eusps ⁸⁷ Thdrt^{2,1039} | εγω sec c. ndmt^b al mu a b f ff²·g vg syrp ethr (anceps syr^{3ch}) arm Orint^{2,41} Thdrt^{1,1036} et^{2,1039} ... ς Ln Ti om cum abclfaan unc⁸ al pler c q em ing tol Chr ^{8,211} Cyr ^{4,182}

^{16.} λεγει αυτη sine additam cum BC* 33. a Or 4,218 et ex Heracl 221 ... κ*ΑΠ* 1. al pauc add & hinc Ln [&], ε add ο ε cum κες² DlγαΛΠ² unc³ al pler Or 4,219 Cyr 4,182 | τον ανδρ. σου cum κΑCDLγαΛΠ unc³ al pler Or 4,215 et 221 bis (ex Or et Heracl) Chr 8,215 semel Cyr 4,183 ... Τί σου τον ανδρ. cum B al 7 Or 4,216. 219 et semel 221 Chr 8,214 et semel 215

^{17.} και ειπεν sine additam c. n°ADRLMSUVΓΑΛΗ al plu c e f q vg cop syrp Or 4, 218-219 ... ΒCRFGH al 40 a b l sah syrcu etsch arm aeth add αυτω, hinc Ln [αιτω] | ανόμα ουκ εχω cum nc*dl 142. Cyr 4,183 ... 5 Ln Ti ουκ εχω ανόψ. cum ABC³ΓΑΛΗ unc⁹ al pler it vg Or 4,218 et²¹⁹ Chr^{6,315} | ειπεσ cum nb * Chr^{8,214} (et. mosc 4) Cyr 4,183 ... 5 Ln Ti ειπασ cum AB CDLΓΑΛΗ unc⁹ al omnvid | εχω cum ABCLΓΑΛΗ unc⁹ al omnvid f g q vg Or 4,219 bis etc ... nd b c e l gat mm Heracl ap Or 4,221 εχεισ

^{18.} πεντε: Heracl ap Or 4,221 εξ

4, 27.

πατέρεσ ήμων εν τῷ ύρει τούτφ προσεκύνησαν καὶ ύμεῖσ λέγετε ότι έν Ιεροσολύμοιο έστιν ο τόπος όπου προσκυνείν δεί. 21 λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦσ πίστευέ μοι, γύναι, ὅτι ἔρχεται ὅρα ὅτε οὕτε ἐν τῷ ὅρει τούτῷ οὕτε ἐν Ἱεροσολύμοισ προσχυνήσετε τῷ πατρί. 22 ύμετο προσχυνείτε δ ούχ οίδατε, ήμετο προσχυνούμεν δ οίδα-μεν, ότι ή σωτηρία έχ των 'Ιουδαίων έστίν' 23 άλλα έρχεται μεν, στι η σωτηρια εκ των πουσαιων εστιν 20 ακλα ερχεται ωρα και νύν έστιν, ότε οι άληθινοι προσκυνηται προσκυνήσουσιν τῷ πατρι ἐν πνεύματι και άληθεία και γὰρ ὁ πατηρ τοιούτουσ ζητεί τουσ προσκυνούντασ αὐτόν. 24 πνεύμα ὁ θεόσ, και τοὺσ προσκυνουντασ εν πνεύματι καὶ άληθεία προσκυνεῖν δεῖ. 25 λέγει αὐτῷ ἡ γυνή οίδα ὅτι Μεσσίασ ἔργεται, ὁ λεγόμενος Χριστός ὅταν ἔλθη ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἄπαντα. 26 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ' έγω είμι, ὁ λαλων σοι. 27 Καὶ έπὶ τούτω ήλθαν οί μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ έθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸσ ελάλει οὐδεὶσ μέντοι

^{20.} EV T. OPEL TOUTO CUM NABCOSTLYAAH unc9 al plu aldin c f ff2. l q vg syrP arm Or 4, 223 et 224 etc . . . ς (= Gb Sz) εν τουτω τω ορ. c. minusc vix mu a b d e syrcu etsch et hr Orint 1,50 Tertmarc 4,35 | προσκυν. δει cum NABC*DL 33. b c f q vg Or 4,222 bis et int 1,50 etc ... ς (= Gb) δει προσχυν. cum C⁸ΓΔΔΗ unc⁹ al pler e syrr sah cop arm Epiph 677 etc

^{21.} πιστευ. μοι γυναι hoc ordine (Gb") cum NBC*L 253. 259. gscr b a sah aeth syrhr Or 4,225 et Heraclibidem Ath 545 Chr 8,219 etc ... 5 Ln γυναι πιστ. μοι cum Ac3DFA (om μοι) All unc8 (F om γυν.) al pler c e f l vg cop syrcu etutr arm Chr8, 218 txt Thdrt 2, 1675 | misstere cum NB C*DL 1. 22* 69. Or 4,225 et Heraclibidem Ath 546 Cyr 4, 184 etador 3 ... c πιστευσον cum Ac3raAn unc9 al pler Chr8 Cyr 4,638

^{23.} alla cum nabd ... 5 all cum clesan unc8 al omnvid

^{24,} τουσ προσκυνουντασ sine αυτ. c. n*D* d ff2. Heracl ap Or4,284 Novat trin2 (Gall 3, 291) ... 5 Ln Ti add autor cum MCABCD2L unc rell al omnvid itpler vg rell Or 4,230 Eusdem 18 etmarc 5. 103. 178 Ath545 al προσκ. δει cum n*D a Novatirin 6 Victorinari 4,4 (Gall 8, 188) Hil831 ... 5
Ln Ti δει προσκ. cum n°ABCL unc rell al omn vid itpl vg Or 1,411.686 et4,230.234 et alib Orint 1,49. 50 Eusdem et marc al

^{25.} μεσσιασ cum nabcdhklman2 al sat mu it vg etc ... Gb" μεσιασ cum EGSUYPAII* aleo aldin saher coper syrp mg gr | amarta c. NBC* 1. Or4, 8. 236. 237 ... 5 Ln 70770 cum AC2DLFAAII unc8 al pler Or 4,23 Chr 8,221 Cvr4,181

^{27.} ηλθ- c. NCABCDL etc, itpl vg venerunt ... N* επηλθ-, item e q supervenerunt. Praeterea -loav cum n*B* ... 5 Ln Ti -loov cum ncabsc DL unc rell al omnvid | εθαυμαζον cum nabcdgklmu al15 fere it vg etc . . . ς (= Gb Sz) εθαυμασαν cum ΕSUVΓΔΛ al plu sah syrP

/u

είπεν τι ζητεῖσ ἢ τι λαλεῖσ μετ αὐτῆσ; 28 ἀφῆκεν οὐν τὴν ὑδριαν αὐτῆσ ἡ γυνὴ καὶ ἀπῆλθεν εἰσ τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖσ ἀνθρώποισ 29 δεῦτε ἄνθρωπον οσ είπεν μοι πάντα ἃ ἐποίησα μήτι οὐτόσ ἐστιν ὁ Χριστόσ; 30 ἔξῆλθον ἐκ τῆσ πόλεωσ, καὶ ῆρχυντο πρὸσ αὐτόν. 31 Ἐν τῷ μεταξὶ ἡρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντεσ ἡαββεί, φάγε. 32 ὁ δὲ είπεν αὐτοῖσ ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν ἢν ὑμεῖσ οὐκ οἴδατε. 33 ἔλεγον οὐν οἱ μαθηταὶ πρὸσ ἀλλήλουσ μή τισ ἥνεγκεν αἰτῷ φαγεῖν; 34 λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ἐμὸν βρῶμά ἐστιν ἴνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντόσ με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. 35 οὐχ ὑμεῖσ λέγετε ὅτι ἔτι τετράμηνόσ ἐστιν καὶ ὁ θερισμὸσ ἔρχεται; ἰδοὺ λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺσ ὀφθαλμοὺσ ὑμῶν καὶ θεάσασθε τὰσ χώρασ, ὅτι λευκαί εἰσιν πρὸσ θερισμόν. 36 ἤδη ὁ θερίζων μασθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰσ

29, παντ. α cum μΒC* a d e q sah cop basm syrcu etsch aeth ... ς Ln Ti πα, οσα cum Ac3pgrlγΔΑΠ unc8 al omnvid b c f l vg etc

^{30.} εξηλθον sine copula cum Ablran* unc⁸ al¹⁰⁰ avid c g am fu for em ing tol arm Or^{4,240} ... ς (= Gb Sz) add ουν cum κ A 1. 69. al mu e f l q vgcle sah Cyr^{4, 196}, item n⁹ cop basm Or^{4, 241} add δε ... cd b syr^{cu} et^{utr} ethr aeth και εξηλθον, hinc Ln [και] εξηλθ.

^{31.} εν sine copula cum ΝΒC*DL avid c e g l vg basm syrhr Or 4,241 et 242 ... ς add δε, Ln [δε] cum ΛC*ΓΛΛΠ unc* al omnvid b f ff s · m 106 q cop syrcu etp Or 4,242 Chr 8,236 Cyr 4,125 | ραββει cum ΝΒCDEHΓΛ ... ς Ln ραββι cum ΛΒΚLΜΒUVΛΠ al certe pler

^{34.} ποιω c. ΝΑΓΑΑ unc⁷ al pler Or^{3, 97} Hippfragm (ed. Lag ^{201, 5}) Bas ^{2, 484} et ⁵⁸⁶ al ... Gb" Ln ποιησω cum BCDELTb_{II} al⁸ Clem ¹²⁵ Or ^{3, 720} et ⁴, ²⁴⁵ as al

^{35.} ετε cum μαβατ^bΓαλΠ² unc⁸ al plu it vg cop syrutr ethr arm aeth Or^{4,240}·250·251 Chr^{3,236} Hil⁹⁴¹... DLH^{*} al⁶⁰ fere syrou Or^{4,248} bis et ²⁵⁰ bis et²⁵¹ etc om, hinc Gb⁰ | τετραμηνοσ cum μαβατιτ⁵ΓαλΠ unc⁸ al ¹⁶⁰ aldin Or⁴coties Chr³mosc ⁴ Cyr⁴, ¹⁹⁶... ς (= Gb Sz) τετραμηνον cum μ al vix mu Chr^{3,226} ed

^{35. 36.} ηδη (κ*BMΠ* al nec ante nec post interpg): 'cum seqq coniunximus (probante Schulzio) cum κ°AC*DEL 33. al b d e l q syrcu (και ηδη) Irint259 Eugesa 436 Cyr 4,199 Thdret 1, 1298 et 3,233 ... ς Ln cum antecedd coniungunt cum c²GHKSUΓΑΛΠ² al plu copedd syrP c f ff²· vg syr sch O_Γ 1,219 et 3,158 et 4,248· 250ss et 590 nota Eugem 440 ... a m ¹¹² copdx syrPr arm aeth Chr 8,226 sq Hil ⁷³· 443· 941· 1014 plane om

^{36.} ο θεριζων ab initio sine και cum κΒC*DLTb 8. 17. 33. a b e l q cop dz Irini 250 Or 1,210 et 4,253. 254. 256. 258 Cyr 4,199 ... ε (= Gb) και ο θερι-

ζωήν αιώνιον, Γνα καὶ ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρη καὶ ὁ θερίζων. 37 ἐν γὰρ τούτω ὁ λόγοσ ἐστὶν ἀληθινόσ, ὅτι ἄλλοσ ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλοσ ὁ θερίζων. 38 ἐγω ἀπέσταλκα ὑμᾶσ θερίζειν ὁ οὐχ ὑμεῖσ κεκοπιάκατε ἄλλοι κεκοπιάκασιν, καὶ ὑμεῖσ εἰσ τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. 39 Ἐκ δὲ τῆσ πόλεωσ ἐκείνησ πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰσ αὐτὸν τῶν Σαμαριτῶν διὰ τὸν λόγον τῆσ γυναικὸσ μαρτυρούσησ ὅτι εἶπέν μοι πάντα ἃ ἐποίησα. 40 ώσ οὐν ἡλθον πρὸσ αὐτὸν οὶ Σαμαρῖται, ἡρώτων αὐτὸν μεῖναι παρ' αὐτοῖσ καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρασ. 41 καὶ πολλῷ πλείουσ ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ, 42 τῆ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἶδαμεν ὅτι οῦτόσ ἐστιν ἀληθῶσ ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου.

43 34.7 Μετά δε τασ δύο ημέρασ έξηλθεν έχειθεν είσ την

Cov, Ln [και] ο θερ. cum ac²raan unc⁸ al pler e f ff²· vg cop syrcu (και ηδη) et sch arm aeth Cyrhr²⁹⁹ Chr^{2,327}] ινα και cum και ran unc⁷ al pler a b c f l q m ¹¹³ vg syrcu et sch aeth Irint²⁵⁹ Chr^{2,328}·... BCL rbu 1. 33. 67. e g cop syrp ethr arm Heracl²⁶⁰ Or ^{4,263}· ²⁵⁶· ²⁵⁶· ²⁵⁶· 259 et Heracl²⁶⁰ Cyr^{4,199} om και

37. αληθινοσ sine articulo (Gb') c. κΒς*κLτban* 1. 22. 33. al²⁰ Or ^{4,260} et Heraclibid Chrmoses Cyr ^{4,169} ... ς Ln Ti ο αληθινοσ cum ac⁸Dran²

unc⁷ al pler Chr^{8,228} (ο αληθησ)

38. απεσταλχα cum ND ... ς Ln Ti απεστελα cum ABCLTb unc rell al omnvid Or4,252. 256. 261 Chr 8,928 Cyr 4,900

39. σαμαφιτων cum NDLA etc... ς Ln Ti σαμαφιτων cum ABCΓΑΛΗ unc rell al pler | α cum NBC°L b e l q cop basm syrcu et sch aeth Or 4,240 et 265 ... ς Ln Ti οσα cum AC⁸DΓΑΛΗ unc⁹ al omn^{vid} c f ff² g vg syr p arm Or 4,323 bis al

40. σαμαφιται cum nadl al ... ς Ln Ti σαμαφειται cum всгали etc

42. οτι cum καCDLΓΔΑΠ unc rell al pler itpler vg etc: B 80. al pauc b f syrsch aeth Or 4,985 Irint 230 om, hinc Ln [οτι] | σην λαλιαν cum κα CLTb vid unc rell al omnvid itpler vg Or 267 ex Heracl etc ... κ D b l σην μαφτυφιαν (Schu "haud inepte") | ο (Δ om) σωτηρ του κοσμου cum κΒc*τb 69. 71. al pauc a b c ff²· l vg cop syrcu ethr* arm aeth Ir int 230 Or 4,940-365 et (ex Heracl) 267 Euspa 636 etc ... ς (sed Gb⁰⁰) add ο κ cum αc³plгали unc⁹ al pler e f q (et. δ) syrsch etp ethr corr Chr 3,232 et 233 Cyr⁴, 202

43. εξηλθ. επειθ. sine additam cum κΒCDTb 13. 69. a b e f ff²· l q cop syrcu Or 4,249 etbis 267 Cyr 4,202... ς (sed Gb⁰) add και απηλθεν cum ΑΓΑΑΠ unc⁹ al pler vg syrsch etp mg arm aeth Chr 8,232 et 234 etc

Mt 13, 57 Mc 0, 4 Lc 4, 24 Γαλιλαίαν. 44 35.1 αὐτὸσ γὰρ Ἰησοῦσ ἐμαρτύρησεν ὅτι προφήτησ ἐν τῆ ἰδία πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. 45 36.10 ώσ οὖν ἦλθεν εἰσ τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἑωρακότεσ ἃ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοισ ἐν τῆ ἑορτῆ καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰσ τὴν ἑορτήν. 46 ἦλθεν οὖν πάλιν εἰσ τὴν Κανᾶ τῆσ Γαλιλαίασ, ὅπου ἐποίησεν τὸ ὕδωρ οἶνον.

(Mt 8, 5 as Lc 7, 1 as) 37.3 ΤΗν δέ τισ βασιλικόσ, οῦ ὁ νίὸσ ἠσθένει, ἐν Καφαρναούμι 47 ούτος ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ῆκει ἐκ τῆς Ἰονδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἀπῆλθεν πρὸς αὐτόν, καὶ ἠρώτα ἴνα καταβῆ καὶ ἰάσηται αὐτοῦ τὸν νίόν ἤμελλεν γὰρ ἀποθνήσκειν. 48 εἰπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, οὺ μὴ πιστεύσητε. 49 λέγει πρὸς αυτὸν ὁ βασιλικός κύριε, κατάβηθι πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου. 50 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς πορεύου ὁ νίός σου ζῷ. ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγῳ ὃν εἰπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπορεύετο. 51 ἤδη δὲ αὐτοῦ καταβαίνοντος

^{44. 5} sine articulo cum καΒουταπ* unc⁸ al²⁰ aldin Or^{4,267} quater et ²⁶⁸ Cyr^{4,202} ... 5 (= Gb Sz) ο 5 cum LMAΠ² al plu

^{45.} ωσ cum n*D Chr^{8,234} (et. mosc⁶) ... ς Ln Ti οτε cum ncaecliaan unc rell al omn^{vid} Or^{4,249} et ²⁶⁹ Cyr^{4,239} | εωραποτεσ cum nabcomut aa al plu ... εγεθημένη al mu εοραπ. | α cum n*dutonam unc⁹ al pler it vg syr^{cu} et^{sch} et^p aeth Or^{4,269} detsemel²⁷⁰ ... Gb" Ln Ti οσα cum ncaeclil² all⁰ Or^{4,269} ²⁶⁸ ²⁶⁹ et semel²⁷⁰ Chr^{8,234} Cyr^{4,202}

^{46.} παλιν sine additam c. κΒCDL al¹⁰ fere itpler vg cop syrcu arm aeth Or^{4,271} Cyr^{4,203}...ς (= Gb) praem o is cum minusc permu Chr^{8,234}, item Sz add o is c. αγαλη unc⁹ al plu aldin f q syr^{80h} etp | ην δε c. κDLTb 33. b e f ff² l q cop Chr^{8,235} Cyr^{4,203} Gaud ...ς Ln Ti και ην cum ΑΒCΓΑΛΠ unc rell al pler c g vg basm syrcu etur ethr arm aeth Or^{4,271} | καφαρναουμ cum κΒCDTb etc ...ς καπερναουμ cum αLΓΑΛΠ unc⁹ al pler q (a caparnaum) Chr^{8,235}

^{47.} και ηρωτα sine αυτον cum κΒCDLTb 33. 69. a e l q foss arm Or 4,273 Chr 8,235 bis Cyr 4,208 ... ς (sed Gb⁰⁰) add αυτον, Ln [αυτον] cum αγα απ unc⁸ al pler b c f (ff²· vid) vg syrcu et utr ethr cop aeth

^{50.} επιστευσεν sine copula cum NBD c l vg Cyr⁴, ³⁰⁴ ... ς (Gb⁰) praem και, Ln [και] cum ασταμί unc⁹ al pler a b e ff f²· q syrcu etutr etur cop basm arm aeth ... Lt^b s^{3cr} επιστ. δε | ον cum NCABCLt^b ... ς Ti ω cum DΓαΔη unc⁸ al omn^{vid} Cyr⁴, ³⁰⁴ | ο εξ cum αΒCDLταΔη unc⁸ al longe plu Cyr⁴, ³⁰⁴ ... ς (= Gb + Sz) om δ cum minusc vix mu

οί δούλοι υπήντησαν αυτῷ καὶ ἥγγειλαν ότι ὁ παῖσ αυτοῦ ζῆ. 52 ἐπύθετο οὖν τὴν ὤραν παρ' αὐτῶν ἐν ἡ κομψότερον ἔσχεν εἰπον οὖν αὐτῷ ὅτι ἐχθὲσ ὤραν εβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετόσ. 53 ἔγνω οὖν ὁ πατὴρ ὅτι ἐκείνη τῆ ὤρα ἐν ἡ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ ὁ υἰόσ σου ζῆ: καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸσ καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη. 54 Τοῦτο πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦσ ἐλθων ἐκ τῆσ Ἰουδαίασ εἰσ τὴν Γαλιλαίαν.

V.

1 38.1 Μετὰ ταῦτα ἦν ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη Ἰη-

51. οι δουλοι sine αυτου cum nds⁷L 1. a b c e f ff²·l vg. Cf et. Or 4,278
... ς Ln Ti add αυτου cum abctalu unc⁹ al pler d q syrromn cop
rell Chr^{8,283} Cyr^{4,304} | υπηντησαν cum nbcdkl 1. al ³⁰ fere aldin (D
υπηντ. οι δουλ. αυτω) ... ς απηντησαν c. Αταλιι unc⁸ al pler Or 4,273
etc | και ηγγειλαν cum nd (:: cf ad 20, 18) ... ς Ln Τi και απηγγειλ
c. αbctal unc⁸ al pler Cyr^{4,304}, item kii al⁷ κ. ανηγγ. ... BL cop aeth
rom Chr^{8,286} om. Praeterea non addidimus λεγοντεσ cum nd b, sed
D b add αυτω ... ς Ln Ti add λεγοντεσ c. αc(BL) unc rell al omn^{vid}
itpler etc Chr^{8,286} Cyr^{4,304} | ο (c* om, add³) παισ cum nabcefghms
γται etc ... Dklui al³⁵ aldin syrcu etsch etp mg ethr cop basm aeth
Cyr^{4,304} ο υιοσ. Item filius it vg | αυτου cum nabc 13. c d f ff² vid
g l arm Or^{4,273} ... ς Ti σου cum de gredali unc⁹ al longe pler a b e
q syrcu etutr ethr cop basm aeth Or^{4,273} etc

52. την ωραν παρ αυτων c. nacdrun al plus 10 avid b c e g q vg ... ς παρ αυτων την ωραν cum ltaa unc al pler Chr 8,996 Cyr 4,804 etc ... Β την ωραν εκεινην (omissis παρ αυτων) | ειπον ουν c. Bcl 1. 33. al aligh arm ... ς Ln και ειπον (D -παν) cum nadraan unc al pler itpler vg syrp ethr aeth Cyr Cyr εξθεσ cum nab conkul ... ς χθεσ c. B ταλ

uncs al omnvid Chrs Cyr4

53. εκευη cum κ*BC 1. Chre, 326. Cf et Latt quia (quoniam) illa (sic itpler vg, e f in illa) hora (c l² vg add erat) qua (c vg in qua) ... ; Ln Ti εν εκευη cum κ°ΔΝΙΓΓΑΜΠ uncº al pler Cyr*, 325 | ο νιοσ σον sine οτε cum κ(et*et°) ABCL 1. 33. 131. al² aldin a b c (ff² g ut vdtr) vg cop basm aeth syrhr Cyr*cté ... ; (sed οτε Gb²) Ti στε ο νει σον c. DIΓΑ ΔΠ uncº al pler e f l q syrcu etutr arm Chre, 327 Cyr*, 305

54. τουτο sine copula cum κΑC2DILΓΑΛΠ unc8 al pler itpler vg etc ... B

C'G al pauc copedd Or4,277 et 279 et 280 add de

V. 1. η εοφτη cum ασερεινίσε μασι al⁵⁰ fere aldin sah cop Cyr^{4,305} ... ς Ln Ti εοφτη cum αβρακβυνγα al plu Or^{4,250} Chr^{8,338} Chron⁴⁰⁵ | των σοῦσ εἰσ Ἱεροσόλυμα. 2 ἔστιν δὲ ἐν τοῖσ Ἱεροσολύμοισ ἐπὶ τῷ προβατικῷ κολυμβήθρα, τὸ λεγόμενον Ἑβραϊστὶ Βηθζαθά, πέντε στοὰσ ἔχουσα. 3 ἐν ταύταισ κατέκειτο πλῆθος τῶν ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν, ξηρῶν. 5 ἦν δέ τις ἄνθρωπος ἐκεῖ τριάκοντα καὶ

ιουδαιων (et. Or 4,250): Α των αζυμων ... 131, add η σκηνοπηγια | $\overline{\iota s}$ (Gb") cum abdhiklfu* al 20 ... ς ο $\overline{\iota s}$ cum ncefomsuvaau* al pler

^{2.} επι τη προβατικη (Latt super probatica) cum BCITAAN unc8 al pler c f g am* fu em foss gat ing mm mt san syrP sah cop arm ... NCADGL d q Nonn^{5,3} εν τη προβατικη, item a b ff² in inferiorem partem (ff² in inferiore parte) ... * 61mg 116. 57ev e vgclem (et. for tol) aeth sl ed rec Chr^{8,238} προβατική (ut coniungantur προβατική κολυμβήθρα). Eandem lectionem confirmant Eusonomast (ed. Lars. et Parth. p. 112): et Hieribidem, item Ammcatox277 Thdormop 26 . . . l syrcu etsch perss sax Cyr 4,205 plane om, hinc Gbo | κολυμβηθρα: ς et çe 1624. 1656. 1678. Gb Sz -βήθρα, sed 5e 1633. (etiam aldin) Wtst -βήθρα | το λεγομενον c. n*, item DV al8 Chr1,670 λεγομενη; a b d e ff2 l q foss quae dicitur (contra c f vg quae cognominatur) . . . ς Ln Ti η επιλεγομενη cum NCABCILIAAH unce al pler c f vg Chr 8,238 Cyr4,205 | βηθζαθα (L Eus βηζαθα) cum NL 33. e l Eusonomast. Eandem lectionem confirmant D βελζεθα, a belzatha, b betzeta, for harl* bethzeta, ff2. berzeta bla vel belzetha sab. Item opinor confirmant B c vg sah (beds.) cop syrp (et txt etmg gr) aeth Tertbapts βηθσαιδα ... ς Ln Ti βηθεσδα c. ACITAAN unce al pler f q syrcu etsch etp mg gr ethrarm Didtris,14 Chrs, 288 Cyr 4,205

^{3.} πληθοσ (L praem το) sine additam cum κΒCDL 33. 68. a b e l q sah cop syrcu ethr Chr 1,670 et671 ... ς (sed Gb00) add πολυ, Ln [πολυ] cum αιγαλι uuco al pler c f ff2· vg syrsch etp arm Chr 9,289 Cyr 4. 205 | ξηρων sine additam cum κα*ες*ι 18. 157. 314. q syrcu sah copdz. .. D a b l add παραλυτικων. Praeterea ς (sed Gb00) Ln add εκδεχομενων την του υδατοσ κινησιν cum α²c²σιγαλιι (sed π asteriscos appositos habet) unco al pler a b c e f ff2· g l syrutr ethr copwi arm aeth Chr 8,238 et 1,670 Cyr 4,305

^{4.} totum versum omisimus (Gb⁰⁰) cum κΒc*D 33. 157. 134. fl q harl* san (aliique duo) syrcu sah copdz armcdd pl Nonn^{5,6} as. Praeterea asteriscis notant sn al¹³, litem obelis a al⁵; item syrp αγγ. usq υδωρ c.*, ο ουν πρωτ. - νοσηματι c. ob. habet . . . ς Ln versum sic exhibent: ἄγγελοσ γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαιτεν ἐν τῆ κολυμβήθρα καὶ ἐτάρασσε τὸ ὕδωρ ἡ οἰν πρῶτοσ ἐμβὰσ μετὰ τὴν ταραχὴν νοῦ ὕδατοσ ὑγιὴσ ἐγίνετο, ἡ δήποτε (Ln οἰωδηποτοῦν) κατείχετο νοσήματι cum ac³εγθημκιμ(s)υνγια(al) al pler a b c e ff³ g vg syrch ethr copwi armed Chr ^{8,238}π et^{1,670}s Cyr ^{4,305} Ambmyst^{2,830} et sacram

οκτώ έτη έγων εν τη ασθενεία αυτου. 6 τουτον ίδων ο Ίησουσ κατακείμενον, και γνούσ ότι πολύν ήδη χρόνον έχει, λέγει αὐτῷ. θέλεισ ύγιησ γενέσθαι; 7 απεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν κύριε, ἄν-θρωπον οὐκ έχω, ϊνα ὅταν ταραχθῆ τὸ ὕδωρ βάλη με εἰσ την κοκράβαττον αὐτοῦ καὶ περιεπάτει ήν δὲ σάββατον ἐν ἐκείνη τῆ δυμβήθραν: ἐν ὡ δὲ ἔρχομαι ἐγώ, ἄλλοσ πρὸ ἐμοῦ καταβαίνει. περιπάτει. 9 καὶ ἐγένετο ὑγιὴσ ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἡρεν τὸν δυμβήμε τον ἐκείνη τῆ ἐκείνη τῆ ἐκείνη τῆ ἐκείνη τῆ ἐκείνη τῆ ἐκείνη τῆ ἐκείνη ἐκείνη τῆ ἐκείνη ἐκείν ημέρα. 10 έλεγον οὖν οἱ Ιουδαῖοι τῷ τεθεραπευμένῷ σάββατύν Ετ 20, 10 έστιν, καὶ οὐκ έξεστίν σοι άραι τὸν κράβαττον. 11 39.10 άπεκρίθη αὐτοῖσ' ὁ ποιήσασ με ὑγιῆ, ἐκεῖνόσ μοι είπεν' ἄρον τὸν κράβαττύν

^{2,355.} Item agnoscunt Tertbapt 5 Didtri 2,14. Singula vero verba vehementer fluctuant. Ln ayy, yap [xuplou] c. AKLAH etc

^{5.} xas c. nacdefghilmua etc ... Ln [xas] et 5 (= Gb Sz) om cum bksv TAH etc | autou cum NBC*DLH2 1. 33. 124. al plus10 a c e l (g ff2. ut vdtr) vg sah cop arm syrhr Chr1,671 Cyr4,208 . . . Ln [autou] et c om cum Ac81raan* unc9 al pler b f q syrutr Or4,250 Augioh 17,4

^{7.} xupse cum MABC*vidDILI'AAH unc rell al pler it vg syrcu sah arm aeth Cyr 4,207 . . . C²EFGH al²⁰ fere syrsch etp et hr Cyrhr 339 Chr 8,248 et 1,671 praem vat, proptereaque ca 33. als syrach etp ethr Cyrhr Chr pergunt ανθρωπον δε | βαλη cum HABC DLFAAH unce al pler Cyrhi 839 Chr 8,243 et 1,671 ... ς (= Gb Sz) $\beta\alpha\lambda\lambda\eta$ c. minusc vix mu | $\pi\rho\sigma$ (ita ς°): ς $\pi\rho\sigma\sigma$ cum B*L

^{8.} eyespe cum nabcdefghklmban al plu ... 5 (= Gb Sz) eyespas c. uvra al permu | ogov cum «BCLTAA unce al omnvid c f g l q vg Hil 237 sah cop etc ... ADKII a b e ff2 aeth praem και, hinc Ln [και] | κραβαττον cum κAB*CDLΓAAΠ unc7 etc ... κ κραβακτον, item vv. sqq; κc κραβαττον substituit excepto v. 8 ... ς κραββατον cum B³v al mu. Item VV. BQQ

^{9.} evereto uveno (D etc uy. ever.) sine euc. cum n*D l arm ... 5 Ln Ti praem ευθεωσ cum κcabclraan unc rell al omnvid itpler vg sah cop syrcu etutr ethr aeth Cyr 4.208

^{10.} xas oux c. MABC*DGLVr al40 a b e l sah cop arm aeth syrhr Chr 1,675 Cyr 4,209 Gaud . . . Ln [xat] oux, 5 Ti om xat cum c8aan une7 al plu c f q vg syrcu etutr Chr 8,240 Hil288 | κραβ. sine σου cum ABC TA unc9 al pler e Chr 1,675 ... Ln add σου cum NC*DLAH al10 itpler vg sah cop syrcu etsch ethr etp c.* etc

^{11.} απεκριθη cum csperemsuvr al longe plu a b c e ff2. l q vg syrcu arm aeth . . . AB praem oo de, ita Ln; item nc*gklaan al25 Cyr4,209 praem o de, item f (ipse vero) foss (at ille) cop syrutr ethr

σου καὶ περιπάτει. 12 ἡρώτησαν αὐτόν τίσ ἐστιν ὁ ἄνθρωποσ ὁ εἰπών σοι ἀρον καὶ περιπάτει; 13 ὁ δὲ ἀσθενῶν οὐκ ἤδει τίσ ἐστιν ὁ γὰρ Ἰησοῦσ ἔξένευσεν ὅχλου ὅντοσ ἐν τῷ τόπῳ. 14 μετὰ ταῦτα εὐρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰησοῦσ ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εἰπεν αὐτῷ ἴδε ὑγιὴσ γέγονασ μηκέτι ἀμάρτανε, ἴνα μὴ χεῖρόν σοί τι γένηται. 15 ἀπῆλθεν ὁ ἄνθρωποσ καὶ εἰπεν τοῖσ Ἰουδαίοισ ὅτι Ἰησοῦσ ἐστὶν ὁ ποιήσασ αὐτὸν ὑγιῆ. 16 καὶ διὰ τοῦτο ἐδίωκον οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦτ, ὅτι ταῦτα ἐποίει ἐν σαββάτῳ. 17 ὁ δὲ ἀπεκρίνατο αὐτοῖσ ὁ πατήρ μου ἔωσ ἄρτι ἐργάζεται, κὰγὰ ἐργάζομιι. 18 διὰ τοῦτο μᾶλλον ἐζήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι, ὅτι οὐ μόνον ἔλυεν τὸ σάββατον, ἀλλὰ καὶ πατέρα ἴδιον ἕλεγεν τὸν

^{12.} ηρωτησαν sine copula cum κΒD 7ev pscr a e ff²· l foss syrcu arm (sah) ... 5 add ουν, Ln [ουν] cum αCLΓΔΛΠ unc⁹ al fere omn c vg syrP Cyr^{4,209} | αρον κ. περιπατει (κ⁰): κ² αραι και περιπατειν. Praeterea αρ. sine additam dedimus cum κ (et² et²) BC²L sah (sume eum, abeas) ... 5 Ln add τον κραββατον (Ln κραβαττον, vide ad v. 8) σου cum αC³DΔΛ^{MB}Π unc⁹ al omn^{vid} it vg cop syrcu etur ethr etc

^{13.} ασθενον (Gb') cum D b l foss ... ; Ln ιαθεισ cum nabcltaan unc rell al pler a c e f ff² vg sah cop syrom rell Cyr^{4,310}; Chr^{8,246} (et. mosc⁸) τεθεραπευμενοσ, persp ασθενων ιαθεισ ... q plane om (:: ασθενων eiusmodi est ut omnem lectionis varietatem creaverit. Ut vero toties nd et bd accedentibus paucis interpretibus rectum tenent, ita fit etiam ut unus n vel b vel d omnium Graecorum codicum, eorum certe qui auctoritate praestant, solus veram scripturam servasse sit censendus.)

^{14.} σοι τι (Sz et Gb") c. ABCLΓΔΑ une rell al plu c vg syrsch Cyrhr 343 bis Cyr⁴, 210 ... ς τι σοι cum ndekn al permu (a b e f l q etc quid tibi deterius) arm Orfragm Baseth 244 Chr⁸, 248-249

^{15.} ενπέν cum ncl al⁵ a e q cop syrcu etach ethr Cyr^{4,211} ... ς Ln Ti ανηγγενλέν cum αβγαπ unc⁷ al plu, item duua al²⁰ Chr^{8,251} απηγγενλέν, item itpl vg etc

^{16.} οι εουδ. τον τω (Gb") c. NBCDLU 33. 69. sser b c f g l vg syrcu etschethr copschw exds aeth Hil 1013 ... ς τον τω οι εουδ. cum αγαλη uncs al pler a e q syrp copwi arm Cyr 4,211. Praeterea ς (= Gb) add και εζητουν αυτον αποκτεωαι, Ln [και εζ. αυτ. αποκτ.] cum αγαλη al pler e f q syrsch etp copwi aeth ... omisimus cum MBCDL 1. 22. 33. 69. 249. a b c ff². g l vg syrcu copschw arm Chr 8,203 Cyr 4,211 Nonn 5,58

^{17.} o de sine is cum B ... 5 Ln Ti add is cum ACDL unc rell etc

^{18.} δια του το sine copula cum nD a b c e f l m for arm syrhr ... ς Ln

θεόν, ίσον έαυτὸν ποιών τῷ θεῷ. 19 Απεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦσ καὶ έλεγεν αύτοισ άμην άμην λέγω ύμιν, ού δύναται ο υίοσ ποιείν άσ έαυτοῦ οὐδέν, αν μή τι βλέπη τὸν πατέρα ποιοῦντα α γαρ αν ἐκεῖ- 3,35 νοσ ποιή, ταύτα και ο νίοσ ποιεί ομοίωσ. 20 ο γαρ πατήρ φιλεί τον νίον και πάντα δείκνυσιν αύτῷ ᾶ αὐτὸσ ποιεῖ, καὶ μείζονα τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ἴνα ὑμεῖσ θαυμάζετε. 21 ωσπερ γὰρ ὁ πατηρ εγείρει τους νεκρούς και ζωοποιεί, ούτως και ο υίος ούς θελεί ζωοποιεῖ. 22 οὐδὲ γὰρ ὁ πατηρ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ την κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ νίῷ, 23 ἶνα πάντες τιμῶσι τὸν νίῦν καθώσ τιμώσι τὸν πατέρα. 40.1 ὁ μὴ τιμών τὸν υίὸν οὐ τιμα τὸν πατέρα τον πέμψαντα αὐτόν. 24 41.10 αμήν αμήν λέγω ύμιν ὅτι ο τον λόγον μου ακούων και πιστεύων τῷ πέμψαντί με έχει ζωήν αιώνιον, καὶ είσ κρίσιν οὐκ ἔρχεται άλλὰ μεταβέβηκεν έκ τοῦ θανάτου είσ την ζωήν. 25 αμην αμην λέγω υμίν ότι έρχεται ώρα καί νυν έστίν, ότε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τησ φωνήσ τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν. 26 ὅσπερ γὰρ ὁ πατηρ έχει ζωήν έν έαυτῷ, οὖτωσ καὶ τῷ υίῷ ἔδωκεν ζωὴν ἔγειν ἐν έαυτῷ. 27 καὶ έξουσίαν έδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι υίδο ἀνθρώπου ἐστίν. 28 μὴ

3, 18

Ti δ. τουτ. ουν cum ABCLΓΑΛΠ unc rell al omnvid c ff2. q vg syrp Chr^{8,958} Cyr^{4,918}

^{19.} eleyer c. κc (item *) BL 2pe Tert prax; 1. pecr leyes ... 5 Ln Ti ειπεν cum Adraan unc rell al pler it vg Cyr4,214 | αν μη cum κΒ ... 5 Ln Ti εσν μη cum ADL unc rell al omnvid | ποιει ομοιωσ cum κD a b l Orint1,59 et 4,506 Novat 4 Hil97. 925- 926 929. et 1014. 1089. 1251. 1258 Ambfid628 ... 5 Ln Ti ομο. ποι. cum abl unc rell al omnvid c f q vg (syrsch) syrp ethr Or 4,246 Eusmarc 165 Didtri quater etc

^{20.} θαυμαζετε cum nl 69. 251. 435. yser al2ser . . . ς Ln Ti θαυμαζητε cum ABD unc rell al pler

^{23.} τιμωσι bis ut abdelun etc ... Τι τιμωσιν ut αεμγαα etc

^{25.} ακουσουσεν cum B 22. 257. Chr 8,288 bis Cyr 4,288 et 284, item κL 1. 33. 69. 157. 2Pe ακουσωσιν . . . ς Ln Ti ακουσονται cum Adraan unc rell al pler Hipp bis (ed. Lag 35 et 115) | ζησουσιν cum κBDL 1. 22. 33. 346. al³...ς ζησονται cum αΓαλί unc⁸ al pler Hippbis Chr^{8,263} bis Cyr^{4,238}

^{26.} xas τω υνω εδωκέν cum nobl (n* ab εν εσιντω priore ad alterum transiluit) b l aeth Eusmarc 69 et 89 Cyrhr 155 Epiph 841 et 857 Cyr 4, 235 bis Or int 4 686 Tertprax 21 al ... c Ln Ti edwx. xas tw vsw cum Adraau unc8 al omnvid avid c e f (om zos) q vg syrcu etutr ethr cop arm Didtri 3,17 Chr8,264

^{27.} xpisir sine xai cum ncabl 33. b c d e ff. (utvid) l vgclem syrcu

Mt 25, 46 Dan 12, 2

> 10, 25 14, 11

σανμάζετε τοῦτο, ὅτι ἔρχεται ὅρα ἐν ἡ πάντεσ οἱ ἐν τοῖσ μνημείοισ ἀκούσουσιν τῆσ φωνῆσ αὐτοῦ, 29 καὶ ἐκπορεύσονται οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντεο εἰσ ἀνάστασιν ζωῆσ, οἱ τὰ φαῦλα πράξαντες εἰσ ἀνάστασιν κρίσεωσ. 30 οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν ἀπ ἔμαντοῦ οὐδέν καθῶσ ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσισ ἡ ἐμὴ δικαία ἐστίν, ⁴²¹¹ ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμναντοῦς με. 31 ⁴²¹¹ ἐὰν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαντοῦ, ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἔστιν ἀληθήσ 32 ἄλλος ἐστὶν ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμοῦ, καὶ οἴδατε ὅτι ἀληθήσ ἐστιν ἡ μαρτυρία ἡν μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ, καὶ οἴδατε ὅτι ἀληθήσ ἐστιν ἡ μαρτυρία ἡν μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ. 33 ὑμεῖσ ἀπεστάλκατε πρὸσ Ἰωάννην, καὶ μεμαρτύρηκεν τῆ ἀληθεία 34 ἐγὼ δὲ οὐ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω, ἀλλὰ ταῦτα λέγω ἴνα ὑμεῖσ σωθῆτε. 35 ἐκεῖνος ἡν ὁ λύχνος ὁ καιόμενος καὶ φαίνων, ὑμεῖσ δὲ ἡθελήσατε ἀγαλλαθῆναι πρὸσ ῶραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ. 36 ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου τὰ γὰρ ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατὴρ ἴνα τελειώσω αὐτά,

ethr cop arm aeth Or^{2,548.} 558 et^{4,41.} 259. 360 Didtri^{3,17} Paul^{samos} (cat ox ²³⁵ et ap Chr^{8,264}) Thdret^{5,1108} ... ς Ti και κρισίν cum D^EΓΔΑΠ unc⁸ al pler f g q am fu (al) syr^{3ch} etP Chr^{8,364} Cyr^{4,235} | στο υισσ ανθρωπ. εστιν: cum antecedd conjg LH etc b e f ff^{2.} I m³⁸ syr^{cu} ethr cop Orquinquies Didtri Tertprax²¹ etc ... contra cum seqq conjg EMA vid 1. aldin q^{vid} syr^{3ch} etP (uterque post στι add δε, sed syr^p add c.*) arm Dam ^{1,568}

28. ακουσουσω cum B 157. Chr^{8,965} semel Cyr^{4,935} txt, item κLa 33. ακουσοωσω (:: cf ad v. 25) . . . ς Ln Τι ακουσουται cum Adrah unc rell al pler Baseth²⁵⁴ Chr^{8,965} semel Cyr^{4,236} com

29. 0 sec cum B a e ff². Tertres car⁵⁷ Augioh ²², ¹⁸ et ⁴⁵, ⁹ et ⁴⁹, ¹ (sed alibi qui autem) ... ς ο δε, Ln ο ε [δε] cum μασι. unc rell al omn^{vid} b c f l q vg syrP ethr etc ... m²⁸ cop syrcu etsch Irint ³⁰⁸ et qui

30. του πεμψαντ. με sine πατρ. cum habdklaan al¹² a e f ff²· g l q vg syrcu etutr ethr cop arm aeth Or², ⁷⁰¹ et⁴, ³⁵⁹ (et⁴, ³⁶⁸) Eusmarc ¹¹⁰ bis etc ... ς (= Gb S2) add πατροσ cum kghmsuvr al pler b c em tol Bas eth ³⁴⁶ Cyr⁴, ²³⁷

32. οιδατε cum κ*D a e q syrcu arm ... 5 Ln Ti οιδα cum κCABL unc rell al pler b c f g l² vg syrutr ethr cop aeth Chr 8,²⁷⁸ Cyr 4,²⁴² ... 56. 58. 61. οιδαμεν

35. αγαλλιαθηται cum nadraan unc⁸ al longe plu Chr^{mosc 5} ... ς (= Gb Sz) αγαλλιασθηναι cum bl. al vix mu Chr^{8,374} et²⁷⁵ Cyr^{4,348}

36. μεζω cum nhklbuvγah al plu Cyr^{4,252} ... Ln μείζων cum abrgma al mu ... d Chr^{6,275} (et mosc⁶) μείζονα | δεδωκέν cum nblγ 1. 33. 69.

αὐτὰ τὰ ἔργα ἃ ποιῶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέσταλκεν. 37 καὶ ὁ πέμψασ με πατήρ, ἐκεῖνοσ μεμαρτύρηκεν περὶ ἐμοῦ ⁴4.8 οὖτε φωνὴν αὐτοῦ πώποτε ἀκηκόατε, οὔτε εἰδοσ αὐτοῦ έωράκατε, 38 ⁴5.10 καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ σὐκ ἔγετε ἐν ὑμῶν μένοντα, ὅτι ὁν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος, τούτῳ ὑμεῖσ οὐ πιστεύετε. 39 ἐραυνᾶτε τὰσ γραφάσ, ὅτι ὑμεῖσ δοκεῖτε ἐν αὐταῖσ ζωὴν αἰώνιον ἔγειν, καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ '40 καὶ οὐ θελετε ἐλθεῖν πρόσ με ἵνα ζωὴν ἔχητε. 41 δόξαν παρὰ ἀνθρώπων οὺ λαμβάνω, 42 ἀλλὰ ἔγνωκα ὑμᾶσ ὅτι οὐκ ἔγετε τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ ἐν ἐαυτοῖσ. 43 ἐγὰ ἔλλοθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρόσ μου, καὶ οὐ λαμβάνετέ με ἐὰν ᾶλλοσ ἔλθη ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἰδίᾳ, ἐκεῖνον λήμψεσθε. 44 πῶσ δύνασθε ὑμεῖσ πιστεῦσαι, δόξαν παρὰ τὸν ἀλλήλων λαμβάνοντεσ, καὶ τὴν δύξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ οὐ ζητεῖτε; 45 μὴ δοκεῖτε ὅτι ἐγὰ κατηγορήσω ὑμῶν πρὸσ τὸν πατέρα ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν Μωῦσῆσ, εἰσ ὃν ὑμεῖσ ἠλπίκατε.

157. 2Pe al plus 10 Ath 428 Cyr 4, 252 ... ς Ln $\epsilon\delta\omega$ xer c. Adam unc al pler Chr 3, 275 | α π 0 ω 0 cum NABDL 1. 22. 33. al 5 b δ 0 cop arm aeth Cyr 4, 252 Hil 296 296 ... ς Ln α $\epsilon\gamma\omega$ π 0 ω 0 cum ras ϵ 1 unc al pler c e f q vg go syrp ethr Baseth 257 Chr 8, 275 Cyr 4, 274 Augioh 23, 2

Digitized by Google

^{37.} εκεινος cum nbl a Ath 448, item go hic ... D εκεινος αυτος (d ille ipse) ... ς Ln αυτος (ipse) cum αγαλη unc⁸ al omn^{vid} b c e f ff²· l q vg syrut ethr cop rell Chr^{8,376} Cyr^{4,252} Tertprax²¹ | πωποτε ακηκοστε cum nabdklu al¹⁰ it vg syrut ethr arm go Ath⁴⁴⁸ Cyrhr⁹¹ Cyr^{4,354}· ²⁵⁷· 259· ... ς Ti ακηκ. πωποτ. cum γαλ unc⁷ al pler cop Chr^{8,376} Cyranthrop³⁷⁰ | εωρακατε c. nabdsuvγαη² al plu ... εθΗΚΙΜΑΠ^{*} al mu εορακατε

^{38.} εν υμιν μενοντα cum nbl. 1, 33, 124, yscr al pauc b c f ff² g l vg syrhr aeth Ath⁴⁴⁸ Cyr ⁴, 254 · 259 Hil⁹⁹⁶ ... ς Ln μενοντ, εν υμιν cum ad γαλη unc⁸ al pler a e q go arm syrcu etutr Chr^{8,377}

^{39.} εραινατε cum κΒ* ... ς Ln ερευνατε cum AB³DL unc rell al omnvid
42. αλλα cum BDL 33. ... ς αλλ cum κΑΓΑΛΠ unc⁸ al pler | ουκ εχετε
hoc loco cum κ⁵D b e q (κ ουκ εχετε την αγαπ. του θεου ουκ εχετε:
iam igitur vulgaris lectio suggesta, eamque solam κ^c agnovit) ...
ς Ln Ti ante εν εαιντοισ pon cum κ^cABL unc rell al omnvid a c f ff³·
g l vg Chr³, ²⁸⁰ Cyr⁴, ²⁸¹ Hil ²⁹⁷

^{43.} λημψεσθε cum nabdla . . . ς ληψεσθε cum raii unc rell al omnvid
44. θεου (et. Or 1, 228 et 259 Baseth 308 et regg 427 Ephr Hil etc): Bab cop
dz armcdd om | ζητειτε et. no . . . n* 19. 47. 248. 249. 412. als el Ephr
278 Baseth 308 et regg 427 Chr 8, 281 Augioh 93, 2 ζητουντεσ

^{45.} μωυσησ cum abdklsii al mu ... ς μωσησ cum abfghmuyraa etc

Gen 3, 15 46 εί γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ, ἐπιστεύετε ὰν ἐμοί περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνου ἔγραψεν. 47 εἰ δὲ τοῖο ἐκείνου γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶσ τοῖο ἐμοῖο ἡήμασιν πιστεύσετε;

VI.

Μετά ταῦτα ἀπῆλθεν ὁ Ἰησοῦσ πέραν τῆσ θαλάσσησ τος βαράσος της θαλάσσης της Γαλιλαίας τῆς Τιβεριάδος 2 ηκολούθει δὲ αὐτῷ ὅχλος πολύσ, ὅτι ἑώρων τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων. 3 τος ἀνῆλθεν δὲ εἰσ τὸ ὕροσ Ἰησοῦσ, καὶ ἐκεῖ ἐκαθέζετο μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. 4 τος ἡ τος δὲ ἐγγὺσ τὸ πάσχα ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰονδαίων. 5 τος ἐπάρασ οὐν τοὺσ ὀφθαλμοὺσ ὁ Ἰησοῦσ καὶ θεασάμενος ὅτι

πολύσ ὅχλοσ ἔρχεται πρόσ αὐτόν, λέγει πρὸσ Φίλιππον πόθεν ἀγοράσωμεν ἄρτουσ ἵνα φάγωσιν οὐτοι; 6 τοῦτο δὲ ἔλεγεν πειράζων αὐτόν αὐτὸσ γὰρ ἤδει τί ἔμελλεν ποιεῖν. 7 ἀποκρίνεται

^{46,} $\mu\omega\nu\sigma$ - cum bdklsh etc ... ς $\mu\omega\sigma$ - cum ma rell ut v. 45 | - $\sigma\epsilon\iota$ cum mabdefglsvah etc ... ς - $\sigma\eta$ cum hkmufa al plu

^{47.} πιστευσετε cum nalvan² unc rell al pl a b c e g q vg etc ... DGSA
1. 28. 69. 124. etc πιστευσητε ... BVn* etc πιστευετε (creditis)

VI, 2. ηκολουθει δε c. NBDL 1. 33. 69. 124. 2Pe a b c e ff⁹· l cop Cyr^{4,278} ... ς και ηκολουθει (f al pauc go ηκολουθησεν) cum ΑΓΑΛΠ(F) unc⁸ al pler f g q vg syrcu etut ethr arm aeth Chr^{6,286} Chron⁶⁰⁷ | εωρων cum ηΓΑΛΠ unc⁹ al pler Chr^{8,285}bis Chron⁶⁰⁷ ... Ln εθεωρουν c. BDL al⁴ Cyr^{4,278}, item a 13. εθεωρων | τα σημεια c. ηΑΒΡΚΙΒΛΠ al²⁰ it vg syromn cop go arm aeth Chr^{bis} Cyr Chron ... ς (= Gb Sz) αυτου τα σημεια cum ΕΓΘΗΜUΥΓΑ al plu

^{3.} S cum κ*BD ... 5 ο S cum κ°ALΓAΠ unc⁹ al omn^{vid} Chr Cyr ... Δ om; U* syrcu etsch ethr ante εισ το οροσ pon | εκαθεζετο cum κ(et* etc) D 13. 69. 124. ... 5 Ln Ti εκαθητο cum ABLΓΔΑΠ unc rell al pler Chr Cyr

^{5.} ο (n* om, supple) is hoc loco cum nabdklmi al plus¹⁰ it vg cop syr cu etp go arm aeth Cyr^{4, 275} ... ς ante τ. οφθ. cum εξεμευνγαα al pler syrach ethr | προσ φιλιππ. cum nbdla 33. 60ev Cyr^{4,275} ... ς Τί πρ. τον φιλ. cum αγαπ unc rell al pler Baseth ²⁷⁰ | αγορασωμέν (Gb') cum nabdeffellmsγααπ al longe plu ... ς αγορασομέν cum kuv al permu Baseth ²⁷⁰ Cyr^{4,275}

^{6.} εμελλεν cum nabrlsan al plu ... Τι ημελλεν cum defghmuvra etc

^{7.} αποκρινεται cum n*der ... ς Ln Ti απεκριθη cum ncabl unc rell al

αὐτῷ ὁ Φίλιππος διακοσίων δηναρίων ἄρτοι οὐκ ἀρκοῦσιν αὐτοῖς, ίνα έκαστος βραχύ τι λάβη. 8 λέγει αὐτῷ εἰς έκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ανδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου 9 έστιν παιδάριον ώδε δο έχει πέντε ἄρτουο κοιθίνουο καὶ δύο όψάρια ἀλλὰ ταῦτα
τί έστιν εἰο τοσούτουο; 10 εἰπεν ὁ Ἰησοῦο ποιήσατε τοὺο ἀνθρώπουσ αναπεσείν. ήν δε χύρτος πολύς εν τῷ τόπφ. ανέπεσαν οὖν οἱ ἄνδρεσ τὸν ἀριθμὸν ὡσ πεντακισχίλιοι. 11 ἔλαβεν οὖν τοὺσ ἄρτουσ ὁ Ἰησοῦσ καὶ εὐχαρίστησεν καὶ ἔδωκεν τοῖσ ἀνακειμένοισ, όμοίωσ καὶ έκ τῶν ὀψαρίων ὅσον ήθελον. 12 ώσ δὲ ένεπλήσθησαν, λέγει τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ συναγάγετε τὰ περισσεύ: σαντα κλάσματα, ίνα μή τι άπόληται. 13 συνήγαγον οὖν, καὶ

omnvid it vg etc | ο φιλιππ. cum nL al pauc ... 5 Ln Ti φιλιππ. (sine artic.) cum ABDIAAH unc rell al pler | εκαστοσ sine additam cum NA вып 13. 33. 69, al³ it vg go cop syr^p arm aeth Chr ^{8,287} Cyr ^{4,277}... с add autwr c. Dran unc9 al pler syrsch ethr | 74 cum Malianu unc9 al omnvid c f g vg syrp arm Chr 8, 287 Cyr 4, 277 ... BD b e ff2 l a cop go om, hinc Ln [71]

^{9.} παιδαριον sine εν cum κΒDLΠ* 1. 69. 157. al15 fere a b e l syrcu aeth Or 3, 477 Chr 8,288 Cyr 4,277 ... ς (Gbo) add εν, Ln [εν], cum ΑΓΔΑΠ2 unc9 al pler c f ff3 g vg syrach etp ethr go arm | oo (Gb') cum ABD*GUA al plus 15 ... 5 6 cum ND EFHKLMSVFAII al pler Or3,477 Cyr4,277

^{10.} ειπεν cum κBL a foss syrcu etsch arm Or 3,510 ... ς (Gb0) add dε, Ln [δε], cum ΑΓΔΑΠ unc8 al pler b q go syrp; item no etc our add; item cop aeth praem και | ανεπεσαν cum καΒDEFGLMVΓΔ al plus²⁰ ... 5 ανεπεσον cum hksuan al plu Cyr 4,280 | ουν cum nabdkluan al plu a b c f l vg copedd syrp ethr Cyr 4,280 ... EFGHMSVra al40 fere copcdd2 go om, hinc Gbo | wo c. NBDL ... 5 Ln Ti woes cum Araan unc9 al omnvid Cvr

^{11.} OUV cum NCABDL al pauc c e f ff2. l q vg cop syrp mg (in codbars) Cyr 4,282 ... 5 de cum n*raan unc8 al pler b go arm syrp tat Baseth $268 \ldots$ G etc xat $\lambda \alpha \beta \omega \nu \mid \epsilon \nu \gamma \alpha \rho \nu \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \nu \ (D \eta \nu \gamma \alpha \rho.)$ xat cum ND a b e q syrcu etsch ethr ... 5 Ln Ti enyapistysas cum ABLIAAH unce al omn vid c f ff2. I vg syrP cop arm aeth Or 8,510 Baseth 288 Cyr 4,282 | εδωκεν cum MDr 40. 69. 7pe gscr al⁵ (item al⁸ δεδωκ.) b e q Or^{3,510} Chr^{8,289} ... 5 Ln Ti diedweer cum ablant unc9 al pler Baseth Cyr 4,382 a c f ff²· 1 vg go | того ачанециеного сит н*АВЦП 1. 33. 118* 254. pscr w*scr 2pe a c f ff2 l q vg syrcu et utr et hr cop go arm aethro Or 3,510 Baseth²⁶³ Chr 8, 289 Nonn^{6,39} ... ς (sed Gb⁰⁰) praem τοισ μαθηταισ, οι δε μαθηται cum NCDFAA unc9 al pler b e aethpp Cyr 4,282

έγεμισαν δώδεκα κοφίνουσ κλασμάτων έκ των πέντε άρτων των

κριθίνων, ἃ ἐπερίσσευσαν τοῖσ βεβρωκόσιν.

14 50.10 Οἱ οὖν ἄνθρωποι ἰδόντεσ ὅ ἐποίησεν σημεῖον ἔλεγον Deut 18,15 ότι ουτόσ έστιν άληθώσ ο προφήτησ ο είσ τον κόσμον έργομενος. 15 Ίησοῦσ οὖν γνοὺσ ὅτι μελλουσιν ἔρχεσθαι καὶ ἀρπάζειν αὐτὸν

ίνα ποιήσωσιν βασιλέα, ^{51.4} φεύγει πάλιν εἰσ τὸ ὅροσ αὐτὸσ μόνοσ. 16 Ωσ δὲ ὀψία ἐγένετο, κατέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπὶ τὴν Θάλασσαν, 17 καὶ ἐμβάντεσ εἰσ πλοῖον ἥρχοντο πέραν τῆσ θα-Mt 14, 93-3 Mc 6, 45-5 λάσσησ είσ Καφαρναούμ. κατέλαβεν δε αυτούσ ή σκοτία και οίπω εληλύθει Ιησούσ πρόσ αὐτούσ, 18 η τε θάλασσα ἀνέμου μεγάλου

^{13.} επερισσευσαν cum BDog als . . . ς επερισσευσεν cum nal unc rell al pler Cyr4,288

^{14.} ο εποι, σημειον cum καριγαλη unc9 al omnvid b c f ff2. g l q vg syr omn etc ... Bes a cop arm α εποι. σημεία. Praeterea non addidimus o is cum RBD 237. a b c g l am fu for foss em ing iac mt sax syrcu arm ... 5 (sed Gbo) Ln add o 190010 cum ALTAM unc9 al pler f ff2. q vged syrutr et hr cop go arm Cyr 4, 282 | ο εισ τ. κοσμ. ερχομ. cum NDM 254. a b ff2. I foss ... ς Ln Ti ο ερχομ. ενσ τ. κοσμ. cum ABLTA egan unc8 al pler c f q vg Cyr4,988

^{15.} ινα ποιησωσιν βασιλεα cum κCABL 1. 28. 33, al pauc Or4,899 Cyr 4,296 ... ς (sed Gbo) is. ποι. αυτον βασ. cum Dran unco al pler itpler vg sah cop syromn go arm aeth Chr. 1990 ... * nat aradetarirat Bagthea, item q | φειγει cum κ* a c ff2. g l vg syrcu Augioh25,1 ... ς Ln Ti areywonder cum RCABDLIAA unco al omnvid b e f q sah cop syrutr et (ivit) hr go (abiit) aeth (subduxit se) Chr8,290 Cyr4,286 | males cum n(et* etc) ABDELA 1. 33. 118. 124. al mu it vg go syrcu etp ethr arm Cyr4, 288 ... EFGHMSUVIA al plus 100 aldin sah cop syrach aeth Chr. 390 Nonn 6,61 om

^{17.} εισ πλοιον cum ×BLA 33, 113, 131. go Cyr 4, 289 . . . ς Ln Ti εισ το πλ. cum ADΓA unc⁹ al pler Chr^{8,298} | καφαρναουμ cum κBD etc ... ς καπεργαουμ cum Alraa unco etc | κατελαβ, δε αυτουσ η σκοτ. cum ND ... 5 Ln Ti xas σχοτια ηδη εγεγονει cum ABLESA unce al omnvid it vg rell Chr^{8, 293} Cyr 4,290 | ουπω cum κBDL 33. 69. 124. 249. 254, a b e f l q cop go syrhr arm aeth Cyr4,290 Nonn6,70 ... 5 Ti ovs (:: vdtr c. non eyeyor. cohaerere) cum Aran unco al pler c ff2. vg syrcu et utr Chr8,293 | 15 cum NL 80. ... 5 Ln Ti o 15 cum ABD unc rell al pler Chr Cyr. Posuimus autem ante προσ αυτ. cum κD 80. a aeth syrhr ... 5 Ln Ti post προσ αυτ, pon cum alfaa unce al pler itpler vg cop syrou et utr arm Chr Cyr, item B post προσ αυτ. εληλυθ.

πνέοντος διηγείρετο. 19 έληλακότες οθν ώς στάδια είκοσι πέντε η τριάκοντα θεωρούσιν τον Ιησούν περιπατούντα έπὶ τῆσ θαλάσσησ καὶ έγγυσ του πλοίου γινόμενον, καὶ έφοβήθησαν. 20 ὁ δὲ λέγει αυτοίσ έγω είμι, μη φοβείσθε. 21 ήθελον ουν λαβείν αυτον είσ το πλοίον, καὶ εὐθέωσ έγένετο το πλοίον ἐπὶ τὴν γῆν είσ ῆν ύπηγον.

22 52.10 Τη έπαύριον ο σχλοσ ο έστηκώσ πέραν τησ θαλάσσησ είδον ὅτι πλοιάριον ἄλλο οὐχ ἢν ἐκεὶ εἰ μὴ ἔν, καὶ ὅτι οὐ συν-εισῆλθεν τοῖσ μαθηταῖσ αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦσ εἰσ τὸ πλοῖον ἀλλὰ μότοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον 23 ἄλλα ήλθον πλοιάρια έχ

18. διηγειρετό c. NADEFHEMSTA al pler ... Ti διεγειρετό cum BGLUVA al6 19. ωσ cum κΒLΓΔA unc rell al pler Chr 8, 294 Cyr 4, 291 ... Ln ωσει cum AD 1. 157. iser al5 | σταδια cum n*D 106. . . . 5 Ln Ti σταδιουσ cum savelbabl unc rell al pler Chr Cyr

21. εγενετο το πλοι. c. ABGL 1. 33. 69. 124. 2pe 6pe year al pauc c e g l q am fu for fos ing mt sah cop arm aeth Or 3,10 Cyr4,292 Augioh25,7 ... ς το πλοι. εγενετ. (D εγενηθη) cum ndrad unce al pler a b f ff2 vgcle syrcu etutr go | επι την γην cum κ* 13. 28. 69. 113. 124. 435. al5 (item al's εισ την γην) Or 3,10 (it vg ad terram) ... 5 Ln Ti επι τησ γησ cum RCABDLEAA unc9 al pler Cyr 4,292

22. sidor (L id.) cum ABL a d f l q (f l turba - viderunt, a d q turbae ciderunt) sah cop syrutr (sed syrp mg noverunt) ethr go (in his versionibus omnibus viderunt praegresso singulari) aeth (Chr 8, 295 com), item nD87 42. b c ff2. g d vg arm Augioh 25,8 eider ... 5 Ti idwr cum ragra unco al pler e (cum scirent) syrcu Chr 8,294 txt Cyr 4,294 | ει μη εν cum NCABL 1. 11. 22. 42. 157. 265* b (nisi unum illut) c f ff2 g l q d vg go cop aeth arr persw Nonn 6,90 ... ς (= Gb) add εκεινο εισ ο ενεβησαν οι μαθηται αυτου cum (κ*)(D) Γλλ unc9 al pler aldin (a) e (syr cu) syrutr (et hr) (sah) (arm) Chr8,294 Cyr4,294. Variant εκεινο, εισ ο. ενεβησαν, οι μαθητ. αυτου: κ*D 13. 69. 124. a syrcu sah arm οι μαθ. του τυ | και οτι ου συνεισηλθεν τοισ μαθητ. αυτου ο τζ: κ* και οτι ou suvelyludes autois o \overline{is} | eis to ploior cum naboklos al25 b c e ff2 l vg Chr Cyr . . . 5 (= Gb) Ti εισ το πλοιαφίον cum raa une8 al pler a f q | αλλα μονοι (D a q μονον) οι μαθητ. αυτ. απηλθον: 220. syrcu et sch persp plane om. Praeterea * (supplb) 56. 58. 61. ff2. l om απηλθον (b fuerunt)

23. αλλα ηλθ. πλοιαρια: κ επελθοντων ουν των πλοιων, D arm αλλων πλοιαρειων ελθοντών, b syrcu et cum supervenissent aliae naves (syrcu et cum aliae naves venirent) | alla sine copula cum BLOS 33. e cop syrbr ... 5 Ln Ti add de cum araa unce al pler itpler vg syrutr rell Cyr 4,294 | nloor cum Klmfos al30 ... 5 Ln Ti nlow cum ABLA unc7 TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

Τιβεριάδοσ έγγὺσ τοῦ τύπου ὅπου ἔφαγον τὸν ἄρτον εὐχιιριστήσαντος τοῦ κυρίου. 24 ὅτε οὖν είδεν ὁ ὅχλος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ἐκεῖ οὐδὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνέβησαν αὐτοὶ εἰσ τὰ πλοιάρια καὶ ἢλθον εἰσ Καφαρναοὺμ ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν. 25 καὶ εὐρόντες αὐτὸν πέραν τῆς θαλάσσης εἰπον αὐτῷ ἡ ἡββεί, πότε ώδε γέγονας; 26 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἰπεν ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ζητεῖτέ με οὐχ ὅτι είδετε σημεῖα, ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε. 27 ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρῶσιν τὴν ἀπολλυμένην, ἀλλὰ τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ῆν ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου δίδωσιν ὑμῖν τοῦτον γὰρ ὁ πατὴρ ἐσφράγισεν, ὁ θεός. 28 εἰπον οὖν πρὸς αὐτόν τί ποιῶμεν ἴνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; 29 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἰπεν αὐτοῖς τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἴνα πιστεύητε εἰς δν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος. 30 ⁵⁸····

al plu | $\pi \lambda o_1 \alpha o_2 \alpha$ cum $\Lambda(D)$ LTAGEA unc⁹ al pler a e q ... Ln $\pi \lambda o_1 \alpha$ cum (n)B 157. 32ev b c f ff²· g l vg | εγγυσ του τοπου οπου εφαγον τον αρτον: n εγγυσ ουσησ (n° του τοπου pro ουσησ) οπου και (n° om) εφαγον αρτον | ευχαριστησαντοσ του κυριου (237. etc του $\overline{\iota}\upsilon$): b f ff²· l q quem benedixerat (-xit f) dominus ... c am fu for fos em ing tol syrhr gratis agentes domino (fos deo) ... D 69* a e syrcu arm plane om, hinc Gb⁰

^{24.} εγεβησαν cum κ^cabraa unc⁹ al pler etc... κ²L 1, 118. al¹⁵ αγεβησαν ... d etc ελαβον | αυτοι c. κ^cabdefghklmvaa (et. ven^{ev}) etc... ς (= Gb Sz) και αυτοι c. Ur al vix mu ... κ⁸ etc a c e f vg go syr^{cu} et sch ethr plane om ... d bff²· l εαυτοισ | τα (d om) πλοιαφια cum κ^cbdl 33. 69. 124. 249. 254. 259. 264. itpler vg syr^{pmg} Cyr^{4, 294}... ς τα πλοια cum araa unc⁹ al pler syr^{pxt} ... κⁿ το πλοιου. Similiter ff²· syr^{cu} | καφαρναουμ cum κbd etc... ς καπερναουμ ut alibi

ραββει cum κΒΕΗΓΑ al (alibi inprimis accedunt ACD) ... ς Ln ραββι cum ADYGKLMSUVA al pler

^{27.} την βρωσιν sec cum ABDELMSUVΓΔΛ al pler a b e f q sah cop syrcu etutr ethr rell Or 1,243 etc ... ΝΕΡΘΗ 28. 69. al¹⁵ c (g ff² ut vdtr) l vg Clem⁸¹⁹ et⁵⁵¹ Const^{8,61}, l Epiph¹⁰⁷⁰ Augloh^{95,51} om | διδωσιν νμιν cum MD e ff² foss syrcu go Chr^{8,298}... ς Ln Ti νιμιν δωσει cum ABLΓΔΛ unc⁹ al pler c am fu ing syrP rell Or 1,248 etc

^{28.} ποιωμέν cum mablitiad unce al pler Or 1,245 Chr 8,301 Cyr 4,307 ... 5 (sed non 5° Gb Sz) ποιουμέν cum minusc plus²⁰

^{29. 15} cum κγα unc⁸ al⁷⁰ fere aldin Cyr^{4,307}... 5 (Gb⁰⁰) Ln praem o cum abdklta al permu Or^{1,343} | πιστευσητε cum kablt al¹⁹ Or Bas eunom ... 5 Ln (ex errore) Τι πιστευσητε cum draa unc⁹ al pler Const^{2,61,1} Chr^{6,801} Cyr^{4,808} Thdrt^{3,145}

εἶπον οὖν αὐτῷ τί οὖν ποιεῖσ σὺ σημεῖον, ἴνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι, τί ἐργάζη; 31 54.10 οἱ πατέρεσ ἡμῶν τὸ μάννα ἔφαγον ἐν τἢ ἔρήμφ, καθώσ ἐστιν γεγραμμένον ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ Ρε 18, 21 ἔδωκεν αὐτοῖσ φαγεῖν. 32 εἶπεν οὖν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ Μωϋσῆσ δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ὁ πατήρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν. 33 ὁ γὰρ ἄρτοσ ὁ τοῦ θεοῦ ἐστὶν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺσ τῷ κόσμφ. 34 εἶπον οὖν πρὸσ αὐτόν κύριε, πάντοτε δὸσ ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον. 35 55.1 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦσ ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτοσ τῆσ ζωῆσ ὁ ἐρχόμενοσ πρὸσ ἐμὲ οὐ μὴ πεινάση, καὶ ὁ πιστεύων εἰσ ἐμὲ οὐ μή διψήσει πώποτε. 36 ἀλλὶ εἶπον ὑμῖν ὅτι καὶ ἑωράκατε καὶ οὐ πιστεύετε. 37 56.10 πῶν ὁ δίδωσίν μοι ὁ πατὴρ πρὸσ ἐμὲ ἤξει, καὶ τὸν ἐρχόμενον πρὸσ ἐμὲ οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, 38 57.1 ὅτι καταβέβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ οὐχ ἴνα ποιήσω τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαν-

30. our sec cum ABDTTAA unc⁹ al pler itpler vg syrcuetp sah Eusmarc ¹⁷⁹ Chr^{8,801} ... nl 33. al⁴ l (b autem) fos cop syrsch ethr etc om; hinc Gb⁰

^{32.} οιν: GL al pauc it⁴ syrcu et^{sch} cop om, hinc Gb⁰⁰ | μωνσησ cum nbd klsv al mu ... ς μωσησ cum aefghmuγαα al plu | δεδωκεν cum nat γαα unc⁹ al pler Or^{1,244} Eusps ⁴⁷¹ ... Ln εδωκεν cum bdl 127. al⁴ Clem ¹²⁵ Eusmarc ¹⁷⁹

^{- 33.} ο του θέου c. ND ... 5 Ln Ti om ὁ c. ABLT unc rell al omnvid Clem 125 Or 1,344 Eusps 471 Chr Cyr

^{35.} είπεν ουν cum ndr al¹⁵ g q sah syrp txt ... ς είπ. δε, Ln είπ. [δε] c. AAA unc⁹ al pler c vg syrp mg Cyr ^{4,830} ... Ti είπεν sine copula (Gb") cum blt 113. a b e fos cop syrcu etsch arm | πρ. εμε cum nbt ... ς Ln Ti πρ. με cum adltaa unc rell etc | πείναση cum nabltaa unc⁸ al plu Or ^{1,244} Cyr ^{4,320} ... ς Ln πείνασει cum dht al²⁰ aldin Eusp⁸ Chr | διψησει (D διψασει) cum nab*dhlta al²⁵ etc ... ς διψηση cum b⁸ta unc⁸ al plu Or Cyr

^{36.} εωρώκατε (ΕΓΚΕΤΥΔΠ* al mu εορώκατε) sine με c. κA a b e q gat vg cod syrcu ... ς Ti add με, Ln [με] cum BDL(Τ μη)ΓΔΑΠ unc rell al omnvid c f ff² g vg sah cop etc

^{37.} πρ. εμε (L μεμε) sec cum κΕκ(L)Τα al pauc...; Ln Ti πρ. με cum
ABDΓΛΠ unc⁷ al pler | εξω cum κCABLTΓΑΛΠ unc⁹ al omn^{vid} c f ff³ q
vg syrutr ethr etc... κ*D a b e syrcu Hil ¹⁰¹⁶ om

^{38.} απο cum ABLT 13. 33. 69. 124. 254 ... ς εκ cum NDΓΑΛΗ unc⁹ al pler Ignintpol 260 Eusmarc 110 etc | ποιησω cum NDL* Eusmarc 110 Ath 413 et 440 etgall 5, 171 ... ς Ln Ti ποιω (:: cf 4, 34) c. ABL²ΤΓΑΛΗ unc rell al omn^{vid} Ath ⁵⁸⁸ etc

τόσ με. 39 58.10 τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαιτόσ με, ἴνα παν ὁ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω ἔξ αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀναστήσω αὐτὸ ἐν τῷ ἐσχάτῃ ἡμέρα. 40 τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πατρόσ μου, ἴνα πασ ὁ θεωρῶν τὸν νίὸν καὶ πιστεύων εἰσ αὐτὸν ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον καὶ ἀναστήσω αὐτὸν ἐγὰ ἐν τῷ ἐσχάτῃ ἡμέρα. 41 58.1 Ἐγόγγυζον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι εἰπεν ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτοσ ὁ καταβὰσ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, 42 καὶ ἔλεγον οὐχ οῦτόσ ἐστιν Ἰησοῦσ ὁ νίὸσ Ἰωσήφ, οῦ ἡμεῖσ οίδαμεν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα; πῶσ νῦν λέγει οῦτοσ ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβέβηκα; 43 60.10 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ εἰπεν αὐτοῖσ ὰμὴ γογγύζετε 6,65 μετ ἀλλήλων. 44 οὐδεὶσ δύναται ἔλθεῖν πρόσ με ἐὰν μὴ ὁ πατὴρ ὁ πέμψασ με ἐλκύσῃ αὐτόν, κάγὼ ἀναστήσω αὐτὸν ἐν τῷ ἐσχάτῃ

^{39.} τ. πεμψ. με sine additam cum n*etcabcdl al 10 b e f q sah cop syrcu et syr (ex eddpler; edsch admisit πατροσ) etc ... ς (= Gb) add πατροσ cum γαλη unce al pler a c vg syrp ethr arm aeth | αυτο cum κα BCDKL²TUI al sat mu c ff² vg cop ... Gb' αυτον c. EGHL*SVγαλ al plu a b e f q am fu etc | εν c. καρκει etc ... BCEGHLTUVγαλ al plus^{ε0} e am fu for ing Athcod Cyr⁴, ²³⁰ om, hinc Gb⁰

^{40.} γαρ cum nabcdrluii al plus³⁰ a b c e f ff²· g m q am fu for ing fos iac em mt mm tol sah cop syrcu etutr Clem ¹¹⁵ Ath⁴¹³ etc ... 5 (= Gb Sz) δε cum eghsviaa al plu vgclem et cdd aliq syrp ethr etc | τον πατροσ μου (Gb") cum nbcdltu al¹⁰ a b e q sah cop syrcu etutr arm aeth Clem ¹¹⁵ Ath⁴¹³ al mu ... (m) a al plus²⁰ aldin c ff²· g m³⁸ vg syr hr etc του πεμψαντοσ με πατροσ ... 5 του πεμψαντοσ με cum aeg hksviai al plu Didtri 1,9 Chr⁸, ⁸⁰⁶ | εγω cum nbcltiani unc⁸ etc ... Ad 1. al⁷ b fos tol cop Clem ¹¹⁵ Chr⁸, ⁸⁰⁷ Tertres car³⁴ Hil¹⁰¹⁷, hinc Gb⁰ et Ln [εγω] | εν c. nadrlsui al⁴⁰ a b c f ff²· g q vg sah cop etc ... 5 om cum bcttaa unc⁵ al plu em Cyr Tertres car

^{42.} γυν cum bct cop go arm syrhr (aeth ergo nunc) Ath⁴⁵⁷ cdd ² ... ς Ln ουν c. nadlfan unc⁸ al omn^{vid} b c f ff ²· g m ¹⁰⁸ q vg etc | ουτοσ sec cum naγaan unc⁸ al pler b c e f g^{vid} vg go syr^{utr} et^{hr} ... bcdlt al⁹ a ff ²· q sah cop syr^{cu} arm aeth Chr Cyr om: hinc Gb⁰ et Ln [ουτοσ]

^{43.} απεκοι θη sine copula cum bckltii al 16 a e sah cop etc ... ς (= Gb Sz) add ουν, Ln [ουν] cum καργαλ unc⁷ al pler itpler vg etc | τ̄_{ο̄} cum κβριτ 1. 33. Cyr 4,344 ... ς Ln ο τ̄_{ο̄} cum αργαλί unc⁸ al pler

^{44.} προσ με cum nacdghklstran al pler Naass 112 Or 3,635 etc ... Ti προσ εμε cum bemuva al 5 | καγω cum nbcdl etc ... ς και εγω cum araan unc 8 al pler Chr | εν c. abcdltran unc 8 al pler itpler vg etc ... ς (= Gb Sz) om cum na al mu e am fu for

ήμερα. 45 έστιν γεγραμμένον έν τοῖσ προφήτωσ· καὶ έσονται πάν- Es 54,13 τεο διδακτοί θεοῦ πᾶο ὁ ἀκούσαο παρὰ τοῦ πατρὸσ καὶ μαθών ἐοχεται πρὸσ ἐμέ. 46 ^{61,3} οὐη ὅτι τὸν πατέρα ἐώρακέν τισ, εἰ μὴ 1,18 ὁ ῶν παρὰ τοῦ θεοῦ, οὐτοσ ἐώρακεν τὸν θεόν. 47 ^{62,10} ἀμὴν ο ων παριε του δευθ, ουτου εωθακεν τον σεον. 41 αμην άμην λέγω ύμιν, δ πιστεύων έχει ζωήν αἰώνιον. 48 63.1 έγω εἰμι ό άρτοσ τῆσ ζωῆσ. 49 64.10 οἱ πατέρεσ ὑμῶν ἔφαγον ἐν τῆ ἐρήμω Εx 18,15 τὸ μάννα καὶ ἀπέθανον ˙ 50 οὐτόσ ἐστιν ὁ ἄρτοσ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνων, ἴνα τισ έξ αὐτοῦ φάγη καὶ μὴ ἀποθάνη. 51 65.1 ἐγω εἰμι ὁ ἄρτοσ ὁ ζῶν ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάσ ˙ ἐάν τισ φάγη έκ τοῦ έμοῦ ἄρτου, ζήσει εἰσ τὸν αἰῶνα καὶ ὁ ἄρτοσ δὲ δν έγὼ δώσω ὑπὲρ τῆσ τοῦ κύσμου ζωῆσ, ἡ σάρξ μου ἐστίν. 52 οδ.10 Εμάγοντο οὖν πρὸσ άλλήλουσ οἱ Ιουδαῖοι λέγοντεσ πῶσ δύνα-

45. θεου cum sabcolt une rell etc ... 5 (= Gb Sz) praem του cum minusc non ita mu | $\pi \alpha \sigma$ sine copula cum nbcdlst etc ... ς (= Gb Sz) add ovy cum araan unc7 etc | ακουσασ cum nabcklth al permu e f ff²· vg Or^{4,315} et³¹⁶ ... Gb' Sz Ti ακουων cum dran unc⁷ al⁹⁰ a b e g q etc | $\pi\rho$ o σ $\epsilon\mu\epsilon$ cum xBT Or 4,818 ... 5 Ln Ti $\pi\rho$. $\mu\epsilon$ c. ACDL unc rell al omnvid Or4,315 Cvr 4,346

46. τισ post εωρ. (ερρ.) cum necdlt 33. it vg etc ... 5 τισ εωρ. cum ar AAH unc⁷ al pler sah cop syrP etc | τον θεον c, n*D a b e Cyrhr 117 Novat^{3, 297} Quaest ¹²² (ap Aug ³⁰³⁷) ... 5 Ln Ti τον πατερα cum κ^cABC LT unc rell al omnvid c f ff2. g q vg etc

47. ο πιστευων sine additam cum NBLT armzoh etmss ... syrcu add in deum ... 5 Ln add 200 242 cum ACDTAAH unc8 al omnvid it vg etc

49. εν τη ερημώ το μάννα cum BCDT b c e am fu san ing tol Eusps 471 Chr 8, 312 Augioh 26, 11 . . . 5 το (Κ τον) μαννα εν τη ερημω cum NALIA All uncs al omnvid a ff2. m107 q vg etc

52. $\pi g \circ \sigma$ allyl, of ford. cum nelteral unc8 etc . . . In of ford. πg .

^{51.} εκ του εμου αρτου cum κ a e Eusps 85. 471 Cyp²⁰⁹ Hil¹⁰⁴⁷ ... ς Ln Ti ex τουτού του αρτου (:: quod aptius vdbatur) cum BCLTTAAR unc8 al omnvid c f ff 2. m q vg etc | ζησει cum NDL 33. Or 1,244 et 4, 145 et 177 (:: cf ad 5, 25) ... ς Ln Ti ζησεται cum BCTΓΔΔΠ unc8 al pler Or 2,818 et3,500 bis Eusps 85 al | ον εγοι δωσω υπερ (U περι) τησ του κοσμου ζωησ η σαρξ μου εστιν cum n m (et hic panis quem ego dabo pro huius mundi vita corpus meum est) Tertcarchr 18 (Panis quem ego dedero pro salute mundi caro mea est) ... ς Ti ον εγω δωσω η σαρξ μου εστιν, ην εγω δωσω υπερ τησ του κοσμ. ζωησ cum ΓΔΑΠ unce al pler f q go cop syrsch etp ethr arm Clem 125 Or 1,244 al ... eadem habent sed omissis verbis ην εγω δωσω (Ln om, Gbo) BCDLT 33. 157. escr a b c e ff2. vg syrcu sah aeth Or 4, 177 et 364 Ath 706 al

ται ήμῖν οὐτοσ δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν; 53 εἶπεν οὖν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐἀν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ νίοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ πίητε αὐτοῦ τὸ αίμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἐαυτοῖσ. 54 ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἰμα ἔχει ζωὴν αἰώνιον, κἀγὼ ἀναστήσω αὐτὸν τῷ ἐσχάτη ἡμέρα. 55 ^{67.1} ἡ γὰρ σάρξ μου ἀληθήσ ἐστιν βρῶσισ, καὶ τὸ αἰμά μου ἀληθήσ ἐστιν πόσισ. 56 ^{68.10} ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἰμα ἐν ἐμοὶ μένει κἀγὼ ἐν αὐτῷ. 57 καθὼσ ἀπέστειλέν με ὁ ζῶν πατὴρ κἀγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων με κἀκεῖνοσ ζήσει δί ἐμέ. 58 οὐτόσ ἐστιν ὁ ἄρτοσ ὁ ἔξ οὐρανοῦ καταβάσ, οὐ καθὼσ ἔφαγον οἱ πατέρεσ καὶ ἀπέθανον ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσει εἰσ τὸν αἰῶνα. 59 ταῦτα εἶπεν ἐν συναγωγῷ διδάσκων ἐν Καραρναούμ.

60 Πολλοί οὐν ἀχούσαντεσ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰπον σκληρόσ ἐστιν ὁ λύγοσ οὐτοσ τίσ δύναται αὐτοῦ ἀχούειν; 61 εἰδώσ δὲ
ὁ Ἰησοῦσ ἐν ἑαυτῷ ὅτι γογγύζουσιν περὶ τούτου οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ,

αλληλ. cum CD al 20 a c e q vg syromn aeth | ημιν ante ουτοσ cum κc 1, tser al pauc Or 4,364 ... ς Ln Ti post ουτοσ cum bdlt unc all etc ... Ln add αυτου cum bt a b c e f m q vg syrcu et utr ethr etc Orint3,225

^{54.} Χαγω C. NBCDGKLUII etc ... ς Χαι εγω C. ΕΗΜΒΤΥΓΑΔ etc | τη εσχατη sine εν cum NBDEGHLUI al permu a e ff² ... Sz Ti praem εν, Ln [εν] cum CKMBTVAΛΠ al⁶⁰ b c f m q vg arm etc

^{55.} αληθησ bis (Gb") cum κ^cBCF⁸KLTΠ al³⁰ q tol mm sah cop arm Clem¹²⁰ Or ^{1,244} et ^{8,757}· et ^{4,176} Or lnt ^{8,720} Eusmaro ¹⁸⁰ Bas ^{1,448} et c... ς αληθωσ cum κ^{*}DΓΔΛ unc⁷ al pl itpler vg syromn go Or lnt ^{2,321}· 225-290· 334

^{57.} ζησει (Gb') cum nBC²KLTΠ al l⁵ Or 1,2⁴ Eusmarc 39 bis al ... ς ζησεται cum ΓλΛ unc⁷ al pler ... c*vid pgr etc ζη

^{58.} εξ cum bct ... ς εκ του cum ndlfami unc⁸ etc | οι πατερεσ sine υμων cum nbclt 3Pe cop Or ^{1,245} ... ς (Gb⁰⁰) add υμων cum dami unc⁸ al pler it vg sah syr^{cu} etut etu etc. Praeterea ς (= Gb) Lipergunt το μαννα cum fami unc⁸ al pler it^{pler} vg syr^{ut} ethr arm go Chr etc ... omisimus c. nbcdlt 33. e sah cop syr^{cu} aeth Or ^{1,245} | ζησεται (Gb'') cum nbccclbtvam al plus⁶⁰ Or Chr Cyr ... ς Li ζησεται cum dekmuth al perm

^{59.} καφαρναουμ c. κΒCDT etc...ς καπερναουμ c. LΓΔΑΠ unc⁸ al pler q 60. ο λογ. ουτ. cum κΒCDKLTΠ al¹⁵ e q syrcu et^{sch} arm etc...ς ουτ. ο λογ. cum ΓΔΛ unc⁷ al pler itpler vg syrp ethr

είπεν αὐτοῖσ τοῦτο ὑμᾶσ σκανδαλίζει; 62 69.1 ἐὰν οὐν θεωρῆτε τὸν υίον τοῦ ἀνθρώπου ἀναβαίνοντα ὅπου ἢν τὸ πρότερον; 63 το. 4 το πνευμά έστιν το ζωοποιούν, ή σάοξ ούκ ωφελει οὐδέν 2 002,6 τα δήματα α έγω λελάληκα υμιν πνευμά έστιν και ζωή έστιν. 64 άλλ είσιν έξ υμων τινέσ οι ου πιστεύουσιν. 12.4 ήδει γας έξ άρχησ ο Ίησοῦσ τίνεσ εἰσὶν οἱ μὴ πιστεύοντεσ καὶ τίσ έστιν ο πα-ειαδώσων αὐτόν. 65 13.10 καὶ έλεγεν διὰ τοῦτο εἴερηκα ὑμῖν ὅτι 6,44 ούδελο δύναται έλθεῖν πρὸσ έμε έὰν μὴ ή δεδομένον αὐτῷ έχ τοῦ πατρόσ.

66 Έχ τούτου οὖν πολλοὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰσ τὰ οπίσω και οὐκέτι μετ' αὐτοῦ περιεπάτουν. 67 είπεν οὐν ὁ Ἰησοῦσ τοῖσ δώδεκα μὴ καὶ ύμεῖσ θέλετε ὑπάγειν; 68 14.1 ἀπεκρίθη αὐτῷ Σίμων Πέτρος κύριε, πρὸσ τίνα ἀπελευσόμεθα; ἡήματα ζωῆσ αἰωνίου ἔχεισ 69 καὶ ἡμεῖσ πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώκαμεν ὅτι σὰ εἰ ὁ ἄγιος τοῦ θεοῦ. 70 15.10 ἀπεκρίθη αὐτοῖσ οὐκ ἐγὼ ύμασ τουσ δώδεκα έξελεξάμην; καὶ έξ ύμων είσ διάβολόσ έστιν.

^{63.} λελαληκα (Gb" Sz) cum «BCDKLTUΠ al plus15 it vg etc . . . ς (= Sz) lalw cum ran unc7 al pler

^{64.} $\epsilon \iota \sigma \iota \nu \epsilon \xi \nu \mu \sigma \nu \tau \iota \nu \epsilon \sigma$ cum BCLFAAH unc8 etc ... ND a b e q $\epsilon \xi \nu \mu$. $\epsilon \iota \sigma$. τινεσ, BT etc εισ. τιν. εξ υμ. | μη: NG ale am em for fos etc om

^{65.} πρ. εμε cum nc ... ς Ln Ti πρ. με cum bdlt unc rell etc | πατροσ cum nbc*dlt etc ... ς (Gb⁰⁰) add μου cum c³γλλη unc⁹ al pler c e

^{66.} ex τουτου ουν cum nd 13. 69. 106. 124. 258. b c f l fos ... 5 Ln Ti om our cum BCLT une rell al pler a e ff2. q vg etc | των μαθ. c. NCD LΓΔΛΠ unc⁸ etc ... Ln praem [εκ] c. BGT al⁷ a b e f q Basbapt 650 | απηλ-Sor hoc loco c. NBCDKLTH alig itpler vg syrcu et sch ethr etc ... 5 Ti post πολλοι cum ΓΔΛ unc8 al pler q go cop syrP Basbapt 650

^{68.} απεκριθη sine our cum abcaktuan etc ... ς (= Gb Sz) add our cum EFHMSVIA al pl g l q vg syrP ... D ειπεν δε

^{69.} ο αγιοσ (et. Gb) cum κΒC*DL Cosm489 Nonn 6,220 item praemisso ο Ze sah cop ... 5 (= Gb sed rursus Gb') o Ze o vioo cum c3raan unc9 al pler itpler vg syrutr arm go etc | του θέου sine additam cum *BCDL 1* 33. 118. 50ev 2pe al²scr itpler vg syrcu etc ... ς (= Gb Sz) add του (A om) ζωντοσ cum ΓΑΑΠ unco al pler ff2. syrutr ethr etc

^{70.} o (N om) 76 (Gboo) cum MBCDKLUR al permu it vg etc ... Ti om cum TAA unc7 al plus70

71 έλεγεν δε τὸν Ἰονόαν Σίμωνος Ἰσκαριώτου οντος γὰς ἔμελλεν αυτον παραδιδόναι, είς ῶν ἐκ τῶν δώδεκα.

VII.

1 Μετά ταῦτα περιεπάτει ὁ Ἰησοῦσ ἐν τῆ Γαλιλαία οὐ 5, 18 γὰρ ἥθελεν ἐν τῆ Ἰουδαία περιπατεῖν, ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἱ ἸουLev 23, 34 δαῖοι ἀποκτεῖναι. 2 ἢν δὲ ἐγγὺσ ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων ἡ σκηιοπηγία. 3 εἶπον οὖν πρὸσ αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ μετάβηθι ἐντεῦθεν καὶ ὕπαγε εἰσ τὴν Ἰουδαίαν, ἴνα καὶ οἱ μαθηταί σου θεωρήσουσιν τὰ ἔργα σου ἃ ποιεῖσ 4 οὐδεὶσ γάρ τι ἐν κρυπτῷ ποιεῖ καὶ
ζητεῖ αὐτὸσ ἐν παρρησία εἶναι. εἰ ταῦτα ποιεῖσ, φανέρωσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ. 5 οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπίστευον εἰσ αὐτόν.
6 λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ ὁ καιρὸσ ὁ ἐμὸσ οὕπω πάρεστιν, ὁ δὲ
15, 18 καιρὸσ ὁ ὑμέτεροσ πάντοτέ ἐστιν ἔτοιμοσ. 7 οὺ δύναται ὁ κόσμοσ

VII, 1. μετα ταυτ. sine copula cum κ(* etcb)c²D 157** 248. a b c e f ff²· l am fu for fos em ing san sah syrcu etsch Chr^{8, 326}... ς (sed Gb⁰) Ln Ti praem και c. κ^{ca}Bc^{*}Lxγαλη unc⁰ al pler q cop etc | μετ. ταυτ. hoc loco (et. Sz) cum κΒCDGKLXη al²⁶ itpler vg etc ... ς post o (n om) 5 pon c. Δλ unc⁷ al pler q go etc

3. Θεωρησουσιν cum κ^cB*Dlma al aliq; κ* Θεωρουσιν ... 5 Ln Θεωρησωσι cum B³ΧΓΑΠ unc⁸ etc | τα εργα σου (Ln cum B σου τα εργ.) cum κ^cBlχΓαΛΠ unc⁷ etc ... κ*DGU etc om σου, sed G 1. al aliq pergunt α συ ποι.

4. τι εν κρυπτ. cum nbkliu etc ... ς Τι εν κρυπτ. τι cum dria unch al pler a c e f ff²· g l² q vg etc | αυτοσ (ε* 253, αυτον) cum ndg²²litia. n unc rell al omn^{vid} a c f ff²· g l² q vg syr^{utr} etc ... Ln αυτο cum b d* d sah cop

λεγει sine copula cum κ*DSr 106. al³ e fos syrcu etsch arm Cyr^{4,398}
 ... 5 (sed Gb[∞]) Ln Ti add ουν cum κchluraan unc rell itpler vg etc

^{71.} τον ιουδαν cum n°BCL une rell al pler ... *D 1. 2P° om τον | ισκαφωστου c. n°BCGLΠ² etc ... D a b etc σκαφωθ, scaroth ... ς ισκαφωτην c. γαλπ* unc³ al pler etc ... *13. 69. 124. syrp mg etgr απο καφυωτου (καφυ- n, rell καφι-; 13. σκαφ.). Eadem forma 12, 4. 13, 2 et 26 et 14, 22 in D reperitur | εμελλεν cum nbcklsun alδο Cyr 4, 284 ... ς Τι ημελλ. cum defghmyraλ al plu | αυτον παφαδιδ. cum κλα unc³ etc ... Ln Τι παφαδιδ. αυτ. cum bcdl al paue itpler vg | εισ ων cum nc²γαλη unc³ al omnvid Cyr, item it vg etc ... Gb° et Ln om ων cum bc²dl syrcu etsch aeth

μισείν ύμασ, έμε δε μισεί, ότι έγω μαρτυρώ περί αὐτοῦ ὅτι τὰ ἔργα αύτου πονηρά έστιν. 8 ύμεῖσ ἀνάβητε εἰσ τὴν ἑορτήν εγώ ουχ αναβαίνω είσ την έορτην ταύτην, ὅτι ὁ έμὸσ καιρὸσ οὔπω πεπλήρωται. 9 ταθτα είπων αθτόσ έμεινεν έν τη Γαλιλαία. 10 ώσ δέ ανέβησαν οι άδεληοι αύτου είσ την έορτην, τύτε και αύτοσ ανέβη, ου φανερώσ άλλ' έν κρυπτώ. 11 οι ουν Ίουδαιοι έξήτουν αυτύν έν τη έορτη καὶ έλεγον ποῦ έστιν έκεινος; 12 καὶ γογγυσμόσ ην περί αὐτοῦ πολὺσ έν τῷ ὅχλῳ οί μὲν έλεγον ὅτι ἀγαθόσ έστιν αλλοι έλεγον ου, αλλα πλανά τον σχλον. 13 ουδείσ μέντοι παρ- 9.22 ρησία ελάλει περί αὐτοῦ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων.
14 "Ηδη δὲ τῆσ εουτῆσ μεσούσησ ἀνεβη Ἰησοῦσ εἰσ τὸ ίερὸν

8. εισ τ. εουτην priore loco sine ταυτην (Gb" probante Schu) cum κca BDKLTXII al 15 a b c e ff 2 sah cop Baseth 283 Chr 8,928 Cyr4,401 ... 5 add Tautny cum s* etcb ran unc8 al pler f g l q vg syrcu etutr ethr arm aeth go Amm^{cat 261} | от сит мркмп 17** 389. ресга b с e ff²· 12 vg cop syrcu arm aeth Porph ap Hier 2,747 vallars Epiph 417 Chr 8,828 Cyr 4,401 ... ς (= Gb Sz) Ln ουπω cum BLTXΓΔA unc7 al pler f g q vg cdd aliq (ap Ln) go sah syrsch etp (et. mg graec) ethr Baseth 283 | o (NC, n* om) emog nampog cum nbdltux al8 etc ... 5 o namo. o emog cum ra All uncs al pler etc

9. ταυτα sine copula cum NDKII al²⁵ a b c ff²· g l q vg syrcu etsch arm Chr 8,881 Cyr 4,403 ... 5 (= Gb Sz) Ln raut. de cum BLTXTAA unc8 al pler f go sah cop syrp ethr | autog (Gb') c. nd*klxn al15 it4 vg sah cop arm ... 5 Ln autoio c. BD2Tran unc8 al pler f q go syrp ethr aeth

etc

10. εισ την εορτην ante τοτε και etc cum κΒΚΙ.ΤΧΠ etc ... 5 Ti post ave3n cum Dran unc8 al pler it vg go syrcu etP arm | all cum NDLX TAAH unc⁹ al omn^{vid} ... Ln Ti αλλα c. BT (in utroque sequitur ωσ) εν (A 8pe add τω) κριπτ. sine ωσ cum ND 64. 66. a b e syrcu sah (aeth occulte et non manifeste) Cyr 4,403 .. ς Ln Ti ωσ εν κο, cum BLTX une rell al pler c f ff2 g l q vg cop etc

12. ην περι αυτου hoc ordine cum ND 33. 249. al e syrcu etp ethr arm Chr8,332 (vg erat in turba de eo) ... ς Ln Ti περι αυτου ην cum BLTXF AAH unc rell al pler itpler syrsch Cyr 4,406 | πολισ ante εν cum BLTX 33. h q Chr 8, 332 Cyr 4, 406 ... ς post γογγυσμ. cum κιλαπ unc9 al pler f g vg syromn sah cop etc ... D a c e ff2 l arm om | εν τω οχλω cum ND 33. it vg syrcu etsch ethr cop go ... 5 Ln Ti ev τοισ οχλοισ c. BL TERMAN unc rell etc | allow (et. Gb Sz) cum NDLraan unc9 al 100 b e q go arm ... ς (= Gb Sz) Ln αλλ, δε cum btx al vix mu c f ff2 g l q

14. is cum BLTUX al pauc ... 5 o is cum Draan unc8 al pler

15. εθαυμ. ουν (Schu "bene") cum nbdltx etc ... ς και εθαυμαζον c. Γλλη unc⁰ al pler f gvid vg syrcu etach al

16. οιν (Gb + Sz, Schu "recte") c. κΒΤΓΔΛΠ unc⁹ al plu q go sahzeorg syrP ... ς om cum dlx al vix mu a e ff² l vg sahwoid etc | τ̄ς cum κΒ 33. Cyr ... ς Ln Ti ο τ̄ς cum dlx unc rell al pler

17. εκ θεου cum nd ... ς Ln Ti εκ του θε. cum bltx unc rell al omn vid :: εκ του θεου non fluct solet. Articulum vero intulerunt passim.
19. μωυσησ cum κβρκιβτχαπ al mu ... ς μωσησ cum γα unc⁷ al plu | δεδωκεν c. κιτγαπ^{*} unc⁸ al pler ... Ln εδωκεν cum βρημ² al

20. απεκριθη ο οχλοσ cum nblit 33. sah cop ... ς απεκρ. ο οχλ. και ειπεν (258. l syrp ethr add αιτω) cum draa unc⁶ al pler it vg etc

21. τς cum mbxγa une⁷ al plus⁶⁰ ... ς (Gb⁰) Ln o τς cum deltuan al plu 22. ο μωυσησ cum m⁸... ς Ln Ti δια τοντο μωσησ (μωνσησ) cum m^c B deltx une rell al omn^{vid} it vg rell Cyr⁴, ⁴¹⁹. Praeterea ς Ti (at edd plu) δια τοντο cum seqq coniunxerunt, ut deghklesturaan etc... Ln (item Gbedlips Knapp Theile Ti⁴⁰) cum δαυμαζετε conjg, ut x q sah vid ... dec ante nec post distingu m^c bete:: at ut locis aliis pluribus, ita h. l. m solus veram scripturam evglstae conservasse videtur, δια τουτο vero pro glossa habendum. | μωυσησ cum mbdklstxan etc... ς μωσησ cum γγ ann^c al plu | μωνσεωσ cum mdltx une rell al omn^{vid} a c f g l q vg Or ^{2,425} etc... в b e ff²· om ε*, hinc Ln [ε*]

23. ο γομ. ο μω. cum κπ² (:: cf 6, 33) ... ς Ln Ti om ό sec cum bdltx Γαλιι^{*} unc rell al omn^{vid} etc | μωυσεωσ cum κbdklstxan etc ... ς

μωσεωσ cum ra une7 al plu

ύγιη ἐποίησα ἐν σαββάτφ; 24 μη χρίνετε κατ ὄψιν, άλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε. 25 Ελεγον οὐν τινὲσ ἐκ τῶν Γεροσολυμειτῶν οὐχ ε, 18 οὐτόσ ἐστιν ὃν ζητοῦσιν ἀποκτεῖναι; 26 καὶ ἴδε παρρησία λαλεῖ, καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσιν. μήποτε ἀληθῶσ ἔγνωσαν οἱ ἄρχοντεσ ὅτι οὐτόσ ἐστιν ὁ Χριστόσ; 27 ἀλλὰ τοῦτον οἴδαμεν πόθεν ἐστίν ὁ δὲ Χριστὸσ ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶσ γινώσκει πόθεν ἐστίν. 28 16.3 ἔκραξεν οὐν ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων ὁ Ἰησοῦσ καὶ λέγων κὰμὲ οἴδατε καὶ οἴδατε πόθεν εἰμί καὶ ἀπ ἐμαντοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ ἔστιν κ, 14 ἀληθινὸσ ὁ πέμψασ με, ὃν ὑμεῖσ οὐκ οἴδατε 29 ἐγῶ οἴδα αὐτόν, ὅτι παρ αὐτοῦν εἰμὶ κάκεῖνόσ με ἀπέσταλκεν. 30 17.1 ἔζήτουν οὐν αὐτὸν πιάσαι, καὶ οὐδεὶσ ἐπέβαλεν ἐπ ἀντὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οῦπω ε, 20 ἐληλύθει ἡ ὧρα αὐτοῦ. 31 18.10 Πολλοὶ δὲ ἐπίστευσαν ἐκ τοῦ ὅχλου εἰσ αὐτόν, καὶ ἔλεγον ὁ Χριστὸσ ὅταν ἔλθη, μὴ πλείονα

χρ. κρινατε cum καταλη unc⁸ al pler Or^{2,647} Baseth²⁷⁴ Nonn^{7,92} ...
 Ln κρ. κρινετε cum bdlt 245. 251. Const ^{2,57,1} Cyr^{4,421}

^{25.} ιεροσολυμειτων cum nB*D; item exr al aliq -μητων ... 5 Ln Ti ιεροσολυμιτων cum B3LTAAN unc7 al pler

^{26.} μηποτε cum bltxγαλη unc rell etc... nd 49. 108. Chr^{8,337} μητι (item itpl vg numquid, c ff²· l numquid forte) | εστιν (r om) sine αληθ. cum nbdkltxh al plus²⁵ itpler vg syr^{cu} sah cop arm Or^{4,231} et ²⁸² etc... ς (= Gb Sz) add αληθωσ cum γαλ unc⁸ al longe plu f q go syr^{sch} etp ethr aeth Chr^{8,337} txt

^{27.} ερχηται (ut 5 Wtst Gb Sz) cum BDLΤΓΔ²ΑΠ unc⁶ al pler (item, Or 8,783 et 4,281· 282 Chr 8,838) ... 5⁶ (1624. 1633. 1656. 1678) ερχεται c. NF vidhxa* 28. 69. yscr al⁴scr etc

^{28.} o (ng*dl etc; g²et³π°om) is hoc loco (post εν τ. ιερ. διδ. vel διδ. ε. τ. ιε.) cum blytan unc rell al pler a c f vg etc ... nd 1. 69. 131. 254. b e l (syrcu) syrsch ethr arm aeth Cyr pon post εκρα. ουν

^{29.} εγω sine copula cum BLTΓΑΔΗ unc⁸ al plu a e g l q vg sah arm syr p txt Or^{4,281} Tertprax 22 ... ς (= Gb Sz) add δε cum ndx 1. 33. al mu b c f ff²· syrcu etach etp c.* ethr cop go aeth Cyr^{4,450} | απεσταλκεν cum nd 131... ς Ln Ti απεστελεν cum BLT unc rell al pler Or^{4,281} Cyr^{4,450}

^{31.} πολλοι δε (cop our, sah om) επιστευσαν εκ τ. οχλ. c. nd sah cop, item sed επιστευσ. post εκ τ. οχλ. posito ς c. για unc⁷ al pler q syrcu (εt multi) et utr arm go ... tn Ti εκ του οχλ. δε (κπ al¹⁰ Cyr ουν) πολλοι επιστ. cum brlttm al¹⁶ itpler vg aeth Cyr^{4,459} | ο (α om) π wbdltuxa etc ... ς (Gb⁰) Ti praem στι cum για unc⁷ al pler syr | μη (Gb¹) cum nbdekltx al²⁰ Chr Cyr ... ς Τι μητι cum ghmsuvγααπ al

σημεία ποιήσει ων ούτοσ ποιεί; 32 ήπουσαν οι Φαρισαίοι τοῦ ὅχλου γογγύζοντος περὶ αὐτοῦ ταῦτα, 10.1 καὶ ἀπέστειλαν ὑπηρέτας οι ἀρχιερεῖς και οι Φαρισαῖοι ἴνα πισσωσιν αὐτόν. 33 80.10 12.35 εἰπεν οὐν ὁ Ἰησοῦς ετι χρόνον μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμὶ καὶ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με. 34 81.10 ζητήσετε με καὶ οὐχ εὑρήσετε, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγὰ ὑμεῖς οὶ δύνασθε ἐλθεῖν. 35 εἰπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἐαυτούς ποῦ μέλλει οὐτος πορεύεσθαι, ὅτι οὐχ εὑρήσομεγ αὐτόν; μὴ εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἑλλήνων μέλλει πορεύεσθαι καὶ διδάσκειν τοὺς Ελλήνας; 36 τίς ἐστιν ὁλόγος οὖτος ον εἰπεν ζητήσετε με καὶ οὐχ εὑρήσετε, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγὰ ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;

37 Έν δε τη εσχάτη ήμερα τη μεγάλη τησ εορτήσ είστήκει ό

pler | σημεια sine additam cum nbdkltxii al40 fere it vg sahgeorg arm aeth Chr Cyr...5 (Gb⁰) add τουτων cum κθμκυιλλ al plu syrcu etut sahmiint cop go | ποιει cum n*D 13. 69. a c e fi²· g l² q* vg syrcu etsch armed ... ε Ln Τι εποιησεν cum ncblt unc rell al pler b f l* q² syrP sah cop eto

^{33.} ειπ, ουν (b ff² autem) sine aυτοισ cum nbdlxγλη unc⁸ al plu a b e f ff² l q am for fu fos ing mt em tol sax syrcu etutr cop arm go... ς (= Gb Sz) add αυτοισ cum τ al vix mu etc | χρον. μικρ. cum nbl τx.69. e q ... ς μικρ. χρον. cum dγλη unc⁸ al pler itpler vg

^{34.} ευψησετε sine additam cum NDLΓΔΛΠ unc⁶ al pler it vg go arm Chr 8,311 Cyr 4,463 ... Ln add με cum BTX 1. 258. 2Pe sah cop syrcu etutr aeth | εἰμί: a c d syrcu (non utr) cop (non sah) εἶμε (Gb'), nec aliter Nonn 7,130

^{35.} μελλει ουτοσ cum DLX syrcu etsch ... 5 Ln ουτοσ μελλει cum nbt Γλλη unc⁸ al certe pler it vg etc | οτι sine ημεισ cum nd 249, a b c e ff²· l vg cop ... 5 Ln Ti add ημεισ (:: quod concinnius videbatur) c. ΒLΤΓΔΛη unc⁸ al pler f q sah go etc

^{36.} ο λογ. ουτ. cum BDSTE*vidkLxH 1. 33. 69. 2Pe al⁵ syrcu arm Nonn ^{7,136} ... 5 ουτ. ο λογ. cum κεσοττ*τΑΛ unc⁶ al pler it vg syrutr rell | ευφησετε sine additam cum κDLΓΔΗ unc⁷ al pler it vg go arm ... Ln add με cum BGTX 1. sah cop syrcu et sch et P c. ob. aeth | ειμε: a cop είμι, item Nonn ^{7, 138}

Ίνσοῦσ καὶ ἔκραζεν λέγων ἐάν τισ διψᾶ, ἐρχέσθω καὶ πινέτω. 38 ο πιστεύων είσ έμε, καθώσ είπεν ή γραφή, ποταμοί έκ τησ Ε. 58,11 κοιλίασ αὐτοῦ ἡεύσουσιν ὕδατοσ ζώντοσ. 39 τοῦτο δὲ εἶπεν περὶ τοῦ πνεύματοσ οῦ ἤμελλον λαμβάνειν οἱ πιστεύοντεσ εἰσ αὐτόν ούπω γὰρ ἦν πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦσ οὐδέπω ἐδοξάσθη. 40 82.7 Ἐκ τοῦ ὅχλου οὐν ἀκούσαντες τῶν λόγων τούτων έλεγον οὐτός ἐστιν ἀληθωσ ὁ προφήτησ 41 άλλοι έλεγον οδτόσ έστιν ὁ Χριστόσ 83.7 άλλοι 1,21

^{37.} εκφαζεν cum nD 1. 69. it vg sah cop Chr 8,843 ... ς Ln Ti εκφαζεν c. BLTXFAAH unc8 al pler syrcu et utr Or4, 119 et 138 Cyr 4,467 | ερχεσθω sine additam cum n*D b e Cyp106 et 282 Victorinari 1,8 (ap Gall 8,154) Augunit 28, 65 (9, 599) etiudic 36 (8, 1, 935) ... ς Ln Ti add προσ με (Β εμε) cum NCBLT unc rell al omnvid a c f ff2. g l m 115 q vg sah cop syrcu etutr rell Or 2,550. 703 etc.

^{39.} ov cum ndghltxram (et. carpev) al plu Cyrhr 248 Chr 8,345 al ... be KMSUVA al²⁵ o | ημελλον cum κίταα unc⁷ al plus⁴⁰ Thdrt ... ς Ln εμελλ. cum BDSTXII al plu Didtri 2,14 Cyrhr etc | οι πιστευοντέσ cum NDXIAMI unce al omn fere it vg etc ... Ln or πιστευσαντέσ cum BLT 180 | πνευμα (D το πν.) absq αγιον, δεδομενον vel similibus additam cum NKTII 42. 91. san fu harl* cop arm Or3,580 et4,388. 422. 456 Cyr 4,470. 475 etc ... 5 (Gboo) add arror cum LXTAA unce (item vminusc) al pler Didtris,34 Ath 698 Chr 8,346 etc ... Ln add dedouevor cum a b c e ff 2. g l vgcle etcdd pl syrsch Eusluc 169 ... D f go (aeth) add aytor (D2 TO αγ.) επ (f in) αυτοισ (D^2 -τουσ) ... B 254, e q syrhr et (sed δεδομ. c.*) P Orint 8,900 add arior dedoueror (254. Joder) | 15 cum BBDLTX unc rell etc ... ς (Gb00) praem o cum minusc mu | ουδεπω cum LTX ΓΔΑΠ unc⁷ al pler Or^{3,560} Ath⁶⁹⁸ Chr Cyr al ... Ln (et Tisynops) ουπω cum NBD 64, 66, 71, (alvid) Or 4, 388. 429. 456 Didtri 3,84 Ath 698 cod

^{40.} εκ του οχλου ουν cum κΒDLTX 1, 2pe a b c e ff2. vg sah cop arm (sed c e ff2. sah cop arm autem pro our) Or4,299 Cyr4,475 ... 5 πολλοι ουν εκ του οχλου cum raan unc7 al pler f q go syrutr ethr aeth (sed f go syrsch autem pro our, aeth et multi) | Two loywr cum x(*etc) BDEGHKLMTUra*n al plu it vg etc. Sed n*(non c)D praem autou, item κπ etc add αυτου. Praeterea addidimus τουτων cum κ(*etc)BD LTU 1. 22. 33. 118. 2Pe al pauc it vg etc; contra EHKMYA"H al pl syrsch om τουτων, ita Ti ... ς τον λογον cum sxa2A al permu sahmtint aeth Cyr4,445 | ουτοσ εστιν: n post αληθωσ pon ... BD praem οτι, non item **kltx** unc rell etc

^{41.} αλλοι pr: τ 1. 13. 69. al pauc b c f sah cop Or4,299 add δε, hinc Ln [de] | allow sec cum NDran2n unc rell al pler syrutr go, item 5 addito δε cum minusc muvid e cop ... Ln Ti οι δε cum BLTX 1. 33. als a c f ff² vg sah arm Or^{4,299} Cyr^{4,477}

έλεγον μη γαρ έκ τησ Γαλιλαίασ ο Χριστόσ έρχεται; 42 οὐγί ή Ps 89. 4 γραφή είπεν ότι έκ του σπέρματος Δανείδ και από Βηθλεέμ τησ Mich 5. 1 κώμησ, οπου ην Δαυείδ, ο Χριστόσ έργεται; 43 84.10 σγίσμα οθν έγενετο έν τῷ ὅγλῷ δι αὐτόν 44 86.1 τινὲο δὲ ἤθελον εξ αὐτῶν 1. 30 πιάσαι αὐτόν, άλλ' οὐδεὶσ έβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὰσ γεῖρασ.

45 66. 10 7 Ηλθον οὖν οἱ ὑπηρέται πρὸσ τοὺσ ἀρχιερεῖσ καὶ Φαρισαίουσ, και είπον αυτοῖσ ἐκεῖνοι διατί ουκ ἡγάγετε αυτόν; 46 απεκρίθησαν οι υπηρέται ουδέποτε ελάλησεν ουτωσ άνθρωπος, ωσ ούτος λαλεί ο άνθρωπος. 47 απεκρίθησαν αυτοίς οι Φαρισαίοι μή και ύμεισ πεπλάνησθε; 48 μή τισ έκ των άργόντων επίστευσεν είσ αὐτὸν ἢ έκ τῶν Φαρισαίων; 49 άλλα ὁ ὅχλοσ οὖτοσ ὁ μὴ 3, 1. 19, 39 γινώσκων τον νόμον επάρατοί είσιν. 50 λέγει Νικόδημοσ προσ Di 19, 15 m αυτούσ, είσ ων εξ αυτων 51 μη ο νόμοσ ημών κρίνει τον ανθρω-

47. απεμριθησαν sine copula cum κD 1.33. al¹⁰ a c e ff² sah syr^{3ch} arm Cyr 4,480 ... 5 (Gb0) Ln add ovr cum BLTXFAAH unc7 etc

^{42.} ουχι cum κακταδη unc⁷ (Γουχή) al omnvid Cyr 4,477 ... Ln ουχ cum B3(et* ουκ) LT Or 4,299 | δαυειδ, δαυιδ, δαβιδ: cf ad Mt 1, 1. | ο Zs εργετ. c. NDXFAAH unc rell al fere omn a b f l q etc ... Ln Ti εργετ. o 75 cum BLT 33. c (ff2. g vgcle) vg (syrsch) syrbr (arm seth) Cyr4,477

^{43.} εγεν. εν τω ογλ. cum κB(D)LTX 33. 124. 157. al itpler vg sah cop syrutr ethr arm Or4,200 ... S ev T. oyl. ever. c. TAMI unc7 al pler q go 44. επεβαλέν cum κ(*etc)DXΓΔΑΠ unci etc ... Ln εβαλέν cum BLT, item

^{46.} ελαλησ. ουτωσ ανθυ. cum κcbltx 3, 33. Or 4,299 Chr 6,849 com bis Cyr 4,478 et bis 479 et 1026 ... ND OUTWO av 00. Elal. ... 5 out. Elal. avθρωπ. cum γΔΛΠ unc7 al pler itpl vg syrutr go etc | ωσ ουτοσ λαλει (3. 9. mm mt post ανθφ. pon) ο ανθφ. (D c ff 9. om ο ανθφ.) cum κ*(D 3. 9.) syrsch ethr (c ff 2. mm mt); nec aliter 5 Ti, nisi quod om lake, cum xraan unc' al pler e f l q vg syrP arm aeth go etc ... Ln om (Gbo) plane cum NCBLT 225. 229* for cop Cyr 4,478. 479, nec magis add Or 4,299 Chr com :: offendebat scripturae prolixitas

^{48.} επιστευσεν cum κCBLTX unc11 al omnvid it vg etc ... κ*D πιστευει 49. alla cum BDLT 33....ς all cum κχιδαπ unc⁷ al pler | επαρατοι cum NBT 1. 33. Or4,229 Chr8,350 com . . . ς επικαταρατοι cum DLXΓΔ All unc7 al pler Chr 8,850 txt

^{50.} προσ αυτουσ sine ο ελθων etc cum κ* (:: ita rectissime edi videtur. Confirmatur autem Sinaitici codicis auctoritas quum eo quod vix credibile est Iohannem utroque loco, quo post nocturnam lesu conversationem Nicodemum commemoravit, 7, 50 et 19, 89, illius conversationis mentionem fecisse, tum quod additamentum brevissimum mira

7, 52.

πον έαν μη ακούση πρώτον παρ' αὐτοῦ καὶ γνώ τί ποιεῖ; 52 απεκρίθησαν καὶ είπαν αὐτῷ : μὴ καὶ σὰ έκ τῆσ Γαλιλαίασ εί: ἐραύνησον και ίδε ότι προφήτησ έκ τησ Γαλιλαίασ ούκ έγείρεται.

scripturae varietate laborat.) ... ς add ο ελθων νυκτοσ προσ αυτον cum eghnsta al pler, item vertos post $\pi \varrho$. Gut. ($\pi \varrho$. tov $\overline{\imath v}$) posito KUAH etc ... Ln Ti add o el 9wr mood autor (e sah cop syrhr ad lesum) προτερον (LX als το προτ.) cum neblt a e sah syrhr Cyr 4,481; item addito vurtor vel ante [ro] προτερον vel post προτερ. vel ante προσ αυτον x 1. etc; item D o ελθ. πρ. αυτ. νυκτοσ το πρωτον ... denique D syrsch o ελθ. etc post εισ ων εξ αυτων pon, 71. 142* geer e om 200 wy et autwr. Gb pro hac ratione testium coniecit (Gb') ο ελθων προσ αυτον omissis νυκτοσ et προτερον scribendum esse.

51. πρωτον (Gb') cum κ(* etc) BDKLTXII etc ... ς προτέμον cum egumsu ran al pler etc. Idque posuimus ante παρ αυτου (κ* haec om) cum MCBDLT 33. 124. al7 fere a c ff 9. q syrutr sah cop arm Or Cyr ... 5 post map autou pon cum EGHKMSUFAAH etc

52. ειπαν cum BDET 33. waer ... ς ειπον cum κιχγααπ unce al pler Cyr 4,482 | spannyoor c. mb*T ... 5 Ln (cui spany, tantum ex T innotuerat) ερευνησον cum BBDLX unc reil al omnvid | προφητ. εκ τησ (G om) γα-Allow. cum NDFAAH unc? al pler a c e f l q am for fu ing san mt (al) go syrutr sah cop arm ... Ln Ti ex t. yal. προφητ, cum BLTX etc εγεωρεται (Gb') cum nbdksmgtrall also fore it vg etc ... ς Ti εγηγερται cum EGHLMStxxA al plu syrp mg Chr 8,351 et 2,421 Cyr 4,482 et 483

7, 53 — 8, 11 omisimus cum NABCLTXA (in A [6, 50 — 8, 52] et C [7, 3 — 8, 34] par foliorum quod periit pericopam de adultera non continuisse pro spatii ratione certissimum est. L et a spatium vacuum habent) al70 fere (aliquot tantum 8, 3-11 om) et plurevv (plus 30 numerantur a b** f l* q go sah copdz et pler syrcdd pler etedd pler armedde antiquiss etzoh Or 4,299 (ubi in comm. in Ioh post xas se ors ex r. yal. προφ. ουπ εξερχ. ουδ. εγειρεται, arctissimo nexu pergit πῶσ δὲ ἐδύναντο άπλούστερον νοείν αύτον έαυτον αναιρήσειν οι ακούσαντεσ αὐτοῦ λέγοντος εχω ειμι το φωσ του κοσμου ο ακολουθων μοι etc) Chr^{8,351} (arctissime in comm connectens 8, 12 cum 7, 52), Cyr^{4,484} (rursus in ipso comm a 7, 52 ad 8, 12 pergit) Nonn 7, 198 et 8,1 Cos m topogr5 (ap Gall 11,502. Refert ibi quas narrationes evglicas Ioh suppleverit οίον περί τοῦ έν κανᾶ γάμου, περί νικοθήμου, etc. in quibus historiam de adultera, si noverat, praeterire nequibat.) Thphyl comm catox 272 Tert pudic 6 (Plane si ostendas de quibus patrociniis exemplorum praeceptorumque caelestium, soli moechiae et in ea fornicationi quoque ianuam poenitentiae expandas, ad hanc iam lineam dimicabit nostra congressio - Nam et si cum maxime a lege coepimus demonstrando - libertas in Christo non fecit innocentiae iniariam etc. lam varia ex V. T. exempla adscribuntur, at haec Christi aetatem praecessisse urget. Malo, ait, in aloriam Christi a Christo deducere disciplinam. ante Christum caro, imo perierit etc. Hac in disputatione Tertullianum historiam de adultera praeteriturum fuisse si in evglio invenisset. credi prorsus nequit.). Quibus testibus certissimis (Tertull Orig Chr. Cyr Nonn Cosm Thphyl) addendi sunt alii qui vel ut Bas Cyp Hil (etiam luvenc) certe nusquam his versibus usi sunt quamvis utendi occasionem haberent, vel iam in antiquis scholiis (vide post) nusquam usi perhibentur, ut Apollin et Thdormops. Defuisse vero antiquitus testantur etiam capitulorum indices in veterrimis cdd nostris. nam nec AC nec ΕΔΛΠ al mu capitulum περί τῆσ μοιγαλίδοσ in indicem relatum habent, licet EAH al ipsam historiam exhibeant in textu. Ammonium aut Eusebium hos versus agnovisse minime credibile est, tamen ex numeris qui huc pertinent nil certi effici potest habent sed asteriscis notant EMAH al15, item obelis s al plus80; transponunt (vel 7, 53-8, 11 vel 8, 3-11) ad evglii finem 1. tisch (in quo 8, 3-11, 2 ab ipso*, 7, 53-8, 2 a posteriore scriptore supplentur) al plus 10 arm cdd pler; 13. 69. 124. 346. post Lucae caput 21: 225. post Ioh 7, 36 denique scholia varia ut inventos ita omissos in cdd testantur. Quae quidem, quorum vix ullum nono saeculo antecedit, hac in re, de qua tot graviora testimonia habentur parvi tantum momenti sunt; neque urgeri potest si quando antiquos aut accuratos aut nonnullos codices in alterutram partem testes adhibent. Habent igitur A 262, alii mu in mg: τα οβελισμένα (al ωβ.) ξν τισιν αντιγράφοισ οὐ κείται, οὐθὲ Απολιναρίου (al -ρίω) · ἐν θὲ τοῖσ άργαίοισ όλα κείται (al κείνται): μνημονεύουσιν τησ περικοπήσ ταύτης και οί απόστολοι (al add πάντες) έν αίς εξέθεντο διατάξεσιν (i, e, Const², 24,4) είσ οἰκοδομήν τῆσ ἐκκλησίασ. Item 1mg ad finem evglii: τὸ περὶ τῆσ μοιγαλίδοσ κεφάλαιον ἐν τῷ κατά Ιωάννην εὐαγγ. (cod. έαγγ.) ώσ έν τοισ πλείοσιν αντιγράσοισ μη κείμενον, μηδέ παρά των θείων πατέρων των έμμηνευσάντων μνημονευθέν, φημί δή lωάννου του γρυσοστ. και κυρίλλου άλεξανδρέωσ ούδε μην ύπο θεοδώρου μωψουεστίασ καὶ τῶν λοιπῶν, παρέλειψα κατά τὸν τόπον. κείται δε ούτωσ μετ' όλιγα τησ άρχησ του πς' κεφ. έξησ του έρευνησον και ίδε ότι προφήτ. έκ τ. γαλιλ. οθκ έγείρεται. Similiter alia.

Habent pericopam DF (ab 8, 10; ante hiat) GHKUR (EMSAII etc c. aster. vel ob.) al plus ³⁰⁰, cdd mugr et^{lat} ap Hier (adv. Pelag. 2, 17 in ev. sec. Ioh. in multis et Graecis et Latinis edd. invenitur de adultera muliere quae accusata est ap. dominum) b* c e ff² g l^{mg²} vg aeth syr^{hr} (7, 42—8, 2 pag¹¹¹¹; 8, 3—21 pag⁴60) arr sl sax perss (in cod^{vat} ad cap 10 trahitur); adde vv quarum mss etedd differunt i. e. syr^{cdd³} etp interpol cop wl arm usc et cdd recentissim, item scholia supra adscripta. Praeterea agnoscunt Const²,²²⁴,⁴ Synops (falso ex uno cod. inter opp Athanasii edita)¹⁴² ubi post Ioh ^{8,20} sic memoratur: ἐνταῖ θα τα

πεολ τησ κατηγορηθείσησ έπλ μοιγεία (quae ipsa interpolatori deberi videntur). Euthym ad h. l. sed add χρη δε γινώσκειν ότι τα έντεῦθεν etc παρά τοισ απριβέσιν αντιγράφοισ ή ούχ εύρηται ή ώβέλισται. διὸ φαίνονται παρέγγραπτα καὶ προσθήκη καὶ τούτου τεκμήριον τὸ μηδέ τον χουσόστομον όλωσ μνημονεύσαι αὐτών. Hier (vide adv. Pelag. 2, 17) Ambepist 26.2. etc. Inprimis vide Aug coniug adult 2, 7, ubi ad vindicandam pericopam istam a falsi suspicione haec scribit: - quis non intelligat debere ignoscere maritum quod videt ignovisse dominum - Sed hoc videlicet infidelium sensus exhorret, ita ut nonnulli modicae fidei vel potius inimici verae fidei, credo metuentes peccati impunitatem dari mulieribus suis, illud quod de adulterae indulgentia dominus fecit auferrent de codd. suis. Similiter saec. 10 Nicon (cf Gall 8,250) eiectam esse vult narrationem ab Armenis, Blaßegar elvas τοισ πολλοίσ την τοιαύτην ακρόασιν dicentibus: id quod uterque cum magna rei inscitia scripserunt. Errore manifesto etiam Tatianus vel Ammonius, item Eus Chr pericopae testes laudantur. Cf. ed. major. Ex testimoniis vero liturgicis discitur certe iam aetate Gregorii M. pericopam Romae legi solitam esse. De quibus cf. ed. mai. p. 835.

Locum de adultera non ab Iohanne scriptum esse certissimum est. A tertio vero inde saeculo in codicibus Graecis et Latinis legi coeptum esse, ut auctoritate codicis D et italae codicum b e, ita Constitutionum quae dicuntur apostolicarum atque etiam Hieronymi testimonio docemur. Praetereamus quae a ratione scribendi et ab orationis nexu refellendae originis Iohanneae subsidia sumenda sunt. Unde vero fluxerit historia ista vix dubium est. Quod enim Eusebius quem pariter atque Origenem Chrysostomum Cyrillum ignorasse interpolationem evangelii Iohannei verisimillimum est - hist, eccl. 3, 39. de Papia refert: ἐκτέθειται δὲ καὶ άλλην Ιστορίαν περὶ γυναικός ἐπὶ πολλαϊσ άμαρτίαισ διαβληθείσησ έπὶ τοῦ χυρίου, ήν το καθ' έβραίουσ εὐαγγέλιον περιέγει, id maxima cum probabilitate ad indagandam interpolationis Iohanneae originem adhibetur. Nec negligendum illud est, quod Rufinus, quem Papiae librum et evangelium illud ab Hieronymo aequali Graece et Latine versum accuratius nosse probabiliter conieceris, in interpretatione operis Eusebiani in locum verborum quae supra adscripsimus non dubitavit historiam de muliere adultera quae accusata est a Iudaeis apud dominum substituere.

Iamvero textum dabimus quemadmodum ε (Gb⁰⁰) exhibet, indicatis una eis quibus ex auctoritate testium antiquior pericopae forma restitui licet. Iuxta quem textum adscribemus totum locum ut in codice D legitur.

D

D

8, 1. \$\overline{\pi}\$ ds cum D unc⁷ al pl it⁶ vg syruss-bars ethr copwi ... UΓA al³⁰ και ο (A al mu om) \$\overline{\pi}\$\$, var al

^{1,58} και επορευθησαν εκαστοσ εισ τον οικον αυτου.

^{8,1} ιησουσ δε επορευθη εισ το οροσ των ελαιων. 2 ορθρου δε παλιν παραγεινεται εισ το ειερον, και πασ ο λαοσ ηρχετο προσ
αυτον. 8 αγουσιν δε οι γραμματεισ και οι φαρισαιοι επι αμαρτεια
γυναικα ειλημμενην, και στησαντεσ αυτην εν μεσω 4 λεγουσιν αυτω εκπειραζοντεσ αυτον οι ιερεισ, ινα εχωσιν κατηγορειαν αυτου 6 διδασκαλε, αυτη η γυνη κατειληπται επαυτοφωρω μοιχευομενη.
5 μωϋσησ δε εν τω νομω εκελευσεν τασ τοιαυτασ λιθαζειν συ
δε νυν τι λεγεισ; 6 ο δε ιησουσ κατω κυψασ τω δακτυλω κατεγραφεν εισ την γην. 7 ωσ δε επεμενον ερωτωντεσ, ανεκυψεν και
ειπεν αυτοισ ο αναμαρτητοσ υμων πρωτοσ επ αυτην βαλετω
λιθον. 8 και παλιν κατικυψασ τω δακτυλω κατεγραφεν εισ την
γην. 9 εκαστοσ δε των ιουδαιών εξηρχετο, αρξαμενοι απο των

^{53.} εποψευθη cum EGHKH al mu syruss - bars aeth ... scribe εποψευθησαν cum DMS: al¹⁵ c e g l² vg cop^{wi} syrhr armusc ... var al

^{2.} παλν: U al plus 60 add βαθεωσ (pauc ex his 60 βαθεοσ) | παρεγενετο:

D παραγεινεται ... U. al plus 60 ηλθεν (item venit Latt syr arm) | ο
λαοσ: GBU al²⁰ ο οχλοσ, Γ 272. om | προσ αυτον: ΕGΗΚΠ al plus 30 om

^{3.} αγουσι (2. 9. φερουσι) δε (ur al plus) arm om): A² 13. 69. 76. 124 174. 218. 230. 346. και προσηνεγκαν αυτω | προσ αυτον (al pauc syr br τον w) cum eghku etc... dele cum dmsura al⁶⁰ fere e g l² vg syrus-bars armedd | εν cum eghku etc... scribe επι cum dmsura al¹⁰⁰ | κατειλημμενην: εθηκαι al¹⁴⁰ καταληφθεισαν

^{4.} λεγουσιν: Un al plus⁸⁰ it⁵ vg ειπον | αυτω (c ff² ad Iesum) cum msu rn al pl it⁵ vg etc ... EGHKΠ al⁶⁰ arm^{cdd} add πειραζοντεσ | αυτη η γινη usq μοιχευομενη: U al⁷⁰ fere cop^{w1} aeth ταυτην ευρομεν επαυτοφωρ. μοιχευομενη | κατειληφθη cum? ... scribendum certe κατειληφθη cum EGHKΓΗ al²⁵ aut quod praefero κατειληπται cum D 1. al¹⁶ vel ειληπται cum msa 69. 124, 174, 262, 346, al²⁵

^{5.} μωσησ cum EGHSUA al plu; sed DEMFII al mu μωυσησ | ημιν: et hoc quidem loco cum EGEMII etc, U 282. al⁵ g lmg vg post ενετειλατο, item A 1. 69. 124. al¹⁵ e ante μωσησ... sr al⁵⁰ aeth ημων idque ante μωσησ... D (vide supra) H 299. al⁶ copwi syruss ethr plane om | λιθοβολεισθαι cum EGHEII etc; r al plus ¹³ λιθαζεισθαι... scribe λιθαζειν (ut 8z) cum DMSUA al¹⁰⁰, item lapidare e g lmg vg Cassiod ¹⁰⁵ etc. λεγεισ: MSUA al plus⁶⁰ c ff² arm aeth etc add περι αυτησ

7,58 καὶ ἐπορεύθη ἔκαστος είς τὸν οἰκον αὐτοῦ.

**, Ίησουσ δὲ ἐπορεύθη εἰσ τὸ ὕροσ τῶν ἐλαιῶν. δρθρον δὲ πάλιν παρεγένετο εἰσ τὸ ἰερόν, καὶ πᾶσ ὁ λαὸσ ἤρχετο πρὸσ αὐτόν, καὶ καθίσασ ἐδίδασκεν αὐτούσ. ἄγονσι δὲ οἱ γραμματεῖσ καὶ οἱ Φαρισαιοι πρὸσ αὐτὸν γυναῖκα ἐν μοιχεία κατειλημμένην, καὶ στήσαντεσ αὐτὴν ἐν μέσφ 'λέγουσιν αὐτῷ' διδάσκαλε, αὐτη ἡ γυνὴ κατειλήφθη ἐπαυτοφώρω μοιχευομένη. ἐν δὲ τῷ νόμω Μωσῆσ ἡμῖν ἐνετείλατο τὰσ τοιαύτασ λιθοβολεῖσθαι σὰ οὐν τί λέγεισ; 'τοῦτο δὲ ἔλεγον πειράζοντεσ αὐτόν, ἴια ἔγωσι κατηγορεῖν αὐτοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦσ κάτω κύψασ τῷ δακτύλω ἔγραφεν εἰσ τὴν γῆν. ¹ ώσ δὲ ἐπέμενον ἐρωτῶντεσ αὐτόν, ἀνακύψασ εἰπε πρὸσ αὐτούσ' ὁ ἀναμάρτητοσ ὑμῶν πρῶτοσ τὸν λίθον ἐπ αὐτῷ βαλέτω. *καὶ πάλιν κάτω κύψασ ἔγραφεν εἰσ τὴν γῆν. ° οἱ δὲ ἀκούσαντεσ καὶ ὑπὸ τῆσ συνειδήσεωσ ἐλεγχόμενοι ἐξήρχοντο εἰσ καθ' εἰσ, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν

^{6.} ελεγον: sr al³⁰ syruss-bars ειπον, item (vide post) μ ειπαν | εχωσι: sr al¹⁰ σχωσι ... 1. al pauc ευρωσι | κατηγορειν (r 272. - οησαι): Sz cum sua al plus¹⁰⁰ arm aeth κατηγοριαν κατ, item (vide post) μ | τω δακτιλω: Δ 230. 262. 435. syruss-bars om | εγραφεν cum κυτα etc ... scribe κατεγραφεν c. deghus tisch al²⁵ | εισ την γην: EGHK tisch al³⁰ add μη προσποιουμενοσ | μ τουτο usq αυτου post αμαρτ. v. 11 pon

^{7.} ερωτωντεσ: MS al⁵⁰ επερωτωντεσ | ανακυψασ cum eghkr etc, item UA al⁵⁵ arm αναβλεψασ ... scribe ανεκυψεν και cum DMS al²⁵ it⁵ vg (erexit se et, e adlebavit capud et) | προσ αυτουσ c. Eghk etc ... scribe αυτοισ cum DSUΓA al⁷⁰ it⁵ vg ... M om | τον λιθον cum eghkms etc: DUΓA al plus⁵⁰ om τον | επ αυτη cum minusc ... scribe επ αυτην c. D Eghkmsuγa al longe plu | βαλετω: Eghk 1. 11. 28. al²⁰ fere βαλλετω. Praeterea ordo verborum satis fluctuat: ς τον λιθ. επ αυτ. βαλ cum minusc ... scribe επ αυτ. τον (Γ al om) λιθ. βαλ. cum eghksγ al plu it⁵ vg Augioh ³³, δ etc

εισ (μ επι) την γην: U al²⁰ fere ενοσ εκαστου αυτων τασ αμαρτιασ. Eadem Bar Hebraeus hausit (apud Assem. bibl. orient. 2, 170) ex codice quodam Alexandrino.

^{9.} και υπό τησ συνειδησεωσ ελεγχομένοι cum eghks etc... omitte cum dmura also fere c e ff² g lmg vg syruss-bars athr arm aeth | εωσ των εσχατών cum sua 69. 124, al plvid aeth syrhr ... d ωστε παντασ εξελθείν ... omitte cum eghkmr also e g lmg vg syruss-bars | εστωσα cum 1, al mu c lmg vg syrhr aeth ... scribe (ut et. Sz) οισα cum deg hkmsura allo fere e ff² syruss-bars copwi

D

πρεσβυτερων, ωστε παντασ εξελθειν' και κατελεισθη μονοσ και η γυνη εν μεσω ουσα. 10 ανακυψασ δε ο ιησουσ ειπεν τη γυναικει΄ που εισιν; ουδεισ σε κατεκρεινεν; 11 κακεινη ειπεν αυτω' ουδεισ, κυριε. ο δε ειπεν' ουδε εγω σε κατακρεινω' υπαγε, απο του νυν μηκετι αμαρτανε.

VIII.

12 Πάλιν οὖν αὐτοῖσ ελάλησεν ὁ Ἰησοῦσ λέγων εγώ εἰμα τὸ 13, 46 φῶσ τοῦ κόσμου ὁ ἀκολουθῶν εἰμοὶ οὐ μὴ περιπατήση εἰν τῆ σκοτία, ἀλλ' εξει τὸ φῶσ τῆσ ζωῆσ. 13 εἰπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι σὑ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖσ ἡ μαρτυρία σου οὐκ έστιν ἀληθήσ. 14 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ καὶ εἰπεν αὐτοῖσ καν εγώ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ, ἀληθήσ ἐστιν ἡ μαρτυρία μου, ὅτι οἰδα πόθεν ἤλθον καὶ ποῦ ὑπάγω ὑμεῖσ οὐκ οἴδατε πόθεν ἔργομαι ἢ ποῦ ὑπάγω.

11. ειπ. δε (U 245. om) αυτη ο τς cum Γ(U) etc: omitte αυτη c. EFGHKMS
1. 28. 130. 235. al⁶⁰ fere lms vg arm syruss-bars | μηκετι cum EFGHKA
etc (e amplius) ... scribe απο του νυν μηκετ. cum DMSUr al¹⁴⁰ fere c
ff²· lms vg copwi arm aeth syrhr etuss-bars etc

VIII, 12. αυτοισ ελαλησ. ο (B om) $\overline{\iota}_{S}$ cum nblstux 69. 346. c q ... D 1. 33. 127. 209. etc ελαλ. αυτοισ (a d ad illos) ο $\overline{\iota}_{S}$... EFGHRMFAA al^{SO} fere go αυτοισ ο $\overline{\iota}_{S}$ ελαλησεν ... ς ο $\overline{\iota}_{S}$ αυτοισ ελαλησεν cum ninusc vix mu | εμοι cum ndlxfaa unc⁸ al omn^{vid} Chr^{8,352} Cyr^{4,486} ... Ln μοι cum bt Or^{4,589} | περιπατηση cum nbfGkl8tuxa al plus 60 ... ς περιπατησει cum dermfa al permu

14. υμεισ sine δε c. κρηκ 17. 127. 131. 8pc al¹⁵ a Novat^{tri 15} (Gall ^{3,297}) ... ς Ln Ti υμ. δε cum bdegltuka etc | η που cum bdegltuka 1. al⁵⁰ f ff² l q vg sah cop go syrp go etc ... ς (= Gb Sz) Ln και που

cum MEFGHL al sat mu a b c e d syrsch aeth

^{10.} και μηδενα θεασ. πλ. τ. γυναικοσ cum kghk etc: Ua al⁷⁰ aeth ειδεν αυτην και... omitte cum dmsr 1. 13. 28. 299. al³⁰ fere c e ff²· g lmg vg cop^{wi} syr^{uss-dars} eth (arm, vide ante) | αυτη cum kfghkmsr etc ... Ua al⁴⁰ om | η γυνη c. minusc ... scribe (ut Sz) γυναι cum msura 1. 13. 28. 124. 127. 209. 299** 262. 282. 299. 346. al¹⁰⁰ fere, item mulier c e ff²· g lmg vg syr^{hr} aeth arm ... defghk al⁶⁰ c syr^{uss-dars} Hierpel^{3,17} om | που εισιν εκ. οι και σου: omitte εκεινοι οι κατ. σου c. dmra 1. al³⁰ fere c e am san arm syr^{uss-dars} eth^r; praeterea hsu al plus⁶⁰ vg Hierpel om εκεινοι

πρεσβυτέρων έωσ των έσχάτων, καὶ κατελείφθη μόνοσ ὁ Ἰησοῦσ καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσω ἐστῶσα. ¹ο ἀνακύψασ δὲ ὁ Ἰησοῦσ καὶ μηδένα θεασάμενος πλην τῆς γυναικός, εἶπεν αὐτῆ ἡ γυνή, ποῦ εἰσὶν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου; οὐδείς σε κατέκρινεν; ¹¹ ἡ δὲ εἶπεν οὐδείς, κύριε. εἶπε δὲ αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς οὐδὲ ἐγώ σε κατακρίνω πορεύου καὶ μηκέτι ἀμάρτανε.

15 ύμεῖσ κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα. 16 καὶ ^{7, 24} ἐὰν κρίνω δὲ ἐγώ, ἡ κρίσισ ἡ ἐμὴ ἀληθική ἐστιν, ὅτι μότοσ οὐκ εἰμί, ἀλλὶ ἐγὼ καὶ ὁ πέμψασ με. 17 καὶ ἐν τῷ νύμφ δὲ τῷ ὑμετέρῷ ^{16, 22} γεγομμείνον ἐστὶν ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθήσ ἐστιν. ^{D1, 15} 18 ἐγώ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψασ με πατήρ. 19 ἔλεγον οὐν αὐτῷ ποῦ ἔστιν ὁ πατήρ σου; ^{87, 8} ^{14, 7, 9} ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ' οὕτε ἐμὲ οἴδατε οὕτε τὸν πατέρα μου' εἰ ἐμὲ ἤδειτε, καὶ τὸν πατέρα μου ὰν ἤδειτε. 20 ^{88, 1} ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίφ διδάσκων ἐν τῷ ἰερῷ' καὶ οὐδείσ ἐπίασεν αὐτόν, ὅτι οὕπω ἐληλύθει ἡ ὧρα αὐτοῦ.

21 89.10 Είπεν οθη πάλιν αυτοῖσ έγω υπάγω καὶ ζητήσετέ 1,88...
με, καὶ έν τῆ άμαρτία υμών ἀποθανεῖσθε ὅπου ἐγω υπάγω υμεῖσ
οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. 22 έλεγον οθη οἱ Ἰουδαῖοι μήτι ἀποκτενεῖ
ἐαυτόν, ὅτι λέγει ὅπου ἐγω ὑπάγω ὑμεῖσ οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;

^{16.} αληθινη cum BDLTX 33. Or 4,283 ... ς αληθησ cum κΓΔΛ unc⁸ al pler Or 4,299 | ο πεμψασ με sine additam cum κ*D ... ς Ln Ti add πατηρ cum κ°BLTX unc rell (sed 8 ο πατηρ) al omn^{vid} it vg etc

^{17.} γεγραμμενον εστιν cum κ (:: ac vero hoc Iohanni proprium est, cf 2, 17. 6, 31. 45. 10, 34. 12, 14; nusquam eodem sensu illud Synopticorum γεγραπται) ... ς Ln Ti γεγραπται c. BDLT unc rell al omn^{vid}

^{19. \$\}overline{\pi}\$ cum BDLTXFAA unc⁸ al plu ...\$ (= Gb Sz) o \$\overline{\pi}\$ cum \$\times 33\$. 69. al sat mu Or 4,281 Cyr 4,495 | αν ηδείτε cum BLTX 1. 33. al pauc c Amb poen Or 4,281 bis et 287- 291- 800 Cyr 4,495 et iul 265 et trin 3,476 ...\$ ηδείτ. αν cum \$\times \text{LAA unc⁸ al pler q}\$

^{20.} thathger sine o is cum nedelt allo a b c e f l am for ing san sah cop syrutr ethr go ... c (= Gb Sz) add o is cum xran unc al pler ff q vg cle etcdd mu arm

^{21.} autolo sine o is cum nbdltx b e Or4,299 Cyr4,499 ... 5 (Gboo) add o is cum rad unes al omnvid itpler vg rell Chr 8, 356

23 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖσ ὑμεῖσ ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω τοῦ τοῦ κόσμου τούτου. 24 εἶπον οὖν ὑμῖν ὅτι ἀποθανεῖστε ἐν ταῖσ ἀμαρτίαισ ὑμῶν ἐἀν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖσ ἀμαρτίαισ ὑμῶν ἐἀν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖσ ἀμαρτίαισ ὑμῶν. 25 ἔλεγον οὖν αὐτῷ τοῦ τίσ εἰ; εἰπεν αυτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ τὴν ἀρχὴν ὅ τι καὶ λαλῶ ὑμῖν. 26 πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν ἀλλ ὁ πέμψασ με ἀληθήσ ἐστιν, καγὼ ᾶ ἤκουσα παρὶ αὐτοῦ, ταῦτα λαλῶ εἰσ τὸν κόσμον. 27 οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν τοῦν τοῦν ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγώ εἰμι, καὶ απὶ ἐμαντοῦ ποιῶ οὐδέν, ἀλλὰ καθὼσ ἐδίδαξέν με ὁ πατήρ, ταῦτα λαλῶ. 29 καὶ ὁ πέμψασ με μετὶ ἐμοῦ ἐστίν οὐκ ἀφῆκέν με μύνον, ὅτι ἐγὼ τὰ ὰρεστὰ αὐτῷ ποιῶ πάντυτε.

^{23.} ελεγεν cum nbdltx 13. 69. 346. a b c e ff²· l vg syrp mg syrbr Or⁴, ⁸⁰² Cyr⁴, ⁵⁰² ... ς εεπεν cum γαα unc⁸ al pler f q syr^{50h} etp txt | εκ του κοσμ. τουτου priore loco cum nblxγαα unc⁸ 1. 33. 69. al omn vid l vg Or⁴, ³⁰²c et ⁸⁰⁶ Chr⁸, ⁸⁵⁸· ²⁶⁷ Cyr⁴, ⁵⁰⁴ com ... Ln Ti εκ τουτου τ. κοσμ. cum bt Or⁴, ³⁰²e Cyr⁴, ⁵⁰⁸ txt, item qui utroq loco itpler al. Rursus εκ του κοσμ. τουτ. sec loc cum nblltx unc rell etc ... 33. 69. 124. Latt etc εκ τουτου τ. κοσμ.

^{24.} πιστευσητε sine additam cum BLTX unc rell al pler itpler vg etc ... ND 69. 124. e aeth add μοι

^{25.} ὅ τι (hace scriptura in cdd une non invenitur, nec fere magis ab usu cdd minusculorum est): ζ (non ζ^e Gb Sz) Gb' ὅτι. Posuimus autem post λαλω υμιν punctum, ut etiam ζ habet; Ti Ln signum interrogationis

^{26.} λαλω (Gb" probante Schu) cum κΒDELTUXA al⁴⁵ fere Cyr^{4,513}, item loquor it vg go syrutr ethr ... 5 λεγω cum εξGHMSΓA al plu

^{27.} ελεγεν sine additam et. a f q am for harl san taur ... κ* (non item c)

D 38ms 64. 97ms b c e ff² g l vg (et. fu gat mm mt al) armms (in ed constpl) sl³ add τον θεον

^{28.} ειπεν ουν sine additam cum BLT 1. a ... 5 add αυτοισ cum NDXPAA unc⁸ etc | ο πατηψ sine μου c. NDLTX 13. 69 122. 254. al pauc itpler vg syrhr aeth Eusmarc 90 Cyr 4,520 Thdrt 5,946 Hil 1015 ... 5 (sed Gb⁰) add μου cum Braa unc⁸ al pler f q sah cop syr^{utr} arm go

^{29.} μονον sine additam c. κc (item *) BDLTX 1 22. 69. 249. itpler vg sah cop syrhr arm aeth Eusmarc 90 Chr 8,359 Cyr 4,527 Hil 1015... ς (Gboo) add ο ποτηψ c. ΓΔΛ unc al pler (al praem) f q syrutr (syrsch ο πατ. μου) go

30 Ταύτα αυτού λαλούντος πολλοί επίστευσαν είς αυτόν. 31 έλεγεν οθν ό Ίησουσ πρόσ τουσ πεπιστευκότασ αυτώ Ίουδαίουσ έὰν ὑμεῖσ μείνητε ἐν τῷ λόγφ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶσ μαθηταί μου ἐστέ, 32 καὶ γνώσεσθε την αλήθειαν, καὶ ἡ αλήθεια έλευθερώσει ὑμᾶσ. 33 απεκρίθησαν προσ αυτύν σπέρμα Αβραάμ έσμεν, και ουδενί δεδουλεύχαμεν πώποτε πωσ συ λέγεισ ότι έλευθεροι γενήσεσθε; 34 απεκρίθη αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ αμὴν άμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶσ ὁ Βο 6, 16 . ποιών την άμαρτίαν δουλόσ έστιν τησ άμαρτίασ. 35 ο δε δουλοσ Gen 21, 10 ου μένει έν τη οικία είσ τον αιώνα ο υίοσ μένει είσ τον αίώνα. 36 έαν ούν ο υίοσ υμάσ έλευθερώση, σντώσ έλευθεροι έσεσθε. 37 οίδα ότι σπέρμα 'Αβραάμ έστε' άλλα ζητειτέ με αποκτείναι, οτι ο λόγος ο εμός ου χωρεί εν υμίν. 38 εγώ α εώρακα παρά τῷ πατρὶ λαλω καὶ υμείς ουν α ηκούσατε παρά τοῦ πατρὸς ποιείτε. 39 απεκρίθησαν καὶ είπαν αὐτῷ ὁ πατὴρ ἡμῶν Αβραάμ έστιν. Μι 3, 9

^{33.} προσ αυτον cum nbdltwoix 33. e ff2. l q ... ς αυτω cum ΓΔΑ unc8 al pler a b f vg (c om plane) Cyr 4,587

^{34 0 15:} Ln om o cum B | 7110 anagriao et. Or 3,585 et 4,424 et saep Dial 1, 820 et 821 Chr 8,363 Cyr 4,538 et glaph 43 Irint 183 etc ... D b Clem 440 Faustinari 5,1 (Gall 7,455) om, hinc Gb00

^{38.} a utrumq cum n'BCDx etc, item prius tantum nel Tertprax 22 et qui priora tantum affert Cyrhr 152, item sec (Gb') x 1. 13. 22. 33. 299. al 10 fere befglm87 vg ... 5 Ti o bis cum Twoirss unc7 al pler a c ff3. q go syrutr ethr arm aeth; item prius tantum K al mu b e f g l m vg, sec et. ncl Tertprax. Scripsimus autem α εγω hoc ordine cum nbc cop Or 4,815 bis et 317 Chr, contra DLx etc εγω α ... 5 Τί εγω ο cum TwoirsA unce al pler itpler vg etc | παρα τω πατρι sine μου c. BCLTX g l am fu em fos iac ing harl* syrhr aethro Or4,815 bis et 317 ... 5 (Gb00) add μου cum κυγΔΑ unc8 at omnvid a b c e f ff 2. m q vgole (et. for san al) syrutr cop go aethpp Cyrbr 158 Chrs, 884 Tertprax | nxovσατε (Gb") c. κCBCKLX 1, 13, 33, 69, 229** 249, al10 (131, ακουετε etc) f go cop syrp mg ethr arm aethro Or4,315 ter et 316 teret 317 ter Chr 8,864 Cyr 4,545 ... 5 Ti emparate (efghatwois al eou.) cum notwoirss unc7 al pler a b c e ff2 g l m q vg syrsch etp txt aethpp Tertprax Apollincat 280 | παρα του πατροσ non modo cum eisdem (exc 69.) quibuscum ηχουσατέ, sed etiam ut al? | του πατροσ sine additam cum BLT 13. aethro Ordecies Cyr 4,545 ... ς (Gb00) add υμων cum κCDXΓΔΔ unc8 al pler it vg rell Chr Tertprax

^{39.} ειπαν cum nBCD 33. Or 4,817 ... ς ειπον cum LTXΓΔΔ unc8 al pler

λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ εἰ τέκνα τοῦ ἸΑβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ ἸΑβραὰμ ἐποιεῖτε 40 νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ἄνθρωπον δο τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἡν ἤκουσα παρὰ τοῦ θεοῦ τοῦτο ἸΑβραὰμ οὐκ ἐποίησεν. 41 ὑμεῖσ ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸσ ὑμῶν. εἶπαν αὐτῷ ἡμεῖσ ἐκ ποριείασ οὐ γεγεννήμεθα, ἔνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν. 42 εἶπεν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ εἰ ὁ θεὸσ πατὴρ ὑμῶν 11,21 ἡν, ἡγαπᾶτε ὰν ἐμέ ἐγὰ γὰρ ἐκ τοῦ θεοῦ ἔξῆλθον καὶ ἤκω οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκεῖνόσ με ἀπέστειλεν. 43 διατί τὴν λαλιὰν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λότιο, πον τὸν ἐμὸν. 44 ὑμεῖσ ἐκ τοῦ πατρὸσ τοῦ διαβόλου ἐστὲ καὶ τὰσ ἐπιθυμίασ τοῦ πατρὸσ ὑμῶν θελετε ποιεῖν. ἐκεῖνοσ ἀνθρωποκτόνος ἡν ὰπ' ἀρχῆσ καὶ ἐν τῷ ὰληθεία οὐκ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. ὅταν λαλῆ τὸ ψεῦδοσ, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστησ ἐστὶν καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ. 45 ἐγὰ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω,

Cyr^{4,547} | εστε cum nbdlt 60ev Or^{4,306.} 318. 316 et 317. 318. 320. 328 (i. e. decies, at ubique sequente ποιειτε, item estis ff^{2.} vg Augioh ^{62,4}...ς (= Gb, sed rursus Gb') Τι ητε cum cxraan unc⁸ al fere omn Or^{1,329} et^{3,145} et^{4,104} (sequente ter εποιειτε) Eus⁶³² a^{478.} 518 et⁵³ et⁶³ etc, item essetis a b c e fl q Orint³,82. 674 et^{4,525.} 534 Hil ⁵² etc | εποιειτε non modo cum eisdem qui antea ητε et essetis, sed etiam nb²Dl. τ 60ev Or ^{4,316}cod... ff^{2.} vg Augioh facite, p⁸ Or ^{4,308.} 318. 316 ed et 317. 318. 320. 328. Chr (praegresso εχετε) ποιειτε, Gb'. Dedimus autem εποιειτε absq αν (ut etiam Gb Sz) cum n⁸Deffenstula al plus⁸⁰ Or ^{1,299} et ^{4,104.} 308. 318. 316 ss et ³²⁸ Eus⁶²⁸ etps al ...ς (= Gb Sz) Ln (ex errore) add αν cum n⁶Cellmxaii al plu Or^{8,145} (αν εποι.) Didmanich al

^{41.} ειπαν cum nd ... ς Ln Ti ειπον c. Bcl unc rell al omn^{vid}. Scripsimus sine copula cum nBlt 1. al pauc a b e ff⁹· l q fos cop syr^{sch} et^{br} arm aeth ... ς (Gb⁰) add οιν cum cdxγαλη unc⁸ al pler f vg sah syr^p c.* Or^{4,837} Cyr^{4,551} | ου γεγεννημέθα cum κ⁰cd²χγαλη unc⁸ etc. Accedunt κ*lt οικ εγεννημέθα ... Ln ουκ εγεννηθημέν cum Bd* 409.

^{42.} ειπεν sine copula cum BCEFGHKLTΓΛΠ etc ... ς (= Gb Sz) add over cum κDMSUXA al plu f vg sah Cyr 4, 552 | ο τω (et. Or 4, 828): Ln om δ c. B | πατηρ (et. Or 4, 817. 828. 330 i. e. quinquies) ... Ln ο πατηρ c. B

^{44.} του ante πατροσ cum κΒCDLXΓΔΛΠ unc⁷ al longe plu etc ... 5 (= Gb Sz) om cum minusc vix mu | ουκ cum κΒ*DLXΔΛ² 1. 69** 253. al³ scr Didmanich³¹⁷ Cyr^{4,568} com ... 5 Ln ουχ c. Β³CΓΛ*Π unc⁸ al pler (item edd Clem Or Chr)

^{45.} λεγω (D λαλω) et. Or 4,847 et 848 (quinquies) etc: c* 13. 124. 253. b f cop aeth Cyr*,583 add νμων, hinc Ln [νμων]

οὺ πιστεύετε μοι. 46 τίσ εξ ύμων ελέγγει με περί άμαρτίασ; 1108, 5 εἰ ἀλήθειαν λέγω, διατί ύμεῖσ οὺ πιστεύετε μοι; 47 ὁ ὢν έκ τοῦ 18, 81 θεοῦ τὰ ὁἡματα τοῦ θεοῦ ἀχούει διὰ τοῦτο ὑμεῖσ οὐκ ἀκούετε, ότι έχ του θεου ούκ έστε. 48 απεκρίθησαν οί Ιουδαίοι και είπαν 11046 αὐτῷ οὐ καλῶσ λέγομεν ἡμεῖσ ὅτι Σαμαρίτησ εί σὰ καὶ δαιμόνιον έχεισ; 49 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ έγω δαιμόνιον οὐκ έχω, ἀλλὰ τιμῶ τις τον πατέρα μου, καὶ ὑμεῖσ ἀτιμάζετέ με. 50 έγω δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου έστιν ο ζητών και κρίνων. 51 αμήν αμήν λέγω υμίν, έαν τιο τον έμον λόγον τηρήση, θάνατον ου μη θεωρήση είσ τον αίωνα. 52 είπαν αυτώ οί Ιουδαίοι νυν έγνωκαμεν ότι δαιμόνιον 15,24 έχεισ. Αβρικάμ απέθανεν και οι προφήται, και συ λέγεισ εάν τισ τὸν λύγον μου τηρήση, οὐ μὴ γεύσηται θανάτου εἰσ τὸν αἰῶνα. 53 μη συ μείζον εί του πατρύσ ημών Αβραάμ, δστισ ἀπέθανεν; 4,12 και οί προφήται απέθανον τίνα σεαυτον ποιείο: 54 απεκρίθη Ίησουσ εάν έγω δοξάσω εμαυτύν, ή δύξα μου ουδέν έστιν Εστιν ο πατήρ μου ο δοξάζων με. Ον ύμεισ λέγετε ότι θεοσ ημών έστίν.

^{46.} Es cum MBCLXII al 20 it vg go sah cop al Or 4,348 Cyr 4,565 . . . 5 (= Gb Sz) add de cum ran unce al pler aeth

^{48.} απεκριθησαν sine συν cum κBCDLX al¹⁵ a b c e ff²· l fos sah cop etc ... 5 (Schu "recte", sed = Gb Sz) add our cum гали unc8 al pler f g q vg syrr (go autem) Chr 8,868 | голах cum мвсд 33. Ог ... 5 голох cum LXΓΔΛΠ unc8 al pler Cyr Chr | σαμαριτήσ c. NLX al (cf et. alibi) ... 5 Ln Ti σαμαρειτησ cum BCD unc rell al pler

^{51.} τον εμον λογον cum MBCDLX 33, 258. Or 4,860 as Cyr 4,572 d com . . . ς τον λογ. τον εμον cum ΓΔΑΠ unc8 al pler

^{52.} ειπαν cum no ... ς Ln Ti ειπον cum BCLX etc. Scripsimus sine copula cum abc al pauc a b e syrach ethr cop arm Or4,362 ... 5 add our cum DLXFAAH unc8 al pler etc | γευσηται cum NACDLXFAAH unc5 al 100 fere Or 4, 363. 365 Cyr 4, 574 ... 5 (= Gb Sz) yeiveeral cum Efh al mu εισ τ. αιωνα: D b c ff^{2*} l om (nec Nonn 9,164 exprim), hinc Gb⁰

^{53.} GEOUTOF sine ou cum HABCDGKLXI'AH also it vg sah cop etc ... 5 add συ cum EFHMSUA (xtregell) al plu go arm

^{54.} δοξασω cum n*etcbBC*D 1. 69. 346 al pauc Or4,368 bis Chr8,370 ex mosc 3; item a c e ff² l q ... ς δοξαζω cum κ^{ca}c²LXΓΔΛΠ unc⁸ al pler etc ημων (Gb") cum AB et CLISAII unc7 al 100 f g am em for fu iac ing gat mm mt san taur tol sax go sah cop syrutr arm aeth ... 5 Ln vuwv c. MB*DFX al mu a b c e ff2. l q vged Chr8,370 Cyr4,580 Tertprax 22

10, 31

55 καὶ οὐκ έγιώκατε αὐτόι, έγω δε οίδα αὐτόι. κᾶι είπω "τι ούχ οίδα αὐτόν, ἔσομαι ὅμοιοσ ὑμῶν ψεύστησ ἀλλὰ οίδα αὐτὸν καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ. 56 ᾿Αβραὰμ ὁ πατηρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο ίνα είδη την ημέραν την έμην, και είδεν και έχάρη. 57 είπαν Gen 18, 17 ουν οι Ίουδαιοι πρόσ αυτόν πεντήκοντα έτη ούπω έχεισ καί 'Αβραάμ έώρακασ; 58 είπεν αὐτοῖσ' Ιησοῦσ· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμὶν, πριν Αβραάμ γενέσθαι έγω είμι. 59 ήραν ουν λίθουσ ίνα βάλωσιν έπ' αὐτύν Ίησοῦσ δὲ έκρύβη καὶ έξηλθεν έκ τοῦ ίεροῦ.

IX

1 Καὶ παράγων είδεν ἄνθρωπον τυφλον έκ γενετῆσ. 2 καὶ ήρωτησαν αυτύν οι μαθηταί αυτου λέγοντεσ' ἡαββεί, τίσ ήμαρτεν, ούτος η οί γονείς αύτου, ίνα τυφλός γεννηθή; 3 απεκρίθη Ιησούς ούτε ούτος ημαρτεν ούτε οί γονείς αυτού, αλλ' ίνα φανερωθή τὰ έργα του θεου έν αυτώ. 4 ήμασ δει έργάζεσθαι τα έργα του πέμ-

^{55.} καν cum nbd ... ς Ti και εαν c. Aclxraan unc rell al omnvid | υμων c, NCLXI AAH une 33, al pler Cyr 4,581 ... 5 In vuw c. abd al ala cum BDX ... 5 all cum MACL unc rell al omnvid

^{56.} ειδη cum καθ* D⁸x 69. (Γ ήδη) Or 4, 321 ... ς Ln Ti ιδη cum B⁸CD*L unc rell al pler

^{57.} ειπαν cum κD . . . 5 Ln Ti ειπον cum ABCLX unc rell al omnvid εωρακασ (B* -κεσ) cum κcabcdsurang etc (item efghklmxang etc too.): * sah twooker ot .

^{58. 15} cum BC eser* ... 5 Ln o 15 cum RADLX unc rell al pler

^{59.} εξηλθεν εκ του ιεμου sine additam cum κΒD a b c e ff2. g l vg sah arm persw Or1,292 Chr8,372 Cyr4,586 . . . ς (= Gb) add διελθων (κcaclx etc και διελθων, per incurism et. ncb) δια μεσου αυτων (ncaclx etc add επορειιετο, item syrP c.*) και παρηγεν οιιτωσ (:: cf Lc 4, 30) cum acaetchACLXFAAn unc8 al omnvid f q cop syrutr aeth go Ath 259 al

IX, 1. eider cum aberghburn2 al plu ... Ti ider c. acdkluxaan* al, mu 2. φαββι cum nabcdeha (x φαββι) al sah go ... 5 Ln φαββι cum fgk LMSUFAH al pler cop

^{3.} IS cum MABCLYFAAH* unce al plu ... 5 (= Gb Sz) o Is cum Dn2 etc

^{4.} ημασ pri cum n*BDL (D post der pon) sah cop syrhr aethro Cyr 4,509 Nonn 10, 19. Confirmat Or 3,201 et 4,27. Cum Or prorsus facit Hierter (in Hieremiam18, in epgalat3, inecclesiast), ubique enim Salvatoris verba dicit: Operamini dum dies est ... 5 Lu Ti sus cum navelbacuraan unce al omnvid it vg go syrutr aethpp rell Chr 8,377. Item ημασ sec cum *L cop aethro Cyr 4,599 (Or Hier Nonn alterum ημασ non attingunt.)

9. 11.

ψωντος ημάς εως ημέρα έστιν έρχεται νεξ ότε ουδείς δύναται εργάζεσθαι. 5 όταν έν τῷ κόσμο ω, σως εἰμὶ τοῦ κόσμου. 6 ταῦτα ε, 12
εἰπὸν ἔπτυσεν χαμαὶ καὶ ἐποίησεν πηλὸν ἐκ τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέχρισεν αὐτοῦ τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὸφθαλμούς, 7 καὶ εἰπεν αὐτῷ ὑπαγε νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, δ ἔρμη- κελ ε, 15
νεύεται ἀπεσταλμένος. ἀπῆλθεν οὐν καὶ ἐνίψατο, καὶ ἡλθεν
βλέπων. 8 Οἱ οὐν γείτονες καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον,
ὅτι προσαίτης ἡν, ἔλεγον οὺχ οὕτός ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ προσαιτῶν; 9 ἄλλοι ἔλεγον οὐτ ός ἐστιν ἄλλοι ἔλεγον οὐχί, ἀλλὰ ὅμοιος αὐτῷ ἐστίν. ἐκεῖνος ἔλεγεν ὅτι ἐγώ εἰμι. 10 ἔλεγον οὐν αὐτῷ πῶς οὐν ὴνεῷχθησάν σου οἱ ὀφθαλμοί; 11 ἀπεκρίθη ἐκεῖνος ὁ ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς πηλὸν ἐπούησεν καὶ ἐπέχρισέν

... ς Ln Ti με cum eisdem quibuscum antea εμε, item BD suh syrhr :: lectio ημασ a correctore alienissima.

8. προσαιτησ ην cum nabe *Dklxn² al¹0 f ff² g q vg go sah cop syrutr arm aeth Ps-Ath⁸³⁸ Chr ^{8,581} Cyr ^{4,608} ... ς (= Gb Sz) τυφλοσ ην cum c³raa unc² al pler

^{6.} αυτου τ. πηλ. επι τ. οφθ. cum nbl. 1. 33., item ac² 157. 254. 6pe 7pe Cyr^{4,801} αυτου τ. πηλ. επι τ. οφθ. του τυφλου, hine Ln αυτου τ. π. επ. τ. οφθ. [του τυφλο]. . . . ς τον πηλον επι τ. οφθ. του τυφλου cum c*xraan unc⁸ al pler b syrp Chr^{8,880} Amm^{cat 288}

νιψαι: A a b e (sed vide post) om, hine Ln [νιψαι], A² post σιλωαμ add και νιψαι, item e post απισταλμ. add et lava oculos tuos

^{9.} αλλοι (κ 124. cop syrp mg ethr arm add δε) ελεγον ονχι αλλα (αλλα κC; BLX al αλλ) cum κBCLX 33. 124. b cop syrsch eth mg ethr arm aeth persp. Item omisso ελεγον 1. 2pe g vg sah persw...ς αλλοι (D ετιψοι) δε στι cum λDκ²υλΠ unc⁷ al pler f | go syrp^{tx} (a e alii dicebant, c ff²· q alii autem dicebant quia). Hinc Ln αλλ. [δε] ελεγον [Ονχι, αλλ] | εκεινοσ sine copula cum κ^{ca}BC*DEFGHLMSAA al plu am for fu ing san syrp tx Cyr⁴,603... Ln add δε cum κ*etcbac²κυχνη 33. 69. al plus¹⁰ a b c e f ff²· g | q vgcle go syrsch eth c.* etc

^{10.} οιν post πωσ c. κCDLx 157. a (sed om οιν pri) l arm (ut a) syrp c.* ethr ... Ln [ουν], ς om c. ΑΒΓΔΑΠ unc⁸ al pler b c e f ff²· g q vg sah cop go. Cyr^{4,804} | ηνεωχθησαν cum κΒCDEFGHLMXΓΔΑ al plu ... ς ανεωχθ. cum AKUH al plu Chr Cyr | σου (et. ς Gb S2) cum unc omnib al plu b fos tol (hi⁸ oculi tut) go syrutr ethr etc ... ς⁶ σοι cum minusc pauc vid a c d e f ff²· g l q vg

^{11.} απέκρ. εκέινος sine additam cum necdl 1. 33. 118. 2pe c e ff² l vg sah arm Cyr^{4,604} Augioh^{44,8}...ς (Gb⁰) add και είπεν, Ln [κ. είπ.] cum Axraan unc⁸ al pler a b f q go syrutr ethr etc | υ ανθρ. cum nel 1.

μου τοὺσ ὀφθαλμοὺσ καὶ εἶπέν μοι ὅτι ὅπαγε εἰσ τὸν Σιλωὰμ καὶ νίψαι. ἀπελθών οὖν καὶ νιψάμενος ἀνέβλεψα. 12 εἰπαν αὐτῷ ποῦ ἔστιν ἐκεῖνος; λέγει οὐκ οίδα.

13 "Αγουσιν αὐτόν πρὸσ τοὺσ Φαρισαίουσ, τόν ποτε τυφλόν. 14 ήν δὲ σάββατον ἐν ἡ ἡμέρα τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦσ καὶ ἀνέφξεν αὐτοῦ τοὺσ ὀφθαλμούσ. 15 πάλιν οἰν ἡρώτων αὐτὸν καὶ οἱ Φαρισαῖοι πῶσ ἀνέβλεψεν. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖσ ' πιλὸν ἐπέθηκέν μου ἐπὶ τοὺσ ὀφθαλμούσ, καὶ ἐνιψάμιν καὶ βλέπω. 16 ἔλεγον οὖν ἐκ τῶν Φαρισαίων τινέσ ' οὐκ ἔστιν οὖτοσ παμὰ θεοῦ ὁ ἄνθρωποσ, ὅτι τὸ σάββατον οὐ τηρεῖ. ἄλλοι ἔλεγον πῶσ δύναται ἄνθρωποσ άμαρτωλὸσ τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν; καὶ σχίσμα ἡν ἐν αὐτοῦσ.

^{22. 33.} sah etc, item ο λεγομενος c. nbc 1. 33. 118. ... ς Ln ανθρωπ. λεγομ. (omisso ό utroq) cum αναταλπ (c vide ante) unc⁸ al pler go arm Chr Cyr | οτι cum nbl syrp, item sah cop ... ς Ln om cum and al omn^{vid} it vg etc | εισ τον σιλωμμ cum (et. Gb) nbblx 1. 118. 2pe a b c ff²· l sah cop syrhr arm Ir³¹³ Cyr^{4,604} ... ς (Gb') εισ την κολυμβηθραν του σιλωμμ cum αγαλπ unc⁸ al pler e f g q vg go syrp aeth Chr^{5,382} Ps-Ath³⁶⁹ | ουν cum nbblx 1. 33. 124. 157. 2pe sah cop syrp mg Cyr^{4,604} ... ς δε cum αγαλπ unc⁸ al pler go syrp tx ... al pauc itpler vg syr^{3ch} aeth et ante απ | και (cop om: sic Ti; sah abiens igitur lavi) νεψαμενος: D και ενιψαμην, item it vg

^{12.} ενπάν cum κΒΟ ... ς ενπόν cum Alxiaaii unc⁸ al omn^{vid} | ενπ. sine copula (Gb') cum A 28ev 53ev 60ev (ser e (aiunt ad eum illi) am em for fu ing sax sah cop syr^{8ch} arm Augloh^{44,8} ... ενπ. ουν cum Diaaii unc⁸ al pler a c ff² q fos go syrP; item b f ενπ. δε ... κΒLx 1. 33. 118. 157. 2pe l vged syrlr aeth Cyr ^{4,805} και ενπ.

^{14.} εν η ημερα cum nblx 33. a b c (e in quo) ff²· mm syrp mg ethr Cyr⁴· 605 ... ς οτε c. αργαλη unc⁸ al pler f l q vg go sah cop syr²ch etp tx | Lx al pauc ηνεωξεν, D 249. Cyr ηνοιξεν

^{15.} μου (H al pauc μοι) επι τ. οφθ. (et. Gb Sz) c. κΒ(H)LΧΓΑΠ unc⁷ al plu Cyr ^{4,607}, item mihi super oculos c e f ff ²· l q am fu ing for san syrP go; A μου επεθ. επ. τ. οφθ. ... ς (= Gb Sz) επ. τουσ οφθ. μου cum D al mu a b syrsch ethr arm Chr^{8,383}

^{16.} ουκ εστ. ουτ. παρ. Θε. ο ανθρωπ. cum nbdlx 157. l syrhr Cyr 4,608, item e non est hic a deo, item c ff⁹ g vg etc ... ς ουτοσ ο ανθυωπ. ουκ εστ. παρ. του (Gb⁹⁰ cum agkii al permu) Θεου cum afam unc⁸ al pler a b f q sah cop syr^{utr} go aeth Chr^{8,888} | αλλοι cum alxiam unc⁸ al pler it^{plet} am fu for ing san go arm syr^p Chr^{8,883} ... mbd al¹⁰ fere c ff² etc add δε

17 λέγουσιν οὖν τῷ τυᾳλῷ πάλιν οὐ τί λέγεισ περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἤνοιξέν σου τοὺσ ὀφθαλμούσ; ὁ δὲ εἶπεν ὅτι προφήτησ ἐστίν. 18 οὐκ Le 7, 18 ἐπίστευσαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἢν τυᾳλὸσ καὶ ἀι έβλεψεν, ἔωσ ὅτου ἐφώνησαν τοὺσ γονεῖσ αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντοσ, 19 καὶ ἤρωτησαν αὐτοὺσ λέγοντεσ οὐτόσ ἐστιν ὁ υίοσ ὑμῶν, ὅν ὑμεῖσ λέγετε ὅτι τυᾳλὸσ ἐγεννήθη; πῶσ οὖν βλέπει ἄρτι; 20 ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ γονεῖσ αὐτοῦ καὶ εἶπαν οἴδαμεν ὅτι οὖτόσ ἐστιν ὁ υίὸσ ἡμῶν καὶ ὅτι τυᾳλὸσ ἐγεννήθη · 21 πῶσ δὲ νῦν βλέπει οὐκ οἴδαμεν, ἢ τίσ ἤνοιξεν αὐτοῦ τοὺσ ὀφθαλμοὺσ ἡμεῖσ οὐκ οἴδαμεν · αὐτὸν ἐρωτήσαιτε, ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸσ περὶ ἑαυτοῦ λαλήσει. 22 ταῦτα εἶπον οἱ 1, 15 γονεῖσ αὐτοῦ ὅτι ἐφοβοῦντο τοὺσ Ἰουδαίουσ ἡθη γὰρ συνετέθειντο οἱ Ἰουδαῖοι ἵνα ἐάν τισ αὐτὸν ὁμολογήση Χριστόν, ἀποσυνάγωγοσ γένηται. 23 διὰ τοῦτο οἱ γονεῖσ αὐτοῦ εἶπαν ὅτι ἡλικίαν ἕχει, αὐ- 12, 2

^{17.} οιν cum καΒDLX 1. 13. 69. al mu itpler vg sah syrp c.* Cyr^{4,610}... ς Ti om cum γαΔΠ unc⁸ al pler q go cop syr^{8Ch} arm aeth | συ τι cum ΔDΓΑΔΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg etc ... κΒLX cop (non sah) Cyr^{4,610} τι συ | ηνοιξεν cum καDΓΑ μnc⁷ al pler ... ΒΣΑ al⁵ ηνεωξεν, ΚLΠ al⁶ ανεωξεν

^{18.} ην τυφλ. cum nbl. 157. b Chr^{8,887} . . . ς Ln τυφλ. ην cum ακταλί unc⁸ al pler itpler vg Chr^{8,386} Cyr^{4,813} | οτι ην τυφλ. και ανεβλ. (28. b om κ. ανεβλ.): p l om, hinc Gb⁰

^{19.} βλεπ. αφτ. c. nbdlu 33. b c ff²· l Cyr^{4,612} (Chr^{8,888} βλεπ. νυν) ... ς αφτ. βλεπ. cum ακγααι unc⁷ al pler a e f g q vg

^{20.} απεκρ. ουν cum nb 15ev vgcod (:: ουν propter ουν proxime praegressum vel omissum vel mutatum) ... ς Τι απεκριθ. sine copula cum DGLUXII 1. 33. 69. al muvid itpler vg etc ... ΑΕΓΗΚΜΝΓΑΑ etc απεκρ. δε. Praeterea ς add αυτοισ, Ln [αυτοισ] cum ADΓΑΑΙΙ unce al plu b clq vg go syrp ... om cum nblx 33. 69. 346. al¹⁵ a e f ff² cop syr^{soh} arm aeth Cyr | ειπαν cum nbl 33. ... ς ειπον cum ADX unc rell al pler Cyr

^{21.} ηνοιξέν cum nbdlfaaii unc⁸ al pler Ps-Ath ⁸⁷⁰ ... A etc ηνεωξέν vel ανεωξέν | αυτον ερωτησατε (D επερωτ.) hoc loco cum n⁰bdlx 1. 38. 157. a c e f g vg cop syr^hr arm aeth pers^w Cyr ... ς post ηλικ. εχει cum aráa unc⁸ al pler l q go syr^{utr} Ps-Ath ... n^{*} b sah Chr (etiam mos⁰) om | ηλικιαν έχει absque αυτοσ cum n⁰bdlx 1. 33. 157. itpler vg etc ... ς Ln αυτοσ ηλικ. εχ. cum n^{*}aγαα unc⁸ al pler q go syr | εαυτου cum nabekmasta al plu Ps-Ath Chr ... ς Ln Ti αυτου cum dyfolium al permu^{vid} Cyr

^{23.} serrar cum MBD ... 5 serror C. ALE unc rell al omnvid

τον επερωτήσατε. 24 Εφώνησαν οὖν τον ἄντηωπον εκ δευτέρου, δο ἢν τυηλόσ, καὶ εἰπαν αὐτῷ δὸσ δόξαν τῷ θεῷ ἡμεὶς οἴδαμεν ὅτι ὁ ἄντηωπος οὐτος ἀμαρτωλός ἐστιν. 25 ἀπεκοίθη οὖν ἐκεῖιος εἰ ἀμαρτωλός ἐστιν. 25 ἀπεκοίθη οὖν ἐκεῖιος εἰ ἀμαρτωλός ἐστιν οὐκ οἶδα. ἐν οἰδα, ὅτι τυφλὸς ῶν ἄρτι βλέπω. 26 εἰπον οὐν αὐτῷ τί ἐποίησέν σοι; πῶς ἥνοιξέν σου τοὺς ὀφθαλμούς; 27 ἀπεκρίθη αὐτοῖς εἰπον ὑμῖν ἤδη καὶ οὐκ ἤκούσατε τί πάλιν θέλετε ἀκούειν; μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθηταὶ γενέσθαι; 28 ἐλοιδόρησαν αὐτὸν καὶ εἰπαν σὰ μαθητὰς εἰ ἐκείνου, ἡμεῖς δὲ τοῦ Μωϋσέως ἐσμὲν μαθηταί 29 ἡμεῖς οἴδαμεν ὅτι Μωϋσεῖ λελάληκεν ὁ θεός, τοῦτον δὲ οὐκ οἴδαμεν πόθεν ἐστίν. 30 ἀπεκρίθη ὁ ἄνθρωπος καὶ εἰπεν αὐτοῖς ἐν τούτω γὰρ τὸ θαυμαστόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς οὐκ οἴδατε πόθεν ἐστίν, καὶ ἤνοιξέν μου

23. επερωτησατε c. NB ... ς εμωτησατε c. ALX unc rell etc; D ερωτατε 24. εκ δευτερου hoc loco cum NBDL 33. b c e ff²· l q sah cop syr^{sch} ...

5 post εφων. ουν cum axfaa unc⁶ al pler a f vg etc | εεπαν cum nbd ... ς ειπον cum alx unc rell al omnvid Cyr ^{4,616} | ο ανθοωπ. ουτοσ cum adxfaa unc⁸ al pler e (homo iste) syr P Ps-Ath³⁷¹ ... Ln ουτοσ ο ανθοωπ. cum nbl 157. 249. itpler vg go syrschethr

25. απέχε, ουν (33. απέχε, αυτοίσ, 13. απ. δε): κs 1. al⁴⁰ a sah cop arm Chr^{8,389} om ουν, hinc Gb⁰⁰ | εκείνοσ sine additam cum nabdl al¹⁰ it vg go sah syrp arm perss Cyr^{4,617} ... ς (Gb⁰) add και είπεν cum κγα

unc8 al pler cop (dicens) syrsch ethr aeth Chr

26. Our cum n°BDKLX al¹⁵ bc f ff² g q vg go sah Cyr^{4,818} ... n* a e syr^{sch} cop arm plane om ... ς δε cum arad unc⁷ al pler syr^p | αυτω sine παλω cum n*BD 2Pe a b c e ff² g l vg sah cop syr^hr Nonn^{10,184}

... 5 add παλιν cum κcaxraa unce al pler f q go syrutr etc

28. ελοιδοφησαν sine copula (et. Gb Sz) cum Axral unc⁸ al¹⁰⁰ b e l q am em for fu ing iac fos tol arm Augioh 44, ¹² ... ς ελοιδοφ, οινν cum 69. al vix mu c (alvid) vgcle go ... κ⁴B etc και ελοιδοφ, κ^cDL etc οι δε ελοιδοφ, επαν cum κD ... ς Ln Τ΄ επαν cum κBL unc rell al om vid | μαθητ. ει εκεινου c. κΑΒ 1. 33. ... ς ει μαθητ. εκειν. c. Χταλ unc⁸ al pler e f g l q go etc; D al pauc a b c ff² vg Cyr^{4,621} μαθ. εκειν. ει | μωνισεωσ cum κDSXA 33. al ... ς μωσεωσ cum ABLTA unc⁷ al pler

29. μων- cum abdrsx al ... ς μω- cum alraa unce al plu | -σει cum

NABDROKLSA al plu ... 5 - 67 cum FHMUXFA al plu

30. εν τουτω γας cum nB(d)L 22. 249. Chr^{8,890} Cyr^{4,628}...ς Ln εν γας τουτω cum ara unc⁸ al plu ... xa al plus⁹⁰ εν γας τουτο, item a b c e ff² hoc (e hoc ergo), sah cop hoc ipsum | το θαυμαστον c. nbl 1. 22. 33. Chr^{8,890} Cyr^{4,628}...ς Ln om το c. adxraa unc⁷ al pler arm | ηνοιξεν c. nbdl 249. Cyr ...ς Ti ανεωξε c. araa unc⁷ al pler, item x ηνεωξεν

τοὺσ ὀφθαλμούσ. 31 οἴδαμεν ὅτι άμαστοιλῶν ὁ θεὸσ οὐκ ἀκούει, ἀλλ' ἐάν τισ θεοσεβὴσ ἢ καὶ τὸ θελημα αὐτοῦ ποιἢ, τούτου ἀκούει. 32 ἐκ τοῦ αιῶνοσ οὐκ ἡκούσθη ὅτι ἤνοιξέν τισ ὀφθαλμοὺσ τυφλοῦ γεγεννημένου 33 εἰ μὴ ἢν οὐτοσ παρὰ θεοῦ, οὐκ ἡδύνατο ποιεῖν οὐδέν. 34 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ ἐν άμαρτίαισ σὺ ἐγεινήθησ ὅλοσ, καὶ σὸ διδάσκεισ ἡμᾶσ; καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω.

35 "Ηχαυσεν Ίησουσ ότι εξέβαλον αύτον έξω, καὶ εύρων αὐτον είπεν σὺ πιστεύεισ εἰσ τὸν υίὸν τοῦ ανθρώπου; 36 ἀπεκρίθη ἐκεῖνοσ καὶ είπεν καὶ τίσ ἐστιν, κύριε, ἴνα πιστεύσω εἰσ αὐτόν; 37 είπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ καὶ ἑώρακασ αὐτόν, καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ ἐκεῖνόσ ἐστιν. 38 ὁ δὲ ἔφη πιστεύω, κύριε καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ. 39 καὶ είπεν ὁ Ἰησοῦσ εἰσ κρίμα ἐγὼ εἰσ τὸν κύσμον τοῦτον ἤλθον, ἴνα οἱ μὴ βλέποντεσ βλέπωσιν καὶ οἱ βλέποντεσ τυφλοὶ γένωνται. 40 ἤκουσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων οἱ μετ αὐτοῦ ὅντες, καὶ

^{31.} οιδαμεν sine copula cum NBDGL 1. 33. al⁵ a b (scio) c e ff²· l fos sah cop arm Cyr⁴,625...; add (Gb⁰⁰) δε cum AXΓΔ unc⁵ al pler f vg go etc | αμαψτ. ο θεοσ hoc ordine c. ΝΑΙΧΓΔ unc⁷ al omn^{vid} b c f ff²· g l q vg syrp ethr arm aeth Chr⁶,593¹blis Cyr⁴,625 Orint 3,114 Hil⁸⁹... Ln ο θεοσ αμαψτ. cum BDA a e go syr⁸ch etc

^{32.} nvoifer cum NADLIA unc7 al pler ... BXa tscr Ath 64 nvewfer

^{34.} FLACE CUM MBD ... 5 FLACE CUM ALX rell omnvid

^{36.} και ειπεν cum ndlx unc rell al fere omn itpler vg etc: Ln om cum AB 68. a cop^{wi} | και τισ cum nbdxγΔΔ unc⁷ al plus¹²⁵ go syr^p ethr arm Chr 8,395 et⁵⁹⁶ Cyr 4,630 ... 5 Ln om και cum AL al pauc it vg sah cop syr^{sch} rell | εστιν: B add εφη

^{37.} ειπεν (κ εφη, D syrp mg απικριθη) sine copula cum κΒDX 33, a b e sah cop syrutr ethr arm ... 5 (Gb^{co}) add δε cum αιγαλ unc⁷ al pler q go | εωρακασ cum κΑΒ³DΜΕUΓΛ al plu ... Τι εορακασ cum Β*ΕFGKL XA al mu

^{40.} ηποισαν sine copula cum nblx 33. 157. 249. sah cop arm Cyr^{4, c34}... ς (Gb⁶⁰) Ln και ηκ. c. ΑγΔΑ unc⁷ al pler b c e f g⁸· l q vg etc; item D ff⁸· g¹· ηκ. δε | εκ των φαρ. sine ταυτα cum κ⁸ etc^b D 63. 253. 32e⁸ν b c e f ff⁸· g¹· ⁸· l vg sah cop arm ... ς Ln Ti add ταυτα cum κ⁶Bblx unc rell al pler a (ante εκ τ. φα. pon) q syr⁴ tre th aeth (go hoc) Cyr^{4,634} | οι μετ αυτ. οντ. c. nbdlx al⁵ it vg Cyr ... ς οι οντ.

είπαν αὐτῷ μὴ καὶ ἡμεῖσ τυφλοί ἐσμεν; 41 είπεν αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ εἰ τυφλοὶ ἡτε, οὐκ ἂν είχετε άμαρτίαν νῦν δὲ λέγετε ὅτι βλέπομεν ἡ άμαρτία ὑμῶν μένει.

X.

1 'Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσεοχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰσ τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶν καὶ ληστής '2 ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμήν ἐστιν τῶν προβάτων. 3 τοὐτῷ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ἴδια πρόβατα φωνεῖ κατ ὅνομα καὶ ἐξάγει αὐτά. 4 ὅταν τὰ ἴδια πάντα ἐκβάλη, ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται, καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἰδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ '5 ἀλλοτρίῷ δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν, ἀλλὰ φεύξονται ὰπ' αὐτοῦ, ὅτι οὐκ οἴδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν. 6 Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖνοι δὲ οὐν ἔγνωσαν τίνα ὴν ἃ ἐλάλει αὐτοῖς. 7 εἶπεν οὐν ὁ Ἰησοῦς ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων.

μετ αυτ. cum αγαλ une⁷ al pler go arm aeth | ειπαν cum κ $0 \dots 5$ Ln Τί ειπον cum BLX unc rell al omnvid

^{41.} η αμαρτία et μετεί cum n* etch abraa unc rell al pler it vg etc ... κcadlx 33. syrp mg ethr arm Cyr4,635 αι αμαρτίαι et μενουσίν. Praeterea scripsimus sine ouv inter η (αι) et αμαρτία (-τιαι) cum nb dklx al6 b c e f ff² g q vg sah Cyr Orint ... ς η ουν αμαρτί, Ln η [ουν] αμ. cum araa unc6 al pler a l go syrutr

X. 3. φωνει (Gb') cum nabdlx 1. 33, 157, 249, 200 Cyr 4,886 ... ς καλει cum γαμπ unc⁷ al pler

^{4.} οταν sine copula (Gb') cum κΒLΠ² 1. 33. 157. 2Pe sah ... ς Ln και οταν cum αρχγαλ al pler a e f g^{vid} vg etc ... κΠ* etc οταν δε | τα ιδια παντα cum κ^{ca}βρλχ 1. 22. 33. 2Pe a e sah cop arm Lcif; item b c ff²·l oves suas omnes ... κ* etcb go τα ιδια tantum, syr^hr αντα ... ς τα ιδια προβατα cum αγαλ unc⁷ al pler f g^{vid} q (oves suas) vg syr^{utr}

^{5.} ακολουθησουσιν cum abdefga al²⁰ Chr^{8,899} Cyr^{4,637} ... ς ακολουθησωσιν cum nelmsukran al plu Baseth ⁵⁰⁶

ειπεν ουν (e Leif cop arm om ουν) sine παλιν cum κ* etca 1. 63. 69.
 124. 253. 2pe e Leif 154 Cyr 4,639, item sine αυτοισ (a e Leif ad illos)
 ε. κ*Β ... ς Ti add παλιν αυτοισ, Ln αυτοισ παλιν: ex testibus vero B add tantum παλιν, κca 1. etc add tantum αυτοισ, DEFGLMSUΓA al

8 πάντεσ ὅσοι ἢλθον κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί, ἀλλ' οὐκ ἥκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα. 9 ἐγώ εἰμι ἡ θύρα δι' ἐμοῦ ἐάν τισ εἰσέλθη, σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἔξελεύσεται καὶ νομὴν εὑρήσει. 10 ὁ κλέπτησ οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἴνα κλέψη καὶ θύση καὶ ἀπολέση ἐγὼ ἢλθον ἴνα ζωὴν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν. 11 ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλόσ. ὁ ποιμὴν ὁ καλόσ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων 12 ὁ μισθωτὸσ καὶ οὐκ ῶν ποιμήν, οῦ οὐκ ἔπτὶν τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον ἔρχόμενον καὶ ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει, καὶ ὁ λύκοσ ἀρπάζει αὐτὰ καὶ σκορπίζει 13 ὅτι μισθωτόσ ἐστιν, καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων. 14 ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλόσ, καὶ γινώσκω τὰ ἐμά, καὶ

pler a etc add $\pi \alpha \lambda \nu$ autoi σ , item n^a etc b akan etc add autoi σ $\pi \alpha \lambda \nu$, item interposito o \overline{is} x 33. etc | oti c. nadefmstaan al plu it pler vg etc ... BGKLUXII 33. al 30 a mm arm aeth Cyr Leif om

12. ο μισθωτοσ sine copula cum BGL 1. a am fu for ing mt cop^{dz} Leif ¹⁸⁹... 5 ο μισθωτ. δε cum αγαπ unc⁶ al pler Euspr⁶¹⁴ Chr^{8,400}; κρχα etc ο δε μισθωτ. | εστιν cum καΒLΧ 1. al⁶ etc... 5 Τὶ εισιν cum Dγαα unc⁷ al pler | σχορπίζει sine additam cum καΒLΠ 1. al⁸ syr^{hr} arm Leif ¹⁸⁹; sah cop aeth add αυτα ... 5 Τὶ add τα προβατα, Ln [τα προβατ.], cum αχγαα unc⁷ al pler it vg go syr^{ut} sah^{münt} Cyr^{4,647}

13. στε μισθ. εστ. cum κ(A*vid) BDL 1. 22* 33. e syrbr arm sah cop aeth Leif 189 ... ς (Gb') praem ο δε μισθωτοσ φευγει, Ln [ο δε μισθ. σειγ.] cum A\$χγαλπ unc⁷ al pler a b c f ff s g l vg go syrutr Cyr 4,647 14. γινωσκουσε (-σε κΒΕ) με (D εμε) τα εμα (Gb' Schu "bene") cum κΒ DL it vg go sah cop syrbr aeth arr persw Euspa 489 al ... ς Τὶ γινω-

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{8.} παντεσ: D b fos Didtris, 19 om [ηλθον sine προ εμου cum κ*EFGMSU ra 28. 106. 131. 237. 435. alloo fere a b c e f ff² g l q vg (et. am fu for etc, item sax) go sahwoi syrsch etp txt ethr perss Baseth 294 Chr⁸,400 al Aug (contr. advers. legis et proph. libr. 2, 16 illud quoque ait dixisse dominum: omnes alii quotquot ante me venerunt fures sunt et latrones. Non autem ita scriptum est, sed ita: Omnes quotquot venerunt, fures sunt et latrones. Venisse quippe hoc loco intelligi voluit eos qui missi non fuissent.) Ln Ti ηλθ. προ εμου cum κcabukukan al⁶⁰ fere gas syrcod etp c.* cop aeth arr sl Or 1,744 et 3,803 459 Didtris, 19 Isid 3,119 etc. Item 5 (sed Gb⁶) προ εμου ante ηλθον c. 1. al vix mu fos arm Valentt hipp 194 Or 4,44 al :: κ² cum itomn sah et syris consentiens sine dubio consuetudinem secundi saeculi praebet. Eandem fere ad aetatem quamvis verba προ εμου pro testium auctoritate referenda sint, tamen potius explicandi caussa addita quam priscae pietatis caussa dempta videntur esse: vix enim res mutatur demptis illis verbis.

Νε 11, 27 γινώσκουσί με τὰ ἐμά, 15 20.3 καθώσ γινώσκει με ὁ πατης κάγὰ γινώσκω τὸν πατέςα, 21.4 καὶ τὴν ψυχήν μου τίθημι ὑπὲς τοῦν προβάτων. 16 22.110 καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ὰ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆσ αὐλῆσ ταὐτησ κάκεῖνα δεῖ με ἀγαγεῖν, καὶ τῆσ φωνῆσ μου ἀκούσουσιν, καὶ γενήσεται μία ποίμνη, εἰσ ποιμήν. 17 διὰ τοῦτό με ὁ πατης ἀγαπᾶ, ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἴνα πάλιν λάβω αὐτήν. 18 οὐδεἰσ αίρει αὐτήν ὰπ ἐμῶυ, ἀλλ ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ ἐμαυτοῦ. ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν ταὐτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρόσ μου.

1, 43 19 σχίσμα πάλιν ἐγένετο ἐν τοῖσ Ἰουδαίοισ διὰ τοὺσ λόγουσ τού1, 20 τουσ. 20 ἔλεγον οὖν πολλοὶ ἐξ αὐτῶν δαιμόνιον ἔχει καὶ μαίνεται:
20 ἔλεγον οὖν πολλοὶ ἐξενον ταῦτα τὰ ὑήματα οὐκ ἔστιν
21 ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν δίναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺσ ἀνοῖξαι;
22 Ἐγένετο δὲ τὰ ἐνκαίνια ἐν τοῖσ Ἰεροσολύμοισ χειμών ἤν
23 καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦσ ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῷ στοᾶ Σολομῶνοσ.
24 ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἔλεγον αὐτῷ · ἔωσ πότε

σχομαι υπο των εμων cum ΑΧΓΑΛΠ unc⁷ al omn^{vid} syr^{utr} arm persp Chr⁸,⁴⁰⁸ et ⁴⁰⁴ al

^{16.} δεν με cum nbdlan 1, 33, 69, 124, 346, it vg syrutr ethr Orint^{2,196} et ^{4,680}...ς Ti με δεν cum anna al pler Eusps ⁵⁵ Baseth ²⁹⁷ etc | γενησεταν c. n*anan unc⁷ al pler itpler vg syrsch etpixt Eusps Baseth Cyr Thdrt sexies ... ncbdlx 1, 38, 2pe f for syrms ethr sah cop arm go γενησονταν (Gb')

^{17.} με ο πατηρ cum nbdlx 33. 248. 249. it vg Chr^{8,406} Cyr^{4,657}... 5 ο πατ. με cum aefgksuraan al pler go ... m με ο πατ. με

^{19.} σχισμα sine copula cum nBLx 33. 249, it vg (exc tol) sah arm ... ς (Gb^o) add our cum addan unc⁷ al pler tol cop syrP etc

^{20.} our cum n* etch D 1. 86. 2Pe Ln Ti đe cum ncaablx unc reli al pler g^{vid} (variant al) vg sah cop syrp ethr arm

^{21.} ανοιξαι cum nblx etc...; Ln ανοιγειν cum adraan unc⁷ al pler 22. ενκαινία cum nb⁸Dl al...; Ln εγκαι. cum ab⁸X unc rell al pler | εν εεροσολυμοίο (Gb'') cum ndraan unc⁷ 1. 13. 22. 69. al plu Chr⁸, 414....; Ln Ti εν τοισ εερ cum abl 33. al mu | χειμων sine copula cum nbdGlxii 1 33. 42. ff² sah cop aeth Chr^{mosc 1}...; (Gb⁰) Ln praem και cum abfrmsuraa (n²vid) al pler it⁶ vg etc

^{28.} εν τη (a om) στοα sine του cum nadraan unct al plu Chr^{8,414}... ς
(= Gb Sz) add του cum blx al mu | σολομωνοσ cum n⁶BDEFGAA etc
... ς (= Gb Sz) σολομωντοσ cum n⁶Aklmsuxtt al permu

^{24.} simor cum n* etcb ... c Ln Ti sime cum ncaabd rell omnvid

τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεισ; εἰ σὰ εἰ ὁ Χριστόσ, εἰπὸν ἡμῖν παρρησία. 25 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησυῖσ εἰπον ἡμῖν, καὶ οὰ πιστεύετε τὰ ἔργα α εἰγὰ ποιῶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρόσ μου, ταῦτα μαρτυρεὶ 5, 86 περὶ ἐμοῦν 26 ἀλλὰ ὑμεῖσ οὰ πιστεύετε, ὅτι οὰκ ἔστὲ ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν. 27 τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆσ φωνῆσ μου ἀκού- 8, 45 ··· ουσιν, κὰγὰ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι, 28 κάγὰ δί- 10, 3 ·· δωμι αὐτοῖσ ζωὴν αἰώνιον, καὶ οὰ μὴ ἀπόλωνται εἰσ τὰν αἰώνα, καὶ οὰχ ἀρπάσει τισ αὐτὰ ἐκ τῆσ χειρόσ μου. 29 ὁ πατὴρ δ δέδωκέν μοι πάντων μεῖζόν ἐστιν, καὶ οὐδεὶσ δύναται ἀρπάζειν

^{25.} απεκριθη sine additam cum n°D go ... ς Ln Ti add αυτοισ cum n°ABL unc rell etc

^{26.} αλλα cum nabla c^{acr}...ς αλλ cum deran unc⁸ al pler | οτι ουκ (Gb') cum nbdlx 1. 13. 28. 33. 69. 2Pe al¹⁰ fere b f ff² g l vg go syr^{ach} et p mg ethr aeth Chr^{8,416} Cyr^{4,665}...ς Ln Ti ου γαρ cum aran unc⁸ al pler a c e sah cop syrp txi arm Or^{int 3,55} | των εμων sine additam cum nbklm⁸ n⁴ al⁷ c g vg sah cop arm ...ς Ti add καθωσ ειπον υμιν, Ln [καθ. ειπ. υμ.], cum adm⁸χγαλη² unc⁶ al pler a b e f go syr^{utr} ethr aeth

^{27.} ακουουσιν cum NBLX 13. 33. 69. 124. 157. 249. 346. Homclem 3,52 excod ottob Or 3,159. 237 et 4,351 etlob 40 (Gull 14 append) Bas 1, 276 etc ... 5 Ln Ti ακουει cum Αργαλη unc⁸ al pler Homcle ed Clem 794 Or 3,298 et 4,367 al

^{28.} διδ. αυτ. ζω. αιωνιον cum nblm°x 33, 157. sah cop syrsch ethr arm aeth Cyrador 188 etes 567 ... ς Ln Ti ζω, αιω. διδ. αυτ. cum adm⁹γααι unc⁷ al pler it vg etc

^{29.} ο πατης sine μου cum κ² 13. a b c e ff²- l syrhr Bas 1,236 Dialmaced 486 Chr 8,416 Tertprax 23 Hil 880-1089 ... ς Ln Ti add μου cum κ° ABDL unc rell al omn fere f g vg etc | ο δεδωκεν cum κΒ² L 15εν a b c e f ff²- g l vg go cop Tertpr²2 Hil 880-1080 ... ς Ln Ti οσ δεδωκεν (Μυ al pauc Chr εδωκ.) cum ΑΒ² ΧΓΑ(Α)Π unc β al pler sah syrutr eth acth Bas¹,236 Dialmaced 486 Chr 8,416 ter Cyrador 188 et 8667 ... D ο δεδωκωσ | παντ. μειζ. εστ. hoc ordine cum κΒDL syrach Cyres 867 et 800 188, item χ παντ. εστ. μειζ. ... ς Ln μειζ. παντ. εστ. cum ΑΓΑΜΙ unc β al omn vid itpler vg go cop syrp eth Bas¹,236 Dialmaced 486 Chr 8,416 | μειζον cum ABX itomn vg go cop syrhr Tertprax (vide supra) Hilbis (κL ο et μειζων, Β ο et μειζον, ΑΒ² χ σσ et μειζον) ... ς Τι μειζων cum κΒLτ Δη unc β al omn vid sah rell Bas Dialmaced Chr Cyrbis; etiam Ln μειζων edidit, sed ex commentario patet eum μειζον voluisse :: lectio itala quae codicum (praeter d) et patrum Latt. consensione gaudet, ο et μειζον, confirmata codicibus κΑΒLΧ, licet κΑΔΧ νεl οσ cum μειζον

έχ τῆσ χειρὸσ τοῦ πατρόσ. 30 ἐγὰ καὶ ὁ πατὴρ ἔν ἐσμεν. 31 Ἐβάστασαν πάλιν λίθουσ οἱ Ἰουδαῖοι ἴνα λιθάσωσιν αὐτόν. 32 ἀπεκρίθη αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ πολλὰ ἔργα καλὰ ἔδειξα ὑμῖν ἐκ τοῦ πατρόσ διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον ἐμὲ λιθάζετε; 33 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ είν καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε ἀλλὰ περὶ βλασφημίασ, καὶ ὅτι σὰ ἄνθρωποσ ὢν ποιεῖσ σεαυτὸν θεόν. 34 ἀπεκρίθη αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ οὐκ ἔστιν γεγραμμένον ἐν τῷ τόμος οὐκ ἔστιν γεγραμμένον ἐν τῷ τόμος οὐκ ὁ ὑμῶν ὅτι ἐγὰ εἰπα θεοί ἐστε; 35 ἐ ἐκείνους εἰπεν θεούσ, πρὸσ οῦς ὁ λόγος ἐγένετο τοῦ θεοῦ, καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή 36 ὅν ὁ πατὴρ ἡγίασεν καὶ ἀπέστειλεν εἰσ τὸν κόσμον, ὑμεῖς λέγετε ὅτι βλασφημεῖσ, ὅτι εἶπον ὑιὰσ θεοῦ εἰμί; 37 εἰ οὐ ποιῶ τὰ

vel $\mu\epsilon\iota \bar{\iota}\omega r$ cum o misceant, ut ratio testium fert, non potest non pro antiquissima haberi. | τ . $\pi\alpha\tau\rho\sigma\sigma$ cum NBL syrhr $Or^{4,285}...\varsigma$ Ln add $\mu o \nu$ cum ADXTAAH unc⁸ al certe pler it vg rell

^{31.} εβαστασαν sine copula cum κΒL 33. ff² g am fu for em iac ing mt taur go sahwoi syrsch arm Ath 498 Augioh48,8 ... ς Ln Ti add οιν cum ADX unc rell al pler itpler vgcle sahwing cop syrp

^{32.} καλα post εργα cum μακαι al⁹ a c e f l am fu for fos ing (item sah cop syrutr ethr arm aeth) Ath ⁴⁹⁸ ... ς Ti ante εργα cum dlara unc⁷ al pler (ff² g ut vdtr) vgcle go Hil⁹³¹ ... B post νμιν pon | πατροσ cum κ⁸BD e syrhr Ath ⁴⁹⁸ Hil ²³¹ ... ς add μου, Ln [μου], cum κ⁰ALX unc rell al omn vid itpler vg rell Thdrt ^{4,96} | εμε λιθαζ, cum μβL 33. a b e vg Ath ⁴⁹⁸ ... ς Ln λιθαζ, με cum Adx unc rell al pler c f go syrutr ethr Epiph ⁷⁸¹

^{33.} απεκρ. α. οι ιουδαιοι sine additam cum nabrlm*xii al²⁰ itpler vg go sah cop syrP arm Ath⁴⁹⁸ Hil ⁹³¹ . . . ς (Gb⁰⁰) add λεγοντεσ cum degh m²suraa al pler e armodd syrhr aeth | συ: dkii 131. al¹⁰ e vgcod syr³ch ethr Chr⁸, ⁴¹⁷ Thdrt ⁴, ⁴²· ⁹⁵· ³²⁷ Quaest ⁹¹ (Aug ³, ³⁹¹³) om, hinc Gb⁰

^{34.} υμων cum κ^aablx unc rell al pler f g vg sah cop syrutr ethr rell Eusps Ath Thdrt 4,96 ... κ*D 19ev a (sed vestra periit) b c e ff²· l Eusmarc 87 Tertprax 22 Cyp 267 Hil 2932 om, hinc Gb⁰ | οτι cum κΒDLX 12. 33. 38. 57. a b c e ff²· g l vg syromn Eusps et marc etc ... ς om cum αγαλη unc 7 al pler f go arm aeth Thdrt 4,96 Tertprax | ειπα c. κΒ ΕGΗΚΙΧΓΑΠ al plu Eusps et marc Ath ... Ln ειπον c. ΔΜΒΟΙΑ al 40 Thdrt

^{35.} εγεγετ. του θεου c. D a b e ff²· l Eusps 507 etmarc 57 Dam 1,568 Hil 932 :: etiam hoc loco D (sine κ) verum tenere iudicandus est, praesertim quum ad itasorum edd testimonium accedat Eusebii ... ς Ln του θε. εγεν. cum καβέχ une rell al omnvid c f gvid vg rell Ath 498 Didtri 3,24

^{36.} θεου cum ndeg al¹⁵ Eusps Didtri 1,9 Chrs,417 Cyrador etc . . . , Ln Ti του θεου cum ablx unc rell al pler Or^{4,28} Eusmarc Ath 486 Thdrt ^{4,96}

έργα του πατρόσ μου, μη πιστεύετε μοι 38 εί δε ποιῶ, κὰν εμοὶ μη πιστεύετε, τοῖσ ἔργοισ πιστεύετε, ἵνα γνῶτε καὶ γινώσκητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατηρ κἀγὸ ἐν τῷ πατρί. 39 85.4 Εζήτουν οὐν αὐτὸν 1,50

πιάσαι, καὶ έξηλθεν έκ τησ γειροσ αὐτῶν.

40 Καὶ ἀπηλθεν πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰσ τὸν τόπον ὅπου ην Ἰωάννησ τὸ πρώτον βαπτίζων, καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ. 41 οι. 10 καὶ πολλοὶ ηλθον πρὸσ αὐτὸν καὶ ἔλεγον ὅτι Ἰωάννησ μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν, πάντα δὲ ὅσα εἶπεν Ἰωάννησ περὶ τούτου άληθη ην. 42 καὶ πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰσ αὐτὸν ἐκεῖ.

XI.

1 Hr δέ τισ ἀσθενῶν, Δάζαρος ἀπὸ Βηθανίας, ἐκ τῆς κώ- Le 10,28 μης τῆς Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς. 2 ἦν δὲ Μαρία 12,2 ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρφ καὶ ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξὶν αὐτῆς, ἦς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἡσθένει. 3 ἀπέστειλαν οὐν

39. εζητουν ουν cum naklaan al plu it (exc f quaerebant autem) vg sah syrp ... beghms vidura al 40 cop arm go om ουν, hinc Gb0 ... d syrsch ethr aeth και εζητ. | αυτον sine παλιν cum n°d al 11 a b c e ff 2 g l vg syrhr Chr ... Ti add παλιν post αυτον cum n°d klaan al 8 f go; 5 Ln

add ante autor cum BEGHMSTA al plu syrutr

40. εμείνεν cum nadlxγaan unc7 etc ... Ln εμένεν cum B it6

XI. 1. τησ μαριασ cum nd ... 5 Ln Ti om τησ cum ablx rell omn



^{38.} πιστευετε pri cum naeghbuxaa al permu Baseth 258; similiter D Ps-Ath 3,33 Θελετε πιστευειν, item vultis credere it vg ... ς Ln πιστευητε cum brltnim -ειτε) al plu Ath 50. 461. Chr 8,417 Dam 1,568 | πιστευτε sec c. nbdklui al⁴ Ath⁴⁶¹ (ex cdd 4) Ps-Ath 3,33 Dam ... ς Τι πιστευτοσατε cum aeghmskia al pler Ath⁵⁰ Baseth Chr | και γινωσκητε (χ -ετε) cum blx al⁵ sah cop syrht arm aeth Ath⁵⁰ etc ... ς και πιστευσητε cum naγαλί unc⁷ al pler f g vg go syrut Baseth ... d ab c e ff³· 1 Tertprax 23 Cyp 267 om (vel potius non exprim), hinc Gb⁰ | εν τω πατρι (Gb') c. nbdlx 33. 157. a c e g vg sah cop syrsch etp mg ethr arm aeth Orint 1,56 Eusmarc 186. 187 Ath 50 etc... ς εν αυτω cum aγαλί unc⁷ al pler b f ff³· l go syrp txt Ath⁴⁶¹ Baseth etc

^{42.} πολλοι ante επιστ. cum nbdlmx 1. 33. 2Pe al pauc it vg sah cop syrach ethr arm aeth ... ς Τι επιστ. πολλοι cum axraan unce al pler go syrP | επισ αυτ. cum nabdklmuxn al plus 10 sah cop syrP ethr arm aeth go ... ς ante εισ αυτον cum EGHSFAA al plu ... 16. it vg syrach Chr om

αί άδελφιλ πρόσ αὐτὸν λέγουσαι κύριε, ίδε δν φιλεῖσ άσθενεῖ. 4 ακούσασ δε ο Ιησούσ είπεν αύτη ή ασθέτεια ούκ έστιν πρόσ θάνατον άλλ' ύπερ τησ δόξησ του θεου, ίνα δοξασθη ο υίδο του θεου δι' αὐτησ. 5 ηγάπα δε ο Ίησουσ την Μάυθαν και την άδελφην αυτησ και τον Λάζαρον. 6 ώσ ουν ηκουσεν ότι ασθενεί, τύτε μεν έμεινεν έν φ ην τύπιρ δύο ημέρασ 7 έπειτα μετά τουτο λέγει τοισ μαθηταισ άγωμεν είσ την Ιουδαίαν πάλιν. 8 λέγουσιν αυτώ 10, 31 οἱ μαθηταί ἡαββεί, νῦν έζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ιουδαῖοι, καὶ πάλιν υπάγεισ έκει; 9 απεκρίθη Ἰησούσ ούχι δώδεκα ώραι είσιν τησ ημέρασ; εάν τισ περιπατή εν τη ημέρα, ου προσκύπτει, υτι το φωσ του κόσμου τούτου βλέπει 10 εάν δε τισ περιπατή εν τη τυκτί, πρυσχόπτει, ότι τὸ φῶσ οὺχ ἔστιν ἐν αὐτῷ. 11 ταῦτα είπεν, καὶ μετά τουτο λέγει αὐτοῖσ. Λάζαροσ ὁ φίλοσ ήμων κεκοίμηται άλλά πορεύομαι ίνα έξυπνίσω αυτόν. 12 είπον ουν αυτώ οι μαθηταί κύριε, εὶ κεκοίμηται, σωθήσεται. 13 εἰρήκει δε ο Ἰησοῦσ περὶ τοῦ θατάτου αὐτοῦ ἐκεῖνοι δε ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆσ κοιμήσεωσ τοῦ ὕπνου λέγει. 14 τότε ουν είπεν αυτοίο ο Ίησους παρρησία. Λάζαρος απέθανεν, 15 και χαίρω δι ύμασ, ίνα πιστεύσητε, ότι οὐκ ήμην έκει άλλά άγωμεν προσ αυτόν. 16 είπει ουτ Θωμάσ ο λεγόμειος Δίδυμος τοίο συγμαθηταίο άγωμεν και ήμειο ίνα αποθάνωμεν μετ' αυτού.

8. οι μαθηται: Dr al plus 10 a c e sah cop syrutr ethr aeth add αιτου | φαββει cum навсденга sah go ... ς Lu φαββει cum FGKLMSUXAN al pler cop

τ. μαθηταισ c. κΒιχ unc⁷ al plu a go Chr^{8,423} Anderet¹²⁸ ... ΑDΚΓΔΑΠ al plus ²⁰ b c f ff²· g l² vg sah cop syr^{utr} et^{hr} aeth add αυτου, hinc Ln [αυτου] ... arm αυτοισ, e l* plane om

^{9.} $\overline{\iota_s}$ cum nabcolytaan unc⁷ al longe plu ... ς (= Gb Sz) o $\overline{\iota_s}$ cum u al mu And^{cre 136} | ωφαι εισιν τ. ημ. cum nabcklmyth al⁶⁰ a b c e f l am fu ing for syr^{sch} ethr Chr^{8,424} Cyr^{4 678} And^{cre} ... ς εισ. ωψ. τ. ημ. cum aa unc⁸ al plu ff²· g vg^{cle} go syr^p ... do ωφασ εχει η ημεψα

^{12.} αυτω οι μαθηται cum κυκπ ale b sah arm, item addito αυτου ale a c syrsch etp mg ethr aeth ... вс*х al pauc cop οι μαθητ. αυτω ... Τί αυτω tantum cum a ale ... ς οι μαθητ. αυτου cum ce Lian unc al pler e f gvid vg go syrp txt

^{14.} ow: A als a cop (non sah) syrsch ethr arm aeth om, hinc Ln [ovr]

^{15.} αλλα cum hacdefhlmsuan al permu ... ς αλλ cum bgkxra al plvid 16. συνμαθηταισ cum hab*cdgla ... ς Ln συμμαθητ. cum effmsuxr an al certe pler

17 Έλθων οθν ο Ίησοδο εδρεν αθτον τέσσαρασ ήμέρασ έγοντα εν τῷ μνημείῳ. 18 ἡν δὲ Βηθανία ἐγγὺσ τῶν Ἱεροσολύμων ώσ ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε. 19 πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν Ἰουδαίων εληλύθεισαν πρόσ τὰσ περὶ Μάρθαν καὶ Μαριάμ, ἵνα παραμυθήσωνται αὐτὰο περί τοῦ ἀδελφοῦ. 20 ή οὐν Μάρθα ώσ ήκουσεν ὅτι Ἰησους ἔρχεται, ὑπήντησεν αυτῷ Μαρία δὲ ἐν τῷ οἴκφ ἐκαθεζετο. 21 είπεν οὖν ή Μάρθα πρὸσ Ἰησοῦν πύριε, εἰ ήσ ώδε, οὐκ ἂν ἀπέθανεν ὁ ἀδελφύσ μου. 22 καὶ νῦν οἰδα ὅτι ὅσα ὰν αἰτήση 11.88 τὸν θεόν, δώσει σοι ὁ θεόσ. 23 λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦσ ἀναστήσεται ο άδελφόσ σου. 24 λέγει αὐτῷ ἡ Μάρθα οίδα ὅτι ἀναστήσεται έν τη αναστάσει έν τη έσχατη ημέρα. 25 είπεν αὐτη ό Ίησοῦσ' έγω είμι ή ἀνάστασισ καὶ ἡ ζωή' ὁ πιστεύων εἰσ έμε κἂν ἀποθάνη ζήσεται, 26 καὶ πᾶσ ὁ ζων καὶ πιστεύων εἰσ έμε οὐ μὴ

Digitized by Google

^{17.} ελθων etc cum naBC²Lx unc rell al omnvid f etc ... Ln ηλθεν et και ευρεν cum c*vidp itpler vg | ο τς (c* omvid) sine additam cum κ*A*BC LUAH unce al pler it vg etc ... ncba2Dxa etc add eig Bngaviav τεσσ. ημερ. sine ηση cum A*D 237. zecr 29ev e ff3. blan fos sah cop syrsch arm aeth ... 5 Ln 7400. nue. non cum MA2C3LXTAAH unc8 al Dler b c f ff2. sab vg syrP Andcrei29 ... BC* al5 τεσσ. ηδη ημες., a g l mm go ηδη τεσσ. ημερ.

^{18.} βηθανία cum κ*B ... 5 Ln Ti η βηθ. cum κcacolx une rell etc

^{19.} πολλ. δε cum nBCDLx 33, 157. 249. itpler vg sah cop syrhr ... 5 xαι πολλ, cum αγαλη unc8 al pler f go syrutr aeth | προσ τασ περι cum ACSTAAH unc! (et m omisso περι) al pler go syrP ... Ln προσ την cum *BC*LX 33. 38. 157, 249. (item it vg etc), item D nil nisi προσ | μα-Quan cum BCDL4 ... 5 magian cum naxiai unes al omnvid | tou (4 om) αδελφου cum nBDL l arm ... 5 Ln add αυτων cum ACXΓΔΔΙΙ unc8 al omnvid itpler vg rell

^{20.} is cum nabcd unc rell al pier ... ; (= Gb Sz) o is cum m al mu

^{21.} $\eta \mu \alpha \rho \partial \alpha$ cum nbcdklxII al mu ... Araa unc⁷ al plu om η , hinc Gb⁰⁰; Ln vero om falsus de testibus | w sine articulo cum necavid ... c Ln Ti τον IV cum AcedLx unc rell al omnvid | απεθατέν (Gb") cum мв C*DKLXII al 10 Chr8,426 et1,644 Cyr4,643 Andere 189 ... 5 Ti ere 3vnxes cum AC³ΓΔΛ unc⁷ al pler | o αδελφ. μου (x etc μου o αδ.) exeunte versu cum אBC*Lx al10 a g l go syrech aeth etc ... Ti post מיים מש cum AD 157. (syrhr) ... c ante oux cum c3raan unc8 al pler b c e f ff2. vg

^{22,} xai vuy cum x*BC*x als a Chr 1,644 Andere 129 et 180 ... 5 Ti alla xai νιν. Ln [αλλ.] κ. ν. cum κcacon unc rell al pler itpler vg rell 24, η μαρθα cum BC*DELXII also ... c om η cum nacstaa unct etc

αποθάνη είσ τὸν αίῶνα΄ πιστεύεισ τοῦτο; 27 λέγει αὐτῷ΄ ναί, κύριε' ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὰ εἶ ὁ Χριστὸσ ὁ υίὸσ τοῦ θεοῦ ὁ εἰσ τὸν κόσμον ἐρχύμενος. 28 καὶ τοῦτο εἰποῦσα ἀπῆλθεν καὶ ἐφώνησεν Μαριὰμ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς λάθρα εἰποῦσα' ὁ διδιάσκαλος πάρεστιν καὶ φωνεῖ σε. 29 ἐκείνη ὡσ ἤκουσεν, ἐγείρεται ταχὰ καὶ ἔρχεται πρὸσ αὐτύν' 30 οῦπω δὲ ἐληλύθει ὁ Ἰησοῦσ εἰσ τὴν κώμην, ἀλλ' ἡν ἐν τῷ τύπῳ ὅπου ὑπήντησεν αὐτῷ ἡ Μάρθα. 31 οἱ οὐν Ἰουδαῖοι οἱ ὅττεσ μετ' αὐτῆς ἐν τῷ οἰκία καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ἰδύντες τὴν Μαριὰμ ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἐξῆλθεν, ἡκολούθησαν αὐτῆ, δόξαντες ὅτι ὑπάγει εἰσ τὸ μνημεῖον ἴνα κλαύση ἐκεῖ. 32 ἡ οὐν Μαριὰμ ὡς ἡλθεν ὅπου ἡν Ἰησοῦς, ἰδοῦσα αὐτὸν ἔπεσεν αὐτοῦ πρὸσ τοὺς πόδας, λέγουσα αὐτῷ κύριε, εἰ ἢς ὡδε, οὐκ ἄν μου ἀπέθανεν ὁ ἀδελφός. 33 Ἰησοῦς οὐν ὡς εἰδεν αὐτὴν κλαίουσαν καὶ τοὺς συνελθύντας αὐτῷ Ἰουδαίους κλαίοντας, ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι καὶ ἐτάραξεν ἑαυτόν, 34 καὶ εἰπεν ποῦ τεθείκατε αὐπεύματι καὶ ἐτάραξεν ἑαυτόν, 34 καὶ εἰπεν ποῦ τεθείκατε αὐ

^{28.} τουτο cum neclx al pauc cop aeth go Andere 180 ... ς Ln ταυτα cum adrami unc⁸ al omn fere it vg rell | μαφιαμ cum abcdelaii 33. ... ς μαφιαν cum necl unc⁷ al pier Andere 180

^{29.} εκείτη: NBC*LX 33. 69. 229** 249. f go sah cop syrP c.* ethr εκείτη δε | εγείρεται cum ac²raaπ unc² al pler l vg syrsch etP txt ... Ln ηγείρθη cum nBc*DLX 33. 249. itPler fos mt go syrP ms arm aeth And cre | είχεται cum ac²Draaπ unc² al pler c e f g vg syrP cop ... nB c²LX etc ηρχετοι

^{30.} ην sine ετε cum ADLFAAH unc⁷ al pler l syrutr aeth Chr^{6,481}... Ln ην ετε cum MBCX al⁴ b c f ff² g vg go cop arm; item F etc ετε ην

^{31.} μαριαμ cum BC*DELAH 33. ... ς μαριαν cum MAC³XΓΑ uno⁷ al pler | δοξαντέσ (Gb') cum MBC*DLX 1. 13. 22. 33. 78. 127. 157. syr^{sch} etp mg cop arm aeth Anders ... ς Ln Ti λεγοντέσ cum AC³ΓΑΛΗ unc⁶ al pler it vg go sah syrp txt ethr

^{32.} μαριαμ cum bc*e*l 33.... ς Ln μαρια cum hac*de²xfaai unc² al pler Andere 181 | τ̄ς cum h*abc(*et²)dexn*et³ 33. al³ ... ς ο τ̄ς cum h*c²traai² unc² al pler Andere | αυτου προσ (vel εισ) τ. ποδ. cum ha bclxfaai unc³ al longe plu f (εί ad pedes) go Andere ... ς (= Gb Sz) Ln εισ (vel προσ) τ. ποδ. αυτου cum d al mu itpler vg arm Chr³,481 Cyr⁴,684 | προσ cum hbc*dlx al⁵ Cyr Andere ... ς εισ cum ac³faai unc³ al pler | μου ante απεθανεν cum hbc*la 33. 254. et d μου ο αδ. απεθανεν ... ς Ln post απεθα. cum ac³xfai unc³ al pler ... 69. it vg arm post ο αδελφ.

^{33,} sider cum abdefghburang al plu ... Ti ider cum acklmxant etc

τόν; λέγουσιν αὐτῷ΄ κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε. 35 ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦσ. 36 ἔλεγον οὐν οἱ Ἰονδαῖοι ἴδε πῶσ ἐφίλει αὐτόν. 37 τινὲσ δὲ εξ αὐτῶν εἰπον ΄ οὐκ ἐδύνατο οὐτοσ ὁ ἀνοίξασ τοὺσ ὀφθαλμοὺσ τοῦ τυφλοῦ ποιῆσαι ἴνα καὶ οὕτοσ μὴ ἀποθάνη; 38 Ἰησοῦσ οὖν πάλιν ἔμβριμούμενοσ ἐν ἑαυτῷ ἔρχεται εἰσ τὸ μνημεῖον ΄ ἢν δὲ σπήλαιον, καὶ λίθοσ ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ. 39 λέγει ὁ Ἰησοῦσ ΄ ἄρατε τὸν λίθον. λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ τοῦ τετελευτηκότοσ Μάρθα ΄ κύριε, ἤδη ὅζει τεταρταῖοσ γάρ ἐστιν. 40 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ ΄ οὐκ εἰπόν σοι ὅτι ἔὰν πιστεύσησ ὅψη τὴν δύξαν τοῦ θεοῦ; 41 ἤραν οὐν τὸν λίθον ὁ δὲ Ἰησοῦσ ἡρεν τοὺσ ὑφθαλμοὺσ ἄνω καὶ εἰπεν πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσάσ μου. 42 ἐγὼ δὲ ἤδειν ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεισ ἀλλὰ διὰ τὸν ὅχλον τὸν περιεστῶτα εἰπον, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλασ. 43 καὶ ταῦτα εἰπὸν φωνῆ μεγάλη ἐκραύγασεν Λάζαρε, δεῦρο ἔξω. 44 ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼσ δεδεμένοσ τοὺσ πόδασ καὶ τὰσ χεῖρασ κειρίαισ, καὶ ἡ ὅψισ αὐτοῦ σουδαρίφ περιεδέδετο. λέγει αὐτοῖσ ὁ Ἰησοῦσ · λύσατε αὐτὸν καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγειν.

^{35.} εδακρυσεν sine copula cum ABCLX unc rell al pler sah syrp ... ND 61** 69. 6Pe it vg go cop syrsch ethr arm aeth και εδακρ.

^{37.} εδυνατο cum B*CDKH al mu ... ς ηδυνατο cum HAB8LXTAA unc7 etc

^{38.} εμβοιμουμενοσ cum nau 69. 124. 131. 248 (:: cf Mc 14, 5) ... ς Ln Τὶ εμβοιμωμενοσ (sed B*D ενβοειμ.) cum Bc⁵Dlfann unc⁵ al pler Or cat (ox ⁸¹⁷ cord ²⁹⁰) ... c*x Andere ¹⁸³ εμβοιμησαμενοσ

^{39.} ο is cum κΒCLXΓΑΛΠ² unc⁸ al omn fere Or 4, 370. 372 Andere 133 ... Ln om o cum Adn^{*}w^{3Cr} | τετελευτηκοτοσ (Gb") cum κΑΒC^{*}DKLΠ al⁵ syrp mg Andere ... ς τεθνηκοτοσ cum C²ΓΑΛ unc⁷ (et x τεθνεοτοσ) al pler

^{40.} οψη (Gb") cum mabcdlxaan² unc⁶ al plu Or^{4,867,371 bis ... ς οψει cum kufit* al permu Chr^{8,484} Cyr ^{4,687} Andere ¹³²}

^{41.} τον λιθον sine additam c. κΒC DLX 5. 24. 33. 157. 6pe itpler vg sah syrsch ethr arm aeth Or^{4,371} et³⁷² al ... 5 (= Gb Sz) add ου ην ο τεθνη-κωσ κειμένοσ cum c³ΕGΗΜΒUΓΔΑ al longe plu ... ΑΚΠ al mu f go syrP add tantum ου (al² οπου) ην, οπου εκειτο

^{44.} εξηλθεν sine copula cum BC*L 5ev sah Or 4,877 ... ς (Gb⁰⁰) Ln praem και cum κας χγαλη unc? al pler itpler etc, item D f (et exit statim) vg Andere 133 bis praem και ευθυσ (And ευθεωσ) | αυτοισ ο τως ο, κας νίθηχγαλη unc? al fere omn b c f ff² vg syrutr eth aeth ... th. αυτοισ ο. B am for fu ing² (et. lvid) sah cop Or 4,879, item L Or 4,877 ο τως αυτοισ | κ. αφε. αυτου cum BC*L 33. 157. cop syrhr aeth Or 4,877 ο τως bis 379 Irint308 (ex edd²) ... ς Ln om αυτου cum κας ανταλη unc?

45 Πολλοί οὖν έκ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθύντεσ πρὸσ τὴν Μαριὰμ καὶ θεασάμενοι α ἐποίησεν, ἐπίστευσαν εἰσ αὐτόν · 46 τινὲσ
δὲ ἔξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸσ τοὺσ Ψαρισαίουσ καὶ εἶπαν αὐτοῖσ α ἐποίησεν Ἰησοῦσ.

47 Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον, καὶ ἔλεγον τί ποιοῦμεν, ὅτι οὖτοσ ὁ ἄνθρωποσ πολλὰ ποιεῖ σημεῖα; 48 ἐὰν ἀφῶμεν αὐτὸν οὖτωσ, πάντεσ πιστεύσουσιν εἰσ αὐτόν, καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνοσ. 49 εἰσ δέ τισ ἔξ αὐτῶν Καϊάφασ, ἀρχιερεὺσ ῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖσ ὑμεῖσ οὐκ οἴδατε οὐδέν, 50 οὐδὲ λογίζεσθε ὅτι συμφέρει ὑμῶν ἴνα εἶσ ἄνθρωποσ ἀποθάνη ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνοσ ἀπόληται. 51 τοῦτο δὲ ἀφ' ἐαυτοῦ οὺκ εἶπεν, ἀλλὰ ἀρχιερεὺσ ῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου ἐπροφήτευσεν ὅτι ἤμελλεν Ἰισοῦσ ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνουσ, 52 καὶ οὐχ

al pler it vg go syrutr arm Irint (ex cddaliq nuper ita ed) Cyr4,680 And cre 184 ter

^{45.} πο. τ. μαριαμ cum BCDL 33. ... ς πο. τ. μαριαν cum naxγa unc⁷ al pler Or⁴, 880. 881bls Andere 134 | α cum na⁸Lxγaaπ unc⁷ al pler (al⁸ οσα) a b c f ff²· g l vg cop arm Or⁴, 880. 831bls et 882ter Andere ... a²B C⁸D etc o | εποιησεν sine additam cum abc⁸vidl 1. b c e l am fu for fos em ing iac gat mm tol sax go sah cop arm Or⁴, 881 bls et 882 d et 880 cdd ... ς (= Gb Sz) add o (κ οπ) ε cum (κ)c⁸et⁸Dxγaaπ unc⁷ al pler af ff²· g vgcle syruir ethr aeth Or⁴, 382 ab c et 280 ed

^{46.} ειπαν cum nd ... ς Ln Ti ειπον cum abcl unc reil al omnvid | α cum nblxraa unc⁵ al plu a c f ff²· g vg sah syrp arm Or ^{4,381} bis et ³⁹² ... An etc σσα ... Ln ο cum cdm 69, 124, 249, h (id quod) e go cop aeth | is c. bcdl ... ς ο is c. naxraan unc⁶ al omnvid Or ^{4,591} bis et ³⁸² 47. ποιει σημεία cum nablmx 33. sah Or Ath ... ς σημ. ποιε, cum dr aan unc⁶ al pler it vg cop reil Chr

^{50.} λογιζεσθ. (Gb") cum MABDL 1. 22. 69. 122. Or 4, 284. 291 Cyres 205
Thdrt 2,192... ς διαλογιζεσθε cum ΧΓΛΛΠ unc⁷ al pler Chr 8,446 et 447 |
11469 cum BDLMXT al plus 20 a b e ff² l vgcle cop Orint 2, 128. 325 et
4,610 Chr 8,446... ς Ln ημιν cum AEGHIKSUΛΛΠ al plu c f g am em fu
al sah syrutr ethr arm aeth Or 4, 584. 891. 392 quater et 896... N 252. Thdrt
1,617 et 2,192 Chr 6,447 plane om

^{51.} επροφητ. cum nbdlx 33.; m* προφητευσεν... ς προεφητ. cum aim* ranh unc6 al pler (et. in Or editum) | ημελλεν cum abdilua·1. 33. 69. 249. al pauc...ς εμελλ. cum nkohkmbxran al plu Or4,224 bis et 326-326 | ες cum nabdilxraan*et3 unc7 etc...ς (Gb00) praem δ cum n² 69. al sat mu

ύπερ του έθνουσ μύνον, άλλ' ίνα καὶ τὰ τέκνα του θεου τὰ διε- 10, 16 σχορπισμένα συναγάγη εἰσ εν. 53 %.4 ἀπ' εἰχείνησ οὖν τῆσ ἡμέρος εβουλεύσαντο ἴνα ἀποχτείνωσιν αὐτόν.

54 'Ιησούσ οὐν οὐκέτι παρρησία περιεπάτει ἐν τοῖσ Ἰουδαίοισ, άλλα απήλθεν έκειθεν είσ την χώραν έγγοσ τησ έρήμου, είσ Έφραιμ λεγομένην πόλιν, κάκει διέτριβεν μετά τῶν μαθητῶν. 55 %. ην δὲ ἐγγὺσ τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, ⁹⁷⁻¹⁰ καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰσ Ἰεροσύλυμα ἐκ τῆσ χώρασ πρὸ τοῦ πάσχα, ἴνα ἀγνίσωσιν ἐιιυτούσ. 56 έζήτουν ουν τον Ιησούν και έλεγαν μετ' αλλήλων έν τῷ ίερῷ έστημύτεσ τί δοκει υμίν, ύτι ου μή έλθη είσ την έορτην; 57 δεδώκεισαν δε οί αρχιερείσ και οί Φαρισαίοι έντολασ ίνα έάν τισ γνώ που έστιν μηνύση, όπως πιάσωσιν αυτόν.

XII.

1 ΄ O οὐν Ἰησοῦσ πρὸ έξ ἡμερῶν τοῦ πάσγα ἡλθεν εἰσ Bηθανίαν, ὅπου ἢν . Ιάζαρος, ὃν ἥγειρεν ἐκ νεκρῶν Ἰησοῦσ. $2^{-98.1}$ ἐποί- $^{-11,48}$

53. εβουλευσαντο cum nbd 13. 69. 124. 346. Or4,897 Ath Chr ... ς Ti συνεβουλευσαντο cum AILXIAAII unc⁷ al pler Or^{4,896} bis Chron Cyr

- 54. 7 Our cum Adirami unce al pler Chron 1, 409 ... Belmx als Or 4,397 et 298 Ath 259 o ove & | εφραιμ ita, non εφραϊμ, ABDEIKMSUNTAII etc (et. sah); κι al pauc cop εφρεμ etc ... 5 εφραϊμ | διετριβεν cum ΔDIXFA All unc rell al pler it vg syrsch ethr etp Chron ... xBL 249. syrp mg Or 4, 397. 898. 400 εμείνεν | μαθητών sine αυτ. cum κΒDILΓΔ 1. 33. 118. 2pe als am fu arm Or 4,897. 898. 400 ... 5 Ln add autou cum AxAII unc? al pler it vgcle etcdd plu rell
- 55. $\pi \rho \sigma$ του (D $\pi \rho \sigma$ το) $\pi \sigma \sigma \sigma \sigma$ (als $\pi \rho \sigma$ τησ εσώτησ) et. Or Chron ... G post εαυτουσ pon ... 33. 69. 108. 235. Cyr4,698 om, hinc Gb0
- 56. elegar cum ND ... 5 Ln Ti elegor cum abilx une rell al omnvid 57, δεδωκ, δε sine και c. HABELMUXAAH al40 it vg cop syrutr arm Or 4,408 Chron 409 ... 5 add xas cum Deghist al plu | errolas c. nbim 1. 118. 254, jacr syrp mg Or 4,408 bis ... & Ln errolny cum Adlyrand unce al pler it vg etc
- XII. 1. λαζαφοσ sine additam c. NBLX a c e sah syrsch ethr aeth Nonnμ 3 ... 5 Ti add o τεθτηκωσ, Ln [o τεθτ.] cum ADIFAAH unc7 al omnvid b f ff 2. g vg (sed b ff 2. g vg vide post) go cop syrp arm persw Chron 409 :: quamvis magnam veritatis speciem habeat vulgaris lectio λαζ. ο τεθνηκωσ, tamen nec incredibile est inlatum esse ο τεθνηκωα quo manifestion res esset. | ex verour: b ff2 g vg persw om | 5 (Ln Ti o



ησαν οὖν αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει, ὁ δὲ Δάζαροσ Lc 10, 40 εἰσ ἡν ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ. 3 ἡ οὖν Μαρία λαβοῦσα Μι 28, 8-12 λίτραν μύρου νάρδου πιστικῆσ πολυτίμου ἥλειψεν τοὺσ πόδασ Mc 14, 8-8 του Ίησου καὶ εξέμαξεν ταῖσ θριξίν αὐτησ τοὺσ πόδασ αὐτοῦ: (Le 1, 31 m) ή δὲ οἰκία ἐπληρώθη ἐκ τῆσ ὀσμῆσ τοῦ μύρου. 4 λέγει δὲ Ἰούδασ ὁ Ἰσκαριώτησ, εἰσ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ὁ μελλων αὐτὸν παραδιδόναι. 5 διατί τουτο το μύρον ουχ επράθη τριακοσίων δηνα-ρίων καὶ εδύθη πτωχοϊσ; 6 είπεν δε τουτο ουχ ότι περί των πτωχων έμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτησ ἢν καὶ τὸ γλωσσόκομον έχων τὰ βαλλόμενα έβάσταζεν. 7 είπεν οὐν ο Ἰησοῦσ ἄφεσ αθτήν, ίνα είσ την ημέραν του ένταφιασμού μου τηρήση αθτό 8 τουσ πτωχούσ γὰρ πάντοτε έχετε μεθ' έαυτων, εμε δε οὐ πάντοτε έχετε.

9 99.10 Έγνω οὖν ὁ ὅχλοσ πολὺσ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὅτι ἐκεῖ

is, sed κ*B 13. 124. is) cum κ(*etc) ABDEGILA2Π al20 f ff2. g vg etc... ς om cum HEMSUXFA* al plu a b c e Chron

^{2.} Ex cum NBL (item it vg syrutr ethr) Or4,407 (etint3,892) ... 5 Ln om cum ADIXIAAN une al omnvid | aranteh. Tur auto cum habdiliaan une al 150 Or 1,507 ... 5 (= Gb Sz) συνανακειμενών αυτώ c. minusc vix mu

^{4.} Leyes de cum nB cop go ... b c ff2 syrsch aeth et dixit (b dicit) ... 5 Ln Ti ley. our cum Adioxranii unc8 al pler f (dixit ergo) g vg syrp ethr ... L 33. 249. a e fos sah arm om copulam | 10110aa o 1011aquet. cum MBL 1. 33. ale g vg sah copdz syrschethr arm aeth perss Cyr4, 898 Augioh 80,9 item D ιουδασ απο καρυωτου .. A5 (sed Gb⁰⁰ σ_θμ.) Ln ιουδασ σιμωνοσ ισκαριωτησ cum A(E)ΙΚΜΩΧΓΑΛΗ al pl (E al aliq ο ισκ.) f ff2 blan fos go syrp aethcods; item FGHU al b c (ff2 sab) copwi ιουδ.σιμων ο ισκαφιωτησ | εισ (κ om) εκ τ. μαθ. αυτου (εκ cum nadix etc; BLQ 33. 249. om) hoc loco cum BBL 33. 157. 249. sah syrsch ethr aeth persw ... ς Ln ante ιουδασ pon cum ADIQXΓΑΛΠ unc8 al pler it vg go syrp cop arm

^{6.} exwr cum nBDLQ 1. 33. 157. 2pe g vg sah cop Or 3, 490 et4,419 (sed 1. Or 3, 490 add xas) ... 5 Ln Ti esxer xas cum AIXFAAH unc8 al pler a b c e f go arm (similiter aeth)

^{7.} ινα et τηρηση (Gb') cum κΒDKLQXII 33. 42. 145. 157. itpler vg sah cop syrp mg ethr arm aeth Nonn ... ; om wa postque habet τετηρημέν cum AIFAA unc7 al pler i go syrsch etp txt

^{9.} eyrw our o (cum ne*L; c Ln Ti om cum absigx rell) ogl. nolvo et. f g vg cop go syrp ethr ... D a (b c e ff²) sah (syr;ch) οχλοσ δε πολυσ et ηχουσαν

έστίν, καὶ ηλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὸν Λάζα- 11, 43 ρον ίδωσιν, δν ήγειρεν έκ νεκρών. 10 έβουλεύσαντο δε οι άργιερείσ 11, 15 ίνα και τον Λάζαρον αποκτείνωσιν, 11 οτι πολλοι δι αυτον υπηγον των Ιουδαίων και επίστευον είσ τον Ιησούν.

 $12^{100.1}$ $T\tilde{\eta}$ έπαύριον ὅχλος πολὺς ὁ έλθὰν εἰς την ἑορτήν, $\frac{Mt}{Mc}$ $\frac{21}{1}$, $\frac{1}{1}$ ε ακούς αντες ὅτι ἔρχεται Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, 13 έλαβον τὰ $\frac{1}{1}$ $\frac{1}{1}$ ε $\frac{1}{1}$ βαία των φοινίκων καὶ έξηλθον εἰσ ὑπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἐκραύγαζον ωσαννά, εὐλογημένοσ ὁ ἐρχόμενοσ ἐν ὀνόματι κυρίου, καὶ ὁ $\frac{Pa}{25}$ $\frac{117}{25}$ (118), βασιλεύσ τοῦ Ίσραήλ. 14 $\frac{101.7}{25}$ εύρων δὲ ὁ Ἰησοῦσ ὀνάριον ἐκάθισεν έπ' αὐτό, καθώσ έστιν γεγοαμμένον 15 μη φοβοῦ, θυγάτηο Σιών zch 9, 9 ἰδοὺ ὁ βασιλεύσ σου ἔρχεται καθήμενος ἐπὶ πῶλον ὅνου. 16 102.10 ταυτα ούχ έγνωσαν αὐτοῦ οἱ μαθηταὶ τὸ πρώτον, άλλ' ὅτε έδοξάσθη Ίησοῦσ, τότε ἐμνήσθησαν ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένα καὶ ταῦτα ἐποίησαν αὐτῷ. 17 ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὅγλος ὁ ὢν μετ' αυτού ότι τον Λάζαρον έφωνησεν έκ του μνημείου και ήγειρεν 11, 48 αύτον έκ νεκρών. 18 δια τούτο και υπήντησεν αυτώ ο σγλος, ότι

12. ογλοσ (et. Or^{8, 748} et^{4,182}): BL ο ογλ. | ο ελθων (et. Or): κ*Δ 2Pe om o (nc suppl). | 5 cum nadloxaan unc8 al plu ... 5 (Gb00) praem o c. вг al mu Or 4,182 Cyr 4,697.

15. θυγατης cum AB*DKLQXAA (θύγατης) Π al pauc, item B2 et3 η θυγατης ... ς θυγατες cum κΕGHMSUr 1. 33. al pler Or 4,183. 193

^{13.} εκραυγάζον cum κΒ⁸DLQ 122. 157. 44ev, item B* εκραυγάσαν ... ς εκραζον cum αχγαλη unc⁸ al pler Or^{4,183}. Praeterea hadkoni al⁹⁰ a ff 3. fos cop etc add λεγοντεσ, hinc Ln [λεγοντεσ]: non addidimus cum BLΓΔA unc⁷ al plu b c e f g vg go sah syrp txt Or 4, 183 | και ο βασιλ. cum n*etcbBLQ cop aeth Or 4,198 ... Τι βασιλευσ (omissis και o) cum AΓAA une al plus 100; item 5 Ln o βασιλ. (omisso και) cum DKXII al mu sah Or 4, 183

^{16.} ταυτα sine copula cum nblo b e ff² g l vg sah syrhr...ς (Gb⁰) add de, Ln [de] cum ADXFAM unc7 al omnvid a c f cop etc | autou ou μαθητ. cum nb ... 5 Ln Ti os μαθ. αυτου cum adlx unc rell (sed kn om autou) al omnvid etc | is cum nabegelequeran al plu ... 5 Ln o & cum DHA al permuvid

^{17.} ore (et. 50 Gb Sz, item Ln quonism B pro teste huius lectionis habebat) cum DE*KLII a b c e ff 3 sah cop syrach arm Chr455 Cyr 4,699 ... 5 Gb' (item debebat Ln) ore cum MABE2GHMQSUXFAA al100 f g vg go syrp ethr aeth persw Apollineat cord 807

^{18.} και cum καΒ²DLQ^{vid}xrn unc⁵ al pler (item B* post υπηντ. αυτω, nec id a correctoribus deletum) f vg syrp ethr arm aeth ... B* (sed

ηκουσαν τούτο αυτόν πεποιηκέναι το σημείον. 19 οι ουν Φαρισαίοι είπαν προσ έαυτούσ θεωρείτε ότι ουκ ώφελείτε ουδέν ίδε ο κόσμος οπίσω αυτοῦ ἀπήλθεν.

20 ⁷Ησαν δὲ ^{*}Ελληνέσ τινεσ ἐχ τῶν ἀναβαινόντων ἴνα προσχυνήσωσιν ἐν τῆ ἑορτῆ · 21 οὐτοι οὖν προσῆλθον Φιλίππφ τῷ ἀπὸ Βηθσαϊδὰ τῆσ Γαλιλαίασ, καὶ ἠρώτων αὐτὸν λέγοντεσ · κύριε, θε λομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν . 22 ἔρχεται Φίλιπποσ καὶ λέγει τῷ ᾿Ανδρέα, ἔρχεται ᾿Ανδρέασ καὶ Φίλιπποσ καὶ λέγουσιν τῷ Ἰησοῦ. 23 ^{103.4} ὁ δὲ Ἰησοῦσ ἀποκρίνεται αὐτοῖσ λέγων · ἔλήλυθεν ἡ ῶρα ἴνα δοξασθῆ ὁ νίῶσ τοῦ ἀνθρώπου. 24 ^{104.10} ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ κόκκοσ τοῦ σίτου πεσών εἰσ τὴν γῆν ἀποθάνη, αὐτὸσ μόνοσ μένει · ἐὰν δὲ ἀποθάνη, πολὺν καρπὸν φέρει. 25 ^{108.8} ὁ ^{Μί 10.86} φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολλύει αὐτήν, καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν ^{Lo 17, 33} αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῷ εἰσ ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν. 26 ^{108.10} ἐὰν ἐμοί τισ διακονῆ, ἐμοὶ ἀκολουθείτω, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονοσ ὁ ἐμὸσ ἔσται ἐάν τισ ἐμοὶ διακονῆ, τιμή-

vide ante) ehan al 20 a b c e ff 3 · l tol go sah cop syr $^{\rm sch}$ om | η xo $\nu\sigma\alpha\nu$ c. nabdelmqsxan al plus 40 it vg sah cop etc ... ϵ (= Gb Sz) η xo $\nu\sigma\epsilon$ cum eghura al plu syr $^{\rm p}$

^{19.} ειπαν cum κΒ...ς Ln ειπον cum ADLQ unc rell al omn^{vid} | ο κοσμοσ cum κΑΒΓΑΛΠ unc⁷ al pler sah go syr^{p txt} Chr^{8,455}... DLQx al¹⁵ it vg cop etc add ολοσ

^{20.} ελληνεσ ante τενεσ cum mbdlmqx 1. 33. 157. 249. 2pe itpler am fu for ing syrsch ... 5 post τενεσ cum aeghksuraan al pler a g vgcle go syrP arm | προσκενησωσεν cum maeqxran al pler ... Ln (ex errore de Q) Τι προσκενησουσεν cum dla 157. al²scr

ερχετ. (κ 157. και παλιν ερχ.) ανόρε. και φιλιππ. και λεγουσιν cum (κ) ABL 157. a etc ... ς και (D om) παλιν ανόρ. (D o ανόρ.) και φιλιππ. λεγουσιν cum (D) κταλπ unc⁷ al pler go syr^p etc

^{23.} αποκρινεται (Β -κρειν-) cum κΒLX 33. . . . ς Ln Ti απεκρινατο cum ADΓΑΛΗ unc⁷ al pler it vg syrutr ethr etc

^{25.} απολλυει cum MBL 33. ff²... ς Ln Ti απολεσει cum ADX unc rell al fere omn itpler vg rell :: cf ll. pp. | φυλαξει: b c f l vg custodit (lidem antea perdet), ff² custodit (antea perdit)

^{26.} εμοι (L μοι) τισ διακονη cum καθκιμυκα al¹⁵ go etc... D al⁸ it vg arm τισ εμοι (D μοι) διακ.... ς εμοι διακ. τισ cum efghstaa al plu | εαν sec c. κθρικ al¹⁰ a e vg sah syrach ethr arm Chr^{8,460}... ς (= Gb Sz) και εαν cum αγαλα unc⁸ al pler f go cop syrP aeth; similiter b c l si quis autem

σει αὐτὸν ὁ πατήρ. $27^{107.4}$ νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται, καὶ τί είπω; πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆσ ὧρας ταύτης. $^{108.10}$ ἀλλὰ διὰ τούτο ήλθον είσ την ώραν ταύτην 28 πάτερ, δόξασόν σου τὸ ονομα. ήλθεν υὖν φωνή έκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἐδόξασα καὶ πάλιν δοξάσω. 29 ὁ οὖν ὅχλοσ ὁ ἐστὼσ ἀκούσασ ἔλεγεν βρουτὴν γε- 11, 4 • γονέναι ἄλλοι ἔλεγον ἄγγελοσ αὐτῷ λελάληκεν. 30 ἀπεκρίθη Ιησούσ καὶ είπεν οὐ δί ἐμὲ ἡ φωνή αὕτη γέγονεν ἀλλὰ δι ὑμᾶσ. 31 νῦν κρίσισ ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου 'νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου 16,11 31 νυν κριστε εστιν του κοσμου τουτου νυν ο αρχων του κοσμου 10,11 τούτου έκβληθήσεται έξω, 32 κάγω έὰν ύψωθω έκ τῆσ γῆσ, 3,14 πάντασ έλκύσω πρὸσ έμαυτόν. 33 τοῦτο δὲ έλεγεν σημαίνων ποίω 10,22 θανάτω ῆμελλεν ἀποθνήσκειν. 34 ἀπεκρίθη οὐν αὐτῷ ὁ ὅχλοσ ἡμεῖσ ἡκούσαμεν έκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὺσ μένει εἰσ τὸν αἰῶνα, 110,4 μαὶ πῶσ λέγεισ σὰ ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι τὸν υῶν τοῦ ἀνθρώπου; τίσ Dan 1,14 έστιν ούτος ο υίος του ανθρώπου; 35 είπεν ούν αυτοῖς ο Ίνοοῦς. έτι μικρον χρύνον το φῶσ ἐν ὑμῖν ἐστίν. περιπατεῖτε ὡσ τὸ φῶσ ἔχετε, ἶνα μὴ σκοτία ὑμᾶσ καταλάβη καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῆ

^{27.} Gb Sz Ln ταίτησ; (cum interrogatione)

^{29.} Our cum MADLX unc12 al omnvid itpler vg etc: B a om, hinc Ln [0117] εστωσ cum nbefhlsuraa al plu ... Ln εστηκώσ c. Adgenzii al mu ακουσασ sine copula cum ND 1. 69. l (vide et. e) go sah cop ... ς Ln Ti και ακου. cum ABLX unc13 al pler itpler vg etc

^{30. \$\}overline{\pi}\$ (Gb') cum nbdgkskrii al⁵⁰ ... \$\overline{\pi}\$ Ln o \$\overline{\pi}\$\$ cum aefhlmuaa al plu η φω. αυτη cum HABDLMUSX al plus10 a b c e f am fu for ing syrbr Chr 8,461 Cyr4,706 Hil1031 et1081 ... ς αιτη η φωνη cum EFGHKSU*ΓΔ(*om η) An al pler l vgcle Tertprax 28 syrutr etc

^{32.} παντασ cum NCABL unc rell al pler syrutr go arm Or1,309 et 2,581. 640. 783 et 8,687 et 4,446 Ath55 et 887 Epiph 680 Chr 462 etc ... n*D 56. it vg go syrhr aeth etc marra. Cf Augioh 52,11 "non autem dixit omnes, sed omnia."

^{34.} OUF CUM RELX 249. al sah syrpmg ... & Ln Ti om cum adraau unce al pler it vg cop syrsch etp tx ethr arm Chr8,468 | leyes ou cum BLX cop syrutr Chr 8,468 Victorinari 1,11 (Gall 8,155) ... 5 Ln ou levelo cum MADPAAH unce al omnvid it vg sah rell Ath 381 ots sec (et. itpler Cyp Ath): EFGESTA also g vg aeth slomn om, hinc Gboo

^{35.} εν υμεν cum κΒDKLMXΠ al²⁰ it vg go cop syrp ... ς (= Gb Sz) μεθ UMMY cum AEFGHBUTAA al plu sah syrach ethr arm aeth | wo cum ab DELXII 1. 33. 42. 108. wscr syrp mg (quamdiu) Cyr4,72 ... 5 ewo cum MTAA unc7 al pler Chr

σκοτία οὐκ οίδεν ποῦ ὑπάγει. 36 ώσ τὸ φῶσ ἔχετε, πιστεύετε εἰσ Lo 16,8 τὸ φῶσ, ἴνα υίοὶ φωτὸσ γένησθε.

Ταύτα ελάλησεν Ίησούσ, καὶ ἀπελθών έκρύβη ἀπ' αὐτών. 37 τοσαθτα δὲ αὐτοθ σημεῖα πεποιηκότος ἔμπροσθεν αὐτοθν οὐκ Βο 10, 16 επίστευον είσ αὐτόν, 38 ίνα ὁ λόγος Ήσαϊου τοῦ προσήτου πληρωθή, ον είπεν κύριε, τίσ επίστευσεν τη ακοή ήμων; και ο βραχίων Μ: 18.14 · pp χυρίου τίνι ἀπεκαλύφθη; 39 109·1 διὰ τουτο οὐκ ήδύναντο πιστεύειν, ότι πάλιν είπεν Ήσαΐασ 40 τετύφλωκεν αὐτών τοὺσ όφθαλμούσ και έπωρωσεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, ἴνα μὴ ἴδωσιν τοῖσ όφθαλμοῖσ καὶ νοήσωσιν τῆ καρδία καὶ στραφῶσιν καὶ ἰάσομαι αίτούσ. 41 110.10 ταῦτα είπεν Ἡσαΐασ ὅτι είδεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησεν περὶ αὐτοῦ. 42 ὅμωσ μέντοι καὶ ἐκ τῶν ἀργόν-9, 92 των πολλοί επίστευσαν είσ αὐτόν, άλλα δια τοὺσ Φαρισαίους οὐχ 5, 54 ώμολόγουν, ίνα μη άποσυνάγωγοι γένωνται 43 ηγάπησαν γαο την δόξαν των ανθρώπων μαλλον ήπες την δόξαν του θεου. 44 111.1 Ίησοῦσ δὲ ἔκραξεν καὶ είπεν ὁ πιστεύων είσ έμὲ οὐ πιστεύει είσ εμε άλλὰ εἰσ τὸν πέμψαντά με, 45 καὶ ὁ θεωρῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν $\frac{8}{8}, \frac{19}{22}$ πέμψαντά με. $46^{-112.10}$ έγω φῶσ εἰσ τὸν κόσμον ελήλυθα, ἴνα πασ ο πιστεύων είσ έμε έν τη σχοτία μη μείνη. 47 και έαν τίσ μου ακούση των όπματων και μη φυλάξη, έγω ου κρίνω αυτόν ου

^{36.} ωσ cum κΑΒΒΙΠ* etc...ς εωσ cum χΓΔΑΠ³ unc³ al pler | τ̄ς cum κ*Β DL...ς ο τ̄ς cum κ^CΑΧΓΔΑΠ unc³ al omn^{vid}

^{40.} επωρωσεν cum ab*klx 13. 33. 346. al⁶ Eusdem⁴⁵⁴; item mi Did^{tri}, 19 επηρωσεν (similiter 63. 122. 259. πεπηρωκεν) ... 5 Ln πεπωρωκεν c. b⁶γαλ unc⁷ al pler Eusdem ⁸¹² al | στραφωσεν cum mbd* 33. ... 5 επιστραφωσεν cum ad³κγβηθημέναλα al pler; item klmxn etc επιστρεψωσεν | εασομαμ (Gb") c. nabdu*xaan unc⁷ al plu Did^{tri}, 19 ... 5 εασωμαμ cum lu²r al plu

^{41.} ot. cum NABLMX 1. 33. 97. 252. cscr e sah cop arm Epiph¹⁴⁸ Or int^{4,577} (ante Delarue) ... ς οτε cum DΓΑΛΠ unc⁷ al pler itpler vg syr utr ethr go aeth Orint^{4,577} (ex edruae) Eusdem⁸¹⁰⁻⁸¹⁸⁻⁴⁵⁴ Didtri

^{43.} ηπερ cum ABDΓan unce al pler Const^{5,6,2} (it vg magis vel potius guam) ... κLx 1. 33. 69. 118. 157. 2Pe al⁵ υπερ

^{44.} alla cum nbdla ... 5 all cum axran unc8 al certe pler

^{47.} μη: D a b c ff² l* fos Amb poenit 405 om, item (qui πιστ.) om s al plus 15 f go, hinc Gb^o | φυλαξη (Gb") cum nabdelku al²⁰ a b c ff² g l vg sah cop syr²ch etp txt ethr arm aeth Ath⁴⁹⁹ Nonn μ ¹⁸⁵ ... ς πιστευση cum efghmsuraa al plu f q go syr² mg

γαρ ηλθον ίνα κρίνω τον κόσμον, αλλ' ίνα σώσω τον κόσμον. 48 ο 3, 17 άθετων έμε και μη λαμβάνων τὰ ἡήματά μου έχει τον κρίνοντα αὐτόν ὁ λόγος ον ελάλησα, έχεῖνος κρινεῖ αὐτὸν τῆ ἐστάτη ήμερα. 49 ότι εγω έξ εμαυτοῦ οὐκ ελάλησα, αλλ' ὁ πεμψασ με 5,45 πατήρ αὐτόσ μοι εντολην δεδωκεν τι είπω και τι λαλήσω. 50 και 14.10 οίδα ότι ή ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιόσ ἐστιν. ἃ οὖν ἐγὼ λαλῶ, καθὼσ εἴρηκέν μοι ὁ πατήρ, οὕτωσ λαλῶ. 6, 63

XIII.

1 Πρὸ δὲ τῆσ ἑορτῆσ τοῦ πάσχα είδωσ ὁ Ἰησοῦσ ὅτι ἢλθεν μι 28, 17 αὐτοῦ ἡ ἄρα ἴνα μεταβή ἐκ τοῦ κόσμου τούτου πρὸσ τὸν πατέρα, άγαπήσας τοὺς ίδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ήγάπησεν αὐτούσ. $2^{118.9}$ καὶ δείπνου γινομέρου, τοῦ διαβόλου ήδη βεβληκότοσ $^{13.27}$ εἰσ τὴν καρδίαν ἴνα παραδοῖ αὐτὸν Ἰούδασ Σίμωνος Ἰσκαριώτης, $3^{114.3}$ εἰδώσ ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ πατηρ εἰσ τὰσ γεῖρασ, 2 , 23 το καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθεν καὶ πρὸσ τὸν Θεὸν ὑπάγει, 4 εγείρεται έκ τοῦ δείπτου καὶ τίθησιν τὰ ἱμάτια, καὶ λαβών λέν-

TISCHENDORF, N. T. Edit, 8, critica minor.

^{49.} δεδωκεν c. nabux al plus 80 etc ... ς εδωκε cum dlraan unc⁷ al plu 50. eyw lalw cum HABLMX 1. 33. 69. 118. 157. 249. 346 al 10 b c f ff g. g q vg cop arm Tertprax 28 Bas 2,224 ... Dr 44. a em Chr 8,470 om εγω ... 5 Ti λαλω εγω cum ΔΛΠ unc⁷ al pler sah syrutr aeth Cyr 4,715

XIII. 1. nlder cum nabklunu al plus 30 Or 1,388 ... 5 elnluder cum BFG HSUPAA al longe plu ... D παρην

^{2.} yeromerov cum n*BLx d aeth Or 4,404. 405. 407. 419 Nonn y? ... 5 Ln yeνομένου c. κοΔDSTΓΔΑΠ unc8 al omnvid Or 1,891 Chr 8,474 Cyr 4,720, item caena facta it vg etc | wa παραδ. αυτ. ιουδασ σιμωνοσ ισκαριωτησ (LM g vg etc -wrov) cum MBLMX b ff g l vg arm Or 2,196 et 4,404 cod 407. 409. 416. 419. 485 et cat eph ... 5 Ln souda общинос вскасыного (D e απο καρυωτου) wα αυτον παραδ. c. ADΓΑΛΠ unc⁷ al pler a c e f m¹¹⁸ q syrutr ethr aeth Or 4,404 ed et 488 etint 1,144 etc (D Or et Orint παρασ. autor, sic Ln) | magado: cum n*BD* ... 5 magado cum nCAD\$LX unc rell al omnvid Or etc

^{3.} esdes sine additam cum MBDLX al pauc a c e ff 2. vg aeth Or 1,233 et4,404 ... ς (Gboo) add ο ιησουσ, Ln [ο ιησουσ] cum ΑΓΑΛΗ unc⁸ al pler b f m 118 q etc | sowner cum NBKL 1. 57. 239. 254. Or1,283 et4,407. 408 quater et 409 bis Baseth 311 cod Cyr4,720 ... & Ln Ti dedenser cum ADXFAAH unc7 al pler Or 4,404 Chr 8,474

τιον διέζωσεν έαυτόν ' 5 είτα βάλλει ὕδως εἰσ τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺσ πόδασ τῶν μαθητῶν καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίφ ῷ ἦν διεζωσμένος. 6 ἔρχεται οὖν πρὸσ Σίμωνα Πέτρον ' λέγει αὐτῷ ' κύριε, σύ μου νίπτεισ τοὺσ πόδασ; 7 ἀπεκρίθη ' Ιησοῦσ καὶ εἰπεν αὐτῷ ' ὁ ἔγὼ ποιῶ σὺ οὐκ οἰδασ ἄρτι, γνώση δὲ μετὰ ταῦτα. 8 λέγει αὐτῷ Πέτρος ' οὐ μὴ νίψης μου τοὺς πόδασ εἰσ τὸν αἰῶνα. ἀπεκρίθη ' Ιησοῦς αὐτῷ ' ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. 9 λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος ' κύριε, μὴ τοὺς πόδασ μου μόνον ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαίην. 10 λέγει αὐτῷ ' Ιησοῦς ' 15, 3 ὁ λελουμένος οὐκ ἔχει χρείαν νίψασθαι, ἀλλ' ἔστιν καθαρὸς ὅλος ' καὶ ὑμεῖς καθαροί ἐστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες. 11 ἤδει γὰρ τὸν παραδιδόντα αὐτόν ' διὰ τοῦτο εἰπεν ὅτι οὐχὶ πάντες καθαροί ἐστε.

12 "Ότε οὖν ἔνιψεν τοὺο πόδασ αὐτῶν καὶ ἔλαβεν τὰ ὑμάτια

^{6.} λεγει sine copula cum BDL l m¹¹³ cop syrhr etc Or^{4,411}...ς (Gb[∞]) Ln και λεγει c. κΑΓΑΛΠ unc⁸ al omn^{vid} a b c f ff²· g q vg syrP arm aeth Chr ^{8,475} Cyr ^{4,721} | αυτω sine additam cum κ*b b syrhr aeth Or ^{4,411} Cyr ^{4,721} ...ς add εκεινος cum καΔDLΓΑΛΠ unc⁸ al omn^{vid} ff²· l m¹¹³ syrP arm Chr ^{8,476}; item a c e f g q vg cop add Petrus, syre⁵ Simon

^{8.} μου (Latt mihi) ante τουσ ποδασ cum ecl 157. 235. 435. b c e f ff s g m¹¹⁸ q vg Or 4,413. 416. 417 ter et 428 Chr 8,476 e; item D 1. 69. 346. ante γεψ....ς post τ. ποδασ c. ΝΑΓΑΛΠ unc⁸ al pler a l Or 4,411 Chr 8,476 b Cyr 4,722 | ες αυτω cum abc*l am fu for Or 4,411...ς αυτω ο (EGKΠ*et² al aliq om) ες c. ΝΕΜΒυΓΑΛΠ² al pler a c f q vgcle syrutr... c³D etc ες absque αυτω

^{10.} ες cum B Or 4,411 ... ς Ln o ες cum nacd une rell al omn^{vid} | oun εχει χρειων cum nabc* a e q Or 4,411 414 418 419 Tertbapt 12 Ambps 48,948 etluc 1491 Augioh 56,8 ... ς ου χρειων εχει cum c³Dlianu une a omn^{vid} d Chr 8,475 Cyr 4,724 Ambbis al | ννωσθαι sine additam (Gb') cum n c fu for fos gat harl mm (addito iterum) Or 4,414 ter 418 bis 418 Tertbapt (non habet necesse rursum) Hierlovin (non necesse habet ut iterum lavet) ... ς Τι η τουσ ποδασ νιψ. cum ac³E*Gmsuraa al pler Cyr 4,724; item Ln ει (κ η) μη τουσ ποδασ νιψ. cum Bc°Elii al 10 Or 4,411 txt Chr, item itpler vg etc ... D την κεφαλην νιψ. ει μη τουσ ποδασ μονον

οτι c. BCL 33. a b c f ff²· l q syrutr Cyr⁴, ⁷²⁴ ... ς om c. καγααπ unc⁸ al pler e g m¹¹⁸ vg Or⁴, ⁴¹¹

^{12.} και ελαβεν cum BC*et³Drain unc8 al pler e q vg go syrP ethr Or4,418 Baseth 295 Chr8,476 Cyr4,726 ... Ln om και cum κAC²vidL 33. al a b c f

αύτου και άνεπεσεν πάλιν, είπεν αύτοῖσ γινώσκετε τί πεποίηκα ύμῶν; 13 116.8 ύμεῖσ φωνεῖτέ με ὁ διδάσκαλοσ καὶ ὁ κύριοσ, καὶ καλώσ λέγετε είμὶ γάο. 14 117.10 εί ουν έγω ένιψα υμών τουσ πόδασ ο κύριος καὶ ο διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖσ ὀφείλετε ἀλλήλων νύπτειν τοὺς πόδασ 15 ὑπόδειγμα γὰς δέδωκα ὑμῖν, ἴνα καθώς ἐγὸ ἐποίησα ὑμῖν καὶ ὑμεῖς ποιῆτε. 16 118.3 ἀμὴν ἀμὴν λέγω μείζων τοῦ κυςίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος ^{15, 30}, 24. ὑμῖν, οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυςίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος ^{15, 40} μείζων τοῦ κέμψαντος αὐτόν. 17 εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοί ἐστε ἐἀν ποιῆτε αὐτά. 18 119-10 οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω ἐγὼ οἰδα (10.) Δετι, 16 τίνας ἔξελεξάμην ἀλλ' ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῆ ὁ τρώγων μετ' ἐμοῦ τὸν ἄρτον ἐπῆρκεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ. 19 ἀπάρτι λέγω υμίν προ του γενέσθαι, ίνα πιστεύσητε όταν γένηται ότι έγω είμι. 4, 29 20 190.1 αμήν αμήν λέγω υμίν, ο λαμβάνων αν τινα πέμψω έμε με 10, 40

λαμβάνει, ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με.
21 191.4 Ταῦτα εἰπῶν Ἰησοῦσ ἐταράχθη τῷ πνεύματι καὶ Νι 26, 21–55 έμαρτύρησεν καὶ είπεν άμην άμην λέγω ύμιν ότι είσ έξ ύμων παρα-δώσει με. 22 199.1 έβλεπον είσ άλληλουσ οι μαθηταί, άπορούμε- Μα 14, 18—21

ff²· g l m¹¹³ fos cop syrsch arm aeth | και ανεπεσεν cum κ*BC* (et²?) 157. a e cop syrsch ethr aeth Or4,419; item Ln και αναπεσων cum κCAL 33. 249. b c f ff 2 g l q m cop Chr 8,476 ... ς αναπεσων cum CBDΓΔΑΠ unce al pler vg go syrp Baseth Cyr 15. δεδωκα cum κακμι aleo Baseth 811. 313 Cyr 4,726 ... ς Ln Ti εδωκα c.

BCDEFGHLSUTAA al plu Or etc

18. eyo sine additam cum BCDL unc rell al plu a b e f ff 2. g vg syrP etc Or 4, 428- 425 bis et 426 etc ... MAEII al 30 c l q cop syrach arm Cyr 4,729 add yap, hinc Ln [yap] | twas cum BCLM 33, 157. Orquater Cyr ... 5 Ti ουσ cum ADΓΔAH unc? al pler Eusdem etps Thdrt | μετ εμου cum NADFAAH unc^a al pler a b c e f ff²· g l q vg go cop syru^tr arm Or ^{4,426} etc . . . BCL 127* 249, becr tol aeth Or ^{4,426} ⁴²⁵ ⁴²⁷ Eusps Cyr^{4,729} com μου | τον αρτον: E* q add μου | επηρχέν cum HAUH 1. . . ς Ln Ti επηφεν cum BCDL unc rell al pler Or 4,428 425 etc

19. πιστευ. οταν γεν. cum κΒΙbL a b e g l am for fu ing mt cop Or 4,426. 427. 430 Cyr 4,789 ... 5 Ln oray yev. TIGT. cum ACDFAAII unc8 al omnvid c f ff2 q vgcle go syrutr arm Or 4,426- 427 Thdrt 1,864 | πιστειισητε cum MADLITAAR unce al omnvid Or4,426. 427 a ... BC Or4,427 b. d et450 misteunte 20. αν cum κ(Δα) BCI bklmxII 33. etc ... ς εαν cum Defgheufaa al pler

Or 4,481. 489 Chr8,481

21. is cum NBL ... 5 Ln o is cum ACDX unc rell al fere omn Or 1,482 bis 22. εβλεπον sine copula cum NCBC 16. 245. qRCT** e arm (Or 4,437) ... ς 28 *

- Lo 22, 31-23 νοι περί τίνοσ λέγει. 23 123-10 ην ἀνακείμενοσ εἶσ ἐκ τῶν μαθητών αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῷ τοῦ Ἰησοῦ, ὅν ηγάπα ὁ Ἰησοῦς 24 νεύει οὖν τούτῷ Σίμων Πέτροσ καὶ λέγει αὐτῷ ' εἰπὲ τίσ ἐστιν περί οὖ 21, 20 λέγει. 25 ἐπιπεσών οὖν ἐκεῖνοσ οὖτωσ ἐπὶ τὸ στῆθοσ τοῦ Ἰησοῦ λέγει αὐτῷ κύριε, τίσ ἐστιν; 26 ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦσ ἐκεῖνόσ ἐστιν ῷ ἔγὼ βάψω τὸ ψωμίον καὶ δώσω αὐτῷ. 124-9 βάψα σὖν τὸ ψωμίον λαμβάνει καὶ δίδωσιν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου. 27 καὶ
 - (Gb⁰) In add one cum *ADLXFAAH unc⁸ al pler itpl vg etc; al¹² a syrsch aeth Or 4,435 add $\delta \epsilon$

23. ην sine copula cum bc°L 3. 80. 87. fer syrp txt Or 4,457. 488 ... ς Ln add δε cum μας αρχιταση unc al pler a c f ff q go cop etc; item b g l vg add ergo | εκ των cum μαβοριδκιμχαπ al 15 it vg sahmün cop syrutr Orbis Cyr ... ς (= Gb Sz) om εκ cum εγςθεβυγα al pler go

- 24. ουν cum nabc²dilxtaii unc⁸ al pler itpletc ... c^{*}a etc om | και λεγει (a dicens, b c g q vg et dixit) αυτω (a q Or⁴⁸⁸ om) ειπε (g vg Or⁴⁸⁸ cod om) τισ εστιν c. bcilx 33. a b c f ff^{2*} g l q vg aeth Or^{4,437} et⁴⁸⁸. Item n, sed praem πυθεσθαι τισ αν ειη περι ου ελεγεν (pergit igitur και λεγει αυτω ειπε τισ εστ. περ. ου λεγει). Similiter e ... ς πυθεσθαι τισ αν ειη (D add ουτοσ) cum adrami unc⁸ al pler go syrutr (cop) arm Cyr^{4,785}. Praeterea Gb⁰ τισ αν ειη (haec cop om, c aeth om τισ εστ.)
- 25. πιπεσων cum κ*Ac³DΓΑΛΠ³ unc¹ al pler Cyr⁴, 785 ... Gb' Ln Ti αναπεσων cum κ°Bc°*κιχπ* al²º Or⁴, 487· 440 | ουν c. κDLMXA 1. 13. 33. 69. 118. 157. 346. 2pe 8pe a b c f g l vg sahmün copwi syrp mg ... ς Ln de cum Aefgeksufah al pler ff² q go copdz syrp txt arm aeth Cyr ... Ti om plane (Gb⁰) cum BC e Or⁴, 487 | εκεινος (cop syr³ch do μαθητησ): sahmün om, hinc Gb⁰ | ουτωσ c. BCEFGHLMXA etc, item κευτα al¹⁰ ουτος ... ς Ln om cum καση 1. 69. al mu it vg reil Or⁴, 687
- 26. αποκρινέται sine copula cum κ*Ac³DγΑΛΠ unc⁷ al omn fere itpler vg go cop syr⁸ch etp lxt ... Ti add ουν, Ln [ουν] cum κεβc⁷Lx a syr^pmg Or⁴, ⁴³⁷ Cyr⁴, ⁷³⁸ (:: de Bc Or vide ante) | ο τ̄ς c. κΑCDL unc rell al omn vid Or Cyr ... Ti τ̄ς cum Bm | βαψω το ψωμιον (sic et. c) και δωσω (L δω) αυτω (Gb') cum BCL cop arm aeth (similiter syr³Ch; arm aeth αιτω non expri) Or ⁴, ⁴⁴¹a et (omissis κ. δωσ. αυτ.) ⁴³⁷ et ⁴⁴¹e ... ς Ln βαψασ (Ln εμβαψασ cum ADKI al) το ψωμιον επιδωσω (Cyr δωσω, μχ 157. δωσω αιτω) cum καDΚΙ al) το ψωμιον επιδωσω (Cyr δωσω, μχ 5, ¹⁴, ² Chr ⁸, ⁴⁸³ Cyr ⁴, ⁷³⁵ Thdrt ¹, ¹⁸³⁸ :: lectio βαψω τ. ψ. και δ. αυτω ab omni parte commendatur et a correctore alienissima est) | βαψασ (π² εμβ.) ουν c. κΒCLXΠ² 33. a Or ⁴, ⁴⁵⁷ 444 Cyr ⁴, ⁷⁵⁷ ... ς Ln και εμβαψασ cum ΑΓΑΛΠ unc⁸ al pler; item D etc και βαψασ | λαμβανει και εμκασ καβ CLMX 33. syr^p mg aeth Or ⁴, ⁴⁵⁷ 444 ... ς Ln om cum κ²et²DΑD ΓΑΛΠ unc⁷ al pler it vg syr²ch et p txt cop rell Cyr | ισκαρεωτου cum

μετά τὸ ψωμίον, τότε εἰσῆλθεν εἰσ ἐκεῖνον ὁ σατανᾶσ. 195.10 λέγει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦσ ο ποιεῖσ ποίησον τάγιον. 28 τοῦτο δὲ οὐδεὶσ έγνω των άνακειμένων πρόσ τί είπεν αύτω. 29 τινέσ γαρ έδύκουν, έπει το γλωσσόκομον είχεν 'Ιούδασ, ότι λέγει αὐτῷ 'Ιησοῦσ' ἀγόρασον ων χρείαν έχομεν είσ την έορτην, η τοῦσ πτωχοῖσ ένα τι δῷ. 30 λαβών οὖν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος ἐξηλθεν εὐθύς ἦν δὲ νύξ.
31 Θτε οὖν ἔξηλθεν, λέγει Ἰησοῦς νῦν ἐδοξάσθη ὁ υίὸς τοῦ

ανθρώπου, καὶ ὁ θεὸσ ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. 32 εἰ ὁ θεὸσ ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ θεὸσ δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ, καὶ εὐθὺσ δοξάσει αὐτόν. 33 τεκνία, έτι μικρον μεθ' υμών είμι ζητήσετε με, και 1, 23 . καθώσ είπον τοῖσ' Ιουδαίοισ ὅτι ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖσ οὐ δύνασθε 8,21 s έλθειν, και ύμιν λέγω άρτι. 34 έντολην καινην δίδωμι ύμιν, ίνα

MBCIbLMXII² 33, 157, 435, al aliq g am fu for ing Or^{4,437}cod et ⁴⁴¹a cod et 444 cod ... 5 Ln 10 xapiwen cum araan* unc al pler go cop arm Or 4,496 et 487 ed etc ... D απο καρυωτου

^{27. 5} cum BL ... 5 Ln o 5 cum NACDIbx unc rell al omnvid Or 4,487

^{29.} ιουδασ cum habflmux 1, 13. 33. 69. al10 Or4,487 . . . ς ο ιουδ. cum CD EGHESTAAN al pler Cyr | is cum nb Or 4,487 ... 5 Ln o is cum acdl unc rell al pler Cyr 4,749

^{30.} ευθυσ (Gb') cum nBCDLx 249. Or 4,443 bis et 444 Cyr 4,742 ... ς ευθεωσ cum αγααπ unc⁷ al pler. Item ευθ. (e om) post εξηλθ. dedimus (Gb') C. NBCDLX 33. 69. 249. 346, 440. b c ff² g l vg cop arm aeth Or^{4,443}. 444 ... c ante sendo, cum Arann unco al pler a f q go syrutr Cyr

^{31.} ore our (et. co) cum *BCDLx 1, 33, 69, 157, 249, 254, 346, al muvid it (exc q) vg (exc fos) etc ... c Gb Sz om our cum Aefhemstan al plus⁹⁰ q fos sax go syrutr Chr 8,484. Praeterea testes plerique qui ouv omittunt conjungunt στε εξηλθ. cum ην δε νυξ, sic et. ς (item Bengel, Knapp alii) | Leyes is cum BLA 3. 44. algacr ... & Ln ley. o is cum A CDFAH unc rell al pler Cyr 4,744

^{32,} to 0 Stor thot. to auto cum Reacerda unce al pler e f le q vg sah miln cop go syrach ethr arm aethedd Or4,445 et447 etc n*BC*DLXH al¹³ a b c ff 2 g l* fu harl syrP aeth 1 · 2 · 3 · etc Tertprax 28 om, hinc Ln [εε ο θε. εδ. ε. αυτ.] | εν αυτω sec loco cum n*etcbBHA al pauc Or4,445 et 447 bis ... 5 Ln Ti ey saure cum neascoux une rell al pler Chr 8,485 Cyr 4, 744

^{33.} µIXQOY C. ABCDAAH unc8 al pler a b e ff2. g q vg etc: NLXF al15 c f l go Eusecl 102 al add govor ot ... n*D 249. al b c e ff2 l vg Cyr om εγω υπαγω (Gb') cum NABCDELMUXII al50 c e (ego sum) f fig. g l vg go arm Or 4,454 bis etc . . . ς Ti υπαγω εγω cum EFGHSTAA al plu a (sum ego) b q syrutr Chr 8,486

15, 12. 17 ἀγαπατε ἀλλήλουσ, καθώσ ἠγάπησα ὑμᾶσ ἴνα καὶ ὑμεῖσ ἀγαπατε ἀλλήλουσ. 35 ἐν τούτο γνώσονται πάντεσ ὅτι ἐμοὶ μαθηταί ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοισ. 36 ^{126.1} Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτροσ κύριε, ποῦ ὑπάγεισ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ ὅπον ἐγὼ ὑπάγω οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθῆσαι, ἀκολουθήσεισ δὲ ὕστερον. 37 λέγει αὐτῷ Πέτροσ κύριε, διατί οὐ δύναμαί σοι ἀκολουθῆσαι ἄρτι; τὴν ψυ-Μί. 16, 50 χήν μου ὑπὲρ σοῦ θήσω. 38 ἀποκρίνεται Ἰησοῦσ τὴν ψυχήν σου λο 22. 24 ὑπὲρ ἐμοῦ θήσεισ; ὰμὴν ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἀλέκτωρ φωνήση ἔωσ οῦ ἀρνήση με τρίσ.

XIV.

14, 27 1 127. 10 Μη ταρασσέσθω ύμων ή καρδία πιστεύετε είσ τον θεόν, καὶ είσ έμε πιστεύετε. 2 έν τῆ οἰκία τοῦ πατρόσ μου μοναὶ πολλαί είσιν εἰ δὲ μή, εἰπον ἂν ὑμῖν ὅτι πορεύομαι έτοιμάσαι τό-

36. απεκριθη sine αυτω cum bc*l 229* itpler vg go cop arm syrhr... ε (Gb°) add αυτω c. κας σακαλα unc? al pler q fu fos syrsch etp aeth Chr 8,491 Cyr 4,755 | τ̄ς cum abc*l 440... ε ο τ̄ς cum κς σακαλα unc? al pler Chr Cyr | οπου εγω (Schu "bene") c. καβωθυκ al? ο it vg go sahmun cop arm syrhr Or 4,295· 409 al ... ε Ln Ti om εγω cum abckgh κιμβιτιαλα al pluvid syrur | ακολουθησ. δε υστερον cum κβς lx 1. 33. it vg Or 4,296 Cyr 4,756 al ... ε υστερ. δε ακολουθ. μοι (D ante ακολ. pon; A al4 cop go syrur aeth Chr 8,491 txt exmosc 4 om, hinc Gb°) cum ac βαγαλα unc? al pler cop go syrur ethr arm

37. πετροσ cum naceghkl²suūraan al longe plu ... 5 (= Gb Sz) ο πετροσ cum bl^{*}m al mu Cyr^{4,757} ... d om plane | πυρεε ... μ° 33. 249. al pauc vg etc om | ακολουθησαι (Β -θειν) αρτε (157. al pauc om; hine Gb⁰⁰) cum na(B)c³raan 157. al pler it vg go cop syrutr ethr etc ... c^{*}dux etc νυν ακολουθησαι (c* -θειν), sed d insuper add αρτι | κχ υπερ σου την ψυ, μου θησω

38. αποκρινεται cum καβο^{*}Lx al¹⁰ syr^{sch} (dicit) etp ... ς απεκριθη cum c³Dγαλ²π unc⁷ al pler it vg etc. Praeterea ς (Gb⁰⁰) add αιτω cum c³EGHSUγαλ² al plu b f q vg^{cle} cop syr^{sch} aeth Cyr ... omisimus cum καβο^{*}κιματη al permu a e am fu for ing em go syr^p arm | τ̄₆ c. καβ c^{*}Dκιχη^{*} et³ al mu ... ς (Gb⁰) praem o c. c³Γαλ²η² unc⁶ al pler Cyr | φωνηση (Gb⁶) cum καβοκυχγαη al⁷⁰ ... ς φωνησει cum cdehlmsa al plu Or^{4,411} Cyr | αρνηση cum bdlx 1. Or^{4,411} ... ς απαρνηση cum κασγαση unc⁷ al pler Cyr ^{4,751}

XIV. 2. or; cum manc*nklxm al*o b c ff 2. g vg cop syrutr ethr arm ... c om c. ccorrnrad unce al pler a e f q go aeth

πον ύμῶν· 3 καὶ ἐὰν πορευθῶ καὶ ἐτοιμάσω τόπον ύμῶν, πάλιν 12, 18 αὐτῷ Θωμᾶσ χύριε, οὐκ οίδαμεν ποῦ ὑπάγεισ, καὶ πῶσ οίδαμεν έγνωκατε έμε, και τον πατέρα μου γνώσεσθε και απάρτι γινώσκετε αὐτὸν καὶ έωράκατε αὐτόν. 8 Λέγει αὐτῷ Φίλιππος

έργομαι και παραλήμψομαι ύμασ προσ έμαυτόν, ίνα οπου είμι έγω 17, 24 καὶ ὑμεῖσ ἦτε. 4 καὶ ὅπου ἐγω ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδόν. 5 Λέγει 18, 88. 16 την όδόν; 6 λέγει αὐτῷ Ἰησοῦσ· ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸσ καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή· οὐδείσ ἔρχεται πρὸσ τὸν πατέρα εἰ μη δί έμοῦ. 7 εἰ ^{8, 19}

^{3.} xas ετοιμάσω cum abclasuxau al permu it^{pler} vg syrp et^{br} arm aeth ... Du al plus of q cop Cyrglaph 325 erosuagas ... Ln erosuage cum AEGKIA al40 go syrsch | τοπον υμιν cum nbdklnxrii al mu cop ... ς Ln Ti υμιν τοπ. cum aceghusuan al plu b c f ff2. g q vg go syrutr ethr arm aeth | παραλημψ. cum NAB*DNX ... ς παραληψ. cum BSCLF AAH unc⁷ al omnvid

^{4.} εγω c. NABCNQΓΔΑΠ unc⁷ al plu c f g vg cop etc ... DLx al¹⁰ a b e ff²· g arm aeth Chr 8,493 om, hinc Ln [ey.] | oldare thy odor (Gb') cum nb C*LQX 33. 157. al pauc a cop aeth persP ... ; osdate was the odor ordare, item Ln ordar. [nat] The od. [ordar.], cum ACBDNIAMI unc7 al pler itpler vg go syrutr ethr

^{5.} xas nos cum nacanquirani al omnvid c e f ffa. g m4 q vg cop syrutr ethr rell Chr 8,493 Cyr 4,767 Tertprax 24 ... Ln om xas cum BC*L a b aeth | osdauer (D b e m Tert post r. odor pon) thr odor (Gb') cum BC*D a b e m aeth Cyr Tertprax ... ς δυναμεθα την οδον ειδεναι cum (N)AC2(K)LNQXFAAH unce al omnvid c f ff2. g q vg syrutr ethr (arm) rell

^{6.} E cum NC*L ... 5 Ln o E cum ABCSDNQX unc rell al omnvid

^{7.} erronate cum no* 8Pe cop (Latt vide post) ... 5 Ln Ti egraneite cum ABCD2LNQX unc rell al pier etc. Ex Latt vg Irint 236 ed Tert prax 24 cognovissetis, f cognosceretis; sed a b c d e ff 2. m Irerasm et gall al cognovistis; q nostis, Hil 989 scitis | sue c. ND Chr 8,494 ... 5 Ln Ti με cum BCL une rell al pler ... A 59. om | γνωσεσθε cum ND* (d scietis), cui respondet cognoscetis Irint ex cod voss Victorin, item fere cognoscitis e q Irint exerasm etgall etc ... 5 Ln Ti syronzeres ar cum Ac8 Danraan unc⁷ al pler Ath⁷⁰⁸ Ps-Ath^{9,29} ex cdd² Chr^{8,494}; item (ut ante) cognovissetis vg Irint ed Tertprax, item (ut ante) cognovistis a b c ff2. m. item rell ... Gb' av ndeite cum BC*LQx 1. 22. 33. 2po Ps-Ath 2,29 ed Bas^{2,190} Cyr^{4,769} :: scriptura quam recepimus offendit praesertim conlato 8, 19, quem ad locum reliquae lectiones conformatae sunt. | xas CATAROTE CUM NACSDNITAAII*et8 unc7 al pler b c e f ff2. m4 q vg go cop syrutr ethr etc ... BC*LQxH2 1. 83. 2Pe a om xas, hinc Ln [xas] | swpa-MATE ... EHK2LMNXA al mu sopan. | airor sec cum MACBDLNQX unc rell al omnvid it vg etc: BC* Írint excdda om, hinc Ln [avr.]

κύριε, δείξον ήμιν τον πατέρα, καὶ ἀρκεῖ ήμιν. 9 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη
12, 15 σοῦσ΄ τοσούτω χρόνω μεθ΄ ὑμῶν εἰμί, καὶ οὐκ ἔγνωκάσ με, Φίλιππε; ὁ ἐωρακὼσ ἐμὲ ἐωρακεν τὸν πατέρα πῶσ σὰ λέγεισ

δείξον ἡμιν τὸν πατέρα; 10 οὐ πιστεύεισ ὅτι ἐγὰ ἐν τῷ πατρὶ

12, 49 καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί ἐστιν; τὰ ἡήματα ἃ ἐγὰ λέγω ὑμιν ἀπ ἐμαντοῦ οὐ λαλῶ΄ ὁ δὲ πατὴρ ὁ ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ.

11 πιστεύετε μοι ὅτι ἐγὰ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατηρ ἐν ἐμοί εἰ δὲ
μή, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε. 12 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰσ ἐμέ, τὰ ἔργα ἃ ἐγὰ ποιῶ κὰκεῖνος ποιήσει, καὶ μείζονα
τούτων ποιήσει ὅτι ἐγὰ πρὸσ τὸν πατέρα πορεύομαι, 13 ¹⁸⁸⁻¹ καὶ

18,23 ὅ τι ᾶν αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου, τοῦτο ποιήσω, ἴνα δοξασθῆ

^{9.} ο το cum necdnqx unc rell al omnvid Ath⁷⁰⁶ etc ... Τί το cum alii*et³ wacr | τοσουτω χρονω cum ndlq 6pe Eusmarc 39 Cyr 4, ⁷⁷⁶, item tanto tempore (b temporis) itpler vg ... ς Τί τοσουτον χρονων cum abnxγa an unc³ al pler ff² (tantum temporis) Or¹, ⁷³⁵ Hippunet¹ al | φιλιππε: cum seqq conjg ς, sed non ςe Gb Sz nec Ln | πωσ cum neq 58. 2pe a b c e ff² g vg cop persw Cyr 4, ⁷⁷⁹ (πωσ ουν) Irint 300 Hil ⁸³⁹ - 31 ... ς Τί και πωσ c. Adlunxγam unc² al pler f q go syrutr ethr arm Ath⁷⁰⁸

^{10.} λεγω cum B²videt³LNX e q cop syrp mg; B^{*} om ... ; Ln λαλω cum ma qrann unc⁷ al pler a b c f ff² g vg go syrutr ethr arm Ath⁷⁰⁶ etc; item D etc λελαληκα | ο εν εμ. μενων c. madnqxrann unc⁷ al omnvid Diduri, ^{3,7·3,16} al, item a c f q syrcu etur ethr, item vid go cop arm ... Ln [ο] εν etc, Ti om ο c. BL Or^{3,614} Ath⁷⁰⁶ al, item (is me manens) be ff² g vg Augloh^{71,1} | ποι. τα εργ. αυτου cum mbd etc ... Τi ποι. τα εργ. αυτοσ cum LX 33. Cyr ^{4,782}com ... ; (Ln vide post) αυτοσ ποιει τα εργα cum Aqraan unc⁷ (item m, sed post αυτοσ deficit) al pler f g q vg syrou etur ethr al Or^{2,614} Ath⁷⁰⁶ al; Ln αυτοσ ποιει τα εργα [αυτου]

^{11.} εν εμοι absque εστιν (etiam ς Gb Sz) cum κ(A)BDLQx unc rell al plu a b f ff²· q cop syrutr ethr armsoh aeth Eusselsot Chr etc ... ς⁶ add εστιν cum 1. al vix mu c e g vg syrcu etc :: ex v. 10 | πιστευετε absque μοι cum κDL 33. c e f g vg syrcu etsch ethr Tertprax al ... ς (Gb⁰) Ln add μοι c. ABQXΓΑΑΠ unc rell al pler a b ff²· q syr^p cop arm go aeth Ath⁷⁰⁸ al

^{12.} πατερα sine μου cum κΑΒΒΙΑΣΗ 1. 22. al⁶ it (exc e) vg cop go arm syrhr aeth ... ς (Gb⁰⁰) add μου cum ΓΑΔ unc⁷ al pler e syrutr

^{14.} με cum κΒΕΗUΓΑ 33. al plus 30 c f vg go syrutr armusc; Ln [με] ... ς
Τί om cum ΑDGΚLMQSA²Π al plu a e g q cop syrcod aeth Cyr 4,805 |
εγω: ABLA² 33. 124. 249. 262. al pauc c g q vg cop armusc aeth Cyr
4,805 Augloh 71,8 τουτο

ό πατηρ εν τῷ νίῷ. 14 ἐάν τι αἰτήσητε με ἐν τῷ ὀνόματί μου, κιν ἐγῶ ποιήσω. 15 Ἐὰν ἀγαπᾶτε με, τὰσ ἐντολὰσ τὰσ ἐμὰσ τηρήσετ. 16 κὰγῶ ἐρωτήσω τὸν πατέρα καὶ ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῖν, ἴνα μεθ ὑμῶν ἢ εἰσ τὸν αἰῶνα, 17 τὸ πνεῦμα τῆσ ἀλη- 16, 17 θείας, δ ὁ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ οὐδὲ γινώσκει αὐτό ὑμεῖς γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ ὑμῖν μένει καὶ ἐν ὑμῖν ἔσται. 18 οὐκ ἀφήσω ὑμᾶσ ὀρφανούς, ἔρχομαι πρὸσ ὑμᾶς. 19 ἔτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτε 16, 16 με, ὅτι ἐγῶ ζῶ καὶ ὑμεῖς ζήσετε. 20 ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα γνώσεσθε ὑμεῖς ὅτι ἐγῶ ἐν τῷ πατρί μου καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ κάγὼ ἐν ὑμῖν. 21 ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγα- 15 πῶν με 199-1 ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρός μου, κὰγῶ ἀγαπήσω αὐτὸν καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν. 22 180-10 1έγει αὐτῷ Ἰούδας, οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης κύριε, καὶ τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτὸν καὶ οὐχὶ τῷ κόσμος; 23 ἀπεκρίθη

15. τηρησετε (κ 33. 69° al⁵ -σητε) cum (κ)BL 54. 73. tisch** cop Eus marc ¹⁷⁰ Epiph ^{877. 909} al . . . ; Ln Τι τηρησατε cum ADQx unc rell al pler it vg syrcu etutr ethr arm aeth Or^{2,801} et^{int 3,65} al

16. καγω cum NBDQ etc... ς και εγω cum ALNΓΑΑΠ unc⁷ al pler | ³/₁ idque post μεθ υμων cum n a c f ff²· m² q Eusmare ¹⁷¹ Cyrhr ²⁷⁰ Chr ²/₂ δυ²/₂ bic com Novat Leif al, item Ln post αιωνα cum B b, item Ti ante μεθ υμων cum LQ 33. e cop go syrcu etsch etp mg Eusmare ¹⁷⁰ etps ²⁵¹ al ... ς μενη (Γ al -νει) ante μεθ υμ. cum ADΓΑΑΠ unc⁷ al pler g vg arm syrp int ethr Didtri ³/₂ Se Cyrhr ²⁶⁶

17. αυτο sec cum A(DL)x une rell al omn vid itpler vg etc Didiri 1,30 etc:

MB a Leif 194 (Gall 6) om, hine Ln [αυτο] | υμεισ sine copula cum MBQ

346. ascr al pauc a b Leif 194 al ... 5 add δε, Ln [δε], cum ADLXΓΑΛΠ

une 1 al pler e e f ff 2 g q vg cop syrcu etur ethr rell Didiri 1,30 al |
εσται cum MAD 2 LQXΓΑΛΠ une 1 33. al pler g vg cop syrp ethr arm aeth

Didiri Cyrhr Cyr ... Ln εστισ c. BD 1. al 5 itpler tol go syrcu etsch Leif

19. ζησετε cum Blx ... ς Ln ζησεσθε cum nadqraan unc⁷ al omn^{vid} Chr 8,504 Cyr^{4,818} :: cf 5, 25. 6, 51. 57. 58.

20. γνωσεσθε υμεισ cum ndeghema suram al pler a c e ff² g q fos go cop syrP arm ... Blm Qx etc υμεισ γνωσεσθε ... A 249. b em syrach ethr aeth Chr 4,804 al om υμεισ, hinc Ln [υμεισ] γνωσεσθε

21. RAYW CUM RBDGLQXTA 1. etc ... 5 RAG EYW CUM AEGHEMSUAH al pler
22. RAG EG CUM RGHEMQSUTAAH al¹²⁵ q syrp Ammeat ox ³⁵⁰ Chr ^{8,505} ... 5
(=Gb Sz) Ln om RAG CUM ABDELX 33. al vix mu itpler vg sahmün cop
syrcu etsch ethr go arm meth Cyr ^{4,826} Orint^{3,79}

'Ιησοῦσ καὶ εἶπεν αὐτῷ' ἐάν τισ ἀγαπὰ με, τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ πατήρ μου ἀγαπήσει αὐτὸν, καὶ πρὸσ αὐτὸν ἐλευσόμεθα καὶ μονὴν παρ' αὐτῷ ποιησόμεθα. 24 ὁ μὴ ἀγαπῶν με τοὺσ λόγουσ 7, 16 μου οὐ τηρεῖ 181.1 καὶ ὁ λόγοσ ὃν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμὸσ ἀλλὰ τοῦ πέμψαντόσ με πατρόσ.

τοῦ πέμψαντόσ με πατρόσ.

25 Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν παρ' ὑμῖν μένων 26 152.10 ὁ δὲ 16,13 παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ὁ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα α εἶπον ὑμῖν. 27 εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν οὐ καθῶς ὁ κόσμος δίδωσιν ἐγὰ δίδωμι ὑμῖν. μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία μηδὲ δειλιάτω. 28 ἡκούσατε ὅτι ἐγὰ εἶπον ὑμῖν 10, ¾ ὑπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. εἰ ἡγαπᾶτέ με, ἐχάρητε ὰν ὅτι 13,19 πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα, ὅτι ὁ πατὴρ μείζων μου ἐστίν. 29 καὶ ^{13, 31} νῦν εἴρηκα ὑμῖν πρὶν γενέσθαι, ἵνα ὅταν γένηται πιστεύσητε. 30 οὐκέτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν, 31 ἀλλ' ἐνα γνῷ ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα, καὶ καθὼς ἐνετείλατό μοι ὁ πατήρ, οὖτως ποιῶ. ἐγείΝο 16, 48 ρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν.

28. ηγαπατε et. Or^{1,254} Eusmarc ¹¹⁰ etc... D*HL 69. tscr z*ecr al pauc Ath edd aliq αγαπατε | οτε πορευομαε cum mabdu*Lun ali it vg syrcu etutr ethr cop go arm aeth Or Eusmare Ath **250 excod Epiph etc... ε (= Gb Sz) οτε εεπον πορευομαε cum EGHE**3MSUrAA al pler Ath**250 Dialtri 9,9 Ambep 9 | ο πατηρ c. μοδΑΒΒ**1Σ 1. 33. 64. 157. 47ev 2pe b c e ff s g l vg syrhr aeth Ath**250 al Irint 156 Orint 3,863 Tertprax 14 al ... ε

(Gb⁰⁰) add μου, Ln [μου], cum κ*etcbp⁹ΓΔΛΠ unc⁷ al pler a f q cop syrutr arm go Eusmarc ¹¹⁰

31. και καθωσ: A*E b ff2 om και, hinc Ln [και] | ενετειλατο μοι cum

^{30.} του κοσμου sine τουτου cum mabbs Litaan unc al 150 syrutr Thdrt 1,741 exodds Cyr 4,858 Hil 189- 318 ... ς (= Gb S2) add τουτου cum 1. 346. 2ps all mu e (saeculi huius) vg (ff gutvid) rell Or 3,816 et 3,955 et al 820 pt et | ου εγει ουδεν (D a add ευρευ) et. b c e ff gl q vg syr sch etpixi ethr Or 3,325- 4,256 etc... Gb' ευρησει ουδεν cum kn 42, 116. 252mg al 10 f syrp mg arm aeth Orint 1,91 Ath Mac 41 (Gall 7) Bas 2,83 etc

15, 8.

XV.

1 Έγω εἰμι ἡ ἄμπελοσ ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργόσ ἐστιν. 2 πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπόν, αίρει αὐτό, καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, καθαίρει αὐτὸ ἴνα καρπὸν πλείονα φέρη. 3 ἤδη 13,10 ὑμεῖσ καθαροί ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα ὑμῖν 4 μείνατε ἐν ἐμοί; κὰγὼ ἐν ὑμῖν. καθῶσ τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ ἐὰν μὴ μένη ἐν τῇ ἀμπέλφ, οὕτωσ οὐδὲ ὑμεῖσ ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μένητε. 5 ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος, ὑμεῖσ τὰ κλήματα. ὁ μένων ἐν ἐμοὶ κάγὼ ἐν αὐτῷ, οῦτοσ φέρει καρπὸν πολύν, ὅτι χωρὶσ ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. 6 ἐὰν μή τισ μένη ἐν ἐμοί, ἐβλήθη ἔξω ώσ τὸ κλῆμα καὶ ἔξηράνθη, καὶ συνάγουσιν αὐτὸ καὶ εἰσ τὸ πῦρ βάλλουσιν, καὶ καίεται. 7 183.4 ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοὶ καὶ τὰ ἡήματά μου ἐν ὑμῖν μείνη, ὅ ἐὰν θέλητε αἰτήσασθε, καὶ γενήσεται 14,13 ὑμῖν. 8 184.10 ἐν τούτω ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πολὺν

маргаап unc⁷ al pler cop syrutr ethr arm go ... In етголуг единен мов cum bl (x 1. 19mg 33.) it vg (Cyr^{4,858}); x 33. етгол. бединен мов

μετη cum κΒL a (maneat) ... ς Ln Ti μειτη cum ADΧΓΔΑΠ unc⁷ al omn vid itpler d vg Or^{1,586} (εμμειτη) Eusps 500 Cyr ^{4,874} | μετητε cum κΑΒL d (maneatis) ... ς Ti μειτητε cum DΧΓΔΑΠ unc⁷ al fere omn Eusps Cyr

^{6.} μενη cum κ*ABD ...; Ti μενη cum κ°LΣΓΑΔΗ unc⁷ al fere omn Cyr ^{4,875} | αυτο (Gb') cum κDLΧΔΗ 1. 13. al³⁰ e g q vgole syrsoh ethr arm aeth (go et colligitur) Cyr ...; Ln Ti αυτα cum ABΓΑ unc⁷ al pler a b c f ff² am fu for ing taur cop syrp | το πυρ (Gb + το, Sz) c. κΔΒ ΕGΚLΜ8UΓΑΔΗ al plus⁷⁰ Chr^{8,513} ...; Ln (ex errore) om το cum DHX al mu Cyr ^{4,875} Thdrt ^{3,471} ets,⁴²⁵

^{7.} ο εαν cum adlx unc rell al omn^{vid} ... Ln ο αν cum B ... κ οσα εαν | αιτησασθε (Adr al mu -σθαι :: vide h. l. etiam versiones) cum (Gb') ABDLMXr also Chr 8,518 exmosc4 etaltis, item petite b e ff² q go cop syrhr arm aeth. Item a c f syrsch persP petere omisso και seq ... ς αιτησεσθε cum κεGHKSUAAU al perm Chrmontf Cyr, item petetis g vg syrP

17, 18 11 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ ἐν ὑμῖν ἢ καὶ ἡ χαρὰ
18, 24 ὑμῶν πληρωθῷ. 12 αὖτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμή, ἴνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλουσ καθῶσ ἡγάπησα ὑμᾶσ. 13 185.4 μείζονα ταύτησ ἀγάπην
1 10 8, 16 οὐδεἰσ ἔχει ἵνα τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῆ ὑπὲρ τῶν φιλων αὐτοῦ.

8, 31 14 136.10 ύμεισ φίλοι μου έστέ, εὰν ποιήτε ὰ εγω εντέλλομαι ύμιν.
15 οὐκέτι λέγω ὑμᾶσ δούλουσ, ὅτι ὁ δοῦλοσ οὐκ οἰδεν τί ποιει αὐτοῦ ὁ κύριοσ ὑμᾶσ δὲ εἴρηκα φίλουσ, ὅτι πάντα ὰ ἤκουσα παρὰ
6, 70 τοῦ πατρόσ μου εγνώρισα ὑμῖν. 16 οὐγ ὑμεισ με εξελέξασθε, ἀλλ'

6.70 τοῦ πατρόσ μου έγνώρισα ὑμῖν. 16 οὐχ ὑμεῖσ με ἐξελέξασθε, ἀλλ' 14.18 ἐγὰ ἐξελεξάμην ὑμᾶσ, καὶ ἔθηκα ὑμᾶσ ἴνα ὑμεῖσ ὑπάγητε καὶ καφπὸν φέρητε καὶ ὁ καρπὸσ ὑμῶν μένη, 187.4 ἵνα ὅ τι ἂν αἰτήσητε

^{8.} γενησεσθε cum naeghnsuran al pler Chr^{8,518} Cyr^{4,879} ... Gb' Ln γενησθε c. Bdlmxa 1. 262. tisch** al¹⁸ Amphil⁴⁶⁰

^{9.} ηγαπησα υμασ cum μΑΙ²ΧΓΑΑΠ unc⁷ al fere omn c f ff²· g vg go rell Chr^{8,518} al ... Ln υμασ ηγαπ. cum BD²L 1. a b e q

^{10.} καγω cum κDST a b c e f ff²· g vg cop syrhr arm Cyr^{4,881}...ς Ln Ti εγω cum ABLX unc rell al omn^{vid} d q syrutr go aeth Novat³¹⁰ | του πατροσ μου ante τασ εντ. cum κΒ a b ff²· g vg Chr Novat³¹⁰, sed B a b ff²· Chr Novat om μου, item c q, hinc Ln Ti om μου...ς Ln post εντολασ pon cum ADLXΓΑΔΗ unc⁷ al omn^{vid} c e f q go rell Cyr

^{11. &}lt;sup>η</sup> (Gb") c. ABD al¹⁰ it (exc f) vg go syr^{utr} et^{ur} arm aeth ... ς μενη cum κιχγαλη unc⁷ (Η μενη) al pler f Chr^{8,516} Cyr^{4,844}

^{13.} wα sine τισ cum κ*D* d a b c e ff² arm auctordupl martyr ap Cyp 584 Leif 194 al ... ς Ln Ti add τισ cum κ*CABD*LX unc rell al omn*vid f g q vg go syrr rell Cyr 4,886 Cyp 804 al

^{14.} α (Gb", Ln ex errore de B) cum nDLx al 10 b c f ff 9 g vg syrp mg ethr (cop vid) Thdrt 1,98 Cyp 194 Lcif 181 al ... Ti ο cum B a e q go aeth Cyp 198 Lcif 183 et 194 ... ς οσα cum ΑΙΓΑΛΠ unc 1 al pler syrsch etp txt Thdrt 1,122 et 9,285 (sed utroq loco παντα οσα) Cyr 4,888

^{15.} λεγω υμασ cum nablx 33. 235. 249. al pauc itpler d vg syrutr ethr arm Irint 248 Orprov (ap Mai 46, decet Notit) etint 2,104. 3,48 et 4,542. 640 Const 6,51 etc...ς υμασ λεγω cum D8 III AAΠ unc al pler q go aeth Or 4,53 et (υμασ καλω) 3,625 Chr 8,517

αυτησητέ cum nadinx une rell al omn^{vid} ... BL αιτητέ | δω cum AB DKILBUTAH al permu^{vid} ... Ti δωη cum EGHNXA(et m δωεί) 33. al⁶⁵ ... κ al²⁵ fere Cyract ⁴⁹ δωσεί

τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου δῷ ὑμῖν. 17 ^{198.10} ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλουσ.

18, 84

18 Εί ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ, γινώσκετε ὅτι ἐμὲ πρῶτον με- τ. τ μίσηκεν. 19 εἰ ἐκ τοῦ κόσμου ἢτε, ὁ κόσμος ᾶν τὸ ἴδιον ἐφίλει ὅτι δὲ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ ἐστέ, ἀλλ' ἐγὰ ἔξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ τοῦτο μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 20 $^{139.3}$ μνημονεύετε τοῦ λόγον οἱ ἐγὰ εἶπον ὑμῖν οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου $^{13.16}_{\text{Mi 10}, 24}$ αὐτοῦ. $^{140.10}$ εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὑμᾶς διώξονσιν εἰ τὸν λόγον Le e, 40 μοῦ ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν. 21 $^{141.1}$ ἀλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσουσιν εἰς ὑμᾶς διὰ τὸ ὄνομά μου, $^{149.8}$ ὅτι οὐκ οἴδα- $^{16, 8}$ ςιν τὸν πέμψαντά με. 22 $^{149.10}$ εἰ μὴ ἢλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, $^{9, 41}$ άμαρτίαν οὐκ εἴχοσαν νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς άμαρτίας αὐτῶν. 23 $^{144.1}$ ὁ ἐμὲ μισῶν καὶ τὸν πατέρα μου μσεῖ. 24 $^{145.10}$ εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς ᾶ οὐδεὶς ἄλλος $^{7, 91}$ ἐποίησεν, ὰμαρτίαν οὐκ εἴχοσαν νῦν δὲ καὶ ἑωράκασιν καὶ μεμιοῦς ἐποίησεν, ὰμαρτίαν οὐκ εἴχοσαν νῦν δὲ καὶ ἑωράκασιν καὶ μεμιοῦς ὁνορος ὁνορος ὁνορος ὁνορος ὁνορος ἡ ὁνορος ὁνο

^{18.} πρωτον sine υμ. cum κ^aD a b c e ff⁹ cop arm aeth Cyp⁹⁶⁸ et⁸¹⁵ ... ς Ln Ti add υμων cum κ^aABILNX unc rell al omn^{vid} f g l q vg syrutrethr sahmün go Cyp⁹⁹ Cyr^{4,894}

^{21.} εισ υμασ (Gb') cum κ^a (item iam*?) BD*L 1. 33. b c ff²· l syrsch et p mg Petralex Chr ... x al pauc υμασ ... ς υμιν cum AD²INΓΑΔΠ unc⁷ al pler a e f g q vg syrp txt ethr cop go Cyr 4,908 Novat³¹⁰

^{22.} είχοσαν cum nbn^{*}LΠ² 1, 19ms 33, Or^{4,44}cdd et⁶⁷cdd Cyr ^{4,904} et^{252, 278}
... 5 είχον cum aD²In²XΓΑΔΠ*et³ unc⁷ al pler Or ^{8,888} al, D* είχαν

^{24.} εποιησεν cum nabdiklan al¹⁹...ς Τι πεποιηκέν cum eghmsuraa al pler Cyr ^{4,907} | ειχοσαν cum nbl*π² 33. al ...ς ειχον cum ad⁹πι²αγαλ π*et³ unc⁷ al pler Chr Cyr, item d* ειχαν | εωρακασιν cum nabdsua al plu ... Τι εορακ. cum eghiklmayan etc

^{25.} γεγραμμενοσ post εν τ. νομ. αυτ. cum nbdglx 1. 33. 254. 2pe it vg arm etc ... ς aute εν τω pon cum λεμικμευγλλη al pler go syrutr ethr

^{26.} oraw sine copula cum κεΔ 2pe e l m⁹ copdz syrhr Did^{tri}3, 19 et²⁸ etc ...ς Ln Ti add δε cum ADILΓΑΠ unc⁷ al pler f g q vg cop^{edd} syr^{utr} arm aeth Cyr^{4,909}; item a b c ff² add ergo

έκεῖνοσ μαρτυρήσει περὶ έμοῦ · 27 καὶ ὑμεῖσ δὲ μαρτυρεῖτε, ὅτι Ακι 5, 88 ἀπὶ ἀρχῆσ μετὶ έμοῦ ἐστέ.

XVI.

1 Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἴνα μὴ σκανδαλισθῆτε. 2 ἀποσυνα-9, 2 γώγουσ ποιήσουσιν ὑμᾶσ $^{146.1}$ ἀλλ' ἔρχεται ώρα ἴνα πᾶσ ὁ ἀποκτείνασ υμάσ δόξη λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ. 3 καὶ ταῦτα ποιήσουσιν ότι οὐκ έγνωσαν τὸν πατέρα οὐδὲ ἐμέ. 4 άλλὰ ταῦτα λελάληκα ύμιν ίνα όταν έλθη ή ώρα μνημονεύητε αὐτών, ότι έγὸ είπον ὑμῖν. 147.10 ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ ἀρχῆσ οἰκ είπον, ὅτι μεθ' ὑμῶν ημην. 5 νυν δε υπάγω προσ τον πέμψαντά με, και ουδείσ έξ ύμων έρωτα με που υπάγειο; 6 αλλ' ότι ταυτα λελάληκα υμίν, ή λύπη πεπλήρωκεν ύμων την καρδίαν. 7 άλλ' έγω την άλήθειαν λέγω ύμιν, συμφέρει ύμιν ίνα έγω απέλθω. έαν γαρ μη απέλθω, ὁ παράκλητος οὐκ έλεύσεται πρὸς ὑμᾶς ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸσ ὑμᾶσ. 8 καὶ ἐλθών ἐκεῖνοσ ἐλέγξει τὸν χόσμον περί άμαρτίασ καὶ περί δικαιοσύνησ καὶ περί κρίσεωσ. 9 περί αμαρτίασ μέν, ότι οὐ πιστεύουσιν είσ έμέ 10 περί δικαιοσύνησ δέ, ότι πρόσ τον πατέρα υπάγω και ουκέτι θεωρείτε με 12, 31 11 περί δε κρίσεωσ, ότι ο άρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται. 12 έτι πολλά έγω υμίν λέγειν, άλλ' ου δύνασθε βαστάζειν άρτι

XVI. 3. ποιησουσω sine additam cum Abraan unc⁷ al longe plu b e l q am (al⁹) go syrsch etp txt Chr s,520 Chr 4,914 Cyp 90- 268- 310 Lcif ... ς (= Gb Sz) add υμω cum κDL 1. 69. al vix mu a c f ff²· g vg^{cle} cop syrp c.* ethr arm aeth

^{4.} η ωρα sine αυτων cum κρυγαλ unc⁷ al pler a syr^hr cop arm aeth Chr 8,520 Cyr^{4,915} ... Ln add αυτων cum ΑΒΠ* 33. 124. 229** pser go syr utr, item (qui post om) LΠ² etc | μνημονευ. αυτων: ita etiam (qui η ωρ. αυτων tuentur) ΑΒΠ* 33. al³ go

εαν γαρ sine εγω cum κΒDLΥ 1. al vix mu ff²· g l m⁹ vg cop syrP Cyr ^{4,917}... Gb+ Sz Ti add εγω cum ΑΓΑΛΠ unc⁷ al plus ¹²⁵ a b c e f q (a b c post απελθω pon) go syrsch ethr arm aeth Did¹²⁵. Cyrhr ²⁷⁰ etc

^{10.} πατερα sine μου (Gb") cum NBDL 1. 33. 157. a b e ff²· g l vg syrhr sahmün cop aeth Chr⁵²⁸ Cyr⁴,9²⁰ Victorin¹⁸⁵ ... ς Ln add μου cum Av ΓΑΛΠ unc⁷ al pler c f q go syr^{utr} arm

^{12.} υμιν λεγειν cum κΒΙΥ 33, 118. b c e f ff²· f g l m⁹ Or^{1,386}· et int 1,61· 2,403 Theognost 662 (Gall³) Ath⁵⁶³ Cyr^{4,847} Tertpraescr²² Hil⁹⁶⁹

13 ὅταν δὲ ἔλθη ἐκεῖνος, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς ἐν τῆ ἀληθεία πάση ˙ οὐ γὰρ λαλήσει ἀφ᾽ ἐαυτοῦ, ἀλλ᾽ ὅσα ἀκούει λαλήσει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 14 ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήμψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 15 148.8 πάντα 11, 10 ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστιν ˙ 149.10 διὰ τοῦτο εἰπον ὅτι ἐκ τοῦ ἔμοῦ λαμβάνει καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 16 μικρὸν καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ 14, 19 με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με. 17 Εἰπον οὖν ἐκ τοῦν μαθητοῦν αὐτοῦ πρὸσ ἀλλήλους τί ἐστιν τοῦτο δ λέγει ἡμῖν ˙ μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὅψεσθέ με; καὶ ὅτι ὑπάγω πρὸσ τὸν πατέρα; 18 ἕλεγον οὖν τοῦτο τί ἐστιν δ λέγει τὸ μικρόν;

Augioh 86,1 ... 5 Ln leyeer var cum adibraan unc' al pler a cop syr utr ethr go arm Or 1,887 etint 4,659 Euspa 251 etmarc 172 Didtri 8,61 etc

15. λαμβανες cum BDEGIDLMSUYAA al longe plu a go syrutr arm Cyr^{4,882} com . . . ς (= Gb Sz) ληψετας (κ^CA λημψ.) cum κ^CAKH al mu b c f ff².

g m q vg cop aeth Cyrhr 270

17. ειπον cum nadliali rell omnvid ... Τι ειπαν cum B | υπαγω cum nablman al¹² itpler vg aeth ... ς Τι εγω υπαγω c. dyfa unc⁶ al pler

^{13.} εν τη αληθεια παση (Gb') cum κ (* etc, sed* om παση) DL 1. 33. 2P° b c ff²· l arm Nonn π 38 Victorin 156 item cdd ap Aug'olo 96,5... Ln εισ την αληθειαν πασαν cum ABγ Or 1, 387. 388 Didtri, 18 Cyr^{4,925} et 966 ... ς εισ πασαν την αληθειαν c. 1δ ταλαι unc⁷ al pler Bas 3,42 Ep96 ... ς εισ πασαν την αληθειαν c. 1δ ταλαι unc⁷ al pler Bas 3,42 Ep96 888 Chr^{8,527} etc, item a f ff²· blan g m⁹ q vg | οσα sine additam cum κΒσ²ι 1. 33, 61. al pauc Or 1,387 Eusmarc 173 Ath³⁶⁶ et⁵⁵² Epiph 896 Cyr hr³⁷⁰ Cyr 4,347 ... ς οσα αν cum D²Ehmsuyra (Ga ὅσ΄ αν) al plu Ign intpol 389 Chr 8,526 Cyr 4,523. Item ακθι al mu οσα εαν | ακουει cum κι 33. Ath³⁶⁵ Cyr 4,547, item audit b e l fos ... Τι ακουσει cum BD κ*ηγ 1. 435. 486ν yscr Or 1,387 al, item audiet g vg Victorin 156 ... ς Ln ακουση cum κα² Guksuyra al pler Ignintpol 326 Chr 8,526 Cyr 4,923, item audierit a c d f ff²· m q

^{14.} λημψεται cum καΒ*DY ... ς ληψεται cum B8LTAII unc7 al omnvid

^{16.} ουπετι (Gb') cum nbdstiblan2 1. 33. 95. 262. b c ff² g vg syrP arm Or^{4,488} al ... ς Ti ου cum ανγαπ*et⁸ unc⁷ al pler a d e f q cop syr^{8ch} go aeth Cyr^{4,888}bis | οψεσθε με sine additam (Gb') cum nbdl a b e ff³ sab sahmint copdz aethro Or ^{4,488}vid ... ς add οτι εγω (εγω c. γ 33. etc; Gb Sz om c. αlb unc¹¹ etc) υπαγω προσ τον πατερα, item Ln [οτι υπαγω πρ. τον πατ.] cum αι⁵γγαλπ unc⁷ al pler c f g q go cop syr^{4tr} ethr arm aethpp

^{18.} τουτο τι εστιν c. ADST³IbraAΠ* al pler go syrP ... Ln τι εστ. τουτο (:: ut modo praecessit lectione non fluctuante) cum κΒD*LΥΠ² al¹⁰ itpler d vg cop syrsch ethr arm aeth Or^{4,453} | o (A το) λεγει cum κ⁰AB

οὐκ οἴδαμεν τί λαλεῖ. 19 ἔγνω Ἰησοῦσ ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, καὶ εἰπεν αὐτοῖσ περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων ὅτι εἰπον μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με; 20 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ὑμεῖσ, ὁ δὲ κόσμοσ χαρήσεται ὑμεῖσ λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰσ χαρὰν γενήσεται. 21 ἡ γυνὴ ὅταν τίκτη λύπην ἔχει, ὅτι ἤλθεν ἡ ὧρα αὐτῆσ ὅταν δὲ γεννήση τὸ παιδίον, οὐκέτι μνημονεύει τῆσ θλίψεωσ διὰ τὴν χαρὰν ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωποσ εἰσ τὸν κόσμον. 22 καὶ ὑμεῖσ οὐν νῦν μὲν λύπην ἔχετε πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶσ, καὶ χαρήσεται ^{15, 18} ὑμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶσ αἴρει ἀφ' ὑμῶν. 23 καὶ ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν. ^{160,4} ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἄν τι αἰτήσητε τὸν πατέρα, δώσει ὑμῖν ἐν τῷ ὀνόματί

D²IbL unc rell al pler c f g q vg etc ... n^*D^* 1. al¹⁰ a b d e ff². syr^{hr} arm om | $\tau o \mu \iota \kappa \rho o \nu$ cum madraam unc rell al pler arm etc ... BLY 121. al pauc Or^{4,458} om τo | τ_{\bullet} \lambda \alpha \lambda \ell_{\text{total}} \text{unc rell etc; } D^* o \lambda \ell_{\text{total}} \text{... B aeth om}

^{19.} εγνω sine copula cum nbdl 1. 33. 157. 2P° al pauc a b e cop arm ... ς Ln εγν. ουν cum aγγaa unc⁶ (item ib vid) al pler Cyr 4,984 ... un etc εγν. δε vel και εγν. | ις cum bl ... ς Ln ο ις cum nad unc rell al omn vid

^{20.} υμεισ λυπηΦ. cum *BDA 1. a b c e f ff²· q go cop syrhr arm ... ς (sed Gb⁰) add δε post υμεισ cum αργαπί unc⁷ al fere omn g vg syrp aeth Or^{4,468} etint^{4,488} Cyr^{4,984} | αλλ cum мавеснемван al pler Or Cyr ... Τι αλλα cum deutra al

^{22.} γυν μεν λυπην cum κ* (ν. μ. ουν λυ.) etc Bc*dlmy als a (omisso μεν) b c e f ff² q vg cop syrutr arm go (sed ex his nonnulli non exprim μεν) Chr 8,533 . . . ς Ti λυπην μεν νυν cum ac³an unc6 al pler Cyr 4,925, item λυπ. μεν ουν (ουν quod praecedit non abiecto) γα al pauc | εχετε c. κ*Bcyγαλαι unc7 al pler c f ff² q vg go syrutr arm aeth Cyr 4,935 Hil 164 . . . Ln εξετε cum καΔDL (-ητε) 33. 131. 249. al¹0 a b e am fu taur mt cop Antioch 1069 | ααρει cum καCD²Lγαλαι unc7 al omnvid b e f q am fu go syrutr Chr 633 etc . . . Ln αρει cum BD*γ a c ff² vg cop arm aeth Orint2,83 Cyp 230

^{23.} λεγω υμιν sine στι cum BCD*LY 42. b d e f ff² g q vg Or 1,²³² Ath ⁶⁸⁶ Cyr ^{4,936} etact ⁴⁹ ... ς (Gb⁰⁰) add στι cum μα (sed habet στι αν αιτησητε) p²χγλαπ unc⁷ al pler a c go rell Chr ^{8,633} | αν (Dy² etc εαν) τι (Gb') cum BCDLY*et² it vg (Latt si quid) Or 1,²²² bis Ath ⁶⁸⁶ Cyr ^{4,936} etact ⁴⁹, item cop hoc quod ... A nil nisi αν ... μχπ etc σ αν (κ) vel εαν (χπ), item ς οσα αν (κμ al Chr εαν) cum γλα unc⁷ al pler syr^{8ch} rell Chr ^{8,533} | εν τω ονομ. μου hoc loco cum μBC*LXYA sahmin Or 1,²³³

μου. 24 εωσ άρτι οὐκ ήτήσατε οὐδεν εν τῷ ὀνόματί μου αἰτεῖτε, καὶ λήμψεσθε, ενα ή χαρὰ ὑμῶν ἢ πεπληρωμένη.

25 151.10 Ταῦτα ἐν παροιμιαισ λελάληκα ὑμῖν : ἔρχεται ῶρα ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαισ λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ παρρησία περὶ τοῦ πατρὸσ ἀπαγγελῶ ὑμῖν. 26 ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε, καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν : 27 αὐτὸσ γὰρ ὁ πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶσ, ὅτι ὑμεῖσ ἐμὲ πεφιλή-κατε καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ θεοῦ ἔξῆλθον. 28 ἔξῆλ-8, π θον ἐκ τοῦ πατρὸσ καὶ ἐλήλυθα εἰσ τὸν κόσμον · πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον καὶ πορεύρμαι πρὸσ τὸν πατέρα. 29 Λέγουσιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ : ἴδε νῦν ἐν παρρησία λαλεῖσ, καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν ε, π λέγεισ. 30 νῦν οἴδαμεν ὅτι οἰδασ πάντα καὶ οὐ χρείαν ἔχεισ ἵνα τίσ σε ἐρωτᾶ · ἐν τούτφ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἔξῆλθεσ. 31 153.4 ἀπεκρίθη αὐτοῖσ Ἰησοῦσ · ἄρτι πιστεύετε ; 32 ἰδοὺ ἔρχε- μι κ, πι. κς ται ῶρα καὶ ἔλήλυθεν ἵνα σκορπισθῆτε ἔκαστοσ εἰσ τὰ ἴδια κὰμὲ ε, 16

29

et ³²³ Cyr^{act 49} ... ς Ln post τον πατερα pon cum Ac³DrAn al omn^{vid} it vg cop syrutr ethr etc

^{24.} λημψεσθ. cum mab*dlya ... ς ληψ. cum b8cxrafi unc7 etc

^{25.} ερχεται sine αλλ cum κΒC*D*LXYΠ² 1. 33. 69. a b d e g vg sahmün cop arm syrhr Orint 8,82 Augioh 102,3 ... ς (= Gb Sz) Ln αλλ ερχεται cum AC³D²ΓΔΛΠ*et³ unc⁷ al pler c f ff² q go syrp aeth Or 1,588 Ath 405 Cyr 4,936 | απαγγελω (Gb') cum κ(-ελλω) ABC*D κ L M U X Y II al mu ... ς αναγγελω cum C^{COTT}E GHSΓΔΑ etc

^{27.} παρα του cum BCDL unc rell al pler ... Ln om του cum μα 251. Θεου cum μ^{*}et^{cb}Ας³ΥΓΑΛΠ unc⁷ al pler it vg go syrp ed ethr arm aeth Chr Cyr^{4,988} Hil ⁸⁹⁰⁻⁹⁰³⁻¹⁰⁰⁹ etc ... Ln πατροσ cum μ^{ca}BC^{*}DLx 77. 249. sahmün cop syrach etp bars Cyract⁴⁰

^{28.} εκ cum BC*LX 33, 249. Epiph⁸⁶⁷... ς παρα cum κας⁹ΥΓΔΑΠ unc⁷ al pler ... it vg a patre

^{29.} λεγονσιν sine additam cum **et°BC*D*An 1. 262. 2Pe e q go syrp txt Hil 201 cod ... ς add αντω, Ln [αυτω] cum Ac³D²Lxra unc² al pler itpl syrsch etp mg ethr arm etc | οι μαθηται αυτου: ** οι μαθ. αυτω | εν παρρ. (ε* παρησια) cum *BCD ... ς om εν (:: ut v. 25) cum Alxyrahn unc² al omp'id

^{32.} εληλιθέν absque νιν c. καΒC*D*Lx 33. sahmün cop arm syrhr Const⁵, ^{14,8} ... ς praem νιν cum C⁸D⁸ΓΑΔΠ unc⁷ al pler it vg go syr^{utr} aeth Didtri ^{3,31} Baseth ²⁸⁵ Cyr^{4,949} Hil ¹⁰⁰⁸ | καμε cum κΒC*L 1. Cyr ... ς Ln και εμε cum αC⁸DΧΓΔΛΠ unc⁷ al pler Const Did

TISCHENDORF. N. T. Edit. 8. critica minor.

μόνον ἀφῆτε καὶ οὐκ εἰμὶ μόνοσ, ὅτι ὁ πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἐστίν.
16, 11 33 158.10 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἴνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. ἐν τῷ κόσμῳ θλίψιν ἔχετε ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὰ νενίκηκα τὸν κόσμον.

XVII.

1.41 1 Ταῦτα ἐλάλησεν Ἰησοῦσ, καὶ ἐπάρασ τοὺσ ὀφθαλμοὺσ αὐτοῦ εἰσ τὸν οὐρανὸν εἰπεν πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ἄρα ἀδέξασόν σου κιτι, 27 τὸν υἰόν, ἴνα ὁ υἰοσ δοξάση σέ, 2 καθὼσ ἔδωκασ αὐτῷ ἐξουσίαν καὶ τος πάσησ σαρκόσ, ἵνα πᾶν ὁ δέδωκασ αὐτῷ δώση αὐτοῖο ζωὴν τος καὶ ἀνιον. 3 αὖτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιοσ ζωή, ἴνα γινώσκουσιν σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλασ Ἰησοῦν Χριστόν. 4 ἐγώ το ἐδύξασα ἐπὶ τῆσ γῆσ, τὸ ἔργον τελειώσασ ὁ δέδωκάσ μοι ἴνα ποιήσω ὁ καὶ νῦν δύξασόν με σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῷ δόξη ἡ εἰγον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σοί. 6 Ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῦς ἀνθρώποισ οῦς ἔδωκάσ μοι ἐκ τοῦ κόσμου. σοὶ

3. γινωσχουσιν cum adglyaa 33. 244. zscraemei ... ς Ln γινωσχωσιν cum nbcxn unc⁷ al pler Or^{1,59.} 4,50 etc

^{33.} εχετε (et. Gb Sz) cum μαΒCLXYI'AΠ unc⁷ al plu e for fos mm san cop syrutr Const^{5, 3, 2} Eusdem¹¹⁹ etp^{3, 18} Bas^{1,156} al ... ς e (item ς, sed εξετε in corrigendis mutatur in εχετε, non Gb Sz) Ln (ex errore) εξετε cum D 69. al mu itpler vg arm aeth Euspa²⁰⁹ al

XVII. 1. is cum mb ... 5 Ln Ti o is cum acdlexy unc rell al omnvid | επαφασ et ειπεν (Gb') cum mbc*dlex al? a b g vg cop Or 1,216 Cyr 4,945 ... 5 Ti επηφε et και ειπεν cum ac³yraah unc? (sed G om και) al pler c e f ff² q go etc | ινα sine και cum mabc*d l. al itpler vg go cop syr ut ethr Or 4,23 Victorinari 1,14 (Gall 156) Hil 812bis ... 5 (Gb') add και cum c³lxraah unc? al pler q sahmün arm Or 1,216 Chr 9,540 541 Cyr 4,945 | ο (κ om) νιοσ sine σου cum mbc*et² 47. 64. d e ff² Or 4,23 Victorinari 1,14 ... 5 Ln add σου cum ac³dgrlxyraah unc? al pler a b c f g q vg rell Or 1,216 etint²,147 3,890

^{2.} παν ο δεδωκασ cum nabcdlmuxyr al plu ... eghksaan etc παν ο εδωκ. | δωση c. ncacgkmsk al mu Cyr^{4,049} ... Τι δωσει c. behuyraan crypte^v al plus⁸⁰ ... n* δωσω ... d εχη (omisso αυτοισ)
3. γινωσκουσιν cum adglyaa 33, 244. z^{scr semel} ... 5 Ln γινωσκωσιν

τελειωσασ cum καΒCLH 1. 33. 42. 122. 246. wacr b ff² cop aeth al Cyr 4,955com et⁸¹⁹ etnest 124 Hil⁸¹³ 815 ... ς Ti ετελειωσα c. (D) XYΓΔΑ unc⁷ al pler a c e f g m⁴ q vg go syr^{ach} etp txt arm Ignintpol ⁵²⁸ Const 8, 1, 1 etc

^{6.} ουσ εδωκασ cum nabdkii 157, 235, wacr Eusps 51 Didtri 3,17 Chr 8,546ter

πσαν καὶ έμοὶ αὐτοὺσ ἔδωκασ, καὶ τὸν λόγον σου τετήρηκαν 7 νῦν έγνωκαν ότι πάντα όσα δέδωκάσ μοι παρά σου είσίν 8 ότι τὰ ρήματα α εδωκάσ μοι δεδωκα αὐτοῖσ, καὶ αὐτοὶ ελαβον, καὶ εγνω- 16, 30 σαν άληθῶσ ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπ-έστειλασ. Θ ἐγὰ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ΄ οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, 14, 16 αλλά περὶ ων δέδωκάσ μοι, ότι σοί είσιν, 10 καὶ τὰ ἐμὰ πάντα 16, 15 σά ἐστιν καὶ τὰ σὰ ἐμά, καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖσ. 11 καὶ ούκετι είμι εν τῷ κόσμω, και αὐτοί εν τῷ κύσμω εἰσίν, κάγὸ πρὸσ σε ἔρχομαι. πάτερ ἄγιε, τήρησον αὐτοὺσ ἐν τῷ ὀνόματί σου ὧ δέ- 17.92 δωκάσ μοι, ἴνα ὦσιν εν καθωσ ήμεῖσ. 12 ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶτ, έγω έτηρουν αυτούσ έν τω ονόματί σου ω δέδωκάσ μοι, καὶ έφυ- 18, 18

^{... 5} Ti ουσ δεδωκ. cum CLXYAA unce al pler Or2,541 Cyr4,960 | και εμοι cum MACDLETAAH unc7 al pler Or EusP8 al ... Ti namor cum BY 1. 33. | aut. edwag cum nabdklii al fere 10 Didtri Chr 8,548 ... 5 Ti aut. δεδωκασ cum CXYΓAA unce al pler Or 2,541 etc | τετηρηκαν cum BDL ... ς τετηρηκασι cum acxyraali unc7 al pler ... n 33. ετηρησαν

^{7.} syrwxar c. ABCDLY unc rell al pler g vg cop syrp txt ethr arm aeth Hil 521 Cyr 4,960. Item Uxs etc εγνωσαν, εγνωκασιν ... κ εγνων, item al6 eyrona. Item cognovi a b c e f ff 2. q sah go syrsch etp mg ethr 96 (non item 854). Praeterea of Chr 8,547 τινέσ μέν γάρ λέγουσιν ότι νῦν έγνων ότι πάντα etc). | δεδωκασ c, ηςDLXYΓΔΑΗ unc⁷ al pler ... Ln εδωκασ cum AB (-xeo) 1. al2 | esoes cum MBCLXY 33, 157, 346. ... 5 Ln eotes cum ADCAAH unc7 al pler Cyr 4,960

^{8.} εδωκασ (B -κεσ) cum ABCDII* alescr al pauc ... 5 δεδωκασ cum nlayr ΔΑΠ² unc⁷ al pler Cyr^{4,960} | και εγνωσαν αληθωσ cum κοβCLXYΓΔΑΠ unc⁷ al omn^{vid} it^{pler} vg etc ... n*AD a (illa vere) e q (ea vere) go om και εγν. (retento αληθ.), hinc Ln [και εγνωσαν]

^{11.} αυτοι cum κΒ 229** 254. d (ipsi) f (ut d) ... ς Ln Ti ουτοι cum cogr LXY unc rell al pler itpler vg rell Chr8,548 Cyr 4,986 | xayw cum NBC*D LX 1. 33. 60ev Orbis Cyr ... 5 xas eyo cum Ac3YraAH unc7 al pler | w cum RABCLYFAAH unce al plu syrutr ethr sah arm Ath449 exced pler Cyr 4,969; item D*xU 157. al10 fu 0 ... 5 (= Gb Sz) ovo cum D2 69. al vix mu f g q vg go cop aeth Ath 449 ed ... a b c e ff 2. (etiam Chr 8,549) Hil 417. 1062 om w dedwaar usque er xat. nueir | xatowr nueir cum RAB2 et8CDEGHKLXIAAII*et8 al longe plu q go sah cop syrsch ethr 856 aeth Cyr.4,969 et 1080 ... ς Ti καθ. και ημ. cum B*MSUYn2 al 12 f g vg syrp ethr98 atm

^{12.} μετ αυτων sine additam cum κΒC*DL 1. al pauc b c e ff^{2.} g vg sah cop Cyr4,972 et 977 et 1080 ... ς (Gb0) add εν τω κοσμω cum ΔC8ΧΥΓΔΛΠ unc⁷ al pler f q go syrutr ethr arm aeth | ω cum BC*L 33. 64. Cyr^{4,97}

λαξα, καὶ οὐδεὶσ έξ αὐτῶν ἀπώλετο εί μὴ ὁ νίὸσ τῆσ ἀπωλείασ, ίνα ή γραφή πληρωθή. 13 νυν δὲ πρὸσ σὲ ἔργομαι, καὶ ταῦτα 15, 11 λαλο έν το κόσμο ίνα έχωσιν την χαράν την έμην πεπληρωμένην έν έαυτοῖσ. 14 έγω δέδωκα αὐτοῖσ τὸν λύγον σου, καὶ ὁ κύσμοσ 15, 18 = εμίσησεν αὐτούσ, ὅτι οὐκ είσὶν έκ τοῦ κόσμου καθώσ έγὼ οὐκ είμὶ κι 6, 13 έχ τοῦ χόσμου. 15 οὐκ έρωτω ΐνα άρησ αὐτούσ έκ τοῦ κόσμου. άλλ' ίνα τηρήσησ αυτούσ έκ του πονηρού. 16 έκ του κόσμου ούκ 11 είσιν καθώσ έγω ούκ είμι έκ του κόσμου. 17 άγίασον αύτουσ έν τη αληθεία ό λόγος ό σὸς αλήθεια έστιν. 18 καθώς έμε απέστειλασ είσ τὸν κόσμον, κάγω ἀπέστειλα αὐτούσ είσ τὸν κόσμον Η• 2, 11 19 καὶ ὑπὲρ αὐτῶν άγιάζω έμαυτόν, ἵνα ώσιν καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι εν άληθεία. 20 Ού περί τούτων δε έρωτω μόνον, άλλα καὶ περί τῶν πιστευύντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν είσ εμέ, 21 ίνα πάντες εν ωσιν, καθώς συ πατήρ εν έμοι κάγω εν σοί, ίνα καί

et978 et1080, item o (quod) sc sah cop syrhr arm ... c Ln oug cum Ac3D XYΓΔΑΠ unc7 al pler it vg go syrutr aeth Orint 4,485 | και εφυλαξα (et. нс; н* гондаотог) cum нвс*L 33. 64. d sah arm syrhr Cyr 4,978 et 1080 Hil 1063 ... Ln [καί] εφ., ς om και cum AC*DETXYΓΔΑΠ unc7 al pler it vg go syrutr cop aeth Orint

^{13.} er eautois cum naban; similiter c* sahmun er tais nagdias eautur ... 5 Ln Ti ev autois cum c8DLYFAA unc7 al pler Cyr4,977

^{16.} OUR ELMS hoc loco cum NABCDLX al aliq it vg sah cop syrsch ethr arm ... ς post εκ τ. κοσμου cum ΥΓΔΑΠ unc7 al pler go syrP

^{17.} αληθεια sine σου cum κ* (sed ab αληθεια ad sequens αληθεια transilit) ABC*DLII2 1. itpler vg go sah syrhr Cyr4,963 txt (sed in com add τη ση) Didint 282 (Gall⁶) ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti add σου c. κ^cC³XΥΓΔΛΠ* unc7 al pler q cop syrutr arm aeth Didtri 2,6 Chr 8,553

^{19.} αγιαζω sine εγω cum κα 71. 248. gscr b c e q fos sah aeth Didtri 3,18 Ath 60% Chr 8,553 ... ς Ti praem $\epsilon \gamma \omega$, Ln $[\epsilon \gamma \omega]$ cum BCDLXY unc rell al pler a f vg syrr arm Didtris, 34 Ath 697 Bas 1,803 Cyr 4,886 Orints, 310 ωσιν και (a b e om) αυτοι (Gb") cum NABC*DKLXYII al14 it vg go cop arm syrsch ethr aeth Ath 855 697. 698 ul ... 5 xas auto. war cum c3ran unc6 al pler sah syrp

^{20.} πιστευοντών cum καΒCD*grlxYraan unc7 al longe plu b go cop syr utr arm Ath 449 Baseth 280 et 297 etc ... 5 (= Gh Sz) nigrevoortor cum D³ al mu^{vid} a c e f g q vg sah aeth Or^{ini 1,70}

^{21.} πατηρ cum BD Eusmarc (:: cf et. vv. 24. 25.) ... 5 Ln (nesciens B) πατερ cum HACLXYΓΑΛΠ unc7 al omnvid Clem140 Or3,439 etc; | εν ημιν sine Ev cum BC*D a b c e sah arm Or 1,800 Eusmarc 198 bis Ath 449 excdd2

αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ιδοιν, ἴνα ὁ κόσμοσ πιστεύη ὅτι σύ με ἀπέστειλασ. 22 κὰγὼ τὴν δόξαν ῆν δέδωκάσ μοι δέδωκα αὐτοῖσ, ἴνα ώσιν ἐν 11 καθὼσ ἡμεῖσ ἔν 23 ἐγὼ ἐν αὐτοῖσ καὶ σὰ ἐν ἐμοί, ἵνα ιδοιν τετελειωμένοι εἰσ ἔν, ἴνα γινώσκη ὁ κόσμοσ ὅτι σύ με ἀπέστειλασ καὶ ἡγάπησασ αὐτοὰσ καθὼσ ἐμὲ ἡγάπησασ. 24 πατήρ, ὁ δέδωκάσ 12, 8 μοι, θέλω ἴνα ὅπου εἰμὶ ἐγὼ κακεῖνοι ιδοιν μετ ἐμοῦ, ἴνα θεωρῶσιν τὴν δόξαν τὴν ἐμήν, ῆν δέδωκάσ μοι ὅτι ἡγάπησάσ με πρὸ καταρολῆσ κόσμου. 25 184.8 πατήρ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμοσ σε οὰκ 16.3 ἔγνω, ἐγὼ δέ σε ἔγνων, 155.10 καὶ οῦτοι ἔγνωσαν ὅτι σύ με 17.8 ἀπέστειλασ 26 καὶ ἐγνωρισα αὐτοῖσ τὸ ὅνομά σου καὶ γνωρίσω, 15.9 ῖνα ἡ ἀγάπη ῆν ἡγάπησάσ με ἐν αὐτοῖσ ἢ κὰγὼ ἐν αὐτοῖσ.

XVIII.

1 186.1 Ταῦτα εἰπὸν Ἰησοῦσ εξηλθεν σὺν τοῖσ μαθηταῖσ αὐ Με 14, 32 as 1.0 12, 32 as

... 5 add ξν, Ln [ξν], cum κας LxyγΔαπ unc al fere omn f g q vg cop syrutr ethr go aeth Clem Or 3,489 et 4,28-395 etc | πιστευη cum κ*Bc* Clem 140 Eusmarc 192 ... 5 Ln Τι πιστευση cum κ*CAC DLXY unc rell al omn vid Or 3,599 etc

22. καγω cum κΒC*DLXU 1. 33. etc ... ς και εγω cum αC*ΥΓΔΛΠ unc⁶ al pler | δεδωκασ cum κΒCLΧΥΓΔΛ unc⁶ al pler Eusmarc ¹⁹² ... Ln εδωκασ cum αDUΠ al¹⁰ Clem Hippnoet? | δεδωκα cum BCDLXΥΓΔΛ unc⁶ al pler Clem etc ... κΑΚΜΠ etc εδωκα | ημεισ (α b e f etc praem και, et) εν (κ* om εν) sine εσμεν cum (κ*) BC*C bL 1. 33. e syrhr aeth Clem Hippnoet Eusmarc ¹⁹⁸ bis etc ... ς (Gb⁰) Ln add εσμεν c. κCAC³ΧΥΓΔΛΠ unc⁷ al pler itpler vg syrur sah cop go arm etc

23. ινα sec cum BCDLX 33. 69. 124. 249 sem a e g cop persP etc Hipp noet Eusmarchis etc ... κ 1. b c vg arm al και ... ς και ινα cum ΑΥΓΑ ΑΠ unc⁷ al pler f sah syrutr rell | ηγαπησασ pri et. c e f g q vg go sah syrsch (utcdd) etp mg persw Clem¹⁰² etc ... Gb' ηγαπησα cum D

al7 a b gat cop arm etc Chr 8,558 b

24. πατης cum AB (:: cf v. 21) ... ς πατες cum ncdl unc rell al omnvid etc | ο cum nbd vgms (ap Ln) cop go ... ς Ln ουσ cum aclxyγαλη unc al omnvid it vg etc | δεδοκασ pri cum nbcdlxyγαλη¹et⁸ unc al pler Eusmarc ... Ln (ex errore) εδοκασ cum an al pauc Clein Chr Thdrt | κακέενοι cum nbcdlxyγαλη² unc rell al pler etc ... ς ακυπ al Thdrt 4,460 και εκενοι | ην δεδοκασ cum nacdrlmuxan al plus ... ς ην εδοκασ cum begksyγαη al permu

25. πατηρ cum AB ... ς πατερ cum MCD unc rell al omnvid

XVIII, 1. 15 cum NBL* . . . 5 Ln o 15 cum ACDL2XY unc rell al omnvid

τοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τοῦ κέδρου, ὅπου ἦν κῆποσ, εἰσ ὅν εἰσῆλθεν αὐτὸσ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2 187.10 ἦδει δὲ καὶ Ἰούδασ

Lo 21, 37 ὁ παραδιδοὺσ αὐτὸν τὸν τόπον, ὅτι πολλάκισ συνήχθη Ἰησοῦσ ἐκεῖ
μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. 3 188.1 ὁ οὖν Ἰούδασ λαβών τὴν σπεῖραν καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ ἐκ τῶν Φαρισαίων ὑπηρέτασ ἔρχεται
ἐκεῖ μετὰ σανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὅπλων. 4 189.10 Ἰησοῦσ οὖν εἰδώσ
πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἔξῆλθεν καὶ λέγει αὐτοῖσ τίνα ζητεῖτε;

5 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. λέγει αὐτοῖσ Ἰησοῦσ
ἐγώ εἰμι. εἰστήκει δὲ καὶ Ἰούδασ ὁ παραδιδοὺσ αὐτὸν μετ' αὐτῶν.

6 ώσ οὖν εἰπεν αὐτοῖσ ἐγώ εἰμι, ἀπῆλθαν εἰσ τὰ ὀπίσω καὶ ἔπεσαν χαμαί. 7 πάλιν οὖν αὐτοὺσ ἐπηρώτησεν τίνα ζητεῖτε; οἱ

του κεόψου cum κ*D a b (a b d cedri) sah cop (arboris cedri) aeth (kedros)... Gb Sz Ln του κεόψων (κεόψων, hoc accentu) c. As (sed habet κέψων) Δ 123. c e f g q vg goth armvid... ς Τι των κεόψων cum κ°BC LxyrAu unc6 al pler Or 4,308 Chr 8,557 Cyr 4,1010:: Lxx Βασ. γ΄ 15, 13 των κεόψων. Alibi ut Βασ. γ΄ 2, 37 κεόψων sine των legitur. Apud Ioseph. Bell. 5, 2, 3. φάψαγγι, η κεόψων ώνοκασται etc habetur.

^{2.} συνηγοή sine και cum nabcdeluxii etc ... eghbeyraa al plu add και | ε̄ς cum nblxa ... ς Ln ο ε̄ς c. acdyran unc rell al pler Cyr^{4,1016}

^{3.} και έκ των φαρι. c. κ*etcbul a for fos Cyrnest 188 ... Ln και των φαρι. c. B ... ς Τί και φαρι. cum κcaacxy unc rell al omnvid itpler vg Or4,392 et 596

^{4.} ουν cum αβενγαλί unc⁶ al pler e g vg syr^p arm ... ndlx 1. 33. 2pe a b c f q fos mt go cop syr^{sch} ethr etc δε | εξηλθεν και λεγει cum βc⁶ b 1. 2pe 97. a c e g q sahnün syrutr arm aeth Or^{1,895} et^{4,896} Cyr^{4,1014} Augloh^{119,8} ... ς εξελθων ειπεν cum nac⁸lxyγαλί unc⁶ al pler f go cop Cyrnest¹³³ Orint 8,005

^{5.} αυτοισ ες cum κ (Β ες post εγω ειμι pon) ... ς Ln αυτ. ο ες cum acl xy unc rell¹⁰ al omn^{vid} c f q vg etc ... Ti om ες cum (Β, vide ante) D al⁶ b e Or^{1,925}

^{6.} εγω sine στε cum nabdlxii 1. 33. 42. 106. 127. 2pe wscr it vg aeth ... ς (Gh^o) Ti praem στε cum ceg^{suppl}kmsuyγaa al pler go arm syrr Or^{1,895} απηλθαν cum nbd ... ς απηλθον cum aclxy unc rell¹⁰ al omn^{vid} | επεσαν cum nbcde²Lx 1. 33. ... ς επεσον cum ak²kmsuyγa an al pler

αυτουσ (Or^{1,395} αυτοσ) επηρωτησεν hoc ordine cum NDEG³RMSΓΑΑΠ
 1. 124. al pler a b c am fu for ing (al) go Or^{1,395}... Ln Ti επηρωτ.
 (33. O1^{4,599} ηρωτ.) αυτουσ cum ABCLUXY al¹⁰ e f q vgcle sah cop syrutr ethr arm aeth Or^{4,599} al | εεπον cum NABCLY unc rell al omnvid ... DX εεπαν

^{8.} απέκριθη sine αυτοίσ cum nabcly une rell al pler a b e e g vg etc ... Dx al plus¹⁰ f q fos sah etc Or^{1,395} add αυτοίσ | τ̄₅ (Gb") cum nab ClyγΔαπ^{*}et³ une⁶ etc ... 5 ο τ̄₅ cum DXΠ² 1, al mu Or ^{1,395}

^{10.} ωταυιον (Schu ,,haud dubie recte") cum κΒC*LX syrp ms; item it vg auriculam, at nec aliter infra 18, 26, quo loco ωτιον non fluctuat ... ς Ln ωτιον cum ΑC*DΥΓΑΛΠ unc* al omnvid Cyr*, 1016

^{11.} τ. μαχαιρ. sine σου cum κΑΒCDLXYΓΑΛΠ unc⁶ al longe plu a b c f ff² g q am fu for em ing taur go cop syrutr ethr arm ... ς (= Gb Sz) add σου cum 1. 69. 6Pe 7Pe al mu e vg^{Cle} sahmün aeth Cyr⁴, 1018 et ¹⁰¹⁸ Orints, ⁵⁰³ Hil ⁴⁴⁷· ¹⁰⁵⁶

^{13.} ηγαγον cum κ*BD 69. 87. 96. 97. 2Pe 3Pe a (duzerunt) cop go^{vid} syr sch vid ... ς Ti απηγαγον cum καριγγαλα unce al pler Chr^{8,680} Cyr ^{4,1020}, item adduzerunt b c f ff²· g q vg, similiter vv rell. Praeterea ς Ti add αυτον, Ln [αυτον], cum ασ²LΥΓΛΠ unce al pler b f g q vg rell ... omisimus cum κ(et*ete)BC*DG*XΔ al⁷ a c ff³· Chr^{8,680} Cyr^{4,1020}

^{14.} αποθανειν (Gb") cum κΒC*D supplx al¹³ it vg sahmün cop syrsch etp mg ethr arm aeth Chr^{8,580} Cyr^{4,1021} Nonn σ⁸⁷ Chron ⁴¹¹ ... ς Ti απολεσθαι cum AC²EG³ΚΜΒυγγαλπ al plu go syrp ^{txt}

^{15.} αλλοσ cum κ*ABDSupp al* sah cop armedd Nonn σ⁷¹; item alius it vg (v. 16. a b c f ff² for ille alius, q am fos ille) ... ς (sed Gb° o) Ti o αλλοσ cum κcbclxyraau unce al pler Chr^{8,660} Cyr^{4,1021}

101.10 εξηλθεν οὖν ὁ μαθητησ ὁ άλλοσ ὁ γνωστὸσ τοῦ ἀρχιερέωσ κι 26,00 ρρ καὶ εἰπεν τῆ θυρωρῷ, καὶ εἰσήγαγεν τὸν Πέτρον. 17 108.1 λέγει οὖν τῷ Πέτρο ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρός μὴ καὶ σὸ ἐκ τῶν μαθητῶν εἰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; λέγει ἐκεῖνοσ οὐκ εἰμί. 18 109.10 εἰστήκεισαν δὲ οἱ δοῦλοι καὶ οἱ ὑπηρέται ἀνθρακιὰν πεποιηκότεσ, ὅτι ψῦχοσ ἡν, καὶ ἐθερμαίνοντο; ἡν δὲ καὶ ὁ Πέτροσ μετ αὐτῶν ἑστῶσ καὶ θερμαινόμενος. 19 'Ο οὖν ἀρχιερεὺσ ἡρώτησεν τὸν Ἰησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ περὶ τῆς διδαχῆσ αὐτοῦ. 20 110.1

Μι Μ. Μ. Μ. Μ. Απεκρίθη αὐτοῦ Ἰησοῦσ ἐγῶ παρρησία λελάληκα τῷ κόσμῷ ἐγῶ πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγῆ καὶ ἐν τῷ ἰερῷ, ὅπου πάντεσ οἰ Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἔλάλησα οὐδίν. 21 ^{171.10} τί με ἐρωτῆσ; ἐρώτησον τοὺσ ἀκηκοότασ τί ἐλάλησα αὐτοῖσ ὅδε οῦτοι οἴδασιν α εἰπον ἐγώ. 22 ^{172.1} ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντοσ εἰσ παρεστηκὼσ τῶν ὑπηρετῶν ἔδωκεν ὑάπισμα τῷ Ἰησοῦ εἰπών οῦτωσ

18. ην δε και ο πετρ. μετ αυτ. cum κΒCLX 1. 33. 124. 249. 2P° a sah syrsch ethr aeth Cyr⁴, 1028... ς Τὶ ην δε μετ αυτ. ο πετρ. cum AD^{SUPP} ΥΓΑΛΠ unc⁷ al pler f g syrP^{tXt} go, item sed addito και ante ο πετρ. 13. 346. b c q vg cop arm syrP c.*

^{16.} ο (x οσ ην) γνωστ. του αρχιερεωσ cum Bc*L(x) ... ς Ln οσ ην γνωστ. τω αρχιερει (:: cf v. 15) cum NAC²DsuppyγΔΑΠ unc6 al omnvid Cyr 4,1029, nec aliter it vg etc

^{17.} τω πετρω ante η παιδ. η θυρ. cum bc*lx 33. b c f ff² g vg Cyr^{4,1023}... ς post θυρωροσ cum hac³D^{suppy}raan unc⁶ al pler a sah cop rell

^{20.} αυτω (for eis): ** (non item c) post & pon, c 73. 44ev a b om, hine Ln [αυτω] | & cum **etcbdsuppl ... ς Ln o & cum ackyraan une la omnvid Baseth 296 Cyr 4,1094 | λελαληκα cum *abc*lxyan² al¹0 Cyr ... ς ελαλησα cum c³dsuppran* une la pler Baseth 296 Chr 8,661 | εν συναγωγνη c. *abcdsupplxyran al longe plu ... ς (= Gb Sz) εν τη συναγω cum a 1. 69ms al mu Baseth Cyr | παντεσ (et. Gb) cum *abc*lxii al plus²o itpler vg sah cop syrsch ethr arm etc ... ς (= Gb) Sz παντοτε cum c³dsupplyraa unc² al longe plu q go syrp ... ς παντοθεν cum minusc daucis

^{21.} ερωτασ cum καβς*leyn² 33. etc ... ς επερωτασ cum c⁸dsupptaan¹ et⁸ unc⁷ al pler | ερωτησον cum κβς*leyn² 1. 69. 124, 249. 299. 2pc Chr Cyr ... ς επερωτησον c. ac⁸dsuppytaan¹et⁸ unc⁷ 33. al pler

^{22.} εισ παρεστηκωσ των υπηρετ. cum n°B a ff² g vg Cyr⁴, ¹⁰²⁶, item syrbr ... ς εισ των υπηρ. παρεστηκωσ cum ac³D suppraati unc⁷ al pler q go sah syr^{utr} arm ... κ^cc°Lxy 33. b c f etc εισ των παρεστωτων (κ^cy al -στηκοτων) υπηρετων

ἀποκρίνη τῷ ἀρχιερεῖ; 23 178.10 ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἰησοῦσ' εἰ κα-κῶσ ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ' εἰ δὲ καλῶσ, τί με δέρεισ; $24^{174.1}$ ἀπέστειλεν οθν αὐτὸν ὁ "Αννασ δεδεμένον πρὸσ $\kappa_{126,71-75}$ Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα. $25^{176.1}$ Ήν δὲ Σίμων Πέτροσ ἐστὼσ καὶ $\kappa_{126,70-75}$ Θερμαινόμενος. εἶπον οὐν αὐτῷ μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐ- $\kappa_{126,70-75}$ του εί: ηρνήσατο έκειτος και είπεν ούκ είμι. 26 λέγει είς έκ των δούλων του άρχιερέωσ, συγγενήσ ών ου άπέκοψεν Πέτροσ το ώτίον ούκ έγω σε είδον έν τῷ κήπο μετ' αὐτοῦ; 27 πάλιν οὐν ἡονήσατο Πέτροσ, καὶ εὐθέωσ άλέκτωρ ἐφώνησεν.

 $28^{178.1}$ Αγουσιν οὐν τὸν Ιησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰσ τὸ $\frac{Mc \, 97, \, 1}{100}$ πραιτώριον ἢν δὲ πρωϊ $\frac{177.10}{100}$ καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰσ τὸ πραιτώριον, ἴνα μὴ μιανθῶσιν ἀλλὰ φάγωσιν τὸ πάσχα. 29 ἔξῆλθεν οὐν ὁ Πειλάτος έξω πρὸς αὐτοὺς καὶ φησίν τίνα κατηγορίαν φέρετε του ανθρώπου τούτου: 30 απεκρίθησαν και είπαν αὐτώ.

23. is cum BC*L beer over ... 5 o is cum ACBDauppxyraan unc7 al pier

^{24.} antorest. our (ut etiam co) cum BC*LXAN' 1. 33, 2pe al vix mu a b f ff2. arm syrp Cyr4,1080 ... n al16 sah syrsch aneor. de, c g vg syrhr aeth persP et misit, go cop tunc misit ... ς Gb Sz Ti nil nisi απεστειλεν c. ACSDsuppyrAn* unc7 al70 fere q persw

^{25.} ηρησατο sine copula cum κΑΒC*DsupPHLSUXH al sat mu b e ff² g q vg sah syrP arm ... C3EGMYΓΔΑ al100 ηρν. ουν. Similiter al

^{27.} πετροσ cum ABC*Dsuppegklyraan* al plu Cyr4,1080 ... 5 (Gb0) praem o cum xC2HMSUXII2 al permu

^{28.} OUT CUM NABCD SUPPYTAMI unc rell al plu a c e ff 2. q vg etc ... f g go syrsch ethr de, sah post hace ante ayourse ... LMU al plus40 b Or 4,387 om, hine Gb00 | πυω. (Gb") c. HABCDaupplmuxaan al 100 ... 5 прысас. венквуги* al permu | alla cum навс* Dsuppa 1. 2Pe al pauc b (c et) g am fu for ing go sah ... 5 all wa cum C2LXYTAH unc7 al pler a e f ff 2- q vgcle syrp

^{29.} πειλατοσ cum ABC ... 5 Ln (Ti, sed vide comm) πιλατοσ cum ND supplexy unc rell al omnvid | εξω cum κΒC*LXH al10 (sed κ εξηλθ. o. $\pi \varrho$, αυτ. ο πιλ. εξω) for syrsch etP c.* go aeth item post $\pi \varrho$. αυτ. pon 13. 42. 69. 6pe al mu a b c e f ff g vg syrhr arm ... 5 Ti om cum AC3D supplyran unc7 al louge plu q sah cop | \$\phi \eta \sir (Gb') cum \text{kBC*} LX 1. 33. 2Pe Cyr ... & Ln sersey cum ACBDsuppyraan unc7 al pler it vg rell | φερετε sine κατα cum κ*B e a c q ... ς Ti add κατα, Ln [xara], cum xaACDsuppLX unc rell al omnvid b fffs. g vg

^{30.} senar cum MBC ... 5 senor cum ADSupplayee une rell al omnvid xακον ποιων (-ησασ κ*) cum κc(et*)BL e. item Nonn^{σ 147}, item c* 33.

εὶ μὴ ἦν οὖτοσ κακὸν ποιῶν, οὐκ ἄν σοι παρεδώκαμεν αὐτόν.

31 εἰπεν οὖν αὐτοῖσ ὁ Πειλᾶτοσ λάβετε αὐτὸν ὑμεῖσ καὶ κατὰ τὸν

12, 25 νόμον ὑμῶν κρίνατε. ΄εἰπον οὖν αὐτῷ οἰ Ἰονδαῖοι ἡμῖν οὐκ ἔξ
Μι 10, 19 γν εστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. 32 ἴνα ὁ λόγοσ τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῆ,
δν εἰπεν σημαίνων ποίφ θανάτῷ ἥμελλεν ἀποθνήσκειν. 33 ¹¹²ñ.¹

Εἰσῆλθεν οὐν εἰσ τὸ πραιτωριον πάλιν ὁ Πειλᾶτοσ καὶ ἐφωνησεν
τὸν Ἰησοῦν καὶ εἰπεν αὐτῷ τὸ εἰ ὁ βασιλεὺσ τῶν Ἰονδαίων;
34 ¹¹²ñ.¹ο ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ ἀφ ἐαντοῦ σὰ τοῦτο λέγεισ, ἢ ἄλλοι
σοι εἰπον περὶ ἐμοῦ; 35 ἀπεκρίθη ὁ Πειλᾶτοσ μήτι ἐγω Ἰονδαῖόσ
εἰμι; τὸ ἔθνοσ τὸ σὸν καὶ οἱ ἀρχιερεῖσ παρέδωκάν σε ἐμοί τί
ἐποίησασ; 36 ἀπεκρίθη Ἰησοῦσ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ
τοῦ κόσμον τούτου. εἰ ἐκ τοῦ κόσμον τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμή,
οἱ ὑπηρέται ὰν οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖσ Ἰον-

63ev хахолоюч, a male faciens ... ς Ln хахолою cum AC^3D^{8} UPPXY $\Gamma_A\Theta^{\varsigma}A\Pi$ unc⁷ al pler b c f ff²· g q vg (hi Latt malefactor) etc

^{31.} οιν (145* sah δε, go tunc dizit) ... 254. a b e cop syrsch ethr arm om; hinc Ln (sed errat de c) habet [οιν] | πειλατ. c. αβcdsupp ... ς Ln Τί πιλατ. cum κιχνθ^c unc rell al omn^{vid}. Praeterea retinuimus ό articulum cum καδθσωμριχνθ^c unc¹¹ al omn^{vid} ... Τί ομ cum βc^a | χρινατε sine αυτον cum κ^aθ^c 1. 2pe 3pe iscr c arm Cyr 4,1035 com ... ς Ln Τί αλd αυτον cum κ^aθ^c 1. 2pe 3pe iscr c arm Cyr 4,1035 com ... ς Ln Τί αλd αυτον cum κ^aθ^c 1. alb gup yunc¹¹ al pler itpler vg sah cop etc | ουν cum κιχνιλα unc⁵ al pler a b c f ff² g vg syrhr Chr Cyr ... λο³ upp κυθ^c 1. al⁵ go syrh aeth δε ... Ln Τί om cum bc 225. 250. e q sah cop syrsch arm

^{33.} παλιν post εισ τ. πραιτ. cum και an unc⁷ 1. al pler syrP go ... Ln Ti ante εισ το πραιτ. pon cum BC*DsupPLXYA al¹⁰ it vg arm syrhr etc ... c⁸ 33. 259. 44ev sah syrsch perss plane om | πειλ. cum ABCDsupP ... ς Ln Ti πιλ, cum κ rell omn

^{34.} απεκριθη c. κΒCLXY unc⁹ al pler Cyr^{4,1087} ... Ad^{suppuech} al¹¹ απεκρινατο. Praeterea ς (Gb⁰⁰) add αυτο cum κα³ΕΘΗΚΒΓΔΑ al pler c syr³ch etht aeth ... omisimus cum ΑΒC³D³UPPLMUXYII al mu itpler vg go sah cop syr³ arm Cyr^{4,1037} | \$\vec{\pi}\$ cum BLX 1. 249. 250. 299. g⁴cr Cyr 4,1037 ... \$\vec{\pi}\$ o \$\vec{\pi}\$ cum κΑCD³UPPYΘC unc¹¹ al pler | αφ εαυτου cum AC³D suppxyγΔΘCΔΠ unc⁷ al omu^{vid} ... Ln απο σεαυτου cum κΒC⁴L Chr ^{8,564} Cyr ^{4,1087} | αλλοι σοι ειπου cum κΔC³XΥΓΔΘCΔΠ² unc⁵ al omn^{vid} a b c e f q am fu for ing (al) go arm ... BC³D⁴DPL vgcle sah cop syrutr ethr Cyr αλλοι ειπ. σοι ... κSΠ^{*}et³ al plus¹⁵ αλλοσ σοι ειπευ

^{35.} πειλατ. cum AB*Dsupp ... ς Ln Ti πιλ. cum κB8Ly unc rell etc

^{36. \$\}overline{\overline{

δαίοισ τον δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν. 37 180.1 εἶπεν οὐν αὐτῷ ὁ Πειλᾶτρο οὐκοῦν βασιλεὺσ εἶ σύ; ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦσ σὸ λέγεισ, ὅτι βασιλεὺσ εἰμι. 181.10 ἐγὼ εἰσ τοῦτο γεγέννημαι καὶ εἰσ τοῦτο ἐλήλυθα εἰσ τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῷ ε, 41 ἀληθεία πᾶσ ὁ ὢν ἐκ τῆσ ἀληθείασ ἀκούει μου τῆσ φωνῆσ. 38 λέγει αὐτῷ ὁ Πειλᾶτοσ τί ἐστιν ἀλήθεια; καὶ τοῦτο εἰπὼν πάλιν ἐξῆλθεν πρὸσ τοὺσ Ἰουδαίουσ, 183.9 καὶ λέγει αὐτοῖσ ἐγὼ 19, 4 οὐδεμίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. 39 188.4 ἔστιν δὲ συνήθεια ὑμῖν Μι τι, 16 απε ἔνα ἀπολύσω ὑμῖν ἐν τῷ πάσχα βούλεσθε οὐν ἀπολύσω ὑμῖν Ἰουδαίων; 40 184.1 ἐκραύγασαν οὖν πάλιν λέγοντεσ μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραββᾶν. ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶσ ληστήσ.

XIX.

 $1^{-185.4}$ Τότε οὖν ἕλαβεν ὁ Ηειλᾶτοσ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐμαστί- $\frac{1}{2}$ μα τος τος γωσεν. 2 καὶ οἱ στρατιῶται πλέξαντεσ στέφανον έξ ἀκανθῶν $\frac{1}{2}$ και οἱς 15, 15 18

q Or^{3,592} Hierecclesiast, item ministri mei utique e f ff² g vgcle etcdd aeth ... κBmg suppl_Lx al⁷ arm Or^{1,375} et ^{3,320} et ^{4,23} al post ηγωνίζοντο pon ... B* om, nec exprim a b e am for fu, nec magis vv. aliae

37. πειλατοσ cum AB*D⁸upp ... ; Ln Ti πελ. cum κB⁸ rell omn^{vid} | ο εξ cum κABD⁸uppγλη unc⁷ al plu Cyr ⁴, 10⁵⁹ ... Ti om ο cum Lxra 28. 33. 262. al⁵⁰ | εγω semel cum κBD⁸uppLy al⁸ a c fos arm Chr^{8,565} Cyr Cyp²⁹⁷ ... ; Ti εγω εγω, Ln εγω [εγω], cum AXΓΔΑΠ unc⁷ al pler b f ff² g q vg sah cop syrutr ethr go

38. πειλατοσ cum AB*Dsupp ... ς Ln Ti πιλ. ut v. 37 | ουδεμ. ευψισκ. εν αυτ. αιτιαν cum BLx 249. (299.) b c e ff² g vg aeth (a f Quaest ^{65,2890}) Cyr ^{4,1040} ... ς_φουδεμ. αιτ. ευψ. εν αυτ. cum καγαπι unc⁷ al pler q go syrutr ethr arm Chr ^{8,568}. Similiter sah cop ... Dsupp ουδεμ. αιτ. εν αυτω ευψισκ.

39. απολυσω pri ante υμεν cum κΒΒ^{SUPPKLUXAII} 1.33. al mu it vg syrutr ethr sah cop arm Cyr ... 5 Ti post υμεν cum αΕGΗΜΒΥΓΑ 69. al plu go aeth | βουλεσθε ουν sine ενα cum αΒΒ-^{SUPPLX} unc rell etc ... κΚυΥ II al aliq add ενα | απολυσω sec ante υμεν cum καΒΒ^{SUPPKLUXYII} 1.33.69. al mu it vg etc ... 5 Ti post υμεν cum ΕGΗΜSΓΑΑ al plu

40. παλιν: GKUH al⁵⁰ a b c e ff² q sah cop syr^{sch} ethr arm om. Addunt vero ς Ln Ti παντεσ cum αΕΗ SYΓΑΑ (item GKUH) al plu (item al⁵⁰) f g vg (item it⁶ sah cop etc) item D^{supp} post λεγοντεσ · · · omisimus cum κΒLX al¹⁵

XIX. 1. ελαβεν et και εμαστιγωσεν cum ABD SUPPY ΓΛΑΠ unc⁷ al pler b c e f ff⁹. g q vg go syrp ethr arm aeth Cyr^{4,1048} ... κLx 33. a sah cop

επέθηκαν αὐτοῦ τἢ κεφαλῆ, καὶ ἰμάτιον πορφυροῦν περιέβαλον αὐτόν, 3 καὶ ἤρχοντο πρὸσ αὐτὸν καὶ ἔλεγον χαῖρε ὁ βασιλεὺσ τῶν Ἰουδαίων καὶ ἔδίδοσαν αὐτοῦ ἡαπίσματα. 4 186.9 Ἐξηλθεν 18, 38 πάλιν ὁ Πειλᾶτοσ ἔξω καὶ λέγει αὐτοῖσ ἴδε ἄγω ὑμῖν αὐτον ἔξω, ἴνα γνῶτε ὅτι αἰτίαν οὐχ εὐρίσκω. 5 ἔξηλθεν οὐν ὁ Ἰησοῦσ ἔξω, φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν ἱμάτιον. καὶ Μι 37, 23 ρρ λέγει αὐτοῖσ ἀδοῦ ὁ ἄνθρωποσ. 6 188.1 ὅτε οὐν ἴδον αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖσ καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκραύγασαν σταύρωσον σταύρωσον. 18, 31 189.10 λέγει αὐτοῖσ ὁ Πειλᾶτοσ λάβετε αὐτὸν ὑμεῖσ καὶ σταυρώ-Lev 24, 16 σατε 190.9 ἐγὼ γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτοῦ αἰτίαν. 7 191.10 ἀπεκρί-

λαβων post ο πειλ. (πελ.) et εμαστιγωσεν (omisso και) | πειλατ. cum AB^*D^*upp ; cf ad 18, 37 ... 5 Ln Ti πελ. cum NB^* etc

3. και ηρχοντο πρ. αυτ. cum nblux.nl al plus⁹⁰ itpler vg sah cop syrp et hr arm aeth Cyr^{4,1048} Nonn^{τ 14} vid ... 5 om cum adsuppyra unc⁶ al longe plu f q go syr^{3ch} | εδιδοσαν (Lx -ωσαν) cum nblx 1. 22. Cyr ... 5 εδιδουν cum adsuppyrami unc⁷ al pler

- 5. ιδου c. κΒLΧΥΠ³ 1. 33. Cyr^{4,1045} ... ς Ln (falsus de Β) Ti ιδε (:: quod v. 4 non fluct, nec magis v. 14) cum ΑD^{**} uppΓαΑΠ¹et⁸ unc⁷ al pler
- 6. εδον cum hadsuppklmxyan al mu ... ς Ln εεδον cum behsuta al plu | εκραιγασαν (et. hc): ... h εκραξαν. Non addidimus λεγοντεσ c. h(et*etc)y 91. a b e ff² ... ς Ln Ti add λεγοντεσ cum abdsupp une rell al pler c f g q vg rell Cyr⁴.1045 | σταινρ. σταινρωσον sine additam cum bl. 1. al am for fu em ing mt taur tol (e crucifigatur) Chr²6.669 exmose pler Cyr⁴.1045 etixt etcom Hiliss Augeons 3.64 ... Gb Sz Ln add αυτον cum hadsuppxyraam unc² al¹60 itpler vgcle syrsch ethr etp sah cop arm aeth go | πειλατοσ, ς Ln Ti πελατοσ ut vv. 1. 4. et antea

θησαν οἱ Ἰουδαῖοι ἡμεῖσ νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὀφείλει ἀποθανεῖν, ὅτι υἱὸν θεοῦ ἑαυτὸν ἐποίησεν. $8^{193.4}$ Ότε οὖν ἥκου- $_{
m M1}^{10,38}$, $_{
m 83}$, $_{
m 63}$ $_{
m 10}$ σεν ὁ Πειλάτος τουτον τὸν λύγον, μάλλον ἐφοβήθη, 9 καὶ εἰσηλθεν είσ τὸ πραιτώριον πάλιν καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ πόθεν εἰ σύ; ὁ δὲ μο 15, 4 ... Ἰησοῦσ ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. 10 100 λέγει αὐτῷ ὁ Πειλάτος έμοι ού λαλεῖς; οὐχ οίδας ὅτι ἔξουσίαν ἔγω ἀπολύσαί σε καὶ έξουσίαν έχω σταυρώσαι σε; 11 απεκρίθη Ιησούσ ουκ έχεισ έξου-

σίαν κατ' έμου ουδεμίαν εί μη ην δεδομένον σοι άνωθεν δια τουτο ο παραδούσ με σοι μείζονα αμαρτίαν έγει. 12 έχ τούτου ο Πειλατοσ

12. πειλατοσ cum ABDsupp ... ς πιλατοσ ut supra | ο πειλ. (πιλ.) ante εζητει cum κΒLMX 13. 33. 124. 346. (69.) a c e ff² g sah cop syrhr Cyr 4,1052 ... ς Ti post εζητει cum ADSUPPEHISUYPAA al pler f q vg go

^{7.} $\alpha \pi \epsilon \times \rho \epsilon \vartheta \eta \sigma \alpha \nu$ sine $\alpha \nu \tau \omega$ cum ≈ 1 . (al?) a b c e f ff² aeth $Or^{4,402} \dots \varsigma$ Ln Ti add avew cum ABDsupplxy unc rell al pler g q vg rell Cyr4, 1047 | xat. t. you. sine nuwy cum hbDsuppla itpler vg Or 4,409 etint 2,394. 4,569 Hil⁹¹² ... 5 Ti add quor cum Axyran unce al omnvid q go sah cop syrutr ethr rell | Geor sine articulo (et. 5e Gb Sz) cum MABDSupp uncomn al pler Or Chr Cyr ... 50 tov De. cum minusc ut vdtr pauc tautor (m autor) hoc loco cum BLMXY al10 it (sed a b filium se dei) Or et Orint etc ... c ante vior Scov (vel Sc. vs.) pon cum ADSupperks Uraan al longe plu syrutr arm

^{8.} πειλατοσ et πιλατοσ ut v. 6 etc

^{10.} leyes sine copula (et. Gb) cum x*A 28. 69. 124. 346. 435. yscr al25 q cop syrsch arm Cyr4,1060 ... 5 Ln add our cum MCBDsuppLXYTAAII unce al longe plu itpler vg sah syrP etc | πειλατοσ, 5 Ln Ti πιλατοσ: ut vv. 1. 4. 6 etc | απολυσαι σε, tum σταυρωσαι σε hoc ordine cum NABE* e syrsch ... 5 stavo, se, tum anolus, se cum dsuppecorr*LXYP AAH unc⁵ etc

^{11.} απεκριθη sine αυτω cum AXYΓAAU unce al pler b e f ff². q vg go cop arm syrp ... NBDsuppl 1, 33, 249, a c sah syrsch Cyr 4, 1051 add αυτω, hine Ln [αυτω] | 5 c. BD suppenksuxy*rn al plus50 ... ς (Gb00) praem o cum nalmyan al plu Cyr | execo cum nadsupplayan al 12 (4 ap Scri) cop (:: cf buc 8, 39) ... 5 Ln Ti espe cum Bra unc6 al pler Chr8,570 Thdrt2,806 Cyr4,1051 | xat emov post eξουσιαν cum nbdsuppk Lx 1. 33. 124. 157. 2Pe a b c ff 2 g vg arm syrhr aeth ... yn etc ante pon ... ς post εξουσ. ουδεμ. cum ΑΕΗΜΕUΓΑΛ² al pler go syrutr etc δεδομενον σοι cum κΒDsuppLy syrutr ethr aeth. Item a c e ff2. q Irint 250 Orint 1, 142 Cypbis ... 5 Ti soe dedoueror cum AIPAAI (x om soe) unce al certe pler go arm Chr Cyr Thdrt, Item b f g vg Orint2,676 | o παραδουσ cum «BEAA als, item qui tradidit it vg, nec aliter syrr etc ... 5 Ti ο παραδιδουσ cum adsupphiklmsuxyrn al pler Chr Cyr

εζήτει ἀπολύσαι αὐτόν οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐκραύγαζον λέγοντεσ ἐἀν τοῦτον ἀπολύσησ, οὐκ εἰ φίλος τοῦ Καίσαρος πᾶσ ὁ βασιλέα ἑαυτὸν ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι. 13 ὁ οὐν Πειλᾶτος ἀκούσας τῶν λόγων τούτων ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ βήματος εἰσ τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, Ἑβραϊστὶ δὲ Γαββαθα. 14 ἦν δὲ παρασκευὴ τοῦ πάσχα, ὧρα ἢν ώσ ἔκτη. καὶ λέγει τοῖσ Ἰουδαίοισ ἴδε ὁ βασιλεὐσ ὑμῶν. 15 194.1 ἐκραύγασαν οὐν ἐκεῖνοι ἀρον ἀρον, σταύρωσον αὐτόν. 155.10 λέγει αὐτοῖσ ὁ Πειλᾶτος τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖσ οὐν ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. 16 196.1 τότε οὐν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖσ ἴνα σταυρωθῆ.

syr^{utr} arm aeth ... kn etc post $\alpha\pi o \lambda$. $\alpha v \tau o \nu \mid \epsilon \times \varrho \alpha v \rho \alpha \zeta_0 r$ cum allmyn al plus²⁰ Or 4.402; item $\varsigma \epsilon \times \varrho \alpha \zeta_0 r$ cum $\kappa^c \text{Ehrbusta}$ al plu Chr^{8,570} Cyr. Item b c e f ff²⁻ g vg, q, item syr^{utr} ... $\kappa^* \epsilon \lambda \epsilon_0 r$ pro $\epsilon \times \varrho$. $\lambda \epsilon_0 r$ ov $\epsilon \sigma r$ $\epsilon \sim \rho^{-14}$ a syr^{ht} $\epsilon \times \varrho \alpha v$ $\epsilon \sigma r$ $\epsilon \sim \rho^{-14}$ and $\epsilon \sim \rho^{-14}$ as $\rho \sim \rho^{-14}$ and $\rho \sim \rho^{-14}$ can be supposed in the suppose $\rho \sim \rho^{-14}$ and $\rho \sim \rho^{-14}$ can be supposed in $\rho \sim \rho^{-14}$ can be supp

13. πειλατ. cum abdsuppi ... ς Ln Ti πελατ. cum nl unc rell al omn^{vid} | των λογων τουτων (Gb") cum nablm 15. 78. al pauc q (verða hæec) sah cop arm syrp cod flor; item dsuppehisyra etc τουτων των λογων ... ς τουτον τον λογον cum ku al plu syrsch aeth Chron¹¹; item al etc τον λογον τουτον | βηματοσ sine articulo cum nabdsuppiluxh al ... ς (Gb^{ω0}) praem του c. εηκμεγγαλ barbe^ν al pler | δε cum abilxy unc¹⁰ al omn^{vid} it vg rell etc ... ηdsupp om

14. ωρα ην (Gb") cum καβρ⁸upplmuxan barbev al⁶⁰ a c fos ... ς ωρα δε cum ehisyfa al mu ff² syfP arm; item κ 127. al pauc ωρα δε ην ... 157. 9p⁶ al⁷ b e f q vg nil nisi ωρα | ωσ cum καβείκιεχτγιπι al⁶⁰ fere ... ς ωσει cum d⁸upphmua al plu Resporthod Chron^{bis} Cyf | εκτη cum κ⁸αβείκικη μεγική al pler it vg sahwol cop syrutr ethr arm aeth perss Resporthod Cyf⁴, ¹⁰⁵⁸, item xcomm. Confirmant Valentt vel potius Marcusgnost ap Ir ^{1,14,6} et ap Hipp²¹⁰ etc κ^CD⁸upplx¹xta

72. 88. 123*ms 151. τεντη. Ad hanc lectionem Chron 11 et 411 addita habet: καθώσ τὰ ἀκριβῆ βιβλία πειεέχει αὐτό τε τὸ ἰδιόχειρον τοῦ εὐαγγελιστοῦ, ὅπερ μέχρι τοῦ νῦν πεφύλακται χάριτι θεοῦ ἐν τῆ Ἐφεσίων άγιωτατη ἐκκλησία καὶ ὑπὸ τῶν πιστῶν ἐκείσε προσκυνείται. Confirmant alia.

15. εκραυγασαν ουν (q autem) εκεινοι (e om) cum n°BLX b e q Cyr 4,1054 ... ς Ln οι δε εκραυγασαν cum ehimburad al plu a c f ff² cop arm aeth. Confirmat εκραυγασαν et. Or 4,402. Item D^{SUPPKY}Π etc οι δε εκραυγαζον ... n* οι δε ελεγον | πειλατοσ cum AB*D^{SUPP}Γ ... ς Ln Ti πιλατ. cum n etc. ut sudra

16. autor autoig cum abdsuppilxyraan unce al omnvid a e sah syrutr

197.1 Παρέλαβον οὖν τὸν Ἰησοῦν, 17 καὶ βαστάζων ἐαυτῷ Μι 27, 23 10 10 σταυρὸν ἔξηλθεν εἰσ τὸν λεγόμενον Κρανίου τόπον, ὁ λέγεται λαὶ μετ Εβραϊστὶ Γολγοθᾶ, 18 ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, 198-1 καὶ μετ αὐτοῦ ἄλλουσ δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. 19 199-1 ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον ὁ Πειλᾶτοσ καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ἡν δὲ γεγραμμένον Ἰησοῦν ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. 20 200-10 τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἡν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡν γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί. 21 ἔλεγον οὖν τῷ Πειλάτφ οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων μὴ γράφε ὁ

ethr (aeth om αυτον) Chr^{8,573} ... n b c f ff² g q vg Cyr^{4,1086} αυτου αυτον | παφελαβον ουν τον τν cum blx 38. 249. a b c e ff² cop Cyr (iidem nil addunt); item (qui aliquid addunt) psupp 142. a³cr q fos omnes reliqui (exc minusc²) non modo differunt, sed etiam additamento aucti sunt. Habent autem sic: ς Ln παφελαβον δε τον τν cum ακηικει λαη ³ct ³ al plu g vg syrp aeth Cyr^{cod} Chr^{8,573}; item y fo. δε παφελαβον τον τν τν τν Cor^{3,543} παφαλαβοντεσ ουν τον τν (Or αυτον). Item n³m 1. al⁶ sah arm o. δε παφαλαβοντεσ (n^{*} λαβοντεσ) τον τν τν τν igitur nil addunt, quos ipsi sequuti sumus, blx 33. 249. a b c e ff² cop Cyr; item si recte conlati sunt 19. 42. 61* omnes reliqui varia addunt. Ita ς (= Gb Sz) και απηγαγον cum λ al mu g q vg^{cle} syrp aeth, item Gb Sz και ηγαγον cum D^{suppe} Hiksyrλλη ^{*}et³ al plus ¹³⁶ etc: item omisso και π^{*}etemun² barbe³ etc

απηγαγον
17. εαιτω cum κιπ 1. (post τ. στ. pon) wscr zscrsemel Cyr 4,1056, item Or 3,643; item αιτω Bx 33., ut Ln Ti; item sibi itpler vg syrhr. Similiter (ante τ. σταιφ.) Dsupp al εαιτου ... ς αύτου idque post τον σταιφ. cum εμκωβγα al pler, item atur barbev al Chr 9,518 Cyrcod εαιτου, item q sah cop syrutr rell | ο λεγετω cum καβκ al²⁰ barbev a c f q syrhr Cyr ... ς οσ λεγετω cum Dsuppehimsutran al plu al⁷ e syrp rell ... Lx b ff² g vg sah cop syrsch Chr om, posteaque iidem (exc b am fu for ing al) habent εβρα. δε

19. πειλατ. cum AB*D suppi ... ς Ln Ti πιλατ. cum κB8 etc

20. ο τοπ. τησ πολεωσ c. κα ABD suppil XYΓΛΠ unc barbev al longe plu q syrp Cyr⁴, 1001 ... ς (= Gb Sz) τησ πολ. ο τοπ. c. 1. 69. al itpler vg sah cop syrsch ethr arm | εβρ. ρωμα. ελλην. hoc ordine cum κα BLX 33. al e sah cop syrhr arm aeth Cyr ... ς Ln εβρ. ελλην. ρωμα. cum Adsuppiy ΓΛΠ unc barbev al pler itpler vg syrutr

21. πειλατω cum AB*Dsuppi ... ς Ln Ti πιλατω cum κB3 etc | ειμι ante

βασιλεύσ τῶν 'Ιουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνοσ εἰπεν' βασιλεύσ εἰμι τῶν 'Ιουδαίων. 22 ἀπεκρίθη ὁ Πειλᾶτοσ' ὅ γέγραφα, γέγραφα.

Mt 27, 85 Mc 15, 24 Lc 28, 84

Pa 21, (22)

23 201.1 Οι οὐν στρατιῶται, ὅτε ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν, ελαβον τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν τέσσερα μέρη, ἐκάστφ στρατιώτη μέροσ, καὶ τὸν χιτῶνα. ἢν δὲ ὁ χιτῶν ἄραφοσ, ἐκ τῶν ἄνωθεν ὑφαντὸσ δὶ ὅλου. 24 εἰπαν οὖν πρὸσ ἀλλήλουσ μὴ σχίσωμεν αὐτόν, ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ, τίνοσ ἔσται. ἴνα ἡ γραφὴ πληρωθη διεμερίσαντο τὰ ἰμάτιά μου ἐαυτοῦσ καὶ ἐπὶ τὸν ἰματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον. Οἱ μὲν οὐν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν.

μου εβαλον κλήφον. Οἱ μεν οὐν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν.

π, ε. 25 ^{202.10} εἰστήκεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆσ μητρὸσ αὐτοῦ, Μαριὰμ ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνή. 26 Ἰησοῦσ οὐν ἰδῶν τὴν μητέρα καὶ τὸν μαθητὴν παρεστῶτα δν ἡγάπα, λέγει τῷ μητρί τύναι,

20, ε ἴδε ὁ υἰόσ σου. 27 εἶτα λέγει τῷ μαθητὴ ὁ μαθητὴσ εἰσ τὰ ἴδια.

Δπ' ἐκείνησ τῆσ ὧρασ ελαβεν αὐτὴν ὁ μαθητὴσ εἰσ τὰ ἴδια.

τ. ιουδ. cum μαρευργαγγαπ unc rell al pler it vg etc... BLX 38. aeth post τ. ιουδ. pon

^{22.} πειλατ. cum AB*Dsupp ... ς Ln Ti πιλ. cum κΒ31 rell omn

^{23.} τεσσερα cum nalm ... ς Ln τεσσαρα cum bdsuppixyfan uncs al omnvid | και τον χιτωνα cum ncabdsuppiltdxyfan uncs al pler e f g q vg etc ... n° a b ff³ syrsch om ... 69. 124. 346. c arm Eusdem 506 Pa-Ath^{2,67} Cyp¹⁹⁶ τον δε χιτωνα pergentes επει ην αρ. etc, omisso οιν post ειπ. | αραφοσ cum nadsuppehiklmstduxyfan ... ς Ln αρραφοσ cum b al mu

^{24,} ειπαν cum NLX Eusecler Ps-Ath^{2,67}cod ... ς Ln ειπαν cum Abd⁵uppi T^dY unc rell al omn^{vid} Eus^{dem 505} etc | η γραφ. πληρωθη sine additam cum NB 249. a b c e ff²· sah Eus^{ecle7} (add tamen το) Ps-Ath^{2,67} ... ς Ti add η λεγουσα cum Ads⁵uppilt^dXY unc rell al pler f g'q vg cop rell Eus^{dem 505}

^{25.} μαριαμ pri loc cum κη² 1. 33. ... ς Ln Ti μαρια cum Abd^{supp}Lt^d unc rell al pler | μαριαμ sec loco cum κιπ² 1. 33. ... ς Ln Ti μαρια cum Abd^{supp}Lt^d unc rell al pler

^{26.} τη μητοι sine αυτου cum nblx 1. 22. b e arm Cyr^{4,1065}... ς Ti add αυτου, Ln [αυτου], cum ad³uppyran unc⁶ al pler itplu vg rell Or^{4,6} | ιδε cum (Gb") bd³uppyrtax al⁸⁰ fere Or^{4,6} Chr^{8,576} Cyr^{4,1065}... ς ιδου cum naehklbuyrn al plu

^{27.} ιδε cum nbltd al¹² Chr 4,577 Cyr 4,1065 ... ς ιδου cum adsuppeghkms UXYFAH al pler | αυτην ο μαθητ. cum ndsupptdur al plu a b c f ff²·
g q vg cop etc, sed ur al⁵⁰ a c syrutr aeth add εκεινοσ (a c ille

28 203.4 Μετά τοῦτο εἰδὰν ὁ Ἰησοῦσ ὅτι ἤδη πάντα τετέλεσται, Pa 68 (69), 22 ἔνα τελειωθῆ ἡ γραφή, λέγει ὁιψῶ. 29 σκεῦσο ἔκειτο ὅξουσ Μι 27, 48 pp μεστόν σπόγγον οὖν μεστὸν ὅξουσ ὑσσώπφ περιθέντεσ προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι. 30 204.1 ὅτε οὖν ἔλαβεν τὸ ὅξοσ, εἶπεν Μι 27, 80 pp τετέλεσται, καὶ κλίνασ τὴν κεφαλὴν παρέδωκεν τὸ πνεῦμα.

31 206.10 Οἱ οὖν Ἰονδαῖοι, ἐπεὶ παρασκευὴ ἦν, ἴνα μὴ μείτη Με 15, 22 ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ σαββάτφ, ἦν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείτου τοῦ σαββάτου, ἡρώτησαν τὸν Πειλατον ἴνα κατεαγώσιν αὐτῶν τὰ σκελη καὶ ἀρθῶσιν. 32 ἦλθον οὖν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκελη καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συν-

discipulus) ... Gb Sz Ti o $\mu\alpha\theta\eta\tau$. $\alpha\nu\tau\eta\tau$ c. ABLXYAII unce al pluseo e sah arm Cyr

^{28.} ειδωσ ο ες cum nadsupplmuxan al plu c ff²· g q vg sah syrutr arm Euspa ³⁷⁹ Didtri ^{3,21} Chr; item ο (8 om) ες ειδωσ εμ* b e f Hil ²⁹⁴ ... Gb΄ εδων ο ες cum εθηκεγγ al plus⁷⁰ a cop aeth Euspa ³⁶⁸ Cyr | ηδη ante παντα cum abdauppluxγη al mu am em fu ing mm cop Didtri ... ε post παντα cum neghkmsγ al plu f q syrp arm ... 1. 2pe al plus³⁰ a b c e ff³⁰· g vgcle (item for al) sah syrsch ethr aeth Chr ^{3,577} Hil²⁹⁴ om

^{29.} σκευοσ sine copula cum ablx a b e fos, item Eusps 868. 379 ... ς (Gb°) Ti add ουν cum dsuppytau unc⁷ al omn^{vid} c f g q vg syrp Cyr 4.1068, item δε κ sah cop arm syr^{hr} | σπογγον ουν (sah om) μεστον οξουσ (κ^cbl 1. 33. 2pe p e eff 2° sah Eusps 858. 379 Cyr Hil²²⁴... ς Ti οι δε πλησαντεσ σπογγον οξουσ και cum adsuppytau unc⁷ al pler f g vg syr^{utr} arm ... 47. 56. 58. 61* a om plane | υσσωπω (et. e vg^{cle}): Ln (ex errore) υσωπω cum a c f q am fu ing

^{30.} το οξοσ sine ο ε c. κ* a em ... ε Ln Ti add ο (sed B om) ε c. κ¢ A(B)

D^{SUPPLXYΓΑΠ} unc⁶ al pler sah cop syr^{utr} Cyr^{4,1088}; item ε al⁴ it⁷ vg

arm aeth Eusps ³⁶⁹ et ³⁷⁹ ante το οξοσ add

^{31.} επει παφασκευη ην ante ινα μη etc cum nblxy al⁹ a b c e f ff² g vg sah cop syr(sch) eth arm (aeth) perss Chr^{8,577} Cyr^{4,1073} ... ς Ln Ti post εν τω σαββατω pon cum ad⁸uppreghasuran al pler q syr Chron¹¹ et⁴¹³ | η ημεφα cum bd⁸upplxyan unc⁶ al plu Cyr^{4,1073} ... na et al¹³⁰ om η (:: η inter μεγαλη et ημεφα) | εκεινου (et. ς Gb Sz) cum nabd⁸upplxyran unc⁶ al longe plu a b e ff² q sah cop syr⁸ch arm aeth ... ς⁶ εκεινη cum h 33. 69. al vix mu c f g vg syr ethr Cyr | ηφωτησαν (nc): n⁸L add ουν (:: quod nescio an ipse Ioh scripsisse videatur) | πειλατον cum ab⁸D⁸upp ... ς Ln Ti πελατ. c. nb⁸Lxy etc Tischendober, N. T. Edit. 8, critica minor.

σταυρωθέντος αὐτῷ. 33 ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες ὡς είδον ήδη αὐτὸν τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη, 34 άλλ είς των στρατιωτών λόγχη αὐτοῦ τὴν πλευράν ἔνυξεν, καὶ ἔξῆλθεν 11,24 εὐθὺσ αίμα καὶ ὕδωρ. 35 καὶ ὁ ἑωρακώσ μεμαρτύρηκεν, καὶ ἀληθινή αυτού έστιν ή μαρτυρία, κάκεινος οίδεν ότι άληθη λέγει, ίνα Pr. 83 (84), 90 καὶ ὑμεῖσ πιστεύητε. 36 ἐγένετο γὰο ταῦτα ἴνα ἡ γραφή πληzch 12, 10 ρωθή οστούν οὐ συντριβήσεται αὐτού. 37 καὶ πάλιν ετέρα γραφή λέγει δωονται είσ ον έξεκέντησαν.
38 305-1 Μετὰ δὲ ταῦτα ἡρώτησεν τὸν Πειλάτον Ἰωσὴφ ὁ

Mt 27, 57—61 Me 15, 42 – 47 Le 23, 50 – 55

άπὸ 'Αριμαθαίασ, ών μαθητήσ τοῦ Ίησοῦ κεκρυμμένος δὲ διὰ τὸν φόβον των Ιουδαίων, ίνα άρη το σωμα του Ιησού και επέτρεψεν

32. συνσταυρωθεντοσ cum nabdauppely 124.... ς συσταυρ. cum ghem SUXFAR al pler

33, non autor cum bl Or 4,176 ... 5 Ln aut, non cum nadeuppxyran une? al omnvid itpl (contra c ff 2 q arm Promiss om non, nec expri aeth) sah cop syrsch Cyr 4,1078

34. εξηλθ. ευθ. hoc ordine cum κΒLXY 33. a b (e om ευθ.) syrhr Or4,176 Eusdem ... 5 Ln evo, explo. cum ansuppran unc7 al pier c f ff2. g vg sah cop syrsch etP etc Chron 418 | ευθυσ cum καΒΕΗΚLSΧΑΠ al plu Or4,176 Eusdem Cyr ... Gb" ευθεωσ cum DsuppmGuyr al plus60 Chron

35, αυτου εστ. η μαρτ. cum καΒΒ supplmxrn al plu Or 1,416 et 4,176 ... EG KSUA al plus 30 am ing tor. aut. n magr., HY al60 b c f ff 2 g vgcle etc EGT. n Mapt. autou | naneirog cum nadsupplatan unc7 al pler Or1,416 ... Ln xas exervog cum by 1. 239, 299. Or4,176 Cyr4,1074 | xas vuesa cum habdsupphkluxan al25 it vg etc ... c (= Gb Sz) om mas cum eg MSYΓA al longe plu cop | πιστευητε cum n'B Or 4,176 ... ς Ln Ti πιστευσητε cum κaaDsuppLxy unc11 al omnvid

36. autou cum ABDenpplxy unc rell al plu e q cop arm Thdotclem Or 4, 176 c etc ... Nr 33. 69. al plus60 itpler sah syrp ethr (etsch in co) aeth Nonn τ187 απ αυτου :: LXX οστ. ου συντριψέτε απ αυτου lectione tantum non fluct

38. SEC. NABDSupphlung 1. 69. al permu it (sed ff 2. ergo) vg copdz syrp (aeth et postea) Cyr4,1074 ... Gb00 Ti om c, EGEMSXYFAAII*et8 al plus60 sah copwi syrsch (ethr) arm Chr 8,579 | mesharov c. AB*Dsupp ... 5 Ln Ti πιλ. ut supra | ιωσηφ c. nbdsuppegklmuxn 1. 33. al45 ... ς (Gb00) praem o c. AHSYFAA al plu | o απο cum κΧΥΓΑΛΗ unc⁷ al fere omn syr utr ethr Chr Cyr Thdret ... Ln om o cum abdsuppl 90. | neilat. cum AB*Dsupp ... 5 Ln Ti πιλ. c. κΒ⁸L unc rell al omn^{vid} | ηλθον et ηραν na b c e ff2. fos sah syrht armzoh ... c Ln Ti nlev et noev (:: ex emendatione proclivi) cum MCABDSupp unc rell al omnvid f g q vg

ό Πειλάτος. ηλθον οθν καὶ ηραν αὐτόν. 39 307-10 ηλθεν δὲ καὶ Νικόδημος ὁ ελθών πρὸς αὐτὸν νυκτὸς τὸ πρῶτον, φέρων μίγμα σμύρνησ καὶ ἀλόησ ώσ λίτρασ έκατόν. 40 208.1 έλαβον οὐν τὸ σωμα του Ίησου καὶ έδησαν αὐτὸ όφονίοισ μετὰ των άρωμάτων, καθώσ έθοσ έστιν τοις Ιουδαίοισ ένταφιάζειν. 41 ην δε έν τώ τόπφ όπου έσταυρώθη κηποσ, και έν τῷ κήπφ μνημεῖον καινόν, έν ῷ οὐδέπω οὐδειο έτεθη · 42 έκεῖ οὐν διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν Ιουδαίων, ὅτι ἐγγὺσ ἦν τὸ μνημεῖον, ἔθηκαν τὸν Ἰησοῦν.

XX.

 $1^{909.1}$ Tỷ δὲ μιᾶ τῶν σαββάτων Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνὴ ἔρχε- $\frac{Mt}{Mc_10, 1}$ ται πρωϊ σκοτίασ ἔτι ούσησ εἰσ τὸ μνημεῖον, καὶ βλέπει τὸν λίθον $\frac{Lc_24, 1}{100}$ ηρμένον έχ του μνημείου. 2 210.10 τρέγει ουν και έργεται πρόσ Σίμωνα Πέτρον καὶ πρὸσ τὸν ἄλλον μαθητὴν δν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς, 11, 7 καὶ λέγει αὐτοῖσ ἢραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἴδαμεν που έθηκαν αυτόν. 3 έξηλθεν ουν ο Πέτροσ και ο άλλοσ μαθητήσ, και ήρχοντο είσ το μνημείον. 4 έτρεχον δε οί δύο όμου καὶ ὁ άλλος μαθητης προέδραμεν τάχιον του Πέτρου καὶ ήλθεν πρώτος εἰς τὸ μνημεῖον, 5 καὶ παρακύψας βλέπει κείμενα τὰ ὀθό-

syrutr cop aeth armuse Cyr 4,1074 | autor cum n* a b c e ff 9. fes syrhr arm ... ς Ti το σωμα του τυ cum Dauppyran unc⁷ al longe plu f g q vg cop syrutr aethPP Thdret 4,208; item Ln το σωμα αυτου cum κCBL XA al 10 sah aethro Cyr

^{39.} προσ αυτον cum abluxy sahmin Cyr 4,1075 ... ς προσ τον τν cum κ Dsuppraal unce al omnvid it vg sahwoi cop syrutr ethr rell Thdret 4, 208 | μιγμα (et. ηc): η*Β ελιγμα | ωσ cum ηΒρευρριγαλη unce tisch* al plus60 ... c (= Gb Sz) woes cum AUXY tisch** al plu Cyr

^{40.} οθονιοισ sine εν cum κΒκLxyn*et8 1. 33. 69. 2pe al muvid a b c f g vg Cyr4, 1078 ... Gb + Sz Ti praem εν cum ADsuppraAti2 unc6 al 120 q fos Nyssresurr2,887 ... e ff2- om o 9011010

^{41.} ετεθη cum ADSupplyraan unc7 etc ... NB Cyr4, 1076 ην τεθειμένος :: ex Lc 23, 53

ΧΧ. 1. μαριαμ cum nal 1. 33. ... ς Ln Ti μαρια cum bdsuppxraan unc rell al pler Dionalex Eusdem etmarin 266 (Mai 4) Chr Cyr 4,1076

^{5.} xeinera ante ca oforia cum BDsupplran unc al pler a b d e f g vg Cyr 4,1078 ... Ln post τα οθ. cum κc(et*)Ax 225. 249. 44ev yscr c ff2.

νια, οὐ μέντοι εἰσῆλθεν. 6 ἔρχεται οὖν Σίμων Πέτροσ ἀκολουθῶν αὐτοῦ, καὶ εἰσῆλθεν εἰσ τὸ μνημεῖον, καὶ θεωρεῖ τὰ ὀθόνια κείμενα, 7 καὶ τὸ σουδάριον, ὅ ἢν ἐπὶ τῆσ κεφαλῆσ αὐτοῦ, οὐ μετὰ τῶν ὀθονίων κείμενον ὰλλὰ χωρὶσ ἐντετυλιγμένον εἰσ ἔνα τόπον. 8 τότε οὖν εἰσῆλθεν καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴσ ὁ ἔλθῶν πρῶτος εἰσ τὸ μνημεῖον, καὶ εἰδεν καὶ ἐπίστευσεν ' 9 οὐδέπω γὰρ ἤδεισαν τὴν γραφήν, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. 10 ἀπῆλθον οὖν πάλν πρὸσ αὐτοὺσ οἱ μαθηταί. 11 ²11.1 Μαριὰμ δὲ εἰστήκει πρὸσ τῷ μνημεῖω ἔξω κλαίουσα. ὡσ οὖν ἔκλαιεν, παρέκυψεν εἰσ τὸ μνημεῖον, 12 καὶ θεωρεῖ δύο ἀγγέλουσ ἐν λευκοῖσ καθεζομένουσ, ἔνα πρὸσ τῷ κεφαλῆ καὶ ἔνα πρὸσ τοῖς ποσίν, ὅπου ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. 13 ²12.10 λέγουσιν αὐτῆ ἐκεῖνοι γύναι, τί κλαίεις; λέγει αὐτοῖς ὅτι ἦραν τὸν κύριόν μου, καὶ οὐκ οίδα ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 14 ταῦτα εἰποῦσα ἐστράφη εἰσ τὰ ὀπίσω, καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἑστῶτα, 21,4 καὶ οὐκ ἤδει ὅτι Ἰησοῦσ ἐστίν. 15 λέγει αὐτῆ Ἰησοῦσ ἐστίν, λέγει αὐτῷ ' κύριε, εἰ σὺ ἐβάστασας αὐτόν, εἰπέ μοι ποῦ ἔθηκας αὐτόν, λέγει αὐτῷ ' κύριε, εἰ σὸ ἐβάστασας αὐτόν, εἰπέ μοι ποῦ ἔθηκας αὐτόν,

mt sah cop arm aeth, item syrr. Transilit κ* a verbis τα οθονια κειμενα ad eadem verba v. sq

^{6.} ερχετ. ουν: μCBLX 33. al ερχ. ουν και, item sah cop ερχ. δε και

^{10.} προσ αυτουσ cum κ*BL ... ς Ln πρ. εαυτουσ cum κ°AD\$uppoxraan unc⁷ al omn^{vid} Cbr^{8,584} Cyr⁴, ¹⁰⁷⁹

^{11.} μαφιαμ cum no 1. 33. ... ς Ln Ti μαφια cum Abdsupplx unc rell al pler | πφοσ τω μνημειω (Gb") cum Abdsuppeghlmsaan al plus⁶⁰ ... ς πφοσ το μνημειων cum kouxf al permu ... η εν τω μνημειω (invitis it vg sah cop syrr rell) | εξω hoc loco cum η con mutato εν) bloxa 1. 33. 2pe d f g vg syrhr ach etc. Similiter sahwoid cop arm ante πφ. τ. μνη. pon ... ς Ti post κλαιωνσα cum dsupplyan unc⁷ al pler q syrb Sev ⁸²³ (Gall¹¹) ... Ln om cum η a b c e ff² syrsch sahmün (in η cum εν τ. μν. cohaeret)

^{13.} λεγουσω sine copula cum κ a b d f g vg sah ... 5 Ln Ti praem και cum ABD^{supp}Lox unc rell al omn^{vid} c e q fos cop syrr arm aeth

^{14.} ταυτα sine copula cum mabdsxii 1. 33. 157. 2pe wscr al⁵ it vg sah cop syr^{utr} arm Cyr ⁴, ¹⁰⁸² ... 5 (= Gb Sz) και ταυτα cum egemuraa al pler syr^hr aeth; item l ταυτ. δε | ῑς cum mabdlxraii unc⁶ al longe plu ... 5 (= Gb Sz) ο ῑς cum a al mu

^{15. \$\}overline{\overline{

20, 19,

καγώ αὐτὸν ἀρῶ. 16 λέγει αὐτῆ Ἰησοῦσ Μαριάμ. στραφεῖσα έκείνη λέγει αὐτῷ Εβραϊστί [Υαββουνί, ο λέγεται διδάσκαλε. 17 λέγει αὐτη Ἰησούσ· μή μου ἄπτου· οῦπω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸσ τὸν πατέρα πορεύου δὲ πρὸσ τοὺσ ἀδελφούσ μου καὶ εἰπὲ αὐτοῖσ· ἀναβαίνω πρόσ τον πατέρα μου και πατέρα υμών και θεόν μου και θεον ύμων. 18 έρχεται Μαριάμ ή Μαγδαληνή άγγελλουσα τοῖσ μαθηταῖσ ότι έωρακα τον κύριον, καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτῆ.

19 213.9 Ούσησ οὐν ὀψίασ τη ἡμέρα ἐκείνη τη μιά σαββάτων, το 24, 26

καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπου ἦσαν οἱ μαθηταὶ διὰ τὸν φόβον

19. our: 239, als a e q sah cop syrsch (ethr και ουσησ) aeth δε ... GXTA 13. 69. 237. 299. al plus 25 vgcod (ap Gb) om, hinc Gbo | σαββατων c. MABIL 33...ς των σαββ. cum DXTAAH unce al omn vid Cyr 4, 1080 | o. μαθηται: LUAH etc add αυτου. Non addidimus συγηγμένοι cum κΑ BDIA* ale a q am fu harl* gat syrsch etp txt ... 5 (Gbo) add συνηγμενοι

ΓΔ al longe plu a b c e f ff 2 g vg ... ς (= Gb Sz) αυτον εθηκ. (Π^2 τεθεικασ) cum ΕΔΠ tisch* al mu q

^{16.} is cum BDLO ... 5 0 is cum MAXPAAII unce al omnvid Cyr 4,1088 | μαριαμ cum BLOII 1. 33. wscr* sah cop Nyssresurr 2,839 ... 5 Ln μαρια cum ADXΓΔA unce al pler Cyr | εβραιστι (et. Gb + Sz) cum κΒDLOX AII* 33. 42. al5 b c e ff 2. fos gat mm sah cop syrutr ethr arm aeth sl 1. 2·3· ... Ln [εβρα.], ς om cum AEGKMSUTAII² al pler a f g q vg persw sled Cyr 4,1088

^{17.} ε cum BDLM* ... ς (Gbo) praem o cum MAEGEM²SUXFAAII etc | μου алтон et. Irint 881 Resporthod 48 Or 1,284 et 8,829 et 4,155 etc ... В arm Tertprax 25 απτου μου | πατερα pri sine μου cum κBD dscr b e syrhr Irint881 Or4,155c et199 etc ... 5 add mov. Ln [mov] cum aloxfam unc6 al pler a c f ff 2 g q vg sah cop syrutr arm aeth Or 1,234 et 3,829 etc | πορευου de cum n*etcbBXΓΔΑΠ unce al omnvid itpler vg sah cop syrr rell Or3,839 et 4,285 etc ... κCADLO q πορ. ουν ... Δ πορευου | αδελφουσ μου cum κcablox unc rell al pler itpler vg sah cop syrr rell Or 3,829 et4, 155. 285 et 452 ed etint 3, 250. 3,388 Eusdem 377. 508 etps 373 etc ... n*D e Or 4,459 cod αδ. sine μου

^{18.} μαριαμ cum nbl 1. 33. sah ... ς Ln μαρια cum adkraan unce al pler cop Cyr 4,1069 | ayyellouga cum **ABIX, item a d e nuntians ... 5 απαγγελλ. cum κε DKLMUΓΑΠ al pler, item EGSA 33. al αναγγ.; item itpler vg adnuntians | εωρακα (εορ.) cum NBX a ff2. g vg sah cop aeth; item 8 33. -paxamer ... c Ln Ti -paxer cum Adiliani unco al b c e f q syrutr ethr arm Cyr Sev | και ταυτα ειπ. αυτη (69. alf αυτοισ) et. a f q etc ... ff 2 g vg sah et haec dixit mihi, cop et haec sunt quae dixit mihi, b et haec dixit ... f et omnia dixit ei ... D e aeth xas a sensey αυτη εμηγυσεν αυτοισ

Με 16, 14 των 'Ιουδαίων, ήλθεν ὁ 'Ιησοῦσ καὶ ἔστη εἰσ τὸ μέσον, καὶ λέγει Le 24, 40 αὐτοῖσ εἰρήνη ὑμῖν. 20 καὶ τοῦτο εἰπὸν ἔδειξεν τὰσ χεῖρασ καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῖσ. ^{214, 10} ἐχάρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδύντεσ τὸν ^{17, 18} κύριον. 21 εἰπεν οὖν αὐτοῖσ πάλιν εἰρήνη ὑμῖν 'καθὼσ ἀπέσταλκέν με ὁ πατήρ, κἀγὼ πέμπω ὑμᾶσ. 22 καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησεν καὶ λέγει αὐτοῖσ 'λάβετε πνεῦμα ἄγιον. 23 ^{215, 7} ἄν τινων ^{18, 18} ἀφῆτε τὰσ ἀμαρτίασ, ἀφέωνται αὐτοῖσ ' ἄν τινων κρατῆτε, κεκράτηντα.

24 \$16.10 Θωμάσ δὲ εἰσ έκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Δίδυμος, οὐκ ἢν μετ' αὐτῶν ὅτε ἢλθεν Ἰησοῦσ. 25 ελεγον οὐν αὐτῷ οἱ άλλοι μαθηταί εωράκαμεν τὸν κύριον. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῦσ εἰν μὴ ἴδω ἐν ταῖσ γεροὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἥλων καὶ βάλω μου τὸν δάκτυλον

cum EGKLMSUXFAA² n al pler (b inclusi) c e f ff² g vgcle et cdd aliq sah cop syr^{br} (etP c.* post $\eta\sigma\alpha\nu$) arm aeth Cyr^{bis} etact, item agnoscit Eusmar²⁸³ · ²⁸⁵ · ²⁹³ | o $\overline{\iota}_{\overline{\iota}}$ cum mablixfam unc⁶ al omnvid ... Ti $\overline{\iota}_{\overline{\iota}}$ c. Di

^{20.} εδειξεν et πλευραν αυτοισ cum nabdi q . . . ς εδειξ. αυτοισ et πλευραν αυτοισ cum egelmbuxpan al pler (itpler vg) sah cop syrutr ethr arm aeth Eusmar 294 Cyr 4,1090 | τασ χειρασ cum ndilxraam unc⁶ al omn^{vid} it vg sah cop syrsch ethr arm aeth Eusmar Cyr . . . Ln Ti και τασ χειρ. cum ab syrp

^{21.} παλιν sine o το cum ndlox a c e g q vg sah cop arm persw Eusmar 294 Cyr ... ς Ln ο το παλιν (Α ο το παλιν) cum ΑΒΙΓΑΛΗ unce al pler b f ff² etc; item 1. 27. 299. 2pe syrhr aeth παλιν ο το | πεμπω cum nob A BD³lvidχταλ unce al pler Eus^{mar} Chr, item mitto itpler vg etc ... nea D*Lo 33. al Cyr αποστελλω ... n* c πεμψο, mittam

^{23.} αν bis cum κ (sec loc κς, κ* εαν) BILOXΓΔΑΠ unc⁸ al pler Or ^{1,255} et ^{8,729} Bae^{3,34} Cyrh⁷³⁷⁰ Chr^{5,918}bis Cyr ⁴,1096 etact ⁵⁰... Ln εαν bis cum (κ* sec loc) AD 346. | τενων bis et. b c g vg sah cop syrp ethr arm aeth Or ^{1,255} et ^{8,729} Bas^{3,54} Cyrhr etc... Β τενοσ, item a e f Cyp ¹³¹ ¹⁴⁹ ¹⁵⁵. ¹³⁵ Orlnia, ⁹⁶⁴ (si cui bis) | αφεωνται (Gb) cum κ²ADLOX (L αφεονται) 1. 13. 19** 124. Chr ^{8,568} et ^{1,469} et ^{3,94} Cyr ^{4,1101} et Cyract⁵⁰... ς Ti αφεενται cum B³ (*αφεεονται) RGIKMBUΓΔΑΠ al pler Or ^{1,255} et ^{3,729} Eusesai etc. item b c f g vg cop syrhr Orlnia, ⁹⁶⁴ remittuntur (Orlnia, ¹⁶⁶)... κ* αφειθησεται, item d e q am gat sah syrutr aeth Cyp ¹³¹ ¹⁴⁸ ¹⁵⁵· 195 remittentur, etc

^{24. 5} cum m(*etc)BD ... 5 o 5 cum AILOXIAAU unc6 al fere omn

^{25.} εωρακαμέν cum nab³dsuan² al plu ... Ti εορακ. cum b^{*}rgiklmxr an^{*} al aliq | τον τυπον ... f q τ. τοπον, item syr^{sch} ethr et persp | μου τον δακτυλ. cum ndl 38. (d non expri μου) ... ς Ln Ti τ. δακτ. μου

20, 31,

είσ τὸν τόπον τῶν ήλων καὶ βάλω μου τὴν χεῖρα εἰσ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, οὐ μὴ πιστεύσω. 26 11.9 Καὶ μεθ' ἡμέρασ ὀκτὰ πάλιν ἡσαν ἔσω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ Θωμᾶσ μετ' αὐτῶν. ἔρχεται ὁ Ἰησοῦσ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔστη εἰσ τὸ μέσον καὶ εἰπεν εἰρήνη ὑμῖν. 27 εἰτα λέγει τῷ Θωμᾶ΄ φέρε τὸν δάκτυλύν σου ὡδε καὶ ίδε τὰσ χεῖράσ μου, καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου καὶ βάλε εἰσ τὴν πλευράν μου, καὶ μὴ γίνου ἄπιστοσ ἀλλὰ πιστόσ. 28 218-10 ἀπεκρίθη Θωμᾶσ καὶ εἰπεν αὐτῷ ὁ κύριόσ μου καὶ ὁ θεόσ μου. 29 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ ὅτι ἑώρακάσ με, πεπίστευκασ μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.

30 Πολλά μεν οθν και άλλα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦσ ἐνώ- 21, 25 πιον των μαθητών, α ούκ έστιν γεγραμμένα έν τῷ βιβλίω τούτω 31 ταυτα δὲ γέγραπται ίνα πιστεύητε ὅτι Ἰησοῦσ ἐστὶν ὁ Χριστὸσ ο νίοσ του θεού, και ίνα πιστεύοντεσ ζωήν έχητε έν τω ονόματι αντού.

cum abixfan unce al pler | εισ τον τοπον των ηλ. cum ai 47. 56. 58. 97** a b c g q vg (etiam d) syrP ethr arm persp etw Or 1,488 Hil 818 al ... ς ε. τον τυπον τ. ηλ. cum κCBDLXΓΔΠ unce al pler sah cop Cyr4,1102 Nonn 1' 111 ... κ* εισ την χειραν αυτου | μου ante την χειρα (AB cacr τ. χειραν, D aeth τασ χειρασ) cum nBDL 38. . . . 5 post τ. χει. pon cum AIXTAAn unc7 al omnvid Cyr itpler vg etc

26. οι μαθητ. αυτου cum ABCDILX unc11 al pler f g q vg etc ... n 1, al6 a b c e sah syrsch ethr om autou

28. απεκριθη sine copula cum κBC*DGLX al plus10 itpler (et. m4) vg etc ... 5 (= Gb) praem xas cum Ac8raan unce al pler q syrutr ethr aeth θωμασ cum ABCDXFAAH al longe plu Cyr ... ς (= Gb Sz) ο θωμ. cum RL 33. al vix mu

29. με (a e om) sine θωμα cum MABCD une omnib al plus 150 it (et. m4) am fu ing iac em gat taur sah cop syrutr ethr arm aeth etc ... ; (= Gb Sz) add Owac cum minusc paucis? vgcle fos mm mt (al) perss | Ln πεπιστευκασ:

30. τ. μαθητων sine additam cum ABEKSA (A teste Treg) II al plus 12 f sahmun syrpixt ... 5 add autou cum hcDGHLMTdUXFA(?) al pler itpler vg cop syrach ethr etp c.* arm aeth Chr 8,598 Cyr4,1111 etact 68

31. πιστευήτε c. κ*B ... ς Ln Ti πιστευσήτε c. κcacdta unc rell al omn wid Cyr 4, 1111 | 15 cum MABCDLTdx unc11 al longe plu Cyr etact 68 ... 5 (= Gb Sz) ο & cum minusc aliq | ζωην sine additam cum ABC⁸ΧΓΔΑΠ unc' al pier a c m vg syrp txt ethr Cyract 68 ... MC*DLTd 13. al10 b e f g q gat sax cop syrach etp c.* arm aeth Irint 206 Chr 8,593 Cyr 4,1111 Nonn v144 add assertor, hine Ln add [assertor]

XXI.

3. εξηλθον (D εξηλθαν, P ηλθον) sine copula cum BCDEHEMSUΓΑΑΠ*et³ al pler a e q syrptxt arm Cyr4, 1113 ... AP b c f g vg cop syrsch etp c.* ethr aeth praem και, hinc Ln [και] ... κGLΧΠ² 157. al plus² add ουν | ενεβησαν cum κΑΒCDLPΧΓΠ unc² al longe plu ... ς (= Gb Sz) ανεβησαν cum λα al mu Cyr | ενσ το πλοι. sine ευθνσ cum κΒC*DLXΑ 1. 33. 69. 2Pe it vg sahmün cop syrsch ethr arm aeth ... ς (Gboo) add ευθνσ cum κΔ°PΓΑΠ unc² al pler syrP Cyr

4. ηδη: κ* 22, 69. 122. 124. al¹⁰ a c e vgcle cop syrach arm aeth om | γινομενησ cum ABC*EL al¹⁰ (cop) ... ς Ln γενομενησ cum κc²DPΧΓΔ AΠ unc⁶ al pler Cyr⁴, ¹¹¹². Item itpl vg | ες pri cum κABCDEPΠ* al plus¹⁰ Cyr ... ς (Gb⁰) praem o cum GHKLMUXΓΑΔΠ² al pler ... s plane om | επι τον (Gb⁰) c. κΑDLMUX 33. al plus¹² Cyr ... ς Τὶ εισ τον unc⁷ al pler ... κLX 33. 127. 299. εγνωσαν, item b c f g vg cognoverunt (contra a e sciebant, q scierunt)

5. 5 cum nB ... A*vid a om ... 5 Ti o 55, Ln [o 55] cum A²CDLPX unc reli al omnvid Cvr

6. Level autolo cum n*etcb 239. b c g (dixit eis) vg cop syrsch ethr.

XXI. 1. παλιν hoc loco cum abcehklmsuxfaan al pler it vg syrP Cyr 4,1112 ... n syrsch ante εαυτον, D 235. cop arm aeth ante εφανερωσεν, 9. 69. 435. post ο ε pon ... g 18. 42. 61. 106 al permu syrhr persp Chr^{8,598} om | ε cum bc; item ε Ln ο ε cum nalxfaan unc⁶ al pler Cyr; item itpler vg cop syrutr ethr arm aeth ... Ti om cum dm 51. 255. e persp Chr om | τ. μαθ. sine αυτου c. nabc*eklbaan al longe plu vgcle syrp Chr Cyr ... c³dghmuxf al⁵⁰ a b c f g q sahmün cop syrsch ethr arm aeth add αυτου

Similiter arm λεγει αυτοισ ο ε; aeth et dixit illis... ς Ln Ti ο δε ειπεν αυτοισ cum κοα αβουμγγαπι unc⁷ al pler a e f q Cyr | ισχυον cum κβο DLAΠ al¹⁰ a b c f g vg syr^p ethr Cyr ... ς ισχυσαν cum αρχγα unc⁷ al pler e q syr^{sch} cop

^{8.} alla cum nabe ... 5 Ln all cum dlpxraan unc al omnvid

^{11.} ανεβη cum abcdpx unc¹¹ al pler ... whete ενεβη. Dedimus sine copula cum adpraan* unc⁷ al pler a b e f ff²· g vg arm ... wbclxn² al⁷ cop syrP ethr Cyr add ουν | εισ την γην c. κabclpxan 33. al⁷ Cyr ... d 1. 69. 124, 127. 299. al aliq επι την γην ... ς Τὶ επι τησ γησ cum edkmsura al pler Cyreddpri | εχθυων μεγαλον cum wbcekmsuran al pler c Cyr ... Ln μεγαλ. εχθυ. cum adglxa 1. 33. 2Pe 6Pe a b f ff²· g vg

^{12.} ουθεισ θε cum nadlyraan unc⁷ al omn^{vid} b c e f ff⁹ cop syrutr ethr arm Cyr⁴, 1116. Similiter a g vg aeth et nemo, Chr^{8,594} και ουθεισ ... Τι ουθεισ sine copula cum BC taur

^{13.} ερχετα» sine copula cum κΒCDLX al¹⁵ a b e fos gat sahmün arm Cyr 4,1116 ... 5 (= Gb) add ουν cum αγαλη unc⁷ al pler f ff³ cop syr⁹ Cyr edd pri | 65 cum BCvido ... 5 ο 65 cum κΑLΧγΑλη unc⁷ al omn^{vid} Cyr

^{14.} τουτο sine copula cum ABCDΓAAΠ unc⁶ al pler it vg syrutr etc ... κGLX 33. mt cop syr^{hr} add δε (aeth persP et hoc) | τς cum BCD ... ς ο

15 "Ότε οὖν ἠρίστησαν, ***** λέγει τῷ Σίμωνι Πέτρ ϕ ὁ Ἰησοῦς Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπᾶσ με πλέον τοὖτων; λέγει αὐτῷ ναὶ κύριε, σὸ οἶδασ ὅτι φιλῶ σε. λέγει αὐτῷ βόσκε τὰ ἀρνία μου. 16 338.10 λέγει αὐτῷ πάλιν δεύτερον Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπῷσ με; λέγει αὐτῷ τὰ κύριε, σὸ οἶδασ ὅτι φιλῶ σε. 239.0 λέγει αὐτῷ ποίμαινε τὰ προβάτιά μου. 17 236.10 λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον Σίμων Ἰωάννου, φιλεῖσ με; ελυπήθη ὁ Πέτροσ ὅτι είπεν αὐτῷ τὸ τρίτον φιλεῖσ με; καὶ λέγει αὐτῷ κύριε, πάντα σὺ οἰδασ, σὺ γινώσκεισ ὅτι φιλῶ σε. ^{231.0} λέγει αὐτῷ βύσκε τὰ προβάτιά μου. 18 232.10 άμην άμην λέγω σοι, ότε ησ νεώτεροσ, εζώνννεσ σεαυτὸν καὶ περιεπάτεισ όπου ήθελεσ όταν δὲ γηράσησ, έκτενεῖσ

ε cum MALXITAAN unce (sed L post τ. μαθητ. pon) al pler Cyr^{4,1116} ... 8 234. ff 2. mm plane om | τοισ μαθητ, sine αυτου cum κABCL al a e ff am fu mt arm ... 5 (Gbo) add autou cum Dxraan unc al pler b c f vgcle cop etc

16. παλιν hoc loco cum ABLXTAAN unc7 etc. ante λεγει αυτω κC b f cop arm syrhr ... D c e om | δειτερον (κα 1. 19** 2pe το δειτ.) et. c e ... κ* 249. a b f ff g vg arm om | warrou (Ln -arou c, BDgr et d) c. xBC D (L post ras xuges v. 16 deficit) a b e f ff g vg cop Nonn q 91 ... ç ιωνα ut v. 15 | τα προβατια c. BC 19. (19**?) εγια των παλαι. αντιγρ. ap Theophanhom 27, oviculas b Leif 190 ed venet ... ς Ln τ. προβατα cum MADXITAMI unc7 69. (sic) al pler etc

17. warrou (Ln -arou cum BDgr et d) cum MBD a b e f ff2. g vg cop Nonny 100 ... 5 seres ut vv. 15 et 16. | xas ante leves cum MBCD unc rell al omnvid c e f ff2 g m17 vg etc ... A a b am om, hinc Ln [xax] Aeyes sec cum NADX 1. 33. 2Pe, item dicit b f g am fu em mt al, ast a c e ... 5 Ln Ti ειπεν cum всгами unc7 al pler ff2. m17 vgcle cop syrr Cyr 4,1118 | marra ou c. NBC D 33. a e ff m tol taur syrutr ... 5 ou παντα c. ACSΣΓΔΑΠ unc7 al pler f vg syrhr aeth | λεγει (n praem xαι) aurw sine is aut o is cum no ald itpler vg cop persw ... ; add o is cum ANDARI unc? al pler; item Lu Ti & cum BC year etc | ngo farea cum ABC ... 5 Ln προβατα cum ndxran unc al omnvid a b c d e f ff2. g vg ... A apria, em gat mm agnos

^{15.} εωαννου (κabder -ανου, ita Ln) cum κabc*dl a b d e f ff2. g vg sah mun cop Nonn 984 ... 5 iera c. AC2et8XFAAH unc7 al omnvid c (bariona) syrutr ethr arm aeth ... * om | mleor cum *BCDLSXA 33. 122. Chr Cyr ... ; mlesor cum aegekmuran al pier Baseth | aprea cum nabc2 Lx unc11 al fere omn Baseth Cyr 4,1118; item f ff2 g vg agnos ... C* (sic) D etc προβατα

τὰσ χεῖράσ σου, καὶ ἄλλοσ σε ζώσει καὶ οἴσει ὅπου οὐ θέλεισ.
19 τοῦτο δὲ εἰπεν σημαίνων ποίφ θανάτφ δοξάσει τὸν θεόν. καὶ 12,38 17 11,14 τοῦτο εἰπῶν λέγει αὐτῷ ἀκολούθει μοι. 20 ἐπιστραφεὶσ ὁ Πέτροσ βλέπει τὸν μαθητὴν ὅν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦσ ἀκολουθοῦντα, ὅσ καὶ 11,7 ανέπεσεν εν τῷ δείπνω ἐπὶ τὸ στῆθοσ αὐτοῦ καὶ είπεν κύριε, τίσ 18,92 *** έστιν ὁ παραδιδούσ σε; 21 τοῦτον οὖν ἰδών ὁ Πέτροσ λέγει τῷ Ἰησοῦ κύριε, οὖτοσ δὲ τί; 22 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν έωσ έργομαι, τί προσ σέ; σύ μοι ακολούθει. 23 έξηλθεν ούν ούτοσ ὁ λόγος είς τοὺς άδελφοὺς ὅτι ὁ μαθητής έκεῖνος ούκ αποθνήσκει και ούκ είπεν αὐτο ό Ιησοῦς ότι ούκ αποθνήσχει, άλλ' έαν αυτον θέλω μένειν έωσ έργομαι.

24 Ούτόσ έστιν ὁ μαθητήσ ὁ μαρτυρών περί τούτων καί 19,85

^{18.} allow cum ABC*xran unc7 al pler it vg etc ... *etcc2DII 1. 19. 22. 33. 2pe syrhr etp mg arm Chr 8,599 Cyr 4,1120 et 757 Nonn 9 112 allos | ge ante Coo. cum adxraau unc al omnvid it vg etc ... NBC Cyr4,1180 et 787 post ζωσ. pon | ζωσει cum ABC*xraA unc7 al pler it vg etc ... n(* etc)C2DH al5 syrhr etp mg arm Chr Cyr757 et1120 ζωσουσιν (C2 ζωσωσιν) οισει: н°п 1. 19. 22. 2pe Cyr 757 et 1120 αποισουσιν, Ca 33. arm syrhr etPmg Chr οισουσιν, D απαγουσιν (d ducent). Praetereaque NCAD etc add of ... " noingouger out | nou ou beleig (nc): " oga ou Asleet

^{20.} επιστραφεισ sine copula cum ABCH* 33. wacr* b c e g vg arm perss ... c (Gbo) add de cum MDXFAAH2 unc7 al pler f cop syrP Caes 185 etc | xat einer (HC: H* Chr leyet) sine additam cum ABX unc rell al pler itpler vg syrutr rell Orbis Chr: NCD 33. ff fos syrhr cop aeth Cyr

^{21.} TOUTOF OUF CUM NBCD 33. b c f ff2. g vg cop syrP c.* (aeth et illum videns) Or4,487 al ... 5 Ti om our c. AXFAAII unc7 al pler syrech ethr arm

^{22.} ear (et. Or 4,488): e f q si, ff2 fu* si sic (item d) ... b c g (a hiat) vg etc sic | μοι ακολουθεί c. NABC*D 1. 33. itpler vg Or al ... ç ακολουθ. HOL CUM CSXFAARSUPP unc7 al pler f cop

^{23.} outog ante o loyog cum MBCD 1. 33. 2Pe a b c e f ff 2. q gat syrsch ethr ... c Ti post o lorog cum axraamsupp unc7 al pler g vg syrp arm | xos oux sixter cum ADX unc rell al pler a b e f ff 2. g q vg etc ... NBC 88. c copechw (exdz) syrsch ethr Or Chr Cyr ουπ ειπ. δε | εωσ ερχομαι sine additam cum * 1, 22. 2pe 63ev a e arm Chr 8,601 ex mose 5 ... 5 Ln Ti add to (Dgr om) mood de cum na ABC(D)xrannsupp unc7 al pler b d f ff's. g vg rell Or 4,488 Chr 8,601 montf Nonn @ 185 Cvr 4,1121; item c add quid ad te? tu me sequere

25. Non addidimus hunc versum cum κ* (non item 63.). Praeterea conferenda sunt complurium codicum scholia, ut quod Matthaeius ex 237. protulit: ἄλλοσ δὲ προσθήκην εἶναί φησι (137. al mu ἄλλοι ἐὰ φασιν) τοῦτο etc ς Ln Τi sic habent: ἔστιν δὲ καὶ ἄλλα πολλά ὅσα (lege ut et. Ln α΄ c. κΒc*x etc) ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦσ, ἄτινα ἐὰν γράφηται καθ' ἔν, οὐδὲ (scribe οὐδ' ut et. Ln c. κΒDA etc) αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι (scribe -σειν c. κΒc* etc) τὰ γραφόμενα βιβλία cum κΒΑΒCDEGHKMSUXΓΔΛΠ⁸ upp al omn it vg rell Or 3,600 et 4,13-216-282 item ap Eusbist 6,25 etint 3,964 Pamphilapol 15 (Gall4) Naz 1,511 Chr 3,923 et 8,901

Ad finem libri (i. e. post $\beta\iota\beta\lambda l\alpha$) ς (= Gb Sz) add $\alpha\iota\iota\eta\tau$ cum eghe msuxraansupp al pler c f am syrp etms aeth Cyr 4,1193 ... omisimus c. nabcvido 1. al7 a b e ff² g q vgcle (etcdd certepler) sahmun cop syr sch etp incdd pler arm

Subscriptiones: **KMUXC al mu nil subscriptum habent ... B xara LOGITY ... REACESAA al mu suayyedior na. Logityny ... Hisupp decr al mu telog tou xata ewayyny (Isupp al add ayeou) enaryeleou ... D ευαγγελιον κατα ιωανην ετελεσθη αρχεται ευαγγελιον κατα λουκαν. Similiter a b d e f ff2. q. Praeterea add HSA al pl versuum (στιχοι) numerum: HS al pl $\beta \tau'$, A al mu $\beta \sigma i$, et aliter. Item A al pm $x \in \mathcal{A}$ φ alasa ($\sigma \lambda \beta'$, ut A al pl; ad eundem numerum notatio marginalis codicum CK etc procedit; in AM ultimus est ola'), item Tirlos (qui in antiquiss. cdd pler praeter BD singulis evv praeponuntur: numero sunt of ut in ACA, aut of ut in KM: quae differentia pendet ab historia mulieris adulterae, vide supra), aliquot et, ρηματα (βγ' vel ατλα' etc). In B numerantur capita 80. Praeterea multi (ut iam s) subscriptiones auctas habent his: εξεδοθη μετα γρονουσ λβ' (al λ' vel τριακοντα) τησ του χυ αναληψεωσ. Denique in nonnullis haec et similia adnotantur: εγραφη ελληνιστι εισ εφεσον μετα τριακοντα ετη τησ αναληψεωσ του χυμιου επι δομετιανου βασιλεωσ (ut 160.). Item εξεδοθη μετα χρονουσ λβ' τησ του χυ αναληψεωσ εν πατμω τη νησω (ut 246. 252.) Ceterum h. l. nec praetereundum videtur quod in prologo evangelii secundum Ioh, quemadmodum cod. Vat. Alex. num. 14

^{24.} και γραψασ cum n*ACXΓΑΛΠ⁸upp unc⁷ al pler f g vg syr⁸ch ethr Or Chr ^{8,601} ... κ⁸ 4. 83. 69. al⁸ c arm syr⁹ c.* Cyr^{4,1122} praem o (fit igitur o και γρ.) ... Ln c. Bd. b (e) (ff²) q cop aeth και ο γραψ. | αυτου η μαρτυρ. εστιν cum Bc*, item d 48° Cyr εστιν αυτου η μαρτυρ. 33. αυτου εστ. η μαρτ. ... ς Ln εστ. η μαρτυρ. αυτου cum κασ²χι Αλη⁸upp unc⁷ al pler it vg copedd Chr ^{8,601}

saeculi noni praebet, legitur (cf libellum meum: Wann wurden unsere Evv. verfasst, ed. IV. 1866 p. 118 sq): evangelium iohannis manifestatum et datum est ecclesiis ab iohanne adhuc in corpore constituto, sicut papias nomine hierapolitanus discipulus iohannis carus in exotericis id est in extremis quinque libris retulit. Disscripsit vero evangelium dictante iohanne recte. Quibuscum conferendus est prologus apud Corderium.

ΠΡΑΞΕΙΣ.

I.

1 Τον μεν πρώτον λόγον έποιησάμην περί πάντων, & Θεόφιλε, ων ήρξατο ο Ίησουσ ποιείν τε καὶ διδάσκειν, 2 άχρι ήσ ήμερασ έντειλάμενος τοῖς ἀποστόλοις διὰ πνεύματος ἀγόν ους εξελέξατο ἀνελήμωθη 3 οῖς καὶ παρέστησεν ἐαυτον ζώντα μετὰ τὸ παθεῖν αὐτον ἐν πολλοῖς τεκμηρίοις, δι ἡμερῶν τεσσεράκοντα ὀπτανόμενος αὐτοῖς καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ 4 καὶ συναλιζόμενος παρήγγειλεν αὐτοῖς ἀπὸ Ἱεροσοιλύμων μὴ χωρίζες θαι, ἀλλὰ

^{*} πραξεισ cum κ (in inscriptione et quotiescumque titulus summa pagina repetitur). Confirmant hanc scripturam Or 4,6 (εν αρχη των πραξεων) 4,25 (εν ταισ πραξεων ο λουασ) 1,424 (εν μεν ταισ πραξεων ο λουασ) 1,434 (εν μεν ταισ πραξεων γεγραπται) Didtri 3,6 et 3,12 Eushiet 3,4,1 et 5 Epiph 738 Bas regg 478 Chron 431 434 435 etc ... Ln Ti πραξεισ αποστολων cum BD (sed D πραξεω in inscriptione et ubicumque [i. e. quinquies] plene scribitur summa pagina, cf et. d), item κ in subscriptione, Ath 767 etc. Similiter Gb Sz πραξεισ των αποστ. cum 31. 61. al mu. Item αι πραξε των αππ. Clem 898 Or 1,322 3,538 Dionalex Eushist 3,4,7 et 2,17,6 etc. ... 5 (et. Wist al) πραξεισ των αγιων αποστολων cum A²EGH (sed omnes isti sic ad calcem libri; in A abscissus titulus, item in C isque hiat in fine; GH initio manci sunt) etc

I. 1. ο ⁷/₅ cum nab 1. 13. 31. 61. al omn^{vid} Or ^{4,6} Const^{2,6}, ⁴ Did¹³, ¹⁵⁻²³ Bas^{eth²⁹¹} Chr^{9,4} Euthalporf Antioch¹²⁰⁶ ... Ln Ti ⁷/₆ c. BD :: post ης⁵ατο non cautum videbatur BD sequi invitis nae Or.

^{2.} $\alpha v \in \lambda \eta \mu \phi \partial \eta$ cum $\text{kab}^* \text{CDE} \dots \varsigma$ $\alpha v \in \lambda \eta \phi \partial \eta$ cum B^8 minuse omn vid

^{3.} τεσσερακ. cum κΔΒ*CD 61. ... ς τεσσαρακ. cum B8E 1, 13, 31. etc

^{4.} συναλίζομενος cum nabedde 13. 61. al plu Eusdem 400 excod par etecl 103. 163 Epiph 658 (συνηλίσθη τοις μαθητ.) Chr 8,8 Thdrt 4,119 etc., D συναλίσκομενος (D² -σγομενος), d simul conviens... Gb' συναυλίζομενος cum 1. 4. 27. 31. 36* 40. al³⁰ fere Eusdem exedd etmar 396 Epiph 1100 etc. Ex verss e** vg Beda convescens. Contra e* lux cum conversaretur cum illis, item Aug^{ter} | παρηγγ. αυτοισ hoc ordine cum

περιμένειν την επαγγελίαν του πατρόσ ην ημούσατέ μου 5 στι 10.16,1.14,16 Ιωάννησ μεν έβάπτισεν ύδατι, ύμεισ δε έν πνεύματι βαπτισθή- Lo 8, 16 44 σεσθε άγίφ οὐ μετὰ πολλὰσ ταύτασ ἡμέρασ. 6 οἱ μὲν οὖν συνελθόντεσ ἡρωτων αὐτὸν λέγοντεσ κύριε, εἰ ἐν τῷ χρόνφ τούτφ ἀποκαθιστάνειο την βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ; 7 είπεν πρὸσ αὐτούσ οὐχ ύμων έστιν γνωναι χρόνουσ ή καιρούσ ούσ ο πατήρ έθετο εν τή ίδια έξουσία, 8 αλλα λήμψεσθε δύναμιν έπελθόντος τοῦ αγίου πνεύματος έφ' ύμας, καὶ έσεσθέ μου μάρτυρες έν τε Ίερουσαλήμ καὶ ἐν πάση τῆ Ἰουδαία καὶ Σαμαρία καὶ ἔωσ ἐσχάτου τῆσ γῆσ. 9 και ταυτα είπων βλεπόντων αὐτων έπήρθη, και νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν ἀπὸ των ὀφθαλμών αὐτων. 10 και ωσ ἀτενίζοντεσ ήσαν εἰσ τὸν οὐρανὸν πορευομένου αὐτοῦ, καὶ ίδοὺ ἄνδρεσ δύο παρειστήκεισαν αυτοίσ έν έσθήσεσι λευκαίσ, 11 οι και είπαν άνδρεσ Γαλιλαῖοι, τί ἐστήκατε βλέποντεσ εἰσ τὸν οὐρανόν; οὖτοσ ὁ Ἰησοῦσ ὁ

MBD all omnvid vg sah cop syrutr arm aeth Euseci 168 etc ... ACE Chr 9,8.9 αυτοισ παυηγγ.

^{5.} εν πνευμ. βαπτισθ. αγιω hoc ordine cum n*B 61. ... D Didtri 9,12 Hil 964 al ev nv. ayı. β ant. ... ς β antiod. ev nveum. ayı. cum ncace 1. 13. 31. al pler vg sah cop syrutr arm aeth Or 1,781 etint 8,961 Didtri 2,15 Cyrhr 271 etc

^{6.} ηρωτων (C* -τουν) cum nabc* ... 5 επηρωτων (C8 12lect -τουν) cum CSDE al omnvid Chrtx: 17 Euthalporf etc

^{7.} ειπεν sine copula cum B* sah syrach armzoh ... 5 Ln Ti ειπεν δε cum MA al omnvid vg cop syrp; item c armedd Orint 3,874 al o de esmer, E aethutr o de anoxordero einer ... B8 (vix enimavid) einer our, D xai \$ L 77 S W

^{8.} λημψεσθε cum nabcde ... ς ληψ. cum minusc omnvid | μου cum nab CD Or 4,88 ... 5 404 cum E al omnvid Or 3,465 (et. int 4,468) Epiph 507 etc και εν παση cum κBc8g al plu vg syrutr arm Or4,88 Chr9,18 et 11,18 et8,392 Didint6, 265 (Gall) ... Gb' Ln Ti και παση cum Ac*D 27. 29. 38. 40. 61. 69* al³ ser Or^{3,485} | σαμαφια cum MADE etc ... ς Ln Ti σαμαρεια cum BC al certe pler

^{10.} εσθησεσι (-σι nabc, non -σιν) λεικαισ cum nabc 27, 29. 61. 81. vg sah cop syrsch arm Eusdem 289 Epiph 409 et518 ... 5 200 nt. levan cum CSDE al pier syrP aeth Chr9,21 Orint 3,869

^{11.} ειπαν cum καΒC*D 61. cattxt ... ς ειπον cum C3E al pler Eusdem 289 Chr 9,21 Cosm 454 | βλεποντισ cum κ*BEgr 13, 27, 61, al20 fere Eusdem Chrcod Thdrt2,11 ... ς Ln Ti εμβλεποντ. (D ενβλ.) cum NCACD al plu

αναλημφθελσ αφ' ύμων είσ τὸν οὐρανὸν οὕτωσ ελεύσεται ον τρόπον εθεάσασθε αὐτὸν πορενόμενον είσ τὸν οὐρανόν.

12 Τότε υπέστρεψαν εἰσ Ἱερουσαλημ ἀπὸ ὅρουσ τοῦ καλουμένου ἐλαιῶνος, ὅ ἐστιν ἐγγὺσ Ἱερουσαλημ σαββάτου ἔχον ὁδόν. 13 καὶ ὅτε εἰσῆλθον, εἰσ τὸ ὑπερῷον ἀνέβησαν οὐ ἦσαν καταμένοντες, ὅ τε Πέτροσ καὶ Ἰωάννησ καὶ Ἰάκωβοσ καὶ Ἰνδρέασ, Φίλιπποσ καὶ Θωμᾶσ, Βαρθολομαῖοσ καὶ Μαθθαῖοσ, Ἰάκωβοσ Ἰλφαίου καὶ Σίμων ὁ ζηλωτησ καὶ Ἰούδασ Ἰακώβου. 14 οὐτοι πάντεσ ἢσαν προσκαρτεροῦντεσ ὁμοθυμαδὸν τῷ προσευχῷ σὺν γυναιξὶν καὶ Μαριὰμ τῷ μητρὶ τοῦ Ἰησοῦ καὶ τοῖσ ἀδελφοῖσ αὐτοῦ.

15 Καὶ ἐν ταῖσ ἡμεραισ ταύταισ ἀναστὰσ Πέτροσ ἐν μέσφ τῶν ἀδελφῶν εἶπεν ἡν τε ὅχλοσ ὀνομάτων ἐπὶ τὸ αὐτὸ ὡσεὶ ἐκατὸν εἴκοσι 16 ἄνδρεσ ἀδελφοί, ἔδει πληρωθ ῆναι τὴν γραφὴν ῆν

Chr 9,21 bis Cyr 4,941 Thdrt 1,290 et 2,281 | αναλημφθεισ cum nab*cde ... ς αναληφθ. cum b3 al omn vid

^{13.} εισ το υπερ. ανεβησ. cum abc (et*et*) 61. vg armusc aeth Chr *9,27 Bed* (nam et in Graeco ita positus est ordo verborum etc) ... n* om ανεβησαν ... ς ανεβησαν εισ το υπερ. cum κ°DE al pler tol sah cop syratr armzoh etc | ιωανν. (βD ιωανησ) και (D om) ιακωβοσ cum καθ CD 61. 96. vg sah cop syrsch armusc aeth Aug ... ς ιακω και ιωανν. cum e al pler syrp armzoh arr Chr *9,27 Thphyl | μαθθαιοσ cum κβ*D sah ... ς ματθαιοσ cum κβ*CE al omn vid cop rell

^{14.} τη προσέυχη sine additam c. κΑΒC*DE h 14* 61. 81. 142. 177. vg sah cop syr^{utr} arm aeth Chr^{9,30}...ς (= Gb) add και τη δεησει c. c⁸ al pler Chr^{9,37} | μαριαμ cum βΕ 27. 29. 40. 61. 81. 96. 142. sah aeth^{utr} Chr cat οχ 11...ς Ln μαρια cum κΑCD al plu cop Chr^{9,27} | και τοισ (Gb") cum κΑC*D 25. 104. 106** 118. vg sah cop arm aeth Cyp^{203. 206}...ς Τι και συν τοισ cum βC*B al pler syr^{utr} Chr^{9,27}

^{15,} και εν cum nabc etc ... de sah syrp mg Augunit ecc εν δε | τ. αδελφων (Gb') cum nabc* 8. 13. 163. 12 lect 40 lect vg sah cop arm aeth ... ς τ. μαθητων cum c³de 1. 31. 61. al pler syruit Chr Cypep ⁶⁷(⁶⁶) Augbis | ην τε cum nabeg al pler Chr Thphylb ... cd² (* γαρ, d* praeterea) 16. vg e d² etc ην δε | ωσει cum nac 40. 118. Thphylb ... ς Ln Τὶ ωσ cum bde al pler Chr^{6,27} Thphyla 16 | εκατ. εικοσι cum nab ce etc ... ς εκ. εικοσιν cum minusc permu

^{16.} εδει cum καθεθ²ε al omn^{vid} Or^{4,457}bis Eusdem⁴⁷⁴ Ath⁵⁴³ etc ... p* d vg cop arm^{cod} δει | τ. γραφην sine additam cum καθε* h al⁹ vg sah cop arm aeth Or^{4,457}bis Eusdem Didtri^{2,7}, ¹² et Didintbis Ath⁵⁴³... ς (sed Gb⁰) Ti add ταυτην cum c⁸DE 1. al plu syr^{utr} Chr^{9,28} Irint ¹⁹³ |

προείπεν τὸ πνεύμα τὸ ἄγιον διὰ στόματος Δαυείδ περὶ Ἰούδα τοῦ γενομένου ὁδηγοῦ τοῖς συλλαβοῦσιν Ἰησοῦν, 17 ὅτι κατηριθμημένος ἢν ἐν ἡμῖν καὶ ἔλαχεν τὸν κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης. 18 οἱτος μὲν οὖν ἐκτήσατο χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἀδικίας, καὶ πρη- μι 21, 5 με τὴς γενόμενος ἐλάκησεν μέσος, καὶ ἔξεχύθη πάντα τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ· 19 ὁ καὶ γνωστὸν ἐγένετο πᾶςι τοῖς κατοικοῦσιν Ἰερουσαλήμ, ιδοτε κληθῆναι τὸ χωρίον ἐκεῖνο τῷ ἰδία διαλέκτω αὐτῶν ᾿Αγελ-δαμάχ, τοῦτ ἔστιν χωρίον αἴματος. 20 γέγραπται γὰρ ἐν βίβλω ψαλμῶν γενηθήτω ἡ ἔπαυλις αὐτοῦ ἔρημος καὶ μὴ ἔστω ὁ κατοικῶν ρ. 68 (60), 26 ἐν αὐτῷ, καί τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λαβέτω ἔτερος. 21 δεῖ οὐν τῶν Ρ. 103 (109) 8 συνελθόντων ἡμῖν ἀνδρῶν ἐν παντὶ χρόνω ῷ εἰσῆλθεν καὶ ἐξῆλθεν ἐφ ἡμῶς ὁ κύριος Ἰησοῦς, 22 ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος Ἰωάννου ἄχρι τῆς ἡμέρας ἡς ἀνελήμφθη ἀφ ἡμῶν, μάρτυρα τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ σὺν ἡμῖν γενέσθαι ἔνα τούτων. 23 Καὶ ἔστησαν

δανειδ cum nbd ... ace etc δαδ ... ς δαβιδ cum minusc mu, sed Sz c. al mu δανιδ | ιησοιν c. nabc* Eusdem Did^{tri} ... ς praem τον c. c⁹de al omn^{vid} Chr

^{17.} ην (κ* om, supple) εν cum κΑΒCDE h 13. 25. 27. 29. 61. 69. 81. 142. 163. vg sah cop Eusdem 474 Irint 193 ... ς (= Gb Sz, sed Gb') ην συν cum 1. al pler syrutr arm aeth Chr^{9,29}

^{18.} εκ μισθ. cum nabcde etc ... ς (= Gb Sz) εκ του μισθ. cum minusc vix mu

^{19.} ο και cum κ*DST 18. Aug**ct fel. Similiter sah και τουτο (:: multo probabilius est mox præteritum esse o quam inlatum) ... ς Ln Ti om ο cum κ*ΔΒCΕ al pler vg cop syrutr rell Eusdem 475 Chr | πασι υ κΒς, contra (sic Ln Ti) ΔDΕ πασιν | ιδια cum ΔΒ°CΕ al omn**id (e Aug ipsorum lingua, d lingua ipsorum, vg lingua eorum etc) Eusdem Chr ... κΒ*D om (:: cf Act 2, 6 et 8. 21, 40. 22, 2. 26, 14) | αχελδαμαχ cum κΑ 40. 61., 96 at acheldemach, item Ln c. Β Eusdem 475 ακελδαμαχ, D ακελδαμαχ (d aceldemach). Similiter tol haceldemach, am fu lux acheldemac, Ε ακελδαμακ, e aceldamac ... ς ακελδαμα cum c al pler syrP mg gr Chr, item vged (haceldamaa)

^{20.} λαβετω cum MABCD 8. 25. 61. Eusdem Chr 9,29, item arm ... ς λαβοι cum ε 1. 13. 31. al pler Euspa 698 :: ut LXX

^{21.} ω εισηλθ. cum κ*ABC*D² (* ωσ, d* quoniam) 61. vg Augact fel ... ς εν ω εισηλθ. cum κ°C³(et iam²vid)E al pler Chr

^{22.} αχρι cum na 15. 18. 27. 28. 61. al (neglexerunt conlatores) :: αχρι adamat Luc ... ς Ln Ti εωσ cum bcde al pler | ανελημφθη cum na bde ... ς ανεληφθη cum c rell omn^{vid} | συν ημιν γενεσθ. cum nab cd al⁶ vg arm ... ς γενεσθ. συν ημ. cum e al pler syrutr aeth

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

δύο, Ίωσὴφ τὸν καλούμενον Βαρσαββάν, δο ἐπεκλήθη Ἰοῦστος, καὶ Μαθθίαν. 24 καὶ προσευξάμενοι εἰπαν σὰ κύριε καρδιογνώστα πάντων, ἀνάδειξον δν ἐξελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο ἔνα 25 λαβεῖν τὸν τόπον τῆσ διακονίασ ταύτησ καὶ ἀποστολῆσ, ἀφ᾽ ἡσ παρέβη Ἰούδασ πορευθῆναι εἰσ τὸν τόπον τὸν ἴδιον. 26 καὶ ἔδωκαν κλήρους αὐτοῖσ, καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος ἐπὶ Μαθθίαν, καὶ συνκατεψηφίσθη μετά τῶν ἔνδεκα ἀποστόλων.

П.

D. 18,8 * 1 Καὶ ἐν τῷ συνπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆσ πεντηκοστῆσ ἡσαν πάντεσ ὁμοῦ ἐπὶ τὸ αὐτό. 2 καὶ ἐγένετο ἄφνω ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἡχοσ οι ὅσπερ φερομένησ πνοῆσ βιαίασ καὶ ἐπλήρωσεν ὅλον τὸν οἰκον οἱ ἡσαν καθήμενοι, 3 καὶ ώφθησαν αὐτοῖσ διαμεριζόμεναι γλῶσσαι

23. βαρσαββαν cum nabe etc ... ς βαρσαβαν c. c al plu vgcle syrutr ... D tol aethutr βαρναβαν | μαθθιαν cum b*d sah fragm ... ς Ln (nesciebat b) ματθιαν cum nab³ce rell cop (arm Matathian). Item v. 26.

24. ειπαν cum nabcd 61. Eushist^{3, 35, 10} excdd⁴ (eddlamm ethein)... ς ειπαν cum E al omnvid Chr^{9,30} | ον εξελεξ. hoc loco cum nabcde h 1. 5. 13. 31. 40. 61. 80. al⁹⁰ fere m¹⁸ vg cop etc... ς (= Gb Sz) post ενα cum minusc ut vdtr pauc

25. τ. τοπον (Gb') cum ABC*D (add τον) vg sah cop Procop ap Niceph 1,996 ... ς κληφον cum κεδε al omnvid syrutr arm Eushist3, 39, 10 vid Baseth 292 Chr 9,30 :: κληφον ex v. 17 inlatum vdtr | αφ (Gb') cum κΑ BCD 5. 18. 33. 61. 66** 173mg Baseth 293 Augact fel (d Aug α, contra e vg de) ... ς εξ cum ε 1. 40. al pler Chr 9,30

26. αυτοισ cum habed² al⁸ vg san cop seth ... ς αυτων cum d^{*}e al plu syrP arm | συγκατιψηφισθη cum h^cab*ce 61, ... ς Ln συγκατ. cum b³ al pler ... κ* κατεψηφισθη, d⁹ συγεψηφισθη

II. 1. συνπληφουσθ. cum ab*cde ... ς Ln συμπληφ. cum mb* al certe pler | παντεσ c. n°caec 61. al plus¹5 Ath⁵²⁸ ... ς απαντεσ cum minusc plu ... n*ε 163. Chr^{9,38} (non attingit in comm) plane om (:: quod veri specie non caret) | σμου cum κabc* 18. 61. e (simul) vg (pariter Ath⁵²⁸ etint ⁷⁸¹ ... ς σμοθυμασον cum c³εgετ al pler Athcdd4 Chr ^{9,38} ... d sah cop om

2. καθημένοι cum καβε al omnvid Dionpaul samo resp 4 Ath 622 Cyrhr 44 et 272 Cyrglaph 45 Thdrtbis etc ... Ln Ti καθεζομένοι cum cD

3. και εκαθ. cum nB 15. 18. 61. d (et sedit) syrutr arm Dionpaul samos resp 4 Ath 522 (etint 781 et sedit) Didtri 2,5 Cyrhr 44 etc. Item D και εκαθ.

ώσεὶ πυρόσ, καὶ ἐκάθισεν ἐφ' ἔνα ἕκαστον αὐτοῦν, 4 καὶ ἐπλήσθη- [Me 16, 17]
σαν πάντες πνεύματος ἀγίου, καὶ ἤρξαντο λαλεῖν ἐτέραις γλώσσαισ καθώσ τὸ πνευμα ἐδίδου ἀποφθέγγεσθαι αὐτοῖσ. Β΄ Ήσαν δὲ είσ Ίερουσαλημ κατοικούντεσ Ιουδαΐοι, άνδρεσ εὐλαβεῖσ ἀπὸ παντὸσ έθνουσ των υπό τον ουρανόν. 6 γενομένησ δε τησ φωνήσ ταύτησ συνηλθεν το πληθοσ και συνεχύθη, ότι ηκουον είσ εκαστοσ τη ίδια διαλέκτω λαλούντων αυτών. Τ εξίσταντο δε πάντεσ και εθαύμαζον λέγοντες ούγ ίδου απαντες ούτοι είσιν οι λαλούντες Γαλιλαίοι; 8 καὶ πῶσ ἡμεῖσ ἀκούομεν ἔκαστοσ τῆ ίδία διαλέκτο ἡμῶν ἐν ἡ έγεννήθημεν, 9 Πάρθοι καὶ Μήδοι καὶ Έλαμεῖται, καὶ οἱ κατοικοῦντεσ την Μεσοποταμίαν, Ἰουδαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν, Πόντον καὶ την Ασίαν, 10 Φρυγίαν τε καὶ Παμφυλίαν, Αίγυπτον καὶ τὰ μέρη τῆσ Λιβύησ τῆσ κατα Κυρήνην, καὶ οἱ ἐπιδημοῦντεσ Ῥωμαῖοι, Ιου-

τε ... ς Τι εκαθ. τε cum ACBD2Egr al pler vg (seditque) Eushist 10, 4, 66 ... c' e Didtri 3,84 Augunit eccl 856 (consedit autem) εκα θ. δε | εκα θισεν' C. HCABCE al omnvid d vg arm Didtri 2,8 et8,84 Ath705 et592cdd 2 Cyrhr 44 et272 etc... n*Dgr(*et2) sah cop syrutr Eushist 10,4,66 (excdd6 eddschwegl ethein) Didtri 2,5 Ath522 Cyresa 448 etsoph 618 exa 9.0av

^{4.} παντέσ cum nab*de 34, 36, 56, 61. . . . ς Ti απαντέσ cum B²et8c al pler Didtri 2,5-2,8 Ath 522 etc | αποφθεγγ. αυτοισ hoc ordine c. NABC*D 61. 130. vg sah arm Didtri 2,8 Ath 522 et 705 al ... ς αυτ. αποφθεγγ. c. CSE al pler tol syrutr Cyrhr 44. 272 Chr 9,39 al

^{5.} the tegoveal cum na ... 5 Tu Ti to the cum nebede al omnvid

^{6,} ηκουον cum ADEIvid al plu cop arm Chr 9,40; item 40. 96. ηκουσαν ... NB 15. 37. catixt 26 naover, C 61. naover, vg sah syrutr audiebat | eso exactoc cum ABCDI al pler ... NB 15. 36. 37. 60. 99. 100. 17lect escr

^{7,} εξιστ. δε παντεσ (n* 27, 29, 69, απαντ.) cum n*etcacki al pm vg sah cop syrutr arm ... Gbo Sz Ln Ti om παντεσ cum BD h al40 aeth Chr cat 26 Augact fel etcontr ep mani etunit eccl :: pro testimoniorum ratione potius ut molestum vdtr abiectum, praesertim quum versu 12 subsequeretur, quam ex ipso versu 12 huc inlatum esse | λεγοντεσ (13. om) sine additam cum MABC* 26. 61. vg sah cop aeth Chrcat 26 ... c add προσ αλληλουσ cum c8DEI al pler syrutr arm | ουχ cum NDE 61., item Ti ουχε cum B ... ς ουκ cum AC al pler Chr 9,40 | απαντεσ cum κAB2 et⁸CDI 27, 130, 163, ... ς παντέσ cum B*E 61, al pler Chr^{9,40}

^{8.} εγεννηθημεν cum κΒC*DE2 etc ... AC3(iam2?)E* al5 syrp mg εγενηθημ.

^{9.} ελαμειται (Β αιλ., C* εμαλειτ. et C8 ελαμητ.) cum ABCD ... 5 Ln ελαμιται cum κcrip al omnvid ... κ* om και ελαμ.

28-82 (8, 1, ss)

δαῖοί τε καὶ προσήλυτοι, 11 Κρητεσ καὶ "Αραβεσ, ἀκούομεν λαλούντων αὐτῶν ταῖσ ἡμετέραισ γλώσσαισ τὰ μεγαλεία τοῦ θεοῦ; 12 έξίσταντο δὲ πάντεσ καὶ διηπορούντο, άλλοσ πρὸσ άλλον λέγοντεσ τί θελει τοῦτο είναι; 13 ετεροι δὲ διαχλευάζοντεσ ελεγον ὅτι γλεύ-

χουσ μεμεστωμένοι είσίν.

14 Σταθείσ δε ό Πέτροσ συν τοῖσ ενδεκα επήρεν την φωνην αὐτοῦ καὶ ἀπεφθέγξατο αὐτοῖσ ' ἄνδρεσ 'Ιουδαῖοι καὶ οἱ κατοικοῦντεσ Ίερουσαλημ πάντεσ, τουτο ύμιν γνωστον έστω, και ένωτίσασθε τὰ ἡήματά μου. 15 οὐ γὰρ ώσ ὑμεῖσ ὑπολαμβάνετε οὖτοι μεθύουσιν, έστιν γὰρ ώρα τρίτη τησ ημέρασ, 16 άλλα τοῦτό έστιν το είρημένον διὰ τοῦ προφήτου Ιωήλ. 17 καὶ ἔσται ἐν ταῖσ ἐσχάταισ ἡμέραισ, λέγει ο θεύσ, έχχεὧ ἀπὸ τοῦ πνεύματύσ μου ἐπὶ πᾶσαν σάρχα, καἶ προφητεύσουσιν οί υίοι ύμων και αι θυγατέρεσ ύμων, και οί νεανίσχοι ύμῶν ὁράσεισ ὄψονται, καὶ οἱ πρεσβύτεροι ὑμῶν ἐνυπνίοισ ένυπνιασθήσονται 18 καίγε έπὶ τοὺσ δούλουσ μου καὶ έπὶ τὰσ δούλασ μου εν ταῖσ ἡμέραισ έχείναισ έχχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματόσ μου, καὶ προφητεύσουσιν. 19 καὶ δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ σημεῖα ἐπὶ τῆσ γῆσ κάτω, αίμα καὶ πῦρ καὶ ἀτμίδα καπνοῦ. 20 ο ήλιος μεταστραφήσεται είς σκότος καὶ ή σελήνη είς αίμα,

τεσ cum EI2P al pier Baseth 256 Chr9,48 16. ιωηλ cum MABCEIP al omuvid vg rell Dionpaul samos Baseth 256 Cyrhr 274 Chr9,48 ... Ti om c. D Irint193 Rebapt 369 Hil 363 Augep 199 | xat 20706

C. MABCEIP al omnvid vg syrP arm aeth Cyrhr Baseth Chr Gaudserm 9 ... Ti om ace cum D sah cop syrsch Irint Rebapt Hil Aug Chron 176 ενυπνιοισ cum κΔBCD2(*gr om) h 13, 27, 40, 61, al80 fere Epiph 1960 ... ς (= Gb Sz) ενυπνια cum EP al permu Severian cat 82 Chr9,49

20. πριν cum NACDE 13. 61. ... ς (sed Gbo) Ti add η cum BP al pler Chr^{9,49} | ημεραν cum κ*BD ... ς την ημεραν cum κcacep al omn vid Chr | την μεγαλην sine additam cum κ (nec suppla auto) D ... ς Ln Ti add (:: ut LXX) xas emigany cum ABCEP al omnvid vg rell Chr 9,49

Digitized by Google

^{12.} διηπορουντο cum κΑΒ ... 5 Ln διηπορουν cum cdei al omnvid Bas eth 256 Chr 9,40 | 76 sine av cum MABCDI (ita prorsus vdtr) al7 Chr 9,40. 43 cat28 Baseth ... 5 Ti Te av cum E al plu Thphyla etb | Oeles cum ABCD (I vdtr quum αν omnino deesse videatur) al7 Chr 9,40. 48. cat28 ... ς Ti θελοι cum κε al plu Baseth

^{13.} διαχλευαζουτ. cum κΑΒCD²12 al plus²⁰ Baseth 256 Cyrhr 278 Chr 9,40- 43 (D* διεχλευαζον λεγοντεσ) ... ς (= Gb Sz) χλευαζοντεσ cum EI* al plu 14, ο πετφ. c. NABDI 40. 61. 69. 95. 117. 180. Baseth256 Chr 9,43 . . . ς Ti πετρ. c. CEP al pler | παντεσ cum NABCDI* 61. 12lect ... ς Ti απαν-

πρὶν ελθεῖν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην. 21 καὶ ἔσται πᾶσ δσ Ro 10, 18 αν ἐπικαλέσηται τὸ ὕνομα κυρίου σωθήσεται. 22 "Ανδρεσ Ίσραη-λεῖται, ἀκούσατε τοὺσ λόγουσ τούτουσ 'Ίησοῦν τὸν Ναζωραῖον, Ro 10, 88 ανδρα ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰσ ὑμᾶσ δυνάμεσι καὶ τέρασι καὶ σημείοισ, οἶσ ἐποίησεν διὰ αὐτοῦ ὁ θεὸσ ἐν μέσφ ὑμῶν, καθώσ αύτοὶ οίδατε, 23 τουτον τῆ ώρισμένη βουλή καὶ προγνώσει τοῦ θεοῦ ἔκδοτον διὰ χειρὸσ ἀνόμων προσπήξαντες ἀνείλατε, 24 ον ὁ θεοσ ανέστησεν λύσασ τασ ώδινασ του θανάτου, καθότι οὐκ ήν δυνατον κρατείσθαι αυτον υπ' αυτου. 25 Δαυείδ γαρ λέγει είσ αυτον . 8-11 (16), προορώμην τον κύριον μου ένωπιον μου διαπαντόσ, ότι έκ δεξιών μου έστίν, ΐνα μη σαλευθώ. 26 διά τουτο ηύφράνθη μου ή καρδία καὶ ἡγαλλιάσατο ἡ γλῶσσά μου, ἔτι δὲ καὶ ἡ σάρξ μου κατασκη-

^{21.} οσ αν cum κ²ACDP al pler Chr^{9,49} ... Τι οσ εαν cum BE 69, 100.

^{22.} soganlestas c. nabode ... Lu -nletas cum p minusc ut vdtr omn αποδεδειγμενον (\mathtt{D}^* δεδοχιμασμενον) ante απο του hetaεου cum κ $\mathtt{BCD}^{rac{1}{2}}$ 31. 61. 69. 104. 118. 163. vg sah arm aeth Ath 194 Chr 9,56 Thdotanc488 Thdrt 9,408 (ap Gall) Irint 198 ... ς post απο του θε. cum AD*EP al plu cop syrutr Ath 379 Cosm 508 Tertcarn chr 15 | διναμεσι et τερασι cum NABD etc ... Ti -ow bis cum cep etc | xadoo sine xal cum nabc*de al10 am fu demid sah cop syrsch arm aeth Irint Eusecl Ath879 ... 5 (Gb00) add xat cum CSP al plu vgcle syrp Chr 9,56 Thdotanc 488 Cosm 508

^{23.} excoror sine additam cum n*ABC* 25, 27, 29, 40, 61, vg sah cop syrach arm (vide post) aeth Ath 194 Irint 193 Victorinari 8,16 ... 5 (Gb00) add λαβοντεσ cum κcc3DEP al plu syrP Eusecl 78 Chr9,67 etc / χειροσ (Gb") cum NABC*D 13. 15. 18. 61. 100. 127. 130. syrP aeth Eusecl Ath Cyr ... 5 X 1000 cum CSEP al plu vg sah cop syrsch arm Irint 193 Chr 9,57 Cosm⁵⁰⁸ averlate (Gb") cum nabcdep etc ... 5 averlete cum minuse plu

^{24.} Paratov c. HABCESTP al omnvid sah syrP arm aeth Eusecl 78 Ath 354 Cyr4,408 Thdotane 438 Thdrt 2,1244 et5,1029 etc ... De vg syrsch (vincula sepulcri) cop are (dolorem gehennae) Polyc1 pag 377 Epiph 1099 Ps-Athpass dom 26 Irint 193 (inferorum) Fac 768 (ap Gall 11) Thdrt 5, 104 lat adou (Gb') :: cf vv. 27 et 31, item Ps 18, 5. 6. 116, 3.

^{25.} δανειδ cum κΒD; per compendium ACEP etc ... Sz δανιδ, ς (et. Gb) δαβιδ: cf ad Mt 1, 1 | προορωμην cum NAB*CDB ... ς προωρωμην cum B³P al certe pler | τ. κυρ. μου cum ND ... ς Ln Ti om μου cum ABCEP al omnvid vg rell Eusecl 78 :: LXX om μου, nec addendi caussa erat

^{26.} ηυφρανθη cum nabcdep etc ... ς ευφρ. cum minusc plu | μου η καρδ. cum *B Clem 765 ... 5 Ln η καρδ. μου cum *CACDEP al omnvid

ύψωθείσ την τε έπαγγελίαν του πνεύματος του άγίου λαβών παρά

εφ cum MCD ... ς Ln επ cum ABEP al omn^{vid} :: ubi forma $i\lambda\pi i\sigma$, quae iam ex antiquissimis inscriptionibus innotuit, tanta auctoritate utitur (similiter fit Ro 8, 21), arcenda non est. Cf Steph. Thes. sub $ε\lambda\pi \iota\sigma$ et $ε\lambda\pi\iota L\omega$.

^{27.} ενκατ. cum B*DE (τ. 31 accedunt MC) ... ς Ln Ti εγκατ. cum MAB*CP al certe pler | αδην (Gb") cum MABCD al plus³⁰ Clem⁷⁶⁵ Epiph ^{2,89} ... ς αδον cum EP al plu Chr ^{9,57}

^{29.} δανειδ c. nbde (AP per compendium) ... ς δαβιδ, Sz δανιδ cum min 30. καθισαι cum nabcd² h 61. 95. 142. 12lect vg sah cop syr²ch arm aeth Eusecl 79 Cyr²ct 19 Irint 192 etc ... ς (= Gb) praem το (D* 15. 18. 36. om) κατα σαρκα αναστησειν (D* 21. 36. om) κατα σαρκα αναστησειν (D* 21. 36. om) κατα σαρκα αναστησειν (Δ* 21. 36. om) κατα σαρκα αναστησειν το αναστησειν το του χριστον (DE 69. 96. 105. 1lect²* add και, al 5 pergunt καθισαι το cum D*P 1. 13. 31. al pler (sed 4. 27. 29. om το και σαρκ.) d syrP arr Eusp²c² Chr²,52 Thphyl²etb. Similiter Ε αναστησαι τον χνικι | επι τον θρονον cum καβεθ 15. 36. 61. 130. ... ς επ. τον (p* om) θρονον cum EP 21 pler

^{31.} οιτε pri (Gb") cum nabed al⁸ e vg Euseel etps Chr^{9,58} Cyract ¹⁹ Ir int ¹⁹⁸ ... ς ου (Ε al⁷ ουπ) cum ep al plu sah cop syrutr Thdorant ⁶¹⁸ Thdrt ^{1,698}. Item ουτε see c. nadd al ¹⁸ Euseel etps Chr Cyract ... ς ου cum bep al plu Thdorant Thdrt | ενκατελειφθ. (ενκ. c. nbcde; lun ti εγκ.- c. λ) cum (Gb') nabede al plus ²⁵ Thaumanath ⁹ Euseel etps Chr Cyract Thdorant Thdrt ... ς κατελειφθη cum p 1. 31. al plu. Scripsimus autem ενκατελ. sine additam cum nabe ⁶D 61. 76. 81. vg sah cop syrsch aeth are Euseel etps Irint Didint ³⁶¹ Victorinaris, ¹⁶ ... ς (= Gb) add η ψυχη αυτου cum c⁸Ep al pler syrp arm ard Thaumanath ⁹ Chr ^{9,58} Thdorant Thdrt ete | αθην cum nb al ¹⁸ Euseel etps Thaumanath ⁹ ... ς Ln αθου cum ACDEP al plu Chr^{9,66}

^{38.} του πνευμ. του αγε. cum NABCE 5. 13. 61, 130. d vg Chr^{9,50} ... ς του

τοῦ πατρὸσ εξέχεεν τοῦτο δ ὑμεῖσ καὶ βλέπετε καὶ ἀκούετε. 34 οὐ γὰρ Δανείδ ἀνέβη εἰσ τοὺσ οὐρανούσ, λέγει δὲ αυτόσ εἰπεν κύριοσ $\frac{P_{n,100}(110), 11}{M_1 22, M_2 22}$ τῷ κυρίφ μου κάθου ἐκ δεξιῶν μου, 35 ἔωσ ἂν θῶ τοὺσ ἐχθρούσ $\frac{P_{n,100}(110), 11}{C_0 18, 2}$ σου υποπόδιον των ποδών σου. 36 ασφαλώσ οθν γινωσκέτω πασ ολκοσ Ίσραηλ ότι και κύριον αὐτον και Χριστον έποιησεν ο θεόσ, τουτον τὸν Ἰησουν ον ύμεισ έσταυρώσατε.

37 'Ακούσαντες δε κατενύγησαν την καρδίαν, είπον τε προσ τον Πέτρον και τουσ λοιπούσ αποστόλουσ΄ τι ποιήσωμεν, ανδρεσ Le 8, 10.14 άδελφοί; 38 Πέτροσ δὲ πρὸσ αὐτούσ μετανοήσατε, φησίν, καὶ βαπτισθήτω εκαστοσ υμών ἐπὶ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰσ

αγιου, πνευματοσ cum Dgrp al pler Cosm508 Irint 198 | υμεισ (Dgr+ d om) sine vuy cum MABC*D3 al10 vg sah cop syrsch arm aeth Didint 281 Thdrtdial 5,1044 ... 5 (Gboo) praem vur cum cen al plu syrP arP Cosm 508, item Irint198 add νιν και βλεπετε cum BD 81. armzoh ... In [xαι] βλεπ., 5 om και cum NACEP al pier vg syrutr rell

^{34.} daved cum nbd; per compendium ACEP ... 5 (et. Gb) daßid, Sz david cum minuse | *110,000 cum n*B*D ... 5 Ln Ti o x110. cum ncabscrp al pler Chr 9,60 Thdrt 1,1891

^{36.} οικοσ cum NABEP al fere omn Bas 1,288 Epiph 188. 164 al ... Ln ο οικοσ cum cd csor | xas xuqsov (et. 5 Gb Sz) cum nabcdep al plus vg syrp armzoh aethpp Epiph 788- 764 etc Irint 198 Tertprax 28 ... 56 om zou cum minusc mu syrsch sah cop aeth Bas 1,289 | αυτον post κυριον (et. Gb Sz) cum NABCD² (D* d om plane) 5. 15. 18. 36. 45. 69. 104. 130. 163. vg arm Bas 1,289 203 Irint 198 ... ς (= Gb Sz, sed Gb') post χν cum ΕΡ 61. al plu Ath 700 Epiph 738. 764 et2,46 | εποι. ο θεοσ cum κΒ 61. vgcle cop syrutr aeth Bas 1,289 Ath 361. 709 Leont 684 (Gall 12) Tertprax ... 5 Ln ο θε. εποι. cum ACDEP al pler am iu demid sah arm Bas 1,298 Epiph 788 764 al

^{37.} την καρδιαν cum μαΒC 36. 61. 118. 130. Baseth 248 Epiph 27 Chr 9,66 ... ς τη καφόια cum DEP al pler | ειπον τε cum ABCP al pler Baseth 248 Chr, item et dizerunt vg etc. Similiter E Ras senov ... NDBT 2 etc esmortes ... D* d nas tires et autur esmar | noinswher cum nabcestp al plus 20 Epiph 27 Chr 2,65 ... ς Ln Ti ποιησομιν cum D al plu Cyrhr 17. Item quid facienus e vg Irint 198 al. At Latt non distinxisse videntur inter -σωμεν et -σομεν

^{38. 97017} C. NAC 15. 18. 25. 36. 61. vg Cyrhr 47; item D post mg. autoug ... ς εφη post πρ. αυτ. c. BP al pler sah cop syrp (dixit ad eos) Thdrt 2,155 ... Ln Ti om plane cum B 65. 127. 163. item vgcod ap Ln | επε τω cum MAEP al omnvid Bas2,114 Chr 2,66 ... Ln εν τω cum BCD Cyrhr47 Epiph 27 Cyr 4,896 Thdrt 2,155 | w zv cum MABCP al pler vgele fu demid

Eph 2, 18

Phil 2, 15

άφεσιν των άμαρτιών ύμων, καὶ λήμψεσθε την δωρεάν τοῦ άγίου πνεύματος. 39 ύμιν γάρ έστιν ή έπαγγελία καὶ τοῖσ τέκνοισ ύμων καὶ πασιν τοῖσ εἰσ μακράν, ὔσουσ ὰν προσκαλέσηται κύριος ὁ θεὸσ ἡμῶν. 40 ἐτέροις τε λόγοις πλείσσιν διεμαρτύρατο, καὶ παρεκάλει αὐτοὺς λέγων σώθητε ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύτης. 41 οἱ μὲν οὐν ἀποδεξάμενοι τὸν λόγον αὐτοῦ ἐβαπτίσθησαν, καὶ προσετέθησαν ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ψυχαὶ ώσεὶ τρισχίλιαι 42 ἡσαν δὲ προσκαρτεροῦντες τῆ διδαχῆ τῶν ἀποστόλων καὶ τῆ κοινωνία, τῆ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ταῖς προσευχαῖς.

43 Εγίνετο δὲ πάση ψυχη φόβοσ πολλὰ δὲ τέρατα καὶ σημεῖα διὰ τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο ἐν Ἱερουσαλήμ, φόβοσ τε ἢν μέγασ ἐπὶ

tol cop... DE 60. 69. 100. 163. am sah syrsch (sed om $\overline{\chi v}$) etP arm Bas 2,114 Cyrht 47 Cyr 4,898 etc praem του πυριου | των αμαφτιων υμων (C $\eta \mu$) cum nabc 40. 61. 96. (om των) vg sah cop... ε Τι αμαφτιων tantum cum DEP al pler syrutr arm Bas 2,114 Cyrht 47 Chr Irint 198 Cyp 194 | $\lambda \eta \mu \psi$. cum nab CDE ... ε $\lambda \eta \psi$. cum b 3P al omn vid

^{39.} ocovo cum abder al pler vg syrutr Chr9,66 ... Ln ovo cum ac 104.

^{40.} διεμαρτυρατο (Gb") cum NABCDE 61. al plus¹⁵ Chr ^{9,66} ... 5 -τυρετο cum P minusc plu | αυτουσ cum NABCD 61. al fere¹⁵ vg sah cop syr^{sch} arm seth Leif²¹⁵ ... 5 Ti om cum EP 1. 13. 31. al plu syrP

^{41.} αποδεξαμενοι (D πιστευσαντεσ) sine ασμε. cum nabod 19. 61. vg sah cop aeth Clem 871 ... ς (Gb⁰⁰) praem ασμενωσ cum EP al pler syrutr arm Chr^{0,66} | εν τη cum nabod 15, 18, 19, 36, 61. vg ... ς om εν cum EP al pler Chr^{0,66}

^{42.} τη διδαχη: A 98. d vg praem εν, hinc Ln [εν] τ. διδ. | τη κλασει cum κ*ABCD* 61., item et (d add in) communicatione fractionis panis d vg sah cop, similiter syrsch aeth ... ς και τη κλ. cum κcD2EP al pler syrP arm Chr

^{43.} εγενετο δε c. nabcd 96** vg syrutr...ς εγενετο δε c. EP 1. 13. 31. 61. rell Chr 9.67 | πολλ. δε c. nb 61. cop (sah πο. γας) ...ς Ln Ti πολλ. τε cum acd Pep al pler d vg syrutr arm aeth Chr ... der 31. 133. 12lect om copulam | εγενετο hoc loco c. nbdep al omn^{vid} vg syrP arm ... ac syrsch sah cop aeth ante δια τον | εν εερουσαλημ cum nace 8. 13. 18. 19. 33. 34. 36. 40. 43* 96. 105. vg syrsch cop Thphyld cat ox 54 (d tol ad v. 42 traxeruut) ... ς Ln Ti om cum bd 1. 31. 61. al plu sah syrP arm aeth Chr 9.67 | φοβ. τε ην μεγ. επε παντασ cum nac 40mg al¹⁰ (qui ante, sed 8. 13. 18. 36. catox dost παντ. add αυτουσ) vg cop catox...ς Ln Ti om c. bde al plu sah syrutr arm aeth Chr:: plura in caussa erant cur mutaretur scriptura quam expressimus. Ex 5, 5 verba de quibus quaeritur derivari nequeunt.

πάντασ. 44 καὶ πάντεσ δὲ οἱ πιστεύσαντεσ ἦσαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ 4, 82 11 εἶχον ἄπαντα κοινά, 45 καὶ τὰ κτήματα καὶ τὰσ ὑπάρξεισ ἐπίπρασκον καὶ διεμέριζον αὐτὰ πᾶσιν, καθότι ἄν τισ χρείαν εἰχεν 46 καθ' ἡμέραν τε προσκαρτεροῦντεσ ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἰερῷ, κλῶντέσ τε κατ' οἰκον ἄρτον, μετελάμβανον τροφῆσ ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἀφελότητι καρδίασ, 47 αἰνοῦντεσ τὸν θεὸν καὶ ἔχοντεσ χάριν πρὸσ ὅλον τὸν λαόν. ὁ δὲ κύριοσ προσετίθει τοὺσ σωζομένουσ τος ἡμέραν ἐπὶ τὸ αὐτό.

III.

1 Πέτροσ δὲ καὶ Ἰωάννησ ἀνέβαινον εἰσ τὸ ἰερὸν ἐπὶ τὴν οραν τῆσ προσευχῆσ τὴν ἐνάτην. 2 καὶ τισ ἀνὴρ χωλὸσ ἐκ κοι- 11, ε λίιισ μητρὸσ αὐτοῦ ὑπάρχων ἐβαστάζετο, ὅν ἐτίθουν καθ' ἡμέραν πρὸσ τὴν θύραν τοῦ ἱεροῦ τὴν λεγομένην ὡραίαν τοῦ αἰτεῖν ἐλεημοσύνην παρὰ τῶν εἰσπορευομένων εἰσ τὸ ἱερὸν ἢρώτα ἐλεημοσύνην καὶ Ἰωάννην μέλλοντασ εἰσιέναι εἰσ τὸ ἱερὸν ἢρώτα ἐλεημοσύνην λαβεῖν. 4 ἀτενίσασ δὲ Πέτροσ εἰσ αὐτὸν σὺν τῷ Ἰωάννη εἰπεν βλέψον εἰσ ἡμᾶσ. 5 ὁ δὲ ἔπεῖχεν αὐτοῖσ προσδοκῶν τι παρ' αὐτῶν λαβεῖν. 6 εἰπεν δὲ Πέτροσ ἀργύριον καὶ χρυσίον οὐχ ὑπάρχει μοι ὅ δὲ ἔχω, τοῦτό σοι δίδωμι' ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ναζωραίου περιπάτει. 7 καὶ πιάσασ αὐτὸν τῆσ δεξιᾶσ χειρὸσ

^{44.} και παντισ δε cum MAC 15. 19. 20. 34. 40. 61. al pauc catox ... ς Ln Ti παντ. δε cum BEP al pler sah cop syrp arm Chr^{9,67} ... D vgole fu παντ. τε | οι πιστευσαντεσ cum MB h all¹⁸ arm aeth Or Thphylb catox 54 ... ς Ln Ti οι πιστευοντεσ c. ACDEP al plu (vg qui credebant) Chr

^{47.} $\varepsilon\pi_i$ το αυτο. 3,1 πετροσ δε c. nabcg 61. vg sah cop arm aeth ... D $\varepsilon\pi_i$ το αυτο $\varepsilon\nu$ τη $\varepsilon\varepsilon\kappa\lambda$ ησια. Εν δε ταισ ημεραισ ταυταισ πετροσ ... ε Τι τη $\varepsilon\varepsilon\kappa\lambda$ ησια (haec Gb°). 3,1 Επι το αυτο δε πετροσ cum ep al pler cat⁵⁶ syr^{utr} | την $\varepsilon\nu$ ατην cum nabcdegp 1. al permu ... ε τ. $\varepsilon\nu$ νατην cum 13. 61. al plu

^{3.} λαβειν cum nabceg 13. 61. al vix mu cat⁶⁰ (ε add πας αυτων, item cop) cop arm Chr^{9,78}... dp h al⁷⁰ reg syr^p Leif²⁸¹ om, hinc Gb⁰⁰ 6. ειπ. δε πετρ. (D ο πε.) cum nbdep al omn^{vid} reg syr^{sch} etc ... acg

ειπ. δε πετρ. (D ο πε.) cum κΒDEP al omn^{via} reg syr^{sen} etc . . . ACG vg sah cop πετρ. δε ειπ. | περιπατει sine additam cum κΒD sah . . . ς
Τί praem εγειραι (c, C al mu; Τί -ρε c. ACEGP 61. al pmu) και, Ln

ηγειρεν αὐτόν παραχρημα δὲ ἐστερεωθησαν αὶ βάσεισ αὐτοῦ καὶ τὰ σφυδρά, 8 καὶ ἔξαλλόμενος ἔστη, καὶ περιεπάτει, καὶ εἰσηλθεν σὐν αὐτοῖς εἰσ τὸ ἰερὰν περιπατῶν καὶ άλλόμενος καὶ αἰνῶν τὸν θεόν. 9 καὶ εἰδεν πας ὁ λαὸς αὐτὸν περιπατοῦντα καὶ αἰνῶντα τὸν θεόν 10 ἐπεγίνωσκον δὲ αὐτόν, ὅτι αὐτὸς ἡν ὁ πρὸς τὴν ἐλεημοσύνην καθήμενος ἐπὶ τῷ ὡραία πύλη τοῦ ἱεροῦ, καὶ ἐπλήσθησαν θάμβους καὶ ἐκστάσεως ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι αὐτῷ.

11 Κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰωάννην συνέδρα-

11 Κρατούντοσ δὲ αὐτοῦ τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰωάννην συνέδρα5. 12 μεν πὰσ ὁ λαὸσ πρὸσ αὐτοὺσ ἐπὶ τῷ στοᾳ τῷ καλουμένη Σολομώντοσ ἔκθαμβοι. 12 ἰδὸν δὲ ὁ Πέτροσ ἀπεκρίνατο πρὸσ τὸν λαόν ἄνδρεσ Ἰσραηλεῖται, τί θαυμάζετε ἐπὶ τούτῳ, ἢ ἡμὶν τί ἀτενίζετε ὡσ ἰδίᾳ

Lc 20. 37 pp δυνάμει ἢ εὐσεβεία πεποιηκόσιν τοῦ περιπατεῖν αὐτόν; 13 ὁ θεὸσ

[εγειφε και], cum ACEGP al omn^{vid} reg vg cop syr^{utr} arm aeth Ir^{int194} Or^{int2,105} et^{4,679} etc

^{7.} ηγειριν αυτον cum καΒCG 15. 18. 36. 61. reg vg syrutr arm sah cop aeth Baseth²⁷⁹ Bas²⁶¹ Cyp ⁵²⁸ Leif²⁸¹ ... ς Ti om αυτον (:: praegresso αυτον) cum dep al pler Chr^{9,73} bls Seveat⁵⁹ | αι βασιισ αυτου c. καΒC 61. reg vg Bas²⁶¹ seveat⁵⁹ Leif ... ς Ti αυτου αι βασιισ cum dege al pler cat Chr | σφυδφα cum κ*ΑΒ*C* (φυδφα) ... ς Ln Ti σφυρα cum κ*ΒδοβDEGF al pler

και αινων cum κΒCEP al omn^{vid} cat vg cop syr^{utr} arm (aeth) Ir^{int} Bas^{sel 122} Chr^{9,74} ... Ln [και] αιν., Ti om και cum A sah Leif (item D reg om, omissis vero περιπ. και αλλομ. debebant omittere)

^{9.} autor hoc loco cum nabod 61. cated reg vg ... ; ante nas o laos cum EP al pler

δε cum nabc 15. 18. 19. 61. cat⁶⁰ e reg vg cop Bas^{8el 192}...ς Ti τε cum Degrp al pler arm syrp aeth Chr^{9,74} Lcif²³¹ | αυτοσ cum nac 15. 18. 36. 38. 40. 61. cat⁶⁰ reg vg syr^{2ch} aeth Bas^{8el} Lcif²³²...ς Ti ουτοσ cum bdep al pler sah cop arm syrp Chr

^{11.} αυτου cum nabedde 61. al²⁰ vg sah cop syrutr arm ... ς (= Gb Sz) του εαθεντοσ χωλου cum P al longe plu | τον ante εωανν. cum nab 31. 61. 69. 100. 127. 130. Chr^{9,73}...ς Ti om cum cep (d) al pler | προσ αυτουσ hoc loco cum nabe 61. 130. reg colb vg syrutr sah arm aeth ...ς post συνεδραμεν cum EP al pler cop | σολομωντοσ cum nabe 1. 13. 31. 61. al pluvid cat⁶¹ (Δ σαλομ.) ... Gb Sz Ti σολομωντοσ cum de 104. eser al vix mu

πετρ. cum mabcd 5. 13. 61. al² ser cat⁶¹ ... ς om o cum ep al pler Chr^{9,79} | ισραηλειται c. mab^{*} ... ς Ln -λυται cum b²CDEP al omn^{vid}
 ο θεοσ alterum et tert cum macd 15. 18. 25. 36. 130. 17lect cat⁶⁰ (sed Ad al³ om o utrumq: sic Ln) vg cop arm aeth are Irint 194 Didtri 2,6

'Αβραὰμ καὶ ὁ Φεὸσ 'Ισαὰκ καὶ ὁ Φεὸσ 'Ιακώβ, ὁ Φεὸσ τῶν πατέρων ήμων, εδόξασεν τον παίδα αύτου Ιησούν, ον ύμεισ μεν παρεδώκατε καὶ ήρνήσασθε κατὰ πρύσωπον Πειλάτου, κρίναντοσ έκείνου απολύει» 14 ύμεισ δε τον άγιον και δίκαιον ηρνήσασθε, και ητήσασθε άνδρα φονέα χαρισθήναι ύμιν, 15 τον δε άρχηγον τησ ζωήσ άπεκτείνατε, ον ο θεοσ ήγειρεν έκ νεκρών, ου ήμεῖσ μάρτυρέσ 5, 31 έσμεν. 16 και έπι τη πίστει του ονόματος αυτού τουτον, ον θεωρείτε και οίδατε, έστερέωσεν τὸ όνομα αὐτοῦ, και ή πίστισ ή δι αυτου έδωχεν αυτφ την όλομληρίαν ταυτην απέναντι πάντων ύμων. 17 καὶ νῦν, ἀδελφοί, οίδα ὅτι κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε, ώσπες και οι άρχοντες ύμων 18 ο δε θεοσ α προκατήγγειλεν δια στόματος πάντων των προφητών, παθείν τον Χριστον αυτού, έπλήρωσεν ούτωσ. 19 μετανοήσατε ούν και έπιστρέψατε προσ τὸ εξαλειφθηναι ύμων τὰσ άμαρτίασ, ὅπωσ ἂν έλθωσιν καιροί άναψύξεωσ από προσώπου τοῦ κυρίου 20 και αποστείλη τον προκεγειρισμένον ύμιν Χριστον Ιησούν, 21 ον δει ούρανον μεν δέξασθαι άγρι γρόνων αποκαταστάσεως πάντων ών ελάλησεν ο θεόσ



Chr^{9,80} catcom ... ς Ti om utrumque cum BEP 61. al pler sah syrutr ar^p | $\nu\mu\iota\iota\sigma$ (D $\eta\mu$., d om) $\mu\iota\nu$ cum mabcep 61. al plus⁷⁰ vg syrP Irint ... ς (= Gb 8z) om $\mu\iota\nu$ cum D 1. 13. 31. al vix mu | $\eta\iota\nu\eta\sigma\alpha\sigma\partial\iota$ (D $\alpha\pi\eta\iota\nu$.) sine $\alpha\nu\tau\sigma\nu$ cum mabc al¹¹ cat⁶² vg cop arm aeth Irint Didtri Thdotanc Hieresai 52 ... ς (sed Gb⁰) add $\alpha\iota\tau\sigma\nu$ cum DEP al plu sah syrutr Chr | $\pi\iota\iota\lambda\alpha\tau\sigma\nu$ cum be $\pi\iota$... ς Ln Ti $\pi\iota\lambda$. cum mab²cep etc. Cf alibi.

^{16.} επι cum κ^cACDEP al pier (119. εν) cat⁶⁸ vg sah cop rell Irint¹⁹⁴ etc... κ⁶B 4. 60. 61. 103. arm om. Praeterea sic distinxit Ln: εστερεωσεν το etc. Contra quam distinctionem praeter codd est etiam Chr com 9,84

^{18.} αυτου post τον χ̄ν (Gb") cum MBCDE 3. 15. 18. 25. 27. 36. 43. 61. 65. 66** cscr vg arm syrp aethpp Irint 194 Chr 9,81 Vig varim ... ς post προφητών cum P al plu (item A sed om παθ. τ. χ̄ν) cop aethro

^{19.} προσ cum MB ... 5 Ln Ti 24σ cum ACDEP al omnvid Chr 9,81 Cosm 508

^{20.} προκεχειρισμένον cum nabcdep al plus⁷⁰ cat Chr^{9,81}· 85 etc ... ς (= Gb 8z) προκεκηρυγμένον (:: cf 13, 24) cum minusc vix mu vg (qui praedicatus est) cop (prius annunciatum) | χ̄ν τν cum nedstep al 8 al sah syrp ... ς τν χ̄ν cum ac 61. al plu cat vg syr^{8ch} cop aeth Irint Chr^{9,81}· 85

Le 1, 70 Dt 18, 15, 19 Gen 17, 4

διὰ στόματος τῶν άγίων ἀπ' αἰωνος αὐτοῦ προφητῶν. 22 Μωϋ-Gen 12, 8 22, 18 πρὸσ τοὺσ πατέρασ ήμῶν, λέγων πρὸσ Αβραάμ καὶ ἐν τῷ σπέρ-

^{21.} στοματ. των cum NABCD h 27. 61. 81. 105. 127. 142. 163. vg sah cop syrsch arm aeth Or 8, 221. 798 Chr 9,81 Irint 194 Tertres carn 28 ... c (= Gb Sz) στομ. παντων cum pauc utvid minusc Cosm⁵⁰⁸; sed EP al⁶⁰ fere cat Chr^{9,86} στομ. παντων των | απ αιωνοσ αυτου προσητων cum N*AB*C 61. 69.; item praemisso των NCB8E al cat ... D αυτου των προonτων, item 19, arm Cosm 508 Irint 194 Tertres carn 28 om απ αιωνοσ (Gboo) ... 5 autou προφητων απ αιωνοσ cum P al plu syrutr cop aeth

^{22.} μωνσησ cum ABCD etc ... ς μωσησ cum κΕΡ al plu | μεν sine γαρ cum MABCDE al20 cat vg sah cop syrp arm aeth Irint 194 Chr 9,81 ... c (= Gb Sz) add γαρ cum P al plu syrach Chr 9,86 | ειπεν sine additam (Gb") cum RABC 15, 18, 36, 61, 130, 12lect vg syrsch cop ... c praem προσ τουσ πατερασ cum paucis utvid minusc cat Thphyla etb. Eadem (addito nuw D etc, uuw E etc) postponunt DE al mu sah arm aeth utr Irint Chr 9,81. 86 o 8:00 nuwr cum x*CEP al 25 sahfragm syrP aeth Iustquaest 101 Or 4, 108 ... 5 Ln Ti o De. vuw c. ncad 61. al sat mu cat vg arm Irint 194 Or4,117 et 268 Chr 9,81 ... B 60, sahtat wold cop Chr 9,86 Chron148 Cosm508 nil nisi o Deog

^{23.} ear cum hace also ... 5 Ln ar cum bde al non its mu cates Or 4,109-117 Eusdem 28 Chr | efole Doev D. cum AB*CD ... 5 efolo Doev D. cum NBSEP al omnvid

^{24.} ogos cum abc*vidc3ep etc ... nc2dgr2 os, item qui vg | xatnyyesdan cum MABC*vidDEP al70 fere cat vg (adnuntiaverunt) sah cop syrutr arm aeth Irint (ut vg) ... ς (= Gb Sz) προκατηγγειλ. cum c9 al vix mu

^{25.} of viol cum marce 61. al plus 25 cat 69 sah cop ... 5 (= Gb + Sz) om os cum de al plu Chr 9,62-86 Cosm⁵⁰⁴ | διεθετο ο θεοσ cum καCEP al omn^{vid} cat vg syr^{utr} arm aeth ... Ln ο θε. διεθετ. cum bd sah cop Irint 194 | ημων cum κ*CDP 1. 13. 31. al pler vg sahfragm cop syrutr armed aeth Irint ... NCABE ale cat 69 sahwoid armedd Chr 9,82 UHWY | 87 τω σπερμ. cum nabcdegrp etc ... ς (= Gb Sz) om ev cum minusc ut

ματί σου ένευλογηθήσονται πᾶσαι αἱ πατριαὶ τῆσ γῆσ. 26 ὑμῖν πρώτον ἀναστήσασ ὁ θεὸσ τὸν παῖδα αὐτοῦ ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὑμᾶσ ἐν τῷ ἀποστρέφειν ἕναστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.

IV.

1 Λαλούντων δε αὐτῶν πρὸσ τὸν λαύν, ἐπέστησαν αὐτοῖσ οἱ ἱερεῖσ καὶ ὁ στρατηγὸσ τοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ Σαδδουκαῖοι, 2 διαπονούμενοι διὰ τὸ διδάσκειν αὐτοὺσ τὸν λαὸν καὶ καταγγελλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν, 3 καὶ ἐπέβαλον αὐτοῖσ τὰσ 5.18 χεῖρασ καὶ ἔθεντο εἰσ τήρησιν εἰσ τὴν αῦριον ἢν γὰρ ἑσπέρα ἤδη. 4 πολλοὶ δὲ τῶν ἀκουσάντων τὸν λόγον ἐπίστευσαν, καὶ ἐγενήθη ἀριθμὸσ τῶν ἀνδρῶν χιλιάδεσ πέντε.

5 Έγένετο δε επί την αύριον συναχθηναι αὐτῶν τοὺσ ἄρχοντασ καὶ τοὺσ πρεσβυτέρουσ καὶ τοὺσ γραμματεῖσ εἰσ Ἱερουσαλήμ,

vdtr pauc | ενευλογηθησονται: ... C επευλογηθησονται ... A^*B al² ευλογηθησονται



^{26.} αναστησασ ο θεοσ cum nbc etc ... ς Ln ο θε. αναστ. cum adep al pler vg etc | τον παιδ. αυτου sine additam cum nbcde 61. vg etc ... ς (= Gb Sz) add τν cum ap 1. 13. 31. al pler | υμων c. nac bep 1. 31. 61. al longe plu syrutr arm aeth ... Ln αυτων cum c* 13. 66** (et 5. 27. 29. al αυτου) vg sah cop irint 194 ... B Chr 9.62 et ar Thphylc 694 om plane

IV. 1. οι ειρεισ cum nader 1. 13. 31. 61. al pler reg vg sah cop syrutr Leif Chr^{9,92} ... BC 4. arm aeth οι αρχειρεισ

^{2.} την εκ νέκο. cum nabcest al vix mu cat⁷¹ vg cop syrutr... DP h 31. al⁶⁰ fere e reg sah arm aeth Leif²³² Chr^{9,63} των νέκοων (Gb")

^{3.} εθεντο sine αυτ. cum NBDP 61. al plu Thphyla Leif 982 ... ACE al 15 cat 71 vg sah cop syrutr arm aeth Chr^{9,92} Thphylb add αυτουσ

^{4.} αριθμοσ cum nbd ... ς Ti ο αριθμ. c. AEP 31. 61. al omn^{vid} Chr^{9,98} | χιλιαδισ cum na 61. vg sah cop aeth Hil ⁶⁸² ... ς praem ωσει cum EP al pler cat⁷¹ Chr; Ln praem ωσ cum bd 12lect

^{5.} αυτών cum naber al pier cat⁷² vg sah syrp etc... D 3. 95* cop syr^{gch} aeth om | τουσ πρεσβυτ. κ. τουσ γραμμ. cum nab al²⁶ cat⁷³ ... ς om τουσ utrumque cum ep 1. 13. 31. al plu Chr^{9,93} | εισ ιερουσαλ. cum np 1. 31. al plu syrp (syr^{gch} om ε. ιερουσα., non item ar⁹) ... Gb" Ln Ti εν ιερουσαλ. cum abde 61. al²⁶ fere cat⁷² Chr^{9,93, 97}. Latt (d e vg) in hierusalem

6 καὶ "Αννασ ὁ ἀρχιερεὺσ καὶ Καϊάφασ καὶ Ἰωάννησ καὶ ᾿Αλέξανδροσ καὶ ὅσοι ἡσαν ἐκ γένουσ ἀρχιερατικοῦ, 7 καὶ στήσαντεσ
αὐτοὺσ ἐν τῷ μέσῷ ἐπυνθάνοντο ἐν ποία δυνάμει ἢ ἐν ποίῷ ὀνόματι τοῦτο ἐποιήσατε ὑμεῖσ; 8 τότε Πέτροσ πλησθεὶσ πνεύματοσ
άγίου εἰπεν πρὸσ αὐτούσ ἄρχοντεσ τοῦ λαοῦ καὶ πρεσβύτεροι,
9 εἰ ἡμεῖσ σήμερον ἀνακρινόμεθα ἐπὶ εὐεργεσία ἀνθρώπου ἀσθε8,6.16 νοῦσ, ἐν τίνι οὐτοσ σέσωται, 10 γνωστὸν ἔστω πασιν ὑμῖν καὶ
παντὶ τῷ λαῷ Ἰσραήλ, ὅτι ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ
Ναζωραίου, ὅν ὑμεῖσ ἐσταυρώσατε, ὅν ὁ θεὸσ ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν,
ἐν τούτῷ οὐτοσ παρέστηκεν ἐνώπιον ὑμῶν ὑγιήσ. 11 οὐτόσ ἐστιν ὁ
λίθοσ ὁ ἔξουθενηθεὶσ ὑφ᾽ ὑμῶν τῶν οἰκοδόμων, ὁ γενόμενοσ εἰσ
κεφαλὴν γωνίασ. 12 καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῷ οὐδενὶ ἡ σωτηρία · οὐδὲ
γὰρ ὄνομά ἐστιν ἔτερον ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τὸ δεδομένον ἐν ἀνθρώποισ ἐν ῷ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶσ. 13 Θεωροῦντεσ δὲ την τοῦ Πέτρου

κ. αννασ ο αρχιερ κ. καιαφασ (D καϊφ.) κ. ιωαννησ (D ιωναθασ, d ioathas) κ. αλεξανόροσ cum nabd (sed in D praecedit σινηχθησαν) 15.
 36. 61. (reg vg sic: factum est autem in crastinum ut congregarentur - et Annas princeps etc. Similiter sah cop aeth) ... 5 Ti κ. ανγαν τον αρχιερέα κ. καΐαφαν κ. ιωαννην κ. αλεξανόρον cum EP 1. 13. 31. al pler Chr^{9,98}

εν τω μεσω cum nab 61. al vix mu cat⁷²... Gb Sz Ti εν μεσω cum
DEP al plur Chr^{9,98} | τουτο εποιησατε νμεισ cum ne... ς Ln Ti εποι.
τουτ. νμεισ cum abdp al pler vg Chr^{9,93}; item 40. (al^{vid}) arm (cop?)
επ. νμεισ τουτο

^{8.} πρεσβυτερο» sine additam cum nab vg sah cop aeth Cyresai 164 etaci25 ... ς Ti add του σραηλ cum dep al pler (33. 34, του λαου σρε, 96. σρ. sine του) cat⁷² reg syrutr arm Chr^{9,94} bis Ir^{int 194} (seniores israelitae) Cyp ⁹⁹²

^{9.} σεσωται cum na (al?) ... 5 Ln Ti σεσωσται cum bdep etc

^{11.} οικοδομων (Gb") cum nabd al⁹⁰ fere cat⁷³ Or^{4,25} Did^{113,3} et^{1,29} ... ς οικοδομουντων cum EP al longe plu Chr Thdrt ^{9,1083}

^{12.} ουδέ (Gb') cum nab al plus⁸⁵ cat⁷⁴ sah cop syrp Didtri 2,7,5 Bas 3,315 al ... ς ουτέ c. EP al plu Chr^{8,84} ... D reg syrsch Didtri 2,19 libere Cyp ου | ονομ. εστ. ετέρ. cum BP al pler am Chr^{9,97} ... AE etc ονομ. ετέρ. εστιν ... n cat⁷⁴ vgcle ετέρ. ονομ. εστιν, d Rebapt ⁸⁶⁴ aliud est nomen ... Dgr syrsch aeth Bas 3,315 Irint 194 Orint 4,683 εστ. ετέρ. ονομα | υπο τον ουρανον cum nabde al sat mu vg etc ... P h 4. 26. 31. 46. al plus⁴⁰ Thphyla etb om | ημασ cum nader rell reg vg syrp arm Irint etc ... B υμασ ... sah cop syrsch aeth Didtri 2,19 et 2,7,5 om

παρρησίαν καὶ Ἰωάννου, καὶ καταλαβόμενοι ὅτι ἄνθρωποι ἀγράμματοί είσιν καὶ ἰδιῶται, έθαύμαζον, ἐπεγίνωσκόν τε αὐτοὺσ ὅτι σὺν τῷ Ἰησοῦ ἦσαν, 14 τόν τε ἄνθρωπον βλέποντες σὺν αὐτοῖς έστῶτα τὸν τεθεραπευμένον, οὐδεν είγον άντειπεῖν. 15 κελεύσαντεσ δε αύτουσ έξω του συνεδρίου απέλθειν, συνέβαλλον προσ αλλήλουσ 16 λέγοντεσ τί ποιήσωμεν τοῖσ ανθρώποισ τούτοισ; ὅτι μὲν γαρ γνωστον σημείον γέγονεν δι' αὐτῶν, πᾶσιν τοῖσ κατοικοῦσιν 'Ιερουσαλημ φανερόν, και οὐ δυνάμεθα άρνεῖσθαι 17 άλλ ίνα μη έπι πλείον διανεμηθή είσ τον λαόν, απειλησώμεθα αυτοίσ μηκέτι 5, 28. 40 λαλείν έπὶ τῷ ὀνόματι τούτω μηδενὶ ἀνθρώπων. 18 καὶ καλέσαντεσ αυτούσ παρήγγειλαν καθόλου μη φθέγγεσθαι μηδε διδάσκειν έπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ. 19 ὁ δὲ Πέτροσ καὶ Ἰωάννησ αποκριθέντες είπον πρός αὐτούς εί δίκαιόν έστιν έγώπιον τοῦ 5,29 θεοῦ, ὑμῶν ἀκούειν μᾶλλον ἢ τοῦ θεοῦ, κρίνατε 20 οὐ δυνάμεθα γαο ήμεισ α είδαμεν και ήκούσαμεν μη λαλείν. 21 οι δε προσαπειλησάμενοι ἀπέλυσαν αὐτούσ, μηδεν εύρίσκοντεσ τὸ πῶσ κολά-

^{14.} τον τε (Gb') cum κΑΒΩ² (gr* om τε)Ε al¹⁰ vg sah syrutr aeth Chr^{9,95} Thphyl^b Leif²⁸³ ... ς τον δε cum P al pler cat⁷⁵ cop arm Thphyl^a

^{15.} συνεβαλλον cum NABEP al plus⁴⁰ reg vg syr^{8Ch} cop Leif Chr^{9,85} Thphyl² . . . ς συνεβαλον cum D al permu^{vid} cat⁷⁵ sah syr^p arm aeth

^{16.} ποιησωμεν (Gb') cum mabegt al³⁰ cat⁷⁵ d Chrad rom in cat⁷⁶...ς Ln Ti ποιησομεν cum det al plu Basel ¹³² Chr^{9,95} et aepe etc | αρνεσσθαι cum mabd al¹¹ Basel ¹³²...ς Ti αρνησασθαι cum ep al pler cat⁷⁶ Chr

^{17.} απειλησωμεθ. sine απειλη cum NABD 25. 40. 105. 127. 163. vg sah cop syrsch arm aeth Lcif²⁸² Bas^{sel 122} ... ς Ti praem απειλη cum EP al pler cat⁷⁶ syrP arp Chr^{9,96} | απειλησωμεθα cum NABE al plu Bas sel ¹²² Chr^{9,95} ... P 15. 25. 117. 126. 137. al¹⁵ cat⁷⁶ Thphylb απειλησωμεθα (Gb'), item Dgr mutata constructione απιλησωμεθα (*επιλ.) ουν (d comminemur ergo)

^{18.} παρηγγειλαν (cat⁷⁶ -λαντο) sine additam cum nabdete al¹² cat⁷⁶ vg syrp arm Chr^{9,95}... 5 (Gb⁹) add αυτοισ c. P 1. 31. al plu d sah cop syrsch aeth Leif | καθολου sine το cum n*B ... 5 Τι το καθολου cum n°AEP (D) al omn*rid Chr

^{19.} ειπον cum nadep al omn^{vid} ... Τι ειπαν cum b | ειπ. προσ αυτ. cum nabde al¹⁰ cat⁷⁶ vg sah cop syr^{utr} arm aeth Chr^{9,95} ... ς προσ αυτ. ειπ. cum p 1. 31. al pler Thphyla et^b

^{20.} ειδαμεν cum καβ*D 4. Chrgue (ad 7,545) ... 5 ειδομεν cum β3 (ιδομεν et οιδαμεν) EP al pler (al ιδομ.) Chr 9,95 et 99 et 7,345 Cyramos 330

σωνται αὐτούσ, διὰ τὸν λαόν, ὅτι πάντεσ ἐδύξαζον τὸν θεὸν ἐπὶ τῷ γεγονότι 22 ἐτῶν γὰρ ἦν πλειόνων τεσσεράκοντα ὁ ἄνθρωποσ ἐφ' ὂν γεγόνει τὸ σημεῖον τοῦτο τῆσ ἰάσεωσ.

27. εν τη πολε: (A add σου) ταιτη cum nabde al plus²⁵ vg syr^{utr} sah cop arm aeth Eus^{ecl 69} Irint¹⁹⁵ Tertprax²⁸ et^{bapt 7} etc ... ς (= Gb Sz)

^{21.} κολασωνται cum μαΒ⁸DE al pl ... Gb' κολασονται cum P al plus⁵⁰ cat Chr Thphyl^a et^b ... Β^{*} κολασωσιν

^{22.} τεσσερακ. cum nab*; D μ ... 5 Ln τεσσαρακ. cum beep al omnvid | γεγονει cum bd (quae forma iam apud Atticos passim legitur) ... 5 εγεγονει cum naep al omnvid

^{23.} απηγγείλαν c. ABDEP al pler Chr 9,108 ... κ 25. als ανηγγείλ. | είπαν cum κΒD ... ς είπον cum AEP al omnvid

^{24.} ειπαν cum nabdp 40. . . . ς ειπον cum e al pler cat⁷⁸ Chr^{9,108} | συ sine additam cum nab am fu demid (item vg^{cle} tu es qui) cop etc . . . ς συ ο θεοσ cum dep al pler sah syr^{ntr} arm aeth Irint 195 Lcif ²⁸³

^{25.} ο του πατο, ημ. δια πνειμ. αγε. στοματ. δαυ. παιδ. σου ειπ. cum na be al⁷ cat¹⁸ Ath⁵⁴³ (sie edbened ex cdd⁵) etp⁸ ap Gall 6, ¹⁹². Eandem lectionem confirmant, nisi quod instum verborum ordinem studuem restituere, vg qui spiritu sancto per os patris nostri David pueri tui dixisti, Ir^{int 195} qui per spir. sanctum ore David pueris nostri pueri tui dixisti, etc. Item certe δια πνευμ. αγιου confirmant, abiecto του πατοσο ημων quod orationem inprimis turbare videbatur, D σο δια πνευματ. αγιου δια του στοματοσ λαλησασ δαυειδ παιδοσ σου (d puero tuo) ς Τί ο δια στοματοσ δαυ. [σου] παιδοσ σου ειπων (ς του ante παιδ. c. minusc permu, Ti Gb S2 om c. nabdep etc) cum p 1. 31. 40. al longe plu Chr^{9,103} (sed ¹⁰⁶ confirmari vdtr δια πνευμ. αγιου):: pro testium ratione lectionem a nobis editam certum est et antiquissimam et saeculis 2. 3. 4 ubique propagatam esse. Auctoritati qua utitur nullo modo comparari possunt quae lectionem Elz. confirmant. | De δαυειδ etc cf alibi, ut ad 2, 25.

τε καὶ Πόντιος Πειλάτος σὺν ἔθνεσιν καὶ λαοῖς Ἰσραήλ, 28 ποιῆσαι ὅσα ἡ χείρ σου καὶ ἡ βουλή σου προώρισεν γενέσθαι. 29 καὶ
τὰ τῦν, κύριε, ἔπιδε ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν, καὶ δὸς τοῖς δούλοις
σου μετὰ παρρησίας πάσης λαλεῖν τὸν λόγον σου 30 ἐν τῷ τὴν
χεῖρά σου ἐκτείνειν σε εἰς ἵασιν καὶ σημεῖα καὶ τέρατα γίνεσθαι
διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἀγίου παιδός σου Ἰησοῦ. 31 καὶ δεηθέντων
αὐτῶν ἐσαλεύθη ὁ τόπος ἐν ῷ ἦσαν συνηγμένοι, καὶ ἐπλήσθησαν
ἄπαντες τοῦ ἀγίου πνεύματος, καὶ ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
μετὰ παρρησίας.

32 Τοῦ δὲ πλήθουσ τῶν πιστευσάντων ἦν καρδία καὶ ψυχὴ μία, καὶ οὐδὲ εἶσ τι τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ ἔλεγεν ἴδιον εἶναι, ἀλλ΄ 2. 44 ἦν αὐτοῖσ ἄπαντα κοινά. 33 καὶ δυνάμει μεγάλη ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον οἱ ἀπόστολοι τῆσ ἀναστάσεωσ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου,

om cum P 1. 31. al plu cat⁸⁰ | πειλοτοσ c. B* (:: quae scriptura quum etiam apud Le idonea auctoritate utatur, ut Le 3, 1 ABD 13, 1 NABD 23, 1 ABDT, nec ab hoc loco arcenda videtur. Etiam 3, 13 et 13, 28 certe BD consentiunt.) ... ς Ln Ti πιλατ. cum NAB⁸DEL etc

28, σου sec cum ma²DES'P al pler cat⁸⁰ e² vg syrutr sah cop aeth Irint 195 etc ... Ln om cum a*B 27. 105. e* am* arm Lcif²⁸²

29. επιδε cum npp al omnvid ... Ln Ti εφιδε (ΔΕ -ειδε) cum ADE :: cf ad Lc 1, 25 et 6, 35 et alibi

30. τ. χειρα σου cum nds ep al omnvid cat⁸¹ vg syrutr sah cop arm aeth ... Ln om σου cum A (sed eodem loco habet σε) B (d cum manum extendas, Lcif ²⁸² dum extendis manus) | εκτεινείν σε cum κ* (A σε εκτ.) BP al pler cat ... Ti om σε c. κ^cDB al ¹⁰ Chr^{bis}

31. του αγ. πνευμ. cum mabd 105. am Irgr 195 ... ς πνευματ. αγιου cum EP al pler vg (et. fu demid) Chr 104 Irint Lcit 283, item sah cop etc

32. καρδια sine articulo cum μαΒD* arm Or^{2,34} et^{8,673} Bas¹egg ³⁷⁵. ³⁸⁰. ⁴⁷⁷ Cyrmich ⁴³² ... ς Ti η καρδ. cum D³EP al omn^{vid} cat⁸² sah cop Or ^{1,860} et ^{3,616} Baseth ³⁸⁰ et ^{3,548} Chr^{9,104} et alib | ψυχη sine articulo cum μαΒD ⁹⁶. sah cop arm Or^{2,34} et ^{8,673} Bas²egg ter Cyrmich ⁴³² ... ς Ti η ψυχ cum EP al fere omn Or ^{1,750} et ^{3,616} Baseth ²⁸⁰ et ^{8,349} Chr^{9,104} et ^{alib} ουδε εισ: D 36. al⁶ cat⁸² ουδεισ. Item ς ^{e 1634} (non ¹⁶³⁸ etc) οὶ δ⁷ εἶσ απαντα c. μαΕΡ al pler cat Baseth ²⁸⁰ Chr^{9,104} ... Ln παντα c. BD 177.

33. δυναμει ante μεγαλη cum nabd 38. 100. 105. 113. al^{3 scr} (al^{vid}) cat⁸⁸ vg Chr^{9,104} Irint 195 Aug^{serm 86} Orsies ⁶⁹ ... 5 Ti post μεγαλη pon cum EF al pler Thphyla etb | το μαρτυμον ante οι αππ. et. Ir^{int} etc ... ab etc post οι αππ. pon; B vero sic: το μαρτ. οι αππ. του κυρ. τυ τησ αναστ. | τυ τυ κυριου cum na am fu demid, item adio ημον 15. Τιεοθεκροερ, N. T. Edit. 8, critica minor.

χάριο τε μεγάλη ην επί πάντασ αὐτούσ. 34 οὐδὲ γὰρ ἐνδεήσ τιο ήν ἐν αὐτοῖσ ὅσοι γὰρ κτήτορεσ χωρίων ἢ οἰκιῶν ὑπῆρχον, πω2.45 λοῦντεσ ἔφερον τὰσ τιμὰσ τῶν πιπρασκομένων 35 καὶ ἐτίθουν παρὰ τοὺσ πόδασ τῶν ἀποστύλων ὁ διεδίδετο δὲ ἐκάστω καθότι ἄν τισ χρείαν είχεν. 36 Ἰωσηφ δὲ ὁ ἐπικληθεὶσ Βαρνάβασ ἀπὸ τῶν ἀποστόλων, ὅ ἐστιν μεθερμηνευόμενον υίὸσ παρακλήσεωσ, Λευείτησ, Κύπριοσ τῷ γένει, 37 ὑπάρχοντοσ αὐτῷ ἀγροῦ, πωλήσασ ῆνεγκεν τὸ χρῆμα καὶ ἔθηκεν πρὸσ τοὺσ πόδασ τῶν ἀποστόλων.

V.

1 'Ανήρ δέ τις 'Ανανίας ὀνόματι σὺν Σαπφείρη τῷ γυναικὶ αὐτοῦ ἐπώλησεν κτῆμα, 2 καὶ ἐνοσφίσατο ἀπὸ τῆς τιμῆς, συνειδυίης καὶ τῆς γυναικός, καὶ ἐνέγκας μέρος τι παρὰ τοὺς πόδας

etc. Item verbis transpositis de al mu arm τ , xv. \overline{w} $\overline{\chi v}$... Ti τov $xv \rho \iota ov$ $\overline{v}v$ cum be al longe plu sah syrP aethPP Ir^{int 195}; Ln (sed ante $\tau \eta \sigma$ arao τ . pon) τov $xv \rho$. \overline{v} $|\overline{\chi v}|$

^{34.} τισ ην (Β ην τισ) cum καΒΓ² 15. 18. 27. 29. 38. 69. 104. 105. 113. al³...ς Τι τισ υπηρχεν cum DEP al plu Chr^{9,104} | υπηρχον cum καΒ D*EP al omnvid Eughist^{9, 17, 6} Chr^{9,105}... κ*Dgr⁹ d arm om (sed ex his Dgr⁹ d arm habent ησαν post κτητορεσ)

^{35.} diedidero cum nab*de ... 5 diedidoro cum b3p al omnvid

^{36.} ωσηφ (Gb') cum nabde 15. 27. 40. 66** al⁸ cat⁸³ vg cop syr^{sch} arm aeth Epiph ¹⁴⁹ ... ς ωσησ cum P 1. 13. 31. al plu sah syr^P | απο των c. nabep h 1. al⁸⁶ Thphyl^a et^b ... ς υπο των cum d al permu cat Chr | λευεντησ cum bd ... ς Ln λευεντησ cum naep rell

^{37.} προσ cum se 15. 18. 37. cat⁸⁴ Thphyl²...ς Ln Ti παρα cum BDP al pler Chr^{9,105} et¹⁰⁹ :: nec 4, 35 nec 5, 2 fluctuat παρα, nec fere alibi; hine substitutum est h. l. aeque ac 5, 10 παρα pro προσ, non vicissim

V. 1. ανανιασ ονοματι hoc ordine cum NBEP al pler arm ... Ln ονομ. αναν. cum AD al 4 cat 54 vg Chr 9,111 | σαπφ- cum ABP al pler d cop etc ... 80 etc σαμφ- (87 παμφιρη) ... DE σαφφ-, vg saph-. Item $^{-\epsilon}$ cum ABP al pler ... 87 etc DE 13. 103. $^{-4}$ ρ- (97 σαφφιρα). Item $^{-2}$ ρ cum 87 etc AEP al plu ... Ln $^{-2}$ ρ cum BD al plus 80 cat 84 Chr 9,112

^{2.} συνειδυιησ cum nabe...ς συνειδυιασ cum de al omn^{vid} | γυνοικοσ sine additam cum nabder al⁸ cat⁸⁴ arm Chr^{9,112}...ς (Gb⁰⁰) add αυτου cum ep al pler d vg sah cop syr^{utr} aeth

τῶν ἀποστόλων ἔθηκεν. 3 εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος ᾿Ανανία, διατί ἐπλήρωσεν ὁ σατανᾶσ τὴν καρδίαν σου, ψεύσασθαί σε τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον καὶ νοσφίσασθαι ἀπὸ τῆς τιμῆς τοῦ χωρίου; 4 οὐχὶ μένον σοὶ ἔμενεν καὶ πραθὲν ἐν τῷ σῷ ἐξουσία ὑπῆρχεν; τί ὅτι ἔθου ἐν τῷ καρδία σου τὸ πρᾶγμα τοῦτο; οὐκ ἐψεύσω ἀνθρωποισ ἀλλὰ τῷ θεῷ. 5 ἀκούων δὲ ὁ ᾿Ανανίασ τοὺσ λόγουσ τούτουσ, πεσών ἔξέψυξεν. καὶ ἐγένετο φόβοσ μέγασ ἐπὶ πάντασ τοὺσ ἀκούοντασ ΄ 6 ἀναστάντεσ δὲ οἱ νεώτεροι συνέστειλαν αὐτὸν καὶ ἔξενέγκαντεσ ἔθαψαν. 7 Ἐγένετο δὲ ώσ ὡρῶν τριῶν διάστημα καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ μὴ εἰδυῖα τὸ γεγονὸσ εἰσῆλθεν. 8 ἀπεκρίθη δὲ πρὸσ αὐτὴν Πέτροσ εἰπέ μοι, εἰ τοσούτου τὸ χωρίον ἀπέδοσθε; ἡ δὲ εἶπεν ναί, τοσούτου. 9 ὁ δὲ Πέτροσ πρὸσ αὐτήν τί ὅτι συνεφωνήθη ὑμῖν πειράσαι τὸ πνεῦμα κυρίου; ἰδοὺ οἱ πόδεσ τῶν θαψάντων τὸν ἄνδρα σου ἐπὶ τῷ θύρα, καὶ ἔξοίσουσίν σε. 10 ἔπεσεν δὲ οι νεανίσκοι εὐρον αὐτὴν νεκράν, καὶ ἔξεψυξεν εἰσελθόντεσ δὲ οὶ νεανίσκοι εὐρον αὐτὴν νεκράν, καὶ ἔξεψεγκαντεσ ἔθαψαν πρὸσ τὸν ἄνδρα αὐτῆσ. 11 καὶ ἐγένετο φόβοσ μέγασ ἐφ᾽ ὅλην τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἔπὶ πάντασ τοὺσ ἀκούοντασ ταῦτα.

12 Διὰ δὲ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων έγίνετο σημεῖα καὶ τέ-

^{3.} ο πετροσ cum nabe al10 cat85 Chr^{9,113} ... 5 om o cum de al plu | νοσφισασθαι sine additam cum nabe al plu cat85 Chr^{9,112} ... Ti add σε cum d(gretlat)e al80 sah

^{5.} ο ατανιασ cum naber al plus²⁰ Chr^{9,112} ... ς (= Gb Sz) om o cum dal plu cat⁸⁶ (Or^{3,673}) Bas^{eth 244} | τουσ ακουοντασ sine additam cum n⁴ABD al⁷ cat⁸⁷ vg sah cop syr^{3ch} aethpp are Or^{3,678} Leif ¹⁸³ ... ς (Gb⁰⁰) add ταυτα cum EP al pler syrP arm Bas^{eth 244} Chr^{9,112}

^{8.} προσ αυτην cum nabd (E) al¹² cat⁸⁷ Or Lcif ... 5 αυτη c. P al longe plu vg (syrP ei c.*) Chr^{9,112} Thphyla et b | πετροσ sine articulo cum nab 12lect, item (πετρ. πρ. αυτ.) d^{scr} cat⁸⁷ ... 5 Ti ο πετροσ cum d EP al pler Or^{8,674} Chr

^{9.} ο δε πετροσ sine additam c. NBD 29. 69. 105. 163. vg ... 5 add ειπε cum A al pler sah cop syrP arm Chr^{9,113}, item Or ^{3,674} add φησι ... Β ειπεν δε πετροσ

^{10.} προσ cum nabd Or ... ς παρα cum EP al pler | ευρον cum nbdP al omnvid Chr ... Ti ευραν cum a, Ε ηυραν

^{12.} δια δε cum nader al omn^{vid} vg etc ... B δια τε, item syr^{sch} aeth | εγινετο (et. ς° Gb Sz) cum nabder al plu cat⁸⁸ vg sah cop syr^{utr} arm

8,11 ρατα πολλά ἐν τῷ λαῷ καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν ἄπαντεσ ἐν τῷ στοᾳ Σολομῶντοσ 13 τῶν δὲ λοιπῶν οὐδεὶσ ἐτύλμα κολλᾶσθαι αὐτοῖο, ἀλλ' ἐμεγάλυνεν αὐτοὺσ ὁ λαόσ 14 μᾶλλον δὲ προσετίθεντο πιστεύοντεσ τῷ κυρίῳ, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, 15 ῶστε καὶ εἰσ τὰσ πλατείασ ἐκφέρειν τοὺσ ἀσθενεῖσ καὶ τιθέναι ἐπὶ κλιναρίων καὶ κραβάττων, ἵνα ἐρχομένου Πέτρου κὰν ἡ σκιὰ ἐπισκιάση τινὶ αὐτῶν. 16 συνήρχετο δὲ καὶ τὸ πλῆθοσ τῶν πέριξ πόλεων Ἱερουσαλήμ, φέροντεσ ἀσθενεῖσ καὶ ὀχλουμένουσ ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, οἵτινεσ ἐθεραπεύοντο ἄπαντεσ.

17 Αναστάσ δε ό άρχιερεύσ καὶ πάντεσ οἱ σύν αὐτῷ, ἡ οὖσα
4.2 αἴρεσισ τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλήσθησαν ζήλου 18 καὶ ἐπέβαλον
τὰσ χεῖρασ ἐπὶ τοὺσ ἀποστόλουσ καὶ ἔθεντο αὐτοὺσ ἐν τηρήσει
δημοσία. 19 ἄγγελοσ δε κυρίου διὰ νυκτὸσ ἀνοίξασ τὰσ θύρασ τῆσ
φυλακῆσ ἔξαγαγών τε αὐτοὺσ εἰπεν 20 πορεύεσθε καὶ σταθέγτεσ
λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τῆσ ζωῆσ ταύτησ.

Chr Leif²⁵³... 5 Gb' εγενετο cum 4. 13. al mu Cyr^{hr} ²⁷⁵ | πολλα εν τω λαω c. nabde etc... 5 Ti εν τ. λαω πολλ. cum 1. al longe plu cat syrP Chr | απαντεσ cum ndp al omn^{vid} Chr ... Ln παντεσ cum abe | σολομωντοσ (n σαλομ.) cum na al sat mu cat⁸⁹ Chr Thphyl² et⁶ (:: ut 3, 11 edidimus cum nabcp etc) ... Gb Sz Ti σολομωνοσ cum bdep al plus⁸⁰

^{15.} και εισ τασ cum nabd² al¹5 cat³0 (εισ et. arm), item Ε και εν ταισ πλατιεσ, etc ... ς Τί κατα τασ cum d* (omisso τασ) p 1. al plu Chr 9,118, item per plateas cop | κλιναριων (Gb″) cum nabd al plus¹0 cat³0 Cyrhr²¹δ ... ς κλινων cum ep al plu Chr Thdrt | κραβαττων cum na b²d al, item d e am fu gradattis ... ς κραββατων cum β²ΕΓ al plu | επισκιαση cum nadep etc ... в 13, 31. 100. 101. 58. 133. cat Thphylb επισκιασει

^{16.} ιερουσαλημ cum μαΒ 103. kscr, item hierusalem vg Leif; confirmant etiam sah cop syrutr aeth ... ς (sed Gb^o) Ti praem εισ cum DEP al pler demid arm Chr

τ. χειφασ sine additam c. κABD 15, 18, 36, 40. cat⁹¹ vg syr^{8ch} arm Leif ... ς (Gb⁰⁰) add αυτων cum EP al pler sah cop syrP Baseth²⁸⁴ Chr^{9,119}

^{19.} γυπτος cum κ*ABD 40. 69* ... ς praem της cum κ°EP al pler Baseth 284 Chr 9,119 | αγοιξας cum κα 15. 18. 36. 40. 96. cat 91 vg etc ... ς Ln ηγοιξε (-ξεγ) cum B (D² Chr 9,119 ανεωξεγ) EP al pler syrutr rell Baseth Chr 9,119 et 121 Lcif

21 ἀκούσαντεσ δὲ εἰσῆλθον ὑπὸ τὸν ὅρθρον εἰσ τὸ ἱερὸν καὶ ἐδίσασκον. παραγενόμενος δὲ ὁ ἀρχιερεὺσ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ συνεκάλεσαν τὸ συνέδριον καὶ πᾶσαν τὴν γερουσίαν τῶν υἰῶν Ἰσραήλ, καὶ ἀπέστειλαν εἰσ τὸ δεσμωτήριον ἀχθῆναι αὐτούσ. 22 οἱ δὲ παραγενόμενοι ὑπηρέται οὐχ εὐρον αὐτοὺσ ἐν τῷ φυλακῷ ἀναστρέψαντεσ δὲ ἀπήγγειλαν 23 λέγοντεσ ὅτι τὸ δεσμωτήριον εὐρομεν κεκλεισμένον ἐν πάσῃ ἀσφαλεία καὶ τοὺσ φύλακασ ἐστῶτασ ἐπὶ τῶν θυρῶν, ἀνοίξαντεσ δὲ ἔσω οὐδένα εὐρομεν. 24 ὡσ δὲ ἤκουσαν τοὺσ λόγουσ τοὑτουσ ὅ τε στρατηγὸσ τοῦ ἰεροῦ καὶ οἱ ἀρχιερεῖσ, διηπόρουν περὶ αὐτῶν, τί ἀν γένοιτο τοῦτο. 25 παραγενόμενοσ δὲ τισ ἀπήγγειλεν αὐτοῖσ ὅτι ἰδοὺ οἱ ἄνδρεσ οῦσ ἔθεσθε ἐν τῷ φυλακῆ εἰσὶν ἐν τῷ ἱερῷ ἑστῶτεσ καὶ διδάσκοντεσ τὸν λαόν. 26 Τότε ἀπελθών ὁ στρατηγὸσ σὺν τοῖσ ὑπηρέταισ ῆγεν αὐτούσ, οὺ μετὰ βίασ, ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν, μὴ λιθασθῶσιν 27 ἀγαγόντεσ δὲ αὐτοὺσ ἔστησαν ἐν τῷ συνεδρίω, καὶ ἐπηρώτησεν αὐτοὺσ ὁ ἀρχιερεὺσ 28 λέγων παραγγελία παρηγγείλαμεν ὑμῖν μὴ διδάσκειν 4, 17 ἐπὶ τῷ ὀνόματι τούτω, καὶ ἰδοὺ πεπληρώκατε τὴν Ἱερουσαλὴμ τῆσ διδατῆς ὑμῶν, καὶ βούλεσθε ἐπαγαγεῖν ἐφ΄ ἡμᾶσ τὸ αίμα τοῦ ἀν-

22. παφαγενομένοι ante υπηρεται cum κΑΒ al¹⁰ vg cop aeth Lcif ²⁸⁵ ... ς post υπηρετ. pon cum DEP al pler cat sah syrP

al pler vgcle (ante) cop syrsch arm Chr

syrutr armed ... ς (= Gb Sz) add λεγων cum minuse vix mu etc 26. ηγεν cum мвр² (p* lscr ηγαγον, d deducebant) ... ς Ti ηγαγεν cum AEP al fere om cat vg (adduxit) etc Chr^{9,120} Leif | μη cum мврΕ 5.

13, 40. 96. ... 5 Ti praem sra cum AP al pler cat Chr

^{23.} το sine ner cum NABD h 17. 26. 105. 17lect e arm syrp ... ς add μεν cum egrp al pler cat⁹² vg sah cop Chr^{9,130} Lcif²³³ | εστυσασ sine εξω cum NABDEP al longe plu cat vg sah cop syrur arm aeth Chr^{9,130} Lcif ... ς (= Gb Sz) praem εξω cum pauc ut^{γid} minusc | επι cum NA BD 31. 96. cat, item ad d e am fu demid sah syr^{sch}... ς προ cum egrp

^{24.} ο τε στο ατηγόσ του εερου και οι αρχιερεισ cum nabd al⁹ cat⁹² vg sah cop arm (teste conlatore Gbii). Similiter syr^{sch} are et aeth ... ς Ti ο τε ιερευσ και ο στρατηγόσ τ. ιερ. και οι αρχιερ. (:: cf 4, 1) c. p 13. 31. al longe plu, item ε et Bedretri²¹ ex Graeco οι ιερεισ και ο στρ. etc 25. απηγγ. αυτοισ sine λεγων cum nabder h al longe plu vg sah cop

^{28.} παραγγελια cum n*AB d vg cop Ath⁸⁸¹ Cyresai 455 Lcif ²⁸³ ... ς (Gb^o) praem où (e nonne) cum n°Dg^rEP al omn^{vid} cat⁹³ sah syrutr arm aeth Ath⁹⁹⁶ Baseth ²⁹⁶ etc | πεπληρωκατε cum BDEP al pler Baseth ²⁹⁶ etc ... κα 15. 18. 36. cat⁹⁸ Chr ^{9,180} Cyresai ³⁹⁶ επληρωσατε

θρώπου τούτου. 29 ἀποκριθεὶσ δὲ Πέτροσ καὶ οἱ ἀπόστολοι 4, 10 εἶπαν πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποισ. 30 ὁ θεὺσ τῶν πατέρων ἡμῶν ἤγειρεν Ἰησοῦν, ὅν ὑμεῖσ διεχειρίσασθε κρεμάσαντεσ 8, 15 ἐπὶ ξύλου 31 τοῦτον ὁ θεὸσ ἀρχηγὸν καὶ σωτῆρα ὕψωσεν τῆ δεξιᾳ αὐτοῦ τοῦ δοῦναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραὴλ καὶ ἄφεσιν ἀμαρτιῶν. 32 καὶ ἡμεῖσ ἐσμὲν μάρτυρεσ τῶν ἡημάτων τούτων, καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ὁ ἔδωκεν ὁ θεὸσ τοῖσ πειθαρχοῦσιν αὐτῷ. 33 οἱ δὲ ἀκούσαντεσ διεπρίοντο καὶ ἐβουλεύοντο ἀνελεῖν αὐτούσ. 34 ᾿Αναστὰσ δέ τισ ἐν τῷ συνεδρίῳ Φαρισαῖοσ ὀνόματι Γαμαλιήλ, νομοδιδάσκαλοσ τίμιοσ παντὶ τῷ λαῷ, ἐκελευσεν ἔξω βραχὺ τοὺσ ἀνθρώπουσ ποιῆσαι, 35 εἶπέν τε πρὸσ αὐτούσ . ἄνδρεσ Ἰσραηλεῖται, προσέχετε ἑαυτοῖσ ἐπὶ τοῖσ ἀνθρώποισ τούτοισ, τί μέλλετε πράσσειν. 36 πρὸ γὰρ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀνέστη Θευδασ, λέγων εἰναί τινα

^{29.} πετροσ cum nabehp al40 Baseth 296 Chr⁹, 121 ... ς ο πετρ. cum minusc permu cat | ειπαν cum nabe ... ς ειπον cum hp al omn^{vid}

^{30.} o θεοσ cum BDEHP etc ... NA copwilk o δε θεοσ

^{31.} του δουναι c. **B Chr^{9,121} semel et ¹²³. Cf vg ad dandam paenitentiam; contra d e Ir^{int} dare ... ς Ln Ti om του (:: praegresso αυτου) cum κcadehp al omn^{vid}

^{32.} εσμεν hoc loco (i. e. post ημεισ) cum nds Ehp etc ... A d am syrsch Irint 193 post μαφτυρεσ pon ... B om | μαφτυρεσ sine additam (Gb") cum nad al 13 d (et nos ipsi testes sumus) vg sah cop syrsch armsb Didtri 1,18 (edrom 55) Chr 9,192 ... B εν αυτω μαφτυρεσ (omisso εσμεν), Irint 195 nos in εο testes sumus, 693 100. 105. εν αυτω εσμεν μαφτι (atque sic Ln) ... τ Τί αυτου μαφτυρεσ cum ds 2 et με 1 longe plu cat syrp aeth Chr 9,191 | και το πνευμ. sine δε cum nabd 31. 33. 40. 69. 100. 105. 163. 180. Didtri 1,18 Chr 8,802 Thphylb, nec magis agnoscunt δε vg d (aliter e) syrsch arm aeth Irint 195... τ Τί και το πν. δε cum ds 2 thphylb al pler cat syrp Chr 9,191 Thphyla

^{33.} εβουλευοντο c. NDHP al longe plu e vg syr^{utr} Lcif ... Ln εβουλοντο cum ABES^r al¹⁶ cat sah cop arm aeth Chr^{9,121} et¹²³

^{34.} βραχυ sine τι cum nabde al plus 2 Chr 9,128 bis et 1,771, nec magis exprim τι vg sah cop syrutr aeth ... ς βραχ. τι cum hr al longe plu arm; ponunt autem h al 10 Thphyla ante ποιησαι | τουσ ανθρωπουσ (Gb') cum nab 80. vg cop arm Chr 9,128 bis ... ς τουσ αποστολουσ cum dehr al fere omn cat ameorr tol sah syrutr aeth Chr 1,771

^{35.} εσραηλειται cum NABDE ... 5 Ln -λιται cum HP al omnvid

^{36.} εαυτον sine μεγαν cum na*BCHP al plu vg sah cop syrP arm Eushist
2,11,1 Chr^{9,128} et^{1,771} ... D praem μεγαν, item Or 1,272 ante τινα εαυτον

ξαυτύν, ὁ προσεκλίθη ἀνδρῶν ἀριθμὸσ ὡσ τετρακοσίων, ὁσ ἀνηρεθη, καὶ πάντεσ ὅσοι ἐπείθοιτο αὐτῷ διελύθησαν καὶ ἐγένοντο εἰσ οὐδέν. 37 μετὰ τοῦτον ἀνέστη Ἰούδασ ὁ Γαλιλαῖοσ ἐν ταῖσ ἡμέραισ τῆσ ἀπογραφῆσ καὶ ἀπέστησεν λαὺν ὁπίσω αὐτοῦ καὶεῖνοσ ἀπώλετο, καὶ πάντεσ ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διεσκορπίσθησαν. 38 καὶ τὰ νῦν λέγω ὑμῖν, ἀπόστητε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων καὶ ἄφετε αὐτούσ ὅτι ἐὰν ἢ ἐξ ἀνθρώπων ἡ βουλὴ αῦτη ἢ τὸ ἔργον τοῦτο, καταλυθήσεται 39 εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστίν, οὐ δυνήσεσθε καταλῦσαι αὐτούσ, μήποτε καὶ θεομάχοι εὐρεθῆτε. 40 ἐπείσθησαν δὲ αὐτῷ, καὶ προσκαλεσάμενοι τοὺσ ἀποστόλουσ δείραντεσ παρήγγειλαν μὴ λαλεῖν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἀπέλυσαν. 41 Οἱ μὲν οὖν ἐπορεύοντο χαίροντεσ ἀπὸ προσώπου τοῦ συνεδρίου, ὅτι κατιξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματοσ ἀτιμασθῆναι 42 πᾶσάν τε

^{...} A³E al³⁰ tol syrsch Cyresai ¹⁶⁵ Hiertit ^{3,1} add μεγαν | προσεκλιθη (Gb") cum καβαστα al plus ¹⁰ Cyresa ¹⁶⁵. Item c*D*EHP al⁴⁰ fere προσεκληθη ... ς προσεκολληθη cum 13. al ut^{vid} mu Chr^{9,128} Cyr^{3,642} Thphyla etb. Ex versionibus habent e vg cui consensit, syrb cui inclinaverunt, arm cui accesserunt, cop cui adhaeserunt, syrsch sah aeth cui secuti sunt | ανόρων αριθμοσ cum καβασε 31. 69. 96. 104. 105. 163. fu demid Cyr^{4,642} etesa ¹⁶⁵... ς αριθμ. ανόρ. cum DHP al pler ygcle am Chr^{9,128} | ωσ cum καβασα al¹⁰ Chr^{9,128}... ς ωσει cum κ^{*} HP al longe plu cat Cyr^{4,642}

^{37.} λαον sine additam c. κΑ*Β 81. d vg Eushist 1,5,8 (ex cddpler eddhein etburt) Cyresa 165... 5 λα. ικανον cum Α²ΗΡ al pler cat sah syrutr arm aeth Cyr 4,842, item E etc ικανον λαον ... CDEr etc λαον πολυν

^{38.} αφετε cum nabc ... ς Τι εασατε cum dehp al omn^{vid} cat Chr^{9,129} | η βουλ. αυτη cum nabcde al plu cat vg rell Or ^{1,373} Chr Thphyla ... Hp al⁴⁰ fere arm^{cdd} Thphylb om αυτη, hinc Gb⁰. Ceterum Ln sic: αὐτούσ (ὅτι ἐαν – οὐ δυν. καταλ. αὐτούσ), μή ποτε etc

^{39.} δυνησεσθε (Gb') cum necde al³⁵ fere cat⁹⁷ vg sah Or^{1,872} Chr^{9,129} et¹³⁰ ... 5 δυνασθε c. Ahp al plu fu cop syrp aeth Thphyla | αυτουσ (Gb'') cum naec²de al plus¹² cat am fu syrp arm aeth Bedretr ¹²² ... 5 αυτο c. c*hp al longe plu vgcle demid sah cop syrsch Chr^{9,129} et^{1,771}

^{40.} απελισαν sine additam cum nABC sah cop ... ς Ln (ex errore) add αυτουσ cum DEHP al omnvid vg syrutr arm aeth Baseth 285 Chr⁹, 129

^{41.} κατηξιωθησαν ante υπερ τ. ονομ. cum nabe al plus¹⁰ cat vg syr^{sch} (sah cop) Or^{1,431} al ... ς ante ατιμασθ. pon c. dehp al pler arm syrp Chr^{9,136} Thphyla et^b Leif | ονοματοσ sine additam cum nabedhp al¹² sah cop syr^{sch} arm ... ς (= Gb Sz) add αυτου cum minusc ut^{vid} pauc aethut Or ^{1,276} et⁴²¹ ... ε al plus¹⁰ syrp add του κυριου w, al aliter

ήμεραν εν τῷ ἱερῷ καὶ κατ' οἰκον οὐκ επαύοντο διδάσκοντεσ καὶ εὐαγγελιζόμενοι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.

VI.

1 Έν δὲ ταῖσ ἡμέραισ ταύταισ πληθυνόντων τῶν μαθητῶν ἐγένετο γογγυσμὸσ τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸσ τοὺσ Ἑβραίουσ, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῷ διακονία τῷ καθημερινῷ αἱ χῆραι αὐτῶν. 2 προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλῆθοσ τῶν μαθητῶν εἰπαν οὐκ ἀρεστόν ἐστιν ἡμᾶσ καταλείψαντασ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διακονεῖν τραπεζαισ. 3 ἐπισκέψασθε δέ, ἀδελφοί, ἄνδρασ ἐξ ὑμῶν μαρτυρουμένουσ ἐπτὰ πλήρεισ πνεύματοσ καὶ σοφίασ, οῦσ καταστήσομεν ἐπὶ τῆσ χρείασ ταύτησ 4 ἡμεῖς δὲ τῷ προσευχῷ καὶ τῷ διακονία τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν. 5 καὶ ῆρεσεν ὁ λόγοσ ἐνώπιον παντὸσ τοῦ πλήθουσ, καὶ ἔξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεωσ καὶ πνεύματοσ ἀγίου, καὶ Φίλιππον καὶ Πρόχορον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παρμενᾶν καὶ Νικόλαον προσήλυτον ᾿Αντιοχέα, 6 οῦσ ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων, καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖσ τὰσ χεῖρασ.

7 Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὕξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἱερουσαλημ σφόδρα, πολύς τε ὅχλος τῶν ἰερέων

υπήχουον τη πίστει.

12, 24

^{42.} τον χ̄ν v̄ν cum μaB al plus⁸⁰ cat⁹⁸ vg (et. fu) syrp Baseth ²⁸⁵ Cyrhr ²⁷⁵ ... ς v̄ν τον χ̄ν cum μp al pluvid am tol cop aethro Thphyla etb; item E 65. arm Chr ^{9,129} v̄ν χ̄ν ... c 13. τον κυριον v̄ν, D etc τον κυριον v̄ν χ̄ν

VI. 2. ειπαν cum ABC ... ς ειπον cum ndehp al omnvid | ημασ cum nAB EHP al omnvid Clem²⁰³ Bas^{eth}²⁹⁹ etc ... CD Thphyl^b ημεν

^{3.} δε cum nb (:: praecessit δε, sequitur δε, videbaturque aptius οιν), item a δη (ita Ln) ... ς Ti ουν cum cehp al omn^{vid} vg etc | αδελφοι cum nbchp (item d) al pler vg rell (exc aeth) Baseth Chr Didint ... Ln om cum a 13. aethuir Marcmon Orint | πνευματοσ sine αγιου cum nbc²vid d 137. 180. am fu luxov syrp etc ... ς (Gb^{oo}) add αγιου cum ac²et³videhp al pler vgcle demid sah aeth | καταστησομεν (et. ς Gb Sz) cum nabcde etc ... ς καταστησωμεν cum hp al²⁰; item constituamus d e vg

^{5.} πληρη ut Becorr etc ... nac*dehp al permu πληρησ atque sic edidit Ln 7. του θεου cum nabchp etc ... de 180. vg (et. fu tol) syrp Chr^{9,180} txt

8 Στέφανος δὲ πλήρης χάριτος καὶ δυνάμεως ἐποίει τέρατα καὶ σημεῖα μεγάλα ἐν τῷ λαῷ. 9 ἀνέστησαν δέ τινες τῶν ἐκ τῆς συναγωγῆς τῶν λεγομένων Λιβερτίνων καὶ Κυρηναίων καὶ 'Αλεξανδρέων καὶ τῶν ἀπὸ Κιλικίας καὶ 'Ασίας συνζητοῦντες τῷ Στεφάνὰ, 10 καὶ οὐκ ἄσχυον ἀπιστῆναι τῷ σοφία καὶ τῷ πνεύματι ῷ ἐλάλει. 11 τύτε ὑπέβαλον ἄνδρας λέγοντας ὅτι ἀκηκόαμεν αὐτοῦ λαλοῦντος ὑήματα βλάσφημα εἰς Μωϋσῆν καὶ τοὺς γραμματεῖς, καὶ ἐπιστάντες συνήρπασαν αὐτον καὶ ἤγαγον εἰς τὸ συνέδριον, 13 ἔστησάν τε μάρτυρας ψευδεῖς λέγοντας ὁ ἄνθρωπος οὐτος οὐ παύεται λαλῶν ὑήματα κατὰ τοῦ τόπου τοῦ ἀγίου καὶ τοῦ νόμου 14 ἀκηκόαμεν γὰρ αὐτοῦ λέγοντος ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ούτος καταλύσει τὸν τόπον τοῦτον καὶ ἀλλάξει τὰ ἔθη ἃ παρέδωκεν ἡμῖν Μωϋσῆς. 15 καὶ ἀτενίσαντες εἰς αὐτὸν πάντες οἱ καθεζόμενοι ἐν τῷ συνεδρίω εἰδον τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ώσεὶ πρόσωπον ἀγγελου.

 $Or^{int \, 9,191}$ τ. χυριου | υπηκουον ... ΔΕ 11. 27. 29. 45. 80. 105. al Chr 9,190 υπηκουεν

^{8.} χαριτος cum nabd al plus²⁰ cat¹⁰¹ vg sah cop syr²⁰ arm al Basesa ³⁹⁹ Didlat ²⁶⁷ Procl⁶⁷⁰ ... ς (= Gb Sz) πιστεωσ cum HP al plu syr²⁰ Chr ^{9,188} ... Ε χαριτος και πιστεωσ

^{9.} των λεγομενών cum μα 5. 13. 33. 40. 45. 47. 96* kscr sah cop Chr^{9,138} cdd ... ς Ln Ti τησ λεγομενήσ cum bcdehp al pler vg syr^{utr} arm aeth Chr^{9,138} ed Procl⁶⁷¹ | και ασιασ cum μbcd²Ehp etc ... Ln om cum ad* 12lect d | σινζητ. cum μαβ*CDE ... ς συζητ. cum β³hp al omn^{vid}

^{11.} λεγοντασ c. BCD²EHP al fere omn ... NAD* 8Pe λεγοντεσ | βλασφημα cum n (ipse* correxit -μα ex -μιασ) ABCEHP etc ... n*Dsr 137· vg arm βλασφημιασ (Gb') | μωνσην cum nABCDH al permu e vg (exc am) etc ... ς μωσην cum Estp al plu am etc

^{13.} λαλων ante ρηματα cum nbc 40. 69. 96. cat 103 vg sah cop syrutr arm Nyss^{2,790} Chr^{2,694} Procl⁶⁷¹ ... ς Ti Ln ante κατα του cum adehp al pler Chr^{9,139} et 143 | ρηματα sine additam cum nabcd 27. 29. 81. 105. 142. 163. vg sah cop syrutr are Chr^{9,139} et 143 Procl⁶⁷³ ... ς (= Gb Sz) add βλασφημα cum ehp al pler luxov (blasphemiae) arm aeth Chr^{2,594} Procl⁶⁷¹ | του αγιου sine τουτου cum nadehp al plus⁴⁵ vg (et. am fu demid) luxov (sed add et deum) arm aeth etc ... ς (= Gb Sz) add τουτου cum bc al sat mu cat tol (locum hune sanctum) sah cop syrutr etc 14. μωυσησ cum nbcdeh etc ... Ap al 30 fere μωσησ

^{15.} παντέσ (Gb") cum nabcd*r al¹⁰ fere cat¹⁸⁰...ς Ti απαντέσ cum d²HP al longe plu Chr ^{9,199} | καθεζομένοι cum nabcehp etc ... d al⁴ καθημένοι | ειδον cum nbcdep etc; h al pauc ιδον ... Ti ειδαν cum a

1 Είπεν δε ό ἀρχιερεύσ΄ εἰ ταῦτα οὖτωσ ἔχει; 2 ὁ δε ἔφη τον ἄνδρεσ ἀδελφοὶ καὶ πατέρεσ, ἀκούσατε. ὁ θεὸσ τῆσ δόξησ ὤφθη τῷ πατρὶ ἡμῶν ᾿Αβραὰμ ὅντι ἐν τῆ Μεσοποταμία πρὶν ἢ κατοιση τῷ πατρὶ ἡμῶν ᾿Αβραὰμ ὅντι ἐν τῆ Μεσοποταμία πρὶν ἢ κατοιση τῆσ σου καὶ ἐκ τῆσ συγγενείασ σου, καὶ δεῦρο εἰσ τὴν γῆν ἢν ἄν σοι καὶ ἐκ τῆσ συγγενείασ σου, καὶ δεῦρο εἰσ τὴν γῆν ἢν ἄν σοι καὶ ἐκ τῆσ συγγενείασ τὸν πατέρα αὐτοῦ μετφκισεν αὐτὸν κὰκεῖθεν μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ μετφκισεν αὐτὸν εἰσ τὴν γῆν ταύτην εἰσ ἢν ὑμεῖσ νῦν κατοικεῖτε, 5 καὶ οὐκ ἔδωκεν τὰ τὰ ἀντῷ κληρονομίαν ἐν αὐτῷ οὐδὲ βῆμα ποδύσ, καὶ ἐπηγγείλατο δοῦναι αὐτῷ εἰσ κατάσχεσιν αὐτὴν καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτύν, ση τὸς διαλησεν δὲ οὕτωσ ὁ θεόσ, ὅτι ἔσται τὸ σπέρμα αὐτοῦ πάροικον ἐν γῆ ἀλλοτρία, καὶ δουλώσουσιν αὐτὸ καὶ κακώσουσιν ἔτη τετρακύσια. ΄ Τ καὶ τὸ ἔθνοσ ῷ ἐὰν δουλεύσουσιν κρινῶ ἐγώ, ὁ θεὸσ εἰπεν, καὶ μετὰ ταῦτα ἔξελεύσονται καὶ λατρεύ-

Ga 17, 10 σουσίν μοι ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ. 8 καὶ ἔδωκεν αὐτῷ διαθήκην περιτομῆσ καὶ οὕτωσ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαὰκ καὶ περιέτεμεν αὐτὸν τῆ ἡμέρᾳ τῆ ὀγδόη, καὶ Ἰσαὰκ τὸν Ἰσκώβ, καὶ Ἰσκὰβ τοὺσ δώ-

VII. 1. ει sine αρα cum NABC 14* 27. 29. 34 36 etc ... ς (sed Gb[∞]) Ti add αρα cum DEHP al longe plu Chr^{9,189}, item e enim, syrP igitur

^{3.} και εκ τησ cum nacehp al omn^{vid} cat vg (item d) syr^{utr} cop arm aeth Or 4,286 Ir^{int 197} ... Ln Ti και τησ cum bdg sah Thphylb | εισ την γην cum nabc de 5. 40. 133. ... ς (= Gb +) om την cum c^{gvid}hp al pler Chr^{9,140}

^{5.} δουναι αυτω εισ κατασχ. αυτην cum BCDHP al³⁵ cat. Similiter vg arm dare illi eam in possessionem ... Gb' δουν. αυτην εισ κατασχ. αυτω cum nae al plus¹⁰ ... ς αυτω δουν. εισ κατασχ. αυτην cum minusc vix mu

ουτωσ cum ABCDEP al pler tol cop arm syrP etc ... κα al¹² vgcle demid αυτω ... am fu om

ω εαν cum nacehp etc ... Ln ω αν cum bd | δουλευσουσεν cum acder 26. 96. sah Irint 197 (servient) ... 5 Ln -σωσεν cum nbehp al pler d vg (servierint d e vg) Chr 9,147 :: ita et. LXX | ο θεοσ εεπεν cum nabc ... 5 Ti εεπ. ο θεοσ cum dehp al omn vid d (dicit dominus), vg (dixit dominus) etc

και ισαάκ sine articulo cum nabce 40. 96. k^{scr}...ς Ti και ο ισ. cum dhe al pler cat Chr^{9,148} | ιακωβ sine articulo cum nabcd*ε 40. 47. 96. k^{scr}...ς Ti ο ιακ. cum d²he al pler cat Chr

δεκα πατριάρχασ. 9 Καὶ οἱ πατριάρχαι ζηλώσαντεσ τὸν Ἰωσὴφ θε. 89, 2 απέδοντο εἰσ Αἴγυπτον καὶ ἢν ὁ θεὸσ μετ αὐτοῦ, 10 καὶ ἐξείλατο αὐτὸν ἐκ πασῶν τῶν θλίψεων αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν αὐτῷ χάριν καὶ σοφίαν ἔναντι Φαραὼ βασιλέωσ Αἰγύπτον, καὶ κατέστησεν αὐτὸν ἡγούμενον ἐπ Αἴγυπτον καὶ ἐφ' ὅλον τὸν οἰκον αὐτοῦ. 11 ἢλ- σεν δὲ λιμὸσ ἐφ' ὅλην τὴν Αἴγυπτον καὶ Χαναὰν καὶ θλίψισ μεγάλη, καὶ οὐχ εὕρισκον χορτάσματα οἱ πατέρεσ ἡμῶν. 12 ἀκού- σει 12 ἀκού- σει δὲ Ἰακὼβ ὅντα σιτία εἰσ Αἴγυπτον ἔξαπέστειλεν τοὺσ πατέρασ ἡμῶν πρῶτον 13 καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ ἀνεγνωρίσθη Ἰωσὴφ τοῖσ σει 15. 1 ἀδελφοῖσ αὐτοῦ, καὶ φανερὸν ἐγένετο τῷ Φαραὼ τὸ γένοσ αὐτοῦ. 14 ἀποστείλασ δὲ Ἰωσὴφ μετεκαλέσατο Ἰακὼβ τὸν πατέρα αὐτοῦ τοι 15 καὶ πᾶσαν τὴν συγγένειαν ἐν ψυχαῖσ έβδομήκοντα πέντε. 15 καὶ τι 10, 22 κατέβη Ἰακὼβ εἰσ Αἴγυπτον, καὶ ἐτελεύτησεν αὐτὸσ καὶ οἱ πατέρεσ ἡμῶν, 16 καὶ μετετέθησαν εἰσ Συχὲμ καὶ ἐτέθησαν ἐν τῷ μνήματι σει 49, 30

^{10.} εξειλατο cum nabcdep al¹⁰ fere cat Thphylb ... ς εξειλετο cum H al pler Chr^{9,148} Thphyla | εναντι cum n 5. 27. 29. 40. 96, 137. 163. 180. kscr Chr^{9,148} ... ς Ln Ti εναντιον cum abcdehp al plu | εφ ολον cum nacegr al¹⁴ vg syr^{utr} sah cop ... ς Ln Ti om εφ cum bdhp al longe plu e Chr^{9,150}

^{11.} ολην την αιγυπτον (Gb') cum nabc 81. vg syr^{8ch} sah cop; item der ολησ τησ αιγυπτου ... 5 Ti ολ. την γην αιγυπτου cum (d² ap Kipl) ehp al pler syrP arm aethutr (om ολην) Chr ^{9,148} | ευζισχον cum nac dh al pler Chr ... bep al⁸ cat¹⁰⁹ ηυζισχον

^{12.} σιτια (Gb") cum nabcde 5. 6. 8. 15. 36. 40. 100. 105. cat ... ς σιτα cum hp al pler Chr^{9,148} | εισ αιγυπτον (Gb") cum nabce 40. ... ς εν αιγυπτω cum dhp al pler Chr

^{13.} ανεγνωρισθη cum nodehp al fere omn Chr^{9,148}... Ln εγνωρισθη c. AB (25. εγνωσθη). Cf et. Latt: d recognitus est, e agnitus est, vg cognitus est | το γενοσ αυτου (Gb') cum nae 40. vg arm ... ς τ. γε. του ιωσηφ cum dhp al pler Chr; item Ln Ti τ. γε. εωσηφ cum BC 47.

^{14.} εακώβ ante τον πατ. αυτου cum nabcde al plus¹⁰ vg sah cop arm ... ς post τ. πατ. αυτ. cum hp al longe plu syrutr Chr^{9,148} ... 15. 18. 36. 47* 163. cat¹¹⁰ aeth^{utr} plane om, hinc Gb⁰⁰ | συγγενειαν sine αυτου c. nabchp al plus⁴⁰ am fu demid syrp arm cat Chr ... ς (= Gb Sz) add αυτου cum de al pm vgcle tol syrech sah cop aeth

^{15.} και κατεβη (Gb') cum nacep al⁷ cat vg syr^{3ch} aeth ... ς κατεβ. δε cum bh al plu sah cop arm Chr^{9,148} ... D 40, 73, 96. syrP nil nisi κατεβη | εισ αιγυπτ. cum nacdehp al omn^{vid} vg syr^{utr} sah cop rell ... Ti om cum b

φ ωνήσατο 'Αβραὰμ τιμῆσ ἀργυρίου παρὰ τῶν νίῶν 'Εμμῶρ ἐν Ιοπ 24, 32 Συχέμ. 17 καθῶσ δὲ ῆγηιζεν ὁ χρόνοσ τῆσ ἐπαγγελίασ ἡσ ὡμολόσας 25, 19 γησεν ὁ θεὺσ τῷ 'Αβραάμ, ηυξησεν ὁ λαὸσ καὶ ἐπληθύνθη ἐν Εκ. 1, 1-10 Αἰγύπτᾳ, 18 ἄχρι οῦ ἀνέστη βασιλεὺσ ἔτεροσ ἐπ' Αῖγυπτον, δο σὐκ ήδει τὸν 'Ιωσήφ. 19 οῦτοσ κατασοφισάμενος τὸ γένος ἡμῶν ἐκάκωσεν τοὺσ πατέρας τοῦ ποιεῖν τὰ βρέφη ἔκθετα αὐτῶν εἰσ τὸ μὴ ζωογονεῖσθαι. 20 'Εν ῷ καιρῷ ἐγεννήθη Μωϋσῆσ, καὶ ἦν ἀστεῖοσ τῷ θεῷ. ὅσ ἀνετράφη μῆνας τρεῖς ἐν τῷ οἴκᾳ τοῦ πατρός 21 ἐκτεθέντος δὲ αὐτοῦ ἀνείλατο αὐτὸν ἡ θυγάτης Φαραὼ καὶ ἀνεθρέψατο αὐτὸν ἐαυτῆ εἰς υίον. 22 καὶ ἐπαιδεύθη Μωϋσῆς ἐν πάση σοφία Αἰγυπτίων' ἦν δὲ δυνατὸς ἐν λόγοις καὶ ἔργοις αὐτοῦ.

^{16.} ω ωνησατο cum nabede al²⁰ cat ... ς (= Gb Sz) ο ωνησατ. cum hp al plu Chr^{8,148} | εμμως c. nabedh etc ... ς εμμος c. ep al longe plu | εν συχεμ c. n²Bc 15. 18. 66. 69. 96. 100. 105. 163. cat sah cop arm ... Ln του εν συχ. cum n^cAe al⁸ tol syrp ... ς του συχεμ cum deth (p του χεμ) al plu vg (filii Sychem) aeth (ut vg) Chr; d vero et sychem ... syrsch are plane om

^{17.} ωμολογησεν (Ν ομολογ.) cum NABC 15. 36. cat¹¹⁰ vg (confessus erat, demid constituerat) sah arm syrp mg aeth ... de Bedretr ¹²⁶ ex Gr tol επηγγιλατο ... ς ωμοσεν cum HP 31. 61. al pler syrsch etp txt cop Chr^{9,148}:: ex LXX Gen 24, 7. 26, 3 etc

^{18.} αχρι cum B*CD Thphyla83 ... ς αχρισ c. NABBEHP etc | επ αιγυπτον cum NABC al²⁰ cat vg sah cop syrsch etp mg arm aeth ... ς Ti om cum DEHP 31. 61. al plu syrp txt Chr

^{19.} τουσ πατερασ sine ημ. cum nbd am* fu ... 5 add ημων cum acehp al omnvid vgcle sah cop syrutr arm aeth Chr^{9,150} | εκθετα post τα βρεφη cum nabc (31. 61. post τα βρ. αυτων) ... 5 post ποιειν cum dehp al pler cat Chr

^{20.} μωυσησ cum nbcdh al plus⁸⁰ cat Chr^{9,150} ... ς (= Gb Sz) μωσησ cum aer al plu | του πατροσ sine αυτ. cum nabchp al plus⁸⁵ Chr ... ς (= Gb Sz) add αυτου cum de al plu cat vg rell

^{21.} εκτεθεντοσ δε αυτου cum nabcd 8. 15. 18. 29. 36. 40. 61. 96. cat vg ... ς Ti c. Ehp al longe plu εκτεθεντα δε αυτον (al pauc τουτον), sed al mu Chr^{9,151} om αυτον post ανειλατο | ανειλατο (Gb") cum nabcd Eh 61. al¹⁵ ... ς ανειλετο cum (h teste Treg) p al longe plu Chr

^{22.} μωνισησ cum necder al plus²⁵...ς (= Gb Sz) μωσησ cum ae al plu | εν παση σοφια c. nace al pauc vg^{cod} (ap Gb) Or^{1,478} et^{4,869} Ps-Iustiqu²⁵ Bas^{2,103} etc...ς Ln παση σοφια cum bd²HP 61. al pler cat vg Or ^{4,369}cod Eusesa⁴³¹ al... d* Clem⁴¹³ Chr ^{3,142} πασαν την (Clem om) σοφιαν | ην δε cum nabchp etc... degr lscr ην τε, 99. etc και ην | εν

23 ώσ δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ τεσσερακονταέτησ χρόνος, ἀνέβη ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ ἐπισκέψασθαι τοὺσ ἀδελφοὺσ αὐτοῦ τοὺσ νίοὺσ Ἰσραήλ. 24 καὶ ἰδών τινα ἀδικούμενον ἢμύνατο, καὶ ἐποίησεν ἐκ- Εx 2, 11 ε δίκησιν τῷ καταπονουμένῷ πατάξασ τὸν Αἰγύπτιον. 25 ἐνόμιζεν δὲ συνιέναι τοὺσ ἀδελφοὺσ ὅτι ὁ θεὸσ διὰ χειρὸσ αὐτοῦ δίδωσιν σωτηρίαν αὐτοῖσ οἱ δὲ οὐ συνήλλασσεν αὐτοὺσ εἰσ εἰρήνην εἰπών ἄνδρες, ἀδελφοί ἐστε ἱνατί ἀδικεῖτε ἀλλήλουσ; 27 ὁ δὲ ἀδικῶν Εx 2, 14 εκ τὸν πλησίον ἀπώσατο αὐτὸν εἰπών τίσ σε κατέστησεν ἄρχυντα καὶ δικαστὴν ἐφ΄ ἡμῶν; 28 μὴ ἀνελεῖν με σὺ θελεισ, ὃν τρόπον ἀνείλεσ ἐχθὲσ τὸν Αἰγύπτιον; 29 ἔφυγεν δὲ Μωϋσῆσ ἐν τῷ λόγῷ τούτᾳ, καὶ ἐγένετο πάροικος ἐν γῷ Μαδιάμ, οῦ ἐγέννησεν υἰοὺσ δύο. 30 Καὶ πληρωθέντων ἐτῶν τεσσεράκοντα ὥφθη αὐτῷ ἐν τῷ Εx 8, 2 εκ ἐρήμῷ τοῦ ὅρουσ Σινᾶ ἄγγελος ἐν φλογὶ πυρὸσ βάτου. 31 ὁ δὲ Μωϋσῆσ ἰδὼν ἐθαύμαζεν τὸ ὅραμα΄ προσερχομένου δὲ αὐτοῦ

loy. x. $\epsilon \varrho y$. (Gb") cum nabcdh 61. etc ... ς ϵv loy. x. ϵv $\epsilon \varrho y$. cum egfp al sat mu vg | $\alpha \nu \tau o \nu$ cum nabcde 61. al plus 15 vg etc ... ς (= Gb Sz) om cum ep al plu syrp Ps-Iustq u 25 Chr

^{23.} τισσιρακονταιτησ (D $\bar{\mu}$ · ετησ) cum hab*c ... 5 Ln τισσαρακοντ. cum b⁸ehp al omn^{vid}

^{25.} τ. αδελφουσ sine αυτ. cum nbc vg ... ς Ln add αυτου cum ADEHP al omnvid tol syrutr sah cop arm aeth Chr^{9,151} | σωτηγιαν αυτοισ cum nabcd etc ... ς αυτοισ σωτηγιαν cum EHP etc

^{26.} τη τε (Gb") cum MABCD²(D*d τοτε) H al²⁵ cat syrutr aeth Chr^{9,151} ... ς (non ς) Gb Sz τη δε cum EP al plu vg sah cop arm | συνηλλασσεν (Gb') cum MBCD al¹⁰ e vg syrutr sah ... ς συνηλασεν cum AEETP al plu Chr, itemvid cop arm aeth | εστε sine υμεισ cum MABCE 27. 29. 40. 61. 69. 81. 105. 163. vg sah arm Chr^{9,151} ... ς (Gb⁰⁰) add υμεισ c. HP al longe plu cat¹¹⁸ cop syrP aeth

^{27.} εφ ημων (Gb') cum nabchp al²⁵ cat¹¹⁴ ... ς εφ ημασ c. de al plu Chr 28. εχθεσ cum nb*cd 34, ... ς χθεσ cum abhp al pler Chr^{9,181}

^{29.} μωνσ- cum nbcdeh al²⁰ Chr ... ς (= Gb Sz) μωσ- cum a al plu cat 30. τεσσεραχοντ. cum nab*c (σεραχοντα omissa syllaba prima); d μ... ς Ln τεσσαραχοντ. cum b²ehp al omn^{vid} | αγγελοσ sine additam cum nabc 61. 81. vg sah cop ... ς (Gb⁰) add χιρου cum dehp al plu syrutr arm aeth Chr^{2,151} | εν φλογο πυροσ cum nbdhp al plu sah cop syrp arm aeth Chr ... Gb" Τὶ εν πυρο φλογοσ cum ace al¹⁰ cat¹¹⁵ vg

^{31.} μωυσησ et μωσησ ut versu 29, nisi quod μωσησ et. P habet | εθαυ-

κατανοῆσαι ἐγένετο φωνὴ κυρίου 32 ἐγὼ ὁ θεὸσ τῶν πατέρων σου, ΄ θεὸσ ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ. ἔντρομοσ δὲ γενόμενος Μωϋσῆσ οὐκ ἐτόλμα κατανοῆσαι. 33 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ κύριος ᾿λῦσον τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν σου ΄ ὁ γὰρ τύπος ἐφ ἡ ἔστηκας γῆ ἀγία ἐστίν. 34 ἰδὼν εἰδον τὴν κάκωσιν τοῦ λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύπτω, καὶ τοῦ στεναγμοῦ αὐτῶν ἤκουσα, καὶ κατέβην ἔξελέσθαι τ. π αὐτούσ καὶ νῦν δεῦρο ἀποστείλω σε εἰσ Αἴγυπτον. 35 Τοῦτον τὸν Μωϋσῆν, ὃν ἠρνήσαντο εἰπόντες τίσ σε κατέστησεν ἄρχοντα καὶ δικαστήν; τοῦτον ὁ θεὸσ καὶ ἄρχοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν σὺν χειρὶ ἀγγελου τοῦ ὀφθέντος αὐτῷ ἐν τῷ βάτῳ. 36 οὐτος ἔξήγαγεν αὐτοὺς ποιήσας τέρατα καὶ σημεῖα ἐν γῷ Αἰγύπτω καὶ ἐν ἐρυθρῷ θαλάσση καὶ ἐν τῷ ἐρήμω ἔτη τεσσεράκοντα. 37 οὐτός Τοὶ 13, 13, 13 ἐστιν ὁ Μωϋσῆσ ὁ εἴπας τοῖς υἰοῖς Ἰσραήλ προφήτην ὑμῖν ἀνα-

μαζεν cum ndehp 1, 31, 61, al plus to cat Augiri 3,806 ... ς (= Gb Sz) Lu εθανμασεν cum abc 13, al permu vg rell Chr | εγενετο φωνη χυριου cum nab al 10 am fu demid codbedae cop etc ... ς (sed Gb00) add προσ αυτον cum c(e) hp al pler sah Chr etc. Similiter e Bedretra 136 ex Graec omisso χυριου add εχ του ουρανου λεγουσα προσ αυτον

^{32.} και ισαακ (CD ισακ) και ιακ. cum nabc 15. 26. 37. 40. 61. 96. fu sah syrutr arm ... 5 και ο (D om) θεοσ ισ. και ο (D om) θεοσ ιακ. cum DEHP al pler vg cop aeth Chr | μωνσησ et μωσησ ut v. 31

^{33.} εφ ω cum NABCD² (* ου) 61, ... ς εν ω cum EHP al pler Chr^{9,152}

^{34.} αυτών cum nacehp al fere omn vg sah cop syrP arm aeth Chr^{9,152}
... Ln αυτών cum bd 26. syr^{sch} | αποστείλω (ne -στιλ-) cum nabc
de 61. 69* 105. 163. c^{scr} cat Chr ... ς αποστελω cum hp al pler

^{35.} μωυσην c. necdeh al plu ... ap al mu μωσην | δικαστην sine additam cum abhp al longe plu vg syrp txt Thphyla ... ncd 15. 18. 33. 36. 61. al cat¹¹⁷ add εφ ημων, ε al¹⁰ etc Chr Thphylb εφ ημασ | και ante αρχοντα sec (a etc αρχηγον) cum nabde 15. 18. 27. 40. 61. 96. cat syrp ... ς om cum nachp al pler vg syrsch sah cop arm Chrbis | απεσταλκεν cum nabde al¹¹ ... ς απεστελεν cum chp al longe plu Chr | σιν χειρι (Gb') cum abcdgte al⁸ vg sah syrp Chr ^{9,157}bis ... ς εν χειρι cum nhp al longe plu cat d syrsch cop arm aeth

^{36.} εν γη αιγυπτω cum naehp 61. al⁴⁵ e* Chr^{9,157} ... Ln εν τη αιγυπτω cum bc 15. 18. 24. 31. cat¹¹⁸ d sah ... ς (= Gb Sz) εν γη αιγυπτω cum dg^τ al mu^{vid} e** vg etc | τεσσερακ, cum nab*c; d 61. μ̄ ... ς Ln τεσσαρακ, cum ehp al pler

^{37.} $\mu\omega\nu\sigma\eta\sigma$ cum necdeh etc ... ap etc $\mu\omega\sigma\eta\sigma$ | $\epsilon\iota\pi\alpha\sigma$ cum nabod 61. ... ϵ $\epsilon\iota\pi\omega\nu$ cum ehp al pler Chr | σ $\theta\epsilon\sigma\sigma$ sine $\kappa\iota\varrho\iota\sigma\sigma$ cum nabo 61.

στήσει ὁ θεὸσ ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν ὡσ ἐμέ. 38 οὐτόσ ἐστιν ὁ γενόμενοσ ἐν τῷ ἐκκλησία ἐν τῷ ἐρήμῷ μετὰ τοῦ ἀγγέλου τοῦ λα- Εκ 19, 8 λοῦντοσ αὐτῷ ἐν τῷ ὅρει Σινὰ καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, ὁσ ἐδέξατο λόγια ζῶντα δοῦναι ἡμῦν, 39 ῷ οὐκ ἡθέλησαν ὑπήκοοι γενέσθαι οἱ πατέρες ἡμῶν, ἀλλὰ ἀπώσαντο καὶ ἐστράφησαν ἐν ταῖσ καρδίαισ αὐτῶν εἰσ Αἴγυπτον, 40 εἰπόντες τῷ Ααρών ποίησον ἡμῶν θεοὺσ Εκ 28, 1 οἷ προπορεύσονται ἡμῶν ὁ γὰρ Μωϋσῆσ οὐτος, ὁσ ἐξήγαγεν ἡμᾶσ ἐκ γῆσ Αἰγύπτου, οὐκ οἴδαμεν τί ἐγένετο αὐτῷ. 41 καὶ ἐμοσχο- Εκ 28, 6 ποίησαν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις καὶ ἀνήγαγον θυσίαν τῷ εἰδώλῷ, καὶ εὐφραίνοντο ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν αὐτῶν. 42 ἔστρεψεν 1er 19, 18 δὲ ὁ θεὸσ καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς λατρεύειν τῷ στρατιῷ τοῦ οὐρανοῦ, καθῶς γέγραπται ἐν βίβλῷ τῶν προφητῶν μὴ σφάγια καὶ λω 5, 25-21 θυσίας προσηνέγκατέ μοι ἔτη τεσσεράκοντα ἐν τῷ ἐρήμῷ, οἶκος Ἰσραήλ, 43 καὶ ἀνελάβετε τὴν σκηνὴν τοῦ Μολὸχ καὶ τὸ ἄστρον τοῦ θεοῦ Ῥομφάν, τοὺς τύπους οῦς ἐποιήσατε προσκυνεῖν αὐτοῖς;

^{39.} αλλα cum habedeh al aliq ... 5 αλλ cum p al pler cat | εν ταισ καφδιαισ cum habe 40. 96* cat sah Didcat 116 ... 5 ταισ καφδιαισ cum de 61. al sat muvid vg arm syrsch aethro ... Τί τη καφδια cum hp al⁶⁰ cop (εν τ. κα.) syrp aethpp Chr 9,158. 159 Irint 245 (corde suo)

^{40,} μωνσησ cum nbcdeh al plu etc ... ς (= Gb Sz) μωσησ cum ap al plu etc | εγενετο cum nabc al⁵ cat¹¹⁹ ... ς Ti γεγονεν cum dehp 61. al pler Chr^{9,158}

^{41.} ευφραινοντο cum nabceh etc ... DP 32. 103^{m} g 104, k^{scr} , ηυφραιν. 42. τεσσερακοντ. cum nab s c; D 61. $\overline{\mu}$... ς Ln τεσσαρακ. cum p^{s} ehp etc

^{43.} Θεου sine υμων cum BD 15. 18. 36. syrsch sah arm Irint 345 Or 1,583 ... ς add υμων (:: item LXX, nec fluct) cum macehp al pler vg cop syrp aeth Chr^{9,158} | ρομφαν cum m* 3. Chr^{cod}, item B Or^{cod} (ap Spenceols 286) ρομφα. Praeterea certe -μφ- confirmant D vg Irint 246 ρεμφαμ, 61. vgcod lachm arm ρεμφα, ς ρεμφαν c. 1. 31. al plu Or^{1,583} Chr^{9,158}... Gb' Ln Ti ρεφαν (m^CA al ραι-) cum m^CACE al¹⁰ cat syrutr (et. P ms sr) sah cop, item al²⁰ ρεφφαν, et aliter :: praetulimus ρομφαν, quum ρομφ- codicibus m et B | traditum non possit a vitio repeti nec magis cum LXX conveniat.

Εχ 25, 40 καὶ μετοικιῶ ὑμᾶσ ἐπέκεινα Βαβυλῶνος. 44 Ἡ σκητὴ τοῦ μαρτυρίου ἢν τοῖς πατράσιν ἡμῶν ἐν τῃ ἐρήμῳ, καθὼς διετάξατο ὁ λα10 \$. 14 λῶν τῷ Μωϋσῃ ποιῆσαι αὐτὴν κατὰ τὸν τύπον ὃν ἑωράκει 45 ἢτ καὶ εἰσήγαγον διαδεξάμενοι οἱ πατέρες ἡμῶν μετὰ Ἰησοῦ ἐν τῃ κατασχέσει τῶν ἐθνῶν, ὧν ἐξέωσεν ὁ θεὸς ἀπὸ προσώπου τῶν Γειει (183), 5 πατέρων ἡμῶν, ἔως τῶν ἡμερῶν Δαυείδ, 46 ὂς εὐρεν χάριν ἐνώπιον 1 κος 6, 1 τοῦ θεοῦ καὶ ἢτήσατο εὐρεῖν σκήνωμα τῷ οἴκῷ Ἰακώβ. 47 Σαλωμῶν δὲ ῷκοδόμησεν αὐτῷ οἶκον. 48 ἀλλ' οὐχ ὁ ὕψιστος ἐν χειρο11, 24 ποιήτοις κατοικεῖ, καθὼς ὁ προφήτης λέγει 49 ὁ οὐρανός μαι Ε. 66, 1 ε θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου ποῖον οἰκον οἰκοδομήσετέ μοι, λέγει κύριος, ἢ τίς τόπος τῆς καταπαύσεως μου; 50 οὐχὶ ἡ χείρ μου ἐποίησεν ταῦτα πάντα; 51 Σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι καρδίαις καὶ τοῖς ὡσίν, ὑμεῖς ἀεὶ τῷ πνεύματι τῷ ἀγίῷ ἀντιπίπτετε, ὡς οἱ πατέρες ὑμῶν καὶ ὑμεῖς. 52 τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν; καὶ ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου, οὖ νῦν ὑμεῖς προδόται

45. εξεωσεν cum n*E 5. 10. 13. 15. 17. 18. 38. 46. 180. ... ς Ln Ti εξωσεν cum n°ABCDHP al plu cat Chr | δαυειδ cum nBD; per compendium ac EBP ... ς (et. Gb) δαβιδ, Sz δαυιδ cum minusc plu

46. τω οίχω cum κ*BDH ... ς Τι τω θέω cum κCACEP al omn^{vid} cat vg syrutr sah cop arm aeth Chr^{9,158}

47. σαλωμων (η -λομων) cum ηΔC ... 5 Ln Ti σολομων cum bdehp al omnvid | ωκοδομησεν c. ηΔΒ²CEHP al omnvid ... b*D οικοδομ.

48. εν χειοοποιητ. sine additam cum marche etc ... ς (= Gb Sz) add ναοισ cum HP al pler cat arm Chi 9,188 Augserm 1,554

50. ταυτα ante παντα cum nbh 13. 61. al pler vg syrutr sah cop etc Or^{2,688} Chr^{2,158} ... Ti post παντ. cum acder al aliq

51. καρδιαισ cum nacd 7. 14* 40. 66ms 96. 100. 163. cer Chr. 6. 101 ioh 4.231 (sed n als Chr praem ταισ), item cordibus vg syrP arm aeth ... Β καρδιασ ... ς Τι τη καρδια cum επρ 61. al pler cat m tol syrsch sah cop Eusmeell 135 Ath 107 etc | ωσ et. Ath Chr Cyr etc ... Ln κα-δωσ cum D

^{44.} ην τοισ cum nabcd²hf 61. al⁶⁰ e am* fu luxov cop Chr^{9,186}... ε (sed Gb⁰⁰ εν) ην εν τοισ cum d^{*}egr al muvid cat¹²⁴ syrP arm | εν τη ερημω sic recte ε⁶ Gb Sz etc; in ε vero per incuriam transpositum est εν post διαδεξαμενοι (v. 45) | μωυση c. nbceh al plu cat; item ε (= Gb Sz) μωση cum aP al permu ... D etc μωυσει | ευραπει (P εορ.) cum na bcp al longe plu Chr ... dsregth al⁶ cat εωραπει (D εορ.)

καί φονείσ έγένεσθε, 53 υίτινεσ έλάβετε τον νόμον είσ διαταγασ Gal 8, 19

άγγελων, και ούκ έφυλάξατε.

54 Ακούοντες δε ταυτα διεπρίοντο ταισ καρδίαισ αυτών και έβρυγον τοὺς οδύντας ἐπ' αὐτύν. 55 ὑπάργων δὲ πλήρης πνεύματοσ άγίου, άτενίσασ είσ τον ούρανον είδεν δόξαν θεοῦ καὶ Ἰησοῦν έστῶτα έκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ, 56 καὶ είπεν ἰδοὺ θεωρῶ τοὺσ οὐρα- Μυκ. 81 νούσ διηνοιγμένουσ και τον υίον του ανθρώπου έκ δεξιών έστωτα τοῦ θεοῦ. 57 χράξαντεσ δὲ φωνῆ μεγάλη συνέσχον τὰ ὧτα αὐτῶν χαὶ ὧρμησαν ὁμοθυμαδὸν ἐπ' αὐτόν, 58 χαὶ ἐκβαλόντεσ ἔξω τῆσ πόλεωσ έλιθοβόλουν. καὶ οἱ μάρτυρεσ ἀπέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτών παρα τουσ πόδασ νεανίου καλουμένου Σαύλου, 59 και έλιθοβόλουν τὸν Στέφανον, ἐπικαλούμενον καὶ λέγοντα κύριε Ἰησοῦ, δέξαι τὸ πνευμά μου. 60 θεισ δε τὰ γόνατα έκραξεν φωνή μεγάλη κύριε, 12 23, 46 μη στήσησ αὐτοῖσ την άμαρτίαν ταύτην. και τουτο είπων έκοιμήθη. 1.223, 34 3,1. Σαύλος δὲ ἦν συνευδοκῶν τῆ ἀναιρέσει αὐτοῦ.

VIII.

1 Έγενετο δε εν εκείνη τῆ ἡμερα διωγμόσ μεγασ επὶ τὴν εκκλησίαν τὴν εκ Ἱεροσολύμοισ πάντεσ διεσπάρησαν κατὰ τὰσ χώρασ

52. εγένεσθε cum HABCDE al12 cat Or1,22 ... ς γεγένησθε cum HP al pler Chr9,161

54. ταυτα cum κcabcehp al omnvid vg rell ... D αυτου ... κ* om :: quod rectum videri potest, cf 2, 37. 4, 24. 5, 21; inprimis 5, 33

56. διηνοιγμένουσ (Β* -νυγμ-) cum nabc 27. 29. 61. 66** 105, 163. Ath 195 (Cyrhr 278 διηνεωγμενουσ) ... 5 ανεωγμενουσ cum DEHP al pler cat Const6,80,5 al; item D* ηγεωγμενούσ | εκ δεξιών εστώτα cum nebdhp al pler am fu tol Irint 198 (sic voss et mass et stier) Const 6,80,5 Ath 195 etc ... N*ACE 31. 40, 96. cat128 m4 vgcle demid etc sorwra sx desion

58. τα ιματ. αυτων (Β εαυτ.) cum κA(B)CDE 13. 61. al muvid cat 180 Chr 9,150 et152, item vestimenta sua vg rell ... Ti om autor cum HP al plus50

Thphyla.

60. φωνη μεγαλη cum ncabcodehp etc ... Der* φωνην μεγαλην ... ** om | The amage. Tairthe hoc ordine cum nehe al omneid cat d (peccatum hoc) epvienn etlugd Or1,222 etc ... Ln ταυτ, την αμαρτ. cum ABC Dgr Petrcans, item hoc peccatum m vg Irint198

VIII. 1. παντεσ sine copula cum κ* 13. 47. ... Gb" Ln Ti παντ. δε cum BCDgrene also cat sah cop syrp Eusps . . . 5 navt. te cum a al muvid. TISCHENDORF, N. T. Edit. 8, critica minor. 33

τῆσ Ἰουδαίασ καὶ Σαμαρίασ πλην τῶν ἀποστόλων. 2 συνεκόμισαν δὲ τὸν Στέφανον ἄνδρεσ εὐλαβεῖσ καὶ ἐποίησαν κοπετὸν μέγαν ἐπ' αὐτῷ. 3 Σαῦλοσ δὲ ἐλυμαίνετο την ἐκκλησίαν, κατὰ τοὺσ οἵκουσ εἰσπορευόμενος, σύρων τε ἄνδρασ καὶ γυναῖκασ παρεδίδου εἰσ φυλακήν.

4 Οἱ μὲν οὖν διασπαρέντεσ διῆλθον εὐαγγελιζόμενοι τὸν λόγον 5 Φιλιπποσ δὲ κατελθών εἰσ τὴν πόλιν τῆσ Σαμαρίωσ ἐκήρυσσεν ε, ε αὐτοῖσ τὸν Χριστόν. 6 προσεῖχον δὲ οἱ ὅχλοι τοῖσ λεγομένοισ ὑπὸ τοῦ Φιλίππου ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἀκούειν αὐτοὺσ καὶ βλέπειν τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει. 7 πολλοὶ γὰρ τῶν ἐχύντων πνεύματα ἀκάθαρτα, βοῶντα φωνῷ μεγάλη ἔξήρχοντο · πολλοὶ δὲ παραλελυμένοι καὶ χωλοὶ ἐθεραπεύθησαν · 8 ἐγένετο δὲ πολλὴ χαρὰ ἐν τῷ πόλει ἐκείνη. 9 ᾿Ανὴρ δέ τισ ὀνόματι Σίμων προϋπῆρχεν ἐν τῷ πόλει μαγεύων καὶ ἐξιστάνων τὸ ἔθνοσ τῷσ Σαμαρίασ, λέγων εἰναί τινα ἑαυτὸν μέγαν, 10 ῷ προσεῖχον πάντεσ ἀπὸ μικροῦ ἔωσ μεγάλου λέγοντεσ οὐτόσ ἐστιν ἡ δύναμως τοῦ θεοῦ ἡ καλουμένη μεγάλη. 11 προσεῖχον

Item κ^c etc και παντισ ... 106, d παντ. γας | σαμαςιασ cum κDE al (:: ut ubique edidimus) ... ς Ln Ti σαμαςιασ cum ABCHP al pler

9,188 ... Gbo Ti om cum HP al fere 60 aethpp Irint 99 | xaxouµ seq cum

^{2.} εποιησαν cum nabed al 12 cat Chr 9,151 exeunte Thdrt 4,194 ... ς Τι εποιησαντο cum bhp al pler Chr 9,151 med

εισ την πολιν cum κλΒ 31. 40. . . . ς Τὶ εισ πολιν cum cdehp al pler Chr⁹, ¹⁵⁸ | σαμαριασ c. κ^ccde (κ* καισαριασ) . . . ς Ln Τὶ σαμαρειασ c. λβΗρ etc

προσειχ. δε (Gb') cum mabcd⁹ 61, al¹⁵ cat e vg sah cop syrP ... ς προσειχ. τε cum egthp al longe plu Chr^{9,159}

^{7.} πολλος pri c. NABCE 18. 36. 40. 61. cat¹⁸⁴ (item D^{9 vid}; * απο sive παρα πολλοισ, sed locus retractando corruptus est; d a multis enim qui etc). Eandem scripturam confirmare videntur vg sah syr^{utr} ... ς Τί πολλων cum HP al pler cop (ex multis enim in quibus spir. immundi fuerant, egrediebantur exclamantes) arm Chr 9, 102 | φοινη μεγαλη cum nahcddhe al plus 45 vg Chr ... ς (= Gb Sz) μεγαλ, φων. cum minuse muvid | εξηρχοντο (Gb') c. Nabcde etc ... ς εξηρχοτο c. HP al longe plu Chr

^{8.} εγενετ. δε cum habe 40. 61. al⁸ cat cop ... ς και εγενετ. cum ehp al pler syrP arm aeth Chr^{9,151} | πολλη χαφα cum habe 47, 61. etc ... ς χαφ. μεγαλη cum dehp al pler vg^{cle} syrP arm Chr^{9,152}

^{9.} εξίστανων cum nabe 40. 61. 96* ... ς εξίστων cum D⁹ (εξείστων) EHP al pler Chr 9,159 | σαμαρίασ cum ncdep ... ς Ln Ti - ρείασ c. Abh etc 10. παντέσ cum nabede 61. al sat mu vg sah cop syrutr arm aethro Chr

δὲ αὐτῷ διὰ τὸ ἱκανῷ χρόνφ ταῖσ μαγίαισ ἐξεστακέναι αὐτούσ. 12 ὅτε δὲ ἐπίστευσαν τῷ Φιλίππφ εὐαγγελιζομένφ περὶ τῆσ βασιλείασ τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐβαπτίζοντο ἄνδρεσ τε καὶ γυναῖκεσ. 13 ὁ δὲ Σίμων καὶ αὐτὸς ἐπίστευσεν, καὶ βαπτισθεὶσ ἢν προσκαρτερῶν τῷ Φιλίππφ, θεωρῶν τε σημεῖα καὶ δυνάμεισ μεγάλασ γινομένασ ἔξίστατο. 14 ἀκούσαντεσ δὲ οἱ ἐν Ἱεροσολύμοισ ἀπόστολοι ὅτι δέδεκται ἡ Σαμαρία τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἀπέστειλαν πρὸσ αὐτοὺς Πέτρον καὶ Ἰωάννην, 15 οἴτινες καταβάντες προσηύξαντο περὶ αὐτῶν ὅπως λάβωσιν πνεῦμα ἄγιον. 16 οὐδέπω γὰρ ἡν ἐπ' οὐδενὶ αὐτῶν ἔπιπεπτωκός, μόνον δὲ βεβαπτισμένοι ὑπῆρχον εἰσ τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. 17 τύτε ἐπετίθεσαν τὰς χεῖρασ ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐλάμβανον πνεῦμα ἄγιον. 18 ἰδὼν δὲ ὁ Σίμων ὅτι διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων δίδοται τὸ πνεῦμα, προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα 19 λέγων δότε κάμοὶ τὴν ἐξουσίαν ταύτην, ἵνα ῷ ἐὰν ἐπιθῶ τὰς χεῖρας λαμβάνη πνεῦμα

11. μαγιαισ cum NACDEH al ... ς Ln μαγειαισ cum BLP al pler

12. περι cum nabcde 34. 36. 61. cat¹⁸⁵, item vg sah cop syrutr arm aeth ... 5 τα περι cum nab pler Chr^{0,183} | w z̄υ cum nabcdenlp al plus²⁰ Chr ... 5 (= Gb Sz) του w z̄υ cum minusc ut vdtr pauc

13. σημεια ×. δυναμεισ cum nabcd al vix mu cat vg syrach sah cop arm aethutr... Gb Sz Ti δυναμεισ και σημεια cum EHLP al plus⁶⁰ syrP Chr. Praeterea addidimus μεγαλασ cum nabcd al cat vg syrach sah cop; item (ut Gb Sz) E al fere ¹⁰ syrP c.* μεγαλα ... Gb⁰⁰ Ti om cum HLP al ⁶⁰ fere | γινομενασ cum nabd 13. 31. 61. k^{3cr} (al^{vid}) cat ... Gb Sz Ti γινομενα cum EHLP al plu ... C etc om

15. σαμαφία cum node lacra al ... ς Ln Ti σαμαφία cum abhle al pler | πετφον cum nabode al mu cat Euspa Didiria, 12 Chra, 158 ... ς (Gb⁰⁰) praem τον cum hlp al pler Did 8,41

16. ουθεπω (Gb") cum NABCDE 61. al¹⁰ cat Did^{tri 2,12} et^{3,41} Chr ^{9,153} ... 5 ουπω cum BLP al pler

17. επετιθεσαν cum nad² al¹⁸ cat Eusp^{9 280} al; item B επετιθοσαν, C επετιθεσαν ... ς επετιθουν cum D*EHLP al longe plu Chr ^{9,158}

18. ωδων cum nabede etc...ς (= Gb Sz) θεασαμένος cum hle al longe plu Chr^{9,155} | το πνευμα sine additam cum na sah Const ^{6,7,8}...ς Ln add το αγιον cum acdehle al omn^{vid} vg syr^{utr} cop arm aeth Bas^{eth} Chr^{bis} etc

19. ω εαν (et. çº Gb Sz) cum nabcelp al plu ... ς (non çº etc) ω αν cum ph al mu cat Const^{6,7,2} Baseth ²⁷⁸ Chr ^{9,153} Cyrhr ²⁴⁸

MABCDE al mu vg cop syrp arm aethro Irint Or1,688 et 4 ,89 ... ς (= Gb Sz) om cum hlp al pler sah syrsch aethpp Chr

άγιον. 20 Πέτροσ δὲ εἰπεν πρὸσ αὐτόν τὸ ἀργύριόν σου σὰν σοὶ είη εἰσ ἀπώλειαν, ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ ἐνόμισασ διὰ χρημάτων κτᾶσθαι. 21 οὐχ ἔστιν σοι μερὶσ οὐδὲ κλῆροσ ἐν τῷ λόγφ τούτφ ἡ γὰρ καρδία σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἔναντι τοῦ θεοῦ. 22 μετανόησον οὖν ἀπὸ τῆσ κακίασ σου ταύτησ, καὶ δεήθητι τοῦ κυρίου εἰ ἄρα ἀφεθήσεταί σοι ἡ ἐπίνοια τῆσ καρδίασ σου 23 εἰσ γὰρ χοιλὴν πικρίασ καὶ σύνδεσμον ἀδικίασ ὁρῶ σε ὅντα. 24 ἀποκριθεὶσ δὲ ὁ Σίμων εἰπεν δεήθητε ὑμεῖσ ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸσ τὸν κύριον, ὅπωσ μηδὲν ἐπέλθη ἐπ΄ ἐμὲ ὧν εἰρήκατε.

25 Οι μετ ουν διαμαρτυράμενοι και λαλήσαντες τον λόγον του κυρίου υπέστρεφον είς Ιεροσόλυμα, πολλάς τε κώμας των Σαμα-

οιτών εὐηγγελίζοντο.

26 "Αγγελος δε κυρίου ελάλησεν προς Φίλιππον λέγων" ανάπερь 2. 4 στηθι και πορεύου κατά μεσημβρίαν επί την όδον την καταβαίνουσαν ἀπὸ Ιερουσαλημ εἰς Γάζαν" αὕτη εστιν ερημος. 27 και ἀναστὰς επορεύθη, και ίδου ἀνηρ Αιθίου εἰνούχος δυνάστης Κανδάκης βασιλίσσης Αιθιόπων, δο ην επί πάσης της γάζης αὐτης,
εληλύθει προσκυνήσων εἰς Ιερουσαλήμ, 28 ην τε ὑποστρέφων, καὶ

22. 7. XUQLOU (Gb") cum NABCDE al mu sah cop syrP arm Const 6, 7, 2

Baseth 278 ... 5 7. Otou cum HLP al longe plu cat vg syrsch Irint 99

25. σαμαφιτών cum ne al (:: multo plus auctoritatis habere solet, ut apud Le 9, 52 naclxγax 10, 33 ncdl 17, 16 nadl)... ς Ln Ti -ρειτών cum abcdelp reil pler | ευηγγελίζοντο (Gb') cum nabcdegr al cat vg sah syrp arm Augunit eccl ... ς ευηγγελίσαντο cum hlp al pler e cop syrsch geth Chr

26. πορευου cum nabehlp al pler ... Ln πορευθητι cum co 40. al8

28. ην τε cum HADESTHLP etc ... BC e sah cop syrP Chr 9,161 ην δε | κα.

^{21.} ενωντι (Gb") cum nabd 15. 27. 36, al pauc cat. Item c etc εναντιον ... ς ενωπιον cum ehlp al longe plu

^{25.} διαμαφτυραμένοι cum abcdeh al plu Chr^{9,156} Thphylb²³¹... »LP al^{2ω} διαμαφτυρομένοι | υπέστρεφον cum »Abd 15. 18. 36. 61. 81. 100. 105. cat vg... ς υπέστρεψαν cum cehlp al pler sah cop syrutr arm aeth Chr^{9,158} | ιεροσολυμα (Gb") cum »Abcde 61. al¹⁵ cat vg Chr Augunit eccl ³⁵⁷... ς ιερουσαλημ c. hlp al longe plu

^{27.} βασιλισσησ sine articulo cum nabcde 40°* 61. cat 141; D* vero add τινοσ ... ς (Gb°) praem τησ cum hlp al pler Chr 9,161 | εληλυθτι cum n*ac*D* vg sah ... ς Ti praem oσ cum ncbc²D²Ehlp al omnvid cat syrp arm Chr ... syrsch (antea et ipse erat super etc) aethutr et venerat: cop hie venerat

καθήμενος έπὶ τοῦ ἄρματος αὐτοῦ ἀνεγίνωσκεν τὸν προφήτην Ἡσαΐαν. 29 είπεν δὲ τὸ πνεῦμα τῷ Φιλίππφ πρόσελθε καὶ κολλήθητι τῷ ἄρματι τούτφ. 30 προσδραμών δὲ ὁ Φίλιπποσ ήχουσεν αύτου άναγινώσκοντος Ήσαΐαν τον προφήτην, καὶ είπεν άράγε γινώσκεισ α άναγινώσκεισ; 31 ο δε είπεν πωσ γαρ αν δυναίμην έὰν μή τισ όδηγήσει με; παρεκάλεσεν τε τὸν Φιλιππον ἀναβάντα καθίσαι συν αυτώ. 32 ή δε περιοχή τησ γραφησ ην ανεγίνωσκεν ην Ex 53, 7. 8 αυτη ωσ πρόβατον έπι σφαγήν ήχθη, και ωσ άμνοσ έναντίον του κείραντος αὐτὸν ἄφωνος, οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ. 33 έν τη ταπεινώσει ή κρίσισ αὐτοῦ ήρθη την γενεάν αὐτοῦ τίσ διηγήσεται; ὅτι αίρεται ἀπὸ τῆσ γῆσ ή ζωὴ αὐτοῦ. 34 ἀποκριθείσ δε ο ευνούχοσ τῷ Φιλίππω είπεν δέυμαί σου, περί τίνος ο προφήτησ λέγει τουτο; περί έαυτου ή περί έτέρου τινόσ; 35 άν-

καθημενοσ cum NABCD²EHLP etc (sah cum vero redibat, sedebat) ... D* al' vg cop om και | ανεγινωσκεν (sed D sah αναγεινωσκων) sine copula cum non alas sah arm Thphyla ... 5 Ti xal areyivwoxev cum nobcehlp al plu cat syrutr cop aeth Chr Thphylb ... Ln aveyerwoner te c. A, vg legensque | τον προφητ. ησαι. cum nabdehlp etc ... c 31. cat vgcle sah syrach aeth noas. τον πυοφ.

^{30.} ησαι. τον προφητ. cum NABC 13. 69. 105, 163. cat vg syrsch sah arm aeth ... ς τον προφη. ησαι. cum EHLP 61. al pler cop syrP

^{31.} οδηγησει (B* οδαγ.) cum NB*CE 13. 56. 100. 163. ... 5 Ln οδηγηση cum ABSHLP al pler Chr

^{32.} πειραντοσ c. NACEHL 27. 31. 36. 40. 96. al plus 15 cat Chr 9,161 Chron 289 ... 5 Ln xeigortoo cum BP al plu Or4,18

^{33.} εν τ. ταπεινωσει sine αυτου cum NAB 100, vg Irint 260 ... ς Ti add autou cum centr al pler cat syrutr sah cop arm aeth Chr 9,161 | tny yerear sine copula c. NABC vg sah syrp Irint 196 excod clar etedd prior. Cf et. Euscat 145 ... 5 Ti Tyr de yevear cum EHLP al omnvid tol cop arm Irint excdd 3

^{37.} Hunc versum ς (= Gb Sz) sic habet: εἶπε δὲ (E Bed42 ex Gr add αυτω) ὁ Φίλιππος εἰ (Ε εαν) πιστεύεισ ἐξ ὅλησ τῆσ καρδίασ (Ε Bed ex Gr add σου) έξεστιν (Ε σωθησει, e suscepis, e** Bed ex Gr salvus eris), αποκριθείο δε είπε πιστεύω τον υίον του θεου είναι τον Ιησούν Χριστόν (E Bed ex Gr πιστ. εισ τον χν τον υι. του θε.) cum (E Bed ex Gr) 4** 15. 27. 29. 36. 60. 69. 97. 100. 105. 106. 107. escr al vix mu cat¹⁴⁶ vg^{cle} (et. demid am** tol) arm syrP c.* (Ir^{int 196}) Cyp ⁸¹⁸ Thphylb. omisimus cum NABCHLP 13. 61. al plus 80 am* fu syrsch etp txt sah cop aethutr Chr 9, 162 et 164 Thphyla

οίξασ δὲ ὁ Φίλιπποσ τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν. 36 ὡς δὲ ἐπορεύοντο κατὰ τὴν ὁδόν, ἤλθον ἐπί τι ὕδωρ, καί φησιν ὁ εὐνοῦχος ἰδοὺ ὕδωρ τί κωλύει με βαπτισθῆναι; 38 καὶ ἐκελευσεν στῆναι τὸ ἄρμα, καὶ κατέβησαν ἀμφότεροι εἰσ τὸ ὕδωρ, ὅ τε Φίλιππος καὶ ὁ εὐνοῦχος, καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν. 39 ὅτε δὲ ἀγέβησαν ἐκ τοῦ ὕδατος, πνεῦμα κυρίου ἤρπασεν τὸν Φίλιππον, καὶ οὐκ εἰδεν αὐτὸν οὐκέτι ὁ εὐνοῦχος ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων. 40 Φίλιππος δὲ εύρεθη εἰσ Αζωτον, καὶ διερχόμενος εὐηγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας ἕως τοῦ ἐλθεῖν εἰσ Καισαρίαν.

IX.

22, 3 sa 26, 12 ss 1 'Ο δε Σαύλοσ ετι ενανεων απειλήσ και φόνου είσ τουσ μαθητάσ του κυρίου, προσελθών τῷ ἀρχιερεῖ 2 ἢτήσατο παρ' αὐτοῦ
επιστολὰσ εἰσ Δαμασκὸν πρὸσ τὰσ συναγωγάσ, ὅπωσ ἄν τινασ
εὕρη ὅντασ τῆσ ὁδοῦ, ἄνδρασ τε και γυναῖκασ, δεδεμένουσ ἀγάγη
εἰσ Ἱερουσαλήμ. 3 εν δε τῷ πορεύεσθαι ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίζειν τῷ
Δαμασκῷ, ἐξαίφνησ τε αὐτὸν περιήστραψεν φῶσ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
4 και πεσών ἐπὶ τὴν γῆν ἥκουσεν φωνὴν λέγουσαν αὐτῷ. Σαοὺλ

40. καισαφεάν cum nae 61.... ς Ln Ti καισαφείαν cum bchlp al pler XI, 1. ενπνεων cum naehp ... ς Ln εμπν. cum bcl al certe pler

2. αν τινασ cum με 40. 68. Chr^{9,164} (:: quo modo ubi αν positum est — fit autem raro —, a plerisque testibus cum εαν commutatur. Cf Ioh 13, 20 αν τινα πεμψω 16, 23 αν τι αιτησητε 20, 23 αν τινων αφητε et αν τινων χρατητε.) ... ς Ln Τί εαν τιν. c. Abchlp al pler | οντασ τησ οδου cum μα 15. 40. 61. 105., item syrutr aeth ... ς Ln Τί τησ οδ. οντασ cum bcehlp al pler

3. εξαιφνησ (κΒ*CE 13. al εξεφν.) τε c. καβς al⁷ cat¹⁵⁰ ... ς και εξαιφν. c. κημρ al pler Chr^{9,165} | αυτον ante πεφ. cum κβς 31. 37. 61. 69. 163. 12 lect cat ... α ante φωσ πεφ. pon ... ς Ti post πεφ. cum εμιρ al pler vg syrutr arm Chr | πεφιηστραψεν (et. ς Wist Gb Sz) cum κη εμιρ 1. 13. 31. 61. al plu Chr ... ς e (1624. 1633. 1656. 1678.) Ln πεφιεστραψεν cum α*vid c³ (*πεφιστφ.) al paucvid | εκ (Gb') cum κη c. 61. al¹⁵ cat Thphylb, item de e vg ... ς απο cum εμρ al longe plu Thphyla

F1 E.E. T. T. T. S.

Σαούλ, τί με διώκεισ; 5 είπεν δέ΄ τίσ εί, κύριε; ὁ δέ΄ είγω εἰμι 1 co 15, 8 Ἰησοῦσ, ὅν σὰ διώκεισ. 6 ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ εἴσελθε εἰσ τὴν πόλιν, καὶ λαληθήσεταί σοι ὅ τι σε δεῖ ποιεῖν. 7 οἱ δὲ ἄνδρεσ οἱ συνοδεύοντεσ αὐτῷ εἰστήκεισαν ἐνεοί, ἀκούοντεσ μὲν τῆσ φωνῆσ, μηδένα δὲ θεωροῦντεσ. 8 ἢγέρθη δὲ Σαῦλοσ ἀπὸ τῆσ γῆσ, ἡνοιγμένων δὲ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ οὐδὲν ἔβλεπεν΄ χειραγωγοῦντεσ δὲ αὐτὸν εἰσήγαγον εἰσ Δαμασκόν. 9 καὶ ἡν ἡμέρασ τρεῖσ μὴ βλέπων, καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπιεν.

10 ⁵Ην δέ τις μαθητής εν Δαμασκῷ ὀνόματι 'Ανανίας, καὶ εἶπεν πρὸσ αὐτὸν έν ὁράματι ὁ κύριος 'Ανανία. ὁ δὲ εἶπεν' ίδοὺ ἐγώ, κύριε. 11 ὁ δὲ κύριος πρὸς αὐτόν' ἀναστὰς πορεύθητι ἐπὶ τὴν ἡύμην τὴν καλουμένην εὐθεῖαν καὶ ζήτησον ἐν οἰκία Ἰούδα Σαῦλον ὀνόματι Ταρσέα' ἰδοὺ γὰρ προσεύχεται, 12 καὶ εἶδεν

^{5.} o δε (Gb") cum Abc ale cat vg ... 5 add πυριοσ ειπεν cum HLP al pler syrutr sah Chr^{9,165} ... κ al cop arm add ειπεν, Ε etc add πυριοσ προσ σιντον | ιησουσ sine additam cum κΒΗLP al pler cat vg sah cop^{cod} syrp txt arm Or 4,14 ... ACE 8. 25. 12 lect demid syr^{8ch} etp c.* coped are aeth Hil³⁷ add o ναζωρσιοσ, hinc Ln [ο ναζωρ.]

^{5. 6.} αλλα cum MABCEHLP al omn^{vid} (sed nonnulli αλλ) cat am* et** syrsch etp 'txt sah cop arm^{zoh} Chr Thphyla ... ς (= Gb Sz) σκληφόν σου πρὸσ κέντρα λακτίζειν. ⁶τρέμων τε καὶ δαμβῶν εἶπε * κύριε, τὶ με θέλεισ ποιῆσαι; καὶ ὁ κύριοσ πρὸσ αὐτόν absque codice Graecout vdtr, sed cum vg (et. fu demid; tol habet tantum: durum enim tibi est contr. sim. calcitrare, omissis rell) syrP c.* armusc (sed in nullo cod) item aeth^{utr} sed libere

^{6.} ο τι (Gb') cum MABC 15. 18. 29. 36. 61. 69* 100. 105. cat ... ς τι cum EHLP al pler Chr^{9,165}

^{7.} effor (Gb') cum nabcehf 1. 13. 31. 61. al plu (et. syrpmggr) ... 5 effor cum L al plu, nec aliter editum Chr^{9,165}

^{8.} σαυλοσ cum nabce 61. bscr* cat¹⁵⁴ ... ς ο σαυλοσ cum hlp al pler Chr^{9,165} | ηνοιγμενων (ηνυγμ. n*) cum n*a (:: similiter 7, 56 διηνοιγμενουσ cum aliis formis mutarunt) ... Ln Ti ηνεωγμ. cum n°ce 40. 61 137. ... ς ανεωγμ. cum bhlp al pler Chr | δε cum nabce al plu syrp ... hlp al⁴⁰ vg (apertisque oculis) arm^{vid} aeth^{utr} Chr τε | ουδεν cum na⁶b e vg syr^{utr} sah ... ς ουδενα c. a⁶cesthlp al omn^{vid} cat cop Chr

εν οραματι ο κυριοσ (Gb') cum nabce als cat vg aethro ... ς ο κυρ. εν οραμ. cum hlp al pler tol sah cop syrach etp arm Chr^{9,171}

αναστασ cum κΑCEHLP al omn^{vid} am demid tol etc ... Ln αναστα cum B, item fu sah cop syr^{utr} et (surge et) vg^{ed} aeth

ἄνδρα 'Ανανίαν ὀνόματι εἰσελθόντα κιὰ ἐπιθέντα αὐτῷ χεῖρασ, ὅποσ ἀναβλέψη. 13 ἀπεκρίθη δὲ 'Ανανίασ' κύριε, ἤκουσα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρὸσ τούτου, ὅσα κακὰ τοῖσ ἀγίοισ σου ἐποίησεν ἐν Ἱερουσαλήμ' 14 καὶ ώδε ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχιερέων δῆσαι πάντασ τοὺσ ἐπικαλουμένουσ τὸ ὅνομά σου. 15 εἰπεν δὲ πρὸσ αὐτὸν ὁ κύριοσ' πορεύου, ὅτι σκεῦσσ ἐκλογῆσ ἐστίν μοι οὐτοσ τοῦ βαστάσαι τὸ ὅνομά μου ἐνώπιον ἐθνῶν τε καὶ βασιλέων υίῶν τε Ἰσραήλ' 16 ἐγὼ γὰρ ὑποδείξω αὐτῷ ὅσα δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματόσ μου παθεῖν. 17 ᾿Απῆλθεν δὲ ᾿Ανανίασ καὶ εἰσῆλθεν εἰσ τὴν οἰκίαν, καὶ ἐπιθεὶσ ἐπὰ αὐτὸν τὰσ χεῖρασ εἰπεν' Σαοὺλ ἀδελφέ, ὁ κύριοσ ἀπέσταλκέν με, Ἰησοῦσ ὁ ὀφθείσ σοι ἐν τῷ ὁδῷ ἡ ἤρχου, ὅπωσ ἀναβλέψησ καὶ πλησθῆσ πνεύματοσ άγίου. 18 καὶ εὐθέωσ ἀπέπεσαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ώσ λεπίδεσ, ἀνέβλεψέν τε, καὶ ἀναστὰσ ἐβαπτίσθη, 19 καὶ λαβών τροφὴν ἐνίσχυσεν.

^{12.} ανόφα sine εν υφ. cum na 61. vg sah cop aethutr ... ς εν οφαματιανόφα c. EHLP al pler syrutr arm Chr^{8,171} ... Bc 163. 12^{lect} ανόφα εν οφαματι | ανανιαν ονοματι cum nabce al¹⁰ cat vg arm ... ς ονοματιανιανι. cum HLP al pler syrutr | χειφασ c. n^{*} ac 61. al; Ln τασ χειφασ cum nebk; item manus vg cop aethro arm ... ς Τι χειφα cum HLP al pler (12^{lect} την χει.) cat sah syrutr aethPP

^{13.} ανανιασ sine articulo cum nabcehlp al⁵⁰ cat ... ς (= Gb Sz) ο ανανι. cum minusc mu ut vdtr | ηκουσα cum nabce al ... ς Τι ακηκοα cum hlp al pler Chr ^{8,173} | εποιησεν post τοισ αγι. σου cum nbce al cat am fu demid tol ... ς ante τοισ αγι. σου pon cum hlp al pler syr^{utr} sah cop arm aeth Chr ... A post εν ιερουσαλημ pon

^{15.} εστιν μοι cum nabc 31. 61. 69. 105. 137. cscr cat vg syrutr Dideatist Cyrador 368 Sevant incat 162 ... ς μοι εστιν cum EHLP al pler sah cop arm Irint 203 Orint 1,141 | εθνων cum naccorrehlp al omnvid cat Chr Thdrtbis Sevant cat ... Ln των εθνων cum bc* | τε pri cum nabce al¹⁰ cat Thphylb ... ς om cum hlp al pler Chr Sevant cat Thdrtbis Thphyla, nec expri vg etc

^{17. 15} cum NABCE al sat mu cat 15e vg etc ... HLP al 00 sah aeth 10 ar P Thphyla etb om; hinc Gbo .

^{18.} απεπεσαν cum nabceh etc ... ς απεπεσον cum lp al pler Chr^{9,178} | αυτου ante απο τ. οφθ. cum ab 31.... ς post απ. τ. οφθ. pon cum ncehlp al fere omn cat vg etc | ωσ cum n^{*}ab 61.... ς Ti ωσει cum nce hllp al fere omn Chr | ανεβλ. τε cum abehlp (c* latet) al pler vg syrut aeth Chr... nc² 40. cop αν. δε. Praeterea non addidimus παφαχορμα cum nabc*hp 61. al plus 65 cat vg cop syrsch armed ... ς (sed

Έγενετο δε μετά των εν Δαμασκο μαθητών ημέρασ τινάσ, 20 και ενθέωσ εν ταισ συναγωγαίο εκήρυσσεν τον Ίησουν, ότι ουτόσ έστιν ο νίοσ του θεου. 21 εξίσταντο δε πάντεσ οι ακούοντεσ και έλεγον ούχ ούτόσ έστιν ο πορθήσασ είσ Ίερουσαλημ τούσ έπικα- *.1 ** λουμένουσ τὸ ὅτομα τοῦτο, καὶ ώδε είσ τοῦτο έληλύθει, ἴνα δεδε- 9.2 μένουσ αὐτοὺσ ἀγάγη ἐπὶ τοὺσ ἀρχιερεῖσ; 22 Σαῦλοσ δὲ μᾶλλον ἐνεδυναμοῦτο καὶ συνέχυννεν Ιουδαίουσ τοὺσ κατοικοῦντασ ἐν Δαμασκῷ, συμβιβάζων ὅτι οὐτόσ ἐστιν ὁ Χριστόσ. 23 Ωσ δὲ ἐπληοούντο ημέραι ίκαναί, συνεβουλεύσαντο οί Ιουδαίοι ανελείν αυτόν· \$2.83. 24 έγνωσθη δε τῷ Σαύλῷ ἡ ἐπιβουλὴ αὐτῶν. παρετηρούντο δε καὶ τασ πύλασ ημέρασ τε καὶ νυκτύο, υπωσ αυτύν ανέλωσιν 25 λαβύντεσ δὲ οἱ μιεθηταὶ αὐτοῦ νυχτὸσ διὰ τοῦ τείγουσ καθηκαν αύτον γαλάσαντεσ έν σπυρίδι.

Gb00) add παραχρημα cum C2EL al sat mu catcom 159 syrp sah aethutr

^{19.} eyevero de sine additam cum MABCE 13. 61. al12 vg syrutr sah cop arm aeth Chr 9,173 ... 5 (= Gb Sz) add o σαυλοσ cum HLP al longe

^{20.} τον ιησούν c. NABCE 61. al 15 cat vg etc ... ς (= Gb Sz) τον χριστον cum HLP al longe plu armedd Chr 9,173

^{21.} εισ ιεφουσαλημ cum na 40. ... 5 Ln Ti εν ιεφ. cum BCEHLP al pler Chr9,178 :: cf ad 2, 5 | εληλυθε cum NABC al muvid cat e (venerat) ... Gb" Ti elyluder cum Egralp al plus50 vg (venit) Chr 9,178

^{22.} Guveyuvev (n-vve) cum nb*c ... 5 Ln Ti guveyuvev cum ab3hlp al pler ... E etc συνεχεεν | ιουδαιουσ sine articulo cum κ B ... 5 Ln Ti τουσ ιουδ. cum κcacehlp etc | συμβιβαζ. cum κabl etc ... Τι συνβιβ. cum CEHP etc

^{24.} παρετηρουντο (Gb") cum καΒCEF^a 61. al¹¹ cat Or ^{2,894} ... 5 παρετηgour cum HLP al pler Chr 9,176 | de xas (Gb") cum MABCEFa 61. al 12 cat vg Or; item de L etc ... 5 te cum HP al pler syrsch aeth Chr

^{25.} οι μαθηται αυτου (Gb') cum nancfa 61* am fu demid tol Or 2,894; item οι μαθηται sine αυτου 36. 69. 12lect aethro ... ς αυτον οι μα-Syrat cum EHLP al pler cat vgcle syrutr sah cop arm aethPP Chr9,176 δια (Or om) του τειγουσ καθηκ. αυτον (Gb') cum NABCFa als vg Or; item eodem ordine sed omisso αυτον Ε 31. 105. ... 5 καθηκάν δια του τειχουσ cum HLP al pler Chr, item sed addito αυτον post καθηκαν 13. cat sah syrP | σπυριδι cum ABEHLP etc ... κα σφυριδι (et. Mt 16, 10 et Mt 8, 8 BD et *A*D; sed Mt 15, 37 et Mc 8, 20 eandem formam D solus praebet)

- 28.11.18. 26 Παραγενόμενος δὲ εἰσ Ἱερουσαλὴμ ἐπείραζεν κολλᾶσθαι τοῖς μαθηταῖς καὶ πάντες ἐφοβοῦντο αὐτόν, μὴ πιστεύοντες ὅτι ἐστὶν μαθητής. 27 Βαρνάβας δὲ ἐπιλαβόμενος αὐτὸν ῆγαγεν πρὸς τοὺς ἀποστόλους, καὶ διηγήσατο αὐτοῖς πῶς ἐν τῆ ὁδῷ εἰδεν τὸν κύριον καὶ ὅτι ἐλάλησεν αὐτῷ, καὶ πῶς ἐν Δαμασκῷ ἐπαρρησιάσατο ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ. 28 καὶ ῆν μετ' αὐτῶν εἰσπορευόμενος καὶ ἐκπορευόμενος εἰσ Ἱερουσαλήμ, παρρησιαζόμενος ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ τουρίου, 29 ἐλάλει τε καὶ συνεζήτει πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς οἱ δὲ ἐπεχείρουν ἀνελεῖν αὐτόν. 30 ἐπιγνόντες δὲ οἱ ἀδελφοὶ κατήγαγον 11,26 αὐτὸν εἰς Καισαρίαν, καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν εἰς Ταρσόν.
 - 31 'Η μεν οθν έκκλησία καθ' όλησ τησ Ιουδαίασ και Γαλιλαίασ και Σαμαρίασ είχεν εἰρήνην, οἰκοδομουμένη και πορευομένη τῷ φύβω τοῦ κυρίου, και τῆ παρακλήσει τοῦ άνίου πνεύματος ἐπλη-

^{26.} παραγενομ. δε sine additam cum nabc 40. 61. 81, vg syrsch sah cop aeth^{ro}...ς (= Gb Sz) add ο σανλοσ cum hlp 13. al pler syrP arm aethPp; item e etc add ο πανλοσ | εσο εερουσαλημ cum nabc 61. al sat mu cat Chr... Gb Ln Ti εν εερουσαλημ cum ehlp al fere⁴⁰ | επεραζεν cum nabc 38. 61. 81....ς Τὶ επειραπο c. ehlp al pler cat Chr 27. εγσου c. bc 1. al⁵...ς του το c. κehlp al longe plu cat Chr ^{9,180}

Chron484 ... A 98mg xuquou, et aliter

^{28.} εισ ιερουσαλημ (Gb") cum nabcelp 61. al fere cat... ς εν ιερουσαλημ cum h al sat mu Chr 6,180 | παρρησιαζομενοσ sine copula cum nabc 13. 15. 40. 61. 177. cat fu arm aeth co... ς (Gb°) praem και cellp al pler vg syrutr cop aeth pp Chr bis | του κυριου cum n*abe al vg sah cop syrp arm aeth cop... ς του κυριου cum nchlp al longe plu aeth pp Chr 9,184... c al syrsch wo

^{29.} ελληνιστασ c. nbcehlp al omn^{vid} Chr^{9,180} aq ... Δ ελληνασ | ανελεων αυτον cum nabce al mu cat¹⁶⁴ vg Chr^{9,181} ... ς αυτ. ανελ. cum hlp al pler

^{30.} καισαφιαν cum nce etc:: ita n ubique, item e, passim acd (Mt 16, 3 ex ncdelx et Mc 8, 27 ex nacefhlnxa καισαφιασ edendum) ε Ln Τί καισαφειαν cum bhlp al certe pler | εξαπεστειλαν (Β -λεν) αυτον cum nbchlp etc ... Ln om αυτον cum ae al¹⁴ vg om

^{31.} η μεν ουν εκκλησια - ειχεν ειρ. οικοσομουμενη κ. πορευομενη - επληθυνετο (Gb') cum nabc al¹⁹ cat vg syr^{sch} sah cop arm aeth ar⁶...ς
αι μεν ουν εκκλησιαι (Ε add πασαι) - ειχον ειρ. οικοδομουμεναι (Ε
-μενοι) και πορευομεναι (Ε -μενοι) - επληθυνοντο cum (Ε) HLP al
longe plu syrP arP Chr^{9,181} | σαμαριασ cum ne (:: ut ubique edidimus
maiore cum auctoritate) ...ς Ln Τί σαμαρειασ cum abchlp al certe
pler

θύνετο. 32 εγένετο δε Πέτρον διερχόμενον δια πάντων κατελθεῖν καὶ πρὸσ τοὺσ άγίουσ τοὺσ κατοικοῦντασ Λύδδα. 33 εἰρεν δε ἐκεῖ ἄνθρωπόν τινα ὀνόματι Αἰνέαν ἐξ ἐτῶν ὀκτὰ κατακείμενον ἐπὶ κραβάττου, δο ἢν παραλελυμένοσ. 34 καὶ εἰπεν αὐτῷ ὁ Πέτροσ Αἰνέα, ἰαταί σε Ἰησοῦσ Χριστόσ ἀνάστηθι καὶ στρῶσον σεαντῷ. καὶ εὐθέωσ ἀνέστη. 35 καὶ εἰδαν αὐτὸν πάντεσ οἱ κατοικοῦντεσ Λύδδα καὶ τὸν Σάρωνα, οἶτινες ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύριον.

36 Εν Ίόππη δέ τισ ήν μαθήτρια όνόματι Ταβιθά, ή διερμηνευομένη λέγεται Δορκάσ αντη ήν πλήρησ αγαθών έργων καὶ έλεημοσυνών ών έποίει. 37 έγένετο δὲ ἐν ταῖσ ἡμέραισ ἐκείναισ ἀσθενήσασαν αὐτὴν ἀποθανεῖν λούσαντεσ δὲ ἔθηκαν αὐτὴν ἐν ὑπερφφ. 38 ἐγγὺσ δὲ οῦσησ Λύδδασ τῆ Ἰόππη οἱ μαθηταὶ ἀκούσαντεσ ὅτι Πέτροσ ἐστὶν ἐν αὐτῆ, ἀπέστειλαν δύο ἄνδρασ πρὸσ αὐτὸν παρακαλοῦντεσ μὴ ὀκνήσησ διελθεῖν ἕωσ ἡμῶν. 39 ἀναστὰσ δὲ Πέτροσ συνῆλθεν αὐτοῖσ ὑν παραγενόμενον ἀνήγαγον εἰσ τὸ ὑπερφον, καὶ παρέστησαν αὐτῷ πάσαι αὶ χῆραι κλαίουσαι καὶ ἐπι-

34. χριστος sine articulo cum κΒ*c ale cat ... ς Ti ο χε cum Ab³EHLP 61. al pler

36. ταβέθα cum naent al pier etc ... Βε ταβέεθα ... P etc ταβηθα | αγαθων εργων cum nantp 61. al pier Chr 9,182 et 183 ... Ln Ti εργ. αγαθ. cum все 13. 31. 40. cat m⁶¹ vg Baseth ³⁰⁹ 37. εθηκαν αυτην cum n*A 40. 61. ... 5 Ti αυτην εθηκαν cum n°CERLP

37. εθηκαν αυτην cum n*A 40. 61. ... 5 Τι αυτην εθηκαν cum nccemle al pler Chr ... B cat¹⁶⁷ om αυτην | εν υπερωω cum nbhlp al pler Chr 9,182 ... Ln εν τω υπερωω cum ACE al¹¹ cat Or 3,256

38. λυδδασ cum n*b*c 61.... n°A λυδδα... ς Ln (ex errore) λυδόησ cum b³ehlp al pler | δυο ανόμασ cum nabce etc... hlp al 55 Chr 9,185 Thphyla om, hinc Gb° | μη οχνησησ (40. -σεισ) δ. ε. ημων cum nab c*e 40. 61. 81. m⁸¹ vg, item sah cop... ς μη οχνησαι δ. ε. αυτων cum c³vidhlp al pler syrutr arm aeth Baseth²⁹⁶ Chr



^{32.} λυδόα cum κ (sic ipse* ex εν λυδόα restituit) AB al*... ς λυδόαν cum cehlp al pler Chr 9,181

^{33.} ονοματι αινιαν cum nabce al⁹ vg etc ... ς αινιαν ονοματι cum hlp al pler | επι χραβαττου (n* -πτου) cum n*etcab*c 61, etc ... ς επι πραββατω c. ehlp (sed hi omnes et alii πραβαττω) al pler

^{35.} ειδαν cum abc (-δα omisso ν) ... ς ειδον (Η εδ.) cum nehlp al omnvid | λυδδα cum nab al⁶... ς λυδόαν cum cehlp al pler | σαρωνα (μα σαρφωνα) cum nabce (e saronam) al vix mu Thphylb etc ... ς (sed non ς ⁶ Gb Sz) σαρωναν cum 15. 18. 61. al¹⁰ cat etc ... hlp 13. al plu Chr ^{9.182} ασσαρωνα (sed p al ασαρωνα)

δειχνύμεναι χιτώνασ καὶ ἱμάτια, ὅσα ἐποίει μετ' αὐτῶν οὐσα ἡ Μεο, 80 Δορκάσ. 40 ἐκβαλῶν δὲ ἔξω πάντασ ὁ Πέτροσ καὶ θεὶσ τὰ γύνατα προσηύξατο, καὶ ἐπιστρέψασ πρὸσ τὸ σῶμα εἰπεν' Ταβιθὰ ἀνάστηθι. ἡ δὲ ἤνοιξεν τοὺσ ὀφθαλμοὺσ αὐτῆσ, καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον ἀνεκάθισεν. 41 δοὺσ δὲ αὐτῆ χεῖρα ἀνέστησεν αὐτήν φωνήσασ δὲ τοὺσ ἀγίουσ καὶ τὰσ χήρασ παρίστησεν αὐτήν ζῶσαν. 42 γνωστὸν δὲ ἐγένετο καθ' ὅλησ τῆσ Ἰόππησ, καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐπὶ τὸν κύριον. 43 ἐγένετο δὲ ἡμέρασ ἰκανὰσ μεῖναι ἐν Ἰόππη παρά τινι 10,6 Σίμωνι βυρσεῖ.

X.

1 'Ανὴρ δέ τισ ἐν Καισαρία ὀνόματι Κυρνήλιος, ἐχατοντάρχης ἐχ σπείρης τῆς χαλουμένης Ἰταλιχῆς, 2 εὐσεβὴς χαὶ φορυύμενος τὸν θεὸν σὺν παιτὶ τῷ οἴχῷ αὐτοῦ, ποιῶν ἐλεημοσύνας πολλὰς το, Νο τῷ λαῷ χαὶ δεόμενος τοῦ θεοῦ διαπαντός, 3 είδεν ἐν ὁράματι φανερῶς, ὡσεὶ περὶ ώραν ἐνάτην τῆς ἡμέρας, ἄγγελον τοῦ θεοῦ εἰσελθόντα πρὸς αὐτὸν χαὶ εἰπόντα αὐτῷ΄ Κυρνήλιε. 4 ὁ δὲ ἀτενίσας

^{40.} εξω παντασ cum nabelp 61. al pler cat Chr^{9,183} ... Ln παντ. εξω cum c 31. 99. 17lect m⁸² vg syruir | και θεισ cum nabce al¹⁰ cut¹⁶⁹ syr^{sch} cop Thpbylb ... ς Ti om και cum lp al longe plu sah syrP arm aeth Chr Thphyla

^{42.} τησ cum nac⁵elp etc ... Bc* om | επιστευσαν πολλοι cum nabce al⁴ m⁹² vg sah cop arm aeth ... ς πολλ. επιστ. cum lp al pler syrutr 43. εγενετο δε etc sine αυτον cum n*B 3. 95* b*c* ... In post δε add αυτον cum n°AE al¹⁰; item ς Ti post ημ. εκ. μεεν. cum clp al pler cat Chr 0,188

X. 1. δε τισ sine ην cum nabcel 13, 40, 61, al plus cation Chr 9,189 ... 5 (Gboo) add ην cum pal longe plu vg etc | καισαφια cum ne (:: ut ubique edidimus), cf et. alibi ... 5 Ln Ti καισαφια cum abcle al certe pler | σπειρησ cum nacel etc ... BP alib Chr σπειρασ

^{2.} ποιων sine copula cum nabce al⁵ cat¹⁷¹ vg syrach sah cop arm aeth Chr ^{9, 189} ... ς (Gb⁰) Ti add τε cum LP al pler syrP aethPP Irint ¹⁹⁸

^{3.} ωσει cum κcabcelp al pler Chr 9,189 et 190 ... κ* etc ωσ ... 3. 65. 67. cscr dscr sah arm om | περι cum κabce al 25 cat syrutr cop Irint 196 Dampar ... ς Ti om cum lp al plu vg sah arm aeth | ενατην cum κabcep al 15 ac multo pluvid ... ς ενγατην cum L al plu

^{4.} εμπροσθεν cum nab 15. 36. 40. 61. 69. cat ... ς ενωπιον cum CELP al pler Severian cat 172 Chr 9,190

αὐτῷ καὶ ἔμφοβοσ γενόμενος εἶπεν τί έστιν, κύριε; εἶπεν δὲ αὐτῷ αἱ προσευχαί σου καὶ αἱ ἔλεημοσύναι σου ανέβησαν εἰσ μνημόσυνον ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ. 5 καὶ νῦν πέμψον ἄνδρας εἰς Ἰόππην καὶ 11,18 μετάπεμψαι Σίμωνά τινα ὑς ἔπικαλεῖται Πέτρος 6 οὐτος ξενίζεται παρά τινι Σίμωνι βυρσεῖ, ῷ ἐστὶν οἰκία παρὰ θάλασσαν. 7 ὡς δὲ ἀπηλθεν ὁ ἄγγελος ὁ λαλῶν αὐτῷ, ς ωνήσας δύο τῶν οἰκτῶν καὶ στρατιώτην εὐσεβῆ τῶν προσκαρτερούντων αὐτῷ, 8 καὶ ἔξηγησάμενος ἄπαντα αὐτοῖς ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὴν Ἰόππην.

9 Τη δε επαύριον οδοιπορούντων αὐτῶν καὶ τη πόλει εγγιζόντων ἀνέβη Πέτρος επὶ τὸ δῶμα προσεύξασθαι περὶ ὧραν εκτην.
10 εγένετο δε πρόσπεινος καὶ ήθελεν γεύσασθαι παρασκευαζόντων δε αὐτῶν εγένετο επ' αὐτὸν έκστασις, 11 καὶ θεωρεί τὸν 11,5 m οὐρανὸν ἀνεωγμένον καὶ καταβαϊνον σκεῦύς τι ώς ὀθόνην μεγάλην,



^{5.} ανδρασ εισ ιοππην cum nabce 31. 61. 69. 105. 180. d vg syrutr sah cop arm aeth ... ς εισ ιοππ. ανδρ. cum lp al pler cat Chr 9,190 | τινα cum abc 7. 15. 18. 32. 36. 42. 57. 61. 69. 105. cat vg cop syrp ms arm ... ς om cum nelp al longe plu d demid syrsch etp txt sah aeth lrint196 Or 1,588 | οσ επικαλειται πετρ. cum nabc etc ... Gb τον επικαλουμιένον cum elp al fere 55

^{6.} παρ. θαλασσαν sine additam cum nabcelp h 13. 31* 61. al⁸⁰ am fu tol syrutr sah copms eted boett arm aethpp Chr^{9,190} Thphyla ... 5 (= Gb Sz) add ουτοσ λαλησει σοι τι σε δει ποιειν cum minusc utvid pauc cat¹⁷⁴ vg^{cle} etc; item al⁶ cop^{wi} οσ (cop hic quum venerit) λαλησει ψηματα πψοσ σε, εν οισ σωθηση συ και πασ ο οικοσ σου (:: ex 11, 14)

^{7.} αυτω pri cum nabce 61. al¹⁵ d vg etc ... ς (= Gb Sz) τω κορνηλιω cum lp al pler cat syrp arp Chr^{9,190} | οικέτων sine additam cum nabce 40. 61. arm ... ς (Gb⁰⁰) add αυτου cum lp al pler cat d vg syrutr sah cop aeth Chr

^{8.} απαντα αυτοίσ cum nabe 40. 61. sah cop ... ς αυτοίσ απαντ. (13. Chr παντ.) cum clp al pler cat syrutr Chr 9,191 aeth

^{9.} auton (Gb') cum nael al²⁰ cat ... 5 Ln Ti exeron cum ber al plu Chr^{9,191}; item (sed e auton, e illis) illis d e vg ... 43. 65. om

^{10.} αυτων (Gb") cum nabce 13. 40. 61. al plus 15 cat d (ipsis) am fu demid Or 1,386 ... ς εκείνων cum lp 31, al longe plu vgcle (illis) Chr 9,191 | εγενετο sec (Gb") cum nabc 40. 61. al fere 15 cat cop (aeth venit) Or 1,386 Didcat 176 ... ς επεπεσεν cum elp al longe plu vg syrutr sah arm Chr 8,191

^{11.} καταβαινον sine additam cum NABC²E al¹⁵ cat vg sah cop syrutr are arm aethutr Or^{1,886} et ^{3,256} et ^{int 2,224} ... 5 (= Gb Sz) add επ αυτον cum

τέσσαρσιν ἀρχαῖσ καθιέμενον ἐπὶ τῆσ γῆσ, 12 ἐν ῷ ὑπῆρχεν πάντα τὰ τετράποδα καὶ ἑρπετὰ τῆσ γῆσ καὶ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ. 13 καὶ ἐγένετο φωνὴ πρὸσ αὐτόν ἀναστὰσ Πέτρε θυσον καὶ φάγε. 14 ὁ δὲ Πέτροσ εἰπεν μηδαμῶσ, κύριε, ὅτι οὐδέποτε ἔφαγον πᾶν κοινὸν καὶ ἀκάθαρτον. 15 καὶ φωνὴ πάλιν ἐκ δευτέρου πρὸσ αὐτόν ἃ ὁ θεὺσ ἐκαθάρισεν σὺ μὴ κοίνου. 16 τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρίσ, καὶ εὐθὺσ ἀνελήμφθη τὸ σκεῦσο εἰσ τὸν οὐρανόν. 17 ὡσ δὲ ἐν ἑαυτῷ διηπόρει ὁ Πέτροσ, τί ἂν εῖη τὸ ὅραμα δ εἰδεν, ἰδοὺ οἱ ἄνδρεσ οἱ ἀπεσταλμένοι ὑπὸ τοῦ Κορνηλίου διερωτή-

LP al pler arp Chr^{9,191} Thphyla etb | καθιεμενον cum masc²ε 40. 81. 180. 12lect vg cop aeth Or 1,216- 249. 886 et 3,256 ... ς (Gb⁰⁰) Ti praem δεθεμενον και cum c*vidlp 61. al pler cat d syrutr (sed transpon) Chr^{9,191}

^{12.} τετραποδα sine και τα θηρ. cum μαβς² 33. 40. 61. 105. 163. 180. d vg syrsch sah arm Clem¹¹5 Or ¹,²886. 888 etint3,²84 etc ... ς (Gboo) add και τα θηρια cum lp al pler syrp arp Chr²,¹191, item ε 4. 31. post ερπετα (ε post ερπετα τησ γησ) | τησ γησ post ερπετα cum μαβςε amu vg syrsch arm aethpp Clem¹¹5 Or ¹,886. 888 Const θ, ¹3,² ... ς post τετραποδ. cum lp al plu syrp Chr ... 34** 163. d sah Or¹nt²,²24 om, hinc Gbo | ερπετα sine articulo cum μαβς² ε 61. arm Or¹,²49. 386 Const ... ς (Gboo) praem τα cum lp al pler Clem¹¹5 Chr | πετεντα sine articulo cum μαβς² ε 61. Or ¹,386. 388 ... ς τα πετεν. cum c*Elp al pler Clem (τα πτηνα) Const Chr

^{14.} και ακαθαρτ. cum nab al¹⁰ d vg sah syrutr arm cat¹⁷⁸ Clem¹⁷⁵ Or ^{1,386} etc ... 5 η ακαθ. cum cdgrklp al plu cop Ps-Iustqu ⁸⁹ Or ^{1,386} etint ^{2,324} etc

^{15.} εκαθαρισεν cum nBDEFa al pler ... Ti εκαθερισεν cum aclp al5

^{16.} ευθυσ cum naboes: 61. 81. vg cop syrp ms aethro...ς παλιν cum ds: (post ανελ.) lp al pler e syrp txt Chr 9, 191 ... 15. 36. cat d sah syrsch arm aethpp Const 6, 19, 2 Orint 2,224 Amb spir 2,655 plane om, hinc Gb⁶⁰ | ανελημφθη cum nabde (c hiat) ... ς ανεληφθη cum lp al omn vid

^{17. *}δου c. MAB 36. 40. 61. 69. 105. cat¹⁸⁰ vg (et. am demid tol) syr^{sch} arm item sah cop ... ς Ti και *δου cum CDELP al pler fu syrP Chr ¹⁹³:: utrumque ex usu est Lucae. Ubi και *δου in apodosi positum est (Lc 7, 12. 24, 4. Act 1, 10), MAB fideliter solent servare. Eadem structura sine dubio aliena manu inlata est loco Mt 28, 9 | υπο cum MBE al¹⁵ cat ... ς Ln Ti απο cum ACLP al plu Chr ^{9,192} | του ante σεμωνοσ cum MABCD 40. 61. 68. 105. 133, 180. cecr cat Chr ^{9,192} Thphylb ... ς om cum ELP al pler Thphyla

σαντεσ την οἰκίαν τοῦ Σίμωνοσ ἐπέστησαν ἐπὶ τὸν πυλώνα, 18 καὶ φωνήσαντεσ ἐπυνθάνοντο εἰ Σίμων ὁ ἐπικαλούμενοσ Πέτροσ ἐνθάδε ξενίζεται. 19 τοῦ δὲ Πέτρου διενθυμουμένου περὶ τοῦ ὁράματοσ εἰπεν τὸ πνεῦμα αὐτῷ ἰδοὺ ἄνδρεσ ζητοῦντέσ σε 20 ἀλλὰ ἀναστὰσ κατάβηθι, καὶ πορεύου σὺν αὐτοῖσ μηδὲν διακρινόμενοσ, ὅτι ἐγὼ ἀπέσταλκα αὐτούσ. 21 καταβὰσ δὲ Πέτροσ πρὸσ τοὺσ ἄνδρασ εἰπεν ἰδοὺ ἐγώ εἰμι ὅν ζητεῖτε τίσ ἡ αἰτία δι' ῆν πάρεστε; 22 οἱ δὲ εἰπαν Κορνήλιοσ ἐκατοντάρχησ, ἀνηρ δίκαιοσ καὶ φοβούμενοσ τὸν θεόν, μαρτυρούμενος τε ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔθνουσ τῶν Ἰουδαίων, ἐχρηματίσθη ὑπὸ ἀγγέλου ἀγίου μεταπέμψασθαί σε εἰσ τὸν οἰκον αὐτοῦν καὶ ἀκοῦσαι ῥήματα παρὰ σοῦ. 23 εἰσκαλεσάμενος οὐν αὐτοὺσ ἐξένισεν.

Τη δε έπαύριον αναστάσ έξηλθεν σύν αὐτοῖσ, καί τινεσ τῶν ἀδελφῶν τῶν ἀπὸ Ἰόππησ συνήλθον αὐτῷ. 24 τῆ δε ἐπαύριον

^{18.} $\epsilon \pi \nu \nu \theta \alpha \nu \sigma \nu \tau \sigma$ cum nadely etc ... be $\epsilon \pi \nu \theta \sigma \nu \tau \sigma$

^{19.} διενθυμουμενου cum nabcdelp etc ... ς (= Gb Sz) ενθυμουμενου cum minusc vix mu | αυτω post πνευμα cum nac 31. 40. 61. 180. cat 181 vg sah arms b ... ς post ενπεν cum delp al pler syntham cum delp al fere of chr ... b cop plane om | ανθυεσ sine additum cum delp al fere of mo syrp (arm ανθυ, τινεσ) Const 6, 12, 2 Cyrhr 277 (exccod 1) Chr 9, 192 Thphyla Augsen ad litt 12, 804 Ambspir 2,654 ... ς (Gb) Ln add τρεισ (:: ut 11, 11) cum nace 13. 61. al vg sah cop syrsch etp mg aeth; item b add δυο (:: cf v. 7; et. 9, 38) | ζητουντεσ cum nb 61. ... ς Ln Τί ζητουσι (-συν) cum acdeellp al pler Const etc

^{20.} οτι (Gb") cum naegden al10 cat181 Didtri 2,7 Cyrbr 277 Chrcat 181 ... ς διοτι cum LP al plu Const 6, 12,2 Didtri 1,18 et 2, 8,8 al

^{21.} πετροσ cum nabchp etc ... Drl al¹² Chr^{9,192} Thphylb ο πετρ. | πρ. τουσ ανδρασ (c* arm πρ. αυτουσ) sine additam cum nab(c)DELP al fere⁵⁰ vg syr^{utr} sah cop arm aeth Chr Thphylb ... ς (= Gb Sz) add τουσ απεσταλμενουσ απο (ita H etc, al¹⁰ fere Thphyl^a υπο) του (H 31. οm) νορνηλιου προσ αυτον cum H al mu Thphyl^a

^{22.} εεπαν cum NABCE 61. ... ς cum DHLP al pler cat¹⁸¹ Chr 9,192

^{23.} αναστασ cum nabd al¹⁰ vg syr^{sch} sah cop aeth ... Ce etc αναστασ ο πετροσ ... ς (= Gb Sz) ο πετροσ cum hlp al mu Thphyla | απο εοππησ sine articulo cum nabcdehlp al fere⁵⁰ cat Chr ... ς (= Gb Sz) απο τησ εοππ, cum minusc mu Thphylb

^{24.} τη δε (Gb") cum nabcdere etc ... ς και τη cum hlp al pler cat

εισήλθαν εισ την Καισαρίαν ο δε Κορνήλιοσ ην προσδοκών αυτούσ, συνκαλεσάμενος τουσ συγγενείσ αυτού και τουσ ἀναγκαίους φίλουσ. 25 ώσ δε έγένετο του είσελθεῖν τον Πέτρον, συναντήσας αυτό ο Κυρνήλιος πεσών έπι τουσ πόδας προσεκύνησεν. 26 ό δε Πέτρος ήγειρεν αὐτόν λέγων ἀνάστηθι και έγώ αυτός ἄνθρωπός είμι. 27 και συνομιλών αὐτός εἰσήλθεν, και εὐρίσκει συνεληλυθύτας πολλούς, 28 έφη τε πρὸσ αὐτούς ὑμεῖς ἐπίστασθε ώς ἀθέμιτόν ἐστιτ ἀνδρι Ἰουδαίω κολλάσθαι η προσείχεσθαι ἀλλοφύλω κάμοι ἔδειξεν ὁ θεὸς μηδένα κοινὸν η ἀκάθαρτον λέγειν ἄνθρωπον 29 διὸ και ἀναντιρρήτως ήλθον μεταπεμφθείς. πυνθάνομαι οὐτ, τίνι λόγω μετεπέμψασθέ με; 30 και ὁ Κορνήλιος ἔφη ἀπὸ τετάρτης ημέρας μέχρι ταύτης της ώρας ήμην την ἐνάτην προσευχόμενος ἐν τῷ οἴκω μου, και ἰδοὺ ἀνηρ ἔστη ἐνώπιόν μου ἐν ἐσθητι λαμπρὰ, 31 και φησίν Κορνήλιε, εἰσηκούσθη σου ἡ προσευχή και άὶ ἐλεημοσύναι σου ἐμνήσθησαν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 32 πέμψον οὐν εἰς Ἰόππην και μετακάλεσαι Σίμωνα δς ἐπικαλεῖται Πέτρος οὐτος ξενίζεται ἐν οἰκίω Σίμωνος βυρσέως παρὰ θάλασσαν.

syrsch arm aeth | εισηλθαν (-αν ης, ς c. reil -ον) c. nacehlp al pler sah cop syrsch etp mg arm Chr 9,193 ... Ln Τι εισηλθεν cum bd 26. 47. 61. vg syrp txt aeth Thphyla | καισαφιαν cum nacde ... ς Ln Τι καισαφείαν cum bhlp al certe pler | συγκαλεσαμένος cum nbcde ... ς Ln συγκαλ. cum ahlp al certe pler

^{25.} του εισελθειν cum nabcelp al plus⁶⁰ Baseth 280 Chr 9,198 ... ς (= Gb Sπ) om του cum h kscr al mu cai 183

^{26.} ηγειφ. αυτον cum nabcde 13. 31. 61. al plus²⁵ cat vg etc ... ς αυτον ηγειφεν cum hlp al plu Thphyl^a | και εγω αυτοσ cum nb 61. cat¹⁸³ ... ς Ln Ti καγω αυτοσ cum ahlp al pler ... c Thdrt^{3,186} και αυτοσ εγω ... D καγω, ε Chr^{9,198} και γαρ. εγω

^{28.} καμοι cum nabode etc ... 5 και εμοι cum hlp al pler Chr 9,196 ! εδειξ. ο Θεοσ cum nab 3. 40. 69. 105. vg aethur Orint 2,225 ... 5 Ln ο Θεοσ εδειξ. (D επεδειξ.) cum bc(D)hlp etc

^{30.} ημην absque additam cum κΑ*BC 27. 61. 81. 163. vg cop arm seth ... ς Ti add νηστειών και cum κΑ*BC 27. 61. 81 les sah syruir Chrissiki (Dgr* νηστειών την ενατην τε, L νηστειών omissis και την ενατην usque οικώ μου) | την ενατην (ενα- cum κΑΒCDEHP etc; ς εννα- cum minusc mu) sine ωραν cum κΑΒCD 40. 61. 100. 105. 163. ... ς (Gb⁰⁰) add ωραν cum hp al pler vg (hora nona) reil

^{32.} παρα θαλασσαν sine additam cum κAB 3. 15. 18. 36. 61. 81. 93* 180. vg cop aeth^το ... ς (sed Gb^o) Ti add οσ παραγενομενος

33 έξαυτησ ουν έπεμψα πρόσ σε, σύ τε καλώσ έποίησασ παραγενόμενος. νύν ούν πάντες ήμεῖς ένώπιον τοῦ θεοῦ πάρεσμεν ακοῦσαι πάντα τὰ προστεταγμένα σοι ὑπὸ τοῦ κυρίου. 34 'Ανοίξασ δὲ Πέτροσ τὸ στύμα εἶπεν ἐπὰ ἀληθείασ καταλαμβάνομαι ὅτι ούκ έστιν προσωπολήμητης ο θεός. 35 άλλ' έν παντί έθνει ο 80 8,11 φοβούμενος αύτον και έργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτός αυτώ έστίν 36 τον λόγον ον απέστειλεν τοῖσ υίοῖσ Ίσραὴλ εὐαγγελιζόμενος είρηνην δια Ίησοῦ Χριστοῦ οὐτός έστιν πάντων χύριος. 37 ύμεῖσ οἶδατε τὸ γενόμενον ῥῆμα καθ' ὅλησ τῆσ Ἰουδαίασ, ἀοξά- $\frac{Mt}{Lc}\frac{4}{95}$, 5 μενος από της Γαλιλαίας μετά το βάπτισμα δ έχηρυξεν Ίωάννης, 38 Ιποούν τον από Ναζαρέθ, ώσ έγρισεν αὐτον ο θεόσ πνεύματι άγίω καὶ δυνάμει, δο διηλθεν εὐεργετών καὶ ἰώμενος πάντας τοὺς καταδυναστευομενουσ υπό τοῦ διαβόλου, ὅτι ὁ θεὸσ ἢν μετ' αὐτοῦ 39 και ήμεισ μάρτυρεσ πάντων ων εποίησεν έν τε τῆ χωρα των 3.15

λαλησει σοι cum CDEHLP al pler cat185 syrutr arm aethPP sah (sah insuper addit ev oid dw9ngn) Chr 9,199

33. εγωπ. του θεου cum nabcdebllp etc ... Gb' εγωπ. σου cum D* d vg syrsch sah aethutr armusc | υπο cum κ*BHLP al omnvid Chr ... Ln Ti απο cum NCACD ... Ε παρα | του κυριου cum NABCE al 10 cat vg cop syrP arm ... 5 tov Geov cum DHLP al pler syrsch sah Chr

34. το στομα sine αυτου cum n*BDHLP al pler am fu tol Chr 9, \$31. 199 ... NCACE etc add αυτου | προσωπολημπτησ cum NABCDE ... ς -ληπτησ

cum HLP al omnvid

36 sqq. Editores interpungendo differunt. Ln egriv. 38 vov - - tv xv. ovrog - - αὐτοῦ 89 (καὶ - ἱερουσαλήμ), - ξύλου. Τὶ ἐστίν, 86 τον etc.

36. TOV LOYOV cum RABC Widehlp etc ... C*vid pgr 137. m tol syrsch etp (enim c.*) sah vor yap loyor | or c. n*c (vdtr et*et2) Dgrehlp al fere omn cat syrutr Cyrhr 141 Chr 199 et 201 ... Ln om cum xaAB 61. m vg

sah cop arm aethutr Ath508

37. apfaperoo (Lned min, non itemed mai, qua in marginem rejecit, sed nesciebat B) cum nabcden al4 ... ς Ti (Ln vide ante) αρξαμενον cum LP 31. 61. al pler. Ex Latinis habent incipiens e vg Irini 196; cum coepisset d. Praeterea AD e vg Irint Dialmaced 478 add yaq, hinc Ln [yaq] ... non addidimus cum ABCEHLP al omnvid sah cop syrutr rell Chr Thdrt Hil etc

38. raζαρεθ (Gb') cum nbcdep al permu vg sah cop ... ς (non item 5e 1624 etc) racaper cum AHL 13. 61. al plu cat 185 | oo cum NCABCEH LP al pler Chr Thdrt 2,1242 Cosm etc: D etc ou roo ... N* etc wo

39. ημεισ (ADS' νμεισ) sine additam cum NABCDE al11 cat syrutr aethutr TISCHENDORF, N. T. Edit. 8, critica minor. 34

Ιουδαίων καὶ ἐν Ἱερουσαλήμ, ὅν καὶ ἀνεῖλαν κρεμάσαντεσ ἐπὶ ξύλου. 40 τούτον ο θεοσ ήγειρεν έν τη τρίτη ημέρα και έδωκεν αυτύν έμ-Le 24, 43 Io 21, 13 φανή γενέσθαι, 41 ου παντί τω λαώ, άλλα μάρτυσιν τοῖο προκεγειροτονημένοισ υπό του θεου, ημίν οίτινες συνεφάγομεν καὶ συνεπίσμεν αύτο μετά τὸ ἀναστηναι αύτὸν έκ νεκρούν 42 καὶ παρήγγειλεν ήμιν κηρύξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ότι αὐτόσ ἐστιν ὁ ώρισ-17, 31 μένος υπό του θεού κριτής ζώντων και νεκρών. 43 τούτω πάντες οί προφήται μαρτυρούσιν, άφεσιν άμαρτιών λαβείν δια του ονόματος αύτου πάντα τον πιστεύοντα είς αυτόν.

44 Ετι λαλούντος του Πέτρου τὰ ἡήματα ταυτα ἐπέπεσεν τὸ πνεύμα τὸ άγιον ἐπὶ πάντασ τοὺσ ἀχούοντασ τὸν λόγον. 45 καὶ έξεστησαν οἱ ἐκ περιτομῆσ πιστοὶ ὅσοι συνῆλθαν τῷ Πέτρω, ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἐθνη ἡ δωρεὰ τοῦ άγίου πνεύματος ἐκκέχυται 46 ἡμουον 2,4: γὰρ αὐτῶν λαλούντων γλώσσαισ καὶ μεγαλυνόντων τὸν θεόν. τύτε απεκρίθη Πέτρος 47 μήτι το ύδωρ δύναται κωλυσαί τισ του μή 2, 4 βαπτισθήναι τούτουσ, οίτινες τὸ πνευμα τὸ άγιον έλαβον ώς καὶ

⁽arm?) Chr9,200 Irint 196 (sic edstier ex cdd 3) ... 5 (= Gb Sz) add somer cum HLP al pler vg armgb Cosm 11,503 (sed 105. 137. cscr* vg armgb add post μαρτιφεσ) | εν ιερουσαλημ cum nacente al pier cat187 am arm Irint Chr Cosm ... Ln [ev] veg., Ti om ev cum BD 26. 1lect vgcle | ov nat cum nabcdehlp etc ... 5 (= Gb Sz) om nat cum minuse mu vgcle fu sah cop syrsch Irint Cosm | aveilar cum nabcde als ... 5 aveilor cum HLP al pler cat

^{40.} εν τη τρ. ημ. cum n*c 31. ... 5 Ln Ti om εν cum ncabdenlp etc ... D* d μετα την τριτην ημεραν

^{42.} αυτοσ (ipse) cum HAH(L?)P 31. 61. al pler cat188 d e vg aethutr Irint 196 ... Gb' Ln ουτοσ cum BCDgrEgr al10, item syrutr sah cop

^{44.} επεπεσεν cum «Behlp al pler ... Ln επεσε cum ad al⁵ cat

^{45.} ogos cum NADSTEHLP etc ... Ln os cum B d vg, nec aliter sah cop etc | σινηλθαν cum κΒ ... 5 Ln συνηλθον cum Adehle al omnvid του αγιου πνευματ. cum naehlp 61. al omnvid Chr ... Ln του πνευμ. του αγ. cum BD⁹ (*του πν. αγ.) 40. vg Rebapt

^{46.} πετροσ cum NAB al8 cat191 Chr9,207 ... 5 ο πετροσ cum DEHLP al pler

^{47.} δυναται κωλυσαι τισ cum καΒ 61. 100. Item E etc δυναται τις κωλυσαι ... 5 χωλυσαι δυγαται τισ cum D⁹HLP al pler arm Chr^{9,207}. Item D* xwl. Teo duvatae | wo cum RAB also cat Ircat 184 Epiph 119 Chr 9,207 ... ς καθωσ cum EHLP al plu :: cf ad 7, 51

11, 8.

ύμεισ; 48 προσέταξεν δε αὐτοισ εν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ βαπτισθηναι. τότε ἡρώτησαν αὐτὸν ἐπιμεῖναι ἡμέρασ τινάσ.

XI.

1 "Ηκουσαν δὲ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὅντεσ κατὰ τὴν Ἰουδαίαν ὅτι καὶ τὰ ἔθνη ἐδεξαντο τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. 2 ὅτε δὲ ἀνέρη Πέτροσ εἰσ Ἱερουσαλήμ, διεκρίνοντο πρὸσ αὐτὸν οἱ ἐκ περιτομῆσ, 3 λέγοντεσ ὅτι εἰσῆλθεσ πρὸσ ἄνδρασ ἀκρορυστίαν ἔχοντασ το, 25 καὶ συνέφαγεσ αὐτοῖσ. 4 ἀρξάμενος δὲ Πέτρος ἔξετίθετο αὐτοῖσ καθεξῆσ λέγων ΄ 5 ἐγὼ ἤμην ἐν πόλει Ἰόππη προσευχόμενος, καὶ το, 2 κε εἰδον ἐν ἐκστάσει ὅραμα, καταβαῖνον σκεῦύσ τι ὡσ ὑθόνην μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖσ καθιεμένην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἦλθεν ἄχρι ἐμοῦ ΄ 6 εἰσ ἢν ἀτενίσας κατενόσυν, καὶ εἰδον τὰ τετράποδα τῆς γῆς καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ έρπετὰ καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ. Τῆκουσα δὲ καὶ φωνῆς λεγούσης μοι ἀναστὰς Πέτρε θῦσον καὶ φάγε. 8 εἰπον δέ΄ μηδαμῶς, κύριε, ὅτι κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον οὐδέποτε εἰσῆλθεν εἰσ

^{48.} προσεταξεν δε cum nbe al10 cat 191 sah cop syrp ... ς Ln Ti προσετ. τε c. ahlp al pler vg arm aeth ... d syrsch τοτε προσεταξεν | αυτοισ cum na 33 ... ς Ln Ti αυτοισ cum bdehlp al pler Cyrhr 1 Chr | ιησου χριστου (Gb') c. nabe al 18 am fu tol demid sah cop etc ... ς Ti του χυριου c. hlp al plu ... d etc του χυριου το χτι al mu του χυριο το μραπισθηγαι hoc loco cum nab 40. 61. am fu demid tol arm Cyrhr 1 ... ς ante εν τω ονοματι cum dehlp al pler vgcle sah cop syrutr aeth Chr

XI. 2. στε δε cum nabe al¹⁰ cat vg sah cop arm ... ς και στε cum hlp al pler syrutr aeth Chr^{9,308} | ιερουσαλημ cum nab 40. 61. ... ς ιεροσολυμα cum dehlp al pler Chr

^{3.} εισηλθ. ante προσ ανόφ, ακφ. εχ. cum nabd al¹¹ cat¹⁹² vg sah cop arm aeth ... 5 post ακφ. εχοντασ cum ehlp al pler syr^{utr} | εισηλθεσ et συνεφαγεσ cum nadehp etc ... bl al¹⁰ syr^{sch} etp txt arm^{zoh} εισηλθεν et συνεφαγεν

^{4.} πετροσ cum nabde al4 cat198 ... 5 ο πετροσ cum HLP al pler

^{5.} αχρι cum NAR* ... 5 Ln αχρισ cum B3RHLP al pler ... D 104. εωσ

ηκουσα δε και cum nabe ali2 vg sah cop ... D 15. 18. 36. 180. syrach aeth και ηκουσα ... ς ηκουσ. δε sine και cum hlp al longe plu syrp arm Chr^{9,208} Thphyla

^{8.} χοινον sine παν cum nabde 61. al 18 vg sah syrutr arm aeth Epiph 112 ... τ (= Gb Sz) praem παν c. hlp al pler

τὸ στόμα μου. 9 ἀπεκρίθη δὲ φωνὴ ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ αὐ ὁ θεὸσ ἐκαθάρισεν σῦ μὴ κοίνου. 10 τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρίσ, καὶ ἀνεσπάσθη πάλιν ἄπαντα εἰσ τὸν οὐρανόν. 11 καὶ ἰδοὺ ἔξαυτῆσ τρεῖσ ἄνδρεσ ἐπέστησαν ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐν ἡ ἡμεν, ἀπεσταλμένοι 10, 20 ἀπὸ Καισαρίασ πρόσ με. 12 εἶπεν δὲ τὸ πνεῦμά μοι συνελθεῖν αὐτοῖο μηδὲν διακρίναντα. ἡλθον δὲ σὺν ἐμοὶ καὶ οἱ ἔξ ἀδελφοὶ οὖτοι, καὶ εἰσήλθομεν εἰσ τὸν οἶκον τοῦ ἀνδρύσ. 13 ἀπήγγειλεν δὲ 10, 5. 32 ἡμῖν πῶσ εἶδεν τὸν ἄγγελον ἐν τῷ οἴκφ αὐτοῦ σταθέντα καὶ εἰπύντα ἀπόστειλον εἰσ Ἰόππην καὶ μετάπεμψαι Σίμωνα τὸν ἐπικαλούμενον Πέτρον, 14 ὅσ λαλήσει ῥήματα πρόσ σε, ἐν οἶσ σωθήση σὰ καὶ 10,44 πᾶσ ὁ οἶκόσ σου. 15 ἐν δὲ τῷ ἄρξασθαί με λαλεῖν ἐπέπεσεν τὸ 1,5 πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐπὶ αὐτοὺσ ὧσπερ καὶ ἐφὶ ἡμᾶσ ἐν ἀρχῷ. 16 ἐμνήσθην δὲ τοῦ ἡήματοσ τοῦ κυρίου, ὡσ ἔλεγεν Ἰωάννησ μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖσ δὲ βαπτισθήσεσθε ἐν πνεύματι άγίφ. 17 εὶ οὐν τὴν ἵσην δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖσ ὁ θεὸσ ὡσ καὶ ἡμῖν, πιστεύσασιν

^{9.} απεκριθ. δε sine μοι cum nab al⁹ cat vg sah cop armusc ... 5 add μοι cum ehlp al pler syrutr aeth armzoh Epiph¹¹² Chr ^{9, 208} | φωνη εκ δειτερου cum nahlp 61. al pler vg sah cop Epiph¹¹² ... be etc εκ δευτ. φω. | εκαθαρισεν cum neder al pler ... Τι εκαθερισεν cum ahl al⁶

^{10.} ανέσπασθη παλίν cum nabd 13, 40, 61, 69, 96, 105, 163, 180, cat vg cop syrP arm aeth ... ς παλίν ανέσπασθ. c. EHLP al pler Chr 9,206

^{11.} ημέν cum nabdb^g (item d erant) 40. ... ς Τι ημην cum ehlp al pler cat vg syr^{utr} sah cop aeth Chr^{9,208} | καισαφιασ cum nae ... ς Ln Τι καισαφείασ cum bhlp al certe pler ... d καισαφαίασ

^{12.} το πνειμ. μοι cum nabd 61. vg sah cop ... ς μοι το πνειμ. cum ke LP al pler cat¹⁹⁴ syr^{utr} arm aeth Chr^{9,209} | μηδεν διακριναντα cum ncab 13. 40, 61. 68. 69. 105., item n°s al⁵ cat μηδ. διακρινομενον cum hlp al pler Chr^{9,209}. Confirmant additam μηδ. διακριν. versiones omnes praeter syr^p ... Gb⁰ Ti om cum d syr^p

^{13.} απηγγ. δε cum nabd al¹⁸ cat vg cop syrp Chr^{9,209} Thphylb ... ς Ti απ. τε cum ehlp al longe plu syr^{sch} arm aeth Thphyla | ειποντα sine αυτω cum nab 61. cop ... ς Ti add αυτω cum dehlp al pler vg sah syr^{utr} al | εισ ιοππην sine additam cum nabd 61. al plus³⁰ cat vg syr^{sch} sah cop arm aeth ... ς (= Gb Sz) add ανδρασ cum ehlp al plu syr^p Chr

^{16.} του χυριου cum nabde al plus²⁰ cat Thphyl² ... ς (= Gb Sz) Ti om του cum HLP al plu Did^{tri 2,3} Chr ^{9,209} Thphyl^b

έπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, έγὰ τίσ ἥμην δυνατὸσ κωλῦσαι τὸν Φεόν; 18 ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἡσύχασαν, καὶ ἐδόξασαν τὸν Φεὸν λέγοντες άρα καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν μετάνοιαν εἰς ζωὴν ἔδωκεν.

19 Οἱ μὲν οὐν διασπαρέντεσ ἀπὸ τῆσ θλίψεωσ τῆσ γενομένησ ε, 1. 4 ἐπὶ Στεφάνω διῆλθον ἔωσ Φοινίκησ καὶ Κύπρου καὶ Αντιοχείασ, μηθενὶ λαλοῦντεσ τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίοισ. 20 ῆσαν δέ τινεσ ἔξ αὐτῶν ἄνδρεσ Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι, οἴτινεσ ἐλθόντεσ εἰσ Αντιόχειαν ἐλάλουν καὶ πρὸσ τοὺσ Ελληνασ, εὐαγγελιζόμενοι τὸν κύριον Ἰησοῦν. 21 καὶ ῆν χεὶρ κυρίου μετ αὐτῶν, πολύσ τε ἀριθμὸσ ὁ πιστεύσασ ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν κύριον. 22 Ἡκούσθη δὲ ὁ λόγοσ εἰσ τὰ ὧτα τῆσ ἐκκλησίασ τῆσ οῦσησ ἐν Ἱερουσαλὴμ περὶ

17. εγω sine dε cum mabd al plus²⁶ cat vg syr^{sch} cop arm aeth Did¹⁷i ²,6,8 et^{int 267} Chr Thphyl^b Rebapt ²⁶³...ς (sed Gb⁰) Ti add dε cum ehlp al plu sah syr^p Thphyl^a

18. εδοξασαν cum μεd² (* εδοξαν) al¹⁰ vg sah cop syrutr aeth ... 5 Ti εδοξαζον cum aehle al pler cat arm | αρα cum μεdd 40. 61. 65. 133. kscr ... 5 Ti αραγε cum ehle al pler Chr, etiam syrp mg sr | εεσ ζωην εδωκεν cum mabd 40. 61. 180. cat¹⁹⁶ am fu demid tol ... 5 εδωκ. εισ ζω, cum ehle al pler sah cop syrutr aethpp Chr ^{9,310}

19. επι στεφανω cum nbhlp 61. al pler cati⁹⁶ Bas^{eth²⁹⁸ al ... Gb" Ln επι στεφανου cum ae 13. 40. 45. 12lect Thphyla ... pg" απο του (p² om) στεφανου (contra d e vg sub Stephano) | αντιοχειασ cum abbhp etc ... nel αντιοχειασ :: -ει- ubique in B, plerumque in a et d, E fere ubique -ι- habet; n inter utramque scripturam fluctuat, tameu saepius -ι- quam -ει- praebet}

20. ελδοντεσ c. nabdelsii 61. al plus²⁰ cat¹⁹⁷ sah cop syr^p aeth Chr^{9,317}
... ς (= Gb Sz) εισελθοντ. cum hp al plu vg syr^{sch} arm Thphyla etb |
ελαλοιν και προσ cum n² Ab 27. 29. 61. 69. 163. vg (et. am demid tol)
... ς Ti om και cum n² Dehlp al pler cat fu sah cop syr^{ut} arm aeth
Chr | ελληνασ c. n² Ad³ c³ c³ c r arm Eushist², 3,8 Chr^{9,217} etc. Cf et. vg d e
Graecos, nec aliter syr^{ut} sah cop aeth; videntur autem interpretes
isti inter ελληνασ et ελληνιστασ parum distinxisse ... ς (= Gb Sz)
ελληνιστασ cum bd² Ehlp 61. al fere omn cat Chr^t t. n⁴ miro vitio
εναγγελιστασ

21. ο πιστευσασ cum καΒ 36. 61. 180. cat ... ς om o cum DEHLP al pler Chr^{9,217}

22. τησ ουσησ εν cum nbe al10 Chr 9,917 ... ς Ln Ti τησ εν cum adhle al pler cat | ιεφουσαλημ cum nabd 15. 27. 36. 40. 61. 105. 180. cat



άντουν, καὶ έξαπέστειλαν Βαρνάβαν έωσ Αντιοχείασ 23 οσ παραγενόμενος καὶ ίδων την χάριν την τοῦ θεοῦ ἐχάρη, καὶ παρεκάλει πάντας τη προθέσει της καρδίας προσμένειν τῷ κυρίω, 24 ότι ην ανήρ αγαθύσ και πλήρησ πνεύματος αγίου και πίστεως. και 9, 30 προσετέθη σύλοσ ίκανὸσ τῷ κυρίω. 25 έξηλθεν δὲ εἰσ Ταρσὸν ο 1 2 11 αναζητήσαι Σαύλον, καὶ εύρων ήγαγεν είσ Αντιόγειαν. 26 έγένετο δὲ αὐτοῖσ καὶ ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθηναι ἐν τη ἐκκλησία καὶ διδάξαι όχλον ίκανόν, χρηματίσαι τε πρώτως έν Αντιοχεία τοὺς μαθητάς Xριστιανούσ.

27 Έν ταύταισ δὲ ταῖσ ἡμέραισ κατῆλθον ἀπὸ Ἱεροσολύμων 21, 10 προφήται είσ Αντιόγειαν : 28 αναστάσ δε είσ εξ αύτων ονόματι Αγαβοσ εσήμανεν δια του πνεύματος λιμον μεγάλην μελλειν έσε-

^{... 5 180000} lumois cum ehlp al pler Chr. item vg | swg artioy. cum MAB 61. vg syrach cop arm aeth ... 5 Ti diel Geiv ewo avt. cum DE HLP al pler (42. 57, al sig artioysiar, 32, sig the art.) cat sah byrp Chr 9, 217

^{23.} The yaper the too c. NAB ... 5 Ti om the sec cum Dehle al omnvid cat Chr 9,217

^{25.} εισ ταρσον (am* fu tharsum) sine additam cum κΑΒ (D) 36. 69. 100. 180. am* fu demid syrsch sah cop arm (syrp mg) ... 5 (Gb00) add o βαρναβασ cum EHLP al pler syrp txt Chr 9,217; item vgcle ams aeth praem | ευρων sine αυτον cum RABE al plus 20 cat Chr Chron 435 ... 5 (Gbo) add autor cum HLP al longe plu (vg quem cum invenisset) sah cop syrach etp c. ob. arm aeth | nyayer sine autor cum HAB al plus30 cat vg arm Chron435 Thphyla ... 5 (Gbo) add autor cum EHLP al plu sah cop syrutr aeth Chr Thphylb

^{26.} antois cum nabe 13. 33. 36. 40. 61, 105. 180. cscr cat ... 5 antons cum HLP al pler Didti1,24 Chr 9,218 | xas evicuror cum BAB 13. syrP Didtri 1,24 Athlat 776 ... 5 om sos cum BHLP al pler sah cop arm aeth Chr | πρωτωσ cum κΒD2 36. 163. . . . ς Ln Ti πρωτον cum A(D*) EHLP al pler Didtri Cyrhr 277 Chr 9,218

^{28.} Esquarer cum naehle al omnvid cat syrutr sah cop Chr 9,218 ... Ln egnuarer cum B d (significabat) vg (ut d) Chron485 ... Dgr onuerwy μεγαλην (Gb") cum HABD 2 27. 29. 40. 61. 100. ... ς μεγαν c. D*EBLP al pler Chr9,918 Chron485 | ητισ (Gb") cum NABDE al8 Epiph409 Didtri 9,7 Chron435 ... 5 οστισ cum HLP al pler cat Chr. Praeterea (ητισ) edidimus sine xas cum NABD 13. 33. 34. 40. 61. 105, 133. 12lect vg sah -cop (hoc autem factum erat) syrP arm aeth Epiph 409 Chron 495 ... \$

σθαι ές δλην την οικουμένην, ήτισ έγένετο έπὶ Κλαυδίου. 29 των δὲ μαθητών καθώσ εὐπορεῖτό τισ, ωξισαν ἔκαστοσ αὐτών εἰσ διακονίαν πέμψαι τοῖσ κατοικούσιν ἐν τῆ Ἰουδαία ἀδελφοῖσ 30 δ καὶ ἐποίησαν ἀποστείλαντεσ πρὸσ τοὺσ πρεσβυτέρουσ διὰ χειρὸσ Βαρνάβα καὶ Σαύλου.

12, 25

XII.

1 Κατ έκεινον δε τον καιρον έπεραλεν ο βασιλεύο Ήρωδησ τασ χείρασ κακωσαί τινασ των από τησ έκκλησίασ. 2 άνείλεν δε Ίακωβον τον αδελφον Ίωάννου μαχαίρη. 3 ίδων δε ότι άρεστόν έστιν τοισ Ίυυδαίοισ, προσέθετο συλλαβείν και Πέτρον, ήσαν δε ήμεραι των αζύμων, 4 ον και πιάσασ έθετο είσ φυλακήν, παραδούσ τέσσιμσιν τετραδίοισ στρατιωτών φυλάσσειν αὐτόν, βουλόμενος μετὰ τὸ πάσχα αναγαγείν αὐτόν τῷ λαῷ. 5 ὁ μὲν οὐν Πέτροσ ἐτηρείτο ἐν τῷ φυλακὴ προσευχὴ δὲ ἢν ἐκτενῶσ γινομένη ὑπὸ τῆσ ἐκκλησίασ πρὸσ τὸν θεὸν περὶ αὐτοῦ. 6 ὅτε δὲ ἡμελλεν προαγαγείν αὐτὸν ὁ Πιωόδησ, τῷ νυκτὶ ἐκείνη ἢν ὁ Πέτροσ

⁽Gb°) Ti add και cum ehlp al pler cat syrach Chr 9,318 | κλαυδιου sine additam cum nabd 13, 40, 61. vg sah cop arm aeth Chron Did^{tri} ... 5 (= Gb Sz) add καισαφοσ cum ehlp al pler cat syr^{utr} Epiph chr

^{29.} ευπορειτο c. NAB(D)EHP* 13. al fere²⁰ cat Eushist^{2,12,2} cod,¹ Thphyla ...; ηυπορειτο cum HF² al plu Eushist^{2,12,2} Chr Thphylb

XII. 1. ο βασιλ. ηρωδησ cum κ 66. c^{9cr*} syrp Eushist ⁹, ⁹, ¹ excdd ⁵ (etiam eddburt etschweg!) Chr^{9,227} ... ς Ln Ti ηρωδ. ο βασ. c. ABDEΠLP al pler vg syrsch etc Eushist ex^{cdd 4} Chr ^{9,225} Chron ⁴⁸⁵ Leif ¹⁸⁷ :: cf Mt 2, 3 et Mc 6, 14.

^{2.} μαχαιρη cum nab*d° 61. ... 5 Ln μαχαιρα cum b°d*EHLP al pler

^{3.} εδων δε (Gb') cum nabe 61. al plus¹⁰ cat vg luxov sah cop Chr⁶, ²⁹⁶ com ... ς και εδων cum dhlp al plu syr^{utr} aeth Leif¹⁸⁷ (arm om copulam) Chr ^{9,225} txt | ημεραι sine articulo cum nbhlp al sat mu arm ... Gb Sz Ln Ti αι ημεραι cum ade 61. al plus⁴⁰ cat

^{5.} εκτενωσ cum na*vidB 13. 40. 81, e vg Lcif¹⁸⁷ ... 5 Ti εκτενησ cum a² EHLP 61, al pler cat Baseth²⁹⁶ Chr^{2,236} | περι (Gb") cum na²BD al¹⁸ ... 5 υπερ cum EHLP al pler cat Baseth²⁹⁶ Chr

ημελλεν cum nbelp al¹⁰ ... 5 Ln εμελλ. cum adh al plu Chr^{9,926} | πυσαγαγειν (sed B 13. 57. προσαγαγ.) cum ab 8. 13. 15. 32. 36. 57.

κοιμώμενοσ μεταξύ δύο στρατιωτών, δεδεμένοσ άλύσεσιν δυσίν, σύλακέσ τε πρὸ τῆσ θύρασ ἐτήρουν τὴν φυλακήν. 7 καὶ ίδοὺ ἄγγελοσ κυρίου ἐπέστη, καὶ φῶσ ἔλαμψεν ἐν τῷ οἰκήματι πατάξασ δὲ τὴν πλευρὰν τοῦ Πέτρου ῆγειρεν αὐτὸν λέγων ἀνάστα ἐν τάχει καὶ ἐξέπεσαν αὐτοῦ αἱ άλύσεισ ἐκ τῶν γειρῶν. 8 εἶπέν τε ὁ ἄγγελοσ πρὸσ αὐτόν ζῶσαι καὶ ὑπόδησαι τὰ σανδάλιά σου. ἐποίησεν δὲ οῦτωσ. καὶ λέγει αὐτῷ περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν συυ καὶ ἀκολούθει μοι. 9 καὶ ἐξελθών ἡκολούθει, καὶ οὐκ ἤδει ὅτι ἀληθέσ ἐστιν τὸ γινόμενον διὰ τοῦ ἀγγέλου, ἐδόκει δὲ ὅραμα βλέπειν. 10 διελθόντεσ δὲ πρώτην φυλακὴν καὶ δευτέραν ἦλθαν ἐπὶ τὴν πύλην τὴν σιδηρᾶν τὴν φέρουσαν εἰσ τὴν πόλιν, ἥτισ αὐτομάτη ἡνοίγη αὐτοῖσ, καὶ ἔξελθόντεσ προῆλθον ῥύμην μίαν, καὶ εὐθέωσ ἀπέστη ὁ ἄγγελοσ ἀπ ἀυτοῦ. 11 καὶ ὁ Πέτροσ ἐν ἑαυτῷ γενόμενοσ εἶπεν νῦν οἰδα ἀληθῶσ ὅτι ἐξαπέστειλεν κύριοσ τὸν ἄγγελον αὐτοῦ καὶ ἔξείλατό με ἐκ χειρὸσ Ἡρώδου καὶ πάσησ τῆσ προσδυκίασ τοῦ λαοῦ τῶν Ἰουδαίων. 12 συνιδών τε ἦλθεν ἐπὶ τὴν οἰκίαν τῆσ Μαρίασ

⁶¹ alvid cat ... 5 προαγειν (κ 5. 29. 73. 78. oscr προσαγειν) cum κD EHLP al pler Chr | αυτον post προ- cum κABDE 13. 61. al plus 10 cat ... 5 ante προ- cum HLP al pler

^{7.} εξεπεσαν cum nabde 61. al¹⁰ fere cat ... ς εξεπεσον cum hlp al pler Chr 9,226

^{8.} ειπ. τε cum nalp 61. al pler syrsch arm aeth Chr^{9,226} Thphylb ... Lin ειπ. δε cum bdbh 34. 36. 40. 96. 100. 103. 105. ascr cscr al cat vg sah syrp Thphyla | ζωσαι (Gb') cum nabd al¹² cat Bas^{regg 365} ... ς περίζωσαι cum ehlp al pler

^{9.} ηκολουθει sine αυτω cum κ*ABD 13, 15, 36, 40, 61, 180, cat fu tol arm ... ς (Gb⁹) add αυτω cum κεβΗΓΡ al pler vg syr^{utr} sah cop aeth Chr^{9,226} | δια του cum κΒDΕΓΡ 13, 61, al plu cat vg syr^{sch} etp txt cop Chr^{9,329} Thphyla ... Τι υπο του cum AH al plus¹⁰ syr^{p mg} arm Chr^{9,220} Thphylb

^{10.} $\eta\lambda\theta\alpha\nu$ cum nab 13.... ξ $\eta\lambda\theta\sigma\nu$ cum dehle al pler $\mathrm{Chr^{9,226}}$ | $\eta\nu\sigma\nu\eta$ (nb d $\eta\nu\sigma\eta$) cum nabd al a cat 205 ... ξ $\eta\nu\sigma\iota\chi\theta\eta$ cum ehle al pler $\mathrm{Chr^{9,226}}$

^{11.} εν εαυτω (\mathbf{B}^* αυτω) γενομενος cum nabd al 10 cat vg Lcif 187 ... $\boldsymbol{\varsigma}$ γενομ. εν εαυτω cum ehlp al pler $\mathrm{Chr}^{9,236}$ | εξειλατο cum nabdehl 61. al plus 10 cat ... $\boldsymbol{\varsigma}$ (= Gb Sz) εξειλετο cum p al pler Chr

^{12.} συνιδων τε cum nbesthlp al plu vg syrutr arm Chr 9,927 ... A 13. 15. 18. al¹⁵ cat e sah cop συνιδ. δε ... D και συνιδ. | τησ μαριασ cum nabd 33. 61. (al^{vid}) ... ς om τησ cum enlp al pler Chr 9,927

τῆσ μητρὸσ Ἰωάννου τοῦ ἐπικαλουμένου Μάρκου, οῦ ἦσαν ἰκανοὶ συνηθροισμένοι καὶ προσευχόμενοι. 13 κρούσαντος δὲ αὐτοῦ τὴν θύραν τοῦ πυλῶνος προσῆλθεν πιιδίσκη ὑπακοῦσαι, ὀνόματι Ῥόδη, 14 καὶ ἐπιγνοῦσα τὴν φωνὴν τοῦ Πέτρου ἀπὸ τῆς χαρᾶς οὐκ ἤνοιξεν τὸν πυλῶνα, εἰσδραμοῦσα δὲ ἀπήγγειλεν ἑστάναι τὸν Πέτρον πρὸ τοῦ πυλῶνος. 15 οἱ δὲ πρὸσ αὐτὴν εἰπαν μαίνη, ἡ δὲ διϊσχυρίζετο οὕτως ἔχειν. οἱ δὲ ἔλεγον ὁ ἄγγελός ἐστιν αὐτοῦ. 16 ὁ δὲ Πέτρος ἐπέμενεν κρούων ἀνοίξαντες δὲ εἰδαν αὐτὸν καὶ ἐξέστησαν. 17 κατασείσας δὲ αὐτοῖς τῷ χειρὶ σιγᾶν διηγήσατο πῶς ὁ κύριος αὐτὸν ἐξήγαγεν ἐκ τῆς φυλακῆς, εἰπέν τε ἀπαγγείλατε Ἰακώβω καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ταῦτα. καὶ ἐξελθῶν ἐπορεύθη εἰς ἔτερον τόπον. 18 γενομένης δὲ ἡμέρας ἤν τάραχος οὐκ ὀλίγος ἐν τοῖς στρατιώταις, τί ἄρα ὁ Πέτρος ἐγένετο. 19 Ἡρώδης δὲ ἐπίζητήσας αὐτὸν καὶ μὴ εἰρών, ἀνακρίνας τοὺς φύλακας ἐκέλευσεν ἀπαχθῆναι, καὶ κατελθῶν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Καισαρίαν διέτριβεν. 20 ἦν δὲ θυμομαχῶν Τυρίοις καὶ Σιδωνίοις ὁμοθυμαδὸν δὲ παρῆσαν πρὸς αὐτόν, καὶ πείσαντες Βλάστον τὸν ἐπὶ τοῦ

13. αυτου cum nable 61. al¹⁰ vg syr^{sch} sah cop arm aeth Thphylb ... ς (= Gb Sz) του πετρου cum en al pler cat vg^{ms} ap Ln syr^p Chr^{9,237} Thphyla | προσηλθεν (d e accessit) c. ab²dehle al pler cat etc ... n B^{corr} 3. προηλθε, item vg processit

15. ειπαν cum hab 61. ... ς είπον c. ehlp al pler | οι δε (ς = Gb Sz δ' contra nabdehlp etc) ελέγον c. nadstrhlp 61. al fere omn cat vg Or 8,008 Chr^{9,327} ... Ln είπαν c. b 12lect (chr²³⁰ (-πον) d (dixerunt) | εστιν αυτου cum n⁸ab ... ς αυτ. εστιν cum dehlp 61. al omn^{vid} Or^{8,008} Chr 16. ο δε πετρος: D om πετρος, hinc Gb⁰ | ειδαν cum ab ... ς ειδον cum

MELP etc, H .dor

17. διηγησατο sine additam cum na 13. 33. 61. 69. 100. 105. 12 loct a cr vg arm ... ς Ln add αυτοισ cum bdehlp al pler cat syrsch sah cop aeth | ειπ. τε cum nabe 34. 61. vg syrsch sah aeth ... ς ειπ. δε cum dhlp al pler cat cop syrp Chr 9,227

 ουκ ολιγοσ cum BEHLP etc ... ΝΑ ουχ ολιγ. (:: eandem scripturam 14, 28 testatur κ 17, 4 B* 19, 23 NAD 19, 24 N 27, 20 A)

19. καισαριαν c. nae ... 5 Ln Ti -ρειαν cum bdhlp etc. Dedimus sine articulo cum nabde 61. al¹⁰ cat ... 5 Ti praem την cum hlp al pler Chr 9,234

20. ην δε cum habd 13. 33. 34. 40. 61. 133. 142. vg syrsch sah cop aeth are Leif 187 ... 5 (= Gb Sz) add ο ηρωδησ cum Ehlp al pler (sed r al 10 om o) cat syrp arm Chr 9,234

κοιτώνος τοῦ βασιλέως ητούντο εἰρήνην, διὰ τὸ τρέφεσθαι αὐτών την χώραν ἀπὸ τῆς βασιλικῆς. 21 τακτῆ δὲ ἡμέρα ὁ Ἡρώδης ἐνδυσάμενος ἐσθῆτα βασιλικῆν καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος ἐδημηγόρει πρὸς αὐτούς 22 ὁ δὲ δῆμος ἐπεφώνει θεοῦ φωνὴ καὶ οὐκ ἀνθρώπου. 23 παραχρῆμα δὲ ἐπάταξεν αὐτὸν ἄγγελος κυρίου ἀνθ ὧν οὐκ ἔδωκεν τὴν δύξαν τῷ θεῷ, καὶ γενύμενος σκωληκίβρωτος ἐξέψυξεν.

6, τ 24 ΄Ο δὲ λόγος τοῦ θεοῦ μὕξανεν καὶ ἐπληθύνετο. 25 Βαρ-15, 87 τάβας δὲ καὶ Σαῦλος ὑπέστρεψαν ἔξ Ἱερουσαλήμ, πληρώσαντες τὴν διακονίαν, συνπαραλαβόντες Ἰωάννην τὸν ἐπικληθέντα Μάρκον.

XIII.

1 Hour δε εν Αντιοχεία κατά την οδοαν εκκλησίαν προφήται και διδάσκαλοι ὅ τε Βαρτάβασ και Συμεών ὁ καλούμενος Νίγες, και Λούκιος ὁ Κυρηναίος, Μαναίν τε Ηρώδου τοῦ τετραάρχου σύν-

^{21.} καθισασ cum nb 40. 61. Baseth 280 excdd 3 ... Ln [και] καθισασ, 5 Ti και καθισασ cum adehlp al pler cat²¹⁰ syrutr sah cop arm seth Bas oth ed Chr 9,235

την δοξαν cum нав 13. 61. 100. al sat mu cat Baseth 280 ... Gb Sz Ln (ex errore) om την cum DEHLP al plus 56 Chr 9,235

^{24.} του θεου cum NADEHLP etc ... B vg (aeth ut solet) του χυριου

^{25.} εξ εερουσαλημ cum a 13. 27. 29. 69. 3Po 8Pe al sat mu syrsch etp the sah cop arm aethPP Chr^{9,235} (sed fluct lectio). Item b*vidde al²⁰ cat vg Chr^{cod} απο εερουσαλημ. Practereaque ex his (sive εξ sive απο praebent) ε etc add εεσ αντεοχειαν ... κβ²HLP 61. al plus³² syrP mg aethro arp Chredd aliq Thphyla etb εεσ εερουσαλημ | συνπαραλαβ. cum κβ³ DEH ... ς Ln συμπαραλ. cum κβ³LP al certe pler | εωανην (-νν- et. Β; ρβ² εωανην et* praem τον) cum κβD* 36. 100. 105. 180. cat vg syrsch sah ... ς Ti praem καε cum ρ³EHLP 61. al pler cop syrP aeth Chr | επεκληθεντα cum BDEHLP al longe plu Chr Thphyla ... κα al plus³² επεκαλουμένον

XIII. 1. ησαν δε sine additam cum MABD 33. 40. 61. 68. 69. 100. 105. 12lect ascr vg syrsch sah cop acth ... 5 (Gb⁰) add τενεσ cum EHLP al pler cat syrP arm Chr^{9,235} | τετρααρχου cum * sahcdd² cop (:: cf ad Lc 3, 1. 3, 19. 9, 7 Mt 14, 1 quibus ll. omnibus eandem formam cum idonea auctoritate reposuimus) ... 5 Ln Ti τετραρχου c. N^CABD EHLP etc

τροφος καὶ Σαῦλος. 2 λειτουργούντων δὲ αὐτῶν τῷ κυρίῷ καὶ τηστευόντων εἰπεν τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἀφορίσατε δή μοι τὸν Βαρκάβαν καὶ Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς. 3 τύτε τηστεύσαντες καὶ προσευξάμενοι καὶ ἐπιθέντες τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἀπέλυσαν. 4 αὐτοὶ μὲν οἰν ἐκπεμφθέντες ὑπὸ τοῦ ἀγίου πνεύματος κατῆλθον εἰς Σελευκίαν, ἐκεῖθέν τε απέπλευσαν εἰς Κύπρον, 5 καὶ γενόμενοι ἐν Σαλαμῖνι κατήγγελλον τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς συναγωγαῖς τῶν Ἰουδαίων εἰχον δὲ καὶ Ἰωάννην ὑπηρέτην. 6 διελθόντες δὲ ὅλην τὴν νῆσον ἄχοι Πάφου εὐρον ἄνδρα τινὰ μάγον ψευδοπροφήτην Ἰουδαῖον, ῷ ὅνομα Βαριησοῦ, 7 ῶς ἢν σύν τῷ ἀνθυπάτω Σεργίω Παύλω, ἀνδρὶ συνετῷ. οὐτος προσκαλεσάμενος Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον ἐπεζήτησεν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ 8 ανθίστατο δὲ αὐτοῖς Ἑλύμας ὁ μάγος, οὕτως γὰρ μεθερμηνεύεται τὸ ὕνομα αὐτοῦ, ζητῶν διαστρέψαι τὸν ἀνθυπατον

^{2.} τον βαφναβ. cum nabcdehle al longe plu etc*... ς (= Gb Sz) τον τε βαφν. cum 61. al vix mu | σανλον sine articulo cum naabode al¹o cat Epiph⁸⁹² etc ... ς (Gb⁰) praem τον cum n*hle al longe plu Bas ^{3,41} Thdrt ^{3, 13-331}

^{4.} αυτοι cum nab (c non liquet) 15. 18. 36. 40. 61. 69* 100. 105. 180. ascr cat de vg syrut Amhspir 653... ς ουτοι cum egihle al pler cop Didtri 2,5 Chr 9, 255 Lci (256... dgr 12lect arm Athlat77 Ps-Ath^{2,7} οι (qui) | του αγιου πνευματος cum nabc²(*latet)) 2 (*τ. πν. αγ.) 13. 40. 59. 61. 69. 105. 180. ascr cat²¹³ Lci (236 Ps-Ath^{2,7} ... ς του πνευμ. του αγιου cum ehle al pler vg Didtri 2,5 Athlat77 Chr 9,240 | εισ pri sine την cum nabc² d al¹⁰ cat²¹³ Didtri 2,5 Chr 9,240 ... ς Ti add την cum ehle al pler Chr 9,255 Thphyla elb | σελευκιαν cum nac² (*latet) De dscr ... ς Ln Ti σελευκιαν cum bhe al pler | εκευθ. τε cum nabce al plu Chr 9,235 ... hle al plus²⁰ d syrp mg sah Thphyla etb εκ. δε ... dg ... dg 64. εκευθεν | εισ χυπψ. cum nabcd al 15 ... ς Ti εισ την χυπφ. cum ehle al longe plu

^{6.} olyr cum marche 61. al fere²⁰ vg syrutr sahcod cop arm aeth Leif²³⁵ ...; (=Gb Sz) om c. hlp al longe plu sahwoid | ανόμα cum march al¹⁶ am syrutr arm Chr^{9,241} Thphyla etb, item post τινα Ε 36. 40. vg Leif²⁸⁵ etc ...; om cum hlp al plu | βαψιησον cum m 40. 96. 105. vg (et. am fu tol) cop syrp txt arm "nonnullis" ap Hiernom hebr 5,09 ...; Ln Ti βαφιησονσ cum bce 13, al permu sah Chr^{9,241} Thphylb ... al²hlp al plus⁴⁰ cat syrp mg gr Thphyla βαφιησονν. Item D* βαφιησοναν

16. 38

άπὸ τῆσ πίστεωσ. 9 Σαυλοσ δέ, ὁ καὶ Παυλοσ, πλησθείσ πνεύματος άγίου άτενίσας είς αὐτὸν 10 είπεν ω πλήρης παντὸς δόλου καὶ πάσησ ἡαδιουργίασ, νέὲ διαβόλου, ἐγθρὲ πάσησ δικαιοσίνησ, ου παύση διαστρέφων τὰσ όδουσ χυρίου τὰσ εὐθείας; 11 και νυν ίδου χελο χυρίου έπι σέ, και έση τυφλοσ μη βλέπων τον ήλιον άχρι καιρού. παραχοημά τε έπεσεν έπ' αὐτὸν άχλυσ και σκότοσ, και περιάγων εζήτει χειραγωγούσ. 12 τότε ίδων ο άνθύπατος το γεγονὸσ ἐπίστευσεν, ἐκπλησσόμενοσ ἐπὶ τῆ διδαχῆ τοῦ κυρίου.

13 'Αναχθέντες δε από της Πάφου οι περί Παύλον ηλθον είσ Πέργην τησ Παμφυλίασ 'Ιωάννησ δε απογωρήσασ απ' αυτών υπέστρεψεν είσ Ίεροσόλυμα. 14 αυτοί δε διελθύντεσ από τησ Πέργησ παρεγένοντο είσ Αντιόγειαν την Πισιδίαν, καὶ έλθόντες είσ την συναγωγην τη ημέρα των σαββάτων έκάθισαν. 15 μετα δε την ανάγνωσιν του νόμου και των προφητών απέστειλαν οί άρχισυνάγωγοι πρὸσ αὐτοὺσ λέγοντεσ άνδρεσ άδελφοί, εἴ τισ έστὶτ έν υμιν λόγοσ παρακλήσεωσ προσ τον λαύν, λέγετε. 16 αναστάσ δε Παύλος και κατασείσας τη γειρί είπεν άνδρες Ισραηλείται και οί 7,2 44 φοβούμενοι τον θεόν, ακούσατε. 17 ο θεόσ του λαού τούτου Ίσραλλ

^{9.} atividad sine copula cum nabel al10 cat vg sah Chr9,241 Leif 235 ... 5 (Gboo) praem xai cum DEHP al pler syrutr arm aeth Thphyla etb

^{11.} xi quov cum nabcdehlp 61. al plu cat Didtri2, 7,10 Chr 9,241 Thdrt 2,002 ... ς (= Gb Sz) του χυριου cum minuse mu | παθαγρ. τε cum ne 61. vg syrsch cop aeth Leif 285 Hierphilem 444. Similiter D και ευθεωσ ... 5 Ln Ti παραχρ. δε c. ABEHLP al pler cat sah syrp arm Chr | επεσεν cum наво 3. 25. 61. 95. 100. Thphyla ... 5 Ті епепесев с. СЕНІР al pler cat Chr Thphylb

^{13.} παυλον sine articulo cum NABCDE 13. 61. 69. 103. 105. 180. cecr cat ... 5 (sed Gbo) praem TOV cum HLP al pler

^{14.} την πισιδίαν cum nabe ... ς τησ πισιδίασ c. Dehlp al omnvid Chr 9,243, item vg arm rell | ελθοντέσ cum n*BC 61. 104. cop ... 5 Ln Ti εισελθοντεσ c. NCDEHLP al pler catelle vg sah syrutr arm aeth Chr. 9,848

^{15.} ει τισ cum NABCD* al17 d vg syrsch cop ... 5 om τισ cum Dgr2EHLP al longe plu sah syrP arm aeth Chr 9,243 | ev uper loyoo nagazl. cum NABC al11 cat vg (item sah syrutr arm), item omisso ev H al pauc ... \$ Τι λυγοσ εν υμιν παρακλ. cum DELP al pler

^{16.} ισραη- ita abchlp etc.: κ ισδραη-, de ιστραη-. Item -ηλειται cum NABC ... 5 - nlitai cum DEHLP etc

^{17.} ισραηλ - ita et. ς (= Gb Sz) et Ln - cum nabcd al mu cat vg sah cop arm aeth .. Gb Sz Ti om cum EHLP al plus60 syrutr Chr 9,966

έξελέξατο τοὺσ πατέρασ ήμῶν, καὶ τὸν λαὸν ὖψωσεν ἐν τῆ παροιεξελες ατο τυνο πατιρασ ημων, και τον λαον υψωσεν εν τη παροικία εν γη Αιγύπτω, και μετά βραχίονος ύψηλου έξηγαγεν αυτούσ 7,86 εξ αυτής, 18 και ώσ τεσσερακονταέτη χρόνον έτροφοφύρησεν αυτούσ 7,86 εν τη έρημω, 19 και καθελών έθνη έπτὰ έν γη Χαναὰν κατε- 17,1 κληρονόμησεν την γην αυτών, 20 ώσ έτεσιν τετρακοσίοισ και πεντήμοντα. και μετά ταυτα έδωκεν κριτάσ έωσ Σαμουήλ προφήτου.

Thphyla etb | αιγυπτω c. CDEHLP al longe plu cat Chr Thphyla etb ... Ln αιγυπτου cum nab 13. 40. 61. 100. 105. al14; item vg (atque etiam d e) etc

18. τεσσερακονταιτη (C -ετην) χρον. cum NABC. Item 5 In τεσσαρακονταετη γρον. cum EHLP al omnvid ... D ετη μ | ετροφοφορησεν (et. Gb Sz Ti) cum AC*R 13. 24** 68. 78*mg 93. 100. 105. 142, lscr*vid d sah cop syrsch eip txt arm aethutr are Const 7,38,8 (legendum enim esse έτροφοφόρησασ αὐτούσ έν τη έρήμω pro έτροποσόρησασ etc, quod editum est, planissimum fit inde quod additum est παντοίοισ αγαθοίσ). Idem verbum habetur 2 Macc 7, 27 Macar 7,146 Ps-Chr 9,884 (serm⁸ de iciunio). Maxime vero commendat Deut 1, 31. quem locum Paulus sine dubio respexit. Est ibi enim: ἐτροφοφόρησέν (sic codd. AB etc; edrom τροφοφορήσει sine codune, Coisling al mu ετροποφουησεν) σε κύφιοσ ο θεόσ σου ώσ εί τισ τροφοφορήσαι άνθρωποσ (de τροφεύσ, non de nutrice femina cogitandum) τὸν νίδν αὐτοῦ. Fluctuat ibi quoque lectio atque Or έτροποφόρ, legit; sed cdd plu et unc omn έτροφοφόρ. tuentur, item Cyrose181, ipso confirmante contextu, quemadmodum hoc quoque loco έτροφοφορ, multo aptiorem sensum dat quam έτροποφόρησεν ς (Ti49 Gb') ετροποφορησεν cum NBC2DHLP 61. al longe plu cat vg (mores corum sustinuit) syrp mg gr Chr Thph2. Imprimis commendatur auctoritate Origenis, qui sic legit Deut 1, 31. Cf Or 1,557 (contra Cels 4,71) et 3,247. 248. 774. 795, item Orint 3,378 Leif 157

19. και καθελων cum nacdehlp etc ... B 61, sah om και | κατεκληροwouησεν cum NABCDEHLP 13. 61. al60 fere cat Chr 9,247 Thphyla ... ς (= Gb Sz) κατεκληφοσοτησεν cum minusc vix mu Thphylb. Praeterea 5 Ln Ti add autoio cum ACD EHLP al pler vg syruir arm Chr

... omisimus cum *BD* 13. 40, 61. sah cop

20. WE STEEL TETO, ROLL MEYTHR. BILLE ROLL HETA TAITA (Gb') COM NABC 13, 15, 18, 36, 40, 61, 137, cat vg (quasi post quadringentos et quinquaginta annos, et post haec etc) sah (om μετ. ταυτ.) cop (om ωσ) arm ... 5 Ti και μέτα ταυτα (D' d etc om με, ταυ,) ante ωσ ετε, τέτρα, και πεντ. cum D²EHLP al pler aethPP Bedretra 139. 140 ex Gr, item D* d syrutr are aethro | προφητου sine articulo cum κΑνίδη 61. ... ς Ln Ti του προφ. cum CDEHLP al pler Chr

21. κεισ cum nabcd ... ς κισ cum ehlp al omnvid | βενιαμείν cum nabc 13 ... ς βενιαμείν cum dehp al pler; item L kacr alvid βενιαμην | τεσσερακ. cum nab*c ... ς Ln τεσσαρακ. cum b*ehlp al pler ... d

Ίερουσαλήμ καὶ οἱ ἄρχοντεσ αὐτών τοῦτον ἀγνοήσαντεσ καὶ τὰσ Φωνὰσ τῶν προφητών τὰσ κατὰ πᾶν σάββατον ἀναγινωσκομένας

22. τον (D om) δαυ. αυτοισ cum nabd sah cop ... ς αυτοισ τον δα. cum CEHLP al omnvid vg syrutr arm aeth Chr^{9,347} | δαυειδ hoc loco plene nbd; per compendium acehlp, altero loco et. n ... ς Gb δαβιδ, Sz δαυιδ: cf ad Mt 1, 1

23. ηγαγεν cum nabehlp 61. al fere⁶⁰ vg cop aeth Ath¹⁹⁵ Chr^{0,249}com Thphyl²...ς (= 60 8z) ηγειρε cum cd 13. al mu cat²²⁰ tol sah syr^{utt} arm Chr^{0,247}txt Thdrt^{4,38} Thphyl^b | σωτηρα ιησουν cum nabcep (do σω. τον $\overline{\nu}$) 15. 18. 40. 61. 69. 100. 105. al sat mu vg syr^{utr} sah cop arm Ath Thdrt Thphyl^b... Hl al⁵⁰ aeth^{utr} σωτηριαν

25. ιωαννησ sine articulo cum nabcdeh al plus⁵ cat Thphyla ... ς Ti ο ιωανν. cum lp al pler Chr^{0,247} Thphylb | τι εμε cum nab 61. (τι μαι) sah aeth ... ς Τι τινα με cum cdehlp al pler vg cop syr^{utr} arm Chr (ς vero sic: τινα με υπον. ειναι ; ουχ etc)

26. ημων cum nabd 13, 19, 33, 61, escr sah syrp mg ... ς Ln Ti υμων cum cehlp al pler vg syrsch etp txt cop arm aeth Chr | εξαπεσταλη cum nabcd 13, 61, al³⁰ cat²²¹... ς απεσταλη cum ehlp al longe plu

27. εν εερουσαλ. cum nabdhlp al plu cat²³¹ ... ce 13. 61. al²⁰ Chr ^{9,247} et²⁴⁹ om εν, item vg (ut e, non item d) habitabant Hierusalem | οι αρχοντ. αυτων: D* d vg οι αρχ. αυτησ (eius)

κρίταντεσ επλήρωσαν, 28 και μηδεμίαν αιτίαν θανάτου ευρόντεσ το 23.23 ητήσαντο Πειλάτον άναιρεθηναι αυτόν 29 ώσ δε έτελεσαν πάντα τὰ περί αὐτοῦ γεγραμμένα, καθελύντες ἀπὸ τοῦ ξύλου έθηκαν είσ 1.0 13, 53 μνημείον. 30 ο δε θεόσ ήγειρεν αὐτὸν έκ νεκρῶν, 31 οσ ώφθη έπι ημέρασ πλείουσ τοῖσ. συναναβᾶσιν αὐτῷ ἀπὸ τῆσ Γαλιλαίασ 10,300. είο Ίερουσαλήμ, οίτινεο νυν είσιν μάρτυρεσ αυτού πρόσ τον λαόν. 32 και ήμεισ ύμασ ευαγγελιζόμεθα την πρόσ τουσ πατέρασ έπαγγελίαν γενομένην, ότι ταύτην ο θεοσ έκπεπλήρωκεν τοῖσ τέκνοισ ημών αναστήσασ Ιησούν, 33 ώσ καὶ ἐν τῷ πρώτος ψαλμῷ γέγρα- Heb 1, 5 πται υίόσ μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε. 34 ὅτι δὲ ἀνέστησεν αὐτὸν έκ τεκρών μηκέτι μέλλοντα ύπυστρέφειν είσ διαφθοράν, Ε. 65, 2 ούτωσ είρηκεν ότι δώσω υμίν τὰ όσια Δαυείδ τὰ πιστά. 35 διότι 10 16, 10

29, παντα cum nabcdehlp al longe plu Chr^{9,247} ... ς (= Gb Sz) απαντα cum 13. escr al vix mu

34. δανειδ: 5 δαβιδ, Sz δανιδ. Item v. 36. Cf ad Mt 1, 1

^{28.} πειλα - cum BD ... 5 Ln Ti πιλατ. c. NACEHLP etc :: cf ad Lc 23, 6 ubi mei- NABDRT, ad Le 23, 13 et 20 ubi abot, et alibi

^{31.} rur cum n (sed post eiger pon) ac (D aggi rur) 13. 15. 18. 27. 29. 40. 61. 68. 69. 105. 180. al plus 10 cat (137. cser ut D) vg sah cop syrutr arm aethro (sed vg syrP usque nunc, arm etiam nunc, aethro ut N) ... c (= Gb+ Sz) om cum BEHLP al plu aethPP Chr 9,248 :: similibus locis 2, 32. 3, 15. 5, 32. 10, 39 vuv non legitur

^{32.} ημων cum nabc*d vg (tol υμων) aethutr Hil27 etc ... ς Τι αυτων ημέν c. C3EHLP 61. al pler cat228 syrutr arm Chr 9,248 Thphyla etb ... sah ακτων, cop plane om, 76. ημιν :: dubitari nequit quin τ. τεχν. nun v ad mutandum textum excitaverit. Insolenter illud quidem dictum est; nisi vero sensu careat, tenendum est.

^{33.} εν τω πρωτω ψαλμ. γεγραπτ. cum D Or 2,588 (ωσ γαρ γεγραπται, φησιν, εν πρωτω ψ.) Hil27 et42 (sieut et in ps. 1. script. est) cddlat ap Bed 61.62. Testantur vero etiam alii multi psalmos primum et secundum antiquioribus temporibus in unum contractos esse. Quorum antiquissimus est Iustinus, qui apol. 1, 40. utrumque psalmum uno tenore affert. 5 (= Gb) εν τω ψαλμω τω δευτερω γεγραπτ. cum ELP al pler vg syrP (item scriptum est in ps. 2. syrsch sah cop, dixit in ps. 2 aeth) Chr 9, 248 Cosm 11,484 Ambfid 5,555, item H 4. 66, 76. 100. oscr 20 τω δευτερ. ψα. γεγρ., 104. εν ψα. τοι δευ. γε. ... κΑΒC 13. 40. 61. 69. 80. 98mg 105, 180. arm εν τω ψα, γεγρ. τω δευτε. Inde Ln edidit e. τ. ψαλμ. γεγρ. τω πρωτω (sine teste, sed conjunctis cum ABC testimonio codicis D) ... 46*vid ψαλμω sine numero

^{35.} Stort cum NAB 61* 97. 98mg ... 5 Sto cum CEHLP 13 61** al pler cat²²⁵ Chr 9,248 ... Dgr (contra d ideoque) syrsch are seth om

καὶ ἐν ἐτέρφ λέγει οὐ δώσεισ τὸν ὅσιόν σου ιδεῖν διαφθοράν.

Δαι ², ² · · · 36 Δαυείδ μὲν γὰρ ἰδία γενεᾶ ὑπηρετήσασ τῷ τοῦ θεοῦ βουλῷ ἐκοιμήθη καὶ προσετέθη πρὸσ τοὺσ πατέρασ αὐτοῦ καὶ εἰδεν διαφθοράν · 37 ὃν δὲ ὁ θεὸσ ἥγειρεν, οὐκ εἰδεν διαφθοράν · 38 γνωστὸν οὐν ἔστω ὑμῖν, ἄνδρεσ ἀδελφοί, ὅτ» διὰ τούτου ὑμῖν ἄφεσισ άμαρτιῶν καταγγέλλεται · 39 ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἡδυνήθητε

Βο ε, ² ἐν νόμφ Μωϋσέωσ δικαιωθῆναι, ἐν τούτφ πᾶσ ὁ πιστεύων δικαι-

σητε έαν τισ έκδιηγηται υμίν.

42 Έξιόντων δὲ αὐτῶν παρεκάλουν εἰσ τὸ μεταξύ σάββατον λαληθῆναι αὐτοῖσ τὰ ἡήματα ταῦτα. 143 λυθείσησ δὲ τῆσ συνα-

38. εστω υμετ cum BCDELP al pler vg etc ... ha 105. υμετ εστω | δια τουτου cum nab⁸CDLP etc ... ε 65. 67. 133. d^{scr} aeth^{utr} δι αυτου ... ε 8 al⁹ cat δια τουτο

39. απο παντων sine και cum κας* am fu demid aethPP...ς Τὶ και απο παντ. cum Bc3(D)ELP al omn^{vid} vgclo tol sah cop syr^{ut} arm aeth^{ro} Chr^{9,248} | εν νομω cum καβCD 13. 40. 61. 93. 180. h^{scr} cat Chr^{9,248} ...ς εν τω νομω cum ELP al pler Thphyl^a etb | μωυσεωσ c. κβCE etc ...ς μωσεωσ cum λD^g·LP al plu

40. επελθη (ita ης; η απελθη, als Chr 9,251 com επελθοι) sine additam cum η 13. 18. 36. 78. 180. cat 236 am tol ... ς add εφ υμασ cum

ACEILP al pler vg (et. fu demid) syrutr sah cop arm aeth

41. οτι εργον εργαζομ. εγω cum (n vide post) ABD 13. 61. kscr vg sah syrutr arm. n sic: οτι εργον ο (c om) εγω (per incuriam intactum mansit) εργαζομ. εγω ... ς οτι εργον εγω εργαζ. cum ceilp al pler cat demid aethur Chrbis | εργον sec cum naeci (pro spatio) 13. 61. al sat mu cat vg sah cop arm aethro Thphylb ... Delp also cat tol syrutr aethpp Chrbis Thphyla om, hinc Gb° | δ (Gb″) cum naeddellp al plus chr Thphyla etb ... ς (= Sz) ω cum 1. al mu cat 227

42. εξιοττ. δε αιτων cum nabedet 13. 61. ascr al²⁰ cat vg sah cop syrsch (add ab eis) etP arm Chr ^{9,206} ... 5 (= Gb Sz) εξιοντ. δε εκ τησ σιναγωγησ των ιουδαίων cum minusc mu Thphyla. Item L al mu Thphylo εξι. δε αιτων εκ τ. σιν. των ιουδ. | παρεκαλουν sine additam cum na (B)CD(B)I al plus²⁰ cat vg syrutr sah cop arm ach Chr ... 5 (= Gb Sz) add τα εθνη cum LP al longe plu | τα (p* om) ρηματα ταιτα cum nabedel al plu vg rell Chr Thphylo ... 4. τον λογον ... Ph 1. 4. al plus²⁵ Thphyla om ταιτα, hine Gb⁰ (addit vero , totus versus e variis glossematibus coisse videtur")

13, 48.

γωγησ ηκολούθησαν πυλλοί των Ιουδαίων καὶ των σεβομένων προσηλύτων τῷ Παύλφ καὶ τῷ Βαρνάβα, οίτινες προσλαλούντες αὐτοίς έπειθον αυτούσ προσμένειν τη γάριτι του θεού. 44 τω δε έργομένω σαββάτω σχεδύν πάσα ή πύλισ συνήχθη άκουσαι τον λόγον του κυρίου. 45 ιδύντεσ δε οί Ιουδαῖοι τους ύχλους επλήσθησαν ζήλου, καὶ ἀντέλεγον τοῖσ ὑπὸ Παύλου λαλουμένοισ ἀντιλέγοντεσ καὶ βλασφιμούντεσ. 40 παρρησιασάμενοί τε ο Παύλοσ καὶ ο Βαρνάβασ είπαν ύμαν ήν αναγκαΐον πρώτον λαληθήναι τον λόγον του θεου: έπειδη απωθείσθε αύτον και ούκ αξίουσ κρίνετε έαυτούσ τησ αιωνίου ζωῆσ, ίδοὺ στοεφόμεθα εἰσ τὰ ἔθνη. 47 οὐτωσ γὰρ ἐντέταλται ἡμὶν ὁ χύριος τέθεικά σε εἰσ φῶσ ἐθνῶν τοῦ εἰναί σε εἰσ $^{\text{Es}}_{\text{Lo}}^{\text{ep}}$, $^{\text{sh}}_{\text{co}}$ σωτιρίαν ἔωσ ἐσχάτου τῆσ γῆσ. 48 ἀκούοντα δὲ τὰ ἔθνη ἔχαιρον καὶ ἐδόξαζον τὸν λόγον τοῦ χυρίου, καὶ ἐπίστευσαν ὅσοι ἦσαν τε-

^{43.} προσλαλ. αυτοισ cum NABCDI (pro spatio) 61. al sat mu cat (et. vv. pler) Chr 9,256 Thphylb ... Gb.00 Sz Ti om aeroso cum ELP h al plus 50 vg Thphyla | προσμενειν cum NABCDE 61. also cat Chr Thphylb ... ς (= Gb Sz) επιμενειν cum LP al plu Thphyla

^{44.} τω de (Gb') cum NACD 13. 61. al sat mu e vg sah cop ... Gb Sz Ti τω τε cum BEGTP (L al pauc τοτε) al plus 10 cat syrutr aethro (aethP) om copulam) Chr 9,256 Thphyla etb | ερχομενω cum κΒC*DE2ILP 61. al longe plu Chr (vg d e sequenti) ... Gb Sz Ln Ti exoperw cum ac2e* 13. 20. 33. 34. 40. 73, 126. 12lect 8pe :: cf ad Lc 13, 33 Act 20, 15. 21, 26 | τον λογ. του χυριου cum MAB3 13, 15, 18, 27, 29, al 10 cat am fu tol sah ... ς τ. λογ. του θεου cum B'CELP al longe plu vgcle demid cop syrute arm Chr (:: cf v. 46 sqq et 8, 25) ... D παυλου, praetereaque add πολιν τε (d om) λογον ποιησαμένου περι του κυριου

^{45.} παυλου cum NAB 56. cacr ... 5 Ti του παυλού cum CDEILP 61, al pler cat Chr 9,256 | λαλουμενοισ cum NABE 13. 33. 34** 61. ... 5 Ti Leyouevois cum CDILP al pler cat Chr | avtileyovtes nat cum DIP 40. al plu syrP Chr Thphyla etb ... E 14* εναντιομενοι (et. 14* -ομετοι?) και ... Gbo Lu om cum καΒCL al plus20 cat vg syrsch sah cop aeth arm

^{46.} TE cum MABCDET 15. 18. 27. 29. 33. 34. 36. 40. 61. oscr aeth cat ... 5 δε cum EILP al pler syrute cop Chr 9,256 | ειπαν cum NABD 61. ... 5 ειπον cum EILP al pler Chr | επειδη et. Or 3,143 Baseth 804 Chr 9,256 Cyresa 37 ... c 33. 34. 36. 61. Or 3,147. 742. 758. 792 Chr 9,260 enet. Scripsimus autem sine de cum n*BD* 180. cat228 sah cop syrP Thphyla ... 5 Ti add de cum NCA(C)D2ELP al pler vg (sed quoniam) syrsch arm aeth Orquinquies (sedquater enes) Baseth Chr 9,256 etc

^{48.} τον λογ. του κυριου cum NACLP 13. 40. 61. al longe plu cat de vg TISCHENDORF, N. T. Edit. 8, critica minor. 35

ταγμένοι εἰσ ζωὴν αἰώνιον 49 διεφέρετο δὲ ὁ λόγοσ τοῦ κυρίου καθ' ὅλησ τῆσ χώρασ. 50 οἱ δὲ Ἰουδαῖοι παρώτρυναν τὰσ σεβομένασ γυναῖκασ τὰσ εὐσχήμονασ καὶ τοὺσ πρώτουσ τῆσ πόλεωσ, καὶ ἐπήγειραν διωγμὸν ἐπὶ τὸν Παῦλον καὶ Βαρνάβαν, καὶ ἐξέβαλον αὐτοὺσ τοῦς ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν. 51 οἱ δὲ ἐκτιναξάμενοι τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ἐπὶ αὐτοὺσ ἤλθον εἰσ Ἰκόνιον 52 οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπλγροῦντο χαρᾶσ καὶ πνεύματοσ άγίου.

XIV.

1 Έγενετο δε εν Ίκονίω κατά το αυτό είσελθεῖν αυτούσ εἰσ τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων καὶ λαλῆσαι ούτωσ ὥστε πιστευσαι Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλήνων πολὺ πλῆθοσ. 2 οἱ δε ἀπειθήσαντες Ἰουδαίοι ἐπήγειραν καὶ ἐκάκωσαν τὰσ ψυχὰσ τῶν ἐθνῶν κατὰ τῶν ἀδελφῶν. 3 ἰκανὺν μὲν οὖν χρόνον διέτριψαν παρρησιαζύμενοι ἐπὶ τῷ κυρίω τῷ μαρτυροῦντι ἐπὶ τῷ λύγω τῆς χάριτος αὐτοῦ, διδόντος

sah Chr 9,257 ... BD8 r E87 26, 27, 29, 73, 97, 137, 180, 8Pe cop arm Augusti eccl τ , λoy , τov $\vartheta \varepsilon ov$

^{49,} καθ ολησ cum κα 13, 33, 34, 40, 45, 69, 73, 104, 105, aser kser ... 5 Ln Ti δι ολησ cum redelp al longe plu Chr^{9,357}

^{50.} τασ ευσχημονασ cum κ^cabed 13, 18, 27, 29, 33, 34, 36, 61, 73, 105, 133, 180, cat sah cop syr^{3ch} et^p arm ... ς (= Gb Sz) και τασ ευσχ. cum κ*Elp al pler vg aeth Chr ^{9,267} | βαρναβαν sine articulo cum κab CDEL al¹³ cat Chr Thphyl^b ... ς (Gb[∞]) praem τον cum P al longe plu Thphyl^a

^{51.} ποδων sine αυτων cum nabc al¹² cat vg syrP arm ... ς (Gb⁰) add αυτων cum DELP al pler syr^{sch} sah cop aeth Chr

^{52.} of δε cum NCDELP 61, al pler sah cop syrP arm Chr 9,257 ... Ln Ti os τε cum AB 13, 18, 33, 34, 37, 100, ascr cat vg syrsch aeth

XIV. 2. απειθησαντεσ c, καβC 13. 61. al fere²⁰ cat Thphylb ... ς απειθουντεσ cum elp al plu Chr Thphyla

^{3.} επι τω λογω c. κ*A (eandem lectionem sequi videtur syrsch, item habet ed. Aldins. Eadem verbi μαρτιρειν constructio Heb 11, 4.) ... ς Ln Ti τω λογω cum κ°CDELP al omn^{vid} (vg in domino testimonium perhibente verbo gratiae suae) Chr 9,938 | διδοντος cum κ 4. 21, 133. (et 61. και praemisso) ... Gb Sz Ln Ti διδοντι cum ABDEP al plus⁵⁰ cat Chr, item vg sah cop syrutr, quae interpretum testimonia etiam ad διδοντος trahi posse videntur ... ς (= Gb Sz) και διδοντι cum CL al permu arm aeth Thphyleetb

σημεῖα καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τῶν χειρῶν αὐτῶν. 4 ἐσχίσθη δὲ 5,12 τὸ πληθος τῆς πόλεως, καὶ οἱ μὲν ἦσαν σὺν τοῖς Ἰουδαίοις, οἱ δὲ σὺν τοῖς ἀποστόλοις. 5 ὡς δὲ ἐγένετο ὁρμὴ τῶν ἐθνῶν τε καὶ Ἰουδαίων σὺν τοῖς ἄρχουσιν αὐτῶν ὑβρίσαι καὶ λιθοβολῆσαι αὐτούς, 6 συνιδύντες κατέφυγον εἰς τὰς πόλεις τῆς Λυκαονίας Λύστραν καὶ Δέρβην καὶ τὴν περίχωρον. 7 κὰκεῖ εὐαγγελιζόμενοι ἦσαν.

8 Καί τισ άνης εν Αυστροισ αδύνατος τοῖς πος εκάθητο, χωλος εκ κοιλίας μητρος αὐτοῦ, ος οὐδέποτε περιεπάτησεν. 9 οῦτος πκουσεν τοῦ Παύλου λαλοῦντος, ος ἀτενίσας αὐτος καὶ ίδων ὅτι ἔχει πίστιν τοῦ σωθῆναι, 10 εἰπεν μεγάλη φωνῆ ἀνάστηθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου ὀρθός. καὶ ῆλατο, καὶ περιεπάτει. 11 οῖ τε ὅχλοι ἰδόντες ο ἐποίησεν Παῦλος ἐπῆραν την φωνην αὐτῶν Αυκαονιστὶ λέγοντες οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες ἀνθρώποις κατέβησαν

λυστραν cum nabc²D³EHLP etc ... Ln εισ λυστρ. cum c*D* (et d in lystra)

εναγγελίζομ. ησαν cum nabdst 13. 40. 61. 73. 12lect cscr, item vg evangelizantes erant (sed fu evangelizaverunt) ... 5 Ti ησαν ευαγγελ. cum cehlp al pler Chr

^{8.} εν λυστρ. αδυνατοσ hoc ordine cum n*B... ς Ln Ti αδυν. εν λυστρ. cum n°ACHLP etc | χωλοσ: D om, hinc Gb⁰ | αυτου sine υπαρχων cum nABCDE al¹⁵ cat (nec exprim vg arm syrutr aeth) ... ς (= Gb Sz) add υπαρχων cum hlp al longe plu Chr^{9,259} | περιεπατησεν cum nABC 61. al¹⁵ fere cat ... ς σπεριεπασηνει cum minusc vix mu, ς Gb Sz περιπεπατηκει cum DELLP al longe plu Chr

^{9.} ηκουσεν (Gb") cum nadehl 13. 61. al plus so cat vg syrsch cop arm aeth Chr 9,358 ... ς ηκουε cum bcP al plu sah syrP | εγει πιστιν cum nabcd 13. 21. 40. 61. 69. 73. 105. 180. 12 lect a scr k scr cat am fu demid tol syrutr sah aeth ... ς πιστ. εγει cum ehlp al pler vgcle am Chr

^{10.} μεγαλη φωνη cum nbcd* 61. kscr ... ς Ti μεγ. τη φω. cum add behlp al pler cat Chr | αναστηθε cum nbhlp 61. al longe plu vg cop syrp txt aeth Chr 9,288 Thphyla ... Ln praem σοι λεγω εν τω (ε om) ονοματι του χυρων (ε sah arm add ημων) εησου χριστου cum cde al fere²⁵ cat sah syrsch etp mg arm Thphylb Bed⁶⁸ ex Gr | ηλατο cum nabc 61. al fere²⁵ (item 33. 40. 68. 105. al¹⁰ fere ηλλατο, ε εξηλλατο) cat vg (exilivit et ambulabat) sah cop Chr 9,289 ... ς (= Gb Sz) ηλλετο cum H (ηλετο) Lp al plu syrutr arm

^{11.} οι τε οχλ cum nab 15. 36. 40. cat²⁸⁴ syr^{8ch} aeth (cop igitur pro τε) ... ς οι δε οχλ c. cdehlp 61. al pler vg sah syrP arm Chr | παυλοσ cum nabcde al⁵ cat Chr ^{9,259} ... ς ο παυλοσ cum hlp al pler

πρόσ ήμᾶσ, 12 ἐκάλουν τε τὸν Βαρνάβαν Δία, τὸν δὲ Παῦλον Ἑρμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸσ ἦν ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου. 13 ὅ τε ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ ὅντος πρὸ τῆς πύλεως, ταύρους καὶ στέμματα ἐπὶ τοὺς πυλῶνας ἐνέγκας, σὲν τοῖς ὅχλοις ἤθελεν θύειν. 14 ἀκούσαντες δὲ οἱ ἀπόστολοι Βαρνάβας καὶ Παῦλος, διαρρήξαντες τὰ ἡμάτια αὐτῶν ἔξεπήδησαν εἰς τὸν ὅχλον, κράζοντες 15 καὶ λέγοντες ἄνδρες, τί ταῦτα ποιεῖτε; καὶ ἡμεῖς ὁμοιοπαθεῖς ἐσμὲν ὑμῖν ἄνθρωποι, εὐαγγελιζόμενοι ὑμᾶς ἀπὸ τούτων τῶν ματαίων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα, δς ἐποίησεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐθ κὐτοῖς, 16 ὃς ἐν ταῖς παρφχη17.4 μέναις γενεαῖς εἴασεν πάντα τὰ ἔθνη πορεύες θαι ταῖς όδοῖς αὐτῶν 17 καίτοι οὐκ ἀμάρτυρον αὐτὸν ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν, οὐρανόθεν ὑμῖν ὑετοὺς δίδοὺς καὶ καιροὺς καρποφύρους, ἐμπιπλῶν τροφῆς καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ὑμῶν. 18 καὶ ταῦτα λέγοντες μόλις κατέπαυσαν τοὺς ὅχλους τοῦ μὴ θύειν αὐτοῖς.

^{12.} τον (D om) ante βαρναβαν sine μεν cum nabc*(D) 36. 37. 45. 56. 61. 137. 180. 12lect cat vg sah arm ... ς (Gb^{oo}) τον μεν cum c³EHLP al pler cop syrp Chr Cyr^{cat 286} | δια cum nabcr* al pler syrp mg gr ... Ti διαν cum DEHLP² 15. 40. 61. 68. 12lect oscr

^{13.} ο τε cum manc² 15. 18. 36. 40. 105. a^{scr} cscr cat vg syr^{sch} aeth Chr ^{9,209} (c* Τοτε) ... ς ο δε cum ehlp al pler sah cop syr^p Thphyla etb | τησ (p* om) πολεωο sine additam cum manc*d 15. 18. 33. 34. 36. 40. 61. 69. 105. 113. 180. 12^{lect} a^{scr} cat vg syr^{sch} sah cop arm aeth ... ς (= Gb Sz) add αντων c. c³ehlp al longe plu syr^p Chr | ηθελεν: Dh al plus²⁰ tol Thphyla ηθελον, idque Gb'. Cf etiam aethur.

^{14.} αυτών cum κ*CDEHLP al pler Chr^{9,959} ... Ln εαυτών cum κCAB 13. 14* 18. 36. cat | εξεπηδησαν cum κABC*DE 13. 61. al fere 15 cat Chr Thphyla com ... 5 (= Gb Sz) εισεπηδησαν cum c⁸HLP al longe plu Thphyla txt etb

^{15.} επι θεον ζωντα (Gb") cum κ^cabcd²ε 13. 25. 40. 61. 105. 12 lect al² ser cat Ath ^{1,27}... κ* επι θεον τον ζωντα, d* al aliq Thdrt ^{4,896} επι τον θε. ζωντα ... ς επ. τον θε. τον ζωντα cum hlp al pler Chr ^{9,286}

^{17.} καιτοι cum n°ABC* 13. 61* 12lect ascr Ath 1,27 exedd priorib etcdd ... DE καιγε ... ς Ti καιτοιγε cum n*c³hlp 61** al pler cat Ath 1,27 ed bened Chr⁹,265 Thdrt 4,724 | αιτον cum n*ABE cscr ... ς Ti εαιπον cum n°CDHLP al fere omn etc | αγαθουφιον (Gb") cum nABC 13. 15. 18. 36. 37. 40. 61. 69. 98mg 105. 180. 12lect ascr cat Ath 1,27 ... ς αγαθοποιών cum DELP (H αγαθοπων) al pler Chr Thdrt | νμιν cum n°BCD EHLP al fere⁴⁰ cat m⁶⁹ flor syrp arm Irint 197 stier (ex cddplu) Ath Thdrt

14, 23.

19 Ἐπῆλθαν δὲ ἀπὸ ἀντιοχείασ καὶ Ἰκονίου Ἰουδαῖοι, καὶ 200 11, 25 πείσαντες τοὺς ὅχλους καὶ λιθάσαντες τὸν Παῦλον ἔσυρον ἔξω τῆς ποίκως, νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι 20 κυκλωσάντων δὲ τῶν μιθητῶν αὐτὸν ἀναστὰς τεθνηκέναι 20 κυκλωσάντων δὲ τῶν μιθητῶν αὐτὸν ἀναστὰς εἰσῆλθεν εἰσ τὴν πόλιν. καὶ τῷ ἐπαύριον ἔξῆλθεν σὸν τῷ Βαρνάβα εἰσ Δέρβην 21 εὐαγγελιζόμενοί τε τὴν πόλιν ἐκείνην καὶ μαθητεύσαντες ἰκανοὺς ὑπέστρεψαν εἰς τὴν Δύστραν καὶ εἰσ Ἰκόνιον καὶ εἰσ ἀντιόχειαν, 22 ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν, παρακαλοῦντες ἐμμένειν τῷ πίστει, καὶ ὅτι διὰ πολλῶν θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 23 χειροτονήσαντες δὲ αὐτοῖς κατ ἐκκλησίαν πρεσβυτέρους, προσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν παρέθεντο αὐτοὺς τῷ κυρίω, εἰς δν

20. των μαθητων aute αυτον (DSr* d αυτου) cum nabcd 13, 31, 38, 40, 61, 95* 113, 137, 180, al*scr cat Chr ... 5 αυτον (L 31* al αυτων) των μαθητων cum ehlp al pler vg Thphyla etb

^{...} ς (= Gb Sz) ημεν cum minusc plu cop ... κ^cA 13. 61. vg aeth Ir^{int} (ex cdd² et eddaliq) plane om, hinc Gb^{oo} | υμων cum κ² bcDe 61. al²5 m⁶⁹ flor am fu demid tol syrp arm Ir^{int} Ath (ex cdd aliq) Thota. Thophyla ... ς (= Gb Sz) ημων cum κcahle al plu vgcle cop aeth Ath 1,27 ed Chr 9,265 Thophylb ... syrsch are sah Ath excdd³ eorum, αυτων 19. επηλθαν cum κab 61. ... ς επηλθον c. oddhlp al pler | επηλθ. δε cum κabhle al plu vg syrsch et lixt sah cop aeth Chr 9,266 ... cdk al fere⁵⁰ syrp mg arm are Bedretra 142 ex Gr διατριβοντών δε (db²r d om, sed d post επηλθ. addit) αυτων και (c om) διδασκοντών επηλθ. :: receperat Lned min ita ut διατριβ. αυτών και διδασκ. cum antecedd. coniungeret, pergens επηλθ. δε | εσυφον cum κabch 61. al longe plu cat ... det al¹² Chr 9,266 εσυφαν | νομιζοντέσ cum κabd 13. 40. 61. ... ς νομισαντέσ cum cehlp al pler cat Chr | τεθνηκεναι cum κabc al¹² cat ... ς τεθναναι cum dehlp al pler Chr

^{21.} ευαγγελίζομενοι cum adehp ascr... ς ευαγγελισαμενοι cum acect 61. al fere omn cat Baseth³⁰⁷ Chr. 9,366 | και εισ ικον. (BD εικ.) και εισ αντιοχειαν (ae -γεαν) cum a(B) cest 3. 13. 40. 61. 68. 69. 95* 100. 105. 180. ascr (B 33. 34. εισ pri habent sed om sec, 18. 31. om pri sed habent sec) cat syrutr... ς om εισ utrumque cum dhlp al longe plu e Baseth³⁰⁷ Chr

^{22.} παρακαλουντεσ sine copula cum κ*ABEHLP al pler cat²⁵⁹ d fu tol sah cop Baseth ⁸⁰⁷ Chr ^{9,286} ... c al⁹ syrutr arm aeth Thphylb και παρακαλουντεσ, item κ^cD⁸⁷ παρακ. τε, vg exhortantesque

^{23.} κατ (D 105. ascr κατα) εκκλησ. πρεσβύτερ. cum nabcd 3. 13. 31. 33. 40. 61. 69. 95* 105. 180. al² scr cat vg syr²ch arm ... ς πρεσβύτ. κα. εκκλησ. cum ehlp al pler sah eop syr² aeth Chr

πεπιστεύχεισαν. 24 και διελθύντες την Πισιδίαν ηλθον είς την Παμανλίαν, 25 καὶ λαλήσαντες είς την Πέργην τον λόγον κατέβησαν είσ 'Ατταλίαν, 26 κάκειθεν άπέπλευσαν είσ 'Αντιύγειαν, όθεν ήσαν παραδεδομένοι τη χάριτι του θεου είσ το έργον δ επλήρωσαν. 27 παραγενόμενοι δε και συναγαγόντεσ την έκκλη1 Co 10, 9 σίαν, ανήγγελλον όσα εποίησεν ο θεοσ μετ αυτών, και ότι ήνοιξεν τοισ έθνεσιν θύραν πίστεωσ. 28 διέτριβον δε γρόνον ουκ όλίγον συν τοῖσ μαθηταῖσ.

XV.

Gal 5, 25 1 Καί τινεσ κατελθύντεσ ἀπὸ τῆσ Ἰουδαίασ ἐδίδασκον τοὺσ άδελφούσ ότι έὰν μὴ περιτμηθητε τῷ έθει τῷ Μωϋσέωσ, οὐ δύνασθε σωθήναι. 2 γενομένησ δε στάσεωσ και ζητήσεωσ ουκ ολίγησ τω 15,7 Παύλω καὶ τῷ Βαρνάβα πρὸσ αὐτούσ, ἔταξαν ἀναβαίνειν Παύλον

24. εισ την παμφυλ. cum nBCE 13. 40. 61. 68. 73. 98. 180. cat ... 5 Ln om THY cum ADHLP al pler Chr

25. εισ την (A om) περγην cum n*A 61., item d apud pergen, am fu demid in pergen ... 5 Ln Ti εν περγη cum κc (sed idem priorem lectionem vdtr revocasse) BCDEHLP al pler Chr9,287 | τον λογον sine additam cum BDHLP al pler sah cop aeth Chr 9,267 ... NAC al vg syrach et P c.* arm add tov xugoov, item E tou Geou | arrakay cum NAB*CDE al4 matth 180. cat⁹⁴⁰ ... 5 Ln arralesar cum BSHLP al pler

27. arnyyellor cum nabe 15, 18, 33, 34, 40, 61, cat syrach cop ... D ανηγγειλον ... 5 ανηγγειλαν c. HLP al pler d vg syrP arm aeth; item E etc απηγγειλαν | εποιησ. ο θεοσ cum abcentp al pler vg etc ... ND 25. 69. 96. 105. 133. 180. al^{2 scr} sah Baseth²⁹⁷ ο θε, εποι.

28. διετριβ. δε sine εκει cum nabcd al11 cat vg arm aeth ... 5 (= Gb Sz) add exer cum EHLP al pler syrutr sah cop Chr

XV. 1. περιτμηθητε (Gb') cum καΒ (sic8 ex περιθμητε) CD 13. 15. 18. 36. 40. 73. 180. cat Const^{6,12,1} Epiph¹¹⁸ ... ς περιτεμνήσθε cum EHLP al pler Ammcat 242 Chr 9,278 | τω εθει τω cum NABC* 61, ... 5 Ti om τω sec cum con content al fere omn cat Const Amm cat Chr | μωυσεωσ cum κBCEH 61. al sat mu (et. Ltreg) ... ADLP al plu μωσεωσ

2, yevou. de cum nBCDgrl 4, 15. 18. 26. 33. 34. 36. 61. 69. 78. 100. 105. 180. alser cat sah cop ... 5 Ln yer. our cum AEHP al longe plu d vg syrp arm Const 8,12,1 Chr 2,274 | και ζητησεωσ cum κABCDHLP al plus70 cat Const Chr Thphyla ... ς (= Gb Sz) και συζητησεωσ cum minusc

ut vdtr pauc Thphylb ... E 68. vg cop om, hinc Gb00

15, 9.

καὶ Βαρνάβαν καί τινασ ἄλλουσ έξ αὐτῶν πρὸσ τοὺσ ἀποστόλουσ καὶ πρεσβυτέρουσ εἰσ Ἱερουσαλημ περὶ τοὺ ζητήματος τούτου. 3 οἱ μὲν οὖν προπεμφθέντες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας διήρχοντο τήν τε Φοινίκην καὶ Σαμαρίαν, ἐκδιηγούμενοι τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν, καὶ ἐποίουν χαρὰν μεγάλην πᾶσιν τοῖς ἀδελφοῖς. 4 παραγενόμενοι δὲ εἰσ Ἱερουσαλὴμ παρεδέχθησαν ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, ἀνήγγειλάν τε ὅσα ὁ θεὸς ἐποίησεν μετ ἀντῶν. 5 ἔξανέστησαν δέ τινες τῶν ἀπὸ τῆς αἰρέσεως τῶν Φαρισαίων πεπιστευκότες, λέγοντες ὅτι δεῖ περιτέμνειν αὐτοὺς παραγγέλλειν τε τηρεῖν τὸν νόμον Μωϋσέως.

6 Συνήχθησαν δε οι απόστολοι και οι πρεσβύτεροι ίδειν περί του λόγου τούτου. 7 πολλήσ δε ζητήσεωσ γενομένησ αναστάσ 15,2 Πέτροσ είπεν πρὸσ αὐτούσ ανδρεσ άδελφοί, ὑμεῖσ ἐπίστασθε ὅτι ἀφὶ ἡμερῶν ἀρχαίων ἐν ὑμιν ἐξελέξατο ὁ θεὸσ διὰ τοῦ στόματόσ 10,0 m μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου και πιστεῦσαι. 8 και ὁ καρδιογνώστησ θεὸσ ἐμαρτύρησεν αὐτοῖσ δοὺσ τὸ πνεῦμια τὸ ἄγιον καθὼσ και ἡμῖν, 9 και οὐθὲν διέκρινεν μεταξὺ ἡμῶν τε 11,15

^{3.} την τε φοι. cum nbcd 46. 61. 180, cat ... 5 om τε cum ablp al pler Chr | σαμαφιαν c. ncdeh ... 5 Ln Ti σαμαφείαν cum ablp al certe pler

^{4.} εισ ιερουσαλημ (e in hierusalem, d hierusalem) cum ncdehlp al pler cat Chr^{9,274}... Ln εισ ιεροσολυμα cum ab 61. 133. 137. kscr, item vg Hierosolymam | παριδεχθησαν cum nabd² (*παριδοθησαν) 61....ς απεδεχθησαν cum cehlp al pler Chr ... 15. 18. 37. 40. 100. 180. a pauc cat υπεδεχθησαν | υπο τησ cum nadehlp 31. 61. al pler Chr ... Τί απο τησ cum bc 15. 18. 36. 180. cat

^{5.} μωυσεωσ cum nBCEH al plu ... ADLP al plu μωσεωσ

συνηχθ. δε cum nadehlp al pler cat syrutr sah cop arm Chr^{9,274} ... Τι συνηχθ. τε cum BC 13. 61. 133. decr vg aeth

ζητησεωσ c. καβ al¹⁴ ... ς Ln Ti συνζητησεωσ (συνζ - c. CDE, ς συζ -) cum cdehle al longe plu Chr^{9,374} | εν υμιν εξελεξ. ο θεοσ cum καβC 13, 40, 61, 69, 105. al cat²⁴⁴ armgb Const^{9, 19, 2} etc ... ς ο θεοσ εν ημιν εξελεξατο cum ehle al longe plu vg^{clo} syrp; item D ημειν (² εν ημ., d in nobis) ο θεοσ εξελεξατο

δουσ sine αυτοισ cum нав 13. 61. Did (etgr et lat) ... ς (sed Gb⁰) Ln add αυτοισ cum cehlp al pler cat vg syrutr sah cop arm aeth Irint 190 Rebapt 863 Const Chr; p vero add επ αυτουσ (d super cos)

^{9.} ovôte cum BHLP al is Const 6, 19,8 (ex ed. Mansii) ... ; Ln ovôte cum NACDE 13. 61. al plu cat Constedd rell Chr 9,274

καὶ αὐτῶν, τῷ πίστει καθαρίσασ τὰσ καρδίασ αὐτῶν. 10 νῦν οὐν

σείς, τί πειράζετε τὸν θεόν, ἐπιθεῖναι ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν
μαθητῶν, ὅν οὕτε οἱ πατέρεσ ἡμῶν οὕτε ἡμεῖσ ἰσχύσαμεν βαστάσαι; 11 ἀλλὰ διὰ τῆσ χάριτος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ πιστεύομεν σωθῆναι καθ' ὅν τρόπον κὰκεῖνοι. 12 ἐσίγησεν δὲ πᾶν τὸ πλῆθος,
καὶ ἥκουον Βαρνάβα καὶ Παύλου ἐξηγουμένων ὅσα ἐποίησεν ὁ
θεὸς σημεῖα καὶ τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσιν δὶ αὐτῶν. 13 Μετὰ δὲ
τὸ σιγῆσαι αὐτοὺς ἀπεκρίθη Ἰάκωβος λέγων ἀνδρες ἀδελφοί,

2 νει, ι ακούσατέ μου. 14 Συμεών ἐξηγήσατο καθώς πρῶτον ὁ θεὸς
ἔπεσκέψατο λαβεῖν ἔξ ἐθνῶν λαὸν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. 15 καὶ
τούτως συμφωνοῦσιν οἱ λόγοι τῶν προσητῶν, καθώς γέγραπται

9,11. 12 16 μετὰ ταῦτα ἀναστρέψω καὶ ἀνοικοδομήσω τὴν σκηνὴν Δανείδ
τὴν πεπτωκυῖαν, καὶ τὰ κατεστραμμένα αὐτῆς ἀνοικοδομήσω καὶ
ἀνορθώσω αὐτήν, 17 ὅπως ᾶν ἐκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν

άνθρώπων τὸν χύριον, χαὶ πάντα τὰ ἔθνη ἐφ' οῦσ ἐπιχέχληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούσ, λέγει χύριοσ ποιῶν ταῦτα 18 γνωστὰ

14. τω ονομ. αυτου cum nabcde 61. al plus 15 cat 248 vg sah syrutr arm Irint 199 Rebapt 367 Const 6, 12, 5 etc ... 5 (Gb⁰⁰) praem επε cum HLP al pler cop

16. δαυειδ: Sz δαιαδ, ς (et. Gb) δαβιδ, cf ad Mt 1, 1 | κατεστράμμενα (Β - στρεμμ-) c. κ(Β) 13. 33. 34. Procopess 232 . . . ς Ln Τι κατεσκαμμενα cum acdelp (Η σκαμμενα) al pler Const 6, 12, 5 Chr 9, 280, Ε ανε-

17. ποιων cum κ*B (DBr* ποιησει) d e vg Irint 199 Rebapt 387 faciens ... ς
Τι ο ποιων cum καροβεμερ al omn vid Const 6, 12, 5 Chr (:: ita LXX) |
ταυτα sine additam c. καβορ 61. al plus 12 vg cop aeth Irint Rebapt
Const ... ς (= Gb Sz) ταυτα παντα cum h al plu cat 250 syrsch arm
Chr; item elp al 15 syrp Thpha παντα ταυτα

18. γνωστα απ αιωνοσ cum nbc al 18 sah cop armzoh. Similiter alii ... ς (= Gb Sz) γν. απ αιων. εστι τω θεω παντα τα εργα αιτου c. ehlp al pler (al aliq γνωστα γαρ etc) cat syrp txt Const 6,12,6 Chr 9,280 ... Ln γνωστον απ αιωνοσ (D etc add εστιν) τω χυριω το εργον αυτου c. AD vg syrp mg armusc Irint 199 ... Gb sine teste totum versum omitti volebat (Gb⁰)

^{11.} τον κυφιου cum nabcdehlp al plu cat etc... ς (= Gb Sz) om του cum minusc vix mu | ιησον sine additam cum nabehlp 61. al plus am fu demid tol sah copcod syrp aethro Chr Thdrt Tertpudic 31... ς (= Gb Sz) add χριστον cum cd 13. 31. al sat mu cat vgcle syrsch coped arm aethpp Irint 199 (per gratiam domini nostri Ies. Chr.)

απ' αἰωνος. 19 διὸ ἐγὼ χρίνω μὴ παρενογλεῖν τοῖς ἀπὸ των ἐθνων ἐπιστρέφουσιν ἐπὶ τὸν θεόν, 20 ἀλλὰ ἐπιστεῖλαι αὐτοῖς τοῦ ἀπέχεσθαι των ἀλισγημάτων των εἰδώλων καὶ τῆς πορνείας καὶ τοῦ πνικτοῦ καὶ τοῦ αμιατος. 21 Μωϋσῆς γὰρ ἐκ γενεων ἀρχαίων κατὰ πόλιν τοὺς κηρύσσοντας αὐτὸν ἔχει ἐν ταῖς συνα-

γωγαίο κατά παν σάββατον αναγινωσχόμενος.

22 Τότε έδυξε τοῖσ αποστόλοισ καὶ τοῖσ πρεσβυτέροισ σὺν όλη τη έκκλησία, έκλεξαμένουσ ανδοασ έξ αυτών πέμψαι είσ 'Αντιόχειαν συν το Παύλφ καὶ Βαρνάβα, Ιούδαν τον καλούμενον Βαυσαββαν καὶ Σίλαν, ἄνδρασ ήγουμένουσ έν τοῖσ ἀδελφοῖσ, 23 γράψαντεσ διὰ χειρὸσ αὐτῶν οἱ ἀπύστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι άδελφοί τοῖσ κατὰ την 'Αντιόχειαν καί Συρίαν καί Κιλικίαν άδελφοῖσ τοῖσ έξ έθνων χαίρειν. 24 έπειδη ηκούσαμεν ὅτι τινὲσ έξ ημών έξελθόντεσ έταραξαν ύμασ λόγοισ ανασχευάζοντεσ τασ ψυγασ Gall, τ

21. μωνσησ cum abcdh etc ... ς μωσησ cum aegrlp al longe plu

23. γραψαντέσ δια χειροσ αυτών cum n*AB vg cop aethro ... 5 γρ. δι. yes, av, rade cum NCEHLP G1, al pler cat syrsch etp txt arm etc | adelφοι cum κ*ABCD 13. 61. vg armusc Irint 199 Ath 788 (esttri) ... 34. sah Orint 4,855 om ipsum adelpos ... 5 (Gbo) Ti praem xas os cum neehlp

al pler cat syrutr cop armzoh aethutr Const 6,12,6 Chr 9,281

24. εξελθοντεσ c. κcacder al fere omn vg syrutr sah cop aethpp Irint199 Orint4,655 etc. Item HL ελθοντεσ ... N*B arm aethro Const 6, 12,6 Athint 788 Chr 9,280 om | τασ ψυχ. υμων sine additam c. NABD 13. 61. vg sah cop aethro Orint 4,655 Const 6,12,6 Athint 783 ... 5 (Gboo) add Leyortes

^{20.} alla cum nacdelp etc ... bch etc all | των αλισγημ. cum nbdgr 15. 18. 36. 61. 180. ... ς Ti praem απο cum aces της al pler cat Const Chr, item d vg Irint | και του πγικτου cum καεη με al pler vg (vg pplat suffocatis) rell cat Chr^{9,280}, item (ita Ln) AB 13. 61. 177* και πνικτου ... D Ir^{int 199} om, hinc Gb⁰. Praeterea quae auctoritates (Tert Cyp etc) eisdem verbis v. 29 adversantur, eaedem huc valere videntur. Vide ad v. 29 | και του (61. om) αιματοσ: D al11 sah aeth Irint 199 add xai oga un Belonger (sic D, rell11 av un Belwair) eautoig (minusc pler αυτοισ) γινεσθαί (D γειν.) ετεροισ μη ποιειτε (ita D; rell11 nover)

^{22.} εδοξε cum nab; Ti -ξεν cum cdeellp etc | τω παιλω cum nabce 13. 61. al longe pluvid cat ... DHLP al fere 40 Chr 9,280 om w, hinc Gb00 | xaloumeyor (Gb') cum nabcdel etc ... 5 exinaloumeror cum HP al pler Chr | βαφσαββαν cum nabcehlp etc ... ς βαρσαβαν cum minusc longe plu cat vgcle (et. demid) arm Chr

ύμων, οίσ οὺ διεστειλάμεθα, 25 ἔδοξεν ήμῖν γενομένοισ όμοθυμαδόν, ἐκλεξαμένουσ ἄνδρασ πέμψαι πρὸσ ὑμᾶσ σὺν τοῖσ ἀγαπητοῖσ ήμων Βαρνάβα καὶ Παύλφ, 26 ἀνθρώποισ παραδεδωκόσι τὰσ ψυχὰσ αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 27 ἀπεστάλκαμεν οὐν Ἰούδαν καὶ Σίλαν, καὶ αὐτοὺς διὰ λόγον 5,32 ἀπαγγέλλοντας τὰ αὐτά. 28 ἔδοξεν γὰρ τῷ πνεύματι τῷ ἀγίφ καὶ ἡμῖν, μιβὲν πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῖν βάρος πλὴν τούτων τῶν ἐπά-15.10 ναγκες, 29 ἀπέχεσθαι εἰδωλοθύτων καὶ αἴματος καὶ πνικτῶν καὶ

100 8,1 1 ποριείασ, εξ ων διατηρούντεσ εαυτούσ εὖ πράξετε. ἔρρωσθε.
30 Οἱ μὲν οὖν ἀπολυθέντεσ κατῆλθον εἰσ Ἀντιόχειαν, καὶ συναγαγόντεσ τὸ πλῆθοσ ἐπέδωκαν τὴν ἐπιστολήν. 31 ἀναγνόντεσ δὲ ἐχάρησαν ἐπὶ τῆ παρακλήσει. 32 Ἰούδασ τε καὶ Σίλασ, καὶ αὐτοὶ

προφήται όντες, διά λόγου πολλού παρεκάλεσαν τοὺσ ἀδελφοὺσ καὶ

πεφιτεμιτεσθαι και τηρειν τον νομον cum cehle al pler syrutr arm aethPP Thphyla etb. Similiter Chr 9,281 Irint 199

εκλεξαμενουσ cum ncdrhp al longe plu cat Const^{6,12,6} Chr ^{9,281} etc
 Ln εκλεξαμενουσ cum Abl 61. al plus 15

28. τω πνειμ. τω αγιω cum nab 13. 33. 34. 61. 78. kscr Clem²⁰² Epiph so³, item spiritui sancto m¹⁰ vg Tertpudic¹² ... ς Ti τω αγι. πνειμ. cum cdehlp etc | τοιτων των επαν. cum ncbch al¹⁵ etc, item omisso των n⁵D* 13. Item vg etc ... ς των επαν. τοιτων cum elp al plu arm Chr s.²⁸¹ ... Ti nil nisi των επαν. cum a 15. 18. 36. 43. 180. cscr Clem²⁰³ etc

30. κατηλόον (Gb") cum naecd 61. al²⁰ fere cat vg arm aeth ... ς Ti ηλθον c. EHLP al longe plu sah cop syrutr Chr^{9,281}

^{32.} τε (ut etiam ς Gb Sz) cum nabcegthl 61. al plu cat d etc ... ςe (ctiam Mill) δε cum dgrp al certe permu e vg cop syrp | επεστηριξαν cum naabdhlp al pler cat Chr ... Τι επεστηρισαν cum ck 73. ... na om και επεστ.

έπεστήριξαν 33 ποιήσαντεσ δε χρόνον απελύθησαν μετ' είρήνησ από τῶν ἀδελφῶν πρὸσ τοὺσ ἀποστείλαντασ αὐτούσ.

35 Παυλοσ δε και Βαρνάβασ διέτριβον έν Αντιογεία, διδάσχοντεσ καὶ εὐαγγελιζόμενοι μετὰ καὶ ἐτέρων πολλῶν τὸν λόγον τοῦ κυρίου. 36 Μετὰ δέ τινασ ημέρασ είπεν πρὸσ Βαρνάβαν Παῦλοσ επιστρεψαντεσ δη επισκεψώμεθα τουσ άδελφουσ κατά πόλιν πασαν εν αίσ κατηγγείλαμεν τον λύγον του κυρίου, πωσ εχουσιν. πασαν εν αισ κατηγγειλαμεν τον λογον του κυριου, πωσ εχουσιν. 37 Βαρνάβασ δὲ ἐβούλετο συνπαραλαβεῖν καὶ τον Ἰωάννην τον 12.25 καλούμενον Μάρκον: 38 Παῦλοσ δὲ ἢξίου, τον ἀποστάντα ἀπ' αὐτῶν ἀπὸ Παμφυλίασ καὶ μὴ συνελθόντα αὐτοῖσ εἰσ τὸ ἔργον, 12,12 μὴ συνπαραλαμβάνειν τοῦτον. 39 ἐγένετο δὲ παροξυσμόσ, ὥστε Θεὶ 2,12 ἀποχωρισθῆναι αὐτοὺσ ἀπ' ἀλλήλων, τόν τε Βαρνάβαν παραλαβόντα τὸν Μάρκον ἐκπλεῦσαι εἰσ Κύπρον.

33. αποστειλαντασ αυτουσ (κ* εαυτ.) cum nabcd al15 cat vg sah cop boett aethro Thphylb ... 5 (= Gb Sz) anogrolog cum EHLP al pler syrutr copwi arm Chr 9,281

34. ς (Gb⁰⁰) εδοξε δε τω σιλα (D σειλεα) επιμειναι αυτου (CD* αυτουσ, Der 2 προσ αυτουσ, 42. 57. 69. al αυτοθι; d sustinere eos) cum CD 13. al mu vgcle tol sah copwi syrp c.* arm aethutr. Praeterea D etc post επιμ. αυτ. add μονοσ δε ιουδασ επορευθη omisimus versum cum NABEHLP 61, al60 fere am fu demid syrrwidm etal syrp txt cop boett Chr Thphyla

36. προσ βαρναβ, παυλοσ cum nabc al cat255 vg Thphylb ... ς παυλοσ (D o παυ.) προσ βαρναβ. cum DEHLP al pler sah cop syrutr arm aeth Baseth 298 Chr 9,288 | τ. αδελφουσ sine ημ. cum NABCDE al20 (D etc add τουσ) cat vg sah cop syrutr arm Chr ... ς (= Gb Sz) add ημων cum HLP al longe plu aeth Baseth 298 | moliv magar cum nabe 31. kscr ... 5 nasav noliv cum DEHLP 61, al pler cat Baseth Chr

37. εβουλετο (Gb') cum NARCE 13. 61. al20 cat Thphylb, item volebat d e vg, nec aliter sah cop syrutr aeth ... ς Τι εβουλευσατο cum HLP al longe plu Chr 9,288 Thphyla, item Dgr εβουλευετο | συνπαρ- cum NABCDEL al ... 5 Ln συμπαρ- cum HP al pler | και τον ιω. cum NB 61. 137. Item Gb Sz Ti Ln zas iw. c. ACE al plus20 cat Chr Thphylb. Item et Iohannem vg cop syrP arm ... ς (= Gb Sz) τον ιω. cum HLP al plu sah syrsch aeth Thphyla ... D al8 .w. (omissis xat τον), ita Gb'

38. συνπαρ- cum sab*ce ... 5 Ln συμπαρ- cum B3HLP al certe pler. Item -ραλαμβανειν cum NABC 15. 40. 47. 61. 69. 180. ascr cscr cat ... 5 - galaβειν cum EHLP al pler Chr 9,288 ... D τουτον μη ειναι συν αυτοισ pro μη συνπ. τουτ.

39. Se c. NABD al' vg sah cop ... 5 our c. CEHLP al pler cat syrutr arm

40 Παυλοσ δὲ ἐπιλεξάμενος Σίλαν ἐξῆλθεν, παραδοθεὶς τῆ χάριτι τοῦ κυρίου ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν. 41 διήρχετο δὲ τὴν Συρίαν καὶ Κιλικίαν ἐπιστηρίζων τὰς ἐκκλησίας.

XVI.

1 Κατήντησεν δὲ εἰσ Δέρβην καὶ εἰσ Δύστραν, καὶ ἰδοὺ μαθητήσ τισ ην έκει ὀνόματι Τιμόθεοσ, νῶσ γυναικὸσ Ἰουδαίασ πιστησ πατοὸσ δὲ Ελληνοσ, 2 ὅσ ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν ἐν Δύστροισ καὶ Ἰκονίῳ ἀδελφῶν. 3 τοῦτον ἡθελησεν ὁ Παῦλοσ σὺν αὐτῷ ἔξελθεῖν, καὶ λαβών περιέτεμεν αὐτὸν διὰ τοὺσ Ἰουδαίουσ τοὺσ ὅντασ ἐν τοῖσ τύποισ ἐκείνοισ ἡθεισαν γὰρ ἄπαντεσ τὸν πατέρα αὐτοῦ ὅτι Ελλην ὑπηργεν.

4 Ως δε διεπορεύυντο τὰς πύλεις, παρεδίδοσαν αὐτοῖς φυλάς5. 20. 20 σειν τὰ δύγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀποστύλων καὶ πρεσβυτέοων τῶν ἐν Γεοοσολύμοις.

5 Αί μεν ουν εκκλησίαι εστερεούντο τη πίστει και επερίσσευον

- 40. του (D* om) κυφιου cum μαΒD al⁶ am fu demid tol sah Thphylb ... 5 του θεου cum CEHLP al pler vg^{cle} cop syr^{utr} arm Chr^{9,288} Thphyla
- 41. πελικεαν sine την cum nacehlp etc ... Lu την κελικ. cum bd cat⁸⁶⁰
 Thphyl^b
- XVI, 1, εισ pr sine και c. NCDEHLP al pler vg sah syrsch et syrp mg aeth Chro, 280 ... Ln και εισ c. AB all 1 cop syrp ut | και εισ λυστρ, cum nAB 40. 61. 68. 73. 103. 137. cscr ... ς Ti om εισ cum cDEHLF al pler cat Chr | γυναικοσ sine additam cum nABCDE 61. al fere 25 cat vg cop syrp arm aeth ... ς (= Gb Sz) add τινοσ cum HLP al plu syrsch sah
- 3. απαντεσ cum nabehlp 61. al pler Chr^{9,290} ... Ln παντεσ cum cd 31. 40. | τον πατεφα αυτου στι etc cum dehlp al pler syrutr arm Chr Thphyla ... Gb' Ln στι ελλην ο πατηφ αυτου υπηρχεν cum nabc 13. 15. 18. 31. 33. 34. 40. 68. 69. 105. 180. a^{scr} cat, item vg sah cop acthur
- 4. παρεδιδοσαν cum nabcde 13, 40, 61, 68. Thphylb ... ς παρεδιδουν cum hlp al pler Baseth 294 Chr | και πρεσβυτερών cum nabcd 61, al plus 10 cat Baseth 294 Thphylb ... ς κ. των πρ. cum khlp al pler Chr Thphyla | ιεροσολυμοισ cum nabcd 13, 15, 18, 36, 40, 61, aset cat Thphylb ... ς ιερουσαλημ cum khlp al pler Baseth Chr Thphyla

τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν. 6 διῆλθον δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ Γαλα- 1ε. 18 τικὴν χώραν, κωλυθέντες ὑπὸ τοῦ ἀγίου πνεύματος λαλῆσια τὸν λόγον ἐν τῷ ᾿Ασίᾳ. 7 ἐλθόντες δὲ κατὰ τὴν Μυσίαν ἐπείραζον εἰσ τὴν Βιθυνίαν πορευθῆναι, καὶ οὐκ εἴασεν αὐτοὺσ τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ. 8 παρελθόντες δὲ τὴν Μυσίαν κατέβησαν εἰσ Τρφάδα. 9 καὶ εραμα διὰ νυκτὸσ τῷ Παύλῳ ὥφθη, ἀνὴρ Μακεδων τις ἦν ἐστὼς καὶ παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λέγων ὁ διαβὰσ εἰσ Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν. 10 ὡσ δὲ τὸ ὄραμα εἰδεν, εὐθέως ἐζητήσαμεν ἐξελθεῖν εἰσ Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες ὅτι προσκέκληται ἡμᾶς ὁ θεὺς εὐαγγελίσασθαι αὐτούς.

11 'Αναχθέντεσ δὲ ἀπὸ Τρωάδοσ εὐθυδρομήσαμεν είσ Σαμο-

6. διηλθον (Gb') cum nabedb 61. al²⁰ cat syrute sah cop arm aeth Epiph⁸⁹² Did^{tri 2,8,2} Caes²⁸ Ps-Ath^{2,10}... 5 Ti διελθοντεσ cum nlp al longe plu Chr^{9,291} | γαλατικην sine articulo cum nabed 13. 55. 61 Caes²⁸... 5 praem την cum ehlp al pler Epiph Did^{tri} Chr

- 7. ελθοντεσ (DB^{r2} γενομενοι, * -νην) δε cum nabede 13. 15. 18. 27. 40 61. al plus²⁰ cat²⁶⁴ vg etc Epiph⁸⁹² Didtri²,⁸,² Ps-Ath²,¹⁰... ς Ti om δε cum hlp al longe plu Chr⁹,²⁹¹ Thphyla et^b | εισ την (D on) βεθννιον cum nabed al³⁰ fere cat Epiph⁸⁹² Didtri Cyrioh Chr etc... ς (= Gb Sz) κατα τ. βε. cum hlp al plu Thphyla | κορευθηναι cum na BE 15. 31. 33. 36. 61. 68. al cat Didtri Ps-Ath²,¹⁰ Thphylb ... ς πορευεσθαι cum cdhlp al pler Epiph⁸⁹² Chr Thphyla | εησου cum nab c²De al⁹ cat (item 105. al⁵ του τω) vg syruir cop armedd⁸ aethur Didtri Cyrioh etc... ς (= Gb Sz) om cum hlp 61** al longe plu sab armedd³ Chr Thphyla etb
- 9. Funtos sine artículo cum A²(item*?) BD 40. 47. cat ...ς της γυκτ. c. NCEHLP 61. al pler Chr:: cf ad Lc 5, 5 Act 5, 19. 17, 10 | τω παυλω ωφθη cum nbd²s 13. 31. 40. 61. 105. vg ...ς Ln ωφθ. τω παυλω cum ACD*HLP al pler cat syrutr sah cop arm aeth Chr? γ²θ¹ | μακιδων ante τισ cum nabcde 13. 31. 61. 68. 73. 105. cat vg Thphylb ...ς ανης τισ ην μακ. cum HLP al pler Chr | ην hoc loco cum nabcde 13. 31. 61. 68. 73. 105. cat vg Thphylb ...ς post ανης τισ pon cum HLP al pler etc ... D*E etc om ην | και παςμακαλων cum nabce 13. 61. al²ο cat vg syrutr ...ς Ti om και cum dHLP 31. al plu cop arm Chr, item sah
- 10. εισ μακεδ. sine την cum nabcelp etc... 5 Τι εισ την μακ. cum adh al longe plu cat | συμβιβ. cum nabdhlp etc... Τι συνβιβ. cum ce | ο θεοσ (Gb') cum nabce al 15 cat 265 vg cop Thphylb ... 5 Τι ο κυφιοσ cum dhlp al longe plu syrutr sah arm Irint 201 Chr 9,292 Thphyla
- 11. δε cum nade 13, 31, 33, 34, 40, 61, 68, vg cop syrp mg Chr ... ς Ln ουν cum bchl al pler cat sah syrp txt arm Irint201 | τρωαδοσ sine

θράκην, τῷ δὲ ἐπιούση εἰσ Νέαν πόλιν, 12 κἀκεῖθεν εἰσ Φιλίπ-πουσ, ἥτισ ἐστὶν πρώτη τῆσ μερίδοσ Μακεδονίασ πόλισ, κολωνία. ἤμεν δὲ ἐν ταύτη τῷ πόλει διατρίβοντεσ ἡμέρασ τινάσ. 13 τῷ τε ἡμέρα τῶν σαββάτων ἔξήλθομεν ἔξω τῆσ πύλησ παρὰ ποταμὸν οὐ ἐνομίζομεν προσευχὴν εἶναι, καὶ καθίσαντεσ ἐλαλοῦμεν ταῖσ συνελθούσαισ γυναιξίν. 14 καί τισ γυνὴ ὀνόματι Αυδία, πορφυρόπωλισ πόλεωσ Θυατείρων, σεβυμένη τὸν θεόν, ἤκουεν, ἡσ ὁ κύρισο διήνοιξεν τὴν καρδίαν προσέχειν τοῖσ λαλουμένοισ ὑπὸ Παύλου. 15 ώσ δὲ ἐβαπτίσθη καὶ ὁ οἶκος αὐτῆσ, παρεκάλεσεν λέγουσα εἰ κεκρίκατε με πιστὴν τῷ κυρίω εἶναι, εἰσελθόντεσ εἰσ τὸν οἶκόν μου μένετε καὶ παρεβιάσατο ἡμᾶσ.

16 Έγενετο δε πορευσμένων ήμων είσ την προσευχήν, παιδίσκην τινά έχουσαν πνευμα πύθωνα ύπαντησαι ήμιν, ήτισ έργασίαν πολ-

articulo cum nabcde 13. 31. 33. 40. 61. 73. 137. 180. c^{scr} cat $Chr^{9,392}$... ς (Gb⁹) Ti praem $\tau\eta\sigma$ cum $\text{HL}(\text{P}^{\text{vid}})$ al pler $|\tau\eta|$ $\delta\varepsilon$ (B d) $\varepsilon\pi\omega\omega\eta$ cum nabcel^{sil} etc ... ς Ti $\tau\eta|\tau\varepsilon$ cum H al longe plu vg arm aeth Chr Thphyla etb; item d xai $\tau\eta|\tau\varepsilon\alpha$ nolive cum nabd² ... ς Ln Ti vectolive cum $\text{CD}^{\tau}\text{EHLP}$ etc

12. κακειθεν cum nabcde etc... ς Τι εκειθ. τε cum bp al longe plu Chr Thphyla | τησ (B om) μεριδοσ: Egr arm μερισ... D al⁶ syrutr aethutr are Chr^{9,190} om plane, hinc Gb⁰ | μακεδονιασ sine articulo cum nace 3. 31. 40. 43. 61. 65. 68. 69. 95. 180. cat... ς (sed Gb⁰⁰) Ti praem τησ cum bdhlp al pler Chr | κολωνια (ς κολώνια, et. Gb Sz Matthaei) cum nab*cdelp al sat mu Thphylb (A 61* al²ser etc κωλ-, Ε κωλονιω)... Τι κολωνια cum b³h 61. al fere co cat Chr | ταυτη τη cum nabcd*ε 61. al sat mu cat vg... Gb' Τι αυτη τη cum D²hlp al⁴⁰ fere Chr^{9,292}

13. πυλησ (Gb") cum nabcd 13. 40. 61. 69. 105. her vg sah cop...ς πολεωσ cum ehlp al pler syrp copms arm aethro Chr | ενομέζομεν (n -ζεν, c -ζαμεν, in a ομεν rescriptum) προσευχην (ab -χη) ενται cum nabc 13. 40. 61. cop aethro; ... 5 Τι ενομίζετο προσευχη ευται c. Eh Lp al pler cat et Ammcat 266 Chr Thphyla etb. Similiter D εδοκε προσευχη ευται

14. ηκουεν (ε praem ητισ) cum nabcdbr²ehp al pler d (audiebat) etc ... Gb' ηκουσεν cum dbr²l al²5 vg (audivit) Chr Thphylb | υπο παυλου sine articulo cum bd ... ς Ln Ti υπ. του παυλ. c. nacehlp al omn²ld 15. μενετε cum nabde 13. 61. ... ς Ti μεινατε cum chlp al pler cat

16. εισ την πυοσευχ. (et. Gb+Sz) c. nabce 13. 18. 40. 61. 68. 103. 105. 163. 180. cat Or 4,889 Thphylb...ς om την cum dhlp al pler Chr 9,298 | πυθωνα cum nabc*D* 33. 61. vg Or...ς πυθωνοσ cum c³D* Ehlp al pler cat tol syrp mg sr Chr Eustath⁵⁵⁸ (Gall*) Lcif²⁴⁰ | υπαν-

16, 25.

λην παυείχεν τοισ κυρίοισ αυτησ μαντευομένη. 17 αυτη κατακολουθούσα τῷ Ηαύλφ καὶ ἡμιν έκραζεν λέγουσα ούτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσίν, οἶτινες καταγγέλλουσιν ύμιν όδον σωτηρίασ. 18 τούτο δε εποίει επί πολλασ ημέρασ. διαπονηθείσ δε Παύλος και επιστρέψας τω πνεύματι είπεν παραγγελλω σοι εν ονόματι Ίησοῦ Χριστοῦ έξελθεῖν απ' αυτησ καὶ έξηλθεν αυτή τη ώρα. 19 ίδόντες δε οι κύριοι αυτής ότι έξηλθεν ή έλπισ τησ έργασίασ αὐτών, έπιλαβόμενοι τὸν Παῦλον και τὸν Σίλαν είλχυσαν είσ την αγοράν έπὶ τοὺσ άργοντασ, 20 καὶ προσαγαγόντεσ αὐτοὺσ τοῖσ στρατηγοῖσ είπαν οὖτοι οἱ ἄνθρωποι έκταράσσουσιν ήμων την πόλιν, Ιουδαΐοι υπάρχοντεσ, 21 και κατ- 21, 21 αγγέλλουσιν έθη α συκ έξεστιν ήμιν παραδέχεσθαι ουδέ ποιείν 'Ρωμαίοισ οὐσιν. 22 καὶ συνεπέστη ὁ ὅχλοσ κατ' αὐτῶν, καὶ οἱ στρα- 2 Co 11, 25 τιγοί περιοήξαντεσ αὐτῶν τὰ ἱμάτια ἐκελευον ἡαβδίζειν, 23 πολλάσ τε έπιθέντες αὐτοῖς πληγὰς έβαλον είς φυλακήν, παραγγείλαντες τω δεσμοφύλακι ασφαλώσ τηρείν αὐτούσ 24 οσ παραγγελίαν τοιαύτην λαβών έβαλεν αύτουσ είσ την έσωτέραν φυλακήν και τουσ πόδασ ήσφαλίσατο αὐτῶν εἰσ τὸ ξύλον. 25 κατὰ δὲ τὸ μεσοιύκτιον

τησαι cum nece 13. 15. 33. 36. 40. 61. 103. 180. cat Or 4,389 ... ς Ln απαντησαι cum ADHLP al pler Eustath Chr.

18. παυλοσ sine articulo (et. Lned min) cum κAB ... ς Ln Ti ο παυλ. cum CDEHLP al omnvid Chr9,298 | er oromate cum nabce 40. 61. 105. 137. 180. al2 scr cat Eust 557 Chr 9,298 Ps-Ath 2,504 Euther 1150 ... 5 &

τω ονομ. cum DHLP al pler Thphylaetb

^{17.} κατακολουθουσα cum sbdgr 180. cat²⁷⁰ ... 5 Ln Ti κατακολουθησασα cum ACEHLP al pler (61, 105, παρακολ.) Or 4,389 Eustath 4,556 Chr 9,298 | τω παυλω cum NACDEHLP al omnvid Eustath etc ... B Or om τω | υμων (et. 5e) cum nbdegr al sat mu cat vg syrutr arm aethPP Thdrt2,1605 et 964 ... 5 (item Gb Sz) Ln nur cum AC2(*latet)HLP 61. al fere40 e sah cop aethro Or Eust Chr Leif 240 ... Orint 2,383 plane om

^{19.} ιδοντεσ de et. sah cop syrP arm Leif240 Chr 9,228 ... B syrsch aethutr και ιδοντεσ, Eust 557 θεασαμενοι ουν ... A*vid d om copulam: ita Lned min | xai Tor oilar (B* oil. ut solet) cum nabehlp al pler cat Eust Chr ... Ti om τον cum cp al7

^{20.} ειπαν cum nabehsil 61. ... ς ειπον cum cdlp al fere omn Chr

^{22.} περιρηξαντισ cum nabcdent 61. ... 5 περιρρηξαντ. cum P etc

^{24.} λαβων (Gh") cum nabode 61. al12 cat ... ζ Ti εληφωσ cum hlp al pler Chr; 37. λαμβανων, e accipiens | ησφαλισατο αυτων cum nabc*

Παῦλος καὶ Σίλας προσευχόμενοι ὅμνουν τὸν θεόν ἐπηκροῶντο δὲ αὐτῶν οἱ δέσμιοι. 26 ἄφνω δὲ σεισμὸς ἐγένετο μέγας, ਔστε σαλευθηναι τὰ θεμέλια τοῦ δεσμωτηρίου ἡνοίχθησαν δὲ παμαχρημα αἱ θύραι πᾶσαι, καὶ πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθη. 27 ἔξυπνος δὲ γενόμενος ὁ δεσμοφύλαξ καὶ ἰδῶν ἀνεφγμένας τὰς θύρας τῆς φυλικής, σπασάμενος μάχαιραν ἤμελλεν ἐαυτὸν ἀναιρεῖν, νομιζων ἐκπεφευγέναι τοὺς δεσμύυς. 28 ἐφώνησεν δὲ φωνῆ μεγάλη Παῦλος λέγων μηδὲν πράξης σεαυτῷ κακόν ἄπαντες γάρ ἐσμεν ἐνθάδε. 29 αἰτήσας δὲ φῶτα εἰσεπήδησεν, καὶ ἔντρομως γενόμενος προσέπεσεν τῷ Παύλφ καὶ τῷ Σίλα, 30 καὶ προαγαγών αὐτοὺς τοι ἐν, το εις ἔξω ἔφη κύριοι, τί με δεῖ ποιεῖν ἴνα σωθῶ; 31 οἱ δὲ εἶπαν πίστευσον ἐπὶ τὸν κύριον Ἰιροῦν, καὶ σωθήςη σὰ καὶ ὁ οἶκύς σου. 32 καὶ ἐλάλησαν αὐτῷ τὸν λύγον τοῦ κυρίου σὰν πᾶσιν τοῖς ἐν τῆ οἰκία

13. 61. (40. om αυτων) ... ς αυτων ησφαλ. cum C²DEHLP al pler Chr^{9,299}

^{26.} ηνοιχθησαν cum nae 13. 34. 61. Or 1,414... Ln Ti ηνεωχθησαν cum bcd ... 5 ανεωχθησαν cum hlp al pler Chr 9,804 | δε c. nabde 61. al fere²⁰ cat sah cop syrp Thphylb ... 5 Ti τε cum chlp al longe plu vg syrsch arm aeth Chr Thphyla | ανεθη cum ncabcd ehlp etc ... n°d ανελυθη

^{27.} μαχαιφαν sine articulo cum naehlp 61°* al fere omn cat Chr⁹et³ ... Ln την μαχαιφ. c. BCD 61° | ημελλ. cum nabcelp 40. 61. al pauc ... 5 εμελλ. cum DH al pler cat Chr

^{28.} φωνη μεγαλη cum scos⁷FHLP 61, al pler cat vgcle demid syrsch etp arm Lcif²⁴⁰ Chr^{9,304} et ^{8,186}... Lned min Ti μεγαλ. φων. cum AB d am fu tol sah cop | παυλοσ sine articulo cum ssc* 13. Thphyla... ς Ln Ti ο παυλ. cum Ac³DEHLP al pler Chr Thphyla...

^{29.} και τω σιλα cum nac⁸ehlp 61. al omn^{vid} cat Chr ... Ln Ti om τω cum bc*d

^{30.} προηγαγων cum ncabcehlp etc; item n* 177* προαγων, D vero προηγαγεν ... 25. 61. 68. 106* al aliq Thphyla προσαγαγων

^{31.} ειπαν cum nabe vidde 61...ς ειπον cum hlp al pler cat | ιησοιν sine additam cum nab 2. 13. 30. 61. 100. vg cop Leit 240 ... ς add χριστον cum cdehlp al pler cat syrutr sah arm aeth Chr 9,805 et 8,166

^{32.} του (D om) χυφιου cum κcacdehle al omnvid vg syrutr sah cop arm Leif 340 Chi 9,305 ... κ B του θεου | συν (κ 61. συμ) πασω cum καβεθ al 12 cat vg Leif 240 ... ς και πασι cum ehle al pler syrutr sah cop arm aeth Chr

αὐτοῦ. 33 καὶ παραλαβών αὐτοὺσ έν ἐκείνη τῆ ῶρα τῆσ νυκτὸσ έλουσεν από των πληγών, και έβαπτίσθη αυτόσ και οι αυτού απαντεσ παραχρημα, 34 αναγαγών τε αυτούσ είσ τον οίκον παρέθηκεν τράπεζαν, καὶ ηγαλλιάσατο πανοικεὶ πεπιστευκώσ τῷ Θεῷ. 35 Ήμέρασ δε γενομένησ απέστειλαν οι στρατηγοί τουσ ραβδούχουσ λέγοντεσ' απόλυσον τουσ ανθρώπουσ έκείνουσ. 36 απήγγειλεν δε ο δεσμοφύλαξ τουσ λόγουσ τούτουσ προσ τον Παῦλον, ὅτι ἀπέσταλκαν οί στρατηγοί ΐνα απολυθήτε νυν ουν έξελθύντεσ πορεύεσθε έν Ιως 2, 16 εἰρήνη. 37 ο δὲ Παῦλος ἔφη πρὸς αὐτούς δείραντες ἡμῶς δημοσία ακατακρίτουσ, ανθρώπους Ρωμαίουσ υπάργοντασ, έβαλαν είσ φυλαχήν, χαὶ νῦν λάθρα ἡμᾶσ ἐκβάλλουσιν; οὖ γάρ, ἀλλὰ ἐλθύντεσ αὐτοὶ ἡμᾶσ έξαγαγέτωσαν. 38 ἀπήγγειλάν τε τοῖσ στρατηγοῖσ οί ἡαβδούχοι τὰ ἡήματα ταυτα. ἐφοβήθησαν δὲ ἀκούσαντεσ ὅτι Ὁ Ρωμαιοί εἰσιν, 39 καὶ ἐλθόντεσ παρεκάλεσαν αὐτούσ, καὶ ἐξαγαγόντεσ ήρωτων απελθείν από τησ πόλεωσ. 40 έξελθόντεσ δὲ από 16,14

^{33.} anarted cum nb 40. cscr ... 5 Ln Ti narted cum acdemle al pler 34, seq 7, oexov sine additam cum BCP al11 cat Lcif240 Chr 9,305 ... 5 Ln ed min add autou cum NADEHL al pler vg rell | nyalliagato cum NABC²ESTHL 61. al plu cat vg cop arm aeth Leif²⁴⁰ (laetatus est) Thphylb ... Gb" Τι ηγαλλιατο cum c*vidpp al plus⁴⁰ e syrutr sah Chr Thphyla | πανοικει cum κΑΒ*C 13. 180. ... 5 Ln πανοικι cum B8H LP al pler ... E om ... D GUV TO OLXO QUTOU

^{36.} T. loy, Toutour cum NAEHLP al pler cat d vg sah cop syrp ... In om τουτουσ cum BCDgr 15. 18. 36. 76. 180. ascr armvid | απεσταλκαν cum nab ... c 61. Thphylb απεστειλαν ... ς απεσταλκασιν cum deh LP al pler cat Chr

^{37.} εβαλαν cum BD ... ς εβαλον cum naehlp al omnvid

^{38.} απηγγειλαν (Gb') cum *ABDE 61. al plus cat Thphylb ... ς ανηγγ. cum HLP al plu Chr9,805 Thphyla | 78 cum nEgr syrsch aethutr ... 5 Ln Ti de cum abdelle al omnvid vg arm Chr 9,805 | εφοβηθ. δε cum нав 15. 18. 31. 40. 61. 69. al fere10 cat cop ... ς και εφοβ, cum EHLP al longe plu vg (timueruntque) sah syrutr aeth Chr

^{39.} anel Geor cum RAB 13, 15, 18, 36, 40, 61, 65, 68, 69, 105, 133, 180. cat arm ... ς εξελθειν cum BHLP al pler vg (e vg exire) Chr | απο τ. πολ. cum HAB 13, 15, 18, 36, 40, 61, 68, 69, 105, 133, 180, cat ... E ex τ. πολ. ... ς τησ πολεωσ cum HLP al pler Chr

^{40.} απο τησ φυλακ, cum κΒ 38. 40, 68. 69. 105. ascr hacr Thphylb ... ς ex T. qu'A. cum ADEHLP al pler cat 279 Chr 2,305 Thphyla | noor cum NABDEHLP 61. al plus60 Chr Thphyla etb ... 5 (= Gb Sz) εισ cum TISCHENDORF, N. T. Edit. 8, critica minor.

τῆσ φυλακῆσ εἰσῆλθον πρὸσ τὴν Αυδίαν, καὶ ἰδόντεσ παρεκάλεσαν τοὺσ ἀδελφούσ, καὶ ἐξῆλθαν.

XVII.

1 Διοδεύσαντεσ δὲ τὴν 'Αμφίπολιν καὶ τὴν 'Απολλωνίαν ἡλθον εἰσ Θεσσαλονίκην, ὅπου ἡν συναγωγὴ τῶν 'Ιουδαίων. 2 κατὰ δὲ τὸ εἰωθὸσ τῷ Παύλω εἰσῆλθεν πρὸσ αὐτούσ, καὶ ἐπὶ σάββατα τρία τ.c μ,ν • διελέξατο αὐτοῖσ ἀπὸ τῶν γραφῶν, 3 διανοίγων καὶ παρατιθέμε- ν,22 τος ὅτι τὸν Χριστὸν ἔδει παθεῖν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν, καὶ ὅτι οὐτόσ ἐστιν Χριστὸσ 'Ιησοῦσ, ὅν ἐγὼ καταγγελλω ὑμῖν. 4 καί τινεσ ἔξ αὐτῶν ἐπείσθησαν καὶ προσεκληρώθησαν τῷ Παύλω καὶ τῷ Σίλα, τῶν τε σεβομένων 'Ελλήνων πλῆθοσ πολύ, γυναικῶν τε τῶν πρώτων οὐκ ὀλίγαι. 5 ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ προσ-

minuse ut vdtr paue | ιδοντ. παρεκαλ. τουσ αδελφ. cum nab 13. 40. 61. cop ... ς Τι ιδοντ. τουσ αδελφουσ παρεκαλ. αυτουσ cum enlp al pler cat vg sah syrutr arm aeth Chr | εξηλθαν cum nd ... ς Ln Ti εξηλθον cum abehlp al omnvid Chr

XVII. 1. την απολλωνιαν cum nabe 13. 32. 40, 61, 68, 105. 180. a^{act} cat²⁷⁹ (sed Ε την απολλων. και την αμφιπ.) ... ς Ti om την c. (D) HLP al pler Chr^{9,310} Thphyla^{txt} | σιναγωγη cum nabd 13. 40, 61. 180. 12 lect cat sah cop arm ... ς Τι η συναγωγ, cum EHLP al pler armcod¹ Chr Thphyla etb

2. διελεξατό cum nab 13. 61. 103. syrutr cop ... Gb' διελεχθη cum DEgr 15. 18. etc ... ς Ti διελεγετό cum HLP al pler e vg sah arm aeth

3. $\overline{\chi_5}$ $\overline{\kappa_5}$ cum AD 61. item am fu demid tol sah syrP armed aeth Chr. 1. 5 Ti o $\overline{\chi_5}$ $\overline{\kappa_5}$ cum HLP al pler Thphylutr; item B o $\overline{\chi_5}$ o $\overline{\kappa_5}$... 8 38. (113?) vgcle syrsch cop armcdd $\overline{\kappa_5}$ $\overline{\chi_5}$, item E etc $\overline{\kappa_5}$ o $\overline{\chi_5}$

4 ελληνων cum nbehlp al pler syrutr sah arm aeth Chr 9,311-312 ... Ln και ελληνων c. ad 13, 40, 61, vg cop ... 15, 27, 29, 36, 180, Thphyla om | πληθ. πολυ cum nabde 13, 31, 61, al 15 cat vg arm ... ς πολυ πληθ. cum hlp al plu

5. ζηλωσαντεσ δε οι εσιδαι, και προσλαβ, cum nabe (vide post) al¹⁵ cat (om οι) vg syrutr sah (οι δε ιοι δ. ζηλωσ.) cop arm aethPP et (omisso οι ιοι δ.) ^το ... ς (= Gb Sz) ζηλωσαντεσ δε οι απειθούντεσ εσιδαε, και προσλαβ, cum minusc vix mu ... Sz Τί προσλαβομενοι δε οι εσιδαει οι απειθούντεσ cum hlp al plus⁵⁰ Thphyl. Eadem Gb expulsis οι απειθούντεσ cum hlp al plus⁵⁰ Thphyl. Eadem Gb expulsis οι απειθούντ. cum 142. (sed respexit et. codices quos ipsi sequuti

λαβόμενοι τῶν ἀγυραίων τινὰσ ἄνδρασ πονηρούσ καὶ ὀχλοποιήσαντεσ έθορύβουν την πόλιν, καὶ ἐπιστάντεσ τῆ οἰκία Ἰάσονος ἐζήτουν αὐτοὺσ προαγαγεῖν εἰσ τὸν δημον 6 μη εὐρόντεσ δὲ αὐτοὺσ ἔσυρον 'Ιάσονα καί τινασ άδελφοὺσ ἐπὶ τοὺσ πολιτάργασ, βοώντεσ ὅτι οί την οίκουμένην αναστατώσαντεσ ούτοι και ένθάδε πάρεισιν, 7 ουσ ύποδέδεκται Ιάσων καὶ ούτοι πάντεσ ἀπέναντι των δογμάτων Καίσαροσ πράσσουσιν, βασιλέα έτερον λέγοντεσ είναι Ίησοῦν. 8 ετάραξαν δε τον σύλον και τουσ πολιτάργασ ακούοντασ ταυτα, 1.0 23, 2 9 καὶ λαβόντες τὸ ἰκανὸν παρὰ τοῦ Ἰασονος καὶ τῶν λοιπῶν ἀπέλυσαν αὐτούσ.

10 Οί δὲ ἀδελφοὶ εὐθέωσ διὰ νυκτὸσ έξέπεμψαν τόν τε Παῦλον καὶ τὸν Σίλαν εἰσ Βέροιαν, οίτινεσ παραγενόμενοι εἰσ τὴν συναγωγήν των Ιουδαίων απήεσαν 11 ούτοι δε ήσαν εύγενέστεροι των έν Θεσσαλονίκη, οιτινεσ έδέξαντο τον λόγον μετά πάσησ προθυμίας, καθ' ημέραν ανακρίτοντες τας γραφάς, εί έγοι ταθτα

sumus) ... D οι δε απειθουντεσ ιουδαιοι συνστρεψαντεσ | τινασ ανδρασ cum ndhlp al pler Thphyla ... Ln Ti ανδρ. τινασ cum abe 13. 38. 40. 61. 68. 69. 105. 113. 180. al^{3 ser} vg Thphylb | και οχλοποιησαντέσ: B praem απειθισαντέσ ... D om | και επισταντέσ cum κΔΒ DE al²⁰ cat Thphylb ... ς Ti επισταντ. τε cum HLP al longe plu Chr 2,811 | πυσαγαγείν cum NAB al plus 15 cat, item de vg producere ... Egr 29. 68. 137. cscr προσαγαγείν, L 11. αναγαγ., Dgr 104. εξαγαγείν, ... 5 Ti ayaysıv cum HP al plu Thphylutr

^{6.} εσυμον (n* 11. ευμον) cum n°ABHLP etc ... DE 45. 99. 104. 105, 137. al2scr Chr9,311 εσυραν | ιασονα sine articulo cum NABD 13. 61. 137. ... 5 Ti τον ια. cum EHLP al pler cat Chr

^{7.} πρασσουσιν (-σιν BDEHLP etc; NA -σι) cum nabdehlp etc ... 5 πραττουσι cum 31. al vix mu Thphylb | ετερον λεγοντεσ ειναι cum κΔΒ 13. 38. 40. 45. 61. 68. 69. 73. 105. 113. 180. alber cat vg arm syrp Chr9,811 ... 5 Ti λεγοντεσ ετερον ειναι cum DHLP al plu syrsch sah cop Chr 9,318. Item E Ley. ELV. ETEQ.

^{10.} dia runtos cum nbd 13. 25. 31, 40. 68. 69, 73. 105. 180. ascr cat Petralex can 12 Thphylb ... ς δι. τησ νικτ. cum EHLP al pler Chr 9,811 Thphyla | annevar (d ibant): E econevar, item introierunt vg (item alii ut sah syrsch). Posuimus post των ιουδαιων cum nabd 13. 61. etc Thphylb, item vg ... Ti ante rwr cord. cum EHLP al plu Chr 9,311 Thphyla.

^{11.} xa ϑ $\eta\mu\epsilon\rho$ av c. rade al 20 ... 5 Ti to xa ϑ $\eta\mu$. c. bhlp al plu Chr 9,811

οὖτως. 12 πολλοὶ μὲν οὖν έξ αὐτῶν ἐπίστευσαν, καὶ τῶν Ἑλλητίδων γυναικῶν τῶν εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι 13 ὡς δὲ ἔγνωσαν οἱ ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι ὅτι καὶ ἐν τῆ Βεροία κατηγγέλη ὑπὸ τοῦ Παύλου ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, ἤλθον κἀκεὶ σαλεύοντες καὶ ταράσσοντες τοὺς ὅχλους. 14 εὐθέως δὲ τότε τὸν Παῦλον ἐξαπέστειλαν οἱ ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ἔως ἐπὶ τὴν θάλασσαν ὑπέμεινάν τε ὅ τε Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος ἐκεῖ. 15 οἱ δὲ καθιστάνοντες τὸν Παῦλον ἤγαγον ἔως ᾿Αθηνῶν, καὶ λαβόντες ἐντολὴν πρὸς τὸν Σίλαν καὶ τὸν Τιμόθεον, ἴνα ὡς τάχιστα ἔλθωσιν πρὸς 10,5 αὐτόν, ἔξήεσαν.

16 Εν δε ταῖο 'Αθήναισ εκδεχομένου αὐτοὺσ τοῦ Παύλου, παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ εν αὐτοῦ, θεωροῦντοσ κατείδωλον οὐσαν τὴν πόλιν. 17 διελέγετο μεν οὐν εν τῆ συναγωγῆ τοῖσ Ἰουδαίοισ καὶ τοῖσ σεβομένοισ καὶ εν τῆ ἀγορᾶ κατὰ πάσαν ἡμέραν πρὸσ τοὺσ παρατυγχάνοντασ. 18 τινεσ δε καὶ τῶν Ἐπικουρίων

και ταρασσοντέσ cum κΑΒΟ al²⁵ cat vg syrutr sah cop arm ... ς Ti om cum εΗΓΡ al plu aethutr Chr^{9,312}

^{14.} εωσ cum nabe 13. 25. 27. 40. 61. 66** 81. 105. vg (e vg usque ad) syrsch cop ... ς Ti ωσ c. Hlp al plu cat syrP arm Chr^{9,312} ... D (sed d ad mare versus) al¹⁰ sah aeth om | υπεμειναν cum nb al¹⁰, item ε (13treg) απεμειναν, 31. 33. 68. That γ. Then ylb επεμειναν. Item remanserunt vg cop ... Ln Ti υπεμεινεν cum ad 27. 137. cscr (40. επιμεινε) sah syrsch ... ς υπεμενον cum Hlp al longe plu cat Chr ^{9,312} Thophyla | τε cum nabe 13. 15. 18. 25. 31. 33. 34. 61. 68. cscr cat syrutr aeth ... ς δε cum dhlp al longe plu vg sah cop arm Chr^{9,312}

^{15.} καθιστανοντέσ cum ab 25., item n* καθισπαντέσ (καθισ exit versus), D καταστανοντέσ, 61. αποκαθιστανοντέσ ... ς καθιστωντέσ cum n°D²EBLP al pler | ηγαγον sine αυτον c. nabd al¹³ fu tol Thphylb ... ς (sed Gb⁰⁰) add αυτον cum eblp al pler cat vg syr^{utr} sah cop arm Chr | και τον τιμοθ. cum nbe 13. 61. al³ cat Chr^{9,813} ... ς Ln Ti om τον cum adblp al pler Chr^{9,813}

θεωρουντοσ (Gb') cum nabe 13. 15. 18. 40. 61. 68. 69. 73. 98. 137. 180. al plus¹⁰ cat ... ς θεωρουντι cum delp al plu Chr 9,317

^{18.} τίνεσ δε και cum nabdhlp 61. al plus o syrsch are Chr 9,818 ... ς (= Gb +, item = Sz ut vdtr) om και cum ε al sat mu vg sah cop syrp arm aeth Thphylutr | επικουφίων cum nab DE 25. 61. cscr kser (alvid) ... ς Ln Τι επικουφείων cum β Bllp al pler | στοϊκών cum nad Ehlpvid 2. 13. 25. 27. 30. 35. 68. al mu cat 284 Thphyl², item sah cop ... ς στοϊκών cum B 1. 31. 61. al plu Chr Thphyl³. Praeterca ς

καὶ Στοϊκών σιλοσόφων συνέβαλλον αὐτώ, καί τινεσ έλεγον τί αν θέλοι ο σπερμολόγος ούτος λέγειν; οι δέ ξένων δαιμονίων δοκεί καταγγελεύσ είναι, ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζετο.
19 ἐπιλαβόμενοί τε αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Ἄοιον πάγον ῆγαγον, λέγοντεσ δυνάμεθα γνώναι τίσ ή καινή αθτη ή ύπο σου λαλουμένη διδαγή; Με 1,72 20 ξενίζοντα γάρ τινα είσφέρεισ είσ τὰσ ἀχοὰσ ἡμῶν βουλόμεθα οὐν γνῶναι τίνα θέλει ταῦτα είναι. 21 'Αθηναῖοι δὲ πάντεσ καὶ 3,12 οί έπιδημούντεσ ξένοι είσ οὐδὲν ετερον ηὐκαίρουν η λέγειν τι η ακούειν τι καινότερον. 22 Σταθείσ δε ΙΙαῦλοσ εν μέσφ τοῦ Αρίου πάγου έφη άνδρεσ 'Αθηναίοι, κατά πάντα ώσ δεισιδαιμονεστέρουσ ύμασ θεωρώ. 23 διερχύμενος γάρ και άναθεωρών τά σεβάσματα ύμων εύρον και βωμον έν ω έπεγέγραπτο άγνώστω θεώ. ο ούν αγνοούντεσ εύσεβείτε, τούτο έγω καταγγέλλω ύμιν. 24 6 14, 15

praem Twy cum DHLP al longe plu Chr: omisimus cum NABE 13, 40. 61. 68. 69. 99. 103, 105. 180. als ser (alvid) cat | ote tor iv not t. arast. (14, 27, 29, 68, 69, 105, 106, ascr syrsch are cop aethpp add autov, sah add vexpor, 177. pon the arast. Rai ante tor $\bar{\iota}\bar{\nu}$) sunyyeλεζετο: D om, hinc Gbo | ευηγγελίζετο sine αυτοίσ c. N*BLP al plus30 sah syrP arm Chr ... ; praem airroid cum minusc vix mu cat, item Ln add autolo cum acaen 1. 13. 31. 61, al plus⁸⁰ vg syrsch cop Thphylutr

19. επιλαβ. τε cum NAEHLP al pler vg etc . . . B 13. 15. 18. 61. cat sah cop επ. δε | αριον cum NADE (L αγριον) al aliq, item sah cop ... 5 Ln Ti αρειον cum BHP al longe plu. Ex Latinis d e Arium pagum, am fu Ariopagum, vg Areopagum. | αυτη η cum naehlp etc ... Ln om η

20. τινα θελει cum καΒ 18. 25. 36. 40. 61. 105. 180. (13. τινα θελη, 69. ascr Tiva Osloi) cat ... 5 Ti Ti av Osloi cum DEHL al pler (P al pauc

Beles, 4. 68. Thphylb Belη) Chr.

22. παυλοσ sine articulo cum nab Thphyla ... 5 Ti o παυλ. cum DEHLP al omnvid Chr9,818 Thphylb | agrov cum MADE ... 5 Ln Ti agerov cum BHLP al certe pler. Cf ad v. 19.

23. ο et τουτο cum κ*A*BD (61. ο et τούτον) vg Or 4,187 Hiertit 1,12 ss ..

^{21.} ηυκαιρούν cum nabde 13. 32. 40, 61. 68, 96, 104, 137. cscr Thphylb ... 5 SUNGLOOUP cum HLP 1. 31. al pler Bas 1,176 Chr 9,818 Thphyla n anover cum nabo 25, 44, vg sah syrP arm ... 5 xas axov. cum EH LP 1, 13, 31, 61, al pler cat syrsch cop aeth Bas Chr | axov. To cum MAB 25., item vg omisso to post lever. Similiter syrutr ... & Ti om to cum DEHLP al pler cat 285 arm Bas Chr

πρός τεταγμένουσ

θεόσ ὁ ποιήσασ τὸν κόσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, οὐτοσ οὐρανοῦ καὶ γῆσ ὑπάρχων κύριοσ οὐκ ἐν χειροποιήτοισ ναοῖσ κατοικεῖ, 25 οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀνθρωπίνων θεραπεύεται προσδεόμενόσ τινος, αὐτὸσ διδοὺσ πᾶσιν ζωὴν καὶ πνοὴν καὶ τὰ πάντα '26 ἐποίησέν τε ἔξ ἐνὸσ πᾶν ἔθνοσ ἀνθρώπων κατοικεῖν ἐπὶ παντὸσ προσώπου τῆσ γῆσ, ὁρίσασ προστεταγμένουσ καιροὺσ καὶ τὰσ ὑροθεσίασ τῆσ κατοικίασ αὐτῶν, 27 ζητεῖν τὸν θεύν, εἰ ἄραγε ψηλαφήσειαν αὐτὸν καὶ εὕροιεν, καίγε οὐ μακρὰν ἀπὸ ἑνὸσ ἑκάστου ἡμῶν ὑπάρ-

ς ον et τουτον cum κ^cλ²EHLP al fere omn^{vid} cat arm rellpler ut^{vid} Clem Ps-Ath Chr^{9,318} Cosm ^{11,528} Augerescon ^{1,597}

24. υπαρχων κυριοσ cum nabr al¹² vg (cum sit dominus) m cat sah cop syrutr arm aeth Clem³⁷³ Thdrt^{4,393} Thphylb ... ς κυρ. υπαρχ. cum DHLP al pler Clem⁶⁹¹ Chr^{9,318} Thdrt^{1,1311} Thphyla Irint¹⁶⁷

25. ανθρωπίνων (Gb') c. κABD 61. al plus 15 cat e vg Irint 197 Clem 873 et 681
Thdrt 4,596 ... ς ανθρωπων cum κβ τημρ al pler syrutr sah cop arm Chr 9,318 Thdrt 1,1311 Cosm 628 | προσδεομενοσ c. κ ABD β τ κβ τημρ etc ... κ 25. d e arm Irint Thdrt 4,596 praem ωσ | και τα (κ ε 61. om) παντα (et. ς 6 Gb Sz) cum κ et c ABD ε al plus 10 cat 298 gr cop syrp aethutr (sat τα παντα cum seqq conjg omisso τε) arm Clem bis Chr 819 et 821
Thdrt 1,1311 Cosm 529 Thphyla Irint ... ς (non ς 6 etc) κατα παντα cum hlp al longe plu Thdrt 4,596 Thphylb ... 13. syr eth aro om

26. εξ ενοσ sine additam cum nab 13. 14* 27. 29. 40. 61. 96. escr vg sah cop aethPP Clem. 873 ... ς (sed Gb°) Ti add αιματοσ cum dehlp al pler cat syrutr arm Irint 197 Thdrt 1,1311 et 4,596 Chr 9,319 et aep Cosm. 529 | παντοσ προσωπου cum nabd 1. 13. 15. 18. 36. 61. 68. 103. cat Clem. 372 ... E Thdrt 4,390 παν προσωπον ... ς παν το προσωπον cum had pler Chr Thdrt 1,1811 Cosm | προστεταγμενουσ (et. Gb Sz) cum na Bd²ehlp 61. al plus o cat Clem. 372 Chr Thphylutr ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') προτεταγμενουσ cum da vix mu Cosm. Edidit Ln

27. TOV GEOV cum NABBL 61. al plus85 cat vg syruir sah cop arm Chr 9,319

et³²² Thphylb ... Clem³⁷² το θειον ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') τον κιζιον cum ep 1. 31. al sat mu Cosm⁵²⁹ Thphyla | ψηλαφησειαν (Β* -σιαν) cum abhle al longe plu Clem³⁷² Chr ^{9,819. 392} ... κε 1. 25. 27. 29. 33. 34. 40. 69. 96. (nec aliter ed. Ald, item Oec) -φησειεν (Ε -σιεν) ... 3. 64. 95* 105. a^{8cr} -φησαιεν ... D φησαισαν | και ενς. cum κβεμερ 61. al pler tol syrutr arm aeth Chr Cosm Thphylutr ... Ln η ενς. cum ad 15. 36. 40. 96. 105. 12lect cat sah Clem ³⁷² Irint ¹⁸⁷ | καιγε (Gb') cum βρ³βιρ* 13. 15, 18. 25. 31. 40. 61. 68. 96, 137. 180. al plus⁵⁰ cat Did^{tri 8,18} ... AE Clem καιτοι ... ς καιτοιγε cum κρ⁸ 69.

105. al sat mu Chr^{9,519} Cosm⁵²⁹ Thphylb | ημων cum κΑ^{corr*}BDEHP al pler vg rell Iriut Clem Didtri etc ... A*L 31. 180. kscr υμων

χοντα. 28 έν αὐτῷ γὰρ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν, ὡσ καί τινεσ τῶν καθ ὑμᾶσ ποιητῶν εἰρήκασιν τοῦ γὰρ καὶ γένοσ ἐσμέν. 29 γένος οὐν ὑπάρχοντες τοῦ θεοῦ οὐκ ὀφείλομεν νομίζειν, χρυσῷ ἢ ἀργύρῷ ἢ λίθῷ, χαράγματι τέχνης καὶ ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου, τὸ θεῖον εἰναι ὅμοιον. 30 τοὺσ μὲν οὐν χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπερ- 14, 16 ιδῶν ὑ θεὸσ τὰ νῦν ἀπαγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις πάντας πανταχοῦ μετανοεῖν, 31 καθότι ἔστησεν ἡμεραν ἐν ἡ μελλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη, ἐν ἀνδρὶ ῷ ῶρισεν, πίστιν παρασχών πᾶσιν ἀναστήσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. 32 ἀκούσαντες δὲ ἀνάστασιν νεκρῶν, οἱ μὲν ἐχλεύαζον, οἱ δὲ εἶπαν ἀκουσόμεθά σου περὶ τούτου καὶ πάλιν. 33 οὕτως ὁ Παῦλος ἐξῆλθεν ἐκ μέσου αὐτῶν. 34 τινὲς δὲ ἄνδρες κολληθέντες αὐτῷ ἐπίστευσαν, ἐν οἶς καὶ Διονύσιος ὁ ᾿Αρεοπαγείτης καὶ γυνὴ ὀνόματι Δάμαρις, καὶ ἔτεροι σὺν αὐτοῖς.

^{28.} ποιητων et. Clem Or Did Chr^{9,319} Cosm⁵²⁹ etc (syr^{3ch} e sapientibus vestris, aethPP sapientes) ... D aethro Ir^{Int} Amb^{32epe} (vide Sabatier, item de Ambrat al) om, hiuc Gb⁰

^{29.} χουσω cum BDHLP al pler Did^{tri 1,15} Chr^{9,319} et³²³ etc... καε 25. 33. 34. 40. 73. 96. Thdrt ^{2,1292} ed Dam ^{1,310-334-349} Thphylb χουσω | αργυρω cum κΒDHLP al pler Did^{tri} Chr Thdrt Cosm Thphyla... αε 13. 15, 18. 25. 34. 36. 40. 73. 96. k^{3cr*} cat Dam^{ter} Thphylb αρ-

^{30.} απαγγελλει cum n°B Ath 1,195 cod (etcdd 3 επαγγελλ) ... 5 Ln Ti παραγγελλει c. n°CADEHLP al omnvid Ath 1,195 ed Cyrabac 578 etc | παντασ (Gb') c. nABD 2 (* ινα παντισ) E 13. 15. 18. 36. 40. 180. cat 2898 Ath 1,196 Cyrabac 573 ... 5 Ti πασι cum HLP al pler Irint (praecepit hominibus omnibus ubique poeniteri, sedcdd 2 om omnibus) Ps-Ath 2,514 Baseth 255 Chr 2,318. 328 etc

^{31.} καθοτι (Gb") cum nabde al fere²⁰ (al³ cat καθο) Ath^{1,195} et Ps-Ath
2,514 Baseth²³⁵ Cyrabac ⁵⁷³ Thdrt ^{4,64} etbis etc ... ς διοτι cum hlp al
longe plu Chr^{9,819, 324} Thphyla

^{32.} είπαν cum nbe... ς Ln είπον cum adhlp al omn^{vid} | περί τουτού και παλίν. ³³ουτως cum nab 13. 29. 40. 68. 73. 105. Item D vg arm περί τουτού παλίν. ουτως (tol et sic), ε 69. 180. a^{act} aeth περί τουτού παλίν. και ουτως ... ς παλίν περί τουτοίν. ³³και ουτως cum hlp al pler cat syrutr cop (sah om παλίν) Chr ^{9,327} Thphyla

^{34.} ο αρεοπ. (Β³ αρεωπ.) cum naehlp etc ... d τισ αρεοπ. ... Ln αρεοπ. omisso o cum b | -παγειτησ cum b d ... ς Ln -παγετησ cum nab seh lp etc

ŧ

1 Μετὰ ταῦτα χωρισθείσ ἐκ τῶν ᾿Αθηνῶν ἦλθεν εἰσ Κό
^{Ro 18,8} ρινθον. 2 καὶ εὐρών τινα Ἰουδαῖον ονόματι ᾿Ακύλαν, Ποντικόν

^{1 Co 18, τ}ῷ γένει, προσφάτωσ ἐληλυθότα ἀπὸ τῆς Ἰταλίασ, καὶ Πρίσκιλλαν γυναῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ τεταχέναι Κλαύδιον χωρίζεσθαι πάντασ
τοὺσ Ἰουδαίουσ ἀπὸ τῆς Ῥωμης, προσῆλθεν αὐτοῖς, 3 καὶ διὰ τὸ
ὁμότεχνον εἰναι ἔμενεν παρ ἀὐτοῖς, καὶ ἡργάζοντο ἡσαν γὰρ σκη
20, 34 νοποιοὶ τῆ τέχτη. 4 διελέγετο δὲ ἐν τῆ συναγωγῆ κατὰ πᾶν σάββατον, ἔπειθέν τε Ἰουδαίουσ καὶ ελληνασ.

11, 15 5 Ωσ δὲ κατῆλθον ἀπὸ τῆς Μακεδονίας ὅ τε Σίλας καὶ ὁ

17, 15 5 Ωσ δὲ κατῆλθον ἀπὸ τῆσ Μακεδονίασ ὅ τε Σίλασ καὶ ὁ
28 Τιμόθεοσ, συνείχετο τῷ λόγῷ ὁ Παῦλοσ, διαμαρτυρόμενος τοῖσ
Γουδαίοισ είναι τὸν Χριστὸν Τησοῦν. 6 ἀντιτασσσμένων δὲ αὐτῶν
20, 28 καὶ βλασωμούντων ἐκτιναξάμενος τὰ ἱμάτια είπεν πρὸσ αὐτούς

2. τεταχεναι cum κ* (sed excidit τα post τε exeunte versu) DELP 4. 13. 29. 31. 40. al plus¹⁰ ... ε Ln Ti διατεταχεναι cum κcabh al plu cat Chr ^{9,328} ... 1. 14* 43. 69. al ¹⁰ πιοστεταχεναι | απο τησ φωμησ cum κabdel al plus³⁰ cat vg (e vg a Roma) ... ε εκ τ. φω. cum hp al chr ^{9,328}

XVIII. 1. μετα ταυτα cum nab 13. 69. 97. ascr vg cop arm ... 5 Ti με. δε ταυτ. cum ehlp al pler cat sah syrp Orint 4.661 Chr 9.527. Similiter D αναχωρησασ δε omissis μετα ταυτ. | χωρεσθεεσ (D αναχωρ.) sine additam cum nbd 13. vg sah cop ... 5 (Gb°) add ο παυλοσ cum hlp al pler cat syrutr arm aeth Orint Chr

^{3.} εμενεν cum nabde al pler e vg syrsch Orint 4,681 ... Egthl al¹² syrd Chr 8,538 εμεινεν | ηργα- cum nabde 13. 180. ksci ... ς ειργα- cum ncb3hlp al pler. Item -ζοντο cum nab cop Orint 4,681 (mansit apud cos, et operabantur simul) ... ς Ln Ti -ζετο cum ncadehlp al omnvid vg syrut (sed syrsch etp c. ob. add cum eis) Chr 9,528 | ησαν (am tol erat, fu om ησ. γαρ) γαρ σχηνοπ. τ. τεγν. (et. Orint): d om, hinc Gbo | τη τεγνη cum nabelp al fere com che 18,528 ... ς την τεχνην cum h al plu cat Thphylutr

^{5.} τω λογω c. NABDE 13. 40. 73. 137. 142. cscr vg sah cop syrsch etp txt aethutr are Baseth ²⁹⁴ et ³⁰⁴ Thdrt ^{3,5} ... ς (= Gb Sz) τω πνευματι cum HLP al pler cat syrp ^{mg} arm Chr ^{9,328} | ενιαι cum NABD al ^{3,5} cat ³⁰¹ vg (item sah cop syrsch etp c.* arm aeth) Baseth ²⁰⁴ et ^{3,4} Thphylb ... ς Ti om cum EHLP al plu vgcdd (ap Ln) syrp txt Chr Thdrt Thphyla

18, 14.

σεταί σοι τοῦ κακῶσαί σε, διότι λαόσ ἐστίν μοι πολύσ ἐν τῆ πόλει ταύτη. 11 έκάθισεν δε ένιαυτον και μηνασ έξ διδάσκων έν αυτοίσ τον λόγον του θεού. 12 Γαλλίωνος δε ανθυπάτου ύντος της Αχαίασ κατεπέστησαν όμοθυμαδόν οί Ιουδαίοι τω Παύλω καί ηγαγον αυτον έπι το βημα, 13 λέγοντεσ ότι παρά τον νόμον άναπείθει ούτοσ τοὺσ ἀνθρώπουσ σέβεσθαι τὸν θεόν. 14 μέλλοντοσ δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγειν τὸ στόμα είπεν ὁ Γαλλίων πρὸσ τοὺσ 'Ιουδαίουσ εί μεν ην αδίκημα τι η ραδιούργημα πονηρόν, ω 'Ιου-

6. πορευσομαι: D*H*L al pauc cat d (vado) Chredd pri πορευσμαι

^{7.} esonler cum sad* 13. 25, 27, 29, 33, 34, 40, 68, 69, 105, aser d vg sah syrsch etp mg arm (aethvid) Thphylb ... 5 Ti nlow cum BDEHLP al pler cat cop syrp tat Chr 9, \$28 Thphyla | Tition (NE etc Titon) ιουστου cum B*Dgr2 syrP, item (sed τιτου) NE 7. 15. 36. 81. cat vg (sed am* titi nomine iusti; utrumque nomen agnoscit etiam Hier de nominib. hebr.) cop arm Thphylb. Praeterea syrsch sah verou sine coυστου babent ... ς Ln Ti cουστου cum AB3D*HLP al pler d aeth Chr Thphyla ... 2. 30. plane om | συνομοφούσα cum nbehlp etc ... AD συνομοροουσα

^{9.} ET PUNTE ante de ogapar. cum nB al9 cat vg arm Thphylb ... 5 Ti post δι οραμ. cum ELP al pler sah cop syrp Chr 9,829, item H cscr aeth τησ τυχτοσ post δι οραμ.... D Thphyla post τω παυλω ... A syrsch are om, sed habent εν οραματι pro δι ορ.

^{11.} εκαθ. δε cum NAB al11 cat e vg sah cop syrutr ... 5 Ti εκαθ. τε cum EETHLP al pler arm aeth Chr9,829 Thphylutr, D xat exa9.

^{12.} ανθυπατου οντοσ cum NABD 8. 15. 18. 33. 34. 36, 40. 68. (οντ. ανθυπ.) 180. cat ... 5 Ti ανθυπατευοντοσ cum EHLP al pler Chr 9,329

^{13.} araneidei ante outog cum nab 1. 13, 38. 47. 68. 69. 105. 113. 133. al8 scr arm Thphylb ... 5 post ovtoo cum DEHLP al pler cat vg sah cop (syrutr) Chr 9,329 Thphyla

^{14.} ει (A η) μεν sine οιν cum NABDE al plus²⁰ cat Chr 9,329; nec magis exprimunt vg sah cop syrutr arm aeth ... 5 (sed Gbo) Ti add ow cum

Mt 27, 24 Io 18, 31

δαίοι, κατὰ λύγον ἂν ἀνεσχόμην ύμῶν. 15 εἰ δὲ ζητήματά ἐστιν περὶ λόγον καὶ ὀνομάτων καὶ νόμου τοῦ καθ' ὑμᾶσ, ὕψεσθε αὐτοί κριτησ ἐγὰ τούτων οὐ βούλομαι είναι. 16 καὶ ἀπήλασεν αὐτοὺσ ἀπὸ τοῦ βήματοσ. 17 ἐπιλαβόμενοι δὲ πάντεσ Σωσθένην τὸν ἀρχισυνάγωγον ἔτυπτον ἔμπροσθεν τοῦ βήματοσ καὶ οὐδὲν τούτων τῷ Γαλλίωνι ἔμελεν.

18 'Ο δὲ Παῦλος ἔτι προσμείνας ἡμέρας ίκανάς, τοῖς ἀδελφοῖς ἀποταξάμενος ἐξέπλει εἰς τὴν Συρίαν, καὶ σὺν αὐτῷ Πρίσκιλλα καὶ 'Ακύλας, κειράμενος ἐν Κενχοεαῖς τὴν κεφαλήν' εἶχεν
γὰρ εὐχήν. 19 κατήντησαν δὲ εἰς "Εφεςον, κάκείνους κατέλιπεν
αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ εἰσελθών εἰς τὴν συναγωγήν διελέξατο τοῖς Ἰουδαίοις. 20 ἐρωτώντων δὲ αὐτῶν ἐπὶ πλείονα χρόνον μεῖναι οὐκ
ἐπένευσεν, 21 ἀλλὰ ἀποταξάμενος καὶ εἰπών' πάλιν ἀνακάμψω

HLP al plu | αν ανεσχομην cum κ*B 13., item omisso αν A 33. 3 36. ... 5 Ti αν ηνεσχομην cum dehlp al pler cat Chr

- 15. ζητηματα (Gb') cum nabdgr⁹egr al fere¹⁵ vg sah cop syr^{utr} arm Thphyla ... ς ζητημα cum d^{*}hlp al plu (96. add τ_i) cat d e Chr^{9,538} Thphyl^b | κριτησ sine additam cum nabd 13. vg cop ... ς add γαρ cum ehlp al pler (al⁶ om εγω) cat sah syr^{utr} arm Chr
- 17. παντεσ sine additam cum NAB escra vg cop are ... ς (sed Gh⁰⁰) add οι ελληνεσ cum Dehlp al pler (al aliq παντ. ιουδαιοι vel παντ. οι ιουδ.) sah syrutr arm aeth Chr^{9,329}
- 18. κενχο- cum nade (n κενχοαισισ) ... 5 Ln Ti κεγχο- cum blp al pler | την κεφαλην post εν κε. cum nab 13. 31. 40. 68. 69. 180. aser cat vg Thphylb ... 5 anto εν κε. cum dehlp al pler sah syrutr arm sethpp Chr. 9.835
- 19. κατηντησαν cum nabe 13. 40. k^{scr} d (devenerunt ephesum) tol sah syr^{sch} are aethPP ... ς κατηντησε cum hlp al pler vg cop syrP aeth^{to} Chr ^{9,836} | αυτου cum bhlp al pler cat Chr ... Ln exes cum nade 13. 25. 33. 34. 40. 73. | διελεξατο cum nab 13. 68. 69. 98ms 105. aecr Thphylb ... d etc διελεγετο ... ς Τι διελεχθη cum ehlp al pler
- 20. μετιαι (κο επιμειναι, 25. παραμειναι) sine additam cum κ(et*eto)AB al¹¹ cat vg syrp txt etc ... ς (sed Gb⁰) add παρ αυτοισ cum Dehlp al pler syrach (et syrp add c. ob.) cop Chr ^{9,386}
- 21. αλλα cum nabdep 13. 15. 18. al plus 12 Thphyla ... ς αλλ cum hl al plu cat Chr Thphylb | αποταξαμένος και cum habd 13. vg, item κ al⁹ cat Thphylb αποταξ. αυτοις και ... ς απεταξατο αυτοις c. hlp al pler cop syrp Chr Thphyla | ειποιν sineadditam cum nabe al⁸ vg

πρὸσ ύμᾶσ τοῦ θεοῦ θέλοντος, ἀνήχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου, 22 καὶ κατελθὰν εἰσ Καισαρίαν, ἀναβὰσ καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν κατέβη εἰσ Αντιόχειαν, 23 καὶ ποιήσας χρόνον τινὰ ἔξῆλθεν, διερχόμενος καθεξῆς τὴν Γαλατικὴν χώραν καὶ Φουγίαν, στηρί-

ζων πάντας τοὺς μαθητάς.

24 'Ιουδαΐοσ δέ τισ' 4πολλώσ ονύματι, 'Αλεξανδρεύσ τῷ γέτει, 1008, 5 ανήρ λόγιος, κατήντησεν είσ Εφεσον, δυνατόσ ών έν ταῖσ γραφαίσ. Le 24, 19 25 ούτος ην κατηγημένος την όδον του κυρίου, και ζέων τῷ πνεύματι ελάλει καὶ εδίδασκεν ακριβώσ τα περί τοῦ Ίησοῦ, επιστάμενος 19,3 μόνον το βάπτισμα Ιωάννου, 26 ούτύσ τε ήρξατο παρρησιάζεσθαι έν τη συναγωγή. ακούσαντεσ δε αυτού Πρίσκιλλα και 'Ακύλασ προσελάβοντο αὐτὸν καὶ ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν ὁδὸν τοῦ θεού. 27 βουλομένου δε αὐτού διελθείν είσ την Αχαίαν, προτρεψάμενοι οί άδελφοί έγραψαν τοῖσ μαθηταῖσ ἀποδέξασθαι αὐτόν. οσ παραγενόμενος συνεβάλετο πολύ τοῖς πεπιστευκόσιν διὰ τῆς γάριτος. 28 εὐτύνως γὰρ τοῖς Ιουδαίοις διακατηλέγχετο δημοσία έπιδεικνύσ δια των γραφών είναι τον Χριστον Ίησουν.

⁽exc demid) sah cop arm aethro ... 5 (sed Gboo) add See ue marting the εορτην την ερχομενην ποιησαι εισ ιεροσολυμα cum DHLP al pler cat demid syrutr | maker (D sah om) sine de cum nab(D)E 13, 20, 36, 40. 103, aser cat sos vg arm aeth cop (sah) ... 5 (sed Gboo) add de cum HLP al pler syrp (demid etsch et iterum) Chr Thphyla | avny 9 n sine copula cum NCABD 15. 18. 81. 103, 105. 180. ascr cat vg sah arm aethro (teste Gildem) ... 5 xar arny 9. cum EHLP al pler aethPP (ut ante) Chr 9,836; item * cop (item 68.) ανηγθ. δε

^{22.} xaigagiar cum RADE ... 5 Ln Ti -qeiar cum BHLP al certe pler

^{23.} στηρίζων cum nab 13. ... ς Τι επιστηρίζων cum dehle al pler etc 24. απολλωσ c. κ^cabehip etc ... κ* 15. 180. cop arm απελλησ, D απολ-

^{25.} του εησου cum habdel etc ... 5 του κυφεου cum HP al plu Chr 9,386 Thphyla.

^{26.} πρισκιλλ. κ. ακι λασ (κ -λα) cum κΑΒΕ 13. vg cop aeth ... ς Τι ακι λ. και πρισκιλλ. cum DHLP al pler cat syrutr sah arm Chr9,880 | την οδον του θεου cum καΒ al18 am fu tol sah cop syrP arm Thphylb ... E etc την οδον του χυριου ... ς Τι την του θεου οδον cum HLP al longe plu Chr ... Gb" Ti49 nil nisi την οδον cum p (:: at 19, 23 et 24, 22 η odog eodem sensu dictum non fluct)

XIX.

16,14 1 Έγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν ᾿Απολλὼ είναι ἐν Κορίνθω Παῦλον διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη κατελθεῖν εἰσ Εσεσον καὶ εὐρεῖν τινὰσ μαθητάσ, 2 εἶπέν τε πρὸσ αὐτούσ εἰ πνεῦμα ἄγιον ἐλάβετε πιστεύσαντεσ; οἱ δὲ πρὸσ αὐτον ἀλλ' οὐδ εἰ πνεῦμα ἄγιον ἔστιν 18,20 ἡκούσαμεν. 3 ὁ δὲ εἶπεν εἰσ τί οὐν ἐβαπτίσθητε; οἱ δὲ εἶπαν εἰσ τὸ Ἰωάννησ ἐβάπτισεν τὸ Ἰωάννου βάπτισμα. 4 εἶπεν δὲ Παῦλοσ Ἰωάννησ ἐβάπτισεν 11,16 βάπτισμα μετανοίασ, τῷ λαῷ λέγων εἰσ τὸν ἔρχόμενον μετ αὐτὸν 18,164 ἴνα πιστεύσωσιν, τοῦτ ἔστιν εἰσ τὸν Ἰησοῦν. 5 ὰκούσαντεσ δὲ ἐβαπτίσθησαν εἰσ τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, 6 καὶ ἐπιθέντοσ αὐτοῖσ τοῦ Παύλου χεῖρασ ἡλθε τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐπὰ αὐτούσ, 10,46 ἐλάλουν τε γλώσσαισ καὶ ἐπροφήτενον. 7 ἦσαν δὲ οἱ πάντεσ ἄνδρεσ ώσεὶ δώδεκα.

7. dwdena cum nabde 13. 31. 36. 40. 69. 105. 137. 180. 12lect aser kser

XIX. 1. απολλω (et. nc): A²L 40. απολλων ... n⁴ 180. απελλην. Cf ad 18, 24 | κατελθειν cum nae al plus¹⁵ arm Hiercontrlucif5 ... ς Ln Ti ελθειν cum BhL (p διελθ., p ερχεται, mutatis rell) al longe plu vg rell Chr^{9,537} | ειιφειν cum nab 13. 15. 36. 105. 163. 180. cat vg cop arm ... ς ευφων cum D (sed vide ante) Ε(ενφον) HLP al pler sah Chr

^{2.} ειπ. τε cum nab 13. 15. 36. 163. 180. vg ... ς om τε cum dehlp al pler cat sah copboett syrp arm Chr 9,837 | οι δε sine additam cum na bde 13. 40. 73. 137. cat am fu tol syrp ... ς (sed Gb⁰⁰) add ειπον cum hl al pler vg^{cle} demid sah cop syr^{sch} arm aeth; item p etc ειπαν | οι δ cum nabd² ... ς Ti οι δε cum d* (sed vide post) ehlp al

^{3.} ο θε ειπ. cum nae 13. 33. 34. 73. 12 lect kscr vg cop ... 5 Ln Ti ειπ. τε cum bhlp al pler cat aeth arm Chr 9,387 ... D ctc ειπ. θε. Praeterea 5 (sed Gb^{oo}) add προσ αυτουσ cum hlp al pler syr^{sch} sah cop aeth Chr Marcmon ... omisimus c. nabde al fere²⁰ cat vg arm syr^p | ειπαν cum nabe 1. 13. ... 5 ειπον cum hlp al pler cat Chr Marcmon ... Der ελεγον

^{4.} ιωαννησ (BDST ιωανησ) sine μεν cum nabd al¹⁰ cat vg sah arm ... ς (sed Gb⁰⁰) add μεν cum eille al pler cop syrp aeth Chr^{9,337} Mare mon^{8,44} | τον τν (Gb'') cum nabe 13. (e spatio) 25. 40. vg cop syrp aeth^{το} Marcmon ... ς τον χν τν cum her al pler cat Chr; item 105. 12lect sah syrsch arm aethPp τον τν τν χν τν ... D nil nisi χν

χειρασ cum nabhp etc ... d etc χειρα ... ς τασ χειρασ cum el al pler cat Chr^{9,837} Marcmon^{8,44} | επροφητ. cum nabd 1. 15. 180. cat ... ς προιφητ. cum ehlp al pler Chr

8 Είσελθών δε είσ την συναγωγήν επαρρησιάζετο επί μήνασ τρεϊσ διαλεγόμενος και πείθων τὰ περί τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. 8, 12 9 ώς δε τινες εσκληρύνοντο καὶ ἡπείθουν κακολογοῦντες τὴν ὁδὸν ενώπιον τοῦ πλήθους, ἀποστὰς ἀπ΄ αὐτῶν ἀφώρισεν τοὺς μαθητάς, καθ΄ ἡμέραν διαλεγόμενος εν τῷ σχολῷ Τυράννου. 10 τοῦτο δε εγένετο επὶ ἔτη δύο, ώστε πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν Ασίαν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ κυρίου, Ἰουδαίους τε καὶ Ελληνας.

11 Δυνάμειο τε οὐ τὰο τυχούσαο ὁ θεὸο ἐποίει διὰ τῶν χει- 5, 12 ρῶν Παύλου, 12 ὅστε καὶ ἐπὶ τοὺο ὰσθενοῦνταο ἀποφέρεσθαι 5, 16 ἀπὸ τοῦ χρωτὸο αὐτοῦ σουδάρια ἢ σιμικίνθια καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰο νόσουο τὰ τε πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐκπορεύεσθαι.
13 ἐπεχείρησαν δέ τινεο καὶ τῶν περιερχομένων Ἰουδαίων ἔξορμιστῶν ὀνομάζειν ἐπὶ τοὺο ἔχονταο τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ^{10,00} ὅνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, λίγοντεο ὁρκίζω ὑμᾶο τὸν Ἰησοῦν ὅν Πιῦλοο κηρύσσει. 14 ἢσαν δέ τινεο Σκευᾶ Ἰουδαίου ἀρχιερέωο

cat Thphylb ... 5 Ti δεκαδυο cum HLP al pler Chr ^{9,887} Thphyla :: δεκαδυο haud raro a nonnullis testibus pro δωδεκα substitutum est

8. τα περι cum MAEHLP al fere omn cat Chr^{9,843} ... Ln Ti om τα cum BD 12^{lect}, item vg, nec magis exprim τα syrutr sah etc

9. τυραντου sine τενοσ c. NAB 13. (e spatio) 27. 29. 81. fu tol sah cop syrsch ... ς add τενοσ cum DEHLP al pler cat⁸¹⁵ vg syrP arm Chr^{9,813}

10. του κυριου sine additam cum NABDE al plus¹⁵ cat vg syr^{utr} sah cop arm aeth ... ς (= Gb Sz) add 19σου cum HLP al longe plu

11. ο θεοσ εποιει cum NABDE 13. 31. 68. 105. 180. cat am fu demid tol sah armgb... ς Τι εποι. ο θε. cum HLP al pler vgcle syrutr cop aeth

12. αποφερεσθαι (Gb') cum nabe al 15 cat, item vg etc ... ς επιφερεσθ. cum dhlp al pler Chr 9,344 | εκπορενεσθαι cum nabde al plus cat ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') εξερχεσθαι cum hlp al plu Chr. Praeterea ς (= Gb Sz) add απ αυτων cum hlp al pler sah Chr ... omisimus cum nabde al plus cat vg syrur cop arm aeth

13. τινεσ και (Gb") cum nabehp al fere³⁰ vg syrutr ... ς om και cum DL al plu etc | των περιερχομ. sine praepositione cum nabe al fere³⁰ cat³¹⁷ Thphyld, item (quidom Iudox) syr³⁶¹ shh ... ς praem απο cum hlp al plu cop syrp arm Chr^{9,344} Thphyla, item D etc εκ | ορκίζω cum nabe etc ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') ορκίζωμεν cum hlp al plu cat syrutr sah armodd aliq aeth Chr | παινλοσ cum nabehsilp ali¹³ cat Chr^{9,344} ... ς (sed Gb⁰⁰) praem ο cum la plu Thphylutr

14. Tives cum NAHLP al pler e vg syrp Chr 9,344 ... Ln Tivos cum BDEgr



έπτὰ νίοὶ τοῦτο ποιοῦντεσ. 15 ἀποχριθέν δὲ τὸ πνεῦμα τὸ πο-

νηρον είπεν αὐτοῖσ΄ τὸν Ἰησοῦν γινώσκω καὶ τὸν Παῦλον ἐπίσταμαι ὑμεῖσ δὲ τίνεσ ἐστέ; 16 καὶ ἐφαλόμενος ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ αὐτούς, ἐν ῷ ἢν τὸ πνεῦμα τὸ πονηρόν, κατακυριεύσας ἀμφοτέρων ἴσχυσεν κατ αὐτῶν, ὥστε γυμνοὺσ καὶ τετραυματισμένους ἐκφυγεῖν ἐκ τοῦ οἴκου ἐκείνου. 17 τοῦτο δὲ ἐγένετο γνωστὸν πᾶσιν Ἰουδαίς, τοῦ σὰ κατοικοῦσιν τὴν Εφεσον, καὶ ἐπέπεσεν φόβος ἐπὶ πάντας αὐτούς, καὶ ἐμεγαλύνετο τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, 18 πολλοί τε τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο ἔξομολογούμενω καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν. 19 ἰκανοὶ δὲ τῶν τὰ περίεργα πραξάντων συνενέγκαντες τὰς βίβλους κατέκαιον ἐνώπιον πάντων καὶ συνεψήφισαν τὰς τιμὰς αὐτῶν καὶ εὐρον ἀργυρίου μυριάδας πέντε.

18,34 20 Ουτώσ κατά κράτοσ του κυρίου ο λόγοσ ηυξανεν καὶ

ίσχυεν.

ι το 16, 6 21 'Ωσ δὲ ἐπληρώθη ταῦτα, ἔθετο ὁ Παῦλοσ ἐν τῷ πνεύματι

15. αυτοισ cum rabd algo cat vg sah cop syrutr arm aeth Chr9,344
Thphylb ... ς Ti om cum ehlp al plu Thphyla | τον τν cum radh

LP etc ... NCBEST 40. als syrp Cass 194 TOV MEY IV

17. επεπεσεν cum κΒΗLP al fere omn cat Chr3,344 Thphylb ... Ln επεσεν cum ΔD Thphyla

^{36. 180.} vgsixt demid syrsch cop arm | νεοι hoc loco cum κΔΒΕ 13. 14* 15. 18. 40. 69. ascr cat vg arm ... ς ante σπενα ιουδακου (L-δικοι) pon cum (D) HLP al pler etc | τουτο ποιουντέσ sine articulo cum κΔΒ 13. 14* 15. 18. 105. 180. ascr cop ... ς Τί οι τουτ. ποι. cum ΕΗLP al pler vg syrutr arm

^{16.} εφαλομενος cum n°AB 104....ς Τὶ εφαλλομενος cum n°CEHLP al fere omn cat Chr 9,844, item D εναλλομενος | ο ανθρω. ε. αιτ. hoc ordinc c. nAB 13. 31. 40. 68. 73. 173. 180. c°cr cat am fu demid syrp Chr 9,845. Thiphylb...ς ε. αιταυσ ο ανθρω. cum dhlp al pler etc | κατακυω. sine copula cum n°CABDEST als sah cop armsb...ς (sed Gb^ω) praem και c. n°Hlp al pler cat vg syrutr Chr | κατακυωευσας (D κυωευσας): -σας cum nBD etc (etiam vg)... AEHLP al 45 Chr Thiphyla κατακυωευσας, hinc Gb' | αμφοτεων (Gb') cum nABD al 15 cat vg cop arm etc...ς αυτων c. HLP al plu syrsch (sah eorum septem)... E om

του κυριου ο λογοσ cum κ^{*}AB ... 5 ο λογοσ του κυριου cum κ^cBLF al pler cat am sah^ms cop arm aeth Chr^{9,844}, item e etc ο λογ. τ. Θεου

διελθών την Μακεδονίαν καὶ Αχαΐαν πορεύεσθαι εἰσ Ίεροσόλυμα, (18, 91) είπων ὅτι μετὰ τὸ γενέσθαι με έχεῖ δεῖ με χαὶ Ῥώμην ίδεῖν. είπων στι μετα το γενεσυαι με εκει σει μα που 22 άποστείλασ δε είσ Μακεδονίαν δύο των διακονοίντων αὐτῷ, 23, 11 Ro 15, 23 θο 16, 23 θο 16, 23 Τιμόθεον καὶ "Εραστον, αὐτὸσ ἐπέσχεν χρόνον εἰσ τὴν 'Ασίαν.

23 Έγενετο δε κατά τον καιρον έκεινον τάραγος ουκ ολίγος περί της ύδου. 24 Δημήτριος γάρ τις ονόματι, αργυρομόπος, ποιών ναούσ άργυρούσ 'Αρτέμιδοσ παρείχετο τοῖσ τεχνίταισ οὺκ ολίγην έργασίαν, 25 ούσ συναθροίσασ καὶ τοὺσ περὶ τὰ τοιαῦτα έργάτασ είπεν ανδρεσ, επίστασθε στι έκ ταύτησ τησ εργασίασ η ευπορία ήμιν έστίν, 26 και θεωρείτε και ακούετε ότι ου μόνον Έφέσου αλλά σχεδύν πάσησ τησ Ασίασ ὁ Παυλοσ ούτοσ πείσασ μετέστη-σεν ίκανον οχλον, λέγων ότι ούκ είσιν θεοί οί διά χειρών γινόμενοι. 27 ου μόνον δε τουτο ανδυνεύει ήμιν το μέροσ είσ απελεγμον έλ- 17, 29 θείν, άλλα και το τησ μεγάλησ θεασ ιερον Αρτέμιδοσ είσ ουθέν λογισθήναι, μέλλειν τε καὶ καθαιρείσθαι τησ μεγαλειότητος αυτής.

^{21.} dielow cum nbhl etc ... Lu diel Beir cum ADEP (AEP* diel Beir πορευεσθαι, ut et. Ln edidit; D vero et P2 διελθειν - και πορ., d transire - et sic ire. Similiter et. tol syrsch arm al.) | xas ayaiar cum NBHLP al pler cat Chr 9,354 ... Ln x. την αχ. cum ADE 13, 69. 105. aldser | εεροσολυμα cum nabde etc ... ς εερουσαλημ cum hlp al pler Chr9,354 Thphyla

^{22.} μακεδονίαν sine articulo cum ne 20, 21, 31, 40, 56, 68, 100, 104, 180. al3scr ... ς Ln Ti την μακεδ. (:: την v. 21 non fluct) cum ABDH LP al longe plu Chr

^{23.} OUR OLIYOU CUM BEHLP rell ... Ln OUY OLIY. CUM HAD

^{24.} παρειχέτο cum κα BHLP al pler cat Chr ... Ln παρειχέ (-χε A*, DE -yev) cum A*DE 65. 67. 133. | oux (n solus oux) ολιγην εργασιαν cum MABD 13. 31. 68. 103. keer cat Thphylb vg arm ... 5 Ti spy. our oliv. cum RHLP al pler Chr Thphyia

^{25.} ημιν (Gb' ex errore υμων, quod fideliter in notis repetiit Sz) cum NABDE etc ... 5 nuws cum HLP al longe plu syrutr aeth Chr 9,354 Thphyla.

^{26.} alla sine xat cum RBEHP al longe plu d vg sah cop syrP arm aeth Thphylb ... Ln alla zat cum ADSTL al9 demid syrsch Chr 9,854

^{27.} ιερον αρτεμιδοσ hoc ordine (Gb') cum DEHP al24 Chr 9,354 Thphyla Hier 4,322 ... 5 Ln aprenedor segor cum nabl al plu cat Thphylb, fu tol; vg vero sah aethPP (non itemro) om deae | ov 3 er cum MABHP al 15 ... 5 ouder cum DEL 1. 13. 31, al plu cat Chr | Loris Onvat cum MBHLP al fere omn Chr ... Ln λογισθησεται cum ADE 73. vg | μελλειν

Ro 16, 23 Act 27, 2

ην ὅλη ἡ ᾿Ασία καὶ ἡ οἰκουμένη σέβεται. 28 ακούσαντες δὲ καὶ γενόμενοι πλήρειο θυμοῦ ἔκραζον λέγοντες μεγάλη ἡ Ἅρτεμις Ἐφεσίων. 29 καὶ ἐπλήσθη ἡ πόλις της συγχύσεως, ὥρμησάν τε όμο-Ro 16. 23 Ουμαδόν είσ τὸ θέατρον, συναρπάσαντες Γάϊον καὶ ᾿ Αρίσταρχον 2 Co 1, 8 Μακεδόνασ, συνεκδήμους Παύλου. 30 Παύλου δὲ βουλομένου είσελθεῖν είσ τὸν δημον, οὐκ είων αὐτὸν οἱ μαθηταί 31 τινέσ δὲ καὶ τῶν ᾿Ασιαρχῶν, ὅντεσ αὐτῷ φίλοι, πέμιψαντεσ πρὸσ αὐτον παρεκάλουν μη δούναι έαυτον είσ το θέατρον. 32 άλλοι μέν ουν άλλο τι έκραζον. ην γαρ ή έκκλησία συνκεχυμένη, καὶ οί πλείουσ ούκ ήδεισαν τίνος ένεκα συνεληλύθεισαν. 33 έκ δέ του όγλου συνεβίβασαν 'Αλέξανδρον, προβαλόντων αὐτὸν τῶν 'Ιουδαίων' ὁ δὲ 'Αλέξανδροσ κατασείσασ τὴν χεῖρα ἤθελεν ἀπολογεῖσθαι τῷ δήμφ. 34 έπιγνόντεσ δε στι Ιουδαϊόσ έστιν, φωνή εγένετο μία έκ πάντων, ώσ επὶ ώρασ δύο κράζοντεσ' μεγάλι, η Αρτεμισ Έσεσίων. 35 κατα-

> cum καθαρβιθεμέρ al pier Chr (D* αλλα καθερισθαι μελλει, DBτ α. καθ. μελλειν) ... Ln μελλει cum A*D* al10 Thphylutr, item e vg etc | τε (et. 5° Gb Sz) c. NABEP al plu sah cop syrutr arm ... 5 (= 5° etc) de cum HL al plus 30 vg Chr 9,854 Thphylutr | τησ μεγαλειστητοσ cum NABE 13, 15, 18, 29, 36, 40, 68, 69, 105, al fere10 cat ... ς Τί την μεyalειοτητα cum HLP al plu Chr Thphylutr ... D om η

29. η π o λ i σ sine o λ η cum hab 13. 40. vg cop arm ... ς η π o λ . o λ η cum EHLP al pler cat sah syrutr aeth etc, item D*et3 ολη η πολ. | τησ cum *ABD2HLP al plus cat Chr ... 5 (= Gb+Sz) Ln om cum *C(D*)E 13. al sat mu | παυλου c. NABDEHLP al plu cat Chr ... ς (= Gb S2) του παυλ. cum minusc mu

30. παυλου δε βουλομενου cum n* AB 13, 31, ... ς Τί του δε παυλ. βουλ. cum EHLP al pler cat Chr ... κο και του παυλ. δε βουλ., D βουλομενου δε του παυλ.

32. συνκεχυμένη cum καυ ... ς Ln Ti συγκέχ. cum Behlp al certe pler evexa cum nab 13, 36, 68, 180, cat Thphylb ... 5 Ti evexev cum DE HLP al pler Chr Thphyla

33. συνεβιβασαν cum nabe al8 ... ς Τι πυοεβιβασαν cum Dente al pler cat Chr9,856 ... D* κατεβιβασαν | προβαλοντων (ς Gb') cum HABEH 40. al fere chr ... 50 (et. Gb Sz, non 5) Ln προβαλλοντων cum DL al utvid plu cat Thphylutr | THY YELDG cum RABBELP etc ... NCD etc TH XELDS

34. επιγνοντέσ cum nabdehlp (H 13. al επιγνωντέσ) ... ς (= Gb Sz) επιγνοντών c. 105. al vix mu cat | εκ: D om | κραζοντέσ cum κa ... ς Ln Ti χραζοντων cum BDEHLP etc

στείλασ δε ο γραμματεύσ τον ύχλον φησίν ἄνδοεσ Ἐφέσιοι, τίσ γάρ έστιν ἀνθρώπων δσ οὐ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων πόλιν νεωκόρον οὐσαν τῆσ μεγάλησ Αρτέμιδοσ καὶ τοῦ διοπετοῦσ; 36 ἀναντιρρήτων οὖν ὅντων τούτων δέον ἐστὶν ὑμᾶσ κατεσταλμένουσ ὑπάρχειν καὶ μηδὲν προπετὲσ πράσσειν. 37 ἢγάγετε γὰρ τοὺσ ἄνδρασ τούτουσ οὕτε ἐροσύλουσ οὕτε βλασφημοῦντασ τὴν θεὸν ἡμῶν. 38 εἰ μὲν οὐν Δημήτριοσ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τεχνῖται ἔχουσι πρόσ τινα λόγον, ἀγοραῖοι ἄγονται καὶ ἀνθύπατοι εἰσιν, ἐγκαλείτωσαν ὰλλήλοισ. 39 εἰ δέ τι περὶ ἐτέρων ἐπίζητεῖτε, ἐν τῷ ἐννόμφ ἐκκλησία ἐπίλυθήσεται. 40 καὶ γὰρ κινδυνεύομεν ἐγκαλεῖσθαι στάσεωσ περὶ τῆσ σήμερον, μηδενὸσ αἰτίου ὑπάρχοντοσ περὶ οὖ οὐ δυνησόμεθα ἀποδοῦναι λόγον τῆσ συστροφῆσ ταύτησ. 41 καὶ ταῦτα εἰπὸν ἀπέλυσεν τὴν ἐκκλησίαν.

^{35.} o $\gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha \tau$. Tor $o \chi \lambda$. hoc ordine cum nadehlp etc $\operatorname{Chr}^{9,356} \dots$ B 31. 130. cop $\tau o \nu \chi \lambda$. o $\gamma \rho \alpha \mu \mu$. | $\alpha \nu \beta \rho \omega \kappa \omega \nu$ cum nabe al mu cat 925 vg syrsch are cop arm $\operatorname{Chr}^{cat}^{326}$ Thphylb ... $\sigma \nu \partial \rho \omega \pi \sigma \sigma$ cum $\operatorname{D}^2(\operatorname{D}^* o \alpha \nu \partial \rho \omega \pi)$. Her allonge plu syrP aeth $\operatorname{Chr}^{9,856}$ Thphyla | $\tau \eta \sigma$ (n* $\kappa \alpha \tau \tau \eta \sigma$) $\mu \epsilon \gamma \alpha \lambda \eta \sigma$ sine $\partial \epsilon \alpha \sigma$ c. nabde allo cat vg syrut sah cop Isid $^{4,206} \dots$ σ (= Gb Sz) τ . $\mu \epsilon \gamma$. $\theta \epsilon \alpha \sigma$ cum her allonge plu arm Chr

^{36.} οντων τουτων (et. ης): A 3. al⁸ Chr^{9,858} (non⁹⁵⁶) τουτων οντων ... η*
2. 13. οm τουτων | πρασσειν cum nabdehlp etc ... ς πραττειν cum minusc vix mu

^{37.} την θεον cum καΒΒ²Ε*ΗL al⁶⁰ fere cat Chrcat³²⁶ Thphyl^a...ς (= Gb Sz) την θεαν cum D*E³P etc ... 23. 26, 33. 34, 105. 133. al fere⁵ Chr ^{9,866} τον θεον | ημων (Gb") c. καΒDEgr² al¹⁰ e syr^{8ch} sah arm aethPP ...ς Ti υμων cum egr*HLP al pler cat vg cop syr^p aeth^{ro}

^{38.} εχ. πρ. τενα λογον cum nabdehlp al longe plu cat vg syrP arm Chr 9,367. Similiter D...ς (= Gb Sz) πρ. τενα λογ. εχουσε cum minusc vix mu | ἀγογομόνο (ita etiam ς Wtst al) sic antiquissimi eorum codicum qui accentibus praestant, hlp etc (al plu utvid), non ἀγόραιοι (ut Gb Sz Ln Ti)

^{39.} περιετερων cum nads^rhlp al plu Chr^{9,857}, item e vg alterius rei, item syrutr sah cop aeth arm ... Ln Ti περαιτερω cum B al¹⁵ cat, item d ulterius ... Ε περ ετερον (e vide ante) :: περαιτερω satis eleganter ac frequenti ex usu dictum

^{40.} περι ου ου (Gb+ ου) cum nabhlp al fere⁴⁵ vgcd (ap Gb) syrutr arm aeth^{vid} Chr^{9,357} Thphyl² ... 5 Ln Ti περι ου (sine οὐ) c. De al permu cat vg sah cop Chr^{9,358} | αποδουναι cum nabde al sat mu cat Chr^{9,357} Thphyl³ ... Gb" Ti δουναι cum hlp al⁴⁵ Chr^{9,858} Thphyl⁴ | περι τησ - Τισεμεκροκγ, N. T. Edit. 8. critica minor.

XX.

1 Μετὰ δὲ τὸ παύσασθαι τὸν θόρυβον μεταπεμψάμενος ὁ Παῦλος τοὺς μαθητὰς καὶ παρακαλέσας, ἀσπασάμενος ἐξήλθεν πορεύεσθαι εἰς Μακεδονίαν. 2 διελθών δὲ τὰ μέρη ἐκεῖνα καὶ παρακαλέσας αὐτοὺς λόγφ πολλῷ ἡλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα, 3 ποιήσας τε μῆνας τρεῖς, γενομένης ἐπιβουλῆς αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων μελλοντι ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συρίαν, ἐγένετο γνώμης τοῦ ὑποστρέφειν διὰ Μακεδονίας. 4 συνείπετο δὲ αὐτῷ Σώπατρος Πύρρον Βεροιαῖος, Θεσσαλονικέων δὲ ᾿Αρίσταρχος καὶ Σέκουνδος καὶ Γάϊος Δερβαῖος καὶ Τιμόθεος, ᾿Ασιανοὶ δὲ Τυχικὸς καὶ Τρός»

27, 2 Ro 16, 21, 23 Eph 6, 21 2 Tim 4, 20.

cum nabe all⁴ cat d (cuius possumus reddere rationem de hoc concurso) arm Thphyl^b ... 5 Ti om nequ cum de eller al pler Chr Thphyl^a, item vg

- XX. 1. μεταπεμψαμενοσ cum nbe al⁹ cat sah cop aethro Thphylb ... ς Ln Ti προσκαλεσαμενοσ cum adhlp al longe plu Chr^{9,983} Thphyla, item vocatis vg etc | και παρακαλεσασ ασπασαμενοσ cum ab 15. 33. 73. 78mg 98mg cop; item ne και παρ. και ασπ., (d) 15. 25. 27. 29. 36. 40. al⁷ cat Thphylb κ. παρ. ασπ. τε (69. δε). Nec aliter (vel sine coniunctione vel cum coniunctione inter παφ, et ασπ., d (et multo exhortatus salutans exit) vg (vocatis Paulus discipulis et exhortatus eos valedixit et profectus est) etc ς Ti και ασπασαμενοσ (omisso παρακαλεσασ) cum hlp al longe plu Chr^{9,832} Thphyla | πορειεσθαι cum nabe (pon post μακεδ.) al¹⁰ cat Thphylb ... ς Ti πορειεσθαι cum hlp al pler Chr Thphyla ... D 27. 66²² 105. om | μακεδονιαν sine articulo cum nbelsil al²⁰ cat ... ς Ti την μακεδ. cum ahp al plu
 - 3. επιβουλησ αυτω cum nabe 13. 38. 69. 113. 180. al^{2 scr} cat ... ς αυτω επιβουλησ cum dhlp al pler vg | γνωμησ cum nab e 13. 15. 18. 33. 36. 38. 46. 68. 105. 180. cat ... ς Ln Ti γνωμη cum b³hlp al pler syrpmg gr Chr^{9,862}
 - 4. δε αυτω (αυτω om 4* 16. al¹⁰) sine additamento cum nb 13. vg (et am fu demid tol Bed¹⁴⁹) sah cop aethutr are ... ς Ln Ti add αχει (D μεχει) τησ ασιασ c. Adehler al fere omn (et, Bed¹⁴⁹ ex Gr) syr^{atr} arm Chr^{9,362} | πυερου cum nabde al plus³⁰ cat vg (am fu pyri) cop (sah νιοσ βερου) syrp ms arm Orint^{4,686} Thphylb ... ς (= Gb Sz) ocu mhler al plu syr³ch etp txt aethutr Chr Thphyla om | βεροιαισσ c. η²(-εοσ, η³-ροισσ) λ²Bd² etc, item d⁵e βερυαισσ ... λ⁴vidhler etc βηροιαισσ, 4⁴⁴ 14. al²⁵ Thphyla βερεοιαισσ

μοσ· 5 ούτοι δὲ προελθόντες ἔμενον ἡμᾶσ ἐν Τρφάδι· 6 ἡμεῖσ δὲ ἔξεπλεύσαμεν μετὰ τὰσ ἡμέρασ τῶν ἀζύμων ἀπὸ Φιλίππων, καὶ ἥλθομεν πρὸσ αὐτοὺσ εἰσ τὴν Τρφάδα ἄχρι ἡμερῶν πέντε, ὅπου

διετρίψαμεν ημέρασ έπτά.

7 Έν δὲ τῆ μιὰ τῶν σαββάτων συνηγμένων ἡμῶν κλάσαι ἄρτον ὁ Παῦλοσ διελέγετο αὐτοῖσ, μέλλων ἔξιέναι τῆ ἐπαύριον, παρέτεινέν τε τὸν λόγον μέχρι μεσονυκτίου 8 ἦσαν δὲ λαμπάδεσ ἰκαναὶ ἐν τῷ ὑπερῷῷ οὐ ἡμεν συνηγμένοι. 9 καθεζόμενοσ δέ τισ νεανίασ ὀνόματι Εὔτυχοσ ἐπὶ τῆσ θυρίδοσ, καταφερόμενοσ ὅπνῷ βαθεῖ, διαλεγομένου τοῦ Παύλου ἐπὶ πλεῖον, κατενεχθεὶσ ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἔπεσεν ἀπὸ τοῦ τριστέγου κάτω καὶ ἤρθη νεκρόσ. 10 καταβὰσ δὲ ὁ Παῦλοσ ἐπέπεσεν αὐτῷ καὶ συνπεριλαβῶν εἶπεν μὴ θορυβεῖσθε ἡ γὰρ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστίν. 11 ἀναβὰσ δὲ καὶ κλάσασ τὸν ἄρτον καὶ γευσάμενος, ἐφὶ ἱκανόν τε ὁμιλήσασ ἄχρι αὐγῆσ, οὕτωσ ἐξῆλθεν. 12 ἥγαγον δὲ τὸν παῖδα ζῶντα, καὶ παρεκλήθησαν οὐ μετρίωσ.

13 Ήμεῖσ δὲ προελθύντεσ ἐπὶ τὸ πλοῖον ἀνήχθημεν ἐπὶ τὴν "Ασσον, ἐκεῖθεν μέλλοντεσ ἀναλαμβάνειν τὸν Παῦλον' οὕτωσ γὰρ

^{5.} ουτοι δε cum nabe al¹¹ cop syrp Thphylb ... ς Ti om δε cum delpal pler cat vg syr^{sch} arm (aethpp) Chr^{9,863} Thphyla | προελθοντεσ cum b³d al sat mu e vg etc ... na^{vld}b*egrhlp al plus ³⁵ προσελθοντεσ :: quod non potest non pro vitio haberi

^{6.} αχει cum ABLP etc; item ς αχεισ cum H al plu ... NE 13. απο | οπου cum NAE 13. ... ς Ln Ti ου cum BHLP al pler cat Chr ... D etc εν η και (d in qua omisso και)

ημων cum nabde al²⁰ cat vg etc... ς (= Gb Sz) των μαθητων c. hlp al longe plu | κλασαι cum nabehlp al longe plu cat... ς (= Gb Sz) του κλασαι cum d al vix mu

^{8.} ημεν cum mabdehlp al longe plu cat vg etc ... ς (= Gb Sz) ησαν c. minusc non ita mu cop

^{9.} καθτζομένος cum nabde all1 cat ... ς καθημένος cum hlp al pler 10. συνπ- cum nabdeh ... ς Ln συμπ- cum b3lp al certe pler

^{11.} τον αρτον cum κ*ΔΒCD* 13. Thphylb ... 5 om τον cum κ°D³EHLP al pler cat | αχρι cum κΑΒC³E etc ... 5 Ln αχρισ cum C*DHLP etc

^{13.} προελθοντέσ cum nB⁸Cl al sat mu (e provecti) Thphylb ... AB*ΕΠΡ etc προσελθοντέσ, DB^r κατέλθοντέσ | επί την cum nABCE 13. 25. 40. 73. 105. a^{8Cl} Thphylb ... ς είσ την c. DHLP al pler cat Chr Thphyla | ασσον c. nABCDEH etc ... LP etc θασον, al θασσον | διατέταγμενοσ (Β^{*}

διατεταγμένος ήν, μέλλων αὐτὸς πεζεύειν. 14 ώς δὲ συνέβαλλει ήμιν είσ την "Ασσον, αναλαβόντες αυτον ήλθομεν είσ Μιτυλήνην. 15 κάκειθεν άποπλεύσαντες τῆ έπιούση κατηντήσαμεν άντικους Χίου, τη δε ετέρα παρεβάλομεν είσ Σάμον, τη δε εγομένη ήλθομεν είσ Μίλητον. 16 κεκρίκει γαρ ο Παύλοσ παραπλεύσαι την Εσεσον, οπωσ μη γένηται αυτώ χρονοτριβήσαι έν τη 'Ασία' έσπευδεν γάρ, εί δυνατύν είη αύτω, την ημέραν τησ πεντηκοστήσ γενέσθαι

είσ Ίερουσαλήμ.

17 'Απὸ δὲ τῆσ Μιλήτου πέμψασ εἰσ "Εφεσον μετεκαλέσατο τούσ πρεσβυτέρουσ τησ έκκλησίασ. 18 ώσ δε παρεγένοντο προσ αὐτόν, είπεν αὐτοῖσ ὑμεῖσ ἐπίστασθε, ἀπὸ πρώτησ ἡμέρασ ἀφ ἦσ έπέβην είσ την Ασίαν, πῶσ μεθ' ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον έγενόμην, 19, 10 19 δουλεύων τῷ κυρίῳ μετὰ πάσησ ταπεινοφροσύνησ καὶ δακρύων 20, 81 καὶ πειρασμών των συμβάντων μοι έν ταῖσ έπιβουλαῖσ των Ιουδαίων, 20 ώσ οὐδὲν ὑπεστειλάμην τῶν συμφερόντων τοῦ μὴ ἀναγγειλαι υμίν και διδάξαι υμάσ δημοσία και κατ οίκουσ, 21 διαμαρτυρόμενος Ιουδαίοις τε καὶ Ελλησιν την είσ θεών μετάνοιαν καὶ

pulam) ... ς Τι και μειναντεσ εν τρωγυλλιω (Τι -υλιω c. DL etc) τη exomery cum DHLP al pler cat syrutr sah Chr 9,864 Thphylutr 16. NENDINES (Gb") cum HAB(*NENDES)C*DE etc ... 5 ENDIFE cum CSHLP al

pler Chr 9,364 Thphyla, item syrsch | 2017 cum HABCE 13. 15. 18. 27. 29. 36. 68. 69. 73. 180. ascr cat ... 5 Ti ny cum LP al pler Chr Thphylutr | εισ ιερουσαλημ cum κΔΕ 13. als ... 5 Ln εισ ιεροσολυμα cum BCDHLP al pler cat Chr

18. προσ αυτον sine additam cum MBCHLP al fere omn cat sah cop syratr arm aethutr Chr 9,839 ... Ln add ομου (D ομοσε) οντων αυτων cum AD 40mg; item vg ... E 73. add ομοθυμαδον

19. xas daxquer cum habde 13. 40. 68. 80. 81. 137. 142. 180, vg syrsch are sah cop aethPP Lcif 6,940 ... 5 (= Gb Sz) xas mollwr dang. cum CHLP al pler cat syrp arm aethro

21. LEG OFOY CUM RECE etc ... 5 Ln LEG TOY OFOY C. ADHLP al pler cat | ×αι πιστιν sine την cum NABCD 15. 18. 29. 32. 36. 57. 66** 69. 81.

⁻vor, C 15. 36. 180. cat εντεταλμένοσ) ην hoc ordine c. NABCE 13. etc ... ς Τι ην διατεταγμενος cum DHLP al pler Chr

^{14.} συνεβαλλεν cum nabestp 40. 100. ... 5 Ti συνεβαλεν cum CDHL al pler cat e vg etc | accov (sic h. l. et. L): P etc &acov (al pauc &accov) 15. αντικρισ cum nab*cdel ... ς αντικρι cum B3HP al pler | τη δε εχομενη (Gb") c. NABCE 13. 15. 18. 37. 69. 73. 180. ascr vg cop arm aethPP (sed 37, 73, 180, vg arm xai th eyousyn, cop aethPP om co-

πίστιν είσ τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. 22 καὶ νῦν ίδοὺ δεδεμένος έγω τῷ πνεύματι πορεύομαι εἰς Ιερουσαλήμ, τὰ ἐν αὐτῆ (18, 21.) συναντήσοντα ἐμοὶ μὴ εἰδώς, 23 πλὴν ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον 21, 4. 11 κατα πόλιν διαμαρτύρεται μοι λέγον ότι δεσμα και θλίψεισ με μένουσιν. 24 άλλ' οὐδενὸσ λόγου ποιούμαι την ψυχην τιμίαν έμαυτῷ ώσ τελειώσαι τὸν δρόμον μου καὶ τὴν διακονίαν ἡν έλαβον παρὰ του κυρίου Ίησου, διαμαρτύρασθαι το ευαγγέλιον τησ χάριτος του θεού. 25 και νύν ίδου έγω οίδα ότι ουκέτι όψεσθε το πρόσωπόν μου ύμεισ πάντεσ έν οίσ διηλθον κηρύσσων την βασιλείαν. 26 διότι

aser cat arm ... 5 (Gbo) Ti x. That. The cum EHLP al pler | To you cum MAC(D)E vg syrsch cop arm aethPP ... Ti om To c. BHLP al fere40 sah syrp aethro Lcif241

^{22.} δεδεμενοσ εγω cum nabce 13. 69. 103. 105. 180. ascr keer cat vg (et. fu demid, non item am tol) ... ς εγω δεδεμενοσ cum DHLP al pler am tol syrutr | συναντησοντα c. BLP al pler Ath Chr Thphylb de vg Leif etc ... C als συμβησομένα ... ADSTESTH etc συναντησαντα | εμοι cum κ*Β ... ς Ln Ti μοι cum κcacdhlp etc

^{23.} διαμαρτυρεται cum κ*BCDHLP al pler cat e vg sah cop etc ... κcA Egr 13. 40. Ath 544 cdd 3 διεμαρτυρατο | μοι cum nabcde al plus 80 cat 388 vg sah cop syrutr arm aethpp Lci(241 Ath544 etc ... c (= Gb Sz) om cum HLP al plu aethro Thphyla | leyor cum MABC al sat mu Ath544 et (lectione fluct) 555 etc ... Ti leyor cum DEHLP al plu cat | µe (sah cop syrach at e arm aethutr σε) post θλιψ. (Gb") cum nabceh al20 cat am2 demid Leif241 Baseth 296 Didtri2,7 ... 5 post δεσμα cum LP al longe plu Thdrt 3,155 Thphylb ... D μοι et pon post μενουσιν

^{24.} αλλ ουδενοσ λογου ποιουμαι την ψυχην τιμιαν εμαυτω cum κ*BCD2, item sah (sed non facio animam meam in ulla re), syrsch cop arm aeth Leif 241 Orint 4,528 etc Ln αλλ ουδενοσ λογον εχω ουδε ποιουμαι την ψυχ. τιμ. εμαυτω cum κca(D*d) al4. Similiter vg sed nihil horum vereor, nec facio animam meam pretiosiorem quam me 5 all or deνοσ λογον ποιουμαι ουδε εχω την ψυχ. μου τιμιαν εμαυτω cum ku LP al pler (cat) Baseth 296 | wo cum n*ABHLP etc (et. Baseth 296): Re ewo ... E al mu wore, c 104. wo to, D tou | telewoas cum ACD EHLP etc ... HB τελειωσω | τον δυομον μου sine additam cum HABD 13. 40. 81. cat vg sah cop syrsch are aethutr Lcif 241 ... 5 (Gb00) add μετα γαρασ cum CEHLP al pler syrP arm Baseth 296 Chr 9,371

^{25.} δου: E 13. 40. 73. al8 Lcif²⁴¹ om, hinc Gb⁰ | την βασιλειαν sine additam cum HABC 13. 15* 36. 180. cat syrp etc ... 5 (Gb00) add Tov θεου cum EHLP al pler vg syrsch etc; item D sah add του w, Lcif domini Iesu

^{26.} diozi cum RABEP al mu ... 5 Ln Ti dio c. CD⁸HL al pler

μαρτύρομαι ύμιν έν τη σήμερον ήμέρα ὅτι καθαρόσ εἰμι ἀπὸ τοῦ 18,6 αϊματος πάντων ΄ 27 οὐ γὰρ ὑπεστειλάμην τοῦ μὴ ἀναγγείλαι πάσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ ὑμιν. 28 προσέχετε ἐαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν ῷ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποι-

1 Po 6, 2 μαίνειν την έκκλησίαν του κυρίου, ην περιεποιήσατο διά του αίματος του ίδίου. 29 έγω οίδα ότι είσελεύσονται μετά την άφιξίς μου λύκοι βαρεῖς εἰς ὑμᾶς, μη φειδόμενοι του ποιμνίου, 30 καὶ εξ ὑμῶν αὐτῶν ἀναστήσονται ἄνδρες λαλουντες διεστραμμένα

19, 8, 10 τοῦ ἀποσπᾶν τοὺσ μαθητὰσ ὀπίσω ἐαυτῶν. 31 διὸ γρηγορεῖτε, μνημονεύοντεσ ὅτι τριετίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετὰ δακρύων νουθετῶν ἔνα ἔκαστον. 32 καὶ τὰ νῦν παρατίθεμαι ὑμᾶσ τῷ θεῷ καὶ τῷ λόγο τῆσ χάριτοσ αὐτοῦ, τῷ δυναμένο οἰκο-

^{26.} καθαροσ ειμι (Gb') cum necde al¹⁸ cat vg syrP sah Ir^{int201} etc ... ς Τι καθαροσ εγω cum ahlp al pler syr^{sch} cop Bas^{regg508} al

^{27.} υμεν post του θεου cum κ*BCD 13. 31. 81. cat vg Irlat 202 (DST* ημεν)
... 5 Ti post αναγγειλαι cum καλΕΗLP al pler sah cop syrutr arm aeth
Irlat 201 Baseth 294 etc

^{29.} εγω sine copula (Gb") cum κ*Ac*D 13. 15. 36. 81. 130. cat vg Irlnt²01 Lcif²²¹1... Β οτι εγω, κα cop εγω δε, aethutr και εγω ... ς Τὶ εγω γαρ cum c³εμιρ al pler etc | οιδα sine τουτο cum καβα Dal¹0 vg syrsch sah cop arm aeth Irlnt ... ς (Gb00) Τὶ add τουτο cum c³εμιρ al pler syrp

^{30.} fautor cum nab (et. Lned min) ... 5 Lned mai Ti autor cum CDEHLP al certe pler cat Ps-Iusiqu 22 Bas 2,214 Chr 2,378

^{32.} υμασ (κΗ υμιν) sine αδελφ. cum κΑΒΟ 13. 33. 34. 68. 81. vg syrutr sah cop arm etc ... 5 (Gb°) add αδελφοι cum centr al pler | τ. δεω cum κΑΟΟΕΗΙΡ etc ... Β 33. 68. sah cop τ. χυριω | οικοδομησαι (Gb") cum κΑΒΟΔΕ 13. 15. 36. 81. 130. 180. cat (e vg Hier aedificare,

δομήσαι καὶ δοῦναι τὴν κληρονομίαν ἐν τοῖσ ἡγιασμένοισ πᾶσιν. 33 ἀργυρίου ἢ χρυσίου ἢ ἱματισμοῦ οὐθενὸσ ἐπεθύμησα 34 αὐτοὶ γινώσκετε ὅτι ταῖσ χρείαισ μου καὶ τοῖσ οὐσιν μετ ἐμοῦ ὑπηρέτη- 18, 8 σαν αὶ χεῖρεσ αὖται. 35 πάντα ὑπέδειξα ὑμῖν, ὅτι οὕτωσ κοπιῶντασ δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντων, μνημονεύειν τε τῶν λόγων τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὅτι αὐτὸσ εἰπεν μακάριόν ἐστιν μᾶλλον διδόναι ἢ λαμβάνειν. 36 καὶ ταῦτα εἰπών, θεὶσ τὰ γύνατα αὐτοῦ σὰν πᾶσιν αὐτοῖσ προσηύξατο. 37 ἱκανὸσ δὲ κλαυθμὸσ ἐγένετο πάντων, καὶ ἐπιπεσόντεσ ἐπὶ τὸν τράχηλον τοῦ Παύλου κατεφίλουν αὐτόν, 38 ὀδυνώμενοι μάλιστα ἐπὶ τῷ λόγφ ῷ εἰρήκει, ὅτι οὐκέτι μέλλουσιν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ θεωρεῖν. προέπεμπον δὲ αὐτὸν εἰσ τὸ πλοῖον.

XXI.

1 'Ωσ δὲ ἐγένετο ἀναχθηναι ἡμᾶσ ἀποσπασθέντασ ἀπ' αὐτῶν, εὐθυδρομήσαντεσ ἥλθομεν είσ τὴν Κῶ, τῆ δὲ ἑξῆσ εἰσ τὴν 'Ρόδον, κάκεῖθεν εἰσ Πάταρα. 2 καὶ εὐρόντεσ πλοῖον διαπερών εἰσ Φοι-

d deficit)... ς Ti εποικοδομησαι cum HLP al pler Chr^{9,377} | δουναι sine additam cum nabde 25. vg cop ... ς add υμιν cum CHLP al pler cat syrutr sah arm aeth Chr^{9,877} | την κληφονομίαν cum nabce 130 180. cat ... ς Ln Ti om την cum dhlp al pler Chr

^{33.} η χουσιου: D vg m⁶³ Antioch¹²⁰⁹ και χο. (Lned min falsus de testibus omisit η sine teste) | ουθενοσ cum καε Antioch¹²⁰⁹ ... ς Ln ουθενοσ cum BCDHLP al certe pler

^{34.} αυτοι sine copula c. NABCDEHLP al pler cat m⁸⁹ vg etc ... ς (= Gb Sz) add δε cum minusc pauc^{vid} cop

^{35.} Ln παντα coniunxit cum v. 34: non ita MA(CD)EHLP (in B nec ante nec post distinctum) Baseth^{270,295} Chr ^{9,377} etc | μαλλον διδοναι cum MABCDEHLP al longe plu cat m⁶² vg syrP arm Baseth Chr Antioch¹⁰⁴¹...ς (= Gb Sz) διδον. μαλλ. cum minuse non ita mu syrsch Baseth²⁷⁰ Epiph⁸⁹²

^{37.} κλαυθμ. εγενετ. cum nabcde al fere to cat vg sah Thphylb ... ς εγεν. κλαυθμ. cum hlp al longe plu syrutr cop arm Thphyla

XXI. 1. κω cum mabede al plus⁵⁰ cat Thphylb; Cho am syrutr ... ς (= Gb Sz) κων c. hlp al permu Chr ^{9,878. 880} | την ροδον cum mabehlp etc ... Ln om την cum cd 40. 68. Chrbis

νίκην, ἐπιβάντεσ ἀνήχθημεν. 3 ἀναφάναντεσ δὲ τὴν Κύπρον καὶ καταλιπόντεσ αὐτὴν εὐώνυμον ἐπλέομεν εἰσ Συρίαν, καὶ κατήλθομεν εἰσ Τύρον ἐκεῖσε γὰρ τὸ πλοῖον ἦν ἀποφορτιζόμενον τὸν γόμον. 4 ἀνευρόντεσ δὲ τοὺσ μαθητὰσ ἐπεμείναμεν αὐτοῦ ἡμέρασ ἐπτά, οἴτινεσ τῷ Παύλῳ ἔλεγον διὰ τοῦ πνεύματοσ μὴ ἐπιβαίνειν εἰσ Ἱεροσόλυμα. 5 ὅτε δὲ ἐγένετο ἡμᾶσ ἔξαρτίσαι τὰσ ἡμέρασ, ἔξελθόντεσ ἐπορευόμεθα προπεμπόντων ἡμᾶσ πάντων σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἔωσ ἔξω τῆσ πόλεως, καὶ θέντεσ τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν προσευξάμενοι 6 ἀπησπασάμεθα ἀλλήλουσ, καὶ ἀνέβημεν εἰσ τὸ πλοῖον, ἐκεῖνοι δὲ ὑπέστρεψαν εἰσ τὰ ἴδια.

7 'Ημεῖσ δὲ τὸν πλοῦν διανύσαντεσ ἀπὸ Τύρου κατηντήσαμεν εἰσ Πτολεμαΐδα, καὶ ἀσπασάμενοι τοὺσ ὰδελφοὺσ ἐμείναμεν ἡμέραν

^{3.} αναφαναντεσ (etiam ς) cum nb* 39. 66. 100. 104. als scr (al muvid, nec aliter ante Stephanum Erasmus edidit etc) item (videntes) d (deficit dgr)...ς Gb Sz Ln Ti αναφανεντεσ cum abscehlp al certe plu item (cum apparuissemus sive paruissemus Cypro) vg e (ut vg sed Cyprum) | κατηλθομεν cum nabe 13. 34. vg sah cop syrp aethutr...ς Τι κατηχθημεν c. Chlp al pler cat d syrsch arm Chr 2,878 | το πλοιον ην cum nabce etc...ς Τι ην το πλοι. cum hlp al pler cat d syrutr arm Chr

^{4.} ανευφοντ, δε cum nabc^ab al plus¹⁵ (13. δε και) cat vg sah cop Thphylb ... ς και ανευφοντ. c. c³hlp al longe plu d syr^{utr} arm aeth etc | τουσ μαθητασ cum nabce etc ... hlp al fere⁴⁰ Chr Thphyla om τουσ | αυτου cum nbchp al longe plu (177. εκει) cat vg arm ... ael etc αυτουσ | επιβαυνεω cum nabc 13vid 15. 36. 40. 68, 103. cat Thphylb ... ς αναβαυνεω cum ehlp al pler Did^{tri2,5} Epiph⁸⁹² etc | ιεφοσολυμα cum nabce al fere¹⁵ cat d vg Thphylb ... ς (= Gb Sz) ιεφουσαλημ cum hlp al longe plu Did^{tri2,5} etc

ημασ εξαυτισαι c. κΒ² (nisi forte ipse*corr) CHLP al pler cat Chr^{9,878}
 Ln Ti εξαυτ. ημ. c. ΔΒ*Ε 68. 177.

^{5. 6.} προσευξαμενοι ο απησπασαμεθα αλληλ. και cum nabce al¹¹; sed c απεσπα., a 13* απησπασιεθα, al⁵ ησπασαμεθα, 40. απησπασαμενοι, praeterea 15. 18. 36. προπεμπ. δε ... ς προσηυζαμεθα. ο και ασπασαμενοι αλληλ. cum hlp al pler Chr 9,878; sed lp al aliq Chr προσευζαμεθα. Cf et. vg oravimus; et cum vale fecissemus invicem, ascendimus. Similiter versiones pleraeque

ανεβημεν cum n°AC al¹⁰ cat Thphylb ... Ln ενεβημεν cum n°BE 68.
 kscr Chr^{9,378} ... ς επεβημεν cum hlp al pler Thphyls

^{7.} κατηντησαμέν cum n'BCHLP etc ... NCAE 24. 38, κατέβημεν

μίαν παρ' αὐτοῖσ. 8 τῷ δὲ ἐπαύριον ἔξελθόντεσ ἤλθομεν εἰσ Καισαρίαν, καὶ εἰσελθόντεσ εἰσ τὸν οἰκον Φιλίππου τοῦ εὐαγγελιστοῦ ὅντοσ ἐκ τῶν ἐπτά, ἐμείναμεν παρ' αὐτῷ. 9 τούτῷ δὲ ἦσαν θυγα- 6,5 τέρεσ τέσσαρεσ παρθένοι προφητεύουσαι. 10 ἐπιμενόντων δὲ ἡμέρασ πλείουσ κατῆλθέν τισ ἀπὸ τῆς Ἰονδαίασ προφήτησ ὀνόματι Ἦγαβοσ, 11 καὶ ἐλθῶν πρὸσ ἡμᾶσ καὶ ἄρασ τὴν ζώνην τοῦ Παύ- 11,28 λου, δήσασ ἐαντοῦ τοὺσ πόδασ καὶ τὰσ χεῖρασ εἰπεν τάδε λέγει τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον τὸν ἄνδρα οὖ ἐστὶν ἡ ζώνη αὕτη οὕτωσ δήσουσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ οἱ Ἰονδαῖοι καὶ παραδώσουσιν εἰσ χεῖρασ ἐθνῶν. 12 ώσ δὲ ἦκούσαμεν ταῦτα, παρεκαλοῦμεν ἡμεῖσ τε καὶ οἱ ἐντόπιοι τοῦ μὴ ἀναβαίνειν αἰτὸν εἰσ Ἱερουσαλήμ. 13 τότε ἀπεκρίθη ὁ Παῦλοσ καὶ εἰπεν τί ποιεῖτε κλαίοντες καὶ συνθρύπτοντές μου τὴν καρδίαν; ἐγὼ γὰρ οὐ μόνον δεθῆναι ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν εἰσ Ἱερουσαλὴμ ἑτοίμωσ ἔχω ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

^{8.} εξελθοντεσ sine additamento cum nabce al³⁰ cat d vg etc ... ς (= Gb Sz) add οι περι τον παυλον c. hlp al plu aethro Thphyla | ηλθομεν (et. ς e Gb Sz) cum nace al plu cat Eushista, 31, 5 Chr Thphylb; item Ti ηλθαμεν cum b. Item venimus d vg syrutr sah cop arm aethutr ... ς (non ς e etc) ηλθον cum hlp al plus Thphyla | καισαρειαν cum na ep etc ... ς Ln Ti καισαρειαν cum Bchlp al pler | οντοσ cum na bcehlp etc ... ς (= Gb Sz) του οντοσ cum minusc ut vdtr pauc

^{9.} θυγατερεσ τεσσαρ. παρθενο: cum nab al7 d am fu demid tol arm Chrcat 344 ... ς θυγατ. παρθεν. τεσσαρ. cum EHLP al pler syrutr Thphylutr ... Τι παρθεν. θυγατ. τεσσαρ. cum c 180. cat 344 Eushist 8, 31, 6

^{10.} επιμενοντων (15. 18. 36. cat -νοντεσ) δε sine additam cum abch 4*
13. 15. 18. 36. 37. 66. kscr cat Baseth 351, item vg etc ... ς add ημων cum κcelp al pler syrp mg arm Chr 8,379; item κ αυτων

^{11.} αυτου (Gb") cum nabcde al plus²⁰ cat etc ... ς τε αυτου (ς αυτοῦ, HL etc αυτοῦ) cum hlp al plu Chr 9,879 | τ. ποδασ και τ. χειρασ cum мвсденір al⁴⁰ cat vg syrutr arm Baseth Cyrhr ... ς τασ χειρασ κ. τουσ ποδ. cum a al permu sah cop aeth | εν ιερουσαλημ cum nabceh LP etc ... D al⁵ Epiph⁴⁰⁹ Chr 9,879 εισ ιερ.

^{13.} τοτε απεκριθη ο (B* om) παιλοσ cum καΒς*et²Ε 13. 15. 16. 18. 31. 73. 81. cat vg syr^{ach} sah cop arm (sed c* 13. 31. τοτε ad v. 12 trahunt proptereaque pergunt c* 13. απεκριθη δε, 31. απεκριθη τε . . . ς απεκριθη δε ο παυ. cum (c* 13. vide ante) al permu^{vid} syrP Bas^{eth 261} Chr⁹,379 ... Τι απεκριθη τε ο (100. om) παυ. cum HLP al plus³⁶ aeth Thphylutr ... Der ειπεν δε προσ ημασ. Praeterea addi-

τ.e 22.42 14 μη πειθομένου δε αὐτοῦ ήσυχάσαμεν εἰπόντεσ· τοῦ κυρίου τὸ Θέλημα γινέσθω.

15 Μετὰ δὲ τὰσ ἡμέρασ ταύτασ ἐπισκευασάμενοι ἀνεβαίνομεν εἰσ Ἱεροσόλυμα 16 συνῆλθον δὲ καὶ τῶν μαθητῶν ἀπὸ Καισαρίασ σὺν ἡμὶν, ἄγοντεσ παρ ῷ ξενισθῶμεν Μνάσωνί τινι Κυπρίφ,

άρχαίφ μαθητῆ.

17 Γενομένων δε ήμων εἰσ Ἱεροσύλυμα, ἀσμένωσ ἀπεδέξαντο ήμᾶσ οἱ ἀδελφοί. 18 τῆ τε ἐπιούση εἰσήει ὁ Παῦλοσ σὰν ήμῖν πρὸσ Ἰάχωβον, πάντεσ τε παρεγένοντο οἱ πρεσβύτεροι. 19 καὶ ἀσπασάμενοσ αὐτοὺσ ἐξηγεῖτο καθ' ἐν ἔκαστον ὧν ἐποίησεν ὁ Θεὸσ ἐν τοῖσ ἔθνεσιν διὰ τῆσ διακονίασ αὐτοῦ. 20 οἱ δὲ ἀκούσαντεσ ἐδύξαζον τὸν θεόν, εἰπάν τε αὐτῷ θεωρεῖσ, ἀδελφέ, πόσαι μυριάδεσ εἰσὶν τῶν πεπιστευκότων, καὶ πάντεσ ζηλωταὶ τοῦ νό-

17. απεδεξαντο cum μαβοΕ al plus 15 cat Chr^{9,883} com ... ς εδεξαντο cum HLP al longe plu Chr^{9,881} txt

 τη τε επιουση cum naegr 40. 69. 105. syrutr aethutr ... ς Ln Ti τη δε επ. cum behlp al pler cat de vg sah cop Chr 9,886

dimus (et. Lned min) και ειπεν c. καε al plus¹⁵ vg syr^{sch} sah (*dicens*) are arm aeth ... ς Lned mai Ti om cum BCHLP al longe plu cop syr^p Baseth Chr

^{14.} του κυρ. το θελ. cum nabce 13. 31. cat vg arm ... ς το θελημ. του κυριου (Dgr etc τ. θεου) cum dhlp al pler Tertfug e etscorp16 etc γινεσθω (nab*de γευ-) cum nabcde al 15 cat ... ς γενεσθω cum hlp al pler Baseth Chr

^{15.} επισκεινασαμενοι (Gb') c. n°(et*) abelp al fere⁵⁰ cat Chr^{9,881} Euthal ⁴¹⁸ etc (n* επισκεινασαμενον omisso ανεβαινομεν) ... η 68. 106. επισκειναμενοι ... ς αποσκεινασαμενοι cum 13. al vix mu Thphylb tx: ... c als παφασκεινασαμενοι, D αποσταξαμενοι (sed d refecimus nos et) | ανεβαινομεν cum n°c (*vide ante) abehl³p al pler etc ... CDL* etc αναβαινομεν | ιεροσολυμα (Gb'') cum nabcd wiste etc ... ς ιερουσαλημ cum hlp al pler

καισαφιασ cum nae ... ς Ln Ti καισαφειασ cum bchlp al certe pler
 ... dgr wtst κεσαφαιασ | μνασωνι (13. -σονι): B 1. 18. 34. gscr μνασω
 (34. -σσω), dgr*wtst d fu tol νασωνι ... n demid vgsixt cop ιασονι

^{20.} εδοξαζον c. ABCEHLF etc ... ND Thphylb εδοξασαν | τ. Θεον (Gb") c. NABCEL al³⁰ cat vg syr^{sch} cop arm Chr ... ς τ. κιφεον cum DHP al longe plu sah syr^p | εεπαν τε cum nE 15; item ς Τι εεπαν τε cum ABHLP al plu vg syr^{sch} sah etc ... Ln εεπαντεσ c. CD al³⁵ syr^p Chr | μυριαδεσ εεσιν sine additam cum n 3. 4* 95* 97. ... Gb" Ln Ti add

μου υπάρχουσιν 21 κατηχήθησαν δε περί σοῦ ὅτι ἀποστασίαν διδάσκεισ ἀπὸ Μωϋσέωσ τοὺσ κατὰ τὰ ἔθνη πάντας Ἰουδαίουσ, λέγων μη περιτέμτειν αυτούσ τα τέχτα μηδε τοίο εθεσιν περιπατείν. 22 τι ουν έστιν; πάντωσ δεῖ συνελθεῖν πληθοσ· ἀκούσυνται γὰο 100 14, 15 ὅτι ελήλυθασ. 23 τοῦτο οὐν ποίησον ὅ σοι λέγομεν. εἰσὶν ἡμῖν ανόρεο τέσσαρεσ ευχήν έχοντεσ έφ' έαυτων 24 τυύτυυσ παραλαβών άγνίσθητι σύν αὐτοῖσ, καὶ δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖσ ἵνα ξυρή- № 6, 21 σονται την κεφαλήν, καὶ γνώσονται πάντεσ ὅτι ὧν κατήχηνται περὶ σοῦ οὐδέν ἐστίν, ἀλλὰ στοιγεῖσ καὶ αὐτὸσ φυλάσσων τὸν νόμον. 25 สะดุวิ ธิธิ รณิท สะสเธระบทอรณท รับทณิท กุนะวิธ รัสะธระวันผนยา หุดเทลม- 15, 20 τεσ φυλάσσεσθαι αὐτοὺσ τό τε εἰδωλόθυτον καὶ αίμα καὶ πνικτὸν 15, 28 καὶ πυρνείαν. 26 τότε ὁ Παῦλοσ παραλαβών τοὺσ ἄνδρασ τῆ έγομένη ήμέρα συν αυτοῖσ άγνισθεὶσ εἰσήει εἰσ τὸ ἱερόν, διαγγελ-

εν τοισ ιουδαιοισ cum ABCE al plus10 vg cop aeth Ambrsteph 8,9; item D syrsch sah Augep 82 er th condara, item 5 add condaror cum HLP al longe plu (pauci των ιουδ.) syrP arm etc

^{21.} μωνσεωσ cum secen al mu ... ς μωσεωσ cum adle al plu | παντασ cum secdentr al omn fere cat syrutr sah arm aeth Chr 9,885 ... Gbo Ln om cum AD*E 13, d vg cop

^{22.} The our ester: aethute om $| \pi \alpha r \tau \omega \sigma \delta \epsilon i \sigma v r \epsilon \lambda \theta$. $\pi \lambda \eta \theta$. $(\sigma v. \pi \lambda. \text{ cum})$ NAC^2 E 13. 40. 69. 105. 133. al⁸ scr vg, 5 $\pi \lambda$. σv . c. $D[^2 \tau o \pi \lambda]$ HLP etc) ακοισονται γαρ οτι (c2 om γαρ, κ* om γαρ οτι) cum κ*etcac2dehlp al pler cat vg Chr 9,387 ... Gb Ti49 martos anousortae ote cum BC* 15. 36. 73. 137. 180. sah cop syrp aethutr, item arm syrsch

^{24.} επ αυτοισ c. nacorrecently etc ... Lned min επ αυτουσ c. A* 13. 27. 29. 33. 34. ascr Thart 1,825, D εισ αυτουσ | ξυρησονται cum κΒ*D2EP 13. 100. alacr (D* ξυρωνται) ... ς Ln ξυρησωνται cum ABSCHL etc | γνωσονται cum nabcde al13, item scient vg etc ... 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') yrwoi cum HLP al pler Chr 9,887 Thphyla, item cognoscant d | φυλασσων τ. νομ. cum nabede etc ... ς τον νομ. φυλασσ. c. hlp al pler syrsch Thiphyla

^{25.} επεστειλαμεν cum NACEHLP al fere omn cat d vg syrsch sah Chr^{9,387} ... Ln απεστειλαμεν cum BDgr 40. lacr cop syrp arm | φυλασσεσθαι cum κaB 13. 81. vg syrsch sah cop ... ς (sed Gb00) Ti praem μηδεν τοιουτον (CE al paue -το) τηρειν αυτουσ ει μη (27. 66 mg 69. 105. ascr αλλα) cum CDEHLP al pler cat syrP arm Chr 8,887 Bedretra 150 ex Gr. Praeterea 40. 66** 69. 105. ascr om autovo sq | και αιμα cum na BCD (E) 13. 68. 69. 105. 180. ascr cscr cat ... 5 xai to ain. cum HLP al pler Chr

^{26.} ο παιλ. cum NABCHLP etc ... DE 4. om o

λων την έκπληρωσιν των ημερών του άγνισμου, έωσ ού προσητέχθη ύπερ ενόσ εκάστου αὐτῶν ή προσφορά.
27 'Ωσ δε εμελλον αί επτὰ ἡμέραι συντελεῖσθαι, οί ἀπὸ τῆσ

'Ασίασ 'Ιουδαίοι θεασάμενοι αὐτὸν εν τῷ ἱερῷ συνέχεον πάντα τὸν ὅχλον, καὶ ἐπέβαλαν ἐπ' αὐτὸν τὰσ χεῖρασ, 28 κράζοντεσ ' ἄνδρεσ Ισραηλείται, βοηθείτε · ούτόσ έστιν ο άνθρωπος ο κατά του λαου καὶ τοι νύμου καὶ τοῦ τόπου τούτου πάντας πανταγή διδάσκων, έτι τε καὶ Ελληνασ εἰσήγαγεν εἰσ τὸ ἱερὸν καὶ κεκοίνωκεν τὸν ἄγιον 20.4 τόπον τουτον. 29 ήσαν γὰρ προεωρακότεσ Τρόφιμον τὸν Ἐφέσιον εν τῆ πόλει σὺν αὐτῷ, ον ἐνόμιζον ὅτι εἰσ τὸ ἰερὸν εἰσήγαγεν ὁ Παῦλοσ. 30 ἐκινήθη τε ἡ πόλισ ὅλη καὶ ἐγένετο συνδρομὴ τοῦ λαοῦ, καὶ ἐπιλαβόμενοι τοῦ Παύλου είλκον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἰεροῦ, καὶ εὐθέωσ έκλείσθησαν αί θύραι. 31 ζητούντων τε αὐτὸν αποκτείναι ανέβη φάσιο τῷ χιλιάρχο τῆσ σπείρησ ὅτι ὅλη συνχύννεται Ιερουσαλήμ, 32 δο έξαντης παραλαβών στρατιώτας και έκατοντάρχασ κατέδραμεν έπ' αὐτούσ οἱ δὲ ἰδόντεσ τὸν χιλίαρχον καὶ τουσ στρατιώτασ επαύσαντο τύπτοντεσ τον Παυλον. 33 τότε εγγίσασ ο γιλίαργος επελάβετο αύτου και εκέλευσεν δεθήναι άλύσεσι

^{27.} συνέχεον cum rabdhle al pler Chr 9,388 ... Ln συνέχεαν cum c 2. 10. 15. 40. 101. 180. cat ... Egr συνεκεινήσαν τε | επεβαλάν cum n*A ...ς Ln επεβαλον cum κcBCEHLP etc ... Dgr επιβαλλουσιν | επ αυτον τασ γειρασ (Gb") cum nabcde etc ... 5 τασ γει. επ αυτ. cum HLP al longe plu sah cop

^{28.} ισφαηλειται: -λειται cum nab*d ... ς Ln -λιται cum B3CEHLP etc | πανταχη (Gb") cum nabcde al15 (ascr απανταχη) cat ... 5 πανταχου cum HLP al pler Chr | xexosvwaev cum x*corr(*xexosvwaev)AB*CHLP al pler ... BBE etc xenoipwpyxer, D* enoipwpyger, D2 enoipwgep

^{29.} προεωφακοτεσ cum NABCDE etc ... HLP al plus 50 Chr 9,888 Thphyla εωμακοτεσ (HL al εηρακ.). Item vg viderant (sed tol add ante)

^{31.} ζητουντ. τε cum nabe 18. ascr syrsch aeth. Item D* και ζητουντ. (d) ... 5 ζητ. δε cum Dgrahlp al pler cat vg sah cop syrP arm Chr 9,388 συνχυννεται cum n*AB*D 13. (sed B* συγχ- et B3 13. συγχυνεται) vg (confunditur) ... 5 συγκεχυται (κCE συνκε-) cum NCEHLP etc

^{32.} παραλαβων cum nadehlp etc ... Ln λαβων cum B, item sumptis d exatortagyas cum nabo*e 13. 33. ... 5 -gyovs cum Dahlp al pler cat Chr

^{33.} τοτε εγγισασ cum nabde etc ... HLP al50 Thphyla εγγισ. de, syrach xat tyy. | alustot bust cum nabl etc ... Ti alustote buste cum DE

22, 2.

δυσί, καὶ ἐπυνθάνετο τίσ εἶη καὶ τί ἐστιν πεποιηκώσ. 34 ἄλλοι δὲ άλλο τι ἐπεφώνουν ἐν τῷ ὅχλῳ μη δυναμένου δὲ αὐτοῦ γνῶναι τὸ ἀσφαλὲσ διὰ τὸν θύρυβον, ἐκέλευσεν ἄγεσθαι αὐτὸν εἰσ τὴν παρεμβολήν. 35 ὅτε δὲ ἐγένετο ἐπὶ τοὺσ ἀναβαθμούσ, συνέβη βαστάζεσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διὰ τὴν βίαν τοῦ ὅχλου 36 ἢκολούθει γὰρ τὸ πλῆθοσ τοῦ λαοῦ κράζοντεσ αἰρε αὐτόν. τις ἐξε τῷ χιλιάρχῳ εἰ ἔξεστίν μοι εἰπεῖν τι πρὰσ σέ; ὁ δὲ ἔφη ἐλληνιστὶ γινώσκεισ; 38 οὐκ ἄρα σὰ εἰ ὁ Αἰγύπτιοσ ὁ πρὰ τούτων τῶν ἡμερῶν (5, 26) ἀναστατώσασ καὶ ἐξαγαγῶν εἰσ τὴν ἔρημον τοὰσ τετρακισχιλίουσ ἄνδρασ τῶν σικαρίων; 39 εἰπεν δὲ ὁ Παῦλοσ ἐγὰ ἄνθρωποσ μέν 22, 2 εἰμι Ιουδαῖοσ, Ταρσεύσ, τῆσ Κιλικίασ οὐκ ἀσήμου πόλεωσ πολίτησ δέομαι δέ σου, ἐπίτρεψύν μοι λαλῆσαι πρὰσ τὸν λαόν. 40 ἐπιτρεψαντοσ δὲ αὐτοῦ ὁ Παῦλοσ ἐστὼσ ἐπὶ τῶν ἀναβαθμῶν κατέσεισεν τῆ χειρὶ τῷ λαῷ πολλῆσ δὲ σιγῆσ γενομένησ προσεφώνησεν 12, 17 τῆ Ἑβραίδι διαλέκτφ λέγων*

XXII.

1 "Ανδρεσ άδελφοὶ καὶ πατέρεσ, ἀκούσατέ μου τῆσ πρὸσ ὑμᾶσ νυνὶ ἀπολογίασ. 2 ἀκούσαντεσ δὲ ὅτι τῆ Ἑβραίδι διαλέκτφ προσε-

HP etc | $\tau_{i\sigma}$ (ES aeth τ_{i}) $\epsilon_{i\eta}$ cum nabd 18, 36, 105, 180, ascr cat ... 5 Ti $\tau_{i\sigma}$ or $\epsilon_{i\eta}$ cum ehlp al pler Chr

^{34.} επεφωνουν cum nabde al fere 15 cat Thphylb ... 5 εβοων cum hlp al longe plu Chr Thphyla | μη δυναμενου δε (D και μη δυν.) αυτου cum nabde 13, 31, 40, 68. ... 5 μη δυναμενου δε cum hlp al pler cat 35. βασταζ. αυτον: D τον παυλον βασταζεσθ.

^{36.} κραζοντεσ (Gb") cum mabes al plus cat vgcod syrsch Thphylutr ... ς κραζον cum dhlp al longe plu e vg syrp Chr 9,388

^{37.} ο πανλοσ (arm ante εισ την, similiter transp sah al): D om (at cf ad v. 35), hinc Gb⁰ | τι cum nabe al sat mu cat vg (sah verbum) cop syrp Chr Thphyl^b ... Gb⁰⁰ Ti om c. delp al longe plu tol syrp arm Thphyl^a

^{40.} γενομενησ cum nbdbhlp etc: Ti γεναμενησ cum A ... B 69. 105. ascr ante σεγησ pon

XXII. 1. γυνι cum nabdehlp etc ... ς (= Gb Sz) γυν cum minusc mu 2. προσεφωνει cum nabp al plu vgcle (loqueretur) demid (loquebatur) syrsch sah cop aeth Chr 9,894 Thphylb ... L al 16 cat syrp προσεφωνησεν, e adlocutus est ... Τι προσφωνει c. deh al 12 am fu tol Thphyla

φώνει αὐτοῖσ, μαλλον παρέσχον ήσυχίαν. καὶ φησίν 3 έγώ εἰμι 21. 30 ἀνὴρ Ἰουδαῖοσ, γεγεννημένοσ ἐν Ταρσῷ τῆσ Κιλικίασ, ἀνατεθηαμ-5, 34 μένος δε έν τη πόλει ταύτη, παρά τους πύδας Γαμαλιήλ πεπαιδευμένος κατὰ ἀκρίβειαν τοῦ πατυφου νόμου, ζηλωτης υπάρχων τοῦ τοῦ θεοῦ καθὰος πάντες ύμεῖς έστὲ σήμερον, 4 ῦς ταύτην την ὑδὸν έδίωξα άχρι θανάτου, δεσμεύων και παραδιδούσ είσ φυλακάσ 9,1 ανδρασ τε καὶ γυναϊκάσ, 5 ώσ καὶ ὁ ἀρχιερεύσ μαρτυρεί μοι καὶ παν το πρεσβυτέριον, παρ' ών καὶ ἐπιστολασ δεξάμενος προσ τους άδελφούσ είσ Δαμασκόν έπορευόμην, άξων και τουσ έκεισε όντασ 9,3 ** δεδεμένουσ είσ Ιερουσαλημ ίνα τιμωρηθώσιν. 6 Έγένετο δέ μοι πορευομένω και έγγίζοντι τη Δαμασκώ περί μεσημβρίαν έξαίωνησ έκ του ουρανού περιαστράψαι φώσ ίκανον περί έμε, 7 έπεσά τε είσ το έδαφοσ καὶ ήκουσα φωνήσ λεγούσησ μοι. Σαούλ Σαούλ, τί με διώκεισ; 8 εγώ δε απεκρίθην τίσ εί, κύριε; είπεν τε πρόσ εμέ έγω είμι Ίησοῦσ ὁ Ναζωραῖος, ον σὺ διώκεις. 9 οἱ δὲ σὺν έμοὶ όντες τὸ μὲν φῶς ἐθεάσαντο, τὴν δὲ φωνὴν οὐκ ἤκουσαν τοῦ λαλουντόσ μοι. 10 είπον δέ τι ποιήσω, κύριε; ο δε κύριοσ είπεν πρόσ με άναστασ πορεύου είσ Δυμασκόν, κάκει σοι λαληθήσεται περί πάντων ων τέτακταί σοι ποιήσαι. 11 ωσ δε ούκ ενέβλεπος απὸ τῆσ δόξησ τοῦ φωτὸσ ἐκείνου, χειραγωγούμενος ὑπὸ τῶν συνόντων μοι ήλθον είσ Δαμασκόν. 12 'Ανανίασ δέ τισ, ανήρ εὐλαβήσ κατά τὸν νόμον, μαρτυρούμενος ὑπὸ πάντων τῶν κατοικούντων Ιουδαίων, 13 έλθων προσ έμε και έπιστασ είπεν μοι Σαούλ

^{3.} εγω sine μεν cum nabde 3. 13. 18. 95* 105. 180. ascr cat vg sah arm ... ς Ti add μεν cum nlp al pler cop syrp aethutr | ταυτη: post hanc vocem edd Elz (secus Gb Sz) non interpunxerunt, sed post γαμαλιηλ, cui distinctioni verborum et. Chr 9.295 favere vdtr

^{5.} μαρτιφει cum naehlp etc ... Β εμαρτιφει, D μαρτιφησει

^{7.} επεσα (Gb') cum nabehp al plus 30 cat ... ς επεσον cum DL al plu

^{8.} sus cum n*AB ... 5 Ti us c. nodehlp etc

εθεασαντο (κ* εθεατο) sine additam cum nabh al⁷ vg syrsch cop arm ar⁸...ς (sed Gb⁰⁰) Ti add και εμφοβοι (DE ενφ.) εγενοντο (15. 36, γενομένοι) cum DELP al pler cat sah syrP aeth Chr

^{12.} ενλαβησ cum κβΗΓΡ al plus cat Chr 9,897 Thphylutr, d timoratus ... ς ενσεβησ cum ε (e pius) al plu ... A vg om | κατοικουντων sine additam cum κβΕΡ etc ... d Chr 9,897 om ... Η al co fere cat demid tol sah syrP arm aeth Thphylutr add εν δαμασκω

^{13.} εμε cum NAB ... ς Ti με cum EHLP al omnvid cat Chr9,897

άδεληνί, ανάβλεψον. κάγω αυτή τη ωρα ανέβλεψα είσ αυτόν. 14 ό δε είπεν ο θεύσ των πατέρων ήμων προεχειρίσατό σε γνώναι τὸ θέλημα αὐτοῦ καὶ ίδειν τὸν δίκαιον καὶ ἀκοῦσαι φωνήν έκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, 15 ὅτι ἔση μάρτυς αὐτῷ πρὸς πάντας ἀνθρώπους ών εωρακας καὶ ἥκουσας. 16 καὶ νῦν τί μελλεις; αναστὰς βάπτισαι καὶ ἀπόλυσαι τὰσ άμαρτίασ σου, ἐπικαλεσάμενοσ τὸ ὅνομα αὐτοῦ. 17 Ἐγένετο δέ μοι ὑποστρέψαντι εἰσ Ἱερουσαλὴμ 9,20 καὶ προσευγομένου μου έν τῷ ἱερῷ γενέσθαι με έν έκστάσει, 18 καὶ ίδον αὐτὸν λέγοντά μοι σπεύσον καὶ έξελθε έν τάχει έξ Ίερουσαλήμ, διότι ου παραδέξονταί σου μαρτυρίαν περί έμου. 19 καγώ είπον χύριε, αὐτοὶ ἐπίστανται ὅτι ἐγὰ ῆμην φυλακίζων καὶ δέρων κατὰ τὰσ συναγωγὰσ τοὺσ πιστεύοντασ ἐπί σέ΄ 20 καὶ ὅτε ἐξεχύννετο τὸ αἰμα Στεφάνου τοῦ μάρτυρόσ σου, καὶ αὐτὸσ ῆμην έφε- 1,88 στώσ καὶ συνευδοκών καὶ φυλάσσων τὰ ἱμάτια τῶν ἀναιρούντων αὐτύν. 21 καὶ είπεν πρόσ με πορεύου, ὅτι έγω είσ έθνη μακράν 9, 15 έξαποστελώ σε. 22 "Ηχουον δε αυτού άχρι τούτου του λόγου, καί έπηραν την φωνήν αὐτῶν λέγοντες αίρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦ- 21, 36 τον ου γάρ καθήκεν αυτόν ζήν. 23 κραυγαζόντων δε αυτών καί διπτούντων τὰ ἱμάτια καὶ κονιορτον βαλλόντων εἰσ τὸν ἀέρα,

^{16.} GUTOU cum NABE al plus 10 cat d vg syrutr sah cop arm aeth Chr 9,898 Thphylb ... 5 (= Gb Sz) του κυφιού cum HLP al pler

^{18.} ιδον (sic n, rell ειδ.) cum n 18. 36. 180. cat⁸⁶¹ d (fieri me in soporem et vidi) ... 5 Ln Ti ober cum ABEHLP al pler vg (fieri me - et videre) Chr 9,401 | μαρτυριαν cum NAB 13, 40, 68, 69, 180, ascr ... ς Τί την μαρτ. cum EHLP al pler cat Chr

^{20.} efecurreto cum nab*, item -uveto BE 13. 15. 36. 68. 73. 105. 130. 180. cat Thphylb ... ς εξεχειτο cum HLP al pler Chr 9,401 Thphyla στεφανου cum RBEHLP etc ... A 68. om, hinc Gb00 | συνευδοκων sine additam cum NABE (D d vide post) 40. vg sah cop aethutr (d post et consentiens deficit, sed D rursus incipit xas quiagows, hinc dubitari nequit quin Dgretlat cum NABE consenserit) ... ς (= Gb Sz) add τη αναιρεσει αυτου (:: ex 8, 1) cum HLP al pler cat etc | και φυλασσων cum MABDE al sat mu cat vg sah cop etc ... HLP al fere45 syrP Chr 9,401 Thphyla'om xat

^{22.} $\kappa \alpha \theta \eta \kappa \epsilon \nu$ cum $\kappa \Delta B C D^* E H L P$ etc ... ς (= Gb Sz) $\kappa \alpha \theta \eta \kappa \sigma \nu$ c. D^2 al mu 23. δε cum NDEHLP al omnvid cat vg cop syrP arm Chr ... Ln Ti τε cum ABC syrsch neth | φ.πτουντων cum NABCP etc ... DEHL al plus15 Thohylutr ριπτοντων

24 εκελευσεν ο χιλίαρχος είσαγεσθαι αυτον είς την παρεμβολήν, είπασ μάστιζιν ανετάζεσθαι αὐτόν, ίνα επιγνώ δι' ήν αἰτίαν οὐτωσ έπεφώνουν αυτώ. 25 ωσ δε προέτειναν αυτύν τοισ ίμασιν, είπεν 16, 37 πρόσ τον έστωτα έκατόνταργον ο Παύλοσ εί ανθρωπον Ρωμαίον και ακατάκριτον έξεστιν υμίν μαστίζειν; 26 ακούσασ δε ο έκατον τάρχησ προσελθών τῷ χιλιάρχο ἀπήγγειλεν λέγων τί μέλλεισ ποιείν; ο γαρ άνθρωπος ούτος Ρωμαίος έστιν. 27 προσελθών δέ ο χιλίαρχοσ είπεν αὐτῷ ' λέγε μοι, σὰ 'Ρωμαῖοσ εί; ὁ δὲ ἔφη' ναί. 28 ἀπεκρίθη δὲ ο χιλίαρχοσ' ἐγὼ πολλοῦ κεφαλαίου τὴν πολιτείαν ταύτην εκτησάμην. ὁ δε Παύλος έφη έγω δε και γεγέννημαι. 29 εὐθέωσ οὖν ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ οἱ μέλλοντεσ αὐτὸν ἀνετάζειν' καὶ ὁ χιλίαρχος δὲ ἐφοβήθη, ἐπιγνοὺς ὅτι Ῥωμαῖός ἐστιν καὶ 21, 88 ότι αὐτὸν ην δεδεκώσ.

^{24.} o yeliany, eigay, autor cum nabode al mu vg syrutr cop arm etc ... 5 autor o yeliapy, ayeodas (sed Gb Sz esgay.) cum HLP al longe plu etc | ειπασ c. nabcde 27. 29. ... ς ειπων c. HLP al pler cat Chr

^{25.} προετεινών cum nbl etc; item ΔE etc προετεινόν, item CD 7. 8. 40. 137. προσετειναν ... ς (= Gb Sz) προετεινέν cum P al sat mu; item H Thphyla προσετεινέν

^{26.} εκατονταργήσ cum n*ACD ... 5 -αργοσ cum nobehlp al certe pler cat Chr | τω χιλιαργ, απηγηειλ. (D* επηγη.) cum nabcde al plus12 cat vg etc ... ς απηγγ. τω χιλιαρχ. cum HLP al pler Thphyla | τι cum κλ BCE al 10 cat vg syrutr cop arm ... 5 (= Gb Sz) opa ti cum DHLP al pler aethutr

^{27.} συ cum nabcdeh al fere40 cat etc ... ς (= Gb Sz) praem ε cum LP al plu vgcle demid Chr 9,408

^{28.} δε cum nece etc ... ς τε cum ep al plu vg syrsch aethutr Thphylutr ... Ti om copulam cum AL 40. 96. 142. arm Chr 9,403 | εγω δε και cum NCABDEHLP etc ... N*C 36. 42. 96. 142. Thphyla om de, cop om

^{29.} αυτον ην cum καΒCE 13. 18. 40. 68. cat Thphylb ... ς Τί ην αυτον cum HLP al pler Chr 9,408 Thphyla

^{30.} υπο cum nabce etc ... 5 Ti παρα cum HLP al plu Thphyla | ελυσεν autor sine additam cum NABCE al fere 15 vg syrutr sah cop arm aethro Chr ... ς (= Gb Sz) add απο των δεσμων cum HLP al pler cat aethPP (solvit eius vincula) Thphylutr | συνελθείν c. NABCE etc ... 5 (= Gb Sz) ελθειν cum HLP etc | παν cum nabce etc ... ς (= Gb Sz) olor cum HLP al longe plu Thphyla | το συνεδριον sine αυτ. c. NABCE al plus 20 cat vg sah cop syrP arm aeth Chr ... 5 (= Gb Sz) add autwr cum HLP al longe plu syrsch Thphylutr

XXIII.

30 Τη δε επαύριον βουλόμενος γνώναι το ασφαλές, το τί κατηγορείται υπό των Ιουδαίων, έλυσεν αυτόν και έκελευσεν συνελθεῖν τοὺσ ἀργιερεῖσ καὶ πᾶν τὸ συνέδριον, καὶ καταγαγών τὸν 23, 28 Παῦλον ἔστησεν είσ αὐτούσ. (ΧΧΙΙΙ.) 1 ἀτενίσασ δὲ τῷ συνεδρίφ ο Παύλοσ είπεν άνδρεσ άδελφοί, έγω πάση συνειδήσει άγαθη πεπολίτευμαι τῷ θεῷ ἄγρι ταύτησ τῆσ ἡμέρασ. 2 ὁ δὲ ἀργιερεὺσ Άνανίασ επεταξεν τοισ παρεστώσιν αυτώ τύπτειν αυτού το στόμα. 3 τότε ο Παύλοσ προσ αυτον είπεν τύπτειν σε μέλλει ο θεόσ, τοίχε κεκονιαμένε καὶ σὺ κάθη κρίνων με κατὰ τὸν νόμον, καὶ παρανομών κελεύεισ με τύπτεσθαι; 4 οί δὲ παρεστώτεσ είπαν τὸν 1. τ 19, 15 αρχιερέα του θεού λοιδορείσ; 5 έφη τε ο Παύλος ουκ ήδειν, άδελφοί, ὅτι ἔστιν ἀρχιερεύσ ἡέγραπται γὰρ ὅτι ἄρχοντα τοῦ λαοῦ σου Εκ 23, 29 ούκ έρεισ κακῶσ. Β΄ γνοὺσ δὲ ὁ Παῦλοσ ὅτι τὸ ἕν μέροσ ἐστὶν Σαδδουκαίων το δε έτερον Φαρισαίων, έκραζεν έν τῷ συνεδρίῳ άνδρεσ 26, 5 άδελφοί, έγω Φαρισαϊόσ είμι, νίοσ Φαρισαίων περί έλπίδοσ καί 24, 21 άναστάσεωσ νεκρων έγω κρίνομαι. 7 τουτο δε αυτου λαλήσαντος έγενετο στάσισ των Φαρισαίων και Σαδδουκαίων, και έσχίσθη το

XXIII. 1. τω συνεδρ. ο παυλ. cum nace 13. 69. 105. ascr vg Lcif^{6,24}1... ς Τι ο παυλοσ τω συνεδριω cum bhlp etc; sed b 40. 57. 130. 137. 180. cscr cat Chr^{bis} om o, ita Ti

^{3.} προσ αυτον ante ειπεν cum ABEHLP etc ... n ante o παυλ. pon ... c vgcle syrsch sah cop aeth post ειπεν

^{4.} ειπαν cum κΒ 13, ... ς Ln ειπον cum ACEHLP al pler

^{5.} οτο αρχοντα cum nab 13. 37. kscr Thphylb ... ς Ti om οτο cum cen LP al pler cat Chr 9,104 Thphyla

^{6.} εκραζεν cum NBC 36. cat syrsch...ς Ln εκραζεν cum AEHLP al pler vg syrP rell | υιοσ φαρισαίων (Gb") cum NABC 13. 15. 36. 40. 81. 126. 130. cat vg syrsch Tertres carn 59 ...ς υι. φαρισαίου cum EHLP al pler syrP sah cop arm aeth | εγω κρινομαί cum NAC²(et*?) EHLP etc ... B sah cop Tertres carn om εγω

^{7.} λαλησαντος cum chlp al plu cat syrp Chr 9,409 Thphyla; item B al⁶ λαλουντος ... Ln ειποντος c. nga al¹⁷ yg (dixisset) syrsch Thphylo, item n* ειπαντος | φαρισαιών et σαδδουκαιών hoc ordine cum abchlp al plu cat yg etc ... ne al¹⁴ syrp Chr Thphylb σαδδουκ. et φαρισ. (:: ut v. 6). Praeterea scripsimus των φα. (ne σαδδ.) και sine των Τισεμενροκη, N. T. Edit. 8. critica minor.

πλήθοσ. 8 Σαδδουχαῖοι μὲν γὰρ λέγουσιν μὴ εἶναι ἀνάστασιν μήτε
1.0 20, 21 νν ἄγγελον μήτε πνεῦμα, Φαρισαῖοι δὲ ὁμολογοῦσιν τὰ ἀμφότερα.
9 ἐγένετο δὲ κραυγή μεγάλη, καὶ ἀναστάντεσ τινὲσ τῶν γραμματέων τοῦ μέρουσ τῶν Φαρισαίων διεμάχοντο λέγοντεσ οὐδὲν κακὸν εὐρίσκομεν ἐν τῷ ἀνθρώπφ τούτῷ εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν αὐτῷ ἢ ἄγγελοσ; 10 πολλῆσ δὲ γινομένησ στάσεωσ φοβηθεῖσ ὁ χιλίαρχοσ μὴ διασπασθῷ ὁ Παῦλοσ ὑπ ἀὐτῶν, ἐκέλευσεν τὸ στράτενμα καταβὰν ἀρπάσαι αὐτὸν ἐκ μέσου αὐτῶν ἄγειν τε εἰσ τὴν παρεμβολήν. 11 τῷ δὲ ἔπιούση νυκτὶ ἔπιστὰσ αὐτῷ ὁ κύριοσ εἶπεν
18, ψ θάρσει ὡσ γὰρ διεμαρτύρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰσ Ἱερουσαλήμ, οῦτω
19, 21 σε δεῖ καὶ εἰσ Ῥώμην μαρτυρῆσαι.

12 Γενομένησ δε ημέρασ ποιήσαντεσ συστροφήν οί Ιουδαίοι

cum nabce al fere co Chr Thphylutr ... ς add των cum hl al plu cat ... P al plus 15 om και σαδόρικ.

8. μεν cum naces the petc... Lued min om cum Be vg sah | μητε αγγελον cum nabce 13. 15. 18. al¹⁵ cat Thphylb ... ς Ti μηδε αγγ. cum hep al longe plu Chr Thphyla

9. τινίο των (c εκ τ.) γραμματίων cum nBC al¹⁶ cat sah arm etc ... In τινίο tantum cum λε 13. 25. vg cop ... ς οι γραμματίο cum min vix mu Thphyla ... Gb' Τι γραμματίο c. HLP al fere²⁵ aeth^{ut} (scridae et Pharisaes) | του μερουσ cum nBCHLP al pler syr^{ut} arm Chr^{2,400} (Thphyla το μεροσ) ... In om cum λε 13. 25. vg cop (hi² igitur nil nisi surgentes quidam Pharisaeorum) | η αγγελοσ sine additam cum nARCE 13. 40. 61. 66** vg etc ... ς (= Gb Sz) add μη Θεομαχωμέν cum HLP al pler cat sah

10. γινομετησ cum nb 98* (Lcif 198 cum magna dissensio esset inter illos) ... ς Ln Ti γενομ. cum acehle al pler | σταπεωσ post γινομ. (γενομ.) cum nbehle al omn^{vid} cat Chr^{9,410} ... Ln ante γενομ. cum ac vg | φοβηθεισ (Gb') cum nabce al 17 cat Chr 9,410 Thphylb ... ς Ti ειλαβηθεισ cum hle al longe plu Thphyla :: ειλαβηθεισ praeter hunc locum non legitur nisi Heb 11, 7, nec ibi fluctuat | καταβαν cum nbe etc ... hle al fere 70 vg Thphylut καταβηναι και | αγειν cum nbe chle etc ... Lned min απαγειν cum ae. Similiter vg syrp deducere, e Lcif 193 reducere

11. θαρσει sine additam cum nabc*E al10 cat vg sah cop syrP armcdd Lcif 196 Chr 9,410 ... ς (= Gb Sz)|add παιλε cum c⁸HLP 31. 61. al pler armven Orint etc | ουτω cum nab 61. etc ... Τι ουτωσ cum cehlp etc

12. δε cum nacehle etc ... b cscr syrutr aeth τε | συστροφ. οι εσιδαι. cum nabce 13. 61. al¹⁵ cat cop arm aeth ... ς (= Gb Sz) τινεσ των εσυδαιων συστροφ. cum hp al plu sah Thphyla, item l 31. 99. syrsch

ανεθεμάτισαν έαυτούσ, λέγοντεσ μήτε φαγείν μήτε πιείν έωσ ού 21 αποκτείνωση τον Παυλον. 13 ήσαν δε πλείουσ τεσσεράκοντα οι ταύτην την συνωμοσίαν ποιησάμενοι, 14 οίτινεσ προσελθύντεσ τοῖσ ἀργιερεύσιν καὶ τοῖσ πρεσβυτέροισ εἶπαν ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν έαυτουσ μηδενόσ γεύσασθαι έωσ ου αποκτείνωμεν τον Παύλον. 15 νύν ουν υμείσ έμφανίσατε τῷ χιλιάρχῷ συν τῷ συνεδρίω, δπωσ καταγάγη αὐτὸν είσ ύμᾶσ ώσ μέλλοντασ διαγινώσκειν 20 άκριβέστερον τὰ περί αὐτοῦ ἡμεῖσ δὲ πρὸ τοῦ ἐγγίσαι αὐτὸν ἔτοιμοί έσμεν τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν. 16 Ακούσασ δὲ ὁ υῶσ τῆσ ἀδελαῆσ Η αύλου την ένέδραν, παραγενόμενος και είσελθών είσ την παρεμβολην απήγγειλεν τῷ Παύλω. 17 προσκαλεσάμενος δὲ ο Παύλος ένα των έκατονταρχων έφη τον νεανίαν τουτον άπαγε προσ τον χιλίαρχον, έχει γάρ τι απαγγείλαι αὐτῷ. 18 ὁ μὲν οὖν παραλαβων αθτόν ηγαγεν πρόσ τον χιλίαρχον και φησίν ο δέσμιος Παυλοσ προσκαλεσάμενος με ηρωτησεν τουνον τον νεανίσκον άγαγειν προσ σέ, έχοντά τι λαλησαί σοι. 19 επιλαβόμενος δε της χειρος αθτοῦ ὁ γιλίαργος καὶ ἀναγωρήσας κατ' ίδίαν ἐπυνθάνετο τί έστιν ο έχεισ απαγγείλαι μοι; 20 είπεν δὲ ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι συνέθεντο του έρωτησαί σε όπωσ αύριον τον Παύλον καταγάγησ είσ 15

συστροφ. τινέσ των ιουδ. | λέγοντεσ cum n°ABEHLP etc ... n°C al¹⁶ syrsch etp txt arm are Chr^{9,410} om

^{13.} τεσσερακοντα cum καβ*c ... ς Ln τεσσαρακ. cum β⁸EHLP etc | ποιησαμενοι (Gb') cum καβαε al¹¹ cat Thphylb ... ς πεποιηκοτεσ cum HP al pler Chr^{9,410} Thphyla; item L al⁵ ποιησαντεσ

^{14.} εεπαν cum nabce 15. 21. 61. ... ς εεπαν cum hlp al pler cat Chr 9,410 | μηδενοσ cum nbckhp etc ... Τι μηθενοσ cum al kscr

^{15.} οπωσ sine αυψ. cum nabce 13. 14* 15. 36. 61. 69. 73. 105. 130. 180. cat vg etc ... ς (Gb⁰⁰) add αυψιον cum hlp al pler (104. post αυτον)
Thphylutr | καταγαγ. αυτον cum nabcel etc ... ς αυτ. καταγαγ. cum hp al pler Chr^{9,410} | εισ cum nabe 61. 69. 105. ... ς πφοσ cum chlp al pler cat Chr

^{16.} την ενεόφαν (et. 5° Gb, non item 5 Sz) cum nabce al sat mu cat Thphylb ... 5 Sz Ti (Gb') το ενεόφον cum hlp al40 Chr^{9,410} Thphyla | παραγενομένος cum nab³cehlp etc ... Β* -ναμένος (ita Ti)

^{17.} απαγε cum nB 2. 30. 37. 40. 61.... ς Ln Ti απαγαγε cum ACEHLP al pler | τι απαγγειλ. cum nchlp etc ... Ln απαγγ. τι c. ABE 13. 61. 18. νεανισχον cum nAE al¹⁴... ς γεαγιαν cum bhlp al longe plu cat

^{20.} τον παιλ. καταγαγ. εισ το σινεόρ. cum nabe 13. 31. 40. 61. 69. 73. 105. ascr cat am fu demid tol arm Chr. Item L etc καταγ. τον παυλ.

τὸ συνέδριον ώσ μέλλων τι ἀχριβέστερον πυνθάνεσθαι περὶ αὐτοῦ. 21 σὺ οὖν μὴ πεισθῆσ αὐτοῖσ ἐνεδρεύουσιν γὰρ αὐτοῦν ἔξ αὐτῶν 12 ἄνδρεσ πλείουσ τεσσεράκοντα, οἵτινεσ ἀνεθεμάτισαν ἐαυτοὺσ μήτε φαγεῖν μήτε πιεῖν ἔωσ οὖ ἀνέλωσιν αὐτόν, καὶ νῦν εἰσὶν ἔτοιμοι προσδεχύμενοι τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν. 22 ὁ μὲν οὐν χιλίιρχος ἀπέλυσε τὸν νεανίσκον, παραγγείλασ μηδενὶ ἐκλαλῆσιιι ὅτι ταῦτα ἐνεφάνισασ πρὸσ ἐμέ. 23 Καὶ προσκαλεσάμενόσ τινασ δύο τῶν ἐκατονταιρχῶν εἰπεν ἐτοιμάσατε στρατιώτασ διακοσίουσ ὅπωσ πορευθῶσιν ἔωσ Καισαρίασ, καὶ ἱππεῖσ ἐβδομήκοντα καὶ δεξιολάβουσ διακοσίουσ, ἀπὸ τρίτησ ὧρασ τῆσ νυκτόσ, 24 κτήνη τε παραστήσαι, ἵνα ἐπιβιβάσαντεσ τὸν Παῦλον διασώσωσι πρὸσ Φήλικα τὸν ἡγεμόνα, 25 γράψασ ἐπιστολῆν ἔχουσαν τὸν τύπον τοῦτον 21, 23. 30 26 Κλαύδιοσ Αυσίασ τῷ κρατίστφ ἡγεμόνι Φήλικι χαίρειν. 27 τὸν 22. 21 ἄνδρα τοῦτον συλλημφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ μελλοντα 22. 30 ἀναιρεῖσθαι ὑπὰ αὐτῶν ἐπιστὰσ σὺν τῷ στρατεύματι ἔξειλάμην, μαθὼν ὅτι ὑρωμαϊόσ ἐστιν 28 βουλόμενόσ τε ἐπιγτῶναι

εισ το συνεδρ. . . . ς εισ το συνεδρ. καταγαγ. τον παυλ. cum HP al pler Thphyla | μ ελλων (κ* 13. b*cr* -λλον) c. καβε 10* 13. 28. 40. 61. 97. 101. cop aeth. Item HLP al fere Thphyla μ ελλοντα . . . ς μ ελλοντισ cum minusc plu vg syrutr sah arm Thphylb; item κc alle cat Chr μ ελλοντων

^{21.} τεσσεμακοντα cum nab. ... 5 Ln τεσσαμακ cum BBEHLP etc | εισιν ετοιμοι cum nabe al. ... 5 ετοιμ, εισι cum hlp al pler cat s vg

^{22.} απελισε cum nbhl etc ... Ln Ti -σεν cum aep etc | γεανισκον cum nabe etc ... ς νεανιαν cum hlp etc | προσ εμε cum nb ... ς Ln Ti προσ με cum aehlp al certe pler

^{23.} τινασ δυο cum nb 13. 61.... ς Ln Ti δυο τινασ cum abell al pler syrp | καισαρίασ cum nae... ς Ln Ti καισαρίασ cum bell al certe pler | δεξιολαβούσ c. nbeell al fere omn cat Chr, et. syrp mg graece ... Lned min δεξιοβολούσ cum a

^{25.} εχουσαν cum nbe al11 ... ς Ti περιεχουσαν cum ahlp al pler cat

^{27.} συλλημφθέντ. cum nabe (ε συτλ.) ... ς συλληφθ. cum hlp al omn vid | εξειλαμην cum nabe 13, 33, 40, 61, 68. ... ς εξειλομην cum hlp etc. Praeterea edidimus sine αυτον cum nabe 13, al¹⁵ cat vg arm Chr ... ς (sed Gb⁰) Ti add αυτον c. hlp al longe plu Thphylutr

^{28.} βουλ, τε cum nabes^τ 15. 36. 68. 73. cat vg syr^{sch} aeth^{utr} (sah *igitur*)
Thphyl^{utr} ... ς βουλ. δε cum hlp 13. 31. 61. al pler e cop syr^p arm
Chr^{9,412} | επιγνωναι cum nab 13. al¹⁸ cat Chr^{cod} ... ς γνωναι cum

την αιτίαν δι ην ενεκάλουν αυτώ, κατήγαγον είσ το συνέδοιον αυτών, 29 δν ευρον εγκαλούμενον περί ζητημάτων του νόμου αυτών, μηδέν δε άξιον Φανάτου η δεσμών έχοντα έγκλημα. ... ο 30 μηνυθείσησ δέ μοι επιβουλήσ είσ τον ανδοα έσεσθαι έξ αυτών, 20 έπεμψα πρόσ σέ, παραγγείλασ καὶ τοῖσ κατηγόροισ λέγειν αὐτοὺσ έπὶ σοῦ.

31 Οί μεν ουν στρατιώται κατά το διατεταγμένον αυτοίσ άναλαβόντεσ τὸν Παυλον ήγαγον διὰ νυκτὸσ εἰσ τὴν 'Αντιπατρίδα, 32 τη δε επαύριον εάσαντεσ τουσ ίππεισ απέρχεσθαι συν αυτώ, υπέστρεψαν είσ την παρεμβολήν. 33 οίτινεσ είσελθύντεσ είσ την Καισαρίαν καὶ ἀναδόντεο την ἐπιστολην τῷ ηγεμόνι, παρέστησαν καὶ τὸν Παῦλον αὐτῷ. 34 ἀναγνοὺσ δὲ καὶ ἐπερωτήσασ έκ ποίασ

EHLP al longe plu Chr 9,412 | κατηγαγον sine αυτον cum κα 13. 69. 99. 105. 137. kacr ... c Ln Ti add autor c. Bmgenlp al pler cat vg rell Chr 29. de (syrsch aethur te) cum naben al plu vg etc ... LP 27. 28. 30. 38. 40. al²⁰ Chr^{9,412} om | έχοντα εγκλημα c. nabh 61. al²⁰ cat vg syrp arm Thphylb ... 5 εγκλημ. (Ε ενκλ-) εχ. c. ELP al longe plu syrsch Chr

^{30.} μηνυθεισησ δε μοι επιβ, εισ (31* hscr προσ) τον ανδρα (36, 180. cat om ε. τ. ανδρ., 13, 105. Chr post εσεσθ. pon) εσεσθαι (15* om eso usq eoeo9.): aethPP are et quum expenderem quid fecissent Iudaei huic homini insidiando; aethro nil nisi et propterea (pergit misi ad te illum virum); vg et cum mihi perlatum esset de insidiis quas paraverant illi (am fu paraverunt ei): hinc Gbo eig usque egeg das | eig vor av-Son sine meddeen cum nabe etc ... 5 Ti add meddeen cum HLP al pler Chr 9,412 | εσεσθαι sine υπο τ. ιουδ. cum nabe al14 ... ς (Gb0) add UNO TOV LOUGALOW CUM HLP al pler sah syrach | Et autor cum nae al10 arm syrP etc ... 5 Ti eξαυτησ cum BHL (add our) P al pler cat syrach sah cop Thphylutr ... Gbo pro universa ratione testium | λεγειν autono cum na (L vide post) 13. 40. (auton pro antono) vg (ut dicant) etc ... 5 ta (B e syrsch arm om) moos autor cum (B)Egril (τα προσ αυτουσ) P al pler cat (e) etc | επι σου sine additam cum AB 13. am fu sah cop aethro ... \$ (sed Gbo) add ερρωσο cum NEL al plu cat vgcle demid tol syrutr arm aethpp; item HP etc seewa de

^{31.} dia runtos cum nabe 13. 40. 61. 68. 105. 137. 180. cat Chr 9,417 Thphylb ... ς δια τησ γυκτ. cum HLP al pler Thphyla

^{32.} απερχεσθαι cum nabe al10 ... ς Τι πορευεσθαι cum HLP al pler etc 33. xaisagiar cum nae ... 5 Ln Ti xaisageiar cum bhlp etc

^{34.} avayvora de sine additam cum nabe al16 cat vg syrutr cop arm aeth are Chr 9,417 ... ς (= Gb Sz) add ο ηγεμών cum HLP al longe plu sah Thphylutr

έπαρχείασ έστίν, καὶ πυθόμενος ὅτι ἀπὸ Κιλικίας, 35 διακούσομαί σου, ἔφη, ὅταν καὶ οἱ κατήγοροί σου παραγένωνται, κελεύσας ἐν τῷ πραιτωρίφ τοῦ Ἡρώδου φυλάσσεσθαι αὐτύν.

XXIV.

1 Μετὰ δὲ πέντε ἡμέρασ κατέβη ὁ ἀρχιερεὺσ ἀνανίασ μετὰ πρεσβυτέρων τινῶν καὶ ἡήτορος Τερτύλλου τινῶς, οἴτινες ἐνεφάνισαν τῷ ἡγεμόνι κατὰ τοῦ Παύλου. 2 κληθέντος δὲ αὐτοῦ ἦρξατο κατηγορεῖν ὁ Τέρτυλλος λέγων 3 πολλῆς εἰρήνης τυγχάνοντες διὰ σοῦ καὶ διορθωμάτων γινομένων τῷ ἔθνει τούτφ διὰ τῆς σῆς προνοίας, πάντη τε καὶ πανταχοῦ ἀποδεχόμεθα, κράτιστε Φήλιξ, μετὰ πάσης εὐχαριστίας. 4 ἴνα δὲ μὴ ἐπὶ πλεῖόν σε ἐνκύπτω, παρακαλῶ ἀκοῦσαί σε ἡμῶν συντόμως τῆ σῷ ἐπιεικεία. 5 εὐρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα τοῦτον λοιμὸν καὶ κινοῦντα στάσεις πᾶσιν τοῖς Ἰουδαίοις τοῖς κατὰ τὴν οἰκουμένην, πρωτοστάτην τε τῆς τῶν Ναζωραίων αἰρέσεως, 6 δς καὶ τὸ ἱερὸν ἐπείρασεν βεβηλῶσαι, δν καὶ ἐκρατήσαμεν, 8 παρ' οδ δυνήση αὐτὸς ἀνακρίνας περὶ

^{34.} επαρχειασ cum καΒ* ... ς Lu Ti -ρχιασ cum BBEHLP etc

^{35.} πελεισσσ cum κ^c(*-σαντοσ) ABE 40, 61, al⁵ etc... ς επελεισε τε cum hlp al pler cat vg syr^{sch} cop aeth | του ηφωδου cum nae al permu, item b τω ηφωδου ... Gb^o Ti om του cum hlp 42, 57, 68, 69, 126, 137, 177, 180, al plus²⁰ cat Chr^{9,417} | αυτον post φυλασσεσθ. cum na be etc... ς post επελεισε τε cum hlp al pler cat Chr

XXIV. 1. πρεσβυτερων τινων c. κΑΒΕ al²⁰ cat vg sah syrP arm Thphylutr ... ς Τι των πρεσβυτ. cum HLP al plu syrsch cop aeth

^{3.} διοςθωματων (Gb') cum nabe 13. 15. 18. 36. 61. 68. 73. 137. 180. etc ... 5 Ti κατοςθωματ. cum hlp al pler | εγκοπτω (εγκ- nacottbe e, 5 Ln εγκ- c. e⁵hp etc) cum nacottbeh etc ... L 36. 105. Thphylb εκκοπτω, a^{*vid} 13. 19. 31. κοπτω | στασεισ (Gb') cum nabe 5. 7. 8. 13. 15. 40. 61. 68. 73. 105. 106. cat vg cop Chr^{9,617} (etcal^{\$75}) Thphylb ... 5 Ti στασιν cum hlp al pler syrutr sah aeth Thphyla

⁶ sqq εκφατησαμεν sine additam cum nabhle al plus⁴⁰ (c ex spatio) am* fu tol (et. ap Bed) sah cop ... ς (sed Gh⁰⁰) add και κατα τον ημετερον νομον ηθελησαμεν κρινειν (Gh' κριναι cum z al³⁰ cat Ch Thphyla). ¹κατελθων δε λυσιασ ο χιλιαρχοσ μετα πολλησ βιασ εκ των χειρων ημων απηγαγε, ⁸κελεισασ τουσ κατηγοροισ αυτου ερχε-

24, 14.

πάντων τούτων επιγνώναι ών ήμεῖσ κατηγορούμεν αὐτού. 9 συνεπέθεντο δε και οι Ιουδαίοι φάσκοντες ταυτα ούτως έχειν. 10 'Απεκοίθη τε ο Παυλος, νεύσαντος αυτῷ τοῦ ήγεμόνος λέγειν' έκ πολλών έτων όντα σε κριτήν τω έθνει τούτω έπιστάμενος, εὐθύμωσ τὰ περὶ ἐμαυτοῦ ἀπολογοῦμαι, 11 δυναμένου σου ἐπιγνῶναι ὅτι οὐ πλείουσ εἰσίν μοι ἡμέραι δώδεκα ἀφὶ ἡσ ἀνέβην προσκυνή- 10.31 σων εἰσ Ἱερουσαλήμ. 12 καὶ οὐτε ἐν τῷ ἱερῷ εἰρόν με πρόσ τινα $\frac{12}{12},\frac{31}{12},\frac{32}{32}$ διαλεγόμενον ἢ ἐπίστασιν ποιοῦντα ὅχλου, οὕτε ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ $\frac{21}{12}$ ούτε κατά την πόλιν, 13 ούδε παραστήσαι δύνανταί σοι περί ών νυνὶ κατηγορούσιν μου. 14 όμολογώ δέ τοῦτό σοι, ὅτι κατὰ τὴν οδόν ην λέγουσιν αίρεσιν ούτωσ λατρεύω τῷ πατρώω θεῷ, πιστεύ- 5 ων πάσι τοῖσ κατὰ τὸν νόμον καὶ τοῖσ έν τοῖσ προφήταιο γεγραμ-

σθαι επι σε cum E al sat mu cat vgcle am** demid cddaliq ap Bed87 (et addit qui in Graeco ita leguntur) syrutr aethPP et (multis mutatis)ro Chr 9,418 Thphylutr. Variant autem in ipsis his testibus multa.

9. συνεπεθεντο cum NABEHLP 61. al longe plu cat Chr 9,4:8 ... 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') συνεθεντο cum minusc mu

10. te cum MABEST 25. 40. 42. 57. 61. 69. 137. ascr* cscr syrsch aeth Thphyla ... 5 de cum HLP al pler cat e vg syrP sah cop Chr 9,718 ευθυμωσ (Gb") cum *ABE al16 cat vg (item sah cop arm etc) Ath234 Thphylb ... 5 ευθυμοτέρον cum HLP al longe plu Chr Thphyla

11. επιγνωναι (Gb') cum nabe al20 cat Thphylutr ... ς γνωναι cum HLP 13. 31. al longe plu Chr 9,418 | ημεραι sine η c. κΑΒΕΗLP al plus⁶⁰ cat Chr Thphyla ... ς (= Gb Sz) add η cum minuse mu Thphylb | δωδεκα cum RABE all Thphylute ... 5 Ti dexadeo cum HLP al pler cat Chr :: cf ad 19, 7 | εισ ιερουσαλ. (Gb") cum nabeh also etc ... ς εν ιερου. cum LP al longe plu syrP Chr

12. επιστασιν cum nabe 3, 13. al5 ... ς Ti επισυστασιν cum hlp al pler cat Epiph 121 Chr

13. ουθε cum »B 61. ... ς Ti ουτε c. AEHLP al pler cat Chr 9,418 | παραστησαι sine additam (et. 50 Gb Sz) cum NABEL al longe plu cat vg (probare possunt tibi) syrutr sah arm, item 66** 76, 80, 177, bscr |scr oscr Chr παραστ. νυν ... ς (non ςe Gb Sz) add με cum 4, 56. 66** 69. 78. 96. 97. 100. 104. 106, 142. al46cr cop; item HP 27, 29. 80. 98. 99. Thphyla $\mu\epsilon$ viv, item additur vel $\mu o\epsilon$ vel $\mu o\epsilon$ viv | δ vivartae $\sigma o\epsilon$ (Λ^* σov) cum mabe 4. 13, 27, 29, 31, 36, al¹⁸ vg syr^{sch} cop arm ... ϵ Ti om oos cum HLP al longe plu cat sah syrP aeth Chr | revs cum MAB al10 ... & voy cum EHLP al pler cat

14. πασι ut κλ; Τί πασιν ut BHLP ... B om | τον τομον: B 56, Chr 9,419 om τον | και τοισ εν τοισ προφ. (et. Gb Sz) cum n*BE al25 cat

- 23.6 μένοισ, 15 ελπίδα έχων πρὸσ τὸν θεύν, ῆν καὶ αὐτοὶ οὖτοι πινοσδέχονται, ἀνάστασιν μελλειν ἔσεσθαι δικαίων τε καὶ ἀδίκων. 16 ἐν τούτω καὶ αὐτὸσ ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνείδησιν ἔχειν πρὸσ τὸν ^{11,29} είο θεὸν καὶ τοὺσ ἀνθρώπουσ διαπαντόσ. 17 δι ἐτῶν δὲ πλειόνων ἐλεημοσύνασ ποιήσων εἰσ τὸ ἔθνοσ μου παρεγενόμην καὶ προσφοράς,
- ελεημοσύνασ ποιήσων είσ τὸ ἔθνοσ μου παρεγενόμην καὶ προσφοράσ, 21,26 * 18 ἐν αίσ εὐρόν με ήγνισμένον ἐν τῷ ἱερῷ, οὐ μετὰ ὅχλου οὐδὲ μετὰ θορύβου, τινὲσ δὲ ἀπὸ τῆσ ᾿Ασίασ Ἰουδαῖοι, 19 οῦσ ἔδει ἐπὶ σοῦ παρεῖναι καὶ κατηγορεῖν, εἴ τι ἔχοιεν πρὸσ ἐμέ. 20 ἢ αὐτοὶ οὐτοι εἰπάτωσαν τί εὐρον ἀδίκημα στάντοσ μου ἐπὶ τοῦ συνεδρίου, 23,6 21 ἢ περὶ μιᾶσ ταὐτησ σωτῆσ ἡσ ἐκέκραξα ἐν αὐτοῖσ ἑστὼσ ὅτι
 - Thphylb ... ς Ln (ex errore) και εν τοισ προφ. cum minusc permu syrutr Epiph¹⁹¹ Chr^{9,719} ... ς Τι και τοισ προφητ. cum κcahlp al plus³⁰ vg etc
 - 15. προσ τον (c om) θεον cum mc 68. 69. ascr Thphylb ... 5 Ln Ti εισ τον (180. om) θεον cum abehlp al pler Chr^{0,419} Thphyla | εσεσθαι sine additam cum marc 13. 40. 61. 68. kscr vg sah cop arm Chr Thphylb ... 5 (Gb⁰⁰) add νεκφων cum ehlp al pler cat syr^{utr} aeth Thphyla
 - 16. και αυτοσ (Gb") cum nabcel al¹⁵ cat vg syr^{utr} sah aeth Thphyl^b ... ς δε αυτοσ cum hp al plu cop ... al¹⁰ arm Chr^{9,419} Thphyl^a δε και αυτοσ, 31. τε και αυτοσ | εχειν cum nabce al sat mu vg etc ... Gb' εχων cum hlp al plus⁶⁰ cat Chr
 - 17. παρεγενομην post εισ το εθν. μου cum n°BC etc ... ς post πλειονων cum hlp al pler etc ... n°E 137. cscr post προσφοράσ ... A om
 - 18. εν αισ (Gb' Sz) c. nabce al¹⁶ ... ς (= Sz) Ti εν οισ c. hlp al pler | τινεσ δε (et. ς Gb Sz) c. nabce 13. 15. 18* 29. 31. 36. 40 61. al mu cat salı cop syrp Thphyl² ... ς^e (non ς Gb Sz) om δε cum hlp etc. Ceterum Gb Sz ediderunt: θορύβου. τινεσ δέ, atque sic fere ac al
 - 19. εδει (et. 5° Gb Sz) cum nabcep etc ... 5 (Gb') δει cum hl al⁴⁵ sah aethutr Chr ^{9,431} | προσ εμε cum nabce 13. 61. ... 5 προσ με cum hlp al pler cat Chr
 - 20. τε ευφον (Ε ηυφ.) cum nabcehlp al⁷⁰ cat syrsch cop arm Chr^{9,419}... ς (= Gb Sz) praem εε cum minusc mu vg syrP (aeth^{libere}). Nec magis addidimus εν εμοε cum nab 13. 40. 61.... ς Ti add εν εμοε cum ceh lp al pler cat vg syr^{utr} cop arm Chr
 - 21. εκέκραξα cum nabc 13. 31. 40. 61. 69. al¹⁵ Chr^{9,419} et⁴²¹ Thphyla ... ς Lin εκραξα cum ehlp al longe plu cat Thphylb | εν αυτοισ εστοσ cum nabce ... ς εστωσ εν αυτοισ cum hlp al pler syr^{utr} arm Chr

περὶ ἀναστάσεωσ νεκρῶν έγὼ κρίνομαι σήμερον έφ' ὑμῶν. 22' Areβάλετο δὲ αὐτοὺσ ὁ Φῆλιξ, ἀκριβέστερον είδὼσ τὰ περὶ τῆσ ὁδοῦ, 23,20 είπασ ὅταν Αυσίασ ὁ χιλίαρχοσ καταβῆ, διαγνώσομαι τὰ καθ' ὑμᾶσ, 23 διαταξάμενοσ τῷ ἐκατοντάρχη τηρεῖσθαι αὐτὸν ἔχειν τε ἄνεσιν καὶ μηδένα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν αὐτῷ.

24 Μετὰ δὲ ἡμέρασ τινὰσ παραγετόμενος ὁ Φῆλιξ σὺν Δρουστίλη τῷ ἰδία γυναικὶ οὖση Ἰονδαία μετεπέμψατο τὸν Παῦλον, καὶ ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ τῆσ εἰσ Χριστὸν Ἰησοῦν πίστεωσ. 25 διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνησ καὶ ἐγκρατείασ καὶ τοῦ κρίματοσ τοῦ μελλοντος ἔμφοβος γενόμενος ὁ Φῆλιξ ἀπεκρίθη τὸ νῦν ἔχον πορεύου, καιρὸν δὲ μεταλαβών μετακαλέσομαί σε, 26 ἄμα καὶ ἐλπίζων ὅτι χρήματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου διὸ καὶ πυκνύτερον αὐτὸν μεταπεμπόμενος ώμίλει αὐτῷ. 27 διετίας δὲ 25, 6

εφ νμων cum ABC 13. 31. 40. 61. 65. 73. syrsch aethutr (apud te) ... ς νφ νμ. cum nehlp al pler cat Chr, item a vobis vg cop syr

^{22.} ανεβαλέτο δε αυτούσ ο φηλιξ cum nabce etc ... ς (= Gb Sz) ακούσασ δε ταύτα ο φηλ. ανεβαλ. αυτούσ cum flep al pler cat | είπασ cum nabc 61. ... ς είπων cum eher al fere omn cat

^{23.} διαταξαμένος sine copula cum nabcep etc...ς (Gb⁰) add τε cum hal pler vg etc, item L add δε | τηρεισθ. αυτον cum nabce 61. al plus 10 cat vg cop syrp arm Thphylb...ς (= Gb Sz) τηρ. τον παυλον cum hlp etc | υπηρετείν sine additam cum nabce 13. 14. 61. 68. 73. 105. vg syrutr cop arm ...ς (Gb⁰⁰) add η προσερχεσθαί cum hlp al pler cat

^{24.} ημέρασ τένασ cum nbchlp etc ... In τένασ ημέρασ cum ak 137. cscr vg syrsch Chr ^{9,423} | τη εδία χινναίκε c. Bc² al²⁰ cat (syrp mg utvid) Amm^{cat 880} Thphyl^b, item na addito αυτου ... ς τη χυναίκε αυτου cum n² ε al sat mu ... Gb Sz Ti nil nisi τη χυναίκε c. c² πlp al fere to chr | χριστον εησουν (i. e. χν ων, β ων pro ων) cum (et. Sz) n² bel 61. etc ... ς (= Sz) Ti χριστον tantum cum n^c et iam vid a c vid pp al plu syrsch are Thphyl^a

^{25.} του κριματ, του μελλοττ. cum nabehlp etc ... Gb" του μελλοττος κριματος cum c 15. 31. 40. 73. 180. cat arm Chr 9,487 com. Praeterea non addidimus εσεσθαι cum nabce al¹⁸ etc ... ς (= Gb Sz) Ti add εσεσθαι cum hlp al pler Chr

^{26.} αμα και cum nabcehlp etc ... ς (= Gb Sz) αμα δε και cum minusc vix mu cop Thphylb | υπο τ. παυλου sine additam cum nabce 13. 40. 61. 68. 73. 81. 105. vg syrutr arm aethro ... ς (= Gb Sz) add οπωσ λυση αυτον cum hlp al pler cat cop aethpp

πληφωθείσησ έλαβεν διάδοχον ὁ Φηλίξ Πόφχιον Φηστον Θελων τε χάριτα καταθέσθαι τοῖσ Ἰουδαίοισ ὁ Φηλίξ κατέλιπε τὸν Παῦλον δεδεμένον.

XXV.

1 Φρστος οὐν ἐπιβὰς τἢ ἐπαρχείφ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀνέβη 24. 15 εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπὸ Καισαρίας, 2 ἐνεφάνισάν τε αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Ἰουδαίων κατὰ τοῦ Παύλου, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν 3 αἰτούμενοι χάριν κατὶ αὐτοῦ, ὅπως μεταπέμψηται αὐτὸν 23. 15 11 εἰς Ἱερουσαλήμ, ἐνέδραν ποιοῦντες ἀνελεῖν αὐτὸν κατὰ τὴν ὁδόν. 4 ὁ μὲν οὖν Φρστος ἀπεκρίθη τηρεῖς θαι τὸν Παῦλον εἰς Καισα-24. 28 ρίαν, ἐαυτὸν δὲ μελλειν ἐν τάχει ἐκπορεύες θαι: 5 οἱ οὖν ἐν ὑμῖν, φισίν, δυνατοὶ συνκαταβάντες, εἴ τι ἐςτὶν ἐν τῷ ἀνδρὶ ἄτοπον, κατηγορείτως αν αὐτοῦ. 6 διατρίψας δὲ ἐν αὐτοῖς ἡμέρας οὐ πλεί-

^{27.} χαφιτα (Gb') c. κ*ABC 13. 25. 61. vg syrutr cop. Item κcel etc χαφιν ... ς Τι χαφιτασ cum Hr al pler cat arm Ammeat 380 Thphyla

XXV. 1. τη επαρχειω (κ* -χεω) cum κ* λ . . . ς Ln Ti τη επαρχεια (Β* -χεια) cum κcbcehlp etc | καισαριασ cum κκ (quae scriptura alibi etiam plus auctoritatis habere solet) . . . ς Ln Ti -ρειασ cum abch lp etc

^{2.} τε cum nabc al⁷ vg syl^{sch} aeth Chr^{9,4:7} Thphylb ... ς δε cum nabcel etc ... ς ο αρχιερεισ cum he al longe plu Thphyla

^{4.} εισ καισαφιαν cum κλΕ, item Gb' Ln Ti εισ καισαφειαν cum BC 13. 40. 61. 73 ... 5 εν καισαφεια cum HLP al pler cat Chr 9,427

^{5.} δυνατοι post εν υμιν (κ ημ.) φησιν cum nabce etc ... 5 δυνατοι εν υμ. φησιν cum hlp al pler syrp aethutr | συνκαταβαντεσ cum abce ... 5 Ln συγκ- cum bbhlp al certe pler ... κ καταβαντεσ | ατοπον (sine τουτω) cum nabce alis vg cop arm Lcif 6,128 ... 5 Ti τουτω (sine ατοπον) cum hlp al plu aethutr Chr 9,428 Thphyla ... 31. 42. 57. 66° 68. 69. ali tec τουτω ατοπον, item al mu ατοπον ante εν τω conlocato ... 133. plane om, hine Gb.

^{6.} ημερασ (n post πλει.) ου πλειοισ (B - ονασ) οπτω η δεπα cum nabe al fere o e vg arm Leif 6,188 Thphylb. Item est etc omisso ου (Gb+). Item omisso οπτω 18. 63. 76. 180. al scr. Praeterea 137. syrach etp sahs b aethutr confirmant οπτω η δεπα omissis ου πλειοισ ... 5 (= Gb

ουσ ὀκτω ἢ δέκα, καταβὰσ εἰσ Καισαρίαν, τῆ ἐπαύριον καθίσασ ἐπὶ τοῦ βήματος ἐκέλευσεν τὸν Παῦλον ἀχθῆναι. 7 παραγενομέ- 17 νου δὲ αὐτοῦ περιέστησαν αὐτὸν οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβεβη- 12 κότες Ἰονδαῖοι, πολλὰ καὶ βαρέα αἰτιώματα καταφέροντες, ἃ οὐκ 24.5 ε ἄσχυον ἀποδεῖξαι, 8 τοῦ Παύλου ἀπολογουμένου ὅτι οὖτε εἰσ τὸν 24.12 νύμον τῶν Ἰονδαίων οὕτε εἰσ τὸ ἱερὸν οὕτε εἰσ Καίσαρά τι ἡμαρτον. 9 ὁ Ψῆστος δὲ θέλων τοῖς Ἰονδαίοις χάριν καταθέσθαι, ἀποκριθεὶς τῷ Παύλφ εἰπεν θελεις εἰσ Ἱεροσύλυμα ἀναβὰς ἐκεῖ 24. ππερὶ τούτων κριθῆναι ἐπὶ ἐμοῦ; 10 εἶπεν δὲ ὁ Παῦλος · ἑστώς ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρός εἰμι, οῦ με δεῖ κρίνες θαι. Ἰονδαίους οὐδὲν ἢδίκηκα, ὡς καὶ σὰ κάλλιον ἐπιγινώσκεις. 11 εἰ μὲν οὖν ἀδικῶ καὶ αξιον θανάτου πέπραχά τι, οὺ παραιτοῦμαι τὸ ἀποθανεῖν εἰ δὲ οὐδεν ἐστιν ὧν οὐτοι κατηγοροῦσίν μου, οὐδείς με δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι. 12 τότε ὁ 2.16

Sz) $\eta\mu$. $\pi\lambda$ ειουσ η δεκα (omissis ou et οκτω) cum hlp al plu Chr 9,429 Thphyla | καισαφιαν cum nae 61. ... 5 ln Ti - φ ειαν cum bch lp etc

^{7.} περεεστησαν αυτον (Ε etc αυτω) cum nabc(E)L etc ... 5 Ti om αυτον cum hp al longe plu cop Chr^{9,428} Thphyla | αιτωματα cum nabce hlp etc ... 5 (= Gb Sz) αιτωματα cum min mu | καταφεροντεσ idque sine additamento cum nabc 13. 40. 61. vg (causas obicientes) arm^{20h} etc ... 5 φεροντεσ κατα του παυλου (Gh⁹⁰ κα. τ. π.) cum hp al pler cat syrp Chr^{9,428} Thphylutr. Item L etc φεροντ κατ αυτου

^{8.} του παυλου απολογουμένου cum nabc alio vgcle syrp cop arm aeth Thphylb. Item E am fu demid tol Leif 6,193 του δε παυ. απολ. . . . ς απολογουμένου αυτου cum HP al pler Chr^{9,428}, item 15. 36. 100. 180. cat Thphyla απολ. δε αυτου

^{9.} Θελων τοις ιουδαιοις (Gb') cum nabce al⁹ cat am fu demid tol syrutr cop arm Thphyl^b ...ς τοις ιουδαι. Θελων cum hlp al pler Chr^{9,428}
Thphyl^a | χριθηναι cum nabce 13, 17, 40, 45, 61, 68, 73, 105, e^{scr}
Thphyl^b ...ς χρινεσθαι cum hlp al pler cat Chr Thphyl^a

^{10.} εστωσ επι τ. βημ. καισαφοσ ειμι cum κ*Β 31. (sed B repetit εστωσ post καισαφοσ); item cop sto ante tribunal Caesaris ... ς Ln Ti επι τ. βη. καισ. εστωσ ειμι cum κολαθημη (B vide ante) al pler cat Chr 9,428 et⁴³¹, item vg etc ad tribunal Caesaris sto | ηδικηκα cum κΒ (61. ήδικηκώσ και σύ) ... ς Ln Ti ηδικησα cum λαθημη al fere omn cat Chr

^{11.} ουν (Gb") cum nabcest 61, etc ... ς γαψ cum hlp al pler vg etc | αυτούσ cum nabehp etc ... cl 15. 18, 36, 73, 105, 180, cat τουτούσ

3, 11 Φηστοσ συνλαλήσασ μετά τοῦ συμβουλίου ἀπεκρίθη Καίσαρα

έπικέκλησαι, έπὶ Καίσαρα πορεύση.

επικεκησια, επι Καισαρα ποφευση.

13 'Ημερων δὲ διαγενομένων τινων Άγρίππασ ὁ βασιλεὺσ καὶ Βερνίκη κατήντησαν εἰσ Καισαρίαν ἀσπασάμενοι τὸν Ψηστον.
14 ώσ δὲ πλείουσ ἡμέρασ διέτριβον ἐκεῖ, ὁ Ψῆστοσ τῷ βασιλεῖ 24, 27 ἀνέθετο τὰ κατὰ τὸν Παῦλον λέγων ἀνήρ τισ ἐστὶν καταλελειμ.
1. 2. 24 μένοσ ὑπὸ Ψήλικοσ δέσμισς, 15 περὶ οὐ γενομένου μου εἰσ Ἱεροσόλυμα ἐνεφάνισαν οἱ ἀρχιερεῖο καὶ οἱ πρεσβύτεροι των Ἰουδαίων, αἰτούμενοι κατ αὐτοῦ καταδίκην 16 πρὸσ οῦσ ἀπεκρίθην ὅτι οὐκ ¹¹ ἔστιν ἔθοσ Ῥωμαίοισ χαρίζεσθαί τινα ἄνθρωπον πρὶν ἢ ὁ κατηγορούμενος κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοὺς κατηγόρους τόπον τε ἀπολογίας λάβοι περὶ τοῦ ἐγκλήματος. 17 συνελθύττων οὐν αὐτῶν ἐνθήματος ἐκλευσα ἀχθῆναι τὸν ἄνδρα 18 περὶ οῦ σταθέντες οἱ τήματος ἐκέλευσα ἀχθῆναι τὸν ἄνδρα 18 περὶ οῦ σταθέντες οἱ τήματος ἐκέλευσα ἀχθῆναι τὸν ἄνδρα 18 περὶ οῦ σταθέντες οἱ τήματα δέ τινα περὶ τής ἰδίας δεισιδαιμονίας εἰχον πρὸσ αὐτὸν καὶ περί τινος Ἰησοῦ τεθνηκότος, ὃν ἔφασκεν ὁ Παῦλος ζῆν.
20 ἀποψούμενος δὲ ἐγὼ τὴν περὶ τούτων ζήτησιν ἔλεγον εἰ βούλοιτο

15. καταδικην (Gb') cum nabc al¹¹ Baseth²⁷⁵, item vg damnationem ... ς Ti δικην (e iudicium) cum EHLP 16. al longe plu cat Chr ^{9,629}

20. την περι cum NABHP al plus30 Thphyla. Item 4. 16. 23. 37. 38. etc

^{12.} συνλαλησασ cum nb*ce 61.... ς Ln συλλαλ. cum ab³hlp at pler 13. καισαφιαν cum nae ... ς Ln Ti καισαφιαν cum bchlp al certe pler ασπασαμεγοι cum nabeb¹fllp etc ... ς Ln Ti ασπασομενοι cum 61. al plu cat e (salutandum Festum) vg (ad salutandum Festum) syrutr arm Chr³.438 Thphylb

^{16.} τενα et. Ath 156 Baseth 275 Chr 9,429 ... Gb των cum c al 4 ανθρωπον sine additam cum nabce etc ... ς (Gb00) add εισ απωλειαν cum hlp al pler cat syrsch etp c.* Chr 9,429 Thphylutr | τοπον τε cum nachlp al omnvid etc ... begr τοπ. δε

^{17.} αυτων cum κλεμέρ etc ... Gbo Ti om cum в als

^{18.} εφεφον (Gb") cum nabcel 13. 40. 61. al¹⁰ cat ... ς επεφεφον cum hp al pler Chr^{9,429} | εγω υπενοουν c. nabc 13. 31. 61. 180. Thphyl^b, item vg etc ... ς Τὶ υπεν. εγω cum ehlp al pler cat Chr Thphyl^b | πονηφαν cum ac* al¹⁶ cat Thphyl^b, item vg (am malam, vgcle fu demid tol malum) syr^{utr} arm aeth, item ν^{*}c² πονηφα ... ν^cbe 61. 100. 40lect πονηφων ... ς Τὶ om cum hlp al longe plu cop Chr Thphyl^a:: πονηφαν parum aptum videbatur, hinc alii mutarunt (πονηφα, πονηφων), alii abiecerunt.

πορεύεσθαι είσ Ίεροσόλυμα κάκει κρίνεσθαι περί τούτων. 21 τοῦ δὲ Παύλου ἐπικαλεσαμένου τηρηθηναι αὐτὸν εἰσ την τοῦ Σεβαστοῦ 21.1 διάγνωσιν, έχελευσα τηρεῖσθαι αυτον εωσ ου άναπέμιψω αυτον πρὸσ Καίσαρα. 22 Αγρίππασ δὲ πρὸσ τὸν Φῆστον ἐβουλόμην καὶ αὐτὸσ τοῦ ἀνθρώπου ἀκοῦσαι. αὕριον, φησίν, ἀκούση αὐτοῦ.

23 Τη ουν επαύριον έλθόντος του Αγρίππα και της Βερνίκης μετά πολλήσ φαντασίασ, καὶ είσελθόντων είσ τὸ άκροατήριον σύν τε χιλιάρχοισ καὶ ἀνδράσιν τοῖσ κατ' ἔξοχὴν τῆσ πόλεωσ, καὶ κελεύσαντος του Ψήστου ήγθη ὁ Παυλος. 24 καί φησιν ὁ Φηστος Αγρίππα βασιλεύ και πάντεσ οι συνπαρόντεσ ήμιν άνδρεσ, θεω- 15 ρείτε τούτον περί ού απαν το πλήθος των Ιουδαίων ένέτυχον μοι εντε τουτον περί σο απάν το πλησού των 1000ατων εντισχόν μοι εν τε Γεροσολύμοισ καὶ ενθάδε, βοωντεσ μη δεῖν αὐτον ζῆν μη-κέτι. 25 εγω δε κατελαβόμην μηδεν ἄξιον αὐτον θανάτου πεπρα- 22,22 γέναι, αυτού δε τούτου επικαλεσαμένου τον Σεβαστον έκρινα 23, 29

περιτην ... 5 Ln Ti εισ την περι cum cel al plu Thphylb | τουτων ζητησιν (Gb") cum nabcel etc ... ς τοιπου ζητ. cum HP al plu | ιεψοσολυμα cum nabceh al12 cat vg Thphylb ... 5 μρουσαλημ cum LP al pler Chr Thphyla

21, αναπεμψω (Gb") c. NABCE 13. 31. 40, 61, 105, 137, al¹⁵ cat Thphylb

... ς πεμψω cum HLP al longe plu Chr9,429 Thphyla

22. πρ. τον φηστον sine εφη cum NAB 13. am fu ... ς add εφη cum CEH LP 61. etc | augior cum NAB vg cop ... 5 praem o de cum CEHLP 61. al omnvid cat (o de anoir ang.) etc

23. xiliaqyois cum nabce al12 ... 5 (Gb00) praem tois cum HLP al pler cat Chr 9,438 | τοισ κατ (C καθ) εξοχην sine ουσι cum NABC 13. 27. 40. 61, 66** 105. Chr 9,486 com etcat 886 ... ς (Gbo) add ουσι cum EHLP al pler cat syrP

24. συνπαροντέσ cum nab*ce ... 5 Ln συμπαρ. cum B8hlp al certe pler | amar cum nabce al18 ... 5 mar cum HLP al pler Chr 9,436 EVETUYOV CUM NACELP etc ... BH 25. 40. 105, EVETUYEV | BOWYTEG cum hab 61., item clamantes am fu tol ... ς Τι επιβοωντέσ cum CERLP al fere omn Chr 9,486, item vgcle demid acclamantes | αυτον ζην (Gb') c. NA(B)CE 13. 31. 40. 61. 69. al4ser cat vg arm Chr 9,440 com Thphylb; sed B* om ζην ... ς Τι ζην αυτον cum HLP al pler Chr 9,436 Thphyla

25. κατελαβομην (Gb") cum κCABCE 8, 17, 40, 61, 68, 73, 105. vg cop syrsch arm ... ς Τι καταλαβομένος cum n*HLP al pler cat syrP aethPP Chr 9,437 | autor ante Garatou cum ABCE 13, 40. am fu demid tol ... 5 post θανατου cum κHLP al pler cat vgcle Chr 9,488 ... 61. 73. plane om | αυτου δε (Gb') cum NABCE 13. 17. 40. 68. 73. 105. vg cop Thphylb ... 5 xat autou de c. HLP al pler cat syrp Chr9,488 Thphyla

14 πάντων τε καταπεσόντων ήμων είσ την ηην ήκουσα φωνην λέγουσαν πυόσ με τη Ερραίδι διαλέκτω. Σαούλ Σαούλ, τί με διώκεις; σκληρόν σοι πρὸσ κέντρα λακτίζειν. 15 έγω δὲ εἶπα΄ τίσ εἰ, κύριε; ὁ δὲ κύριοσ εἶπεν' έγω εἰμι Ἰησοῦσ ὅν σὰ διώκεισ. 16 ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ στηθι ἐπὶ τοὺσ πόδασ σου' εἰσ τοῦτο γὰρ ωφθην σοι, προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην καὶ μάρτυρα ὧν τε εἰδεσ ὧν τε ὀφθήσομαί σοι, 17 ἐξαιρούμενόσ σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ ἐκ τῶν ἐθνῶν, εἰσ οῦσ ἐγὰ ἀποστέλλω σε, 18 ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὺσ αὐτῶν, τοῦ ἐπιστρέψαι ἀπὸ σκύτουσ εἰσ φῶσ καὶ τῆσ ἐξουσίασ τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τὸν θεόν, τοῦ λαβεῖν αὐτοὺσ ἄφεσιν ἀμαρτιῶν καὶ κλῆρον ἐν τοῖσ ἡγιασμένοισ πίστει τῆ εἰσ ἐμέ. 19 ὅθεν, βασιλεῦ ἀγρίππα, οὐκ ἐγενόμην ἀπειθὴσ τῆ οὐρανίω ὀπτασία, 20 ἀλλὰ τοῖσ ἐν Δαμασκῷ πρῶτόν τε καὶ Ἱεροσολύμοισ πάσάν τε τὴν χώραν τῆσ Ἰου-

^{14.} παντ. τε (Gb") cum nabei al¹² cat vg syr^{uit} Thphylb ... ς παντ. δε cum chlp al pler cop Chr^{9,439} Thphyla | ημων cum nacehilp etc ... Ined min om cum b dscr | φωνην λεγουσαν προσ με cum nabei al¹⁴ cat vg syr^{uit} cop aethPp, item e etc φωνην λαλουσαν πρ. με. Item h etc φωνην λαλουσαν πρ. με: ita Gb' ... ς Τι φωνην λαλουσαν προσ με και λεγουσαν cum lp al longe plu Chr^{9,439} Thphyla

^{15.} ειπα cum abceh al¹² Thphylb ... ς ειπον c. NILP al pler cat Chr^{9,629}
Thphyla | ο δε κυφιοσ cum nabceil etc ... ς om κυφιοσ cum np al longe plu aethPP Chr Thphyla

^{16.} ειδεσ (ACH ιδεσ, non item NBEILP etc) sine additam cum NAC³EHILP al pler vg cop aethPP etc ... BC*vid 105, 137, 12lect syrutr arm Amb spir²,700 Augtrin ¹⁸(8,940) add με

^{17.} και εκ των cum nabesti 13. 25. 40. 61. kscr scr fu Thphylb ... 5 Ti om εκ cum chlp al longe plu cat e vg Chr^{9,459} Thphyla; item al⁷ om και εκ | εισ ουσ εγω (Gb') cum nabcehilp etc ... 5 εισ ουσ ενν cum minusc mu | αποστελλω cum nabelp² al longe plu vg (mitto) arm Chr ^{9,439}, item c 17. εξαποστελλω ... hip² etc αποστελω, item al ma εξαποστελω | σε post αποστ. (εξαπ.) cum nabcei al plus¹5 cat vg arm Thphylutr ... 5 ante pon cum hlp al longe plu Chr

^{18.} επιστρεψαι cum nbceil al plu cat Clem³⁷² Thphylb (e vg ut contertantur) . . . Ah etc αποστρεψαι . . . P al²⁰ υποστρεψαι | τησ εξουσιασ cum nabhp al longe plu Clem³⁷² Chr Thphyla . . . cel etc απο τησ εξου.

^{20.} πρωτον τε cum nab 25. 61. ... 5 om τε cum ehlp al pler cat Chr και ιεροσολ. cum nehlp al pler Chr 9,489 Thphylb ... Ln και εν ιερ. (Ε ιερουσαλημ) c. Δε al¹⁰ | πασαν sine εισ cum nab tol ... 5 Ti εισ

δαίασ καὶ τοῖσ ἔθνεσιν ἀπήγγελλον μετανοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν θεύν, ἄξια τῆσ μετανοίασ ἔργα πράσσοντασ. 21 ἔνεκα τούτων τι, πι με Ἰονδαῖοι συλλαβόμενοι ὅντα ἐν τῷ ἱερῷ ἐπειρῶντο διαχειρίσασαι. 22 ἐπικουρίασ οὖν τυχὼν τῆσ ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἄχρι τῆσ ἡμέρασ ταύτησ ἔστηκα μαρτυρόμενος μκρῷ τε καὶ μεγάλῳ, οὐδὲν ἐκτὸσ λέγων ὧν τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ μι, ιι Μωϋσῆσ, 23 εἰ παθητὸσ ὁ Χριστόσ, εἰ πρῶτοσ ἐξ ἀναστάσεωσ νεκρῶν φῶσ μελλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῶ καὶ τοῖσ ἔθνεσιν. 24 ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀπολογουμένου ὁ Φῆστοσ μεγάλη τῷ φωτῷ φησίν μαίνη, Παῦλε΄ τὰ πολλά σε γράμματα εἰσ μανίαν περιτρέπει. 25 ὁ δὲ Ἰαῦλοσ΄ οὐ μαίνομαι, φησίν, κράτιστε Φῆστε, ἀλλὰ ἀληθείασ καὶ σωφροσύνησ ῥήματα ἀποφθέγγομαι. 26 ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτων ὁ βασιλεύσ, πρὸσ ὃν καὶ παρρησιαζόμενοσ λαλῶ΄ λανθάνειν γὰρ αὐτόν τι τούτων οὐ πείθομαι οὐθέν΄ οὐ γάρ ἐστιν ἐν γωνία πεπραγμένον τοῦτο. 27 πιστεύεισ, βασιλεῦ Ἰαγρίππα, τοῖσ προφήταισ; οἰδα ὅτι πιστεύεισ. 28 ὁ δὲ Ἰαγρίππασ πρὸσ τὸν

πασαν cum ehlp al omn^{vid} cat Chr | απηγγελλον (et. 5° Gb Sz) cum mabe 61. al sat mu^{vid} cat, item vg cop syr^{utr} cop arm aeth¹...; 5 (non 5° etc) απαγγε'λων cum hlp al²⁰ (qui notati sunt), al plus²⁰ απαγγελλω

^{21.} ιουδαιοι sine articulo c. κ*BL 13. 31. 61. 105. cat Chron 442 Thphylb ... 5 Ln Ti οι ιουδ. cum κcaehp al pler Chr Thphyla | οντα cum κ* (οντα με) etce 13. 15. 17. 18. 25. alio cat vg (cum essem in templo, ita et. e) Chron 442 ... 5 Ln Ti om cum abhlp al longe plu Chr

^{22.} απο cum nabe al ¹² Chron ⁴⁴² Thphylb ... ς παφα cum hlp al pler Chr ^{9,439} Thphyla | μαφτυφομένοσ (Gb") c. nabhlp etc Thphyla ... ς μαφτυφουμένοσ cum e al sat mu Thphylb | μωυσησ cum nhlp etc ... ς μωσησ cum abe al plu. Praeterea cf alibi.

^{23.} TW TE CUM NABERTH 13. 40. 61. al²⁵ Chr^{9,448} Thphylb ... 5 om te cum LP al longe plu cat Chron⁴⁴³ Thphyla. Nec exprim e vg etc

^{24.} φησιν c. nabe 1. 13. 15. 17. 18. 40. 61. 68. 180. kscr cat Thphylutr ... ς εφη cum HLP al pler

^{25.} ο δε πανλοσ cum nabe al¹⁶ etc ... ς Ti ο δε cum hlp al pler syrp Thphyla | αλλα cum naelp al¹⁶ eat Chr^{9,440} ... ς αλλ cum bh al plu

^{26.} ου πειθ. ουθεν cum nb; item 61. ουθεν πειθομα. ... 5 ου πειθ. ουθεν cum hlp al pler Chr; item al²⁰ πειθομ. ουθεν, ουθεν πειθομαι ... Ln ου πειθομαι cum ncae 13. 32. 40. 42. 57** 68. 73. | εστιν cum nabe al longe plu Chr^{9,40} ... hlp al fere²⁵ om

πρ. τον παιλοι sine additsm cum nab 13, 17, 40, 61, 68, 73, 105.
 Τιεςπενρομε, N. T. Edit. 8, critica minor.

Παῦλον' ἐν ὀλίγω με πείθεισ Χριστιανὸν ποιῆσαι. 29 ὁ δὲ Παῦλοσ' εὐξάμην ἂν τῷ θεῷ καὶ ἐν ὀλίγω καὶ ἐν μεγάλω οὐ μόνον σὲ ἀλλὰ καὶ πάντασ τοὺσ ἀκούοντάσ μου σήμερον γενέσθαι τοιούτους ὁποῖοσ κάγω εἰμι, παρεκτὸσ τῶν δεσμῶν τούτων. 30 ἀνέστη τε ὁ βασιλεὺσ καὶ ὁ ἡγεμῶν ἥ τε Βερνίκη καὶ οἱ συνκαθήμενοι αὐτοῖσ, 31 καὶ ἀναχωρήσαντεσ ἐλάλουν πρὰσ ἀλλήλουσ λέγοντεσ ὅτι οὐδὲν θανάτου ἢ δεσμῶν ἄξιόν τι πράσσει ὁ ἄνθρωποσ οὐτοσ. 32 Αγρίππασ δὲ τῷ Ψήστω ἔφη' ἀπολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωποσ οὐτοσ εὶ μὴ ἐπεκέκλητο Καίσαρα.

XXVII.

25. 12 1 'Ωσ δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶσ εἰσ τὴν Ἰταλίαν, παρεδί-

137. vg (exc tol qui add ait)... ς (Gh⁰⁰) add εφη cum EHLP al pler etc | πειθεισ cum NBEHLP etc ... A πειθη | ποιησαι cum NBE 13. 17. 40. 61. syrp ms cop (mihi persuades facere me) (aethPP introire facis). Cf et. Cass²⁰⁷ respondit quod cum cum celeritate vellet facere christianum ... ς Ti γενεσθαι cum EHLP al pler cat vg (suades me christianum fieri, item e) syrsch etp lxl Cyplu 2:9 Chr 9,440 γενεσθαι :: ποιησαι nequit emendatori aut librario tribui. Videtur autem seriptura quam probavimus ita explicanda, ut ποιησαι eodem quo ωστεποιησαι sensu accipiatur. Nec aliter Cassiodorus explicuisse videtur.

29. ο δε παυλοσ sine additam cum καΒ 13. 17. 40. 61. 68. 73. 105. 137. vg syrp ... ς (Gb⁰⁰) add ειπεν cum hlp al pler etc | ευξαμην (P fscr ηυξ.) cum κ*hlp al⁶ ... ς Ln Ti ευξαμην cum καΒ al pl Chr | μεγαλω cum καΒ 5. 13. 40. 61. 105. kscr vg syrutr (etp mg graece) cop ... ς πολλω cum hlp al pler cat Chr ^{9,440}

30. ανέστη τε (13. etc δε) cum nab 36. 61. 68. 73. 103. 142. 180. vg syrach arm aethpp are etc ... 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb") και ταιτα ειποντοσ αυτου ανέστη cum hlp al pler cat syrp c.* | συνκαθημένοι cum nab* ... 5 Ln Ti συγκ- cum b³hlp etc

31. Θανατου η δεσμ. αξιον cum nb 13. 31. 40. 61. 105. kacr vg (exc tol) ... A cscr cat cop αξιον θαν. η δεσμον ... ς Ti θαν. αξι. η δεσμ. cum hlp al pler tol arm Chr^{9,447} | τι cum na 13. 31. 40. 61. 68. kacr vg (nihil morte aut vinculis dignum quid). Similiter cop ... ς Ln Ti om cum bhlp al pler Chr Thphylutr

32. εδυνατο cum nab*hlp al plu ... Ln ηδυνατο cum b³ 31. 57. 95. 104. 105. 137. 180. al^{3 scr} cat Thphylb | επεκεκλητο cum nbhp 61. al plu cat Chr ... Ln Ti επικεκλητο cum al al¹⁰ Thphylutr

XXVII. 1. παρεδιδουν: A 6. 8. 40. 69. aser demid (tradidit) syrsch are Thphyla παρεδιδου, aethPP traditus est etc.

δουν τόν τε Παῦλον καί τινας έτερους δεσμώτας έκατοντάρχη ονόματι Ίουλίω σπείρης Σεβαστης. 2 επιβάντες δε πλοίω Άδραμυττηνώ μελλοντι πλεῖν εἰς τοὺς κατὰ τὴν Ασίαν τόπους, ἀνήχθημεν, ὅντος σὰν ἡμῖν Άριστάρχου Μακεδύνος Θεσσαλονικέως 3 τῆ τε έτερα κατήχθημεν είσ Σιδώνα, φιλανθρώπως τε ο Ιούλιος τώ Παύλω γρησάμενος επέτρεψεν πρός τούς φίλους πορευθέντι έπιμελείασ τυχείν. 4 κακείθεν αναγθέντεσ υπεπλεύσαμεν την Κύπρον δια τὸ τοὺς ανέμους είναι έναντίους, 5 τό τε πέλαγος τὸ κατά την Κιλικίαν και Παμφυλίαν διαπλεύσαντεσ κατήλθαμεν είσ Μύρρα τησ Λυκίασ. 6 Κάκει ευρών ο έκατοντάρχησ πλοιον 'Αλεξανδρινόν 28, 11 πλέον είσ την Ιταλίαν ένεβίβασεν ήμασ είσ αυτό. 7 έν ίκαναισ δέ ημέραιο βραδυπλοούντεο καὶ μόλιο γενόμενοι κατά την Κνίδον, μη προσεώντος ήμας του ανέμου, υπεπλεύσαμεν την Κρήτην κατά Σαλμώνην, 8 μόλισ τε παραλεγόμενοι αὐτην ήλθομεν εἰσ τόπον τιτὰ καλούμενον Καλούσ λιμένασ, ὧ έγγλσ πόλισ ἦν Λασαία. 9 ίκα-

^{2.} αδραμυττηνω cum κΒ⁸ΗΡ 31. 40. 61. al pler cat etc ... ΑΒ* 16. αδοαμεντηνω, 13. 68. αδραμυντινω | μελλοντι (Gb") cum nab 13. 14* 15. 18. 40. 60. 68. 69. 137. al plus²⁰ cat am etc . . ς μελλοντεσ c. HLP al plu vg (et. fu demid tol) Chr | 810 Tovo cum HAB al10 etc ... 5 Ti om εισ cum HLP al plu Chr9,447 Thphyla

^{3.} τουσ φιλουσ cum NABHLP etc ... 5 (et. 5e 1624, 1633, 1656, 1678 et Millii, non item Wtst Gb Sz) om τουσ cum minusc aliq? per errorem? | ποσευθεντι cum nab 5. 7. 13. 15. 36. 61. 68. 105. cat Thphylb ... 5 Τι πορευθεντα cum HLP al pler Chr 9,448 Thphyla

^{5.} κατηλθαμέν cum sa ... 5 Ln κατηλθομέν cum BHLP al plu Chr 9,448 μυρρα cum B (et syrp ms gr μυρραν, item Myrra Hier 8,102 vallars. Cf et. sah ad 21, 1). Item ς Ti μυρα c. LP al pler cat Euthal 127 (μύραν excdd2 et μύρναν excd40.) Chr 9,448 Thphylutr NA vg (et. Cass 208 Bed 164) cop armmg (in edd Amst. et Const.) λυστραν (Α λυστρα). Item cdd ap Hier de locis Hebr^{3,765} 31. Bed 154 ex Gr (ita igitur E qui periit habuerat) Hier (l. l.) σμυοναν

^{6.} εκατυνταρχησ cum nab 36, 61, 68, 105, 180, 12lect cat Thphylb ... ς -αοχοσ cum HLP al pler Chr Thphyla

^{8.} πολισ ην cum na 13. 69. ascr (* πο. εστι) ... ς Ln Ti ην πολισ cum BHLP al pler Chr 9,448 | λασαια (* 13lect λασσ-) cum *HLP al longe plu arm Chr; item Hier 3,762; item Ti lagea cum B 21. 31. 45. 61. 73. syrP aethPP ... κ λαίσσα. Idem nomen agnoscere videtur Hier 3,103, ubi ex actis affertur Laissa. ... Ln alagga cum A 40. 96., item syrp mg alasa ... vg (et. am fu demid) et ,,quidam" ap Hier 3,762 Thalassa

νοῦ δὲ γρόνου διαγενομένου καὶ ὅντοσ ήδη ἐπισφαλοῦσ τοῦ πλοὸσ δια το και την νηστείαν ήδη παρεληλυθέναι, παρήνει ο Παύλοσ 10 λέγων αὐτοῖσ ἄνδρεσ, θεωρῶ ὅτι μετὰ ὕβρεωσ καὶ πολλῆσ ζημίασ οὐ μόνον τοῦ φορτίου καὶ τοῦ πλοίου άλλά καὶ τῶν ψυχῶν ήμων μελλειν έσεσθαι τον πλούν. 11 ο δε έκατοντάργησ τω κυβερνήτη και τῷ ναυκλήρο μαλλον ἐπείθετο ἢ τοῖσ ὑπὸ Παύλου λεγομένοισ. 12 ἀνευθέτου δὲ τοῦ λιμένος ὑπάρχοντος πρὸς παραγειμασίαν, οι πλείονεσ έθεντο βουλήν αναγθήναι έκειθεν, είπωσ δύναιντο καταντήσαντεσ είσ Φοίνικα παραγειμάσαι, λιμένα τησ Κρήτησ βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ γῶρον. 13 υποπνεύσαντος δε νότου δόξαντες της προθέσεως κεκρατηκέναι, άραντες άσσυν παρελέγοντο την Κρήτην. 14 μετ' οὐ πολύ δὲ έβαλεν κατ' αὐτῆσ άνεμος τυφωνικός ο καλούμενος ευρακύλων 15 συναρπασθέντος δε του πλοίου και μη δυναμένου αντοφθαλμεῖν τῷ ανέμῷ ἐπιδύντεσ έφερόμεθα. 16 νησίον δέ τι υποδραμύντες καλούμενον Κλαυδα ισχύσαμεν μόλισ περικρατείσ γενέσθαι τησ σκάφησ, 17 ην άραντισ βοηθείαιο έγρωντο, υποζωννύντεο το πλοΐον φοβούμενοί τε μή

10. φουτιου cum nabhle 61. al longe plu cat Chr^{9,448}, Thphyl^a ... ς (= Gb Sz) φουτου cum minuse non ita mu (2 ap Scri) Thphyl^b

^{11.} εκατονταρχησ cum nabhlp 61. al⁵⁰ cat Chr⁹, ⁴⁴⁸ ... ς (= Gb Sz) -αρχοσ cum minusc mu | μαλλον επειθετο cum nab etc ... ς επειθ. μαλλ. cum hlp al pler syrutr Chr⁹, ⁴⁴⁸txt Thphyla | υπο παυλου cum nab 61. ... ς Τι υπ. του παυ. cum hlp al pler cat Chr^{bis}

^{12.} πλειονέσ cum nab 17. 40. 61. 73. 105. ... ς Τι πλειονό cum hll al pler cat Chr^{9,449} | εκειθέν (et. Sz) cum nabl 13. 18. 40. 61. 68. 105. 180. al²⁵ cat vg cop syr^{8ch} arm ... ς (= Sz) Τι κακειθέν cum hp al longe plu syr^p

^{13.} ἀσσον: hoc accentu 61. (et alii mu) ... 5e1638 Sz Ασσον, 5 (item Chred Thphyled) Ασσον (contra 5e 1624 1656 1678 άσσον, Gb ἀσσον)
14. ευρακυλών cum καβ* cophoett, item sahgriesb ευρακηλών, cop**

ευτρακόλων cum καβ΄ copootis, item sanstioo ευρακήλων, cop... ευτρακήλων, vg (et. Cassiod ²⁰⁸) euroaquilo, arm ευρακυκλων ... 5 Τί ευροκλυδων c. Hlp al pler etc, item B³ 40. 133. cat ευρυκλυδων (Gb'')

¹⁶ χλαυδα cum ** 13.40, 61. 66mg 105. 137. (item a κλα abscissis rell litteris) cop syrp et syrp mg graece are arm, item al³ κλαυδαν. Similiter ς Τὶ κλαυδην cum hlp al pler Chr, item Bed⁹⁰ Claude..... Ln καυδα c. κ^cΒ vg (sed fu quae vocatur Caudam, tol Hier^{1,100} Cauden) | μολισ (40. μογισ) post ισχυσαμέν cum κλΒ 13. 31. 40. 61 12 lect vg ... ς ante ισχυ. cum hlp al pler cat syrutr aethpp cop Chr⁹,449

εἰσ τὴν Σύρτιν ἐκπέσωσιν, χαλάσαντεσ τὸ σκεῦοσ, οῦτωσ ἐφέροντο. 18 σφοδρῶσ δὲ χειμαζομένων ἡμῶν τῆ ἑξῆσ ἐκβολὴν ἐποιοῦντο, 19 καὶ τῆ τρίτη αὐτόχειρεσ τὴν σκευὴν τοῦ πλοίου ἔριψαν. 20 μήτε δὲ ἡλίου μήτε ἄστρων ἐπιφαινόντων ἐπὶ πλείονασ ἡμέρασ, χειμῶνόσ τε οὐκ ὀλίγου ἐπικειμένου, λοιπὸν περιηρεῖτο ἐλπὶσ πᾶσα τοῦ σώζεσθαι ἡμᾶσ. 21 πολλῆσ τε ἀσιτίασ ὑπαρχούσησ, τότε στα- 11 θεὶσ ὁ Παῦλοσ ἐν μέσω αὐτῶν εἶπεν ἔδει μέν, ῷ ἄνδρεσ, πειθαρχήσαντάσ μοι μὴ ἀνάγεσθαι ἀπὸ τῆσ Κρήτησ κερδῆσαί τε τὴν ὕβριν ταύτην καὶ τὴν ζημίαν. 22 καὶ τὰ νῦν παραινῶ ὑμᾶσ εὐθυμεῖν ἀποβολὴ γὰρ ψυχῆσ οὐδεμία ἔσται ἐξ ὑμῶν πλὴν τοῦ πλοίου. 23 παρέστη γάρ μοι ταύτη τῆ νυκτὶ τοῦ θεοῦ οῦ εἰμὶ ἐγώ, ῷ καὶ λατρεύω, ἄγγελοσ 24 λέγων μὴ φοβοῦ, Παῦλε Καίσαρί σε δεῖ τῶ, εῖ παραστῆναι, κιὰ ἰδοὺ κεχάρισταί σοι ὁ θεὸσ πάντασ τοὺσ πλέοντασ μετὰ σοῦ. 25 διὸ εὐθυμεῖτε, ἄνδρεσ πιστεύω γὰρ τῷ θεῷ ὅτι οῦτωσ ἔσται καθ ὅν τρόπον λελάληταί μοι. 26 εἰσ νῆσον δέ 28, 1 τινα δεῖ ἡμᾶσ ἐκπεσεῖν.

27 ΄ Ω ο δε τεσσαρεσκαιδεκάτη νυξ εγένετο διαφερομένων ήμων εν τῷ 'Αδρία, κατὰ μέσον τῆσ νυκτὸσ ὑπενόουν οἱ ναῦται προσάγειν τινὰ αὐτοῖσ χώραν. 28 καὶ βολίσαντεσ εὖρον ὀργυιὰσ εἴκοσι,

^{18.} δε cum κΒCHLP etc... A 25. 8 syrsch aethPP τε (atque sic Lned min)
19. ερεψαν (κ 12^{lect}, Β* ερεεψ., ΑΒ³C etc ερρεψ., ut Gb") cum κΑΒ*et³C al²⁰ cat s vg arm ... 5 Ti ερρεψαμέν cum HLP al longe plu syrutr cop aethPP Chr ^{9,449}

^{20.} ελπισ πασα cum AB 13. 31. 40. 61. 105. kser s vg ... ς πασα ελπ. cum NCHP al pler cat Chr 9,449, item L etc πασα η ελπ.

^{21.} πολλησ τε cum NABC etc ... ς πολλ. δε cum HLP al pler cat cop syrP Chr 9,449

^{23.} ταυτη (κ* τηδε) τη νυατι (Gb") cum nabchlp al plus⁴⁰ cat s vg arm Chr^{9,440} Thphyla ... ς τη νυατι ταυτι cum minusc plu | εμμε εγω cum nac² 40. 68. 12lect vg arm cop (cuius ego sum ipse) ... ς Ti om εγω c. bc*hlp 81. 61. al pler s Chr^{9,449} | αγγελοσ post λατρευω cum nabc 31. 40. 68. 105. 137. 180. cat ... ς ante του θεου cum hlp al pler s vg (item rell) Chr

^{27.} εγενετο cum abchlp al fere omn cat Chr 9,450 ... Lned min Ti επεγενετο cum a 61. 68. vg (supervenit) | προσαγείν cum acaellp al pler (40. προσαγαγείν) cat Chr 9,450 Thphyla ... κ* προαγαγείν, 25. al^{2ecr} Thphylb προαγείν ... в* προσαγείν, Β³ προσανείν (atque sic Lned min), 137. cscr προσεγείζειν

βραχὺ δὲ διαστήσαντες καὶ πάλιν βολίσαντες εὐρον ὀργυὶὰς δεκαπέττε. 29 φοβούμενοί τε μήπου κατὰ τραχεῖς τόπους ἐκπέσωμεν, ἐκ πρύμνης ρίψαντες ἀγκύρας τέσσαρας εὕχοντο ἡμέραν γενέσθαι 30 τῶν δὲ ναυτῶν ζητούντων φυγεῖν ἐκ τοῦ πλοίου καὶ χαλασάντων την σκάφην εἰσ τὴν θάλασσαν προφάσει ὡς ἐκ πρώρης ἀγκύρας μελύντων ἐκτείνειν, 31 εἰπεν ὁ Παῦλος τῷ ἐκατοντάρχη καὶ τοῖς στρατιώταις. ἐὰν μὴ οὐτοι μείνωσιν ἐν τῷ πλοίῳ, ὑμεῖς σωθήναι οὐ δύνασθε. 32 τότε ἀπέκοψαν οἱ στρατιῶται τὰ σχοινία τῆς σκάφης καὶ εἴασαν αὐτὴν ἐκπεσεῖν. 33 "Αχρι δὲ οὖ ἡμέρα ἔμελλεν γίνεσθαι, παρεκάλει ὁ Παῦλος ἄπαντας μεταλαβεῖν τροτη φῆς λέγων τεσσαρεσκαιδεκάτην σήμερον ἡμέραν προσδοκώντες ἄσιτοι διατελεῖτε, μηθὲν προσλαβόμενοι. 34 διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς 1 8πm 11. 45 μεταλαβεῖν τροφῆς τοῦτο γὰρ πρὸς τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρ

 μεινωσιν εν τω πλοιω cum n°ABCHLP etc ... n° 38, 113, 137, 12 lect cscr hscr vg syrutr Thphyla εν τω πλοι, μεινωσιν

32. απεκοψαν ante οι στρατιωτ. cum nanc al⁷ vg syrutr Thphyla ... ς post οι στρατ. cum nanc al pler sah cop arm Chr^{9,450} Thphylb

^{29.} τε cum abhlp etc... nc 13. 61. 12lect escr vg cop syrp Thphyla δε | μηπου cum nbc 13. 25. 40. 61. 73. 105. csc Thphyla (sed που in n suppl sive ipse* sive*) ... Ln μηπω cum a ... ς μηπωσ cum hlp al pler cat Chr | κατα cum nabc 13. 25. 40. 61. 68. 105. csc Thphyla ... ς εισ cum hlp al pler cat Chr 9,450 | εκπεσωνεν (n εμπ.) cum nabchp al plus⁶⁰ cat vg syrutr cop are Chr ... ς (= Gb Sz) εκπεσωσεν cum 61. al sat mu sah arm aethpp Thphylutr | ευχοντο cum b°ch 1. 3. 13lect cat Chr 9,450 ... ς In ηυχοντο cum nab³lp al pler Chr 9,451

^{30.} πρωρησ (κ* πλωρ.) cum κ*etca 13. dscr ... 5 Τι πρωρασ cum bce LP al pler cat Cbr 9,450 | αγκυρασ ante μελλοττωτ cum abc 13. 31. 40. 61. 12 lect cat ... 5 post μελλ. cum κhlp al pler am demid tol

^{33.} εμελλεν c. καΗ al longe plu ... Ln Ti ημελλ. cum BCLP 13. 61. al¹⁵ cat Thphyla | ημερα (Chr^{9,450} Thphylb - ραν) ante εμελλ. (ημελλ.) cum καΒC 13. 40. 61. cat vg ... 5 Ti post εμ. (ημ.) c. HLP al pler syrut arm Chr Thphylutr | μηθεν cum καΒ (κο δ pro θ substituerat, sed restituit θ) ... 5 μηδεν cum CHLP etc | προσλαβομένος cum κΒCHLP (Ρ° προσλαμβομένος) al pler cat Chr ... Ln προσλαμβανομένος cum Δ 40. 12 lect

^{34,} μεταλαβειν cum nabc al plus cat Chr 9.450 Thphylb ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') προσλαβειν c. HLP al longe plu Thphyla | νμετερασ cum nbch 61. al longe plu cat vg syrach sah cop arm aethPP Chr

Thphyla... Alp etc ημετεφασ | ουδενος cum nbchlp rell omn cat Chr ... Ln ουθενος cum a | απο της cum abc 13. 25. 36. 40. 61. 81. 137. 180. cat ... ς εκ της c. nhlp al pler Thphylutr | απολειται cum nabc al¹¹ cat vg syrsch cop arm aethpp are Thphylb ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') πεσειται c. hlp al pler sah syrp Chr^{9,450}

^{35.} ειπασ cum nabe 24.... ς ειπων cum hlp 61. al pler cat Baseth 276
37. ημεθα cum nab 40. 61.... ς ημεν cum chlp al pler cat Chr 9.450 |
εν τω πλοιω post ψυχαι cum nabe 13. 31. 40. 61. 68. 105. 137. kscr
cat vg cop arm ... ς ante αι πασαι ψυχαι cum hlp al pler syrutr

^{39.} εβουλευοντο cum κΒc al14 cat vg (cogitabant) syrutr cop arm ... A 40. 61. 95. 8Pe aethPp εβουλοντο ... ς Ti εβουλευσαντο cum hlp al longe plu Chr^{9,450} | δυναωντο cum κΔΒ 13. 31* 61. al vix mu vg (si possent) syrp Thphylutr ... Gb' Ti δυνατον cum chlp al plus⁶⁰ cat arm Chr^{9,450}

^{40.} αρτεμωνα c. nabch 3. 4. 31** 42. 95. 96** 98** 99. 105. 177. al^{78cr} al jaliq cat . . . ς αρτεμονα cum LP al plu Chr^{9,450}

^{41.} επεκείλαν cum nab*c 13. 40. 61. 73. ... ς επωκείλαν c. B⁸LP al pler cat Chr ^{9,460}, item h 8Pe εποκίλαν | εμείνεν cum nbCLP al pler Chr ^{9,485}tic ... Ln εμεγεν cum ah 38. 113, 98, cscr hscr cat, item manebat vg | υπο (et. nc, na 25. kscr απο) τησ βιασ sine additam cum nab ... ς add των κυπατων cum ncchlp al omn vid cat syrutr cop aethpp Chr ^{9,430}sic; item vg a vi maris

^{42.} διαφυγη c. nabchl (-γει) p 61. al plus⁶⁰ cat Chr ^{9,485}sic ... ς (= Gb Sz) διαφυγοι cum 31. k^{scr} al mu

^{43.} εκατοιταρχήσ c. NABC etc ... ς -αρχοσ cum HLP al pler etc

βουλόμενος διασώσαι τὸν Παῦλον ἐκώλυσεν αὐτοὺς τοῦ βουλήματος, ἐκέλευσέν τε τοὺς δυναμένους κολυμβᾶν ἀπορίψαντας πρώτους ἐπὶ τὴν γῆν ἐξιέναι, 44 καὶ τοὺς λοιποὺς οῦς μὲν ἐπὶ σανίσικ, οῦς δὲ ἐπί τινων τῶν ἀπὸ τοῦ πλοίου. καὶ οὕτως ἐγένετο πάντας διασωθηναι ἐπὶ τὴν γῆν.

XXVIII.

27. 36. 39 1 Καὶ διασωθέντεσ τότε ἐπέγνωμεν ὅτι Μελίτη ἡ νῆσοσ καλεῖται. 2 οι τε βάρβαροι παρεῖχαν οὐ τὴν τυχοῦσαν φιλανθρωπίαν ἡμῖν ἄψαντεσ γὰρ πυρὰν προσελάβοντο πάντασ ἡμᾶσ διὰ τὸν ὑετὸν τὸν ἐφεστῶτα καὶ διὰ τὸ ψῦχοσ. 3 συστρέψαντοσ δὲ τοῦ Παύλου φρυγάνων τι πλῆθοσ καὶ ἐπιθέντοσ ἐπὶ τὴν πυράν, ἔχιδνα ἀπὸ τῆσ θέρμησ έξελθοῦσα καθῆψεν τῆσ χειρὸσ αὐτοῦ. 4 ώσ δὲ είδον οἱ βάρβαροι κρεμάμενον τὸ θηρίον ἐκ τῆσ χειρὸσ αὐτοῦ, πρὸσ ἀλλήλουσ ἕλεγον πάντωσ φονεύσ ἐστιν ὁ ἄνθρωποσ

^{43.} αποριψαντασ cum nc ... ς Ln Ti απορριψ. c. abhlp etc | επι την γην cum abchlp etc ... n 137. c^{scr} επι τησ γησ

XXVIII. 1. επεγνωμεν cum nabc* 13, 61, 68, 137, 8Pe cser* vg syrutr cop arm aethPP are ... ς επεγνωσαν cum csms hlp al pler cat Chrs, 425 cic | μελιτη cum nabs (et iam utvid) chl (P μελητη) al pler syrsch etp ux Chrs, 425 cic; item vgcle tol Melita ... B* 12lect syrp mg graece arm μελιτηνη

^{2.} οι τε cum abc al⁹syrutr aethPp Thphyla ... ς οι δε cum whlp al pler cat vg cop arm Chr^{9,440 slc} | παρειχαν cum nab ... ς παρειχαν cum chlp 13. 61. al omn^{vid} | αψαντεσ cum nabc 13. 40. 61. 68. 105. cscr ... ς Τι αναψαντεσ cum hlp al pler cat Chr^{9,440 sic} ter | προσειλαβοντο c. ncabchlp etc ... n^{*} 137. cscr προσανελαμβανον. Habet vg (et. am su demid tol) resciebant, ad quod Bedretr 155: "in Graeco scriptum est recipiebant nos omnes"

^{3.} το cum κ (adscripsit ipse*) ABC 13. 25. 40. 61 (τè, ex incuria) 81. 103. 105. vg Thphylb ... 5 om cum hlp al pler cat am syr^{utr} arm Chr⁹, ⁴⁴⁰sic Thphyla | απο (Gb') cum καβαμιρ 61. al plus²⁵ cat Thphylb, Item vg α calore ... 5 εκ cum minusc plu Chr Thphyla | εξελθουσα (et. 5 Gb Ln) cum καβα 61. etc ... Gb' Sz Ti διεξελθουσα cum hlp al⁴⁵ | καθηψεν cum καβμιρ etc ... Gb' καθηψατο cum c 15. 18. 40. 137. al plus²⁰ Chr

^{4.} ειδον (AC ιδον) cum nachlp al omnvid ... Ti ειδαν cum B | προσ

ούτος, δη διασωθέντα έκ τησ θαλάσσης ή δίκη ζην οὐκ είασεν. 5 ό μεν οὐν ἀποτινάξας τὸ θηρίον εἰσ τὸ πῦρ ἔπαθεν οὐδεν κακόν 6 οἱ δὲ προσεδόκων αὐτὸν μελλειν ἐμπιπρᾶσθαι ἢ καταπίπτειν ἄςνω νεκρόν. ἐπὶ πολὺ δὲ αὐτῶν προσδοκώντων καὶ θεωρούντων μηδὲν ἄτοπον εἰσ αὐτὸν γινόμενον, μεταβαλλόμενοι ἔλεγον αὐτὸν είναι θεόν. 7 Ἐν δὲ τοῖς περὶ τὸν τόπον ἐκεῖνον ὑπῆρχεν χωρία τῷ πρώτω τῆς νήσου ὀνόματι Ποπλίω, ὅς ἀναδεξάμενος ἡμᾶς τρεῖς ἡμέρας φιλοφρόνως ἔξένισεν. 8 ἐγένετο δὲ τὸν πατέρα τοῦ Ποπλίου πυρετοῖς καὶ δυσεντερίω συνεχόμενον κατακεῖσθαι, πρὸς δν ὁ Παῦλος εἰσελθών καὶ προσευξάμενος, ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἰάσατο αὐτόν. 9 τούτου δὲ γενομένου καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἐν τῆ νήσω ἔχοντες ἀσθενείας προσήρχοντο καὶ ἐθεραπεύοντο, 10 οἱ καὶ πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς καὶ ἀναγομένοις ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὰς χρείας.

11 Μετά δε τρεῖσ μῆνασ ἀνήχθημεν εν πλοίφ παρακεχειμακότι εν τῆ νήσφ, 'Αλεξανδρινῷ, παρασήμφ Διοσκούροισ. 12 καὶ καταχθέντεσ εἰσ Συρακούσασ ἐπεμείναμεν ἡμέρασ τρεῖσ, 13 ὅθεν περιελθύντεσ κατηντήσαμεν εἰσ 'Ρήγιον. καὶ μετὰ μίαν ἡμέραν

αλληλ. ελεγον cum nabe 13. 31. 40. 68. 105. 137. 12lect eser cat vg syrP Thphylutr ... ς ελεγ. πρ. αλληλ. cum hlp al pler cop arm Chr

αποτιναξασ cum nbp 31, ascr al sat mu Thphyla ... Gb' Sz Ti αποτιναξαμένοσ cum AHL al⁴⁵ cat etc

^{6.} εμπιπρασθαι cum κ* 27. 29. 40. 66** 98ms 105. (primi³ εμπιμπρ.) ... A al⁶ πιπρασθαι ... ς Ln Ti πιμπρασθαι cum κ^cbhlp al longe plu cat Chr ^{9,411} sic, item convertentes se vg ... Ti μεταβαλομενοι cum κhl al pler Chr^{9,411} sic, item convertentes se vg ... Ti μεταβαλομενοι cum κhl al 29. 35. 40. 45. 61. 104. al² scr | αυτον ειναι θεον cum κh 61. 68. vg (eum esse deum) Thphylb ... A ειναι αυτον θεον, 13. etc αυτον θεον ειναι ... ς θεον αυτον ειναι cum hlp al longe plu arm Chr

^{8.} δυσεντεριω cum nabhlp 3, 21, 28, 31, 33, 101* 106, ... ς δυσεντερια cum 61, al pler cat Chr^{9,441} sic

^{9.} δε cum nabi alis etc ... ς οιν cum hlp al longe plu cat Thphylutr | εν τη νησω ante εχοντεσ cum nabi 13. 31. 40. 61. 105. 8pe kscr vg cop ... ς post εχοντ. ασθενειασ pon cum hlp al pler cat syrp

^{10.} πρ. τασ χρειασ cum nabi 13. 40. 103. 105. 137., item syrP quae ad usus . . . ς πρ. την χρειαν cum nlp 61. al pler

^{12.} ημέρασ τρείσ cum hahilp etc ... Ln ημέραισ τρισίν c. B (vg triduo)

επιγενομένου νότου δευτεραίοι ήλθομεν εἰσ Ποτιόλουσ, 14 οὖ εὐρόντεσ ἀδελφοὺσ παρεκλήθημεν παρ' αὐτοῖσ ἐπιμεῖναι ἡμέρασ ἐπτά καὶ οὖτωσ εἰσ τὴν Ῥώμιν ἡλθαμεν. 15 κἀκεῖθεν οἱ ἀδελφοὶ ἀκούσαντεσ τὰ περὶ ἡμῶν ἡλθαν εἰσ ἀπάντησιν ἡμῶν ἄχρι Ἀππίου φόρου καὶ Τριῶν ταβερνῶν, οὖσ ἰδὼν ὁ Παῦλοσ εὐχαριστήσασ τῷ θεῷ ἕλαβε θάρσος.

16 °Oτε δε εισήλθομεν εισ την 'Ρώμην, επετράπη τῷ Παύλφ μένειν καθ' έαυτὸν σὰν τῷ φυλάσσοντι αὐτὸν στρατιώτη. 17 εγένετο δε μετὰ ἡμέρασ τρεῖσ συνκαλέσασθαι αὐτὸν τοὺσ ὅντασ τῶν Ἰουδαίων πρώτουσ ' συνελθόντων δε αὐτῶν ἔλεγεν πρὸσ αὐτούσ εγώ, ἄνδρεσ ἀδελφοί, οὐδεν ἐναντίον ποιήσασ τῷ λαῷ ἢ τοῖσ ἔθεσι 25, 8 τοῖσ πατρώοισ, δέσμιος ἐξ Ἱεροσολύμων παρεδόθην εισ τὰσ χεῖρασ τῶν 'Ρωμαίων, 18 οἴτινεσ ἀνακρίναντές με ἐβούλοντο ἀπολῦσαι διὰ τὸ μηδεμίαν αἰτίαν θανάτου ὑπάρχειν ἐν ἐμοί '19 ὰντιλεγόντων δε τῶν Ἰουδαίων ἡναγκάσθην ἐπικαλέσασθαι Καίσαρα,

^{14.} παρ αυτοισ cum nabi alib cat Thphylb ... ς Τι επ αυτοισ cum hlp al longe plu Chr^{9,41 sic} Thphyla | εισ (H om) την ρωμην cum nb hlp al longe plu cat Chr Thphyla ... Ln om την c. ai alii Thphylb. Posuimus ante ηλθ. cum nbhlp al pler cat syrp arm Chr Thphyla ... Ln post ηλθ. pon cum ai alii vg syrsch cop | ηλθαμεν cum nab ... ς ηλθομεν cum hip etc

^{15.} ηλθαν cum κΒι ... Ln ηλθον cum a 17. 25. 40. 61. 12lect 8pe ... ς εξηλθον c. HLP al pler cat | αχρι cum καΒ 13. 61. ... ς Ln αχρισ c. HLP al pler cat Chr | ελαβε cum καΒ tec ... Τὶ ελαβεν c. καΗΡ etc

^{16.} εισηλθομεν (Ti -αμεν cum a, nb rell -ομεν, 1 non liquet) cum n(a) bi etc ... ς ηλθομεν c. LP al pler cat vg (et. am fu demid tol) syrP Chr 9,442 sic. Item H ηλθον | εισ την ρωμην cum n°L al⁵ ... ς Ln Ti om την cum n°Abhip al pler | επετραπη τω παυλω (Gb") cum nabi 13 (e spatio) 40. 61. 12 lect vg syrech syrP txt cop arm are Chr 9,442 sic. LL s ο εκατονταρχοσ παρεδωκε τουσ δεσμιουσ τω στρατοπεδαρχη (hle al²⁶-ρχω), τω δε παυλω επετραπη c. Hle al pler cat Thiphylut, item syrP c.* ο εκατ. παρεδ. τουσ δεσμι. τω στρατ. add ante επετρ. τω παυλ.

^{17.} συνκαλ - cum καθ*1... 5 Lu συγκαλ - cum β*Hlp etc | αυτον cum καθί
13. al 19 cat vg cop syrP arm ... 5 (= Gb Sz) τον παυλον cum hlp al
pler syrsch aethpp Chr 9,448 sic | εγω ante ανός, αδελφοι cum καθι al 12
vg cop syrP arm Thphylb ... 5 post ανός, αδελφοι cum hlp al pler cat
syrsch Chr 9,448 sic Thphyla

εβουλουτο c. κab al pler cat Chr^{9,648 sic} ... HLP 31, 95, 137, ηβουλουτο. Praeterea κ* (c delet) 177, add με, similiterque vg

ούχ ώσ τοῦ έθνουσ μου έγων τι κατηγορείν. 20 διὰ ταύτην οὖν 15, 11 την αίτίαν παρεκάλεσα ύμασ ίδειν και προσλαλήσαι είνεκεν γαρ τησ έλπίδος του Ίσραηλ την άλυσιν ταύτην περίκειμαι. 21 οί δε 28,8.7 πρὸσ αὐτὸν είπαν ἡμεῖσ ούτε γράμματα περὶ σοῦ έδεξάμεθα ἀπὸ τησ Ιουδαίασ, ούτε παραγενόμενός τις των άδελοων απήγγειλεν η έλάλησεν τι περί σου πονηρόν. 22 άξιουμεν δε παρά σου άκουσαι ά φρονείσ περί μεν γάρ τησ αίρεσεωσ ταύτησ γνωστον ημίν εστίν οτι πανταγού αντιλέγεται. 23 ταξάμενοι δε αυτώ ήμέραν ήλθον προσ αὐτον εἰσ την ξενίαν πλείονεσ, οἶσ έξετίθετο διαμαρτυρόμενοσ την βασιλείαν τοῦ θεοῦ, πείθων τε αὐτοὺσ περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπό τε του νόμου Μωϋσέωσ και των προφητών, από πρωί έωσ έσπέρασ. 24 και οι μεν επείθοντο τοισ λεγομένοισ, οι δε ηπίστουν 25 ασύμφωνοί τε όντεσ προσ αλλήλουσ απελύοντο είπόντοσ του Παύλου τὸν λαὸν τοῦτον καὶ εἰπόν - ἀχοῆ ἀχούσετε καὶ οὐ μὴ συνῆτε. καὶ

^{19.} xatyyogeer cum nab 13. 25. 40. 61. 68. 105. 12lect ... 5 xatyyogyous cum HLP al pler cat Chr 9,448 sic

^{20.} sevener cum na ... 5 Ln Ti evener cum nobhle etc

^{21.} ειπαν cum nabh etc...ς ειπον cum L al pler | περι (n κατα) σου ante edecaueda cum abal 31. 61. al pler cat syrutr Chr 9,449 sic Euthalp Thphyla ... Ln Ti post εδεξαμ. cum apvid 13. 103. 105. vg aethPP (cop post ιουδαιασ) Thphylb

^{22.} ακουσαι (13. om) post παρα σου c. AB(H)P al pler vg Chr^{0,449}sic ... NL al7 ante παρ. σου pon | ημιν εστιν cum nAB 13, al8 kscr cat Ps-Ath 2,362 Thphylb ... 5 Ti sore nur c. HLP al pler s vg Chr 9,449 sic Thphyla

^{23.} ηλθον (A -ar) cum (Gb') MAB al 13 cat ... 5 Ti ηκον cum HLP al pler Chr 9,449 sic | περι του το cum HABH al 20 cat s vg cop syrutr arm ... 5 (Gb00) praem τα cum L 31. al plu Chr9,449 sic | μωνσεωσ cum NBL al 15 ... ς μωσεωσ cum AH 31. al plu Thphylb

^{25.} τε cum n* 18. 36. 40. cat vg syrsch ... ς Ln Ti δε cum ncabelp al pler syrp cop Chr 9,449 sic | 12 mar cum MAB alle vgcod (ap Gb) syrsch (svrP om) Athint 780 Didtrit, 19 etc ... 5 nuws cum HLP al longe plu cat s vg cop arm aethpp Chr 9,449 sic

^{26.} λεγων cum nBLP al18 ... 5 Ln λεγον cum an al longe plu cat Bas 1,518 | elmoy cum RABEHLP al50 ... 5 (= Gh) elme cum minuse mu ακοισετε cum nBHLP al plu cat ... AE 13. 25. al O Thphyla ακουσητε

βλέποντεσ βλέψετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε ' 27 ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τοῦτου, καὶ τοῖσ ἀσὶν βαρέωσ ἥκουσαν, καὶ τοὺσ ὀφθαλμοῦσ αὐτῶν ἐκάμμυσαν ' μήποτε ἴδωσιν τοῖσ ὀφθαλμοῖσ καὶ τοῖσ ἀσὶν ἀκούσωσιν καὶ τῷ καρδία συνῶσιν καὶ ἐπιστρέψωσιν, καὶ ιάσομαι αὐτούσ. 28 γνωστὸν οὐν ἔστω ὑμὶν ὅτι τοῖσ ἔθνεσιν ἀπεστάλη τοῦτο τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ ' αὐτοὶ καὶ ἀκούσονται.

30 Ένεμεινεν δε διετίαν όλην εν ιδίφ μισθώματι, καὶ ἀπεδέχετο πάντασ τουσ είσπορευομένουσ πρὸσ αὐτόν, 31 κηρύσσων την βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ διδάσκων τὰ περὶ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ μετὰ

. πάσησ παρρησίασ ἀχωλύτωσ.

^{26.} βλεψετε cum κ*BLP al plu cat Bas 1,301 Chr Thphylb ... κCAEH al 10
Thphyla βλεψητε

^{27.} ωσιν sine αυτων cum behlp al pler cat s vg (et. am su demid) cop syrp Chr^{9,469}sic ... μα 13. al¹⁰ tol syr³ch arm aethpp Ath¹¹nt²⁸⁰ etc add αυτων | επιστρεψωσιν cum nehlp al pler Chr Thphyl^b ... ae 61. Thphyl^a επιστρεψουσιν | ιασομαι (Gb') cum nabhlp al fere²⁵ Sevcat ⁴¹⁸ Thphylutr ... ς Ln ιασωμαι c. e (e et sanem) 61. al sat mu cat Chr^{9,440}sic

^{28.} τουτο το cum κ*AB 13. a. 10 e vg syrutr aethPP ... ς om τουτο cum κcegralp al pler tol arm

^{29.} Hune versum 5 (sed Gboo) sic habet: Και ταυτα αυτου ειποντοσ απηλθον οι ιουδαιοι, πολλην εχοντεσ εν εαυτοισ συζητησιν, cum hle al pler cat vgcle syrb c.* armuse etc... omisimus cum habe 13. 40. 61. 68. llect s (e spatio) am fu demid 96lat syrcdd pl etcdd cop are armzoh aethpp

ενεμείνεν cum n*B 13. 61. 137. 156. cscr επεμείνεν ... ς Ln εμείνεν cum ncaehlp al pler cat | δε (3. etc ουν) sine additam cum nabe 13.
 40. 61. 68. 142. 12lect cscr vg cop syrp ixt arm ... ς (= Gb Sz) add ο παυλοσ cum hlp al pler cat tol syrsch etp c.* aethpp Chr

^{31.} εησου cum n° 33. 99. 101. 104. cscr syrp ... ς Lu Ti εησου χ̄υ cum κcabehlp al pler vg etc

Subscriptiones: *Β πραξεισ αποστολων (ceterum et. in B marginibus per totum librum nil nisi πραξεισ) ... 61. πραξεισ των αποστολων ... ΔΕ Η. 1. 101. 126. aser al mu πραξεισ των αγιων αποστολων, item p επληρωθησαν αι πραξεισ των αγιων αποστολων ... minuse mu (ut 5 ap Scri) nil subscriptum habent ... fu exp. actus apostolorum, am demid explicit liber actuum apostolorum. Praeterea numerantur sectiones: in B duplices, antiquiores λς, recentiores ξθ'; in am LXX, in fu LXXIIII.

ΙΑΚΩΒΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

I.

1 Ἰάκωβοσ θεοῦ καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλοσ ταῖσ δώ-

δεκα φυλαίσ ταίσ έν τῆ διασπορά γαίρειν.

2 Πασαν χαράν ἡγήσασθε, άδελφοί μου, ὅταν πειρασμοῖο πε1 Po 1, 6. 7
ριπέσητε ποικίλοισ, 3 γινώσκοντεσ ὅτι τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆσ πίστεωσ
κατεργάζεται ὑπομονήν. 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ ἔργον τέλειον ἐχέτω, ἴνα
ἡτε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ λειπόμενοι. 5 εὶ δὲ τισ ὑμῶν
λείπεται σοφίασ, αἰτείτω παρὰ τσῦ διδύντοσ θεοῦ πᾶσιν άπλῶσ
καὶ μὴ ὀνειδίζοντοσ, καὶ δοθήσεται αὐτῷ. 6 αἰτείτω δὲ ἐν πίστει,
μηδὲν διακρινόμενοσ ὁ γὰρ διακρινόμενοσ ἔοικεν κλύδωνι θαλάσσησ ἀνεμιζομένω καὶ ἡιπιζομένω. 7 μὴ γὰρ οιὲσθω ὁ ἄνθυωποσ
ἐκεῖνοσ ὅτι λήμψεταί τι παρὰ τοῦ κυρίου, 8 ἀνὴρ δίψυχοσ, ἀκατάστατος ἐν πάσαισ ταῖσ ὁδοῖσ αυτοῦ. 9 Καυχάσθω δὲ ὁ ὰδελφὸσ
ὁ ταπεινὸσ ἐν τῷ ὕψει αὐτοῦ, 10 ὁ δὲ πλούσιος ἐν τῷ ταπεινώσει
αὐτοῦ, ὅτι ὡσ ἄνθος χόρτου παρελεύσεται. 11 ἀνέτειλεν γὰρ ὁ 1 Pe 1, 24
ῆλιος σὰν τῷ καύσωνι καὶ ἐξήρανεν τὸν χόρτον, καὶ τὸ ἄνθυς Εκ 40, 6 κ

Ad Iacobi epistulam haec notanda sunt: * nihil inscriptum habet (subscriptum επιστολη ισχωβου). In A et c abscissus est titulus (sed A subscriptum habet ισχωβου επιστολη, c hiat in fine). ΕΚ ισχωβου επιστολη, quemadmodum etiam Gb Sz Ln Ti ediderunt... P lscr habet ισχωβου αποστολου επιστολη καθολικη (ac similiter ς ε ισχωβου του αποστολ. επιστ. καθολικη) ... am incipit epistula iacobi, fu exp. capit. sci. iacobi inc. ipsa epistula; ff incipit epistola iacobi feliciter

I. 3. τησ πιστιωσ cum κΑΒ*CKLP al fere omn cat² txt et³com s vg syrsch cop arm aeth Thphyl ³²² Augserm ¹⁸⁰ Bed ¹⁶⁰ ... n³ 81. ff syrp om

λημψεται cum κακο² ... ς ληψ. cum καρ etc. Item versu 12, nisi quod c ληψ. confirmat | τι cum ακο²καρ al pler ff vg etc ... κο*vid 36 100. cat om

αὐτοῦ ἐξέπεσεν καὶ ἡ εὐπρέπεια τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀπώλετο οὖτωσ καὶ ὁ πλούσιος ἐν ταῖσ πορείαισ αὐτοῦ μαρανθήσεται.

5, 11 12 Μακάριος ανήρο δο υπομένει πειρασμόν, δτι δόκιμος γενό2 Tl 4,8 μενος λήμψεται τον στέφανον της ζωής, δν επηγγείλατο τοις αγαπῶσιν αὐτόν. 13 μηθείς πειραζόμενος λεγέτω ὅτι ἀπὸ θεοῦ πει1 Co 10, 13 ράζομαι. ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς
οὐδένα. 14 ἔκαστος δὲ πειράζεται ὑπὸ της ιδίας ἐπιθυμίας ἐξελκύμενος καὶ δελεαζόμενος 15 εἶτα ἡ ἐπιθυμία συλλαβοῦςα τίκτει

Ro 6, 23 άμαρτίας, ή δε άμαρτία αποτελεσθείσα αποκύει θάνατον.

16 Μη πλανιάσθε, άδελφοί μου άγαπητοί. 17 πάσα δόσιο άγαθη καὶ πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν έστιν καταβαϊνον ἀπὸ τοῦ πατρὸσ τῶν φώτων, παρ ὁ οὐκ ἔνι παραλλαγή ἡ τροπῆσ κο 8,25 ἀποσκίασμα. 18 βουληθεὶσ ἀπεκύησεν ήμᾶσ λόγω άληθείασ, εἰσ τὸ εἰναι ἡμᾶσ ἀπαργήν τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων.

19 Ίστε, αδελφοί μου άγαπητοί έστω δε πασ ανθοωποσ ταχύσ είσ το ακούσαι, βραδύσ είσ το λαλήσαι, βραδύσ είσ όργην 20 όργη 1 το 2.1 γαρ ακόσους είσ ο διλαιοσύνην θεού ο δικ έργαζεται. 21 διο αποθέμενω πασαν όυπαρίαν και περισσείαν κακίασ έν πραύτητι δίξασθε τον έμφυτον λόγον τον δυνάμενον σώσαι τασ ψυχάσ ύμων. 22 γίκεσθε δε ποιηταί λόγου, και μη μόνον άκροαται παραλογιζόμενοι έαυτούσ.

^{11.} τ. πορειαισ cum nCLP etc (vg in itineribus suis, ff in actu suo) ... κΑ 40. 89. 97. (alvid) Thphyl τ. ποριαισ

^{12.} ανηφ cum neckle etc ... A 70. 104. ανθρωποσ | επηγγείλατο sine additam cum nab nect* ff arm (exced ven) ... 5 (Gbo) add o (c 117. Damparis sub v om) κυφιοσ cum (c)kle al pler cat syrp armven Dam paris (sub v) Thphyl Oec

^{13.} Θέου C. NABCKLP etc... ς (= Gb Sz) του Θέου C. minusc non ita mu 18. αυτου cum n°BKL al fere omn cat... Τι έαυτου cum n°ACP 105.

^{19.} ιστε cum n° (et* ιστω) abc 73. 83. ff vg (et. Bed¹⁶⁶) cop arm syrp ms (ff cop syrp ms arm scitote, vg scitis). Praeterea a add δε ... 42. 47. om ... ς (sed Gb' ιστε) Ti ωστε cum κιρ al pler cat syrp txt (itaque; sed videtur et. syrsch agnoscere) Thphyl Oec | εστω δε cum nbcσ*83. m⁶⁴ ff vg cop; similiter a (antea ιστε δε) και ιστω ... ς Ti ιστω absque coniunctione cum κιρ² al pler cat syrutr arm aeth Thphyl Oec 20. οικ εργαζεται cum nabc³ al¹² ... ς Ti ου κατεργαζετ. cum c*κιρ al pler cat etc

^{22.} μονον ante ακφοαται cum nacklp al fere omn cat ... Ln Ti post ακφοαται cum B ascr Thphyl ff vg, nec aliter syrutr cop arm aeth

2, **2**.

23 ὅτι εἴ τισ ἀκροατησ λόγου έστιν καὶ οὐ ποιητήσ, οὐτοσ ἔοικεν κιτ, κι ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον τησ γενέσεωσ αὐτοῦ ἐν ἐσύπτρφ: 24 κατενόησεν γὰρ ἑαυτὸν καὶ ἀπελήλυθεν, καὶ εὐθέωσ ἐπελάθετο ὁποῖοσ ην. 25 ὁ δὲ παρακύψασ εἰσ νόμον τέλειον τὸν τῆσ ἐλευθερίασ καὶ παραμείνασ, οὐκ ἀκρυατησ ἐπιλησμονῆσ γενόμενοσ ἀλλὰ ποιητησ ἔργου, οὖτοσ μακάριοσ ἐν τῆ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται. 26 εἴ τισ δοκεῖ θρησκὸσ εἶναι, μὴ γαλιναγωγῶν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν αὐτοῦ, τούτου μάταιος ἡ θρησκία. 27 θρησκία καθαρὰ καὶ ἀμίαντος παρὰ θεῷ καὶ πατρὶ αὔτη ἐστίν, ἐπισκέπτεσθαι ὀρφανοὺσ καὶ χήρασ ἐν τῆ θλίψει αὐτῶν, ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

II.

1 'Αδελφοί μου, μη έν πουσωπολημψίαισ έχετε την πίστιν τοῦ κυρίου ήμῶν 'Ιτσοῦ Χριστοῦ τῆσ δόξισ. 2 έὰν γὰρ εἰσέλθη εἰσ συιαγωγην ὑμῶν ἀνὴρ χρυσοδακτύλιος έν έσθητι λαμπρᾶ, εἰσέλθη

^{25.} ουκ ακφοατησ sine ουτοσ cum mabe 13. 29. 68. 73. ff vg (et. Aug Cass Bed) syrsch cop are ... 5 (sed Gbo) Ti praem ουτοσ cum klp al pler cat syrP arm Thphyl Oec

^{26.} ει sine copula cum nabkl al fere omn cat⁹ (ettxt etcom) syrp arm Thphyl Oec ... Ln ει δε c. cp 13. 31. ff vg (et. Bed¹⁶⁹) cop | θυησκ. ειναι sine additam cum nabcp h 27. 29. 66** 68. 73. m⁶¹ ff vg (et. Bed¹⁶⁹) cop syrutr arm aeth Antioch¹⁰⁷⁹ ... ς (= Gb Sz) add εν νητιν cum kl al pler cat Cyrioh²⁹⁵ Thphyl Oec | γλωσσαν αυτου cum nac kl al iere omn cat Cyrioh²⁹⁵ ... Τί γλ. εαιτου cum b al² | αλλα c. nabclp al mu Cyrioh Oec ... ς αλλ cum k⁵¹ al longe plu Antioch¹⁰⁷⁹ Thphyl | καφδι. αυτου cum nakl al pler cat Cyrioh Oec ... Ln Ti καψδι. εαυτου cum b 4. kscr Thphyl | θρησκια cum n (item Lned min ex sententia editoris sine teste) ... ς Lned mai Τί θρησκεια cum abc k⁵¹ Lp etc

^{27.} θυησκια (cum κ fscr, item Lned min; 5 Lned mai Ti - σκεια, ut v. 26) sine copula cum κΒCKLP etc ... A 70. 83. 123. syrsch add γαφ, item δε legitur | θεω cum κ*c²kL al plus⁵⁰ ... 5 (Gb⁰⁰) Ln τω θεω cum κ^cA BC*P al plu

II. 1. ποοσωπολημψιαισ cum nabc ... ς -ληψιαισ cum klp etc

^{2,} sig givaywyny cum n*BC eser ... 5 Ti sig thy guray, cum ncakle etc

δε καὶ πτωχὸσ εν ὁυπαρὰ εσθητι, 3 καὶ επιβλεψητε επὶ τὸν φοροῦντα τὴν ἐσθητα τὴν λαμπρὰν καὶ εἴπητε οὐ κάθου ώδε καλῶσ, καὶ τῷ πτωχῷ εἴπητε οὐ στῆθι ἐκεῖ ἢ κάθου ὑπὸ τὸ ὑποπόδιόν μου, 4 οὐ διεκρίθητε ἐν ἑαυτοῖσ καὶ ἐγένεσθε κριταὶ διαλογισμῶν πονηρῶν;

5 Ακούσατε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί. οὐχ ὁ θεὺσ ἔξελέξατο
1 co 1, 27 * τοὺσ πτωχοὺσ τῷ κόσμῷ πλουσίουσ ἐν πίστει καὶ κληρονόμουσ τῆσ
βασιλείασ ἡσ ἐπηγγείλατο τοῖσ ἀγαπῶσιν αὐτόν; ΄ ΄ ὑμεῖσ δὲ ἡτιμάσατε τὺν πτωχόν. οὐχ οἱ πλούσιοι καταδυναστεύουσιν ὑμᾶσ,
καὶ αὐτοὶ ἔλκουσιν ὑμᾶσ εἰσ κριτήρια; ΄ Τ΄ οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσιν
1 x 11. 18 τὸ καλὺν ὅνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ΄ ὑμᾶσ; ΄ 8 εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε
βασιλικὸν κατὰ τὴν γραφήν ἀγαπήσεισ τὸν πλησίον σου ώσ σεαυτόν, καλῶσ ποιεῖτε ΄ 9 εἰ δὲ προσωπολημπτεῖτε, ἀμαρτίαν ἐργάζεσθε, ἐλεγχόμενοι ὑπὸ τοῦ νόμου ώσ παραβάται. 10 ὅστισ γὰρ
ὅλον τὸν νόμον τηρήση, πταίση δὲ ἐν ἐνί, γέγονεν πάντων ἔνογος.

^{3.} και επιβλεψητε cum nakl 13. 31. 40. al fere omn cat vg syrsch sah etc ... Ti επιβλεψ. δε cum ber al² ff syrp | ειπητε pri sine additam cum nabc al² ff fu harl syrp arm Thphyl Hesychlevit ... ς (= Gb Sx) add αυτω cum klp al pler vg (et. am demid) syrsch sah cop aeth cat Antioch¹¹¹75 Oec | η (c και) καθου sine ωδε cum abc² 13. 65. 69. ascr cscr ff vg syrp arm (η ελθε καθου) Cyr¹oh³⁴⁴ ... ς (Gb⁰) add ωδε cum κο²klp al pler cat syrsch sah cop aeth Thphyl Oec | υπο το cum hab²ckle etc ... b³(etvidiam²)p al² sah syrp arm επι το | υποποδιστ sine additam cum nbcklp al fere omn cat ff sah cop arm Cyrloh³⁴⁴ ... Lned min add των ποδων cum a 13. vg syrutr aeth

^{4.} ov (Gb") cum NAB²C 13. al¹² syrutr sah cop arm aeth Cyrioh³⁴⁴ Autioch

1175. Nec ipsum ov expri B* ff ... ς Ti και ου c. κLP al pler (27. 29. και

omisso ov) Thphyldis Oecdis | πονηρων; (ita et. ς Wtst Gb Sz Lu) ...

Knapp alii πονηρων.

^{5.} τω κοσμω cum κα* μc* syrp, item 27, 29, 43, 64, εν τω κοσμω (29, add τουτω), vg in hoc mundo ... ς του κοσμου τουτου cum minuse ut vdtr pauc aeth Oectxt; item Gb Sz του κοσμου cum α²c²κιρ al plus^{το} etc | βασιλειασ cum κ²cκιρ etc ... κ* α επαγγελειασ (κ* -λιασ)

^{6.} ory cum κΒυ³κιρ al fere omn cat Thphyl Oec ... Τι ουχι cum Αυ^{*} 69, al⁸ | καταθυτ. υμασ cum κ*A h 19. 20. 65. ... 5 Ln Τι κατ. υμων cum καβυκιρ al pler cat Thphyl Oec

^{9.} προσωπολημπτειτε cum nabc ... ς -ληπτειτε cum klp etc

^{10.} τηψηση c. nbc al³ Thphyl Occ, item servaverit fi vg (et. Hieriovin²)
... ς τηψησι: c. klp al pler cat, item a 63. 69. al² πληψωσε: | πταιση
cum nabc etc ... ς πταισει cum klp al omuvid cat

11 ὁ γὰρ εἰπών μη μοιχεύσησ, εἶπεν καί μη φονεύσησ εἰ δὲ οὐ Εx x0, 18 ιπ μοιχεύεισ, φονεύεισ δέ, γέγονασ παραβάτησ νόμου. 12 οὖτωσ λαλείτε καὶ οὖτωσ ποιεῖτε ώσ διὰ νόμου ἐλευθερίασ μελλοντεσ κρίνεσθαι. 13 ἡ γὰρ κρίσισ ἀνελεοσ τῷ μὴ ποιήσαντι ἕλεοσ κατακαυγάται ἕλεοσ κοίσεωσ.

14 Τί τὸ ὅφελος, ἀδελφοί μου, ἐὰν πίστιν λέγη τισ ἔχειν, ἔργα δὲ μὴ ἔχη; μὴ δύναται ἡ πίστισ σῶσαι αὐτόν; 15 ἐὰν ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ γυμνοὶ ὑπάρχωσιν καὶ λειπόμενοι τῆς ἐφημέρου τροφῆς, 16 εἴπη δέ τισ αὐτοῖς ἐξ ὑμῶν ὑπάγετε ἐν εἰμήνη, θερμαίνεσθε καὶ χορτάζεσθε, μὴ δῶτε δὲ αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια τοῦ σώματος, τί τὸ ὅφελος; 17 οὕτως καὶ ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχη ἔργα, νεκρά ἐστιν καθ ἑαυτήν. 18 ἀλλ ἐρεῖ τις σὸ πίστιν ἔχεις, κὰγώ ἔργα ἔχω ½. 26 δεῖξύν μοι τὴν πίστιν σου χωρὸς τῶν ἔργων, κὰγώ σοι δείξω ἐκ τῶν

11. μοιχευεισ φονευεισ cum nabc 45. 98° cat ... ς μοιχευσεισ φονευσεισ cum k al plu Thphyl; item lp etc μοιχευσησ φονευσησ

^{13.} ανελεοσ (Gb') cum κα(αναιλ-) bck (P -λεοσ) al plus 35 cattat etcom Oec ... ς ανελεωσ cum L al permu | κατακαυχ- sine copula c. κ*(etc exemend) bc(et* et*) kL h al longe plu cat syr*sch sah cop ... ς (= Gb Sz) και κατακ, cum minusc mu aethatr Thphyl. Item κα (sed δε abstersum rursus) λ 13. 40. 73. 83. 101. ff vg syrP Oec κατακ, δε: sic et. Ln ed min | κατακαυχαται (sed b -τε) cum κbkl al pler cat (minusc aliq κατακαυχατε sive ut Mthaeius edidit -χα τε) Thphyl Oec. Item ff vg λ 13, 27. 29. 66** cop κατακαυχασθω | ελεοσ sec cum κλb al sat mu Thphyl ... ckl al plus 50 Oec ελεον

^{14.} το οφελ. (L ωφ.) cum NAC²KL al fere omn etc... Ln om το cum BC^{*} 99 (τι γαρ οφ.) arm | λεγη (L etc λεγει) ante τισ cum NBKL al fere omn cattxi etcom Thphyl Oec... Ln post τισ c. AC 56., item ff m³⁴ vg al

^{15.} εαν sine copula (Gb") cum nB alis cat ff m³⁴ cop arm ... ς Ln Ti εαν δε cum Adel al longe plu vg syrp Thphyl Oec | και (A alis arm η) λειπομένοι sine ωσιν cum nBCK syrutr arm (item sah cop aeth) Antioch¹¹⁷⁴ Damparis ... ς Ln add ωσιν c. Alp al omn^{vid} cat Thphyl Oec

^{16.} TO OPELOT CUM NACEKL al omnvid cat etc ... Ln om TO cum BC*

^{17.} εγη ante εργα cum mabck al plus 15 cat ff m 34 vg sah ... ς (= Gb Sz) post εργα cum L al longe plu arm Thphyl Oec

^{18.} χωρισ των cum nabcp al¹⁴ ff vg syrutr sah cop arm aeth ... ς (= Gb Sz) εκ των cum kl al longe plu cat Thphyl | εργων pri sine σου cum nabp al⁶ ff vg syrutr sah cop arm ... ς (Gb^ω) add σου cum ckl al pler cat aeth Thphyl | σοι δειξω cum nb 31. 69. aser cser jser ... ς Ln Ti δειξω σοι cum ackl al pler vg syrutr sah cop Thphyl

Μι τ, 20 έργων μου την πίστιν. 19 σύ πιστεύεισ ότι είσ έστιν ο θεόσ; και 🖰 🛚 Αλώσ ποιείσ καὶ τὰ δαιμόνια πιστεύουσιν καὶ φρίσσουσιν. 20 θελεισ δε γνώναι, ω άνθρωπε κενέ, ὅτι ή πίστισ γωρίσ των έργων άργή Gn 22, 9 έστιν; 21 Αβραάμ ο πατήρ ήμων ουκ έξ έργων έδικαιώθη, ανε-Heb 11, 17 νέγκασ Ισαάκ τον υίον αυτου έπι το θυσιαστήριον; 22 βλέπεισ ότι ή πίστισ συνεργεί τοισ έργοισ αύτου, και έκ των έργων ή πίστισ έτελειώθη, 23 και επληρώθη ή γραφή ή λέγουσα επίστευσεν δε (in 15, 6 'Αβραάμ τῷ θεῷ, καὶ έλογίσθη αὐτῷ εισ δικαιυσύνην, καὶ φίλυσ Gal 3. 6 θεοῦ ἐκλήθη. 24 ὁρᾶτε ὅτι έξ ἔργων δικαιούται ἄνθρωποσ καὶ οὖχ έχ πίστεωσ μόνον. 25 ὁμοίωσ δὲ καὶ Ραὰβ ἡ πύρνη οὐχ εξ Ios 2, 1. 15. 6, 17 Heb 11, 81 έργων έδικαιώθη, ύποδεξαμένη τούσ άγγελουσ καὶ έτερα όδω έκβαλούσα; 26 ώσπευ γαυ τὸ σώμα χωρίσ πνεύματος νεκρόν έστις,

ούτωσ καὶ ή πίστισ γωρίσ έργων νεκρά έστιν.

III.

1 Μη πολλοι διδάσχαλοι γίνεσθε, αδελφοί μου, είδότεσ δτι μείζον χρίμα λημψόμεθα. 2 πολλα γαρ πταίομεν απαντεσ εί τισ έν λόγο οὐ πταίει, οὐτοσ τέλειοσ ανήρ, δυνατόσ χαλιναγωγήσαι καὶ

^{18.} την πιστιν sine μου cum κΒC al⁶ ff arm ... ς (Gb⁰⁰) Ln add μου c. AKLP al pler cat vg syr^{utr} sah cop aeth

^{19.} οτι εισ εστιν ο θεοσ cum na 68. vg syrsch sah cop arm aethPP Cyrioh 983 ... Ti οτι εισ ο (ita C; B etc om) θεοσ ειστιν cum BC 69. ascr cscr syrp; item ff aethro Cyrioh 878 οτι εισ ο θεοσ ... ς οτι ο θεοσ εισ εστιν cum (κ, sed εισ additur in mg) L al pler cat Didtrigno 20. αργη cum BC* 27. 29. ff am² fu demid sah armzoh ... ς νερος cum

^{20.} αργη cum Bc* 27. 29. ff am² fu demid sah arm²oh ... ς νέκρα cum
κας²κLP al pler cat vg^{cle} (et. am*) syrutr cop armuse aeth

^{22.} συνεργει cum κ*A s (cooperatur) ff (communicat) ... 5 Ln Ti συνηργει cum κcbcklp al omnvid cat vg (cooperabatur) syrutr

^{24.} ουατε sine additam cum nabcp h al plus¹⁰ cat ff vg syr^{utr} cop arm aeth^{utr} Thphyl ... ς (= Gb Sz) add τοινιν cum κL al longe plu Oec 26 εονων cum nb 69, ascr Or 4,318 ... ς Ln Ti των εονων cum accip.

^{26.} εργων cum nB 69. ascr Or 4,318 ... 5 Ln Ti των εργων cum ACKLP al pler cat Thphyl Oec

III. 1. λημψομέθα cum nabc ... ς ληψ. cum blp rell

δυνατοσ cum abcklp etc ... n 14. 35. 38. 69. 93. 96 ascr cscr hser Cyresa 827 Dam^{2,431} (etcd et paris) Thphyl δυναμενοσ

δλον τὸ σῶμα. 3 ει δε τῶν ἴππων τοὺσ χαλινοὺσ εἰσ τὰ στόματα βάλλομεν εἰσ τὸ πείθεσθαι αὐτοὺσ ἡμῖν, καὶ ὅλον τὸ σῶμα αὐτοῦν μετάγομεν 4 ἰδοὺ καὶ τὰ πλοῖα, τηλικαῦτα ὅντα καὶ ὑπὸ ἀνέμων σκληρῶν ἐλαυνόμενα, μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου πηδαλίου ὅπου ἡ ὁρμὴ τοῦ εὐθύνοντοσ βούλεται 5 οὕτωσ καὶ ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλοσ ἐστὶν καὶ μεγάλα αὐχεῖ. ἰδοὺ ἡλίκον πῦρ ἡλίκην ὅλην ἀνάπτει 6 ἡ γλῶσσα. πῦρ, ὁ κόσμοσ τῆσ ἀδικίασ, ἡ γλῶσσα καθίσταται ἐν τοῖσ μέλεσιν ἡμῶν, καὶ σπιλοῦσα ὅλον τὸ σῶμα καὶ φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆσ γενέσεωσ καὶ φλογιζομένη ὑπὸ τῆσ γεν

^{3.} ει δε (Gb') cum κ(*add γας) ABKL al²⁵ ff vg cop Dam^{2,421} (et. paris) Oec ... Gb Sz ιδε cum cp al plus⁴⁰ arm Thphyl, item ς ιδου cum minusc ut^{vid} paucis cat. Item syr^{8ch} syr^p sah al | εισ το πειθ. cum κΒC Dam^{2,421} (et. paris) ... ς προσ το πειθ. cum ακιρ al omn^{vid} Thphyl Oec | αυτουσ ημιν c. κΒΚΙΡ al pler Dam^{2,241} ... Gb" Τι ημιν αυτουσ cum αc 13. 40. 73. 98. | αυτων ante μεταγομέν cum κΒCΚ LP etc ... Τι post μεταγομέν cum α 13. cat

^{4.} ανεμων σκληρων cum nbckp al 15 cat ff m 65 vg Dam 2,421 ... 5 σκληρ. ανεμ. cum al 13. al longe plu Thphyl | οπου sine αν cum nb sah ... 5 Ln Ti οπου αν cum acklp al pler | βουλεται cum nbl 1. Dam 2,421 (et. paris) ... 5 Ln Ti βουληται cum ackp al pler Thphyl Oec

^{5.} ουτωσ cum nbcklp etc ... A al⁶ ωσαυτωσ | μεγαλα αυχει cum Ab c*p Eph¹⁹⁰; ff magna gloriatur, vg magna exaltat ... ς μεγαλαυχει cum κc²kl al omn^{vid} cat Dam ^{2,431} (et. paris) Thphyl Oec | ηλικον πυς cum κa²βc*p vg (quantus) Antioch¹⁰⁷⁹ Oec ... ς ολιγον cum A*vid c² kl al omn^{vid} cat ff m⁶⁶ syrutr sah cop arm (και ολιγον) aeth Dam^{2,241} (et. paris) Thphyl

^{6.} η γλωσσα pro και η γλ. cum κ*...ς Ln Ti και η γλωσσα cum κcabc klp etc. Ceterum edd sic interpg: ἀνάπτει καὶ ἡ γλῶσσα πῦψ, (sic ς, πυψ Ti, ln non interpg) ὁ κόσμοσ τῆσ ἀδικίασ (Ln nec hoc loco interpg) etc, at dempto και omnino vdtr η γλωσσα cum eis quae praecedunt coniungendum. | η γλωσσα καθισταται cum καδ ck 27. 43. 65. 73. 102. 133. cscr ff mes vg syrsch syrp txt sah cop arm (libere aeth) Antioch ¹⁰⁷⁹ Dam ^{9,421} (et. paris) ...ς (Gb⁰⁰) praem οιτωσ cum p al pler cat syrp c.* Thphyl Oec, item l 106. οιτωσ και. Ex interpp vg sic: Et lingua ignis est, universitas iniquitatis. Lingua constituitur in membris nostris quae maculat totum corpus etc, m⁶⁵ ita et lingua ignis est, et mundus iniquitatis per linguam constat in membris nostris, quae maculat totum corpus etc | και σπιλοισα cum κ*...ς Ln Τὶ η σπιλοισα cum κ*...ς Ln Τὶ η σπιλοισα cum κ*...ς Ln Τὶ η σπιλοισα cum κ*...ς Ln τι η σπιλοισα cum κ* cell | τ. τοργον τησ γεισεωσ: ff vg rotam nativitatis (vg add nostrae), m⁶⁵ rotam geniturae ... κ al⁶ vg syrsch aeth add ημων ... cdd ap Thphyl et ap Oec τον τοο. τησ γεινησ

έννησ. 7 πάσα γὰο φύσιο θηρίων τε καὶ πετεινών έρπετών τε καὶ ἐναλίων δαμάζεται καὶ δεδάμασται τῷ φύσει τῷ ἀνθρωπίνη, 8 τὴν κακόν, μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου. 9 ἐν αὐτῷ εὐλογοῦμεν τὸν κύριον κακόν, μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου. 9 ἐν αὐτῷ εὐλογοῦμεν τὸν κύριον καὶ πατέρα, καὶ ἐν αὐτῷ καταρώμεθα τοὺσ ἀνθρώπουσ τοὺσ καθ ὁμοίωσιν θεοῦ γεγονύτασ· 10 ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματοσ ἐξέρχεται εὐλογία καὶ κατάρα. οὐ χρή, ἀδελφοί μου, ταῦτα οὕτωσ γίνεσθαι. 11 μήτι ἡ πηγὴ ἐκ τῆσ αὐτῆσ ὀπῆσ βρύει τὸ γλυκὸ καὶ τὸ πικρόν; 12 μὴ δύναται, ἀδελφοί μου, συκὴ ἐλαίασ ποιῆσαι ἣ ἄμπελοσ σῦκα; οῦτε άλυκὸν γλυκὸ ποιῆσαι ὕδωρ.

13 Τίσ σοφὸσ καὶ ἐπιστήμων ἐν ὑμῖν; δειξάτω ἐκ τῆσ καλῆσ ἀναστρυφῆσ τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πραύτητι σοφίασ. 14 εἰ δὲ ζῆλον πικρὸν ἔγετε καὶ ἐριθείαν ἐν τῷ καρδία ὑμῶν, μὴ κατακαυχᾶσθε 1.12 τῆσ ἀληθείασ καὶ ψεύδεσθε. 15 οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατεργομένη, ἀλλὰ ἐπίγειοσ, ψυγική, δαιμονιώδησ. 16 ὅπου γὰρ

^{7.} evalor (evallor aut allor nusquam legi vdtr): ff natantium, mes beluarum maritimarum ... vg ceterorum (caet-)

^{8.} δυναται δαμασαι ανθυωπων cum nakp 5. 31. 69. 104. 133, ascr cser ... Ln δαμασαι δυνατ. ανθυωπων cum BC syrp ... 5 Ti δυνατ. ανθυωπων δαμασαι cum L al pler cat arm Cyrloh 724 al | ακαταστατον cum nabr Dam 2.421 ex paris, item ff (inconstans) vg (inquietum) cop (indomitum) Hierpelag 764 (incontinens). ... 5 ακατασχετον cum CKL al pler Epiph 814 Cyrnest 29 etc

^{9.} τον κυριον (Gb") cum naber 4* 13. ff vgms (ap Ln) syrsch cop arm Cyr esai 107 ... ς τ. Θεον cum κL al pler cat vg syrP Epiph 815

^{12.} συκα: perreximus absque ουτώσ cum ABC* 83. cscr syrp txt arm Damparia... ς (Gboo) perg i. e. add ουτώσ cum κα²κLP al pler cat ff vg syrsch eld c.* cop aeth Cyresa ¹⁰⁷ al | ουτε (sed κ 13 etc ουδε) αλικου γλυκυ cum κΑΒC (et* et²) 13. 27. 29. 66** 83. 142. ff vg Cyr esa ¹⁰⁷... ς (= Gb) ουδεμια πηγη αλυκου και γλυκυ cum ELP al pler cat syrp Thybyl Oec

^{13.} εν υμιν; δειξατω ... Ln εν υμιν, δειξατω

^{14.} τη καρδία cum Abcklp al pler cat aeth Ephr¹⁷⁵ Dam ^{3,684} Thphyl Oec . . . κ 4. al⁸ ff s vg syrutr cop arm Antioch ¹⁰⁹⁵ ταισ καρδίαισ | μη κατακαυχασθε (s vg nolite gloriari): A al ¹⁴ μη καυχασθε

^{14.} τησ αληθειασ και ψευδεσθε cum κ* et (praemisso κατα) κς, item syrsch ne inflemini adversus veritatem nec mentiamini ... 5 Ln Ti και ψευδεσθε κατα τησ αληθειασ cum abcklp al fere omn etc

^{15.} alla cum NB ... 5 Ln all cum ACKLP etc

4, 4.

ζηλοσ καὶ ἐριθεία, ἐκεῖ ἀκαταστασία καὶ πᾶν φαῦλον πρᾶγμα. 17 ή δε άνωθεν σοφία πρώτον μεν άγνή εστιν, επειτα είρηνική, επιεκήσ, εδπειθήσ, μεστή ελεύνο και καρκών άγαθών, άδιάκριτος, ανυπόπριτος. 18 καρπός δε δικαιοσύνης εν είρηνη σπείρεται τοῖς ποιούσιν είρηνην.

IV.

1 Πύθεν πόλεμοι καὶ πόθεν μάχαι ἐν ὑμῖν; οὐκ ἐντεῦθεν, ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖσ μέλεσιν ὑμῶν; 2 ἐπι- $^{1 \, \mathrm{Pe. 2.1}}_{6.7.28}$ θυμείτε, και ούκ έχετε φονεύετε και ζηλούτε, και ού δύνασθε έπιτυχείν' μάχεσθε καὶ πολεμείτε. καὶ οὐκ έχετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶσ β αἰτεῖτε καὶ οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶσ αἰτεῖσθε, ἴνα ἐν Μιτ. τ ταῖσ ἡδοναῖσ ὑμῶν δαπανήσητε, 4 μοιχαλίδεσ. οὐκ οΐδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα ἐστὶν τῷ θεῷ; ὁσ ἐὰν οὖν βουληθῆ φίλοσ [8, 5, 5]

16. exes sine xos c. BCELP al pler cat ff s vg syrP cop arm aeth Ephr 175 Thphyl Oec ... NA etc exes xas

17. ανυποκριτοσ cum NABCP 3. 5. 13. 57. 69. 98* gecr s ff vg cop syrp arm Didtri 8,1 Ephr 175 ... c (Ghoo) praem xat c. KL al pler cat syrech

18. dingioging cum MABCLP al plu arm Ephr 175 Antioch 1288 al ... 5 (= Gb Sz) τησ δικαιοσυνησ cum κ al plu cat Oec

IV. 1. ποθεν sec cum NABCP 5. 13. 31. 36. 69. aser cate ff etc . . . ε (=Gb+Sz) om cum EL al pler s vg syrach aeth Oec

2. xat oux exert dia (Gb') cum np 5. al plus of vg (et. am demid harl) syrutr cop arm aeth Thphyl Oec ... 5 (= Gb Sz) our ex. de dia cum minuse vix mu ... Gb Sz Ln Ti oux exere dia sine copula cum ABKL 13. 40. 57. al plus²⁰ fu toi

4. μοιγαλιδέσ cum κ*AB 13. item (μοιγοι exprimentibus, quod ipsum in nullo codice Graeco invenitur) ff vg syrach cop aethutr arm. Coniunximus autem cum δαπανησητε praecunte B. Contra ς Ln Ti post δαπανησητε puncto distinxerunt ς μοιχοι και μοιχαλιδεσ cum HCKLP al pler cat syrP Thiphyl Oec | του κοσμού cum ABKLP al pler ff syrP etc (et. Mac 7,127) ... N 68. vg arm aeth (item syrach) add τουτου | έχθρα: sic LP etc, nec aliter syrutr cop, item Thphylcom ... Ln έγθρα ut 7. vg ff | εστιν τω θεω cum κ vg (inimica est dei) syrach (inimicitia est apud deum) cop ... ; Ln Ti του θεου εστιν c. ABKLP al fere omn ff etc | οσ εαν cum (κ* omisso οσ) BP 5. 22. 69. aser cscr Dam 2,399 (et. paris) ... 5 of ar c. ncarl al plu Thphyl Oec | our et.

εἶναι τοῦ κόσμου, ἐχθρὸσ τοῦ θεοῦ καθίσταται. ὅ ἢ δοκεῖτε ὖτι κενῶσ ἡ γραφὴ λέγει; πρὸσ φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα ὁ κατρτος 3. 3. 4 φκισεν ἐν ἡμῖν, ϐ μειζονα δὲ δίδωσιν χάριν. διὸ λέγει ὁ θεὸσ ὑπερηφάνοισ ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖσ δὲ δίδωσιν χάριν. Τ ὑποτάγητε οὖν τῷ θεῷ ἀντίστητε δὲ τῷ διαβόλῳ, καὶ φεύξεται ἀφ' ὑμῶν τ καθαρίσατε τῷ θεῷ, καὶ ἐγγιεῖ ὑμῖν. καθαρίσατε χεῖρασ, ἀμαρτωλοί, καὶ ἀγνίσατε καρδίασ, δίψυχοι. Θ ταλαιπωρήσατε καὶ πενθήσατε, κλαύσατε ὁ γέλωσ ὑμῶν εἰσ πένθοσ μεταστραφήτω καὶ ἡ χαρὰ εἰσ κατήφειαν. 10 ταπεινώθητε ἐνώπιον κυρίου, καὶ ὑψώσει ὑμᾶσ.

11 Μη καταλαλείτε άλλήλων, άδελφοί. ὁ καταλαλών άδελφοῦ η κρίνων τὸν άδελφὸν αὐτοῦ καταλαλεί νόμου καὶ κρίνει νόμων εἰ δὲ νόμον κρίνεισ, οὐκ εἰ ποιητήσ νύμου άλλὰ κριτήσ. 12 είσ εστὶν ὁ νομοθέτησ καὶ κριτήσ, ὁ δυνάμενοσ σῶσαι καὶ ἀπολέσαι

Ro 2. 1 σὰ δὲ τίσ εἶ, ὁ κρίνων τὸν πλησίον;

ff vg syrutr cop (arm enim) ... L 13, 27, 29, 69, ascr cscr al plus²⁰ Dam ^{2,392} (et. paris) Oec om, hinc Gb⁰

5. λέγει; πρὸσ φθόνον ἐπιποθεῖ (inter λεγει et προσ distinguunt etiam LP, nec aliter κτία) etc ... ς Ln (item Ti⁴⁹) λέγει Πρὸσ - ἡμῖν; ... Gb Sz λέγει; πρὸσ - ἡμῖν; Coniungunt λεγει cum προσ φθονον a etc : κατωκισεν cum κλΒ al pauc ... ς Τὶ κατωκησεν cum κLP al longe plu (ut vdtr) cat Thphyl Oec, nec aliter ff vg syrutr cop etc

7. αντιστητε δε cum nab al plus of tyg cop syrp Orints, 139 ... m s syrsch arm aethutr et resistite ... 5 Ti αντιστ. sine copula c. KLP al plu cat Thobyl Oec

9. κλαυσατε cum na ... 5 Ln Ti και κλαυσατε c. bklp al pler ff vg etc μεταστραφητω cum nakl etc ... bp al³ Thphyl μετατραπητω

10. χυριου cum μαβκρ etc ... ς (Gboo) praem του cum L al pler cat Thphyl Oec

11. η κρινων (Gb') cum κΑΒΡ al¹² vg syrutr sah cop arm Dam^{2,562} (et. paris) Thphyl ... 5 και κρινων cum κL al pler cat ff m⁴⁴ floriac aeth Antioch ¹⁰⁷⁸ Oec

12. ο νομοθετησ cum nakl etc... BP om ο | και κρετησ cum nabp al^{5ω} cat ff m⁴⁴ floriac luxov vg (et. Cass¹⁴⁹) syr^{utr} sah cop arm aeth etc... ς (= Gb Sz) om cum kl al sat mu | σι δε cum nabkl p al plus^{5ω} cat ff m⁴⁴ floriac vg syr^{utr} (sedp δε c.*) cop... ς (= Gb Sz) om δε cum minusc sat mu sah syrp txt arm Oec | ο κρινων (Gb') cum nabp 5. 13. 31. 69. 73. a^{5cr} c^{5cr} al¹⁰ syr^{utr} sah cop Antioch¹¹⁰⁶ Thphyl ... ς

13 "Αγε νῦν οἱ λέγοντεσ' σήμερον ἢ αύριον πορευσύμεθα εἰσ τήνδε τὴν πόλιν καὶ ποιήσομεν ἐκεῖ ἐνιαυτὸν καὶ ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν, 14 οἴτινεο σὰκ ἐπίστασθε τὸ τῆσ αὕριον ποία γὰρ ἡ ζωὴ ὑμῶν: ἀτμὶσ γάρ ἐστε ἡ πρὸσ ὀλίγον σαινομένη, ἔπειτα καὶ ἀφανιζομένη 15 ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶσ' ἐὰν ὁ κύριοσ θελήση καὶ ζήσομεν, καὶ ποιήσομεν τοῦτο ἢ ἐκεῖνο. 16 νῦν δὲ καυχάσθε ἐν ταῖσ ἀλαζονίαισ ὑμῶν' πᾶσα καύχησισ τοιαύτη πονηρά ἐστιν.
17 εἰδότι οὐν καλὸν ποιεῖν καὶ μη ποιοῦντι, ἀμαρτία αὐτῷ 1.c 12.47 iariv.

οσ κρινεισ cum KL al longe plu cat Oec | τ. πλησιον (Gh') cum навр al 15 ff m44 floriac vg syrutr sah cop arm ... 5 t. etepor c. KL al longe plu cat aeth

^{13.} n avoior (et. 50 Gb') cum NB 13. 27. 29. 40. 69. al sat mu ff vg syrsch sah cop aeth ... 5 Gb Sz Ti zas augsor cum aklp also fere cat syrp arm Cyrador 504 Thphyl Oec | πορεισομέθα (A -σω-) ποιησομέν (NA -σω-) εμπορευσομεθα κερδησομεν (et. 5e) cum (N)(A)BP al sat mu ff (ibimus - faciemus - negotiamur - faciemus) vg (ut ff sed tertio loco mercabimur) Cyrador etc ... ς (item Gb Sz, non ςe) πορευσωμεθα ποιησωμεν εμπουευσωμεθα κευδησωμεν cum KL (primo loco et. A, sec loco et. NA) h al plus40 cat Thphyl (sed πορευσομεθα) Oec | ενιαυτον sine era cum NBP 36. If vg sah cop ... 5 Ti add era cum KL al pler syrutr arm Cyrador 504

^{14.} το τησ cum NKL al pler cat ff (qui ignoratis crastinum) vg (quid erit in crastino) syrsch sah cop Thphyl Oec ... Ln τα τησ cum AP ale syrp ... B THO tantum | TOIG YOU CUM NCAKLP al pler vg etc ... RB eser syrp arm aethro om yaq | atu. yaq cum BELP al pler cat ff syrp arm Dam^{9,317} al (η om ατμ. γ. ε.) ... Ln om γαρ cum A 13, vg cop εστε (sed AKP al plu cat εσται, hinc Gb' εσται) cum ABKP h al plus50 syrP etc ... 5 sorer cum L al sat mu ff vg | n noor cum MAKL al omn vid Dam etc ... BP om η | επέντα και cum HABK etc ... LP 31. 40, al fere35 επ, δε και ... ς επειτα δε cum minusc sah Thphyl Oec ... 36. 38. 69. aser eser heer fu tol harl cop syrp nil nisi επειτα

¹⁵ θεληση cum nakl etc ... BP 69. ascr dscr θελη, cscr θελει. Ceterum Ln sic interpg: Θεληση, και ζησ. και ποι. | ζησομέν cum HABP al 15 ff ... 5 ζησωμέν cum KL al longe plu cat Cyrador 504 Thphyl Oec, item vg etc (vide post) | και ποιησομέν c. NABP al15 (qui ante) insuperque al6. Item ποιησομέν omisso και vg sah cop syrsch arm aeth ... 5 (et. Gb, sed non 50 Sz) xai ποιησωμέν cum KL al plu cat Thphyl Oec

^{16.} alaloriais cum nab*lp etc ... 5 Ln alaloriais cum B's al plu

V.

1 "Αγε νῦν οἱ πλούσιοι, κλαύσατε ὀλολύζοντες ἐπὶ ταῖσ ταλαιπωρίαισ ὑμῶν ταῖσ ἐπερχομέναισ. 2 ὁ πλοῦτος ὑμῶν σέσηπεν, καὶ τὰ ἰμάτια ὑμῶν σητόβρωτα γέγονεν, 3 ὁ χρυσὸς ὑμῶν και ὁ ἄργοιν, γυρος κατίωται, καὶ ὁ ἴῦσ αὐτῶν εἰσ μαρτύριον ὑμῖν ἔσται καὶ ᾳ ἀγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ. ἐθησαυρίσατε ἐν ἐσχάταις ἡμέραις. 4 ἰδοὺ ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν τῶν ἀμησάντων τὰς χώρας ὑμῶν ὁ ἀφυστερημένος ἀφὶ ὑμῶν κράζει, καὶ αὶ βοαὶ τῶν θερισάντων εἰς τὰ ὧτα κυρίυυ σαβαῶθ εἰσελήλυθαν. 5 ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐσπαταλήσατε, ἐθρέψατε τὰς καρδίας ὑμῶν ἐν ἡμέρα σφαγῆς. 6 κατεδικάσατε, ἐφονεύσατε τὸν δίκαιον οὐκ ἀντιτάσσεται ὑμῖν.

7 Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί, ἔωσ τῆσ παρουσίασ τοῦ κυρίου. ἰδοὺ ὁ γεωργὸσ ἐκδέχεται τὸν τίμων καρπὸν τῆσ γῆσ, μακροθυμών ἐπ' αὐτῷ ἔωσ λάβη πρόϊμον καὶ ὕψιμον 8 μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖσ, στηρίξατε τὰσ καρδίασ ὑμων, ὅτι ἡ παρουσία τοῦ κυρίου

V. 1. επερχομεναισ sine additam cum ABELP al pler ff syrP Cyresa 668
Antioch 1045 Dam 2,484 etc ... × 5. 8. 25. vg syrech cop arm aeth add

^{3.} ωσ πυς cum n*skl al pler ff m²⁹ vg rell Antioch¹⁰⁴⁰ Thphyl Oec ... n°AP 5. etc praem ο εοσ. Praeterea ante ωσ πυς plene distinguunt Al al permu etc

^{4.} αφυστερημενοσ cum nb* ... ς Ln Ti απεστερημενοσ cum ab²r etc, item kl αποστερημενοσ | εισεληλυθαν cum bp, item -λυθεν a Dam 2,614 ... ς εισεληλυθασεν cum nkl al omn^{vid} cat Thphyl Oec

εν ημερα (A -ραισ) cum n^aABP 18. 81. ff m⁹⁷ vg cop ... ς ωσ εν ημερ.
 κ c. κ c k l al pler cat syrutr arm Ephr³¹⁴ Cyrosa 400 al

^{7.} μακροθυμ, επ αυτω cum μαΒΡ al sat mu cat Antioch 1906 Occ ... KL h al fore 50 Thphyl μακρ. επ αυτον | εωσ sec sine αν cum αΒΕL νι plus 55 cat syrp tx: ... ς (Gb⁰⁰) Ln add αν cum με 13. al plu syrp ms Antioch 1906 | προϋμον cum με 67 cat syrb tx cum με 67

μαπροθυμησατε sine copula cum ABEP al pler ff am etc ... »L 9.
 vgcle fu tol aethutr Antioch¹⁹⁰⁶ add oυν

5, 14.

ηγγικεν. 9 μη στενάζετε κατ' άλληλων, άδελφοί, ίνα μη κριθητε' 1The 4, 16 ** ίδου ο πριτήσ προ των θυρών έστηκεν. 10 υπόδειγμα λάβετε, άδελ- ^{2 The 2,1} • φοί, τησ κακοπαθείασ καὶ τησ μακροθυμίασ τοὺσ προφήτασ, οἱ ελάλησαν εν τῷ ὀνόματι κυρίου. 11 ιδοὺ μακαρίζομεν τοὺσ ὑπο. 2 Po 1, 21 μείναντασ' τὴν ὑπομονὴν Ἰωβ ἡκούσατε καὶ το τέλοσ κυρίου είδετε, Po 102 (103), 8 ότι πολύσπλαγγνόσ έστιν ὁ κύριοσ καὶ οἰκτίρμων.

12 Πρὸ πάντων δέ, άδελφοί μου, μὴ ὁμνύετε, μήτε τὸν οὐρα- Μι 5. 34 16 νον μήτε τὴν γῆν μήτε ἄλλον τινὰ ὅρκον ἡτω δὲ ὑμῶν τὸ ναὶ ναί,

και το ου ου, ίνα μη υπο κρίσιν πέσητε.

13 Κακοπαθεί τισ έν υμίν; προσευγέσθω εύθυμεί τις: ψαλλέτω. 14 ασθενεί τισ εν ύμιν; προσκαλεσάσθω τουσ πρεσβυτέρουσ τησ έχκλησίασ, και προσευξάσθωσαν έπ' αυτόν, αλείψαντεσ

9. αδελφοι: Δ etc add μου. Posuimus autem post κατ (κ κατα) αλληλων cum al al pler syratr sah cop arm Thphyl Oec ... Ln Ti ante acr all. cum ABP als ff vg aethut Antioch 1118 ... K als cat plane om xQ+θητε cum NABKLP al plus to cat ff vg etc ... ς (= Gb Sz) κατακρι-Syrte cum minuse utvid pauc Oec | o xperyo cum NABKLP al70 etc ... 5 (= Gb Sz) om o cum minuse utvid pauc

10. αδέλφοι sine μου c. ABP all4 ff vg (et. Bed199) syrP arm are Chr3,176 ... 5 (Gb00) add now cum MKL al pler cat syrsch sah cop (aeth nostri) Thinhyl Oec. Posuimus autem αδελφοι (αδ. μου) ante τησ κακοπαθ. (n naloxayadias) c. nabklp h al plus cat ff vg etc ... 5 (= Gb Sz) post κακοπαθ. pon cum minusc utvid pauc Oec | εν τω (κ Chr om) ονοματι cum MBP al plus to, item in nomine ff vg arm ... 5 Ti τω

ονοματ: cum AKL al longe plu

11. τ. υπομειναντασ (Gb") cum NABP etc ... ς Ti τ. υπομενοντασ cum KL al pler cat sah cop arm aethutr | esdere cum nB k al plu ... Ti edere cum ABSLP al ut vdtr permu | πολισπλαγχνοσ cum HABKLP etc ... Gb' πολυευσπλαγχνοσ cum 1. 3. 25 88. 40. 42. 57. 69. aser eser al⁹⁵ Thphyl | o (B om) κυφιοσ cum κABP 13. al vix mu ff vg syrutr sah cop arm aeth ... Gboo Ti om cum KL al fere so cat vgms (ap Ln)

12. προ παντ. δε cum neably etc ... nº πρ. παντ. ουν ... κ 106. 180. lacr arm om copulam | υπο κρισιν (et. 50 Gb Sz) cum NAB 8. 13. 25. 27. 29. 36. ff vg syrutr sah cop aethutr Dam 2,681 ... c (non ce etc) teσ υποκρισεν cum KLP al pluseo cat arm Antioch1194 Thphyl Oec

13 et 14. ἐν ὑμῖν; εὐθ. τια; ἀσθ τ. ἐν ὑμῖν; scripsimus praecuntibus ff vg, item ς Wtst Ln aliis; contra Gb Sz Ti ἐν ὑμῖν, εὐθυμ. τισ, ἐν

ύμῖν, ediderunt.

14. aleewart. sine autor cum Braser ff Dams,615 ... & Ln Ti add autor

ελαίφ εν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου. 15 καὶ ἡ εὐχὴ τῆσ πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα, καὶ έγερεῖ αὐτὸν ὁ κύριος κὰν άμαρτίας ἡ πεποιηκώς, ἀφεθήσεται αὐτῷ. 16 εξομολογεῖσθε οὐν άλλήλοις τὰσ άμαρτίας, καὶ εὕχεσθε ὑπὲρ ἀλλήλων, ὅπως ἰαθῆτε πολὺ ^{10,81} ἰσχύει δέησιο δικαίου ἐνεργουμένη. 17 Ἡλείας ἄνθρωπος ἡν ὁμοιο^{18χ 18,1} παθὴσ ἡμῖν, καὶ προσευχῆ προσηύξατο τοῦ μὴ βρέξαι, καὶ οὐκ εβρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ μῆνας εξ΄ 18 καὶ πάλιν προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανὸς εδωκεν ὑετὸν καὶ ἡ γῆ ἐβλάστησεν τὸν καρπὸν αὐτῆς.

19 'Αδελφοί μου, εάν τισ εν ύμιν πλανηθή από τῆσ αληθείασ καὶ επιστρεψη τισ αὐτόν, 20 γινωσκέτω ὅτι ὁ επιστρεψασ άμαρ-1 Pe 4.8 τωλὸν εκ πλάνησ ὁδοῦ αὐτοῦ σώσει ψυχὴν αὐτοῦ εκ θανάτου καὶ

καλύψει πληθοσ άμαρτιῶν.

cum NAKL al pler vg Orint², 191 Chr 1,470 Thphyl Oec | του χυρου cum NKLP al pler cat etc; item omisso του A etc, nec aliter ff vg rell Orint², 191 ... B plane om

16. ουν cum nabkp al¹¹ cat vg sah cop syrp ... 107. syr^{sch} δε ... ς Ti om copulam cum L al pler ff arm aeth^{utr} | τασ αμαφτίασ cum nabp al¹¹ Eus^{marc 152} Ephr¹² etc ... ς Ti τα παφαπτωματα cum kl al pler cat | ευχεσθε cum nkl al fere omn cat Dam^{2,580} ... Ln πφοσευχεσθε cum ab 73. Ephr¹²

17. ηλειασ cum b* (ut nb*d Mt 17, 3. 4. 11. 12. Lc 9, 8, nab* Mc 8, 28. etc) Ln Ti ηλιασ cum nab*klp rell

18. εδωκεν υετον (η τον υετ.) cum η 13. 73. ff vg syrsch sah cop ... 5 Τι υετον εδωκεν cum bklp al pler cat syrp arm Thphyl Oec

19. αδελφ. μου cum nabkp h al^{2δ} cat s ff vg sah cop syr^{utr} arm etc ... ς
Τί om μου cum l al longe plu Did^{tri 8,1} Oec | απο τησ αληθεμασ
cum abklp al pler s ff vg sah etc ... n 5. 7. 8. 13. 22. al⁵ syr^{sch} cop
arm απο τησ οδου τησ αληθ.

20. ψυχην c. nbklp al pler Did^{trl} etc ... a 73. 81. arm την ψυχ. Addidimus autem αυτου cum nap 5. 7. 8. 13. 15. 36. 73. cat s vg syrutr cop armedd aeth Did^{tri 8,1} Cyr^{sopho 504} etc ... ς Ti om αυτου cum bkl al pler ff sah arm^{zoh} | εκ θανατου c. naklp etc: b ff aeth add αυτου

Subscriptiones: Cdd longe plu nil subscriptum habent (nec magis ςe), ... Β ιακωβου, κ επιστολη ιακωβου, Α 40. 67. 177. ιακωβου επιστολη, P 63. ιακωβου αποστολου επιστολη καθολικη. Similiter alii. Practerea al permu Thphyl add numerum stichorum: στιχχ. σμβ' (sic plerique, ut etiam ς subscriptum habet) ... in codice B numerantur capitula θ', in vgedd (ut am fu) capp. XX.

Π ETPOY \overline{A} .

T

1 Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ έκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶσ Πόντου, Γαλατίασ, Καππαδοκίασ, 'Ασίασ καὶ Βιθυνίασ, 2 κατά πρόγνωσιν θεού πατρόσ, έν άγιασμώ πνεύματος, είσ ύπακοὴν καὶ ἡαντισμὸν αίματος Ἰησοῦ Χριστοῦ. γάρισ ὑμῖν καὶ

είρήνη πληθυνθείη.

3 Εὐλογητὸσ ὁ θεὸσ καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι- Ερὶ 1.3, 5.7 στοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὸ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς έλπίδα ζωσαν δι' αναστάσεωσ Ίησου Χριστου έκ νεκρων, 4 είσ κληρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, τετηρημένην έν οὐρανοῖο εἰσ ὑμᾶσ 5 τοὺο έν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένουσ διὰ πίστεωσ είσ σωτηρίαν ετοίμην ἀποχαλυφθηναι εν χαιρῷ εσχάτῳ. Ro 8, 18 6 εν ω αγαλλιασθε, ολίγον άρτι ει δέον λυπηθέντεσ εν ποιχίλοισ πειρασμοίο, 7 ίνα το δοχίμιον ύμων τησ πίστεωσ πολυτιμότερον 📭 1,2.3 χουσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸσ δὲ δοκιμαζομένου, εύρεθῆ είσ έπαινον και δόξαν και τιμην έν αποκαλύψει Ιησού Χριστού, 8 θν

3. αναγεννήσ, ημασ: ita testes omnes exceptis minusc paucissimis, hinc 5e (1624, 1633, 1656, 1678, non item 5 Gb Sz) ex errore vdtr avaγενν. υμασ praebuisse.

4. εισ υμασ cum NABCKLP al longe plu cat s vg etc ... ς εισ ημασ cum minusc ut vdtr vix mu harl cop Thphyl

6. to Stor sine tote cum n's cacr Clemesa Thphyl 853 semel ... 5 Ln add εστιν cum nCACKLP al fere omn cat Or 1,300 Thphylter | λυπηθεντεσ cum κcABCKP al plu Clem692 Or1,800 etc ... κ*L al80 λυπηθεντασ

πετρου α dedimus cum B (nec aliter n in subscriptione et paginarum titulis) ... και 13. al pauc πετρου επιστολη α (sic Gb Sz), item κ etc πετρου επιστολη πρωτη ... L επιστολη καθολικη α' του αγιου και πανευφημου αποστολου πετρου ... 50 πετρου του αποστολου επιστολη καθολική πρωτή, 5 πετρού καθολική επιστολή πρώτη

^{7.} πολυτιμοτιφον cum HABCP al plus 35 ... ς (= Gb Sz) πολυ τιμιωτιφον (L τιμιστέρ.) cum K(L) al plu cat | και δοξαν και τιμην cum HABC al²⁰ cat vg (et. s^{vid}) cop syrp arm Or^{1,800} ... ς και τιμην και (sed KLP al20 add e.g) dožav cum KLP al plu

ούκ ίδύντεσ άγαπατε, είσ ον άρτι μη όρωντεσ πιστεύοντεσ δὲ άγαλλιασθε χαρά ἀνεκλαλήτφ καὶ δεδοξασμένη, 9 κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν σωτηρίαν ψυχῶν. 10 περὶ ἡς σωτηρίας έξεζήτησαν καὶ έξηραύνησαν προφηται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες, 11 έραυνῶντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. 12 οῖς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὺχ ἑαυτοῖς ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ τῦν ἀνηγελις ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἀρίφ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι.

13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰσ ὀσφύασ τῆσ διανοίασ ὑμῶν, νήφοντες, τελείωσ ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει τως, τελείωσ ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει ταῖσ πρότερον ἐν τῷ ἀγνοία ὑμῶν ἐπιθυμίαισ, 15 ἀλλὰ κατὰ τὸν κατοι ἀνιοι ἐν πάση ἀναστροφῷ γενήθητε, 16.2 16 διότι γέγραπται ἄγιοι ἔσεσθε, διότι έγω ἄγιος. 17 καὶ εἰ

Lv 11, 44, 45 19, 2 20, 7, 96 Mt 5, 48

εξηραινησαν cum nab* ... ς Ln εξηρεινησαν cum b°Ck al pier, itea
 LP 22. 31. 100. 106. k°Cr εξερευνησαν

11. εραιστωντέσ cum κθ* ... ς Ln ερειστωντ. cum abbklp etc | προμαρτυρομένον cum κβCkl al pler etc ... Ap etc προμαρτυρουμένον

12. τμων δε (Gb Sz) cum nabcle al⁵⁰ cat vg syrp aethutr ... ς (= Gb Sz) ημων δε cum κ al plu syr^{sch} cop arm etc | εν πνειματι cum nckle al pler cat cop etc ... Gb⁰ Ln Ti om εν cum ab 13. 73. 183. vg (et. Hil Amb al) Didtria,6,15 Cyrnest 142

16. διστι γεγραπτ. cum ABKLP al pler Clem⁵⁶² Thphyl Oec ... κc 60. οτι γεγραπτ. 13. οm | αγιοι cum καCKLP al pler vg m¹⁰³ Clem Thphyl Oec ... Τί στι αγιοι cum κ 31. 70. syr^{utr} (sah cop ex ingenio linguae) εσεσθε (Gb') cum καBC al¹¹ cat syrp aeth Clem⁵⁶², item eritis vgcle fu demid, estote am harl tol m⁶⁰ et¹⁰⁸ (vg^{ms} ap Ln sitis) ς γεετσθε cum κ P al plu; item L al²⁵ Thphyl Oec γενεσθε | διοτε εγω cum κ 26. 40. Clem⁵⁶² (:: διοτε et. antea et 2, 4 mutarunt; eo vero magis commendatur quod quinque Levitici locis στι, nusquam διοτε scriptum

^{8.} ιδοντεσ cum nbc 7. 27. 29. 66** 76. 80** 1lect jeer open al pauc (ap Gb) s vg syrutr arm aethutr Polyci Irint28a. 301 ς ειδοτεσ cum aklp al longe plu cat cop Clem632 Cyrnest 141 | αγαλλιασθε cum nac2klp al omnvid cat Polyci Clem632 etc ... Bc°vid Or³,682 αγαλλιατε

^{9.} τησ πιστεωσ υμων cum nacki.p al fere omn cat s vg etc ... Ti om υμων cum B 1, 45. Clem 622 Orints, 203 Ath 1,528 Cyrnest 142
10. εξηφαινησαν cum nab* ... 5 Ln εξηφεινησαν cum B³CK al pler, item

πατέρα επικαλείσθε τον απροσωπολήμπτως κρίνοντα κατά τὸ έκάστου έργον, εν φόβφ τον τησ παροικίασ ύμων χρόνον αναστρά-φητε, 18 είδύτεσ ότι οὐ φθαρτοίσ, αργυρίφ η χρυσίφ, ελυτρώθητε έκ τησ ματαίασ ύμων ἀναστροφήσ πατροπαραδότου, 19 άλλα τι-μίω αίματι ωσ άμνοῦ ἀμωμου καὶ ἀσπίλου Χριστοῦ, 20 προεγνωσμένου μεν προ καταβολήσ κόσμου, φανερωθέντος δε επ' έσγάτου των γρόνων δι' ύμασ 21 τουσ δι' αυτού πιστούσ είσ θεον τον έγείραντά αυτον έχ νεκρών και δόξαν αυτώ δύντα, ώστε την πίστιν υμον και έλπίδα είναι είσ θεύν.

22 Τὰσ ψυγὰσ ὑμῶν ἡγνικότεσ ἐν τῆ ὑπακοῆ τῆσ ἀληθείασ είσ φιλαδελφίαν άνυπόκριτον, έκ καρδίασ άλλήλουσ άγαπήσατε έκτενωσ, 23 αναγεγεννημένοι ούκ έκ σπυράσ φθαρτήσ άλλα αφθάρτου, δια λόγου ζωντοσ θεού και μένοντοσ. 24 διότι πάσα [Es 40, 6 ss σαρξ ώσ χύρτος, καὶ πᾶσα δόξα αὐτῆσ ώσ ἄνθος χόρτου έξη-

est) ... ; Ln Ti oti cum ABCKLP al pler cat Thphyl Oec | αγιοσ sine additam cum na*B aeth Clem 509 ... 5 add eige cum A9CKLP al omnvid cat m60 et108 vg rell

^{17.} απροσωπολημπτωσ cum NABC ... 5 -ληπτωσ cum KLP rell

^{20.} εσχατου (Gb') cum HABC 5. 13. 15. 27. 36. 64. 65. 137. decr cat syrutr cop Cyrglaph 276 ... sayarow cum KLP al pler vy sah arm aeth Didtri 8,3 | d. vuag cum nBCKLP al pler cat vg rell Thphyl Oec ... A al8 d. (105. dia) nuas

^{21.} πιστουσ cum AB-9. vg auctvoca gent ... ς πιστευοντασ cum NCKLP al pler (11, 13, - σαντασ) cat syrutr etc Thph Oec

^{22.} τησ αληθειασ sine additam cum NABC 13. 27. 78. vg luxov syrutr cop armuse aethutr are Clem 562 ... 5 (sed Gboo) add δια πνευματοσ cum KLP al pler cat mis aethutr armzoh Thphyl Oec Gild | ex xapdiao cum ab vg etc ... 5 ex xabagas xagdias c. x*cklp reli omnvid cat etc (κc εκ καιρδ. αληθινηπ)

^{23.} μενοντοσ sine additam c. NABC h 13, 27, 29, 66** 73, 142, fu demid harl cop syrP arm Didtri 3,12 al ... ; (= Gb Sz) add eso tor acora c. KLP al pler cat vgcle am tol syrsch (aeth semper) Thphyl Oec

^{24.} ωσ (κ* ωσει) χορτοσ cum (κ*)BCKLP al pler vgcle am² fu demid tol cop syrp mg armzoh aethutr Didtri 2,5 Oec Bed211 Gho Ln om ωσ cum NCA 4, 13, 15, 29, 36, 59, 69, 137, ascr cat am* harl syrach etp txt armedd Thphyl | autho cum ncabe h 5, 7, 9, 15, 69, 73, 137, aser cat vg (et. Zeno Bed) syrutr cop aethutr Didtri 2,5 ... * autou, quod magnam veri speciem habet, Hipp¹⁶⁴ σαρχοσ, tol carnis ... 5 (= Gb

ράνθη ὁ χύρτοσ, καὶ τὸ ἄνθοσ ἔξέπεσεν. 25 τὸ δὲ ἡῆμα κυρίου μένει εἰσ τὸν αἰῶνα. τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ἡῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰσ ὑμᾶσ.

II.

1 'Αποθέμενοι οὐν πάσων κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ ὑποκρίσεισ καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλιάς, 2 ώς ἀρτιγέννητα ρρέφη τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα ἐπιποθήσατε, ἴνα ἐν αὐτῷ αὐξηθήτε εἰσ σωτηρίαν, 3 εἰ ἐγεύσασθε ὅτι χρηστὸς ὁ κύριος. 4 πρὶ σ Pa 34, 8. (*) ὅν προσερχόμενοι, λίθυν ζώντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκικό μασμένον παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν, ἔντιμον, 5 καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζώντες ἐποικοδομεῖσθε οἰκος πνευματικός, εἰς ἱεράτευμα ἄγιον, Ro 12, 1 ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους θεῷ διὰ Ἰησοῦ Ro 9, 35 Χριστοῦ. 6 διότι περιέχει ἐν γραφῆ' ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιὼν λίθον

Sz, sed rursus Gb') $\alpha\nu\partial\rho\omega\pi\sigma\nu$ cum KLP al pler Oec | το $\alpha\nu\partial\sigma\sigma$ sine additam cum MAB al¹⁰ am fu syrutr arm Didtri 2,5 Thphyl Bed 211 . . . ε (sed Gb⁰⁰) Ti add $\alpha\nu\tau\sigma\nu$ cum CKLP al pler cat vg^{cle} demid harl tol cop aethutr $Eus^{cat 49}$

II. 1. υποκρισεισ cum κ*(etκ°) ACKLP rell vg syrP arm Thphyl Oec ... κ°B syrsch cop Clem 124 (praemisso την) Orint 4,508 Aug Gild υποκρισεν

2. αυτιγεννητα cum neckle etc (et. Or 3,550. 6065q 756 etalib) ... A al pauc Clem 124 (sed fluct lectio) Cyresa 903 etglaph 898 αυτιγενητα | εισ σωτηείαν cum nabcke al60 cat ve (et. Aug al mu) syrutr cop arm aeth are Clem 124 Orint 3,508 Cyrglaph 893 ... ς (= Gb Sz) om cum lal sat mu arp Oec

3. et cum n*AB Clem¹⁹⁴ ... 5 Ti etato cum n°CKLP al omnvid cat Cyr glaph 393 Thphyl Oec vg (si tamen), itemvid cop syrP etc

5. εποικοδομεισθε cum na²C al¹⁵ cat vg (superacdificamini, et. Bed al) Cyrador⁸³⁰ etglaph⁸³¹. ⁴²⁷ etmich⁴²²...ς Ln Ti σικοδομεισθε c. a⁴ bklp al plu Clem etc | εισ ειρατευμα cum nabc 5. 7. 15. 27. 29. 36. 66⁴⁸ 68. 73. 106. cat tol cop arm aethuir Or^{1,757} et^{4,208} Eusps³¹⁶ Cyr glaph³³¹ al ...ς Ti εερατευμα (sine εισ) cum klp al pler vg syrp | θεω cum nabc 29. 66⁴⁸ arm ...ς τω θεω cum ncklp al pler cat Or^{1,757} al

6. διοτι cum nabekle h al fere cat vg (propter quod) cop syre etc ... ς (= Gb Sz) διο και cum minusc ut vdtr pauc Oec; 19. 68. διο | εν γραφη c. nab 13. 38. 73. kscr ... ς εν τη γραφη cum kle al longe



2, 13

ακοογωνιαΐον έκλεκτον έντιμον, και ό πιστεύων έπ' αὐτῷ οὐ μη καταισχυνθῆ. Τ ὑμῖν οὐν ἡ τιμὴ τοῖσ πιστεύουσιν ἀπιστοῦσιν δέ, λίθον ον απεδοχίμασαν οι οιχοδομούντεσ, ούτοσ έγενήθη είσ χεφαλὴν γωνίασ καὶ λίθος προσκόμματος καὶ πέτρα σκανδάλου, 8 οι $^{\mathrm{Ro}\,8,\,83}$ προσκόπτους τῷ λόγῷ ἀπειθοῦντες, εἰς ὁ καὶ ἐτέθησαν. 9 ὑμεῖς $^{\mathrm{Ex}\,19,\,6}_{\mathrm{Et}\,4.,\,20}$, δε γένος έκλεκτύν, βασίλειον ιεράτευμα, έθνος άγιον, λαὸς είς περιποίησιν, ὅπωσ τὰσ ἀρετὰσ έξαγγείλητε τοῦ ἐκ σκότουσ ὑμᾶσ καλέσαντος είς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς 10 οί ποτε οὐ λαός, rῦν Hos 2.23 Ro 9, 25. δὲ λαὸσ θεοῦ, οἱ οὐχ ήλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντεσ.

11 'Αγαπητοί, παρακαλώ ώσ παροίκουσ καὶ παρεπιδήμουσ απέχεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς $\frac{\Gamma_0 \cdot \Gamma_1 \cdot \Gamma_2}{Ro \cdot 7, 23}$ ψυχῆς, 12 τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεςιν ἔχοντες καλήν, เร็งณั้ ธ่ง ตั้ หลาสมันมิดขังเท บินตั้ง ตั้ง หลงงางเดิง, ธ่ง กลัง หลมิตั้ง อีกรุตร์ 3, 16 έποπτεύοντες δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρα ἐπισκοπῆσ.

13 Υποτάγητε πάση ανθρωπίνη κτίσει δια τον κύριον, είτε Ro 18, 1 88

plu cat Thphyl Oec ... Ln η γραφη cum c al14 vg | ακρογων. ante ENLENTON cum NAKLP al fere omn vg syrP aeth Thphyl ... BC 31. cop arm Cyresa 618 post extentor pon

^{7.} απιστουσιν cum NBC 68. 69. ascr, item non credentibus vg (sed nec aliter v. 8) ... 5 Ln Ti anei Bouow c. Aklp al pler cat Thphyl Oec | Livor or cum n*c2vidkLP al pler Thphyl ... Ln livor or cum ncab c*vid 9. 19** 25. 39. 73. 100. 127. cscr Oec

^{8.} απειθουντέσ cum nackly etc ... B απιστουντέσ, nec aliter reddit vg (qui offendunt verbo nec credunt)

^{11.} ωσ παροικούσ κ, παρεπιδημούσ: post haec ς Gb Sz interpg cum παρακαλω conjungentes, a sequ vero sejungentes. | απεγέσθαι c. κΒΚ al plu utvid cat vg (abstinere vos) Clem544 Dam 2,519 (et. paris) Thphyl Oec. Addunt vero (ut Ln ex errore de c edidit) vuas vg Cyp 12 et 308, al testes pauci post παρακαλ. vel ante απεχεσθ. addunt ... ACLP al25 syrutr cop aethutr Didtri 3,1 Cyrglaph 155 Cyp 12. 308 απεγεσθε

^{12.} εν τοισ εθνεσιν εχοντεσ καλην cum κας 13. al sat mu vg (arm - καλ. εχοντ.) Clem²⁸⁵ Thphyl, item omisso εχοντέσ Β ... KLP al³⁰ syr^{sch} cop Oec εχοντ. καλην εν τ. εθνεσιν, item Clem544 Polycint 10 | εποπτευοντεσ cum sec ale cat Thphyl Oec, item vg etc ... ς εποπτευσωντεσ cum AKLP al pler Clem²⁸⁵

^{13.} υποταγητε sine ουν cum κΑΒC 13. 31. 73. am fu demid tol (et. m⁹⁰) sah cop arm aeth ... 5 (sed Gboo) add our cum KLP al pler cat vgcle harl (et. Bed220) syrp (etsch et -)

βασιλεῖ ὡσ ὑπερέχοντι, 14 εἴτε ἡγεμόσιν ὡσ δι' αὐτοῦ πεμπομένοισ εἰσ ἐκδίκησιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν 15 ῦν οὕτωσ ἐστὶν τὸ θελημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιοῦντασ φιμοῦν τὴν τὰν ἀκορόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν 16 ὡσ ἐλεὐθεροι, καὶ μὴ ὡσ ἐπαλυμμα ἔχοντεσ τῆσ κακίασ τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' ὡσ θεοῦ δοῦλω. 17 πάντασ τιμήσατε, τὴν ἀδελφότητα ἀγαπάτε, τὸν θεὸν φορεῖσθε, τοῦ βασιλέα τιμάτε. 18 Οἱ οἰκέται, ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φύρφ τοῖσ δεσπόταισ, οὐ μόνον τοῖσ ἀγαθοῖσ καὶ ἐπιεικέσιν ἀλλὰ καὶ τοῖσ σκολιοῖσ. 19 τοῦτο γὰρ χάρισ, εὶ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει τισ λύπασ πάσχων ἀδίκωσ. 20 ποῖον γὰρ κλέσο εὶ ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ὑπομενεῖτε; ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντεσ καὶ πάσχυντες ὑπομενεῖτε, τοῦτο χάρισ παρὰ θεῷ. 21 εἰσ τοῦτο γὰρ ἐκλή
δ, 18 (ὑητε, ὅτι καὶ Χριστὸσ ἔπαθεν ὑπὲρ ὑμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων ὑποιοιοι, 19, 15, 16 γραμμὸν ἴνα ἐπακολουθήσητε τοῖσ ἵχνεσιν αὐτοῦ, 22 δα ἀμαρτίαν

14. εισ εκδικησιν sine μεν c. NABKL h al³⁰ vg m⁹⁰ syr³ch etp txt cop arm Ant⁸⁶ ... ς (= Gb Sz) add μεν cum c^{vid}r al plu^{vid} cat syrP c.* Dam ^{9,858} (et. Paris) Thphyl Oec

16. Ln ante ωσ ελευθεροι plene distinxit, verba vero αλλ ωσ θεου δουλ. cum v. 17 coniunxit. | θεου δουλοι cum κΒCK 5. 22. 68. 73. 55lect arm Dam^{2,697}... 5 Ln δουλοι θεου cum ALP al pler cat m⁸⁰ vg Thphyl Oec

18. τοισ δεσποταισ (et. vg syrP etc): n harl tol (m89 nostris) Dam^{2,467} (et.Paris) add υμων, item cop syrsch

19. χαρισ sine additam cum nabklp etc (et. Ant¹⁵⁹) ... c 7. al¹⁸ cat m⁵⁹ syr^{5ch} etp c.* arm Dam³, ⁴⁴⁷ (et. paris) Anton⁵⁸ Thphyl add παρα τω (13. 15. 16. etc om) θτω | θτου cum na³bklp al pler vg m⁵⁹ sah oop aeth Dam³, ⁴⁴⁷ (et. paris) ... c 15. 18. al¹⁸ cat syrutr arm Anton⁵⁸ et¹⁵² Thphyl αγαθην, item a* 13. θτου αγαθην

20. υπομενειτε pri: N° 5. 15. 18. 27. 31. al¹² vg etc υπομενετε | υπομενειτε sec: 5. 31. 33. 97. o^{scr} vg (sustinetis) Ant^{bis} υπομενετε | τουτο c. NBCKLP al longe plu cat vg m⁸⁹ syr^{utr} sah cop arm aeth ... Ln Ti add γαρ cum a 13. 73. k^{scr} al¹⁰ Thphyl Oec. Cf et. Tertgnostic ¹²

21. επαθεν cum ABCVidKLP al pler vg sah cop syrP aeth etc ... κ 5. 14. 17. 19. 37. 65. 95° cat syrsch are arm Damnestor 561 Ambbis Fulg Quaest απεθανεν | υμων υμεν (et. ςe Gb) cum κABC 31. cscr kscr al sat muvid am fucorr (teste Ln) demid tol harl sah syrP arm aethur etc ... ς (Gb') ημων ημεν cum 2. 4. 18. allo syrsch cop Damnest 561 Augioh 21... Sz Gb'' (sed ap utrumq adnotatio critica confusa) Τί ημων υμεν cum κLP 13. al fere to cat vgcle fu Teregnost 12 al

3. 4.

ea i

me.

L FE

i den

PS 129

ास. ११ म

, di y

**

οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὑρέθη δόλοσ ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, 23 ὅσ λοι- εκ 55, 9 δορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει, πάσχων οὐκ ἠπείλει, παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως, 24 ὅσ τὰς άμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν εκ 53, 4 π τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ἴνα ταῖς άμαρτίαις ἀπογενόμενοι col 1, 22 τῷ δικαιοσύνη ζήσωμεν, οὖ τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἰάθητε. 25 ἡτε γὰρ ώς πρύβατα πλανώμενοι, ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυγῶν ὑμῶν.

III.

1 Όμοίωσ γυναϊκεσ, ύποτασσόμεναι τοῖσ ἰδίοισ ἀνδράσιν, ἵνα $^{\rm Eph\ 5,\, 22}_{\rm Col\ 8,\, 18}$ καὶ εἴ τινεσ ἀπειθοῦσιν τῷ λόγῳ, διὰ τῆσ τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆσ ἄνευ λόγου κερδηθήσονται, 2 ἐποπτεύσαντες τὴν ἐν φόβῳ άγνὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν. 3 ὧν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆσ τρι- $^{\rm 1}$ Τι 2, 9 κ χῶν καὶ περιθέσεωσ χρυσίων ἢ ἐνδύσεωσ ἱματίων κόσμοσ, 4 ἀλλ' ὁ κρυπτὸσ τῆσ καρδίασ ἄνθρωποσ ἐν τῷ ἀφθάρτφ τοῦ πραέωσ καὶ $^{\rm Eph\ 3,\, 16}$

ευρεθη cum abclp al certe pler cat Polyc Or etc... nk ηυρεθη
 ημων cum acklp etc... Β υμων | ου τω μωλ. αυτου cum n°lp 40.
 10. 105. al plu Thphyl Oec... Ln om αυτου (et. Gb⁰) cum n°lbck hal²⁸ cat:: οῦ - αὐτοῦ emendatori deberi incredibile est; nec magis credibile αὐτοῦ ex LXX adsumptum esse servato inepte οῦ.

25. πλανωμένοι cum nab 5, 40., item qui sicut oves errabatis tol harl ... ς πλανωμένα cum cklp al pler cat Thphyl Oec; item vg eratis enim sicut oves errantes | επέστραφητε cum abkl etc (vg etc conversi estis) ... c 69. a^{scr} επέστρεψατε ... np 5. επίστραφητε

III. 1. γυναικέσ cum κ*AB ... ς Τι αι γυναικέσ cum κ°CKLP al omn^{vid} cat Thphyl Oec | και ει τινέσ cum κALP al plu cat vg etc ... CK al¹⁵ ει και τινέσ ... В 57. 69. 104. etc ει τινέσ | κερδηθησονται (Gb') cum κABCKLP al plus³⁵ etc ... ς κερδηθησωνται cum minusc plu cat Dam 3,406 ed

3. τριχων cum nabklp etc ... Ln om cum c arm Clem²⁹². Vertunt εμπλοχ. τριχ. vg Ps-Athlat⁸⁴⁷ capillatura | και περιθεσεωσ cum nabklp
al omn^{vid} syr^p cop rell Clem²⁹² Dam^{2,408} etc ... Ln η περιθεσεωσ c.
c m⁸⁰ vg syr^{3ch} Cyp³¹⁷

4. πρακωσ c. NBKL etc... ς Ln πρακοσ cum ACP al longe plu Clem²⁹³ etc | πρακ. και (sic κ^c, κ* om) ησιγχιου (κ* -χιουσ) hoc ordine cum κΑCKLP al omn^{vid} cat syrp Clem²⁹² Didtri 2,6,8 etc... Ln cum B m⁵⁰ (mansueti et modesti) vg (quieti et modesti; item Aug Amb) cop Ps-Ath ⁶⁴⁷ (ut vg) ησιγ. και πρακ.

TISCHESDORP, N. T. Edit. 8. critica minor.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

8 Το δε τελοσ πάντεσ ομόφρονεσ, συμπαθείσ, φιλάδελφοι, Ro 12, 17 εὕσπλαγγνοι, ταπεινόφρονεσ, 9 μὴ ἀποδιδόντεσ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίασ, τοὐναντίον δε εὐλογοῦντεσ, ὅτι εἰσ 12-23(34). τοῦτο ἐκλήθητε ἴνα εὐλογίαν κληρονομήσητε. 10 ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν καὶ ἰδεῖν ἡμέρασ ἀγαθὰσ παυσάτω τὴν γλῶσσαν ἀπὸ

^{5,} εισ c. ABC 13. 15. 27. 36. 69. 104. ascr cscr dscr cat Dam^{3,406} Thphyl ... ς επι cum nklp al pler Oec | Θεον cum ABCKLP etc ... ς τον Θεον cum n 69. ascr cscr al plu cat Oec

υπηκουσεν cum nacklp al fere omn cat am syrP arm Thphyl Oec... Ln υπηκουεν cum B 31. m⁸⁰ vg (et. Aug Fulg) syr^{sch}

^{7.} Οι ανόφεσ cum nacklp etc... b om oi | συνοικουντέσ et. nc... n° συνομελουντέσ | συναλ- cum nab°c... ς Ln συγαλ- cum b³ksilp al certe pler | -φονομοίσ (et. ς° 1656. 1678 Gb') cum nc(*-μουσ)b 13. 26. 31. 40. 66°* 68. oscr al muvid m80 vg arm (copvid) etc..... ς (sic ς et ç° 1624. 1638) Ln -φονομοί c. acklp h al plus⁵o cat syrp Hieriovin¹ | χαφέτοσ cum bc*klp al pler vg m80 syrsch... nac° etc praem (et 7. 8. syrp cop add) ποικίλησ | ενκοπτέσθαί (ενα- n c°cr etc, abp etc εγα-, sed cf ad Act 24, 4 et 1 Co 9, 12) c. nabp h al fere⁵o... ς (= Gb Sz) Τι εκκοπτέσθα cum c²(*latel) kl al sat mu cat*xtetcom

^{8.} ταπεινοφονέσ c. NABC al plus³⁰ am fu demid syr^{utr} cop arm Clem³³⁶ Antioch¹¹⁷⁵ ... ς (= Gb Sz) φιλοφονέσ cum κρ al mu cat ... L al mu Thphyl Oec φιλοφον. ταπεινοφον., item vgcle tol m¹⁶ modesti humiles, harl humiles modesti

^{9.} μη αποδιδοντεσ usq αντι λοιδοριασ: haec ipsa verba habet et. Polye², sed add η γρόνθον ἀντὶ γρόνθου η κατάραν ἀντὶ κατάρασ | στι εισ τουτο cum mabch h 13. 15* 22. 27. 29. vg m 16 syrsch etp txt cop arm aeth Antioch 1110 et 1115 Dam 2,339... ς (Gb⁰⁰) praem ειδοτεσ cum lp al pler cat syrp mg Thphyl Oec

^{10.} γλωσσαν sine additam cum ABC 13, 29, 73, 13lect 14lect Anto⁷⁴... 5 (Gb⁰) add αυτου c. NKLP al pler cat'vg syr^{utr} cop arm aeth Thphyl

κακου καὶ χείλη τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον, 11 ἐκκλινάτω ἀπὸ κακοῦ 11cb 12, 14 καὶ ποιησάτω ἀγαθόν, ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν, 12 ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίουσ καὶ ὧτα αὐτοῦ εἰσ δέησιν αὐτῶν, πρόσωπον δὲ χυρίου ἐπὶ ποιοῦντασ κακά.

13 Καὶ τίσ ὁ κακώσων ύμᾶσ ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταὶ γένησθε; 14 άλλ' εὶ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι τὸν δὲ $^{2,20}_{4,14}$ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε μηδὲ ταραχθῆτε, 15 κύριον δὲ τὸν $^{20,8,12}_{4,14}$ Χριστὸν άγιάσατε ἐν ταισ καρδίαισ ὑμῶν, ἔτοιμοι ἀεὶ πρὸσ ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτουντι ὑμᾶσ λόγον περὶ τῆσ ἐν ὑμῖν ἐλπίδοσ, ἀλλὰ μετὰ πραύτητοσ καὶ φόβου, 16 συνείδησιν ἔχοντεσ ἀγαθήν, ίνα εν ώ καταλαλεῖσθε καταισγυνθώσιν οἱ ἐπηρεάζοντεσ ὑμών τὴν 2,12

Oec | χειλη (c* praem τα) sine additam c. NABCK al8 fu syrp ... ς (Gb00) add autou cum LP al pler cat vg syrsch cop arm aeth Thphyl

^{11.} εκκλινατω sine copula cum κC2κLP al pler cat vg syrsch cop arm Anto74 Thphyl Oec ... Ln Ti add de cum ABC* 31. 69. ascr cscr am** fu harl tol syrp | αγαθον, ζητησατω: haec om ς (non ςe Gb Sz) per errorem

^{12.} οφθαλμοι cum nabc*klp h al plus⁵⁰ arm Thphyl ... ς (= Gb⁰⁰ Sz) praem o. cum c2 al sat mu cat Oec

^{13.} εαν et. Clem 303 Dam 2,329 etc ... B 3. 101. ει | ζηλωται (Gb") cum NABC al20 Clem 303 Dam2,329 Thphyl, item aemulatores vg (tol sectatores, harl factores) syrutr cop arm aeth ... 5 Ti μιμηται c. KLP al longe plu cat Oec

^{14.} all (n* alla) es xas cum neckl etc ... nc a al es de xas, P 3. 17. αλλα και ει | μηδε (69. 137. ascr cscr και ου μη) ταραγθητέ cum κα CKP etc ... LB 43. om

^{15.} τον χριστον (Gb') cum MABC al7 vg syrutr al Clem584 ... ς τον Θεον cum KLP al pler cat Thphyl Oec ... aeth Promiss om | ετοιμοι sine copula cum NBC al14 cat vg m88 cop arm Or 1,488. 708 et 3,5 (sed nec m nec Or quicquam ex eis quae praecedunt affert) ... 5 (sed Gboo) Ti add de cum akup al pler Clem584 Thphyl Oec | altouvti cum n*BCK LP al omnvid Clem⁵⁸⁴ Orter etc ... NCA cat Damparis (loco ante^{2,680}) απαντουντι | αλλα cum καΒC al¹¹ vg cop syrP arm Clem 584 al ... ς om cum klp al pler cat m88 (et. Bed227) syrsch Oec

^{16.} er w natalaleis de cum B 69. 137. aser eser syrp txt (ut in eo quod dicitur contra vos) etmg Clem585. Confirmant cam lectionem etiam eo quod ωσ κακοποίων omittunt vg m88 arm ... ς Ln εν ω καταλαλωσεν (Gb' Ln -louger cum nacke al25) uhwr wo xaxonoewr cum nackle al pler cat tol harl cop syrsch (et syrP add ωσ κακοπ. c.*) etc

2,20 αγαθην εν Χριστῷ ἀναστροφήν. 17 κρεῖττον γὰρ ἀγαθοποιοῦντασ, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν ἢ κακοποιοῦντασ.

2,21 18 ὅτι καὶ Χριστὸσ ἄπαξ περὶ ἀμαρτιῶν ἀπέθανεν, δίκαιος ὑπὲρ 1 τι ε, 10 ἀδίκων, ἶνα ἡμᾶσ προσαγάγη τῷ θεῷ, θανατωθεὶσ μὲν σαρκί, Ερλ 1,6 ζωοποιηθεὶσ δὲ πνεύματι, 19 ἐν ῷ καὶ τοῖσ ἐν φυλακῇ πνεύμασιν κιι 21, 31 ··· πορευθεὶσ ἐκήρυξεν, 20 ἀπειθήσασίν ποτε ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραισ Νῶς κατασκευαζομένησ κιβωτοῦ, εἰσ Φεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραισ Νῶς κατασκευαζομένησ κιβωτοῦ, εἰσ καὶ ὑμᾶσ ἀντίτυπον νῦν σωζει βάπτισμα, οὺ σαρκὸσ ἀπόθεσισ ρύπου, ἀλλὰ συνειδήσεωσ ἀγαθησ ἐπερώτημα εἰσ θεόν, δι ἀναξερὶ 1,22 στάσεωσ Ἰησοῦ Χριστοῦ, 22 ὅσ ἐστιν ἐν δεξιᾶ θεοῦ, πορευθεὶσ εἰσ οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἔξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

- 17. ει θελοι c. nabcklp h al⁷⁰ cat Clem⁵⁸⁵ Thphyl Oec ... ς (= Gb 8z, sed rursus Gb') ει θελει cum minusc vix mu
- 18. αμαρτιών (κ* praem των) sine additam cum ber al longe plu am fu tol Cyract⁵⁷ Thphyl Oec ... c^{2vid} 5. 7. 9. vg^{cle} (et. harl demid, non am fu tol) syr^{sch} Cyp²⁹⁶ Aug^{ep 163} add ημων. Item κc^{*vid}L etc add υπερ ημων, item a etc υπερ υμων | απεθανεν (Gb') cum kac al¹³ vg syr^{utr} cop arm aeth Didtri²,6,6 et²,7,2 Cyract¹⁷ etc ... 5 Ti επαθεν cum belp al pler cat | ημασ cum κc^{*} om)ackl al longe plu cat vg cop syr^p mg Cyp²⁹³ etc ... Ti υμασ c. b al¹⁰ syr^{sch} etp txt arm | πνευματι cum kabeklp h al longe plu cat arm Or 4,185 etc ... 5 (=Gb Sz) τω πνευματι cum minusc vix mu Epiph ^{448.} 1026
- 19. εν φυλακη et. Or^{2,558}. 4,135 etint 8,932 Epiph 1002 etc ... C 8. 25. harl tol cdd bedae²²⁹ Ath^{1,755} Augep¹⁶⁴ et¹⁶⁵ Ru symb add κατακεκλεισμέτοισ.
- 20. απεξεδεχετο cum nabclp (et. kvid) h al fere⁸⁰ cat Or ^{2,583}. 4,135 cod et^{ln1,922}, item vg etc ... 2. 29. 31. 33. 47. 59. al⁷ arp απαξ εδεχετο ... 5 (= Gb Sz) απαξ εξεδεχετο sine cod ut vdtr :: fluxit ex Erasmi coniectura | ολιγοι cum nab 3. 5. 8. 17. 73. 95* vg Or ^{2,538} et^{ln1,182}. 3,922 Cyp ¹⁴². ¹⁵² Augep ¹⁶⁵. ¹⁶⁴ rell ... 5 ολιγαι cum CKLP al pler cat syrp Cyrglaph ³⁶ Dam^{2,386}
- 21. ο (et. 5 Gb Sz) cum n°ABCKLP h al fere to y arm Did^{tri 2,14} etc... 5° ω cum minusc ut vid mu... n° 73. aeth om | και υμασ cum nabp al¹⁰ vg syr^{utr} arm Did^{tri 2,14} Orint etc... 5° και ημασ cum ckl al pler cat etc. Praeterea και υμασ (ημ.) hoc loco cum nabCLP al sat mu vg etc... k al fere cat Oec post αντιτυπ. νυν
- 22. Seou cum n'B ... 5 Ln Ti Tou Seou cum neachle al omnvid etc

4, 8.

IV.

1 Χριστοῦ οὖν παθόντος σαρκὶ καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔντοιαν ^{8, 11, 11} οπλίσασθε, ὅτι ὁ παθῶν σαρκὶ πέπανται ἀμαρτίας, 2 εἰς τὸ ^{12, 13, 14} οπλίσασθε, ὅτι ὁ παθῶν σαρκὶ πέπανται ἀμαρτίας, 2 εἰς τὸ ^{12, 13, 14} μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιῶσαι χρόνον. 3 ἀρκετὸς γὰρ ὁ παρεληλυθῶς χρόνος τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι, πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πότοις καὶ ἀθεμίτοις εἰδωλολατρείαις, 4 ἐν ῷ ξενίζονται, μὴ συντρεχόντων ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες, 5 οῦ ἀποδώσουοιν λύγον τῷ ἔτοίμως ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. 6 εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εἰηγγελίσθη, ἶνα κριθῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ^{3, 19} ζῶσι δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

7 Πάντων δε το τέλος ήγγικεν. σωφρονήσατε οθν και νήψατε 125, 8 είσ προσευχάς, 8 προ πάντων την είσ εαυτούσ άγάπην έκτενη 125, 20

IV. 1. παθυντοσ (et. ης, sed* αποθανοντοσ, ad quod cf infra Hieriovin) sine additam cum bc 27. 29. 66** vg sah Athieocdds Thdrt 1.276 etc ... ς (Gb°) add υπερ ημανν cum ης κελειν al pler cop syrp arm etc, item η* 31. becr oser al pauc syrsch Thphyl Oeckt υπερ υμων | ο παθων σαρκι (Gb″) cum ηλβει al fere 55 am fu arm ... ς υ παθ. εν σαρκι cum br al plu cat Oec vg | αμαρτιασ cum η* λεκιν etc ... ης β becr vid aethutr αμαρτιαισ, item vg a peccatis, syrsch ab omnibus peccatis

^{3.} αρκετος γαρ sine additam cum κcab 29. 35. 73. 81. 137. dscr vg syrutr arm Clem³⁰³...ς (Gb⁰) add ημω cum cklp al plu cat; item κ* al²⁰ cop aeth νμω | χρονος sine additam cum κabc al¹² vg (et. Aug rell) syrutr cop arm aeth are Clem³⁰³...ς (Gb⁰) add του βου c. klp al pler cat Thphyl Oec | το βουλημα (Gb'') cum κabc etc ...ς το θελημα cum klp al pler Oec | κατειργασθαι c. καbc² al⁶ Clem³⁰³...ς κατειργασθαι cum klp al pler cat Oec

βλασφημουντεσ (κ praem και) cum κ^cABC⁸LP al pler vg cop syr^p
 Thphyl Oec ... κ*c* 27. 29. και βλασφημουσιν

^{5.} syouts agivas cum hacavidelp etc ... BC vid als agivorts

εισ προσευχασ cum κΔΒ al¹⁰ ... ς Τι εισ τασ προσευχ. cum κLP al pler cat

προ παντων sine copula cum κανίde 13. am harl tol arm Cyr^{tri 676}
 ... 5 Ti add δε cum κιν al fere omn cat m¹⁶ vg^{cle} fu demid (et. Bed)

τοτ 10,713) Εχοντεσ, ὅτι ἀγάπη καλύπτει πλήθοσ άμαρτιῶν, 9 φιλόξενοι εἰσ τημιο 13, 2 άλλήλουσ ἄνευ γογγυσμοῦ, 10 Εκαστοσ καθῶσ Ελαβεν χάρισμα, εἰσ ἐαντοὺσ αὐτὸ διακονοῦντεσ ὡσ καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλησ χάρικο 12, 6 τοσ θεοῦ · 11 εἴ τισ λαλεῖ, ὡσ λόγια θεοῦ, εἴ τισ διακονεῖ, ὡσ ἐξ ἰσχύσσ ἡσ χορηγεῖ ὁ θεόσ, ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ θεὸσ διὰ col 8, 17 Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτοσ εἰσ τοὺσ αἰῶνασ 5, 11 τῶν αἰώνων ἀμίν.

12 'Αγαπητοί, μὴ ξετίζεσθε τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸσ πειρασμὸν ὑμῖν γινομέτη, ὡσ ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος, 13 ἀλλὰ καθὸ
κοδ. 1.7 κοινωνεῖτε τοῖσ τοῦ Χριστοῦ παθήμασιν χαίρετε, ἵτα καὶ ἐν τῆ
κιδ. 1.6 ἀποκαλύψει τῆσ δόξησ αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι. 14 εἰ ὀνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, μακάριοι, ὅτι τὸ τῆσ δόξησ καὶ τὸ τοῦ
2, 20 θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶσ ἀναπαύεται. 15 μὴ γάρ τισ ὑμῶν πασχέτω
ώσ φονεὺσ ἢ κλέπτησ ἢ κακοποιὸσ ἢ ὡσ ἀλλοτριεπίσκοποσ΄ 16 εἰ
δὲ ὡσ Χριστιανόσ, μὴ αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τφ

sah cop syrP Antioch¹¹⁸⁰ | $\alpha y \alpha \pi \eta$ (et. 5) cum nabklp etc ... 5e (item Sz, Gb⁰⁰) praem η cum minusc permu | $x \alpha \lambda v \pi \tau \iota \iota$ (Gb") cum abk al fere⁴⁵ cat vg syrutr cop arm Clemro ⁴⁹ Clem^{506. 613} et⁴⁰⁵ etc ... 5 $x \alpha \lambda v \psi \iota \iota$ cum nlp al plu (vdtr plus⁴⁵) aeth Oec

^{9.} γογγυσμου (Gb') cum nab al plus20 vg m16 syrutr sah etc ... ς γογγυσμων cum klp al longe plu cat Oec

^{11.} ησ cum NAB al plu vg etc ... KLP h al plus 30 ωσ

^{13.} καθο (et. 5 Gb Sz) cum nabklp al plus⁵⁰ cat Clem⁵⁸⁵ etc ... 5^e (non 5 etc) καθωσ cum minuse ut^{vid} pauc

^{14.} το τησ δοξησ sine additam cum BKL al plu am fu luxov syrsch Clem⁵⁸⁵ Ephr³¹⁹ Tertgnost ¹² al ... Gb+ Sz Ln add και δυναμεωσ cum (κ° κ. τησ δυν.) ΑΡ al³⁰ cat vg (et. demid harl tol) sah cop syrp arm aeth Cyp^{90. 267}. Ath⁵⁸⁸ al, item κ* add και τησ δυναμεωσ αυτου αναπαυεται c. κ* BKLP al plu Clem⁵⁸⁵ etc ... Α 25. 69. 137. cscr αναπαυεται ... κ° al⁴⁰ Eph³¹⁹ Ath⁵³⁸ Didtri^{2,28} al επαναπεπαυται (:: cf 2 Co 7, 13). Praeterea ς (Gb⁹⁰) add κατα μεν αυτουσ βλασφημευται, κατα δε υμασ δοξαζεται cum κLP al longe plu am sah syrp c.* Cyp^{90. 267}... omisimus cum κΑΒ 3. 4* al¹⁵ vg (et. fu demid) syr³ch etp txt cop arm aeth^{utr} are Ephr³¹⁹ Tertgnost ¹³.

^{15.} αλλοτριεπισκοποσ cum κB decr ... 5 Τι αλλοτριοεπισκοποσ c. KLP al pler cat Thphyl Oec ... A 31. 40. Ephr³¹⁹ αλλοτριοσ επισκοποσ.

^{16.} ονοματι (Gb") cum nab al¹² vg syrutr cop arm aeth Ephr⁸¹⁰ Cyrioh ⁹⁰³ etc ... 5 μερει cum KLP al pler cat Thphyl

5, 2.

ονόματι τούτφ. 17 ὅτι καιρὸσ τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἵκου τοῦ θεοῦ εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλοσ τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίφ; 18 καὶ εἰ ὁ δίκαιοσ μόλισ σώζεται. Prov 11, 91 ό ἀσεβήσ καὶ ὁ άμαρτωλὸσ ποῦ φανεῖται; 19 ώστε καὶ οἱ πάσγοντεσ κατά το θέλημα του θεού πιστώ κτίστη παρατιθέσθωσαν 8,17 τασ ψυγασ αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιία.

V.

1 Ποεσβυτέρουσ οὖν τοὺσ ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συνπρεσβύτεροσ καὶ μάρτυσ τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆσ μελλούσησ ἀποκαλύπτεσθαι δόξησ κοινωνόσ 2 ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον και 20,20 τοῦ θεοῦ, μὴ ἀναγκαστῶσ ἀλλὰ ἐκουσίωσ κατὰ θεόν, μηδὲ αἰσχρο-

17, καιροσ cum na al4 ... 5 Ln Ti ο καιροσ cum bklp etc | ημων cum NCA*BELP al pler cat vg (et. Aug rell) syrutr cop aethPP arm ... N*A2 5. 18. 31. 73. al6 etc υμων

18. ο ασεβησ cum NAB²et³KLP al fere omn vg syrsch arm aeth Orint^{2,87} etc ... Τι ο δε ασεβησ cum B* 137. syrP | και ο αμαρτωλ. cum κ 3. 95* 96. lscr :: ita nullus ap LXX ... ς Ln Ti και αμαρτ. cum BKLP

al pler

- 19. πιστω κτιστη (ς Gb Sz κτιστη, Ln κτίστη) cum καΒ 9. al8 vg cop (deo creatori fideli) arm aeth Ath 377 ... 5 Ti praem ωσ cum KLP al pler cat syrutr Hill114 Thphyl Oec | τ. ψυχ. αυτων (Gb') cum NAKLP h al fere⁵⁰ cat Thphyl Oec ... ς τ. ψυχ. εαυτων cum minusc mu ... B tantum τασ ψυχασ | εν αγαθοποιία cum nbklp al pler cat Thphyl Oec, item in bene faciundo cop aethutr ... Gb" Ln er aya-Poποιίαισ cum A 5. 7. 13. al10 item in benefactis vg syrutr arm
- V. 1. our cum sab al16 vg arm syrp c,* Cyrglaph 191 etc ... 5 Ti om cum KLP al longe plu cat cop syrp txt Thphyl Oec | τουσ εν υμεν cum κκ LP al fere omn Cyrglaph 121 Thphyl Oec, item qui in vobis sunt vg m59 syrutr cop ... Ln om τουσ c. AB al | συνπο- cum NA ... 5 Ln συμποcum BKLP etc
- 2. μη αναγκαστωσ sine επισκοπ. cum nB 27. 29. Ps-Chr 8,711 Anto81 Hiertit 1 Vigvarim 746 ... 5 Ln Ti praem επισκοπουντέσ cum AKLP al pler (sed 69. ascr cscr επισκοπευοντέσ) cat vg (providentes) m59 (curam habentes) syrP cop arm seth Antioch 1929 al | alla cum nB 68. Thphyl ... ς Ln Ti αλλ cum aksille al pler | κατα θεον c. καν al20 vg cop syrP arm aeth Antioch 1929 ... 5 Ti om cum BKL al plu cat etc | unde cum nBkP al pler (46. μητε) cat vg cop syrp Ps-Chr^{8,711} Antioch 1229 ... Ti un cum AL al9 syrp aethutr Oec Antos1

Τα 1, 7, 11 κερδώσ άλλὰ προθύμωσ, 3 μηδ ώσ κατακυριεύοντεσ των κλήρων άλλὰ τύποι γινύμενοι τοῦ ποιμνίου 4 καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.
Ερλ 8, 21 5 Όμοίως νεωτεροι ὑποτάγητε πρεσβυτέροις, πάντες δὲ ἀλλή-

Ερ. ε, 21 5 Όμοίωσ νεώτεροι ύποτάγητε πρεσβυτέροισ, πάντεσ δὲ ἀλλήΓτος 3,34 λοισ τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε, ὅτι ὁ θεὸσ ὑπερηφάνοισ
1.4, 10 ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖσ δὲ δίδωσιν χάριν. 6 ταπεινώθητε οὐν ὑπὸ
τὴν κραταιὰν χεῖραν τοῦ θεοῦ, ἴνα ὑμᾶσ ὑψώση ἐν καιρῷ, 7 πᾶσαν
ν. 55, 22 τὴν μέριμναν ὑμῶν ἐπιρίψαντεσ ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ
ὑμῶν.

8 Νήψατε, γρηγορήσατε. ὁ ἀντίδικοσ ὑμῶν διάβολοσ ὡσ λέων
14.7 ἀρυόμενος περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπιεῖν ' 9 ῷ ἀντίστητε στερεοὶ τῆ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τῆ ἐν τῷ κόσμος
ὑμῶν ἀδελφύτητι ἐπιτελεῖσθαι. 10 ὁ δὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ
1166 13,21 καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δύξαν ἐν Χριστῷ, ὀλίγον πα-

^{5.} ομοιωσ sine additam cum κ^cabklp al longe plu vg etc... κ^c 13. 15. al mu cat syrP add δε, δε οι, δε και οι | αλληλοισ sine additam cum κab al vg m⁵⁹ syr^{sch} cop arm Ephr³⁰²... 5 (Gb⁰) add υποτασσομένοι cum klp al pler etc

χειραν cum na ... 5 Ln Ti χειρα cum bklp al certe pler | εν καιρω sine additam cum nbkl al pler cat Or 1,489 etc ... Ln add επισκοπησ cum ap al 10 vg m 59 cop syrp c.* arm aeth Ephr²⁹⁷

^{7.} επιριψαντέσ cum nab* ... ς επιρριψ. cum b⁸klP al certe pler

^{8.} ο αντιδικοσ cum κ*ABKP h al fere o Thphyl ... ς (= Gb S2) praem στο cum κ°L 13. 31. 69. gscr cscr al permu vg syrutr cop arm aeth Orint 2,164. 195 etc | τινα LP al, κ al τινὰ uLn) καταπιεν (κ* πα ταπιν) cum κκLP al 6 cop Or 3,163 cod Cyp (aliquem devorare quaerers) Hil 602 (quaerens nos devorare); item B omisso τινα, nec aliter Orint 8,396 ς Τὶ τινα καταπιη c. A al sat mu cat Or 3,162 et 315 Euspa 35 Ephr 284 etc, item (sed haec testimonia etiam ad τίνα καταπιείν quadrare videntur) vg (quem devoret) syrutr arm aeth Orint 3,378 et saep Leji 6,237 al mu

^{9.} εν τω κοσμω cum nb ... ς Ln Ti om τω cum aklp al certe pler

^{10.} υμασ (Gb') cum nable al⁵⁰ cat demid cop syrP arm aeth Thphyl... ς ημασ cum κ al plu vg syrsch Didtris,²³ | εν χριστω cum κ β (εν τω χρ.) 69. 137. 163. ascr cscr syrp txt... ς Ln Ti add ιησου cum κ LP al pler vg syrsch (ante zω) syrP c.* cop arm aeth Didtris,²³ | καταρτ. sine additam cum nab 4*13. 35. 43. 65. 68. 69. 73. 137 163. ascr vg luxov syrp txt arm auctvocgent... ς (Gb⁰) add υμασ cum κlP al pler cat cop etc | καταρτιστι (Gb'') cum nab al fere³⁵ vg

θόντας αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει. 11 αὐτῷ

τὸ κράτος είς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, άμην.

12 Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡσ λογίζομαι, δι ολίγων έγραψα, παρακαλών και έπιμαρτυρών ταύτην είναι άληθη χάριν τοῦ θεοῦ, εἰσ ῆν στῆτε. 13 ἀσπάζεται ὑμᾶσ ἡ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτὴ καὶ Μάρκοσ ὁ υίόσ μου. 14 ἀσπάσασθε ^{Ro 16, 16} άλλήλουσ έν φιλήματι άγάπησ.

Είσηνη υμίν πασιν τοῖσ έν Χριστῷ.

HETPOY R.

1 Συμεών Πέτρος δούλος καὶ ἀπόστολος Ίησού Χριστού τοῖς Αct 15, 14 ισότιμον ήμιν λαχούσιν πίστιν έν δικαιοσύνη του θεου ήμων και

arm al ... ς καταρτισαι cum KLP al longe plu cat syrP | στηριξει σθενωσει cum mabklp h al60 cat vg etc ... ς (= Gb Sz, sed Gb') στηριξαι σθενωσαι cum minusc mu syrP Thphyl Oec | θεμελιωσει c. NELP al omnvid syrp cop arm ... Gboo Ln om c. an vg luxov aethuir

- 11. το πρατοσ (Gb') cum AB 23. am fu aethro ... ς η δοξα και το πρατος cum NLP al plu (70. om η) cat vgcle demid harl tol aethPP Thphyl. Similiter K etc. | Tow alwyw cum MAKLP al fere omn cat vg syrutr aeth Thphyl Oec auctvoc gent ... Ti om c. B 36. 99. cop arm
- 12. σιλουανου cum haklp etc ... Β σιλβανου | του πιστου: Ln om του cum 2. (errabat circa Β) | στητε cum NAB al15 ... ς Τι εστηκατε cum KLP al longe plu cat Thphyl
- 14. εν χριστω cum AB 13vid 36, cat fu demid harl syrach aeth ... 5 (Gbco) ad ιησου cum NKLP al pler vg (et. am tol) cop syrP arm Thinkyl Oec. Praetereaque 5 (= Gb Sz) add auny cum NKLP etc ... omisimus cum AB 13. 25. 27. 29. am harl cop aeth
- Subscriptio: NAB π ergov $\bar{\alpha}$, P π ergov $\alpha\pi$ oστολον ε π ιστολη α' , 40. π eτρου επιστολη καθολικη α΄ (αλ πρωτη), L του αγιου αποστολου πετρου καθολικη επιστολη α' ... cdd plu (9 ap Scri; vdtr et. K) nil subscriptum habent. Praeteres minusc mu add εγραφη απο ρωμησ, item Chron 1,487 Thphyl Oec. Notatur vero etiam versuum (στιγων) numerus: L 40. 78. 80. 177. al mu olç, variant al.



^{*} In inscriptione sequuti sumus hab qui $\pi \epsilon au \varrho \circ v$ exhibent, c 13. $\pi \epsilon au \varrho \circ v$ επιστολη $\tilde{\beta}$, K 31. 76. 105. 106. etc (atque sic Gb Sz) πετρου επιστ. δευτερα ... 5 επιστολη πετρου καθολικη δευτερα, 50 πετρου του αποστολου επιστολη καθολική δευτέρα. Testatur vero Barsalibi (cf

1 Pe 1, 2 σωτήρος Ίησοῦ Χριστοῦ. 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν 2.20 ἐπιγρώσει τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

3 Ω στα πάντα ήμιν της θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ προς ζωην και εὐσέβειαν δεδωρημένης διὰ της ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ήμας ιδιὰ δόξη και ἀρετη, 4 δι ών τὰ τίμια ήμιν και μέγιστα ἐπαγγέλματα δεδώρηται, ΐνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοὶ φύσεως, ἀποφυγόντες της ἐν τῷ κόσμφ ἐν ἐπιθυμία φθορᾶς. 5 και αὐτὸ τοῦτο δὲ σπουδην πάσαν παρεισενέγκαντες ἐπιχορηγήσατε ἐν τῆ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετην, ἐν δὲ τῆ ἀρετῆ τὴν γνῶσιν,

Whit. adnot. ad epist. Petri II.): "Epistula secunda Petri non fuit versa in linguam Syram cum libris qui diebus antiquis redditi sunt, ideoque non invenitur nisi in translatione Thomae episc. Heracl." Syrsch vero per hanc epistulam (ut etiam 2 et 3 Iohannis et epist. Iudae) quum ea sit interpretatio quam primus anno 1562 Edw. Pococke ex cod. Bodleiano protulit, ipsam dicemus syrbodl.

I. 1. συμεων cum NAKLP al longe plu cat Thphyl ... Ln συμων cum B al²⁰ aeth Oec, item vg sah cop (at etiam Act 15, 14, ubi Graeca lectio non fluctuat, vg cum interprr pler Simon habet) | και σωτηροσ: ς⁰ (non item ς Wtst Gb Sz) add ημων cum (minusc nonnullis?) sah cop syrbodl armedd aeth

 ησου cum BCK al sat mu Thphylcom Oec ... NAL al²⁰ cat cop syrbodl etP arm aeth are Thphyltxt v χ̄υ | του κυριου ημων: 25. 38. 40. om

ημων, hinc Gbo

3. Ln sic interpunxit: ἡμῶν, ²ώσ et infra: φθορᾶσ. δκαὶ | τα παντα cum κλ 5. 13. 137. cscr 3pe Didtri 1,39 et st. ... ς Ln Ti om τα cum bc klp al pler Thphyl Oec | ιδια δοξη και αρετη (Gb") cum κλερ al¹³ cat m⁸⁷ et st. vg Didtri 1,29 et st. epistdemetri Cass 120 Bed st. ς δια

δοξησ και αρετησ cum bkl al longe plu Thphyl Oec

4. τα τιμια ημίν και μεγιστα cum κ(B) kl al⁵⁰ (m⁸⁷ et⁹⁴ syrP Thphyl) Oectxi, ex quibus B al⁷ m etc ημίν post μεγιστι transp Ln Ti τα μεγιστα και τιμια ημίν cum acp 5. 13. 31. 68. vg syrbodl Dit 1.²⁹ (sed A 68. syrbodl υμίν pro ημίν). Similiter ς τα μεγιστι ημίν και τιμια cum minusc vix mu cat epdemetri (maxima nobis et pretiosa) Hieriovin | τησ εν τω (vide post) κοσμω εν επίθυμ. φθορασ cum ab kl al longe plu Thphyl Oec. Videtur et. mbis ... κ Hieriovin την εν τω κοσμ. επίθυμιαν φθορασ, εαπ quae in mundo est concupiscentiam corruptionis ... C etc τησ εν τω κοσμ. επίθυμιασ και φθορασ | εν τω κοσμω cum κabl 69. 137. al ... ς Ti om τω cum ckp al pler cat Thphyl Oec

και αυτο τουτο δε cum BC*BLP al plu Oec ... κC² 5. 13: 29. 38. 68.
 69. 105. al²o cat Thphyl και αυτο δε τουτο, item syrbodl etp arm ...



1, 15.

6 εν δε τῆ γνωσει τὴν ἐγκοάτειαν, εν δε τῆ εγκρατεία τὴν ὑπομονήν, ἐν δε τῆ ὑπομονὴ τὴν εὐσεβείαν, 7 ἐν δε τῆ εὐσεβεία τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δε τῆ ὑπομονὴ τὴν εὐσεβείαν, 7 ἐν δε τῆ εὐσεβεία τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δε τῆ φιλαδελφία τὴν ἀγάπην. 8 ταῦτα γὰρ ὑμῶν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα οὐκ ἀργοὺσ οὐδε ἀκάρπουσ καθίστησιν εἰσ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσιν · 9 ῷ γὰρ μὴ πάρεστιν ταῦτα, τυφλόσ ἐστιν μυωπάζων, λήθην λαβών τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ ὑμαρτημάτων. 10 διὸ μαλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι καῦτα γὰρ ποιοῦντεσ οὺ μὴ πταίσητέ ποτε. 11 οὔτωσ γὰρ πλουσίωσ ἐπιχορηγηθήσεται ὑμῶν ἡ εἴσοδοσ εἰσ τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆροσ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

12 Διο μελλήσω αξί υμασ υπομμνήσκειν περί τούτων, καίπερ τα ε εἰδότασ καὶ ἐστηριγμένουσ ἐν τῷ παρούση ἀληθεία. 13 δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι, ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτω τῷ σκηνώματι, διεγείρειν ὑμασ ἐν 3,1 ὑπομνήσει, 14 εἰδὼσ ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσισ τοῦ σκηνώματόσ το 21, 10 μου, καθὼσ καὶ ὁ κύριοσ ἡμῶν Ἰησοῦσ Χριστὸσ ἐδήλωσέν μοι. 15 σπουδάσω δὲ καὶ ἐκάστοτε ἔγειν ὑμᾶσ μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον

Gb' και αυτω δε τουτω cum 40. . . . Gb' Ln και αυτοι δε cum A, item vg vos autem. Coniecit Gb' και αυτοι δε τουτω

υπαρχοντα cum NBCKLP al pler cat Thphyl Oec m⁹⁴ (haec vobis cum sint et superent) cop syrP arm ... Ln παροντα cum A 5. 8. 9. 73. Ps-Chr^{12,1064}, item vg sah al

^{9.} αμαφτηματων cum nak h 5. 15. al²⁰ etc ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') Ln αμαφτιων cum bclp al longe plu cat

^{10.} σπουδασατε sine additam cum BCKLP al pler Ambfid 3,514 Thphyl Oec ... Ln add ετα δια των καλων υμων εργων cum (κ) A. 5. (8. 15. 36. al⁷ cat) syrbodi aeth (vg sah cop syrP arm Anton²). Ex his κ 8. rell vg rell Anton οm υμων | ποιεισθαι ... Ln ποιεισθε cum A 15. al item vg etc faciatis

^{12.} μελλησω (Gb') cum nabcr 25. 27. 29. 126. vg (et. Bed) sah cop arm aeth ... ς οικ αμελησω cum kl al pler cat syrbodi etP Thphyl Oec αει post μελλησω cum nbckl h al plus³⁾ cat Thphyl ... ς (= Gb Sz) Ln post υμασ pon cum a al sat mu vg cop syrbodi etP aeth Oec ... p 24. 28. 45. 123. 17lect sah om

^{13.} εν υπομνησει cum BCKLP al fere omn Thphyl Oec ... κΔ 5. 17lect εν τη υπομν.

σπουδασω cum ABCKLP al pler vg (dabo autem operam) Thphyl Oec
 κ 31. arm σπουδαζω | δε (13. τε) και: Gb ex errore typographi
 σm και. Qui error etiam ad Sz et ad alios manavit.

έξακολουθήσαντεσ έγνωρίσαμεν υμίν την του κυρίου ήμων Ίησου Χριστου δύναμιν και παρουσίαν, άλλ' επόπται γενηθέντεσ τησ έκείνου μεγαλειότητος. 17 λαβών γάρ παρά θεού πατρός τιμήν και δόξαν σωνήσ ενεγθείσησ αυτῷ τοιᾶσδε υπό τησ μεγαλοπρεποῦσ δόξησ΄ οδιτόσ ἐστιν ὁ νίόσ μου ὁ ἀγαπητόσ, εἰσ δν ἐγὰ ενδόκησα. 18 καὶ ταύτην την φωνήν ημείσ ηκούσαμεν έξ σύρανου Mt 17, 1 pp ένεγθείσαν σύν αὐτῷ ὅντεσ έν τῷ ὅρει τῷ άγίῳ. 19 καὶ ἔγομεν βεβαιύτερον τον προφητικόν λόγον, ο καλώσ ποιείτε προσέγοντες ώσ λύγνω φαίνοντι έν αθγμηρώ τόπω, έωσ οθ ημέρα διαυγάση και φωσφόρος άνατείλη εν ταΐς καρδίαις ύμων, 20 τούτο πρώτον γινώσκοντες, ότι πάσα προφητεία γρασήσ ίδίασ επιλύσεωσ ον γίνεται. 21 ου γαρ θελήματι ανθρώπου ηνέγθη ποτέ προφητεία, άλλα υπό πνεύματος αγίου φερόμενοι ελάλησαν από θεσί ἄνθοωποι.

^{16.} μεγαλειοτητοσ cum HABBRSIIP etc ... B*CL μεγαλιοτητ.

^{17.} Seou cum ABRLP al pler etc ... NC 69. aser cer tou Seou | outor εστ. ο ν. μου ο αγαπητ. cum NACKL al omnvid vg rell; item P sed post αγαπητος repetit ουτος εστιν ... Τι ο υιος μου ο αγαπητ. μου ουτοσ εστιν cum B | ευδοκησα cum NBCKLP etc ... Δ 3. 13. 31. 40. 95, 96. Thphyl ηυδοκ.

^{18.} ημείσ: ς (non ςe etc) per errorem typographi υμείσ, nec correlit repetitio Francof. | ef ouparou cum BCKLP al omnvid ... HA EX TOU ουρανου | εν τω ορει τω αγιω cum κΑC3KLP al fere omn etc ... Ti ετ τω αγιω ορει cum BC* 13. arm Thphyl

^{19.} ημέρα cum ABCRL al pler ... NP 13. 31. 68. η ημέρα

^{21.} ηνεχθ. ποτε προφητεια cum κAL al pler vg (item Promiss Fulg Caseps 28) syrbodl arm ... Τι ηνεχ θ. προφ. ποτε cum BCRP 13. 22. 31. 68. 69. 100. 127. 137. aser eser cat cop | alla cum nb geer jeer (ita et. ed. Compl) ... 5 Ln all cum ACKellLP al pler Didtri | elaλησαν - ανθρωποι sine οι post ελαλ. (et. Gb Sz) cum nabcelp al plus⁵⁰ Did^{tri 2,10} etc ... ς (= Gb Sz) ελαλ. οι - ανθυ. cum minuse mu Oec | απο θεου cum BP 66** 68. 69. 137. ascr syrP arm. Itemvid cop, c 27. 29. Didtri2,10 απο θεου αγιοι ... ς (praemisso os, vide ante) Gb Sz ayıos deon cum nal al plu cat Oec, Ln aysos zov deon cum A, item sancti dei homines vg (et. Fulgbis) syrbodi

2. 9.

II.

1 Έγενοντο δε και ψευδοπροφήται εν τφ λαφ, ώσ και εν υμίν Μι 24, 4 έσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οίτινες παρεισάξουσιν αίρέσεις απωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺσ δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντεσ ἑαυ- Iud 4 τοῖσ ταχινήν ἀπώλειαν, 2 καὶ πολλοὶ έξακολουθήσουσιν αὐτων ταισ ασελγείαισ, δι' ούσ ή όδὸσ τησ αληθείασ βλασφημηθήσεται, 3 καὶ ἐν πλεονεξία πλαστοῖσ λόγοισ ὑμᾶσ ἐμπορεύσονται, οίσ τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει. 4 εἰ γὰρ ὁ θεὸσ ἀγγέλων ἁμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σιροῖσ [ud 6. 8, 6 ζύφου ταρταρώσασ παρέδωκεν είσ κρίσιν τηρουμένουσ, 5 καὶ ἀρχαίου κόσμου ούκ έφείσατο, άλλα ύγδοον Νώε δικαιοσύνησ κήρυκα έφύλαξεν, κατακλυσμὸν κόσμ φ ἀσεβῶν ἐπάξασ, 6 καὶ πόλεισ Σ ο- $^{1 ext{Pe 8, 20}}_{Gn\,7}$ δόμων καὶ Γομύρρας τεφρώσας καταστροφή κατέκρινεν, υπόδειγμα Ind 7 μελλόντων ασεβείν τεθεικώσ, 7 και δίκαιον Δωτ καταπονούμενον ύπο τησ των άθεσμων εν ασελγεία αναστροφησ ερρύσατο 8 βλεμματι γὰρ καὶ ἀκοῆ ὁ δίκαιος ἐνκατοικῶν ἐν αὐτοῖς ἡμέραν ἐξ ἡμέρασ ψυγην δικαίαν ανόμοιο έργοιο έβασανίζεν. 9 οίδεν κύριοσ

II. 2. ασελγειαισ cum NABCKLP al longe plu cat vg sah syrbodi etp arm aeth Thphyl ... ς (= Gb Sz) απωλειαισ c. minusc utvid pauc cop Oec

^{4.} σιροίσ cum nabe (n σι-, abe σει-, sed Ln edidit σιροίσ licet nullum huius scripturae testem haberet). Cí Aug et Promiss carceribus caliginis inferi retrudens (vide ap Sab) ... 5 Ti σειραισ cum KLPvid al omnvid cat Ephr 805 Didtri 2,6,8 al, item vg rudentibus (am rugientibus), item catenis syrbodl etp cop (sah hiat) arm | ζοφου (et. κc): κ*A ζοφοισ. Reddit vg inferni | τηρουμενουσ cum BC*KLP etc ... ς (= Gb 8z) τετηρημενούσ cum minusc utvid pauc Ephr 305 ... Ln κολαζομενουσ τηρειν (13. Dam -ρεισθαι) cum na 5. 13. 25. 33. 65. 73. Dam 2,308 (et. paris), atque eadem c2 addit ad τηρουμενουσ, quod non delet. Huc accedunt vg etc

^{5.} alla cum nabcl 177. alser etc ... 5 Ln all cum Ksilp al pler

^{6.} καταστροφη cum MAC2KL al pler vg etc ... BC* al4 cop om ... P κατεστρεψεν pro καταστρ. κατεκριν. | ασεβειν cam nackl etc ... BP 69. 137. ascr ασεβεσι

^{7.} ερρισατο cum nab8cklp al omnvid ... Ti ερισατο cum B*

^{8.} o δικαιοσ cum NACKLP al omnvid Ephrevo etc ... Ln om o cum B EFRATOIROF CUM NB*CP ... & Ln eyratoir. cum AB8Ksill al certe pler

εὐσεβεῖσ ἐκ πειμασμῶν ὑνεσθαι, ἀδίκουσ δὲ εἰσ ἡμέραν κρίσεωσ

Ιαθ κολαζομένουσ τηρεῖν, 10 μάλιστα δὲ τοὺσ ὀπίσω σαρκὸσ ἐν ἐπιθυμία μασμοῦ πορευομένουσ καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας.

τολμηταὶ αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσιν βλασφημοῦντες, 11 ὅπου

Ιαθ ὅγγελοι ἰσχύϊ καὶ δυνάμει μείζονες ὅντες οὐ φέρουσιν κατ αὐτῶν

Ιαθ ὁ παρὰ κυρίω βλάσφημον κρίσιν 12 οὖτοι δέ, ὡσ ἄλογα ζῶα γεγενημένα φὐσικὰ εἰσ ἄλωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἰσ ἀγνοοῦσιν βλασφημοῦντες, ἐν τῆ φθορὰ αὐτῶν καὶ φθαρήσονται 13 κομιούμενοι μισθὸν ἀδικίας, ἡδονὴν ἡγούμενοι τὴν ἐν ἡμέρα τρυφήν, σπίλοι καὶ

Ιαθ 12 μῶμοι ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν συνευωχούμενοι ὑμῖν,

14 ὀφθαλμοὺς ἔχοντες ψεςτοὺς μοιχαλίδος καὶ ἀκαταπαύστους άμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας ἔχοντες, κατάρας τέκνα 15 καταλείποντες εὐθεῖαν

10. εν επιθυμια cum κcabkl al longe plu vg arm aeth Oec ... CP etc

εν επιθυμιαισ ... κ* εν επιθυμιασ (sic)

πειρασμων cum κ* al¹⁸ cat tol cop syrP Ephr²⁷⁰ Antioch¹²¹⁸ Dam^{2,484}
 ... 5 Ln Τi πειρασμου cum καβακτρ al pler vg syrbodl arm aeth

^{11.} παρα κυριω cum nbcklp al longe plu etc, item 5. 36. 37. 39. 46. 56. 100. 177. παρα κυριου ... Gb⁰⁰ Ln Ti om cum a 9. 13. 18. al¹⁰ vg (consentit Bed²⁵⁷) cop syrbodl etp txt aethutr are Ephr³²⁷ (την κατ αυτων βλασφ. κρι.)

^{12.} γεγενημενα (its et. 5 Sz, item Gb') cum κλ²κι al plus⁴⁵ cat Oec, itemvid syrp (facta in natura ad) et^{bodl}; videntur et. accedere qui non exprim ut vg cop ... 5° Gb Ln Ti γεγεννημενα cum λ*BCP al sat muvid m⁹⁷ aeth Ephr⁵²⁷ Thphyl | γεγε- ante φυσικα cum κλΒCP etc ... 5 post φυσικ. cum κι al plu Oec | και φθαιησονται cum κ^{*}ΑΒC*P 7, 27, 29. 68. am fu harl* syrP etc ... 5 καταφθαιησονται cum κ^{*}C²κι al pler cat m⁹⁷ vg etc

^{13.} κομιουμένοι cum κ^cACKL al omn^{vid} vg etc ... κ*Β**r** αδικουμένοι, nec aliter ut^{vid} syr^{bodl} arm | Ln sic distinxit: ἀδικίασ. ἡδονήν etc | απαταισ cum κΑ*CKLP al omn^{vid} cattxt etcom cop syr^p arm Thph Oec. Gb' Ln αγαπαισ cum Α^{corr}B m⁹⁷ vg sah etc

^{14.} μοιχαλιδοσ cum bcklp al pler Thphyl Oec ... na 63. 68. 73. μοιχαλιασ, item vg etc | ακαταπαυστουσ c. ncklp al plu cat etc ... Ln ακαταπαστουσ c. Ab ... Gb' ακαταπαυστου cum 13. 27. 40. 68. 105. bact kect alio Thphyl vg, item cop syrbodl etp | πλεονεξιασ cum nab cklp h al plus⁵⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') πλεονεξιαισ cum minusc mu cat sah | καταφασ τεκνα ... ς (et. Gb Sz) Ln κατ. τεκνα.

^{15.} καταλειποντεσ cum NAB* 13. (vg derelinquentes) ... ς Ln Ti κατα-

οδον έπλανήθησαν, έξακολουθήσαντεσ τῆ όδῷ τοῦ Βαλαὰμ τοῦ Να 23 10 Βοσόρ, ὅσ μισθὸν ἀδικίασ ἠγάπησεν, 16 ἔλεγξιν δὲ ἔσχεν ἰδίασ παρανομίασ ὑποζύγιον ἄφωνον ἐν ἀνθρώπου φωνῆ φθεγξάμενον ἐκώλυσεν τὴν τοῦ προσήτου παραφρονίαν. 17 οὐτοί εἰσιν πηγαὶ Ind 18 ἄνυδροι καὶ ὁμίχλαι ὑπὸ λαίλαποσ ἐλαυνόμεναι, οἰσ ὁ ζόφοσ τοῦ Ind 16 σκότουσ τετήρηται. 18 ὑπέρογκα γὰρ ματαιότητοσ φθεγγύμενοι δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαισ σαρκὸσ ἀσελγείαισ τοὺσ ὀλίγωσ ἀποφεύγοντασ, τοὺσ ἐν πλάνη ἀναστρεφομένουσ, 19 ἐλευθερίαν αὐτοῖσ ½, 28 ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντεσ τῆσ φθορᾶσ ἡ γάρ τισ ἡττηται, τούτῳ δεδούλωται. 20 εἰ γὰρ ἀποφυγόντεσ τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆροσ Ἰησοῦ κι 12, 45 Χριστοῦ, τούτοισ δὲ πάλιν ἐμπλακέντεσ ἡττῶνται, γέγονεν αὐτοῖσ τὰ ἔσχατα χείρονα τῶν πρώτων. 21 κρεῖσσον γὰρ ἡν αὐτοῖσ μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆσ δικαιοσύνησ, ἢ ἐπιγνοῦσιν ὑποστρέψαι ἐκ Ρτον 26, 11

lipovies cum b⁸CKLP al pler m⁹⁷ (abrelicti) Thphyl Oec | $\epsilon \upsilon \vartheta \epsilon \iota \alpha \nu$ cum nabcklp h al longe plu cat ... ϵ (= Gb S2) $\tau \eta \nu$ $\epsilon \upsilon \vartheta \epsilon \iota \alpha \nu$ cum minusc mu | $\beta \sigma \sigma \sigma \rho$ cum ncacklp al pler cat vg (ϵx Bosor) cop syrp aeth ... b 81. tol sah syrbodl arm are $\beta \epsilon \omega \rho$... n* $\beta \epsilon \omega \sigma \sigma \rho \rho$

^{17.} και ομιχλαι cum nabc al³⁰ (item p 31. syrp gr mg και ομιχλη, postenque ελαυνομενη) cat vg etc ς (= Gb Sz) νεφελαι (omisso και) cum l al plu syrbodl Thphyl | τετηρηται cum nb vg sah cop syrbodl etp aethro ... ς (Gb⁰⁰) praem εισ αιωνα cum aclp al omn^{vid} etc

^{18.} ασελγειαισ (et. ς Gb Sz) cum nabckl al plu cat sah: ς praem εν cum minusc ut^{vid} paucis ... Gb" ασελγειασ cum p al²⁰ vg, similiterque cop syrbodletp | ολιγωσ cum ncab 8. 9. 13. 19mg 25. 73. 142. 180. vg sah cop syrbodl etp aeth ... ς (= Gb Sz) οντωσ cum ncklp al pler etc | αποφειγοντασ (Gb") cum nabc 5. 7. 13. 27. 66** 68. 142. vg syrbodl etp Ephr³²¹ Thphyl Bed ... ς αποφιγοντασ cum klp al pler cat Oec

τουτω sine και cum n*B sah cop aeth . . . ς Ln Ti τουτω και c. κ^cAc κLP al omn^{vid} vg syrbodl etp arm Dial⁴¹ed wist al

^{20.} ημων post κυφιου addidimus cum NACLP al¹³ vg (et. Aug^{bis} etc.) sah cop syrbodl etp arm aeth Ephr³²¹ etc ... ς Ti om cum BK al longe plu cat

^{21.} χρεισσον cum na etc... ς Ln Ti χρειττον cum bcksille al plu cat | ην αυτοισ cum nbckl al pler vg m⁴⁶ etc... ap 31. αυτοισ ην | υποστρεψαι cum bcp 15. 18. 66** 68. Dam^{2,842} (et. paris). Item ς Ti επιστρεψαι cum kl al plu cat etc.... na 5. 8. 13. 25. 33** 180. Ephr ^{2,181} Cyrmalach ⁸⁶⁵ et^{esa 144} etc εισ τα οπισω ανακαμψαι. Itaque Ln

τησ παραδοθείσησ αὐτοῖσ άγίασ έντολησ. 22 συμβέβηκεν αὐτο... τὸ τησ άληθοῦσ παροιμίασ κύων ἐπιστρέψασ ἐπὶ τὸ ίδιον ἔξέραμα, καί ὑσ λουσαμένη εἰσ κυλισμὸν βορβόρου.

III.

> edidit εισ τα οπισω υποστητέψαι (:: cf Mc 13, 16 Lc 17, 31) | επ cum BCKLP al pler cat Dam^{2,342} Anto¹¹⁶ Max¹⁸⁹ ... Ln απο cum на 5. 8. 13. 69. 137. 180. ascr Ephr^{2,181} Cyrmalach⁹⁶⁵ etglaph³³⁴ etesa ¹⁴⁴

^{22.} σιμβεβηκεν sine copula c. κ*AB m⁴⁶ am sah arm Cyrglaph ³³⁴ Promiss Salv²⁷...ς add δε c. κ*CKLP al omn^{vid} cat etc | κιλισμον c. BC* 29. 66** 69. aser m⁴⁶ Ps. Chr ¹², ¹⁰⁶⁴ (εν κιλισμω) Ambvirg devot ¹ (in tolutationem)...ς Ln κιλισμα cum κακLP al pler cat Ephr⁷¹ Cyrmalach ⁸⁶⁵ ete^{38,251} etglaph ³³⁴ vg (in volutabro luti vg Hier)

III. 2. $\alpha y \iota \omega v$: h 16. 22. 23. 36. 56. 100, om $| v \mu \omega v \rangle$ (Gb') cum mabcklp al plus⁶⁰ vg arm Thphyl ... $\epsilon \eta \mu \omega v$ cum minusc (ut kscr) cat Oec 3. $\epsilon \pi \epsilon \sigma \chi \alpha \tau \omega v$ cum mabc² al¹⁵ vg sah cop arm aeth etc ... $c^* \epsilon \pi \epsilon \sigma \chi \alpha \tau \omega v$

^{3.} επ εσχατων cum nabc² al¹⁵ vg sah cop arm aeth etc ... c⁶ επ εσχατω ... ς επ εσχατου cum klp al longe plu cat etc | εν εμπαιγμονη cum nabcp al¹¹ (sed cp 5. 106. om εν) cat vg sah cop syrbodl etp aeth ... ς (= Gb Sz) om cum kl al pler | αυτων επιθυμιασ cum na al sat mu cat Antioch¹⁰⁸³ Oec ... Gb Sz Ln επιθυμι αυτων cum bcklp etc

^{7.} τω αυτω (et. ςe Gb') cum abp 27. 29. 69. 127. ascr* al vix mu vg sah cop arm Didlat294 ... Gb Sz Ti τω αυτου cum nckl al fere⁷⁰ (20. του αυτου) cat Thphyl; ς αυτου omisso τω cum 64. 65. Oec. Nec aliter syrbodl etp aeth

3, 13,

ασεβων ανθρώπων. 8 εν δε τούτο μη λανθανέτω ύμασ, αγαπητοί, το 00, 4 ότι μία ήμερα παρά χυρίω ώσ χίλια έτη χαὶ χίλια έτη ώσ ήμερα μία. 9 οὐ βραδύνει κύριοσ τῆσ ἐπαγγελίασ, ωσ τινεσ βραδυτῆτα ήγοῦνται, ἀλλὰ μακροθυμεῖ δι ὑμασ, μὴ βουλόμενόσ τινασ ἀπολέσθαι ἀλλὰ πάντασ εἰσ μετάνοιαν χωρῆσαι.

10 Ἡξει δε ἡμέρα κυρίου ώσ κλέπτησ, ἐν ἡ οὐρανοὶ ἡοιζηδὸν τας τὰν αὐτῆ ἔργα κατακαήσεται. 11 τούτων οὐν πάντων λυομένων ποταποὺσ δεῖ ὑπάρχειν ὑμασ ἐν ἀγίαισ ἀναστροφαῖσ καὶ εὐσεβείαισ, 12 προσδοκώντασ καὶ σπεύδοντασ τὴν παρουσίαν τῆσ τοῦ θεοῦ ἡμέρασ, δι ῆν οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται καὶ στοιχεῖα καυσούμενα τήκεται. 13 καινούσ δεὶ οὐρανοὺσ καὶ καινὴν γῆν κας τος 66, 21.

11. τουτων ουν cum κΑΚL al longe plu cat vg cop syrbodl Augciv dei 20,18 Pelagdemetriad Thphyl Oec etc ... Ti τουτων ουτωσ cum B 5 (teste Sz) 69. aser (hi² om παντ.) syrp txt, item cr 29. 39. 100. τ. δε ουτωσ | υμασ cum ncacklp al pler vg (et. Aug) sah syrbodi etP etc ... n* etc ημασ ... B om | ευσεβειαισ: Gb Sz; apponunt, non comma

12. τηκεται c. HABEL al plu Cosm 11,534 et585 Oec ... Ln τακησεται cum c 7. 15. 16. 18. 25, 26. 36. 40. 42. 46. 57. 100. 137. cat, P Thphyl τακησονται. Item vg tabescent, item arm syrbodl etp

13. καινην γην cum κα vg aethutr Cyrglaph 34 etesa 467. 901. 707 etmalach 865 item (ουρ. δε καινουσ και καιν. γην) zach 801 Cosm 11,534 Thphylcom TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{9.} xuquos cum nabcp 1. 13, 21. 68. 98* 180. alsacr cat arm ... 5 (Gboo) praem o cum KL al pler Thphyl Oec | & (Gb") cum NA 5. 13. 69. 73. 137. aser vg m81 sah syrbodl etp aeth ... 5 Ti 200 cum BCKLP al pler (cscr εφ') cat arm Thphyl Oec | υμασ (Gb") cum κΔΒCP al¹⁷ m³¹ vg etc ... 5 ημασ cum KL al plu cat cop Thohyl Oec

^{10.} ημέρα cum BC 114. kscr lscr cat Cyresa 707. 901 ... ς praem η cum NAKLP al pler Dam 2,847 al | NAETTHO sine additam cum NABP 5. 13. 25. 27. 29. 39. 40. 66** 68. 142. 180. kscr m87 vg (et. Aug Pelag) sah cop syrbodl arm aeth Cyresa 707 et 901 Didlat 294 (Galls) ... 5 (= Gb Sz) add ev vuxts cum CKL al pler cat syrP arpo Dam 2,847 Thphyl Oec | ουρανοι sine articulo cum κκι al²⁰ Cyresa ⁷⁰⁷ et⁹⁰¹ ... ς Ln Ti praem οι (Gboo) cum ABC 13. al plu cat Cyresa 467 Thphyl Oec | λυθησεται cum necr 36. Cyresa 467 et 901 ... 5 Ti lud noortas cum akl al pler cat Cyresa 707 al | xaraxangeras cum al al pler cat vgcle demid tol cop syrp txt aeth Cyresa 467 Dam 2,847 Oec Augciv dei 20,18 ... C αφανισθησονται ... κΒΚΡ 27. 29. 66** syrp mg arm (sah syrbodi) ει'ρε-Ongeras (sah syrbodi non invenientur) ... am fu harl Pelagdemetriad Cassiod 124 Thphyl om verba και γη και τα εν αυτη εργα κατακαησεται

Αρος 21, 1 κατὰ τὰ ἐπαγγέλματα αὐτοῦ προσδυκῶμεν, ἐν οἶσ δικαιοσύνη κατοικεῖ.

14 Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντεσ σπουδάσατε ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εὐρεθῆναι ἐν εἰρήνη, 15 καὶ την τοῦ κυρίου κοὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εὐρεθῆναι ἐν εἰρήνη, 15 καὶ την τοῦ κυρίου κοὶ ἡμῶν ἀδελφὸσ Παῦλοσ κατὰ την δοθεῖσαν αὐτῷ σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν, 16 ὡσ καὶ ἐν πάσαισ ταῖσ ἐπιστολαῖσ λαλῶν ἐν αὐταῖσ περὶ τούτων, ἐν αἶσ ἐστὶν δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖσ καὶ ἀστήρικτω στρεβλοῦσιν ὡσ καὶ τὰσ λοιπὰσ γραφὰσ πρὸσ τὴν ἰδίαν αὐτῶν τιὰ ἀπώλειαν. 17 ὑμεῖσ οὐν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντεσ φυλάσσεσθε ἴνα μὴ τῷ τῶν ἀθέσμων πλάνη συναπαχθέντεσ ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου τηρίγμοῦ, 18 αὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου ἡμῶν 1 καὶ σωτῆροσ Ἰησοῦ Χριστοῦ. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰσ ἡμεραν αἰῶνος.

^{... 5} Ln Ti γην καινην cum bcklp al certe pler Thphyltxt Oec | κατα cum κbcklp omn^{vid} cat vg cop arm syrbodl etp Cyresa 467. 707 etzach 5:0 etmalach 865 etglaph 34 Didlat 294 ... Ln και cum a am fu harl demid corb²· vg^{sixt} sah | τα επαγγελματα cum κλ 5. vg (et. am rell) sah cop arm syrp Cyrejaph 34 etesa 467 (ομ τα) et 707. 901. 919 etzach 801 etmalach 805 Didlat 294 ... 5 Ti το επαγγελμα cum bcklp (c³ om το) al pler syrbodl cat Oec Thphyl

^{14.} αμωμητοι cum neckle etc ... Gb' αμωμοι cum a al10 Photmanich1,6

^{15.} δοθεισαν αυτω cum nabckp etc ... ς αιτω δοθεισαν c. l al plu Oec 16. πασαισ ταισ cum nklp al pler cat Photmanich 1,8 Thphyl Oec ... Ln Ti om (Gb⁰) ταισ cum abc 5, 13, 180, 14lect | εν αισ (Gb[']) cum nab

alls syrbodl etp Thphyl... ς Ti εν οισ c. CKLP al plu Photmanich! Oec 18. αιωνοσ sine additam cum B 10. οscr harl* Aug (vide ap Sab) Bed? ... ς (Gb°) Ln add αμην cum nacklp al pler vg sah cop syrbodl etp arm (aeth amen et amen)

Subscriptio: NAB $\pi \epsilon \tau \varrho o \nu \bar{\beta}$, $c \pi \epsilon \tau \varrho o \nu \times \alpha \vartheta o \lambda \iota \times \gamma$ (sic), 126 $\pi \epsilon \tau \varrho o \nu \cdot \epsilon \pi \iota \sigma \tau o \lambda \gamma$, $c = c \sigma \tau o \lambda \gamma$, $c = c \sigma \sigma o \lambda \gamma$, $c = c \sigma o \lambda \gamma$, c = c

IΩANNOY Ā.

I.

1 °O ην απ' αρχησ, δ ακηκόαμεν, δ έωράκαμεν τοῖσ δφθαλμοῖσ 2, 18 ήμων, δ έθεασάμεθα καὶ αί χεῖρεσ ήμων έψηλάφησαν, περὶ τοῦ λόγου τῆσ ζωῆσ 2 καὶ ή ζωὴ έφανερώθη, καὶ έωράκαμεν καὶ $^{10,1,24}_{1,1,2}$ μαρτυροῦμεν καὶ ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον, ῆτισ ην πρὸσ τὸν πατέρα καὶ ἐφαιερώθη ἡμῖν 3 δ έωράκαμεν καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν, ἴνα καὶ ὑμεῖσ κοινωνίαν ἔχητε μεθ' ἡμῶν. καὶ ἡ κοινωνία δὲ ἡ ἡμετέρα μετὰ τοῦ πατρὸσ καὶ $^{10,15,11}_{10,24}$ μετὰ τοῦ υίοῦ αἰτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 4 καὶ ταῦτα γράφομεν ἡμεῖσ 2 10 12 ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν 7 πεπληρωμένη.

5 καὶ ἔστιν αὐτη ἡ ἀγγελία ἡν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμῖν, ὅτι ὁ θεὸσ φῶσ ἐστὶν καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ $\frac{2.25}{8.11}$

(^{9, 25} 8, 11

3. ο εωρακαμ. (Τί εορακ. c. B*) και ακηκοαμεν ... κ harl ο ακηκοαμ. κ. εωρακ. | και υμιν cum κabcr etc ... ς Ti om και cum κL al pler cat vg cop syrp txt Dionygalex 3,485 Oec Augtract 1,8

^{*} ωαννου α dedimus cum AB (sed habet -ανου), nec aliter n in subscriptione, h. l. νειο ιωαννου επιστολη α, in c titulus abscissus est; x 31. 76. 78. 106, al³ acr ιωαννου επιστολη πρωτη (atque sic Gb Sz), etc...ς επιστολη ιωαννου καθολικη πρωτη, ςο ιωαννου του αποστολου επιστολη καθολικη πρωτη. Praeterea cddlat aliq epistulum istam scribunt ad parthos. Ita vero etiam Aug quaest. evang. libr. 2 num. 39 et in inscriptione tractatuum decem "in epistolam Ioh. ad Parthos," item Possidius in indice opp Augustini.

I. 1. εωρακαμεν cum κΑΒ²CK^{8il}LP etc ... Τι εορακαμεν cum B*

^{2.} και εωρακαμεν (Τί εορακ, c. AB*): B 40. και ο εορακαμεν (B* 40. εωρ.)
3. ο εωρακαμ (Τί εορακ, c. B*) ναι ακηνασμέν

^{4.} ημεισ (Gb') cum κΑ*ΒΡ 13. harl* sah ... ς Τι νμεν cum Α^{corr}CKL al fere omn cat vg (et. Aug Bed) syr^{utr} cop arm aeth Thphyl Oec | η χαρ. ημων (et.ς) c. κΒL al²⁰ am fu harl tol sah syr^{3ch} ar³ Thphylcom Oeccomς Gb Sz Τι η χα. νμων c. ΑCKP al plu vg^{cle} demid cop syr^p arm aeth Thphyltxt Oectxt

^{5.} εστιν αυτη (Gb') cum neckle etc ... 5 Ln αυτη εστιν cum a 13. al vix mu cat vg (et. Aug etc) syrsch etp mg | η αγγελια cum ncaekl al fere cat Didlatass Thehylcom Oeccom, item vg syrsch arm aeth ... 5 (= Gb Sz) η επαγγελια cum (n* vide post) cp 13. 31. 40. 69. 70. 73. 137. ascr al vix mu sah cop syrp Thehyltat Oectat. Scripsit n* η

εστιν οὐδεμία. Θ ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν τῷ τῷ τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν τῷ φωτὶ, κοινωνίαν ἔχομεν μετ' ἀλλήλων καὶ τὸ αἰμα Ἰησοῦ τοῦ τοῦ τοῦ σώτοῦ καθαρίζει ἡμᾶσ ἀπὸ πάσησ άμαρτίασ. 8 ἐὰν εἴπωμεν ότι άμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἐαυτοὺσ πλανῶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. 9 ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰσ ἁμαρτίασ ἡμῶν, πιστόσ ττὸ ἐστιν καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῆ ἡμῖν τὰσ ἁμαρτίασ καὶ καθαρίση ἡμᾶσ το εἰ, ικ ἀπὸ πάσησ ἀδικίασ. 10 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ ἡμαρτήκαμεν, ψεύστην ποιοῦμεν αὐτόν, καὶ ὁ λόγοσ αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν.

II.

1 Τεχνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἀμάρτητε. καὶ ἐάκ το 16, 18 τισ ἀμάρτη; παράκλητον ἔχομεν πρὸσ τὸν πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν το 11, 16, 18 δίκαιον 2 καὶ αὐτὸσ ἱλασμόσ ἐστιν περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον ἀλλ' καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου. 3 καὶ ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐγνώκαμεν αὐτόν, ἐὰν τὰσ ἐντολὰσ το 15, 10 αὐτοῦ τηρῶμεν. 4 ὁ λέγων ὅτι ἔγνωκα αὐτόν, καὶ τὰσ ἐντολὰσ

απαγγελιασ, correxit vero se ipse* suprascriptis litteris γαπητησε, quo effecit η αγαπη τησ επαγγελιασ. | εν αυτω ουκ εστιν cum nack lp etc ... в etc ουκ εστιν εν αυτω

- 7. ιησου cum κΒCP 29. 69* ascr fu ("al" ap Lu) syrsch etp txt sah arm aethro Clem⁵²⁸ Fulgarian ... 5 (Gb°) add χριστου cum akl al pler cat vg (et. am demid harl tol) cop syrp c.* aethpp Tertpudic 19
- ουκ εστιν εν ημιν cum κΒΙ. al pler sah cop syrP aeth Tertpudic 19 Oec
 Sz Gb' Ln Τι εν ημιν ουκ εστιν cum ΔCKP al 10 cat m 75 vg syrP arm
 Thphyl Cyp 211. 233 Lcif 6,195 al
- 9. wa app $\eta\mu\nu$ ras amapricas sine $\eta\mu\nu$ r cum abkup al pler m⁷⁵ tol etc ... No 5. 26. 68. 69. 98. a^{scr} j^{scr} vg syr^{utr} sah (omisso $\eta\mu\nu$) cop arm aeth add $\eta\mu\nu\nu$
- 2. κλασμ. εστιν cum nbcklp etc ... Ln εστιν ελασμοσ cum a 68. 180. vg syrach etc | μονον cum nacklp etc ... B al¹⁰ sah cop Or^{1,521} μονων
- 4. ο λέγων στι cum nab al¹⁵ etc . . . ; om στι, Ln [στι], cum cklp al plu etc | και εν τουτω . . . Ap 13. 27. 29. om και, hinc Gb^o . . . n om εν τουτω | αληθεια: n 8. 25. aeth add του θεου

αύτὸσ ούτωσ περιπατείν.

7 'Αγαπητοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γοάφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν $\frac{2}{M}$ παλαιάν, ῆν είχετε ἀπ' ἀρχῆσ ἡ ἐντολὴ ἡ παλαιά ἐστιν ὁ λόγοσ ον ήκούσατε. $\hat{8}$ πάλιν έντολην καινην γράφω ύμιν, $\tilde{0}$ έστιν άληθ έσ 10 13 , 34 έν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμιν, ὅτι ἡ σκοτία παράγεται καὶ τὸ φῶσ τὸ άλη-Οινον ήδη φαίνει. 9 ό λέγων έν τῷ φωτὶ είναι καὶ τον ἀδελφὸν 4,20 αὐτοῦ μισῶν έν τῷ σκοτία ἐστιν ἔωσ ἄψτι. 10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῷ φωτὶ μένει, καὶ σκάνδαλον οὐκ ἔστιν ἔν αὐτῷ 11 ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῆ σκοτία ἐστὶν καὶ ἐν τῆ 3,14 σχοτία περιπατεί, και ούκ οίδεν ποῦ υπάγει, ὅτι ἡ σκοτία ἐτύωλω- το 12, 85 σεν τοὺσ όφθαλμοὺσ αὐτοῦ.

12 Γράφω ύμιν, τεχνία, ὅτι ἀφέωνται ὑμιν αι άμαρτίαι διὰ τὸ ὅνομα αὐτοῦ. 13 γράφω ὑμιν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ΄ 1,1 αργήσ. γράφω υμίν, νεανίσκοι, ότι νενικήκατε τον πονηρόν. έγραψα 5, 18 ύμιν, παιδία, ότι έγνωκατε τον πατέρα. 14 έγραψα ύμιν, πατέρες, οτι έγνωκατε τον απ' αργήσ. έγραψα ύμιν, νεανίσκοι, ότι ισχυροί 1, 10 έστε και ο λόγος του θεου έν υμίν μένει και νενικήκατε τον πονηρόν. 15 μη άγαπατε τον κόσμον μηδε τὰ εν τῷ κόσμφ. εάν τισ άγαπα τον κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ άγάπη τοῦ πατροσ εν αὐτῷ, ١٠٠, ١ 16 ὅτι παν τὸ εν τῷ κόσμφ, ἡ ἐπιθυμία τῆσ σαρκὸσ καὶ ἡ ἐπι-

(Gb⁰⁰) add απ αρχησ cum κL al longe plu cat 8. er umir cum neckt etc ... Ap etc er quir, hinc Gb'

^{6.} και αυτοσ ουτωσ cum κCKP al pler cat¹¹¹ cop etc ... Ln om ουτωσ cum AB 3. 34, 65, 81, 180, dscr vg sah aeth (libere syrsch) Clem310 7. αγαπητοι cum haber al20 cat vg etc ... ς (= Gb Sz) αδελφοι (Gb') cum KL al plu aethutr | ηκουσατε sine additam cum NABCP etc ... 5

^{10.} OUR EGT. EV QUEW CUM HAC etc ... 5 Ti EV QUE. OUR EGT. C. BELP etc

^{13.} εγραψα (Gb') cum NABCLP al85 fere cat sah cop syrutr arm aeth Orcat 115 ... 5 γραφω cum κ al sat mu (cddlat) armedd aliq Oec

^{14.} του θεου cum NACELP etc: B sah om

^{15.}του πατροσ cum NBKLP al pler cat vg sah cop syrutr arm Or 1,500 etc ... AC etc TOU DEON

θυμία τῶν ὀφθαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατρόσ, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστίν. 17 καὶ ὁ κόσμοσ παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ μένει εἰσ τὸν αἰῶνα.

^{16.} αλαζονία cum nab*lp etc ... ς Ln αλαζονεία cum b*k*il al plu :: cf ad lac 4, 16 | αλλα εκ c. bc Thphyl ... ς Ln αλλ εκ c. nakl etc

^{17.} η επιθυμ. αυτου ... Δ 5. 13. 27. 29. 66** armzoh Or 1,800 om αυτου, hinc Gbo

^{18.} στι cum κΒCKP al pler cat vg etc ... Al 17. 96. 100. 142. aeth^{ro} om | αντιχριστοσ cum κ*BC 3. 5. 58lect arm Or^{1,692} etc ... ς praem δ cum κcakl(Platet) al pler cat

^{19.} εξηλθαν cum ABC ... ς εξηλθον cum nklp al omnvid | εε γαρ ησαν εξ ημ. cum naklp al pler cat vg arm Clem⁵⁸³ Cyrhr⁹⁵ Epiph⁴⁰⁸ Cyrmalach ⁸⁶⁵ etc ... Τι ε. γ. εξ ημ. ησαν cum BC 69. 137. a^{8cr} sah cop syr^{sch} (sed ita et. antea) etP aeth^{utr}

^{20.} οιδ. παντεσ c. NBP 9. sah Hesychlevi ^{1,1} (12,55) ... ς Ln Ti οιδ. παντα c. ACKL al pler vg cop syrP arm aeth

^{23.} ο ομολογων τ. νι. και τ. πατ. εχει cum nabc pal³⁵ fere cat vg (et. harl) cop syrutr arm aeth Or^{1,301} et ^{4,281}. ²⁸² Eusp^{3 22} etc ... 5 (= Gb Sz) om cum kl al plu

^{24.} ημείσ sine copula c. nabcp allo vg syrp arm Cyrloh 769... ς (Gb⁰⁰) add ουν cum kl al pler cat | απ αρχησ sec ante ηκοισσατε cum ab cklp al omn^{vid} cat am fu demid tol etc ... n vg^{cle} harl sah cop syrs^{ch} post ηκοισ. (ακηκυατε n) pon | εν τω πατρε cum nacklp etc ... Ln om εν cum b vg Augtract

νίῷ καὶ ἐν τῷ πατοὶ μενεῖτε. 25 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἣν $^{1,5}_{5,11}$

αὐτὸσ ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον.

26 Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶσ. 27 καὶ ὑμεῖσ τὸ χρῖσμα ὁ ἐλάβετε ἀπ' αὐτοῦ, μένει ἐν ὑμῖν, καὶ οὐ χρείαν ². εν ἔχετε ἴνα τισ διδάσκη ὑμᾶσ, ἀλλ' ώσ τὸ αὐτοῦ χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶσ περὶ πάντων, καὶ ἀληθέσ ἐστιν καὶ οὐκ ἔστιν ψεῦδοσ, καὶ ¹ο ¹4. 30 καθὸσ ἐδίδαξεν ὑμᾶσ μένετε ἐν αὐτῷ.

28 Καὶ τῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτῷ, ἵνα ἐὰν φανερωθῆ σχῷ- $^{17}_{2ph}$ 3, 12 μεν παρρησίαν καὶ μὴ αἰσχυνθῷμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῆ παρουσία αὐτοῦ. 29 ἐὰν εἰδῆτε ὅτι δίκαιόσ ἐστιν, γινώσκετε ὅτι καὶ πᾶσ ὁ 3 , 7 .

ποιών την δικαιοσύνην έξ αύτοῦ γεγέννηται.

III.

1 "Ιδετε ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατὴρ ἴνα τέκνα Φεοῦ κληθῶμεν, καὶ ἐσμέν. διὰ τοῦτο ὁ κόσμοσ οὐ γινώσκει ἡμᾶσ, 10 17, 25 ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν.

2 'Αγαπητοί, νύν τέχνα θεού έσμέν, καὶ ούπω έφανερώθη τί

^{25.} ημεν cum nacklp etc ... Lned min υμιν cum B 31* am fu

^{27.} μεν. εν υμιν (A*vid ημ.) cum (Gb") naber etc...ς εν υμ. μεν. cum kl al pler cat syrp | διδασκη cum nabr etc... ckl etc.-σκει | αλλ ωσ cum nacklp etc... b 25. aeth Augtracts, is Hierabacs αλλα | το αυτου (Gb') cum nber al fere²⁰ cat vg sah etc...ς Ln το αυτο cum akl al longe plu cop etc | μενετε (Gb') cum naber al is imm manete vg sah cop syrutr arm aeth...ς Ti μενειτε cum kl al longe plu

^{28.} wα εαν cum nabcp etc ... ς Ti ινα οταν cum kl al pler cat syrutr
Thphyl Oec | σχωμεν c. n°abcp 15. 26. 27. 40. 66** 68. d** Thphyl
... ς εχωμεν cum n*kl al pler cat Oec

^{29.} ειδητε cum nbc al mu, item scitis vg Augtract^{4,3} syrutr sah etc ...

AKLP al plu (6 ap Scri) cat ιδητε, item videritis cop aethutr | οτι και

cum nacp al⁸ vgcle fu demid sah syrsch Didlat²⁹⁷ ... 5 Ln om και

cum bkl al pler cat am harl tol cop syrP arm aeth | γεγεννηται (ut

5° Gb Sz) cum nabckl etc ... 5 γεγενηται cum p etc

III. 1. ημιν cum nack²LP etc ... bk* 22, 31* 80. 100. υμιν | και εσμεν cum nabcp al²⁰ cat vg sah cop syr²ch (et fecit nos) etP etc ... 5 Ti om cum kl al plu arm²oh | ημασ cum n^cabc al sat mu cat vg sah etc ... κ*klp al⁴⁰ arm^{cod 1} Thphyl Oec υμασ

co13,4 εσόμεθα. οἴδαμεν ὅτι εἀν φανερωθη ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι οὐψόμεθα αὐτὸν καθώσ ἐστιν. 3 καὶ πᾶσ ὁ ἔχων την ἐλπίδα ταύ5,17 την ἐπ' αὐτῷ ἀγνίζει ἑαυτόν, καθώσ ἐκεῖνος ἀγνός ἐστιν. 4 πᾶσ ὁ ποιῶν την ἀμαρτίαν καὶ την ἀνομίαν ποιεῖ, καὶ ἡ ἀμαρτία ἐστιν ἡ ἀνομία. 5 καὶ οἴδατε ὅτι ἐκεῖνος ἐφανερώθη ἴνα τὰς ἀμαρτίας
τ-2, Μ. 22 ἄρη, καὶ ἀμαρτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν. 6 πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ
3 10 11 ἀμαρτάνει πᾶς ὁ ἀμαρτάνων οὐχ ἐώρακεν αὐτὸν οὐδὲ ἔγνωκεν αὐτόν.

7 Τεκνία, μηδείσ πλανάτω ύμασ. ὁ ποιών τὴν δικαιοσύνην 10 8,44 δίκαιόσ ἐστιν, καθώσ ἐκεῖνος δίκαιόσ ἐστιν. 8 ὁ ποιών τὴν άμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος άμαρτάνω. εἰσ τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υίοσ τοῦ θεοῦ, ἐνα λύση τὰ ἔργα τοῦ δια-5,18.1 βόλου. 9 πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ άμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ οὐ δύναται άμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται. 10 ἐν τούτῳ φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ

 $^{10.8,47}$ θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου πασ ὁ μὴ ποιῶν δικαιοσύνην οὐκ $^{1,5.2}$ έστιν έκ τοῦ θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. 11 ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγελία ἢν ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆσ, ἴνα ἀγαπῶμεν

σn. 4.8 αλλήλουσ, 12 οὐ καθώσ Κάϊν ἐκ τοῦ ποιγροῦ ἢν καὶ ἔσφαξεν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ καὶ χάριν τίνοσ ἔσφαξεν αὐτόν; ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ ποιγρὰ ἢν, τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ δίκαια.

οιδαμεν sine copula cum NABCP 5. 68. vg sah syrP arm Or^{1,522} et^{3,797} etc ... 5 (Gb⁰⁰) add δε cum KL al pler cat syrsch cop aeth Or^{3,982} etc

^{5.} ουδατε cum ABCKLP al pler vg etc ... × 40. 98. tol sah arm ουδαμεν | τασ αμαρτ. sine ημων cum ABP 5. 13. 27. 66** 81. am fu demid harl tol cop syrp arm aethutr Tertpudic 19 etc ... ς (Gb⁰⁰) add ημων cum κCKL al pler cat vg^{cle} sah syrsch Ath⁴⁶³

^{6.} εωρακέν cum nab³cklp etc Ti εορακ. cum b*

τεκνια cum nbkl al pler cat item (filioli) m⁸⁸ vg etc ... Ti παιδια cum acp 5. 13. 27. 29. cop syrp mg Leif 187 (fili)

^{8.} ο ποιων ... A 25, 68. kscr tol cop arm aeth (syrsch et -) Leif¹⁸⁷ ο δε ποιων

^{10.} ο μη ποι. δικαιοσυνην c. nabcklp al omnvid cat harl tol cop syrsch etp ixt aeth ... Ln ο μη ων δικαιοσ cum m88 vg (et. am fu demid) sah syrp mg Or 4,323 Cyp 305 Lcif 188 | δικαιοσυνην cum nbl al plu Dam 9,442 etc ... ackp h al fere 30 την δικ.

^{11.} αγγελία cum ABKL al plu cat Thphyl Oeccom vg ... κcr 27. 29. 40. 66** 69. 99. ascr nscr al mu etc επαγγελία

3, 21.

13 Καὶ μὴ θαυμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεὶ ὑμᾶσ ὁ κόσμοσ. 10 15, 18 . 14 ήμεισ οίδαμεν ότι μεταβεβήκαμεν έκ του θανάτου είσ την ζωήν. 105,24 οτι άγαπωμεν τουσ άδελφούσ ο μη άγαπων μένει έν τῷ θανάτφ. 2,10 . 15 πασ ο μισων τον αδελφον αυτου ανθρωποκτόνος εστίν, και 105,88 οίδατε ὅτι πᾶσ ἀνθρωποκτόνοσ οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν ἐαυτῷ μένουσαν. 16 ἐν τούτῳ ἐγνώκαμεν τὴν ἀγάπην, ὅτι ἐκεῖνος ὑπὲρ ύμων την ψυχην αὐτοῦ έθηκεν' καὶ ημεῖσ ὀφείλομεν ὑπερ των 10h 15, 12 n ἀδελφων τὰσ ψυχὰσ θεῖναι. 17 οσ δ' ὰν ἔχη τὸν βίον τοῦ κόσμου καὶ θεωρῆ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρείαν έχοντα καὶ κλείση τὰ Ia 2, 15 s σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πῶσ ἡ ἄγάπη τοῦ θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ;

18 Τεκνία, μη αγαπωμεν λόγφ μηδε τη γλώσση, αλλα εν έργφ και άληθεία. 19 και έν τούτω γνωσόμεθα ότι έκ τησ άληθείασ έσμέν, καὶ ἔμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν τὰσ καρδίασ ἡμῶν : 20 ὅτι έὰν καταγινώσκη ήμῶν ή καοδία, ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ θεὸσ τῆσ καρδίασ ήμῶν, καὶ γινώσκει πάντα.

21 'Αγαπητοί, έὰν ἡ καρδία ἡμῶν μὴ καταγινώσκη ἡμῶν, παρ- 2,28

^{13.} Και μη c. κc*P al7 cat¹²⁷ syr^{sch} arm aeth ... ς Ln Ti om Και cum ABCCOTTKL al pler vg sah cop syrp Leif 188 Didlat 300 | adelque sine μου cum NABCP etc ... 5 (Gb00) add μου cum KL al longe plu syrutr sah cop

^{14.} ο μη αγαπων sine additam cum κΑΒ 13. 27. 29. vg sahmünt arm Didint 300 Leif 188 Augtract 5,10 etc ... 5 (Gb0) add roy adelpoy cum CKLP al pler etc

^{15.} εν εαυτω cum nacle also (ac plus) ... ς Ln Ti εν αυτω c. BK al plu

^{16.} Gewas cum HABCP al6 ... 5 To Gevas cum KL al pler

^{18.} τεχνια sine μου cum nabcp al 15 cat m am syrP arm Clem⁶⁰⁸ etc ... ς (Gboo) add μου cum KL al longe plu vg syrsch sah cop aeth | τη γλωσση c. ABCKL al plu ... ς (= Gb Sz) om τη cum np al sat mu cat arm Clem 608 Oec | alla cum na ... 5 Ln Ti all cum BCKLP etc | 47 εργω cum MABCLP etc ... ς (= Gb Sz) om εν cum κ al permu cat Dam 2,854

^{19.} xas pri cum ackle etc ... Gbo Ln om cum ab 40. decr al5 vg cop syrP Clem 608 | γνωσομέθα (Gb') cum haber etc ... 5 Ti γενωσχομέν c. KL al pler vg syrutr | τασ καρδίασ cum NA2CKLP al fere omn cat vg cop arm syrp ... Lned min την καρδιαν cum A*B 66** sah syrsch aeth

^{20.} ημων 20 οτι (Ln o τι) εαν: 5 Gb Sz Ln ημων, 20 οτι ε. | οτι sec c. κΒC KL al pler cat syrsch etp Hesychlevi,1 ... Ln om cum A 13. 33. 34. 63. dscr, nec exprim vg sah cop arm aeth Oec Augtract 6,8

^{21.} nuw pri cum ackl al pler cat 128 vg (et. am demid harl tol) syrutr

 $\frac{1}{10}$ οησίαν έχομεν πρόσ τὸν θεόν, 22 καὶ ο ἐὰν αἰτῶμεν λαμβάνομεν $\frac{1}{10}$, $\frac{1}{10}$ αὐτοῦ, ὅτι τὰσ ἐντολὰσ αὐτοῦ τηροῦμεν καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐνῶπιον αὐτοῦ ποιοῦμεν. 23 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἴνα πιστεύωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ νίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀγα- $\frac{1}{10}$ τὰσ ἐντολὰρους καὶ ἀγα- $\frac{1}{10}$ τὰσ ἐντολὰσ αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸσ ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τούτῷ $\frac{1}{10}$ γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ πνεύματος οῦ ἡμῖν ἔδωκεν.

IV.

- 1 'Αγαπητοί, μη παντί πνεύματι πιστεύετε, άλλα δοχιμάζετε
 21.0.2,1 τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, ὅτι πολλοὶ ψευδοπροφηται
 ἐξεληλύθασιν εἰσ τὸν κόσμον. 2 ἐν τούτφ γινώσκετε τὸ πνεῦμα τοῦ
 4,15 θεοῦ πᾶν πνεῦμα δ ὁμολογεὶ Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα
 ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, 3 καὶ πᾶν πνεῦμα δ μη ὁμολογεὶ τὸν Ἰησοῦν,
 5,22 ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστιν καὶ τοῦτό ἐστιν τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, δ ἀκηκόατε ὅτι ἔργεται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμω ἐστὶν ήδη.
 - sah cop arm aeth etc ... 5 Ln om cum aB 13. 27. 30. 66** 113. fu | ημων sec cum nakL al pler cat ¹²⁸ vg etc ... Bc 68. Or ^{3,230} om
 - 22. αιτωμέν cum abckl al omnvid etc: n Or^{9,230} αιτωμέθα | απ αυτου cum nabc al¹⁰ ... ς παρ αυτου cum kl al pler cat Or^{8,230}
 - 23. πιστευωμεν (Gb) cum MAC al²⁵ ... ς Ti πιστευσωμεν cum BKL al plu cat Oec | ημων cum MABC al mu cat vg etc ... ς Ti om cum KL h 40. al fere⁶⁰
 24. και εν τουτω cum μ^CABCKL al pler vg syrutr cop rell etc ... μ* 18.

24. και εν τουτω cum hcabckl at pier vg syrute cop refi etc ... κ το. etc om και | ου ημιν εδωκ. cum abcl al plu cat fu Bas 1,276 et^{8,8} ... κκ etc ου εδωκ. ημιν

IV 2. γενωσκετε cum κ^cABCL al sat mu sah cop syrP aethut Irint *** (cognoscite) Leif **25** (intelligite) ... Gb' γενωσκεται cum κ al fere **50 vg (cognoscitur) etc ... κ** 9. 14** 69. ascr arm γενωσκομεν | Β 99. Thdrt 4,48 εληλυθεναι. Item venisse vg Irint Cyp etc

3. ο μη ομολογει: ita etiam Polyc⁷ Tert Cyp etc vg Ir^{int 207} Or^{int} 3,888 Augtract^{6,14} Fulgincarn ⁹ cddvet ap Socra^{7,32} qui solvit, ο λυει | τον ιησουν cum AB h 13, 27, 29, 69, ascr cddvet ap Socra^{7,33} Cyr² Cyr² Cyr² Cum L al plu cat Oec; item K al plus²⁰ Polyc⁷ Thphyl omisso τον (hinc Gb⁹). Item Ies. Christ. am demid sah etc. Praeterea vero ς (= Gb Sz) add εν σαρκι εληλυθοτα cum και al pler cat syr² arm

4. 16.

4 Τμεῖσ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστέ, τεκνία, καὶ νενικήκατε αὐτούσ, ὅτι $^{2, 13}$ μείζων ἐστὶν ὁ ἐν ὑμῖν ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ. 5 αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσίν 7 διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κόσμου λαλοῦσιν καὶ ὁ κόσμοσ αὐτῶν $^{10, 8, 91}$ ἀκούει. 6 ἡμεῖσ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμέν ὁ γινώσκων τὸν θεὸν ἀκούει $^{8, 47}$ ἡμῶν, ὅσ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἀκούει ἡμῶν. ἐκ τούτου γινώσκων τὸ πνεῦμα τῆσ ἀληθείασ καὶ τὸ πνεῦμα τῆσ πλάνησ.

7 'Αγαπητοί, ἀγαπωμεν ἀλλήλουσ, ὅτι ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ θεοῦ 8 , 11 ἐστίν, και πᾶσ ὁ ἀγαπων ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται και γινώσκει τὸν θεόν. 8 ὁ μὴ ἀγαπων οὐκ ἔγνω τὸν θεόν, ὅτι ὁ θεὸσ ἀγάπη ἐστίν. 5 , 1 1 ἐν τούτος ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν νίὸν 4 , 16 αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ θεὸσ εἰσ τὸν κόσμον, ἵνα ζήσω- 16 0.5, 16 0 μεν δι αὐτοῦ. 1 0 ἐν τοίτος ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖσ ἡγαπήσαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸσ ἡγάπησεν ἡμᾶσ και ἀπέστειλεν 4 19 τὸν νίὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν.

11 Αγαπητοί, εἰ οῦτωσ ὁ θεὸσ ἡγάπησεν ἡμᾶσ, καὶ ἡμεῖσ 3,10

οφείλομεν άλλήλουσ άγαπαν. 12 θεον ουδείσ πώποτε τεθέαται: 1,18 εάν άγαπωμεν άλλήλουσ, ό θεος εν ήμιν μένει καὶ ή άγαπη αι τοῦ 2,6 τετελειωμένη εν ήμιν εστίν. 13 εν τούτω γινώσκομεν ότι εν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτὸσ εν ήμιν, ὅτι έκ τοῦ πνεύματοσ αὐτοῦ δέδωκεν ήμιν. 14 καὶ ήμεῖσ τεθεάμεθα καὶ μαρτυροῦμεν ὅτι ὁ πατηρ 1,1 ἀπέσταλκεν τὸν υίὸν σωτῆρα τοῦ κόσμου. 15 οσ αν όμολογήση ὅτι 3,24 Τησοῦσ έστιν ὁ υίὸσ τοῦ θεοῦ, ὁ θεὸσ ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸσ ἐν 4,2.5,1 τῷ θεῷ. 16 καὶ ἡμεῖσ ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγάπην 10.6.00

Polyc⁷ (sed εληλυθεναs) etc. Item in carne venisse Tertmarc 5,16 et carn chr²⁴ Cyp²⁸⁸ etc... omisimus ista cum AB 27, 29, cddvet ap Socr ^{7,32} vg sah cop Ir^{int 207} Lcif²⁸⁸ Did^{iat} etc

εκ τουτου cum κΒΕL al omn^{vid} etc ... Lned min εν τουτω cum A vg (in hoc) sah cop

ο μη αγαπ. usque τον θεον cum (A)BKL al fere omn etc ... κ* 192. dscr armedd aeth om; κ° non suppl nisi ο μη αγ. ουκ εγνωκεν

^{12.} εν ημιν ante εστιν cum nb ... a 5. 13. etc ante τετελειωμενη ... ς Ti post τετελ. εστιν cum kl. al pler cat etc

^{13.} бебомет сип нвкі al pler cat etc ... A 13, 27, 29. сест Ath 522. 532 557 al ебомет

^{14.} τεθεαμεθα cum nbkl etc ... A alio εθεασαμεθα

4, η ην ἔχει ὁ θεὸσ ἐν ἡμῖν. ὁ θεὸσ ἀγάπη ἐστίν, καὶ ὁ μένων ἐν τῆ ἀγάπη ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ ὁ θεὸσ ἐν αὐτῷ μένει.

4,19 17 Έν τούτω τετελείωται ή ἀγάπη μεθ' ήμων, ἴνα παροησίαν ², ²⁶ ἔχωμεν ἐν τῷ ἡμέρα τῆσ κρίσεωσ, ὅτι καθωσ ἐκεῖνόσ ἐστιν καὶ ἡμεῖσ ἐσμὲν ἐν τῷ κράρα τούτω. 18 φόβοσ οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ἀγάπη, ἀλλ' ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον, ὅτι ὁ φόβοσ κόλασιν 10 ἔχει, ὁ δὲ φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῷ ἀγάπη. 19 ἡμεῖσ ἀγαπωμεν, ὅτι αὐτὸσ πρώτος ἡγάπησεν ἡμᾶσ. 20 ἐάν τισ εἴπῃ ὅτι ἀγαπω τὸν θεόν, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῷ, ψεύστησ ἐστίν ὁ γὰρ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὑν ἐωρακεν, τὸν θεὸν ὅν οὐχ 5.1.2 ἐωρακεν οὺ δύναται ἀγαπῶν τὸν θεὸν ἀγαπῶ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. ἄπ' αὐτοῦ, ἵνα ὁ ἀγαπῶν τὸν θεὸν ἀγαπᾶ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

V.

4,15 1 Πᾶσ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦσ ἐστὶν ὁ Χριστόσ, ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται, καὶ πᾶσ ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπῷ καὶ τὸν γεγενημένον ἐξ αὐτοῦ. 2 ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ

16. και ο (N om) θεοσ εν αυτω: ad haec addidimus μενει cum MBKL al fere⁵⁰ sah cop syrP arm (sah cop syrsch μενει etiam exeunte versu 15. add) Cyp¹⁸⁹ Augtract 8,14 al ... Ln [μενει], 5 Ti om cum A al sat mu cat vg aeth Thphyl Oec Cyp⁵⁰⁵

20. εωρακεν cum nAB⁸L al certe pler (κ εωρα) ... Τι εορακεν c. B* | ου δυναται cum nB 27. 29. 66** 68. 69. ascr sah syrp Leif¹⁸⁹ Zenotract

1,2 ... 5 Τι πωσ δυναται cum nKL al pler cat vg syr²ch cop arm aeth

Dam^{2,354} et⁶⁰⁹ Thphyl Oec Cyp³⁰⁵ al

V. 1. αγαπα και cum naklp al pler cat vgcle harl syrutr arm aeth etc ... B 7. 13. 33. 62. am demid tol sah Hil⁹⁰⁷ Aug^{tract10,3} al om και, hinc Ln [και] | τον γεγεννημενον: n 31. το γεγενν.

^{19.} ημείσ sine copula cum nbkl al longe plu cat sah cop syrP arm etc... Ln add ουν cum a al¹⁵ vg°syrsch (aeth et nos quoque) | αγαπωμεν sine additam cum ab 5. 27, 29. 66°* fu aethPP (item sah nos scimus quia) Augtract^{9,0} bis et^{9,10} al ... n 13. al⁹ vgcle demid harl tol syrutr cop arm Leoserm 11 add τον θεον ... ς (Gb⁰⁰) add αυτον c. kl al longe plu cat Thphyl Oec Augtri¹⁵ | αυτοσ cum nbkl al pler eatharl sah cop syrutr arm aeth Thphyl Oec Augtract^{9,0}bis ... Ln ο θεος cum a 5. 8. 13, 14° 33. 34. 81. vg (exc harl)

τέκνα του θεου, όταν τον θεον άγαπώμεν και τασ έντολασ αυτου ποιώμεν. 3 αύτη γάρ έστιν ή άγάπη του θεού, ίνα τὰσ έντολὰσ το αὐτοῦ τηρώμεν και αἱ έντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν, 4 ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον έκ τοῦ Θεοῦ νικὰ τὸν κόσμον καὶ αὖτη ἐστὶν ἡ 10 16, 33 νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστισ ἡμῶν. 5 τίσ ἐστιν ὁ νικῶν 4, 15 τὸν κόσμον εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦσ ἐστὶν ὁ υῶσ τοῦ Θεοῦ;

6 Ούτόσ έστιν ό έλθων δι υδατοσ και αίματος, Ίησοῦσ Χριστόσ οὐκ έν τῷ υδατι μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ υδατι και ἐν τῷ αίματι: καὶ τὸ πνευμά ἐστιν τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ πνευμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια. 7 ότι τρεῖσ είσιν οἱ μαρτυρούντεσ. 8 τὸ πνεῦμικ καὶ τὸ ὕδωο καὶ

3. oux toou: hace commate tantum ab eis quae sequentur distinguenda videntur (nec aliter Gb Sz Ln). Contra c plene distinxit.

4. ημων cum NABEP etc ... L 3. 42. 57. al²⁰ aethutr (vgcdd ap Gb) υμων 5. τισ εστιν cum AL al plu vg (et. am fu harl Bed312) sah Oec ... κ(B) KP al⁹⁰ cat cav demid tol cop syrP arm etc 7.0 de 2071, vel (sic B cav demid tol Did) THE EST. SE

6. xas asparos sine additam cum BKL al plu vg (et. am fu demid harl) syrach etc ... 54. 103. 104. Cyrioh378 Amapir 3 και πνευματοσ ... κΔΡ al20 cav tol sah cop syrP Cyrioh 126 και αιματ. και πνευματοσ | ιησ. χριστ. (Gb") cum habl al plu arm etc ... κP h etc χριστ. ιησ. ... 5 εησ. ο γρίστ. cum minusc vix mu syrP | εν tert cum ABLP etc ... 5

om cum ak al plu vg etc

^{2.} ποιωμεν (Gb') cum B 27. 29. al8 (al4 ποιουμεν) vg (et. am fu etc, non item tol cav) sah cop syrutr arm aeth Thphyl Leif 189 Augtract 10,4 al ... 5 THOWHEN CUM MKLP al pler etc

⁷ et 8. οι μαρτυρουντέσ: 5 (= Gb Sz) add έν τῷ οὐρανῷ, ὁ Πατήρ, ὁ Λόγος, καὶ τὸ ἄγιον Πνεῦμα καὶ οὖτοι οἱ τρεῖς ἐν είσι. 8 Καὶ τρεῖς είσιν οἱ μαρτυρουντις έν τη γη: haec verba ex omnibus cdd Graecis duo tantum tuentur, alter saeculi 16. alter Graecus Latinus fere 15. saeculi, numeris signati 34 (Dublin.) et 162 (Vat.). In singulis vero satis ab editis different. His duobus accedit 173. At is verba ista non habet nisi in margine manu recenti saec. fere 17. adscripta ut ex editis innotuerunt. Similiter ex ed. Complut. eundem locum exscriptum habet codex qui dicitur Ravianus. Vulgatae codices, quorum plus⁵⁰ a Wetst Gb (in diatribe insigni hunc in locum addita editioni a. 1806. p. 1-25.) aliisque notati, item antiquissimi am et fu, itemque qui Alcuini fuisse creditur vallicell*, verba ista plane non habent, triplicem quandam rationem exhibent. enim confirmant vged quae sic habet: Quoniam tres sunt qui testimonium dant in coelo, pater, verbum et spiritus sanctus, et hi tres unum

sunt. 8 Et tres sunt qui testimonium dant in terra, spiritus et aqua et sanguis, et hi tres unum sunt (sed mu cdd, ut et. 162 lat, om ultima verba: et hi tres un. sunt). Alii, ut demid tol cavensis, ad quos accedit etiam insignis ille testis me, eadem transposita ac variata habent. Ex patribus Latinis post auctorem Speculi primus verbis illis usus est Vigilius taps, tum secuti sunt Fulg Cassiod, item auctor prologi galeati in epp. cath. Ps-Hieronymiani, qui iam in vgcod fuldensi reperitur. Eorum vero qui iam ante m et Vig. ad eadem verba respicere saepe crediti sunt, gravissimus est Cyprianus de eccles. unit. 5. (ed. Krab, p. 15.): "Dicit dominus: Ego et pater unum sumus, et iterum de patre et filio et spiritu sancto scriptum est: Et tres unum sunt." At rectissime de codem Cypriani loco existimavit Facundsaec. 6. med. pro defens. trium capp. 1, 3. "De patre filio et spir. sancto dicit: Tres sunt qui testim. dant, spiritus aqua et sanguis, et hi tres unum sunt : in spiritu significans patrem - in aqua vero spir. s. significans - in sanguine vero filium significans - Quod tamen Iohannis ap. testimonium b. Cyprianus in epist. sive libro quem de unitate scripsit, de patre et filio et spiritu sancto dictum intelligit." Ut igitur Facundus eorum verborum de quibus quaeritur nihil in cod, suo invenit ac tamen ea quae de spir. et aqua et sanguine Iohannes scripsit de trinitate dicta esse posuit, ita iam Cyprianus.

Omittunt vero, praeter cdd. recentissimos illos duo, codd. Graeci omnes i. e. NABELP alii plus¹⁸⁰ cum lectionariis omnib (plus⁵⁰), item, praeter cdd. Latinos plurimos supra memoratos, versiones omnes. Accedunt patres Graeci, qui vel quae praecedunt et quae sequuntur afferunt, vel in argumentis pro trinitate conquirendis ista si legissent verba maximopere adhibituri fuisse credendi sunt, gravissimi hi: Ir Clem Or Ath Did Bas Epiph Cyr. Quibus Graecis adiungendi sunt Latini multi, ut Tert Leif Hil Amb Faustin Aug Hier (quem in editionem suam non recepisse luculenter testantur praeter ceteros codices am et fu) etc.

Post Graecam versionem actor. Latinor. concilii Lateran. a. 1215. primum Graece edita sunt in ed. Compl. a. 1514. ὅτι τρεῖσ εἰσων οἱ μαρτ. ἐν τῷ οὐρ., ὁ πατὴρ καὶ ὁ λόγοσ καὶ τὸ ἄγιον πνεῦμα, καὶ οἱ τρεῖσ εἰσ τὸ τὸ ἔν εἰσι. καὶ τρεῖσ εἰσιν οἱ μαρτ. ἐπὶ τῆσ γῆσ, τὸ πν. καὶ τὸ ὕδ. καὶ τὸ αἰμα. (Sequitur εἰ τὴν etc.), tum in ed. Erasmi tertia a. 1522. (nondum enim ediderat 1516. et 1518), tum in edd Rob Steph 1546—1569., in edd Bezae 1565—1576., atque inde transiit in editiones Elzevirianas. Catholicis Romanis tradita sunt edd^{alxt} (1590.)

5, 15.

αθτη έστιν ή μαρτυρία του θεου, ότι μεμαρτύρηκεν περί του υίου αὐτοῦ. 10 ὁ πιστεύων εἰσ τὸν νίὸν τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυ-ρίαν ἐν αὐτῷ ὁ μὴ πιστεύων τῷ Θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, ότι οὐ πεπίστευχεν εἰσ την μαρτυρίαν ην μεμαρτύρηχεν ο θεόσ περί 2,25 τοῦ νίοῦ αὐτοῦ. 11 καὶ αὕτη έστιν η μαρτυρία, ότι ζωὴν αἰώνιον έδωκεν ήμιν ο θεόσ, και αύτη ή ζωή έν τῷ νίῷ αὐτοῦ ἐστίν. 12 ὁ ἔχων τὸν νίὸν ἔχει την ζωήν ὁ μὴ ἔχων τὸν νίὸν τοῦ θεοῦ την ζωήν οὐκ ἔγει.

13 Τάντα έγραψα ύμιν ινα είδητε ότι ζωήν έχετε αίώνιον, 10 20, 31 τοῖσ πιστεύουσιν εἰσ τὸ ὄνομα τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ. 14 καὶ αὖτη έστινή παροησία ην έχομεν πρόσ αὐτόν, ὅτι ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ 1, 12, 13
τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν. 15 καὶ ἐὰν οιδαμεν ὅτι ἀκούει
ἡμῶν ὁ ἐὰν αιτώμεθα, οιδαμεν ὅτι ἔχομεν τὰ αἰτήματα ἃ ἢτή-

etclement (1592.). Lutherus (ante quem ex vg Germanice iam versa erant) ea non vertit, hinc non habentur in edd. Viteb. ab anno 1522 usque 1545., sed reperiuntur in edd Lutheranae versionis Tigurinis 1529. 1531. distincta litteris minusculis, in edd posterioribus 1534 -89. inclusa uncinis, post vero in ed. 1597. ed. Francof. 1593. ed. Viteb. 1596. aliisque absque ulla distinctione.

^{9.} ot; sec (Gb") cum hab 5, 6, 13, 27, 29, 34, 66* vg sah cop arm etc ... 5 nv cum KLP al pler cat

^{10.} εχει την μαρτυριαν sine τ. θε. cum NBKLP al longe plu etc ... Ln add του θεου cum A al plus 12 vg etc | εν αυτω c. ABKLP al fere 65 cat Thphyl ... ς Ln εν εαυτω cum n al muvid Cyract 54 etc | τω θεω cum nbklp al longe plu cat cop syrach etp txt etc ... Gb' Ln τω υιω cum A 5, 27, 29, 66** al plus 12 vg (ammg) syrp mg

^{11.} ημιν ο θεοσ cum naklp etc: B 31. 38. 137. hecr syrp ο θεοσ ημιν

^{13.} ταυτ. εγραψ. ημεν sine additam cum κΑΒ h 142. 162. al6 vg sah cop syrutr arm aethutr Cassiod 185 ... 5 (= Gb Sz) add tois mistevousiv εισ το ονομα του υιου του θεου c. KLP al pler etc | εχετε αιωνιον c. AB al sat mu cat vg syrP Cassiod 135 ... Gb Sz αιων. εχετε cum NKLP al plus 50 Thphyl Oec | τοισ πιστευουσιν cum n'B syruir ... Gb Sz Ln Ti os niotevorteo cum noa alo vg (qui creditis, item Cassiod) sah cop al ... ς (= Gb Sz) και ινα πιστευητε cum KLP h al pler cat Thphyl Oec

^{14.} oti tav ti cum nekle al pler etc ... 13. oti o tav ... A oti av (sic Ln, sed edidit o ti av)

^{15.} και εαν (Ln αν cum Β) οιδαμ. οτι ακου. ημων cum κcbklp etc ... H*A 19* 96* om | o sar cum MLP al fere80 cat Thphyl ... 5 Ln o ar c.

καμεν ἀπ' αὐτοῦ. 16 ἐάν τις ἴδη τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀμαρτάνοντα άμαρτίαν μὴ πρὸς θάνατον, αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωήν, τοῖς άμαρτάνουσιν μὴ πρὸς θάνατον. ἔστιν άμαρτία πρὸς θάνατον οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἴνα ἐρωτήση. 17 πᾶσα ἀδικία άμαρτία ἐστίν, καὶ ἔστιν άμαρτία οὐ πρὸς θάνατον.

18 Οίδαμεν ὅτὶ πᾶσ ὁ γεγεννημένοσ ἐκ τοῦ θεοῦ οὐχ άμαρτάνει, ἀλλ' ὁ γεννηθεὶσ ἐκ τοῦ θεοῦ τηρεῖ αὐτόν, καὶ ὁ πονηρὸσ ... οὐχ ἄπτεται αὐτοῦ. 19 οἴδαμεν ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμέν, καὶ ὁ κόσμοσ ὅλοσ ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται. 20 οἴδαμεν δὲ ὅτι ὁ νίὸσ τοῦ θεοῦ ῆκει, καὶ δέδωκεν ἡμῖν διάνοιαν ἵνα γινώσκομεν τὸν ἀληθινόν καὶ ἐσμὲν ἐν τῷ ἀληθινῷ, ἐν τῷ νίῷ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστῷ οὐτόσ ἐστιν ὁ ἀληθινὸσ θεὸσ καὶ ζωὴ αἰώνιοσ.

1 Co 10, 14 21 Τεκνία, φυλάξατε έαυτα άπο των είδώλων.

η ζωη η ... ς η ζωη cum minusc utvid pauc

ABK al sat mu Oec | $\alpha\pi$ cum NB 5. 13. al⁵ ... ς $\pi\alpha\varrho$ cum AKLP al pler cat

16. ιδη cum NABKLP al pler cat etc ... Ln εἰδη cum 13. vg Hil⁵³⁸ Aug serm dom 1 etc

18. αλλ cum nakle etc... Τι αλλα cum B, item Or^{4,358} | της ε αυτον c. a*B 105. vg... ς Ln της. εαυτον c. nacotrkle al plet cat Or 4,336 etc 20. οιδαμ. δε cum nk al sat mu cop Thenhyl Occ... Gb Sz Ln και οιδαμεν cum a al²⁰ cat m⁷ vg etc... le al⁹ aethut Cyriohaso Didlat ³⁰⁰ οιδαμεν sine copula | ινα γινωσκομεν cum nab*le al⁶ Cyriohaso... ς Ln -κωμεν cum b⁸k al plet Didtri 1,27 al | τον αληθινον cum ncbkle al plu. Item n* sah (veritatem) etc το αληθινον ... A 5. 6. 7. 8. 13. 17. 27. 40. 66* 69. 80. 81. 98mg 99. 106. ascr dascr al fereive cope etc add θεον | ιησου χριστω c. n*(-στου) etc bkle al plet (lset ut n*) cat m⁸ demid tol syrutr sah cop arm aeth Athaacp etc... A 162. vgcle am fu harl om, hinc Gb⁰ | ζωη (Gb') cum nab al¹⁷ Didtri

21. εαυτα cum n°BL h al fere²⁰ ... ς Ti εαυτουσ cum ncakp al plu cat Thphyl Oec (:: εαυτα potius quam εαυτουσ offendisse puto) | ειδωλων sine αμην cum nab etc ... ς (= Gb Sz) add αμην c. klp al pler vgcle fu harl

1,24. 27 et 3,8 al mu ... κ ascr al mu Ath 79 etc ζωη η, item LP al 25 ppmu

Subscriptio: nab ιωαννου (B -ανου) α ... P επιστολη ιωαννου α, etc.
Praeterea 3. 78. 80. 126. al mu Thph add εγραφη απο εφεσου.
Item numerantur στιχχ. σοδ', etc.

IΩANNOY Ē.

1 ΄Ο πρεσβύτεροσ έκλεκτη Κυρία καὶ τοῖσ τέκνοισ αὐτῆσ, οῦσ έγω άγαπῶ ἐν άληθεία, καὶ οἰκ ἐγω μόνοσ άλλα καὶ πάντεσ οἰ έγνωκότεσ την ἀλήθειαν, 2 διὰ την ἀλήθειαν την μένουσαν έν ήμιν, καὶ μεθ' ήμων έσται εἰσ τον αἰωνα. 3 έσται μεθ' ήμων ½τὶ 1,2 χάρισ έλεοσ εἰρηνη παρά θεοῦ πατρὸσ καὶ παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ του νίου του πατρόσ, εν άληθεία και άγάπη.

4 Έχαρην λίαν ότι ευρηκα έκ των τέκνων σου περιπατούντασ 3102 έν άληθεία καθώσ έντολην ελάβομεν παρά του πατρόσ. 5 και νύν έρωτω σε, Κυρία, ούχ ωσ έντολην καινην γράφων σοι, άλλα ην 1102,7 είχαμεν ἀπ' ἀρχῆσ, ἶνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλουσ. ΄ ΄ καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ^{5,8} ἀγάπη, ἶνα περιπατῶμεν κατὰ τὰσ ἐντολὰσ αὐτοῦ αὕτη ἡ ἐντολή ἐστιν, ἴνα καθὰσ ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆσ, ἴνα ἐν αὐτῆ περιπατῆτε. Τοτι ^{1,10,2,18} « πολλοί πλάνοι έξηλθον είσ τον κόσμον, οί μη όμολογούντες Ίησούν Χριστον έρχομενον έν σαρκί ούτόσ έστιν ο πλάνοσ και ο αντί-

^{*} NB (in a titulus abscissus est) $\iota\omega\alpha\gamma\gamma\sigma\nu$ (B - $\alpha\gamma\sigma\nu$) $\bar{\beta}$... P 96. $k^{\rm scr}$ $\epsilon\pi\iota$ στολη ιωαννου $\bar{\beta}$, 13. 72. 78. 96. 104. al ιωαννου επιστ. $\bar{\beta}$ vel (ut Gb Sz) δευτερα, etc ... 50 ιω. του αποστ. επιστ. καθολ. δευτερα, 5 επιστ. ιωανν. δευτερα.

^{1.} Kvola: vg (et. Lcif 217) aethutr dominae. Nec aliter Cassiod 186.

^{3.} εσται μεθ ημων (et. ς, non ςe Gb Sz) cum nblp al sat mu cat am etc ... 5° Gb Sz Ti εσται μεθ υμων cum κ al plu vg etc ... A om plane | παρα θεου cum κcabkle al pler ... κ* al11 απο θε. | τω χυ non praemisso augiou cum AB 27, 29, 33, 69, 73, decr vg (exc tol) etc ... 5 (Gb00) praem *volov cum *KLP al pler cat tol cop syrp arm

^{5.} καιν. γρ. σοι hoc ordine cum κ 5. 13. 31. 68. decr vg cop Lcif 217 ... 5 Ti γραφ. σοι καιν. cum bklp etc | γραφων (et. 50 Gb Sz) c. NABKLP etc ... ς γραφω cum minusc vix mu arm aeth | ειχαμεν cum κ ... ς Ln Ti ειγομέν cum BKLP al pler

^{6.} auth n ertol. ester cum ABK etc ... 5 aut. ester n ert. cum nlp al pler vgcle (et. demid harl tol) sah cop arm Lcif²¹⁷ | ινα καθωσ cum NA 31.73., item k 13. al mu cat vg sah cop arm ... 5 Ln Ti om h. l. eva cum BLP al pler etc | eva post απ αρχησ cum na 31. 73. Item 5 Ln Ti c. BLP al pler etc ... K 13. al mu cat vg sah cop arm h. l. om

^{7.} εξηλθον (Ti -θαν c. A) cum (Gb") NAB al plus 15 cat vg etc ... 5 εισηλθον cum KLP al plu Thphyl Oec

8.

χριστοσ. 8 βλέπετε έαυτούσ, ἵνα μὴ ἀπολέσητε ᾶ εἰργάσασθε, ἀλλὰ μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε. 9 πᾶσ ὁ προάγων καὶ μὴ μέτων ἐν τῷ τιος, το διδαχῷ τοῦ Χριστοῦ θεὸν οὐκ ἔχει ὁ μένων ἐν τῷ διδαχῷ, οὐτοσ καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υίὸν ἔχει. 10 εἴ τισ ἔρχεται πρὸσ ὑμᾶσ καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰσ οἰκίατ, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε 11 ὁ λέγων γὰρ αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῦσ ἔργοισ αὐτοῦ τοῦσ πονηροῦσ.

\$1.0.18 12 Πολλά έχων ύμιν γράφειν οὐκ έβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος, άλλὰ έλπίζω γενέσθαι πρὸσ ύμασ καὶ στόμα πρὸσ στόμα 110.1,4 λαλησαι, ἴνα ή χαρὰ ήμῶν πεπληρωμένη ή. 13 ἀσπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆσ ἀδελωῆσ σου τῆσ ἐκλεκτῆσ.

sem a vija maenigija aas vija emienisija:

^{8.} απολεσητε et απολαβητε (Gb') cum κ* (απολησθε) etcAB al²⁵ cat vg sah cop syrutr arm aeth Irint ²⁰⁷ Lcif ^{\$17} Ps-Chr ^{\$1702} et⁷⁰⁴ etc ... ς απολεσωμεν et απολαβωμεν cum κLif ^{\$31}. al plu | ειργασασθε (Gb') cum κA al⁸ cat vg cop syrbodl etp txt arm aeth Irint Lcif Ps-Chr ⁸ bis etc ... ς ειργασαμεθα (Β* ηργ-) cum BKLP ^{\$31}. al plu sah syrp ^{m8}

^{9.} ο προαγων cum nab 98ms. Item qui praccedit am su harl sah aeth ... ς ο παραβαινων cum klp al pler cat syrbodl etp etc | διδαχη sec sine additam cum nab 13. 27. 29. 66** 68. vg sah syrp txt arm Didlat ... ς (Gb⁰) add του χριστου cum klp al pler cat cop aeth Thphyl Oec | και τ. πατερ. και τ. υιον hoc ordine cum nbklp al pler cat etc ... Τί κ. τ. υιον κ. τον (31. om) πατερα cum a 13. 31. 68. am su demid harl tol Fulgsid cath

ο λεγων γαρ cum κΑΒ 5. 13. 31.... ς ο γαρ λεγ. cum κLP etc | αυτω cum κΑΒLP al plu cat m⁶³ vg sah copsyrbodl etp etc... Ti om cum κ al²⁵ Oec

^{12.} εχων cum nca²bklp al pler cat vg etc ... n*a* 27, 29, 61, 64, 180, oser εχω | εβουληθην cum nabklp etc ... ς ηβουληθ. cum minusc sat mu Oec | αλλα (lp 31, 38, al mu αλλ) ελπιζ. c. nbklp etc ... Gb Sz Ln ελπιζω γαφ c. A al¹⁵ cat vg cop arm sethutr ... 68, ελπιζων | γενεσθαι (Gb') cum nab al¹² vg etc ... ς ελθειν cum klp al longe plu cat tol sah syrbodl arm seth | ημων cum nklp al plu cat syrbodl etp (sah meum) arm Thphyl Oec ... Gb' Ln υμων cum ab al²⁰ vg cop sethutr ... 21, 37, 56, om | πεπληφωμενη η (n* ην) c. nb vg ... ς Τὶ η πεπληφ. cum aklp al omnvid cat am

 ⁽⁼ Gb Sz) add in fine αμην cum κL al pler cat fu (al ap Ln) syr bodl etp aethPP Thphyl Oec ... omisimus cum κARP 5, 13, 27, 29, 68, 73, 99, dscr vgcle am demid harl etc

8

ΙΩΑΝΝΟΥ Γ.

1 ΄Ο πρεσβύτεροσ Γαΐ φ τ $\tilde{\varphi}$ ἀγαπητ $\tilde{\varphi}$, ον ἐγ $\hat{\omega}$ ἀγαπ $\tilde{\omega}$ ἐν ἀλη- $\frac{Act}{R_0}$, $\frac{19}{16}$, $\frac{20}{20}$, $\frac{Act}{R_0}$ $\frac{19}{16}$, $\frac{20}{20}$

θεία. 2 'Αγαπητέ, περὶ πάντων εὕχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθῶσ εὐοδοῦταί σου ἡ ψυχή. 3 ἐχάρην λίαν ἐρχομένων ἀδελφῶν 210 4 καὶ μαρτυρούντων σου τη άληθεία, καθώσ σδ έν άληθεία περιπατείο. 4 μειζοτέραν τούτων οὐκ έχω γαράν, ΐνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέχνα έν τη άληθεία περιπατούντα.

5 'Αγαπητέ, πιστον ποιείσ ο έαν έργαση είσ τουσ αδελφούσ καὶ τοῦτο ξένουσ, 6 οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη ἐνώπιον ἐκκλησίασ, οθο καλώσ ποιήσειο προπέμψασ αξίωσ του θεου. 7 υπέρ γὰο τοῦ ὀνόματοσ έξηλθαν μηδεν λαμβάνοντεσ ἀπὸ τῶν έθνικῶν. 8 ἡμεῖσ οὐν ὀφείλομεν ὑπολαμβάνειν τοὺσ τοιούτουσ, ἴνα συνεργοὶ

Subscriptio: nab ω appor (B ω apor) β' ... L al ω app. ε π 107. β' , P 79. 126. επιστ. ιωανν. β', etc. Praeterea numerantur στιγοι λ (ita L al pl Thphyl), etc

^{*} NB (hiat A) swarrou (B - arou) y ... C 105. al mu swarrou επιστολη γ (96. τριτη), etc ... 5 επιστολη ιωαννου τριτη, Gb Sz ιωαννου επιστ. τριτη, 50 ιωαννου του αποστολου επιστολη καθολικη τριτη.

^{3.} εχαρην sine copula c, N 4, 5, 6, 13, 25, 65, 100, dscr vg (et. Cassiod 138) sah arm aeth ... 5 Ln Ti add γαρ cum ABCKLP al pler cop syr bodl etp Thphyl Oec

^{4.} χαραν cum NACKLP al pler cat tol ... B 7. 35. vg (et. am fu demid etc) cop χαριν (gratiam) | εν τη αληθ. cum ABC* 180. ... 5 om τη cum NC2KLP al fere omnvid cat

^{5.} εργαση cum NBCKLP al omnvid cat etc ... Ln εργαζη cum A. Vg quidem (cum Hiertit) quicquid operaris | και τουτο (Gb') cum NABC 17. al8 vg etc ... 5 xas 210 tovo cum KLP al pler

^{7.} του ονοματοσ cum NABCKLP al plu cat am fu sah cop syrp txt arm ... 5e (= 5 Gb Sz) add αυτου cum minusc mu vgcle demid syrbodl etp c.* armcod1 aeth (Hiertit add domini) | εξηλθαν cum NB ... 5 εξηλθον cum ACKLP al omnvid | e Dvinwy (Gb') cum nabc al12, item gentilibus fu tol cop ... 5 & From cum KLP al longe plu

^{8.} υπολαμβανειν (Gb') cum nabc* 13, 16, 27, 29, 46, 66** 68, 73, 126mg Oeccod ... ς απολαμβ. c. ccorrkip al pler cat

9

γινωμεύα τη αίκθεία. 9 έγραψά τι τη επίκσια αίλ ο φίοπρωτεύων αυτών Διοτρεφής ούκ επιδίχεται ήμας. 10 διά τοῦτο. έαν Είθω, υπομνήσω αυτού τὰ έργα α ποιεί λόγοις ποντιφώς φίναφών ήμας, και μη αρκούμενος έπι τούτοις ούτε αυτός έπι δίχεται τους άδειρούς και τους βουλομένους καιλία και της έπ πλησίας έκβάλλει.

11 'Αγαπητέ, μη μιμού το κακόν αιλά το άγαθον. ο άγαθο ποιών έκ του θεου έστιν ο κακοποιών ουν έωρακεν τον θεόν. 12 Αγμητοίω μεμαυτύρηται υπό πάντων και υπό αυτήσ της άμ

1. 21. 24 θείως και ήμετο δε μαρτυρούμεν, και οίδασ ότι η μαρτυρία ήμων άληθήσ έστιν.

210-12 13 Πολλά είχον γράψαι σοι, άλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανοσ καὶ καλάμου σοι γράφειν 14 ἔπιζω δὲ εὐθέωσ σε ίδεῖν, καὶ στόμα πρὸσ στόμα λαλήσομεν. 15 εἰρήνη σοι. ἀσπάζονταί σε οἱ φιλοι ἀσπάζου τοὺσ gίλουσ κατ' ὅνομα.



^{9.} εγγαψα (Β - ψασ) ... κ etc add αr, item vg | τ ε cum κΔΒC 7. 68. sah cop arm ... 5 om cum κΔΡ al pler vg syrbodl etp aeth

^{10.} βουλομενουσ c. nabelp etc ... c 5. 7, 27. 29. 66** vgcle demid tol sah syrbodl etp mg arm επιδεχομενουσ | τησ εκκλησιασ c. n al¹⁴ ... ; Ln Ti εκ τ. εκκλ. cum abcklp al plu

^{11.} ο κακοποιων sine copula cum nabckp etc ... 5 (= Gb Sz) ο & κακοποι. cum L 31. ascr al mu tol cop arm aeth etc | εωρακεν cum nab³cklp etc ... Τι εορακεν cum b⁴

^{12.} υπο αυτησ cum μc... ς Ln Ti υπ αυτησ cum abklp al certe pler και οιδασ (Gb') cum κabc al plus²⁰ cat d vg sah cop am ... ς Ti και οιδατε c. klp al longe plu syrbodl etp (et. mg graece) aethutr

^{13.} γραψωι σοι cum nabc al 10 d vg sah cop syrbodl et P arm aeth Thphyl ... ς γραφειν idque sine σοι cum klp al pler cat Oec | σοι ante γραcum nbcklp etc ... Ln post γρα- cum a 13. 73. d vg sah cop syrbodl
etP γραφειν cum nabc 5. 27. 31. 33. 73. 105. ... ς γραψωι cum klp
al pler cat

^{14.} σε ιδειν cum ABC 5. 31. 73. d (te visurum) vg (te videre, sed tol ut d) ... ς ιδειν σε c. nklp (ειδειν) al pler cat cop

^{15.} ο φιλοι cum nbcklp al pler d (amici tui) vg sah cop syrbodl syrp ts arm ... A 3. 13. 31. 33. 65. 67. dscr syrp ms aethutr οι αδελφοι

Subscriptio: nab 137. ιωαννου (Β - ανου) γ΄... c 40. ιωαννου επιστολη γ΄ (40. τριτη), ρ 126. επιστολη ιωαννου γ΄. Praeterea numerantur στιχοι λβ΄ (ut L 10. 40. 78. 80. al pler Thphyl), etc

ΙΟΥΔΑ.

1 Ἰούδασ Ἰησοῦ Χριστοῖ δοῦλοσ, ἀδελφὸσ δὲ Ἰαχώβου, τοῖσ εν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοισ καὶ Ἰησοῦ Χριστῷ τετηρημένοισ κλη-

τοῖσ. 2 έλεοσ υμίν και εἰρήνη και άγάπη πληθυνθείη.

2 Pe 1. 2

3 Αγαπητοί, πάσαν σπουδήν ποιούμενος γράφειν ύμιν περί της κοινης ημών σωτηρίας, άνάγκην έσχον γράψαι ύμιν παρακαλών έπαγωνίζεσθαι τη άπαξ παρακοθοθείση τοις άγίοις πίστει. 4 παρεισέδυσαν γάρ τινες άνθρωποι, οι πάλαι προγεγραμμένοι είς τουτο το κρίμα, άσεβείς, την του θεου ήμων χάριτα μετατιθέντες 2 Pc 2, 1 · · · είς άσελγειαν καὶ τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ήμων 'Ιησούν Χριστὸν άρνούμενοι.

5 Υπομνήσαι δὲ ὑμᾶσ βούλομαι, εἰδότασ ἄπαξ πάντα, ὅτι κύριοσ λαὸν ἐκ γῆσ Αἰγύπτου σώσασ τὸ δεύτερον τοὺσ μὴ πιστεύ- κω 14, 35 «·

Inscriptio: NB 10υδα, ACK 13. 104. 105. al 10υδα επιστολη, etc ... 5 et 5° 10υδα του αποστολου επιστολη καθολική, Gb Sz 10υδα επιστολή

- 1. εησου χυεστου cum nabl al plu vg sah cop syrbodletP arm aeth Clem lat ⁹⁹⁷ Or ^{3,463} Lcif ²¹⁹ Eph^{3,61} ... Ti χυ τυ cum kp al fere ²⁵ demid tol | ηγαπημενοισ (Gb') cum nab al ⁷ vg sah cop syrbodletP arm (aeth deum patrem amantibus) Or ^{3,607} etc ... ς ηγιασμενοισ cum klp al pler
- Ln sic distinxit: γράφειν ύμῖν, περὶ - γράψαι ὑμῖν, παρακαλῶν | ημων cum nabcvi al¹³ sah syrbodl etp arm Cyract 46 etc ... 5 Ti om cum klp al longe plu cop
- 4. χαριτα cum AB ... ς χαριν c. κcklp al omnvid Eph 3,62 Didtri 1,27 Ps-Chr⁸,707 etc | δεσποτην sine additam cum κABC al²⁵ cat (et. com 158) vg sah cop arm aeth Eph Didtri 1,27 etc ... ς (= Gb Sz) add θεον cum kl p al plu syr^{bodl} etp
- 5. ειδοτασ sine νμασ cum ABC² (* non liquet) al¹⁵ cat vg sah cop syrbodl etP arm aeth Eph ^{3,62} Leif ²¹⁹...ς (Gb⁰⁰) add νμασ cum κκι al plu Thphyl Oec | απαξ hoc loco cum ABCL al pler vg (scientes semelomnia) aeth Eph ... κ 68. νν plu etc post κυφιοσ | παντα cum κΑΒC² (non liquet *) 6. 7. 13. 27. 29. 68. 163. νg cop syrP arm aeth (syrbodl παντασ) Eph Leif ²¹⁹...ς τουτο cum κι al pler cat sah Thphyl Oec | στι κυφιοσ c. κα*vid Eph (articulum om et. AB et rell qui ιησουσ praebent), item ς Τί οτι ο κυφ. c. Κι al pler cat κατίστε syrP ... c² δ. 8. 68. tol syrbodl are arm Clem ²⁸⁰ Leif ²¹⁹ ο θεοσ ... Gb' Ln ιησουσ cum AB 6. 7. 13. 29. 66** vg sah cop aeth utr armed mg Diglat ³⁰⁷

2 Pe 2, 4 σαντεσ ἀπώλεσεν, 6 ἀγγέλουσ τε τοὺσ μὴ τηρήσαντασ τὴν ἑαυτῶν ἀρχὴν ἀλλὰ ἀπολιπόντασ τὸ ἴδιον οἰκητήριον εἰσ κρίσιν μεγάλησ ρα 19 ἡμέρασ δεσμοῖσ ἀἰδίοισ ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν. 7 ὡσ Σόδομα καὶ Γόμορρα καὶ αὶ περὶ αὐτὰσ πόλεισ, τὸν ὅμοιον τρόπον τούτοισ ἐκπορνεύσασαι καὶ ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸσ ἐτέρασ, πρόκεινται 2 Po 2, 10 δεῖγμα πυρὸσ αἰωνίου δίκην ὑπέχουσαι. 8 ὁμοίωσ μέντοι καὶ οὐτοι ἐνυπνιαζύμενοι σάρκα μὲν μιαίνουσιν, κυριότητα δὲ ἀθετοῦσιν, Dan 12, 1 δόξασ δὲ βλασφημοῦσιν. 9 ὁ δὲ Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελοσ, ὅτε τῷ ½τε 2, 11 διαβόλῳ διακρινόμενος διελέγετο περὶ τοῦ Μωϋσέωσ σώματος, οὐκ ²το 2, 12 σοι κύριος. 10 οὖτοι δὲ ὄσα μὲν οὐκ οἴδασιν βλασφημοῦσιν, ὅσα δὲ φυσικῶσ ὡσ τὰ ἄλογα ζῶα ἐπίστανται, ἐν τούτοις φθείρονται. Να 11 οὐαὶ αὐτοῖσ, ὅτι τῷ ὁδῷ τοῦ Κάϊν ἐπορεύθησαν, καὶ τῷ πλάνη 2 Po 2, 15 τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ ἔξεχύθησαν, καὶ τῷ ἀντιλογία τοῦ Κορὲ ἀπώ-2, 13, 17 οὐσι εἰσιν οἱ ἐν ταῖσ ἀγάπαισ ὑμῶν σπιλάδες, συνευμούμενοι ἀφόβως, ἑαυτοὺσ ποιμαίνοντες, νεφέλαι ἄνυδροι ὑπὸ

ανέμων παραφερόμεναι, δένδρα φθινοπωρινά άκαρπα δίσ αποθα-

^{6.} τε cuin nBCKL al pler cat m⁴⁶ (angelos quoque) sah syrbodl arm aeth utr Clem²⁸⁰ Or ^{3,814} al mu ... Ln δε cum a 54. 137. f⁸⁶⁷ vg cop syrP Clemlat ⁹⁹⁷ Ath⁵³⁹ excdd ⁴

^{7.} τροπ. τουτοισ hoc ordine cum nabc 5. 13. 65. 68. 163. 180. Eph^{3,62}, item cop syrbodl etp ... ς τουτοισ τροπ. c. KL al pler cat arm Thphyl Oec

κυριστητα (et. Epiph⁹³ Eph, vg |Lcif²¹⁹ dominationem) ... κ κυριστητασ, Or^{int 1,5} dominationes

^{9.} ο δε μεχα. ο (Eph om) αρχαγγ. οτε cum nackl rell omn^{vid} catox et catalceph 1673 sah cop Eph 3,62, item sed όσ pro ότε syrbodil etp Didlat ³⁰⁴ Thphyl Occ... Ln οτε (mallem ο τε) μεχα. ο αρχ. τοτε cum B. Item vg aeth Clemlat ⁹⁹⁸ | μωνισεωσ cum nbcl etc... ς μωσεωσ cum ak al plu | αλλα cum ab ... ς αλλ cum nckl etc

^{12.} ουτοι εισιν etc cum ncabel rell cat vg cop syrbodl etp arm Eph^{8,63} Pallad^{8,818} Lcif²¹⁹ Didlat³⁰⁸ etc ... n*c² (latet*) ουτοι εισιν γογγυσται μεμψιμυφοι κατα (n* κα) τασ (c² add ιδιασ) επιθυμασ αυτών πορευομενοι | οι εν ταισ (Gb') cum ncabel 13, 27, 29, al al¹⁰ cat syrbodl etp Eph Pallad⁸¹⁸ (Gall⁸) Didlat etc ... 5 om οι cum k al longe plu vg (Hi sunt etc) sah cop | αγαπαισ c. nbell al pler cat vg (epulis) sah cop syrbodl etp (et.sr inms) arm aeth Eph Pallad⁸¹⁸ etc Ac 44, 56, 96, απαταισ, 6, 66** ευωχαισ | υμων cum nbekl al omn'id cat sah cop syrb aeth etc ... Ln αυτων cum Acorr* vg syrsch arm | πα-

18.

17 'Τμεῖσ δέ, ἀγαπητοί, μνήσθητε τῶν ἡημάτων τῶν προειρη- $^{2 \text{ Po } 3, 2}$ μένων ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 18 ὅτι ἔλεγον ὑμῖν ἐπὰ ἐσχάτου τοῦ χρόνου ἔσονται ἐμπαῖκται $^{2 \text{ Pe } 3, 3}_{2, 10}$

ραφερ- cum nabcel h al 70 cat Thphyl '... ς (= Gb Sz) περεφερ- cum minuse vix mu Eph 3,62 Oec.

^{13.} ο ζοφ. του σχοτουσ: Bom o et του | εισ αιωνα c. nabcl al plus etc... ς (= Gb Sz) εισ τον αιω. cum κ al sat mu

^{14.} επροφητεισεν cum B* (κ προεπροφητ. nec correctum), B³ (ε priore per incuriam instaurato) επροεφ....ς Ln προεφητ. cum ACKL al omn vid | εν αγε. μιτριασεν αυτ. cum ABKL al longe plu (10 ap Scri, 10 ap Mtthaei) cat vg Chron³⁵ Did^{lat 308} etc...ς (= Gb Sz) εν μυριασ. αγε. αυτ. cum c al mu cop syrP aeth Dam^{2,347}... κ 8. 25. 56. sah arm ε. μυρ. αγεων αγγελων

^{15.} ελεγξαι (Gb') cum nabckl al plus⁵⁰ cat Eph^{3,62} Chron³⁵ etc ... ς εξελεγζαι cum 98. al vix mu Oec | παντασ (68. Damparis om) τουσ
ασεβείσ ... n sah πασαν ψυχην, item auctuovat ³⁷⁵ Vigvarim omnem
carnem. Praeterea ς (sed Gb⁰⁰) Ti add αυτων cum kl al plu Thphyl
Oec ... omisimus cum nabc al plus²⁰ cat vg etc | ασεβείασ αυτων
cum abkl al longe plu vg etc ... n 6. 7. 26. 29. 66** sah syrbod om;
item c 15. 18. 36. 68. 117. cat etc om ασεβείασ | λογων cum nc
6. 8. 13. 15. al⁹ cat tol sah syrbod etp arm (item aeth sedlibere)
Dam ^{2,347} (et. paris) auctuovat ³⁷⁵ Ephr^{3,62} ... ς Ln Ti om (:: ut supervacaneum et molestum) c. Abklp al longe plu vg cop Didlat ³⁰⁸

^{16.} αυτων pri cum nabk etc ... CLP al fere30 Ephr3,92 εαυτων

^{17.} τ. ρηματ. τ. προειρημενων cum neckle al pler cat Cyrioh ⁷⁹⁸ etact ²¹
... Ln των προειρημ. ρηματ. cum a 6. 29. 163. Ephr ^{3,62} Leif ²¹⁹

^{18.} ελεγ. υμιν sine or cum κΒL* Lcif²¹⁹ ... ς Ti add or cum ACKL^{mg}P al certe pler cat vg etc | επ εσχατου cum κΔΕC al¹⁶ cat Did^{trl 2}, ³⁶ Cyr^{loh 798} Thphyl Ephr ^{3,62} ... ς εν εσχατω cum κLP al longe plu

κατά τὰσ ἐαυτῶν ἐπιθυμίασ πορευόμενοι τῶν ασεβειῶν. 19 οὐτοι 2 Pe 3, 17 είσιν οἱ αποδιορίζοντεσ, ψυγικοί, πνευμα μη έχοντεσ. 20 υμείσ δε, αγαπητοί, εποικοδομούντες εαυτούς τη άγιωτάτη ύμων πίστει, έν πνεύματι άγίω προσευχόμενοι, 21 έαυτούσ εν άγάπη θεού τιρήσατε, προσδεχόμενοι το έλεοσ του χυρίου ημών Ίησου Χριστου είσ ζωήν αιώνιον. 22 και ούσ μεν έλεγγετε διακρινομένουσ, 23 ούσ δὲ σώζετε ἐκ πυρὸσ ἀρπάζοντεσ, οῦσ δὲ ἐλεᾶτε ἐν φόβο, μισοῖετεσ καὶ τὸν ἀπὸ τῆσ σαρκὸσ ἐσπιλωμένον γιτώνα.

24 Τω δε δυναμένω φυλάξαι ύμᾶσ απταίστους καὶ στησαι Ro 16, 25 ss 1 ΤΙ 1, 17 κατενώπιον τῆσ δόξησ αὐτοῦ ἀμώμουσ ἐν ἀγαλλιάσει, 25 μόνο

> Oec | του χρονου (Gb") cum κλ 13. 22. 73. 180. Didtri 2,26 Cyriob 798 Thphyl; item (omisso του) χρονου BC 5. 8. 33. ... Gb' των χρονων cum 6. 7. 15. al¹¹ Ephr 3,62 etc ... ς χρονω cum κε al plu Oec : item P τω χρονω | εσονται c. κ*BC*KLP al longe plu syrbodl etP arm Leif219 ... Gb' Lned min elevoortas cum ncac2 5. 6. 7. al18 cat vg sah cop aeth Ephr 3,62 Didtri 2,26 Cyrioh 798 etact 21

19. οι αποδιορίζοντεσ sine εαυτ. (et. 5 Gb") cum nabklp al fere50 cat fu (qui segregant) sah cop syrbodl etP arm aeth etc ... 5e (et. Gb Sz.

non 5) add εαυτουσ cum c al sat mu vg

20. εποιχοδομουντ. εαυτ. ante τη αγιωτατη (λ αγιοτατ.) cum λ ABC λ BC

vg al mu ... ς post πιστει c. κLP al pler etc 22. ελεγχετε (Gb") c. ac* 5. 6. 7. 13. 17. 27. 29. 33. 40. 66** 73. 98ms al vg cop arm aethutr schol98 et100 Eph3,63 Thphyl et Oeccom Cassiod 142 ... 5 electre c. KLP al plu Thphyltxt Oectxt, item xBC2 68. electre. nec aliter syrP | διακρινομένουσ (Gb") cum nabc 5. 6. 7. 17. 27. 29. 33. 40. 66** 68. 73. 98mg al vg syrutr Clem 773 Eph Hierezech 18 schol 98 Thphylcom Oeccom Cassiod 143 ... c diaxogroueros cum KLP al plu cat Thphyltxt Oectxt

23. ουσ δε σωζετε εκ πυροσ αρπαζοντεσ ($\mathbf{G}\mathbf{b}''$) cum hab (sed om ουσ $\delta \epsilon$) c 5. 6. 7. 13. 17. 27. 29. 40. 66** 73. 101. 126. 130. 163., item 8. 15. 18. 25. 26. al5 vg cop arm syrP aeth Eph8,63 Cassiod . . . ς ουσ δε εν φοβω σωζετε εκ του (Gb00, om KLP al plus20 Thphyl Oec) πυροσ αρπαζοντέσ cum KLP al plu cat Thphyltxt Oectxt | ουσ δε ελέατε (sic NB 17. 40. Eph; A rell ελεειτε) εν φοβω (Gb", sed ελεειτε) C. NAB 5. 6. 7. 13. 17. 27. 29. 40. 66** 73. 101. 126. 130. 163. vg cop arm aeth Eph. Similiter 8, 15, 18, 25, 26, als our de eleggete ev posw (sed 25, 26, om εν φο. hinc Gbo) ... c syrp nil nisi εν φοβω ... ς plane om cum KLP al plu Thphyltxt Occtxt

24. υμασ (et. 5° Gb Sz, non 5) cum NBCL al sat mu cat vg cop syrbodl etP arm aeth Eph8,63, A ημασ ... ς Gb' Ti αυτουσ cum κP al49

Φεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ περίου ἡμῶν δόξα μεγαλωσύνη πράτοσ καὶ εξουσία πρὸ παντὸσ τοῦ αἰῶνοσ καὶ νῦν καὶ εἰσ πάντασ τοὺσ αἰῶνασ ἀμήν.

^{25.} μονω sine additam cum nabc 6. 7. 13. 17. 27. 29. 40. 56. 66** 68. 73. 160. 163, vg (et. Fulg) cop syrbodl etp arm Eph^{3,63} ... ς (= Gb Sz) add σοςω cum klp al longe plu cat Thphyl Oec | δια τω χυ του κυς. ημων cum nabcl al fere²⁵ cat vg etc ... ς (= Gb Sz) om cum kp al plu Oec | μεγαλωσυνη sine copula cum nabc al¹⁰ am fu demid tol syrp arm Ephr etc ... ς (Gb⁰⁰) praem και cum klp al pler cat vg^{cle} cop syrbodl aeth Thphyl Oec | προ παντοσ του αιωνοσ cum nabcl al¹⁵ cat (om του) vg etc ... ς (= Gb + Sz) om cum kp al longe plu syrbodl Oec | παντασ ... n 27. 36. 99. cat cop om

Subscriptio: ΝΒ ιουδα, Α ιουδα επιστολη (sequitur subscriptio altera: πραξεισ των αγιων αποστολων και καθολικαι), Ρ επιστολη ιουδα αποστολου, C ιουδα επιστολη καθολικη, L 40. 78. 96. 115. al του αγιου αποστολου ιουδα επιστολη etc. Praeterea numerantur στιχοι ξη', al pauc οα'.

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

T.

1 Παῦλοσ δοῦλοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸσ ἀπόστολοσ ἀφωτίτι. 2 ρισμένοσ εἰσ εὐαγγέλιον Φεοῦ, 2 ο προεπηγγείλατο διὰ τῶν προ
1 Τιτ. 2 ρητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖσ ἀγίαισ, 3 περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματοσ Δαυεὶδ κατὰ σάρκα, 4 τοῦ ὁρισθέντοσ υἰοῦ

Φεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνησ ἐξ ἀναστάσεωσ νεκρῶν,

^{*} Apud Ln et Ti inscriptionem epistulae ad Romanos praecedit communis epistularum Pauli inscriptio: επιστολαι παυλου. At nil simile NABCP habent.

^{*} προσ ρωματουσ cum nabc (item DFG in titulis singularum paginarum) etc ... ς ς 6 Gb Sz παυλου του αποστολου η προσ ρωματουσ επιστολη.

I. 1. χριστ. ιησ. cum B am fu (allachm) arm Or 1,80 et 286 Augfortan 3,19 Ambfild Ambrit 29 Cassiod Bed ... 5 Ln ιησ. χριστ. cum maegkle al omnvid vgcle demid tol syrsch etp cop aeth lrint 205 etc :: qunm toties — cf 1 Co 2 Co Eph Phil Col 1 Tim 2 Tim — in salutatione apostolica $\overline{\chi}v$ tenendum sit invitis plerisque testibus quippe \overline{w} $\overline{\chi}v$ tuentibus, idem hoc quoque loco sat auctoritatis habet contra scripturam usitatissimam, quae sponte sese offerebat.

^{3.} γενομενου ... 38. 40* 73. cddlat ap Augeontr faust 11,4 (etsi enim in quibusdam Latinis exemplaribus non legitur factus, sed natus ex semine David, cum Graeca factus habeant etc) γεννωμενου | δαυειδ: ς δαβιδ, Sz δαυιδ, cf ad Mt 1, 1.

^{4.} ορισθεντοσ et. Or 4,60 et 286 etc Eusmarc 12 Ath 586 Didtri 2,3 Cyract 25 etc, et diserte Ruf interpres Origenis 4,465: Quamvis enim in Latinis exemplaribus praedestinatus soleat inveniri, tamen secundum quod interpretationis veritas habet, destinatus scriptum est, non praedestinatus... Mcell ap Eus 18 Theodotiani ap Epiph 467 προορισθ., item praedestinatus de g vg Irint 205 etc

Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ήμῶν, 5 δι' οὖ ἐλάβομεν γάριν καὶ τησου Αριοτού του κοριού ημων, Ο οι ου εκαρομέν χαρίν και άποστολήν είσ ύπαχοήν πίστεωσ έν πᾶσιν τοῖσ Εθνεσιν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματοσ αὐτοῦ, 6 ἐν οἶσ ἐστὲ καὶ ὑμεῖσ κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ¹τh i, leic 7 πᾶσιν τοῖσ οὐσιν ἐν Ῥώμη ἀγαπητοῖσ θεοῦ, κλητοῖσ ἀγίοισ. χάρισ ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸσ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῖ Χριστού.

8 Ποῶτον μεν εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ 1 Co 1,4 περί πάντων ύμων, ὅτι ἡ πίστισ ὑμων καταγγέλλεται ἐν ὅλω τῷ κόσμφ. 9 μάρτυσ γάρ μου έστιν ο θεόσ, φ λατρεύω έν τῷ πνεύ- Phil 1, 8 ματί μου εν τῷ εὐαγγελίω τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, ὡσ ἀδιαλείπτωσ μνείαν ύμων ποιούμαι 10 πάντοτε έπι των προσευχών μου, δεόμενος Eph 1, 16 είπωσ ήδη ποτε εὐοδωθήσυμαι έν τῷ θελήματι τοῦ θεοῦ έλθεῖν πρὸσ ὑμᾶσ. 11 ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶσ, ἴνα τι μεταδῶ γάρισμα 15,23 ύμιν πνευματικόν εἰσ τὸ στηριχθηναι ὑμᾶσ, 12 τοῦτο δέ ἐστιν συνπαρακληθήναι εν ύμιν δια τησ εν αλλήλοισ πίστεωσ, ύμων τε καί έμου. 13 οὐ θέλω δὲ ὑμᾶσ ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκισ προεθέμην έλθεῖν πρὸσ ὑμᾶσ, καὶ ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο, ἶνα τινὰ 15,23 καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν καθὼσ καὶ ἐν τοῖσ λοιποῖσ ἔθνεσιν. 14 Ελλησίν τε καὶ βαρβάροισ, σοφοῖσ τε καὶ ἀνοήτοισ ὀφειλέτησ εἰμί 15 οῦτωσ το κατ ἐμὲ πρόθυμον καὶ ὑμιν τοῖσ ἐν Ῥώμη εὐαγγελίσασθαι. 16 οὐ γὰο ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον δύναμισ γὰο θεοῦ ἐστὶν εἰσ σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι, Ἰουδαίφ τε kc2,3 24

^{7.} εν ρωμη et. Or 4,287 etint 4,487 et 2,301 etc ... G g om

^{8.} δια το πο (et. na) ... n* om | περι (Gb') cum nabcd*k 17. al9 ... ς υπερ cum DCEGLP al longe plu Chr Thdrt

^{9,} HOU pri cum NABCDCEKLP etc ... D*G al9 syrutr arm Hoi, item mihi d e g vg Orint 4,468 etc

^{9. 10.} Post ποιουμαι non interpunximus ut & Ln; aliter se Gb Sz.

^{12.} συνπαρακληθηναι cum nab*cdeg ... ς Ln συμπαρ. cum b8klp etc 13. $\tau i \nu a \, (D^* \tau_i) \times a \varrho \pi o \nu \, \text{cum habcdegkp etc} \dots \varsigma \, (= \text{Gb Sz}) \times a \varrho \pi. \, \tau i \nu a$

cum minusc utvid pauc ... L 42. 115. om Tira 15. τοισ εν φωμη ... G g om. Cf supra ad v. 7.

^{16.} το ευαγγελίον sine additam cum NABCD*EG 5. 17. 67** 137. 177. 178. d e g vg syrutr cop arm are Or2,801 etint 4,470 Eusps 208. 837. 404. 405 etc ... ς (= Gb Sz) add του χριστου cum DCKLP al pler | πρωτον (21. 23. 67** πρωτω) cum NACDERLP al omnvid d e vg syrutr cop arm aeth Or etint⁴⁷¹ etc ... BG g Tertmarc5,13 om, hinc Ln [πρωτ.]

Hab 2, 4 He 10, 38

πρώτον καὶ Ελληνι. 17 δικαιοσύνη γὰρ θεοῦ ἐν αὐτος ἀποκα-λύπτεται ἐκ πίστεωσ εἰσ πίστιν, καθώσ γέγραπται ὁ δὲ δίκαιος Ερή 5, 6 έχ πίστεωσ ζήσεται.

18 Άποκαλύπτεται γὰο ὀργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρατοῦ ἐπὶ πᾶσατ ασέβειαν καὶ αδικίαν ανθρώπων τῶν τὴν αλήθειαν ἐν αδικία κατεχόντων, 19 διότι το γνωστον του θεού φανερόν έστιν έν αυτοίσ ο θεὸσ γὰρ αὐτοῖσ έφανέρωσεν. 20 τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεωσ κόσμου τοισ ποιήμασιν νοούμενα καθοράται, ή τε αίδιος αύτου δύναμισ και θειότησ, είσ το είναι αυτούσ αναπολογήτους. 21 διότι γνόντεσ τον θεον ούχ ώσ θεον έδόξασαν η ηθχαρίστησας, άλλ έματαιώθησαν έν τοῖσ διαλογισμοῖσ αὐτῶν, καὶ ἐσκοτίσθη ή ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. 22 φάσκοντες είναι σοφοί έμωράνθησαν. 1 Co 1, 20 Icr 10, 14 23 καὶ ήλλαξαν την δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ὁμοιώματι είκονος φθαρτού ανθρώπου και πετεινών και τετραπόδων και έρπετων. 24 Διὸ παρέδωκεν αὐτοὺσ ὁ θεὸσ ἐν ταῖσ ἐπιθυμίαισ

έν τῷ ψεύδει, καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῆ κτίσει παρά τον κτίσαντα, όσ έστιν εύλογητοσ είσ τουσ αίωνασ, αμήν. 26 δια τούτο παρέδωκεν αὐτοὺσ ὁ θεὸσ εἰσ πάθη ἀτιμίασ αί τε γὰρ θήλειαι αὐτῶν μετήλλιιξαν την φυσικήν χρησιν είσ την παρά φύσιν, 27 ομοίωσ τε και οι άρρενεσ αφέντες την αυσικήν γρησιν της θη-17. γαψ et. Or 2,779 etint 4,471 etc ... A Clem644 δε | ο δε δικαιοσ sine ad-

των παρδιών αύτων είσ απαθαρσίαν του ατιμάζεσθαι τα σώματε αὐτῶν ἐν αὐτοῖσ, 25 οἶτινεσ μετήλλαξαν την ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ

19. ο θε. γας cum nabcd*eg al plus10 Or1,478. 631 Euspraep ... 5 (= Gb Sz) o yaq &s. cum DCKLP al longe plu

ditam et. Irint 275 Clem444 Didtri 1,25 etc ... c. vgcdd (ap Ln; non item am fu demid tol) add µov (:: ut LXX ex A). Item syrP Orint 4,471 Hierabac 2 post πιστεωσ add μου (:: ut LXXed item NB).

^{21.} ηυχαριστησαν cum κACDE al20 Naasshipp 100 Clem68 Or 1,478. 479 Eus . praep 122 Meth3,724 Didtri 1,32 etc ... ς (= Gb Sz) ευχαριστησαν cum BG KLP al plu Or 1,631 et 729 Chr 490

^{24.} διο sine και cum κABC 5. 17. 31. 47. 76. 137. 238. m vg cop syrach arm Or 1,260 etint 4,474. 504 al ... 5 (Gb00) Ti add xas cum DEGKLP al pler d e g syrP Ath al | εν αυτοισ cum MABCD* 22. 31. 33. 35. ald ... 5 Ev sautoso cum Deegklp al longe plu Or1,260 Didtri 1,32 etc

^{27.} ομοι. τε cum sbD**cekt al plu syrsch aethutr Ephr 3,60 Oec ... Gb" Ln Ti ομοι. δε cum AD*GP al10 vg syrp Naasshipp 100 Clem 233 etc ... c ali2 etc nil nisi ομοιωσ | αρφενεσ pri cum καcdceksilep al plu

λείασ έξεκαύθησαν έν τη δρέξει αυτών είσ άλλήλουσ, άρρενεσ έν άρρεσιν την ασχημοσύνην κατεργαζόμενοι και την αντιμισθίαν ην έδει τησ πλάνησ αυτών έν εαυτοίσ απολαμβάνοντες. 28 και καθώς ουκ έδοκίμασαν τον θεον έχειν εν επιγνώσει, παρέδωκεν αυτούσ ο θεὸσ εἰσ ἀδόκιμον νοῦν, ποιεῖν τὰ μή καθήκοντα, 29 πεπληρωμέ- 1 006,10 00 νουσ πάση ἀδικία πονηρία κακία πλευνεξία, μεστούσ φθύνου φόνου Εμh 6, 2 se ΣΤι 3, 2 se έριδος δόλου κακοηθείας, 30 ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγείς, ύβριστάς, υπερηφάνους, άλαζόνας, έφευρετάς κακών, γονεύσιν άπειθεῖσ, 31 ἀσυνέτουσ, ἀσυνθέτουσ, ἀστόργουσ, ἀνελεήμονασ, 32 οίτινες τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπιγνόντες, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντεσ άξιοι θανάτου είσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συνευδοκούσιν τοῖσ πράσσουσιν.

Naasshipp 100 Clem222 Ath20 et41 al ... ςe (non ς Gb Sz) Ln Τι αρσενεσ cum BD*G 73. 137. Or 1,260 Euspraep 300 | αρφενεσ sec cum κ*Ac al mu Naasshipp Clem Or 1,730 al ... 5 Ln Ti apoereo cum nabdegksille al plu Euspraep 248. 330 | εν αρρεσιν cum 8*A 5, 17, 29, 30, 40, etc Naass Clem Or Ather Epiph Thart ... 5 Ln Ti ev appeare cum nabcdegksil LP al plu Euspraepbis Ath20 Ephr3,60 al

- 28. ο θεοσ cum κ^abcdegklp etc ... κ*A Nyss ^{2,734} om
- 29. αδικια omisso πορν. cum NABCK 17, 23, 26, 67** 73, 117. cop aeth etc ... ς (Gb00) add πορνεια c. L al plu syrutr arm Bas 2,422 Nyss 2,784; item D*EG al d e g vg post κακια add πορνεια omisso (non om vg) πονηρια | πονηρια κακια πλεονεξ. c. κα syrsch Ephr3,60 (item ap Orint 4,474 et2,673 et2,468. 467 avaritia ultimo loco ponitur). Similiter et. CD* EG etc ... 5 Τι πονηφ. πλεονεξ. κακι. cum BL (item omisso πονηφια KP) al plu syrP arm (vg iniquitate malitia fornicatione avaritia nequitia) Bas 2,215. 422 etbapt 658 al ... Ln κακι. πονηφ. πλεονεξ. c. c al pauc cop aethutr Dam. Item D*EG dscr d e g κακι. πορν. (omisso πονηρ., quod De deer post noov. add) nleoves.
- 31. αστοργούσ sine ασπ. cum n*ABD*EG d e g fu* cop syrsch Orint 2,467 Ephr 3,60 et 830 Dam Leif 183 etc ... ς (Gb00) add ασπονδουσ cum CDCK LP al pler vg syrP arm Nyss2,784 al
- 32. αυτα ποιουσιν et συνευδοκουσιν et. Ephr 8,60 Bas 2,422 Chr Thdrt etc ... aliter quidam ap Isid4,16; οὐ μόνον οἱ ποιοῦντεσ αὐτὰ άλλὰ και οι συνευδοκούντεσ τοισ πράττουσιν. ούτω γάρ είγεν, έφασαν, τὸ παλαιὸν ἀντίγμαφον. Atque Β ποιουντέσ (sed non praecedit οι) et συνευδοκουντεσ, item d** e g vgcle am** fu demid harl Orint 4,474 Cyp 120 Leif 183 al

1 Διὸ ἀναπολόγητος εί, ὧ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων. ἐν ὧ γὰρ 14, 10 κρίνεισ τὸν ετερον, σεαυτὸν κατακρίνεισ τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεισ δ κρίνων. 2 οίδαμεν γάρ ότι το κρίμα του θεοί έστιν κατά άλήθειαν έπὶ τοὺσ τὰ τοιαῦτα πράσσοντασ. 3 λογίζη δὲ τοῦτο, οδ ἄνθρωπε ό κρίνων τοὺσ τὰ τοιαῦτα πράσσοντας καὶ ποιῶν αὐτά. ὅτι σὰ έκφεύξη τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ; 4 ἢ τοῦ πλούτου τῆσ γρηστότητος 2 Po 3, 16 αύτου και τησ άνοχησ και τησ μακροθυμίας καταφρονείς, άγτοως ότι τὸ χρηστὸν τοῦ θεοῦ εἰσ μετάνοιάν σε άγει; 5 κατά δὲ τὴν σκληρότητά σου καὶ άμετανόητον καρδίαν θησαυρίζειο σεαυτώ όργην εν ημέρα όργησ και αποκαλύψεωσ δικαιοκρισίασ του Θεού, 6 οσ αποδώσει έχαστω κατα τα έργα αύτου, 7 τοισ μέν καθ ύπομονην έργου άγαθοῦ δόξαν καὶ τιμην καὶ ἀφθαρσίαν ζητούσι Ρεί 1, 18 ζωήν αἰώνιον 8 τοῖσ δὲ έξ έριθείασ καὶ ἀπείθοῦσι τῆ ἀληθεία, Ερά 4, 31 πειθομένοιο δε τη άδικία, όργη και θυμόσ. 9 θλίψιο και στενο-1, 16 χωρία έπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακότ, Ιουδαίου τε πρῶτον καὶ Ελληνος 10 δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντί τῷ ἐργαζομένω τὸ ἀγαθόν, Ιουδαίω τε πρώτον καὶ Ελληνι. 11 Ου γάρ έστιν προσωπολημψία παρά τῷ θεῷ. 12 όσο Eph 6, 9 etc γαρ ανόμως ημαρτον, ανόμως και απολοίνται και όσοι έν τομφ

οιδ. γαρ cum κc 7. 17. 26. 37. 62. 80. 122. 179. d e m⁹⁶ vg cop arm Chr⁵⁰⁸ (et. mosc²) ... 5 Ln Ti οιδ. δε cum ABDEGKLP al longe plu g syrp (syrsch et -) Orint⁴⁷⁶ Tertmarc ^{4,13} Ambret Thdrt Dam etc

^{5.} δικαιοκρισιασ cum n*ABD*EG al sat mu de g vg cop syrsch arm Or 1,113. 119. 557 Orint 4,478. 479 etsaep Eusps 633 Dam al Irint 281 Cyp Leif al ... n°CD (Dnov rursus om) KLP al fere 80 syrP Or 3,267 Eusps 112. 123 Ephr 2,163 et 8,111 Baseth 281 Chr 505 Thdrt Euthalcod etc και δικαιοκρ. Ln αγει, et τοῦ θεοῦ;

^{8.} απειθουσι (-σι ut nal; Ti -σιν ut B*DP, G -σειν) sine μεν cum nbD*G Thphilautol 1,20, item d e g vg cop arm aeth etc ... 5 Ti add μεν cum naddeeklp al omnvid syrp Or 1,113 etiut 4,480. 497 Chr Thdri Dam al οργη κ. θνιμοσ (Gb") cum nadd*eg 5. 21. 37. 41. 73. 116. vg syrsch cop arm Thphil 1,20 Or 1,113 etc ... 5 θνμ. και οργ. cum deklp al pier syrp Euspraep 680 Chr al

^{11.} προσωπολημψ. cum nabd*eg ... 5 -ληψια cum deklp al omnvid

ημαρτον, διὰ νόμου πριθήσονται 13 οὐ γὰρ οἱ ἀπροαταὶ νόμου 121,22 δίπαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται. 14 όταν γὰς έθνη τὰ μὴ τόμον έχοντα φύσει τὰ τοῦ τόμου ποιῶσιν, ούτοι νόμον μη έχοντεσ έαυτοῖσ είσιν νόμοσ, 15 οίτινεσ ένδεί- Η. 8, 10 κνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖσ καρδίαισ αὐτῶν, συν- Β. 9, 1 μαρτυρούσησ αὐτῶν τῆσ συνειδήσεωσ καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, 16 ἐν ἡμέυᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸσ τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου 16, 25] διὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 17 εἰ δὲ σὰ Ἰουδαῖοσ ἐπονομάζη καὶ ἐπανα-παύη νόμφ καὶ καυχᾶσαι ἐν θεῷ 18 καὶ γινώσκεισ τὸ θέλημα καὶ Ρειι 1, 10 δοκιμάζεισ τὰ διαφέροντα κατηγούμενος έκ τοῦ νόμου, 19 πέποι- Με 15, 14 θάσ τε σεαυτον όδηγον είναι τυπλών, φώσ των έν σκότει, 20 παιδευτην άφρόνων, διδάσκαλον νηπίων, έχοντα την μόρφωσιν τησ γνώσεωσ καὶ τησ άληθείασ εν τῷ νόμιφ. 21 ὁ οὐν διδάσκων ετερον σεαυτὸν οὐ διδάσκεισ; ὁ κηρύσσων μη κλέπτειν κλέπτεισ; 22 ο λέγων μη μοιχεύειν μοιχεύεις; ο βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα ἱεροσυλεῖς; 23 ος εν νόμω καυχάσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν θεὸν ἀτιμάζεισ; 24 τὸ γὰρ ὅνομα τοῦ θεοῦ δί ὑμᾶσ $_{Ε_6}$ $_{52,6}$ βλασφημεῖται ἐν τοῖσ ἔθνεσιν, καθώσ γέγραπται. 25 περιτομή μὲν $_{1}$ $_{Co.7,10}$

14. ποιωσιν cum NAB 31. 39. 47mg 67** 73, 118. Clem452 Or 2,81 et 3,793 et 4,580 not Dam; item D*G etc ποιουσιν ... 5 ποιη c. DCE al plu Eusps10 Chr Thdrt al; item KLP al8 noise

15. $\sigma v \nu \mu \alpha \rho \tau v \rho$. cum NAB*G ... 5 Ln $\sigma v \mu \mu \alpha \rho \tau$. cum B*DEKLP etc

^{13.} νομου cum nabdeg 31. 46, 47mg Orprov bis ... 5 (Gboo) praem του cum KLP al pler arm Chr Thdrt al | τω cum NADCEGKL al omnvid Mcionepiph 318 etc ... BD* om, hinc Ln [τω] | νομου sec cum κΑΒΒΦ*G etc ... ς (Gboo) praem του cum DCEKL al pler arm etc

^{16.} εν ημερα στε cum NDEGKL al pler d e g m17 vg (et. am fu demid harl) syrP arm (aeth cum) EusPraep 580 etc ... Β εν η ημερα, Ln εν ημερα η cum A 73. 93. tol syrsch cop Dam (εν ημέρα εν η) Orint 1,102 | δια (in & supplet* vela) xoiot. ino. cum x*B, item Or 1,98 er xw tv ... 5 Ln Ti δια ιησου χριστου c. Na ADEKLP al omnvid vg rell Dial 824 Chr Thdrt

^{17.} ει δε cum nabd*ek 47mg dscr** 139. al sat mu d e g vg syrsch cop arm aeth Clem 423 etc ... 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') loe (sic 5e) vel iδε (sic 5 cum L) cum DCL al certe plu syrP Chr Thrdrt al | νομω cum NABD* 5. 31. 73. 80. 93. 137. ... ς (Gb00) praem τω cum DCEKL al pler arm

γὰρ ὡφελεῖ ἐἀν νόμον πράσσησ ἐἀν δὲ παραβάτησ νόμου ἢσ, ἡ περιτομή σου ἀκροβυστία γέγονεν. 26 ἐἀν οὐν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσση, οὐχ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰσ περιτομὴν λογισθήσεται; 27 καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεωσ ἀκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην τόμου. 28 οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φαιερῷ Ἰουδαῖός ἐστιν, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φαιερῷ ἐν σαρκὶ περιτομή. 29 ἀλλ' ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος, καὶ περιτομὴ καρδίας ἐν πνεύματι οὐ γράμματι, οῦ ὁ ἔπαινος οὐκ ἐξ ἀνθρώπων ἀλλ' ἐκ τοῦ θεοῦ.

III.

1 Τ΄ οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἢ τίσ ἡ το ἀρελεια τῆσ περιτομῆς; 2 πολὺ κατὰ πάντα τρόπον. πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ. 3 τ΄ γὰρ εἰ ἡπίστησάν τινες; μὶ τιτ. 1,2 ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει; 4 μὴ γένοιτο ρι. 1,6,11) γινέσθω δὲ ὁ θεὸσ ἀληθήσ, πᾶσ δὲ ἄνθρωπος ψεύστης, καθάπερ τῷ κρίνεσθαί σε. 5 εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δικαιοσύνην συνίσεις τῷ κρίνεσθαί σε. 5 εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δικαιοσύνην συνίσεις, τί ἐροῦμεν; μὴ ἄδικος ὁ θεὸς ὁ ἔπιφέρων τὴν ὸργήν; κατὰ ἄνθρωπον λέγω. 6 μὴ γένοιτο ἐπεὶ πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμος;

^{26.} ovy cum nb 44. Dam ... 5 Ti ovys cum degkl etc

^{27.} Gb Sz Ln νόμου; (post λογισθησεται vero Ln non interpunxit)

^{29.} αλλ cum NABDCEKL al omnvid Or Eus etc ... Ln Ti αλλα cum D*G

III. 1. η ωφελεια cum ncabdklp etc ... n*G 47. cscr om η

μεν γαψ cum κΑΒCKL al pler (47mg 67** om μεν) syrP Chr 4.784 Thdrt Euthalcod Photmanich 3,8 al ... Ln om γαψ cum BD*EG 76. 80. 120** 124. 137. deg vg syrsch cop arm aeth Chr 9,622 Dam Orint 4.495- 304 Ambret al

^{3.} τί γὰο εί ἠπ. τινεσ; μὴ ... ς Gb Sz Ti τί γάο; εί ἠπ. τινεσ, μὴ

^{4.} καθαπερ c. nb Thdrt ... ς Ln Ti καθωσ cum adegkl al pler | νικςσεισ cum nade al8 ... ς Ti Ln νικησησ cum bgkl al pler

κατα ανθοωπον λεγω (Clem¹⁹⁹ haec om, licet addat μη γενοιτο): cf Orint ⁵⁰² sciendum sane est quod in quibusdam etiam Graecis exx. sie invenitur: Numquid iniquus deus qui infert iram adversum homines?

7 εί δε ή αλήθεια του θεου έν τω έμω ψεύσματι έπερίσσευσεν είσ την δύξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κάγω ώσ άμαρτωλοσ κρίνομαι; 8 καὶ μη καθώσ βλασφημούμεθα καὶ καθώσ φασίν τινεσ ημάσ λέγειν ότι 6,1 ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα έλθη τὰ ἀγαθά; ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστιν.

9 Τί οὖν: προεγόμεθα; οὐ πάντωσ' προητιασάμεθα γὰς Ίου- 11, 33, 22 δαίουσ τε και Ελληνασ πάντασ υσ άμαρτίαν είναι, 10 καθώσ γέγραπται ότι ούχ έστιν δίκαιος οὐδὲ είς, 11 ούχ έστιν ο συνιών, 1-3 οίκε ούκ εστιν ο εκζητών τον θεόν 12 πάντεσ εξεκλιναν, αμα ήχρεώ- (63), 35 θησαν οὐκ ἔστιν ὁ ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔωσ ἑνόσ. 13 τά- $\frac{P_{8.5,10}}{140.3}$ φοσ ἀνεφγμένος ὁ λάουγξ αὐτών, ταῖο γλώσσαιο αὐτών έδολιοῖσαν, ίδο ασπίδων υπό τὰ χείλη αυτών. 14 ών τὸ στόμα αρασ καὶ Ε. 59, 7 ο πικρίασ γέμει. 15 όξεισ οι πόδεσ αὐτῶν ἐκχέαι αίμα, 16 σύντριμμα και ταλαιπωρία έν ταισ όδοισ αύτων, 17 και όδον ειρήνησ οὐκ ἔγνωσαν. 18 οὐκ ἔστιν φόβοσ θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν P. 85 (36), 2 αὐτῶν. 19 οἴδαμεν δὲ ὅτι ὅσα ὁ νόμοσ λέγει τοῖσ ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ, ἵνα πᾶν στόμα φραγῆ καὶ ὑπόδικοσ γένηται πᾶσ ὁ κύσμοσ τῷ θεῷ. 20 διότι έξ έργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πάσα σὰρξ Ps 142(148), 2 ενώπιον αύτου δια γαρ νόμου επίγνωσιο αμαρτίασ.

TISCHENDORP, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{7. 20} de cum na 5. 23. 57. 74. 124. deer harl cop Dam ... 5 Ln Ti 20 yap cum BDEGKLP al pler vg syrutr Orint 4,501. 503 Ambret Chr 524 Thdrt al

^{9.} προεχομεθα cum nbep etc, item AL προεχωμεθα ... D*G 31. Chr 527 exmose 2 et 544 Thart Severian cat 18 προκατεχομέν (Thart Severian κατεχομεν) περισσον, item d g Orint 4,504 bis Ambretedd aliq quid ergo tenemus amplius. | ου παντωσ: D*GP d g syrsch etp txt aethutr Orint Chr 527 exmosc² Thdrt Severiancat om | υφ c. NADEGELP etc ... B υπο

^{11.} o givier c. ndeklp al omnvid etc ... Ln om o cum abg. Ceterum scripsimus συνιών ut KL al pluvid Euthalcod; Ln συνίων ut De (sed idem συνιούσιν 2 Co 10, 12); rursus al ut 121. 124. lect συτιών. | ο εχζητων cum hadeklp al omnvid etc ... BG om o, hinc Ln [o] εκζ.

^{12.} ηχρεωθησαν cum nab*d*g ... ς Ln ηχρειωθησαν cum B3DCRKLP al omnvid | o notwe cum NDE, item de vg Orint4,504 Ambret al qui faciat; g faciens aut qui faciat ... 5 Ln Ti om o cum ABGELP al omn vid syrp arm Chr etc

^{14.} ων το στομα c. NADEGKLP etc ... B 17. add αυτων, hinc Ln add [αυτων] 19. ο νομ. λεγει cum ncabdegelp etc ... n* d e vg cop Or 4,284 etcat 32 Orint 4,509 38 Ambret al o vou. Lakes (loquitur) | Lakes cum NABDCERLP al fere omn de vg etc ... D*FGK 12lect f g syrsch leyer

^{20.} εξ εργ. νομ. ου δικαιωθ. cum HABKLP al omnvid vg etc ... DEFG d e f g fu allachm Ambret al ου δικαι. εξ εργ. νομ.

1,11 21 Νυνὶ δὲ χωρὶσ νόμου δικαιοσύνη θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, 22 δικαιοσύνη δὲ θεοῦ διὰ πίστεωσ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰσ πάντασ τοὺσ πιστεύοντασ.

10, 12 οὐ γάρ ἐστιν διαστολή. 23 πάντες γὰρ ῆμαρτον καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, 24 δικαιούμενοι δωρεὰν τῆ αὐτοῦ χάριτι διὰ 1102,2 τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 25 ον προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον διὰ πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἴματι, εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιοςύνης αὐτοῦ, διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἀμαρτημάτων 26 ἐν τῷ ἀνοχῷ τοῦ θεοῦ, πρὸς τὴν ἔνδειξιν τῆς δικαιο-

σύνησ αὐτοῦ ἐν τῷ νὖν καιρῷ, εἰσ τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεωσ Ἰησοῦ.

27 Ποῦ σὖν ἡ καύχησισ; ἔξεκλείσθη. διὰ ποίου νόμου; τῶν
62. 16 ἔργων; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεωσ. 28 λογιζόμεθα γὰρ δικαιοῦ-

σθαι πίστει άνθρωπον γωρίο έργων νόμου. 29 η Ιουδαίων ο θεόσ

^{22.} εησου χριστου cum κcdefgklp al omnvid vg syrutr cop arm aeth Clem¹⁴¹ Or ^{2,609} etint ^{4,511} etc ... Ln om εησου cum B Mciontert ^{5,13} (at ibi satis libere) ... Α εν χριστω εησου | εισ παντασ sine additam cum κ⁴ΑΒCP 47* 137. cop arm (item aethutr) Clem ¹⁴¹ Or ^{2,609} etint ⁵¹⁶ al; item super omnes am demid harl allachm, Dam επι παντασς (Gb⁰⁰) Ti add και επι παντασ cum κ^cdepenkl al fere omn vgcle fu syrP (item syr^{3ch} in omnes, etiam super omnes qui credunt in eo) Chr⁵⁸⁰ Euthalcod Thdrt al Ambrst (in omnes vel super omnes, hoc est super omnes Iudaeos et Graecos etc). Commentatur Thdrt ⁴⁸ το γαρ κείσ πάντασ" τουσ ἐονδαίουσ λέγει· κέπι πάντασ" δὲ τουσ ἐκ τῶν αἰλων ἐθνῶν.

^{25.} δια πιστεωσ (Gb") cum κc*p*rg 31. 67** 76. Or^{3,540} et ^{4,24. 39} Eusp* ^{295. 315. 491} Bagbapt⁶³⁴ Cyract⁵⁴ Dam Thphyl ... ς δι. τησ πιστ. cum Bc³pceklp al pler Bas^{1,180} Chr⁵²⁰ Euthalcod Thdrt Oec ... A om

^{26.} προσ την cum nabcd*P 47. 49. 80. Clem¹⁴¹ Cyract* Dam ... 5 om την cum derkl al pler Chr Thdrt Euthalcod Thphyl Oec | ιησου c. nabckp al plu d² am fu syrP arm aeth Chr⁵⁸¹ Euthalcod etc ... del al⁴⁰ Clem¹⁴¹ ιησουν (i. e. ιν pro ιν) ... Gbo Ti om c. fg 52. e f g

^{28.} γαρ cum nad efg 5. 9. 33. 38. 39. 47. 80. 121. 137. 179. d efg vg cop arm (aeth) Orint 516 Dam ... ς (= Gb Sz) Ti our cum bcdekle al pler syrutr Chr533 Thatt | δικαιουσθ. πιστει ανθρωπ. cum n*abcde ct... γg fg vg aethutr Orint 51688 Ambrst al δικαι. ανθρωπ. δια πιστεισ ... ς (= Gb Sz) πιστει δικαι. ανθρωπον cum nckle al pler syrutr arm Chr Thatt

μόνον; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν, 30 εἴπερ 'εἶσ ὁ θεὸσ ὅσ ερε ι, ε δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεωσ καὶ ἀκροβυστίαν διὰ τῆσ πίστεωσ.
31 νόμον οὖν καταργοῦμεν διὰ τῆσ πίστεωσ; μὴ γένοιτο, ἀλλὰ νόμον ἱστάνομεν.

IV.

1 Τί οὖν ἐροῦμεν εύρηκέναι ᾿Αβραὰμ τὸν προπάτορα ἡμῶν κατὰ σάρκα; 2 εἰ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα, ἀλλὶ οὐ πρὸσ θεόν. 3 τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει; ἐπίστευσεν δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰσ δικαιοσύνην. 4 τῷ δὲ ἐργαζομένῷ ὁ μισθὸσ οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα ΄ 5 τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῷ, πιστεύοντι δὲ ἐπὶ τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβήν, λογίζεται ἡ πίστισ αὐτοῦ εἰσ δικαιοσύνην. 6 καθάπερ καὶ Δανεὶδ λέγει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ῷ ὁ θεὸσ λογί-

Gn 15, 6 Ga 8, 6 Ia 2, 23

^{29.} μοτον cum nacfeklp al plu (d e f g vg Or^{int} Ambret etc *tantum*) Eusdem ⁸⁸⁶ etc ... Ti μοτων cum b al¹⁵ Clem ^{656. 780} Ath ⁵⁹⁴ etc ... De μοτοσ | οιγε (FG οιγε) και cum nabcdefgk etc ... ζ (= Gb S2) οιγε δε και cum lp al pler syrp (Chr. ⁵³⁴) Cyrador ⁸⁵¹ Thdrt

^{30.} εκπερ (Gb') cum κ*ΔΒCD**b 5. 6. 47txt 80. 137. (g vide post) Clem⁶⁵⁶ Or 4,228 Didtri 1,18 Cyrlul 107 etador 351 etc... 5 Ti επειπερ c. κCD* etcEFGKLP al pler Eusdem 264. 386 Ath 594. 828 etc, quoniam quidem de f (g quoniam quidem aut siquidem) vg Orint 518

^{31.} εστανομέν (Gb') cum κ*ABCD**b(*περιστανομέν)FG al Or 4,928 Cyr ador 5 Dam ... ς εστωμέν c. κ°D°ERLP al pier Chr 534 Thdrt Euthalcod

¹V. 1. ευρηπεναι (4ms 23ms ευηρεστηπεναι) post ερουμεν (Gb") cum nac DEFG 5. 21. 73. 137. d efg vg cop arm aeth Orint 550 Cyrglaph 66. Dam Ambrst ... 5 Ti post αβρ. τ. π. ημων cum klp al pler syrutr Chr544txt Euthalcod Thdrt al ... B 47* Chr544com plane om | προπατορα (Gb") c. n*et°Abc° 5. 10. 21. 137. syrsch cop arm aethuir Cyrglaph 66 Dam ... 5 Ti πατερα cum nac° DEFGKLP al pler d efg vg syrp Orint 550 Chr544txt etcom etc

^{2.} HEOV CUM NABCD*FG ... 5 TOV HEOV CUM DCEKLP al omnvid

^{3.} de cum MABCDCEKLP etc D*FG 61. 108* bscr* oscr d e f g vg syrsch arm aeth Chr546 Euthalcod Cyp165 Orint517. 520. 522. 524 etc om

^{4.} οφειλημα cum nabcdefgklp etc ... ς (= Gb Sz) praem το cum minusc

^{5.} ασιβην cum nd*rg ... 5 Ln Ti ασιβη cum Abcdeeklp etc

^{6.} καθαπιρ cum nabcklp al omnvid ... DEFG καθωσ

Pest (32), 1.2 ζεται δικαιοσύνην χωρίσ έργων. 7 μακάριοι ων ἀφέθησαν αί άνο-μίαι καὶ ων ἐπεκαλύφθησαν αί άμαρτίαι. 8 μακάριος ἀνήρ οὐ οὐ μη λογίσηται κύριοσ άμαρτίαν. 9 ο μακαρισμόσ οὖν οἶτοσ ἐπὶ τὴν * περιτομὴν ἢ καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γάρ Ελογίσθη τῷ Αβραάμ ή πίστισ είσ δικαιοσύνην. 10 πῶσ οὖν έλογίσθη; ἐν περιτομή όντι η εν ακροβυστία; ουκ εν περιτομή αλλ' εν ακροβυστία. Gn 17, 11 11 καὶ σημεῖον ελαβεν περιτομῆσ σφραγίδα τῆσ δικαιοσύνησ τῆσ πίστεωσ τησ έν τη ακροβυστία, είσ τὸ είναι αὐτὸν πατέρα πάντων των πωτευόντων δι άκροβυστίασ, είσ τὸ λογισθηναι αὐτοῖσ δικαιοσύνην, 12 και πατέρα περιτομήσ τοῖσ οὐκ έκ περιτομήσ μύνον άλλα και τοισ στοιχούσιν τοισ ίχνεσιν τησ εν ακροβυστία πίστεωσ τοῦ πατρὸσ ήμων Αβραάμ. 13 οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ Gn 22, 17 οιο ἐπαγγελία τῷ Αβραάμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονόμον αὐτὸν Gn 8, 18 εἶναι κύσμου, ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνησ πίστεωσ. 14 εἶ γὰρ οἰ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ή πίστισ καὶ κατήργηται ή ἐπαγγελία.

> 8. ov cum *BD*EG 67** ... 5 Ln & c. NCACDCFELP al pler Dam Euthal cod Cyrglaph 66 Thdrt al, item d e f g vg Orint 520. 558s cop etc

> 15 ο γαρ νόμοσ δργην κατεργάζεται οδ δε οδκ έστιν νόμοσ, οδδε

9. Leyouer you sine ore cum NBD* 47. ... 5 Ti add ore, Ln [ore] cum AC

DCEFGELP al pler vg syrutr cop arm Orcat29 Chr547 Cyr al

15. δε (Gb') cum κ*ABC 10. 31. 80. 124. cop syrp mg arm Orint 4.508 et

^{11.} περιτομησ cum κBC2DEFGELP al pler d e f g vg cop Orcat 29 al mu ... Gb' περιτομην cum Ac* al8 syrutr arm Orint 524 Chr 4466 Cyr al | τησ (17. om) εν τη: DEFG etc om τη | δι ακροβ. cum κBCD**betcksilp al plervid Euthalcod Thurt Dam etc ... Ln Ti dia axo, cum AD*EPG Lsil 76. | autoio cum n'AB al14 demid tol cop Cyrglaph 66 Dam ... 5 (Gbo) Ti praem xat cum secdergklp al longe plu d e f g vg (et. am fu harl) syrutr arm aethutr Orint 514. 525 Thort Thphyl Oec | dixasoσυνην cum κc2D* 67** 80. 115. arm Dam ... A etc εισ δικαιοσινην ... 5 Ln Ti Tyr δικαιοσυνήν cum BC*DCEFGKLP al pler Thdrt

^{12.} τησ εν ακροβυστ, cum habed*efg 4. 5. 26, 44. al16 Cyrglaph 67 Procopniceph 1541 Dam ... ς (= Gb) τησ εν τη ακρ. cum DCKLP al plu Chr 548 al | τησ εν ακροβ, πιστεωσ cum n* (om πιστ.) etaberg al sat mu f g am fu harl* Orint 524s Cyrglaph 67 Dam ... Gb' Sz τησ πιστεωσ τησ (P 2. 63. 66. al τοισ) εν τη (2. al om) ακροβ. cum KLP al60 fere vgcle Thdrt ... DE 71. d e τησ πιστεωσ τησ εν (Dc add τη) ακροβ. πιστεωσ

^{13.} κοσμου cum MABCDEFG etc ... ς (= Gb Sz) praem του cum KLP al pler Cyrglaph67 Euthalcod Thdrt

παράβασισ. 16 διὰ τοῦτο ἐκ πίστεωσ, ἵνα κατὰ χάριν, εἰσ τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπ ρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νύμου μόνον ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεωσ ᾿Αβραάμ, ὅσ ἐστιν πατὴρ πάντων ^{62.5.4} ἡμῶν, 17 καθῶσ γέγραπται ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά ^{63.17.5} σε, κατέναντι οὖ ἐπίστευσεν θεοῦ τοῦ ζωοποιοῦντοσ τοὺσ νεκροὺσ καὶ καλοῦντοσ τὰ μὴ ὅντα ώσ ὅντα, 18 ὅσ παρ ἐλπίδα ἐπ ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰσ τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα πολλῶν ἐθνῶν κατὰ τὸ ^{63.15.5} εἰρημένον οὕτωσ ἔσται τὸ σπέρμα σου, 19 καὶ μὴ ἀσθενήσασ τῷ πίστει κατειόησεν τὸ ἑαυτοῦ σῶμα τενεκρωμένον, ἐκατονταέτησ ^{63.15.5} που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆσ μήτρασ Σάρμασ 20 εἰσ δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ θεοῦ οὺ διεκρίθη τῷ ἀπιστία, ἀλλὶ ἐνεδυναμώθη τῷ πίστει, δοὺσ δόξαν τῷ θεῷ, 21 καὶ πληροφορηθεὶσ ὅτι ^{10.9, 24} ὅ ἐπήγγελται δυνατόσ ἐστιν καὶ ποιζσαι. 22 διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰσ δίκαιοσύνην. 23 οὺκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μύνον ὅτι ἐλογίσθη ^{63.10, 6} αὐτῷ, 24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶσ, οἱσ μέλλει λογίζεσθαι τοῖσ πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐκ νεκρῶν, 25 ὅσ παρεδύθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν καὶ ἡγέρθη διὰ τὴν δικαίω- ^{63.12} σιν ἡμῶν.

⁵²⁶ bis el⁵²⁷ etc ... ς Ti γαρ cum κ^cDEFGELP al pler d e f g vg syrsch etp txt Orint526 semel Chr⁵⁵⁰ al

^{17.} επιστευσεν (vgcle am syrp Orint 528 etc): FG de f g fu demid tol ceterilachm syrsch are Ambret al επιστευσασ, credidisti (Lucbrug "Non mutes personam tertiam in secundam credidisti.")

^{18.} επ ελπιδι cum nabc3dcbklp al omnvid ... Ln Ti εφ ελπ. c. c*d*fg

^{19.} τη πιστες cum naecd*erlp al omnvid vg etc ... d*pg d* f g fu* vg*ix Orint 4,852 Iulian ap Augop imp 2 praem εν | κατενοησεν cum naec 67** 93. 137. am fuvict syrsch cop are Orint 2,65 Chr 1,660 et 9,663 mosc 1 Dam Iulian ap Aug ... ς (Gb⁰⁰) Ti praem ου c. deferent al pler de f g vg (et. fu* demid al) syrp Orint 4,651. 552 Chr 553 mont Epiph 561 Chron 108 | νενεκρωμενον c. beg 47. 213. de f g am demid harl syrsch etp txt aethut Orint 2,650 Chr 1,660 et 9,558 Epiph 661 ... ς praem ηδη, Ln [ηδη] cum nacdekle al pler cop syrp c.* arm Orint 4,531. 532 etc

^{21.} και πληφοφορηθεισ cum nabco*etcklp al omnvid syrutr cop arm Orint⁵³¹ etc . . . Ti om και cum ddefe d e f g vg Ambret al

^{22.} J.o xa. cum MACD**betceklp al omnvid d e vg syrp Orint531. 582 etc ... BD*FG f g syrsch cop are arm om xa., hinc Ln [xa.]

V.

1 Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως εἰρήνην ἔχωμεν πρὸσ τὸν θεὸν

Po \$, 12 διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2 δι οὖ καὶ τὴν προσαγω
Po \$, 12 γὴν ἐσχήκαμεν τῷ πίστει εἰσ τὴν χάριν ταὐτην ἐν ῷ ἑστήκαμεν, καὶ καυχώμεθα ἐπ ἐλπίδι τῷσ δύξης τοῦ θεοῦ. 3 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ

*** τοῦ καυχώμεθα ἐν ταῖσ θλίψεσιν, εἰδότες ὅτι ἡ θλίψισ ὑπομονὴν κατεργάζεται, 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα 5 ἡ δὲ ἐλπὶς οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖσ καρδίαισ ἡμῶν διὰ πνεύματος άγίου τοῦ δοθέντος ἡμῖν. 6 ἔτι γὰρ Χριστός, ὅντων ἡμῶν ἀσθενῶν ἔτι, κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ὰσερῶν ἀπέθανεν 7 μύλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν 8 συνίστησιν δὲ τὴν ἑαυτοῦ ἀγάπην εἰς ἡμῶς ὁ θεὸς ὅτι ἔτι ἀμαρτωλῶν ὅντων ἡμῶν Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν 9 πολλῷ οὐν μᾶλλον δικαιωθέντες

V. 1. εχωμεν (et. Sz, item Lned min) cum κ*AB*CDEKL al plus³⁰ d e f g vg syr^{3ch} cop arm aethutr Orint 4,535. 536. 541 al mu ... ς Lned mai Ti εχομεν cum καΒ³Fgrggrp al plu syrP Did^{tri 3,27} Epiph⁸⁹³ al

^{2.} τη πίστει cum n*etc(naA)cklp al pler d*** vg syrutr cop arm aethPP Orints,60 ett,525 Chr.562 semel Euthalcod Cyracté Thdrt Dam al; item εν τη πίστ. naA 93. 124. fu ... Gbo Ln Ti om cum BDEFG d* e f g aethro Orint4,536 bis | επ ελπ. cum naBCDCEKLP etc (et. Euthalcod) ... Τι εφ ελπ. cum D*FG

καιγωμέθα cum nadefgelf al m⁴² vg cop arm aeth Orint 4,557. 538
 Cyp²⁶⁷ etc ... BC 80. Or^{2,624} et^{1,301} Ephr^{3,846} Tertgnostic¹⁸ καιγωμέσο.

^{6.} ετι γαρ cum MACD*etcere (et L ετι δε) al omnvid syrP arm Mcion epiph 318 et Epiph 869 Chr565 Thdrt Dam Orint 4,540-608 ... B ειγε, fa* Augep 149 etpecc mer 1 si enim, hecr Isid 3,117 ει γαρ, syrsch si autem, cop si enim adhuc ... Dbrg εισ τι γαρ, d e f g vg Irint 907 Faustincontr arian al ut quid enim | ασθετων ετι (et. Gb) cum MABCD*PG 31. 137. d e f g vg syrP Irint Orint 4,541 Mcionepiph 318 et 869 Dam ... ς (= Gb) c. DCEKLP al pler syrsch cop arm aethutr (plane non habet) Orint 540-602 om ετι

^{7.} μολισ cum maabed une rell et minuse omnvid ... κ* Οτ1,521 μογισ

εισ ημασ ο θεοσ cum nackp al pler cop Or 1,581 etc ... Ti ο θε, εισ ημασ cum defect 76. 124, d e f g m⁹⁸ vg syrp Dial⁸⁵⁹ al ... B om φ θεοσ

^{9.} Our cum MABCD SELP al fere omn vg (et. am fu**) syrutr etc... D*
FG 43. 52, d e f g m⁹³ fu* demid cop arm Dial⁸⁵⁷ Irint²⁰⁷ al om

5, 16.

νῦν ἐν τῷ αἴμιτι αὐτοῦ σωθησόμεθα δί αὐτοῦ ἀπὸ τῆσ ὀργῆσ. 10 εί γὰρ έχθροι όντες κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ νίοῦ αὐτοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα έν τῆ ζωη αὐτοῦ, 11 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυγώμενοι ἐν τῷ θεῷ διὰ τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δί οἱ νῦν τὴν καταλλαγὴν ελά-Воцеч.

12 Διὰ τοῦτο ώσπερ δι' ένὸσ ἀνθρώπου ή άμαρτία είσ τὸν 1 00 5, 21 κόσμον εισήλθεν, και δια τησ άμαρτίασ ο θάνατος, και ούτωσ είσ πάντας άνθρώπους ο θάνατος δίηλθεν, ές ο πάντες ημαρτον 13 άγρι γὰρ νόμου άμαρτία ην εν κόσμο, άμαρτία δε οὐκ ελλο- 4,15 γείται μή όντος νόμου 14 άλλα έβασίλευσεν ο θάνατος από Αδαμ μέχοι Μωϋσέωσ και έπι τουσ μη αμαρτήσαντασ έπι τῷ 1 co 15, 45 ομοιώματι τησ παραβάσεως 'Αδάμ, οσ έστιν τύποσ του μέλλοντοσ. 15 άλλ' ούχ ώσ τὸ παράπτωμα, ούτωσ καὶ τὸ χάρισμα εἰγὰρ τῶ τοῦ ένὸσ παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ χάρισ του θεου και ή δωρεά εν χάριτι τη του ένοσ άνθρώπου Τησοῦ Χριστοῦ εἰσ τοὺσ πολλοὺσ ἐπερίσσευσεν. 16 καὶ οὺγ ὧσ δί ένδο άμαρτήσαντος τὸ δώρημα τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ένὸς εἰς

^{11.} καυχωμένος cum κΒCDEKP al sat mu cop etc ... L(FG) al plus³⁰ d e f g vg arm syrsch (gloriabimur) etP seth etc καυχωμεθα

^{12.} η αμαρτία είσ τον χοσμ. cum MABCKLP al omnvid vgcle syrp arm Or 4,360. 364 etint 4,548. 544 as al ... Τι εισ τ. κοσμ. η αμαρτ. cum DEFG d e f g am fu demid harl tol Ambluc4,1359 al | o Daratog sec loc cum NABCKLP al fere omn vg syrsch etp c.* cop arm Or 4,860. 364 etint 4,543. 544. 546. 549 etc ... Gbo Ti om cum DEFG 62, d e f g fu syrp txt aeth Or4,544 semel Ambluc 1959 Pacianbaptism al

^{13.} shloyestas (noderg erloy-) cum (na elloyatas) nobcdergelp al pler am harl** Or 4,67. 360. 580 not (ex Philoc) ... nº ενελογειτο, A ελλοyaro etc

^{14.} alla cum BDE ... ς Ln all cum nacfgklp etc | μωνσεωσ cum nBC DEFGKL etc ... ς μωσεωσ c. AP al permu (et. Or 4,860) | μη et. Irint 211 (Or 4,380, at vdtr ipsum μη aliena manu illatum esse) Ath469 et Ps-Ath 9,874 Cyrhr241 al plu ... Gb0 μη: om enim 62. 63. 67** 18lect d* (sed non supra lineam suppletum, ab ipso*?) Or 4,364 etint 543. 545. 550. 552 et diserte 553 cddlat ap Aug (vide supra) Ambrst64s

^{16.} αμαρτησαντοσ cum κc (* om syllabam σαν execute versu) ABCKLP al fere omn d*** am harl* fu** cop syrP arm Or 4,864 Chr572 etc ... DEFG 26. 80. d* f g vgcle fu* demid tol syrsch aeth Orint 4,552 Thdrttxt Augep 157 etcontr iulian 6 αμαρτηματοσ (Gb')

VI.

1 Τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμένωμεν τῷ ἀμαρτία, ἴνα ἡ χάρισ πλεονάση; 2 μὴ γένοιτο. οἴτινεσ ἀπεθάνομεν τῷ ἀμαρτία, πῶσ ἔτι τήσομεν ἐν αὐτῷ; 3 ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰσ Χριστὸν τοῦν αὐτῷ διὰ τοῦ θάκατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; 4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα ὥσπερ ἡγέρθη Χριστὸς ἐν νεκρῶν διὰ τῆς δύξης τοῦ πατρός, οὕτως καὶ ἡμεῖς

^{17.} τω του ένος cum abekle al pler de vg (his unius, et. su tol) syrutr cop arm aeth Orint 554 (ut vg) Chr 573 Euthalcod Thdrt Dam etc... Gb' Ti εν ενι cum afg, de εν τω ενι, item s g in uno. Atque hinc Ln ed min [εν τω] ενι sine codice | της δωρεας: 6. 10. 31. 67** 76. Or int 554 et 555 ter Thphyl την δωρεαγ... B 49. Irint 207 Or 4.381 bis (non item 4.384) Chr 574 com Augrom 29 et ep 157 etc om, hinc Gbo et Ln [τ. δωρ.] | βασιλευσουσιν et. Or 4.384 etint... de vid (scriptura non satis liquet) p 1. 14. etc βασιλευουσιν

VI. 1. επιμενωμεν (Gb") cum abcdefg al²⁵ d e (L) etc ... nkp 1, 47, 57. 68. 109. etc επιμενομεν ... ς επιμενουμεν cum minusc permu arm Chr⁵⁷⁶ Thdrt

ζησομέν cum nabdep etc ... cfgl. al¹⁰ Chr^{mosc 1} Diod^{cat 58} ζησωμέν
 χρίστ. ιησ. cum nacdefgelp al pler d e f g m⁹⁴ vg cop syrP arm etc ... B al¹¹ etc om ιησ.

εν καινύτητι ζωῆσ περιπατήσωμεν. 5 εἰ γὰρ σύμαυτοι γεγύναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆσ ἀναστάσεωσ ρειιε; 10 εὐσιεθα, 6 τοῦτο γινώσκοιτεσ, ὅτι ὁ παλαιὸσ ἡμῶν ἄνθρωπος Ερε 4,22 συνεσταυρώθη, ἵνα καταργηθῆ τὸ σῶμα τῆσ ἀμαρτίασ, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμῶσ τῷ ἀμαρτίας 7 ὁ γὰρ ἀποθανῶν δεδικαίωται ἀπὸ τῆσ ἀμαρτίασ. 8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὰν Χριστῷ, πιστεύομεν 2 τι 2, 11 ὅτι καὶ συνζήσομεν αὐτῷ, 9 εἰδύτεσ ὅτι Χριστὸσ ἐγερθεὶσ ἐκ νεκρῶν οὐκέτι ἀποθνήσκει ' θάνατοσ αὐτοῦ οὐκέτι κυριείει. 10 ὁ γὰρ ἀπέθανεν, τῷ ἀμαρτία ἀπέθανεν ἐφάπαξ ' ὁ δὲ ζῷ, ζῷ τῷ θεῷ. 11 οὖτωσ καὶ ὑμεῖσ λογίζεσθε ἐαυτοὺσ εἶναι νεκροὺσ μὲν τῷ ἀμαρτία, ζῶντασ δὲ τῷ θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 12 Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἀμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι εἰσ τὸ ὑπακούειν ταῖο ἐπιθυμίαισ αὐτοῦ, 13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα 19 ἀδικίασ τῷ ἀμαρτία, ἀλλὰ παραστήσατε ἐαυτοὺσ τῷ θεῷ ώσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντασ καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαισσύνησ τῷ θεῷ. 14 ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει ' οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλὰ Ga 5, 18 ὑπὸ γάριν.

15 Τί οὐν; άμαρτήσωμεν, ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν; μὴ γένοιτο. 16 οὐκ οἴδατε ὅτι ῷ παριστάνετε ἑαυτοὺσ δού-

^{8.} συνζη- cum nab*defg nscr...ς συζη- cum bscklp al pler | -ζησομέν cum nabdel etc... Fg -ζησομέθα... ckp etc -ζησωμέν | αυτω cum nabcockklp etc... d*efg d e f g vgclc am harl marian syrsch τω χρίστω

^{11.} ειναι ante γεκο. μεν cum n*BC Cyrador 541 Dam ... ς (= Gb Sz) post γεκο. μεν cum n°KLP al pler m°4 vg etc ... Gb Sz Ln Ti om ειναι cum ADEFG d* e f g (d* e fu om μεν) 17. 178., nec exprim syr³ch cop arm aeth Tertpud¹¹ | εν χω το sine additam cum ABDEFG 47* 177. 179. m°4 am fu demid harl tol floriac marian syrP aeth Basbaptess. 6ιο Cyrador 541 al ... ς (= Gb Sz) add τω κιφιω ημων cum ncklp al pler vgcle cop arm (syr³ch per domin. nostr. Ies. Chr.) Orintses Didtri 1,53 al

^{12.} ταισ επιθυμ. αυτου cum nabc* 4* 39. 47. 67. 80. 137. 179. d*** vg sah cop syrsch arm aeth are ppmu ... Sz αυτη cum defe d* f g m⁹⁵ Irint²¹¹ Ogint^{2,488} al ... 5 (= Gb Sz) αυτη εν ταισ επιθυμιαισ αυτου cum c⁸κιρ al pler syrp Bas^{bapt 643}· ⁶⁵⁸ al ... Gb om omnia c. 178. e

^{13.} ωσει cum nabc etc ... ς Ti ωσ cum defgklp al pler etc

^{14.} alla cum n'BCD*FG ... 5 all cum ADCRBILP al certe pler

^{15.} αμαρτησωμεν (Gb') cum nabcdeklp al fere²⁵ etc ... ς αμαρτησωμεν cum minusc permu etc | αλλα cum n*BCFG Dam ... ς αλλ c. μcadeks¹¹Lp

χυρίω ήμῶν.

10 8, 34 λουσ εἰσ ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούετε, ἤτοι ἁμαρτίασ εἰσ
Θάνατον ἢ ὑπακοῆσ εἰσ δικαιοσύνην; 17 χάριο δὲ τῷ Θεῷ ὅτι ἦτε
δοῦλοι τῆσ ἀμαρτίασ, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίασ εἰσ ὂν παρεδόθητε

1 Co 1, 22 τύπον διδαχήσ, 18 έλευθερωθέντες δε από της αμαρτίας έδουλωθητε τη δικαιοσύνη. 19 ανθρώπινον λέγω δια την ασθένειαν της 58 σαρκός ύμων. ωσπερ γαρ παρεστήσατε τα μέλη ύμων δούλα τη ακαθαρτία καὶ τη ανομία εἰσ την ανομίαν, ούτως νύν παραστήσατε τὰ μέλη ύμων δούλα τη δικαιοσύνη εἰσ άγιασμόν. 20 ότε γαρ δούλοι ήτε της αμαρτίας, ελεύθεροι ήτε τη δικαιοσύνη. 21 τίνα

Phil 8,10 οὖν καρπόν είχετε τότε; ἐφ' οἶσ νῦν ἐπαισχύνεσθε το γὰρ τελοσ ἐκείνων θάνατοσ. 22 νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντεσ ἀπὸ τῆσ αμαρτίασ, 1 το 1,0 δουλωθέντεσ δὲ τῷ θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰσ ἀγιασμόν, τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον. 23 τὰ γὰρ ὀψώνια τῆσ ἁμαρτίασ θάνατος τὸ δὲ χάρισμα τοῦ θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τᾳ

VII.

1 "Η άγνοεῖτε, άδελφοί, γινώσκουσιν γὰρ νόμον λαλῶ, ὅτι ὁ το. 1, 20 νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ; 2 ἡ γὰρ ὕπανδρος γυνὴ τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται νόμος ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ, κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός. 3 ἄρα οὐν ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλίς χρηματίσει ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἐτέρφ ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ εἰναι αὐτὴν μοιχαλίδα γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρφ. 4 ὥστε, ἀδελφοί μου, καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμο διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ,

^{18.} Fr cum NCABDEFGKLP al pler d e f g m78 vg sah syrp Orint571. 573-

^{21.} τότε; ἐφ οἶσ etc. Sic edidimus cum Thdorcat⁷³ ... ς (non Gb Sz) τότε, ἐφ οῖσ νῦν ἐπαισχ.; | το γαρ cum κ*ACD°KLP al fere omn vg cop arm Clem⁵⁸⁸ Orint 4,5⁷⁴. ⁵⁷⁵ etc ... Ln το μεν γαρ c. κ°BD*μεG 73. syrP Chrmosc ² Thdrt

VII. 2. του νομου: 5e 1624. 1633. 1641. om του νομου per errorem

^{3.} DEFG defg vg cop go (syrsch) Orint 4,576. 578 χρημ. μοιχ. Praetersa A cop Chr⁶⁰⁰ (non item ⁵⁹⁹) add η γινη. | αποθ. ο ανης: DEFG def g vg syrsch Orint ⁹, 898 Hil⁴⁵⁸ Ambrst al add αυτησ

είσ τὸ γενέσθαι ὑμᾶσ ἐτέρφ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἴνα καρποφορήσωμεν τῷ θεῷ. 5 ὅτε γὰρ ἢμεν ἐν τῇ σαρκί, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου ἐνηργεῖτο ἐν τοῖσ μέλεσιν ἡμῶν εἰσ τὸ καρποφορῆσαι τῷ Φανάτο 6 νυνὶ ξὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου, ἀποθανόντεσ ἐν ῷ κατειχόμεθα, ὧστε δουλεύειν ἡμᾶσ 2002, ε ἐν καινότητι πνεύματοσ καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος.

7 Τί οὐν ἐροῦμεν; ὁ νόμοσ ἀμαρτία; μη γένοιτο ἀλλὰ την άμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μη διὰ νόμου τήν τε γαρ ἐπιθυμίαν οὐκ ηροείν εί μη ο νόμος έλεγεν ούκ έπιθυμήσεις. 8 άφορμην δέ λα- 🗷 20,17 βούσα ή άμαρτία διὰ τῆσ ἐντολῆσ κατηργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν επιθυμίαν χωρίσ γὰρ νόμου άμαρτία νεκρά. 9 εγώ δε εζων χωρίσ 10 15, 15, 12 νόμου ποτε΄ ελθούσησ δε τησ εντολησ ή άμαρτία ἀνεζησεν, 10 εγώ δε απέθανον, καὶ ευρέθη μοι ή εντολή ή είσ ζωήν, αῦτη εἰσ θάνατον. 11 ή γὰρ ἀμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα διὰ τῆσ ἐντολῆσ ἐξη-πάτησεν με καὶ δι' αὐτῆσ ἀπέκτεινεν. 12 ὥστε ὁ μὲν νόμοσ ἄγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἀγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή. 13 τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος; μὴ γένοιτο, ἀλλά ἡ ἁμαρτία, ἴνα φανῆ ἁμαρτία, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον, ἴνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν άμαρτωλὸσ ἡ άμαρτία διὰ τῆσ έντολῆσ. 14 οἴδαμεν γαρ τι ο νόμος πνευματικός έστιν έγω δε σαρκινός είμι, πεπρα-



^{6.} αποθανοντέσ (et. 5 Gb Sz) cum nabcklp al70 ac plurib am* syrutr cop arm aethutr go Didtri 1,28 Basbapt 648 Chr 602 Euthalcod Cyrcates Thdrt Dam al Tertmonog 18 etc ... DEFG d e f g vg (exc am*) cdd ap Orint 579 pplat mu του θανατου ... ςe (= ς Gb Sz) αποθανοντοσ ex errore ut vdtr Bezae | ημασ cum MACDEKLP al omnvid Didtri 1,23 etc ... BFG om, hinc Ln [ημασ]

^{8.} κατηργασατο cum B*DEP 39, 116, 122, deer al ... ς Ln κατειργασ. cum NABSCFGKL al pler

^{10.} αὕτη (d e f g vg mandatum - hoc): Gb" αὐτή

^{13.} eyeveto cum NABCDEP 47. 73, 80. Methepiph 588 Dam ... 5 Ti yeyovev cum KL al pler Chr⁶⁰⁷ etc ... FG om; d* f g Orint ^{580. 583} Ambret etc est | αλλα cum ndek^{5il}L etc ... Ln αλλ cum ndege al^{8 scr} etc | αμαρτωλ, η αμαρτ. cum NABCKLP al omnvid vg syrutr go etc ... DEFG d e f g cop arm Ambret Augspir et litt η αμαρτ. αμαρτωλ.

^{14.} οιδ. γαρ cum κΒCFGKP al pler d e f g vg syrsch etp txt cop go etc ... ADEL 120. 124. dscr*vid syrp mg etc oid. de | σαρκινοσ cum n*ABC DEFG etc ... 5 (= Gb Sz) σαρχικοσ cum ncksille al longe plu

άμαρτίασ.

19 μένος ύπὸ τὴν ἀμαρτίαν. 15 ὁ γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω οὐ γὰρ ὁ θελω τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ τοῦτο ποιῶ. 16 εἰ δὲ ὁ οὐ • θελω τουτο ποιώ, σύνητμι τῷ νόμῷ ὅτι καλόσ 17 νυνὶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ άλλὰ ἡ ἐνοικοῦσα ἐν ἐμοὶ άμαρτία. 18 οίδα γαρ ότι ούχ οίχει έν έμοι, τουτ έστιν έν τη σαρχί μου, αγαθύν, τὸ γαρ θέλειν παράκειταί μοι, το δε κατεργάζεσθαι το καλον ού 15 19 ου γάρ ο θέλω ποιώ άγαθόν, άλλα ο ου θέλω κακόν τουτο 17 πράσσω. 20 εί δε δ οὐ θέλω έγω τοῦτο ποιῶ, οὐκέτι έγω κατεργάζομαι αύτο άλλα ή οίκουσα έν έμοι άμαρτία. 21 ευρίσκω άρα τὸν νύμον, τῷ θέλοντι έμοὶ ποιεῖν τὸ καλύν, ὅτι έμοὶ τὸ κακὸν παράχειται 22 συνήδομαι γάρ το νύμω του θεου κατά τὸν έσω ανθρωπον, 23 βλέπω δε ετερον νύμον εν τοῖσ μελεσίν μου αντιστρατευόμενον τῷ νόμῳ τοῦ τούσ μου καὶ αἰχμαλωτίζοντά με έν τῷ νόμφ τῆσ άμαρτίασ τῷ ὅντι ἐν τοῖσ μέλεσίν μου. 24 ταλαίπωροσ έγω άνθρωποσ τίσ με ρύσεται έχ του σώματος του θανά-1 00 15, 57 του τούτου; 25 γάρισ τῷ θεῷ διὰ Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν

> 15. τουτο πρασσω cum NABCKLP al certe pler vg syrutr arm aeth Or4,106 etint 584 Methepiph 587 etc ... Ti om rouro cum DEFG de f g go (item cop, sed nec in sqq exprim) Methepiph 584 al

> αρα οὖν αὐτὸσ ἔγω τῷ νοὶ δουλεύω νόμω θεοῦ, τῆ δὲ σαρχὶ νόμφ

^{16.} συνφημε cum nbdefe ... ς Ln Ti συμφ- cum ackle etc 17. αλλα cum bd*fgl^{sil} ... ς αλλ cum nacdbet^ck^{sil}e al certe pler [evolvous c. NB Methepiph 587 ap Phot 296 cod ven Ambret (inhabitat) ... 5 Ln Ti οικουσα cum ACDEFGELP al omnvid Clem 545 al

^{18.} ov (Gb") cum навс 47. 67** 80. cop armtxt Methepiph 549 Cyriul 90 etcat 106 cddgr ap Augiulian 8,26 ... 5 ory (F oux) ενρισκώ cum DEFG KLP al pler vg syrutr go etc

^{19.} alla cum NBD* ... 5 Ln all cum ACDCFGKLP etc. Item v. 20.

^{20.} ο ου θελ. εγω cum NAKLP al longe plu cop go syrP Orint 584 etc ... Gboo Ln om syw cum BCDEFG alli de f g vg syrsch vid arm aethate Methepiph 549 al

^{23.} εν τω νομω cum κΒDEFGRP al plus 16 d e f g vg go Clem 545 etc ... ς Ln om av cum act al longe plu syrutr arm Methepiph 549. 589 al

^{25.} χαρισ τοι θεω (Gb") cum B sah (aethuir laudatus deus) Or 1,276 Meth epiph589 Hierquaest salgas. Item addito de post yaura nace (* latet) etc ... DE 38. d e vg Orint 581. 586 al η χαρισ του θιου, FG f g η χαρ. του ×υριου ... ς ευχαριστω τω θεω cum n*AKLP al pler syrutr go Or \$,50%

8, 11.

VIII.

1 Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖσ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 2 ὁ γὰρ νόμος του πνεύματος της ζωής έν Χριστῷ Ἰησοῦ ήλευθέρωσεν σε από του νόμου της αμαρτίας και του θανάτου. 3 το γαρ αδύνατον του νόμου, εν ω ήσθενει δια τησ σαρχόσ, ο θεόσ τον έαυτου Phil 2, τ υίον πέμψασ εν ομοιώματι σαρχύσ άμαρτίασ και περί άμαρτίασ κατέκρινεν την άμαρτίαν έν τη σαρκί, 4 ίνα το δικαίωμα του νόμου πληρωθή εν ημίν τοῖς μη κατὰ σάρκα περιπατούσιν άλλὰ κατὰ πνεύμα. 5 οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ὅντεσ τὰ τῆσ σαρκὸσ φρονοῦσιν. οί δὲ κατὰ πνευμα τὰ τοῦ πνεύματος 6 τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρχὸσ θάνατος, τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πνεύματος ζωή χαὶ εἰρήνη. 7 διότι το φρόνημα τῆσ σαρχόσ έχθρα εἰσ θεόν· τῷ γὰρ νόμο τοῦ θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται· οὐδὲ γὰρ δύναται. 8 οἱ δὲ ἐν σαρχὶ ὅντεσ Θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται. 9 ὑμεῖσ δὲ οὐχ ἐστὲ ἐν σαρχὶ ἀλλὰ ἐν 10-8.16 πνεύματι, είπερ πνευμα θεού οίχει έν υμίν, εί δέ τισ πνεύμα Χοιστοῦ οὐκ ἔχει, οῦτοσ οὐκ ἔστιν αὐτοῦ. 10 εἰ δὲ Χριστὸσ ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ άμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωή διὰ δικαιοσύνην. 11 εί δε τὸ πνευμα του έγειραντος τὸν Ἰησούν έκ νεκρών

etcat 118 Chr 619 al | τω νοι sine μεν cum n*FG 10. d e f g m94 vg Or int 587 Ambret relliat ... 5 Ln Ti to µer rol cum ncabcdgregrklp al pler sah cop syrp Dial866 al

VIII. 1. er yw sv sine additam cum n*BCD*FG (his cum spatio vacuo) 47txt 67** 177. d* g sah cop aethutr etc ... ς (= Gb Sz) add μη κατα σαρκα περιπατοισιν αλλα κατα πνευμα cum NCDCEKI.P etc. Item A D**b etc add tantummodo μη κατα σαρκα περιπατουσιν

σε cum κΒΓG f g m⁹⁴ syr^{5ch} Tertpud¹⁷ ... ς Ln Ti με cum ACDEKLP al omn^{vid} d e vg go sah syr^p arm (sed^{cdd} aliq om) Clem⁵⁴⁵ etc (et. ημασ legitur)

εχθρα (FG εκθρ.): d e f g vg (et. fu demid etc, sed am inimicitia, item Hieriovin 1) go (non item sah cop syrutr) inimica

^{9.} alla cum nbd* ... 5 Ln all cum Acdergksille etc

^{10,} δια αμαρτ. cum ABCDCEFGLeil etc ... ς δι αμαρτ. cum ND*Railp

^{11.} τον εησουν (et. Lned min) cum κAB 26. 47. 61. oscr ... ς Lned mai Ti infour cum CDEFGELP al pler etc. Variant test al.

οίκει εν ύμιν, ο εγείρασ εκ νεκρών Χριστον Ίησουν ζωοποιήσει και τα Ονητά σώματα ύμων δια του ενοικούντος αυτού πνεύματος εν ύμιν.

12 "Αρα ουν, άδελφοί, όφειλέται έσμεν ου τη σαρκί του κατά σάρκα ζην. 13 εί γαρ κατά σάρκα ζητε, μέλλετε άποθνήσκειν εί τι, 7 δε πνεύματι τὰσ πράξεισ του σώματος θανατούτε, ζήσεσθε.

2Τί 1,7 οε πνευματι ταο πυαςειο του σωματου σανατουτε, ζησεσσε.
14 όσοι γαρ πνεύματι θεοῦ άγονται, ούτοι νὶοί εἰσιν θεοῦ. 15 οἰ
σ. 4 ο γαρ ελάβετε πνεῦμα δουλίασ πάλιν εἰσ φόβον, άλλὰ ελάβετε
πνεῦμα νίοθεσίασ, ἐν ῷ κράζομεν ᾿Αββᾶ ὁ πατήρ. 16 αὐτὸ τὸ
πνεῦμα συνμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα θεοῦ.

Ga 4, 7 17 εί δὲ τέκτα, καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι μὲν θεοῦ, συνκληρονόμοι μοι δὲ Χριστοῦ, είπερ συνπάσχομεν ίνα καὶ συνδοξασθώμεν.

13. του σωματος cum NABCKLP al omnvid syrutr sah cop aeth Clem545 al'mu ... Gb' τησ σαρχοσ cum DEFG d e f g vg Irint 304 al mu

15. δουλιασ cum ND*P al (F δουλεγίασ) ... ς Ln Ti -λειασ cum ABCDCG K^{sil}Letc. Vide ad v. 21. | αλλα cum NABC Clem⁵⁴⁵ Or 1,231 ... ς αλλ cum DEFGELP al certe pler Or 1,872

16. συτμ- cum NAB*DEFG necr ... ς Ln συμμ- cum B3CKsillp etc

^{11.} хентов нябовы (Ln хентт. [нябовь]) сит н*AD*Emg 31. 47. 73. d e Ath 523 Didtri 2,11 Cyrioh 831 etact 37 Dam. Item C vg etc av xv 5 τον χριστον c. NCKLP al pler Ps-Ath 8,8 al ... Τι χριστον cum BDcBtxt FG 14 lect Valentthipp 195 etc | ex rengur post eyecoas cum n'AC 47. Cyracter Dam ... 5 Ln Ti ante Сою поглаго сит невритента al pler vg rell Irint etc | ζωοποιησει και c BCDEFGKLP al pler d e f g mº vg etc ... NA etc om και | δια του ενοικοιντοσ αιτου πνευματοσ (et. 5e Lned min) cum NACP² cddpln in Dialmaced (vide post) al 16 sahwoid cop arm aethutr Clem 545 (ubi 5-15 exscribit) Hippnocts al plu. Locus vero gravissimus in Dialmaced ap Ath 2, 453 sic habet: Orth: λέγει Παύλοσ ύμεισ δε ούκετ έστε έν σαρκί, είπερ πνείμα Θεού οίκει êr ijuir. el δέ τισ - - ο έγείρασ χν έκ νεκρών, ζωοπ. καὶ τὰ Ον. σώμ. ύμων δια του έν, αὐτ, πνεύματος έν ύμιν. Maced: ούτως οὐ γέγραπται διά τοῦ ένοικουντοσ, άλλά διά τὸ ένοικουν. Orth: έχομεν δεξξαι ότι έν όλοισ τοισ άρχαίοισ άντιγράφοισ οίτω γέγραπται ς Gb Sz Lned mai Τὶ δια το ενοικοιν αυτου πνευμα cum BDRFG KLP* al⁷⁰ fere cdd in Dialmaced (vide supra) de f g m⁹ vg syrach sah ap Gb Irint⁸⁰⁴ Or ^{9,594} et ^{8,618}. 812 et int ⁵⁹⁴. 590 s al

^{14.} vons eso. Seon hoc ordine cum BFG f g am demid syrach Or 1,574 etint 3,966 4,593 etc ... NACDE 5. 39, 47, 80. 93. m9 fu aeth Or 1,665 et at 3,900 al vioi &t. tiow ... 5 tioir vioi &tou cum KLP al pler vgcle (et. harl tol) cop (sah om 11511) syrp arm Clem 546 Irint 304 al

^{17.} συνκληφο- cum καΒ*delp al pauc ... ς Ln συγκληφο- cum B³casil

18 Λογίζομαι γὰρ ὅτι οἰν ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸσ τὴν μελλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰσ ἡμᾶσ. 19 ἡ γὰρ ἀποκαραδοκία τῆσ κτίσεωσ τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υἰῶν τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεται. 20 τῆ γὰρ ματαιότητι ἡ κτίσισ ὑπετάγη, οἰν ἐκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα, ἐφ ἐλπίδι 21 διότι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσισ ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆσ δουλίασ τῆσ φθορᾶσ εἰσ τὴν ἐλευθερίαν τῆσ δόξησ τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ. 22 οἴδαμεν γὰρ ὅτι πᾶσα ἡ κτίσισ συνστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν '23 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος ἔχοντες, ἡμεῖσ καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζυμεν υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπο- 200 δ. ἐν ἐρειν τοῦ σώματος ἡμῶν. 24 τῆ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν ἐλπίζει; 25 εἰ δὲ δ οὐ βλέπομεν ἐλπίζομεν, δὶ ὑπομονῆσ ἀπεκδεχόμεθα.

26 'Ωσαύτωσ δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται τῆ ἀσθενεία ἡμῶν. τὸ γὰρ τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ οὐκ οἴδαμεν, ἀλλὰ

etc | $\sigma \nu \nu \pi \alpha \sigma \chi$ - cum mab*CDEFG ... 5 Ln $\sigma \nu \mu \pi \alpha \sigma \chi$ - c. $B^8 K^{sil}$ LP al certe pler

^{20.} εφ c. nb*d*fg ... ς Ln επ cum ab*cdceklp etc

^{21.} διοτι cum κD*FG ... ς Ln Ti οτι cum ABCDCEKLP al certe pler Thdot clem 971 Or 1,587 Methepiph 554 al | δουλιασ cum κCD*P al ... ς Ln Ti -λειασ cum ABDCFGK8ll al pler

^{22.} συνστενάζ- c. B*D*FG ... ς Ln συστενάζ- cum nabccdcklp etc

^{23.} αλλα και αυτοι cum nabcklp etc ... Defg 31. 36. (73.) 93. d e f g vg etc αλλ. κ. ημεισ αυτοι | εχοντεσ ημεισ και αυτοι cum nac 5. 47. 80. 213. Dam; Ln εχ. [ημ.] κ. αυτοι. Item ς εχ. κ. ημεισ αυτ. cum klp al pler etc ... Ti (vide supra Ln) εχοντ. και αυτοι cum B 31. 73 93. d*** vg (cop et nos) Methopiphood al ... Deg εχοντ. αυτοι | υιοθεσιαν c. nabcklp al omnvid vg syrutr rell ... Deg d f g Ambrst om

^{24.} τι και cum κ^cACKLP al pler syrP arm (aeth quid amplius) Clem ⁵⁸¹ al ... B⁹DFG d f g vg syrsch Chrcat ²⁵⁶ Orint ⁵⁵¹. ⁵⁹⁸ al τι (sine και), atque sic Ln ... κ* 47* και (sine τι) ... Β* 47mg om plane | ελπιζει cum κ^cBCDFGKLP al fere omn etc ... κ* 47mg υπομεγει

^{26.} τη ασθενεια (Gb") cum nabcd 10. 23. 31. 37. 47. 49. 57. d vg syrsch arm are aeth Orint 000-601 etc... το g τησ δεησεωσ (finfirmitatem orationis nostrae)... ς ταισ ασθενειαισ cum κιρ al pler cop syrp | προσενξωμεθα cum nabc etc... Gb" Τι προσενξωμεθα cum dklp al plus 70 Or 1,221 Cyrhr 256 etc... το 28. προσενχωμεθα ... d f g vg Orint etc oremus | αλλα cum ndfglp 17. als ser Or 1,221 ... 5 Ln αλλ c. abcks11

ωὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖσ ἀλαλήτοισ 27 ὁ δὲ ἐραυνῶν τὰσ καρδίασ οἰδεν τί τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματοσ, ὅτι κατὰ θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἀγίων. 28 οἴδαμεν δὲ ὅτι τοῖσ ἀγαπῶσιν τὸν θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰσ ἀγαθύν, τοῖσ κατὰ πρόθεσιν κλητοῖσ οὐσιν. 29 ὅτι οὕσ προέγνω, καὶ προώρισεν συμμόρφουσ τῆσ εἰκόνοσ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, εἰσ τὸ εἰναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖσ ἀδελφοῖσ 30 οὕσ δὲ προώρισεν, τούτουσ καὶ ἐκάλεσεν καὶ οὖσ ἐκάλεσεν, τούτουσ καὶ ἐδίξασεν.

31 Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸσ ταῦτα; εἰ ὁ θεὸσ ὑπὲρ ἡμῶν, τίσ καθ ἡμῶν; 32 ὕσ γε τοῦ ἰδίου υίοῦ σὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶσ οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῶν χαρίσεται; 33 τίσ ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; θεὸσ ὁ δικαιῶν τος 34 τίσ ὁ κατακρίνων; Χριστὸσ Ἰησοῦσ ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ ἐγερθείσ, ὅσ ἐστιν ἐν δεξιῷ τοῦ θεοῦ, ὅσ καὶ ἐντργχάνει ὑπὲρ ἡμῶν.

al pler | υπερεντυγχανει sine additam cum κ*ABDFG 67** d* g arm zoh Or^{1,199} bis et ²²¹ etc ... ς (Gh⁰⁰) add υπερ ημών cum κ*CELLP al fere omn d*** f vg syrutr cop armcdd Eusp₂586 Didtri⁴⁵² al mu

^{27.} Equipme cum N (:: cf Ioh 5, 39. 7, 52. Ro 11, 33. 1 Co 2, 10. 1 Pe 1, 11 Apoc 2, 23, quibus locis omnib eadem forma plus auctoritatis quam h. l. habet) ... 5 Ln Ti egerpop cum ABCDFGKLP rell

^{28.} συνιογει sine additam cum ncDfGKLP al omn^{vid} vg syrutr cop arm Clem⁵⁸⁴ Or ^{4,837} ⁴⁶²not ⁴⁶³not bis etint ^{4,602} Eusps ²⁵⁶ al mu ... Ln add ο θεοσ cum AB, item Or ^{2,569} | εισ αγαθον cum nbcDfGKP etc ... Lned min εισ το αγαθον cum L al fere ⁵⁰ Clem ⁵⁸⁴ Or ^{4,468}sem etc

^{32.} alla cum NBD*FG ... 5 all cum ACDCK^{SII}LP al certe pler | τα παντα ... D*FG arm om τα

^{33.} ὁ δικαιῶν * 84 τίσ etc ... Gb Ln ὁ δικαιῶν; 34 τίσ, posteaque Gb ὁ ἀποθανῶν; et ἐγερθείσ; et θεοῦ; et cum Gb etiam Ln ὑπὲρ ἡμῶν; 34. χριστ. ιησοισ cum κας σει 5. 17. 31. 33. 67** 73. 80. fg vg cop arm aeth Orint607 Didtri 438 etc ... ς Τι χριστοσ (sine 1ησ.) c. Bdek al longe plu de syrutr Cyrhr²²⁰ etc. Ln vero χρι. [ιησ.] | μαλλον δε sine και cum καβς 5. 15. 17. 33. 35. 39. 61. 78. al sam cop arm aeth Orint607 Didtri 433 al ... ς Ti add και c. Defgkl al pluit vgclo etc εγερθεισ sine additam cum καβρετακι al pler vg syrutr arm Irint 207 etc ... κας etc add εκ νεκρουν | οσ εστιν cum κας al 16 de vg (etc fu demid harl* tol) go cop Irint207 Orint607 Didtri 433 Chr 660 bis Cyr act 66 al mu ... ς Ti οσ και εστ., Ln οσ [και] εστιν cum καβρετακι al plu d*** ef g am harl** syrp Cyrhr 220

35 τίσ ήμασ χωρίσει ἀπὸ τῆσ ἀγάπησ τοῦ Χριστοῦ; θλίψισ ἢ 28. 39 στενοχωρία ἢ διωγμὸσ ἢ λιμὸσ ἢ γυμνότησ ἢ κίνδυνοσ ἢ μάχαιρα; 36 καθὼσ γέγραπται ὅτι ἔνεκεν σοῦ θανατούμεθα ὅλην τῆν ἡμέρος, ελογίσθημεν ὡσ πρόβατα σφαγῆσ. 37 ἀλλ' ἐν τούτοισ πάσιν ὑπερνικώμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶσ. 38 πέπεισμαι γὰρ ὅτι ούτε θάνατος ούτε ζωή, ούτε άγγελοι ούτε άρχαί, ούτε ένεστώτα ούτε μέλλοντα, ούτε δυνάμεις 39 ούτε ύψωμα ούτε βάθος ούτε τις χτίσις έτέρα δυνήσεται ήμας χωρίσαι από της άγάπης του ss θεου τησ έν Χριστώ Ιησου τω χυρίω ημών.

IX.

1 Αλήθειαν λέγω ἐν Χριστῷ, οὐ ψεύδομαι, συνμαρτυρούσησ $_{1 \text{ Ti } 2.7}$ μοι τῆσ συνειδήσεώσ μου ἐν πνεύματι ἀγίφ, 2 ὅτι λύπη μοί ἐστιν

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor.

^{35.} τισ ... FG d* f g m42 vgcle (et. fu* demid al, non item am fuvict) arm (is et. v. 34 TIG OUV) Orint 4,607 add ouv | TOU XQIGTOU CUM ACDE FGKL al pler de f g m42 vg go syrach cop arm aeth Or1,816 (ed Delar) et 2,631 et 3,640 al plu ... NB 7. 74. 76. 91. 123. 238. ascr* floriac Or i, 316 (edd ante Delar) etint 2,70. 370 al plu του θεου. Praetereaque B Orint 2,70. 4,588 add τησ εν χριστω ιησοι

^{36.} EVENEY C. HABDEFGL al plus10 Clem 585 etc ... 5 (= Gb Sz) EVENG C. ck al plu Dial⁸¹⁷ al plu

^{37.} δια του αγαπησαντοσ cum NABCEL al omnvid syrutr cop arm go Clem 585 al plu DEFG de f g vg Tertgnost 13 (pro eo qui nos dilexit) al δια τον αγαπησαντα

^{38.} ayyelor et. Clem 608 Or 1,316 etint 1, 141. 2, 462. 4, 608 etc ... DEFG d e f g cop Ambret al αγγελοσ | οιτε αρχαι sine additam et. Clem 606 Or 1,316 etint 2.462 et3,833. 963 et 4,568 etc ... c 1. 30. 44. 46. 63. 73. al8 syrp c.* Orint^{1,141} et 4,459 al mu add ουτε εξουσιαι. Item DE d** et*** e praem ουτε εξουσια | ουτε δυναμεισ (D* δυναμισ, item d e f g fu Or int 459 etc) hoc loco cum nabedefg etc ... 5 (= Gb Sz) ante ov. evectw. ουτε μελλ. pon cum KL al pler (vgcle demid harl**) syrsch go Chr 663 et 1,731. 4,860 etc

^{39.} τω κυριω et. Clem608 Or 1,316 etc ... ACFG (non item f g) του κυριου

IX. 1. εν χριστω cum nabcdckl etc ... D*EFG defg armedd Orint4,459 Athint 777 Ambrst add εησου | συνμαρτ- cum naB*cderg nser ... 5 Ln συμμαρτ - cum B³K^{sil}L al pler

μεγάλη καὶ ἀδιάλειπτοσ ὸδύνη τῷ καρδία μου. 3 ηὐχόμην γὰρ ἀνάθεμα εἰναι αὐτὸσ ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα, 4 οἴτινέσ εἰσιν Ἰσραηλεῖται, ῶν ἡ νίοθεσία καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ ἀἱ ἐπαγγελίαι, 5 ὧν οἱ πατέρεσ, καὶ ἔξ ὧν ὁ Χριστὸσ τὸ κατὰ σάρκα. ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸσ εὐλογητὸσ εἰσ τοὺσ αἰῶνας, 1,25 ἀμήν. 6 Οὐχ οἶον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγοσ τοῦ θεοῦ. οὐ γὰρ πάντεσ οἱ ἔξ Ἰσραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ 7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα. Β΄ τοῦτ ἔστιν, οὐ τὰ τέκνα τῆσ σαρκὸσ ταῦτα τέκνα τοῦ θεοῦ, 624,28 ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆσ ἐπαγγελίασ λογίζεται εἰσ σπέρμα. 9 ἐπαγγελίασ ση 18,20 γὰρ ὁ λόγοσ οὖτοσ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ ἔσται ση 25,21 τῆ Σάρρα νίόσ. 10 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ Ῥεβέκκα ἔξ ἑνὸσ κοίτην ἔχονοα, Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸσ ἡμῶν 11 μήπω γὰρ γεννηθέντων

μηδε πραξάντων τι άγαθον η φαύλον, ίνα ή κατ έκλογην πρόθεσισ

^{3.} ηυχομην cum nabefg al plu Eusps⁴⁴³ etmai²²⁵ al mu ... dekl al fere²⁵ Orgat cor ²⁵³ ευχομην | αναθ. ειναι (n ει. αν.) αυτοσ εγω hoc ordine (Gb') cum (n) abdefg 5. d ef g go syrp Orint^{4,610} etc ... 5 αυτ. εγω αναθ. ενν. cum ckl al fere omn vg etc | των σιγγεν. μου ... d²FG 116. d⁴ g (non f) go Orint⁶¹¹⁻⁶¹² Chr ⁶⁸⁸ al om μου

^{4.} ισφαηλειται cum κΑΒ*D*FG ... ς Ln -λιται cum DCERL al omnvid | αι διαθηκαι cum κακ al omnvid d e f g am harl* tol (allachm) go syrutr (et. p mg και διαθηκαι) cop arm Orint 4,610. 611. 634. 639 Chr 638 Εpiph⁹⁷⁸ al mu ... Ln η διαθηκη cum hdefg vgcle fu demid harl** aeth Ps-Ath^{9,333} al (A om ων η usq επαγγ.)

^{5.} επι παντων (Tertprax 18 Novaitri 18 Orintel 2 etc super omnia) ... Cyr iulian 328 bis επι παντασ, Irint 205 Victorinari 1 super omnias | ο ων επι πα. θεσσ: haec verba cum ο χριστοσ coniungunt Ir int 205 Hippphilos 339 etnoete Tertprax Orintel 2 Cyp 297 Ath 726 etc. At antiquitas Christiana luculenter etiam testatur verba ο ων επι etc non cum ο χριστοσ coniungenda esse. Ita solemniter deus pater ο ων επι παντων θεοσ audit apud Eus dem 188 et 240 et saep. Consentit autem cum Eus iam Ign intpol 258 et 269 Photmani 3,14 Cyriul 327 (contra 328). Item Cyract ubi ad probandum "στο χριστοσ ο θεοσ" (Cyract 25) ex ipsa ad Rom. ep. testimonia singulari studio petuntur, eo loco prorsus abstinent.

^{6.} ισφαηλ sec cum mabkl al pler tol cop etc ... Defg 63. 66** vg arm Orint 2,138. 380 al ισφαηλιται (DF -λειται, d* istrah-)

τουτ εστιν sine στι cum κ*AB*DEFGKL al pler vg Orint⁶¹² etc ... κ°CB²
 116. arm add στι

ركة. والمحالم

τοῦ θεοῦ μένη, οὐκ εξ ἔργων ἀλλ' εκ τοῦ καλοῦντος, 12 ἔρρέθη αὐτῆ ὅτι ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἔλάσσονι, 13 καθῶσ γέγραπται' Gn 25, 25 τὸν Ἰακῶβ ἡγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαῦ ἐμίσησα.

Mal 1, 2. 3

14 Τ΄ οὐν ἐροῦμεν; μη ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μη γένοιτο. 15 τῷ Μωϋσεῖ γὰρ λέγει ελεήσω ον ἂν ελεώ, καὶ οἰκτειρήσω ον Εκ 83, 19 αν οικτείρω. 16 άρα οὖν οὐ τοῦ θελοντος οὐδε τοῦ τρέχοντος, αλλὰ τοῦ ελεῶντος θεοῦ. 17 λέγει γὰρ ή γραφη τῷ Φαραὼ ὅτι Εx 9, 16 εἰς αὐτὸ τοῦτο εξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου, καὶ ὅπωσ διαγγελή τὸ ὅνομά μου ἐν πάση τη τη. 18 ἄρα Ex 7,3 οὐν ὅν θελει ἐλεεῖ, ὅν δὲ θελει σκληρύνει. 19 Ερείσ μοι οὐν τί έτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίσ ἀνθέστηκεν; 20 ὧ ἄνθρωπε, μενούνγε σὸ τίσ εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; μὴ ἐρεῖ $\frac{\mathbf{E}^{\mathbf{x}} \cdot \mathbf{u}^{\mathbf{y}}}{29,6}$ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι τί με ἐποίησασ οὖτωσ; 21 ἢ οὐκ ἔχει έξουσίαν ο κεραμεύσ του πηλού έκ του αυτού φυράματος ποιήσαι ο μεν είσ τιμήν σκεύος, ο δε είσ ατιμίαν; 22 εί δε θελων ο θεόσ ένδείξασθαι την οργήν και γνωρίσαι το δυνατον αύτου ήνεγκεν έν πολλή μακροθυμία σκεύη δργήσ κατηρτισμένα είσ απώλειαν, 23 καί

^{11.} φαυλον (Gb") cum *AB 23. 37. 47. 57. 67** 80. Or1,205 et4,84. 85 Dam ... 5 κακον cum Defgkl al pler Chr 675 al | προθεσισ του θεου cum NABDEFGKLP al longe plu d e f g vg Or 1,205 etc ... 5 (= Gb Sz) του θεου προθεσισ cum minusc paucvid Chr675 montf

^{12.} ερρεθη cum HAB*D*FGKP etc ... ς ερρηθη cum BBD**CEL al plu

^{15.} $\mu\omega\nu$ - cum NFGKLP etc ... ς (= Gb Sz) Ln $\mu\omega$ - cum ABDE al sat mu. Item -σει cum MB3rg al mu Chrmosc 2 Dam ... 5 Ln Ti -ση cum AB* DEKLP al plu Chr679 Thdrt | γαρ post τω μω. cum NBDEFGP 47. 116. Dam ... ς post τω (i. e. τω γαρ μω,) cum akt al longe plu Chr 679 Thdrt al

^{16.} ελεωντοσ cum nab*defgp 39. ... ς ελεουντοσ cum b8k al pler

^{18.} ελεει cum κα²BDCK LP al omnvid Orsaepe etc ... Τι ελεα cum D*FG 19. μοι ουν cum NABP 37. 47. 57. 93. go syrp Or 1,189 Dam ... ς ουν μοι

cum DEFGKL al pler d e f g vg cop Or 1,114. 9,116 etint 2,140. 4,618 al | το ett cum naklp al omnvid d*** e (f) vg syrutr cop arm aeth Or 1,114. 132 et 2,116 etc ... 5 Ti τι οιν ετι cum BDEFG d* g Orint 2,140 | τω γαρ cum NABDEFGKLP al longe plu d e f vg rell Orskep etc ... 5e (non item ς Gb Sz) om γαρ cum minusc paucvid g

^{20.} μενουγγε (Β μενουν) post ω ανθρ. cum *AB 37. 47* 116. Or 1,132 Dam ... ς Ti ante ω ανθρ. cum κcpcklp al pler syrutr cop go Orter al ... D*FG 14, defg vg aethutr etc om µενοινγε

^{23.} xas sva cum hadeforly al pler d e f g syrutr etc ... B al8 vg 45 *

ἴνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆσ δόξησ αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέουσ, â προητοίμασεν εἰσ δόξαν; 24 οῦσ καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶσ οὐ μόνον ἔξ Ἰυνδαίων ἀλλὰ καὶ ἔξ ἐθνῶν, 25 ώσ καὶ ἐν τῷ Ὠσηὲ λέγει κα
10. 2. 25 λέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου καὶ τὴν οὐκ ἡγαπημένην ἡγαπημέ
10. 1. 10 νην, 26 καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπῷ οὖ ἐρρέθη αὐτοῖσ οὐ λαόσ μου ὑμεῖσ, ἐκεῖ κληθήσονται νίοὶ θεοῦ ζῶντοσ. 27 Ἡσαίασ δὲ κρά
Ε. 10, 22 κ ξει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ ἐἀν ἢ ὁ ἀριθμὸσ τῶν νίῶν Ἰσραήλ ώσ ἡ ἄμμοσ τῆσ θαλάσσησ, τὸ ὑπόλειμμα σωθήσεται. 28 λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων ποιήσει κύριοσ ἐπὶ τῆσ γῆσ. 29 καὶ
Ε. 1, 2 καθὼσ προείρηκεν Ἡσαίασ εἰ μὴ κύριοσ Σαβαὼθ ἐνκατελιπεν ἡμῖν σπέρμα, ώσ Σόδομα ἂν ἐγενήθημεν καὶ ώσ Γόμορρα ᾶν ωμοιώθημεν.

30 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεωσ, 31 Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον δικαιοσύνησ εἰσ νόμον οὐκ ἔφθασεν. 32 διατί; ὅτι οὐκ ἐκ πίστεωσ ἀλλ' ώσ ἐξ ἔργων' προσέκοψαν τῷ λίθω τοῦ

Orint al om | εἰσ δόξαν; (ita et. ς Sz Lned mai) ... Gb εἰσ δόξαν· et Lned min εἰσ δόξαν.

^{26.} ερψεθη c. καβ*D*κγ al³⁰ Euthalcod etzacag ⁵⁵¹ Thort Dam Thphyl... ς ερφηθη c. β³D°EL al plu | αυτοισ cum καρκιρ (Ε ου ερφηθη αυτου) al omn^{vid} d*** e vg (et. fu al) cop syrp go aeth ... β* am demid tol harl om. Atque hinc Ln ερφ. [αυτοισ]

^{27.} υπολειμμα cum κ*AB Eusdem^{62. 64} etesa³⁹⁹ ... ς καταλειμμα (:: ut LXX) cum κ²DEFGKLP al fere omn Thdrt

^{28.} συντεμνών sine additam cum κ*AB 23* 47* 67** syrsch cop aethur are Eusdem 61 etesa 399 Dam Augeiv del 17,6 ... ; Ti add εν δικαιοστιγη, οτι λογον συντετμημένον (:: ut LXX) cum κcdefgklp al pler d e f g vg syrP go arm (om οτι) Eusdem 62 al

^{29.} ενκατ - c. NDEFG ... 5 Ln Ti εγκατ - c. abklp. Praeterea -λιπεν dedimus cum nbd* etc ... adcefgklp etc -λειπεν | ωμοιωθημ. cum nbd eksil al pler ... Ti ομοιωθημ. cum afglp al paucvid

^{31.} εισ νομον sine additam cum n*ABDEG 47. 67** 140. (17. 61. oscr om ipsum εισ νομ. una cum δικαιοσυνησ quod sequi solet) d* e g cop Or int 4,618 et 619 et 620 et 2.469 Procopesa 135 (ad Esa 8, 14) Dam Ambrescom ... ς (Gb⁰) Ti add δικαιοσυνησ cum κε (cum obelo) κιρ al pler d*** f

vg go syrutr arm Chr⁶⁸⁵ Euthaleod Thdrt Thdormop cat ³⁶⁵
32. εξ εργων sine additam cum **ABFG 6. 9. 47txt 67** f g vg cop Orint
^{618. 619} Ambrst ... ς (Gb⁰⁰) add νομον cum *CDEKLP al pler d e go
syrutr arm Chr⁶⁸⁶ Thdormop ⁸⁵ Thdrt Dam al | προσεκοψ. sine γαφ

10, 5.

προσκόμματος, 33 καθώς γέγραπται ίδου τίθημι έν Σιών λίθον 28.16 προσκόμματος και πέτραν σκανδάλου, και ο πιστεύων έπ' αυτώ 10, 11 ού καταισγυνθήσεται.

X.

1 'Αδελφοί, ή μεν εὐδοκία τῆσ εμῆσ καρδίασ καὶ ή δεησισ πρὸσ τὸν θεὸν ὑπερ αὐτῶν εἰσ σωτηρίαν. 2 μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖσ ότι ζήλον θεού έχουσιν, άλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν 3 ἀγνοοῦντεσ γὰρ Ρως, ο την τοῦ θεοῦ δικαιοσύνην καὶ την ίδιαν δικαιοσύνην ζητοῦντεσ στήσαι, τη δικαιοσύνη του θεου ούχ υπετάγησαν. 4 τέλος γάρ νόμου Χριστόσ είσ δικαιοσύνην παντί τω πιστεύοντι. 5 Μωϋσησ γάρ γράφει ότι την δικαιοσύνην την έκ νόμου ο ποιήσασ άνθρωποσ (** 18,5)

C. HABD*FG 47txt ascr* d e f g am fu tol go cop Orinte18. 619 Ambret Dam. Praeterea Ln ante προεκοψαν non interpunxit ... ς (Gb⁶⁰) add yap cum acocekte al pler vgcle demid harl syrutr arm Chr 686 al

^{33,} o nigrevor sine nag cum nabderg 47, d* e f g go syrsch cop aeth utr Or3,286 etc ... 5 (Gb00) praem mas cum ELP al pler d*** vg syrP arm Didtri al

Χ. 1. η δεησισ (P add μου) προσ cum NABDEFGP 47. arm Cyrcat niceph 1,1246 ... ς η δεησ. η (Gb00) προσ cum KL al pler Chr 887 al | υπερ антым сит наврегор 6. 10. 17. 47txt 71. 93. 137. 12lect d e f g vg go syrutr cop arm etc ... 5 (= Gb Sz) υπ. του ισραηλ cum kl al pler Thart | εισ σωτηριαν sine εστιν cum n*ABDEFG 47txt 71. 219* 12lect d* e f g go syrsch arm etc ... ; (= Gb Sz) praem eggir cum ncklp al

^{3.} την ιδιαν δικαιοσυνήν (F -νησ) c. NFGKL al pler (37. δικαι. post ζητ.) d' f g go syrutr aethutr Irint 241 Tertmarc 5,14 (deum enim ignorantes et suam iustitiam sistere quaerentes) Orint 620. 658 Chr 687 (et. moscc) et 5,41 etc ... Gboo Ln om δικαιοσυνην cum abdep 47txt 178. 8lect d*** e vg cop arm Clem451 Orint 619 Basbapt 643. 664 etc

^{5.} μωυσ- cum MBFGK al plu ... ς μωσ- cum ADE (non d e) LP al plu οτι ante την δικαιοσυνήν cum κ*AD* 17* 67** vg (cop) Orint 621 et ter 622 Dam Ambret Cassiodro 23 ... 5 Ln Ti post rouou pon cum nebder FGELP al pler (115, om) de f g syrutr go Chrese Thdrt al | रगण हम νομου cum NB ... ς Ln Ti την (D* τησ) εκ του νο. cum Defgklp etc ο ποιησασ sine additam cum κ*ADE 6. 9. 47. 67** vg Orintest et ter 692 Dam ... c Ti add aura, Ln [aura] cum nebfoklp al pler (17*

ζήσεται εν αὐτῆ. 6 ἡ δὲ εκ πίστεωσ δικαιοσύνη οὕτωσ λέγει· μὴ

Σι 80, 11-1ι εἴπησ εν τῆ καρδία σου τίσ ἀναβήσεται εἰσ τὸν οὐρανόν; τοῦτ
ἔστιν Χριστὸν καταγαγεῖν 7 ἡ τίσ καταβήσεται εἰσ τὴν ἄβυσσον; τοῦτ' ἔστιν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν. 8 άλλὰ τί λέγει; ἐγγύσ σου τὸ ἡῆμὰ ἐστιν, ἐν τῷ στύματί σου καὶ ἐν τῆ καρδία σου΄ τοῦτ' ἔστιν τὸ ἡῆμα τῆσ πίστεωσ ὁ κηρύσσομεν. 9 ὅτι ἐὰτ ὁμολογήσησ ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν, καὶ πιστεύσησ ἐν τη καρδία σου ότι ο θεόσ αύτον ήγειρεν έκ νεκρών, σωθήση 10 καρδία γὰρ πιστεύεται εἰσ δικαιοσύνην, στόματι δὲ ὁμολογεῖται ε. 2, 38 εἰσ σωτηρίαν. 11 λέγει γὰρ ἡ γραφή πᾶσ ὁ πιστεύων ἐπὶ αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται. 12 οὐ γάρ ἐστιν διαστολὴ Ἰουδαίου τε καὶ 8, 22 Ελληνος ο γάρ αὐτὸς κύριος πάντων, πλουτῶν εἰς πάντας τοὺς Tohel 2, 32 επικαλουμένουσ αὐτόν. 13 πᾶσ γὰρ οσ αν ἐπικαλέσηται τὸ ὅτομα κυρίου σωθήσεται. 14 πῶσ οὐν ἐπικαλέσωνται εἰσ ον οὐκ ἐπίστευσαν; πῶσ δὲ πιστεύσωσιν οῦ οὐκ ἥκουσαν; πῶσ δὲ ἀκούσονται χωρίσ κηρύσσοντος; 15 πωσ δε κηρύξωσιν εάν μη άποσταλώσιν; καθώς γέγραπται ωσ ωραίοι οι πόδες των εύαγγελιζομένων τά ἀγαθά.

^{37*} ταυτα) syrutr | εν αυτη (Gb') cum κ*AB 17. 47. 80. d** et*** e vg go cop Orint 621 etter 622 Dam ... 5 Ti ev autoro cum nedergkle al pler syrutr Chr688 Thdrt Ambrst

^{6.} εν τη καρδια (ut et. 5 Wist Gb Sz): 5° om τη, ex errore ut vdtr 8. λεγει sine η γραφη cum nabklp etc ... de al plus¹⁰ d e vg^{cle} am fu harl arm Or 3,248 etc add η γραφη. Item praem η γραφη FG f g cop aeth

^{9.} ομολογησησ ... Β 71. Clem 607 (Cyrsemel?) add το εημα | πυριον ingois cum nadefokup al pler de f g vg syrutr arm go Irint 209 Or int 2,175 etc ... B cop Clem607 Cyresa 108 etloh 768 ors xipiod indoird

¹⁴ επικαλεσωνται cum nabdefg 73. 115. ascr ... ς Ti επικαλεσονται cum KLP al pler Clem442 etc | πιστευσωσιν cum BDEFGP 70. 73. 109. Chrest exmose 1 ... 5 Ti πιστευσουσιν c. AKL al pler Clem442 etc | ακουσοιται c. n*Defgkp al10 Dam ... ς Ti ακουσουσιν cum L al plu Clem 443 Ath 2,4 Chrest montf Thart ... In axovowow cum xcA2(* latet)B al 13

^{15.} xnovewary cum nabdeklp 1. 4. 17. 23. 33. 43. 73. 76. 93. 115. accr Chr⁶⁹⁷ exmose 2 Euthalcod ... ς Ti κηρυξουσιν c. minusc pler Clem 443 al; FG expoussous two evappelis, ta ay, sine t, evapp, etc. cum NABC 47txt 62. 71. 109. sah cop aethutr Clem 442 Or 4,11 etint 4,465 al ... 5 (Gboo) Ti praem των ευαγγελίζομενων ειρητην cum κcdefgklp al pler def g vg syrutr arm go Chr 697 al | τα αγαθα c, nobetcal

16 Άλλ οὐ πάντεσ ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ. Ἡσαίασ γὰρ Το 18, 38 λέγει κύριε, τίσ ἐπίστευσεν τῆ ἀκοῆ ἡμῶν; 17 ἄρα ἡ πίστισ ἐξ ἀκοῆσ, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ἡήματος Χριστοῦ. 18 ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐχ Το 18 (10), 5 ἤκουσαν; μενοῦνγε ἐισ πᾶσαν τὴν γῆν ἔξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰσ τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ἡήματα αὐτῶν. 19 ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραὴλ οὐχ ἔγνω; πρῶτος Μωϋσῆς λέγει ἐγὰ παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ' οὐχ ἔθνει, ἐπ' ἔθνει ἀσυνέτᾳ παροργιῶ ὑμᾶς. Τι 18, 21 20 Ἡσαῖας δὲ ἀποτολμᾶ καὶ λέγει εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, Εο 66, 1 ἔμφανὴς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν. 21 πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει ὅλην τὴν ἡμέραν ἔξεπέτασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν Εο 68, 3 ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα.

XI.

1 Λέγω οὐν, μὴ ἀπώσατο ὁ θεὸσ τὸν λαὸν αὐτοῦ; μὴ γένοιτο το 80 (84), 14 καὶ γὰρ ἐγὰ Ἰσραηλείτησ εἰμί, ἐκ σπέρματος ᾿Αβραάμ, φυλῆσ Βεν-

al fere omn arm Clem 442 Chr 697 Euthal 558 Euthal cod Thdrt ... Gboo Ln om τα c. κ°ABCD*EFGP 47txt 178. Or 4,11 Eusdem 89 Dam

^{17.} χριστου cum κ*BCD*B 6, 9. 23. 47txt 49. 57. 67** de vg go sah cop arm aethro Orint4,626. 627 al ... 5 Τι θεου cum κcapbetcklp al pler (ascr του θε.) syrutr aethpp Clem 442 Ps-Ath 494 Thdorant 263 etmop 88 al ... FG fg Hil⁸⁷² plane om

^{19.} μη ισοα. ουκ εγνω cum nabcd*etcefgp al10 d e f g vg etc ... ς (= Gb Sz) μη ουκ εγν. ισοα. cum dbl al pler syrutr Thdrt Thphyl | μωνσ- cum nbcfglp al plu etc ... ς (= Gb Sz) μωσ- cum ade al sat mu | επ εθνει cum nabc³de 37. 73. Clem 451 ... ς Τὶ επι εθνει cum fglp al pler Chr⁷⁰⁰ Thdrt Dam

^{20.} αποτολμα και cum nabcle al omnvid d** vg syrutr rell ... D*etce pg d* e f g om | ευψεθην sine εν cum nacdbetcele al omnvid d e vg Clem451 etc ... Ln add [εν] cum BD*FG f g Ambret | εμφα. (FG ενφ-) εγενομην cum nacdbetcefgle al omnvid f g vg Clem 651 al ... Ln add [εν] cum BD*. Item d e Ambret inventus sum inter cos.

XI. 1. τ. λα. (κλης. FG) αυτου sine additam cum n*BCDCE(FG)LP al fere omn f g vg syrutr sah cop arm aeth go Orintess etc ... Ln add ον προεγνω c. n°AD* 76. d* Chr⁷⁰³ etc | εσραηλειτησ cum nAB* ... ς Ln -λετησ cum B³CDEFGLP etc | βενιαμειν cum nABC 17. 37. 62. ... ς -μιν cum DEFGP al pler

ιαμείν. 2 ουχ ἀπώσατο ὁ θεὸσ τὸν λαὸν αὐτοῦ ὅν προέγνω. ἢ οὐχ οἴδατε ἐν Ἡλεία τί λέγει ἡ γραφή, ὡσ ἐντυγχάνει τῷ θεῷο 1 Βε 19, 10 χατὰ τοῦ Ἰσραήλ; ᢃ χύριε, τοὺσ προφήτασ σου ἀπέκτειναν, τὰ θυσιαστήριά σου χατέσχαψαν, κἀγὼ ὑπελείφθην μόνοσ χαὶ ζητοῦσιν τὴν ψυχήν μου. 4 ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ χρηματισμός; χατέλι-1 Βεε 19, 18 πον ἐμαυτῷ ἐπταχισχιλίουσ ἄνδρασ, οἴτινεσ οὐχ ἔκαμψαν γόνυ τῷ Βάαλ. 5 οὕτωσ οὐν χαὶ ἐν τῷ νῦν χαιρῷ λεῖμμα κατ ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν 6 εἰ δὲ χάριτι, οὐχέτι ἔξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρισ οὐχέτι γίνεται χάρισ. 7 Τί οὐν; ὁ ἐπίζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὐχ ἐπ-Εκ 29, 11 ἐτυχεν, ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν, 8 καθάπερ γέγραπται ἔδωχεν αὐτοῖσ ὁ θεὸσ πνεῦμα κατανύξεως, ὸφθαλμοὺσ τοῦ μὴ βλέπειν καὶ ὧτα τοῦ μὴ ἀχούειν, ἔωσ τῆσ σήμερον ἡμέρασ.

Pr 68 (69) 9 καὶ Δανείδ λέγει γενηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰσ παγίδα καὶ εἰσ θήραν καὶ εἰσ σκάνδαλον καὶ εἰσ ἀνταπόδομα αὐτοῖς, 10 σχο

αὐτῶν διαπαντὸς σύνκαμψον.
11 Λέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν ἴνα πέσωσιν; μὴ γένοιτο ἀλλὰ τῷ
10, 10 αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ παραζηλῶσαι
αὐτούς. 12 εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ

τισθήτωσαν οί όφθαλμοί αὐτῶν τοῦ μη βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον

ηλεια cum bfg (cf et. alibi) ... ς Ln Ti ηλια cum macdelp al certe
pler | κατα τ. ισρα, sine additam c. κcabcdefgp etc ... ς (= Gb Sz)
add λεγων cum κ*L al pler (b*cr* λεγω) syr*ch aeth Thphyl Oec

^{3.} τα θυσιαστ. sine copula cum κ*ABCFGP al¹⁰ d e f g vg sah cop Orint 3,463 et^{4,639} al ... ς (Gb⁰⁰) praem και c. DEL al pler syr^{utr} arm aeth Iust^{dial 39} Chr⁷⁰³ sem et⁷⁰⁴ al

^{4.} κατελιπον cum nbde al plu ... ACFGLP al -λειπον

λειμμα ut D^cELP etc, B⁸ al λημμα... NAB*CD*FG al λιμμα. Similiter
 27 B* υπολιμμα, FG καταλιμμα, sed nAB⁸DELP -λειμμα

^{6.} οινετ. γιν. χαρισ sine additam cum n*ACDEFGP 47txt de f g vg sah cop arm Orint⁶²⁹ ss Dam Ambrst relliat... ς (= Gb Sz) Ti add ει δε εξ εργων, ουνετε εστε (B om) χαρισ, επει το εργον οινετε εστεν εργον (Β χαρισ) cum n°(B)L al fere omn syrutr (aeth) Chr ⁷⁰⁵ txt et Thdritxt (sed neuter attigit in comm) Gennadcat ³⁹²

τουτο cum mabcdefglp al plus⁴⁰ Chr⁷¹⁰ exmosc ² et ^{8,61} ... ς (= Gb Sz) τουτου cum minusc mu Chr⁷¹⁰txt et ^{com} al | Ln ἐπέτυχεν; ή δὲ

^{8.} καθαπερ c. NB ... 5 Ln Ti καθωσ cum ACDEFGLP al omnvid etc

^{10.} συγκαμψ- cum NB*D*FG ... ς Ln συγκαμψ- cum AB*CDCELP

ηττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν. 13 ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς ἔθνεσιν. ἐφ' ὅσον μὲν οὐν εἰμὶ ἐγὼ ἐθνῶν ἀπόστολος, τὴν διακονίαν μου δοξάζω, 14 εἴπως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα καὶ σώσω τινὰς ἐξ αὐτῶν. 15 εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς ἡ πρόσλημψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν; 16 εἰ δὲ ἡ ἀπαρχὴ ἀγία, καὶ τὸ φύραμα καὶ εἰ ἡ ἑίζα άγία, καὶ οἱ κλάδοι.

17 Ε΄ δε τινεσ των κλάδων έξεκλάσθησαν, σὸ δὲ ἀγριελαιος ών ἐνεκεντρίσθησ ἐν αὐτοῖσ καὶ συνκοινωνὸσ τῆσ ρίζησ τῆσ πιότητος τῆσ ἐλαίασ ἐγένου, 18 μὴ κατακαυχῶ τῶν κλάδων εἰ δὲ κατακαυχῶσαι, οὐ σὰ τὴν ρίζαν βαστάζεισ ἀλλὰ ἡ ρίζα σέ. 19 ἐρεῖσ οὐν ἐξεκλάσθησαν κλάδοι ἔνα ἐγω ἐνκεντρισθῶ. 20 καλῶσ τῷ ἀπιστία ἐξεκλάσθησαν, σὰ δὲ τῷ πίστει ἔστηκασ. μὴ ὑψηλὰ φρόνει, ἀλλὰ φοβοῦ 21 εἰ γὰρ ὁ θεὸσ τῶν κατὰ φύσιν κλάδων οὐκ ἐσείσατο, οὐδὲ σοῦ φείσεται. 22 ἴδε οὐν χρηστότητα καὶ

^{13.} υμιν δε cum nabr 10. 31. 47. 73. 80. syrutr cop arm Thdrtcod Dam ... C υμιν ουν ... ς Τὶ υμ. γαρ cum defel al pler d e f g vg go Chr ⁷¹⁵ al mu | μεν ουν cum nabcr cop Cyr^{ose188} Dam ... ς Τὶ μεν tantum cum L al pler d*** e vg syrp aeth Chr ⁷¹⁵ etc ... defe al¹⁰ d* f g go arm plane om

^{15.} προσλ- c. NABDELP al fere omn ... cfg (sed f assumtio, g assumptio, ut et. Latt rell) k*cr* προλ-. Item -λημψισ cum nabd*fg ... ς
-ληψισ cum nabd*fg ... ς

^{16.} ει δε cum κΒc*DEFGLP al omnvid syrutr cop arm etc. Item quodsi d e f g vg Orint 600. 636. 637 Ambret al ... A ει γαρ, Irint 89 et si ... C² go aeth om copulam

^{17.} συγκοι- cum mab*d*fg ... ς Ln συγκοι- c. B*Cd*celp al certe pler | τησ ριζησ sine και cum m*BC cop (pinguedinis radicis olivae) Dam (sed com ydtr και agnoscere) ... ς Ln Ti τησ ριζ, και cum mcadbet celp al omn vid vg go syrutr arm aeth Orintes? Chr⁷¹⁸ Thdrt Antioch 1100 ... p* FG df g Irintsot etset om plane

^{18.} alla cum BD* ... 5 Ln all cum ACDCFGLP al certe pler

^{19.} κλαδοι (et. Sz) cum nabcdcfglp al⁴⁰ etc ... ς (Gb⁰⁰) Ti praem οι cum d* al sat mu etc | ενκεντς- c. nab*d*fg d^{8cr} ... ς Ln εγκεντς- cum b³cdclp al pler

^{20.}εξεκλασθ. c. nacdbetcle al omnvid Chr⁷¹⁹ Thdrt Antioch¹¹⁰⁰ Dam ... Ln εκλασθησαν c. BD*FG | υψηλα φρονές c. nab ... ς Ti υψηλοφρονές cum cdfgle al omnvid Or^{3,276} al

^{21.} ov $\delta \epsilon$ sov sine $\mu \eta \pi \omega \sigma$ c. nabcp 6. 42. 47 txt 67** 73. 80. cop Orinti,617.

ἀποτομίαν θεοῦ· ἐπὶ μὲν τοὺσ πεσόντασ ἀποτομία, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότησ θεοῦ, ἐὰν ἐπιμένησ τῆ χρηστότητι, ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήση. 23 κἀκεῖνοι δέ, ἐὰν μὴ ἐπιμένωσιν τῆ ἀπιστία, ἐνκεντρισθήσονται. 14,4 δυνατὸσ γάρ ἐστιν ὁ θεὸσ πάλιν ἐνκεντρίσαι αὐτούσ. 24 εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆσ κατὰ φύσιν ἐξεκόπησ ἀγριελαίου καὶ παρὰ φύσιν ἐνκεντρίσθησ εἰσ καλλιέλαιον, πόσφ μᾶλλον οὖτοι οἱ κατὰ φύσιν ἐνκεντρισθήσονται τῆ ἰδία ἐλαία.

^{687. 638} Augpses et⁷² et cont faust sal ... ς Ti μηπωσ ουδε σου cum DF GL al pler vg (ne forte nec tibi parcat) syrutr arm go Chr 119 Thdrt Antio 1100 Thphyl Oec Irint 264 | φεισεται cum nabcdfglp al plus TS Or 5,144. 346. 276 etc ... ς (= Gb Sz) φεισηται cum minuse vix mu Chr 719 ed accat 412

^{22.} αποτομία (Gb') cum κ*ABC 67** arm Or 3,246 Dam ... ς αποτομίαν cum κ° (sed ν rursus deletum) degl al pler d f g vg Clem 140 Euspa 226 al | χρηστοτησ (Gb') cum ABCD* 67** (κ χρηστοτητό nec correctum) arm Or 3,246 Euspa 226 Dam ... ς χρηστοτητά cum degl al pler d f g vg Clem Chr al | θεου sec c. κΑΒCD* d* vg cop arm Dam Pelag ... ς om cum detefgl al omuvid demid go syrutr aeth Clem 140 Or 3,246 etc | επιμετησ cum κΒD* ... ς Ln Ti επιμεινησ cum ACD* fgl al omnvid Clem 140 etc | Lned min ἐχκοπήση,

^{23.} κακεινοι cum nabcdfg al¹⁵ Dam ... ς (= Gb Sz) και εκεινοι cum L al longe plu Chr⁷¹⁹ Thdrt al | επιμενωσιν cum n*bd* ... ς Ln Ti επιμενωσιν cum nchcccgc al omn^{vid} Chr al | ενκεντρ bis, item v. sq ... ς Ln εγκ-: ut v. 19, ad quem vide, nisi quod a post ενκεντρισ- θησονται bis εγκ- habet.

^{25.} παρ εαυτοισ cum scDL al pler Chr⁷²¹ al ... Ln Ti εν εαυτοισ cum AB Dam ... FG 47. 67** d* fg vg Hil¹¹⁰² Aug^{saep} etc εαυτοισ

^{26.} αποστρεψει cum nabcd* 39. 47. 80. aeth Dam ... ς και αποστρεψει cum dbetcel al pler syrutr cop arm Or^{2,728} etc ... ες αποστρεψαι 30. ωσπ. γαρ sine και cum nabcd*efg al10 d f g cop aethutr go Orint

12, 2.

θεώ, νύν δὲ ηλεήθητε τη τούτων απειθεία, 31 ούτωσ καὶ ούτοι νύν ηπείθησαν τῷ ὑμετέρω ἐλέει ἴνα καὶ αὐτοὶ νῦν έλεηθῶσιν 32 συν- 😘 3, 23 έκλεισεν γαρ ο θεόσ τους πάντας είς απείθειαν ίνα τους πάντας ελεήση. 33 Ω βάθοσ πλούτου καὶ σοφίασ καὶ γνώσεωσ θεοῦ ώσ ανεξεραύνητα τὰ κρίματα αύτοῦ καὶ ανεξιχνίαστοι αι όδοι αύτοῦ. Es 40, 13 34 τίσ γὰρ έγνω νοῦν κυρίου; ἢ τίσ σύμβουλοσ αὐτοῦ έγένετο; 35 η τίσ προέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ; 36 ὅτι έξ [Ει 40, 14) αύτοῦ καὶ δι αύτου καὶ είσ αύτον τὰ πάντα αὐτῷ ή δόξα είσ Col 1, 16 τούσ αἰῶνασ, ἀμήν.

16, 27

XII.

1 Παρακαλώ οὖν ύμᾶσ, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ θεοῦ, παραστήσαι τὰ σώματα ύμῶν θυσίαν ζῶσαν άγίαν τῷ θεῷ εὐάρεστον, την λογικήν λατρείαν υμών 2 και μη συνσγηματίζεσθε τα

^{3,50} et 4,640 etc ... 5 (Gboo) add xas cum ncDbetcL al pler (e vg) syrutr arm Chr 792 etc

^{31.} υμετερω (et. ς ςe 1688 Wtst Gb Sz etc): ςe 1824 ημετερω cum 17. 37* 73. 114. 123. | νεν ante ελεηθωσεν cum κΒD* 4** cop Dam; Ln [νεν] .. 5 Ti om cum ADbetcefGL al pler d e f g vg syrutr arm aeth go Or int 641 Chr 783 al

^{32.} τουσ παντασ pri loc c, NABDCEL al omnvid syrutr (omnem hominem) cop arm go Orint2,855 et 4,641 etc ... D*FG d e f g vg Ir 50 etgr etint al mu τα (FG Ir50 om) παντα, omnia

^{33.} xai σοφιασ et. d** (* en pro et) f g m1 et88 demid Ir51 et (sed fluct lectio) int Clem 304. 694 etc ... 32. d*** e vg (et. am fu harl tol) Irint ex nonnull cdd etedd Cyp319 al mu om και | ανεξεραυνητα cum κAB* (ut ubique edidimus) ... 5 Ln avegegevryra cum Bedefgl al omnvid

^{36.} aiwrag sine additam et. d e g vgcle am harl m1 etc ... FG** f m83 fu demid tol syrsch Orint 641. 642 Cyp819 al mu add των αιωνων

XII. 1. τω θεω ευαφεστ. cum κ*AP m94 vg Orint4,648. 644 Ambincarn 705 Ambret Augcivit 10,7 etsaep Dam ... 5 Ln Ti evag. 7w 8e. cum NCBDE FGL al certe pler d e f g arm syrutr cop Orint2,187 et 4,648 Eusps 637

^{2.} συνσχ- cum nbdefg ... 5 Ln συσχ- cum alp al certe pler | -ζεσθε (NB*LP) et -ουσ θε (B*DbetclP) cum B*LP (N, Dbetc) al plu et quod in tali re gravissimum, (scriptura enim -σθαι et -σθε tantum non ubique fluctuat) d e f g m94 guelph vg go cop syrutr arm aeth Clem450

αίῶνι τούτφ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῷ ἀνακαινώσει τοῦ νοόσ, εἰσ Ερh 5, 10.11 τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶσ τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον. 3 λέγω γὰρ διὰ τῆσ χάριτος τῆς δοθείσης μοι παντὶ τῷ ὅντι ἐν ὑμῖν, μὴ ὑπερφρονεῖν παρ ὁ δεὶ φρονεῖν, ἀλλὰ 1 °Co 1, 17 φρονεῖν εἰσ τὸ σωφρονεῖν, ἐκκατφ ὡσ ὁ θεὸσ ἐμέρισεν μέτρον πίτο 1 °Co 12, 12 στεωσ. 4 καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σώματι πολλὰ μέλη ἔχομεν, τὰ δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν, 5 οὖτως οἱ πολλοὶ εν σωμά έσμεν ἐν Χριστῷ, τὸ δὲ καθ εἰσ ἀλλήλων μέλη, 6 ἔχοντες δὲ χαρίξιν, τὰ τὰ κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα εἴτε προφητείαν, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως 7 εἴτε διακονίαν, ἐν τῷ διακονία εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῷ διδασκαλία 8 εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῷ παρακλήσει ὁ μεταδιδοὺς ἐν ἀπλότητι, ὁ προϊστάμενος ἐν σπουδῷ, ὁ ἐλεῶν ἐν ἱλαρότητι.

9 Ἡ ἀγάπη ἀνυποκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ ποτηρόν, κολλώ μενοι τῷ ἀγαθῷ, 10 τῷ φιλαδελφία εἰσ ἀλλήλουσ φιλόστοργοι, τῷ τιμῷ ἀλλήλουσ προηγούμενοι, 11 τῷ σπουδῷ μὴ ὀκνηροί, τῷ πτευματι ζέοντες, τῷ κυρίῳ δουλεύοντες, 12 τῷ ἐλπίδι χαίροντες, τῷ

etc... Gb" Ln -ζεσθαι (AB³DFG) et -ουσθαι (NAB³D*FG) cum AB³DFG (N et D*) al permu Thphyl | του νοοσ sine additam cum ABD*FG 47. 67** cop Clem⁴50 Or 3,803 etc ... 5 (Gb⁰⁰) add υμων cum NDCELP al pler d e f g (vestri sensus) m³4 guelph vg syrutr arm go aeth Orint 4,643 ss etc | το αγαθον: cum το θελ. τ. θεου coniungunt (hinc et. Ln ante το αγ. nil interpunctionis posuit) d*** f vg (voluntas dei bona et etc) syrutr cop Chr¹³⁰ etc ... separant vero d* (quae sit voluntas dei, quod bonum etc) e g m³4 (- et quod bonum) guelph go Augconfess ¹³ et sap Ambrat al

πολλα μελη cum κΒDEFG 115. d e f g guelph vg Orint 645. 647 etc...
 Τὶ μελη πολλ. cum ALP al fere omn Bas 3.663 al

^{5.} το δε cum NABD*FGP 47txt Antioch¹¹⁵⁸ Dam ... ς Ti o δε cum pbet^eEL al pler Eusdem ⁵⁰⁶ Chr⁷⁸⁵ Thdrt al

^{11. ×}νορεω (Gb') cum NABDbetcelp al fere omn cddgr ap Hierad marcell ap Ambrst ap Or^{int 651} d*** e f vg syrutr cop arm go aethutr (nec aliter, ut hoc adnotem, georg slavedd etcdd) Clem³⁰⁰ Or^{int 6,651} Ath²⁰⁰ al mu. Hier vero ^{1,183} vallars in ep. 27 ad Marcellam habet: "illi legant spe gaudentes, tempori servientes, nos legamus domino servientes. Or^{int 651}, "scio autem in nonnullis Latinorum exx haberi tempori servientes: quod non mihi vdtr convenienter insertum," etc... ς (item Gb, sed non ς° Sz) ×αιρω cum D*et pnovpg 5. d* g cddlat ap Hier

12, 21.

θλίψει υπομένοντεσ, τη προσευγή προσκαρτερούντεσ, 13 ταισ γρεί- col 4, 2 αισ των άγίων κοινωνούντεσ, την φιλοξενίαν διώκοντεσ. 14 εύλογεῖτε τοὺσ διώκοντασ ὑμᾶσ, εὐλογεῖτε καὶ μὴ καταρᾶσθε. 15 χαίρειν 100 4.12 μετὰ χαιρόντων, κλαίειν μετὰ κλαιόντων. 16 τὸ αὐτὸ εἰσ ἀλλή-λουσ φρονούντες, μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονούντες ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς 15, 5 συναπαγόμενοι μη γίνεσθε φρόνιμοι παρ' έαυτοῖσ. 17 μηδενί κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντεσ, προνοούμενοι καλὰ ένώπιον πάντων ² Co 8, ²¹ Prov 8, 4 άνθρώπων, 18 εί δυνατόν, το έξ ύμων, μετά πάντων άνθρώπων εἰρηνεύοντεσ, 19 μη δαυτούσ ἐκδικοῦντεσ, ἀγαπητοί, ἀλλὰ δότε Heb 10, 30 τόπον τῆ ὀργῆ γέγραπται γάρ ἐμοὶ ἐκδίκησισ, ἐγω ἀνταποδώσω, λέγει κύριος. 20 άλλα έαν πεινά ὁ έχθρός σου, ψώμιζε αὐτόν έαν διψά, πότιζε αὐτόν τοῦτο γὰρ ποιῶν ἄνθρακασ πυρὸσ σωρεύσεισ Prov 25, 21 έπὶ την κεφαλην αυτού. 21 μη νικώ υπό του κακού, άλλα νίκα έν τῶ ἀναθῶ τὸ κακόν.

⁽vide ante) ap Orint (vide ante). Sic vero Ambrst: "tempori servientes. In Graeco dicitur haberi sic: deo servientes, quod nec loco ipsi competit. Quid enim opus erat summam hanc ponere totius devotionis, quando singula membra quae ad obsequia et servitia dei pertinent memorat?" etc

^{13.} χρειαισ cum NBDbetcele al omnvid d*** e f vgcle fu demid harl tol syrutr (etp et. mg gr) cop arm aeth go Clem 309 Orint 651 etc ... D*FG ένια τῶν ἀντιγράφων ap Thdormop d* g am cdd ap Orint al μνειαισ (memoriis)

^{14.} ευλογειτε (D*vid -εισθαι) τ. διωκ. υμασ h. l. cum nabdble al omnvid vg rell Clem⁶⁰⁷ etc: D*etcE d e pon post καταφασθε ... FG f g m¹¹² Orint exmss plane om (:: transiliendo) ... Ti om vuao cum B 47. 67** am

^{15.} xlassiv cum NBD*FG 47. 67. d e f g m96 vg go syrp mg arm Orint 652 al ... 5 praem xas cum ADCELP al pler syrsch cop aeth Bas 2,289 etc 17. zala sine additam cum na*vidBDELP al omnvid d e syrutr cop arm zoh aeth etc ... Ln add ενωπιον του θεου και c. A**. Item rG d*** f g guelph m24 vg go etc add ου μονον ενωπειον (sic FG) του θεου αλλα κει (sic Fg, om fu) ενωπιον των ανθρωπων | παντων cum κα*vidBDcE LP al pler f vg (et. am fu demid) syrutr cop arm go etc ... Ln των cum A**D*FgrG al 2 d e g guelph m harl tol Lcif 183

^{20.} αλλα (NP 37. al αλλ) εαν cum NABP 5. 10, 23. 37. 57. 67** 73. d* vg cop arm Bas^{2,289} Dam Orint 4,654 ... 5 Ti say ovy cum DCEL al plu Chr 748 Thdrt ... Gb" sar sine copula cum D*FG al6 d*** e f g m24 guelph go

XIII.

- 1 Πασα ψυχή έξουσίαιο ύπερεχούσαιο ύποτασσέσθω. οὐ γὰρ 1 Pe 2, 13 s έστιν έξουσία εί μη υπό θεού, αἱ δὲ οὖσαι υπό θεού τεταγμέναι είσιν. 2 ώστε ο αντιτασσόμενος τη έξουσία τη του θεού διαταγή ανθέστηκεν οι δε ανθεστηκότεσ έαυτοῖσ κρίμα λήμψονται. 3 οἱ γὰρ ἄρχοντεσ οὐχ εἰσὶν φόβοσ τῷ ἀγαθῷ ἔργῷ ἀλλὰ τῷ κακῷ. θέλεισ δε μη φοβείσθαι την έξουσίαν; το αγαθόν ποίει, και έξεισ έπαινον έξ αθτήσ 4 θεού γὰρ διάκονόσ έστιν σοὶ είσ τὸ άγαθόν. έὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆσ, φοβοῦ οὐ γὰρ είκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ θεου γαρ διάκονόσ έστιν έκδικοσ είσ όργην τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι. 5 διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν ὰλλὰ καὶ διὰ την συνείδησιν. 6 διά τουτο γάρ και φόρουσ τελείτε λειτουργοί γὰο θεοῦ εἰσὶν εἰσ αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντεσ. 7 ἀπόδοτε πασιν τὰσ ὀφειλάσ, τῷ τὸν φόρον τὸν φόρον, τῷ τὸ τέλοσ τὸ τέλος, τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμήν. 8 Μηδενὶ μηδέν οφείλετε, εί μη το άλληλουσ αγαπάν ο γαρ άγαπών τον έτερον
 - XIII. 1. πασα ψυχη et υποτασσεσθω c. nabdelle al omnvid vg syrutr cop go arm aeth etc... d*fg d*f g m*g fu harl Irinta31 Ambret al πασαισ et υποτασσεσθε | ει μη υπο θεου (Gb") c. nabde*e*LP al plus 70 Bas eth 812 Chr 752 Isid 8,316 Thdrtcod ... ς Τι ει μη απο θεου cum d*e*fg al vix mu Or 1,790 Thdrted Dam | αι δε ουσαι sine additam cum d*fg 667** 12 lect d e f g m*g vg etc... ς (= Gb Sz) add εξουσιαι cum d*eLP al pler syrutr Or 1,790 al | θεου sine artic cum n*abdefgp al 15 ... ς (= Gb Sz) του θεου cum n*L al longe plu ...

2. λημψοντ. cum κΑΒ*D*FG ... ς ληψ. cum B3DCELP al omnvid

- 3. τω αγαθω εργω αλλ. τω κακω (Gb') cum nabd*fgp 6. 67** d e f g m⁸⁹ guelph cop go etc ... ς των αγαθων εργων αλλ. των κακων cum deel al fere omn syrutr arm Chr⁷⁵³ al
- 4. εκδικ. εισ οργην cum ncable al longe plu m89 guelph vg syrutr cop arm aeth go Irint290. 821 Orint4,655 etc ... n*Dbetch etc εισ οργ. εκδικ. ... D*FG 177. d* f g om εισ οργην, hinc Gb0

αναγκη υποτασσεσθαι: DEFG d e f g m⁸⁹ guelph go Irint ²⁸⁰ υποτασσεσθε (Gb'), omisso αναγκη

αποδοτε sine copula cum κ^{*}ABD* 67. m⁸⁹ am demid tol sah cop etc
 s add ουν cum κ^cDCEFGLP al fere omn de f g vg^{cle} (et. fu harl) syrutr arm go etc

8. αλληλ. αγαπαν cum nabde fgp al fere 10 d e f g m 80 vg etc ... ς (=GbSz) αγαπ. αλληλ. cum L al plu sah cop syrP aeth

νόμον πεπλήρωκεν. 9 το γὰρ οὐ μοιχεύσεισ, οὐ φονεύσεισ, οὐ $\frac{E_{x}}{1.7}$ $\frac{20}{10}$ $\frac{10}{10}$ κλέψεισ, οὐκ ἐπιθυμήσεισ, καὶ εί τισ ἐτέρα ἐντολή, ἐν τῷ λόγορ $\frac{G_{x}}{10}$, $\frac{10}{10}$ τούτω ανακεφαλαιούται, εν τω αγαπήσεισ τον πλησίον σου ώσ σεαυτόν. 10 ή αγάπη τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται πλήρωμα 1 Co 13, 4 οὖν νόμου ή αγάπη. 11 Καὶ τοῦτο είδότεσ τὸν καιρόν, ὅτι ὥρα ήδη ύμασ εξ ύπνου έγερθηναι νύν γαρ έγγυτερον ήμων ή σωτηρία $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{14}$ $\frac{1$ αποθώμεθα οὖν τὰ ἔμγα τοῦ σκότουσ, ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὅπλα του φωτόσ. 13 ώσ εν ημέρα ευσχημόνως περιπατήσωμεν, μη κώμοισ καὶ μέθαισ, μὴ κοίταισ καὶ ἀσελγείαισ, μὴ ἔριδι καὶ ζήλφ, 14 αλλα ένδύσασθε τον χύριον Ίησοῦν Χριστόν, και τησ σαρκόσ 👊 3,27 πρόνοιαν μη ποιείσθε είσ έπιθυμίασ.

^{9.} ov xley. sine ov yevd. c. ABDEFGL als fere d e f g am fu tol syrsch sah (om et. ου μοιχ.) go etc ... ς (= Gb Sz) add ου ψευδομαρτυρησεισ cum NP al plu (7 ap Scri) vgcle demid harl cop syrP arm aeth etc τω λογω τουτω cum nbdefg 37. 45. dscr g Ors,669 et670 ... ς τουτω τω λογω cum alp al pler d e f vg Clem897 etc | εν (Clem 568 Ors,670 om) τω et. Clem897 (et568) Or3,669 (et 670) Dial831 etc ... BFG om, nec expri d e f g vg etc. Hinc Ln [εν τω] | ωσ σεαυτον cum NABDE al plus30 ... 5 wo sautor cum FGLP al plu

^{10.} our c. MAVIdBDbetckl al pler f vg sah cop syrp go Clem614 etc ... D* FG d e g m¹⁶ etc de ... P 93. 12lect om copulam

^{11.} ηδη (A ηδει) hoc loco cum NABCDE 37. d e vg etc ... ς Ti ante εξ υπν. pon cum FGL al pler f g go etc; P ante ωρα | υμασ cum κ*ABCP 37. 76. decr Cleme28 ... 5 Ln (ex errore) Ti ημασ cum NCDEFGL al pler d e f g vg etc

^{12.} ενδυσωμ. δε (Gb') cum ABC*D*EP sahwoid cop go Clem 628 Orint 658 Dam ... ς και ενδυσωμ. cum κcc8DbetcFGL al omnvid vg arm aeth etc ... κ* sahcod ενδισ. sine copula | τα (17. om) οπλα et. Clem628 Or 8,558 etint 658 etc ... ADE 32, 93, d* e τα εργα

^{14.} alla cum ABDCE ... 5 Ln all cum NCD*FGLP al certe pler | xi'Qiov: B Clem²⁸⁷ om | εησ. χριστ. ... B go (domin. nostr. Chri. Ies.) Clem χρι. ιησ. | και τησ et. Clem²⁸⁷ Orint 3,164. 215 etc ... D*FG d* f g om και ! εισ επιθυμιασ c. NBDELP al fere omn Ignintpol 262 Clem 287 etc ... AC 1. Ath^{2,317} al εισ επιθυμιαν (Ambfid 3,497 in concupiscentia), PG εν επιθυusiaio, item d e f g vg Ambret etc

XIV.

15,1.7 1 Τον δὲ ἀσθενοῦντα τῷ πίστει προσλαμβάνεσθε, μὴ εἰσ διακρίσεισ διαλογισμῶν. 2 δσ μὲν πιστεύει φαγεῖν πάντα, ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει. 3 ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἔξουθενείτω:

15,7 ὁ δὲ μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίωντα μὴ κρινέτω ὁ θεὸσ γὰρ αὐτὸν προστιά. 12 ἐλάβετο. 4 σὰ τίσ εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίφ κυρίφ αὐτόν. 5 δσ μὰν γὰρ κρίνει ἡμέραν παρ ἡμέραν, ὅσ δὲ κρίνει πᾶσαν ἡμέραν ἔκαστοσ ἐν τῷ ἰδίφ νοὶ πληροφορείσθω. 6 ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίφ φρονεῖ καὶ ὁ ἐσθίων κυρίφ ἐσθίει καὶ εὐχαριστεῖ γὰρ τῷ τῷ θεῷ καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυρίφ οὐκ ἐσθίει καὶ εὐχαριστεῖ τῷ θεῷ. 7 οὐδεὶσ γὰρ ἡμῶν ἑαυτῷ ζῷ, καὶ οὐδεὶσ ἑαυτῷ ἀποθνήσκει: 8 ἐάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ κυρίφ ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνήσκομεν, τῷ κυρίφ ἀποθνήσκομεν. ἔάν τε οὖν ζῶμεν ἐάν τε ἀποθνήσκομεν, τῷ κυρίφ ἀποθνήσκομεν. ἔάν τε οὖν ζῶμεν ἐάν τε ἀποθνήσκομεν. ἔάν τε ἀποθεὶσ τε ἀποθεὶσ

XIV. 2. εσθιει et. d* Clem Or et Orint 3,154 etc ... D*FG d*** e f g vg arm Orint 2,210 et4,531. 659 bis etc εσθιετω (manducet)

ο δε μη cum κ*ABCD* 5. d* go Clem¹⁷⁰ Dam ... FG f g ουδε ο μη (neque qui non) omisso μη ante κρι. ... 5 και ο μη cum κ^cD^cELP al pler d*** vg syrutr sah aeth Baseth²⁷⁸ Epiph⁵⁰⁷ etc

^{4.} δυνατει γαρ (Gb') cum nabcd*fg ... Dbetcp etc δυνατοσ γαρ ... ς δυνατοσ γαρ εστιν cum L al omnvi Thdrt Dam (ο χυριοσ cum nabcp sah cop arm go aeth Baseth 278 cdd etc ... ς ο θεοσ cum defgl al certe pler d e f g vg syrp Orint 660 Baseth 278 ed etc

^{5.} οσ μεν γαψ cum n*acr 26. 39. de f g vg go etc: Ln οσ μεν [γαψ] ... 5 Ti om γαψ c. κcbDefG al pler syrutr cop arm aeth Orint eeo etc

^{6.} χυριω φρονει sine additam cum nabc*defg 23. 57. 67** d e f g vg cop aeth Orint 660 al ... ς (Gb⁰) Ti add και ο μη φρονων την ημεραν κυριω ου φρονει cum c³LP al pler syrutr arm Baseth²⁷⁴ al | και ο εσθιων cum nabcdefglp al⁷⁰ d e f g vg etc ... ς (= Gb Sz) om και cum minusc pauc

^{8.} αποθνησκωμέν pri loco cum mb al plu Chr⁷⁷² Cyr^{2ct 29} et ⁵⁸ Thdrt al ... Ln αποθνησκομέν cum Adefed ... Cl al ferel¹⁰ αποθαφωμέν τω (FG om) κυρέω αποθνησκομέν: ncl al Chr^{moac 2} τ. κυ. αποθνησκωμέν | εαν τε (FB^TG g add οιν) αποθνησκωμέν cum nbcl al pla ... Ln εαν τε αποθνησκομέν cum Adefed al ferel¹⁰

θνήσκωμεν, τοῦ κυρίου ἐσμέν. 9 εἰσ τοῦτο γὰρ Χριστὸσ ἀπέθανεν ^{20,5,15} καὶ ἔζησεν, ἴνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύση. 10 σὰ δὲ τί κρίνεισ τὸν ἀδελφόν σου; ἢ καὶ σὰ τί ἔξουθενεῖσ τὸν ἀδελφόν σου; ^{14,4} κρίνεισ τὸν ἀδελφόν σου; ἢ καὶ σὰ τί ἔξουθενεῖσ τὸν ἀδελφόν σου; ^{14,4} κρίνεισ τὸν ἀραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ θεοῦ. 11 γέγραπται Επ. 45, ^{13,5} γάρ ζῶ ἐγώ, λέγει κύρισς, ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ καὶ πᾶσα γλώσσα έξομολογήσεται τῷ θεῷ. 12 ἄρα οὐν ἔκαστος ήμῶν περί έαυτοῦ λόγον δώσει τῷ θεῷ.

Mt 12, 86

13 Μηκέτι ουν άλλήλουσ κρίνωμεν, άλλα τουτο κρίνατε μαλλον, το μη τιθέναι πρόσχομμα τῷ ἀδελφῷ ή σχάνδαλον. 14 οίδα καὶ πέπεισμαι έν κυρίφ Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι ἐαυτοῦ, εί μὴ τῷ 20 λογιζομένω τι ποινον είναι, έπείνω ποινόν. 15 εί γαο διά βρώμα ό αδειφόσ σου λυπείται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατείσ. μὴ τῷ 1008, 11 βρώματί σου ἐκείνον ἀπόλλυε, ὑπὲρ οὐ Χριστὸσ ἀπέθανεν. 16 μὴ βλασφημείσθω οὐν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν. 17 οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία 1008, 8 του θεού βρώσισ και πόσισ, άλλα δικαιοσύνη και είρηνη και γαρά

^{9.} χριστοσ sine xat cum n*AviBC*D*etcEFGP al plus20 f g vg etc ... 5 (Gb00) add xas cum acc3DbL al longe plu d* et*** e am syrutrIrint209 al | απεθαν. και εζησεν cum n*ABC cop arm aeth Orint 4,661 bis Cyrhr 289 etc. Item FG f g vg Or 1,486 etc απεθαν. κ. ανεστη ... ς (= Gb Sz) απεθ. κ. ανεστη κ. ανεζησεν cum minusc Thart; item nedble etc απεθ. κ. ανεστ. κ. εζησεν. Similiterque D*etce d* e Irint200 Gaudserm 18 εζησεν και απεθαν. και ανεστη

^{10.} τ. θεου (Gb') cum n*ABC*DRFG 47mg d e f g am fu harl tol marian cop armedd Orini4,669ter et663 etc ... ς τ. χριστου cum κcc2viLP al pler guelph vgcle demid syrutr armed go Or1,254 Didtri 17 et 76 etc

^{11.} πασ. γλωσσ. εξομολογ. cum NACDbLP al omnvid vg cop arm syrp Iustapol 1,52 Didtri 17. 76 al ... Ln εξομολ. πασ. γλωσσ. c. BD*etcefe d e f g guelph go etc

^{12.} agas our cum MACDbetceLP2 al fere omn cop ... Ln om our cum BD*FGP* 67** syrach. Item d e f g vg etc itaque pro aça our | dwaer cum nacderly (δωσει λογον) al fere omn Polyce etc ... Ln αποδωσει cum BD*FG 39. Chr774 | τω θεω cum NACDELP al fere omn Orint 662. 668 etc ... BFG 54. 67** f g Cyp¹⁵⁸ al om, hinc Ln [τω θεω]

^{14.} δι εαυτου cum κBC al sat mu Chr 181 semel Dam Thphyl. Item d e f g vg (item rell) Orint 664 etc (per ipsum) ... Gb Sz Ln Ti de autov cum ADEFGLP al longe plu etc

^{15.} ει γαρ (Gb') cum MABCDEFGP(Lsil) al10 d e f g guelph vg cop syrp mg arm etc ... 5 & de cum Lires al pler syrsch etp txt go etc

^{16.} υμων cum nabcle etc ... defG d e g m16 guelph** go etc ημων TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critics minor.

έν πνεύματι άγίφ 18 ο γάρ έν τούτφ δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐάρεστος τῷ θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις. 19 ἄρα οὖν τὰ τῆς
εἰρήνης διώκυμεν καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. 20 μῆ
τιι, 15 ἔνεκεν βρώματος κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ. πάντα μὲν καθαρά,
άλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπος τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι 21 κα-

αλλα κακον τφ ανθρωπφ τφ οια προσκομματος εσθιοντι 21 κα1 co s, 12 λον το μη φαγείν κρέα μηδε πιείν οίνον μηδε εν φ ο άδελφόσ σου
προσκόπτει. 22 συ πίστιν ην έχεισ κατά σεαυτον έχε ενώπιον τοῦ
θεοῦ. μακάριος ο μη κρίνων έαυτον εν φ δοκιμάζει. 23 ο δε διακρινόμενος εάν φάγη κατακέκριται, ὅτι οὐκ εκ πίστεως παν δε
ο οὐκ εκ πίστεως άμαρτία εστίν.

XV.

11,1 1 'Οφείλομεν δὲ ήμεῖσ οἱ δυνατοὶ τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν καὶ μὴ ἑαυτοῖσ ἀρέσκειν. 2 ἔκαστοσ ἡμῶν τῷ πλη-

18. εν τουτω (Gb") cum κ*ABCD*FGP 5. d e f g m16 vg sah cop Orint est bis et 668 etc ... ς εν τουτοισ cum κ°D°EL al fere omn guelph go syr utr arm etc | τω χριστω cum κΒCD°ELP al fere omn etc ... Ln om τω cum AD*FG

19. Lned min ἀρα οὖν - διώχομεν - ἀλλήλουσ; | διωχομεν (et. Lned min) cum nabfglp 39. 43. al b ... 5 Lned mai Ti διωχωμεν cum CDE al longe plu Chredd Thdrt Dam al. Item sectemur d e f g m^{16. 97} guelph

vg rell Orint 668 Ambret etc

21. προσκοπτει et. κα Or 1,762 etint 2,963 et 4,668. 669 etc ... κτρ λυπειται. Nil addidimus cum κ*(eta) ac 67** syrsch cop aeth aro Or1.762 Orint 3,962 et 4,668 et 669 Dam Augeont adim ... ς (Gb⁰) Ln Ti add η σκανδαλίζεται η ασθενει cum κα BDEFGLP al fere omn de f g m⁹⁷ vg sah syrp arm Bax 2,437 etc

22. ην εχεισ cum nabc tol allachm cop Orintees Augromas atcontadim Pelag ... ς Ti om ην cum defgle al omnvid de f g vg syrutr sah arm aeth Chr⁷⁸⁴ al | κατ. σεαυτον cum nabcdele al plu ... ς (nod ςe Gb Sz) και σαυτον cum minusc vix mu Chr⁷⁸⁴ ... FG και σεαιτω

23. αμαφτια εστιν: addunt hoc loco eoque solo doxologiam: τω δι διναμενω usq εισ τ. αιωνασ αμην (cf infra 16, 25—27), L al ferexuet lectionaria syrP arP (et govid) Chr Cyract Thort Dam al, item cdd ap Orint 687... contra habent ad finem totius epistulae κΒCD al pauc de f vg syrsch cop aethur are Orint 687 Ambrst al... utroq loco habent AP al² armedd etzoh ... neutro pe vip Marcion ap Orint cdd ap Hier (utvid).

XV. 2. εκαστοσ sine copula cum nabcdefglp al longe plu d e f g m⁷⁶ vg etc ... ς (= Gb Sz) add γαρ cum minusc vix mu | ημων cum

15, 10.

σίον άρεσκέτω είσ το άγαθον προσ οίκοδομήν. 3 και γάρ ο Χριστὸσ οὐχ ἐαυτῷ ἦρεσεν, ἀλλὰ καθώσ γέγραπται οἱ ὀνειδισμοὶ τῷν 🕫 📽 (૩٠). 10 ὀνειδιζόντων σε ἐπέπεσαν ἐπ΄ ἐμέ. 4 ὅσα γὰρ προεγράφη, εἰσ τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη, ἵνα διὰ τῆσ ὑπομονῆσ καὶ διὰ τῆσ παρακλήσεωσ των γραφων την έλπίδα έγωμεν. 5 ο δε θεόσ τησ ύπομονήσ και τησ παρακλήσεωσ δώη ύμιν το αυτό φρονείν έν άλλήλοιο κατά Χριστον Ιησούν, 6 ίνα όμοθυμαδον έν ένδ στόματι δοξάζητε τὸν θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 7 διὸ προσλαμβάνεσθε αλλήλουσ, καθώσ καὶ ὁ Χριστὸσ προσ- 14,1 ελάβετο ὑμᾶσ εἰσ δόξαν τοῦ Θεοῦ. 8 λέγω γὰρ Χριστὸν διάκονον γεγενήσθαι περιτομήσ ύπερ άληθείασ θεοῦ, εἰσ τὸ βεβαιῶσαι τὰσ εἰπαγγελίασ τῶν πατέρων, 9 τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέουσ δοξάσαι τὸν τοῦς 18,50 θεόν, καθὼσ γέγραπται διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσιν καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ. 10 καὶ πάλιν λέγει εὐφράνθητε ἔθνη Di 22,48

MABCD*etcL al plu d** e syrutr cop rell Orinte71c Bas 2,456 excdd 2 al ... DbFGP al plus25 d* f g m78 vg Orint 671a et 678 etc vuwv

^{3.} επεπεσαν cum nabcdefgp etc ... ς επεπεσον cum L al plu

^{4.} προεγραφη (LP al -φει) cum RACDCELP (et D*FG προσεγραφ.) al omn vid etc ... B d e f g m78 vg arm aeth Orint 671. 672 Ambret al expagn. praetereaque B add παντα (ut etiam P als) | εγραφη (Gb") cum N*BCDEFG 67** 80. d e f g guelph m78 vg syrsch cop arm aeth go Clem 572 al ... ς προεγραφη (LP -φει) cum NCALP al pler syrP Chr 792 etc | και δια τησ παμακλ. (et. Gb+Sz) cum nABC*L al plus25 d* syrsch arm aeth Thdrt 2,1103 ... 5 Ti om δια cum ccorrDEFGP al plu d*** e f g m78 guelph vg syrP cop go Clem 572 etc

^{5.} κατα χριστ. ιησ. cum BC2DEGL al pler d e g m78 guelph etc ... NAC* FP 37. 72. 109. f vg etc xat. inσουν χριστον

^{7.} υμασ cum MACDbetcefgl al plu d** e f g m79 guelph vg etc ... ς (= Gb Sz) ημασ cum BD*P 47. al mu d* Thdrt Dam | του θεου cum NABCDEFGP 37. ... c om vov cum L al pler Chr798 al

^{8.} γαρ (Gb") cum mabcdefgp 5. 6. 19. 73. d e f g guelph vg etc ... ς δε cum L al pler syrutr arm Chr 36 al | χριστον (Gb") cum NABC cop arm aeth Orint 674 Didtri 217 al mu ... LP al longe plu etc χριστον ιησουν ... ς ιησουν χριστον cum DEFG al defg harl syr utr | yeyevnodai cum nacodelle al omnvid etc ... Ln yeveodai cum BC*D*FG arm Athess

Ps 116 (117), 1 μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. 11 καὶ πάλιν· αἰνεῖτε πάντα τὰ ἔθνη τὸν Ε. 11, 10 χύριον, καὶ ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν πάντεσ οἱ λαοί. 12 καὶ πάλιν Με 19, 21 'Ησαΐασ λέγει · ἔσται ἡ ὁίζα τοῦ Ἰεσσαὶ καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν έθνων, έπ' αὐτῷ ἔθνη έλπιοῦσιν. 13 ὁ δὲ θεὸσ τῆσ έλπίδοσ πληρώσαι ύμασ πάσησ γαρασ καὶ εἰρήνησ έν τῷ πιστεύειν, εἰσ τὸ περισσεύειν ύμασ εν τη ελπίδι εν δυνάμει πνεύματος άγίου.

14 Πέπεισμαι δέ, άδελφοί μου, καὶ αὐτὸσ έγω περὶ ὑμῶν, ὅτι και αυτοί μεστοί έστε αγαθωσύνησ, πεπληρωμένοι πάσησ τησ γνώσεωσ, δυνάμενοι καὶ άλλήλουσ νουθετείν. 15 τολμηρότερον δὲ έγραψα ύμιν, από μέρουσ, ώσ έπαναμιμνήσκων ύμασ δια την γάριν την δοθεϊσάν μοι άπο του θεου 16 είσ το είναι με λειτουργον Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰσ τὰ έθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ ϊνα γένηται ή προσφορά των έθνων εύπροσδεκτος, ήγιασμένη έν πνεύματι άγίφ. 17 έχω οὖν τὴν καύχησιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ προσ τον θεόν. 18 ου γαρ τολμήσω τι λαλείν ών ου κατειργάσατο

^{11.} xat make sine additam cum RACLP al pler vg armed aethpp Orinter4 etc ... Ln add leyes cum BDEFG 1. d e f g guelph cop syrutr go armedd aethro | παντ. τα εθνη τον κυριον cum κΑΒDEP 47. d e guelph vg etc ... 5 τον κυριον παντ. τα εθν. cum CFGL al pler f g etc : επαινεσατωσαν (:: ut LXX ex NA) cum NABCDE etc ... ς επαινεσατε cum FGLP al pler etc

^{13.} πληρωσαι cum racdelp al omn^{vid} etc . . . BFG πληροφορησαι

^{14.} αδελφοι μου (D*EFG etc om μου) hoc loco cum NABCLP al omnvid d*** m79 vg cop syrp Orint 675 etc ... DEFG d* e f g syrsch Thdrt post περιυμών pon | πασησ τησ cum MBP al 6 Clem 586 Dam ... 5 Ln Ti om the cum accepted al pler Chr 802. 808 Thert | allahove: Gb' alλουσ cum L al fere 70 cattxt 508 g syrutr Orint 675 bis Chr 802. 808 al

^{15.} τολμηροτέρον cum NCDEFGLP etc ... Lned min τολμηροτέρωσ cum AB | εγραψ. 1 μιν sine additam cum n*ABC cop aethutr Orint 676 bis etc ... 5 (Gbo) Ti add adelpos cum schefgle al omnvid de f g vg syrutr arm Thdrt al | ano tou cum MBF Dam ... & Ln Ti uno tou cum ACDEGLP etc

^{16.} χρίστου ιησου cum nabcrgp 37. d e f g vg etc ... ς ιησου χρίστου cum DEL al pler syrsch cop arm aeth Chr804 al

^{17.} την καυχησών cum BCvidDEFG 37. ... 5 om την cum HALP al fere omn | TOY DEOF CUM HABCVIDEFGLP etc ... 5 (= Gb Sz) om TOF cum minuse utvid pauc Thphyl

^{18.} τολμησω cum n*ACDEFGLP al omnvid m9 (audeam) cop syrp Ath 534 al ... κcB Didtri167. 198 al τολμω, item audeo d e f g vg syrsch arm

Χριστόσ δι' έμου είσ ύπακοὴν έθνων, λύγω καὶ ἔργω, 19 έν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, έν δυνάμει πνεύματος θεοῦ, ώστε με ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ καὶ κύκλω μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέναι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. 20 οὕτως δὲ φιλοτιμούμενον, εἰαγγελίζεσθαι οὐχ ὅπου ἀνομάσθη Χριστός, ἴνα μἡ ἐπ' ἀλλότριον θεμελιον οἰκοδομώ, 21 ἀλλὰ καθώς γέγραπται ' οἰς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ ὅψονται, ε. 52, 15 καὶ οῦ οὐκ ἀκηκόασιν συνήσουσιν.

22 Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ελθεῖν πρὸσ ὑμᾶσ,
23 νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖσ κλίμασι τούτοισ, ἐπιποθίαν Δοι 19, 21
δὲ ἔχων τοῦ έλθεῖν πρὸσ ὑμᾶσ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, 24 ὡσ ὰν πορεύωμαι εἰσ τὴν Σπανίαν ἐλπίζω γὰρ διαπορευόμενος θεάσασθαι »

Orint ⁶⁷⁶. ⁶⁷⁷ al $|\tau_{\nu}$ hoc loco cum mabs defer 37. 76. 80. 115. def g m⁹ vg Ath⁵⁸⁴ al mu... ε ante δ_{ν} cum L al pler syrutr cop arm aeth Oee $|\lambda\alpha\lambda\varepsilon_{\nu}\rangle$ cum mabs LP al pler syrP arm Ath⁶⁸⁴ al mu, item loqui def g (dicere t loqui) m⁹ vg etc... Defe $\varepsilon_{\nu}\pi\varepsilon_{\nu}$ | xateigracoto cum mabs P al omn vid... Ti kategre, cum defed.

^{19.} δυναμει pri no* (non nocc) etnoverg d* f g m° add αυτου | πνευματοσ θεου (Gb') cum ndblp al plu syrsch etp txt aeth (spir. domini) Orintete. et? Chresosbis al mu... Gb Sz Ln πνευμ. αγεου cum acd etcerg al plus 15 d e f g m° vg cop arm syrp mg Ath 584 al mu... Gb' Τι πνευματ. sine additam cum b, item Pelagcom (non txt) et Vig varim (non tri 13) | ωστε με απο εξουσ. και κυκλω μεχο. του ελλ. πεπληρ. cum nabelp al omn vid vg etc... Defg ωστε πεπληρωσθαι απο εξο. μεχον του ελλυρεκου και κυκλω, item d e (f) g

^{20.} φιλοτιμουμενον cum nacDbetcel al fere omn etc ... Ln φιλοτιμουμαι (FG φειλοτιμοιμαι) cum BD*FGP (f g sic autem cupide desideravi)

^{22.} ενεκοπτομην cum nabcle rell omn^{vid} ι.. defg ενεκοπην | τα πολλα cum nacle al omn^{vid} etc ... Ln πολλακισ cum bdefg

^{23.} πλιμασι: -σι cum mabco*lp ... deff -σιν | πολλων cum madeffl al pler Chr⁸⁰⁷ Thdrt etc ... Ti ιπανων cum bc 37, 59, 71. Dam

^{24.} ωσ αν cum nabc^{vi}de(f) GP 28. 34. 37. 39. 45. 55. 73. 80. ... ς ωσ εαν cum L al longe plu | πορενωμας cum nabc al longe plu Chr⁸⁰⁷ Dam al ... defge etc πορενομας, L 122** πορενσομας | σπανιαν sine additam cum n*abcdefge 177. de f g vg syr^{3ch} cop are arm aethutr Or^{inte77. 878} Chr⁸⁰⁷ Dam etc ... ς (= Gb Sz) Ti add ελενσομας προσ νμασ cum ncl al fere omn syrp Euthalcod Thdrt Thphyl Oec. Item edidimus ελπίζω γαρ cum nabcdelp al pler cop syrp Euthalcod Thdrt 1,1435 al ... Gb Sz om γαρ cum fg de f g vg syr are cop arm

ύμᾶσ καὶ ὑφ΄ ὑμῶν προπεμφθήναι ἐκεῖ, ἐὰν ὑμῶν πρῶτον ἀπὸ
^{Act 20, 16} μέρουσ ἐμπλησθῶ. 25 τυνὶ δὲ πορεύομαι εἰσ Ἱερουσαλὴμ διακονῶν τοῦσ ἀγίοισ. 26 ηὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία καὶ ᾿Αγαΐα κοι-

νῶν τοῖσ ἀγίοισ. 26 ηὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία καὶ ᾿Αχαΐα κοι1 Co 1,3 νωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰσ τοὺσ πτωχοὺσ τῶν ἀγίων τῶν ἐν
Ἱερουσαλήμ. 27 ηὐδόκησαν γάρ, καὶ ὁ φειλέται εἰσιν αὐτῶν εἰ

1 Co 9, 11 γὰρ τοῖσ πτευματίχοῖσ αὐτῶν ἐχοιτώντσαν τὰ ἔθνη, ὀσείλουσιν χαὶ ἐν τοῖσ σαρχικοῖσ λειτουργῆσαι αὐτοῖσ. 28 τοῦτο οὐν ἐπιτελέσασ χαὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν χαρπὸν τοῦτον, ἀπελεύσομαι δί 21 ὑμῶν εἰσ Σπανίαν 29 οἰδα δὲ ὅτι ἐργόμενος πρὸς ὑμᾶς ἐν πλη-

α ύμων είσ Σπανίαν 29 οίδα δε ότι έρχόμενος προς ύμας έν πληρώματι εύλογίας Χριστού ελεύσομαι. 30 παρακαλώ δε ύμας,

4.12 ἀδελφοί, διά τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆσ ἀγάπης τοῦ πνεύματος, συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖσ προσευχαῖσ ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸσ τὸν θεόν, 31 ἴνα ἡυσθῶ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῆ Ἰουδαία καὶ ἡ διακονία μου ἡ εἰσ Ἱερουσαλὴμ εὐπρόσδεκτος τοῖσ

aeth Or^{int bis} | υφυμων cum NACLP al longe plu Chr⁸⁰⁷ Thdrt Dam etc ... Ln Ti αφυμ. cum DEFG al¹⁵, item B απουμ.

25. διακονων cum κcahcle etc ... κ* 73. διακονησων ... DEFG διακονησων ... DEFG διακονησων σαι, item ministrarc d e f g vg Or^{int} Ambret

26. ηυδοκ- cum κΒ* 37. Chr 818 com ... ς Ln Ti ευδοκ- cum κΒ3CDEFGLP al pler. Praeterea B 62, 120. Chrcat511 Thdrtbis excod 1 -κησεν

27. ηνόοκ- cum na 37. . . . ς Ln Ti ενδοκ- cum bclp al pler Thdrt Dam εισιν αυτων cum nabcdep d e m³⁴ vg etc . . . ς αυτων εισιν cum fgl al omn^{vid} f g fu syrp Chr⁸¹³ etc

28. σπανιαν sine articulo cum κ*ABDEFGP 5, 37, 73, 80, 93. Chr⁸¹⁸ Dam ... ς την σπαν. cum κ^cCL al pler Thdrt al

29. εν (L εμ) πληφωματι ... D*FG εν πληφοφορια | χριστου cum n*ABCD EFGF 67** 179. d e f g am. fu harl demid tol cop etc ... ς (= Gb Sz) του ευαγγελιου του χριστου cum n°L al fere omn vgcle syrutr etc

30. αδελφοι cum MACDEFGLP al fere omn de f g vg etc... Ti om cum B
76. aethro Chr⁸¹⁴ | προσευχαισ (et. Or^{int 680 bis}): DEFG 30mg n^{scr**}
d e f g vg^{cle} etc add υμων

31. και ante η διακ. cum κ*ABCVID*FGP 67** 80. d e f g vg etc... ς (Gb⁰⁰) add ινα cum κ⁰Dbet⁰EL al pler syrP Chr⁸¹⁴ | η διακονία cum κΔCDbet⁰ELP al omn^{vid} d*** f g vg syrutr cop arm aeth Orint⁶⁸⁰ etc... Ln η δωροφομία cum BD*FG d e | η εισ cum κΔCD⁰E al pler etc. item εισ omisso η LP al⁷... Ln η εν cum BD*FG 213. | τοισ αγι. γενηται cum κΔBCP 37. fu Dam ... ς Τι γενηται τοισ αγι. cum DEFGL al fere omn it vg etc

άγίοισ γένηται, 32 ΐνα έλθων έν χαρᾶ πρόσ ύμασ διά θελήματος θεοῦ συναναπαύσωμαι ύμῖν. 33 ὁ δὲ θεὸσ τῆσ εἰρήνησ μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.

XVI.

- 1 Συνιστημι δε ύμιν Φοίβην την άδελφην ήμων, οδσαν διάκονον τησ έκκλησίασ τησ εν Κενχοεαίσ, 2 ίνα αὐτην προσδεξησθε έν κυρίφ άξίωσ των άγίων και παραστήτε αὐτή έν ώ αν ύμων χρήζη πράγματι και γαρ αὐτη προστάτισ πολλών έγενήθη και έμου αὐτοῦ.
 - 3 Άσπάσασθε Πρίσκαν καὶ Άκύλαν τοὺσ συνεργούσ μου έν Δει 18, 2
- 32. ελθων (posteaque sine και) (sic et. Lned min) cum n*ac 67** 71. cop arm Orint680. Post ενα collocavimus cum n* cop (ut quando venero ad vos in gaudio) Orint (ut veniens ad vos in gaudio); ac rell post εν χαφα pon. Anteponunt vero etiam vg etc ... ς ελθω (post εν χαφα) postea que και cum n°DEFGLP al pler d e f g vg etc (et. Β ελθω) | θεου cum n°acoclp al omuvid vg syrutr cop arm etc ... n* Ambret ίησου χριστου, defe d e f g fu χριστου εησου, β (atque sic Ln) κυριου εησου | συναναπαυνσωμαι: ς Τι και συναναπ. Vide ad ελθων | συναναπαυνσωμαι (LP 47. al fere 10 -σομαι) υμιν cum κ(et*etc) aclp al pler ... de αναψυξω μεθ υμων, FG αναψυχω μεθ υμων ... B plane om: quem seguntus est Lned mai

33. αμην cum MBCDELP al pler d e vg syrutr etc ... AFG 80. 109. 178. f g om, hinc Gb" et Ln [αμ.]

XVI. 1. δε cum nabcdbetcelp al omnvid d*** e vg etc ... d*fg d* fg arm aethuir Sedul om, hinc Gb° | ημων cum necdel al pler d** e f vg syruir etc ... afgrgp 2. 73. kscr d* g Thphyl νμων | ουσαν (d* ουσην) cum n*Ac3deffle etc ... ncbc* 47. add και | κενχρ- cum nab* d*greypeιασ) G ... ς Lu κεγχρ- cum m³cdcelp etc

2. αυτην πυοσδεξ. cum nalp al pler vg Orint 881 Chr 815 Euthalcod Thdrt etc ... Ln Ti προσδ. αυτην cum bedefe 57, dscr d e f g harl cop | αὐτή (it vg Orint 881 etc ipsa. Hoe accentu 37. gscr al) ... 5 (sed Gb" αὐτή) αΰτη (ut l al) | προστατισ πολλων εγενηθη και εμου (A add τε) αυτου (N εγ. κ. αυτου και εμου) cum nabelp etc. Ita et. 5 nist quod εγεν. και αυτου εμου habet cum minusc plu arm etc ... defe d*g και εμου και αλλων (Dbetc add πολλων) προστατισ (FG παραστατισ) εγενετο

3. πρισκαν (Β* πρεισκ.) cum nabcdefglp etc ... ς (= Gb Sz) πρισκιλίαν cum minusc mu (ut 4 ap Scri) syrutr aeth Chr⁸¹⁵ Ambrst, item cdd ap Thdrt ¹⁵⁷

Χριστῷ Ἰησοῦ, 4 οἴτινες ὑπὲς τῆς ψυχῆς μου τὸν ἐαντῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οῖς οὐκ ἐγὰ μόνος εὐχαριστῷ ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ
10-18,19.16 ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, 5 καὶ τὴν κατ οἰκον αὐτῶν ἐκκλησίαν.
ἀσπάσασθε Ἐπαινετὸν τὸν ἀγαπητόν μου, ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς
᾿Ασίας εἰς Χριστόν. 6 ἀσπάσασθε Μαριάμ, ῆτις πολλὰ ἐκοπίασεν εἰς ὑμᾶς. 7 ἀσπάσασθε ᾿Ανδρόνικον καὶ Ἰουνίαν τοὺς συγγενεῖς μου καὶ συναιχμαλώτους μου, οἴτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς
ἀποστόλοις, οἱ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν ἐν Χριστῷ. 8 ἀσπάσασθε
᾿Αμπλίατον τὸν ἀγαπητόν μου ἐν κυρίῳ. 9 ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν
τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χριστῷ καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου.
10 ἀσπάσασθε ᾿Απελλῆν τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε
τοὺς ἐκ τῶν ᾿Αριστοβούλου. 11 ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα τὸν συγγενῆ μου. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου τοὺς ὅντας ἐν κυρίφ.
12 ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶς αν τὰς κοπιώσασ
ἐν κυρίφ. ἀσπάσασθε Περσίδα τὴν ἀγαπητήν, ῆτις πολλὰ ἐκοπίαμε 15, 21 σεν ἐν κυρίφ. 13 ἀσπάσασθε Ἡρῶφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίφ καὶ

^{5.} ἐπαινετὸν (ἐπαι- et. syrp mg gr, A ἐπε-) hoc accentu (et. ς et Erasm) cdd utvid plu, non ἐπαίνετον (ut ςº Gb Sz Ln) | ασιασ cum nabcd*νg 6. 67** d e f g vg (exc harl*) cop arm aethutr Orint⁸⁸³ Dam Ambrst ... ς (= Gb Sz, rursusque Gb') αχαΐασ cum pbetclp al pler harl* vid syrutr Chr^{820. 831} Thdrt

^{6.} μαριαμ cum ndefgl al plu Chr⁸²² Thdrt Dam etc ... Ln μαριαν cum ABCP al⁶ cop arm | εισ υμασ (Gb") cum n⁸ABC*P al plus¹⁰ syrutr cop arm aeth^{utr}. Item defgred deg vg εν υμιν, in vobis (f in domino) ... ς Τὶ εισ ημασ cum c²L al longe plu Chr⁸²² al

oi (ita no, n* Dam om) και προ εμ. γεγον. cum nabell etc (neer om και)... Defg τοισ προ εμου, d e f g vg qui (d*** f vg add et) ante me fuerunt | γεγοναν cum nab... ς γεγονασιν cum clp al pler

αμπλιατον cum κΑΒ* (omisso τον quod sequitur) FG 67** d e f g vg cop aeth Orint 688 Ambret etc ... ς Ln Ti αμπλιαν cum B³C^{vi}DELP al fere omn syrutr arm Chr⁸²⁴ Thdrt al | μου ... BF³⁷ om

^{9.} εν χριστω cum MABLP al pler am fu demid harl tol syrutr cop aeth Orintess Chrmontf Thdrt Dam Ambrst etc ... Ln εν κυριω cum CDEFG 37. 57. 71. 114. d e f g arm Chrmosc 2 et al 1

^{11.} ηρωδιωνα: 5 et 5e 1624. 1638 per errorem ηροδιωνα | AB*D* συγγενην

^{12.} τρυφαιναν (c* τυφ-) cum BCDEL etc... NAFGP al aliq τρυφέναν ασπασασθ. περσέδα - εκοπιασεν εν πυριω: AFG f g om, ab εν πυριω ad εν πυριω transilientes, hinc Ln [ασπασ. περσ. - εν πυρ.]

16, 20,

την μητέρα αυτού και έμου. 14 ασπάσασθε Ασύνκριτον, Φλέγοντα, Έρμην, Πατρύβαν, Έρμαν, καὶ τοὺσ σὺν αὐτοῖσ ἀδελφούσ 15 ασπάσασθε Φιλόλογον καὶ Ιουλίαν, Νηρέα καὶ την άδελφην αὐτοῦ, καὶ 'Ολυμπᾶν', καὶ τοὺσ σὺν αὐτοῖσ πάντασ άγίουσ. ½ Co 15, 12 16 ἀσπάσασθε άλλήλουσ έν φιλήματι άγίω. ἀσπάζονται ύμασ αί 1 Th 5, 26 έκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.

17 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶσ, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺσ τὰσ διγοστασίασ καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαγὴν ἣν ὑμεῖσ ἐμάθετε ποιοῦντασ, καὶ ἐκκλίνετε ἀπ' αὐτῶν 18 οι γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίω ημών Χριστώ οὐ δουλεύουσιν άλλὰ τη έαυτών κοιλία, καὶ διὰ τησ Phil 3.19 γρηστολογίασ καὶ εὐλογίασ έξαπατῶσιν τὰσ καρδίασ τῶν ἀκάκων. 19 ή γαρ ύμων ύπακοή είσ πάντασ άφίκετο έφ' ύμιν ουν γαίρω, θελω δε ύμασ σοφούσ είναι είσ τὸ άγαθόν, ακεραίουσ δε είσ τὸ κακόν. 20 ὁ δὲ θεὸσ τῆσ εἰρήνησ συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ τοὺσ πόδασ ὑμῶν ἐν τάγει.

Ή γάρισ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μεθ' ὑμῶν.

^{14.} ασινάς- cum ndefg ... ς Ln Ti ασιγάς- ut about etc | έρμην πατροβ. ερμαν cum HABCD*FGP alb d e f g am fu etc ... ς ερμαν πατρ. ερμην cum DCEL al pler vged demid syrsch etp etc

^{16.} αι εκκλ. πασαι cum NABCLP al18 (item DEFG v. 21) vg syrutr cop arm aeth Orintess Cyractss Thdrt Ambret al ... ς (= Gb Sz) om πασαι cum minuse plu Chrags al

^{17.} exxlerere cum n*BC 37. 67** Thort Dam ... c Ln Ti exxlerare cum RCADEFGLP al pler Chr881 al

^{18.} κυριω ημων χριστω (et. Sz) cum nabcp al plus 12 m61 syrp arm aeth ro Thdrt, item d*** e vg Orint 684 bis 695 Christo domino nostro; Gb κυριω γριστω ημων cum DEFG 178, d* (domino et christo nostro) f (omisso nostro) g ... ς (= Gb Sz) κυριω ημων ιησου γριστω cum L al plu (sed mu om ημων) syrsch cop armedd aethpp Chr881 Dam | και ειλογιασ ... D*EFG 3, 17, 43, 49, 52, 57, 70, d* e f g Chr mosci om

^{19.} εφ υμιν ουν χαιρω cum n*ABCLP 5, 23. Orint 684 bis (in vobis ergo gaudeo) Dam ... D*FG al 2 arm xaiow our eq uiur, 5 xaiow our to (Gbo) to vate cum NCDbetcE al plu Chress Thart al, item gaudeo igitur in vobis de f g vg etc | σοφουσ sine μεν cum BDEFGL 61. oscr de f g m61 vg cop arm aeth Clem 109 Orint 684 etc ... 5 (Gb00) add mer cum HACP al pler syrp Chr 883 montf al

^{20.} συντριψει cum κBCDEFgrggrp al pler Or 3,509 etc ... A 67** f g m61 vgcle am demid harl Oriob ap Gall 14,59 etint 9,485. 8,978 Thdrt etc σιντριψαι (conterat) | η γαρ. του κυρ, usque μεθ υμων cum NABCLP al

Act 18, 1 17, 5 20, 4 Act 20. 4

21 'Ασπάζεται ύμᾶσ Τιμόθεοσ ὁ συνεργόσ μου, καὶ Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατροσ οἱ συγγενεῖσ μου. 22 ασπάζομαι υμασ $\frac{\text{Act 20.4}}{\text{1.60}}$, $\frac{1}{12}$ έγω Tέρτιος ο γράψας την έπιστολην έν κυρίφ. 23 ΄σπάζεται $\frac{1}{12}$ τημασ Γ άϊος ο ξένος μου και όλης της έκκλησίας. ἀσπάζεται ύμας "Εραστος ὁ οἰκονύμος τῆς πόλεως καὶ Κούαρτος ὁ ἀδελφός.

Iud 24 s Eph 3, 20

25 Τῷ δὲ δυναμένω ύμᾶσ στηρίξαι κατὰ τὸ εὐαγγελιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου γρό-

omn d*** (sed om ημων) vg rell Orint 686 Ambrst etc: DEFG d* (non item***) e f g Sedul om | 1700v absque 20107, cum BB ... c Ln Ti add γριστου cum ACLP al omnvid d*** vg syrutr cop arm aeth Orint 4,006 etc | μεθ υμων sine additum cum NABCLP (item DEFG) al pler d (et. d^{***}) e f g vg etc ... 5° (= 5 Gb Sz) add $\alpha \mu \eta \nu$ cum 37° al panc

- 21. ασπαζεται (Gb') cum NABCD*FGP al10 d e f g vg cop etc ... ς ασπα-CONTAL CUM DCEL al plu syrsch Thart Dam Oec | οι συγγεν. (FG συνγ-) uov: p*(improbant** etc)EFG d* (improbat***) e f g add xas as exxlyσιαι πασαι του γριστου. Vide ad v. 16.
- 23. xai olno tho exxino. cum nabcdep ale, item et universae ecclesiae de (f g, sed vide FG) am fu (add gentium) tol Orint 687 ... ς και της exxlng, olng cum L al pler Chre, e83 Thart Dam ... FG (f g vide ante) aeth nai olas as ennlygias, vgcle demid cop et universa ecclesia (cop cccles. univ.)
- 24. Hunc versum omisimus cum NABC 5. 137. am fu harl* allachm cop aethro Orint 687 ... 5 Ti habent η χαρισ του πυριου ημων ιησου χριστου μετα παντων υμων' αμην cum DEFGL al pler d e f g vgcle demid tol harl** Chr884 Euthalcod Thdrt Dam etc (sed plura variant). Praeterea DEFG d e f g om n yaquo etc v. 20; et FGL 37. syrP go versu 24. epistulae finem faciunt. Item post versum 27. habent P etc.
- 25, 26, 27, Τω δε δυναμενω usque αιωνων· αμην (afferunt ex his plura etiam Clem685. 567 Or4,150. 257 et 1,389. 488 et 2,724) hoc loco dedimus cum NBCDE 16, 80. 137. 176. cdd ap Orint 687 d e f vg (et. am fu demid harl tol etc) syrsch cop aethutr Orint 887 Ambret etc. Accedunt, qui et hoc loco et post 14, 23. habent, AP 5. 17. 109lat (sed post 14, 23 est **) (et. 37., sed hoc loco est 37**) armcdd etzoh con tra tantummodo post 14, 23 habent (id quod Gb probavit) L al fere 200 (item lectionaria) syrP arP cdd nonnull ap Orint Chr Cyractes (ex singulorum ordine apparet) Thdrt etc omittunt utrinque D*** (vid, nullum enim accentum praeter quattuor primas voces posuit) FEF (spatio vacuo post 16, 24 in Graecis relicto) G et g (spatio vacuo

νοισ αἰωνίοισ σεσιγημένου, 26 φανερωθέντος δε νῦν διά τε γραφών προφητικών κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ είσ ὑπακοὴν πίστεως είσ πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντοσ, 27 μώνο σοφῷ θεῷ, διὰ Ἰησοῦ 11.11, 36 etc Χριστού, ώ ή δόξα είσ τοὺσ αἰωνασ των αἰωνων αμήν.

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α

1 Παῦλοσ κλητὸσ ἀπόστολοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματοσ 2001, 1 θεου καὶ Σωσθένησ ὁ ἀδελφὸσ 2 τη ἐκκλησία του θεου τη ούση Ασι 18, 17

post 14, 23 in Graecis et Latinis relicto) cdd ap Hier (adeph 3,5). Item om Mcion teste Orint 4,687.

26. 76 et. Clem685 Or1,488 et 4,105. 226. 257 Cyract 65 etc ... Gb0 cum DE 34. Chr 9,789, nec exprim d e f vg al Orint 687 Hil830 Ambret al

27. των αιωγών cum NADEP 80. d e f vg syrsch cop arm aethutr Orint 687 et 688 Dam Hil 830 Ambrst (AP arm non item habent post 14, 23) ... 5 Ti om cum BC al et, qui tantum post 14, 23 habent, L al pler syrP Chr789 Cyract65 Thdrt147

Subscriptio: NAB*CD* al προσ ρωμαιούσ. Item G g προσ ρωμαιούσ eτελεσθη, ad romanos explicit, am fu explicit epistula ad romanos ... Β26 D6 πρ. ρωμαιουσ εγραφη απο κορινθου ... 10. 109. 110. 111, 113. 120, 123, 135** 139, 143, 144, 153, 157, 178, al mu προσ ρωμαιουσ εγραφη απο χορινθου δια φοιβησ τησ διαχονου τησ εν χεγχρεαισ εχκλησιασ, atque sic et. 5 (= Gb Sz) edidit. Praeterea in codd. plur (et. L. non item Euthalcod) stichorum numerus notatur: στιχοι Τκ΄ (i. e. 920), P ("v'. Item notantur (cum Euthalio) avayrwoeis e', xegaλαια ιθ', μαρτυριαι μη' (alii λθ', alii μθ'). B numerat capita 21, am tu al 51.

^{*} προσ πορινθ. α: sic κΑ^{vid} (titulus fere absciss.) BCD ... FG προσ χορινθιούσ αρχεται α' (sed G om a') ... ς η προσ τουσ χορινθιούσ επιστ. πρωτη, Gb Sz προσ κορινθιούσ επίστ, πρωτη, 5° παυλού του αποστολου η προσ χορινθ. επιστ. πρωτη.

I. 1. xlyroo cum abfglp al omnvid fgr vg syrutr cop arm aethutr Orint 2,301 etc ... ADE de Cyract 38 om, hinc Ln [xlnt.] | yourtou intou cum BDEFG 17. 37. 76. 115. 119. d e f g r am fu demid tol allachm Cbr 10,8 et4 Ambret al ... ς ιησου χριστου cum HALP al pler vgcle syr utr cop arm aeth Orint 2,301 al

^{2.} τη ουση εν πορινθ, hoc loco cum NADbLP al omnvid r vg syrutr cop arm aeth Orint 4,624 Chr 10,4 Thdrt Dam etc ... Ln Ti post ηγιασμενοισ

1, 3.

από θεοῦ πατρόσ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 Ευχαριστά τῷ θεῷ μου πάντοτε περί ὑμῶν ἐπὶ τῷ χάραι τοῦ θεοῦ τῷ δοθείσῃ ὑμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 5 ὅτι ἐν παντὶ ἐπλον20.8, τ τίσθητε ἐν αὐτῷ, ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάση γνώσει, 6 καθῶσ τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν, 7 ιστε ὑμᾶσ μὴ ὑστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχομένουσ τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ
τω 6, 22. κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 8 ισ καὶ βεβαιώσει ὑμᾶσ ἔωσ τέλουσ ἀνεγκλήτουσ ἐν τῷ ἡμέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 9 πιστὸσ ὁ θεόσ, δι' οἱ ἐκλήθητε εἰσ κοινωνίαν τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

εν χρ. 19σ. pon cum BD*etcefe d e f g | 19σου χριστου et. Or 4.158 et int 8.75. 4.624 etc ... A om χριστου | αυτων sine τε cum κ*A*vidBD*fe 17. 46. 109. Euthalcod Dam, nec exprim it vg etc ... ς Ti αυτ. τε cum κCA**DCELP al pler syrP arm aeth Chr 10,8 et 4 Thdrt al

^{4.} τω θεω μου cum naacdefgle al omnvid it vg syrutr cop arm Orcate et 11 etc . . . n°B aeth om μου | του θεου: A° 39. 87. Chr 10,12 (non item 10) Cyrioh 794 om

^{6.} του χριστου et. Orcat 12 etint 482 ... B*FG al 10 f g arm τ. Θεου

^{8.} εν τ. ημερα cum nabclp al omn^{vid} r (in diem) syrutr cop arm aeth Orcatis etc ... defg d e f g Ambret Cassiod 29 εν τ. παρουσεα εησου χριστου et. Orcat etc ... в om χυ

^{9.} δι ου (per quem et. d e f g r vg etc) ... Dgr* FBrggr υφ ου

^{10.} του χυριου ημ. ιησ. χριστ. cum nabclp al omnvid r vg syrut cop arm aeth etc ... DB'E e χριστ. ιησ. του χυρ. ημων, item FG d f g ιησ. χρι του (F om) χυρ. ημ.

μεμερισται etc et. Dial 809 etc. Ln vero μεμ. ο χριστοσ. edidit. υπερ υμων cum NACDbet EFGLP al omnvid Dial 809 Severian cat 16 Chr

1, 23.

ρώθη ὑπὲρ ὑμῶν, ἢ εἰσ τὸ ὅνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε; 14 εὐχα-ριστῶ ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα εἰ μὴ Κρίσπον καὶ Γάϊον· 15 ἴνα κο 16, 23 μή τισ εἴπη ὅτι εἰσ τὸ ἐμὸν ὅνομα ἐβαπτίσθητε. 16 ἐβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανᾶ οἰκον· λοιπὸν οὐκ οἰδα εἴ τινα ἄλλον ἐβάπτισα' 16, 15 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλέν με Χριστὸσ βαπτίζειν ἀλλὰ εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σοφία λόγου, ἐνα μὴ κενωθῷ ὁ σταυρὸσ τοῦ Χριστοῦ. 18 ὁ λόγοσ γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖο μὲν ἀπολλυμένοισ μωρία ἐστίν, ^{28, 24}, 15 τοῖο δὲ σωζομένοισ ἡμῖν δύναμισ θεοῦ ἐστίν. 19 γέγραπται γάρ Ε. 29, 14 άπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν άθετήσω. 20 που σοφόσ; που γραμματεύσ; που συνζητητήσ του αίωνος τούτου; ουχί έμωρανεν ο θεός την σοφίαν του κόσμου; 21 έπειδη γαρ έν τη σοφία του θεου ουκ έγνω ο κόσμος δια της σοφίασ τον θεόν, ενδόκησεν ο θεόσ δια τησ μωρίασ τον κηρύγμα-τος σώσαι τους πιστεύοντας 22 έπειδη και Ιουδαίοι σημεία αιτούσιν και Ελληνες σοφίαν ζητούσιν, 23 ήμεις δε κηρύσσομεν Χριστον έσταυρωμένον, Ιουδαίοισ μεν σκάνδαλον, έθνεσιν δε μω-

^{10,19} etc. Item pro vobis d e f g r vg etc ... Ln $\pi \in Q \in V\mu$, cum BD*. Item go propter vos

^{14.} ευχαριστω sine additam cum κ*B 67** Chrcom 10,22 et Damcom ... c Lned mai Ti add τω θεω cum κcacdergle al pier d e f g r vg etc. Item A 17. al 8 vgsix fu demid harl** syrsch etP c. cop arm Orint4,459 al add τω θεω μου, atque sic Lned min

^{15.} εβαπτισθητε cum nabc* al 10 e f vg cop syrp mg arm Chr20 Dam Ambret (excdd aliquot) al ... ς εβαπτισα cum cederger al pler d g r go syrsch etp txt Thdrt al Tertpudic 14 al

^{17.} χριστοσ cum NACDELP al omnvid Orcat 19 et 35 Severiancat 19 Chr 21 etc ... BFG Thart o xoiot., hinc Ln [o] xo. | alla cum navibde al vi ... 5 Ln all cum CFGLP al certe pler etc

^{20.} συνζητ- cum nabcdefg ... ς συζητ- cum lp al certe pler | του xοσμου cum n*ABC*Dgr*P 17. 28, 46. 74. ascr Euthalcod m76 armed Clem 870 Or 8,175 etc ... 5 (Gboo) add Toutou cum MCC8DCEFGL al pler syrutr cop armcdd Clem647 Or8,818 al. Item huius mundi d e f g r vg etc

^{22.} σημεια cum nabcdefgp 46. 52. 63. 80. d efgr vg syrutr are cop go aethPP (male aethro doctrinam) Clem 828. 870 etc ... 5 (= Gb S2) σημειον cum L al pler arm Euthalcod al

^{23, &}amp; Precey cum HABC*D*EFGLP 5, 10. 17. 23** 31. 37. 46. 71. etc ... ς (= Gb Sz) ελλησι cum c⁸Dc al pler Clem^{870, 804} Or^{1,881} (fluct lect) al

ρίαν, 24 αὐτοῖσ δὲ τοῖσ κλιτοῖσ, Ἰουδαίοισ τε καὶ ελλησιν, Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν 25 ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, καὶ τὸ ἀσθενὲσ τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων. 26 Βλέπετε γὰρ τὴν κλῆσιν ὑμῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὰ πολλοὶ εὐγενεῖσ 27 ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἔξελέξατο ὁ θεὸσ ἴνα καταισχύνη τοὺσ σοφούσ, καὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἔξελέξατο ὁ θεὸσ ἴνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά, 28 καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμον καὶ τὰ ἔξουθενημένα ἔξελέξατο ὁ θεόσ, τὰ μὴ ὅντα, ἴνα τὰ ὅντα Ερh 2,9 καταργήση, 29 ὅπωσ μὴ καυχήσηται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 30 ἔξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖσ ἐστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, δσ ἔγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ δικαιοσύνη τε καὶ άγιασμὸσ καὶ

^{25.} σοφωτ. τ. ανθο. εστιν (67** εσται) hoc ordine cum nabcle al omn vid syrp Or 3,175 bis etc ... defg d e f g r vg syrsch arm Hil⁸¹⁸ el⁸²¹ Ambrst σοφ. εστ. τ. ανθο. | ισχυροτερ. τον ανθοματων sine εστ. (ita et. Lned min) cum n*s 17. 67** Orps ap Gall 14.53 Eusps 570 ... ς Ln ed mai Τι ισχ. τ. ανθο. εστιν cum ncacle al fere omn syrp aeth Or 5,176 etc. Item defg d e f g r vg etc ισχ. εστιν των ανθο.

^{27.} εξελεξατο ο θε ινα καταισχ. - εξελεξ. ο θεοσ ινα etc cum nbcdelp al plu de f r vg rell Or^{1,495} Eusps ⁴⁰⁴ etecl⁵² al mu Tertmarcs, ⁵ etc... transiluerunt ab εξελεξατο ο θεοσ priore ad εξελεξ. ο θε. alterum af g al plus ¹⁶ g. Hinc Ln [ινα καταισχ. τ. σοφοισ, και τα ασθ. τ. κοσμ. εξελ. ο θεοσ]. Similiter alii errarunt. | καταισχυνη (Lp al aliq bis -υνει) τ. σοφ. cum nbcdelp al de r vg syrutr cop arm aeth Or 1,180. 479. 496. 633 et 3,505 etcat ³² etint ^{9,394. 489} etc... ς τουσ σοφ. καταισχ. cum minusc plu

^{28.} τα μη οντα cum κ*Ac*D*FG 17. d e g aethro Or 3,283 Euthalcod Tertmarc 5,5 Ambrst al ... ς (= Gb⁰⁰ Sz) praem και cum κ°BC³DCELP al pler f m⁷⁶ r vg syrutr cop arm aethpp Or 1,160. 479. 495. 632 et^{3,661} et^{ca;32} etint 4,530 Pamphil 4,22 etc

^{29.} καινησηται cum nabedel al pler etc... 5e 1624 et 1638 (non item 1636 nec 5 Gb Sz) καινησεται cum fgp bscr oscr | ενωπ. του θεου cum na bc8defglp alluo d e f g r m⁷⁶ cop aethutr armzoh Or 1,120. et 632 etc... 5 (= Gb Sz, sed rursus Gb') ενωπ. αυτου cum c* al mu vg syr utr armuse Or 1,479 Dial⁸¹⁷ etc

^{30.} σοφια (FG η σοφ.) ante ημιν (Β ημων) posuimus (Gb") cum marcde FGP 17. 37. 46. 71. 93. de f g am fu demid tol harl** Or 1.196. 608 al permu ... 5 post ημιν pon cum L al pler vgele harl* syrutr cop arm Or 2.625. 644 ac ter Eusprae 546 et ecl 198 al mu

άπολύτρωσισ, 31 ΐνα καθώσ γέγραπται ὁ καυχώμενοσ έν κυρίφ $\frac{1}{2}$ $\frac{\text{co.10}}{\text{co.10}}$, καυχάσθω.

II.

1 Κάγω έλθων προσ ύμασ, άδελφοί, ήλθον οὐ καθ' ὑπεροχὴν λόγου ἢ σοφίασ καταγγέλλων ὑμῖν τὸ μαρτύριον τοῦ θεοῦ. 2 οὐ γὰρ ἔκρινα εἰδέναι τι ἐν ὑμῖν εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον. 3 κάγω ἐν ἀσθενεία καὶ ἐν φύβω καὶ ἐν τρόμω πολλῷ ἔγενύμην πρὸσ ὑμᾶσ, 4 καὶ ὁ λόγοσ μου καὶ τὸ κήρυγμά 18 μου οὐκ ἐν πειθοῖσ σοφίασ λόγοισ, ἀλλ' ἐν ἀποδείζει πνεύματοσ καὶ δυνάμεωσ, 5 ἴνα ἡ πίστισ ὑμῶν μὴ ἢ ἐν σοφία ἀνθρώπων 1 Τh 1.5 ἀλλ' ἐν δυνάμει θεοῦ.

6 Σοφίαν δε λαλούμεν εν τοῖσ τελείοισ, σοφίαν δε οὐ τοῦ αἰωνοσ τούτου οὐδε τῶν ἀργόντων τοῦ αἰῶνοσ τούτου τῶν καταργουν

II. 1. μαςτυρίον cum κ^cBDEFGLP al pler d e f g vg sah syrP aeth^{utr} arm Orcat³⁴ al mu ... κ*AC 5. 30. 71. 77. 80. 81. n^{scr} r syr^{sch} cop Antioch ¹¹⁰⁹ etc μυστηρίον (Gb")

^{2.} εκρινα absque του cum nabcd*etcefgp al plus¹⁰ Orcat³⁵ Chr⁵⁰ semel Cyract³⁸ etc... ς (= Gb Sz) add του cum dbl al pler Did¹⁷ is Chr⁵⁰ sem Thdrt al | εκδεναι τι cum nad⁵ fgl al pler defgr vg syr^{utr} sah cop arm Orcat³⁵ Did¹⁷ is etc... Gb Sz Ln Ti τι ειδεναι cum BCP 17. 37. 73. 74. 137. 177. 179. ascr Basmor³⁰² al

^{3.} καγω cum nabcp al¹⁰ Or 4,298 etcat 840 al ... ς Ti και εγω cum defel al pler Chr⁵⁰ Thart al | και εν τρομω: defe 49. 119. defgryg Ambret al om εν, hinc Gb⁰

^{4.} πειθοισ (AD*P πιθοισ) et λογοισ (κ* -γοσ, k*cr λογοι) cum κ(et* etc) A BCDELP al longe plu r vg al Or 1.163. 377. 630 et 8.308 et 4.11 al plu, item εν πειθοισ omisso λογοισ FETGET etc 1. 18* 48. 72. 106. 108. 132. al de f g am sah syr*ch arm Or 3.635 et 4.98 Euspraep 7 al m πειθοι (Gb") et λογων (Or 4.93 των λογ., 1. 48. 72. 106. etc λογοισ, d e am sah vide post) vel etiam absque λογων (sic 18* f g Or 1.577 Ath 956 Ambrst Sedul. Latini enim sic: f g (vide supra FG) Ambrst in persuasione (Ambrst add humanae) sapientiae; de in persuasione sapientiae sermones (corrige sermonis), am in persuasione sapientiae verbi; σοφιασ cum κ*BDEFG 17. 46. 71. Euthalcod de f g r am fu* tol syr sch sah arm aeth Or 1.163. 877 etc ... ς (= Gb Sz) ανθοωπινησ σοφιασ cum κ*CACLP al pler vgcle demid fu** cop syrp Or 1.577. 630 Euspraep 7 Ath 2.47 al

Ερά δ, δ μένων 7 αλλά λαλούμεν θεού σοφίαν έν μυστηρίφ την άποκεκουμμένην, ην προώρισεν ό θεὸσ πρὸ τῶν αἰώνων εἰσ δόξαν ήμῶν, 8 ην οὐδεὶσ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνοσ τούτου ἔγνωκεν εἰ γὰρ εκ εκ, ε ἔγνωσαν, οὐκ ἀν τὸν κύριον τησ δόξησ ἐσταύρωσαν. 9 άλλὰ καθώσ γέγραπται αὐσου οὐκ εἰδεν καὶ οὐσ οὐκ ῆκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, α ἡτοίμασεν ὁ θεὸσ τοῖσ ἀγαπῶσιν αὐτόν. 10 ἡμῶν δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸσ διὰ τοῦ πνεύματοσ. τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐραυνᾶ, καὶ τὰ βάθη τοῦ θεοῦ. 11 τίσ γὰρ οἰδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μη τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου κι 11, 21 που τὸ ἐν αὐτῷ; οὖτωσ καὶ τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶσ ἔγνωκεν εἰ μη τὸ πνεῦμα τοῦ ἀκθρώκεν ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ, ῖνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ θεοῦ αλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ, ῖνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ θεοῦ.

Θεου σοφιαν cum NABCDEFGP al¹⁵ d e f g r vg arm Clem 659- 665- 664
 Or 1, 168- 458 et 2,538 etc ... 5 (= Gb Sz) σοφι. Θεου cum L al plu
 Thdrt

^{9.} ειδεν cum nabdefgl etc ... cp etc ιδεν | α ητοιμ. cum ndefglp al omnvid Polycmart 808 Clem 625. 639 Or 2,564. 809 et 8,361 Const 7,39,3 etc. Item quae d e f g r vg Orint 1,154 et 2,800. 667 et 8,44 etc ... Ln Ti eσα cum abcvid Clem 10 80 (-οσα ητοιμασεν τοισ υπομενοισιν αυτον) al

^{10.} ημιν δε cum nacdefgle al pler de f g vg syrutr arm aeth Oreatas Orint 1,6 etc... Τί ημ. γαρ cum b 37. 39, 46. 57. 71. 73. 93. 116. sah cop Clem 659 Bas 1,810. 811 etc | απεκαλυψ. ο θεοσ cum nabcdefge al 15 d e f g r vg syrsch cop arm aeth Clem 659 Ath 708 al mu ... ς (= Gb Sz) ο θεοσ απεκαλ. cum l al longe plu syrp sah Oreatas al | δατου πνευματοσ sine αυτου cum n° ABC 17vid cop Clem 659 Bas 3,8 et 32 Cyrioh 828 ... ς (Gb 00) add αυτου cum n° Defgl al fere omn de f g r vg syrutr sah arm aeth Oreatas etint 1,61 etc | εραυγα cum nab°C ... ς Ln ερευνα cum β Defgle rell

^{11.} ανθρωπων et. Or 1,197. δ24 et 8,571. 632 et int 4,486. 643 et c ... A 17. Ath Sat Cyrloh 837 om | FG f g armcdd Orlibere 2,644. 3,622 etc om του ανθρωπου | εγνωκεν (Gb") cum κΑΒCDEP al plus 10 Euthalcod Or 1,524 Ath Sat etc. Item FG 23. Cyrhr 155 al εγνω. Accedunt de f g vg Ambapir 3,637 cognovit etc ... ς οιδεν cum L al longe plu Or 1,197 et 3,571 Ath Sas. 532 Didtri 117 al

^{12.} τ. κοσμου cum nabell al omnvid fu harl* tol syrutr aeth Instrect fid or 1,197 etc ... def f g cop arm Bas1,810 cod 1 Cyresai 369 τ. κοσμ. τουτου, item huius mundi der vg etc | ειδωμεν et. Or 1,167. 4,7 et 236 etc, item sciamus de f g r vg etc ... def gle etc ιδουμεν

3. 3.

γαρισθέντα ήμιν, 13 α και λαλούμεν ούκ έν διδακτοίσ ανθρωπινησ σοφίασ λόγοισ, άλλ' εν διδακτοίσ πνεύματος, πνευματικοίσ ι πνευματικά συνκρίνοντεσ. 14 ψυγικόσ δε άνθρωπος οὐ δέγεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν, καὶ οὐ δύναται 10 14, 17 γνώναι, ὅτι πνευματικῶσ ἀνακρίνεται. 15 ὁ δὲ πνευματικὸσ ἀνακρίνει πάντα, αὐτὸσ δὲ ὑπ' οὐδενὸσ ἀνακρίνεται. 16 τίσ γὰρ Ε. ω, 13 έγνω νουν κυρίου, δο συμβιβάσει αυτόν; ημείο δε νουν Χριστού Βο 11.34 **ล็**ขอนะข.

III.

1 Κάγω, ἀδελφοί, οὐκ ἠδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ωσ πνευματικοῖσ He 5. 12 αλλ' ώσ σαρχίνοισ, ώσ νηπίοισ εν Χριστῷ. 2 γάλα ὑμᾶσ ἐπότισα οὐ βρῷμα οὖπω γὰρ ἐδύνασθε. ἀλλ' οὐδὲ ἔτι τῦν δύνασθε 3 ἔτι 11,115 γὰρ σαρκικοί έστε. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζηλοσ καὶ ἔρισ, οὐχὶ σαρκικοί 🖁 το 12.20

13. πγευματοσ sine additam cum κΑΒCD*FG 17. 67** 71. 80. 177. 178. 179. de f g r m10 vg al Basilidhipp 240 Naasshipp 112 Clem 870 Or 1,167. 197 et 2,527 etc ... 5 (= Gb Sz) add aysov cum DCELP al pler (115. praem ay.) fu** syrP aeth (ut solet) Eusmarc 14 al | συγκρι- cum NAD*FG ... c Ln ovyzoi- cum BCDeELP al certe pler

15. Hunc versum om no (supplet na) harle | arangeres sine mer cum AC D*FG de f g m10 r vg syrsch cop arm are aethutr Clem346 al mu ... c (Gbo) add Mer cum RaBDbetcELP al omnvid Euthalcod syrp Orcat 48 Didtri 66- 291 al | marta cum na BD bet CEFGL al pler Irgr 39 Clem 346 Or 3,715. 787 etc ... Ln [τα] παντα, Τi τα παντ. cum ACD*P etc.

16. YOUGTOV cum NACDCELP al omnvid de vg syrutr cop arm Ps-Iust zen et sers Or 1,167. 2,555. 3,697 etc ... Ln zuptou cum BD*FG fg r Thphyl

txt Augiob 8,682 Ambret

III. 1. xayw cum nabcdefgp etc ... 5 xat eyw cum L al pler | C Clem119 Or\$,663 Didtri 286 εδινηθην | λαλησ. υμιν cum κABCD*etcEFG al plu d e f g r Clem 119. 660 etc ... DbLP al fere to vg Clem 685 etc υμ. λαλ. σαρжівою с. навс*D* 17. 67** 71. Clem 685 et119 cod Or 8,479. 658. 668 Nyss 1,61 ... 5 (= Gb) σαρχικοισ cum Deefglp al pler Clem660 et119ed etc

2. ου βρωμα sine copula cum NABCP al plus Euthalcod r vg cop syrP Irgr (ex Dam) etlat 284 Clem 118. 660. 685 etc ... 5 (= Gb Sz) και ου βρ. cum DEFGL al plu d e f g syrsch arm aeth etc | εδυνασθε cum NABCF GP etc ... ς (= Gb Sz) ηδυνασθε cum DEL al plu etc | αλλ ουδε cum nabcdefgp etc ... 5 (= Gb Sz) all outs cum L al plu Or1,487 Oec ere: B om; hinc Ln [ere]

3. σαρκικοι bis cum HABCDCELP al omnvid etc ... D*FG σαρκινοι | σαρκ. EGTE CUM NABCLP al omnvid Euthalcod vgcle Clemeso Or 1,437. 482 et

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor.

έστε καὶ κατα ἄνθοωπον πεοιπατεῖτε; 4 ὅταν γὰο λέγη τισ ἐγὰ μέν εἰμι Παύλου, ἔτεροσ δε΄ ἐγὰ Ἀπολλώ, οὐκ ἄνθοωποί ἐστε; κο ፲2.3 ὁ τί οὖν ἐστὶν Ἀπολλώσ; τί δε΄ ἐστιν Παῦλοσ; διάκονοι δι ὧν ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάστος ώσ ὁ κύριοσ ἔδωκεν. 6 ἐγὰ ἐφύτευσα, Ἀπολλώσ ἐπότισεν, ἀλλὰ ὁ θεὰσ ηὕξανεν 7 ϭστε οῦτε ὁ φυτεύων ἔστιν τι οὕτε ὁ ποτίζων, ἀλλ ὁ αὐξάνων θεόσ. 8 ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἕν εἰσιν, ἔκαστοσ δὲ τὸν ἴδιον μσθὸν λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον. 9 θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οἰκοδομή ἐστε.

10 Κατὰ την χάριν τοῦ θεοῦ την δοθεῖσάν μοι ώσ σοφὸσ ἀρχιτέχτων θεμέλιον έθηχα, ἄλλοσ δὲ ἐποικοδομεῖ. ἔχαστος δὲ Ερμ 2. 30 βλεπέτω πῶσ ἐποικοδομεῖ. 11 θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεὶσ δύναται

cat⁸⁷ Dial⁸¹⁰ etc... Ti εστε σαρχ. cum DEFG de fg r am fu harl demid tol Clem⁸⁸⁵ Or ^{1,245} al | ζηλ. και ερεσ sine additam cum mabcp 23. 46. 57. 71. 74. a^{scr} Euthalcod r m⁸⁰ vg cop arm aeth etc... 5 (Gh⁰⁰) add και διχοστασιαι cum DEFGL al pler de fg syr^{utr} Irgr et lat ²⁸⁴ al

^{4.} ουκ cum n*ABC 17. Dam ... ς ουχι cum DEFGLP al pler Nyss 523 (Gall⁶) Chr⁷⁹ Thdrt al | ανθρωποι cum n*ABCDEFG 17. 67** 71. de f g r vg cop aethutr Orint 2,452 al ... ς σαρκικοι c. n°LP al pler syrutr Nyss 523

^{5.} το bis cum κ^aAB 17. 46. 71. 121. defgrvg aethutr Euthalcod Dam etc...ς Ti τοσ cum cdgregffgggrlp al pler syrutr cop arm Chr το Thdrt Thphyl Oec | απολλωσ et παυλοσ hoc ordine (Gb") cum κΑΒC σ^aetcefgp 17. 37. 46. 71. 116. defgrvg etc...ς παυλ. et απολλ. cum dbl al pler syrutr arm aeth etc | τ. δε εστιν cum κΑΒC σ etc...ς οm εστιν cum κΑΒC etc...ς οm εστιν cum κΑΒC al pler defgrvg cop arm Chr αλλ διακονοι cum κΑΒC εfg 67⁴⁸71. 177. defgrvg cop arm etc...ς (= Gb Sz) Ti αλλ η διακ. cum db etc lp al pler syrutr Euthalcod Chr το al

απολλωσ: FG rursus απολλω, ut Latini Apollo. | αλλα cum nabd°FG ... cd°LP al certe pler αλλ ... ε (ut locis similibus quibus d° αλλα, d° αλλ) αλα ... 17. f°cr Or 1,180 Cyresa 863 ο δε pro αλλα ο

^{7.} outs sec cum ncabdefglp etc (cop bis ouds) ... n*c ouds

^{8.} λημψεται cum nab*d*e ... ς ληψ. cum bBcdclp al omnvid

^{10.} εθηκα cum n*Abc* 17, 37* 39. Chr⁸¹ edd (nonmontf)... ς Ti τεθεκα cum n°C³DKLP al pler (sed LP al τεθηκα) Clem ⁸⁶⁰ al

^{11.} εησουσ χριστοσ cum nable al plus 50 syrach sah cop arm aeth Or cat 57 al mu. Similiter ς (= Gb Sz) εησ. ο χριστ. cum minusc vix mu

3, 19.

θείναι παρά τον κείμενος, όσ έστιν Ίησουσ Χριστόσ. 12 εί δέ τισ έποιχοδομεί έπι τὸν θεμέλιον χουσίον, ἀργύριον, λίθουσ τιμίουσ, ξύλα, χόρτον, καλάμην, 13 έκάστου το έργον φανερον γενήσεται ή γαρ ημέρα δηλώσει, ότι έν πυρί αποκαλύπτεται, καὶ έκαστου τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. 14 εἴ τινος τὸ έργον μενεί ο εποικοδόμησεν, μισθόν λήμψεται 15 εί τινοσ τὸ έργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, αὐτὸσ δὲ σωθήσεται, οῦτωσ δε ώσ διὰ πυρόσ.

16 Ουκ οίδατε ότι ναὸσ θεού έστε καὶ τὸ πνεύμα τοῦ θεοῦ 6, 19 οίχει έν υμιν; 17 εί τισ τον ναον του θεου φθείρει, φθερεί του- Ερά 2. 21 τον ο θεόσ ο γαρ ναύσ του θεου αγώσ έστιν, οἶτινέσ έστε υμεῖσ. 18 Μηδείσ έαυτον έξαπατάτω εί τισ δοκεί σοφοσ είναι έν υμίν έν τῷ αἰῶνι τούτᾳ, μωρὸσ γενέσθω, ἴνα γένηται σοφόσ. 19 ή γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ θεῷ ἐστίν. γέγρα- 106 5,13 πται γάρ ο δρασσόμενος τούς σοφούς εν τη πανουργία αὐτῶν.

Euthalcod ... Ln Ti χριστ. ιησούσ cum c3DE 52. 137, 224 8pe d e f vg syrp Or8,299 etc

12. επι τ. θεμελιον sine τοι τον cum n'ABC* fu* sah aeth Cyresa 852 Amb ep 74 (p 1082) ... 5 Ti add Tontor cum NCC DELP al omnvid de f vg etc | χουσιον cum HB 73. Clem 660 Orcat 57 libere Basesa 487 cdd Epiph 2,81 Dam ... 5 Ln Ti χουσον cum adelp al pler Or 8,581 al mu | αργυριον cum NBC 73. Clem Orcat libere 57 et 58 Basesa 487 cdd Dam ... 5 Ln Ti αργυρον cum ADELP al pler Or 1,685 allud et 8,281 libere al mu

13. το πυρ αυτο cum ABCP 17. 37. 39. 46. 67. 73. 80. 93 syrsch Or2,498 etcat 56 Eusdem 480 Bas 8,30 excdd 2 al ... 5 om auto cum nDEL al pler

d e f vg syrP sah cop arm aeth pp mu

14 μενεί: sic, i. e. manserit d e f g, item syrutr sah cop arm ... ς (= Gb Sz) μένει, ut DCEL | εποικοδομησεν cum HAB*DELP 17. nscr Bas esai 579 ... ς Ln επωκοδομ, cum B3C al pler Or 1,509 al mu | λημψεται cum MAB*CD*E ... & lnwer, cum BSDcLP al omnvid

16 οικει εν υμιν cum NACDEFGL al pler d e f g m 103 vg rell etc ... BP

17. 37. 46. Baseuno 819 EV UHIV OLNEL

17. φθερει cum MABC al pler d e f g m 103 vg etc ... DgrRgrFgrGgrLP 47. am φθειρει (L φθειρεί) | τουτον cum BCLP al pler Euthalcod sah cop syrp txt aeth Or65. 106 Eusps 816 al mu. Item d e f g m 108 vg Irint 287 etc disperdet (Tert vitiabit, Irint violabit) illum deus ... Gb' Ln avror cum ADEFG 39. 106. syrach etp mg arm Orcatehh 224

19. TW OEW (et. Lned min) cum MABLP al pler Euthalcod Or 1,881. 711 et8,

175 al mu ... Lned mai Ti om τω cum CDEFG etc

P. 03 (94), 11 20 καὶ πάλιν· κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν σος, οτι είσιν μάταιοι. 21 ώστε μηδείσ καυχάσθω έν ανθρώποισ πάντα γαρ υμών έστίν, 22 είτε Παύλοσ είτε Απολλώσ είτε Κηφάσ, είτε πόσμος είτε ζωή είτε θάνατος, είτε ένεστωτα είτε μελλοντα, πάντα ύμων, 23 ύμεισ δε Χριστού, Χριστόσ δε θεού.

IV.

- 1 Ουτωσ ήμασ λογιζέσθω άνθρωπος ώς υπηρέτας Χριστού 1 Po 4, 10 καὶ οἰκονόμουσ μυστηρίων θεοῦ. 2 ώδε λοιπὸν ζητεῖται ἐν τοῖσ οἰκονόμοισ ἴνα πιστόσ τισ εὐρεθη. 3 ἐμοὶ δὲ εἰσ ἐλάχιστόν ἐστω ίνα ύφ' ύμων ανακριθώ ή ύπο ανθρωπίνησ ημέρασ άλλ' οὐδὲ έμαυτον άνακρίνω 4 ούδεν γαρ έμαυτφ σύνοιδα, άλλ ούκ εν τούτφ δεδικαίωμαι ο δε άνακρίνων με κύριόσ έστιν. 5 ώστε μή προ καιρού τι κρίνετε, έωσ αν έλθη ο κύριος, δο και φωτίσει τά κρυπτά του σκότουσ και φανερώσει τασ βουλάσ των καρδιών και Ro 2, 20 τότε ὁ Επαινοσ γενήσεται Εκάστω άπὸ τοῦ θεοῦ.
 - 6 Ταυτα δέ, άδελφοί, μετεσχημάτισα είσ έμαυτον καὶ 'Απολ-Bo 12, 8 λών δι ύμασ, ίνα έν ήμιν μάθητε το μη ύπερ α γέγραπται, ίνα μη είσ υπέρ του ένδο φυσιούσθε κατά του έτέρου. Τ τίσ γάρ σε
 - 22. υμων (Fgr ggr δι υμ.): B 43. 48. 52. ημων. Edidimus sine εστιν cum NABCD*FGP 17. 46. Euthalcod d e aeth Dial 869 ... 5 (Gboo) add soris cum Db etc EL al pler f g vg syrutr cop arm Orint 4,561. 594 Tert res carn 59 etc
 - IV. 2. woe cum MABCD*FGP 17. 31. 39. 67** 71. 12lect Euthalcod def g vg. Edidit autem invitis quidem testibus Ln sic: Beov? Sot. λοιπον ζητειται έν ... 5 ο δέ cum DCEL al pler Or 3,189. 4,481 al | ζητειται: ita (quaeritur) et. d e f g vg cop syrutr rell etc. Item -ται BL al plu Or 3,189. 291 et 4,481 etcat71 rell ... NACDSTESTESTGSTP al permu Euthal cod Lyreite (FG -tyte): Gb'
 - 5. xpivere (sic et. Latini etc): MAP al scribunt -rai | oo xai et. Or 8,235. 612 etcat 75 etc al ... D*EFG d e f g Augps 100 et 109 al om oo
 - 6. απολλων (et. Lned min) cum κ*AB* (et B8 ἀπό πολλῶν) ... ς Lned mai Ti απολλω cum κα vi etc CDEFGLP al omnvid (et Euthal cod) | υπερ α (Gb') cum NABCP 17. 31. 73 cop syrP etc ... ; unep o cum DEFGL al pler f g syrsch arm go Chr 115 al | γεγραπται sine additam cum κ Α BD*E*FG 46. d e f g vg Orcat 77 etc ... 5 (Gbo) add poorer cum nacvi DCE2LP al pler syrute cop arm go etc

4. 18.

διακρίνει; τί δὲ ἔγεισ ο οὐκ ἔλαβεσ; εἰ δὲ καὶ ἔλαβεσ, τί καυγᾶσαι ώσ μη λαβών; 8 ήδη κεκορεσμένοι έστέ ήδη επλουτήσατε χωρίσ ημών έβασιλεύσατε καὶ ὄφελύν γε έβασιλεύσατε, ΐνα καὶ ἡμεῖσ υμιν συνβασιλεύσωμεν. 9 δοκώ γάρ, ο θεοσ ήμασ τουσ αποστό- Ro 8, 80 λουσ εσχάτουσ απέδειξεν, ώσ επιθανατίουσ, στι θεατρον εγενήθημεν τῷ κόσμφ καὶ ἀγγέλοισ καὶ ἀνθρώποισ. 10 ἡμεῖσ μωροί διὰ Χριστόν, υμεῖσ δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ ἡμεῖσ ἀσθενεῖσ, υμεῖσ δὲ ιστυροί ύμεισ ένδοξοι, ήμεισ δε ατιμοι. 11 αχρι τησ άρτι ώρασ 2 c. 11, 27 . και πεινώμεν και διψώμεν και γυμνιτεύομεν και κολαφιζόμεθα και αστατούμεν 12 και κοπιώμεν έργαζόμενοι ταῖο ίδίαιο γερσίν λοιδορούμενοι ευλογούμεν, διωχόμενοι ανεγόμεθα, 13 δυσφημούμενοι παρακαλούμεν, ώσ περικαθάρματα του κόσμου έγενήθημεν. πάντων περίψημα έωσ άρτι.

14 Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶσ γράφω ταῦτα, ἀλλ' ώσ τέκνα μου 1 The 2, 11 άγαπητά νουθετών. 15 έαν γάρ μυρίουσ παιδαγωγούσ έχητε έν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺσ πατέρασ΄ ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὸ ὑμᾶσ ἐγέννησα. 16 παρακαλῶ οὖν ὑμᾶσ, μιμηταί 🛗 1,10 μου γίνεσθε. 17 διὰ τοῦτο αὐτὸ ἔπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον, ὅσ ἐστίν 16, 10 μου τέχνον άγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν χυρίω, δο ὑμᾶσ ἀναμνήσει τὰσ οδούσ μου τὰσ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καθώσ πανταγοῦ ἐν πάση ἐκκλησία διδάσκω. 18 ώσ μη έργομένου δέ μου πρόσ υμασ έφυσιώ-

9. doxw yaq sine or, cum n*ABCD*FG 46, 116. d e f g am fu* etc ... 5 (Gb 00) add ots cum accelp al pier vgcle fu** harl etc

^{8.} Lned min $\eta\delta$. Nex. este; $\eta\delta$. enl.; $\chi\omega\varrho$. $\eta\mu$. es.; $\mid \sigma\upsilon\nu\beta\alpha\sigma\iota$ - cum hab*c D*FGP ... ς Ln συμβασι- cum BBDCEL al certe pler

^{11.} YUMPITEUOMEP (B*D* -PEI-) cum nacorBetccDefgp 37. al ser etc ... 5 γυμνητευομέν cum L al longe plu Euthalcod

^{13.} δυσφημουμενο. (Gb") cum κ*ACP 17. 46. Euthalcod Clem 587 Or 1,627 al ... ς Ln βλασφημ. cum acederge al pler it vg Or 1,257. 2,501 al 14. vou derwy (Gb') cum MACP 3, 6, 10, 17, 31, 33, 16lect Thehyltxt ... 5 Ln Ti vou Octo cum BDEFGL al pler d e f g vg Chr 180 etc

^{17.} δια τουτ, αυτο cum κ*AP 17. 46. 80. 116. syrP Euthalcod ... ς Ln Ti om auto cum nebedefel al pler etc | μου τεκνον cum naber 17. 37. 46. 116. Euthalcod arm Chr 187 Dam ... ς τεκν. μου cum DEFGL al pler de f g vg Orcat 87 Thdrt al | ev xpiot. incov cum acob al mu vgele fu harl omniachm cop syrP arm etc ... D*FG d f g ev xupiw ιησου ... ς Ti εν χριστω sine ιησ. cum ABDeRLP al longe plu am demid tol etc

14. 15 θησάν τινεσ · 19 ελεύσομαι δε ταχέωσ προσ ύμασ, εάν ο κύριοσ θελήση, και γνώσομαι ου τον λόγον των πεφυσιωμένων άλλα την δύναμιν · 20 ου γαρ εν λόγω ή βασιλεία του θεου, άλλ εν δυνάμει. 21 τι θέλετε; εν ράβδω έλθω προσ ύμασ, η εν άγάπη πνεύματι τε πραύτητος;

V.

1 Όλωσ ἀκούεται ἐν ύμιν πορνεία, καὶ τοιαύτη πορνεία ἦτισ οὐδὲ

Lv 18, 1 * ἐν τοῖσ ἔθνεσιν, ὥστε γυναϊκά τινα τοῦ πιατρὸσ ἔχειν. 2 καὶ ὑμεῖσ

πεφυσιωμένοι ἐστέ, καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε, ἴνα ἀρθἢ ἐκ μέ
col 2, 5 σου ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο πράξασ; 3 ἐγὼ μὲν γὰρ ἀπὼν τῷ

σώματι, παρὼν δὲ τῷ πιεύματι, ἤδη κέκρικα ὡσ παρὼν τὸν οὕτωσ

τοῦτο κατεργασάμενον, 4 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ συν
αχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πιεύματος σὺν τῷ δυνάμει τοῦ κυ-

των πεφυσωμενών et. Clem 347. 907 etc ... L 3. 37. 46* 49. 57. 109.
 116. hect al aliq Or 4,11 τον πεφυσωμενον

πραντητοσ cum ABCVI 17. 12 lect Dam ... ς πραστητοσ cum NDEFGP al pler Euthalcod Clem 134 Or 2,742 al

V. 1. εν τ. εθνεσιν sine additam cum κ*ABCDEFG 6. 17. 46. 67** 177. 178. 179. Euthalcod d e f g vg cop arm aethutr etc ... τ (= Gb Sx) add ονομαζεται cum κ°LP al pler syrutr Bas 2,670 Chr al

^{2.} αρθη cum nabcdefge al ¹⁵ Euthalcod Mane apud Epiph ⁷⁰⁶ Orcal ⁹¹ ... ς (= Gb Sz) εξαρθη cum L al longe plu etc | πραξασ (Gb') cum nac 17. 31. 37. 39. 46. 71. 80. 116, Euthalcod Mane ap Epiph ⁷⁰⁶ Bas ^{9,221} ... ς Ln ποιησασ cum Bdefgle al pler Orcal ⁹¹ Bas regg ³⁷⁸. ⁵¹⁸ et ^{9,608} Chr ¹⁴⁶ al

^{3.} απων sine ωσ cum sabcd*p 17, 37, 39, 67, 80, 116. Euthalcod vg syrsch cop aeth Mane ap Epiph ⁷⁰⁶ Orint ^{3,882} etc ... ς (Gb ⁶⁰) Ti praem ωσ cum p⁶et^cefgl al pler d e f g syrP (arm quamquam) Dial ⁸²⁴ Bas regg ⁴⁷⁰ al

^{4.} ονοματ. του κυφιου sine ημων cum na demid syrp txt Leif 186. 215

Pacian ep 3 ... 5 Ln Ti add ημων cum bdeffglp al omn vid d e f g vg
syrsch etp c.* rell Dial 1824 al | ιησου pri cum abd Euthal cod d
syrp txt aethro Leif 1846 215 ... 5 add χριστου cum ndeffglp al omn vid e f g vg syrsch etp c.* etc | ημων cum nabdeffgl al omn vid e f g vgcle demid syrsch etp c.* Orint 3,839 Dial 1824 etc ... p am fu tol
harl syrp txt Or 1,269 et 3,267 189-180 etint 3,482 al om: hinc Ln [ημων]
ιησου sec cum nabd p 46. Euthal cod d vg etc ... ς add χριστου cum
deffgl al pler e f g syrsch etp c.* cop arm aethPP go etc

ρίου ήμων Ἰησοῦ 5 παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ σατανῷ εἰσ ὅλεθρον τῆσ σαρχόσ, ἴνα τὸ πνεῦμα σωθῆ ἐν τῆ ἡμέρᾳ τοῦ χυρίου ...» Ἰησοῦ. 6 Οὐ χαλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν. οὐχ οἴδατε ὅτι μιχρὰ ζύμη ω...» ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ; 7 ἐχκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, ἴνα ἤτε νέον φύραμα, χαθώσ ἐστε ἄζυμοι΄ καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστόσ. 8 ὥστε ἑορτάζωμεν μὴ ἐν ζύμη παλαιὰ μηδὲ ἐν ζύμη κακίασ καὶ ἀληθείασ.

9 "Εγραψα ύμιν εν τή επιστολή μη συναναμίγνυσθαι πόρνοισ, 10 οὐ πάντωσ τοισ πόρνοισ τοῦ κόσμου τούτου η τοισ πλεονέκταισ καὶ ἄρπαξιν η είδωλολάτραισ, επεὶ ώφειλετε ἄρα έκ τοῦ κόσμου

^{5.} του κυφιου εησου cum ml al plu Euthalcod am tol floriac go syrp txt (et aeth domini nostri Iesu) Orint 3,400 etc. Item DE d e demid Ambrst τ. κυφ. τω χφεστου ... ΑΓΩΡ al 15 fere vg cle fu harl syrsch etp c.* cop arm Or 3,257 al mu του κυφ. ημων εησου χφεστου. Atque hinc Ln του κυφιου [ημων εησου χφεστου] ... Τi nil nisi του κυφιου cum B Or 2,117. 3,304. 725 al permu

^{6.} ου καλον etc: Lcif²¹⁶ Ambrst om ov. Quam in rem cf Augep parme 3,5 (9,58) | ζυμον et. Or^{3,303} etcat^{27. 98} Chr¹⁵⁰ et ^{3,333} et^{3ae} pal mu, item fermentat m ⁹⁴ f (ita Graecis superscriptum est) g... Gb' δολον cum p* Baseth ⁴⁴⁶ ed al. Item corrumpit d e f vg Ir²⁶⁵ (sive Senior. ap Ir) Or^{int 3,241. 415} Lcif²¹⁶ al

^{7.} εκκαθαρατε sine copula cum κ*ABDEFG al 30 d e f g m 94 vg (et. am fu etc) syrsch cop go Clem 560 etc... ς (= Gb Sz) add ουν cum κ°ClP al plu Euthalcod syrP aeth Orcat 95 al | το πασχ. ημων sine additam cum κ*ABC*DEFG 17. 46. Mcionepiph 820 et 355 Ptolfior 3 (ap Epiph 220) Clem 686 etc... ς (Gb⁰⁰) add υπερ ημων cum κ°C³LP (υπ. υμων) al pler syrutr go Or 1,750 edd et^{2,128} et 4,174 delar et 175 delar Meth 825 Petr alex 113 (Gall 4) Chr 150. 152 etc | ετυθη cum κββDEFGLP etc (et. syr p mg graec) ... ς e (= ς Gb Sz) εθυθη cum minusc ut vdtr pauc

^{8.} εορταζωμεν cum nbcfgl al plu d e f g m ⁹⁴ vg etc ... Ads^res^rp al fere³⁰ go Or ^{4,175} εορταζομεν | ειλικρινιασ: -νιασ cum nacd*et^cefglp al ... 5 Ln Ti -νειασ cum bd^b al plu

^{10.} ου παντωσ sine copula cum κCABCD*EFG 17. 46. 93. Euthalcod de f g vg etc...ς (Gb°0) praem και cum κCDCLP al pler syrp (etsch non autem dico) arm aeth Orcat 97 etc | και αρπαξιν (Gb') cum κABCD*F GP al 5 d f g aeth...ς η αρπαξιν cum κCDbetCL al pler e vg syrutr cop arm go Orcat 97 etint2,195 Baseth 458 etc | ωφιλίετε (Gb') cum κΑ Β*CDEFGL al fere 10 Dam. Item alioquin debueratis it vg etc...ς οφειλέτε cum B³p al pler Euthalcod Baseth 458 al

έξελθεῖν. 11 νυνὶ δὲ ἔγραψα ὑμῖν μὴ συναναμίγνυσθαι ἐάν τω ἀδελφὸσ ὀνομαζόμενος ἢ πόρνος ἢ πλεονέκτης ἢ εἰδωλολάτρης ἡ λοίδορος ἢ μέθυσος ἢ ἄρπαξ, τῷ τοιούτφ μηδὲ συνεσθίειν. 12 τί ρίτι 7 γάρ μοι τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; 13 τοὸς δὲ ἔξω ὁ θεὸς κρινεῖ. ἔξάρατε τὸν πονηρὸν ἔξ ὑμῶν αὐτῶν.

VI.

1 Τολμά τισ ύμων πράγμα έχων πρόσ τον έτερον κρίνεσθαι
έπὶ των ἀδίκων καὶ οὺχὶ ἐπὶ των άγίων; 2 ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ
ἄγιοι τὸν κόσμον κρινοῦσιν; καὶ εὶ ἐν ὑμὶν κρίνεται ὁ κόσμοσ, ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; 3 οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλουσ κρινοῦμεν, μήτιγε βιωτικά; 4 βιωτικὰ μὲν οὖν κριτήρια ἐὰν ἔχητε, τοὸσ ἐξουθενημένουσ ἐν τῷ ἐκκλησία, τούτουσ καθίζετε; 5 πρὸσ ἐντρο15,84 πὴν ὑμὶν λέγω. οὖτωσ οὐκ ἔνι ἐν ὑμῖν οὐδεὶσ σοφόσ, ὅσ δυνήσεται

^{11.} γυγι cum κ*cD*etb al plu Orcat 96 Chr 157 al ... Ln γυγ cum κεαΒDCE FGLP al plus 20 Euthalcod Baseth 458 al | η πόργοσ et. d e vg Irint etc ... ς (non ςe Gb Sz) η c. β3Dgr Egr al mu f g arm Augfid et op 6,165 etc

^{12.} γας μοι sine και cum nabcfgp 17. 31. 39. 46. 67. 73. Euthaleod de f g vg cop syrsch aeth Orcatee etc ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti add και cum pgregrl al pler syrp arm go Chr 158 sem et 1,71. 2,808 etc

^{13.} κρινεί: ita B⁸P al plu, iudicabit f g vg arm pplat (ut Aug Ambrst) ... ς (= Gb Sz) κρίνει: ita L al mu, iudicat d e | Ln sic: κρίνετε, 13τούσ δὲ ἔξ. ὁ Θε, κρινεί; | εξαφ. sine και cum κΑΒΕΡ*ΓΘΡ al fere 15 etc ... ς (- Gb Sz) praem και cum D⁸EL al plu syr^{utr} etc | εξαφατε (Gb") cum κΑΒΕΡ*ΓΘΡ al fere 15 Euthalcod d e f g vg Baseth 444. 45τ ... ς εξαφειτε cum D⁸EL al plu Orcat 98 Euspa 651 etc

VI. 1. νμον cum κΒCDEFGL al pler Clem⁸⁸³ etc ... AP al ¹⁰ Chr ^{1,741}
Thdrt εξ νμων

η ουχ cum nabcd*fgp al plus 10 Euthalcod d e f g vg syrsch etP c.*
 (i. e. η c.*) arm (cop an) Clem 883 etc ... ς (= Gb Sz) om η cum DSL al plu syrp txt Thdormop cat 101 Thdrt

^{5.} λεγω cum ndefgle al omn^{vid} Orcat 105 Chr 162 Thdrt Dam etc... Ln λαλω cum b | εν. cum nbcle al plus 10 Orcat 105 aq etc... ς (= Gb Sx) εστεν cum defg 37. 116. 119. al mu Ath (ap Gall 5.181) | ουθεισ σροσ cum nbc 17. 39. 46. 57. 73. syrsch cop Orcat 105 Dam, item 137. Euthal cod σοφ. ουθεισ ... εσρ al 4 fg ουθε εισ σοφ... ς σοφ. ουθε

διακριται ανα μέσον του αδελφου αύτου; 6 αλλα αδελφου μετα αδελφου κρίνεται, και τουτο έπι απίστων; 7 ήδη μεν όλωσ ηττημα υμίν έστιν, ότι χρίματα έγετε μεθ' έαυτων. διατί ουγί μαλλον άδιχείσθε; διατί ούγι μαλλον αποστερείσθε; 8 άλλα ύμεῖο ἀδικεῖτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούσ. 9 η οὐκ 😘 🗓 οίδατε ότι άδικοι θεού βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσιν; μὴ πλα- Ro 1, 29 an νασθε' οὐτε πόρνοι οὖτε εἰδωλολάτραι οὖτε μοιχοὶ οὖτε μαλακοὶ ούτε άρσενοκοιται 10 ούτε κλέπται ούτε πλεονέκται, ού μέθυσοι, οὐ λοίδοροι, οὐχ ἄρπαγεσ βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσουσιν. 11 καί ταῦτά τινες ήτε άλλὰ ἀπελούσασθε, άλλὰ ἡγιάσθητε, άλλὰ έδικαιώθητε εν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ καὶ εν τῷ πνεύματι του θεου ημών.

ero cum D3L al longe plu syrp vg Chr 162 al ... Gb' σοφοσ sine additam cum D*E d e aeth Orcat 106 Ath ap Gall 5,181

7. ηδη μεν absque ουν cum κ*D* 3. 17. 74. 108. 116. ascr d e f vg cop arm syrp txt Orint2,301 Cyp 318 Augdoctr 4 Ambrst al ... c Ln Ti add OUP CUM NCABCD et BELP al pler syrach syrp c. * aeth Orcat 106 Baseth 270 al vusv cum manchelp al longe plu d e syrutr cop ... 5 (= Gb Sz) ev viuer cum minuse mu f vg Orint 2,801 Cyp 818 al

8, 70170 cum NABCDEP 17, 31, 46, 67* 73, 80, 109, d e f vg con Orcat 106 Euthalcod etc ... 5 ταντα c. L al longe plu syrP arm Baseth 270 al

9. 9:01 Bagid, hoc ordine cum NABCDEP 17, 37, 46, 178, 179. Orcat 108 Euthalcod ... ς (Gb Sz, sed rursus Gb') βασιλ. Θεον cum L al pler de f vg Polyc⁵ (Dress 388) Clem 865 al mu

10. ου μεθυσοι cum NACP (sed ponit post ou λοιδορ.) 17. 46. al6 m 94 · Clem562 Ps-Ath19 (ut P) Iuliancyr 245 Chr 168 Thdrt Damparall 883 ... 5 Ln over med. cum BDEL al longe plu de f vg syrutr cop arm (at istae verss omnes etiam ουτε λοιδ, ουτε αρπ. exprim) Clem 801 al mu | κληρονομησουσεν sine ου cum καΒCDB al fere 20 Polyc5 (Dress 388) Ignintpol exedd al plu ... c (sed Gbo) Ti praem ov cum LP al plu Ignintpol exedd 2 Clem 801. 562 al mu

11. αλλα απελ. c. HABDCELP etc ... CD*L etc αλλ απελ. | αλλα ηγιασθ. cum habdep etc ... Cl etc all ny. | alla edix, cum habdep etc ... CL etc all εδικ. | του κυφιου sine ημων cum nadel al plu d e syrp txt Did 415 Cyract 65 Dam Irint 265 etsemel 805 Tertpud 16 al ... BCvidp 17. 37. 47. 73. 80, f m 94 vg syrsch etp c.* cop arm aeth Ath 593. 536. 548 etlat 775. 179 Euthalcod al permu του κυριου ημων, hinc Ln τ. κ. [ημ.] ιησου χριστου cum κΒCvidD*EP al8 d e f m 94 vg syrsch etP (sed χρ. c.*) cop arm aeth Ath 598. 596. 548 etlat 778 al plu ... 5 Ti 1900v sine xe. cum ADCL al pler syrp txt Dam Thphyl Oec

10, 43

12 Πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐν έγὼ ἔξουσιασθήσομαι ὑπό τινος. 13 τὰ βρωματα τῆ κοιλία, καὶ ἡ κοιλία τοῖσ βρώμασιν ὁ δὲ θεὸσ καὶ ταὐτην καὶ ταῦτα καταργήσει. τὸ δὲ σῶμα οὐ τῆ πορνεία ὰλλὰ μος κύριον ἡγειρεν καὶ ἡμᾶσ ἔξεγερεῖ διὰ τῆσ δυνάμεωσ αὐτοῖ.

12.17

15 οὐν οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστίν; ἄρασ απ. 2.24

οὐν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ ποιήσω πόρνησ μέλη; μὴ γένοιτο. 16 ἐ κυρίω ἔν οἴδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῆ πύρνη ἔν σῶμά ἐστιν; ἔσονται γάρ, φισίν, οἱ δύο εἰσ σάρκα μίαν. 17 ὁ δὲ κολλώμενος τῷ κυρίω ἔν πνεῦμά ἐστιν. 18 φεύγετε τὴν ποριείαν. πᾶν ἀμάρτημα δ ἐὰν ποιήση ἄνθρωπος ἐκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν ὁ δὲ τοῦμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἀγίου πνεύματός ἐστιν, οῦ ἔχετε τὰ ἀπὸ θεοῦ, καὶ οὐν ἐστὲ ἑαυτῶν; 20 ἡ οράσθητε γὰρ τιμῆς δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν.

15. υμων cum κ^cBCDEFGKLP al omn vid it vg etc ... κ^{*} Α ημων | αφασ ε... Or 1,520 etcat 119 etint 2,685 Dial 864 Methepiph 579 etc ... P 47** 57. 67* 73. 74. al³⁰ αφα, item FG (f) g η αφα

16. η ουν cum NABCFGP al sat mu de f g vg syrsch cop Clem 561 Meth epiph 579 etc... Ti ουν sine η cum der gerkl al fere 50 syrp Mcion epiph 320 et 355 Dial 864 etc | φησιν cum necdef gklp al omnvid it vg etc... A Mcion epiph 355 Tertpud 16 Cyp 823 Ambpassim om, hinc Ln [φησιν]

το σωμα cum κα*LCDEFGKP al sat mu d e f g syrsch basm Chr 176
 Thdrt (ad h. l.) Orint 4,684 al ... Gb' Τι τα σωματα cum α²L 17. 28.
 37. 46. 67. al plus 40 cop syrp arm Or 1,766 et 2,576 et cat 65. 119 al plu

20. δοξασοτ. δη cum κα ABCDEFGKL (δεί) P al omnvid syrach etp. c. basm (hi interpp reddunt igitur) Did 239 et 293 Bas 1,115 Dialtri 1,7 Cyr act 39 etc κ cop Orcat 120 Didmanlch 6,311 Thdrt om δη, nec exprim d e Irint 309 al . . . f g m 57. 103 vg Tertpud 16 Cyp 207. 233 Leif 24 Ambret al mu glorificate (clarificate Cyp 207 Ambret) ct portate (tallite) deum (domin.) in corpore vestro.

^{14.} ημασ cum nabcdekle etc d e f vg syrutr cop aeth Polyc 278 etc ... ς e (non item ς Gb Sz) υμασ ex errore ut^{vid} | εξεγεφει cum nCD² ekl al pler (47. συνεξεγεφει) f vgcle (vide post) syrutr cop arm aeth Methepipho⁵⁷⁹ al plu ... Ln εξεγεφει cum nD*PQ 37. 93. (p 37. 93. γειφεί, item suscitat d e ... B 67** εξηγειφεν, item (sed v et δ persaepe confunduntur) am fu harl suscitavit

VII.

1 Περὶ δὲ ὧν ἐγράψατε, καλὸν ἀνθρώπφ γυναικὸσ μὴ ἄπτεσθα: 2 διὰ δὲ τὰσ πορνείασ ἔκαστοσ τὴν ἑαυτοῦ γυναϊκα ἐχέτω, ου αι 2 οια σε ταο πορνειασ εκαστου την εαυτου γυναικά εχετα, καὶ εκάστη τὸν ίδιον ἄνδρα έχετω. 3 τῆ γυναικὶ ὁ ἀνηρ την ὀφειλην ἀποδιδότω, ὁμοίωσ δὲ καὶ ἡ γυνη τῷ ἀνδρί. 4 ἡ γυνη τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἔξουσιάζει ἀλλὰ ὁ ἀνηρ ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνηρ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἔξουσιάζει ἀλλὰ ἡ γυνή. 5 μη ἀποστερεῖτε ἀλλήλους, εἰ μήτι ἀν έκ συμφώνου πρὸς καιρὸν ἴνα σχολάσητε τῆ Εκ 19.16 προσευγή και πάλιν έπι τὸ αὐτὸ ήτε. ἴνα μὴ πειράζη ὑμᾶσ ὁ σα-

cum NABC*D*EFG 17. 46. 67** 71. 109. d e f g m 57. 108 vg cop basm armood aethutr etc ... 5 (Gb Sz) add xas er tw mretuate thur. ativa fort tou Scou cum C8D2et3KLP 37, al pler syrutr armuse Chr 180 Thdrt

- VII. 1. εγραψατε sine μοι cum »BC 17. 39. 46. 109. am fu* Euthalcod Damparall 641 Tertpud 16 etmonog 11 ... 5 Ln add 400 cum ADEFGKLP al pler d e f g vgcle syrutr cop basm arm aeth Orcat 120 etc
- 2. και εκαστη τ. ιδ. ανδρ. εγετω (Orcat 191 Chr 185 om εγ.) et. Or3,616 etcat 121. 179 etint 2, 287 Meth690 Chr3, 242. 243 Cyp316 etc ... FG 48* 114. 177. f g Tertpud 16 om. Cf etiam Clem 554 qui καλογ ανθρωπω usque γυναικά εχετω affert sine reliquis.
- 3. τ. οφειλην cum nabcdefgpq 6, 17, 46, 67** 71, 177, d e f g vg cop basm arm aethutr Clem 555. 561 Or 1, 253 et 8, 647 etcat 122 etc ... 5 (= Gb Sz) 7. oosellousyny strotay cum KL al pler syrute Chr 1,352. 358 et 3,289. 242. 243 etc | de xas et. it vg syrP Clem 561 Or 8,647 etcat 122 Meth 690 Thdrt Dam etc ... A 55. syrsch cop basm arm Or 1,258 Chr 186 Cyp 316 al om de, hinc Ln [de] xat
- 4. alla o cum MABC al ... 5 all o cum DEGEsilLP al certe longe plu | alla η cum nabcd* al ... ς all η cum de (E ala' ή) FGKeille etc
- 5. σχολασητε cum NABCDEFGP al 10 Or 1,198. 3,615 etc ... ς (= Gb Sz) σχολαζητε cum kl al pler Meth 690 Chr 187. 188 etc | τη προσειχη cum N*ABCDEFGP al plus 10 d e f g vg cop basm arm aeth Or 1, 198 etsaep Meth 690 Dionalex can 3 al Cyp 316 Ambret etc 5 (= Gb Sz) praem th vhoteics xai cum KL al pler syrute go Thart al | hte (et. Gb Sz) cum nabcdefg 17. 46. 71. 73. 93, 137. 177. etc ... 50 guyερχεσθε cum minusc Meth 690 Chr 188 Thdrt haer fab 5, 25 al; c συνεογησθε cum KLP al plu cop basm Thdrt ad h. l. etc

τανᾶσ διὰ τὴν ἀχρασίαν ὑμῶν. 6 τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συνγνώμη, οὐ κατ' ἐπιταγήν. 7 θέλω δὲ πάντασ ἀνθρώπουσ εἰναι ώσ καὶ ἐμαυτόν ἀλλὰ ἔκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα ἐκ θεοῦ, ὁ μὲν οὖτως, ὁ δὲ οὕτως.

8 Λέγω δὲ τοῖσ ἀγάμοισ καὶ ταῖσ χήραισ, καλὸν αὐτοῖσ ἐὰν μείνωσιν ώσ κάγω. 9 εἰ δὲ οὐκ ἐγκρατεύονται, γαμησάτωσας κρεῖττον γάρ ἐστιν γαμεῖν ἢ πυροῦσθαι. 10 τοῖσ δὲ γεγαμικόσι κοῦ ταραγγελλω, οὐκ ἐγώ ἀλλὰ ὁ κύριοσ, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸσ μὰ χωρισθῆναι, 11 ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῆ, μενέτω ἄγαμοσ ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω, καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι. 12 τοῖσ δὲ λοιποῖσ λέγω ἐγώ, οὐχ ὁ κύριοσ, εἴ τισ ἀδελφὸσ γυναῖκα ἔχει ἄπιστον καὶ αὔτη συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ, μὴ ἀφιέτω αὐτήν 13 καὶ γυνὶ, εἴ τισ ἔγει ἄνδρα ἄπιστον καὶ οῦντοσ συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς.

σινγνωμην (F -μον) cum B*CFG ... AD* al συγνωμην, 2. γνωμην ...;
 Ln συγγνωμ. cum κΒ³D^SEKLP al pler

^{7.} δε (Gb") cum n*acd*fg 17. 23. 39. 46. 115. d*cr d e f g am fu demid cop go Or3,639 etcat 125 al mu ... ς γαν cum n°bdbet°klf ai pler vg cle syrutr arm aeth Chr 186 Thdrt al | αλλα cum bcd* 17. etc ... ς Ln αλλ cum nadc(k αλα΄ ξκ.) fg k³ill al pler vid | εχει χαν εντί cum nabbefop etc ... ς (= Gb Sz) χαν εχει cum kl al pler vg cle harl go syrp arm Ephr 329 Chr 1863 al | ο μεν et ο δε cum n°as cdbefop 17. 47. 61. 67** Clem 625 al ... ς οσ μεν et ο δε cum n°as cdbefop 17. 47. 61. 67** Clem 625 al ... ς οσ μεν et ο δε cum n°as cdbefop 17. 47. 61. 67** Clem 625 al ... ς οσ μεν et ο δε cum n°as cdbefop 17. 47. 61. 67** Clem 625 al ... ς οσ μεν et ο δε cum n°as cdbefop 17. 47. 61. 67** Clem 625 al ... ς οσ μεν et ο δε cum n°as cdbefop 17. 47. 61. 67** Clem 625 al ... ς οσ μεν et ο δε cum n°as cdbefop n°as cop arm Orcat 127· 146 Meth 691 al ... ς (= Gb°0 Sz) add εστν

syrsch cop arm Orcat 127: 146 Meth⁶⁹¹ al...ς (= Gb⁶⁰ Sz) add εστος cum D⁶et^c κκι syr⁶ basm go (item d e f g vg est illis) Thdrt al | μετονωσιν: C d e f g vg Meth⁶⁹¹ Amb Ambrst Aug etc praem οιτεωσ, hier Ln praem [ουτωσ]. Item 37. 73. Epiph ⁴⁹² add ουτωσ

^{9.} πρειστον cum nBDE etc Clem 515 Orcat 127 Chr 188... 5 Ti πρεισσει cum acfgksilp al plu Orcat 110 al | γαμειν (Gb') cum n°Ac° 17 23. 46. 49. 57. Clem 555 Orcat 110 Euthalcod al ... 5 Ln Ti γαμησει cum n°Bc° DEFGKLP al pler Clem 500 Orcat 126. 127 al

alla cum nabcvido* etc ... ς all cum o³ (ε ala o) fgklp etc χωρισθηναι cum nbcklp al omnvid Clem 561 Epiph^{2,72} al ... Ln χωριζεσθαι cum adefg Or cat 128 al

^{12.} λεγω εγω c. NABCP 17. 37. 46. 73. syrsch cop al Clem 661 Orcatine Euthal cod ... 5 έγω λεγω cum DEFGEL al pler it vg go syrP etc | κ. αν τη: ut it vg etc ... 5 κ. αν τή

^{13.} ει τισ cum ηθ*FGP 42. 116. 238. al³ ser d e f g vg Chr¹⁸⁸ (et mose 1) et 4, 287 Thdrt 4, 469 ... ς Ln Ti ητισ cum ABCDST CRL al ple syruti cop basm Chr 3, 212 al | ουτοσ (Gb") cum ηΑΒCD*FGPQ 37. 46

μη αφιέτω τον ανδρα. 14 ηγίασται γαρ ο ανηρ ο απιστος έν τη γυναικί, και ηγίασται η γυνη η απιστος έν το αδελφο έπει αρα γυναικί, και ηγιασται η χρνη η απιστου εν τψ αυεκφυ επει αξια τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν δὲ ἄγιά ἐστιν. 15 εἰ δὲ ὁ ἄπιστοσ χωρίζεται, χωριζέσθω οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸσ ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖσ τοιούτοια. ἐν δὲ εἰρήνη κέκληκεν ὑμᾶσ ὁ θεόσ. 16 τί γὰρ οἰδασ, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεισ; ἡ τί οἰδασ, ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεισ; 17 εἰ μὴ ἐκάστφ ώσ μεμέρικεν ὁ κύριοσ, ἔκαστον ώσ κέκληκεν ὁ θεόσ, ούτωσ περιπατείτω. καὶ ούτωσ ἐν ταῖσ ἐκκλη- $\frac{3}{10}$, $\frac{5}{10}$, $\frac{5}{10}$ είαιστών δο θεόσ, ούτωσ περιπατείτω. καὶ ούτωσ ἐν ταῖσ ἐκκλη- $\frac{3}{10}$, $\frac{5}{10}$, είαισ πάσαισ διατάσσομαι. 18 περιτεμμένος τις ἐκλήθη; μὴ ἐπισπάσθω ἐν ἀκροβυστία κέκληταί τις; μὴ περιτεμνέσθω. 19 ἡ $\frac{6}{6}$, $\frac{15}{10}$, περιτομὴ οὐδέν ἐστιν, καὶ ἡ ἀκροβυστία οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ τήρησισ ἐντολῶν θεοῦ. 20 ἔκαστος ἐν τῆ κλήσει ἡ ἐκλήθη, ἐν ταύτη μενέτω. 24 21 δούλοσ έκλήθησ; μή σοι μελέτω άλλ εί και δύνασαι έλεύ-

120. defg vg (et pplat) go cop Cyrador 242 ... 5 autos cum Deekl al pler syrutr arm Euthalcod Chr 189 al | τον ανόρα (Gb") cum NABC DEFGQ 17. 37. 46. it vg syrsch cop arm go aethutr Euthalcod etc ... G arrow cum KLP al pler basm syrP Chr189 Thdrt Dam Tertuxor 2, 8

- 14. EV TH YUVGINI CUM NABCKLPQ etc: DEFG it vg al add TH TIGTH αδελφω (Gb') cum **ABCD*EFGP 17. 19* 46. d e f g cop basm Aug serm dom 1, 45 et 78 ... 5 arder cum MCDCKL al pler vg syrutr arm aeth go Euthalcod Chr 189 Thdrt Dam al Irint 257 Tertuxor 2,2. Praeterea vg syrsch are Irint Tertuxor Ambret al add To TIOTO | YUY DE CUM NABC DCKLP etc . . . D*etbEFG Cbr190 runs
- 15. η η αδελφη cum κcabcdekl al pler Orcat 187 al ... κ*FGP 3. 37. k ser * Chr mose 1 om n | vuao cum n*ACK 39. 46. 73. cop Euthalcod Dam Thphyl Pelag al ... ς Ln ημασ cum κcBDBFGL al pler it vg syr utr basm arm aeth go Chr191 Thdrt al
- 17. μεμερικέν cum n'B ... ς Ln Ti εμερισέν cum ncacdergel al omovid Chr 191 al | o x110100 cum MABCDEFG al8 it vg etc ... 5 (= Gb Sz) o θεοσ cum KL al pler syrp go Chr 191 Thdrt Dam | ο θεοσ cum NAB CDEF al10 d e f vg syrsch cop basm arm go Euthalcod Ambrst al ... ς (= Gb Sz) ο κυριοσ cum KL al pler syrP Chr Thdrt Dam ... G g o xup. o Dr. (sed xup. notam habet)
- 18. κεκληται τισ cum NABP al7 Euthalcod, eodem ordine cop basm arm go. Item D*PG Dam g τισ κεκληται ... ς τισ εκληθη cum DCERL al pler Chr¹⁹¹ Thdrt, atque eodem ordine d e f vg syrP | ς Ti ἐκλήθη, μη et κέκλητ. τισ, (τισ ἐκλήθη,)
- 21. ς Τι έκλήθησ, μή

Ro 6. 18 θεροσ γενέσθαι, μαλλον χρήσαι. 22 ὁ γὰρ ἐν κυρίφ κληθεὶσ δοῦλοσ ἀπελεί θεροσ κυρίου ἐστίν ὁμοίωσ ὁν ἐλεύ θεροσ κληθεὶσ δοῦλόσ
 6. 20 ἐστιν Χριστοῦ. 23 τιμῆσ ἠγοράσθητε μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώ20 πων. 24 ἕκαστοσ ἐν ἡ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτφ μενέτω παρὰ
θεῶ.

25 Περί δε τῶν παρθενων ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δε δίδωμι ὡσ ἠλεημένοσ ὑπὸ κυρίου πιστὸσ είναι. 26 νομίζω οὐν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπω τὸ οὐτωσ είναι. 27 δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει λύσιν λέλνσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναϊκα. 28 ἐὰν δε καὶ γαμήσης, οὺχ ἤμαρτεν θλίψιν δε τῆ σαρκὶ ἔξουσιν οἱ τοιοῦτοι, ἐγὼ δε ὑμῶν φείδομαι. 29 τοῦτο δε φημι, ἀδελφοί, ὁ καιρὸσ συνεσταλμένος ἐστίν τὸ λοιπὸν ἵνα καὶ οἱ

^{22.} ομοίωσ sine additam cum nabp 17. 31. 46. 73. vg syr sch etp ixt go etc ... ς add και cum kl al pler vg ms lachm syr p.c.* arm aeth Or int 4,461 Chr 192 Dam al. Item defig etc add δε και | εστ. χριστον cum κcabdeklp al omnvid d e vg go Chr 192 Thdrt al ... κ*fg f g χριστου εστον

^{24.} $\pi \alpha \rho \alpha$ 8200 cum nbdefgklp etc ... ς (= Gb Sz) $\pi \alpha \rho \alpha$ 7200 cum a al mu Oec

^{27. 5} Τι γυναικί, et ἀπὸ γυναικόσ,

^{28.} γαμησησ cum nbp (Α γαμηση) 17. 37. 46. 113mg Bas³,646 Euthaleod Damparail⁶⁴ Anton¹⁵ ... 5 γημησ cum kL al pler Orcat ¹⁶⁷ bis Chr ¹⁵⁶ al ... Defg λαβησ γυνακα | η παρθένοσ cum nadeklp al omavid Orcat Meth⁶⁹² Bas³,640 etc ... Bfg om η, hinc Ln [η]

^{29.} ο καιροσ sine στι cum nabklp al³⁰ ac plur (et. cat^{txt}) m⁷⁹ vg Meth 698 Eusdem ³¹ Bas ^{3,640} etc ... ς e (= ς Gb Sz) praem στι cum defe al muvid Dam Thphyl, item it vg^{ms} (ap Ln, non am fu demit do har!) syrutr cop basm arm Tertmarc ^{5,7} et⁸ Or^{int ³,172} | εστιν το λοιπον (defence of the single of the s

έχοντεσ γυναϊκασ ώσ μη έχοντεσ ώσιν, 30 και οι κλαίοντεσ ώσ μη κλαίοντεσ, και οι χαίροντεσ ώσ μη χαίροντεσ, και οι άγοράζοντεσ ώσ μη κατέχοντεσ, 31 και οι χρώμενοι τον κόσμον ώσ μη καταωο μη κατεχοντεο, 31 και οι χρωμενοί τον κοομον ωο μη καταχρώμενοι παράγει γὰρ τὸ σχημα τοῦ κόσμου τούτου. 32 Θέλω 1102,17
δὲ ὑμᾶσ ἀμερίμιουσ εἰναι. ὁ ἄγαμοσ μεριμιὰ τὰ τοῦ κυρίου, πῶσ ἀρέση τῷ κυρίφ 33 ὁ δὲ γαμήσασ μεριμιὰ τὰ τοῦ κόσμου, πῶσ ἀρέση τἢ γυναικί. 34 καὶ μεμέρισται καὶ ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένοσ ἡ ἄγαμοσ μεριμιὰ τὰ τοῦ κυρίου, ἴνα ἢ άγία καὶ τῷ σώματι καὶ

^{31.} τον κοσμον cum κ*AB cop basm arm. Item addito τουτον D*FG 17. (g mundum hunc, d e hunc mundum, f huic mundo) ... ς τω κοσμω τουτω cum μcDbetcEKLP al pler Eusdem 31 Ephr 829 Bas 3,640 al mu. Item vg etc hoc mundo. | καταγρωμένοι et. Eusdem 81 Ephr 839 Bas 3,640 etc ... L etc παραχρωμενοι ... 121. d e f m79 vg basmvid Dam parall 638 Cyp307 Ambret al youngyor

^{32.} αρεση cum nabdefg 17. 21. 46. al Meth⁶⁷⁵ al ... ς Ti αρεσει cum KLP al longe plu Or 2, 742 Meth 692 Ephr 828 al mu

^{33.} apera cum nabdefg 37. al aliq Eusdem 31 Bas 3,640 ... 5 Ti aperes cum KLP al longe plu Clem551 Meth692 Ephr828 Euthalcod al

^{34.} και μεμερισται cum nabdgr*p al 14 f vg syrsch etp cop basm arm aethutr Methess Eusdem 31 Eph 323 Bas 3,605. 640 Cyrglaph 126 Euthalcod Damparall 641 Hieriovin 1,7 ethelvid Augbon coniug 6,326 etvirgin 6,351 et alib Pelag al 5 Ti om xas cum DCEFGKL al longe plu d e g m78 Chr 196 Thdrt 4,462 et ad h. l. Dam Tertvel virgg 4 cdd ap Hieriovin 1,7 Amblaps virgg 811 Ambret al | και η γυνη cum HABDCFGELP al fere 80 d e g vg (etiam am harl tol) syrP aeth Meth 692 Eusdem 31 Bas 3,605 et640 Euthalcod Chr198 al ... 5 om xas cum D*E al paucvid m 79 cdd ap Hieriovin 1,7 fu demid syrach cop basm arm Tertvel virgg 4 Amb laps virgs al | η αγαμοσ hoc loco i. e. post η παρθ. cum nadefgkl al pler d e f* g m79 fu syrutr arm aethutr Meth 692 Bas 8,640 al Tert vel virgg 4 Cyp 816 Amblaps virgg al. Sed ex his MAFb 17, 71, 122, aeth utr Based Euthalcod Augbis η αγαμ. etiam post η γυνη addunt, atque sic Ln ... BP 6. 10, 31, 41, 44, 46, 73, 137, vg cop basm Eusdem 81 Ambvidu 185 etepist 68, 1081 Hierlovin 1,7 Pel η αγαμοσ tantum post η yunn addunt. Sic vero Hier Iovin1,7: ,,illud breviter admoneo, in Latinis codicibus hunc locum ita legi: Divisa est virgo et mulier. Quod quamquam habeat suum sensum et a me quoque pro qualitate loci edissertum est, tamen non est apostolicae veritatis. Siquidem apostolus ita scripsit ut transtulimus - et divisus est; et hac sententia definita transgreditur ad virgines et continentes et ait: mulier innupta et virgo cogitat quae sunt domini" etc. Interpunxit Ln sic: yuvaini, nai

τῷ πνεύματι ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνῷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶσ ἀρέσς τῷ ἀνδρί. 35 τοῦτο δὲ πρὸσ τὸ ὑμῶν αὐτῶν σύμφορον λέγω, οὐς ἔνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω, ἀλλὰ πρὸσ τὸ εὕσχημον καὶ εὐπάρεδρον τῷ κυρίῷ ἀπερισπάστωσ. 36 εἰ δέ τισ ἀσχημονεῖν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει, ἐὰν ἢ ὑπέρακμοσ, καὶ οὕτωσ ὀφείλει γίνεσθαι, ὅ θελει ποιείτω οὐς άμαρτάνει, γαμείτωσαν. 37 δσ δὲ ἔστηκεν ἐν τῷ καρδίᾳ αὐτοῦ ἑδραῖοσ, μὴ ἔχων ἀνάγκην, ἔξουσίαν δὲ ἔχει περὶ τοῦ ἰδίου θελήματοσ, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῷ ἰδίᾳ καρδίᾳ, τηρεῖν

μεμέρισται. καὶ ἡ γινὴ ἡ ἄγαμοσ καὶ ἡ παρθένοσ ἡ ἄγαμοσ μεριμνα etc. Gb vero ad h. l. sic: Gb' γιναικί. καὶ μεμέρισται καὶ ἡ γυνἡ ἡ ἄγαμοσ μεριμνα sive γιναικί. καὶ μεμέρισται καὶ ἡ γυνἡ ἡ ἄγαμοσ μεριμνα sive γιναικί. καὶ μεμέρισται καὶ ἡ γινη, ἡ παρθένο σ ἄγαμοσ μεριμνα. Item Gb' γιναικί, καὶ μεμέρισται. καὶ ἡ παρθέν, ἡ ἄγαμοσ μεριμνα. I και post αγια c. nbfgkl al pler d e f g m⁷⁹ am fu demid harl** syrp aeth Clem ⁵⁸¹ Meth ⁶⁹³ et ⁶⁷⁵ Eusdem ⁸¹ Ras ^{3,660} ... ΔDSTP 17. 37. vgcle etcdd aliq (ut tol) syrsch cop arm Didtri ⁸⁶³ Orint ^{3,864} Tertuxor ^{1,3} al om. Atque hinc Ln [και] | τω σωματι κ. τυ πνευμ. cum nabp 17. 37. 46. 73. 74. 118. 120. a^{3cr} al Clem ⁵⁶⁵ et ⁶⁹³ Bas ^{3,640} al | τα του κοσμού et. Meth ⁶⁹³ Eusdem ⁸¹ etc. .. B om | αρεση cum nabdefg 17. 21. 46. 48. 67. Eusdem ⁸¹ Bas ^{3,640} ... ς Τὶ αρεσει cum κιρ al longe plu Meth ⁶⁹³ Epiph ⁷¹⁰ al

^{35.} συμφορον (Gb') cum κ*ABD* al⁴ ... ς συμφορον cum κcdcefgklp 37. al pler Meth ⁶⁹³ Eus^{dem 31} al | ευπαρεδρον cum κABDkFGP al plus³⁰ Clem ^{573. 631} Eus^{dem} al mu ... ς (= Gb Sz) ευπροσεδρον cum κ al plu etc

^{36.} γαμειτωσαν ... D*FG g syrsch arm Epiph⁵⁰⁹ Aug γαμειτω. Item de f vg Ambret al non peccat si nubat

^{37.} εδραιοσ hoc loco cum κ*ABDEP 17. 23. 31. 37. al 10 vg cop basm syrP Bas 3,640 Thdrt ad h. l. etc ... ς post εστηκεν cum κ*Ckl al longe plu syrsch Thdrt 4,463 Dam al ... rg d e fg aethutr arm om plane εν τ. καρδ. αυτου cum καBDEFGP 17. al 8 d e fg vg syrsch cop basm arm aeth Bas 3,640 Euthalcod Thdrt 3,211 Ambssepe Ambret etc ... ς Τι οπ αυτου cum κL al pler syrP Thdrt 4,463 Dam al | εν τη εδια καρδια cum καΒΡ 31. al 5 ... ς εν τη καρδ. αυτου cum DEFGKL al pler etc ... Ln (per errorem) εν τη καρδ.α αυτου cum DEFGKL al pler etc ... Ln (per errorem) εν τη καρδ.α tantum cum 67°* Euthal cod | τηρειν cum καΒΡ al plus²⁰ etc ... ς του τηρειν cum DEFGKL al plu etc | ποιησει cum καΒ 6. 17. 46. 67°* cop basm Bas 3,640 ... ς Τι ποιει cum DEFGKLP al pler it vg etc

την έαυτου παρθένον, καλώσ ποιήσει. 38 ώστε και ό γαμίζων την έαυτου παρθένον καλώσ ποιεί, και ο μη γαμίζων κρείσσον Ro 7, 2 ποιήσει. 39 γυνη δέδεται έφ' όσον χρόνον ζη ό ανηρ αθτησ έαν δε κοιμηθή ο ανήρ, ελευθέρα έστιν φ θέλει γαμηθήναι, μόνον έν κυρίω. 4() μακαριωτέρα δέ έστιν έαν ούτωσ μείνη, κατά την έμην γνώμην δυχώ δε κάγώ πνεύμα θεού έγειν.

Digitized by Google

^{38.} γαμιζων pri (Gb') cum κΑΒDE 17. 23. 31. 46. Clem631 Meth688 Bas 8,640 Euthalcod ... 5 Ti exyants. cum R**LP al pler Chr 5,405 et 2,762 Thdrt 4,464 Thphyl Oec. Item K* etc εγγαμός. | την εαυτου παφ-Θένον cum HAP ale etc, item (atque sic Ln) BDE etc την παρθ. εαυτου ... 5 Ti om cum Ki, al pler etc | moiss cum NADEKLP al pler d e vg rell etc ... B 6. 37. 67** Bas 8,640 ποιησει | και ο μη cum κ*ABDEFG 17. 37, 46, 73, 93, 177, 179. d e f g m⁷⁹ syr^{sch} cop basm arm Clem al ... c (= Gb Sz) o de un cum ncklp al pler syrp aeth Chr1,405 et 2,762 Thart Dam al | yaus we see cum n*ABDEFG al etc ... 5 (= Gb Sz. sed Gb') Ti sayani, cum scrip al pler (nonnulli syya.) etc | noiησει cum NAB 6. 17. 37. 46. 67** cop Bas 8, 641 Euthalcod ... ς Ti Total cum DEFGKLP al pler it vg rell (aeth fecit) Clem631 al

^{39.} dederae sine additam cum n*ABD*Fa 17. 67** d e am demid tol harl** (cop) basm arm aeth Clem546 Or3,641 etc ... 5 (= Gb Sz) add roug cum schbetceffcle al pler f g vgcle fu syrutr Epiph 498 ex cod ven Chr 3,244. 245 al mu. Item K 12. Epiph 198 petav add yauw ear de sine xas cum NABD*EKP al sat mu Clem 547 Or 3, 641 et 647 et cat 183 Chr 3, 244 etc. Item de vg Aug al quodsi, f g Terthis Cyp Ambret al si autem ... Ti add xas cum pergrager al fere 45 syrp Thart 4, 469 κοιμηθη et. Or3,641 et 647 etc ... A basm syrp mg Clem Orcat 169. 133 Epiph 498 Bas 8, 296 etc αποθανη | ο ανηρ sec sine αιτησ cum NABKP al plus 80 syrp txt Or3,841 etcat 109. 138 al ... \$ (Gbo) add aveno cum DE FGL al sat mu it vg syrsch etp c.* cop basm arm aeth Or 3,647 al | yaun 9 nvas (L* yaungas) ... FG yaun 9 n. item cui vult nubat de f g vg Tertmonog al mu

^{40.} δοκώ δε cum sadefokle al pler it vg syrach etp mg cop Or 3,841 et 4,266 etcat 84 ... B 4. 17. 37. 67** als tol basm syrp txt aeth Cyrloh 812 Orint 4, 467 al doxw yaq ... d* arm O13, 644 om copulam | exerv: f vg Orint 4, 407 Novatian 3, 811 Hieriovin 1: 4, 159 etgal 4,284 puto autem quod habeo (habeam) ... FG d* g Tertmonog 8 et exh cast 4 Ambret al exw. Latt: puto autem (d* om) et ego spir. dei habeo

VIII.

1 Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι πάντεσ γνῶσιν ἔχοα, ε, ε μεν. ἡ γνῶσισ φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ. 2 εἴ τισ δοκεῖ ἐγνωκίναι τι, οὖπω ἔγνω καθώσ δεῖ γνῶναι ' 3 εἰ δέ τισ ἀγαπὰ τὸν
θεόν, οὖτοσ ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ. 4 περὶ τῆσ βρώσεωσ οὖν τῶν
εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμῷ, καὶ ὅτι οὐδεὶσ
θεὸσ εἰ μὴ εἰσ. 5 καὶ γὰρ εἴπερ εἰσὶν λεγόμενοι θεοὶ εἴτε ἐν
οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ γῆσ, ὥσπερ εἰσὶν θεοὶ πολλοὶ καὶ κύριοι πολλοί,
6 ἀλλ' ἡμῖν εἰσ θεὸσ ὁ πατήρ, ἔξ οὖ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖσ
πο 11,30 εἰσ αὐτόν, καὶ εἴσ κύριοσ Ἰησοῦσ Χριστύσ, δὶ οὖ τὰ πάντα καὶ

VIII. 1. οιδαμέν στι etc (nobiscum etiam Ln interpunxit): ς ante οιδαμέν comma posuit; Gb Sz οιδαμέν (στι παντέσ - εγνωσται επαυτου)

4. περι τησ βρώσεωσ ουν cum nabdbfgkl al pler etc... de l. 17. 108. e^{act} d e vg περ. δε τησ βρωσεωσ... de^{t*} περ. δε τησ γνωσεωσ, p 121. περ. τησ γνωσεωσ ουν | ουδεισ θεοσ sine additam cum κ* a bdffgp 17. 39. 46. 47. 67** 73. 116. 119. d e f g m⁵ vg cop basm arm acth Baseth²⁶⁹ Euthalcod etc... ς (Gb⁰⁰) Ti add ετεροσ c. κ*kl al pler syrutr Chr²⁰⁰ al

5. επι γησ cum mabdefgkp al permu Orbis Eusps Chr²⁰¹ al mu ... ς (= Gb Sz) επ. τησ γησ cum minusc sat mu Chr^{1,592} al

αλλ ημιν et. Or 1,592 et 746 bis al mu ... B basm Irint 181 Euaps 533 om αλλ, atque hinc Ln [αλλ] ημιν | Θεοσ (κα): κ* om | B aeth Epiph**
διον

^{2.} ει sine δε cum nabp 17. 46. 71, 73. 74, 80. 116. ascr am fu tol harl' vid cop basm syrp txt arm Clem³⁴⁸ al. Item de Ambrst quodsi quis, g si autem t quodsi ... ς (Gb⁰⁰) add δε cum defight al pler (g vide ante) vg^{cle} demid syr^{sch} etp c.* etc | εγνωκεναι (Gb') cum nabbefgf 17. 31. 37. 38. 46. 71. 73. 116. de Clem³⁴⁸ Orcat²⁴⁰ Nyss^{1,634} Euthal cod al ... ς ειδεναι cum kl al pler Chr^{1,564} et^{2,602} et^{11,551} al | ου αν (Gb') cum nabp 17. 31. 46. 71. 73. 116. Clem ³⁴⁸ Orcat²⁴⁹ al ... ς Τι ουδεπω cum defight al pler Chr^{1,564} et ^{10,109} et ^{11,551} Thdrt al. Non addidimus autem ουδεν cum nabd*fgf al⁸ de f g vg cop basm arm aeth Clem Orcat etint ^{4,578} al mu ... ς (Gb⁰) Ti add ουδεν cum dette kl al pler (37. al om ουπω) syrutr Chr¹⁹⁹ et ^{1,564} al | εγνω (Gb') cum nabd*fgf 31. 37. 46. 73. 74. 116. 120. Clem al mu ... ς Τι εγνωκε cum deekl al pler Chr¹⁹⁹ et^{1,564} al

8, 11.

ήμεισ δι' αὐτοῦ. 7 άλλ' οὐκ έν πάσιν ή γνωσισ τινέσ δὲ τῆ συνιθεία έωσ άρτι του είδωλου ωσ ειδωλύθυτον έσθίουσιν, καὶ ή συνείδησιο αυτών ασθενήσ ούσα μυλίνεται. 8 βρώμα δε ήμασ ου παραστήσει τῷ θεῷ οὖτε ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν, οὖτε ἐὰν μη φάγωμεν διστερούμεθα. 9 βλέπετε δε μίπωσ ή έξουσία υμών Βο 14, 13 αυτη πρόσκομμα γένηται τοισ άσθενέσιν. 10 εάν γάρ τισ ίδη σε τὸν έγοντα γνωσιν εν είδωλίω κατακείμενον, ούγι ή συνείδησισ αύτου ασθενούσ όντος υικυδυμηθήσεται είς το τα είδωλύθντα έσθίειν ; 11 απόλλυται γαρ ο ασθενών έν τη ση γνώσει, ο άδελ- Βο 14, 15

- 7. συνηθεία (Gb") cum n*ABP 17. 46. 67** 80. 109, cop basm syrp mg aethutr Euthcod Dam ... 5 Ti συνειδησει cum nederge al pler de f g vg syrsch etp txt arm Chr 208 Thdrt al Tertpudic 14 al | εωσ αρτι ante του ειδωλου c. NBDEFG 31. 37. 116. it vg etc ... 5 post τ, ειδωlov cum ALP al pler syrP basm Chr208. 204 Euthalcod Dam al
- 8. nuas cum neabdefglp al pler it vg syrutr cop basm arm aeth etc ... n* 17. 37. al υμασ | παραστησει (Gb') cum n*AB 5. 10. 17. 46. 67** 71. al cop basm Clem 169. 680 Or 1,615. 763 al ... ς παριστησι cum NCDELP al pler (FG) it vg O13,495 Bas 2,16) et3,599 etc al | ovte pri sine vao cum sas 2, 17, 74, 17lect am tol cop basm arm aethutr Or 8,499 (εν τω ουτε εαν etc) Bas 8,099 Euthalcod Tertieiun 15 al ... 5 add yao cum DEFGLP al pler it vgcle fu demid harl Clem 169 ()r 1,763 al ουτε εαν φαγ. περισσευομ. ac tum ουτε εαν μη φαγ. υστ. cum κΑ** (sed priore loc sav un, posteriore sav) DEFGLP al pler it vgcle et fu etcdd al syrutr aeth Clem 169 Or 1, 768 et 3,495. 419 Bas 2,260 etc ... Ln Ti out. εαν μη φαγ. υστερ. ac tum out. εαν φαγ. περισσ. cum A*B 46. am tol demid floriac marian cop basm arm Bas8,599

9. ασθενέσιν (Gb") cum nabdefgp 6. 10. 17. 42, 46, 67** 80. Clem 169. 606 al ... ς ασθενουσιν cum L al pler Chr 205 al

10. σε cum BADELP al omnvid d e syrutr cop basm arm go etc ... BFG f g vg Orint 9,819 Augmor manich 1,728 Ambret al om, hine Ln | \side \text{e} | \ \ell \text{e} \side \text{\pi} Aso cum RABD*LP al mu ... 5 Ln Ti esdwlesw cum DBEFG al pluvid

11. απολλυται γαν cum κ*Β 17. (απολυτ.) cop basm go Clem⁶⁰⁶ al ... м^cD*etb 32, 46, 67** 73, 74, 137, aser d e etc жан алоддитан, AP 39, anolder, over ... 5 xas anolseras cum Deffel al pler f g vg syr utr arm aeth Irint 210 Ambrst al | ev th (Gb") cum RABDEFGP 17. Bas eth 260 etc ... 5 ent th cum L al pler Bas 2,438 Chr 206 al | o adel poor cum n*Abdefg 17. Clem170 ... 5 adelgoo cum nedbetelp 37, 47. al pler Bas2,488 etc. Posuimus autem post er t. o. yvwoel cum n*abdefg 17. 37. it vg cop basm aethutr go Bas 2,160 Irint 210 ... ς post ασθετων pon cum sclP al pler fuvict arm syrp (frater infirmus) Chr206 Thdrt al φὸσ δι' δν Χριστὸσ ἀπέθανει. 12 οὖτωσ δὲ άμαρτάνοντεσ εἰσ κοι, 21 τοὺσ ἀδελφοὺσ καὶ τύπτοντεσ αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν εἰσ Χριστὸν ἀμαρτάνετε. 13 διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὑ μὴ φάγω κρέα εἰσ τὸν αἰῶνα, ἴνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

IX.

1 Οὐκ εἰμὶ ελευθεροσ; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολοσ; οὐχὶ Ἰησοῦν τὰν 16,8 κύριον ἡμῶν εὐρακα; οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖσ ἐστὲ ἐν κυρίφ; 2 εἰ 20.8,2 ἄλλοισ οὐκ εἰμὶ ἀπόστολοσ, ἀλλά γε ὑμῖν εἰμί ἡ γὰρ σφραγίσ μου τῆσ ἀποστολῆσ ὑμεῖσ ἐστὲ ἐν κυρίφ. 3 ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖσ ἐμὲ ἀνακρίνουσίν ἐστιν αὕτη. 4 μὴ οὐκ ἔχομεν ἔξουσίαν φαγεῖν καὶ πεῖν; 5 μὴ οὐκ ἔχομεν ἔξουσίαν ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν, ὡσ καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυρίου καὶ Κηφάσ; Ακτι. 35 6 ἢ μόνοσ ἐγὼ καὶ Βιρνάβασ οὐκ ἔχομεν ἔξουσίαν μὴ ἐργάζε-

^{13.} FG d* f g go Clem 170 Cyp 102 om μου pri | μου sec cum μακυθεί ε κιν al omnvid syrutr cop basm etc ... p*rG d e f g vg Cyp Ambrst al om, atque hinc Gb⁰

IX. 1. Oux ειμ. ελευθερος; ο. ε. αποστολ. hoc ordine cum nabp 5. 10. al⁶ vg syr^{8ch} cop arm aethutr are Or⁴, ²⁶⁶ Tertpud ¹⁴ al ... ς (= Gb Sz) Ουχ ε. αποστολος; ο. ε. ελευθ. cum defgkl al pler de f g fu basm go Chr²⁰⁹ ²¹⁰ etc | ιησουν cum nab 46. 74, a^{8cr} am fu hari tol sah basm syrp txt aethro Or⁴, ²⁶⁶ al ... FG etc χριστον ιησ. ... ς ιησουν χριστον cum deklp al pler de syr^{8ch} etp c.* cop arm aeth PP go Chr²⁰⁹. ²¹¹ Thort Dam al | εορακα cum nb*dcefgp etc ... ς Ln Ti εωρακα cum Ab³D*κ^{3il}L etc

^{2.} μου τησ cum nbp 17, 31, 46. Or 4, 431 Dam ... 5 τησ εμησ cum der Gkl al pler Chr²¹¹ al | αποστολησ: 14, 37, 8lect 19lect basmmünt aeth επιστολησ, atque sic 5° 1633.

^{3.} εστεν αυτή cum narp 17. 37, 46. Chr212 bis Dam ... 5 Ti αυτή εστ. cum defight al pler it vg syrP cop arm Euthalcod Thort al

^{4.} $\pi \epsilon \nu = \text{cum n}^* B^* D^* FG \text{ (sed n}^* D^* FG \pi \nu) \dots$ 5 $\pi \epsilon \epsilon \nu = \text{cum n}^c A B^3 D^b et^c EKLP alomn<math>^{vid}$

^{5.} αδιλφην γιναικα ... FG f g Clem 169 libere Tertpudic 14 etmonoge Hil 327 etc αδιλφασ γιναικασ

^{6.} εξουσιαν μη cum nabd Fop 17. 46. Oreat 108 Enthalcod Isid 1,106 . ζ Τι εξουσ. του μη cum deekl al pler Bas^{2,260} al

σθαι; 7 τίσ στρατεύεται ίδίοισ όψωνίοισ ποτέ; τίσ φυτεύει άμπεου αι; τ τιο ο τριτεσεται το του ο φωνισιο ποτε; τιο φυτενες αμπελώνα και τον καρπόν αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει; ἢ τίσ ποιμαίνει ποίμνην και ἐκ τοῦ ¡άλακτος τῆς ποίμνης οὐκ ἐσθίει; 8 μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ, ἢ και ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; 9 ἐν γὰρ τῷ Γτις, 18 Μουσέωσ νόμω γέγραπται· οὐ κημώσεισ βοῦν ἀλοῶντα. μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ; 10 ἢ δι ἡμᾶσ πάντωσ λέγει; δι ἡμᾶσ γὰρ έγράφη, ὅτι ὀφείλει ἐπ ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀροτριᾶν, καὶ ὁ ὰλοῶν έπ ελπίδι του μετέχειν. 11 Εί ήμεισ υμίν τα πνευματικά έσπεί- Βο 15, 27 ραμετ, μέγα εί ήμεισ υμών τὰ σαρχικά θερίσομεν; 12 εί άλλοι

11. Θεφισωμέν cum καΒΚ at plu Chr218 Cyrador 180 Dam al ... Ti θεφισωμέν cum Chefger al plus20 Euthalcod Thort, item metamus it vg

^{7.} τον καυπον (Gb') cum κ*ABC*D*FGP 17. 46. 137, f g tol harl floriac allachm sah go Orcatio7 ... 5 ex του καρπου cum CSDbelCEKL al pler de vgcle am (u syrutr cop arm Orthodqu 119 Epiph 1073 Bas 2, 280 Chr 313 al | n Too cum MAC*KLP al pler syrach al Bas 2,260 Cyrador 130 Dam Occ ... Gbo Ln om n cum BC2vidDEFG 31, 73, 119, it vg sah svrP arm go Orthodqu 119 Chr 218 Euthalcod etc

^{8.} λαλω cum nabcklp al pler cop arm syrP etc ... DEFG 38, 48, 72. 122. fact def g vg leyw | n xal o youog taut, ou leyel (Gb') cum NABCDE 46. d c vg cop syrp Or 1,388 Epiph et Mcionepiph 320 et 355 ... FG f g η & 1 xa1 o vo μ . τ avta leyet ... ξ η ov χ 1 xa1 o vo μ 1. τ avt. ley. cum klp al pler salı Dial 817 Chr 214 Thdrt al

^{9.} εν γας τω μω, νομω γεγραπτ. cum nabckle al omnvid vg arm aeth Or 1,588 Dial 817 Euthalcod Cyrador 180 etc ... Gb' cum D'EFG d e f g Or 1, 170 Hil (i. e. ps 118) γεραπται γαρ (Hil ait enim) | μωυσεωσ cum RBCKLP al mu ... ς μωσεωσ cum A al plu | κημωσεισ (Gb') cum B*D* FG Chroom ad h. 1, 215 Thdrt 1, 179 glossaralbertin 127 etc 5 Ln @sμωσεισ cum nabscdbetceklp (-σησ) al omnvid Or 1,170. 388. 541 etcat 168 Dial817 Chrtx1214 Euthalcod Cyressi al

^{10.} οτι οφειλει επ ελπιδι ο αφοτριών cum n*ABCP 17. 31. 37. 46. 80. 93. 137. 139. 12lect vg (quoniam debet in spe qui arat arare) Or 1,170. 541 etcat 170 Dial 817 Eusdem 79 etc ... FG openter o em ednider avorgeme οφειλει, g quoniam debet qui in spe debet qui arat debet ...ς επ ελπιδι ogether o aportion cum nobkl al pler syrsch Chr 215 Cyrador 180 al Or int 1,85. Similiter D*etce. | επ (A εφ) ελπιδ. του μετεχείν cum n*AbCP 10. 17. 71 (om του) syruir sah cop basm arm are Or 1, 170 et (omisso TOU) cat 170 Eusdem 72. 326 Euthalcod Cyrador 99 et 150 Orint 1,85 ... D*FG τησ ελπιδοσ αυτου μετεχειν, d e g et qui triturat (g et triturans) spei suac fructum percipere ... ς τησ ελπιδοσ αυτου μετέχειν επ ελπιδι cum scobetcegt al pler Chi 215 Thdrt Dam al

τῆσ ὑμῶν ἐξουσίασ μετέχουσιν, οὐ μὰλλον ἡμεῖσ; ἀλλ' οὐχ ἐχοησάμεθα τῷ ἔξουσία ταύτη, ἀλλὰ πάντα στέγομεν ἴνα μή τινα έχκοτι πὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίῷ τοῦ Χοιστοῦ. 13 οὐχ οἴδατε ὅτι οἱ τὰ και τοῦ 18, 11 ἱερὰ ἐργαζόμενοι τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν; οἱ τῷ θυσιαστηρίῷ παρεδρεύοντεσ τῷ θυσιαστηρίῷ συμμερίζονται; 14 οὖτωσ καὶ ὁ χύριοσ διέταξεν τοῖσ τὸ εὐαγγέλιον καταγγέλλουσιν ἐχ τοῦ εὐαγγελιου καταγγέλλουσιν ἐχ τοῦ εὐαγγελιου καταγγέλλουσιν ἀχ τοῦ εὐαγγελιου καταγγέλλουσιν ἀχ τοῦ εὐαγγελιου καταγγέλλουσιν ἀχ τοῦ εὐαγγελιου καταγγέλλουσιν ἀχ τοῦ εὐαγγελίου και τοῦτοι τὰ τοῦ τοῦς τὸ ἐκοι τοῦτοι τὰ τὰ τοῦ τὰ τοῦς τὰ ἐκοι ταῦτα ἴνα οὖτοισ γένηται ἐν ἐμοί καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀπούτανεῖν ἢ τὸ καύχημά μου οὐδεὶσ κενώσει. 16 ἐὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐχ ἔστιν μοι καύχημα ἀχ ἀγκη γάρ μοι ἐπίκειται οὐαὶ γάρ μοὶ ἐστιν ἐὰν μὴ εὐαγγελίζωμαι. 17 εὶ γὰρ ἐκὼν τοῦτο πράσσω, μισθὸν

^{12.} τ. νμων εξουσιασ cum nabcdefgp etc ... ς (= Gb Sz) τ. εξοισ. νμων cum kl al pler vg (rell) | τωα ante εκκοπ. (εγκ.) cum nabc 17. 46. 137. d e vg Euthalcod Ambret al ... ς postpon cum nbtestferggtklp al pler syrp Chr²¹⁷ Cyrador ¹³⁰ al ... f g sah basm arm Clem⁶⁰⁷ Oriot ^{5,840} plane om | εκκοπην cum ndtl al plus²⁰ Orcat¹⁶⁸ Chrmosci Euthal cod Thdrt Dam ... ς Ln Ti εγκοπην (sed B*FG ενκ.) cum arcdef Gkp al plu Clem al

^{13.} τα εκ του cum nbd*fg 46. f g vg sah cop basm Euthalcod al ... ς Ln om τα c. Achbeteeklp al pler d e syrutr arm Chr²²⁴ Thort Dam | παρεδρευοντεσ (Gb") cum n°Abcdeefge etc ... ς προσεδρευ cum nekl al pler Chr²²⁴ al | συμμεριζ. cum nabdeeklp al certe pler ... Τι συνμερ. cum cd·fg. Ceterum Ln συμμεριζονται. (cum puncto)

^{15.} ου κεχρημαι ουδετι cum κ*ABCD*et°EFGP 17. 37. 46. 49. 57. 71. 78. 137. 177. 179. (80. ουδετι ου κεχρ.) Euthalcod Dam; item nbl. (omnino sic) ουδετι κεχρημαι, item κο ουκ εχρησαμητ ουδετι ... ς (= Gb S7) ουδετι εχρησαμην cum κ al pler Chr²²⁵ al | ουδεισ cum κ*BB* etnov 17. de sah basm (Tertpud 14) Ambrst; item α ουθεισ μη... FG 26. g τισ ... ς ινα τισ cum κccDbetcklp al pler Bas², 391 et bapt 657 et 3,638 Chr²²⁵ al. Ln sic interpunxit: η το καυχημα μου ουδεισ κεν. | κενωσει cum κabcD(et*etbetc) ΕFGLP 17. 26. al...ς κενωση cum κ al pler Bas², 391 etbapt 657 al

^{16.} εναγγελέζωμαι cum nabck al pler Chr²²⁶ Thdrt al. Item Lp al plus⁵ Dam -λιζομαι ... Defg εναγγελισωμαι | κανχημα cum n⁸Abcklp al omn^{vid} vg syr^{utr} sah cop arm aeth Orcat¹⁷⁶ Chr²²⁶ etc ... κ^{*}Defg d e fg χαφισ | οναι γας cum n⁸AbcDefg al plus¹⁰ it vg sah cop Or ^{4,463} etc ... ς (= Gh Sz) οναι δε cum nckl al pler syr^{utr} arm ach Chr²²⁶ et², ³⁷⁹ Thdrt Dam | εναγγελιζωμαι cum nak al pler Or^{4,463} not Ath ^{1,206} Chr²²⁶ et², ³⁷⁹ et ^{11,89} Euthalcod Cyr^{ador 387} etc. Item Lp etc -λιζομαι ... Ln Ti εναγγελισωμαι cum bcDefg Chr ^{11,798}

έγω εί δε άκων, οίκονομίαν πεπίστευμαι. 18 τίσ ουν μου έστιν ό μισθύσ; ίνα εὐαγγελιζύμενος ἀδάπατον θήσω τὸ εὐαγγελιον, εἰσ τὸ μη καταχρήσασθαι τῆ έξουσία μου ἐν τῷ εὐαγγελίω. 19 Ἐλεύθε-ροσ γὰρ ῶν ἐκ πάντων πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα, ἵνα τοὺσ πλείονασ κειδήσω 20 καὶ έγενόμην τοῖσ Ιουδαίοισ ώσ Ιουδαΐοσ, ἵνα Ιου- 11, 26 δαίουσ χερδήσω· τοισ ύπο νόμον ωσ ύπο νύμον, μη ων αύτοσ Ga2, 3 το νόμον, ίνα τουσ ύπο νόμον χερδήσω· 21 τοισ άνόμοισ ωσ άνομοσ, μη ων άνομοσ θεοῦ άλλ' έννομοσ Χριστοῦ, ἵνα κερδάνω τοὺσ ἀνόμουσ. 22 έγενόμην τοῖσ ὰσθενέσιν ἀσθενήσ, ἵνα τοὺσ ἀσθενεῖσ κερδήσω· τοῖσ πᾶσιν γέγονα πάντα, ἴνα πάντωσ τινὰσ σώσω. 23 πάντα δὲ ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, ἴνα συνκοι- Ro 11, 14 τωνὸσ αυτού γένωμαι. 24 ούκ οίδατε ότι οι έν σταδιω τρέγοντεσ πάντεσ μεν τρέγουσιν, είσ δε λαμβάνει το βραβείοι; ούτωσ τρέ-

^{18,} HOW FOTON CUM NACK RITT Vg (merces mea) syrach sah cop Chr 10, 348 Euthalcod* Cyrador 130, item Ambret (erit mea merces) etc ... 5 Ln 40. egter cum neble al pler syrp Chr 296 et 711 etalib Euthalcod ** Thdrt al, item Dercker ectiv mos ... D*FG d e f g ectas mos | το ευαγγελ. sine additam c. NABCD* al8 d e vg sah cop arm aeth etc ... 5 (Gb00) add ton you oton cum phetcegreckly al pler f g syrute etc

^{20.} μη ων αυτ. υπο ropor cum nabcdefgp al mu it vg sah syrp arm go (add sed sub gratia) etc ... 5 (= Gb Sz) om cum pgr c K al pler syrsch cop aeth Or 4, 166 et 1, 891 al

^{21.} θεου et χριστου (Gb") cum NABCD*FGP al 11 it vg Or 4,166 etcat 178 Did 65 al mu ... ς θεω et χριστω cum DCKL al pler sah arm Cyrose 16 Thart | all: 37. alla | xegdarw (Gb' xegdarw) cum n*ABCFGP 17. 37. 46. 109. ... ς κερδησω cum NCDEKL al pler Ór4,166 (γινεται - ινα περόηση) etcat 178 Did 65 al | τουσ ανομούσ cum n*ABCDEP 17. 37. 73 109 Orbis Did ... c om τουσ cum scrokt al pler Chr Euthalcod Thdrt Isid Dam

^{22.} ασθενησ sine ωσ cum κ*AB d e vg Or 4, 166 etint 3, 16. 4, 584. 671 Cyp70 Ambluce, 1296 etalib Ambret etc ... 5 wo as Ger. cum hecderegregete al omnvid f g syrutr sah cop arm aeth go Orcat 178. 340 al | παντα cum MABCD*FG 46. Clem 656 al ... 5 (Gbo) praem to cum Dbetceklp al omn fere etc | παντωσ τικασ ... DEFG it vg (itaque etiam pplat omn) παντασ (Gb'), item 17. Clem656 Or 3,294 Mac210 τουσ παντασ

^{23.} παντα (Gb') cum nabcdefgp 17. 37, 46. 67** 73. 80. it vg sah cop arm aethutr etc ... 5 70170 cum KL al pler syrutr go Thdrt Dam συγκοι- cum AB*D*FG ... c Ln συγκοι- cum κΒ3CDCEKLP al certe pler

X.

 $^{\text{Ex 18, 91}}_{14, 22}$ 1 Οὐ θελω γὰρ ὑμᾶσ ὰγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πατέρεσ ἡμῶτ πάντεσ ὑπὸ τὴν νεφελην ἦσαν καὶ πάντεσ διὰ τῆσ θαλάσσης διῆλ- $^{\text{Nun 9, 15 ss}}$ θον, 2 καὶ πάντεσ εἰσ τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσθησαν ἐν τῆ τεφελη $^{\text{Ex 16, 15}}$ καὶ ἐν τῆ θαλάσση, 3 καὶ πάντεσ τὸ αὐτὸ πνευματικὸν βρῶμα
έφαγον, 4 καὶ πάντεσ τὸ αὐτὸ πνευματικὸν ἔπιον πόμα: ἔπιτον $^{\text{Ex 17, 6}}$ γὰρ ἐκ πνευματικῆσ ἀκολουθούσησ πέτρασ, ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χρι- $^{\text{Nun 14, 90}}$ στόσ 5 δὰλλ οὐκ ἐν τοῖσ πλείοσιν αὐτῶν εὐδόκησεν ὁ θεόσ κατεσρώθησαν γὰρ ἐν τῆ ἐρήμφ. 6 ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν έγειἡθησαν,

^{27.} υπωπιαζω cum nabcd*etd 17. 37** 47. 132. 134. al vix mu Or 1,616 et 759 et 4,463 not Eusps 103 Bas 1, 180 garn et 8,599 Chr²⁵⁶ter etc Gb' Ti υποπιαζω cum fgklp al 40 fere Eph 279 Bas 1, 180 excdd 2 al ... dc etnov υπωπιέζω, 22. 31. al mu etc υποπιέζω

X. 1. γαρ cum κ*ABCDEFOP al 10 it vg sah cop Mcion epiph 820 et 867 al mu ... ς (= Gb Sz) δε cum κckl al pler syrutr al

^{2.} μων σην cum befgelp al plu ... ς μωσην cum bade al mu | εραπτισθησαν (Gb') cum badefg al mu Dial 667 Did 275 Baseth 245 et 3.25 Chr 8,84 al ς Τι εβαπτισαντο cum lklp al longe plu Or 1,541 et 4,143. 144 Chr 237 bis al

^{3.} το αυτο cum nebe²Defgklp al fere omn it vg etc... n* aethut Did 221: 275 al om; item a 46. om αυτο | πειιματικ, βρωμ. εφαγ. cum n° ne²p 93. Euthalcod Cyrglaph 814... Ln πνευμ. εφαγ. βρωμ. cum a 17. 137. Meionapiph... 5 Τὶ βρωμ. πνευμ. εφαγ. cum n° (6°?) Defgkl al fere omn it vg syrutr etc

^{4.} το αυτο: A 46. Or 4,144 (non item 1,541. 8,715) om αυτο | πτειματ. επε. πομα cum nabep etc ... ς πομ. πτειμ. επε. cum defeki. al pler it vg etc | η πετρ. δε cum nbd etc Or 1,541 et 3,229. 251 et 4,148 etc. Item fg πετρα δε ... ς η δε πετρα cum acdbklp al omn vid etc

ευδοκησεν cum κΒ³DEFGKLP al pler Oreatier al ... Ln Ti ηυδοκ. cum AB*C 31. 118. 137. Meionepiph 320. 357 Clemape al

eio รถ นา อโทนเ กุนนับ อักเบิบนุกรนับ หละผ้า, หลบิพิธ หละอักเก อักอบิบนุก- นี้ 11,4 σαν. 7 μηδε είδωλολάτραι γίτεσθε, καθώσ τινεσ αυτών, ώσπερ γέγραπται εκάθισεν ο λαόσ φαγείν και πείν, και ανέστησαν παίζειν. Εκ 22, 6 8 μιδε πορνεύωμεν, καθώσ τινεσ αὐτών ἐπόρνευσαν καὶ ἔπεσαν Νm 25, 1. 9 μια ημέρα είποσιτρείσ χιλιάδεσ. 9 μηδε έππειράζωμεν τον κύριον, κ 21,5 . καθώσ τίνεσ αὐτῶν έξεπείρασαν καὶ ὑπὸ τῶν ὅφεων ἀπώλλυιτο. 10 μηδέ γογγύζετε, καθάπερ τιι έσ αὐτῶν έγύγγυσαν καὶ ἀπώ- Νια 14, 2. 37 λοντο υπό του όλοθρευτού. 11 τιώτα δε τυπικώσ συνέβαιτεν

^{7.} ωσπέρ cum nabdel al plus 40 etc ... 5 ωσ cum cd*kp 137. al muvid Meionepiph 190- 358 Euthalcod | πειν (n πιν) cum nB*D*FG ... 5 Lu Ti THE CUM ABSCD EKLP al omnvid

^{8.} πουνευωμεν cum sabdee etc, item klp al pauc πουνευομέν ... D'FG εκπουνευωμέν | επουνευσαν: D^*FG etc εξεπουν: ισαν | επισαν (Gb') c. NABCD*FGP 17. 26. etc ... 5 επέσον cum DCKL al pler | μια cum s*BD* FG; item it vg lrint 265 etc ... 5 Ti er ma e. ncacobetekle al emnvid

^{9.} εκπειραζωμέν: KP al pauc - ζομέν ... YG εκπιρασωμέν | τον κυρίον (Gb') cum secp 17, 31, 39, 46, 73, 80, 109, 137, syrp mg copeed arm aeth etc. Sic Epiph 1. 1. ο δε μαθαιών αντι του ,, ανφιον" ,, χριστον" εποιησεν 5 Ti τ. χριστον cum DEFGEL al pler it vg etc ... A 2. Euthaleod τ. Θεον | καθωσ sine additam cum NABCD*FGP 17. 37. 46. 67** 73. etc ... 5 (Gbo) add xat cum DCEKL al plu Tor | autor ... n* (addc) 2. 122. om | εξεπειρασαν cum ncd*fgp 17. 23. 31. 37. etc ... 5 Ln Ti επειρασαν cum ABDCRL al longe plu | απωλλυντο (et. Lned min) cum sas Cyrnest 95 Lned mai Τι απωλοντο cum CD EFGKLP al omnvid etc.

^{10.} γογγυζετε cum ABCKLP al fere omn (decr -ζητε) f vg syrutr sah neth Irint 265 Orint 2, 153 etc ... NDEFG etc γογγυζωμεν | καθαπερ cum MBP 93. Orcat 51 Basregg 873 ... 5 Ln Ti καθωσ cum ACDEFGKL etc. Dedimus autem sine xat c. NABCDEFGP al mu it vg etc ... 5 (Gb00) add zaι cum KL al plu Chr ad h. l. (sededd om) al | απωλοντο: A solus απωλλυντο

^{11.} ταυτα δε sine παιτα cum AB 17. cah Mcionepiph 320 et 358 et Tert marc 5,7 Or 1,170 etin: 8,63 Dial 882 et 853 al plu ς ταυτ. δε παντα cum CKLP al pler d e vg syrutr cop arm Irint 265 Orint 2,263 259 etc ... adgregge 3. 46. 57. etc navta de taut. | tunicos cum nabcep al 12 syrp mg M. ionepiph 320. 354 Or 1, 170. 536 al plu. Item in figura d e f g vg Irint 244 et 265 etc 5 Ti τυποι cum DEFGL al longe plu syrp txt etc :: cf 10, 6 | συνιβαινέν cum seckl al 12 Mcionepiph bis al plu ... 5 Ln Ti συνεβαιτον cum ADEFGL al longe plu Diale58 al

*** Ενείνοισ, έγράση δὲ πρὸσ νουθεσίαν ἡμῶν, εἰσ οῦσ τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντηκεν. 12 ὥστε ὁ δοκῶν ἐστάναι βλεπέτω μὴ πέση. 1.0 13 πειρασμὸσ ὑμᾶσ οὐκ εἴληφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος πιστὸσ δὲ ὁ θεόσ, ῧσ οὐκ ἐάσει ὑμᾶσ πειρασθῆναι ὑπὲρ ὅ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν.

1 10 5,21 14 Διόπερ, ἀγαπητοί μου, φεύγετε ἀπὸ τῆσ εἰδωλολατρείασ.

11,24 •• 15 ὡσ φρονίμοισ λέγω κρίνατε ὑμεῖσ ὅ φημι. 16 τὸ ποτήρων τῆσ εὐλογίασ ὅ εὐλογοῦμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ αϊματοσ τοῦ Χριστοῦ ἐστίν; τὸν ἄρτον ὃν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματοσ τοῦ Χρικοῖς; τὸν ἄρτον ἐν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ χριστοῦ τοῦ ἐκτοῦ ἐστίν; 17 ὅτι εἰσ ἄρτοσ, εν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν οἱ γὰρ πάντες τὰς τοῦ ἐκτοῦ ἐνὸσ ἄρτον μετέχομεν. 18 βλέπετε τὸν Ἰσραῆλ κατὰ σάρκα οὐχ οἱ ἐσθίοντεσ τὰς θυσίασ κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου

προσ ut Mcionepiph Or Dial Hipp Bas etc. Etiam κ^c ... κ* 31. Epiph marc 358 ter et²²⁷ εισ | κατηντηκέν cum κΒΒ*FG 39. 46. Naasshipp 112 al mu ... ς κατηντησέν cum ACDCKL al pler Orthod qu 71 al mu; item p 3 Hipp susan Dam -τησαν

ε, εισίτ; 19 τί οὐν σημί; ὅτι εἰδωλόθυτόν τι ἐστίν; ἢ ὅτι εἴδωλόν τι ἐστίν; 20 ἀλλ' ὅτι ἄ θύουσιν, δαιμονίοισ καὶ οὐ θεῶ θύουσιν οὐ

13. οικ ειληφεν: ... FG e f g vg Orint¹, ¹³⁹ et ⁴, ⁶⁰⁸ etc ου καταλαβη υπενεγκειν sine υμασ cum κ³ΑΒCD⁴FGLP al¹⁰ arm Or^{1,267} al plu ... 5 (= Gb Sz) praem υμασ cum κ⁰(D⁰)Κ (επενεγκ.) al pler Chr^{2,67} etc

^{16.} εστιν pri h. l. (et. Lned mai) cum ncdefgel al omnvid it vg syrp go Chr^{218. 349} etc ... Lned min Ti post κοινωνια pon cum abp syrveb sah cop arm etc | εστιν sec post τ. χριστ. c. nbcdefgelp al omnvid it vg etc ... Ti ante του σωματοσ c. a syrsch etc

^{18.} ουχ cum nacd*fg 17. Chr²⁵⁰ ...ς ουχι cum nchdceklp etc 19. οτι ειδωλοθυτ., tum στι ειδωλο noc ordine cum nabc**dep 31. 37. 46. 73. 137. def(g) vg sah cop arm aethutr ...ς στι ειδωλοθυτ, tum στι ειδωλοθυτ. cum kl al pler syrutr go | τι εστιν priore loco: D*fg def g m⁵⁶ vg εστιν τι, item altero loco fg def g m vg. Atque pro η στι depg def g m og. ατιν στι n° αc* nil nisi στι ειδωλοθυτον τι (n° om) εστιν, omissis (hinc Gb⁰⁰) η στι ειδωλον τι εστιν

^{20.} θυσυσεν pri (Gb') cum nabcdefgp etc...ς θυει cum kl al pler Chr²⁵¹ Thart Dam al. Non addidimus autem τα εθνη cum rdefggg d e m⁵⁶ Mcionepipu ter etc...ς (Gb'0) add τα εθνη cum nakkll al omnvid g vg syrutr sah cop etc | θυσυσεν sec (Gb') cum nakdedeggi 17. 37. 46. 73. etc...ς θυει cum kl al pler Chr al | και ου εν συγ θεω hoc loco cum nabcd 17. 37. 46. 137. arm Orlut^{2,335} Euspræp Euthal^{cod}...ς Ti post θυσυσεν (θυει) pon cum defgkl al pler d e f

θελω δε ύμασ κοινωνούσ των δαιμονίων γίνεσθαι. 21 οὐ δύνασθε ποτήριον κυρίου πίνειν καὶ ποτήριος δαιμονίων οὐ δύνασθε τραπέζησ κυρίου μετέχειν και τραπέζησ δαιμονίων. 22 η παραζηλούμεν Dt 82, 21 τον χύριον: μη ζσγυρότεροι αυτου έσμέν:

23 Πάντα έξεστιν, άλλ' ου πάντα συμφέρει πάντα έξεστιν, 6,12 άλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ. 24 μηδείσ τὸ έαυτοῦ ζητείτω άλλα τὸ ΡΜΙΑ, ε τοῦ έτέρου. 25 πᾶν τὸ έν μαχέλλφ πωλούμενον έσθίετε μηδέν ἀνακρίτοντεσ διὰ τὴν συνείδισιν 26 του κυρίου γὰρ ή γῆ καὶ τὸ Pa 23 (24), 1 πλήρωμα αὐτῆσ. 27 εἴ τισ καλεῖ ὑμᾶσ τῶν ἀπίστων καὶ θέλετε πορεύεσθαι, παν τὸ παρατιθέμενον ύμιν έσθίετε μηδέν αναχρίνον- Le 10, τ τεσ δια την συνείδησιν. 28 έαν δέ τισ ύμιν είπη τουτο ιερόθυτόν έστιν, μη έσθίετε δι έχειτον τον μηνύσαντα και την συνείδησιν. 29 συνείδησιν δε λέγω ουχί την είκυτου άλλα την του ετέρου. ίνατι γαρ ή έλευθερία μου κρίνεται υπο άλλησ συνειδήσεωσ; 30 εί έγω χάψιτι μετέχω, τί βλασφημούμαι υπές ου έγω ευχαριστώ; 31 είτε ουν έσθίετε είτε πίνετε είτε τι ποιείτε, πάντα είσ δόξαν cols, 17

g vg syrutr sah cop etc | κοινωνούσ των δαιμονίων cum nabcobrip al omnvid etc ... D*etcefg d e f g damorior xorrororo



^{23.} παντα pri sine μοι cum κ*ABC*DEFGP 46* 67** 118. 179. d e f g am demid fu harl' luxov tol sah cop go Clem 529. 5 8 Or4, 216 etc ... 5 (= Gb Sz) add μοι c. κccsakt al pler vgcle harl** syrutr etc | παντα sec sine Hot cum N*ABCDE al4 d e am fu harl* luxov tol sah cop etc ... 5 (= Gb Sz) add not c. NCHKL al pler vgcle demid harl** syrutr etc

^{24.} το bis et. Clem⁵⁸⁸ Bas^{regg 414} etc ... A 47. Antioch¹¹³⁸ (hom⁷³) τα alla: 42, 43, 45, 52, 61, 63, 67, 120, al4 scr syrsch arm Clem588 add жан | етерои sine екаптоп сит навод* FGHP 17, 67** 71, 73, 80, it vg etc ... 5 (= Gb Sz) add exagroo cum Dbetcekl al pler etc

^{26.} του κυριου γαρ cum necdefg als ... 5 τ. γαρ κυρ. cum ahkle etc 27. ει τισ (Gb') cum nabd*fgp 46. 67** 109. 137. it vg etc ... ς Ti ει de τισ cum CDCEHKL al pler syrutr etc

^{28.} μροθυτον (Gb") cum RABH d e f sah etc ... ς ειδωλοθύτον cum CD EFGKLP al omnvid g vg | συνειδησιν absque additam cum NABCDEFG H'P al12 it vg etc ... 5 (= Gb Sz) add tou yau xugiou η γη και το πληρωμα αυτησ cum H**KL al longe plu syrP go etc

^{30.} es sine de cum nabcdefgklp al plu it vg etc ... ; (= Gb Sz) add de cum minuse paucvid

θεοῦ ποιεῖτε. 32 ἀπρόσχοποι καὶ Ἰονδαίοισ γίνεσθε καὶ ဪησιν καὶ τῆ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ, 33 καθώσ κάγὼ πάντα πάσιν ἀρίσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἴνα σωθῶ4-16 σιν. (ΧΙ.) \ Μιμιταί μου γίνεσθε, καθώσ κάγὼ Χριστοῦ.

XI.

2 Επαινώ δε ύμασ, ότι πάντα μου μεμνησθε καὶ καθώσ παρέδωκα ύμιν τὰσ παραδόσεισ κατέχετε. 3 θελω δε ύμασ Ενη 5,28 είδεναι ὅτι παντὸσ ἀνδρὸσ ή κεφαλή ὁ Χριστοῦ ἐστιν, κεφαλή δε γυναικὸσ ὁ ἀνήρ, κεφαλή δε τοῦ Χριστοῦ ὁ θεόσ. 4 πᾶσ ἀνήρ προσευχύμει οσ ἢ προφητεύων κατὰ κεφαλήσ ἔχων καταισχύτει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 5 πᾶσα δε γυνὴ προσευχομένη ἢ προφητεύυσα ἀκατικαλύπτος τῷ κεφαλῷ καταισχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτῆσ εν τὰρ ἐστιν κιὰ τὸ αὐτὸ τῷ ἔξυρημένη. 6 εἰ γὰρ οὐ κατακαλύπτετα γυνή, καὶ κειράσθω εἰ δε αἰσχρὸν γυναικὶ τὸ κείρασθαι ἢ ξυρασθαι, κατακαλυπτέσθω. 7 ἀνὴρ μεν γὰρ οὐκ ὑφείλει κατακαλύπτετα πτεσθαι τὴν κεφαλήν, εἰκών καὶ δόξα θεοῦ ὑπάρχων ἡ γυνὴ δε αὐτορόσ ἐστιν. 8 οὐ γάρ ἐστιν ἀνὴρ ἐκ γυναικόσ, ἀλλὰ γυὴ ἐξ ἀνδρόσ · θ καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνηρ διὰ τὴν γυναϊκα, αλλα

^{32.} και ιουδ. γινισθ. cum κ*ABC 17. 37. 73. Or^{2,727} al ... ς γινισθε και ιουδ. cum κ*DEKLP al pler d e go etc, item εξεταξε γιν. ιουδ. τε. Item (omisso και) estote iudaeis f g vg syrutr sah cop arm Hil⁸⁰ Ambret al 33. συμφοφον cum κ*ABC ... ς συμφοφον c. κ°DEFGKLP al omn*id (tr 2,727 etc

XI. 2. δε τριασ sine αδελφοι cum NABCP 46. 71. 73. 74. a cr sah cop arm aeth Ath 1,718 al ; Ti add αδελφοι cum DEFGKL al pler it vg etc

^{3.} ο χριστ. cum nah³D^ceklp al pler etc ... n³D³FG 115, 116, 119, (al^{γid}) om ο | του χριστ. cum nabde 17, 37, 46, etc ... ς oin του cum Cfgrlp al pler etc

^{5.} αυτησ cum BACD*FGLP at20 Chr271 Euthalcod Thert Dam at ... ς Ti εαυτησ cum BDCEK at plu Or1,108

^{6.} κειψασθω: B add η ξυφασθω

^{7. 1} years de cum neabd' for etc ... 5 om y cum n'edekl al pler

γυτη, διὰ τὸτ ἄτδοα. 10 διὰ τοῦτο ὀσείλει ή γυτη έξουσίαν έχειν έπὶ τῆσ κεσαλῆσ διὰ τοὺσ ἀγγελουσ. 11 πλητ οὕτε γυτη χωρὶσ ἀτδρὸσ οὕτε ἀτὴρ χωρὶσ γυταικὸσ ἐτ κυρίφ 12 ιδσπερ γὰρ ἡ γυτη ἐκ τοῦ ἀτδρόσ, οὕτωσ καὶ ὁ ἀτὴρ διὰ τῆσ γυταικόσ, τὰ δὲ πάττα ἐκ τοῦ ἀεδρόσ, οῦτωσ καὶ ὁ ἀτὴρ διὰ τῆσ γυταικόσ, τὰ δὲ πάττα ἐκ τοῦ θεοῦ. 13 ἐτ ὑμῖν αὐτοῖσ κρίνατε πρέπον ἐστὶτ γυταῖκα ἀκατακάλυπτον τῷ θεοῦ προσεύχεσθαι; 14 οὐδὲ ἡ φύσισ αὐτὴ διδάσκει ὑμᾶσ ὅτι ἀτὴρ μὲτ ἐὰτ κομᾶ, ἀτιμία αὐτῷ ἐστίτ, 15 γυνὴ δὲ ἐὰτ κομᾶ, δόξα αὐτῷ ἐστίτ; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ περιβολαίου δέδοται αὐτῷ.

16 Εὶ δέ τισ δοκεί φιλόνεικος είναι, ήμεισ τοιαύτην συνήθειαν ούκ έχομεν, οὐδε αί έκκλησίαι τοῦ θεοῦ.

17 Τοῦτο δὲ παραγγέλλων οὺκ ἐπαινῶ ὅτι΄ οὐκ εἰσ τὸ κρεῖσσον 22 ἀλλὰ εἰσ τὸ ἡσσον συνέρχεσθε. 18 πρῶτον μὲν γὰρ συνερχομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησία ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν, καὶ μέροσ τι ½, 14

^{11.} ουτε γυτη χωρ. ανδροσ ante ουτε ανηρ etc cum nabcd*etcefghp etc ... ς (= Gb Sz) post ουτε ανηρ χω γυν. pon c. Dbkl al pler vg etc

^{14.} ονδε sine η cum nabcd fohp 17. 46. 47. 73. 137. it vg syrsch etp txt cop arm etc... ς (Gb⁰⁰) praem η cum dckkl al pler sah syrp mg etc | η φνσ. αντη (Gb") cum nabcd etcehp 17. 37. 46. 73. etc... ς (Sz confuse η αντη φύσισ) αντη η φνσ. cum dbkl al pler Chr thdrt al; item ipsa natura d e f g vg cum pplat... fg gg com αντη

^{15.} δεδοτ. αυτη cum NAB 17. al sat mu g syrsch sah cop etc. Item CHP etc αυτ. δεδοτ. . . . Ghoo Sz Ti om αυτη cum DEF2 Gg RL al plus 6 d e Chr 273 bis

^{17.} παραγγελλων οια επαινω cum κα^{3 vid}deef⁸ gklp al pler d e g cop sahmünt Chr²⁸¹ et^{3,298 195} Thdrt Dam al Sedul ... β (et* et***) παραγγελλων ο. επαινων ... Ln Ti παραγγελλω οια επαινων cum λα^{*} fg 6. 10. 17. 31. 39. 46. 67** 73. 80. f g vg syr²⁶ etp arm aeth^{vid} Ambrst al ... dgr* 137. sahwoi Euthaleod παριγγελλω οια επαινω | αρεισσον cum κλβαθτρ 17. al Dam etc ... ς κρειτον cum dee(κ?) L al pler^{vid} Chr²⁸¹ Euthaleod Thdrt | αλλα cum κλβαθ* etc ... ς Ι μαλλ c. def greeklp etc | ησσον cum κλβαθτρ alvid Euthaleod etc ... ς ητινν cum deeklp al pler^{vil} Chr²⁸¹ Dam ... fg Thdrt ελαττον

^{18.} εκκλησια absq artic cum nabcdefgklp al⁸⁰...ς praem τη cum minusc sat mu | εν υμων υπαγχ. cum nabcdbklp etc... d*etcefg vg cle syrutr arm υπαγχ. εν υμων ... am fu demid harl tol Orint^{2,301} Ambret al om εν υμων

I.c 22, 19 s Mt 26, 26 ss Mc 14, 22 ss

πιστεύω. 19 δεῖ γὰρ καὶ αἰρέσεισ ἐν ὑμῖν εἶναι, ἴνα οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμῖν. 20 συνερχομένων οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐνὸ οὐκ ἔστιν κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν '21 ἔκαστοσ γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ q αγεῖν, καὶ δσ μὲν πεινὰ, ὅσ δὲ μεθ'ει. 22 μὴ γὰρ οἰκίασ οὐκ ἔχετε εἰσ τὸ ἐσθ'ιειν καὶ πίνειν; ἢ τῆσ ἐκκλι. σίασ τοῦ θεοῦ καταφρονεῖτε, καὶ καταισχύνετε τοὺσ μὴ ἔχοντασ; τἱ εἴπω ὑμῖν; ἐπαινέσω ὑμᾶσ; ἐν τούτφ οὖκ ἐπαινῶ. 23 Ἐγώ γὰρ παρέδαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου, δ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὑ κύριοσ Ἰησοῦ ἐν τῷ τυκτὶ ἡ παρεδίδετο ἔλαβεν ἄρτον 24 καὶ εὐχαριστήσως ἔκλασεν καὶ εἶπεν τοῦτό μου ἐστὶν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν τοῦτο ποιεῖτε εἰσ τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. 25 ώσαύτως καὶ τὸ ποτροιον μετὰ

^{19.} εν υμεν pri et. Or^{1,455} etc; D^cE sah cop Archel^{3,594} post ειναε pon, 48. 72. al³ scr ante αιρεσεισ ... D^{*}FG d e f g vg Orint^{4,694} Cyp^{197, 258} al om, hinc Gb⁰ | ενα cum NACD^bet^cEFGKLP al fere omn f g syrstr etc ... Ln ενα [και], Τί ενα και cum BD^{*} al d e vg sah Ambrst al | εν υμεν sec et. Or^{1,455} ed delar etint^{4,694} al Cyp^{bis} al mu ... c Oredd ante delar (supplevit ex Philocal) Epipli⁸⁰⁵ Chr^{3,287} Dansemel Hierut al pauc om, hinc Gb⁰

^{20.} ουν cum nabcdbetcklp al pler (17. δε) f vg etc ... d°FG d e g Chr²⁸⁴ (sed³,²⁹⁴ συνερχ. γαρ) om, hinc Gb⁰

προλαμβανει cum necdefgklp al plu Clem¹⁷¹ etc... A 3. 31. 46. 106. 108. 114. 120. al fere¹⁰ προσλαμβ.

^{22.} ειπω νμιν cum nabcdefg 17, 37, 73, 80, it vg etc ... ς υμιτ ειπω cum kl al pler syrp armedd That al ... p arm aethpp om υμιν, aethroa Chr 286 om τι ειπ. νμιν | επαινεσω cum nacdeklp al omnvid syrutr sah etc ... Ln επαινω cum bfg de fg vg pplat | ἐμασ; ἐν τοίτω etiam 5° Gb Sz ... ς Ln ὑμασ ἐν τούτω; (ut colp df etc)

^{23.} παρεδεδέτο cum nab*cdefgk 17. 46. Dam ad h. l. . . . ς παρεδεδοτο cum p3LP al pler Basbapt 650 al mu

^{24.} ειπεν sine λαβ. φαγ. cum narcoderg all'1 de f g am fu allachm sah cop armzoh Basbapt 850 al mu ς (= Gb Sz) add λαβετε φαγετε cum c³klp al pler vgcle demid tol harl (his accipite et manducate) syr utr go etc | το υπ. υμων sine additan cum κ²abc 17. 67°* armsul Ath ap Thdrt 1.58 (sed Gall 5.169 edidit cum κλωμενον Cyrnestin Fulgep adferrand (ap Gall 11.342) ς (Gb") add κλωμενον cum κc3 Detteffklp al pler de g syrutr go Basbapt 650 al. Similiter de do θυνπτομενον, item sah cop armusc Euthalzacogn δωσμενον, item f vg Cyp¹⁰¹ (his quod - tradetur).

τὸ δειπνήσαι, λέγων τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν Εκ 24.8 τῷ ἐμῷ αῖμιατι τοῦτο ποιεῖτε, ὁσάκισ ἐὰν πίνητε, εἰσ τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. 26 ὑσάκισ γὰρ ἐὰν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον πίνητε, τὸν θάνατον τοῦ κυρίου καταγγέλλετε, ἄχρι οἱ ἔλθη. 27 ὥστε ὃσ ὰν ἐσθίη τὸν ἄρτον ἢ πίνη τὸ ποτήριον τοῦ κυρίου ἀναξίωσ, ἔνοχοσ ἔσται τοῦ σώματοσ καὶ τοῦ αῖμιατοσ τοῦ κυρίου. 28 δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωποσ ἐαυτόν, καὶ υῦτωσ ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω 29 ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα. 30 διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀσθενεῖσ καὶ ἄρρωστοι καὶ κοιμῶνται ἱκανοί. 31 εἰ δὲ ἑαυτοὺσ διεκρίνομεν, οὐκ ὰν ἐκρινόμεθα 32 κρινόμενοι

^{25.} εν τ. εμω αιμ. cum nbdefgkl al pler etc... acp 17. 23* 37. 46. al εν τω αιματ. μου | εαν cum nbc 17. al pauc Or3, 194 al ... ς αν cum defgkl al pler Basbapt al

^{26.} εαν cum nabe 17. ascr...ς αν cum defgelp al pler Basbapt 650 al | το ποτηφον sine additam cum n*abc*d*fg 17. 46. 80. 109. cscr de fg vg (et. am fu etc) sah arm etc...ς (Gboo) add τουτο cum nccsb etceelp al pler tol syrutr cop aeth go Basbapt Chr288 al | αχφι cum n*b*...ς Ln αχφισ cum ncab*c rell | αχφ. ου sine αν ο n*abcd*fg etc...ς (= Gb Sz) add αν c. n*deceell pler (sed nonnulli om ου)

^{27.} τον αρτον sine τουτον cum nabcdefg 17. 46. 61. 73. 109. 177. 178. 179. osci it am fu demid al syrsch Clem³¹⁸ Basbapt⁶⁵⁴ al mu...ς (= Gb Sz) add τουτον cum klp al pler vgclem cop etc | ηπι. c. nbcde fgklp al pler it vg etc... a 39. 46. 109. llect syrsch etp txt sah cop aeth Clem³¹⁸ al και πι. | του κιριου αναξιωσ absque additam cum abcdefgkp al plu it vg etc... ndcl al plus²⁰ syrp go add του κυριου | και του cum nabcdefgklp etc...ς (= Gb Sz) om του cum minusc utvid mu

^{28.} ανθφωπ. εαιτον cum nabkl al pler syrutr al Clem³¹⁸ Or^{4,373} Baseth

258 Chr²⁹² bis Cyrador⁴²¹ Thdrt al ... Τί εαιτον ανθφωποσ (D* ο ανθψ.)

cum CDEFGP 46. it vg etc

^{29.} και πινων sine additam cum **ABC* 17. sah aethro ... 5 (Gbo) add αναξιωσ cum **CCCDEFGKLP al fere omn it vg etc | το σωμα absq κυρ. cum **ABC* 17. 67** am* fu* harl* allachm sah ... 5 add του κυριου cum **CCCDEFGKLP al pler vgcle am** fu** demid harl** tol syrutr etc

^{31.} ει δε (Gb") cum κ*ABDEFG 17. 46. 109. g (si autem) go aeth Clen. 821 etc ... 5 ει γαψ cum κ*CKLP al pler syrutr sah cop etc

δε ύπο του κυρίου παιδευόμεθα, ίνα μη συν τῷ κόσμῷ κατακριθώμεν. 33 ώστε, ἀδελφοί μου, συνερχόμενοι εἰσ το φαγεῖν ἀλλήλους ἐκδέχεσθε. 34 εἴ τισ πεινᾶ, ἐν οίκφ ἐσθιέτω, ἰνα μη εἰσ κρίμα συνέρχησθε. τὰ δὲ λοιπὰ ὡσ ἀν ἔλθω διατάξομαι.

XII.

1 Περί δε των πιευματικών, άδελφοί, ου θέλω υμάσ άγνοειν.
2 οίδατε ότι ότε ε τνη ήτε πρόσ τα είδωλα τα άφωνα ώσ αν ήγε1104,2 σθε απαγόμενοι. 3 διό γνωρίζω υμίν ότι ουδείσ εν πνευματι θεου
λαλών λέγει άνάθεμα Ιησουσ, καὶ ουδείσ δύναται είπειν κύριος
΄ Ιησουσ, εὶ μὴ εν πνευματι αγίω.

80 12, 8
 4 Διαιρέσεισ δε χαρισμάτων είσίν, τὸ δε αὐτὸ πνεῦμα ὁ καὶ διαιρέσειο διακονιῶν εἰσίν, καὶ ὁ αὐτὸσ κύριοσ · 6 καὶ διαιρέσειο ἐνεργημάτων εἰσίν, ὁ δε αἰτὸσ θεὸσ ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶ-

32. του κυριου cum nbc 17, 37, 72, 80, 178, Clem 23 Dam ... 5 Ln Ti om του cum adefighte al pler pp mu

34. ε sine copula cum n'ABCD'FG allo it vg etc ... 5 (= Gb Sz) add δε cum nobbetcekle al pler demid syrutr etc | διαταξομαι cum nbck LP al pler Chr²⁰⁵ etc ... ADEFG 37. 44. 47. al διαταξομαι

XII. 1. αθελφοι: n*etc(non itemb)κFG 52. d e f g vg aeth Didtries Athlat776 Ambret al post αγναειν pon

2. oth oth (Gb' S2) cum nancds refler al plus of g vg syrp sah arm etc... ς (= Sz) oth (omisso oth) cum fragrams al mu de syrsch cop are Ambrst. Atque etiam Lin oth [oth]... r* etc oth (omisso oth) 3. εησουσ (Gb') cum nabc 6. 17* 46* 109. cup arm nethuir Euthaleod Cyrioh 198 etapolog 244... f 17** f m 10 vg Cyrioh 9. 568 etador 261 al εησου ... ς εησουν c. degree la plus de g harl sah syrp mg graec (ητ 1.282 etcat 227 Chr 205 al | χυριοσ εησουσ (Gb') cum nabc 6. 17. 31. 46. 67** 73. 109. f vg syrsch sah aethuir Orl. 222 ac 240 p al mu ... ς χυριοσ ειρσουν cum defected al plus de g m 10 syrp arm copyid Athe. et

1 at 1,775 Basspir 28 al mu
6. ο δε αυτοσ cum nakle al pler (item defig o αυτ. δε) al pler de f g m¹⁰ vg syrut sah atm Eusps 195 (ο δ αυτ.) Bassunom 28 et 2,585 al mu lyint 255 Orint 1,64 al mu Τί και ο αυτοσ cum nc 37. 46 109. 137. Or 4,62 Euthalcod | βεοσ sine εστι cum n² acdefop al 10 (escr add χουσισσ) de f g m¹⁰ (dominus) vg sah atm Eus etc . . . ς (= Gb Sa) praem εστι cum n°ckl al pler Or 4,62 Cyract 29 Thdrt Dam, item a sod post ενεργων

σιν. 7 έκαστφ δε δίδοται ή φανέρωσισ του πνεύματος πρώς το συμφέρον. 8 ώ μεν γαρ διά του πνεύματος δίδοται λόγος σοφίας, άλλω δε λόγοσ γνώσεωσ κατά το αύτο πνευμα, 9 ετέρω πίστισ έν τῷ αὐτῷ πνεύματι, ἄλλφ δὲ χαρίσματα ἰαμάτων ἐν τῷ ἐνὶ πνεύματι, 10 άλλω δε ένεργήματα δυνάμεων, άλλω δε προφητεία, άλλω δε διάχρισισ πνευμάτων, ετέρφ γένη γλωσσών, άλλφ δε ερμηνεία γλωσσών 11 πάντα δε ταῦτα ένεργεῖ τὸ εν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, διαιρούν ίδία έκάστη καθώσ βούλιται.

12 Καθάπευ γαρ το σώμα εν έστιν και μέλη πολλα έχει, 6,18,48 πάντα δε τὰ μέλη του σώματος πολλά όντα εν έστιν σώμα, ούτως

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{9.} ετερω sine copula cum κ*BD*EFG 47. 67** d e f g m¹⁰ vg syrsch arm Clem 624 Or 8, 174. 4, 284 etc ... 5 Ti add de, Ln [de] cum ncadbetcklp al fere omnib sah cop syrp Or1,640 al mu | er tw ere cum AB 17. 31. 67** 74. 80, ascr d e f m10 vg Didtri 141. 147 Euthalcod Baseuno 298 cdd Dam Hil⁸⁰⁶ al mu ... ς εν τω αυτω c. κc⁸DEFGKLP al pler f sup graecis g cop Clem Cyrhr 250 al

^{10.} de prim ... p*FG it vg arm Clem⁶⁹⁴ Hil^{806, 964} al om | ενεργηματα et. Clem⁶²⁴ Or^{2,567} etc ... DEFG ενεργεια (DE -για), item operatio it vg Hilbis al mu | Surapeor et. Clem Or etc ... DEFG d e fsup graecis (non txt lat) g m10 Cyrhr 250 Gaudserm 9 δυναμεωσ | αλλω δε προφ. cum κΑC KLP al omnvid syrutr cop Orcat 346 al mu ... Ln om de cum BDEFG it vg Clem624 Eusmarc 18 al | allw de diang. cum MACKLP al omnvid syrutr cop Eusmarin al ... In om de cum BDEFG it vg arm Clem Bas^{8,905} Tertmarc Ambret al mu | διακρισισ cum MCD*FGP 17. d e f g m10 vg syrach sah (dedit Münt) arm (aethlibere) Clem etc ... 5 Ln Ti διακρισεισ c. ABDgecksill al pler syrp cop Eusmarin al | ετερω sine de cum n'BDEFGP etc ... 5 Ti add de cum neacht al pler syrutr cop arm Eusps 816 etmarin 302 etc | ερμηνεία (-εια NCDC etc; AD*FGLP etc -sa) cum acdcergele al omnvid Clem Caes Baseuno Cyrhr Euthal cod etc ... Ln διερμηνεια cum AD*

^{11.} παντα δε ταυτ. cum NABCKLP al fere omn m10 syrutr Clem624 etc ... DEFG 46. d e f g vg cop go arm Justrect fide Or8,850 al mu ταντ. δε παντ.

^{12.} πολλα εχει cum NABCP 17. 37. 73. 118. arm Hippprov Euthalcod Thart ad h. l. Hieriovin 2 (4,2,216) ... ς Ti εχει πολλα cum DEFGKL al pler it vg syrutr go Chr314 Thdrt2,101 Dam al Hil Ambrst al | του σωματοσ sine additam cum n*ABCFGKLP al10 f g vg syrutr cop arm aeth etc ... 5 (= Gboo Sz) add tov svoo cum NCDE al pler (178. praem) d e sahmünt go etc

καὶ ὁ Χριστόσ. 13 καὶ γὰρ ἐν ἐνὶ πνεύματι ἡμεῖσ πάντεσ εἰσ εν GR 8. 23 σωμα έβαπτίσθημεν, είτε Ιουδαΐοι είτε Ελληνεσ, είτε δουλοι είτε έλεύθεροι, και πάντεσ εν πνευμα εποτίσθημεν. 14 και γάρ τὸ σωμα ουκ έστιν εν μελοσ άλλα πολλά. 15 έαν είπη ο πούσ " ότι ουκ είμι γείρ, ούχ είμι έχ του σώματος, ού παρά τουτο ούχ έστιν έχ του σώματος. 16 και έαν είπη το ούσ ότι ούκ είμι όφθαλμός, ούκ είμι έκ του σώματος, ου παρά τουτο ουκ έστιν έκ του σώματος. 17 εί όλον τὸ σῶμα ὑφθαλμόσ, ποῦ ἡ ἀχοή; εἰ ὅλον ἀχοή, ποῦ ἡ ὅσφοησισ: 18 νυνί δε ό θεόσ έθετο τὰ μέλη, εν εκαστον αυτών έν τφ σώματι καθώσ ήθελησεν. 19 εί δε ην τα πάντα εν μέλοσ, που τὸ σωμα; 20 νυν δε πολλά μεν μέλη, εν δε σωμα. 21 ου δυναται δε ο οφθαλμόσ είπειν τη χειρί γρείαν σου ούκ έχω, η πάλιν ή κεφαλή τοῖσ ποσίν χρείαν υμών οθλ έχω. 22 αλλά πυλλο μαλλον τὰ δοκουντα μέλη τοῦ σώματος ἀσθενέστερα ὑπάρχειν ἀναγκαῖά έστιν, 23 και α δοκούμεν ατιμότερα είναι του σώματος, τούτοις τιμήν περισσοτέραν περιτίθεμεν, και τα ασχήμονα ήμων εύσγημοσύνην περισσοτέραν έχει, 24 τὰ δὲ εὐσχήμονα ήμῶν οὐ χρείαν έχει. άλλὰ ὁ θεὸσ συνεκέρασεν τὸ σῶμα, τῷ ὑστερουμένο περισσοτέραν

16. Ad finem versuum 15 et 16 punctum posuimus (ut etiam Ln, nec aliter voluit Wtst), contra s Gb Sz interrogationis signum.

18. Pure cum MCDbetcklp al pler Chr³¹⁸ bis Euthalcod Thdrt Dam al ... Ln Pur cum ABD*FG 73, 119, lscr Thphyl

19. τα παντα cum NACDEELP etc ... BFG 17. om τα, hinc Ln [τα]

20. Fur de cum nabcdekl etc ... fgp al⁵ Chr⁸¹⁸ Thphyl vur de | mer cum nacdbetcefgklp etc ... bd* 73. 114. d e arm go Augps ⁸⁷ etfaust ²¹ om; hinc Ln [mer]

21. ου δυν. δε cum nbdekl al plu de vg (et. am fu** etc) syrP go Chr etc... Gb Sz om δε et Ln [δε] cum ACFGP 17. 37. 137. al²⁰ f g fu* demid syrsch cop arm aeth Euthalcod Augps 87 al | ο οφ θαλμ. cum nabcdefglp etc... ε (= Gb Sz) om o cum k al muvid arm Thdrt 4.572

23. 5° 1624. 1633. (non amplius 1656.) ατιμωτεψα, ut etiam L 37. al aliq 24. αλλα cum nabcdel al mu etc ... 5 αλλ cum fgk3il al plu Chr326. That al | τω υστεφουμενω cum n*Abc 17. 57. 67** Meletepiph 877 init Dam ... 5 Τι τ. υστεφουμεν cum n°Cdefgkl al pler Or^{6,198} al | Β το περασστεφον δουσ

Segundari Ann ann a

^{13.} εν πνευμ. (ante εποτισθημ.) cum κ(A)BC*D*FGF 17. 47. 73. 80. 137. dscr d e g am fu harl syrutr cop arm aeth go Ignintpol 264 Ath 533. 554 Didtri 147. 174 etc... ς (Gbo) praem εισ cum DCEK(L) al pler vgCle (in uno spiritu) Thdrt ad h. l. et²,101 Dam

13, 1.

δούσ τιμήν, 25 ενα μη η σχίσματα έν τῷ σώματι, άλλά τὸ αὐτὸ υπερ αλλήλων μεριμνώσιν τα μελη. 26 και είτε πάσχει εν μελοσ, συνπάσχει πάντα τα μελη είτε δοξάζεται μελοσ, συνχαίρει πάντα τὰ μέλη. 27 ύμεῖσ δέ έστε σῶμα Χριστοῦ καὶ μέλη έκ μέρουσ. 12 28 και ούσ μεν έθετο ό θεόσ έν τη έκκλησία πρώτον αποστόλουσ, Ερά 4, 11 δεύτερον προφήτασ, τρίτον διδασκάλουσ, επειτα δυνάμεισ, επειτα γαρίσματα ιαμάτων, αντιλήμψεισ, κυβερνήσεισ, γένη γλωσσών. 29 μη πάντες απύστολοι; μη πάντες προφηται; μη πάντες διδάσκαλοι; μὴ πάντεσ δυνάμεισ; 30 μὴ πάντεσ χαρίσματα έχουσιν ιαμάτων; μη πάντεσ γλώσσαισ λαλούσιν; μη πάντεσ διερμηνεύουσιν; 31 ζηλούτε δε τα γαρίσματα τα μείζονα και έτι καθ' ύπερ- 14,1 βολην όδον ύμιν δείκνυμί.

XIII.

1 Έαν ταισ γλώσσαισ των ανθρώπων λαλώ και των αγγέλων, αγάπην δε μη έγω, γέγονα γαλκύσ ηγών η κύμβαλον αλαλάζον.

^{25.} σχισματα cum nD*FGL 47. 74. 109. ascr al plus30 (7 ap Scri) g fu (harl* sint scisma) arm Bas2,216 Antioch1158 Dam etc ... c Ln Ti σχισμα cum ABCDbetcek al plu d e f vg syrutr cop Or4,198 al

^{26.} ELTE pri cum HACDEKL al fere omn vgcdd aplachm (si quidem) syrsch (ut quando) cop Bas 2,216 etc ... Ln se te cum BFG de f g vg syrP arm Ambret al | συνπασχ- cum NAB*CDEFG ... ς Ln συμπ- cum B8 ReilL al certe pler | µsloo sec loc sine sy (et. Lned min) cum naB Thort 4, 1908 ... 5 Lned mai Ti praem av cum seconfight al omnvid it vg etc | συνχαι - c. AB*CDEFG 37. ... ς Ln συγχ - cum κΒ*κsilt al pler

^{27.} μεροισ et. Or 8,640. 4,197 etint 4,564. 600 Eusdem 467 etps 143. 870 etc ... D* d e f vg syrP (sedmg μερουσ) arm Or2,640 Eusps 58 al mu μελουσ

^{28.} επειτα sec cum nabc 17. 39. 73. 74. 93. Bas 8,84 Cyrhr 298 etc ... s esta cum al al pler Thdrt Thphyl Oec. Itemvid f vg quum habeant deinde - exinde ... DEFG d e g etc om | αντιλημψ- cum MAB*D*FG ... ς αντιληψ- cum B3CDCERL al omnvid

^{31.} μειζονα cum наво 5. 6, 10. 17. 31, 37. 39. 67** 73. 137. 213. am aethutr Or8,847. 4,418 etcat 84 etint 4,649 al mu ... 5 xqeerroya (DEFG etc -ggora) cum DEFGEL al longe plu d e f g vg (exc am) copvid arm Or4, 77 etint 9,141 etc

XIII. 1. αλαλαζον cum κ*BCFGEL etc ... ADE 17. dscr αλαλαζων

2 καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν τις την γνῶσις, καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν την πίστις ιοτε ε΄θη μεθιστάναι, ἀγάπης δὲ μη ἔχω, οὐθές εἰμι. 3 καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν παραδώ τὸ σωμά μου ενα καυθήσομαι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐθὲς ωφελοῦμαι. 4 ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται ἡ ἀγάπη, οὐ ζηλοῖ ἡ ἀγάπη, οὐ περπερεύεται, οὐ φυσιοῦτοίς, 4 ται, 5 οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆσ, οὐ παροξύνεται, οὐ

4. χρηστ. η αγαπη, ου ζηλοι η αγαπη, ου etc (ita et. Ln): praeeunt hanc distinctionem D et d stichorum ratione, Antioch¹¹⁸⁰ Dam ad h. l. ... ς Τὶ χρηστειεται η αγ. ου ζηλοι η αγ. ου | η αγαπη tert loc cum macdefokl al pler d e g mis syrmir go etc B 17. 73. 74. ascr als f vg cop arm Clem²⁵¹ Orint^{5,832} etc ^{4,532} etc om. Atque hine Ln [η αγαπ.]

^{2.} και ταν pri loc cum καΒDEFGL(K) etc... Ln καν cum AC 17. 31. Bas², ²³⁸ Cyr^{fest} pasch ⁸⁵ | και ταν sec loco cum κCDEFGKL al fere omn Ephr⁵⁸³ Chr³⁸⁹ Euthalcod etc... Lned min καν cum AB 17. 31. Clem al | μεθισταναι cum κBDEFG 17. 19. al pauc Clem Cyr^{fest} pasch Thiphyl... Method⁷⁸³ Bas³, ⁸⁰³ μεθισταν ... ς Τὶ μεθιστανιν cum AC KL al pler Or³, ⁵⁷⁶, ⁵⁷⁹ al mu | ουθεν (Gb") cum κABCD^CL al sat mu Clem ⁶¹⁴ Ephr²⁸³ et², ¹²⁸ al mu ... ς ⁶ Gb Sz (non ς) ουθεν cum D²FGK³¹ al permu Clem ⁶⁶ al mu

^{3.} nas ear pri loc cum ndefgkl al pler Ephr883 al ... Ln nar cum abc 17. al pauc Clem⁶¹⁴ al | ψωμισω c. NABCDEFGL al longe plu Clem⁶¹⁴ al mu ... ςe (non ς Gb Sz) ψωμιζω cum κeil al vix mu | και εαν sec loc cum n (B xas av) DEFGEL etc ... Ln xav cum Ac al? Orcat 258 Cyr4,754 Dam | καυθησομαι (Gb') cum DEFGL al permu (6 ap Scri, 9 ap Mtthaei; Wtst al neglexerunt) Basbapt 665 Euthalcod Cyr 4,754 Max 1,545. Item καυθησωμαι CK al plu Orcat 253 Ephr 888 etc. Confirmant eandem lectionem (καυθησ-) d e f g m16 vg syrutr cop arm aeth go Tertprax 1 al mu ... Ln καυχησωμαι cum κAB 17. aethro Ephr², 112 (-σομαι). Inprimis of Hiergal 3:4,807 (Vallars 7,517) Si tradidero corpus meum ut glorier etc; ibidem 308 (Vall 518) Scio in Latinis codicibus, in eo testimonio quod supra posuimus: Si tradidero corpus meum ut glorier, ardeam habere pro glorier; sed ob similitudinem verbi, qua apud Graecos ardeam et glorier, id est xav Onoonat et xavγήσομαι, una litterae parte distinguitur, apud nostros error inolevit, Sed et apud ipsos Graecos exemplaria sunt diversa. | ov 9 er (et. Lned min) cum na al3 ... 5 Lned mai Ti ouder cum BCDEFGKL al pler Ephr 328 al mu

^{5.} τα εαυτησ ... Β Clem 252 το μη εαυτησ

λογίζεται τὸ κακόν, 6 οὺ χαίρει ἐπὶ τῷ ἀδικία, συνχαίρει δὲ τῷ ἀληθεία. 7 πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομέγει.

8 Ἡ ἀγάπη οἰδέποτε πίπτει είτε δὲ προφητεῖωι, καταργηθήσονται είτε γλῶσσαι, παύσονται είτε γνῶσιο, καταργηθήσεται.
9 ἐκ μέρουσ γὰρ γινώσκομεν καὶ ἐκ μέρουσ προφητείνομεν 10 ὅταν 12
δὲ ἔλθη τὸ τέλειον, τὸ ἐκ μέρουσ καταργηθήσεται. 11 ὅτε ἤμην
νήπιοσ, ἐλάλουν ώσ νήπιοσ, ἐφρόνουν ώσ νήπιοσ, ἐλογιζόμην ώσ νήπιοσ ὅτε γέγονα ἀνήρ, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. 12 βλέπομεν
γὰρ ἄρτι δι ἐσύπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρόσωπον πρὸσ πρόσωπον ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρουσ, τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὸσ καὶ 3, 3

^{6.} συνχαι- cum b*d*f6 (item 12, 26 Ac) ... 5 Ln συγχαι- cum nab³cdce nail al certe pler

^{8.} η αγαπη ut et. Clem⁹⁴⁷ Or^{2,564. 813} et^{3,541} etc... B om η | πιπτιι cum κ*ABC* 17. 47* 67** 80. Nyssanim et ren 656 al, cadit g (excidit t cadit) Or¹mt 4,568 etc... 5 Ti εκπιπτιι cum κ°²DEFGKLP al pler (46. εκλιπτι) Clem 166. 946 Or^{2,564} al mu, item excidit m 16 vg. d e f vg cdd Tertpat 13 Cyp 199. 304 al excidet, am excedit | δε cum κΑΒC³Dbet°EL al pler syrP go etc... C*D*FGKP al pauc it vg etc om | Βπροη ητιια καταργηθησιται | γνωσισ καταργηθησιται cum BD*et°E (sed -σισ) ΚΙ. (Υ γνωσισ παυσεται) al pler d e f vg syrutr cop arm go Or^{4,220} etc.... κΑΔΒ'εβ'α 17. 47. αl pauc (sed κ 17. 47. γνωσισ) g Nyss ⁶⁵⁶ etc γνωσεισ καταργηθησονται

^{9.} γας cum nabdefge al sat mu it vg syrutr cop arm aethpp Irint 288 etc ... Ti (Gb') δε cum kl al plus 70

^{10.} το εν sine τοτε cum καΒD*FGP al⁹ it vg cop arm aethutr go Irint 238 Or 1,645 al niu etc ... ς (Gb⁰) pracm τοτε cum Dbetckl al pler syrutr Or 2,497 (και τοτε) etcat 69 Meletepiph 831 Chr 368 Thdrt al | το (F87 g Irint 238 τα) εκ μεροισ ... D*etceFG it vg syrsch go Orint 2,212. 693 et 4,620. 522. 573 al post καταργ.

^{11.} ελαλ. ωσ νηπ., εφοο. ωσ νηπ., ελογ. ωσ νηπ. cum nab 17. 80. 93. f vg cop aethute etc... ς ωσ νηπ. ελαλ., ωσ νηπ. εφου., ωσ νηπ. ελογιζ. cum drfgklp al pler d e g fu syrute arm go etc | στε sec sine copula cum n*add* 67** 119. d e am harl* tol go Or3,479 etint2,4 · G · στε δε cum ncdcrfgklp al pler f g vgcle fu demid syrute cop arm aethute Orcat eph 173 etc | κατηργηκα... drfg d e g (non f vg) syrp arm go Bas², 228 Epiph 555 Orlut3,79. 283 al post τατ. νηπ.

^{12.} γας cum MARD^cKLP al omn^{vid} cop syrP etc... D*FG d e f g vg (et pp^{lat} pler) go arm om | δ' et. Thdotclem Or ^{1,282, 120, 131} acsacpe et

έπεγνώσθην. 13 νυνὶ δὲ μέτει πίστισ, ἔλπίσ, ἀγάπη, τὰ τοία ταῦτα · μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη.

XIV.

13,81 1 Διώκετε την αγάπην, ζηλοῦτε δὲ τὰ πτευματικά, μαλλον δὲ 5 ἴνα προφητεύητε. 2 ὁ γὰρ λαλῶν γλώσση σὰκ ἀνθρώποισ λαλεῖ ἀλλὰ θεῷ σὐδεἰσ γὰρ ἀκούει, πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια 3 ὁ δὲ προφητεύων ἀνθρώποισ λαλεῖ οἰκοδομὴν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν. 4 ὁ λαλῶν γλώσση ἐαυτὸν οἰκοδομεῖ ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ. 5 θελω δὲ πάντασ ὑμᾶσ λαλεῖν γλώσι σαισ, μαλλον δὲ ἴνα προφητεύητε μείζων δὲ ὁ προφητεύων ἢ ὁ 18 λαλῶν γλώσσαισ, ἐκτὸσ εἰ μὴ διευμηνείη, ἴνα ἡ ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη. 6 νῦν δέ, ἀδελφοί, ἐὰν ἔλθω πρὸσ ὑμᾶσ γλώσσαισ λαλῶν, τί ὑμᾶσ ἀφελήσω, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει ἢ ἐν γνώσει ἢ ἐν προφητεία ἢ διδυχῆ; 7 ὅμωσ τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα, εἵτε αὐλὸσ εἵτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖσ φθόγγοισ μὴ δῷ, πῶσ

int 3.120 acsaep Eusmarc 53. 177 etc ... pgregr al mu syrsch etP c.* arm aeth (sedlib vertit) Clem 120. 374. 647. 690 etc praem ωσ

XIV. 2. γλωσση: DEFG 10. 61. g** arm Chr³⁷⁵ semel Amb spir 659 γλωσσαισ | θεω c. κ° BD*FGP 67** ... ς τω θεω c. κ° AD° EKL al fere omn

^{3.} ο δε: FG ει γαν ο, g si enim qui. Similiter d e f vg nam qui, Ambret qui enim. Cf Orint 4.619 idem apostolus ait: Qui prophetat etc | ανθρωποισ: rursus F^g Gg^g -ποισ | παναμιθιαν: 47. μακνοθυμιαν

^{4.} γλωσση: DE 46. arm Mac^{7,28} γλωσσαισ

μειζων (L al pauc -ζον) δε cum κ*ABP 39. cop Euthalcod ... ς μειζ. γαρ cum κ*CDEFGKL al fere omn d e f g vg syrutr arm aeth Chr^{S76} Thort etc

^{6.} VIV cum NABD*FGP etc... 5 Ti vivi cum Deekl al pler Chr³⁷⁶ Thphyl Oec | η εν αποκ. cum ABDEFGKLP etc... N 17. 67** 120* caer de cop syrp Thphyl om η | η διδαχη (absque εν) cum n°DST*FSTOST beer tol harl**... 5 Ln Ti η εν διδαχ. cum n°ABDbetcklp al pler de f g vg Clem⁸⁶⁷ al

^{7.} τοισ (FG om) φθογγοισ cum nade(FG)klp al omn^{vid} f vg etc... B φθογγοι (sine articulo), item d e tol arm Ambrst (sonitus), hinc Ln του φθογγου | δω cum nabd*fg al sat mu Chr³⁷⁷ Euthalcod Oec Gb' Ti διδω cum dcelp al plus⁵⁰ Thdr: Dam Thphyl

γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζύμενον; 8 καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον σάλπιγξ φωνὴν δῷ, τίσ παρασκευάσεται εἰσ πόλεμον; 9 οὖτωσ καὶ ὑμεῖσ διὰ τῆσ γλώσσησ ἐὰν μὴ εὖσημον λύγον δῶτε, πῶσ γνωσθήσεται τὸ λαλούμενον; ἔσεσθε γὰρ εἰσ ἀέρα λαλοῦντεσ. 10 τοσαῦτα εἰ τύχοι γένη φωνῶν εἰσὶν ἐν κόσμῳ, καὶ οὐδὲν ἄφωνον 11 ἐὰν οὖν μὴ εἰδῶ τὴν δύναμιν τῆσ φωνῆσ, ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαροσ καὶ ὁ λαλῶν ἐν ἐμοὶ βάρβαροσ. 12 οὖτωσ καὶ ὑμεῖσ, ἐπεὶ ζηλωταί ἐστε πνευμάτων, πρὸσ τὴν οἰκοδομὴν τῆσ ἐκκλησίασ ζητεῖτε ἴνα περισσεύητε. 13 διὸ ὁ λαλῶν γλώσση προσευχέσθω ἴνα διερμηνεύη. 14 ἐὰν γὰρ προσεύχωμαι γλώσση, τὸ τηνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦσ μου ἄκαρπόσ ἐστιν. 15 τί οὖν ἐστίν; προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι δὲ καὶ τῷ νοῖ. 16 ἐπεὶ ἐὰν εὐλογῆσ πνεύματι, ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου πῶσ ἐρεῖ τὸ ἀμὴν ἐπὶ 23

σαλπ. φωνην hoc ordine c. κΑΡ 17, 119. dser Or^{4,191}... ς Ln Ti φων. σαλπ. cum BDEFGEL al pler it vg

^{10.} εισιν cum mabdefgp 32. 39. 47. 67** 73. 137. 139. Clem³⁶⁴ Dam Thphyl ... ς εστιν c. kl al pler Chr³⁷⁸ Thdrt Oec | συδεν sine αυτων cum m*fbd*rgsrp 17. 67** al¹⁰ e f vg sah cop arm Clem³⁶⁴ Euthalcod Dam Ambrst al ... ς (Gb°) add αυτων cum m^cdcekl al pler g syrutr Chr³⁷⁸ Thdrt al

^{11.} μη ειδω cum nbdcer al pler (f g vg Ambrst al nesciero, e ignorem)
... AD*L 17. al⁷ ιδω ... FG γινωσκω | εν εμοι cum nabkp etc ... DEFG
67** al⁶ Clem Chr^{37a} Dam om εν, nec aliter (mihi) e f g vg syrutr
cop arın Ambrst al

^{13.} διο (Gb') cum n*ABDEFGP 17. Dam ... ς Ti διοπεφ cum nckl etc

^{14.} γαρ cum RADEKLP al pler (38. δε) e f vg syrutr cop Chr³⁷⁹ Thdrt Dam al Orint^{4,601} Ambrst al ... BF^gr al² g sah arm om, hinc Ln [γαρ]

^{15.} προσευξομαι τω πν. προσευξοιιαι δε c. BKL (et κ -ξωμαι τ. π. -ξομαι δ.) 17. 37. al pler Or^{1,199} al mu, item orabo e f g vg Or^{int 2,211} etter etc (κ vide ante) ADEFOP 26. 46. 47. προσευξωμαι τω πν. προσευξωμ. δε | προσευξ. δε και cum κABDEL al pler cop syrp Or^{1,199} etc ... FGKP al⁴ e f g vg sah arm (syrsch et orabo) Orcat rom etcat eph Euther cod al om και | ψαλ. δε και cum κADEKLP al pler cop syrp Orcat eph Euther etc... Ln om και cum bfg 46. 109. e f g vg sah arm (syrsch et psallam) Or^{1,199} etint 1,94 al

^{16.} ευλογησ cum καΒDEP al⁶ Euthal^{cod} Dam ... ς Τι ευλογησησ cum FG KL al pler etc. Latini i. e. e f g vg pp^{lat} benedizeris. Non autem addidimus εν cum κ* αFGKL al pler e f g vg syrutr arm Chr³⁷⁹ etc ...

τῆ σῆ εὐχαριστία; ἐπειδὴ τί λέγεισ οὐχ οίδεν · 17 σὺ μὲν γὰρ καλῶσ εὐχαριστεῖσ, ἀλλ' ὁ ἔτεροσ οὐχ οἰχοδομεῖται. 18 εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ, πάντων ὑμῶν μᾶλλον γλώσση λαλῶ · 19 ἀλλὰ ἐν ἐχαλησία Θέλω πέντε λύγουσ τῷ νοῖ μου λαλῆσαι, ἴνα καὶ ἄλλουσ κατηγήσω, ἢ μυρίουσ λόγουσ ἐν γλώσση.

20 Αδελφοί, μη παιδία γίνεσθε ταισ φρεσίν, αλλά τη καικία νηπιάζετε, ταισ δε φρεσίν τέλειοι γίνεσθε. 21 εν τῷ νόμῷ γέγυατο τε, 11:9 πται ὅτι ἐν ἐτεμογλώσσοισ καὶ ἐν χείλεσιν ἐτέμων λαλήσω τῷ λαῷ τούτῷ, καὶ οὐδ' οὕτωσ εἰσακούσονταί μου, λέγει κύριοσ. 22 ώστε αἱ γλῶσσαι εἰσ σημεἰόν εἰσιν οὐ τοὶσ πιστεύουσιν αλλὰ τοὶσ απίστοισ, ἡ δὲ προφητεία οὐ τοὶσ ἀπίστοισ ἀλλὰ τοῖσ πιστεύουσιν. 23 ἐὰν οὐν συνέλθη ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ πάντεσ λαλῶσιν γλώσσαισ, εἰσέλθωσιν δὲ ἰδιῶται ἡ ἄπιστοι, οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε; 24 ἐὰν δὲ πάντεσ προφητεύωσιν, εἰσέλθη δέ τισ ᾶπιστος ἡ ἰδιώτησ, ἐλέγγεται ὑπὸ πάντων, ἀνακρίνεται ὑπὸ πάντων,

NCBDEP 73. 137. Euthalood add er | πνευματε cum nabdufge 17. etc ... ς (Gb⁰) praem τω cum kl al pler Chr³⁷⁹ al

^{18.} τω θεω sine μου cum καβρέτστ al¹⁰ e g am tol syr^{utr} cop arm aeth^{utr} ar⁰ ... ς (= Gb Sz) add μου cum κL al pler vg^{clo} demid harl | γλωσση (Gb') cum καρέτσ 17. 31. d e f g vg arm Dam Ambret al ... ς γλωσσαισ cum вκιρ al pler syr^{utr} cop aeth Chr³⁸⁰ Thdrt al Or^{int 4,470} | λαλω cum κβρετ 17. 67** 78. 121. cscr arm Orint 4,470, item it vg syr^{utr} cop quod - loquor ... ς λαλων cum κL al pler Chr³⁸⁰ Euthalcod Thdrt Dam

^{19.} αλλα cum abde Mcionopiph 220 ct 361 ... ς αλλ cum nafgle etc ... n° om | τω νοϊ μου c. nabdefge al¹² vg f g syrsch arm (om μου) Nyss⁸⁰² (Gall⁶) Mcionopiph 320. 361 etc ... ς Ti δια του νοοσ μου cum kl al pler d e (quinque verba loqui per sensum meum) syrp Mac⁷, 129 Chr⁸⁸⁰ al

^{21.} γεγφαπται (nc): n* τι γεγφ. | ετεφογλωσσοισ et. Mcionepiph st. ses Or4, Seu not (ex Philocal cap b) Hipp sive Constit^{8,1,3} etc ... ες ετεφαισ γλωσσαισ, ut etiam Latini (in aliis linguis) alique interpretes | ετεφαισ cum nab 5. 6. 10. 17. 31. 39. 67** 73. Euthal cod ... ς Τι ετεφοισ c. Defort pal pler Mcionepiph Or, nec aliter it vg cop rell

^{23.} ουν cum marderly etc (et. Bas^{regg 392}) ... FG 67** d e g go Ambrst om (non item f vg), hinc Lned min [ουν] | παντεσ λαλωσιν γλωσσ. cum marger etc ... D*etc d e go λαλωσιν γλωσσ. παντεσ, atque sic Ti ... ε παντ. γλωσσ. λαλω. cum dgr**kl al pler (47* λαλουσιν) f vg syrutr arm Chr⁸⁸⁸ al.

25 τὰ κρυπτὰ τῆσ καρδίωσ αὐτοῦ φανερὰ γίνεται, καὶ οὖτωσ πεσών ἐπὶ πρόσωπον προσκυνήσει τῷ θεῷ, ἀπαγγέλλων ὅτι ὅντωσ θεὸσ ἐν ὑωῖν ἐστίν.

26 Τ΄ οὐν ἐστίν, ἀδελφοί; ὅταν συνέρχησθε, ἔκαστος ψαλμον ἔχει, διδαχὴν ἔχει, ἀποκάλυψιν ἔχει, γλῶσσαν ἔχει, ἑρμηνείαν ἔχει πάντα πρὸσ οἰκοδομὴν γινέσθω. 27 εἴτε γλώσση ερε 4.12 τις λαλεῖ, κατὰ δύο ἢ τὸ πλεῖστον τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος, καὶ εἰσ διερμηνευέτω 28 ἐὰν δὲ μὴ ἢ διερμηνευτής, σιγάτω ἐν ε ἐκκλησία, ἐαυτῷ δὲ λαλείτω καὶ τῷ θεῷ. 29 προσῆται δὲ 22 δύο ἢ τρεῖς λαλείτωσαν, καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν 30 ἐὰν δὲ ἄλλοι ἀποκαλυφθῆ καθημένο, ὁ πρῶτος σιγάτω. 31 δύνασθε γὰρ καθ ἔνα πάντες προφητεύειν, ἴνα πάντες μανθάνωσιν καὶ πάντες παρακαλώνται. 32 καὶ πνεύματα προφητῶν προφήταις



^{25.} τα κψυπτα cum nabd*fg al¹⁰ d e f g vg etc ... ς (= Gb Sz) praem και ουτω (D°L etc -τωσ) cum d°kl al pler syrp Chr al | οντωσ ante [ο] θιοσ cum nabdefg al fere¹⁰ it vg syr^{sch} cop arm aeth go etc ... ς post ο θε, cum kl al pler syrp Bas ^{3, 30} Chr³⁸⁸ al | Οιοσ sine ο cum n*d*fg 109* [scr* Orcat Chr^{388, 380, 391} ... ς Ln Ti ο θιοσ cum κ°gbpbet°kkl al pler Didtri Bas al

^{26.} εκαστοσ sine υμ. cum κ*AB 17. 74. a*cr cop Basregg** Euthalcod ... ς Ti add υμων cum κ*Dkfgkl al pler it vg ctc | αποκαλιψ. εχει ante γλωσο. εχ. cum κΑΒDEFG 17. 73. 93. der de f g vg syrutr cum κ.ς ροst γλωσο. εχ. c. l al longe plu Chr** That Dam al | γειεσθω cum κΑΒDEFGKl al plu Basregg** al ... ς (= Gb Sz) γειεσθω cum minusc vix mu Dam

^{28.} δεερμηνευτησ cum nadbetcert al omnvid Chr 398 et 394 Euthalcod al ... Ln ερμηνευτησ cum n et (praemisso o) D*FG

^{29.} οι αλλοι cum habdbetcek al pler Orcat⁷⁸ Cyrhr¹⁹⁷ Bas⁷egg ⁵⁸² al ... D*FGL 91. 219* l^{scr*} om οι | διακψινετωσαν cum habdbetcekl al omn vid etc ... d*FG ανακψινετωσαν

^{30.} ear de cum mabdeekl al omn^{vid} etc ... d*FG d e g Orint^{8,876} om de

^{31.} καθ ενα παντεσ cum nabkl etc ... defg heer* it vg syrech arm παντ. καθ ενα

^{32.} πτειματα cum nabkl al pler f vg (et. am fu* demid harl tol) cop syrP arm Or3,571. 4,118 etint4,599 etc ... Gb' πνειμα cum depsfg 1. 43. al5 d e g vgsix fu** syrsch Orint2,81 etc

80 15,25 έποτάσσεται. 33 ου γάρ έστιν ακαταστασίασ ο Θεόσ άλλὰ εἰρήνισ.

΄Ωσ εν πάσαισ ταῖσ εκκλησίαισ τῶν άγίων, 34 αἱ γυναῖκεσ
1 τι 2, 11 ε εν ταῖσ εκκλησίαισ σιγάτωσαν οὐ γὰρ επιτρεπεται αὐταῖσ λαλεῖν,
μα 3, 18 ἀλλὰ ὑπυτασσέσθωσαν, καθώσ καὶ ὁ νόμοσ λέγει. 35 εἰ δε τι
μαθεῖν θελουσιν, εν οἴκω τοὺσ ἰδίουσ ἄνδρασ ἐπερωτάτωσαν αἰσχρὸν γάρ ἐστιν γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησία. 36 ἢ ἀφ' ὑμῶν ὁ λόγοσ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθεν, ἢ εἰσ ὑμᾶσ μόνουσ κατίντησεν;

37 Ε΄ τισ δοκεί προφήτησ είναι η πνευματικόσ, επιγινωσκέτω α γράσω ύμιν, ότι κυρίου έστίν 38 εί δέ τισ άγνοει, άγιοειται.

^{33.} αλλα cum MABDE 47. al... ς αλλ cum FGKsill al plervid Thdrt al ωσ εν πασαισ etc: ς (non item Gb Sz) haec cum antecedd coniung, nec aliter N Chr Thdrt Dam Thphyl Oec | Ln ita distinxit: ἐχκλησίαισ, τῶν ἀγίων 84 αί γιναῖκεσ ἐν etc.

³⁴ et 35. Hos versus defe 93. d e f g Ambret Sedul post v. 40. pon

^{34.} αι γυναικ. sine υμ. cum καΒ 5. 17. 31. 73. 80. 115. f vg cop basm arm aeth Orcal 279 Mcionepiph 321 etc... ς (Gb°) Ti add υμων cum defgkl al pler de f sup graecis g syrsch etp c. ob. Chr 400 bis al | επιτρεπται (Gb°) cum καΒΔΕΓΘ al plus 10 Mcionepiph 383 Orcal 279 etc... ς Ti επιτετραπται cum κ (L επιτετρεπται, item Dialed wist) al longe plu Mcionepiph 321 Dial⁸⁶⁷ al | αλλα cum καΒΔ* Mcionepiph 363 Enthal cod... ς αλλ cum deffgksill etc | υποτασσεσθωσαν cum καΒ 5. 10. 17. 39. 71. 73. 80. syrsch cop basm seth Mcionepiph bis Euthalcod Dam... ς Τι υποτασσεσθαι cum defgkl (Ε-τασσεται) al pler de f g vg syrP arm etc

^{35.} μαθείν τυπ κ^cBDEFGKL al pler etc (et. Orcat ²⁷⁹) ... κ^aA² (* latet)
κl⁵ μανθανείν | γιναικί (Gb') cum κ^aAB al ¹⁵ f vg cop basm arm aeth
Orcat ²⁷⁹ sem etc ... ς γιναιξίν cum κ^cDEFGKL al pler de fsup graecis
g syrutr Orcat sem al | λαλείν ante εν εκκλ. cum κAB 17. 37. 57. 73.
30. f vg cop basm aeth Orcat ²⁷⁹ sem et ²⁸⁰ Dam Pel ... ς post εν
εκκλ. cum DEFGKL al pler de g syrutr arm etc

^{37.} πυψιου cum nbdefgkl etc. Item A Orcat 227 et 277 θεου (dei et. cop) ... ς (= Gb Sz) praem του cum minusc muvid Euthalcod Thphyl ιστιν sine additam cum D*fsg 14. (εισευ) de g Orcat 277 et 227 et int 2,73 al ... Ιπ εστιν ευτολη cum n (* ευτ. εστ., c εστ. ευτ.) Ab 17. Aug ep 109 (2,613) etc ... ς εισευ ευτολαι (sed Gb⁰ ευτολαι) cum pbetce** kl al pler f vg syrutr basm arm etc

^{38.} αγνοειται cum κ*a*vin*ro Or^{8,180} etcat²²⁷ etint f g vg al ... ς Ti αγνοειτω cum κ^ca²BDbet^cEKL al omn^{vid} syr^{utr} arm aeth etc

15, 7.

39 ώστε, άδελανί μου, ζηλυύτε το προφητεύειν, και το λαλείν μή κωλύετε γλώσσαισ 40 πάντα δε ευσγημύνως και κατά τάξιν γιréato.

$\mathbf{X}\mathbf{V}$

1 Γrωρίζω δε ύμιτ, άδελφοί, το ευαγγέλιον ο ευηγελισάμην 6 1, 11 ύμιτ, ο και παρελάβετε, εν φ και έστηκατε, 2 δι ου και σώζεσθε, τίνι λόγφ εθηγγελισάμην θμίν εί κατέχετε, έκτὸσ εί μη είκη έπιστεύσατε. 3 παρέδωκα γὰρ ὑμιν ἐν πρώτοισ, ὁ καὶ παρέλαρος, ὅτι 11, 28 ... Χριστὸσ ἀπέθανεν ὑπὲρ των ἀμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰσ γραφάσ, Ε. 50, 6, 10 ... 4 καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται τη ἡμέρα τη τρίτη κατὰ τὰσ γραφάσ, 5 καὶ ὅτι ἄφθη Κηφα, ἔπειτα τοῖο δώδεκα. 6 ἔπειτα Lc 21, 24, 36 ώσθη επάνω πεντακυσίοισ άδελφοισ εφάπαξ, έξ ών οι πλείονεσ μένουσιν έωσ άρτι, τινέσ δε έκοιμήθησαν. 7 έπειτα ώσθη Ιακώδοι.

40. de cum NABDEFGP al 15 it vg syrsch cop arm Chr408 Euthalcod al ... 5 (= Gb + S2) om cum KL al plu etc

XV. 4. τη ημες. τη τριτ. cum nabde 17. 31. 37. etc ... ς τη τριτ. ημερα cum FGKLP al pler f g vg etc

^{39.} αθελφ. μου c. κΑΒ*Dbetc ai 80 syrutr cop (aeth fraires nosiri) Chr 402 Thart Dam al ... Ln ad. [nov], 5 Ti om nov cum BBD*EFGKL al plu it vg basm arm Ambret Pel al | μη κωλυετ. hoe loco cum MARP etc ... 5 post ydwogaig cum DEFGKL al pler it vg etc | ydwogaig sine ev cum NADCERLP al omnvid f vg etc ... Lu praem [er], Ti er cum BD*FG deg cop basm (νν γλωσση)

^{5,} επειτα cum κα 17. 37. 46. 73, 109. 12lect Eushist 1, 12 etmai 301 Cyrhr 215 Chr 13 Euthalcod Hesychbier qu 57 ... 5 Ln Ti 1170 cum BDCKLP al pler syrp mg graec sah (ap Engelbr) cop Or 1,434 Eusmai 287. 297 Cyract 14 Thart Dam al ... D*FG xas neva taura | dwdexa cum HABDCKLP al fere omn syrsch etp txt sah cop basm armzoh aeth Or1,434 Eushist 1,12 etmai 297. 801 Cyrhr 215 al ... D'FG 122" it vg go syrp mg arm usc Eus mai 287 bis Dam al mu erdexa

^{6.} πλειονέσ (Gh") cum nabdefg al plus10 Or 1,484 al ... ς πλειούσ cum KLP al pler Eushist 1,18 al | Tereo de (K add et autwr) sine zas cum N*A*ViBD*EFG 67** 19lect it vg etc ... 5 Ti add xas cum NCA2DCKLP al pler aeth Or1,484 al

^{7,} επειτα pri cum nabfighte etc ... De cop Cyract 14 ειτα | επειτα τοισ cum n*AFGK al20 Or1,484 Eusps 851 etmai 297 al ... ς Ln ειτα τοισ cum NCBDELP al plu Chr414 Thdrt al

Ασιν. 4 έπειτα τοίο αποστύλοιο πασιν. 8 έσχατον δε πάντων ώσπερεί τώ Ερη », » έκτρωματι ώφθη κάμοί. 9 έγω γάρ είμι ο έλάχιστος των άποστό-Αρι » λων, θο ούκ είμι ικανύς καλεισθαι άπόστυλος, διότι εδίωξα την έκκλισίαν τοῦ θεοῦ 10 χάριτι δὲ θεοῦ εἰμὶ ὅ εἰμι, καὶ ἡ χάρισ αὐτοῦ ἡ εἰσ εἰμὲ οὺ κενὴ εγενήθη, αλλὰ περισσότερον αὐτῶν πάντων έχοπίασα, ούχ έγω δε άλλα ή χάρισ του θεου συν έμοι. 11 είτε οθν έγω είτε έκεινοι, οθτωσ κηρύσσομεν και οθτωσ έπιστεύσατε.

12 Εί δε Χριστύσ κηρύσσεται ὅτι εγήγερται έκ νεκρών, πώσ 16 λέγουσιν έν υμίν τινέσ ότι αναστασισ νεκρών ουκ έστιν; 13 εί δέ 17 ανάστασιο νεκρών ουκ έστιν, οιδε Χριστίο εγήγερται 14 εί δε Χριστὸσ οὐκ ἐγήγερται, κενὸν ἄρα καὶ τὸ κήρυγμα ήμῶν, κενὴ καὶ ἡ πίστισ ὑμῶν 15 εὐρισκόμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρεσ τοῦ θεού, ότι έμαυτυρήσαμει κατά του θεού ότι ήγειρεν τον Χριστόν, 13 ον ουκ ήγειρεν είπερ άριι τεκροί ουκ έγείρονται. 16 εί γάρ νεκροί

gratia dei mecum it vg Orint2,101 etc ... 5 Ti n συν εμοι cum ncapbetes KLP al omnvi Bas1,162 et2,159 etc

^{8.} ώσπερεὶ τῷ: sic DCLP 37. etc ... Gb" ώσπερεί τφ: sic minusc mu 10. ου κετη εγενηθη et. Orcat eph 111 etc ... D* πτωχη ουκ εγετηθη, FETG πτωχη ου γεγονέν, item d e g etc | αλλα η cum κΑΒΒ* 17 ... 5 αλλ η cum Dergksille al pler | συν εμοι absque η cum n'sd'fg, item

^{12.} OTE SYNYSOT. SE PERO. CUM NABODELP al omneid i vg (f vg quod resurrexit a mortuis, item al) etc Ir200 (gr ex Thdrt) Chr 22 al mu ... Ti ex vexp. ore syny. cum D'etcere d e g Ors,811 etcat 295 | sy uner rever cum MABP 17. 74, 120, ascr syrutr Or3,811 etcat 295 etint 2,502 al ... 5 767. ev υμ. cum DEFGKL al pler arm go Epiph⁵⁹⁸ al

^{13.} es de usque oux ectiv et, naabdegklp etc ... na al7 om

^{14.} αρα και cum κ*ADS'ESTFETGEP al 25 g go Dial854 Euthalcod al ... Ln aga [xai], 5 (= Gb + Sz) om xai cum nebl al plu de f vg syr utr sah cop arm aeth Ignintpol 261 Epiph 598 al mu | xern xat (Gb") cum MABD*FGP 17. 23. 31. 37. 74. ascr* f g r vgcle fu demid tol (al) syrach sah cop arm aeth go Dialast Cyrhr 215 etc ... 5 Ti xer. de aus cum DCERL al pler syrp (am ergo est et) Ignintpol al | vuer (Ln iuer, 15 είρισκόμ.) cum MADbetcFGKLP al pler d e f g vg syrutr cop arm Ignintpol excdd 4 Chr 424 al mu ... BD* al9 sah basm go Ignintpol excdd 1 Dial8.4 Epiph598 al ημων

^{15.} ειπερ αρα νεκυοι (FG οι νε.) ουκ εγειρονται et, f g r vgcle am fu demid tol harl** syrP cop arm etc ... DE 43. d e harl* syrsch sah basm go Thdrt Irint 309 (vide ante) Tertres carn Archel 608 Ambret om

ούκ έγείρονται, ούδε Χριστόσ έγήγερται. 17 εί δε Χριστόσ ούκ εγήγερται, ματαία ή πίστισ υμών, έτι έστε έν ταῖσ άμαρτίαισ υμών, 18 αρα και οι κυιμηθέντεσ έν Χριστφ απώλοντο. 19 εί έν τη ζωῆ ταύτη ἐν Χριστῷ ἡλπικότεσ ἐσμὲν μόνον, ἐλεεινότεροι πάντων ἀνθρώπων ἐσμέν. 20 Νυνὶ δὲ Χριστὸς ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν, ἀπ- ^{Col 1, 16} αρχή των κεκοιμημένων. 21 έπειδή γαρ δι ανθρώπου θάνατος, Ro 6, 12 aa και δι' ανθερώπου ανάστασιο νεκρών. 22 ώσπερ γαρ έν τω 'Αδαμ πάντεσ αποθνήσκουσιν, ούτωσ καὶ έν τῷ Χριστῷ πάντεσ ζωοποιηθήσονται. 23 έκαστος δε έν τφ ίδιο τάγματι απαργή Χριστός, έπειτα οί του Χριστού έν τη παρουσία αύτου, 24 είτα το τέλος, όταν παραδιδοί την βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταργήση πάσαν ἀρχὴν καὶ πάσαν έξουσίαν καὶ δύναμιν. 25 δεῖ γὰρ αὐτὸν $\frac{P_{s} \cdot 100}{(110), 1}$ βασιλεύειν ἄχρι οῦ θῆ πάντασ τοὺσ έχθροὺσ ὑπὸ τοὺσ πόδασ αὐ- $\frac{Mt \cdot 29}{11eb \cdot 10}$, is

^{17.} η πιστισ υμων (al vel ημων) sine additam cum nadcefgklp al omnvid arm etc ... Ln add [sorer] cum BD*, item (sed it vg etc vana est fides vestra) d e f g r vg al | et cum NCBDEFGKLP al pler g r etc ... N*A 31. syrsch sah basm armusc aeth go Euthalcod Dam praem ×aı

^{19.} εν χριστω ante ηλπι. εσμ. cum nabd*EFG al6 d e f g r vg go Irint 809 Or^{2,802} etc ... 5 post ηλπ. εσμεν cum DCKLP al pler syrutr sah cop basm arm aeth (sed syrsch sah cop basm arm μονον post ζωη ταυτη pou) Or 8, 811 al

^{20.} τ. κεκοιμημενων sine εγε. cum nabd*efgp etc ... ς (= Gb Sz) add evereto cum pckL al pler syrutr go Orint 3,885 Thdrt Dam al

^{21.} Paratog cum nabd*k 17vi 67** Or3,100 Dial854 Ath45 ... c Ti o 3a. vor. cum Dbetceffle al pier Orcat 297 al

^{23.} του χριστου: ς atque item ςe 1624. 1633. 1641. (non amplius 1656. nec Mill Wtst Gb Sz) om vov :: ex errore

^{24.} παραδίδοι cum BFG; item παραδίδω NADEP 31. 67** 80. Hippnoet6 Mcelleuseb 52 et 182 Eusps 448 etc ... ς παραδω cum κL al pler Or 1,747 et4,88 al. Item tradiderit it vg pp lat

^{25.} αχρι cum κ*AB*P etc ... ς Ln αχρισ cum κcBSDEFGKL al pler etc | ayo, ou sine av c. n*ABD*FGP etc ... 5 (Gboo) add av cum ncDbetckl al pler Or8,686 al mu | εχθρουσ (FG εκθρ.) sine αυτου cum nbdeklp al pler de vg (et. am fu demid toi) syrP arm basm Irint 837 Or1,658 al plu ... Ln add autou cum AFG 10. 17, 31. 73, 93, 120, f g r harl* go syrach sah cop aeth Or2,589 ai permu

τοῦ. 26 ἔσχατος έχθοὺς καταργεῖται ὁ θάνατος. 27 πάντα γὰο ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ὅταν δὲ εἴπη ὅτι πάντα ὑποτε΄τακται, δηλον ὅτι έκτὺς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα 28 ὅταν δὲ ὑποταγῆ αὐτῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ υἰὺς ὑποταγήσεται τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἴνα ἡ ὁ θεὸς τὰ πάντα ἐν πάσιν.

έν πασιν.
29 Έπεὶ τί ποιήσουσιν οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν; εἰ
ὅλωσ reκροὶ οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν; 30 τί
κο θ, θε καὶ ἡμεῖσ κινδυνεύομεν πᾶσαν ὥραν; 31 καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω,
νὴ τὴν ὑμετέραν καύχησιν, ἀδελφοί, ῆν ἔχω ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ
κυρίῷ ἡμῶν. 32 εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριομάχησα ἐν Ἐφέσῷ, τί
εν θε, 13 μοι τὸ ὕφελοσ; εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὔριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. 33 μὴ πλανᾶσθε φθείρουσιν ἡθη χρηστὰ ὑμιλίαι κακαί. 34 ἐκνήψατε δικαίωσ καὶ μὴ ἀμαρτάνετε
6,6 ἀγνωσίαν γὰρ θεοῦ τινὲσ ἔχουσιν πρὸσ ἐντροπὴν ὑμῖν λαλῶ.

^{26.} εσχατ. εχθο. κατ. ο θαν. hoc loco cum noabdbet Fight etc ... na D'E d e tol harl' go aeth post παντα γ. υπετ. υπ. τ. ποδ. αυτ. pon

οτι παντα et. Or 4, 40e etint 3,835 etc ... Ln [οτι] πα., om enim οτι B d e vg Hippnoet 6 Didtri 390 al

^{28.} τοτε και αυτοσ cum nadcklp al fere omn fr vgcle demid sah cop basm syrP arm aeth (go tunc autem is ipse) Ignintpol 258 Hippnoet 6 Eus marc 185 al plu ... BD*EFFG 17. 67** d e g am fu harl tol marian syrsch Irint 357 Or 2,740 et 4,157 al mu om και, hinc Gb° et Ln [και] | τα παντ. εν πασ. cum nd°EFGKLP al fere omn Ignintpol 258 Or 4,785. 41 al plu Ln om τα (Gb°) cum ABD* 17. sym Hippnoet 6 Meelleus 42 al

^{29.} Edd plu, ut ς Gb Sz, sic: νεκρῶν, εἰ | υπερ αυτων cum καΒΒ*κεσεν al³⁰ d e f g r vg go syrp sah cop basm arm (aethlibere) Or^{3,813} al mu ... ς (= Gb Sz) υπ. των νεκρων cum DcL al plu syrach Ephr²⁷¹ Chr⁴⁴⁰ Thdrt al

^{31.} υμετεραν (et. 5° Gb Sz) cum nbdefgelp al longe plu it vg syrutr sah cop basm arm go etc... 5 (non 5° Gb Sz, sed Gb') ημετεραν cum a al permu meth Or^{2,710} etcat ^{84, 297} al | αδελφοι cum nabkp al¹⁵ r vg go syrutr sah cop basm etc... 5 om cum defgl al longe plu d e f g arm zoh Or^{2,710} al

^{33.} χρηστα cum nabdefgklp al certe pler Clembom 4,24 etepit 58 (ap Dress 28 et 156) Eusprae 249 al mu ... ς (= Gb Sz) χρησδ', Ln χρήσδ' per meram liceutiam

^{34.} lalw cum NBDEP al fere 10 Dial 864 Eutha scod, item loquor der vg

15, **44**.

35 'Αλλά έρει τισ' πωσ έγείρονται οι νεκροί; ποίω δε σώματι έρχονται; 36 άφρων, σὸ δ σπείρεισ, οὐ ζωοποιείται ἐὰν μὴ ἀπο-θάνη: 37 καὶ δ σπείρεισ, οὺ τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεισ, άλλα γυμνον κόκκον εί τύχοι σίτου ή τινοσ των λοιπων 38 ο δε θεὸσ δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καθὼσ ήθελησεν, καὶ ἐκάστω τῶν σπερμάτων ίδιον σωμα. 39 οὐ πᾶσα σὰρξ ή αὐτη σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μέν ανθρώπων, αλλη δε σαρξ κτηνών, αλλη δε σαρξ πτηνών, αλλη δε ίγθύων. 40 και σώματα έπουράνια, και σώματα επίγεια άλλά έτερα μεν ή των επουρανίων δύξα, ετέρα δε ή των επιγείων. 41 άλλη δόξα ήλίου, και άλλη δύξα σελήνησ, και άλλη δόξα άστερων άστηρ γαρ άστέρος διαφέρει έν δόξη. 42 ούτως και ή άνάστασισ των νεκρών. σπείρεται έν φθορά, έγείρεται έν άφθαρσία: 43 σπείρεται εν ατιμία, εγείρεται εν δόξη σπείρεται εν ασθενεία, έγείρεται έν δυνάμει. 44 σπείρεται σώμα ψυχικόν, έγείρεται σώμα πτευματικόν. εί έστιν σωμα ψυγικόν, έστιν και πνευματικόν.

Ambret cop syrp go ... ; leyes cum AFGKL al pler Chr445 Thdrt Dam. item dico f g m89 floriac Orint 4,545 syrsch basm arm aeth

^{35.} alla cum bp Or1,590 ... 5 Ln all cum madefgesil etc

^{36.} αφρών cum nabdefgp al plus10 ... ς αφρύν cum kl al pler Or1,590 al | ζωοποιειται cum nbdefgklp etc ... A 89. 108* Epiph 599 al ζωογονειται

^{38,} διδωσ. αυτω cum HABP al 10 f vg syrutr etc . . . ς αυτω διδωσ. cum DEFGEL al pler d e g m³⁹ r etc | totor cum n*ABDEFGP 17, 31, 42. 637** 80. 238. arm ... 5 (Gb00) Ti praem to cum MCKL al pler

^{9.} ally mer sine sage cum MABDEFGKLP al plus to de fg m39 r vg etc ... ς (= Gb Sz) add σαρξ cum minusc mu syrsch cop arm Dial835 | σαρξ πτηνων (D*FG al pauc πετεινων) cum BDEFG 17. 47. 115. 119. al d e (g) am fu* demid tol harl** cop arm aeth etc ... ς om σαρξ cum AKLP al pler m89 r vgcle fu** harl* syrutr etc | πτηνων (D* πετινων), tum ιχθυ. hoc ordine cum NABDEP 17. al6 d e m89 r vg syrsch cop arm etc ... 5 1/80., tum nthr. (FG nette., aser netely.) cum FGKL al pler f g syrP Thdrt

^{40.} alla cum ABD*EP ... 5 all cum *DCFGKsilL etc

^{44.} ει ante εστιν σωμα cum NABCD*FG al8 d e f g vg cop arm aethutr etc ... 5 om cum Dbetcekl al pler syrsch (est enim) etP Chr434 etc | εστιν Ras cum HABCDEFG ale it vg arm etc ... ; xat sort cum KL al pler syrutr Chr Thdrt Photcat Iacnisib al. Praeterea c add σωμα cum KL al pler syrutr aethutr etc: omisimus cum MARCDEFG al8 it vg arm etc

50 Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὅτι σὰυξ καὶ αἰμα βασιλειαν θεοῦ κληρονομῆσαι οὐ δύναται, οὐδε ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαυσίαν κληρονομεῖ. 51 ἰδοὺ μυστήριον ὑμῖν λέγω πάντεσ οὐ κοιμηθησόμεθα.

45 ανθυωπος cum MACDEFGLP al pler de fg m vg syr^{utr} cop arm aeth Dial⁸⁶⁴ al ... BK 13. 39. 63. Ir^{int 306} al om, hinc Ln [ανθρωπος]

47. ο δευτ. ανθο. sine additam cum κ*BCD*EFG 17. 67** d e f g vg cop aeth armmg inedd const etamst Or4.802 al mu Orint2,84 al mu ... ς (Gboo) add ο κυφιοσ cum κcadbetcklp al pler syrutr arm go Or2.558 al mu

49. φοφεσωμεν cum nacdefgelp al longe plu (9 ap Scri) it vg go cop (anceps syrutr) Thdotolem es (seded migne -σομεν) Or 1,591 bis exedd omn al permu Irint 803. 305 Orint 2,85 et 8,951. 978 et 4,544 Tertres carn 49 et marc 5,10 al mu ... ς Τι φοφεσωμεν cum n 46. al vix mu arm aethur (Oredd vet) Cyrglaph 11 etnest 71 al

50. τουτο δε cum nabcklp al omnvid f vg rell... defers d e g Irini³⁰⁵
Tertres carn 40 etmarc 5,10 τουτ. γαρ | δυναται cum nbp 1, 14, 73, 119,
177, llect kscr Or 1,591 edd.mg antedelar al... 5 LnTi δυνανται cum
ΔCDEFGKL al plervid Irst (ex Damparall) ³⁰⁸ Clem⁴⁹⁵ al | κληρονομικ
cum nabc²derklp al omnvid Clem⁴⁹⁵ 580 Or 1,591 al mu... Ln κληρονομησει cum c⁸d⁵FG d e f g vg (sod am* possidere) syrutr cop etc

51. παντεσ (A οι παντ.) pri sine μεν cum BC D* 23° 219° de arm aeth utr (nec syrach μεν expri) Or 1,589 et (περι ησ και ο πανλ. φησι παντεσ κοιμηθ., ου πα. δε αλλ.) 2,552 ethit 692. 693 et ap Hier 1,500 edds ap Hier 1,500 edds ap Hier 1,500 edds ap Hier 1,500 edds ap Hier 1,500 en πα. δε αλλ. γεν cum κας Δρεκ Εκκιρ al pler (kscr δε) f g vg cop syr β (go enim) Orthodqu 10 ial 865 Ephr 3,129 al mu Tert res carn 48 Orint 3,872 al mu | ου κοιμηθησομεθα παντ. δε αλλαγ. cum BDb viet ceklp al fere omn cdds ap Hier 1,790 sqq et ap Acacium "nonnull cdd" Didymi (apud eundem Hier) edds nonnull ap Pelag τισ αντιγρ. ap Maxim 2,829 syrutr cop aeth p go Orthodqu 159 etalib Or 1,589 (ου πα. κοιμηθ. παντ. δε αλλ.) ethess (omnes non dormienus etc teste Hier "in 3. vol. εξηγητικών primae ad Thess") Dial 865 Ephr 3,129 Nyss 1,103 al mu ... Ln κοιμηθησομεθα, ου παντ. δε αλλαγ. cum κ(Λ) c(et*

πάντεσ δὲ ἀλλαγησόμεθα, 52 ἐν ἀτόμφ, ἐν ὁιπῆ ὀφθαλμοῦ, ἐν τῆ ἐσχάτη σάλπιγγι˙ σαλπίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι καὶ ἡμεῖσ ἀλλαγησόμεθα. 53 δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ένδύσασθαι άφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ένδύσασθαι άθανασίαν. 54 όταν δε το φθαρτον τουτο ενδύσηται άφθαρσίαν και το Ονητον τοῦτο ἐνδύσηται ἀθανασίαν, τότε γενήσεται ὁ λόγοσ ὁ γενεραμμένοσ κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νῖκος. 55 ποῦ σου θάνατε Ηοο 15, 14 τὸ νίκος; ποῦ σου θάνατε τὸ κέντρον; 56 τὸ δὲ κέντρον τοῦ θα-Χριστού. 58 αστε, άδελφοί μου άγαπητοί, έδραῖοι γίνεσθε, άμε-

et**)FG 17. g arm aethro Or2,552 bis (est in selectis in psalmos eisque collectis ex catenis) etint 8,879 Did ap Hier (vide supra) cddgr ap Hier et teste Hier ap Acacium (vide ante) cdd ap Augep 205 cdd ap Pelag Cyrlohe45 cdd ap Maxim^{2,829} D* d e f vg armmg in eddamst et const cddlat ap Hier (vide supra) et ap Aug (vide ante) et ap Pelag aliosque Iacnis 52 Hil 91. 109. 815 al mu aractnoone da (resurgemus, sed am fu al resurgimus) ou mart. de allay.

52. *Qιπη* et. Or^{1,589} et^{8,627} Eusps⁵⁰¹ al plu ... D*EFG 67** Dial 865 ex cod wetst (non item vat) Nyss^{2,853} cddgr ap Hier^{1,802} ροπη | εγερθη-σονται cum κΒCKLM al pler Or^{1,486, 589, 590} et^{2,849} et^{3,419} et^{7,8} ap Gall¹⁴ Dial⁸⁶⁵ al mu ... Ln avastysortal cum Aderge 13. 19. Or^{4,848}

Chr^{2,774} Dam Thphylmg

54. το φθαρτον τουτ. ενδ. αφθαρσ. και cum ncabc Dekle al pler d e syrutr Or1,591 et ex Heracl4,275 Chr Euthalcod Thdrt ad h. l. et 3,181 Cosm²⁸² Dam al Cyp⁸²¹ Hierezech 44 (3,1030) ... n*c*im 64. 71. vg cop aethutr go Mcionepiph 821 et 364 al Irint 808 Hill 102 Ambret al om, hiuc Gbo | vixos (it vg etc Irint Ambep 44 et 66 in victoria, Augha 64 in victoriam, etc) ... BD*I (et. 37. v. 55) velkog. Hinc Tertres carn 51 Cyp381 Hill108 et539. 141 Hierose 18 in contentione (etiam -nem).

55, γεκοσ et κεντρον hoc ordine cum n*BCIM 17. 71. vg cop armzoh aeth ro Or8,306 etint 1,80. 81 Eusdem 166 Ath57 Did 399 Cyrhr 214 al Irint 222 Tert marc 5,10 Ambsaspe Ambret al 5 Ti xert gov et vixoo cum nca** (* om που usq γικοσ) DEFGKLP al pler de f g syrutr armedd aethpp go Orl, 340 etint 4,547 Eusdem 470 Athos Epiphese al Tertres carn 47. 51. 54 Cyp821 Hil 1102 al | Darate bis cum n*BCDEFGI 39. 67** d e f g vg cop aethro Eusdem166 et 470 Irint 222. 308 Orint 1,80. 81 et 4,547 Tertmarc 5,10 etc ... ς altero loco (et id quidem ante το νικοσ habet) αδη (sed testium quos adscribimus multi ante το κεντρον) cum κca**KLMP al pler syr utr arm go aethpp Or 1,340 et 8,306 Ath 52 Did 399 al mu

TISCHENDORF, N. T. Edit, 8. critics minor.

τακίνητοι, περισσεύοντεσ έν τῷ ἔργφ τοῦ κυρίου πάντοτε, εἰδότες ὅτι ὁ κόποσ ὑμῶν οὐκ ἔστιν κενὸσ έν κυρίφ.

XVI.

Ro 15, 26

1 Περὶ δὲ τῆσ λογίασ τῆσ εἰσ τοὺσ ἀγίουσ, ὅσπερ διέταξα ταῖσ ἐκκλησίαισ τῆσ Γαλατίασ, οὐτωσ καὶ ὑμεῖσ ποιήσατε. 2 κατὰ μίαν σαββάτου ἔκαστοσ ὑμῶν παρὶ ἐκυτῷ τιθέτω θησαυρίζων ὅ τι ἀν εὐοδῶται, ἴνα μὴ ὅταν ἔλθω τότε λογίαι γίνωνται. Β ὅταν δὲ παραγένωμαι, οὐσ ἐὰν δοκιμάσητε, διὶ ἐπιστολῶν τοὐτουσ πέμτψω ἀπενεγκεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰσ Ἱερουσαλήμ. 4 ἐὰν δὲ ἢ ἄξιον τοῦ κὰμὲ πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ πορεύσονται. 5 ἐλεύσομαι δὲ πρὸσ κὰμὲ πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ πορεύσονται. 5 ἐλεύσομαι δὲ πρὸσ ὑμᾶσ ὅταν Μακεδονίαν διέλθω Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι, 6 πρὸσ ὑμᾶσ δὲ τυχὸν παραμενῶ ἢ καὶ παρακειμάσω, ἔνα ὑμεῖσ με προπέμτψητε οὑ ἐὰν πορεύωμαι. 7 οὐ θελω γὰρ ὑμᾶσ ἄρτι ἐν Αρί 19, 8 κύριοσ ἐπιτρέψη. 8 ἐπιμενῶ δὲ ἐν Ἐφέσῳ ἔωσ τῆσ πεντηκοστῆσ τος 2, 12 9 θύφα γάρ μοι ἀνέφγεν μεγάλη καὶ ἐνεργήσ, καὶ ἀντικείμενα πολλοί.

XVI. 2. σαβρατου (Gb') cum nambeddergip etc ... na 37. (teste Scri) σαββατω ... 5 σαββατων cum nakh al pler etc | αν cum nacherok lp al omn'id ... bim eaν | ευσόνται cum nabderger etc ... nach an als fere Euthalood Dam ευσόνται (nc -δοθη). Atque essam it vg placuerès

ουσ (π οσουσ) εάν σαια κλοροπικέλεν al certe pler Orcat 340 etc ... Ln ουσ αν cum sp*rg | δι εσιστολων: ς (non item Gb 82) cum anticeedd coniung

^{4.} η αξίον cum n°DEFSTGKL al omn fere g syrP arm (ge) Chr²⁶⁰ al mu
... Ln αξίον η (A ην) cum n°ABCIMP al⁵ d e f vg cop syr^{26h}

BM 67** καταμενω | η (FSTG 2, g om) και (BM 8, 116, syrsch Chr mosc 2 om) παιραχένμ, ιναι (βSTG d e g εν μη) ... DST* τναι εν καιν παιραχένμ.

^{7.} λλπίζ. γουρ cum nabodefgimp al²⁰ it vg go syr²⁰h cop Chr⁴⁰ Buthal cod Dam Ambret al ... ς (= Gb Sz) ελπ. δε cum ml al piu syrP aeth Thdrt al | επιτρεψη (Gb") cum naboim al fere²⁰ (et P - ψεε) ... ς επιτρεπη cum defgh al plu Thdrt Dam al; l al aliq -τρεπε

10 Έὰν δὲ ἔλθη Τιμόθεοσ, βλέπετε ἔνα ἀφόβωσ γένηται πρὸσ λεί 19, 22 ὑμᾶσ τὸ γὰρ ἔργον κυρίου ἐργάζεται ὡσ κάγω 11 μή τισ οὐν 1 11 4, 12 αὐτὸν ἐξουθενήση. προπέμιψατε δὲ αὐτὸν ἐν εἰρήνη, ἴνα ἔλθη πρόσ με ἐκδέγομαι γὰρ αὐτὸν μετὰ τῶν ἀδελφῶν.

12 Περὶ δὲ Ἀπολλώ τοῦ ἀδελφοῦ, πολλὰ παρεκώλεσα αὐτὸν λεί 19, 1

12 Περί δε Απολλώ του άδελφου, πολλά πωρεκώλεσα αυτόν ἵνα έλθη πρόσ ὑμῶσ μετὰ τῶν ἀδελφῶν καὶ πώντωσ σὺκ ἢν θε-

λημα ίνα νὖν έλθη, έλεύσεται δὲ ὅταν εὐκαιρήση.

13 Γρηγορείτε, στήμετε έν τη πίστει, ανδρίζεσθε, μραταιούσθε.

14 πάντα υμών έν αγάπη γινέσθω.

15 Παρακαλώ δε ύμασ, άδελφοί οίδατε την οίκίαν Στεφανά, 1, 16 ότι έστιν άπαρχη της Αχαίασ και είσ διακονίαν τοῦς άγίοισ έταξαν 26, 16, 5 έαυτούσ 16 ίνα και ύμεῖς ύποτάσσησθε τοῖς τοιούτοις και παντί τῷ συνεργοῦντι και κοπιῶντι. 17 χαίρω δε ἐπὶ τῷ παρουσία Στεφανά και Φορτουνάτου και Αχαϊκοῦ, ὅτι τὸ ὑμέτερον ὑστέρημα 20, 11, 9 οὐτοι ἀνεπλήρωσαν 18 ἀνέπαυσεω γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν. ἐπιγενώσκες οὐν τοὺς τοιούτους.

13. πραταιουσθε cum NBCFGKLP al pler d e g r syr^p go Chr⁴⁷⁵ Euthal cod Thdrt Dam al Ambret . . . Ln praem [και] cum ADE 46. 109. f vg

syrsch cop aeth Pelag al

^{10.} καγω cum macklp ali Thdrt Dam ... ς και εγω cum defg al plu Orcat 340 bis Chri (καθωσ κ. εγ.) ... BM 67** εγω

^{11.} προσ με cum MACDCEKLMP al omnvid Orcat 840,23 Chr474 Thdrt al ... Ln πρ. εμε cum BD*FG Orcat 840,26 Dam

^{12.} πολλα (Orcat 340 om) cum noabcdcelmp al omn vi am harl** syrutr cop aeth arm Orcat 340 etc ... κ*D*EFG d e f g vgcle fu demid tol harl* go Ambret al praem δηλω υμων στο

^{15.} δε cum NCABCDbetcEFGKLMP etc... N*DST* 71. go arm aethutr om | στεφανα sine additam cum N*ABC²KLMP al pler r go etc... NCDE al fere 10 d e am fu harl cop arm Thdrt Dam Ambret add και φορτουνατου, item c*FG 74. ascr fg vgcle demid tol syrp c.* etms-gr add insuper και αχαϊκου | εστιν cum NABC²KLMP al pler r etc... c*VIDEFG (non vdtr accedere rell) d e fg vg arm εισιν

^{17.} φοφτουνατου cum mabedefgl 17. 36. 37. 47. escr d e f g r vg cop ... ς φουφτουν. cum map al pler Euthalcod | το υμετεφον cum bede fgmp al ... ς το υμων cum marl al pler (137. υμων το) Chr⁴⁷⁶ Euthalcod Thdrt Dam al | ουτοι cum mbeklp al omnvid Euthalcod Thdrt Dam, item illi d e r (g illi t ipsi), similiter cop arm aeth go ... Gb" Ln Ti αυτοι cum adefgm f (g vide ante) vg syrutr Chr⁴⁷⁶ Oec Ambret al

Act 18, 2 Ro 16, 5

19 'Ασπάζονται ύμᾶσ αἱ ἐκκλησίαι τῆσ 'Ασίασ. ἀσπάζεται ύμασ έν κυρίω πολλά Ακύλασ καὶ Πρίσκα σύν τῆ κατ' οίκον αὐτων εκκλησία. 20 ασπάζονται υμάσ οι αδελφοί πάντεσ, ασπά-Ro 16, 16 etc

2 The 8, 17 Col 4, 18

σασθε άλλήλουσ έν φιλήματι άγίω. 21 'Ο άσπασμόσ τῆ έμῆ χειοί Παύλου. 22 εί τισ οὐ φιλεῖ τὸν χύριον, ήτω ἀνάθεμα. μαράν ἀθά. 23 ή χάρισ τοῦ χυρίου Ίησοῦ Ro 16, 24 μεθ' ύμων. 24 ή άγάπη μου μετά πάντων ύμων έν Χριστω Ίησου.

> 19. A 34. om versum | at exxlygiat: CP als syrach are Chr476 add magai ασπαζεται cum hcdekp 3, cser go Thdrtcat 848 ... ς Ln ασπαζονται c. BFGLM al pler de f g r vg rell Chr476 etc | πρισκα (et, Lned min) cum NBMP 17, r am demid harl cop arm go Pelag ... c Lned mai πρισκιλλα cum ACDEFGKL al pler vgcle fu tol syrutr aeth Chr Euthal cod (πρισχιλα) Thdrt Dam

22. TOY XUQIOY sine additam cum N*ABC*M 17. 73. 74. r Euthalcod Cyr act 40 ... KP al 80 vgcle demid (non am fu tol harl) syrach aethutr Chr 417 etc add ημων. Item 5 (Gboo) add 1ησουν χριστον cum κος DEPG KLP al pler d e f g vg syrutr cop go Chr etc μαράν άθά: sic Dcl nscr al sat mu, item B⁸ μαραν αθα ... Ln Ti μαραναθά: sic m al pluvid (6 ap Scri, 8 ap Mtth et 3 μαραναθα) ... Ε μαράναθα ... FG** μαρανναθα

23. του κυριου: ALP al25 r vg etc add ημων | ιησου cum κ*B 2. 17. al6 f am tol go Thdrt ... 5 Ln add xquorou cum neachergulur al pler d

e g r vgcle fu demid harl cop syrutr arm aeth Chr etc

24. χω w sine αμην cum BFM 17. f g r fu tol allachm Euthalcod Ambrat ..ς (Gb⁰⁰) add αμην, Ln add [αμην] cum κACDEKLP al pler d e vg cle am demid al syrutr cop arm aeth go

Subscriptio: μ nil subscriptum habet. κΑΒC* 17. al προσ κορινθιουσ α ... Εθ ετελεσθη προσ κορινθιουσ α (θ πρωτη) αρχεται προσ κορινθεουσ $\bar{\beta}$ (G δευτερη insuperque $\bar{\beta}$), D προσ κορινθεουσ $\bar{\alpha}$ (Db add εγρα, από φιλιππων μακεδονίασ) επληρωθη αρχέτε (Db -ται) προσ κορινθιούσ $\vec{\beta}$, etc ... verbis $\pi \rho$. κορ. $\vec{\alpha}$ (L 115. al add επιστολη) KL al mu Euthalcod addunt εγραφη απο φιλιππων (120. al add τησ μακεбоглаб) бла отерата на фортогратов (к al Euthalcod фогот.) на αχαϊκου (106, 108, κουαρτου) και τιμοθεου: item BBP al aliq εγραφη απο εφεσου, etc. Sic vero ς (= Gb Sz): πρόσ πορινθίουσ πρώτη έγράφη ἀπὸ φιλίππων διὰ στεφανᾶ καὶ φουρτουνάτου καὶ ἀχαϊκοῦ καὶ τιμοθέου. Praeterea numerantur στιχοι: L 46. al plu wo, etc. In codice B a cap. $\times \beta'$ ad $\mu \beta'$ pergitur,

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β.

T.

1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ καὶ 1 co 1, 1 cto Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς τῆ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ τῆ οἴση ἐν Κορίνθος σὺν τοῖς ἀγίοις πᾶσιν τοῖς οὐσιν ἐν ὅλη τῆ ᾿Αχαΐα. 2 χάρις ὑμῖν 1 co 1, 3 etc καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εύλογητόσ ό θεόσ καὶ πατής τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χρι- Ερև 1, 8 στοῦ, ὁ πατής τῶν οἰκτιρμῶν καὶ θεὸσ πάσης παρακλήσεως, 4 ὁ Βο 18, 6 παρακαλῶν ἡμᾶσ ἐπὶ πάση τῆ θλίψει ἡμῶν, εἰσ τὸ δύνασθαι ἡμᾶσ παρακαλεῖν τοὺσ ἐν πάση θλίψει διὰ τῆσ παρακλήσεωσ ἦσ παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ, 5 ὅτι καθώσ περισσεύει τὰ οοι 1, 24 παθήματα τοῦ Χριστοῦ εἰσ ἡμᾶσ, οὖτωσ διὰ τοῦ Χριστοῦ περισσεύει καὶ ἡ παράκλησισ ἡμῶν. 6 εἴτε δὲ θλιβύμεθα, ὑπὲρ τῆσ ὑμῶν παρακλήσεωσ καὶ σωτηρίασ εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆσ ὑμῶν

^{*} προσ κορινθιουσ $\bar{\beta}$ ut κΑΒ(σ^{vi})κ (latet P) etc ... L του αγιου αποστολου παυλου επιστολη προσ κορινθιουσ β' , similiter al ... ς^{o} παυλου του αποστολου η προσ κορινθιουσ επιστολη δευτερα, ς Gb Sz η προσ (ς add τουσ) κορινθ. επιστολη (ς om) δευτερα

I. 1. χοιστου ιησου cum NBMP 17. mar et vgedd lachm syrp Euthalcod Thdrt ... 5 Ln ιησ. χοιστ. cum ADEGKL al pler d e g r vg (et. am fu demid harl tol) syrsch cop arm aeth go Chr⁴⁸⁷ Dam al Ambrst ... F

^{4.} επι παση τη: C al¹⁵ Eusps ⁶²⁷ Chr⁴⁹⁰ Procopesa ⁴³⁵ Antioch¹⁰⁷⁴ εν πα.
τη (τη om Chr⁴⁶⁷ ⁴⁵⁹ · ⁴⁹⁰ et Procop). Nec aliter vertunt de f g r vg.
| ημων: M om | εισ το: FG ενα το (it vg ut possimus) | ημασ: syr^{26h}
etP c. ob. Ambrst praem και | αυτοι... D*EFG 14. de f g (non item
r) vg Amb²⁸ ¹¹⁸ al (non item Hieresai ⁴⁰ nec Ambrst) και αυτοι

^{5.} ουτωσ: D*EFG 17. 37. 80. d e g cop go add και, item sed omisso και sq f vg Dam | δια του χρι. cum κΑΒΕΟΕΓGΕΜ(P^{vi} e spatio) al plus⁵⁰ Or al mu ... 5 (= Gb Sz) om του cum minusc vix mu

^{6.} υπες τησ υμων (ι ημων) παρακλ. και σωτηρίασ cum nacdefgelmp etc ... в 17. 176. om και σωτηρίασ | ειτε παρακαλ, υπ. τ. υμ. παρα-

παρακλήσεωσ τῆσ ένεργουμένησ ἐν ὑπομονῆ τῶν αὐτῶν παθημάτων ών καὶ ἡμεῖσ πάσχομεν. καὶ ἡ ἐλπὶσ ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν,

Phil 8, 10 7 εἰδότεσ ὅτι ὡσ κοινωνοί ἐστε τῶν παθημάτων, οὕτωσ καὶ τῆσ
παρακλήσεως.

8 Οὐ γὰρ θέλομεν ὑμᾶσ ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, περὶ τῆσ θλίψεως ήμων τῆσ γενομένησ ἐν τῷ 'Ασία, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ὑπὲρ δύναμιν ἔβαρήθημεν, ώστε ἔξαπορηθῆναι ἡμᾶσ καὶ τοῦ ζῆν ' 9 ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖσ τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν, ἵνα μὴ πεπουθότεσ ώμεν ἐφ' ἐαυτοῖσ ἀλλ' ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺσ τι τοῦς τοῦς τῷ ἐγείροντι τοὺς τοῦς τοῦς τῷ ἐγείροντι κοὺς τοῦς τοῦς τοῦς καὶ ὁύσεται.

xlno, sic eaque hoc loco cum NACMP al10 r am fu (sed fu* add ct salute) harl flor tol* syrsch cop aeth Antioch 1074 Ambrst. Accedunt Ephr³⁸⁷ et Hieresa ¹⁰ qui extrema tantum sic afferunt: και η ελπ. ημων βεβ, υπερ υμων, ειδοτεσ οτι etc. Item vgcle demid, nisi quod ad verba sive consolamur, pro vestra salute perperam addunt sive exhortamur, pro vestra exhortatione et salute (i. e. eadem repetunt aliter versa et aucta). Ceterum facit nobiscum Gb Sz Ln Ti post *a σωτηριασ pergunt τησ ενεργουμένησ usque βεβαία υπέρ υμών, ac tum demum addunt eite παρακαλουμέθα υπ. τησ υμ. παρακλησ. και σωτηgeas (repetunt igitur h. l. και σωτηρίασ, sed Ln [και σωτηρίαs]) cam HDEFGKL al⁸⁰ d e f g go syrP (sed x. σωτη. c.* habet) Chr⁴⁹⁷ Thdrt Dam al ς (= Gb Sz) post και σωτηριασ pergit τησ ενεργουμενησ usque και ημείσ πασχομέν tum ponit έντε παρακαλουμέθα. υπερ τ. υμ. υπομο, και σωτηριασ. Denique και η ελπια ημ. βε, υπ. υμων: quae quidem Erasmus inde ab ed. sua 2. de conjectura videtur dedisse.

7. ωσ cum habcd*e*mp 17. 31. 73. Or^{1,202} Ephr^{2,175} etc... ς ωσπες cum bet°e²kL al pier Chr⁴⁹⁹ Thdrt al | εστε ante των παθημ. et. Or Rphr etc... DefG d e f g r vg go post τ. παθημ. pon

8. περι τησ cum nacdefgp 17. 31. 37mg al? Oreat eph Baseth 252 Enthal cod Thdrt Antiech 1068 ... ς Ti υπερ τησ cum brew al pler Dam | τησ μενομενησ sine ημεν cum n*abcd*fgmp 3. 17. 35. 73. 93. 137. 211. Sleet d e f g r vg arm Oreat eph Euthalcod ... ς (sed Gb^{oo}) Ti add ημεν cum ncdbetcerl al pler syrute cop aeth go Baseth Chr 500 bis Thdrt al | υπερ δυναμεν ante εβσερη άημ. cum nabcmp 17. 37. 73. 80. 93. 137. r arm aeth etc ... ς Ti post εβσερη . eum defort al pler d e f g vg go syrute atc. Sed σ*fe παρα δυναμεν.

9. alla cum bdegsiler al pluvid ... Ln all cum hacegu al

 ερρυσατο cama κΑΒ³CDEFGHLMP reli omnvid Euthalcod etc ... Το ερυσατο cum B* | και ρυσεται cum κΒCP 17. 47. 73. 93. 211. g am

είσ ον ήλπικαμεν ότι και έτι φύσεται, 11 συνυπουργούντων καί В. 15, 20 ύμων ύπεο ήμων τη δεήσει, ίνα έκ πολλών προσώπων το είσ ήμασ υμων υπερ τμων τη οεησει, ινα εκ παιλουν προυωπων το εκο ημασ χάρισμα δια πολλών ευχαριστηθή έπερ ήμων. 12 ή γαρ καύχησισ ήμων αθτη έστίν, το μερτύριον τησ συνειδήσεως ήμων στι εν άγιο-τητι και είλωρινία τοῦ θεοῦ, οὐκ εν σοφία σαρική άλλ' εν χάριτι 1002,4 « θεοῦ ἀνεστράφημεν εν τῷ κόσμφ, περισσοτέρως δε πρὸσ ὑμᾶσ. 13 οὐ γὰρ άλλα γράφομεν ὑμῶν άλλ' ἢ ἃ ἀναγινώσκετε ἢ καὶ επολογινώσκετε ελπίζω δε ότι έωσ τέλουσ επιγνώσεσθε, 14 καθώσ καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶσ ἀπὸ μέρουσ, ὅτι καύχημα ὑμῶν ἐσμὲν καθ ἀπερ καὶ ὑμεῖσ ἡμῶν ἐν τῷ ἡμέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ.

1 Co 1, 8

marian tol cop arm (aethro anceps) Euthalcod Dam ... g Ti nas pregas cum DCEFGKLM al pler f vg (et. fu al) go syrp Orcat eph 158 bis etint 2,448 etc ... AD* d e demid syrsch aethPP Chr502 plane om, hinc Ln [xas pugeras] | ors ante xas cum NACDbetcEELP al pler d e f vg cep syrP etc ... Fgrg g post xas ... BDgr*M om, hinc Ln [ots] | xas (arm om) ere cum MARCSicD*etCEKLMP al pler f vg cop etc ... Dbrgrq etc om ett ... go aeth om utrumq

 υμων υπερ (D°F περι) ημων (sic ipse κ° pro υμ. substituit) cum κв Dbetc(et*)E(F)ELMP al pler d e g syrsch arm aeth go etc 115. ημων υπερ υμων, GET 116. υμων υπερ (G περι) υμων | εχ πολλων προσωπων: FBTGM 67** Chr502 et503 et9,815 (non11,498) et12,994 εν πολλω προσωπω. Item g in multa facie, d e in multifacie | εγχαρ, υπερ ημων cum NACD*GM 17. al sat mu d e f g vg (et. am fu etc) syrutr cop arm

go etc ... Ti sux. vn. vµwv cum BDCE(sic)FSTKLP al50 vgcdd Chr10,457

12. αγιοτητι (MP αγιω-) cum κ*ABCKMP 17. 37. 67** 73. cop arm Clem 607 Ort, 927 Euthaleod Dam ad h. l. etparall 562 ... c Ti antornes cum RCDEFGL al pler d e f g vg go syrutr Chr514. 515 Thdrt al Ambret al και (A add εν) ειλικρινια cum nCD*FGKP al muvi (3 ap Scri) ... ς Ln Ti z. -xerrera cum abderla al plu :: cf ad 1 Co 5, 8 | Tav Agav cum

MABCDEM etc ... com tou cum FGKLP al pler Or1,987

13. all n a (it vg quan quae): BFG om all, A 4. 17. 219* om n, AD* om a. Atque hinc Lued min all' [2] a eted mai [all'] 2 6 ott ewo (Gb") cum HABCD*EFG al de f g vg syrsch cop arm go etc ... 5 Ti ott nat

εωσ cum DCKLMP al pler syrP Chr515 al

14. Gb Sz ἀπὸ μέρουσ' ὅτι | του κυριου ημων cum κΒFGMP al12 f g vg cop syrsch etp c.* arm aeth Chr 516 Euthalcod al. Item Ln τ. κυο. [ημων] ... ς Ti om ημων cum ACDEKL etc | ιησου: (κc)D*EFGMP al 18 d e f g vg go syrsch etP c.* cop arm etc add yourrou ... non addidimus cum a*ABODbetckL al longe plu syrp txt armedd Buthalced Thdrt Dam Oec

- 15 Καὶ ταύτη τῆ πεποιθήσει έβουλόμην πρότερον πρὸσ ύμᾶσ 1 00 16, 5 έλθεῖν, ἵνα δευτέραν χάριν σχήτε, 16 καὶ δί ὑμῶν διελθεῖν εἰσ Μακεδονίαν, καὶ πάλιν από Μακεδονίασ έλθεῖν πρόσ ύμασ καὶ ὑα΄ υμῶν προπεμφθῆναι εἰσ τὴν Ἰουδαίαν. 17 τοῦτο οὖν βουλόμενος Μι 5.8 μήτι ἄρα τῷ ἐλαφρία ἐχρησάμην; ἢ ἃ βουλεύομαι κατὰ σάρκα βου-1 00 1, 9 λεύομαι, ίνα ή παρ έμοι το ναι ναι και το ου ου; 18 πιστοσ δε ο θεὸσ ὅτι ὁ λόγοσ ἡμῶν ὁ πρὸσ ὑμᾶσ οὐκ ἔστιν ναὶ καὶ οῦ. 19 ὁ του θεου γάρ υίδο Χριστός Ιησούσ ο έν υμίν δι ήμων κηρυγθείς, δί έμοι καὶ Σιλουανού καὶ Τιμοθέου, οὐκ έγένετο ναὶ καὶ ού, άλλά ναὶ έν αὐτῷ γέγονεν. 20 ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναί διο και δι αντού το αμήν τῷ θεῷ προσ δόξαν δι ἡμῶν. 21 ὁ δὲ βεβαιών ήμασ συν υμίν είσ Χριστον και γρίσασ ήμασ θεόσ, 22 ό
 - 15. προτερον: κ* 121. om. Posuimus post εβουλομ. cum κ*ABCDEFGLMP al plus 15 it vg syrutr arm go Chr 517 etc ... 5 ante 100 de repar cum KL al plu cop Thdrt al | προσ υμ. ελθειν cum nabcmp al sat mu syrp arm Chr Euthalcod Dam . . . Τί ελθ. πρ. υμασ cum Defgkl al plus. d e f g vg go syrsch cop Thdit al | xaqir cum n*ACDEFGK al pler it vg etc ... NCBLP etc χαραν | σχητε cum NBCP 31. Euthalcod Thdrt292 etc ... 5 Ln Ti eynte cum Apergkl al pler Chr517. 518 al
 - 16. διελθειν cum κBCDCEKL al longe plu f vg etc ... Gb' Ln απελθειν cum AD*FGP 80. cop arm Dam
 - 17. βουλομένος (Gb") cum nabcfgp al20 f vg cop Chr518 Euthalcod Dam ... 5 Τι βουλευομενοσ cum DEK (L βουλευσομενοσ) al longe plu d e g syrutr arm aethutr go Thdrt Ambrst
 - 18. OUX 2074 (Gb') cum N*ABCD*FGP 17. 23. 57. 70. d e f g vg go cop arm Euthalcod Thphylms Ambret al ... 5 Oux exereto cum nonbeten KL al pler (syrutr non fuit) aeth Chr519 Thdrt Dam
 - 19. o tov De. yap cum nabce als ... 5 o yap tov (FG om) Deov cum de FGKL al pler Chr520 Thdrt Dam | χριστ. ιησούσ cum n*Ac ... 5 Ln ing. yourt. cum nebdefgklp etc | gilovarov cum nabeklp etc . . . De FG gel Bayou. Ex Latinis f g vg silvanum, d e silbanum
 - 20. dio nai di autou cum nabcfgovip 10, 17, 31, 37, 38, 80, 137, f g vg go syrsch cop arm Mcionepiph 821 et 866 Euthalcod al. Similiter D* d e Ambret και δι αυτου ... ς Τι και εν αυτω cum Dbetcekl al pler syrP Chr⁵²⁰ Thdrt al | δι ημων cum habdefgkp etc ... clo 1. 106. ημων (sine δι), item ad gloriam nostram f vg Fulg Pelag
 - 21. ημασ συν υμιν cum nadeficator al pler d e g m5 vg syrsch cop arm aeth go etc ... C al10 syrP waa our nuir, B 115. uhas our uhir

2, 6.

καὶ σφραγισάμενος ήμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἀραβώνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμών.

23 Έγω δε μάρτυρα τον θεον επικαλούμαι επί την εμήν ψυχήν, ότι φειδόμενος ύμων οὐκετι λθον είς Κόρινθον 24 οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμων τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοί έσμεν τῆς χαρᾶς ὑμων τῆ γὰρ πίστει εστήκατε.

II.

1 "Εκρινα δε εμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν εν λύπη πρὸσ ὑμᾶσ ελθεῖν. 2 εί γὰρ έγὸ λυπῶ ὑμᾶσ, καὶ τίσ ὁ εὐφραίνων με εί μὴ ὁ λυπούμενοσ έξ έμοῦ; 3 καὶ ἔγραψα τοῦτο αὐτὸ ἴνα μὴ ἐλθῶν λύ- και την σχῶ ἀφ' ὡν ἔδει με χαίρειν, πεποιθῶσ ἐπὶ πάντασ ὑμᾶσ ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν. 4 ἐκ γὰρ πολλῆσ θλίψεωσ καὶ συνοχῆσ καρδίασ ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἴνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ῖνα γνῶτε ῆν ἔχω περισσοτέρωσ εἰσ ὑμᾶσ.
5 Εἰ δέ τισ λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν, ἀλλὰ ἀπὸ μέρουσ,

5 Εί δέ τισ λελύπηκεν, ούκ έμε λελύπηκεν, αλλά από μέρουσ, ἴνα μὴ ἐπιβαρῶ, πάντασ ὑμᾶσ. 6 ἰκανὸν τῷ τοιούτῷ ἡ ἐπιτιμία 100,8 3 10

^{22.} ο και (vgcle Ambrat al qui et) σφρ. cum κcRccdelo etc ... FG d efg m⁵ am fu al και ο σφρ., et qui etc ... κ*Ac*κP etc και σφρ. | αραβωνα cum κAFGL 37. 47. ... ς Τι αρραβ- cum BCDEKOP al pler

^{24.} υμων τησ πιστ, cum nabcklop al pler ... Defg etc τησ πιστ, υμων

II. 1. δε: DGT* τε, item aethuir (et igitur) ... B 17. 37. cop syrP γας | εν λυπη post παλιν cum nabcdefgklop al longe plu it vg etc...ς (= Gb Sz) post ελθείν cum minusc vix mu etc | πς. υμασ ελθείν cum nabcklop al fere⁵⁰ etc... Τι ελθ. πρ. υμασ cum DEFG al¹⁰ fere it vg syrech arm go etc. Item ς (= Gb Sz) interposito εν λυπη, i. e. ελθ. εν λυπ. πρ. υμασ cum minusc (aeth cop)

και τισ sine εστιν cum κ*ABC cop Euthalcod Cyrioh 896 Dam ad h.l. etparall 589 ... ς (Gb⁰) add εστιν cum κ*CDEFGKLOP al omn^{v1} it vg etc

^{3.} εγραψα sine υμιν cum κ*ABC*OF 17. 137 am cop Euthalcod Dam parall 589 Ambrst ... ς (Gb⁰⁰) add υμιν cum κ^{CCC}DEFGKL al pler it vg etc | τουτο αυτο (hoc ipsum) cum κΒDEFGKLF al omn*id it vg etc (sed DEFG it vg go aeth Pelag ante εγραψα pon) ... co Chr⁵⁸² Euthalcod Thphyl αυτο τουτο ... A cop arm Damparall om αυτο | σχω cum κ*ABOF al ¹² Chr⁵³² Euthalcod Thphyl ... ς εχω cum κ^{CCDEFGKL} al pler Thdrt Dam

^{5.} αλλα cum MABCLOP al plu ... ς αλλ cum DEFGK'il al sat mu

αύτη ή ύπο ταν πλειόνων, 7 ούστε τούναντίον μαλλον ύμασ χαρό σασθαι καὶ παρακαλέσαι, μήπωσ τῆ περισσοτέρα λύπη καταποθή ο τοιούτοσ. 8 διὸ παρακαλώ ύμασ κυρώσαι εἰσ αὐτὸν ἀγάπην 9 εἰσ τοῦτο γὰρ καὶ ἔγραψα, ἴνα γνῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰσ πάντα ὑπήκοοί ἐστε. 10 ῷ δέ τι χαρίζεσθε, κἀγώ καὶ γὰρ ἐγὸ ὁ κεχάρισμαι, εἴ τι κεχάρισμαι, δι ὑμᾶσ ἐν προσώπφ Χριστοῦ, 11 ἴνα μὴ πλεονεκτηθώμεν ὑπὸ τοῦ σατανᾶ οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀγνοούμεν.

Act 16, 8 12 Έλθών δὲ εἰσ τὴν Τρφάδα εἰσ τὸ εἰ αγγελιον τοῦ Χριστοῦ,
7, 5 11 χαὶ θύρασ μοι ἀνεφγμένησ εἰν κυρίφ, 13 οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ
πνεύματί μου τῷ μὴ εὐρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφόν μου, ἀλλὰ ἀποταξάμενοσ αὐτοῖσ έξῆλθον εἰσ Μακεδονίαν.

Col 2, 15 14 Τῷ δὲ ϑεῷ χάρισ τῷ πάντοτε ϑριαμβεύοντι ἡμᾶσ ἐν τῷ Χριστῷ καὶ τὴν ὀσμὴν τῆσ γνώσεωσ αὐτοῦ φανεροῦντι δι' ἡμῶν ἐν παντὶ τόπῳ 15 ὅτι Χριστοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ ϑεῷ ἐν τοῖσ σωζο-

μένοισ καὶ ἐν τοῖσ ἀπολλυμένοισ, 16 οίσ μὲν ὀσμὴ ἐκ Φανάτου εἰσ Φάνατον, οίσ δὲ ὀσμὴ ἐκ ζωῆσ εἰσ ζωήν. καὶ πρὸσ ταῦτα τίσ ἱκανόσ; 17 οὐ γάρ ἐσμεν ώσ οἱ πολλοὶ καπηλεύοντεσ τὸν λόγον τοῦ

μαλλον cum κCKLOP al omn^{vid} f vg cop syrP arm etc, item post υμασ
DEFG 17. go etc... Lned min om cum AB syrsch Augep parmen 3:9,57

^{9.} ε ε cum ncdefgklof etc (et. it vg) ... Lned min ή cum ab 17., 109. ωσ 10. καγω cum n*abc²deof al² etc ... ς και εγω cum n³c⁴fgk^{5l}l al pler Thdrt al | ο (deef 31. 37. ω) κεχαφισμαι ει τι (aethpf quod) κεχαφισμαι cum nabcfgo (et deef 31. 37.) Euthaleod Dam atque etiam d e f g ... ς (= Gb Sz) εί τι κεχάφισμαι, ψ κεχάφισμαι cum dbkl 17. al pler syrf Thdrt Thphyl Oec

^{12.} εισ το ευαγγελιον: FG 8Pe d e f g vg Dam Ambret al δια το ευαγγελιον, propter evangelium ... DETRET δια του ευαγγελιου

^{13.} τω μη cum κο ABC FGK al pler ... LP etc το μη ... κ*c² 73. Thdrtcod του μη ... DE 17. 8Pe εν τω μη | με: Gb Sz om per incuriam | 5 versum 13. demum a verbis αλλα αποταξαμενοσ incipit, non item vg

^{16.} es bis cum nabc al⁶ cop aethuer (go sec tantum) Clem ²⁹⁶ Or ^{4,867} Dial⁸⁶⁹ al mu Orint³, ⁴¹ · ⁴² al ... com cum DEFGEL al pler it vg arm Chr⁵⁴⁶ et ^{9,311} et ^{10,578} Thdrt al Irint²⁶⁶ al

^{17.} οι πολλοι cum nabck al plu d e f (g ceteri t plurimi) vg cop aeth (go ut quidam) Irgr etint 265 Didmai 122 etc ... Gb οι λοιποι cum DRFGL al plus 25 g (vide ante) syrutr arm Chr 247 Thdrt | ωσ sec: Fg 46. d e f g vg go cop Irint 268 Ambrst rell om | ειλικρινικώς συμπ nacde

θεοῦ, ἀλλ' ώσ έξ είλικρινίασ, ἀλλ' ώσ έκ θεοῦ κατέναντι θεοῦ έν Χριστώ λαλούμεν.

III.

1 'Αρχόμεθα πάλιν έαυτουσ συνιστάνειν; η μη χρήζομεν ωσ ε, 12 τινεσ συστατικών έπιστολών πρὸσ υμάσ η έξ ύμων; 2 η έπιστολη ήμων ύμεισ έστε, ενγεγραμμένη εν ταισ καρδίαισ ήμων, γινωσκο- 1009,2 μένη καὶ ἀναγινωσκομένη ὑπὸ πάντων ἀνθοώπων, 3 φανεφού-μενοι ὅτι ἐστὲ ἐπιστολὴ Χριστοῦ διακονηθεῖσα ὑφ' ἡμᾶν, ἐνγεγραμμένη οὐ μέλανι άλλὰ πνεύματι θεοῦ ζῶντοσ, οὐκ ἐν πλαξίν Εχ 21, 18 λιθίναιο, άλλ' έν πλαξίν καρδίαιο σαρκίναιο. 4 πεποίθησιν δε τοιαύτην έγομεν διὰ τοῦ Χριστοῦ πρὸσ τὸν θεόν, 5 οὐγ ὅτι ἀωὶ έαυ-

FGK 122, eser al ... 5 Ln Ti -xpireias cum BL al plu :: cf ad 1, 12 et 1 Co 5, 8 | all sec: FG de f g fu demid al syrp Irint 208 Ambret al om | xarevart. (Gb") cum n*ABCP als Didmai 128 (ad3,1) Chrmosc 1 Euthalcod ... ς Ti κατενωπιον cum κc(sic)DEFGEL al pler Bas^{3,52} Chr 547 al | Ofov sec cum n*ABCD* al 15 Bas Didmai Euthalcod ... 5 (sed Gbo) Ti praem tov cum nobbetchfcklp etc

- III. 1. GUPIGTONEW CUM NACDbeteEKLP al pler Chr558 Enthalcod Thdrt Dam ... FG Thdrtcod guyigrayas ... Ln guyigray cum BD* 17, 39. η μη cum abcdefg al20 it vg etc ... ς (= Gb Sz) ει μη cum Aklp al plu arm Chr553 Dam | wo rives c. MBCDCEFGKLP al pler Chr558 Thdrt Dam ... Ln ωσ [περ] τωνεσ cum AD* 37. 73. 93. | εξ υμων sine additam cum NABG 17. 23** 67** 80. f (vide post) vg cop arm aeth Chr⁵⁵⁸ Euthalcod Thdrt Ambret al ... 5 (Gbo) Ti add συστατικών cum D* etcurgulp al pler de faup graecis g go syrutr Thdrtcod Dam al. Insuper FG fsup graec g add eniotolor, item 23mg syrp c. ob. add nooo
- 2. εγγεγραμμ- cum nab(cvi) DFG 17. ... 5 Ln εγγεγρ- cum klp al pler 3. errere- cum marco*fg (17?) ... 5 Ln errerea- cum Dclp al pler ... κ al pauc γεγοαμμενη. Nec aliter utroq loco (scripta) f vg Ambret
- al. | all ev cum nabcdergklp al pler Or2,843 etc ... ge (item Gb Sz. non 5) alla ev cum minusc | xagoiaso cum nabcdegle al25 syrp Eus martyr 18 exedd 5 (ap Heinich 435) Enthaleod etc ... 5 Ti xaq dia 5 cum FK al plu it vg go (cordium) syrsch cop arm Irint 809 Or2, 848 etint 3,96. 308. 4,539. 558 (et. 469) Dial see Eusmart edd pler Chr 555 Macar 8,40 Cyract 40 al
- 5. αφ εαυτων ante εκανοι εσμ. cum κBC al⁸ cop arm Basregg ⁴³⁵ Euthal cod Antioch 1108 ... Ln Ti post loys. 75 (P 75 lo.) cum ADEFGP d e f

τῶν ἱκανοί ἐσμεν λογίσασθαί τι ὡσ ἐξ ἑαυτῶν, ἀλλ' ἡ ἐκανότης ἡμῶν ἐκ τοῦ θεοῦ, 6 ὖσ καὶ ἱκάνωσεν ἡμᾶσ διακόνουσ καιτῆσ δια
10 6.65 θήκησ, οὐ γράμματοσ ἀλλὰ πνεύματοσ τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτέννιι, τὸ δὲ πνεῖμα ζωοποιεῖ. 7 εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμ
Εκ 34. 29 μασιν ἐντετυπωμένη λίθοισ ἐγενήθη ἐν δόξη, ὧστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τουσ υἰοὺσ Ἰσραὴλ εἰσ τὸ πρόσωπον Μωυσέωσ διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, 8 πῶσ σὐχὶ μᾶλλον ἡ διακονία τοῦ πνεύματοσ ἔσται ἐν δόξη; 9 εἰ γὰρ τῷ διακονία τῆσ δικαιούνησ δόξη. 10 καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτος τῷ μέρει είνεκεν τῆσ ὑπερβαλλούσησ δόξησ. 11 εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξησ, πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξη.

12 Εχοντεσ οὖν τοιαύτην έλπίδα πολλῆ παροησία χρώμεθα, Εχ 84, 88 13 καὶ οὖ καθάπερ Μωϋσῆσ έτίθει κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπος

g vg al ... ς post εκα, εσμεν cum κι al pler syrp Did^{iri 180} Chr⁵⁶⁵ al | λογισασθαι cum καβκιρ etc ... Ln λογιζεσθαι cum cdefg al¹⁰ | ωσ (c om) εξ εαυτων cum κασθειρ al omn^{vid} Bas^{regg 425} Did^{tri 180} al mu ... Ln Ti ωσ εξ αυτων cum bfg

^{6.} αποκτεννει cum nf(-ηννει)GKP 17. al mu Didmai 128 Chrmose 9. Item ac Del etc αποκτενει (-κτένει hoc accentu Del al) ... ς αποκτεινει cum B al sat mu ... Ln de coniectura αποκταίνει edidit

^{7.} εν γραμμασιν cum nacdbetcekle al omnvid d e f g (sed vide post) vg (sed f vg om εν) cop syrp go Or^{1,708.} 4,448 etcat rom 26 etint 2,172. 4,480. ⁵¹⁹ Didmai 123 etiri 293 al mu ... Ln εν γραμματι cum bdet effect (g litteris t littera) syrsch arm | λιθοισ cum n*Abcdet* grege 17. 67* 78 80. g Or^{3,460} et^{4,448} etc ... ς (Gb⁰⁰) praem εν cum ncdbetcekle al pler d e f vg arm Or^{1,709} etint 2,172. 4,480 et⁵¹⁹ Mac^{7,317} etc | μωυσεωσ cum nbc(Fμουσ-)Gkl al plu (11 ap Scri) ... ς μωσ- cum ade al sat mu

^{9.} τη διακονία cum nacd*fg 17, 31. 39. 73. 74. 80. ascr de am fu*syrutr aeth Or4,448 etint 4,480 etc... ς Ti η διακονία cum nd dekler al pler f g vgcle (etiam fu* demid al) cop go Macar^{7,217} Chr⁵⁶¹ al | δοξη (sed n* -ξα) cum n*abc 17. 39. 67** 80. Cyrloh ¹⁰² Euthalcod ... ς Ti εν δοξη cum n°cdefgklp al pler it vg arm Or4,448 etint 4,480 Macar al

^{10.} ου δεδοξασται cum nabcdefgklp etc ... ς (= Gb Sz, sed Gb') ουδε δεδοξ. cum minusc Chr⁵⁶³ (sed nonmosc²), item f g vg Or^{int 4,520} al εινεχεν cum nabdef**GP al mu Dam ... ς ενεχεν cum cf*kl al plu Or^{3,452, 819, 4,448} etc

^{13.} μωυσησ cum necf(*μουσ-)fagkl al plu ... ς μωσησ cum ader al

έαντοῦ, πρὸσ τὸ μὴ ἀτενίσαι τοὺσ νίοὺσ Ἰσραὴλ εἰσ τὸ τελοσ τοῦ καταργουμένου. 14 ἀλλ' ἐπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν. ἄχρι γὰρ τῆσ σήμερον ἡμέρασ τὸ αὐτὸ κάλυμμα ἐπὶ τῆ ἀναγνώσει τῆσ παλαιᾶσ διαθήκησ μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον ὅτι ἐν Χριστῷ καταργεῖται 15 ἀλλ' ἔωσ σήμερον ἡνίκα ὰν ἀναγινώσκηται Μοϋσῆσ κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδιαν αὐτῶν κεῖται 16 ἡνίκα δὲ ἐὰν ἐπιστρέψη πρὸσ κύριον, περιαιρεῖται τὸ κάλυμμα. 17 ὁ δὲ κύριοσ τὸ πνεῦμά ἐστιν' οἱ δὲ τὸ πνεῦμα κυρίου, ἐλευθερία. 18 ἡμεῖσ δὲ πάντεσ ἀνακεκαλυμμένω προσώπω τὴν δόξαν κυρίου κατοπτριζόμενοι τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δύξησ εἰσ δόξαν, καθάπερ ἀπὸ κυρίου πνεύματος.

IV.

1 Διὰ τοῖτο ἔχοντεσ τὴν διακονίαν ταύτην, καθὼσ ήλεήθημεν, οὐκ ἐγκακοῦμεν, 2 ἀλλὰ ἀπειπάμεθα τὰ κουπτὰ τῆσ αἰσχύνησ, μὴ περιπατοῦντεσ ἐν πανουργία μηδὲ δολοῦντεσ τὸν λόγον τοῦ

sat mu | εαυτου cum ndek al pler Chr⁵⁶⁴ Thdrt ... Ln Ti αυτου cum ABCFarGlp al¹⁰ Chr^{mose 2} Euthalcod Dam ... go om

- 14. τησ σημ. ημερασ cum NABCDEFGP al 12 Clem⁶⁰⁶ Euthalcod al, item it vg cop syrP arm go Orlnt²,420 Cyp²⁷⁷ al ... ς (= Gb + Sz) om ημερασ cum KL al pler syrsch aeth Didtri²²⁹ Bas^{3,44} Chr⁵⁶⁶ al | ὅτε (quemadmodum it vg syrutr cop etc quoniam, go nam) ... ς (et. Sz, sed = Gb) ὅ, τε
- 15. ηνικα αν (17. εαν) cum nabc 17. 31. Or^{1,624} 686 Cyrador Thdrt ap Niceph^{1,1650}...ς Ti om αν cum defgelp al pler Orcat eph ¹⁸⁰ libere Eusesaisor Cyrhr ²⁴¹ al mu | αναγινωσκητας cum nabcdep al¹⁵ Or^{1,624} 686 al mu ...ς Τι αναγινωσκετας cum fgkl al longe plu Eusesa ²⁶⁷ Cyrhr ²⁴¹ al mu | μωυσησ cum nbcdef(μουσ-)GK al plu ...ς μωσησ cum alp al sat mu

16. ηνικ. δε εαν cum n*a 17., c Mac^{7,917} Dam ηνικα δε ... ς Ln Ti ηνικ. δ' αν cum n°bdefgelp al pler

- 17. ελευθερεα cum MABCD* 17. 67** r syrach cop Nyss^{2,185} Euthalcod ... ς (Gb⁰⁰) praem εκει cum M^cD^het^cEFGKLP al pler d e f g m¹⁰ vg syrP arm aeth go Ath⁵²⁸ et^{lat 780} Epiph⁹⁰³ Bas^{2,47} Chr⁵⁶⁹ al mu
- IV. 1, εγκακουμεν cum habd*fg 17. 37. 39. 46. 73, Euthalcod (sed d*fg εγκα-)... ς εκκακ. cum cdceklp al pler Chr⁵⁷⁶ Thdrt Dam al

2. alla cum navinode al permuvi ... ; all cum forsille al sat mu

θεοῦ, ἀλλὰ τῆ φανερώσει τῆσ ἀληθείασ συνιστάντες ἐαυτοὺσ πρὸσ πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων ἐνώπων τοῦ θεοῦ. 3 εἰ δὲ καὶ ἔστεν κεκαλυμμένον τὸ εὐαγγελιον ἡμῶν, ἐν τοῖσ ἀπολλυμένοισ ἐστὲν κεκαλυμμένον, 4 ἐν οἰσ ὁ θεὸσ τοῦ αἰῶνοσ τούπου ἐτύφλωσεν τὰ νοἡμετα τῶν ἀπίστων εἰσ τὸ μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου «ῆσ δύξησ τοῦ Χριστοῦ, ὅσ ἐστιν εἰκών τοῦ θεοῦ. 5 οὐ γὰρ ἑαυτοὺσ κηρύσσομεν ἀλλὰ Χριστὸν Ἰησοῦν κύριον, ἑαυτοὺσ δὲ δούλων ὁ μιοῦν διὰ Ἰνσοῦν. 6 ὅνι ὁ θεὸς ὁ κὶνοῦν δὶν Ἰνσοῦν.

Gn 1, 3 λουσ ύμων διὰ Ἰησοῦν. 6 ὅτι ὁ θεὸσ ὁ εἰπων ἐκ σκότουσ φῶσ λάμψει, ὅσ ἔλαμψεν ἐν ταῖσ καρδίαισ ἡμῶν πρὸσ φωτισμέν τῆσ γνώσεωσ τῆσ δόξησ τοῦ θεοῦ ἐν προσώπω Χριστοῦ.

7 Εχομεν δε τον θησαυρον τοῦτον εν οστρακίνοισ σκεύεσιν, ενα ή ύπερβολη τησ δυνάμεωσ ή τοῦ θεοῦ καὶ μη εξ ήμῶν, 8 εν παντὶ θλιβόμενοι άλλ' οὐ στενοχωρούμενοι, ἀπορούμενοι άλλ' οὐκ εξα-

συνισταντέσ cum ncp*fg 17. 39. 93. Euthalcod ... Avibp 47. 67** 80. συνιστανοντέσ ... ς συνισταντέσ cum Debri, al pler

^{4.} αυγασαι cum mefgele (αυασαι) al pler Or^{8,497} Archel^{8,609} cod ottob al mu... cdeh 73. Or ^{4,448} Dial ⁸³² Eusmarc ⁹⁶ al καταυγασαι... A 10. 17. 23. 31. Archel⁶⁰⁹ ed et ⁶¹⁰ Eusd⁶⁰⁰ ⁴⁰⁸ al διαυγασαι. Scripsimus autem sine αυτοισ cum mabcd*fgh 17. 23** 39. 73. de f g r am fu demid harl tol Or^{4,448} etc... ς (= Gb Sz) add αυτοισ cum Detece Elp al pler (asor αυτοισ) m⁵ vgcle syrutr aeth go Or^{5,49} al | τ. Θεου: N°LP al²⁵ etc add (m⁵ praem) του αυρατου: cf Col 1, 15

^{5.} χριστον εησουν πυριον cum behal al fere omn syrsch cop arm Meion epiph 31 (excod ven) et 366 al mu ... Ln εησ. χριστ. πυρ. cum nacde d e f r am tol syrp go etc. Item ferg g Mcionepiph 321 petav πυριον εησ. χριστον ... r 42. 238. decr εησ. χριστ. | δια εησουν cum a*bdeffgha lp al pler (ai δια χριστον) byruir aeth go etc ... κ*a**c 17. d e f g r vg cop (add Ohristum) Mcionepiph 221 et 366 al δια εησου. Item κα 5. δια χριστου.

^{6.} λαμψει cum **ABD* 67** Clem*9, itemvi syrutr et (ex ingenio hinguae) aethutr ... ς Ti λαμψαι cum **CCD*CEFGHKLP al fere omn de f g r vg go arm Mcionepiph 321 et 866. 367 Or 4,449 al mu | οσ (Mac*217 ο) etiam Or 4,440 Dial 868 etc ... D*FG 36. de f g r demid harl Chr 580. 361 Tertmarc 5,11 Ambret al om | του θεου cum **ABC*D*D*HKLP al fere omn f vg etc ... Gb" Ln αυτου cum c*D*FG 89. de g r sethutr Dial 868 Cyrquod unus 159 Tertmarc 5,11 etres carn 44 al | εν προ. χριστου cum AB 17. armedd Or 1,682 Dial 888 Ath 3,4 Chr 581 bis Tertmarc 5,11 etres carn 44 ... ς εν πρ. ιησου χριστου cum **CEKLP al pler tol syrutr cop armed go Or 4,448 al ... DEFG de f g r vg etc εν πρ. χριστου ιησου

πορούμενοι, 9 διωχόμενοι άλλ' οὐκ έγκαταλειπόμενοι, καταβαλλόποροσημενοί, ο οιωκομενοί απο την εκρωσιν τοῦ μενοι άλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι, 10 πάντοτε την νέκρωσιν τοῦ Ιησοῦ ἐν τῷ σώμωτι περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωή τοῦ Ἰησοῦ ἐν τοῖσ σώμασιν ἡμῶν φανερωθη. 11 ἀεὶ γὰρ ἡμεῖσ οἱ ζῶντεσ εἰσ τοισ σωμασιν ημών ψαντωυν η. 11 α.ε. γας ημώνο σε ζωντέο ειο Θάνατον παραδιδόμεθα διά Ιησούν, ενα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησού Ro 8, 36 φανερωθη εν τῆ θνητη σαρκὶ ἡμών. 12 ώστε ὁ θάνατοσ εν ἡμεν ενεργείται, ἡ δὲ ζωὴ εν ὑμιν. 13 έχοντεσ δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆσ πίστεωσ, κατὰ τὸ γεγραμμένον επίστευσα, διὸ καὶ ελάλησα, καὶ ἡμεῖσ $\frac{P_1}{10}$ πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλούμεν, 14 εἰδότεσ ὅτι ὁ εγείρασ τὸν κύριον 1, co 8, 14 Ιησούν και ήμασ συν Ιησού έγερει και παραστήσει συν υμίν. 15 τα γάρ πάντα δι' ύμᾶσ, ΐνα ή γάρισ πλεονάσασα διὰ τῶν πλειόνων την εθγαριστίαν περισσεύση είσ την δόξαν του θεου.

^{10.} MOOU Dri cum NABOKLP al omnvid r vg syrutr cop arm go Irintsee etc ... p*rg d e f g etc χριστου, item Db etc χριστου ιησου, Iesu Christi. Praeterea 5 (= Gb Sz) praem xuquou cum KL al pler (m domini nostri) floriac syrp go Chr584 Thdrt Dam Ambrst: om cum NABCD EFGP al de f g r vg syrsch cop arm aeth Irint 809 Or 1,721. 8,188. 591 et 4,50. 36 al mu | ev τω σωματι pri sine ημων et. am* allachm syrp Or3,188 (et591) ... DEFG de fgr vgcle etc add ημων | του ιησου sec et. fr vg Orint 4,459 etc ... D*FG d e g Irint Orint 2,688 et 4,562. 648 al 19001 (Dgr* praem του) γριστου, m42 Christi Iesu | εν τοισ σωμασιν ημων cum κ 39. r vg (tol in cordib. nostr.) (syrsoh cop et h. l. et ante) Or4,30 et87 ... c Ln Ti ev tw σωματι ημων cum ABCDEFGELP al pier d e f g syrP Chr 584 Thdrt Dam al Irint 809 Orint 2,688 et4,469. 648 al

^{11.} του εησου cum κΑΒ(DC vide post)ELP al omnvid f m49 r vg rell Chr584 Euthalcod al mu ... c του χριστου, D*FG d e g ιησου χριστου (pc delet zv. hinc habet tantum w absque rov)

^{12.} ωστε ο sine μεν cum nabcdefgp etc ... ς (= Gb Sz) add μεν cum KL al pler syrP c. ob. (go nunc) Ambret Thphyl Oec

^{13.} Mcion epiph 867 et 321 delevit (,, ἐξέκοψε") κατα το γεγραμμ. επιστ. διο n. elalyoa. | dio nat elalyoa cum nfG g syrutr arm go (Euspraep 12, 1,4) Epiph887 Augep 187 (non item 194) ... 5 Ln Ti om xat cum BCDERLP al omnvid d e f r vg (item cop aeth, sed om etiam, pariter ac vgms ap Ln, ante λαλουμεν) Chr Thdrt Dam Ambret al :: LXX om και

^{14.} TOT RIGIOT CUM NODEFORLP al pler d e f g tol etc ... Lued min om micror cum B 17. 71. 78, (17. 78, etiam vor om) r vg arm Chr586 (et. Ter om) Tertres carn 44 al | our 19000 cum n'ecderge al4 de fgr vg con arm aeth Euthalcod Tertres carn 44 al ... 5 dea moou cum MCDCHL al pler syrutr go Chr585 Thdrt Dam al

16 Διὸ οὐκ ἐγκακοῦμεν, ἀλλ' εἰ καὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ ἔσω ἡμῶν ἀνακαινοῦται ἡμέρα καὶ ἡμέρα. 17 τὸ γὰρ παραυτίκα ἐλαφρὸν τῆς θλίψεως ἡμῶν καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν αἰώνιον βάρος δύξης κατεργάζεται ἡμῖν, 18 μὴ σκοπούντων ἡμῶν τὰ βλεπόμενα ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα τὰ γὰρ βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰώνια.

V.

1 Οΐδαμεν γὰρ ὅτι ἐὰν ἡ ἐπίγειοσ ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνουσ καταλυθῆ, οἰκοδομὴν ἐκ θεοῦ ἔγομεν, οἰκίαν ἀχειροποίητον αἰώνιον κο ε, 23 ἐν τοῖσ οἰρανοῖσ. 2 καὶ γὰρ ἐν τούτφ στενάζομεν, τὸ οἰκητήριον ἡμῶν τὸ ἔξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῖντεσ, 3 είγε καὶ ἐνδυσάμενοι οὐ γυμνοὶ εὐρεθησόμεθα. 4 καὶ γὰρ οἱ ὅντεσ ἐν τῷ 1 Co.15, 53 σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι, ἐφ' ῷ οὐ θελομεν ἐκδύσασθαι ἀλλ'

17. τησ θλιψ. ημων cum κ(c*?) DEFGELP etc (et. Orter etc): BC²(?) syrsch Chr⁵⁸⁶ om | κ* (suppla)c*κ 38. 80. om εισ υπερβο., nec exprim syrP cop arm aeth go

V. 1. οικοδομην ... DEFG d e f g m¹⁰³ (non item r) vg go Cyp¹⁶⁹ Ambrst al praem στι (priore στι non deleto)

^{16.} εγκακουμεν cum nbd*(ενκ-)FG 17. 39. 109. 139* escr (Euthalcod εγκαλουμεν ... ς εκκακουμεν cum cdceklp al pler Chr Thdrt Dam εξω: D*etnov 73. 137. etc εξωθεν | ο εσω ημων cum nbcd*FGP 37. 72. 137. alio Ors,400 etcat romas Athees Chr5865 al, sed ex his alio Ors,400 al om υμων, nec addunt de fr vg syrsch cop go Tertscorp 13 al ... ς Τι ο εσωθεν cum Dbetckkl al pler Nyss⁵⁴⁹ ap Gali⁶

^{3.} εέγε cum ncklp al fere omn (52. εέγας) Clem⁶⁴⁰ Didmai ¹³⁹ Macar²⁵ (Gall⁷) etc ... Ln εέπες cum ndefed 17. 80. τένεσ ap Chr⁵⁹⁴ et Chr^{5,173} Maxim^{2,329} | ετόυσαμενού cum ndedocaklp al omn^{v1} f vg syrut cop arm aethutr go Clem⁶⁴⁰ Didmai ¹³⁹ τένεσ ap Chr (consentit ipse Chr ^{2,511.} ⁵¹⁴ de resurr. mortuorum) Macar²⁵ Euthal²⁰⁰ al mu ... Gb' Ti εκόυσαμενού cum p^{*}pg d e f³up graec g m¹⁰³ Chr⁵⁹⁴ cdd ap Ambrst Tertmarc ^{5,12} etres carn⁴¹ al

^{4.} σκηνει sine τουτω cum nboklp al pler am arm Or^{2,579.} 592 et \$,333. 600 etc ... Lned min add τουτω cum defg al d e f g m³⁹ vgole fu demid (rell) syrutr cop aeth go Chr⁵⁹⁴ et 1,164. 5,367 Euthalcod al. Sed praem τουτω ante τω σκη. vg m³⁹ (non item d e f g) Tert Ambret al | εφ ω (P εφ ο): ς (non ς° Gb Sz) επειδη cum 7° 20° 93. ac fortasse al pauc

έπενδύσασθαι, ΐνα καταποθή τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆσ ζωήσ. 5 ὁ δὲ 1,22 κατεργασάμενος ήμασ είσ αὐτὸ τοῖτο θεόσ, ὁ δοὺσ ήμῖν τὸν αραβώνα του πνεύματος. 6 θαρρούντες ούν πάντοτε και είδότες Εν. 1, 13. οτι ένδημούντεσ έν τῷ σώματι έκδημούμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου. 7 διὰ πίστεωσ γαρ περιπατούμεν, ου διά είδουσ 8 θαρρούμεν δε καί εὐδοχοῦμεν μαλλον έκδημησαι έκ τοῦ σώματος καὶ ἐνδημησαι πρὸσ τον κύριον. 9 διο και φιλοτιμούμεθα, είτε ένδημουντέσ είτε έκδημοῖντεσ, εὐάρεστοι αὐτῷ εἶναι. 10 τοὺσ γὰρ πάντασ ἡμᾶσ φανε- 80 14, 10; οωθήναι δει έμπροσθεν του βήματος του Χριστού, ινα κομίσηται Βρλ 6, 8 -, έχαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν, είτε ἀγαθὸν είτε 10 5, 29 σαῦλον.

11 Είδότεσ οθν τὸν φόβον τοῦ κυρίου ἀνθρώπουσ πείθομεν, θεφ δε πεφανερώμεθα έλπίζω δε καί έν ταῖσ συνειδήσεσιν ύμων πεφανερωσθαι. 12 ου γαρ πάλιν έαυτουσ συνιστάνομεν υμίν, άλλα 8,1 άφορμην διδόντεσ ύμιν καυχήματος ύπερ ήμων, ίνα έχητε πρός τους έν προσώπω καυγωμένουσ καὶ μη έν καρδία. 13 είτε γαρ έξέστημεν,

^{5.} o dong cum n*BCD*FGP 67** 73. 80. d e f g m89 vg syrsch cop arm aeth Or4,266 Irint 309 Augspi et litt (10,109) al ... 5 Ti o xas dovo cum NCDbetcekl al pler syrP go Irgr 809 Chr 595 Thdrt al | apaßwra cum NDE 37. 47. oser ... ς Ln Ti αρραβ. cum BCFGKL al pler

^{8.} Sappoumer de nas cum BCDE(FG)ELP al pler d e f vg etc ... n 80. Tertres carn 48 & appourted de xas, 17. Sappourted our xas, Or4,266 θαρρουντισ

^{10.} τα δια τ. σωμ. et. Clem 589 Or1,138. 254 et3,549. 612. 625 etcat 75. 106 etint 4,662 Methodepiph 581 Euspraep 580 etps 205. 262 al plu Tertmarc 5,12 et res carn 48 Augioh 22 Hieriovin 2 al de f g vg go arm Or2,591 et 3,266 Thdrt 4,1016 (non item ad h. l. et4,448. 658) Dam ad h. l. Orint 2,241 et8,360 Cyp 296. 320 Leif 198 Ambret al mu τα ιδια τ. σωμ., propria corporis | quelov (Gb") cum no 17. 23. 37. 39. decr Or1,188. 254 et 8,266. 549. 612. 625 etcat 75 Euspraep 580 etps 205 al mu 5 Ln x0x0y cum BDE FGELP al pier Clem⁵⁸⁹ Or^{2,591} etcat 106 Eusps 262 al

^{12.} ου παλιν (Gb") cum κΒCD*FG 10. 39. 67** 139. d e f g vg go syrutr cop arm etc ... & Ti ou yaq mal. cum DCERL al pler Dam Thphyl Oec | NB 17. aeth υπερ υμων | και μη cum NB 17. 31. 37. 71. 73. 80. 113 mg Euthalcod Thdrt ... 5 Ti xas ov cum CDCERLP al pler Chr Thdrt Dam al, item (sequente ev) D*FG x. ovx | ev xagoia cum nBD*FG 17. 37. 73. Euthalcod, item it vg Ambret etc Ti om ev c. CDCEKLP al pler Chr Thdrt Dam al

θεῷ είτε σωφρονουμεν, ὑμῖν. 14 ἡ γὰρ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ συνέχει ήμασ, 15 κρίναντασ τοῦτο, ότι είσ υπέρ πάντων ἀπέθανεν άρα οι πάντες ἀπέθανον καὶ ὑπὲο πάντων ἀπέθανεν ἵνα οἱ ζῶντες μηκέτι ἐαυτοῖς ζῶςιν ἀλλὰ τῷ ὑπὲο αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγεοθέντι. 16 ωστε ήμεισ από του νυν ούδένα οίδαμεν κατά σάρκα εί και έγνωκαμεν κατά σάρκα Χριστόν, άλλά νῦν οὐκέτι γινώσκομεν. s Ga 6, 15 17 ώστε εί τισ έν Χριστώ, καινή κτίσισ τα άρχαια παρήλθει, Ε. 43, 18 · q ίδοὺ γέγονεν καινά. 18 τὰ δὲ πάντα έκ τοῦ θεοῦ τοῦ καταλλά-ξαντος ἡμᾶς ἐαυτῷ διὰ Χριστοῦ καὶ δόντος ἡμῖν τὴν διακονίαν τησ καταλλαγήσ, 19 ώσ ότι θεόσ ην έν Χριστώ κόσμον καταλλάσσων εαντῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν Ερά 6, 80 καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς. 20 ὑπὲς Χριστοι οὐν πρεσβεύομεν ὡσ τοῦ θεοῦ παρακαλοῦντος δι ἡμῶτ δεόμεθα ὑπὲρ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ θεῷ. 21 τὸν μὴ γνόντα άμαρτίαν υπέρ ήμων άμαρτίαν εποίησεν, ίνα ήμεισ γενώμεθα δικαιοσύνη θεοῦ ἐν αὐτῷ.

^{15.} ot: sine :: cum x*BC2DEFGKLP al plus20 d e g syrutr aethutr go Ath 44 edd Baseth 254 edd (Garnier recepit & excd 1) Thdrt Dam etc ... 5 (sed Gbo) Ti add & cum NCC* al sat mu f vg cop arm Didmai 130 Bas eth 478 et exed garn 254 etc

^{16, 81} xas cum n*BD* 17. 39. arm Or1,681 et 505 Eusdem 483 ... FG d e f g vg etc και ει ... ς Ti ει δε και cum κcc2(* latet)DbetcELP al pler syrb Chreod bis Euthalcod Cyrincarn 699 etc (et. 20 de, 20 yap nat legitur)

^{17.} FG yeyovar | xaeva cum nBCD*FG 67** d e f g am fu demid tol cop armed ven aethro Clem589 Ath715 cod et422 cod Cyrioh 185 etiul 346 Hil 1963 al ... ς Ti add τα παιτα cum Dbetckklp al pler syrp go armedd aethpp Ignintpol 248 (ad Magn⁸) Or 8,828 (omisso ca) Const 6, 18, 6 al Tertmarc 5,12. Item addunt τα παντα ante καινα 17. 46. 67** 72. al fere20 vgcle Dial831 Method805 Ephr2,248 al mu

^{18.} δια χριστου (Gb") cum κΒCD*FGP al10 it vg syrutr cop aethutr etc ... 5 δια ιησού χρι. cum DCRKL al pler Thdrt Dam al

^{20.} δεομεθα et, f vg Orint4,535. 636. 675 Augioh 41 acsaepe Hiertit2 ... D*F G d e g Chrmosc 1 Hil 1068 Ambret δεομένοι | καταλλαγητε et. f vg Or int ter Hiertit 2 ... D*FG d e g syrp mg go Hil 1066 al xarakkay nras

^{21.} Tor sine yap cum **BCD*FG 17. 67** 71. 137. d e f g vg cop Or\$,283 etc ... 5 (Gbo) add yag cum scheker al pler syrutr arm aeth go Chr 607 etc | yerwheea cum nBCDE(FG)KLP al plu (sed L al Euthalcod yerou-) Or4,398 Eusdem 198 excod paris et 467 etc ... ς γινωμεθα cum minusc vix mu

6. 15.

VI.

1 Συνεργούντεσ δε καὶ παρακαλούμεν μὴ είσ κενὸν τὴν χάριν τοῦ θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶσ· — 2 λέγει γάρ· καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά Ε· 40, 8
σου καὶ ἐν ἡμέρὰ σωτηρίασ ἐβοήθησά σοι ἰδοὺ νῦν καιρὸσ εὐπρόσδεκτοσ, ίδου νυν ημέρα σωτηρίασ - 3 μηδεμίαν έν μηδεκί διδόντεσ προσκοπήν, ίνα μη μωμηθη ή διακονία, 4 άλλ έν παντί συνιστάν 4,2 τεσ έαυτούσ ώσ θεοῦ διάκονοι, ἐν ὑπομονῆ πολλῆ, ἐν θλίψεσιν, ἐν άνάγκαισ, έν στενοχωρίαισ, 5 έν πληγαῖσ, έν φυλακαῖσ, έν άκα- 11,23 •• ταστασίαισ, εν κόποισ, εν άγουπνίαισ, εν νηστείαισ, 6 εν άγνότητι, εν γνώσει, εν μακροθυμία, εν χρηστότητι, εν πνεύματι άγίω, в. 12,0 έν αγάπη ανυποκρίτω, 7 έν λόγω αληθείασ, έν δυνάμει θεοῦ διὰ των οπλων τησ δικαιοσύνησ των δεξιών και αριστερών, 8 δια δόξησ καὶ ἀτιμίασ, διὰ δυσφημίασ καὶ εὐφημίασ ώσ πλίίνοι καὶ άληθεῖσ, 9 ώσ αγνοούμενοι καὶ έπιγινωσκόμενοι, ώσ αποθνήσκοντεσ καὶ ίδου 1 00 15, 31 ζώμεν, ώσ παιδευόμενοι και μή θανατούμενοι, 10 ώσ λυπούμενοι άει δε χαίροντεσ, ώσ πτωχοί πολλούσ δε πλουτίζοντεσ, ώσ μηδέν έχοντεσ και πάντα κατέχοντεσ.

11 Το στόμα ημών ανέφγεν προσ ύμασ, Κυρίνθιοι, ή καρδία ήμων πεπλάτυνται 12 οὐ στενοχωρείσθε έν ήμιν, στενοχωρείσθε δὲ ἐν τοῖσ σπλάγχνοισ ὑμῶν 13 τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθίαν, ώσ 1 Co 4, 14 τέκνοισ λέγω, πλατύνθητε καὶ ὑμεῖσ.

14 Μη γίνεσθε έτεροζυγούντεσ απίστοισ τίσ γαρ μετοχή δικαιοσύνη καὶ ἀνομία; η τίσ κοινωνία φωτί προσ σκότος; 15 τίσ Eph 5, 8, 11

VI, 2. λεγει γας · καιςω cum κΒCDbetcEKLP al fere omn f vg syrutr sah cop etc ... D*FG d e g go Sedul καιρω γαρ λεγει

^{3.} η διακονια sine additam cum NBCKLP al pler cop vgcdd lachm Or1,302 al ... DEFG al d e f g vg syrutr sah go Chr618 Thdrt Antioch1168 al Augdoctr 4 Ambrst al add (Antioch praem) ημων

^{4.} συνισταντέσ (Gb") cum n*cD*rg 17. Clem 318 Cyrfide7 Euthalcod ... BP 31, 73. Damparall 704 συνιστανοντέσ, idque Gb" ... 5 συνιστωντέσ cum NCDCEKL al pler Chr614 Thdrt al

^{11.} η καρδι. ημων cum CDEFGKLP etc ... κΒ η κα. υμων

^{14.} η τισ (Gb") cum NBCDEFGLP 17. 31, 37. 39, 67** 73. 80, al4 it vg syrsch etp mg cop arm go Clem589. 680 Orprov (Notitia95) etint 2,459 al mu

1 00 10, 20 δε συμφώνησιο Χριστού πρόσ Βελίαρ, η τίσ μερίσ πιστώ μετά απίστου: 16 τίσ δὲ συγκατάθεσιο ναῷ θεοῦ μετὰ εἰδώλων; ημεῖσ γὰρ ναὸσ θεοῦ ἐσμὲν ζῶντοσ, καθὼσ εἶπεν ὁ θεὸσ ὅτι ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖσ καὶ ἐνπεριπατήσω, καὶ ἔσομαι αὐτῶν θεὸσ καὶ αὐτοὶ ἔσονταί μου λαόσ. 17 Διὸ έξελθατε έχ μέσου αὐτῶν καὶ ἀφορίσθητε, λέγει κύριοσ, καὶ ἀκαθάρτου μὴ ἄπτεσθε' κάγὼ εἰσδέξομαι ὑμᾶσ.

Es 52, 11 [Zeph 8, 19 s 18 και έσομαι ύμιν είσ πατέρα, και ύμεισ έσεσθέ μοι είσ υίουσ και 2 Sam 7, 14 θυγατέρασ, λέγει κύριοσ παντοκράτωρ.

> (VII.) 1 Ταύτασ ουν έχοντεσ τὰσ ἐπαγγελίασ, ἀγαπητοί, καθαρίσωμεν έαυτούσ από παντόσ μολυσμοῦ σαρκόσ καὶ πνεύματος, έπιτελούντες άγιωσύνην έν φόβω θεοί.

^{...} ς τισ δε cum K al pler syrp txt Chr 697 Thdrt Cosm 191 al Tert pudic 15

^{15.} χριστου cum NBCP 13. 17. 8pe d e f vg cop Clem 539 (et 680 cod?) Or4,448. 458 etc ... ς χριστω cum DEPSTGEL al pler g go syrutr Ign intpol 884 Orthodqu 88 Clem 680 al mu | Beliap (et. 5 Gb 8z) cum MBCLP al plus⁵⁰ fu harl* cop syrP arm aeth etc Dgrggrg 20. 21. 37. 45. 47. 89. 179. syrp mg gr etc βελιαν, item cddplurim ap Hieroph 4,27 (,,licet plurimi pro Belial corrupte in apostolo Belian legant") βελιαν, go bailiam . . . Fgrggr βελιαβ, d e beliab ... 50 et (miro errore) Ln βελιαλ cum minusc pauc (sic certe vdtr, nisi ex vg fluxit) f g vg Orint 3,450 Tert al | miora et. Clem 539. 680 Basbapt 625. 660 al mu Orint Tert Leif etc ... Lned min morov cum B 17. 8pe Ignintpol 884 al

^{16.} συγκατα- cum B*D*FGP ... ς Ln Ti συγκατα- cum κBccdcekl etc ' ημεισ et εσμεν cum n*BD*LP 6, 10, 17, 23, 31, 39, 67** 71, 80, 109. d e cop aeth Clem 544 Didtries et 238 etc ... ς Ti υμεισ et εστε cum MC(egre Deou) CDCEFGE al pler f g vg syrutr arm go Ath 704 Chr 1,808 al rang cum MCBCDEFGKL al fere omn it vg rell etc ... n* 122. Clem54 etlibere 624 yanı | xadwo timey et. f vg syrutr cop arm Clem 444 Didtri Ath etc ... D*EFSTG d e g go etc λεγει γας | ενπεριπατησω cum B*CD*FG ... ς Ln εμπεριπ- cum MBBDCEKLP etc | μου cum MBCP 17. 37. arm Clem544 Or1,756 Eusmarc 186 etps 854 Dam ... c Ti 401 cum DE FGEL al pler it vg rell Orcdd's et4,228 etint 3,159 Euspraep 170 (4,21) al

^{17.} efel Gare cum nBCFG 17. 47. 71, Euthalcod Dam ... 5 efel Bere cum DEKLP al pler

7, 11.

VII.

2 Χωρήσατε ήμᾶσ οὐδένα ἠδικήσαμεν, οὐδένα ἐφθείραμεν, οὐδένα ἐπλεονεκτήσαμεν. 3 πρὸσ κατάκρισιν οὐ λέγω προείρηκα γὰρ ὅτι ἐν ταῖσ καρδίαισ ἡμῶν ἐστὲ εἰσ τὸ συναποθανεῖν καὶ συνζῆν. 4 πολλή μοι παρρησία πρὸσ ὑμᾶσ, πολλή μοι καύχησισ ὑπὲρ ὑμῶν πεπλήρωμαι τῷ παρακλήσει, ὑπερπερισσεύομαι τῷ χαρᾶ ἐπὶ πάση τῷ θλίψει ἡμῶν. 5 Και γὰρ ἔλθόντων ἡμῶν εἰσ Μακεδονίαν οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ἡμῶν, ἀλλ' ἐν παντὶ θλιβό- 3, 12 μενοι ἔξωθεν μάχαι, ἔσωθεν φόβοι. 6 ἀλλ' ὁ παρακαλῶν τοὺσ ταπεινοὺσ παρεκάλεσεν ἡμᾶσ ὁ θεὸσ ἐν τῷ παρουσία Τίτου 7 οὐ μόνον δὲ ἐν τῷ παρουσία αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ παρακλήσει ἡ παρεκλήθη ἐφ' ὑμῖν, ἀναγγέλλων ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἐπιπόθησιν, τὸν ὑμῶν ὀῆλον ὑπὰσ ἐν τῷ ἐπιστολῷ, οὐ μεταμελομαι εἰ καὶ ελύπησα ὑμᾶσ ἐν τῷ ἐπιστολῷ, οὐ μεταμελομαι εἰ καὶ μετεμελόμην, βλέπω γὰρ ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη εἰ καὶ πρὸσ ῶραν ἐλύπησεν ὑμᾶσ, 9 νῦν χαίρω, οὐχ ὅτι ἐλυπήθητε, ἀλλ' ὅτι ἐλυπήθητε εἰσ μετάνοιαν ἐλυπήθητε γὰρ κατὰ θεὸν, ἵνα ἐν μη- 2, 4 δενὶ ζημωθῆτε ἐξ ἡμῶν. 10 ἡ γὰρ κατὰ θεὸν λύπη μετάνοιαν εἰσ σωτηρίαν ἀμεταμέλητον ἐργάζεται ἡ δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται. 11 ἰδοὺ γὰρ αὐτὸ τοῦτο τὸ κατὰ θεὸν

VII. 3. πρ. κατακρισ. ου cum nbcr 17vid (e spatio) 73. Euthalcod ... ς ου πρ. κατακρ. cum defort al fere omn it vg rell Chr⁶³³ bis al | συτζητ cum nb*cdefg ... ς συζητ cum b*klp al certe pler

^{5.} εσχηκέν cum ncdelp al fere omn Chr⁶⁸⁴ Enthalcod al mu ... Ln εσχεν cum begge 238. | εσχ. ante ανέσεν cum nedstestelp al fere omn cop aeth go ... Ln post ανέσεν cum cfg 17. 73. decr it vg syrutr arm

^{8.} εν τη επιστολη: D*E*FG d e f g add μου, item syrp πρωτη | ει και sec: Lned min ει δε και cum B | βλεπω γαρ cum hcdbetcefgklf al omnvid f g syruir cop arm go etc ... Lned mai βλε. [γαρ] eted min om γαρ cum bd* d e. Ceterum interpunximus: οὐ μεταμέλομαι· εἰ καὶ μετεμελόμην, βλέπω - ἐλίπ. ὑμᾶσ, ⁰ νῦν χαίρω, nec aliter Ln in utraque editione; contra ς et Gb οὐ μεταμέλομαι, εἰ καὶ μετεμελόμην βλέπω - ἐλύπ. ὑμᾶσ, ⁰ νῦν χαίρω

^{10.} εργαζεται cum κ*BCDEP 37. Pa-Iustzen et ser 18 Clem⁶³⁴ etc ... ς κατεργαζετ. cum κ°FGKL al pler Or^{8,811} Bas^{regg 520} al

λυπηθήναι πόσην κατηργάσατο ύμιν σπουδήν, άλλα απολογίαν, άλλα άγανάκτησιν, άλλα φόβον, άλλα ἐπιπόθησιν, άλλα ζήλον, άλλα ἐκδίκησιν. ἐν παντὶ συνεστήσατε ἐαυτοισ άγνοὺσ είναι τῷ πράγματι. 12 ἄρα εἰ καὶ ἔγραψα ὑμῖν, οὐκ ἔνεκεν τοῦ ἀδικήσαντοσ οὐδὲ ἔνεκεν τοῦ ἀδικηθέντοσ, άλλ' ἔνεκεν τοῦ φανερωθήναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν πρὸσ ὑμᾶσ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 13 διὰ τοῦτο παρακεκλήμεθα. ἐπὶ δὲ τῷ παρακλήσει ἡμῶν περισσοτέρωσ μᾶλλον ἐχάρημεν ἐπὶ τῷ χαρῷ Τίτου, ὅτι ἀναπέπαυται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ὑμῶν 14 ὅτι εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ 9,2 ὑμῶν κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθην, ἀλλ' ὡσ πάντα ἐν ἀληθεία ἐλαλήσαμεν ὑμῖν, οὖτωσ καὶ ἡ καύχησισ ἡμῶν ἐπὶ Τίτου ἀλήθεια

^{11.} λυπηθηναι sine υμασ cum κ*BCF8rg 17. g Baseth 431 et 416 et regg 520 Euthalcod Ambrst ... ς (sed Gb⁰) Ti add υμασ cum κ*DEKLP al pler de vg al Clem⁶²⁴ Baseth 506 Chr⁶⁴¹ Thdrt Dam al | κατηργασατο cum κ*BDE 37. k**σ** ... ς Ln Τι κατειργασ. cum κ*BGFGKLP al pler | υμιν cum κ*BDEKL etc ... Ln praem εν cum κ**σFGKLP al pler | υμιν Basregg 396. 431. 520 (et 416 cdd 2) Chr Thdrt al Ambrst al | αλλα εκδικ. cum κΒΔ*Ε(αλλ'α εκδ.) FGLP etc ... ς αλλ εκδ. cum CDCK** al plu Chr 641 Dam al | τω πραγματι cum κΒCBT**FG 13. 17. 80. 213. f g vg go Clem⁶²⁴ Euthalcod etc ... ς (Gb⁰) praem εν, item Ln [εν], cum Dbetck κΓν al plur de arm Basregg 431. 530 Chr⁶⁴¹ Thdrt al Ambrst

^{12.} ουχ cum ncde 17. Euthalcod Dam ... ς Ln Ti ουχ cum bfgklp al pler | ενεκεν ter cum nbcdfgk (l sec et tert) etc ... ς ενεκεν ter cum ε (sic) (l pri tantum loco) al plu Thdrt Oec | υμων την υπ. ημων (et. ς Gb') c. bcdbetceklp al plus to d** e syrutr cop armæoh aeth Euthalcod Dam ... nbgr*fgr υμων την υπ. υμων ... ς (item Gb Sz. non ς) ημων την υπ. υμων cum minusc vix mu f vg go armusc Chr thdrt al Ambret al

^{13.} επι (4. 37. εν) δε τη (omisso δε post περισσοτερ.) cum nbcdefgkle al 15 it vg go etc . . . ς om δε h. l. et pon post περισσοτερ. cum 37. al plu syrp c.* aeth (Chrtxt refutatur commentario) Oec . . . 32. 36. 39. al arm Euthalcod Thdrt plane om δε | τη παρακλ. ημων cum nbcdegp etc . . . ς τ. παρ. υμων cum rstkl al pler cop syrp c.* Chr650 Euthalcod Thdrt Dam al

^{14.} παντα cum nedekle al omn^{vi} de f vg (g vide post) etc ... Cf^g og sub t (omnia t omnino) cop sypp παντοτε | εν αληθ. ελαλησ. υμιν cum na(* om υμ.) bf gkl al omn^{vi}d g syrutr arm Chr⁶⁵⁰ Euthalcod etc ... CDEP de f vg go Ambret al υμιν εν αληθ. ελαλ | η παυχ. ημων cum ndegkle al pler (non liquet c) de f g vg go syrutr arm etc ... Ln η καυ. υμων cum bf gr c^{ger} Thphyl | Non addidimus ή post η και.

807

έγενήθη. 15 καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ περισσοτέρωσ εἰσ ὑμᾶσ ἐστὶν ἀναμμνησκομένου τὴν πάντων ὑμῶν ὑπακοήν, ὡσ μετὰ φόβου καὶ Ερλ. 5 τρόμου ἐδέξασθε αὐτόν. 16 χαίρω ὅτι ἐν παντὶ θαρρῶ ἐν ὑμῖν.

VIII.

1 Γνωρίζομεν δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δεδομένην ἐν ταῖσ ἐκκλησίαισ τῆσ Μακεδονίασ, 2 ὅτι ἐν πολλῆ δοκιμῆ θλίψεωσ ἡ περισσεία τῆσ χαρᾶσ αὐτῶν καὶ ἡ κατὰ βάθουσ πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰσ τὸ πλοῦτοσ τῆσ ἀπλότητος αὐτῶν ΄ ὅτι κατὰ δύναμιν, μαρτυρῶ, καὶ παρὰ δύναμιν αὐθαίρετοι, 4 μετὰ πολλῆς παρακλήσεως δεόμενοι ἡμῶν τὴν χάριν καὶ τὴν %.1 κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰσ τοὺς ἀγίους, 5 καὶ οὐ καθὼς ἤλπίσαμεν, ἀλλὰ ἑαυτοὺς ἔδωκαν πρῶτον τῷ κυρίω καὶ ἡμῖν διὰ κο 15, 22 εἰο θελήματος θεοῦ, 6 εἰσ τὸ παρακαλέσαι ἡμᾶς Τίτον, ἴνα καθὼς προενήρξατο οὕτως καὶ ἐπιτελέση εἰσ ὑμᾶς καὶ τὴν χάριν ταύτην. Τ ἀλλ ὅσπερ ἐν παντὶ περισσεύετε, πίστει καὶ λόγω καὶ γνώσει 1001, 5 καὶ πάση σπουδῆ καὶ τῷ ἔξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν ἀγάπη, ἴνα καὶ ἐν ταύτη τῷ χάριτι περισσεύητε. 8 οὐ κατ ἐπιταγὴν λέγω, ἀλλὰ διὰ τῆς 1001.6

 $\eta\mu\omega\nu$ cum **B 115. 119* Euthalcod ... 5 Ti add cum *CCDEFGELP al pler Chr Thdrt Dam. Item it vg al.

 παφα cum «BCDEFG 17. 45. 46. Euthalood ... ς υπερ cum klp al pler Chr⁶⁵³ Thort Dam

^{16.} χαιρω sine ουν cum κΒCDEFGELP al plus⁵⁰ it vg etc ... ς⁶ (non item ς Gb Sz) add ουν cum 37. 73. 137. 8P° al pauc^{vi} go arm syrp mg (nunc) VIII. 2. το πλουτοσ cum κ⁶BCP 17. 31....ς τον πλουτον cum κ⁶DEFG κL al pler Chr⁶⁵³ Euthalcod Thort Dam

^{4.} εισ τουσ αγιουσ sine additam cum nbcDefgklp al plu it vg syrutr cop aeth Orint 4,678 Chr 654 Euthalcod etc ... 5 (= Gb Sz) add δεξασθαι ημασ cum minusc mu go (arm) Ambrst

^{5.} ηλπισάμεν cum ncdefgklp (sed fg ελπ-) al fere omn syrp mg gr etc ... Lned min ηλπικαμεν cum b 73.80. | αλλα cum cd*e* 17.219.... ς Ln αλλ cum nbd°e**fglp al pler

^{6.} προενηρξατο: Lned min ενηρξατο cum B ... 28. 47. προηρξατο

εξ υμων εν ημιν cum scdefgklp al longe plu (17. εξ υμ. εισ ημασ)
it vg go syrP aeth etc... Ln εξ ημων εν υμων cum B 30. 31. al⁸ syr
sch arm (cop εν υμιν εξ ημ.) Orlnt 6,678 (nostra in vos)

έτέρων σπουδησ καὶ τὸ τῆσ ὑμετέρασ αγάπησ γνήσιον δοκιμάζων 9 γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι δι ὑμᾶσ ἐπτώχευσεν πλούσιος ἄν, ἴνα ὑμεῖσ τῆ ἔκείνου πτωχεία πλουτήσητε. 10 καὶ γνώμην ἐν τούτφ δίδωμι τοῦτο γὰρ ὑμῖν συμφέρει, οἴτινες οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν προενής ξασθε ἀπὸ πέρυσι 11 νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπντελέσατε, ὅπως καθαπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν. 12 εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὸ ὰν ἔχη εὐπρόσδεκτος, οὐ καθὸ οὐκ ἔχει. 13 οὐ γὰρ ἵνα ἄλλοις ἄνεσισ, ὑμῖν θλίψισ, ἀλλ' ἔξ ἰσότητος ἐν τῷ νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν περίσσευμα ρένηται εἰσ τὸ ὑμῶν ὑστέρημα, 14 ἵνα καὶ τὸ ἐκείνων περίσσευμα γένηται εἰσ τὸ ὑμῶν ὑστέρημα, ὅπως γένηται ἰσότης, 15 καθώς γέγραπται ὁ τὸ πολὺ οὐκ ἐπλεόνασεν, καὶ ὁ τὸ ὀλίγον οὐκ ἡλαττόνησεν.

τόνη

1 Co 15, 57 etc 16 Χάρισ δὲ τῷ θεῷ τῷ διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν ὑπὲρ ὑμῶς ἐν τῷ καρδία Τίτου, 17 ὅτι τὴν μὲν παράκλησιν ἐδέξατο, σπουδαιότεροσ δὲ ὑπάρχων αὐθαίρετος ἔξῆλθεν πρὸσ ὑμᾶσ. 18 συκεπέμψαμεν δὲ τὸν ἀδελφὸν μετ αὐτοῦ, οῦ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐκγγελίφ διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν, 19 οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ χειρο-

^{8.} vperegas et. 5 Wtst Gb 82 ... 58 nperegas cum minusc aliq

 ^{19. 19}σου χριστου: Lned min om χρι. cum B | δι υμασ cum nadepele al plu it vg syrutr cop arm go Euthalcod Cyrfid 106 etc ... ck al plus²⁰ armcdd Or^{2,593} etint^{2,230} Eusps 169. 250. 284 etmal 249 Chr⁶⁵⁶ Thdrt^{1,665}.
 1386 al δι ημασ

^{10.} προενηρξασθε: D*FG ενηρξασθαι :: cf ad v. 6. | περυσι: Db 17. csct περισυ, D*FG περσυ

^{12.} αν cum μρ*fgl 73. 80. 219. 238. fscr Chrmosc 1 Dam ... ς Ln Ti εαν cum βcdcekp al plervi Clem⁴⁸⁸ Chr⁶⁵⁹ Thdrt | εχη cum μβcdekp etc ... l al mu Euthal^{cod} εχει. Dedimus autem sine τισ cum μβc^{*}de fgkp al¹⁰ it vg etc ... ς (Gb⁰⁰) add τισ cum c²l al pler (73. 80. ante εχη) cop syrp c.* etc | ουκ εχει (p εχη): dsfggfgfggg add τισ

υμων sine δε cum κ*BC 17.33.35.80. d e aethutr (cop syrsch et vobis)
 ς Ti add δε cum κ*DEFGELP al pler f g vg go syrp arm

^{16.} διδοντι cum n°BCRP al plu g (danti) Chredda Euthalood al ... Gb" Sz δοντι cum n°DEFGSTL al²⁵ Chr⁶⁸⁵, item qui dedit d e f vg al

^{18.} τον αδελφ. μετ αυτου cum n°p cscr 8ps cop...ς Ln Ti μετ αυτ. τ. αδελφ. cum n°bcdefgkl al pler it vg etc

τονηθείσ ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν συνέκδημοσ ήμῶν σὺν τῆ χάριτι ταύτη τῆ διακονουμένη ὑφ' ἡμῶν πρὸσ τὴν αὐτοῦ τοῦ κυρίου δόξαν καὶ τη σακονουμενη υφ ημών πρου την αυτού του κυρίου συζαν και προυθυμίαν ήμων, 20 στελλόμενοι τούτο, μή τισ ήμασ μωμήσηται ε, 3 εν τη άδρότητι ταύτη τη διακονουμένη ύφ' ήμων 21 προνοούμεν ^{Bo 12, 17} γάρ καλά οὐ μόνον ένώπιον κυρίου άλλά και ένώπιον άνθρώπων. 22 συνεπέμψαμεν δε αὐτοῖσ τον άδελφον ήμῶν, ον έδοκιμάσαμεν έν πολλοῖσ πολλάκισ σπουδαῖον ὅντα, νυνὶ δε πολύ σπουδαιότερον πεποιθήσει πολλή τη είσ ύμασ. 23 είτε ύπες Τίτου, κοινωνόσ έμοσ και είσ ύμασ συνεργόσ είτε άδελφοι ήμων, απόστολοι έκκλησιών, δόξα Χριστού. 24 την ουν ενδειξιν τησ αγάπησ ύμων 1.14 και ήμων καυγήσεωσ ύπερ ύμων είσ αύτουσ ένδεικνύμενοι είσ πρόσωπον των έχχλησιών.

IX.

1 Περὶ μὲν γὰρ τῆσ διακονίασ τῆσ εἰσ τοὺσ άγίουσ περισσόν ε.4 μοι ἐστὶν τὸ γράφειν ὑμῖν 2 οἰδα γὰρ τὴν προθυμίαν ὑμῶν ῆν ὑπὲρ ὑμῶν καυχῶμαι Μακεδόσιν, ὅτι ᾿Αχαΐα παρεσκεύασται ἀπὸ ε.10

^{19.} συν τη χαριτι cum ndergrakt al plu de g go syrutr Clem⁶⁶⁷ (qui plura de ea re disputat) Thdrt Augop mon ... Ln Ti (Gb') εν τη χα. cum BC(om τη)P al plus15 f vg cop arm aeth Euthalcod Dam Ambret al | την αυτου του cum nobetcek al pler (item P 6. 43, al την αυτην του, fu ad eandem domini glor.) syrutr Chr Thdrt Dam . . . Ln om autou (Gbo) cum BCD*FGL al10 d e f g vg go cop arm aeth Euthal cod Augop mon Ambret al | προθυμε. ημων cum RECDEGELP al pler it vg etc ... ς (= Gb Sz, sed Gb') προθ. υμων cum rer al paucvid. Edidit Ln τ. ἐκκλησιῶν 19 (οὐ μόνον - - καὶ προθ. ἡμῶν),

^{21.} προνοουμέν γαρ (et. Gb' Sz) cum nbdefgr ale d e f g m28 vg syrsch et (curae fuit nobis enim) P arm Chr668 Augop mon Ambret al ... Gb Ti προνοουμένοι γαρ cum c 17. al7 cop go Clem³⁰³ al ... ς (= Gb Sz) προνοουμένοι cum KL al pler Thdrt Dam

^{24.} ενδεικνυμενοι cum BD*B*FG 17. d e g go ... ς ενδειξασθε cum nc DbetcE**RLP al fere omn f vg syrutr cop arm aeth Chr670 etc | 810 προσωπον cum «BCDEFGELP al longe plu it vg etc ... ς (= Gb 8z) praem xas cum 132, 134, 137, al vix mu

γίαν, μη ώσ πλεονεξίαν.

Ga 6,7 m 6 Τοῦτο δέ, ὁ σπείρων φειδομένωσ φειδομένωσ καὶ θερίσει, Prov 22,8 καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαισ ἐπ' εὐλογίαισ καὶ θερίσει. 7 ἔκαστοσ καθώσ προήρηται τῷ καρδία, μὴ ἐκ λύπησ ἢ ἔξ ἀνάγκησ ἱλαρὸν γὰρ δότην ἀγαπᾳ ὁ θεόσ. 8 δυνατεῖ δὲ ὁ θεὸσ πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰσ ὑμᾶσ, ἴνα ἐν παντὶ πάντοτε πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντεσ περισσεύητε εἰσ πᾶν ἔργον ἀγαθόν, 9 καθώσ γέγραπται (112), θ ἐσκόρπισεν, ἔδωκεν τοῖσ πένησιν, ἡ δικαισσύνη αὐτοῦ μένει εἰσ τὸν

syrutr arm go Chr675 Thdrt Dam

IX. 2. το (et. Lned min) cum κΒ 17....ς Lned mai Ti ὁ cum CDEFGELF al fere omn etc | νμων cum κΒCP al⁶ Euthalcod, item (vestra acmulatio) f vg syrsch cop arm Orint^{4,678} Ambrat al ...ς Ti εξ ιμων cum DEFGEL al pler Chr Thdrt Dam, item quae ex vobis est (g om) acmulatio d e g fu et allachm go syrp

^{4.} λεγωμεν cum nBC²LP al omnvid f vg syrutr cop (aeth dicant) etc ... C*DEFG d e g go Ambrst Augop mon λεγω | εν τ. υποστ. ταυτη sine additam cum n*BCD*FG 3. 17. 23* 57. 67** 69. 70. 71. 177. 179. it vg ... ς (= Gb Sz) add τησ καυχησεωσ cum n°D°EKLP al pler

^{5.} εισ υμασ cum nckl al pler Euthalcod Thdrt Dam al ... Ln προσ υμ. cum bdefg 37. 46. 93. | προεπηγγελμενην (Gb") cum nbcdefge al¹⁰ arm Euthalcod Thphyi ... 5 προκατηγγελμ. cum κl al pler Thdrt Dam Oec | μη ωσ cum n*fg 52. de f g m³⁴ vg syrsch are Chr⁴⁷⁶ (non^{txt676}) Augop mon Ambrst ... 5 Ln Ti και μη ωσ cum n°bcdefger κlp al pler syrP cop arm aeth go (Chr^{txt}) Euthalcod Thdrt Dam | ωσ πλεονεξ. cum nbcdefgklp al plu Chr Euthalcod Thdrt Dam ... 5 (= Gb 8z) ωσπερ πλε. cum minusc utvi paucis

^{6.} Ln edidit: τοῦτο δὲ (ὁ σπείρων - ἐ, εὐλογ, καὶ θερίσ.)

προηρηται cum κΒCP 31. 67** 71. etc ... 5 Τι προαιρειται cum DEKL al pler Chr⁶⁷⁷ Euthal^{cod} Thdrt al

^{8.} Surates cum NBC*D*FG ... & Ti Suratos cum c2Dbetceklp etc

^{9. 210 7.} aiwra (et. Clemies etc): FGK etc add Tov aiwroo

αιώνα. 10 ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρμα τῷ σπείροντι καὶ ἄρτον εἰσ Βι εις, 10 βρῶσιν χορηγήσει καὶ πληθυνεῖ τὸν σπόρον ὑμῶν καὶ αὐξήσει τὰ γενήματα τῆσ δικαιοσύνησ ὑμῶν: 11 ἐν παντὶ πλουτιζόμενοι εἰσ πᾶσαν ἀπλότητα, ῆτισ κατεργάζεται δὶ ἡμῶν εὐχαριστίαν τῷ θεῷ. 12 ὅτι ἡ διακονία τῆσ λειτουργίασ ταύτησ οὐ μόνον ἐστὶν προσ- μι ε, ω αναπληροῦσα τὰ ὑστερήματα τῶν ἀγίων, ἀλλὰ καὶ περισσεύουσα διὰ πολλῶν εὐχαριστιῶν τῷ θεῷ: 13 διὰ τῆσ δοκιμῆσ τῆσ διακονίασ ταύτησ δοξάζοντεσ τὸν θεὸν ἐπὶ τῆ ὑποταγῆ τῆσ ὁμολογίασ ὑμῶν εἰσ τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀπλότητι τῆσ κοινωνίασ εἰσ αὐτοὺσ καὶ εἰσ πάντασ, 14 καὶ αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ ὑμῶν, ἐπιποθούντων ὑμᾶσ διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν χάριν τοῦ θεοῦ ἐφ' ὑμῖν. 15 χάρισ τῷ θεῷ ἐπὶ τῆ ἀνεκδιηγήτῳ αὐτοῦ δωρεῷ.

X.

1 Αὐτὸσ δὲ ἐγὼ Παῦλοσ παρακαλῶ ὑμᾶσ διὰ τῆσ πραύτητοσ ⁸⁰12, 1 καὶ ἐπιεικείασ τοῦ Χριστοῦ, ὃσ κατὰ πρόσωπον μὲν ταπεινὸσ ἐν ὑμῖν, ἀπὼν δὲ θαρρῷ εἰσ ὑμᾶσ 2 δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῆ πεποιθήσει ἡ λογίζομαι τολμῆσαι ἐπί τινασ τοὺσ λογιζομέ-

X. 1, πραυτητοσ cum κ*BFGP 17. 73. Euthal^{cod} ... 5 πραοτητοσ cum κ*CDEKL al pler Chr⁶⁸⁸ Thdrt Dam al



^{10.} σπερμα cum hcdbetceklp al fere omn Chr⁶⁶³ Cyrglaph ²²⁶ Euthalcod Thdrt Dam ... In σπορον cum bd ^{*}FG 80. | χορηγησει et πληθυνει (C -νη) et αυξησει cum h ^{*}Bcd ^{*}P (αυξησει et. FG) al¹⁵ d e f g r vg cop arm aeth etc ... ς (= Gb Sz, sed Gb') χορηγησαι et πληθυναι et αυξησαι cum hcdcefgggr(sed vide de his ante) bl. al longe plu go etc | γενηματα cum hbcdefgklp al utvi plu etc ... ς (= Gb Sz) γεννηματα cum minusc vix mu

τω θεω: D* (nonb necc) om τω. . Β θεου. Hinc Lned min om τω, eted mai habet [τω] θεω

^{12.} τω θεω: Lned min cum B 46. τ. χριστω. Ceterum Lned min θεῷ.12 (ὅτι ἡ - τ. χριστῷ),

^{13.} δια ... Lned min praem και cum B

^{15.} χαρισ sine copula cum κ*εc*D*FG 17. 74. ascr d e f g vg (contra r gratia ergo) go Augop mon al (et. Ambrstms) ... ς (Gb⁰⁰) add δε cum κ*cC²Dbet*Eklp al pler syrutr cop arm Chr⁶⁰⁵ al

νουσ ήμᾶσ ώσ κατὰ σάρκα περιπατοῦντασ. 3 έν σαρκὶ γὰρ περιπατοῦντεσ οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα, 4 τὰ γὰρ ὅπλα τῆσ στρατιᾶσ ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ πρὸσ καθαίρεσω ὀχυρωμάτων, 5 λογωμοὺσ καθαιροῦντεσ καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆσ γνώσεωσ τοῦ θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντεσ πᾶν νόημα εἰσ τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χρωτοῦ, 6 καὶ ἐν ἐτοίμφ ἔχοντεσ ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, ὅταν πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή.

7 Τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε; εί τισ πέποιθεν έαυτῷ Χριστοῦ είναι, τοῦτο λογιζέσθω πάλιν ἐφ' ἐαυτοῦ, ὅτι καθὼσ αὐτὸς 13,10 Χριστοῦ, οῦτωσ καὶ ἡμεῖσ. 8 ἐάν τε γὰρ περισσότερόν τι καυχήσομαι περὶ τῆσ ἐξουσίασ ἡμῶν, ἡσ ἔδωκεν ὁ κύριοσ εἰσ οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰσ καθαίρεσιν ὑμῶν, οὐκ αἰσχυνθήσομαι, 9 ἴνα μὴ δόξω ὡσ ἂν ἐκφοβεῖν ὑμᾶσ διὰ τῶν ἐπιστολῶν. 10 ὅτι αὶ ἐπιστολαὶ μέν, φησίν, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί, ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενήσ καὶ ὁ λόγος ἐξουθενημένος. 11 τοῦτο λογιζέσθω ὁ τοιοῦτος, ὅτι οἰοί ἐσμεν τῷ λόγος δὶ ἐπιστολῶν ἀπόντες,

^{4.} στρατιασ cum κ(8?) CDEFGKLP al mu (et quidem DCKLP 37, 47, escr nscr στρατιάσ) ... 5 Ln στρατείασ cum B (sed ε manu emendatrice inlatum videtur) al pluvid | Ln edidit: στρατευόμεθα (τὰ γὰρ - ὀχυρωμάτων),

^{7.} βλεπετε; ut et. ς (contra Ln Ti βλεπετε.). Sic praecepit etiam Thdrt ad h. l.: κατ' ἐρώτησων ἀναγνωστέον. Aliter Gennad in scholio codicis 20 al. | χρωτου: D*E*Fg d e f g fu floriac al add ὄουλοσ | εξ (et. Lned min) cum wbl 21., item d e f r vg, g intra se ... ς Lned mai Ti αφ cum CDEFGKP al pler | και ημεισ sine additam cum wbcD*FGP al 10 d e f g r vg al mu ... ς Ti add χρωτου cum DEKK al pler cop

^{8.} εαν τε cum κcdekle al pier r (sive enim) f vg etc ... Lned mal εαν [τε] eted min om τε cum beg al? etc | περισσοτερον (17. 39. al. Chr 606 περισσον) cum κ*bcd*e*eg 39. 45. 120. cer d e f g r vg etc ... ς Ti praem και cum καρακ*ε l al pier syrsch etp ms Chr al | καιχησομαι cum κle etc ... ς Ln Ti καιχησομαι cum bcde(eg σωμα) κ al pier l ο κυριοσ (de eff co θεοσ) sine additam cum καρ cd* 17. 66** d e am* fu** tol allachm aeth Euthalcod ... ς add ημιν cum deefgkl al pier etc, item praem ημιν ε 73. f vgele am** etc

^{10.} αι επιστολ. μεν cum n*B, item quia epist. quidem r Ambret ... ς Ti αι μεν επιστ. cum n°Defgulp etc, item quoniam quidem epist. d e f g vg | φησιν cum n°Defgulp al omnvi etc ... In φασιν cum B, item aiunt r, inquiunt f g vg syrutr go | εξουθενημενοσ cum n°Defgulp etc ... Ln εξουδενημενοσ cum B

τοιούτοι καὶ παρόντεσ τῷ ἔργφ. 12 οὐ γὰρ τολμῶμεν ἐνκρῖναι ἢ συγκριναι έαυτούσ τισιν των έαυτούσ συγιστανόντων άλλα αυτοί έν έαυτοῖσ έαυτοὺσ μετρούντεσ καὶ συνκρίνοντεσ έαυτοὺσ έαυτοῖσ ού συνιᾶσιν. 13 ήμεῖσ δὲ οὐχ εἰσ τὰ ἄμετρα χαυχησόμεθα, ἀλλὰ κατὰ τὸ μέτρον τοῦ χανόνος, οῦ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸσ μέτρου, έφικέσθαι άχρι καὶ ὑμῶν. 14 οὐ γὰρ ὡσ μὴ ἐφικτούμετοι εἰσ ὑμᾶσ ١١٠٠١. ١ ύπερεκτείνομεν έαυτούσ, άχρι γάρ καὶ ύμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγελίφ τοῦ Χριστοῦ, 15 οὐκ εἰσ τὰ ἄμετρα καυχώμενοι ἐν ἀλλοτρίοισ κόποισ, ἐλπίδα δὲ ἔχοντεσ αὐξανομένησ τῆσ πίστεωσ ύμῶν ἐν ὑμῖν μεγαλυνθῆναι κατὰ τὸν κανόνα ἡμῶν εἰσ περισσείαν, 16 είσ τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν εὐαγγελίσασθαι, οὐκ ἐν ἀλλοτρίφ κανόνι είσ τὰ ετοιμα καυχήσασθαι. 17 ὁ δὲ καυχώμενος εν κυρίω IRCo 1.81 καυγάσθω. 18 οὐ γάρ ὁ ξαυτὸν συνιστάνων, εκεῖνόσ έστιν δόκιμοσ, άλλ' δν ο κύριος συνίστησιν.

XI.

1 "Οφελον ἀνείχεσθέ μου μικρόν τι ἀφροσύνησ' άλλὰ καὶ άνέγεσθέ μου. 2 ζηλώ γαρ ύμασ θεού ζήλω, ήρμοσάμην γαρ ύμασ Ερλ 5, 36 .

13. oux cum nBD*FGKLP also Chr698 Euthalcod al ... c ouze cum DCE al longe plu Oec | eto ra aperpa: D'FG eto ro aperpor. Item in immensum defgrvg

14. ου γαρ ωσ μη cum ndefgelm al pler d e f g vg etc ... Ln ωσ γαρ μη cum B 114. 116. (postea Ln ύπερεκτ. έαυτούσ;) | Gb Sz (άχρι γάρ καὶ - τοῦ χρι.) et Ln (ώσ γάρ καὶ - τοῦ χριστοῦ)

18. gunigranur (Gb") cum kbd*ergmp al 15 Or1,297 al mu ... 5 guniστων cum DCKL al longe plu Dialess Euspa 679 al | αλλ cum NDEFGELP al omnvi Or al ... 5 Ti alla cum B et mvid

XI. 1. οφελον cum κB(D* οφελον)MP al plu Chr708 et 2,608 Thdrt Dam Thibhyl ... Deefgkl etc woelor areixes de (et. 5 Gb 8z) cum BDE

^{12.} epapi- cum B*D* et gupapi- cum B*D*FG ... 5 Ln eyap- et guyapicum MB8D8EKsiLP etc | sympiyas: FG 30. 80, nscr mpiyas ... D*R add εαυτουσ, item de | ου συνιασιν cum κaB 10. 17. 31. 37. Euthalcod (συνίασιν) Thart; item * 98. ου συνισασιν ... ς Ti ου συνιούσιν cum DCERLP al pler etc | ou our. 18 queso de: baec conservavimus cum n(et* eta etc)BDgr ceklp al fere omn r syrutr cop arm aeth go Chr etc ... Gbo cum D*FG 109 (gr etlat) d e f g Ambrst al

- απ ε, ε ένὶ ἀνδρὶ παρθένον άγνην παραστήσαι τῷ Χριστῷ. 3 φοβούμαι δὲ μήπωσ ώσ ὁ ὄφισ έξηπάτησεν Εύαν έν τῆ πανουργία αὐτοῦ, φθαρή τὰ νοήματα ύμῶν ἀπὸ τῆσ ἀπλότητος τῆς εἰσ Χριστόν. Ga 1,6 ·· 4 εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ὅν οὐκ ἐκηρύ-ξαμεν, ἢ πνεῦμα ἔτερον λαμβάνετε ὁ οὐκ ἐλάβετε, ἢ εὐαγγέλων ξαμεν, η πνευμα ετερον λαμρανετε ο ουχ ελαβετε, η ευαγγελιον ετερον ο ούχ εδέξασθε, καλώσ ανείχεσθε 5 λογίζομαι γὰρ 12,11 μηδεν ύστερηκεναι των ύπερλίαν αποστόλων. 6 εἰ δὲ καὶ ἰδιώτησ τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῆ γνώσει, ἀλλ' ἐν παντὶ φανερώσαντεσ ἐν πασιν εἰσ ὑμᾶσ. 7 ἢ άμαρτίαν ἐποίησα ἐμαυτὸν ταπεινών ἴνα ὑμεῖσ ὑψωθητε, ὅτι δωρεὰν τὸ τοῦ θεοῦ εὐαγγελιον εὐηγγελισάμην ὑμῖν; 8 ἄλλασ ἐκκλησίασ ἐσύλησα λαβών ὀψώνιον πρὸσ τὴν ὑμῶν δια
 - κονίαν, και παρών πρὸσ ύμᾶσ και ύστερηθείσ οὐ κατενάρκησα οὐ-

FGLMP al plu ... K 37. 73. al10 etc arexecte ... 50 greexecte cum minuse vix mu | µ1xQ0v T1 (et. 50) cum BDEM al10 f vg go syrP Chr 2,608 Thphyl ... 5 Gb Sz om 7. cum FGKLP al plus d e g r etc αφροσυνήσ cum nbder etc, item 50 τησ αφροσυνήσ cum fg... 5 Gb Sz τη αφροσυνη cum KL al plu (plerique qui τι om) etc

^{3.} εξηπατ. ευαν cum NBFGMP 17. 37. 80. g cop aeth Clem544. 547 Or gall 14,26 etc ... 5 svar skynar. cum DEKL al pler de fr vg go syrP arm Clem⁵⁵³ etc | φθαρη (KLP al -Qει) sine ουτωσ cum NBD*FGP 17. degrgo cop arm Clem^{544. 558} al ... ς Ti praem ουτω (ουτωσ) cum Dbetceklm al pler f vg syrutr (aethutr praem fortasse) Orgall 14,28 al απο τησ απλοτητοσ sine additam cum NCDCKLMP al pler f vg syr sch etp txt Clem544. 558 Orgall etint 2,848 al mu ... Ln add xas रगढ ayνοτητοσ cum n*BFSrG 17. 74* aser g tol go aethutr syrP c.* Archel⁵⁹¹ Dam etc. Rursus D'E d e Epiphese habent ano the apportree και τησ απλοτητος. | εισ χν cum negu 80. 89* decr 8pe (kecr Euspe 809 εν χω) ... 5 Ln Ti εισ τον χν cum BDEKLP al pler Clem 544. 553 Or gall 14,26 etc

^{4.} ανειχεσθε cum nDcegklmp (F ενειχεσται) al plu ... ς (= Gb Sz) ηνειχεσθε cum 47. al mu ... Ln ανεχεσθε cum BD* 17.

^{5.} yaq cum ndefgklmp etc ... Ln de cum B

^{6.} φανερωσαντέσ cum n*BFBTG 17. g, item addito εαυτούσ M 108** 8 Pe go ... 5 φανερωθεντεσ c. NCDCEKLP al pier r vgcle etc ... D*etb d e f am fu etc parequoeis

^{7.} εμαυτον cum NBKM al pler Or3,724 al mu ... DEFGLP al4 εαυτον

^{8.} ουθενοσ cum κΒΜΡ 17. 37. 80. 113** Euthalcod Dam ... ς οι δενοσ cum DEFGEL al pler Chr710 Thdrt

θενόσ · 9 τὸ γὰρ ὑστέρημά μου προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελφοὶ ελ- 12, 18 θύντεσ ἀπὸ Μακεδονίασ · καὶ ἐν παντὶ ἀβαρῆ ἐμαυτὸν ὑμῖν ἐτήρησα λοι 18, 5 καὶ τηρήσω. 10 ἔστιν ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχησισ αὔτη οὐ αραγήσεται εἰσ ἐμὲ ἐν τοῖο κλίμασιν τῆς Αχαΐασ. 11 διατί; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ ὑμᾶσ; ὁ θεὺσ οἰδεν. 12 δ δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω, ἴνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόντων ἀφορμήν, ἴνα ἐν ῷ καυχῶνται εὐρεθῶσιν καθῶσ καὶ ἡμεῖσ. 13 οἱ γὰρ τοιοῦτοι ψευδαπόστολοι, ἐργάται δόλιοι, μετασχηματίζόμενοι εἰσ ἀποστύλουσ Χριστοῦ. 14 καὶ οὐ θαῦμα · αὐτὸσ γὰρ ὁ σατανᾶσ μετασχηματίζεται εἰσ ἄγγελον φωτόσ. 15 οὐ μέγα οὐν εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτοῦ μετασχηματίζονται ὡσ διάκονοι δικαιοσύνησ · ὧν τὸ τέλοσ ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

16 Πάλιν λέγω, μή τίσ με δόξη ἄφρονα είναι εἰ δὲ μήγε, κὰν ώσ ᾶφρονα δέξασθέ με, ἵνα κὰγὸ μικρόν τι καυχήσωμαι. 17 δ λαλῶ, οὐ κατὰ κύριον λαλῶ, ἀλλ' ώσ ἐν ἀφροσύνη, ἐν ταύτη τῷ ὑποστάσει τῆσ καυχήσεωσ. 18 ἐπεὶ πολλοὶ καυχῶνται κατὰ σάρκα, κὰγὼ καυχήσομαι. 19 ἡδέωσ γὰρ ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων φρόνιμοι ὅντεσ 20 ἀνέχεσθε γὰρ εἴ τισ ὑμᾶσ καταδουλοῖ, εἴ τισ κατεσθίει, εἴ τισ λαμβάνει, εἴ τισ ἐπαίρεται, εἴ τισ εἰσ πρόσωπον ὑμᾶσ δέρει. 21 κατὰ ἀτιμίαν λέγω, ώσ ὅτι ἡμεῖσ ἡσθενήκαμεν

^{9.} εμαυτον υμιν cum n°BNP al4 d e f vg Euthalcod ... ς Τί υμιν εμαυτον cum ncDsTesTrSTgl etc ... κ 37* 115. om υμιν. Ln edidit (τὸ γὰρ ὑστέρημα - ἀπὸ Μακεδ.).

^{10.} ου φραγησεται: ita et. 50 Gb Sz ... 5 ου σφραγισεται de errore

^{14.} ου θαυμα cum nbd*fgpr etc...ς ου θαυμαστον cum dbetceklus al pler etc | εισ αγγελον et. Ciem⁷⁷⁸ Or^{1,746. 2,498} etc... d* d e m⁶¹ Orint 4,670 edd antedelar Leif ²⁵⁹ Ambret Promise⁵ ωσ αγγελοσ

^{16.} καγω μικρον τι cum nbdefgklmpr al plu it vg etc ... ς (= Gb Sz) μικρον τι καγω cum minusc pauc syrp Oec | καυχησωμαι cum nbfgm etc ... deklpr al Euthalcod καυχησομαι

^{17.} ου κατα κυρ. λαλω cum nbfgkpr al¹² f g syr^{ach} arm aeth ... ς ου λαλω κα, κυρ. cum DELM al pler d e r vg go cop syrp

^{18.} κατα σαρκα cum κ*D*FGR 17, 71, 73, 8Pe Chr⁷²⁰ Dam ... ς Ln Ti κα, την σα, cum κ°BD°EKLMP al pler Thdrt

^{20.} εισ προσωπον υμασ cum med*elcefgp al⁵ d e f g r vg etc ... ς υμασ εισ προσωπ. cum D^bkLm al pler syr^{sch} arm go Chr⁷³¹ Thdrt

^{21.} ησθενηκαμεν cum nB al' Euthalcod ... ς Τι ησθενησαμεν cum DE FGKLMP al pler etc

816

έν ῷ δ' ἄν τισ τολμᾶ, έν ἀφροσύνη λέγω, τολμῶ κάγώ. 22 Έβραῖοί είσιν; κάγώ. Ίσραηλειταί είσιν; κάγώ. σπέρμα 'Αβραάμ είσιν; κάγώ. 23 διάκονοι Χριστοῦ είσιν; παραφρονῶν λαλῶ, ὑπὲρ ἐγώ εν κόποισ περισσοτέρωσ, εν πληγαίσ περισσοτέρωσ, εν φυλακαίσ ύπερβαλλόντως, εν θανάτοις πολλάκις 24 ύπο Ιουδαίων πεντάκις κινδύνοισ εκ γένουσ, κινδύνοισ εξ έθνων, κινδύνοισ έν πόλει, κινδύνοισ έν έρημία, κινδύνοισ έν θαλάσση, κινδύνοισ έν ψευδαδέλφοισ, 27 κόπω και μόχθω, εν αγουπνίαιο πολλάκιο, εν λιμώ και δέψει, εν νηστείαισ πολλάκισ, εν ψύχει καὶ γυμνότητι. 28 χωρίσ τῶν παρ-εκτὸσ ἡ ἐπίστασίσ μοι ἡ καθ' ἡμέραν, ἡ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν. 29 τίσ ἀσθενεϊ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίσ σκανδαλίζεται, 12. 5 καὶ οὐκ έγοὸ πυρουμαι; 30 εί καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆσ ἀσθενείας Ro 1, 25 μου καυχήσομαι. 31 ὁ θεὸσ καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ οίδεν. ὁ

^{22. 23.} εισιν; ... ς (non ςe Gb Sz) quater είσιν,

^{22,} ισραηλειται (ut ubique edidimus) cum B*D*B*, item -ληται L et palimpspe ... 5 Ln 10ganlitai cum n(sed 10dga-)BBDCESFGRMP etc

^{23.} lalw cum nbklmp etc ... Defg 1. escr Didtri 69 leyw, item dico d e f g vg syrsch go | εν πληγ. περισσ, εν φυλακ. υπερβαλλ. cum n*psrg g Or1,967 Hil480 etc ... Ln εν φυλακ. περισσ. εν πληγ. υπερβαλλ. cum BD*etce 17. d e f vg go aeth Ori,468 not etc ... 5 Ti er mlny. waepβαλλ. εν φυλ, περισσ. cum κcDbRLM al pler syrutr cop arm Or8,218 Chr 796 al

^{24.} resseçanort. cum nB*DB ... 5 ressaçan. cum BBRLP etc ... FG A

^{25.} εραβδίσθην cum nbdefgklp etc ... ς ερραβδίσθ. cum m al plu

^{27.} κοπω cum n*BDEFG d e g go ... ς (Gbo) praem ev cum ncklmp al omnvi f vg Or8,220. 296 etint2,108 al

^{28,} επιστασισ cum nederg ale etc ... ς Ti επισυστασισ cum klmp al pler Chr 27 al | 404 cum x*BFG 17. Euthalcod. Eandem lectionem videntur reddidisse d e Augter incursus in me, item syrutr coetus qui est super me quotidie ... ; Ti µov cum nodeklmp al pler f g vg etc

^{31.} του κυριου sine additam cum «BFSTGKL alss g am allachm go syrP ... ς (Gbo) add ημων cum DEMP al plu d e f vg (et. fu demid al) syr sch cop arm aeth | 1950v sine additam cum BF8rg 17. 31, 37. 118, g am allachm go syrp arm ... ς add χριστου cum DEKLMP al pier d e f vg (et. fu demid al) syrsch cop aeth etc

12, 4.

ών εὐλογητὸσ εἰσ τοὺσ αἰῶνασ, ὅτι οὐ ψεύδομαι. 32 ἐν Δαμασκῷ Ga 1, 20 ὁ ἐθνάρχησ ᾿Αρέτα τοῦ βασιλέωσ ἐφρούρει τὴν πόλιν Δαμασκηνών Act 2, 25 πιάσαι με, 33 καὶ διὰ θυρίδοσ ἐν σαργάνη ἐχαλάσθην διὰ τοῦ τείγουσ καὶ ἔξείπυγον τὰσ γεῖρασ αὐτοῦ.

XII.

1 Καυχάσθαι δεῖ, οὐ συμφέρον μέν, ἐλεύσομαι δε εἰσ ὀπτα- 11, ∞ σίασ καὶ ἀποκαλύψεισ κυρίου. 2 οίδα ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων, εἶτε ἐν σώματι οὐκ οίδα, εἶτε ἐκτὸσ τοῦ σώματοσ οὐκ οίδα, ὁ θεὸσ οίδεν, ἀρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ἔωσ τρίτου οὐρανοῦ. 3 καὶ οίδα τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον, εἶτε ἐν σώματι εἶτε χωρὶσ τοῦ σώματοσ οὐκ οίδα, ὁ θεὸσ οίδεν, 4 ὅτι ἡρπάγη εἰσ τὸν 11, 11

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{32.} πολιν δαμασκητών cum nbD*et°EFGP etc... ς Ti δαμασκ. πολιν cum Dbklm al pler Chr⁷²⁹ Thdrt Dam | πιασαι με sine θελων cum BD* d e f vg syr^{80h} are arm Procop^{esa 245} Ambrst al... ς add θελων cum ndceklmp al omn^{vid} go etc, item praem θελων F8⁷G g cop syr⁹ aeth

XII. 1. xavyao das des (et. Sz Ln, item Gb') cum BD CEFGLP al 25 d e f g vg go syrutr are (f vg Euthalcod Ambret al praem &) ... 5 (= Sz, hunc et Gb' vide ante) Ti καυχασθαι δη cum κμ al plu aethutr Athgall 5,288 Chr 782 ss Thdrt Dam Oec. Item MD* etc Maux. de ou συμφέρον (P -Qεί) μεν cum nBFGP 17. 67**, item f (g) vg cop. Similiter Dgr* syrach are aeth go Euthalood ou συμφερε. ... c Ti ou συμφερει (DE συνφ-) μοι cum DCEKL al pler d e (g mihi quidem) syrP Ath (ut ante) Chr Thdrt al | elevo, de cum abrop 17. 73. 80, 118. 213. f g vg cop arm Euthalcod Dam Ambret al. Sed B 213. el. de xal ... ς Τι ελευσ. γαρ cum DERL al pler syrutr go etc. Sic nonnulli interpretes: d e Gloriari oportet, non expedit mihi, veniam ei ad, g Gloriari oportet, non expedit mihi quidem, veniam autem ad, f vg Sedul Si gloriari oportet, non expedit quidem (Sedul mihi), veniam autem ad, Ambret Si gloriari oportet, sed non opus est mihi, veniam autem ad, Ad commendandam autem lectionem Elzevirianam facit Chr 182 item Thdrt.

^{2.} του σωματοσ cum NDEFGELM al fere omn Or^{1,884} al mu ... Ln om του cum B decr

^{3.} xwood cum bd*E* Methepiph578 ... 5 exfor cum ndbetcE**FGKLMP al omnvid etc | our odos cum ndefGKLMP al omnvid it vg rell Orint 4,694 etc ... Ln om cum B Methodepiph578

2, 10 παράδεισον καὶ ηκουσεν ἄρρητα ἡηματα, α οὐκ ἔξὸν ἀνθρώπφ λαλησαι. 5 ὑπὲρ τοῦ τοιούτου καυχήσομαι, ὑπὲρ δὲ ἐμαυτοῦ οὐ καυχήσομαι εἰ μὴ ἐν ταῖσ ἀσθενείαισ μου. 6 ἐὰν γὰρ θελήσω καυχήσοαθαι, οὐκ ἔσομαι ἄρρων, ἀλήθειαν γὰρ ἐρω˙ φείδομαι δέ, μή τισ εἰσ ἐμὲ λογίσηται ὑπὲρ δ βλέπει με η ἀκούει ἔξ ἐμοῦ. 7 καὶ τῆ ὑπερβολῆ τῶν ἀποκαλύψεων ἴνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκόλοψ τἢ σαρκί, ἄγγελοσ σατανᾶ, ἴνα με κολαφίζη, ἴνα μὴ ὑπεραίρωμαι. 8 ὑπὲρ τούτου τρὶσ τὸν κύριον παρεκάλεσα, ἶνα ἀποστῆ ἀπ΄ ἐμοῦ. 9 καὶ εἴρηκέν μοι ἀρκεῖ σοι ἡ χάρισ μου ἡ γὰρ δύναμισ ἐν ἀσθενείαι τελεῖται. ηδιστα οὖν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖσ ἀσθενείαισ μου, ἵνα ἐπισκηνώση ἐπ΄ ἐμὲ ἡ δύναμισ τοῦ Χριστοῦ. 10 διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαισ, ἐν ὕβρεσιν, ἐν ἀνάγκαισ,

ταισ ασθενειαισ (D* τοισ ασθενημασιν) μου cum κD°EFGELMP al pler f g vg go aethutr Athgall 5,288 Euthalcod Thdrt Dam al ... Ln om μου cum BD* 17. 67** 109. d e syrutr cop arm

^{6.} ακοινει sine τι cum κ*BD°E**PSG 17. 37. 67** g am fu* demid tol harl** syrsch cop arm aeth Or¹,¹97. 4,¹81 etint³,962 Euthalcod ... ς Ti add τι cum κ°D*E*κLP al pler d e f vg°le fu** harl* go syrP Chr³38 et ¹0,564 etc | Ln sic: ἀσθενείαισ 6 (ἐὰν γὰρ θελήσω - ἐξ ἐμοῖ) 7 καὶ τῆ ὑπερβ.

^{7.} wa μη cum derle al fere omn d e f vg go syrutr arm Irint 296 (Et at sublimitate revelationum non extollar) Orint 3,861 et 8,962 Athgall 5,236 Chr 785 etc... Ln praem διο cum nabeg 17. g Euthalcod | υπεραιρωμαι: della 3. aliq -ρομαι | σατανα cum n² λ² Bd² FG 17² 67² cop, item Satanae it vg Irint 295 Orint 3,881 Cyp 292 etc... ς Τί σαταν cum nc λ² Dbetcekle al pler al fere omn syruge etc | ωα μη υπεραιρωμαι (γ 37. -ρομαι) cum n² bkle al fere omn syrutr cop arm go Ori, 256 et 3,300 al mu Tertpudic 18 al mu ... Gb° Ln [ωα μη υπεραιρ.]. Omittunt enim n² Adefg 17. d e f g vg aethur Irint 296 etc

υπερ (Or^{8,200} περε) τουτου (Latini propter quod vel propter hoc): A Ir int ²⁹⁵ Or^{8,200} Thirt ad h. l. et^{8,188} praem καε, hinc Ln [καε]

^{9.} δυναμισ sine μου cum κ*A*BD*FG 67** d e f g vg go arm aeth Irint

995 Orint8,891. 904 et 4,601 al mu ... ς (Gb°) add μου cum κ°A³Dbet°EKLP

al fere omn syrutr cop Or²,200 et cat 178 al mu | τελειται cum κ°ABD*FG

... ς τελειουται cum κ°DcEKLP al omnvid Orbis (ut ante) etc | ασθενειωσ μου cum κΛDEFGKLP al pler it vg etc ... B 67** 71. harl syrp

cop arm Ir³25 gr etlat (sedlat fluct lectio) om μου

εν αναγκαισ (et. nc): n* Or^{0,218} και αναγκαισ (n* εν- sed ipse* α super ε notavit) | και στενοχωριαισ cum n*s Or^{2,218}, item 74. a^{acr}

έν διωγμοῖσ καὶ στενοχωρίαισ, ὑπὲρ Χριστοῦ· ὅταν γὰρ ἀσθενῶ, τότε δυνατόσ είμι.

11 Γέγονα ἄφρων ὑμεῖσ με ἠναγκάσατε. ἐγω γὰρ ὥφειλον ε ὑφ ὑμῶν συνίστασθαι οὐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπερλίαν ἀπο-11,5 στόλων, εἰ καὶ οὐδὲν εἰμι. 12 τα μὲν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατ-1 Co 9,2 ηργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάση ὑπομονῆ σημείοισ τε καὶ τέρασιν καὶ δυνάμεσιν. 13 τί γάρ ἐστιν δ ἡσσώθητε ὑπὲρ τὰσ λοιπὰσ ἐκκλησίασ, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸσ ἐγὰ οὐ κατενάρκησα ὑμῶν; χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδι-11,8 κίαν ταύτην. 14 ἰδοὺ τρίτον τοῦτο ἐτοίμωσ ἔχω ἐλθεῖν πρὸσ ὑμᾶσ, 13,1 καὶ οὐ καταναρκήσω οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ὑμῶν ἀλλὰ ὑμᾶσ. οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖσ γονεῦσιν θησαυρίζειν, ἀλλὰ οἱ γονεῖσ τοῖσ τέκνοισ. 15 ἐγὰ δὲ ἤδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν. εἰ περισσοτέρωσ ὑμᾶσ ἀγαπῶ, ἦττον ἀγαπῶμαι;

arm xat ev over.... c Ln Ti ev over. cum nodefgklp al pler it vg rell Or2,804 etint 2,678 etc

αφρων cum nabdefgk al plus¹⁵ it vg etc... ς (= Gb Sz) add καυχωμένοσ cum LP al plu syr^{utr} go Chr⁷⁴³ Thdrt Dam al

^{12.} κατηγγασθη (Deregr -σθην) cum B*defg decr ... ; Ln κατειργασθη cum mab*kl etc | σημειοισ τε cum m*b 17. 39. 73. 74. aecr Euthal cod Dam ... κα τε σημειοισ, ferg g syrech Chr⁷⁴⁴ και σημειοισ ... Gb' Ln Ti σημειοισ cum madb* 71. 80. 8Pe d e f am fu tol syrP arm go Ambret ... ; εν σημειοισ cum dekklp al pler vg etc

^{13.} ησσωθητε cum κ*BD* 17 (ισωθ.)... ς Τι ηττηθητε cum κcadbetck LP al fere omn etc... FG ελατωθηται

^{14.} τουτο cum mabfg al plus³⁵ d e f g vg go syrutr sah aeth etc. Item ante τρετον deter 93. cop arm Did^{mai 146}...ς (= Gb Sz) om cum kip al plu etc | καταναρκησω sine υμων cum mab 17. 67** 71. 73. 80. aeth Euthalcod Dam...ς (Gb⁰) add υμων cum dbetcekl al pler it vg etc, item d'fg add υμασ | αλλα υμασ cum mabdefelp etc...ς αλλ υμ. cum keil al plu Chr Thdrt | αλλα οι cum ma 17. 78....ς Ln Ti αλλ οι cum bdefgkeillp etc

^{15.} εs sine καs cum n*ABFG 17. sah cop ... ς Ti εs καs cum n°Dbet°EKLP al fere omn f vg (licet) syrutr arm aeth Chr etc ... D* d e g Ambret et εs et καs om | αγαπω cum n*A 17. hscr* dscr sah cop :: cohaeret cum hac lectione interrogationis signum post αγαπωμα, cuius loco ς Gb Sz Ln Ti punctum habent ... ς Ln Ti αγαπων cum n°BDEFGKLP al pler it vg etc | ησσον cum n°ABD*P 17 (εσον). 73. ... ς Τi ηττον cum n°CP°EKL etc ... FG ελασσον

16 Έστω δέ, έγω ου κατεβάρησα ύμασ άλλα υπάρχων πανουργοσ δόλω υμασ έλαβον. 17 μή τινα ων απέσταλκα προσ υμασ, ε, ε. 18 δι αυτου έπλεον και συναπέστειλα τον άδελφον μήτι έπλεον έκτησεν υμασ Τίτος; ου τω απέστειλα τον άδελφον μήτι έπλεον έκτησεν υμασ Τίτος; ου τω αυτώς πνεύματι περιεπατήσαμεν; ου τοισ αυτοίσ ίχνεσι»;

19 Πάλαι δοκεῖτε ότι ὑμῖν ἀπολογούμεθα. κατέναντι θεοῦ ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν τὰ δὲ πάντα, ἀγαπητοί, ὑπὲρ τῆσ ὑμῶν οἰκοδομῆσ. 20 φοβοῦμαι γὰρ μήπωσ ἔλθὰν οὐγ οἴουσ θέλω εὖρω εὖρω εἶο. 3. ὑμᾶσ κάγὰ εὐρεθῶ ὑμῖν οἶον οὐ θέλετε, μήπωσ ἔρισ, ζῆλοσ, θυμοί, ^{Βο 1, 20 etc} ἐριθεῖαι, καταλαλιαί, ψιθυρισμοί, φυσιώσεισ, ἀκαταστασίαι 12, 2 21 μὴ πάλιν ἐλθύντος μου ταπεινώσει με ὁ θεός μου πρὸς ὑμᾶς, καὶ πενθήσω πολλοὺς τῶν προημαρτηκότων καὶ μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῷ ἀκαθαρσία καὶ πορνεία καὶ ἀσελγεία ἡ ἔπραξαν.

XIII.

13, 14 1 Τρίτον τοῦτο ἔρχομαι πρὸσ ὑμᾶσ ἐπὶ στόματοσ δύο μαρτί-Dt 19, 15 ρων καὶ τριῶν σταθήσεται πᾶν ἡῆμα. 2 προείρηκα καὶ προλέγω,

16. ου κατεβαρησα cum abderkle al pler Thart Dam; item d* ουκ εβαρησα ... nfg etc ου κατεναρκησα | υμασ: nfg etc υμων | αλλα cum nabd*e*fgle al ... ς αλλ cum dersii al pler*i

19. παλαι cum κ*ABFGST als de f vg (non harl*) Euthalcod Ambretcom al ...ς παλιν cum κ°DEKLP al pler g harl* go syrutr cop arm etc | ς ἀπολογούμεθα; | κατεναντι (Gb") cum καΒFG al 10 Euthalcod Dam ...ς Τὶ κατενωπιον cum DEKLP al pler Bass.62 Thdrt | Θεου cum κ*A ED*FGP etc ...ς Τὶ του θεου cum κ°Dbet°EKL al pler | Gb Sz ἐν χριστῷ, λαλοῦμεν τάθε πάντα,

20. ερίσ cum ma 17. 39. al plus²⁵ syr^{80h} arm Chr Thphyl ... ς Ti ερίσ cum BDEFGKLP al plu it vg sah cop syrP go al | ζηλοσ cum ABD^{*}FG 17. 39 syr^{80h} arm go Antioch¹⁰⁷⁹ Dam ... ς ζηλοι cum MD^bet^cEKLP

al pler it vg etc

21. ελθοντοσ μου cum **Abfgp 39. 93. Enthalcod. Item με post ταπεν. (Gb +) cum eisdem et D*E als ... ς ελθοντα με cum **Opera al pler go etc, et om με post ταπειν. cum eisdem exceptis D*E al 10 | ταπεινωσει cum bdefglp al plus 13 Euthalcod Oec ... ς ταπεινωση cum nak al longe plu Chr Thort Dam | Ln η ξειραξαν;

ώσ παρών τὸ δεύτερον καὶ ἀπών νῦν, τοῖσ προημαρτηκόσιν καὶ τοῖσ λοιποῖσ πᾶσιν, ὅτι ἐὰν ἔλθω εἰσ τὸ πάλιν οὐ φείσομαι. 3 ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ, ὅσ εἰσ ὑμᾶσ οὐκ ἀσθενεῖ ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν. 4 καὶ γὰρ ἐσταυρώθη ἐξ ἀσθενείασ, ἀλλὰ ζῆ ἐκ δυνάμεωσ θεοῦ καὶ γὰρ ἡμεῖσ ἀσθενοῦμεν ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεωσ θεοῦ εἰσ ὑμᾶσ. 5 ἑαυτοὺσ πειράζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῆ πίστει, ἑαυτοὺσ δοκιμάζετε ἢ οὐκ ἐπιγινώσκετε ἑαυτοὺο ὅτι Χριστὸσ Ἰησοῦσ ἐν ὑμῖν; εἰ μήτι ἀδόκιμοί ἐστε. 6 ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσεσθε ὅτι ἡμεῖσ οὐκ ἐσμὲν ἀδόκιμοι. 7 εὐχόμεθα δὲ πρὸσ τὸν θεὸν μὴ ποιῆσαι ὑμᾶσ κακὸν μηδέν, οὐχ ἵνα ἡμεῖσ δόκιμοι φανῶμεν, ἀλλ' ἔνα ὑμεῖσ τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεῖσ δὲ ὡσ ἀδόκιμοι ὡμεν. 8 οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κατὰ τῆσ ἀληθείασ, ἀλλὰ ὑπὲρ τῆσ ἀληθείασ. 9 χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖσ ἀσθενῶμεν, ὑμεῖσ δὲ δυνατοὶ ἦτε τοῦτο καὶ εὐχόμεθα, τὴν ὑμῶν κατάρτισιν.

XIII. 2. νυν sine γραφω cum μΑΒΒ^{*}FG al⁴ d e f g vg aeth^{ro} etc ... ς (= Gb Sz) add γραφω cum D^CEELP al pler syr^{utr} arm go etc

^{4.} και γαρ pri loc sine additam cum κ*BD*FGEP 2. 17. 39. lser* d e g cop aethutr Eusdem 485 etc...ς Ti add ει cum κοΔDbetcel al pler f vg go syrutr arm Chr⁷⁶² Thdrt etc | και γαρ ημεισ cum καΒΕΕΓ al longe plu it vg syrP go etc...ς (non ς Gb Sz) και γαρ και ημεισ cum minusc vix mu cop Chr | εν αυτω cum BDEELP al omnvid d e vg syrP go Chr⁷⁶⁵ etc... κΑΓG f g cop syrsch are συν αυτω | ζησομεθ cum κΑΒΒ* al⁶ Dam, item -σωμεν FG Euthalcod ...ς ζησομεθα cum DEELL al pler Chr⁷⁶⁵ etc | εισ υμασ f g in volis, demid in nolis, g in vosmet) c. κΑΒ*FGELP al omnvid f g vg syrutr cop aeth go Euthal cod Thdrt Dam ... BDCE floriac arm Chr⁷⁶⁵ bis Sedul om, hine Ln [εισ υμασ]

^{5.} χριστοσ ιησουσ cum nafgr 39. 8Pe f g vg cop arm Clem⁹⁶³ al ... ς Ln ιησ. χριστ. cum bdekl al pler d e tol syrutr go Hierst ap Gall ^{7,538} | εν υμιν sine εστιν cum bd* 17. 116. aeth Clem Chr⁷⁶⁶ init (et⁷⁶⁵ bis) ... ς add εστιν, Ln [εστιν] cum nadbet^cefgelp al pler it vg etc

^{7.} ευχομεθα (Gb") cum MABD*FGP 17. 23. 31. 37. 57. 73. 80. 8Pe it vg etc ... ς ευχομαι cum D^CEKL al pler syr^{sch} go Chr⁷⁶⁷ Thdrt Ambrst | MKL al Euthal^{Cod} ποιειτε

^{8.} alla υπερ c. nd*e*fg ... ς Ln all υπερ cum abdce**klp al omnvid

^{9.} τουτο και cum κ*ABD*F6P 17. 89. 67** it vg etc ... ς (Gb°) post τουτο add δε cum κCDCRRL al pler syrsch etc

....

10,8 10 διὰ τοῦτο ταῦτα ἀπών γράφω, ἵνα παρών μὴ ἀποτόμωσ χρήσωμαι κατά την έξουσίαν ην ο κύριος έδωκέν μοι είς οικοδομήν και ούκ είσ καθαίρεσιν.

11 Λοιπόν, άδελφοί, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλείσθε, Ro 15, 88 τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρηνεύετε, καὶ ὁ θεὸσ τῆσ ἀγάπησ καὶ εἰρήνησ Ro 16, 16 ole έσται μεθ' ύμων. 12 ασπάσασθε άλλήλουσ έν αγίφ φιλήματι. ασπάζονται ύμασ οι άγιοι πάντεσ.

13 Η χάρισ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ

καὶ ή κοινωνία τοῦ άγίου πνεύματος μετά πάντων ὑμῶν.

^{10.} χρησώμαι cum HABEL al pler etc ... DEFGP al -σομαι | ο κυρ. ante εδωκ. μοι cum habdergp 17. 37. 73. 74. ascr** it vg etc ... ς Ti post εδωκ. (L al pauc δεδωκ.) μοι cum KL al pler syrutr arm aeth Chr⁷⁷¹ al

^{11.} τησ αγαπ. κ. ειρην. cum κΑΒΚΡ al pler f am demid tol syrutr cop aethPP ... FETG 17. 73. g aethro τησ ειρηνησ ... DEL al' d e vgcle fu (al) go arm Thdrt al τησ ειρην. κ. τησ αγαπ.

^{12.} αγιω ante φιλημ. cum nbdekp al longe plu d e etc ... AFGL al plus 15 f g vg Chr778 al post φιλημ.

^{13.} μετα πα. υμων (P Chrmose 1 om υμων) absque αμην cum κ*ABFG(L?) 14. 17. 67** f g harl* etc ... ς (= Gb Sz) add αμην cum κ cdexp al pler d e vg go syrutr cop etc

Subscriptio: n^*AB^* 17. al $\pi \rho o \sigma$ * $o \rho w \theta \cdot o v \sigma$ $\overline{\rho}$... De $\pi \rho o \sigma$ * $o \rho w \theta$. $\overline{\rho}$ επληρωθη αρχεται προσ γαλατασ. Item FG ετελεσθη προσ ποριθιουσ $\bar{\beta}$ (G om $\bar{\beta}$) αρχεται προσ γαλατασ. . . . $B^{**}P$ ad πρ. κορ. $\bar{\beta}$ add εγραφη απο φιλιππων ... KL al mu προσ κορινθ. β' (L al δευτερα) εγραφη απο φιλιππων (K al add τησ μακεδονίασ, non item L al) δια τιτου και λουκα ... ς (= Gb Sz) πρόσ κορινθ. δευτέρα έγράφη από φιλίππων τησ μακεδονίασ διά τίτου και λουκά. Praeterea numerantur στιχοι: χιβ' κ**, φ' KL al plu Euthaleod, et aliter. In B numeri a $\mu y'$ ad $\nu y'$ continuantur; am fu capp. 28 numerant.

1, 8.

ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ.

I.

1 Παῦλοσ ἀπόστολος, οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ πατρὸς τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, 2 καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ πάντες ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις λει 16, 6 τῆς Γαλατίας. 3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Ro 1, τ εἰς κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 4 τοῦ δόντος ἐαυτὸν περὶ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἔξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶτος τοῦ ἐνεστῶτος τοῦ ἀντονροῦ καὶ ποτρὸς καὶ πατρὸς τοῦς ἀντονσοῦς αἰροῦς αὐτος τοῦς αὐτος αὐτος τοῦς αὐτος αὐτος

6 Θαυμάζω ότι ούτωσ ταχέωσ μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσσαντος ύμᾶσ εν χάριτι Χριστοῦ εἰσ ετερον εὐαγγελιον, 7 δ οὐκ εστιν ἄλλο, εἰ μή τινέσ εἰσιν οἱ ταράσσοντεσ ὑμᾶσ καὶ θελοντεσ ε, ω μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. 8 άλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖσ ἢ ἄγγέλοσ ἔξ οὐρανοῦ εὐαγγελίσηται παρὶ ὁ εὐηγγελισάμεθα

^{*} προσ γαλατασ cum κΑΒΚ 3. 17. 37. 47. 80. 108. al mu cop go ... Gb 82 παυλου επιστολη προσ γαλατασ (ut et. syrutr), 50 παυλου του αποστ. η προσ γαλ. επιστολη, ς η προσ γαλατ. επιστολη παυλου.

I. 1. dia iv xv xat etc: Hier ad h. l. "Sciendum quoque in Marcionis apostolo non esse scriptum et per deum patrem, volentis exponere Christum non a deo patre sed per semetipsum suscitatum". Hinc legisse vdtr Mcion: δια ευ χυ του εγειρ. αυτον (sive εαυτον) εκ πεκρ. 3. ημων posuimus post κυριου cum BDEFGEL 37. 47. al plu d e f g vg

⁽et. am al) syrutr arm go etc ... MAP 17. al fere of fu demid (al) cop Chr779 txt Euthalcod Ambret al post πατροσ pon (:: ut fieri solet)

^{4.} περι cum *ADEFGELP al 50 fere syrP Or1,238 etc ... ς (= Gb Sz) υπερ cum NCB 17. 67** al sat mu Ignintpol 814 al | του αιων. του ενε-GTWT. cum **AB 17. 39. syrP aethutr Or1,289. 601 et 2,702 al ... c Ti vov evect. alwr. cum NCDEFGHELP al pler it vg etc

^{6.} PSTGST 1. 3. 39. 115. 219* om ovted | xQiotov ... DE 39. d e syrP c.* εησου χριστου, harl* Hier Christi Iesu, 7. 48. 52. Thdrt Orint 8,847 θεου ... pgr*G g Tertmare 5,3 etpraeser 27 Cyp25. 107 Leif248 Victorin om, hinc Gb00

^{8.} xas car ... B 115. Dial 308 Eusmoell's (edd ante Gaisf) et et Cyrhr 78 xar | svayyshightai c. na Dialeos (et807 - getas) Eusmcell 8 Athle7 Cyr br78 Euthalcod Cyrfid 191 al, evangelizaverit it vg Tertpraescre etcarn chri 6. 24 etmare 5,2 Orint 2,64 Leif 248 al. adnuntiaverit Archel 593 ... c Ln Ti

ύμῖν, ἀνάθεμα ἔστω. 9 ώσ προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω, εἴ τισ ὑμᾶσ εὐαγγελίζεται παρ' δ παρελάβετε, ἀνάθεμα ἔστω. 10 ἄρτι γὰρ ἀνθρώπουσ πείθω ἢ τὸν θεόν; ἢ ζητῶ ἀνθρώπουσ ἀρέσκειν; εἰ ἔτι ἀνθρώπουσ ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλοσ οὐκ ᾶν ῆμην. 11 Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγελιον τὸ εὐαγγελισθὲν

11 1 πωριζω δε υμιν, αδελφοι, το ευαγγελιον το εναγγελισθεν ὑπ' ἐμοῦ ὅτι οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρωπον· 12 οὐδὲ γὰρ ἐγὰ παρὰ ἀνθρώπου παρελαβον αὐτὸ οὕτε ἐδιδάχθην, ἀλλὰ δι ἀποκαλύψεως Δαι 8,8 1 Ἰησοῦ Χριστοῦ. 13 ἠκούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφήν ποτε ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ καὶ ἐπόρθουν αὐτήν· 14 καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ὑπὰρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. 15 ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσασ με ἐκ κοιλίασ μητρόσ μου καὶ καλέσασ διὰ τῆσ γάριτος

al, item admuntiet Cyp⁸³· 107 ... EP ευαγγελιζεται | ευαγγελ. sine additam cum κ*r⁸⁷G g Eusmoell 7 Baseth ⁵⁹⁴ Cyrdd ¹³¹ Dam Tertpræser⁶ et ²⁹ etmarc^{5,2} Leif²⁴⁸ Cyp⁸³· 107 Victorin al ... ε Ln Ti add υμων cum καΔΟ^CEKLP al pler de f vg syr^{ntr} cop Dial⁸⁰⁸ etc, item add υμασ D* Ath¹⁸⁷ Cyr^{hr} ⁷⁸ Chron⁸⁸³ Dam^{1,829}. Item præem υμων ΒΗ Archel⁵⁹³, item præem υμωσ Dial⁸⁰⁷ Chr^{5,288}

^{9.} προειρηκαμεν (Lned min post προειρ. non interpunxit) ... * 3. 33. 35. 67* 108* kser syrsch cop aeth Chr¹⁹⁵ cat^{txt 17} προειρηκα

^{10.} ε sine γαρ cum καΒΒ*FG 17. 39. 67** 71. 80. 8pe it vg cop arm Baseth sos Euthalcod Cyrlohese al mu ... 5 (sed Gb**) Ti add γαρ cum DbetcEKLP al pler syrutr Chr** Thdrt al

δε cum κ*ADbetesgrklp al pler syratr cop Orint 4,600 Chr⁷⁹⁷ al mu Ambrst ... Gb' Ln γαρ cum κ*BD*FG 17. 218. d e f g vg Dam Victorin Hiergal Auggal al

^{12.} ουτε ante εδιδαχθ. cum BDCRKL al pler Oec... Ln ουδε cum MAD* FGP 31. 87. 89. 73. 80. al¹ vel² (cf Gb) cat^{1xt 19} cop Eusmoell⁷ Chr ⁷⁹⁷ Euthalcod al

^{15.} ευδοκησεν: A Or^{4,663} nota Eusps 25e Ps-Aths.trin 455 al mu ηυδοκησεν | ο αφορωσασ non praemisso ο θεοσ cum BFG 20. fg vg syrsch etp ixt Eusps 25e Epiphess Chr^{2,665} Thdrt 2,255 et 4,255. 1263 Irint 315 Victorin Faust ap Aug^{6,420} Ambrat al ... ς (sed Gb⁰⁰) praem ο θεοσ, Ln [ο θεοσ] cum NADENLP al fere omn de cop syr² c.* arm aeth Or^{4,663} not etint 465 Dial 250 Eus meell 7 Epiph^{2,13} Ps-Aths.trin 455 Chr⁷⁹⁶ et 7,72e al Irint 307 al

αὐτὸν ἐν τοῖσ ἔθνεσιν, εὐθέωσ οὐ προσανεθέμην σαρκί καὶ αἵματι, 17 οὐδὲ ἀνῆλθον εἰσ Ἱεροσόλυμα πρὸσ τοὺσ πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλουσ, άλλὰ ἀπῆλθον εἰσ 'Αραβίαν, καὶ πάλιν ὑπέστρεψα εἰσ Δαμασκόν. 18 ἔπειτα μετὰ τρία ἔτη ἀνῆλθον εἰσ 'Ιεροσόλυμα ἰστορῆσαι Κη- Δοι », 20 φαν, καὶ ἐπέμεινα πρὸσ αὐτὸν ἡμέρασ δεκαπέντε· 19 ἔτερον δὲ τῶν ἀποστόλων οὐκ είδον εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου. 20 ά δὲ γράφω ὑμῖν, ἰδοὺ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ὅτι οὺ ψεύδομαι. 21 επειτα ήλθον είσ τὰ κλίματα τῆσ Συρίασ καὶ τῆσ Κιλικίασ. 15, 41 22 ημην δὲ ἀγνοούμενος τῷ προσώπος ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ιουδαίας ταῖσ ἐν Χριστῷ. 23 μόνον δὲ ἀκούοντεσ ἦσαν ὅτι ὁ διώκων ἡμᾶσ ποτε νύν εὐαγγελίζεται την πίστιν ην ποτε επόρθει, 24 καὶ εδόξαζον έν έμοι τον θεόν.

II.

1 "Επειτα διὰ δεκατεσσάρων έτων πάλιν ἀνέβην εἰσ Γεροσόλυμα μετά Βαρνάβα, συνπαραλαβών και Τίτον 2 ανέβην δέ

^{17.} ουθε ανηλθον c. κAKLP al pler cop syrp txt arm aeth Chr⁸⁰⁰ Enthalcod Cyrfid 191 etc ... In ovde anyldor cum BDEFG 46. 74. ascr 115, 116. al pauc syrach etp mg Bageth 293 Thphylmg etmosc 2 | alla cum nabd EFGLP etc ... ; all cum Kail al muvi

^{18.} τρια ετη cum κΑΡ 17. 74. al plus syrsch cop Chr 804 Euthalcod Dam ... 5 Ln Ti ern toes cum BDEFGKL al longe plu (FG ern y) it vg etc | xypar cum x*AB 17. 67** 71. syrsch (ut solet) syrp mg cop aeth utr are ... ; (= Gb' Sz) πετρον cum HCDEFGELP al pler it vg arm syr p txt Chr Euthalcod a

^{19.} sidor cum ABD*etcefgkeill etc ... npbp idor (17. ider). Ceterum sic Victorin: "Ergo hic Paulus negavit Iacobum apostolum" - "Cum autem fratrem dixit, apostolum negavit."

^{24.} εδοξαζον ... DEFG it vg go arm Victorin al post εν εμον

II. 1. δεκατεσσαρων et. Irint 200 Tertmarc 5,8 etc. Cf huc Chron 486: τῷ είπειν αθτόν. διά ιδ΄ έτων, δοκεί μοι τούσ χρόνουσ των άποστόλων τούσ άπο τησ άναλήψεωσ άριθμειν αθτόν. άπο γάρ τησ άναλήψεωσ τοῦ χυρίου δως ταύτης τῆς ἀναβάσεως πληροῦνται τῶν ἀποστόλων έτη ιδ μήνεσ έ. και εί μη τουτο δώμεν, εύρεθήσεται ό χρόνοσ άφ' οὐ έβαπτίσθη και ανέβλεψεν, ώσ περιέχουσιν αι Πράξεισ, έτη δ'. | συνπαραλαβ. c. hab cdefgp 17. ... g Ln συμπαραλ- cum Basil al pler

Αct 15, 20 κατὰ ἀποκάλυψιν, καὶ ἀνεθέμην αὐτοῖσ τὸ εὐαγγέλιον ὅ κηρύσσα ριπ 15, 16 ἐν τοῖσ ἔθνεσιν, κατ ἰδίαν δὲ τοῖσ δοκοῦσιν, μήπωσ εἰσ κενὸν τρέχα ἢ ἔδραμον. ᢃ ἀλλ' οὐδὲ Τίτοσ ὁ σὺν ἐμοί, Ἑλλην οὕν, ἡναγκάσθη περιτμηθήναι, 4 διὰ δὲ τοὺσ παρεισάκτουσ ψευδαδέλφουσ, οἴτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι την ἐλευθερίαν ήμῶν ἢν ἔχομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῖ, ἴνα ἡμὰσ καταδουλώσουσιν ΄ 5 οἰσ οὐδὲ πρὸσ ώραν εἰξαμεν τῆ ὑποταγῆ, ἴνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου διαμείνη πρὸσ ὑμᾶσ. Ϭ ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων εἰναί τι, ὁποῖοί ποτε ἡσαν οὐδὲν και ἐνοὶ γὰρ οἱ δοκοῦντεσ οὐδὲν προσανέθεντο, 7 ἀλλὰ τοὐναντίον ἰδόντεσ δῖι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγελιον τῆσ ἀκροβυστίασ καθὼσ Πέτροσ τῆσ περιτομῆσ, 8 ὁ γὰρ ἐνεργήσασ Πέτροφ εἰσ ἀποστολὴν τῆσ περιτολεί 15, 12 μήσ ἐνήργησεν καὶ ἐμοὶ εἰσ τὰ ἔθνη, 9 καὶ γνόντεσ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι, Ἰάκωβοσ καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννησ, οἱ δοκοῦντεσ στῦλοι εἰναι, δεξιὰσ ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρνάβα κοινωνίασ, ἴνα ἡμεῖσ

^{4.} καταδουλωσουσιν (et. Sz) cum mab*cde 26. 39.... B*Fg 17. Euthal cod Dam καταδουλωσωσιν ... ς (= Sz) καταδουλωσωνται cum κ** al plu Bas*regg** Thdrt al; item L -σονται

^{5.} οισ ουδε cum MABCDCOFFEFGELP al omnvid f g vg syrutr cop arm (aethliberrime, sed agnoscit ουδε) Mciontert cddgr ap Hier et ap Ambrst "quidam" ap Victorin Basregg 449 Epiph 112 Chrece al Aug ad h. l. etep 82 Ambep 87 Hier al ... D* de Irint 200 ("et iterum ait: Ad horam cessimus subiectioni") Tertmarc 5,8 (additamentum Mcioni crimini dat) Victorin Ambrst Pelagoom al om, hinc Gb⁰⁰. Ceterum cum vg^{cle} quibus nequs consentiunt am fu demid harl tol al; conservata igitur ipsius est Hieronymi scriptura; male vero Sz, postquam "vg ms" οἶσ omisso retinere οὐοὲ retulit, addit: "Post Caroli M. tempora lectio recepta in codd. Latinis reperitur." | διαμενη cum mbDeklar al pler Basregg 449 Chrece al ... A(C?) FG 1. 46. 47. 109. al διαμενη 6. ο θτοσ cum μαρ 17. 71. 73. 95. 115. 118. 219* 890 Chreco Enthalcod

Damparall 566 ... ς Ln Ti om o cum BCDEFGRL etc | προσωπον Enthaleou Damparall 566 ... ς Ln Ti om o cum BCDEFGRL etc | προσωπον D etc ανθρωπον hoc ordine cum MABCD bLP al fere omn etc ... D etc GFG d e g go Victorin Aug Θεοσ ανθρωπον προσωπον. Item 46. f vg arm (cop) Hier al θεοσ προσω ανθρ.

^{7.} ιδοντεσ: CP al¹⁰ ειδοτεσ

^{8.} xat thet cum MBDCEKL al plu ... Ln Ti zahot cum ACD*FGP al fere 15

^{9.} ισχώβοσ και κηφασ cum neckle al omn^{vid} vg syrutr cop arm aeth Or^{2,767} Athgall ^{5,212} al ... Gb' πετροσ και ισκώβοσ cum defe d e f g fu go Thdrt^{1,1216. 2,87} al Tertmarc ^{4,2. 5,8} Hier Ambret al | ινα ημεισ sine

2, 15.

είσ τὰ έθνη, αὐτοὶ δὲ είσ την περιτομήν 10 μόνον τῶν πτωχῶν ῖνα μνημονεύωμεν, ὅ καὶ ἐσπούδασα αὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι.

Act 11, 29 ss

11 "Ότε δὲ ήλθεν Κηφᾶσ εἰσ Αντιόχειαν, κατὰ πρόσωπον Αct 15, 35 αὐτῷ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ἢν. 12 πρὸ τοῦ γὰρ έλθεῖν τινασ από Ίακώβου μετά των έθνων συνήσθιεν. ότε δε ήλθον, Αςτ 11, 3 ύπέστελλεν καὶ ἀφώριζεν έαυτόν, φοβούμενος τοὺς έκ περιτομῆς 13 καὶ συνυπεκρίθησαν αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι, ώστε καὶ Βαρνάβασ συναπήγθη αὐτών τῆ ὑποκρίσει. 14 άλλ' ότε είδον ὅτι οὐχ ὀρθοποδούσιν πρὸσ τὴν ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγελίου, εΙπον τῷ Κηφα εμπροσθεν πάντων εί ου Ιουδαΐος υπάργων έθνικώς καί ουγ Ιουδαϊκώσ ζησ, πώσ τὰ έθνη ἀναγκάζεισ ἰουδαίζειν: 15 ἡμεῖσ

μεν cum κ*BFGHELP al plu it vg go arm Or8,724 et 4,481 al ... Gb Sz add mer, Ln [mer] cum waacde al plus cop syrp Basbapt 673 al

^{10.} των πτωχών ενα cum nabchklp etc ... DEFG ενα των πτωχ., item it vg etc

^{11. ×}ηφασ (Sz Gb") c. habchp 10. 17. 31. 46. 67** 80. 115. 137. vg syr sch et syrp mg cop arm aeth etc ... ς (= Sz Gb") πετροσ cum DEFG KL al pler fuvi demid allachm go syrp txt etc

^{12.} προ του γαρ (37. γαρ του) ελθ. τινασ: d e prius enim quam venisset quidam, g** priusquam enim veniret (* -rent) quidam | ore de nloov cum ACDbetcenklp al fere omn f vg syrutr cop arm go etc ... Ln ote de nleer cum ned*fg 45. 73. d e g. Accedit Or1,886 eleortog taχωβου

^{13.} και οι et. d e g syr^{utr} arm aeth etc ... B f vg cop go om και | αυτων τη υποκρισει cum MABCKL al pler Chr (et.8,488) Dam al ... DEFG HP 17. 37. 73. 76. 93. beer over Euthaleod τη υποκρ. αυτων, item Victorin Ambrat

^{14.} sidoy cum necd^{*}etcenk^{sil} al pler ... ap^bfglp 37. Did^{tri 168} idoy | τω κηφα (Gb') cum NABC 10. 17. 67** 137. vg cop arm aeth are (syr sch ubique) etc ... 5 (= Sz) tw netow cum dergelp al pler d e f g fuvic demid tol harl* syrP go Chr815 Dam Thphyl Oec Victorin Hier al | our soudain. cum n*ACP 17. 37. Item noBD* al pauc Chr3,488 Euthalcod Dam ovys soud. ... 5 ovx soud. cum Dbetcefgksill al pler Chrese Thart al | \$\int_{n\sigma}\$ post xas o. soud. (et. Gb") cum nabcfgp etc ... g Ti ante xas o, soud. cum Dgregral al pler vgele syrutr go aeth etc ... d e Victorin Ambret Sedul Agapet om και πωσ cum κΑΒCDE FGP all mu d e f g vg syrsch cop arm aeth go $Or^{4,419}$ etc ... ς (= Gb Sz) Ti to cum KL al pler syrP Chr816 Thdrt ad h. l. et2,1047

Ro 3, 11 φύσει Ιουδαῖοι καὶ οὐκ έξ ἐθνῶν ἁμαρτωλοί, 16 εἰδότεσ δὲ οτι ού δικαιούται άνθρωποσ έξ έργων νόμου έαν μη δια πίστεωσ Χοι στοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἡμεῖσ εἰσ Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἶνα δικαιωθώμεν ἐκ πίστεωσ Χριστοῦ καὶ οὐκ ἔξ ἔργων νόμου, ὅπ έξ έργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πάσα σάρξ. 17 εἰ δὲ ζητούντες δικαιωθήναι εν Χριστφ ευρέθημεν και αυτοί άμαρτωλοί, άρα Χριστόσ άμαρτίασ διάκονος; μη γένοιτο. 18 εί γαρ ά κατέλυσα ταυτα πάλιν οίκοδομο, παραβάτην έμαυτον συνιστάνο. 19 έγω γὰο διὰ νόμου νόμφ ἀπέθανον ἵνα θεφ ζήσω. 20 Χριστφ συνεσταύρωμαι ζω δε ουκέτι έγω, ζη δε έν έμοι Χριστόσ δ δε νυν ζω Ερμ δ, έν σαρχί, έν πίστει ζῶ τῆ τοῦ νίοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ άγαπήσαντός με καὶ παραδόντος έαυτον ύπερ έμου. 21 ουκ άθετω την χάρι τοῦ θεοῦ εί γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα Χριστὸσ δωρεὰν απέθανεν.

III.

1 'Ω ανόητοι Γαλάται, τίσ ύμασ έβάσκανεν, οίσ κατ' όσθαλμούσ Ιησούσ Χριστόσ προεγράφη έσταυρωμένος; 2

^{16.} ς Ln άμαρτωλοί. 16 εἰδότεσ etc | de cum κBCD*E*FGL al plus10 it vg ... c (= Gb Sz) om cum ADCRP al pler syrutr cop arm aeth etc | χριστου ιησου (et. Lned min) cum AB 17. vgcdd ap Ln Victorin Aug ad h. l. ... 5 Lned mai 19000 x010000 cum MCDEFGKLP al fere omn it vg etc | 200 x00000 170000: B 17.74. aser syrutr cop aeth etc 200 ιησ. χρι. | εκ πιστ. χριστου cum mabcdelp al fere omn it vg etc ... syrP add ιησου c.*, item κ etc add ιησ. ante χρι. ... F\$^g g Thdrt. 1047 Victorin Tichrege (libere) nil nisi ex miorewo | ori (Gb") cum NABD*FG etc ... 5 Ti diosi cum CDCEKLP al pler Thdrt Dam ad h. l. al | if eqy. vomou ante ou dinamo. cum nabcdefgp etc ... 5 (= Gb Sz) post ou dixas. pon cum KL al pler etc

^{18.} GUTIGEORE CUM HABCD*FGP 17. 31. 67** 71. 80. 118. 153. Euthalcod Cyrnest 86 ... ς (= Gb Sz) συνιστημι cum DCRKL al pler Chr al 20. του υιου του θεου cum MACDbetCEKLP al omnvid f vg syrutr cop arm

aeth go Clem Dial etc ... Ln του θεου και χριστου cum BD*PG d e g III. 1. εβασκανεν: minusc plus³⁰ etc εβασκηνε (-νεν). Dedimus autem

sine additam cum HABD*FG 17* 67** d e f g fu allachm syrach ete ... 5 (= Gb Sz) add τη αληθεια μη πειθεσθαι (:: cf 5, 7) cum coa

μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, ἔξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε 🗷 10, 17 η έξ ακοήσ πίστεως; 3 οίτως ανόητοί έστε; έναρξαμενοι πνεύματι νύν σαρχί έπιτελεϊσθε; 4 τοσαύτα έπάθετε είκη; είγε και είκη. 5 ο οὖν έπιγορηγῶν ὑμῖν τὸ πνεῦμα καὶ ἐνεργῶν δυνάμεισ ἐν ὑμῖν, έξ έργων νόμου η έξ άκοησ πίστεως; 6 καθώς Αβραάμ επίστευσεν τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰσ δικαιοσύνην. 7 γινώσκετε ἄρα ότι οἱ ἐκ πίστεωσ, οὖτοι νἱοί εἰσιν Αβραάμ. 8 προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφή ότι έκ πίστεωσ δικαιοί τὰ έθνη ὁ θεόσ, προευηγγελίσατο τῷ Άβραὰμ ότι ένευλογηθήσονται έν σοὶ πάντα τὰ έθνη. 9 ώστε Act 8, 25 οἱ ἐκ πίστεωσ εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ Αβραάμ. 10 ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν γέγραπται γὰρ ὅτι ἐπι- Dt 87,26 κατάρατοσ πᾶσ οσ οὐκ ἐμμένει πᾶσιν τοῖσ γεγραμμένοισ ἐν τῷ Hab 2,4 βιβλίφ τοῦ νόμου τοῦ ποιῆσαι αὐτά. 11 ὅτι δὲ ἐν νόμφ οὐδεὶσ δι. Ha 10, 18 καιοῦται παρὰ τῷ θεῷ δηλον, ὅτι ὁ δίκαιοσ ἐκ πίστεωσ ζήσεται. 12 ο δε νόμος ουκ έστιν εκ πίστεως, άλλα ο ποιήσας αυτά ζήσεται Εν 18, 5 έν αὐτοῖσ. 13 Χριστὸσ ἡμᾶσ έξηγόρασεν έκ τῆσ κατάρασ τοῦ νό-

Hab 2, 4

KLP al pler vg armuse aethutr Orint2,878 etc | προεγραφη (47. εγραφη) sine additam cum NABC 17* 23* 31, 38, 43, 52, 67** 72, 73, 93, f am fu** tol syrsch cop etc ... c (sed Gboo) Ti add ar van cum DEFGKLP al pler de g vgele fu* demid harl go syrP etc

^{6.} Versus 6. 7. 8. om ("erasit de suo apostolo") Meion teste Hier, nec contra testantur Tert et Epiph.

^{7.} West sider cum N*B Chrest Euthalcod Thart Irint 257 Victoria Ambluc 8,1830 ... 5 Ti seger veos cum NCACDEFGEP al pler etc

^{8.} ενευλογηθησονται (et. 5 Gb Sz) cum nabcdekle al plu Euthalcod Cyrador 54 Thdrt Dam ... 50 suloyn & noors. cum FG al vix mu Chr 837 Thphyl

^{10.} ot. cum mancherge 17. 73. 80, 118. 177, 178. d e f g syrutr arm Euthalcod Cyrglaph 94 Dam ... 6 (= Gb Sz) om cum KL al pler vg Or4,500 not Thart al | mager (sine er) cum x*B 17. 31. 37. 67** 73. 116. 118. cattat Euthalcod Cyrador 55 Dam ... ς Ln Ti εν πασω cum NCACDEFGELP al pler Or4,580 etc (:: nec aliter LXX)

^{12.} alla cum nd*e... ς Ln Ti all cum abcdce**pgklp etc | ο ποιησ. avra sine additam cum MABCD*FGP 2. 17. 67** 80. 93. cattat it vg etc ... ; (= Gb Sz) add are ounor (:: ut LXX) cum DCERL al pler vgsix syrp mg Euthalcod Thdrt al

D: 21. 25 μου γενόμενος ύπερ ήμων κατάρα, ότι γέγραπται· επικατάρατος πασ ο κρεμάμενος έπὶ ξύλου, 14 ίνα είσ τὰ έθνη ἡ εύλογία τοῦ 'Αβραάμ γένηται εν Χριστῷ Ίησοῦ, ενα την επαγγελίαν τοῦ πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.

Ro S. 5 etc Gn 18, 15

15 'Αδελφοί, κατά ἄνθρωπον λέγω. ὅμωσ ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶσ ἀθετεῖ ἢ ἐπιδιατάσσεται. 16 τῷ δὲ 17, 8 'Αβραὰμ ἐρρέθησαν αὶ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ. οὐ λέγει και τοισ σπέρμασιν, ώσ έπι πολλών, άλλ ώσ έφ ένόσ και

Εχ 12, 41 τοῦ σπέρματί σου, όσ έστιν Χριστόσ. 17 τοῦτο δὲ λέγω διαθήκην προκεκυρωμένην υπό του θεου ο μετά τετρακόσια και τριάκοντα έτη γεγονώς νόμος ούκ άκυροϊ, είς τὸ καταργήσαι την έπαγγελίαν.

Ro 4, 14 18 εί γαρ έκ νόμου ή κληρονομία, οὐκέτι εξ έπαγγελίασ τῷ δὲ 'Αβραάμ δι' επαγγελίασ κεχάρισται ὁ θεόσ. 19 τί οὐν ὁ νόμος; Ros. 30 Στρομακ οι επαγγεκικό κεζαφωνικό ο νούο. 13 τι ουν ο νομος;
Ros. 3 των παραβάσεων χάριν προσετέθη, ἄχρισ οῦ ἔλθη τὸ σπέρμα φ

λατ. 1, 53 ἔπήγγελται, διαταγείσ δι ἀγγέλων, ἐν χειρὶ μεσίτου. 20 ὁ δὲ μεσί

1 Τι 2, 5 τησ ένὸσ οὺκ ἔστιν, ὁ δὲ θεὸσ εἶσ ἐστίν. 21 ὁ οὖν νόμος κατὰ των He 2, 2 Act 7, 58

^{13.} οτι γεγραπται (Gb") cum ABCD*E*FG 17. 39. it vg aeth Irini 10 etc ... ς γεγραπται γαρ cum NDCE**RLP al pler syrutr cop arm Iraiogr (ex Thdrt) Didtri 125 Chress Cyrfid 99 Thdrt al

^{14.} η ευλογια: FG om η | εν χριστω ιησου cum ACDEFGELP al omn vid it vg etc ... κΒ syrsch aeth εν ιησου χριστ.

^{16.} ερφεθησαν (Gb") cum καΒ*CD*FGP etc ... ς ερφηθησαν cum B3Dez KL al plu Chr881 al

^{17,} υπο του (76, 80, 115, om) θεου sine additam cum NABCP 17, 23* 67** 80. f vg cop aeth Euthalcod Cyrador 55 al ... c (Gboo) add 216 χριστον cum DEFGKL al pler d e g syrutr arm Chrasi Thdrt etc ! ετη post τετρακ. κ. τριακ. cum nabcderge 17, 37, aser al7 it vg etc ... ς (= Gb Sz) ante τετρακ, και τρι. cum KL al pler Cyradorss Thdrt Chron94 al

^{19.} παραβασεων et. Clem421 Or4,580 not Eusmeell? Cyrador54 etglaph64 etc ... Fgrg d e g (sub aut) m1 Irint 189. 818 Ambret πραξεων, factorum. Sed ex his FETG g Irint Ambret om xaque, ita ut singula aliter distinguenda sint, quemadmodum Irint 180 sic legitur: Quid ergo les factorum? Disposita per angelos in manu mediatoris posita est usquedum veniat etc. | προσετεθη (Gb') cum nabdbetcekl(-θην)P al pier etc ... Gb Sz eredn cum D*PG 71. 80. 109. 177. 179. Clem481 Or4,500 not Eusmcell 7, item posita est d e f g vg etc

έπαγγελιών τοῦ θεοῦ; μὴ γένοιτο. εἰ γὰρ ἐδόθη νόμοσ ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ὅντως ἐκ νόμου ἦν ὰν ἡ δικαιοσύνη. 22 ἀλλὰ συνέκλεισεν ἡ γραφὴ τὰ πάντα ὑπὸ ἀμαρτίαν ἴνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ Βο 13, 52 πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθῷ τοῖο πιστεύουσιν. 23 πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συνκλειόμενοι εἰσ τὴν 1 το 1, 5 μελλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι. 24 ἄστε ὁ νόμοσ παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰσ Χριστόν, ἴνα ἐκ πίστεωσ δικαιωθῶμεν. 25 ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν. 26 πάντες γὰρ υἰοὶ θεοῦ ἐστὲ διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 27 ὅσοι 13, 14 γὰρ εἰσ Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. 28 οὐκ ἔνι τοι 3, 14 γὰρ εἰσ Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. 28 οὐκ ἔνι τοι 3, 11 Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἑλλην, οὐκ ἕνι δοῦλος οὐδὲ ἔλεύθερος, οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ ἄπαντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἐστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 29 εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα ἐστέ, κατὰ ἐπαγγελίαν Βο 9, 1 ε κληρονόμοι.

^{21.} του (FG om) Θεου C. NACDEFGELF rell (31. του χυ) f g vg syrutr rell Chrass etc... B d e Victorin Ambret ap Mill (alios) om, hinc Ln [του Θεου] | εκ νομου ην αν cum κ 3. 17. 57. 71. 80. 116. Item εκ νομου ην sine αν D* al⁵ Dam ... Ln Ti εκ νομου (B Cyrador εν νομω) αν ην cum Abc Cyrador 64 ... ς αν εκ νομ. ην cum Dbetceklp al pler Chr Thort al

^{22.} υπο αμαστιαν cum κΒCDbetceklp al pler etc ... Ln υφ αμαστ. cum AD*F6 37. 73. 116. Euthalcod Dam

^{23.} συγκ- cum καθ*D*FG ... ς Ln συγκ- cum β⁸CD°EK⁶ILP al certe pler | -κλειομένοι (Gb') cum καβD*FGP 17. 31. 47. Clem¹¹⁶ Euthalcod al ... ς (= Sz) Ti -κεκλεισμένοι cum CD°EKL al pler Clem⁴²¹ al

^{28.} απαντεσ (et. Lned min) cum hab⁸ ... ς Lned mai Ti παντεσ cum b*cd EFGKLP al omn^{vi} Clem¹¹⁶ al | εισ εστε εν χριστω ιησου (syr^{sch} in Iesu Christo) cum hobodeklp al omn^{vi}d syrp Clem¹¹⁶ Ath⁷⁰⁹ al ... FG 17. d e f g vg (sed fu* om unum) Or³, ενθ etint 3,77 Ath⁶⁰⁹ Baseth²⁶³ etc εν εστε εν χρι. ιη ... h*A εστε χριστου ιησου (omisso εισ post υμεισ), sed h* εστε εν χῦ τῦ

^{29.} κατα (ita cum κG*; ς Ln Ti κατ cum ABC etc) sine και cum κABCDE
17. 89** d e f vg cop arm aeth etc . . . ς (Gb⁰⁰) praem και cum F^{gr}GK
LP al pler g go syr^{utr} Chr⁸⁹⁴ Thdrt al

IV.

1 Λέγω δέ, έφ' όσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιος έστιν, οὐδεν διαφέρει δούλου κύριος πάντων ών, 2 άλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστιν καὶ οἰκονόμους ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός. 3 οὕτως καὶ οἰκονόμους ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ κόσμου ἡμεθα δεδουλωμένοι 4 ότε δὲ ἡλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ Φεὸς τὸν υίὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον,

2, 18 5 ενα τους υπό νόμον εξαγοράση, ενα την υίοθεσεαν απολάβωμεν.

Βο 8, 18 6 ότι δε έστε υίοι, εξαπεστειλεν ο θεοσ το πνευμα του υίου αὐ
Βο 8, 17 του είσ τὰσ καρδίασ ήμων, κράζον 'Αββά ο πατήρ. 7 ώστε οὐκέτι

εί δούλοσ άλλα υίοσ εί δε υίοσ, και κληρονόμοσ δια θεού.

8 Αλλά τότε μεν ούκ είδότεσ θεόν εδουλεύσατε τοῖσ φύσει μη ουσιν θεοῖσ 9 νῦν δε γνόντεσ θεόν, μάλλον δε γνωσθέντεσ ύπὸ , θεοῦ, πῶσ ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα,

IV. 3. ημεθα cum κD*FG 17. 78. 118. (:: ita nemo antea) ... ς Ln Ti ημεν cum ABCDbetceklp al pler Clem al

^{4.} γενομενον ante εκ γυν. et. Clem¹¹⁸ ed Method⁸⁰⁹ Eusmcell 7. 161 Ath⁸⁸¹ Cyrhr ¹⁷⁹ etc, item factum d e f g vg (et. am harl* al) go syrutr cop etc Κ γεννομενον, 1. 72. 73. 80. al plus³⁰ Clem^{cod} reg Eusmai ²³⁹ etc γεννωμενον, item natum m⁵ fu demid tol harl** al Cyp³⁸⁸ al

^{6.} νιοι et. vgcle am al Orint4,461... DEFG d e f g m¹0 vgslx fu demid tol al go Tertmarc5,4 al mu add του θεου | εισ τ. καρθ. ημεν cum καΒC D*FGP al¹5 d e f g m¹0 am fu floriac mar al arm Orint4,461 Ath¹55.562 etc ς (= Gb Sz, sed Gb') εισ τ. κ. υμων cum DCEEL al longe plu vgcle demid tol al go syrutr cop aeth Didtri 118 Chr etc

^{7.} αλλα cum nabcd*fgf (et. L^{sil}) etc... ς αλλ cum densil al plu | δια δεου (per deum) cum n*abc* 17. fg vg cop Clem¹¹⁸ Bas^{2,8} etc. Item ferger δια δεου. Item δεου tantum arm aeth^{το}..... ς δεου δια χριστου cum n°c³deklp al pler d e go Did^{tri 258} etc. Similiter testes alii.

^{8.} εδουλευσατε post θεον cum μαΒCDbetcklp al omnvid syrutr cop arm etc... D*EFG d e f g m⁵⁰ vg go etc post θεοισ | φυσει μη ουσιν (Gb") cum μαΒCD*etcep al⁸ f vg go cop Bas 1,854. 287 Euthalcod etc... ς μη φυσει ουσι cum DbFG(FG φυσειν) kl al pler arm Chr⁸³⁶ etc... k d e m⁵⁰ aeth Irint¹⁸¹ al plane om φυσει

4, 20.

οίσ πάλιν ἄνωθεν δουλεύσαι θέλετε; 10 ήμέρασ παρατηρεϊσθε $\frac{\text{Col 2, 16}}{\text{Rol 2, 16}}$ καὶ μῆνασ καὶ καιρούσ καὶ ἐνιαυτούσ; 11 φοβοϊμαι ὑμᾶσ μήπωσ ยให้กันยนดหเฉมส ยใช้ บันลัง.

12 Γίνεσθε ώσ έγώ, ότι κάγω ώσ ύμεῖσ, άδελφοί, δέομαι ύμων. ουδέν με ήδικήσατε. 13 οίδατε δε δτι δι άσθένειαν τησ σαρκόσ εύηγγελισάμην ύμῶν τὸ πρότερον, 14 καὶ τὸν πειρασμὸν ὑμῶν εν τῆ σαρκί μου οὐκ εξουθενήσατε οὐδὲ εξεπτύσατε, άλλὰ ὡσ ἄγγελον θεοῦ ἐδέξασθέ με, ώσ Χριστον Ίησοῦν. 15 ποῦ οὐν ὁ μακαρισμόσ ύμων; μαρτυρώ γαρ ύμιν ότι εί δυνατόν τούσ όφθαλμούσ υμών έξορύξαντες έδώκατέ μοι. 16 ώστε έχθρος υμών γέγονα άληθεύων ύμιν; 17 ζηλουσιν ύμασ ου καλώσ, άλλά έκκλεισαι ύμασ θέλουσιν, ενα αὐτοὺσ ζηλοῦτε. 18 καλὸν δὲ ζηλοῦσθαι ἐν καλῶ πάντοτε, καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ παρεῖναί με πρὸς ὑμᾶς. 19 τέκνα μου, οῦσ πάλιν οἰδίνω μέχρισ οι μορφωθή Χριστόσ ἐν ὑμῖν, 1 co 4, 15 20 ήθελον δε παρείναι πρόσ υμάσ άρτι και άλλάξαι την φωνήν μου, ότι αποροίμαι έν ύμιν.

^{9.} douleugas cum nb ... 5 Ln Ti douleuess cum acdefickly etc

^{14.} τ. πειρασμ. υμων cum κ*ABD*FG 17. 39. 67** d e f g vg cop Victorin Ambret etc . . . ς Ti τ. πειφ. μου τον cum Dbetcekle al pler syrp Chres Cyrthes 279 Thort Dam ... xcc*vid al 10 etc tantummodo vov, quod Gb" | alla cum BFG Cyrthes279 ... 5 all cum MACDERSILP etc

^{15.} που cum MABCFGP als f g vg syrsch etp mg cop arm aethPP Euthal cod etc ... 5 Ti 210 cum DERL al pler d e go syrp txt aethro Thdormop al | our sine additam cum MABCLP al plus 15 syrutr aeth utr Euthalcod al ... ϵ (= Gb⁰⁰ Sz) add $\eta \nu$ (FG η) cum DEKFG al longe plu d e g (fuit t est) go Chr etc, item ecrev, est 115. f vg cop arm etc | edwage sine as cum n*ABCD* 17. 47. Euthalcod Dam etc ... ς αν εδωκατε cum κοροπκιρ al pler Chress Thdrt al

^{17.} εκκλ. υμασ cum MABCDEFGELP al pler it vg etc ... ςe (non item ς Gb Sz) εκκλ. ημώσ cum minusc pauc, sed editum potius utvid de coniectura Bezae | ζηλουτε: 37. 118. 219** 1** ζηλωτε

^{18.} ζηλουσθαι (NB 17. 23. 39. -σθε) cum NABC 17. 23, 39, 109., item aemulamini f vg Hier Ambret ... 5 Ti το ζηλουσθαι cum DEFGELP al pler Chr889 Thdrt

^{19.} Texpo cum n*BD*FG Eusps 406 etmcell 26, item filit d e 'g Tertmarc 5,8 Orint 8,857. 861. 883 Victorin Hil 456 ... 5 Ti TEXPLO CUM MCACDbetCERLP al certe pler Clem⁵⁵⁶ Method⁶⁸⁹ al mu, item filioli f vg Orint^{2,77}. 180 al :: ex usu Iohannis | μεχρισ cum κ*B 37, 116, ... ς Ln Ti αχρισ cum acacdergele al pler Clem556 al mu

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor.

21 Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντεσ εἰναι, τὸν νόμον σὰν

Gn 21, 2. 9 ἀκούετε; 22 γέγραπται γὰρ ὅτι ᾿Αβραὰμ ὄύο υἰοὺσ ἔσγεν, ἔνα ἐκ
τῆσ παιδίσκησ καὶ ἔνα ἐκ τῆσ ἔλευθέρασ. 23 ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆσ
ἐπαγγελίασ. 24 ἄτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα ἀνται γάρ εἰσιν δύο
διαθῆκαι, μία μὲν ἀπὸ ὅρουσ Σινᾶ, εἰσ δουλίαν γεννῶσα, ῆτισ
ἐστὶν Ἅγαρ. 25 τὸ γὰρ Σινᾶ ὅροσ ἐστὶν ἐν τῆ ᾿Αραβία
συνστοιχεῖ δὲ τῆ νῖν Ἱερουσαλήμ, δουλεύει γὰρ μετὰ τῶν τέκνων

μητηρ
Ε δι. 1, 1 ήμῶν 27 γέγραπται γάρ εὐφράνθητι στεῖρα ἡ οὐ τίκτουσα, ἡῆζον
καὶ βόησον ἡ οὐκ ἀδάνουσα, ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆσ ἐρήμου μᾶλλον
Ε ο 5, 7 ε ἢ τῆσ ἐχούσησ τὸν ἄνδρα. 28 ὑμεῖσ δέ, ἀδελφοί, κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίασ τέκνα ἐστέ. 29 ἀλλ' ἄσπερ τότε ὁ κατὰ σάρκα γεννη-

^{21.} GROVETE CUM MARCESKLP al pler syrutr aeth go Or^{2,172}. 386. 587 et cat cor etcat rom etint^{2,78}. 87. 3,52 etc DEFG 10. 31. 60. d e f g vg sah (cop vero cognoscitis) arm Or^{2,799} etc Graywwgaete (legistis)

^{23.} ο μεν et. sah cop syrP arm go Or^{1,171}. ⁵³⁷ et^{3,535} et^{4,530} not etint ³,72. ^{3,52} etc ... B f vg Tertmarc^{5,4} Hil²⁴⁶ Hier al om μεν, hinc Ln [μεν] | δια τησ επογγ. cum BDEFGELP al pler Or^{1,171}. ⁵³⁷ et^{3,635} al ... μας etc δι επαγγελιασ

^{24.} δυο c. n°abcdefgelp al pler arm go Oreat cor 127 Euthalcod Thdri al ... ς (= Gb 8z) οι δυο cum n* al vix mu Or1,171. 587 Chr²⁴¹ al doulier cum nadefglp al ... ς Ln Ti δουλει- cum nace³¹ al plu

^{25.} το γαρ (demid harl sah Ambret δε, go om) sine additam (Gb') cum μερε 17. f g vg sah armuse aethutr go Orints, 16 Epiphe06 Cyrglaph 13 etc ε Τὶ το γαρ αγαρ cum μερε 17** al pler d e syrath etp με armush Chr⁸⁴² Cyrsach 188 al. Item το δε αγαρ Abdetes 37. 73. 80. 40lect cop syrp mg. Sed d e om δινα | συνστοιχ- cum βdbetes. Το Ε. Lu συστοιχ- cum μασκερ etc | συνστοιχει δε: d'#g it vg go Orints, 18 al η (n* om) συνστοιχουσα | δουλευει γαρ cum μακερ *μετε με α mu d e g sah cop syrp μετ arm Cyrglaph 15... ε (= Gb &z) δουλ. δε cum d'e με al longe plu syrp mg go Chr⁶⁴² al ... f vg syrsch aeth Orints, 152 Hil 1408 al et servit, Ambret serviens

^{26.} ητισ εστω et. Irint 335 Or1,183. 537 etc... ** (sed suppla) Victorin om | ημων sine παντ. cum **BC*DEFG 5. 6. 17. 67** 177. 178. it vg etc... ς (= Gb Sz) παντων ημων, Ln [παντ.] ημ. cum **CAC*ELP al pler syrp txt arm Irint 335 etc

^{28.} υμείσ et εστε cum BD*FG 6. 17. 61. 67** d e g sah aethro Irinissa Or ap Hiervallars 7,474 etc ... ς ημείσ et εσμεν (:: cf 4, 31) cum μας DCERLP al pler f vg syrutr cop arm aethPP go Chr al

5, 6.

θελο εδίωκεν τον κατά πνεύμα, ούτως και νύν. 30 άλλα τί λέγει ή γραφή; ἔκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υίὸν αὐτῆσ' οὐ γὰρ μὴ Ga 21/10.12 κληρονομήσει ο νίδο τησ παιδίσκησ μετά του νίου τησ έλευθέρασ. 31 διό, άδελφοί, ούκ έσμεν παιδίσκης τέκνα άλλα της έλευθέρας.

V.

1 Τη έλευθερία ημάσ Χριστόσ ηλευθέρωσεν. στήμετε οθν

καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλίασ ἐνέγεσθε.

2 18ε έγω Παύλοσ λέγω ύμιν ότι έαν περιτέμνησθε, Χριστόσ ύμασ οὐδὲν ώφελήσει. 3 μαρτύρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπφ περιτεμνομένο ὅτι ὀφειλέτησ ἐστίν ὅλον τὸν νόμον ποιῆσαι. 4 κατ- Ι. 2, 10 ηργήθητε από Χριστού οίτινεσ έν νόμφ δικαιούσθε, τησ χάριτοσ έξεπέσατε. 5 ήμεῖσ γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεωσ ἐλπίδα δικαιοσύνησ απεκδεχόμεθα. 6 έν γαρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὖτε περιτομή τι ίσγύει ούτε άκροβυστία, άλλα πίστισ δι άγάπησ ένεργουμένη.

1 Co 7, 19

^{30.} κληφονομησε: cum nbdep 17. etc ... ς Ti -μηση cum acfgel al plu Chr Thdrt Dam

^{31.} dio cum MBD* 17. 67** 115. arm Tertmarc 3,4 (propter quod). Item itaque d e f g vg etc ... ç aça cum DCRL al pler syrP Baseth 947 al; FG Thart aga our ... ACP etc queio de, syrach noe igitur ... 71. plane om, hinc Gboo

V. 1. τη ελευθερια ... FG d e f g vg go etc η ελευθερια, atque sic Gb". Praeterea non addidimus h. l. ovy cum MABC*DEFGP al12 it vg go sah cop arm syrp Orint 2,78. 3,52 etc ... 5 (= Gb Sz) add ow cum cokl al plu etc | ημασ χριστοσ (χριστ. ημασ): 5 Ti praem ή cum Dbetce (sed DCE ημασ η χρ.) KL al longe plu Marcmon 47 Chr. etc ... omisimus (Gboo) cum habco P al 10 sah cop arm Dambis | ημασ χριστοσ (Gb") cum n*abdefgp etc ... ς χριστ. ημασ cum n°ckl al pler f vg cle demid allachm arm Chr al | στηκετε ουν (et. Gb" Sz) cum nab CFGP 10. 17. 31. 52. 67** 71. 73. al? (sunt igitur minusc nonnulli qui otre utroq loc om, atque sic Gb edidit) g f vgeod go etc ... c (= Gb Sz) Ti om our cum dekt etc | doulias cum nad*fglp al ... 5 Ln Ti dovletas cum BCDbetceksil al plu

^{2.} lde ut Dekl al mu ... 5 ldi

^{4.} απο χριστου (Gb") cum κBCD*FGP 31, 76. Thphyl ... ς Ti απ. του yos. cum ADCERL al pler Chr846 etc.

ε, 1 7 Έτρέγετε καλῶσ τίσ ὑμᾶσ ἐνέκοψεν ἀληθεία μὴ πείθε-10. ε, ε σθαι; 8 ἡ πεισμονὴ οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶσ. 9 μικρὰ ζύμη

3. 8 σσα; 3 η πεισμονή ουκ εκ του καλουντος υμας. 3 μικρα ζυμη 1,7 όλον τὸ φύραμα ζυμοῖ. 10 έγὼ πέποιθα εἰσ ὑμᾶσ ἐν κυρίῷ ὅτι οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε ὁ δὲ ταράσσων ὑμᾶσ βαστάσει τὸ κρίμα, ὅστισ ἐὰν ἢ. 11 ἐγὼ δέ, ἀδελφοί, εἰ περιτομήν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι; ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῖ. 12 ὄφελον καὶ ἀποκόψονται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶσ.

13 'Τμεῖσ γὰρ ἐπ' ἐλευθερια ἐκλήθητε, ἀδελφοί μόνον μὰ την ἐλευθερίαν εἰσ ἀφορμην τῆ σαρκί, ἀλλὰ διὰ τῆσ ἀγάπησ δουλεύετε ἀλλήλοισ. 14 ὁ γὰρ πᾶσ νόμοσ ἐν ἐνὶ λόγφ πεπλήρωται, ἐν

Levis, 18 λευετε άλλήλοισ. 14 δ γάρ πασ νόμοσ έν ένι λόγφ πεπλήρωται, έν Μ· 29, 30 τφ άγαπήσεισ τον πλησίον σου ώσ σεαυτόν. 15 εί δε άλλήλους δάκνετε και κατεσθίετε, βλέπετε μὴ ὑπ άλλήλων άναλωθητε.

16 Λέγω δέ, πνεύματι περιπατείτε καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸσ οἰ μὴ τελέσητε. 17 ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ

^{7.} ενεκοψεν cum mabcdefgklp etc ... ς (= Gb Sz) ανεκοψε cum minusc vix mu | αληθεια sine articulo (et. Lned min) cum m*ab ... ς Lned mai Τί τη αληθεια cum mccdefgkl al omnvid Euthalcod Thdrt al

^{8.} ovx ex tov et. Or^{1,676} etc... p* 14. 32. 49. d e (uterque: suasio ez eo est qui vos vocat) Or^{1,114} Leif⁹¹⁸ Victorin cdd^{lat} ap Hier ad h. l. item ap Sedul ad h. l. om ovx

^{9.} ζυμοι et. Or3,809 etc: D* d e f vg go Mcionepiph Const^{2,17,5} al Jolos

^{10.} εγω cum mabcdekl al pler etc: Ln add [δε] cum c*fgp 73. 106. 108. 109** f g demid arm Chr^{10,409} etc | οστω εαν (et. Lned min) cum mabp 17. 39. 73. 238. al ² acr Damparall ⁶⁰⁸ ... ς Lned mai οστ. αν cum cdefgk⁶¹L al plu Dial ⁶⁸⁰ al

^{13.} τη σαρκι et. Clem⁶²⁹ Orint^{1,41} etc... p* 17. de f vg go Victorin al τησ σαρκοσ. Praeterea rg f g vg cdd^{lat} ap Hier Ambret Amber²⁷ add δωτε, detis.

^{14.} εν ενι λογω (et. syrp mg): Mcionepiph 319 et 351 υμιν et Mciontert 5,6 in vobis ... syrp txt in paucis ... d'effet d e g go etc praem εν υμιν: propter has lectiones variantes Gbo | πεπληρωτοι cum nabc 17. 21. 23. 37. 39. 71. 116. Mcionepiph ettert etc ... ς πληρουτοι cum defe klup al pler Chr⁸⁵² al; item impletur it vg al | εν τω ... d'fe it vg (non item syrutr) Mcionepiph ettert Victorin Hier Ambret al om i σεωντον cum nabcdekn** 17. al permu etc ... ς (= Gb Sz) εωντον cum fgln*p al longe plu

5, 2**4**.

πνευμα κατὰ τῆσ σαρκόσ ταυτα γὰρ ἀλλήλοισ ἀντίκειται, ἴνα μὴ α ἐὰν θέλητε ταυτα ποιῆτε. 18 εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε, σὐκ ἐστὲ ^{Ro 8, 14} ὑπὸ νόμον. 19 φανερὰ δέ ἐστιν τὰ ἔργα τῆσ σαρκόσ, ἄτινά ἐστιν πορνεία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια, 20 εἰδωλολατρεία, φαρμακεία, ^{1 Co 8, 8 ε} ἔχθραι, ἔρισ, ζῆλοσ, θυμοί, ἐριθεῖαι, διχοστασίαι, αἰρέσεισ, 21 φθό. Ερλε, 5 ε νοι, μέθαι, χώμοι, καὶ τὰ όμοια τούτοισ, ἃ προλέγω υμίν καθώσ προείπον, ότι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντεσ βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν. 22 ὁ δὲ καρπὸσ τοῦ πνεύματόσ ἐστιν ἀγάπη, Βρ. ь, » χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότησ, άγαθωσύνη, πίστισ, 23 πραύτησ, έγκράτεια κατά τῶν τοιούτων οὐκ ἔστιν νόμοσ. 24 οι δε του Χριστου Ίησου την σάρκα έσταυρωσαν συν τοισ πα-

^{17.} ταυτα γας cum κ*BD*EFG 17. it vg cop Cyp^{909. 328} Aug Hier al ... 5 Ti ravr. de cum MCACDCKLP al pler vgcddlachm etc | allylois ante CEPTIMEIT. CUM ABCDEFG al10 it vg go etc ... \$ (= Gb Sz) aptim, alληλ. cum MKLP al pler syrutr cop Chr858 al | εαν cum MAB² 39. 47. 74. aser Euthalcod ... 5 Ti av cum B*(wa un av sic) C2DEFGK8llLP al pler Clem 591 Chr al ... C* om ... Lned min gar eted mai [sar]

^{19.} ατινα εστιν: ς (= Gb Sz) add μοιχεια (μcD* -χια) cum μcDepgklk al pler d e (f g) go syrp arm Or2,632 Irint 805 al (sed FG f g Or Irint al μοιχειαι, adulteria) ... om cum n*ABCP 17. 47. 57. vg cop syrsch are aeth Clem501 Mcionepiph 319 et 851 etc.

^{20.} ερισ cum mabd* al20 fere (6 ap Scri) syrsch aeth ... ς ερεισ cum c Dbetcefgelnp al plu it vg (habent contentiones) go syrp cop arm Mcionepiph 819. 251 al mu | ζηλοσ cum BDgr*EgrFgrGgr(hi2 ζηλουσ)P 17. (latet A) syrsch aeth go Orint 4,870 al ... 5 57los cum MCDbetckin al pler d e f g vg syrP cop arm Mcionepiph al mu

^{21.} φθονοι sine φονοι cum nв 17. 33. 35. 57. 73. f* demid Mcionepiph 351 Clem 501 Euthalcod Chr1,456 Irint 305 Orint 1,146 al 5 add poros, Ln [coros] cum ACDEFGELP al pler it vg cddlat ap Hier syrutr cop arm aeth go Ephr¹⁵⁰ Chr⁸⁵⁶ al | xaθωσ sine xaı cum n*BFGgr f vg (et. am fu demid al) syrsch aeth go etc ... 5 Ti add xas, Ln [xas] c. NCAC DEELP al omnvid d e g tol (allachm) syrp cop arm etc

^{23.} πραϋτησ cum nabc 17. 31. 47. 80. 118. Cyrhr 283 Doroth 450 ... ς πραστησ cum Defgking al pler Clem591 Or8,768 al mu | εγκρατεια sine additam cum MABCDCKLP al omnvid am fu harl syrutr rell Clem 591 Or^{2,763} al mu ... D*EFG d e f g vg^{ele} (et. demid tol) go Baseth²⁹⁰ Irint \$05 Orint 2,92 al add αγγεια (-για), item NCOTT 73. 118. υπομογη

^{24.} χριστου ιησου cum n (sed* praem πυριου quod deleta nisi est ipse*)
ABCNCOIP 17. 47* 80. sah cop (aethuir *Iesu Christi*) Basregg 225 cod

θήμασιν καὶ ταῖσ ἐπιθυμίαισ. 25 εἰ ζῶμεν πνεύματι, πνεύματι καὶ στοιχῶμεν. 26 μη γινώμεθα κενόδοξοι, ἀλλήλουσ προκαλούμενοι, ἀλλήλοισ φθονούντεσ.

VI.

1 'Αδελφοί, εὰν καὶ προλημφθή ἄνθρωποσ εν τινι παραπτώματι, ὑμεῖσ οἱ πνευματικοὶ καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον εν πιεύματι
πραύτητοσ, σκοπῶν σεαυτόν, μὴ καὶ σὶ πειρασθήσ. 2 ἀλλήλων
κο 15, 1 τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτωσ ἀναπληρώσετε τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ. 3 εἰ γὰρ δοκεῖ τισ εἶναί τι μηδεν ῶν, φρεναπατῷ ἐαυτόν.

στου. 3 εί γαρ δοκεί τισ είναι τι μηδεν ων, φρεναπατα εαυτον. 1 co 11, 28 4 τὸ δὲ ἔργον έαυτοῦ δοκιμαζέτω ἔκαστοσ, καὶ τότε εἰσ έαυτον μόνον τὸ καύχημα ἔξει καὶ οὐκ εἰσ τὸν ἔτερον ΄ 5 ἔκαστοσ γὰρ τὸ

ίδιον φορτίον βαστάσει.

6 Κοινωνείτω δε ό κατηχούμενος τον λόγον τῷ κατηχοῦντι ἐν είσος, πᾶσιν ἀγαθοῖς. 7 μη πλανᾶσθε, θεὸς οὐ μυκτηρίζεται. ὁ γὰρ ἐὰν σπείρη ἀνθρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει 8 ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν

Procopesa 705 Cyrloh 890. 1008 al ... 5 om 19600 cum DEFGKL al pler de f g vg go syrutr arm Mcionepiph 819. 859 al mu

^{25.} ζωμεν (L add εν) πνευματι ... DEFSIG d e g vgcle aeth Or1,752 Aug ad h. l. πνευμ. ζωμ. | στοιχωμεν: DSI CERL al¹⁵ στοιχουμεν

^{26.} αλληλοισ φθ. cum macdefg²kL al longe plu Clem³⁰⁶ etc... Ln αλληλουσ φθ. cum mg⁴r al plus³⁵ Clem³⁴¹ Chr Thdrt^{cod} Oec

VI. 1. προλημφθη cum NAB*DEFG ... 5 προληφθη cum BBCLP al pler ... κ προκαταληφθη | πραϋτητος cum NBP 17. 80. ... 5 Ln πραστητος cum ACDEFGKLN al pler Did^{triet. 290} al | FSrG d e g μη παι αυτος πειρασθη | Ln πραότητος. σκοπῶν - πειρασθης, 2 άλληλων

^{2.} αναπληρωσετε cum BFG 33. 35. d e f g m⁷⁸ vg syr^{8ch} cop aeth go Aster ap Photcod ²⁷¹ Procl⁶²³ (Gall⁹) al Tertmarc^{5,4} Cyp^{71. 306} Victorin al ... 5 Ti αναπληρωσατε cum nacds⁷Es⁷KlnP al pler syr⁹ arm Clem ³⁰⁸ al mu

^{3.} φρεναπατ. εαιτον cum nabe 17. 37. 47. 73. 116. 118. sah cop syr Chr⁸⁵⁹ Euthalood Damparall⁸²⁸ (et.paris) ... ς εαιτ. φρεναπατ. cum Deficient al pler it vg go syr^{80h} arm Thdrt al

εαν cum MACDCEKLP al pler Or^{4,254} etPs ⁶¹ (Gall¹²) Ephr²⁴ etc . . . La αν cum BD*FG al pauc Dial⁶²⁴ Damparis Thphyl

σάρκα έαυτοῦ έκ τῆσ σαρκὸσ θερίσει φθοράν, ὁ δὲ σπείρων εἰσ τὸ πνεύμα έκ του πνεύματος θερίσει ζωήν αίωνιον. 9 το δε καλον 2 The 8, 18 ποιούντεο μη ένκακωμεν καιδώ γαρ ίδίφ θερίσομεν μη έκλυόμενοι. 10 άρα οὐν ώσ καιρὸν ἔγωμεν, ἔργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸσ πάντασ, μάλιστα δὲ πρὸσ τοὺσ οἰκείονο τῆσ πίστεωσ.

11 "Ιδετε πηλίκοιο υμίν γράμμασιν έγραψα τη έμη χειρί. 12 όσοι θελουσιν εύπροσωπησαι έν σαρκί, ούτοι άναγκάζουσιν ύμασ περιτέμνεσθαι, μόνον ίνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ διώκονται. 13 ούδε γαρ οί περιτεμνόμενοι αύτοι νόμον φυλάσσουσιν, άλλα θέλουσιν ύμᾶσ περιτέμνεσθαι ίνα έν τῆ ύμετέρα σαρκί καυχήσωνται. 14 έμοι δε μη γένοιτο καυχασθαι εί μη έν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ήμων Ίησου Χριστού, δι ου έμοι κόσμοσ έσταιρωται κάγω

^{8.} εαυτου cum nabcdceklp al pler Clem583 Ephr95 ... D*FG 2, 76, 115, 219* ascr* Thdrt Thphyl avtev ... Or4,254 bis etint2,78 rell Cyrioh 208

^{9.} EVERGEMUET (EVE- ut B*D*, MAB* 17. 37. 39. 8Pe EYE-) cum MAB*D* al4 ... ς εκκακωμ. cum CDCKLP al pler Clem^{808.} 818 Chr Thdrt Dam; item FG εκκακησωμέν | Θερισομέν cum ABDEK al plu Clem808 etc, item metemus it vg Tertmarc 5,4 etres carn 28 etc ... MCFBrGBTLP al 10 Deρισωμεν

^{10.} αρα etc: Lned min αρα (hoc accentu et. DC 37.) - πίστεωσ; | εχωμεν c. NB* 17. 37. 114. al ... 5 Ln Ti exomer c. ABSCDEFGELP al pler etc εργαζωμεθα c. κΒ*CDEFG al plu d e f gm75 vg etc Clem 820 etc ... Ln ed min εργαζομεθα cum AB3LP al mu ... κ εργασωμεθα

^{11.} πηλικοισ: B* 17. ηλικοισ, decr ποικιλοισ. Reddunt d e f g vg Hilps 118 (858) Aug Hier Ambret al qualibus, Victorin quantis

^{12.} μη ante διωχονται (-κωνται) cum NABCDEP 17. 37. 73. 118. 137vi d e vg (f male om non) Victorin Aug ... ς μη post wa cum FGKL al pler g Chr Euthalcod Thdrt al | διωκονται cum ACFGKLP 37. 47* 72. 74. ascr al plus 10 Euthalcod ... 5 Ln deservat cum BDE al plu Chr al

^{13.} περιτεμνομένοι cum κΑCDEEP al sat mu Mcionepiph 319. 859 Chr Euthalcod Thdrt Dam, item qui circumciduntur f vg syrutr sah arm ... Gb' Sz Ln περιτετμημενοι cum B(FG)L al plus50, item qui circumcisi sunt d e g go cop aeth Victorin al

^{14.} καυχασθαι cum nbcdcefglp al fere omn etc ... Ad*κ 47* vi καυχησασθαι | κοσμω cum καΒC*D*FGP 17. Or3,948 et4,197. 804 . . . ς (sed Gboo) Ti praem tw cum CSDCERL al pler arm Clem560 (cf et.484) Or 1,438. 628 ter al mu

1 00 1, 19 χόσμφ 15 ούτε γὰρ περιτομή τι έστιν ούτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ εμι ε, ιε καινή κτίσισ. 16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτφ στοιχήσουσιν, εἰρήτη ἐπ' αὐτοὺσ καὶ ἔλεοσ, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραήλ τοῦ Θεοῦ. 17 τοῦ λοιποῦ κόπουσ μοι μηδεὶσ παρεχέτω ἐγὰ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.

Phil 25 etc 18 Ἡ χάρισ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πτεύματοσ ὑμῶν, ἀδελφοί ἀμήν.

^{15.} ουτε (syrsch sahgb ου) γαρ (Gb") cum B 17. 47. syrsch etp int sahgb armven aethro go Chr⁸⁶⁵ Hier (ad h. l.) Aug (ad h. l.) ... 5 Ln εν γαρ χριστω ιησου ουτε cum hacdefore al pler d e f g vg cop syrp c.* sahwoid cop aethpp Euthalcod Thort al :: ex 5, 6 | εστιν cum n* Abcd*eff 17. 28. 47. 67** 80. 178. d e g go syrsch etp mg sah cop arm etc ... 5 (= Gb Sz, sed Gb') ισχυες cum n° D° KLP al pler f vg syrp int Chr Thort al

^{16.} στοιχησουσιν cum κΒC²KLP al pler Chr Euthalcod Cyr^{6,203} etc... Ti (Gb") στοιχουσιν cum ΔC^{*}DEF^{gr}G 4. 71. d e g arm aeth Cyr^{6,202} mg Victorin al

^{17.} του εησου (Gb") cum ABC* 17. 109lat f am fu demid mar tol Dialest etc... P 47. 73. 118. cop arm aethutr Ignintpol 256 etc. του χριστου ... ς του κυριου εησου cum c⁸DCEKL al pler vgcle etc... κρ*FSTG 31. 111. d e syrsch go Chr⁸⁶⁵ Orint^{2,70} Victorin al του κυριου (DST² FSTG etc add ημων) εησου χριστου

^{18.} του κυρίου ημών cum Abcdefgel al pler it vg etc ... κρ 37. 2lect aeth om ημών | αμην: G g Victorin Ambret om

Subscriptio: καΒ*c 6.17.135. προσ γαλατασ. Item de πρ. γαλ. επληρωθη αρχεται πρ. εφεσίουσ ... Β^{cork} 47. al προσ γαλατασ εγραφη (P - φει) απο ρωμησ ... ς (= Gb Sz) προσ γαλατασ εγραφη απο ρωμησ (απο ρωμησ confirmant etiam syr^{utr} cop Thdrt Euthal Hier; contra Thphyl Oec Claudantiss απο εφεσου). Numerantur στιχοι σηγ (ita Kl al mu), κ** τιβ', 80. h^{scr} τηβ'. Β vero a capite νδ' ad νη' pergit, transit vero inde ad ep ad Hebraeos, cuius ad initium nota νδ' (i. e. 59) invenitur. Rursus ab ep ad Hebr redit ad ep ad Eph, cuius prima nota ο' (i. e. 70) est.

1, 5.

ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ.

T

1 Παθλοσ απόστολοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ Φελήματοσ Φεοῦ Col 1, 1 ote τοῖσ άγιοισ τοῖσ οὐσιν [έν Ἐφέσφ] καὶ πιστοῖσ έν Χριστῷ Ἰησοῦ. 2 γάρισ υμίν και είρηνη από θεου πατρόσ ημών και κυρίου Ίησου τοι 1, 2, 16 Χριστοῦ.

3 Εὐλογητὸσ ὁ θεὸσ καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι- 20-1, 2 στοῦ, ὁ εὐλογήσασ ἡμᾶσ ἐν πάση εὐλογία πνευματικῆ ἐν τοῖσ ἐπουρανίοισ ἐν Χριστῷ, 4 καθὰσ ἔξελέξατο ἡμᾶσ ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολῆσ κόσμου, εἰναι ἡμᾶσ ἀγίουσ καὶ ἀμώμουσ κατενώπιον 0011, 21 αὐτοῦ, ἐν ἀγάπη 5 προορίσασ ἡμᾶσ εἰσ υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ

3. ο θεοσ και πατηρ et. Orint 2,268. 8,978. 4,590 etc ... B Hill 86 om και πατης | εν ante χω: ς (non ςe Gb Sz) om cum minusc pauc | εν χριστω ... pbetcer 4** 46. 47. 76. 109. 115. syrP aethutr etc add ιησου

^{*} προσ εφεσιούσ cum nabk 3. 17. 37. 47. 89. 108. 118. 123. al. Item DEFG d e f g αρχεται προσ εφεσιουσ, sed DEG d e g coniungunt cum subscriptione epistulae ad Galatas. ... ς προσ εφεσιουσ επιστ. παυλου, 5° παυλού του αποστολού η προσ έφεσ, επιστολη, Gb Sz παυλου επιστ. πρ. εφεσιουσ

I. 1. γριστου ιησου cum BDEP 17. d e am (allachm) go cop syrp Or cat 101 Dam Ambret ... 5 19000 x 2010 TOU cum MAFGEL al fere omn f g vg (et. fu demid tol harl al) syrsch arm aeth etc | τοισ αγιοισ: NCAP 10. 80. am fu demid tol al (vgcle) cop are Hier add nagw (vgcle omnibus sanctis) | [εν εφεσω]: haec non a Paulo profecta esse iudicamus, om enim N*B* 67** Orcat 102 cddvet et ppvet apud Baseunom 1,255 itemvid Mciontert etepiph. Mcion verba ev epecou non legisse censendus est quoniam hanc epistulam ad Laodicenos inscripsit. Cf Tertmarc 5,17: "Ecclesiae quidem veritate epistolam istam ad Ephesios habemus emissam, non ad Laodicenos, sed Marcion ei titulum aliquando interpolare gestiit," etc Ln addunt ev epecw cum HCABSDEFGKLP al (praeter 67**) omn it vg (sed Victorin sanctis qui sunt fidelibus Ephesi) rell

^{4.} εν αγαπη: ς (= Gb Sz) cum praecedentibus coniung, ut LP al utvid plu f vg (hi² in caritate qui praedestinavit) go ... cum seqq vero Orcat 107 Chr5 Thdrt. Cf etiam Hier: "Dupliciter legendum, ut caritas vel cum superioribus vel inferioribus copuletur."

Χριστοῦ εἰσ αὐτόν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ, 6 εἰσ ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἡς ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν οι ι, 14 τῷ ἡγαπημένφ, 7 ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αμματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ, 8 ἡς ἐπερίσσευσεν εἰσ ἡμᾶς ἐν πάση σοφία καὶ φροσοι τὴν τὴν εἰδοκίαν αὐτοῦ, ἡν προέθετο ἐν αὐτῷ 10 εἰς οἰκονομίαν τοῦ κληρωτος τὰν καιρῶν, ἀνακεφαλαιώς ασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, ἐν αὐτῷ, 11 ἐν

2, 11 φ καὶ ἐκληρώθημεν προορισθέντεσ κατὰ πρόθεσεν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντοσ κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ, 12 εἰς τὸ εἰναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον δόξης αὐτοῦ, τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χρι-

5. εησου χριστου et. Orcat 107 bis Euspe 256 Cyrthes 178 etc Victorin Ambret etc ... B Chrmose 1 χριστου εησου

6. ησ (Gb') cum κ*ABF 6, 17. 23* 47. 57. 67** 69. 70. 73. 80. 118. 8Pe Orcatii2 Chr? Euthalcod ... ς Ti εν η cum κεde(F om η) call al pler de f g vg go syrp Basbapt 634 (Chr6) Thort Dam Victorin Hier al ; ηγαπημενω sine additam et. am* demid allachm syrt int (syrach cop add tantum cius) Hier Sedul ... D*E*FG 8Pe de f g vgcle (et. am* fu harl mar tol al) go syrp c.* Dial 857 cddlat ap Hier Victorin Ambret al add νιω αυτου. Contra est Orcat 112 ter et 107, item Hier ad h. l.

7. εχομεν cum μcabdbetcefgklp al omnvi d e f g vg syrutr arm go ir ints95 Orcatiis Cyrhr303 etc ... κ*DSr* cop (accepimus) aeth Irtht310 (habuimus) εσχομεν | το (FG του) πλουτοσ cum κ*ABD*BFGP 31. 47. 59. 67** catixt ... ς τον πλουτον cum μcdckl al pler Orcatiis Cyrtr 303 al

9. κατ. τ. ευδοκιαν (κ add του θεληματοσ) αυτου: DEFS'G d e g go cop Tertmarc5,17 Victorin Hil²² om αυτου

10. τα ε. τοισ cum κ*ABDEFGRLP al⁷⁰ fere ... ς (= Gb Sz) τα τε ε. τοισ cum minusc ut^{vi} paucis | επι τοισ ουφ. cum κ*BDEL al plus⁴⁰ go Eus meell Thdrt ad h. l. Dam Oec Tertmonog⁵ ... ς Ti εν τοισ ουφ. cum καρακρ al plu cop Epiph 888 et ⁹,68 Chr Euthalcod al Irint³¹⁷ al. Praeterea de f g vg Tertmarc 5,17 Hier Ambret al in caelis pariter atque in terris (-rra)

11. εκληρωθημέν cum nbelp al omnvi f vg Eusps 258 Chr Euthalcod Cyrglaph 10 Thdrt etc Gb' Ln εκληθημέν cum adefe d eg | κατα (D*fg 38. add την) προθέσιν (Eusps προγνωσιν) ... defe al² d e f g cop arm go Euthalcod Ambrst add του (80. om) θέου

12. δοξησ cum κΒDEFGKLP al plu etc ... ς (Gb⁰⁰) praem τησ cum a al vix mu (ut^{vi}) Chr¹² Thdrt Oec

στῷ 13 ἐν ῷ καὶ ὑμεῖσ, ἀκούσαντεσ τὸν λόγον τῆσ ἀληθείασ, τὸ εὐαγγελιον τῆσ σωτηρίασ ὑμῶν, ἐν ῷ καὶ πιστεύσαντεσ ἐσφραγί· τοῦ, τε ειε σθητε τῷ πνεύματι τῆσ ἐπαγγελίασ τῷ ἀγίῳ, 14 ὅσ ἐστιν ἀρραβῶν τῆσ κληρονομίασ ἡμῶν εἰσ ἀπολύτρωσιν τῆσ περιποιήσεωσ, εἰσ έπαινον τησ δόξησ αὐτοῦ.

15 Διὰ τοῦτο κάγώ, ἀκούσασ τὴν καθ' ὑμᾶσ πίστιν ἐν τῷ $_{\text{Coll}}$, εκυρίω Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰσ πάντασ τοὺσ ἁγίουσ, $_{\text{1}}$ Το οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν μνείαν ποιούμενοσ ἐπὶ τῶν $_{\text{Eol}}^{\text{Th}}$, $_{\text{Eol}}^{\text{Th}}$, προσευχών μου, 17 ίνα ο θεόσ του κυρίου ημών Ίησου Χριστου, ο πατήρ τησ δόξησ, δώη υμιν πνευμα σοφίασ και αποκαλύψεωσ έν ο πατης τηο ουςηο, οψη υμεν πνευμα ουψιαο και αποκαλυψεωσ εν επιγνώσει αὐτοῦ 18 πεφωτισμένουσ τοὺσ όφθαλμοὺσ τῆσ καρδίασ υμῶν, εἰσ τὸ εἰδέναι ὑμᾶσ τἰσ έστιν ἡ ἐλπὶσ τῆσ κλήσεωσ αὐτοῦ, ος 1,27 τίσ ὁ πλοῦτοσ τῆσ δόξησ τῆσ κληρονομίασ αὐτοῦ ἐν τοῖσ ἀγίοισ, 19 καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθοσ τῆσ δυνάμεωσ αὐτοῦ εἰσ ἡμᾶσ τοὺσ πιστεύοντασ κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτουσ τῆσ ἰσχύοσ αὐτοῦ, 20 ην ἐνήργηκεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρασ αὐτὸν ἐκ νεκροῦν 2.6

^{14.} oσ cum MDEK al longe plu d e g Didtri 125 Chr12 (com) Thdrt Dam al Oec ... Ln o cum ABFGLP (w) al 15 Ath 705 al

^{15.} και την αγαπην την (D*FG om) εισ cum κcD(*etbetc)EFGKL al pler de f g vg syrutr cop go Eph3,288 (- ην εχετε εισ) Chr18 Thdrt Dam al Victorinbie Ambret Augep 217 etc 8*ABP 17. Orcat 129 Cyrtrin 603 Hierdiserte Augpraedss και (omissis την αγαπ.) την εισ:: dubium igitur non est quin lectio quae verba την αγαπην non habet alteri auctoritate testium praestet. Tamen videndum est ne testes illos sequentes non repetamus nisi antiquissimum vitium. Quod ut statuam, facit etiam geminus epistulae ad Coloss. locus 1, 4.

^{16.} μνειαν ποιουμενοσ sine υμων cum nabd* 17. 33. 35. 37. 39. 73. 116. 118. 219. d (male ed. Sab) go Euthalcod Cyrioh 888 Hil 1092 ... 5 Ti post μνειαν add υμων cum Dgr*EKLP al pler e (certe teste Sab) f vg syrutr cop arm Orcat 199 etc, item rere g post ποιουμενοσ

^{18.} τησ καφδιασ cum καΒDEFGELP al longe plu it vg syrutr cop arm aeth go Orcat 129. 161 etc ... 5 (= Gb Sz) v. diarotas cum minusc vix mu Cyrhr 302 Thdrt Oec | τισ ο πλουτ. sine και cum κ*ABD*FG 17.59. d e f g am fu tol go Euthalcod Victorin ... ; Ti praem xas cum nc DCERLP al pler vgcle (et. demid al) syrutr cop arm aeth Orcat 131. 161 al Hier al

^{20.} ενηργημέν cum AB Euthalcod Cyrloh 888 Procop 151 (esa 9,7) ... ς Ti

Col 2, 10 καὶ καθίσασ αὐτὸν ἐν δεξιᾳ αὐτοῦ ἐν τοῖσ ἐπουρανίοισ 21 ὑπερανω πάσησ ἀρχῆσ καὶ ἐξουσίασ καὶ δυνάμεωσ καὶ κυριότητοσ καὶ παντὸσ ὀνόματοσ ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτῷ ἀἰλὰ Ha 2, 8 καὶ ἐν τῷ μελλοντι, 22 καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺσ πόδως Pa 8,7 (6) αὐτοῦ, καὶ αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῷ ἐκκλησία, 23 ἤτισ ἐστὶν τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου.

П.

αοι 2, 13
 1 Καὶ ὑμᾶσ ὅντασ νεκροὺσ τοῖσ παραπτώμασιν καὶ ταῖσ ἀμαροι 2, 1 τίαισ ὑμῶν, 2 ἐν αἶσ ποτὲ περιεπατήσατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆσ ἔξουσίασ τοῦ ἀέροσ, τοῦ πνεύματοσ τοῦ νῦν ἐνεργοῦντοσ ἐν τοῖσ υἰοῖσ τῆσ ἀπειθείασ, 3 ἐν
 αοι 2, 6 οἶσ καὶ ἡμεῖσ πάντεσ ἀνεστράφημέν ποτε ἐν ταῖσ ἐπιθυμίαισ τῆσ σαρκὸσ ἡμῶν, ποιοῦντεσ τὰ θελήματα τῆσ σαρκὸσ καὶ τῶν διανοιῶν, καὶ ἥμεθα τέκνα φύσει ὀργῆσ ὡσ καὶ οἱ λοιποί 4 ὁ δὲ θεὸσ πλούσιοσ ῶν ἐν ἔλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ῆν ἡγάπησεν

ephlynger cum ndefgklf al omnvid Orcat 181 al mu | και καθισας cum nab al 11 cattxt Eusdem 384 etesa 381 Cyrhr 390 etc ... ς Ti και εκαθισας cum na 17. 23. 57. 80. cop syrutr acht Orcat 183 Eusdem etesa etc cum na 17. 23. 57. 80. cop syrutr acht Orcat 183 Eusdem etesa etc cum na 17. 23. 57. 80. cop syrutr acht Orcat 183 Eusdem etesa etc cum na 16. 23. 57. 80. cop syrutr acht Orcat 183 Eusdem etesa etc τοισ επουφανισισ cum nadefgklf al pler orcat 183 al mu ... Ln εν τοισ επουφανισισ cum nadefgklf al pler Orcat 183 al mu ... Ln εν τ. ουρανισισ cum b 71. 213. Hil 1100 Victorin

- 23. τα παντα cum nabdefgklp etc ... ς (= Gb Sz) om τα cum minusc
- II. 1. υμων cum κΒDEFGP al¹⁵ cattxt d e f g m⁸⁷ vg syrutr cop aeth etc ... A εαυτων ... ς om cum κL al longe plu Chr²⁸ bls Dam al
- 3, ημεθα cum nb 17. 73. Or 1,557. 8,160 et 4,840. 350 etcat 137..., 5 Ln Ti ημεν cum Adefgklp al pler Clem²³ al | τεκνα φυσει cum nbk al pler Or 1,557 et 8,460 et 4,850 etint 4,508 Chr 28. 30 Dam Tertmarc 5,17... Ln φυσει τεκνα cum Adefglp 3. 37. 80. 106. 108. 116. it (et. m⁵⁷) vg cop syrp go (arm?) Or 4,840 al mu
- αυτου et. Clem²⁸ Orcat ¹²⁵ et int 4,641 Cyrhr²⁰⁸ (sed ante αγαπην pon)
 Victorin Hier Ambret ... D²FS^TG 73. 118, d e g go Ambps ¹¹⁸ Augioh
 ¹¹¹ et saep om

ήμασ, 5 καὶ ὅντασ ήμασ νεκρούσ τοῖσ παραπτώμασιν συνεζωο- 0.12, 18 ποίησεν τῷ Χριστῷ, - χάριτί ἐστε σεσωσμένοι - 6 καὶ συνήγειρεν 1, 20 καὶ συνεκάθισεν έν τοῖσ έπουρανίοισ έν Χριστῷ Ἰησοῦ, 7 ίνα ένδείξηται έν τοισ αίωσιν τοισ έπερχομένοισ το υπερβάλλον πλουτοσ τησ χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ὑμᾶσ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 8 τη γαρ χάριτί έστε σεσωσμένοι δια πίστεωσ, και τουτο ούκ έξ ύμων, θεου τὸ δωρον. 9 οὐκ έξ έργων, ίνα μή τισ καυγήσηται. 10 αὐτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντεσ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοισ ἀγαθοῖσ, οίσ προητοίμασεν ὁ θεὸσ ἵνα ἐν αὐτοῖσ περιπα- 0011,10 τήσωμεν.

11 Διὸ μνημονεύετε ὅτι ποτὲ ὑμεῖσ τὰ ἔθνη ἐν σαρχί, οἱ λεγόμενοι άκροβυστία έπὸ τῆσ λεγομένησ περιτομῆσ ἐν σαρκὶ γειροποιή- Βο 2. 36 του, 12 ότι ήτε τῷ καιρῷ ἐκείνῷ χωρίσ Χριστοῦ ἀπηλλοτριωμένοι τησ πολιτείασ τοῦ Ισραήλ καὶ ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆσ ἐπαγγελίασ, 🔒 ο, 4 έλπίδα μη έχοντεσ και άθεοι έν τῷ κόσμφ 13 νυνι δὲ έν Χριστῷ Ἰησοῦ ὑμεῖσ οί ποτε ὅντεσ μακρὰν έγενηθητε έγγυσ έν τῷ αίματι τοῦ Χριστοῦ. 14 αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας

^{5.} τοισ (B arm praem εν) παραπτωμασιν: Fgrg g τη αμαρτια (peccato), D'E rais apasticis, item peccatis d e f vg Hil408 Victorin Hier etc ... B add και ταισ επιθυμιαισ | τω χριστω: B 17. 73. 118. vgcle (non am fu demid al) tol (g cum t in) cop arm Chr80 Dam Victorin al praem ev. hinc Ln [ev]

^{6.} εν χριστω ιησου: Fgra g Victorin Hil 408 om

^{7.} το υπερβαλλον πλουτοσ (Gb") cum na ABD*FG 17. 67** Or1,250 cdd (ed τ. υ. πληθοσ) Eusmoell 34 Euthalcod ... ς τον υπερβαλλοντα πλουτον cum DCEKLP al pler Or3,899 Eusmcell cod** Chr al

^{8.} δια πιστεωσ (Gb') cum NBD*FGP 17. 67** 76. 80. Orcat 141 al ... ς Ti δια τησ πιστ. cum Deekl al pler Baseth 275 Euthalcod Thdrt al

^{11.} ποτε υμεισ hoc ordine cum n*ABD*etcB 17, 37, 73, 115, 116, d e f vg Dial 867 Didtria etc ... ς υμεισ ποτε cum κcDbklp al pler syrp (syrach cop arm aeth go ποτε post νμ. τα εθνη) Mcionepiph etc ... FERG VHELO OF MOTE, item g

^{12.} τω καιρω εκεινω cum NABD*FG 17. d e f g tol allachm Mcionepiph 818. 871 Orint 4,542 etc ... 5 (Gb00) praem ay cum DCEELP al fere omn vg cop go Orcat 144 Dial867 al

^{13.} εγενηθ. εγγυσ cum HAB 17. 31. 37. 47. 73. f vg go Mcionepiph Dial 867 Euseclo 80 al Irint 210. 310 al ... & Ti eyyuo eyevyo. cum DEFGELP al pler d e g vgcdd lachm syrutr arm Chr88 Thdrt Dam al

τὰ ἀμφότερα εν καὶ τὸ μεσύτοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσασ, 15 την Col 9, 14 εγθραν, έν τη σαρκὶ αύτοῦ τὸν νόμον τῶν εντολών έν δόγμασω καταργήσασ, ίνα τοὺσ δύο κτίση ἐν αὐτῷ εἰσ ἕνα καινὸν ἄνθρωπον Col 1, 20.22 ποιών εἰρήνην, 16 καὶ ἀποκαταλλάξη τοὺσ ἀμφοτέρουσ ἐν ἐτὶ σώματι τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνασ την ἔχθραν ἐν αὐτῷ. και πάροικοι, άλλα έστε συνπολίται των άγίων και οίκειοι του θεου, 20 ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίφ τῶν ἀποστόλων καὶ προση-100 ξ, 16 τῶν, ὅντος ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, 21 ἐν ῷ πῶςα οίκοδομή συναρμολογουμένη αύξει είσ ναὸν άγιον έν κυρίφ, 22 έν 1 20 2, 5 🥸 καὶ ύμεῖσ συνοικοδομεῖσθε είσ κατοικητήριον του θεου έν πνεύματι.

^{15.} ς (non Gb Sz) λύσασ 15 την έχθραν έν τ. σα. αὐτοῦ, etc, Ln λύσασ, 15 την έγθραν έν τ. σα. αὐτοῦ, etc | εν αυτω cum n*ABPP 3. 14. 17. 31. 87. 47. 219. 238. Ath 414 cod Procopniceph 1,1636 et 1646 . . . c Ti er eaure cum nodecel al pler syrp Eusmai 237 al. Item in se ipso de Hier, in semetipso f g m106 vgcle demid etc

^{17.} ELDNYNY BEC loco cum MABDEFGP al8 d e f g vg go cop arm aethur Orint 4,548 Eusps 897 etc ... c om cum KL al pler syrutr Dial 869. 871 Const^{2,54}

^{19.} αλλα (ita NBE*; ACD*FG rell4 Bas αλλ) εστε cum NABCD*E*FG 17. 31. 71. 73. it vg go Basbapt 845 Hil 884 Victorin ... 5 alla sine sore cum DCE**KLP al pler syrutr cop arm Orcat 151 etcat cor 64 al | overol- cum NAB*CDEFG ... 5 Ln συμπολ- cum B*Ksillp al certe pler

^{20.} autou et. na Or1,757. 4,48 etcat 151 etcat cor 64 Eusps bis Basbapt etc ... n* (pergit του χυ) cop Or4,142. 197 Victorin om | χριστου ιησου com NAAB 17. 89. 47. cattat f vg go cop arm Or4,43. 142. 197 etc ... 6 17000 TOLOTON CUM CDEFGELP al pler d e g syrutr Ps-Iustexpos 5 Orcat cores al ... κ* 37. aeth (Tertmarc 5,17) του (37. om) χριστου

^{21.} πασα sine η cum n*BDEFGKL al longe plu (omn ap Scri) Ps-Inst expos5 Clem 787 Orcat cor64 Baseth 817 etbapt 645 Chr45 Thdrt al ... \$ (Gb00) add n cum waacr al muvi arm Orcat 151 al

3. 7.

III.

1 Τούτου γάρι εγώ Παύλος ὁ δέσμιος τοῦ Χριστοῦ ὑπερ 4,1 ύμοση τουν έθνουν - 2 είγε ηκούσατε την οίκονομίαν της χάριτος τοῦ θεοῖ τῆσ δοθείσησ μοι εἰσ ὑμᾶσ, 3 ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν $\frac{G_{n}}{1}$, $\frac{1}{12}$ ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, καθὼσ προέγραψα ἐν ὀλέγφ, 4 πρὸσ ο δύνασθε άναγινώσκοντεσ νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου εν τῷ μυστηρί φ col 4, s τοῦ Χριστοῦ, $\bar{\mathfrak{D}}$ $\bar{\mathfrak{D}}$ έτεραισ γενεαῖσ οὐκ εγνωρίσθη τοῖσ νἱοῖσ τῶν ἀνθρώπων ὡσ νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖσ ἀχίοισ ἀποστόλοισ αὐτοῦ καὶ $\mathbf{col}_{1,\infty}^{col 1,\infty}$ προφήταισ εν πνεύματι, 6 είναι τὰ εθνη συνκληρονόμα καὶ σύνσωμα καὶ συνμέτοχα τῆσ επαγγελίασ εν Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου, 7 οὖ εγενήθην διάκονος κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάριτος ωι 1,25

III. 1. του χριστου cum n*D*FG 61, oscr 8pe d e g aethutr Victorinquater ... 5 Ln Ti του χριστ. ιησου cum κa ABD bEKLP al pler f vg cop al etc. C TOU NUCLOU INGOU | TON EGYON: DE 10. add moes pero, item d e postulo; item 71, 122, 219, add κεκαυχημα». Illud πρεσβευω vdtr etiam agnoscere Ambret

^{3.} οτι κατα αποκαλυψιν: FG f g go κα. αποκ. γαρ ... B d e Victorin (plane cum antegressis coniungit) Ambret om ore, hinc Lu [ore] εγνωρισθη cum MABCD*FGP alig it vg syrute cop arm go Basilid hipp \$41 Clemess Orcat 154 al ... 5 (= Gb Sz, sed Gb') eyrwoos cum DCEKL al pler aethutr Dam Thphyl

^{5.} stsgato cum nabcdefgelp al plus⁸⁰ (omn ap Scri) it vg arm aeth go Clem⁶⁸² 698 Or⁴,105 257 258 al ... 5 (= Gb Sz) praem ev cum pauc ut vid minusc cop syrutr

^{6.} συγκληρονομα cum hab*defg Euthalcod ... 5 Ln συγκλη- cum b8c Esilly al certe pler | συνσωμα cum NAB*DEFG 17. 47. ... 5 Ln συσσωμα cum Beckle al pler Euthalcod | συγμετοχ. cum κΑΒ*CD*FG neer ... ς Ln συμμετ- cum BBDCEKLP al pler | επαγγελιασ sine αυτου cum MABCD*P 17. 47. 78. 106. d e am fu demid tol 109lat syrach cop arm aeth Or4,105 bis et259 etc ... 5 (Gbo) add autou cum Dbetcergel al pler f g vgele etedd aliq go syrp etc | er χριστω ιησου cum навср 17. 47. 73. 8pe f vg go cop syrP (sed w c.*) arm aeth Euthalcod Hier7,591 bis Ambret Pelag al ... ς εν τω χριστω cum DEFGEL al pler d e g Chr48 Thdrt Dam al Victorin Hil518 al

^{7.} εγενηθην cum HABD*FGP 17. 31. 47. 78. 80. cattat Euthalcod Oeccom

13 Διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐνκακεῖν ἐν ταῖο θλίψεσίν μου ὑπὲς ὑμῶν,

(nontxt)...ς εγενομην cum cdekl al pler Chr Thdrt Dam al | τησ δοθεισησ (Gb") cum nabcd*fgp etc...ς Τι την δοθεισαν cum dek kl al pler govi Chr al

8. παντων sine των cum nabcdefgkl al longe plu etc... 5 (= Gb Si) add των cum P al mu go Cyrfid 193 Thdrt Thphyl | αγιων et. Or Dial Didtri etc... 4. Chrood (ap Gb) ανθρωπων, Archel 592 apostolorum, 46. αγι. αποστολων ... 72* om, item Tertmarc 5,18 ... Gbo | τοισ των νεσίν cum nabcd 23. 31. 61. osci cop aeth Euthalcod ... 5 Ti praem εν cum defgkl al pler it vg go syrutr arm Dial 10 Didtri 197 al | το ανεξεχν. (FG ανεξεχν.) πλουτος cum κ*ABCD*FG 17. 67** ... 5 τον ανεξεχν. πλουτον cum κcdcekl al pler

9. φωτισαι sine additam cum n*A 67^{3**} cod apud Bez Cyrfid 123 (siveact 65) Hil⁵⁴ Auggen ad litt 5 Hier (fluctuat quidem lectio et Vall edidit omnes, sed etiam comm bis⁵⁹⁸ et⁵⁹⁴ omissionem confirmat)... Ln add [παντασ], ς Τι παντασ cum ncbcdefgklp al pler it vg rell Dial⁵⁷⁸ Didtri 197 Chr Euthal al Tertmarc 5,18 (vide ad v. 8) Victorin Ambret al | η οικονομια cum nabcdefgklp al pler it vg syrutr cop arm aeth go etc...ς (= Gb Sz) η κοινωνία cum 87^{mg} al pauc | καισαντι sine additam cum nabcd*rgn 17. 47. 48, 73. d e f g m⁶⁹ vg syr^{sch} et p txt cop arm aeth go etc...ς (= Gb Sz) add δια ιησου χριστου cum degral al pler syrp c.* Chr⁵³ al

εν τω χοι. ιησου cum κ³ABC* 17. 37. 116. Euthalcod ... ς εν χριστ.
 ιησ. cum κ*et*cc³DEKLP al pler Ath⁶⁹⁹ al ... Fgrg g εν tantum

12. την παρρησ. (Β* παρησιαν) και προσαγων. cum κ*AB 17. 80. Item ς Τι την παρρ. κ. την προσα. cum cdbklp al pler Athese Chr Euthal cod Thdrt Dam al. Item f vg rell ... d*etce τ. προσαγ. κ. τ. παρρ., Fgra τ. προσαγω. εισ την παρρ.

13. гухажем (кв³ al гух-) cum нав et в д 13. 17. 37. 39. 46** 47. ... f

exxancer cum CDCEFGELP al pler Chr Thdrt Dam

ητισ έστιν δόξα ύμων. 14 τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸσ τὸν πατέρα, 15 έξ οὐ πᾶσα πατριὰ έν οὐρανοῖσ καὶ ἐπὶ γῆσ ὀνομάζεται, 16 ἴνα δῷ ὑμῖν κατὰ τὸ πλοῦτοσ τῆσ δόξης αὐτοῦ δυνάμει κραταιωθῆναι διὰ τοῦ πνεύματοσ αὐτοῦ εἰσ τὸν ἔσω τοι, 11 ἄνθρωπον, 17 κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆσ πίστεωσ ἐν ταῖσ καρδίαισ ύμων, 18 έν άγάπη έρριζωμένοι και τεθεμελιωμένοι, ίνα εξισχύσητε καταλαβέσθαι στο πασιο τοισ άγίοισ τι το πλάτοσ καὶ μηκοσ καὶ βάθοσ καὶ ὕψοσ, 19 γνώναι τε την υπερβάλλουσαν τησ γνώσεωσ άγάπην του Χριστου, ενα πληρωθητε είσ παν το πλήρωμα τοῦ Θεοῦ.

20 Τῷ δὲ δυναμένω ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπερισσοῦ ὧν Βο 16, 25 •• αἰτούμεθα ἢ νοοῦμεν κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν, 21 αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῇ ἐκκλησία καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰσ πάσασ τὰσ γενεὰσ τοῦ αἰῶνοσ τῶν αἰώνων ἀμήν.

TV

1 Παρακαλώ οὐν ὑμᾶσ ἐγὼ ὁ δέσμιοσ ἐν κυρίφ, ἀξίωσ περιπα- τοὶ 1, 10 τησαι της κλήσεως ησ έκληθητε, 2 μετά πάσης ταπεινοφροσύνης (618, 12 00

TISCHENDORP, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{14.} τον πατερα sine additam cum n*ABCP 17. 67** demid cop aethutr are Or1,267 etcat 161 Cyrhr 113. 115 Epiph850 Euthalcod Cyrioh 178. 888 et fid 70 al Hierdis al ς (Gb00) add του πυριου ημων ιησου χριστου (:: cf 1, 3 etc) cum MCDEFGKL al pler it vg (exc demid) go syrutr arm Ps-Iustexpos 5 Or1,288 al

^{16.} δω cum MABCFG 17. 37. 39. 116. Orcat 161 (sec loc) et 162 Meth 719 Ath 548 cdd Ephr^{8,833} al ... ς Ti δωη cum DEKLP al pler Valentthipp 198 Ps-Iustexposs Orcat 161 (pri loc) al | το πλουτοσ cum MABCD*EFGP al ... 5 TOY ALOUTOY CUM DCKL al pler

^{18.} βαθοσ και υψοσ cum nakl al pler syrP Or 3,948 al permu ... Ln υψοσ κ. βαθοσ cum BCDEFG 17. 37. 57. 73. 116. it vg go cop arm aeth Orcat 162 (sec loc) al

^{21,} er τη εκκλη. και εν χρι. ιησ. cum nabc 17. 73. 80. 213. vg cop Hier al. Eadem habent & Ti omisso xor cum Dbklp al pler cattat syrutr arm aeth go etc ... D*FG d e f g Victorin Ambrst εν χριστω ιησου και τη (d e f g etc et in) εκκλησια ... 46. Oros contr pelag 457 om εν τη exuly, hinc Gbo | FG f tol (his in omnes generationes saeculorum) om του αιωνοσ, hinc Gbo

καὶ πραϋτητος, μετὰ μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπη, 3 σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμφ 1 Co 8.6 τῆς εἰρήνης. 4 ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεῦμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν 117.5 μιὰ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν 5 εἶς κύριος, μία πίστις, ἔν βάπτισμα 6 εἶς θεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν. 7 ἐνὶ δὲ ἐκάστω ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τευσεν αἰχμαλωσίαν, ἔδωκεν δόματα τοῖς ἀνθρώποις. 9 τὸ δὲ ἀνέβη τί ἐστιν εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς τῆς; 10 ὁ καταβὰς αὐτός ἐστιν καὶ ὁ ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν 100 12,28 οὐρανῶν, ἵνα πληρώση τὰ πάντα. 11 καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν

IV. 2. πραϋτητοσ cum κΒC 17.... 5 Ln πραστητοσ cum ADEFGLO^b al fere omn | εν αγαπη: Ln cum seqq coniung, id quod confirmat Or cat 165 (non item Chr⁸¹ Antioch¹¹³⁸)

καθωσ και ... B 19. 32. 39. 43. 55. 114. 213. 238. kscr vg (et. 109lat; non item fu tol) go syrsch aeth Firmil ap Cyp¹⁵⁰ Ambrst om και

^{6.} και εν πασιν et. Mcionepiph 319 et 374 Eusp 3597 et meell 174 Mcelleus 131 Ath 541 etc l'int 118. 258. 270. 315 Firmil ap Cypr 150 Hil 1081 etc ... B 52. Victorin om και | πασιν sine additam cum καΒCoPp 17. 31. 67° π 71. 73. 80. 109. 177. cop aethutr are Mcionepiph bis Ignintpol 324 etc ... 6 (= Gb Sz) add νμιν cum minusc pauc Chr 32 com Thart Thephyl Oec. Item Gb Sz add ημιν (tamen Gb 90) cum defekt al 50 d e f g m 5 vg syrutr arm go Dial 369 Dam Photmanich 3,16 al Irint 118. 253. 270. 315 al

^{7.} εδοθη η χα. cum NACD^CEKP^{COFF} al pler Orcat ¹⁷⁰ al ... Ln om η (:: post εδοθη) cum BD*FGLO^DF* 1. al arm Euthal^{COD} Dam

^{8.} ηχμαλωτευσεν cum nbcDefgre al pler it vg rell Iustdial 39. 87 Irist
145 Or 3,753 al mu ... Al 2. al 12 aethuir Thdrtcod ηχμαλωτευσασ. Sed
ex his tantum aethuir etiam εδωκασ | εδωκεν absque και cum n*ac 0
p*rg 17. 108* 7 lect catixt d e f g vg cop arm Iustdial 39. 87 Irist ac 0
int 3,458 Euseclo 102 Tertmarc 5,8 Leif 196 Hil 120 Hier Ambret al mu ... 5
Ti praem και (Gb⁰⁰) cum n°BC*et°D°KLP al pler syrutr go aeth Or 2,753
Chr al

^{9.} κατεβη sine additam cum κ*AC*DEFGOb 17. 46. 67** 73. catixt deg am* cop sah aethutr Irint 250. 231 Thdot ap Clem⁹⁶⁹ Or^{4,803. 804} al Leif 196 Hill 120. 201. 1077 Victorin al ... ς (= Gb Sz) add πρωτον cum κε CCKLP al pler f vg go syrutr arm Eusdem 260 Thdrt Dam al Ambrat | μερη cum κΑΒCCCKLP al omnvid f vg cop arm syrp (et.mg gr) Or^{4,803} Eusdem ed eteclo 101 al mu ... Gb⁰⁰ Ti om cum D*EFS^TG deg go syr soh are aeth Irint 2509. 331 Thdot ap Clem Or^{4,804} al

αποστόλουσ, τουσ δὲ προφήτασ, τουσ δὲ εὐαγγελιστάσ, τουσ δὲ ποιμέτασ καὶ διδασκάλουσ, 12 πρὸσ τὸν καταρτισμὸν τῶν άγίων εἰσ ἔργον διακονίασ, εἰσ οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, 13 μέχρι καταντήσωμεν οἱ πάντες εἰσ τὴν ἐνότητα τῆσ πίστεωσ καὶ τῆσ ἐπιγνώσεωσ τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ, εἰσ ἄνδρα τέλειον, εἰσ μέτρον ἡλικίασ τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ, 14 ἴνα μηκέτι ωμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμω τῆσ διδασκαλίασ εν τῆ κυβία τῶν ἀνθρώπων, εν πανουργία πρὸσ τὴν με- 1,22 θοδίαν τῆσ πλάνησ, 15 ἀληθεύοντεσ δὲ εν ἀγάπη αὐξήσωμεν εἰσ ος 25 αὐτὸν τὰ πάντα, ὅσ ἐστιν ἡ κεφαλή, Χριστόσ, 16 ἔξ οὖ πᾶν τὸ σῶμα συναρμολογούμενον καὶ συνβιβαζόμενον διὰ πάσησ άφησ τῆσ col 2, 10 έπιχορηγίασ κατ' ενέργειαν εν μέτρω ένοσ έκαστου μέρουσ την αυ-ξησιν του σωματοσ ποιείται είσ οίκοδομην αυτου έν αγάπη.

17 Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν κυρίω, μηκέτι ὑμᾶσ περιπατεῖν καθώσ καὶ τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματιιότητι τοῦ νοὸσ αὐτῶν, 18 ἐσκοτωμένοι τῆ διανοία ὅντεσ, ἀπηλλοτριωμέ- col 1, 21 νοι τῆσ ζωῆσ τοῦ θεοῦ, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οὖσαν ἐν αὐτοῖσ, διὰ

^{13.} οι παντεσ et. Clem¹⁰⁶ Or^{8,445} etc ... D*FG 8Pe Clem 624 Or^{8,605} om οι

^{14.} κυβια cum MB*D*FGObp Euthalcod ... ς Ln Ti κυβεια cum AB8CDCE KL al pler | πρ. τ. μεθοδιαν cum κ(A vide post)B*D*FGKLObP al plus 10 Euthalcod (editum est etiam Or1,590) ... ς Ln πρ. τ. μεθοδειαν cum BCCDCE al longe pler Chr etc ... A cop πρ. τασ μεθοδιασ

^{15.} γριστοσ cum n*ABC 17. 67** 73. Didtri418 Bas8,8 Cyrioh999 Dam ... 5 praem o cum RCDRFGKLP al pler Chr Thdrt al

^{16.} συνβιβαζ. cum nab*cd*fg ... 5 Ln συμβιβ- cum b8dceklp etc | MEDOUG CUM MBDEFGKLObP al pler d e f g syrp (et.mg graece) arm aeth go Bas3,8 excdd omn Euthalcod Thdrt Dam al Irint 270 Leif 196 Victorin Ambret al ... Gb' μελουσ cum AC 14. 66mg vg syrsch cop Based Chr Cyrioh 999 al | εισ οικοδομ. αυτου cum nD*FG 37, 106, 109, ascr Cyrzach 690 ... & Ln Ti & oix. εαυτου cum ABCDCEKLObP al pler Chr97 Enthalcod al

^{17.} εθνη cum κ*ABD*FGob 10. 17. 47. 51. 67** d e f g m94 vg sah cop aethutr Clemes Euthalcod Damparis Lcif 196 al ... 5 (sed Gboo) Ti praem λοιπα cum acDbetceklP al pler syrutr go arm Ephr1,82 Chr al

^{18.} εσκοτωμένοι cum nab 17. Ath⁹⁵⁹ ... ς εσκοτισμένοι cum DEFGEL obp al pler Clem⁶⁹ Ephr^{1,82} al | οντέσ: ς cum seqq conig ... FG Thphyl om. Non exprimunt d e g Leif Victorin al.

Col 8.

παρέδωκαν τη άσελγεία είσ έργασίαν άκαθαρσίασ πάσησ έν πλεονεξία. 20 ύμεισ δε ούγ ούτωσ εμάθετε τον Χριστόν, 21 είγε αυτὸν ήχούσατε καὶ ἐν αὖτῷ ἐδιδάχθητε καθώσ ἐστιν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ, 22 ἀποθέσθαι ὑμᾶσ κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰσ ἐπιθυμίασ τῆσ απάτησ, 23 ανανεούσθαι δέ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸσ ύμῶν 24 καὶ

Col 8, 10 ενδύσασθαι τον καινον άνθρωπον τον κατά θεον κτισθέντα εν δικαιοσύνη καὶ ὁσιότητι τῆσ ἀληθείασ.

Zach 8, 16

25 Διὸ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδοσ λαλεῖτε ἀλήθειαν έχαστος μετὰ r. a, b (a) τοῦ πλησίον αὐτοῦ, ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων μέλη. 26 ὀργίζεσθε καὶ μὴ άμαρτάνετε ὁ ήλιοσ μη επιδυέτω επί παροργισμο ύμων, 27 μηδε δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ. 28 ὁ κλέπτων μηκέτι κλεπτέτω, μάλλον δε κοπιάτω έργαζόμενος ταῖς ιδίαις γερσίν το άγαθόν, ίνα έγη

kscr al d e f g m94 vg sah cop syrutr Clem³⁶² (non item⁵⁹⁴) Chr¹¹³ Cyp808 Leif 196 Hill 188 Victorin Ambret Hier al avareovo Se | de: PSTG g aeth om; hinc (ex errore de B) Ln [de]

^{19.} απηλγηκοτεσ et. syrp mg gr Clem⁶⁹ Or3,152 etcat 175 etps ap Gall 14,67 etc. Cf Hier ad h. l. ,, quod autem ait qui desperantes semetipsos, id est απηλγηκοτέσ εαυτουσ, multo aliud in Graeco significat quam in Latino: desperantes quippe απηλπικότεσ nominantur, απηλγηκότεσ autem hi sunt qui postquam peccaverint non dolent." DE anniπικοτέσ, FG αφηλπικότεσ, item desperantes d e f g m⁹⁴ vg go syr^{sch} (hi qui absciderunt spem suam) arm aeth Victorin Ambret al | nagng post ακαθαρσ. cum nabelp al pler most vg go sah cop Clemos etc ... Def G 37. 73. 116. 8pe d e f g syrutr arm Victorin ante ακαθαρσ.

^{22.} τασ επιθυμιασ et. Clem 263. 524 Or2,579. 763. 778. 787 etcat 180 Cyp 306 Hil 1188 etc ... DE d e Terros carn 45 Leif 196 Victorin την επιθυμιαν 23. arareovo 9ai; pb (non iteme) 10. 14. 17. 31. 83. 37. 43. 47. 73. 114.

^{24.} ενδυσασθαι: κΒ*Dbetc(certec non mutavitb)κ 4, 10, 14, 31, 37, 43, 47. kscr etc d e f g me4 vg syrutr cop (sah et induentes) Clem 252. 234 Eusmoell 151 Chr Cyp Leif Hil Victorin Ambret Hier al ενδυσασθε

^{25.} allylow: 5 (non 50 Gb Sz) allylow sine teste utvid

^{26.} παροργισμω sine articulo cum n*AB ... ς Ti praem τω cum noder GKLP al omnvid Clem308 Dial813 Ath669 al

^{27.} μηδε (Gb") cum sabdefgklp al plu (9 ap Scri) Clem³⁰⁶ etc ... ς μητε cum minusc Chr119 (non item118) Thdrt

^{28.} ταισ ιδιαισ χερσιν το αγαθον cum n*ADEFG 37. al6 d e f g vg (et. fu demid etc) go cop sah (to ayab, post wa syn posito) arm aeth

μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι. 29 πᾶσ λόγοσ σαπρὸσ ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ εἴ τις ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἴνα δῷ χάριν τοῖς ἀκούουσιν. 30 καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον τοῦ θεοῦ, ἐν ῷ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυ-1,13 τρώσεως. 31 πᾶσα πικρία καὶ θυμὸς καὶ ὀργὴ καὶ κραυγὴ καὶ Col 8,8 βλασφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν σὺν πάση κακία. 32 γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλήλους χρηστοί, εὕσπλαγχνοι, χαριζόμενοι ἐαυτοῖς καθὼς Col 8,12 8 καὶ ὁ θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν.

V.

31. θυμοσ και οργη cum nabelp al pler go etc Orcat 187 Baseth 288 Chr 125 Euthalcod al mu Hier (furor et ira) ... DEFG 37. 46. 55. 73. 116. d e f g vg cop Clem 806 etc οργη και θυμοσ (ira et indignatio)

syrsch et are (hi² ταισ ιδ. χερσ, post κοπιατω pon) syrp (το αγ. τ. ιδ. χ.) Basregg ⁴⁸⁵ Euthalcod etc. Item κ al fere ¹⁵ Thdrt το αγαθ. ταισ ιδι. χερσ. (46, ταισ χε. αυτου)... ς Τὶ το αγαθ. ταισ χερσιν cum L al plu Chr¹⁹¹ Dam ad h. l. Thphyl Oec. Item κ^CB am Ambret ταισ χερσ. το αγαθον... P 17. 67** m⁸² Clem ⁸⁰⁸ et³⁷¹ το αγαθον (omissis τ. ιδ. χε.)

^{29.} αλλα cum BD* ... ς αλλ cum MADCEFGK⁸¹LP etc | τησ χοιιασ cum MADCEF^{*}*KLP al fere omn am fuvict tol demid syrutt sah cop arm cddsr ap Hier Clem⁸⁷1 Orcat¹⁸⁴ al Gb' τησ πιστεωσ cum D* E*FG 46. d e f g vycle (et fu* opportunitatis fidei) go arm^{mg} (in edd amat etconst) Nyss^{1,449} al

^{32.} So cum MADCERLP al pler f vg sah cop syrp (syrech aethutr et -) etc ... D*FgTG 6lect 14lectsemel d e g (go ambiguum) ovv ... Ln (sed errat de d) om cum B ale arm Clem³⁰⁸ Orcat ¹⁸⁸ al | 1/44 cum MAFGP al plu d e f g vgcle (et. fu⁸ demid tol etc) go sah cop aeth Clem³⁰⁸ Orint 4,671 etc ... Gb' Ln 7/44 cum BDgTggTKL al plus ³⁰ (10 ap Scri) am fu* syrutr arm Orcat ¹⁸⁸ Chr¹⁸⁹ al

V. 2. υμασ cum κ*ABP al⁸ m¹⁶ sah aethutr Clem^{808.524} etc ... ς Ln ημασ cum κCDEFGKL al pler d e f g vg syrutr cop arm go Bas^{regg 474.513} etc υπες ημων (Dg^rEg^r post προσφοραν pon) cum κΔDEFGKLP al pler d

Col 8, 5. 15

3 Πορνεία δε καὶ ἀκαθαρσία πάσα η πλεονεξία μηδε όνομαζέσθω εν θμίν, καθώσ πρέπει άγίοισ, 4 και αισχρότησ η μωρολογία η ευτραπελία, α ουκ ανηκεν, αλλα μαλλον ευχαριστία. 5 τουτο γαρ ίστε γινώσκοντες, ότι πασ πόρνος η ακάθαρτος η Ga 5, 21 1 Co 6, 9 s πλεονέκτησ, ο έστιν είδωλολάτρησ, ούκ έχει κληρονομίαν έν τη βασιλεία του Χριστού και θεού. 6 μηθείσ ύμασ απατάτω κετοίσ λόγοισ δια ταύτα γαρ έρχεται ή όργη του θεού επί τουσ υίουσ της 2 Th 2, 3 Col 8, 6 Ro 1, 18 απειθείασ. 7 μη ουν γίνεσθε συνμέτοχοι αυτών. 8 ητε γάρ ποτε σκότοσ, νῦν δὲ φῶσ ἐν κυρίφ ι ώσ τέκνα φωτὸσ περιπατεῖτε, - 9 ὁ Ga 5, 22 γαρ καρπόσ του φωτόσ εν πάση αγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ Bo 19, 9 άληθεία, - 10 δοκιμάζοντεσ τί έστιν εὐάρεστον τῷ κυρίφ, 11 καὶ μη συνκοινωνείτε τοῖσ ἔργοισ τοῖσ ἀκάρποισ τοῦ σκότουσ, μᾶλλον

δε και ελέγχετε. 12 τὰ γὰρ κρυφη γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσχρόν έστιν και λέγειν 13 τὰ δε πάντα έλεγχόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸσ φα-

e f g vg syrutr cop arm go Clem⁵³⁴ Or^{4,801} al mu ... Τι υπερ υμ**ων** cum B 37, 73, 116, m16 sah aethutr Damparis sem Victorin

^{3.} MODVELO Ut BDCKsilL al pler ... NAD*FGP al -vio. Cf ad 1 Co 6, 13. πασα post ακαθαρσια cum HABP etc ... ς ante ακαθ. cum DEFGEL al pler de f g vg Clem⁵⁹⁴ al

^{4.} και αισχροτησ cum nbdcklp al pler syrP cop arm Clem524 Baseth 286 Chr Thdrt Dam al Hier ... Gb" Ln n augge. cum AD*PG 23. 31. 39. it vg sah (go om) Euthalcod Antioch 1105 Irint 283 al | η μωρολογ. (Gb") cum n*AD*FGP 23. 31. 39. cacr it vg sah syrP arm go etc ... 5 Ti xas μωρολογ. c. κabdckl al pler cop aethutr Clem 198. 584 al | α ουκ ανηπέν (Gb') cum NABP (17. omisso α) 31. 67** 73. syrp mg gr arm Clem 5:4 Euthalcod Antioch1105, item quae ad rem non pertinet (pertinent) de f g vg Irint 282 al ... 5 Ti τα ουκ ανηκοντα cum DEFGEL al pler g sub aut Baseth 288 Chr Thdrt Dam al

^{5. 10} TE CUM NABD*FGP al 80 it vg go sah cop arm Clem 270. 584 Chr Euthal cod Cyrthes 881 al Cyp74 ... 5 (= Gb Sz) eore cum DCBEL al plu Thdrt etc | o ester essakolatons (Gb') cum nB 17. 67** Cyrthes 381 Hier. Item ο εστιν ιδωλολατρια FG it vg go Cyp Victorin Ambret al ... ς Ti οσ εστιν ειδωλολατρησ cum ADERLP al pler cop arm syrp Clem 270 Chr al

συμμετοχοι cum καΒ*D*FG ... ς Ln συμμετ- cum B*Dcexailly etc 9. portor cum NABD*R*FGP 6. 10. 17. 47. 67** 179. 218. it vg etc ... 5 (= Gb Sz) πνευματοσ cum DCR** KL al pler syrp Chr Thdrt Dam al

^{11.} GUYNOLFW- cum HAB*D*FGL ... 5 Ln GUYNOLF. cum BCDCRKsilp etc

νερούται παν γαρ το φανερούμενον φωσ έστίν. 14 διο λέγει έγειρε (20, 19). ο καθεύδων και ανάστα έκ των νεκρών, και έπιφαύσει σοι ο Χριστόσ.

15 Βλέπετε οὖν ἀχριβῶσ πῶσ περιπατεῖτε, μὴ ώσ ἄσοφοι ἀλλ' οιι 4.5 ώσ σοφοί, 16 έξαγοραζόμενοι τὸν καιρόν, ὅτι αι ἡμέραι πονηραί είσιν. 17 δια τουτο μη γίνεσθε άφρονες, άλλα συνίετε τί το θέλημα του χυρίου. 18 και μη μεθύσκεσθε οίνφ, έν δι έστιν άσωτία. αλλά πληρούσθε έν πνεύματι, 19 λαλούντες έαυτοίς ψαλμοίς και col 8, 16 υμνοισ καὶ φδαῖσ πνευματικαῖσ, ἄδοντεσ καὶ ψάλλοντεσ τῆ καρ-ίδίοισ ἀνδράσιν ώσ τῷ κυρίφ, 23 ὅτι ἀνήρ ἐστιν κεφαλή τῆσ γυ- 1,22 11.

15. ακριβωσ (Latini caute) ante πωσ cum n*B 17. 31. 73. 80. 118. cop Orcat 195 et 196 al ... d e aethutr om plane ... ς Ln Ti post πωσ pon cum hcadgregregkle al pler f g vg syrutr arm etc

17. GUYLETE CUM HABP 17. 67** 73. 118. syrsch arm aeth Chreod Euthal cod Antioch 1085 Damparall 568 (et 656 συνετε) Hier ... 5 Ti συνιεντέσ c. DCERL al pler Ephr2,77 et156 al, item guriortes D*FG, intellegentes it

vg etc

19. ψαλμοισ cum MADSTESTFGEL al pler f vgcdd lachm Euspa 609 Cyrhr 280 etc ... BP 17. 67** 73. 116. 118. d e vg go Chr155 Victorin Ambret Hier al praem ev, hinc Ln [ev] | πνευματικαισ: B d e om, hinc Ln [πνευμ.] | τη καρδια cum κ*B Orcat 201 ... ς Τί εν τη καρδια cum RL al pler syrp tat arm aethutr etc ... Gb' Ln er cais xapdiais cum MCADEFGP 47. 8Pe it vg go syrach etp mg cop Basregg 464 etc

21. χριστου cum MABLP al fere85 f vg syrutr cop arm aeth go etc ... DE 35. d e χριστου ιησου, FB^*G g ιησου χριστου ... ς (= Gb Sz) θεου

cum minusc plu Clem⁵⁹² al

22. τοισ ιδι. ανδρασιν sine additam cum B cddgr ap Hier Clem⁵⁹² (citat vv. 21-25). Sic autem Hier ad h. l. "Hoc quod in Latinis exemplaribus additum est: subditae sint, in Graecis codd. non habetur" ... ς (Gb00) add υποτασσεσθε cum KL al plu syrutr Chr al, item post yurames Defere deg 19lect ... Ln add unorasses was cum hap al fere10 (et. cattxt) f vg go cop arm aeth Clem808 al

^{14.} Ad h. v. gms notat: in secreto enoch. | eyeige cum nabdefgklp al plu etc ... ς (= Gb Sz) εγειραι cum minusc sat mu | επιφαυσει σοι ο χριστοσ ... D* nonnulli ap Chr147 nonnulli ap Hier Thdrt (sed praefert alteram lectionem) d e Orint 2,400 et 8,78 Victorin Ambrat al επιψαυσεισ του χριστου, continges Christum. Inprimis of Hier7,847

ναικόσ ώσ καὶ ὁ Χριστὸσ κεφαλὴ τῆσ ἐκκλησίασ, αὐτὸσ σωτὴρ τοῦ σώματος. 24 ἀλλὰ ώσ ἡ ἐκκλησία ὑποτάσσεται τῷ Χριστῷ, οὐΤρο 8,19
τωσ καὶ αἱ γυναῖκεσ τοῖσ ἀνδράσιν ἐν παντί. 25 Οἱ ἄνδρεσ, ἀγαπᾶτε τὰσ γυναῖκασ, καθώσ καὶ ὁ Χριστὸσ ἡγάπησεν τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἑαυτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆσ, 26 ἴνα 'αὐτὴν ἀγιάση
καθαρίσασ τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατοσ ἐν ἡήματι, 27 ἵνα παραστήση
αὐτὸσ ἑαυτῷ ἔνδοξον τὴν ἐκκλησίαν, μὴ ἔχουσαν σπὶλον ἢ ἡυτίδα
ἢ τι τῶν τοιούτων, ἀλλ ἵνα ἡ ἀγία καὶ ἄμωμοσ. 28 οὕτωσ ὀφείλουσιν οἱ ἄνδρεσ ἀγαπῶν τὰσ ἑαυτῶν γυναῖκασ ὡσ τὰ ἑαυτῶν
σώματα. ὁ ἀγαπῶν τὴν ἐαυτοῦ γυναῖκα ἑαυτὸν ἀγαπῷ 29 οὐδεἰσ
γάρ ποτε τὴν ἑαυτοῦ σάρκα ἐμίσησεν, ἀλλὰ ἐκτρέφει καὶ θάλπει
αὐτήν, καθώσ καὶ ὁ Χριστὸσ τὴν ἐκκλησίαν. 30 ὅτι μέλη ἐσμὲν

^{23.} ανης cum nabdefgklp etc... ς (= Gb Sz) praem o cum minuse mu Clem⁵⁹² Chr¹⁶³ Thdrt al | αντοσ sine και cum n*abd*e*fg 72. 73. 112. 178. de f g vg cop Clem⁵⁶² etc... ς (= Gb Sz) praem και cum n°dbetc**klp al pler syrutr arm aeth go Baseth³⁰⁹ al. Item αντοσ sine εστι cum n*abd*e*g 17. de f g vg aeth Clem⁵⁶⁹ etc... ς (Gb⁶⁰) add εστι cum n°dbetce**klp al pler syrutr cop arm go Baseth ⁸⁰⁹ al | σωτης cum n°dbetce**klp al pler syrutr cop arm go Baseth ⁸⁰⁹ al | σωτης cum n°dbetfgklp etc... n*A 3. 17. 57. 70. Clem o σωτ.

^{24.} αλλα cum bd* ... ς αλλ cum nadeffgklp etc | ωσ cum nadefgr 17. 31. 47. 67** 73. 8pe Clem⁵⁹² etc ... ς ωσπερ cum dekl al pler etc ... b om | ανδιασεν cum nbd*e*fgrg 17. 67** d e g Orcat Euthal cod ... ς (Gb°) praem εδιοεσ cum adef**klp al pler etc

^{25.} γυναικασ sine εαυτων cum nab 17. 23. 49. 57. 70. cattxt etcom (ex Chr¹⁶⁵) vgcdd ap Ln Clem⁵⁰⁹ (ubi accurate exscribit vv. 21—25) Or ^{3,689} Bas ^{1,68} al mu... ς (Gb⁰) add εαυτων cum Dekl al pler (sed 87** αυτων) syrutr Clem³⁰⁸libere (τασ εαυτων) al; item P praem εαυτων. Item FG Thdrt^{4,1369} add υμων. Similiter habent uxores vestrus it vg etc.

^{27.} αυτοσ cum nabd°FGLP al¹⁵ it vg go syrP arm Orint^{2,262, 256} el^{3,61} Ephr^{3,834} al Victorin Ambret al ... 5 (= Gb Sz) αυτην cum D°EK al longe plu syrsch Chr¹⁶⁶ et^{8,256} Thdrt ad h. l. Dam al

^{28.} οφειλ. οι ανόφ. cum και al pler syrsch Methodepiph 581 Chriss et 3,558
Euthalcod Thort Dam al. Item B 17. syrP arm? οφ. και οι ανόφεσ ...
Lu και οι ανόφ. οφειλ. cum ADEFGP etc

^{29.} αλλα cum abd^celp etc ... ς αλλ cum nd^{*}FGR^{sil} al plu Method^{esa} al | ο χριστ. cum nabd^{*}FGP 17. al²⁵ it vg syr^{utr} etc ... ς (= Gb Sz) ο κυριστ cum d^cekl al plu

τόν, ή δὲ γυνη ίνα φοβηται τὸν ἄνδρα.



^{30.} τ. σωματοσ αυτου sine additam cum κ*AB 17. 67** cop aethutr Method⁶⁸⁴ (vv. 28-32 accurate affert) Euthalcod (fortasse sic etiam Orint 8,61) ... 5 (Gb0) Ti add ex tho dagnod autou nat ex two obtews autou (:: ut LXX) cum nedefglp (item k, sed tou σωματος pro των οστεων) al fere omn it vg syrutr Ir294 gr (ex Damparall) etlat Chr Thdrt Dam al Victorin al

^{31.} τον πατερα cum κΑDCERLP al omnvid Mcionepiph 318 et 872 Or 1,541 et 3,825 etcat 208 Meth 884 Tit 888 (Gall 5) Epiph 708 al ... Ln Ti πατερα tantum cum BD*FG | πατερα sine αυτου cum κ*BD*FG 17, 67** 73, 115. cattat it vg syrp arm Or1,541 et 3,825 etcat206 al Tertmarc 8,5 et5,18 Cyp68 Victorin al ... c add autou cum NCADCERLP al pler syrach cop aeth Mcionepiph 818 et 872 Meth 684 al | την μητερα cum eisdem quibuscum τον πατερα ... Ln Ti om την cum BD*FG. Praeterea P 31. 47. etc add αυτου | προσχολληθησεται: κCDCFG Mcionepiph bis et Epiph 708 κολληθησεται | τη γυναικι cum N*AD*FG 17. 37. 116. Mcionepiph bis Methes Epiph 706 Euthalcod. Item adhaerebit uxori suae it vg etc ... ς Τι προσ την γυναικα cum κcbDcekl(Pomisso προσ) al pler Or1,541 et 8,825 Chr Thdrtbis Dam al :: etiam LXX inter utramo lectionem fluct. Quod addi solet h. l. pariter atque locis parallelis omnibus αντον, a testibus plerisque confirmatum, omisimus cum κ* (add κc) et Mcioneepiph 318. 379. Sed Orcat ex coque Hier om plane και προσπολλ. τη γυναικι [αυτου], nec aliter catixt, Ex Or Hier ad h. l. (Vall 7,659) sic: "Quod frequenter adnotavimus, apostolos et evglistas non eisdem verbis usos esse Testamenti Veteris exemplis quibus in propriis voluminibus continentur, hoc et hic probamus, siquidem testimonium istud ita in Genesi scriptum est: Propter hoc - in carne una. Nunc autem apostolus - - pro patre suo et matre sua pronomina abstulit et patrem tantum posuit et matrem; et quod in medio dicitur: et adhaerebit uxori suae, hic penitus praetermisit, et tantum quod sequebatur hoc dictum superioribus copulavit et posuit et erunt duo in

^{32.} xal 210 thy cum hadefull al pler it vg syrutr rell Or1,541 et3,925 et int2,805. 4,851 etc ... BK 4. 51. 72. 73. al10 Ir40 gr etlat al Tertmarc 5,18 om εισ, hinc Ln [εισ]

VI.

Col 8, 90 1 Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖσ γονεῦσιν ὑμῶν ἐν κυράρ τοῦτο
εκ 10, 12 γάρ ἐστιν δίκαιον. 2 τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα, ἤτω
ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελία, 3 ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἔσι
col 8, 21 μακροχρόνιοσ ἐπὶ τῆσ γῆσ. 4 Καὶ οἱ πατέρεσ, μὴ παροργίζετε τὰ
τέκνα ὑμῶν, ἀλλὰ ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν παιδεία καὶ νουθεσία κυρών.
3 Col 1, 15 5 Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε τοῖσ κατὰ σάρκα κυρίοισ μετὰ φόρον
καὶ τρύμου ἐν ἀπλότητι καρδίασ ὑμῶν ὡσ τῷ Χριστῷ, 6 μὴ
Col 8, 22 κατ ὀφθαλμοδουλίαν ὡσ ἀνθρωπάρεσκοι, ἀλλὶ ὡσ δοῦλοι Χριστοῦ
ποιοῦντεσ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ἐκ ψυχῆσ, 7 μετ εὐνοίασ δουλείCol 8, 24 οντεσ ὡσ τῷ κυρίφ καὶ οὐκ ἀνθρώποισ, 8 εἰδότεσ ὅτι ἔκαστος
ἐάν τι ποιήση ἀγαθόν, τοῦτο κομίσεται παρὰ κυρίου, εἶτε δοῦλος

VI. 1. εν κυριω cum καρθείς ERLP al omnvid vg syrutr cop arm aeth Orcat 208 etc Gbo Ln om cum BD*FG de f g Clem 208 vid Tert marc 5,18 Cyp 224

^{2.} xαι τ. μητερα sine additam et. Or4,857 etint 1,85. 8,831 etc ... pgrq etc add σου

^{4.} alla cum mabo*e* ... 5 all cum dee**fgl al omnvid

^{5.} τοισ κατ. σαρκ. κυριοισ (:: ut Col 3, 22, sed ibi et. lectio fluct) cum nabr al¹⁰ Clem³⁰⁸ Baseth³¹⁰ Chr¹⁸⁹ com Euthalcod al... 5 Ti τοισ κυρ. κατα σαρκ. cum defight al pler cattit Chr¹⁸⁹ bis Thdrt Oec... it (et. m⁸⁹) vg etc dominis carnalibus | καρδιασ sine articulo cum κ al¹⁵ Orcat³¹⁸ Baseth³¹⁰ al... 5 Ln Ti τησ καρδιασ cum abdefgelp al longe plu Clem³⁰⁸ al

^{6.} οφθαλμοδουλιαν cum κDEFGLP al mu ... ς Ln Ti -λειαν cum ABE al plu etc | χριστου cum κABD*FGP al plus¹º Baseth²¹o al ... ς (Gb²) praem του cum DCREL al plu Chr al | εκ ψυχησ: Ln coni cum seqq (non ita d; sed passim ita in cdd, ut ³scr)

μετ': B Damparis μετα | ωσ τω κιφεω cum καΒD*FGP al plus²⁰ d ef g m⁸⁰ vg syrutr rell Baseth⁸¹⁰ etc . . . ς (= Gb Sz) om ωσ cum D*EKL al plu cattat etcom Thdrt al

^{8.} εκαστοσ post οτι (Gb') cum abderge al fere²⁰ d e f g m⁸⁰ vg cop arm Petralex can⁶ (Gall^{4,85}) Baseth⁸¹⁰ Euthalcod etc ... ς Ti ante ποιφος cum kl al longe plu syr⁸⁰h (aeth non exprim) Chr¹⁸⁹ al. Item * etc syrp post ποιηση | εαν τι ποιηση cum B d e (hi² si quod feceri bonum) Petralex can⁶. Similiter et. L* 46, 62, 115, 179, 13lect Thpbyl

είτε έλεύθερος. 9 Καὶ οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ ποιείτε πρὸσ αὐτούς, نهاء ١ ανιέντες την απειλήν, ειδότες ότι και αυτών και ύμων ο κυριός έστιν έν ούρανοῖσ και προσωπολημψία ούκ έστιν παρ' αὐτῷ.

10 Τοῦ λοιποῦ, ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυρίφ καὶ ἐν τῷ κράτει τῆσ ίσχύοσ αὐτοῦ. 11 ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ πρὸσ τὸ δύνασθαι ὑμᾶσ στῆναι πρὸσ τὰσ μεθοδίασ τοῦ διαβόλου, 12 ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸσ αίμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸσ τὰσ ἀργάσ, πρὸσ τὰσ έξουσίασ, πρὸσ τοὺσ κοσμοκράτορασ τοῦ σκότουσ τοὖτου, πρόσ τὰ πνευματικά τησ πονηρίασ έν τοῖσ έπουρανίρισ. 13 διά

εαν τι (62, 179, τισ) εκαστοσ ποιηση. Item κ* (et 8pe?) ειδοτεσ οτι (quod o te scribendum vdtr) ear noingn, unde no eid. ote o ear noing. fecit ... (Gb') Ln ο εαν (αν DEFGP aser al Gb') ποιηση (P 116. -σει) cum sc(vide ante)ADEFGP 3. 17. 31. 37. al mu (Petrsec ettert loe), item f vg etc ... ς Τι ο εαν τι εκαστ. ποιηση cum L** al plu etc | κομισεται cum κ*ABD*FGP (-σηται) Petrean (ipso canone) ... ς κο-MISSTAL CUM NCDCEKL al omnvid Petraec ettert loc Baseth al | xupiou cum HABDEFGP al plus10 Petrcan 6 Euthalcod Damparall 447. 508 (et. paris) ... ; (= Gb Sz) praem του cum KL al pler etc

9. xas autwy (x* faut.) xas upwy (Gb') cum x*ABDET*P 17. 31, 37. 38. 116. 8pe catixt f vg go cop arm Clem808 etc ... NCL 6. 23. 47. 67. 73. 115. 213. mag syrp Petrcan , etc xas vum xas autwr (no faut.) ... Dercefg g και αυτων υμων, item ς και υμων αυτων cum K al plu d e (hi2 et vestrum ipsorum) syrach aeth etc | προσωπολημψια cum HAB*

D*FG ... c - lnwice cum Derklp al omnvid

10. Tou los Tou cum n*AB 17. 73. 118. Enthalcod Cyrador Procopniceph 2,82 Dam ... 5 Ti to loinor cum nedeforip al pler Chr Thdrt Thphyl Oec. Dedimus sine αδελφοι μου cum κ*BDE 17. d e m95 arm aethuir (Cyrador) Dam ad h. l. etparall 810 Leif 249 Hier ... 5 (Gbo) add adelpos nov cum nekle al pler syrutr cop go etc, item adelpos omisso μου A (post ενδυναμ. pon) FG 47. 71. 109. f g vg

11. μεθοδιασ cum HAB*D*FGKL 37, al mu Euthalcod ... ς Lu μεθοδειασ cum BSDCP al plu

12. ημιν cum κADCRKLP al pler vg cop syrP arm Ignintpol 888 (Eph 18) Clem557. 709 Or1,768. 2,810 et 3,819. 528 etcat 216. 217 etint 1,141. 2,86. 292 etc ... Gb' Ln vµiv cum BD*FG 52, 115, 120, 17lect geer ceer d e f g m96 go syrsch aeth Leif 249. 250 Ambret | του σχοτούσ sine του αιώνοσ cum N*ABD*FG 17. 67** 80. d e f g m95 vg go cop syrach etp txt arm aeth Clem558 et712 Or1,257. 207 al Cyp98 Leif bis Ambret al 5 (= Gb Sz) add του αιωνος cum wca(non itemeb) DCRELP al pler syrp c. * Or1,768 ed delar (nonedd antedelar) al

τούτο άναλάβετε την πανοπλίαν του θεού, ΐνα δυνηθήτε άντιστιναι έν τῆ ημέρα τῆ πονηρᾶ καὶ ἄπαντα κατεργασάμενοι στητα. 14 στητε οὐν περιζωσάμενοι την όσφυν ύμων έν άληθεία, καὶ έν 1 τρ. s. s δυσάμενοι τὸν θώρακα τῆσ δικαιοσύνησ, 15 καὶ ὑποδησάμενοι

1 The s, s ουσαμενοι τον τωρακα της οικαιοσυνης, 10 και υποοησαμενοι τους πόδας έν έτοιμασία του ευαγγελίου της εἰρήνης, 16 έν πασιν αναλαβόντες τον θυρεον της πίστεως, έν ω δυνήσεσθε πάντα

1 The 5,8 τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα σβέσαι. 17 καὶ την περκεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε, καὶ την μάχαιραν τοῦ πετύματος, ὅ ἐστιν ἡῆμα θεοῦ, 18 διὰ πάσησ προσευχῆσ καὶ δεήσεων προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι, καὶ εἰσ αὐτὸ ἀγρυπτοῦττεσ ἐν πάση προσκαρτερήσει καὶ δεήσει περὶ πάντων τῶν ἀγίων,

col 4, 8 19 καὶ ὑπερ εμοῦ, ἔνα μοι δοθῆ λόγοσ εν ἀνοίξει τοῦ στόματός col 4, 4 μου, εν παρρησία γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου, 20 ὑπὶς οῦ πρεσβεύω εν άλύσει, ἴνα εν αὐτῷ παρρησιάσωμαι ώσ δεὶ μι λαλῆσαι.

Col 4,7 . 21 Γεα δε καὶ ύμεῖσ εἰδῆτε τὰ κατ' εμέ, τί πράσσω, πάττε γνωρίσει ὑμῖν Τυγικὸσ ὁ ἀγαπητὸσ ἀδελφὸσ καὶ πιστὸσ διάκοιος

^{16.} εν πασιν cum nbp 17. 26. 31. 34. 87. 80. 118. 213. 8pe cattat d e f g m⁹⁵ vg cop syrp aeth Methepiph se (contra Gall^{5,787} ex Photio³³⁰ επι hausit) etc ... ς Τὶ επι πασιν cum Adeffekt al pler syrach arm go Ephr^{5,853} (Meth⁷⁸⁷ vide ante) Chr^{2,65} et^{4,96} al | τα πεπυρωμένα (Clem⁹⁰ πεπιγρακτωμένα) cum nadekke al omn^{vid} Clem⁹⁰ Or^{3,136} et 4,406 et alib Dialsie al mu ... Ln om τα cum Bd^{*}fo

^{17.} δεξασθε (ADCEKLP 17. al plu -σθαι) ... D*Fgrg d e g m⁹⁵ Cyp⁵¹ (seu⁸³⁹ habet assumere) Leif²⁴⁹ Victorin al om, hinc Gb⁰

^{18.} εισ αυτο: D*FG εισ αυτον, g in illum, m⁹⁵ in ipsum, d e in illo, f vg in ipso. Scripsimus sine additam cum κΑΒD*FG 17. 31. cattxt d e fg m vg syrutr cop aeth go Baseth²⁷⁷ al mu ... ς (Gb⁰⁰) add τουτο cum D^CEKLP al pler arm Ephr^{8,835} et⁸⁴⁴ Chr³⁰⁶ Thdrt Antioch¹²¹¹ Dam ad h. l.

^{19.} δοθη cum nabdefgklp al longe plu etc ... ς (= Gb Sz) δοθειη cum minusc vix mu | του ευαγγελιου cum nadeklp al omnvid d e f vg syrutr cop basm rell Chr Euthalcod Thdrt Dam al Hier Ambret al ... bfgrg g Victorin om, item Tertmarc 5,18: hinc Ln [του ευαγγ.]

^{21.} και υμεισ ante ειδητε cum nadefor al o d e f g vecle (et. am e fu demid etc) etc...ς Ti post ειδητε cum bkl al pler (17. om και να.) syrutr basm arm aeth Chr Dam Hier Ambret | γνωρισει υμιν των η κΒρΕπερ 17. 37. 116. 120. d e f etc...ς Τι υμιν γνωρισει cum akl al pler vecle (vobis nota faciet, et. demid) syrP Chr Thdrt Dam al

έν κυρίφ, 22 ὃν ἔπεμψα πρὸσ ὑμᾶσ εἰσ αὐτὸ τοῦτο, ἴνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν καὶ παρακαλέση τὰσ καρδίασ ὑμῶν.

23 Ειρήνη τοισ άδελφοισ και άγάπη μετά πίστεωσ από θεοῦ πατρὸσ και κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ. 24 ἡ χάρισ μετὰ πάντων τῶν άγαπώντων τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν ἀφθαρσία.

ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ.

I.

1 Παῦλοσ καὶ Τιμόθεοσ δοῦλοι Χριστοῦ Ἰησοῦ πᾶσιν τοῖσ 2 Co 1,1 etc άγιοισ εν Χριστῷ Ἰησοῦ τοῖσ οὖσιν εν Φιλίπποισ σὺν επισκόποισ Act 16,12 etc



^{24.} εν αφθαρσια sine αμην cum κ*ABFG 17. 73. f g am* tol basm arm aethro Euthalcod ... ς (= Gb Sz) add αμην cum κΦDEKLP al pler vg cle am** fu demid al syrutr cop go aethPP Chr²¹⁸ Thdrt al Victorin Ambret.

Subscriptio: MAB 17. 135. al basm προσ εφεσιουσ. In de sequitur ep. ad Col...ς (= Gb Sz) προσ εφεσιουσ εγραφη απο ρωμησ δια τυχικου. Tuentur απο ρωμησ Β**Κι al plu Euthalcod d** syrutr cop al (non item go aeth) Chr Thdrt Euthal al. lidem praeter B** addunt δια τυχικου. Praeterea κιν all plu adnotant στιχοι (στιχων) τιβ΄ cum Euthalio. B a capitulo ο΄ ad οε΄ pergit; am fu capp 31 habent.

^{*} προσ φιλιππησιούσ cum nabk 1. 3. 17. 37. (-ππισιούσ) 47. 113. 123. al mu cop, go ad filippisios ... defg αρχεται προσ φιλιππησιούσ (de -πηνσιούσ) ... ς η προσ τούσ φιλιππησιούσ επιστολη, ς παυλού του αποστολού η προσ φιλιππησιούσ επιστολη, Gb Sz παυλού επιστολη προσ φιλιππ.

I. 1. χριστου ιησου cum κΒDE 109. d e cop basm ... ς ιησ. χριστ. cum (latet A) FGKLP al pler f g vg etc | 17. om πασιν τ. αγι. εν χρι. ιησου. Item 115. om τοισ ουσιν εν φιλιππ. | σύν ἐπισκόποισ ... Β³D°EK al mu Chr Euthal^{cod} al συνεπισκοποισ

Ro 1, τ etc καὶ διακόνοισ. 2 χάρισ ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸσ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου ἐπὶ πάση τῆ μνεία ὑμῶν 4 πάσ τοτε ἐν πάση δεήσει μου ὑπὲρ πάντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶσ τὴν δέηση ποιούμενος 5 ἐπὶ τῆ κοινωνία ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγελιον ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν, 6 πεποιθῶς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρι ἡμέρας Χριστοῦ Ἰησοῦ, 7 καθώς ἐστιν δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῆ καρδία ὑμᾶς ἔν τε τοῖς δεσμοῖς μου καὶ ἐν τῦ ἀπολογία καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου συκοινωνούς μου τὸ τὰ τὰ

20.1, οιτος πάντας υμας όντας. 8 μάρτυς γάρ μου ο θεός, ώς έπιποθε πάντας υμας έν σπλάγχνοις Χριστού Ίησου. 9 και τουτο προσεύχομα, ίνα ή αγάπη υμών έτι μάλλον και μάλλον περισσεύη τ

202, 16 ἐπιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει, 10 εἰσ τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶσ τὰ διαφέροντα, ἵνα ἡτε εἰλικρινεῖσ καὶ ἀπρόσκοποι εἰσ ἡμέραν Χριστοῖ,

^{8.} ευχαριστω τω θε. (cat*xt χυριω) μου cum nabdee**klp etc ... des fo de f g Ambret Cassiod εγω μεν ευχαριστω τω χυριω ημων

^{5.} τησ πρωτησ cum MABP 37. kser Euthalcod ... 5 Ti om τησ cum DEFG KL al pler Chr Thdrt Dam al | Lned min ad finem non interpg

^{6.} αχρι cum κΒ a^{scr*} Euthal^{cod} (et Λ αχρι ησ) ... ς Τὶ αχρισ cum def GKLP al pler Chr Thdrt Dam al | χριστ. ιησου cum BDEL al¹⁵ d ef vg (et. am^{*} fu tol) etc ... ς ιησου χριστ. cum κΑΓGKP al plu am⁴⁰ demid syr^{utr} cop basm arm aeth Chr al

^{7.} και εν τη απολ. cum κΒDbetceklp etc ... ς (= Gb + Sz) om εγ, La [εν], cum ad*fg al vix mu vgms lachm Thphyl | συνκοιν- cum κα B*Defg Euthalcod ... ς Ln συγκ- cum bcksllp al certe pler

^{8.} γαρ μου cum nabelle etc... defg als γαρ μοι, item testis enim suiti tyg etc. Dedimus autem sine εστιν cum n*bfs'g 17. 67** catult deg syrsch aethuit Thdormop cature. Chreod mosc...ς (Gb°) add εστιν, Ln [εστιν] cum n°ads'ess'elle al pler f vg syrl cop basm etc | χριστου ιστου cum nabb'esg 17. 37. 73. 116. 118. 145. 178. deg m fu demid sah syrl arm Baseth 207 cdd 2 etc...ς (= Gb Sz, sed Gb') w χ̄υ c. fel al pler f vgcle tol harl cop syrsch etc... de basm aeth om ισσου

^{9.} περισσενη cum nak**L al pler Clem⁸⁴⁷ Baseth²⁹⁷ Chr Thdit Dam al, item k*P al pauci περισσενει et fo περισσενοι ... Ln Τι περισσενεη cum bde 87. k*cr, item Euthalcod περισσενσει

1, 19,

11 πεπληρωμένοι καρπόν δικαιοσύνησ τὸν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰσ δόξαν καὶ ἔπαινον θεοῦ.

12 Γινώσκειν δὲ ὑμᾶσ βούλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ' ἐμὲ μᾶλλον εἰσ προκοπην τοῦ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν, 13 ὥστε τοὺσ δεσμούσ μου φανεροὺσ ἐν Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλφ τῷ πρωιτωρίφ καὶ τοῖσ λοιποῖσ πᾶσιν, 14 καὶ τοὺσ πλείονασ τῶν ἀδελφῶν ἐν κυξίφ πεποιθότασ τοῖσ δεσμοῖσ μου περισσοτέρωσ τολμᾶν ἀφόβωσ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ λαλεῖν. 15 τινὲσ μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲσ δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν 16 οἱ μὲν ἐξ ἀγάπησ, εἰδότεσ ὅτι εἰσ ἀπολογίαν τοῦ εὐαγγελίου κεῖμαι, 17 οἱ δὲ ἔξ ἐριθείασ τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν οὐχ ἀγνῶσ, οἰόμενοι θλίψιν ἐγείρειν τοῖσ δεσμοῖσ μου. 18 τί γάρ; πλην ὅτι παντὶ τρόπφ, εἴτε προφάσει εἴτε ἀληθεία, Χριστὸσ καταγγέλλεται, καὶ ἐν τούτφ χαίρω. ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι 19 οἰδα γὰρ ὅτι τοῦτό μοι ἀποβή-

13. εν (κ* 80. add τω, non κ°) χριστω γενεσθαι (κ* γεγονεναι) cum καΒ κιρ al omn vid d e etc ... D8 res Fg f g vg arm Thphyl γενεσθ. εν χριστω

18. πλην οτι cum nafgp 17. cscr al plus¹⁰ cattat g sah basm (cop οτι πλην) Ath⁵²⁸ ex^{codd} εuthal^{cod} Cyr^{fld 133} Thphylmg. Item B Ath^{cod 1} et^{edd} οτι ... 5 Τι πλην cum DEKL al pler (d e f vg etc) syr^{utr} arm

aeth go Chr Thdrt Dam

^{11.} καρπον δικ. τον (B 116. 122. om) δια cum nabdefgel al plus²⁵ it vg (sed vide post) sah basm aeth Euthal^{cod} al ... ς (= Gb Sz) καρπων δικ. των cum p al plu fu^{vict} allachm syrutr cop arm Bas^{eth} Chr

^{14.} τον λογ. του θεου cum madd*e*p al plus d e f vg go syrsch (etp τ. θε. c.*) sah cop basm arm aeth Clem στ etc; sed ex his d*e* d e του θεου post λαλειν pon F στ g τον λογον κυριου . . . ς Ti nil nisi τον λογον cum dce** al plu syrp txt Chr 335 et 1,705. 2,194. 617 Thdrt Dam al

^{16. 17.} οι μεν εξ αγαπησ usq κειμαι, ¹⁷ οι δε εξ εριθειασ usq τ. δεσμοισ μου cum mabd*efgp 17. 23. 37. 44. 47. 73. 80. 137. 179. 219. kscr d e f g vg go sah cop basm arm aeth Basethsos Euthalcod Tertmaro 5, ²⁰ Victorin al ... ς (= Gb Sz) οι μεν εξ εριθειασ usq δεσμοισ μου, ¹⁷ οι δε εξ αγαπησ usq κειμαι cum pbetek al plu syrp Chr²³⁰ Thdrt Dam | τον χρισς. cum m*adekp al omn*i Basethso2 Chr Euthalcod Thdrt Dam ... κca(non itemcb)bfg Chrcod om τον, hinc Ln [τον] | εγειρειν (Gb") cum mabd*fg 17. 31. 39. 73. (item dbp Euthalcod επεγειρειν) i vg sah cop basm arm aeth Antioch¹¹¹⁴ Ambrst al ... ς επιφερειν cum dcekl al pler (syrutr ut addant) Chr Thdrt Dam al

σεται εἰσ σωτηρίαν διὰ τῆσ ὑμῶν δεήσεωσ καὶ ἐπιχορηγίασ τοῦ πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, 20 κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι, ἀλλ' ἐν πάση παρρησία ὡσ πάντοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸσ ἐν τῷ σώματί μου, είτε διὰ ζωῆσ είτε διὰ θανάτου. 21 Ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χριστὸσ καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδοσ. 22 εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί, τοῦτό μοι καρκὸσ ἔργου, καὶ τί αἰρήσομαι οὐ γνωρίζω. 23 συνέχομαι δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰσ τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ είναι πολλῷ γὰρ μᾶλλον κρεῖσσον 24 τὸ δὲ ἐπιμένειν τῷ σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι ὑμᾶσ. 25 καὶ τοῦτο πεποιθώσ οίδα, ὅτι μενῶ καὶ παραμενῶ πᾶσιν ὑμῖν εἰσ τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆσ πίστεως, 26 ἴνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆσ ἐμῆσ παρουσίασ πάλιν πρὸσ ὑμᾶσ.

27 Μόνον άξίωσ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἵνα εἴτε έλθων καὶ ἰδων ὑμᾶσ εἴτε ἀπων ἀκούω τὰ περὶ ὑμῶν, ὅτι στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιᾶ ψυγῆ συναθλοῦντεσ τῆ πίστει τοῦ

^{19.} εησου χριστου ... DEFG d e f g go Victorin χριστου εησου

^{20.} Ln χριστοῦ 20 κατά τ. άπ. κ. έλπ. μου, ὅτι

^{21.} χριστοσ etiam Clem⁵⁴¹ Orint^{2,461} Cyp^{250. 347} Hil ³¹⁴ Victorin Ambrst al mu ... Gb' χρηστον c. ar^p ("quia bonum apud me ut vivam"). Eiusdem lectionis testem addit "Gregordial bis (etlat etgr)". Quod unde habeat nescio, vidi vero in ed. Par. 1705. Il. plur. ut dial^{2,3. 3,17} etgr etlat confirmatum χριστοσ.

^{23.} δε cum mabdefgklp al longe plu it vg etc... ς (= Gb Sz) γαφ cum minusc demid tol hal syrsch Orinta, 131 Thdrt | πολλω et. Clem⁵⁴¹ Or^{1,72.} 2,620 etlnt 2,131 etallb Basregg²⁵⁷ etc... D*Fgrg de Victorin ποσω, g quanto magis t multo magis | γαφ cum mabce 6. 10. 17. 31. 39. 47. 67** fscr 8pe cop Clem⁵⁴¹ Or^{1,72} etlnt 2,131. 4,597 Euthalcod Ambret etc... ς (non item 5° Gb Sz, sed Gb⁰⁰ γαφ) om cum *Defgklp al longe plu f vg (item d e g, vide ante) go syrutr basm arm aeth

^{24.} επιμενείν... B Orcat cor 146 Petralex can 10 Chrcom 354 al επιμειναι | τη σαρκι cum κας Pallo Clem 541 Or 1,78 et 2,820 et 4,19 et cat cor al ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti praem εν cum BDEFGEL al longe plu Thdrt Dam Thpbyl Oec, item permanere in carne it vg etc

^{25.} παραμενω (Gb") cum NABCD*FG 17. 20. 31. 67** 80. 8Pe arm Euthal cod ... 5 Ti συμπαραμενω cum D⁰EKLP al pler Chr^{diserte} Thdrt al

^{27.} ακουω (εντε απων om n*, suppla) cum n*BD*P 47. 57. al6 ... ς Ti ακουσω cum naAcdcefgkl al pler Chr²⁵⁵ Euthalcod Thdrt Dam al

2. 3.

εὐαγγελίου, 28 καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων, ητισ έστιν αὐτοῖσ ἔνδειξισ ἀπωλείασ, υμών δὲ σωτηρίασ, καὶ τοῦτο ἀπό θεοῦ 29 ὅτι ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ είσ αύτον πιστεύειν άλλα και το ύπεο αύτου πάσχειν, 30 τον αύτὸν ἀγῶνα ἔγοντεσ οἱον είδετε ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

П.

1 Ε΄ τισ οὖν παράκλησισ ἐν Χριστῷ, εί τι παραμύθιον ἀγάπησ, εί τισ κοινωνία πνεύματος, εί τισ σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί,
2 πληρώσατε μου τὴν χαρὰν ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε, τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύνψυχοι, τὸ ἕν φρονοῦντες, 3 μηδὲν κατ ἐριθείαν

^{28.} εστιν αυτοισ cum nabcd*fg 17. 61, al defg am fu tol go arm: item om mer vgcle demid (hi2 illis est) cop basm syrsch Euthalcod Ambret Pelag. Accedunt ordini verborum egrer autorg, sed addunt μεν DCEP 47. al Chr256 Thphyl ... ς (= Gb Sz, sed Gb') αυτοισ μεν εστιν cum KL al plu syrP Thdrt Dam | υμων δε cum HABC2P 17. 31. 39. 47. d e arm syrP et (pariter antea αυτων) sch Euthalcod al ... ς υμεν δε cum DCEKL al pler f vg cop basm go aeth Chred Thdrt al Ambret al; item c*Dgr*FgrG 73. g Dam Victorin ημιν δε | Ln (ήτισ usque ύπ. αὐτοῦ πάσχεω), 80 τὸν αὐτὸν

^{30.} osov: D*FG d e f g Ambret al add xas, item C* post esdere | esdere (Gb") cum MAB*CD*E* 17. al plu Chr Thdrt Dam . . . 5 (= Sz) soete cum BCDCE**FGKLP al certe permu Clem604 al

II. 1. 21 TIG OUY: Euthalcod 21 TI OUY | TI: Gb" TIG cum D*(et Dnov)I. 17. 46. 73. 137. al 12, item (sequente παραμυθια) Thdrt Thphyl | τισ ante onlayzva cum nabcdefgelp al plus Chrmosco Euthalcod Dam Oec ... 4. 18. 37. 46. 72. 74. al fere¹⁰ τι ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') rera cum minusc vix mu, sed etiam ut editi sunt Clemeot Chr 162 Thdrt Thphyl. Apud Latinos (d e f g m16 vg cle demid Victorin Ambrst al) si qua viscera, sed am fu tol si quid viscera, codlachm si quis

^{2.} συνψυχοι cum AB*CD*FG ... 5 Ln συμψ- cum MBCDCERLP al certe pler | TO EV GOOVOUVT. cum MCBDFGKLP al pler d e g syrutr arm aeth Clemeos Basreggere etc ... **AC 17. 73. f vg go (cop?) Euthalcod ro auto quev. (id ipsum sentientes)

^{3.} nat eq.8. cum nBCD*fGLP 17. etc ... 5 Ti nata eq.8. cum adegrati TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor. 55

μηδε κατά κενοδοξίαν, άλλά τῆ ταπεινοφοοσύνη άλλήλουσ ήγούμε 10.10, μ νοι ὑπερέχοντασ έαυτῶν, 4 μὴ τὰ ἐαυτῶν ἔκαστοι σκοποῦντες, άλλά καὶ τὰ ἐτέρων ἔκαστοι. 5 τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν ὅ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 6 ὅσ ἐν μορφῆ θεοῦ ὑπάρχων οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα θεῷ, 7 άλλὰ ἐαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου κ. ε. ε λαβών, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος καὶ σχήματι εὑρεθεὶς ώς ἄνθρωπος, 8 ἐταπείνωσεν ἐαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. 9 διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύμωσεν καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ τὸ ὅνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὅνομα, 10 ἔτα κ. ε. ε. ε. ε. ε. ε. τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψη ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων

al sat muvid (Ln errat de testib) | $\mu\eta\delta\epsilon$ cum NABC 17. 31. 37. 116. de m¹⁶ vg cop arm aeth Euthalcod etc... ϵ $\tilde{\eta}$ cum DSTESTFGKLP al pler f g syrutr go Baseth 266. 221 al | $\kappa\alpha\tau\alpha$ sec cum N^ABC 17. 31. 37. 116. de m¹⁶ vg cop syrutr arm Euthalcod Victorio Hil⁴⁶¹... ϵ om

cum ncDefGKLP al pler f g go Baseth Chr Thdrt Dam

αλλα cum herg al pauc ... ς αλλ cum acderaille al pler etc | La edmin γεγόμεγος. 8καὶ (item certe γεγόμεγος, καὶ ς Wtat etc)

^{4.} εκαστοι pri cum ABFG 17.116. f g m⁶¹ vg Basregs ³⁸⁰ sec loc Enthal cod Amboffic 8,2 al ... ς εκαστοσ cum ncdeklp al pler d e go syr^{alf} Baseth ²⁸¹ etregs ³⁸⁰ pri loc cod Ephr³⁹¹ Chr Thdrt Dam ad h. l. etParis Hil⁴⁶² al | σκοπουντεσ cum naBcdefgp al fere¹⁵ d e f g m vg go amm Baseth ²⁸¹ etc ... ς (= Gb Sz) σκοπειτε cum l al plu Chr Thdrt Dam ... κ 73. syr^{alf} Ephr²⁹¹ Thphyl Victorin σκοπειτε | αλλα και et, am fu etc ... D*FGK 61. o⁸⁰⁷ d e f g m vgcle demid tol allachm aeth Victorin Ambrst al om και | εκαστοι sec cum naBcv¹DsTest²P 17. 31. 47. 177. 178. cop Baseth ²⁸¹ etregg ³⁸⁰ bis Euthalcod al Victorin Augeerm ¹⁴⁴ ... ς εκαστοσ cum kl al pler d go syr^{alf} arm Chr Thdrt Dam ... FG f g m¹⁶ et⁶¹ vg aeth Ambrst al om, hinc Gb⁰. Praeterea κ*Ac 17. al Cyrthes bis ad seqq trahunt, non item Baster nec Or^{1,533} Eusmarc¹⁴⁴ Ath³⁵⁰ Didtrl ³⁶⁸ al, nec magis Hil³⁸⁴ Victorin Ambrst al

^{5.} τουτο sine γαρ cum n°ABC 17. 37. 73. ksor cop arm aeth are Euthal cod, nec magis add Or1,518 etc...ς (Gb⁰⁰) Ti add γαρ cum ncdefee LP al pler d e f g m⁵ go syrP (et hoc syrsob) Chr Thdrt Dam etc.; φρονειτε (Gb') cum naBc°DEFG 17. 67** d e f g m⁵ vg syrutr Euthal cod Cyrthes 194. 371 Hil^{824. 1862} Victorin Ambrst. Pergunt autem d e syrsob quod et Christus Iesus ...ς Ti φρονεισθω cum c°slp al pler cop arm go Or1,518 Eusmcell 94 Ath⁸⁵⁰ Basregg 455 Chr^{268. 269} Thdrt al

το ονομα cum NABC 17. Hipp (ap Lag¹⁸⁷) Dionalex ad Paulsamqa¹
Eusdem 186 etecl 74. 234 Cyrloh 959 Procopesa 445. 564. 721 ... ς Ti om το
cum DEFGKLP al pler arm Thdotclem 969 Or 1,513 et 2,549 al mu

καὶ καταχθονίων, 11 καὶ πᾶσα γλώσσα έξομολογήσεται ὅτι κύ-ριος Ἰησοῦσ Χριστὸσ εἰσ δόξαν θεοῦ πατρόσ.

12 "Ωστε, άγαπητοί μου, καθώσ πάντοτε ύπηκούσατε, μη ώσ έν τῆ παρουσία μου μόνον άλλὰ νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῆ ἀπουσία Ερλ. μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου την έαυτων σωτηρίαν κατεργάζεσθε 13 θεόσ γάρ έστιν ο ένεργων έν ύμιν και το θέλειν και το ένεργείν ύπεο τησ ευδοκίασ. 14 πάντα ποιείτε χωρίσ γογγυσμών και δια- 1204,9 λογισμών, 15 ίνα γένησθε άμεμπτοι καὶ ακέραιοι, τέκνα θεοῦ άμωμα μέσον γενεάσ σχολιάσ καὶ διεστραμμένησ, έν οίσ φαίνεσθε ώσ φωστηρεσ εν κόσμφ, 16 λόγον ζωήσ επέχοντεσ, είσ καύχημα εμοί είσ ήμεραν Χριστού, ότι ούκ είσ κενον εδραμον ούδε είσ κενον [2, 2, 3, 4, 6] έκοπίασα. 17 άλλα εί και σπένδομαι έπι τη θυσία και λειτουργία τησ πίστεωσ ύμων, χαίρω καὶ συνχαίρω πάσιν ύμιν 18 τὸ δὲ αύτὸ καὶ ὑμεῖσ γαίρετε καὶ συνγαίρετέ μοι.

19 Ἐλπίζω δὲ ἐν χυρίω Ἰησοῦ Τιμόθεον ταγέωσ πέμψαι ὑμῖν, ΐνα κάγω εὐψυχῶ γνοὺσ τὰ περὶ ὑμῶν. 20 οὐδένα γὰρ ἔχω ἰσό-ψυχον, ὅστισ γνησίωσ τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει 21 οἰ πάντεσ γὰρ

^{11.} εξομολογησεται cum ACDEFGELP al plus 85 Or2,548 et4,144 etcat luc 86 Ath850 cdd 8 Chr 288 al ... 5 Ln (errans circa D) εξομολογησηται cum B al plu Ir48 Clem417 et Thdotclem 969 al

^{12.} ωσ et. it vg (et. am fu demid etc) syrP: B 3. 17. 38. 48. 72. 178. hal harl** syrsch cop arm aeth Chr 994 cod Ambret al om

^{13.} θεοσ sine articulo cum NABCD*FGKP 17. al pauc Eusluc (ap Mai¹⁶²) Euthalcod Dam ... ; (Gboo) praem o cum DbetceL al pler Chr al

^{15.} γενησθε cum κΒCDCE**BLP al omnvi Chr Euthalcod al mu ... Ln ητε cum AD*E*FG it vg Cyp309 Orint2,328 Victorin Ambrst al | αμωμα cum NABC 17. 23. Clem³¹⁰ Victoringraece ... ς Ti αμωμητα cum DEFG KLP al pler Chr³⁹⁴ al | μεσον (Gb") cum NABCD*FGP 17. 23. 31. 67**
73. Clem Euthalcod ... ς εν μεσω cum D^bet°EKL al pler Chr al

^{17.} alla cum Avibo*FG ... 5 all cum MCDb?etCEK*ilp al certe pler | συνχαιρω cum κa (om* και συνχ.) b*cd*fgp ... 5 Ln συγχ- cum A BCDCEKsilL al certe pler

^{18.} το δε αυτο cum κΒΡ 17. . . . ς Ln Ti το δ' αυτο cum acdefgksil al pler | συνχαιρείε cum B*CD*FGP ... 5 Ln συγχ- cum nabodcekl etc

^{19.} EV NUQUO CUM NABDCEKLP al pler f vg syrutr arm aeth Chr Euthal cod Thdri al ... Ln εν χριστω cum co*FG 38. 71. 74. d e g cop

τὰ ἐαυτῶν ζητοῦσιν, οὐ τὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 22 τὴν δὲ δοκιμὴν
1 τι 1, 2 αὐτοῦ γινώσκετε, ὅτι ὡσ πατρὶ τέκνον σὺν ἐμοὶ ἐδούλευσεν εἰσ τὸ
εὐαγγέλιον. 23 τοῦτον μὲν οὐν ἐλπίζω πέμψαι ὡσ ὰν ἀφίδω τὰ
περὶ ἐμὲ ἔξαυτῆσ 24 πέποιθα δὲ ἐν κυρίφ ὅτι καὶ αὐτὸσ ταχέωσ
ἐλεύσομαι.

25 'Αναγκαῖον δὲ ἡγησάμην, 'Επαφρόδιτον τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργὸν καὶ συνστρατιά την μου, ὑμῶν δὲ ἀπόστολον καὶ λειτουργὸν τῆσ χρείασ μου, πέμψαι πρὸσ ὑμᾶσ, 26 ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἦν πάντασ ὑμᾶσ καὶ ἀδημονῶν, διότι ἠκούσατε ὅτι ἠσθένησεν. 27 καὶ γὰρ ἠσθένησεν παραπλήσιον θανάτω ἀλλὰ ὁ θεὸσ ἠλέησεν αὐτόν, οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐμέ, ἴνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ. 28 σπουδαιοτέρωσ οὖν ἔπεμψα αὐτόν, ἴνα ἰδόντεσ αὐτὸν πάλω χαρῆτε κὰγὰ ἀλυπότεροσ ὧ. 29 προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν κυρίφ μετὰ πάσησ χαρᾶσ, καὶ τοὺσ τοιούτουσ ἐντίμουσ ἔχετε, 30 ὅτι διὰ τὸ ἔργον Χριστοῦ μέχρι θανάτου ἤγγισεν παραβολευσάμενος τῷ

^{21.} ου τα sine του cum nabcdefgklp etc ... ς (= Gb Sz) add του cum minusc mu | χριστου ιησου (Gb') cum bl al pler (omn ap Scri) fa demid allachm cop syrp aethro etc ... Gb Sz Ln ιησου χριστου cum nacdefgp 17. 39. 47. 115. 177. al aliq it vgcle am tol harl syrech arm etc

^{23.} αφιδω cum μαβ*D*FG 17. Euthalcod (αφειδω) ... ς απιδω cum Β*c (απειδω) D°EK^{sil}LP al pler Chr Thdrt Dam al

^{24.} ταχεωσ ελευσομαι (FG g ελευσ. ταχ., item veniam ad vos cito f vg cop) sine additam cum κ^cBDEFGKL al pler d e g syrP arm aeth go Euthalcod Thdrt Dam Victorin ... κ*ACP al⁸ f vg cop syr*ch etc add προσ υμασ

^{25.} συνστρατ - cum acderg ... ς συστρ - cum nbklp al certe pler

^{26.} παντάσ υμασ (Β υμ. πα.) sine additam cum κ^cBFGKLP al plu fg vg go Chr²⁰⁶ Thdrt Victorin Ambret al ... κ^sACDE al²⁵ fere d e syr^{cus} cop arm aeth Euthal^{cod} Dam Thphyl Cassiod^{compl 73} add «δει», hine add Ln [ιδει»]

^{27.} Θανατω cum n*ACDEFGKL al pler etc ... n°BP etc Θανατον | alls cum nabde etc ... ς all cum fgksillp etc | ηλεησ, αυτον cum nabc**
Defge 17. 37. 57. 69. 73. 116. it vg etc ... ς αυτ. ηλεησ. cum kl si pler go Chr²⁰⁶ Thdrt Dam | επε λυπην cum nabcdefglp al plu etc ... ς (= Gb Sz) επε λυπη al sat mu etc

^{80.} χριστου cum BFG 73. 80.; ς του χριστου cum DEKL al pler etc. Item Christi d e f g vg go syrsch Victorin Ambret al ... MAP etc πυρευ ... Ti Gb' om plane cum c | παραβολευσαμένος cum mabbeff

ψυχῆ, ἵνα ἀναπληρώση τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆσ πρόσ με λειτουρ- 100 16, 17 γίασ.

III.

1 Το λοιπόν, αδελφοί μου, χαίρετε ἐν κυρίφ. τὰ αὐτὰ γρά- ^{2,18} φειν ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὁκνηρόν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλέσ. 2 βλέπετε τοὺσ κύνασ, βλέπετε τοὺσ κακοὺσ ἐργάτασ, βλέπετε τὴν κατατομήν. 3 ἡμεῖσ γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ πνεύματι θεοῦ λατρεύοντεσ καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότεσ, 4 καίπερ ἐγωὸ ἔχων πεποίθησιν καὶ ἐν σαρκί. εἴ τισ δοκεῖ ἄλλοσ πεποιθέναι ἐν σαρκί, ἐγὸ μᾶλλον, 5 περιτομῆ ὀκταήμερος, ἐκ γένουσ κοιι, 1 Ἰσραήλ, φυλῆσ Βενιαμείν, Ἑβραῖοσ ἐξ Ἑβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαῖοσ, 6 κατὰ ζῆλοσ διώκων τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ δικαισσύνην Gal, 18 ε τὴν ἐν νόμφ γενόμενος ἄμεμπτος. 7 ἄτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα

177. 178. 179. alvi: quam scripturam confirmat, quod d e g praebent, parabolatus de anima sua ... ς (= Gb Sz) Τι παφαβουλευσαμενοσ cum cklp al pler (et. cat²⁶⁰) Chr Euthalcod Thdrt Dam al. Vertunt f vg aethut tradens animam suam, Ambret in interitum tradens animam suam, Victorin exponens in incertum et. syrutr spernens, cop postponens, go obliviscens. | προσ με cum μcabcdefgklp al longe plu ... μ* 31. al6 Chredd mose πρ. εμε

III. 1. τα αυτα cum καΒΕΟΕΚΙ al omnvid Chr Euthal^{cod} Procopesa 659 etc; item eaden it vg etc ... κ*FGP ταυτα (ταυτά?), item ista cop

198 al

^{3.} Θεου (Gb') cum κ*ABCD°EFGKL al TO cddgT ap Aug et ap Amb g vg cod (ap Gb) cddlat ap Aug cop syrp mg Eusps 449 Ath 523 Euthalcod Thdrt ad h. l. et 2,1047 cod Dam al ... ς (= Sz) Θεω cum κ°C * P al mu d e f m 61 vg go syrsch etp txt arm aeth Chr 516. 817. 518 Thdrt²,1047 ed al Orint³,68. 320 et 8,837 al

^{5.} περιτομή: 5° 1624. 1633. 5 al (non Wtst nec Gb Sz) περιτομή | βενιαμέιν cum nabl 37* 47. go Euthalcod. Similiter fgkp al^{2 scri} cop βενιαμίν cum DE al pler

^{6.} ζηλοσ cum n*ABD*FG ... ς ζηλον cum n°Dbet°EKLP al omn'd 7. ατινα cum n*Ag 17. d e g Euthalcod Cyrador 53 (totum locum affert) et 582 et act 48 Lcif 186 (affert vv. 4—11) Ambps 118 ... Ln praem [αλλα], ς Τι αλλα cum BD*, αλλ (ς) c. n°D°EF(αλλιτινα) KLP al pler Didtri² al. Item sed f vg go syrutr con arm Augserm 160 al. | ην μου cum nADF ESTFETGKLP al pler g go cop syrutr Didtri² al mu ... Ln μου ην cum B 7. 55. 123, 238. al³ act d e f vg catcom Thdrt², 76. 5,807 et ad h. l. Lcif

ηγημαι διά τον Χριστον ζημίαν. 8 άλλα μενούνγε καὶ ήγουμαι πάντα ζημίαν είναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου μου, δί δν τὰ πάντα είχημώθην, καὶ ήγοῦμαι σκύβαλα ἴνα Χριστον κερδήσω, 9 καὶ εύρεθῶ ἐν αὐτῷ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύνην, ἐπὶ τῷ πίστει, 10 τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δικαμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ κοινωνίαν παθημάτων αὐτοῦ, συνμορφιζόμενος τῷ θανάτω αὐτοῦ, 11 εἴπως καταντήσω εἰς

την έξανάστασιν την έχ νεκρών. 12 Ούχ ὅτι ῆδη ἕλαβον ἢ ῆδη τετελείωμαι, διώκω δὲ εἰ καταλάβω, ἐφ᾽ ῷ καὶ κατελήμαθην ὑπὸ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 13 ἀδελαοί,

^{8.} μενουνγε cum hap 17. 37. keer oser al sat mu cop Did^{tri 8} Bas^{regg 36} cod Euthalcod al mu ... Gb Sz Ln Ti μεν ουν cum BDEPGKL al⁵⁰ Bas eth ²⁶⁵ ethapt 628. 648. 664 etregg ³⁴⁹ ed Chr al | χριστου ιησου: Ln praem του cum B Thdrt ... akr al plus¹² f vg etc ιησου χριστου | ηγουμει σνυβαλα sine είναι cum h*BD*rG 17. de f g vg cop syrsoh arm aeth Serapmanich 61 Orint ², ⁴⁷¹ Leif ¹⁹⁹ Victorin al ... ε (Gb⁰) Ti add είναι cum h°ad⁰ Eklp al pler syrb go Did^{tri 8} al mu

^{10.} κοινωνίαν cum κ*AB ... ς Τι την κοι. cum defgelp al omnvid Bas ^{2,169} al | παθηματων cum κ*B ... ς Ln Τι των παθημ. cum κcadefge klp al omnvid etc | συνμορφ- cum κ(* etc)d* ... ε* συμορφ., ς Ln Τι συμμορφ- cum abcottdeell etc ... εσ συνφορτ- (vide post) | συνμορφιζομένοσ (Gb") cum κ*ABD*P 17. 67** 71. (113** συμμορφαζομ.) Or^{1,488} codd Bas^{2,169} Euthalcod ... ς συμμορφουμένοσ cum κcdcekl al plet Oredd Bas^{3ples} sa ²⁸ Chr Thdrt al ... εσ συνφορτειζομένοσ, item cooneratus d e g go Lcif ¹⁹⁶

^{11.} την εκ νεκρ. (Gb') cum nabdep al? d e f g vg ... ς (= Sz) των νεωρ. cum κι al pler (g sub aut) arm cop Thdrt Thphyl

^{12.} διωκ. δε ει sine και cum κ*D*E*FG 39. 112. d e f g Macar¹⁴⁸ (Gali')
Tertres carn²³ Orints, ⁴⁵⁹ Hil⁵¹. ^{259. 245} Victorin Ambret al mu, nec magis και exprim syr^{3ch} cop arm aeth go ... ε Ln Ti add και cum κ^CABDCE**KLP al pler syr^p Clem ¹²⁹ al mu | εφ ω και cum κΑΒDΦΕ^CΕ**
ΚLP al pler d e f vg syr^p Clem Chr etc ... DE* κατελημφθην cum και | κατελημφθην cum κΑΒ D*FG ... ε κατεληφθην cum BCDCEKLP etc | χριστου ιησου cum κΑΡ al¹⁰ vg syr^p ms cop arm Chr ³⁸⁰ Ambret Aug^{3ch} al; item ε (= Gb Sz, sed Gb') του χρι ιησου cum και al plu Thdrt al ... Gb Sz Ln Ti χριστου cum BD*E*FG 17. 179. d e g go aethro Clem ¹²⁹ al Hil²⁴⁵ al; item D'C** Marcmon ³⁶ Dam του χριστου

έγω έμαντον οὖπω λογίζομαι κατειληφέναι 14 εν δέ, τὰ μεν ὀπίσω επιλανθανόμενος, τοῖσ δε εμπροσθεν επεκτεινόμενος, κατὰ σκοπον διώκω εἰσ τὸ βραβεῖον τῆσ ἄνω κλήσεωσ τοῦ θεοῦ εν Χριστῷ Ἰησοῦ. 15 ὅσοι οὖν τελειοι, τοῦτο φρονῶμεν καὶ εἴ τι ἐτέρωσ φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ θεὸσ ὑμῖν ἀποκαλύψει 16 πλὴν εἰσ δ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν.

Ga 6, 16

17 Συνμιμηταί μου γίνεσθε, άδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τοὺσ οὖτως περιπατοῦντας καθώς ἔχετε τύπον ἡμᾶς. 18 πολλοὶ γὰρ περιπατοῦσιν, οὖς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἔχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, 19 ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῷ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. 20 ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὖ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, 21 δς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σύνμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα.

^{13.} ουπω cum nader*p 17. 23* 81. 47. 73. 80. al fere³⁵ cop syrp c.* (* ad πω pertinet) aeth Clem¹²⁹ Basps ⁸⁷⁹ etregg⁴⁵⁷ Euthalcod al mu . . . ς Ln Ti ου cum BD^cEFGKL al plu d e f g vg go syr^{sch} etp txt arm Chr s³⁴ bls al Tertres carn Orint⁴,⁴⁵⁹ al

^{14.} εισ το cum MAB 17. 73. 80. Clem Euthalcod Cyrador 165 Chron 441 ... ς επε το cum DEFGRLP al pler Basps 191 Chr al

^{15.} φρονωμέν cum ABDEFGEP al pler etc Orint 4,459. 675 Hilloof Victorin Ambret etc ... κL al⁷ cdd ap Hiercont pelag ¹ Clem ¹³⁹ φρονουμέν. Ita enim Hier l. l. "Quotquot ergo perfecti, hoc sapimus, sive sapiamus: diversa enim sunt exemplaria."

^{16.} τω αιττω στοιχειν sine additam cum κ*AB 17. 67** cop sah ap Gb aethro Thdotane 472 Hill 1097 Augep 120 et loh 45 al ... ς (= Gb) add χαγονι, το αιττο φοριειν cum κοκιρ al plu syrutr aethpp Chr Thdrt Dam al ... DEFG etc το αιττο φοριειν, τοι αυτω (DCE al6 f vg go arm Euthal cod add χαγονι) στοιχειν (FG συνστοιχειν)

^{17.} συγμ- cum κΒ*D*FG...; Ln συμμ- cum ΔΒ*DCEKLP al omnvid | ουτω cum κΔΒD*FG etc... Ln Ti ουτωσ cum DCEKsillsilp etc

^{21.} συνμορφον cum nd*fg... ς Ln Ti συμμ- cum Abderelp etc. Dedimus absque εισ το etc cum nabb*fg d e f g m⁸⁹ vg go cop arm aethur Irint 308 Orcat cor 295 etint 1,37-4,595 al mu... ς (= Gb Sz) praem εισ το γενεσθαι αυτο cum dbeterelp al omn'i syrut Or3-545-600 et int 4,596 al mu | αυτω cum n*abb*fgre al 30 Eusmeell 185 Epiph⁸⁸⁹ al,

IV.

1 "Ωστε, άδελφοί μου άγαπητοί και έπιπόθητοι, χαρά καί

στέφανόσ μου, ούτωσ στήκετε έν κυρίφ, άγαπητοί.

2 Εὐοδίαν παρακαλώ καὶ Συντυχήν παρακαλώ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίω. 3 ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, γνήσιε σύνζυγε, συνλαμβάνον αὐταῖσ, αἴτινεσ ἐν τῷ εὐαγγελίω συνήθλησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντοσ καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν βίβλος ζωῆσ.

8, 1 1 The 5, 16 4 Χαίρετε έν κυρίφ πάντοτε πάλιν έρδ, χαίρετε. 5 τὸ ἐπε εικὲσ ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρώποισ ὁ κύριοσ ἐγγύσ. 6 μηδὲν μεριμνᾶτε, ἀλλ' ἐν παντὶ τῆ προσευχῆ καὶ τῆ δεήσει μετὰ εὐχαριστίασ τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸσ τὸν θεόν. 7 καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰσ καρδίασ ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

8 Το λοιπόν, αδελφοί, δσα έστιν αληθη, δσα σεμνά, δσα δίκαια, δσα άγνά, δσα προσφιλη, δσα εύφημα, εί τισ άρετη και εί τισ έπαινος, ταῦτα λογίζεσθε 9 α και έμάθετε και παρελάβετε

item ei d e g, illi Victorin ... ς εαυτω cum κοροκι al plu Chr^{341, 365} Thart Dam al, item sibi f vg Hil 1102 Ambfld δ al

IV. 2. ευσδιαν cum nabdefgel etc . . . ς (non item ςº Gb Sz) ειωδιαν cum p al | συντυχήν: hoc accentu D° al pluvi, non ut ς Ln συντύχτη.

^{3.} γοι cum nabdefgklp al pler it vg etc... ς (= Gb Sz) και cum
115. al? Ambret (Et te rogo etiam) | συνζυγε cum ncad*fg... ς σιζυγε cum n*bdceklp al omnvid. Posuimus autem post γνησιε cum na
Bde(fg) p al⁹ d e f g vg go cop aeth Euthalcod Isid4. 112 al Orint4. al
Victorin Ambret al... ς ante γνησιε cum kl al pler syrutr Chr Thdrt
Dam al... fgrg εγνησιε γερμανε συνζυγαι, g carissime t notissime t
proprium germane compar, tol charissime germane compar | συνλαμβανου cum nb*d*fg 17... ς Ln συλλαμβ- cum Abddceklp al pler |
μετα και et. cop syrsch Eushist 2,15 etc... d*Efg 38. 49. 8lect de f g
vg go syrP arm aeth Victorin Ambret al om και

του θεου et. Or^{1,376} et^{4,48}. 856 etint^{2,367} etc... A syrp mg Cyrioh⁷⁶¹
Procopniceph ^{1,1145} al τ. χριστου | τοηματα et. Or^{4,358} etcat eph ²³⁴ et
int ^{2,267} et^{4,618}. 881 etc... rgrq d e g m²⁵ tol go Victorin al σωματα

^{8.} επαινοσ: D*E*FG d e f g vgcle am** fu demid al Ps-Athlateié Ambrst auctsing cleric add επιστημησ, disciplinae

καὶ ἠκούσατε καὶ είδετε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε, καὶ ὁ θεὸσ τῆσ Βοις, 80 οιο εἰρήνησ ἔστια μεθ' ὑμῶν.

10 Έχαρην δὲ ἐν κυρίφ μεγάλωσ ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν ἐφ' ἡ καὶ ἐφρονεῖτε, ἡκαιρεῖσθε δέ. 11 οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν λέγω ' ἐγὼ γὰρ ἔμαθον ἐν οἰσ εἰμὶ αὐτάρκησ εἰναι. 12 οἰδα καὶ ταπεινοῦσθαι, οἰδα καὶ περισσεύειν ἐν πακτὶ καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι, καὶ χορτάζεσθαι καὶ πειτᾶν, καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι. 13 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με. 1τι, 12 14 πλὴν καλῶσ ἐποιήσατε συνκοινωνήσαντέσ μου τῷ θλίψει. 15 οἴδατε δὲ καὶ ὑμεῖσ, Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν ἀρχῷ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἔξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίασ, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰσ ἐς τὶ, ἱλόγον δύσεωσ καὶ λήμψεωσ εἰ μὴ ὑμεῖσ μόνοι, 16 ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἄπαξ καὶ δὶσ εἰσ τὴν χρείαν μοι ἐπέμψιτε. 17 οὐχ ὅτι ἐπίζητῶ τὸ δόμα, ἀλλὰ ἐπίζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰσ λόγον ὑμῶν. 18 ἀπέχω δὲ πάττα καὶ περισσεύω, πεπλήρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρ᾽ ὑμῶν, ὀσμὴν εὐωδίασ, θυσίαν δεκτὴν εὐάρεστον τῷ Θεῷ. 19 ὁ δὲ θεόσ μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δύξη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

12. οιδα και pri loc cum MABDEFGELP al longe plu d e f g r vg go syrp Clem⁶⁰⁸ Or^{int 4,559} al mu ... ς (= Gb Sz) οιδα δε cum 137. al vix mu; 14. al cop syrsch arm aeth οιδα tantum

^{13.} ενδυναμουντι (37. διναμοιντι) με sine additam cum **ABD* 17. d e f r vg cop arm aeth Clem606 Eusps 159. 285. 295. 364 etesa 577 Victorin al ... ς (= Gb Sz) add χριστω cum *CDCggrfgTGKLP al fere omn g Or int 1,141. 2,257. 461. 472 Eusps 83. 60 al mu

^{14.} συγκοι- cum ab*d*efg ... ς Ln συγκοι- c. mbcdcksillp al certe pler 15. ουδεμια: D*e*fsīg d e g praem στι (servato στι quod praecedit) | λημψεωσ cum mab*d*fg ... ς ληψ- cum bcdceklp al omn*i

^{16.} εισ την χψειαν cum κΒD^b(non attigite) = **(extra lineam) FGKLP al pler de f g vg etc ... AD*(E*) 39. 73, 80. 3Pe go arm aeth Ps-Ath^{9,832} Oec txt Victorin om εισ | μοι et. de f vg go syrP aeth ... DELP al⁵ r g syr P cop arm Procopulceph 9,834 Dam etc μου

^{17.} alla cum ABP ... 5 all cum MDEFGEL al certe pler

^{19.} πληρωσει cum nabdesfelp al plu cop arm aeth Chr³⁶¹ bis al... Gb' πληρωσαι cum d*rg 17. 37. al²⁵ d e f g r vg Chr³⁶³ (et mose ³) Euthalcod Cyrthes ³⁷⁵ Thdrted Thphyl Victorin Ambrst al | το (rg του) πλουτοσ (Gb') cum n*abd*rgp 17. 67** Euthalcod ... ς τον πλουτον cum dbeteerl al pler Chr Cyrthes ³⁷⁵ etc

20 τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν αἰώνου, ἀμήν.

21 'Ασπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ. ἀσπάζονται ὑμᾶσ οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. 22 ἀσπάζονται ὑμᾶσ πάντεσ οἱ ἄγιοι, 1, 12 μάλιστα δὲ οἱ ἐν τῆσ Καίσαροσ οἰκίασ.

Ga 8, 18 23 ΄Η χάρισ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πτεύματος ύμῶν.

^{23.} του κυριου sine ημων cum nabfstgkl al plu d e g am allachm syr p ixt arm Euthalcod Dam al ... ς (Gboo) add ημων cum dstest al vix mu f r vgcle fu demid tol al cop syrach etp c.* aeth etc | μετα του πνευματοσ (Gb') cum n*Abdefge allo d e f g r vg cop arm aeth Euthalcod Dam Victorin Ambret al ... ς μετα παντων c. nckl apler syrutr Chr Thdrt Thphyl Oec | υμων sine αμην cum bfg 47. fg sah (ap Gbms) Chr⁸⁶³ Euthalcod Victorin ... ς (Gboo) add αμην cum nadeklp al fere omn d e r vg etc

Subscriptio: καΒ 17. 135. προσ φιλιππησιουσ... DE προσ φιλιππησιουσ (sed uterque 4, 15 φιλιππησιοι) επληρωθη αρχεται προσ σαλονικεισ α. Item fg ετελεσθη προσ φιλιπησιουσ αρχεται προσ κολοσσαισ (i. e. -αεισ).... L του αγιου αποστ. παυλου επιστοίη προσ φιλιππισιουσ εγραφη απο ρωμησ δι επαφροδητου, κ al προσ φιλιππησιουσ εγραφη απο ρωμησ δι επαφροδιτου. Similiter alii (? non liquet)... ς (= Gb Sz) προσ φιλιπησιουσ εγραφη απο ρωμησ δι επαφροδιτου. Confirmant απο ρωμησ β^{cott}κι al plu vg^{cd} syr^{utt} cop Euthalcod Chr Thdrt Euthal; item δι επαφροδιτου κι al plu syr utr etc. Praeterea numerantur στιχοι ση' (ita κι al plu Euthal et Euthalcod), σ' (sic κ^{cott}), σν' (sic 21. 134.). In B ab ος' ad οθ' pergitur.

1, 2.

ΠΡΟΣ ΚΟΛΟΣΣΑΕΙΣ

T.

1 Παῦλοσ ἀπόστολοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματοσ θεοῦ καὶ Δρ. 1, 1 • ιο Τιμόθεοσ ὁ ἀδελφὸσ 2 τοῖσ ἐν Κολοσσαῖσ άγίοισ καὶ πιστοῖσ άδελφοῖσ έν Χριστῷ, γάρισ ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸσ "ph 1, 2 etc ทุนดัง.

I. 1. γριστου ιησου cum κΑΒΕGLP 17. 8Pe d e f g am fu allachm cop syrP Euthalcod etc ... 5 190. 201. cum DETERTE al pler vgcle demid tol harl syrsch arm aeth Chr al

προσ κολ- cum MABK al mu. Formam κολοσσαεισ dedimus cum MBCD EFGL al sat mu (17. κολοσαεισ), item it vg, ut etjam 50 Gb Sz; contra 5 Ln Ti xolagoasio cum AB*K al plu Euthalcod atque etiam syrp mg gr. Etiam n bis in summa pagina xolaggaeig. Vix dubium est quin xolagoasio scriptura in inscriptione, praesertim adsumptis testibus subscriptionis, auctoritatis plus altera habeat. Aliter fit 1, 2 in ipsa epistula, ubi non sine arbitrio scriptura κολοσσαισ cum κολασgaig permutatur. Illa vero si cum gravissimis testibus ABD etc retinetur, nec in titulo xolaggang scriptura fluctuantibus testibus videtur praeferenda ... 50 παυλου του αποστ. η προσ κολοσσαεισ επιστολη, ς η προσ χολασσαεισ επιστ. παυλου, Gb 82 παυλου επιστ. προσ κολοσσαεισ.

^{2.} xologocio (etiam ce Gb Sz) cum n(A hiat)BDEFGL al sat muvi (3 ap Scri) d e f g vg arm Chr²⁷⁰ Thdrtcod al. Eadem forma Herodot^{7,50} Xenophanab^{1,2,6} Strab¹² alii; in numis invenitur κολοσηνών et κολοσσηνων, cf Eckhel^{8,147} ... ς Gb" Ln (ex errore) Ti (ex err) κολασσαισ cum κρ 17. 37. al plus⁵⁰ syrutr cop (κολασια) Or^{1,171. 583} et^{4,174} al. Eadem forma Polyaen^{8,16} Herodot^{cdd} Xenoph^{cdd}:: videtur κολασσαι scriptura sensim in usum abisse. At inde non sequitur iam Paulum ita scripsisse. | εν χριστω cum κΒDCE**KLP al pler syrP arm aeth Chr Euthalcod Thort Dam ... Ln add angov cum AD*E*FG 17. 31. 73. d e f g vg cop (syrsch ν χω) Ambret al | πατροσ ημων sine additam cum BDEKt 17. al15 d e am fu harl marian sahgb syrsch etp txt aethro arbedw Orints,467 diserte Chr 872 diserte et 10,774 ... (= Gb Sz) add xas πυριου ιησου χριστου cum MACFG al plu f g vgcle cop arm aethpp Thdrt Dam al Ambrst

Phi 1, 8

Eph 1, 18

2 Co 6. 7

3 Ευχαριστούμεν τῷ θεῷ καὶ πατρὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Ερό 1,18 Χριστού πάντοτε περί ύμων προσευγόμενοι, 4 ακούσαντες την πίστιν ύμων έν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην ῆν ἔγετε εἰσ πάντας τουσ άγίουσ 5 διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν ἀποκειμένην ὑμῗν ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ, ην προηχούσατε εν τῷ λόγω τῆσ ἀληθείασ τοῦ εὐαγγελίου 6 του παρόντος είς ύμας καθώς καὶ εν παντί τῷ κόσμω έστε, καρποφορούμενον καὶ αὐξανόμενον καθώσ καὶ ἐν ὑμῖν, ἀφ᾽ τρ ἡμέ ρασ ήχούσατε καὶ ἐπέγνωτε την χάριν τοῦ θεοῦ ἐν άληθεία. 7 καθώς

4. 12 εμάθετε από Έπαφρα τοῦ αγαπητοῦ συνδούλου ήμων, οσ έστυ πιστόσ ύπερ ύμων διάκονος του Χριστού, 8 ό και δηλώσας ήμιν Ερλ 1, 15 • την ύμων αγάπην έν πνεύματι. 9 Διά τουτο καὶ ήμεῖσ, ἀφ' ήσ

Βρλ 1, 8 ήμερασ ήκούσαμεν, οὐ παυόμεθα ύπερ ύμῶν προσευχόμενοι καὶ αιτούμενοι ίνα πληρωθήτε την επίγνωσιν του θελήματος αυτού έτ

1 Th 2, 12 πάση σοφία καὶ συνέσει πνευματική, 10 περιπατήσαι άξίωσ του κυρίου είσ πάσαν άρεσκίαν, έν παντί έργω άγαθώ καρποφορούντεσ και αυξανόμενοι τη έπιγνώσει του θεού. 11 έν πάση δυνά-

^{3.} xai natu cum naced cerle al omnvid f g etc ... Ln τω πατρι cum D*FG Chr879, et Ti mares cum BC*. Item patri d e g harl** syrutr etc | περι υμων cum hacdes** KLP al pler syrsch . . . Gb' Ln υπερ υμ. cum BD*E*FG 17, 37, 47, 73, 116, syrP

^{4.} ny exere cum maco*e*for al plus15 d e f g vg cop syrP arlips arm Euthalcod Ambret al ... ς την (:: ex Eph 1, 15) cum Deg**KL etc ... B plane om

^{6.} LOTH CUM NABCD*E*P al 12 sahgb cop arm aeth Euthalcod Augep 196 et199 etunit eccl 45 (9,868) Sedul ... c (Gb00) Ti praem xas cum Dbetck** FGKL al pler d e f g vg syrutr Chr Thdrt Dam al Ambret al | sas antaroutivor cum nabco*E*FGLP al plus30 d e f g vg etc ... 5 (= Gb Sz) om cum Dbetce**K al plu

^{7.} καθωσ sine και cum habcd*fgp etc ... 5 (= Gboo Sz) add και cum DCEKL al pler syrp Chr Thdrt Dam | vnep vuw cum secobetcerle al pler d e f vg go syrutr cop arm aeth etc ... 50 1638. Gb' Ln vx. ημων cum **ABDgr*FgrG al9 g Ambratcom

^{9.} xas actorpheros cum NACDEFGLP al pler it vg rell Clemes etc ... BE 219* Ps-Athlat 649 Arnobtrin 988 (teste Sab) om

^{10.} περιπατησαι sine additam cum n*ABCD*FG etc ... 5 (= Gb S2) Ti add vhan cum hederkle al pler Chr al | agennar cum hacdres al ... ς Ln Ti αφεσκειαν cum BL al plervi | τη επιγνωσει cum nabco* E*FGP 17. 71. 73. al am tol arm Clemess etc ... ; (= Gb Sz, sed Gb') Ti sec the emergence cum DCE**EL al pler Thart al

μει δυναμούμενοι κατά τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς πᾶσαν ύπομονήν και μακροθυμίαν, μετά χαράσ 12 εύχαριστούντεσ τώ πατρί τῷ ἱκανώσαντι ὑμᾶσ εἰσ τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν άγίων ἐν τῷ φωτί, 13 οσ ἐρύσατο ἡμᾶσ ἐκ τῆσ ἔξουσίασ τοῦ σκότουσ καὶ μετέστησεν εἰσ τὴν βασιλείαν τοῦ υἰοῦ τῆσ ἀγάπησ αὐτοῦ,
14 ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολίτρωσιν, τὴν ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν, Ερλ 1, τ 15 οσ έστιν είκων του θεου του αρράτου, πρωτότοκος πάσης κτί- 2004,4 σεωσ, 16 ότι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ καὶ $\frac{1}{2}$ μλ $\frac{1}{2}$ ἐπὶ τῆσ γῆσ, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἶτε θρόνοι εἶτε κυριότητεσ είτε άργαι είτε έξουσίαι, τὰ πάντα δι' αύτου και είσ αύτον έκτισται.

^{11.} μετα χαρασ: cum seqq coniunximus ut Chr³⁸⁶ Thphyl Oec, item syr sch, item D d (in utroque μετα γαρ, ενγαρ, unum stichum efficiunt) etc ...ς ante ευχαριστ, interpungit. Cui distinctioni favere vdtr P m⁵ Orint 2,451 Ath 175 Didtri 98 al

^{12.} τω πατρ. c. ABC*DEP al sat mu d e am go syrp txt armzoh aeth Didtri 93.415 etc ... N 37. f g m5 vgcle fu al syrsch cop armusc arbedw Orint 2,451 τω θεω πατρι, FG θεω τω πατρι ... C8 al50 etc τω θεω και πατρι | τω εκανωσαντε cum NACDCERLP al pler vg cop syrutr Orint 2,451 al mu ... p*pg 17, 80, d e f g m⁵ etc τω καλεσαντι ... Ln τω καλεσαντι και exarwogarte cum B | vµao cum nB 4. 23. 80. 115. oscr am tol syrp mg al Didtri 415 Thphyl Ambret ... ς Ln Ti ημασ cum ACDEFGELP al pler d e f g m5 vgcle fu demid syrsch etp txt cop Orint 2,451 Ath 175 al

^{13.} ερυσατο cum B*FGP Cyract60 ... ς Ln ερρυσατο cum nabccdekl etc

^{14.} eyouer cum acdergalp (a latet) al omnvi d e f g m5 vg syrutr arm aeth Ath 175 al mu ... Lned min εσχομέν cum B cop | την απολυτρωσιν sine additam cum NABCDEFGELP al longe plu f g m5 am fu harl tol al lachm syrach cop sahgb arlips etbedw aeth go Ath 175 Didtries. 347. 415 al ... 5 (= Gb Sz) add (:: ex Eph 1, 7) δια του αιματοσ αυτου cum minuse sat mu vgele demid syrp arm Thdrt Oec

^{16.} Hunc versum cum verbis quae praecedunt πρωτοτοχοσ πασησ κτισεωσ om Mcion teste Tertmarc 5,19 | εν τοισ ους. (Or 8,788 Eusdem 218 Cyract er τω οιιρανω) sine τα c, *BD*E*FGP 17. 37. Or8,296. 766. 788 Cyr thes 287. nest 187. act 60, item omnia (universa) in caelis et in terra d e f g vg etc ... ς Τι τα εν τ. οιφ. cum κολ(c) D°E** kL al pler arm go Or^{2,737}
Synantloch (Routh^{2,803}) Eusdem ²¹⁰ ²¹⁸ ²²⁰ al, item Or^{int 1,90} (sive quae in caelo sive quae in terra) etc | xat ent cum n'B Or3,226. 766. 788 Cyrthes etnest etacted, item d e f g vg Tertmarc 5,19 Hilter Ambluc Ambret al ... ς και τα επι et Ln και [τα] επι cum κcacdergklp al omnvi etc | Ln είτε έξουσίαι (τὰ πάντα - τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας), δς ἐστιν

 17 καὶ αὐτόσ ἐστιν πρὸ πάντων καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκες, 18 18 18 καὶ αὐτόσ ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆσ ἐκκλησίασ οσ

εστιν ἀρχή, πρωτότοκοσ έκ τῶν νεκρῶν, ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐκὸσ πρωτεύων, 19 ὅτι ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι 20 καὶ δι αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰσ αὐτοῦ, εἰρηνοποιήσασ σασ διὰ τοῦ αἴματοσ τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, δι αὐτοῦ, εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς Ερὸ, 4, 18 γῆσ εἴτε τὰ ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ. 21 καὶ ὑμᾶσ ποτὲ ὅντασ ἀπηλλοτριωμένουσ καὶ ἐχθιροὺσ τῆ διανοία ἐν τοῖσ ἔργοισ τοῖσ πονηροῖσ, κνὸ

5.17 δε αποκατήλλαξεν 22 έν τα σωματι τησ σαρκόσ αυτου δια του Φανάτου, παραστήσαι υμασ αγίουσ και αμώμουσ και ανεγκλήτουσ κατενώπιον αυτου, 23 είγε επιμένετε τη πίστει τεθεμελιωμένοι και έδραιοι και μη μετακινούμενοι από τησ ελπίδοσ του ευαγγελίου ου 5.5,7 ηκούσατε, του κηρυχθέντος εν πάση κτίσει τη υπό τον ουρανόν, ου

έγενόμην έγω Παῦλοσ διάκονοσ.

24 Νυν χαίρω εν τοισ παθήμασιν υπερ υμών, και άνταναπληρώ τὰ υστερήματα των θλίψεων του Χριστου εν τη σαρκί μου υπερ του σωματοσ αυτου, ο έστιν ή εκκλησία, 25 ης εγενόμην εγώ

^{19.} ευδοκησεν cum NBCFGEL al plu Perathipp 194 Or4,12 Eusdem 226 al ...
ΔDEP al mu Monoimoshipp 270 Eusps 284 al ηυδοκ.

^{20.} d. autou sec cum nacobetcerr al longe plu syrutr cop arbedw go Chr³⁹⁹ Thdrt Dam ... Gbo Ln (ed min per errorem habuerat) om cum BD*FGL al¹⁰ it vg sahgb arm aeth arlips Or^{4,446} etint^{2,136} Euthaleed Cyrapol 197 etfid 109 Thphyl Ambret al

αποκατηλλαξεν (P al pauc απεκατ.) cum nacderklp al omn^{τ1} f vg syrutr cop rell Chr Euthalcod Cyrnest 143 al ... Ln αποκατηλλαγητε cum B ... D*Fgrg d e g m⁸⁷ go Irint 810 Ambret al αποκαταλλαγεντεσ

^{22.} τησ σαρχος: Mcion om, teste Tertmarc 5,19 | δια του Θανατου sine additam cum BCDEFGKL al plu d e f g vg go syrp txt Chr404 bis Cyr nest 149 etc ... κΑΡ al²⁵ m⁸⁷ cop syrsch etp c.* arm aeth arbedw Chr⁴⁰⁶ Euthalcod Irint ⁸¹⁰ add αυτου, hinc Ln [αυτου]

^{23.} sy παση cum n*ABCD*FG 17. 37. 39. 80. oser arm Chr⁴⁰⁵ ... 5 (Gb⁶⁰) add τη cum n^cD^cEKLP al pler Euthal^{cod} Thdrt Dam al | διαπονοσ cum BCDEFGKL al fere omn it vg etc ... n*P κηριξ και αποστολοσ, a syr^p mg κηρ. και αποστ. και διακονοσ

^{24.} νιν et. Ambps 118 (1076) Augioh 108 al: D*E*FG d e f g vg Ambret al praem οσ (praegresso -ονοσ) | παθημασιν sine additam cum κ*ΑΒC DEFGKLP al plu it vg etc ... ς (= Gb Sz) add μου cum κ° al mu syr

διάκονος κατὰ την οἰκονομίαν τοῦ θεοῦ την δοθεῖσάν μοι εἰσ ὑμᾶσ $^{\text{Eph 2, 2}}_{5, 5, 5}$ πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, 26 τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νῦν δὲ ἐφανερώθη τοῖσ άγίοις αὐτοῦ, 27 οἱς ἡθελησεν ὁ θεὸς γνωρίσαι τί τὸ πλοῦτος της δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅς ἐστιν Χριστὸς $^{\text{Eph 1, 18}}$ εν ύμιν, ή ελπίσ τησ δόξησ, 28 ον ήμεισ καταγγελλομεν νουθε-τουντεσ πάντα άνθρωπον και διδάσκοντεσ πάντα άνθρωπον εν πάση σοφία, ίνα παραστήσωμεν πάντα άνθρωπον τέλειον έν Χριστω. 29 είσ ο καὶ κοπιω άγωνιζόμενος κατά την ένέργειαν αὐτοῦ 1 τι ε, 10 ชทิง อังอองอบแล้งทุง อัง อันดุโ อัง อับงินั้นอเ.

II.

1 Θέλω γὰρ ὑμᾶσ εἰδέναι ἡλίκον ἀγῶνα ἔχω ὑπὲρ ὑμῶν καὶ 4,12 τῶν ἐν Λαοδικία καὶ ὅσοι οὐχ ἐόρακαν τὸ πρόσωπόν μου ἐν σαρκί, 2 ἴνα παρακληθῶσιν αἰ καρδίαι αὐτῶν, συμβιβασθέντεσ

arm aeth Chr Euthalcod Cyrfid 71 al | o eggir cum MABDbetcFGKLP etc ... CD*R* al10 Euthalcod og egt.

^{26.} vev cum Berge 17, 37, 47, al 10 Clem 682 Did'ri 240 ... c Ti vers cum ADEKL al longe plu Eusmcell 99. 101 Chr al

^{27.} τι το πλουτοσ cum ABDbetcekl (FG) al plus40 Clem689 Eusmcell99. 101 Thphylcom Oec . . . ς τισ ο πλ. cum κcr al sat mu Chr Euthalcod al | τουτου et. nc Clemess Eusmoell bis ... p*FG d e f g Hil518 Ambret του θεου ... κ* Clemeas Chr412 (non414) του | οσ εστιν cum hcdekl al pler Eusmeell 99. 101 Chr Euthalcod Cyrfid 71 Thdrt Dam ... Ln o eoter cum ABFGP 17. 47. 67**

^{28.} χριστω cum κ*ABCD*FgrG 17. al5 d e g arlips Clem 325. 683 Euthalcod Ambret ... 5 (= Gb Sz) add ingov cum nepbeterker al pler f vg go cop syrp (etsch arbedw ete praem) arm aeth etc

II. 1. υπερ cum καΒCDbp 17. 31. 71. 73. 114. 118. syrach etP Euthal cod Cyrthes 287 ... ς Ti περε cum D*etcEFGKL al pler Chr Thdrt Dam al lacobinia cum nab*cD*FGKLP al mu ... c Ln Ti -neia cum BBDCE al plu | soga- cum n*etcccep al aliq ... 5 Ln Ti swga- cum ABD* FGL (K?) al pluvi | -Qaxav cum n*ABCD*P Euthalcod Thdrtcod ... 5 -paxaos cum nedent al omnvi Chr al

^{2.} συμβιβ. cum NABDCEKLP al omnvi ... Ti συνβιβ. cum cd*. Item -βασθεντεσ cum n*ABCD*E*P al 12 it vg (ut consolentur corda ipsorum, instructi) syrach etp txt arm Clemess etc ... 5 (= Gb Sz) - \(\text{acobertor} \)

1, π ἐν ἀγάπη καὶ εἰσ πᾶν πλοῦτοσ τῆσ πληροφορίασ τῆσ συνέσεως, εἰσ ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ θεοῦ, Χριστοῦ, 3 ἐν ῷ εἰσὶν πάνε τεσ οἱ θησαυροὶ τῆσ σοφίασ καὶ γνώσεωσ ἀπόκρυφοι. 4 τοῦτο λέγω
100 8, ε ἴνα μηδεἰσ ὑμᾶσ παραλογίζηται ἐν πιθανολογία. 5 εἰ γὰρ καὶ τῷ σαρκὶ ἄπειμι, ἀλλὰ τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμί, χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν καὶ τὸ στερέωμα τῆσ εἰσ Χριστὸν πίστεωσ ὑμῶν. 6 ʿΩσ οὖν παρελάβετε τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν κύριον, ἐν αὐτῷ καὶ περιπατεῖτε, 7 ἐρριζωμένοι καὶ ἐποικοδομούμενοι ἐν αὐτῷ καὶ βεβαιούμενοι τῷ πίστει καθώσ ἐδιδάχθητε, περισσεύοντεσ ἐν εὐτα-

· ριστία. 8 βλέπετε μή τισ υμασ έσται ο συλαγωνών δια τησ σιλο-

- cum μ°D°R**EL al pler syrp mg gr Chr Euthalcod Thdrt Dam | παν πλουτος cum μ*B Clem⁶⁸⁵ ... Ac 17. 67** Euthalcod παν το πλουτος ... ς παντα (D* add τον) πλουτον cum μ°DERLP al fere omn Chr Thdrt Dam al | του θτου χριστου cum B Hill⁰²⁵ ... D* de Augtrian Yigrarim 731 τ. θτου ο εστιν χριστος, quod est Christus; 17. armzoh Clem⁶⁸³ et⁶⁹⁴ του θτου του (Clem om) εν χριστω (arm add Iesa), Ambrat dei in Christo. Item μ*Ac etc του θτ. πατρος (Ac 4. add τον) χριστου, item am fu al dei patris Christi Iesu ... similiter testes alii ... ς (= Gb Sz) τ. θτ. και πατρος και του χριστου cum D°EKL al pla syrp c.* (και ρος πατρος habet*) Thdrt Dam al ... Gb Sz Ti του θτου sine additam cum p⁵p 37. 67** 71. 80. 116.
- 3. σοφιασ και sine τησ c. κ*BCD* 17. 47. 71. 115. arm Clem⁶⁹⁴ Or^{3,447} sem
 ⁶⁹⁴ Eusmcell ^{100. 175} al ... ς Ti add τησ c. κ^CAD^CEKLP al pler Clem⁶⁸³
 Or^{5,174. 447} sem ⁷⁶⁶ Eusmcell ⁶⁶ al
- 4. τουτο sine δε (et. Lned min) cum κ***** Euthalcod Ambrst Auger we ... ς Lned mai Ti add δε cum κα corredekte al omn*i it vg rell etc μηδεισ cum κ*ABCDEP 17. 23, 37, 39, 57, 71, 80, 116, al pauc Clem 346 sem Euthalcod ... ς μη τισ cum κακι al pler Clem*** Chr Thdri Dam
- 7. εν αυτω et. κ° Clem⁸⁴⁶... κ* om | τη πιστει (Gb') cum BD* 17. 39. 47. 73. 115. kscr d e f vg (et. am fu al) Euthalcod Thphyl Archel⁵⁶² Ambrst al ... ς εν τη πιστει cum κρακκιρ al pler demid tol hal Chr Thdrt Dam; item ac 46. 67** 71. Cyr^{fld 72} εν πιστει | εν ευχαριστια cum κ*Ac al¹⁰ am fu tol allachm cop aeth Euthalcod Archel⁵⁶²... ς Ln Ti praem εν αυτη cum BDCKKL al pler etc. Item κ⁰D* 1. d e f vg (et. demid al) syrp mg arlips Pelag praem εν αυτω ... P habet εν αυτη omissis εν ευχαριστ.
- 8. υμασ εσται cum BCELP al omnvid etc ... Ln εσται υμασ cum nade

2, 15.

σοφίασ καὶ κενήσ απάτησ κατά την παράδοσιν των άνθρώπων, κατά τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου καὶ οὐ κατά Χριστόν, 9 ὅτι ἐτ αὐτῷ κατοικεί πᾶν τὸ πλήρωμα τῆσ θεότητος σωματικώς, 1, 18 10 καὶ ἐστὲ ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι, ὅσ ἐστιν ἡ κεφαλὴ πάσησ ἀρ- Ερά 1, 21 γησ και έξουσίασ, 11 έν δ και περιετμήθητε περιτομή άχειροποιήτω, εν τη απεκδύσει του σώματος τησ σαρκός, εν τη περιτομή τοῦ Χοιστοῦ, 12 συνταφέντεσ αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ Βο 6, 4 συνηγέρθητε διὰ τῆσ πίστεωσ τῆσ ένεργείασ τοῦ θεοῦ τοῦ έγεί- $\frac{1}{2}$ Ερh 1, 19 $\frac{1}{2}$ ραντοσ αὐτὸν έχ νεχρῶν $\frac{1}{2}$ καὶ ὑμᾶσ νεχροὺσ ὅντασ τοῖσ πα- $\frac{1}{2}$ Ερh 2, 1. 5 ραπτώμασιν καὶ τῆ ἀκροβυστία τῆσ σαρκὸσ ὑμῶν, συνεζωοποίησεν ύμασ σύν αὐτῷ, χαρισάμενος ἡμῖν πάντα τὰ παραπτώματα . 14 εξαλείψας τὸ καθ ἡμῶν χειρόγραφον τοῦς δόγμασιν ὁ ἦν ὑπ- Ενh 2, 15 εναντίον ήμιν, καὶ αὐτὸ ἦρκεν ἐκ τοῦ μέσου, προσηλώσασ αὐτὸ τῷ στανρώ 15 απεκδυσάμενος τὰς άργὰς καὶ τὰς έξους ίας έδειγμάτισεν έν παρρησία, θριαμβεύσασ αὐτοὺσ έν αὐτῶ.

^{10.} og egter cum nacklp al fere omn Cyrhr 194 al, item qui est caput e (vid, errat enim Sab de d) f g vg Hil778 Ambret al ... Ln o e στιν cum BDESTFSTGST 47*, item quod est caput d Hil 988

^{11.} τ. σωματοσ sine additam cum κ*ABCD*E*FGP 17. 71. 73. 116. 118. 120. 178. feer it vg etc ... ς (= Gb Sz) add των αμαρτιων cum κερb etcE**KL al pler syrutr arbedw go aethpp Didtri 145 (omisso τ. σαρκ.) Epiph (omisso τησ σαρκ.) 898 et 2,78 Baseth 258 etbapt 659 etc

^{12.} βαπτισματι c. n*ACDCERLP al pler Basspir sa 29 eteth 253 etbapte53 Pa-Ath44 Chr4,467 al ... NCBD*FG 47. 67** 71. Basbapt cod Chr494 βαπτισμω | εκ νεκρών cum nackle etc ... 5 (= Gb Sz) Ln ex των νέκο. cum BDEFG 17, al plu Thdrt Dam al

^{13.} τοισ παραπτ. cum n*BL al fereso go Basspir sa 58 Chr484 Euthalcod Thdrt4,678 Tertres carn 28 odd Ambfid 8,499 ... 5 (Gbo) Ln Ti praem av cum naAcdergkp al plu Thdrt ad h. l. Dam al it vg etc | συνεζωοποιησεν (5 et 5° 1624, συνεζωποι.) ... D*FBTG g etc εζωοποιησεν (vivificavit) | υμασ sec cum n*ACRL also fere tol syrutr etc, item ημασ B 17. 37. al plus 20 Ambfid ... 5 (= Gb + Sz) om cum neder gr al mu it vg cop arm go Chr al | ημιν cum n*ABCDEFGrGE etc ... 50 (non item 5 Gb Sz) vuir cum HCLP al sat mu f vg aethuir Thdrt ad b. l. Dam Tertres carn 28 Hill990. 1067 al

^{15.} εν αὐτῷ (Gb') ... ς εν αὐτῷ, quemadmodum G εν εαυτω. Apud Latinos: in semetipso d e f g vg Orint 9,289. 4,550. 579. 608 Hil 204. 778. 990 al mu. in ipso Ambret. Contra Or1,871 et8,178. 536. 544. 561 et4,155. 356. 446 29 TW (4,356 oir.) Eule, item Orinta,416 in ligno crucis

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{16.} η εν ποσει cum nacdefgklp al omnvi d e (hi² vel) f g me² vg (hi² aut) go syrp arm aeth arlips Mcionepiph sig et sis Or1.171 et s.496 et int 2.217.
224 acsaep etc ... B syrsch cop Or4.174 Tertmarc 5.19 al και εν πο. Sed syrsch et iam και νουμην. και σαββ., Tertmarc vero quater et pro η. τουμην- cum nacdeklp al pler etc ... Ln νεομην- cum bfg al | νουμηνιασ (νεομ.) cum nabcdbetceklp etc ... D*Pstgggt νουμηνια, νεομηνιασια

^{17.} α εστιν cum nacdefaklp al omnvi f vg Or^{1,171} et^{4,173} etint^{2,224. 2π.}

359 etsaep etc ... Ln ο εστιν cum bfs⁷G d e g m⁶² go Mcionepiph s^{13. 273}

Augep¹⁴⁹ | του χριστου cum n*ABCP 17. 37. al vix mu Euthalcod Oec

... Gb Sz Ln Ti om του c, n°Defgkl al longe plu (12 ap Scri) Chr al

^{18.} θρησεια (et. Lned min) cum CDEFGRL al longe plu (12 ap Scri) Chr al 18. θρησεια (et. Lned min) cum CDEFGP al ... τ Ti -σκεια c. nabreill al pler. Cf ad v.23. | α sine μη c. n*ABD* 17. 28. 67** de mº² cop arlips acth Or1,568 (edd ante Delar.) Tertmarc5,19 Orlnt3,68 (in his quae videt) Lcif² (qui videtur) cdd ap Hier1,874 al ... τ (sed Gb⁰⁰) Ti add μη cum n°CDbetcklp al pler (item fg our) f g vg go syrutr arm Or1,563 delar etint4,665 Chr Thdrt Dam al Aug et Hier al | εορακεν cum nβ² CDEP al muvi (3 ap Scri) ... τ Ln (nesciens B²) εωρακεν cum ABCFG κείll al longe plu

^{19.} συνβιβαζ- cum B*CDEFG ... 5 Ln συμβιβ- cum nabckeille etc

^{20.} εs sine copula cum καλΒΟΟΣΕΓΚΕΡ al²⁵ fere de f g am fu tol allachm go cop arm aeth Chr⁴⁵⁹ sem Euthalcod etc...ς (= Gb Sz) add οιν cum (κ* ει αποθανίετε [sic] ουν) κα al plu m⁶² vgcle syrp Orint4.65 Chr⁴³⁹ sem etc | χριστω cum κΑΒΟΣΕΓΚΕΙΡ al plu (12 ap Scri) Chr Euthalcod Thdrt Dam al...ς (= Gb Sz) praem τω cum minusc

^{23.} εθελοθοησκια c. NCD*P al muvi (3 ap Scri, 1 ap Mtth), item pg θεςσκια . . . A latet . . . ς Ln Ti -σκεια c. BDERL al pluvi. Cf Act 26. 5.

3, 9.

σύνη καὶ ἀφειδία σώματος, οὐκ έν τιμῆ τινὶ πρὸσ πλησμονὴν τῆσ σαρχήσ.

III.

1 Εί οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε, οὖ ὁ Χριστόσ έστιν έν δεξιά του θεού καθήμενος. 2 τα άνω φρονείτε, μη τα έπι της γης. 3 άπεθάνετε γάρ, και ή ζωή υμών κέκρυπται σύν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ 4 ὅταν ὁ Χριστὸσ φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ύμων, τότε και ύμεισ συν αύτω φανερωθήσεσθε έν δίξη.

5 Νεκρώσατε ούν τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆσ γῆσ, πορνείαν, ἀκα- Εράδ, δ θαρσίαν, πάθοσ, ἐπιθυμίαν κακήν, καὶ τὴν πλεονεξίαν ἥτισ ἐστὶν $_{\rm Eph.5.6}$ εἰδωλολατρεία, $_{\rm G}$ δι ἃ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ. $_{\rm T}$ ἐν οἰσ καὶ $_{\rm Gal.5.19}^{\rm Ho.5.19}$ ύμειο περιεπατήσατέ ποτε, ότε έζητε έν τούτοιο 8 νυνί δε από- Eph 2, 3 θεσθε και ύμεῖσ τὰ πάντα, ὀργήν θυμὸν κακίαν βλασφημίαν αίσγρολογίαν έκ τοῦ στόματος ὑμῶν, 9 μη ψεύδεσθε είς ἀλλήλους, 4,22 34

και ante αφειδ.: B me3 Orint 4,665 Hil64 Ambret Amb 1,267 om, hinc Ln [xai]. Dedimus autem aveidia cum nB*CDEFGL al longe plu Euthal cod (A latet) ... Ln -desos cum BCP al muvi (3 ap Scri)

III. 4. υμων (Gb") cum κCD*FGP (latet A) 17. 47. 52. 73. 109. 116, kscr cattxt d e f g vg go arm aeth Eusps 387 al mu Cyp260. 808 Hill1028 Ambrst al ... 5 Ln Ti ημων cum BDbetckL al pler syrutr cop Or4,92 (et. ημεισ et φανερωθησομεθα) 109. 860 etint 1,191. 4,566 etc

^{5.} τα μελη sine υμων cum n*BC* 17. 67** 71. Clem581 et 295 cod Or1,240. 616. 721 et2,811 et8,226 etint 4,566 Eusps 191 al ... 5 Ln Ti add vuwr cum NCACSDEFGHELP al pler it vg go cop arm aeth arbedw arlips Clem 295 ed Chr488 Thdrt Dam al Irint 307 Orint2,448. 683 al

^{6.} η ogy η : C*FG om η , hinc Ln $[\eta]$ | vov θ sov sine additam cum B sah aethrom Clem295 codd et581 Cyp74 Ambret auctsing cleric 587; item exempl unde D exscriptus est (sunt enim verba επι τ. υι. τ. απίθιασ eodem sticho quo quae praecedunt et Graece et Latine praeter morem et invito spatio apposita) ... ς add επι τουσ υιουσ τησ απειθειασ (CDEFG -θιασ, non item nahklp), item Ln [επι τ. υι. τ. απ.] cum nacd(vide ante)EFGHELP al omnvi d e f g vg syrutr cop arm aethpp Clem295 ed Chr489 etc

^{7.} Er τουτοισ cum nabcd*HP (E ex D*etc formavit er τοαυτοισ deletis το litteris) 17. 26. 47. 71. 73. 8pe Euthalcod ... 5 ev autoio cum DeE** FGEL al pler Chr Thdrt Dam al. Apud Latinos est in illis.

τοῦτο γὰρ εὐάρεστόν ἐστιν ἐν κυρίφ. 21 οἱ πατέρεσ, μὴ ἐρεθίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἴνα μη ἀθυμῶσιν. 22 οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε κατὰ πάντα τοῖσ κατὰ σάρκα κυρίοισ, μὴ ἐν ὀφθαλμοδουλίαισ ὡσ ἀνθυμῶσιν. 23 οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε κατὰ πάντα τοῖσ κατὰ σάρκα κυρίοισ, μὴ ἐν ὀφθαλμοδουλίαισ ὡσ ἀνθυμῶνοιτ. 23 οἱ ἐὰν ποιῆτε, ἐκ ψυχῆσ ἐργάζεσθε ὡσ τῷ κυρίφ καὶ οὐκ ἀνθυμῶνοισ, 24 εἰδύτεσ οῖι ἀπὸ κυρίου ἀπολήμψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆσ κληρονομίασ. τῷ κυρίφ Χριστῷ δουλεύετε. 25 ὁ γὰρ

Ευλε, ο άδικων κομιείται ο ήδίκησεν, και ούκ έστιν προσωπολημψία.

^{20.} εστιν post εναφεστ. cum nabcde 17, 37, 47, 71, 116, d e f vg (placens est d e, placitum est f vg; m³⁶ Ambret placet) Cyrhr¹¹⁹ ... ς Ti ante εναφεστ. cum fg⁷GkL al pler g Chr Euthalcod al | εν πιφιω cum nabcde codef GkL al longe plu it vg go syrP arm etc ... ς (= Gb Sz) τω πιφιω cum minusc mu (m³⁶ Ambret placet deo) cop aeth Clem Cyrhr¹¹⁹ al

ερεθυζετε cum BDbet^cE**κ al longe plu syrach etp txt Clem⁵⁰³ al ...
 Gb' Sz Ln παροργύζετε cum καCD*E*FGKL etc

^{22.} εν οφθαλμοδουλιαισ (-λιαισ cum nc al⁶ scr et⁸ matth etc, kl al plu -λειαισ: vide et. -λια et -λεια) cum nckl al pler Clem⁵⁰⁸ Chr⁴⁵⁰ sem al ... Gb' Sz Ln εν οφθαλμοδουλεια (-λεια ut ΔΒ; def al -λια, fg οφθαλμονδου-) cum abdefg 31. 36. 47. 71. 73. 80. 121. Euthalcod al | τον χυριον cum n*Abcdsr*egr*fgl 17. 137. al¹⁰ fg am fu harl syrutr arm Clem etc... ξ (= Gb Sz, sed Gb') τ. θεον cum n^cdce²⁻⁸ k al pler de vgcle demid tol go cop Thdrt

^{23.} o εαν (et. Gb" et Sz) cum n*ABC 17. 71. al pauc it vg go cop arm Euthalcod Antioch¹⁰⁹⁷ etc. Item D*FG o αν . . . ς και παν ο, τι εαν (D° al αν) cum Dbet°EKL al pler syr^{utr} Thdrt Dam ad b. l. . . . 47. 67** 73. 115. Clem⁵⁶⁸ και παν ο εαν

^{24.} απολημψεσθε (-λημψ- cum nabc*etbDbFg, D* -ληνψ-; ς -ληψ- cum DCEKL etc) c. n*bc*d*etbet°e al plu Clem⁵⁹⁸ etc ... n°acbkl al plus⁵⁰ Chr Thdrt Damparall ⁴⁴⁷ (et.paris) al ληψεσθε (κ°ac² λημψ-) | τω κυρ. χρι. sine γαρ cum nabcd*e 17. 47. 71. vg cop etc ... ς (Gb⁶⁰) post τω add γαρ cum dbet°kl al pler syrutr arm go Clem⁵⁹⁸ al ... coniungentes cum eis quae praecedunt FG d e f g Ambrst του κυριων ημων ιησου (d e Ambrst om ημων ιησου) χριστου, ω δουλειτετε

^{25.} ο γας (Gb") cum nabcd*fg 17. 23. 31. 71. 73. it vg go cop ar lips Clem 509 Euthalcod Ambret al ... ς ο δε cum dekl al pler syrutr Chrbis Thort Dam al | κομιειται cum n*acd* 17. al pler Chr 437 Euthal cod Dam ... Ln Τι κομισεται cum nebdekl al 11 Clem Chr 460 Thort Thehyl ... fg gg κομιζεται μποσωπολημψια cum nabcd*fg ... ς -ληψια cum dekl al omn

(IV.) 1 οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖσ δούλοισ παρέχεσθε, εἰδότεσ ὅτι καὶ ὑμεῖσ ἔχετε κύριον ἐν οὐρανῷ.

IV.

2 Τη προσευχή προσκαρτερείτε, γρηγορούντες έν αὐτη έν εὐχα- Βρh 6, 18 s ριστία, 3 προσευχόμενοι ἄμα καὶ περί ἡμῶν, ἵνα ὁ θεὸσ ἀνοίξη ἡμῶν θύραν τοῦ λόγου λαλησαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, δι' ὁ καὶ δέδεμαι, 4 ἵνα φανερώσω αὐτὸ ὡσ δεῖ με λαλησαι. 5 Έν σοφία περιπατείτε πρὸσ τοὺσ ἔξω, τὸν καιρὸν ἐξαγοραζόμενοι. Ερh 5, 15 6 ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλατι ἡρτυμένος, εἰδέναι πῶσ Ερh 4, 29 δεῖ ὑμᾶσ ἐνὶ ἐκάστω ἀποκρίνεσθαι.

7 Τὰ κατ' έμὲ πάντα γνωρίσει ὑμῖν Τυχικὸσ ὁ ἀγαπητὸσ Ερh 6, 21 ι ἀδελφὸσ καὶ πιστὸσ διάκονοσ καὶ σύνδουλοσ ἐν κυρίφ, 8 δν ἔπεμψα πρὸσ ὑμᾶσ εἰσ αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν καὶ παρακαλέση τὰσ καρδίασ ὑμῶν, 9 σὺν Ὀνησίμω τῷ πιστῷ καὶ ἀγαπητῷ rhii 10 ἀδελφῷ, ὁσ ἐστιν ἐξ ὑμῶν πάντα ὑμῖν γνωριοῦσιν τὰ ὧδε.
10 ᾿Ασπάζεται ὑμᾶσ ᾿Αρίσταρχος ὁ συναιχμάλωτός μου, καὶ λει 27, 2

10 'Ασπάζεται ὑμᾶσ 'Αρίσταρχος ὁ συναιχμάλωτός μου, καὶ Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα, περὶ οῦ ελάβετε εντολάς, — εὰν ελθη πρὸς ὑμᾶς, δεξασθε αὐτόν, — 11 καὶ Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦςτος, οἱ ὅντες ἐκ περιτομῆς οὖτοι μόνοι συνεργοὶ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ



IV. 1. εν ουφανοι cum κ*ABC 17. 31. 37. 39. 57. 73. 116. vg go syrsch Clem⁵⁹⁸ Or^{8,724} al ... ς εν ουφανοισ cum κ^cDEFGKL al pler d e f g m⁸⁹ fu* cop syrP arm Chr al

^{3.} διο cum MACDERL al omn fere d e f vg go Clem Chr Euthalcod Cyr fid 72 etc ... Ln διον cum BFS g, item 71. διον

^{8.} γνωτε et ημων cum κ*(sed υμων, vide post) ABD*FS*GP 10. 17. 38. 35. 37. 44. 47. 71. 111. 116. 137. d e g arm aethuir Euthalcod al (κο super υ in υμων notaverat η, sed rursus abstersit. Volebat igitur primum substitui ημων, quod γνωτε postulabat; mutata vero sententia pro γνωτε reposuit γνω, restituens una υμων)... ς (= Gb' Sz) Τί γνω et υμων cum κ*CDbet*CEKL al pler f vg go syrutr cop Chr Dam al

^{9.} τω πιστω και αγαπητω cum mabekle al pler syrutr cop arm aeth Euthalcod Thart Dam al ... defe 55. 112. it vg etc τ. αγαπητ. και πιστ. | γνωφιουσιν cum m*acdckl 17. al omn*i Chr Thartbis ad h. l. ... Lu γνωφισουσιν cum mcbd*(sed habet -σωσιν)fgp Euthalcod al

- τωί 23 θεοῦ, οἴτινεσ ἐγενήθησάν μοι παρηγορία. 12 ἀσπάζεται ὑμᾶσ Ἐπαφρᾶσ ὁ ἔξ ὑμῶν, δοῦλοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ, πάντοτε ἀγωνιζόμενοσ ὑπὲρ ὑμῶν ἐι ταῖσ προσευχαῖσ, ἵνα σταθῆτε τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι ἐν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ. 13 μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ
- 2, 1 ότι έχει πολύν πόνον ύπερ ύμων και των έν Λαοδικία και των έν Phil 24 Γεραπόλει. 14 άσπάζεται ύμασ Λουκασ ό ιατρόσ ό άγαπητόσ και
- Ro 16,6 Αημάσ. 15 άσπάσασθε τοὺσ ἐν Λαοδικία ἀδελφοὺσ καὶ Νυμφάν καὶ τὴν κατ' οἰκον αὐτῶν ἐκκλησίαν. 16 καὶ ὅταν ἀναγνωσθῆ παρ' ὑμῖν ἡ ἐπιστολή, ποιήσατε ἵνα καὶ ἐν τῆ Λαοδικέων ἐκκλησία ἀναγνωσθῆ, καὶ τὴν ἐκ Λαοδικίασ ἵνα καὶ ὑμεῖσ ἀναγνωτε.
 Phil 2 17 καὶ εἴπατε ᾿Αργίππω βλέπε τὴν διακονίαν ἢν παρέλαβεσ ἐν
 - κυρίφ, ΐνα αὐτὴν πληροῖσ.
- 2 The 5, 17 18 'Ο ἀσπισμόσ τη έμη χειοί Παύλου. μνημονεύετέ μου των δεσμών. ή χάρισ μεθ' ύμων.
 - 12. \$\xi\$ anto δούλοσ non interpg | χειστου ιησου cum nabel al⁸ vg cop ar^{lips} Euthalcod al. Item p 73, 80. 8pe arm ιησου χειστου ... \$\xi\$ χειστου tantum cum defgk al pler d e f g go syrut aeth arbedw Chr Thdrt Dam Ambrst | σταθητε cum n°ε 23. 71. Euthalcod ... \$\xi\$ Ln Ti στητε cum n°ACDEFGKLP al pler Chr Thdrt Dam | πεπληφοφορημ. (Gb') cum nabed fg 10. 17. 31. 67** 71. 213. syrp mg Euthalcod ... \$\xi\$ πεπληφωμένοι cum dekelp al pler syrsch eid txt arm Chr Thdrt Dam
 - 13. πολιν πονον cum nabcr 80. Euthalcod. Item D*FG πολιν ποπον. Item quod utrique respondet multum laborem it vg go al ... ς (= Gb Sz) ζηλον πολιν cum κι al pler syrutr Chr Thdrt Dam, item Detck 17. 23. 47. πολιν ζηλον, etc | λωοδικια cum nacD*FGP al pauc cod* ... ς Ln Ti λωοδικεία cum BD°EKL al plu Euthalcod**
 - 15. λαοδικία cum nacd*fgkp al... ς Ln Ti λαοδικία cum bd°kl al plu Euthalood | νιμφάν sic et. dclp ... Ln νίμφαν, ut b° Euthalood | αυτων cum nacp 5. 9. 17. 23. 34. 39. 47. 73. arlips Euthalood ... ς Ti αυτου cum defgkl al pler etc. Item Ln αυτησ cum b 67° syrp [xi]. Item it vg είμε.
 - 16. λαοδικίασ cum nad*fgp al mu (c -καίασ) . . . ς Ln Ti λαοδικείασ cum Βροκκι al plu Euthalcod
 - 18. μ. ιμων sine αμην cum κ*ABCFS'G 17. 67** g arm web aethro artips Euthalcod Ambret ... ς (= Gb Sz) add αμην cum κ°DEKLP al pler d e f vg go Chr⁴⁸⁰ etc

1, 1.

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Α.

T.

1 Παύλος και Σιλουανός και Τιμόθεος τη έκκλησία Θεσσα- 2 Th 1. 2 λονικέων έν θεω πατρί και κυρίω Ιησού Χριστώ, γάρισ υμίν και 2 Th 1, 2 ctc einhvn.

Subscriptio: κ(A)B*C 17, 47, 135, 170, al προσ κολασσαεισ (-λα- etiam K al mu; -λο- BCOTDEFGLP al plu). Praeterea A add απο ρωμη, Βο εγραφη απο ρωμησ. Item P πρ. πολοσαεισ εγραφη απο ρωμησ ... DE προσ κολοσσαείσ επληρωθη αρχεται προσ φιλιπηνσιουσ, FG ετελεσθη (Ε -στη) προσ κολοσσαεισ αρχεται προσ θεσσαλονικαιουσ προτη (6 α προστη επιστολη) ... κ al mu πρ. κολ. εγραφη απο ρωμησ δια τυχικου και ονησιμου. Etc. ... ς (= Gb Sz) πρόσ κολοσσαίδο (πολοσσ- 50, 5 πολασσ-) έγράφη από βώμησ δια τιγιπού και όνησίμου cum KL al plu etc. In multis στιχοι notantur: ση' (sic KVIL al plu; al pauc $\sigma r'$, $\sigma r \eta'$, arlips 312), n^{**} $\sigma \tau_r \chi \omega r \tau'$, P $\sigma \tau_r \chi \omega r \sigma$. B a capite π' ad πε' pergit.

NABE 17. al προσ θεσσαλονεκεισ (B* -vei-) α', item go cop basm. Etc. ... 50 Gb Sz παυλοι (50 add του αποστολοι) προσ (50 η προσ) θεσσαλ. επιστολη πρωτη, ς η του αγιου παυλου προσ θεσσαλ. πρωτη επιστολη.

I. 1. σιλουανοσ cum MABKLP al omn^{vi} Or^{8,615} Euthalcod etc, item siluanus f g r vg ... DEFGragr σιλβανοσ, item d e silbanus | πατρι: K syrP praem Mas ... A 37, 116, 8pe r vgsix basm aeth armms Didtri418 Ambret Pelag add nuw | ειρηνη sine additain cum BFG 47. 73. 115. cattxt f g r vg (et. am barl demid) syrsch etp txt basm arm aethrom Orint 4,466 etc. Sic vero Orint 1. 1. "Ad Thess. vero prima ita habet: Gratia vobis et pax, et nihil ultra". (Gbo) add απο θεου πατροσ ημων (DE etc om, d e om πατρ. ημ.) και κυριου ιησου χριστου, item Ln [απο - ιησ. χρι.], cum MACVIDERLP al pler d e fu tol cop syrP c.* aethpp Christxt Euthalcod Thdrt Dam

Col 1, 8 8 Th 1, 8 etc

2 Ευγαριστούμεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν, μνείαν ποιούμενοι έπὶ τῶν προσευχῶν ἡμῶν, 3 ἀδιαλείπτωσ μνημονεύοντεσ ύμων του έργου τησ πίστεωσ και του κόπου τησ αγάπησ και τησ ύπομονησ τησ έλπίδοσ του χυρίου ημών Ίησου Χριστου έμπρο-2 Th 2, 18 σθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸσ ἡμῶν, 4 εἰδότεσ, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν, 5 ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐκ 1 Co 4, 20 ἐγενήθη εἰσ ὑμᾶσ ἐν λόγφ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν πνευματι άγίφ καὶ πληροφορία πολλη, καθώσ οίδατε οἱοι έγενήθημεν ^૧ Το ^{২, 7} · · · έν ὑμῖν δι ὑμᾶσ. 6 καὶ ὑμεῖσ μιμηταὶ ἡμῶν έγενήθητε καὶ τοῦ κυρίου, δεξάμενοι τον λόγον έν θλίψει πολλή μετά γαράσ πνεύματος άγίου, 7 ώστε γενέσθαι ύμας τύπον πάσιν τοῖς πιστεύουσιν έν τη Μακεδονία και έν τη Αχαία. 8 αφ' ύμων γαρ έξήχηται ο λόγος του χυρίου οὐ μόνον εν τη Μακεδονία και εν τη Αγαία, άλλα εν παντι τόπω ή πίστις ύμων ή πρός τον θεον έξελήλυθες,

^{2.} μνειαν sine υμων cum κ*AB 17, 67** 122* am harl** allachm arm Euthalcod ... 5 add vuov cum sconefickly al pler d e f g r vgele (et. fu demid tol; nec aliter syrutr cop basm aeth) Chr Thdrt al

^{4.} TOU DEOU CUM NACEP al18 sah basm ... c Ln Ti om Tou cum BDEFGL al pler Chr Euthal Thdrt Dam al

^{5.} ημων cum Abdefgklp etc: C του θέου, κ του θέου ημων | είσ υμασ cum NBC*vikL al pler Euthalcod Thort Dam. Item P ev vuiv ... Gb' Ln προσ υμασ cum Acoderg 23. 35. 73. 115. 118. Chr Thphyl | sas πληροφορία cum nB 17. 48. 219. r tol sah cop basm ... ς Ln Ti x. εν πλημοφ. cum ACDEFGELP al pler d e f g vg Chr Euthal Thdrt Dam Ambret | ev view cum BDEFGEL al pler r d e f g vg rell Chr etc ... NACP 17. 81. 39. 49. 67** facr am om av

^{7.} τυπον (Gb") cum BD* 6. 17. 23. 46. 47. 67** 73. (et DcE 49. τυπος) d e f r vg sah cop basm syrsch are arm aeth Euthalcod Ambret al ... ς τυπουσ cum κΑCPSTGKLP al pler g syrP Chr Thdrt Dam al | zm εν τη αχ. cum MABCDEFGP al²⁰ d e f g vg Chr⁴⁹⁷ Euthalcod Thdrt Ambret al ... ; (= Sz, ex com) om sv cum KL al sat mu r sah cop basm Dam; alas om er Tn

^{8.} και εν τη αγα, cum acdefokle al plus d e f g vg Euthaleod Cyr thes 200 Dam Ambret ... 5 (= Gb + Sz) Ti om 27 77 cum B 17. 37. 47. al mur sah cop basm Chr500 Thdrt Thphyl | alla (sic n, Anco* FGP etc all) er cum x(et*etc)ABCD*E*FGP 17. 37. 57. 72. 73, 116. d e f g r am fu demid tol allachm sah cop basm syrutr arm etc ... 5 alla xat to cum DCE**KL al pler vgcle Chr Cyrthes 288 Thdrt Dam

2. 5.

5:

ώστε μη χρείαν έχειν ήμασ λαλείν τι 9 αύτοι γάρ περί ήμων άπαγγελλουσιν ύποίαν είσοδον έσχομεν πρύσ ύμασ, και πῶσ ἐπεστρέ- Αςτι.,15 ψατε πρόσ τον θεον από των είδωλων δουλεύειν θεώ ζωντι καί άληθινώ, 10 και άναμένειν τον υίον αύτου έκ των οιρανών, δν ηγειρεν έχ των νεκρων, Ίησουν τον ουόμενον ημάσ έχ τησ οργησ τῆσ ἐργομένησ.

II.

1 Αὐτοὶ γὰρ οἴδατε, ἀδελφοί, τὴν εἴσοδον ἡμῶν τὴν πρὸσ ὑμᾶσ, ότι ου κενή γέγονεν, 2 αλλά προπαθόντες καὶ υβρισθέντες καθώς οίδατε εν Φιλίπποισ, επαρρησιασάμεθα εν τῷ θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι Δει 16, 12 ... προσ ύμασ το εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ ἐν πολλῷ ἀγῶνι. Β΄ ἡ γὰρ παράκλησισ ήμων ούκ έκ πλάνησ ούδε εξ ακαθαρσίασ ούδε εν δόλω, 4 άλλα καθώσ δεδοκιμάσμεθα ύπο του θεού πιστευθήναι το εὐαγγέλιον ούτωσ λαλούμεν, ούχ ώσ ανθρώποισ αρέσκοντεσ, αλλά θεφ 🖼 1, 10 τῷ δοχιμάζοντι τὰς χαρδίας ἡμῶν. ၌ οὕτε γάρ ποτε ἐν λόγφ κολακίασ έγενήθημεν, καθώσ οίδατε, ούτε έν προφάσει πλεονεξίασ. Phil 1.8

εχειν ημασ (B* cscr basm ιμασ) cum MABCDEFGP al plus 10 Euthal cod Thdrt ... ς ημασ (κ al plus Dam υμασ) εχειν cum κt al longe plu Chr Dam

^{9.} εσγομέν cum nabcdefekte al longe plu (omu 13 ap Scri) d e f g r vg sah basm cop syrutr arm Chr Thdrt Thphylmg Ambret al ... ç (= Gb Sz) eyouer cum minusc vix mu Euthalcod al

^{10.} εκ των νεκρων c. NBDEFGLP al plu etc ... ς (= Gb Sz) om των cum ACK al mu arm Eusdem 878 | εκ τησ cum HABP 17. 73. ... ς Ln Ti απο τησ cum CDEFGEL al pler Chr Thdrt Dam al. Item it vg ab ira.

II. 2. alla sine xa: cum mabcdefgklp al plu (omn 13 sp Scri) f g vg sah cop basm syrutr arm etc ... ; (= Gb Sz) add xas cum minusc

^{3.} oude ante er dol. cum mabcd*fgp 17. 23. 39. 47. 57. 73. 8pe cattat Euthalcod ... 5 Ti outs cum DCERL al pler Chr508 bis al

^{4.} θεω cum n*BCD*P 67** 114. 122. bscr Clem874 Basregg477 et514 Oec ... ς τω θεω cum κcADcEFGKL al pler Chr Euthalcod al

^{5.} nolanias c. nacd*fgpal (2 ap Scri) Damparis ... & Ln Ti -neias c. BDc ERSIL al plervi | εν προφασει C. HACDEFGELP al pler Basress 370 Chr Euthalcod al ... NCB 17. 39, 47, ascr Clem 319 codd Baseth 500, regg 515 al om er

10 5, 41, 44 Φεὸσ μάρτυσ, 6 οὕτε ζητοῦντεσ έξ ἀνθρώπων δόξαν, οὕτε ἀφ' ὑμῶν οὕτε ἀπ' ἄλλων, δυνάμενοι ἐν βάρει είναι ὡσ Χριστοῦ ἀπόστολοι 7 αλλα έγενήθημεν ήπιοι έν μέσω ύμων, ωσ έαν τροσόσ θάλπη τα έαυτησ τέκνα, 8 ούτωσ όμειρόμενοι ύμων ευδοχουμεν

μεταδούναι ύμιν οὐ μόνον τὸ εὐαγγελιον τοῦ θεοῦ ἀλλὰ καὶ τὰσ 2 ΤΕ 3, 8 ἐαυτῶν ψυχάσ, διότι ἀγαπητοὶ ἡμιν έγενήθητε. 9 μνημονεύετε γάρ, άδελφοί, τον κόπον ήμων καὶ τον μόχθον νυκτόσ καὶ ήμέρασ έργαζόμενοι προσ το μη επιβαρησαί τινα ύμων εκηρύξαμεν είσ ύμασ το εύαγγέλιον τοῦ θεού. 10 ύμεῖσ μάρτυρεσ καὶ ὁ θεόσ, ώσ ὁσίωσ καὶ δικαίωσ καὶ ἀμέμπτωσ ὑμῖν τοῖσ πιστεύουσιν έγενήθημεν, 11 καθάπες οίδατε ώσ ένα έκαστον ὑμῶν ώσ πατης τέκτα έαυτον παρακαλοῦντεσ ὑμᾶσ καὶ παραμυθούμενοι, 12 καὶ μαρτυρόμενοι

Col 1, 10 Eph 4, 1 είσ το περιπατείν ύμασ αξίωσ του θεού του καλούντος ύμασ είσ την έαυτου βασιλείαν και δύξαν.

6. απ αλλων cum καΒCKsil al sat mu Basbapt647 Chr Euthalcod Thdrt ... Ti απο αλλ. cum DEFGLP al pluvi Dam al

7. alla eyev. cum κΒ ... 5 Ln Ti all ey. cum ACDEFGESille etc | ηπισι cum NCACDDCKKLP 17. cattxt al longe plu syrutr sah basm arm Clems19 Or8,724 etcat cor84 Basregg 870 eteth 279 Chr Euthalcod al ... Ln νηπιοι cum n*BC*D*FG 5, 23, 26, 31* 37, 39** 74, 87, 109** 114. 115. 137. 219* secr d e f g vg cop aeth Clem 100 edd 2 (quam codicum lectionem confirmat contextus) Or5,662 etint8,116. 878 Cyrthes 289 | es tay cum NCBCD*FGP al mu Or8,784 Chr Euthalcod al ... c wo ay cum N*ADCEKVIL al longe plu Clem 109. 819 Or8,609. 794 Eusesa 575 al

8. OMEID. C. NABCDEFGKLP al45 Basregg 870 cdd Enthalcod Thphyl ... 5 (= Gb Sz) suesponeros cum minusc sat mu Eusesa 575 Basregg 371. 477. 478 et bapters Chr505 et10,825 Cyrthes 289 Thdrt Dam. Vertunt Latini desiderantes. | ευδοκουμεν cum nacdefgkle etc . . B ηυδοκουμεν | εγενη-Inte (Gh") cum nanchergly etc ... 5 (= Sz) yeyennode cum Kal plu Baseth 279 cdd Chr 508 Thdrt Dam al

9. ventos sine copula cum MABD*FGHP al20 d e f g m82 vg sah cop basm syrach etp txt aeth Baseth 299 Chr510 etc ... (= Gb Sz) add yaq cum DCEKL al sat mu syrp mg arm Chr509 Thdrt Dam

12. μαρτυρομένοι cum μΒDbetcenkl 17. al plus 18 Chr Dam Oec ... ς Ln μαρτυρουμένο. cum D'FG 37. al sat mu Euthalcod Thort Thohyl περιπατειν (Gb') cum nabd*fgp al10 Euthalcod ... ς περιπατησω cum DCERL al pler Chr Thdrt Dam al | xalourros cum BDEFGRELP al pler Chr510. 511 Euthalcod Dam al; item g vocantis, d e syrp ms que rocat ... NA ale Chreen Thart xalesarros, item qui rocacit f me vg go syrutr sah cop basm arm Ambist

2. 20.

13 Καὶ διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖσ εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ ἀδιαλεί- 1,2 πτως, ὅτι παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς παρ' ἡμῶν τοῦ θευῦ ἐδέξασθε οὐ λόγον ἀνθρώπων ἀλλὰ καθώσ ἐστιν ἀληθῶσ λόγον θεοῦ, δο και ένεργειται έν υμίν τοιο πιστεύουσιν. 14 υμείο γαρ μιμηταί ลิขุลที่บิทรล, นี้อัลโดยไ, รณีท ลิพมโทยเฉ็ท รอบ บิลอบ รณัท อบอณีท ลิท รทั Ιουδαία εν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι τὰ αὐτὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖο ὑπὸ των ίδίων συμφυλετών, καθώσ και αύτοι ύπο των Ιουδαίων, 15 των καὶ τὸν κύριον ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν καὶ τοὺσ προφήτας, καὶ ήμασ έκδιωξάντων καὶ θεφ μὴ αρεσκύντων καὶ πασιν άνθρώποισ έναντίων, 16 κωλυύντων ήμασ τοῖσ έθνεσιν λαλήσαι ίνα σωθώσιν, είσ τὸ αναπληρώσαι αὐτών τὰς άμαρτίας πάντοτε. ἔφθασεν δε έπ' αύτουσ ή όργη είσ τελοσ.

17 Ήμεισ δέ, άδελφοί, άπορφανισθέντεσ άφ' ύμων πρόσ καιρὸν ώρασ προσώπω οὐ καρδία, περισσυτέρωσ έσπουδάσαμεν τὸ πρόσωπον ύμων ίδειν έν πολλή έπιθυμία. 18 διότι ήθελήσαμεν έλθεῖν πρὸσ ὑμᾶσ, ἐγὰ μὲν ΙΙαῦλοσ καὶ ἄπαξ καὶ δίσ, καὶ ἐνέκοψεν ήμασ ο σατανάσ. 19 τίσ γὰρ ήμων ελπίσ ή γαρὰ ή στέφανοσ καυ- Ροιι 4, 1 γήσεωσ η ούγι και ύμεισ έμπροσθεν του κυρίου ημών Ίησου έν τη αύτοῦ παρουσία; 20 ύμεῖο γάρ ἐστε ἡ δύξα ἡμῶν καὶ ἡ γαρά. 3,18

^{13.} και δια τουτο cum HABP cop syrP Euthalcod Thdrtcod Ambret (Ideoque et nos) ... c om nas cum DEFGHKL al omnvi it vg etc

^{14.} τα αιτα cum nbdefgklp al plu (omn 13 ap Scri) Or1,92 et 8,464 Euthalcod etc. Reddiderunt eadem it vg etc ... ; (= Gb Sz, sed Gb') ταὐτὰ (hoc accentu) cum A al vix mu Dial857 (editum ταῦτα) συμφυ- ut NABCKLP etc ... DBFG συτφυ-

^{15.} προφητασ cum HABD*E*FGP 17. 67** 71. 80, 137. 177. 178. 179. it vg sah cop basm arm aeth Or1,22. 8,464 etint 8,848 Dial 857 Euthal cod Tertmarc 5,15 ... ς (= Gb Sz) praem ιδιούσ cum Dhetck** KL al pler syrutr go Chr etc | ημασ: ς (non item ς Gb Sz) υμασ:: ex errore utvi

^{16.} εφθασεν cum MACDbetcEFGELP al omnvid Or2,541. 3,792 Eusps 187. 881. 435. 486 ... Ln &@ & axer cum BD*

^{18.} diot. (Gb') cum mabd*fgp 17. 23, 37. 39. 67** 71, 73. 137. Euthal eod ... & dio cum DCEKL al pler Chr Thdrt Dam al

^{19.} εησου cum NABDERP al plus80 d e am fu** allachm syrutr Thdrt Dam Oec ... 5 (Gb00) add ypigrov cum FGL al plu vgcle fu* demid tol harl go sah cop basm arm aeth Chr Euthalcod Thphyl Tertres carn

III.

Αct 17, 16 1 Διὸ μηκέτι στέγοντεσ ηὐδοκήσαμεν καταλειφθηναι ἐν ᾿Αθή
πο 16, 21 ναισ μόνοι, 2 καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον, τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ
διάκονον τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, εἰσ τὸ στηρίξαι
ὑμᾶσ καὶ παρακαλέσαι ὑπὲρ τῆσ πίστεωσ ὑμῶν 3 τὸ μηδένα σαίνεσθαι ἐν ταῖσ θλίψεσιν ταὐταισ. αὐτοὶ γὰρ οἴδατε ὅτι εἰσ τοῦτο
κείμεθα ΄ 4 καὶ γὰρ ὅτε πρὸσ ὑμᾶσ ἡμεν, προελέγομεν ὑμῖν ὅτι
μέλλομεν θλίβεσθαι, καθῶσ καὶ ἐγένετο καὶ οἴδατε. ⑤ διὰ τοῦτο
κάγὸ μηκέτι στέγων ἔπεμψα εἰσ τὸ γνῶναι τὴν πίστιν ὑμῶν, μήπωσ
ἐπείρασεν ὑμᾶσ ὁ πειράζων καὶ εἰσ κενὸν γένηται ὁ κόποσ ἡμῶν.
Λαι 18, 5. 21 6 Ἦρτι δὲ ἐλθόντοσ Τιμοθέου πρὸσ ἡμᾶσ ἀφ ὑμῶν καὶ εὐαγγελισαμένου ἡμῖν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν, καὶ ὅτι ἔχετε μνείαν
ἡμῶν ἀγαθὴν πάντοτε, ἐπιποθοῦντεσ ἡμᾶσ ἰδεῖν καθάπερ και ἡμεῖσ
ὑμᾶσ, 7 διὰ τοῦτο παρεκλήθημεν, ἀδελφοί, ἐφ ὑμῖν ἐπὶ πάση τῖ

III. 1. ηυδοκησαμεν cum κΒΡ cattxt Baseth²⁹⁸ ... ς Ln Ti ευδοκ. cum DE FGKL al omnvid etc

ανάγκη και θλίψει ήμων δια τησ ύμων πίστεωσ, 8 ότι νυν ζωμεν

^{2.} και διακονον του θέου (Gb' Sz) cum nap 67** 71. 73. 137. vg go cop basm (sah omisso τ. θέου) syrp ixt arm aeth Baseth 298 Euthalcod Pelag ... Gb Ln Ti κ. συνέργον τ. θέου cum d' de Ambrst ... B nil nis και συνέργον (Gb') ... pg f g διακονον και συνέργον του θέου ... (= Gb Sz) και διακον. τ. θέου και συνέργον ημών cum deg**el al pler syrsch etp c.* (κ. συνέργ. ημ. habent*) Chr Thdrt Dam al | παρακαλέσαι sine additam cum nabd*fgp 17. 37* 47. 73. catixt alio it vg go sah basm cop syrp arm Baseth 298 Chr 514 Euthalcod al ...; (Gb') add υμασ cum degla al pler syrsch aeth Thdrt ad h. l. Thphyl Oec | υπέρ (Gb') cum nabd*e*fgr 17. 31. 47. 73. 80. 137. catixt syrb Baseth 298 Chr Euthalcod Thdrt 3.4. γ. περι cum dege**l al pler syrsch Thdrt ad h. l. Dam al

^{3.} το cum nabdeelp al plus 10 (10 ap Scri) Euthalcod Dam ... ς τω cum minusc mu Chr 515 Thdrt al | μηδενα σαινεσθαι: de f vg ut new moveatur (sed d e mo ante mo om), Ambret ne quis moveatur, g ut new moveatur t terreatur. Nec aliter go sah cop syrutr. Edidit Ln μηδικ ασαίνεσθαι.

^{5.} την πιστιν ίμων cum nadefokl etc ... в 37. 73. 116. της τιμών πιστυ 7. αναγχ. χ. θλιψ. (Gb" Sz) cum nabdefo 17. 37. 47. 71. 116. 137. 8pe

έὰν ὑμεῖσ στήχετε ἐν κυρίφ. 9 τίνα γὰρ εὐχαριστίαν δυνάμεθα τῷ θεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν ἐπὶ πάση τῆ χαρῷ ἡ χαίρομεν δι ὑμᾶσ ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ ἡμῶν, 10 νυκτὸσ καὶ ἡμέρασ ὑπερεκπερισσοῦ δεόμενοι εἰσ τὸ ἰδεῖν ὑμῶν τὸ πρόσωπον καὶ καταρτί-

σαι τὰ ὑστερήματα τῆσ πίστεωσ ὑμῶν;

11 Αὐτόσ δὲ ὁ θεὺσ καὶ πατηρ ἡμῶν καὶ ὁ κύριοσ ἡμῶν Ἰησοῦσ κατευθύναι την ὁδὸν ἡμῶν πρὸσ ὑμᾶσ 12 ὑμᾶσ δὲ ὁ κύριοσ πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῷ ἀγάπη εἰσ ἀλλήλουσ καὶ εἰσ πάντασ, καθάπερ καὶ ἡμεῖσ εἰσ ὑμᾶσ, 13 εἰσ τὸ στηρίξαι ὑμῶν τὰσ καρδίασ ἀμέμπτουσ ἐν ἀγιωσύνη ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸσ ἡμῶν ἐν τῷ παρουσία τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μετὰ πάντων τῶν ἀγίων αὐτοῦ, ἀμήν.

IV.

1 Λοιπον ουν, άδελφοί, έρωτωμεν ύμασ και παρακαλούμεν έν κυρίφ Ίησου, ίνα καθώσ παρελάβετε παρ' ήμων το πωσ δει ύμασ

9. τω θεω cum κcabdcerl al omnvid de f vg etc ... κ*dgr*Fgrq g τω χυριω

12. ο χυριοσ: D*R*FSTG deg add ιησουσ ... A 73. ο Θεοσ ... am* syr seh are om, hinc Gbo

it vg etc... ς (= Sz) $\vartheta \lambda \iota \psi$. x. $\alpha r \alpha \gamma x$. cum KL al pler Chr Thdrt Dam al

⁸ στημετε cum μ⁰ABFGKL al²⁵ Chreod Euthalcod ... ς Ln (ex errore de B) στημητε cum μ⁴DE al sat mu Chr Thdrt Dam al

^{11.} νησουσ (DST* om) sine additam cum κΑΒDb 3. 17. 23. 57. 71. d e am demid harl** tol allachm aeth Ambfid2,487... 5 (Gbo) add χριστοσ cum DCRFGKL al pler f (om ημων) g vgcle fu (om ημ.) harl* go syrutr cop arm Ath444 etc

^{13.} εησου (37. om) sine additam cum NABDEE 37. al plus²⁰ d e am al lachm aethro Euthalcod Dam Ambspir sa 3,685 ... ς (Gb⁰⁰) add χρεστου cum roc al plu f g vg^{clo} fu demid al go syrutr cop arm aethro etc | αμην cum ν² ΔD² ε 37. 43. 49. 57. 67. d e vg cop arm^{usc} aeth Euthal cod; Ln [αμην] ... ς Ti om cum νcBD^cFGKL al pler f g fu^{*} allachm go syrutr arm² ob Chr Thdrt Dam Ambrst

IV. 1. λοιπον cum καΒ^{*}DEFGKL 17. 37. al plus⁸⁰ Chrcod Euthalcod Dam ... ς (= Gb Sz) praem το cum B³ al sat mu Chr Thdrt al | ινα καθωσ cum BD^{*}E^{*}FG 17. 37. 52. 73. 80. 116. 118, 137. 8Pe it vg cop

περιπατεῖν καὶ ἀρέσκειν θεῷ, καθώσ καὶ περιπατεῖτε, ἴτα περισσεύητε μᾶλλον. 2 οἴδατε γὰρ τίνασ παραγγελίασ ἐδώκαμεν ὑμῖν 5,18 διὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. 3 τοῦτο γάρ ἐστιν θελημα τοῦ θεοῦ, ὁ ἀγιασμὸσ ὑμῶν, ἀπέχεσθαι ὑμᾶσ ἀπὸ τῆσ πορνείασ, 4 εἰδέται ἕκαστον ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ σκεῦσο κτᾶσθαι ἐν ἀγιασμῷ καὶ τιμῆ, Εμδ.,12 5 μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίασ καθάπερ καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα τὸτ θεόν, 6 τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, διότι ἔκδικοσ κύριοσ περὶ πάντων τούτων, καθώς

αοελφον αυτου, οιοτι εκοικου κυριου περι παντών τουτών, κανώς καὶ προείπαμεν ύμιν καὶ διεμαρτυράμεθα. 7 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ι.c. 10, 16 ήμασ ὑ θεὸσ ἐπὶ ἀκαθαρσία ἀλλὰ ἐν άγιασμῷ. 8 τοιγαροῦν ὁ ἀθετῶν οὐκ ἄνθρωπον ἀθετεῖ ἀλλὰ τὸν θεὸν τὸν καὶ διδόντα τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τὸ ἄγιον εἰσ ὑμᾶσ.

9 Περί δε τησ φιλαδελφίασ ου χρείαν έχετε γράφειν υμίν αί-

syrsch arm (item go omisso ενα sq, quod rell interpretes retinent: Chr^{SS3} com Ambrst al... ς om ενα cum καροΕ^{**} ει al pler syrP aeth Chr^{SS3} txt Euthalcod Thort Dam al | καθωσ κ. περεπατείτε cum καρ σ^{*}Ε^{*}FG 17. al⁸ d e f g am fu harl tol go cop arm aeth etc... ς om cum doc** κι al pler syrsch Chr Thort Dam

^{2.} εδωκαμεν cum ABD^CRL 17. al pler etc ... κ 37. 73. 80. 116. δεδωκαμεν ... D*FG παρεδωκαμεν, sed d e g dedimus, f dederim

^{3.} θελημα cum mbdel al pler Chr Euthalcod Thort al ... AFGK 45. 80. 89. 120. 8pe cscr Clem⁶⁰² al praem το, hinc Ln [το]

^{6.} κυριοσ cum κ*ABD*H 17, Orcat eph 176 sem ... ς ο κιψιοσ cum κ°Dbetce κL al pler Clem⁵⁰³ Orcat eph 176 sem Chr Euthalcod Thdrt Dam al. Similiter FB*G etc ο θεοσ | προειπαμεν (Gb') cum κΒDEFGH al mu^{vi} ... Gb Sz προειπομεν cum AKL al longe plu Clem Or al

^{7.} αλλα cum βDCE ... ς Ln αλλ cum καD*fGHL al omnvid Clem Or ete 8. τον και cum κD*fGKL al longe plu f g vg syrP arm Clem Euthal cod al ... Ln om και cum κDbetce al¹¹ d e go cop syrsch aeth Orcat Ath⁵²³ al | διδοντα cum κ*BDEFG 7. 14. 19. 28. 45. 52. 55. Orcat Ath Did (διδοντα) ... ς Τί δοντα cum κακL al pler Clem Chr Euthalcod Thdrt Dam al. Latini omnes qui dedit. | το πνενμ. αντον cum κΒDEFGHEL al omnvi Clem Or etc ... Ln (ex errore de B) αντον το πν. cum a Euthalcod | εισ υμασ (Gb") cum κΒDEFFGHEL al longe plu d e g am fu tol harl** allachm go cop syrsch etp ms arm etc ... ς ισσ ημασ cum a al mu f vgcle demid harl* syrp ixt aeth etc

^{9.} εχετε cum κ*ADCEHEL al pler syrach cop aeth Orcatrom 70 Euthalcod
Thort Dam ... Gb" Ln εχομεν cum κου*FG al7 d e f g vg (et. fu demid etc) go syrP Chr Thphyl Hiergal 1 Ambret al ... B am hal barl**
ενχομεν, habuimus

τοι γαρ ύμειο θεοδίδικτοί έστε είσ το αγαπαν αλλήλουσ. 10 και 10 6.45 γαρ ποιείτε αὐτὸ είσ πάντασ τοὺσ ἀδελφοὺσ ἐν ὅλη τῆ Μακεδονία. παρακαλούμεν δε ύμασ, άδελφοί, περισσεύειν μαλλον 11 καλ φιλοτιμεῖσθαι ήσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ίδια καὶ έργάζεσθαι ? The 8. 12 ταισ γεοσίν ύμων, καθώσ ύμιν παρηγγείλαμεν, 12 ίνα περιπα- col 4, 6 τητε ευσγημόνωσ προσ τουσ έξω και μηδενόσ γρείαν έγητε.

13 Ου θελομεν δε υμάσ άγνοειν, άδελφοί, περί των κοιμωμέτων, ίνα μή λυπήσθε καθώσ καὶ οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντεσ ἐλπίδα. Ερα 2. 12 14 εί γαρ πιστεύομεν ότι Ιησούς απέθανεν και ανέστη, ούτως και κο 8, 11 ό θεὸσ τοὺσ ποιμηθέντασ δια τοῦ Ἰησοῦ αξει σὺν αὐτῷ. 15 τοῦτο γὰρ ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγῷ κυρίου, ὅτι ἡμεῖσ οἱ ζῶντεσ οἱ περιλειπό- 15, 23 μενοι είσ την παρουσίαν του κυρίου ου μή η θάσωμεν τουσ κοιμηθέντασ, 16 ότι αὐτὸσ ὁ κύριοσ ἐν κελεύσματι, ἐν φωνῆ ἀρχαγγέλου και έν σάλπιγγι θεοῦ καταβήσεται ἀπ' οὐρανοῦ, και οί νεκροί έν Χοιστῷ ἀναστήσονται πρώτον, 17 Επειτα ήμεῖσ οί ζώντεσ οί περιλειπόμενοι αμα συν αυτοίσ αρπαγησόμεθα έν νεφέλαισ είσ απάντησιν του κυρίου είσ αέρα καὶ ούτωσ πάντοτε συν κυρίω έσόμεθα. 18 ώστε παρακαλείτε άλλήλουσ έν τοῖο λόγοιο τούτοιο.

11. ταισ χερσεν τητών cum κCBD*E*FG 31. 46. 67** 71. 73, 115. 213. kscr Basconstitt 546 Chr Damparall, 875 (et. paris) Thphyl; item manibus vestris it vg . . ς (= Gb⁰⁰ Sz) add ιδιαισ ante γερσιν cum n*ADCE**EL al

pler (37. om vµwv) Euthalcod Thdrt al

16. πρωτον cum nabdcekl al omnvi Or1,590. 4,842 al plu ... p*fg Dial819 Eusmoell 182 etps 501 Bageth 287 cod ethapt ed Chi 558 Thdrt4,454 al nowtor Item it vg Orint 9,418. 4,892 Mciontert 5,15 Ambret etc primi

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor.

57

^{10.} εν ολη sine τουσ cum κ*AD*FG Chrmose. Item it vg in omnes fratres in universa Maced. ... 5 Ti praem rovo cum nebbetcenkl al omnvid (sed 47. 73. Thdrt xai τουσ) Chr540 Euthalcod Thdrt Dam al

^{13.} Seloper cum nabdefokl al longe plu (12 apud Scri) d e f g m³⁹ vg go aeth (arm ap Sz) Or1,437 Hippchr et anti 66 (Lag 85) Cyrhr 294 al Cyp^{171. 225. 830} Ambrst al ... 5 (= Gb Sz) Ochw cum 47. al muvid syr utr cop (arm?) Orcat matth 70 Eusps ap Mai 104 Baseth 266 al | x01 µwμενων cum κAB al18 Or1,437 (ante edebatur κεκοιμ.) Eusps ap Mai104 al mu. Cf et. it vg dormientibus, nec aliter syruir ... 5 Ti xexoiunμενων cum DEFG(his κεκοιμηνων) EL al pler (17, κοιμημενων, 71, κοιμη θεντων) Orcat matth 70 Hipp 1. 1. Cyrhr 294 al | λυπησθε cum MBDCEK al plu Or1,437 Hipp (ubi ante) Cyrhr 294 al ... Τι λυπεισθε cum AD*etb FGL al mu Orcat matth Baseth 286 al

Μι 14, 18 1 Περὶ δὲ τῶν χρότων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, οὐ χρείαν κυρίου ὡσ κλέπτησ ἐν νυκτὶ οὕτωσ ἔρχεται. 3 ὅταν λέγωσιν εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνίδιοσ αὐτοῖς ἐπίσταται ὅλεθροσ ὡσπερ ἡ ἀδελφοί, οὐκ ἐστε ἐν σκότει, ἴνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶσ ὡσ κλέπτησ κατα-Ερλ 6, 8 λάβη 5 πάντεσ γὰρ ὑμεῖσ υἰοὶ φωτόσ ἐστε καὶ υἰοὶ ἡμέρασ οὐκ έσμὲν νυκτὸσ οὐδὲ σκότουσ 6 ἄρα οὐν μὴ καθεύδωμεν ὡσ οἱ λοκτὸς καθεύδουσιν, καὶ οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸσ μεθύουσιν 8 ἡμεῖσ καὶ τὸς καθεύδουσιν, καὶ οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸσ μεθύουσιν 8 ἡμεῖσ πησ καὶ περικεφαλαίαν ἐλπίδα σωτηρίασ, 9 ὅτι οὐκ ἔθετο ἡμᾶσ ὁ θεὸσ εἰσ ἰργὴν ἀλλὰ εἰσ περιποίησιν σωτηρίασ διὰ τοῦ κυρίου 2 00 5, 15 οια ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 10 τοῦ ἀποθανότοσ περὶ ἡμῶν, ἴνα εἰτε

V. 2. ημερα cum *BDEFGP 17. 67** ... 5 praem ή cum AKL al pler Eus luc ap Mai²⁰⁶ Baseth²⁴⁷ Chr Euthalcod Thdrt Antioch¹¹⁹³ al

^{3.} σταν sine copula cum n*AFG 17. 44. 47. 179. de f g go syrsch arm aeth Irints29 Tertres carn 24 al ... 5 (= Gb Sz) add γαρ cum klp al pler vg Euthalcod al ... Ln add [δε] cum ncbde 8Pe cop syrp Eusmai 205 Chr Thdrt Antioch 1198 | επισταται cum nbl 17. 37* Damparia (A latet) ... 5 Ln Ti εφισταται cum deklp al pler Eusmai Chr al mu

^{4.} η ημερα υμασ cum nbklp al pler go Epiph⁷⁶⁷ Chr Euthaleod Thdrt Dam al ... Ln υμασ η ημερα cum aderg it vg Eus^{mai 205} Ambret al. Praeterea FG de f g vg Ambret al add εκευνη | ωσ κλεπτησ cum ndefgklp etc ... Ln ωσ κλεπτασ cum ab cop

^{5.} γας cum κabdergle etc...ς (= Gb Sz) om cum κail al utvi plu am Dam | εσμεν et. am demid harl* tol al Clem²¹⁸ Or^{2,805} et^{4,445} etintaeri etc... D*FG d e f g fu marian harl** allachm go syrach (non itemp) Ambret εστε

^{6.} ωσ sine και cum κ*AB 17. 87. 137. bsor f am allachm go syrsch cop aeth Clembis Antioch¹¹⁹⁸ ... ς Ti add και cum κ^cDEFSTGELP al pler d e g vg^{cle} fu demid al syrP arm Bas^{eth 247} Chr⁵⁶⁶ Euthal^{cod} etc

^{9.} alla cum mbdce 17. ... 5 Ln all cum ad*FGLP al pler

¹⁰ περι cum n*B 17. ... ς Ln Ti υπερ cum ncadefgele etc

5, 24.

γοηγορώμεν είτε καθεύδωμεν άμα σύν αὐτῷ ζήσωμεν. 11 διὸ παρακαλείτε αλλήλουσ καὶ οίκοδομείτε είσ τὸν ένα, καθώσ καὶ ποιείτε.

12 Έρωτωμεν δε ύμασ, άδελφοί, είδεναι τούσ κοπιωντασ έν ιτις, π ύμιν και προϊσταμένουσ ύμων έν κυρίο και νουθετούντασ ύμασ. 13 και ήγεισθαι αυτούσ ύπερεκπερισσώσ έν αγάπη δια το έργονς κ. 2, 50 αὐτῶν. είρηνεύετε έν αὐτοῖο. 14 παρακαλοῦμεν δὲ ὑμᾶο, άδελφοί. νουθετείτε τοὺσ ἀτάκτουσ, παραμυθείσθε τοὺσ όλιγοψύχουσ, αντέχεσθε των ασθενών, μακροθυμείτε πρόσ πάντασ. 15 όρατε 12.17 μή τισ κακὸν ἀντὶ κακοῦ τινὶ ἀποδοῖ, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν διώχετε είσ άλλήλουσ και είσ πάντασ. 16 πάντοτε γαίρετε, Phi 4.4 17 αδιαλείπτωσ προσεύγεσθε, 18 έν παντί εύγαριστείτε τοῦτο γὰρ θέλημα θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰσ ὑμᾶσ. 19 τὸ πνεῦμα μη 4.8 ζβέννυτε, 20 προφητείασ μη έξουθενείτε 21 πάντα δε δομμάζετε, τὸ καλὸν κατέγετε 22 απὸ παντὸσ είδουσ πονηροῦ απέγεσθε. 23 Αὐτὸσ δὲ ὁ θεὸσ τῆσ εἰρήνησ άγιάσαι ὑμᾶσ ὁλοτελεῖσ, καὶ ὁλό- Ho 13, 20 a κληρον ὑμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχή καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτωσ ἐν τῆ παρουσία τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη. 24 πιστὸσ ο καλών ύμασ, δο και ποιήσει. 2 Th 8, 2

^{12.} προϊσταμένουσ cum BDEFGKLP etc ... κα προϊστανομένουσ

^{13.} unedennegioows cum bd*fg... 5 unedennegiosou cum hadbenlp al omnvi Chr Euthalcod Thdrt Antioch 1914 Dam | er aurosa (Gb") cum ND*FGP al plus 20 (6 ap Scri) Chr Euthalcod Thdrt, item cum eis f vg ... 5 Ln Ti er eautoro cum ABDCEKL al plu Clemson Dam, item in ipsis d e g, inter vos go cop Ambrst

^{15.} αποδοι cum κ*Db vifg, D* αποδοιη ... ς Ln Ti αποδω cum κcabde KLP etc | 210 allyl. (et. Gb" Sz) cum n*ADEFG 17. 23. 37. 39. 67** al10 fere d e f g m48 et78 vgcle am demid al go cop syrach arm aeth Pelag ... 5 Ti xas 250 all. cum NCBELP al longe plu fu tol allachm syrP Ephr^{2,112} Baseth 290 al mu

^{18.} τουτο γαρ cum κABDCE**RLP etc ... Ln (errans de A) add εστιν cum D*E*FG d e m35 (hi3 haec est enim) f (om enim) g vgcle etc | Deov cum MCBDEFGKLP al pler Baseth 291 etc ... NA 17lect 18lect TOU OLOV

^{19.} ζβεννυτε c. B*D*FG ... ς Ln (ignorans B*) σβενν. cum MABCDCEKLP etc

^{21.} παντα δε cum κcbdefgklp al⁶⁰ d e f g vg go syrP arm aeth Clem 808. 847 etc ... 5 (= Gb Sz) om de cum n*A al muvi cop syrach Or4,989 atint 8,852 atc

Ro 16, 94 etc

he. 16 25 'Αδελφοί, προσεύχεσθε περί ήμων. 26 ασπάσασθε τοὺσ αδελφοὺσ πάντασ εν φιλήματι άγίφ. 27 ενορκίζω ὑμᾶσ τὸν κύρων, ἀναγνωσθηναι τὴν επιστολὴν πᾶσιν τοῖσ ἀδελφοῖσ.

28 'Η γάριο του κυρίου ήμων Ίποου Χριστου μεθ' ύμων.

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β.

I.

25. προσευχεσθε sine additam cum *ADCEFGELP al pler f g vg etc ...

BD* al6 go syrP arm Chr⁵⁸⁴ Euthal^{cod} add και, hinc Ln [και]

- 27. ενοφαίζω cum ABD*E* 17. 71. 80. 116. etc ... ς οραίζω cum ABD*E¢ E**FGRLP al pler Chr Euthalcod Thdrt al | αθελφούσ sine αγίουσ cum κ*BDEFG 7. 27. 43. 70. 80. 238. d ef g aethro Euthalzacagness et Synops¹⁵¹ Ambrst Cassiodcomplex 77 ... ς (Gh⁰⁰) Ti praem αγίουσ cum κΦΑΚLP al pler vg go cop syrutr arm aethpp Chr⁵⁸⁵ Euthalcod Thdrt Dam
- 28. μεθ υμων sine additam cum BD*FG 17. 61. 67** oscr d e f g am al lachm armzoh Ambrst ... ς (= Gb Sz) add αμην cum manbetcemer al pler vgcle fu demid al go syrutr cop armusc aeth Chr Euthalcod rell
- Subscriptio: nb* προσ θεσσαλονικεισ (b* -νεικεισ) α, etc ... abcorr al mu προσ θεσσ. α (κ al πρωτη) εγραφη απο αθηνων, item ι του αγιου αποστ. παυλου προσ θεσσαλ. επιστολη α εγραφη απο αθηνων. Etc ... ς (= Gb S2) προσ θεσσαλον. πρωτη εγραφη απο αθηνων. Numerantur in κι al plu στιχοι ριγ΄, item in paucioribus (cum Euthalio) αναγνωσ. α΄, κεφφ. ζ΄. Numerant am fu capp. 25. In codice B a cap. πς΄ ad cap. πθ΄ pergitur.

^{*} nabk al mu προσ Θεσσαλονικεισ (Β* -νεικεισ) β, item praemisso αφχεται DEFG. Ετς ... ς ο παυλου του αποστολου η προσ Θεσσαλονικ. επιστ. δευτερα, ς η προσ Θεσσ. επιστ. δευτ., Gb Sz παυλου πρ. Θεσσ. επιστ. δευτ.

ύμιν και ειρήνη από θεού πατρόσ ήμων και κυρίου Ιησού Χριozoù.

3 Ευγαριστείν οφείλυμεν τῷ θεῷ πάντοτε περί ύμῶν, ἀδελφοί, 1 Th 1.2 καθώσ άξιον έστιν, ότι υπεραυξάνει ή πίστισ υμών και πλεονάζει ή ἀγάπη ένος έκάστου πάντων ύμων είς αλλήλους, 4 ώστε αυτούς ημας έν ύμιν ένκαυχασθαι έν ταις έκκληςίαις του θεού ύπες τῆς ύπομονῆς ύμων και πίστεως έν παςιν τοις διωγμοίς ύμων και ταις θλίψεσιν αίσ ανέχεσθε, 5 ένδειγμα τησ δικαίασ κρίσεωσ του θεου. είσ το καταξιωθήναι ύμασ τησ βασιλείασ του θεου, υπέυ ήσ καί πάσχετε, 6 είπεο δίκαιον παρά θεῷ ἀνταποδουναι τοῦσ θλίβουσιν ύμασ θλίψιν 7 και ύμιν τοισ θλιβομένοισ άνεσιν μεθ' ήμων, έν τῆ ἀποκαλύψει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγελων δυνά- 1 Th s, 18 etc μεωσ αυτού 8 εν πυρί φλογόσ, διδόντος εκδίκησιν τοίς μη είδόσιν Α ει 7, 30 σεον και τοισ μη ύπακούουσιν τω εθαγγελίω του κυρίου ήμων 'Ιησου, 9 οίτινες δίκην τίσουσιν όλεθρον αιώνιον από προσώπου του κυρίου και από τησ δύξησ τησ ισχύοσ αὐτοῦ, 10 ὅταν ἔλθη ἐνδο-

 ^{2.} απο θεου πατρ. ημων cum κΑΡGKL al pler f g vg go cop syrutr arm seth Orint 4,468 al mu ... Ti om quar (Gbo Ln [qu.]) cum BDEP 17. 49. 71. lacr de Thphyl Pelag. Cf Orint 4,407 sq: ,,- Ad Colossenses vero: Gratia vobis et pax a deo patre nostro dicit, et non addit: a domino nostro Iesu Christo. Ad Thess. vero prima ita habet: Gratia vobis et pax, et nihil ultra. In secunda vero: Gratia vobis et pax a deo patre nostro et domino Iesu Christo. Etc.

^{4.} αυτουσ (arm aeth non expri) ante ημασ (P necr υμ.) cum MBP 17. 37. 73. 116. als (ap Gb) syrP Euthalend ... 5 Ln Ti post quas cum ADE FGEL al pler d e f g vg Chr Thdrt Antioch 1119 Dam Ambret al | evxavy. (P 17. Chr syx-) cum NABP 17. Chrmosc 1 Euthalcod ... 5 xavyaσθαι cum DE(FG καιγησασθαι) KL al pler Chr598 Thdrt al

^{8.} εν πιρι φλογοσ cum MARLP al omu fere d e syrp mg Ephr^{8,416} Chr Euthalcod Thort al ... Gb' Sz Ln εν φλογε πισοσ cum BDSrEgrpG 47 71. fg vg go cop syrach etp txt arm aeth Macar7,94 Thphylmg Oec Irint 265. 278 | 1750" cum BDSTESTKLP 17. also cop syrp armzoh aeth Chr mosc 1 Thart Dam at ... c (Gb00) add yourrow, Ln [yes.] cum MAFG al plu d e f g vg go syrsch armuse etc

^{9.} oledoor cum abdefgalp al pler Chreen Thart Cosmett Dam etc (accurate reddit go) ... Ln ole Quor cum A 17. 73. Ephr 8,416 Chrmosc 1 Enthaleod Tertmare 8,16

ξασθήναι εν τοῦς άγίοισ αὐτοῦ καὶ θαυμασθήναι εν πᾶσιν τοῖσ πιστεύσασιν, ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ΄ ὑμᾶσ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνη. 11 Εἰσ ὁ καὶ προσευχόμεθα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἴνα ὑμᾶσ ἀξιώση τῆς κλήσεως ὁ θεὸς ἡμῶν καὶ πληρώση πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει, 12 ὅπως ἐνδοξασθῷ τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν ὑμῖν καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Π.

1 Έρωτωμεν δε ύμασ, ἀδελφοί, ὑπερ τησ παρουσίασ τοῦ κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ καὶ ήμων ἐπισυναγωγησ ἐπ' αὐτόν, 1 τh 5, 2 2 εἰσ τὸ μὴ ταχέωσ σαλευθηναι ὑμᾶσ ἀπὸ τοῦ νοὸσ μηδε θροείσθαι, μήτε διὰ πνεύματος μήτε διὰ λόγου μήτε δὶ ἐπιστολησ εἰσ Ερh 5, 6 δὶ ήμων, ώσ ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου. 3 μή τισ ὑμᾶσ ἐξαπατήση κατὰ μηδένα τρόπον, ὅτι ἐὰν μἡ ἔλθη ἡ ἀποστασία πρώτον καὶ ἀποκαλυφθη ὁ ἄνθρωποσ τῆσ ἀνομίασ, ὁ υἰὸσ τῆσ Ερh 1, 16 ἀπωλείας, 4 ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπεραμόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἡ σέβασμα, ὧστε αὐτὸν εἰσ τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καθί-

^{10.} πιστευσασω cum nabdefgelf al longe plu (11 ap Scri) Ephr. 4.618
Chr Euthalcod Thdrt al, item (qui crediderunt) d e f vg syrP arm lr
int 265 Ambret al ... ς (= Gb Sz) πιστευουσω cum minusc vix mu,
item credentibus g Irint 273

^{12. *}ησου pri cum *BDEEL al plu (9 ap Scri) d e go sahgb cop aethro Thdrtcod Dam Oec ... ς (Gb^{oo}) add χειστου, Ln [χε.] cum afgr 17. al sat mu f g vg syrutr arm aethpp Chr Euthalcod al

II. 2. μηδε θρο. c. NABD*FG 47. 73. Or^{1,665} Thdrt ^{4,457} Damparis etparall ³⁴⁷...ς μητε θρο. cum deeklp al fere omn Hipp I. I. Chr Euthaleod Thdrt et Dam ad h. l. | του (FGP etc om) κυριου cum NABD*E*FGLP al³⁰ it vg syrutr sahgb cop arm aeth Or^{1,665} etint ^{1,6.8},874 etc ...ς (= Gb Sz) του χριστου cum deex*K al longe plu go

^{3.} τησ ανομιασ cum nB 3. 4** 6. 23. 31. 39. 57. 70. 71. 80. sahs cop arm Orl. 424 codd omn Cyrhr 228 Euthalcod Damad 229 Tertres carn 24 (deliquentias) etmarc^{5,16} (delicti) al ... ς Ln Τi τ. αμαφτιασ cum ADFFG LP al pler it vg (utraque homo peccati) syrutr go aeth Orl. 628. 2,15. 628. 765 ethnis,868 al mu

σαι, αποδεικνύντα έαυτον ότι έστιν θεόσ. 5 Ού μνημονεύετε ότι Δει 17, 1 έτι ων προσ ύμασ ταυτα έλεγον ύμιν; 6 και νυν το κατέχον οίδατε, είσ τὸ ἀποκαλυφθηναι αὐτὸν έν τῷ αὐτοῦ καιρῷ. Τ τὸ γὰρ μυστήριον ήδη ένεργείται της ανομίας, μόνον ο κατέχων άρτι έως έκ μέσου γένηται 8 και τότε αποκαλυφθήσεται ο ανομος, ον ο 🖼 11,4 χύριος Ίησους ανελεί τω πνεύματι του στόματος αυτού καί καταργήσει τη έπιφανεία τησ παρουσίασ αυτού, 9 οδ έστιν ή παρουσία κατ' ένέργειαν τοῦ σατανᾶ έν πάση δυνάμει και σημείοισ καὶ τέρασιν ψεύδουσ 10 καὶ έν πάση ἀπάτη ἀδικίασ τοῖσ ἀπολλυ- 1,8 μένοις, ανθ'ών την αγάπην της αληθείας ουκ έδέξαντο είς το σωθηναι αὐτούσ. 11 καὶ διὰ τοῦτο πέμπει αὐτοῖσ ὁ θεὸσ ἐνέργειαν

6. autou cum n*ARP al 18 Or1,424. 668 Cyrhr 228 al ... 5 Ln Ti eautou cum

NCBDEFGL al pler Hippl. l. Chr612 Thdrt Dam ad h. l.

10. αδικιασ cum κ*ABFG 17. 71. 73. 80. arm Or1,424. 425. 668 et3,151. 518 etc ... ς (Gbo) praem τησ cum NCDRKLP al pler etc | τοισ απολλυμ. cum n*ABD*rg 17. 71. it vg cop sahgb syrsch arm aethutr Or 1,425. 668 et 3,151. 513. 766 ... c (= Gbo Sz) praem ev cum NCDCRKL al pler syrp

11. πεμπει (Gb") cum n*ABDEr* (πενπει) perger 17. 67** cattat am fu allachm Or1,425 al mu ... 5 (= Sz) πεμψει cum nederle al pier d e f g vgcle demid tol al cop syrutr arm aeth Or1,668 delar etint8,868 Hipp Ephra,191 al

^{4.} καθισαι (P al -θησαι) sine additam cum κABD*P 17. al10 d e f vg go (demum post sedeat hist cod) sahgb cop aethutr arm are syrp txt Irint 322 Or1,424 668 669 etint 2,316. 8,869 al mu ... ς (= Gb Sz) praem ωσ (FG* tra) Otor cum Deefgrakt al pler g (g* ut, g** quasi) syrach et P c.* Chr 607 (sed nonmose) Cyrglaph 188 etc | anodeixpurta cum NBD EELP al pler Or1,668. 669 Hipp Eusmai Euthalcod etc ... AFG 37, al10 Or1,494 Cyrhr 928 etador 809 al anodesayvorta

^{8.} o xυριοσ ιησουσ (et. Gb+Sz) cum' MAD*E*FGL**P 17. 31. 47. 71. 80. 99. 115. it vg sahgb cop syrutr arm aeth are Irint 182 sec loc et 828 al plu Tertres carn 24 Hilbs Ambret al mu ... 5 o xuptos omisso additamento cum BDCE**KL* al pler Or1,668 delarue (1,424 habet x10100 0 8200) Cyr br toutiée Macargall 7,91 Thdrt 2,1207. 1294 al | avels (Gh') cum (N)AB(D* FG)P (17.) 23, 31, 47, 57, (67**) 71, 73, 80, 99, Or1,424 Hippl. 1. Cyr hr 228 toutt Bas 1,428 cdd 2 et 2,618 al. Item + Or4,57. 321 etcat rom 458 ayalos. Item D*FG 17. 67** avelos, sed d e f g vg interficiet, 5 Ti ava-Awose cum DCERL al pler Or 1,668 (sic cod Reg et Huet ex eisque Delarue; contra Hoeschel et Spencer aveles) Cyrhr cod Bas 1,428 ed Chr612. 613 Thdrt ad h. l. et2,1650. 1207 al

πλάνησ εἰσ τὸ πιστεύσαι αὐτοὺσ τῷ ψεύδει, 12 ἴνα κοιθώσιν ἄπαντεσ οἱ μὴ πιστεύσαντεσ τῷ ἀληθεία αλλὰ εὐδοκήσαντεσ τῷ ἀδικία.

13 'Ημεῖο δὲ ὀφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ἠγαπημένοι ὑπὸ κυρίου, ὅτι εἴλατο ὑμᾶο ὁ θεὸο ἀπὰ ἀρχῆς εἰσ σωτηρίαν ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, 14 εἰσ ὁ καὶ ἐκάλεσεν ὑμᾶο διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰσ περιποίησιν δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 15 ἄρα οὖν, ἀδελφνί, στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰσ παραδύσεις ᾶσ ἐδιδάχθητε είτε διὰ λόγον είτε δὶ ἐπιστολῆς ἡμῶν 16 αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ὁ θεὸς ὁ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας ἡμῶς καὶ δοὰς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι, 17 παρακαίτως.

18.5.12 λέσαι ὑμῶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργφ καὶ λόγο ἀγαθοῦ.

^{12.} απαντέσ cum nafg 12. 17. 31. Or^{1,425.668} Euthalcod al ... ς Ln παντέσ cum beekle al pler Or^{4,63} al | αλλά cum nb Or^{3,497} ... ς Ln Ti αλλ cum abefgks⁶¹le al ce et pler Or⁶⁰ al mu | τη αδικώ cum n° bb° ro al¹⁰ it vg arm Or^{3,497} ·4,68 et^{10,3,68} Hippl. l. Cyphr²³³ et^{10,1,28} al ... ς (Gb°) Ti praem εν cum n° abc ekkle al pler Or^{1,425} ·668 Chr al

^{13.} πυριου cum BDbet°EFGKLP etc (sed FG πυριω) ... NA 37. 39. του πυριου ... D* d e vg Vigvarim 187. 741 θεου | ειλατο (Gb") cum habde (F87 ιδατο)GLP etc ... ς ειλετο cum K al plervid Chr etc | απ αρχησ cum hdekl (A latet) al pler d e g syrsch cop arm aeth Chr al ... La απαρχην cum bfgs¹p 17. 35. 39. 47. 71. 120. 137. f vg syrp Did¹⁷⁸ al

^{14.} εισ ο και cum NFGP 23. 37. 47. 71. 73. 80. 116. f g vg syrP arm Euthalcod ... ς Ln Ti om και cum Abdekl si pier d e cop aeth Chr elb Thdrt Dam al Ambrst | υμασ cum NDCRFSGKLP al pier g vg etc ... Ln ημασ cum Abd* 19. 23. 48. lecr d e f

^{16.} ιησουσ χυιστοσ cum ndefgklp al fere omn it vg etc ... A 47. ιησ. ο χυιστ. atque sic edidit Ln; Β χυιστοσ ιησουσ ... 45. plane om | ο θεοσ: βθ κ 17. al? Chruiosci om ο, hinc Ln | ο] θεοσ | ο πατης ημ. cum n*et(omisso ο) cbdgr*fg 17. 73. 238. fg vgcod lachw syrsch cop arm acth are ... ς Τι και πατ. ημ. cum adckklp al pler d e vg go syrp Chr al

^{17.} στημέζα» (FG -ξη) sine additam cum nabb*s*FGP al10 it vg go syr utr arm Chr615 Euthalcod al Ambret al ... 5 (= Gb60 Sz) add υμασ cum DCE**kl ai pier cop aeth Thdrt Dam al | εργω κ. λογω (Gb")

III.

1 Τὸ λοιπὸν προσεύχεσθε, ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν, ἴνα ὁ λόγοσ ^{1 Th 5, 25} col 4, 3 etc του κυρίου τρέχη καὶ δυξάζηται καθώσ καὶ πρὸσ ὑμᾶσ, 2 καὶ ἴνα ουσθωμεν από των ατόπων και πονηρών ανθρώπων ού γαρ πάντων ή πίστισ. 3 πιστόσ δέ έστιν ο κύριοσ δο στηρίξει υμάσ καὶ φυλάξει από του πονηρού. 4 πεποίθαμεν δε εν κυρίω εω ύμασ, ότι α παραγγέλλομεν ποιείτε και ποιήσετε. 5 ο δε κύριος κατ- 👊 5, 10 ευθύναι ύμων τὰσ καρδίασ εισ την αγάπην του θεου καὶ είσ την υπυμονήν του Χριστού.

6 Παραγγέλλομεν δε ύμιν, αδελφοί, έν ονόματι του χυρίου ήμων Τιςο 5.11 Ίησου Χριστού, στελλεσθαι ύμασ από παντόσ άδελφου ατάκτως περιπατούντος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν ἡν παρελάβοσαν παρ ήμῶν. 7 αὐτοὶ γὰρ οίδατε πῶσ δεῖ μιμεῖσθαι ήμᾶσ, ὅτι οὐκ ἡτα- 1 Th 1,6 κτήσαμεν εν ύμιν, 8 υυδε δωρεάν άρτον εφάγομεν παρά τινοσ. άλλ.

cum nabdelp al plus10 d e g vg etc ... ς (= Sz) λογ. κ. εργ. cum FGK al pier f g syrsch arm Dam

III. 3. o xuquoo cum nbdcekle al fere omu am demid go syrutr cop etc ... Ln o &coo cum AD*rG 71. d e f g vgcle fu tol al

^{4.} παραγγελλομεν (F -λλωμεν) sine additam cum κBD* 17. 67** d e vg ... 5 add vuer cum ADCEFGELP al fere omn f g demid go syrutr cop arm aeth | mossite cum N*AD* d e ... 5 Ln Ti praem NOS cum NCRDCE ELP al omnvid f g vg etc. Praeterea BFKrGgr praem xas εποιησατε. Sic autem ed. Ln: парауу. [ини как епоспоить кас] посыть кас пос-

^{5.} την υπομονην cum habdefgelp etc ... ς (= Gb Sz) om την cum minusc pauc vid

^{6.} του (FG om) κυς, ημων cum wadce** FGKLP al oinn f g m82 vg go syrutr cop arm aeth Chr Euthalcod al Cyp²⁰² Lcit²¹⁴ al ... Ti om ημων, Ln [ημων] cuin BD*E* d e Cyp89 Damparall 690 | παρελαβοσαν (et. Gb) cum n*AD* (ελαβοσαν) 17. Bas417 cod etregg 421 excdd 2 etfide 229 cod et bapt 606 cod etess cdd 8. Item Gb" Sz nagelafor cum nobetorkly etc. Nec aliter (acceperant) de f (g sub aut) mess vg Cypbis Leif Augop mon al ... ς (= Gb Sz) παφελαβε cum minusc vix mu syrsch utvid Bas 3,689 edd vot Oec ... Ln παφελαβετε cum BFBrg 43. 73. 80. g (quam accepistis t acceperunt) go syrP arm Orgall 14,6 Bas2,417 cdd2 al

1 τη 2, 2 εν χόπφ καὶ μόχθφ νυκτὸσ καὶ ἡμέρασ έργαζόμενοι πρὸσ τὸ μὴ ἐπι-1 Co 9,4 βαρησαί τινα ύμων. 9 ουχ ότι ουκ έχομεν έξουσίαν, αλλ' ίνα έαυτούς τύπον δώμεν ύμιν είς το μιμείσθαι ήμας. 10 και γάρ ότε ημεν προσ ύμασ, τουτο παρηγγέλλομεν ίμιν, ότι εί τισ ου θέλει έργάζεσθαι, μηδέ έσθιέτω. 11 αχούομεν γάρ τινασ περιπατούντασ έν ύμιν ατάκτωσ, μηδέν έργαζομένουσ άλλα περιεργαζομένουσ 12 τοῖσ δὲ τοιούτοισ παραγγέλλομεν καὶ παρακαλούμεν ἐν κυρών Ίησοῦ Χριστῷ ἴνα μετὰ ἡσυχίασ ἐργαζύμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον α. e. e ἐσθίωσιν. 13 ὑμεῖσ δέ, ἀδελφοί, μὴ ἐγκακήσητε καλοποιοῦντες. 14 εί δέ τισ ούγ υπακούει τῷ λύγφ ήμων διὰ τῆσ ἐπιστολῆσ, 1 Co 5, 11 τούτον σημειούσθε μη συναναμίγνυσθε αὐτῷ, ἵνα ἐντραπῷ΄ 1 Th 5,28 ctc 15 καὶ μη ώσ ἐχθρὸν ἡγεῖσθε, άλλὰ νουθετεῖτε ώσ άδελφόν. 16 αὐτὸσ δὲ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δώη ὑμῖν την εἰρήνην διαπαντὸσ ἐν παντὶ τρόπω. ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμών.

16. τροπω cum κΑ**BDCESTELP al fere omn syruir cop Euthalcod Thdri Dam ... Gb' Ln τοπω cum A*D*FG 17. 49, d e f g vg go Ambret si; item Chr625. 626, quem sic legisse, licet cdd (omnes?) τροπω testari

videantur, ex comm intellegitur.

^{8.} τυκτοσ κ. ημέρασ cum nbfg 17. 31. 47. 71, 73. 137. Chr629 mosc Rathalcod al ... 5 Ti vinta n. nuegar cum adente al pler Chress al

^{12.} εν χυριοι ιησου χριστω (P demid cop om) cum (Gb') κ*ABD*FGP 17. 31. 71. 80. d e f g m88 vg go cop arm Euthaleod Damparalleor ... ς δια του πυριου ημων ιησου χριστου cum κcDckl al pler syr utr aeth Chr Thdrt Dam ad h. l.

^{13.} гунанионте (гун- ut на al, Ti c. в*D* грн-, cf ad 2 Co 4, 1) с. нав* 37. 39. 47., item D' eyxaxeste ... 5 exxaxyonte (FG - oetas) cum D'EFGK LP al pler Chr Euthalcod al

^{14.} ημων cum nadefgelp etc ... B 2. 28. 33. 37. 39. 43. 116. 137. beers aeth Thphyl ιμων | μη συναν. cum κΑνίκοδ? etc 17. d e (d e ut non commisceamini) go cop Chr624 ... 5 (Gb00) Ti praem xat cum D87°FGE LP al fere omn f g m78 vg syrutr arm aeth Baseth278 Euthalcod al Aug ps 100 Ambret al | συναναμιγνυσθε (D* -μισγεσθαι, Ε -μισγεσθε): -σθε ut Dbetceklp al pler (testantur in eundem sensum etiam omnes qui xas µn praebent, i. e. pgr*FG) f g m vg syrutr arm aeth Baseth 275 etc. Ceterum parum valet hac in re quod NAB (item DET*FETGET) 17. -σθαι praebent, quum αι et ε innumeris locis in antiquissimis edd promiscue ponantur, quemadmodum hoc ipso versu ND*FGP 17. Enthalcod σημειουσθαι pro -σθε habent. Agnoscunt vero -σθαι etiam d e go cop.

17 'Ο ἀσπασμὸσ τῷ ἐμῷ χειρὶ Παύλου, ὅ ἐστιν σημεῖον ἐν πάση Col 4, 18 ἐπιστολῷ ˙ οὖτωσ γράφω. 18 ἡ χάρισ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ 1 Th 6,28 etc Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν.

ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ

I.

1 Πολυμερώσ καὶ πολυτρόπωσ πάλαι ὁ θεὸσ λαλήσασ τοῖσ πατράσιν ἐν τοῖσ προσήταισ ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ελά-

^{18.} μετα παντων υμ. sine αμην cum κ*B 17. 44. 67** 116. fu harl tol armzoh Ambrst... ς (Gb^{oo}) Ln add αμην cum καλDEFGKLP al pler d e f g vg (et. am demid al) cop syrutr armuse aeth go Euthalcod etc

Subscriptio: nB^* 17. al προσ θεσσαλονικεισ (B^* -νεικεισ) $\bar{\beta}$. Etc... A B^{**} RP al πρ. Θεσσ. $\bar{\beta}$ εγραφη απο αθηνών. Similiter al mu ... ς πρὸσ θεσσαλονικεῖσ δευτέρα έγράφη ἀπὸ ἀθηνῶν. Praeterea numerantur στιχοι $\varrho \varsigma'$ (RLP al plu Euthal; 93. $\varrho \iota \varsigma'$, cop $\tau \pi \epsilon'$), in κ^{**} $\varrho \pi'$. In B a cap. $\bar{q}\bar{\alpha}$ ad $\bar{q}\bar{\gamma}$ pergitur; am fu capitula IX habent.

^{*} Hunc epistulae ad Hebraeos locum dedimus (consentiente Ln, non item ς Ti) secuti exemplum codicum mabch 17. 23. 47. 57. 71. 73. aliorum (etiam Euthalcod). Nec aliter copcodd (cf Zacagu praef, p. 74 sq). Eundem ordinem testantur etiam Athanasius (epist. fest. 39. anni 365. Consentit etiam Ps-Ath in Synopsi.) Epip hanius 878 (quo loco exponit, epistula ad Philemonem quem locum apud Marcionem habuerit, quem in ipsa ecclesia. Postquam autem dixit: ἐν τωὶ δὲ ἀντιγράφοιο τρισκαιδικάτη πρὸ τῆσ πρὸσ ἐβραίουσ τεσαρεσκαιδικάτησ τέτακται, addit: ἄλλα δὲ ἀντίγραφα ἔχει τὴν πρὸσ ἑβραίουσ δεκάτην πρὸ τῶν δύο τῶν πρὸσ τιμόθεον καὶ τίτον καὶ φιλήμονα.) al. Idem ordo observatur in canone qui dicitur 60. concilii Laodiceni (a. 364), quem post demum actis eius concilii additum esse tantun non certum est. Apud Latinos inprimis Hieronymus eiusdem ordinis testis est, ut in ep. 2. ad Paulinum (Vall. IV, 574). Longe vero

usitatissima in edd. Novi Test, ea est ratio, quam in antiquitate maxime apud Latinos invaluisse scimus. Hunc ordinem primi ut videtur testantur canones conciliorum Hipponensis (a. 393) et Carthaginiensis (a. 397). Sed nec Graecorum desunt testimonia quae Latinorum usum confirmant, nisi forte potius tantum aequalium Latinorum testantur consuetudinem. Quam in rem iam Epiphanii verba supra attulimus. Sequuntur eundem ordinem, post epist, ad Philem. collocantes ad Hebr. epistulam, codd. DEKL al perma.

Inscriptio: μαμκ 3. 17. 37. 47. 80. n er al sah cop προσ εβραιουσ ... ς η πρ. εβρ. επιστ. παυλου, item ς e Gb Sz omisso παυλου.

 ^{1. 1.} επ εσχατου cum nabdeklmp 17. al longe plu (10 ap Scri) f vg (hi² novissime diebus istis) cop arm Orf.60 Eusmcell 95. 105 Athl 175 Didtri 28 et 158 al plu ... ς (= Gb S2) επ εσχατων cum 47. lecr al mu d e (hi² in novissimis diebus his) harl* (novissimis dieb. istis) syrutr aeth Or^{3,256} Mcelleue 81. 92 al

^{2.} κ. εποιησεν τ. αιωνασ (Gb") cum nabd*etckk etc ... ς κ. τουσ αιω. εποι. cum dbklp al pler syrp arm Or4,60 al mu

³ καθαφισμον sine δι εαυτου (αυτου) cum nabddp 17. 46* 47. 80. cat^{lets} 127 f vg arm Cyrhr²³⁰ Diduti 76 Euthalcod Cyrfid 110 etc... 5 Ti praem δι εαυτου cum dekkim al pler de syrutr Ath³⁶² Chr al. Item de 137. δι αυτου, item Thdrt ad h. l. | τ. αμαφτιων sine ημων cum nabdde exced et edd aliq Diduti 76 etc... 5 (Gb⁰⁰) add ημων cum (no υμων) dece kisch⁶ al pler syrd arm are Ath³⁶² Chr al | ποιησιεμένος post των αμαφτ. [ημ.] cum nabdemp 17. 37. 46. 47. 73. 116. 13 lect cat^{leth} de f vg arm Did¹⁷¹⁷ Cyrhr²³⁰ Ath³⁶² al ... 5 Ti ante τ. αμ. [ημ.] cum kl al pler syrd Chr thdrt al

2, 3.

αὐτοῦ πυμὸσ φλόγα, 8 πρὸσ δὲ τὸν υίόν ὁ θρόνησ σου ὁ θεὸσ $\frac{P_0.44}{6.0}$ εἰσ τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, καὶ ἡ ῥάβδοσ τῆσ εὐθύτητος ῥάβδοσ τησ βασιλείασ σου. 9 ηγάπησασ δικαιοσύνην και εμίσησασ άδικίαν δια τούτο έγρισεν σε, ο θεόσ, ο θεόσ σου έλαιον αγαλλιάσεωσ παρά τούσ μετόγουσ σου. 10 καί συ κατ' άργασ κύριε την γην έθε [101 (102), μελίωσασ, και έργα των χειρών σου είσιν οι ουρανοί 11 αυτοί άπολούνται, σὰ δὲ διαμένεισ καὶ πάντεσ ώσ ιμάτιον παλαιωθήσονται, 12 καὶ ώσεὶ περιβόλαιον άλλάξεις αὐτοὺς καὶ άλλαγήσονται. ου δε ο αυτύσ εί και τα έτη σου ουκ έκλειψινσιν. 13 προσ τίνα δε τῶν ἀγγέλων είψηκέν ποτε' κάθου έκ δεξιῶν μου ἔωσ ἂν θῶ τοὺσ Νι 22, 44 etc έγθρούσ σου υποπόδιον των ποδών σου; 14 ούχὶ πάντεσ είσὶν λειτουργικά πνεύματα είσ διακονίαν άποστελλύμενα διά τούσ μέλλοντασ κληρονομεῖν σωτηρίαν;

^{8.} xas cum RABD*E*M 17. d e am tol allachm cop Cyrfid 78. Sic Ti: xal* ράβδοσ etc ... 5 om cum DCE**KLP al fere omn f vg (et. fu demid al) syrutr aeth Chr al | η ραβδοσ cum нави 17. Cyrfid 78 (ita etiam Ln ed min, mutavited mai ex errore de B) ... ; (Lned mai vide ante) Ti eaβδοσ cum DEKLP tische. al fere omn Chr Euthalcod Cyrthes 818 al τησ ευθυτητοσ cum κα ABM 17. (e spatio) Cyrfid 78 ... ς Ti om τησ cum DEKLP tisch6. al fere omn Chr al | ραβδοσ sec cum NABM 17. Cyrfid 78 ... 5 Ti η ραβό, cum DEKLP tische. al fere omn Chr al | βαosl. oou cum ADEKLMP al omn de f vg rell Chr Euthalcod Cyrfid etc ... NB Bag.l. autov

^{9.} αδικιάν cum на 17. al7 Chr86 mose 8 Cyrfid 78 Chron 163 ... 5 Ti ανομιαν (D* -μιασ) cum BDEKLMP tische. al pler Chr 86 montf Cyrthes 378 etcat 188 Thdrt Dam al, item syrP et (iniquitatem) d e f vg

^{12.} αλλαξεισ cum κ*p*(ει^b ut^{vi}) 43. d e f vg (et. am demid al : non item fu harl*), item ex ps it Irint280 Terthermog 34 Orint 1,71. 148 (non item Or1,548) Bas1,159 etc ... 5 In Ti elifeis cum ne (eilif.) ABDCELMP al fere omn fu hari* syrutr cop arm aeth Chr Euthalcod Thdrt Cyract 15 Dam al :: ut LXX | aurour sine additam cum DCKLMP al omn f vg (et. am demid al) cop syrutr Chr Euthaicod Thdrt etc ... Ln add wo iματιον cum NABD* d e fu arm aeth (sed d e mutabis illos et tamquam vestimentum mutabuntur, item aeth)

II.

1 Διὰ τοῦτο δεῖ περισσοτέρωσ προσέχειν ἡμῶσ τοῖσ ἀκουσθεῖ
αι²², 10 σιν, μήποτε παραρυώμεν. 2 εἰ γὰρ ὁ δι ἀγγελων λαληθείσ λόγος
ἐγένετο βέβαιος, καὶ πάσα παράβασισ καὶ παρακοἡ ἔλαβεν ἔνδικον
μισθαποδοσίαν, 3 πῶσ ἡμεῖσ ἐκρευξόμεθα τηλικαύτησ ἀμελήσαντεσ σωτηρίας; ἦτισ ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ κυρίου, ὑπὸ
τῶν ἀκουσάντων εἰσ ἡμᾶσ ἐβεβαιώθη, 4 συνεπιμαρτυροῦντοσ τοῦ
θεοῦ σημείοισ τε καὶ τέρασιν καὶ ποικίλαισ δυνάμεσιν καὶ πνεύματοσ ἀγίου μερισμοῖσ κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.

5 Οὐ γὰρ ἀγγελοισ ὑπέταξεν τὴν οἰκουμένην τὴν μελλουσαν, ε• 6, 5-7 περὶ ἡσ λαλοῦμεν. 6 διεμαρτύρατο δέ που τὶσ λέγων' τί ἐστιν ἄν-Θρωποσ ὅτι μιμνήσκη αὐτοῦ; ἢ υἷοσ ἀνθρώπου ὅτι ἐπισκέπτη αὐτόν; 7 ἢλάττωσασ αὐτὸν βραχύ τι παρ ἀγγελουσ, δόξη καὶ τιμῆ

1 Co 16.27 εστεφάνωσασ αὐτόν, 8 πάντα ὑπέταξασ ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. ἐν τῷ γὰρ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα οὐδὲν ἀφῆκεν αὐτῷ ἀνυπότακτον τῦν δὲ οὕπω ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ πάντα ὑποτεταγμένα.
9 τὸν δὲ βραχύ τι παρ ἀγγέλουσ ἢλαττωμένον βλέπομεν Ἰησοῦν διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου δύξη καὶ τιμῆ ἐστεφανωμένον, ὁπωσ Βο 11.88 χάριτι θεοῦ ὑπὲρ παντὸσ γεύσηται θανάτου. 10 ἔπρεπεν γὰρ αὐτῷ.

II. 1. προσεχ. ημασ cum nabde 17. 93. cattxt 140 f vg Ath 265 Euthalcod ... ς ημασ προσεχ. cum klp al pler Thdrt Dam al; item d e oportet nos amplius intueri | παραρυωμεν cum nab*D*Lp 17. 47. 115. 122. n ser al syrp mg gr Euthalcod ... ς παραρρυωμεν cum B³DCEK sil al pler

^{6.} The cum NABCCOTTDETESTRE al fere own f vg syrutr arm aeth etc ...
Luned min The cum C*P 2 lect de tol cop Euthalood Dam

^{7.} εστεφα, αυτον sine additam cum BDCE**KL al⁷⁵ syrcdd etedd aliq et syrp txt Chr Dam Thphyl Oec ... 5 (= Gb Sz) add και κατεστησας αυτον επιτα εργα των χειρων σου, item Ln [και - σου] cum κΑCDE* MP 137. al sat mu d e f vg cop syrach (ut iamwidm) etp c.* arm aeth Euthalcod al :: ut LXX

εν τω γαρ cum αΒDEM 23....ς εν γαρ τω cum ACELP al fere omn Chr Euthalcod Thdrt al | αυτω pri: B d e armusc om, syrP habet c. ob., atque hinc Ln [αυτω]

χαριτι θεου cum nabcdekle al (exc 67**) omn d e f vg cop (syr*ch are) syrp arm aeth cddaliq apud Or4,41 Eusps 641 Ath 44 etc ... x 67**

δι' δν τὰ πάντα καὶ δι' οῦ τὰ πάντα, πολλοὺσ υίοὺσ είσ δόξαν άγαγόντα τὸν άρχηγὸν τῆσ σωτηρίασ αὐτῶν διὰ παθημάτων τελειώσαι. 11 ο τε γάρ άγιάζων και οι άγιαζόμενοι έξ ένοσ πάντεσ Μι 25, 10 δι' ην αιτίαν ούκ επαισχύνεται άδελφούσ αυτούσ καλείν, 12 λέγων άπαγγελῶ τὸ ὅνομά σου τοῖο ἀδελφοῖο μου, ἐν μέσφ ἐκκλησίασ τ. 21 (22), 23 ὑμνήσω σε. 13 καὶ πάλιν· ἐγω ἔσομαι πεποιθωσ ἐπ' αὐτῷ. καὶ 28. 27. 3 πάλιν· ἰδοὰ ἐγὰ καὶ τὰ παιδία ἄ μοι ἔδωκεν ὁ θεόσ. 14 ἐπεὶ οὐν ε. 8. 17. τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αίματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτὸς παραπλη- 1 Co 15, 26 σίωσ μετέσχεν των αὐτων, ίνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος έγοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' έστιν τὸν διάβολον, 15 καὶ απαλλάξη τούτουσ όσοι φόβφ θανάτου δια παντόσ του ζην ένοχοι ήσαν δουλίασ. 16 ου γάρ δήπου άγγελων επιλαμβάνεται, άλλα σπέρματοσ 'Αβρααμ έπιλαμβάνεται. 17 δυεν ώφειλεν κατα πάντα τοῖσ ἀδελφοῖσ ὁμοιωθηναι, ΐνα ελεήμων γένηται καὶ πιστὸσ ἀργιερεὺσ τὰ πρὸσ τὸν Θεόν, είσ τὸ ἱλάσκεσθαι τὰσ άμαρτίας του λαού. 18 έν ώ γαρ πέπονθεν αυτός πειρασθείς, δύναται τοῖσ πειραζομένοισ βοηθήσαι.

syrodd nestorianorum (his tribuunt etiam Thphyl et Oec) syrood heidelberg arpetrop Or4,41. 292. 393. 450 etint4,513. 560 Thdormop Thdrt8,404 et ad h. l. Anastasabbas (saec. VIII. in libro contr. Iudaeos, quem Latine edidit Canis. Ant. Lectt. III.) cdd ap Hiergal a Ambfide 9,488 et5,570 Fulgtrasim 20 Vigentych 2 χωρισ θεου. His ex testimoniis certum hoc est, minime a Nestorianis lectionis χωρισ θεου originem repetendam esse; iam enim Origenes in codd, suis invenit. Nec sine probabilitatis specie dicitur γωρισ θεου ad verba versus 8. ουδεν αφηκέν αυτω ανυποτακτ. adnotatum esse conlato 1 Co 15, 27. Inde vero non per errorem ad v. 9. tractum crediderim, sed ansam cuipiam datam emendationi verborum yapıtı Geov dogmaticae.

^{14.} αιματ. και σαρκ. (Gb") cum «BCDEMP 17. 37. 47. 137. cattat d e am fu allachm cop syrp arm Orints,120 Eusdem 450 etps 615 al mu ... c σαρκ. κ. αιματ. cum KL al pler f vgcle demid tol syrsch aeth Orint 3,62. 902 Euthalcod Cyrioh 820 al mu

^{15.} δουλιασ cum nd*r*np al (Gal 4, 24. 5, 1. accedit a) ... ς Ln Ti δουleas cum ABCDbetce**Ksillm al pler

III.

1 °O θεν, αδελφοὶ αγιοι, κλήσεωσ ἐπουρανίου μέτυχοι, κατανοήσατε τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆσ ὁμολογίασ ἡμῶν Ἰησοῦν, Νm 13, 7 2 πιστὸν ὑντα τῷ ποιήσαντι αὐτύν, ὡσ καὶ Μωϋσῆσ ἐν ὅλω τῷ οἵκω αὐτοῦ. 3 πλείονος γὰρ οὕτος δύξης παρὰ Μωϋσῆν ἡξίωται καθ' ὅσον πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἵκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν. 4 πᾶς γὰρ οἶκος κατασκευάζεται ὑπό τινος, ὁ δὲ πάντα κατασκευνώπ 12, 3 άσας θεός. 5 καὶ Μωϋσῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλω τῷ οἵκος αὐτοῦ ὡς θεράπων εἰσ μαρτύριον τῶν λαληθησομένων, 6 Χριστὸς δὲ ὡς υἱὸς ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ, οῦ οἶκός ἐσμεν ἡμεῖς, ἐὰν τὴν παρρησίαν καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος μέχρι τελους βεβαίαν κατάσχωμες.

14 καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος μέχρι τελους βεβαίαν κατάσχωμες.

15 με 16 μ

7 Διό, καθώσ λέγει τὸ πνεύμα τὸ ἄγιον σήμερον ἐὰν τῆσ φωνῆσ αὐτοῦ ἀκούσητε, 8 μὴ σκληρύνητε τὰσ καρδίασ ὑμῶν ώσ ἐν

III. 1. εησουν cum nabc*D*mp 17. 34. 47. 67** 73. catixt d e f vg sah cop aeth Ath^{361, 870, 876} etgall 5,164. 167. 168 al mu ... 5 (= Gb Sz) χειστον εησουν cum minusc vix mu. Item chocekl al longe plu syratr arm Chr⁷⁷ al εησουν χειστον

2. μωνσησ cum cklp 17. al plu (12 ap Scri) d e f vgcdd (ut fu demid) sah cop Chr⁷⁷ Euthalcod Thdrt etc (vide etiam ad vv. 3. 5. 16. ubi accedunt NBDH etc)...ς μωσησ cum NABDEM al sat mu am Dam ολω cum NACDEKLMP al omn^{vid} d e f vg etc... B sah cop (επ. τον οικον) are Cyrcat ¹⁶⁹ Ambfid 3,5¹³ om

3. ουτοσ δοξησ cum nabcdep etc ... ς (= Gb Sz) δοξησ ουτοσ (L -τωσ) cum klm al pler f vg etc | μωυσην cum nbcd*(-σεωσ)etbklp al plu etc ... ς μωσην cum ad etc ... ς μωσην cum ad etc

4. παντα cum κΑΒC*D*E*EM etc ... ς (Gb*) praem τα cum cbpcelp al pler arm Chr Euthalcod a!

5. μωνσησ cum acderle etc ... ς μωσησ cum abm etc

6. οι et. Didtrisse Athsos Hierep ad dams, 517 etc... Gb' og cum p°m 6. 67** de f vg Lcif^{6,216} Ambios 1,501 al | εαν cum κ*(ipse ex καν corr) BD*ε*ΜΡ 17., item si de f vg Ambid ... ς εανπερ cum κα CDCε** κι al fere omn Chr's Euthaleod Thdrt Dam al Lcif^{6,216} (si tames) | μεχρι τελουσ βεβαιαν cum κα CDEΚΙΜΡ al omn^{vi} (4. κανασχ. βεβαι.) de f vg syrutr (syrsch non exprim βεβαιαν) cop arm aethPP Chr Euthaleod Thdrt Dam al ... Ti om cum b aethro Lcif^{9,15} Ambios :: v. 14 verba ista non fluct

τῷ παραπικρασμῷ κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ, $^{\rm Ex\ 17,\ 7}_{\rm Nm\ 14,\ 22}$. 9 οῦ ἐπείρασαν οἱ πατέρεσ ὑμῶν ἐν δοκιμασία καὶ εἰδον τὰ ἔργα μου τεσσεράκοντα ἔτη. 10 διὸ προσώχθισα τῇ γενεῆ ταύτῃ καὶ είπον αξι πλανώνται τη καρδία αὐτοί δε οὐκ έγνωσαν τὰσ ὁδούσ μου, 11 ώσ ώμοσα εν τη όργη μου εί είσελεύσονται είσ την κατά- 4,3 παυσίν μου. 12 βλέπετε, άδελφοί, μήποτε έσται έν τινι ύμων καρδία πυνηρά απιστίασ εν τῷ αποστῆναι από θεοῦ ζῶντος, 13 αλλά παρακαλείτε έαυτούσ καθ' έκάστην ήμέραν, άχριο ού το σήμερον καλείται, ίνα μη σκληρυνθη τισ έξ ύμων άπάτη της άμαρτίασ 14 μέτοχοι γάο τοῦ Χριστοῦ γεγόναμεν, ἐάνπερ τὴν ἀρχὴν τῆσ ὑποσαάσεωσ μέχρι τέλουσ βεβαίαν κατάσχωμεν. 15 ἐν τῷ λέγεσθαι σήμερον εάν τησ φωνησ αυτού ακούσητε, μη σκληρύνητε τασ καρδίασ ύμων ωσ εν τω παραπικρασμώ 16 τίνεσ γαρ ακούσαντεσ παρεπίκραναν; άλλ' οὐ πάντεσ οἱ έξελθόντεσ έξ Αἰγύπτου διὰ Μωυσέως; 17 τίσιν δε προσώγθισεν τεσσεράκοντα έτη; ούγι τοῖσ Νπ 14, 22 ε-

^{9.} επειρασαν sine additam cum κ*ABCD*E* 17. d e Leif²¹⁵ ... ς (Gbo) add he cum weder**KlwP al fere omn f vg etc | er doxinagia (Gb') cum n*ABCD*EMP 17. 73. 137. d e (in experimento) cop Clem70 Euthal cod ... c edoxinadar ne cum nedekl al pler f vg syrutr arm aeth Chr 87. 88 Cyrglaph 398 al, sed ex his om He f vg syrach Leif Amb | reoveρακοντα cum nab*c ... ς Ln τεσσαρακ. c. Bcklmp al omnvi ... De μ.

^{10.} ταυτη (Gb") cum habd*m 6. 17. 23. 57. 67** Clem70 ... ς εκεινη cum CDCEKLP al pler syrutr cop arm aeth Euscat 174 Chr Euthalcod al | serror cum necocentup etc ... In sera cum adb 4. 17. 32. 38. 49. 72. 73. 74. 112. 174. Chr omosc Enthalcod al

^{13.} τισ εξ υμων cum NACHMP 17. 37. 47. 73. al mu f vg cop syrsch arm Chr Euthalcod Cyrglaph 393 Thphyl Leif 215 al ... Gb 8z Ln Ti ef vuwr τισ cum BDEKL etc

^{14.} του χριστου γεγοναμεν cum NABCDEHMP 17. 37. 73. 137. d e f vg Or1,32 al mu ... ς (= Gb Sz) γεγοναμ. του (L al pauc Eusdem om) χριστου cum KL al pler arm Eusdem 218 al

^{15.} Ln κατάσχωμεν, 15 έν et παραπικρασμῷ. 16

^{16.} τίνεσ ut etiam syrsch are. Item Thart: κατ' έρωτησιν το πρώτον (i. e, τινέσ usque παρεπικραναν) αναγνωστέον. Consentit Chr. Item (ex Chr) Dam ... 5 (Gb Sz) Tored, ut LMP 37. al Euthalcod. Nec aliter d e f vg cop syrp. | μωυσεωσ cum κΒCDEHKL etc ... ς μωσεωσ cum A MP al sat mu. Ceterum ς (non Gb Sz) μωσέωσ. 17 τίσι δέ

^{17.} τισιν δε sine additam cum «BCDEHELP etc ... A d e (non f vg Leif 218) add xas, hinc Ln [xas] | τεσσερακοντ. cum NAB*c ... 5 Ln (igno-TISCHENDORF, N. T. Edit, 8. critica minor.

άμαρτήσασιν; ών τὰ κῶλα ἔπεσεν ἐν τῆ ἐρήμφ. 18 τίσιν δὲ ὅμοσεν μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰσ τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ εἰ μὴ τοῖσ ἀπει-4. Θήσασιν; 19 καὶ βλέπομεν ὅτι οὐκ ἡδυνήθησαν εἰσελθεῖν δἰ ἀπιστίαν.

IV.

1 Φοβηθώμεν οὐν μήποτε καταλειπομένης ἐπαγγελίας εἰσελθεῖι εἰσ τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ δοκή τις ἔξ ὑμῶν ὑστερηκέναι. 2 καὶ γάρ ἐσμεν εὐηγγελισμένοι καθάπερ κάκεῖνοι ἀλλ' οὐκ ἀφελησει ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκείνους μὴ συνκεκερασμένος τῆ πίστει τοῖς ἀκοῦς σασιν. 3 εἰσερχύμεθα γὰρ εἰσ τὴν κατάπαυσιν οἱ πιστεύσαντες, καθὰς εἴσηκεν ἀσ ὤμοσα ἐν τῆ ὀργῆ μου εἰ εἰσελεύσονται εἰσ τὴν κατάπαυσιν μου, καίτοι τῶν ἔργων ἀπὸ καταβολῆς κόσμου γενηθέντων. 4 εἴρηκεν γάρ που περὶ τῆς ἐβδόμης οὐτως καὶ κατέπαυσιν οι 9,2 σεν ὁ θεὸσ ἐν τῆ ἡμερα τῆ ἐβδόμη ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ. 5 καὶ ἐν τούτω πιέλιν εἰ εἰσελεύσονται εἰσ τὴν κατάπαυσιν μου. 6 ἐπεὶ οὐν ἀπολειπεται τινὰς εἰσελθεῖν εἰσ αὐτήν, καὶ οἱ πρότερον

rans B*) τεσσαρακ. cum Bchklm al omnvid, DE ut v. 9. | επεσεν cum nabchklmp etc ... Lned min (ex errore Wistenii de c) επεσαν cum DE Cyrador 227 etglaph 898; item al 20 Chr 92 επεσον

^{19.} δι απιστ. cum nabd*mp 17. al sat mu . . . Ti δια απ. c. cdcel al mu

IV. 1. καταλειπομενησ ut ABCDCKLMP etc ... κD* etc καταλιπομενησ

^{2.} συνκ- ut nab*cd* etc ... 5 Ln συγκ- ut Bcdbklmp al certe pler | σιτκεκρασμενοσ cum n et (ut 5 Gb Sz Ti) σιγκεκραμενοσ (-μενοσ 114.) 31. 41. 114., item d e vgcle demid harl (Gb non aliter testatur) has syrsch are Cyrglaph 39i Thdrtherveti (sed cf comm) Lcif 215 ... Gb' Ln συγκεκερασμενουσ (συνκ- vide ante) cum ABCD*m al⁸ Thdormop Kuthalcod. Item Gb' συγκεκραμενουσ (al¹⁰ -μμενουσ) cum dcklp al plus 70 Macar 178 Chr Cyrnest 15 al. Accedunt alterutri harum lectionum am fu tol f cop syrp arm aeth | τοισ ακουσαστυς de syrp mg τως ακουσαστων, item d e Lcif 215 auditorum, Chrmosc τουσ ακουσαστασ ... 71. τοισ ακουσθεισων, ut Thdormop legi praecepit.

^{3.} ειστερχομεθα ut nbdeklmp al pler de (intramus) etc... Ac 17. 37° ειστερχωμεθα. Item f vg Primas ingrediemur, Leif²¹⁵ intrabinus. γαρ cum bdeklp al pler de f vg etc... nach 31. 47 73. 80 coport

εύαγγελισθέντεσ ούχ είσηλθον δί άπείθειαν, 7 πάλιν τικά ὁρίζει 2, 19 ήμεραν, σήμερον, εν Δαυείδ λέγων μετά τοσούτον χρόνον, καθώσ 3.15 (96).7. προείρηται σήμερον έὰν τῆσ φωνῆσ αὐτοῦ ἀκούσητε, μὴ σκληρύνητε τὰσ καρδίασ ὑμῶν. 8 εἰ γὰρ αὐτοὺσ Ἰησοῦσ κατέπαυσεν, οὐκ ἂν τω 28,4 πει) άλλησ ελάλει μετὰ ταῦτα ημέρασ. 9 ἄρα ἀπολείπεται σαββα-τισμὸσ τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ. 10 ὁ γὰρ εἰσελθών εἰσ τὴν κατάπαυσιν αύτοῦ καὶ αύτὸσ κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ, ώσπερ ἀπὸ รณีข ได้เกษ ก็ ปรกร.

11 Σπουδάσωμεν οθν είσελθεῖν είσ έχείνην την κατάπαυσιν, ίνα μη έν τῷ αὐτῷ τισ ὑποδείγματι πέση τῆσ ἀπειθείασ. 12 ζών γάρ ὁ λύγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργης καὶ τομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν δίστομον καὶ διϊκνούμενος άχρι μερισμού ψυχης καὶ πνεύ-ματος, άρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ένθυμήσεων καὶ έννοιῶν καρδίασ 13 και ούκ έστιν κτίσισ άφανησ ένωπιον αυτού, πάντα δε γυμτά και τετραγηλισμένα τοισ όσθαλμοισ αύτου, πρόσ ον ημίν ο λόγοσ.

14 Εχοντεσ οὐν ἀρχιερέα μέγαν διεληλυθότα τοὺσ οὐρανούσ, 🐉 1 'Ιτιούν τον υίον του θεού, κρατώμεν της όμολογίας. 15 ου γάρ 3,1° εχομεν άρχιερέα μη δυνάμενον συνπαθήσαι ταισ άσθενείαισ ήμων, πεπειρασμένον δε κατά πάντα καθ' όμοιότητα χωρίσ άμαρτίας.

^{6.} δι απ. cum nbdep al plervi ... Ti δια απ. cum acl al

^{7.} δαιτείδ ut nBCD*E*; DCE** al mu δανίδ, ς δαβίδ cum minuse permu, ALP etc δαδ. Cf ad Mt 1, 1. | πιοειρηται (Gb") cum μα cD*E*P als de f vg cop arm syrp Chr⁹³ Euthalcod Cyr^{10h 425} Thdrt Lcif³¹⁵. Similiter B al3 προειρημέν ... ς ειρηται cum DCE**KL al pler aeth (dixit) Dam Thphyl

^{12.} ενεργησ (d e Leif 215 Ambinterp dav 2,4 acsaep validum, f vg Hieresa 27 etzach 9 Primas al efficax) cum MACDEHKLP al omnvid etc ... B syαργησ, Hieresa 66 evidens | ψυχησ sine τε cum mabchlp al¹² Or^{1,298}. 2,813. 4,87 etcat cph 222 Euseclo 187. 211 Ath⁸⁹⁸ et⁴²⁷ (et.cat⁴⁶⁴) Epiph⁸¹⁵ al permu nec expri te d e f vg syrutr cop arm aeth Orint 2,70. 268 Lcif 215 etc ... 5 (Gb00) add te cum pgregrk al longe plu Oec. Contra te quod sequitur etiam ab interpretibus Latinis aliisque expressum est.

^{15.} σενπαθησαι cum NAB*CD*H ... 5 Ln σεμπα, c. BCDCEKLP etc | πεπειρασμενον (et. 5e Gb Sz) cum MABDE al utvi pauc Or1,228. 888 et2,609 Chr106 Dam Thphyl ... 5 Gb" Ti nenespaueror cum CKLP al pler Or 4,40. 548 Synantioch (ap Routh 3,298) Epiph 750. 1010. 1020 al mu

10, 22 16 προσερχώμεθα οὐν μετὰ παρρησίασ τῷ θρόνφ τῷσ χάρετος.
ἔνα λάβωμεν ἔλεοσ καὶ χάριν εὖρωμεν εἰσ εὕκαιρον βοήθειαν.

V.

1 Πασ γὰρ ἀρχιερεὺσ ἐξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος ὑπὲρ ἀν
το θρώπων καθίσταται τὰ πρὸσ τὸν θεόν, ἴνα προσφέρη δῶρά τε κα
το θυσίας ὑπὲρ ἀμαρτιῶν, 2 μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς ἀγνοσῶςς
καὶ πλανωμένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περίκειται ἀσθένειαν, 3 καὶ δι
αὐτὴν ὀφείλει, καθὼς περὶ τοῦ λαοῦ, οὕτως καὶ περὶ ἐαυτοῦ προστ, πρέρειν περὶ ἀμαρτιῶν. 4 καὶ οὐχ ἐαυτοῦ τις λαμβάνει τὴν τιμής.
π. π. ὶ ἀλλὰ καλούμενος ὑπὸ τοῦ θεοῦ, καθώσπερ καὶ ᾿Ααρών. 5 οὕτως
καὶ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτὸν ἐδόξασεν γενηθῆναι ἀρχιερέα, ἀλλὶ ο

Ε. 2, 1 λαλήσας πρὸς αὐτόν ὑίος μου εἰ σύ, ἐγὸ σήμερον γεγέννηκά σε

Το 100(110), 6 καθὼς καὶ ἐν ἐτέρφ λέγει οὺ ἰερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν
τάξιν Μελχισεδέκ. 7 ὅς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς αὐτοῦ δεήσεις

^{16.} ελεοσ cum MABC*D*RP al3 ... ς ελεον cum CbDcEL al pler

V. 1. δωρα τε cum NACD^c(* τε δωρα)ΕΚΙΡ al omn^{vi} syrP Epiph⁷⁶⁰ Chr Euthalcod al mu . . . Ln om τε cum BD^{b vi}; nec exprim d e f vg syr sch al

^{3.} δι αιτην cum nabc*d*p*p 7. 17. 80. syrach etp txt (d e propter illam, i vg cop propterea) Chrmosc² Euthalcod Thdrt^{5,51} al... 5 δια ταυτην cum ccdcekl al pler syrd mg Chrmontf Thdrt ad h. l. Antioch¹⁹³⁶ | περι εαυτου cum nacdcekle al pler etc... Ln π. αύτου cum bd²219* slect 17lect Thdrt^{5,51} (ut et. ap Cyr^{6,250}) | περι αμαφτων (Gb) cum nabc*d*p*p al⁶ Chrmosc² Euthalcod Thdrt^{5,51} et Cyr ap Thdrt^{5,53} ... 6 υπερ cum ccdcekl al pler Chrmontf al

^{4.} αλλα καλουμ. cum mabc*dek al plu Chr¹¹⁶ Procopesa ²⁹⁴ Dam ... ς (= Gb Sz) αλλ (ς αλλα cum minuse mu Euthal^{cod} Thphyl) ο καλ cum c^bLP al sat mu Thdrt al | καθωσπερ cum m*ab(c*?)D* 17. Cyrapol ^{μ3} al ... Ln καθωσ cum c*vi Chr Procopesa ²⁹⁴ ... ς καθαπερ cum mcc^b D^oEKLP al pler etc | ααρων cum mabcdekLP al plu ... ς (= Gb Sz) ο ααρ. cum minuse mu

μελχισεδεκ (item d e cop -sedec) ... A Chr μελχισεδεχ (item sic A 7, 1; non item alibi). Item f vg (etiam am fu demid etc) Melchisodech. Similiter Latini alibi.

τε καὶ ίκετηρίασ πρόσ τὸν δυνάμενον σώζειν αὐτὸν έκ θανάτου μετά κραυγήσ ίσχυρασ καὶ δακρύων προσενέγκασ καὶ είσακουσθείσ μετα κραστης ισχυρας και σακερούν προσετεί και εποικούσσεις από τησ εθλαβείας, 8 καίπερ δεν νίος, έμαθεν αφ' δεν έπαθεν την ύπακοήν, 9 και τελειωθείσ έγένετο πάσιν τοῦς ύπακούουσιν αὐτῷ αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου, 10 προσαγορευθείς ύπο τοῦ θεοῦ άρχιερεύσ κατά την τάξιν Μελγισεδέκ.

11 Περί ού πολύσ ήμιν ό λόγοσ καὶ δυσερμήνευτοσ λέγειν, έπεὶ νωθροί γεγόνατε ταισ άκοαισ. 12 καὶ γὰρ ὀφείλοντεσ είναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρείαν έχετε τοῦ διδάσκειν ὑμασ τίνα 🙉 . . . τὰ στοιχεῖα τῆσ ἀρχῆσ τῶν λορίων τοῦ θεοῦ, καὶ γεγόνατε χρείαν 1003. Εχοντεο γάλακτος, οὐ στερεᾶσ τροφῆσ. 13 πᾶσ γὰρ ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειροσ λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ έστιν 14 τελείων δέ έστιν ή στερεά τροφή, των διά την έξιν τά αἰσθητήρια γεγυμνασμένα εγόντων προσ διάκρισιν καλού τε και κακού.

VI.

1 Διὸ ἀφέττες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον ἐπὶ τὴν τε-λειότητα φερώμεθα, μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας από νεκρών έργων, και πίστεωσ έπι θεύν, 2 βαπτισμών διδαχήσ, έπιθέσεωσ τε χειρών, άναστάσεωσ τε νεκρών, και κρίματοσ αίω-νίου. 3 και τουτο ποιήσομεν, εάνπερ επιτρέπη ο θεόσ. 4 άδύνα- 1204,18

^{8.} ap cum HABCCDbetCEKLP etc ... B*D* an

^{9.} nasir ante tois unaxovoisir (P unaxovsasir) auto cum nabedbe al7 d e f vg cop syrutr arm aeth Chr118 al mu ... ς Ti post τ. υπ. ave. cum EL al pler Thdrt ad h. l. al

^{12.} tira (quae sint elementa): sic etiam d e f vg Orint2,861. 3,884 Augioh 20,4 Hiergala? (doceri vos d e, ut vos doceamini f vg Orint Hier) cop syrutr aeth Or3,781 al ... Ln τινά, quod pracivit Occcom | ου στερεασ cum n°s (fortasse iam²)c 17. f vg cop Or1,245. 493 gt3,656 etint?,555. 3,356 al ... f Ln και ου στ. cum n°aβ°DEKLP al fere omn d e syrutr arm aeth Clem668. 771 Orint 2,486. 3,862 al

VI. 2. διδαχησ cum NACDEKLP al pler f vg (baptismatum doctrinae) etc ... Ln didagny cum B; item baptismorum doctrinam (e doctrina) d aractagene te cum MACDCBEL al omnvi d e f vg etc ... BDFT*P om te 3. HOLHGOMEN CUM NBEL 17. al plu de f vg Christ Thdrttxt 577 Thphyl

τον γὰρ τοὺς ἄπαξ φωτισθέντας γενσαμένους τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου καὶ μετόχους γενηθέντας πιεύματος ἀγίου ο καὶ καιλὸν γενσαμένους θεοῦ ὑῆμα δυνάμεις τε μελλοντος αἰῶνος, 6 καὶ παραπεσόντας, πάλιν ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν, ἀνασταυροῦντας ἐαυτοῖς τὸν νίὸν τοῦ θεοῦ καὶ παραδειγματίζοντας. 7 γῆ γὰρ ἡ πιοῦσα τὸν ἐπ' αὐτῆς ἐρχόμενον πολλάκις ὑετὸν καὶ τίκτουσα βοτάνην εὐθετον ἐκείνοις δι' οὖς καὶ γεωργεῖται, μεταλαμβάνει εὐλογίας ἀπὸ τοῦ θεοῦ · 8 ἐκρέρουσα δὲ ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀδόκαμος καὶ κατάρας ἐγγύς, ἦς τὸ τέλος εἰς καῦςιν.

9 Πεπείσμεθα δε περί ύμων, άγαπητοί, τὰ κρείσσονα καὶ εχόμενα σωτηρίας, εἰ καὶ οὕτως λαλοῦμεν. 10 οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς
1 τω 1, 2 ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν καὶ τῆς ἀγάπης ἡς ἐνεδείξασθε εἰς
τὸ ὅνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοῦς ἀγίοις καὶ διακονοῦντες.
11 ἐπιθυμοῦμεν δε ἔκαστον ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι σπουδὴν
πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἄχρι τέλους, 12 ἴνα μὴ νωθροὶ
γένησθε, μιμηταὶ δε τῶν διὰ πίστεως καὶ μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας. 13 τῷ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ὁ

απ 22, 16. 17 θεός, ἐπεὶ κατ οὐδενὸς είχεν μείζονος ὀμόσαι, ὧμοσεν καθ ἐαυτοῦ, 14 λέγων εἰ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε 15 καὶ οὕτως μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας.
16 ἄνθρωποι γὰρ κατὰ τοῦ μείζονος ὀμνύουσιν, καὶ πάσης αὐ-

Ambpoenit² ... Gb' ποιησωμέν cum ACDEP al plus²⁵ arm Chrmosce Euthaleod Thdrtcom ⁵⁷⁸ bis Dam

ερχομενον (Antioch¹¹⁰⁷ επερχ.) πολλακισ cum nedep 37. 116. d e (bibens venientem in se saepe imbrem) (cop syrutr) Chr¹⁴⁵, item Or^{int 2,35} 4... ς πολλακ. ερχομ. cum ACKL al pler f vg (saepe venientem super se bibens imbrem) arm Epiph⁴⁹⁴ Chr¹⁴⁶ Or^{int 2,54} etc

^{9.} κρεισσονα cum MABCDCLP al mu (4 ap Scri) Euthalcod ... ς κρειττονα cum p*κ 37. al plu

^{10.} τησ αγαπησ cum nabco*ε*p al⁹ d e f vg basm syr^{utr} are arm aeth Chr^{12,5} Euthal^{cod} al ... ς (= Gb Sz) praem του κοπου cum D^cE** xL al pler cop Chr^{149, 150} Thort al

^{14.} ε μην cum NABD*EP 17. 23. 31. 47° 71. 137. Didtri 75 Dam. Item CDb_corr ε μη. Item d e f vg Amb^{fld2} Primas nisi...ς η μην cum κι* al pler Chr Euthalcod Cyresa 378 etglaph 71 Thdrt Thphyl. Ceterum et. Gen 22, 17 A et cdd unc pler (B hiat) ε μην præebent.

^{16.} ανθρωπο, sine μεν cum nabd*E*P 47. 52. Euthalcod Cyrglaph 11;

τεισ αντιλογίασ πέρασ εἰσ βεβαίωσιν ὁ ὅρχοσ· 17 ἐν ῷ περισσότειον βουλόμενος ὁ θεὸσ ἐπιδεῖξαι τοῖσ χληρονόμοισ τῆσ ἐπαγγελίασ τὸ ἀμετάθετον τῆσ βουλῆσ αὐτοῦ ἐμεσίτευσεν ὅρχο, 18 ἴνα διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἱσ ἀδύνατον ψεύσασθαι τὸν θεόν, ἰσχυρὰν παράκλησιν ἔχωμεν οἱ καταφυγύντες κρατῆσαι τῆσ προκαμένησ ἐλπίδος, 19 ἢν ώσ ἄγκυραν ἔχομεν τῆσ ψυχῆσ ἀσφαλῆ τε καὶ βεβαίαν καὶ εἰσερχομένην εἰσ τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετώτματος, 20 ὅπου πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦσ, κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδὲν ἀρχιερεὺσ γενόμενος εἰσ τὸν αἰῶνα.

VII.

1 Ούτος γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, βασιλεύσ Σαλήμ, ἱερεύσ τοῦ θεοῦ Gn 14, 18 m τοῦ ὑιμίστου, ὁ συναντήσασ Αβραὰμ ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν βασιλέων καὶ εὐλογήσας αὐτόν, 2 ῷ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων 4 εμέρισεν Αβραάμ, πρῶτον μὲν ερμηνευόμενος βασιλεύς δικαιοσύνης, επειτα δὲ καὶ βασιλεύσ Σαλήμ, ὅ ἐστιν βασιλεύς εἰρήνης, β ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος, μήτε ἀρχὴν ἡμερῶν μήτε ζωῆς τέλος ἔχων, ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ υίῷ τοῦ θεοῦ, μένει ἰερεύσ εἰσ τὸ διηνεκές.

4 Θεωρείτε δὲ πηλίκοσ ούτοσ, ῷ καὶ δεκάτην 'Αβραὰμ ἔδωκεν 2

nec aliter d e f vg syr Ψ r arm basm ... $_{5}$ (Gb 0) Ti add μ $_{i}$ ν cum CD c E ** κ L al pier cop aeth Chr Thdrt Dam al

^{18.} τον θεον cum κ*ACP 17. 52. Eusps 555 etmai 77 Didtri 16κ et 403 al 4 ... 5 Ln Ti θεον c. BDEKL al pler Eusdem 177. 223 Cyrhr 144 Euthalcod al 4 19. ασφαλη cum κΒDbetckkl al omnvid Euthalcod etc ... Ln Ti ασφαλην (Ln ἀσφαλήν, Ti ἀσφαλήν) cum ACD*P

VII. 1. του υψιστου (et. ς Gb Sz) cum marcherly etc... ς° om του cum minusc vix mu | ο συναντησας ut c°lp al pler (nullus aliter ap Scri) Euthalcod etc... marc°dek 17. ος συναντ., atque sic edidit Ln 3. αφωμοιωμένος cum mark al pler Epiph⁷¹¹ Chr Euthalcod Thdrt Dam etc... Τι αφομοιωμ. cum CDELP 1, 47, 109, 113.

ω και cum κασος **ELP al omn*i f vg (et. am fu** demid harlsil al lachm) syrp arm Chr¹⁷⁴ Euthalcod Cyrglaph 63 al ... Ln om και cum BD*E* d e fu* tol allachm syr*ch cop basm (basm hiat v. 2) Primas Quaest²⁹⁷⁷

έκ των ακροθινίων ο πατριάρχησ. 5 καὶ οἱ μὲν ἐκ των νίων Αευεί
την ἱερατείαν λαμβάνοντεσ ἐντολην ἔχουσιν ἀποδεκατοῖν τὸν λαὸι
κατὰ τὸν νόμον, τοῦτ ἔστιν τοὺσ ἀδελφοὺσ αὐτῶν, καίπερ ἔξεληλυθότασ ἐκ τῆσ ὁσφύσο Ἀβραάμ. 6 ὁ δὲ μὴ γενεαλογούμενοσ ἔξ
αὐτῶν δεδεκάτωκεν Αβραάμ, καὶ τὸν ἔχοντα τὰσ ἐπαγγελίωσ εὐλόγηκεν. 7 χωρὶσ δὲ πάσησ ἀντιλογίασ τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονοσ εὐλογεῖται. 8 καὶ ώδε μὲν δεκάτασ ἀποθνήσκοντεσ ἄνθροκοι λαμβάνουσιν, ἐκεῖ δὲ μαρτυρούμενοσ ὅτι ζῆ. 9 καὶ ώσ ἔποσ
εἰπεῖν, διὰ Ἀβραάμ καὶ Λευεὶσ ὁ δεκάτασ λαμβάνων δεδεκότωται.
10 ἔτι γὰρ ἐν τῆ ὀσφύϊ τοῦ πατρὸσ ἤν ὅτε συνήντησεν αὐτῷ ὁ
Μελγισεδέκ.

11 Εἰ μὲν οὖν τελείωσισ διὰ τῆσ Λευειτικῆσ ἱερωσίνησ ἦν, ὁ λαὸσ γὰρ ἐπ' αὐτῆσ νενομοθέτηται, τίσ ἔτι χρεία κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδὲκ ἔτερον ἀνίστασθαι ἱερέα καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν 'Λαροὰν λέγεσθαι; 12 μετατιθεμένησ γὰρ τῆσ ἱερωσύνης ἔξ ἀνάγκησ καὶ νόμου μετάθεσισ γίνεται. 13 ἐφ' ὧν γὰρ λέγεται ταῦτα, φυλῆσ ἐτέρασ μετέσχηκεν, ἀφ' ἦσ οὐδείσ προσέσχηκεν τῷ θυσιαστη-

^{5.} λεινει cum nBCD* 47., item basm (ut etiam v. 11 sah) ... ς Ln λειν cum ADbetceklp al pler cop Euthalcod etc | αποδεκατοιν cum Β(οιν instauravit etiam B³)D* ... ς Ln (ignorans D*) αποδεκατοιν cum nAC Dbetceklp al omnvi etc :: cf Mt 13, 32 ubi ex B*D κατασκηνοιν recepimus.

^{6.} αβρααμ cum nBCD*E* 17. 23. 57. 109. algb ... ς (Gbo) Ti praem τον cum ADbetce**klp al pler Chr Thdrt Dam al | ευλογηκεν (D* 109. ηυλ.) cum nBD*etcekl 17. al pler Thdrt Dam Thphyl; item Ln ηυλογηκ. cum D* 109. ... ACP etc ευλογησεν (A 39. ηυλογ.)

^{9.} δι αβρ. cum nbd*x* 87. 47. 73. cscr... 5 Ti δια αβρ. cum acdcx**

κιν al pler | λευεισ cum ncbc* basm, item a Euthalood λευεσ ... κ*

c²d* 47. λευει. Item 5 λευι cum dckklp 17. al pler cop Chr al

^{10.} μελχισεδεκ cum MBC*D* al6 ... ς Ti ο μελχ. cum AC°D°EKLP al pler
11. λενειτικήσ cum MBDE ... ς Ln λενειτικ. cum ACKLP al omn^{vi} etc | επ
αντήσ (Gb') cum MABCD*E*LP 17. 31. 37. 46. 73. 118. Cyrglaph 64 ...
ς επ αντή cum D°E**κ al longe plu Chr Thdrt Dam Oec | νενομοθετήτο cum MABCD*P al¹⁰ Euthalcod Cyrglaph ... ς νενομοθετήτο cum D°EKL al pler Chr Thdrt Dam al

^{13.} προσεσχημέν cum nbdekt, al pler Chr¹⁸⁵ Euthalcod Thdrt Dam etc ... Gb" προσεσχέν cum ac 17, 19, 20, 80. Item p 71. kact μετεσχέν

ούρ 14 πρόδηλον γαρ ότι έξ Ιούδα ανατέταλκεν ο κύριοσ ήμων, είσ ην συλην περί ιερέων οὐδεν Μωϋσησ ελάλησεν. 15 και περισσότερον έτι κατάδηλόν έστιν, εί κατά την όμοιότητα Μελγισεδέκ . . ανίσταται ίερευσ έτερος, 16 οσ ου κατά νόμον έντολησ σαρκίνησ γέγονεν άλλὰ κατὰ δύναμιν ζωῆσ άκαταλύτου. 17 μαρτυρεῖται Ετιω (110), 4 γὰρ ὅτι σὰ ἱερεὺσ εἰσ τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

18 Αθέτησια μέν γάρ γίνεται προαγούσησ έντολησ διά τὸ αὐτησ ἀσθενεσ καὶ ἀνωφελέσ, 19 οὐδεν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ τόμοσ, ἐπεισαγωγή δε κρείττονος ἐλπίδος, δί ήσ ἐγγίζομεν τῷ Θεῷ. 20 καὶ καθ' όσον οὐ χωρὶσ όρκωμοσίασ, — οἱ μὲν γὰρ χωρὶσ όρκωμοσίασ εἰσὶν ἰερεῖσ γεγονότεσ, 21 ὁ δὲ μετὰ όρκωμοσίασ διὰ του λέγοντος πρός αυτόν . ώμοσεν κύριος, καὶ οὐ μεταμεληθήσεται. σὸ ίερεὸσ είσ τὸν αίῶνα -22 κατὰ τοσούτο καὶ κρείττονοσ δια- $\frac{1}{100}$ θήκησ γέγονεν έγγυος Ιησούσ. 23 και οι μεν πλείονές είσιν γε- έξ γονότεσ ίερεῖσ διὰ τὸ θανάτφ χωλύεσθαι παραμένειν 24 ὁ δὲ διά το μένειν αύτον είσ τον αίωνα άπαράβατον έγει την ίερωσύνην. 25 οθεν και σώζειν είσ το παντελέσ δύναται τούσ προσερ-

^{14.} περι ιερεων ουδεν (Gb') cum κ*(sed pon ουδεν post μωυσ., item 137.)etcabc*D*EP 17. d e (de sacerdotibus nihil) arm Euthalcod etc ... ς ουδεν περι ιερωσυνήσ (L al ιερο-) cum Dekl al pler etc. Item περι seq. ouder Cedb | μωυσησ cum MBCKP etc ... 5 (= Gb 82 sed nulla caussa reddita) μωσησ cum ADEL al mu

^{16.} σαρχωησ cum nabc*d*lp al plus*0 etc ... ς (= Gb) σαρχωησ cum CCOTT DCEK al longe plu

^{17.} μαρτυρειται (Gb") cum HABD*E*P al6 etc ... ς μαρτυρει cum CDCE** KL al pler etc

^{21.} μετα cum κ*DEKLP al pler etc. Item κeB*c Euthalcod μετ ... Ln μεθ cum ABC etc | εισ τον αιωνα absque additam cum n*BC 17. 80. f vg sah basm arm Euthalcod Ambfug saecs ... c (Gbo) Ln add xara την ταξιν μελχισεδεκ cum κCADERLP al pler de hal cop syrutr aeth Eusdem 177. 923 etc

^{22.} τοσουτο cum n*ABCD*P (sed D*P τοσουτω) 17. 23. 39. 115. ... ς TOGOVTOV cum MCDCERL al pler Ath366 Chr Euthalcod Thdrt Dam al маь мреьттого сum н*вс* Dam (:: cf маь 8, 6) ... 5 Ln Ti om маь cum NCCCDEKLP al omnvi Ath366 al

^{23.} yeyovores ante espess cum MBLP (K om) al fere omn f vg al omn Chr Euthalcod Thdrt Dam al ... Ln post tegeto cum ACDE 17. d e Chrmosc 1 Cyrador 482

χομένουσ δι αὐτοῦ τῷ θεῷ, πάντοτε ζῶν εἰσ τὸ ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτῶν.

26 Τοιούτος γὰρ ὑμῖν καὶ ἔπρεπεν ἀρχιερεύς, ὅσιος, ἄκακος, ἀμίαντος, κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν ἀμαρτωλῶν, καὶ ὑψηλότερος τῶν οὐρανῶν γενόμενος, 27 ὅς οὐκ ἔχει καθ' ἡμέραν ἀνάγκην, ὅσπερ οἱ ἀρχιερεῖς, πρότερον ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἀμαρτιῶν θυσίας τὸν ἀραφέρειν, ἔπειτα τῶν τοῦ λαοῦ τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ ἐαυτὸν προσενέγκας. 28 ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν, ὁ λόγος δὲ τῆς ὁρκωμοςίας τῆς μετὰ τὸν νόμον υἱὸν εἰς τὸν αἰῶνα τετελειωμένον.

VIII.

1 Κεφάλαιον δε έπὶ τοῖο λεγομένοισ, τοιοῦτον ἔχομεν ἀρχιερέα οσ ἐκάθισεν ἐν δεξιᾳ τοῦ θρόνου τῆς μεγαλωσύνης ἐν τοῖο οὐρανοῖο, 2 τῶν ἀγίων λειτουργὸς καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ἢν ε, ἔπηξεν ὁ κύριος, οὐκ ἄνθρωπος. 3 πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς εἰς τὸ προσφέρειν δῶρά τε καὶ θυσίας καθίσταται, ὅθεν ἀναγκαῖον ἔχειν τι καὶ τοῦτον οι προσενέγκη. 4 εἰ μὲν οὐν ἢν ἐπὶ γῆς, οὐδι αν ἢν 10,1 ἱερεύς, ὅντων τῶν προσφερόντων κατὰ νύμον τὰ δῶρα, ὁ οἰτινες τις, 4 ὑποδείγματι καὶ σκιᾳ λατρεύουσιν τῶν ἐπουρανίων, καθώς κεχρη-

^{26.} και επρεπ. cum ABDE syrutr are Eusdem ⁹²⁴ ... ς (= Gb +; Sz per incuriam ex Gb in textum recepit) om και cum κCKLP al omn^{vid} it vg al Bas^{1,181} Chr¹⁹⁰ Euthal^{cod} Thdrt al

^{27.} προσενεγκασ cum μα 17. 73. 80. Cyrnest⁹⁸...ς Ln Ti ανενεγκασ cum bederlp al pler Chr¹⁹¹ Euthal^{cod} Thdrt Dam al

VIII. 2. οικ ανθρωπ. cum κΒΒ*Ε* 17. d e Ensdem ⁹³⁴ (fluct lectio) etps ¹⁷³ Chrcat²¹³ . . . 5 (Gb^o) praem και cum AD^cE**κLP al pler f vg cop basm syrutr arm aeth Eusdem (vide ante) Chr¹⁹⁹ (sed aliter cat²¹³) ²⁰⁰ al mu

^{4.} ovy cum mabd*p 17. 73. 80. 137. d e f vg cop Euthalcod ... ς (= Gb' Sz) Ti γαρ cum dcekl al pler syrp arm Chr Thdrt Dam al | των προσφεροντων cum mabd*ε*r 17. 67** 73. 137. d e f vg cop arm aethro Euthalcod ... ς (Gb⁶⁰) praem των ειρεων cum dce**kl al pler syrutr aethro Chr Thdrt al | νομον cum n*Ab al⁵ Thdrt ... ς τον νομον cum κ°Deklp al pler Chr Euthalcod Dam al

μάτισται Μωϋσησ μελλων έπιτελεῖν την σκηνήν δρα γάρ φησιν ποιήσεισ πάντα κατά τον τύπον τον δειχθέντα σοι έν τῷ ὅρει. 6 νυνί δε διαφορωτέρασ τέτυχεν λειτουργίασ, όσω και κρείττονόσ 1122 εστιν διαθήκησ μεσίτησ, ητισ έπι κρείττοσιν έπαγγελίαισ νενομοθέτηται. 7 Εί γὰρ ή πρώτη έκείτη ἢν ἄμεμπτοσ, οὐχ ὰν δευτέρασ ἔζητεῖτο τύποσ. 8 μεμφύμενοσ γὰρ αὐτοὺσ λέγει ἰδοὺ ἡμέραι ἔρ- 11-131 (38), γονται, λέγει κύριοσ, καὶ συντελέσω έπὶ τὸν οίκον Ισραήλ καὶ έπὶ τον οίκον Ιούδα διαθήκην καινήν, 9 ού κατά την διαθήκην ην έποίησα τοῖσ πατράσιν αὐτῶν ἐν ἡμέρα ἐπιλαβομένου μου τῆσ γειοὸσ αὐτῶν έξαγαγεῖν αὐτοὺσ έκ γησ Αίγύπτου, ὅτι αὐτοὶ οὐκ ένέμειναν έν τη διαθήκη μου, κάγω ήμελησα αύτων, λέγει κύριοσ. 10 ότι αύτη ή διαθήκη ην διαθήσομαι τῷ οἴκῷ Ἰσραήλ μετὰ τὰσ 10, 16 ημέρασ έκείνασ, λέγει κύριοσ, διδούσ νόμουσ μου εἶσ τὴν διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούσ, καὶ ἔσομαι αὐ- 2 Co 8, 16 τοῖσ εἰσ θεὸν καὶ αὐτοὶ ἔσονταί μοι εἰσ λαόν. 11 καὶ οὐ μὴ διδάξωσιν έκαστοσ τὸν πολίτην αὐτοῦ καὶ έκαστοσ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ,

^{5.} μωνσησ cum abklp etc ... ς (= Gb Sz ut 7, 14) μωσησ cum ade al sat mu | ς όψα γάς, φησί | ποιησεισ (Gb") cum nabderle al plu Or 1,170 Euspraep 593 etps 176 Euthalcod etc ... ς (= Sz) ποιησησ cum minusc mu | Gb Sz (οίτινεσ - όμει), item Ln ("Όμα - όμει)

^{6.} wure cum nadbetceklp al omnvi etc ... Ln vin cum bd* Ath266 al TETUYEY CUM N*AD*KL 80, 116. Ath 866 (sedcdd 8 - Ynxey) al ... 5 TETEUYE cum NCBDCB al plu Dam ad h. l. ... P 17. al20 etc TETUYNNEY | xas ROSITTOVOG CUM NABDbetclp al pler d e f vg etc ... D*E 37. 69. 72, 73, 80. al5 etc om xas, hinc Gbo

^{8.} autorg cum n*AD*EP 17, 39, 114, 137, Euthalcod Thdrt, item Chr cat 216 ... 5 Ti autoro cum MCBDCEL al pler Dam ad h. l. etimagg 341 al

^{9.} B 34. εν ημεραισ | μου (et. ς et ςe 1633 etc): ςe 1624. (ut etiam 37*) om

^{10,} αυτη η διαθηκη sine μου cum MBELP al omnvi de f vg syrutr cop etc ... Ln add μου c. ADgregr | επε καυδιαν αυτ. c. κ*κ 70. 219* gscr f vg (hi² in corde) aeth Clemes Chrcateso etcolsem ... Β επι καυδια εαυτων ... 5 Ln Ti επι καρδιασ αυτ. c. NCADEL al pler Chr205 Euthal cod Thdrt Dam al; item P 31. επι καρδιαισ α. Item in cordibus d e Prim; agnoscuntque pluralem etiam syrutr cop arm

^{11.} τ. πολιτην (Β* πολειτην) cum NABDEKL al longe plu (7 ap Scri) d e cop basm syrsch etp txt arm Chredd etcat590 Thdrt Dam ... 5 (= Gb Sz) t. nlngiov cum P al sat mu f vg syrp mg aeth Chr206 montf Eutha!

λέγων γνώθι τὸν κύριον, ὅτι πάντεσ εἰδήσουσίν με ἀπὸ μικροῦ 10, 17 ἔωσ μεγάλου αὐτῶν. 12 ὅτι ὅλεωσ ἔσομαι ταῖσ ἀδικίαισ αὐτῶν, καὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ ἔτι. 13 ἐν τῷ ε λέγειν καινὴν πεπαλαίωκεν τὴν πρώτην τὸ δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον έγγὺσ ἀφανισμοῦ.

IX.

1 Είχε μὲν οὖν καὶ ἡ πρώτη δικαιώματα λατρείασ τό τε αγιον ω, 3 *** *** *** κοσμικόν. 2 σκηνὴ γὰρ κατεσκευάσθη ἡ πρώτη, ἐν ἡ ἥ τε λυγνία καὶ ἡ τράπεζα καὶ ἡ πρόθεσισ τῶν ἄρτων, ἤτισ λέγεται ἄγια. 3 μετὰ δὲ τὸ δεύτερον καταπέτασμα σκηνὴ ἡ λεγομένη ἄγια ἀγίων, 4 χρυσοῦν ἔχουσα θυμιατήριον καὶ τὴν κιβωτὸν τῆσ διαθήκησ περικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσίφ, ἐν ἡ στάμνος χρυσή ἔχουσα τὸ μάννα καὶ ἡ ἡάβδος ᾿Ααρῶν ἡ βλαστήσασα καὶ αὶ πλάκες τῆσ διαπειο. 4 θήκης, 5 ὑπεράνω δὲ αὐτῆς Χερουβεὶν δόξης κατασκιάζοντα τὸ

cod al | απο μικρου sine αυτων cum κΑΒΒ*κΡ al¹⁰ d e f vg basm arm Clem⁸⁹ Chr²⁰⁸ et^{cat590} Euthalcod Cyrglaph 46 ... 5 (sed Gb⁰⁰) Ti add αυτων cum D⁰L al pler syr^{utr} cop aeth Thdrt Dam Thphyl Oec

12. και των αμαφτι. αυτων sine additam cum κ^{*}B 17. 23. f vg cop basm syr^{sch} aeth are Clem⁸⁹ ... ς Ln Ti add και των ανομιων αυτων cum κ^cADEKLP al pler d e syr^p arm (Chr) Thdrt Dam al

IX. 1. ειχε ut NBL etc; Ln Ti ειχεν ut DEP etc (A hiat). | και cum NADE KLP al pler d e f vg syrp arm Chr³¹² Euthalcod etc... B 3. 38. 52. al⁶ syrach cop basm Thphyl om | η (n⁵ om) πρωτη sine additam cum NABDEKLP al³⁵ f vg basm syrutr arm Chr²¹² Cyr^{ador 338} al... ς (= Gb Sz) add σπηνη cum 47. 73. 74. 80. 137. 139. a^{ccr} al plu cop Euthalcod Thdrt

2. αγια: B praem τα. Praeterea ς (sed non ς Gb Sz) άγια ut 37. cat txt etc; scripturam vero άγια confirmat Thdrt ad h. l. Dedimus sattem αγια sine additam cum κΒρ απρ al omn f vg etc ... Αρ α de Orlut 2,162 (vide et. ad v. 3) add αγιων. Hinc Ln edidit άγια. άγιων. (hac interpunctione)

3. ayea ayewr cum n*AD*E al pler (P 47. ayea twr ay.) arm Chr Euthal cod al ... ncBDckl 5. 11. 46. τα αγεα των αγεων

5. χερουβειν cum BDCB. Similiter AP 37. Chrmosc 2 χερουβειμ. Item MDC d (e?) am fu allachm sah basm Primas χερουβιν ... ς χεφουβιμ cum

ίλαστήριον περί ων ούκ έστιν νῦν λέγειν κατὰ μέροσ. 6 Τούτων δὲ οῦτωσ κατεσκευασμένων εἰσ μὲν τὴν πρώτην σκηνὴν διαπαντὸσ εἰσίασιν οἱ ἰερεῖσ τὰσ λατρείασ ἐπιτελοῦντεσ, 7 εἰσ δὲ τὴν δευτέραν ἄπαξ τοῦ ἐνιαντοῦ μόνοσ ὁ ἀρχιερεύσ, οὐ χωρὶσ αίματοσ ὁ προσφέρει ὑπὲρ ἐαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημάτων, 8 τοῦτο δηλοῦντοσ τοῦ πνεύματοσ τοῦ ἀγίου, μήπω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἀγίων ὁδὸν ἔτι τῆσ πρώτησ σκηνῆσ ἐχούσησ στάσιν, 9 ῆτισ παραβολὴ εἰσ τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα, καθ ἢν δῶρά τε καὶ θυσίαι 5.1 προσφέρονται μὴ δυνάμεναι κατὰ συνείδησιν τελειῶσαι τὸν λατρεύοντα, 10 μόνον ἐπὶ βρώμασιν καὶ πόμασιν καὶ διαφόροισ βαπτισμοῖσ, δικαιώματα σαρκὸσ μέχρι καιροῦ διορθώσεωσ ἐπικείμενα.

11 Χριστόσ δε παραγενόμενος άρχιερεύς των μελλόντων άγα- 10,1 θων, δια της μείζονος και τελειοτέρας σκηνής οι χειροποιήτου, τοῦτ έστιν οὐ ταύτης της κτίσεως, 12 οὐδε δι αιματός τράγων και μόσχων, δια δε τοῦ ιδίου αιματός εἰσηλθεν ἐφάπαξ εἰσ τὰ ἄγια, αἰωνίαν λύτρωσιν εὐράμενος. 13 εἰ γὰρ τὸ αίμα τράγων και ταύρων και σποδὸς δαμάλεως ἡαντίζουσα τους κεκοινωμένους άγιάζει πρὸς την της σαρκὸς καθαρότητα, 14 πόσω μάλλον τὸ αίμα τοῦ Χριστοῦ, δς δια πνεύματος αἰωνίου ἐαυτὸν προσήνεγκεν

RL al pler f vgcle etc | δοξησ ut μαβDEKLP etc ... Gb Sz per incuriam praem τησ

^{9.} xαθ ην (Gb' Sz) cum MABD* 17. 23* 27. 67** 71. 73. 187. f vg etc ... ς (= Gb' Sz) xαθ ον cum D°EKLP al pler d e etc

^{10.} βαπτισμοίσ sine και cum n'an' p 6. 17. 27. al⁵ de sah cop syrsch arm aeth are Euthalcod Cyrador ³⁴⁷ ... ε (= Gb⁰⁰ Sz) add και cum

N°BD°REL al pler f vg basm syrP Chr Thdrt Dam al | δικαιωματα (et. Gb" Sz) cum nabr 6. 17. 27. 31. 73. 80. 137. 178. cop syrsch arm are Euthalcod Cyradors ; item δικαιωμα D* d e sah ... ς (= Gb" Sz) δικαιωμασισ cum D°EEL al pler f vg syrP Chr Thdrt Dam al

^{11.} μελλογτων cum naderre al omn^{γ1} f vg cop basm syrp ms arm aeth Eusps 50 et 176 Cyrhr 144. 196 Euthalcod Cyrador 347 al . . . Ln γενομενων cum BD* d e syrsch etp txt arpetrop

^{12.} ευραμενος (et. ς et ςe 1633. etc) cum NABELP etc... D* 27. 44. 80. al fere 10 Chreat 225 Thphyl Oec ευρομένος

^{13.} τραγων κ. ταυρων cum NABDE 30, 39. 47. nscr d e f vg etc...ς ταυρ. κ. τραγ. cum ELP al pler syrP arm aeth Ath⁵²³ Did^{tri 205} Cyr br ¹⁹⁹ al

^{14.} asavsov cum n*ABDCEEL al longe plu syrutr arm etc ... NCD*P al30

ἄμωμον τῷ θεῷ, καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ὑμῶν ἀπὸ νεκρῶν έργων 1 The 1, 9 εἰσ τὸ λατρεύειν θεῷ ζῶντι.

15 Καὶ διὰ τοῦτο διαθήκησ καινῆσ μεσίτησ ἐστίν, ὅπωσ θανάτου γενομένου εἰσ ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ τῆ πρώτη διαθήκη πιραβάσεων τὴν ἐπαγγελίαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι τῆσ αἰωνίου κληρονομίασ. 16 ὅπου γὰρ διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου 17 διαθήκη γὰρ ἐπὶ νεκροῖσ βεβαία, ἐπεὶ μήποτε εκκλει ὅτε ζῆ ὁ διαθέμενοσ. 18 ὅθεν οὐδ' ἡ πρώτη χωρίσ αιματοσ ἐνκεκαίνισται. 19 λαληθείσησ γὰρ πάσησ ἐντολῆσ κατὰ τόμον κιι τοῦ ἐνακαίνισται. 19 λαληθείσησ γὰρ πάσησ ἐντολῆσ κατὰ τόμον κιι τοῦ ὑπὸ Μωϋσέωσ παντὶ τῷ λαῷ, λαβών τὸ αίμα τῶν μόσχων καὶ τῶν τράγων μετὰ ὕδατοσ καὶ ἐρίου κοκκίνου καὶ ὑσσώπου, αὐτό τε κιι τοῦς τὸ βιβλίον καὶ πάντα τὸν λαὸν ἐράντισεν, 20 λέγων τοῦτο τὸ αίμα τῆσ διαθήκησ ἡσ ἐνετείλατο πρὸσ ὑμᾶσ ὁ θεόσ. 21 καὶ τὴν σκηνὴν δὲ καὶ πάντα τὰ σκεύη τῆσ λειτουργίασ τῷ αίματι ὑμοίωσ τὸμον, καὶ χωρὸσ αίματεκχυσίασ οὐ γίνεται ἄφεσισ. 23 ἀνάγκη οὐν τὰ μὲν ὑποδείγιατα τῶν ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ τούτοισ καθαρίζεσθαι, αὐτὰ δὲ τὰ ἐπουράνια κρείττοσιν θυσίαισ παρὰ ταύτασ. 24 οὐ

fere d e f vg cop basm Did^{tri 398} Chr²¹⁸ al αγιον | υμων cum ndcel al longe plu f am fu tol al^{lachm} basm syr^p arm aeth Ath⁵²³ cdd² Did^{tri} 386 al ... Gb" Ln ημου cum Ad^{*}κF al plua¹⁰ d e vg^{cle} demid al^{lachm} syr^{3ch} cop are Ath⁶²⁸ al | ζωντ sine additam cum ndekl al pler d e f vg syr^{ut} basm arm aeth Clem al mu ... Ln add και αληθενω cum AP 21* 31. 66mg cop Chr²¹⁸ bis com al

^{17.} μηποτε cum καρθέκερ al omn^{vi} etc ... κ*ρ* μη τοτε, item Isid^{4,125}. Ediderunt διαθέμενος; Ln et Ti, non item ς Gb Sz.

^{18.} ουδ cum NP al sat muvi Dam ... Ln Ti ουδε cum AcDbetc(gra ουδεν)

EL b al plu Chr Thdrt | ενκεκαι - ut nade ... 5 Ln εγκεκ - ut cksilp
al certe pler

^{19.} νομον cum κ*D°EKP al longe plu Chr Dam al ... Ln praem τον cum κ°ACD*L al 10 cat*xt Chrmosc 1 Euthalcod al | μωνσεωσ cum κCDEKL al plu (sed mu -σεοσ) ... ς (sed Gb Sz ut 7, 14.) μωσεωσ cum AP al sat mu | και των τραγων cum κ*AC (DE de τ. τραγ.κ. τ. μοσχ.) etc. Item ς omisso των cum P 17, al longe plu Thdreed Dam al. Item (d e) f vg rell (praeter syrr) ... κ°KL 46. 121. kscr syrutr Chr²²⁷ plane om | εραντισεν cum κACDEKL al plus⁵ Euthalcod ... ς ερφαντ. cum P al plu

^{21.} egarticer cum naco*kl 17. 47. al ... 5 eggart. cum Desp al plu

γὰρ εἰσ χειροποίητα εἰσῆλθεν ἄγια Χριστόσ, ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν, ἀλλ' εἰσ αὐτὸν τὸν οὐρανόν, νῦν ἐμφανισθῆναι τῷ προσώπῳ τοῦ θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν, 25 οὐδ' ἔνα πολλάκισ προσφέρη ἐαυτόν, ὅσπερ ὁ ἀρχιερεὺσ εἰσέρχεται εἰσ τὰ ἄγια κατ' ἐνιαυτὸν ἐν αἴματι ἀλλοτρίφ' 26 ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν πολλάκισ παθεῖν ἀπὸ καταβολῆσ κόσμου, νυνὶ δὲ ἄπαξ ἐπὶ συντελεία τῶν αἰώνων εἰσ ἀθέτησιν άμαρτίασ διὰ τῆσ θυσίασ αὐτοῦ πεσανέρωται. 27 καὶ καθ' ὅσον ἀπόκειται τοῖσ ἀνθρώποισ ἄπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσισ, 28 υὕτωσ καὶ ὁ Χριστόσ, ἄπαξ προσενεχθεὶσ εἰσ τὸ πολλῶν ἀνενεγκεῖν άμαρτίασ, ἐκ δευτέρου χωρὶσ άμαρτίασ ὀφθήσεται τοῖσ αὐτὸν ἀπεκδεχομένοισ εἰσ σωτηρίαν.

X.

1 Σκιάν γὰς ἔχων ὁ τόμοσ τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τοικον τοικον πραγμάτων, κατ ἐνιαυτὸν ταῖσ αὐταῖσ θυσίαισ 9, 9 4 αισ προσφέρουσιν εἰσ τὸ διηνεκὲσ οὐδέποτε δύναται τοὺσ προσερχο-

^{24.} αγια post εισηλθεν (37. προσηλθ.) cum μΑΡ 17. 37. 118. Euthalcod. Ita et. Lned min ... ς Lned mai ante εισηλθ. cum cdekl al pler de Nyssresurr 3,840 Chr al | χριστοσ sine articulo cum μας το 17. 71. 118. αrm Euthalcod ... ς Τι ο χρι cum ccdbetckklp al pler Ath²⁵¹ Ps-Ath⁴⁰¹ al

^{26.} γινε cum nacp 37. 39. 47. 73. (L^{sll}) Or^{1,250} Chr²³⁴ Euthalcod ... ς γινε cum Dek(L?) al pler Chr²⁵⁷ Thdrt Dam al | τησ αμαφτιασ cum nap 17. 73. sah basm cop ... ς Τι αμαφτιασ cum cdcekL al pler Or 3,699 Chr²³⁴. ²³⁷ al

^{28.} ουτ. και cum MACDEKLP al longe plu etc ... ς (= Gb Sz) om και cum minusc vix mu | εισ σωτηψιαν sine additam cum καρεκι al pler d e f vg sah cop basm syrsch aeth Chr Thdrt Damtxt Augrecc mer 1 ... Lued min add δια πιστεωσ cum AP 31. 47. 73. 40lect floriac hal syrp. Item al 10 arm praem eadem.

X. 1. θυσιαισ sine additam cum acdehkl al omn^{vi} d e f vg syrutr rell Orinia,696 etc ... κρ add αιτων | αισ cum d*hl 73. 137. k*cr Chr mosc 1 et1,814 Euthalcod utvi Thdrt, item d e. Eandem lectionem confirmare videntur ii qui αισ post -σιαισ plane om a 2. 7* 17. 47., item syrutr arm. Edidit autem Lned min θυσιαισ sine αισ aut ασ ... ς Ln ed mai ασ cum κασακεκ al pler Chr²³⁹ Dam al. Item ασ vel αισ f vg basm cop aeth | ουδεποτε: A** syrP arm praem αι | δυναται cum d*

μένουσ τελειώσαι ' 2 έπεὶ οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, διν το μηδεμίαν ἔχειν ἔτι συνείδησιν άμαρτιῶν τοὺσ λατρεύοντασ ἄπαξ κεκαθαρισμένουσ; 3 ἀλλ' ἐν αὐταῖσ ἀνάμνησισ άμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτόν 4 ἀδύνατον γὰρ αίμα ταύρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν άμαιρτίασ. 5 διὸ εἰσερχόμενοσ εἰσ τὸν κόσμον λέγει θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ηθελησασ, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι, 6 ὁλοκαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίασ οὐκ ηὐδόκησασ 7 τότε εἶπον ιδοὺ ῆκω, ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ, τοῦ ποιῆσαι ὁ θεὸσ τὸ θέλημά σου. 8 ἀνώτερον λέγων ὅτι θυσίασ καὶ προσφορὰσ καὶ όλοκαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίασ οὐκ ἡθελησασ οὐδὲ ηὐδόκησασ, αἴτινεσ κατὰ νόμον προσφέρονται, 9 τότε εἴρηκεν ιδοὺ ῆκω τοῦ ποιῆσαι τὸ θελημά σου. ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον ἵνα τὸ δεύτερον στήση,

etcehkl al sat mu de f vg basm cop Chr. ad h. l. Thdrt Oec (ὁ νόμοσ τοῦτ' ἔστιν) Orint 2,696 ... Gb' Ln δυνανται cum κας Dbp al 25 Chr mosc 3 et 1,614 Euthalcod Dam Thphyl. Ln hac interpunctione usus est (in utraque editione): σκιών γάρ ἔχων - τῶν πραγμάτων. κατ' ἐνιαυτὸν - θυσίωισ (edmai add ασ) προσφέρουσων, εἰσ - τελειῶσωι ἐπεὶ etc.

Digitized by Google

^{2.} ουκ (et. ς Gb Sz) cum MACDEH**RLP 17. al longe plu d e (hi² nam nec) am fu hari* tol (nonne) allachm cop basm aeth (arm ει μη) Chr Euthalcod Thdrt al ... ς o om cum m* al non mu f vgcle demid hal hari** syrsch et (licet a syrsch differat) syrp (uterque quidem satis libere) ar o Primas | κεκαθαφισμένουσ cum MDEHKP 17. 23** 37. 33. 68. 71. 113. 116. Euthalcod, item (ut Ln edidit) AC κεκαθεφισμ.... ς Τὶ κεκαθαφμένουσ cum L al pler Chr Thdrt Dam Thphyl Occ

^{6.} ηυδοκησασ cum ACD*HP 37. 73. 120. Euthalcod ... ς ευδοκ. cum κατε κL al pler Chr Thdrt Dam al

^{8.} θυσιασ και προσφορασ (Gb') cum κ*ACD*P 17. 23. 57. d e f vg sah cop syrsch are arm Cyrador 348 ... ς θυσιαν κ. προσφοραν cum κ^CD^CE KL al pler syrP aeth Chr Euthalcod Thdrt Dam al | ηυθοκησασ cum AD*P 37. 73. 109. 115. 120. Euthalcod Cyrador 348 Thdrt ... ς ευδοκ. cum κCD^CKL al pler Chr Dam al | νομον cum και 17. 37. 46. 47. 71. 73. 116. Chr Euthalcod al ... ς (Gb⁰) praem τον cum DEKLP al pler Dam al

^{9.} του ποιησαι sine additam cum κ*ACDEEP 17. al¹⁰ de harl* sah cop basm syrp txt aeth Chr²⁴⁹ Cyrador ³⁴⁸ ... ς (= Gb Sz) add o Θεοσ cum κ°L al pler f vg syrsch etP c.* Chr²⁴⁷ Euthalcod al

10 ἐν ὁ θελήματι ἡγιασμένοι ἐσμὲν διὰ τῆσ προσφορᾶσ τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ.

11 Καὶ πᾶσ μὲν ἱερεὰσ ἔστηκεν καθ' ἡμέραν λειτουργῶν καὶ τὰσ αὐτὰσ πολλάκισ προσφέρων θυσίασ, αἴτινεσ οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν άμαρτίασ 12 οὖτοσ δὲ μίαν ὑπὲρ άμαρτιῶν προσενέγ- 13, 15 clic κασ θυσίαν εἰσ τὸ διηνεκὲσ ἐκάθισεν ἐν δεξιὰ τοῦ θεοῦ, 13 τὸ ν-100(110), 1 λοιπὸν ἐκδεχύμενοσ ἔωσ τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ ἀὐτοῦ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ. 14 μιὰ γὰρ προσφορὰ τετελείωκεν εἰσ τὸ διηνεκὲσ τοὺσ άγιαζομένουσ. 15 μαρτυρεὶ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ πνεῦμια τὸ ἄγιον μετὰ γὰρ τὸ εἰρηκέναι 16 αὕτη ἡ διαθήκη ῆν διαθήσομαι πρὸσ τῶν 10, 33 αὐτοὺσ μετὰ τὰσ ἡμέρασ ἐκείνασ, λέγει κύριοσ διδοὺσ νόμουσ μου ἐπὶ καρδίασ ἀὐτῶν, καὶ ἐπὶ τὴν διάνοιαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούσ, 17 καὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνη- τῶν 18, 30, 34 σθήσομαι ἔτι. 18 ὅπου δὲ ἄφεσισ τούτων, οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἀμαρτίασ.

19 Εχοντεσ οὖν, ἀδελφοί, παροησίαν εἰσ τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων Βρ. 1. 12 ἐν τῷ αἴματι Ἰησοῦ, 20 ῆν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν ὑδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν διὰ τοῦ καταπετάσματος, τοῦτ' ἔστιν τῆσ σαρκὸσ αὐτοῦ,

10. εσμετ δια (et. 5° Gb Sz Ln) cum μας Δ° Ε*P 17. 31. 47. 73. 80. 120.

aser* kacr al utvi pauc Chr^{247, 350} Euthalood Cyrador ³⁴⁸ Thdrt, nec aliter de f vg reli ... ς (non ςe etc) Ti εσμέν οι δία cum pcga^{*}κι al longe plu Dam Thphyl Oec | εησ. χριστον cum μας pku al longe plu etc ... ς (= Gb Sz) praem τον cum minusc ut^{vi} pauc

seprer cum NDERL 17. 47. al longe plu (d e f vg) cop syrp txt Chr 247. 250 Euthalcod Dam al ... Ln αρχειρείες cum AOP al²⁰ syrsch etp c.* basm arm aeth Cyrador ²⁴⁸

^{12.} οιτοσ (et. Gb'' Sz) cum naco*zp aiº d e f vg (hi Latt hic) arm Chr 267. 260 Euthalcod Cyrador 348 . . . ς Τι αιτοσ cum dorl al pler Cyrhr 230 Thdrt Dam Thphyl Oec | εν δεξια cum κ(uto restituit pro εκ δεξια) CDRELP al fere omn Or^{4,219} Cyrhr²³⁰ etc . . . Lned min εκ δεξιων cum a 81.

^{15.} ευψηκεναι (et. Gb") cum nacder al⁵⁰ it vg syru^{tr} cop basm aeth Chr Euthal^{cod} Thphyl ... ς Ti προεφηκεναι cum κι. al pler arm Thdrt al 16. επι την διανοιαν cum nacde⁷ p 17. 31. 47. 71. 73. f am fu harl^a tol aeth ... ς Ti επι των διανοιων cum D^bot^cEKL al pler d e vg^{ele} demid syru^{tr} cop basm arm Chr Thdrt Dam al

^{17.} μνησθησομα: (Gb') cum κ°ACD* 17. Euthaleed ... ς μνησθω cum κ°DC'KLP al pler Chr Thdrt Dam al

21 καὶ ἱερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἰκον τοῦ θεοῦ, 22 προσερχώμεθα
4.10 μετὰ ἀληθινῆσ καρδίασ ἐν πληροφορία πίστεωσ, ἡεραντισμένοι τὰσ
καρδίασ ἀπὸ συνειδήσεωσ πονηρᾶσ 23 καὶ λελουσμένοι τὸ σῶμα
ὕδατι καθαρῷ, κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆσ ἐλπίδοσ ἀκλινῆ, πιστὸσ γὰρ ὁ ἐπαγγειλάμενοσ, 24 καὶ κατανοῶμεν ἀλλήλουσ εἰσ
παροξυσμὸν ἀγάπησ καὶ καλῶν ἔργων, 25 μὴ ἐγκαταλείποντεσ τὴν
ἐπισυναγωγὴν ἑαυτῶν, καθὼσ ἔθοσ τισίν, ἀλλὰ παρακαλοῦντες,
καὶ τοσούτω μᾶλλον ὅσω βλέπετε ἐγγίζουσαν τὴν ἡμέραν.

ο. ... 26 Έκουσίωσ γὰρ άμαρτανόντων ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆσ ἀληθείασ, οὐκέτι περὶ άμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία, 27 φοβερὰ δέ τισ ἐκδογὴ κρίσεωσ καὶ πυρὸσ ζῆλοσ ἐσθίειν μέλλον.

Di 11, 6 τος τους υπεναντίους. 28 άθετήσας τις νόμον Μωυσέως χωρίς οἰκτιρμών ἐπὶ δυσὶν ἢ τρισὶν μάρτυσιν ἀποθνήσκει. 29 πόσω δυκεῖτε χείρονος ἀξιωθήσεται τιμωρίας ὁ τὸν υίον τοῦ θεοῦ καταπατήσας καὶ τὸ αίμα τῆς διαθήκης κοινὸν ἡγησάμενος, ἐν ε΄ το 12, 15 ἡγιάσθη, καὶ τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας. 30 οἴδαμεν το (132), γὰρ τὸν εἰπόντα. ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω καὶ πάλεν

Dt 82, 85 a Ro 12, 19 Pa 184 (135), 14

θεού ζώντοσ.

22. προσερχωμεθ. cum nac al plu d e f vg etc Chr Euthalcod Thdrt
Dam al... De Es Kle al plus ο προσερχομεθα | μετα cum nadele etc
... c etc μετ atque sic per errorem Gb Sz | ρεραστισμένοι cum nac

κρινεί κύριος τον λαον αυτού. 31 φοβερον το έμπεσείν είς γείρας

D*P 31. 39. ... 17. 37. εραντισμένοι, ς ερραντισμ. c. n°D°EKL etc 23. ς Gb Sz πονηράσ 28 καὶ et Ln πονηράσ, 23 καὶ | λελουσμένοι cum

ND*P 39. 46. 73.... ς Ln Ti λελουμενοι cum ACDCEKL etc 28. μωυσεωσ cum NKL 17. 37. 47. al plu^{vi} (8 ap Scri) Or^{9,381} Chr²⁶⁷ Euthal^{cod} Thdrt Dam ... ς (Gb Sz ut 7, 14 ac post) μωσ- cum ADEP etc

29. εν οι ηγιασθη et. Or^{1,749. 8,806} etc: Lned min om cum A Chr²⁰⁸ (et. most 2)

^{30.} ανταποδωσω sine additam cum κ*D*P 17. 23* 67** d e f vg cop syr sch are gethro Ambps 38 Prim ... ς (Ghoo) Ln Ti add λεγει κυφιοσ cum κολοθεκι al pler syrp arm aethpe Chr23° Thdrt Antioch 1106 Dam al | και παλιν sine στι cum κακιρ al fere omn etc ... de 31. 73 d e f vg arm aethpe (non fo) Euthalood add στι (:: item LXX) | κρινει (f vg indicabit, d e indicat) ante κυφιοσ cum κ*ΔDEK 17. 31. 55. 71. 73. d e f vg syrutr arm aethutr Euthalood Thdrt 4,1016 Antioch 1106 Prim ... ς post κυφιοσ cum κ°LP al pler cop Chr Thdrt ad h. l. Thphyl

11. 2.

32 'Αναμμνήσκεσθε δὲ τὰσ πρότερον ἡμέρασ, ἐν αἶσ φωτισθέντεσ πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων, 33 τοῦτο μὲν όνειδισμοῖσ τε καὶ θλίψεσιν θεατριζόμενοι, τοῦτο δὲ κοινωνοὶ τῶν ούτως αναστρεφομένων γενηθέντες. 34 και γαρ τοῖς δεσμίοις συν- 18,8 επαθήσατε, και την άρπαγην των ύπαργόντων ύμων μετά γαράσ προσεδέξασθε, γινώσκοντεσ έχειν έαυτούσ κρείσσονα υπαρξίν καί μένουσαν. 35 μη αποβάλητε οθν την παρρησίαν υμών, ήτισ έχει μεγάλην μισθαποδοσίαν. 36 υπομονήσ γὰρ έγετε γρείαν ίνα τὸ θέλημα του θεού ποιήσαντες κομίσησθε την επαγγελίαν. 37 έτι 🚂 🙉 👀 γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, ὁ ἐρχόμενος ήξει καὶ οὐ χρονίσει ' 38 ὁ δὲ Βο 1, 17 οιο δικαιός μου ἐκ πίστεως ζήσεται, καὶ ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ ή ψυγή μου εν αὐτῷ. 39 ἡμεῖο δὲ οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆσ εἰσ ἀπώλειαν, άλλα πίστεωσ είσ περιποίησιν ψυγήσ.

XI.

1 Έστιν δε πίστισ έλπιζομένων υπόστασισ, πραγμάτων έλεγχοσ ου βλεπομένων. 2 έν ταύτη γαρ έμαρτυρήθησαν οι πρεσβύτεροι.

^{34.} τ. δεσμιοισ cum AD* al11 f vg (vinctis) syrutr cop arm Chr276 et278 Euthalcod Antioch¹¹⁷⁰...ς (= Gb Sz, sed Gb') τ. δεσμοισ μου cum NDCEHELP al pler d e (sed habent vinculis corum) aeth Clemeos (exscribit vv. 32-39) Or^{1,308} (omisso μου) al | εαυτουσ cum нан δ. 6. 36. 67. 80. de f vg cop Clem⁶⁰⁸ Euthal^{cod} ... ς (= Gb Sz) εν εαυτοισ cum minusc utvi pauc (ut kser) Antioch1170 ... Gb Sz Ti εσυτοισ cum DEKL al70 fere Chr279 al ... P om plane | xpeiggora cum na 17. Chr279 etc ... ς Ti κρειττονα cum DEHKL al pler etc | υπαρξιν sine additam cum N*AD*H* 17. d e f vg cop aethro Clem608 Chron440 Prim ... c (Gb00) add ay oupayou cum NCDCEH**KLP al fere omn syrutr arm aethPP Or1,808 al

^{35.} μεγαλην ante μισθαποδοσιαν cum NADEHP 17. 37. 73. 116. 137. Clem⁶⁰⁶ Or^{1,308} al ... ς post μισθαπ, cum KL al pler Chr al

^{36.} Ln τ. ἐπαγγελίαν, 87 Ετι

^{37.} xeorigei cum not ... 5 Lu Ti xeoriei cum neadennelle al omneid Clem 608 Eusps 180 etdem 459 etc :: LXXed ου μη χρονιση, ut et. κα etc

^{38.} HOU post dixasog cum MAH* f vg arm Clem 208 Thdrt4,1205 Sedul Prim ... c om cum DEH**KLP al omnvi d e syrutr cop aeth Eusdem 277 Chr 281 Euthalcod al | πιστεωσ sine μου et. Clem etc ... D* d e syrutr Eusdem 277 add uov (:: ut LXX, vide ante)

11. 3.

απ 5, 24 δι' αὐτῆσ ἀποθανων ἔτι λαλεῖ. 5 Πίστει Ἐνωχ μετετέθη τοῦ μη
ιδεῖν θάνατον, καὶ οὐχ ηὐρίσκετο διύτι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεόσ.
πρὸ γὰρ τῆσ μεταθέσεωσ μεμαρτύρηται εὐηρεστηκέναι τῷ θεῷ
6 χωρὶσ δὲ πίστεωσ ἀδύνατον εὐαρεστῆσαι πιστεῦσαι γὰρ δεῖ τὰν
προσερχόμενον θεῷ, ὅτι ἔστιν καὶ τοῖσ ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθααπ 6, 6 1 ποδύτησ γίνεται. 7 Πίστει χρηματισθεὶσ Νῶε περὶ τῶν μπβέπω
βλεπομένων, εὐλαβηθεὶσ κατεσκεύασεν κιβωτὸν εἰσ σωτηρίαν τοῦ
οἵκου αὐτοῦ, δὶ ἡσ κατέκρινεν τὸν κόσμον, καὶ τῆσ κατὰ πίστο

οίκου αὐτοῦ, δι΄ ἡσ κατέκρινεν τὸν κόσμον, καὶ τῆσ κατὰ πίστυ
ο 12.1 - δικαιοσύνησ ἐγένετο κληρονόμος. 8 Πίστει καλούμενος 'Αβραὰμ
ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν εἰσ τόπον ὃν ἥμελλεν λαμβάνειν εἰσ κληρονομίαν.
καὶ ἐξῆλθεν μὴ ἐπιστάμενος ποῦ ἔρχεται. 9 πίστει παρώκησεν εἰσ
γῆν τῆσ ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναῖς κατοικήσας, μετὰ

XI. 3. το βλεπομενον (et. Gb') cum NAD*E*P 17. d e cop aeth Clemés. Ath¹ré Didtri 185 al ... ς τα βλεπομενα cum D°E**KL al pler f vg syr utr arm Chr287. 288 al

^{4.} του θεου cum κ^cD^cEELP al fere omn f vg syr^{utr} cop arm Clem⁴⁸⁴ al mu ... Ln τω θεω cum κ*AD* 17. Euthal^{cod*} | λαλει cum κΑΡ al²⁰ f vg syr^{utr} cop arm Clem⁴⁹⁴ Or²,²¹⁴ Ath²⁸³ al mu ... ε (= Gb 8z, sed Gb") λαλειται cum DEKL al longe plu de harl aeth Thdrt com vid Oec

^{5.} ηιφισκέτο cum nade 109. Epiph^{8,98} Euthalcod ... ς ειφισκέτο cum klp al pler Chr Thdrt Dam al | μετεθηκέν cum μ^c(et iam^a vid)ad kp al pler ... κ*Dbet^cL al aliq μετετεθηκέν | μεταθεσεώσ sine additam cum μ^{*}Ad ^{*}P 17. 47. 67** 80. def vg cop Euthalcod ... ς (Gb') ×dd αυτον cum μ^cdekl al pler syrp arm Chr²⁹⁸ Thdrt Dam al | ειτημεστηκέναι cum μdep al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam Oec ... Ln Τι ειναρεστηκ, cum akk al⁹ Thphyl

^{6.} Sew cum nob 17, 115. keer ... c Ln Ti Tw Sew c. ncad teterkly etc

καλουμένος cum κρακτρ al fere own etc... Ln praem o cum ap^{*}
 17. arm Thdrt | τοπον sine articulo cum κ*Ap*P 17. Euthaleod...
 ς praem τον cum καρακτρ etc | ημέλλεν cum καρακτρ al plu Euthaleod Thdrt Oec... Ln Ti εμέλλ. cum p*κ al permuvid etc

^{9.} πιστει: D*E* de praem και | γην cum κΑθεκ al pluvi (8 ap Scri) Euthalood Dam Occ ... 5 (sed Gboo) praem την cum p*eter al sai

11, 16.

'Ισαάκ καὶ Ἰακώβ τῶν συνκληρονόμων τῆσ ἐπαγγελίασ τῆσ αὐτῆσ' 10 έξεδέχετο γαο την τούσ θεμελίουσ έχουσαν πόλιν, ησ τεχνίτησ καὶ δημιουργόσ ὁ θεόσ. 11 Πίστει καὶ αὐτή Σάρρα δύναμιν είσ Ga 17, 10 καταβολην σπέρματοσ έλαβεν καὶ παρά καιρον ήλικίασ, έπεὶ πιστον ηγήσατο τον έπαγγειλάμενον. 12 διο καὶ ἀφ' ένοσ έγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου, καθώσ τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει 🐕 15. 6 καὶ ώσ ή ἄμμοσ ή παρά τὸ χειλος τῆς θαλάσσης ή ἀναρίθμητος.

ου η αρμού η παρά το χεκπο την σακασσην η αναίτο μητού.
Θη 28, 4
13 Κατά πίστιν απέθανον ούτοι πάντεσ, μη κομισάμενοι τάσ Po 28 (39), 18 έπαγγελίας, αλλα πόρρωθεν αὐτασ ίδόντες καὶ ασπασάμενοι, καὶ ύμολογήσαντεσ ότι ξένοι καὶ παρεπίδημοί είσιν ἐπὶ τῆσ γῆσ. 14 οί γὰς τοιαύτα λέγοντεσ έμφανίζουσιν ότι πατρίδα έπιζητούσιν. 15 και εί μεν έκείνησ μνημονεύουσιν αφ' ήσ έξερησαν, είχον αν καιρον ανακάμψαι. 16 νυν δε κρείττονος ορέγονται, τουτ' έστιν

muvi (3 ap Scri) Chr etc | συνληρονομών cum hade ... c Ln σιγκλcum KLP al certe pler

^{11.} σαρρα sine additam cum MADCEKL al pler Chr304 Thdrt Dam al ... petbp al mu d e f vg syrutr sah cop arm aeth Euthalcod Thphyl add στιιρα sive η στιιρα (Db 37. 67. 116. Euthalcod) sive στιιρα ουσα (P 4** 31. etc) | παρ. καιρ. ηλικιασ sine additam cum κ*ΔD* 17. d e f vg sah cop aethutr Chrmosc1 Euthalcod ... 5 (= Gb Sz) add evener cum MCDCEKLP al fere omn syrutr arm Chr804 Thdrt Dam al

^{12.} eyenny 9 noar cum adbeteel al pler Chr Thart Dam al ... In eyeνηθησαν cum AD*RP 17. 109. 219* Euthalcod. Latini (d e f vg) orti sunt. | xas $\omega \sigma$ (D* 21. 37, necr xa $\theta \omega \sigma$) η cum nadekle etc ... ς (= Gb Sz) xat wast cum minuse vix mu Chr 805 Euthalcod Thart

^{13.} μη χομισαμένοι cum κ*P 17. 23* 39. 57. 71. 80. 115. cattat etcom 247 Chrmoses Enthalcod al ... ς Ti μη λαβοντισ cum nedekt al pler Chr 319 al ... Ln un noorde cum A | idorrer (17. eidorer) sine additam cum NADEKLP al pler d e f vg sah cop syrutr arm aeth Chr Euthalcod etc ... 5 (= Gb Sz) add xas nesovertes cum minusc utvi Dauc

^{15.} μνημονευουσεν cum n*D* (sedvi -ουσαν) 47. 73. 80. Euthalcod Thdrt 1,1217 ... b 17. 31. Chron449 εμνημονευσαν ... 5 Ln Ti εμνημονευον cum headerly etc | \$5.870av (Gb') cum n*Ad*E*P 17. 73. 80. Ps-Ath 57 Euthalcod Chron449 Dam ad h l. etparali 371 ... c sEnloor cum no DCE**KL al pler Chr312 Procesa 663 Thdrt al

^{16.} FIF cum NADEKLeilp al longe plu etc ... 5 (= Gb Sz) FUFF cum minuse sat muvid

Ex8, 6 επουρανίου. διὸ οὐκ επαισχύνεται αὐτοὺσ ὁ θεὸσ θεὸσ επικαλεῖσθαι αὐτῶν ἡτοίμασεν γὰρ αὐτοῖσ πόλιν.

0 22.1 1 17 Πίστει προσενήνοχεν 'Αβραάμ τον 'Ισαάκ πειραζύμενος, καὶ τον μονογενή προσέφερεν ο τὰσ έπαγγελίασ ἀναδεξάμενος,

Gn 21, 12 18 πρὸσ ον ελαλήθη ότι εν Ισαάκ κληθήσεται σοι σπέρμα,
19 λογισάμενος ότι καὶ εκ νεκρών εγείρε δυνατόσ ο θεόσ όθεν

οπ π. 20 αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῆ ἐκομίσατο. 20 πίστει περὶ μελλόντων εὐλό^{τα 48, 18} γησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακὸβ καὶ τὸν ἸΗσαῦ. 21 πίστει Ἰακὸβ ἀπο-Ονήσκων ἕκαστον τῶν υἰῶν Ἰωσὴφ εὐλόγησεν καὶ προσεκύνησεν

Gn 80, 84 έπὶ τὸ ἄκρον τῆσ ῥάβδου αὐτοῦ. 22 πίστει Ἰωσὴφ τελευτῶν περὶ τῆσ ἐξόδου τῶν νίῶν Ἰσραὴλ ἐμνημόνευσεν καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο.

Εx 2, 2. 23 Πίστει Μωϋσῆσ γεννηθεὶσ ἐκρύβη τρίμηνον ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ, διότι είδον ἀστεῖον τὸ παιδίον, καὶ οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα τοῦ βασιλέωσ. 24 πίστει Μωϋσῆσ μέγασ γενόμενοσ ἡρνήσατο λέγεσθαι υὢσ θυγατρὸσ Φαραώ, 25 μᾶλλον ελόμενος συνκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ ἢ πρόσκαιρον ἔχειν ἀμαρτίας ἀπόλαυσιν, 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν Αἰγύπτου θτ

19. εγειφειν cum NDEKL al pler Or^{2,37} Chr Thort Dam al ... Ln εγειφαι cum AP 17. 71. Euthalcod Cyrglaph 88 Chron¹⁰² | δυνατοσ cum ND et C KL(P δυν. εστιν) al omn^{vi} f vg Or^{2,37} al mu, item potens est f vg Or int^{2,82} ... Ln δυναται cum AD^b, item possit d e

20. πιστει sine additam cum NDCEKLP al pler syrutr sah cop arm aeth Chr²³⁶ Severian^{cat 251} al ... Ln Ti add και cum AD* al⁶ d e f vg Chr ²³⁶ Setxt Euthalcod Thdrt Dam Prim al | ευλογησεν cum NDEKLP al pler etc ... Ln ηυλογ. cum A 17. 37. 109. 114. Chr²³⁵ (et.^{mosco}) Euthalcod Thdrt

 ευλογησεν cum κκιρ al pler Chr³³⁶ Thdrt^{1,110} Dam al ... Ln ηυλογ. cum ADE 17. Chr³³⁵ Euthalcod al

23. μωυσησ cum nD*klp al longe plu etc ... ς (Gb Sz ut 7, 14 et post) μωσησ cum ADCE al mu | διαταγμα cum NDEKLP al fere omn etc (it vg edictum) ... Ln δογμα cum AVi 34.

24. μωυσησ cum nelp etc ... ς (Gb Sz ut ante) μωσησ cum de al mn 25. συγκακουχ. cum nad*p ... ς Ln συγκακ. cum de et al certe pler

26. των αιγυπτου cum ndeklp b al longe plu Clem⁶⁰⁹ Orcat rom ⁶⁰ al mu, item syrutr cop arm aeth etc... Ln των εν αιγυπτου cum A 3. 31.... 5 (= Gb Sz, sed Gb') τ. εν αιγυπτω cum minusc mu^{vi} Cyr hr 139 al

σαυρών τὸν ὀσειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ ἀπέβλεπεν γὰρ είσ τὴν μισθαποδοσίαν. 27 πίστει κατέλιπεν Αίγυπτον, μη φοβηθείσ τον θυμον Βx 19, 41 του βασιλέωσ τον γαρ αόρατον ώσ ορών έκαρτέρησεν. 28 πίστει 18x 19, 11 44 πεποίηκεν τὸ πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν τοῦ αἵματοσ, ἵνα μὴ ὁ όλοθρεύων τὰ πρωτότοκα θίγη αὐτῶν. 29 πίστει διέβησαν τὴν έρυ- 🛚 🖰 11,22 🚥 θραν θάλασσαν ώσ δια ξηρασ γησ, ησ πείραν λαβόντεσ οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν. 30 πίστει τὰ τείχη Ίερειχὰ έπεσαν κυκλω- 1016, 20 θέντα ἐπὶ ἐπτὰ ἡμέρασ. 31 πίστει Pαὰβ ἡ πόρνη οὐ συναπώλετο $^{\frac{100.2}{6}, 17}$ τοῖσ ἀπειθήσασιν, δεξαμένη τοὺσ κατασκόπουσ μετ εἰρήνησ. $^{\frac{10.2}{2}, 1}$

32 Καὶ τί ἔτι λέγω; ἐπιλείψει με γὰρ διηγούμενον ο χρόνοσ Il etc. 18 πεοί Γεδεών, Βαράκ, Σαμψών, Ίεφθάε, Δαυείδ τε καί Σαμουήλ καί τῶν προφητῶν, 33 οί διὰ πίστεωσ κατηγωνίσαντο βασιλείασ, ηργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στό- 3. 27 ματα λεόντων, 34 έσβεσαν δύναμιν πυρόσ, έφυγον στόματα μαγαίρησ, έδυναμώθησαν από ασθενείασ, έγενήθησαν ίσχυροί έν πολέμω, παρεμβολάσ έχλιναν άλλοτρίων 35 έλαβον γυναίχεσ έξ 1 Re 17, 17

^{28.} olo & gevow cum well etc ... In Ti ole & gev. cum ade Dam

^{29.} ξηρασ γησ cum MAD*E 17. 31. 47. 71. 73. 137. Chr al; item (per aridam terram) d e f vg cop syrsch arm aeth ... c om yno cum DCK LP al pler Thdrt Dam al

^{30.} seperyw cum n (ut edidimus ubique : Mt 20, 29 ex BCLZ Mc 10, 46a ex Bacfl, ibidemb ex MBCL etc) ... & Ln Ti seque cum Adeklp rell | επεσαν cum nad*p 17. 23. 31. 71. 109. 113. 116. 137. Chrmosc1 ... c επεσε (-σεν DCEL Euthalcod) c. DCEKL al longe plu (al11 κατεπεσε) etc

^{32.} με γαρ cum MAD* 17. ... ς γαρ με cum D°EKLP al fere omn Clem⁴³⁵ al | βαρακ sine additam cum MA 17. Clem⁴³⁵ Epiph⁷⁰¹ Cyr^{iul} ¹⁸⁹, item f vg cop arm ... ; Ti add te cum DCEKLP al fere omn Chr Thdrt al σαμψων (Dgr* σαμψω) cum κα 17. Clem Epiph 701 Cyriul 189, item d e f vg cop arm Ambparad 152 al ... 5 Ti praem xos cum DgregrkLP al fere omn etc | 1849 as cum na 17. Clem Epiph 701 Cyriul 189, item f vg cop arm ... 5 Ti praem sas cum DEKLP al fere omn etc | davesd: h. l. plene ND* ... ς δαβιδ cum minusc, DCE al permu δανιδ ... AKLP al plu đãð. Cf ad Mt 1, 1.

^{33.} ηργασαντο cum n*D* 47* ... ς Ln Ti ενργασ. cum ncadcente etc

^{34.} μ axalono cum $\text{NAD}^*\dots$ ϵ μ axaloao cum D^c EKLP etc | ϵ δ vra μ w θ η σαν cum *AD* ... 5 Ti ενεδυναμωθ. cum *CDbetceklp al omnvid Chr al mu

^{35.} YUVAINEG CUM NCDbetceklp etc ... Ln YUVAINAG cum H*AD*

2 ΝΕ 4. 19 αναστάσεωσ τοὺσ νεκροὺσ αὐτῶν άλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, σὲ
2 Μασο δ, προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἴνα κρείττονος ἀναστάσεωσ τύχω10 Ν, σιν 36 ἔτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πεἰραν ἔλαβον, ἔτι δὲ
δεσμῶν καὶ φυλακῆσ 37 ἐλιθάσθησαν, ἐπειράσθησαν, ἐπρίσθησαν,
ἐν φόνφ μαχαίρης ἀπέθανον, περιῆλθον ἐν μηλωταῖσ, ἐν αἰγείσιο
δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, 38 αν σὐκ ἦν
άξισο ὁ κόσμος, ἐπὶ ἐρημίαισ πλανώμενοι καὶ ὅρεσιν καὶ σπηλαίσιο
καὶ ταῖσ ὀπαῖσ τῆς γῆς. 39 καὶ οὐτοι πάντεσ μαρτυρηθέντεσ διὰ
τῆσ πίστεωσ οὐκ ἐκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, 40 τοῦ θεοῦ περὶ
ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶσ ἡμῶν τελειον
θῶσιν.

XII.

1 Τοιγαρούν καὶ ἡμεῖσ, τοσούτον ἔχοντεσ περικείμενον ἡμῖν νέφοσ μαρτύρων, ὅγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἀμαρτίαν, δι ὑπομονῆσ τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα, 1.2 ἀφυρῶντεσ εἰσ τὸν τῆσ πίστεωσ ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰισοῦν, ὅσ ἀντὶ τῆσ προκειμένησ αὐτῷ χαρᾶσ ὑπέμεινεν σταυμὸν αἰσχύνησ κ. 1 οις καταφρονήσασ, ἐν δεξιᾳ τε τοῦ θρόνου τοῦ θευῦ κεκάθικεν.

38. επι cum μα 17. Or^{8,218} Ath²⁶¹ (επι ερ. πλαν. και εν σπηλ. etc), item επ p 71. 73. 118. cat^{txt} Socr^{4,24}:: cf Mc 1, 45 ... ς εν cum Dekt al pler Clem⁶⁰⁹ ()r^{1,699. 707} etc

XII. 1. τοσουτον et. κα Clemeos etc ... κα τηλικουτον

^{37.} επειρασθ. επρισθησαν hoc ordine cum κ(DST*) LP 17. Euthalood (in DST* bis επιμασθησαν scriptum est omisso επρισθησ.) ... ε Ln Τι επρισθ. επειρασθ. cum ADCEK al pler de f vg cop arm ()r.1.650. 2,210 etc | επειρασθησαν: de temptaverunt, f vg cop arm ()r.1.650. 2,210 etc | επειρασθησαν: de temptaverunt, f vg cop arm ()r.1.10 Eughtaverunt sunt ... 2. 43. 8 lect 17 lect al syrsch are aethur ()r.1.10 Eughtaverunt Ephr.1.38 al om. Coniecerunt επιμασθησαν, επιμεσθησαν, επιμωθησαν, επιρωθησαν, επιρωθησαν etc | μαχαιρησ cum κD* ... ε μαχαιρασ cum DEKLP etc

^{39.} την επαγγελίαν cum ndekle al pler d e f vg rell Clem Or^{2,227}. 2,794 etcat cor⁵⁰ etint^{2,222} etc ... Ln τασ επαγγελιασ cum A 80. Or^{101,2,272}. 487 Euseclog⁶⁰ al

^{2.} κεκαθικέν cum κADERLP al pler Cyrhr²²⁰ Chr²⁶⁷ Euthalcod Cyrhd¹³³ al mu ... ς (= Gb Sz) εκαθισέν cum minusc

3 αναλυγίσασθε γαρ τον τοιαύτην υπυμεμετηκύτα ύπο των άμιιρτωλών είσ έαυτὸν αντιλογίαν, ίνα μη κάμητε ταῖσ ψυγαῖσ υμών

έχλυόμενοι.

4 Ουπω μέγριο αίματος άντικατέστητε πρίος την άμαρτίαν άνταγωνιζόμενοι, 5 και εκλελισθε τησ παρακλίσεωσ, ήτισ υμίν Prov 9, 11 so ώσ νίοισ διαλέγεται νίε μου, μη ολιγώρει παιδίασ χυρίου, μηδέ έκλύου υπ' αυτου έλεγχομενος ' 6 ον γαρ αγαπα κύριος παιδεύει, μαστιγοί δε πάντα υίον θν παραδέγεται. 7 είσ παιδίαν υπομένετε, ώσ υίολο ύμιν προση έρεται ο θεύσ. τίο γαρ υίοσ θν ου πιιδεύει πατίρ; 8 εί δε χωρίσ έστε παιδίασ, ήσ μέτυχοι γεγόνασιν πάντεσ, άθα νύθοι και ούχ νωί έστε. 9 είτα τούσ μεν τησ σαμκόσ ημών πατέμασ είχομεν παιδευτάσ και ένετοι-πόμι θα ού πολύ μαλλον υποταγισόμεθα το πατρί των πνευμάτων και ζήσομεν; 10 οί μέν γάρ προσ ολί, ασ ημέρασ κατά το δοχούν αυτοίσ έπαίδευον, ό δε επί το συμφέρον εισ το μεταλαβείν τησ αγιότητος αυτού. 11 πάσα μεν παιδία πρόσ μεν το παρον ού δυχεί γαράσ είναι



^{3. 210} tautor cum AP Damparia, item adversum semetipsum f vgcle demid fue* allachm ... c Ti ero gerror cum negetal. al fere omn Chr Dam al ... n'D'R' eta eterrora, no 17. Euthalcod Thurt eta arrora, item adversum semetipsos um in al, item in vobis il e

^{5.} παιδιασ cum κλD*i.P etc ... ς Ln Ti παιδειασ cum Degrail al plervid. Item -i- v. 7 com RAD*LP, v. 8 cum RAD*, v. 11. cum RD*. Etiam sic Eph 6. 4 (ubi restituendum παιδία) καυ*

^{7. 110 (}Gb') cum MADKLP al ferebo (sed pluresvid) etc. Nec aliter e? f vg Orint 3,355 in disciplina (fu -plinam) perseverate, harl in doctrinam patientes entote. Sed p d eto naid, in disciplinam, cum or nayadezeται, quem recipit, conjunguot. Etc ... 5 & cum minuse muvid Euthal cod Thiphyt | 710 yag sine additain cum sear f vg sah aeth Bast, 103 Orini 8,306 .. c add torty cum MCDEKLP al omnyld de syrach cop arm Chr Euthaleod Thdrt etc

^{8.} πιειδιασ . . . ς Ln Ti παιδειασ: vide ad v. 5. | και συχ νε ιστε hoc ordine cum MADete 17, 87 80. d f vg Chrmone Euthaleod ()rintz,445 ... 5 Ti eote x. o. ve. cum pokup al pler syrech arm aeth Ephr1,927. 829

^{9.} mule cum MAD* 17. Eurhalcod Damparis ... c molles cum DeaL al pler etc

^{11.} πασα μεν cum κ°P 17. 21. d Orint 9,881 ... ς Ln Ti πασα δε cum MCADCEL al pler f vg syr-ch cop Chi 896. 897 Thart Dam al ... DEr* etc. nil nisi πασα | παιδια ... ς Ln Ti παιδεια: vide ad v. δ.

άλλὰ λύπησ, υστερον δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν τοῖσ δι αὐτῆσ γεγυμνασμένοισ ἀποδίδωσιν δικαιοσύνησ.

- Ε. 35, 3 12 Διὸ τὰσ παρειμένας γεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα Prov 4, 26 ἀνορθώσατε, 13 καὶ τροχιὰς ὀρθὰς ποιεῖτε τοῖς ποσὶν ὑμῶν, ἵνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῷ, ἰαθῷ δὲ μᾶλλον. 14 εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων καὶ τὸν ἀγιασμόν, οῦ χωρὸς οὐδεὶς ὅψεται τὸν κύ-Dt 29, 19 ριον, 15 ἐπισκοποῦντες μὶ τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ ϑεοῦν, μή τις ῥίζα πικρίας ἄνω φύουσα ἐνοχλῷ καὶ διὰ ταύτης Gn 25, 21 *** μανθῶςιν οἱ πολλοί, 16 μή τις πόρνος ἢ βέβηλος ὡς Ἡσαῦ, ὡς ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδοτο τὰ πρωτοτόκια ἐαυτοῦ. 17 ἴστε γὰρ Gn 27, 20 *** ὅτι καὶ μετέπειτα θέλων κληρονομῆσαι τὴν εὐλογίαν ἀπεδοκιμάσθη μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὐρεν, καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν.
- Di 4, 11 18 Οὐ γὰο προσεληλύθατε ψηλαφωμένω καὶ κεκαυμένω πυρὶ Ex 19, 16 καὶ γνόφω καὶ ζόφω καὶ θυέλλη 19 καὶ σάλπιγγοσ ήχω καὶ φωνῆ ἡημάτων, ήσ οἱ ἀκούσαντεσ παρητήσαντο μη προστεθήναι Ex 19, 12 * αὐτοῖσ λόγον ' 20 οὐκ ἔφερον γὰο τὸ διαστελλόμενον ' κὰν θηρίσκ

^{13.} ποιειτε cum κ*P 17. ... ς Ln Ti ποιησατε cum κcadkl etc

^{15.} δια ταυτησ cum NDKL al pler Chr⁴⁰⁰ et⁴⁰⁶ Thdrt Dam al... Ln δι αυτησ cum AP 17. 47. 67** 80. 137. 238. Clem⁶²³ Chr⁴⁰⁷ Euthaleod | οι πολλοι cum NA 17. 47. Clem⁶²³ Euthaleod Thdrt ... 5 om οι cum DKLP al pler arm Chr^{400. 406. 407} al

^{16.} απεδοτο cum ndrlp 47. al omn^{vid} etc ... Ln Ti απεδετο cum ac εαυτου cum n^{*}acd^bet^c ... ς αυτου cum n^cd^{*}klp al omn^{vid} Chr^{*στ} Euthal^{cod} al

^{18.} ψηλαφωμενω sine ogει cum MAC 17. 47. d (transp; ad ardentem et tractabilem) f am fu demid hari (ad ardentem intrectabilem, cf d) tol omnischm sah cop syrsch are seth Orint2,281 (sed transp ut d) Chr415 com Euthalood Primas al ... ς Ln add ορει cum D8TKL al pler (sed 37. 116. al ορει ante ψηλαφ. pon) vgcle (invitis omnibus vgcodd nostris) arm Ath (ex epist festal 43. ap Cosm, cf Gall6,219) Ps-Ath51 al. Mihi quidem videtur ψηλαφωμενον και κεκαυμένον πυς de ipso monte ardenti dici ac vero potuisse dici. | και ζοφω (Gb") cum κ*Δc D*p 17. 31. 39. 71. 73. 80. 137. Euthalcod ... ς και σκοτω cum κ*Cpb etcl al pler Chr Thdrt Dam al ... κ om

^{19.} μη (et. κ°): κ*P 10. 73. Chredd om | προστεθηναι cum κcdklp al omn etc ... Lned min προσθειναι cum Δ

θίγη τοῦ ὅρουσ, λιθοβοληθήσεται 21 καί, οὕτω φοβερὸν ἦν τὸ Dt 9, 19 φανταζόμενον, Μωϋσῆσ εἰπεν ἔκφοβόσ εἰμι καὶ ἔντρομοσ 22 ἀλλὰ προσεληλύθατε Σιών όρει και πόλει θεοῦ ζῶντος Ιερουσαλημ έπου. ρανίω, και μυριάσιν αγγέλων 23 πανηγύρει, και έκκλησία πρωτοτόκων απογεγραμμένων έν ουρανοίσ, και κριτή θεφ πάντων, καί πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων, 24 και διαθήκησ νέασ μεσίτη Ίησου, και αίματι ραντισμού κρείττον λαλούντι παρά τον "Αβελ. 9, 16 25 βλέπετε μη παραιτήσησθε τον λαλούντα εί γαρ έχεινοι ούχ έξεφυγον επί γησ παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα, πολύ μαλλον ήμεισ οι τον απ' ουρανών αποστρεφύμενοι, 26 ου ή φωνή την γην έσαλευσεν τότε, νυν δε επήγγελται λέγων έτι απαξ έγω σείσω ου наяк 2,6 μόνον την γην άλλα και τον ούρανον. 27 το δε έτι απαξ δηλοί

^{20.} λιθοβοληθησεται sine additam cum NACDKLMP al longe plu (12 ap Scri) d f vg rell Chr Euthalcod al ... c (= Gb Sz) add (:: ex LXX) η βολιδι κατατοξευθησεται cum minusc utvid paucis

^{21.} OUTW cum na etc ... Ti outwo cum necobetelmp etc | μωυσησ cum MCKL etc ... ς (Gb Sz ut 7, 14.) μωσησ cum ADMP al mu | Sic verba praehent Gb Sz Ln: 20(οὐκ ἔφερον γάρ - ἔντρομοσ). 22 άλλα προσεληλύθατε. Practerea Ln v. 21. post καί ante ούτω non interpg.

^{23.} αγγέλων πανηγύρει, καὶ: hanc singulorum conjunctionem agnoscunt ACLMP 17. al plu etc. Nec aliter ediderunt ς Gb Sz ... ς αγγέλων, 98 πανηγύρει καὶ έκκλ., Ln μυριάσιν, άγγέλων 98 πανηγύρει καὶ έκκλ. απογεγραμμενών εν ουρανοίο cum nacdlmp etc... c := Gb Sz) εν ουφ. απογεγραμμ. cum κ al longe plu Cosm474 Dam al | δικαιων τετελειωμενών ... κ* τελιών δεδικαιωμενοίσ (non item κc)

^{24.} xpeerroy (et. d f vg melius) cum nachklup etc ... 5 (= Gb Sz) xpeerτονα cum 17. (-ττωνα) 47. al vix mu Thdrt Cosm474 | παρα τον cum NACDEMP al longe plu (d f vg melius loquentem quam Abel) etc ... Gb' παρα το cum L b 106. 108. al fere10 (3 ap Scri) Cyrador528 al

^{25.} eceptyon cum n*ACP 17. 57. 118. cattat Chr419 Cyrfid 74 Damcom, Item effugerunt d f vg ... 5 Ti souyor cum nenc(et* souyar)klu al pler Thdrt Damtxt al | επ. γησ cum NACDKLMP al longe plu etc ... ς (= Gb Sz) επι τησ γησ cum minusc vix mu | τον posuimus ante γρηματίζοντα cum n*ACDM 17. Euthalcod Cyrfid 74 ... 5 pon ante επι [τησ] γησ cum ncklp al pler Chr Thdrt Dam al | πολυ cum nACD* 17.... ς πολλω cum DCKLMP al fere omn etc | απ ουρανων cum AC DELP al plu etc ... NM b 67** 72, al fere25 Chr419 an ovgavou

^{26.} σεισω (Gb" 8z) cum MACM 6. 17. 47. 67** 71, 73. 80. f vg syrsch sah cop aeth Ath 596 Cyrfid 74 etc ... ; (= Gb" Sz) Geiw cum DELP al pler d arm Quaestorthod 93 Athedd 2

την των σαλευομένων μετάθεσιν ώσ πεποιημένων, ίνα μείνη τὰ μή σαλευύμενα. 28 διο βασιλείαν ασάλευτου παραλαμβάνοντεσ έχωμεν χάριν, δι' ήσ λατρεύωμεν ευαρίστως το θεώ, μετα ευλαβείας υι 4, 24 καὶ δέουσ 29 καὶ γὰρ ὁ θεὸσ ἡμῶν πυρ καταναλίσκον.

XIII.

1 'Η φιλαδελφία μενέτω. 2 τησ φιλοξενίασ μη έπιλανθάνεσθε un 18, s δια ταύτησ γαρ έλαθύν τινεσ ξενίσαντεσ αγγέλουσ. 3 μιμνήσκεσθε 10, 84 των δεσμίων ωσ συνδεδεμένοι, των κακουχουμένων ωσ και αὐτοι όντεσ εν σώματι. 4 τίμιος ο γάμος εν πασιν και η κοίτη αμίαντος πόρνους γαρ και μοιχούς κρινεί ο θεός. 5 άφιλάργυρος ο τρόπος,

7 Μνημονεύετε των ήγουμένων υμών, οίτινες ελάλησαν υμίν τὸν λόγον του θεου, ων αναθεωρούντες την έκβασιν της αναστροφησ μιμείσθε την πίστιν. 8 Ιησούσ Χριστόσ έχθεσ και σήμερον ο

8. εχθεσ cum κας D'm (sic) ... ς χθεσ cum CBDCKL al omnvid Or1,850 etc

^{27.} την ante των σαλευομενών cum κ*AC 17. Cosm519 ... ς Ti post των σαλ. cum κcDcklP al pler Ath^{5,6} al ... D*m arm om

^{28.} εχωμέν cum ACDETLE al plu demid syrsch cop arm Chr429 al ... καν 17. 31. 37. 73. al plus 25 d f vgcle am fu harl tol aethur Athesa al exoμer | λατρευωμεν cum ACDL 17. al ma Chris Cyrtrin 610 Thdrt al, item serviamus d f vg ... Gb' λατμενομέν cum NKMP aleo (11 ap Seri) arm Ath⁵²⁶ al | ευλαβ. και δεουσ (Gb") cum κ*ACD* 17. 71. 73. 80. 137. arm etc ... κc(sed restituts prima scriptura)Dbetemp ενλαβ. και αιδουσ, itemvi d f vg ... ς αιδουσ και ευλαβειασ cum KL al pler Chr499 al

XIII. 3. κακουχουμενών cum κΑD* 17. al plu Chr Thdrt Dam al ... D'E LMP etc xaxoyou.

^{4.} γαρ (Gb') cum NAD*MP d vg cop Euthalcod Prim al ... ς Ti δε cum CD'EL al omnvi f syrach aethro arm Clemess Eusdem ss al

^{5.} εγκαταλειπω cum NACDCRIMP 17. al permu eto ... ς Ln εγκαταλιπα cum D* al plu Clem495 Chr481 Thdrt al

^{6.} ου φοβηθησομαι cum κ*c*P 17. 108* d f vg syr*ch cop aeth ... ς Ti praein xat, Ln [xat] cum NCACDELM al pler etc

αύτὸσ καὶ είσ τοὺσ αἰώτασ. 9 διδαγαῖσ ποικίλαισ καὶ ξέταισ μὴ παραφέρεσθε' καλόν γὰρ χάριτι βεβαιούσθαι την καρδίατ, οὐ βρώ-

μασιν, έν οίσ ούκ ώφελήθησαν οί περιπατούντεσ.

10 Εχομεν Ουπιαστήριον έξ ού φαγεῖν οὐκ έχουσιν έξουσίαν οἱ τῆ σκηνῆ λατρεύοντεσ. 11 ών γὰρ εἰσφέρεται ζώων τὸ αἰμα περί άμποτίασ είσ τὰ ἄγια διὰ τοῦ ἀρχιερέωσ, τούτων τὰ σώματα κατακαίεται έξω τῆσ παρεμβολῆσ. 12 διὸ καὶ Ἰησοῦσ, ἴνα ἀγιάση Τίζ ἐς, ἐς «...» διὰ τοῦ ιδίου αιματος τὸν λαύν, έξω της πύλης έπαθεν. 13 τοίνυν έξερχώμεθα πρόσ αύτον έξω τησ παρεμβολήσ τον όνειδισμον αύτου φέροντεσ' 14 οὐ γὰρ έχομεν ώδε μένουσαν πύλιν, άλλὰ την μέλλουσαν έπιζητουμεν. 15 Δι' αὐτου οὐν άναφέρωμεν Φυ- Hon 14,815 σίαν αινέσεωσ διαπαντύσ τῷ θεῷ, τοῦτ' ἔστιν καμπύν χειλέων ομολογούντων τω οιόματι αυτού. 16 τησ δε είποιίασ καί κοινωνίασ μη επιλανθάνεσθε τοιαύταισ γαρ θυσίαισ ευαρεστείται ο Aron.

17 Πείθεσθε τοῖσ ήγουμένοισ ύμῶν καὶ ὑπείκετε αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡσ λύγον ἀποδώσοντεσ ἴνα μετά γαράσ τούτο ποιώσιν και μή στενάζοντεσ άλυσιτελέσ γάρ บันเข ชอบิชอ.

^{9.} παραφερεσθε cum NACDMP b 17. 23. 31. 37 39. 46. 72. 73. 80. al plu (8 ap Scri) d f vg (nolite abduci, f nol. obduci, d nol. adduci) syr sch cop Bas 3,408 al ... ς (= Gb Sz) περιφερεσθ. cum κL 47. ascr al mu Thinhyl | περιπατοιντέσ cum n*AD* ... ς Τι περιπατησαντέσ cum MCCDCKLMP al omnvi etc

^{10.} eforgear cum nacobetenpal omnvi f vg cop aeth arm Chriss Euthal cod Thort Dam al ... Ti om cum p*M d Dam

^{11.} περι αμαρτιασ cum κCBDKMP al omnvid d f vg syrsch cop arm seth PP Chr 488 Euthalcod Thdrt al ... Ln post ayıa pon cum c* 80. 116., item syrsch cop arm ... Ti om cum A aethro (sed add post εξω τ. παρεμβ.)

^{13.} εξερχωμεθα cum κΑCM al plu d f vg rell Chr Thdrt Dam al . . . Dgr EP 47* al fere Enthaicod Cyrniceph 1,976 ¿ξεργομεθα

^{15.} our cum hoacdom al omnvi f vg etc ... tol enim ... n*d*p syrsch om

^{17.} ωσ λογ. αποδωσοντ. post νπερ τ. ψν. νμων cum κcdkmp al omn∀i d syrsch cop arm aeth Hipplag 89 Ephra,90 Basa,570 etc ... Ln ante vn. T. WUY. UM. cum A f vg Orint 2,861 Prim

18 Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν πειθόμεθα γὰρ ὅτι καλὴν συνεί δησιν ἔχομεν, ἐν πᾶσιν καλῶσ θέλοντες ἀναστρέφεσθαι. 19 κερισσοτέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο ποιῆσαι, ἴνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν.

1 Th 5, 25 20 O δε θεόσ τῆσ εἰρήνησ, ὁ ἀναγαγών ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἴματι διαθήκησ αἰωνίου, τὸν 1 κυριον ἡμῶν Ἰησοῦν, 21 καταρτίσαι ὑμᾶσ ἐν παντὶ ἀγαθῷ εἰσ τὸ ποιῆσαι τὸ θελημα αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον

το ποιησαι το θελημα αυτου, ποιων εν ημιν το ευαρεστον ενωπιον Βο 16, 21 οιο αύτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡ ἡ δόξα εἰσ τοὺσ αἰωνασ τῶν αἰωνων ἀμήν.

22 Παρακαλώ δε ύμᾶσ, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆσ παρακλήσεωσ καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμῖν. 23 γικώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον ἀπολελυμένον, μεθ οῦ ἐὰν τάχων ἔργηται ὅψομαι ὑμᾶσ. 24 ἀσπάσασθε πάντασ τοὺσ ἡγουμένους

πειθομεθα cum (κ*) AC*D*MP 17. 67** 137. d (suademus) ... 5 πεπουθαμεν cum κ°C°Dbet°k al pler arm Chr Euthalcod Thdrt Dam al; item confidimus f vg

^{20.} ιησουν sine additam cum κας DCRMP al longe plu am fu^{*} allachm arm zoh etc ... D* b 17. 47. 72. 80. f^{acr} al plus¹⁰ d (sed d* deum pro dominum) f vgcle fu^{**} demid tol harl allachm etc add χυρστον

^{21.} αγαθω cum nd* d f vg cop Euthalcod Primas al... ς Lned mai εργω αγαθω c. CDCKMP al omnvi syrsch arm aeth Chr Thdrt ad h. l. et^{4,1274}
Dam al ... Α εργω και λογω αγαθω, atque sic Lned min :: cf 2 The
2, 17 | ποιων cum ης CCDKMP al fere omn f vg syrsch cop arm aeth
etc ... η* Ασ* praem αυτω atque hinc Lned mai τὸ θέλ. αὐτοῦ, αὐτῷ
ποιῶν. Antea ed min habuerat αυτοσ ποιων ex errore Wtstii de c;
habet vero ita 71. | εν ημεν cum ηρεγκα al²⁵ syrsch arm etc ... ς Ln
Τί εν υμεν cum Ασρ al plu d f vg cop aeth etc | των αιωνων cum
ηκας καρ 17. al plu f vg syrsch cop aeth Chr Euthalcod Thdrt ad h. l.
Dam al ... Τὶ ο m cum ccdgr (d deficit) 31. 37. 73. 80. al fere²⁰ arm
Thdrt^{4,1274} ... Gb signum⁶⁰ apposuit verbis των αιωνων αμην, sed om
αμην soli fu al^{12chm} (contra am demid tol harl al^{12chm} etc)

^{22.} ανεχεσθε ut nacdemp al plervi am (sufferatis) cop aethutr Chr al ... Ln ανεχεσθαι cum d* 17. 46. 74. al fere of vg (hi ut sufferatis) arm

^{23.} τ. αδελφ. ημων cum κ*ACD*M 17. 31. 37. 39. 47. 66 mg 71. 73. 116. f vg syrsch cop arm aeth etc ... ς Ti om ημων cum κ*CDbetckp al pler Chr*447. 448 al

ύμῶν καὶ πάντασ τοὺσ ἁγίουσ. ἀσπάζονται ὑμᾶσ οἱ ἀπὸ τῆσ Ἰταλίασ.

25 'Η χάρισ μετὰ πάντων ὑμῶν.

Eph 6, 24 etc

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ \bar{A} .

I.

1 Παῦλοσ ἀπόστολοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ' ἐπιταγὴν θεοῦ σω- τιι 1, 1 etc τῆροσ ἡμῶν καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τῆσ ἐλπίδοσ ἡμῶν 2 Τιμοθέφ 2, 8

- 25. παντων υμων sine additam cum κ² 17. fu armzoh ... ς (sed Gbo cum solo 17.) Ln Ti add αμην cum καλασκων al pler f vg syrsch cop arm use aeth etc
- Subscriptio: κc 17. πρ. εβραιουσ, item a additis εγραφη απο ρωμησ, et P 47. additis εγραφη απο ιταλιασ, et K etc additis εγραφη απο (109. al Euthalcod add τησ) ιταλιασ δια τιμοθεου ... τ (= Gb Sz) προσ έβραίουσ έγραφη από τῆσ Ιταλίασ διά τιμοθέου. Praeterea numerantur in codd. plur versus (στίχοι): ψν' κ** P 106. 108. 110. al, ψγ' κ al plu Euthalcod et Euthal ap Zacagn⁶⁸⁶, et aliter.
- * προσ τιμοθέον α΄ cum nak 17. 80. 113. 116. 121. al. Item DFG αρχεται προσ τιμοθέον (D* τειμ.) α΄, d f g incipit ad timotheum I.... 5° παυλου του αποστολου η προσ τιμοθέον επιστολη πρωτη, Gb Sz παυλου πρ. τιμ. επ. πρωτη, ς η πρ. τιμ. επιστ. πρωτη.
- 1. 1. χριστ. εν pri loc cum ndfgp 80. 116. d f g fu demid hal omnlachm cop syrp are etc ... ς ιης. χριστ. cum akk al pler vgcle am tol syrsch arm aeth etc | χριστου ιησου sec loc cum ad fg p 17. 71. 72. 179. 8pe nscr d f g vgcle am fu demid tol harl go sahgb syrutr are Chr com 636 Cyrthes 294 Ambret Prim ... ς ιησου χριστου cum ndckl al pler vgcdd allq (ap Ln) cop arm aethutr Or 3,739 al. Praeterea non praeposuimus χυριου cum ad fgp 17. 31. 38. 43. 48. 71. 72. 179. 8pe d f g vg go syrutr sahgb cop arm aethutr Or 2,739 Cyrthes 294 Ambret ... ς (= Gb Sz) praem χυριου cum ndckl al pler Chr 636. 636 Euthalcod Thdrt Dam al



γνησίω τέκτω εν πίστει. χάρισ, ελευσ, ελρήνη ἀπὸ Φεοῦ πιατρώ καὶ Χριστοῦ Ί, σοῦ τοῦ κυρίου ήμων.

3 Καθώσ παρεκάλεσά σε προσμείναι έν Εφέσω, πορενόμενος Act 90. 1 είσ Μακεδονίαν, ενα πιεραγγείλησ τισίν μη έτεροδιδασκαλείν 4 μηδί Tit 1, 14 ทองอย์ชุยเท แบ่ชิงเอ หณ่ ชุยทะสโกรูว์สเส สิทยุเล่าชนเส, สโรเทยธ ยันรีกุรภูลเล παρέγουσιν μιτλλιν η οικινιιμίαν θειου την έν πίστει. 5 το δε τέλος τησ παραγγελίασ έστιν αγάπη έχ καθαμάσ καμδίασ και συτειδή σεωσ αγαθήσ και πίστεωσ ανυπυκρίτου, 6 ών τινέσ αστοχήσαντες έξετράπησαν είσ ματιιιυλογίαν, 7 θέλοντεσ είναι νυμυδιδάσχαλος μη τουύντεο μήτε α λέρουσιν μήτε περί τίνων διαβεραιούνται. 20 1, 12. 14 8 οίδαμεν δε ότι καλλισ ύ νόμοσ, εάν τισ αύτῷ τομίμωσ χρίτα, 9 είδωσ τυύτυ, ὅτι δικαίω τύμησ οὰ κείται, ἀνύμοισ δὲ καὶ ατυπο τάκτοισ, ασεβέσε καὶ αμιερτωλοίσ, ανοσίοισ καὶ βεβήλοισ, πατρολώαισ και μιτριλώιτο, αιδροφύντισ, 10 πόρνοισ, άρσενοκήταις, ανδραποδισταία, ψεύσταισ, έπιθρχοισ, καὶ εί τι έτερον τη ύγιαινοίσι διδασκαλία αντίκειται, 11 κατά το εύαγγελιον τησ δόξησ του μεναιι ε, 18 καρίου θεού, ο επιστεύθην έγω. 12 γάριν έγω το ένδυναμώσαντί

πατροσ sine ημων cum κ*AD*FG 17. 23. 31. 73. 120. 213. d f g vg go cop arm Or^{int 4,468} Prim . . . ς (Gb⁵⁰) add ημων cum κ^cD*κιρ al pler vgcdd lachm κyrutr sahgb aeth Chr Euthalcod Thdrt Dam al Ambist

^{4.} εκζητησεισ cum na 17. 23. 93. 116. ... 5 Ln Ti ζητησεισ cum dege le al pler Irgr¹ (ex Epiph) Chr al | οεκονομίαν (et. 5 Gb Sz) cum na eggen) Chrtat etcom cup (ipsum οεκονομίαν retinet) syrpuxt arm (ach legen) Chrtat etcom Enthaicod Thort al ... 5° οικοδομίαν cum de 192. (invito com et. Daulxt). Item οικοδομήν (Gb") de Irgr¹ ex Epiph, item aedificationem d f g mes vg Irint¹ Ambret al go syrach etp mg

^{5.} Ln την έν πίστει. ⁵(το δ) τέλοσ usque των αλώνων, απήν) ¹⁸ ταύτην την παμαγγ. Similiter Gb Sz την έν πίστει ⁵(Tô δ) τέλοσ - των αλώνων αμήν.) Ταύτην την παμαγγ.

^{8.} ходтая сит новски etc ... In ходадтая сит AP 78. Clem484

^{9.} πατγο- et μητγο- cum MADFGL 17. 37. 137. al plu Baseth ses Euthal cod etc ... ς πατγα- et μητγα- cum minusc permu Epiph ses et sot al. Item -λιπαισ bis cum MAD*FGLP 17. al plu Baseth ses Euthalcod etc .. D° 37. 47° al -λιαισ, κ etc -λιαισσ

^{12.} χαψιτ εχω cum nAFGP 17. 31, 67** 71 78. 80. 93. 137. 238. 89° cat txt f g vg cop arm sethutr etc ... ε (Gb°) Ti praem καε cum DEL al longe plu d go syrutr etc

18 Ταύτην την παραγγελίαν παρατίθεμαί σοι, τέκνον Τιμόθεε, κατά τὰσ προαγούσασ ἐπὶ σὲ προφητείασ, ἴνα στρατεύση ἐν αὐταῖσ τὴν καλὴν στρατείαν, 19 ἔχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ῆν τινεσ ἀπωσάμενοι περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν 20 ών ἐστὶν Τμέναιοσ καὶ Αλέξαιδοιος, οὐσ παρέδωκα τῷ σατανᾳ, ἵνα ²⁷¹² 170 1 100 25 1

παιδευθώσιν μη βλασφημείν.

1000,0

II.

1 Παρακαλώ οὖν πρώτον πάντων ποιείσθαι δεήσεισ, προσευχάσ, έντεὑξεισ, εὐχαριστίασ, ὑπὲο πάντων ἀνθρώπων, 2 ὑπὲο

^{13.} το προτερ. (Gb') cum κΑΔ*FGP al? ... ς τον προτερ. cum Δ°KL al pler | οντα: Ln add με cum Δ 73. Dial⁸²¹, item g me primum consistentem | αλλα cum κΑDFGLP etc ... ς αλλ cum κ^{sil} al mu^{vid} etc

^{16.} εησοισ χρεστοσ cum NRLP 37. al pler syrutr cop arm aeth Chr Euthaleod Thdrt ad h. l. Dam al ... Ln Ti χρεστ. εησοισ (:: ut sexies praecessit) cum AD al⁹ d f vg go sah Cyr^{fld 124} Thdrt^{1,1825} Ambrst al ... F^gr etc εησοισ tantum | απασαν cum NAFG 17. 31. al⁶ ... ς πασαν cum DKLP al pler

^{17.} μονω sine σοφω cum κ*AD*FG 17. 37. 179. d f g vg sah cop syr sch are arm aeth Eusmcell 141 Cyrthes 295 al mu ... 5 (= Gb Sz) add σοφω cum κcDbetcklp al pler go syrp Didtri 370 et 140. 152 et alib al mu

^{18.} στρατειση cum κ*D* Clem445 ... ς Ln Ti στρατειη cum κcadergk Lr al omnvid etc | στρατειαν cum κadeksill etc ... D*FGP Euthaleod στρατιαν

βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπεροχῷ ὅντων, ἴνα ἦρεμον καὶ ἡστινον βίον διάγωμεν ἐν πάση εὐσεβεία καὶ σεμνότητι. 3 τοῦτο καὶ ἢο καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆροσ ἡμῶν θεοῦ, 4 δσ πάστασ ἀνθρώπουσ θέλει σωθῆναι κιὶ εἰσ ἐπίγνωσιν ἀληθείασ ἐλθεῖν.

3. 1, 2, 14 Χριστὸσ Ἰησοῦσ, εἰσ καὶ μεσίτησ θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Τιι 2, 14 Χριστὸσ Ἰησοῦσ, 6 ὁ δοὺσ ἐαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων, τὸ λοῦς, ἀλήθειαν λεγω, οὐ ψεύδομαι, διδάσκαλοσ ἐθνῶν ἐν πίστει καὶ ἀληθεία.

8 Βούλομαι οὖν προσεύχεσθια τοὺσ ἄνδρασ έν παντὶ τόπφ
τ. ε. επαίροντασ ὑσίυυσ χεῖρασ χωρὶσ ὀργῆσ καὶ διαλογισμοῦ ' 9 ὡσαύτωσ καὶ γυναῖκασ ἐν καταστολῆ κοσμίφ, μετὰ αἰδοῦσ καὶ σωφροσύνησ κοσμεῖν ἐαυτάσ, μὴ ἐν πλέγμασιν καὶ χουσῷ ἢ μαργαρίταισ
ἢ ἰματισμῷ πολυτελεῖ, 10 ἀλλ' δ πρέπει γυναιξὶν ἐπαγγελλομέναισ

 ^{11. 1.} παρακαλω et. f vg go syrutr cop arm aeth Or^{1,830.797} et^{2,636} etps ap Gall^{14,60} al ... D*F6^rG d g sah Hil⁸³⁵ Ambret^{ven} παρακαλει, οδεκτα
 3. τουτο sine γαρ cum κ*λ 17. 67** sah cop Cyrthes ^{290.370}... 5 Ti add

γαρ cum κ^odfgklp al pler dfg m⁹³ vg go syr^{utr} arm aeth etc 5. Ln ἀνθρώπων ἄνθρωπος, (igitur coniungit arcte)

^{7.} λεγω sine additamento cum κ^cAD*FGP 31, 47, 67** 70, 73, 137, al plus³⁰ d f g vg sah cop syrutr aeth etc... ς (= Gb Sz) add εν χριστω (:: cf Ro 9, 1) cum κ^cD°kL 17, 37, 192, al plu go arm Euthal^{cod} Thdrt

^{8.} πυοσευχ. τουσ ανόψ. cum nakle al pler syrutr arm Orl, 196. 211. 206. 208 et⁸,165 Baseth 277 etc... DFG 115. d f g m²⁶ vg go sah cop aeth Or 3,311 Eusps 203. 455 etc τ. ανόψ. πφο. | διαλογισμου cum n*Adkle al plu d f m^{36. 80} vg go sah arm aeth Orl, 198. 206 et 2,637 al mu... Gb' Ti διαλογισμων cum nef8τσ 17. 47. 67** 73. 80. 8pe ascr cscr al plus 15 g cop syrutr Orl, 211 et 3,156 al mu

^{9.} ωσαντωσ sine και cum n*ap 17. 71. Baseth³⁰⁹... ς Ti add και cum n°dfgkl al longe plu d f g m⁵⁰ vg go sah cop syrutr arm aeth Ort,¹³⁸ al | γνναικασ sine articulo cum nad*fgf 17. 67** 71. 73. 8Pe Clem ²⁴⁷ Or1,²¹¹. ¹⁰⁸ Baseth³⁰⁹ Damparall⁴⁶⁵... ς praem τασ cum Detekl al pler Chr Euthal^{cod} Thdrt l)am ad h.l. | κοσμιω c. n*adb[?]et^cklp al pler d f g m⁸⁰ vg rell Clem²⁹²... n^cdb^{r*f}G 17. Or ^{1,211} et¹⁹⁸ delar κοσμιωσ | και χψυ. cum nad^{*f}ffg d (g aut t et) syr^{8ch} cop Or ^{1,211}... ς η χψυ. cum Dekl al pler f m⁸⁰ vg go sah syr⁹ Clem²⁴⁷ Or ^{1,188} al ... p 17. 73. 80. aeth nec και nec η habent | χψυσω cum ndkl al pler Clem Or^{5is} al mu ... Ln χψυσω cum afgr al plus¹⁰

3, 7.

θεοσέβειαν, δι' ἔργων ἀγαθών. 11 Γυνή ἐν ἡσυχία μανθανέτω ἐν πάση ὑποταγῆ 12 διδάσκειν δὲ γυναικὶ οὐκ ἐπιτρέπω, οὐδὲ αὐθεντεῖν ἀνδρόσ, ἀλλ' εἰναι ἐν ἡσυχία. 13 'Αδὰμ γὰρ πρώτοσ τος της ἐπλάσθη, εἰτα Εὕα. 14 καὶ 'Αδὰμ οὐκ ἡπατήθη, ἡ δὲ γυνὴ ἔξα- απ ε, ε πατηθείσα ἐν παραβάσει γέγονεν, 15 σωθήσεται δὲ διὰ τῆσ τεκνογονίασ, ἐὰν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπη καὶ άγιασμῷ μετὰ σωφροσύνησ.

III.

1 Πιστὸσ ὁ λόγοσ ει τισ επισκοπησ ὸρεγεται, καλοῦ εργου επι- 1,16 τυμει. 2 δει οὐν τὸν επίσκοπον άνεπίλημπτον είναι, μιᾶσ γυναι- τιι 1,6 κα κὸσ ἄνδρα, νηφάλιον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικόν, 3 μη πάροινον, μη πλήκτην, άλλὰ επιεικη, ἄμαχον, ἀφιλάργυρον, 4 τοῦ ἰδίου οίκου καλῶσ προϊστάμενον, τέκνα έχοντα εν ὑποταγη μετὰ πάσησ σεμνότητος, — 5 εὶ δέ τισ τοῦ ἰδίου οίκου προστηναι 6,6 οὐκ οἰδεν, πῶσ ἐκκλησίασ θεοῦ ἐπιμελήσεται; — 6 μη νεόφυτον, ίνα μη τυφωθείσ εἰσ κρίμα ἐμπέση τοῦ διαβόλου. 7 δεῖ δὲ καὶ μαρτυ-

^{12.} διδασκειν δε γιναικι (Gb") cum nadfgf plus¹⁰ d f g m⁸⁰ vg go arm Orcat cor²⁷⁹ Baseth²⁰⁹ Damparall ⁴⁰⁸ Cyp³¹⁸ Ambrst al ... ς Ti γυναικι δε διδασκ. cum KL al longs plu syr^{utr} sah aeth etc | αλλ cum ndfg k³¹Lp etc ... Ln αλλα cum a 17.

εξαπατηθείσα (Gb") cum κ*AD*FGP 17. 28. 32. 67* 71. 73. 80. 120.
 137. cscr 8pe Baseth³⁰⁹ ... ς απατηθείσα cum κ^cDb²et^cκL al pler Chr ad h. l. et^{sae}p al

III. 1. πιστοσ: fidelis et. f vg guelfpalimps; g humanus t fidelis . . . D* ανθυωπινοσ, item humanus d m⁵⁹ g (vide ante) Ambret Sedul

^{2.} ανεπιλημπτον cum hadfe 37....ς ανεπιληπτον cum kl (P -λειπτον) al longe pler | νηφαλιον (et. ς° Gb Sz) cum n°Ad* 17. 31. 37. (-λεισν) 49. 72. al⁸⁰ fere Or^{3,645} al ...ς (= ς° Gb Sz) νηφαλιον cum dck 47. al sat mu (4 ap Scri) Antioch¹³²⁶ Dnm ... ncfglp etc νηφαλαιον

^{3.} μη πληκτην sine additam cum nadfeklp 17. 23* 31. 46. 57. 67** 71. al³⁰ d f g m⁵⁰ vg go sah cop syrsch etp txt arm aeth Orint^{3,878} Constit ^{9,2,1} al mu ... 5 (= Gb S₂) add μη αισχροκεφδη cum 37. al permu (fere omn apud Scri) Chrmontf Thdr(cod Antioch)¹²²⁶ | αλλα cum nap 17. ... 5 Τι αλλ cum dfgkl al pler

^{7.} δει δε sine αυτον cum κΑΓΒ'GH 17. g ... ς (sed Gb⁰⁰) add αυτον cum
DKLP al fere omn d f m⁵⁰ vg Bas^{eth 292} Chr Euthalcod al

2 τι 2, 20 ρίαν καλήν έχειν ἀπὸ τῶν έξωθεν, ἵνα μὴ εἰσ ὀνειδισμὸν έμπέση καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου. 8 Διακόνουσ ὡσαύτωσ σεμνούσ, μὴ διλογουσ, μὴ οἴτφ πολλῷ προσέχοντασ, μὴ αἰσχροκερδεῖσ, 9 έχοντασ τὸ μυστήριον τῆσ πίστεωσ ἐν καθαρῷ συνειδήσει. 10 καὶ οὐτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρῶτον, εἰτα διακονείτωσαν ἀνέγκλητοι ὅντεσ.

τιε, ε 11 γυναϊκας ώσαύτως σεμνάς, μη διαβόλους, νηφαλίους, πιστάς έν πάσιν. 12 διάκονοι έστωσαν μιᾶς γυναικός ἄνδρες, τέκτως καλώς προϊστάμενοι καὶ των ίδίων οίκων. 13 οι γὰς καλώς διακονήσαντες βαθμόν έαυτοῖς καλὸν περιποιούνται καὶ πολλην παρρησίαν έν πίστει τῆ έν Χριστώ Ἰησού.

14 Ταυτά σοι γράφω ελπίζων έλθειν πρόσ σε τάχιον 15 εαν δε βραδύνω, ίνα είδησ πωσ δεί εν οίκω θεου άναστρέφεσθαι, ήτις εστίν έκκλησία θεου ζωντοσ, στύλος και εδραίωμα της άληθείας. 16 και όμολογουμένως μέγα έστιν το της ευσεβείας μυστήριον ος

14. ταχιον (FGK off - χειον) cum ndergkl al pler Chr etc ... Gb' Lu εν ταχει cum Acd*p 17. 71. 73.

^{11.} ηφαλιονό (et. 5° Gb Sz) cum nach*h etc ... 5 (= 5° etc) ηηφαλεοιό cum dck 37. 47. al sat mu ... FGLP etc ηηφαλαιονό

^{16.} οσ (et. Gb, sed Gb' et ő et θεόσ) cum n*(nec aliter nc)A*C*Fgrg cr 17. 73. 181. (de c* et a* cf excursum meum in Prol. codicis c p. 39 ss) codd Liberati (vide post) sah cop aethPP syrp mg Orint 4.465 (legendum enim: "sicut apostolus dicit: qui [non quia] manifestatus est in carne, instificatus etc) Epiphes et 2,74 Thdormop (apud Mansi 9, 221) Euther ap Thdrt5,719 (cf et. ibidem1127) Cyrfidebis (nec aliter legendumfid 124) et5,680 Cyr ap Oec ad h. l. Hier. Liberati enim archidiaconi Carthaginiensis (circa 554) breviarium caussae Nestorianorum et Eutychianorum (quod ex Garnerio repetiit Gall^{12,119 88}) capite 19. quod inscribitur de Severo, Iuliano ac Macedonio, haec tradit: "Hoc tempore Macedonius Constantinop, episc, ab imperatore Anastasio dicitur expulsus tanquam evglia falsasset, et maxime illud apostoli dictum: Qui apparuit in carne, iustificatus est spiritu. Hunc enim immutasse, ubi habet oo, id est qui, monosyllabum Graecum, littera mutata O in O vertisse et secisse OC, id est deus, ut esset: Deus apparuit per carnem". testimoniis contra Geog lectionem accedunt interpretes qui sive oo sive o habent, syrsch et syrp tat are arm aethro. Praebent vero ipsum o, quod (id quod Latini ad oc conformarunt propterenque οσ lectionem confirmant) D* d f g vg Hil1ser Augep 199 Victoringali 8,161 Ambret al (excepto Hier quem os tueri lam notavimus). ς (= Gb, sed vide supra) θεοσ (i. e. ΘC pro OC)

έφανευώθη έν σαρκί, έδικαιώθη έν πνεύματι, ώφθη άγγελοισ, έκηρύχθη έν έθνεσιν, έπιστεύθη έν κόσμω, άνελήμφθη έν δύξη.

IV.

1 Το δε πνευμα όητωσ λέγει ότι εν υστέροισ καιροίσ αποστή- 2 ΤΙ 8,1 3 σονταί τινεσ τησ πίστεωσ, προσέχοντεσ πνεύμασιν πλάνοισ καὶ διδασκαλίαισ δαιμονίων, 2 εν υποκρίσει ψευδολόγων, κεκαυστηρι- Τι 1, 15 ασμένων την ίδιαν συνείδησιν, 3 κωλυόντων γαμείν, απέχεσθαι βρωμάτων, α ο θεοσ έκτισεν είσ μετάλημψιν μετά εύχαριστίασ τοῖσ πιστοῖσ καὶ ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλήθειαν. 4 ὅτι πᾶν κτίσμα Θεοῦ καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον μετὰ εὐχαριστίασ λαμβανόμενον 5 αγιάζεται γαρ δια λόγου θεού και έντεύξεωσ.

6 Ταῦτα ὑποτιθέμενος τοῖς ἀδελφοῖς καλὸς ἔση διάκονος Χριστοῦ Ἰησοῦ, ἐντρεφόμενος τοῖο λόγοις τῆς πίστεως καὶ τῆς κα- ² Τι 3, 10 λῆς διδασκαλίας ἡ παρηκολούθηκας ⁷ Τοὺς δὲ βεβήλους καὶ γρα-ώδεις μύθους παραιτοῦ. γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν. 8 ἡ γαρ σωματική γυμνασία πρόσ ολίγον έστιν ώσελιμος ή δε εισέβεια

cum κe (qui corrector est saeculi 12.)ccpcklp al pler (37. ο θεοσ) Did tri 88 (utitur verbis Pauli ad asserendam filii divinitatem) Nyss cont eunom 10 (II, 265. id ipsum agit ut demonstret Christum a Paulo deum nominatum) etantirrh ap Galle,526. 518 (quo loco id ipsum urget ότι αξί ατρεπτον όν το θείον τη οὐσία και αναλλοίωτον.) et1,068 Chr 1,609 Ps-Ath 26 Euthal cod Thdrt ad h. l. et1,92. 4,19. 23 Dam txt Thinkyl Oec al. | arelinuodin cum naco*fg... c arelinodin cum DCKLP al omnvi

IV. 2. κεκαιστηφιασμ. (et. Lned min) cum και al10 Or1,627 exed hoesch Cyrador 426 Thdrt4,480ed pri ... & Lned mai Ti xexautno. cum CDFGEP al pler Encrathipp 276 Clem 550 Or1,627 delar et 3,639. 697 Epiph 716 al

^{3.} μεταλημψιν cum HAD*FG ... 5 μεταληψιν cum CDCKLP etc

^{6.} χριστου εησου cum nacd*fgklp al fere15 (κ του χρι. εησ.) d f g vg cle (et. fu demid etc) etc...ς εησού χρωτού cum Dc 17. 31. 47. al plu am syrsch aeth Chr^{669a} Thdricod Dam Augaet felic 1 (^{8,476}) Ambrst ή cum NCDFGKLP etc... A 80. 8Pe Euthal^{cod} ησ, atque sic Ln^{ed min} παρηκολοι θηκασ cuin HADKLP etc ... CFG παρηκολουθησασ

2 τι 1, 1 πρὸσ πάντα ὡφελιμόσ ἐστιν, ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωῆσ τῆσ νῦν καὶ 1,16 τῆσ μελλούσησ. 9 πιστὸσ ὁ λόγοσ καὶ πάσησ ἀποδοχῆσ ἄξιοσ. col 1,29 10 εἰσ τοῦτο γὰρ κοπιῶμεν καὶ ἀγωνιζόμεθα, ὅτι ἡλπίκαμεν ἐπὶ

. 10 εισ τουτο γαρ κοπιωμεν και αγωνιζομεύα, οτι ηλπικαμεν επι θεῷ ζῶντι, ὖσ ἐστιν σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν.

Τίι 3, 18. 1 11 Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. 12 μηδείσ σου τῆσ τεότητος καταφροτείτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστων, ἐν λόγω, ἐν

4, 16 ἀναστροφῷ, ἐν ἀγάπη, ἐν πίστει, ἐν ἀγνεία. 13 ἔως ἔρχομαι πρόσεχε τῷ ἀναγνώσει, τῷ παρακλήσει, τῷ διδασκαλία. 14 μὴ ἀμελει
τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ο ἐδόθη σοι διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου. 15 ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις
ἴσθι, ἴνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ἡ πᾶσιν. 16 ἔπεχε σεαυτῷ καὶ
4, 18 τῷ διδασκαλία, ἐπίμενε αὐτοῖς τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεισ καὶ τοῦς ἀκούοντάς σου.

V.

1 Πρεσβυτέρω μὴ ἐπιπλήξησ αλλα παρακάλει ώσ πατέρα, τεωτέρουσ ώσ αδελφούσ, 2 πρεσβυτέρασ ώσ μητέρασ, τεωτέρασ ώσ αδελφάσ ἐν πάση άγνεία. 3 Χήρασ τίμα τὰσ ὅντωσ χήρασ. 4 εἰ δὲ τισ χήρα τέκνα ἢ ἔκγονα ἔχει, μανθανέτωσαν πρωτον τὸν ἴδιον ενσεβεῖν καὶ ἀμοιβὰσ αποδιδύναι τοῖσ προγόνοισ τοῦτο γάφ

επαγγελιαν et. Clem^{71, 809} etc... x 31, 37, 46, 238, al plus⁸⁰ (8 ap Scri) go syr^{p txt} (non item^{mg}) arm Oec^{bis} επαγγελιασ, atque sic Gb'

^{10.} εισ τοιτ. γαψ sine additam cum nacdp 17. 47. 67** 80. d f vg go cop syrutr arm aeth Chr⁶⁷⁰a Cyrthea ²⁹⁷ Dam etc ... ς Ti add και cum pgrgkl al pler Chr⁶⁶⁰b Euthalcod Thatt Thphyl Oec | αγωνεζομεθα (et. Gb') cum n⁸Acfsrgk 17. al⁷ Cyrthea ²⁹⁷ ... ς Ti ονειδεζομεθα cum n⁶Dlp al pler (P al -ζωμ-) d f g vg go syrutr cop arm aeth Chr 660 b et⁶⁷⁰a etc

^{12.} εν αγαπη sine εν πν. cum κACDFG 17. 31. 47. 70. 71. 73. 93. 109. 178. d f g vg go cop syrutr arm seth are Clem⁶⁰⁹ al mu ... ς (= Gb Sz) add εν πνευματι cum κLP al pler Thdrt Dam al

^{15.} πασεν cum NACD*FG 17. 31. d f g guelfpalimps vg go cop syrutr arm are Ambrst al ... ς (Gboo) praem εν cum pcklp al pler Chi^{672a} al

έστιν απόδεκτον ένώπιον του θεού. 5 ή δε όντωσ χήρα και μεμονωμένη ήλπικεν έπὶ θεὸν καὶ προσμένει ταῖσ δεήσεσιν καὶ ταῖσ προσευχαῖσ νυκτὸσ καὶ ἡμέρασ 6 ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν. 7 καὶ ταῦτα παράγγελλε ίνα ανεπιλημπτοι ώσιν. 8 εἰ δέ τισ των ίδίων και μάλιστα οίκείων ου προνοείται, την πίστιν ήρνηται καὶ εστιν απίστου χείρων.

9 Χήρα καταλεγέσθω μη έλαττον έτων έξήκοντα γεγονοῖα, τι 1, 6 ένοσ ανδρόσ γυνή, 10 εν έργοισ καλοίσ μαρτυρουμένη, εί έτεκνοτρύφησεν, εί έξενοδύχησεν, εί άγίων πόδασ ένιψεν, εί θλιβομένοισ έπήρκεσεν, εί παντί έργφ άγαθφ έπηκολούθησεν. 11 νεωτέρασ δὲ γήρασ παραιτού όταν γάρ καταστρηνιάσωσιν του Χριστού, γαμεῖν θέλουσιν, 12 ἔχουσαι χρίμα ὅτι τὴν πρώτην πίστιν ἡθέτη-σαν 13 ἄμα δὲ και ἀργαι μανθάνουσιν περιερχόμεναι τὰσ οἰκίασ, οὐ μόνον δὲ ἀργαὶ άλλά καὶ φλύαροι καὶ περίεργοι, λαλοῦσαι τὰ μη δέοντα. 14 βούλομαι οὐν νεωτέρασ γαμεῖν, τεχνογονεῖν, οίκοδεσποτείν, μηδεμίαν άφορμην διδόναι τῷ ἀντικειμένω λοιδορίασ γάριν 15 ήδη γάρ τινεσ έξετράπησαν οπίσω τοῦ σατανα. 16 εί τισ πιστή έγει γήρασ, επαρκείσθοι αθταίσ, και μη βαρείσθω ή έκκλησία, ίνα ταϊσ ύντωσ χήραισ έπαρκέση.

V. 4. αποδεκτον cum pacdfgelp etc...ς (= Gb Sz) praem καλον και cum 37. oscr al muvi cop go arm :: ex 2, 3

^{5.} em sine tor cum nochgp ... 5 Ln Ti add tor cum noadkl al certe pler etc | Geor cum NCACKLP al omnvid d e f m36. 97 vg rell Chr etc ... n*pgr* Augep 180 ter etqu 48 judeut etbon viduit 6,878 etps 181 Fulgep 2,12 XUDIOY

^{7.} ανεπελημπτοι cum NACD*FG ... ς ανεπεληπτοι cum DCKLP al omnvid

^{8.} OSERSON Sine TWY CUM NAD*FG 73. ... 5 Ti praem TWY CUM CDbetcklp al fere omn Chr Euthalcod Thdrt Dam al | προνοειται cum n*D*FGK keer ... 5 Ln Ti neoross cum scacdelp al fere omn Chr al

^{11.} καταστρηνιασωσιν cum κCDKL al fere omn Chr Euthalcod Thdrt al ... Lned min Ti xaragronyiagovgiy cum Argr 31. Chrmose1

^{15.} τινέσ εξέτραπ. cum scdklp al omnvi d f vg cop syrutr arm aeth Chr al mu . . . Ti eξετρα. τινεσ cum AFBTG g

^{16.} miorn cum nacege 17. 47. 137, am harl* (his si qua fidelis) cop arm Euthalcod* (sed ipse* substituit alteram lectionem); item Ath874. Similiter f vg Ambluc 18,1490 etoffic 2,87 Augioh 63,5 aethpp si quis fidelis ... ς (sed Gbo πιστοσ η) Τι πιστοσ η πιστη cum DKL al pler d fu tol harl** allachm Ambret syrutr Chr Euthalcod** Thdrt al | επαρκεισθω

1 Th 5, 12 .. 1 Co 9, 9 Dt 25, 4 Lc 10, 7 Mt 10, 10

17 Οἱ καλῶσ προεστῶτεσ πρεσβύτεροι διπλησ τιμησ ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιώντεσ ἐν λόγω καὶ διδασκαλία. 18 λέγει γὰρ ή γραφή βοῦν ἀλοῶντα οὐ φιμώσεισ, καί ἄξιοσ ὁ ἐργάτησ τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. 19 κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μὴ παραδέγου, έκτοσ εί μη έπὶ δύο η τριών μαρτύρων. 20 Τουσ άμαρτά-Di 19. 15 τοντασ ενώπιον πάντων ελεγγε, ίνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον εχωσιν.

21 Διαμαρτύρομαι ένωπιον τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ των έκλεκτων αγγελων ίνα ταυτα φυλάξησ χωρίσ προκρίματος, μηδέν ποιών κατά πρόσκλισιν. 22 Χείρασ ταχέωσ μηδενί έπιτίθει. μηδέ κοιτώνει αμαρτίαισ άλλοτρίαισ. σεαυτόν άγνον τήρει. 23 μηκέτι ύδροπότει, άλλα οίνω όλίγω γρω δια τον στόμαχον και τὰσ πυκνάσ σου ἀσθενείασ. 24 Τινῶν ἀνθρώπων αι άμαρτίαι πρόδηλοί είσιν προάγουσαι είσ χρίσιν, τισίν δε χιιὶ έπαχολουθούσιν

cum nafg 17. (fg επαρικεισθω) ... ς Ti επαρκειτω cum CDKLP al fere omn Chr Euthalcod Thort Dam al

18. βουν αλοωντα ante ου φιμ. (κημ.) cum ndfort al pler d g go syrp Euthalcod Dam Tertmarc 4,24 ... Ln post ou que. pon cum ACP 17. 37. 57. 73. 80. 115. 116. 120. f vg cop syrsch arm aeth Chr Thdrt al Ambret al :: ut LXX | φιμωσεισ: D κημωσεισ

20. Toυσ sine copula cum NDCKLP al omnvi vg cop syrutr arm aeth Chr Euthalcod Thdrt Dam Cyp325 Leif234 al ... Ln add de cum AD* d i g demid go Bascth 292 Thphyl Hierep 24 ad marcell Ambrst. Item FG post apaprav.

21. γριστου ιησου cum κΑD*G 17. 31. 73. d f g vg sah cop Clem³¹⁸ Ath 526 cdd 2 Cyrhr 79 Baseth 805 etspir 24 Thdrt Lcif 284 Hil 828 Ambret ... 5 ιησου χριστου cum DCFKLP al pler go syrutr arm seth Athed Chr Euthalcod Dam Hil246. Praetereaque (Gb00) praem zvovov cum Dex LP al pler go syrutr Chr Euthaleod Dam, quod omisimus cum MAD* FG 17. 31. 73. d f g vg sah cop arm aeth Clem³¹⁸ etc (et. Hill 1868) προσκλισιν cum NFGK 47** 67** al sat mu d f g vg Clem318 Basregg 377 etalib (sed fluctedd etedd) Chreso etc ... Ln προσκλησιν cum ADLP 17. 23. al60 Ath627 ("sic omn mss") Chr692 Euthalcod etc. Latini (d f g vg Lcif 234 bis al) vertunt in aliam (vgcle demid alteram) parten declinando.

23. αλλα cum MAD*FGP 17.... ς αλλ cum DCKsilL al pler | δια τον (A το) στομαχον sine σου cum NAD*P 17. d ... ς Ti add σου cum DefGKL al pler f g vg go sah cop syrutr arm aeth Clem 177 (reliqua non add) Euspraep 12,25 al mu

25 ώσαύτωσ καὶ τὰ έργα τὰ καλὰ πρόδηλα, καὶ τὰ ἄλλωσ έγοντα κουβήναι οὐ δύνανται.

VI.

1 Θουι είσιν ύπο ζυγον δούλοι, τουσ ιδίουσ δεσπότασ πάσησ Τίι 2,9 • • ι • τιμήσ άξιουσ ήγεισθωσαν, ίνα μη τὸ ύνομα τοῦ θεοῦ καὶ ή διδα- Τι 2, 5 σκαλία βλασφημήται. 2 οί δὲ πιστούσ έγοντεσ δεσπύτασ μη καταφρονείτωσαν, ότι άδελφοί είσιν, άλλα μαλλον δουλευέτωσαν, ότι πιστοί είσιν καὶ άγαπητοὶ οἱ τῆσ εὐεργεσίασ άντιλαμβανόμενοι.

Ταῦτα δίδασκε καὶ παρακάλει. 3 εἴ τισ έτεροδιδασκαλεῖ καὶ μη προσέχεται ύγιαίνουσιν λόγοισ τοῖσ τοῦ κυρίου ημῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῆ κατ' εὐσέβειαν διδασκαλία, 4 τετύφωται, μηδέν έπιστάμενος, άλλα νοσών περί ζητήσεις και λογομαχίας, έξ ών γίνεται φθόνοσ, έρισ, βλασφημίαι, υπύνοιαι πονηραί, 5 διαπαρατριβαί διεφθαρμένων ανθρώπων τον νούν και απεστερημένων τησ 2 Τι 3,8 άληθείασ, νομίζοντων πορισμον είναι την ευσέβειαν. 6 έστιν δέ

^{25.} ωσαυτωσ sine additam cum NDKLP al omnvi d vg sah cop syrutr arm aeth etc ... Ln add de cum AFG fg go Orint 8,363 | τα εργα τα Rala cum RADEGP 17. 37. 116. d f g vg (hi4 facta bona) Thphyl Ambret al ... 5 τα καλα εργα cuin KL al pler Chr692 al | προδηλα sine additam cum na 67** ... 5 add sore cum KL al pler Chr692 Euthalcod Thort Dam al; item DFGP al7 add e.o., Item manifesta sunt Latini | δυνανται cum ADP 17, 47, 67, 71, 73, 93, aser caer al plus80 Thort Oec ... c δυναται cum NFGKL al sat mu (sed 2 tantum apud Scri) Chr692 Euthalcod al

VI. 3. προσεγεται cum κ* (atque sic olim R. Bentley coniecit). Latini omnes (d f g m62 vg Cyp54. 189 Leif 216 Ambrst al) acquiescit (m -escet) ... 5 Ln Ti προσεργεται cum κcadfgklp al omnvi go syrutr sah cop aeth Basregg 522 Chr al

^{4.} ερισ cum naksilp 17. al plervi syrsch sah cop arm aeth Clem³⁴⁰ Bas eth 288 Chr al mu ... Ti epero cum D(nec De mutavit)FGL 47. 8Pe al d f g m⁶⁹ vg go syrP Dam ad h. l. Leif²¹⁶ Ambrst al

^{5.} διαπαρατριβ, cum NADFGLP al longe plu (10 ap Scri) Clem840 Baseth 288 Chr Euthalcod al ... K etc diarpisat, al pauc nagarpisat ... 5 (= Gb Sz) παραδιατριβαι cum minusc vix mu (ut bscr) | την ευσεβειαν sine additam cum NAD*FG 17. 67** 93. d f g vg go sah cop

πειραν οουναιό πολλαίο.

11 ε τι ε, 17 11 Συ δέ, ω άνθρωπε θεοῦ, ταῦτα φεῦγε δίωκε δὲ δικαιοσύνην, εὐσέβειαν, πίστιν, ἀγάπην, ὑπομονήν, πραϋπαθίαν. 12 ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆσ πίστεωσ, ἐπιλαβοῦ τῆσ αἰωνίου ζωῆσ, εἰσ ῆν ἐκλήθησ καὶ ώμολόγησασ τὴν καλὴν ὑμολογίαν ἐνώπιον πολκοι, 1λῶν μαρτύρων. 13 παραγγέλλω ἐνώπιον θεοῦ τοῦ ζωογονοῦντος τὰ πάντα καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαιτος ἐπὶ Ποττίον

aethro Ambps ¹¹⁸ (certe nihil add) ... ς (Gb⁰⁰) add αφιστασο απο των τοιουτων cum Dgr cklp al pler m⁶² tol** syr^{utr} arm aethPP Chr Euthalcod Thdrt Dam al Leif ²¹⁶ Ambrst al

^{7.} ott (Gb') cum n*AFG 17. g vgcdd lachm sah, item (qui και pro ott exprimunt) cop arm aethutr ... ς Ti δηλον οτι cum nonbetcklp al pler Bas^{2,187} Mac²²⁸ Chr Euthalcod Thdrt Dam ad h. l. etparall^{216, 584}. Similiter αληθεσ οτι p*, verum quoniam d, similiter alii Latini.

^{8.} διατροφασ cum sal al pler f vg (hi³ alimenta) etc. Etiam Bas²,167. 267 etc³,101 Chr Euthalcod Thdrt Dam al ... DFGEP 46. 109. Or^{4,418} etc διατροφην

^{11.} θεον cum κ*A 17.... ς Τι τον θεον cum κcdfgklp al fere omn Chr Euthalcod Thdrt Dam al | πραϋπαθιαν cum κ*AFGP(sed non superest nisi ultima syllaba -αν), item -θειαν 71. 137. 8pe Petralex ap Rou^{4,45} (non item ap Gall) Ephr^{1,248}... ς (= Gb" πραϋπ. et Sz) πραστητα cum dekl al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam al. Item κcd 31. πραϋτητα.

^{12.} εισ ην sine και cum NADFGKLP etc ... ς (= Gb Sz) add και cum 37. al muvid syrp c.* Thphyl Oec Ambrst

^{13.} παραγγελλω (FBTGBT vitiose -λλων) sine σοι cum n*FG 17., item g (sub t; habet enim praecipio tibi t contestor) Bag^{2,564} Ambfid 49. son (praecipio sine tibi) al ... 5 Ln Ti add σοι cum n^c Adklp al fere omn d f (g vide ante) vg (hi Latt praecipio tibi) Bag^{1,876} etc | Θεου cum n (:: cf ad v. 11) ... 5 Ln Ti praem του cum adfgklp etc | τωσγσνουντοσ (Gb') cum adfgβ 17. 19* 31. 71. 93. 137. Ath⁵²⁹ Bag^{2,554}

Πειλάτου την καλην ομολογίαν, 14 τηρησαί σε την έντολην ασπιλον ανεπίλημητον μέχρι της έπιφανείας τοῦ κυρίου ημών τα 2,13 Ίησοῦ Χριστοῦ, 15 ην καιροῖς ιδίοις δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ βασιλεψό τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων, 16 ο μόνοσ έχων άθανασίαν, φῶσ οἰκῶν ἀπρόσιτον, ὅν εί-δεν οὐδεὶσ ἀνθρώπων οὐδὲ ἰδεῖν δύναται ΄ ῷ τιμὴ καὶ κράτοσ 2 ΤΙ 4, 18 αἰώνιον, ἀμήν.

17 Τοῦς πλουσίοις ἐν τῷ νῦν αἰῶνι παράγγελλε μὴ ὑψηλὰ φοονείν, μηδε ήλπικέναι έπὶ πλούτου άδηλότητι, άλλ' έπὶ θεῷ τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίωσ εἰσ ἀπόλαυσιν, 18 ἀγαθοεργεῖν, πλουτείν εν έργοιο καλοίο, εύμεταδότους είναι, κοινωνικούς, 19 αποθησαυρίζοντας έαυτοίο θεμέλιον καλόν είς το μέλλον, ίνα έπιλάβωνται τῆσ ὅντωσ ζωῆσ.

Nyssadv maced ap Mai4,33 Cyrthes 297 Thdrt4,1274 al ... 5 ζωοποιοιντοσ cum NKL al pler Cyrhier 79 Bas1,276 Chr al | χριστου ιησου cum ADK LP 17. 31. 37. al pler d vg go syrp armcodd Cyrhr 79 al mu ... NFG al plus (3 ap Scri) f g syrach sah cop armed aeth Didtri 72 Ath 529 al mu ιησου χριστου | πειλατου cum AD* :: cf ad Act 3, 13, 4, 27, 13, 28, In evangeliis vero eadem scriptura testatissima est; cf Lc 23, 6 etc ...ς Ln Τι πιλατου cum NDcFGKLP etc

^{14.} ανεπιλημπτον cum ND*FG ... ς ανεπιληπτον cum DCKLP eic

^{17.} εν τω νυν αιωνι (κ* καιρω) cum κc (item κ*)FGKLP al omnvi g syrp Or1,709 etc ... DE d e f m29 vg syrsch sah con Baseth 269 Orint 2,154 Ambret al mu του νιν αιωνοπ | υψηλα φρονειν (:: cf Ro 11, 20) cum N Or1,709. Apud Latinos d e f vgcle fu demid harl tol Hiergal's al (similiter syrutr) non sublime sapere, etc ... ς Ln Ti υψηλοφρονειν cum adergklp al omnvi Baseth 269 Chr al | αλλ επι cum καd*FGP 17. al 12 Or 1,709 cdd Baseth 269 Chr Antioch 1044 al ... 5 Ti all ev cum DCKL al longe plu Ored Euthalcod Thort Dam ad h. l. Oec | Gew sine articulo cum nD*FG 71. 115. 8Pe arm Oredd Antioch Thphyl ... & Ln Ti τω θεω cum ADCEKLP al pler Or1,709 ed Baseth 269 al. Praeterea non addidimus τω ζωντι cum κΑΓΘΡ 17. 23. 47. 67** 73. 118. 120. al pauc f g am fu* demid harl tol allachm sah cop arm aeth Orcdd Baseth 269 al ... ; (sed Gbo) add tw (D*E* etc om) Cwrts cum DEKL al pler d e m²⁹ vgcle fuvict syrutr Ored Chr⁷⁰⁵ Euthalcod Thdrt al | παντα: Ln τα παντα cum A 37. 116. al pauc Baseth Chr², 25 semel ... rgr_G g plane om. Posuimus autem ante πλουσιώσ cum MADEKLP etc ... 5 (= Gb Sz) post πλουσιωσ pon cum minusc vix mu aeth

^{19.} ortwo cum NAD*E*FGHCapp 17. 23. 31. 57. 71. 116. 137. 176. 179.

211, 14
 20 Ω Τιμόθεε, την παραθήκην φύλαξον, έκτρεπόμενος τὰς
 2, 16 βεβήλους κενοφωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως,
 2, 18 21 ην τινες ἐπαγγελλόμενοι περὶ τὴν πίστιν ἡστόγησαν.

Ή χάρισ μεθ' ὑμῶν.

⁸pe d e f g m²⁹ vg syr^{utr} sah cop arm aeth are Bas^{eth 267} Euthal^{c2}β ap Zacagn⁶⁹⁰ Ambrst rell ... ς (= Gb Sz) αιοινίου cum pce **κιρ al pl+r marian Chr⁷⁰⁵ Euthal^{cod} Thdrt al

^{20.} παραθημην cum hadefgklp al longe plu etc... ς (= Gb Sz, sed Gb') παρακαταθημην cum minusc mu (ut 137. 140. 4 ap Seri) Hipp antichr¹ (Lag¹) Chr⁷⁰⁵ Thphyl | κενοφωνιασ cum hadeklp al pler syrutr sah cop aeth Clem⁴⁵⁷ etc... Fg 73 115** al vix mu (nullus ap Seri) Epiph⁸⁴⁶ (in epist Ancyrana) καινοφωνιασ. Item vocum novitats d e f g m⁶³ vg Irint ¹³⁵ Leif²¹⁷ al

^{21.} μεθ υμουν cum naffgp 17. g (vobiscum t tecum) cop ... ς Ti μετα σου cum dent al fere omn d e f (g sub aut) vg syr^{utr} arm aeth. Praeterea ς (= Gb Sz) add αμην cum ncdbetcent al fere omn e f vg syr^{utr} cop aeth: omisimus cum n²ad*fg 17. d g fu* arm

Subscriptio: προσ τιμοθεον ᾶ cum κ 17. al (109, al πρωτη pro α). Item DE προσ τιμοθεον α επληρωθη αρχεται προσ τιμοθεον β, item FG επληρωθη επιστολη προσ τιμοθ. α΄ αρχεται προσ ειμοθεον β, item FG επληρωθη επιστολη προσ τιμοθ. α΄ αρχεται προσ εαυτον (G* αιτον) β (G add insuper II.) ... λ 120. al προσ τιμοθ. α΄ εγραφη απο λεοδικειασ, p 114. πρ. τιμοθ. α΄ εγραφη απο νικοπολεωσ ... κ al mu Euthaleod προσ τιμοθ. α΄ (vel πρωτη) εγραφη απο λαοδικειασ, τισ εστι (εστιν) μητροπολισ φριγιασ τησ καπατιανησ (47. al πακατια-). L του αγιου αποστολου παιλου προσ τιμοθ. επιστολη α΄ εγραφη απο λαοδικειασ ητισ εστιν μητροπολησ φρυγιασ τησ καπατιανησ ... ς πρόσ τιμόθεον πρώτη έγραφη από λαοδικείασ, ήτισ έστε μητρόπολισ φριγίασ τησ πακατιανήσ. Praeterea numerantur στιχοι σε' (κι al plu).

1, 9,

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β.

T.

1 Παθλοσ απόστολοσ Χριστού Ἰησού δια θελήματοσ θεού 1 Τί 1,1 a etc κατ' ἐπαγγελίαν ζωῆσ τῆσ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 2 Τιμοθέο αγαπητῷ τέκτο. χάρισ, ἔλεοσ, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸσ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυοίου ἡμῶν.

3 Χάριτ έγω τῷ θεῷ, ῷ λατρεύω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρᾶ Δαι 24, 14 συνειδήσει, ωσ αδιάλειπτον έγω την περί σου μνείαν έν ταῖσ δεήσε- Ro 1, 9 σίν μου νυκτόσ καὶ ἡμέρασ, 4 έπιποθῶν σε ίδεῖν, μεμνημένοσ σου των δακρύων ίνα γαράσ πληρωθώ, 5 υπόμνησιν λαβών τησ έν σοι ανυποκρίτου πίστεωσ, ήτισ ενώκησεν προιτον έν τη μαμμη σου Λωίδι και τη μητρί σου Ευνίκη, πέπεισμαι δε ότι και έν σοί. 6 Δί ην αιτίαν ανιτιμινήσκω σε αναζωπυρείν το χαρισμα του θεου, ο 1 Ti 4, 14 εστιν εν σοι δια τησ επιθέσεωσ των χειρων μου. 7 ου γαρ έδωκεν Bo 8, 15 ημίν ο θεοσ πνεύμα δειλίασ, άλλα δυνάμεωσ και αγάπησ και σωσρονισμού. 8 μη οθν έπαισγυνθησ το μαρτύριον του κυρίου ήμων μηδε έμε τον δέσμιον αύτου, άλλα συνκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίω κατά δύναμιν θεού. 9 του σώσαντος ήμας και καλέσαντος κλήσει άγία, ού κατά τα έργα ήμων άλλα κατά ίδίαν πρόθεση καὶ γάριν Τα 1,20

^{*} προσ τιμοθεον ή cum nak etc ... ς ή πρόσ τιμόθεον επιστολή δευτέρα, se Gb Sz παύλου τοῦ ἀποστόλου (Gb Sz om τ. ἀποστ.) ή πρὸσ τιμόθ, έπιστ, δευτέρα.

I. 1. ypigrov ingov cum ndefgkp al plus20 etc ... 5 Ln ingov ypigrov cum AL 37. al longe plu vgcle tol harl etc

^{5.} λαβων (Gb') cum n*ACFG 17. 31. 73. 8pe arm ... ς λαμβανων cum NCDEKL al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam | Louide cum NACDE al pler etc ... FGKL 109. Euthalcod loids | sirring (et. 50 Gb Sz) cum nacde FGELP al plu ... c (non ce etc) suvern cum minusc mu

^{8.} συνκακοπαθησον cum nadefol ... 5 Ln συγκακοπ, cum cksil etc

^{9.} alla xata cum nace 17. bscr kscr Cyrglaph 9; item 73. Ath480 alla κατα την ... ς αλλα κατ cum DEKsill al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam al; item FG all. xab

10.16 15 Οίδασ τουτο, ότι απεστράφησάν με πάντεσ οι έν τῆ 'Ασία.
4.19 ων έστιν Φύγελος και Έρμογένης. 16 δφη έλεος ο κύριος τῷ Όνησιφόρου οίκω, ότι πολλάκις με ανέψυξεν και την άλυσίν μιν οὐκ ἐπαισχύνθη, 17 αλλά γενόμενος ἐν Ρώμη σπουδαίως ἐζήτι-

χριστου ιησου cum κ*AD*E* d e sah ... ς ιησου χριστ. cum κccDcK**
 FGKLP al omnvid f g vg go cop syrutr arm aeth Or^{1,488} Chr Euthai
 cod Cyrglaph 10 Thdrt etc

^{11.} και διδασκαλοσ: 17. και διακονοσ ... cp 3. 21. 115. cscr dscr om sat (:: cf 1 Tim 2, 7). Praeterea ; Lned mal Ti add εθνων cum καραβεί κιν al fere omn de f g vg go syrutr sah cop arm aeth Chr⁷¹⁸ al. Omisimus (et. Lned min) cum κ² λ 17:: pro hac auctoritate non retinendum videbatur additamentum, quod ex 1 Tim 2, 7 hue transferte, ubi primum epistulae Pauli coniunctim edebantur, tam proclive erat. 12. παραθηκην cum unc omnib al longe plu etc ... ς° 1633. (ut etiam edcompl) παρακαταθηκην cum 23. 72. 115. bscr gscr kscr al plus¹³

Chr⁷¹⁸ Thphyl

14. παραθηκην cum nacdefgklp etc ... ς (= Gb Sz) παρακαταθηκην cum 47. 115, 137, al mu

^{15.} φυγέλοσ cum καdefight al¹⁵ de f g am fu tol al¹achm go sah syr p mg gr arm etc... ς φυγέλλοσ cum A al plu vgcle demid cop etc. ἐψμογενησ: ἐψμ- non ἑψμ- Dc, item P oscr. Quam scripturam confirmant de vgcdd lachm go... ς Ln ἑψμογ- ut f g vgcle am fu demid al.

ουκ επαισχυνθη (Gb) cum κοκορία επεσ-, ε επαισ-)LP 1. 17. 31. 37.
 46. 47. 71. 73. 109. 115. 116. al plus¹⁵ etc, item FG ου καταισχυνθη... ς ουκ επησχυνθ. cum κακ al plu etc

^{17.} σπουδαιωσ cum NCD*FGP 17. 31. 67** d e f g vg Or^{1,183} Baseth⇒ Ambret al ... ς Τι σπουδαιοτερον cum DCEKL al pler Chr Euthal cod Thdrt Dam al. Item a 73. 137. σπουδαιοτεμωσ

2, 11.

σέν με καὶ εύρεν. 18 δώη αὐτῷ ὁ κύριοσ εύρεῖν έλεοσ παρὰ κυρίου εν εκείνη τη ήμερα. και όσα εν Εφέσφ διηκύνησεν, βελτιον σὺ γινώσκεισ.

II.

1 Σύ ούν, τέχνον μου, ένδυναμού έν τῆ γάριτι τῆ έν Χριστῷ Ίησου, 2 και α ήκουσασ παρ' έμου δια πολλών μαρτύρων, ταυτα παράθου πιστοισ ανθρώποιο, οίτινες ίκανοι έσονται και ετέρους διδάξαι. 3 συνκακοπάθησον ώσ καλὸσ στρατιώτησ Χριστοῦ Ἰη- 1,8 σού. 4 ούδεισ στρατευύμενος έμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου πραγματίαισ, ίνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση. 5 ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῆ τισ, οὐ στεφανούται έὰν μη νομίμωσ άθλήση. 6 τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δει πρώτον των καρπών μεταλαμβάνειν. 7 νόει ο λέγω δώσει γάρ σοι ο κύριος σύνεσιν έν πασιν. 8 Μνημόνευε Ιησουν Χριστον έγη- 100 15, 12 Ro 1, 3 etc γερμένον έκ νεκρών, έκ σπέρματοσ Δαυείδ, κατά το ευαγγέλιον μου, 9 εν ῷ κακοπαθῶ μέχρι δεσμῶν ὡσ κακοῦργοσ, ἀλλὰ ὁ λόγοσ τοῦ Δοι 20, 20 • θεου ου δέδεται. 10 δια τουτο πάντα υπομένω δια τουσ έκλεκτούσ, ίνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίασ τύχωσιν τησ έν Χριστῷ Ίησοῦ μετὰ δόξησ αίωνίου. 11 Πιστύσ ο λύγοσ εί γαο συναπεθάνομεν, και συνζή- Βο 6.8°

II. 3. συνκακοπαθησον (et. Gb"; sed συνκ- cum ac*d*e*fgp; Gb" Ln συγκ- cum κ al syrp mg gr) cum κΑC*D*E*PGP 17. 31. 71. 80, syrp mg gr cop arm aeth, item labora d e f vg (g collabora) Ambret al ... ç συ ουν κακοπαθησον cum cedekl al pler syrp txt go (tu igitur labora) Chr 781. 782 al | χριστου ιησου cum MACD B FGP etc ... 5 ιησου χριστον cum DCE**KL al pler etc

^{4.} πραγματιαίο cum nacd*fglp etc ... ς Ln πραγματείαιο cum derksil

^{7.} o leyw cum n*ACFBrGP 17. g go syrsch aeth Chr738 com ... 5 a leyw cum scdekl al fere omn de f vg cop syrp arm Ephr2,85 Chr781txt al | dwoes cum MAC DEFG 17. 67** d e f g vg (go dat) cop arm Dam Hil 1098 Ambret al ... 5 (= Gb" Sz) dwn (dwes Cc Euthalcod) cum CCKLP al pler Ephr2,85 Chr al

^{8.} daveid ut hoc loco plene ncp*. Cf ad Mt 1, 1.

^{9.} alla cum MACD*E** (sic) 17. ... 5 all cum DCE*FGE*ilLP al pler

^{11.} συνζη- ut nacderge ... ς συζη- ut Keil al certe pler. Item -ζησομέν

Μι 10, 33 σομεν 12 εί υπομένομεν, καὶ συνβασιλεύσομεν εἰ ἀρνησόμεθα, κάκεῖνος ἀρνήσεται ήμᾶς 13 εἰ ἀπιστουμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει, ἀρνήσασθαι γὰρ ἐαυτὸν οὐ δύναται.

14 Ταῦτα ὑπομίμνησκε, διαμαρτυρόμενος ἐνώπιον τοῦ θεοὶ μὴ λογομαχεῖν, ἐπὶ οὐδὲν χρήσιμον, ἐπὶ καταστροσή τῶν ἀκουύντων. 15 σπούδασον σεαυτὸν δύκιμον παραστήσαι τοῦ θεοῦ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον, ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας.

τιι s, ο 16 τὰσ δὲ βεβήλουσ κενοφωνίασ περιίστασο ἐπὶ πλεῖον γὰο προ1 ΤΙ 1, 30 κύψουσιν ἀσεβείασ, 17 καὶ ὁ λόγοσ αὐτῶν ὡσ γάγγραινα τομὲι

6, \$1 εξει. ὧν έστιν Υμένιμοσ καὶ Φιλητόσ, 18 οἴτινεσ περί τὴν ἀλήθεια ήστόχησαν, λέγοντεσ ἀνάστασιν ἥδη γεγονέναι, καὶ ἀνατρέπουσι τήν τινων πίστιν. 19 ὁ μέντοι στερεὸσ θεμέλιοσ τοῦ θεοῦ ἔστικm 16, 5, 30 κεν, ἔχων τὴν σαραγίδα ταὐτην ἔγνω κύριοσ τοὺσ ὅντασ αὐτοῦ,

..........

cum nader al pler Or 1,438 al mu ... clp 37* 47* 109. 115. oser $-\zeta_{1/2}\omega\mu\epsilon\nu$

^{12.} συνβα- cum nader Damparis ... ς Lu συμβα- cum creil al certe pler Euthalcod. Item -σιλεισσμέν cum ndb(* -λεισμέν) ek al pler Orcat cor 18 Eusmeell 34 al mu ... acle 109. Euthalcod -σωμέν | αρνησομέθα cum n*ac 17. 31. 73. 115. f vg (vg ed fu al negaverimu, am tol al negavimus) cop Chr 10 Damparall 106 etc ... ς αρνουμέθα cum nc dekkle al pler de Euthalcod Thart al

^{13.} γαψ cum κ*AvidcDE*FGLP al²⁰ f g syr^{8ch} cop Ath⁹⁷⁷ edd pri Chr^{742. 74}!

Thdrt ad h. l. . . . ς (= Gb + Sz) om cum κ^cκ al plu d e vg go syr?

arm Ath³⁷⁷ ex^{cdd 6} al

^{14.} Θεον cum nCFG 37. 43. 67* 71. 80. 179. 238. al fere to f g demid cop syrp mg etc...ς Ln Ti κυφου cum adekle al longe plu de vego syrech etp txt etc. | λογομαχειν cum nCCngregregregrekle al omn i syrut cop go Clem 345 Chr al mu ... Ln λογομαχει cum ac* d e f g vg aeth Orint 2,167 Ambabra 2,6. 836 al | επονδεν cum n*ACP 17. Item FG 8Pe επονδεν (FO -νει) ...ς εισ ονδεν cum n*CDEKL al pler Chr 13. 141 al. Ln seribit μη λογομ. επ' ονδεν χρήσιμον επὶ κα. τ. άκ. sine distinctione.

κενοφωνιασ et. f vg Sedul inaniloquia, Prim vaniloquia... PG al pase καινοφωνιασ, item novitates vocum d e g (novitatum voces t vocum novitates) al. Cf ad 1 Tim 6, 20.

^{17.} φιλητόσ: hoc accentu DCKLP etc, non ut 5 Ln φίλητοσ.

αναστασιν cum κFG 17.... 5 Ln Ti praem την cum ACDEKIF si fere omn Chr Euthalcod Thdrt Dam al

καί αποστήτω από αδικίασ πασ ό όνομάζων τὸ ὄνομα κυρίου. 20 έν μεγάλη δε οικία ουκ έστιν μύνον σκεύη χρυσα και άργυρα, 100 8.12 άλλα και ξύλινα και όστρακινα, και α μεν είσ τιμην α δε είσ ατίμίαν 21 εάν οδν τισ έχκαθ άρη εμυτον άπο τούτων, έσται σκεύοσ είσ τιμήν, ήγιασμένον, εύχρηστον τῷ δεσπότη, είσ πᾶν ἔργον ἀγα-θὸν ἡτοιμασμένον. 22 τὰσ δὲ νεωτερικὰσ ἐπιθυμίασ φεῦγε, δίωκε 1 11 6, 11 δὲ δικαιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην, εἰρήνην μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν κύριον έκ καθαράσ καρδίασ. 23 τὰσ δὲ μωρὰσ καὶ ἀπαιδεύ- 1 ΤΙ 4,7 τυνο ζητήσειο παραιτού, είδωσ ότι γεννώσιν μάχασ 24 δούλον δε χυρίου οὐ δεῖ μάγεσθαι άλλὰ ήπιον είναι πρὸσ πάντασ, διδακτικόν, ανεξίκακον, 25 έν πραθτητι παιδεύοντα τούσ αντιδιατιθεμένουσ, μήποτε δώη αὐτοῖσ δ θεὸσ μετάνοιαν εἰσ ἐπίγνωσιν αληθείασ, 26 και ανανήψωσιν έκ τησ του διαβόλου παγίδοσ, έζωγρημένοι υπ' αυτού είσ το έχείνου θέλημα.

III.

1 Τοῦτο δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσγάταισ ἡμέραισ ἐνστήσονται και- 1 Τι 4, 1 ροί γαλεποί. 2 έσονται γαρ οί άνθρωποι φίλαυτοι, φιλάργυροι, κ. 1, 29 24

19. το ονομα κυριου cum NACDEFGKLP al fere80 d e f g vg go syrutr sah cop arm aeth Orint9,78 etc ... 5 (= Gb Sz) T. ovou, yougt, cum minusc

21. ειγρηστον cum κ*ACbD*E*FgrG al7 d e g go cop syrsch are Ephr170 Chr 146. 148 al mu ... c (sed Gb00) praem aas cum acc*DbetcE**KLP al pler f vg sah syrP arm aeth Or1,134. 187 al mu

22, των επικαλουμ. cum NDERLP al pler d e f vg go syrach cop arm etc ... Ln praem παντων (:: ut 1 Co 1, 2) cum ACFSrG al6 (sed FG 73. om rwr) g sah syrP aeth Chr748 txt Thdrt Isid4,220

24. alla cum nadera 17. ... 5 all cum ckilp al pler | nniov ... Der* Egr*Fgrggr aethro νηπιον

25. πραϋτητι cum NACD*P 17. 31. 47. 67** 71. 113** 137. Ephr306 et 8,188 Baseth 203 Chr 12,856 ... ς πραοτητι cum DbetCERL al pler Basregg 396 al mu | dwn cum n*ACD*FG 31. etc ... ; dw cum ncDcekle 17. al

III. 1. yevwoxe cum nodekly al pler de f vg go etc ... Ln yerwoxete cum AFS'G 17, 116, 238, 8pe g (scitote) aethro Augep 198

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critics minor,

61

^{6.} αιχμαλωτίζοντες (d* εκμ-) cum nacd*emsfgp al fere³⁰ ... ς (= Gb Sz) αιχμαλωτευοντες cum deekl al plu | γυναικαρια sine articulo cum nacdefgklp al plu Or Chr Euthal Thdrt etc ... ς (= Gb Sz) praem τα cum minuse vix mu

ιαμβρησ ... FG defg m⁶² vg go Hippcharism cum eoque Const^{6,1} (uno tantum codvind ιαμβρ. praebente) Macarpatient³ ap Gall^{7,18}. Orint^{8,848} et⁹¹⁶ Cyp²⁰³ Leif²⁶² etc μαμβρησ

^{10.} παιρικολουθησασ (FG ηκολουθησασ) cum pacFG 17. ... ς Τι παιρικολουθηκασ cum DEKLP al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam al

^{11.} εγενετο cum acdefgelp etc ... Lued min εγενοντο cum a ale | ερισατο cum ad decr ... ς ερρυσατο cum acdefgelp al pler etc

^{12.} ζην ευσεβωσ (et. Lned min) cum καν 17, 37, 71. Spe cop syrP aeth Or^{8,133} et⁴⁶⁵ Eusps ¹⁸ Ath⁴⁹² al ... 5 Lned mai Ti ευσεβ. ζην cum CDEF GKL al pler d e f g vg go syrsch arm Eusps ²⁰⁹ al mu

^{14.} Torwe cum MAC*FBTGP 17. 71. d e g Ambrst ... 5 Torog cum CCDEEL al pler f vg go cop syrut arm acth Chr Euthalcod al mu

4. 3.

έμαθεσ, 15 και ὅτι ἀπὸ βρέφουσ ίερὰ γράμματα οίδασ τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι είσ σωτηρίαν διὰ πίστεως τησ έν Χριστῷ Ἰησοῦ. 16 πασα γραφή θεόπνευστος καὶ ωφέλιμος προς διδασκαλίαν, προς έλεγμόν, προς έπανόρθωσιν, προς παιδίαν την έν δικαιοσύνη, 17 ΐνα ἄρτιοσ ή ο του θεου ἄνθρωποσ, προσ παν έργον αγαθόν ι τι 6, 1 11 έξηρτισμένος.

IV.

1 Διαμαστύρομαι ένώπιον τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ 1 Τί 5, 21 μελλοντος κρίνειν ζώντας και νεκρούς, και την έπιφάνειαν αὐτοῦ Τα 2, 10 και την βασιλείαν αύτου, 2 κήρυξον τον λύγον, επίστηθι ευκαίρωσ άκαίνως, έλεγξον, παρακάλεσον, επιτίμησον, έν πάση μακροθυμία και διδαγή. 3 έσται γαρ καιρόσ ότε τησ ύγιαινούσησ διδασκαλίασ ούκ ανέξονται, άλλα κατά τὰσ ιδίασ ἐπιθυμίασ ἐαυτοῖσ ἐπισωρεύ-

^{15.} εερα γραμμ. cum κcbp*rg 17. arm Epiph862 Damcom (269) ... 5 Ti praem τα, Ln [τα] cum AC*DCEKLP al fere omn Clem71 al

^{16.} Θεοπγευστοσ και etiam d e g am fu allachm go syrP arm aeth Or4,4 Didtri234 al mu ... f vgcle demid harl tol allachm syrach cop Orint 2,444. 468 Thdormop ap Facund^{3,6} (Gall^{11,697}) Hil¹²⁵¹ Ambret Prim al om xas ελεγμον cum naofg 31, 71, 80, Damparall 584 (et. paris) ... ς ελεγχον cum DEKLP al pler Clem71 Chr al | maidiar cum MAD*FG al ... 5 Ln Ti maideiar cum CDCEKLP al pler

IV. 1. διαμαρτυρομαι sine additam cum nacd*efgp etc ... ς (= Gb Sz) add our eyo cum DCKL al pler syrP Chr al | xp.otov . noov cum MACD* FGP 47. 71. 73. 8Pe d e f g am fu etc ... 5 indou xpiotou cum DCERL al pler vgcle harl syruir arm aeth etc. Praeterea c (= Gb Sz) praem TOU NUPPOU cum DCEKL al pler etc ... omisimus cum MACD*FGP 31. 47. 78. de f g vg cop syrp tat arm aeth Ath 530 Baseth 815 al | xas την επιφανειαν cum κ*ACD*FG 17. 67** d e f g am fu harl tol omn lachm cop Didtrivs etc ... 5 (= Gb, sed Gb') xara thy emigaresar cum NCDCERLP al pler go syrutr arm aeth (in adventu regni eius) Euthalcod Thdrt Dam al

^{2.} παρακαλέσον επιτιμήσον: hoc ordine cum n°FG 37, 116. d e f g vg go cop Or2,585 Augdoctr chri 4 Ambret al ... ς Ln Ti επιτιμ. παρακαλ. cum scacogregrkup al pler syrp arm aeth Chr Euthalcod al

^{3.} τασ ιδιασ επιθυμιασ cum nacdefgp al plus to etc ... ς (= Gb Sz) τας επιθυμ. τασ ιδιασ cum KL al longe plu etc

οπενουμαι, και ο καιροό της ανακυσεώς μου εφεστηκεν. Α το 1 ΤΙ 6,12 καλὸν ἀγῶνα ἠγώνισμαι, τὸν δρόμον τετελεκα, τὴν πίστιν τετερογικά. 8 λοιπὸν ἀπόκειταί μοι ὁ τῆσ δικαιοσύνησ στέφανος, ὁι 1 1 1, 13 ἀποδώσει μοι ὁ κύριοσ ἐν ἐκείνη τὴ ἡμέρα, ὁ δίκαιοσ κριτήσ, α

τα 1, 12 αποδώσει μοι ο χύριοσ έν έχείνη τη ημέρα, ο δίχαιοσ χριτήσ, σ μόνον δὲ έμοὶ ἀλλὰ χαὶ πᾶσι τοῖσ ήγαπηχόσι τὴν ἐπιφάτειαν αὐτος. 0 οι 4, 14 9 Σπούδασον έλθεῖν πρόσ με ταγέωσ. 10 Δημᾶσ γάρ με έχ

κατέλιπεν άγαπήσασ τον νον αίωνα, και έπορεύθη είσ Θεσσαίο οοι 4, 14 νίκην, Κυήσκησ είσ Γαλλίαν, Τίτοσ είσ Δαλματίαν 11 Δονκάς αοι 4, 10 έστιν μόνοσ μετ' έμου. Μάρκον άναλαβών άγε μετὰ σεαυτος έστιν γάρ μοι ευχυηστοσ είσ διακονίαν. 12 Τυχικόν δε ἀπέστειλε είσ "Εφεσον. 13 τον φελόνην, ον ἀπέλιπον έν Τρφάδι παρα Κάρπω, έργόμενος φέρε, καὶ τὰ βιβλία, μάλιστα τὰσ μεμβράνας.

τησ αναλυσεωσ μου cum κας ε ε 17. 31. 37. 47. 73. Spe arm Euhist 2,22,5 excdd 8 Ath 263 al mu ... ς Τι τησ εμησ αναλυσεωσ cum deri al pler Eushist excdd 6 Marcmon ap Gall^{8,34} Chr al

^{7.} τον καλον αγωνα cum naceg 17. 37. 116. Ephr^{2,165} Ps-Ath⁶³ al ...;
Τὶ τον αγωνα τον καλον cum dekle al pler Or^{1,753}· ^{2,756}· ^{4,247} Eu
ps ²³ al mu

^{8.} πασι et ηγαπηκοσι cum κ*(sed om τ, ηγαπ.)cl etc... Ln Ti πασι et-κοσιν ut κ°AD°EFGP al | πασι cum κACD°E**FGKLP al fere os: g go cop syrP arm aeth Ephr^{2,165} al mu... D*E* 67** d e f vg syr^{sei} are Ambps ^{118,12} al om, hinc Gb°

^{10.} εγκατελιπεν cum nd*ksil al pler (unus ap Scri - λειπεν) ... Ti - λειπεν cum Acdbetcefglp al | γαλλιαν cum nc 23. 31. 39. 73. 80. am² tsi ("codices Latini" teste Wistenio) aethro Eushist 8.4.8 Epiph 433 ... ς L.: Τι γαλατιαν cum Addefgklp al pler de f g vgcle am²* fu demid har. allachm go cop syrutr Chr⁷⁷⁹ etc | δαλματιαν cum ndefgkp al long plu it vg rell ... Α δερματιαν, c 2. 7. 13. 14. 21. 26. 39. 41. als δείματιαν, atque sic Ln edidit.

^{11.} aye cum NCDEFGKL al pler Chr al ... Lued min Ti ayaye cum a s."

Euthalcod Thurt Dam

^{13.} φελογην ut nacderg al plu etc ... 5 (non item 5° Gb Sz) φαιλητις cum L al mu | απελεπον cum ndeksi al plu etc ... Ti απελειπον csz acfglp al mu

14 'Αλέξανδροσ ὁ χαλκεὺσ πολλά μοι κακὰ ἐνεδείξατο ἀποδώσει λεί 19, 83 αὐτῷ ὁ κύριοσ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. 15 ὅν καὶ σὺ φυλάσσου λίαν γὰρ ἀντέστη τοῖσ ἡμετέμοισ λόγοισ. 16 ἐν τῆ πρώτη μου ἀπογαρ αντεστή τοισ ημετεροισ λογοισ. 10 εν τη πρωτή μου απολογία οὐδείσ μοι παρεγένετο, άλλὰ πάντεσ με έγκατέλιπον μη αὐτοῖσ λογισθείη 17 ο δὲ κύριόσ μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με, ἴνα δι ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῆ και ἀκούσωσιν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐρύσθην ἐκ στύματοσ λέοντοσ. 18 ρύσεταί με ὁ κύ 3,11 ριοσ ἀπὸ παντὸσ ἔργου πονηροῦ καὶ σώσει εἰσ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον ῷ ἡ δόξα εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν αἰώνων, άμήν.

19 "Ασπασαι Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν καὶ τον 'Ονησιφόρου οίκον. 1, 16 Act 15, 20 Εραστος έμεινεν έν Κορίνθω, Τρόφιμον δὲ ἀπέλιπον έν Μι- Αct 21, 29 λίτω ασθενούντα. 21 σπούδασον πρὸ χειμώνος έλθεῖν. ἀσπάζεταί σε Εὔβουλος καὶ Πούδης καὶ Λίνος καὶ Κλαυδία καὶ οἱ ἀδελιποὶ πάντεσ.

^{14.} αποδωσει (ct. Gb" Sz) cum κΑCD*E*FG 6. 17. 31. al12 f g vgcle demid harl allachm go syrsch cop arm aeth Chr780 com et781 (ο καὶ προφητεία έστὶν η ἀμά.) etc. ... 5 Τι αποδωη cum D'E**K(-δωει)L al longe plu d e am fu tol al Orthodqu 125 Chr780 txt et1,270 et alib al

^{15.} αντέστη (FG ανθέστη) cum n'ACD*FG 17....ς Τι ανθέστημε cum NCDCEKLP al pler Chr ad h. l. et1,270. 8,595 Euthalcod Thdrt Dam al

^{16.} παρεγενετο cum κ*ACFG 17. 39. 14lect* kscr Eushist 2,22,3 cdd Chr 12,8 cdd Euthalprolog ap Zacagn588 excdd2 ... ς Τι συμπαρεγενετο (Ti συνπ- cum κCDE) cum κCDEKLP al pler Eushist ed (ex cdd) Chr ad h. l. et9,158 al | syxur- ut ACDbetcEKLP al pler ... x(sed v. 10 syx-)D*FG ενκατ-, Item -λιπον cum ND*K8i al pler ... Ti -λειπον cum ACDbetcE FGLP al

^{17.} ακουσωσιν (Gb') cum nacderge 17. al fere 10 Eushist 9,22,8 Euthal prolog al ... 5 axonon cum KL al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam al ερισθην cum nac 37. Euthalcod ... ς ερρισθην cum defgklp etc

^{18.} ρυσεται sine copula cum NACD* 17. 31. 67** 71. 80. d e f vg (demid liberavit autem) cop arm Eushist 2,22,4 al ... 5 praem xat cum DeE PSTGKLP al pler g syrutr aeth Chr781 et782 al. Sed FG pro proctas habent ερουσατο, item d e f g vgcle fu demid tol al Prim al liberavit

^{19.} πρισκαν et. d e f vgcle am demid harl** tol allachm cop arm aeth ... 4** 23** 47. 48** 72. 74. 80. 113. 238. ascr al plus10 g fu harl* marian syrutr Chr782 Thphyl Oec Ambret πρισχιλλαν

αίσχροῦ κέρδουσ χάριτ. 12 εἰπέν τισ έξ αὐτῶν ἴδιοσ αὐτῶν προφήτησ Κρῆτεσ ἀεὶ ψεῦσται, κικὰ θηρία, γαστέρεσ ἀργαί. 13 τρα μαρτυρία αὕτη ἐστὶν ἀληθήσ. δι ἢν αἰτίαν ἔλεγχε αὐτοὺσ ἀποτυμωσ, ἶνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῷ πίστει, 14 μὴ προσέχοντεσ Ἰουδαϊκοῦς μύθοισ καὶ ἐντολαῖσ ἀνθρώπων ἀποστρεφομένων τὴν ἀλήθειαν. 15 πάντα καθαρὰ τοῖσ καθαροῖσ τοῖσ δὲ μεμιαμμένοισ καὶ ἀπίστοισ οὐδὲν καθαρόν, ἀλλὰ μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦσ καὶ ἡ συνείδησισ. 16 θεὸν ὑμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖσ δὲ ἔργοισ ἀρεοῦνται, βδελυκτοὶ ὅντεσ καὶ ἀπειθεῖσ καὶ πρὸσ πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.

II.

1 Σὺ δὲ λάλει ἃ πρέπει τῷ ὑγιαινούση διδασκαλία. 2 πρέσβύτασ τηφαλίουσ εἶται, σεμνούσ, σώφρονασ, ὑγιαίνοντασ τῷ πίστει, τῷ ἀγάπη, τῷ ὑπομοτῷ 3 πρεσβύτιδασ ὡσαύτωσ ἐν καταστίματι ^{1 Τὶ 8, 10} ἰεροπρεπεῖσ, μὴ διαβύλουσ, μὴ οἵτῷ πολλῷ δεδυυλωμένασ, καλοδι-6, 14 δασκάλουσ, 4 ἵνα σωφρονίζουσιν τὰσ τέασ φιλάνδρουσ εἶναι, φι-

- 12. ενπεν sine δε cum κ^cACDEIKLP al fere omn d e vg rell Clem³⁵⁰ etc ... κ*FG f g cop add δε, item 115. γαρ
- 15. παντα sine μεν cum κ*αςθ*ε*FGP 17. 46. 67** 109. de f g vg arm aeth Or^{3,405} (παντα γινεται καθαρα) Damparall³⁵⁶ Tertcoron 10 Cyp⁶⁶ Novat³¹⁸ Hiertit al ... 5 (Gb⁰⁰) add μεν cum κο¹ ce^{2*} kL al pler syr⁸ Chr³⁰⁹ Euthalcod Thdrt Dam al | μεμαμμενοισ (D* μεμιανμ-) cum καςθ*L 17. 31. 47. al plus¹⁰ Chr Euthalcod, item r 109. 118. deg f³⁶⁷ (L?) μεμιαμενοισ et FG μεμειαμενοισ ... 5 μεμιασμενοισ cum D¹ et¹ ce 37. al longe plu etc
- II. 2. νηφαλιουσ cum καστη 17. al sat mu Baseth²⁹¹ Chr⁸¹⁸ Thdrt al ... D*GLP al 15 Euthal²³ Oec νηφαλαιουσ, DCEK al 25 Dam νηφαλεουσ
- 3. ιεφοπφεπεισ (Η ιεφωπφ) cum NADEFGH*RLP al pler syrp mg gr Or cat cor 279 Baseth 291 excdd ver Chr Euthalcod Dam al ... CH** 17. 31. 37. 73. 118** 14lect** Clem⁶²³ Bas²⁹¹ ed bened excdd omn Thdrt -πψεπει. Item de f g m⁶⁰ vg cop syrutr arm (aeth libere) | μηδε ουνω cum n*AC 73.... 5 Ln Ti μη οινω (:: cf 1 Tim 3, 8) cum n°DEFGHKLP al pler it vg rell Clem etc
- σωφοριζουσιν cum κ*AFGHP 122. oscr Euthalcod ... ς σωφρονιζως cum κ*CDEKL al pler Clem⁶⁹² Orcat cor 279 Baseth 291 al

λοτέχνουσ, 5 σώφρονασ, άγνάσ, οἰχουργούσ, άγαθάσ, ὑποτασσο-μένασ τοῖσ ἰδίοισ ἀνδράσιν, ἶνα μὴ ὁ λόγοσ τοῦ θεοῦ βλασφημῆται. 1 Pe 8, 1 6 Τουσ νεωτέρουσ ωσαύτωσ παρακάλει σωφρονείν περί πάντα, σεαυτόν παρεχύμενος τύπον καλών έργων, έν τη διδασκαλία άφθο- 1 τι 4, 12 οίαν, σεμνότητα, 8 λόγον ύγιη ακατάγνωστον, ίνα ὁ έξ έναντίασ 1 TI 6, 1 έντραπή μηδεν έχων λέγειν περί ήμων σαθλον. 9 Δούλουσ ίδίοισ Εμβά, 6 δεσπόταισ υποτάσσεσθαι, έν πάσιν εθαρέστουσ είναι, μη άντιλέγοντασ, 10 μη νοσφιζομένουσ, άλλα πάσαν πίστιν ένδειχνυμένουσ αγαθήν, ίνα την διδασκαλίαν την τοῦ σωτήροσ ήμῶν θεοῦ κοσμάσιν έν πᾶσιν.

6. σωφρονείν: ς Ln Ti post hanc vocem distinguunt, περι παντα cum seqq conjungentes, nec aliter D d syrutr cop aeth Chrys Thdrt. Sed rectissime Hier ad h. l. alterani conjunctionem praecepit.

7. παριγομ, τυπον cum NCACDEFGELP al fere omn d e f g vg Chr Euthalcod Thdrt rell Ambret al ... nº 120. Lcif 195 Hier ad h. l. TUR. παρεχ. | αφθοριαν (Gb') cum N*ACD*E*KLP al15 Dam Oeccom. Item FEIGET αφθυνίαν (confusis litteris ρ et ν)...ς αδιαφθυρίαν cum MCDCE**L al plu syrp mg gr Chr Thdrt al | σεμrοτητα: ς (non item 50 Gb Sz) add aq Dagosav cum DCE**RL 37. al plus 30 syrp mg gr arm Chrmosc1 Thdrt

8. leyely (K inepte exely) hoc loco cum NACDEFGP 14. 17. 37. 47. 73. 91. de getc ... 5 ante quillor pon cum KL al pler tol arm Chr Euthalcod Dam Hiertit Augpa 84 | περι ημων cum NACDEFGKLP al longe plu (12 i. e. omn ap Scri) it vg syrutr arm aeth Orprov etc ... 5 (= Gb 8z) περι υμων cum A al mu cop Ephr^{2,77} (post φαυλον add πραγμα) Thdrt

9. ιδιοισ δεσποταισ cum acrergal al pler g Chr Euthalcod Thdrt Dam al ... Τι δεσποτ, ιδιοισ cum ADEP 27. 57. 238. cum al2 (ap Gb) d e f vg Hiertit Ambret al

10. πασαν πιστιν hoc ordine cum NCACDEP 31. 37. 73, 116. 120. d e syrP arm Hiertit Ambret, Similiter Ferg g πασαν ενδικν. πεστεν ... 5 Ti πιστιν πασαν cum KL al pler Chr Euthalcod Thdrt Dam al ... f vg m'9 Prim in omnibus fidem bonam ostendentes ... κ* 17. om πιστιν. sed 17. poster αγαπην pro αγαθην | την διδάσκ, την cum hacdef G 17. Chr⁸¹⁶ Thdrt ... ς (= Gb + Sz) om την sec cum KLP al pler Epiph 894 Euthalcod Dam al | ημων: ς (non ςe etc) υμων vitiose

11. σωτηφιοσ sine articulo cum κ(sed* σωτηφοσ, c σωτηφιοσ)Ac*D* syr

¹¹ Έπεφάνη γάρ ή γάρισ του θεού σωτήριοσ πασιν ανθρώ-

^{5.} olkovoyovo (Gb') cum n*Acd*efg 8Pe ... 5 olkovovo cum ncdchklp al pler syrp mg gr Clem622 Baseth 291 Chr Euthalcod Thdrt Dam al

ποισ, 12 παιδεύουσα ήμᾶσ, ἵνα ἀρνησάμενοι την ἀσέβειαν καὶ τὰσ κοσμικὰσ ἐπιθυμίασ σωφρόνωσ καὶ δικαίωσ καὶ εὐσεβῶσ ζήσοωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, 13 προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆσ δόξησ τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆροσ ἡμῶν Χριστοῦ Ἰησοῦ, 14 δο ἔδωκεν ἐαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἵνα λυτρώσηται ἡμᾶσ ἀπὸ πάσησ ἀνομίασ καὶ καθαρίση ἑαυτῷ λαὺν περιοίσων, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων.

ιτι, 11 • 15 Ταντα λάλει και παρακάλει και έλεγχε μετὰ πάσησ έπ-

τιιγησ' μηδείσ συν περιφρονείτω.

Ш.

1 Υπομίμνησκε αὐτοὺσ ὰρχαῖσ ἐξουσίαισ ὑποτάσσεσθαι, πειθ2 Τι 3. 17
αρχεῖν, πρὸσ πὰν ἔργον ἀγαθὸν ἐτοίμουσ εἶναι, 2 μηδένα βλασφημεῖν, ἀμάχουσ εἶναι, ἐπιεικεῖσ, πᾶσαν ἐνδεικνυμένουσ πραῦτητα
πρὸσ πάντασ ἀνθρώπουσ. 3 ημεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖσ ἀνόητω,

utr (utvid), item, sed pro σωτηφισσ habent του σωτηφοσ ημων (am Cyrhr Hier om ημων), FG f g vg cop Epiphi⁸⁰⁴ Cyrhr ²²⁴ed Leif ¹³⁵ Ambrst Hier^{tit} ... 5 Ti η σωτηφισσ cum C^cD bet ^cEKLP al omn^{τid} Clem⁷ Cyrhr excdd ⁵ al mu

^{13.} χυιστου ιησου cum ** F8°G g cop ... ; Ln Τι ιησ. χοιστ. cum ** CLC DEKLP al omnvid d e f vg syrutr arm aeth Clem etc

πεφιουσιον: d e g Leif¹⁹⁵ Aug^{pecc mere 1} Ambrst abundantem, f vg acceptabilem. Cf Hier ad h. l.

III. 1. αρχαισ sine και cum nacogr*egreg 17, 31, 67. ... ς (Gb°) add και cum oce**klp al pler d e f vg syrutr cop arm aeth Baseth ≥91. 313 Chr Euthalcod Thdrt al

^{2.} πραϋτητα cum ACP 17. 31. 67** ... ς πραστητα cum NCDEFGKL al pler Baseth²⁹¹ Chr Euthalcod Thdrt Dam al ... in κ scriptum est σπουδην exeunte versu et τα incunte co qui sequitur, unde probabile fit in exemplo ex quo κ descriptus est σπουδην super πραύτη-scriptum suisse.

ποτε και ημεισ cum nacderg'GKL al omuvi d e g vgcle har! Ciemt (ημεν γάρ, ημέν ποτε καὶ ημείσ ἀνόητοι etc) Or^{1,379} Baseth 3. Chr Euthalcod Thort Dam al Orint 3,426 Hiertit Ambrat al ... r f am 14 demid tol omnlachm Or^{3,148} etint 2,303. 411. 3,834 Lcif 243 Ambspir sa 2 πιο ημεισ ποτε. Atque sic Or^{3,149}

απειθείσ, πλανώμενοι, δουλεύοντεσ έπιθυμίαισ καὶ ήδοναίσ ποικίλαισ, εν κακία και φθόνφ διάγοντεσ, στυγητοί, μισούντεσ άλλήλουσ 4 ότε δε ή χρηστότησ και ή φιλανθρωπία έπεφάνη του σωτήροσ 2,11 ημών θεου, 5 ουκ έξ έργων των έν δικαιοσύνη α έποιήσαμεν 2 ΤΙ, 9 ημείσ, αλλά κατά το αὐτοῦ έλεοσ ἔσωσεν ήμασ διά λουτροῦ παλιν-γενεσίασ καὶ ἀνακαινώσεωσ πνεύματοσ άγίου, 6 οὖ εξέχεεν έφ ήμασ πλουσίωσ δια Ίησου Χριστού του σωτήροσ ήμων, 7 ίνα δικαιωθέντεσ τη έκείνου χάριτι κληρονόμοι γενηθώμεν κατ έλπίδα ζωῆσ αἰωνίου. 8 πιστὺσ ὁ λόγοσ, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε $\frac{1}{2}, \frac{\text{Ti}}{3}, \frac{1}{9}$ διαβεβαιοῦσθαι, ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ξηγων προϊστασθαι οἱ πεπιστευκότεσ θεώ. ταῦτά έστιν καλά καὶ ωφέλιμα τοῖσ άνθρώποισ 9 μωράσ δε ζητήσεισ και γενεαλογίασ και έριν και μάχασ 1,4 etc νομικάσ περιϊστασο είσιν γαρ άνωφελεισ και μάταιοι. 10 αίρετικόν άνθρωπον μετά μίαν και δευτέραν νουθεσίαν παραιτού,

7. γενηθωμεν cum s*ACD*FGP 17. 31. 137. Ath536 Chrys*28 ... ς γενωμεθα cum κορο ΕΚL al pler Cyrhr 803 Euthalcod al | θεω sine articulo cum sacdefokly al plus Euthalend Thort Dam Thohyl ... c (Gbo) praem τω cum minuse plu Chr831 Oec | καλα cum 8ACD*FG 37. 47. 52. 57. 73. 80 116. 137. Chr831 Dam . . . 5 (Gb00) praem ra cuin DCEK LP al pier Euthalcod Thdrt al

9. spir (D*FG speir) cum n*DBreg FBrgg neth. Item Hiertit 735 de genealogiis et contentione et rixis quae ex lege veniunt ... 5 In Ti epero cum NCACKLP al pier d e f g mos vg cop syrutr arm Chrasi Euthalcod rell Lcif 218 Hiertit 738. 734

10. και δευτεραν νου θεσιαν cum NACKLP al omnvi f vg syrsch cop (β pro δευτεραν) arm aeth Ir88 gr etlat et177 gr (ex Eus4,14) Or1,627 Dionalex ap Gall 14,115 (ex commecclesiast) Ath729. 783 al mu ... Ti vou George και δευτεραν cum De, item Fgrg g vov θ. η δευτερα (g secundam), item

^{5. &}amp; cum MAC*D*FG 17, 67. Clem5 Ath536 edd vet etcdd aliq Dialmacedon ap Thdrt5,1046 (sed fluct lectio) Cyrglaph 165 etador 281. 405. 585 etesa 843. 576 etalib ... & Ti wv cum cbpceker al pler Ath536 exceld plu Cyrhr 802 al mu | 70 aurov eleog cum map 17, 31, 47, 67** 73, 118, 137, Clem5 Ath556 Cyrhr 302 Didtri 82. 116 Cyrglaph 165 al mu, item το ελευσ αυτου D*EFO et d e f vg Lcif 243 Hiertit Ambret al secundum suam misericordiam (g om autou) ... 5 τον αυτου ελεον cum pb(etc τον ελεον αυτου) Kt. al pler Chr Euthalcod Thdrt ad h. l. al | lovrpov sine articulo cum acdergklp al omnvi Or1,379. 3,148. 698 Ath586 Cyrhr 309 etc ... Ln ed min praem tov cum a | nalityevegiag cum sacherg neer ... 5 Ln παλιγγ, cum κ*ilLP al pler

11 είδωσ ότι έξέστραπται ό τοιούτοσ καὶ άμαρτάνει ών αὐτοκατάκοιτος.

2 Τι 4, 9 12 "Όταν πέμψω 'Αρτεμάν πρόσ σὲ η Τυχικόν, σπούδασων ελθείν πρόσ με είσ Νικόπολιν' έκει γάρ κέκρικα παραχειμάσα.

λοι 18, 24 13 Ζιγάν τὸν νομικὸν καὶ ᾿Απολλών σπουδαίωσ πρόπεμψον, ἴνα μηδὲν αὐτοῖσ λίπη. 14 μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προϊστασθαι εἰσ τὰσ ἀναγκαίασ χρείασ, ἴνα μη οδου ἄκαρποι.

15 'Ασπάζονταί σε οί μετ' έμου πάντεσ. άσπασαι τουσ φι

λούντασ ήμασ έν πίστει.

Ro 16, 24 etc Η χάρισ μετά πάντων υμών.

ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ.

1 Παῦλοσ δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς
 Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ἡμῶν 2 καὶ ᾿Απφίᾳ τῷ

D*R d e νουθ. και δυο ... m⁶² Ir^{int 177} (non items^r) Tertpræsser ε κ Cyp⁸⁹ al om και δευτεραν

^{13.} απολλων cum ndbh* 26. Euthalcod ... fg απολλωνα, g apollo t apollonem ... f Ln Ti απολλω cum cd*etch**Rlp al pler, d e f vg apollo λιπη cum nd* 37. 43. 47* 70. 116. al10 fere Thdrtcod ... f Ln Ti λειπη cum Acdcrefgle etc ... k al pauc λειπει

^{15.} παντων υμων (17. του πνευματοσ σου :: cf 2 Tim 4, 22): sine additam cum n°ACD° 17. d fu arm aethro Ambret Hiertit Pelag ... ς (= Gb Sz) add αμην, Ln [αμην] cum n°Dbet°EFOHKLP al pler e f g vg etc

Subscriptio: RC 17. aeth προσ τιτον, DB προσ τιτον επληρωθη, FG ετιλεσθη επιστολη προσ τιτον ... ς (= Gb Sz) προσ τίτον τῆσ κρτιν έκκλησίασ πρώτον έπίσκοπον χειροτονηθέττα, έγράφη ἀπὸ νεκοπόλεως τῆσ μακεδονίασ. Praeteres numerantur στιχοι: qζ' in HKL al pla (et Euthal), vgcdd versus XCVII.

^{*} προσ φιλημονα ut na 17. 37. 47. 87. nscr cop go. Item DEFG defg am fu al αρχεται (incipit) προσ φιλημονα (Cassiod et vgcdd Philime

άδελαῆ καὶ Αργίππω τῷ συνστρατιώτη ἡμῶν καὶ τῆ κατ οἰκόν οοι 4, 17 σου ἐκκλησία. Β΄ χάρισ ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸσ ἡμῶν Ro 1, 7 eto καὶ κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ.

4 Ευχαριστώ τῷ θεῷ μου πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος Eph 1, 15 . έπὶ των προσευχών μου, 5 άκούων σου την αγάπην και την πίστιν ην έχεισ προσ τον κύριον Ιησούν και είσ πάντασ τους αγίους, 6 υπωσ ή κοινωνία τησ πίστεώσ σου ένεργησ γένηται έν έπιγνώσει παντόσ άγαθου του έν υμίν είσ Χριστόν. 7 χαράν γάρ πολλην έσγον και παράκλησιν έπι τη αγάπη σου, ότι τα σπλάγγνα

nem) ... KLP etc παυλου (L του αγιου αποστολου παυλου) επιστολη προσ φιλημονα (Ρ φιλιμονα) ... ς παύλου τοῦ ἀποστόλου ή πρόσ φιλήμ, επιστολή.

- 1. χριστου ιησου cum HADCE**FGKP al longe plu f g vgcle (et. harl**, sed* om angow) cop iber HierPhilem etc ... D*E*L al plus15 (5 ap Scri) cattxt d e am fu demid tol omnlachm syrutr arm aeth Chr842 Euthal cod etc indon ypidton
- 2. αδελφη (Gb") cum κΑD*E*FGP 17. 31. 73. 113mg defg am harl* tol cop arm are arcop berol aethpp Hier. Item vgcle fu demid harl** Ambret Pelag sorori carissimae, item syrP sed sorori cum obelo ... 5 Ti αγαπητη cum DCE**KL al pler syrsch (syrp vide ante) Chr al συνστρατιωτη cum HADEFG ... ς συστρατ. cum KLP al omnvid
- 5. προσ τον cum NDeFGKLP al fere omn syrP (accurate disting inter προσ et εισ) Chr Euthalcod Thdrt Dam al. Item diversitatem praepositionum innuunt d e f vg Hier ... Ln 210 70v cum ACD* 17. 137. item Ambrst
- 6. erepyno: d e manifesta, f vg Pelag Prim evidens, quibus reddi potius videtur erapyno. Ambret accepta. Sic autem Hier ad h. l. "Unde ait: evidens fiat in agnitione omnis boni, sive ut in Graeco melius habetur, efficax. | Tou ev cum NDEFETGELP al fere omn Chr Euthalcod Thart rell, item d e g Ambret quae in nobis (g vobis) est, etc ... Ln om του cum Ac 17., item (nec enim exprimunt) f harl tol allachm (et am demid harl' qui etiam in vobis om) | ev vuer (ut et. c et Gb') cum NFGP al permu f g vgcle marian allachm cop syrsch etp ixt (arm?) Chr848 com (sed non explic) etc ... Gb Sz Ln Ti er nuev cum ACDERL al fere50 d e fu harl** tol hal marian** syrp mg armzohr (teste Peterm) iberic Chr⁸⁴⁸txt Euthal^{cod} etc | 110 χριστον sine additam cum n*AC 4* 17. cop aethro Hier Ambret ... 5 (sed Gboo) Ti add snoove cum ACDEFGELP al pler d e f g vg syrp arm (syrsch aethPP praem) Chr al

7. yapar (et. 50 Gb Sz) cum nachefg 17. 31, 47. 48. 72. 74, 178, 211. 137. aser cattat d e f g vg syrutr cop arm aeth Orints,889 al ... 5 Gb" Ti yapır cum KLP al longe plu Thdrt Dam al | πολλην εσγον cum κΑ τῶν ἀγίων ἀναπέπανται διὰ σοῦ, ἀδελφέ. 8 Διὸ πολλητ ἐν Χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν σοι τὸ ἀτηκον, 9 διὰ την ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ τοιοῦτοσ ῶν ὡσ Παῦλοσ πρεσβύτησ, ννη δὲ καὶ δέσμοσ Χριστοῦ Ἰησοῦ, 10 παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐιωὲ τέκιτον, δν ἐγέννησα ἐν τοῖσ δεσμοῖσ, 'Ονήσιμον, 11 τόν ποτέ σω ἄχρηστον, τυνὶ δὲ καὶ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὕχρηστον, δν ἀνέπεμψά σω, 12 αὐτόν, τοῦτ ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα. 13 ῶν ἐγὼ ἐρουλύμη πρὸσ ἐμαυτὸν κατέχειν, ἶνα ὑπὲρ σοῦ μοι διακονη ἐν τοῖσ δεσμοῖσ τοῦ εὐαγγελίου, 14 χωρὶσ δὲ τῆσ σῆσ γνώμησ οὐδὲν ηθελησα ποιῆσαι, ἴνα μὴ ὡσ κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθόν σου ἢ ἀλλὰ κατὰ ἐκούσιον 15 τάχα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη πρὸσ ὥραν, ἵνα αἰώ-

CFGP al⁶ f g vg cop arm Thdrt Ambrst al; item D^aE etc πολίπεσχομεν ... ς Τὶ εχομεν πολλην cum D^c(sed πολλ, εχομ.) LL (sed εχωμεν) al pler syrutr Chr Dam al

^{9.} νυνι cum nodefgklp etc ... Lnedmin νυν cum a 67** 73. 115. Thphyl | χριστου ιησου cum nacp etc ... ς ιησου χριστου cum d'ef gkl al pler d ef g vg etc. Edidit autem ς παμακαλώ - καὶ δέσμισε ἰησοῦ χριστοῦ, Gb Sz παμακαλώ - καὶ δέσμι ἰησοῦ χριστοῦ, La παρακαλώ. τοιοῦτοσ ών (ώσ παῦλοσ), πρεσβύτησ, νυνὶ δὲ καὶ δίσε. χριστοῦ ἰησοῦ,

^{10.} or cum acdefgelp etc... Lned min add εγω cum A 37. 68. syrp Chr mosc² ad h. l. et^{1,960} | δεσμοισ sine μου cum a*Ad*fg 17. 23* 52. 116. d e f g vg etc... ς (Gb⁰⁰) add μου cum accdoeklp al pler syr^{ar} cop arm aeth Chr al

^{11.} και σοι cum n*fgfg 17 (om και εμοι) 31. 47. 67* 115. 120. 211. bac g am fu tol (item vgcle demid al et mihi et tibi) syrsch aeth Chrl.361 etc...ς Ln Ti om και cum (n° sed restitutum est) αCDEKLP al pler d e f syrP arm Chr al | ανιπεμψα: D*E* 23. al⁵ d e g arm Chr⁵¹ επεμψα (D* -νψα ut solet), idque Gb' | σοι sec c. μαCD*E 17. d e g vgcle demid harl** cop syrsch arm aeth Hier al ...ς Ti om cum D°E**FGGFKLP al fere omn f am fu harl* tol allachm go syrP Euthal cod al

^{12.} αυτον cum κ*Ac* 17. aeth ... ς Ti praem συ δε cum κ°C°DEFGKL? al fere omn it (g tu autem t itaque illum) vg go syrutr cop arm Chr al | σπλαγγνα (DEFG -νγνα) sine additam cum κ*AFSTGST 17....ς add πυσολαβου cum κ*CDEKLP al pler d e f vg go syrutr etc (et. ante vel ut g post αυτον additar)

^{13.} μοι διακονη (P 47* - νει) cum nacderge etc ... ς (= Gb Sz) διακονη (L al pauc - νει) μοι cum kl al pler cop syrsch aeth Chr al

τιον αὐτὸν ἀπέχησ, 16 οὐκ ἔτι ώσ δοῦλον άλλὰ ὑπέρ δοῦλον, άδελφὸν άγαπητόν, μάλιστα έμοί, πύσω δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ έν σαρχί και έν κυρίω. 17 εί οῦν με έχεισ κοινωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ώσ ἐμέ. 18 εἰ δέ τι ηδίκησέν σε ἢ ὑσείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγα. 19 έγω Παῦλοσ ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγω ἀπυτίσω ἴνα μὴ λέγω συι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεισ. 20 ναί, ἀδελφέ, ἐγώ συν οναίμην εν χυρίφ' ανάπαυσύν μου τὰ σπλάγχνα εν Χριστφ. 21 Πεποιθώσ τῆ ὑπαχυῆ σου εγραψά σοι, είδωσ ὅτι καὶ

ύπεο α λέγω ποιήσεισ. 22 αμα δε και ετοίμαζε μοι ξενίαν ελπίζω

γαρ ότι δια των προσευχών υμών χαρισθήσυμαι υμίν.

23 'Ασπάζεταί σε Έπαφρασ ό συναιγμάλωτόσ μου έν Χρι- col 1.7 στῷ Ἰησοῦ, 24 Μάρχος, ᾿Αρίσταρχος, Δημᾶς, Λουκᾶς, οἱ συν- Αςτ. 12, 12 εργοί μου.

. μου. 25 ΄Η γάρισ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πιεύματος cold. 14 μ ົນແລ້າ.

Phil 4, 23 et

16. αλλα cum κD*E* 17. 37.... ς Ln Ti αλλ cum ACDCE**KLP al pler 17. με cum macdergle etc ... ς (= Gb Sz) εμε cum κ al sat mu

18. elloya (D* erl-) cum n*ACD*FGP 17. 31. ... 5 elloyes cum nc(sed restitutum -ya)DbetckkL al pler etc

20. γριστω cum HACD*FGLP al fere15 d e f g vgslx fu allachm go syrutr cop arm aethutr etc ... ς (= Gb Sz) κυριω cum DCEK al longe plu vgcle am demid tol etc

21. υπέρ α cum nacp 17. 31. 73. cop syrp ... ς Ti υπ. o cum dekl al

pler d e f vg go syrsch arm aeth Chr al

23. ασπαζεται cum nacd*ep al 15 cattet d e vg etc ... ς (= Gb Sz) ασπαζονται cum DbetckL al longe plu f iber Dam Oec

25. του χυριου absque ημων cum κρ 17, 31, 47, 116, syrP arm ... ς Ln Ti add ημων cum ACDEKL al pler d e f vg etc | πνευματ. υμων sine αμην cum AD* 17. d arm arcop hug Hier Ambreted (ap Sab) ... ς (= Gb Sz) add auny cum acDbetcekLP al fere omn e f vg syrutr cop aeth Chr al

Subscriptio: κc 17. aethro προσ φιλημονα (in a periit), De προσ φιλημ. επληρωθη ... ς (= Gb Sz) πρόσ φιλήμι έγράψη από ξώμησ δια όνησίμου οίκετου. Praeterea numerantur στιγγ. λζ' (ita KL al pl. et. Eu-

thal), Euthalcod 25', P µn', etc

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ.

I.

23,6 1 Αποκάλυψισ Ίησοῦ Χριστοῦ, ἢν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεόσ, δεξαι τοῖσ δούλοισ αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἐσήμανες ἀποστείλασ διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δούλω αὐτοῦ Ἰωάντς.

9 2 οσ ἐμαρτύρησεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίας Ἰησοῖ ο, 9 Χριστοῦ, ὅσιι ἴδεν. 3 μακάριος ὁ ἀναγινώσκων καὶ οἱ ἀκούυντες 22,10 τὸν λόγον τῆσ προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῷ γεγορωμένα ὁ γὰρ καιρὸσ ἐγγύσ.

4 Ἰωάννησ ταις έπτα έχκλησίαισ ταις έν τη ᾿Ασία ΄ χάρισ ψων καὶ εἰρήνη ἀπὸ ὁ ὢν καὶ ὁ ἢν καὶ ὁ έρχόμενος, καὶ ἀπὸ τῶν έπὶ πνευμάτων α ενώπιον τοῦ θούνου αὐτοῦ, 5 καὶ ἀπὸ Ἰρσοῦ Χο

^{*} αποκαλυψισ ιωαννου (κ - ανου) cum κα (item A in subscriptione, periit inscriptio) 2. Synops¹⁵³, 8. 82. 93. 95. εωαννου αποκαλυψισ, 50. αποκαλυψι του αγιου ιωαννου. κ vero in paginarum titulis ubique i e. ter αποκαλυψισ ιωαννου, nec aliter subscriptio ... 14. 17. 91. 97. αποκαλ. εωαννου του θεολογου (item 16. additis ην εν πατμω τη την εθεοάτοι), 1. 25. 28. 31. 38. 51. 90. 94. αποκαλ. του αγιου ιωαντου θεολογου, Β 12. αποκαλ. εωανν. του θεολογου και ευαγγελιστοι etc ... 5 αποκαλυψισ Ιωάννου τοῦ θεολόγου (cuius rationis testes vide supra), Gb Sz nil nisi αποκαλυψισ sine codice Graeco utvid

I. 1. warry cum neabr al omnvi etc ... no wares

σσα cum nabor al fere⁵⁰ vg cop syr arm aeth Dioneus Anda p c Prim
 ... ς (= Gb Sz) add τε cum 1. al vix mu arm^{cdd} Areth | ιδεν cum κιν
 7. 98. ... ς Ln ειδε (ειδεν) cum cp al pler

^{3.} τον λογον cum nb 100. aeth (et 36. του λογου) ... ς Ln Ti του λογουσ cum acp al pler vg cop syr And Are Victorin Prim

^{4.} ιωαννησ: κιωανησ | απο ο ων cum κας Pal plus²⁰... 5 (= Gb S: απο του ο ων invito suo codice edidit Erasm, sed ita certe 30. 9: mg, nec aliter Are editus est... B 8. al³⁵ armedd Andbav etc Viciprin Prim απο θεου ο ων, etc | α cum bc al plus⁴⁰ Andc Are¹²¹.

1, 8.

στοῦ, ὁ μάρτυσ ὁ πιστόσ, ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν καὶ ὁ ἄρχων col 1, 13 τῶν βασιλέων τῆς γῆς. τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμᾶς ἐκ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ, 6 καὶ ἐποίησεν ἡμᾶσ 8.10 βασιλείαν, ίερεῖσ τῷ θεῷ καὶ πατρὶ αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ Εx 19, 6 χράτος είς τους αἰώνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

7 'Ιδού έρχεται μετά των νεφελών, καὶ ύψεται αὐτόν πᾶσ Zach 12, 10 όφθαλμὸσ καὶ οἴτινεσ αὐτὸν ἔξεκέντησαν, καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὸν Dan 7, 13 πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆσ γῆσ. ναί, ἀμήν. 8 ἐγώ εἰμι τὸ ἄλφα καὶ τὸ ω, 21.6 ει. Ε. 14, 6

ς (Gb00) add εστιν cum P 1. 38. 49. al muvi Andp etbav Arecom, item 36. sigir ... HA 47. 79. 99. Anda row, atque sic Lned min

^{5.} Tow yexpow cum NABCP also vg cop syr Anda etc Aretxt etcom Victorin Prim ... ; (= Gb Sz) praem ex cum 1, 91, 96, al armodd Andp etbav :: ex Col 1, 18 vdtr fluxisse | τω (* om) αγαπωντι cum NABC al plus⁴⁵ ... ς (= Gb S2) τω αγαπησαντι cam P 1, 28, 36, 79, 91, 92 mg 96. 99, al Anda etp etbav Are | xas lugares cum mac 1. 6. (7. utrumq) 12* 28. 36. 38. 69. 79. 99. syr arm Anda txt Prim al ... c Ti xas lovoarts cum BP al longe plu vg cop aethutr Andp txt et bav txt Aretxt. In comm And et Are utrumque legitur. | ex vor cum NAC 1. 12 28* 36. 38. 79. 92mg 99. Anda etp etbay ... ς Τι απο των cum BP al pler Ande Aretha | nuws cum BBCP al pler vg rell And abc Aretha ... Lnedmin om cum a 1. 12. 16. AndP; nec exprim

^{6.} και εποιησεν cum HACP al pler Anda b P et (praegresso και ελουσεν) c Aretha ... B 7. al10 και ποιησαντι | ημασ cum κBP al pler vgcle demid lipss Andomn Aretha etc ... Lned min quer cum a 13. 23. 27. 31. 38. 55. ... Lned mai ημων cum c; similiter am fu harl tol omn lachm et fecit nostrum regnum, perguntque am fu harl sacerdotes, tol al lachm et sacerdotes | βασιλειαν (et. Gb Sz) cum n'AC al 50 Andc Are ettxt etcom. Item βασιλειαν και н° 9. (pergens ιερατειμα) 80. 99., item vgcle demid lipss Victorin Prim et fecit nos regnum et ... B βασιλειον, pergens ιερεισ. Item 13. 14. 23. 27. 55. 92txt βασιλειον, pergentes ιερατευμα ... ς (= Gb Sz) βασιλεισ και cum P 1. 28. 36. 79. al muvi (80* omisso xas?) Anda p bav | των αιωνων (et. Lned mai) cum and al pler vg syr arm aeth Andp c bav Aretha ... Lned min Ti om cum AP 9. 28. 79. 97. 99. cop Anda

^{7.} oyetas c. ABCP al pler Anda etc Are. Nec aliter vg Orints,869 Victorin Prim ... κ 1. 12. cop Andbav etP οψονται

^{8.} aloa cum naber al fere 85 lipss allachm cop Ande Aretha ... 5 A atque a (non alpa) praebent 1, al sat mu Anda p hav | xat to w 62 TISCHENDORF, N. T. Edit, 8, critica minor.

978

λέγει κύριος ὁ θεός, ὁ αν καὶ ὁ ἢν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ πανευκράτωρ.

9 Έγω Ἰωάννησ, ὁ ἀδελφὸσ ὑμών καὶ συνκοινωνὸσ ἐν τῖ 2 The S, 5 θλίψει και βασιλεία και υπομονή εν Ιησού, εγενόμην εν τη νήσφ τ 2 ειο καλουμένη Πάτμφ δια τον λόγον του θεου και δια την μαρτικά 4.1. Ιησού. 10 έγενόμην έν πνεύματι έν τη κυριακή ήμερα, καὶ ήκουσε οπίσω μου φωνήν μεγάλην ώσ σάλπιγγος 11 λεγούσησ ο βλέπες 2. 1. 8. 12. 18 γράψον είσ βιβλίον καὶ πέμψον ταῖσ ἐπτὰ ἐκκλησίαισ, εἰσ Εφεσον καί είσ Ζμύρναν καί είσ Πέργαμον καί είσ Θυάτειρα καί είσ

> absque additam cum NCABCP al plus45 syr arm aeth etc ... 5 (= Gb 8z) add agyn xas teloo cum n* 1. 35. 87. 92mg al muvi vg cop Orias 8,900? Andc etbav, item 28. 86. 49. 79. 80. 99. Anda 7 (99. om) agra NOW TO TELOG | NUPLOG O GEOG C. NABCP 1. al plus 60 etc ... (Gb SE) ο χυριοσ cum 30.?

10. οπισω μου φωνην μεγαλην (et. Lned mai) c. κcr al plu vg Anda Prim ... Lned min wor. μεγαλ. οπισθεν (38. οπισω) μου cum A 38. seth. ... Τι φωνην οπισω μου μεγαλ. cum B al40 fere etc

11. o (34, 35, 38, 87, cop Prim α) βλεπεισ (haec ipsa supplet κe, omissa ab n*) absque eyw eims etc cum nabc al fere50 vg cop syr arm aeth etc ... ς (= Gb Sz) praem Eyw $\epsilon_i\mu_i$ to A xai to Ω , o π_i ewtos xai o egyatog, xas cum 1. 36. 38. 49. al (16. 69. 92txt om xas ultim) AndP, item P 7. εγω αλφα και το ω΄ πρωτοσ και ο εσχατοσ και (7. om και) | επτα cum κΑΒCP etc ... ς (= Gb Sz) om cum? Etiam 1. habet. | exxlugeaco sine additam cum haber etc ... 5 (= Gb Sz) add ταισ εν ασια cum? (et. 1. om) vgcle cop armusc are | ζμυρναν c. κ am fu (harl) omnlachm ... ς Ln Ti σμυργαν c. (Δ)BCP rell | εισ θυατειρα ε.

^{9.} iwarrno: n iwarno | o adelo. cum naber 1. etc ... 5 (= Gb Sz) o zai adelo. ex errore | συνκοι- ut MCP 79. etc, c Ln συγκοι- ut AB al pler συγκοιν. (συγκοιν.) cum HABCP al plu Or8,720 Dioneus 7,25,11 Anda pe bav ... 6. 7. 8. al fere 85 Arethas nowwood, idque Gb' | Bacolesa cum MABC al fere o vg cop Or Dioneus Andac Aretha Prim ... 5 (= Gb Sz) er en facil. cum P 1. 7. 49. al vix mu Andp etbar | er incou (Gb") cum x*CP 38. am fu demid tol lips5. 6. cop Or8,720; item sine er Dica eus, et zugeou encou aeth ... B al50 vgcle harl etc ev zoecte encou, ne Byr ev 19001 yolotw ... A 25. ev yolotw, idque Gb" ... 5 19000 yolotor cum 1. 28. 79, etc Anda p bay | xas dea thy cum MBP al longe plu syr arm Andp etbay ... In Ti om dies cum ac alis vg cop Dioness Anda etc Aretha Prim | 19000 cum n*ACP 12. 28. 36. 79. vg etc ... c (Gboo) add ypiotov cum NCCB al pler lips cop syr arm aeth AndP etc Are

Σάρδεισ καὶ εἰσ Φιλαδελφίαν καὶ εἰσ Λαοδικίαν. 12 καὶ ἐπέστρεψα βλεπειν την φωνην ήτιο έλάλει μετ' έμου καὶ έπιστρέψασ είδον έπτα λυγνίας γουσας, 13 και έν μέσφ των λυχνιών ομοιον υίον ανθρώπου, ένδεδυμένον ποδήρη και περιεζωσμένον προσ τοισ Dan 7, 13. μασθοῖσ ζώνην χρυσαν 14 ή δε κεφαλή αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχεσ λευκαὶ ώσ ἔριον λευκὸν ώσ χιών, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ώσ φλὸξ πυρόσ, 15 καὶ οἱ πόδεσ αὖτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνφ ώσ ἐν καμίνφ [5,18] πεπυρωμένω, καὶ ή φωνή αὐτοῦ ώσ φωνή ὑδάτων πολλών, 16 καὶ $\frac{E_2}{E_0}$ έγων εν τη δεξιά γειρί αὐτοῦ ἀστέρασ έπτά, καὶ έκ τοῦ στόματος

n al pler (cop &varnoa) Anda c p Are. Item p 12, 36, 46, 88. er &vaτειροισ ... Ln Ti εισ θυατειραν (Β -τηραν, AC -τιραν) cum ABC 6. 8. 11. 14. 34. 35. 87. 91. Synops¹⁵³. Ex Latinis am demid harl lips^{4. 5.} allachm thyatiram, vgcle fu lipse tol Prim thyatirae. | piladelwiar cum MABCP (-quar hoc acc.) 7. 28. 32. 90. 91. 93. 98. 100. al ... c Ln Ti φιλαδελφειαν cum minusc longe plu And Are | λαοδικιαν (ut iam supra constanter in ep ad Eph edidimus) cum MAC 8* 28. 100. etc ... s Ln Ti -dixerar cum BP etc

^{12.} xas pri et. Irint 256 etc ... B al fere 40 add exes (31. exes pro xas) elales (Gb") cum NBC al fereso etc ... A lales ... 5 (= Sz) elalnoe cum P 1. 7* al mu | sedor cum n*AP etc ... Ti edor cum nebc 7. 14. 92. al

^{13.} εγ μεσω c. BP al certe pler etc ... Τί εμμεσω c. AC ... κ μεσον | των λυχνιών c. ACP 1. 12, 28. 38. 45. 100. am* cop sah syr armgb are aeth Anda p bav Irint 256 al ... ς (Gb00) τ. επτα λυχν. cum κB al pler vg cle ammg fu al armtre Ande Are Haym al | vior cum B 1. al plus 30 Ande, item similem filium am* Ln viw cum ACP al plu And ap bay Aretha | nodnon cum MBCP al fere omn etc ... Lned min Ti ποδηρην cum A 11. | μασθοισ cum κ 7. 29. 46. 88. 97. 100. (quae forma passim invenitur. Praebent etiam DFGr al Lc 23, 29.) ... ç Ti μαστοισ cum BCP etc ... Ln μαζοισ cum A ale Anda* etp etbav | γρυσαν cum κ*AC ... ς χουσην cum κcBP etc

^{14.} λευκαι ωσ (et. Gb Sz Ln) cum κAB al fere55 Andc Are, item Irint \$56 albi quemadmodum, sed ex his B al30 Ando levxas xas wo ... 5 (= Gb Sz) Ti leux. wass cum cP etc

^{15.} πεπυρωμένω cum κ 16. 46. 69. 88. (al?) vg cop sah syr aeth Irint Cyp Victorin Maternprof relig (Burs 85) Prim Haym ... ς Τι πεπυρωμενοι cum BP al longe plu Anda c p bay Are ... AC πεπυρωμενησ, atque sic Ln edidit

^{16.} xat exar cum ncech al pler cop (sine xat) Anda p bay Are ... n* 34.

αὐτοῦ ρομφαία δίστομος όξεῖα ἐκπορενομένη, καὶ ἡ ὅψις αὐτοῦ ώσ ὁ ήλιος φαίνει εν τη δυνάμει αυτού. 17 και ότε είδον αντόν. 2. ε Επεσα πρόσ τουσ πόδασ αυτού ώσ νεκρόσ, καὶ έθηκεν την δεξιάν Ετ 45, 19 αὐτοῦ ἐπ' ἐμὲ λέγων μὴ φοβοῦ ἐγώ εἰμι ὁ πρῶτοσ καὶ ὁ ἔσχατος 18 και ο ζών, και έγενομην νεκρόσ και ίδου ζών είμι είσ τουσ αίω. νασ των αιώνων, και έγω τασ κλεῖσ τοῦ θανάτου και τοῦ άδου. 11 19 γράψον οθν α είδες και α είσιν και α μελλει γενέσθαι μετά ταύτα, 20 το μυστήριον των έπτα αστέρων ουσ είδεσ έπι της 16 δεξιάσ μου, καὶ τὰσ ἐπτὰ λυγνίασ τὰσ χουσάσ. οἱ ἐπτὰ ἀστέρες 19 άγγελοι των έπτα έκκλησιων είσίν, και αι λυγνίαι αι έπτα έπτα έκκλησίαι είσίν.

^{35. 36. 87.} Ando xas esper, item vg etc . . . Lned min om cum 4 41 aethutr | defea yeeps avenu cum MACP also Anda c bav Are ... c detea αυτου γειρι cum 1. 88. 100. al pluvi, Β χειρι αυτου τη δεξια ... 10. 28. 95. vg arm AndP Cyp295 al om yeigi | acrepac: Lned min acrepes cum A 41. aethutr

^{17.} ειδον cum καν al pler etc ... Ti ιδον cum BC 7. | προσ τουσ ποδασ cum ABCP al fere omn etc ... n 13. eso T. nodas | ednaer (et. Gb Sz) cum ABCP al plus40 Ande Are, vg Prim etc posuit ... ; (= Gb Sx) επεθηκε cum κ al mu Anda p bav, item Cyp296 Matern imposuit | την deξιαν αυτ. sine additam cum n'etcaber etc ... ς (= Gb Sz) add χειρα cum NCC 1. 28. 91. 92. 96. al vix mu syr Anda p bav | leyer sine additam cum MABCP etc ... 5 (= Gb Sz) add µos cum 1. al vix mu aeth

^{18.} αιώνασ των αιώνων sine additam cum κ*ACP 36. 38. (ο στ. αιώνων) vg cop aethutr Or4,28 (et4,86) Andp Irint256 Cyp295 al ... c (= Gb Sz) add auny cum nos al pler syr Anda c bav Are | tao xleso cum macr al plu Anda c bay et Andcom Arecom ... B al plus o Andp Aretat 700 uleidas | του θανατου και του αδου cum naber etc . . . 5 (= Gb Sz) του αδού και του θανατου cum 1. 28. 36. 79. al Anda etbav

^{19.} our cum MABCP etc ... ; (= Gb Sz) om cum 1 38. 97. al vix me arm Are om | ειδεσ cum нер al pler etc ... Ti ιδεσ cum AB 7. vered bas cum n*BCP 6. 11. 14. 28, 36, 49, 79, 91, 92, 96, 100. And a p bav ... ς Ln Ti γινεσθαι cum κca 1, 7, 38, al longe plu Ando Are

^{20,} αστέρων ουσ cum κACP 1. 8. 12. 46. 80** 88. Anda** etbav ...; Ti αστερ. ων cum B al pler Anda* cp Are | ειδεσ cum κAcp al pler ek ... B 7. 36. ιδεσ | επι τησ δεξιασ cum NBCP al omnvi Anda c P Are ... In er ty defia cum A Andbar | xai ai luyriai ai (30, 33, 35, 36 om) επτα cum ABCP also vg Are ... ς (= Gb Sz) και αι (ita κο, sed я* 1. 23. 92mg Andbay om) гата Лууна сит н* etc 38, 91, al pla Anda c p bav. Praeterea c (= Gb Sz) add ao eideo cum P 1. 14ms

TT.

1 Τῷ ἀγγελφ τῆσ ἐν Ἐφέσφ ἐκκλησίασ γράψον τάδε λέγει ὁ κρατῶν τοὺσ ἐπτὰ ἀστέρασ ἐν τῆ δεξιᾶ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐν 1, 16. 13 μέσφ τῶν ἐπτὰ λυχνιῶν τῶν χρυσῶν 2 οἰδα τὰ ἔργα σου καὶ τὸν κόπον καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ ὅτι οὐ δύνη βαστάσαι κακούσ, καὶ ἐπείρασασ τοὺσ λέγοντασ ἐαυτοὺσ ἀποστόλουσ καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ εὐρεσ αὐτοὺσ ψευδεῖσ 3 καὶ ὑπομονὴν ἔχεισ, καὶ ἐβάστασασ διὰ τὸ ὅνομά μου, καὶ οὐ κεκοπίακεσ. 4 ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι 14, 20 τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκεσ. 5 μνημόνευε οὐν πόθεν πέ-

^{79. 91. 92}mg 93. al muvi cop Anda p bav ... omisimus cum MABC al⁴⁰ etc

<sup>II. 1. τησ cum κΒΡ al omn^{vid} (sed 36. τω τησ) arm Anda b p bav Are ... Gb' Ln τω cum Ac:: cf etiam ad 2, 8 et 18; item 2, 12. 3, 1. 7.
14. | εν εφεσω cum κΑΒΟΡ etc ... ς (= Gb Sz) εφεσωνη, sine teste ut vid. Ortum enim videtur ex falsa lectione vocis εφεσωνη, cuius ultima syllaba in 1. compendio utitur. | εν μεσω: Τί εμμεσω cum Ac ... 1. επο (hinc Erasm finxit επο μεσω) | χρωσων cum κΒΡ al omn vid etc ... Ln Τί χρυσεων cum AC</sup>

^{2.} και τον κοπον sine σου cum Dep alis vg syr armgb Anda etbav Hier iov 2 Augep 43 Prim al ... ς (Gb⁰) add σου cum ne al plu etc | και οτι cum nece etc ... Lned min om και cum a cop aeth^{το} | επειρασασ cum nece al plus 50 Anda c p bav Are ... ς (= Gb Sz) επειρασω sine codice ut^{ν1} | λεγοντασ cum nece etc ... ς (= Gb Sz) φασκοντασ rursus sine codice | εαυτουσ (12. And Pom) αποστολουσ cum nece 18. 25. 51. am arm Andbav. Item Gb Sz Ti sed addunt ενται (Gb⁰⁰) cum nece al fere σο vg Anda c P Are Victorin Augep 43 Prim al ... ς ενται αποστολουσ sine codice

^{3.} υπομονην εχεισ και εβαστασασ cum μcabc al⁴⁰ vg cop syr arm aeth And^c Are Augep⁴³ al ... ε (= Gb Sz) εβαστασασ και υπομ. εχεισ cum 28. 38. 49. 79. 91. al And^{bav} etp. Item p 7. 16. 45. 46. 88. εβαστασ. με και υπομ. εχεισ | δια το ονομ. μου cum καβορ etc ... ε (= Gb Sz) praem και sine teste ut^{γ1} | και ου κεκοπιακός (51. -κασ) cum ac 51. ... Gb Sz και ουκ εκοπιασασ cum καρ al fere⁵⁰ And^a etc Are ... ε (= Gb Sz) κεκοπιακάσ και ου κεκμηκάσ: id quod finxisse ipse Erasm ydtr

^{4.} αλία cum κΒ al¹⁸...ς Ln αλί cum ΔCP 1. 28. 29. 38. 100. etc | αφηκεσ cum κ*etcc...ς Ln αφηκασ cum κce_{ΔBP} al omn^{vid}

πτωκες, καὶ μετανόησον καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι καὶ κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆσ, ἐὰν 15 μὴ μετανοήσησ. 6 ἀλλὰ τοῦτο ἔχεισ, ὅτι μισεῖσ τὰ ἔργα τῶτ Νι11 οις κολαϊτῶν, ἃ κἀγὼ μισῶ. 7 ὁ ἔχων οὐσ ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα
23, 2 λέγει ταῖσ ἐκκλησίαισ τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου τῆσ ζωῆσ, ὅ ἐστιν ἐν τῷ παραδείσω τοῦ θεοῦ.

8 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ζμύρνη ἐκκλησίας γράψον τάδε λέ1, 17 * * * ι. ο γει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ῧς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔξησεν ' 9 οἰδά
2 * ι. σου τὴν θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν, ἀλλὰ πλούσιος εἶ, καὶ τὴν βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἑαυτούς, καὶ οὐκ εἰσὶν
ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ σατανᾶ. 10 μηδὲν φοβοῦ ἃ μέλλεις πάσχειν.
ἴδοὺ μέλλει βαλεῖν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς συλακὴν ἴνα πειφα-

^{5.} πεπτωκέσ cum n, item (at Gb Sz Ln Ti) πεπτωκάσ abc al plus^ω And^o Are, item cecideris Cypquater Prim al ... ς (= Gb Sz) εκπεπτωκάσ cum p al¹⁰, item excideris vg | ερχομ. σοι sine additam cum na cr vg cop aethutr etc ... ςe (Gb^{oo}) add ταχυ cum b al fere omn hari* syr arm Anda op bav Are Prim (:: ex 2, 16. 3, 11.). Item ς τάχει, quod iam Erasm ex cod 1., ubi est ταχεῖ, male ediderat.

^{7.} ταισ εκκλησιαισ cum nbp al omnvi vg rell Anda c p bav Prim al ... A ταισ επτα εκκλ., atque sic Ln edidit; c ταισ εκκλ. ταισ επτα | νικωντι cum nbcp al omnvi etc ... Ln Ti νικουντι cum a | εν τω παφαδεισω cum n*etcabc al⁴⁰ vg syr aeth etc ... αccp εν μεσω τω παφαδεισω ... ς (= Gb Sz) εν μεσω του παφαδεισου cum 1. al mu cop arm Anda c p bav Ps-Athlat ε²⁶ | του θεου sine additam cum nacp etc ... Gb Sz Ti add μου cum B al plus⁴⁵ vg etc

^{8.} τησ εν (et. Gb Sz; ς τησ, vide post) cum nbcp etc ... Ln τω εν cum a (:: vide ad 2, 1.) | εν ζωνονη εκκλ. cum n am fu allachm (:: ut 1, 11) ... Gb Sz Lned mai Ti εν σμυρνη εκκλ. cum bcp al plus⁵⁰, item a εν σμυρνησ ut Lned min ... ς (= Gb Sz) εκκλησιασ σμυρναιων cum 1. al pauc arm

^{9.} οιδα σου sine τα εργα και cum ACP 19. 47. vg cop aethutr Ande com Prim al... ς (Gb⁰⁰) add τα εργα και cum nB al pler syr arm etc : αλλα πλουσιοσ cum nBCP al plus⁵⁰ etc ... ς (= Gb Sz) πλουσιοσ δε cum 1. al? | εκ των λεγοντων cum ABC al⁴⁰ vg (ab his) cop syr etc. Item n την εκ των λεγ.... ς (= Gb Sz) om εκ cum P 1. 28. 36. 49. 79. 91. 96. al arm aeth Anda p bav

^{10.} μηδέν cum np al pler vg syr aeth Anda c bav Are Cyp²⁶⁷ al ... Gb"
Ln μη cum abc 8. 38. 49. Andp, item cop arm | πασχείν cum nacp
etc ... B al³⁰ παθείν | ιδου sine additam cum nacp etc ... Ti add δη
cum B al³⁰ Andp Are | βαλλείν (et. Sz) cum n*etc(vide post)Acp al³⁶.

σθητε, καὶ έξετε θλίψιν ήμερον δέκα. γίνου πιστὸσ ἄχρι θανάτου, Τε 1. 12 καὶ δώσω σοι τὸν στέσανον τῆσ ζωῆσ. 11 ὁ ἔχων οὖο ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖσ ἐχχλησίαισ' ὁ νιχῶν οὐ μὴ ἀδιχηθῆ ἐχ τοῦ 20, 6 θανάτου του δευτέρου.

12 Καὶ τῷ ἀγγέλω τῆσ ἐν Περγάμω ἐκκλησίασ γράψον τάδε λέγει ὁ έγων την ρομφαίαν την δίστομον την όξειαν 13 οίδα ποῦ 1, 18 κατοικεῖσ' ὅπου ὁ θρόνοσ τοῦ σατανᾶ' καὶ κρατεῖσ τὸ ὅνομά μου, καὶ οὐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν μου ἐν ταῖσ ἡμέραισ Αντείπασ ό μάρτυσ μου ό πιστόσ μου, δσ ἀπεκτάνθη παρ ὑμῖν, ὅπου ὁ σα- 4, 20 τανᾶσ κατοικεῖ. 14 ἀλλ' έχω κατὰ σοῦ ὀλίγα, ὅτι ἔχεισ ἐκεῖ κρατοῦν- $\frac{Nm}{51, 16}$, 16 τασ την διδαγην Βαλαάμ, δο εδίδασκεν τῷ Βαλακ βαλεῖν σκάνδα-

In n^* est β alleir β alir, n^c delevit β alir ... ς (= Sz) Ti β aleir cum (n* vide ante) B al plu Anda etP Are | ο διαβολ. εξ υμων cum ABCP al45 vg etc ... ς (= Gb Sz) εξ υμων ο διαβολ. cum κ 1. al muvi | και εξετε cum NB al pler (8. κ. εξητε) vg (ut temtemini et habebitis) etc ... Ln xas eynte cum AP 36. Andbav Prim (habeatis) ... C 1. 11, 12. xas EYETE

^{13.} olda sine ta epy, σου και cum HACP 38. vg cop aethutr etc ... 5 (Gbo) add ta toya σου και cum B al fere omnib arm syr Andomn Are er ταισ ημεραισ absque και cum MBP al45 demid syr arm aethutr Anda c p bav Are ... 5 (Gboo) Ln Ti praem zas cum ac 91. al? vg cop εν ταισ ημεραισ sine additam cum Ac vg cop Prim Haym; sed vg cle lips. 6. Prim add illis. Similiter no qui add er taio ... Gb" Ti add and cum B al35 demid syr aethutr Quaest 103,2950. Item c add ev ato cum NCP 1. 7. 35. al mu Anda cp bay Are | arteinas cum NCCA 2. 9. 13. 19. 23. 41. 42. 50** 97. Sie nomen istud scriptum fuisse probabile fit etiam ex miro interpretum cop et syr errore; cop enim et in diebus prodidisti testem fidelem, syr in dieb. illis quibus contendisti cum illo teste meo illo fideli meo . . . ς Lu Ti αντιπασ cum κ*BCP al longe plu etc | ο πιστοσ μου cum Ac 14. 92. syr ... ς om μου cum MBP al pler vg cop aeth Andomn Are Prim al | o σατα, κατοικει cum NABCP 1 al fere o etc ... 5 (= Gb Sz) xatox. o oat. cum? syr aeth

^{14.} all cum MACP al sat mu Anda ... Ti alla cum B al plus 10 Ande et p bav Are | ore excess (A exce) cum MABP al omnvid vgole etc ... Ln Ti om oze cum c am fu harl* tol lips allachm cop syr Prim | ededaoxer cum nace etc, item docebat vg ... Gb' edidate cum B al45 etc | τω βα, cum ac 7. 11. 95. Item ς (non ςe etc) εν τω βα. cum 1. 18. ... c° (= Gb Sz, sed Gb') $\tau o \nu \beta \alpha$. cum κ° al pler Are ... P AndP et Andcom in etp etc er τω βαλααμ τον βαλ. Dedimus vero βαλακ cum

2, 15.

αυτώ του μαννα του κεκουμμένου, και δώσω αύτω ψηφον λευώρ.

18, 12 καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ὅνομα καινὸν γεγραμμένον, ο οὐδεὶσ οἰδεν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.

18 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆσ ἐν Θυατείροισ ἐκκλησίασ γράψον 19, 12 τάδε λέγει ὁ υίὸσ τοῦ θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺσ ὀφθαλμοὺσ αὐτοῦ ὡς 2 οιο φλὸξ πυρόσ, καὶ οἱ πόδεσ αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ 19 οἰδά σου τὰ ἔργα καὶ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν διακονίαν καὶ

MCAP al pler vg etc ... BC al pauc fu allachm βαλαακ | φαγειν cum na CP etc ... Ti και φαγειν cum B al³⁰

^{15.} των νεκολαίτ, cum np 1. 7. 28. 38. 91. al sat mu Andaep bav Are
... Sz (et Gb⁰⁰) Ln Ti om των cum abc al³⁰ arm | ομοιωσ cum nabc
al⁵⁰ vg etc. Sunt tamen qui ομοιωσ cum μετανοησον coniung ...;
(= Gb Sz) ο μεσω cum 1. 92mg al? arm. Item p 12. 13. 17. And p et
bav ομοιωσ ο (And P ην) μεσω.

^{16.} μετανοησον sine our cum κρ al¹⁰ vg syr Anda etbav Quaest¹⁰³ Prim al ... Gb Sz Ln Ti add ουν cum Δες al fere⁴⁵ cop arm aeth Ande etp Are

^{17.} γικουντι cum ac...ς γικωντι cum κΒΡ al omn etc | δωσω αιτω (a etc om αυτω) sine φαγ. cum κΑΒC al³⁰ vg cop aeth^{utr} Are Victorin Prim al...ς (= Gb Sz) add φαγειν cum p al¹⁰ arm syr Anda p bav etc | του μανγα cum ac al²⁰. Item B το μανγα, item manna vg (tol edece manna) etc... κ 36. 91. εκ του μανγα, Prim de manna...ς απο του μανγα cum 1. 7. etc | οιδεν cum κΑΒCP al plus⁵⁰ Andomn Are...ς (= Gb Sz) εγνω, quod Erasm sine teste Graeco dedisse videtur

^{18.} τησ cum nbp rell ... Ln τω cum A ... c om | θυατειροισ (-τιροισ Δα Epipheod, -τηροισ p 79. 93. 94.) cum nacp 1. al plu etc ... B al plus¹δ θυατειρη, item Thyatirae vg etc | τ. οφθαλμ. αυτου cum nb cp al fere omn cop syr arm aeth ... Ln om αυτου cum Δ 36. 38. vg | φλοξ cum n fu omnlachm ... ς Ln Τι φλογα cum Abcp etc

^{19.} τα εργα και: Gb⁰ cum 12. (cop apud Wtst) Epiph⁴⁵⁵ petav (non item dind ex^{ven}) | και την αγαπην και την πιστιν και την διακονιαν (κ⁰ om και τ. διακο., κ⁰ suppl και διακο., κ⁰ κ. την διακ.) cum κ*etcetce BP al⁴⁰ etc ... ΔC etc και την (c om) πιστιν και την αγαπην και την διακονιαν και την πιστιν cum

την ύπομονήν, καὶ τὰ έργα σου τὰ έσγατα πλείονα τῶν πρώτων. 20 άλλ' έχω κατά σου ότι άφεισ την γυναίκα Ίεζάβελ, ή λέ- 1 2ε 16, 21 γουσα αὐτην προφητιν καὶ διδάσκει καὶ πλανά τοὺσ ἐμοὺσ δούλουσ ποριεύσαι καὶ φαγείν είδωλόθυτα. 21 καὶ έδωκα αὐτῆ γρόνον ίνα 14 μετανοήση, και οὐ θέλει μετανοήσαι έκ τησ πορνείασ αὐτησ. 22 ίδου βάλλω αυτήν είσ κλίτην, και τουσ μοιχεύοντασ μετ' αυτήσ είσ θλίψιν μεγάλην, έὰν μη μετανοήσουσιν έχ τῶν έργων αὐτῆσ. 23 καὶ τὰ τέκνα αὐτῆσ ἀποκτενῶ ἐν θανάτφ, καὶ γνώσονται πά- 📭 7, 10 σαι αι έχχλησίαι ότι έγω είμι ο έραυνών νεφρούσ χαι χαρδίασ, χαί

^{1. |} και την (A 36. om, atque sic Ln) υπομονην sine σου cum κ 49. demid allachm Orint 8,75 Quaest 102 Prim ... 5 Ln Ti add σου cum AB CP al pler vg etc | τα εσχατα cum MABCP al fere50 vg etc ... c (= Gb Sz) praem zas cum 1.

^{20.} all eyes cum MCP al sat mu ... Ti alla ey. cum AB al10 | xara σου sine additam cum ABCP al⁵⁰ etc ... n 12, 17* 36, 43, Andbay add πολυ ... 5 (= Gh Sz) add oliya cum 1. vgcle | apeio cum n*ABCP al fere45 etc ... 5 (= Gb Sz) sas sine cod utvi | znr yvraska sine sov cum MCP 1. 7. 36. 38. 95. al vg cop arm aeth etc ... Gb Sz Ln Ti add σου cum AB al 40 syr etc. Praeteres A insuper add Tny, atque sic Ln | 15ζαβελ cum ncaber 1. al40 vel plurib (n* ιαζαβελ) etc ... ς (= Gb S2) ιεζαβηλ cum? | η λεγουσα cum κ*AC ... B al45 η λεγει ... 5 την λεγουσαν cum κcp al pauc | αυτην cum κΒ 7. 16, 40. 69. ... ς I.n Ti εαιτην cum ACP al pler etc | προφητιν ... BP 7. 36. 87. 96* Andbay προφητην | και διδασκει και πλανα cum NABCP etc ... ς (= Gh Sz) . διδασκειν και πλανασθαι cum?, sed Are διδασκειν και πλαναν τουσ cum NABCP al certe pler etc ... ς (= Gb Sz) om cum 1. | φαyear eidulod. cum nabce al fereso etc ... 5 (== Gb Sz) eidulod. pay. cum 1. 36.

^{21.} και ου θελει (A Quaest102 Prim ουκ ηθελησεν) μετανοησαι εκ τησ πορν. αυτησ (κ ταυτησ) cum κCABCP al plus vg cop syr aeth etc ... \$ (== Gb Sz) ex the norrelas alithe, xal ou heteroneer cum 1., item arm εκ τ. πορν. αυτων, και ου μετενοησαν

^{22.} coo sine additam cum nabcp al plus vg etc ... (= Gb Sz) add eyw cum 1. (suppl ipse* supra lineam) arm | μετανοησουσιν (et. Ln ed min) cum MA ... 5 Lned mai Ti μετανοησωσιν cum BCP al omnvi etc | egy. aveno cum MBCP also etc ... 5 (= Gb Sz, sed Gb') egy. avτων cum A 1. 12. 36. 49* 79. 92mg al vgcle demid harl** lips4 et6cop etc

^{23.} xas ta texpa cum nBCP etc ... Lned min om xas cum A cop | eqavwww cum Ac ... ς ερεινων cum κ(sed ubique praeter h. locum εραυ-)

δώσω ύμιν έκάστω κατά τὰ ἔργα ύμῶν. 24 ύμῖν δὲ λέγω τοῖσ λοιποῖσ τοῖσ ἐν Θυατείροισ, ὅσοι οὐκ ἔχουσιν τὴν διδαχὴν ταὐτην, οἴτινεσ οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ σατανᾶ, ὡσ λέγουσιν οὐ βάλλω 3,11 ἐφ ὑμᾶσ ἄλλο βάροσ 25 πλὴν δ ἔχετε κρατήσατε ἄχρι οῦ ἀσ ηςω. 26 καὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι τέλουσ τὰ ἔργα μου, δώσω ν.3,8 αὐτῷ ἔξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, 27 καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺσ ἐν ῥάβδφ 12,6 σιδηρᾶ, ὡσ τὰ σκεύη τὰ κεραμικὰ συντρίβεται, ὡσ κάγὰ είληφα 21,10 παρὰ τοῦ πατρόσ μου, 28 καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωτείς τὸν. 29 ὁ ἔχων οὖσ ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖσ ἐκκλησίαιο.

III.

1 Καὶ τῷ ἀγγελφ τῆσ ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίασ γράψον τάδε
1, 4. 16 λέγει ὁ ἔχων τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ καὶ τοὺσ ἑπτὰ ἀστέρασ
2, 2 -10 οἰδά σου τὰ ἔργα, ὅτι ὅνομα ἔχεισ ὅτι ζῆσ, καὶ νεκρὸσ εl. 2 γίνο γρηγορῶν, καὶ στήρισον τὰ λοιπὰ ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν. σὐ γὰρ εδ-

BP al omn etc | υμων cum κ^c(* om)ACP al pler etc ... B 38. vg^{cle} lips^{4. 6.} tol al cop arm Cyp³²⁰ Quaest¹⁰² αυτου (opera sua)

αχρι cum nc 14. 15. 82. ... ς αχρισ cum BP al plu ... A 47. εωσ
 συντριβεται cum nac 1. 7. 38. al vix mu Anda etbav ... Gb' συντριβησεται cum BP al⁵⁰ fere vg etc

28. πρωϊνον cum MCP al certe pler etc ... Τι προϊνον cum AB Andbay

III. 1. τα επτα πνευματα cum naber al fere omn vg rell etc ... ς (not 5° Gb Sz) om επτα cum 12. 28. | ονομα cum naber 1. al plus⁴⁰ (qui citantur) etc ... ς (= Gb Sz) praem το cum? | οτι ζησ cum nace al plu Andomn (arm viventis) ... B al²⁵ Are και ζησ

2. στηρισον cum ACP al¹⁸ ... ς (= Gb Sz) στηριξον cum nb 1. al pin εμελλον cum nACP etc ... Gb' εμελλεσ (sed B 19. 94. 97. ημελλ.) cum B al²⁵ ... ς (= Gb Sz) μελλει cum? | αποθανειν cum nACP etc (1).

^{24.} τοισ λοιποισ cum nabor etc. Item Gb' λοιποισ cum 2.3. 17. 18. 96. al? ... ς (= Gb Sz) και λοιποισ cum 92mg vgcle harl tol Are | Φιατειροισ cum n*etcacp etc ... β Φυατηραισ ... ης Φυατειρη, item Thyatirae vg | οιτινεσ cum nabor 1. al plus⁵⁰ etc ... ς (= Gb Sz) praem και cum? vgcle | βαθεα cum abo al⁵⁰ etc ... ς (= Gb Sz) βαθη cum ηρ 1. 28. 36. 79. al Anda etbav, item Andcom Arecom βαλλω (Gb") cum acp al plus⁶⁰ etc ... ς (= Sz) βαλω cum η 1. 14. 49. 82. 91. 92. al vg cop

ρηκά σου τὰ ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου. 3 μνημόνευε ούν πῶσ εἴληφασ καὶ ήκουσασ, καὶ τήρει καὶ μετανόησον. ἐὰν οὐν μη γρηγορήσησ, ήξω ώσ κλέπτησ, καὶ οὐ μη γνώση ποίαν ἄραν ήξω 1 Th 5.2 επὶ σέ. 4 αλλα όλίγα έχεισ ονόματα έν Σάρδεσιν α οὐκ ἐμόλυναν τὰ ὑιάτια αὐτῶν, καὶ περιπατήσουσιν μετ' έμοῦ ἐν λευκοῖσ, ὅτι άξιοί είσιν. 5 ο νικών ούτωσ περιβαλείται έν ίματίοισ λευκοίσ, καὶ ου μη έξαλείψω τὸ ὅνομα αὐτοῦ ἐκ τῆσ βίβλου τῆσ ζωῆσ, καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρόσ μου καὶ ἐνώπιον τῶν Μτ 10. 32 άγγελων αὐτοῦ. 6 ὁ ἔγων οὖσ ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖσ 2,7 etc έχχλησίαισ.

7 Καὶ τῷ ἀγγελῷ τῆσ ἐν Φιλαδελφία ἐκκλησίασ γράψον τάδε 🖼 🖭, 🖭 λέγει ὁ ἄγιοσ ὁ ἀληθινόσ, ὁ ἔχων την κλεῖν τοῦ Δαυείδ, ὁ ἀνοίγων 106 12, 14 και ουδείσ κλείσει, και κλείων και ουδείσ ανοίζει 8 οίδα σου τα

αποθνησκειν) ... Gb' αποβαλλειν cum B al25 | τα εργα cum MBP al fere omn Andomn Are ... Ln Ti om τα cum ac 1mg | τ. θεου μου cum NABCP also vg etc ... 5 (- Gb Sz) om mov cum 1. al paucvi arm

^{3.} our pri cum ABCP al fere omn vg etc ... n 14. aeth Are Prim om και ηκουσασ και τηρει cum NACP etc ... Gbo cum B al85 | ηξω pri sine additam cum ACP 1, 12, 28, fu demid harl* tol lips omnlachm cop arm aeth Anda p bav ... ς (Gbo) add επι σε cum κB al pler vg cle am al | yrwon (-oes 7. 45.) cum nB al25 vg (nescies) (etiam con aeth syr) Ande Prim al ... & Ln Ti yowo cum ace 1, al sat mu And a p bav Are

^{4.} alla cum nac 14. 38., item Gb Sz all cum BP al plus 40 ... \$ (== Gb Sz) om cum 1. alvi arm Andbav | exeio oliva ovopat. cum MACP 1. 28. 38. al sat mu vg etc ... Ti ολιγ. εχεισ ονοματ. cum B al plus 10 | εν σαρδεσεν cum nabcp also etc ... ς (= Gb Sz) praem και cum 1. | α our cum RABCP al pler Ando ... Ti or our cum 1. ale vg cop arm And a p bav Are Tertres carn 27 Prim

^{5.} outor cum n*Ac al20 vg etc ... 5 Ti outor cum ncBP al plu | ouoloγησω cum nabce al certe pler Andomn Are ... ς (Gb Sz) εξομολογησομαι cum?

^{7.} er piladeloja cum na(-piao) BCP al mu ... 5 er piladelpeia cum minusc longe plu ... Lned min εν φιλαδελφειασ cum A (-ιασ) | κλειν cum навст al plus 55 Or4,97 ... 5 (= Gb Sz) жагова cum 1, 14. 28, 36. 79. 87. al mu Or2,525 | του δαυ. cum κΒΡ al fere omn Orbis ... Lu om του cum AC 38. | δαυειδ, δαιιιδ, δαβιδ, vide ad Mt 1, 1 | κλεισει cum NABCP al 40 fere etc ... c x leses cum 1, 6, 31, 36, 49, 92mg al vg (cop) arm syr ... 28, 79, xlessy. Praeterea B al 35 add authy: omisimus

2, 2 etc έργα i δου δέδωκα ενώπιόν σου θύραν ήνεφγμένην, ήν οὐδείσ δε2, 13 ναται κλεϊσαι αὐτήν ότι μικράν έχεισ δύναμιν, καὶ ετήρησάσ μου
2. 2 τὸν λόγον καὶ οὐκ ήρνήσω τὸ ὅνομά μου. 9 ίδου διδώ εκ τῆσ συναγωγήσ τοῦ σατανὰ τῶν λεγόντων ἐαυτουσ Ἰουδαίουσ εἰναι, καὶ
οὐκ εἰσὶν ἀλλὰ ψεύδονται i ίδου ποιήσω αὐτουσ ἴνα ἤξουσιν καὶ
Ε= 45, 14 προσκυνήσουσιν ἐνώπιον τῶν ποδῶν σου, καὶ γνῶσιν ὅτι ἐγὰ ήγάπησά σε. 10 ὅτι ἐτήρησασ τὸν λόγον τῆσ ὑπομονῆσ μου, κάγω σε
τηρήσω ἐκ τῆσ ὧρασ τοῦ πειρασμοῦ τῆσ μελλούσησ ἔρχεσθαι ἐπὶ
τῆσ οἰκουμένησ ὅλησ, πειράσαι τοὺσ κατοικούντασ ἐπὶ τῆσ γῦσ.

22.7 11 ξοχομαι ταχύ κράτει δ έχεισ, ΐνα μηδείσ λάβη τον στέφανόν σου. 12 ο νικών, ποιήσω αὐτὸν στῦλον έν τος νας του θεού μου,

Ε. 10, 5 καὶ ἔξω οὐ μὴ ἔξέλθη ἔτι, καὶ γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὅνομα τοῦ Ο τοῦ μου καὶ τὸ ὅνομα τῆσ πόλεωσ τοῦ θεοῦ μου, τῆσ καινῆσ Ἱε
21,17 ρουσαλὴμ ἡ καταβαίνουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ μου, καὶ
Ga 4,26 τὸ ὅνομά μου τὸ καινόν. 13 ὁ ἔγων οὐσ ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα

2. 7 etc λέγει ταῖσ ἐχχλησίαισ.

14 Καὶ τῷ ἀγγέλφ τῆσ ἐν Διοδικία ἐκκλησίασ γράψον τάλε

c. NACP etc | και (A Hil om ut Lnmin, Lnmal [και]) κλειών c. NAP al mu Or^{3,625} al ... ς Ti και (vgole am demid al mu om) | κλειει c. c 31. 92 ms al vg arm syr anonymaus Haym ... B al plus²⁰ ει μη ο ανοιγων, ανοιξει (-υξει κ, 7. 29. al -ξη) cum ms al ⁴⁰ fere cop Irint Orbis atc ... ς Ln ανοιγει cum ACP al vg arm syr etc

ηνεωγμενην cum κρ 31. 35. 38. 87.... ς Ln Ti ανεωγμ. cum abc al pler etc | ην ουδεισ cum κabcp al⁵⁰ vg cop syr arm aeth Or^{2,225} ai ... ς (== Gb Sz) και ουδεισ cum 1. 92^{mg} al pauc^{vi} And^a etP

^{9.} διδω cum ac ... ς διδωμι cum bp al omn^{vi} Andomn Are ... κ διδωμε ... dabo vg al | ηξουσιν (Gb") cum nacp al¹⁰ ... ς ηξωσι cum b al longe plu | προσκυνησουσιν (Gb") cum nacp 1, 2, 13, 25, 31, 79, 94 ... ς προσκυνησωσι cum b al pler | εγω cum nacp al bat mu vg etc ... Gb⁰⁰ cum b al²⁵ vgcdd lachm Are Prim

ερχομοι absque ιδου cum nabcp 1. al⁵⁰ etc ... ς (= Gb Sz) praem
 ιδου cum 28. 36. 79. al vg^{cle} fu demid harl lipss arm aeth

^{12.} εν (n° om) τω ναω et. Or^{4,906} etc... ς° 1624. 1633. 1641. ε. τ. ἰα=
per errorem | η καταβαινουσα (P -βεννουσα) cum n°ACP al²... ς°
(non ς Gb Sz) η καταβαινει cum B al pler etc | μου ultim cum ma
CP al sat mu vgcle am etc... B al³⁰ fu om

^{14.} τησ εν λαοδικια (-κια cum κΔC 7. 94. etc; Gb Sz Ln Ti -κεια cum

λέγει ὁ ἀμήν, ὁ μάρτυσ ὁ πιστὸσ καὶ ἀληθινόσ, ἡ ἀρχὴ τῆσ κτίσεωσ [9, 11, 15 τοῦ θεοῦ 15 οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι οῦτε ψυχρὸσ εἰ οῦτε ζεστόσ. 2, 2 etc ύφελον ψυγρόσ ήσ ή ζεστόσ. 16 ούτωσ ότι γλιαρόσ εί, καὶ ούτε ζεστὸσ οΰτε ψυχρόσ, μέλλω σε έμέσαι έχ τοῦ στόματόσ μου. 17 ὅτι λέγεισ ὅτι πλούσιόσ είμι καὶ πεπλούτηκα καὶ οὐδὲν γρείαν ἔγω, καὶ ούκ οίδασ ότι σὺ εἰ ὁ ταλαίπωρος καὶ ελεεινὸς καὶ πτωγὸς καὶ τυφλόσ καὶ γυμνόσ, 18 συμβουλεύω σοι άγοράσαι παρ' έμου γουσίον πεπυρωμένον έκ πυρόσ ενα πλουτήσησ, και ιμάτια λευκά ενα περιβάλη και μη φανερωθή ή αισχύνη της γυμνότητός σου, και κολλύριον έγχρισαι τουσ όφθαλμούσ σου ίνα βλέπησ. 19 έγω οσουσ Prov 8, 13 έὰν φιλῶ έλέγχω καὶ παιδεύω ζήλευε οὖν καὶ μετανόησον. 20 ίδοὺ εστηκα επί την θύραν καὶ κρούω εάν τισ άκούση τησ φωνήσ μου cant 8, 2 καὶ ἀνοίξη την θύραν, καὶ εἰσελεύσομαι πρὸσ αὐτὸν καὶ δειπνήσω μετ' αύτου και αύτοσ μετ' έμου. 21 ο νικών, δώσω αύτω καθίσαι μ. 19, 24

BP etc) exxingias cum haber also etc ... 5 (= Gb Sz) the exxingeas Accodenter cum 1. al?

^{15.} γσ cum MBCP al fere 40 Andomn Are ... ς (= Gb Sz) ειησ cum?

^{16.} ζεστοσ ουτε ψυχροσ cum nBC 1. al40 fere cop syr arm Andomn al ... ς (= Gb Sz) ψυχρ. ουτε ζεστοσ cum AP al vix mu vg | μελλω σε εμεσαι εκ τ. στομ. μου et. Victorin Ambps Ambret Prim Salvianbis ... κ* πανσε του στομ. σου

^{17.} οτι πλουσ. ειμι cum Ac 1. al mu vg syr Anda etc Are Haym al ... MBP al35 fere m82 vgsix arm etc om ozs, hinc Gb0 | ovder (Gb') cum AC 12. et Andbay ... 5 ouderos cum BBP al pler Anda p c Are | eleeirog cum nBP al pler etc ... Ti eleirog cum ac 7, (eleirog). Scripsimus autem sine articulo cum MCP 1. al mu etc ... Gb Sz Ln Ti o ele. cum AB al⁸⁰ fere Andc Are

^{18.} παρ εμου γρυσιον cum κΔC 1. 28. 36. 49. 79. al muvi vg m39 etc ... Ti χουσ. παρ εμ. cum BP al plus³⁰ | κολλισιον (B 38, κολι-) cum κBC al30. Item collyrio vg Cyp341 Prim Haym ... 5 Ln zollovovov cum AP al mu Andbay, item m82 collurio | εγχρισαι (κ ενχρ-) cum κΑC 7. 16. 18. 28. 36. 45. Anda, Ln Τι έγχοισαι ... B al plus Andc Are ινα εγχριση (Β -ισει) ... ς (= Gb Sz qui έγχρίσαι receperunt) εγχρισον cum P 1, 49, 79, 91, 92mg 96, al

^{19.} ζηλευε (Gb") cum ABC al plus 80 Andc Are ... ς ζηλωσον cum np 1. al sat mu Anda p bay

^{20.} και ελευσομ. cum κα al⁸⁵ fere Ande... ς (= Gb + Sz) Ln om και cum AP 1, 7, 28, 36, 38, 79, al vg m³³ cop arm syr aeth Or^{3,423} al

μετ' έμοῦ έν τῷ θρόνφ μου, ὡσ κὰγὰ ἐνίκησα καὶ ἐκάθισα μετὰ 2.1 • τοῦ πατρόσ μου ἐν τῷ θρόνφ αὐτοῦ. 22 ὁ ἔχων οὖσ ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖσ ἐκκλησίαισ.

IV.

1 Μετὰ ταῦτα ἴδον, καὶ ἰδοὺ θύρα ἡνεφγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ, 1, 10 καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη ἡν ἤκουσα ὡσ σάλπιγγος λαλούσης μετ ἐμοῦ, 1, 1. 22, 6 λέγων ἀνάβα ὡδε, καὶ δείξω σοι ὰ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα. Εκ 1, 26 4 2 εὐθέως ἐγενόμην ἐν πνεύματι καὶ ἰδοὺ θρόνος ἔκειτο ἐν τῷ οὐ21, 11 ρανῷ, καὶ ἐπὶ τὸν θρόνον καθήμενος, 3 καὶ ὁ καθήμενος ὅμοιος τοῦ θρότον ὁράσει λίθω ἰάσπιδι καὶ σαρδίφ, καὶ ἰρις κυκλόθεν τοῦ θρότον ὅμοιος ὁράσει σμαραγδίνω. 4 καὶ κυκλόθεν τοῦ θρότον θρότον 11, 16 εἴκοσι τέσσαρας, καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους εἴκοσι τέσσαρας πρεσβυτέ

IV. 1. ιδον (-ων Β) cum καΒ al⁴... ς Ln ειδον cum r al pler | ηνεωγμενη cum καΡ al ... Gb Sz et (falsus de A) Ln ανεωγμενη cum κα al plus⁸⁰ | λεγων cum κ⁴ΔΒ al plus⁸⁰ Andc ... ς (= Gb Sz) λεγωνσα cum κ^cρ 1. etc | αναβα cum κΒΡ al omn^{vl} Andomn Are ... Ln αναβηθι cum λ | α cum κΒΡ al omn^{vl} ye etc ... Ln οσα cum λ. Praeteres Ln interpg: δεῖ γενέσθαε. μετά ταῦτα εὐθέωσ έγεν.

^{2.} ευθεωσ cum nab al²⁵ etc...ς (Gb⁰⁰) praem xαι cum p 1. 7. al asi mu vg^{cle} demid al ... n^c ευθε. δε | επι τον θρονον (Gb") cum nab al plus⁸⁰ ...ς επι του θρονου cum p 1, 28, 36, 79, 91, 96, al

^{3.} και ο καθημενος cum nabr al mu etc... 1. 6. 8. 14. 31. 38. al plus¹² cop arm aethutr Andomn Are Victorin om, hinc Gb⁰⁰. Praeteres τ (= Gb Sz) add ην cum? (vg similis erat etc) | σαρδιω cum nab al^α etc... τ (= Gb Sz) σαρδιω c. P 1. 36. al Andbav | ομοιος see cam ap 1. 6. 7. 11. 12. 30. 36. 79. alvi Anda* etbav. Item similis vg etc... κ^cB al³⁰ Are ομοιως, idque Gb'... τ (= τ Gb Sz, sed Gb') ομοια cum 31. 47** 49. 91. 96. al? Anda** etb | οραστι σμαραγδινω εκπ κ^cAP etc... B al²⁵ fere ορασισ σμαραγδινων

^{4.} θρονουσ pri loc cum na 34. 35. Andc. Confirmat anonymaus ... ; Ti θρονου cum bp al pler | εικοσι sine και cum nap al 25, item qui m' b 1. al ... ; (= Gb Sz) add και cum 7. al muvi arm syr | τεσσαρεσι ... Lned mai τεσσερασ sine teste h. l. | επιτ. θρονουσ sine additam cum abp al plus o vg etc ... ; (= Gb Sz) add ειδον cum 49. 91. 95. 96. alvi. Praeterea ; (= Gb Sz) Ti add τουσ cum b al mu: omisimus cum ap 1. 38. al plus o Anda p bay | εικοσι sine και, quod ;

ρουσ καθημένουσ περιβεβλημένουσ έν ίματίοισ λευκοῖσ, καὶ ἐπὶ τὰσ 3, 4 4 κεφαλὰσ αὐτῶν στεφάνουσ χρυσοῦσ. 5 καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἐκπορεύονται ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί· καὶ ἐπτὰ λαμπάδεσ πυ- 11.19 ορό καιόμεναι ένώπιον τοῦ θρόνου καὶ είσιν τὰ έπτὰ πνεύματα τοῦ s, ε θεοῦ \dot{c} \dot{c} καὶ ένώπιον τοῦ θρόνου ώσ θάλασσα ὑαλίνη ὑμοία κου- $\frac{15}{12}, \frac{9}{12}$ στάλλφ \dot{c} καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ κύκλφ τοῦ θρόνου τέσσερα $\frac{15}{12}, \frac{9}{12}$ ζῶα γέμοντα ὀφθαλμῶν ἔνπροσθεν καὶ ὅπισθεν. Τ΄ καὶ τὸ ζῶον Ε. 1, 10 τὸ πρώτον όμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζώον όμοιον μόσχφ, καὶ τὸ τρίτον ζώον έχων τὸ πρόσωπον ώσ ἀνθρώπου, καὶ τὸ τέταρτον ζῶον ὅμοιον ἀετῷ πετομένο. 8 καὶ τὰ τέσσερα ζῶα, εν καθ' εν αὐτῶν ἔγων ἀνὰ πτέρυγασ έξ, κυκλόθεν καὶ ἔσωθεν γέμουσιν

(= Gb Sz) add: similiter atque ante. Pro τεσσαρασ (ut P al pler etc) A τεσσερασ, atque sic edd Ln Ti. Posuimus autem ε.κ. τεσσ. hoc loco cum BP al pler vg ... Ln ante θρονουσ cum A 17, 18, 19. | περιβεβλ. εν cum nB al pler ... Ln om εν cum ap 28. 79. Anda | επι τασ sine εσχον cum NABP etc ... ς (= Gb Sz) praem εσχον cum?

5. φωναι και βρονται cum nabr al plus o vg ... ς (= Gb Sz) βροντ. κ. φων, cum 1, 29, 38. 95. | ενωπιον τ. θρονου sine additam cum HAP 1. 36. 38. al vix mu vg ... Gb + Sz add œυτου cum B al40 syr | a eigir cum nop 1. 36. 94. Andbar; item A a eggir (ita Ln edidit) ... 5 Ti as εισι cum B al pler | τα επτα cum ncap 1. al mu ... B al 85 fere Ando Are om va, hinc Gbo

6. $\omega \sigma$ cum MABP al⁵⁰ fere vg al mu ... ς (= Gb Sz) om cum 1: 94, al arm aeth Prim anonymaus | εν μεσω ut κΒΡ al omnvi ... Τι εμμεσω cum A | τεσσερα h. l. et v. 8. cum A et MA ... 5 τεσσαρα cum MBP etc et BP etc | ενπροσθέν cum NBP ... ς Ln Ti εμπροσθ. cum B al certe

7. εχων cum AB 7. 28. 36. ... ς Ln εχον cum NP al pler etc | το προσωπον cum naP al sat mu ... B al 80 fere om το | ωσ ανθρωπου cum A 11. 13. 36. vg (quasi hominis) Irint 190 Prim (hi2 quasi humanam), item (atque ita Gb Sz) ανθρωπου sine ωσ B also fere (sunt iidem fere qui το om) ... κ ωσ ομοιον ανθρωπου ... ς (= Gb Sz) ωσ ανθρωποσ cum P 1. 7. al | πετομενω cum HABP al plus20 ... ς (= Gb Sz) πετωμενω cum 1. 7. 28. al

8. τα τεσσ. cum κΔP al³⁰ fere Andc ... ς (= Gb Sz) om τα cum B 1. al mu | er nad er autwr cum AP 7. also; item (Gb') omisso autwr B al plus25 Are ... n 38. er exactor autwr ... 5 (= Gb Sz) er xa& eauto cum 1. 92mg | exwr cum A 1. 2. 7. al10 . . . Gb Sz Ln exor cum B al plus25 Andomn ... P 38. 50. cop exorta ... 5 (= Gb 8z) eixor cum n 92ms (ex ed. Erasm) al? | γεμουσιν cum κΔΒΡ also ... ς (= Gb Sz) = 4, 2 οσθαλμών, και ανάπαυσιν οθκ έγουσιν ημέρασ και νυκτόσ λέγοντα 1. ε άγιος άγιος άγιος χύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ ὁ ἦν καὶ ὁ ώ

και ο εργόμετος. 9 και όταν δώσουσιν τὰ ζωά δύξαν και τιμίτ τι και ευγαριστίαν το καθημένο έπι το θρύνο το ζώντι είσ του πίωτασ των αίωνων, 10 πεσούνται οἱ είκοσι τέσσαρεσ πρεσβέτερα ένωπιον του καθημένου έπὶ του θρόνου, και προσκυνήσουση το τωντι είσ τουσ αίωνασ των αίωνων, και βαλούσιν τουσ στεφάνου

s. τι. αντών ένωπιον του θρόνου, λέγοντεσ 11 άξιος εί, ο κύριος και 10.0 Ο θεοσ ήμων, λαβείν την δύξαν και την τιμήν και την δίναμη. ότι σὸ έκτισασ τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θελημά σου ήσαν καὶ ἐπί-

σθησαν.

\mathbf{V} .

1 Καὶ είδον έπὶ την δεξιάν τοῦ καθημένου έπὶ τοῦ θρότοι E 1. . βιβλίον γεγραμμένον έσωθεν καὶ ὅπισθεν, κατεσφραγισμένον σφοι. γίσην έπτά. 2 και είδον άγγελον ισχυρόν κηρύσσοντα έν σωνή με

remorta cum 1. 38, al? | leyortes cum HABP 1. al plusée etc ... 5 (= Gb Sz) leyorta c, 8. 29. 49** 93. 96. al? | ayuor ter cum map 1. also vg etc ... n* 29. octies; B also fere Ande novies

^{9.} descensiv cum AP 1. al mu ... nb 7. al descensiv ... 2. 6. 9. 29. 31. al dos | επι τω θρονω cum κα ... ς Τί επ. του θρονου cum Br al omn

^{10.} εικοσι sine και cum κλη al plus²⁰ etc ... ς (= Gb Sz) add is cum 38. al vix mu ... B 1. al ma totum hunc numerum per no redduct et h. l. et alibi | προσκινησοιών (et. 50 Gb Sz) cum nant 1. al fere omn ... ς προσκυνούσι cum 92mg] βαλουσιν (et. 50 Gb Sz) cam κ^cll al plu ... 5 Ballovot cum x*B 1. al10

^{11.} ο πυριοσ και ο Θεοσ ημών cum κΔΒ al40. Item P 7. al mu κυρι ο Geos quer ... B al40 fere etc add o arooo ... 5 nil nisi arest cam ! al? | την διναμών: A om την, atque sic Ln edidit | ησαν cum κλ al fere vg cop syr aeth Are Prim al ... ; (= Gb Sz) aros cum P1 35, 49, 79, 87, 91, al Andac bay

V. 1. sidor cum nP al pler etc ... Ti idor cum AB als. Item v. seq οπισθεν cum na 1. 14. al syr Or2,525 al ... Gb' Sz etwθεν cum BP] L' cop arm aeth Or in Philocal⁹ Hippdan 20 al

^{2.} eidor: vide ad v. 1. | er quen cum nab al40 fere Orphiloca Andani

γάλη τίσ ἄξιοσ ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον καὶ λῦσαι τὰσ σφραγῖδασ αὐτοῦ; Β και ουδείσ έδυνατο έν τῷ ουρανῷ οὔτε ἐπὶ τῆσ γῆσ οὕτε ὑπο- 12 κάτω τησ γησ ανοίξαι τὸ βιβλίον ούτε βλέπειν αὐτό. 4 καὶ εκλαιον πολύ, ότι ούδελο άξιοσ ευρέθη ανοίξαι το βιβλίον ούτε βλέπειν αὐτό. 5 καὶ είσ έκ τῶν πρεσβυτέρων λέγει μοι μὴ κλαῖε ἰδοὺ ένί- 4,4 κησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆσ φυλῆσ Ἰούδα, ἡ ρίζα Δαυείδ, ἀνοῖξαι τὸ Gn 49,9 s Βιβλίον καὶ τὰσ έπτὰ σφραγίδασ αὐτοῦ.

6 Καὶ είδον εν μέσφ τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζώων καὶ έν μέσφ τῶν πρεσβυτέρων ἀρνίον ἐστηχῶσ ὡσ ἐσφαγμένον, ἔχων κέ- 1, 17 ρατα έπτὰ καὶ όσθαλμοὺσ έπτά, οί είσιν τὰ έπτὰ πνεύματα τοῦ θεου απεσταλμένα είσ πασαν την γην. 7 και ήλθεν και είληφεν zach 4. 10

Are ... ς (= Gb Sz) om $\varepsilon \nu$ cum P 1. al mu vg arm $Or^{2,525}$ al | $\tau \iota \sigma$ atios sine sorte cum MAP 38. al 10 aeth Or2,525 al ... c (sed Gboo) add εστιν ante αξιοσ cum 1. al? vg (quis est dignus) al. Item B al30 add εστιν post αξιοσ.

^{3.} εδυνατο cum n 6, 8. al20 ... c Ln Ti ηδυνατο cum ABP 1. al mu | εν τ. ουρανω sine ανω cum MAP 1. etc ... Gb + Sz add ανω cum B 7. 8. 14. al 30 | ουτε επι τ. γ. cum NB al plus 30 . . . ς Ln Ti ουδε επι τ. γ. cum AP 1. al mu | ουτε υποκ, cum B 4. al plus 30 ... ς Ln Ti ουδε υποκατ. cum AP 1. al⁵ | ουτε βλεπ. (sic et. Ln) cum nB al plus⁸⁰ ... 5 Ti ουδε βλεπ. cum AP 1. al6:: patet pro hac testium ratione aut ter oute aut oude ter edendum esse.

^{4.} και sine εγω cum κΡ 1. etc ... ς Ln Ti και εγω cum B al pler vg πολυ (Gh'') cum NB (πολυν)P also ... ς πολλα cum? | ανοιξαι sine additam cum BP al40 vg etc ... 5 (= Gb Sz) add xas arayvwras cum 1. 36, 49, 91, al armedd aliq Anda p bav

^{5.} o lewr o: 5 (= Gb Sz) add wr cum 1. al? AndP: omisimus cum MABP al plus o etc | δανειδ: cf ad Mt 1, 1. | ανοιξαι cum HAP 1. al vg etc ... Gb" Ti o avolywe cum B al40 | τασ επτα σφρ, cum ABP 1. al50 etc ... 5 (= Gb Sz) praem lugas cum n al? vgcle al

^{6.} και ειδον (ειδ- ut NP etc, Ti ιδ- c. 36. 92, Andbav, B 7. ιδων) sine additam cum NBP 1. al45 etc ... A om ... 5 (= Gb Sz) add xas edov cum A (vide ante) 35. 87. al? vg | εν μεσω bis cum sBP al omnvi etc ... Ti εμμεσω bis cum A | εστηχωσ cum × 1. 7. 28. 32. 36. 87. ... 5 Ln Ti εστημος cum ABP al longe plu | εγων cum HAB 7, 28, 30, 32, 36, ... ς Ln eyor cum P al longe plu etc | or eror cum RA 1. 38. al ... Gb' a εισι cum B al45 fere | τα επτα cum κB al pler etc ... Ln om επτα cum A 1. 12. Andbav am* fu al | πετευματα του θεου hoc ordine cum κΑΒΡ al plus40 vg etc ... ς (- Gb Sz) του θεου πνευματ. cum 1. al? | απ. εισ πασ, τ. γην sine τα articulo cum κΔB al40 ... ς praem τα cum 1.

- 4,8 m έκ τῆσ δεξιᾶσ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου. 8 καὶ ὅτε ελαβεν
 τὸ βιβλίον, τὰ τέσσερα ζῶα καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρεσ πρεσβύτεροι
 ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, ἔχοντεσ ἕκαστοσ κιθάραν καὶ φιάλασ
 - 14,2 χουσάσ γεμούσασ θυμιαμάτων, αί είσιν αι προσευχαί των άγίων.
 - 4.11 9 και άδουσιν φόην καινην λέγοντες άξιοσ εί λαβείν το βιβλίον και άνοιξαι τὰς σφοαγίδας αυτού, ὅτι ἐσφάγης καὶ ἡγόρωσας τῷ θεῷ ἐν τῷ αἴματί σου ἐκ πάσης φυλης καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ
- - πρεσβυτέρων, καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸσ αὐτῶν μυριάδεσ μυριάδων καὶ ηι-4,11 λιάδεσ χιλιάδων, 12 λέγοντεσ φωνῆ μεγάλη ἄξιώσ ἐστιν τὸ ἀρ-
 - 7. 79. al | απεσταλμενα cum κ 38. 49. eisque sine articulo, item prae-

^{7. 79.} al | απεσταλμενα cum n 38. 49. eisque sine articulo, item praemisso τα (atque sic 5) 1. 79. al? Hipp Anda etbav. Similiter a απεσταλμενου, ut Ln edidit ... Τι αποστελλομενα (sine articulo) cum s al plus³⁶, item Gb" praemisso τα cum 7. 8. 9. 13. 16.

ειληφεν sine additam cum καν al⁴⁰ ... ς (Gb⁰⁰) add το βεβλεον cum 1**mg 7. 36. al? vgcdd

^{8.} τεσσερα cum na... ς τεσσαρα cum BP al omn^{vi} etc | επεσαν cum na 1.7.9. 26. 27. 42. 49. ... B al longe plu επεσον | κεθαραν c. nabr al^{ες} ... ς κεθαρασ cum 1. 7. 29. 36. 49. 51. 91. 96. al vg | α εισεν cum nb 36. al? ... ς Ln Τί αι εισεν cum np al pler | αι προσειχαι cum ncabp 1. 28. al mu ... n^{*} 6. 14. al permu om αι

^{9.} τω θεω: ς Lned min add ημασ cum nbr (1.) al longe plu (cop) etc ... omisimus (et. Lned mal et Gb⁰) cum a 44. (qui τω θεω ημων habet) aeth :: maiore auctoritate utitur si quis addit quam qui omittit; at assumpto versu eo qui sequitur non videtur ferri posse.

^{10.} αυτουσ cum nab 1. al⁵⁰ fere am al mu ... ς (= Gb Sz) ημασ cum vg cle fu al | τω θεω ημων cum nbp al omn^{v1} vg rell ... Ti om cum a | βασιλειαν (Gb') cum na vg cop Cyp Prim Fulg al ... ς βασιλεια cum b al omn^{v1} | βασιλευσουσιν (et. Gb Sz) cum np 1. 2. 4. 5. 6. 8. al²⁵ ... ς (= Gb Sz) βασιλευσομεν cum γ vgcle demid lips^{4. 6}.

^{11.} ειδον cum κP al pler etc ... Τι ιδον c. AB (ιδων) 7. 14. 92. Andbav ωσ φωνην cum κΒ** al⁴⁰ ... 5 Ln Ti om ωσ cum AB*P 1. 14. 49. 79. al vg | κικλω cum κΑΒΡ al⁵⁰ ... 5 (· Gb Sz) κικλοθεν cum 1. al? | κω ην ο αριθμ. αιτ. μιφ. μιφιαθων cum κΑΒΡ etc ... 5 (non item 5° Gb Sz) om per errorem praecunte 1, (et Erasm)

^{12.} αξιοσ cum A ... 5 Ln αξιον cum BB al omnvi etc (P latet)

VI.

1 Καὶ ΐδον ὅτε ἦνοιξεν τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν ἐπτὰ σφραγίδων, καὶ ἦκουσα ἐνὸσ ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων λέγοντοσ ὡσ φωνὴ βροντῆσ˙ ἔρχου. 2 καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ ἴπποσ λευκόσ, καὶ ὁ καθή- zache, ι ***

^{13.} ο (n το) sine εστιν cum nab al plus²⁰...ς (Gb⁰⁰) add εστιν cum p 1. al mu | επι τησ (16. 28. 79. om) γησ cum nabp al plus²⁵ vg ...ς (= Gb Sz) εν τη γη cum 1. al vix mu | επι τησ θαλασσησ sine additam cum n 28. 38. 47. 79. cop syr arm aeth Anda Prim Cassiodps 1... Gb" Ln add εστιν cum a al³⁵. Item ς Ti add α (34. 35. 87. Andc οσα) εστιν cum b 1. al¹⁰ vg | παντα (87. 98. παντασ) και (β add παντασ) ηκουσα λεγοντασ (35. 87. Andc λεγοντων) cum nb 30. 34. 35. 36. 87. 98. Andc. Similiter 13. 14. 28. 47. 92. Anda και παντασ (14. 92. παντα) ηκουσα λεγοντασ (14. λεγοντα, item 92?)...ς παντα, ηκουσα λεγοντασ cum p 6. 32. 90. al vix mu. Item Ln παντα ηκουσα λεγοντασ cum a 1. 12. al?... Gb" Τι παντασ ηκουσα λεγοντασ cum 2. 7. 8. al³⁵ | επι τω θρονω cum ab 2. 6. 7. 8. al³⁵...ς επι του θρονου cum np 1. al mu

^{14.} τεσσεφα cum A... 5 τεσσαφα cum nbp etc. Cf ad v. 8. | ελεγον cum nap 1. 7. 28. al mu vg... Gb' Ti λεγοντα cum b al²⁵ fere | αμην cum nap 1. 6. 14. 28. 36. 38. 79. al Anda p bav... Ti praem το cum b al⁴⁰ | και οι sine additam cum nabp 1. al⁵⁰ fere am fu al ... 5 (= Gb Sz) add εικοσιτεσσαφεσ cum? vgcle al | επεσαν cum nap nap 1. al¹⁰... b al plus⁴⁰ επεσον | προσεκυνησαν sine additam cum nabcp etc... 5 (- Gb Sz) add ζωντι (sic male vertit Erasm pro τω ζω.) εισ τουσ αιωνασ των αιωνων cum vgcle al

VI. 1. εδον cum nab 7. 14. 92. Andbav*... ς Ln εεδον c. cp al pler | εκ των επτα cum nabcp al⁴⁰ fere vg al ... ς (-- Gb Sz) om επτα cum 1. 6. 28. 31. 79. al cop arm Andbav | φωνη cum abc al⁴⁰... ς (-- Gb Sz) φωνησ cum p 1. 6. 31. al? Andp etbav... n 26. 91. φωνην | εφχου 63.*

μενοσ έπ' αὐτὸν ἔχων τόξον, καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανοσ, καὶ ἔξηλθεν νικῶν καὶ ἴνα νικήση.

3 Και ὅτε ἥνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν δευτέραν, ἤκουσα τοῦ δευτέρου ζώου λέγοντος ἔργου. 4 καὶ ἔξῆλθεν ἄλλος ἔππος πυρρός, καὶ τῷ καθημένω ἐπ' αὐτὸν ἔδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήτης ἐκ τῆς γῆς καὶ ἴνα ἀλλήλους σφάξουσιν, καὶ ἔδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη.

5 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν σφραγῖδα τὴν τρίτην, ἥκουσα τοῦ τρίτου ζώου λέγοντος ἔρχου. καὶ ίδον, καὶ ίδοὺ ἴππος μέλας, καὶ ο κεις, ι καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων ζυγὸν ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ. ၆ καὶ ἤκουσα ώς φωνὴν ἐν μέσω τῶν τεσσάρων ζώων λέγουσαν χοῖνιξ σίται δηναρίου, καὶ τρεῖς χοίνικες κριθῶν δηναρίου καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἰνον μὴ ἀδικήσης.

sine additam (Gb') cum ACP al¹⁵ etc ... 5 (= Gb Sz) add και βλεπε cum?, item Gb Sz και ιδε c. NB al²⁵, item et vide vg^{cle} fu al

και ιδον cum Ac 7, 36, Andbav. Item 5 Ln και ειδον cum κρ 1, al sat mu Anda etp. Item et vidi vgele al ... Gboo cum B al so fere fu demid al | επ αυτον cum καβορ al so (= Gb Sz) επ αυτον cum 1, 92 sil al?

^{3.} την σφραγ. την δευτερ. cum nacp etc ... ς (= Gb S2) την δευτερ. σφραγ. cum B al pler | ερχου sine additam cum abcp al⁴⁰ ... ς (=- Gb S2) add και βλεπε cum?, item n al⁷ και ιδε, item et vide vg^{cle} demid al

^{4.} πιρροσ cum nc etc... ABP 1. al⁴⁰ cop πιροσ | επ αιτον cum naBct al plus⁴⁰... ς (= Gb Sz) επ αιτω cum 1. 29. 87. al | εδο θη αιτω εt. n*Bcp etc. n°a 31. om αιτω, hinc Ln [αιτω] | επ τησ γησ cum n°Bcτ al fere⁴⁰... ς (= Gb Sz) απο τ. γ. cum 1. 36. al aliq... n°c om, itec Gb¹⁰ Ln om επ cum a 7. 16. 39. 46. And¹ ατι μα ει μα αιμ κα cum nact etc... Gb⁰⁰ και cum B al fere⁴⁰ | σφαξοισιν cum ac 36.... ς σφαξως cum nbp 1. al pler

^{5.} τ. σφραγ. την τριτην cum naber etc ... ς (= Gb Sz) τ. τριτ. σφραγ cum 1. 36, 38. al | ερχου sine additam (Gb') cum aep 1. al 1.5 am 1. ... ς (= Gb Sz) add και βλεπε cum?, item Gb Sz και εδε cum na al². item et vide vgcle demid harl al | και εδου cum na 1. 7. 36. Andhat. Item ς Ln και ειδου cum cp 28. 47. 49. 79. 91. al mu Andp. Item et vidi am al ... Gb¹⁰ cum B 6. 8, al 30 vgcle al | επ αυτου cum na EG etc ... ς (= Gb Sz) επ αυτω cum 1. al vix mu

^{6.} ωσ φωνην cum nace 6. 12. 17. Andbav vg Haym ... ς Ti om ωσ cum B al pler | εν μεσω cum nbp al omnvi etc ... Τι εμμεσω cum ac κριθων cum nace 1. 12. 79. syr Andp etbav ... ς κριθησ cum B al ple

7 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν σφραγῖδα τὴν τετάρτην, ἥκουσα φωτὴν τοῦ τετάρτου ζώου λέγοντος ΄ ἔρχου. 8 καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ ἴπποσ γλωρόσ, καὶ ὁ καθήμενος ἐπάνω αὐτοῦ, ὅνομα αὐτῷ θάνατος, καὶ 20, 14 ὁ ἄδης ἡκολούθει μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ἐπὶ τὸ Ε= 14, 21 τέταρτον τησ γησ, αποκτείναι έν φομφαία και έν λιμώ και έν θα-

νάτω καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆσ γῆσ. 9 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν πέμπτην σφραγίδα, ἴδον ὑποκάτω τοῦ

θυσιαστηρίου τὰσ ψυχὰσ των ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ $^{90,4}_{1,\,9\,\text{etc}}$ καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν ἢν εἶχον. 10 καὶ ἔκραξαν φωνῆ μεγάλη λέγοντεσ εωσ πότε, ὁ δεσπότησ ὁ ἄγιοσ καὶ ἀληθινόσ, οὸ κρίνεισ $_{8,\,7}$ καὶ ἐκδικεῖσ τὸ αίμα ἡμῶν ἐκ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆσ γῆσ; 11 καὶ έδύθη αὐτοῖσ έκάστω στολή λευκή, καὶ έρρέθη αὐτοῖσ ἵνα

^{7.} φωνήν cum sA 1. 28, 36. 49, 79. 91. 96. al vg al ... Gb Ti om cum BCP al40 vgcdd aliq lachm al | λεγοντοσ cum NABCP al pler ... 5 (= Gb Sz) λεγουσαν cum 1. | ερχου sine additam (Gb') cum ACP etc ... 5 (Gb Sz) add και βλεπε cum?, item Gb Sz και ιδε cum nB al35, et (aeth om) vide vgcle demid tol al

^{8.} xai (C om) idor cum nac 7. 28. 36, 92. Andbav, item 5 Ln xai eidor c. P 1. al. Nec aliter am fu allachm cop syr ... B 6. 14, 38. al plus 30 vg cle demid tol al om, hine Gb00 | επανω αυτου cum BAB al pler vg (et. am su lips 4. 6. al) al ... Gbo Lned min om autou cum cr 1. 12. demid harl al | Savatos sine articulo cum no 16* 37. 49. 95. 96. ... 5 Ln Ti o θανατ. (Α αθανατ.) cum ABP al pler | ηκολουθει cum BBCP al40 vg al ... 5 (= Gb Sz) αχολουθει cum 1. 28. 49. 79. 91. 96. al | µet autou cum ACP 1. 7. 28. 49. 79. 91. 96, 97* al ... Gb' autw cum nB al fere 10 | εδοθη αυτοισ (Gb') cum nACP 1. 28. 49. 79. al ... Gb Sz εδ. αυτω cum B al plus to vg al | επι το τεταυτ. τ. γησ, αποxτειναι hoc ordine cum NABCP al fere50 vg ... ς (= Gb Sz) αποκτειναι ante en ro etc pon cum 1.

^{9.} idov cum n*ABC 7. 14. al ... 5 Ln sidov cum ncp al pler | two sogayμενών cum ABC al longe plu vg al ... NP 1. etc praem των ανθρωπων | και δια την cum ABCP al omnvi vg ... Ln om δια cum A tol cop Cyp²⁵⁴ et³¹⁰ Prim

^{10.} εκραξαν cum nanc al40 ... ς (Gb Sz) εκραζον cum P 1. 31. 36. 38. 79., item clamabant vg Haym | και αληθίνοσ (AC -θείνοσ) cum RABCP al35 ... ς (Gb Sz) κο ο αληθιν. cum 1. 30** 87. al | εκ των (Gb") cum sabc al10 ... ς απο των cum P 1. 7. 28. 35. 49. al

^{11.} $\epsilon \delta o \theta \eta$ et στολη λεική cum nabce 1. al 50 ... 5 (= Gb Sz) $\epsilon \delta o \theta \eta \sigma \alpha v$ et στολαι λεικαι cum? vg al | αιτοισ εκαστω (Gb") cum nace al20

και αυτοι.

16, 18 12 Καὶ ίδον ὅτε ῆνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν ἔκτην, καὶ σεισμὸς

Εκ 25, 7 ε μέγιας ἐγένετο, καὶ ὁ ῆλιος μέλας ἐγένετο ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ

Εκ 24, 4 ἡ σελήνη ὅλη ἐγένετο ὡς αίμα, 13 καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ

ἔπεσαν εἰσ τὴν γῆν, ὡς συκῆ βάλλουσα τοὺς ὀλύνθους αὐτῆς ὑπὸ

ἀνέμου μεγάλου σειομένη, 14 καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς βιον ἐλισσόμενον, καὶ πᾶν ὅρος καὶ νῆσος ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν

Εκ 24, 21 ἐκινήθησαν. 15 καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ οἱ μεγιστᾶνες καὶ οἱ

γιλίαργοι καὶ οἱ πλούσιοι καὶ οἱ ἰσγυροὶ καὶ πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύ-

etc... ς (= Gb Sz) εκαστοισ cum?... Gb Sz Ti αυτοισ cum B al²⁵ | αναπαισωνται c. κας al longe plu ... Ti c. BP 1. al¹⁰ αναπαισωνται τει (sed κ 6. επι) ante χρονον cum (κ) ABCP al omo ¹¹ ... Ln post χρονον pon cum A am fu tol al | μικρον cum κας P 1. 28. 38. 51. 79. al vg ... Gb Sz Ti om cum B al⁴⁵ | εωσ sine additam cum καβερ al plus³⁰ ... ς (= Gb Sz) add ov cum 1. 28. 36. 49. 51. 79. 91. 96. al πληρωσωσιν cum κβρ 1. al fere⁵⁰ ... Gb' Ln πληρωθωσιν cum ας 29, item compleantur (imple.) vg ... ς (= Gb Sz) πληρωσονται cum? αποκτεννεσθαι cum κας al¹⁰, al³⁰ αποκτενεσθαι ... ς (= Gb Sz) αποκτενεσθαι cum βρ 1. 6. 14. 30. 38. 92. 97. al

^{12.} εδον cum abc al ... ς Ln εεδον cum np 1. al pler | σεεσμοσ sine εδον cum nbcp 1. al⁵⁰ ... ς (= Gb Sz) praem εδου cum a al? vgcle harles lipss | μεγασ εγενετο cum nbcp al fere omn vgcle al ... Ln Ti εγενετο μεγασ cum a 31. am fu al | μελασ εγενετο cum nb al³⁰ ... ς (= Gb Sz) Ln Ti εγενετ. μελασ cum acp al¹⁰ vg | η σεληνη ολη cum nabc etc ... ς (= Gb Sz) om ολη cum p 1. 35. 49. 87. 91. 96. al

^{13.} επεσαν cum nacp al... B al plus επεσον | βαλλουσα cum n 16. 30. 35. 39. 51. 87. 90. 97. And ... Gb' Ti βαλουσα cum 2. 4. 6. 7. 8. al³⁰... ς Ln βαλλει cum abcr al vg | ανεμου μεγαλου cum nabc al³⁰ vg ... ς (--- Gb Sz) μεγαλου ανεμου cum p 1. 28. al mu | σειομεντ ... Lned min σαλευομενη cum a 12.

^{14.} ο ουφανος cum naber al40 fere Andomn Are ... ς (= Gb Sz) om e cum 1. al? | ελισσομ. cum nabe al25 ... ς ειλισσομ. cum P 1. al me. Item -σσομένον cum aber etc ... n 6. 8. 31. 38. 91. al plus²⁰ And Are -σσομένος

και (A om) οι χιλιαρχ. και οι πλουσιοι cum naber etc... ς (= Gb Sz) και οι πλουσ. και οι χιλιαρχ. cum 1. 36. 38. al | και οι (κ 50. 95 om) ισχυροι cum naber al plus⁴⁰... ς (= Gb Sz) και οι δυνατο.

θερος έχρυψαν έαυτούς είς τὰ σπήλαια καὶ είς τὰς πέτρας τῶν ορέων, 16 και λέγουσιν τοισ όρεσιν και ταισ πέτραισ πέσετε έφ' Εσ 28. 80 ήμασ και κρύψατε ήμασ από προσώπου του καθημένου έπι τῷ Θρόνο και από τησ δργησ του αρνίου, 17 ὅτι ηλθεν ή ήμερα ή μεγάλη τῆσ ὀργῆσ αὐτῶν, καὶ τίσ δύναται σταθῆναι;

VII.

1 Καὶ μετὰ τοῦτο ίδον τέσσαρασ άγγελουσ έστῶτασ ἐπὶ τὰσ τέσσαρασ γωνίασ τησ γησ, κρατούντασ τοὺο τέσσαρασ ἀνέμουσ τησ γησ, ἴνα μη πνέη ἄνεμοσ ἐπὶ τησ γησ μήτε ἐπὶ τησ θαλάσσησ μήτε $^{20,8}_{\rm Zach}$ 6, 5 έπὶ πᾶν δένδρον. 2 καὶ ίδον άλλον άγγελον άναβαίνοντα ἀπὸ ἀνατολήσ ήλίου, έχοντα σφραγίδα θεού ζώντοσ, καὶ έκραξεν φωνή μεγάλη τοῖσ τέσσαρσιν ἀγγέλοισ οἶσ έδόθη αὐτοῖσ ἀδικήσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, 3 λέγων μὴ ἀδικήσητε τὴν γῆν μήτε τὴν θάλασσαν μήτε τὰν τὰν ἀχρι σφραγίσωμεν τοὺσ δούλουσ τοῦ 13, 16, 4

cum? | και ελευθεροσ sine πασ (Gb") cum ABC al40 vg al ... 5 και πασ ελευθερ. cum κcp 1. al10

^{16.} πεσετε cum BC 1. al pler Andomn Are ... Ln Ti πεσατε cum AP 7. 28. 79. | επιτω θρονω cum ab al plus25 Andc Are ... 5 Ln επιτου Sovov cum ACP 1. al mu

^{17.} τησ οργησ αυτων cum ac 38. vg syr Promiss¹⁷ Fulgep^{9,8} Haym al ... ς Ln Ti τ. οργ. αυτου cum ABP al fere omn cop arm aeth And omn Are Prim

VIL 1. Και μετα cum κΒΡ al omnvi ... Ln om Και cum ac vg | μετα τουτο (Gb") cum habc al40 ... ς (= Sz) μετα ταυτα cum P al10 vg soor cum NABC 7, 14, 32, al ... ς Ln είδυν c. P al pler | τεσσαρασ (nullus τεσσερασ): Lned min τεσσαρεσ αγγελουσ, τεσσαρασ γωνιασ, τεσσαρεσ ανεμουσ, seded mai ter τεσσαρασ | επι παν δενδρον cum мр 1. 28. 36. 49. 79. 91. 96. al Anda p bay ... Gb' Ln Ti еть сь бечδρον cum BC al fere to (vg in ullam arborem) ... A επι δενδρου

^{2.} εδον cum ABC 7. 14. 92. Andbav ... ς Ln ειδον cum NP al pler | αναβαινοντα cum nabcp al45 fere ... ς (= Gb Sz) αναβαντα cum 1. arm aratolno cum nece etc ... Ln aratolwe cum a 90. expasee cum MBC al omnvi

^{3.} μητε την θαλασσ. cum BCP al fere omn etc. Item κ Andbay μηδε τ. θαλ, ... Lned min και τ. θαλ. cum A 37. 38. 41. 42. vgcle am al | κ μηδε τα δενδρα | αχρι cum κ(αχρισ)ACP 1. 12. Orbis Andbay ... 5

μετ' έμου έν τφ θρόνφ μου, ώσ κάγω ένίκησα και έκάθισα μετά 2,7 010 του πατρόσ μου έν τῷ θρόνῷ αὐτοῦ. 22 ὁ ἔχων οὐσ ἀκουσάτω τί τὸ πνευμα λέγει ταῖσ ἐκκλησίαισ.

IV.

1 Μετά ταῦτα ίδον, καὶ ίδου θύρα ήνεφημένη έν τῷ οὐρανῷ, 1, 10 καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη ἣν ἥκουσα ώσ σάλπιγγοσ λαλούσησ μετ' ἐμοῖ,
1, 1. 22, 6 λέγων ἀνάβα ώδε, καὶ δείξω σοι ἃ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα. Ετ 1, 26 ... 2 εύθεωσ έγενόμην εν πνεύματι καὶ ίδου θρόνος έκειτο έν τῷ οὐ-21, 11 ρανφ, και έπι τον θρόνον καθήμενος, 3 και ο καθήμενος όμοιος οράσει λίθφ ιάσπιδι και σαρδίφ, και Ιρισ κυκλόθεν του θρόνου ομοιοσ οράσει σμαραγδίνω. 4 και κυκλόθεν του θρόνου θρόνου 11, 16 είχοσι τέσσαρασ, καὶ έπὶ τοὺσ θρόνουσ είκοσι τέσσαρασ πρεσθυτέ-

2. ευθεωσ cum κAB al⁹⁵ etc ... ς (Gb⁰⁰) praem και cum P 1. 7. al sat mu vgcle demid al ... κο ευθε. δε | επι τον θρονον (Gb") cum κΔΒ al plus⁸⁰ ... ς επι του θρονου cum P 1, 28, 36, 79, 91, 96, al

IV. 1. idov (-wy B) cum nab al4 ... 5 Ln sidov cum P al pler | quemyμενη cum NAP al ... Gb Sz et (falsus de A) Ln ανεωγμενη cum в al plus 30 | leywr cum n AB al plus 30 Andc ... 5 (= Gb Sz) leyoura cam NCP 1. etc | αναβα cum NBP al omnvi Andomn Are ... Ln αναβηθι cum A | a cum MBP al omnvi vg etc ... Ln ooa cum A. Praeteres Ln interpg: δεί γενέσθαι. μετά ταῦτα εὐθέωσ έγεν.

^{3.} xai o xa&nµevoo cum nabp al mu etc ... 1. 6. 8. 14. 31. 38. al plus 25 cop arm aethutr Andomn Are Victorin om, hinc Gboo. Praeteres 5 (= Gb Sz) add ην cum? (vg similis erat etc) | σαρδιω cum κΔΒ ale etc ... ς (= Gb Sz) σαρδίνω c. P 1. 36. al Andbav | ομοίοσ sec cum AP 1. 6. 7. 11. 12. 30. 36. 79. alvi Anda* etbav. Item similis vg etc ... мсв also Are ομοιωσ, idque Gb' ... ςe (= ς Gb Sz, sed Gb') едена cum 31. 47** 49. 91. 96. al? Anda** etP | ορασει σμαραγδινω cum HCAP etc ... B al 25 fere ogasis suapaydirur

^{4.} Sooyour pri loc cum na 34. 35. Andc. Confirmat anonymans ... 6 Ti Spoyos cum BP al pler | sixoos sine xas cum MAP al25, item qui si B 1. al ... ς (= Gb Sz) add και cum 7. al muvi arm syr | τεσσαρασ: ... Lned mai τεσσερασ sine teste h. l. | επι τ. θρονούσ sine additam cum ABP al plus 40 vg etc ... ; (= Gb Sz) add 2100v cum 49. 91. 95. 96. alvi. Praeterea 5 (= Gb Sz) Ti add rovo cum B al mu: omisimus cum AP 1. 38, al plus10 Anda p bay | esxoge sine was, quod \$

4, 8.

ρουσ καθημένουσ περιβεβλημένουσ έν ίματίοισ λευκοῖσ, καὶ ἐπὶ τὰσ 3, . . κεφαλὰσ αὐτῶν στεφάνουσ χρυσοῦσ. 5 καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἐκπορεύονται άστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί καὶ έπτὰ λαμπάδεσ πυ- 8,5 ονται αυτραπαι και φωναι και ρρονται και επτα καμπαοεσ πυ $^{-11,19}$ ρὸσ καιόμεναι ἐνώπιον τοῦ θρόνου, ἄ εἰσιν τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ $_{5}$, θεοῦ $^{\circ}$ $_{6}$ καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ώσ θάλασσα ὑαλίνη ὁμοία κρυ $^{-15,2}_{28}$, στάλλφ καὶ ἐν μέσφ τοῦ θρόνου καὶ κύκλφ τοῦ θρόνου τέσσερα $^{-12,19}_{28}$ $_{6}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{8}$ $_{7}$ $_{8}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{4}$ $_{5}$ $_{6}$ $_{6}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{8}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{5}$ $_{6}$ $_{7}$ $_{8}$ $_{7}$ $_{8}$ $_{7}$ $_{8}$ τὸ πρώτον δμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζώον δμοιον μόσχφ, καὶ το τρίτον ζώον έχων το πρόσωπον ώσ άνθρώπου, και το τέταρτον ζώον ομοιον άετῷ πετομένφ. 8 καὶ τὰ τέσσερα ζώα, εν καθ' εν αὐτῶν ἔγων ἀνὰ πτέρυγασ έξ, χυκλόθεν καὶ ἔσωθεν γέμουσιν

⁽⁼ Gb Sz) add: similiter atque ante. Pro τεσσαρασ (ut P al pler etc) A τεσσερασ, atque sic edd Ln Ti. Posuimus autem ενκ. τεσσ. hoc loco cum BP al pler vg ... Ln ante θρονουσ cum A 17, 18, 19. | πεοιβεβλ. er cum nB al pler ... Ln om er cum ap 28. 79. Anda | επι τασ sine εσχον cum NABP etc ... ς (= Gb Sz) praem εσχον cum?

^{5.} gwyai xai β powtai cum nabp al plus⁴⁰ vg ... ς (= Gb Sz) β powt. x. φων. cum 1, 29, 38, 95. | ενωπιον τ. θρονου sine additam cum HAP 1. 36. 38. al vix mu vg ... Gb + Sz add aurou cum B al40 syr | a esour cum nop 1. 36. 94. Andbay; item A a sorer (ita Ln edidit) ... 5 Ti αι εισι cum B al pler | τα επτα cum NCAP 1. al mu ... B al 85 fere Ande Are om va, hinc Gbo

^{6.} wg cum MABP al⁵⁰ fere vg al mu ... c (= Gb Sz) om cum 1: 94. al arm aeth Prim anonymaug | εν μεσω ut κΒΡ al omnvi ... Τι εμμεσω cum A | τεσσερα h. l. et v. 8. cum A et MA ... ς τεσσαρα cum MBP etc et BP etc | ενπροσθεν cum NBP ... ς Ln Ti εμπροσθ. cum B al certe

^{7.} εχων cum AB 7. 28. 36. ... ς Ln εχον cum NP al pler etc | το προσwπον cum MAP al sat mu ... B al 30 fere om το | ωσ ανθρωπου cum A 11. 13. 36. vg (quasi hominis) Irint 190 Prim (his quasi humanam), item (atque ita Gb Sz) ανθρωπου sine ωσ B also fere (sunt iidem fere qui το om) ... κ ωσ ομοιον ανθρωπου ... ς (= Gb Sz) ωσ ανθρωποσ cum P 1. 7. al | πετομενω cum HABP al plus20 ... ς (= Gb Sz) πετωμενω cum 1. 7. 28. al

^{8.} τα τεσσ. cum μαρ al³⁰ fere Andc ... ς (= Gb Sz) om τα cum B 1. al mu | εν καθ εν αυτων cum AP 7. also; item (Gb') omisso αυτων B al plus 25 Are ... x 38. ex exactor autor ... 5 (= Gb Sz) er xa& eauto cum 1. 92mg | exer cum A 1. 2. 7. al10 . . . Gb Sz Ln exer cum B al plus 25 Andomn ... P 38. 50. cop exorts ... 5 (== Gb 8z) eixor cum n 92ms (ex ed. Erasm) al? | yeµouow cum HABP also ... 5 (= Gb Sz)

2. 6, 2 δφοταλμών, καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ἡμέρασ καὶ νυκτὸσ λέγοντεσ΄
1. 6 ἄγιοσ ἄγιοσ ἄγιοσ κύριοσ ὁ θεὸσ ὁ παντοκράτωρ ὁ ἡν καὶ ὁ ῶν καὶ ὁ ἐργόμενοσ. 9 καὶ ὅταν δώσουσιν τὰ ζῶα δύξαν καὶ τιμὴν

10,6 ύ θεὸσ ήμῶν, λαβεῖν τὴν δύξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν, ὅτι σὰ ἔκτισασ τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά σου ήσαν καὶ ἐκτίσθησαν.

V.

κ. 1, 8. 1 Καὶ είδον έπὶ τὴν δεξιὰν τοῦ καθημένου έπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ὅπισθεν, κατεσφραγισμένον σφραγισιν ἑπτά. 2 καὶ είδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα έν φωνή με-

γεμοντα cum 1. 38. al? | λεγοντεσ cum καΒΡ 1. al plus⁴⁰ etc ... ς (= Gb Sz) λεγοντα c. 8. 29. 49** 93. 96. al? | αγεσσ ter cum κ^cAΡ 1. al²⁰ vg etc ... κ* 29. octies; B al²⁵ fere And^c novies

^{9.} δωσουσιν cum AP 1. al mu ... nb 7. al δωσωσιν ... 2. 6. 9. 29. 31. al²⁵ δωσι | επι τω θρονω cum na ... ς Ti επ. του θρονου cum BP al omn

^{10.} εικοσι sine και cum nap al plus²⁰ etc ... ς (= Gb Sz) add και cum 38. al vix mu ... B 1. al mu totum hunc numerum per κό reddunt, et h. l. et alibi | προσκυνησουσι (et. ςe Gb Sz) cum nabp 1. al fere omn ... ς προσκυνούσι cum 92mg | γαλουσιν (et. ςe Gb Sz) cum κcap al plu ... ς βαλλουσι cum κt B 1. alib

^{11.} ο κυφιοσ και ο θεοσ ημών cum MAB also Item P 7. al mu κυφει ο θεοσ ημών ... B also fere etc add ο αγιοσ ... 5 nil nisi κυφει cum 1. al? | την δυναμιν: A om την, atque sic Ln didit | ησαν cum MA also fere vg cop syr aeth Are Prim al ... 5 (= Sz) εισι cum P 1. 7. 35. 49. 79. 87. 91, al Andac bav

V. 1. ειδον cum κP al pler etc ... Ti ιδον cum AB 3. Item v. seq. οπισθεν cum κA 1. 14. al syr Or^{2,525} al ... Gb' Sz y Θεν cum BP al cop arm aeth Or in Philocal⁹ Hippdan ²⁰ al

^{2.} ecdor: vide ad v. 1. | er pwrn cum nab al40 fere Chiloc 2 Ande et?

γάλη τίσ άξιοσ ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον καὶ λῦσαι τὰσ σφραγίδασ αὐτοῦ; 3 καὶ οὐδεὶσ ἐδύνατο ἐν τῷ οὐρανῷ οὕτε ἐπὶ τῆσ γῆσ οὕτε ὑπο- 12 κάτω τῆσ γῆσ ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον οὕτε βλέπειν αὐτό. 4 καὶ ἔκλαιον πολύ, ὅτι οὐδεὶσ ἄξιοσ εὐρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον οὕτε βλέπειν αὐτό. 5 καὶ εἶσ ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγει μοι μὴ κλαῖε ἰδοὺ ἐνί- 4,4 κησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆσ φυλῆσ Ἰούδα, ἡ ῥίζα Δαυείδ, ἀνοῖξαι τὸ Gn 49,9 2 βιβλίον καὶ τὰσ ἐπτὰ σφραγίδασ αὐτοῦ.

΄ 6 Καὶ είδον έν μέσφ τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζώων καὶ ἐν μέσω τῶν πρεσβυτέρων ἀρνίον ἐστηκὼσ ώσ ἐσφαγμένον, ἔχων κέ- 1, 11 ρατα ἑπτὰ καὶ ὀg θαλμοὺσ ἐπτά, οἶ εἰσιν τὰ ἑπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ ἀπεσταλμένα εἰσ πᾶσαν τὴν γῆν. 7 καὶ ἦλθεν καὶ εἶληφεν ਫἰας ὁ, 10

Are ... ς (= Gb Sz) om $\varepsilon \nu$ cum P 1. al mu vg arm Or^{2,525} al | $\tau \iota \sigma$ $\alpha \xi \iota \sigma \sigma$ sine $\iota \sigma \tau \iota \nu$ cum map 38. al 10 aeth Or^{2,525} al ... ς (sed Gb⁰⁰) add $\iota \sigma \tau \iota \nu$ ante $\alpha \xi \iota \sigma \sigma$ cum 1. al? vg (quis est dignus) al. Item B al 30 add $\iota \sigma \tau \iota \nu$ post $\alpha \xi \iota \sigma \sigma$.

^{3.} εδυνατο cum κ 6. 8. al²⁰... ς Ln Ti ηδυνατο cum ABP 1. al mu | εν τ. ουρανω sine ανω cum κΑΡ 1. etc... Gh + Sz add ανω cum β 7. 8. 14. al²⁰ | ουτε επι τ. γ. cum κΒ al plus²⁰... ς Ln Ti ουδε επι τ. γ. cum κΡ 1. al mu | ουτε υποκ. cum κ 4. al plus²⁰... ς Ln Ti ουδε υποκατ. cum ΑΡ 1. al⁵ | ουτε βλεπ. (sic et. Ln) cum κΒ al plus²⁰... ς Τi ουδε βλεπ. cum ΑΡ 1. al⁰:: patet pro hac testium ratione aut ter ουτε aut ουδε ter edendum esse.

^{4.} και sine εγω cum κΡ 1. etc ... ς Ln Ti και εγω cum B al pler vg , πολυ (Gb'') cum κΒ (πολυν)Ρ al⁵⁰ ... ς πολλα cum? | ατοιξαι sine additam cum κΒΡ al⁴⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) add και αταγνωναι cum 1. 36, 49, 91, al armedd aliq Anda p bav

^{5.} ο λεων ο: ς (= Gb Sz) add ων cum 1. al? AndP: omisimus cum καβΡ al plus δο etc | δαυειδ: cf ad Mt 1, 1. | ανοιξαι cum καΡ 1. allo vg etc ... Gb" Τι ο ανοιγων cum B al 40 | τασ επτα σφρ. cum ABP 1. al 50 etc ... 5 (= Gb Sz) praem λυσαι cum κ al? vgcle al

^{6.} και ενδον (ειδ- ut np etc, Ti εδ- c. 36. 92. Andbav, B 7. εδων) sine additam cum nbp 1. al⁴⁶ etc ... A om ... 5 (= Gb Sz) add και εδου cum A (vide ante) 35. 87. al? vg | εν μεσω bis cum nbp al omn^{vi} etc ... Ti εμμεσω bis cum A | εστηκωσ cum n 1. 7. 28. 32. 36. 87. ... 5 Ln Ti εστηκοσ cum Abp al longe plu | εχων cum nab 7. 28. 30. 32. 36. ... 5 Ln εχον cum p al longe plu etc | σι ενσων cum na 1. 38. al ... Gb' α ενσι cum n al⁴⁵ fere | τα επτα cum nb al plor etc ... Ln om επτα cum A 1. 12. Andbav am* fu al | πτευματα του θεου hoc ordine cum nabp al plus⁴⁰ vg etc ... 5 (= Gb Sz) του θεου πνευματ. cum 1. al? | απ. ενσ πασ. τ. γην sine τα articulo cum nab al⁴⁰ ... 5 praem τα cum 1. Tischendord n. T. Ed. 8. critica minor.

- 4,8 ω έκ τῆσ δεξιᾶσ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου. 8 καὶ ὅτε ελαβεν τὸ βιβλίον, τὰ τέσσερα ζῶα καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρεσ πρεσβίτεροι ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, ἔχοντεσ ἔκαστοσ κιθάραν καὶ φιάλας
 - 14,2 γουσασ γεμούσασ θυμιαμάτων, αι είσιν αι προσευχαὶ των άγίων. 4,11 9 καὶ ἄδουσιν φόδην καινήν λέγοντες άξιος εί λαβεῖν το βιβλίος
 - και άνοιξαι τὰσ σφομγίδασ αὐτοῦ, ὅτι ἐσφάγησ καὶ ἠγόριισασ τῷ ψεῷ ἐν τῷ αἵματί σου ἐκ πάσησ φυλῆσ καὶ γλώσσησ καὶ λαοῦ καὶ
- 1.6 εθνουσ, 10 καὶ εποίησασ αὐτούσ τῷ θεῷ ἡμῶν βασιλείαν καὶ ίερεῖσ, καὶ βασιλεύσυνσιν ἐπὶ τῆσ γῆσ. 11 καὶ εἶδον, καὶ ῆκουσα ώσ $_{\text{Dan}}^{0,16}$ φωνήν ὰγγελων πολλῶν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων καὶ τῶν
 - mr, 10 φωνήν αγγεκών ποκλών κυκλώ του στουσου και των ζωων και των ποεσβυτέτων, και ήν ο άριθμοσ αυτών μυριάδεσ μυριάδων και ην. 4. 11 λιάδεσ χιλιάδων, 12 λέγοντεσ σωνή μεγάλη: ἄξιόσ έστιν το άρ
 - 7. 79. al | απεσταλμενα cum κ 38. 49. eisque sine articulo, item praemisso τα (atque sic ς) 1. 79. al? Hipp Anda etbav. Similiter a απεσταλμενοι, ut Ln edidit ... Τι αποστελλομενα (sine articulo) cum s al plus³⁵, item Gb" praemisso τα cum 7. 8. 9. 13. 16.
 - ειληφεν sine additam cum καν al⁴⁰ ... ς (Gb⁰⁰) add το βεβλεον cum 1**mg 7. 36. al? vgcdd
 - 8. τεσσερα cum na... ς τεσσαρα cum BP al omnvi etc | επεσαν cum na 1.7.9. 26. 27. 42. 49... B al longe plu επεσον | κεθαραν c. nabp al¹²... ς κεθαρασ cum 1. 7. 29. 36. 49. 51. 91. 96. al vg | α εισιν cum nb 36. al?... ς Ln Τί αι εισιν cum ap al pler | α επροσειχαι cum ncabp 1. 28. al mu... * 6. 14. al permu om αι
 - 9. τω θεω: 5 Lned min add ημασ cum nbr (1.) al longe plu (cop) etc ... omisimus (et. Lned mai et Gb^o) cum a 44. (qui τω θεω ημων habet) aeth :: maiore auctoritate utitur si quis addit quam qui omittit; at assumpto versu eo qui sequitur non videtur ferri posse.
 - 10. αυτούσ cum nab 1. al⁵⁰ fere am al mu ... ς (-- Gb Sz) ημασ cum' vgclo fu al | τω θεω ημων cum nbp al omn^{vl} vg rell ... Ti om cum a | βασιλειαν (Gb') cum na vg cop Cyp Prim Fulg al ... ς βασιλειώς cum b al omn^{vl} | βασιλευσούσεν (et. Gb Sz) cum np 1. 2. 4. 5. 6. 8 al²⁵ ... Gb' Lu Ti βασιλευσούν cum ab al²⁵ ... ς (-- Gb Sz) βασιλευσούν cum ? vgclo demid lips^{4. 6}.
 - 11. ειδον cum np al pler etc ... Τι εδον c. ab (εδων) 7. 14. 92. Andbav ωσ φωνην cum nb** al⁴⁰ ... 5 Ln Ti om ωσ cum ab*p 1. 14. 49. 79. al vg | αιαλω cum nabp al⁵⁰ ... 5 (—Gb Sz) αιαλοθεν cum 1. al? | και ην ο αρεθα, αιτ. μυρ. μυριαδων cum nabp etc ... 5 (non item 5° Gb Sz) om per errorem praecunte 1. (et Erasm)
 - 12. αξιοσ cum A ... 5 Ln αξιον cum NB al omnvi etc (P latet)

νίον τὸ ἐσφαγμένον λαβεῖν τὴν δύναμν καὶ πλοῦτον καὶ σοφίαν καὶ ἰσχὺν και τιμὴν καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν. 13 καὶ πᾶν κτίσμα ο ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ υποκάτω τῆς γῆς καὶ ἐπὶ τῆς τῆς σὰς τὰς τῆς τῆς καὶ ἤκουσα λέγοντας τῷ τ, 10 καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνω καὶ τῷ ἀρνίω ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰωνας τῶν αἰωνων. 14 καὶ τὰ 19, 4 τέσσερα ζῶα ἔλεγον ἀμήν, καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεσαν καὶ προσεκύνησαν.

VI.

1 Καὶ ἴδον ὅτε ἤνοιξεν τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν ἑπτὰ σφραγίοον, καὶ ἤκουσα ἐνὸσ ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων λέγοντοσ ώσ φωνὴ βροντῆσ ἔρχου. 2 καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ ἴπποσ λευκόσ, καὶ ὁ καθή- zach 6, 1 ••

^{13.} ο (n το) sine εστιν cum nab al plus³⁰...ς (Gb[∞]) add εστιν cum p 1. al mu | επι τησ (16. 28. 79. om) γησ cum nabp al plus³⁵ vg ...ς (= Gb Sz) εν τη γη cum 1. al vix mu | επι τησ θαλασσησ sine additam cum n 28. 38. 47. 79. cop syr arm aet λαια Prim Cassiodps 1... Gb" Ln add εστιν cum λ al³⁵. Item ς Ti add α (34. 35. 87. Andc οσα) εστιν cum b 1. al¹⁰ vg | παντα (87. 98. παντασ) αι (Β add παντασ) ηχουσα λεγοντασ (35. 87. Andc λεγοντων) cum nb 30. 34. 35. 36. 87. 98. Andc. Similiter 13. 14. 28. 47. 92. Anda και παντασ (14. 92. παντα) ηχουσα λεγοντασ (14. λεγοντα, item 92?) ...ς παντα, ηκουσα λεγοντασ cum p 6. 32. 90. al vix mu. Item Ln παντα ηχουσα λεγοντασ cum λ 1. 12. al? ... Gb" Τι παντασ ηχουσα λεγοντασ cum λ 2. 7. 8. al³⁵ | επι τω θρονω cum λb 2. 6. 7. 8. al²⁵ ...ς επι του θρονω cum nb 1. al mu

^{14.} τεσσεφα cum A... ς τεσσαφα cum nbp etc. Cf ad v. 8. | ελεγον cum nap 1. 7. 28. al mu vg... Gb' Ti λεγοντα cum b al³⁵ fere | αμην cum nap 1. 6. 14. 28. 36. 38. 79. al And p day... Ti praem το cum b al⁴⁰ | και οι sine additam cum nabp 1. al⁵⁰ fere am fu al ... ς (= Gb Sz) add εικοσιτεσσαφεσ cum? vgcle al | επεσαν cum nap nap 1. al¹⁰... b al plus⁴⁰ επεσαν | προσεκυνησαν sine additam cum nabcp etc... ς (= Gb Sz) add ζωντι (sic male vertit Erasm pro τω ζω.) εισ τουσ αιωνασ των αιωνων cum vgcle al

VI. 1. ιδον cum нав 7. 14. 92. Andbav*...ς Ln ειδον c. cp al pler | εκ των επτα cum навср al⁴⁰ fere vg al ...ς (— Gb Sz) om επτα cum 1. 6. 28. 31. 79. al cop arm Andbav | φωνη cum Abc al⁴⁰...ς (— Gb Sz) φωνησ cum γ 1. 6. 31. al? AndP etbav... η 26. 91. φωνην | ερχου 63*

μενοσ ἐπ' αὐτὸν ἔχων τύξον, καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανοσ, καὶ ἔξῆλθεν νικῶν καὶ ἴτα νικήση.

3 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν δευτέραν, ἥχουσα τοῦ δευτέρου ζώου λέγοντος ἔρχου. 4 καὶ ἔξῆλθεν ἄλλος ὅππος πυρρός, καὶ τῷ καθημένω ἐπὶ αὐτὸν ἔδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς καὶ ἵνα ἀλλήλους σφάξους καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιο μεγάλη.

5 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν ση ραγίδα τὴν τρίτην, ἥκουσα τοῦ τοῦ τοῦ τοῦ ζώου λέγοντος ἔρχου. καὶ ίδον, καὶ ίδοὺ ἴππος μέλας, καὶ ὁ κει, ι καθ ἡμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων ζυγὸν ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ. Ὁ καὶ ἤκουσα ώς σωνὴν ἐν μέσω τῶν τεσσάρων ζώων λέγουσαν χοῖτιξ σίτου δηναρίου, καὶ τρεῖς χοίνικες κριθῶν δηναρίου καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσης.

sine additam (Gb') cum ACP al 15 etc ... 5 (= Gb Sz) add και βλεπε cum?, item Gb Sz και ιδε c. κΒ al 25, item et vide vgcle fu al

^{2.} και ιδον cum Ac 7. 36. Andbav. Item 5 Ln και ειδον cum κρ 1. al sat mu Anda etp. Item et vidi vgcle al ... Gb00 cum B al 30 fere fu demid al | επ αυτον cum nabcp al 45 ... 5 (= Gb Sz) επ αυτον cum 1. 92sti al?

^{3.} την σφυαγ. την δευτερ. cum nace etc ... ς (= Gb Sz) την δευτερ. σφυαγ. cum B al pler | ερχου sine additam cum aber al⁴⁰ ... ς (= Gb Sz) add και βλεπε cum?, item n al⁷ και ιδε, item et vide vgele demid al

^{4.} πυρροσ cum nc etc... ABP 1. al⁴⁰ cop πυροσ | επ αυτον cum nabc? al plus⁴⁰...ς (= Gb Sz) επ αυτω cum 1. 29. 87. al | εδοθη αυτω εt. n*Bcp etc. nca 31. om αυτω, hinc Ln [αυτω] | επ τησ γησ cum n*Bcp al fere⁴⁰...ς (= Gb Sz) απο τ. γ. cum 1. 36. al aliq... nc om, item Gb⁶⁰ Ln om επ cum a 7. 16. 39. 46. Andbay | και επα cum nacr etc... Gb⁰⁰ και cum b al fere⁴⁰ | σφαξουσιν cum ac 36....ς σφαξωσι cum nbp 1. al pler

^{5.} τ. σφραγ. την τριτην cum nabcr etc ... ς (— Gb Sz) τ. τριτ. σφραγ. cum 1. 36. 38. al | ερχου sine additam (Gb') cum acr 1. al 16 am si ... ς (— Gb Sz) add και βλεπε cum?, item Gb Sz και εδε cum κβ al 3. item et vide vgcle demid harl al | και εδον cum κα 1. 7. 36. And bay. Item ς ln και ειδον cum cr 28. 47. 49. 79. 91. al mu Andp. Item et vidi am al ... Gb⁰⁰ cum β 6. 8. al 20 vgcle al | επ αυτον cum κα bcf etc ... ς (— Gb Sz) επ αυτω cum 1. al vix mu

^{6.} ωσ φωτήν cum nace 6. 12. 17. Andbav vg Haym ... 5 Ti om ωσ cum B al pler | εν μεσω cum nbp al omnvi etc ... Τι εμμεσω cum at κριθων cum nace 1. 12. 79. syr Ande etbav ... 5 κριθησ cum B al pler

7 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν τετάρτην, ῆκουσα φωνὴν του τετάρτου ζώου λέγοντος έρχου. 8 καὶ ίδον, καὶ ίδου ίππος γλωρόσ, καὶ ὁ καθήμενος ἐπάνω αὐτοῦ, ὄνομα αὐτῷ θάνατος, καὶ 20, 14 ο ἄδησ ηχολούθει μετ' αύτοῦ, καὶ ἐδόθη αύτοῖσ ἔξουσία ἐπὶ τὸ Ε= 14, 21 τέταρτον τησ γησ, αποκτείναι έν φομφαία και έν λιμώ και έν θανάτο καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆσ γῆσ.

9 Καὶ ὅτε ἥνοιξεν τὴν πέμπτην σφραγίδα, ἴδον ὑποκάτω τοῦ θυσιαστηρίου τὰσ ψυχὰσ τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ 10,4 etc καὶ διὰ την μαρτυρίαν ην είχον. 10 καὶ έκραξαν φωνή μεγάλη λέγοντεσ' έωσ πότε, ο δεσπότησ ο αγιοσ καὶ άληθινόσ, οὐ κρίνεισ s, τ καὶ ἐκδικεῖσ τὸ αίμα ήμῶν ἐκ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆσ γῆσ; 11 καὶ έδόθη αὐτοῖσ έκάστω στολή λευκή, καὶ έρρέθη αὐτοῖσ ίνα

7. COPE Cum NA 1, 28, 36, 49, 79, 91, 96, al vg al ... Gb Ti om cum BCP al40 vgcdd aliq lachm al | λεγοντοσ cum NABCP al pler ... 5 (-- Gb Sz) λεγουσαν cum 1. | ερχου sine additam (Gb') cum ACP etc ... 5 (= Gb Sz) add και βλεπε cum?, item Gb Sz και ιδε cum κα al35, et (aeth om) vide vgcle demid tol al

^{8.} xai (c om) idor cum nac 7. 28. 36. 92. Andbar, item 5 Ln xai eidor c. P 1. al. Nec aliter am fu allachm cop syr ... B 6. 14, 38. al plus 30 vg cle demid tol al om, hinc Gb00 | επανω αυτου cum HAB al pler vg (et. am (u lips4. 6. al) al ... Gb0 Lned min om autou cum cr 1. 12. demid harl al | θανατοσ sine articulo cum κc 16* 37. 49. 95. 96. ... 5 Ln Ti ο θανατ. (Α αθανατ.) cum ABP al pler | ηκολουθει cum BBCP al40 vg al ... 5 (- Gb Sz) axolow Der cum 1. 28. 49. 79. 91. 96. al | µετ αυτου cum ACP 1, 7, 28, 49, 79, 91, 96, 97* al ... Gb' αυτω cum nB al fere 10 | εδοθη αυτοισ (Gb') cum nACP 1. 28. 49. 79. al ... Gb Sz εδ. αυτω cum B al plus 10 vg al | επι το τεταρτ. τ. γησ, αποκτειναι hoc ordine cum NABCP al fere50 vg ... ς (- Gb Sz) αποκτειναι ante ent to etc pon cum 1.

^{9.} idor cum n*ABC 7. 14. al ... 5 Ln sidor cum ncp al pler | των εσφαγμενών cum ABC al longe plu vg al ... NP 1. etc praem των ανθοωπων | και δια την cum secp al omnvi vg ... Ln om δια cum A tol cop Cyp²⁵⁴ et⁸¹⁰ Prim

^{10,} εκραξαν cum nabc al40 ... ς (= Gb Sz) εκραζον cum P 1. 31. 36. 38. 79., item clamabant vg Haym | και αληθινοσ (Ac -θεινοσ) cum NABCP al35 ... ς (- Gb Sz) κα ο αληθιν. cum 1. 30** 87, al | εκ των (Gb'') cum NABC al40 ... ς απο των cum P 1. 7. 28, 35, 49, al

^{11.} εδοθη et στολη λεική cum nabcp 1. al⁵⁰ ... 5 (-- Gb Sz) εδοθησαν et στολαι λεικαι cum? vg al | αιτοισ εκαστω (Gb") cum hacp al20

11.7 ἀναπαύσωνται ἔτι χρόνον μιχρόν, ἔωσ πληρώσωσιν καὶ οἱ σύνδουλοι αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν οἱ μελλοντεσ ἀποκτέννεσθαι ὡσ καὶ αὐτοί.

16, 18 12 Καὶ ἴδον ὅτε ἥνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν ἔκτην, καὶ σεισμὸσ Εκ 22, το μέγασ ἐγένετο, καὶ ὁ ἤλιοσ μελασ ἐγένετο ὡσ σάκκοσ τρίχιτος, καὶ κι τὰ, μό ἡ σελήνη ὅλη ἐγένετο ὡσ αἶμα, 13 καὶ οἱ ἀστέρεσ τοῦ οὐρακοῦ ἔπεσαν εἰσ τὴν γῆν, ὡσ συκῆ βάλλουσα τοὺσ ὀλύνθουσ αὐτῆσ ὑπὸ ἀνέμου μεγάλου σειομένη, 14 καὶ ὁ οὐρακὸσ ἀπεχωρίσθη ὡσ βιβλίον ἑλισσόμενον, καὶ πᾶν ὅροσ καὶ νῆσοσ ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν. 15 καὶ οἱ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ καὶ οἱ μεγιστακεσ καὶ οἱ χιλίαρχοι καὶ οἱ πλούσιοι καὶ οἱ ἰσχυροὶ καὶ πᾶσ δοῦλοσ καὶ ἐλεύ-

etc... ς (= Gb Sz) εκαστοισ cum?... Gb Sz Ti αντοισ cum B al²⁵ αναπανσωνται c. κας al longe plu ... Ti c. Bp 1. al¹⁰ αναπανσωνται τις (sed κ 6. επ.) ante χρονον cum (κ) αβες al omn^γi ... Ln post χρονον cum αλ αμ fu tol al | μικρον cum κας 1. 28. 38. 51. 79. al vg ... Gb Sz Ti om cum B al⁴⁵ | εωσ sine additam cum καβες al plus³⁰ ... ς (= Gb Sz) add ου cum 1. 28. 36. 49. 51. 79. 91. 96. al πληρωσωσιν cum κβρ 1. al fere⁵⁰ ... Gb' Ln πληρωθωσιν cum ας 29. item compleantur (imple.) vg ... ς (= Gb Sz) πληρωσωται cum? αποκτεννεσθαι cum κας al¹⁰ αποκτεννεσθαι ... ς (= Gb Sz) αποκτενεσθαι cum βρ 1. 6. 14. 30. 38. 92. 97. al

^{12.} εδον cum abc al ... ς Ln εεδον cum np 1. al pler | σεεσμοσ sine εδον cum nbcp 1. al⁵⁰ ... ς (= Gb Sz) praem εδον cum a al? vgcle har!** lips | μεγασ εγενετο cum nbcp al fere omn vgcle al ... Ln Ti εγενετο μεγασ cum a 31. am fu al | μελασ εγενετο cum nb al³⁰ ... ς (= Gb Sz) Ln Ti εγενετ. μελασ cum acp al¹⁰ vg | η σεληνη ολη cum nabc etc ... ς (= Gb Sz) om ολη cum p 1. 35. 49. 87. 91. 96. al

^{13.} επεσαν cum nacp al ... B al plus³⁰ επεσον | βαλλουσα cum x 16. 30. 35. 39. 51. 87. 90. 97. And^c ... Gb' Ti βαλουσα cum 2. 4. 6. 7. 8. al³⁰ ... 5 Ln βαλλει cum abcp al vg | ανεμου μεγαλου cum nabc al³⁰ vg ... 5 (-- Gb Sz) μεγαλου ανεμου cum p 1. 28. al mu | σεεομετς ... Lned min σαλευομενη cum a 12.

^{14.} ο ουφανος cum naber ai40 fere Andomn Are ... 5 (= Gb Sz) om 0 cum 1. al? | ελισσομ. cum nabe al25 ... 5 ειλισσομ. cum P 1. al me. Item -σσομένον cum aber etc ... n 6. 8. 31. 38. 91. al plus²⁰ And? Are -σσομένος

και (A om) οι χιλιαρχ. και οι πλουσιοι cum naber etc ... ς (= Gb Sz) και οι πλουσ. και οι χιλιαρχ. cum 1, 36, 38, al | και οι (κ 50, 95, om) ισχυροι cum naber al plus⁴⁰ ... ς (= Gb Sz) και οι δισατει

θερος έκρυψαν έαυτούς είς τὰ σπήλαια καὶ είς τὰς πέτρας τῶν όρεων, 16 και λέγουσιν τοισ όρεσιν και ταισ πέτραισ πέσετε έφ' Lc 28, 30 ήμᾶσ καὶ κρύψατε ήμᾶσ ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου ἐπὶ τῷ Θρόνω καὶ ἀπὸ τῆσ ὀργῆσ τοῦ ἀρνίου, 17 ὅτι ἦλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τησ όργησ αὐτῶν, καὶ τίσ δύναται σταθήναι;

VII.

1 Καὶ μετὰ τοῦτο ίδον τέσσαρασ άγγέλουσ έστῶτασ έπὶ τὰσ τέσσαρασ γωνίασ τησ γησ, κρατούντασ τουσ τέσσαρασ ανέμουσ τησ γῆσ, ΐνα μὴ πνέῃ ἄνεμοσ ἐπὶ τῆσ γῆσ μήτε ἐπὶ τῆσ θαλάσσησ μήτε 20,8 e, s έπὶ πᾶν δένδρον. 2 καὶ ίδον άλλον άγγελον αναβαίνοντα από ανατολησ ήλίου, έχοντα σφραγίδα θεού ζώντος, καὶ έκραξεν φωνή μεγάλη τοῦς τέσσαρσιν ἀγγέλοισ οἶς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, 3 λέγων μὴ ἀδικήσητε τὴν γῆν μήτε τὴν θάλασσαν μήτε τὰ δένδρα, ἄχρι σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ 13,16,16

cum? | και ελευθεροσ sine πασ (Gb") cum ABC al40 vg al ... 5 και πασ ελευθερ. cum κcp 1. al10

^{16.} πεσετε cum NBC 1. al pler Andomn Are ... Ln Ti πεσατε cum AP 7. 28. 79. | επιτω θρονω cum nB al plus 25 Andc Are ... 5 Ln επιτου Sporov cum ACP 1. al mu

^{17.} τησ οργησ αυτων cum ac 38. vg syr Promiss¹⁷ Fulgep^{2,8} Haym al ... 5 Ln Ti τ. οργ. αυτου cum ABP al fere omn cop arm aeth And omn Are Prim

VII. 1. Και μετα cum κΒΡ al omnvi ... Ln om Και cum ac vg | μετα τουτο (Gb") cum habe al40 ... ς (= Sz) μετα ταυτα cum P al10 vg soor cum NABC 7. 14. 32. al ... ς Ln είδυν c. P al pler | τεσσαρασ (nullus τεσσερασ): Lned min τεσσαρεσ αγγελουσ, τεσσαρασ γωνιασ, τεσσαρεσ ανεμούσ, seded mai ter τεσσαρασ | επι παν δενδρον cum мр 1. 28. 36, 49. 79. 91. 96. al Anda p bay ... Gb' Ln Ti ель ть бегδρον cum BC al fere to (vg in ullam arborem) ... A επι δενδρου

^{2.} Mor cum ABC 7. 14. 92. Andbav ... 5 Ln esdor cum RP al pler | avaβαινοντα cum nabcp al45 fere ... ς (= Gb Sz) αναβαντα cum 1. arm ανατολησ cum nbcp etc ... Ln ανατολων cum a 90. | εκραξεν cum NBC al omnvi

^{3.} μητε την θαλασσ. cum BCP al fere omn etc. Item κ Andbav μηδε τ. θαλ. ... Lned min και τ. θαλ. cum A 37. 38. 41. 42. vgcle am al | κ μηθε τα δετόρα | αχρι cum κ(αχρισ)ACP 1. 12. Orbis Andbay ... 5

θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. 4 καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὰν 11,1 τῶν ἐσφραγισμένων, ἐκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες χιλιάδεσ ἐσφρααι 16,8 γισμένοι ἐκ πάσησ συλῆσ νἱῶν Ἰσραήλ 5 ἐκ φυλῆσ Ἰούδα δώδεκα χιλιάδεσ ἐσφραγισμένοι, ἐκ φυλῆσ Ἡουβὴν δώδεκα χιλιάδεσ, ἐκ φυλῆσ Γὰδ δώδεκα χιλιάδεσ, ὅ ἐκ φυλῆσ ᾿Ασὴρ δώδεκα χιλιάδεσ, ἐκ φυλῆσ Νεφθαλεὶμ δώδεκα χιλιάδεσ, ἐκ φυλῆσ Ματασσῆ δώδεκα χιλιάδεσ, τὸ φυλῆσ Δευεὶ δώδεκα χιλιάδεσ, ἐκ φυλῆσ Ἰσσάχαρ δώδεκα χιλιάδεσ, ὁ ἐκ φυλῆσ Ζαβουλὼν δώδεκα χιλιάδεσ, ἐκ φυλῆσ Ἰσσάχαρ δώδεκα χιλιάδεσ, ἐκ φυλῆσ Βετιαμεὶν δώδεκα χιλιάδεσ ἐσφραγισμένοι.

9 Μετά ταυτα ίδον, καὶ ίδου ὅχλοο πολύο, ὅν ἀριθμῆσαι αὐτὸν οὐδεὶο ἐδύνατο, ἐκ παντὸο ἔθνουσ καὶ συλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστῶτεσ ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίον, περιβεβλημένους στολὰς λευκάς, καὶ φοίνικας ἐν ταῖς γεροὶν αὐτῶν.

αχρισ ου cum B al pler | σφραγισωμέν et. 5° Gb Sz ... 5 σφραγίδη μεν ex errore

^{4.} εκατον (c 2. 6. 7. 35. 38. 87. 91. 96. 97. Ande add και) τεσσερακ. (cum nc, 5 τεσσαρακ. cum AP etc) τεσσαρεσ χιλιαδέσ ... 5 ρμό χιλιαδέσ cum B 1. al sat mu

^{5-8.} δωθέκα ubique cum nac 1. 6. 14. 38. 48. 51. 92. al mu ... ς ιβ΄ cum bp al permu | εσφραγισμένοι bis tantummodo i. e. v. 5. post εκ φυλησ ιουδα δωδ. χιλ. et v. 8. exeunte (Gb") cum naber al¹⁰ ... ς ubique i. e. duodecies, post χιλιαδέσ add cum 31 (sic certe vdtr sp Scri) al pauevi vg arm are

^{6.} reφθαλεμ cum p 1. 7. 28. 29. 31. 32. al plus²⁰ ... Ti reφθαλιμ cum AB al¹⁰. Item c reφθαλιν ... κ νεφθαλι

λευει cum κ ... ς Ln Ti λευϊ cum abcP rell | ισσαχαφ cum κΔP etc ... ς Gb Sz Ln Ti ισαχαφ cum BC 1. al pler fu allachm ... ς iσασχυφ sine codice utvi

βενιαμείν cum AP Andbav (32. 48. βενιαμην) ... ς βενιαμίν cum κες al pler

^{9.} εδον c. καβ (εδων) 7. 14. 92.... ς Ln εεδον c. cp al pler | οχλοσ πελισ cum κβcp al omn^{vi} ... Ln οχλον πολιν cum α vg Cyp^{bis} Prim al | αυτον cum καcp al¹⁰ ... β al plus⁴⁰ om, nec exprim vg Cyp²⁷³ Prim al, hinc Gb⁰ | εδυνατο cum καβc al plus²⁰ Are ... ς ηδυνατο cum p 1. 14. 28. al mu | περιβεβλημενουσ cum κ² Abc al fere⁵⁵ Ande Are ... ς (= Gb Sz) περιβεβλημενου cum κ² P 1. 28. 36. 49. 91. al And ap bav | φουνκασ (Gb⁰) cum κ² β al⁴⁰ ... ς Ln Ti φουνκασ cum κ² CP 1. 7. 35. 36. 38. 87. al

10 καὶ κράζουσιν φωνη μεγάλη λέγοντεσ' ή σωτηρία τῷ θεῷ ήμῶν 18 τῷ καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνω καὶ τῷ ἀρνίω. 11 καὶ πάντεσ οἱ 19,1 ἄγγελοι εἰστήκεισαν κύκλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ 11,16 τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, 12 λέγοντεσ' ἀμήν, ή 5,12 εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμισ καὶ ἡ ἰσχὺσ τῷ θεῷ ἡμῶν εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν αἰῶνων, ἀμήν. 13 καὶ ἀπεκρίθη εἰσ ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγων μοι οὐτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰσ στολὰσ τὰσ λευκὰσ τίνεσ εἰσὶν καὶ πόθεν ἡλθον; 14 καὶ εἴρηκα αὐτῷ κύριέ μου, σὸ οἰδασ. καὶ εἴπέν μοι το 21,15 οὐτοί εἰσιν οἱ ἐρχύμενοι ἐκ τῆσ θλίψεωσ τῆσ μεγάλησ, καὶ ἔπλυναν τὰσ στολὰσ αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν αὐτὰσ ἐν τῷ αἴματι τοῦ ἀρνίου. 15 διὰ τοῦτό εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρασ καὶ νυκτὸσ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ, καὶ ὁ καθήμενοσ ἐπὶ τῷ θρόνο σκηνώσει ἐπὶ αὐτούσ. 16 οὐ πεινάσουσιν ἔτι οὐδὲ διψή- Ε. 49,10 σουσιν ἔτι, οὐδὲ μὴ πέση ἐπὶ αὐτοὺσ ὁ ῆλιοσ οὐδὲ πᾶν καῦμα,

10. κραζουσιν cum nabcp al⁵⁰ ... ς (= Gb Sz) κραζοντέσ cum 1. al? | ς (non item 5° etc) τω καθημ. επί τ. θρο. του θέου ημών ex errore επί τω θύονω cum n*acp al plus³⁰ ... ς επί του θρονού cum n°b 1. 7. 36. 79. al mu

12. αμην sec cum NABP al pler vg (et. am fu etc) cop rell ... Ti om cum c 28. 36. And Pom, nec magis add Prim

15. επιτου θρονου cum κΑΡ 1. 28, 29. 35. 36. 49** 87. 92, al mu Andonn
... Τι επιτω θρονω cum B al plus⁸⁰ Are

ουδε διψ. cum nbp al pler Andomn Are... Ln ουδε μη διψ. cum A
 14. 92. | ουδε μη πεση cum nAp al... Ti ουδ ου μη πε. cum B al⁴⁰ fere

^{11.} ειστηκεισαν cum nabp etc... Τι εστηκεισαν (c-κισαν) cum c 51. alvi... ς εστηκεισαν cum? | επεσαν cum nacp 9. 12. 13. 27. al... ς επεσον cum b al pler | επι τα προσωπα cum nabcp al⁵⁰ fere vg... ς (= Gb Sz, sed Gb') επι προσωπον cum 1. Andp et^{bav}, item cop aeth

^{14.} πυριε μου cum nbcp al fere o vg cop syr Andomn Are Cyp^{272. 210}

Haym ... Ln πιρ. [μου], et ε (= Gb Sz) om μου cum A 1. al? vgcdd allq lachm aethuir arm Prim | εκ τησ θλεψ. τησ μεγαλησ cum nbp al omnvi etc ... Ln απο θλεψεωσ μεγαλησ | ελείκ. αυτασ cum nap 1.

10. 12. al⁸ vg cop syr Andp ethav (eta sed αυτουσ) Cyp^{272. 310} Prim al ... ε (= Gb Sz, sed Gb) ελείκ. στολασ αυτων cum? ... Τί ελείκασεν sine additam cum b al plus⁸⁰ acthuir arm Ande Are

17 ὅτι τὸ ἀρνίον τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου ποιμανεῖ αὐτοὺσ καὶ Ε. 20, 4 ὁδηγήσει αὐτοὺσ ἐπὶ ζωῆσ πηγὰσ ὑδάτων, καὶ ἔξαλείψει ὁ θεὸσ πᾶν δάκρυον ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

VIII.

- 1 Καὶ ὅταν ἥνοιξεν τὴν σφραγῖδα τὴν ἐβδόμην, ἐγένετο σιτὰ του 13, 15 ἐν τῷ οὐρανῷ ὡσ ἡμίωρον. 2 καὶ ἴδον τοὺσ ἐπτὰ ἀγγέλονο οἱ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἐστήκασιν, καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖσ ἐπτὰ σάλπιγγεσ. 3 καὶ ἄλλοσ ἄγγελοσ ἢλθεν καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου ἔχων λιβανωτὸν χρυσοῦν, καὶ ἐδύθη αὐτῷ θυμιάματα πολλά, ἴνα δώσει 5, 8 ταῖσ προσευχαῖσ τῶν ἀγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου. 4 καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸσ τῶν θυμιαμάτων ταῖσ προσευχαῖσ τῶν άγίων ἐκ χειρὸσ τοῦ ἀγγελου ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 5 καὶ εἴληφεν ὁ ἄγγελοσ τὸν λιβανωτόν, καὶ ἐγέμσεν αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸσ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἔβαλεν εἰσ τὴν γῆν καὶ 1, 1, 5 ἐγένοντο βρονταὶ καὶ φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ σεισμόσ.
 - 17. ποιμαντι cum nabp 1. al mu vg syr arm aeth Prim al ... Gb' Τι ποιμαντι cum 2. 4. 13. 29. 31. al²⁰ cop And^c | οδηγησει cum nabp etc ... Gb' Τι οδηγει cum 2. 4. al²⁵ | ζωησ cum nabp al plus⁴⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) ζωσασ cum 1. 38. 79. al cop syr | επ των cam abcr al plus³⁵ etc ... ς (= Gb Sz) απο των cum n 7. 28. al⁶ vg^{cle} lipss (hi ab) cop
 - VIII. 1. otav cum Ac :: supra, i. e. 6, 1, 3, 5, 7, 9, 12., ote hvotev nuquam fluctuat ... ς ote cum MBP al omn vi | $\eta\mu$ suggev cum Ac 91, 97, ... ς $\eta\mu$ suggev cum MBP al pler
 - 2. idor cum nabe 7, 14. 92. Andbav ... 5 Ln sidor cum P 1. al pler
 - 3 επιτου θυσιαστηριου (Gb") cum nbc (του -ριον) al³⁵ ... ς Ln επιτα θυσιαστηριον cum ap 1. 36. 49. al mu | ινα δωσει cum nac 1. al²⁵ ... ς ινα δωση cum bp al sat mu ... 6. 9. 14. 36. ινα δω
 - 5. τον λιβανωτον et αυτον cum nabp etc ... ς (non 5° Gb Sz) το λιβανωτον et αυτο cum 7. 33. 34. | βρονται και φωναι και αστραπαι cum nb 6. 8. 14. 29. 31. 35. 87. al³⁰ vg etc ... a 16. 38. cop by βρονται και αστραπα. κ. φωναι ... ς φωναι και βρονται και αστραπαι cum p 1. al mu

6 Καὶ οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντεσ τὰσ ἐπτὰ σάλπιγγασ ἡτοίμασαν αὐτοὺσ ἴνα σαλπίσωσιν. 7 Καὶ ὁ πρῶτοσ ἐσάλπισεν καὶ $\frac{\text{Ex 9, 94}}{\text{έγ ένετο}}$ χάλαζα καὶ πῦρ μεμιγμένον ἐν αἴματι καὶ ἐβλήθη εἰσ τὴν γῆν καὶ τὸ τρίτον τῆσ γῆσ κατεκάη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, καὶ πᾶσ γόρτος γλωρὸς κατεκάη.

8 Και ὁ δεύτεροσ άγγελοσ ἐσάλπισεν' καὶ οὐσ ὅροσ μέγα πυρὶ τος 51, 25 καιόμενον ἐβλήθη εἰσ την θάλασσαν' καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆσ θαλάσσησ αίμα, 9 καὶ ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν έν τη θαλάσση, τὰ έγοντα ψυγάσ, καὶ τὸ τρίτον τῶν πλοίων διε-

φθάρησαν.

10 Καὶ ὁ τρίτοσ ἄγγελοσ ἐσάλπισεν· καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρα- Ε-14, 12 Dan 8, 10 νοῦ ἀστηρ μέγασ καιόμενος ώς λαμπάς, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον των ποταμών και έπι τὰσ πηγὰσ των ύδάτων. 11 και τὸ όνομα τοῦ ἀστέροσ λέγεται ὁ ἄψινθοσ. καὶ έγένετο τὸ τρίτον τῶν ὑδάτων είσ ἄψινθον, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον έκ τῶν ύδάτων, ὅτι ἐπικράνθησαν.

12 Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ήλίου καὶ τὸ τρίτον τῆσ σελήνησ καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων,

^{6.} of ante exorted cum ABP 1. al pler Anda c P Are ... 5 (= Gb Sz) om cum n 36. Andbay | arrovo cum n*A ... 5 Ti saurovo cum nebr etc

ο πρωτοσ sine additam cum HABP al fere⁴⁰ harl* tol syr Are ... ς (= Gb Sz) add αγγελοσ cum 1. 28. 36. 38. 79. 98. al vg etc | μεusymerov cum HP 12. 37. 38. 46. vgms (ap Gb) Andp etbav anonymaug ... 5 Ln Ti μεμιγμενα cum AB al pler Anda etc Are vg Prim al | εν aspars cum NABP al fereto vg ... 5 (= Gb Sz) om er cum 1. al demid harl* | xai to tritor the yhe xatexah cum nabp al fere to etc ... 5 (= Gb Sz) om cum 1. 35. cop

^{8.} πυρι cum κΑΡ 1. al mu vg etc ... Gb00 cum B al35 arm

^{9.} των ε. τ. θαλ. cum nap al sat mu Ath406 Anda etc ... B al plus 25 Andp etbay Are om two, hinc Gboo | διεφθαρησαν (Gb") cum NAP 1. (-ρισαν) 10. 12. al10 ... ς διεφθαρη cum B al plu

^{10.} των υδατων cum nbp 1. al pler ... ς (= Gb Sz) om των cum?

^{11.} o ante αψινθ. cum ABP al40 Andc Are ... ς (= Gb Sz) om cum κ* etc 1. 7. 14. 36. 38. al | sysvero (Gb') cum NABP al pler Anda c P Are vg cop Prim al ... 5 yiveras cum 1. 36. al Andbav | vwr udarwr: 5 (non 5e etc) om ex errore Erasmi utvi | των ανθρωπων cum nabp etc ... 5 (= Gb Sz) om twr cum?

Am s, s ίνα σκοτισθή τὸ τρίτον αὐτῶν καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φάνη τὸ τρίτον 14, s αὐτῆσ, καὶ ἡ νὺξ ὁμοίωσ. 13 καὶ ίδον, καὶ ἤκουσα ένὸσ ἀετοῦ πετομένου ἐν μεσουρανήματι λέγοντος φωνή μεγάλη οὐαὶ οὐαὶ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπηγος τῶν τριῶν ἀγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν.

IX.

8,10 1 Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἴδον ἀστέρα ἐκ τοκ το, 1 οὐραιοῦ πεπτωκότα εἰσ την γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεὶς τοῦ φρέατος της ἀβύσσου. 2 καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέας τῆς ἀβύσσου καὶ ἀκέβς τοει 2,10 καπνὸς ἐκ τοῦ φρέατος ώς καπνὸς καμίνου μεγάλης, καὶ ἐσκοτώθις ὁ ἤλιος καὶ ὁ ἀὴρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος. 3 καὶ ἐκ τοῦ καπτοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἔξουσία ώς ἔχουσι 1,2 ε ἔξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς. 4 καὶ ἐφρέθη αὐτοῖς ἴτα μὴ αδυσσουσιν τὸν χόρτον τῆς γῆς οὐδὲ πᾶν χλωρὸν οὐδὲ πᾶν δένδος, εἰ

^{12.} και η ημερα μη φανη (vide post) το τριτ. (Α τεταρτον) αυτισ cam hap al sat mu vg (et diei non luceret pars tertia) ... B al³⁵ fere και το τριτον αυτησ (14. 28. 29. 30. 40. 50. 51. 93. 98. αυτων) μη φανη η (Β 98. om) ημερα ... libere variant minusc alii. Praeterea pro μη φανη: ς μη φαινη cum p (φενη) 28. 49. 79. al (36. al μη φαινει) Acd ap bay Are

^{13.} How c. Abr 7. 14. 92. Andbav... ς Ln efor c. \aleph al pier etc | aeter cum NAB al⁸⁵ fore vg etc... ς (= Gb Sz) ayyelov cum p 1. 7. 28. 36. 47. 79. al | $\pi \epsilon \tau \sigma \mu \epsilon \rho \nu \nu$ cum NAP al pins Andomn Are... ς (= Gb Sz) $\pi \epsilon \tau \sigma \mu \epsilon \rho \nu \nu$ cum b 1. al vix mu | $\tau \sigma \nu \sigma \kappa \alpha \tau \sigma \epsilon \kappa \rho \nu \nu \tau \sigma \sigma$ (Gb) can bb 6. 8. 14. 29. 31. 35. al²⁵ ... ς Ln $\tau \sigma \nu \sigma \kappa \alpha \tau \sigma \epsilon \kappa \rho \nu \nu \nu \tau \sigma \sigma$ sat mu

IX. 1. soor cum ab 7. 14. 92. Andbav ... 5 Ln sidor c. RP al pler etc

^{2.} και ηνοίξεν το φρεαρ τησ αβυσσου cum ap 1. al plus to vgcle fu lips demid tol** harl** omnlachm syr ... nb al plus am harl* tol* est aethutr arm om, hinc Gb° | μεγαλησ cum nap 1. 28. 79. al mu τε cop al ... Gb' καιομένησ cum b al plus s syr | εσκοτωθη cum a 12. 14. 92. And bay ... ς εσκοτισθη cum nbp al pler

^{3.} αυτοισ cum κΒ 7. (:: vide ad vv. 4 et 5.) ... 5 Ln Ti αυταισ cum ar al pler

^{4.} autoio cum no 14. 87. 90. 92. . . . 5 Ln Ti autaio cum ap al pler :

μη τοὺσ ἀνθρώπουσ οἴτινεσ οὐκ ἔχουσιν την σφραγίδα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων. 5 καὶ ἐδύθη αὐτοῖσ ἴνα μη ἀποκτείνωσιν αὐτούσ, ἀλλ ἵνα βασανισθήσονται μηνασ πέντε' καὶ ὁ βασανισμὸσ αὐτῶν ὡσ βασανισμὸσ σκορπίου, ὅταν παίση ἄνθρωπον. 6 καὶ ἐν ταῖσ ἡμέραισ ἐκείναισ ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον καὶ 10h 8,21 οὐ μη εὐρήσουσιν αὐτύν, καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανεῖν καὶ φεύγει ὁ θάνατοσ ἀπὰ αὐτῶν. 7 καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν ἀκρίδων ὅμοιοι 10e1 8,4 ἵπποισ ἡτοιμασμένοισ εἰσ πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰσ κεφαλὰσ αὐτῶν ὡσ στέφανοι ὅμοιοι χρυσῷ, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡσ πρόσωπα ἀνθρώπων, 8 καὶ εἶχαν τρίχασ ὡσ τρίχασ γυναικῶν, καὶ οἱ ὀδύντεσ 10e1 1,6 αὐτῶν ὡσ λεόντων ήσαν, 9 καὶ εἶχον θώρακασ ὡσ θώρακασ σιδηροῦσ, καὶ ἡ φωνὴ τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡσ φωνὴ ἀρμάτων 10e1 9,6 ἵππων πολλῶν τρεχόντων εἰσ πόλεμον. 10 καὶ ἔχουσιν οὐρὰσ ὁμοίασ σκυρπίοισ καὶ κέντρα, καὶ ἐν ταῖσ οὐραῖσ αὐτῶν ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺσ ἀνθρώπουσ μῆνασ πέντε· 11 ἔχουσιν ἐπὸ

Digitized by Google

adiangovous cum a 36. ... ς adiangows: cum abp al fere omn | apquotovo sine additam cum abp 1. 6. 7. 8. 14. also cop al ... ς (= Gb Sz) add μ opovo cum 49. 91. 96. alv | του θεου cum abp al pler vg cop al ... Gb° cum 1. 12. 17. 28. 47. 79. harl* arm | μ eτωπου sine αυτων cum app 1. 12. 28. 79. am harl* tol allachm ... ς (Gb°) Ti add αυτων cum b al pler vgcle fu demid lips al syr al

αυτοίσ cum na 1. 7. 12, ... 5 Ti αυταίσ cum BP al pler | βασανίσθησονταί cum naP 1. 12. 36. 38. Andbav ... 5 βασανίσθωσί cum B al pler

^{6.} ου μη cum nabp 1. al plus⁴⁰ And^{omn} Are ... ς (= Gb Sz) ουχ cum? | ευρησουσιν cum nb al plus²⁰ vg. Item ευρησωσιν 1. al⁷ ... Ln Ti ευρωσιν cum ap al⁹ | φευγει cum ap 1. 12. 17. 36. 38. And P. Item n φιγη, harl* fugiat ... ς φευξεται cum b al pler | ο θανατ. απ αυτων cum nap 1. al mu etc ... Gb Sz απ αυτων ο θαν. cum b al plus³⁰

ομοιοι cum κ... ς Ln Ti ομοια cum ΒP al omn^{vi} Andomn Are... Α ομοιοιματα | ομοιοι χρισω (Gb') cum κΑΡ 1. al⁸ vg... Gb Sz χρισοι cum B al fere¹⁰

^{8.} ειχαν cum κa (non item v. sq) ... ς Ti ειχον cum BP al omnvi

^{10.} ομοίασ ut BP al fere omn ... κα 14. ομοίοισ | κεντρα, και εν (et. Sz) cum καθρ al plus³⁵ cop syr ... ς (= Sz) κεντρα ην εν cum? vgcle fu demid al ... Gb' κεντρα εν cum 1. 7. al 12 am tol harl* al | εν ταισ ουρ, αυτων sine και (etiam Gb' Sz) c. καθρ al plus³⁰ etc ... ς add και cum 1. 36. 47. 79. al vgcle harl lips^{4. 5.} | η εξουσία αυτων cum καρ

106 28, 22 ιἐι τῶν βασιλέα τὸν ἄγγελον τῆσ ἀβύσσου, ῷ ὅνομα αὐτῷ Ἑβοαϊστὶ ᾿Αβαδδών, καὶ ἐν τῆ Ἑλληνικῆ ὅνομα ἔχει ᾿Απολλύων.
 11, 14 12 Ἡ οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν ἀδοὺ ἔρχεται ἕτι δύο οὐαὶ μετα
ταῦτα.

13 Καὶ ὁ ἔπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ χρυσοῦ τοῦ ἐκων 16,11 πιον τοῦ θεοῦ, 14 λέγοντα τῷ ἔκτῷ ἀγγελῷ, ὁ ἔχων τὴν σάλπηγα λῦσον τοὺς τέσσαρας ἀγγελους τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλῷ Εὐφράτη. 15 καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες ἄγγελοι οἱ ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥραν καὶ ἡμέραν καὶ μῆνα καὶ ἐιιαυτόν, ἰνα ἀποκτείνωσιν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. 16 καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ ἱππικοῦ δισμυριάδες μυριάδων ἡκουσα τὸς

etc... B al 35 exovosay exovosy (al 5 -sas) | adentsas cum map 1. al 11 ... Gb' Sz tov adentsas cum B al 80 fere

^{11.} εχουσιν idque sine και (et. Gb) cum ha al, item ς (= Gb S2) και εχουσιν cum p 1. al sat mu vg ... Gb' Sz Τι εχουσαι cum b al³⁵ fere επ αυτων βασιλεα (36. -λεισ) cum a (et h εαυτων τον βασιλεα (36. -λεισ) cum a (et h εαυτων τον βασιλεα (supplet ipse* in mg, sed scribit αυτον) 1. 14. 28. 36. 79. 92. al vg. Item ς εφ αυτων βασιλεα cum? ... Τι βασιλεα επ αυτων cum b al plus³⁰ syr arm | τον αγγελον cum na(αρχοντα την αβυσσον τον αγγελον, ονομα etc) p 1. al mu ... Τι οπ τον cum b al plus³⁰ And Are | ω ονομα αυτω cum h ... 18. ω ονομα, ς Ln Τι ονομ. αυτω cum b b al pler | αβαδδων cum nap 51. al vix mu vg anonymaug ... 2. % al¹⁰ αβααδδων, b 27. 30. 93. al αββααδδων, et aliter | και εν τη cum hap 1. 6. 36. al pauc aeth are Andbav ... Gb' Τι εν δε τη cum s al⁴⁰ vg

^{12.} ευχεται (Gb') cum κ^{*}Α 7, 8, 14, 29, 30, 31, 49^{*} al plus²⁰...ς ευχονται cum βρ 1, al mu | μετά ταῦτα. ¹³ Καὶ cum Αρ 1, 28, etc. 8, 29, 31, 47, 48, 50, 90, al mu μετα ταιτα και coniungunt et 24 sqq trahunt; item κ cop omisso και. Item β 14, και μετα ταιτα

^{13.} Kai: n etc om, vide ante | τεσσαρον (1.92, al δ') cum BP al feromn vgcle demid lips. 6. etc ... Ln om cum nca 28.79. (hi² εκ τω κερατ. κεκραγυτοσ του θυσιαστ.) am fu harl lips. tol omnlachm caş syr aeth

^{14.} λεγοντα (Gb') cum κ*A ... Gb' λεγοντοσ cum B al³⁰ fere ... ς λεγοντ σαν cum P 1. al¹⁰ | ο εχων cum nabp al fere⁴⁵ ... 34, 35. 87. And^c εν εχοντι ... ς (= Gb Sz) οσ ειχε cum?

^{16.} των στρατευματων cum nabr 1. al fere 45 Andoma Are ... ς (= G^t Sz) om των cum? arm | του ιππικου cum nabr 1. al 10 ... Gb' τοι

άριθμον αὐτῶν. 17 καὶ οῦτωσ ίδον τοὺσ ίππουσ ἐν τῆ ὁράσει καὶ τοὺσ καθημένουσ ἐπ' αὐτῶν, ἔγοντασ θώρακασ πυρίνουσ καὶ ύακινθίνους και θειώδεις και αι κεφαλαί των ίππων ώς κεφαλαί λεύντων, καὶ έκ των στομάτων αὐτων έκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸσ Iool 9, 8 καὶ θεῖον. 18 ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἐκ τοῦ πυρὸσ καὶ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ θείου τοῦ έκπορευομένου έκ τῶν στομάτων αὐτῶν. 19 ἡ γὰρ έξουσία των ίππων έν τῷ στύματι αὐτων έστιν καὶ έν ταῖσ οὐραῖσ αὐτων αί γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὅφεσιν, ἔχουσαι κεφαλάσ, καὶ ἐν αὐταῖσ άδικουσιν. 20 και οί λοιποί των άνθρωπων, οί ούκ άπεκτάνθησαν έν ταῖσ πληγαῖσ ταύταισ, οὐδὲ μετενόησαν έκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν 16, 11 αὐτῶν, ἴνα μη προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια καὶ τὰ εἴδωλα τὰ Po 184 (185), χουσα καὶ τὰ ἀργυρα καὶ τὰ χαλκα καὶ τὰ λίθινα καὶ τὰ ξύλινα, ά ούτε βλέπειν δύνανται ούτε ακούειν ούτε περιπατείν. 21 και ου

εππου cum 2. 8. 9. al25 | δισμιριαδέσ cum AP 1* 31. 36. al, item dismyriades Cyp322 et bismyriad, anonymaus ... ; δυο μυφιαδ. cum н (sed µирадог µирадад) 1** 28. 79. alvi Are ... в al fere40 arm Anda c P μυριαδισ | ηκοισα cum NABP 1, al plus⁴⁰ am fu demid etc ... ς (= Gb Sz) praem και cum? (11. ηκουσα δε) vgcle lips. harl Are

^{17.} ιδον (ἴδων Β) cum ABC 7. 14. 92. Andbav ... ς Ln ειδον c. κP al pler

^{18.} $\alpha\pi o$ cum NABCP al⁵⁰ fere ... ς (= Gb Sz) $v\pi o$ cum 1. al? $|\pi\lambda\eta\gamma\omega\nu$ cum NABCP al plus⁴⁰ vg etc ... c (= Gb Sz) om cum 1. 38. al? And bay | εκ του πυροσ cum NACP etc ... Gb' απο τ. πυρ. cum B 7. 14. al85 fere Ande etp Are | xas του xaπy. cum xAB 7. 8. 14. 29. 38. 79. al35 fere etc ... 5 (= Gb Sz) xas ex του xaπv. cum cp 1. 6. 31. al | xas TON DESON CUM HABC also fere vg cop etc ... 5 (= Gb Sz) xas ex T. θει, cum P 1, 6, 31, 79, al syr arm

^{19.} η γας εξουσ. των ιππων (Α τοπων, arm om) et εστιν (38. ην, Prim erat) cum nance al fereto vg etc ... ; (= Gb Sz) as yap econosas autwo et eister cum 1. (sed estir) al? | xai er tais ougais autwo cum MABCP al pler vg etc ... 5 (= Gb Sz) om cum 1. 36. Andbav, item aeth οφεσιν cum NACP 1, etc ... B al30 Andc Are οφεων

^{20.} ουδε ante μετενοησαν (Β εμετανοησ.) cum κΒ 14. 38. 92., item neque vg cop syr Cyp322 Prim al ... ; (= Gb Sz) Ln ovre cum AP 1. 30** al ... Gb Sz Ti ου cum c 6. 7. 8. 28. al85 | προσκυνησουσιν cum κας 7* 36. 42. . . . ς προσκυνησωσι cum BP al pler | και (38. η) τα ειδωλα cum NABCP 1. al plus 40 ... 5 (= Gb Sz) om ta cum? arm | δυνανται

μετενόησαν έκ τῶν φόνων αὐτῶν οὕτε έκ τῶν φαρμακιῶν αὐτῶν οὕτε έκ τῆσ πορνείασ αὐτῶν οὕτε έκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.

X.

5,2 1 Καὶ είδον ἄλλον ἄγγελον ἰσγυρὸν καταβαίνοντα έκ τοῦ ούρα4,8 νοῦ, περιβεβλημένον νεφέλην, καὶ ἡ ἰρισ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡσ ὁ ῆλιοσ, καὶ οἱ πόδεσ αὐτοῦ ὡσ σεῦλοι πυρόσ, 2 καὶ ἔχων ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ βιβλαρίδιον ἠνεφγμένον. καὶ ἔθηκεν τὸν πόδα αὐτοῦ τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆσ θαλάσσησ, τὸν δὲ εἰών νυμον ἐπὶ τῆσ γῆσ, 3 καὶ ἔκραξεν φωνῆ μεγάλη ἄσπερ λέων μυκαται. καὶ ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αὶ ἐπτὰ βρονταὶ τὰσ ἐαυτῶν φενάσ. 4 καὶ ὅτε ἐλάλησαν αὶ ἐπτὰ βρονταί, ἔμελλον γράσ ειν, καὶ ραπε, πόλουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν σφράγισον ἃ ἐλάλησαν αὶ ἐνουσαν σφράγισον ἃ ἐλάλησαν αὶ ἐνουσαν σφράγισον αὐτοῦν καὶ καὶ δουσοκοῦν ἐνουσαν σφράγισον αὐτοῦν καὶ καὶ δουσοκοῦν λέγουσαν σφράγισον αὐτοῦν καὶ ἐλάλησαν αὶ ἐνουσοκοῦν καὶ ἐνοῦνοκον καὶ ἐνοῦνοκον καὶ ἐνοῦνοκον καὶ ἐνοῦνοκον καὶ ἐνοῦνοκον καὶ ἐνοῦνοκον καὶ ἐνονοκον καὶ ἐνοῦνοκον ἐνοῦνοκον καὶ ἐ

cum nab*(ita videtur)cp 7. 28, 35. 36. 38, 47. 49, 50. 79. Anda cp. 5 δυναται cum b** al pler Andbav Are

φαρμακιων cum ABP 7. alvi Andbav ... 5 Ln φαρμακειων cum * 1.
 al sat mu ... c al²⁵ Andc Are φαρμακων

X. 1. ενδον cum nop al pler Anda c P Are (:: cf ad v. 5.) ... Ti εδον cum AB 7. 14. 92. Andbav | αλλον cum nac al mu vg etc ... Gbo cum B 1 al plus 85 Anda | η ερεσ (κ* Θρεξ) cum κ*etcabc al 85 Andc Are ...; (= Gb Sz) ερεσ οπίσεο η cum P 1. 7. 32. 36. 38. 98. al arm Anda* ex | επε την κεφαλην cum AC 9. 12. ... ς επε τησ κεφαλησ cum sep 1 pler | αυτου pri (post κεφα.) cum nabc P 1. al 45 vg etc ... ς (= Gb Sz) ο m cum?

^{2.} και εχων cum nabcp al plus⁸⁰...ς (= Gb Sz) και ειχεν cum 1 7 28. 35. 36, 47. 49. 79. 91. 96. al vg al | βιβλαριδιον cum n^{*}Ac^{**}F l al Andp Are ... c^{*} 7. 10. al¹² βιβλιδαριον ... Gb' βιβλιον cum ac^{*} | ηνεωγμενον cum ncp 1 (-μενων) 7. 31. 33. 34. 35. 87. Andc p to ...ς ανεωγμ. cum b al plu Anda Are ... A cop om | επι τησ θαίας σησ ct επι τησ γησ cum nabcp al⁴⁵...ς (= Gb Sz) επι την θαίας σαν et επι την γην cum 1. al pauc^{vi}

^{4.} αι (1.98* om) επτ. βρονται sine additam cum nabcp 1. al45 am fo a ... ς (= Gb Sz) add τασ φωνασ εαυτων cum? vgele harl lipss our lachm Haym | εμελλον cum np 1. 6. al pler ... Ln Ti ημελλον cum np C al10 | λεγουσων sine μοι cum nabcp 1. al plus to etc ... ς (= Gb St

έπτὰ βρονταί, καὶ μὴ αὐτὰ γράψησ. 5 καὶ ὁ ἄγγελοσ, ὅν εἰδον έστῶτα ἐπὶ τῆσ θαλάσσησ καὶ ἐπὶ τῆσ γῆσ, ἡρεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ Φαπ 13.7 τὴν δεξιὰν εἰσ τὸν οὐρανόν, 6 καὶ ὧμοσεν ἐν τῷ ζῶντι εἰσ τοὺσ αἰῶτασ τῶτ αἰώτωτ, δσ ἔκτισεν τὸν οὐρατὸν καὶ τὰ ἐν αὐτῷ καὶ 14,7 την γην και τὰ εν αὐτη και την θάλασσαν και τὰ εν αὐτη, ὅτι χρόνοσ οὐκετι ἔσται, Τ άλλ' εν ταισ ημεραισ τησ φωνησ τοῦ εβδόμου αγγέλου, όταν μελλη σαλπίζειν, καὶ έτελέσθη το μυστήριον 💵 🛚 🗀 τοῦ θεοῦ, ώσ εὐηγγέλισεν τοὺσ έαυτοῦ δούλουσ τοὺσ προφήτασ. 8 και ή φωνή ην ήκουσα έκ του ούρανου πάλιν λαλούσαν μετ' έμου αλί ή φωνή ην ηχυσία εκ του συμανου παλίν λαλουσίαν με: εμου καὶ λέγουσαν υπαγε λάβε το βιβλαρίδιον το ήνεωγμένον εν τῆ χειρί τοῦ ἀγγελου τοῦ ἐστώτοσ ἐπὶ τῆσ θαλάσσησ καὶ ἐπὶ τῆσ γῆσ. 9 καὶ ἀπῆλθα πρὸσ τὸν ἄγγελον, λέγων αὐτῷ δοῦναί μοι τὸ βιβλα- εκ 2,8 00 ρίδιον. καὶ λέγει μοι λάβε καὶ κατάφαγε αὐτό, καὶ πικρανεί σου την κοιλίαν, άλλ' έν τῶ στόματί σου έσται γλυκύ ώσ μέλι. 10 καί

add not cum? vgcle demid cop | un auta cum MABCP al85 vg ... 5 (= Gb Sz) μη ταυτα cum? ... 1. etc μετα ταυτα

^{5.} ειδον cum ncr al pler Andomn Are ... Ti ιδον cum AB 7. 14. | την δε-Evar cum MBCP al fere o etc ... c (= Gb Sz) om cum A 1. 36. al? vg

^{6.} whosen en cum neach 1. al plus10 ... n*B al35 cop Ande om en, hinc Gbo | OUNETS FOTOS CUM NCABCP al45 etc ... Nº 40. OUNETS FOTON ... 5 (= Gb Sz) oun estue ete cum 1. 79. Anda, item vgcle non erit amplius

^{7.} αλλ cum naber 1. al plu ... ς αλλα cum 14. al | ετελεσθη cum na cr al fere cop syredd Ande etbar ... ς (= Gb Sz) τελεσθη (-σθε B 7.) cum B 1. al 10 etc | τουσ εαυτου (B al 85 aur. post δουλ.) δουλουσ (κ add και) τουσ προφητασ cum haber al plus 40 Ande etbav ... 5 (= Gb Sz) τοισ εαυτου δουλοισ τοισ προφηταισ cum 1, 28, 79, 97, al Anda etP Are

^{8.} Lalougar et leyougar cum nabor etc ... 5 lalouga et leyouga cum 1. al pler Anda c P Are | βιβλαφιδίον cum κΡ 1. al vix mu ... Ti βι-Blidagior cum B al fere 10 ... Gb' Ln Biblior cum AC 6. 14. | nrewyμενον cum NACP 1. 35. 36. 87. 92. al ... B al plus ανεωγμενον του αγγελου cum NABCP 1. al85 fere Andomn Are ... 5 (= Gb Sz) om TOU cum 8. al?

^{9.} απηλθα cum A 16. 27. 50. 97...ς απηλθον cum NBCP al pler δουναι μοι cum HABC al40 fere vg syr Ande Are Prim al ... ς (= Gb Sz) δοσ μοι cum P 1. 28. 36. 38. 49. 51. 79. 91. 96. al? cop Anda p bay | βιβλαφιδίον C. $A^{**}(^*βιβλαφιον)$ CP 1. al vi ... B al 40 βιβλιδαφιον ... H 11. alvi BiBlior

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8. critica minor.

10, 11.

ελαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆσ χειρὸσ τοῦ ἀγγελου καὶ κατέφατον αὐτό, καὶ ἡν ἐν τῷ στόματί μου ὡσ μέλι γλυκύ καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου. 11 καὶ λέγουσίν μοι δεῖ σε πάλι προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖσ καὶ ἐπὶ ἔθνεσιν καὶ γλώσσαισ καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖσ.

XI.

- Επ 46, 3 1 Καὶ ἐδόθη μοι κάλαμοσ ὅμοιοσ ὁάβδφ, λέγων ἔγειρε καὶ μέτρησον τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ τοὺσ προσκυνοῦντασ ἐν αὐτῷ. 2 καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαὶε ἔξωθεν καὶ μὴ αὐτὴν μετρήσησ, ὅτι ἐδόθη τοῖσ ἔθνεσιν, καὶ τὴν 15,2 πόλιν τὴν ἀγίαν πατήσουσιν μῆνασ τεσσεράκοντα δύο. 3 καὶ δώσω τοῖσ δυσὶν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεύσουσιν ημέρασ χιλίασ διαφο
- zach 4.2 m σίασ έξήκοντα περιβεβλημένοι σάκκουσ. 4 ούτοί εἰσιν αἰ δύο ελαῖαι καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆσ γῆσ ἐστῶτεσ. 5 καὶ

^{10.} βιβλαφιδίον cum ACP 1. al ... κΒ al⁸⁰ βιβλίον ... 8. 10. 14. al¹⁰ βιβλίαφιον | ωσ μελι γλυκυ cum κCP al pler vg etc ... AB 36. cop γλυκο ωσ μελι

^{11.} Λεγουσιν cum μαΒ al³⁰ am* harl And^c Are ... ς λεγει cum P 1. 7. 28. sl¹⁰ vg^{cle} cop syr arm aeth | και εθνεσιν cum μαΡ 1. 31. 36. 38. 47. al vg cop ... Τι κ. επι εθν. cum B al plus³⁰ syr

XI. 1. λεγων (n* λεγε) sine additam cum n*etcap 1. al plus am fu harl tol etc ... ς θ (non ς Gb Sz) praem και ο αγγελοσ ειστηκει cum 36. al? arm; item noc*b 10. 14. al8 etc και ειστηκει (Β ιστηκει, κος εστηκει) ο αγγελοσ | εγειρε cum nabp al25 Anda* ... ς εγειρα cum 1. al plus 30

^{2.} The exacts cum about all plet vg (sed vgs infra) copets... ε (see item ε^0 Gb S2) the (n* the cooler c. n 1. 12. 35. 80. 87. And a c day $[\epsilon\kappa\beta, \epsilon\xi\omega\delta\varepsilon\nu]$ cum n^2(p $\epsilon\omega\delta\varepsilon\nu$) 1. 12. 14. all 3... ε Ti $\epsilon\kappa\beta, \epsilon\xi\omega$ c. s where $\epsilon\omega\omega$ is the plu (n* $\epsilon\omega\omega$) tesses cum n 1. 12. 14. all 13... ε Ti $\epsilon\kappa\beta, \epsilon\xi\omega$ c. s where $\epsilon\omega\omega$ is the plu (n* $\epsilon\omega\omega$) tesses cum n 1. 12. 14. all 13... ε Ti $\epsilon\kappa\beta$ is all plet; B al μ' | $\delta\omega$ 0 (sine $\kappa\omega$) cum n 14. all plu, item 1. all mu qui $\kappa\beta$ prebent... Ln Ti $\kappa\omega$ 0 $\delta\omega$ 0 cum ab (μ' $\kappa\omega$ 6 β') 30. all

^{3.} περιβεβλημενοι cum n°c 1. al pler vg rell Andomn Are anonyment et Prim ... n*ABP 4. 7. 28. 48. 79. 96. περιβεβλημενουσ, id quod recepit Ln

^{4.} και αι δυο cum κε ABCP al 85 Hipp al ... ς (= Gb Sz) om αι cum κ° al pauc vid | αι ενωπιον cum ABCP 1. al longe plu Anda c p ... Gb° αι

εί τισ αὐτοὺσ θέλει ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ στόματοσ 2 2ε 1, 10 αὐτῶν καὶ κατεσθίει τοὺσ έχθροὺσ αὐτῶν καὶ εί τισ θελήση αὐτουσ άδικησαι, ούτωσ δεῖ αὐτὸν άποκτανθηναι. 6 ούτοι έχουσιν έξουσίαν κλεϊσαι τον ούρανον, ίνα μη ύετοσ βρέχη τασ ημέρασ τησ Βε 1.19 προφητείασ αὐτῶν, καὶ ἐξουσίαν ἔγουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων στρέφειν αὖτὰ εἰσ αίμα καὶ πατάξαι τὴν γῆν εν πάση πληγῆ ὁσάκισ ἐὰν θελήσωσιν. 7 και όταν τελέσωσιν την μαρτυρίαν αὐτών, τὸ θηρίον Den 7.7 τὸ ἀναβαῖνον ἐκ τῆσ ἀβύσσου ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον καὶ νι-κήσει αὐτοὺσ καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούσ. 8 καὶ τὸ πτῶμα αὐτῶν ἐπὶ τἦο πλατείας τῆς πύλεως τῆς μεγάλης, ἥτις καλεῖται πγευματικῶς Σόδομα καὶ Αίγυπτος, ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη. 9 καὶ βλέπουσιν έκ τῶν λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσσῶν καὶ ἐθνῶν

cum n 6. 7. 14. al10 | του (Ln om cum ab om) πυριου cum nabce al plus to vg cop syr etc ... 5 (= Gb Sz) 7. Seou cum 1. 28. 36. 79. al vi arm Anda etbav | εστωτεσ cum n*ABC also Andc Are ... 5 (= Gb Sz) egrogas cum necp 1. 7. al10

^{5.} Seles pri cum NABCP 1. al plus Anda c p Are ... 5 (= Gb Sz) Seln cum 7. al? Andbav | θεληση cum κA (et 38. Hipp θελησει) ... ς (= Gb Sz) Geln cum? ... Gb Sz Ln Ti Geles cum BCP al pler Andomn Are. Praeterea θεληση (θελησει, θελει) ante αυτουσ posuimus cum N(Oel. adix. aut.) ABCP als fere vg ... 5 post autous pon cum 1. 36. 49. al mu

^{6.} efougiar pri sine articulo cum BB al omnvid ... Ln the efougiar cum acp | εξουσίαν κλείσαι τον ουρανον cum nacp 1. al mu etc ... Gb Sz Ti τον ουρανον εξουσιαν κλεισαι cum B al80 Andc Are | υετοσ βρεχη cum MABCP also etc ... ς (= Gb 8z) βρεχ. ver. cum 1. 7. al pauc cop | τασ ημερασ cum naber al plus 60 ... 5 (= Gb Sz) εν ημεραισ cum 36 1 al?, 1. And a εν ταισ ημεραισ, item diebus vg | τησ προφητειασ αυτων cum nabor al³⁰ vg ... ς (= Gb Sz) αυτων τησ προφητ. cum 1. 95. al pauc^{vid} | εν παση πληγη cum naop 1. al⁴⁰... ς (= Gb Sz) $\pi \alpha \sigma \eta \pi \lambda \eta \gamma$, sine $\epsilon \gamma$ cum B al pauc^{vi} vg. Posuimus autem ante οσακισ etc cum NACP 1. 28. 36. 38. 49. 51. 79. al vg etc ... Gb Sz post οσακ. εαν θελ. pon cum B al³⁰ fere And^c Are

^{7.} μετ αυτων πολεμον cum NABCP al 35 vg al ... ς (= Gb Sz) πολεμ. μετ αυτ. cum 1. 36. al vix mu cop

^{8.} το πτωμα cum ABC al³⁵ cop arm aeth etc ... ς (= Gb Sz) τα πτωματα cum NP 1. al vg syr | τησ πολεωσ c. NABCP etc ... ς (= Gb Sz) om the cum? | o xuples authr cum NCABCP al plus40 vg cop syr arm aeth ... ς (= Gb Sz) ο κυρ. ημων cum 1. al? ... κ* nil nisi ο κυριοσ

^{9.} βλεπουσιν cum nabcr 1. al plus40 ... ς (= Gb Sz) βλεψουσιν cum?

τὸ πτώμα αὐτών ἡμέρας τρεῖς καὶ ῆμισυ, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφίουσιν τεθ ῆναι εἰς μνῆμα. 10 καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς τῆς χαίρουσιν ἐπὰ αὐτοῖς καὶ εὐφραίνονται, καὶ δῶρα πέμπουσιν ἀλλή-λοις, ὅτι οὐτοι οἱ δύο προφῆται ἐβασάνισαν τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ εις, ε τῆς γῆς. 11 καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας καὶ ἤμισυ πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ θεοῦ εἰσῆλθεν ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ φόβος μέγας ἐπέπεςεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας αὐτοῦς. 12 καὶ ἤκουσαν φωνὴν μεγάλην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν αὐτοῦς · ἀκάβατε ώδε · καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῷ νεφέλη, καὶ ἐθεωρησαν αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν. 13 καὶ ἐν ἐκείνη τῷ ιορα ἐγένετο σεισμὸς 16,18 μέγας, καὶ τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἔπεσεν, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ ὀνοματα ἀνθρώπων γιλιάδες ἐπτά, καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφο-

vg cop arm aeth Prim al | το πτωμα αυτ. cum nabc al plus²⁶ etc ... ς (= Gb Sz) τα πτωματα αυτ. cum P 1, al¹⁰ vg syr Aud² p bav Prim al | και ημισυ cum nacp etc ... Gb⁰ Ti om και cum B al³⁵ And² ma Are | αφιουσιν cum nacp 1. al⁵ ... ς αφησουσι cum B al pler cop syr (aeth) And² etP Are | μνημα cum n⁴ Abp 1. al⁴⁰ etc ... ς (= Gb Sz) μνηματα cum n⁵ 98. al pauc⁷ vg al

^{10.} χαιρουσιν cum nabcp etc...ς (= Gb Sz) χαιρουσιν cum? vg al | ευφραινονται (Gb') cum nacp 1. 12. 28. etc...ς ευφρανθησονται cum B 6. 7. 8. 14. al pler vg al | πεμπουσιν cum n*p 28. 36. 79. 80* vg cdd ap Ln arm Anda* etbav anonymaug...ς Ln Ti πεμψουσιν cum ncac 1. al muvi vgcle am al ... Gb" δωσουσιν cum B al²⁰ Ande etp Are

^{11.} μετα τρεισ sine articulo cum κΡ 1. al¹⁰ Ande etbay, nec exprim articulum vg anonymaus al...ς Ln Ti μετ. τασ τρεισ cum abc al pla Ande etP Are | εν αυτοισ (et. Gb Sz) cum a 18. 28** 36. 79. 95. arm Anda Vigvarim (intravit in eis) ... cp 1. al αυτοισ, atque sic Gb"... κΒ al²⁰ Ande etP Are εισ αυτουσ ...ς (= Gb Sz) επ αυτουσ cum 49. 91. 96. | επεπεσεν (Gb") cum acp al²⁵ Anda etbay...ς επεστ cum κΒ al plu Ande etP Are

^{12.} ηκουσαν cum κ*ACF 30** al utv! pauc vg (et. am fu et omn) al... \
Gb" Τι ηκουσα cum κ°B al²⁵ cop are Andomn Are anonymaus | φωνησ μεγαλησ et λεγουσησ cum κCF 1. al¹¹ Anda p bav ... ς Ln Τι φωντν μεγαλην et λεγουσαν cum ab al plu Ando Are | αυτοισ cum κBCP etc ... Ln om cum a 28. anonymaus | αναβατε cum κACF 26, 36.42. ... ς αναβητε cum b al pler Andomn Are

ωρα cum κΑCP 1. 36. 95. al vix mu vg cop syr arm aeth etc...Gb" ημερα cum B al fere⁴⁰ sah Ando p bav Are

βοι εγένοντο καὶ εδωκαν δόξαν τῷ θεῷ τοῦ οὐρανοῦ. 14 Ἡ οὐαὶ ἡ δευτέρα ἀπῆλθεν ἰδοὺ ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη ἔρχεται ταχύ.

15 Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἐγένοντο φωναὶ 10, τ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγοντες ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου 12, 10 τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺο Dan 2, 44 αἰῶνασ τῶν αἰώνων. 16 καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι οἱ 4, 4 αια ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, οἱ κάθηνται ἐπὶ τοὺο θρόνους αὐτῶν, ἔπεσαν έπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, 17 λέγοντεσ΄ 4, 8 εὐχαριστοῦμέν σοι, κύριε ὁ θεὺσ ὁ παντοκράτωρ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν, αοί ότι είληφασ την δύναμίν σου την μεγάλην καὶ έβασίλευσασ, 18 καὶ τὰ έθνη ωργίσθησαν, καὶ ήλθεν ή όργή σου καὶ ὁ καιρὸσ τῶν νεκρῶν κριθηναι καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταισ και τοῖσ άγίοισ και τοῖσ φοβουμένοισ τὸ ὅνομά σου, τοῖσ μιχροῖσ καὶ τοῖσ μεγάλοισ, καὶ διαφθεῖραι τοὺσ διαφθείροντασ 19.2



^{14.} ιδου η ουαι η τριτ. ερχεται (κ 86. post ιδου pon) cum (κ)ACP 1. al vg cop syr Anda etbav Prim al ... Τι η ουαι η τριτ. ιδου εργετ. cum B al85 Andc etP Are

^{15.} λεγοντεσ cum ab al17 ... ς (= Gb 8z) λεγουσαι cum HCP al plu And omn Are | εγενετο η βασιλεια cum NABCP al plu40 vg etc ... ς (= Gb Sz) exerorto as βασελειαι cum 1. 7. al? Andbay (sed invito comm)

^{16.} οι εικοσι cum nebcp al omnvi ... Ln om οι cum n*A | εικοσι τεσσαρ. cum NACP al plus20 Andomn Are; B 1. 7. al plus10 cop xd', item viginti quattuor vg ... 5 (= Gb Sz) ein. nas reos. cum 30. al vix mu, item syr arm | οι ενωπιον cum καν al longe plu Anda c P Are ... Ln om or cum AB 1. ale Andbav | or (κcc 2. 95. om) καθηνται (Gb') cum MetcBC al plus35 Andc Are; item qui in consp. d. sedent vg Prim al ... 5 Ln Ti καθημενοι cum AP al10 Anda p bav; item sedentes Cyp cop arm

^{17.} και ο ην sine additam cum NABCP 1. al plus85 am fu syr armsoh aeth Ande p bav Are Cyp812 Prim al ... ς (= Gb Sz) add και ο εργομενοσ cum 28. 36. 49. 79. 91. 95. 96. al vgcle lips4- lips6* cop armusc Anda | xas ors cum n*c fu ... 5 Ln Ti om xas cum nccapp al certe pler vg (exc fu) rell | ειληφασ cum NABP al omnvi etc ... Τι ειληφεσ cum C

^{18.} και τοισ αγιοισ και τοισ (κ om) φοβουμενοισ cum κBCP etc ... A xas τουσ αγιουσ και τουσ φοβουμενουσ, atque sic Lned min | τοισ μικροισ κ. τοισ μεγαλοισ cum κccBP al omnvi vg rell ... κ*ΔC τουσ μικρούσ κ. τουσ μεγαλούσ, atque sic Ln (eted min eted mai) | και ante diag Beipai: A om, atque sic Lned min | τουσ διαφ Βειροντασ (et.

την γήν. 19 και ήνοίγη ό ναόσ τοῦ θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἔχέ διο ἄφθη ἡ κιβωτὸσ τῆσ διαθήκησ αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ, καὶ ἔχέ νοντο ἀστραπαὶ και φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σεισμὸσ καὶ χάλαζα μεγάλη.

XII.

- 18, 1 1 Καὶ σημεῖον μέγα ὅφθη ἐν τῷ οὐρανῷ, γυνὴ περιβεμλημένς τὸν ῆλιον, καὶ ἡ σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τῆς Μιολ 4, 10 κεφαλῆς αὐτῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα, 2 καὶ ἐν γαστρὶ έχουσα,
 - 1 καὶ κράζει ωὐδίνουσα καὶ βασανιζομένη τεκεῖν.
 3 καὶ ωστη αλίο
 Ε= 10, 3 σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ιδοὺ δράκων πυρρὸσ μέγασ, ἔχων κεσα-
 - 18,1 λασ έπτα και κέρατα δέκα και έπι τασ κεφαλάσ αὐτοῦ έπτα διαδήματα, 4 και ή οὐρα αὐτοῦ σύρει το τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ, και ἔβαλεν αὐτοὺσ εἰσ τὴν γῆν. και ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆσ γυναικὸσ τῆσ μελλούσησ τεκεῖν, ἶνα ὅταν τέκη τὸ τέκτον

Lned min) cum man al longe plur ... P 1. And P et bay τουσ φθειφοντασ ... Lned mai τουσ διαφθειφαντασ cum C al⁹

^{19.} ο εν τω c. ACP 14. 35. 38. 87. 92. 95. arm Andc... 5 om o cum mb al pler Anda p bay Are | τ. διαθηκ. αιτου c. ABP allo vg syr Anda c bay anonymaug... Gb Sz τ. δια. του (B 7. 90. 91. om) κυφιου c. B also fere AndP Are Victorin, n 94. τ. δια. τ. δε.... vg^{cod} (ap Gb) cop are Prim Haym plane om αυτ., hine Gb^o | και σεισμοσ cum macp 1. allo vg syr arm aeth Andp... 34. 35. 87. Anda c bay κ. σεισμοι ... B al plus a dre om plane, hine Gb^o

XII. 2. post εν (Β εγ) γα. εχουσα addidimus και (et. Lned mai) c. κc 95. am fu demid lips^{4. 6.} tol omnlachm aeth Prim ... ς Lnmin Ti om c. ASP al pler vgcle lips^{5.} Haym Hipp Meth⁷¹⁷ al | κραζει c. κΑΡ 1. 28. 36. 79. 95. al demid tol allachm Hipp Meth Anda etbav ... Gb' Ln εκραζεν cum c 1. al²⁵ vgcle fu lips^{4. 6.} al Andc etP Are Prim Haym. Item Gb' εκραξεν cum B al¹² vgcod (ap Ln) | ωδυνουσα ... Lned min praem και cum A

^{3.} πυρροσ cum μαρ al mu Meth⁷¹⁷ etc... BC 1. al²⁰ And^c πυροσ, item (coloris ignei, ignitus) cop syr are arm; addit etiam aethPP in similitudinem ignis. Atque πυρρ. (πυρ.) ante μεγασ posuimus cum μβC al²² cop syr aeth are Meth al... ς post μεγασ pon cum αρ al¹⁰ vg And a etbav Orint al | επτα διαδηματ. cum μαβCP al plue³⁵ etc... ς (= Gb Sz) διαδημ. επτα cum? vgcle Prim

αὐτῆσ καταφάγη. 5 καὶ έτεκεν υίὸν ἄρσεν, δο μέλλει ποιμαίνειν 19, 15 Pa 2, 9 πάντα τὰ έθνη εν ράβδω σιδηρά καὶ ηρπάσθη το τέκνον αὐτῆσ παντά τα τον η εν εμιροφ στου θρόνου αύτου. 6 καὶ ἡ γυνη ἔφυγεν εἰσ τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει ἐκεῖ τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ▷an 12, 11 ειο την ερημος, οπου τρα του του ητομακοσίασ εξήκοντα. 7 καὶ Dan 19, 1 εγένετο πόλεμοσ εν τῷ οὐρανῷ, ὁ Μιχαηλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ πολεμήσαι μετά του δράκοντος. και ο δράκων επολέμησεν και οί άγγελοι αὐτοῦ, 8 καὶ οὐκ ἴσχυσαν, οὐδε τόποσ εὐρέθη αὐτῶν ἔτι έν τῷ οὐρανῷ. 9 καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγασ, ὁ δφισ ὁ ἀρχαῖοσ, ό καλούμενος διάβολος καὶ ὁ σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην 👸 3 1 όλην, έβλήθη είσ την γην, και οι άγγελοι αυτού μετ' αυτού έβλήθησαν. 10 καὶ ήκουσα φωνήν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ λέγουσαν ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμισ καὶ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ 10,15 ἡμῶν καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγωρ

^{5.} αρσεν cum AC (:: quae soloeca dictio non ineptior aliis in apoc. adhibitis). Item P 95, Meth Andbav agoera ... 5 aggera (B agera) cum NB 1. al pler Hipp al | προσ sec cum NABCP al40 vg rell Meth al ... c (= Gb Sz) om cum 1. 36vi al Anda etbav

^{6.} Exet pri cum NABP al40 Hipp Meth Andc etp Are ... 5 (= Gb Sz) om cum c 1. 14, 36. 38. al Anda etbav; item vg rell Prim al | τρεφουσιν cum nc 36. Andbay (et 30. 98. extregouser) ... 5 Ln tregouser cum AP 1. al mu Hipp Meth Anda c p ... Gb' Ti expequouv cum B al plus25

^{7.} ο μιχαηλ cum κΒCP al omnvi, nec aliter vg ... Ln ο τε μιχαηλ cum A, item syr | πολεμησαι cum κΒ al40 Andomn. Item Gb Sz Ln Ti του πολεμησαι cum ACP al7 ... ς (= Gb Sz) επολεμησαν cum? Are. Item vg anonymaug Victorin Hieresa 27. | μετα cum NABCP al 40 vg etc ... 5 (= Gb Sz) xara cum 1, 94, alvi

^{8.} igyvoar cum acr 1. al mu. Item B 14. igyvor ... Gb Sz Lned min ισχυσεν cum A al plus80 cop aeth Andc. Praeterea n add προσ αυτον ovde cum MABC al plus 80 Ande etP Are ... 5 (= Gb Sz) ovte cum P 1. 36. al Anda etbav | τοποσ ευρεθη αυτων cum ABCP 1. al mu vg etc ... Gb" et (ex errore) Lned min τοπ. ευρεθη αυτω cum 6. 7. 8. al plus 80 cop al ... * Tote evoedy

^{9.} xas (n om) o σατανασ cum nacp 1, 95. al vix mu Andp etbav, id quod confirmat comm ... B al fere 40 Anda etc Are om o, hinc Gbo

^{10.} Er to oug. (95. arm anonymang ex tou ouparou) leyougar cum hab CP al 85 vg cop etc ... ς (= Gb Sz) λεγουσ. εν τ. ουρ. cum 1. al pauc vi Anda | εβληθη (Gb") cum NABCP al40 Anda etc Are ... 5 κατ-

των άδελφων ήμων, ο κατηγορών αύτουσ ένώπιον του θεσυ ήμων ημέρας και νυκτός. 11 και αυτοί έτικησαν αυτύν διά το αίμα του άρνίου καὶ διὰ τὸν λόγον τῆσ μαρτυρίασ αὐτών, καὶ οὐκ ἡγάπησαν 18, 10 την ψυχήν αυτών άχοι θατάτου. 12 διά τουτο ευφραίνεσθε, อบอุณทอง หณ่ อง ลัง ฉบังองิธ ธมทาองิทระธ อบัณ งทา ๆกัง หณ่ งทร ชิลλασσαν, ότι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς έχων θυμόν μέγαν,

είδωσ ότι ολίγον καιροι έγει.

13 Καὶ ότε είδεν ο δράκων ότι έβλήθη είσ την γην, έδίωξεν την γυναϊκα ήτιο έτεκεν τον άρσενα. 14 και έδύθησαν τη γυνακά Ες 40, 31 αί δύο πτέρυγεσ του άετου του μεγάλου, ίνα πέτηται είσ την έρημον είσ τὸν τύπον αὐτῆσ, ὅπου τρέφεται έκει καιρὸν καὶ καιρούσ καὶ ημισυ καιρού από προσώπου τού όφεωσ. 15 και έβαλεν ο όσισ εκ τοῦ στόματοσ αὐτοῦ ὀπίσω τῆσ γυναικὸσ ὕδωρ ώσ πυταμός, ἶκα 17, 15 αυτήν ποταμοφόρητον ποιήση. 16 και έβοήθησεν ή τη τη γυναικί, καὶ ἥνοιξεν ή γῆ τὸ στόμα αὐτῆσ καὶ κατέπιεν τὸν ποτιεμον ὁν ἔβαλεν ὁ δυάκων ἐκ τοῦ στόματοσ αὐτοῦ. 17 καὶ ωὸργίσθη ὁ δοά-

εβληθη cum 1. 49. al paucvi Andp etbav | κατηγωρ cum A (:: quae vox Graecis ignota sed ab ipsis Rabbinis recepta est) ... 5 (= Gb Sz) κατηγοροσ cum nBCP al omnvi | αυτουσ (Gb') cum AP 1. 28. 36. 79. Anda p bay ... 5 autor cum anc al pler Ande Are

^{11.} OUR UT NBCP etc ... A OUZ, atque sic Ln

^{12.} orpavor cum BECP al plus25 Ande Are ... & Ln Ti or orga, cum A !. als arm Anda p bay | the (R to the) you (A ayante) xat the Salasgar cum NACP 28. 79. 95. Andbay (:: cf 8, 13). Item Gb Sz Ln 77 νη και τη θαλασση cum B al40 Andc etp Are ... ς (= Gb Sz) του κατοικοι σι την γην και την θαλασσαν cum 1. al? Anda (ut est etian in comm)

^{13.} eider cum nace etc ... B 7. 14. 92. Andbar ider | apoera cum mer 14. 92. 95., item A apoerar, ut Ln Ti ... 5 appera (apera B 28. cum B al pler

^{14.} αι δυο cum ACP 7. 12. 27* 28. 36. 79. 95. Hippantichrei Anda p bar ... c om αι cum aB al pler Hippantichr 60 Anda Are | οπου τρεφεται cum MACP 1. al10 vg cop syr arm aeth Hippautichreu etel al .. Gb οπωσ τρεφηται cum B al85 Andc etp

^{15.} εκ του στοματ. αυτου ante οπισω τησ γυναικ. cum RABCP alau τε rell ... ς (= Gb Sz) post οπ. τησ γυναικ. pon cum 1. al? | αντην cum NABC (ποιησ. αυτ. ποταμοφ.) also fere Anda etc Are, item cam To Prim al ... 5 (= Gb Sz) ταυτην cum P 1. 7. al AndP ctbav

κων έπὶ τῆ γυναικί, καὶ ἀπηλθεν ποιῆσαι πόλεμον μετά τῶν λοιπων του σπέρματος αυτής των τηρούντων τὰς έντολὰς του θεου 14, 12 καὶ έγόντων την μαρτυρίαν Ίησοῦ.

XIII.

XII. 18 Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆσ θαλάσσησ. 1 καὶ είδον ἐκ τῆσ θαλάσσησ θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα δέκα καὶ $\frac{11.7.19.8}{Dan 7.8}$ κεφαλὰσ έπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεμάτων αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰσ κεφαλὰσ αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίασ. 2 καὶ τὸ θηρίων 17, 8 ὅ εἶδον ην ὅμοιον παρδάλει, καὶ οἱ πύδεσ αὐτοῦ ὡσ ἄρκιν, καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ώσ στόμα λεόντων · καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων τὴν δύναμιν αὐτοῦ καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ καὶ ἔξουσίαν μεγάλην. 3 καὶ μίαν έκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ώσ ἐσφαγμένην εἰσ θάνατον, καὶ ἡ

- 17. επι τη γυναικι cum καΒΡ 1. al omuvi Hippantichr60 al ... Ln om επι cum c; item mulieri Prim | 19000 cum ncAB*cr al plus 10 am fu demid lips 5. 6. omnlachm cop syr arm etc. Item B** 1. 7. 8. Tov 19000 ... 5 (= Gb Sz) του ιησου γριστου cum? vgcle tol lips4. Prim ... * του 9 tou, 98. 9 tou
- 18. εσταθην cum BP al fere omn cop are Andomn Are. Agnoscitur etiam capitum Andreae ratione, quoniam inde a verbis Kan corae no novum caput, i. e. cap. 36. incipit ... Gb' Ln εσταθη cum nac 87. 92. vg syr arm aethutr anonymaug Haym al
- XIII. 1 et 2. & dov bis cum np (c tantum v. 2) al pler Andomn Are ... Ti ιδον bis cum AB (C 7. tantum v. 1.) 14. 92. | κεψατα δεκα και κεφαλ. επτα cum nabce al40 fere cop syr aeth Andomn Are Prim ... ς (= Gb Sz) κεφαλ. επτ. και κερατ. δεκ. cum? vg arm | ονοματα cum MAB al40 vgcle am lips5.6. omnlachm syr Andc Are ... 5 (= Gb Sz, sed Gb') ovoua cum cr 1. 28. 79. 95. al aliq fu demid lips tol al
- 2. sidor cum MCP etc ... Ti idor cum AB etc. Vide ad v. 1. | nr opioior: 28. 35. 87. ομοι ην, item similis erat vg ... 1. 12. 46. arm Andp com etbav om ην, hinc Gbo | αρχου c. NABCP 1. also Anda* c bav ... ς (= Gb Sz agatov cum 29. alio Anda** etp Are | leortwr cum n 14. 92. syr, item Victorin ... 5 Ln Ti leovros cum ABCP al pler vg cop al
- 3. Mat play cum NABCP 1, also am tol allachm cop syr al ... 5 (= Gb Sz) και ειδον μιαν cum 95. al? vgcle fu demid lipss allachm | εκ των cum MAB**CP also vg al ... c (= Gb Sz) om ex cum B* 1. 36. al? And

- - ap bay cop arm | $\omega\sigma$ cum nacp etc ... B also $\omega\sigma\epsilon_i$ | $\varepsilon\Theta\alpha\nu\mu\alpha\sigma\epsilon\tau$ (ε^e) cum nbp al pler Ando Are, item admirata est vg Irint Haym ... A 1. 12. 28. 36. 79. Anda etp $\varepsilon\Theta\alpha\nu\mu\alpha\sigma\Theta\eta$, atque sic ε Ln. Item c $\varepsilon\Theta\alpha\nu\mu\alpha\sigma\Theta\eta$, | $o\lambda\eta$ η η cum nabor al pler vg etc ... ε (non item ε^e Gb Sz) $\varepsilon\nu$ o $\lambda\eta$ $\tau\eta$ $\gamma\eta$ cum 1. 12. 28. 36. 79.
 - 4. τω δρακοντι cum nabcp al fere Andomn Are...ς (= Gb Sz) τον δρακοντα cum? | στι εδωκεν cum nacp 12. 34. 35. 36. 46. 79. 87. 95. am fu demid lips omnlachm etc...ς (= Gb Sz) σσ εδωκεν cum? vg cle tol lips arm. (Sed qui dedit respondet etiam lectioni τω δεδωκοντι)... B al plus Are τω δεδωκοντι (Gb') | την εξουσιαν cum nabcp al plus Andomn Are...ς (= Gb Sz) οπ την sine cod utv | τυ θηρεω sec cum nbcp al plus Andc Are...ς (= Gb Sz) το θημων cum A 79. al pauc Anda | και τισ cum nabcp 1. al a etc...ς (= Gb + Sz) οπ και cum 6. 7. 8. 29. 31. al of fere Are | δυναται cum nacp al or g (poterit) Andomn Irint al ... Gb' δυνατος cum B al fere Are
 - 5. και βλασφημιασ cum nc 38. 51. 94. 95. alvi vgcle demid tol lipss etc... Ln και βλασφημα cum a 12. 28. 34. 35. 47. 79. 87. Dione as 1.20 cdd a Anda cp... Gb" Τι και βλασφημιαν cum bp als arm Dione 17.10 ed Irint 396 Are | ποιησαι (et. 5 Gb Sz) cum acp 1. etc. Item sed add o θελει... 56 πολεμον ποιησαι cum b al pler And Are marm Dione 18 (sed habet εδοθη αυτω εξούσια και μηνεσ τεσσ. διεί Irint 396 Primese loco (ad v. 18.) om ipsum ποιησαι, hinc Gb. τεσσαρακ. cum p al pler, sed b etc μρ | διε cum ncp al pler etc... Ln και δυο cum a 16. 95. fu syr Irint
 - 6. εισ βλασφημιασ cum nac 1. etc ... ς εισ βλασφημιαν cum BP al plet etc | τουσ εν (Gb") cum n*ab**c al³⁰ fere syr aeth Andc ... ς Ti so τουσ εν cum ncb*p 1. al mu vg cop syredd arm Anda p bav Are ir int al
 - και εδοθη αυτω usque και νικησαι αυτουσ cum κΒ 1**ms al pler τζ cop aeth etc... Ln om cum ACP 1* 12. 14. 92. armzoh Andp etbav b

νικήσαι αὐτούσ, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἔξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλῶσσαν καὶ ἔθνοσ. 8 καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντεσ οἱ 17, 8 κατοικοῦντεσ ἐπὶ τῆσ γῆσ, οὖ οὖ γέγραπται τὸ ὅνομα αὐτοῦ ἐν τῷ βιβλίφ τῆσ ζωῆσ τοῦ ἀρνίου τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ καταβολῆσ κόσμου. 9 εί τισ έγει ούσ, ακουσάτω. 10 εί τισ είσ αίχμαλωσίαν, είσ αίχμα- 2,7 etc. 16,2 λωσίαν ὑπάγει εἴ τισ εν μαχαίρη ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν εν μαχαίρη άποκτανθήναι. ώδε έστιν ή ύπομονή καὶ ή πίστισ τῶν άγίων.

11 Καὶ είδον άλλο θηρίον αναβαϊτον έκ τῆσ γῆσ, καὶ είχεν κέρατα δύο ομοια άρνίφ καὶ ἐλάλει ώσ δράκων. 12 καὶ τὴν ἔξουσίαν τ. 4.8 του πρώτου θηρίου πάσαν ποιεί ένώπιον αυτού. και ποιεί την γην και τουσ έν αυτή κατοικούντασ ίνα προσκυνήσουσιν το θηρίον

int | ποιησαι πολεμον cum nB al30 fere cop syr aeth ... ς πολεμ. ποιησ, cum 1** mg 35. 87. al vg | και λαον (c λαουσ) cum HABCP al plus³⁵ vg etc... ς (= Gb Sz) om cum 1. 36. 49. 91, al cop arm

^{8.} autor cum ABC al plus Anda etc Are ... 5 (= Gb Sz) autw cum NP 1. etc | ov ov cum c Irint (cuius non est scriptum nomen), item corrupte A ουαι. Rursus το ονομ. αυτου cum AC ... ς ών ου cum κ(sed κ* om ov, ac suppl)r al plu vg etc; similiter B etc or over. Item pro autou habent s* 95. syr arm autor, schr al pler Andomn Are om | To ονομα cum ABC al40 etc ... 5 (= Gb Sz) τα ονοματα cum NP 1. 28. 79. 95. vg al | εν (Β επι) τω (c om) βιβλιω cum (κc) ABCP al 30 Andomn Are ... ς (= Gb Sz) εν τη (κ* 36. om) βοβλω cum κ* 1. al vix mu And com Arecom | του ante εσφαγμένου cum nabcr etc ... 5 (= Gb Sz) om vov sine cod?

^{10.} ει τισ εισ αιγμαλωσιαν, εισ αιγμαλ. υπαγει (et. Lned m€) cum A am fu allachm. Item sed omisso altero εισ αιχμαλωσιαν κΒCP etc ... 6. 8, 29, 31, 91, 93, 94, 96, 97, 98, also fere AndP ει τισ εχει αιχμαλωσιαν υπαγεί ... ς τι τισ αιγμαλωσιαν συναγεί, είσ αιγμαλωσίαν υπαyes cum Are (ex cod?) ... Gb' cum 33. 35. Andc ει τισ εισ (33. om) αιχμαλωσιαν απαγει (35. επαγει) εισ αιχμαλωσιαν υπαγει. Similiter vgcle demid lips4. 5. 6. tol allachm Haym Qui in captivitatem duxerit, in captivitatem vadet (lips 6. 6. allachm vadit, lips vadat), Irint Si quis in captiv. duxerit, in captiv. ibit ... Lned min es tio eso asynahugian σιναγει, εισ αιγμαλωσιαν υπαγει ex errore et coniectura | μαγαιρη bis cum AC ... ς μαγαιρα cum MBP etc | αποκτένει (Β 26. 87. -κτένει) cum BCP 1. etc ... n 28. 79. anoxteirei. Item Ln anoxtairei de coniectura

^{11.} sodov cum NCP al pler Andomn Are ... Ti odov cum AB 7. 14. 92.

^{12.} και ποιει ante την γην cum κACP 1. 28. 36. 79. al mu Hipp⁴⁹ etc ... Ti xat enotes cum B also Hippis al | τουσ εν αυτη κατοικοιντασ cum

NABP 1. al plus³⁰ etc...ς τουσ κατοικ. εν αυτη cum c 14. 92. al item vg | ενα προσκυνησουσεν cum ac 7. 14. 30° 36. 98. ...ς ενα προσκυνησωσε cum BP al pler ... κ προσκυνεν

^{13.} ινα και πυρ cum nacp 1. 35. 38. 87. al vg Hipp Ande p bav Irint etc... Gb Sz και (14. 92. om) πυρ ινα cum B al 35 Are | ποιη (p 95. ποιει) καταβαινειν (Hipp καταβηναι) εκ του ουρακου cum np 1. etc. Item Ln Ti ποιη εκ του ουρακ, καταβαινειν cum ac al 5 vg Anda cp Irint Prim al ... Gb Sz εκ του ουρακου καταβαινη (B 6. al -βαινει) cum B al 35 fere cop Are

^{14.} εικονα cum κΒCP al omn^{vi} etc: Ti εικοναν cum a Andbav | oσ cm aBCP 28. 33. 34. 35. 36. 79. 87. 92. Andc etbav ... ς δ cum κ 1. ai pler Hipp Anda etP Are | εχει cum κΔCP etc ... Gb' ειχε cum B plus syr Anda etP Are | τησ μαχ. και εξησεν cum κΔCP etc ... B al plus Are και εξησεν απο τησ μαχ. | μαχαιρησ cum κΔC ... ς μαχαιρας cum BP al omn^{vi}

^{15.} αντω cum κβρ** al omn^{v1}... Ln αντη cum κρ*^{v1} | ποιηση cum κβρ 1. al plu ... κ 14. al⁵ ποιησει | οσοι εαν cum κβρ al plus²⁰...ς οσοι αν c. κ 1. al mu | προσκνησουσεν cum κ 7* 14. 31. 36. 42. Ard bav ...ς Ln Τι προσκνησωσι cum κβρ al pler Hipp Anda c p Art τη εικονι cum κβρ al⁴⁰ fere ...ς (= Gb Sz) Ln την εικονα cum λ 1. al vix mu | αποκτανθωσιν (14. 92. αποκτανθηναι) sine ενα, idque nec ante οσοι, cum κβ al³⁰...ς add ενα ante αποκτ. cum 1. 49. 91. al Are; item Ln add ante οσοι cum κρ 7. al etc

^{16.} δωσιν cum n*et(δωσι)ncabcp 6. al¹⁵... 2. 7. al¹⁸ δωσωσιν. Item 4
18. 29. 31. 40. 46. 94. al δωσουσιν idque Gb'... ς (= Gb Sz) δωσι cum (1. δωσει) Hipp^{bis} | χαραγμα cum nacp 1. etc ... Gb' χαραγματε cum B al⁸⁵ fere Are | επι το μετωπον cum nap al plus²⁰ etc. Item

14, 2.

των, 17 ενα μή τισ δύνηται άγοράσαι η πωλησαι εί μη ό έχων 16, 1 το χάραγμα το όνομα του θηρίου η τον άριθμον του δνόματος 18, 2 αὐτου. 18 ώδε η σοφία έστεν. ὁ έχων νουν ψηφισάτω τον άριθμος του θηρίου άριθμος γαρ άνθρωπου έστεν. και ὁ άριθμος αὐτου χξς.

XIV.

1 Καὶ ίδον, καὶ ἰδοὺ τὸ ἀρνίον ἐστὸσ ἐπὶ τὸ ὅροσ Σιών, καὶ 5,6 μετ αὐτοῦ ἐκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες χιλιάδεσ ἔχουσαι τὸ τ. ι ὅνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὅνομα τοῦ πατρὸσ αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν τ, 3 οιο μετώπων αὐτῶν. 2 καὶ ἥκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ώσ φωνὴν ½, ½ ὑδάτων πολλῶν καὶ ώσ φωνὴν βροντῆσ μεγάλησ, καὶ ἡ φωνὴ ῆν

C Arecom επό του μετωπου ... ς (= Gb Sz) επό των μετωπων cum B 1. al mu vg Anda p bav Prim Haym

^{17.} ινα μη cum μ*c 6. 28. 32. 79. 96. tol cop syr Hippantichr 46 et 49 Anda Irint 596 al ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti praem και cum κcap al pler vg (exc tol) al | δυνηται cum μα al 25 Hippbis Ando Are ... Τι δυναται cum bp 1. al 15 | το χαφαγμα το ονομα του θηφιου c. Abcp 1. al 40 am (nomine) allachm (nomen) cop arm aeth Hippbis al, item c etc sed του ονοματοσ, atque sic Ln ... ς (= Gb Sz) το χαφ. η το ονομ. τ. θηφ. cum? Are (ex codice?) vgcle lips 4. 6. anonymaug al. Similiter κ 36. 38. το χαφ. του θηφιου η (36. και) το ονομ. αυτου

^{18.} νουν sine artic cum κασαβαρ al fere α arm Hipp ο Andomn Are...ς (= Gb S2) τον νουν cum 1. 87. al? ... κ* ουσ | και ο αφιθμ. αυτου: κ οπ ... CP 1. al ο am fu lipss omnlachm syr Hipp bis Anda P (οπ δ) etbaν anonymaus add εστιν: non addidimus cum AB al ο Gre vgcle demid tol cop aeth etc | χξς' ut B etc ... κ εξακοσιαι (-ιαι et. C) εξηκοντα εξ, Α εξακοσιαι εξηκ. εξ, atque sic Ln, P 7. 16. 29. 95. And P et baν (item) εξακοσιαι εξη. (Anda add και) εξ. Confirmant Irini sas al ... C 11. "quidam" ap Ir εξακοσιαι δεκα εξ, 5. χις', item anonymaus sexcenti sexdecim. Cf Irini sas.

XIV. 1. idoy cum ABC 7. 14. 36. 92.... ς Ln εidoy cum κρ al pler | το αφνίον cum καΒC al²⁰ cop syr Or Meth Are... ς (= Gb Sz) om το cum ρ 1. 28. 85. 36. 49. 91. 96. al arm Andomn | εστοσ cum καCP 79. Item B etc εστωσ... ς εστημοσ cum 6. 8. al mu | εκατ. τεσσερακοντ, τεσσαρεσ cum καC... ς εκατ. τεσσαρεα. τεσσ. cum ρ al plu Anda c p... B 1. al plu Andos Are ομό | αυτου και το ονομα cum καBC al pler vg rell Or al mu... ς (= Gb Sz) om cum ρ 1. al?

ήκουσα ώσ κιθαρφδών κιθαριζόντων έν ταῖσ κιθάραις αὐτών. Po m 180). 3 3 και άδουσιν φδήν καινήν ενώπιον του θρόνου και ενώπιον των τεσσάρων ζώων και των πρεσβυτέρων και ούδεισ εδύνατο μαθείν ι την φδην εί μη αι έκατον τεσσεράκοντα τέσσαρεσ χιλιάδεσ, οί ήγορασμένοι ἀπὸ τῆσ γῆσ. 4 οὐτοί εἰσιν οἱ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύν-θησαν παρθένοι γάρ εἰσιν. οὐτοι οἱ ἀκολουθοῦντεσ τῷ ἀρνίφ οπου αν υπάγη. ούτοι ήγοράσθησαν από των ανθρώπων απαρχή τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίφ, '5 καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν σὐχ εὐρέθη zeph 8, 19 ψεύδοσ άμωμοι γάρ είσιν.

8,13 6 Καὶ είδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, 18,1 ἔχοντα εὐαγγελιον αἰώνιον εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺσ καθημένουσ ἐπὶ τῆσ γῆσ καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνοσ καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαέν,

^{2.} και η φωνη ην ηκουσα cum κABC al pler vg cop syr Or4,2 Mether: Ande Are anonymaus Prim al ... 5 (= Gb Sz) και φωνην ηκουσα cum P 1. 28. 79. 91. al? Anda p bav | wo xi Oaquo. cum HABCP al pler etc ... ς (= Gb Sz) om ωσ cum 1. 91. al? Andp etbay

^{3.} wony sine wo cum MBP al40 cop syr aeth arm Or4,9 Mether? Ande et Are Prim ... ς (= Gb Sz) Ln praem ωσ cum ac etc | εδυνατο cam NAC al fere to Or Are ... 5 nouvato cum BP al plu Meth Anda c p | Tesσερακοντ, cum κΑC ... ς τεσσαρακ. cum P al pler etc

^{4.} OUTO, sec sine stow cum MACP 1. 28. 38. am harl* allachm arm Or Anda etc ... 5 (Gbo) add esoss cum B al pler fu allachm syr Meth Ande et Are Cypbis Prim | υπαγη cum NBP al pler Or Lugdunepist Meth And a c p al ... Ln Ti υπαγει cum Ac 7. 16. 28. 36. 87. Andbav

^{5.} ψευδοσ cum mabor al plus45 vg rell Orbis al mu ... ς (= Gb Sz) & λοσ c. 1. al paucvid Anda | γαρ cum κΒ al fere omn vgcle am** demid harl* tol lips6 cop etc ... Gbo Ln om cum ACP 12. am* fu harl* luxov lips . 5. omnlachm Andbav | 11001 sine additam cum MABCF L also etc ... ς (= Gb Sz) add ενωπιον του θρονου του θεου cum? τ cle demid lipss armusc

^{6.} stdor cum MCP al pler Anda o P Are ... Ti tdor cum AB 7. 14. 36. Andbav | allow cum NCCACP 49. 51. 79. 91. 95. al muvi vg cop & ... Gboo cum n'B al plus 35 Or4,16 al | πετομενον cum Ac al 5 Or Andomn Are ... ς (= Gb Sz) πετωμενον cum BP 1. al sat mu ... * se-Tausvor | ems tovo cum nace etc ... c om ems cum B al pler Ami ap bav Are | καθημένουσ cum κΒCP al40 vg Or Ande etP Are al ... 5 (= Gb Sz, sed Gb') Lned min xarouvouvras cum A 14. 28. 79. 42. al Anda al | xat ent nav cum haber al40 vg syr Or Ande etP al (= Gb Sz) om επι cum 1. 28. 36. 79. al cop Anda etbav Are

7 λέγων εν φωνή μεγάλη· φοβήθητε τον θεον και δότε αὐτῷ δό-ξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα τῆσ κρίσεωσ αὐτοῦ, και προσκυνήσατε τῷ ς αν, οτι ηλο εν η ωρα της πρωσως αντου, και προσκονησατε τις ποιήσαντι τον ούρανον και την γην και την θάλασσαν και πηγάσ ύδάτων. 8 Και άλλος άγγελος δεύτερος ηκολούθησεν λέγων επεσεν επεσεν Βαβυλών ή μεγάλη, η έκ τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτης πεπότικεν πάντα τὰ εθνη. 9 Και άλλος άγγελοσ τρίτοσ ήχολούθησεν αὐτοῖσ λέγων έν φωνη μεγάλη εί τισ προσ- 1cr 51 (28), 7 κυνεί το θηρίον και την είκονα αύτου, και λαμβάνει χάραγμα έπι τοῦ μετώπου αὐτοῦ ἢ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ, 10 καὶ αὐτὸσ πίεται 📭 14 (15), • έκ τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου έν τῷ ποτηρίω τησ δργησ αὐτοῦ, καὶ βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείω ἐνώπιον ἀγγέλων άγίων καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου. 11 καὶ ὁ καπνὸσ Β. Ν., 10

^{7.} leywr cum abcp al fere45 etc ... 5 (= Gb Sz) leyorta cum 1. am allachm Or4,16 Cyps13 al | ev quen cum BCP etc ... Ln om ev cum A. item vg Cyp rell | TOP GEOV cum NACP 1, 28, 49, 79, 91, 95, 96, al am fu cop syr arm Or Andomn Cypbis Prim Vigvarim ... Gb" TOY xυριον c. B al40 vgcle demid harl al | τω ποιησαντι cum κΑCP al15 1. 7. 16. 18. 35. 36. 38. 39. 49. 91. 95. 96. al (sed 7.) Ando P bay ... B also Or al tor (B* om) ποιησαντα | και την θαλασσαν cum nb also fere Or Andomn Are ... 5 (= Gb Sz) Ln Ti om The cum ACP 1. al

αλλοσ αγγ. δευτεροσ (C -ρογ) cum κ^{cc}CP al¹⁵... Ln Ti αλλ. δευτερ. αγγελ. cum AB 1. al fere80 ... * 95. αλλ. δευτερ. ... ς αλλοσ αγγελ. (sine deur.) cum 14. vg aeth anonymaus | emeder emeder cum ap 1. al 10 vg m 110 al ... HCBC al plus 30 om eneger alterum | n μεγαλη cum NCABCP al45 etc ... 5 (= Gb Sz) n nolig n usyaln cum? aeth Are (ex codice?) | n (post μεγαλη) εκ του cum AC ale vg syr al ... ς οτι εκ του cum 1. 36. al? Anda etP Are ... Gb" εκ του cum μCBP al plus80 etc | τ. θυμου: 1. 96, fu al om, hinc Gbo | παντα τα cum κcabcr 1. etc ... 5 om 7a cum?

αλλοσ αγγελ. τριτοσ cum ABCP etc . . . ς (= Gb Sz) τριτ. αγγελ. cum? vgole demid aeth Are Cyp³⁹² Prim ... Gb' allog ayyel. cum 1.14.92. | προσκυνει (38. -νησει) ante το θηριον (C 95. τω θηριω, A το θυσιαστηριον, 14. το ποτηριον) cum HABCP al fereto m55 vg etc ... ς (= Gb 8z) το θηριον προσκιν. cum 1. al?

^{10.} εν τω ποτηφιω cum nBCP al pler vg rell ... Lned min εκ του ποτηριου cum A 7. 16. 39. | βασανισθησεται cum nBCP al pler vg etc ... Lned min βασανισθησονται cum A 8, 14, 36, 92, | αγγελων αγιων cum MCP 38, 92. 95, vgcle am fu tol lipss al syr Cypsse ... 5 two ayour ayyel. cum B al pler luxov Anda c P Are ... Gb' Ti των αγγελων cum A 26. m⁵⁶ al

τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰσ αιὰνασ αιὰνων ἀναβαίνει, καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν ἡμέρασ καὶ νυκτὸσ οι προσκυνοῦντεσ τὸ Θηρίον καὶ 13,17 τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τισ λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. 12 ὧδε ἡ ὑπομονὴ τῶν άγίων ἐστίν, οὶ τηροῦντεσ τὰς ἐντολὰς τοῖ Θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ. 13 καὶ ἤκουσα φωνῆσ 12,2 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης γράψον μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίφ

9,9 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσησ γράψον μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίφ ἀποθνήσκοντεσ ἀπάρτι. ναί, λέγει τὸ πνεῦμα, ἴνα ἀναπαήσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ αὐτῶν.
 13 14 Καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ νεφελη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφελην καθή-

Dan 1, 13
14 Καὶ ἴδον, καὶ ἰδοὺ νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον ὅμοιον υἱὸν ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν καὶ ἐν τἢ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὀξύ. 15 καὶ ἄλλος
(16)
ἄγγελος ἔξηλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῆ μεγάλη τῷ καθημένῷ ἐπὶ τῆς νεφέλης πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον, ὄτι
ήλθεν ἡ ὧρα θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισιὸς τῆς γῆς. 16 καὶ

^{11.} εισ αιωνασ (κ add των) αιωνων cum καΒ al pler vg etc ... CP etc εισ αιωνα αιωνοσ | αναβαινει post αιωνων (-νοσ) cum καΒCP etc ... ς (= Gb Sz) ante εισ αιω. pon cum? vg lips cop arm Cyp³³ Prim

^{12.} η υπομονή cum nabcp 1. al³⁰ etc ... ς om η cum? Are (ex codice?), item arm syr | οι τηφοιντεσ (sed × 36, 38, 95. των τηφοιντων) sine ωδε cum nabcp al⁴⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) praem ωδε cum 1. 7. 49, 79. 91. al

^{13.} λεγουσησ sine μοι cum naber al³⁵ am fu etc ... ς (= Gb Sz) add see cum 1. 28. 36. 38. 49. 79. 91. 96. m⁵⁰ vgcle al | αναπαησονται cum nac; item B 1. al plus¹⁰ αναπαυσονται ... ς αναπαυσωνται cum r al plu | τα γας (et. Gb') cum nacr 16. 26. 38. 95. vg syr ... ς Τὶ τα δε cum B al pler Andoma Are

^{14.} και ιδον cum abc 7. 14. 92. Andbav (om και sq) ... ς και ειδον cum p al pler Anda c p Are ... η om | καθημενον ομοίον cum nabcp aim vg etc ... ς (= Gb Sz) καθημενοσ ομοίοσ cum 1. 7. 49. 91. al And a etp | υιον cum nab al²⁰ ... ς υιω cum c 6. 7. 38. al sat mu | εχων cum ab 1. 6. al pler, item η α εξον ... η 13. al⁷ εχοντα (38. εχοντι) | επι τησ κεφαλησ cum nbcp al plus³⁰ ... Ln Τὶ επι την κεφαλησ cum λ 8. al¹⁰

^{15.} εν φων. μεγαλ. cum naber al plus⁴⁰ vg al ... ς (= Gb Sz) εν μεγ. φωνη cum? | στο ηλθεν sine στο cum naber al plus³⁵ vg etc ... ς (= Gb Sz) ad στο cum 7* al^γ | θερισαι (Gb") cum aber al³⁰ fere And omn Are ... ς του θερισαι cum 29. 49. 91. 98. 96. al, item n 38. του θερισμου

έβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γην, και έθερισθη ή γη. 17 και άλλοσ άγγελοσ έξηλθεν έκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, ἔχων καὶ αὐτὸσ δρέπανον όξύ 18 καὶ αλλοσ αγγελοσ έξηλθεν έχ του θυσιαστηρίου, έχων έξουσίαν έπὶ του πυρόσ, και έφωνησεν φωνή μεγάλη το έχοντι το δρέπανον το όξυ λέγων πέμψον σου το δρέπανον το όξυ και τρύγησον του σ βότρυασ τησ άμπελου τησ γησ, ότι ήμμασαν αί σταφυλαί αὐτησ. 19 καὶ έβαλεν ὁ άγγελος τὸ δρέπανον αὐτοῦ είς την γην, καὶ έτρύ- 19, 16 γησεν την αμπελον τησ γησ και έβαλεν είσ την ληνόν του θυμού Ε. 63, 3 του θεού τον μέγαν. 20 και έπατήθη ή ληνόσ έξωθεν τησ πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αίμα ἐκ τῆσ ληνοῦ ἄχρι τῶν γαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ σταδίων χιλίων έξακοσίων.

XV.

1 Καὶ ίδον άλλο σημείον έν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυμαστόν, 19,1

Digitized by Google

^{16.} επι τησ νεφελησ cum na 16* 36. 38. 47. 97. Anda p bay ... ς Τί επι THY PEOELNY cum CP al plu Ande Are ... B al en th vegeln

^{18.} εξηλθεν cum nBCP al omnvi etc ... Ln om cum a Andbav am fu omn lachm | typy sine articulo cum MBP al omnvi And Are ... Ln Ti o erwe cum Ac. Etiam vg qui habet, item syr | εφωνησεν sine εν cum κΑ BCP etc ... 6. 7. 8. 14. 29. al20 Andc Are add εν | φωνη cum κAB etc ... ς Ti κραυγη cum ce al pler cop Andomn Are | τησ αμπελου: ς (non item 50 Gb Sz) om cum 1. | ημμασαν (Δ ηχμ-) αι σταφυλαι cum κΔ CP 1. al mu eto ... Gb" Τι ημμασεν η σταφυλη cum B al²⁰ Andc Are αυτησ cum hacp 1. etc ... Gb' Ti τησ γησ cum B 7. al plus syr And^c Are

^{19.} ENG THY LAYOR (C alwar) et tor μ erar cum ABCP 6. 8. 14. al¹⁵ ... 5 (= Gb Sz) εισ την ληνον et την μεγαλην cum κ 7. 28. 35. 79. 95. al Anda c p. Item 1. 91. 94. 97. 98. al Andbav εισ τον ληνον et τον

^{20.} εξωθεν cum ABCP al40 arm Ande Aretxt ... ς (= Gb Sz) εξω cum κ 1. 28. 38. 79. al Anda p bay Arecom | yeleny (am* om) εξακοσεων (n* 26. diaxogiwy) cum neach etc. Item B 6. al ay ... Anda yil. stan. εξ, item 79. αχς'

XV. 1. idor cum habe 7. 14. 92. Item vv. 2 et 5. excepto n, qui bis esdor ... 5 Ln esdor cum P al pler Andomn Are

17, 1 ἀγγελουσ έπτὰ ἔχοντασ πληγὰσ έπτὰ τὰσ ἐσχάτασ, ὅτι ἐν αὐταῖσ 18,11 ἐτελέσθη ὁ θυμὸσ τοῦ θεοῦ. 2 καὶ ἴδον ὡσ θάλασσαν ὑαλίκης μεμιγμένην πυρί, καὶ τοὺσ νικῶντασ ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆσ εἰκό-

5, 8 νοσ αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀνόματοσ αὐτοῦ ἑστῶτασ ἐπὶ

Βx 18, 1 τὴν θάλασσαν τὴν ὑαλίνην, ἔχοντασ κιθάρασ τοῦ θεοῦ. 3 καὶ

P=110(111),2 ἄδουσιν τὴν ὡδὴν Μωϋσέωσ τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ καὶ τὴν ὡδὴν

τοῦ ἀρνίου, λέγοντεσ μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, κύριε ὁ

θεὸσ ὁ παντοκράτωρ δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασι-

16. 7 λευσ των έθνων 4 τίσ οὐ μὴ φοβηθη, κύριε, καὶ δοξάσει τὸ ὅνομά σου; ὅτι μόνοσ ὅσιος, ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ἥξουσιν καὶ προσκανή-σουσιν ἐνώπιόν σου, ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν.

5 Καὶ μετὰ ταῦτα ἴδον, καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸσ τῆσ σκηνῆσ τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ, ϐ καὶ ἔξῆλθον οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχον
29,8 τεσ τὰσ ἐπτὰ πληγὰσ ἐκ τοῦ ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὶν

soov et ς Ln ειδον, vide ad v. 1. | νεκωντασ c. καβν al omn etc... Το νεκουντασ cum c:: cf ad 2, 7 et 11. | εκ του αφιθμου cum καβςν al plus⁸⁵ vg etc... ς (= Gb Sz) praem εκ του χαφαγματοσ αυτου cum 1. 35. 36. 79. al (sed 1. al And Are add και post αυτου)

3. μωνσεωσ cum nab 1. al³⁰ fere ... ς (= Gb Ss) μωσεωσ cum p 28. al mu | του δουλου cum nap 1. 28. 38. 91. 96. al¹⁰ And^{omn} ... ς Ti om του cum b al plu Are | ο βασιλευσ cum ncabcp etc ... n* al⁵ βωσιλευ | των εθνων cum ncabcp 1. al⁴⁵ ... ς (= Gb Sz) τ. αγιων cum? ... n*c 18. 95. vgcle fu demid tol omnlachm lipss syr al τ. αιωνων, idque Gb' (:: ex 1 Tim 1, 17)

4. φοβηθη sine σε cum abcp 1. al⁷ am fu demid tol omnlachm cop acta arm Anda p bav Cyp²¹⁹ Prim al ... ς (Gb⁰⁰) add σε cum 6. 7. 8. 29. 38. al plu vg^{cle} lipss syr And^c Are Haym. Item × 95. σε ante ee φοβ. | κυριε: 14. 92. demid arm aethutr Cyp Ambüdres 2,1170 Prim om, hinc Gb⁰ | δοξασει (Gb⁰) cum abcp al plus ... ς δοξαση cum 1. 7. 8. 29. 38. al plu | οσιοσ cum ναρ 1. 28. 36. 38. 79. al vg (pim) Anda etbav Are Cyp Prim al ... Gb⁰ αγιοσ cum в 6. 7. 8. al plus And^c etp | παντα τα εθνη cum ναρ 1. al sat mu vg etc ... Gb⁰ παντεσ cum в 6. 7. 14. 29. 43. al²⁰ And^c

5. εδον cum ABC 7. 14. 92.... ς Ln ειδον cum κr 1. al pler Andomn Are! και ηνοιγη cum κABCP 1. al45 etc ... ς (= Gb Sz) κ. εδου ηνοιγ. cmm? vg al

6. εξηλθον cum κΑ**(Α* -λθεν utvi) br al omnvi ... Τι εξηλθαν cum c | οι εχοντεσ cum αc al plus85 ... ε (= Gb Sz) om οι (post -λοι) cum κΒΡ 1. 48. 79. al | εχ του γαου cum κΔCP 1. etc ... 10. 49. 91. 96. εν

λαμπρόν και περιεζωσμένοι περί τα στήθη ζώνασ χρυσάσ. 7 καί εν εκ των τεσσάρων ζώων εδωκεν τοῖσ επτὰ αγγελοίσ επτὰ φιάλασ Es 29, 31 χουσᾶσ γεμούσασ τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντοσ εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν αἰῶνων. 8 καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸσ καπνοῦ ἐκ τῆσ δόξησ τοῦ θεοῦ καὶ ἐκ τῆσ δυκάμεως αὐτοῦ, καὶ οὐδεὶσ ἐδύνατο εἰσελθεῖν Εκώ, 55 είσ τὸν ναὸν ἄχρι τελεσθώσιν αί έπτὰ πληγαὶ τῶν έπτὰ ἀγγελων.

XVI.

1 Καὶ ήκουσα μεγάλησ φωνήσ έκ τοῦ ναοῦ λεγούσησ τοῖσ έπτὰ Εκ 1-10 άγγελοισ ὑπάγετε καὶ ἐκχέετε τὰσ ἐπτὰ φιάλασ τοῦ θυμοῦ τοῦ 15, 1 Θεοῦ εἰσ τὴν γῆν. 2 Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτοσ καὶ ἔξέχεεν τὴν φιά-λην αὐτοῦ εἰσ τὴν γῆν καὶ ἐγένετο ἔλκοσ κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺσ ἀνθρώπουσ τοὺσ ἔχοντασ τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ τοὺσ 18, 17 προσχυνουντασ τη είχονι αὐτου.

TOU OUDGIOU ... Gboo Ti om cum B also Ande Are | livor (B als liνοιν) καθαρον cum (κ vide post) P al pler vgcle syr arm Andomn Are, item n nadagous livous ... Ln lidor nadagor cum ac 38mg 48. 90. am fu demid tol lipss omnlachm cdd ap And | λαμπρον (κ λαμπρουσ) sine copula cum MABOP 1. al plus³⁰ etc ... c (= Gb Sz) praem xas cum 32** al? vgcle al

^{8.} καπνου cum MACP 1. al sat mu vg ... Ti praem εκ του cum B al³⁰ edurato cum AC also Andbav Are ... 5 ndurato cum nBP 1. al plu Andacp

XVI. 1. μεγαλησ φωνησ (Gb") cum ABC also Are ... ς φων. μεγαλ. cum MP 1. al plu vg Andomn | ex cou vaou cum NACP 1. al sat mu vg etc ... B al⁸⁰ syr (sed nonpolygl) Are om, hinc Gb⁰⁰ et Ti om | υπαγετε жаз с. навст al longe plu vg etc ... 1. 7. 12. 28. 36. 49. 79. al fere 10 lips. cop arm Anda om και, hinc Gbo | εκχεετε cum κας P 1. al ... 5 Ti εκχεατε cum B al pler Andomu Are | επτα φιαλασ cum καΒς also vg etc ... ς (= Gb Sz) om επτα cum P 1, ale cop (phialas vestras) aeth Anda etbav

^{2.} εισ τ. γην (Gb") cum κcabcp also vg arm ... ς επι την γην cum 1.28. 49. 79. 91. 96. al cop | επι τουσ ανθρωπ. (Gb') cum HABCP al 85 syr arm ... 5 210 7. av 80. cum 1. 28. 49. 79. 91. 96. al vg cop | \$\pi\000xurourrag ante ty eix. aut. cum HABCP al plus vg etc ... 5 (= Gb Sz) post th eix. aut. cum?

3 Καὶ ὁ δεύτεροσ ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰσ τὴν Θάλασσαν καὶ ἐγένετο αίμα ὡσ νεκροῦ, καὶ πᾶσα ψυχὴ ζωῆσ ἀπέθανεν, τὰ ἐν τῆ θαλάσση.

4 Καὶ ὁ τρίτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς

11,16 καὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων καὶ ἐγένετο αίμα. 5 καὶ ἤκουςα τοῦ ἀγγελου τῶν ὑδάτων λέγοντος δίκαιος εἰ, ὁ ῶν καὶ ὁ ἦν, ὁ ὅςιος, ὅτι ταῦτα ἔκρινας, 6 ὅτι αἴματα ἀγίων καὶ προφητῶν ἔξέχεαν, καὶ αίμα αὐτοῖς ἔδωκας πεῖν ἄξιοί εἰςιν. 7 καὶ ἤκουςα τοῦ θν
16,3 σιαστηρίου λέγοντος ναί, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀληθικαὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις σου.

8 Καὶ ὁ τέταρτος έξέχεεν την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ηλιον, καὶ ἐδόθη αὐτῷ καυματίσαι τοὺς ἀνθρώπους ἐν πυρί. 9 καὶ ἐκαυμα-

^{3.} δευτεροσ sine additam cum nCACP 18. 95. am fu etc ... ς (Gb^{oo}) add αγγελοσ cum B al pler vg^{clo} al | ζωησ (et. Gb) cum AC 95. syr aeth ... ς (= Gb Sz) ζωσα cum κΒΡ etc ... Gb^o Sz om cum 6. 8. 14. al[∞] And^c Prim | τα εν τη cum AC And^{bav} ... ς om τα cum κΒΡ al pler And^{a o P} Are, item vg arm Prim al

^{4.} τριτοσ sine additam cum mabor al plus³⁰ etc...ς (= Gb Ss) add αγγελοσ cum 1. al¹⁰ lips⁴. vg^{sixt} cop syr arm Andomn | και τασ πης cum maor etc...ς Τὶ και εισ (18. 31. vg επι) τασ πηγ. cum b 1. al plu vg al | εγενετο cum mbor 1. al pler etc... Ln εγενοντο cum a 36. 95.

^{5.} δικαιοσ sine additam cum naber 1. al⁴⁵ am fu al... ς (= Gb St) add κυριε cum? vg⁰le lips^{4. 6.} aeth | ο οσιοσ cum np al¹⁵ Andp ethat Are ... ς (= Gb Sz) και ο (retinent Gb Sz, sed Gb⁰) οσιοσ cum 1. 34 36. al? Anda; item και omisso ὁ 95. al^{vi} ... Ln Ti nil nisi οσιοσ cum abc al²⁶ fore Andc

^{6.} αιματα cum n 36. 39. (:: et hoc loco et 18, 24. αιματα ex usu Hebraeorum edendum videbatur) ... ; Ln Ti αιμα cum abcr al fere omn Andomn Are | εδωκας cum nbr al omn vi ... Ln Ti δεδωκας cum ac | πειν (c πιν, u Ln edidit) cum ac ... ; πιειν cum nbr rell | αξια εισιν cum abcr 1. al plus of ta al ... n οπερ αξιοι εισιν, item am al addini sunt. Item s (= Gb Sz) αξιοι γαρ εισι cum? Are (ex codice?), item digni enim sunt vgcle

του θυσιαστηριου cum nacp al plus⁴⁰ etc ... B 1. Anda etp ex τευ θυσιαστ. ... ς (= Gb Sz) αλλου ex τ. θυσ. cum? vg^{cle}, item (ande?) Are.

τεταρτοσ sine additam cum ABCP al plus²⁰ etc . . . ς (= Gb Sz) add αγγελοσ cum n 1. al mu vg^{ole} lips^{4. 6.} demid cop arm Andomn

τίσθησαν οἱ ἄνθρωποι καῦμα μέγα, καὶ ἐβλασφήμησαν τὸ ὅνομα 13, 6 του θεου του έχοντος την έξουσίαν έπι τας πληγάς ταύτας, καί

ού μετενόησαν δούναι αύτω δόξαν.

10 Καὶ ὁ πέμπτος έξέγεεν την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Θρόνον 18,2 του θηρίου και έγένετο ή βασιλεία αυτού έσκοτωμένη, και έμασώντο τὰσ γλώσσασ αὐτών ἐκ τοῦ πόνου, 11 καὶ ἐβλασφήμησαν τύν θεόν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν πόνων αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν ἐλκῶν αὐτων, καὶ οὐ μετενόησαν έκ των έργων αὐτων.

12 Καὶ ὁ ἔκτοσ ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ποταμὸν $\stackrel{9}{\text{E}}_{a}^{14}_{11, 15}$ τὸν μέγαν Εὐφράτην καὶ ἐξηράνθη τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ἴνα ἑτοιμασθή ή όδὸσ τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνατολήσ ήλίου. 13 καὶ ίδον εκ του στύματος του δράκοντος και εκ του στόματος του θηρίου καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου πνεύματα τρία ἀκάθαρτα ώσ βάτραχοι 14 είσιν γὰρ πνεύματα δαιμονίων ποιούντα 1 25 22, 21 0 σημεία, α έκπορεύεται έπὶ τοὺσ βασιλείσ τῆσ οἰκουμένησ ὅλησ, συνα-

your cum 1** (* om plane), item cf vg

^{9.} εβλασφημησαν sine additam cum MACP 1. 36. 38. 79. 95. al vg cop al ... Gb + Sz Ti add οι ανθρωποι cum B al40 syr | την εξουσιαν cum MAP 10. 12. 36. 37. 49. 91. 96. AndP etbav ... ς om την cum BC 1. al longe plu Apda etc Are

^{10.} πεμπτοσ sine additam cum HABCP al plus³⁰ etc ... ς (= Gb Sz) add αγγελοσ cum (1.) 35. 36. 49. 79. 87. 91. 96. al vgcle lips4.6. cop arm | εσχοτωμένη cum n*ACP al pler ... NCCB 28. 29. Anda etp εσχοτισμένη | εμασώντο cum nace 1, etc ... ς εμασσώντο cum B al plu And a c p Are

^{12.} extog sine additam cum MABCP 1. al plus⁸⁰ etc ... c (= Gb Sz) add αγγελοσ cum al10 vgcle lips4. 6. demid cop arm Andomn Are | ειφρατην (Β εφυατην) sine articulo (et. Gb Sz) cum мвр al80 Andbav Are ... 5 Ln Ti praem τον cum Ac 1. al10 | ανατολησ (Gb") cum MBC al40 ... Ln Ti ανατολών cum Δ 1. 6. 28. 38. 49. 79. 91. 96.

^{18.} ιδον cum AB 7. 14. 36. 92. . . . ς Ln ειδον cum c al pler . . . κ εδοθη | ωσ (κc AndP ωσει) βατραχοι cum κcAB al45 etc. Item κ* 18. 36. 38. 49** 97. Are ωσ (κ* ωσει) βατραχουσ ... ς (= Gb Sz) ομοία βατρα-

^{14.} δαιμονίων cum nab also Ando Are ... ς (= Gb Sz, sed Gb') δαιμοrwr cum 1. 28. 36, 38, 49, 79, al Anda p bav | α (28, add και) εκποpeveras (et. 50 Gb Sz Ln) cum A 6. 8. 14. 28. 29. al plu Ande Are. Item Bal etc α εκπορευονται ... ς (non ς e etc) εκπορευεσθαι cum n* 1* (1** α εκπορευεσθαι) 43. 79. 95. Anda etbay | τησ οικουμενησ ολησ cum hab al fere omn vg etc ... ς τησ γησ και τησ οικουμενησ

γαγεῖν αὐτοὺσ εἰσ τὸν πόλεμον τῆσ ἡμέρασ τῆσ μεγάλησ τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτοροσ. 15 ἰδοὺ ἔρχομαι ὡσ κλέπτησ μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἶνα μὴ γυμνὸσ περιπατζ καὶ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ. 16 καὶ συνήγαγεν αὐτοὺσ ΖΑCh 13, 11 είσ τὸν τόπον τὸν καλούμενον Εβραϊστὶ Αρμαγεδών.

17 Καὶ ὁ εβδομοσ έξεχεεν την φιάλην αὐτοῦ έπὶ τὸν ἀέρα 21, ε καὶ έξηλθεν φωνή μεγάλη έκ του ναού από του θρόνου λέγουσα γέγονεν. 18 καὶ έγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί, καὶ 4, 5 οιο σεισμὸσ έγένετο μέγασ, οίοσ οὐκ έγένετο ἀφ' οὐ ἄνθρωποσ έγένετο έπὶ τῆσ γῆσ, τηλικοῦτοσ σεισμὸσ οῦτω μέγασ. 19 καὶ έγέτετο τ 14, 8 πόλισ ή μεγάλη εἰσ τρία μέρη, καὶ αἰ πόλεισ των έθτων έπεσαν.

ολ. cum 1** | εισ τον πολεμ. cum καΒ al plus30 Anda etc Are ... ς (= Gb Sz) om vor cum 1. 36. 43. al arm Andp etbar | THO TUEPOS sine excerno cum na 14 38, 92. 95. vg cop al ... 5 (Gbo) Ti add excevno cum B 1. al pler syr Andomn al. Praeterea, ut Ln edidit, A 95. τησ μεγαλησ ημερασ.

^{16.} αρμαγεδων: -γεδων cum κα 1. al sat mu Andomn Are, item vg etc ... ς -γεδδων cum B al pauc, item Prim Haym

^{17.} και ο εβδομοσ sine αγγελοσ cum (κ*) AB al plus am fu tol lips our lachm syr ... c (= Gb Sz) add ayyeloo cum ne al10 vgcle demid lips4 6. cop arm aeth | ens vov cum HAB als And Are .. 5 (= Qb Sz. sed Gb') eto Tor cum al10 Anda p bav | pwr. neyaly cum na al pler vg cop syr arm aethutr Anda c P Are Prim al ... Gbo Ln om meyals can A 1. 12. 46. Andbav | ex rov (et. Gb') cum na 1. 12. 18. 36. 38. 46. 95. Anda p bav, item de vg Prim al ... ς Ti απο του cum B al ple Ando Are | raov (Gb") cum n (sed pergit rov Seov pro ano r. Seevou) A 10. 14. 92. 95. vg cop etc ... 5 vaou του ουρανου cum sai longe plu Ande etP Are

^{18.} αστραπαι κ. φωναι κ. βρονται cum (n) A al¹⁰ vg arm Anda com Prin Haym, item omissis και βροντ. Β, omissis και φων. 12. Andp et bav Tick ... 6. 7. 8. 14. al²⁵ syr Andc Are αστραπ. κ. βροντ. κ. φωναι ... τ (= Gb Sz) φων. κ. βροντ. κ. αστραπ. c. 1. al vix mu Anda txt | σεισμ eyevero mey, cum na 1. al15 vg etc ... B al fere35 fu arm Ande etP Are Prim om everero, hinc Gbo | ανθρωποσ εγενετο cum A 38. (εγσ ανθρ.) cop arm aeth ... ς οι ανθρωποι (26. ουρανοι) εγενοντο cum 1 7. 8. al pler Anda c p Are. Item omisso os NB 12. 14. 17. 36. 79. 12 Andbav. Item homines fuerunt (Tich facti sunt) vg syr Tich

^{19.} епесан cum недв 7. 8. 28. 38. 42. 49. 96** 97. Andbav ... с епис cum 1. 6. 14. al longe plu Anda c p Are ... κ* syr επεσεν

έβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι τὸν θεὸν ἐκ τῆσ πληγῆσ τῆσ χαλάζησ, ότι μεγάλη έστιν ή πληγή αυτήσ σφόδρα.

XVII.

1~Kαὶ ηλθεν εἶσ ἐχ τῶν ἑπτὰ ἀγγελων τῶν ἐχύντων τὰσ ἑπτὰ $^{16,1}_{\rm Ier~51,\,18}$ φιάλασ, καὶ ἐλάλησεν μετ ἐμοῦ λέγων δεῦρο, δείξω σοι τὸ χρίμα τῆσ πόρνησ τῆσ μεγάλησ τῆσ καθημένησ ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν πολ- κah s, a λῶν, 2 μεθ' ἡσ ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ, καὶ ἐμεθύσθησαν οἱ κατοικοῦντεσ τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἶνου τῆσ πορνείασ αὐτῆσ. 3 καὶ 18,0 οι κατοικουντέο την ην εκ του οινού της κοινείας αυτης. Ο και απήνεγκέν με είσ έρημον έν πνεύματι. και είδον γυναϊκα καθημένην εξεί, 1 έπι θηρίον κόκκινον, γέμοντα όνόματα βλασφημίασ, έχοντα κεφαλάσ 18,1 έπτὰ και κέρατα δέκα. 4 και ή γυνή ην περιβεβλημένη πορφυρούν καὶ κόκκινον, καὶ κεγρυσωμένη γρυσώ καὶ λίθω τιμίω καὶ μαργαρί- 18, 16

XVII. 1. λεγων sine μοι cum MABP al40 vg cop syr arm Andc Are Cyp Victorin Prim al ... 5 (= Gb Sz) add µos cum 1. 28. 79. al aeth And ap bav | επι υδατ. πολλων (Gb') cum καν ale arm Hipp Andomn ... ς Τι επ. των υδατ, των πολλ. cum B al longe plu Are

^{2.} OF XATOIX, THE YAY BILE EX TOU OFFOU (et. HC, H* OFFOU) T. TO. AUTHO cum NABP al plus so vg syr arm Hipp Andomn Are ... 5 (= Gb Sz) pon post τησ πορν. αυτησ cum 1. al? cop aeth

^{3.} ειδον cum NP al pler ... B 7. (92?) εδον ... Α εδα (ita Ti ed) | γεμοντα ονοματα cum κ*ΑΡ (Ρ γέμοντα sic, non γέμον τα). Eodem modo Ln. Τι vero γέμον τα ονόματα ... κc 8. 2125 γεμον ονοματα, item 7. 30. 32. γεμων ονοματα ... ς γεμον ονοματων cum 1. al10 | εχοντα cum NP ... A 7. 30. 32. 94. εγων ... ς Ln Ti εχον cum B 1. al pler

^{4.} $\eta \nu \pi \epsilon \rho \iota \beta \epsilon \beta \lambda \eta$. cum NABP al³⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) $\dot{\eta}$ cum 1. al? πορουρουν κ. κοκκινον (P rursus κογκι-) cum κABP al³⁵ fere Hipp ... 1. 6. al 10 πορφυραν και (91, om) κοκκινον (1. κοκινον) ... ς (= Gb 8z) порфира н. ноннию cum? | нас неурибыр. cum на 1. 7. 36. 38. 43. al vg cop syr arm ... Ti om και cum BP al plus30 | χρυσω (Gb') cum

1er 51. 7 ταισ, έχουσα ποτήριον χρυσοῦν ἐν τῆ χειρὶ αὐτῆσ γέμων βδελυγμάτων καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆσ πορνείασ αὐτῆσ, 5 καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον αἰτι, 8 etc τῆσ ὅνομα γεγραμμένον μυστήριον, Βαβυλών ἡ μεγάλη, ἡ μήτηρ τῶν πορνῶν καὶ τῶν βδελυγμάτων τῆσ γῆσ. 6 καὶ εἰδα τὴν γυναϊκα μεθύουσαν ἐκ τοῦ αἴματος τῶν ἀγίων καὶ ἐκ τοῦ αἴματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ, καὶ ἐθαύμασα ἰδών αὐτῆν θαῦμα μέγα. 7 Καὶ εἰπέν μοι ὁ ἄγγελος διατί ἐθαύμασας; ἐγώ σοι ἐρῶ τὸ μυστήριον τῆσ γυναικὸς καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτῆν τοῦ ἔχοντος
11 τὰς ἐπτὰ κεφαλὰς καὶ τὰ δέκα κέρατα. 8 τὸ θηρίον ὁ εἰδες ἡν καὶ οὐκ ἔστιν, καὶ μέλλει ἀναβαίνειν ἐκ τῆσ ἀβύσσου καὶ εἰσ ἀπώλειαν ὑπάγειν καὶ θαυμάσονται οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆσ, ων
15, ε οὐ γέγραπται τὸ ὅνομα ἐπὶ τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, βλεπόντων τὸ θηρίον ὅτι ἦν καὶ οὐκ ἔστιν καὶ παρέσται.

NP al 10 ... Gb Sz Ln Ti χρισιοι cum ab al 20 | ποτηριον χρισιοιν cum mab al plus 20 vg etc ... ς (= Gb Sz) χριν. ποτ. cum 1. al 10 | γερον cum m * 7. 14(?) 30. 32. 94. al 10 ... ς Ln Ti γερον cum m 20 ab al longe plu | τα ακαθαρτα τησ cum mab 1. al 40 etc ... ς (= Gb Sz) ακαθαρτητος cum? vg | αιτησ cum (n vide post) a 1. 7. al 15 vg aeth Aad own Tich ... Gb" Ti τησ γησ cum b al 20 etc ... n syredd aliq αιτησ και τησ γησ

^{5.} πορνών (ut B al plu): Gb' πόρνων ut 2. 7. 12. 29. 49. 50. 93. al

^{6.} ειδα cum na (ιδα, ut Ti) ... ς ειδον cum P al pler. Item B 7 (ιδων)
14. 92. ιδον. | μεθυ. εκ του αιματοσ cum a 1. 7. 28. 30. 31. 32** 36.
47. 49. 79. 87. al mu vg etc ... ncbp al²⁵ με. του αιματοσ (sine εε) ... n* 38. με. τω αιματι

σοι ερω cum NP 1, 14, 36, 43, 49, 79, 91, 92, 96, al am fu etc... Gb Ln Ti ερω σοι cum AB al²⁵ vg^{ele} al

^{8.} το θηφίον cum nabr 1. al⁴⁰ Hipp And^{omn} Are ... ς (= Gb Sz) om το cum? | ειδεσ cum np al pler ... Τι ιδεσ cum ab 7. | υπαγειν cum nb al fere omn vg al ... Ln Τι υπαγειν cum a 12. Anda Are Irint son al θαυμασονται cum nb al omn^{vi} And^{omn} Are ... Ln Τι θαυμασθησονται cum nb al omn^{vi} And^{omn} Are ... Ln Τι θαυμασθησονται cum nb et c. Gb την γην cum b al fere³⁰ al | ου γεγφαπται cum nb al pler Hipp And^{omn} Are ... A ουα εγεγφαπται ... 8? 9. ουα εγεγφαπτα, atque sic edidit Ln | το ονομα (Gb) cum ab 8 14. 29. 38. al²⁵ cop syr Hipp ... ς τα ονοματα cum np 1. al aat wy al | επι το βιβλιον c. nap etc ... b 2. 7. 14. 38. al³⁰ επι του βιβλιον, idque Gb' | βλεποντον cum nab al al⁴⁰ ... ς (= Gb Sz) βλεποντεσ cum 1. 36. 43. 49. 91. 96. Hipp, item vy Prim al videntes | το θηφιον

9 ώδε ὁ νοῦσ ὁ ἔχων σοφίαν. αἱ ἔπτὰ κεφαλαὶ ἔπτὰ ὅρη εἰσίν, 18,18 ὅπου ἡ γυνὴ κάθηται ἔπ' αὐτῶν, 10 καὶ βασιλεῖσ ἔπτά εἰσιν' οἱ πέντε ἔπεσαν, ὁ εἰσ ἔστιν, ὁ ἄλλοσ οὕπω ἡλθεν, καὶ ὅταν ἔλθη 50,8 ὁλίγον αὐτὸν δεῖ μεῖναι. 11 καὶ τὸ θιρίον οἱ ῆν καὶ οὐκ ἔστιν, ε καὶ αὐτὸσ ὅγδοόσ ἐστιν, καὶ ἐκ τῶν ἔπτά ἐστιν, καὶ εἰσ ἀπώλειαν ὑπάγει. 12 καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἰδεσ δέκα βασιλεῖσ εἰσίν, οἴτινεσ βασιλείαν οὕπω ἔλαβον, ἀλλὰ ἔξουσίαν ώσ βασιλεῖσ μίαν ἄραν Dant, sa λαμβάνουσιν μετὰ τοῦ θηρίον. 13 οὐτοι μίαν γνώμην ἔγουσιν, καὶ τὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἔξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίον νικήσει αὐτοῦσ, ὅτι τριν δύναμιν καὶ τὴν ἔςουσίαν ἀντῶν τῷ θηρίον νικήσει αὐτοῦσ, ὅτι τριν ἐκοριος κυρίων ἐστὶν καὶ βασιλεὺσ βασιλέων, καὶ οἱ μετ αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. 15 καὶ λέγει μοι τὰ ὕδατα ἃ είδεσ, εκε, τοῦ ἡ πόρνη κάθηται, λαοὶ καὶ ὅχλοι εἰσὶν καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι. 16 καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ είδεσ καὶ τὸ θηρίον, οὐτοι μισήσουσιν τὴν πόρνην, καὶ ἡρημωμένην ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνήν, καὶ

oth hy cum nap 1, al sat mu vg etc... B also And Are oth hy to Theore, idque Gb" | xas (n* add $\pi\alpha\lambda\nu$) $\pi\alpha\rho$ for a cum (n*) abp 6. 7. 14. al fere to etc, nc 1. 11. 12. 16. 36. 43 (?) 47. 79. xas $\pi\alpha\rho$ for ν ... 5 (= Gb Sz) xas $\pi\rho$ for each ν cum?

^{9.} επτα ορη εισιν cum nabp al³⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) ορη εισιν επτα cum 1, al?

ο εισ cum nabp al plus⁴⁰ etc ... ς (= Gb Sz) και ο εισ cum 1. alvi lips⁴· cop arm. Item 96. aeth Hippantichr Prim ο δε εισ

^{12.} ειδεσ cum nap al pler ... B 7. εδεσ | ουπω cum nc(* ουτω)BP 1. al fere omn vg etc ... Ln ουκ cum a fu | αλλα cum na 14. 95. ... ς αλλ cum bp al pler

^{13.} γνωμην εχουσιν cum nap 1. al sat mu vg etc ... Gb Sz Ti εχουσι γνωμην cum b al³⁰ cop | την εξουσιαν cum np 1. al plus¹⁰ ... Gb⁰⁰ Ln Ti om την cum ab al²⁵ | αυτων (Gb") cum nabp al³⁵ ... ς εαυτων cum 1. al pauc? | διδοασιν cum nabp al certe pler; item dant Ir int ³²³; tradunt am allachm ... ς (= Gb Sz) διαδιδωσουσιν ex fictione Erasmi; sed δωσουσι 18. 79. Anda, διαδωσουσι 33. Hipp, tradent vgcle fu al

λεγει cum κΒΡ 1. al omn^{vi} Hipp Andomn Are ... Ln ειπεν cum A, item dixit vg al | ειδεσ cum κΑΡ etc ... Β ιδεσ (7. οιδασ)

^{16.} εεδεσ cum κΑΡ etc ... B 7. 36. εδεσ | και το θηφιον cum κΑΒΡ 1. al⁴⁵ am fu al ... ς (= Gb Sz) επε το θηφιον cum? vgcle Are (unde hausit editor?) | και γυμνην sine additam cum κΑΡ 1. al⁵ vg syr arm al ...

18, 8 τὰσ σάρκασ αὐτῆσ φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν πορί
 17 ὁ γὰρ θεὸσ ἔδωκεν εἰσ τὰσ καρδίασ αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην
 10, τ αὐτοῦ καὶ ποιῆσαι μίαν γνώμην καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν
 16, 10 τῷ θηρίφ, ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ. 18 καὶ ἡ γυτὴ ἡν εἰδεσ ἔστιν ἡ πόλισ ἡ μεγάλη ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆσ γῆσ.

XVIII.

10,1 1 Μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οἰρανοῦ, ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην, καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆσ δόξις αὐτοῦ. 2 καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρῷ φωνῆ λέγων' ἔπεσεν ἔπεσεν Βεβυλών ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμονίων καὶ φυλακὴ 1,24,11 ** παντὸσ πνεύματοσ ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸσ ὀρνέου ἀκαθάρ-

Bmg(**) also Ande Are add ποιησουσιν αυτην ... Btxt 1. als plane om | πυρι cum mbp 35. 87. alvi ... ς Ln Ti εν πυρι cum a al pler 17. και ποιησαι μιαν γνωμ. (vide post de γνωμ. μιαν etc) cum * (κε σπ και ποιησαι) bp al pler cop syr aeth (armilbere) Hipp Ande p bav Are ... Ln om cum a 79. vg Anda Tichon. Praeterea μιαν γνωμης cum mp 1. al Andp etbav ... Gb Sz Ti γνωμ. μιαν cum b al plus Ande Are | τελεσθησονται cum map 1. 12. 37. 46. 49. 79. 91. 96. als Hipp Anda etbav etp ... b 7. 8. als τελεσθωσιν idque Gb" ... ς (= Gb Sz) τελεσθη cum? | οι λογοι cum map al fere ... ς (= Gb Sz) τα ρηματα cum?

18. ειδεσ cum mp al pler etc ... Τι ιδεσ cum ab 7.

XVIII. 1. Μετα ταυτα cum nabp al fere³⁰ etc...ς praem και 1. 7. al sat mu vg al | ειδον cum nap al pler... B al⁵ ιδον | αλλον αγγελ cum nabp al plus³⁰ vg etc...ς (= Gb Sz) om αλλον cum 1, 14. 92. al?

^{2.} εν cum AP al¹⁰ ... κΒ al plu om | εν (vide ante) ισχυρα φωνη cum (ε) A(Β)P al pler vgcdd pler cop syr arm aeth Hipp Andomu Are Tich Pra al ... 16. 29. 30. 39. 40. 47. 93. 98. ισχυραν φωνην ... ς (= Gb Sti εν ισχυι φωνη μεγαλη cum? ... vgcle tol Tich in fortitudine, hine Gb εν ισχυι | επεσεν επεσεν cum A 1. al¹⁰ vg syr armuse Hipp Anda'en Tichon Haym al ... P επεσεν επεσεν επεσεν ... κΒ al³⁰ etc επεσεν :: cf ad 14, 8. | σαιμονιών cum κΑΒ 95. ... ς Τὶ σαιμονών cum P al pler | πνευμ. ακαθαρτου sine additam cum κΒΡ al fere omn vg rall ... Ln add και μεμισημενου cum A 16. Habentur vero etiam in p 1 12. etc, qui quidem omittunt και φυλανη παντου ορνεου ακαθαρτει

του καὶ μεμισημένου, 3 ὅτι ἐκ τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τῆσ πορνείασ αὐτῆσ πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ μετ' ^{11,8} αὐτῆσ ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι τῆσ γῆσ ἐκ τῆσ δυνάμεωσ τοῦ Nab 3,⁴ στρήνουσ αὐτῆσ ἐπλούτησαν. 4 καὶ ἥκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ ούρανοῦ λέγουσαν εξελθατε ὁ λαόσ μου εξ αὐτησ, ἵνα μη συνκοι- ^{Ier 61 (26)}, νωνήσητε ταῖσ άμαρτίωισ αὐτησ, καὶ έκ τῶν πληγῶν αὐτησ ἵνα μη λάβητε, 5 ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆσ αἱ άμαρτίαι ἄγρι τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἐμνημόνευσεν ὁ θεὸσ τὰ ἀδικήματα αὐτῆσ. $\hat{6}$ ἀπόδοτε αὐτῆ $\frac{P_{\bullet}}{8}$ 126 (181), ώσ καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν, καὶ διπλώσατε τὰ διπλά κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆσ' ἐν τῷ ποτηρίφ ῷ ἐκέμασεν κεράσατε αὐτῆ διπλοῦν' 7 οσα έδόξασεν αὐτὴν καὶ έστρηνίασεν, τοσούτον δότε αὐτῷ βασανισμόν 🖼 🕫 🗝 καὶ πένθοσ. ὅτι ἐν τῆ καρδία αὐτῆσ λέγει ὅτι κάθημαι βασίλισσα

^{3.} EX TOU OIVOU TOU OULOU CUM RB al longe plu etc ... P 1. al10 cop al ex του θυμου του οινου ... Ln ex του θυμου cum a am fu tol al. Item sed του θυμου post τησ πουν. ponens C | πεπωκαν: πεπω- (P 1. 38 48. 49. 97. Andbav πεπο-) cum P 1. 8. 31. al²⁵ Hipp Anda c p bay Are, item biberunt vg syr arm Tich Haym al ... NABC al plus10 cop aeth πεπτω- (ut Lned min). Item -xar cum AC; κB al⁸⁶ Andc etp Are -κασιν ... ς -κε cum P 1. 49. 96. al Hipp al

^{4.} efeldare (et. Lned min) cum na 79. Andbav; item 5 efeldere cum p al 10 Hippantichr 40 Anda etp. Item exite vg etc ... Gb' Lned mai etel de cum BC al plus 25 Ande Are. Item exi Cyp184. 316 Promiss 7 | & (Andp απ) αιτησ post o (AndP etbay om) λαοσ μου cum acp 38. aeth AndP ... 5 In Ti ante o λα. μου pon cum AB al pler vg al | συνκοιν- cum MAC ... 5 Ln Guyx- cum BP al certe pler etc | ex two manyor autho ante wa $\mu\eta$ $\lambda\alpha\beta$. cum habe etc ... ς (= Gb Sz) post wa $\mu\eta$ $\lambda\alpha\beta$. pon cum? cop aeth Cyp^{164, 816} al

^{5.} Exoldy dygar cum haber 1. al40 etc ... ς (= Gb Sz) yxolou dygar cum?

^{6.} απεδωχεν sine additam cum NABCP al40 etc ... 5 (= Gb Sz) add υμιν cum 1. 31. 91. 96. al vgcle lipss allachm Anda etbav Are al | διπλωσατε sine additam cum nabc algo vg Hipp Tich al ... ς add αὐτη cum P 1. 7. al mu cop syr aeth Andomn Are. Praeterea post [τα] διπλα Β al²⁵ add ώσ και αὐτή [και] | τα διπλα cum κc 8. 14. 29. 43. 92. al fere²⁰ Hipp . . . ς Ln om τα cum ABP 1, 7, 31, 38, al sat mu Andomn Are

^{7.} εδοξ. αυτην cum κ*ABCP al plus 15 ... ς εδ. εαυτην cum κc 1. 8. 14. al plu | ore (35. 87. Ande add eyw) xat. cum MABCP al fereto ... com or, cum 1. al vix mu Hipp AndP, item m110 vg Cyp Tich al

καὶ χήρα οὐκ εἰμὶ καὶ πένθοσ οὺ μὴ ἴδω, 8 διὰ τοῦτο ἐν μιᾳ ἡμέρα ἥξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆσ, θάνατοσ καὶ πένθοσ καὶ λιμόσ, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται ὅτι ἰσχυρὸσ κύριοσ ὁ θεὸσ ὁ κρίνασ αὐτήν.

πυρὶ κατακαυθήσεται ὅτι ἀσχυρὸσ κύριοσ ὁ θεὸσ ὁ κρίνασ αὐτήν.

9 Καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὴν οἱ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ οἱ μετ' αὐτῆσ πορνεύσαντεσ καὶ στρηνιάσαντεσ, ὅταν βλέπωσιν τὸν καπνὸν τῆσ πυρώσεωσ αὐτῆσ, 10 ἀπὸ μακρόθεν ἐστηκύτεσ διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆσ, λέγοντεσ οὐαὶ οὐαί, ἡ πόλισ ἡ μεγάλη.

Επ τη, το Βαβυλών ἡ πόλισ ἡ ἰσχυρά, ὅτι μιὰ ωρὰ ἢλθεν ἡ κρίσισ σου. 11 καὶ οἱ ἔμποροι τῆσ γῆσ κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν ἐπ' αὐτήν, ὅτι τὸν γόμον αἰ τῶν οὐδεὶσ ἀγοράζει οὐκέτι, 12 γόμον χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ λίθου τιμίου καὶ μαργαριτῶν καὶ βυσσίνου καὶ πορφύρασ καὶ σιρικοῦ 11, 4 καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον θύῖον καὶ πᾶν σκεῦσσ ἐλεφάντινον καὶ πᾶν σκεῦσσ ἐκ ξύλου τιμωστάτου καὶ γαλκοῦ καὶ σιδήρου καὶ μαρ

^{8.} χυριοσ ο θεοσ cum nober al pler etc ... n* ο θεοσ ο χυριοσ ... A 95. vg aethutr om χυριοσ, atque sic Lned min ... 6. 31. etc om ο θεοσ | χρινασ cum n*ABCP al fere³⁵ etc ... ς (= Gb Sz) χρίνων cum n° 1. 6. 31. 79. al m¹¹⁰ (iudicat) Anda etc Are

^{9.} κλαυσονται cum na 1. 36. al vix mu Hippantichr⁴¹ Andp etbav ... Gb^{*} Sz Ln Ti κλαυσουσιν cum bcp al fere⁴⁰ Anda et^c Are. Praetereaς (= Gb Sz) add αυτην cum p 1. 79. al pauc ... om cum nabc al plus²⁰ y al | επ αυτην cum nbcp al²⁵ Hipp And^c Are ... ς Ln επ αυτην cum a 1. 36. 38. 79. 95. 97. al³¹ Anda etbav

^{10.} μια ωρα cum nbcp al⁴⁰ etc ... 5 (= Gb Sz) praem εν cum 1. 38. al arm Anda etp Are ... A 95. μιαν ωραν | ηλθεν: A om

^{11.} κλαιουσιν κ. πενθουσιν cum nacp etc ,.. Gb" κλαυσουσι και πετθησουσιν cum B al⁸⁵ vg Hipp And^c Are | επ αυτην cum ncp 16⁴² 18. 32. 39. Hipp, item super illam vg ... 5 Ln επ αυτη cum 6. 7. al mu And^c Are ... A εν αυτη ... Β επ αυτουσ

^{12.} γομον χουσου και αργυρου και λιθου τιμιου cum mab etc ... CP γομ. χουσουν κ. αργυρουν και λιθουσ τιμιουσ | και μαργαριτών cum κ. 35. 87. 95. Prim (et margaritarum, sed praecedit etiam et lapidum pretioirum). Habent pluralem etiam cop et syr (sed uterq ut Prim) ... CP ε. μαργαριτασ, ut Lned mai; item a κ. μαργαριτασ, ut Lned min ... ς Τί κ. μαργαριτου cum b al pler vg etc | βυσσινου cum abcraim Ande Are, item κ βυσσινων ... ς (= Gb Sz) βυσσου cum 1. 36. 49. 79. 91. 96. al Hipp Anda p bav | και πορφυρασ cum κ. 7. 35. 94. 1... Gb' και (Gb° ex errore) πορφυρου cum bp al plus³⁰ Anda⁴⁰ cp Are ... A om | σιρικου cum καβCP 7. 32. al ... ς Lned min Τι σηγεκου

18, 17,

cum minuse plu ut^{vi} | ξυλου cum κΒCP al omn^{vi} cop syr arm Hipp And^{omn} Are Prim ... Lne^{d min} λιθου cum A vg

13. πινγαμ – cum μαβ**CP 7. al fere 15 etc ... ς πιναμ – cum β* 1. 6. 14. 38. al mu. Item –μωμον cum αCP 1. al mu vg Andoma Are al ... μβ al 25 Hipp –μωμου | και αμωμον cum κ*ACP 6. 11. etc ... ς (= Gb Sz) om cum μ° Β 1. al plu vg cle demid al

14. σου ante τησ επιθ. cum nacp etc...; post ψυχησ pon cum B al pler vgcle demid lipss Hipp Andomn Are Haym | απωλοτιο cum n 7. 8. 10. 11. 16. 35. 37. 39. 49. 87. 91. 96. Item Gb Sz Ln Ti απωλετο cum abcr also etc...; (= Gb Sz) απηλθεν cum 1. 79. Anda | αυτα post ου μη cum na 35. 38. 95. Hipp ... Ln Ti ante ου μη pon cum be p allo...; post ευφ. cum 1. al plu Andomn Are | ευφησουσω cum nacp etc... Gb" Ti ευφησ cum B al plus ...; ευφησησε cum?, sed 1. 37. 49. 91. 96. Andbay ευφησεισ, item Prim invenies

16. λεγοντεσ (B 26. λεγουσιν) cum nabc al³⁰ cop syr arm ... ς (Gb⁰⁰) praem και cum p al plu vg aeth Hipp Anda c p Are Prim al | βυσσινον cum nacp etc ... B al³⁵ Andp βυσσον, item vg^{cle} lipss bysso | βυσσικον κ. ποφουρ. κ. κοκκ. hoc ordine cum nbcp al omn^{vl} vg etc ... Ln κοκκ. κ.τ. και ποφούρ. και βυσσικ. cum A | εν χουσ. cum mc 1. 36. 49. 79. 91. al Hipp Anda p bav ... Gb⁰⁰ Ln om εν cum abp al³⁰ Andc Are, nec aliter vg Tich Prim | χουσω cum n 1. 14. 36. 49. 79. 91. 92. al And a p bav ... Gb Sz Ln Τί χουσω cum abcp al plus³⁰ etc | μαργαφικη cum nacp etc ... ς Τὶ μαργαφικαισ cum b al fere omn vg etc And^{00m} Are Tich Haym

17. ο επι (B add τον) τοπον πλεων cum habe also etc... P 6. 12. 36. 49. 79. allo Ande P bav Are Tich ο (6. al Andbav Are om) επι των πλοιων πλεων ... ς (= Gb 8z) επι των πλοιων ο ομιλοσ cum 1. al? Hipp Anda

Ετ 57, 30 τη πόλει τη μεγάλη; 19 καὶ εβαλον χοῦν επὶ τὰσ κεφαλὰσ αὐτῶν, 10, 16 εκαὶ εκραζον κλαίοντεσ καὶ πενθοῦντεσ, λεγοντεσ οὐαὶ οὐαὶ, ἡ πόλισ 16 ή μεγάλη, εν ή επλούτησαν πάντεσ οί έχοντεσ τὰ πλοῖα έν τη θα-

το μετά το το επιστερούν πωντέο σε δραντέο τα πλοία εν τη σα-το μετά το τιμιότητος αυτής, ότι μια αξοκ ηρημώθη. 20 ευ-φραίνου επ' αυτή, ουρανε και οι αγιοι και οι απόστολοι και οι προφήται, τι εκρινέν ο θεόσ το κρίμα υμών εξ αυτήσ.

21 Καὶ ήρεν είσ άγγελοσ ισχυρόσ λίθον ώσ μύλον μέγαν, καὶ Ier 51 (28), έβαλεν είσ την θάλασσαν λέγων ούτωσ ορμήματι βληθήσεται Βαβυλών ή μεγάλη πόλισ, καὶ οὐ μὴ εύρεθη έτι. 22 καὶ φωνή κιθαρωδών καὶ μουσικών καὶ αὐλητών καὶ σαλπιστών οὐ μὴ ακουσθή

έν σοί έτι, καί πασ τεγνίτης πάσης τέχνης ου μη εύρεθη έν σοί Es 23, 8 έτι, καὶ φωνή μύλου ου μή ακουσθή έν σοί έτι, 23 καὶ φωσ λύγνον ού μη φάνη έν σοι έτι, και φωνή νυμφίου και νύμφησ ού μη άκου-

^{18.} εχραζον cum κΒ 1. al pler (9, 13, 27. εχραυγαζον) Anda c P Are ... Ln expagar cum ACP 35, 87. 95. Hippantichr 41 Andbav; item clameverunt vg | βλεποντεσ cum κ(ipse* ex λεγοντ.) ABCP al plus* ... (= Gb Sz) ogwrtes cum 1. al? | xanvor cum nBCP al fere omn etc ... Lned min ronor cum a 10. vg Haym | to noles sine tauty cum RABP etc . . . ς Lned mai add ταντη cum c vg

^{19.} εβαλον cum κΒ al fere omn. Item Ln Ti εβαλαν cum C ... P 29. εβαλλον ... A επεβαλον | εκραζον cum nBP al pler Anda c P Are ... La expagar cum AC 35. Hipp, item clamaverunt vg | ta mlosa cum m BCP also Hipp Andc ... ; (= Gb + Sz) om ra cum 1, 35. 79. 87. al And a p bav Are

^{20.} επ αυτη cum NBC al plus35 ... ς (= Gb Sz) επ αυτην cum P 1. 35. 36. 79. al ... Lned min er aven cum a 98. | nas os anoceol. cum habe al fere to etc ... c (= Gb Sz) om xas os cum c 1. al paucvi vgcle demid tol lips4. 6. omnlachm arm

^{21.} ωσ μυλον μεγαν cum BP al fere omn Hipp Andomn Are ... Ac 🖛 μυλινον (C μυλικον) μεγαν, atque sic Ln ... κ ωσ λιθον με. | ου μς ειgedn ere sine additam cum ACP al pler vg rell Hipp Andoma Are Tich Prim al ... NB 14. 92. add er avry (vide n ad initium v. 22.)

^{22,} xas ab initio: x 1. om | πασησ τεγνησ cum BCP al omn vg syr aeth Ande p bay Are Prim al ... NA cop om

^{23.} και (B om) φωσ λυχνου ου μη φανη (ς φανή) εν σοι ετι: Δ 26. εge-44 ap Ln Hipp om. Praeterea pro ev cos c cos, item am fu demid lips

19, 4.

σθη έν σοι έτι, ότι οι έμποροί σου ήσαν οι μεγιστάνεσ τησ γησ, ότι έν τῆ φαρμακία σου ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη, 24 καί έν αὐτη αίματα προφητών καὶ άγίων εὐρέθη καὶ πάντων τών έσφαγμένων έπὶ τῆσ γῆσ.

XIX.

1 Μετὰ ταῦτα ήκουσα ώσ φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ λεγόντων ἀλληλούϊα, ἡ σωτηρία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμιο του θεου ήμων, 2 ότι άληθιναί και δίκαιαι αι κρίσειο 16, 7 αυτου, ότι έκρινεν την πύρνην την μεγάλην ήτιο έφθειρεν την γην έν τη πορνεία αὐτησ, καὶ ἔξεδίκησεν τὸ αἶμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ Dt 🗪 😘 γειροσ αυτήσ. 3 και δεύτερον είρηκαν αλληλούια, και ο καπνόσ 🖼 24,10 αύτησ αναβαίνει είσ τουσ αίωνασ των αίωνων. 4 και έπεσαν οί

12, 10 Ps 108 (104),

allachm Prim tibi, hinc Ln om ev. | paquania cum nace 7. 36. 87. ... ς Ln φαρμακεια cum B 1. al plu

^{24,} αιματα cum Β 2. 6. 7. al40 Andc p bav Are ... ς (= Gb Sz) Ln αιμα cum NACP 1. 38. 79. al pauc Hipp Anda :: cf 16, 2.

XIX. 1. Μετα cum κABCP al⁸⁵ vg cop syr Andc Are Prim al ... ς (= Gb Sz) Kai μετα cum 1. 36. 38, 49, 79. 91, 96. al arm aeth Anda p bay wo cum NABCP etc ... 5 (non 50 Gb Sz, sed Gb0) om cum 1. 7. 12. 16. 18. 38. 47. syr arm AndP etbay Tich Prim | μεγαλην ante οχλ. π old. cum haber al fere⁸⁰ etc ... ς (= Gb Sz) post oxl. π old. cum 49. 91. 96. al ... 1. 40. 79. vgcle Anda p bav om | λεγοντων cum нав cr 1, al fere to vg Andomn Are Tich Prim al ... 5 (= Gb Sz) lerorτoσ cum? arm | και η δοξα sine additam cum κc(* om)acp 36. 38. 79, al vg al; item B al³⁵ Ande post και η δυναμισ, idque Gb"... ς (= Gb Sz) και η δοξα και η τιμη cum 1. 36. al cop AndP | του θεου numr cum NABCP al fereto etc ... 5 (= Gb Sz) xuqiw rw Dew numr cum 1. Anda

^{2.} ep deiger cum ncr 1. 35, 36, 79, 87, 95, al Anda ... A expirer ... Gb" dieg Beige cum B al plus 85 Ande etp Are | ex xeigos cum naber al 30 And Are ... 5 (= Gb Sz) ex tho yes. cum 1, 35, 36, 79, al And

^{3.} Esquar cum MAP 1. 35, 79. 87. alvi Anda etbar ... 14. 92. 94. 95. al? AndP etc ειρηκασι ... C ειπαν, 38. ειπον ... B al plus25 Are ειρηκεν

^{4.} επεσαν cum nab*cp 1. 49. 79. 96. 97. alvi ... ς επεσον c. b** al longe

Po 108 (108), πρεσβύτεροι οἱ εἴκοσι τέσσαρεσ καὶ τὰ τέσσερα ζῶα, καὶ προσεκύντραν τῷ θεῷ τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνφ λέγοντεσ · ἀμὴν ἀλληPo 183 (184), λούῖα. ὅ καὶ φωνὴ ἐκ τοῦ θρόνου ἐξῆλθεν λέγονσα · αἰνεῖτε τῷ
Θεῷ ἡμῶν, πάντεσ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, οἱ φοβούμενοι αὐτόν, οἱ
Επ 1, 24 μικροὶ καὶ οἱ μεγάλοι. Ϭ καὶ ἤκουσα ὡσ φωνὴν ὅχλου πολλοῦ καὶ
ώσ φωνὴν ὑδατων πολλῶν καὶ ὡσ φωνὴν βροντῶν ἰσχυρῶν,
λεγόντων ἀλληλούῖα, ὅτι ἐβασίλευσεν κύριοσ ὁ θεὸσ ἡμῶν ὁ παντοPo 117 (118), κράτωρ. Τ χαίρωμεν καὶ ἀγαλλιῶμεν, καὶ δῶμεν τὴν δόξαν
αὐτῷ, ὅτι ἡλθεν ὁ γάμοσ τοῦ ἀρνίου καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν
15.4 ἐαυτήν, Θ καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἵνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν

καθαρόν. τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν άγίων ἐστίν.

- 5. εκ του cum np 1. al²⁰, item de vg Prim al ... Gb" Ln Ti απο του cum abc al²⁵ | τω θεω (Gb") cum nabcp al plus¹⁰ ... ε τον θεον cum 1. 7. al plu Andomn Are | οι φοβουμ. αυτον cum ncp ... ε Ln Ti praem και cum ab al omn^{vi} vg rell | οι μικροι cum nabcp al²⁵ vg cop syr arm aeth Andc p bav Are Prim al ... ε (= Gb Sz) praem και cum 1. 49. al Anda
- 6. ωσ sec cum NBP al pler vg etc... Ln om cum A 6. 12. 94. | λεγοντων (et. 5°) cum AP 6. 35. 36. 38. 79. 87. 95. al Anda, item dicentium vg Prim... κ λεγουσων, AndP λεγουσησ... Gb Sz Ti λεγοντεσ cum B al plus²⁰ Andc... ς Gb' λεγοντασ cum 1. al¹⁰ fere Are | ημων cum NBP al⁴⁰ vg syr Andomn Are Tich... ς (= Gb Sz) Ln om cum A 1. 49. 95. al cop arm aeth
- αγαλλιωμέν cum καρ 1. 12. 18. 35. 36. 79. 87. 95. Anda p bav ... ς αγαλλιωμέθα cum B al longe plu Ando Are | δωμέν cum κ*B 1. 6. 7. 14. al²⁵ Anda eto Are. Item demus vg Cyp²⁹⁸ Prim ... Ln Ti δωσομέν cum κοα; P 11. 79. δωσωμέν
- 8. λαμπρον καθαρον cum nap 7. 91. 95. am fu demid etc; item Gb Sz λαμπρ. και καθαρο cum B al³⁰ vgcle al ... ς καθαρον και λαμπρ. cum 1. 36. al etc | των αγιων εστ. (Gb") cum napp al plus³⁰ syr Ande p bav Are Tich Promiss² Prim ... ς εστι των αγιων cum 1. al mu vg al

plu | οι πρεσβυτεροι ante οι εικοσι τεσσ. c. κCP 1. al plus³0 etc ... Ln πρεσβυτεροι post οι εικ. τεσσ. cum ab 36. 79. 90. 91. 92. 94. demid tol lipss cop arm aeth And³ etp Prim Haym | εικοσι τεσσαρεσ cum καβερ etc, sed b 1. al fere¹5 Andbay κδ΄, fu al XXIIII. ... ς (= Gb Sz) εικ. και τεσσ. c. 30? al? syr | τεσσερα cum καβ. ... ς τεσσαρα cum ap al pler | επι τω θρονω (Gb΄) cum καβε al²5 ... ς επι του θρονου cum 1. 36. 38. 49. 79. 91, 96. 97. al

9 καὶ λέγει μοι γράψον μακάριοι οί εἰσ τὸ δεῖπνον άρνίου κεκλημένοι. και λέγει μοι ούτοι οι λόγοι άληθινο. είσίν. 10 και έπεσα έμπροσθεν των ποδών αυτού προσκο αὐτῷ. καὶ λέγει μοι ὅρα μή σύνδουλύσ συν είμὶ καὶ τῶν ἀδελαῶν 12.17 σου των εχόντων την μαρτυρίαν Ιησού το θεφ προσκύνησον. ή γαο μαρτυρία Ιησού έστιν το πνεύμα τησ προφητείασ.

11 Καὶ είδον τον ούρανον ήνεωγμένον, καὶ ίδου ίππος λευκός, 6,2 και ο καθήμενος έπ' αὐτον καλούμενος πιστος και άληθινός, καί έν δικαιοσύνη κρίνει καὶ πολεμεῖ. 12 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ αλὸξ πυρύσ, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα πολλά, ἔχων ὅνομα 12,8 γεγραμμένον δ ούδελο οίδεν εί μη αύτόσ, 13 και περιβεβλημένοσ ιμάτιον περιρεραμμένον αίματι, καὶ κέχληται τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὁ Εα 63, 1 au

9. του γαμου cum κ^cAB al pler vg etc ... κ*P 1. 16, 36, 39. 79. Anda et bav om | αληθινοι cum κΒΡ al pler Andomn Are ... Ln Ti praem οι cum A 4. 48. αληθω. του θεου εισών cum ABP al plus 25 am al ... ς αληθεν. εισι του θεου cum n* 1, 38, 49, 79, 91, Anda p bay ... No ate tov Deov alyder. eiger

10. επεσα cum nap 1. 2. 7. al15 ... ς επεσον cum B 6, 14. 29. al mu 1ησου pri cum NABP 1. al plus 30 Andomn Are ... ς (Gbo) praem του cum 30** 47. al? | 1700v sec (Gb') cum MABP 1. 12. 14. 16. 36. 49.

79. 92. 95. ... 5 του ιησου cum 6. 35, al pler

11. sidov cum nP al pler Hippnoet 15 Or4,55 Anda c p Are ... Ti idov cum AB 7. 92? Andbay | mempheror cum har 42** Hipphoet Andp ... c arewyheror cum B (areoyh-) al plor Or4,55 al | καλουμενοσ cum κ (sed post πιστοσ pon)B al pler vg al Irint 256 Or4,55 (accuratissime 11-16 affert) et4,57 al ... Ln om cum AP 1, 4. 6. 12, 17* 31, 32, 48.

79. vgcod ap Ln arm (seded habetmg) Hipp al

12. φλοξ cum κΒΡ 1. al⁸⁵ arm Hipp Anda p bav ... ς (Gb⁰⁰) Ln praem ωσ cum A 35. 36. 87. 91 95. al vg syr aeth Irint Or4,55 et 57 Orint 8,60 al | εχων ονομα γεγραμμενον ο ουδεισ οιδεν cum (κ*, sed exciderunt verba γεγφαμμενον ο ουδεισ) AP 1. 7. 31. 36. 47. 48. 79. al vg cop sah arm Irint Hipp Or4,55 et58 etint 8,60 Anda etbav Are Cyp Prim ... κο 9. etc εχ. ονοματα γεγφαμμενα α oud. οιδεν ... Τί εχ. ονοματα γεγραμμενα και (94, add εχων) ονομα γεγραμμενον ο ουδ. οιδ. cum B al25 syr Andc etP

13. περιρεφαμμενον cum κ*; prope accedit Or4,58 ερραμενον. Item Latini: vg Cyp297 Prim vestem aspersam sanguine, etc ... κcc περιφεραντισμένον, P 36. ρεραντισμένον, 32. 35. 87. 95. Hipp Or4,55 Ando ερραντισμένον ... 5 Ln Ti βεβαμμένον cum AB 1. al pler Anda p bay Are | xexlyras (Gb") cum ncabp al30 Hipp, item vocabatur fu demid

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

18, ε τὰσ σάρκασ αὐτῆσ φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιε πυρίτη 17 ὁ γὰρ θεὸσ ἔδωκεν εἰσ τὰσ καρδίασ αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γεώμης
19, τ αὐτοῦ καὶ ποιῆσαι μίαν γεώμην καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν
18, 10 τῷ θηρίφ, ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ. 18 καὶ ἡ γυτὰ ἡν εἰδεσ ἔστιν ἡ πόλισ ἡ μεγάλη ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆσ γῆσ.

XVIII.

10,1 1 Μετὰ ταῦτα εἰδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ ου ρανοῦ, ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην, καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆσ δόξισ αὐτοῦ. 2 καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρῷ φωνῆ λέγων ἔπεσεν ἔπεσεν Βαβλών ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμονίων καὶ φυλαὰ

11.11 παντὸσ πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρεέου ἀκαθάρ

Bmg(**) also Ande Are add ποιησουσιν αυτην ... Btxt 1. als plane om | πυρι cum nbp 85. 87. alvi ... ς Ln Ti εν πυρι cum a al pler 17. και ποιησαι μιαν γνωμ. (vide post de γνωμ. μιαν etc) cum n° («ς σπ και ποιησαι) bp al pler cop syr aeth (armilbere) Hipp Ande p but Are ... Ln om cum a 79. vg Anda Tichon. Praeterea μιαν γνωμν cum np 1. al Andp et bav ... Gb Sz Ti γνωμ. μιαν cum b al plan Ande Are | τελεσθησονται cum nap 1. 12. 37. 46. 49. 79. 91. 94. als Hipp Anda et bav etp ... b 7. 8. als τελεσθωσιν idque Gb" ... ς (= Gb Sz) τελεσθη cum? | οι λογοι cum nabp al fere ... ς (= Gb Sz) τα ρηματα cum?

^{18.} ειδεσ cum NP al pler etc ... Τι ιδεσ cum AB 7.

XVIII. 1. Μετα ταυτα cum nabp al fere³⁰ etc ... ς praem και 1. 7. μ sat mu vg al | ειδον cum nap al pler ... B al⁵ εδον | αλλον αγγελ cm mabp al plus³⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) om αλλον cum 1. 14. 92. al?
2. εν cum ap al¹⁰ ... nb al plu om | εν (vide ante) εσχυρα φωνη cum (Δ(B)p al pler vgcdd pler cop syr arm aeth Hipp Andomn Are Tich Priz al ... 16. 29. 30. 39. 40. 47. 93. 98. εσχυραν φωνην ... ς (= Gb Sc εν εσχυε φωνη μεγαλη cum? ... vgcle tol Tich in fortitudine, hine G' εν εσχυε | επεσεν επεσεν cum a 1. al¹⁰ vg syr armusc Hipp Anda's? Tichon Haym al ... P επεσεν επεσεν επεσεν ... nb al³⁰ etc επεσεν cf ad 14, 8. | σαιμονων cum nab 95. ... ς Ti δαιμονων cum r μ pler | πνευμ. ακαθαρτου sine additam cum nbp al fere omn vg rall ... Ln add και μεμεσημενου cum a 16. Habentur vero etiam is τ 1 12. etc, qui quidem omittunt και φυλανη παντοσ ορνεου ακαθαρτει

του καὶ μεμισημένου, 3 ότι έκ τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τῆσ πορνείασ αύτησ πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ μετ' 11, 8 αὐτῆσ επόρνευσαν, καὶ οἱ εμποροι τῆσ γῆσ εκ τῆσ δυνάμεωσ τοῦ καὶς, 4 καὶ ἤκουσα ἄλλην φωνὴν εκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν ἔξελθατε ὁ λαόσ μου ἔξ αὐτῆσ, ἴνα μὴ συνκοι- ^{Ier 51}(%), νωνήσητε ταῖσ άμαρτίωισ αὐτῆσ, καὶ ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆσ ἴνα μὴ λάβητε, 5 ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆσ αἱ άμαρτίαι ἄγρι τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἐμνημόνευσεν ὁ θεὸσ τὰ ἀδικήματα αὐτῆσ. 6 ἀπόδοτε αὐτῆ [18], ώσ καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν, καὶ διπλώσατε τὰ διπλά κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆσ ἐν τῷ ποτηρίω ἡ ἐκέρασεν κεράσατε αὐτῆ διπλοῦν 7 οσα έδόξασεν αὐτην καὶ έστρηνίασεν, τοσούτον δότε αὐτη βασανισμόν 🖼 🚓 🖚 και πένθος. ότι έν τη καρδία αύτης λέγει ότι κάθημαι βασίλισσα

^{3.} ex του οινου του θυμου cum RB al longe plu etc ... P 1. al10 cop al ex του θυμου του οινου ... In ex του θυμου cum a am fu tol al. Item sed του θυμου post τησ πουν. ponens c | πεπωκαν: πεπω- (P 1. 38 48. 49. 97. Andbav πεπο-) cum P 1. 8. 31. al25 Hipp Anda c P bav Are, item biberunt vg syr arm Tich Haym al ... NABC al plus10 cop aeth πεπτω- (ut Lned min). Item -καν cum AC; κB al85 Andc etp Are -×ασιν ... ς -×ε cum P 1, 49, 96, al Hipp al

^{4.} efeldare (et. Lned min) cum na 79. Andbav; item 5 efeldere cum p al 10 Hippantichr 40 Anda etp. Item exite vg etc ... Gb' Lned mai etel de cum BC al plus And Are. Item exi Cyp 184. 816 Promiss | e (And P απ) αυτησ post o (AndP etbay om) λαοσ μου cum ncp 38. neth AndP ... 5 In Ti ante o λα. μου pon cum AB al pler vg al | συνκοιν- cum NAC ... 5 Ln συγκ- cum BP al certe pler etc | εκ των πληγων αυτησ ante wa un laß. cum nabe etc ... ; (= Gb Sz) post wa un laß. pon cum? cop aeth Cyp164. 816 al

^{5.} exoldydygay cum habep 1. al40 etc ... ς (= Gb Sz) yxoloudygay cum?

^{6.} απεδωκεν sine additam cum NABCP al40 etc ... ς (= Gb Sz) add υμιν cum 1. 31. 91. 96. al vgcle lipss allachm Anda etbav Are al | διπλωσατε sine additam cum HABC al20 vg Hipp Tich al ... ς add αὐτῆ cum P 1, 7. al mu cop syr aeth Andomn Are. Praeterea post [τα] διπλα Β al²⁵ add ώσ και αὐτή [και] | τα διπλα cum нC 8. 14. 29. 43. 92. al fere²⁰ Hipp . . . ς Ln om τα cum ABP 1, 7, 31, 38, al sat mu Andomn Are

^{7.} εδοξ. αυτην cum κ*ABCP al plus 15 ... ς εδ. εαυτην cum κc 1. 8. 14. al plu | οτι (35. 87. Ande add εγω) καθ. cum HABCP al fere 10 ... 5 om or, cum 1. al vix mu Hipp AndP, item m110 vg Cyp Tich al

καὶ χήρα οὐκ εἰμὶ καὶ πένθοσ οὐ μὴ ἴδω, 8 διὰ τοῦτο ἐν μιᾳ ἡμέρᾳ ἤξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆσ, θάνατος καὶ πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται ὅτι ἰσχυρὸς κύριος ὁ θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν.

Επ., 16 9 Καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται επ' αὐτὴν οἱ βασιλεῖσ τῆσ τῆσ οἱ μετ' αὐτῆσ πορνεύσαντεσ καὶ στρηνιάσαντεσ, ὅταν βλέπωσιν τὸν καπνὸν τῆσ πυρώσεωσ αὐτῆσ, 10 ἀπὸ μακρόθεν εστηκύτεσ διὰ τὸν 16, 10 φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆσ, λέγοντεσ οὐαὶ οὐαί, ἡ πόλισ ἡ μεγάλη, Επ. 27, 28 Βαβυλων ἡ πόλισ ἡ ἰσχυρά, ὅτι μιᾶ ωρα ἦλθεν ἡ κρίσισ σου. 11 καὶ

οί εμποροι τησ γησ κλαίουσιν καὶ πενθούσιν επ' αὐτήν, ότι τὸν γόμον οί εμποροι τησ γησ κλαίουσιν καὶ πενθούσιν επ' αὐτήν, ότι τὸν γόμον καὶ αὐτῶν οὐδεὶσ ἀγοράζει οὐκέτι, 12 γόμον χρυσού καὶ ἀργύρου καὶ λίθου τιμίου καὶ μαργαριτῶν καὶ βυσσίνου καὶ πορφύρασ καὶ σιρικοῦ

17,4 καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον θύϊον καὶ πᾶν σκεῦοσ έλεφάντινον καὶ πᾶν σκεῦοσ έκ ξύλου τιμιωτάτου καὶ χαλκοῦ καὶ σιδήρου καὶ μαφ

^{8.} κυριοσ ο θεοσ cum nebcr al pler etc ... n* ο θεοσ ο κυριοσ ... A 95. vg aethutr om κυριοσ, atque sic Lned min ... 6. 31. etc om ο θεοσ | κρινασ cum n*Abcr al fere⁵⁵ etc ... ς (= Gb Sz) κρίνων cum nc 1. 6 31. 79. al m¹³⁰ (iudicat) Anda etc Are

^{9.} κλαυσονται cum na 1. 36. al vix mu Hippanticht andp etbav ... Gb" Sz Ln Ti κλαυσουσιι cum bcp al fere Anda etc Are. Praeterea ς (= Gb Sz) add αυτην cum p 1. 79, al pauc ... om cum nabc al plus vg al | επ αυτην cum nbcp al 25 Hipp Andc Are ... ς Ln επ αυτης cum a 1. 36. 38, 79. 95, 97. al vi Anda etbav

^{10.} μια ωρα cum nbcp al⁴⁰ etc ... ς (= Gb Sz) praem er cum 1. 38. al arm Anda etp Are ... A 95. μιαν ωραν | ηλθεν: A om

^{11.} κλαιουσιν κ. πενθουσιν cum nace etc ,.. Gb" κλαυσουσι και πενθησουσιν cum B al²⁵ vg Hipp Ande Are | επ αυτην cum nce 16^m 18. 32. 39. Hipp, item super illam vg ... 5 Ln επ αυτη cum 6. 7. sl mu Ande Are ... A εν αυτη ... Β επ αυτουσ

^{12.} γομον χρισου και αργισου και λιθου τιμιου cum nab etc ... CP γομ χρισουν κ. αργισουν και λιθουσ τιμιουσ | και μαργαριτών cum x 35. 87. 95. Prim (et margaritarum, sed praecedit etiam et lapidum pretionrum). Habent pluralem etiam cop et syr (sed uterq ut Prim) ... CP = μαργαριτασ, ut Lned mai; item a κ. μαργαριτασ, ut Lned min ... c
Τί κ. μαργαριτου cum b al pler vg etc | βυσσινου cum abcp 21th Andc Are, item n βυσσινων ... ς (= Gb S2) βυσσου cum 1. 36. 49. 79. 91. 96. al Hipp Anda p bav | και πορφυρασ cum nc 7. 35. 95. al ... Gb' και (Gb° ex errore) πορφυρου cum bp al plus® Anda® cp Are ... A om | σιρικου cum nabcp 7. 32. al ... ς Lned min Τι σηνεκου

μάρου, 13 καὶ κιντάμωμον καὶ ἄμωμον καὶ θυμιάματα καὶ μύρον καὶ λίβανον καὶ οἶνον καὶ εἶλαιον καὶ σεμίδαλιν καὶ σῖτον καὶ κτήνη καὶ πρόβατα, καὶ ἴππων καὶ ρεδῶν καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰσ ἀνθρώπων. 14 καὶ ἡ ὀπώρα σου τῆσ ἐπιθυμίασ τῆσ ψυχῆσ ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλοντο ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκέτι οὐ μὴ αὐτὰ εὐρήσουσιν. 15 οἱ ἔμποροι τούτων, οἱ πλου- επν, εω τήσαντεσ ἀπὰ αὐτῆσ, ἀπὸ μακρόθεν στήσονται διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆσ κλαίοντεσ καὶ πενθοῦντεσ, 16 λέγοντεσ οὐαὶ 10,19 οὐαί, ἡ πόλισ ἡ μεγάλη, ἡ περιβεβλημένη βύσσινον καὶ πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη ἐν χρυσῷ καὶ λίθφ τιμίφ καὶ μαρ- 19 γαρίτη, ὅτι μιῷ ιρα ἡρημώθη ὁ τοσοῦτοσ πλοῦτος. 17 καὶ πᾶσ επν, πυβερνήτησ καὶ πᾶσ ὁ ἐπὶ τόπον πλέων καὶ ναῦται καὶ ὅσοι τὴν

cum minusc plu ut^{vi} | ξυλου cum мвсг al omn^{vi} cop syr arm Hipp And^{omn} Are Prim ... Lned min λιθου cum A vg

13. πινναμ- cum καβ**cp 7. al fere 15 etc ... ς πιναμ- cum β* 1. 6. 14. 38. al mu. Item -μωμον cum αcp 1. al mu vg Andoma Are al ... κβ al 25 Hipp -μωμου | και αμωμον cum κ*αcp 6. 11. etc ... ς (= Gb Sz) om cum κ° β 1. al plu vg cle demid al

^{14.} σου ante τησ επιθ. cum nacp etc... ς post ψυχησ pon cum B al pler vgcle demid lipss Hipp Andomn Are Haym | απωλοντο cum n 7. 8. 10. 11. 16. 35. 37. 39. 49. 87. 91. 96. Item Gb Sz Ln Ti απωλενο cum abcp al⁸⁰ etc... ς (= Gb Sz) απηλθεν cum 1. 79. Anda | αυτα post ου μη cum na 35. 38. 95. Hipp ... Ln Ti ante ου μη pon cum bc p al¹⁵... ς post ευφ. cum 1. al plu Andomn Are | ευφησουσιν cum nacp etc... Gb" Ti ευφησ cum b al plus⁸⁰... ς ευφησησ cum?, sed 1. 37. 49. 91. 96. And⁸⁰ ευφησεισ, item Prim invenies

^{16.} λεγοντεσ (Β 26. λεγουσιν) cum mabc al²⁰ cop syr arm ... ς (Gb⁰⁰) praem και cum p al plu vg aeth Hipp Anda c p Are Prim al | βυσσινον cum mace etc ... b al²⁵ Andp βυσσον, item vg^{cle} lipss bysso | βυσσινον κ. πορφυρ. κ. κοκκ. hoc ordine cum mbcp al omn^{vi} vg etc ... Ln κοκκιν. και πορφυρ. και βυσσιν. cum a | εν χρυσ. cum mc 1. 36. 49. 79. 91. al Hipp Anda p bav ... Gb⁰⁰ Ln om εν cum abp al²⁰ Andc Are, nec aliter vg Tich Prim | χρυσω cum m 1. 14. 36. 49. 79. 91. 92. al And a p bav ... Gb Sz Ln Ti χρυσω cum abcp al plus⁵⁰ etc | μαργαρινη cum mace etc ... ς Τὶ μαργαριναισ cum b al fere omn vg etc Andomn Are Tich Haym

ο επι (B add τον) τοπον πλεων cum μαΒC al³⁰ etc... P 6. 12. 36.
 49. 79. al¹⁰ Andc P bav Are Tich ο (6. al Andbav Are cm) επιτων πλοιων πλεων ... ς (= Gb Sz) επι των πλοιων ο ομιλοσ cum 1. al? Hipp Anda

m M, 10 θάλασσαν έργάζονται άπο μακρόθεν έστησαν, 18 καὶ έκραζον βλέποντεσ τὸν καπνὸν τῆσ πυρώσεως αὐτῆσ λέγοντες τίσ ομοία E: 17, 10 τη πόλει τη μεγάλη; 19 καὶ έβαλον γουν έπὶ τὰς κεφαλάς αντών, 10, 16 Εκαὶ ἔκραζον κλαίοντεσ καὶ πενθούντεσ, λέγοντεσ οὐαὶ οὐαί, ἡ πόλισ 16 ή μεγάλη, εν ή επλούτησαν πάντεσ οί έχοντεσ τὰ πλοῖα έν τη θα-2. 4.2 λάσση έκ τησ τιμιότητος αὐτης, ότι μια ωρα ήρημώθη. 20 εὐ-φραίνου έπ' αὐτη, οὐρανε καὶ οἱ άγιοι καὶ οἱ απόστολοι καὶ οἱ

προφήται, "τι έκρινεν ο θεόσ το κρίμα ύμων έξ αὐτῆσ.

21 Καὶ ήρεν είσ άγγελοσ ισχυρόσ λίθον ώσ μύλον μέγαν, καὶ Ier 51 (28), έβαλεν είσ την θάλασσαν λέγων ούτως ορμήματι βληθήσεται Βαβυλών ή μεγάλη πόλισ, καὶ οὐ μὴ εύρεθη έτι. 22 καὶ φωνή κιθαρωδών καὶ μουσικών καὶ αὐλητών καὶ σαλπιστών σύ μὴ άκουσθζ εν σοί έτι, και πάσ τεχνίτης πάσης τέχνης ου μη εύρεθη εν σο Es 23,8 ert, καὶ φωνή μύλου οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοί ἔτι, 23 καὶ φῶσ λύχνα ου μη φάνη έν σοι έτι, και φωνή νυμφίου και νύμφησ ου μη άκος

^{18.} εκραζον cum κΒ 1. al pler (9. 13. 27. εκραυγαζον) Anda c p Are ... Ln expaçar cum ACP 35, 87, 95. Hippantichr 41 Andbav; item cleasverunt vg | βλεποντεσ cum κ(ipse* ex λεγοντ.) ABCP al plus ... (= Gb Sz) ogwrtes cum 1. al? | xanvor cum nBCP al fere omn etc ... Lned min Toxov cum a 10. vg Haym | Tox moles sine Tourn cum MEP etc . . . 5 Lned mai add ravry cum c vg

^{19.} εβαλον cum nB al fere omn. Item Ln Ti εβαλαν cum C ... P 22. εβαλλον ... Α επεβαλον | εκραζον cum nBP al pler Anda c p Are ... L: expaξar cum AC 35. Hipp, item clamarerunt vg | τα πλοια cum u BCP also Hipp Andc ... 5 (= Gb + Sz) om ra cum 1. 35. 79. 87. al And a p bav Are

^{20.} επ αυτη cum BC al plus 35 ... ς (= Gb Sz) επ αυτη r cum P 1. 35. 36. 79. al ... Lned min ey auth cum A 98. | xas os anostol. cum sast al fereto etc ... ; (= Gb Sz) om xas os cum c 1. al paucvi vgcle demid tol lips4. 6. omnlachm arm

^{21.} ωσ μυλον μεγαν cum BP al fere omn Hipp Andomn Are ... Ac 🖛 μυλινον (C μυλικον) μεγαν, atque sic Ln ... κ ωσ λεθον με. | ου μη εκρεθη ετι sine additam cum ACP al pler vg rell Hipp Andom Are Tich Prim al ... 8B 14. 92. add er auty (vide a ad initium v. 22)

^{22.} και ab initio: κ 1. om | πασησ τεχνησ cum BCP al omn vg syr Mti Ande p bay Are Prim al ... NA cop om

^{23.} και (B om) φωσ λυχνου ου μη φανη (ς φανή) εν σοι ετι: A 26. ∀gc. € ap Ln Hipp om. Praeterea pro εν σοι c σοι, item am fu demid lips

19, 4.

σθη εν σοί ετι, ότι οι εμποροί σου ήσαν οι μεγιστάνεσ τησ γησ, ότι έν τη φαρμακία σου έπλανήθησαν πάντα τὰ έθνη, 24 καί εν αυτή αίματα προφητών καὶ άγίων εύρεθη καὶ πάντων τών έσφαγμένων έπὶ τῆσ γῆσ.

XIX.

1 Μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡσ φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ λεγόντων ἀλληλούια, ἡ σωτηρία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμισ του θεου ήμων, 2 ότι άληθιναί και δίκαιαι αι κρίσεισ 16, τ αυτου, ότι έκρινεν την πόρνην την μεγάλην ήτισ έφθειρεν την γην έν τη πορνεία αὐτησ, καὶ ἐξεδίκησεν τὸ αἶμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ 🗅 🐯, 48 γειρδο αθτήσ. 3 και δεύτερον είρηκαν άλληλούια, και ό καπνόσ 🖼 🛂, 10 αὐτῆσ ἀναβαίνει εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν αἰώνων. 4 καὶ ἔπεσαν οἱ

12, 10 Pa 108 (104), 85

allachm Prim tibi, hinc Ln om ev. | paquania cum nace 7. 36. 87. ... ς Ln φαρμακεια cum B 1. al plu

^{24,} αιματα cum Β 2. 6. 7. al40 Ande p bav Are ... ς (= Gb 8z) Ln αιμα cum NACP 1. 38. 79. al pauc Hipp Anda :: cf 16, 2.

XIX, 1. Μετα cum κΑΒCP al³⁵ vg cop syr Andc Are Prim al ... ς (= Gb Sz) Kai μετα cum 1. 36. 38. 49. 79. 91. 96. al arm aeth Anda p bav ωσ cum κABCP etc ... ς (non ςe Gb Sz, sed Gbo) om cum 1. 7. 12. 16. 18. 38. 47. syr arm Andp etbay Tich Prim | μεγαλην ante oyl. πολλ. cum MABCP al fere etc ... ς (= Gb Sz) post ογλ. πολλ. cum 49. 91. 96. al ... 1. 40. 79. vgcle Anda p bav om | λεγοντων cum нав CP 1, al fere to vg Andomn Are Tich Prim al .. 5 (= Gb Sz) lerorτoσ cum? arm | και η δοξα sine additam cum κc(* om)ACP 36. 38. 79. al vg al; item B als And post και η δυναμισ, idque Gb" ... ς (= Gb Sz) και η δοξα και η τιμη cum 1. 36. al cop AndP | του θεου ημων cum MABCP al fere to ... ς (= Gb Sz) πυριω τω θεω ημων cum 1. Anda

^{2.} εφθειρεν cum HCP 1. 35, 36, 79, 87, 95, al Anda ... A εκρινεν ... Gb" diep Beige cum B al plus 35 Ando etP Are | ex xeigo cum nabcp also Ando Are ... 5 (= Gb Sz) ex tho ges. cum 1. 35, 36. 79, al And a p bav

^{3,} suppray cum MAP 1. 35, 79. 87. alvi Anda etbay ... 14, 92. 94. 95. al? And P etc ειρηκασι ... C ειπαν, 38. ειπον ... B al plus 25 Are ειρηκεν

^{4.} επέσαν cum MAB*CP 1. 49. 79. 96. 97. alvi ... ς επέσον c. B** al longe

Po 106 (106), πρεσβύτεροι οἱ εἴκοσι τέσσαρεσ καὶ τὰ τέσσερα ζῶα, καὶ προσεκίνησαν τῷ θεῷ τῷ καθημένο ἐπὶ τῷ θρόνο λέγοντεσ · ἀμὰν ἀλληPo 188 (154), λούῖα. ὁ καὶ φωνὰ ἐκ τοῦ θρόνου ἐξηλθεν λέγονσα · αἰνεῖτε τῷ θεῷ ἡμῶν, πάντεσ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, οἱ φοβούμενοι αὐτότ, οἱ καὶ ἡμαροὶ καὶ οἱ μεγάλοι. ὁ καὶ ἤκουσα ώσ φωνὰν ὅχλου πολλοῦ καὶ ώσ φωνὰν ὅχλου πολλοῦ καὶ ώσ φωνὰν βροντῶν ἰσχυρῶν, λεγόντων ἀλληλοῦῖα, ὅτι ἐβασιλευσεν κύριοσ ὁ θεὸσ ἡμῶν ὁ παιτοPo 114 (118), κράτωρ. 7 χαίρωμεν καὶ ἀγαλλιῶμεν, καὶ δῶμεν τὴν δόξαν αὐτῷ, ὅτι ἡλθεν ὁ γάμοσ τοῦ ἀρνίου καὶ ἡ γυνὰ αὐτοῦ ἡτοίμασεν 15,6 ἐαυτάν, 8 καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἴνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν καθαρόν. τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν ἀγίων ἐστύ.

plu | οι πρεσβυτεροι ante οι εικοσι τεσσ. c. ncp 1. al plus⁵⁰ etc ... Ln πρεσβυτεροι post οι εικ. τεσσ. cum ab 36. 79. 90. 91. 92. 94. demid tol lipss cop arm aeth Anda etp Prim Haym | εικοσι τεσσαρεσ cum nabcr etc, sed b 1. al fere 15 Andbav κό, fu al XXIIII. ... ς (= Gb Sr) εικ. και τεσσ. c. 30? al? syr | τεσσερα cum nac ... ς τεσσαρα cum br al pler | επι τω θρονω (Gb') cum nabc al 25 ... ς επι του θρονων cum 1. 36. 38. 49. 79. 91. 96, 97. al

- 5. εκ του cum μp 1. al³⁰, item de vg Prim al ... Gb" Ln Ti απο τευ cum Abc al²⁵ | τω θεω (Gb") cum μαbc al plus¹⁰ ... ς τον θεων cum 1. 7. al plu Andomn Are | οι φοβουμ. αυτον cum μαρ ... ς Ln Ti praem και cum Ab al omnyi vg rell | οι μικροι cum μαbc al³⁵ vg cop syr arm aeth Ande p bav Are Prim al ... ς (= Gb Sz) praem και cum 1. 49. al Anda
- 6. ωσ sec cum NBP al pler vg etc... Ln om cum A 6. 12. 94. | λεγοντων (et. 5°) cum AP 6. 35. 36. 38. 79. 87. 95. al Anda, item dicentium vg Prim ... N λεγουσων, And λεγουσησ ... Gb Sz Ti λεγοντεσ cum B al plus 30 Ando ... ς Gb λεγοντασ cum 1. al 10 fere Are | ημων cum NBP al 40 vg syr Andomn Are Tich ... ς (= Gb Sz) Ln om cum A 1. 49. 95. al cop arm aeth
- αγαλλιωμεν cum μαρ 1. 12. 18. 35. 36. 79. 87. 95. And a p bav ...ς αγαλλιωμεθα cum B al longe plu And Are | δωμεν cum κ B 1. 6. 7. 14. al²⁵ And a et Are. Item demus vg Cyp²⁹³ Prim ... Ln Ti δωσωμεν cum κ A; P 11. 79. δωσωμεν
- 8. λαμπρον καθαρον cum καΡ 7. 91. 95. am fu demid etc; item Go Sz λαμπρ. και καθαρ. cum B al³⁰ vgcle al ... ς καθαρον και λαμπρ. cum 1. 86. al etc | των αγιων εστ. (Gb") cum καΒΡ al plus²⁰ syr Ande p bav Are Tich Promiss² Prim ... ς εστι των αγιων cum 1. al mu vg al

9 καὶ λέγει μοι' γράψον' μακάριοι οἱ εἰσ τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ 14, 18 άρνίου κεκλημένοι. και λέγει μοι ούτοι οι λόγοι άληθινοι του θεου 31, 5 είσιν. 10 και έπεσα έμπροσθεν των ποδών αυτού προσκυνήσαι αὐτῷ. καὶ λέγει μοι ὕρα μή σύνδουλύσ συν είμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν 12, 17 σου των εγόντων την μαρτυρίαν Ιησού τω θεώ προσκύνησον. ή γάρ μαρτυρία Ίησου έστιν τὸ πνεύμα τησ προφητείασ.

11 Καὶ είδον τὸν οὐρανὸν ηνεωγμένον, καὶ ίδου ίπποσ λευκόσ, 6,2 καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν καλούμενος πιστὸς καὶ άληθινός, καὶ έν δικαιοσύνη κρίνει καὶ πολεμεῖ. 12 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ φλὺξ πυούσ, καὶ ἔπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα πολλά, ἔχων ὔνυμα 12,8 γεγραμμένον ο ούδεισ οίδεν εί μη αυτόσ, 13 και περιβεβλημένοσ ίματιον περιρεραμμένον αιματι, και κέκληται το όνομα αυτού ο Ea 63. 1 aa

TISCHENDORF, N. T. Edit. 8. critica minor.

^{9.} του γαμου cum κcab al pler vg etc ... κ*P 1. 16, 36, 39. 79. Anda et bay om | alytheres cum MBP al pler Andomn Are ... Ln Ti praem os cum A 4. 48. | alyter. Tou teou esor cum ABP al plus25 am al ... ς αληθεν. εισε του θεου cum κ* 1, 38, 49, 79, 91, Anda p bav ... No ate tou Stou alnow. Ender

^{10.} επέσα cum nap 1. 2. 7. al¹⁵ ... ς επέσον cum B 6, 14. 29. al mu ingov pri cum MABP 1, al plus 80 Andomn Are ... 5 (Gbo) praem vov cum 30** 47. al? | 1700v sec (Gb') cum NABP 1. 12. 14. 16. 36. 49. 79. 92. 95. ... 5 του ιησου cum 6. 35, al pler

^{11.} sidor cum ne al pler Hippnoet 15 Or4,55 Anda c p Are ... Ti idor cum AB 7, 92? Andbav | ηνεωγμενον cum κΑΡ 42** Hippnoet Andp ... ς ανεωγμένον cum B (ανέογμ-) al pler Or4,55 al | καλουμένοσ cum κ (sed post miorog pon)B al pler vg al Irint 256 Or4,58 (accuratissime 11-16 affert) et4,57 al ... Ln om cum AP 1, 4, 6, 12, 17* 31, 32, 48, 79. vgcod ap Ln arm (seded habetmg) Hipp al

^{12.} plos cum MBP 1. alas arm Hipp Anda P bav ... 5 (Gboo) Ln praem ωσ cum A 35. 36. 87. 91 95. al vg syr aeth Irint Or4,55 et57 Orint 8,60 al | εχων ονομα γεγραμμενον ο ουδεισ οιδεν cum (n*. sed exciderunt verba γεγραμμενον ο ουδεισ) AP 1, 7, 31, 36, 47, 48, 79, al vg cop sah arm Irint Hipp Or4,55 et58 etint 8,60 Anda etbav Are Cyp Prim ... μο 9. etc εχ. ονοματα γεγφαμμενα α ουδ. οιδεν ... Τι εχ. ονοματα γεγραμμενα και (94. add εχων) ονομα γεγραμμενον ο ουδ. οιδ. cum B al²⁵ syr Andc etP

^{13.} περιρεφαμμενον cum κ*; prope accedit Or4,58 ερραμενον. Item Latini; vg Cyp297 Prim vestem aspersam sanguine, etc ... κcc περιρεραγτισμένον, P 36. ρεραντισμένον, 32. 35. 87. 95. Hipp Or4,55 Ande ερραντισμένον ... 5 Ln Ti βεβαμμένον cum ab 1. al pler Anda p bay Are | xexlyras (Gb") cum NCABP also Hipp, item vocabatur fu demid

λόγος τοῦ θεοῦ. 14 καὶ τὰ στρατεύματα ἐν τῷ οὐρατῷ ἡκολούθει αὐτῷ ἐῷ ἴπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον λευκὸν καθαρόν.

15 καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεὐεται ἐριφαία ὀξεῖα, ἵνα ἐν

1,11 αὐτῷ πατάξῃ τὰ ἔθνη΄ καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ἐαβδο σι11,10 δηρῷ, καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς

16,10 τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. 16 καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἰμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον βασιλεὺς βασιλέων καὶ κύ
11,14 ριος κυρίων.

E1 20, 11-20 17 Καὶ είδον ενα άγγελον έστωτα έν τῷ ἡλύρ, καὶ ἔκραξεν ἐν φωνῆ μεγάλη λέγων πᾶσιν τοῖσ ὸρνέοισ τοῖσ πετομένοισ ἐν μεσουρανήματι δεῦτε συνάγθητε εἰσ τὸ δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ θεοῦ, 18 ἶνα

etc. Item n* κεκλητο, Οτ^{4,55} εκεκλητο ... ς καλειται cum 1. 31. 36. 48. 49. 79. 91. al Andomn Are, item vocatur vgcle am tol al

^{14.} τα στρατευματα εν τω ουρ. (et. 5, sed non 5° etc) cum μβ 1. 6. 7. al¹⁰ Anda, item omisso et. τα ante στρ. 14. 92. And^{bav}, etc... 5° Gb Sz Ln Ti τα στρ. τα εν τω (95. om) ουρ. cum Ap 30. 32. al mu. Item vg etc exercitus qui sunt in caelo | εφ ιππ. cum μΑρ 1. 7. 36. 38. 95. al sat mu Anda etp... Τὶ επι ιππ. cum β al plus³⁰ Or^{4.55} | βυσσν λευκον καθαρον cum (Α λευκ. βυσσ. καθ.) βρ al³⁵ Ande etbav Are, item vestiti (Prim induti) byssinum album mundum am fu demid etc... 5 (= Gb Sz) βυσσ. λευκ. και καθαρ. cum μ 1. al vix mu vgcle lips. 6. sah Or^{4,56} al

^{15.} οξεία cum μαΒ 1. 36. 38. 79. al am fu demid omnlachm cop sah arm aethpp Irint 266 Or4.55 al ... Gb + Sz δεστομοσ οξεία cum B al plus 60 γgele al | παταξη (κ 7. 29. -ξεε) cum μαΒΡ 1. al fere omn (9. 27. παραταξη) Or Andomn Are ... ς (= Gb Sz) πατασση cum? | τησ οργησ sine και cum μαΒΡ al plus 25 γg etc ... ς (= Gb Sz) praem και cum 1. 36. 79. al vix mu Anda p bav

ονομα cum nabp al fere⁴⁰ And⁰ p bav Are ... ς (= Gb) praem το cum 1. al pauc^{vi} And^a

^{17.} ειδον cum np al pler Andomn Are ... Ti ιδον cum ab al | ενα αγγ. c. ap 1. al mu vg ... b al fere²⁰ syr Anda Tich plane om ενα, hinc Gb² | εν φωνη cum nb 2. 7. 14. 16. 92. al fere¹⁰ ... ς Ln Ti om εν cum ab al plu vg (et Latt) Andomn Are | πετομένοιο cum nab al²⁵ Andoma Are ... ς (= Gb Sz) πετωμένοιο cum p al mu | συναχθητε cum nab al⁴⁵ etc ... ς (= Gb Sz) κοι συναγεσθε cum?, item et congregamini vg cle lips⁶. Haym ... 1. om | το δεκπνον το μέγα του cum nabp al plus²⁵ etc ... ς (= Gb Sz) το (79. τον) δειπν. του μέγαλου cum 1. 36. 49. 79. al? lips⁶. arm aeth Anda etbav

φάγητε σάρκασ βασιλέων καὶ σάρκασ χιλιάρχων καὶ σάρκασ ἰσχυρῶν καὶ σάρκασ ἵππων καὶ τῶν καθημένων ἐπ' αὐτῶν, καὶ σάρκασ πάντων ἐλευθέρων τε καὶ δούλων καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων.

19 Καὶ ἴδον τὸ θηρίον καὶ τοὺσ βασιλεῖσ τῆσ γῆσ καὶ τὰ στρατι, 12
τεύματα αὐτῶν συνηγμένα ποιῆσαι τὸν πόλεμον μετὰ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου καὶ μετὰ τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ. 20 καὶ
ἐπιάσθη τὸ θηρίον καὶ μετ' αὐτοῦ ὁ ψευδοπροφήτης ὁ ποιήσας
τὰ σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ, ἐν οἶσ ἐπλάνησεν τοὺσ λαβόντας τὸ
χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ τοὺσ προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ τ
ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης
ἐν θείφ. 21 καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῆ ἑρμφαία τοῦ ε. ε., εν
καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου τῆ ἐξελθούση ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ,
καὶ πάντα τὰ ὅρνεα ἐγορτάσθησαν ἐν τῶν σαρκῶν αὐτῶν.

XX.

1 Καὶ ἴδον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα τὴν 18,1 κλεῖν τῆσ ἀβύσσου καὶ ἄλυσιν μεγάλην ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ. 2 καὶ



^{18.} επ αυτων cum BP al fere omn Andomn Are ... κ επ αυτοισ ... A 14. 92. επ αυτοισ, atque sic Ln | slev 9. τε cum κΑΒΡ al 85 etc ... ς (= Gb Sz) om τε cum 1. 6. al aliq And p, nec exprivg syr arm aeth | και μικρων cum κΑΡ al pler vg al ... B al om και. Non addidimus autem τε post μικρων cum κΑΡ 1. al mu Andomn Are, nec magis exprim vg rell ... Gb + Sz Ti add τε cum B al plus 80

^{19.} iδον cum hab 7. 36. 92. ... ς Ln είδον cum p al pler | αυτων cum hbp al pler vg rell ... Ln αυτου cum a 6. 11, 31. | τον πολεμον cum hab al²⁵ Are ... ς (= Gb + Sz) om τον cum p al sat mu

^{20.} και μετ αυτου ο cum np 14. 37. 38. 49** 79. 91. 96. vg etc ... A 41. cop και οι μετ αυτου ο ... ς (= Gb Sz) και μετα τουτου ο cum 1. 49* alvi Anda etbav ... Ti και ο μετ αυτου cum B al fere³⁰ arm | τησ καιομενησ cum nap Andbav, quam soloecam scripturam confirmant vg is stagnum ignis ardentis sulphure, Prim in stagnum ignis ardentis igne et sulphure ... ς Τί την καιομενην cum B al omn^{vi} And a c P Are | θειω cum nabp al³⁰ ... ς (= Gb Sz) praem τω cum 1. 35. 36. 49. 79. 87. al

^{21.} efeldougy cum nabr etc ... 5 (= Gb Sz) enmogevopeny cum?

XX. 1. sδον cum AB 7. 92. ... ς Ln ενδον cum n al pler | κλειν cum nAB al⁸⁵ Andc et^{bav} ... ς (= Gb Sz) κλειδα cum 1. 7. al Anda et P Are

📭 18,8 εκράτησεν τὸν δράκοντα, ὁ ὕφισ ὁ ἀργαῖοσ, ὅ ἐστιν ὁ διάβολοσ καὶ ό σατανάσ, καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη, 3 καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰσ την άβυσσον, και έκλεισεν και έσφραγισεν έπανω αύτου, ίνα μη πλανήση έτι τὰ έθνη, ἄχρι τελεσθή τὰ χίλια έτη μετά ταῦτα δεί 17,10 αὐτὸν λυθήναι μικρὸν γρόνον.

4 Καὶ ίδον θρόνους, καὶ ἐκάθισαν ἐπὰ αὐτούς, καὶ κρίμα έδόθη αύτοισ, και τάσ ψυχάσ των πεπελεκισμένων διά την μαρτυρίαν Ιησού και διά τον λόγον του θεού, και οίτινες ου προσεκύνησαν ο, s αιο τὸ θηρίον οὐδὲ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ καὶ οὐκ ελαβον τὸ χάραγμα ἐπὶ τὸ μέτωπον καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτῶν καὶ ἔζησαν καὶ ἐβασίλευσαν μετά του Χριστού χίλια έτη. 5 οί λοιποί των νεκρών ούκ έξησαν

^{2.} o ones o appains cum A ... 5 for oper for appains cum ab al omnet o egger cum n. Cf et. Augeiv dei 20,7 et Victorin qui cognominatus est ... ς Ln Ti οσ εστιν cum AB rell | ο διαβολ. cum κ 14. 38. 79. 97. Are ... c Ln Ti om o cum ab al pler. Item o ouravas cum mab al ... c om o cum 1. al sat mu

^{3.} exlescer (1. 3. 12. 79. Anda etbar ednoer) sine additam cum HAB al fere o vg al ... 5 (= Gb Sz) add autor cum 1. al paucvi, item cop (clausit os eius) aeth | πλανηση (-σει κ) cum κΑ 1. 79. 95. al Anda et bav ... Gb S2 Ti πλανα cum B al fere Andc etp Are | ετ. ante τα εθνη cum κAB al plus⁸⁵ vg al ... ς (= Gb Sz) pon post εθν. cum? ... 1. 14. 40. cop aeth Anda Tich om | μετα sine copula cum καΒ al fere am fu al ... 5 (Gb00) praem was cum 1. al mu vgcle lipa6. demid cop arm aeth | aveny λυθηναι cum n 1. 31, 38, 49, 79, 91, 96, al vg And omn ... Ln Ti λυθην. αυτον cum AB al20 Are

^{4.} Mor cum AB 7. 92. Andbav ... 5 Ln sidor cum n 1. al pler | to 9 1/2φιον c. NAB al fere 30 Are ... ς (= Gb Sz) τω θηριω cum 1. 32. 49. 90. 91. 95. al Andomn ovde cum HAB al plus Are ... c ovre cum 1. al permu Andomn | την εικονα (et. 5 Gb") cum naB 1. al25 ... 5e (etiam Gb Sz) To essore cum 7, 49, 91, 95, al muvi. Dedimus perwoor sine airtur cum nab al fere35 vg syr Ande etp Are Cyp278 al ... 5 (= Gb Sz) add αυτων cum 1. 49. 79. 91. al tol lips cop al | του χριστου cum MAB al pler ... 5 (non item 50 Gb Sz) om vou cum 1. 32, al? χελεα sine articulo cum κΔ 1. 12. 32. 34. 49. 79. 91. 96. arm ... 5 (Gbo) praem ta cum B al longe plu

^{5.} o. lorgos sine copula cum a vecle am fu tol omnischm al Victoria Aug Prim Haym ... B al20 demid lips4** cop Andomn Are zas os ... s os δε cum? aeth | εζησαν cum AB al fere vg (vizerunt) cop etc

ἄχρι τελεσθῆ τὰ χίλια έτη. αὖτη ἡ ἀνάστασισ ἡ πρώτη. 6 μακάριοσ καὶ ἄγιοσ ὁ ἔχων μέροσ ἐν τῆ ἀναστάσει τῆ πρώτη ἐπὶ τούτων ὁ δεύτεροσ θάνατοσ οὐκ ἔχει ἔξουσίαν, ἀλλὰ ἔσονται ἱερεῖσ τοῦ № 61, 6 θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσιν μετ' αὐτοῦ τὰ χίλια ἔτη.

7 Καὶ ὅταν τελεσθη τὰ χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ σατανᾶσ ἐκ
τῆσ φυλακῆσ αὐτοῦ, 8 καὶ ἔξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν
τῆσ φυλακῆσ αὐτοῦ, 8 καὶ ἔξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν
τὰισ τέσσαρσιν γωνίαισ τῆσ γῆσ, τὸν Γων καὶ Μαγών, συναγαγεῖν
αὐτοὺσ εἰσ τὸν πόλεμον, ών ὁ ἀριθμὸσ αὐτῶν ωσ ἡ ἄμμοσ τῆσ
θαλάσσησ. 9 καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ πλάτοσ τῆσ γῆσ, καὶ ἐκὐκλευσαν τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀγίων καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπημέτι, ε
νην καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγεν αὐτούσ
10 καὶ ὁ διάβολοσ ὁ πλανῶν αὐτοὺσ ἐβλήθη εἰσ τὴν λίμνην τοῦ 19, ω
πυρὸσ καὶ τοῦ θείου, ὅπου καὶ τὸ θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτησ,
καὶ βασανισθήσονται ἡμέρασ καὶ νυκτὸσ εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν
αιώνων.

11 Καὶ είδον θρόνον μέγαν λευκόν καὶ τὸν καθήμενον ἐπ' Dan 1, 9 .

^{...} ς (= Gb Sz) ανέζησαν cum? ... 1. Anda ανεστησαν | αχρ. cum ab al fere³⁰ Andomn Are ... ς (= Gb Sz) εωσ cum?

^{6.} ο δεντερ. Φανατ. cum hab al³⁵ vg etc...ς (= Gb Sz) ο Φανατ. ο δεντερ. cum 1. 49. 79. alvi cop Anda etbav | αλλα cum h ...ς Ln Ti αλλ cum ab reli omn ut^{vi} | τα χολ. ετη cum hb 14. 18. 38. 47. 92. ...ς Ln Ti om τα cum ab pler

^{8.} τα εν cum ab al pler vg (gentes quae sunt) etc... κ 14. 29. 35. 87. 92. sah om τα | και μαγων cum κ*a 1. 79. And*a...ς Τί κ. τον μαγων cum καβ al pler | τον πολεμον cum καβ al so Are...ς (= Gb + Sz) om τον cum 1. al mu sah arm Andomn | ων ο αρ. αυτων cum καβ al plus*5...ς (= Gb Sz) om αυτων cum 1. al mu

^{9.} εκυκλευσαν (Gb') cum ΔB 2. 8. 29. 49. al²⁰...ς εκυκλωσαν cum κ 1. 7. 31. 38. al sat mu And^{omn} Are [εκ του ουρανου sine additam (Gb') cum Δ 12. 18. 79. lips And Tich semel (hom, 18. exeunte) Prim ... Gb Sz add απο του θεου cum B al plus cop sah arm are Ande etp Are Victorin al ...ς praem απο του θεου cum κ^{CP} 7. al mu vg al. Et aliter.

^{10.} και του θειου cum κ 7. al¹⁸ Anda c p ... ς Ln Ti om του cum Abr 1. al sat mu Are | οπου και cum Abr al²⁵ vg^{cle} am lipss al ... ς (= Gb Sz) om και cum κ 1. 91. al fu (est pro et) demid tol al

^{11.} ecdor cum np al pler ... Ti cdor cum AB al | peyar letixor cum nabp

αὐτόν, οῦ ἀπὸ τοῦ προσώπου ἔφυγεν ἡ γῆ καὶ ὁ οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ εὐρέθη αὐτοῖς. 12 καὶ εἰδον τοὺς νεκροὺς τοὺς μεγάλους
καὶ τοὺς μικροὺς ἐστῶτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ βιβλία ἢνοίμαι ε, 18 χθησαν καὶ ἄλλο βιβλίον ἢνοίχθη, ὅ ἐστιν τῆς ζωῆς καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις κατὰ τὰ ἔργα
ε, ε αὐτῶν. 13 καὶ ἔδωκεν ἡ θάλασς τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτῆς,
καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ ἄδης ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς,
καὶ ἐκρίθησαν ἔκαστος κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. 14 καὶ ὁ θάνατος
π, ε καὶ ὁ ἄδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός. οὖτος ὁ θάνατος
ε, ε κο ὁ δεύτερός ἐστιν, ἡ λίμνη τοῦ πυρός. 15 καὶ εἴ τις οὐχ εὐρέθη
ἐν τῆ βίβλφ τῆς ζωῆς γεγραμμένος, ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός.

al²⁵ vg cop syr aeth Are ... ς (= Gb Sz) λευκον μεγαν cum 1. al mu arm Irint ⁸³⁶ al | επ αυτον cum BP al fere ⁴⁰ Ephr ⁸³⁸ And a etc Are ... ς (= Gb Sz, sed Gb') Ln επ αυτου cum A 1. 95.... κ 38. επανω αυτου | απο του προσωπου cum κΑΡ 38. 95.... ς Ti om του cum B al pler Ephr ⁸³⁸. ⁸³⁰ al .

^{12.} ειδον cum np al pler ... Ti ιδον cum ab al | τουσ μεγαλ. και τοις μειχι. cum nc (et. n*, sed και pro τουσ pri) ap al fere*0, item magnos et pusillos (Ir minores) vg al mu ... b al Ande Are τουσ μειχιουσ κ. τοισ μεγαλ. Item ς μειχιουσ και μεγαλουσ sine cod Graeco utvi, sed pusillos et magnos et. m*90 cop | Θρονου cum nabp al*0 vg m*90 etc ... ς (= Gb Sz) θεου cum 1. al Anda etp | ηνοιχθησαν cum abp al plus*10 ... ς (= Gb Sz) ηνεοιχθησαν cum γ. alvi Anda etbay; 37. 38. 49. 91. ανειχθησαν | αλλο βιβλι. cum ncabp al plus*0 vg m*90 etc ... ς βιβλι. αλλο cum? | ηνοιχθη cum ap al*10 ... ς ηνεωχθη cum (n) b 7. 31. al sat mu Ando etbay Are; item 37. 38. 49. 96. 97. ανεωχθη

^{13.} τουσ νεκς. τουσ εν αυτη cum nabr also mso vg etc ... ς (= Gb Sz) τουσ εν αυτη νεκρουσ cum 1. (sed habet εν αυτουσ) 49. 96. al And a p bav | εδωκαν cum nbr 1. al fere omn vg rell ... Ln εδωκεν cum λ 2. 48. | τουσ νεκς. τουσ (β τουσ) εν αυτουσ cum nabr also vg etc ... ς (= Gb Sz) τουσ εν αυτουσ νεκρ. cum 1. 49. al Andr etbav

^{14.} ουτοσ ο θαν. ο δευτερ. εστεν cum ABP 8. 14. 35. 87. 92. al plus[®] etc... η 38. ουτ. ο δευτερ. θανατ. εστεν, ς (= Gb Sz, sed Gb') ουτ. εστ. ο δευτ. θανατ. cum? lips⁴ sah... 1. 18. 31. 41. 42. 94. 97. cop arm/on Andbay Promiss¹⁹ Prim Haym ista verba plane om | η λεμνη του πυροσ cum η ABP 2. 7. 8. 14. 29. 38. 91. 92. al²⁰ vgcdd pler etc... ς (= Gb + Sz) om cum 1. 18. 31. 41. 42. 94. al vgcle lips⁶ cop arm Andbay Prim Haym

XXI.

1 Καὶ είδον οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν ὁ γὰρ πρῶτος E_0 66, 17 οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ ἀπῆλθαν, καὶ ἡ θάλασςα οὐκ ἔστιν ἔτι. $^{66, \frac{28}{24}}$, 13 22 καὶ τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν Ἱερουςαλὴμ καινὴν είδον καταβαίνουςαν 8 13 16 12 , 12 εκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἡτοιμασμένην ὡσ νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆσ. 3 καὶ ἤκουσα φωνῆσ μεγάλησ ἐκ τοῦ
Θρόνου λεγούηησ ἀνδοῦ ἡ σκηνὴ τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, Ε. 21, 27
καὶ σκηνώσει μετ αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ λαοὶ αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸσ 2006, 16 ό θεόσ έσται μετ' αὐτῶν, 4 καὶ έξαλείψει πᾶν δάκουον έκ τῶν οφθαλμών αυτών, και θάνατος ουκ έσται έτι, ούτε πένθος ούτε 7,17

4. efaleswes sine additam cum MBP also cop syr arm aeth Irint 886 etgr al mu ... ς (= Gb Ss) Ln Ti add o θεοσ cum A 1. al paucvi vg AndP Tertres carn 58 al | ex tor cum na 32. etc ... ; Ti ano tor cum BP al fere omn etc | θανατοσ sine articulo cum κ 38, 47. al? Irst ex Anast



^{15.} εν τη βιβλω cum κΑΡ 7. 38, 49. 79. al mu AndP etbav ... B 1. al⁹⁵ Ando Are εν τω βιβλιω, idque Gb"

XXI. 1. esdor cum NP al pler Andacp Are ... Ti sdor cum ab al απηλθαν cum κs. Item Gb Sz απηλθον cum B al²⁵. Item abierunt (Ir Tert al) al ... P 2. 4. 11. 31. 35. 47. 87. 98. απηλθεν ... ς (= Gb Sz) παρηλθε cum 1. 49. 79. al Anda p bay; item abiit vg

^{2.} xas ab initio sine additam cum MABP 1. al plus etc ... 5 (= Gb Sz) add syw swarrng cum? vgole lipss allachm (armuse mg) | sedor et sdor ut v. 1. Posuimus autem post xairne cum nabe al fere 45 etc ... 5 (= Gb Sz) pon ante the moles cum? vgcle lipss allachm (armuse mg), item (qui antea εγω ιωανν. non habent) cop sah | εκ του ουραν. απο του θεου cum MAB al plus 25 vg etc ... ς (= Gb Sz) απο του θεου εκ τ. ουραν. cum P 1. 49. 79. 91. 96. al arm Anda etbav

^{3.} ex του θρογου cum na 18. vg armuse mg Irint 886 al ... 5 ex του ουραyou cum BP al fere omn cop sah syr arm aeth etc | λαοι αυτου (Gb') cum na 1. 79. 92. al Anda etbay Irint 886 ... Gb Sz Ti laog autou cum BP also vg cop sah syr aeth arm Ande etp Are Ambfid res 2 al | εσται μετ αυτων hoc ordine cum NP 1. 31. 32. 47. 49. 79. 91. 96. al mu cop aeth (erit dominus c. illis) Andomn Augelv dei 20,16 Prim ... Gb Sz Ln Ti μετ αυτ. εσται cum AB al plus20 vg etc. Dedimus autem ista sine additam cum sB 1. 7. 8. 29. 38. 92. al25 cop arm are Ir gr al ... 5 (sed Gboo) add Seog gurwr cum P 79. al Anda etbay; item Ln Ti add αυτων θεοσ cum A vg syr Irint 889 al

κραυγή οὕτε πόνοσ οὐκ ἔσται ἔτι, ὅτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθαν. 5 καὶ ^{20, 6, 1, 1} εἶπεν ὁ καθήμενοσ ἐπὶ τῷ θρόνφ· ἰδοὺ καινὰ ποιῶ πάντα. καὶ ^{10, 0, 21, 6} λέγει γράψον, ὅτι οὖτοι οἱ λύγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί εἰσιν. 6 καὶ ^{22, 1, 1, 1, 1} εἶπέν μοι γέγοναν. ἐγὼ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ω, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τελοσ. ἐγὼ τῷ διψῶντι δώσω αὐτῷ ἐκ τῆσ πηγῆσ τοῦ ὕδατοσ τῆσ ζωῆσ ^{5, 10} δωρεάν. 7 ὁ νικῶν κληρονομήσει ταῦτα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ θεὸσ καὶ αὐτὸσ ἔσται μοι υίός. 8 τοῖσ δὲ δειλοῖσ καὶ ἀπίστοισ καὶ ἐβδε-

- 5. επι τω θρονω cum mabr al³⁰ Andc et P Are ... ς (= Gb Sz) επι του θρονου cum 1. 49. al Andbay | καινα ποιω παντα cum mar 35. 37. 38. 49. 87. 91. 96. vg Irints ... B al plus o syr Andc Are παντα καινα ποιω ... ς καινα παντα ποιω cum 1. al Anda et p | και λεγει sine μοι cum ab al plus o and μοι cum mp 1. al plur vgclo (u al | πιστοι και αληθιν. cum mab al so vg etc ... ς (= Gb Sz) αληθιν. και πιστ, cum p 1. al mu arm Andomn
- 6. γεγοναν (Gb") cum κ°(vide post) a et γεγονασιν 38. Item Irint facta sunt (reliqua non affert). Respondet vero etiam factum est, quod vg Prim Haym praebent. Ceterum in κ εκ γεγονα quum γεγοναν fecisset κ°, accidit ut tota vox punctis improbaretur, ν quod supra lineam additum erat, absterso rursus ... ς γεγονε cum? 10? 17? 41? Videtur Erasm ad vg conformasse ... κ*ΒΡ 1. al pler (conlati sunt fere of the factor of the
- 7. πληφονομησει cum map al¹⁰ vg etc ... B al²⁰ And^c Are δωσω αυτώ, idque Gb' | ταυτα cum mapp al fere⁴⁰ vg rell ... ς (= Gb Sz) παντα cum 1. al? And^a | 110σ cum mapp al fere²⁰ ... ς praem ὁ cum 91. al?
- τοισ δε (P om) δειλοισ cum nabp al fere⁴⁰ Andomn Are... ς (= Gb Sz) δειλοισ δε cum 1. al? | απιστοισ sine additam cum nap 1. 49° 79.
 al pauc^{vi} m³⁷ vg al... Gb + Sz add και αμαγεωλοισ cum B al plus

aneed ... ς Ln Ti o θανατ. cum ABP al pler Andomn Are | οτι cum (n) B al fere omn vgcle demid tol (hi Latt quia prima) cop syr arm aeth Irlnt 356 ets r al ... AP Andbav om (atque sie Ln edidit); item am fu laxov lipss omnlachm Haym, qui omnes quae prima pro quia pr. | απηλθαν cum A (:: v. 1. sie nA). Item ς απηλθον cum P 1. 7. al sat mu Anda p bav ... nB al fere 30 απηλθεν

λυγμένοισ καὶ φονεύσιν καὶ πόρνοισ καὶ φαρμακοῖσ καὶ είδωλο- 22, 15 λάτραισ καὶ πάσιν τοῖσ ψευδέσιν τὸ μέρος αὐτῶν ἐν τῷ λίμι μτῷ καιομένη πυρὶ καὶ θείφ, ὁ ἐστιν ὁ θάνατος ὁ διύτερος.

καιομένη πυρὶ καὶ θείφ, ὅ έστιν ὁ θάνατοσ ὁ δεύτεροσ.

9 Καὶ ἢλθεν εἰσ ἐκ τῶν ἐπτὰ ἀγγελων τῶν ἐχόντων τὰσ ἐπτὰ ½, ½, ½

φιάλασ τῶν γεμόντων τῶν ἐπτὰ πληγῶν τῶν ἐσχάτων, καὶ ἔλάλησεν μετ' ἐμοῦ λέγων' δεῦρο, δείξω σοι τὴν τύμφην τὴν γυναῖκα τοῦ 19, τ
ἀρνίου. 10 καὶ ἀπήνεγκέν με ἐν πνεύματι ἐπὶ ὅροσ μέγα καὶ ⅙, ½

ὑψηλόν, καὶ ἔδειξέν μοι τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν Ἱερουσαλὴμ καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, 11 ἔχουσαν τὴν δόξαν

βαίνουσαν έκ του ούρανου άπο του θεού, 11 έχουσαν την δόξαν του θεού ο θουστηρ αὐτησ δμοιοσ λίθφ τιμωτάτφ, ώσ λίθφ ίά- ε. σπιδι κρυσταλλίζοντι 12 έχουσα τείχοσ μέγα και ύψηλόν, έχουσα πυλώσιν άγγέλουσ δώδεκα, και ἐνό-

ματα έπιγεγραμμένα, α έστιν των δώδεκα συλών υίων Ίσραήλ.

³⁵ syr aeth Ande et^p Are | $\varphi a \varrho \mu \alpha x o \iota \sigma$ (7. 98. Ande et^{bav} $\varphi a \varrho \mu \alpha x o \iota \sigma$) cum nabp etc... ς (= Gb Sz) $\varphi a \varrho \mu \alpha x e \iota \sigma \iota$ (= G dayar. o deute ecum nab al plus vg etc... ς (= Gb Sz) o deute eo σ dayar o σ cum 1. 49, al mu (sed 1. Anda om o) Anda p bav

^{9.} ηλθεν sine additam cum mabp 1, al fere⁴⁰ vg etc Are Prim Haym ... ς (= Gb Sz) add προσ με cum? lips⁴ arm | εεσ εκ cum mabp al³⁵ vg al ... ς (= Gb + Sz) om εκ cum 1. 35. 38. 79. 87. Anda p bav | των γεμοντων cum m⁴ap 12. 79. Andbav... μα των γεμονσων ... ε τως γεμονσωσ cum 1. 7. al muvi Anda. Item Τι γεμονσωσ cum 88. al | των επτα πληγ. cum m⁴etcap 1. 7. 35. 49. 87. al Anda etp ... Gb⁰ Τὶ om των cum b al²⁰ Andc etbav Are | την νυμφ. την γυναεκ. του αρνιου cum μαρ 33. 35. 38. 87. vg cop syr aeth al ... ς την νυμφ. του αρνιου cum γυναεκ cum 1. 79. al Anda p bav lips⁵... B 7. 8. 29. 31. 49. al²⁵ Are την γυναεκα (13. 32. add και) την νυμφ. του αρνιου, idque Gb ... Gb^σ την γυναεκ. του αρνιου cum Τichsemel (hom. 15.)

^{10.} επι οροσ cum na 85. 87. ... ς Τι επ οροσ cum BP al pler | την πολιν sine τ, μεγαλ. cum naBP al plus²⁵ vg etc ... ς (= Gb Sz) add την μεγαλην cum 1. 81. 49. 79. 91. 96. al And^{omn} | απο τ. θεου cum naP 1. al etc ... Gb' Τι εκ τ. θεου cum B al²⁵ And^c Are

^{11.} ο φωστης sine copula cum καΒΡ al plus⁸⁰ am fu al ... ς (= Gb Sz) praem και cum 1. 7. al mu vg^{cle} demid al

^{12.} εχουσα pri cum ABP al plus²⁵...ς (= Gb Sz) εχουσαν τε cum 35. 87. al Are (sed 35. 87. om τε) | εχουσα sec cum ηθ ABP al plus²⁰ etc ...ς (= Gb Sz) εχουσαν cum 7. 35. 87. al Are; item habentem vgcle demid tol lips^{4. 6.} | και επι τ. πυλ. αγγελ. δωδεκα cum η ABP al omn τι vgcle am al ... Ln om cum A fu allachm syr | α εστιν sine additam

13 ἀπὸ ἀνατολῆσ πυλώνεσ τρεῖσ, καὶ ἀπὸ βορρᾶ πυλώνεσ τρεῖσ, καὶ ἀπὸ νότου πυλώνεσ τρεῖσ, καὶ ἀπὸ δυσμών πυλώνεσ τρεῖσ. 14 καὶ τὸ τεῖχοσ τῆσ πόλεωσ ἔχων θεμελίουσ δώδεκα, καὶ ἐπὸ αὐτών δώδεκα ἀνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρείου.

Ε. 10, 2 15 καὶ ὁ λαλών μετ' ἐμοῦ εἰχεν μέτρον κάλαμον χρυσοῦν, ἴνα μετρήση τὴν πόλιν καὶ τοὺσ πυλώνασ αὐτῆσ καὶ τὸ τεῖχοσ αὐτῆσ.

Ε. 11, 21 16 καὶ ἡ πόλισ τετράγωνοσ κεῖται, καὶ τὸ μῆκοσ αὐτῆσ ὅσον τὸ πλάτοσ. καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμφ ἐπὶ σταδίων δώδεκα χιλιάδων τὸ μῆκοσ καὶ τὸ πλάτοσ καὶ τὸ ὕψοσ αὐτῆσ ἵσα ἐστίν.

17 καὶ ἐμέτρησεν τὸ τεῖχοσ αὐτῆσ ἑκατὸν τεσσεράκοντα τεσσάρων Ζακὸ 2, 5 πηχών, μέτρον ἀνθρώπου, ὅ ἐστιν ἀγγελου. 18 καὶ ἡ ἐνδώμησισ τοῦ τοκος καὶ ἡ ἐνδώμησισ τοῦ ἐστιν ἀγγελου.

cum κP 1. 37. 39. 47. 49. 51. 79. 91. 96. al aethutr (ut Prim) arm al ... Ln Ti add τα (Ti om) ονοματα cum ab al³⁰ vg cop syr And^c Are Haym, ex quibus A al¹² add τα, B al plus¹⁵ And^c Are om | υτων cum κABP al²⁵ And^c et^{bav} Are ... ς των υτων cum 1. 7. 49. 91. 96. al

^{18.} απο αγατ, cum nabr al plus³⁰ And^{a c} P Are ... ς (= Gb Sz) απ στ. cum 1. al And^{ba v} | ανατολησ cum nap 1. 32. 38. 79. Anda p ba v ... Gb Sz Ln Ti αγατολων cum B al fere³⁵ Andc Are | και απο ter cam nabr al fere³⁵ etc ... ς (= Gb + Sz) om και ter cum 1. al fu demid tol lips⁴ al

^{14.} εχων cum abp 1. 7. 32. 97. 98. Andbav ... ς Ln εχον cum μc (κ* om) al plervi Anda o p Are | επ αυτων cum μabp al plus 40 Andomn Are; item super ea Tich Prim ... ς (= Gb Sz) εν αυτοισ cum? Sed in ipsis vg | δωδεκα ονοματα cum μabp al fere 55 vg etc ... ς (= Gb Sz) om δωδεκα cum 7. alvi lips 6. cop aeth Prim

^{15.} μετρον καλαμον cum κ*ABP al³⁵ vg al ... κ^c 11. 23. 31. μετρον καλαμου ... ς (= Gb Sz) om μετρον cum 1. 79. al^{vi} cop arm And* et hav

^{16.} οσον cum nabp al⁴⁰ syr arm aeth And^{omn} Are ... ε (= Gb Sz) praem τοσοντον εστιν cum? Praeterea ε (Gb⁰⁰) post οσον add παι cum A al^{vi} vg cop syr arm aeth Prim al; sed omisimus cum nap al plus³⁵ And^{a o p} Are | επι σταδίων (et. ε sed non ε Gb Sz) cum np 1. 35. 79, al^{vi} Anda p bav .. ε Gb Sz Ln Ti επι σταδίονο cam ap al pler

^{17.} τέσσερ. cum \mathbf{A} ... \mathbf{c} τέσσαρ. cum rell (sed \mathbf{n} al μ)

^{18.} και η omisso ην cum κ^c (κ* ην omisso η) AP, item syr aeth, item Tich ... ς Τι και ην η cum (κ* vide ante) B al certe pler Andoma Are, item vg | ενδωμησισ cum κ* (ενδωμασι) etc A 38. 97. ... ς Ln Τι ενδομησισ cum BP al pler | ομοιον cum habp also Andoma Are ... ς ομοια cum 1. al paucri

τείχουσ αὐτῆσ ἴασπισ, καὶ ἡ πόλισ χουσίον καθαρὸν ὅμοιον ὑάλφ καθιιρώ. 19 οί θεμέλιοι του τείχουσ τησ πόλεωσ παντί λίθω Ε 51, 11 ... τιμίω κεκοσμημένοι ὁ θεμέλιος ὁ πρώτος ἴασπις, ὁ δεύτερος σάπ- Εκ 28, 17 == σειροσ, ο τρίτος γαλκεδών, ο τέταρτος σμάραγδος, 20 ο πέμπτος σμοδύνυξ, ο έκτος σμοδιον, ο έβδομος γρυσόλιθος, ο ογδοος βήουλλοσ. ὁ ένατοσ τοπάζιον, ὁ δέκατοσ χουσόποασοσ, ὁ ένδέκατοσ δάκινθοσ, ο δωδέκατος αμέθυστος. 21 καὶ οἱ δώδεκα πυλώνες δώδεκα μαργαρίται άνὰ είσ έκαστος των πυλώνων ην έξ ένὸς 12 μαργαρίτου. καὶ ἡ πλατεῖα τῆσ πόλεωσ χρυσίον καθαρὸν ώσ ὕαλοσ διαυγήσ. 22 και ναὸν οὺκ είδον ἐν αὐτῆ ὁ γὰρ κύρωσ ὁ θεὸσ ὁ παντοκράτωρ ναὸσ αὐτῆσ ἐστίν, καὶ τὸ ἀρνίον. 23 καὶ ἡ πόλισ οὐ $^{23}_{E_4}$, $^{5}_{60}$, 19 χρείαν ἔχει τοῦ ἡλίου οὐδὲ τῆσ σελήνησ, ἵνα φαίνωσιν αὐτῆ ἡ γὰρ δύξα τοῦ θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ ὁ λύγνοσ αὐτῆσ τὸ ἀρνίον. 24 και περιπατήσουσιν τα έθνη δια του φωτόσ αυτησ, και οί 🖼 🖦 🖦 βασιλείσ τησ γησ φέρουσιν την δύξαν αὐτῶν είσ αὐτήν, 25 καὶ οί 🐃 ε πυλώνεσ αὐτῆσ οὐ μη κλεισθώσιν ημέρασ, νὺξ γὰρ οὐκ ἔσται έκεῖ, 26 και οισουσιν την δόξαν και την τιμην των έθνων είσ αυτήν.

οι θεμελιοι sine και cum κ^cABP al²⁵ etc ... ς (Gb^o) praem και cum κ* 1. 7. 35. 49. 79. al mu vg^{cle} tol lips^{4. 5.} cop syr arm aeth

^{20.} σαρδονυξ cum mbp etc ... A σαρδιονυξ, ut edidit Ln | σαρδιον (Gb") cum mabp al fere³⁵ ... ς σαρδιον cum 1. 7. 38. al sat mu Anda p bay, vgcle demid lipss Tich Prim sardius | ενατοσ cum ab 1. 7. 8. 35. 38. 50. 79. 91. 92. 94. 96. 97. al Andc (n θ') ... ς εννατοσ cum p 29. 31. 47. 48. 49. 98. al mu | χρυσοπρασοσ cum m*bp al plur ... A χρυσοπρασον, idque recepit Ln

^{21.} διαυγήσ cum nabp 1. al plus 10 . . . ς (= Gb Sz) διαφανήσ cum?

^{22.} είδον cum np 1. 7. al pler Andomn Are ... Ti έδον cum AB al | ναοσ αντησ cum nBP 1. al omn^{vi} ... Ln praem o cum A

^{23.} φαινωσιν absque εν cum κ*ABP 1. 7. al³⁰ Andomn Are ... ς (= Gb Sz) add εν cum κ° 49. 91. 96. al Anda | αὐτῆ ἡ γὰρ cum κ*et°AP al mu vg rell etc ... B al³⁰ αὐτὴ γὰρ ἡ, idque Gb'

^{24.} και περιπατ. τα εθνη δια τ. φωτ. αυτησ cum nabp al plus o vg etc ... ς (= Gb Sz) και τα εθνη των σωζομενων εν (1. 0m) τω φωτι αυτησ περιπατησουσι cum 1. (sed add τα εθνη δια του φωτοσ αυτησ): quae lectio confusis scholio et verbis sacris orta est. | την (B al fere com) δοξαν sine additam cum nap 1. 10, 11, 17, 18, 38, 47, 79, etc ... ς (Gb o) add και την (B 8, al om) τιμην cum B al plus o vg al

27 καὶ οὐ μὴ εἰσέλθη εἰσ αὐτὴν πᾶν κοινὸν καὶ ὁ ποιῶν βδελυγμα καὶ ψεῦδοσ, εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ βιβλίφ τῆσ ζωῆσ τοῦ ἀρνίου.

XXII.

Ε=47,1 1 Καὶ ἔδειξέν μοι ποταμὸν ὕδατος ζωῆς λαμπρὸν ώς κρέσταλλον, ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίσυ. 2 ἐν μέσω τῆς πλατείας αὐτῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐντεῦθεν καὶ καθτίσι κατὰ μῆνα ἔκαστον ἀποδιδοὺς τὸν καρπὸν αὐτοῦ, καὶ τὰ φύλλα τοῦ ξύλου εἰς θεραzach 14, 11 πείαν τῶν ἐθνῶν. 3 καὶ πᾶν κατάθεμα οὐκ ἔςται ἔτι. καὶ ὁ θρόνος τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου ἐν αὐτῆ ἔςται, καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ 1, 8 λατρεύς ουσιν αὐτῷ. 4 καὶ δψονται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ x1, 22 σνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. 5 καὶ τὺξ οὐκ ἔςται ἔτι, ραπ 7, π καὶ οὐκ ἔχους πρείαν φωτὸς λύχνου καὶ φωτὸς ἡλίου, ὅτι κύριος

^{27.} κοινον c. nabr al fere⁴⁰ etc ... ς (= Gb Sz) ποινουν cum? (1. ποινών) | ο ποιων cum n* al²⁰; item omisso ο n°a 18. 41. 68. 92., atque sic Gb' Ln ... ς ποιουν cum Br 1. al sat mu And^{omn} Are

XXII. 1. ποταμον sine additam cum MABP al fere³⁰ vg al ... ς (= Gb Sz) praem καθαφον cum 1. al?; item al¹³ And^{omn} Are add καθαφον

Sz) praem καθαρον cum 1. al?; item al. Andema Are add καθαρον 2. εν μεσω cum κβΡ rell ... Τι εμμεσω cum A (:: cf ad 1, 13.) | εντευθει κ. εκειθεν (Gb") cum Aβ al. Ande et Are ... ς εντευθει κ. εντευθει cum 1. 35. 49. 79. 91. al Ande p bav ... κ² ενθεν και (κα add ενθεν) ποιών cum A 18. ... 5 Ln ποιούν cum κβ al pler Andema Are | μηνα cum κβ al omn γι Andema Are ... Τι μηναν cum A. Praeterea ς (= Gb Sz) add ενα cum 1. al pauc lande et al. B 39. 40. εκαστω, idque Gb; 2. 8. 16. 38. al εκαστοσ, idque Gb". Posuimus autem ante αποδοδι cum κΑΡ (ex spatio lique) 1. al plur Andema Are ... Gb" Τι post αποδοδι cum β al fere la αποδοδονο (Gb") cum κβ al plus 35 Andear Are ... ς Ln αποδιδούν cum A al mu Ande c p

^{3.} καταθέμα cum n°(n* καταγμα) ABP 1. al40 ... ς (= Gb 8z) κατασαθέμα cum?

^{5.} οινα εστ. ετε cum nap etc ... ς (= Gb Sz, sed Gb') ουα εστ. εκει cum 1. 7. al sat mu arm Andomn Are ... Gb" Ti ουα εσται tantum cum B al fere²⁰ cop aeth | ουα εχουσεα χρειαν cum n, item ς (= Gb Sz) χρειοια εχ. cum P 1. 31. al mu Andomn Are; item neque opus habent cop

ύ θεὸσ φωτιεῖ ἐπ' αὐτούσ, καὶ βασιλεύσουσιν εἰσ τοὺσ αἰῶνασ τῶν 11, 5 αἰώνων. 6 καὶ εἶπέν μοι οὖτοι οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί, καὶ ὁ κύριοσ ὁ θεὸσ τῶν πνευμάτων τῶν προφητῶν ἀπέστειλεν τὸν 1, 1 ἄγγελον αὐτοῦ δεῖξαι τοῖσ δούλοισ αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει. 2, 11 7 καὶ ἰδοὺ ἔρχομαι ταχύ. μακάριοσ ὁ τηρῶν τοὺσ λόγουσ τῆσ προφητείασ τοῦ βιβλίου τούτου.

8 Καγω Ίωάντησ ο βλέπων καὶ ακούων ταῦτα καὶ ὅτε ἤκουσα καὶ ἔβλεψα, ἔπεσα προσκυτήσαι ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν τοῦ ἀγγέλου 19, 10 τοῦ δεικνύντος μοι ταῦτα. 9 καὶ λέγει μοι ὅρα μή σύνδουλός σου εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου τῶ θεῶ προσκύνησον. 10 καὶ

^{...} Ln ουχ εξουσεν χρεε. cum A, item non egebunt vg Tich etc... Gb Sz Ti ου χρεεα cum B 7. 8. 38. al²⁰ arm | φωτοσ λυχνου cum MA 18. 38 (λυ. φω.) 47. 79 (φωσ λυ.) vg syr al... ς Ti λυχνου cum MA 18. (λυχνου) al pler Ande P bav Are | φωτοσ (AP etc φωσ) ηλεου cum MAP 1. 11. 12. 31. 32. al permu vg etc... Ti φωτοσ tantum cum B 2. 7. al¹⁰ | φωτεε cum MB 1. al³⁰ Irgr ex Anastanecd Anda P; Ln φωτεσει cum AP 12. 42. Andbav; item illuminabit vgele al... ς (= Gb Sz) φωτίζει cum 31. 32. 48. 79. al am tol lips^{5. 6.} allachm syr Ande Are | επ αιτουσ cum MA 35. Irgr ex Anastanecd ... ς (= Gb + Sz) οm επ cum Bp al fere omn Andomn Are

^{6.} ειπεν cum καν 1. al mu Andomn Are, item dixit vg ... Gb" λεγει cum B al fere³⁰ arm | ο κυριοσ cum κα 35. 92. ... ς Ti om ο cum BP al pler Andomn Are | των πνευματ. των cum καΒΡ al³⁵ vg ... ς (= Gb Sz) των αγεων cum 1. 79. al arm Anda p bav

και εδου cum нав al²⁵ vg syr aeth And^a ... ς (= Gb + Sz) om και cum 1. 35. 38. 79. 91. al mu demid cop And^c p bav Are Prim Haym

^{8.} καγω cum hab al fere 15 Dionyseus 7,25. And P...ς και εγω c. 1. al pler Anda c bav Are | ο βλεπων και ακουων ταυτα cum h 31. 32. 33. 48. 79. al? cop Dioneus 7,25,11 Anda c bav Are. Item ς (= Gb Sz) ο βλεπ. ταυτα και ακουων cum 1. al aeth ... Gb Sz Ln Ti ο ακουων κ. βλεπ. ταυτ. cum ab al fere o vg al | και εβλεψα cum h 1. 31. 32. 48. 49. 79. 91. 96. al Andomn Are ... A και εβλεψα cum h 1. 31. 32. 48. 49. (είδον) cum b al plus 20 | επεσα (et. ς Gb') cum ha 1. 16. 30. 35. 38. 68. Andbav ... ς επεσον cum b al plus Anda p Are | διεκνινότος cum h 2. al plus 10 Are ... ς Ln Ti δεικνινότος cum (A διγνυοντ.) B al plus Andomn

ε_{μι} cum κ_{AB} 1. al³⁵ am fu al ... ς (= Gb Sz) praem γαρ cum? vg cle lips⁴· al

Dan 19,4 λέγει μοι μη σφραγίσησ τουσ λόγουσ τησ προφητείασ του βιβλίος
1,2 τούτου ὁ καιρὸσ γὰρ έγγύσ ἐστιν. 11 ὁ ἀδικων ἀδικησάτω ἔτι,
Dan 19,10 καὶ ὁ ἡυπαρὸσ ἡυπανθητω ἔτι, καὶ ὁ δίκαιοσ δικαιοσύνην ποιησάτω
ἔτι, καὶ ὁ ἄγιοσ ἀγιασθήτω ἔτι.

ετι, καὶ ὁ ἄγιοσ άγιασθήτω ετι.

12 'Ιδοὺ ερχομαι ταχύ, καὶ ὁ μισθόσ μου μετ' εμοῦ, ἀποδοῦ
11, εναι εκάστω ώσ τὸ εργον εστὶν αὐτοῦ. 13 εγὼ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ω,

1, ό πρῶτοσ καὶ ὁ εσχατοσ, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τελοσ. 14 μακάριοι οἱ

πλύνοντεσ τὰσ στολὰσ αὐτῶν, εναι εκται ἡ εξουσία αὐτῶν επὶ τὸ

15 εξω οἱ κύνεσ καὶ οἱ φαρμακοὶ καὶ οἱ πόρτοι καὶ οἱ φονεῖσ καὶ

οἱ εἰδωλολάτραι καὶ πᾶσ ποιῶν καὶ φιλῶν ψεῦδοσ. 16 εγὼ Ἰποσῖσ

ο καιρ. γαρ cum nab al fere²⁵ vg cop syr arm And^c Tich Haym ...
 G Gb Sz) οτι ο καιρ. cum 1. 49. 91. al aeth Andhav ... Gb Sz Ti ο καιροσ (sine γαρ vel οτι) cum 4. 16. 27. 39. 48. 68. Are

^{11.} και ο ρυπ. ρυπ. ετι cum nb al pler vg rell Or^{4,419} et⁴⁴¹ al ... a 1 20. 21. 33. 35. 68. 97. And^c om | ο ρυπαροσ cum nb al plus³⁰ Or⁵⁰ And^a p bav Are ... ς (= Gb Sz) ο ρυπων cum? | ρυπανθητω cum s 18* 32. Or^{4,419} et⁴⁴¹ ... Gb Sz Ln Ti ρυπαρευθητω cum b al plus³⁰ And^a p bav Are ... ς (= Gb Sz) ρυπωσατω cum? Latini sordescat | δικαιοσυνην ποιησατω cum nab al fere⁴⁰ ... ς (= Gb Sz) δικαιωθητω cum 38. 79.; item vg^{cle} lips^{5. 6.} sustificetur

^{12.} iδου cum nab al⁴⁰ vg etc ... ς (= Gb Sz) praem και cum 1. aeth AndP et^{bav} | ωσ τ. ε. εστιν αυτου cum na 21. syr (sicut est opus eius) ... B al plus³⁰ ωσ τ. ε. εσται αυτου, item ς sed αυτου εσται cum 1. al mu And^{omn} Are

^{13.} εγω sine εεμε cum nab 1. al³⁰ am al ... ς (= Gb Sz) add εεμε cum? vgcle demid fu* tol lipss allachm cop al | το αλφα cum na al¹² cop Andc Are Haym ... ς το Λ cum B al plur | ο πρωτοσ και ο εσχατ. cum nb al pler Or^{4,6} et²¹ al ... In Τι πρωτ. και εσχατ. (bis sine articulo) cum a al⁶. Posimus autem ista ante η αρχ. μ. το τελ. (et. Gb Sz) cum nab al plus²⁰ vg syr aeth Or^{4,23} al ... ς (= Gb Sz) post αρχη μ. τελοσ cum 1. 31. 32. 48. 49. 79. 91. al arm Anda p bay Are η αρχη μ. το τελοσ cum nab al plu ... ς (= Gb Sz) om articulos cum 1. al muvi

^{14.} οι πλυνοντ. (7. πλυναντ.) τασ στολασ αυτων (et. Gb") cum κ. 7. 38. vg armusc mg aethutr Ath⁵⁰⁶ edd par et col Prim al ... ς οι ποιοιντες τασ εντολασ αυτου cum B al pler cop syr arm Andomn Cyp²⁸⁴ al

^{15.} εξω sine copula cum NAB 1. al fere to vg etc ... ς (= Gb S2) add & cum? lips to cop Prim al | πασ sine articulo cum NAB al to Hippanticur of the cum?

22, 19.

έπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖσ ἐ×κλη- Ε₁11, 1 σίαισ. έγω είμι ή ρίζα και το γένος Δαυείδ, ο άστηρ ο λαμπροσ 2,28 ό πρωϊνόσ. 17 και το πνευμα και ή νύμφη λέγουσιν έρχου. και Ε. 56, 1 ο ακούων είπατω έργου. και ο διψων έρχέσθω, ο θέλων λαβέτω **ὖδωρ ζωῆσ δωρεάν.**

18 Μαρτυρῶ έγὰ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺσ λόγουσ τῆσ προ- 15, 1 • φητείασ τοῦ βιβλίου τούτου. ἐάν τισ ἐπιθῆ ἐπ' αὐτά, ἐπιθήσει ἐπ' αύτον ο θεόσ τὰσ πληγὰσ τὰσ γεγραμμενασ έν τῷ βιβλίω τούτω. 19 καὶ ἐάν τισ ἀφελη ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆσ προφητείασ Dt 4, 2

Ath⁵⁰⁶ ... ¢ (Gb⁰⁰) add o cum 1. 7. 30* 31. 32. 38. 79. al mu And omn Are | ποιων και (35. add o) φιλων cum n 11. 31. 32. 33. 35. 48. Hippantichres Ath508 Ande Are ... & Ln Ti oil. x. noi. cum as al plu vg al

^{16.} επι ταισ εκκλ. cum κΒ al pler syr Ando ... Ln εν ταισ εκκλ. cum A 18. 21. 38. 79. vg (in ecclesiis) Ath506 Anda etc ... Gb' Τι ταισ εκκλ. cum 1. 4. 11. 12. 31. 47. 48. arm Andp etbav Are | δαυειδ (δαυεδ, δαβιδ, vide ad Mt 1, 1.) sine του cum κAB al plus 0 ... ς (= Gb Sz) praem του cum 1. 7. al | ο πρωϊνοσ cum κB al fere 85 Ath Anda etp; item (ut Ti) λ 91. Andbav ο προϊνοσ ... ς (= Gb Sz) και ορθοινοσ cum? Praemittunt xas etiam vg Prim al

^{17.} ερχου bis et ερχεσθω cum κAB al fere40 Ath508 Andomn Are ... ς (= Gb Sz) elde bis et elderw cum? | o delwe cum nab als etc ... 5 (= Gb Sz) praem za, cum 33. 46. vgele fu lips4 allachm syr arm Are Prim | λαβετω υδως cum καΒ al fereto ... ς (= Gb Sz) λαμβαγετω το υδωρ cum?

^{18.} μαρτυρω cum HAB al plus 35 Anda p bay ... ς (= Gb Sz) συμμαρτυρουμαι cum? Ex Latinis vg Haym contestor | εγω cum HAB al fereto etc . . . 5 (= Gb Sz) yaq cum? Sed vgcle lips enim, lips ego enim | παντι τω cum κAB also Anda etc Are . . . ς (= Gb Sz) om τω cum 8. 49. 79. 91. 96. al? | επιθη cum AB al fere⁴⁰ Ando p bav Are ... 5 (= Gb Sz) enerion cum? Latinis est apposuerit etc. | en aura cum noab al fere 60 ... 6 (= Gb 82) neos tauta cum? ensonses cum nab al plu ... 8. 18. 16. 49. 51. 96. 97. 98. al plus 10 ensonses, item apponat lips Tich | en autor ante o Seos cum n 32, 33, 37, 48, 49, 79, 91. 96. alvi Andomn Are Amb Tich . . . 5 Ln Ti post o &cos cum B al plu (et. Arecentiss) vg Prim Haym . . . A* om | Er To cum HAB al fere*0 Andomn Are ... 5 (= Gb Sz) om τω cum?

^{19.} αφελη cum μα al fere to Andomn Are. Item B αφελειται . . . ς (= Gb Sz) apason cum? | του βιβλίου cum nab al fere to Andomn Are ...

ταύτησ, ἀφελεῖ ὁ θεὺσ τὸ μέροσ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆσ ζωῆσ και έκ τησ πύλεωσ τησ άγιασ, των γεγραμμένων έν τῷ βιβλίφ τούτφ. 20 Λέγει ο μαρτυρών ταῦτα ναί, ξογομαι ταγύ. 'Αμίν, ξογου 7. 17 κύριε Ίησου.

21 'Η γάρισ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ μετὰ πάντων. He 18, 25 cte

- ς (= Gb Sz) βιβλου cum? | αφελει cum κακ al20 Anda c bav Are, item auferet vg mes, etc . . . 2. 8. 13. 35. 38. 47. 49. 91. 96. al 10 AndP assion ... 5 (= Gb Sz) apaspyoes cum? | ano tou tulou cum mab also mas am etc ... ς (= Gb Sz) απο βιβλου cum? Sed AndP απο του βι-Blion, item vgcle fu lips 4. 5. allachm Amb Prim Haym | xas ex cum ив al fere omn vg al . . . Ln om ex cum a 10. 38. cop | тыт усуранμενων (35. εγγεγο.) sine και cum HAB al fereto etc . . . ς (= Gb Sz) praem xas cum? Tamen sic vg Haym | er tw \$182. tout, cum hab al plus³⁰ ... ς (= Gb 8z) om $\tau \omega$ cum?
- 20. αμην: testes multi cum εργομαι ταγυ coniungunt, ut etiam And^{2 c} P. non item Prim | ερχου sine ras cum HAB al plus10 vg cop syr arm aeth Ande etbay Are, item Prim ... ; (= Gb Sz) praem va. cum (7. xas) 35. 38. 49. 79. 91. al plu Anda etp | xuque ingov sine additam cum N*AB al longe plu vg al . . . Nº 4, al10 etc add ypiore
- 21. πυριου sine ημων cum κΑΒ also Anda c bav . . . ς (= Gb Sz) add ημων cum 80. al paucvi vg al | 19000 cum MA 26. . . . 5 19000 yelotou cum B al pler vg al | μετα παντων cum A am . . . κ μετα των αγιών . . . Gb Sz mera narroy tor arior cum B al plus 40 etc . . . 5 mera narrow vuor cum? vgcle fu demid lipss omnlachm aeth. Praeterea c (= Gb Sz) add auny cum MB al fere omnyi vg (et. am etc) al ... omisimus cum A 79, fu allachm (ut vi) Anda etbav Are
- Subscriptio: κ αποκαλυψεισ (ita etiam in paginarum titulis; aliter inscriptio) εωαννου, Α αποκαλυψεσ εωαννου ... B 7. al plu nihil subscriptum habent; multi alii ad finem libri hiant, ut P. Distincta est apocalypsis ab Andrea in λογουσ κο et κεφφ. οβ'. Etiam in Palisque codd. (non item in NABC) capita ista LXXXII. ipsi libro pracposita sunt.

LIPSIAE, IMPR. GIBSECKE & DEVRIENT.

